



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



B 790,830







*S. F. W. Hoffmann's*

# **Bibliographisches Lexicon**

der gesammten Litteratur

der

**G r i e c h e n.**

---

Zweite umgearbeitete, durchaus vermehrte, verbesserte  
und fortgesetzte Ausgabe.

---

**Dritter Theil. O—Z.**

Nebst Nachträgen bis in die neueste Zeit.

---

**Leipzig,**  
bei Ernst Geuther.

**1845.**

Z

7021

H7

1838

# OCELLUS Lucanus.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 510sqg.; Harles Aug. T. I. p. 855 sqg.

## A. Textausgaben.

1539, 4. OCELLI Lucani de Universi natura, brevis & absoluta qualitatum elementarium enarratio, Graece. Paris., per Conradum Neobarium regium typographum. MDXXXIX.

1554, 12. ΟΚΕΛΛΟΣ [?] Λευκανος φιλοσοφος περι της του παντος φυσικης. Ocellus Lucanus Philosophus de universi orbis natura. Ioanne Boscio Lonaeo interprete atque commentatore. Louanii apud Petrum a Colonia. An. 1554. Cum Caes. Maj. Priuil. — Rudolph bemerkt in s. Vorr. p. XIV sq.: „In libro, quem Vinariae tractavi; praeter textum graecum in tria capita distinctum (conjuncto nempe capite secundo et tertio) plane nihil reperi, nullum praefationis, nullum versionis et commentarii vestigium. Textus, in quo Jota, quod subscribi solet, si recte vidi, nusquam apparet, unde sumtus sit, certo dici non potest. Magna tamen cum Christiani versione consensio facit, ut eum e Parisina editione fluxisse putem, et magna operarum, in singulis literis aberrantium, negligentia docet, sine diligentiori cura critici esse repetitum. Cum Christiani versione tamen haec editio coniuncta egregium est textus constituendi subsidium. Nam, ut omittam lectiones multas singulares in singulis fere paginis conspicuas, unus locus c. II. §. 3. pag. 21 docet, quam antiquus sit fons, unde manarit. Itaque hujus editionis lectionem passim reliquis omnibus auctoritatibus, haud adeo diversis, praeferebam putavi.“

1559, 4. Ocelli Lucani libellus de natura universi, graece et cum versione latina notisque Ludovici Nogarolae, Comitiss Veronensis; Addita epistola ad Adamum Fumanum, Canonicum Veronensem, de viris illustribus, genere Italii, qui graece scripserunt. Venetiis. — Der griech. Text ist aus einem Vaticanocodex u. nach der Ausgabe von 1554 bearbeitet. Die lat. Ubsz. weicht von der von Christian bearbeiteten sehr ab, entspricht aber dem Text nicht.

1596 (nicht 1595), 8. ΟΚΕΛΛΟΣ ο Λευκανος Περι της τε παντος φυσικης. OCELLVS LVCANVS philosophys de universi natvra, interprete Lvdoxico Nogarola Com. Veronensi. Eiusdem Nogarolae Annotationes in Ocellvm, & Epistola de viris illustribus Italii qui Graecè scripserunt. Editio tertia, collatione exemplarium melior facta. In bibliopolio Hieronymi Commelini. α DXCVI. — 59 SS.; p. 3 — 5: Testimonia de Ocello Luciano, Text u. lat. Ubsz.; 1 Bl.: Ad Ocellum Lucanum lectiones variae; 1 Bl.: Epistola Commelini ad Is. Casaubonum scripta; p. 1 — 27: Ad Ocellum Lucanum Nogarolae [?] annotationes; p. 28 — 48: Nogarolae epistola ad Adamum Fumanum Canonicum Veronensem. Commelinus hat wenig geleistet. Rudolph urtheilt a. a. O. p. XIX: „Huius editionis per se in aestimandis lectionibus auctoritas est fere nulla. Tantum valet, quantum ea, quaecum consentit; si quando discrepat ab utraque: dubium est, unde sit lectio profecta, num ex ingenio, an e libro ignoto, an denique ab operis; nam haec quoque interdum aberrant. Attentione tamen vel propterea digna est, quod ex ea, tanquam e fonte, recentiorum editionum, excepta Vizzaniana, textus est derivatus.“ LUBL.

1646, 4. ΟΚΕΛΛΟΣ ο ΛΕΥΚΑΝΟΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ Περι της του παντος φυσικης. OCELLVS LVCANVS PHILOSOPHVS De Vniuersi Natura. Textum à Graeco in Latinum transtulit, collatisque multis exemplaribus etiam M. SS. emendauit, Paraphrasi, & Commentario illustravit CAROLVS EMMANVEL FIZZANVS BONONIENSIS. PARS PHYSICA. Ad Eminentiss. & Reuerendiss. Principem FRANCISCVM BARBERINVM S. R. E. Card. Vicecancellarium. Bononiae ex Typographia Ferroniana. Superiorum permissu. Anno Humanae Redemptionis 1646. — PARS POLITICA cui accesserunt V. C. Ludovici Nogarolae in eundem notae, eiusdem Ocelli de Legibus fragmentum, vnaque locupletissimus Index. Ad Eminentiss. etc. — 4 Bil. Vorst., 8 Bil.: C. Emm. Vizzani in Ocellum prolegomena; 348 SS., 7 Bil.: Indices; 1 Bl.: Errata. Der Herausgeber hat nicht nur alle Ausgg.,



sondern auch zwei Vaticanhandschriften benutzt; indessen sind die Lesarten nicht genau angegeben, u. der Druck selbst incorrect. Die Uebsz. u. Paraphrase sind unbedeutend, dagegen der Commentar wichtig, obwohl er viel Unnützes enthält. LRBI. Wdh. 1661.

1661, 4. ΟΚΕΛΛΟΣ ΛΕΥΚΑΝΟΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ *Περί της τῆς Παντός φύσεως*. OCELLVS LYCANVS PHILOSOPHVS DE VNIVERSI NATVRA. Textum à Graeco in Latinum transtulit, collatisque multis exemplaribus etiam M. SS. emendavit, Paraphrasi, & Commentario illustravit, CAROLVS ENNVEL VIZZANVS BONONIENSIS. PARS PHYSICA. Ad Eminentiss. & Reverendiss. Principem FRANCISCVM BARBERINVM, S. R. E. Card. Vicecancellarium. AMSTELÆDAMI, Apud IOANNEM BLAEV. MDCLXI. — PARS POLITICA cui accesserunt V. C. Ludovici Nogarolae in eundem notae, eiusdem Ocelli de Legibus fragmentum unaque locupletissimus Index. Ad Eminentiss. etc. — 5 Bll. Vorst., 7 Bll.: C. Emm. Vizzani in Ocellum prolegomena, 319 SS., u. 6 Bll.: Indices. Eine nicht eben sorgfältige Wdhg. der vor. Ausgabe. LRBI.

1670 (nicht 1671), 8. ΟΚΕΛΛΟΣ Ο ΛΕΥΚΑΝΟΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ *Περί της τῆς παντός φύσεως*. OCELLVS LYCANVS PHILOSOPHVS De Universi Naturā, interprete Ludovico Nogarola Com. Veronensi. Eiusdem Nogarolae Annotationes in Ocellum, & Epistola de viris illustribus Italis qui Graecè scripserunt. Editio nova, Collatione exemplarium melior, emendatio & auctio facta. Cantabrigiae: Ex Officina J. Hayes, Celeberrimae Academiae Typographi, Impensis Joann. Creed, Bibliopolae Cantab. 1670. — In: Opuscula mythologica, ethica et physica, edita a Th. Gale. Cantabrigiae, Ex Officina J. Hayes etc. 1671. 1 Bl. Titel, 51 SS. Nogarola's Brief bef. sich p. 40 sqq. Die: Testimonia veterum de Ocello Lucano habent Nogarola u. Vizzanius gesammelt, u. sind vollständiger, als in der Ausg. von 1596. Pag. 38 sq.: Fragmentum Ocelli ex Stobaeo Ecl. phys. I. 16. graece, cum versione Vizzanii. Vizzani ist Verf. der lat. Uebsz., der Text ist verbessert.

1688, gr. 8. ΟΚΕΛΛΟΣ Ο ΛΕΥΚΑΝΟΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ *Περί της του παντός φύσεως*. OCELLVS LYCANVS PHILOSOPHVS De Universi Naturā. Graece et Latine. — In: Opuscula mythologica, physica et ethica, a Th. Gale edita. (Amstelod. Apud H. Wetstenium. c1690c1691.) p. 499—538. S. 1670.

1762, 8. Ocellus Lucanus en Grec et en Français, avec des dissertations sur les principales questions de la Métaphysique, de la Physique, & de la Morale des anciens; qui peuvent servir de suite à la Philosophie du Bon sens, par Mr. le Marquis d'Argens. à Berlin 1762. Chez Hande et Spener etc. — 2 Bll. Vorst., XXIV SS.: Discours préliminaire, 307 88. Der Herausg. hat nicht die nöthigen Kenntnisse zu dieser Arbeit; sein Commentar enthält fast nichts als Auszüge aus Vizzani's Commentar. Vgl. Klotzii Acta litteraria Vol. II. P. I. p. 39 sqq.

1763, 8. Betrachtungen des Ocellus von Lukanien über die Welt. Aus dem Griechischen in das Französische übersetzt und mit verschiedenen Abhandlungen über die wichtigsten Punkte der Hauptwissenschaft der Naturlehre und der Sittenlehre der Alten, die man als den zweiten Theil der Weltweisheit der gesunden Vernunft ansehen kann, begleitet von dem Herrn Marquis d'Argens. Aus dem Französischen in das Deutsche übersetzt. Breslau, Verlegt S. Gli. Horn. 1763. — 50, u. 462 88. 16 Gr.

1766, 4. Traduction du livre d'Ocellus Lucanus sur les principes et les causes de l'Univers, accompagnée du texte grec, variantes et des remarques, par Ch. Batteux. — In: Mémoires de l'Acad. des Inscr. T. XXIX. Mém. p. 229 sqq.

1768, 12. Ocellus Lucanus de la nature de l'univers, avec la Traduction Française et des Remarques, par M. l'Abbé Batteux. à Paris, chez Saillant, libraire MDCCLXVIII. III Bde. — Batteux verbesserte den Text u. die lat. Uebsz. Vgl. Walchii Bibl. philol., Vol. I. P. IV. p. 100 sqq., 204 sqq.

1794, 8. Οκελλος ο Λευκανος περί της παντός, oder des Ocellus von Lukanien Betrachtung über die Welt, nebst einer Erklärung der schwersten griechischen Wörter und einem griechisch deutschen Wortregister von H. W. Rottermund. Leipz., Schwickert. 1794. — 54 88. 4 Gr.

1801, 8. Οκελλος ο Λευκανος περί της του παντός φύσεως. Ocellvs Lycanus de rerum natvra. Graece. Ad fidem librorum manuscriptorum et editorum recensuit, commentario perpetuo auxit et vindicare studuit A. F. Gu. Rudolph (nicht Rudolphi). Lips., sumtu E. Benii. Schwickert. c1800c1801. — XLIV, 476 88. 1 Thlr. 12 Gr. Der Text ist nach einer Vergleichung der Vaticanhandschr. verbessert. Vgl. Neue.deut. Bibl. Vol. LXXXI. P. II. (1802.) p. 494 sqq. Ein Specimen der Ausg. erschien Frib. 1794, 4.

## B. Uebersetzungen.

## a) Lateinische.

1542, 12. Ocellus Lucanus de universi natura, Latine Gu. Christiano Aurelio interprete. — An: Aristoteles de mundo, S. edd. R. III. ccc) 1) bb).

## b) Deutsche.

1799, 8. Ocellus von Lukanien, über den Ursprung der Welt. Uebersetzt und erläutert von Bardili. Ocellus von Lukanien über die Gesetze. Ein Fragment aus dem Stobaeus (Eclog. phys. libr. I. 16). Geist des Ocellus. — In: Füllborn's Beyträgen zur Geschichte der Philosophie, St. X. p. 1—77.

1781, 8. Ocellus von Lukanien über die Welt, übersetzt von J. G. Schulthess. — In: Bibliothek d. griech. Philosophen. (Zürich.) Vol. III.

## c) Französische.

1795, 8. Ocellus Lucanus sur l'univers et Timée de Locres, trad. par d'Argens. Paris, Bastieu an III.

## C. Erläuterungsschriften.

Ch. Bardili: Ueber Ocellus Lucanus u. Timaeus. — S. dessen: Epochen d. vorzüglichsten philos. Begriffe. (Halle, 1788, 8.) St. I. p. 131 sqq.

Vt. Giliberti: Ricerche sulla Patria di Ocellus Lucano. Napoli, 1790, 8.

Meiners: De Ocello Lucano. — S. dessen: Doctrina de vero deo, P. II. p. 312 sqq., u. Geschichte des Ursprungs der Wiss. in Griechenland u. Rom, Thl. I. p. 584 sqq.

Tiedemann: De Ocello Lucano. — S. dessen: Primi Graeciae philosophi, p. 198, 209, 494 sqq.

## OECUMENIUS.

Fabr. B. Gr. T. VII. p. 783 sqq.; Harles Ausg. T. VIII. p. 692 sqq.

## A. Textausgaben.

## aa) Sämmtliche Werke.

1532, f. ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΠΑΛΑΙΑΙ ΚΑΙ ΛΙΑΝ ΣΦΕΛΙΜΟΙ βραχυλογίαν τε καὶ σαφηνείαν τε λόγον ἔχουσαι θαυμασθῆν, ἐκ διαφορῶν τῶν ἁγίων πατέρων ὑπομνημάτων ὑπο Οἰκουμένιου καὶ Ἀρεθᾶ συλλεχθεῖσαι εἰς τὰς τῆς νεᾶς διαθήκης πραγματείας ταύδε. — Τὸν μὲν Οἰκουμένιου Εἰς τὰς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων. Εἰς τὰς ἑπτὰ Καθολικὰς λεγομένας ἐπιστολάς. Εἰς τὰς Παυλοῦ πάσας. — Τοῦ δὲ Ἀρεθᾶ Εἰς

τὴν ἰουδαίων Ἀποκάλυψιν. EXPOSITIO-  
NES ANTIQVAE AC VALDE VTILES  
breuitatem una cum perspicuitate ha-  
bentes mirabilem, ex diuersis sanctorum  
patrum commentariis ab Oecumenio &  
Aretha collectae in hocce noui testa-  
menti tractatus. — Oecumenii quidem  
In Acta Apostolorum. In septem epi-  
stolas quae Catholicae dicuntur. In  
Pauli omnes. — Arethae uero In Ioan-  
nis Apocalypsin. VERONAE. MDXXXII:  
Non sine privilegio, multaq; pecuniaria,  
& excommunicationis poena pro ut  
in multis nostris privilegiis continetur.  
Am B. pag. 1014: Registrum. I α β γ  
δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ς ο π ρ σ τ υ φ χ  
ψ ω Αα ββ γγ δδ εε ζζ ηη θθ ιι κκ λλ  
μμ νν ξξ οο ππ ρρ σς ττ υυ φφ χχ ψψ  
ωω ΑΒ. Omnes quinterniones, praeter  
1 qui est sexternio, & μ qui est qua-  
ternio. Εν Οὐρανῳ, παρὰ Στεφάνου καὶ  
τοὺς ἀδελφοὺς Σάβιους, ἐπεὶ ἀπὸ τῆς τοῦ  
κυρίου ἡμῶν ἐναντίας παρουσίας χιλιῶν  
πεντακοσίων δευτέρῳ, Μηνὸς Θεουγονίου.  
Feronae, apud Stephanum &  
fratres Subios, MDXXXII: Mense Febr.  
Non sine privilegio multaq; pecuniaria  
& excom. poena, prout in multis no-  
stris privilegiis continetur. — 12 BIL.  
Vorst., 1014 SS. Die Ausg. ist auf einen  
alten Codex, mit andern verglichen, fundirt.  
LRBL.

1631, f. Oecumenii Operum et Arethae in Apocalypsin, Tomi duo graec. lat. Der and. u. eigentl. Titel ist: ΟΙ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΟΥ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ΝΕΑΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ ΠΡΑΓΜΑΤΕΙΑΣ ΤΑΥΔΕ. OECUMENII Commentaria in hocce Novi Testamenti tractatus. In Acta Apostolorum. | In omnes Pauli Epistolas. | In Epistolas Catholicas omnes. Accesserunt Arethae Caesariae Cappadociae Episcopi Explanaciones in Apocalypsin. Opus nunc primum Graecè & Latine editum, Theologis omnibus, Doctoribus, Concionatoribus, caeterisque Sacrae Scripturae alumnis perutile & necessarium. Interprete Ioann. Hentenio, Emendatore & Praefectore huius Editionis Fed. Morello Reginorum in Academia Parisiensi Professorum Decano. Lvettiae Parisiorum, Sumptibus Clavdij Sonnij, viâ Iacobaeâ, sub Scuto Basileensi, & Navi aurea in Circino aureo. M.DC.XXXI. Cum privilegio regis. — ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΟΥ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΔΙΑΘΗΚΗΝ, ΤΜΗΜΑ ΔΕΥΤΕΡΟΝ. OECUMENII Commentariariorum in Novum Testamentum, pars altera. Accesserunt Arethae Caesariae Cappadociae Episcopi Explanaciones in Apocalypsin. Lvettiae Parisiorum, Sumptibus Claudij



Sonnij, viâ Iacobacâ, sub Scuto Basi-  
liensi, & Navi aurea in Circino aureo.  
M.DC.XXXI. *Cum privilegio regis.* —

18 Bl. Vorst., 769 SS.; 4 Bl. Vorst.,  
860 SS., u. 6 Bl. Indices. Vol. II, pag.  
636 sqq.: Aethiae commentarius. Aus dem  
Briefe an den Leser im ersten Bande heben  
wir Folgendes aus: „Rursum in huius ope-  
ris exordio praemonendus mihi es, candide  
Lector, eundem quem in priori tomo ordi-  
nem nos servasse adnotandorum numero-  
rum capitum, tam iuxta Graecos quem hic  
autor observavit, quam iuxta Latinos quem  
nos quippiam citantes aut aliud notantes  
semper sequimur, quum nullam facimus  
Graecorum capitum mentionem. Itaque initio  
statim cuiusque faciei positus numerus,  
Latinorum est: qui vero maiusculis literis  
supra ipsos paginae versus adscribitur,  
Graecorum. Rursum ubi bibliorum locus  
quispiam fuerit in contextu citatus aut ad  
ipsum quoquo modo allusum, nec tamen in  
opposito margine additus est Latinus capi-  
tis numerus, ad eundem qui paulo ante  
citatus est locum recurrit, nolumus enim  
frustra idem eiusdem voluminis caput ite-  
rato ponere. Quinetiam quum variorum  
eiusdem voluminis capitum consequentiae  
dicta citantur, posito semel duntaxat volu-  
minis nomine, numeros capitum simul ad-  
iunximus eo quo illa citantur ordine. Prae-  
terea eandem hic mihi dari veniam precor  
quam in Euthymio postulavi, quod voces  
quasdam non vitaverim a quibus abhorrent  
nonnulli nostro hoc poliorum seculo; nempe  
Saluator Saluare Compassio Dispensatio ac  
similes, ne si exactiores substitueremus,  
quae sacrarum scripturarum studiosis non  
adeo tritae essent, Lectorem quoquo modo  
remorari videremur. Ad haec quum Grae-  
cum exemplar singulorum argumenta capi-  
tum initio cuiusque libri aut epistolae re-  
censeret, malimus singula singulis capiti-  
bus praefigere, ne ad dinoscendum capituli  
argumentum, necesse tibi foret subinde ad  
libri initium recurrere. Quapropter etiam  
nonnunquam coacti sumus partes textus aliter  
quam in Graeco essent exemplari diui-  
dere: quum ibi continuato textu, in mar-  
gine duntaxat novi capituli numerus anno-  
taretur. Nonnunquam etiam ne textus adeo  
mutilus aut minutatim concisus videretur,  
plures coniunximus periodos, quae in Graeco  
exemplari diuisae erant, potissimum in  
epistola ad Romanos & in Apocalypsi, qui  
libri in hoc à caeteris maxime dissidebant,  
ubi tamen diuisas huiusmodi sententias  
coniunximus, ad singularum enarrationem  
rursum eas aut ex integro aut in parte re-  
petimus. Nonnunquam vero hanc fecimus  
unionem eo quod permixtum partes huius-  
modi variarum periodorum non suo ordine

explicabantur: quod adeo frequens erat,  
ut huic malo non ubique remedium prae-  
stiterimus: ideoque hic te admonemus, ut  
si quando sententiae alicuius explicationem  
requiras, etiam praecedentis clausulae enar-  
rationem perlegas. Saepius enim ubi quis-  
piam citatur auctor et praesertim Photius,  
non eam duntaxat literae partem quae pro-  
posita est declarat, sed ea etiam quae sub-  
sequuntur. Ne id quoque temere à nobis  
factum existimes, quod nonnunquam Pauli,  
Lucae, aut Ioannis litteram novo satis mo-  
do verterimus: id enim facere coacti sumus,  
ut scholiorum respectum haberemus: alio-  
qui si reliquos sequi fuissimus interpre-  
tes, scholia in huiusmodi locis nulli seruis-  
sent proposito. Huius quoque te admoni-  
tum velim, quoties locus quispiam in his  
ex veteri citatur instrumento, hunc iuxta  
versionem septuaginta referri, utpote qui  
Graece scripserunt, hi autem collectores  
Graeci tantum erant; qui etiam non raro  
sensus magis citant quam verba: aut, quod  
mihi magis videtur, ex memoria citant,  
quae, utpote labilis, etiam doctissimos non-  
nunquam fallere solet. Denique, id etiam  
animadvertite, quantum nostris temporibus  
hi seruiant commentarii, qui plurimis in  
locis indicant brevibus quae Pauli verba  
varijs obsistant haeresibus illasque confon-  
diant.“ LRBL.

bb) Einzelne Werke.

1) *Expositio in epistolas  
catholicas.*

1610, 4. ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΟΥ 'ΕΞΗΓΗ-  
ΣΙΣ Εἰς τὰς ἑπτὰ καθολικὰς ἐπιστολάς.  
OECUMENII EXPOSITIO In  
septem illas, quae Catholicae dicuntur,  
Epistolas. *Cum interpretatione Latina*  
Iohannis Hentenii, & annotatione  
ac indices collectione Bartholomaei  
Coppen, Rostochiensis. Ad am-  
plissimum S. P. Q. Rostochiensem.  
FRANCOFVRTI, Impensis Andreae  
Marnij. Anno MDCX. — 4 Bl. Vorst.,  
374 SS., u. 1 w. Bl., 3 Bl.: Index, u.  
1 Bl.: Errata, ad Veronensem editionem  
enotata et emendata; dann 8 SS.: Oecume-  
nii Γνωμολογία; Sententiarum magis in-  
signium sylloge. LRBL.

2) *In Apocalypsin Ioannis.*

1715, f. Ex iis quae beatus Oecume-  
nius Episcopus Tricae in Apocalypsin  
Joannis Theologi edidit, Synopsis non  
ita compendiosa, ubi sufficienter omnia  
enunciantur, quantum licet in Synopsi.  
Cum versione latina Bernardi de Mont-  
faucon. — In: Bibliotheca Coisliniana.  
(Paris.) p. 277 — 279.

## B. Uebersetzungen.

## aa) Sämmtliche Werke.

1545, f. Enarrationes vetustissimorum Theologorum, Latine, ex interpretatione Johannis Hentenii; Accedunt selecta quaedam fragmenta ex D. Epiphania Cyprensi, Theodoro Cyrensi, Episcopis, aliisque Theologis; praeterea Remigii, Allisiodorensis Episcopi, enarratio in XI posteriores Prophetas. Omnia nunc primum edita. Antverpiae, Johan. Steelsius 1545. — Wdh. 1545.

1545, f. — Paris. — S. 1545 Antv.

1545: — 1556, 8. Explanatio veterum SS. Patrum Graecorum, seu Catena in Acta Apostolorum & Epistolas catholicas, ab Oecumenio, ex diversis commentariis collecta, Latine, ex interpretatione Ioannis Bernardi Feliciani. Venetiis, Jord. Zilletti.

## bb) Einzelne Werke.

1553, 8. Oecumenius in epistolas Pauli, latine, ex versione Maximi Florentini, monachi Cassinensis. Basil. II Bde. — Diese Scholiensammlung hat mit Unrecht den Namen des Oecumenius, s. Allgem. litterar. Anzeiger (Leipz. 1801.) no. 103, Jul.

## OLYMPIODORUS Alexandrinus.

Fabr. B. Gr. T. IX. p. 351 sqq.; Harles Ausg. T. X. p. 627 sqq.

## A. Textausgaben.

1551, f. ΟΛΥΜΠΙΟΔΩΡΟΥ Φιλοσοφον ἀλεξανδρεως εις τα μετewρα του Αριστοτελους υπομνηματα. Ιωαννον γραμματικου του φιλοπονου σχολια εις το α των μετewρων του Αριστοτελους. OLYMPIODORI philosophi Alexandrini in Meteora Aristotelis commentarii. Ioannis grammatici philoponi scholia in primvm meteorvm Aristotelis. Darunter des Aldus DruckerZ., mit: AL||DVS. Darunter: Cum Summi Maximi; Pontificis Iulii III Illustrissimi; Senatus Veneti Privilegio. VENETIS. M. D. LI. Am Schl. Bl. 108 a: SERIES CHARTARVM. A B C D E F G H I K L M N O P Q R S. Omnes sunt Terni praeter M Quaternionem, & S. Duernionem. Venetiis apud Aldi filios, expensis nobilis uiri Federici de Turrisanis eorum avunculi. M. DLI. Auf der Rückseite des Aldus DruckerZ. — 108 gez. Bl. Benouard, Annales des Aldes T. I. p. 360. 6, zeigt diese Ausg. unter demselben Titel an mit dem Zusatze: „Graeco et latine, I. Bapt. Camotio interprete“, II Theile, der erste, den Text enthaltend, 108 Bl.; der zweite, 4 Bl.

Vorst., 139 Bl., u. 1 m. dem DruckerZ., die lat. Ubsz. enthaltend. Das Ex. auf der LUBL. enthält nur den griech. Text, eben so wird der griech. Text allein im Catalogus bibl. Bunav. Tom. I. Vol. I. p. 122 angezeigt.

OLYMPIODORUS Alexandrinus  
diaconus.

Fabr. B. Gr. T. IX. p. 351 sqq.; Harles Ausg. T. X. p. 627 sqq.

## A. Textausgaben.

1624, f. Olympiodori Scholia in Ecclesiastem, graece cum versione latina Zenobii Acciaioli. — In: Front. Ducaei Auctarium Bibl. PP. (Paris.) T. II. p. 602 sqq.

1644, — 1654, f. — In: Bibl. PP. (Paris.) T. XIII.

## B. Uebersetzungen.

## 1) In Ecclesiasten.

1512, 4. Contenta in hoc opusculo Vetus editio ecclesiastae. OLYMPIODORUS in Ecclesiastem, inserta novatralatione interprete Zenobio Acciaiolo, Florentino. ARISTEAS de LXXII legis hebraicae interpretatione, interprete Matthia Palmerio Vincentino. Parisiis in officina Henrici Stephani e regione scholarum Decretorum. Am E. des Olympiodor: Ex officina Henrici Stephani XVI. Martii MDXII. Am E. des Aristestas: XXVI. Martii MDXII.

1536, 8. Olympiodori doctissima in Ecclesiasten Scholia, Latine, Zenobio Acciaiolo interprete; D. Gregorii Neocaesariensis in eundem metaphrasis, Io. Oecolampadio interprete; Aristesae de LXXII legis Hebraicae interpretatione libellus, Matth. Palmerio interprete. Basileae, apud Ioann. Bebelium. Anno MDXXXVI.

1550, f. — latine Zenobio Acciaiolo interprete. — In: Micropresbyticum veterum PP. (Basil.) p. 136—186.

1551, 8. — Basileae.

1569, f. — In: Monumenta Patrum orthodoxographa. (Basil.) Vol. II. p. 953—1010.

1575, f. — In: Bibl. PP. (Paris.) Vol. VI. p. 407 sqq.

1618, f. — In: Bibl. PP. (Colon. Agripp.) Vol. II. p. 395 sqq.

1677, f. — In: Bibl. PP. max. (Lugd.) Vol. XVIII. p. 490—519.

## 2) In Iobum.

1586, 4. Catena absolutissima in Iob, à XXIV Graeciae doctorum explanatio-



## G OLYMPIODORUS PLATONICUS.

nibus ab Olympiodoro Diacono contexta, a Paulo Comitelo à Graeco in Latinum conversa; opera et studia Laurentii cum — Deo edita. Lugd., ap. Ioan. Stratum MDLXXXVI.

1587, 4. — Latine, cum varijs accessionibus. Venet.

### C. Erläuterungsschriften.

Gu. Cave: De Olympiodoro, diacono Alexandrino. — S. dessen: Historia litteraria scriptorum eccles. Vol. I. p. 491.

Casim. Oudin dissertatio de Olympiodoro. — S. dessen: Commentarii de Scriptoribus et scriptis eccles. Vol. II. pag. 513 sqq.

## OLYMPIODORUS Platonici.

Fabr. B. Gr. T. IX. p. 354 sq.; Harles Ausg. T. X. p. 631 sq.

### A. Textausgaben.

#### I) Vita Platonis.

1692, gr. 4. Olympiodori Platonici vita Platonis, graece et cum versione latina et notis Iacobi Windeti. — In dens: Notae virorum doctorum in Diogenem Laertium. (Amst.) T. II. p. 582—588.

1771, 8. — An: Platonistres dialogi ed. Etwall, Lond. S. ebd. A. bb).

1783, 8. — An: Dialogi aliquot Platonis ed. I. F. Fischer. (Lips.) p. 75—82. S. ebd. A. bb).

#### 2) In Phaedonem.

1752, — 1765, — 1772, 8. Graeca quaedam in Phaedonem Platonis Scholia, e MS. Olympiodori, Philosophi Platonici, commentario, in Bibl. Bodleiana adservato, hinc inde descripta, Nath. Forster primus edidit. — S. Platonis dialogi aliquot. Oxon.

1783, 8. — An: Platonis Dialogi aliquot ed. I. F. Fischer. (Lips.) p. 503 sqq.

1817, 8. Ὀλυμπιόδωρου σχολία εἰς Φαιδωνα. — S. Συλλογὴ ἑλληνικῶν ἀνεκδότων. Venet. S. Anecdota.

#### 3) In Gorgiam.

1784, 4. Olympiodori Scholia in Platonis Gorgiam. — An: Platonis dialogi Euthydemus Gorgias ed. M. I. Routh. (Oxon.) p. 561 sqq.

#### 4) In Philebum.

1820, — 1826, 8. Olympiodori Scholia in Philebum Platonis, nunc primum edita. — In: Stallbaum's Ausgabe von Platonis Philebus. Lips.

## OLYMPIODORUS THEBANUS.

### 5) In Alcibiadem.

1821, 8. Olympiodori in Platonis Alcibiadem I. commentarius, edidit F. Creuzer. — S. dessen: Initia philosophiae ac theologiae ex Platonici fontibus ducta. (Francf.) Vol. II. Vgl. Observations on Creuzer's edition of the Commentary of Olympiodorus on the first Alcibiades of Plato, in: Classical Journal no. LIII. p. 39—47.

### B. Erläuterungsschriften.

Victor Cousin: Notice sur le manuscrit grec de la bibliothèque royale de Paris no. 2016, contenant le commentaire d'Olympiodore sur l'Alcibiade I. de Platon. — S. Journal des Savans 1826, p. 163—166.

—: Sur le commentaire d'Olympiodore sur le Gorgias de Platon. — S. ebd. 1832, p. 398 sqq., 449 sqq., 521 sqq., 621 sqq., 670 sqq., 743 sqq.

## OLYMPIODORUS Thebanus.

Fabr. B. Gr. T. VI. p. 237 sqq., IX. p. 365; Harles Ausg. T. VII. p. 541 sqq., X. p. 632 sq.

### A. Textausgaben.

1590, f. Excerpta Olympiodori Historiae libr. XXII. de rebus sub Theodosio minore gestis, graece cum versione latina et notis F. Sylburgii. — In dessen: Scriptores historiae rom. (Francf., apud Andr. Wecheli heredes.) Vol. III. p. 853 sqq.

1601, — 1611, — 1653, — 1825, 4. — In: Photii Bibl. cod. H. sive LXXX.

1648, f. Εκλογαί των Ολυμπιόδωρου ιστορίας λόγων ΚΒ. Excerpta Olympiodori Historiae libr. XXII. Ex Bibl. Photii Constantinop. Patriarchae. Graece et Latine, interprete Andrea Schotto. — In: Eclogae Historicorum de rebus byzantinis. (Paris.) P. II. p. 1—16.

1729, f. — graece et latine, interprete Andr. Schotto, cum notis Ph. Labbei. — S. Eclogae historicorum de rebus byzant. a Ph. Labbeo editas. (Venet. ex typ. Barth. Jauarina.) p. 1 sqq.

1829, gr. 8. — An: Dexippus, Eunapius alique, ed. B. G. Niebuhr. Bonnae. S. vorher: Dexippus Herennius. A.

### B. Erläuterungsschriften.

Pet. Lambecius: De Olympiodoro Thebano, philosopho Alexandrino, eiusque commentario secundum operationem Zosimi in ea, quae ab Hermete Trisme-

gisto et aliis philosophis de Chrysopoeia fuerunt dicta. — S. dessen: Commentarii de bibl. Vindobon. ed. Kollario, Vol. VI. p. 380 sqq.

J. Dan. Ritter: Loca quaedam ex Olympiodori fragmentis historicis emendantur. — S. dessen: Observationes historicae, prolus. acad. (Witteb. 1742, 4.) p. 28 sqq.

# ONOSANDER.

Fabr. B. Gr. T. II. p. 766 sq.; Harles Ausg. T. IV. p. 336 sqq.

## A. Textausgaben.

1599, 4. *Ὀνoσανδpου Στρατηγικoς*. ONOSANDRI STRATEGICVS. Siue *De Imperatoris Institutione*. Accessit OYPIBIOY EΠITHΔEYMA. Nicolaus Rigaltius P. *NVNC PRIMVM E VETVSTIS codd. Graecis publicavit, Latinā interpretatione § NOTIS illustravit*. LVETIAE PARISIORYM. Apud Abrahamum Saugranium, & Gulielmum des Rues, viā Bellouacensi. clōlōXCIX. *Cum Privilegio Regis Christianiss.* — NICOLAI RIGALTI AD ONOSANDRI STRATEGICVM Notae. LVETIAE PARISIORYM. Apud Abrahamum Saugranium, & Gulielmum des Rues, viā Bellouacensi. clōlōXCIX. *Cum Privilegio Regis Christianiss.* Am E.: Excudebat Steph. Preuostean. M. D. XCIX. *Mense Decembri.* — 19 u. 160 SS., 1 w. Bl.; 4 Bl. Vorst., 96 SS. Diese Ausg. ist *Heinrich III. rex christianiss.* gewidmet; p. 9 sqq.: Vorbericht an den Leser; p. 15 sqq.: Elenchus capitum Strategici, graece et latine, mit der Nachricht am Schl.: „Inepti horum capitum dispositio, nec ab Onosandri stilo, nihil tamen mutare volui: titulos tantum aliquot addidi, qui diuersis tractationibus conuenire videbantur.“ Pag. 1—118: Onosandri Strategici, graece et cum versione latina; p. 119—130: OYPIBIOY EΠITHΔEYMA. VRBICI Inventum. Nicolaus Rigaltius P. nunc primum graece et latine in lvcem dedit; p. 131—147: Variæ lectiones tribus Onosandri Manvss. Codicibus collatis excerptae; p. 147—154: Varietas lectionum, mit d. vorgesetzten Bemerkung: „— inauditi aliud quoq; Onosandri manuscriptū exemplar esse penes Federicum Morellum Graecarum litterarum. — Selegi ex eo variantes lectiones, quas optimas eximiasq; iudicavi, in Notas reieci, ceteras hic quasi per saturam subiei.“, u. am Ende: „Nempe haec huius libri fata; variè olim ab antiquarijs vexatus, nouissimè quoque ab Typographicis operis pessimè habitus; plaerumque transcribentis vitio, dum ille nimis anxie & curiosè diligentia veterum

Membranarum etiam quasi neuos depingere cupit. Ego correctori operā nauare nec uolui, nec potui, aliis ac melioribus districtus curis. Relegi tamen, quaeque se mihi castiganda obtulerunt raptim selegi. In ea & eiusmodi alia si forte incidas (incides autem non semel) uti meū, Lector, emendes rogo.“ Pag. 155: Emendanda; p. 156 sqq.: Index in Onosandrum et Urbiciū. In der Vorr. bemerkt *Rigaltius*: „Mihi vero doctissimorum virorum beneficio codices duos ē Bibliothecā Medicēā promere licuit; vnum in vetustis membranīs, alterum recentioris cuiusdam notae: tertium paullo post habui etiam adhuc recentiorē, quem, aut persimilem, penes Camerarium fuisse, facile crederes. Hos tres inter sese conferre coepi, et membranas demum emendatiorē iudicauī: proinde ad illarū fidem excudi placuit, ac varias aliorum librorum lectiones sepositas sub uno conspectu exhiberi.“ In den Noten, welche *Ludwig Servinus* gewidmet sind, hat *Rigaltius* Fragmente verschiedener Schriftsteller in Beziehung auf das Kriegswesen eingeschaltet: z. B. p. 10 sq.: Inscriptio lapidaria; p. 58 sq.: Ex Mauritii Strateg. VII. c. 15; p. 69—73: Locus ex Diade, referente Athenaeo Mechanico, olim iam ab Hadriano Turnebo in Aduersariis cap. XXXI. XXXII editum, ab *Rigaltio* autem ad fidem duorum codd. e bibl. Medicea transcriptum; p. 76 sq.: Locus ex Athenaei Mech. libro *περι μηχανημάτων*; p. 80 sq.: Duo loca ex Bitonis libro *περι πολεμικων ὀργάνων*; u. p. 84 sqq.: Alius locus Bitonis e fragmentis mstis. LUBL. u. LRBL.

1600, 4. *Ὀνoσανδpου Στρατηγικoς*. ONOSANDRI STRATEGICVS. Siue *De Imperatoris Institutione*. (Hierauf folgt dasselbe, was in d. vorherg. Ausg.) Accedit seorsim in eundem Onosandrum IANI GRUTERI vberior Commentarius. Item M. AEMILII PORTI, FR. PORTI CRETENSIS F. Breues, & *αὐτοσχέδιας* observationes, dum typis opus mandaretur, obseruatae, Ex officina Commeliniana. clōlōc. — NICOLAI RIGALTI AD ONOSANDRI STRATEGICVM Notae. Ex Officina Commeliniana. Anno MDC. — 6 Bl. Vorst., 95 SS.; 4 Bl. Vorst., 97 SS., u. 4 Bl.: Index. Nach dem Text u. dem *Επιτηδευμα* des Urbicius sind die Vorr. von drei Mediceischen u. eine von F. Morellus mitgetheilt; darauf folgen bis p. 95 die Anmerk. des *Portus*. Dann folgen mit besonderem Titel u. Vorr. die Noten des *Rigaltius*, 97 SS. Gruter's Noten s. nachh. C. Wdhg. der vorhergehenden Ausg. mit beigefügten Noten des *Portus*.

1604, 4. — Item Iani Gruteri Discursus variū. In bibliopolio Comme-



hiano MDCIV. — Neuer Titel der vorigen Ausgabe.

(1610.) 4. ONOSANDRI Strategicus, Graece et Latine, Notis siue Dissertationibus, Ioh. a Chokier illustratus. Additae in extremo operis variantes Lectiones, ex Codd. diuersorum MSS. depromptae. — Diese Ausg. erschien ohne J. u. O.; die Vorrede u. Dedication ist unterzeichnet: „Romae pridie Non. Septembris, Anno M.DC.X.“ Diese Ausg. gehört zu J. a Chokier's Thesaurus Politicorum Aphorismorum, Romae. MDCXI. Wdh. 1615.

(1613.) 4. ONOSANDRI Strategicus, siue de imperatoris institutione: notis, siue dissertationibus Ioannis a Chokier Patricii Leodiensis I. V. Doctoris, illustratus. Additae in extremo operis variantes Lectiones ex Codd. diuersorum M. SS. depromptae. — Ein Theil von Ioannis a Chokier's Thesaurus Politicorum Aphorismorum. Moguntiae MDCXIII. Wdh. 1615.

(1615.) 4. — In: Thesaurus Politicorum Aphorismorum auctore Ioanne a Chokier. Editio iuxta Romanam tertiam. Moguntiae, Sumptibus Ioannis Theobaldi Schönvvetteri. M.DC.XV. LUBL. S. 1613 u. 1619.

(1619.) 4. — In: Thesaurus Politicorum Aphorismorum Auctore Ioanne a Chokier. Editio IV. Moguntiae. M.DCXIX. I. a Chokier verbesserte die lat. Ubsz. des *Rigaltius*, u. verbesserte den Text nach seinen gesammelten Lesarten.

(1762.) f. ONOΞΑΝΔΡΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΟΣ. ONOSANDRI STRATEGICVS siue de Imperatoris institutione liber ad codicum manvss. fidem expressvs et ex antiquorum Taciteorum potissimum collatione notis perpetvis criticis emendatus, nec non Figuris acri incisus illustratus. Accedvnt dvo indices, vnvs rerum, alter verborum et locutionum graecarum vna cum versione gallica Liberi Baronis de Zur-Lavben ad caleem libri adiecta. Cyra et stvdio M. Nicolai Schwelhelii etc. Norimbergae Symptibvs Gabrielis Nicolai Raspe. — Le General d'Armée, par Onosander. Ouvrage traduit du Grec par M. le Baron de Zur-Lauben, etc. A Paris, Chez Vincent, Imprimeur-Libraire, rue S. Severin, à l'Ange. MDCCCLXII. Avec Approbation, et Privilège du Roi. — Mit 1 Kpftf., 9 Bl. Vorst., 158 SS.; 57 SS. Zur Textverbesserung benutzte der Herausgeber vier Handschr. von *Rigaltius*, u. zwei Baiersche, so wie unedirte Anmerk. von Jos. Scaliger u. Is. Foss, welche er von Oudendorp empfing. Vgl. Klotzii Acta litter. Vol. I. P. I. p. 22 — 28; Nova Acta Eru-

ditorum 1763, Mai, p. 201 — 211, und 1768, Iul., p. 313 — 319.

1822, gr. 8. Παρεργων Ἑλληνικῆς Βιβλιοθηκῆς Ὀνoσάνδρου Στρατηγικός. — ὈΝΟΞΑΝΔΡΟΥ Στρατηγικός καὶ ΤΥΡΤΑΙΟΥ το πρώτον Ἑλεγίον, μετὰ τῆς Γαλλικῆς ἑκαστερου μεταφρασσεως. Διὰ τὴν τῶν ἀναξίως διεπαργησαντων Χίων. Paris, Eberhart. — 20, 199 SS. In den Prolegom. spricht der Herausg. über Onosander u. dessen Werk, so wie über die Ausg. desselben, ferner über Tyrtäus u. dessen Elegien. Zu Onosander ist eine Steindr.-Tafel beigelegt, darauf folgt die Elegie des Tyrtäus, mit einer französischen Reimübersz. Pag. 155 sqq. folgen: Σημειώσεις, Varianten u. des Herausgebers Verbesserungen. Auf den Index verborum folgt die Elegie des Tyrtäus in neugriech. Ubsz.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

1494, 4. Onosander ad Q. Veranium de optimo Imperatore eiusq; officio p Nicolaum Sagundinū e graeco in latinum traductus. *Am Schl.*: Onosandri De optimo Imperatore: eiusque officio: per Nicolaum Sagundinum in Latinum Traducti. Finis. — Gehört zu Vegetius: Rome per Venerabilem uirum Magistrum Eucharium Silber: alias Franck. Anno. M.CCCC.XCIII. die tertio nouembris. Diese Uebersetzung, die nach einem guten Codex gearbeitet ist, befriedigt nicht. Wdh. 1541 sqq.

1504, 8. ONOSANDRI viri Clarissimi ad Q. Veranium de optimo imperatore eiusque officio Opusculum plane diuinum. *Venditur parrhisii e regione collegii Italici In aedibus Ascensianis*, — *Am Schl.*: Onosandri de optimo imperatore eiusque officio per Nicolaum Sagundinum e graeco in latinum traducti. *Finis ad Q. calendae Ianuarias Anni M.D.III.*

1541, — 1558, — 1570, 8. — latine, interprete Nicolao Saguntino. Basil.

1595, 8. ONOSANDRI Graeci autoris, De RE MILITARI, COMMENTARIUS in Latinum sermonem conversus, à Ioachimo Camerario Pabepergensi, & nunc primum à filiis editus. *Cum prooemio ad D. LASSARVM SVENDIVM, & epistola ipsius lectu dignissima: Praeterea Francisci Petrarchae, de officio & virtutib. Imper. NORIBERGAE. 1595. Am Schl. auf d. letzten Bl.: NORIBERGAE, IN OFFICINA GERLACHIANA, PER PAVLVM KAVFMANNVM. ANNO MD. IX. XCV. — 20 Bl. Vorst., 150 SS. u. 1 Bl. Camerarius benutzte einen Codex, in welchem der Text*



schlecht u. fehlerhaft geschrieben war, u. auch mehrere Lücken hatte, wie er selbst in dem Briefe von *Suendiis*, vor der lat. Ubsz., bemerkt. Deshalb leidet auch die Ubsz. an solchen Lücken, so gut sie übrigens ist.

1619, 4. Onosandri Platonici ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΟΣ siue de Imperatoris institutione liber, Nicolao Rigaltio interprete. Item Basilii, Imperatoris exhortationes LXVI ad Leonem filium. Cum Ferrandi diaconi Carthaginensis Παρουσιῶν siue Regulis VII duci religioso obseruandis. HELMSTADT typis heredum IACONI lvcI. clodocXIX. — Auf der Rückseite eine Zuschrift an den Leser; auf Bl. 2 a: Elenchus capitum Strategici. Bl. 4 b beg. das Werk Onosander's. S. 71 ein Epilog an den Leser. Bis hierher sind die Seitenzahlen nicht angegeben; darauf beg. dieselben, aber mit neuen Custoden in: Basilii Imperatoris Constantinopolitani Exhortationum capita sexaginta sex etc. Pag. 34: D. Ferrandi diaconi ecclesiae Carthaginensis ad Regnum Comitum paraeneticis: Qualis esse debeat dux religiosus in artibus militaribus. Pag. 75: FINIS, u. 4 Zeilen: Errata.

#### b) Deutsche.

1532, f. Onexander von den Kriegshandlungen vnd Rätthen der hocheffarn guten hauptleut, sampt jren zugeordneten. Am Schl.: Gedruckt zu Meyntz bei Jno Schöffler im jhr nach der geburt Christi vnsers Herrn. M.D. xxxij. Am sechzehnten tag des Mertzen. — Gehört zu der Ubsz. des Frontin. Zur Lauben fand darin ein Cap. über die Athenienser, Lakedämonier u. Makedonier, mit Rücksicht auf deren Kriegsweise, das sich in keiner Ausgabe befindet. S. Histoire de l'Acad. des Inscr., Vol. XXXVI. a. 1774. p. 164 sq.

1777, 4. Onosanders Unterricht eines Feldherrn. Uebersetzt und mit Anmerkungen erläutert von Alb. H. Baumgaertner. — Ist mit Aelian's Taktiker vereinigt unter dem Titel: Vollständige Sammlung aller Kriegsschriftsteller der Griechen. S. 1786.

1786, 4. — übers. u. mit Anmerk. erl. von Alb. H. Baumgaertner. Mannheim, Schwan. — 1 Thlr. Die vorige Ubsz., nur mit besonderem Titel.

#### c) Französische.

1546, f. L'Art de la guerre, composé par Nic. Machiavelli; l'Etat aussi e charge d'un Lieutenant-Général d'Armée, par Onosandre, ancien philosophe Platonique. Le tout traduit en vulgaire François par Jehan

Charrier, natif d'Apt en Provence etc. Paris. MDXLVI.

1605, 4. L'Art militaire d'Onosander [?], mis en langue françoise et illustré d'annotations par Blaise de Vignère. Paris, Abel Langellier. MDCV.

1757, f. Le Général d'Armée par Onosander. Ouvrage traduit du Grec par le Baron de Zur-Lauben. Paris etc. — S. auch A. (1762.)

1757, 4. — trad. par Ch. Guischard ou Quintus Icilius. — In dessen: Mémoires militaires sur les Grecs et les Romains. (La Haye, 1757.) T. II. p. 49—106. Auch Lyon, 1760, 4., oder 8. III Bde.

#### d) Italienische.

1546, 4. Onosandro Platonico dell' Ottimo Capitano Generale, & del suo Ufficio. Tradotto di Greco in lingua volgare italiana per M. Fabio Cotta nobil Romano. Con Gratia & Privilegio. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari MDXLVI. — Wdh. 1548.

1548, 8. Onosandro etc. Con Privilegio. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari MDXLVIII.

#### e) Englische.

1563, 8. Onosandro Platonico of the generall captaine, and of his office; translated out of Greke into Italian, by Fabio Cotta, a Romayne, and out of Italian into English, by Peter Whytethome. Imprinted at London by William Seres. 1563.

#### f) Spanische.

1567, 4. De re militari primero volumen. Onosandro Platonico de las calidades y partes que ha de tener un excelente capitan general, y di su officio y cargo. Traduzido de Griego en Castellano por Diego Gracian. Segundo volumen. Cesar renovado, que son las obseruaciones militares, ardidés y auisos de guerra, que uso Cesar. Tercero, quarto y quinto volumen. Disciplina militar y instruction de los hechos y cosas de guerra de (Gu. du Bellay Seigneur de) Langeay. Traduz. de Frances en Castellano por el mesmo. Barcelona, Cl. Bornat. MDLXVII. Am E.: MDLXV. — 12 Bil. Vorst., 203 gez. Bil.

#### C. Erläuterungsschriften.

IANI GRVTERI varii Discursus; Sive Prolixi Commentarii ad aliquot insigniora loca TACITI atque ONOSANDRI. P. I. 1604. P. II. 1605. In Bibliopolio Commeliniano. clodociv. 4. — 4 Bil.

Vorst., 182 SS., 12 SS.: Index; 194 SS. Gruter erläutert nur die Sachen.

Beatus Fidelis Ant. de Zurlauben: Sur une traduction allemande d'Onosandre, imprimée à Mayence a. 1532, fol. — In: Mém. de l'Acad. des Inscri. T. XXXVI. Hist. p. 159 sqq.

### OPPIANUS.

Fabr. B. Gr. T. III. p. 625 sqq.; Harles Ausg. T. IV. p. 590 sq.

#### A. Textausgaben.

##### aa) Sämmtliche Werke.

1517, 8. ΟΠΠΙΑΝΟΥ ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΑ ΠΕΝΤΕ. ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ ΚΥΝΗΓΗΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΑ ΤΕΣΣΑΡΑ. Oppiani de piscibus libri V. Eiusdem de venatione libri IIII. Oppiani de piscibus Laurentio Lippio interprete libri V. Darunter des Aldus DruckerZ. mit: AL||DVS. Am Schl.: VENETIIS IN AEDIBVS ALDI ET ANDREAE SOCIERI MENSE DECEMBRI M. D. XVII. a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u x. Omnes sunt quaterniones. — Die beiden ersten ungez. Bl. enthalten den Titel u. beide Vorr. des Asulanus; die Vorr. des Oppianus bef. sich Bl. 3; der Text steht Bl. 3—166; darauf folgen die beiden Bl., von denen das erste das Register u. die Schlusschr., das letztere das DruckerZ. des Aldus, mit AL||DVS hat. Des Asulanus Meinung von seiner Ausg. ist gross, wie die Worte beweisen: „In horum autem voluminum editione operam dedimus ut talem castigationis nostrae, & multorum doctorum perspicere diligentiam, qualem mos, et consuetudo nostra postulabat, & deprauatio superioris editionis, quae alibi est facta, merebatur.“ Aus den letzten Worten sieht man, dass Asulanus darüber aufgebracht war, dass Marcus Musurus schon früher eine Schrift des Oppianus herausgegeben hatte. Uebrigens sind die Abweichungen des Asulanus von der Juntine nur selten Verbesserungen. LUBL.

1555, 4. ΟΠΠΙΑΝΟΥ ΑΝΑΖΑΒΕΤΩΣ ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΑ Ε. ΚΥΝΗΓΗΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΑ Δ. ΟΠΠΙΑΝΙ ΑΝΑΖΑΒΕΙ De Piscatu libri V. De Venatione libri IIII. — Βασίλει τ' ἀγαθῷ κρατερω τ' ἀλχημῇ. — PARISIIS M. D. LV. Apud Adr. Turnebum typographum Regium. Ex privilegio Regis. — Den Titel giebt das erste ungez. Bl., das zweite ungez. enthält: ΒΙΟΣ ΟΠΠΙΑΝΟΥ. Pag. 1 beg. der Text; p. 207 sqq.: ΑΙ ΛΙΑΦΟΡΟΙ ΓΡΑΦΑΙ, ΚΑΙ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ ΤΙΝΩΝ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ. Diese umf. 4 ungez. Bl., an deren Schl. ein kurzer Epilog steht; 1 Bl. mit: PARISIIS

EXCVDEBATVR TYPIS REGII. MD. LV. Die Varr. sind die Lesarten der Juntine u. Aldine, nebst Conjecturen. Uebrigens hat Turnebus bei dieser Rec. auch eine Handschrift benutzt.

1597, 8. ΟΠΠΙΑΝΙ Ποῦται Cilicis De venatione Lib. IIII. De piscatu Lib. V. Cum Interpretatione Latina, Commentariis, & Indice rerum in utroque opere memorabilium locupletissimo, Confectis studio & opera CONRADI RITTERSHVSII Brunsvvicensis I. V. D. Qui & recensuit hos libros denuò, & Adr. Turnebi editionem Parisiensem cum trib. Mss. Palatinis contulit: inde & var. Lect. & Scholia Graeca excerptis. LUGDVNI BATAVORVM, EX OFFICINA PLANTINIANA, Apud Franciscum Raphelengium. cl. Ip. xviii. — 44 Bl. Vorst., 376 SS., 16 Bl.: Index; 4 Bl. Vorst., 344 SS., 164 SS., 2 Bl. Rittershusius hat den Text nach der vor. Ausgabe, mit Benutzung von drei palatin. Handschr., verbessert, u. ausser der Vorr., noch Prolegomena beigegeben. Zu dem Commentar sind auch die alten Scholien und Indices gekommen. Die lat. Uebsz. ist prosaisch, aber gut. Andr. Schottus hat aus d. Codex Salmanticus u. Vatic. einige in dieser u. andern Ausg. fehlende Verse ergänzt. Schneider urtheilt in der Vorr. seiner Ausg. v. 1776, p. X sq. über diese Ausg.: „Summar sibi Turnebianam editionem repetendam, quam et in operis inscriptione profuturum se cum tribus codicibus manuscriptis contulisse. Verum utriusque editionis comparatione instituta reperi, Rittershusium in Cynegeticis saepissime deserto Turnebiano exemplo vitia Aldinae revocasse, plura Brodae et Rodini commenta importune ipsi poetae carmini intulisse, Turnebianam varietatem aut alieno loco posuisse, aut plane neglexisse, maximam denique emendationum partem, quae Turnebum autorem habent, omnino omisisse. Deinde quidnam ei homini fuisse dicas consilii, cum mendosas lectiones, quas scilicet intellexisse videri volebat, loco suo relinquere, variarum lectionum farragine in margine rejecta, de quarum pretio vix his terve pronunciare ausus est? Magna etiam ejus fuit in vetustis editionibus comparandis negligentia, quas cum aliquoties in commentariis suis laudasset, nihil tamen inde in marginem varietatis retulit, praeter eas lectiones, quas Turnebus ex Aldina et Juntina excerptas annotaverat; in qua re tamen eo modo versatus est, ut nescias, ex codice aliquo an editione vetustiori varietas, quam annotat, petita sit.“ LREB.

1606, f. — graece et latine, cum notis. — In: Iac. Lecti Corpus Poetarum graec. heroic. (Genev.) p. 87 sqq.



1776, gr. 8. OPPIANI, Poetae Cilicis, de Venatione Libri IV, et de Piscacione Libri V, cum paraphrasi Graeca librorum de Aucupio. Graece et Latine. Curavit Ioh. Gottlob Schneider. Argent., sumptibus Amandi Koenig, bibliopolae. MDCCLXXVI. — XXX, 438 SS. 2 Thlr. 8 Gr. 6 Exx. auf holl. Pp., 3 auf holl. Pp. in gr. 4. Die griech. Paraphrase des Eutecnus ist beigelegt; die lat. Ubs. der Schrift: de Venatione ist aus der Ausg. des Turnebus abgedr.; die Ubs. der Schr.: de piscatione hat *Schneider* gearbeitet. Eutecnus ist von *Gesner* übersetzt. Uebrigens ist der Text nach vier Handschr. u. alten Ausgg. verbessert. Die Anmerk. bef. sich p. 345—438. Verbesserungen u. Anmerk. s. in *Peyron's Notitia librorum* p. 77 sqq.

1813, gr. 8. *Οππιανου Κυνηγετικά και Αλιευτικά*. Oppiani Cynegetica et Halieutica. Ad fidem librorum scriptorum emendavit I. Glo. Schneider. Accedunt versiones Latinae metrica et prosaica plurima Anecdota et index graecitatis. Lips., ap. I. A. Gl. Weigel. MDCCCXIII. — XVI, 98 SS.: Poema de venatione carmine latino redditum a Dav. Peisero a M.D.LV., nunc primum editum. 250 SS. 2 Thlr., bess. Pp. 2 Thlr. 16 Gr., VI Pp. 4 Thlr. Der griechische Text bis p. 183; p. 184—250: Annotationes breves, maxima ex parte varias lectiones continentes. Vgl. *Jen. Lit.-Zeit.* 1815, no. 116, 117, 118, 119.

bb) Einzelne Schriften.

1) Halieutica.

1515, kl. 8. ΟΠΠΙΑΝΟΥ ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΑ ΠΕΝΤΕ. OPPIANI DE NATURA SEV VENATIONE PISCIVM LIBRI QVINQVE. *Am Schl. Bl. 70b: a b c d e f g h i. Quaterniones omnes.* Impressum Florentiae in Aedibus Philippi Iuntae Florentini. Anno ab incarnatione. D. XV. supra mille mense Julio Leone Decimo Pontifice. — 72 Bl., von denen das vorletzte weiss ist, u. das letzte das Druckerz. von Junta hat. Junta spricht in seinem Briefe an Marcus Musurus: „Ut autem libentius hoc legant opusculum, postquam isthic apud te [Musurum] tribus exemplaribus nostrum, tua ope castigatus redditum fuit, totidem hic quoq; apud nos vetustissimis codicibus diligentissime examinatum esse non ignorent.“ *Schneider* hält diese Ausg. für die beste. LRBL.

2) Cynegetica.

1549, 4. ΟΠΠΙΑΝΟΥ ΚΥΝΗΓΗΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΑ ΤΕΣΣΑΡΑ. OPPIANI

DE VENATIONE LIBRI IIII. PARISSIIS Apud Vascosanum, via Jacobaea ad insigne Fontis. M.D.XLIX. — 38 gez. Bl. In dieser Ausg. findet sich weder eine Vorrede, noch Anmerk. Den Herausg. kennt man nicht. Nach *Schneider's* Meinung (Ausg. 1776, Vorr. p. VIII) war es *Hadr. Turnebus*, weil derselbe in s. Vorr. Folgendes gesagt hat: „Septem abhinc annis leviter emendaveram Oppianum de Venatione, partim animi coniectura, partim libri veteris ope. Eas emendationes quidam usurpavit, et sibi donavit, quas tamen non putabam tanti, ut in furtivis rebus esse deberent. Eas a nobis vindicatas et recuperatas esse nemo conqueri debebit. Non me latet adhuc multos esse locos maculosos, quos alii emendandos relinquo, quasdam etiam lectionis varietates, quorundamque errorum emendationes praescribere visum est.“ Später änderte aber *Schneider* s. Meinung in den Anmerkungen p. 33: „mihi apparuit eundem Io. Bodinum auctorem esse editionis Vascosanae, cuius tota forma plane congruit cum ipsa Bodini interpretatione et commentariis, quos aliquot annis post idem Vascosanum curavit. Est vero haec Vascosana editio, procurata a Bodino, mera repetitio Aldinae, ne una quidem litterula nisi forte per operarum typographicarum errorem immutata. Verum in commentariis Bodinus multa editionis Aldinae vitia post Brodaeum emendavit, ita ut, quemadmodum iam supra monui, fere nihil relictum fuerit, in quo *Hadr. Turnebus* ingenium suum exercere atque ostentare posset. Hinc vero iudicari atque emendari debent ea, quae disputata sunt a me in Praefatione de auctore Vascosanae editionis, et controversia, quae fuisse olim dicitur inter *Hadr. Turnebum* et Io. Bodinum, quorum ille multorum locorum emendationes sibi a Bodino subreptas esse conquerebatur. Brodaeum multis locis nominavit Io. Bodinus.“

1786, gr. 8. OPPIANI POEMA DE VENATIONE. Ein anderer Titel: OPPIANI POEMATATA de Venatione et Piscacione cum interpretatione latina et scholiis, accessit Eutecnii paraphrasis (εὐτεχνίων) et Marcelli Sidetiae fragmentum de piscibus Torus I. Cynegetica ad quatuor Mss. Codd. fidem recensuit et suis auxit animadversionibus Jac. Nic. Belin de Ballu. Argentorati Sumptibus Bibliopoli acad. 1786. Cum *Approb. Privil. Reg.* *Am Schl.:* Argentorati excudebat Joh. Henr. Heitz, Univ. Typogr. — xlv, 366 SS., u. 1 Bl.: Addenda et Emendanda. In den Prolegomenen stellt der Herausgeber seine Ansicht gegen *Schneider* auf über die Verfasser der

Schrr., welche unter Oppian's Namen bekannt sind. Darauf folgen: Vita Oppiani ex autore anonymo graece scripta, variis lectionibus subiectis; u.: *Κωνσταντίνου του Μανασση γενος Οππιανου δια συχων πολιτικων επιμετρων* ex codice regio Paris. Pag. 1—186: Text u. latein. Ubsz. des Turnebus mit krit. Noten; p. 187—366: Animadversiones in Oppiani libros *Κυνηγετικων*. Alles Uebrige in dem Titel Genannte ist in diesem Bande nicht enthalten u. auch nicht erschienen. Schneider vertheidigt sich gegen *Belin de Ballu* in seiner Ausg. p. VII sqq. Der Herausgeber benutzte die Lesarten von vier Handschr., leistete aber damit nicht das Mögliche.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### aa) Beide Gedichte.

1555 (nicht 1554), 4. OPPIANI ANAZARBEI de Piscatu libri V Laurentio Lippio interprete. De venatione libri III, ita conuersi, vt singula verba singulis respondeant. In eorum gratiam qui Graeca cum Latinis coniungere volunt. PARISIIS, M.D.LV. — 3 Bl. Vorst., 202 SS.

#### bb) Einzelne Gedichte.

##### 1) Halieutica.

1478, 4. *Bl. 1a*: Vita Oppiani Laurentii Lippii Collensis ad magnificum Uirum Laurentium Medicem. *Bl. 1b*: Proemium Laurentii Lippii Collensis super interpretatione Oppiani ad magnificum uirum; Lau||rentium Medicem. Dann ein latein. Gedicht in Hexametern; darauf folgt *Bl. 2b* eine doppelte Inhaltsangabe: Interpretatio Oppiani Laurentii Lippii || Collensis Ad Magnificum Uirum Lau||rentium Medicem. *Bl. 3 a* (sign. a 3) beg. die Ubsz.: (d) Isperas pontigentes aciesq; natantum || etc. *Bl. 58 a* (sign. h 2): Finis quinti libri et ultimi Oppiani || traducti a Laurentio Lippio Collensi. *Bl. 58 b*: Disticha (?) Laurentii Lippi Collensis ad magnificum Uirum Laurentium Medicem. *Bl. 64 a*: Philippus poscus ad Lectorem || Laurentius Lippius Collensis Uir utraque lingua apprimè eruditus hoc diuinū Oppiani opus || traduxit Gallus cognomine Bonus impressit: || ut esset studiosis litterarum utriusque industria || quantulatuncque accessio: Quapropter quod Op||pianum o lector latinum legis utrisque gratias || agas Impressum in Colle Oppido Municipio || Florentino anno

ab hūaitate (?) Christi. Mcccclxxviii. || die xii. Septembris. Registrum. — 64 Bl. mit 32 Zeilen. Goth. Schrift.

1534, 4. OPPIANI POETAE ALIEVTICON, SIVE DE PISCIBVS Libri quinque; e graeco traducti ad Antonium Imperatorem. Post Oppianum sequuntur Disticha ultra centum de rebus varijs oppido q̄ elegantissima auctore Laurentio Lippio Collensi, interprete librorum quinque; Oppiani. C. PLINII SECVNDI NATVRALIS Historiae libri duo, in quorum priori quidem tractat de naturis piscium, in altero uero de medicinis, ex aquatilibus siue piscibus. PAVLI ITEM IOVII DE PISCIBVS liber unus, qui est uelut commentarius in priorem Plinij librum de piscibus quemadmodum prior Plinii liber in Oppianum. Hos non contemnendos auctores Iohannes Caesarius recognovit vir non mediocris eruditionis, ad perpendiculum castigauit, simulque et scholiis passim explanauit. ARGENTORATI EXCVDEBAT Iacobus Cammerlandus Moguntinus, Anno M.D.XXIII. Mense Februarii. — 4 Bl. Vorst., 152 gez. Bl. LUBI.

1508, 4. Oppiani ANAZARBEI De Piscibus libri V, e graeco traducti per Laurentio Lippio Collensem. Eiusdem Lippii Disticha et Oppiani vita. Venetiis per Bernardinum Venetum MDVIII.

##### 2) Cynegetica.

1555, 4. OPPIANI ANAZARBEI de Venatione libri III. Ioan. Bodino Andegauensi interprete. Ad D. Gabrielem Boverium Andivm episcopum. His accessit Commentarius uariis, & multiplex, eiusdem interpretis. Lvtetiae Apud Michaelē Vascosanum, uia Iacobaea sub insigni Fontis. M.D.LV. Cvm privilegio. — 4 Bl. Vorst., 42 gez. Bl., u. 2 Bl.: Ioannis Bodini praefatio ad commentarium, Bl. 43—110: Text.

1600, f. Oppiani de venatione libri IV, latine, ita conuersi ab Adr. Turnebo, ut singula verba singulis respondeant. — In: Turnebi Opp. (Argent.) T. II. p. 150 sqq.

1604, 8. Oppiani libri de Venatione IV, latino carmine redditi a Michaelē Piccarto. Ambergae, Schönfeld. MDCIV.

##### b) Deutsche.

1755, 8. Die Jagd, ein Lehrgedicht aus dem Griechischen des Oppianus in deutsche Verse übersetzt (von S. H. Lieberkühn). Leipz. — 4 Gr. In Reimversen.



## c) Französische.

## 1) Halieutica.

1817, 8. Les Halieutiques, traduites du poëme grec d'Oppien par J. M. Limes. Paris, Lebègue. — 6 fr., VIPp. 12 fr.

## 2) Cynegetica.

1575, 4. Les Quatre Livres de la Venerie d'Oppian, poëte grec d'Anazarbe, par Florent Chretien. A Paris, de l'imprimerie de Rob. Etienne, par Mamest Patissier. M.D.LXXV. — Die Ubsz. ist nicht elegant genug.

1690, 12. Traité de la Chasse, composés par Arrian et Oppian; traduits en François (par Samuel Dé-Fermet), Paris, D. Hortemels. MDCXC. Eine raube Ubsz.

1787, 8. La Chasse, poëme d'Oppien, traduit en François, par M. Belin de Ballu, etc.; Avec des remarques: suivi d'un Extrait de la grande Histoire des Animaux d'Eldémiri, par M. (Silvestre de Sacy.) A Strasbourg, à la librairie académique. Avec approbation et privilège du Roi. 1787. — XVI, 224 SS., 5 fr. Die Anmerk. sind aus des Vfs. lat. Noten genommen.

## d) Italienische.

1728, 8. Oppiano della Pesca, e della Caccia tradotto dal Greco, e illustrato con varie Annotazioni da Anton Maria Salvini al Serenissimo Principe di Savoia Tenente Generale Cesareo. In Firenze. MDCCXXVIII. Nella Stamperia di Sua Altezza Reale. Appresso il Tartini, e' l' Franchi. Con Licenza de' Superiori.

## e) Englische.

## 1) Halieutica.

1722, 8. OPPIAN'S Halieuticks of the Nature of Fishes and Fishing of the Ancients, in five Books. Translated from the Greek (in English verse); with an Account of Oppian's Life and Writings, and a Catalogue of his Fishes. Oxford, printed at the theatre. 1722. — 6 sh. Vf. dieser Ubsz. waren Draper u. Jones.

## 2) Cynegetica.

aaa) Vollständig.

1736, 8. Oppians Cynegetics in English Verse. York, by Gent. — 6 sh.

bbb) Auswahl.

1736, 8. The first Book of Oppian's Cynegeticks; or Poem of Hunting;

translated into English Verse: With a Dissertation, and Oppian's Life prefixed. Dedicated to Sir Robert Walpole. By John Mawer, A. M. London, printed for T. Osborne. — 1 sh. 6 d.

## C. Erläuterungsschriften.

Παραφρασις εἰς τὰ Κυνηγητικά του Ὀππιανου. — In: Συλλογή Ἑλληνικῶν ἀνεκδοτῶν. Fasc. 2. no. 3. S. Anecdota, 1816.

Ioannis Brodaeii Tyronensis Annotationes in Oppiani Cynegeticon libros IIII. Quinti Calabri Paralipomenon Homeri lib. XIII. Coluthi Thebani de Helenae raptu lib. unum. Quae nunc primum in lucem eduntur, cum locupletarum & uerborum in his memorabilium Indice. BASILEAE, PER Ioannem Heruagium. An E. des Index: BASILEAE, PER IOANNEM Heruagium, Anno 1552. 8. — 8 Bl. Titel u. Nicolai Gerbelli praefatio in Annotationes I. Brodaeii; p. 1—152: In Oppiani Cynegetica Annotationes; p. 153—424: In Quintum Calabrum Annotationes; p. 425—440: In Coluthum Annotationes; 16 Bl.: Rerum et uerborum in his Io. Brodaeii Annotationibus memorabilium index. Brodaeus verbesserte glücklich die Fehler der Aldine.

Observationes in Oppianum. — In: Miscellaneae Observationes, Vol. II. T. II. p. 195—208. T. III. p. 358—367. Vol. III. T. I. p. 54—66. Vol. IV. T. I. p. 1—19. T. II. p. 201—219. T. III. p. 364—377. Glossae in Oppiani Ἀλιευτικῶν libros I. II. III. V. Ordini suo restitutae ex codice vetusto. — In: Miscellaneae Observatt., Vol. IX. T. I. p. 100—142.

G. d'Arnaudii Animadversiones in Oppianum. — S. dessen: Lectiones graec. (Hag. Com. 1730, 8.) p. 176—235.

Eutecnii paraphrasis. — S. Eutecnii A.

Paul Iac. Foertsch: De Oppiano poeta. Cilice nonnulla. disserit et Davidis. Peiferi. epistolam ad Rvdolphvm. II. Imp. Oppiani. uenaticis. latino. carmine ab illo. redditis praemissam in lucem. profert. Lips. ex officina. Stopffelia. (1749.) 4. — XV SS.

L. Heiberg: Sylloge uocum graecarum ex Oppiani Cynegeticis et Quinti Smyrnaci Paralipomenis, quae in Lexico Schneideriano frustra quaeruntur. Progr. schol. Odense, 1816, 8. — 16 SS.

(Fr. Passowii) Variarum lectionum in Oppiani Halieutica e codice Pragensi enotatae. — Im: Index lectionum in Univ. Litt. Vratislav. per aetat. a. 1824 habend. 4.

VIII SS. Wdb. in *Seebode's Archiv*, 1824, u. in des Verf.: *Opuscula acad.* ed. Nic. Bach. Lips., Vogel, 1836, 8.

Dan. *Peuceri* Progr. *Oppianus sacr. literas illustrans.* Isenaci, 1745, f.

Amad. *Peyron*: *Annotationes ad Oppianum secundum editionem Schneideri.*

— *S. dessen*: *Notitia librorum manu typisve descriptorum.* (Lips., Weigel, 1820, gr. 4.) p. 87 sqq.

*Pierson*: *Oppiani loci aliquot tractantur.* — In *desten*: *Verisimilia.* (Lugd. Bat., 1752, 8.) p. 39, 166 sqq., 192 sq. *S. Moeris*, A. 1831 sq.

*Jani Rutgersii* *Glossarium graecum nunc penitus restitutum, origini suae vindicatum atque annotationibus illustratum a F. Strunzio.* Vitembergae, Zimmermann MDCCXIX. 8. — *Ianus Rutgersius* gab dieses Glossarium zuerst aus einem alten Codex in *Varianum lectionum liber VI.* cap. 5. p. 552, worin 71, 72, 304, 306, 454 sq. *Oppian* glücklich behandelt wird, heraus.

*J. Glo. Schneideri* *Auctarium Animadversionum ad Libros quatuor de Venatione, qui vulgari errore Oppiano inscribuntur.* — *S. dessen*: *Analecta critica fascic. I.* (Traj. ad Viad. 1777, 8.) p. 31 — 50.

## ORATORES.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 883 sqq.; *Harles* Aug. T. II. p. 745 sqq.

### A. Textausgaben.

1513, f. ΛΟΓΟΙ ΤΟΥΤΩΝΙ ΤΩΝ ΠΗΤΟΡΩΝ. *Αισχίνου. Αισίου. Αλκιδαντατος. Αντισθένης. Δημάδου. Ανδοκιδου. Ισάιου. Δειναρχου. Αντιφωντος. Ανκουργου. Γοργίου. Λεσβωνατος. Ηρωδου. Έτι αλσχινου βιος. Αισίου βιος.* ORATIONES HORVM RHETORVM. Aeschinis. Lysiae. Alcidas. Antisthenis. Demadis. Andocidis. Isaei. Dinarchi. Antiphontis. Lycurgi. Gorgiae. Lesbonactis. Herodis. Item Aeschinis uita. Lysiae uita. Darunter des *Aldus DruckerZ.* mit: ALDVS || M. R. — ΛΟΓΟΙ ΤΟΥΤΩΝΙ ΤΩΝ ΠΗΤΟΡΩΝ. *Ανδοκιδου. Ισάιου. Δειναρχου. Αντιφωντος. Ανκουργου. Γοργίου. Λεσβωνατος. Ηρωδου.* ORATIONES INFRASCRIPTORVM RHETORVM. *Andocidis. Isaei. Dinarchi. Antiphontis. Lycurgi. Gorgiae. Lesbonactis. Herodis.* Darunter des *Aldus DruckerZ.* mit: ALDVS || M. R. *Am Schl.* p. 162: Venetiis Apud Aldum, S' Andream Socerum mense April. M.D.XIII. a b c d e f g h i k l m n. aaa bbb ccc ddd eee fff ggg hhh iii kkk. Omnes sunt quaterniones,

praeter n duernionem, S' a, S' kkk quaterniones. — ΙΣΟΚΡΑΤΟΥΣ ΛΟΓΟΙ ΑΛΚΙΔΑΜΑΝΤΟΣ, ΚΑΤΑ ΣΟΦΙΣΤΩΝ. ΤΟΠΙΟΥ, ΕΛΕΝΗΣ ΕΓΚΡΟΜΙΟΝ. ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΚΟΣ. ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ ΡΩΜΗΣ ΕΓΚΡΟΜΙΟΝ. ISOCRATIS ORATIONES. ALCIDAMANTIS CONTRA DICENDI MAGISTROS. GORGIAE, DE LAVDIBVS HELENAR. ARISTIDIS DE LAVDIBVS ATHENARVM. EIVSDEM DE LAVDIBVS VRBIS ROMAE. Darunter des *Aldus DruckerZ.* mit: ALDVS || M. R. *Am Schl. des Isokrates* p. 197: ΤΕΛΟΣ. aa bb cc dd ee ff gg hh ii kk ll mm nn Omnes quaterniones, preter [?] n qui duernio. VENETIIS APVD ALDVM, ET ANDREAM SOCERVM MENSE APRIL. M. D. XIII. Dann 1 w. Bl., u. p. 98 — 167 folgt das Uebrige, an dessen *Schl.* p. 167: ΤΕΛΟΣ. aa bb cc dd ee ff gg hh ii kk ll mm nn AA BB CC DD EE. Quaterniones. praeter nn S' EE Duerniones. VENETIIS IN AEDIBVS ALDI, ET ANDRAE SOCERI, IIII NONARVM MAII. M.DXIII. Dann das letzte Bl., in dessen Rückseite des *Aldus DruckerZ.*, mit: ALDVS || M. R. — 2 Bl., von p. 3 (sign. a ii) bis p. 197 Text, ausgenommen ein Blatt zwischen p. 14 u. 15 mit der Bemerk.: „Τουτε το φυλλον, όταν συνδεθῇ ἡ βιβλος ἀποκοπτεον, ἥνα μὴ γεννηται σοι ἱμφοδον ἀναγινωσκοντι οὐδεν λειπει. Hoc folium, conglutinato libro, abscidendum, ne sit tibi inter legēdum, impedimento. nihil enim deest.“ Am *Schl.* des Ganzen 1 w. Blatt. *Pars II.* enth. 1 Bl., u. p. 3 (sign. aaa ii) bis p. 162 Text. *Pars III.* 1 Bl. Vorst., dann von p. 3 — 167 Text, u. am *Schl.* 1 Bl. *Pars I.* enthält nach dem Titel Bl. 1 b — 2 f b einen Brief d. *Aldus*, überschrt.: ALDVS MANVTIVS FRANCISCO FASEOLO IVRISCONSVLTO AC SENATVS VENETI A SECRETIS MAGNO. S. P. D. Darauf folgt: Πινὰξ. Von p. 3 — 85: *Αισχινου ῥήτορος βιος και λογοι*; p. 86 — 177: *Αισίου λογοι*; p. 177 — 180: *Αλκιδαντας*; p. 180 — 182: *Αντισθενης*; p. 182 — 184: *Δημάδης*; p. 185 — 197: *Αισίου βιος, του Αλκιραναδεως.* *Pars II.* Bl. 1 b: Index orationum; p. 3 — 32: *Ανδοκιδης*; p. 32: *γενος Ισάιου*; p. 33 — 80: *Ισάιος*; p. 81 — 99: *Δειναρχος*; p. 99: *γενος αντιφωντος*; p. 99 — 132: *Αντιφων*; p. 132 — 151: *Ανκουργος*; p. 151 — 155: *Γοργίου υπερ Παλαμῆδους απολογία*; p. 155 — 159: *Λεσβωναξ*; p. 160 — 162: *Ηρωδης.* *Pars III.* Bl. 1 ein Brief, überschrt.: ALDVS MA. RO. IOANNI BAPTISTAE EGNATIO VENETO S., u. Index orationum; p. 3 — 16: *Βιος Ισοκράτους κατα πλουταρχου. Του αὐτου βιος κατα φιλοκρατου. Διονυσii ἀλκιρανασεως* [?] περι



ἀρχαίων ὁητορῶν; p. 17—197: *Ἰσοκράτους λόγοι*; u. p. 98 (sign. AA) — 101: *Ἀλκιδამαντος κατὰ σοφιστῶν*; p. 101—104: *Γοργίου ἐλεγχῆς ἐγκώμιον*; p. 104—167: *Ἀριστείδου παναθηναϊκός*. Του αὐτοῦ *ῥωμῆς ἐγκώμιον*. LUBL. Auf der Königl. Bibl. zu Berlin befindet sich Wytttenbach's Exemplar.

1575, f. ΤΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΠΗΤΟΡΩΝ ΛΟΓΟΙ. ΑΙΣΧΙΝΟΥ, ΛΥΣΙΟΥ, ΑΝΔΟΚΙΔΟΥ, ΊΣΑΙΟΥ, ΔΕΙΝΑΡΧΟΥ, ΑΝΤΙΦΩΝΤΟΣ, ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ, ΗΡΩΔΟΥ, καὶ ἄλλων τινῶν. ORATORVM VETERVM ORATIONES, AESCHINIS, LYSIAE, ANDOCIDIS, ISAEI, DINARCHI, ANTIPHONTIS, LYCVRGII, HERODIS, & aliorum. In harum editione quid ab Henr. Stephano praestitum sit, ex eius praefatione lector intelliget. Cum interpretatione Lat. quarundam. EXCVB. HENR. STEPH. ANNO M. D. LXXV. — 6 Bll. Vorst., 213, 191 SS. griech. Text, 178 SS. lat. Ubsz. Pag. 1—90: Aeschines, p. 91—198: Lysias, p. 200—213: Lysiae vita; p. 1—24: Andocides, p. 53—89: Isaeus, p. 90—111: Dinarchus, p. 111—147: Antiphon, p. 147—169: Lycurgus, p. 169—174: Leshonax, p. 174—178: Herodes Atticus, p. 178—181: Demades, p. 181—183: Antisthenes, p. 184—187: Alcidas, p. 187—191: Gorgias. Die lat. Ubsz. enth. p. 1—99: Aeschines, p. 100—156: Demosthenis oratio pro Ctesiphonte, p. 157—178: Lysias. LUBL. u. LUBL.

1619, 8. ORATORVM GRAECIAE PRAESTANTISSIMORVM Antiphontis, Andocidis & Isaei ORATIONES xxx. Cum Ciuiliū, tum Criminalium causarum iureconsultis ac Rhetoribus vtilissimae: Interprete Alphonso Miniato Bononiensi. Nunc primum Graece & Latine editae. HANOVIAE, Typis Wecheliani, impensis Danielis ac Davidis Aubriorum, & Clementis Schleichii. M.DC.XIX. — ORATIONES POLITICAE Dinarchi, Lycvrgi, Leshonactis, Herodis, Demadis: Graecè ac Latine nunc primum simul editae. HANOVIAE, Typis Wecheliani, impensis Danielis ac Davidis Aubriorum, & Clementis Schleichii. M.DC.XIX. — 599 SS.; 8 Bll. Vorst., 254 SS. Pars I. enthält: Antiphontis vita, griech. u. lat. p. 5—12; p. 13—163: Antiphontis orationes, graece et latine; p. 164—313: Andocidis orationes, graece et latine; p. 314 sq.: Vita Isaei ex Plutarcho; p. 317—359: Dionysii Halic. de Isaeo iudicium, graece et latine; p. 360—590: Isaei orationes; p. 591—599: Variae lectiones. Pars II. p. 1—90: Dinarchi orationes, graece et latine; p. 91—197: Lycurgi vita ex Plutarcho,

graeco et latine, u. Lycurgi oratio, graeco et latine; p. 198—218: Leshonactis oratio, graeco et latine; p. 219—234: Herodis oratio, graeco et latine; p. 234—243: Demadis oratio, graeco et latine; p. 243—254: Variae lectiones. LUBL.

1748—1754, 4. — S. nachher 1774.

1770—1775, 8. Oratorum Graecorum, quorum princeps est Demosthenes, quae supersunt monumenta ingenii, e bonis libris a se emendata, materia critica, commentariis integris Hier. Wolfii, I. Taylorig, Jer. Marklandi, aliorum et suis indicibus denique instructa edidit I. lac. Reiske. Lips., Sommer. — Dies ist der Titel von dem Tomus primus (CVIII, 808 SS.), dieser enthält: Demosthenis pars prior. Tomus II. (1770; p. 809—1492, 260 SS.) ist: Demosthenis pars posterior; p. 9—116: Scholia vetusta in Demosthenem e cod. Bavar.; p. 117—191: Alia scholia e cod. August.; p. 191—196: Alia Scholia ex Aldin. Lessing.; p. 197—240: Tabula paginarum; p. 241—260: Index lectionum et coniecturarum. Tomus III. (1771; XL, 820 SS.) enth. Aeschin. Tom. I., u. zwar p. 1—16: *Βολκτιου προσιμιον*; p. 17—20: *Υποθεσεις εις τον κατὰ Τιμαρχον*, p. 21—26: Taylorig praefatio, p. 27—702: Aeschinis orationes; p. 703 sq.: Notae Cl. Salmasii ad Aeschinem; p. 705—708: Supplementa annotationum I. Marklandi ad Aeschinem; p. 709—712: Accessio ad notas Reiskii; p. 713—717: Praefatio ad Scholia in Aeschinem; p. 719—769: Scholia ad Aeschinem; p. 770—776: Praefatio ad librum variarum lectt.; p. 777—820: Variae lectiones. Tomus IV. ist: Aeschinis Tom. II. (1771; 835—1284, 274, 159 SS.) u. enthält p. 835—944: Variae lectiones; p. 945—1236: Indices ad Aeschinem; p. 1237—1244: Tabula paginarum; p. 1245—1284: Matthaei de Aeschinis oratione commentatio; p. 1—102: Dinarchi Orationes III cum annotationibus Hier. Wolfii et J. Jac. Reiskii; p. 105—242: Lycurgi oratio cum annotationibus Taylorig et Reiskii, mit d. p. 105—128 vorangestellten: Praefatio Taylorig, u. p. 135—242 dessen: Notae; p. 243—274: Hauptmanni dissertatio de Demade; p. 1—133: Andocidis orationes IV cum annotationibus Reiskii; p. 134—159: Epilogus, continens Zosimi Ascalonitae et Anonymi vitas Demosthenis. Tomus V. ist: Lysiae Tom. I. (1772; XIX, 924 SS.) u. enthält: Lysiae orationes. Tomus VI. ist: Lysiae Tom. II. (1772; 943 SS.) u. enthält p. 1—42: Fragmenta Lysiae; p. 43—52: Tabula paginarum; p. 53—56: Annotationes Taylorig ad Lysiam; p. 57—98: Taylorig praefatio; p. 98—100: Marklandi



praefatio; p. 100—158: Lysiae vita a Taylora conscripta; p. 159—204: *Ἀνατολίος* Dionysii Halicarnassei; p. 204—212: Lysiae vitae Plutarchi, Photii, Suidae, Eudociae; p. 213—218: Testimonia veterum de Lysia; p. 219—334: Taylori Lectiones Lysiacae; p. 335—343: Ad Lysiam Taylorianam accessiones, Reiskii praefatio; p. 344—350: Praefatio ad Hier. Wolfii latinam interpretationem operum Aeschini; p. 351—657: Lysiae orationum interpretatio latina; p. 658—722: Variarum lectionum; p. 723—726: Lectionem var. ad Dionysium Halic.; p. 727—734: Reiskii praefatio ad suos in Lysiam indices; p. 735—914: Index graecitatis; p. 914—929: Taylor. ind. regiminum; p. 930—943: Indices. Tomus VII. (1773; 951 SS.) enthält p. 1—299: Isaei orationes X cum annotationibus Reiskii et Taylori; p. 300—370: Dionysii Halic. Isaei vita, cum annotationibus Sylburgii, Hudsoni, Reiskii; p. 371—520: Reiskii latina interpretatio reliquiarum Isaei; p. 521—600: Indices ad Isaeum; p. 601—793: Antiphontis Reliquiae cum annotat. Reiskii; p. 795—830: van Spaan (eigentlich *Ruhnkenii*) dissertatio de Antiphonte; pag. 832—846: Specimen annotationum I. Gf. Hauptmanni in iustis brevibus quibusdam Th. S. Bayeri et J. Mth. Gesneri; p. 846: Excerpta e literis a Bayero ad Gesnerum datis super Antiphontis editione a Bayero iuncta; p. 848: Annotationes Taylori ad Antiphontem; p. 849—869: Reiskii curae posteriores ad Antiphontem; p. 870—951: Index Graecitatis Antiphontis. Tomus VIII. (1773; 971 SS.) enthält p. 1—121: Lesbionactis, Herodis Attici, Antisthenis, Alcida mantis, Gorgiae Leontini Exercitationes; p. 122—189: Dav. Ruhnkenii historia critica oratorum Graecorum; p. 190—194: Reiskii Accessiones ad suas annotationes ad supra dictos Sophistas; p. 195—198: Excerptum et prolegomena Schol. graec. ad Aphthonium; p. 199—304: Reiskii interpretatio latina reliquiarum Antiphontis; p. 305—406: Reiskii interpretatio latina Reliquiarum Andocidis; p. 407—454: Dionysii Halic. iudicium de Dinarcho cum Sylburgii et Reiskii annotationibus; p. 455—462: Reiskii curae posteriores ad Dinarchi Lysiae et Andocidis Reliquias; p. 463—544: Reiskii Index graecitatis Andocidae; p. 545—611: J. Gf. Hauptmanni prolationes de Andocide; p. 612—648: Reiskii Index graecitatis Dinarchae; p. 649—690: Reiskii index graecitatis Lycurgeae; p. 691—695: I. Taylori ad Dinarchum et Andocidem annotationes; p. 696—771: Reiskii prolegomena ad Demosthenem; p. 772—876: Hier. Wolfii de vita sua ex-

positio; p. 877—882: Reiskii praefatio ad Gregorii Corinthi expositionem libri Hermogenis *περί μεθόδου διδασκαλίας*; p. 877—882: Gregorii liber nunc primum e ms. ed. cum Reiskii annotationibus. Tomus IX. (1774; 848 SS.) Apparatus critici ad Demosthenem Vol. I. continens Hier. Wolfii et Io. Taylori annotationes. Tomus X. (1774; 851—1198, 1—546 SS.) Apparatus critici ad Demosthenem Vol. II. tenens Hier. Wolfii et partim Taylori quoque annotationes ad orationes eas, quae Volumen II. edit. Lips. implent, tum propriae quoque I. Iac. Reiskii annotationes ad Demosthenem ab eoque collectas varias lectiones. Tomus XI. (1775; p. 547—1782) Apparatus critici ad Demosthenem Vol. III. tenens I. Iac. Reiskii reliquias ad Demosthenem annotationes ab eoque collectae variae lectiones. Tomus XII. (1775; 922 SS.) Index operum Demosthenis. Confecit I. Iac. Reiske.

1774 (*neuer Titel der Ausgabe von 1748—1757*, gr. 8. ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ, ΑΛΕΞΙΝΟΥ, ΔΕΙΝΑΡΧΟΥ ΚΑΙ ΔΗΜΑΔΟΥ ΤΑ ΣΩΖΟΜΕΝΑ. GRAECE ET LATINE. Tomus tertius. Edidit Ioannes Taylor, LL. D. Ecclesiae de Lawford in agro Essexiensi Rector: Archidiaconus Buckinghamiensis: et Dioeceseos Lincolnensis Cancellarius. Cantabrigiae typis academicis. *Am Schl.*: EXCVBERAT CANTABRIGIAE IOSEPHVS BENTHAM ACADEMIAE TYPOGRAPHVS, MENSE IANUARIO MDCCXLVIII. — Tomus secundus (*mit demselben Titel; am E.*: EXCVBERAT CANTABRIGIAE IOSEPHVS BENTHAM ACADEMIAE TYPOGRAPHVS MENSE MAIO MDCCXLVIII. — Vol. III. umfasst vi SS., 3 Bl., 662 SS., u. 1 Bl.: Corrigenda; Vol. II. 13 Bl. Vorst., 765 SS. Volumen II. enthält p. 1 sqq.: *Ἰερώννιον Βολφίου προοίμιον*; p. 9—82: *Λισίων κατά Τιμαρχου λόγος*, graece, et versio latina; p. 83—108: Notae; p. 109—236: *Δημοσθένους ὁ περὶ τῆς παραβοσβασίας λόγος*; p. 237—306: *Λισίων ὁ περὶ τῆς παραπροσβασίας λόγος*; p. 307—360: Notae; p. 361—464: *Λισίων ὁ κατά Κηρισφωττος λόγος*; p. 465—592: *Δημοσθένους ὁ περὶ τοῦ Στεφανου λόγος*; p. 593—724: Notae; p. 725—748: *Λισίων Ἐπιστολαί*; p. 749—671: Notae. Volumen III. enthält p. 1 sqq.: *Ἰερώννιον Βολφίου προοίμιον*; p. 3—62: *Δημοσθένους λόγοι πρὸς Ἀετίωνην*; p. 63—82: Notae; p. 83—166: *πρὸς Μείδειον*; p. 167—204: Notae; p. 205—238: *κατὰ Ἀνδροκτιωνος*; p. 239—250: Notae; p. 251—336: *κατὰ Ἀριστοκρατους*; p. 337—360: Notae; p. 361—442: *κατὰ Τιμοκράτους*; p. 443—462: Notae; p. 463—498: *κατὰ Ἀριστογυγί-*



vos A; p. 499—508: κατά Αριστοφάνους Β; p. 509—526: Notae; p. 527—552, κατά Θεοφάνου; p. 553—560: Notae; p. 561—610: κατά Νεαιρας; p. 611—624: Notae; p. 625—650: προς Ευβουλίδην; p. 651—659: Notae.

1812—1813, 8. ΟΡΟΓΟΙ ΤΩΝ ΑΤΤΙΚΩΝ ΡΗΤΟΡΩΝ ἐν οἷς προσετέθησαν καὶ ἡ ἐρμηνεία τοῦ Οὐλπιανὸν εἰς Δημοσθένην, καὶ Ἀποκρατικῶνος τοῦ Λεξικόν. Ἐπεξεργασθέντες δὲ καὶ ἐκδόθησαν ὑπὸ ΝΕΟΦΥΤΟΥ ΔΟΥΚΑ εἰς τομὸς δέκα.

— ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ. Τομος πρῶτος. Ἐν Βιέννῃ τῆς Αὐστρίας. Ἐκ τῆς τυπογραφίας Iwan. Barθ. Σβέικον πρῶτην Βενδων. 1812. — Τομος δευτέρος. — Τομος τρίτος. — Τομος τετάρτος. — Τομος πέμπτος. ΟΥΔΙΠΙΑΝΟΣ. — Τομος ἕκτος.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ ΛΕΞΙΚΟΝ. Ἐκ τῆς τυπογραφίας Ἀντωνίου Χαΐκου. 1813.

— Τομος ἑβδομος. ΑΙΣΧΙΝΗΣ. — Τομος ὀγδοὺς. ΛΥΣΙΑΣ. — Τομος ἑννάτος. ΙΣΑΙΟΣ. ΑΝΤΙΦΩΝ. ΔΕΣΒΩΝΑΣ. ΗΡΩΔΗΣ. ΑΝΤΙΣΘΕΝΗΣ. ΑΛΚΙΔΑΜΑΣ.

ΓΟΡΓΙΑΣ. — Τομος δέκατος ΔΕΙΝΑΡΧΟΣ. ΛΥΚΟΥΡΓΟΣ. ΑΝΑΟΡΙΑΗΣ.

ΔΗΜΑΔΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΡΑΤΙΩΝ. — 1β, 378; 399; 394; 368 SS. u. 1 Bl. παραγραφαί; 495; 398; 367; 368; 22,

10, 360; 15, 400 SS. Hin u. wieder verbesserte Heiske'scher Text. Den einzelnen Rednern sind dessen Lebensbeschreibungen vorausgeschickt. Vgl. G. Pinzger in Seebode's Neue krit. Bibliothek, 1825. Thl. II. p. 947—954.

1822—1823, 8. ORATORES ATTICI. Ex recensione Immanuelis Bekkeri. Tomus I. Antiphon, Andocides et Lysias. Ex recensione Immanuelis Bekkeri. Oxon. e typogr. Clarendon. MDCCCXXII. — Tomus II. Isocrates.

Ex recensione Imm. Bekkeri. Oxon. e typogr. Clarendon. MDCCCXXII. — Tomus III. Isaeus, Dinarchus, Lycurgus, Aeschines, et Demades. Ex rec. Imm. Bekkeri. Oxon., e typogr. Clarendon. MDCCCXXII. — Tomus IV. Demosthenes. Dieser Theil umfasst: Demosthenes. Ex rec. Imm. Bekkeri. Pars prima, secunda, tertia, quarta. Beigefügt sind: Σοφιστῶν τινῶν Μέλῃται. Lesbonax. Herodes. Antisthenes. Alcidas. Gorgias. Ex recensione Imm. Bekkeri. Oxonii, e typ. Clarendon. MDCCCXXIII. — 498; 618; 600; VIII, 1614; II, 74 SS. Unter dem nach Handschr. verbess. Text bef. sich die Lesarten der Handschr. Wdh. 1823 sq.

1823—1824, 8. Oratores Attici, ex recensione Immanuelis Bekkeri. Berol., Reimer. — Tomus I. Antiphon, Andocides, Lysias. ebd. MDCCCXXIII. —

Tomus II. Isocrates. — Tomus III. Isaeus, Dinarchus, Lycurgus, Aeschines, Demades. — Tomus IV. Demosthenis Pars prior. ebd. MDCCCXXIV. — Tomus V. Demosthenis Pars altera.

Lesbonax, Herodes, Antisthenes, Alcidas, Gorgias. ebd. MDCCCXXIV. — 410; 504; 490 SS., u. 1 Bl. Corrigenda; 622; 690 SS., u. p. 691—694: Index orationum et codicum, p. 695—698: Addenda et Corrigenda.

1828, gr. 8. ORATORES ATTICI et quos sic vocant SOPHISTAE. Opera et studio Gulielmi Stephani Dobson, A. M. Regiae societ. literarum Socii. Londini Excudit I. F. Dove (apud quem etiam veneunt). A. S. MDCCCXXVIII. XVI Bde. — LXIV, 392; XXXII, 778; XVI, 884; XXIV, 692; CCCLXI, 329; 222; 580; 573; 540; 588; 371; XIV, LVI, 446, 102; 367; 516; 510; 511—835, 133 SS. Tomus I. enthält: Antiphon et Andocides, u. zwar p. I—VI: Praefatio; p. VII—XLVIII: Ruhnkienii historia critica Oratorum graecorum; p. LIII—LXII: Petri Pauli Dobree Adversaria ad Antiphontem et Andocidem, aus des Vis. Handschriften. Darauf folgt: van Spaan (Ruhnkienii) dissertatio de Antiphonte — Antiphontis orationes, textui subiectis Reiskii et Hauptmanni animadversionibus, adiectaque varietate lectionum Reiskiana, aliaque varietate lectionum ad Antiphontem, qua lectiones codicum Cripsiani et Burneiani continentur; dann: Index graecitatis Antiphontaeae. — Vor Andocides stehen p. 181—225: Ott. Sluiteri Lectiones Andocidaeae, Andocidis orationes, textui subiectis Reiskii et Sluiteri notis; Addenda ex Taylori Schedis et Sluiteri Lectionibus; Varias lectiones ad Andocidem; Indices graecitatis, ab Reiskio collecti; dann: Jer. Marklandi notulae ad Antiphontem et Andocidem, quas idem exemplari Oratorum ab H. Stephano editorum adscripserat. — Tomus II.: Lysias. Den ersten Platz haben: Dobreei Adversaria ad Lysiam a. 1820 collecta, quibus animadversiones de auctoritate orationum et emendationes textus continentur. Das Uebrige ist das, was Heiske's Ausg. Tomus V u. VI enthält, mit einigen Zusätzen aus Auger's Anmerk. — Tomus III.: Isocrates. Auf die Vorrede p. I—VI folgen: Dobreei Adversaria (p. VII—XVI); dann: Isocratis vitae, eins von Hier. Wolf, das andere von H. Stephanus p. 1—81. Dann folgen die Reden und Briefe mit den Noten von Lange, Bergmann, Morus u. Koray. Dann folgen: Scholia graeca ad Isocratem, p. 785—788. Varietas lectionis, ex Augeri editione, adiecta varietate lectionum ex Imm.

Bekkeri et Kornel editionibus, p. 791—841. — Tomus IV.: Isaei, Dinarchi, Lycurgi, Demadisi et Sophistarum, quae extant, omnia. Zuerst stehen: *Dobreei* Adversaria ad Isaacum, Dinarchum, Lycurgum, Sophistarum Reliquias, Lesbodactem, Herodem Atticum, Alcidasantem, Gorgiam, confecta a. 1824. Dann p. 1—29: Isaei vitae ex Plutarcho et Dionysio Halic. cum notis variorum; die Reden des Isokrates mit den Anmerk. der frühern Interpreten; varietas lectionum, p. 209—228; Indices Reiskiani. — Dinarchi vitae ex Plutarcho et Dionysio Halic., Dinarchi orationes (Abdr. aus *Reiske's* Ausgabe); variae lectiones, p. 335—337; u. Indices Reiskiani. — Lycurgus, mit voranstehender Vorr. von *Io. Taylor*, p. 367—373; Lycurgi vita ex Plutarcho cum notis editorum superiorum, p. 374—378; *A. Gu. Beckeri* Summarium Orationis Lysianae, p. 379—387; Oratio Lycurgi, p. 388—476, adiectis *Osanni* et *Pinzgeri* notis; Lycurgi fragmenta, ex Beckeri collectione desumpta; Variae lectiones ex *Pinzgeri* editione; Indices Reiskiani. — Demades, p. 513—531, mit Hauptmann's dissertation; dann der Text, u. p. 531 sqq.: Varietas lectionum, Index graecitatis. Darauf folgen die Sophisten, u. zuerst: *Lesbonax*, p. 537—552; *Herodes*, p. 553—641, mit *Fiorillo's* Abhandl.; dann: *Antisthenes*, *Alcidas*, *Gorgias*, p. 642—681, aus *Reiske's* Ausg., mit den Varr. aus *Bekker's* Ausg. — Tomus V. ist Demosthenis Tomus I.: Praefationes et Demosthenis Philippicae et Suasoriae. Praefationes sunt superiorum editorum, ex Reiskii editione, deinde Demosthenis vitae, ut apud *Hier. Wolfium* et *Reiskium* extant, ex *Libanio*, *Plutarcho*, *Luciano*, *Dionysio* et *Zosimo*. Orationes philippicae et suasoriae p. 1—329; priores sunt ex recensione *Imm. Bekkeri* expressae, cum *Rudigeri* introductione et notis ex eiusdem editione prima, a. 1818. — Tomus VI.: Demosthenes; Tomus II. Demosthenis publicae (? orationes). Oratio de corona ex recensione *Bekkeri*, oratio de falsa legatione ex *Taylori* recensione expressa. Orationis contra *Leptinem* ex *F. A. Wolfii* editione, et cum *Taylori* et cum *Marklandi* notis repetita. — Tomus VII.: Demosthenes; Tomus III. Demosthenis publicae (?) et Exceptiones. Die Rede gegen *Midias* ist aus der Ausg. vom J. 1794 abgedruckt; dann: Orationes iudiciales cum *Taylori*, *Augeri* aliorumque notis. Orationes privatae, bis zu der Rede: Contra *Nausimachum* et *Xenopeithem*. — Tomus VIII.: Demosthenis Tomus IV. Orationes privatae, Epitaphios, Eroticis, Exordia, et Episto-

lae, cum *Hier. Wolfii*, *Taylori*, *Augeri* notis, notisque *Heraldi* aliorumque. — Tomus IX.: Demosthenis Tomus V. Animadversiones in Demosthenem. Zuerst p. 1—300: *I. Jac. Reiskii* annotationes ad Demosthenem; p. 303—358: *Hier. Wolfii* in l. Olynthiacam annotationes, latine et graece; p. 361—419: *Andr. Dounaci* praefationes in Philippicam de Pace, ex *Beckii* editione expressae; p. 423—438: *Reiskii* et *Schaeferi* annotationes ad orationem de *Haloanese*, quales in *Schaeferi* adparata extant; p. 441—473: *H. Amersfoordtii* et *Gf. H. Schaeferi* annotationes ad orationem de *Symmorii*; p. 477—540: *Th. Stankovi* (oder nach der Behauptung in der Vorrede, *Iacobi Dupontii*) annotationes in Demosthenis orationes *περί συμμαχίας* et *Rhodiorum* libertate, primum huc editae. — Tomus X.: Demosthenis Tomus VI. Scholia et variae lectiones ad Demosthenem. Vorsteht p. 1—4: *Hier. Wolfii* praefatio in *Ulpiani* Demosthenicos commentarios; p. 5—276: *Ulpiani* Scholia, textui subiecta variatae lectionis et *Hier. Wolfii* annotatione; p. 378—344: Alia Scholia, quae adhuc in lucem prodierunt; p. 341—352: *Montenelli* ad Scholia in Olynth. III. et Philipp. I. notae; p. 354—786: Variantes lectiones in Demosthenem, quibus praemissae est notitia codicum atque editionum Demosthenis. Die Lesarten sind nach der Pariser Ausgabe gemacht; dann folgen: Addenda et Corrigenda ad Tomum I—VIII Demosthenis. — Tomus XI.: Demosthenis Tomus VII. *Dobreei* Adversaria, indices ad Demosthenem. Leider betreffen *Dobree's* Anmerk. p. 1—28 nur die Reden bis zu der: De falsa legatione p. 435 edit. Reisk., wovon *Dobson* in a. Vorr. zu Tom. I. p. VI. die Ursache so angiebt: Placuit, nescio quo casu, inter exscribendam, Senatui Academico, omnes schedas supradictas (quae in pluteis Bibliothecae Publ. Cantabrigiae asservantur), sive integras, sive incusorum librorum marginibus scriptas, Syndicatu sex mensium ad inspectionem assignare: unde avi, fateor, adversa in omne id tempus omnia earum usus mihi eripiebatur. — Dimidia minora Demosthenis desiderantur. Dann folgen: Indices *Reiskii*, u. zwar p. 3—293: Index graecitatis; p. 294—326: Index historicus; p. 427—334: Index geographicus, adiectis reliquis ex Volumine XII. editionis Reiskianae, sed auctis et emendatis ab *Dobsonio*. — Tomus XII.: Aeschiniae quae extant omnia. Vorans stehen p. I—XIV: *Dobreei* Adversaria ad Aeschinem; dann folgen p. 1—LVI: *Reiskii* praefatio, *Matthaei* libellus, *Hier. Wolfii* introductio, vitaeque Aeschinis ex *Plutarcho*, *Anonymo*, et *Apollonio*; dann p. 1—322: Aeschiniae



orationes et epistolae, ex recensione Taylori et Bekkeri, subiectis Hier. Wolffii, Taylori et Marklandi notis; p. 325—368: *Reiskii* annotationes; p. 371—398: Scholia secundum Reiskium et Bekkerum; p. 401—446: Variantes lectiones item secundum ad Reiskium et Bekkerum; p. 446: Scholia ad epistolam Aeschinini, e cod. Y excerpta; Indices in Aeschinem, p. 1—102, abgedr. aus Taylor's Ausg. — Tomus XIII.: Antiphontis, Andocidis, et Lysiae interpretatio Latina, quae quidem priorum est Reiskiana, nonnullarum autem orationum Lysiae ea, quam Taylor et Auger composuit. — Tomus XIV.: Isocratis, Isaei, Dinarchi, Lycurgi, Demadis, et Sophistarum Interpretatio latina. Isocratis versio est Hier. Wolffii, Isaei Reiskiana, Lycurgi Tayloriana, reliquorum autem Canteriana. — Tomus XV.: Demosthenis interpretatio latina, cui praemissa est Analysis Philippicarum orationum, ab Augero confecta, deinde Tourrellii Summarium. Oratori de corona praefixum est Wunderlichii Summarium. — Tomus XVI.: Demosthenis et Aeschinini interpretatio latina. Die latein. Uebers. des Aeschinini ist die von Hier. Wolf. Vergl. Alb. Gerh. Becker's Litteratur des Demosthenes; zweite Abtheilung (Quedlinburg u. Leipzig, 1834, 8.), p. 227—232.

### B. Erläuterungsschriften.

INDICES GRAECITATIS, quos in singulos Oratores Atticos confecit J. J. Reiskius, passim emendati et in unum corpus redacti opera T. Mitchell, A. M. Coll. Sidneiensis apud Cantabrigiaenses nuper socii. Tom. I. Tom. II. Oxonii, e typographico Clarendoniano. MDCCCXVIII. — iv, 867 SS.; 2 Bll. Vorst., 336 SS. Tomus I. enthält das Wortverzeichniß von Antiphon, Aeschines, Andocides, Dinarchus, Demades, Isaeus, Lysias, Lycurgus. Tomus II. Index graecitatis Isocrateae.

*Belin de Ballu*: Histoire critique de l'éloquence chez les Grecs, contenant la vie des orateurs, rhéteurs, sophistes, et principaux grammairiens Grecs qui ont fleuri depuis l'origine de l'art jusques au troisième siècle après J.—C., avec des remarques historiques et critiques. A Paris, 1813, 8. II Bde. — Genügt nicht.

(L. G. Feudrix de Bréguigny:) Vies des anciens Orateurs grecs. Ein anderer Titel: Vies des anciens Orateurs grecs, avec des réflexions sur leur Eloquence, des Notices de leurs Ecrits, &

des Traductions de quelques-uns de leurs Discours. ISOCRATE. Tome premier. A Paris, quai des Augustins, Près le Pont St. Michel. Chez Nyon Fils et Robustel. M.DCC.LI. Avec Approbation, & Privilège du Roi. — (*Das übrige wie Theil I.*) DION CHRYSOSTOME. Tome second. A Paris etc. MDCC.LII. etc. II Bde. 12. — 2 Bll. Vorst., XXV SS., u. 1 Bll., 367 SS., u. 1 Bll.; 4 Bll., von denen das letzte w. ist, xxvij SS., 1 Bll., 407 SS.

Petri Pauli Dobree Adversaria. Edente Iac. Scholefield. Cantabrigiae, Deighton. P. I. MDCCCXXXI. P. II. MDCCCXXXII. gr. 8. — 13 sh. 6 d. Pars I. enthält: Notae ad Herodotum, p. 23 sqq.; ad Thucydidem, p. 43 sqq.; ad Xenophontem, p. 125 sqq.; ad Diodorum Siculum, p. 139—141; ad Platonem, p. 151 sqq.; ad Aristotelis Artem Poeticam, p. 158 sqq.; ad Rhetoricam artem, p. 159 sqq.; ad Theophrasti Characteres, p. 161 sqq.; ad Plutarchi Moralia, p. 162 sqq.; ad Vitas Parallelas, p. 164 sqq.; ad Antiphontem, p. 167 sqq.; ad Andocidem, p. 176 sqq.; ad Lysiam, p. 192—262; dazu gehört p. 1—19: Praelectio in Pseudo-Lysiae orationem funebrem; ad Isocratem, p. 263—285; ad Isacum, p. 286—311; ad Dinarchum, p. 312 sqq.; ad Lycurgum, p. 316 sqq.; ad Aeschinem, p. 322 sqq. — Pars II. Notae ad Demosthenem, p. 347—552; ad Lesbionactem, p. 553 sq.; ad Herodem, p. 554; ad Alcibiadantem, p. 555; ad Gorgiam, p. 555 sq.; in fabulas Aesopicas, p. 559; ad Phalaridem, p. 559 sq.; ad Dionysium Halic., p. 561 sq.; ad Pausaniam, p. 562 sq.; ad Lucianum, p. 563 sq.; ad Longinum, p. 565 sq.; ad Achillem Tatium, p. 566 sq.; ad Aristidem, p. 567; ad Themistium, p. 567; ad N. T., p. 568—574; ad Pollucem, p. 578; ad Moeridem, p. 579; ad Hesychium, p. 580 sqq.; ad Timaeum, p. 583 sqq.; ad Harpocrationem, p. 584 sqq.; ad Photium, p. 589—612; ad Suidam, p. 612—616; ad Bekkeri Anecdota, p. 619 sq.

F. Gth. Freytag: I. C.: Oratorum et Rhetorum graecorum, quibus Statuae honoris causa positae fuerunt Decas edita. Lips. Sumtibus haered. Lauckisianorum MDCCCLIII. 8. — 4 Bll. Vorst., 79 SS.

Reinh. Klotz: Quaestiones criticae. Liber primus. Lips., sumptum fecit E. B. Schwickert, 1831, gr. 8. — VI, 110 SS. Betrifft vorzüglich die Redner. Vgl. Allgem. Schul-Zeit. 1833, II. no. 81 u. 82.

J. Pedionaeus: De claris Oratoribus libri II. Ingolst., 1546, 4.

Dav. Ruhnkenii Historia critica Oratorum Graecorum. — Vor dessen Ausg.

des *Rutilius Lupus*. (Lugd. Bat. 1768, 8.) p. XXXV—C; accur. ed. mult. access. locupletavit C. H. Frotcher (Lips. 1831, 8.) p. 3—65. Auch in *Reiskii Oratores T. VIII*, in *Ruhnkenii Opuscula*. Lugd. Bat. 1807, 8.; ed. Bergmann. (ib. 1823, 8.) T. I. p. 310—392; in *Ruhnkenii Orationes etc.* ed. F. T. Friedemann. (Brunsvic. 1828, 8. II Bde.) Vol. I. p. 285—373.

C. F. Scheibe: *Observationes in oratores Alticos scriptae*. Progr. Hal. Sax., 1836, 4. — 58 SS.

Ant. Westermann: *Geschichte der griechischen Beredsamkeit von unbestimmter Zeit bis zur Trennung des byzantinischen Reichs vom Occident*. Nach den Quellen bearbeitet. Leipzig. 1833. Verlag von J. Ambr. Barth. 8. — XVI, 352 SS. 2 Thlr.

### ORBICIUS.

1524, f. *Orbicius de nominibus ordinum militarium*. Graece. — In: *Aldi Dictionarium graecum*. Venetiis in aedibus Aldi, et Andreae Asvlani socii. mense Decembri. M.D. XXI. III.

1826, f. *Ορβικίου περί των περί το στρατευμα ταξεων*. — In: *H. Stephani Thesaurus graecus*, T. IX. p. 946.

### ORIBASIIUS.

Fabr. B. Gr. T. IX. p. 451 sqq., XII. p. 639 sqq., XIII. p. 363 sqq.

#### A. Textausgaben.

1782, 4. *Oribasii Medicinalium Collectorum liber primus* e codice Mosq. nunc primum gr. et lat. edidit Ch. Gf. Gruner. Progr. acad. Jenae litteris Mavkii. MDCCCLXXXII. — 16 SS. *S. Gruner* in *Baldinger's Magazin für Aerzte*, Thl. II. p. 183 sqq.

1782, 4. *Oribasii Medicinalium Collectorum liber II. et Fragmentum aliud* e codice Mosquensi nunc primum graece et latine edidit Ch. Gf. Gruner. Jenae litteris Mavkii. MDCCCLXXXII. — 18 SS.

1543, 4. *Oribasii Collectorum libri V. capita sex priora*, graece et latine, curante Augustino Riccio, cum Galeni, Rufi, Dioclis et Athenaei fragmentis de aqua. Romae MDXLIII.

1556, 8. *Oribasii Collectaneorum artis medicae liber*, quo totius corporis humani sectio explicatur, ex Galeni commentariis. Graece. Paris., apud Guil. Morelium. MDLVI. — Enthält: Excerpte aus liber XXIV u. XXV, dann 1735 wiederholt.

### ORIBASIIUS.

1735, 4. *Oribasii Anatomica ex libris Galeni, cum versione latina Joannis Baptistae Rasarii: Curante Gulielmo Dandass; cujus notae accedunt*. Lugduni Batav. Apud Joh. Arn. Langerach. MDCCXXXV. — 4 Bll. Vorst., 287 SS., u. 4 Bll.: Addenda, 8 Bll.: Indices et Emendanda. In dieser neuen u. verbesserten Ausg. sind die Fragmente des Soranus u. Lycius: de genitalibus feminarum, u. Rufi epitome nominum anatomorum weggelassen.

1808, 4. *XXI veterum et clarorum Medicorum Graecorum varia opuscula. Primo nunc impensis Anastasii, Nicolai, Zoë et Michaelis, fratrum Zosimadaram, nobilissimorum Ioanninorum, de litteris graecis intra et extra patriam suam optime meritum ex ORIBASII codice Mosquensi graece edidit, interpretationem latinam Io. Baptistae Rasarii, item suas animadversiones et Indicem vocabulorum adiecit Ch. F. de Matthaei. Cum tabula Aenea. Mosquae. 1808. Litteris Caesareae Universitatis.* — 16 Bll. Vorst., 416 SS. Diese Ausgabe enthält: Libri I—XV, e codice msto Mosq. editi; diese Handschr. besass ehedem *Rasarius*. Ausgelassen sind alle Stellen aus Galen, Dioscorides u. Rufus. Am Schl. p. 360—362 befinden sich: Scholia, quae in eodem codice Mosquensi Oribasii inde a folio 152 pag. 2 ad folium 232 pag. 2 ad scripta Dioscoridis et Galeni leguntur. Pag. 363 sqq.: Index ad Rufum et Oribasium.

1754, f. *Oribasii libri duo (XLVI. et XLVII.) de fractis et luxatis, atque duo perbrevia specimina librorum XLVIII. et XLIX., graece et latine ex versione Cocchii.* — *S. Ant. Cocchii Libri Graecorum Chirurgicorum*. (Florent.) p. 54 sqq.

1831, 8. *Ορβασίου ιατρικων συναγωγων βιβλίοι μδ, με, μη, μδ, ν* Graece edidit Ang. Mai. — *S. dessen: Classicum auctorum e Vaticanis codicibus editorum Tomus IV. (Romae typis Vaticanis M. DCCC. XXXI.) p. 1—201.*

#### B. Uebersetzungen.

##### a) Lateinische.

##### aa) Sämmtliche Werke.

1557, 8. *ORIBASII Sardiiani Medici longe excellentissimi opera, quae extant omnia, tribus tomis digesta, Ioanne Baptista Rasario interprete. Primus habet Synopses ad Eustathium filium*



libros nouem, quibus tota Medicina in compendium redacta, continetur. Item duos libellos de machinamentis & laqueis, suis figuris exquisitè illustratos. Cum indice & rerum & uerborum tam huius quàm sequentis tomi locupletissimo. BASILEAE, apud Michaëlem Isingrinium, Anno Domini M. D. LVII. — Tomus II. ORIBASII SARDIANI, Collectorum, ad Imp. Iulian. Caes. Avg. Lib. XVII. qui ex magno septuaginta librorum volumine ad nostram aetatem soli perueniunt, Ioanne Baptista Rasario, medico Nouariensi interprete. BASILEAE, apud Michaëlem Isingrinium, Anno Domini M. D. LVII. — ORIBASII SARDIANI ad Euenapium tomus tertius, continens Euporista, facultates simplicium, morborum & locorum affectorum curationes, Ioan. Bap. Rasario, medico Nouariensi interprete, ad M. Antonium Amvlium virum clarissimum. Cum indice & rerum & uerborum locupletissimo. His etiam observationes interpretis in primum tomum adieciimus. BASILEAE, apud Michaëlem Isingrinium, Anno M. D. LVII. — 336, 104 SS., u. 63 Bl.: Index, u. 1 Bl. mit Isingrin's DruckerZ.; 931 SS.; 256 SS., 7 Bl.: Observationes Ioan. Baptistae Rasarii, in nouem Oribasij libros ad Eustathium, u. 17 Bl.: Index rerum et uerborum. Den: Libri de machinamentis et laqueis sind Holzschritte beigefügt. LRBI.

1567, f. Oribasii Opera, tribus tomis digesta, Latine, I. Bapt. Rasario interprete. — S. H. Stephani Medicae artis principes. (Paris.) T. I. p. 769 sqq.

#### b) Einzelne Schriften.

##### 1) Collectanea.

###### a) Ohne Jahr.

—, 8. ORIBASII SARDIANI Collectorum Medicinalium, libri XVII, qui ex magno septuaginta librorum volumine ad nostram aetatem soli perueniunt Ioanne Baptista Rasario, medico, Nouariensi, interprete. Venetiis, Apud Paulum Manutium, Aldi F. — 4 Bl. Vorst., 750 SS. (Druckf. 252), u. am Schl. 1 Bl. Errata. Erschien vor 1554. Wdh. 1555.

###### β) Mit Jahr.

1555, 8. ORIBASII SARDIANI Collectorum Medicinalium, Libri XVII, qui ex magno septuaginta librorum volumine ad nostram aetatem soli perueniunt Ioanne Baptista Rasario, medico, Nouariensi, interprete. Darunter des Aldus DruckerZ., AL|| DVS. Darunter: PARISIIS. Apud Bernardinum Turrisa-

num, via Iacobaea, sub officina Aldina. 1555. — 332 gez. Bl. LRBI.

##### 2) Synopsis.

1554, 8. ORIBASII SARDIANI Synopseos ad Eustathium filium libri nouem: quibus tota medicina in compendium redacta continetur: Ioanne Baptista Rasario Novariensi medico interprete. Venetiis, apud Pavlum Manutium Aldi filium. M. D. LIII. — 216 Bl. Selten.

1554, 12. ORIBASII SARDIANI Synopseos ad Eustathium filium libri nouem, Latine, Ioanne Baptistâ Rasario Novariensi medico interprete. Lutet., in officinâ Audoëni Parvi; excudebat suis typis Mauricius Menier XII. Octavo Cal. Aug. M. DLIV. — Wiederholung der vorigen Ausgabe.

##### 3) Euporista.

1529, f. CAELII AVRELIANI, Sicensis tardarum passionum Libri V. D. ORIBASII SARDI Iuliani Caesaris Archiatri Euphoriston lib. III. Medicinae Compen: lib: I. Curationum lib: I. Trochiscorum confect: lib. I. EXCVDEBAT HENRICVS PETRVS BASILEAE MENSE AVGVSTO ANNO M.D.XXIX. Cum gratia & privilegio Caesareo. — 10 Bl. Vorst., 345 SS.

1558, 8. Oribasii ad Euenapium libri IV, quibus facile parabilia medicamenta, facultates simplicium, morborum et locorum affectorum curationes continentur, I. Bapt. Rasario interprete. Venet., ex officina Erasmiana Vincentii Valgrisi MDLVIII. — Beigefügt sind: Rasarii emendationes ad Synopsin, in dessen Opera T. III.

##### 4) De simplicibus.

1533, f. Physica S. Hildegardis, Elementorum, Fluminum aliquot Germaniae, Metallorum, Leguminum, Fructuum et Herbarum, Piscium denique, Volatilium et Animantium, Terrae naturae et operationes IIII libris tradens. Oribasii de Simplicibus Libri quinque; Theodori Physici diacta; Aesculapii liber unus de morborum infirmitatum passionumque corporis humani causis, descriptionibus et cura. Argentorati apud Ioannem Schottum MDXXXIII. — Voransteht: Ioannis Schotti librarii ad Lectorem Epistola. XIX. Ianuar. MDXXXIII.

1544, f. ORIBASII de Simplicium, quae Medicis praecipue in usu sunt, uirtutibus Lib. Quingue. — In: Experimentarium Medicinae. Argent. Apud Ioannem Schottum. Anno Christi M.D.XLIII. LUBI.

## 5) De victus ratione.

1528, f. D. Oribasii Sardiani fragmentum, de victus ratione, quolibet anni tempore utili, antea nunquam aeditum. — An: Sorani Isagoge al. (Basileae, in aedibus Andreae Cratandri, mense Augusto, anno M.D.XXVIII.) Bl. 10a—11a. LREB.

## 6) Commentaria in Hipp. aphorismos.

1533; 8. ORIBASII Medici clarissimi Commentaria in Aphorismos Hippocratis, hactenus non visa, Ioannis Guinteri Andernaci, Doctoris Medici industria, velut e profundissimis tenebris eruta & nunc edita. Parisiis ex officina Simonis Colinaei MDXXXIII.

1533, 8. D. Oribasii Commentaria in Aphorismos Hippocratis, editore Io. Guinterio Andernaci. Venetiis per Joann. Anton. de Nicolinis de Sabio MDXXXIII.

1535, 8. ORIBASII Medici Clarissimi Commentaria in Aphorismos Hippocratis hactenus non visa, Ioannis Guinterii Andernaci Doctoris Medici industria, velut e profundissimis tenebris eruta, et nunc primum Medicinae studiosorum utilitatem aedita. Darunter das DruckerZ. Basileae Ex officina And. Cratandri 1535.

1658, 12. — Patav., typis Matthaei Cadorini.

## C. Erläuterungsschriften.

Inst. F. C. Hecker: Oribasius der Leibarzt. — S. dessen: Literarische Annalen der gesammten Heilkunde. (Berlin, Einslin, 1825, 8.) Thl. I. St. I. p. 1.—28.

## ORIGENES.

Fabr. B. Gr. T. II. p. 342, V. p. 213 sqq., IX. p. 382; Charles Aug. T. VII. p. 201 sqq.

## A. Textausgaben.

## aa) Sämmtliche Werke.

1733—1759, f. ΟΡΙΓΕΝΟΥΣ τα επιτοκόμενα πάντα. ORIGENIS Opera omnia quae graece vel latine tantum exstant et ejus nomine circumferuntur, Ex Variis Editionibus, & Codicibus manu exaratis, Gallicanis, Italicis, Germanicis & Anglicis collecta, recensita, latine versa, atque annotationibus illustrata, cum copiosis indicibus, vita Auctoris, & multis dissertationibus. Opera & studio Domini (?) Caroli Delarue etc. Paris. Typis Jacobi Vincent, via Sancti Severini, ad insigne Angeli MDCCXXXIII. Tom. III.

ib. MDCCXI. Tom. IV. ib. MDCCCLIX.

— Der Herausg. Charles Delarue starb vor Vollendung des Drucks, die Ausgabe vollendete Charles Vincent Delarue.

1785 sqq., 8. Origenis Adamantii Opera omnia ad editionem Paris. Caroli de la Rue recensita (cura Oberthür). Wurzburgi. XF Bde.

1831, 8. Οριγενους τα επιτοκόμενα πάντα. Origenis opera omnia quae graece vel latine tantum exstant et ejus nomine circumferuntur. Ex variis editionibus et codicibus manu exaratis, etc. Denuo recensuit, emendavit, castigavit C. H. E. Lommatzsch. Auch unter d. Titel: Origenis in evangelium Ioannis commentariorum P. I. II. Ex nova editionum Colonicensis et Parisiensis recognitione cum praefatione Augusti Neandri, integro utriusque Ruaci commentario, selectis Huetii aliorumque virorum observationibus edidit, Prolegomena, Animadversiones, Excursus, Indices et Glossarium adjecit C. H. E. Lommatzsch. Berolin., Haude et Spener. MDCCCXXXI. MDCCCXXXII. — 3 Thle. 6 Gr.

## bb) Mehrere Werke.

1658, 4. ΟΡΙΓΕΝΗΣ ΚΑΤΑ ΚΕΛΣΟΥ ΕΝ ΤΟΜΟΙΣ Η. ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ ΦΙΛΟΚΑΛΙΑ. ORIGENIS contra Celsum libri octo. Eiusdem Philocalia. Gulielmus Spencernus Cantabrigiensis, Collegii Trinitatis Socius, utriusque operis versionem recensuit, et annotationes adiecit. Cum indice rerum et verborum locupletissimo. Cantabrigiae, exudebat Ioan. Field, celeberrimae Academiae Typographus. Impensis Gulielmi Morden, Bibliopolae. MDCLVIII. — 9 sh. Ist schöner als die Ausg. von 1677.

1674, 4. ΟΡΙΓΕΝΟΥΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΙΩΝΙΣΤΩΝ, ή περί της εις Θεον ορθης πίστεως. ΠΡΟΤΡΕΠΤΙΚΟΣ ΕΙΣ ΜΑΡΤΥΡΙΟΝ. ΑΝΤΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΦΗΡΑΝΟΥ περί της κατὰ Σωστανννν Ισορίας επιστολήν. ORIGENIS DIALOGVS CONTRA MARCIONITAS, sive De recta in Deum fide: EXHORTATIO AD MARTYRIUM: RESPONSEVM AD AFRICANI EPISTOLAM de historiâ Susannae. Graece nunc primum è MSS. Codicibus prodeunt: Versiones partim corriguntur, partim novae adieciuntur. Additis Notis, Indicibus, Lectionibus variantibus et Coniecturis: Operâ & studio M. Joh. Rodolfi Weststennii, Oratoriae in Academiâ Basiliensi Professoris. BASILEAE, Exprimebat JACOBUS DEETHECIUS, Anno Christi clc. lcc.LXXIV. — 4 Bl. Vorst., 247 SS., 231 SS.: Notae, 11 Bl.: Indices, 1 Bl.:



Variantes lectiones, 5 BIL.: Addenda et Corrigenda, 1 BL.: Carmen Nicolai Gürtleri. LRBL.

1677, 4. **ORIGENIS** *κατα Κέλσου εν τομοις η. τε αυτα Φιλοκαλια*, **ORIGENIS** contra Celsvm Libri Octo: Ejusdem Philocalia. Gulielmus Spencerus, Cantabrigiensis, Collegii Trinitatis Socius, utriusq; operis versionem recognovit, § Annotationes adiecit. Accedunt item notae Davidis Hoeschelii in octo Libros Origenis, una cum notis Io. Tarini in Philocaliam. Cum Indice Rerum § Verborum Locupletissimo. Cantabrigiae, Excudebat Joan. Hayes, celeberrimae Academiae Typographus. Impensis Guil. Morden Bibliopolae. M. DC. LXXVII. *Die Philocalia unter besonderem Titel: ORIGENIΟΥΣ ΦΙΛΟΚΑΛΙΑ. ORIGENIS PHILOCALIA*, De Obscuris Sacrae Scripturae locis, A SS. PP. Basilio Magno et Gregorio Theologo, Ex variis Origenis Commentariis excerptae. Primum Graece edita Parisiis MDCXVIII. ex Bibliotheca Regia. Opera § studio Jo. Tarini Andegavi, qui § Latina fecit, § notis illustravit; Jam vero recens excusa Cantabrigiae, A. Joan. Hayes, celeberrimae Academiae Typographo. Impensis Guil. Morden Bibliopolae. M. DC. LXXVI. — 5 BIL. Vorst., 428 SS. u. 1 BL.; 3 BIL. Vorst., 110 SS., 1 BL., u. 98 SS.: Annotationes, 14 BIL.: Notae Hoeschelii et variae lectiones, 5 BIL.: Index. LUBL.

1713, f. Origenis Anecdota quaedam opuscula, graece et latine. — S. cc) 5).

cc) Einzelne Schriften.

#### 1) Contra Celsum.

1605, 4. **ORIGENIS** Contra Celsvm Libri VIII. Et Gregorij Neocaesar. Thaumaturgi Panegyricus in Origenem. A Davide Hoeschelio, Ex Bibliothecis Elect. Palat. Boica § Ang. Graecè § Latine nunc primum editi. Accessere notae § indices. Avgvstae Vindelicorum ad insigne pinus. Cum privilegio Caesareo. Anno MDCV. *Am E.: Avgvstae Vindelicorum imprimebat David Franck. Anno MDCV.* — 4 BIL. Vorst., 441, 25, 511 SS., 9 BIL. lat. Ubsz. von Sigismund Gelenius. S. vorher bb). LUBL. u. LRBL.

#### 2) De oratione.

1685, 18. **ORIGENIΟΥΣ** *περι ευχης ΣΥΝΤΑΓΜΑ, μέχρι τωδε τε χρονω ανεκδοτον. Έν τη ΟΞΟΝΙΑ Εξετυπωθη εν Θεακρω τε ΣΚΗΛΑΗΝΟΥ Επεικης Θεογονιας αρχαι.* — 6 BIL. Vorst., 137 SS.,

3 BIL., 168 SS. lat. Ubsz. 3 sh. LRBL. Aus einem Codex Cantabrig. abgedruckt.

1694, 4. *Οριγενοους περι ευχης ΣΥΝΤΑΓΜΑ. Origenis de oratione libellus. Ex Codice MS. Collegii Trinitatis Cantabrigiensis. Ein anderer Titel: ORIGENIΟΥΣ* *περι ευχης συνταγμα. ORIGENIS* De oratione libellus. Cujus Textus Graecus de novo cum Codice MS. Cantabrigiensi collatus, Versio Latina passim correctior prodit, Notis suo loco insertis. Accedit B. MARCI **DIADOCHI** Sermo contra Arianos. Antehac *ανεκδοτος*, nunc primum e Codice MS. Basilienisi Graeco erutus, Versione § Notis illustratus, a Joh. Rodolfo Wetstenio, Patre. Cum Indicibus necessariis. Basileae, Impressit Iacobus Bertschius. A. S. MDCXCIV. Prostat Amstelodami, Apud Henricum Wetstenium, Bibliopolam. — 5 BIL. Vorst., 173 SS., 4 BIL.: Indices. LUBL.

1728, 4. **ORIGENIΟΥΣ** *ΠΕΡΙ ΕΥΧΗΣ* **BIBAION. ORIGENIS** de Oratione liber, ex nova collatione cum Codice MSS. Holmiensi, in Bibliotheca Collegii S. Trinitatis Cantabrigiae reposito, recognitus et emendatus. Una cum Anonymi Scholii in Orationem Dominicam. Quibus subjunctae sunt eruditi ejusdam viri notae partim criticae, partim locorum difficultum exegeticae, ab Editore Gvilielmo Reading, A. M. Cleri Londin. in Collegio Sionensi Bibliothecario. Londini, typis J. Tonson et J. Watts, sumptibus Editoris. MDCCXXVIII. — 5 sh. Eine schöne Ausgabe, die durch: „**ORIGENIΟΥΣ** *ΠΕΡΙ ΕΥΧΗΣ* **BIBAION. ORIGENIS** de Oratione liber, cuius textus graecus cum antiquo Codice MSS. Holmiensi in Bibliotheca Coll. St. Trinit. Cantabrig. denuo summa fide collatus est, Versio et latina castigator erudito, quam antea adjicitur, cum notis eruditi cuiusdam (anonymi) editore Gulielmo Reading. Londini, typis I. Tonson et I. Watts, sumptibus editoris. MDCCXXVII. 4. 8 SS.“ angekündigt wurde.

#### 3) Philocalia.

1618 (nicht 1619), 4. **ORIGENIS** Philocalia, de obscuris S. Scripturae locis, a SS. PP. Basilio Magno, § Gregorio Theologo, ex varijs Origenis Commentarijs excerpta. *Quid insuper in hoc opere continetur, sequens pag. indicabit.* Omnia nunc primum Graecè edita, ex Bibliotheca Regia, opera § studio Io. Tarini Andegavi, qui § Latina fecit § notis illustravit. **PARRISIIS**, Sumptibus PETRI DE FONCK, via Iacobaea, sub signis Columnarum.



M.DC.XVIII. *CFM PRIVILEGIO REGIS.* — 12 Bl. Vorst., 736 SS., u. 11 Bl.: Index rerum. Origenis Philocalia steht p. 1—453; ausserdem enthält diese Ausg.: Zachariae Scholastici Christiani, postea Episcopi Mitylenes, de myn-di officio contra philosophos, disputatione, p. 455—558; Anastasii Presbyteri in Sina monte, de hominis creatione a deo, ad Imaginem & similitudinem suam, p. 559—608; u.: De anima celebres Opiniones, Io. Tarino interprete, p. 609—680. Griechisch mit lat. Uebersetzung. Die Anmerk. stehen p. 681 sqq. LUBL. S. 1624.

1624, 4. (*Derselbe Titel wie 1618.*) Lvtetiae Parisiorvm, Apud Sebastianvm Cramoisy, viâ Iacobaeâ, sub Ciconiis. M.DC.XXIV. Cvm privilegio regis. — Neuer Titel der vorigen Ausgabe.

#### 4) Commentaria.

aaa) Sämmtliche.

1668, f. *ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ των εις τας θειας γραφας εξηγητικων αναρτα τα ελληνιστι ενυποκρομενα.* ORIGENIS in S. Scripturas Commentaria quaecunque Graece reperiri potuerunt. Petrus Daniel Huetius Graeca ex antiquis Codd. Mss. primum maxima ex parte in lucem edidit; quae jam extabant, varias eorum editiones inter se contulit, Latinas interpretationes partim a se, partim ab aliis elaboratas Graecis adiunxit, universa notis et observationibus illustravit. Idem praefixit Origeniana, tripartitum opus, quo Origenis narratur vita, doctrina excutitur, scripta recensentur. Rothomagi, sumt. Io. Berthelini MDCLXVIII. *II Bde.* — S. 1679.

1679, f. — Lutet. Paris. *II Bde.* — Neuer Titel der vor. Ausg. S. 1668 u. 1685.

1685, f. (*Titel der vor. Ausg.*) Coloniae, Apud Christianum Gensch. Anno MDCLXXXV. *II Bde.* — 15 Bl. Vorst., 278 SS., 1 Bl. Index, 500 SS.; 1 Bl., 430 SS., 16 Bl. Index, 144 SS., 11 Bl. LUBL.

bbb) Einzelne Stücke.

1629, 4. Origenis Commentarius in I. Regum cap. 28, de Engastrimytho, Graece et Latine, Leone Allatio interprete. — An: S. Eustathii Commentarius in Hexaëmeron. (Lugd.) p. 328—344. Wdh. 1660.

1660, f. — graece et latine, Leone Allatio interprete. — In: Critica sacra Anglia. (Lond., exr. Iab. Flesher.) T. VIII. p. 407—418.

#### 5) Contra Marcionitas.

1674, 4. Origenis Dialogus contra

Marcionitas, sine de recta in Deum fide. — S. vorher bb).

#### 6) Philosophumena.

1701, f. Origenis Philosophoumenon fragmentum, quod ex Bibl. Medicea descripsit ac notis illustravit Iac. Gronovius — S. dessen: Thesaurus Antiquitatum graec. (Lugd. Bat., apud Petrum Vander Ao. MDCCII.) p. 248—291.

1706, 8. Compendium historiae philosophicae antiquae, Sive Philosophumena, quae sub ORIGENIS nomine circumferuntur, edita primum ex *Codice Bibliothecae Mediceae* a Jac. Gronovio, V. Cl. in *Thesouro Antiquitatum Graec. Tom. X.* jam vero recognita, & notis uberioribus illustrata passimque correctata, a M. Jo. Christophoro Wolfio, Praemissa est praefatio, qua ostenditur, libri Scriptorem incertum esse, adeoque nec *Huetii*, nec *Galei*, nec *Gronovii*, de eo sententias aut conjecturas firmis rerum argumentis niti. *Accedunt ad ealeem Cl. Gronovii notae integrae.* Hamburgi, Impensis Christiani Liebezeit. Imprimebatur Literis Reumanianis, 1706. *Dazu gehört:* Compendium historiae philosoph. antiquae, h. e. Pseudo Origenis Philosophumena, ex ipso MS. Mediceo, denuo collato, & alio Taurinensi repetita vice emendata, & novis notis illustrata. Accedit dissertatio, qua contra Virum Doctum ostenditur, *Didymum Alexandrinum* hujus scripti auctorem non esse. Auctore Jo. Christophoro Wolfio, Prof. Publ. & h. a. Gymnasii Rectore. Hamburgi, Apud Christianum Liebezeit. — 24 Bl. Vorst., 222 SS.; 1 Bl. Vorst.; p. 1—5 Vorst., p. 6—51: Notae et Emendationes; p. 52—78: Dissertatio de auctore philosophumena. LUBL.

#### 7) Scholia.

1781, f. Origenis Scholia, quae in mstis Catenis reperta sunt, in Pentateuchum, Iosuan, librum Iudicum, Samuelis, Regum Proverbia et Ecclesiasten Salomonis, Psalmos, Matthaeum et Lucam. — In: Veterum patrum ecclesiasticorumque scriptorum *Analecta nova.* (Venet.) p. 3—109.

#### 8) Hexapla.

1713, f. HEXAPLORUM ORIGENIS QUAE SUPERSUNT, multis partibus auctiora, quam a Flaminio Nobilio & Joanne Drusio edita fuerint. *Ex Manuscriptis & ex Libris editis eruit & Notis illustravit* D. Bernardus de Mont-

faucun, *Monachus Benedictinus & Congregatione S. Mauri*. Accedunt Opuscula quaedam Origenis Anecdota, & ad calcem Lexicon Hebraicum ex Veterum Interpretationibus concinnatum, itemque Lexicon Graecum & alia, quae praemissus initio laterculus indicabit. **PARISIIS**, Apud — Ludovicum Guerin, sub signo S. Thomae Aquinatis; Viduam Joannis Roudot, sub signo Solis aurei; et Carolum Robustel, sub signo Arboris Palmae. — Via Jacobaea. **M. DCC. XIII. CVM PRIVILEGIO REGIS.** — **HEXAPLORUM ORIGENIS** quae supersunt, multis partibus auctiora, quam a Flaminio Nobilio & Joanne Drusio edita fuerint. *Ex Manuscriptis & ex Libris editis eruit & Notis illustravit D. Bernardus de Mont-faucun, Monachus Benedictinus & Congregatione S. Mauri.* — Tomus secundus. — Complectens Proverbia, Ecclesiasten, Canticum Canticorum, Prophetas Majores & Minores, Itemque Notas aliquot posteriores Praeviam Disquisitionem ad duo Lexica. Lexicon Hebraicum ad Hexapla. Lexicon Graecum ad Hexapla. Addenda quaedam ad Lexicon Hebraicum. **PARISIIS**, Apud — Ludovicum Guerin, sub signo S. Thomae Aquinatis; Viduam Joannis Boudot, sub signo Solis aurei; et Carolum Robustel, sub signo Arboris Palmae. — Via Jacobaea. **M. DCC. XIII. CVM PRIVILEGIO REGIS.** — Voransteht das Bildniß von *Caesar d'Estrees*, dem auch die Aug. durch einen Brief auf 5 Bl. gewidmet ist, 2 Bl.: Index, 102 SS.: Praeliminaria, 1 Bl. Monitum et Errata, 708 SS.; 2 Bl. Vorst., 636 SS., u. 1 Bl. Addenda. In den Praeliminaria des ersten Theils befinden sich: Anecdota nonnulla, quae ad veteres Scripturae interpretationes pertinent; u. zwar, p. 78—81: Origenis anecdotum, graece e codice reg. Paris. cum versione latina; p. 81—85: *ὑπομνημα ὡριγενους εἰς τοὺς Ψαλμοὺς*, graece e cod. msto Vatic. cum versione latina; p. 85—86: Fragmentum ex Origene, e codice reg. Paris. catena in Psalmos graece, cum versione latina descriptum; p. 86—90: S. Epiphanii, de Septuaginta Interpretibus, & de iis qui prave interpretati sunt, graece et cum versione latina. Vgl. Maschii Bibl. sacra, P. II. Vol. II. p. 230 sqq.; Berthold's Einleitung ins Alte Test., Vol. II. p. 543 sqq. **LUBL. u. LRBL.**

1769—1770, 8. Hexaplorum Origenis quae supersunt. Auctiora et emendatiora edidit notisque illustravit G. F. Bahrdt. Lips. et Lubecae, Donatus. **II Bde.** — 4 *Thlr.*

9) Epistolae.

1602, 4. **Africani** [1] & Origenis [1] epistolae ἀποστολαί, de historia Susannae, è Bibliotheca V. Cl. Andreae Schotti Antverpiani, cum fragmento de Susanna, Ioan. Chrysostomi, ex August. Cod. Graece. — An: *Adriani Iagoge*, (S. vorher s. h. v.) p. 84—87.

10) Homiliae.

1623, f. Origenis Homiliae VIII in Ieremiam Prophetam, graece et latine per Caryophilum. — In: *Michaelis Ghislerij* Commentarii in Ieremiam Prophetam. Lugd., Laur. Durand.

11) Scholia in orationem dom.

1601, 8. **ORIGENIS** sive alterius Doctoris graeci Ζωζυγορον, Scholia in orationem Dominicam, & cantica B. Virginis, Zachariae & Simeonis; nunc primum edita, Graece & Latine, ex interpretatione & cum notis Federici Morelli. Lutetiae, apud Fed. Morellum. **MDCI.** — Die Wdhlg. s. vorher 2).

12) Interpretatio etc.

1699, f. Hebraicorum nominum S. Scripturae & mensurarum interpretatio Origenis. Cum Hieronymi et nova sua versione, e codicibus regis & Colbertinis primus Graece vulgavit, & notas adiecit J. Martinæus. — In: *Hieronymi Opera*. (Paris.) T. II.

13) Lexicon.

1735, f. Origenis Lexicon graecum nominum hebraicorum, primum ex cod. regio editum, nunc ex Vaticano multo accuratius, latine redditum, et cum Hieronymiana interpretatione comparatum, cum notis Martianeii & Vallarsii. — In: *Hieronymi Opera*. (Veron.) Tom. III. p. 605.

B. Uebersetzungen.

a) Lateinische.

aa) Sämmtliche Schriften.

1512, f. **ORIGENIS** Adamantii Operum Tomi duo priores cum Tabulis & indice generali proxime sequentibus. *Am E. von Tom. I:* In aedibus Ascensianis ad nonas Maias MDXII. — Tertius et Quartus Tomi Operum Origenis Adamantii quorum Tertius complectitur post apologiam explicanda. Venundantur cum reliquis Joanni Parvo: Jodoco Badio; et Conrado Resch. *Am Schl. nach der: Commendatio Origenis per Badium Ascensium ad Guilhelmu Parvum:*



È Calcographia nostra in Academia Parrhisorum decimo quarto Kalen. Novembris MDXII. *IV Bde.*

1519, f. *Operum Origenis Adamantii Tomi quatuor.* In aedibus Joannis Parvi et Jodoci Badii Ascensii MDXIX.

1522, f. *ORIGENIS ADAMANTII Operum Tomi Duo Priores cum Tabulis & Indice generali proxime sequentibus.* Venundantur cum reliquis Joanni Parvo: Jodoco Badio: et Conrado Retsch. *Am Schl. Tom. IV. Bl. CLXXV.* In aedibus Ascensianis Ad Idus Jul. M.D.XXII. — 32 nicht gez. Bl., CXC Bl.; CLVII Bl.; 6 nicht gez. Bl. Vorst., CCXXIII Bl.; 2 nicht gez. Bl. Vorst., CLXXV Bl. LUBL.

1536, f. *ORIGENIS Adamantii eximii Scripturarum interpretis Opera*, quae quidem extant omnia, per Desiderium Erasmus Roterodamum partim versa, partim uigilanter recognita, cum praefatione de Vita, Phrasi, Docendi ratione, et Operibus illius, adiectis epistola Beati Rhenani nuncupatoria, quae plerumque de uita obituque ipsius Erasmi cognitu digna continet: et indice copiosissimo. *Darunter Froben's DruckerZ.* Apud inclytam Basileam ex officina Frobeniana Anno M.D.XXXVI. Mense Septembri. *Am Schl.*: Primi tomi finis. *Darunter Froben's DruckerZ.* *ORIGENIS Adamantini Operum Pars secunda.* *Darunter Froben's DruckerZ.* Basileae in officina Frobeniana Anno M.D.XXXVI. *Am Schl.*: Basileae in officina Frobeniana, per Hieronymum & Nicolaum Episcopium, Anno Christi M.D.XXXVI. Mense Septembri. *Darunter Froben's DruckerZ.* — Wdh. 1545.

1536, f. *Origenis operum Tomi quatuor.* Accedit Fragmentum Commentariorum ejus in Matthaeum, Latine per Erasmus Roterodamum. Lugduni apud Nicolaum Parvum MDXXXVI.

1545, f. — Basil. — S. 1536 u. 1571.

1571, f. *Origenis, Adamantii, opera* quae quidem extant omnia, Latine, ex editione Desiderii Erasmi, nunc ultimore cura, sincera fide ab innumeris mendis repurgata, studio & labore Jacobi Grinaei; cum vita auctoris. Basil., Eusebius Episcopus MDLXXI. *II Bde.*

1574, f. *Origenis, Adamantii, opera* quae quidem proferri potuerunt omnia, Latine, studio doctiss. virorum olim translata & recognita, atque locupletata, nunc postremo studio & labore Gilberti Genebrardi, partim cum Graeca veritate collata, partim libris recens versis, & e Regia Bibliotheca depromptis aucta. Paris., Guil. Chaudiere. *II Bde.* — Wdh. 1601.

1604, f. — Paris. *II Bde.* — S. 1574.

1619, f. *ORIGENIS Adamantii magni illius et vasti scripturarum interpretis et secundi Ecclesiae post Apostolos Magistri, Opera quae quidem proferri potuerunt omnia.* Doctissimorum virorum studio iam olim translata, & recognita: atque multiplici indice copiose locupletata. Nunc postremo a Gilberto Genebrardo Theologo Parisiensi etc. partim cum Graeca veritate collata, partim libris recens versis & e Regia Bibliotheca depromptis aucta, Quorum nomenclaturam sequens clearchus indicabit. Caetera eiusdem praefatio & collectanea illustrabunt. Ad Carolum regem Christianissimum. Parisiis M.DC.XIX. Cum privilegio regio. *II Bde.* — Voransteht des Origenes Bildniss, u. 53 Bl. Vorst., 567 SS.; 559 SS. LUBL.

b) Mehrere Schriften.

1516, f. *ORIGENIS Opera* quae non habentur in aliis libris hucusque impressis, videl. super Matthaeum, Lucam, super Psalm. XXXVI. Homiliae V. etc. Venetiis per Lazarum de Sordis MDXVI.

c) Einzelne Schriften.

1) *Contra Celsum.*

1481, f. *Bl. 1 a ist weiss.* *Bl. 1 b:* Theodorus Gazinus Constantinopolita. Xpoforo psona: S. P. D. *Bl. 2 a:* Ioanni Moecenico illustrissimo ueneto principi: uniuersq; || senatui iclito cōsul-tissimoq;: Christoforus psona romanus. (*Andere Exx.*: SIXTO. IIII. PONT. MAX. C. P. PRIOR. S. BALBINE.) *Bl. 3 a:* *ORIGENIS PROAEMIVM* || *CONTRA CELSUM ET || IN FIDEI CHRISTIANAE DEFENSIONEM LIBER. I.* *Bl. 261 b:* Origenis contra Celsum finis: quem Christophorus persona || Romanus: prior sanctae Balbinae de urbe: latine graecq; peri || tissimus: cū fide e graeco traduxit & emendauit. Magister uero || Georgius Herolt de Bambergis Romae impressit. Anno in || carnationis domini Millesimoquadringentesimo octogesimo || primo: mense Ianuarii: regnante Sixto quarto pontifice maxi || mo: anno eius decimo. *Bl. 262 a:* *Registrum.* — 262 Bl. mit röm. Schr. u. 33 Zeilen, ohne sign., cust. u. SeitenZ. *Andere Exx.* enthalten statt der: Epistola ad I. Moecenicum eine Dedication an Sixtus IV., wie das Ex. auf der LUBL.

1514, f. *ORIGENES contra Celsum, interprete Christophoro Persona Romano.* Venetiis per Lazarum de Sordis MDXIII. Mense Augusto.

1650, 8. Origenis contra Celsum libri VIII, Latine. — In: *Fr. Rous Mella Patrum*. (Lond. 1650, 8.) p. 759—830.

### 2) De principiis.

1514, f. Sublimis ORIGENIS opus Peri Archon seu de Principiis correctum et ordinatum, ac undequaque cautis erroribus et in abstrusis sensibus interpretatum. Addito tractatu de natura materie ad inventa Origenis, et Methodo in disciplinam eiusdem a Constantio Hyerotheo vetustissimi ac sacri Pamphili martyris et Rufini Aquilegie presbyteri pro Origene. — Omnia a Lazaro Soardo Venetiis impressa. Anno MDXIII. die XVIII. Martii. — Vgl. *Peyron's Notitia librorum* p. 81 sqq.

### 3) Commentarii.

aaa) Vollständig.

#### 1a) In Pauli epistolam ad Romanos.

1506, f. Explanatio ORIGENIS Adamantini presbyteri in Epistolam Pauli ad Romanos Diuo Hieronymo interprete. *Am Schl.*: Venetiis per Simonem de Luere XXVI. Januarii MDVI.

1512, f. ORIGENIS Explanatio in Epistolam Pauli ad Romanos latine D. Hieronymo interprete. Venetiis per Bernardinum Benalium MDXII. die XVI. Septembris.

#### 2b) In evangelium Iohannis.

1551, 4. Origenis Commentarium in Evangelium Iohannis, Latine per Ambrosios. Ferrarium. Venet.

bbb) Fragment.

1527, 8. Fragmentum commentariorum Origenis in Evangelium secundum Matthaeum Erasmo Roterodamo interprete. *Darunter Froben's DruckerZ.* Opus antehac non excusum. Epistola nuncupatoria ad Nicol. Diesbach Eccles. Basil. Decan. *Unterzeichnet: Basileae pridie Nonas Julias. M.D.XXVII.*

1703, f. — latine, Des. Erasmo interprete. — In: *Erasmii Rot. Opera*. (Lugd. Bat.) T. VIII. p. 439—484.

#### 4) Homiliae.

aaa) In plures libros Bibliorum.

1475, f. *Homiliae de diversis evangelii lectionibus, cum Origenis presbyteri homiliis.* Foransteht: Epistola Gregorii ad Secundinum. *Am Schl.* des Origenes: Explicuit omelie beati gregorii pape et origenis psbiteri. Sub anno dñi Millesimo quadringentesimo

septuagesimo quinto in die sabbato post conceptionis gloriosae virginis marie. Deo gracias.

1503, f. QVAE HOC IN LIBRO CONTINENTVR. Origenis in Genesim Homiliae. 16. Eiusdem in Exodum Homiliae. 13. Eiusdem in Leviticum Homiliae. 16. Eiusdem in Numeros Homiliae. 28. Eiusdem in Iesum Naue Homiliae. 26. Eiusdem in Librum Iudicum Homiliae. 8. (*Latine.*) Diuo Hieronymo interprete. — Ven. in aedib. Aldi Ro. mense febr. M.D.III. — 12 ungez. Bl. Vorst., 182 gez. Bl. Auf der Rückseite des Titels: Epistola Aldi Aegidio Viterbiensi data.

1512, f. Origenis Homiliae in Genesim, Exodum, Levit. Numer. Ios. Iudic. latine D. Hieronymo interprete. Venetiis per Bernardinum Benalium MDXII. die ultimo Maii.

1513, f. Origenis Homiliae in Job. Cantic. Esai. Jerem. Ezech. Matth. Luc. Johan. Hieronymo et Hilario interpretibus. Venetiis per Lazarum de Soardis MDXIII. Die IX. Maii cum privilegio Pont. Max. et Venet. Senat.

bbb) In singulos libros Bibliorum.

1650, 8. Origenis homiliae super Genesim, Latine. — In: *Fr. Rous Mella Patrum*. (Lond.) p. 407 sqq.

1699, f. Origenis homiliae VI in Canticum Canticorum, latine. — In: *Hieronymi Opera*. (Paris.) T. II. p. 807—826. T. V. p. 603—678.

ccc) Einzelne.

—, 16. Omelia Origenis. Impressu in alma Civitate Lond. ad Rogatum Magistri in Willelmi Menimam Socii Collegii Eicardi Whittington. In Abchurch Lane. — 10 Bl. Dies Werk druckte *IV. Faques ohne sign., cust. u. SeitenZ.* S. *Belos* Anecdotes, p. 247—249.

#### 5) De recta fide.

1556, 4. Origenis, Adamantii, Alexandrini Presbyteri, dialogus de recta in Deum fide adversus Megethium, Marcum, Droserium, Valentem & Marinum, Haereticos, latine; & ejusdem Dialogus de resurrectione, Latine; ex interpretatione Joannis Pici. Paris., Audouus Parvus. MDLVI.

#### b) Deutsche.

Contra Celsum.

1746, 4. Origenes Vorstehers der Christlichen Schule zu Alexandrien und Aeltestens Acht Bücher von der Wahrheit der Christlichen Religion wider



den Weltweisen Celsus. Johann Lorenz Mosheim hat sie aus dem Griechischen übersetzt und durch Anmerkungen aufgeklärt. Hamburg, bey Johann Carl Bohm. — Voran 1 Titelkupf. u. 1 Bl. Titel, 62 SS.; 1 Bl., 923 SS.

c) Französische.

Contra Celsum.

1700, 4. Traité contre Celse, ou Defense de la Religion Chretienne contre les Accusations des paiens d'Origenes, traduit du Grec par Elie Bouhureau. Amst., chez H. Desbordes MDCC.

d) Italienische.

1586, 8. Omelia d'Origine, volgarizzata nel miglior tempo della Favella. Dal R. M. Jacopo Passavanti Fiorentino. — In: Specchio di Penitenza. In Venetia appresso Pietro Marinelli. MDLXXXVI.

1608, 8. — *Ib.* In Venetia, MDC.VIII. (1681), 12. — *Ib.* In Firenze per Vangelisti. Con licenza de' Superiori. Diese Ausgabe führt die Academia della Crusca an.

1723, 8. — *Ib.* In Firenze. MDCCXXIII. Con licenza de' Superiori.

1725, 4. — *Ib.* In Firenze. MDCCXXV. Nella Stamperia di S. A. R. per li Tartini, e Franchi.

e) Englische.

1565, 16. An Homilie of Marye Magdalene, declaring her fervent Loue and Zele towards Christ: written by that famous clerke Origene, An Homilie of Abraham, how he offered up his Sonne Isaac, written by Origene, newly translated. London, by Reg. Wolfe, 1565. — Am Ende bef. sich ein, „A prayer for married personne, and, A prayer generally for all persons.“

C. Erläuterungsschriften.

Dissertation sur deux passages d'Origene au sujet des mesures de l'Arche de Noe. — *S. Mémoires de Trevoux.* An. 1740, Decbr., p. 2353—2363.

A Letter of Resolution concerning Origen and the chief of his Opinions, by C. L. Esquire. London, 1661, 4. — Wdh. in: The Phenix, or, a Revival of scarce and valuable Pieces. (Lond., 1707, 8.) Vol. I. p. 1—85.

The future State: or, a Discourse attempting some display of the Souls Happiness, (according to the opinion of Origene) in regard to that eternally progressive knowledge, or eternal increase of knowledge and the consequen-

ces of it, which is amongst the Blessed in Heaven. By a Country-Gentleman, a Worshipper of God in the way of the Church of England. London, printed for J. Greenwood, at the Crown in Poultry, 1683, 8.

De Hexaplis Origenis disseritur. — In: Disquisitiones criticae de variis per diversa loca et tempora Bibliorum editionibus. (Lond., 1684, 4.) cap. XVIII. p. 143—156.

Bauer: Ueber des Origenes Hexapla. — *S.* dessen: Einleitung in die Schriften des A. T. p. 151 sqq.

Steph. Bineti de Salute Origenis, et an plerumque illustriora ingenia sint perversiora. Paris., 1629, 8.; wdh. *ib.* 1631, 12.

Sam. Bochart et Pierre Dan. Huet: Lettres sur le Sentiment d'Origene, sur l'invocation des Anges et sur l'Eucharistie. — In: Dissertations sur diverses matieres, recueillies par Tilladet. (à la Haye, 1714, 8.) T. I. p. 1—194.

I. Fr. Buddei Exercitatio de Allegoriis Origenis. Witteb., 1689, 4.

Gu. Cave: De Origenis vita et scriptis. — *S.* dessen: Scriptorum ecclesiast. Historia literaria. (Oxon., 1740, f.) T. I. p. 112 sqq.

Jean Le Clerc: Vie d'Origene. — In dessen: Bibliothéque universelle. T. VI. p. 31—35. Deutsch übers. in: Clericus Lebensbeschreibungen einiger Kirchen-Väter. (Halle, 1721, 8.) p. 109 sqq.

Joannis Croii Specimen conjectarum et observationum in quaedam loca Origenis, Irenaei, Tertulliani & Epiphani, in quo varia Scripturae Sacrae & Auctorum Graecorum & Latinorum loca exponuntur, emendantur & illustrantur. 1632, 8.

J. Cunningham: Dissertation of the books of Origen against Celsus. London, 1812, 8. — 2 sh. 6 d.

Dettmer: Commentatio historico-critica de Theologia Origenis. Sectiones V. Francof. ad Viadr., 1785 sqq., 4.

J. Ch. Doederlein: Ad editionem Montfauc. Hexaplorum Origenis Animadversiones criticae atque supplementa conscripsit. — In: Bichhorn's Repertorium für bibl. u. morgenländ. Litteratur. P. I. p. 217—256, IV. p. 257 sqq., VI. p. 195 sqq., VIII. p. 85 sqq., IX. p. 157 sqq., X. p. 58 sqq., XIII. p. 177 sqq., XIV. p. 183 sqq., XV. p. 38 sqq.

L. Doucin: Histoire de mouvemens arrivez dans l'Eglise au sujet d'Origene et de sa doctrine. à Paris, 1700; 12.

Eliac Ehingeri Origenes labilis seu de Naevis Origenis dissertatio. — An:

*Iac. Bruckeri* Vita Eliae Ehingeri. (Aug. Vindel., 1724, 8.) p. 151 sqq.

*Desid. Erasmi Roter.* de Vita, Phrasi, docendi ratione et Operibus Origenis Epitome. — In: *Erasmi* Epistolae. (Lond., 1642, f.) p. 1619 sqq.

*J. A. Ernesti*: Disputatio de Origene interpretationis librorum S. S. grammaticae auctore. Lips., 1756, 4. — Wdh. in *dessen*: *Opuscula philol. et crit.* p. 288 sqq.

*Paganini Gaudentii* Opus de Dogmatum Origenis cum philosophia Platonis Comparatione; Salebrae Tertullianae; de Vita Christianorum ante tempora Constantini. Florentiae, typis Amator. Massae, 1639, 4.; Pisis, 1641, 4.

*Pet. Halloixii* Origenes defensio, siue Origenis Vita, Virtutes et Documenta, Libris IV. Leodii, 1648, f.

*Humfred. Hodius*: De Origenis Hexaplis. — In *dessen*: De Bibliorum textibus originalibus, versionibus graecis et latina vulgata, libri IV. (Oxon.; e theatro Sheldoniano, 1705, f.) p. 599 sqq.

*I. H. Horbii* Historia Origeniana. Francof., 1670, 4.

*P. Dan. Huettii* Origeniana, seu de Vita, Doctrina et Scriptis Origenis Libri III. — Vor: Origenis Commentarii in Sacras Scripturas ab Huettio editi. (Rothom., 1668, f.) p. 1—278.

*John Jortin*: The Character and Sentiments of Origen. — In *dessen*: Remarks on Ecclesiastical History. (London, 1752, 8.) Vol. II. p. 234—246.

*J. A. Karsten*: de Origene, oratore sacro. Groning., 1824, 8.

*Nath. Lardner*: The History and Character of Origen. — In *dessen*: Credibility of the Gospel History. P. II. Vol. III. (London, 1750, 8.) p. 180—410.

*I. Meisneri* de Origene et Origenianis Exercitatio historico-theologica. Witteb., 1665, 4.; edit. II. ib. 1712, 4.

*Merlin*: Examen d'un Raisonnement, que Mr. Bayle attribue à Origene dans son Dictionnaire. — In: Mémoires de Trevoux, m. Mai 1736, p. 1077—1095.

*J. Lor. Mosheim*: De Origene, Allegoriarum patrono. — *S. dessen*: Commentarii de rebus Christianorum ante Constantinum M. p. 603 sqq., 630 sqq.

*de la Motte* (P. Th. du Fossé) Histoire de Tertullien et d'Origene. à Lyon, 1691, 8.

*Matth. Jac. Nierup*: De lapsu Origenis. Hafn., 1709, 4.

*J. Casp. Orelli*: Origenis loci aliquot selecti. Accedit index lectionum publicarum atque privatarum. Turici, Schultess, 1825, gr. 8. — 4 Gr.

*Casim. Oudinii* Dissertatio de Vita, Operibus, doctrina et morte Origenis Adamantii. — *S. dessen*: Commentarii de Scriptor. ecclesiast. T. I. p. 231—266.

*H. Owen*: Critical disquisitions containing some remarks I. on Masius edition of the book of Joshua and II. on Origen's celebrated Hexapla. London, printed by J. Nichols, 1784, 8. — 15 sh. 6 d.

*J. Pici*, Mirandulani, de Salute Origenis disputatio. — *S. dessen*: Opera. (Basil., 1601, f.) p. 131—148.

*Humphry Prideaux*: Remarks on Origen's edition of the versions of the Scriptures. — *S. dessen*: Old and New Testament connected in the History of the Jews and neighbouring nations. The fourth edition. (Lond., 1719, f.) P. II. p. 41—45.

*Rosenmüller*: Ueber des Origenes Hexapla. — *S. dessen*: Handbuch, Vol. II. p. 459 sqq.

*I. Gf. Scharfenberg*: Animadversio-num, quibus fragmenta versionum graecarum V. T. a Montefalconio collecta, illustrantur, emendantur, Spec. I. Lips. 1776; Spec. II. Lips., 1781, 8.

*I. Andr. Schmidius*: Disputatio de lapsu Origenis, def. I. Matth. Hasio. Helmst., 1704, 4.

*Pet. Tamburini*: Ragionamenti sul primo libro di Origene contro Celso. Pavia, Galeazzi, 1786, 8.

*J. G. Walchii* Viadiciae Origenis in doctrina de divinitate Christi. Jenae, 1727, 4.

*Joach. Sam. Weichmanni* De Schola Origenis sacra ex Gregorio Thaumaturgo informata Commentatio historico-theologica. Vitemb., MDCCXLIV. 4.

*Petri Zornii* Dissertatio de Eunachismo Origenis Adamantii, praeside J. H. Maio. Gissae, 1708, 4.

#### ORIGENES philosophus.

*Fabr. B. Gr. Harles* Aug. T. III. p. 180, V. p. 702.

*Dav. Ruhken*: De Origene, Ammonii discipulo et Longini magistro. — *S. dessen*: Dissertatio de vita et scriptis Longini p. 10 sqq.

#### ORION Thebanus.

*Fabr. B. Gr. Harles* Aug. T. VI. p. 347.

#### A. Textausgaben.

1820, gr. 4. ORIONIS Thebani Etymologicon ex Museo Frid. Aug. Wolfii primum edidit, annotationes Pet. Henr. Larcheri, eiusdem Wolfii nonnullas et suas indicesque locupletissimos adiecit

Frid. Guil. Sturzias. Accedunt P. H. Larcheri Observationes criticae in Etymologicum Magnum et Amad. Peyroni Commentatio in Theodosii Alexandrini Tractatum de prosodia. Lipsiae ap. Weigel. MDCCCXX. Litteris Dürrii. — VIII, 256 88. 3 Thlr. Diese Ausg. enthält Larcher's, F. A. Wolf's u. Sturz's Bemerkh. unter dem Texte; dann p. 174 sqq. G. H. C. Koessii Excerpta e cod. Reg. MMDCX. (ex Orione), subiectis variis lectionibus codicis msti Paris., et Excerpta e cod. Reg. Par. MMDCXXX., adiectis Koessii et Sturzii notis; p. 193 sqq.: Larcheri Remarques critiques sur l'Etymologicum Magnum, aus den Mémoires de Littérature Tomus XLVII; p. 237 sqq.: In Theodosii Alexandrini Tractatum de prosodia commentatio Amadei Peyron, exhibita d. 23. Mart. 1817. Der VI. der Commentatio verglich zwei Turiner Handschr., benutzte die Varianten eines Codex Florent., u. die Abschr. eines Codex Baroc. Er beweist, dass die Abhandlung *de prosodia* weder ein Fragment aus des Theodosius Epitome von Herodian's Werke, noch auch des Theodosius Erotemata de prosodia sey. Er verbesserte auch viele Stellen der Grammatik des Thrakers Dionysius, fügte Lesarten an der anonymen Leydener Grammatik in einer Florentiner Handschrift, u. mehrere Anecdota bei. Der Herausgeber gab drei Indices bei.

### B. Erläuterungsschriften.

Fr. Passowii Notitia de Anthologio Orionis Thebani. — Im: Index lectionum in univ. litterarum Vratislav. per aestat. a. MDCCCXXXI. instituendarum. Typis universitatjs. 4. 2 88. Wdh. in dessen: Opuscula. Lips., 1836, 8.

F. Ritschl: De Oro et Orione commentatio. Specimen historiae criticae grammaticorum Graecorum. Accedit de Eudemo Progr. acad. Vratislav. a. MDCCCXXIV. In Bibliopolio A. Schulzii et Soc. gr. 8. — 84 88., u. 1 Bl. Corrigenda.

### ORPHEUS.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 110 sqq.; Harles Ausg. T. I. p. 140 sqq.

#### A. Textausgaben.

aa) Sämmtliche Gedichte.

1517, 8. Orphei Argonautica. Eiusdem Hymni. Orpheus de lapidibus. Graece. — Am: Musaeus. S. ebd. A. β).

1519, 8. — An: Musaeus. S. ebd.

1519, 8. — graece. — Am: Hesiodus al. S. ebd. A. aa) β).

1540, 8. — graece. — Am: Hesiodus et Musaeus. S. Musaeus. A. β).

1543, 8. — graece. — Am: Hesiodus al. S. ebd. A. aa) β). Alle diese Ausg. haben den Text der Aldine.

1566, f. — graece cum H. Stephani castigationibus. — In: Poetae Graece principes heroici carminis ab H. Stephano edit. Paris.

1606, f. — graece cum latine versione Renati Perdrierii, et Notis marginalibus. — In: Jac. Lectii Corpus Poetarum graecor. Genev.

1689, gr. 12. ΟΡΦΕΩΣ Αργοναυτικόν Ὑμνος καὶ Περὶ λίθων. ORPHEI Argonautica Hymni et De lapidibus. (Graece et latine.) Curante Andrea Christiano Eschenbachio, Norimbergense. Cum ejusdem ad Argonautica Notis & Emendationibus. Accedunt Henrici Stephani in omnia & Josephi Scaligeri in Hymnos Notae. Trajecti ad Rh., Apud Guiljelmum van der Water. CIOICLXXXIX. — 28, 329 88. Text nach der Recension des H. Stephanus. Vgl. Acta Eruditor. 1690. p. 98 sqq.

1764, 8. ΟΡΦΕΩΣ ΑΗΑΝΤΑ. Orphei Argonautica, Hymni Libellus de Lapidibus et Fragmenta cum notis H. Stephani et Andr. Christ. Eschenbachii textum ad codd. Mss. et editiones veteres recensuit notas suas et indicem graecum adiecit J. Matthias Gesnerus, curante Ge. Christo. Hambergero. Lips. sumtibus Caspari Fritsch. MDCCCLXIV. — XXVIII, 484 88., 56 Bl.: Indices. Neue Rec. nach Handschr. u. alten Ausg. Die Anmerk. von Eschenbach u. Gesner genügen nicht. Beigelegt sind Gesneri praelectiones duae de Phoenicum extra columnas Herculis navigationibus. Es giebt 25 Exx. auf SchrPp. Vgl. Klotzii Acta litter. Vol. II. P. III. p. 288 — 296.

1805, gr. 8. ORPHICA, cum notis H. Stephani A. Chr. Eschenbachii. J. M. Gesneri Th. Tyrwhitti, recensuit Gf. Hermannus. Lips., sumtibus Caspari Fritsch. CIOICCCV. — LXIV, 952 88. 4 Thlr. 6 Exx. sind auf VLPp. gedruckt. Verbesserter Text. Vgl. I. H. Foss' Krit. Blätter. (Stuttg., Metzler, 1828, 8.) Vol. I.

1818, gr. 12. Orphica. (Edidit Gf. H. Schäfer.) Nova editio accurata in usum praelectionum acad. et scholarum. Lips., Weigel. — 115 88. 3 Gr.

1824, 12. Orphica, Proeli Hymni, Musaeus, Callimachus. Edit. ster. Lips., Tauchnitz. — 5 Gr., SchrPp. 11 Gr.

bb) Mehrere Gedichte.

1500, 4. Bl. 1 a (sign. a i) unter Holzschn.-Verzierung roth gedr.: ΟΡΦΕΩΣ.



APTONAY. || TIRA. || (2 flor.) NAΞ ΠΥΘΩΝΟC etc. Bl. 51 a: Anno ab incarnatione. M. cccc. Die xix. Septembris. Impressum Florentie impensa Philippi Iū || te bibliopole. Si quos errores in hoc opere || lector inuenies. qui properates oculos || nostros subterfugerit eos pro || iudicio tuo emedabis. || uix fieri pot ut nō || tales iterueniant. — 51 Bl. mit 28 Zeilen u. sign. *Hamberger* bemerkt in seiner Vorrr. zu *Gesner's* Ausg. p. VIII: „Quis curaverit hanc editionem, quae Argonautica et Hymnos habet, non constat; liber ipse omni praefatione destituitur, unde forte aliquid liceret discere, quod huc faceret. Cacterum hanc primam editionem esse, et frustra iactatam a viris doctis editionem a Constantino Lascari curatam, probatum dedit b. Gesnerus in schedula.“

cc) Einzelne Gedichte.

1) Argonautica.

1523, 4. ORPHEI Poetarum vetustissimi Argonauticōn opus Graecū, cū interpretatione Latina incerti auctoris, recens addita, & diligentius quam haecenus emēdata. APUD INCLYTAM GERMANIAE BASILEAM, ANNO DOMINI M. D. XXIII. *Am Schl.:* BASILEAE, IN AEDIBUS ANDRAE CRATANDEI, MENSE IYNO. ANNO DOMINI M. D. XXIII. — 56 Bl. Griechisch und lateinisch. LRLB.

1803, 8. OPΦΕΩΣ ΑPTONAYTIRA. Orphei quae vulgo dicuntur Argonautica. Ex libris scriptis et coniecturis virorum doctorum suisque aucta et emendata interpretatus est Joh. Glo. Schneider, Saxo. Imprimebat Jenae sumtibus suis Frid. Frommann. 1803. — XLII, 270 SS. Ueber *Schneider's* verdienstliche Ausgabe vgl. *J. H. Foss's* Rec. in der *Jen. Lit.-Zeit.* 1805. no. 138 sqq., wdh. in dessen: *Kritischen Blättern.* (Stuttg., Metzler, 1828, 8.) Bd. I. p. 255 sqq.

2) De lapidibus.

1781, gr. 8. ΗΕΠΙ ΛΙΘΩΝ. DE LAPIDIBVS, poema Orphei a quibusdam adscriptum, graece et latine, ex editione Jo. Matthiae Gesneri. Recensuit notasque adiecit Thomas Thyrwhitt. Simul prodit Auctarium dissertationis de Babrio. Londini, typis J. Nichols; Apud Bibliopolas, Payne, White, ab Elmsley. M.DCC.LXXXI. — xviii, 125 SS.; Auctarium von p. 49 — 55. Sehr reichhaltige Ausg. Vgl. (*Wyttenbachii*) *Bibliotheca crit.* Vol. II. P. III. p. 85 — 94.

3) Prognostica.

1786, 4. Προγνωστικά περί σεισμών. Prognostica de terrae motibus, inter-

prete J. Ant. Baifio. Lutet., ap. Fed. Morellum. MDLXXXVI.

1691, 4. Orphei de terrae motibus Catalecton secundum Msc. bibliothecae Laurentiano Mediceae edidit C. C. F. (*Schoder.*) MDCXCI.

1722, 4. Ὀρφεὺς περί σεισμών. — In: *Mich. Maittaire* Miscellanea graecorum aliquot scriptorum carmina. Londini.

1776, 8. Ὀρφεὺς περί σεισμών. Graece. — In: *Bruckii* Analecta, T. III. p. 1 sqq.

1795, 8. — In: *F. Jacobsii* Anthologia, T. III. p. 222 sqq.

4) Hymni.

1602, 8. Orphei hymni. Graece. Colon. Agripp. MDCII.

1610, 4. Orphei Initia, siue Hymni Sacri ad Musaeum, versibus antiquis Latine expressi a Ios. Iusto Scaligero, et cum notis eiusdem. — In: *Ios. Iusti Scaligeri* Opuscula, (Paris.) p. 155 sqq. Wdh. 1615.

1615, 4. ORPHEI & ARIPHRONIS hymni in Aesculapium, & Sanitatem, Graece; cum Latinā metricā Ios. Scaligeri & Fed. Morelli interpretatione. Paris., ex Typograph. Ioannis Libert, viā D. Ioannis Lateranensis, è regione collegii regii. — *Maittaire*, *Annal.* T. III. p. 867.

1615, 12. Orphei hymni, graece ex H. Stephani editione cum Ios. Iust. Scaligeri metaphrasi emendatiori eiusque notis. Lugd. Bat. ex offic. Plantiniana MDCXV.

1635 sqq., 8. Tria carmina de Deo, Orphee tributa. — In: *Wintertoni* Poetae minores. Cantabr.

1722, 4. Orphei hymni in Solem, Musas, Venerem, Hygieam et Aesculapium, graece et latine, interprete Ios. Iust. Scaligero, cum notis. — In: *Maittairii* Miscellan. graec. aliquot scriptor. Carmina. Londini.

1747, 8. Orphei Hymni. — An: *Hesiodi* Opera, S. ebd. A. aa) β).

1793, 8. Tres hymnos, quos non facile Orphicos habebimus, edidit et emendavit Gilb. Wakefield. — In: *desen: Silva Critica.* (Lond., typis E. Hodson etc. M.DCC.XCIII.) P. IV. p. 248 sqq.

1822, 4. Die Hymnen des Orpheus, griechisch und deutsch. In dem Versuch des Urtextes, zum erstenmal ganz übersetzt von Dav. K. Ph. Dietsch. Erlang., Palm, 1822. — XII, 203 SS. 1 Thlr. 12 Gr. Folgt meist *Hermann's* Text. Die Ubsz. ist treu u. leicht.

1832, 8. Orphei Hymnus in Tellurem, notis illustratus, rhythmis auctus



Latialibus, Germanicis atque Suecanis a L. Gotthardo Rosegarten. — *S. des- sen*: Dissertationes acad. edidit Thph. Ch. R. Mohrke. (Lundiae, Struck.) no. XX.

### 5) Fragmenta.

1566, f. Orphei Fragmenta, Graece. — In: Poetae Graeci, ab H. Stephano editi p. 184. *S. Poetae.*

1568, 8. Orphei Fragmenta, Graece. — An: Carmina IX illustrium foeminarum, ab Fulvio Ursino edita. (Antwerp.) p. 270 sq.

1569, — 1574, — 1600, 12. Orphei fragmenta aliquot, graece et latine. — In: Vetustissimorum Authorum Georgica, Bucolica, & Gnomica poemata quae supersunt. Genev., Vignon.

1573, 8. Ὀρφεὺς ἐπη. Orphei Carmina, ex scriptoribus veteribus collecta. Graece. — In: Poesis philosophica. Anno M.D.LXXIII. excudebat H. Stephanus. p. 78—102. Wdh. 1578.

1578, 8. — In: H. Stephani Poesis Philosophica. (Lips.) p. 78 sqq.

1588, 4. Orphei Carmina theologica, Graecè, ex Justino Martyre & Clemente Alexandrino collecta. Paris., è Typographià Stephani Prevosteau. MDLXXXVIII.

1815, 8. Συναγωγή Ὀρφικῶν ἀποσπασμάτων ἐν ταῖς Προκλῶν εἰς τὸν Κρατύλον παρεμβολαῖς διασωζομένων. Ἐκ τῶν Μουνυχίων ἀντιγραφῶν συνηρανισμένη Βερροῦντι τῷ Μουνυχίῳ. — In: Acta philologorum Monacens. T. II. p. 115—156.

1829, gr. 8. Carminum Orphicorum Reliquiae, collecta ab Ch. A. Lobeckio. — In: *des sen*: Aglaophamus sive de Theologiae Mysticae Graecorum causis libri tres. (Regiom. sumtib. fratrum Borntraeger.) Vol. I. et II.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### aa) Sämmtliche Gedichte.

1555, 8. ORPHEI poetae vetustissimi opera, jam primum ad verbum translata, & diligentius quam antea multis in locis emendata, per Renatum Perdrerium Parisiensem. Basil., ex officina Ioan. Oporini MDLV. Mense Februarii. — 178 SS., u. 7 Bl.

#### bb) Einzelne Gedichte.

#### 1) Argonautica.

##### aaa) Vollständig.

1519, f. Orphei Argonautica carmine epico, latine facta a Leodrisio Cri-

bellio. — An: C. Valerii Flacci Argonautica cum commentariis, Pio Bononiensi auctore. *Am Schl.*: Excussore Hier. Platonico Bonon. Leone X. sedente MDXIX. Cal. Maiis.

1523, 8. Orphei Argonautica innotinato interprete. — An: C. Valerii Flacci Argonautica. *Am Schl.*: VENETIIS IN AEDIBVS ALDI ET ANDREAE ASVLANI SOCI, MENSE MAIO M.D. XXIII.

1548, 16. — An: C. Valerii Flacci Argonautica. Lugd., Seb. Gryph.

1724, 4. — An: C. Valerii Flacci Argonautica. Lugd. Bat., Luchtmans.

#### bbb) Auswahl.

1580, 8. Orphei Thracis, Argonautica, carmine epico, a Leodrisio Cribellio, Mediolanensi composita. — In: Hodoeporicorum sive Itinerum totius fere orbis Lib. VII, Basileae ad Perneam Le-cythum. M.D.XXC. no. III. Wdh. 1592.

1592, 8. — Im: Itinerarium totius orbis sive Opus peregrinationum variarum, ex rec. Nic. Reusneri. (Basileae per Conradum Waldkirch. cl. 15XCII.) p. 21—34.

### 2) Hymni.

1614, 4. Orphei Hymni sacri, seu Indigitamenta Apollinis, Latoniae, Solis; versibus antiquis latinis expressa a Jos. Justo Scaligero. Paris., apud J. Libert.

### 3) De lapidibus.

1576, 4. Orpheus antiquissimus et optimus poeta, philosophus Trismegistus, de Lapidibus, nunc demum Latino iure donatus, M. Hannardo Gamerio, poeta laureato interprete. Accesserunt eiusdem Hannardi scholia, quae et rei medicae studiosis utilia iucundaque futura sunt, et quae quibusdam locis obscurioribus plurimum lucis adferent. Accessit praeterea argumentum in Orphei libellum (*Demetrii Moschi*) Renato Perdrerio interprete. Leodii ex officina Gualterii Morberii. 1576. — Hat wenig Werth.

#### b) Deutsche.

#### 1) Argonautica.

##### aaa) Vollständig.

1773, kl. 8. Die Argonauten. Ein Gedicht aus dem Griechischen des Orpheus (*übers. in Prosa*). Von K. A. Rüttner. Mitau, Hinz. — 100 SS. Wdh. an des Vfs. Ubsz. des Musaeus, 1784. 6 Gr.

1784, 8. Die Argonauten des Orpheus, von C. Chph. Tobler. Basel, Schweig-haeuser. — 58 SS. 3 Gr. Metrisch.

1806, 8. Orpheus der Argonaut, übers. von J. H. Voss. — An dessen Ubsz. des Hesiod.

bbb) Auswahl.

1787, 8. Die Beschreibung der Makrobier Orph. Argon. 1104 — 1117, übersetzt von G. A. C. Scheffler. — In: *Wiedeburg's Humanistischem Magazin*, p. 257. In Prosa.

1793, 8. Zwei Stücke aus des Orpheus Argonautenfahrt, übers. von F. Eck. — S. dessen: Blumen des Abend- und Morgenlandes. Halle.

2) Hymni.

aaa) Mehrere.

1784 — 1785, 8. Die Hymnen des Orpheus (übers. von Tobler). — Im: Schweizerischen Museum, St. IX. p. 844 — 854., St. XII. p. 1132 — 1138; 1785. St. I. p. 68 — 76. Ziemlich treu.

1820, 8. Dreissig Orphische Hymnen, übersetzt von D. K. Ph. Dietsch. Nürnberg, Zeh, 1820. — 8 Gr. Angenehm zu lesen.

bbb) Einzelne.

1772, 8. Die siebente Hymne des Orpheus, übers. von Conr. Glo. Anton. — S. dessen: Treue Uebersetzungen. Leipz.

1772, 8. Hymne des Orpheus an die Juno, von Ch. Dav. Hohl übersetzt. — In dessen: Kurzem Unterricht. (Chemnitz.) p. 506 sq. In Prosa.

1786, 8. Hymne an die Nemesis, übers. von J. G. Herder. — S. dessen Abhandl.: Nemesis. (Gotha.) p. 260.

1788, 8. Hymne an die Gesundheit, übers. von H. H. Cludius. — S. dessen Abhandl.: Von den Scholien der Griechen, in der Bibliothek der alten Lit. u. K. St. III. p. 49.

3) De lapidibus.

1785, 8. Fragmente aus dem Gedichte von den Kräften der Steine, aus dem Griechischen übers. von G. C. Tobler. — Im: Schweizerischen Museum, St. XII. p. 1078 — 1082.

e) Italienische.

1563, 12. Versi d'Orfeo d'Idio, trad. da Girolamo Garimberti. — In: Concetti da Girolamo Garimberti raccolti et tradotti. Vinegia pel Giolito.

1670, 12. — In: Liriche parafrasi di Fr. Ant. Cappone. Venezia per Conzatti.

1747, 8. — Am: Hesiodus. S. vorher A. cc) 2).

1773, 12. — ital. trad. dal Ab. Zanolini. — An der Ubsz. des Hesiodus. Padova. MDCCCLXXIII.

III.

1790, 8. Inno a Venere, tradotte da Dionigi Strocchi. — In dessen: Versioni. Firenze. Wdh. 1794.

1794, 8. — In: Parnaso de' poeti classici. (Venezia per Zatta.) Vol. X. S. 1790.

d) Englische.

1755, 4. Six Hymns of Orpheus, translated from the Greek into English, by William Dodd, B. A. late of Clare-hall. — An dessen Ubsz. des Callimachus. S. ebd. d) aa).

1787, 8. The Mystical Imitations: or, Hymns of Orpheus, translated from the Original Greek: with a preliminary Dissertation on the Life and Theology of Orpheus; by Thomas Taylor. London, printed for the Author, and sold by T. Payne and Son, at the Mews-gate; L. Davis, Holborn; B. White and Son, Fleetstreet; and G. Nichol, Strand. 1787. — 3 sh. Wird geschätzt, Vgl. Critical Review 1787, Juni, p. 401 sqq. Wdh. 1792.

1792, 8. — Lond. — 3 sh. S. 1787 u. 1824.

1824, 8. — Lond. — 10 sh. 6 d. Die Einleit. ist wdh. im: Classical Journal, No. LVIII. p. 322 — 331, LIX. p. 81 — 92. S. 1792.

### C. Erläuterungsschriften.

An Essay on the Oestrism or Enthusiasm of Orpheus. — In: European Magazine for December 1790, p. 409 — 413.

Ch. Dan. Beck: Notitia de Orpheo, Orphicisque et de scriptis, in quibus Orphica tractantur. — S. dessen: Accessionum ad Fabricii Bibliothecam Graecam Spec. I. (Lips., 1827, 4.) p. 1 — 12. Vgl. Acta sem. Lips. Vol. I. p. 303 — 335.

Georgii Henrici Bode: Commentatio de Orpheo Poetarum Graecorum antiquissimo. In certamine litterario civium academiae Georgicae Augustae die IV. Iunii MDCCCXXIII. praemio a Rege M. Britanniae Aug. constituto ab ordine philosophorum ornata. Gotting., typis Dieterichianis MDCCCXXIV. — 185 ss. 1 Thlr. 12 Gr. Vgl. über diese vorzügliche Abhandl. Hall. Lit.-Zeit. 1825, no. 103, u. Allgem. Schul-Zeit. 1827, II. no. 5.

Bouterweck: De Orphicis decretis physicis. — S. dessen: Commentatio de primis philosophorum graec. decretis physicis, in Commentationes recens. soc. Gotting. 1811. Vol. II.

Iac. Brucker: De Orpheo. — S. dessen: Historia crit. philosophiae. (Lips.) T. I. p. 373 sqq., T. VI. p. 202 sqq.

Gio. Rinaldo Carli: Della Spedizione



degli Argonauti in Colco lib. IV. Venezia, 1745, 4. — Mit 1 Charte am Ende, u. mit einigen Münzen, die in den Text eingedruckt sind.

I. Corylander: *Dissertatio de Orpheo Graecorum philosopho*. Londini Gothor., 1754, 4.

Laur. Crassus: *Orpheos omnes recensuit, deque iis disseruit*. — S. dessen: *Istoria de Poeti Greci et di que ch'en Greca lingua han poetato*, p. 350 sqq.

Andr. Ch. Eschenbach: *Epigenes de Poesi Orphica, in priscas Orphicorum carminum memorias liber commentarius*. Norimb., Endter, 1702, 4.

J. F. Facii *epistola critica in aliquot Orphei et Apollonii Rhodii Argonauticorum loca*. Erlang., 1772, 4. — 2 Gr.

Foucher: *Sur Orpheus*. — In: *Mém. de l'Acad. des Inscr.* T. XXXV. p. 75 sqq.

Cl. Fr. Fraguier: *Mémoire sur la vie orphique*. — In: *Mém. de l'Acad. des Inscr.* Tom. V. *Mém.* p. 117 sqq.; *ed. oct.* Tom. VII. *Mém.* p. 180 sqq. Deutsch von Bissmann in: *Griechische Alterthümer*, Bd. I. p. 126 sqq.

J. Ch. Gu. Gerlach: *De hymnis Orphicis commentatio*. Gotting., 1797, 8.

Chph. Hanovius: *De Orpheo*. — In dessen: *Disquisitio metaphysica*. (Gedani, 1750, 4.) p. 335—352.

Gf. Hauptmanni *Prousiones III, de Orpheo*. Gerae, 1757, 4.

Gf. Hermannii: *Commentatio de aetate scriptoris Argonauticorum*. — In dessen Ausgabe der *Orphica*, p. 675—726. Widerlegt Mannert's (*Geographie der Griechen u. Römer* T. IV sqq.) u. a. Ansichten.

—: *De argumentis pro antiquitate Orphei Argonauticorum maxime a Königsmanno allatis dissertatio*. Lips., 1811, 4. — Wdh. in dessen: *Opuscula*, T. II. p. 1—17.

Imm. Gli. Huschke: *Commentatio de Orphei Argonauticis*. Rostochii apud C. Chph. Stillerum. MDCCCVI, 4. — 56 SS.

J. Jackson: *Of Linus and Orpheus, and their Times*. — S. dessen: *Chronological Antiquities* (Lond., 1752, 4.), Vol. III. p. 135—142.

F. Jacobs: *Bemerkungen über die Argonautica des Orpheus*. — In: F. A. Uker's *Geographie der Griechen u. Römer*, Bd. I. Abthl. II. p. 351—357. Wdh. in Jacobs *Vermischte Schriften*, Thl. V. (Leipzig, 1834, 8.) no. VI.

J. Jortin: *Orphic Verses, and fragments of Greek poets, etc. which are cited by the Fathers, examined and corrected*. — S. dessen: *Remarks on*

*Ecclesiastical History*. (Lond., 1751, 8.) Vol. I. p. 300—328.

Kirchbach: *De theologia Orphei*. Witteb., 1685, 4.

Bern. L. Königsmanni *Prolusio crit. de aetate carminis epici, quod sub Orphei nomine circumfertur*. Slesvici, 1810, 4.

C. Githold Lenz: *De fragmentis Orphicis ad Astronomiam et Agri culturam spectantibus commentatio*. Goetting., typis H. M. Grape, typogr. acad. 1789, 8.; Hanov., 1790, 8. — 40 SS. 2 Gr.

C. A. Lobeckii *de Tritopatribus dissertationes III. Regionont., typis academicis Hartungianis MDCCCXXI. 4.* — 8, 8, 16 SS. Wdh. in d. *Miscellanea crit. ed. Friedemann et Seebodii*, Vol. I. P. II. IV. p. 520—525, 525—530, 616—630.

—: *De Orphei aetate disertationes IV. Region., Typis Academicis Hartungianis MDCCCXXVI. 4.* — 24, 10, 10, 26 SS.

—: *De Orphei Theogonia et sermone sacro. Region., typis academicis Hartungianis MDCCCXXVII.*

—: *Aglaophamus sive de Theologiae Mysticae Graecorum Causis libri tres*. Scripsit Ch. A. Lobeck. Idemque *Poetarum Orphicorum Dispersas Reliquias collegit. Region. Pruss. sumtibus fratrum Borntraeger. MDCCCXXIX. 8. II Bde.* — X, 1392 SS. 10 Thlr. Vgl. *Allgem. Schul-Zeit.* 1830, II. 69, 70, 150, 151.

Lücke: *De Orpheo et Mysteriis Aegyptiorum*. Hafn., 1786, 8.

Meiners: *De Orpheo*. — S. dessen: *Historia de vero deo*. (Lemgov.) p. 188 sqq.

J. Ogilvie: *Some account of Orpheus and his writings*. — S. dessen: *Essay on the Lyric Poets of the Ancients, prefixed to his Poems on several Subjects*. Lond., 1762, 4.

Amad. Peyron: *Variae lectiones et additamenta e cod. Mediol. ad Orphei hymnos, conjecturae in Argonautica, et nova fragmenta Orphei e scholiis Procli in Plat. Crat.* — S. dessen: *Notitia librorum manu typisque descriptorum*. (Lips., 1820, 4.) p. 68 sqq.

W. Röther: *Sechs von Joh. Lydus aufbewahrte Orphische Fragmente*. — In: *Seebode's Archiv für Philol. u. Paedag.* 1825, St. IV. p. 685—686.

Dav. Ruhnkens: *De Orpheo, ex epistola critica M.* — In dessen: *Opuscula varii argumenti*. Edit. altera. (Lugd. Bat., 1823, 8.) p. 610 sqq.

—: *Censura poematis Orphici de lapidibus editi a Tyrwhitto*. — In dessen: *Orationes, dissertationes et epistolas*



ed. Traug. F. Friedemann. (Brunsvigae, Lucius, 1828, 8.) Vol. II. p. 471—478.

Delisle de Sales: Histoire d'Homère et d'Orphée. Paris, 1808, 8.

F. Sam. de Schmidt: De Orphei et Amphionis nominibus Aegyptiis. — S. dessen: Opuscula. (Carlsruhe, Macklott, 1765, 8.) p. 105—122.

J. Glo. Schneider: De dubia carminum Orphicorum auctoritate et vetustate. — S. dessen: Analecta critica in Scriptores veteres graecos et Latinos. (Traj. ad Viad., 1777, 8.) p. 51—84.

— —: Bemerkungen über das spätere Alter des Pseudo-Orpheus aus historischen Gründen. — In: Neue philolog. Bibliothek, Bd. IV. St. II. p. 297—301.

Pandulfus Colletatus (i. e. J. Sam. Schoder: Super Argonauticis Orphei et paribus libellis novo munere ab Aud. Ch. Eschenbach editis lambratoris gallicani taxationes expendit. Ohne Jahr. (Norimb.) 1690, kl. 8. — Eine Verteidigung gegen Eschenbach's harte Beurtheilung in Clericus Bibliotheca universelle T. XV, p. 98 sqq.

J. Schrader: Menda in Orphicis ab Gesnero relicta adnotantur et emendantur. — S. dessen: Librum Emendationum. (Leovard., 1776, 4.) Vorr. p. IV.

— —: De Orphicorum versibus luxatis et dubiis. — S. dessen: Observationum liber. (Frank., 1761, 4.) p. 15, 16, 17 sqq.

Fr. Sevin: Conjectures sur quelques auteurs: correction d'un passage d'hymne d'Orphée adressé aux græces. — In: Mém. de l'Acad. des Inscr. T. III. Hist. p. 133 sqq.; ed. S. T. II. Hist. p. 210 sqq.; deutsch von Gottsched, Thl. II. p. 163 sqq.

Val. Slothouwer: Animadversiones criticae in Orpheum. — In: Acta litter. soc. Rheno-Trajectinae, T. III. p. 149—162.

F. Snedorf: De Orphei hymnis. — S. dessen: Dissertatio de hymnis veterum graecorum. (Hafn. et Lips., ap. C. G. Proftium, 1786, 8.) p. 48—60.

Fr. Spitzner: De indice Argonautarum. Ad oratt. scholast. in Lyceo Witteb. d. 1. Nov. 1819. audiendas invitat. scripsit. Viteb., impr. Rübener, 1819, 8. — 16 SS. Benutzt sind: Apollonius Rhod., Eudocia, Hyginus, Ioannes Tzetzes, Orpheus, Valerius Flaccus, Apollodorus.

T. Taylor: Orphic Fragments, hitherto inedited. — In: Classical Journal, no. XXXIII. p. 158—163.

Diet. Tiedemann: Leben und System des Orpheus. — S. dessen: Griechenlands erste Philosophen. (Leipz., 1780, 8.) p. 2 sqq.

F. A. Ukert: Ueber die Argonauten-

fahrt. — S. dessen: Geographie der Griechen u. Römer, Bd. I. Thl. II. p. 332 sqq.

Steph. Weston: Nonnulla in Orpheo emendantur. — S. dessen: Hermesianax s. Coniecturae in Athenaeum atque aliquot Poetarum Graecorum loca. (Lond., 1784, 8.) p. 113—118.

G. Zoëga: Ueber den uranfänglichen Gott der Orphiker. — In: dessen: Abhandlungen herausgeg. mit Zusätzen von F. G. Welcker (1817), p. 211—264.

PACHOMIUS.

1724, 4. Παχομιον Μοναχῶς λόγος ὑπεραπολογητικὸς τε καὶ ἠθικὸς πρὸς τὰς δυσανασχετηντίας πρὸς τὰς ἐκ τῶν ἔθνων ἐπαγομένας διλιweis, καὶ τὴν θείαν πρόνοιαν λοιδοροῦντας. Pachomii Monachi Sermo contra mores sui saeculi, s. providentiae divinae contentum, ex Codice nunc primum editus. Graece et Latine. — In: Appendix ad Valentin. Ern. Loescheri Sermones s. Dissertationes sacri et litterarii argumenti. (Vitembergae, apud Saxones sumtibus Samuelis Hannoveri ciloceccxiii. 4.) p. 121—172.

PAEANIUS.

1590, f. Paeanii Metaphrasis Eutropii. Graece, primum edidit F. Sylburgius. — In: Historiae Romanae Scriptores, minores. (Francofurti.) Vol. III. p. 62 sqq.

1678, — 1698, 8. — recensuit Chph. Cellarius. — An: Eutropii Breviarium, Cizae; dann Jenae. S. 1716.

1703, 8. — recensuit Th. Hearne. — An: Eutropii Breviarium, Oxon.

1716, — 1726, 8. — An: Eutropius. Jenae. S. 1678 u. 1740.

1729, 8. — recensuit Sigeb. Havercampus. — An: Eutropius. Lugd. Batav.

1736, 8. — Leoburg.

1740, — 1755, 8. — An: Eutropius. Jenae. S. 1716.

1762, 8. — recensuit et c. notis variorum edidit H. Verheyk. — An: Eutropius. Lugd. Bat.

1763, 8. — Brunsv.

1780, 8. Paeanii Metaphrasis in Eutropii historiam Romanam, in usum scholarum edidit indicemque verborum adjecit J. F. Sal. Kaltwasser. Gothae, apud Ettingerum. — 16 Gr.

1807, 8. Εὐτροπίου ἱστορίας τῆς ῥωμαϊκῆς ἱστορίας, μεταφρασθεῖσα παρὰ Παιανίου, κατενθεῖν αὐθις εἰς τὴν νῦν συνηθὺς ὀμιλουμένην παρὰ Νεογυτῶν Λογικῇ. Ἐν Βυρῷ 1807, 8. II Bds.

## PALAEPHATUS

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

## A. Textusliber

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

1688, 8. gr. 8. — graeco et latine. —  
Amstel., Apud H. Wentzenh. p. 1—65.

## B. Uebersetzungen.

## a) Lateinische.

1511, 4. Palaeophati fragmenta de Incredibilibus historiarum ex graeco translata. Manuscriptum Hieronymi Sencianum MDXI.

1514, 4. Bl. 1 a: Libellus PALAEPHATI graeci Authoris quo aliquot veteres fabulae, unde tractus sint, narrantur, studiosis hominibus apprime utilis. Bl. 1 b: Palaeophati graeci Authoris Opusculum, de falsis historiis. Opusculo Corpore intus. Am Schl.



Joannis Camertis Ordinis divi Francisci, in Palaephatum, per Angelum Cospum in latinum versum, Epigramma — Joachimi Vadiani — in Idiotam Vatum detractorem: Epigramma. *Dann*: Impressum Viennae Pannoniae opera Hieronymi Victoris et Joannis Singrenii Calceographorum. Impensis vero Leonardi et Lucae Alantsee fratrum bibliopolarum, Civium Viennensium pridie Idus Septembris. Anno M.D.XIII. Regnante Maximiliano P. F. Aug. *Darunter* das *DruckerZ. Alants.*

1515, 4. *Bl. 1 a*: Palaephati Scriptoris Graeci Opusculum De non Credendis Fabulosis narrationibus, Interprete Philippo Phasiano Bononiensi. *Bl. 1 b*: Phil. Phasiani ad Ricardum Norwicens. Episc. epistola nuncupatoria. *Am Schl.*: Impressum Bononiae Per Benedictum hectoris Bononiensis [?] Anno à Natali Christi M.D.XV. Leone Decimo Reipublicae Christianae habenas moderante.

1517, 4. Palaephati scriptores Graeci Opusculum de non credendis fabulosis narrationibus, Interprete Philippo Phasiano Bononiensi. Cum Gratia et privilegio Imperiali ad sexennium. *Voran steht*: Nicolai Gerbelii epistola dedicata Thomae Truchses Canonico Spirensi inscripta. *Am E.*: Argentorati ex Aedibus Matthiae Schurerii Mense Januario Anno M.D.XVII.

1528, 8. — latine, interprete Iod. Velareo. Antverp.

1535, f. Palaephati de fabulosis narrationibus liber I. — An: C. Iulius Hyginus alique. Basileae apud Joannem Hervagium Anno M.D.XXXV. mense Martio. *Herausg.* war *Iacobus Micellus*. Wdh. 1549.

1536, 8. Palaephati de non credendis fabulis, latine, interprete Philippo Phasianino. — An: Fulgentii Mythologiae. Excudebat Henr. Petrus. Basileae MDXXXVI.

1538, 8. PALAEPHATI de non credendis historiis libellus; PHORNUTI [?] de natura Deorum libellus; LUCIANI de astrologia oratio. Omnia latine reddita a Iodoco Velareo. Accessit Epitaphium Isabellae, Danorum Reginae, Cornelio Sceppero autore. Antverpiae, Gregor. Bontius MDXXXVIII.

1542, 8. PALAEPHATI DE NON CREDENDIS FABVLOIS narrationibus libellus, non minus utilis quam iucundus, à Philippo Phasiano Bonon. latinitate donatus. PARISIIS Ex officina Christiani Wecheli, sub scuto Basiliensi, in uico Iacobaeo: 8<sup>o</sup> sub Pegaso in uico Bellouacensi. M.D.XLII. — 46 ss., u. 1 *Bl.* mit Wechel's *DruckerZ.*

1543, 8. Palaephatus de fabulis supra fidem confictis, Philippo Phasianino interprete. — An: Fulgentii Mythologiae. Basil., H. Petrus. MDXLIII.

1549, — 1570, f. — An: C. Iulius Hyginus alique. Basil. MDXLIX.

1775, 8. Palaephati libellus de Incredibilibus a Iodoco Velareo, Cornelio Tollio et Phil. Phasianino e Graeco in latinum conuersus (*Edidit I. F. Fischer*). Lips., Schwickert. — 8 Gr.

1799—1800, 4. Interpretatio latina libelli Palaephati de Incredibilibus, auctore Angelo Cospio. (*Edidit I. F. Fischer.*) Partt. II. *Progr. schol.* Lips. — Pars II. erschien nach Fischer's Tode.

#### b) Deutsche.

1671, 12. Palaephatus Anmerkungen von unglaublichen Geschichten aus dem Griechischen ins Deutsche übersetzt von Anania Engelschall, aus Meissen. Oels.

1774, 8. Palaephatus von unglaublichen Begebenheiten. Aus dem Griechischen übersetzt, und mit Anmerkungen erläutert, von J. H. F. Meineke. Quedlinburg, Ernst. — 4 Gr.

1791, 8. Paläphatus von unglaublichen Begebenheiten, aus dem Griechischen übersetzt und mit mythologischen Anmerkungen begleitet von J. Dav. Büchling. Halle, Hendel, 1791. — 96 ss. 6 Gr.

1795, 8. Paläphatus von unglaublichen Begebenheiten, aus dem Griechischen mit mythologischen Anmerkungen. Halle, Gebauer. — VI, 110 ss. 8 Gr.

1821, 8. Palaephatos von unglaublichen Begebenheiten. Aus dem Griechischen übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von J. Dav. Büchling. Zweite Auflage, durchaus umgearbeitet von G. F. W. Grosse. Mit zwei Anhängen, enthaltend eine Probe mit vollständiger Erläuterung von Xenophons Anabasis und Cyropaedia. Halle, Hendel, 1821. — IV, 181, 83 ss. 20 Gr.

#### c) Französische.

1558, 4. Narrations fabuleuses de Palaephate, traduites par Guil. Gueroult, où sont ajoutées aucunes oeuvres poetiques du traducteur. Lyon, Rob. Granjon, 1558.

1771, 8. Traité de Palaephate, touchant les histoires incroyables, traduit du Grec, avec une préface et des notes du Traducteur, par Mr. Charles God. Polier. à Lausanne, chez S. Pierre Heubach, 1771.



## PALAEPHATUS.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 136 sqq.; *Harles* Ausg. T. I. p. 182 sqq.

## A. Textausgaben.

## a) Ohne Jahr.

—, 8. Palaephati poeticarum fabularum explicationes, graecae et latinae. — Am: Phurnutus. Basil.

## β) Mit Jahr.

1505, kl. f. *Παλαίφατος περί απιστών ιστοριών*. Graecae. — An: Aesopus. S. obd. A. aa) β).

1543, 8. Palaephati de fabulis liber, graece et latine interprete Philippo Phasianino, Bononiensi. — An: Phurnutus. Basil.

1649, 12. *ΠΑΛΑΙΦΑΤΟΥ περί απιστών*. PALAEPHATI de incredibilibus. Cornelius Tollius in latinum sermonem vertit et notis illustravit. Amst., apud Ludouicum Elzevirium. c160cxlx. — 18 Bl., 253 88. Text, 9 88. Index u. Errata. Unbedeutend. Wdh. 1656.

1656, 8. — Lond. — S. 1649.

1663, 8. *Παλαίφατος περί απιστών*. Palaephati liber de incredibilibus. Graecae & Latinae, ex vers. Corn. Tollii: editus & notis illustratus a Mart. Brunnero, graecae linguae Professore. Upsal., Henr. Curis, 1663. — Catalogue des livres de la Bibliothèque du Roi, B. L. T. I. p. 241, 44. b.

1670, 8. *Παλαίφατος περί απιστών ιστοριών*. Palaephati de Incredibilibus historiis. Graecae et Latinae. Cantabr., Ex Officina J. Hayes, Celeberrimae Academiae Typographi, Impensis Joann. Creed, Bibliopolae Cantab. 1670. — In: *Th. Galii* Opuscula mythologica, ethica et physica. Cantabr. 1671. p. 1—74. Wdh. 1688.

1685, — 1687, 8. Palaephatum de Incredibilibus, cum interpretatione latina Corn. Tollii et Annotationibus Mart. Brunneri, Novis Animadversionibus, nec non doctrinis moralibus, primum in Germania Graecae et Latinae editum digestumque Paulus Pater. Francof., ap. I. Meyerum.

1688, gr. 8. — graeco et latine. — In: *Th. Galii* Opuscula Mythologica etc. (Amstel., Apud H. Wetstenium.) p. 1—66.

1735, — 1751, 8. Palaephatum de Incredibilibus historiis, nec non de inventione purpurae, ac primo ferri inventore. Graecae, edidit Sig. F. Dresigius. Lips., Langenheim. — Der Text ist nach Conjecturen geändert.

1761, 8. — Graeco e recensione Sig.

Frid. Dresigii, cum eiusdem notulis et suis animadversionibus edidit I. F. Fischer. Lips.

1772, gr. 8. Palaephati libellus de incredibilibus, graecae. Tertium edidit, iterum recensuit, animadversiones indicemque verborum copiosissimum adiecit Io. F. Fischerus. Lipsiae, Langenheim. 1772. — Der Herausgeber verglich alte Ausg., u. wiederholte die Vorr. der früheren Herausg., u. fügte einen Index bei.

1777, 8. Palaephati de Incredibilibus, graecae, quartum edidit, tertium recensuit, indicemque verborum graecorum adiecit I. F. Fischer. Lips., Langenheim.

1786, 8. Palaephati de incredibilibus, graecae; quintum edidit, denuo recensuit, indicemque verborum graecorum adiecit J. F. Fischer. Lips., Langenheim.

1788, 8. *Παλαίφατος περί των απιστων*. Palaephatum von den unglaublichen Begebenheiten. Mit einem griechisch-deutschen Wortregister vermehrt von J. Dav. Büchling. Halle, Hendel, 1788. — Fischer's Text.

1789, gr. 8. Palaephati de Incredibilibus, graecae, sextum edidit, ad fidem Codd. mosquensis aliorumque et libri Aldini, denuo recensuit, emendavit, explicavit, indicemque verborum graecorum copiosissimum adiecit I. F. Fischer. Accessere Prolusiones IV in Palaephati fabulas una cum orationibus duabus. Lips., Fritsch. — 1 Thlr. 12 Gr.

1797, 8. *Παλαίφατος περί απιστων*. Palaephatum von unglaublichen Begebenheiten mit erklärenden Anmerkungen und einem vollständigen Wortregister. Für Schulen bearbeitet von J. Dav. Büchling. Zweyte verbesserte und vermehrte Auflage. Halle, bey J. Ch. Hendel. — X, 125 88. 8 Gr.

1809, 8. — bearbeitet von J. Dav. Büchling. Halle, Hendel. — 10 Gr.

1816, 8. Palaephatum von unglaublichen Begebenheiten, griechisch mit erklärenden Wörterbuch von J. H. Matth. Ernesti. Leipz., G. Fleischer. — 16 Gr.

## B. Uebersetzungen.

## a) Lateinische.

1511, 4. Palaephati fragmenta de Incredibilibus historiis ex graeco translata. Pisauri per Hieronymum Soncinum MDXI.

1514, 4. Bl. 1 a: Libellus PALAEPHATI graeci Authoris quo aliquot veteres fabulae, unde tractae sint, narrantur, studiosis hominibus apprime utilis. Bl. 1 b: Palaephati graeci Authoris Opusculum, de falsis historiis. Angelo Corpso interprete. Am Schl.:

Joannis Camertis Ordinis divi Francisci, in Palaephatum, per Angelum Cospum in latinum versum, Epigramma — Joachimi Vadiani — in Idiotam Vatum detractorem: Epigramma. *Dann:* Impressum Viennae Pannoniae opera Hieronymi Victoris et Joannis Singrenii Calceographorum. Impensis vero Leonardi et Lucae Alantsee fratrum bibliopolarum, Civium Viennensium pridie Idus Septembris. Anno M.D.XIII. Regnante Maximiliano P. F. Aug. *Darunter das DruckerZ. Alants.*

1515, 4. *Bl. 1 a:* Palaephati Scriptoris Graeci Opusculum De non Credendis Fabulosis narrationibus, Interprete Philippo Phasiano Bononiensi. *Bl. 1 b:* Phil. Phasiani ad Ricardum Noruicenses. Episc. epistola nuncupatoria. *Am Schl.:* Impressum Bononiae Per Benedictum hectoris Bononiensis [?] Anno à Natali Christi M.D.XV. Leone Decimo Reipublicae Christianae habenas moderante.

1517, 4. Palaephati scriptores Graeci Opusculum de non credendis fabulosis narrationibus, Interprete Philippo Phasiano Bononiensi. Cum Gratia et privilegio Imperiali ad sexennium. *Voran steht:* Nicolai Gerbelli epistola dedicatoria Thomae Truchses Canonico Spirensi inscripta. *Am E.:* Argentorati ex Aedibus Matthiae Schurerii Mense Januario Anno M.D.XVII.

1528, 8. — latine, interprete Iod. Volareo. Antverp.

1535, f. Palaephati de fabulosis narrationibus liber I. — An: C. Iulius Hyginus aliique. Basileae apud Joannem Hervagium Anno M.D.XXXV. mense Martio. Herausg. war *Iacobus Micellus*. Wdh. 1549.

1536, 8. Palaephati de non credendis fabulis, latine, interprete Philippo Phasianino. — An: Fulgentii Mythologiae. Excudebat Henr. Petrus. Basileae MDXXXVI.

1538, 8. PALAEPHATI de non credendis historiis libellus; PHORNUTI [?] de natura Deorum libellus; LUCIANI de astrologia oratio. Omnia latine reddita a Iodoco Velareo. Accessit Epitaphium Isabellae, Danorum Reginae, Cornelio Sceppero autore. Antverpiae, Gregor. Bontius MDXXXVIII.

1542, 8. PALAEPHATI DE NON CREDENDIS FABVLOSIS narrationibus libellus, non minus utilis quam iucundus, à Philippo Phasiano Bonon. latinitate donatus. PARISIIS Ex officina Christiani Wecheli, sub scuto Basiliensi, in uico Iacobaeo: 8<sup>o</sup> sub Pegaso in uico Bellouacensi. M.D.XLII. — 46 SS., u. 1 *Bl.* mit Wechel's DruckerZ.

1543, 8. Palaephatos de fabulis supra fidem confictis, Philippo Phasianino interprete. — An: Fulgentii Mythologiae. Basil., H. Petrus. MDXLIII.

1549, — 1570, f. — An: C. Iulius Hyginus aliique. Basil. MDXLIX.

1775, 8. Palaephati libellus de Incredibilibus a Iodoco Volareo, Cornelio Tollio et Phil. Phasianino e Graeco in latinum conuersus (*Edidit I. F. Fischer*). Lips., Schwickert. — 8 Gr.

1799 — 1800, 4. Interpretatio latina libelli Palaephati de Incredibilibus, auctore Angelo Cospio. (*Edidit I. F. Fischer.*) Partt. II. *Progr. schol.* Lips. — Pars II. erschien nach Fischer's Tode.

#### b) Deutsche.

1671, 12. Palaephatos Anmerkungen von unglaublichen Geschichten aus dem Griechischen ins Deutsche übersetzt von Anania Engelschall, aus Meissen. Oels.

1774, 8. Palaephatos von unglaublichen Begebenheiten. Aus dem Griechischen übersetzt, und mit Anmerkungen erläutert, von J. H. F. Meineke. Quedlinburg, Ernst. — 4 Gr.

1791, 8. Paläphatos von unglaublichen Begebenheiten, aus dem Griechischen übersetzt und mit mythologischen Anmerkungen begleitet von J. Dav. Büchling. Halle, Hendel, 1791. — 96 SS. 6 Gr.

1795, 8. Paläphatos von unglaublichen Begebenheiten, aus dem Griechischen mit mythologischen Anmerkungen. Halle, Gebauer. — VI, 110 SS. 8 Gr.

1821, 8. Palaephatos von unglaublichen Begebenheiten. Aus dem Griechischen übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von J. Dav. Büchling. Zweite Auflage, durchaus umgearbeitet von G. F. W. Grosse. Mit zwei Anhängen, enthaltend eine Probe mit vollständiger Erläuterung von Xenophons Anabasis und Cyropaedia. Halle, Hendel, 1821. — IV, 181, 83 SS. 20 Gr.

#### c) Französische.

1558, 4. Narrations fabuleuses de Palaephat, traduites par Guil. Gueroult, où sont ajoutées aucunes oeuvres poetiques du traducteur. Lyon, Rob. Granjon, 1558.

1771, 8. Traité de Palaephat, touchant les histoires incroyables, traduit du Grec, avec une préface et des notes du Traducteur, par Mr. Charles God. Polier. à Lausanne, chez S. Pierre Heubach, 1771.

## d) Italianische.

1545, 8. Palefato Opra bellissima, quale narra le historie, & veri successi di tutte le favole, che anticamente si sono fatte, & dimostra la verita di ciascuna fictione de Poeti. Di Greca Latina, & di Latina nuovamente tradotta in Italiano. In Vinegia. M.D.XLV. Con Gratia, & Privilegio. *Am Schl.*: Stampata in Vinegia, per Bartolomeo detto l'Imperatore; & Francesco Venetiano. Ne l'anno del nostro S. M.D.XLV. — Der VI. dieser sehr seltenen Ubsz. ist unbekant.

## e) Holländische.

1687, 12. Ongelooflyke historick verhaelt door N. B. A. Amsterdam.

## C. Erläuterungsschriften.

Bruchstück aus einer Herculanischen Handschrift, den Palaephatus betreffend, welchem wir das kleine Werk von ungläublichen Dingen schuldig sind. — *lat Olla Potida.* a. 1780. P. I. p. 49.

I. Bened. Carpovii Observationum in Palaephatum periculum. Accesserunt aliae Animadversiones in nonnulla Musaei et Achillis Tatii loca. Lips., ap. hered. Lauckian. MDCCXLIII.

I. F. Fischeri Prolusiones IV, quibus libellus Palaephati de Incredibilibus emendatur, explicatur, vindicatur. Lips. MDCCCLXI. 8. — Wdh. in Fischer's grösserer Ausgabe.

Chph. A. Heumannii Hebdomas Palaephatica. — S. desent: Parerga critica. (Jenae MDCCXII. 8.) p. 106 — 112.

## Manuel PALAEOLOGUS.

Fabr. B. Gr. T. X. p. 509 sq.; *Harles Ausg.* T. XI. p. 617 sqq.

181., 4. Notice d'un Ouvrage de l'Empereur Manuel Paléologue, intitulé: Entretiens avec un professeur Mahométan, par C. B. Hesse. Texte et traduction latine du livre I. de cet ouvrage; texte et traduction latine du livre II. — In: Notices et Extraits des Manuscrits, T. VIII. p. 309 spp.

## PALLADAS grammaticus.

Fabr. B. Gr. T. II. p. 722; *Harles Ausg.* T. IV. p. 435 sq.

1773, 8. Palladas Epigrammata, graece cum notis. — In: Brunckii Analecta graeca, T. II. p. 406 sqq., T. III. p. 392, u. in d. Lectiones p. 310, u.: Notae ib. p. 120 sqq.

1795, 8. — In: F. Jacobelli Anthologia graeca, T. III. p. 114—146, u. in d. Paralipomena, Vol. XIII. no. 67, 112, 113, 114, 115, 132, 206, vgl. ebend. p. 237 sq. *Iriarte* nennt verschiedene Gedichte von Palladas im Catalogus eodorum Matrit. T. I. p. 104 sqq., u. gab auch p. 107 sq. Palladas epigramma in eorum griech. u. lat. heraus.

## PALLADIUS Helenopolitanus episcopus.

Fabr. B. Gr. T. IX. p. 1 sqq.; *Harles Ausg.* T. X. p. 98 sqq.

## A. Textausgaben.

## 1) De Bragmanibus.

## a) Ohne Jahr u. Ort.

—, 8. Περὶ τῶν τῆς Ἰνδίας Ἰσθμῶν καὶ τῶν Βραγμάνων. Graece primus edidit et versionem latinam adinavit Ioach. Camerarius. — In: Libellus Gnomologicus, p. 110 — 149, lat. Ubsz. p. 253 — 294.

## β) Mit Jahr u. Ort.

1665, — 1668 (n. Titel), 4. ΠΑΛΛΑΔΙΟΥ περὶ τῶν τῆς Ἰνδίας Ἰσθμῶν καὶ τῶν Βραγμάνων. PALLADIUS de Gentibus Indiae et Bragmanibus. S. AM-ROSIUS de Moribus Brachmanorum. Anonymus de Bragmanibus. Quorum priorem et postremum nunc primum in lucem protulit ex Bibliotheca Regia Edoardus Bissacus, Eques Auratus, et titulo Clarencii Rex Armerum. Londini, excudebat T. Roycroft, Regiae Maiestatis in Linguis Orientalibus, Typographus. Anno Domini MDCLXV. — Lond., Rob. Scott. — Es giebt einige Exx. in kl. fol.

## 2) Historia Lausiaca.

## aa) Vollständig.

1616, 4. PALLADII, Episcopi Helenopoleos, Historia Lausiaca. Ioan. Meursius primus Graece nunc vulgavit et notas adiecit. Lugd. Bat. ex offic. Ludov. Elzevirii MDCXVI. — Wdh. 1741.

1624, f. Palladii Historia Lausiaca locupletior capitibus CLI ex Mss. regis, cum notis edidit Fronto Ducaeus. — S. desent: Auctarium Bibliothecae PP. (Paris.) T. II. p. 893 — 1053.

1644, — 1645, f. — In: Bibl. PP. (Paris.) T. XIII. p. 893 — 1056.

1741, f. — graece et latine. — In: Meursii Opera. (Florent.) T. VIII. S. 1616.

## bb) Supplemente.

1686, 4. Palladii Historiae Lausiacae nonnulla capita, et ab Herveto et



ab Ducae praeterita, ex duobus codicibus Colbertinis cum versione latina edidit J. Bapt. Cotelierius. — *S. des-sen*: Monumenta ecclesiae graecae. (Paris.) T. III. p. 117—120, p. 158—170.

### 3) Vita Ioannis Chrysostomi.

1680, 4. PALLADII, Episcopi Helenopolitani, dialogus de vita S. Ioannis Chrysostomi. Accedunt homilia S. Ioannis Chrysostomi in laudem *Diodori Tarsensis* Episcopi; acta *Tarachi Probi* et *Andronici*; passio *Bonifatii* Romani; *Bugrius* de octo cogitationibus; *Nilus* de octo vitiis: Omnia nunc primum Graeco-Latina edita, cura & studio *Emerici Bigotii*. Luteciae Parisiorum, Edmund. Martinus. MDCLXXX. — Die beigefügte: Epistola S. Joannis Chrysostomi ad Caesarium Monachum, graece et latine, wurde bald bei der Erscheinung unterdrückt. Vgl. *Burmanni* Sylloge Epistolarum V. 329. Ein vollst. Exempl., mit Varr. von *Emericus Bigotius* gesammelt, wird in der Bibliothek zu Paris bewahrt. S. 1738.

1738, 4. — Paris., apud *Rollin* fil. MDCCXXXVIII. — Neuer Titel der vorigen Ausgabe.

1738, f. — graece cum *Bigotii* latina versione et variis lectionibus ex codice msto Mediceo. — In: *Ioannis Chrysostomi Opera*, T. XIII.

1788, f. *Palladii*, episcopi Helenopol. dialogus de vita et conversatione B. Ioannis Chrysostomi. Graece et Latine. — In: *Gallandii* Bibl. PP. T. VIII. p. 259 sqq.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### 1) Historia Lausiaca.

1504, f. *Heraclidis Eremitae* liber qui dicitur *Paradisus* ad Lausum, seu *Palladii Galatae* Historia Lausiaca, sive de vitis Patrum; epistola *Clementis*; *Recognitiones* *Petri Apostoli*; *Complementum* epistolae *Clementis*; & epistola *Analecti*, Latine. Ex Editione *Iacobi Fabri Stapulensis*. Parisiis, ap. *Ioan. Parvum*. MDIV. — Wdh. 1554.

1547, f. — latine incerto interprete. — In: *Theodori Loher a Stratis* Prototypum veteris ecclesiae. Colon. MDXLVII. Und im: *Appendix* ad *Vitas* patrum *Rosweydi*, p. 749.

1554, 4. — In: *Aloysii Lipomanni* *Vitae Sanctorum*. (Venet.) T. III. Auch im: *Rosweydi* *Appendix* ad *Vitas* Patrum, p. 705. S. 1504.

1555, 4. PALLADII divi *Evagrii* discipuli *Lausiaca* historia ad *Lausum* Praepositum, & *Theodoreti* Episcopi *Cyri* religiosa Sanctorum patrum Historia, *Gentiano Herveto* *Aurelio* interprete. Paris., apud *Martinum Iuvenem*. — In der *Vorr.* wird bemerkt: „*Palladius*, antea *Latine* versus, sub *Heraclidis* nomine in *Lucem* exiti, sed non integer, cum in eo plus quam triginta patrum vita desideretur. Eum denuo a capite verti, et *Theodoreti Θεοφιλη* id est religiosam historiam, cujus ipse saepius meminit in *Ecclasiastica* historia.“

1570, 4. PALLADII, D. EVAGRII Discipuli, *Lausiaca* quae dicitur Historia, et *THEODORETI*, Episcopi *Cypri*, ΘΕΟΦΙΛΗΣ, id est, religiosa Historia, quorum uterque continet Instituta, Res gestas et Miracula priorum virorum sui temporis. Latine, *Gentiano Herveto* interprete. Accessit S. PLATONIS, patris *Spiritualis* vita per *THEODORVM STYDITEM*. Omnia F. T. B. D. Th. [Fr. Tho. Barrensis Doctor. Theol.] annotationibus illustrata. Paris., ap. *Gul. Chaudiere*. MDLXX. — Wdh. 1583.

1583, f. — latine, ex *Herveti* versione cum scholiis *Laurentii Barenensis*. — S. *des-sen*: *Historia christiana Veterum Patrum*. (Paris.) p. 55 sqq.

1589, — 1610, f. — latine ex *Gentiani Herveti* versione. — In: *Bibl. PP.* (Paris.) T. VII.

1615, — 1617, — 1628, f. — latine, veteri incerto interprete. — In: *Heriberti Rosweydi* *Vitae Patrum*. Antv., apud *Plantin*. MDCXV.; *Lugd.* MDCXVII.; Antverp. MDCXXXVIII. p. 984 sqq., wo auch *Gentianus Hervetus* lat. Uebsz. sich befindet q. 688—792. — *Vita S. Ioannis Eremitae* ex *Palladii* *Historia Lausiaca*, cum *commentario* praevio et notis, in *Acta Sanctorum* Antverp. m. Mart. T. III. p. 692—699. Dann: *Vita S. Macarii Aegyptii* ex *Palladii* *historia Lausiaca* ebd. m. Januar. T. I. p. 1005—1012.

#### 2) Vita Ioannis Chrysostomi.

1532, 8. *Palladii* *Dialogus* de vita *Ioannis Chrysostomi* Latine per *Ambrosium Camaldulensem*. Venetiis per *Bernardinum Vitalium* MDXXXII.

1553, 4. — latine ex *Ambrosii Camaldulensis* versione. — In: *Aloysii Lipomanni* *Vitae Sanctorum*, T. II. Auch in den lat. Uebsz. von *Ioannis Chrysostomi* Opp.

### b) Französische.

#### Historia Lausiaca.

1694, 4. Les vies des monaches par *Palladius*, traduites par *Arnauld*

## 40 PALLADIUS IATROSOPHISTA.

d'Andilly. — In: *Les Vies des SS. Peres des deserts* par Arn. d'Andilly. (Bruxelles.) p. 357 — 409.

### C. Erläuterungsschriften.

Gu. Cave: De Palladii vita atque scriptis. — S. dessen: *Historia litteraria scriptorum ecclesiast.*, T. I. p. 376 sqq.

I. Alb. Fabricius: *Dissertatio de Brachmanibus, philosophis Indorum.* — S. dessen: *Opuscula hist. crit. liter.* (Hamb. 1703, 4.) p. 327 sqq.

Lambecius: De codicibus mstis historiam Lausiacam complectentibus, ex quibus textus graecus suppleri potest. — S. dessen: *Commentarii de bibl. Vindobon.* lib. I. p. 144., lib. VIII. p. 312 sq., 397.

— —: De vita Chrysostomi. — S. ebd., Vol. VIII. p. 631 sqq., 636 sq.

Nath. Lardner: *The history of Palladius.* — S. dessen: *Credibility of the Gospel History.* P. II. Vol. XI. (Lond., 1754, 8.) p. 59 — 61.

I. Chph. Martini: *Dissertatio de vita fatisque Palladii Helenopolitani Originismi et Pelagianismi iniuste aduersati.* Altdorf, 1756, 4.

Eliae Obréchtii *Dissertatio de Brachmanibus, veterum Indorum philosophis.* Upsal., 1697, 8.

Casim. Oudinus: De Palladii vita et scriptis. — S. dessen: *Commentarii de scriptoribus eccles.* T. I. p. 908 sqq.

### PALLADIUS Iatrosophista.

Fabr. B. Gr. T. IX. p. 11 sq.; *Harles Ausg.* T. X. p. 112 sq.

#### 1) Synopsis de febribus.

1646, 4. PALLADII de Febribus Conscisa Synopsis. Interprete Chartier, Parisino, Regis Christianissimi Consiliario, Medico, & Professore ordinario, necnon Facult. Medic. Parisien. Doctore. Ex Bibliotheca Regia. Parisiis, apud Iacobum Senlequem Typographum, seu Typo- ac Biblio- polam; In Palatio Norico, propè S. Marcelli Portam. MDCXLVI.

1745, 8. PALLADII de Febribus Conscisa Synopsis, Graece et Latine cum notis Jo. Steph. Bernard. Accedunt Glossae Chemicæ et Excerpta ex Poetis Chemicis. Ex Codice MS. Biblioth. D. Marci. Lugd. Bat., Apud Philip- pum Bonk, & Trajecti ad Rh., Apud Nicolaum Muntendam, 1745. — 8 Bl. Vorst., 164 88., u. 5 Bl.; Index, u. 1 Bl.; Addenda et Corrigenda. In dieser Ausgabe ist der Text vorzüglich aus Galen verbessert. Die Glossen und Auszüge gehören nicht zu Palladius.

## PAMPHILUS CAESARIENSIS.

### 2) De fracturis Hippocratis.

1595, — 1621, — 1624, — 1645, f. Palladii Scholia graeca in librum Hippocratis *περι ὀσσεων.* — In: *Hippocratis Opera*, ab Foesio curata. 1679, f. — In: *Hippocratis Opp.* Vol. XII. p. 270 sqq.

### B. Uebersetzungen.

1581, 4. Palladii Scholia in sextum Epidemiorum Hippocratis, latine, ex versione Iunii Pauli Crassi. — In: *Medici antiqui Graeci*, Iunio P. Crasso interprete. Basil., ap. Pet. Pernam.

### PAMPHILUS Caesariensis.

Fabr. B. Gr. T. V. p. 277; *Harles Ausg.* T. VI. p. 306 sqq.

### A. Textausgaben.

1698, 4. S. PAMPHILI [unter dem Namen EVTHALIVS] *Expositio capitum Actuum Apostolorum, Graece, cum Versione Latina et notis Laurent. Alexand. Zacagnii.* — S. dessen: *Collectanea Monumenta Ecclesiae graec. et lat.* (Rom.) p. 428 — 441.

1715, f. — graece cum versione latina Bernardi de Montfaucon. — In dessen: *Bibliotheca Coisliniana.* (Paris.) p. 78 — 82.

1718, f. — graece et latine, ex editione Bernardi de Montfaucon collata cum Zacagnii editione, adiunctis aliis quibusdam libri Actorum in capita divisionibus. — S. Hippolyti Opera, Vol. II. (Hamb.) p. 205 — 217.

1788, f. — graece et latine. — In: *Gallandii Bibl. PP.* T. IV.

### B. Erläuterungsschriften.

Acta Passionis S. Pamphili et Sociorum Martyrum, ex Eusebii Caesariensis libris de vita Pamphili, iuxta MS. Medicæum, graece et latine, cum commentario praevio et notis Dan. Papebrochii. — In: *Acta Sanctorum Antverp. m. Iun. T. I.* p. 62 — 70. Auch in: *S. Hippolyti Opera.* (Hamb., 1718, f.) T. II p. 217 — 224. Lat. apud Surium d. I. Iun. p. 1 sqq.

Gu. Cave: De Pamphilo. — S. dessen: *Scriptorum ecclesiast. Historia eccles.* Vol. I. p. 153 sqq.

(Th. Christie:) *Reflexions suggested by the Character of Pamphilus of Caesarea.* — S. dessen: *Miscellanies, Philosophical, Medical, and Moral.* (Lond., Nichols, 1792, 8.) Essay II.



PANAETIUS.

Fabr. B. Gr. T. II. p. 403; *Harles* Ausg. T. III. p. 567 sqq.

J. Jacq. Garnier: Observations sur quelques ouvrages du Stoicien Panætius. — In: Histoire et Mémoires de l'Institut Royal de France, Classe d'Histoire et de Litt. ancienne. T. II. (1815) p. 81—110.

J. Jonsius: de Panaetio, Rhodio, philosopho stoico. — S. dessen: Libri IV de Scriptoribus historiae philosophicae. (Frankf., 1659, 4.; ed. II. Dornii. Jenae, 1716, 4.) Lib. II. c. XIII. §. 1. p. 212 sqq.

C. Günth. Ludovici Programma de Panaetii, junioris, Stoici Philosophi, Vita et meritis in Romanorum cum Philosophiam, tum Iurisprudentiam. Lips., 1734 (nicht 1733), 4.

Fr. Sévin: Mémoire sur la Vie et sur les Ouvrages de Panaetius. — S. Mémoires de l'Acad. des Inscr. T. X. Mém. p. 75 sqq. ed. oct. T. XIV. Mém. p. 116 sqq.

F. G. van Lyden: Disputatio historico-critica de Panaetio Rhodio, philosopho stoico, — praeside Dan. Wytttenbachio, litter. human. Prof. ad publicam disputationem proponit. Lugd. Bat. MDCCCII. apud Honkoop. gr. 8. — XII, 119 SS. 1 Thr. 16 Gr. Prima pars: De Panaetii vita. Der Vf. behauptet, dass Panätius die Bücher *de officiis* geschrieben habe, welche Cicero benutzt hat, u. auch Freund Scipio's u. des Lälus gewesen sei. Gegen Jonsius, welcher das Geburtsjahr Olymp. CII. annimmt, hält er 569 für die wahre Zeit. Dann handelt er: De Panaetii magistris (Cratete Malleote, Diogene Babylonio, Antipatro Tarsensi, et Polemone Periegete) ac discipulis, p. 50 sqq. Panaetius schrieb die Bücher *de Officiis* zwischen 608 u. 612, u. lebte auch zu Athen. Altera pars: De doctrina et scriptis Panaetii. Vgl. Neue Leipz. Lit.-Zeit. 1804, no. 106, p. 1693 sqq.

PAPPUS.

Fabr. B. Gr. T. VIII. p. 203 sqq.; *Harles* Ausg. T. IX. p. 170 sqq.

A. Textausgaben.

1655, f. Pappi Lemmata libri VII., graece cum versione latina edidit Marcus Meibomius. — S. dessen: Dialogus de Proportionibus. (Hafn.) p. 154 sqq.

1688, 8. Pappi libri II. propositiones XV. usque XXVII., quae methodum multiplicandi maiores numeros continent, e cod. msto Saviliano cum versione latina et notis I. Wallisii. — An: Aristarchus Samius. Wdh. 1699.

1699, f. — In: J. Wallisii Opera. (Oxon.) T. III. p. 597—614.

1703, f. Pappi praefationis pars ad librum VII. Collectionum, Hermodoro filio, inscriptum, in qua de veterum analysi geometrica agit et Euclidis Data describit eorumque usum indicat, graece cum versione latina Commandini. — In: Dav. Gregorii prolegomena ad Euclidis editionem. Oxon.

1706, 8. Pappi praefatio integræ ad librum VII., graece et latine edidit Edm. Halley. — An: Apollonius Pergaeus. Oxon.

1795, gr. 8. Pappi Alex. lemmata in Apollonii Pergaei de Tactionibus libros, graece nunc primum edita. — An: Apollonius Pergaeus.

1796, gr. 8. Ex Pappi praefatione libri VII. loca, quae ad Apollonii librum de locis planis spectant, collata cum duobus mstis Paris. et Argentor. — An: Apollonius Pergaeus.

1824, f. Pappi, Alexandrini, collectionis mathematicae Liber V. P. 2. Nunc primum graece edidit H. J. Eisenmann. Paris., Didot.

B. Uebersetzungen.

Lateinische.

aa) Vollständige Sammlung.

1588 — 1589, f. PAPPI Alexandrini Mathematicae Collectiones. A Federico Commandino Vrbinatē in Latinum conversae, & Commentariis illustratae. Venetiis, apud Franciscum de Franciscis Senensem. MDLXXXIX. *Am Schl.*: Pisauri, apud Hieronymum Concordiam. MDLXXXVIII. — 3 Bil. Vorst., 334 gez. Bil. Mit Holzschnitten. *Gütz*, Merkwürdigkeiten der Königl. Bibl. zu Dresden, Vol. II. p. 332, no. 449, dem *Ebert* folgte. *F. C. Petersen* bemerkt in s. Handbuche der griech. Litteraturgeschichte (Hamb., 1834, 8.) p. 392: „Nach F. A. Ebert, Bibliogr. Lexik. no. 15802, steht auf dem Titel: *Venet. Fr. de Franciscis* 1589; am Ende *Pisauri ap. Hi. Concordiam*. 1588. In dem Exemplar der Königl. Bibliothek zu Kopenhagen steht auf dem Titel wie am Ende: *Pisauri ap. H. Concordiam*. 1588.“

1602, f. — Pisauri. — S. 1589.

1658 — 1660, f. Pappi Alexandrini mathematicae collectiones a Federico Commandino, Vrbinatē, in latinum conversae et commentariis illustratae. In hac nostra editione ab innumeris, quibus scatebant, mendis, et praecipue in graeco contextu diligenter vindicatae. Bononiae, ex typographia H. H. de Ducis. MDCLX. *Am Schl.*: Bononiae, ex typographia H. H. de Ducis. MDCLVIII. — Der Herausgeber sagt in der Vorrede:

„Videm meam dudum in Galilaei operibus tibi oppignoratam ut liberare incipiam, Pappi mathematicas profero collectiones, in quibus ematulandis qualem, quantumve innumeram operam, facile tibi periculum prioris illius cum mea hac editione facienti innotescet. Usus siquidem labore, et iudicio virorum tum graecae linguae, tum mathematicarum, quos studiorum mater, Bomania, educat, peritiorum effecti, ut deteras sint mendae prope innumerae, quibus graecus undique scatebat contextus, et, (quod caput est,) restituti litterarum characteres in figuris quamplurimis, perperam dispositis, qui quantum operi adderent difficultatis, nemo alius demonstrationum, nuperrime licet, initiatus est, qui nesciat. Latina quoque seu versio, seu commentatio diligentissima interpunctione, quantum fieri potuit, ab amphibologico sensu est vindicata, adeo ut emaculatorem, aut diligentem editionem nullam fieri posse hac nostra existimem. Sed id autarium esto. Iam tum menti obversantur Apollonii Conica, Archimedis opera, ut Trigonum priscorum summorum in mathesi virorum perficiam.“ etc. Vgl. *Kollaris* Supplementa ad *Lambecii* commentarios p. 432 sqq.

#### bb) Auswahl.

1566, f. Pappi Alexandrini lemmata ad Apollonii Pergaei Conica, latine, ex Fed. Commandini versione. — An: Apollonius Pergaeus.

### C. Erläuterungsschriften.

On finding the values of algebraical quantities by converging serieses and demonstrating and extending propositions given by Pappus and others. — S. The Philosophical Transactions a. 1787. p. 71 sqq.

G. E. Bredow: Epistola de Pappi collectionibus mathematicis. — S. dessen: Epistolae Parisienses. (Lips., Weidmann, 1812, 8.) Epist. XII. Bredow macht hier eine Collation einer Pariser Handschr. mit dem Fragment, welches *Wallis* herausgab, bekannt; dann verbesserte er: Pappi Theorema de duplicatione cubi e codice msto Guelpherbyt., u. fügte Noten bei.

Leonh. Euler: Problematis cuiusdam Pappi Alexandrini constructio. — In: Acta Acad. Petropolitanae, a. 1780. P. I. Mem. p. 91 sqq.

Nic. Fuss: Solutio problematis geometrici Pappi Alexandrini. — In: Acta Acad. Petropolitanae, a. 1780. P. I. Mem. p. 97 sqq.

Kästneri commentatio de Monachis Apollonii Pergaei. — In: Commentatio-

nes soc. Reg. Gotting. (Gotting., 1800, 4.) Vol. XIV. Die Inhaltsangabe a. in d. Götting. Anz. 1798, no. 104. p. 1025—1029.

Giov. Fr. Malfatti: Soluzione generale di un problema geometrico di Pappo Alessandrino. — In: Memorie della Soc. Italiana. T. IV. p. 201 sqq.

C. A. Thph. Reimer: De Pappo eiusque problemate de cubi duplicatione. — S. dessen: Historia problematis de cubi duplicatione. (Gotting., Dieterich, 1798, 8.) p. 186—198.

F. T. Schubert: Annotationes ad theorema XVI. lib. V. Pappi Alexandrini: (Theorema: Circuli portionum, quae aequalem circumferentiam habent, maxima est semicirculus. — In: Nova Acta Academiae Petropolit. T. III. Hist. p. 177 sqq. Mem. p. 100 sqq.

Rob. Simson: Pappi Alexandrini Propositiones duae, quibus plura ex Euclidis Porismatis complexus est, restituitur. — S. The Philosophical Transactions. a. 1723. p. 330 sqq.

Matth. Stewart: Pappi Alexandrini Collectionum mathematic. libri IV. propositio quarta generalior facta, cui propositiones aliquot eodem spectantes adjiciuntur. — In: Essays and Observations, physical and literary. Read before a society in Edinburgh, and published by them. Vol. I. Art. III. p. 141 sqq.

### PARMENIDES.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 798 sq.; *Harles* Aug. T. II. p. 621 sqq.

### A. Fragmente.

1573, 8. *Παρμενίδου ἔπη*. Parmenidis Carmina. Graece ex variis scriptoribus veteribus collecta. — In: *Ποικίλος φιλόσοφος*. Poesis Philosophica. Anno M.D.LXXIII, excudebat Henr. Stephanus. p. 41 sqq. Diese Sammlung ist sehr unvollständig. Sie enthält, ausser den Fragmenten aus Sextus Empir., nur 34 Verse.

1795, 8. *Παρμενίδου λειψάρια*. Fragmente des Parmenides. Neu gesammelt, übersetzt und erläutert von G. Gust. Fülleborn. Züllichau, Frommann, 1795.

6 Gr. Auch in: *Fülleborn's* Beyträgen zur Geschichte der Philosophie, St. VI. Pag. 1—102 bef. sich eine Darstellung des Lebens von Parmenides, nebst einer Uebersicht seiner Schriften, so wie von deren Inhalt u. Schicksalen. Nachträgliche Bemerkungen s. St. VII. p. 16—18. Jedoch fehlt der Arbeit philologische Umsicht u. philosophischer Scharfblick.

1810, 8. — S. Empedocles. A. bb) 4).



1813, 8. Parmenidis fragmenta. — In: *Ch. A. Brandisii* Commentationes Eleaticae. P. I. (Hafn.) p. 85 sqq.

1823, gr. 8. Empedoclis et Parmenidis Reliquiae. — In: *Gaisfordii* Poetae graeci minores. (Lips., Kühn.) Vol. III. p. 284 sqq. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1828, no. 290. p. 647 sqq.

1835, gr. 8. Philosophorum Graecorum veterum, praesertim qui ante Platonem floruerunt Operum Reliquiae. Recensuit et illustravit Simon Karsten. Vol. I. Pars altera. Parmenides. Auch mit dem Titel: Parmenidis Eleatae carminis Reliquiae. De vita eius et studiis disseruit, fragmenta explicuit, philosophiam illustravit Simon Karsten. Amstelod., Müller et Soc. — 301 SS. 2 Thlr. 4 Gr. Diese neue vorzügliche Ausg. enth. eine geordnete Zusammenstellung aller Nachrichten über Leben u. Wirklichkeit des Parmenides, ferner sämtliche Bruchstücke seines Gedichts über die Natur, einen ausführlichen krit. u. exeget. Commentar, u. endlich eine zusammenhängende Darstellung seiner Philosophie.

## B. Erläuterungsschriften.

J. Jac. Brucker: De Parmenide. — S. dessen: Historia crit. philosophica, Vol. I. p. 1157 sqq.

Nic. Hier. Gundling: Gedanken über des Parmenides Philosophie. — S. Gundlingiana, P. XV. p. 371—413.

C. F. Heinrich: Spicilegium observationum in Parmenidis fragmenta. — In: *Fülleborn's* Beiträgen zur Gesch. der Philosophie, St. VIII. p. 191—200.

Meiners: De Parmenidis placitis. — S. dessen: Historia doctrinae de deo p. 329 sqq., u. dessen: Historia doctrinarum apud Graecos p. 605 sqq.

Plessing: Ueber Parmenides. — S. dessen: Versuche, Thl. I. Bd. II. p. 7 sqq.

Diet. Tiedemann: Ueber des Parmenides Philosophie. — In dessen: Geist der spekul. Philosophie, p. 163 sqq.

## PARTHENIUS.

Fabr. B. Gr. T. II. p. 675 sqq.; Harles Ausg. T. IV. p. 305 sqq.

## A. Textausgaben.

1531, 8. PARTHENII NICAENSIS, de amatoriis affectionibus Liber Jano Cornario Zuiceauiensi interprete. Darunter das Druckerz. Froben's, u.: In officina Frobeniana Anno MDXXXI. Cum gratia et privilegio Caesareo. Am Schl.: Basileae, in officina Frobeniana, per

Hieronymum Frobenium, & Nicolaum Episcopium, Anno MDXXXI. mense Februario. — 76 SS., u. 21 ungez. Blt.

1601, — 1606, 8. — graece. — An: Achilles Tatius. S. ebd. A. I.

1675, 8. ΠΑΡΘΕΝΙΟΥ ΝΙΚΑΕΟΣ περί ερωτικών Παθημάτων. Parthenii Nicaensis de amatoriis affectionibus Liber, Iano Cornario interprete, cum notis Thomae Gale. — S. dessen: Historiae poeticae scriptores antiqui. (Paris.) p. 341—402.

1794, — 1803, 8. — edidit L. H. Teucher. — Am: Conon. S. ebd.

1798, 8. Parthenii Nicaensis Narrationum amatoriumum libellus, emendatus studio Luc. Legrand in lucem editus, curante Ch. Glo. Heyne. Götting., Dieterich. — VIII, 88 SS. 6 Gr. S. Conon.

1824, 12. Parthenii Erotica. Accesserunt Diogenis Antonii et Iamblichi Excerpta. Lips. sumt. et typis Teubneri 1824. Ein and. Titel: Parthenii Nicaensis Amatoria Narrationes. Ad fidem codicis Palatini recensuit F. P. Accesserunt etc. — IV, 84 SS. 8 Gr. SchrPp. 14 Gr. Passow benutzte die Ausg. von 1531, u. die Varr., welche Bast aus der von Cornarius benutzten Handschr. gesammelt hat, u. fügte kritische Noten bei, p. 49—75. Darauf folgen die übrigen im Titel angezeigten Schriftsteller, mit krit. Anmerk., p. 75—84.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

1618, 8. — Am: Eustathius. S. ebd. B. a).

### b) Französische.

#### aa) Vollständig.

1555, 8. Les Affections de divers Auteurs, faites et rassemblées par PARTHENIUS de Nicée, ancien auteur grec, et nouvellement mises en François (par Jehan Fornier ou Fournier). Paris, Robinot. — Barbier's Dictionnaire des ouvrages anonymes et Pseudonymes, (Paris, 1822, 8.) T. I. p. 26. no. 337. Maittaire, Annales typogr. T. V. P. II. p. 121, nennt den Vf. „J. Fornier“ u. gibt den Druckort „à Paris par Gilles Robinot“ an.

1555, 8. Les Affections d'amour de Parthenius jointes les narrations d'amour de Plutarque, mises en François (par Jeh. Fournier de Montauban). Paris, Mace Bonhomme. — Catalogue des livres de la bibl. du Roi. B. L., T. II. p. 1. no. 8.

(1743,) 12. Les Affections de divers Amans, faites et rassemblées par Parthenius de Nicée. (Paris, Coustelier.)

— Wdhg. der vor. Ausgabe.

(1797,) 12. Les Affections d'amour de Parthenius, ancien auteur grec, jointes les narrations d'amour de Plutarque, nouvellement mises en français par J. Fournier. Nouvelle édition [avec un Mémoire où l'on établit la différence des deux éditions faites en la même année à Paris et à Lyon, de cette traduction, en 1555, par l'abbé de Saint-Léger]. Paris, Guillaume. An V. — Gehört zu der: Bibliothèque des Romans grecs, Vol. I.

1822, 16. — traduites par Ricard, précédée d'un essai sur les romans grecs par Villemain. Paris, Merlin. — 4 fr. Vol. I. in der: Collection des Romans grecs.

#### bb) Auswahl.

1750, 8. Le Songe de Philalète, seconde édition, augmentée de l'histoire d'Eripe, Miléxienne, traduite du grec de Parthénie, et de quelques poésies diverses (par Phil. Le Febvre). Amst., 1750, 8.

1751, 8. L'Enlèvement d'Eripe, traduit du Grec de Parthénie de Nicée, suivi de quelques pièces de poésie (par Phil. Le Febvre).

#### c) Ungarische.

1577, 4. Parthenii Nicaeensis a' feslett szerelemről, f. Fabrisies Istv. Spakmári. Kolosvár.

### C. Erläuterungsschriften.

F. J. Bast: Remarques sur Parthenius.

— S. dessen: Lettre critique. (Paris, Henrichs, 1805, 8.) p. 168—209, u. in der lat. Ubsz. der: Epistola (s. Antoninus Liberalis. B.), p. 204 sqq.

F. Jacobs: Notae ad Parthenium. — In: Seebode's Krit. Bibliothek, 1822, Bd. I. p. 189.

J. L. Le Beau: Recherches sur les Auteurs, dont Parthenius de Nicée a tiré ses narrations. — In: Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XXXIV. Hist. p. 63 sqq.

#### PAULUS Aegineta.

Fabr. B. Gr. T. XII. p. 575.

### A. Textausgaben.

1528, f. PAVLI Aeginetae medici optimi, libri septem. Graece. Am E.: Venetiis in aedibus Aldi et Andreae Asvlani socii, mense Avgvsto. M.D.XXVIII. — 4 Bll. Vorst., v. denen das erste weiss

ist, das folg. die Vorr. von Franciscus Anlanus, gewidmet: Stephano Doctori Regis Britanniae ad summum Pontificem Legato, die übrigen den Titel und: Privilegium Pontificis Maximi Clementis VII. enthalten; dann 138 (Ebert, Bibliogr. Lex. no. 123) Bll., u. am E. 1 Bl. mit der Schlussschr., eine andere mit des Aldus Druckerz. Zwar die Princeps, aber ohne Werth. Morelli, Bibliotheca codicum bibl. St. Marc. Vol. I. cod. CCXCII., urtheilt: „Pauli Aeginetae Compendium artis medicae multò emendatius in codice hoc exstat, quam in editione Basileensi an. 1538, quae Aldina an. 1528 praestantior est.“ Auch Ioannes Guinterus Andernacus urtheilt eben so in der Vorrede zu seiner Ausgabe.

1534, f. Pauli Aeginetae libri septem, graece. Venetiis, apud Aldum. MDXXXIV.

— Diese Ausg. erschien niemals, sie ist eine Verwechslung mit der Juntine des Actius Amid. Renouard, Annales des Aldes. (Paris, 1825, 8.) T. I. p. 270.

1538, f. PAULI AEGINETAE, Medici optimi, Libri septem. Graece. In principio singulorum librorum omnia indicantur, quae in eo continentur libro. Omnia hac collatione vetustissimum exemplarium magna fide ac diligentia emendata & restituta, nec non aliquot locis aucta: ut hic liber plane nunc primo e tenebris erutus, in lucem prodiiisse dici possit. BASILEAE, per Andream Cratandrum, Mense Augusto MDXXXVIII.

— Herausgeber ist Hieronymus Gmsaeus, der treffliche Noten beifügte. In der Dresd. Bibl. ein Ex. mit handschriftl. Bemerkh. von F. Lindenbergius.

### B. Uebersetzungen.

#### a) Lateinische.

#### aa) Sämmtliche Werke.

1489, 8. Pauli Aeginetae Opera latine. Lugd. — Wird bezweifelt.

1532, f. PAVLI AEGINETAE Medici insignis opus diuinum; quo vir ille uastissimum totius orbis oceanum, laconica breuitate, sensibus argutis merisque aphorismis in epitomen redegit. Albano Torino Vitodurensi interprete. Cum gratia et privilegio Caesareo. BASILEAE AN. M.D.XXXII. Am E.: BASILEAE PER ANDR. CRATANDRUM ET IOANNEM BEBELIUM MENSE MARTIO ANNO M.D.XXXII. — Nach drei Handschriften bearbeitet, aber liber VI de chirurgia fehlt, u. erschien besonders 1533.

1532, f. PAULI AEGINETAE Opus de re medica nunc primum integrum Latinitate donatum per Joannem Guinterium Andernacum Doctorum Medicum.



Parisiis apud Simonem Colinaeum. MDXXXII. — Wdh. 1534.

1534, f. PAVLI AEGINETAE Opus de Re Medica nunc primum integrum Latinitate donatum per Joannem Guinterium Andernacum, doctorem Medicum. Coloniae Opera et impensa Ioannis Soteris Anno MDXXXIV. Mense Augusto. — S. 1532.

1558, 4. — latine, interprete Albano Torino. Basil., per Balthasarum Lasium. — Verbessert u. durch das sechste Buch vermehrt.

1542, f. — latine, interprete Guinterio Andernaco. Argent. per Wundelinum Rihelium MDXLII. — Vom Vf. selbst verbessert u. mit einem Commentar vermehrt. Wdh. 1542 sqq.

1542, 8. — Venet., apud Andr. Arrivabenum. MDXLII. — Uebersetzung von Guinterius.

1546, 8. Pauli Aeginetae medicinae totius enchiridion etc. latine emendatus edidit Albanus Torinus. Basil., ex offic. I. Oporini. MDXLVI. — Wdh. 1551.

1551, 8. — Basil., sumtibus J. Oporini MDLI. — S. 1546.

1551, 8. — latine ex versione Guinterii. Lugd., apud Gu. Rovillium MDLI.

1553, 8. PAVLI Aeginetae medici Opera. A Ioanne Guinterio Andernaco Medico exercitatissimo summique iudicii conversa, 8 illustrata commentariis. Adiectae sunt annotationes Iacobi Goupyli medici Parisiensis, in aliquot singulorum librorum capita. Ioanne Baptista Camotio Philosopho nonissimè corrigente, cum quibusdam scolijs in margine positis. Venetijs, Aldus MDLIII. *Am Schl.*: Venetijs Apud Federicum Turrisanum. Anno M.D.LIII. *Darunter des Aldus DruckerZ.* — 8 Bl. Vorst., 383 Bl., u. 26 Bl.: Index. Auch Ex. mit MDLIV., aber keine mit MDLVIII.

1556, f. Pauli Aeginetae totius rei medicae libri VII, ad perfectionem parati et brevi summa omnem artem complectentes, per Ianum Cornarium, medicum, physicum, latina lingua conscripti. Iani Cornarii Dolabellarum in Paullum Aeginetam medicum libri VII. Basil., apud I. Hervagium. — Des Cornarius Textverbess. sind nicht glücklich.

1567, f. — latine, Iano Cornario interprete, et cum eiusdem Dolabellis, seu castigationibus. — In: H. Stephani Medicae Artis Principes, Tom. I. p. 346 sqq.

1567, 8. — latine ex versione Guinteri Andernaci, cum eiusdem et Iani Cornarii, Iac. Goupyli et Iac. Dalechampii scholijs. Lugd., ap. Gu. Rovillium MDLXVII. — Wdh. 1589.

1589, 8. — edente Io. Molinaeo. Lugd. — S. 1567.

#### bb) Einzelne Bücher.

#### 1) Liber primus.

1510, 4. PAULI AEGINETAE Praecepta salubria Guiljelmo Copo Basiliensi interprete. *Am Schl.*: Parisiis ex officina libraria Henrici Stephani Anno Christi Salvatoris MDX. quarta Aprilis. *Darunter das DruckerZ.* — Copus hat eine Dedication an Germanus de Canay Cadurensis Episcopus vorgesetzt. Er bemerkt darin: „Medicinam non infimam Philosophiae partem, foelici illo saeculo, quum florerent bonae literae, summopere cultam, nescio quo paccio, humanarum litterarum studiosi negligunt etc. Nisi si id est, quodd adeo barbarorum fecibus oblitterata est, ut nemo cultioris litteraturae studiosus vel minimo, ut iniquum, digito eam attingere dignetur. Quæ de re paucos hodie videas magni nominis viros, qui ad ultimam usque senectam perveniant. Sanè nostro aevo Picus Mirandula rerum naturae miraculum, atque Angelus Politianus, qui unus à Gothorum injuriâ Linguam Latinam vindicare potuisset, ideo per aetatis vigorem immaturâ morte nobis sublatis sunt, quodd non justam medicinae in suis incubrationibus rationem habuerunt etc. Hujus nominis Pythagoras, Empedocles, Democritus, Diocles Caristius, Praxagoras, Chrysippus, Plato, Dionysius Heracleotes, Xenocrates Platoniscus, Carneades, Cleanthes, Xenophanes Colophonius, summi Philosophi in ultimâ senectute mortem obierunt. Aristotelis verd ipse, quum alioquin naturali stomachi infirmitati cerebrisque morborum corporis offensionibus obnoxius esset, ob animi tamen magnitudinem, quam ex medicinae scientiâ conceperat, contra opinionem hominum, ad sexagesimum usque pervenit annum. Id verd nostro aevo ob hanc maximè causam contingere solet nemini, quodd summorum Medicorum monumenta, Hippocratis inquam, Galeni, Rufi, Oribasii, Pauli, Alexandri, pulveribus obsita jacent negligunturque: ac barbarissimi quique vel temporum injuriâ vel circulatorum avaritiâ inducti, illorum loco habentur in precio. Ergo quum magno jam antiquorum optimorumque Voluminum, tum Oratorum & Poetarum, tum Philosophorum, copia Aldi Manutii viri undecumque doctissimi industriâ nobis restituta sit, laborandum esse duxi, ut Medicinae quoque Auctores ad pristinae dignitatis lucem resurgant. Igitur Graecarum litterarum prima rudimenta, quae jampridem in Germaniâ sub Mithridate & Conrado Celfe degustaveram, sub utriusque Linguae doctis-



simis praeceptoribus Ioanne Lascari atque Erasmo Roterodamo in Parisiorum Academia excolere tentavi. Sed ob eorum praecipitem in Italiam abitum operam fere lussissem, nisi mox Hieronymum Aleandrum, Graecae & Latinae & Hebraicae, adde etiam Chaldaicae, doctissimum, perpetuum annum Poetas & Oratores (absque enim horum diligentia lectione nullus facile Graecas litteras discere posse speret) Graecè legentem audivissem. Cujus praeceptis formatus, ut studiorum meorum frugem aliquam reponerem, Theodorum Gazam atque Nicolaum Leoniceum, quamquam longo admodum intervallo, imitari, ac veteres eosque eruditissimos Graecos Medicos pro virili restituere nisus sum. Atque inprimis Paulum Aeginetam, quem universam medicinam, a Galeno, & Oribasio, per innumeros fere libros traditam, in septem libros compendiose redegit. Horum primum, qui bonam valetudinem tueri docet, — a reliquis sex libris separare, ac latio sermone donare constitui. etc. Ex Parisiorum Lutetiâ decimoquarto Kalendas Aprilis anno 1510. Das DruckerZ. am E. des Buchs u. die Verschiedenheit der beiden Ausg. des Stephanus beschreibet Maittaire l. c. p. 208 so: „Ad huius Libri calcem figura imprimitur lignea, exhibens nubes, unde decidunt PLUVIA, NIX, GRANDI, subiectâ arbores, ex quâ tres emergunt rami; quorum in primo apparet FOLIUM, in secundo FLOS, in tertio FRUCTUS. Hanc Editionem biennio post reedit Henricus Stephanus. Emissio utraque per omnia omnino eadem videtur, nisi quod in paginis quibusdam (e. g. in 7 & 8) non idem constet linearum numerus; Majusculae litterae non eodem semper sint modo formatae aut decoratae (e. g. in Praefat. Cap. 2. 3. 5. &c.); Titulus Praefationis & Capituli primi rubro in emissionem primâ, atro colore in secundâ exhibeatur; figura arboris ad secundae calcem non addatur; denique errata typographica, quorum recognitionem fini illa adiecit, in huius textu emendata sint.“

1510, 4. Pauli Aeginetae Praecepta salubria. Argentorati 1510. — Diese Ausg. wird bezweifelt.

1511, 4. PAULI AEGINETAE PRAECEPTA SALUBRIA GVILELMO COPO BASILEIENSI INTERPRETE. *Am Schl. Bl. 39 b: FINIS.* Argentorat. ex Aedibus Mathiae Seurerij. xij. Maij. ANN. M. D. XI. CONRADO DVNTZENHEMIO. II. DICTATORE ARGENTORAT. REGNANTE IMP. CAES. MAXIMILIANO P. F. A. V. G. — 40 Bl., von denen das letzte Bl. weiss ist. Uebrigens Wdhg. der vor. Ausg. LUBL.

1512, 4. Pauli Aeginetae Praecepta

salubria Guilhelmo Copo Basiliensi interprete. Paris., ex Officinâ Henrici Stephani. MDXII. Decima sexta Aprilis.

1525, 8. PAULI AEGINETAE salubria de tuenda valetudine praeccepta, Guil. Copo interprete. *Item* Encomium artis medicae D. Erasmo Rot. autore. Norembergae per Johan. Petreium mense Februario MDXXV.

1527, 4. Pauli Aeginetae praeccepta salubria, latine, Guil. Copo interprete. Accedit Des. Erasmi Rot. Encomion artis medicae. Parisiis ex officina libraria Simonis Colinaei anno Christi Salvatoris M. D. XXVII. mense Iulio.

1531, 8. PAULI AEGINETAE Pharmacia simplicia, Othone Brunfelsio interprete. *Idem* De ratione victus Guilhelmo Copo Basiliensi interprete. *Am Schl.* Argentorati excudebat Georgius Vlricher Andlanus Anno M. D. XXXI. Mense Sept. — Wdh. 1532.

1532, 8. — Paris., apud Ch. Wechelium MDXXXII. — S. 1531.

1541, 4. — latine ex Gu. Copi versione. Basil.

## 2) Liber secundus.

aaa) Vollständig.

1546, 8. Pauli Aeginetae de Febribus et iis quae febribus superveniunt liber unus, I. Guinthero interprete, nunc recens recognitus ac repurgatus per Rembertum Dodonaeum. Colon., ex officina Melchioris Novesiani. M. D. XLVI.

bbb) Auswahl.

1528, 8. Paulus Aegineta de diebus criticis Thoma Linacro Anglo interprete. — An: Galenus de naturalibus facultatibus. S. ebd. B. dd) 8).

1529, 8. Paulus Aegineta de Crisi et diebus decretoriis, eorumque signis, seu Libri II. de Re medica cap. VII—XI., Latine, Thoma Linacro interprete. — *Am Schl. v.:* Ant. Thylesii Libellus de Coloribus. Lutetiae, ap. Ch. Wechelium MDXXXIX.

1529, — 1563, 8. — S. Ioannes Actuarius. B. bb) 1).

## 3) Liber sextus.

1533, f. PAULI AEGINETAE Medici Praestantissimi De Chirurgia liber, inter ceteros eiusdem auctoris medicae artis ordine sextus a Joanne Bernardo Feliciano Veneto nunc primum latinitate donatus. *Darunter das DruckerZ. Basileae M. D. XXXIII. Am Schl. das DruckerZ. Bebel's.*

## 4) Liber septimus.

1531, — 1532, 8. — S. vorher 1).

1541, 8. P. Aeginetae de Facultatibus Alimentorum tractatus, Albano Torino interprete. Lugd., apud Sebast. Gryphium MDXLI.

b) Französische.

1539, 12. Livre de la Chirurgie d'Aeginete, traduit par Pierre Tolet. Lyon. — Auch mit Anmerkungen von Simonis Pietre in: *Chirurgie française par Jacq. Dalechamp*.

C. Erläuterungsschriften.

Sebastiani *Austrii* s. Rubeaquensis de secunda valetudine in Pauli Aeginetae librum explanatio. Argentor., apud I. Schottum. MDXXXVIII. 4.

Hi. Eggeling: Disputatio, qua quanta ex lectione Pauli Aeginetae utilitas speranda sit, declarat. Francof. ad Viadr. MDXLI. 8.

Hi. Gemusaei Annotationes in libros Pauli Aeginetae omnes. Basil., ap. Cratandrum MDLIII. f.

Alb. Haller: De Paulo Aegineta. — S. dessen: Bibliotheca chirurgica, Vol. I. p. 108 sqq., u. dessen: Bibliotheca botanica, Vol. I. p. 161 u. p. 637 sq.

C. Glo. Kühn: Progr. de additamentis quibusdam, quae in codice msto Pauli Aeginetae a Scaligero reperta fuerunt, num ad huius medici secundam editionem ab auctore ipso factam, concludi possit? Lips., impr. Staritz. MDCCCXXVIII. 4.

— 16 SS. Der VI. spricht diese Zusätze dem Paulus Aegineta ab. Scaliger schrieb sie seinem Exemplare an den Rand; dies bef. sich jetzt in der Kopenhagener Bibl.

Chph. Orosii (Cph. de Horozco) Annotationes in interpretes Pauli Aeginetae. Venet. in officina Luc. Ant. Juntae MDXXXVI. f. — Sie betreffen besonders die lat. Ubsz. von Alb. Torinus u. Guinterus Andernacus.

Rad. Augustin Vogel: De Pauli Aeginetae meritis in medicinam inprimisque chirurgiam Prolusio I. et II. Gotting., 1768, 4.

PAULUS Alexandrinus.

Fabr. B. Gr. T. II. p. 503 sqq.; Harles Ausg. T. IV. p. 139 sqq.

1586, 8. PAULI, Alexandrini, Introductio in doctrinam de viribus et effectis astrorum, Graece, cum versione Andr. Schatoni. Witteb.

1588, 4. Πανυλῶν Ἀλεξανδρεως εἰσαγωγή εἰς τὴν ἀποτελεσματικὴν sive Rudimenta in doctrinam de praedictis natalitiis. Ex H. Ranzovii bibliotheca primum

graecae et latine edita et nunc denuo correctae. Accedit eiusdem H. Ranzovii horoscopographia. Wittenb., Lehmann.

PAULUS Silentarius.

Fabr. B. Gr. T. II. p. 722 sq., VI. p. 278 sq.; Harles Ausg. T. IV. p. 487 sqq., VII. p. 581 sq.

A. Textausgaben.

1) In thermas Pythias.

1503, 8. Pauli Silentarii poema in Thermas Pythicas, graece nunc primum editum. — In: *Aldi Anthologia*. S. ebd. A. aa).

1519, 8. — In: *Anthologia*. Florent., Junta. In dieser Ausg. ist die Vertheilung durchaus gestört, da man dieselbe in der Aldine nicht verstand. Sie ging dann über in die Ausg. von 1531, von Stephanus u. Wechel, von 1566, 1600 u. a.

1521, 8. — In: *Aldi Anthologia*. Venet.

1531, 8. — In: *Anthologia*.

1549, f. — 1550, 8. — S. ebd.

1566, gr. 4. — 1600, f. — In: *Anthologia*.

1591, 8. Pauli Silentarii Iambica, edidit Bonav. Vulcanius. — S. Aristoteles, A. III. ccc. 2) β), Vulcanius stellte die Versordnung wieder her.

1598, 8. Pauli Silentarii Carmen in Thermas Pythias ὁ ἀνακτορῶν ἡμετέρας, Graece & Latine, editum ex emendatione et interpretatione Fed. Morelli. Lutet., apud Federicum Morellum MDXCVIII.

1773, 8. Paulus Silentarius auf die Pythischen Bäder, mit einer Einleitung, griechischen Scholien und Anmerkungen von Gthold Ephr. Lessing. — In dessen: Merkwürdigkeiten zur Geschichte der Litteratur, St. I. p. 135 — 184. Lessing zeigte zuerst die Fehler der frühern Ausg. Pag. 150 — 155: ΠΑΥΛΟΥ ΣΙΛΕΝΤΙΑΡΙΟΥ εἰς τὰ ἐν πυθοῖσι θεῖα ἡμετέρας διμετρὰ καταληκτικά; p. 156 — 159: Scholia graeca, e codice msto Gudiano deprompta; p. 159 — 172: Lessingii Notae ad carmen et scholia; p. 172 — 184: Ueber den eigentlichen Verfasser des Gedichts, von Lessing. S. dessen: Sämmtl. Schriften, Thl. XIV. p. 183 sqq.

1774, 8. — In: *Brunchii Analecta*, T. III. no. LXXIV.

1795, 8. — In: *F. Jacobsii Anthologia*, T. IV.

1798, 4. Πανυλῶν Σιλενταρίου εἰς τὰ ἐν πυθοῖσι θεῖα. Graece, cum notis. — In: *Anthologia graeca*, edita ab Hieronymo de Bosch, Vol. III. p. 487 — 510.

1823, — 1831, 32. Pauli Silent. carmen



c. schol. edidit J. Fr. Boissonade. —  
Am: Anacreon, p. 114 sqq. S. ebd. A. aa).

## 2) Epigrammata.

aaa) Sämmtlich.

1774, 8. Pauli Silentarii epigrammata LXXXIII. — In: Brunkii Analecta, T. III. p. 71—102, u. auch in der Anthologie-Ausg. von Aldus, u. a.

1795, 8. — In: F. Jacobsii Anthologia, T. IV. p. 41—73, T. XIII. p. 930 sqq.

bbb) Auswahl.

1711, f. Pauli Silentarii epigrammata aliquot. — In: Banduri Imperium orientale. (Venet.) P. III. p. 117, 119, 122, 130.

1754, 8. Pauli Silentarii plura epigrammata. — In: Reiskii Anthologia.

## 3) Descriptio magnae ecclesiae.

1670, — 1729, f. Pauli Silentarii Descriptio Sanctae Sophiae s. Magnae Ecclesiae, quae nunc primum prodit Graece Latine, cum uberiori commentario, opera et studio Caroli du Fresne D. du Cange. — An: Cinnami Historia. Paris; Venet.

1822, 8. Pauli Silentarii Descriptio magnae ecclesiae et ambonis et Ioannis Gazaei Descriptio Tabulae Mundi. Ex Apographo Anthologiae Graecae Gothano. Recensuit F. Graefe. Lips., Vogel. — 16 Gr.

## B. Uebersetzungen.

## In thermas Pythias.

1586, 12. Pauli Silentarii Hemijambia dimetra catalectica in Thermas Pythias, latine facta Epico carmine a Cl. Ancanthero. Accedunt luculentissimae annotationes etc. Venet. — Nach des Aldus Text gearbeitet. Ancanther's Noten betreffen nur die Sache. Nach den Anmerk. folgt eine Abhandl.: de thermis.

## C. Erläuterungsschriften.

Mart. Hankius: De Paulo Silentario.

— In dessen: Liber de rerum Constantinopolit. Scriptoribus. P. I. cap. VI. p. 163—172.

Pet. Dan. Huetii Observationes ad Pauli carmen in thermas Pythias. — In: Huetiana. (Ultraj., 1700, 12.) p. 50—78.

Fr. Spitzner: Observationes criticae maximam partem in Pauli Silentarii descriptionem Magnae Ecclesiae. Erfurti 1823, ex offic. Uckermanni, 8. — 52 88., von denen 23 88. die Anmerkungen enthalten.

## PAUSANIAS.

Fabr. B. Gr. T. III. p. 467 sqq.; Harles Ausg. T. V. p. 327 sqq.

## A. Textausgaben.

1516, f. ΠΑΥΣΑΝΙΑΣ. ΠΑΥΣΑΝΙΑΣ.

Darunter d. Aldus Drucker Z.: ALDVS || M. R. Die Vorderseite des letzten Bl.: aa bß cy dd ee ff gy hð ii kx ll mp nñ oñ po qñ rñ sc. Omnes sunt quaterniones praeter sc ternionem. VENETIIS IN AEDIBVS ALDI, ET ANDREAE SOCIETATIS MENSE IVLIO. M.D.XVI. Auf der Rückseite das Drucker Z. des Aldus: ALDVS || M. R. — 2 Bil. Vorst., 282 SS., u. 1 Bil. Aus einer eben nicht guten Handschrift von Marcus Musurus herausgegeben. Auf gr. Papier. LRBI.

1583, f. ΠΑΥΣΑΝΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΠΕΡΙΠΤΗΣΙΣ. Hoc est PAVSANIAE ACCVRATA GRAECIAE DESCRIPTIO, QVA LECTOR CEV MANV PER EAM REGIONEM CIRCVMDCITVR: A Gvilielmo Xylandro Avgvstano diligenter recognita, & ab innumeris mendis repurgata. Accesserunt Annotationes, quae a G. Xylandro paulo ante obitum inchoatae, nunc vero a Frid. Sylb. continuatae, magnaque accessione locupletatae, non exiguum ad genuinam Pausaniae lectionem momentum afferunt. Addita etiam doctissima Romvli Amasaei versio, a plurimis & ipsa mendis vindicata, brevibusque notatiunculis illustrata. Appendice quoq; aucta est haec Pausanicae περιήγησις, & aliis, quae vdecima ab hinc pagina prolixius recensentur. Cum tribus rerum & verborum Indicibus amplissimis. Francofvrti Apud haeredes Andreae Wecheli, ANNO MDLXXXIII. — PAVSANIAE DE VETERIS GRAECIAE REGIONIBVS COMMENTARII LVCVLENTISSIMI: A Romvlo Amasaeo, viro utriusq; linguae peritissimo, annis abhinc XXXVI summa dextertate in Latinum sermonem conuersi, nunc vero a Frid. Sylburgio denuo cum Graeco textu collati, multisq; mendis leuati, & Notis insuper illustrati. Cum Rerum & Verborum Indicibus locupletissimis. FRANCOFVRTI Apud haeredes Andreae Wecheli, ANNO MDLXXXIII. Am E: FRANCOFVRTI APVD HAEREDES ANDREAE WECHELI, ANNO MDLXXXIII. — 6 Bil. Vorst.: Praefationes Xylandri, Marci Musuri, argumentorum Index librorum singulorum eorumque quae reliqua editione insunt, Aldi Manutii praefatio; 568 88. (p. 1—357 Text; p. 359—369: διαγγραφή της παλαιας Ελλάδος, ex της τε Στραβωνος ιστοριης;



p. 369—374: Descriptio Graeciae ex Plinio; p. 375—377: Sylburgii epistola dedicatoria; p. 378—508: Sylburgii Notae in Pausaniam; 38 Bll.: Indices; 6 Bll. Vorst.; 352 SS. Xylander übernahm die Ausgabe, starb aber; darauf vollendete sie Sylburg, der sämmtliche zerstreute Bemerkungen oder Verbess. sammelte. Des Amasaeus Ubsz. verbesserte er, und fügte seine Bemerkungen (p. 303—352) bei. Am Schl. bef. sich: Sylburgii notae in Pausaniae verba, maximam partem criticae. Durch Sylburg gewann der Text bedeutend. LRBl.

1613, f. ΠΑΥΣΑΝΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΠΕΡΙΗΓΗΣΙΣ, Hoc est, PAVSANIAE ACCVRATA GRAECIAE DESCRIPTIO, QVA LECTOR CEV MANV PER EAM REGIONEM CIRCVMDVcitur: A Gvlielmo Xylandro Avgvstano diligenter recognita, & ab innumeris mendis repurgata. Accesserunt Annotationes, quae à G. Xylandro paulo ante obitum inchoatae, nunc vero a Frid. Syllb. continuatae, magnaq; accessione locupletatae, non exiguum ad genuinam Pausaniae lectionem momentum afferunt. Addita etiam doctissima Romvli Amasaei versio, antehac quidem seorsum excusa, nunc autem Graeco textui è regione accommodata, quaeq; & ipsa plurimis à mendis vindicata, breuibsq; notatiunculis illustrata est. Appendice quoque aucta est haec Pausaniae περιηγησις, & aliis, quae sexta abhinc pagina prolixius recensentur. Cum tribus rerum & verborum Indicibus amplissimis. HANOVIAE, Typis Wechelianis, apud haeredes Claudii Marnii. M.DC. XIII. — 12 Bll. Vorst., 899 SS., u. 38 Bll.: Indices. Wdh. der vor. Ausg. LUBL. u. LRBl.

1696, f. ΠΑΥΣΑΝΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΠΕΡΙΗΓΗΣΙΣ. PAVSANIAS Descriptio Graeciae, cum Latina Romuli Amasaei interpretatione. Accesserunt Guil. Xylandri et Frid. Sylburgii Annotationes, ac novae Notae Ioach. Kuhnii. Lips. ap. Thom. Fritsch. MDCXCVI. — Kuhn verbesserte den Text nach handschriftlichen Bemerkk. von Casaubonus, die derselbe einer Aldine beigegeben hatte; indessen ist doch die Arbeit Kuhn's übereilt zu nennen. Es giebt auch Exemplare auf grossem u. starkem Papier.

1794—1796, 8. Πανσανιον Έλλαδος περιηγησις. Pausaniae Graeciae Descriptio. Graece. Recensuit, ex codd. et aliunde emendavit, explanavit Io. Frid. Facius. Lips., in bibliop. Schaeferiano. IV Bde. — 7 Thlr., SchrPp. 10 Thlr. Facius benutzte fast allein die vor. Ausg., u. Lesarten einer Moskauer so

wie einer Wiener Handschr., die indessen nicht durchaus verglichen waren. Vgl. Kieler gel. Zeit. Bd. 22. Thl. I. no. 1, 2, 3, 4 (1796), p. 24 sqq. Bd. IV enthält die lat. Ubsz. von Amasaeus.

1814—1823, 8. Πανσανιον Έλλαδος Περιηγησις. Description de la Grèce de Pausanias. Traduction nouvelle avec le texte grec collationné sur les MSS. de la bibliothèque du roi, par M. Clavier. Paris, A. Bobée. VI Bde. — Πανσανιον Έλλαδος Περιηγησις. Description de la Grèce de Pausanias. Traduction nouvelle avec le texte grec etc. par M. Clavier. Supplément. Paris. 1823. — Vol. I. XV, 599 SS.; Vol. II. 1817. 497 SS.; Vol. III. 1820. VII, 429 SS.; Vol. IV. 1820. 585, VI SS.; Vol. V. 1821. 449 SS.; Vol. VI. 1821. p. 450—551; XXIII, 258 SS.; 246 SS. 90 fr., VIPp. 120 fr. Clavier starb nachdem zwei Bde erschienen waren; die übrigen besorgte Coraes u. Courier. Clavier verbesserte viel, u. benutzte auch hin u. wieder Pariser Handschriften; doch genügt die Arbeit wenig. Das Beste ist die franz. Ubsz. Band VII enth. Clavier's hinterlassene Bemerkk., die jedoch ohne krit. Sichtung herausgegeben sind. Vgl. Analyse du premier Vol. du Pausanias de M. Clavier par A. Letronne im: Classical Journal no. XXVI. p. 316—331, u. Jahrbb. f. Philol. u. Pädag., Bd. I. Thl. I. (Leipz., 1826, 8.) p. 1—39.

1818, 12. Pausaniae Graeciae descriptio. Ad optimorum librorum fidem accurate edita. Editio stereotyp. Lips., ex offic. C. Tauchnitii, 1818. III Bde. — 21 Gr., SchrPp. 2 Thlr. 6 Gr. Abdruck des Textes von Facius.

1818, 12. Pausaniae Graeciae Descriptio e nova Siebelisii recensione. Lips., Weigel. III Bde. — 18 Gr. Am Rande ist die SZ. der Kühn'schen Ausgabe bemerkt. Eine neue Rec. ist der Text ohne des Herausgebers Wissen und Willen genannt.

1822—1828, gr. 8. Pausaniae Graeciae Descriptio. Edidit, Graeca emendavit, Latinam Amasaei interpretationem castigatam adiunxit et adnotationes atque indices subiecit C. Gf. Siebelis. Lips., Weidmann. V Bde. — XLVIII, 376, 167; (1823) 592; (1825) XVI, 478, 358; (1827) XXVI, 354, 328; (1828) XX, 208 SS. 14 Thlr. 20 Gr., SchrPp. 17 Thlr. 8 Gr., VIPp. 20 Thlr. 8 Gr. Genügt gleich diese Ausg. nicht durchaus in krit. Hinsicht, so doch in Sacherklärung. Die lat. Ubsz. ist verbessert.

1826, 8. Pausaniae de situ Graeciae libri decem. Recognovit Imm. Bekkerus. Berol., Reimer. II Bde. — 3 Thlr.

18 Gr., VI Pp. 4 Thlr. 8 Gr. Der Text ist nach der Pariser Handschr. verbessert; indessen darf man der Vergleichung nicht immer trauen. Vgl. Götting. gel. Anzeig. 1828, p. 2030—2036.

1838, 8. Pausaniae descriptio Graeciae. Ad codd. mss. Parisinorum, Vindobonensium, Florentinorum, Romanorum, Lugdunensium, Mosquensis, Monacensis, Veneti, Neapolitani et editionum fidem recensuerunt, apparatu critico, interpretatione Latina et Indicibus instruxerunt Io. Henr. Chr. Schubart et Chr. Walz. Lips., in bibliopolio Hahniano MDCCCXXXVIII. Londini, apud Black & Armstrong. II Bde. bis jetzt. — 6 Thlr.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### aa) Vollständig.

##### α) Ohne Jahr u. Ort.

—, 4. Pausanias Historicus. Domitius Calderinus E Graeco traduxit. Atticae descriptio. *An Schl.*: Pausaniam historicum nobilissimum Dominicus Calderinus Veronensis e graeco transferebat. CUM GRATIA ET PRIVILEGIO. 48 ungez. Bl. mit 31 Zeil. u. sign. A—M. Diese Ubsz. wurde vielleicht zu Venedig durch Bernard um 1498 gedruckt.

##### β) Mit Jahr u. Ort.

1547, 8. Pausaniae Graeciae descriptio, Latine, interprete Romulo Amasaeo. Romae. — Wdh. 1551 sqq.

1550, f. Pausaniae de tota Graecia libri X, haecenus a nemine in linguam latinam conversi, nuncque primum in lucem editi, Abr. Loeschero interprete. Accedit rerum et verborum index. Basil., ap. I. Oporinum MDL. Mense Augusto. — *Mit besonderem Titel sind beigefügt*: Nicolai Gerbelii pro declaratione picturae sive descriptionis Graeciae Sophiani libri VII. Basil., apud I. Oporinum (MDL). — 6 Bl. Vorst., 438 SS., u. 25 Bl.: Index; 6 Bl. Vorst., 297 SS., u. 7 Bl.: Index. Obwohl nach der gewöhnl. Meinung Lüscher diese Ubsz. nach einem Codex gearbeitet haben soll, so widerspricht dieser Ansicht Sylburg mit den Worten: „Eo ipso libro [Ursiniano exemplari editionis Aldinae] in sua versione usus fuerat Abrah. Loescherus, qui ut plerasque Hartungii notas fuerat sequutus, ita quasdam illis non adspersandas adiecerat.“

1551, f. Pausaniae veteris Graeciae descriptio. Romulus Amasaeus vertit. L. Torrentinus Ducalis Typographus ex-

cudebat Florentiae. M.D.LI. — 4 Bl. Vorst., 432 SS., u. 39 Bl.: Index, Scriptorum, quorum Pausanias in hoc opere vel testimoniis utitur, vel saltem meminit, nomina; dann: Index rerum insignium, ac notatu dignarum. Moreni beschreibt diese Ausgabe in: Annali della Tipografia Fiorentina di Lorenzo Torrentino. (Firenze, 1811, 8.) p. 88 sq.

1557, 8. Pausaniae de florentiss. veteris Graeciae regionibus Commentarii, a Romulo Amasaeo conuersi. Cum indice et rerum et verborum locupletissimo. Basileae, apud Mich. Isingrinum MDLVII. — 8 Bl. Vorst., 802 SS., u. 70 Bl.: Index, u.: Corrigenda. Nicht correct.

1559, 12. — latine, interprete Romulo Amasaeo. Lugd.

1624, 8. Pausaniae de Veteris Graeciae regionibus Commentarii, Latine, Interprete Romulo Amasaeo, nunc de nouo cum Graeco textu collati, a mendis emendati, et Notis illustrati a Frid. Sylburgio. Francof., typis Wecheliani. MDCCXIV.

1670, 4. — latine, Romulo Amasaeo interprete. Francof.

#### bb) Auswahl.

1541, 4. Pausaniae Attica et Corinthiaca, ex vers. Domin. Chalderini Veronensis, a Jo. Oporino emendata. Basil. MDXLI.

### b) Deutsche.

#### bb) Vollständig.

1766, 8. Pausanias Reisebeschreibung von Griechenland, übersetzt und mit Anmerkungen erläutert von J. E. Goldhagen. Berlin u. Leipz. II Bde. — Wdh. 1798.

1798—1799, 8. Des Pausanias ausführliche Reisebeschreibung von Griechenland, aus dem Griechischen übersetzt und mit Anmerkungen erläutert von Joh. Eustachius Goldhagen. Zweite verbesserte Ausgabe. Berlin, bey C. G. Schöne (jetzt Reimer). II Bde. — 2 Bl. Vorst., 390 SS.; 1 Bl., 264 SS., 2 chronol. Tafeln, LXII SS.: Index. Die Ubsz. ist nicht treu genug; dagegen sind die Anmerk. nicht ohne Werth. In der zweiten Ausg. ist nur die Sprache den Zeitforderungen gemäss verändert, die Ubsz. selbst geblieben, wie sie war.

1826—1829, 8. Pausanias Beschreibung von Hellas. Aus dem Griechischen übersetzt und mit Anmerkungen erläutert von E. Wiedasch. München, Fleischmann. IV Bde. — XXII, 347; 141; 233; XLII, 684 SS. 6 Thlr. 16 Gr. Dieser



guten Ubsz. sind geograph. Tabellen beigefügt. Vgl. *Jahn's Jahrbh.* 1827, I. p. 24—32, III. p. 110 sqq.; u. *Jen. Lit.-Zeit.* 1835, no. 167.

1827—1829, 12. Pausanias des Periegeten Beschreibung von Griechenland, aus dem Griechischen übersetzt von C. Gf. Siebelis. Tübingen, Metzler. *IV Bdehen.* — 16 Gr. Diese noch nicht vollendete Ubsz. ist treu, u. mit kurzen Anmerkungen begleitet. Vgl. *Jen. Lit.-Zeit.* 1835, no. 168, p. 380 sqq.

bb) Auswahl.

1825, 4. Beschreibung des Tempels zu Olympia, der Bildsäule des Zeus u. seines Thrones daselbst, eine Uebersetzung aus Pausanias lib. V. 10 sq. von E. Wiedasch. Wetzlar, 1825. — 10 SS. Schulprogramm.

c) Französische.

1731, 4. Pausanias; ou Voyage historique de la Grece, traduit en François avec des Remarques par l'Abbé Gedoy. à Paris, chez Didot. *II Bde.* Mit Kpff. Wurde zwar im *Journal des Savans*, T. XCIV. p. 426 u. T. XCV. p. 178—197, gelobt, genügt aber nicht; denn sie ist nur nach der lat. Ubsz. des *Amaseus* gearbeitet. Wdh. 1733 sq.

1733, 8. Pausanias ou Voyage historique de la Grece, traduit en François avec des remarques. Par l'Abbé Gedoy. à Amsterdam. *IV Bde.* — Mit Kupfern.

1794, 8. Pausanias, ou Voyage pittoresque, historique et philosophique de la Grece, par Gedoy. Nouvelle édition. Paris. *IV Bde.* — 21 fr.

1814—1820, 8. — S. vorher A. aa).

d) Italienische.

1593, 4. Descrittione della Grecia, di Pausania. Nella quale si contiene l'origine d'essa, il sito, le Città, la Religione antica, i costumi, & le guerre fatte da que' Popoli. Insieme co' Monti, Laghi, Fiumi, Fontane, Minere, Statue, Colossi, Tempij, & tutte le cose maravigliose che l'hanno illustrata. Tradotta dal Greco in volgare dal S. Alfonso Bonacciuoli Gentiluomo Ferrarese. Con la Tavola copiosissima delle cose notabili, che in essa si contengono, & le postille nel margine. Al Ser.<sup>mo</sup> Sig. il S. Donno Alfonso d'Este Duca di Ferrara, &c. In Mantova, per Francesco Osanna Stampator Ducale. MDXCHII. — *Paitoni*, Biblioteca degli autori antichi T. III. p. 102, sagt, es gäbe keine Exx. mit der Jahrzahl 1594.

1792—1793, 4. Pausania: Viaggio istorico della Grecia. Roma, Desiderj. *V Bde.*

1817—1818, 8. Descrizione della Grecia di Pausania, nuovamente dal testo greco tradotta da Antonio Nibby. Roma, presso Vinc. Poggioli. *IV Bde.* — 8 Thlr. 16 Gr. Dieser treuen und leichten Ubsz. ist eine: Carta della Grecia antica secondo le osservazioni di Sir William Gell per servire alla traduzione di A. Nibby, beigefügt.

1826 sq., 8. u. 4. La Grecia descritta da Pausania, volgarizzata, con note al testo, ed illustrazioni filologiche, antiquarie e critiche di Seb. Ciampi. Milano, per Sonzogno. *III Bde.* — Die Ubsz. wie die Anmerk. werden gelobt in *Anthologia italiana*, T. XXIV. no. LXX. p. 86—98, *Bibl. italiana*, T. XLVI. p. 169 sqq.; vgl. *Jen. Lit.-Zeit.* 1836, *Ergänz.-Bll.* no. 51, 52.

e) Englische.

aa) Vollständig.

1793, gr. 8. The Description of Greece. By Pausanias. Translated from the Greek, with Notes, in which much of the Mythology of the Greeks is unfolded from a Theory which has been for many Ages unknown; and illustrated with Maps and Views, elegantly engraved. (By Th. Taylor.) London, printed for Edward Jeffrey, Pall-Mall. *III Bde.*

— Diese treue Ubsz. wird sehr geschätzt. Vgl. *Gentleman's Magazine* 1794, October, p. 921—928. Wdh. 1824.

1824, 8. — New edition, with Notes, Maps and Views. Lond., Priesly. *III Bde.* — 1 L. 16 sh.

bb) Auswahl.

1753, 8. A translation from the fifth book of Pausanias's, Journey through Greece, of the magnificent temple of Jupiter at Olympia, and his famous ivory statue done by Phidias, by Gilb. West. — S. dessen: *Dissertation on the Olympic Games*, in dessen englischer Ubsz.; *Odes of Pindar*, second edition, (Lond.) Vol. II. p. 15—22.

1758, 8. An Extract of Pausanias, of the Statues, Pictures, and Temples in Greece; which were remaining there in his Time. Shropshire. — 6 d.

1780, 8. An Account of the Statues, Pictures and Temples in Greece. Translated from the Greek of Pausanias. By Uvedale Price Esq. London, printed for T. Evans. — 4 sh.



## C. Erläuterungsschriften.

Ant. Banier: Remarques sur un passage des Corinthiaques de Pausanias (p. 113 ed. Kuhn). — In: Mém. de l'Acad. des Inscr. T. VII. Hist. p. 214 sqq., ed. S. T. IV. Hist. p. 339 sqq., u. in Gottsched's deut. Ubsz., Thl. IV. p. 389 sqq.

E. H. Barker: To the Rev. Mr. Maurice, Author of the Indian Antiquities, on Pagan Trinities, including Remarks on Passages of Pausanias, on Appian, and on the 43d cap. of Tacitus's Germany. — S. Classical Journ. no. VII. p. 89 sqq.

A. Böckh: In Pausanias locum VI. 19. 5. Progr. acad. Berol., 1822, 4. — Wdh. in: Seebode's Neuem Archiv, St. III. (1828.) p. 99 — 102.

—: De stilo Pausaniae. Progr. acad. Berol., 1824, 4. — Wdh. in: Seebode's Neuem Archiv (1828), St. III. p. 109 — 112.

C. A. Böttiger: Eine Erklärung der Stelle des Pausanias B. VIII. 10, 4. — S. dessen: Amalthea, Bd. II. p. 312 Note, u. Bd. III. p. 474.

von Brönsted: Einige Varianten und eine Ergänzung zu Pausanias B. VIII. 41, 4. 5. aus einem MS. der Bibliotheca Anglica. — In: C. A. Böttiger's Amalthea, Bd. III. p. 64 sqq.

Ph. Buttmann: Ueber die Minyā der ältesten Zeit. — S. Abhandl. der hist.-philol. Klasse der Berlin. Akad. der Wiss. (Berlin, 1822, 4.) p. 175 sq.

—: Ueber Lerna, dessen Lage und Oertlichkeit. — S. ebd. p. 334 sqq. Beide wdh. in dessen: Mythologus Bd. II.

Anné Cl. Ph. de Tubieres Comte de Caylus: Description de deux tableaux de Polygnote donnée par Pausanias. — In: Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 34 sqq. Deutsch von Meusel in: Des Grafen von Caylus Abhandlungen zur Geschichte u. zur Kunst, aus dem Französ. Bd. II. p. 243 sqq.

Seb. Ciampi: Descrizione della Cassa, adorna di bassirilievi, e detto di Cipselo dal nome del fanciullo che vi fu nascosto, tolta dai capi 17. 18. e 19. del quinto libro che tratta delle cose Eliache, tradotta et illustrata. Pisa per Capurro. 1814, 8.

E. Clavier: Epître à Coray. — S. Millin's Magazin encyclopedique T. VI. an. VII. p. 22 — 32. Der Titel dieser Probe einer franz. Ubsz. ist: Description de la Grèce, par Pausanias: nouvelle édition, revue et corrigée sur les manuscrits de la bibliothèque impériale. Avec un traduction française et des notes par E. Clavier.

1808, 8. Beigefügt ist in neugriechischer Sprache: Προηγουεις, 4 SS.

I. F. Facius: Ad Pausaniam emendandum et explicandum. Prolusiones I. (1789); II. (1790); III. (1791); IV. (1793). Coburgi, Ahl. — Diese Schulprogramme sind wiederholt im: Magazin für Schulen, Bd. I. St. I. II.; u. im: Neuem Magazin für Schulen, Bd. I.

Nic. Gedoyu: De quelle maniere Pausanias a entendu un passage d'Homère au sujet de Jocaste. — S. Mémoires de l'Acad. des Inscr. T. V. Hist. p. 146 sqq.; ed. S. T. III. Hist. p. 215 sqq. Deutsch von Gottsched, Thl. III. p. 272 sqq.

—: Description de deux tableaux de Polygnote, tirée de Pausanias (Phociques chap. 25. 26. Embarquement des Grecs). — S. ib. T. VI. Mém. p. 445 sqq.; ed. S. T. IX. Mém. p. 72 sqq.

Ch. Glo. Heyne: Ueber den Kasten des Kypselus, ein altes Kunstwerk zu Olympia mit erhobenen Figuren, nach dem Pausanias (B. V). Eine Vorlesung in der Königl. deutschen Gesellschaft zu Göttingen den 24. Febr. 1770, 8. — 70 SS. Vgl. Philologische Bibliothek, Bd. I. St. I. p. 61 — 65. Wdh. in dessen: Antiquarischen Aufsätzen.

Ferdin. Soph. Ch. Koenig: De Pausaniae fide et auctoritate in historia, mythologia, artibusque Graecorum tradendis praestita, Commentatio. Berol., typis I. F. Starckii. MDCCCXXXII. 8. — 20 Bll., 59 SS.

Gthold Ephr. Lessing: Pausaniae Eliac. cap. 18, p. 442 ed. Kuhn, et Messen. p. 762 ed. Kuhn illustrantur. — In dessen: Observationes criticae, in ordinem redactae a J. F. Jac. Reichenbach. (Berol., 1794, 8.) p. 91 sqq., 143 sq.

Melchiori: Esame del Saggio d'osservazioni sopra Pausania del A. Nibby. Roma, 1822, 8.

Ant. Nibby: Saggio di osservazioni critiche, geografiche ed antiquarie sopra Pausania. Roma, per De Romanis 1817, 8. — 45 SS.

Gasp. Oderico: Dissertazione sopra un passo di Pausania Lib. IV. 23. — In: Dissertazioni dell' Acad. di Cortona. T. IX. p. 111 sqq.

Jac. Palmerii Exercitationes ad Pausaniam. — S. dessen: Exercitationes in optimos fere autores graecos. (Lugd. Bat., ap. Gaasbeckios, 1668, 4.) p. 357 — 442.

Ric. Porsoni Annotata ad Pausaniam. — In: Th. Gaisfordi Lectiones Platonicae. Oxon., 1820, 8.

F. et J. Riepenhausen: Peintures de Polygnote à Delphes, dessinées et gravées d'après la description de Pausa-

nias. Rome. fol. — 20 Bll. 9 Thlr. Vgl. *Göthe's Kunst u. Alterthum*, Bd. VI. 2. p. 287 sqq.

Ch. H. Schwarze: De sacris trium antiquissimarum Musarum vel servandis vel instaurandis ad Pausan. IX. 29. Commentatio I. 1790; II. 1791, 4. — 15, 10 SS.

Fr. Sevin: Observations sur le texte de Pausanias. — *S. Mém. de l'Acad. des Inscr.* T. XIV. Hist. p. 195 sqq. In *Gottsched's deut. Ubsz.* Thl. VII. p. 263 sqq., Thl. XI. p. 130 sqq.

C. Gf. Siebelis: Observationes Criticae in Pausaniam. — In: *Commentarii soc. philol. Lips.* edente Ch. Dan. Beckio. Vol. IV. P. I. (Lips. et Plav., 1804, 8.) p. 1—19. — —: Mantissa observationum criticarum in Pausaniae libros VII. — *S. A. Matthiae's Miscellanea philol.* Vol. II. P. III. p. 77—83.

— —: *Progr. schol.* Praefatus est paucā ad Pausaniae locum I, 27, 5. de vocabulis ἀγῶμα, ξοῶνον et ἀνδρίας apud Pausaniam. Budissae, ex offic. Monsii, 1818, 4. — 10 SS.

— —: Quaestio de Pausaniae Periegetae patria et aetate et qualis scriptor esse videatur hic Pausanias. *Progr. schol.* Budiss., 1819, 4. — 14 SS.

— —: De formulis χρῆσθαι τῷ θυμῷ et χρῆσθαι θυμῷ apud Pausaniam. — In: *Acta philol. Monacens.* T. II. p. 387—391.

— —: Erklärungen, Verbesserungen, Anfragen zu Pausanias. — In: *Böttiger's Amalthea*, Bd. II. (1822.) p. 252—265.

— —: Pauca exempla proposita sunt errorum, quibus adhuc veterum artificum historia laborat. His adjuncta est brevis narratio, qui hoc maximo annorum status fuerit Gymnasii Budissini. Budissae, ex officina Ern. Aenothei Monsii MDCCCXXXIII. 4. — 10 SS.

— —: Nonnulli veterum scriptorum [inprimis Pausaniae] loci tractantur. Budiss., 1826, 4. — 13 SS. Schulprogr.

— —: Nachricht über einige Verbesserungen, welche im verfloss. Schuljahre das Bauzener Gymnas. erhalten hat. *Progr. schol.* Bauzen, 1827, 4. — Pausan. II. 7. wird darin erläutert.

A. van Staveren: Emendationes in Pausaniam et alios. — In: *Miscellaneae observationes criticae*, Vol. X. T. II. (Amst., 1739, 8.) p. 296—310.

L. Völkel: Ueber den grossen Tempel und die Statue des Jupiters zu Olympia. Eine Erläuterung der Beschreibung des Pausanias. Leipz., in d. Breitkopfischen Buchhandl. 1794, 8. — 2 Bll. Vorst., 236 SS. 16 Gr.

## PETRUS Patricius.

Fabr. B. Gr. T. V. p. 334 sqq.; *Harles Ausg.* T. VII. p. 538 sq.

## 1) De legationibus.

1603, 4. Petri Patricii sive Magistri Officiorum fragmenta de Legationibus Graece. — *S. Eclogae Legationum*, s. Dexippus. A.

1648, — 1729, f. — graece et latine, C. Cantoclaro interprete, cum eiusdem et H. Valesii Notis. — In: *Excerpta de Legationibus*, in *Ph. Labbei Protrepticum de Scriptoribus Byzant.* Paris.; *wdh.* Venet. *S. Dexippus. A.*

1829, 8. — *S. Dexippus. A.*

## 2) Politica.

1827, gr. 4. Περὶ πολιτικῆς ἐπισήμης. De Fragmentis politicis, Petri, ut videtur, Magistri officiorum. Fragmenta librorum quarti et quinti edidit Ang. Mai. — *S. dessen: Scriptorum veterum nova Collectio e Vatic. codicibus edita.* (Rom., typis Vaticanis.) Vol. II. p. 574 sqq. Pag. 578 sqq. bef. sich: Testimonia veterum scriptorum de Paulo, worin Irrthümer des Fabricius verbessert werden.

## PHAEDRUS Epicureus.

1833, 4. Phaedri Epicurei, vulgo Anonymi Herculensis, de natura deorum fragmentum, instauratum et illustratum a Ch. Petersen. Hamb. typis I. A. Meissneri. MDCCCXXXIII. — IV, 52 SS. Der Vf. hat diese Fragmente aus den: *Volumina Herculensia*, Vol. II, entlehnt u. erläutert.

## PHAEMON s. DEMETRIUS Papagomenus.

## PHALARIS.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 406 sqq., *Harles Ausg.* T. I. p. 662 sqq.

## A. Textausgaben.

1498, 4. Phalaridis Tyranni, Apollonii Philosophi Pythagorici, & Bruti Epistolae. Graece. *Am Schl.*: Privilegio muleta indicta vetatur nequis ad decem annos imprimere possit nec alicubi impressa vendere usquam locorum ditionis inclity et felicissimi S. Veneti. Dann: Ex aedibus Bartholomaei Iustino-politani, Gabriels Brasicellensis, Joannis Bissoli, et Benedicti Mangii carpensium [*Venetis*] M. MD. XIII. Cal. Julias. — 58 Bll. mit sign. aa—θθ. Diese erste Ausg. findet sich häufig mit



Aesopus vereinigt. Das Buch beg. ohne Titel, mit *Bl. 1 a* mit einer Epistola Bartholomaei Iustinopolitani ad Petrum Contarenum, worin es heisst: „has tantum [epistolas] verbum verbo latinis reddemus, disjunctisque voluminibus ita collocabimus, ut pagina paginae, & versus versus fidelissime respondeant, cui adminiculo studiorum velut infantia innitatur, & in caeteris [Apollonii & Bruti] quas intactas hoc consilio relinquimus profectus vires experiri possit.“ *Bl. 2:* Phalaridis epistolae incipiunt; *Bl. 37 a:* Epistolae Apollonii; *Bl. 49 a:* Epistolae Bruti.

1499, 4. Phalaridis epistolae, graece. — In: *Aldi Epistolae. S. Epistolae.*

1540, 8. Phalaridis epistolae aliquot, graece et cum versione Ioach. Camerarii. latina. — *S. ebd.*

1549, 4. Epistolae Phalaridis. Graece. Paris., apud Guil. Morelium M.D.XLIX.

1558, 8. Phalaridis Epistolae doctissimae, graece ac latine. Thoma Naegorgio interprete. Basileae per Ioannem Oporinum. MDLVIII. — 253 SS., u. 1 Bl.

1597, 8. Phalaridis Epistolae ingeniosissimae et admirabiles. In quibus optimi et sapientissimi imperatoris idea proponitur. Jam primum in Germania editae. (*Graece cura Eithardi Lubini.*) Rostochij, ap. Myliandrum. — 143 SS. Diese Ausg. enth. nur den griech. Text.

1597, 8. Phalaridis Epistolae ingeniosissimae et admirabiles. In quibus optimi et sapientissimi imperatoris idea proponitur. Jam primum in Germania editae. (*Graece cura Eithardi Lubini.*) Rostochij, ap. Myliandrum. — 143 SS. Diese Ausg. enth. nur den griech. Text.

1601, 8. — graece et latine. — In: Epistolae.

1606, f. — *S. ebd.*

1614, 12. Phalaridis epistolae graecolatinae in usum scholarum soc. Iesu. Ingolstadii, ex typographico Ederiano MDCLXIV. — 308 SS.

1695, 8. ΦΑΛΑΡΙΔΟΣ ΑΚΡΑΓΑΝΤΙΝΩΝ ΤΥΡΑΝΝΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ. PHALARIDIS Agrigentinorum Tyranni Epistolae. Ex Mss. recensuit, versione, annotationibus et vita insuper Auctoris donavit Carolus Boyle. Oxonii e theatro Sheldoniano, excud. Io. Crooke. 1695.

— Bei dieser Ausg. sind Handschriften, jedoch ohne Urtheil, benutzt. Es giebt auch Exx. auf gr. Pp. Wdh. 1718.

1718, 8. (*Derselbe Titel.*) Oxonii typis Clarendonianis. — Wdbg. der Ausg. von 1695. Vgl. *F. A. Wolf's Literatur. Analekten*, Thl. I. p. 8 sqq., über den darüber zwischen dem Herausgeber u. Bentley entstandenen Streit.

1777, 4. ΦΑΛΑΡΙΔΟΣ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ.

PHALARIDIS Epistolae. (*Graece.*) Quas Latinae fecit, et interpositis C. Boyle notis, commentario illustravit Ioan. Dan. a Lennep. Mortuo Lennepio, finem operi imposuit, praefationem et adnotationes quasdam praefixit L. Casp. Valckenaer. Groningae, apud Iac. Bolt.

— Lennep starb vor Vollendung dieser vorzüglich u. reichhaltigen Ausgabe, die Valckenaer vollendete. Die Briefe sind chronologisch geordnet. Die Collation u. die Indices verfertigte Nic. Gust. Schrader. Benutzt sind Handschriften u. die früheren Ausgg. Wdh. 1823. Vgl. *Wytttenbachii Bibl. critica*, Vol. I. P. II. p. 63—76.

1823, gr. 8. Phalaridis Epistolae. Latinae fecit et interpositis Caroli Boyle Notis, commentario illustravit Ioannes Daniel a Lennep. Mortuo Lennepio finem operi imposuit, praefationem et adnotationes quasdam praefixit L. C. Valckenaer. Editio altera textu passim refecto correctior notisque additis auctior. Curavit Gf. H. Schaefer. Lips. G. Fleischer. — XXVIII, 444 SS. 2 Thlr. 12 Gr. Der Herausgeber hat die SZ. der Ausgabe von 1777 angemerkt, u. vieles verbessert.

1832, 4. Programm der lateinischen Hauptschule im Waisenhaus für das Schuljahr 1831—1832. Inhalt: I. Briefe von Phalaris, aus der Sammlung *gala-ridos epistolai* ausgewählt und aus dem Griechischen übersetzt von Fr. Stäger. 2. Historische Nachrichten von der Schule. Vom Prof. und Rektor J. G. Diek. Halle, Buchhandlung des Waisenhauses. — 6 Gr.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### a) Ohne Jahr u. Ort.

—, 4. *Bl. 1 b: Epistola Io. Ant. Campani ad Franciscum Piccolomineum Cardinalem, der in den übr. Ausgg. fehlt, u. beg.: Quaeis quod genus Epistolarum maxime probem: || sua cuique ratio etc. Darauf folgt Aretin's Dedication, in welcher die erste Zeile mit goth. Schr. gedruckt ist, wie die Namen derjenigen, an welche die Briefe gerichtet sind. Am Schl.: Phalaridis Tyranni Agrigentini Epistole ad Illustrum principem Malatestam per Franciscum Aretinum Translate feliciter Expletiunt.* — 46 Bl. mit 29 Zeilen. Um 1470 Romae per Uldaricum Han ohne sign., cust. u. BlZ. gedr. Panzer, *Annal. typ. T. II. p. 415. no. 31*, irrt in der Verweisung auf *Fallière's Catalogue Vol. II. p. 746. no. 4427.*



—, 4. *Bl. 1 a*: FRANCISCI ARRENTINI IN PHALARIDIS TIRANNI AGRIGENTINI EPISTOLAS PROEMIVM. Das letzte *Bl. a*: Epistolarum Phalaridis a Francisco Arretino e graeco in Latinum traductarum. FINIS. Das letzte *Bl. b*: EPISTOLAE PHALARIDIS E GRAECO IN LATINUM TRADUCTAE.

— Röm. Schr., mit *sign. a* — f. Panzer, Annal. typ. Vol. IX. p. 330. no. 952 b.

—, 4. Phalaridis Agrigentini Epistolae Francisco Aretino interprete. Das Werk beg.: Francisci Aretini in Phalaridis tyranni agrigentini epistolas ad illustrem principem Malatestam novellum de Malatestis. — 42 Bll., röm. Schrift, ohne *sign.*, *cust. u. SZ.*

—, 4. *Am Schl.*: Qui modo notus erat nulli penitusque latebat || Nunc Phalaris doctum protulit ecce caput.

— In dieser Ausgabe hat die erste Seite 25 Zeilen. Von Ant. Zarottus um 1470 gedruckt. Ohne *sign.*, *cust. u. BIZ.*

—, 4. *Bl. 1 a beg. Aretin's Dedication Zeile 1 u. 2*: ( ) ELLEM Malatesta No||uelle Princeps illustris: tā || etc. *Bl. 3 b Zeile 1 beg.*: Phalaridis Epistolae: ( ) Olileto Messenig quē prodicionis. u. schl. *Bl. 48 b*: Phalaridis tyranni agrigentini epistole || ad illustrem Principem Malatestam per || Frāciscū aretinū inslate feliciter expliciūt. Dann folgt eine Tabula, 3 Bll., die so beg.: Incipit tabula sup Epistolas huius libri et una || queque epistola in presenti tabula cum sua ponitur rubrica || etc. Das letzte *Bl. ist weiss.* — 52 Bll. Röm. Schr., ohne *sign.*, *cust. u. BIZ.*, u. mit 27 Zeilen.

—, 4. *Bl. 1 a Zeile 1 beg. Aretin's Dedication*: ( ) ELLEM Malatesta Nouelle Princeps il || etc. Diese erste Seite enth. 29 Zeilen. *Bl. 33 b schl.*: Phalaridis Tyranni Agrigentini Epistole ad illustre principem Malatestam p Francisco Aretinum translate feliciter Expliciunt. *Bl. 34 a beg.*: Tabula super epistolas huius libri, u. schl. *Bl. 36 a. Bl. 36 b ist w.* — Ohne *sign.*, *cust. u. BIZ.*, mit 30, 31 u. 32 Zeilen. Dibdin, Aed. Althorp. T. II. p. 229.

—, kl. 4. *Bl. 1 a*: Francisci Aretini in phalaridis Tyranni Agrigentini Epistolas Ad illustrem principem Malatestam Nouellum de Malatestis. Prohemium, das so beg.: ( ) ELLEM MALATES || ta nouele Princeps etc. *Am Schl.*: Phalaridis Tyranni Agrigentini epistole ad illustrem Principem Malatestam per Franciscum Aretinum translate feliciter expliciunt. — 53 Bll. Typis Bartholomaei Guldinbeckii gedruckt.

—, 4. Phalaridis Epistolae per Franciscum Aretinum translateae. — Entweder: Typis Gensbergii, oder: Schurenneri de Bopardia.

—, 4. *Am Anf.*: Francisci Arhetini in Phalaridis tyranni Agrigentini epistolas Proemium. Darauf folgen die Briefe, an deren Schl. steht: Qui modo notus erat nulli: penitusque latebat || Nunc Phalaris doctum protulit ecce caput. Dann folgt: Registrum Zeile 10. — 48 Bll. (Audiffredi, Catalogus editionum rom. p. 402, Dibdin 38 Bll.), von denen das erste u. letzte *Bl. w. ist*, mit 31 Zeilen, ohne *sign.*, *cust. u. BIZ.* Mit goth. Schr., von Stephan Planck gedruckt.

—, 4. Aretini Dedicatio beg. *Bl. 1 a Zeile 1*: ( ) ELLEM Malatesta Noucl- || etc. *Bl. 3 a beg. die Epistolae*, die auf dem letzten *Bl. b schl.*: Phalaridis Tyranni Agrigentini Epistole ad illustrem principē Malatestā per Franciscū Aretinum Translate feliciter Expliciunt. — 47 (nach Dibdin, Bibl. Spenceriana Vol. II. p. 234) u. 48 Bll. (nach Fallière, Catalogue T. II. p. 746. no. 4427), mit 27 Zeilen, ohne *sign.*, *cust. u. BIZ.* Fallière schreibt diese Ausg. Ulrich Han zu.

—, 4. *Bl. 1 a Zeile 1*: FRANCISCI ARHETINI IN PHA || etc. Schl. *Bl. 49 b*: Qui modo notus erat nulli || etc. — 49 Bll. mit 25 Zeilen, ohne *sign.*, *cust. u. BIZ.* Nach einigen druckte diese Ausg. Zarotus, nicht aber Lavagna. Dibdin, Bibl. Spenceriana Vol. II. p. 233, leugnet die Richtigkeit dieser Annahme, u. auch dass sie 1474 gedruckt ist.

—, 4. *Bl. 1 a*: Francisci Aretini in phalaridis tyranni agrigentini epistolas ad illustre principē Malatestā nouellū d Malatestis. *Bl. 41 b*: Phalaridis Tyranni Agrigentini Eple ad illustre principē Malatestā. Per Frāciscū Aretinū translate. Feliciter absoluta [?] sunt. — 41 Bll. mit 30 Zeilen, ohne *sign.*, *cust. u. BIZ.* Scheint vor 1474 Romae von I. Gensberg gedruckt zu seyn.

β) Ohne Jahr.

—; kl. 4. Phalaridis Agrigentini Epistolae, e graeco in latinum translate a Francisco Aretino. Incipit eiusdem Prohemium ad Malatestam Nouellum. *Am Schl.*: Epistolae Phalaridis foelix finis. Mit dem folg. *Bl. b beg.*: Marci Bruti Epistolae, a Mithridate collectae et e graeco in latinum versae per Raimitium, so: Raimitii! in catalogum Mithridatis [?] de epistolis. M. bruti, ad Nicolaū quintū pontificem maximum! praefatio foeliciter incipit *Am E.*: Catalogus eplae bruti finit foeliciter. Mit



dem folg. Bl. beg.: *Cratetis Cynici, Diogenis discipuli, Epistolae, e graeco in latinum traductae per Athanasium Constantinopolitanum, Archiensem Abbatem. Am E. von Cratetis epistolae Bl. 82 b: Finis Cynican Cratīs. Dann d. Epigramm: Erhardi Vuindsberg Epigramma ad germanos librarios* || egregios, michaelēm, martinum, atq; udalricum; || P lura licet summæ dederis alemannia laudi! || At reor hoc maius te genuisse nihil. || Q prope diuinā summa ex industria fingis || Scribendi hanc artem, multiplicans studia. || Foelices igit Michael, Martineq; semper || Viuite, & Vlrice! hoc opus imprimi. || Erhardum uestro & nō dedignemini amore! || Cui fido semper pectore clausi eritis; — 56; 17; 9 Bl. mit 23 Zeilen.

—, 4. *Phalaridis Epistolae, latine redditae per Franciscum Aretinum. Am Schl.: Brixiae Thomae Ferrando Auctore Kalendis Septembris. — Morelli im Catalogus bibliothecae Pinellinianae T. II. p. 213 bemerkt: „Liber longe rarissimus, ac rei bibliographicae scriptoribus prorsus ignotus. Ab eo typographiam Brixensem exordium summis, si quis existimet, is haud temere mea sententia faciat; character eius namque romanus et rudis est; neque numeri, signaturae, aut custodes adsunt. Ne quis vero Thomam Ferrandum Brixensem typographum aut bibliopolam existimet, adiciam, eius orationem in nuptiis Francisci Gonzagii Marchionis Mantuae &c. habitam et Saec. XV. sine ulla nota impressam, existere.“*

—, f. *Phalaridis Epistolae ex versione Francisci Aretini; una cum epistola amatoria Aeneae Syluii ad Sigismundum Austriae Ducem. Am Schl.: Incliti phalaridis epistole plenam facundie redolentes suauitatem Eneaeque Silvii elegantissima auctoris fovens incendium epistola sub illustrissimi Hannibalis Numidiae Ducis titulo confecta per Magistrum Joan. Koelhof colonie impressa finem habet optatum. — Civis Agrippinae modo me Koelhof arte Johannes. || Impressum late protulit in populos. — 12 Bl. Goth. Schr., ohne sign., cust. u. BlZ.*

—, 4. *Phalaridis Tyrani Agrigentinii Epistolae per Franciscum Aretinum e Graeco in Latinum traductae. Am Schl.: Qui modo notus erat nulli penitusque latebat || Nunc Phalaris doctum protulit ecce caput. || Nobili in urbe Maessana, per Henricum Alding. Darauf folgt: Registrum quaternionum et foliorum. — Wahrscheinlich um 1478 mit röm. Schr., ohne sign., cust. u. BlZ. gedruckt.*

—, 4. *Bl. 1 a ist w. Bl. 1 b beg.: Carmelitani Brixienſis poete ad lectorem Carmen || Hunc precor atque precor; lector studioſe, libellum || Perlege, qui paſſim gemmea verba reſert. || PHALARIS hunc ſcripſit creteis editis oris || Si patriam queras Aſtipaleſis erat. || Miſſus in exilium ſiculas peruenit ad oras, || Se faciens dominum qui relegatus erat. || Protinus has ſcripſit celebres, mihi crede, tabellas || Hoſtibus ac populis morigeriſque ſimul. || Quas decus eloquiſ grecaſ facit eſſe latinaſ || Franciſcus noſter hic Aretinuſ erat. || Munificum queriſ, doctum, iuſtumque, piūque, || Inuenies unum, Phalaris ille fuit. Darauf folgt der Brief: Franciſci Aretini Oratoriſ preclariffimi in eloquentiſſimaſ Phalaridiſ tyranni epistoſaſ per ipſum e Graeco in Latinum verſaſ. Am Schl.: Hoc Opuſculum in Alma vniuerſitate Oxonia a naturali Chriſtiano ducenteſima et nonageſima ſeptima Olimpiade foeliciter impreſſum eſt. Dann Bl. 88 a: Hoc Teodoricuſ (?) Rood, quem Colonia (?) miſit, || Sanguine Germanuſ, nobile preſſit opuſ; || Atque ſibi ſociuſ Thomaſ fuit Angliſ Hunte. || Dii dent vt Venetoſ exuperare queant. || Quem lenſon Venetoſ docuit vir gallicuſ artem, || Ingenio didicit terra Brittaſa (?) ſuo. || Celatoſ, Veneti, nobiſ transmittere libroſ || Cedite, noſ aliiſ (?) vendimuſ, O Veneti || Que fuerat nobiſ aſ pri-mum nota Latini, || Eſt eadem nobiſ ipſa reperta preſtaſ. || Quamuiſ ſemotoſ toto canit orbe Britannoſ || Virgiliuſ, placet hiſ lingua Latina tamen. — Dieſe ſeltene Aug., mit goth. Schr. gedruckt, umf. 88 Bl. mit 23 Zeilen, mit ſign. a — m.*

—, 4. *Phalaridis Epistolae, Francisco Aretino interprete. Florentiae per Antonium Francisci Venetum. — 40 Bl. mit sign. a — eijj. Um 1487 gedr.*

γ) *Mit Jahr u. Ort.*

1471, 4. *Phalaridis Epistolae, interprete Francisco Aretino (de Accollis). Das Werk beg. mit dem Briefe: Aretini Epistola ad Malatestam Nouellum. Am Schl.: Qui modo notus erat nulli, positusque latebat, || Nunc Phalaris doctum protulit ecce caput. || Flandria quem genuit, primus namque aere Girardus || Tarvisii hoc rrum Lisa notavit opus. || M.CCCC.LXXI. Tarvisii. — 62 Bl. mit 24 Zeilen u. röm. Schr., aber ohne sign., cust. u. BlZ. Laire im Index editionum roman. T. I. p. 249, nennt diese Aug. mit Unrecht die princeps.*



1471, 4. Bl. 1 a: (F) Rancisci Aretini in Phalaridis Tyranni Agrigentini Epistole ad ill. prin. Malatestam nouellum de Malatestis proemium cum Rubricis. *Darauf folgen sogleich die: Rubricae, die Bl. 3 b schliessen, mit: FINIS. Bl. 4 a: Incipit Prooemium Aretini sic.* (I) ELLEM Malatesta Nouvelle Princeps || Illustris; tantam mihi etc. *Am Schl. Bl. 51 b: (P) Halaris Tyranni Agrigentini Epistole ad || Illustrum principem Malatestam per Franciscum Aretinum translate feliciter explicant || MCCCCLXXI. || DEO GRATIAS.* — 51 Bl. Röm. Schrift, ohne sign., cust. u. BlZ. Nach Panzer, Annal. typ. T. XI. p. 308. no. 13 b, ist diese Ausg. mit Typen gedr., welche denen des *Findelin de Spira* ähnlich sind.

1475, kl. 4. (nicht 8.) *Zu Anfange:* Francisci Aretini in phalaridis tyrani agrigētini eplas ad illustre principem Malatestam Nouellum de Malatestis PROHEMIVM. *Am Schl.: Phalaridis Tyranni Agrigentini Epistole ad illustrem principem Malatestam. Per Franciscum Aretinum translate. Foeliciter Absolute sunt. A. M. CCCC. LXXV. Es folgt das Registrum.* — 54 Bl., ohne sign., cust. u. BlZ. Mit den zu Aristotelis Problemata von *Johann Reynard* 1473 gebrauchten Typen gedruckt.

1475, kl. 4. Francisci Aretini Prohemium ad Malatestam Principem. *Am Schl.: Epistola Aretini ad Franciscum Pelatum. In Sancto Ursio Vincentiae districtu Johannes de Rheno impressit Anno Domini M. CCCC. LXXV. Finis.* — 51 Bl. mit Zeilen, ohne sign., cust. u. BlZ. Die drei ersten Bl. enthalten Aretini prooemium.

1479, f. Phalaridis Epistole, latine, interprete Francisco Aretino. Papiae. 1479.

1480, 4. Phalaridis Epistolae, latine, per Leonardum Aretinum. Florentiae MCCCCLXXX. — Diese Ausgabe wird bezweifelt.

1481, 4. IESUS: Francisci Aretini in Phalaridis tyranni Agrigentini Epistolae Proemium. *Dann: Dedicatio interpretis ad Malatestam Nouellum.* *Am Schl.: Epistola eiusdem Fr. Aretini ad Franciscum Pellatum, unterzeichnet: Anno dñi MCCCCLXXXI. VI. Idus Mar. Venetiis.* — 40 Bl. mit sign., a—e., u. röm. Schrift.

1484, 4. Phalaridis Epistolae ex versione Francisci Aretini. *Vorher: Prooemium Francisci Aretini ad Malatestam Nouellum Principem.* *Am Schl.: Anno Domini MCCCCLXXXIV. III. Kal. Maias*

Impressum Mediolani per Magistrum Antonium Zarotum.

1491, 4. Phalaridis epistolae, Aretino interprete. Venetiis 1491. — ?

1496, 4. Phalaridis Epistolae, latine. Valentiae per Nicolaum Spindeler Alamannum MCCCCXCVI.

1498, 4. Bl. 1 a: Epistole Phalaridis per Franciscum aretinum traducte. *Darunter ein Holzschn. Bl. 43 b: Impressum Lipezk per Jacobum Thanner Herbiopolensej. Anno salutis christiane. M. cccc. lxxxvij die vero vltimo Maij. Darunter d. DruckerZ.* — 43 Bl., u. 1 weisses Bl. Goth. Schrift.

1502, 4. Bl. 1 a: Epistole Phalaridis per Franciscum Aretinum traducte. *Darunter ein Holzschn. Bl. 1 b: Johannes Honorius Crispus Cubitensis Lectori felicitatem.* *Am Schl.: Impressum Liptzk per Jacobum Thanner Anno salutis christiane 1502. Eo die quo preciosa christi passio per totum recollitur orbem.* *Darunter d. DruckerZ.*

1505, 4. J. H. S. Epistole Phalaridis Noviter impressae. *Am Schl.: Impressum Cremonae per Franciscum Ricardum de Luere. Impensa magistri Dominici de Zavarisiis Die XXIII. Mensis Januarii Anno Domini M. D. V.*

1508, 4. Epistolae Phalaridis per Franciscum Aretinum traductae. Liptzk per Jacobum Thanner. Anno 1508.

1515, 8. Epistolae Phalaridis interprete Francisso Aretino. Cremonae per Franciscum Ricardum de Luere die XXIII. Jan. Anno MDXV.

1550, 8. — ex Aretini versione, emendata et nondum epistolis versis aucta ab Th. Savio. Lugd., ap. Tornaesium.

#### b) Deutsche.

1768, 8. Elf Briefe des Phalaris, übersetzt von Stockhausen. — 8. des sen: Vermischte Briefe. (Helmst.) Bd. II.

1832, 4. — S. vorher A.

#### c) Französische.

1550, 8. Les épitres de Phalaris, Tyran des Agrigentins, mises en françois par Cl. Gruget, Parisien. Paris, J. Longis, 1550.

1558, 16. Les épitres de Phalaris & d'Isocrates, avec le manuel d'Epictete; le tout traduit par Claude Gruget, & suivi des sentences des Philosophes de Grece, traduites par Antoine du Moulin, Masconnois. Anvers, chez Christophe Plantin 1558.

1726, kl. 8. L'utilité du pouvoir monarchique. Contenant l'histoire de Phalaris avec ses lettres sur le gouver-

nement et les conseils d'Isocrate ou le modèle des ministres. Par M. C. de I. M. II Bde.

1727, 8. Trois lettres de Phalaris à Philippe, roi de Macedoine, et la quatrième à Alexandre. — S. Journal des Savans 1727, Juni, p. 203 — 216.

1797, 12. Lettres de Phalaris, traduites par Th. Beauvais. Paris.

1803, 8. Lettres de Phalaris, tyran d'Agrigente, traduction nouvelle par Benaben. Angers, an XI. — 3 fr.

#### d) Italienische.

##### a) Ohne Jahr u. Ort.

—, 4. Le epistole de Phalari Tyranno de li Agrigentini, tradotte della latina favella di Franc. Aretino, nella italiana da Frate Joan. Andrea Ferabos, Carmelitano. Vecchia impressione.

##### β) Mit Jahr u. Ort.

1471, 4. Epistole de Phalari, traducte da Francesco Aretino di Greco in Latino, e di Latino in Volgare da Bartholomeo Phontio, Fiorentino, 1471. — *Foran steht Bl. 1: PROEMIO DI BARTOLOMEO PHONTIO A FRANCESCO BARONCINI NELLA TRADUCTIONE DE LE EPISTOLE DE PHALARIS. Am Schl.: Phalaris Epistolarum Opus nobilissimum a Bartho. Fontio Florentino e Latino in vulgarem sermonem traductum feliciter finit. MCCCCLXXI. 64 Bl., von denen das letzte w. ist, mit 25 Zeilen u. röm. Schr.*

1488, 4. Proemio di Bartholomeo Phontio a Francesco Baroncini nella traductione delle Epistole di Phalari. *Am Schl.: Impresso di Firenze per Ser Francesco bonacorsi & per Antonio di Francesco veniziano nelanno M.CCCC.LXXXVIII. Adi XVII. di maggio. — Mit sign. u—g, u. 27 Zeilen.*

1489, 4. — Firenze, per Franciscum di Dino di Jacopo MCCCCLXXXIX. Adi XXXI. Guingo. — Stimmt mit der vorhergeh. Ausg. in SZ. u. sign. überein.

1506, 4. Zu Anfang: Proemio di Bartholomeo Phontio a Francesco Baroncini nella traductione delle Epistole di Phalari. *Am Schl.: Impresso in Firenze ad petitione di ser Piero Pacini da Pescia adi II. Dapriile. MCCCCVI.*

1525, 8. Le Pistole de Falaride, tradotte dal Greco in Latino da Francesco Accolti, ed in volgare da Anonimo in Fiorenza. 1525.

1545, 8. Le Bellissime e sentenziose Lettere di Palari Principe d'Agrigento in Sicilia, di nuovo tradotte nella favella Toscana. Con Privilegio. In Vinegia, per Curtio Trojano de i Nava M.D.XLV.

*Am Schl.: Stampato in Venetia per Venturino Rosinello, del 1545. —*

In dieser Ausg. sind die Bogen mit sign. A u. B in einem andern Druckorte als die übrigen gedruckt, u. Verf. der Ubsz. der sieben ersten Briefe ist Phontius, die übrigen sind von einem andern Verf. übersetzt. Die letzte Seite der sign. B schliesst mit „Non mi“, was aber mit „Essendovi“ auf der folg. Seite nicht übereinstimmt. Daher passt auch die Tavola am Schlusse nicht zu den beiden ersten Bogen.

1545, 8. L'Epistole di Phalaride tiranno de gli Agrigentini, tradotte dalla lingua Greca nella volgare italiana. Con l'indice delle lettere posto nel fine. Con Gratia & Privilegio. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari. MDXLV. — VI. der Ubsz. der letztern Briefe ist Sansovino. S. 1549.

1549, 8. — L'Epistole etc. (wie vorher.) MDXLIX. — S. 1545.

1563, 8. Lettere del Gran Mahumeto Imperadore de' Turchi scritte a diversi Re, Principi, Signori, e Republiche, con le risposte loro; ridotte nella volgare lingua da M. Lodovico Dolce. Insieme con le lettere di Falaride Tiranno de gli Agrigentini. Con Privilegio. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari MDLXIII.

#### e) Englische.

1634, 12. The epistles of Phalaris, translated by W. D. London.

1699, 8. The Lettres of Phalaris, translated into English by J. S. London.

1703, 8. A select Collection of Lettres of the Ancients, written originally by Phalaris, Solon, Socrates, Pythagoras, Euripides, etc. whereby is discover'd the Morality, Gallantry, Wit, Humour, and Manner of Arguing, and the Genius of both of the Greeks and Romans. By Mr. Savage. London, printed for J. Hartley etc. 1703.

1732, 8. Some select Lettres of Phalaris, the famous Sicilean Tyrant, translated from the Greek into English, by Eustace Budgell Esq. — In dessen: Memoirs of the Life and Character of the late Earl of Orrery. (Lond.) p. 173 sqq.

1749, 8. The epistles of Phalaris, translated from the Greek; with some select epistles from the most eminent Greek writers. By Thomas Franklin, M. A. London, 1749, 8. — 4 sh. 6 d.

#### C. Erläuterungsschriften.

An Essay concerning critical and curious learning, in which are contained



some short reflections on the controverſie etc. by T. R. Esq. London, 1698, 8. — Alle dieſe Schriften beziehen ſich auf den Streit zwiſchen Boyle u. Bentley.

A free but moſt censure on the late controverſial writings an debates of the Lord Biſhop of Worceſter and Mr. Locke, Mr. Edwards and Mr. Locke, the Honourable Charles Boyle, Esq., and Dr. Bentley, together with brief remarks on Mons. le Clerc's *Ars Critica* by F. B. M. A. of Cambridge. London, 1698, 4.

A ſhort review of the controverſy between Mr. Boyle and Dr. Bentley. London, 1701, 8.

*Battaglini*: *Dissertation sur l'auteur de la première traduction latine des Lettres grecques de Phalaris, et d'autres traductions dont on attribue la gloire au célèbre légiste François Arétin.* — In den: *Atti dell' accad. rom. d'archeol.* (Roma, 1825, 4.) T. II. p. 371 sqq. *Ib.* p. 36 sq. heiſt es: „Le nom du premier traducteur des Lettres de Phalaris tyran d'Agrigente, est enveloppé de la plus profonde obſcurité; cependant on regarde communément *Aretius Fracesco Accolti* comme l'auteur de ce travail.“

*Rich. Bentley*: A diſſertation upon the Epistles of Phalaris, Themistocles, Socrates, Euripides and others, and the Fables of Aesop. — An: *Will. Wotton's* Reflections upon ancient and modern learning. Lond., 1697, 8.

—: A Diſſertation upon the Epistles of Phalaris, with an Answer to the Objections of the Honourable Charles Boyle Esq. With a large Preface for it. By Richard Bentley, D. D. Chaplain in Ordinary, and Library-Keeper to His Majesty. Lond., printed for H. Mortlock, and J. Hurdley, 1699, 8. — Vgl. *History of the Works of the Learned for March 1699*, p. 157—167.

—: A Diſſertation upon the Epistles of Phalaris, with an Answer to the Objections of the Hon. Charles Boyle. To which are added, Dr. Bentley's Diſſertation on the Epistles of Themistocles, Socrates, Euripides and others, and the Fables of Aesop; as originally printed, with occasionally Remarks on the whole. London, Bowyer and Nicholls, 1777, 8. — 6 sh.

—: *Dissertatio de Phalaridis, Themistoclis, Socratis, Euripidis aliorumque Epistolis et de Fabulis Aesopi.* Nec non Ejusdem Responsio, qua Diſſertationem de Epistolis Phalaridis vindicat a censura Caroli Boyle. Omnia ex anglico in latinum sermonem convertit

J. Dan. a Lennep. Groningae, ap. Jac. Bolt, 1777, 4. — Dieſe lat. Ueſz. bef. ſich auch an: Bentley's *Epistola critica ad Millium*, unter Bentley's *Opuscula philologica.* Lips., 1781, 8.

Ch. Boyle: *Bentley's* Diſſertations on the Epistles of Phalaris and the Fables of Aesop examin'd by Charles Boyle, Esq. London, for Th. Bennet, 1698, 8.; the third edition. London, 1699, 8.; the fourth edition. Lond., 1745, 8. — Die eigentlichen Verfaſſer dieſer Abhandlungen ſind *Fr. Atterbury u. J. Freind*.

H. Dodwell: *De Phalaride.* — S. deſſen: *De veteribus Graecorum Romanorumque cyclis dissertationes decem.* (Oxon., e theatro Sheldon, 1701, 4.) Sect. X.

—: *Exercitationes duae: prima, de aetate Phalaridis; secunda, de aetate Pythagorae philosophi.* Londini, impensis Richardi Smith, ad insigne Angeli et Bibliorum extra Temple-Bar. MDCCIV, 8.

(W. King:) *Ten dialogues of the dead*, relating to the present controverſy concerning the Epistles of Phalaris, by the author of the journey to London. London, 1699, 8.

(J. Milner:) *A View of the Diſſertation upon the Epistles of Phalaris, Themistocles etc.* lately publish'd by the Rev. Dr. Bentley. Also of the Examination of that Diſſertation by the Honourable Mr. Boyle. In order to the manifeſting the incertitude of Heathen Chronology. London, 1698, 8.

## PHANIAS.

Fabr. B. Gr. T. II. p. 308; *Harles* Aug. T. III. p. 502.

J. F. Ebert: *De Phania Eresio, eiusque scriptis.* — S. deſſen: *Dissertationes Siculae* (Regiomont., 1825, 8.) p. 76—90, u. deſſen: *Commentationes de Siciliae geographia, ib.* 1830.

Casp. Hofmann: *Phaniae Eresii apud Athenaeum locus, quem Casaubonus pro conclamato habet, tentavit.* — In deſſen: *Variarum Lectionum libri VI.* (Lips., 1619, 8.) cap. XIV.

A. Voisin: *Diatribae acad. inaug. de Phania Eresio, philosopho peripatetico.* Gandavi, Ex Officina Hyp. Vandekerckhove Filii. 1824, gr. 8. — 103 ss.

## PHANOCLES.

Fabr. B. Gr. *Harles* Aug. T. II. p. 874.

## A. Textausgaben.

1772, 8. *Phanoclis Elegia, graece.* — In: *Bruckii Analecta*, T. I. p. 414 sq.

1782, 8. Phanoclis Elegia de Orpheo ab Stobaeo (tit. 62) servata, graece recensuit Dav. Ruhkenius. — In dessen Ausg. von Homeri Hymni in Cere-rem, p. 299 sqq.

1794, 8. — cum notis. — In: *F. Jacobsii Anthologia*, Vol. I. p. 204; *Animadversiones* Vol. I. P. II. p. 224 sqq., Vol. III. P. III. p. 933.

1823, 8. De Phanocle eiusque Elegia, ex Epistola crit. II. — *S. Ruhkenii* Opuscula varii argumenti, edit. alt. (Lugd. Bat.) p. 636 sqq.

1828, 16. Fragmentum elegiae Phanocleae. — *S. Hermesianax*, A.

1829, 8. — edidit Nic. Bach. — An: *Philetiae et Hermesianaetis reliquiae*. Hal., Gebauer.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

1781, 8. Phanoclis elegiam de Orphei in Calain amore, in latinis elegos transtulit Laur. van Santen. — In dessen: *Carmina*. Traj. ad Rh.

### b) Deutsche.

1826, 8. Des Phanokles Elegie, in Hexametern übers. von W. E. Weber. — S. dessen: *Die elegischen Dichter der Hellenen*. (Frankfurt a. M.) p. 289 sqq.

## C. Erläuterungsschriften.

Conr. Schneider: Ueber Phanocles, den elegischen Dichter. — S. dessen: *Ueber das elegische Gedicht der Hellenen*, in *Daub's u. Creuzer's Studien*, Bd. IV. p. 64 sqq.

## PHANODEMUS.

Fabr. B. Gr. *Harles* Ausg. T. VI. p. 168.

1812, gr. 8. Phanodemi, Demonis, Clitodemi, atque Istri ATΘI-ΛΩΝ et reliquorum librorum fragmenta colligere instituit Car. Gotthold Lenzius. Ab illo praetermissa addidit, omnia digessit, et notulas adpersit M. Car. Gf. Siebelis. Accedit prolusio scholastica de *Ατθιδων* scriptoribus, et additamentum ad Philochori fragmenta. Lips., apud Schwickertum MDCCCXII. — XXXVIII, 92 SS. 12 Gr. In der Vorrede von Siebelis p. V—XXIV wird: De vita et scriptis Phanodemi, Demonis, Clitodemi atque Istri gehandelt. Dann folgt p. XXV—XXXVIII: Polusio scholastica a. 1812 Budissae separatim 4 edita, worin von: Amelesagora sive Melesagora, Androne, Androtione, Hellanico, Istro, Melanthio Pausania, Phanodemo,

## PHAVORINUS CAMERS.

Philochoro, gesprochen wird; dann (p. XXX sqq.): De eorum genere scribendi, eiusque virtutibus, atque eorum fide et fontibus agitur. Phanodemi fragmenta, p. 1—14; Demonis fragmenta, p. 15—26; Clitodemi fragmenta, p. 27—48; Istri Callimachii fragmenta, p. 49—80. Addenda p. 80—92; p. 80 sqq.: Ad Phanodemi fragmenta; p. 81 sqq.: Ad Demonis fragmenta; p. 83 sqq.: Ad Clitodemi fragmenta; p. 85 sqq.: Ad Istri fragmenta; dann p. 86—91: Additamentum ad Philochori fragmenta; p. 91 sqq.: Ad Androtionem; p. 93—98: Index rerum et verborum.

## PHAVORINUS Camers.

Fabr. B. Gr. T. X. p. 69 sqq.; *Harles* Ausg. T. VI. p. 648.

### aa) Lexicon integrum.

1523, f. Bl. 1 a; ΜΕΤΑ, ΚΑΙ ΠΑΝΥ ΘΦΕΛΙΜΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ ΟΠΕΡ ΓΑΡΙΝΟΣ, ΦΑΒΩΡΙΝΟΣ, ΚΑΜΗΡΣ, Ο ΝΟΥΚΑΙΡΙΑΣ ΕΠΙΣΚΟΠΟΣ, ΕΚ ΠΟΛΛΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ, ΚΑΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΟΝ ΣΥΝΕΛΕΞΑΤΟ. MAGNUM AC PERVULGUM DITIONARIUM \* QVODQVIDEM VARINVS PHAVORINVS CAMERS NVCKERINVS EPISCOPVS EX MVLTIS VARIISQ; AVCTORIBVS IN ORDINEM ALPHABETI COLLEGIT. Darauf folgen zwei griech. Epigr., von denen das eine so überschr. ist: Ίωαννον τῷ λυσικαρεως, das andere: Ἀγγελου τῷ πολιτιανου. Darunter d. Drucker Z. Zacharias Calliergi mit den Buchstaben: Ζ Κ. Dann: Leonis \* X \* P \* M \* literis cautum est, ne quis possit hoc Varini Phavorini Episcopi Nucerni Magnum Dictionarium impressum per Zachariam Calliergi Cretensem, per decennium imprimere, aut uenundare, sub poena excommunicationis latae sententiae, 8<sup>a</sup> amissionis librorum. Am Schl. Bl. 544 a: Το μεγα τῆτο κα πανν ὠφελιμον λεξικον, ὁπερ ὁ εὐλαβετατος σοφωτατος τε κα λογιωτατος Βαρινος φαβωρινος καμηρης ὁ νοικαριας ἐπισκοπος, πολλω τε συν ποιω κα μεγαλειη ἐπιμελεια ἐκ πολλων κα διαφορων βιβλιων κατα σοιχειων συνελεξατο, ἥδη συν θεω ἐν Ρωμῃ περας εἴληφεν. ἀναλωμασι μιν, τοις αὐτου χυλικοτυποις δὲ γλυφισι, ποιω τε κα ἐπιδιορθωσει, Ζαχαριου καλλιεργιου τε κρητος. των λογιων ἀνδρων χαριω, κα λογων ἑλληνικων ἐπιμεμενων. Ἐτει τω ἀπο της Χριστου γηνησεως, Χιλιωσ, πεντακοσιωσ τε, κα εἰκοσω τριτω Σικριωνος, τεταρτη φθιωντος. — Ἡ των τετραδιων παντων της βιβλιου κατα ταζων ἀκολουθια, αὕτη σοι φιλε. — A. B. Γ. Δ. Ε.



Z. H. Θ. I. K. Λ. M. N. Ξ. Ο. Π. Ρ.  
Σ. Τ. Υ. Φ. Χ. Ψ. Ω. ΑΑ. ΒΒ. ΓΓ.  
ΔΔ. ΕΕ. ΖΖ. ΗΗ. ΘΘ. ΙΙ. ΚΚ. ΛΛ.  
ΜΜ. ΝΝ. ΞΞ. ΟΟ. ΠΠ. ΡΡ. ΣΣ. ΤΤ.  
ΥΥ. ΦΦ. ΧΧ. ΨΨ. ΩΩ. ΑΑΑ. ΒΒΒ.  
ΓΓΓ. ΔΔΔ. ΕΕΕ. ΖΖΖ. ΗΗΗ. ΘΘΘ.  
ΙΙΙ. ΚΚΚ. ΛΛΛ. ΜΜΜ. ΝΝΝ. ΞΞΞ.  
ΟΟΟ. ΠΠΠ. ΡΡΡ. ΣΣΣ. ΤΤΤ. ΥΥΥ.

— *Ἀπαντα εἰσι τετραδία. πλὴν τοῦ Α.*  
*Η. Ξ. πενταδίων, καὶ τοῦ Θ. Ν. τριαδῶν.*  
*Darunter das DruckerZ. — 1 ungez.*  
*Bl. u. 544 gez. Bll. Auf der Rücks. des*  
*ersten Blattes die griech. Vorrede, u. über-*  
*schrieben: Βαρίνος καμῆρης ὁ Νουκαρίας,*  
*Τῷ μεγαλοπρεπεστάτῳ τε, καὶ αἰδεσιμωτάτῳ*  
*Ιουλίῳ καρδινάλιῳ τῶν μεδικῶν, Χαιρεῖν.*  
*Bl. 1 a* beginnt das Lexicon mit der roth  
gedr. Ueberschrift: Ο ΕΛΑΧΙΣΤΟΣ ΕΝ  
ΕΠΙΣΚΟΠΙΣ, ΒΑΡΙΝΟΣ ΦΑΒΩΡΙ-  
ΝΟΣ ΚΑΜΗΡΣ Ο ΝΟΥΚΕΡΙΑΣ, ΕΙ-  
ΡΟΤΩΣ ΤΕ, ΚΑΙ ὩΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΧΑ-  
ΡΙΖΟΜΕΝΟΣ ΔΕΟΝΤΙ ΤΩ ΔΕΚΑΤΩ  
ΑΚΡΩ ΑΡΧΙΕΡΕΙ, ΤΟ ΜΕΓΑ ΤΟΥΤΟ  
ΔΕΞΙΚΟΝ ΤΕ, ΚΑΙ ΜΟΝΟΝ ΥΠΟ-  
ΜΝΗΜΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΠΑΣΗΣ  
ΦΩΝΗΣ, ΕΚ ΠΟΛΛΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟ-  
ΡΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ, ΚΑΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΟΝ  
ΣΥΝΕΛΕΞΑΤΟ.

1538, 8. ΔΕΞΙΚΟΝ ΒΑΡΙΝΟΥ ΦΑ-  
ΒΩΡΙΝΟΥ ΚΑΜΗΡΤΟΣ ΤΟΥ ΤΗΣ  
ΝΟΥΚΑΙΡΙΑΣ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ, ΤΟ ΜΕ-  
ΓΑ ΚΑΙ ΠΑΝΥ ΩΦΕΛΙΜΟΝ, ΕΚ πολ-  
λῶν καὶ διαφορῶν βιβλίων, ἀπάσης τῆς  
ἐλληνικῆς φωνῆς ὑπομνημα. DICTIO-  
NARIUM VARINI PHAVORINI CAMER-  
TIS, NV CERINI EPISCOPI, MAGNUM  
ILLVD AC PERVTILE MVLTIS VA-  
RIISQVE EX AVtoribus collectum, to-  
tius linguae Graecae COMMENTARIUS. *Dar-*  
*unter ein griechisches Epigramm. Cum*  
*gratia, & privilegio Imperiali ad annos*  
*quinq;.* BASILEAE, M. D. XXXVIII.  
*Am Schl. des Lexicons p. 1900: ΔΕΞΙ-*  
*ΚΟΝ ΤΟΔΕ ΜΕΓΑ ΕΤΥΠΩΘΗ ΤΗ*  
*ΡΟΒΕΡΤΟΥ τῆς Χειμερίως ἐπιμελεία καὶ*  
*ἀναλογισαίν, ἐν Βασιλείᾳ τῆς Ἱερομανίας,*  
*ἔτει αἰῶνων Ἰησοῦ Θεοῦ γεννησεως τε αὐτοῦ*  
*σαρκικῆς χιλιοσῶ, πεντηκοστῷ τριακοσῷ τε*  
*ὁδοσῷ. — INDICES ACCVRATISSIMI*  
*IN VARINI PHAVORINI LEXICON*  
*Magnum. So Bl. 1 a; am Schl. des*  
*vorletzten Bl.: ΕΝ ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΤΗΣ*  
*ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ, ΠΑΡΑ ΤΩ ΡΟΒΕΡΤΩ*  
*ΧΕΙΜΕΡΙΝΩ, ΕΤΕΙ ΑΠΟ ΧΡΙΣΤΟΓΟ-*  
*ΝΙΑΣ αἴμα. — 4 Bll. Vorst., 1900 SS.,*  
*u. Index 105 Bll.*

1712, f. ΒΑΡΙΝΟΣ, ΤΟ ΜΕΓΑ  
ΔΕΞΙΚΟΝ, ἢ Ὁ ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΠΑ-  
ΣΗΣ ΤΗΣ ἙΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ,  
Εἰς τὴν τῶν Σπυδαίων χρῆσιν πανν ὀφέ-  
λιμος, ἐκ πολλῶν καὶ διαφορῶν βιβλίων  
συνλεχθεὶς ΠΑΡΑ ΒΑΡΙΝΟΥ ΦΑΒΩΡΙ-

ΝΟΥ ΚΑΜΗΡΤΟΣ, ΤΟΥ ΤΗΣ ΝΟΥ-  
ΚΕΡΙΑΣ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ, *Νεωστὶ μετα*  
*πλείσης ἀκριβείας τε καὶ ἐπιμελείας ἐν*  
*πολλῶν τῶν ἐν τοῖς προτυπωθεῖσι σφαλ-*  
*ματῶν ἐκκαθαρθεὶς, Καὶ μετα τινοῦ ἀνα-*  
*γκαιᾶς προσοθήκης εἰς χάριν τῶν φιλόλογων*  
*Μετατυπωθεὶς, ΤΩ ΔΕ ΓΑΛΗΝΟΤΑΤΩ,*  
*ΠΑΝΥΠΕΡΤΑΤΩ ΤΕ, ΚΑΙ ΘΕΟΣΕΒΕ-*  
*ΣΤΑΤΩ ΠΡΙΓΓΙΠΙ, ΚΥΡΙΩ ΚΥΡΙΩ*  
*ἸΩΑΝΝΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΩ ΜΠΑΣΑΡΑΜ-*  
*ΠΑ ΒΟΕΒΟΝΔΑ ΤΩ ΜΠΡΑΓΚΟΒΑΝΩ*  
*ΑΥΘΕΝΤΗ ΚΑΙ ἩΓΕΜΟΝΙ ΠΑΣΗΣ*  
*ΟΥΓΓΡΟΒΛΑΧΙΑΣ* Εὐλάβως Ἀφιερω-  
θεὶς. VARINI PHAVORINI CAMER-  
TIS NUCERINI EPISCOPI Magnum  
Dictionary, siue Thesaurus univer-  
sae Linguae Graecae, studiosorum usui  
valdè perutilis, ex multis variisque  
Authoribus collectus, Nova hae editione  
per Antonium Bortoli Typographum Ve-  
netum diligentissimè castigatus, & copia  
Dictionum auctus; *Atque Serenissimo,*  
*Celsissimo, ac Piissimo PRINCIPI Ac*  
*Domino Totius WALLACHIAE D. D.*  
*JOANNI CONSTANTINO BASARAM-*  
*BAE WOEYONDAE BRÁNCOVANO*  
*Dicatus, Anno M.DCCXII. ENETIH-*  
*SIN, AΨIB. Ἐν τῇ Τυπογραφίᾳ Ἀντο-*  
*νίου τοῦ Βορτολί, SUPERIORUM PER-*  
*MISSU, AC PRIVILEGIO. —*  
*Voran steht Phavorin's Bildniss, u. 3 Bll.,*  
*778 SS. Am Schl.: Ἐπιστάσι, Γεωργίῳ*  
*Τραπεζούντιῳ Ι. Φ. τοῦ Ὑπομνή. μετὰ*  
*το Ε".*

bb) Auswahl.

1786, 8. Phavorini glossae sacrae,  
et dissertatiuncula de glossis sacris Pha-  
vorini, edidit J. Ch. Gli. Ernesti. —  
An: Suidae Glossae sacrae.

#### PHAVORINUS philosophus.

Fabr. B. Gr. T. II. p. 59 sqq.; *Harles* Ausg.  
T. III. p. 173 sqq.

J. F. Gregorii Commentationes duae  
de Phavorino. Lauban, 1755, 4.

F. Jacobs: Loca aliquot Phavorini ab  
Stobaeo servata tentantur et emendan-  
tur. — S. dessen: Lectiones Stobenses.  
(Jenae, Frommann, 1827, 8.) p. 59 etc.

#### PHERECRATES.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 778 sq.; *Harles* Ausg.  
T. II. p. 473 sqq.

#### A. Fragmente.

(1560.) 8. Ex Comoediis Pherecra-  
tis, veteris comediae poete, Senten-  
tiae, quae supersunt, graece et latine.  
— In: Vetustissimorum et Sapientiss.  
Comicorum quinquaginta Sententiae, per

Iac. Hertelium collectae (Basileae, s. a.), p. 340—357.

1553, kl. 8. *Pherecratis Sententiae*, graece et latine. — An: Menandri Fragmenta.

1626, 4. *Pherecratis sententiae aliquot*, graece et latine. — In: *Hug. Grotii Excerpta ex Tragoediis et Comoediis graecis*. (Paris., Apud Nic. Buon. M. DC. XXVI.) p. 510—515.

1829, gr. 8. *Pherecratis et Eupolidis Fragmenta*. Collegit et adnotationem adiecit Mart. Runkelius. Lips. Weidmann. MDCCCXXIX. — IV, 224 SS. Pag. 182—185: Addimenta ad Runkelii collectionem fragmentorum Cratini, quibus continentur decem ibidem desiderata fragmenta, atque alii loci emendantur vel explicantur. Benutzt ist Lucas Diss. de difficult. quibusdam Cratini fragmentis.

### B. Erläuterungsschriften.

I. F. Ebert: *De Pherecrate Atheniensi, comico poeta, eiusque scriptis*. — S. dessen: *Dissertationes Siculae*. (Regiomont. 1825, 8.) T. I. p. 98 sq., u. in dessen: *Commentationes de geographia Siciliae*, ib. 1830, 8.

Rud. Hanow: *Emendatur et explicatur Pherecratis fragmentum, enarraturque Chironum Cratini argumentum*. — In dessen: *Exercitationum crit. in Comicos graecos liber primus*. (Hal. Sax., Reinecke, 1830, 8.) p. 36—67.

C. F. Heinrich: *Abhandlung über den Streit der alten und neuen Musik in Griechenland und ein darauf sich beziehendes Bruchstück des Komikers Pherekrates*. — In dessen: *Epimenides von Kreta*, p. 163—200. Vgl. *Gf. Hermannii Opuscula*, Vol. I. p. 135.

A. Meineke: *De Pherecrate, veteris comoediae poeta*. — S. dessen: *Quaestionum scenicarum Spec. II.* (Berol. 1827, gr. 4.) p. 31—39.

### PHERECYDES.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 821 sqq.; Harles Ausg. T. II. p. 661 sqq.

#### A. Fragmente.

1787, 8. *Pherecydis fragmenta*. E variis scriptoribus collegit, emendavit, Commentationem de Pherecyde utroque, et Philosopho et Historico, praemisit, denique fragmenta Acusilaei et indices adiecit F. W. Sturz. Gerae, Rothe. — 238 SS. Eine sehr fleissige Sammlung. Vgl. Götting. gel. Anz. 1790, no. 2. p. 20 sqq., Hall. Lit.-Zeit.

1790, no. 122, Helmst. litter. Annal. 1790, Nov., p. 424 sqq. S. 1798 u. 1824.

1798, 8. — Editio secunda. Gerae, Haller. — 238 SS. 18 Gr. Nur neuer Titel. S. 1824.

1824, 8. — Editio altera aucta et emendata. Lips., sumt. Cnoblochii. — XXVI, 245 SS. 1 Thlr. 4 Gr. Vermehrt durch Fragmente u. Anmerkungen. In der Vorr. wird ein grosser Theil von Matthii's Diss. wiederholt, mit widerlegenden Anmerkungen.

### B. Erläuterungsschriften.

Herm. von der Hardt: *Dissertatio de Pherecyde et Herodoto, Diodoro Siculo, et Apollodoro, historicis vetustis, eorumque symbolico scribendi character.* — S. dessen: *Aenigmata prisca orbis*. (Helmst. 1723, f.) p. 487—495.

J. Ph. Heine: *Dissertation sur Pherecyde, Philosophe de Syre*. Traduit du latin. — In: *Mém. de l'acad. royale des Sciences et B. L. de Berlin 1749*, 4, p. 303—340. Deutsch in: *Hissmann's Magazin für Philosophie*, Bd. V.

A. Matthiae: *De Pherecydis fragmentis*. Progr. Altenb., 1814, 8. — Auch in *F. A. Wolf's Litterar. Analekten*, T. I. p. 321—330, u. in *Matthii's Vermischten Schriften*, p. 102 sqq.

Diet. Tiedemann: *Ueber Pherecydes, den Philosophen*. — S. dessen: *Griechenlands erste Philosophen*. (Leipz., 1780, 8.) p. 153 sqq.

I. Gf. Wintzeri *Specimen observationum historico-litterarium, de orationis graecae et latinae solutae antiquitate, iisque, qui primi omnium eius habentur auctores, Cadmo Milesio, Pherecyde Syro, Hecataeo Milesio, Appio Claudio caeco*. Jenae MDCCXL. 4.

### PHILEMON Lexicographus.

Fabr. B. Gr. Harles Ausg. T. VI. p. 169, 244, 634.

#### A. Textausgaben.

1812, 4. u. 8. ΦΙΛΗΜΟΝΟΣ ΛΕΞΙΚΟΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟΝ. Ex Bibliotheca Parisina. (Edidit Car. Burney). Londini: typis J. S. J. B. Nichols, & S. Bentley. Veneunt apud Thomam Payne. M. D. CCC. XII. — 2 BIL., 167 SS. Ohne Anmerk., u. auch nicht genau aus der Handschr. abgedruckt. Dazu hat der Herausg. die Wortfolge geändert. Vgl. Museum crit. Cantabr. T. I. p. 122—128.

1821, 8. *Philemonis Grammatici quae supersunt, vulgatis et emendatio-*



et auctiora. Edidit Frider. Osann. Accedunt Aneecdota nonnulla graeca. Bero-  
lini, sumpt. Dümmleri. — XXXXII,  
345 SS. 1 Thlr. 18 Gr. In den Prolego-  
menen handelt der VI.: De variis Philemo-  
nibus, eorumque tempore, atque de aucto-  
re lexicī technologicī. Pag. 284—301:  
Locationum Atticarum Philemonis nomine  
inscriptarum Fragmentum e codice Florent.  
bibl. Laurent. excerptum, adiectis notis;  
p. 302: Prooemium ineditum ad Theodosii  
grammaticam e cod. msto Paris. deprom-  
ptum; p. 309 sqq.: Epimetrum de Phi-  
loxeno Grammatico eiusque scriptis. Pag.  
321 sqq.: Index scriptorum in lexico tech-  
nologico et in Grammaticorum fragmentis  
laudatorum; p. 324 sqq.: Index verborum  
in Philemonis lexico et fragmento; p. 338  
sqq.: Index locorum emendatorum. Vgl.  
*Parker's* Bemerkk. im *Classical Journal* no.  
L. p. 343—346, LI. p. 67—72.

### B. Erläuterungsschriften.

Critical Notice of Philemonis Lexi-  
con. — In: *Classical Journal* no. XII.  
p. 37—42.

In Philemonis Lexicon annotationes  
quaedam. — In: *Museum crit.* Cantabr.  
T. I. p. 197—200.

I. Glo. Schneider: Ueber Philemon.  
— *S. Philologische Bibliothek.* (Götting.,  
1774, 8.) Vol. II. p. 520 sqq.

### PHILEMON poeta.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 779 sqq.; *Harles* Ausg.  
T. II. p. 476 sqq.

### A. Fragmente.

1553, kl. 8. Philemonis sententiae,  
graece et latine. — An: Menandri  
fragmenta.

(1560,) 8. Ex Comoediis Philemonis  
comici novae Comoediae, Sententiae,  
quae supersunt, graece et latine. —  
In: *Iac. Hertel's VETUSTISSIMORUM* et  
sapientiss. Comicorum quinquaginta senten-  
tiae. (Basileae, s. a.) p. 170—211.

1569, 12. Philemonis fragmenta,  
graece et latine, praemissa Gyraldi dis-  
sertatione de Philemone, et cum notis  
H. Stephani. — *S. dessen: Comicorum*  
*Graecorum Sententiae.* (Excudebat H. Ste-  
phanus.) p. 367—417, p. 462 sq.

1613, — 1618, 8. — An: Menan-  
dri Sententiae.

1626, 4. Menandri fragmenta, grae-  
ce et latine. — In: *Hugonis Grotii* Ex-  
cerpta ex tragoediis et comoediis graecis.  
p. 764—781.

1635 sqq., 8. Philemonis fragmenta,

graece et latine. — In: *Wintertonii*  
*Poetae graeci minores.* (Cantabr.) In der  
Ausg. von 1684, p. 472—477.

1709, 8. — An: Menandri Reli-  
quiae.

1784, — 1817, 8. — In: *Bruckii*  
*Poetae graeci gnomici.*

1805, gr. 8. Philemonis fragmenta  
aliquot, graece et anglice cum notis  
edidit Rob. Walpole. — *S. dessen:*  
*Comicorum Graecorum fragmenta quaedam.*  
(Cantabr.) p. 43—49. Die englische Uebsz.  
ist entlehnt aus: *Observer*, Vol. VI. p. 92,  
95, 91.

1815, 16. — In: *Poetae graeci gno-*  
*mici.* (Lips., Tauchnitz.) p. 152 sqq.

1817, — 1826, gr. 12. — In: *Poetae*  
*graec. gnom.* (Lips., Weigel.) p. 114 sqq.

1823, 32. — In: *J. Fr. Boissonadii*  
*Poetae graec. gnom.* (Paris, ap. Lefevre.)  
p. 199—205.

1823, gr. 8. — edidit A. Meineke. —  
An: Menandri Reliquiae. Berol.

1838, gr. 8. Menandri et Philemonis  
fragmenta, aucta et emendata. Gr. et  
Lat. Edidit Guil. Dindorf. — In  
dessen Ausg.: *Aristophanis Comoediae*  
et deperditorum fragmenta. Paris, Didot  
frères. 2 Thlr.

### B. Uebersetzungen.

#### a) Lateinische.

1614, 8. Philemonis sententiae, latine.  
— An: Menandri sententiae.

#### b) Deutsche.

1794, 8. Sprüche aus Philemon, über-  
setzt von J. G. Herder. — In dessen:  
Briefe zur Beförderung der Humanität,  
Dritte Samml. (Riga.) p. 158 sqq. Es sind  
32 Sprüche übersetzt.

#### c) Französische.

1825, 8. Fragments de Philemon. —  
An: Menandri reliquiae. *S. ebd.* B. c).

### C. Erläuterungsschriften.

John Jortin: Critical Remarks on  
Philemon. — *S. dessen: Tracts philo-*  
*logical, critical, and miscellaneous.* (Lond.,  
1790, 8.) Vol. II. p. 129—134.

### Manuel PHILES.

Fabr. B. Gr. T. VII. p. 695 sqq.; *Harles*  
Ausg. T. VIII. p. 617 sqq.

### A. Textausgaben.

#### aa) Vollständige Sammlung.

1768, 8. MANUELIS PHILAE CAR-  
MINA GRAECA, maximam partem e

codicibus Augustanis et Oxoniensibus, nunc primum in lucem producta, aliqua etiam iterum publicata; omnia nunc in unum, excepto poemate de animalibus, collecta, emendata, latine interpretata et annotationibus illustrata. Accedunt ignoti poetae antiquioris carmen in S. Theodorum ex Augustano codice nunc primum editum: praemittitur dissertatio de Philae vita, aetate et scriptis, cura Gottlieb Wernadorffii. Lips., ap. B. C. Breitkopf et fil. MDCCCLXVIII. — 16 Bl. Vorst., 350 SS. 1 Thlr. 8 Gr. Diese Ausgabe umfasst die bekannten Gedichte, ausser dem: De animalibus.

#### bb) Einzelne Stücke.

##### 1) De animalibus.

1533, 8. Του σοφωτάτου Φιλῆ χειροῖ λαμβικοί περὶ ζῶων ιδιοτήτος. *Ev Eνη-τησίῳ* (apud Stephanum de Sabio) *ἔχει χιλίους πεντακοσίους τριακοσίους τριῶν.* — *Arsenius* (Monembasiae archiepiscopus) gab diese Ausg. aus einer jetzt verlorenen Handschrift heraus.

1575, 4. Του Σοφωτάτου ΦΙΛΗ ΣΤΙΧΟΙ ΙΑΜΒΙΚΟΙ ΠΕΡΙ ΖΩΩΝ ΙΔΙΟΤΗΤΟΣ, *μετὰ προσθήκης Ἰωαχέμου του Καμερариῶδου.* PHILE Sapientissimi versus iambici, de Animalium proprietate, Cum Auctario Ioachimi Camerarii. *Exposita nunc primum eodem metro versuum latinorum a Gregorio Bersmanno annabergensi.* Lipsiae cum privilegio. *Am E.*: Lipsiae impressit Andr. Schneider typis Voegelianis MDLXXV. — 189 SS. u. 1 Bl. *Camerarius* änderte den Text.

1596, 8. Τε σοφωτάτε ΦΙΛΗ ΣΤΙΧΟΙ ΙΑΜΒΙΚΟΙ ΠΕΡΙ ΖΩΩΝ ΙΔΙΟΤΗΤΟΣ, *μετὰ προσθήκης ἸΩΑΧ. ΤΟΥ ΚΑΜΕΡΑΡΙΟΥ.* Sapientissimi PHILE VERSVS IAMBICI De Animalium proprietate, cum Auctario Ioach. Camerarii. *Exposita eodem metro versuum Latinorum a Gregor. Bersmanno Annaebergensii.* Ex Typographico H. Commelini, CICIXXCVI. — 159 SS. *Bersmann* setzte diesem Abdruck der vor. Ausg. eine Vorrede (27 SS.) vor.

1614, f. — graece et latine, cum Ioach. Camerarii auctario. — In: *Poetae graec. veteres.* (Colon. Allobr., typis Petri de la Riviere.) T. II. p. 210 sqq.

1730, 4. Phile de Animalium proprietate, ex prima editione Arsenii et libro Oxoniensi restitutus a Joanne Cornelio de Pauw, cum ejusdem animadversionibus et versione latina Gregorii Bersmanni. Accedunt ex eodem libro Oxoniensi non pauca hactenus inedita. Trajecti ad Rhenum, Apud Guliel. Steuw.

MDCCXXX. — 8 Bl. Vorst., 347 SS., u. 2 Bl., von denen das letzte Folgendes enthält: Trajecti ad Rhenum, Typis Petri Muntendam, MDCCXXX. *Cornelius de Pauw* benutzte eine Oxforder Handschrift, leistete aber wenig für die Verbesserung des Textes.

##### 2) De Nautilo.

1733, gr. 8. Philae περὶ Ναυτίλου carmen e codice bibliothecae bodleianae, graece cum versione latina Joan. Cornel. de Pauw, praemissa anonymi *ἑξέτασις* in Iambicum Philae de Nautili carmine. — In: *Miscellaneae Observationes*, Vol. II. T. III. p. 385—388, p. 425—450.

#### B. Erläuterungsschriften.

De tribus codicibus mstis poematum minorum Philae. — *S. Allgem. litterar. Anzeiger* von 1801, p. 305—309. Vgl. *Beckii* Commentarii societatis philolog. Lips. Vol. I. P. I. p. 181 sqq.

*Bandini*: De codicibus mstis poematum minorum Philae, et Variae lectiones ad Philae carmen de animalium proprietate. — *S. dessen*: *Catalogus codicum graec. bibl. Laurent. T. II.* p. 119 sqq.

*Camus*: Notice de quatre Manuscrits Grecs contenant les vers de Manuel Philè, sur les traits propres aux animaux; et des différentes éditions du même ouvrage de Philè. — *S.*: *Notices et Extraits des Mss. T. V.* p. 623—640.

—: Variantes du Poème de Philè sur les animaux, tirées de l'édition princeps, des manuscrits de la Bibl. nationale et du Manuscrit du Pantheon, comparées avec le texte de l'édition donnée par J. Corneille de Pauw. — *S. ebd.* T. V. p. 648—677, T. VII. P. II. p. 419 sqq.

*Dorvillius*: Calumniae refutantur circa Epistolam, in qua de aetate msti Philae actum fuit. — *S. dessen*: *Vannus critica.* (Amst. 1737, 8.) p. 6—15, *a.* auch p. 621 sqq.

*R. L. Struve*: Grammatische und kritische Bemerkungen über einige Stellen griechischer Schriftsteller. P. XVI. Königsb., 1820, gr. 8. — 36 SS. In dieser Abhandlung werden die metrischen Gesetze behandelt, denen Philes in seinen Gedichten folgt.

#### PHILETAS poeta.

Fabr. B. Gr. T. II. p. 723; *Harles* Ausg. T. IV. p. 490 sq.

#### A. Fragmente.

1772, 8. Philetæ Coi fragmenta et epigrammata. — In: *Bruckii Analecta*,



Vol. I. p. 189, Vol. II. p. 523, Vol. III. p. 234 sq.

1793, 8. Philetæ Coi fragmenta, quæ reperiuntur. Collegit et notis illustravit C. Ph. Kayser, Enzheimio - Palatinus. Præfixa est epistola Ch. G. Heynii ad J. G. Schlosserum. Gotting., Barmeier. (Vandenhoeck.) 1793. — 6 Gr. Die Abhandlung über das Leben des Dichters ist beinahe durchaus vollständig und befriedigend.

1794, 8. — In: *F. Jacobsii Anthologia*. Vol. I. p. 121—123. *Animadvv.* Vol. I. 1. p. 387—395, u. Vol. XIII. p. 934.

1829, gr. 8. Philetæ Coi, Hermesianactis Colophonii atque Phanoclis Reliquiæ. Disposuit, emendavit, illustravit Nicolaus Bach. Accedunt Dan. Lennepii et Dav. Ruhnkenii Observationes integræ. Halis Sax., libr. Gebauer. MDCCCXXIX. — XVI, 284 SS. 1 *Thlr.* 12 Gr. Vorsteht: Dissertatio de Philetæ Coi vita et scriptis; p. 18 sqq.: Index scriptorum ejus; p. 20 sqq.: De Philetæ Samio, Ephesio, medico, Sybarita; p. 25 sqq.: Fragmenta poematum Philetæ Coi; p. 68 sqq.: Fragmenta grammaticorum; p. 82 sqq.: Fragmenta ex libro inser. *Naxiæ*, quæ ad historiam pertinebant; p. 85 sqq.: Comparantur paginarum numeri huius et Kayserianæ editionis; p. 89 sqq.: De Hermesianacte Colophonio, eius amica Leontio, atque eius elegiis; p. 105 sqq.: De aliis Hermesianactibus; p. 111 sqq.: Hermesianactis fragmenta; p. 187 sqq.: De Phanocle eiusque poemate; p. 191 sqq.: Fragmentum ex eiusdem elegia de amore erga pueros, adiecta versione latina metrica, aliæque fragmenta; p. 207 sqq.: *J. Dan. Lennepii* animadversiones ad Hermesianactem; p. 214 sqq.: *Dav. Ruhnkenii* annotationes ad Hermesianactem et Phanoclem ex eiusdem epistola crit. secunda; p. 233 sqq.: Epimetrum I. de Orphei Agriopa ad Hermes. §. 1 sqq.; p. 237: Epimetrum II. de Musæi uxore Antiopa; p. 240 sqq.: Epimetrum III. de Antimachi Lyda, ubi etiam Antimachi fragmenta aliquot exhibentur, quæ in Schellenbergii et Blomfieldi collectionibus desiderantur; p. 258: Epimetrum IV. de voce ἀλμυρῆς; p. 259 sqq.: Epimetrum V. de Solonis, Mimnermi atque Critiæ reliquiis, quæ sunt additamenta ad editoris collectiones fragmentorum horum poetarum; p. 271 sqq.: Addenda et Corrigen-  
genda; p. 279 sqq.: Index vocabulorum; p. 283 sqq.: Index rerum; p. 284: Index locorum ex quibus fragmenta collecta sunt. Vgl. *Allgem. Schul-Zeit.* 1833, no. 94, 95, 96, 144, 145, 146.

## III.

## B. Erläuterungsschriften.

C. F. *Heinrich*: Obs. ad Philetam. — In dessen: *Observationes in auctores veteres*, p. 50—58.

J. Jac. *Reiske*: De Philetæ Coi vel Samio. — In dessen: *Notitia epigrammaticorum*, p. 266 sqq.

I. Glo. *Schneider*: De Philetæ. — S. dessen: *Analecta critica*, p. 5 sq.

## PHILIPPUS Thessalonicensis.

Fabr. B. Gr. T. II. p. 723; *Harles* Ausg. T. IV. p. 491.

## A. Epigramme.

1772, 8. Philippi Thessalonicensis epigrammata, Græce. — In: *Brunckii* *Analecta*, T. II. p. 211—235.

1794, 8. — In: *F. Jacobsii Anthologia*, T. II. p. 194—219.

## B. Erläuterungsschriften.

F. *Jacobs*: De Philippo Thessalonicensi eique attributis epigrammatibus. — S. dessen: *Anthologia*, Vol. XIII. p. 934 sqq.

Fr. *Passow*: De Philippo Thessalonicensi. — S. *Meleager*, C.

## PHILICUS s. PHILISCUS.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 686; *Harles* Ausg. T. II. p. 314.

A. Ferd. *Næcke*: De Philico sive Philisco, pletadis poeta tragico. — S. dessen: *Schedæ criticae*. (Hal. Sax., impr. Schimmelpfennig. MDCCCXII. 4.) p. 18 sqq., 25 sqq. Vgl. *A. Meineckii* *Spec. III. Quaestionum scenic.* (Berol., 1830, 4.) p. 58; u. *Jacobs* in *Anthologia*, Vol. XIII. p. 936. *Brunck* hatte in *u. Analecta*, Vol. I. p. 184 (vgl. dessen *Lectiones*, Vol. III. p. 34), u. *Jacobs* in der *Anthologia*, Vol. I. p. 101, u. in den *Paralipomena*, Vol. XIII. p. 708. no. 147, dessen *Senar* bekannt gemacht.

## PHILISTUS.

Fabr. B. Gr. *Harles* Ausg. T. I. p. 730 sqq.

## A. Fragmente.

1818, gr. 8. De Philisti vita et scriptis dissertatio, et eiusdem Philisti historicarum fragmenta collecta edidit Fr. Goeller. — S. dessen: *De Situ et Origine Syracusarum*. (Lips., Weidmann.) p. 101—142, p. 143—176.

## B. Erläuterungsschriften.

*Sévin*: *Recherches sur la vie et les écrits de Philistus*. — S. *Mém. de l'Acad. des Inscr.* T. XIII. p. 1 sqq.

## PHILO Byzantinus.

Fabr. B. Gr. T. II. p. 589 sqq.; *Harles* Ausg. T. IV. p. 231 sqq.

## A. Textausgaben.

## 1) Mechanica.

1693, f. *Ἐκ τῶν ΦΙΛΩΝΟΣ Βιλοποιικῶν λόγος* A. E. Ex opere Philonis liber IV. et V. graece et latine. — In: *Veteres Mathematici*. (Paris., ex typographia Regia. M.DC.XCIII.) p. 49 — 104.

## 2) De septem miraculis.

aaa) Vollständig.

1640, 8. PHILO BYZANTINUS De Septem orbis Spectaculis. Leonis Allatii opera, *Nunc primum Graecè & Latine prodit, cum Notis.* ROMAE, Excudebat Mascardus. MDCXL. Superiorum Permissu. — 4 Bl. Vorst., 112 SS. Der Codex, aus dem *Leo Allatius* dieses Werk herausgab, befand sich damals in der Barberin. Bibl., jetzt aber ist er in der Königl. Bibliothek zu Paris. LREl. Wdh. 1699.

1661, 8. ΦΙΛΩΝΟΣ ΒΙΖΑΝΤΙΟΥ [?] *Περί τῶν ἑπτα Θεμάτων.* PHILONIS BYZANTII De Septem Mundi Miraculis. Dionysius Salvagnus Boessius Eques Delphinus. *Et regis Christianissimi ad Summum Pontificem orator:* Ex M. S. Vaticano pblicè iuris fecit, & Latinitate donavit. — 29 SS. In: *Dionysii Salvagnii Boessii Regi ab interioribus Consiliis etc. Miscellae.* Lvgduni, Apud Lavrentium Anisson, M.DC.LXI. Boessius verbeserte einiges. Orelli urtheilt über diese Ausg. in s. *Vorr.* p. V: „Ceterum licet Boessius nonnullis in locis partim e Codice suo partim ex ingenio meliora dederit Allatio, editio tamen ejus vitii typographicis scatet adeo innumeris, ut in textu ejus Graeco pagg. 14 constante plus quam 150 sphalmata turpissima tum in singulis literis, tum in integris vocibus et lemmatibus, modo omissis plane, modo transpositis pessime, maxime autem in interpunctione deprehenderim, neque post inventionem artis typographicae editionem ullam mendis inquinatiorem, in qua vix una linea reperiri possit, quae sana sit et incorrupta, lucem vidisse fateri liceat. Laudanda tamen Boessii versio latina; elegans est et, paucissima si exceperis loca, verba auctoris optime exprimens.“ LREl.

1699, f. — graece et latine. — In: *Gronovii Thesaurus Antiquitatum Graecarum.* T. VIII. p. 2642 sqq. Wiederholung der Ausg. von *Allatius*, mit Verbesserung einiger Druckfehler.

1811, 8. PHILO BYZANTINUS de

septem mundi miraculis opusculum, graece, cum notis Leonis Allatii et ejusdem ac Dionysii Salvagnii Boessii versione latina edidit notasque suas nonnullas addidit L. H. Teucherus. Lips. — Diese Ausg. existirt nicht, obwohl sie von *Ebert* im *Bibliogr. Lex.* no. 16733 angezeigt wird, und ihm auch *Schweiger* im *Handb. d. class. Bibliographie* T. I. p. 230 folgt. *Orelli* sagt in s. *Vorr.* p. VI: „Novam Philonis editionem, ante aliquot annos in Catalogo nundinarum Lipsiensium promissam a Carolo Ludovico Teuchero lucem non visuram, Teuchero, antequam promissa exsolveret, e vivis erepto, nuntiavit mihi amicus Lipsiensis.“

1816, gr. 8. Philonis Byzantini Libellus de septem Orbis Spectaculis, Graece cum versione duplici Dionysii Salvagnii Boessii et Leonis Allatii. Textum recognovit, Notas Leonis Allatii, Frid. Jac. Bastii aliorumque et suar, aliorum Scriptorum veterum de iisdem septem Spectaculis Testimonia, Fragmenta Callinici Sophistae et Adriani Tyrii atque indicem Graecitatis adiecit J. Conr. Orellius. Cum II tabulis aeneis. Lips., sumtibus Frid. Ch. Gu. Vogelii 1816. — XX 88. Pag. XV sqq.: Notitia litteraria de Philone ex Fabricii *Bibl. Gr.* ed. *Harles.*; p. 1—21: Philonis liber, graece et latine ex versione Boessii, excepto Miraculo VI., cui versio latina Holstenii addita est; p. 23—33: Philonis liber ex versione latina Leonis Allatii; p. 35—41: Callinici Sophistae fragmentum in Laudem Romae, descriptum ex Leonis Allatii Excerptis variis Graecorum Soph. et Rhet. p. 256; p. 43—63: Adriani Rhetoris Declamatiunculae, ex Leonis Allatii Excerptis variis Rhetorum et Sophistarum p. 238 sqq.; p. 65—138: Annotationes; p. 139—194: Appendix ad Philonem Byzantinum continens veterum scriptorum testimonia de septem orbis Spectaculis, quae vel plane omisit, vel ex parte tantum citavit in notis suis Leo Allatius; p. 195—206: Editoris annotationes quaedam in Fragmenta Callinici Sophistae et Adriani Tyrii; p. 207—209: Fragment IV. d'Adrien de Tyr tradit par S. Chardon de la Rochette; p. 211—225: Vita Adriani Tyrii ex Philostrato de vitis Sophistarum *Lib. II.* Cap. X; p. 226—228: Index vocum praecipuarum; 1 Bl.: Corrigenda et Addenda, und zwei Tabulae.

bbb) Auswahl.

1697, f. Philonis Byzantini caput de templo Ephesio mutilum, cum versione Lucae Holstenii. — In: *Gronovii Thesaurus Antiqq. Graec.* T. VII.



## B. Erläuterungsschriften.

F. J. *Bast*: Diverses lections du manuscrit de Philon de Byzance. — S. dessen: Lettre critique. (Paris, à la Librairie de Henrichs An. XIII, 1805.) p. 33—35, u. in der lat. Uebs. desselben (Lips., 182., 8), p. 42—46.

J. H. *Majus*: De Philone Byzantino. — S. dessen: Observationum sacrarum liber II. p. 14 sqq.

Alb. L. F. *Meister*: De Catapulta Polybola Commentatio, qua locus Philonis Mechanici in libro IV. de telorum constructione extans illustratur. Gotting., Bossiegel, 1768, 4. — 8 SS. Vgl. *Klotz* Acta litter. Vol. V. p. 335—339.

Nic. Thd. *Reimer*: De Philone Byzantino eiusque studiis in problemate de cubi duplicatione collatis. — S. dessen: Historia problematis de cubi duplicatione. (Gotting., Dieterich, 1798, 8.) p. 107—123.

## PHILO Carpasius.

Fabr. B. Gr. T. III. p. 119; *Harles* Aug. T. IV. p. 751 sq.

## A. Textausgaben.

## aa) Vollständig.

1772, 4. PHILONIS, episcopi Carpasii, enarratio in canticum canticorum. Graece et latine edidit cum notis suis Mich. Angel. Giacomellus, Archiepiscopus Chalcedonensis. Romae. — *Giacomelli* gab den Text aus zwei Handschriften heraus. Vgl. *Ernesti's* Urtheil in d. Neuesten theol. Bibl. Bd. III. St. VI. p. 483—492.

## bb) Fragmente.

1788, f. Philonis, Carpasii Episcopi, Fragm. ex eius operibus s. deperditis s. adhuc ineditis. — In: *Gallandii* Bibl. PP. T. VIII.

## B. Uebersetzungen.

1644, f. Philonis, episcopi Carpathii, Interpretatio in Canticum Canticorum, Latine, Stephano Salutato interprete. — In: *Ser. Bini* Bibl. PP. T. I.

1677, f. — In: Bibl. Max. PP. (Lugd.) T. V. p. 662—701.

## C. Erläuterungsschriften.

Gu. *Cave*: De Philone, Carpasio, episcopo, eiusque scriptis. — In dessen: *Scriptorum ecclesiast. Historia litteraria*. (Oxon. 1740, f.) Vol. I. p. 374 sq.

Casim. *Oudini* dissertatio de Philone, Carpasio episcopo. — S. dessen: *Commentarii de scriptoribus ecclesiae*. T. I. p. 891.

## PHILO Iudaeus.

Fabr. B. Gr. T. III. p. 104 sqq.; *Harles* Aug. T. IV. p. 721 sqq.

## A. Textausgaben.

## aa) Sämmtliche Werke.

## a) Ohne Jahr.

—, f. ΦΙΛΩΝΟΣ ΙΟΥΔΑΙΟΥ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑΤΑ. PHILONIS IUDAEI Omnia quae extant opera, Ex accuratissima Sigismundi Gelenii, & aliorum interpretatione, Partim ab Adriano Turnebo, *Professore Regio*, è Christianissimi Regis Bibliotheca, Partim ab Davide Hoeschelio, ex Augustana, edita & illustrata. Huic novissimae editioni accessere Variae lectiones & elegantissimus ejusdem Philonis, De Septenario libellus, & De Providentia Dei fragmenta, Cum rerum indice locupletissimo. Accedunt noviter Notitia vitae et operum Philonis, ex viri Celeberrimi Joannis Alberti Fabricii Bibliotheca Graeca et Praefatio Christiani Schoettgeni. Francofurti, Apud Jeremiam Schrey & J. C. Conradi. — 3 Bll. Vorst., 1200 SS., u. 35 Bll. LRBl.

## β) Mit Jahr.

1613, f. ΦΙΛΩΝΟΣ Ιουδαίου ἐξηγητικά συγγραμματα εἰς τὰ του Μωϋσους κοσμοποιήματα, ιστορικά καὶ νομοθετικά. PHILONIS Iudaei Opera exegetica in libros Moysi de mundi opificio, historicos et legales, quae partim ab Adriano Turnebo, partim a Davide Hoeschelio ex Augustana bibl. edita et illustrata sunt. Accessere ejusdem Philonis sex Opuscula. Nunc graece et latine in lucem emissa ex Sigismundi Gelenii interpretatione cum rerum indice. Colon. Allobr. (Genev.), ap. Petrum de la Rouiere M.DC.XIII. — 6 Bll. Vorst., 904 SS., u. 12 Bll. Index. Eine im Aeusseren widrige Ausg.

1640, f. ΦΙΛΩΝΟΣ Ιουδαίου Συγγραμματα. PHILONIS IUDAEI Omnia quae extant opera. Ex accuratissima Sigismundi Gelenii, & aliorum interpretatione, Partim ab ADRIANO TURNEBO, *Professore Regio*, è Christianissimi Regis Bibliotheca, partim à Davide Hoeschelio ex Augustana edita & illustrata. Huic novissimae editioni accessere Variae lectiones & elegantissimus ejusdem Philonis, de Septenario libellus, & de Providentia Dei fragmenta, Cum rerum indice locupletissimo. Lutetiae Paris. MDCXL. Regis privilegio. — 6 Bll. Vorst., 1200 SS., 16 Bll.: Variae lectiones, et notationes,

4 Bll.: Rolandi Petreii notae, u. 15 Bll.: Index rerum et verborum. LRBL.

1691, f. ΦΙΛΩΝΟΣ Ιουδαίου Συγγραμματα. PHILONIS IYDAEI, Omnia quae extant opera. Ex accuratissima Sigismundi Gelenii, & aliorum interpretatione, Partim ab Adriano Turnebo, Professore Regio, è Christianissimi Regis Bibliotheca, partim à Davide Hoeschelio ex Augustana, edita & illustrata. Haec novissimae editioni accessere Variarum lectiones & elegantissimas ejusdem Philonis, De Septenario libellus, & de Providentia Dei fragmenta, Cum rerum Indice locupletissimo. Francofurti, Apud Jeremiam Schrey & Heinrichi Joh. Meyeri Haeredes Anno CIIOCXCI. — 4 Bll. Vorst., 1200 SS., u. 16 Bll.: Variarum lectiones et notationes, u. 4 Bll.: Rolandi Petreii notae, u. 15 Bll.: Index rerum et verborum. LRBL.

1742, f. ΦΙΛΩΝΟΣ ΤΟΥ ΙΟΥΔΑΙΟΥ ΤΑ ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ ΑΠΑΝΤΑ. PHILONIS IYDAEI OPERA quae reperiri poterunt omnia. Textum cum MSS. contulit, quam plurima etiam e Codd. Vaticano, Mediceo, et Bodleiano, Scripturibus item vetustis, nec non Catenis Graecis ineditis, adiecit, Interpretationem emendavit, universa Notis et Observationibus illustravit Thomas Mangey, S. T. P. Canonicus Dunelmensis. Londini, typis Gulielmi Bowyer. Prostant venales apud Gulielmum Innys, in Area Occidentalis Divi Pauli; et Carolum Bathurst, ex adversum Sancti Dunstani in Fleetstreet. II Bde. — Es giebt auch Exx. auf gr. Pp. Die Grundlage dieser Ausg. ist die von 1640. Benutzt sind dabei 13 Handschr. Indessen rühmt sich der Herausgeber Mangey am E. seiner Vorr., von Markland Beiträge erhalten zu haben. Dies widerlegt jedoch eine Anmerkung desselben, welche er seinem Ex. an dieser Stelle beischrieb: „Nec unam quidem paginam huius operis vidi, antequam totum publicaretur.“ Dies Ex. bef. sich jetzt im Museum Britannicum. Vgl. Ernesti in Nova Acta Eruditorum a. 1745, m. Jul. p. 385 — 402. LUBL. u. LRBL.

1785 — 1792, gr. 8. PHILONIS IYDAEI OPERA OMNIA, Graece et Latine. Ad editionem Thomae Mangey collatis aliquot Mss. edenda curavit Avgvstvs Fridericvs Pfeiffer, Erlangae, svmtv Wolsf. Waltheri. c18ccLXXXV. V Bde. — 8 Bll. Vorst., LXIV, 391 SS.; 1 Bl., IV, 465 SS.; 3 Bll., 519 SS.; 1 Bl., IV, 437 SS.; 1 Bl., IV, 349 SS. 10 Thlr. Es giebt auch Exx. auf Schr. Pp. Diese schöne Ausg. ist nicht vollendet, u. enthält von der Mangey'schen Ausg. nur Bd. I. u.

von Bd. II. nur 80 SS. Uebrigens verglich Pf. die älteren Ausgg., so wie drei Münchner Handschr. Ueber die Anmerk. nebst der lat. Ubsz. bemerkt er Bd. I. in der Vorf. Folgendes: „Versionem latinam Gelenii, Hoeschelii aliorumque a Mangeio correctam retinui, ea maxime ex causa, quod saepius in notis ad eam provocat. — Notarum Mangeii tantum eas retinui, quae vel novum quid, vel textus emendationem et correctionem continebant.“ Eigenes fügte Pfeiffer wenig hinzu.

1820, 8. — edenda curavit A. F. Pfeiffer. Editio secunda. Erlangae, Heyder. V Bde. — 11 Thlr. 16 Gr.

1828 — 1830, gr. 12. Philonis Iudaei Opera omnia. Textus editus ad fidem optimarum editionum. (Cura C. F. Richter.) Lips., Schwickert. VIII Bde. — 6 Thlr. 8 Gr.; Schr. Pp. 8 Thlr. 4 Gr. Diese Ausg. geh. zu der Bibliotheca sacra.

bb) Mehrere Werke.

1552, f. ΦΙΛΩΝΟΣ Ιουδαίου εκ τινος Μωσως, Κοσμοπολιτικα, Ιστορικα, Νομοθετικα. Του αντρου Μονοβιβλια. PHILONIS Iudaei in libros Mosis de Mundi opificio, Historicos, de Legibus. Eiusdem libri singulares. Ex Bibliotheca Regia. Parisiis, ex officina Adriani Turnebi typographi Regij. Regijs Typis. M.D.LII. Am Schl.: Excendebatur Lutetiae Parisiorum M.D.LII. XIX. Cal. Septemb. — 6 Bll. Vorst., 736 SS.; u. 24 Bll. Unter dem Text bef. sich die Collectio variarum lectionum et errorum typograph.; dann: Index rerum memorabilium.

1587, 8. Philonis Iudaei Opuscula tria; 1) quare quorundam in sacris literis mutata sint nomina, 2) de formatione Evae ex Adami latere, 3) Somniorum Iosephi, Pharaonis, pincernaeque ac pistoris, allegorica expositio. Graece nunc primum edita studio et opera David. Hoeschelii, Eiusdemque notationunculis alicubi illustrata, ex Bibliotheca Augustana. Francof., ap. Io. Wechelium. M.DLXXXVII. — 4 Bll. Vorst., 276 SS., u. 1 Bll.: Emendanda.

1614, 4. PHILO IYDAEVS DE SEPTENARIO. Eiusdem fragmenta II. è lib. de Providentia. Omnia è codicib. mss. nunc primum edita. A DAVIDE HOESCHELIO A. AVGVSTAE VINDELICORVM ad insigne pinus. Anno M.DCXIV. — 2 Bll. Vorst., 31 SS.

1800 — 1802, 8. Chrestomathia Philoniana, siue loci illustres ex Philone Alexandrino decerpti et cum animadversionibus editi a Io. Ch. Gu. Dahl. Hamburgi sumtu C. Em. Bohn. II Bde. —



2 *Thlr.*, 12 *Gr.* *Volumen II* hat auch den besondern Titel: Philonis Alexandrini libelli adversus Flaccum et de legatione ad Caicum, cum animadversionibus editi a J. Ch. Gu. Dahl. *ib.* 1802.

1818, 8. Philonis Iudaei de Cophini festo et de colendis parentibus, cum brevi scripto de Iona. Editore ac interprete Angelo Maio, A. C. D. Regii Belgici Instituti Sodale. Ad Leopoldum Principem Etruriae heredem. Adiecti sunt Interpretes Virgilii veteres. Mediolani, regiiis typis. MDCCCXVIII. — XX, 36 SS. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1818, no. 276. p. 2201 sqq.

cc) Einzelne Werke.

1) De nobilitate.

1581, 8. Philo Iudaeus de nobilitate, graece et latine edidit Herm. Nehemius. Basil., Ostenius. MDLXXXI.

2) De virtutibus.

1626, 4. Philonis Iudaei liber de Virtutibus et Legatione ad Caicum; Graece. Paris., ex typographia Ioan. Libert. M. DCXXVI.

1781, 8. Philonis Iudaei Liber de virtutibus sive de legatione ad Caicum imperatorem. Lipsiae, ex officina Klavbarthia. C1781CCCLXXXI. — 86 SS. Ist bis jetzt unbekannt gewesen.

3) De virtute eiusque parte.

1816, gr. 8. ΦΙΛΩΝΟΣ του Ιουδαίου περί Αρετής και ταύτης μοριών. PHILONIS Iudaei de Virtute eiusque partibus. Invenit et interpretatus est Ang. Maius. Praeponitur dissertatio cum descriptione librorum aliquot incognitorum Philonis cumque partibus nonnullis Chronici inediti Eusebii Pamphili et aliorum operum notitia e codd. Armeniacis petita. Mediolani, Regiis typis C1816CCCLXXVI. — Zu dieser *Ausg.* gehört: Πορφύριου φιλοσοφου προς Μαρκελλαν. Porphyrii philosophi ad Marcellam. Invenit, interpretatione notisque declaravit Angelus Maius. Accedit eiusdem Porphyrii poeticum fragmentum. Mediolani, Regiis typis C1816CCCLXXVI. — LXXX, 28; VIII, 68 SS. 3 *Thlr.*, 12 *Gr.* Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1817, no. 126. p. 1006 sqq., no. 127. p. 1009 sqq. Die Schr. des Philo war schon früher unter dem Namen Georgius Gemistius Pletho bekannt. Daher liess *Mai* den ersten Bogen undrucken, mit dem Titel: „De Philonis Iudaei et Eusebii Pamphili scriptis ineditis aliorumque libris ex Armeniaca lingua convertendis Dissertatio cum ipsorum operum Philonis ac praesertim Eusebii speciminibus, scribente Angelo

Mai A. C. D. ex notitia sibi ab Armeniacorum codicum dominis impetrata. Mediolani, Regiis typis MDCCCXVI.“ Ein anderer Titel ist: „Porphyrii philosophi Opus ineditum ad Marcellam. Item Notitia et Specimen ineditorum Operum Philonis Iudaei et Eusebii Pamphili.“ Die ersten sechs Seiten der Dedication sind umgearbeitet unter dem Titel: „Pars I. De Philonis Iudaei scriptis multis (loco prioris: novem) ineditis.“ Der neue Titel von Philo ist: „Γεωργίου Γεμιστίου ή ως εν Αμβροσιανω βιβλω Φιλωνος περι αρετης και των ταυτης μοριων, u. am Schl. §. 1. liest der Herausgeber jetzt: των παρ ήμων αυτοις, u. bemerkt dazu die handschriftliche Lesart: ήμιν εν τοις. In der *Ausg.* des Porphyrius, d. h. in der neuen *Ausg.*, bemerkt der Herausg. p. 61 sqq. zu den 22 Versen, die überschrieben sind: εκ του δεκατου της Πορφυριου εκλογων φιλοσοφιας, u. die er früher als ineditum betrachtete: „etsi enim hoc carmen eodem cum titulo a Steucho Eugubino olim editum est; tamen et multo emendatius me edere posse videbam et tempestivum existimabam partem aliquam oraculorum Porphyrii cum libello ad Marcellam coniungere“, dann am Schl. pag. 62 nach *commendat* fügt er hinzu: „cuius ego nobilitatem ut paulo accuratius exprimam poeticam quoque meam interpretationem alteram.“ Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1818, no. 276. p. 2202 sqq., Journal des Savans 1817, p. 446 sq. S. auch Georgius Gemistius A. 5).

4) De mundo.

1550, f. Philonis Iudaei Liber de Mundo, Graece et Latine, Guil. Budaeo interprete. — In: Micropresbyticum. (Basil.) p. 389 — 409.

1557, f. — In: Guil. Budaei Opera. (Basil.) T. I. p. 458 — 470.

B. Uebersetzungen.

a) Lateinische.

aa) Sämmtliche Werke.

1554, f. PHILONIS IUDAEI, SCRIPTORIS ELOQUENTISSIMI, AC PHILOSOPHI SYMMI, LCVBRATIONES OMNES quotquot haberi potuerunt, nunc primum latinae ex Graecis factae, per Sigismundum Gelenium, addito in finem rerum memorandarum Indice foecundissimo. Darunter d. Drucker Z. EPI|SCOP. Darunter: Της επιμελειας δελα παντα γινεται. Cum Privilegio Imp. Maiestatis Caroli V. ad quinquennium, ut uersa pagina appareat. BASILEAE M.D.LIII. — 4 Bll. Vorst., 651 SS. LRBL.

1558, 8. PHILONIS Iudaei Lucubrations & Commentarii, Latine, ex versione Sigismundi Galenii. Accessit ATHENAGORAE, Atheniensis, Liber de mortuorum resurrectione, ex interpretatione Petri Nannii; & AENEAE GAZAEI Theophrastus, sive dialogus de animarum immortalitate & corporum resurrectione, Latine, ex interpretatione Ioannis Wolphii. Basileae, Episcopus. MDLVIII.

1561, f. PHILONIS Iudaei opera, seu Lucubrations omnes quotquot haberi potuerunt, Latinae ex Graecis factae studio & labore Sigismundi Galenii. His accesserant ATHENAGORAS de mortuorum resurrectione, Latine, ex versione Petri Nannii, & AENEAS GAZAEVS de immortalitate animarum, ex versione Ioannis Wolphii. Basileae, Nicolaus Episcopus. M.D.LXI. — Wdh. 1561.

1561, 8. — *Lugd. II Bde.* — In dieser Ausg. sind XLIII Werke übersetzt, die sich in der Ausg. des Turnebus befinden. S. 1561.

bb) Mehrere Werke.

1527, f. PHILONIS IUDAEI Alexandrini Libri Antiquitatum. Quaestionum et Solutionum in Genesin. De Essaeis. De nominibus hebraicis. De mundo. Darunter das DruckerZ. Quod summis uigilijs assequi potuimus, optime lector, id abunde per nos est praestitum, alienam uero culpam nobis, qua es humanitate, non imputabis. Vale, & expecta huius generis à nobis, & maiora, & emendatiora. BASILEAE PER ADAMVM PETRVM, MENSE AVGVSTO, ANNO M.D.XXVII. Cum gratia & privilegio Caesareo. — 4 Bl. Vorst., 142 SS., u. 1 Bl., auf dessen Rückseite steht: EXCVDEBAT BASILEAE ADAMVS PETRVS, MENSE AVGVSTO, ANNO M.D.XXVII.

1538, 4. Philonis Iudaei Alexandrini (cuius doctrinae et orationis sublimitatem gravissimi auctores etiam ipsi divino Platoni aequarunt) omnes quae [?] apud Graecos et Latinos extant, libri, Antiquitatum, Quaestionum et Solutionum in Genesin. De Essaeis. De nominibus Hebraicis. De Mundo. Basileae per Henricum Petrum. *Am Schl.*: Mense Martio, Anno M. D. XXXVIII. — 6 Bl. Vorst. u. Index, 2 w. Bl., 253 SS., 1 w. Bl. m. d. Druckerstock.

1550, f. Philonis Iudaei Antiquitatum Biblicarum Liber, Quaestionum et Solutionum in Genesin Liber, Liber de Statu Essaeorum i. c. Monachorum, qui

temporibus Agrippae Regis monasteria sibi fecerunt, De nominibus hebraicis N. et V. Testamenti Liber, Latine, D. Hieronymo interprete. — In: Micropresbyticum. (Basil.) p. 295 — 388.

1553, 4. Philonis Iudaei libri quatuor, de mundi fabricatione, de decem praeceptis, de magistratu deligendo, de officio iudicis. Latine jam primum conversi, Ioanne Christophorsono Anglo interprete. Errata quoque ferè quadringenta, quae in eisdem quatuor libris nuper Parisiis Graece impressis ex collatione exemplarium manuscriptorum deprehensa sunt, notata correctaque, & in fine voluminis posita. Antverpiae excudebat Joannes Verwithagen, Typographus juratus, & à Caes. Majestate admissus. MDLIII. — Voranstehen: Petri Nannii et Achilles Statii carmina in Christophorsoni laudem; dann: Ad Trinitatis Collegium Cantabrigiae Ioan. Christophorsoni ejusdem Collegii sodalis Epistola dedicatoria, worin Folgendes gesagt ist: „Ego cum essem in Italia, peregrinos libros & monumenta veterum scriptorum, quae nondum in lucem prodierant, quaeque in bibliothecis condita erant, perscrutari coepi. Quamobrem dum in his perscrutandis tenebar occupatus, cum alia nonnulla, tum opera Philonis, quae ad hoc tempus quasi in tenebris jacerant, fortè fortunà Venetiis, in bibliothecà D. Marci, quae est libris Graecis cujusque generis instructissima, reperi. Cujus auctoris describendi mihi permagno studio flagranti, Henricus Scriverius, juris civilis peritissimus & diligentissimus investigator antiquitatis, exemplar, quod ipse paulo ante ex eadem bibliothecà describeudum curaverat, libens utendum dedit. Petrus Contarenus patritius Venetus me apud Andream Franciscum summum Venetiarum cancellarium in magnà gratiâ posuit. A quo quidem (praeerat enim id temporis bibliothecae illi, quam supra dixi) non solum tria exemplaria Philonis, verum etiam aliorum auctorum, quos volebam, nonnulla consecutus sum. — Neque his quidem contentus eram exemplariis; sed aliud praeterea nactus sum à Petro Francisco Zino Veronensi, amico mihi longè charissimo. — Istorum igitur virorum subsidii adjutus, amplius quinquaginta libros Philonis mihi comparavi. — Cum jam tandem Lutetiae sit Graecè impressus, deinde non difficile factu fuerit, quàm praedictus scriptor sit, cognoscere, hominibus praesertim Linguae Graecae peritis. Qui quidem auctor si tam emendatus in manus hominum venisset, quam est elegantibus characteribus impressus, multò majorem voluptatem esset allaturus. Sed sunt in exemplari impresso



tam multa errata, ut verear, ne lectorum ingenia in eo evolvendo admodum torqueantur. Nam mihi hos quatuor libros solum cum exemplari manu descripto conferenti quadringenta ferè loca corrupta se obtulerunt; in quibus nonnulla verba vel desiderabantur, vel mutata erant, vel minus recte integreque posita, quae quidem omnia curabo adjicienda, quò fidem meam in eà re liberem. Neque velim quemquam existimare, hoc eo consilio à me factum esse, ut alicujus vel commoda retardem, vel famam laedam; siquidem illis, qui hoc opus ediderunt, & laus, meà quidem sententiā, ab omnibus tribuenda est, quòd tam egregium authorem è tenebris in lucem vocarint, & venia erratis danda, quòd exemplaria ipsis haud satis correcte suppeterent. — Mihi in veteribus scriptoribus tum convertendis, tum emendandis ea religio & est & semper fuit, ut nihil de meo addere voluerim, nihil coningere; sed cum munere fungerer interpretis, sententiam authoris verè exprimere; cum autem correctoris, exemplaria impressa cum manu descriptis diligenter conferre laborarim. — Cum mihi significatum esset, alios quatuor Philonis libros, unum de homine civili sive de Joseph, tres de vitā Moysis à Petro Francisco Zino, virò utriusque Linguae litteratè perito, disertissimè conversos esse, eumque plura ejusdem authoris opera habere in manibus ad convertendum; hujus labores in hoc scriptore positos unà cum meis (totum quidem authorem inter nos quasi partientes, Deo nostris vigilis opem ferente, interpretabimur) in uno volumine conjungendos curabo, ut quicquid scripti extet Philonis, Latine tandem reddatur. Interim vero historiam ecclesiasticam Rusebii, Socratis, Theodoriti, Sozomeni & Evagrii, à me correctam & Latine versam, à Calend. Junii praelo committam. In quā certè Graecè impressā tot loci depravati sunt, ut singuli ferè versus singula errata contineant. Atque non verba solum saepissime, sed haud raro integrae etiam sententiae, & interdum integrae ferè paginae desiderantur. Quae quidem omnia adjumento multorum veterum exemplarium manu descriptorum, quibusum exemplar impressum contuli, à me non sinè maximo labore et emendata sunt, & in integrum restituta. Porro orationes quasdam, quae nec Graecè sunt nec Latine adhuc impressae, eidem historiae adjunxi. — In eà Latine reddendā secutus sum Caesarem, Salustium, & interdum Livium, narrationes quoque Ciceronis, quae sunt longè elegantissimae etc. Valete. Lovanii. XI. Cal. Martii anno 1553. Am Ende sind bloß die bedeutendern Druckfehler angezeigt, die übrigen nicht. Wdh. 1555.

1555, 8. — Antverpiae apud Joan. Bellerum sub insigni Falconis. Anno M.D.LV. Cum privilegio Caesaris. — 12 ungez. Bl. Vorst., 149 SS., 2 ungez. Bl. Varr. u. Druckfehler der Ausgabe des Turnebus.

1575, 8. EXEMPLA tria insignia naturae legis, § gratiae; seu PHILONIS Hebraei, vita Josephi Patriarchae; ejusdem libri III vitae Moysis: § D. GREGORII Nyssae Pontificis, forma perfecti christiani hominis. Latine, ex interpretatione Petri Francisci Zini. Venetiis, Bologninus Zalterus MD.LXXV.

cc) Einzelne Werke.

#### 1) Quaestiones morales.

1520, f. PHILONIS Iudaei quaestiones centum § duae, § totidem responsiones morales super Genesin, Latine, ex editione Augustini Justiniani, Genuensis, Episcopi Nebiensis. Paris., in aedibus Ascensianis M. D. XX.

#### 2) Vita Moysis.

1554, 8. Philonis Iudaei de vita Moysis libri tres, Latine, Adriano Turnebo interprete Cardinali Odoni Castilioneo dicanti, cum quibusdam ad finem emendationibus. Paris., apud Adrianum Turnebum. MDLIV.

1600, f. — In: *Adr. Turnebi Opera*. (Argentor.) T. II. p. 105—138.

#### 3) De divinis oraculis.

1554, 8. Philonis Liber de Divinis decem oraculis, quae summa sunt legum capita. Latine, Johanne Vaeuraeo interprete. Lutetiae apud Carolum Stephanum typographum regium. M.D.LIII.

#### 4) De nominum mutatione.

1593, 8. Philonis Iudaei liber de Nominum in Sacris Scripturis mutatione, nunc primum Latinitate donatus à Fed. Morello. Cum eiusdem notationibus § indice. Lutet., apud Fed. Morellum. M.D.XCIII. — *Maittaire* bemerkt in s. *Annal. typogr.* T. III. p. 804 über diese Aug.: „Paginae primae sive tituli dispositio in omnibus exemplaribus non est eadem; non solum in verbis ipsis, quibus exprimitur titulus; sed etiam in symbolo Typographico; in aliis enim symbolum sive insigne praefigitur Typographi regis commune; in aliis, icon cuiusdam. Clementi VIII. Pont. Max. haec nuncupatur editio. Ex epistolâ dedicatoriâ comperio: „*Philonici huius opusculi interpretationem, praefecti mercatorum & aedilium Parisiensium jussu, publicis impensis editam fuisse.*“

1598, 8. Philonis liber de nominibus mutatis in Sacra Scriptura, Latine, interprete Fed. Morello. Paris., apud Fed. Morellum. MDXCVIII. — Diese Ausg. verdankt, wie es scheint, ihre Existenz nur einem Druckfehler.

### 5) De Septenario.

1614, 8. Philonis Iudaei de Septenario liber, nunc primum Latine, Fed. Morello interprete, cum eius notis. Lutet., apud Fed. Morellum. MDCXIV. — Morell bemerkt in der Vorrede, dass er dieses Werk nur auf den Wunsch Hüscher's latein. übersetzt habe. Auf der Rückseite bef. sich das Bildniss Philo's mit folgendem Distichon: „Ἡνὶ Φίλων κλέως Ἐβραίων, Ἐβραίου Πλάτωνος, || Ὡ, τὸ κάλον φίλον ἦν, ὃ κάλον ὃ φίλον ἦν. || ΦΕΔ. ΜΟΡΕΛΛΟΥ.“ Indessen fehlt in einigen Exx. das Bildniss.

1826, 4. Philoni Ebraizwoh Mna-zworthi i Hais. Philonis Iudaei Paralipomena Armena, libri videlicet IV in Genesin, libri II in Exodum, sermo unus de Sampsonis, alter de Iona, tertius de tribus angelis Abrahamo apparentibus; opera haecenus inedita, ex Armena versione antiquissima ab ipso originali textu Graeco ad verbum strictè exequuta saeculo V, nunc primum in Latinum fide-liter translata per J. B. Aucher. Venetiis. — V, 630 SS. 8 Thlr. Vgl. Biblioteca italiana Tom. XLVI. p. 248—253; Göttingel. Anz. 1828, p. 1262 sqq.; Leipz. Lit.-Zeit. 1829, Ergänz.-Hft. no. 1. p. 1—15; Berl. Jahrb. 1830, p. 809 sqq.

### 6) De principe.

1596, 8. Περί καταστάσεως ἀρχόντος: id est: SAPIENTISSIMI PHILONIS MOSAICI ET PLATONICI PHILOSOPHI DE PRINCIPE LIBELLVS. Ex nova conversione IOHAN. IACOBI BEURERII, in Archiducali Academia friburgens. Briso. Graecarum literarum, & historiae Professoris, cum notis ejusdem & carmine ἑσποδικῷ. AD SERENISS. ATQVE ILLVSTRISS. PRINCIPEM AC DOMINVM; DN. MATTHIAM, ARCHIDUCEM AVSTRIAE &c. cum a. d. VI. Septembris! Anno MD.CX.CXVI. FRIBVRGVM BRISGOIAE cum nobilissimo Comitatu, ut citeriorum Austriaearum Provinciae populos in fidem reciperet, ingrediretur. Publicae gratulationis, & fausti ominis ergo illius Sereniss. Illustriss. Q. Celsitud. dedicatus. FRIBVRGI BRISGOIAE. Ex Officina MARTINI BÖCKLERI, Anno MD.CX.CXVI. — Dies enthält das Titelblatt; darauf folgen auf 5 Blättern Beurer's Dedication an den

Erzherzog Matthias, vom 4. Sept.; dann (also fol. 7 oder Pag. 13): AD EVNDEM SERENISS. ATQVE ILLVSTRISS. Principem MATTHIAM, Archiducem Austriae, &c. Dominum eum Clementiss. ἐπιγράμματα eiusdem Ioan. Iac. Beureri, welche 7 Seiten einnimmt. Dann 3 Seiten, welche eine Stelle aus Gellius XIV. 4 von Condigne me hercule — apud Aristotelem in promptu est enthalten. Am Schl. ein w. Bl. Hier auf mit gezählten Bogen und Seiten: 1. [?] PHILO DE PRINCIPE. c. 1. Pag. 4. c. 2. Pag. 6. c. 3. Pag. 8. c. 4. Pag. 10. c. 5. Pag. 13. c. 6. Pag. 16. c. 7. Pag. 18. c. 8. Pag. 20. c. 9. Pag. 21. c. 10. Pag. 22. c. 11. Pag. 26. c. 12. Pag. 32. c. 13. Pag. 35. c. 14. Dann (p. 39) CANDIDO LECTORI SALVTEM, worin Beurer sagt, dass er noch mehrere Werke Philo's übersetzt habe. Pag. 40 bis 43: IN LIBEL-LVM PHILONIS NOTAE PERBREVES. Die letzten 5 Seiten enthalten noch ein Gedicht an Matthias.

### b) Deutsche.

#### 1) Vita Mosis.

1778, 8. Philo vom Leben Moses, d. i. von der Gottesgelahrtheit und dem prophetischen Geiste. Dresden, Walther. — 12 Gr.

#### 2) Legatio.

1783, 8. Die Gesandtschaft an den Caius; aus dem Griechischen des Philo, von J. F. Eckhard. Leipz., Dyck. — 9 Gr.

### c) Französische.

#### aa) Sämmtliche Werke.

1588, 8. Les Oeuvres de Philon Juif, contenant l'interpretation de plusieurs divins & sacrés mysteres, & l'instructions d'un chacun, mises de Grec en François; par Pierre Bellier. Paris, chez Ch. Roger MDLXXXVIII.

1612, 8. Les oeuvres de Philon Juif, traduites de Grec en François, par Pierre Bellier, revuës & augmentées de trois livres traduits sur le Grec; par Fed. Morel. Paris, chez Ch. Chapellain. MDCXII. II Bde.

#### bb) Einzelne Werke.

1709, 12. Le Livre de Philon, de la vie contemplative, traduit sur l'Original Grec. Avec des Observations, où l'on fait voir que les Therapeutes dont il parle étoient Chrétiens. A Paris, Chez Louis Guerin, rue S. Jacques, à S. Thomas d'Acquin, vis-à-vis la rue des Mathurins. M.DCC.IX. Avec Appro-



bation § Privilege. — 16 Bl. Vorst., 302 SS., u. 1 Bl.: Fautes à corriger. Die ersten 51 SS. enthalten die Ubsz., die folgenden die Bemerkk., die Table oder Index steht p. 288 sqq. LREI.

#### d) Italianische.

##### 1) Vita Mosis.

1548, 8. Le Vita di Mosè (scritta da Filone) volgarizzata da Sebastiano Fausto da Longiano. Venezia per il Valgrisi 1548.

1560, 4. La Vita di Mosè, Composta da Filon Giudeo in lingua Greca, e tradotta da Giulio Ballino in volgare Italiana. Con gratia § privilegio. In Venetia, appresso Nicolò Bevilacqua. 1560. — Gute Uebersetzung.

##### 2) De perfecto Iudaeo.

1574, 4. Il ritratto del vero e perfetto gentiluomo espresso da Filone Ebreo nella Vita di Giuseppe Patriarca, e fatto Vulgare da M. Pietro Francesco Zini, Canonico di Verona. In Vinegia, presso il Giolito 1574.

1574, 12. Ritratto del vero e perfetto gentiluomo, espresso in Greco da Filone Ebreo etc. In Venetia presso Bolognini Zaltiero 1574. *Am Schl.*: In Venetia presso Christoforo Zanetti.

1575, 8. Il Ritratto del vero § perfetto Gentil' uomo, espresso da Filone Ebreo nella Vita di Giuseppe Patriarca: e fatto volgare da M. Pier Francesco Zino Canonico di Verona: La forma del perfetto Christiano descritta da S. Gregorio Vescovo Nisseno fratello del Grande Basilio. In Venetia Appresso Francesco Rampazetto. *Am Schl.*: In Venetia appresso Francesco Rampazetto, MDLXXV.

##### 3) De colendis parentibus.

1819, 8. Trattato del rispetto ai genitori. Traduzione dal Greco de Filone. Milano.

##### 5) De creatione mundi.

1570, 4. La Creatione del mondo descritta da Filone Ebreo, § tradotta da M. Agostino Ferentilli: Aggiuntovi un discorso universale: nel quale si raccontano l'histoire di tutte l'Età, Imperij, Regni, § Nationi, cominciando dal principio del mondo, sino all' anno, MDLXIX. composto dal medesimo Ferentilli. Con Privilegio. In Venetia appresso Gabriel Giolito di Ferrari. MDLXX.

1572, — 1574, 4. La Creatione del mondo etc. In Venetia appresso Gabriel Giolito di Ferrari. MDLXXII. u. MDLXXIII.

1575, 4. La Creatione del mondo etc. In Venetia appresso Gabriel Giolito di Ferrari. MDLXXV.

1578, 4. La Creatione del mondo, descritta da Mosè, dichiarata da Filone Ebreo: Tradotta da M. Agostino Ferentilli, § nuovamente ristampata. Aggiuntovi un discorso universale etc. composto dal medesimo Ferentilli, § di nuovo ristampato. In Vinegia, appresso lo stesso. MDLXXVIII. — Die drei letztern Ausgg. dieser Ubsz. unterscheiden sich von der ersten dadurch, dass diese Randbemerkk. haben, welche jener noch fehlen. Uebrigens enthalten alle eine Dedication. Die letzte Ausg. jedoch enthält am Schl. des: „Discorso etc. Ferentilli. Di nuovo ristampato. Nel quale etc. MDLXIX. Et per maggior intelligenza v'è aggiunto il calcolo de' tempi, & i nomi delle persone più illustri che vissero à quel tempo in diverse professioni. Et nel fine un discorso del medesimo Autore, intorno alla creatione del mondo, & degli uomini illustri sino all' istesso tempo MDLXIX. Nuovamente rivista, & espurgata da' suppellettili, & con loro licenza ristampata. In Vinegia etc.“ eine chronologische Uebersicht von der Erschaffung der Welt an.

##### 5) De virtute.

1817, 8. Trattato Della virtù e delle sue specie, sia poi di Filone, oppur di Gemisto Pletone, giusta il testo greco scoperto e pubblicato dal ch. Mai, venne tradotto in italiano dal Cav. Luigi Rossi. Milano, per Dova. 1817.

#### e) Englische.

##### 1) De Iudaeo perfecto.

1563, 16. The Nobles, or of Nobilitye. The original nature, duties, ryght, and, christian Institucion thereof, in thre Bookes. Fyrste eloquentlye writtē in Latine, by Lawrence Hamfrey, D. of Diuinity, and Presidente of Magdaine Colledge in Oxforde, late englished. Whereto, for the readers commoditye, and matters affinitye, is coupled the small treatyse of Philo, a Jewe. By the same Author out of the Greeke Latined, nowe also Englished. 1563. Imprinted at London by Thomas Marshe. — Die Ubsz. des Werkes von Philo befindet sich von sign. Aa. i. bis sign. Aab.

##### 2) Legatio.

1683, — 1693, — 1785, — 1789, — 1794, f. — 1806, — 1811, — 1815, — 1820, 8. The Embassy of Philo Iudaeus to the Emperour Caius Caligula. — An d. engl. Ubsz. von Josephus.

## 3) De Essaeis.

1719, f. Philo's account of the Essenes translated into English by Humphry Prideaux. — S. dessen: Old and New Testament connected in the History of the Jews and neighbouring nations. (Ed. IV. Lond.) p. 274—280.

## f) Spanische.

1789, 8. Cl. Herve Estoico ó el Hombre libre; Discurso in que se prueba, que no puede haber verdadera libertad, donde no domina la virtud; escrito in Griego por Filon., traducido ad Espan. lo publ. Em. Jos. Fd. Vingoy. Madrid, Ortega.

## C. Erläuterungsschriften.

Lettres pour et contre sur la fameuse question, Si les Solitaires, appelez Thérapeutes, dont a parlé Philon le Juif, étoient Chrétiens. A Paris. Chez Jaques Etienne, rue S. Jacques, à la Vertu. M.DCCXII. Avec approbation et permission. — 5 Bl. Vorst., 381 SS., u. 1 Bl. LRL.

I. Alberti Specimen observationum in N. T. ex Philonis libro de officio mundi autorum. — Im: Museum Bremense, Vol. I. P. I. p. 106 sqq.

I. Jac. Brucker: De Philone. — S. dessen: Historia critica philosophiae, Vol. II. p. 797 sqq., Vol. VI. p. 452 sqq.

Th. Brunonis: Dissertatio de Therapeutis Philonis. — In: S. Clementis Alex. epistolae ad Corinthios. (Lond., 1687, 8.) p. 171—209.

Jac. Bryant: The Sentiments of Philo Judaeus concerning the *λογος*, or Word of God; together with large Extracts from his Writings compared with the Scriptures on many other particular and essential Doctrines of the Christian Religion. London, Cadell jun. and Davies, etc. 1797, 8. — 290 SS. 3 sh. Vgl. Monthly Review 1798, Dec., p. 439 sqq.

I. Ben. Carpzovii disputatio de *λογος* Philonis, non Iohannis, adversus Mangey. Helmst., 1749, 4. — Wdh. in den Prolegomenen. Vgl. Vollständige Nachrichten von dem Inhalte academ. Schriften, Thl. II. (Leipz., 1750, 8.) p. 145—155.

— —: Sacrae Exercitationes in S. Paulli epistolam ad Hebraeos ex Philone, Alexandrino. Praefixa sunt Philoniana prolegomena, in quibus de non adeo contemnenda Philonis eruditione Hebraica, de convenientia stili Philonis cum illo D. Paulli in epistola ad Hebraeos et de aliis nonnullis varii argumenti exponitur. Helmstadii 1750,

gr. 8. — Dessen: Flores Philoniani s. in dessen: Stricturae theologiae in epistolam S. Paulli ad Romanos, die Helmstadii 1752 bis 1756, 4. einzeln erschienen; dann vereinigt, u. verbessert u. vermehrt ebd. 1758, 8.

Gu. Cave: De Philone. — S. dessen: Scriptorum Ecclesiasticorum. Histor. litterar. (Oxon., 1740, f.) Vol. I. p. 21 sqq.

Sam. Crellius: De Philone. — S. Thesaurus epistolicus La Crozianus. T. I. p. 97 sqq.

I. Alb. Fabricii Dissertatio de Platonismo Philonis. Lips., 1693, 4. — Wdh. in dessen: Sylloge dissertationum. (Hamburg., 1738, 4.) p. 147 sqq.

A. Gfroerer: Kritische Geschichte des Urchristenthums. I. Bd. in II Abtheil.: Philo und die alexandrinische Theosophie oder vom Einflusse der jüdisch-ägyptischen Schule auf die Lehre des N. T. Stuttg., Schweizerbart, 1831, 8. II Bde. — XLIV, 534; 406 SS. 4 Thlr. 12 Gr. Vgl. Berliner Jahrbh. 1833, no. 90. p. 717 sqq.

I. Ch. Gottleber: Animadversiones historicae et philologicae-criticae ad Philonis legationem etc. Progr. IV. Misniae, 1773 sqq., 4.

Ch. Glo. Lebr. Grossmann: Quaestionum Philonearum primae partem, de theologiae Philonis fontibus et auctoritate, et altera de *λογος* Philonis. Lips., Fr. Fleischer, 1829, gr. 4. — 65, 70 SS.

Hoeschelius Philonis loca emendat. — S. S. Ioannis Damasceni Homilia et acrostichis *Μωυσης θεος προσωπων εν Ουανω* (Aug. Vindel., 1588, 8.) p. 95—104.

Claudii Frees Hornemannii Specimina III Exercitationum criticarum in Versionem LXX interpretum ex Philone. Gotting., Dieterich, 1773—1779, gr. 8. — 1 Thlr. 4 Gr.

— —: Observationes ad illustrationem doctrinae de canone V. T. ex Philone. Hafniae, Proft, 1775, 8. — Vgl. Erlang. Lit.-Zeit. Ergänz.-Bl. 1775, no. 48. p. 753 sqq.

(Kilder): The Testimony of Philo the Jew concerning the Holy Trinity, and the *λογος* considered. — S. dessen: Demonstration of the Messias. (Lond., 1700, 8.) P. III. Cap. V u. VI.

Adam F. Kühn: Progr. II: Spicilegium Loesneri observationum ad N. T. e Philone Alexandrino. Soraviae, 1783, 4.; rep. auctus Lips., Hertel, 1785, 8. — 12 Gr.

Chph. F. Loesnerus: Specimen lectionum Philonianarum. Lips., 1758, 4.

— —: Observationes ad N. T. c.



Philone Alexandrino. Lips., ap. Ad. F. Boehmum, 1777, 8. — 10 Bl., 508 SS., 12 Bl.

J. Dav. Michaelis: Ueber Philo. — S. dessen: Einleitung in die göttl. Schriften des N. B. (Ausg. IV. Götting., 1788, 4.) Bd. II. p. 1244 sqq.

Caesar Morgan: An Investigation of the Trinity of Plato and of Philo Judaeus, and of the Effects, which an Attachment to their Writings had upon the Principles and Reasonings of the Fathers of the Christian Church. Rivingtons, 1795, 8. — 3 sh. 6 d.

Moshemius: De Philone. — S. dessen Bemerkungen zu Cudworth's Systema intellectuale. (Lugd. Bat., 1773, 4.) T. I. p. 828 sqq.

Stephan Nye: An Account of the Opinions, and Books of Philo Judaeus, more especially, concerning the *λογος*, or Word. — S. dessen: Doctrine of the Holy Trinity. (Lond., 1701, 8.) p. 58—98.

H. Planck: Commentatio de principiis et causis interpretationis Philonianae allegoricae. Götting., 1807, 4.

Priestley: Of the Platonism of Philo. — In: The Theological Repository. (Lond., 1786, 8.) Vol. IV. Art. XXXII.

H. Scharbau: De Philone. — S. dessen: Iudaismus detectus, p. 98 sqq.

Gu. Scheffler: De Usu Philonis in interpretatione novi testamenti. Marburgi, ap. Ch. Garthe, 1831, 8. — 136 SS. 1st: Quaestio Philonianarum Particula II.

J. Chph. Schreiter: Wer sind die Gegner, welche Philo in seinen Schriften bestritten, und welches Licht verbreitet diese Polemik über die Lehren, Maximen und Handlungen, welche Jesus und die Apostel im N. T. rügen und bekämpfen. — In: Keil's u. Tzschirner's Analekten für d. Studium der exeget. u. systemat. Theologie, Bd. I. St. I. (1812.) p. 102—151.

—: Philo's Ideen über Unsterblichkeit, Auferstehung und Vergeltung. — Ebd. St. 2. (1813.) p. 95—146.

—: Wer waren die Nichtjuden, deren spottenden Indifferentismus u. frivole Irreligiosität Philo rügt und bekämpft. — Ebd. Bd. II. St. I. p. 105—164.

—: Philo's Vorstellungen von dem Gattungsbegriffe u. dem Wesen der Tugend. — Ebd. Bd. III. St. 2.

E. H. Stahl: Versuch eines systematischen Entwurfs des Lehrbegriffs Philo's von Alexandrien. — In: Eichhorn's Bibliothek d. bibl. Litteratur, Bd. IV. St. V. p. 469—890.

Ch. Gu. Thalemann: De nube super arca foederis cum vindiciis. Accedit

commentatio de auctoritate Philonis et Iosephi in historia rerum sacrarum. Lips., 1777, 8. — Vgl. Ernesti's Neueste theol. Bibliothek, Bd. I. St. V. p. 465 sqq.

I. van der Wayen: De *λογος* dissertation. — Vor: Stephani Bittangelii Libra veritatis. (Frank., 1698, 8.) p. 39 al.

Pet. Wesseling: Epistola ad H. Venemam de Aquilae in scriptis Philonis Iud. fragmentis et Platonis epistola XIII. Traj. ad Rh., 1748, gr. 8.

Herm. Witsius: De duplici Philonis verbo, contra Mangeium erudite disputat. — In: Miscellanea sacrorum, T. II. (Lugd. Bat., 1736, 4.) p. 70 sqq.

#### PHILO Larissens.

Fabr. B. Gr. Harles Ausg. T. III. p. 181 sq., T. IV. p. 750.

C. F. Stäudlin: Plan der Ethik nach Philo von Larissa und Eudoxus von Alexandria. — S. dessen: Geschichte der Moralphilosophie. (Hannov., Helwing, 1822, gr. 8.) p. 221 sqq.

#### Eranius PHILO.

1739, 4. — 1822, gr. 8. Eranius Philo de differentia significationis. — An: Ammonius Alexandrin. S. ebd. A.

#### PHILOCHORUS.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 782; Harles Ausg. T. II. p. 481 sq.

#### A. Fragmente.

1811, gr. 8. PHILOCHORI Atheniensis librorum fragmenta a Carolo Gotthold Lenzio collecta digessit et animadversionibus tum eiusdem Lenzii tum suis illustrata edidit C. Gf. Siebelis. Accedunt ANDROTONIS *Ἀνδροτῶνος* reliquiae. Lips., apud Schwickertum MDCCCXI. — XXI SS., 1 Bl.: Corrigenda, u. 128 SS. 16 Gr. Voran steht: Epistola editoris, in qua de Philochoro, agitur; von p. 1—106: de Philochori vita et scriptis cum recensione fragmentorum Atthis; p. 107—122: Androtionis fragmenta; p. 123—128: index rerum et verborum.

#### B. Erläuterungsschriften.

A. Böckh: Ueber den Plan der Atthis des Philochorus. — In den: Abhandlungen der Akad. d. Wiss. zu Berlin von d. J. 1832. S. auch die Zeitschr. f. d. Alterthumswiss. 1836, no. 78, p. 628.

C. Gf. Siebelis: Progr. Observationes in locos quosdam difficiliores continens. Androtionis fragmenta diligentius, quam

factum, congescit et animadversiones addidit, et de Androtione ipso disputavit. Budissac, 1810, 4.

## PHILODEMUS.

Fabr. B. G. *Harles* Aug. T. III. p. 609.

## A. Fragmente.

## 1) De musica.

1793, f. ΦΙΛΟΔΗΜΟΥ ΠΕΡΙ ΜΟΥΣΙΚΗΣ Δ. — In: *C. Rosini's* Volumina Herculaneus. (Neapoli.) Vol. I.

1804, gr. 8. Philodemi liber IV. de musica. Graece e voluminibus Herculaneis cum versione latina et scholiis edidit Chph. Thph. de Murr. — *S.* dessen: De Papyris seu Voluminibus graecis Herculaneis commentatio, accedit Nicolai Ignarrae explicatio Lamellae aeneae Esecrationis repertae prope Petiliam. Angefügt ist ein: Specimen scripturae graecae cursivae Saec. II. vel III. Argentorati, typis F. G. Levrault. A. XII, 1804. 1 Bl., 59 SS., u. zwei: Tabulae aeneae, continentes specimina scripturae.

1806, gr. 4. PHILODEM von der Musik. Ein Auszug aus dessen viertem Buche. Aus dem Griechischen einer Herkulanischen Papyrusrolle übersetzt von Chph. Gli. von Murr. Nebst einer Probe des Hymnenstyls altgriechischer Musik. Mit zwei Kupfertafeln. Berlin 1806. Bei H. Fröhlich. — 64 SS. u. zwei Kupfertafeln. 20 Gr.

1822, gr. 8. Φιλοδημου περι κακων, Φιλοδημου περι κακων και των αντικειμενων αρετων, Φιλοδημου περι ηθορικης, Φιλοδημου περι ηθορικων, Φιλοδημου περι ποιηματων. — In: Volumina Herculana. (Oxon.) T. I. p. 1 — 26. 63 — 105; T. II. p. 1 sqq.

## 2) Epigrammata.

1773, 8. Philodemi epigrammata. — In: *Bruckii* Analecta, T. II. p. 83 sqq. u. in: *Lectiones*, p. 144 sq.

1794, 8. — In: *F. Jacobsii* Anthologia, T. II. p. 70 sqq.

## B. Erläuterungsschriften.

*F. Jacobs*: De Philodemo eiusque epigrammatis. — *S.* dessen: Anthologia Vol. XIII. sive Animadversionum, Vol. III. P. III. p. 936 sqq.

—: Ueber ein dem Philodemus bisher beigelegtes Epigramm. (Zu Horat. Serm. I. 2, 121.) — In: *F. A. Wolf's* Litterarische Analecten, Th. I. p. 357—373. Wdh. in *Jacobs* Verm. Schriften, Bd. V. (Leipzig, Dyk, 1834, 8.) p. 12. Dieses

Epigramm steht auch in: *Bruckii* Analecta, T. II. p. 85, no. IX.

von *Murr*: Ueber ein Stück des vierten Bandes von Philodem über die Musik. Nürnberg, 1805, 4.

*Chardon de la Rochette*: Dissertatio de duobus epigrammatis graecis Philodemi, utroque e cod. Palat., alterum etiam emendatius edidit *C. Rosini* in Prolegomenis ad Voluminum Herculaneis Vol. I. — *S.* dessen: Mélanges de Critique et Philologie, T. I. (1812) p. 196 — 222.

*G. F. Schömann*: — *S.* nachher *Theophrastus* C.

*Ch. Gf. Schütz*: Progr. in Philodemi περι Μουσικης; librum IV. nuper ab Academicis Herculaneis editum animadversiones. Jenae, 1795, fol.

## PHILOLAUS.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 513 sq.; *Harles* Aug. T. I. p. 802 sq.

PHILOLAI sive dissertationis de vero Systemate Mundi, libri IV. Amsterdam, Apud Gvil. J. Iohannem Blaev, clcxcxxxix. 4. — 2 Bl. Vorst., 159 SS. LRB1.

*A. Boeckh*: De Platonico systemate coelestium globorum et de vera indole astronomiae philolaicae. Heidelberg, Oswald, 1810, 4. — 8 Gr.

—: PHIDOLAOS des Pythagoreers Lehren nebst den Bruchstücken seines Werkes. Berlin, in der Voss. Buchh., 1819, gr. 8. — 200 SS. 20 Gr. Vgl. auch *H. Ritter* in: Geschichte der Pythagorischen Philosophie. (Hamb., 1826, 8.) p. 78, 82, 105, u. *Ch. A. Brandis* in: Rheinischen Museum f. Philol. Gesch. u. Philosophie, 1828. St. 2. p. 215 sqq.

## PHILONIDES.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 782 sq.; *Harles* Aug. T. II. p. 482.

## A. Fragmente.

(1560,) 8. Ex comoediis Philonidis sententiae graece et latine, eiusque praemissa vita. — In: *Jacob Hertel's* Vetusstissimorum et sapientiss. comicorum fragm. (Basileae, s. a.) p. 390 sqq.

1830, 8. Dissertatio de Philonide comico eiusque comoediis, atque aliis viris eiusdem nominis. Adiecta sunt fragmenta Philonidis, quae supersunt. — In Hanovii Exercitationum criticarum in comicos graecos lib. I. (Hal. Sax., sumpt. Reineckii et soc.) p. 1 sqq. Vgl. *Jahn's* Jahrb. f. Philol. u. Pädag. 1832, Bd. IV.



St. 1. p. 20—30. Die wenigen erhaltenen Fragmente befinden sich p. 15—18.

### B. Erläuterungsschriften.

A. *Meineke*: De Philonide, poeta comico. — S. dessen: Specimen II. Quaestionum Scenicarum. (Berol. 1827, gr. 4.) p. 39 sq.

### PHILOSTORGIUS.

Fabr. B. Gr. T. VI. p. 114 sqq.; *Harles* Aug. T. VII. p. 420 sqq.

1643. 4. PHILOSTORGHII CAPPA-  
DOCIS Veteris sub Theodosio Iunioris  
Scriptoris, Ecclesiasticae Historiae, A  
Constantino M. Ariiq; initiis ad sua  
usque tempora, Libri XII, a Photio Pa-  
triarcha Constantinopolitano, peculiari  
(extra Bibliothecam eius haecenus edi-  
tam opere, in Epitomen contracti. Nunc  
primum editi à Iacobo Gothofredo: Vna  
cū Versione, Supplementis nonnullis,  
Indiceq; accurato, § prolixioribus Dis-  
sertationibus. Genevae, Sumptibus Iacobi  
Chouët. MDCCXIII. — 8 Bl.  
Vorst., von denen das letzte weiss ist, 183  
SS., 84 SS.: Index, 6 Bl.: Restituenda in  
Philostorgio eiusque versione; 494 SS.: Dis-  
sertationes in Philostorgium, 8 Bl.: Ad-  
denda et corrigenda in dissertationibus;  
88 SS.: Appendix Philostorgiana seu dis-  
sertationes duae iuridicae. Es giebt auch  
Exx., in denen S. 15 u. 16, 447 u. 448  
umgedr. sind. LRBL. Vgl. *Denis* Merk-  
würdigkeiten der *Garelli'schen* Bibliothek,  
p. 591 sq.

1673. f. Philostorgii Excerpta histo-  
riae ecclesiasticae, cum versione sua et  
notis emendatis edidit H. Valesius.  
— An: Theodoriti Historia eccles.  
Paris. Wd. 1720.

1720. f. — An: Theodoriti Hi-  
storia eccles. Cantabr.

### Flavius PHILOSTRATUS.

Fabr. B. Gr. T. IV. p. 43 sqq., *Harles* Aug. T. V. p. 540 sqq.

### A. Textausgaben.

aa) Sämmtliche Werke.

1608. f. PHILOSTRATI Lemnii Ope-  
ra quae exstant. Philostrati Iunioris  
Imagines, et Callistrati Eephra-  
ses. Item Eusebii Caesariensis epi-  
scopi Liber contra Hieroclem, qui ex  
Philostrati historia aequipararat Apollo-  
nium Tyaneum Saluatori nostro Iesv  
Christo. Graeca Latinis è regione po-  
sita; Fed. Morellus professor et inter-  
pres regius cum mss. contulit, recen-

svit, et haecenus nondum Latinitate  
donata, vertit. Ad virum Amplissimum  
D. Nic. Brylartum, summum Galliarum  
Procancellarium. Parisiis. M. DC. VIII.  
Ex officina Typographica Clavdii Morelli,  
via Iacobaea, ad insigne Fontis. Non  
sine regis privilegio. — 14 Bl. Vorst.,  
914 SS., u. 11 Bl.: Index rerum. *Jacobs*  
in s. Vorr. urtheilt, dass diese Ausg., wie  
alle übrigen von *Morelli*, sich mehr durch  
das Aeussere, als durch innere Vorzüge  
empfehle, u. sagt dann p. XXV: „Fundus  
eius est textus Aldinarum, sed hic, in  
Imaginibus certe, typographorum erroribus  
passim foedatus. In praefatione brevissima  
editor se regis codicibus usum esse narrat;  
sed parum inde fructus redundavit ad Ima-  
gines, ad quarum duos priores libros pau-  
cissimae lectiones ex codicibus commemo-  
rantur; paulo plures ad tertium, sive Iu-  
nioris Philostrati Icones, cum quibus hic  
illic Scholia permista brevissima. Quod  
dicit, Isaacum Casaubonum passim a se  
fuisse consultum, ubi dignus tali vindice  
nodus occurrisset, huius rei, cum in toto  
Opere perpauca, tum in Imaginibus nulla  
prorsus apparent vestigia. Satis autem pro-  
babile, levioris, ut tum quidem existima-  
batur, momenti libellum viris gravissimis,  
Andrea Turnebo, Andrea Schotto, Petavio,  
quorum annotationibus manuscriptis Morel-  
lus se usum esse ait, vix dignum fuisse  
visum, quem respicerent. Nullae certe in  
margine Iconum expromuntur coniecturae,  
quae, illis nominibus satis dignae, non ex  
ipsius Morelli ingenio profluxisse videri  
possint. Non multum itaque nobis in hac  
editione praesidii.“ Ein ähnliches Urtheil  
fällt auch *Kaiser* in s. Vorr. p. XXIV sq.:  
„Morellius foedissimis vitis inquinavit tex-  
tum; correctiones passim ex codice secundae  
familiae margine apposuit.“

1709. f. PHILOSTRATORUM QVAE  
SYPERSVNT OMNIA. Der andere Ti-  
tel ist: TA TΩN ΦΙΛΟΣΤΡΑΤΩΝ ΔΕΙ-  
ΠΟΜΕΝΑ ΑΠΑΝΤΑ. PHILOSTRATO-  
RYM QVAE SYPERSVNT OMNIA.  
Vita Apollonii libris VIII, Vitae So-  
phistarum libris II, Heroica, Imagines  
priores atque posteriores, et Epistolae.  
Accessere Apollonii Tyansenis Epi-  
stolae, Eusebii Liber adversus Hie-  
roclum, Callistrati Descript. statua-  
rum. Omnia ex mss. codd. recensuit  
notis perpetuis illustravit, versionem to-  
tam fere novam fecit Gottfridus Olearius.  
Lipsiae apud Thomam Fritsch. An.  
MDCCIX. An Schl.: Lipsiae, typis  
Christophori Fleischeri. An. MDCCIX.  
— 4 Bl. Vorst., XLVII, 987 SS. *Jacobs*  
urtheilt über diese Ausg. in s. Vorr.  
p. XXVI: „Miremur, quod Olearius, quem

Morellianae editionis vitia minime latebant, quippe quam dicit textum habere inquinatissimum, in plurimis vocabulis depravatum, lacunis hiantem, prava distinctione perturbatum, huic tamen editioni sexcentis in locis tantum tribuit, ut pravas eius lectiones iterare, quam veriores in purioribus, qui ipsi patebant, fontibus investigare mauerit? "*Olearius* benutzte ein Ex. des *Reinesius* mit dessen Randbemerkungen aus der Zeitzer Bibl., ohne dessen Namen zu nennen u. ohne das Ex. zurückzugeben. Vgl. *Ch. Gf. Mülleri* Progr. de corpore inscriptionum Gruteriano. Lips. 1793, 4. p. 1 sqq., u. dessen: Vorrede zu *Reinesii* Observationes in Suidam, p. XX. Es giebt auch Exx. auf gr. u. starkes Papier.

bb) Mehrere Werke.

a) Ohne Jahr.

—, 8. ΦΙΛΟΣΤΡΑΤΟΥ ΕΙΚΟΝΕΣ. Του αυτου ηρωϊκα. Του αυτου βιοι σοφιστων. Φιλοκρατου νεωτερου εικονες. Καλλιστρατου εκφρασεις. PHILOSTRATI IMAGINES. Eiusdem Heroica. Eiusdem vitae Sophistarum. Philostrati Iunioris Imagines. Callistrati descriptiones. Omnia recenti castigatione emendata. ADDITVS EST INSVPER NVNC primum index scitu dignarum rerum copiosissimus. VENETHIS. — 11 Bll. Vorst., 44 SS. *Jacobs* beschreibt diese Ausg. nach dem Ex. auf der LUBL. in s. Vorr. genau so p. XXIII sqq.: „Est in titulo figura felis, murem ore tenentis, quo signo Io. Baptista Sessa, typographus Venetus, libros suos solebat ornare. Post titulum sequitur duobus columnis: ΠΙΝΑΞ των Φιλοκρατου εικονων. et Graecis in eadem pagina oppositus: „(I)NDEX Imaginum Philostrati.“ Primum caput est: „Ελλαδία. Graecanica.“ In tertio folio: ΠΙΝΑΞ των Φιλοκρατου του νεωτερου εικονων. INDEX Imaginum Iunioris Philostrati.“ Sequuntur indices Heroicorum, Descriptionum Callistrati, Vitarum Sophistarum. In folio sexto habetur: ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΕΝ ΤΟΥΤΩ. ΤΩ. ΒΙΒΛΙΩ. μνημης μαλιστα αξιων.“ Recensentur hoc indice, graecis verbis concepto, nomina, quae in minoribus Philostrarum operibus reperiuntur, secundum ordinem litterarum alphabeticum. Nominibus passim immixta etiam alia, ut ανεμωδεα καλει την σκυρον νησον ο σοφοκλης. το γνωσκειν πολλα πολλων αξιον. γραφει τυφλωττονον ανει προσωπον. et sic quaedam alia. Alphabeticus hic index sex folia implet. Post eum sequitur Pag. 1: „ΦΙΛ. Α. ΕΙΚΟΝΕΣ ΦΙΛΟΣΤΡΑΤΟΥ. ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ. ΕΛΛΑΔΙΑ.“ usque ad pag. 93. Tam: „ΦΙΛΟΣΤΡΑΤΟΥ ΝΕΩΤΕΡΟΥ ΕΙΚΟΝΩΝ

ΠΡΩΤΟΝ. ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.“ usque ad pag. 207. quae incipiunt: „ΕΚΦΡΑΣΕΙΣ ΚΑΛΛΙΣΤΡΑΤΟΥ“ usque ad pag. 223. Ultimum locum occupant Vitae Sophistarum a pag. 223 ad pag. 344 [„praemissa praefatione inscr.: „ΤΩ. λαμπροτατω υπατω Αντωνω Φιλοκρατου, et vitae ipsae inscr. pag. 224: „ΦΛΑΒΙΩ ΦΙΛΟΣΤΡΑΤΟΥ ΒΙΟΙ ΣΟΦΙΣΤΩΝ ΤΕΛΟΣ.“ Dies sagt *Jacobs* von dem Acusseren dieser Ausgabe; von dem Inneren urtheilt er am angeführten Orte so: „Textus videtur expressus ex Aldinis, sed castigationis, quam titulus expectare nos iubet, non multa apparent vestigia. Statim in prooemio pag. 1. αλοθήςτος legitur pro ισθήςτος. cap. 2. pag. 4. ορθώς pro ορός. απομιμνείθαι pro απομιμνίσθαι. et permulta alia huius generis vitia huic editioni propria. Hic illic tamen sese offert lectio peculiaris, cuius fontem ignoramus. Sic in Imagg. 1. 2. pag. 7, 12. (edit. nostrae) Aldinae et Iuntina utraque omittunt verba κοινόν έχουσι. quae Morellus, nescio num ex hac editione, an ex libro scripto recepit. In Iunioris Philostrato, in Prooemio p. 109, 8. ξυμβαληη habet, pro ξυμβαλη editionum veterum, et hanc quoque lectionem Morelli textus repraesentat. Ibid. c. 1. p. 111, 22. αποχαλρουσαι, ut in Iuntina altera, ubi tres priores editiones medium syllabam, lacuna relicta, omittunt. Eadem lectio, prava quidem, sed a vera non multum abhorrens, legitur in marg. Morellianae. Cap. IV. p. 116, 28 στρυφνά sola habet pro στρυφνά unde fortasse haec lectio Morelli textum invasit. In proximis autem verbis πρό λόγου habet, ut vetustiores, cum quibus, ut dixi, in plurimis conspirat.“ Einiges ist von mir in dieser Beschreibung verbessert. Die Ausg. erschien ohngefähr um 1535.

β) Mit Jahr.

1503, — 1522, f. Icones Philostrati. Eiusdem Heroica. Eiusdem vitae Sophistarum. Icones Iunioris Philostrati. Descriptiones Callistrati. — An: Lucianus. S. ebd. A. aa).

1517, f. ΤΑΑΕ ΕΝΕΣΤΙΝ ΕΝ ΤΩ. ΔΕ ΤΩ. ΒΙΒΛΙΩ. Φιλοκρατου εικονες. Φιλοκρατου νεωτερου εικονες. Του αυτου ηρωϊκα. Καλλιστρατου εκφρασεις. Του αυτου βιοι σοφιστων. ΟΥΑΕ ΝΟC ΝΟΥΝΙΝΕ CONTINENTVR: Icones Philostrati. Philostrati Iunioris Icones. Eiusdem Heroica. Descriptiones Callistrati. Eiusdem vitae sophistarum. Am Schl. Bl. 53: REGISTRVM. a b c d e f g. Quaterniones omnes, praeter g ternionem. Florentiae sumptu Philippi Iuntae Florentini. Anno a natiuitate Domini XVII. Supra mille



mense Octob. Leone X. Pontifice. — 54 Bll., von denen d. letzte enthält: *Παναξ των Φιλοστράτου εικόνων. Παναξ των Φιλοστράτου του νεωτερου εικόνων. Παναξ των Φιλοστράτου ήρωικών. Παναξ των έκφρασεων καλλιπράτων. Παναξ των Φιλοστράτου βίων σοφιστών.* Die Rückseite enth. Junta's DruckerZ. mit den Buchstaben F. G. Oft findet sich diese Ausg. mit Lucian durch einen Titel vereinigt. Dieser gehört jedoch einer späteren Zeit an, in welcher Junta einige Exx. von Lucian an sich gekauft hatte. Uebrigens weicht die Ausg. von der Aldine nicht ab.

1535, 8. *Imagines Philostrati. Ejusdem Heroica. Ejusdem Vitae Sophistarum. Imagines Sophistarum. Imagines Iunioris Philostrati. Descriptiones Callistrati. Graece. Am Schl.: Venetiis in officina Lucae Antonii Iuntae. M.D.XXXV.* — 368 SS. u. 8 Bll.: Index. Diese Ausg. gehört zu der daselbst erschienenen Ausg. des Lucian; dies sieht man aus der sign. AAA des Philostratus. Dieselbe kennt weder Bandini, Annal. Typogr. Iunt. P. II. p. 15, noch Harles, Introductio, T. II. P. I. p. 220.

#### cc) Einzelne Schriften.

##### 1) Vita Apollonii.

1501 — 1502, f. *Φιλοστράτου εις τον Απολλωνιον του τιναως βιον βιβλια οκτω. || Εὐσεβίου Καισαρείου του Παμφιλου, ἀντιφύητικος προς τα Ιεροκλεους, Απολλωνιον του τιναως τω σωτηρι Χριστω παραβαλλοντος.* Philostrati de vita Apollonii Tyanei libri octo. Idem libri latini interprete Alemanno Rinuccino florentino. Eusebius contra Hieroclem q. Tyaneum Christo conferre conatus fuerit. Idem latinus interprete Zenobio Acciolo florentino ordinis praedicatorum. Darunter d. *Aldus DruckerZ. \*ALDVS\* || \*MA. NO.\* Am Schl.: ΤΕΛΟΣ. ΑΠΑΝΤΑ ΕΣΤΙ ΤΕΤΡΑΔΙΑ, ΠΑΝΝ ΤΟΥ ΕΞΧΑΤΟΥ, ΟΠΕΡ ΕΣΤΙ ΠΕΝΤΑΜΙΟΝ. a b c d e f g h. Omnes quaterniones, praeter ultimum quinternionem. Εντερισι παρ' αλδω μουνυχωνος εικαδι φθινοντος α. φ. α. Venetiis apud Aldum Mense Martio. M. DI. Am Schl. die lat. Ubsz.: Venetiis in aedibus Aldi mense februario. M. DI. Auf dem letzten Bl. des Aldus DruckerZ. — 66 Bll., von denen das letzte weiss ist; vor der lat. Ubsz. steht eine weiltläufige Vorrede, dann: Apollonii vita apud Suidam, graece; Tabula capitum octo librorum, u.: Errata (1 Bl.). Dies alles umfasst 8 Bll., u. ist: 1504 m. Maii unterzeichnet; 73 Bll., u. 1 Bl. In der Vorrede sagt Aldus: „Sperabam in libris*

Philostrati, me quam plurima & digna scitu, & praeclara lecturum: sed longe aliter certe evenit. Nihil enim unquam memini me legere deterius, lectuque minus dignum. Nam non modo fabulosa omnia, & amicularum narrationibus persimilia uisa sunt: sed insulsa quoque & perinepta. Sed quid facerem? desistere ab inceptis turpe existima- bam. —“ Auf schönes u. grosses Pp. gedruckt. Uebrigens findet man auch Exx. ohne die lat. Ubsz., u. auch wieder diese allein. Auf der LUBL. befindet sich ein Ex. des griech. Textes, mit Lesarten am Rande beige geschrieben.

##### 2) Heroica.

1806, 8. *ΦΙΛΟΣΤΡΑΤΟΥ ήρωϊκα. PHILOSTRATI heroica.* Ad fidem codicum manuscriptorum novem recensuit, scholia graeca adnotationesque suas addidit J. Fr. Boissonade. Paris., Delance, 1806. — 14 fr., VIPp. 24 fr. Eine neue Rec., mit meist krit. Noten. Die lat. Ubsz. ist von Sanctus Niger.

##### 3) Imagines.

1825, gr. 8. *Philostateorum Imagines et Callistrati Statuae. Textum ad fidem veterum librorum recensuit et commentarium adiecit Fridericus Jacobs, observationes, archaeologice praesertim argumenti addidit Fridericus Theophilus Weleker. Lips., in libr. Dyckiana. MDCCCXXV. — LXXII SS., 2 Bll., 780 SS. 4 Thlr. 18 Gr., SchrPp. 5 Thlr. 16 Gr. Der Text geht bis p. 162; darauf folgen p. 163 — 190 die Anmerk.; dann p. 191 — 728 die: Glossae; dann p. 729 sqq.: Index scriptorum, Index verborum, u.: Index rerum. Pag. 758: Addenda; p. 759 sqq.: Corrigenda.*

##### 4) Vitae Sophistarum.

1838, 8. *Φλαυιον Φιλοστράτου βιοι σοφιστών. Flavii Philostrati Vitae Sophistarum. Textum ex codd. romanis, Florentinis, Venetis, Parisinis, Londinensibus, Mediolanensi, Havniensi, Oxoniensi, Gudiano, Heidelbergensi recensuit Epitoma romanam et Parisinam ineditas adiecit Commentarium et indices concinnavit Car. Lud. Kayser, insertae sunt notae ineditae I. Casauboni, Bentleii, Huetii, Salmasii, Iacobsii, Th. Heysii; editae Valeii, Olearii, Iacobsii, A. Iahnii. Accedit libellus Galeni περι αριστης διδασκαλιας ex codd. Florentino emendatus, et qui vulgo inter Lucianeos fertur, Νεων Philostrato vindicatus et ex cod. Palatino correctus. Heidelbergae, sumptibus J. C. B. Mohr, bibliopolae academici.*

MDCCCXXXVIII. — XLII, 416 SS.  
2 Thlr. 12 Gr.

### 5) Epistolae.

1499, 4. Philostrati Epistolae LXIII, Graece. — In: *Alti Epistolae graecae*. (Venet.) T. II. S. ebd.

1583, 8. Philostrati epistolae aliquot, graece. — In: *Anthologia των ελληνικων επιστολων*. Paris.

1606, f. — graece et latine. — In: *Cujacii Corpus Epistolarum graecae*. Aural. Allebr. oder Genevae.

1616, 4. Philostrati Lemnii Sophistae Epistolae quaedam (XIII), partim nunquam, partim auctiores editae. (Graece.) I. Meursius Primus vulgavit et adunxit de Philostrati Dissertationunculam. Lugd. Bat., Ex Officina L. Elzevirii. Typis Gf. Basson. Anno cl. lcc. xvi. — 24 SS. Wdh. 1741.

1710, gr. 8. Philostrati epistolae aliquot, graece. — In: *Patusae Encyclopaedia philol.* (Venet.) Vol. 1.

1741, f. Philostrati Epistolae LXXIV, graece et latine cum notis I. Meursii. — In dessen: *Opera*. (Florent.) T. VII. p. 805 sqq. Die Briefe sind hier aus Florentiner Handschr. vermehrt.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### 1) Heroica.

1517, f. PHILOSTRATI Heroica, Latine, a Stephano Nigro ex Casali maiore Cremonensis agri interprete; Eiusdem STEPHANI NIGRI Dialogus in quem quicquid apud Pausaniam scitu dignum legitur, quam diligentissime congescit. Mediolani in officina Minutiana MDXVII. Pridie Kalen. Apriles.

#### 2) Vitae Sophistarum.

1516, 4. Pag. 1: FLAVII PHILOSTRATI de Vitis Sophistarum libri duo. Antonio Bomfino [?] interprete. CVM GRATIA ET PRIVILEGIO Imperiali, ad sexennium. Mit einer Holzschnittleiste umgeben. Pag. 3: NICOLAVS GERBELIVS DD. Doctor praeclearo viro Do. Joanni Rudalphingio. S. In Christo Jesu. Pag. 6: GERBELIVS LECTORI. Pag. 7: SOPHISTARVM NOMINA. Alphabetisch mit Bezeichnung der Bl., von Bogen Aa an. Pag. 8: ILLVSTRISIMO CONSVLI Antonino Philostratus. Dann sign. A. Bl. 1: FLAVII PHILOSTRATI DE VITIS SOPHISTARVM LIBER PRIMVS. ANTONIO BOMFINO [?] INTERPRETE. Bl. XXIV b:

FLAVII PHILOSTRATI DE VITIS SOPHISTARVM LIBER SECVNDVS. — HERODES. Bl. LVI: EX AEDIBVS SCHYRERIANIS Mense Martio. Anno a restituta salute M.D.XVI. Pag. LVIIb: EX MVNIFICENTIA DIVI IMPERATORIS Caesaris Maximiliani semper Aug. Darunter Schurer's Wappen, trefflich in Holz geschnitten, u. darunter: SIBI ET SVIS. — 4 Bl. Vorst., u. 56 Bl. Herausgeber dieser nach dem griech. Text verbess. Ubsz. war Nic. Gerbelius.

### 3) Vita Apollonii.

a) Ohne Jahr u. Ort.

—, 8. PHILOSTRATVS DE VITA APOL||LONII TYANEI SCRIPTOR || LVCVLENTVS A PHILIP||PO BEROALDO CASTI || GATVS. So Bl. 1 a; Bl. 2 a: PHILIPVS BEROALDVS BAPTISTAE || DE COMITE MEDIO-LANENSI DI||SCIPVLO SVO SALVTEM. Dieser Brief enthält die Argumente der acht Bücher, u. schl. Bl. 4 a. Darauf beg. sogleich die latein. Ubsz.: PHILOSTRATI OPVS LVCV || LENTVM DE VITA APOL || LONII TYANEI PHILO || SOPHI PYTHAGORICI. Das letzte Bl.: FINIS PHILOSTRATI DE VITA APOLLO || NII TYANEI. Dann: Ad Philippum Beroaldum Praeceptorem incomparabilem Camilli Paleotti Bononiensis Epi||gramma, bestehend aus vier Distichen. (Lugd. um MDIV.) — 108 Bl. m. sign.: a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u v x y z. A B C, von denen die letzte enthält 5 Bl. m. Text, u. 1 w. Bl. Diese seltene Ausg. ist nachlässig gedruckt. Dresdner Bibl.

—, 8. Philostrati Vita Apollonii Tyanei, interprete Alemanno Rinucino, edente Philippo Beroaldo. — Bibliotheca Pinelli, T. II. p. 46. no. 2559, wo sie editio saeculi XVI genannt wird.

β) Mit Jahr u. Ort.

1501, f. PHILOSTRATVS de vita Apollonii Tyanei, scriptor lueulentus [ex versione Alemanni Rinuccini] a Philippo Beroaldo castigatus, latine. Am Schl.: Impressum Bononiae ab Impressore optimo Benedicto Hectore Bononiensi Bibliopola quam emendatissimum. Anno Salutis MD. et Vno. — Voransteht die Vorrede von Beroaldus an seinen Schüler Baptista de Comite aus Mailand.

1502, f. PHILOSTRATUS DE Vita Apollonii Tyanei Scriptor Lueulentus A Philippo Beroaldo castigatus. Apollonii Tyanei meminit Hieronymus in prologo Bibliae dicens: Apollonius Tyaneus sive ille magus: ut vulgus loquitur &c.



Marsilius Ficinus in libro de Magia haec de Apollonio scribit: Damis et Philostratus narrant etc. *So Bl. 1 a. Bl. 1 b*: Philippus Beroaldus Baptistae de Comite Mediolanensi Discipulo suo salutem. *Am Schl.*: Cum Gratia et Privilegio. Impressum Venetiis per Bernardinum Venetum de Vitalibus Anno Dni. M.CCCC. II. Die Ultimo Mensis Ianuarii.

1532, 8. PHILOSTRATI Lemnii Senioris Historiae de vita Apollonii libri VIII. Alemano Rbinuccino Florentino interprete. EVSEBII Caesariensis adversus Hieroclem, qui ex Philostrati historia Apollonium Christo aequiparare contendebat, confutatio, sive Apologia. Zenobio Acciolo Florentino interprete. Omnia haec ad Graecam veritatem diligenter castigata, et restituta, adiectis — annotationibus per Gybertum Longolium. Coloniae exendebat Ioannes Gymnicus. Anno M.D.XXXII.

1555, 12. — Paris.

#### b) Deutsche.

1776—1777, 8. Die Werke der Philostrate. Aus dem Griechischen übersetzt von Dav. Chph. Seybold. Lemgo, Meyer. *IV Bde.* — 2 Thlr. 2 Gr.

1828 sqq., 12. Flavius Philostratus, des Alteren. Werke übersetzt von F. Jacobs. Stuttgart., Metzler. *IV Bde.* — Noch nicht vollendet.

#### e) Französische.

##### 1) Vitae Sophistarum.

1578, 4. Les Images ou Tableaux de platte peinture de Philostrate Lemnien, mis en François par Blaise de Vigenere; avec des argumens & annotations sur chacun d'iceux. Paris, chez Nic. Chesneau. *II Bde.* — Suite de PHILOSTRATE par Blaise de Vigenere. Paris, L'Angelier. 1597.

1609, f. Les Images ou Tableaux de platte peinture de deux Philostrates, & les Statües de Callistrate, mis en François par Blaise de Vigenere, enrichis d'annotations, revus sur l'original, & représentés en taille-douce; avec des épiigrammes sur chacun d'iceux, par Artus Thomas d'Embry. Paris, chez Ch. Cramoisy.

1615, f. Les Images ou Tableaux de platte peinture des deux Philostrates Sophistes Grecs, mis en François par Blaise de Vigenere. Paris, chez Veuve d'Abel Langelier. 1615. — Mit Kpf. Catalogue de la Vallière T. II. no. 4340.

1629, f. Les Images ou Tableaux de platte peinture des deux Philostrates So-

phistes grecs et les Statues de Callistrate. Mis en François par Blaise de Vigenere Bourbonnois Enrichis d'Arguments et Annotations Reueus et corrigez sur L'original par un docte personnage de ce temps en la langue Grecque et representez en Taille douce en cette nouvelle edition Avec des Epigrammes sur chacun d'iceux par Artus Thomas Sieur d'Embry. Avec Priuilege du Roy, Jaspas Isaac Incidit. A Paris. En la boutique de l'Angelier, Chez Claude Cramoisy, au premier pilier de la grand' Salle du Palais 1629. — Der Titel ist in Kpf. gestochen. 8 BIL. Vorst., 921 SS., u. 23 BIL.: Table des choses remarquables. In dem Rx. auf dem LRBI. sind die letzten Worte des Titels mit folgende Zettel überdeckt: „A Paris, En la Boutique de l'Angelier, Chez Claude Cramoisy, rue St. Jacques au Sacrifice d'Abel et à l'Aigle d'or proche St. Benoist. 1630.“ *Ebert* im Allgem. bibliogr. Lexicon no. 16755 zeigt daher diesen Ausg. falsch an: „ib., Guillemot (?), 1629, f.“

1637, f. Les Images, ou Tableaux de platte peinture de deux Philostrates, et les Statues de Callistrate, mis en François par Blaise de Vigenere, enrichis d'argumens et annotations, revus et corrigez sur l'original par un docte personnage de ce tems en la langue Grecque et representez en Taille douce en cette nouvelle Edition. Avec les epigrammes sur chacun d'iceux par Artus Thomas, Sieur d'Embry. A Paris, chez Matthieu Guillemont. 1637.

##### 2) Vita Apollonii.

1611, 4. PHILOSTRATE de la vie d'Apollonius Thyaneen, trad. du Grec en François par Blaise de Vigenere, enrichie d'amples commentaires par Artus Thomas Sieur d'Embry. Paris, chez Matthieu Guillemont. *II Bde.* — Hat wenig Werth.

1774, 12. Vie d'Apollonius de Thyane, par Philostrate, avec les Commentaires donnés en anglais par Charles Blount (*tirés de papiers de Mylord Edouard Herbert de Cherbury*); le tout traduit de l'anglais (*par M. J. de Castillon*). Berlin, Decker. *IV Bde.* — Wdh. 1799 Amst. 4 Bde. 8. Castillon übersetzte Blount's englische Uebersetzung der beiden ersten Bde. u. die dazu gehörigen Anmerk.; die fehlenden Bde. fugte er selbst hinzu, jedoch ohne Anmerk.

1807, 8. — trad. en franç. par P. J. B. Legrand d'Aussi. Paris. *II Bde.* — 6 L. Mit e. Kf. Nouveau Dictionnaire portatif de Bibliographie par Fr. Ign. Fournier, seconde édition (Paris 1809, 8) p. 409.

## 3) Epistolae.

1620, 4. Lettres de Philostrate mises de Grec en Francois avec des Remarques par L. de Casseneuve. Tournon, chez J. Linocier. 1620. — Sehr selten.

## d) Italienische.

## aa) Sämmtliche werke.

1828, 8. Le Opere dei due Filostrati volgarizzate da V. Lancetti. Milano, Molina. Bd. I.: La Vita di Apollonio Tiano, scritta da Filostrato il vecchio. — XII, 538 SS. Gehört zu der Sammlung: Collana degli antichi storici volgarizz. In der Vorr. werden die beiden Fragen: *Se Apollonio fu un impostore o un sapiente*; und: *Se la vita che ne scrisse Filostrato, è un romanzo o una storia* behandelt.

## bb) Einzelne Schriften.

## 1) Imagines.

## aaa) Sämmtliche.

1828, 8. Le Pitture dei Filostrati, e le Statue di Callistrato, volgarizzate la prima volta da F. Mercurj, con le varianti lezioni tratte da Mss. vaticani. Roma, de' Romanis. 1828. II Thle. — 8 fr. E. vorzügliche Ubsz., mit e. Untersuchung über des Philostratus Schriften, Vgl. Biblioteca ital. Vol. LIII. p. 228—231, u. Giornale Arcadico Vol. XXXIX. p. 357 sqq.

## bbb) Auswahl.

1825, 8. Alcune immagini di Filostrato, tradotte dal greco da Maria Petretтини corcirese. — Im: Giornale sulle scienze e lettere delle Provincie Venete. (Trevise, per Andreola) No. XLVI. Uebersetzt sind: l'Esordio; Lo Scamandro, Il Como, Le Favolo, Meneceo; Il Nilo, Gli Amori.

## 2) Vita Apollonii.

1549, 8. Filostrato Greco scrittore elegantissimo, della vita del mirabile Apollonio Tiano tradotto in lingua Fiorentina, per M. Giovambernardo Gualandi, Prete Fiorentino, & nel fine il medesimo abbreviato. In Vinegia per Comin da Trino di Monferrato, l'anno M.D.XLIX. Am Schl.: In Vinegia per Comin da Trino di Monferrato, l'anno M.D.XLIX. — Am Ende v. Bl. 219 b bis Bl. 235: Proemio sopra Filostrato abbreviato dal medesimo traduttore. Vorsteht der Dedicationsbrief des Vfs.

1549, 8. Filostrato Lemnio, della vita di Apollonio Tiano tradotto per Messer Francesco Baldelli, Con una Confutatione Overo Apologia di Eusebio Cesariense, contra Hierocle, il quale si sforzava per

l'Historia di Filostrato d'assomigliare Apollonio à Christo, Tradotta per il medesimo. In Fiorenza. Appresso Lorenzo Torrentino MDXLIX. Con privilegio. Am Schl.: Stampato in Firenze per Lorenzo Torrentino Impressor Ducale, a di XXV. di Settembre l'anno MDXLIX. Con privilegio di Papa Paolo III. di Carlo Quinto Imperatore, & del Signor Duca di Fiorenza. — 723 SS. u. 10 Bll. Das Ganze ist in acht Bücher, jedes B. in Kapitel getheilt, und jedem Kap. e. Inhaltsübersicht vorgesetzt. Am K. befinden sich drei ungez. Bll. mit Druckf.; dann 2 Tabellen auf 17 ungez. SS., die Schlusschrift und das Privilegium. Diese Ubsz. ist nach der lat. v. Rinuccini gearbeitet.

1549 — 1550, 8. La Vita del Gran Philosopho Apollonio Tiano, composta da Philostrato Scrittore Greco, & tradotta nella lingua volgare da M. Lodovico Dolce. Con privilegio. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari. MDXLIX. In fine: MDL. — 247 Bll. Dolce's Dedicatio ist unterzeichnet: Vinegia il di primo di Aprile MDXLIX. Die Ubsz. ist dedicirt: Benedetto Agnello Ambasciatore dell' Eccellentissimo S. Duca di Mantova. Nach d. Ubsz. folgt: Vita di Apollonio appresso Suida; dann: Vita di S. Girolamo a Paolino Prete, appresso Suida; u.: Lettera di Lodovico Dolce ad Antonium Giacomo Corso. Diese Ubsz. ist übrigens nach der lat. gearbeitet. — Alcune Lettere d'amore di Filostrato, tradotto dal Conte di Castellara, s. in Theil X. der Zeitschrift: Spettatore Italiano.

## c) Englische.

## Vita Apollonii.

## aaa) Vollständig.

1800, 8. The Life of Apollonius of Tyana, translated by Berwick, with notes and illustrations. London 1809. — 12 sh.

## bbb) Auswahl.

1680, f. The Two First BOOKS of PHILOSTRATUS, Concerning the Life of Apollonius Tyaneus: Written Originally in GREEK, And now Published in ENGLISH: Together with philological notes Upon each Chapter. By Charles Blount, Gent. Darunter Motto's aus Seneca u. Lucan. LONDON, Printed for Nathaniel Thompson, next Dore to the Sign of the Cross-Keys in Fetter-Lane, Anno Domini, 1680. — 4 Bll. Vorst., 243 SS. Diese Ubsz. wurde i. J. 1693 durch richterliches Urtheil verdammt u. vielleicht verbrannt. LUBL.



## C. Erläuterungsschriften.

Torkill *Baden*: Commentatio de arte ac iudicio Flavii Philostrati in describendis imaginibus. Havn., 1792, 4.

G. Jos. Bekker: Specimen variarum lectionum et observationum in Philostrati Vitae Apollonii librum primum. Edidit et Scholiastam graecum MSS. ad septem libros priores adiecit Ge. Jos. Bekker, Walldura-Badensis, etc. Accedunt F. Creuzeri annotationes. Heidelberg. Oswald. 1818, 8. — 143 SS. 21 Gr. Vgl. *Seebode's* Krit. Bibl. 1821, Bd. II, p. 901 sqq.

Lamberti *Bos* Animadversiones ad Philostratum. — S. dessen: Animadvv. in Scriptores Graecos. (Frank., 1745, 8) p. 30—48.

Anné Cl. Ph. de Tubieres Comte de Caylus: Sur le tableau de Cebes, sur l'autre de Corycæ et sur les tableaux de Philostrate. — In: Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XX. Hist. p. 149 sqq.

Henrici Arentii *Hamaker* Lectiones Philostrateae. Fasciculus primus, continens observationes in quatuor libros priores, et excursus in librum quartum de vita Apollonii. Lugduni Batavorum, apud L. Herdingh et filium MDCCCXVI. 8 mai. — VIII SS. Dedication, u. VIII SS. Vorst., 134 SS., u. 1 Bl. Errata. 1 Thlr. 8 Gr.

Ch. Gli. *Heyne*: Philostrati Imaginum illustratio. Progr. I—VIII. Gottingae, 1796—1799, f.

—: Philostrati iunioris Imaginum illustratio. Progr. II. Gottingae, 1800, f. — Wdh. in dessen: Opuscula acad. Vol. V. (Gotting. 1802, 8) p. 1 sqq., wo p. 222 sqq. noch ein Epimetrum in Philostratos et Callistratum beigelegt ist.

F. *Jacobs*: Animadversiones criticae in Philostratorum Imagines. — S. vorher Callistratus Sophista. B.

—: Observationes in Philostrati vitam Apollonii. — S. vorher Claud. Aelianus. C.

—: Bemerkungen zu Philostratus und Aristides. — In: *Seebode's* Krit. Bibl. 1821, p. 213 sq. 807—810.

—: Ueber einige Stellen in Philostratus Leben des Apollonius. — In: Rhein. Museum. 1828. p. 18—27.

—: Lectiones memorabiles in Philostrati Vitae Sophistarum ex Cod. Guelpherb. 25. et Parisino, 696 excerptae. — In: *Jahn's* Archiv für Philol. u. Pädagogik, Bd. I. p. 307—320, 325 bis 343.

Alb. *Jahn*, Prof. Bernensis: Symbolos ad emendandum et illustrandum Philostrati libellum de Vitae Sophistarum in medium attulit. Bernae, impensis C. A.

Jennii, Filii. MDCCCXXXVII. 8. — Eine wichtige Schrift. Vgl. *Kayser* in d. Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1839, no. 27. 28.

C. L. *Kayser*: Notae criticae in Philostrati vitas Sophistarum. Heidelberg, sumtibus Mohr. 1831, gr. 8. — 56 SS.

J. Gu. *Lehmann*: Animadversiones de vera Sandaracha veterum et de puteo Sandaracino Philostrati. — S. Acta Acad. Moguntinae, T. II. p. 273 sqq.

Fr. *Passow*: Ueber die Gemälde des ältern Philostratus. Vorlesung. — In der: Zeitschr. f. Alterthumswissensch. 1836, no. 71. 72. 73.

P. J. *Rehfuës*: Ueber den jüngern Philostratus und seine Gemälde-Beschreibung. Tübing., Cotta. — 6 Gr.

E. *Thiersch*: Werth der Schilderungen des Philostratus von wirklichen Gemälden. — In: Tübinger Kunstblatt a. 1828. p. 65 sqq.

*Trithemius*: De Philostrati vita Apollonii iudicium. — In dessen: Epistolarum liber II. p. 249—254.

F. G. *Welcker*: Ueber die Philostratischen Gemäldeschilderungen. — S. dessen Rec. v. Sapphonis fragmenta, edid. Neue, in *Jahn's* Jahrbh. 1828, Bd. I. p. 423 sqq.

*Wiedasch*: Panthia, ein Gemälde aus Philostrati sen. Imag. II. 9 zusammengestellt mit der Panthia in Xenophon's Kyropaedie, und der Panthia in Lukianos Bildern. — In d. Allgem. Schulzeitung. 1828. II. no. 46. p. 369—375. no. 47. p. 377—382.

*Wilsius*: De miraculis Apollonii Tynaei. — In: Meletemata. Leid. p. 380 sqq.

## PHILOXENUS Cytherius.

Fabr. B. Gr. *Harles*, Ausz. T. II. p. 134.

P. J. *Burette*: Sur Philoxene. — S. dessen: Remarques sur le dialogue de Plutarque touchant la musique, in den: Mémoires de l'Acad. des Inscr. T. XIII. p. 200 sqq.

F. W. L. E. *Luetke*: De Philoxeno, poeta dithyrambico. — S. dessen: Dissertatio de Graecum Dithyrambis et poetis dithyrambicis. (Berol. 1829, 8) p. 77 sqq.

Dan. *Wytttenbach*: Diatribe de Philoxenis. — S. dessen: Miscellanea doctrinae lib. II. p. 64—72.

## PHILOXENUS Grammaticus.

Fabr. B. Gr. *Harles* Ausz. T. VI. p. 376 sqq.

## A. Text.

1573, f. [Philoxeni] Glossarium. — S. H. *Stephani* Glossaria duo e situ vetustatis eruta. Paris.

1600, f. — In: *Bonav. Fulcanii Thesaurus utriusque linguae.* Lugd. B.

1679, f. — An: *Cyrilli Glossarium,* ed. C. Labbeo. Paris.

1826, f. — In: *H. Stephani Thesaurus graec.* (Lond.) T. IX.

### B. Erläuterungsschriften.

F. Osann: *De Philoxeno grammatico eiusque scriptis.* — S. dessen: *Philemon Grammat.* p. 321 sqq.

### PHLEGON Trallianus.

Fabr. B. Gr. T. III. p. 399 sqq.; *Harles* Ausg. T. V. p. 255 sqq.

### A. Textausgaben.

1568, 8. *Phlegontis Tralliani de mirabilibus et longaevis libellus, graece et latine, interprete Guil. Xylandro.* — An: *Antonius Liberalis.* S. *ebd.* A.

1620, 4. *PHLEGONTIS TRALLIANI, Quae exstant, Opuscula.* IOANNES MEYVSIVS Recensuit, & Notas Addidit. LVGDVNI BATAVORUM, Apud ISAACVM ELZEVIIVM. ANNO cldjxxx. — 4 Bll. Vorst., 190 SS. LRBI.

1701, f. *Phlegontis Tralliani de rebus mirabilibus liber, Graece cum interpretatione Latina Guiljelmi Xylandri, ac recensione notisque Ioannis Meursii.* *Phlegontis Tralliani, graece, cum Latina interpretatione et notis J. Meursii.* — In: *Gronovii Thesaurus Antiq. graec.* T. VIII. p. 2690 sqq. T. IX. p. 1289 sqq.

1775, 8. *Phlegontis Tralliani Opuscula, graece et latine, e recensione Ioannis Meursii, accesserunt eiusdem et Guiljelmi Xylandri animadversiones atque Ioannis Meibomii de longaevis epistola iterum edidit, animadversiones indicesque adiecit I. G. F. Franzius.* Hal. Magdeb., apud I. Ch. Hendel. MDCCCLXXV. — 8 Bll. Vorst., 263 SS. 12 Gr. Wdh. 1822.

1822, 8. *Phlegontis Tralliani Opuscula, Graece et Latine. E recensione Io. Meursii, cum eiusdem et Gu. Xylandri animadversionibus edidit, annotationes et indices adiecit J. G. F. Franz.* Editio secunda emendatio et F. Iac. Bastii observationibus aucta. Hal., Hendel. — XIV, 290 SS. 16 Gr. Pag. 142—154: *Bastii notae, quae sunt variae lectiones codicis msti Paris. emendationes aliaeque animadversiones, aus dessen: Lettre critique* (Paris, 1805, 8) p. 44 sqq. u. lat. übers. (Lips., Weidmann 1809, 8) p. 59—71. Nachlässig gearbeitet.

### B. Erläuterungsschriften.

*Phlegon's Testimony shewn to relate to the darkness, which happened at our Saviour's passion, in a Letter to Dr. Sykes.* London 1733, 8.

John Chapman: *Phlegon, examined critically and impartially.* In Answer to the late Dissertation and Defence of Dr. Sykes: To which is added a Postscript, explaining, a Passage in Tertullian. Cambridge, 1734, 8; the third edition. Lond., 1743, 8. — Wdh. in dessen: *Miscellaneous Tracts relating to Antiquity.* (London, printed for S. Bitt, at the Bible and Ball in Ave-Mary-Lane. 1743, 8) p. 277 sqq.

— : *Phlegon Re-examined: in Answer to Dr. Sykes's Second Defence of his Dissertation concerning Phlegon.* To which is added a Postscript, concerning the Chronicon Paschale. Printed at the University-Press there, for Cornelius Crownfield, at the Rising-Sun in St. Paul's Church-yard. London 1735, 8; the second edition. London 1742, 8. — Wdh. in dessen: *Miscellaneous Tracts relating to Antiquity.* London, 1743, 8.

D. Dawson: *An Appeal to the genuine Records etc. against Dr. Sykes's Dissertation upon the eclipse mentioned by Phlegon.* London 1734, 8.

Arthur Ashly Sykes: *A Dissertation upon the eclipse mentioned by Phlegon.* London 1732, 8.

— : *A Defence of the Dissertation on the eclipse mentioned by Phlegon.* London 1733, 8.

— : *A second Defence of the Dissertation upon the Eclipse mentioned by Phlegon, wherein Mr. Chapman's Objections, and those of the Author of the Letter to Dr. Sykes, are particularly considered.* By Arthur Ashley Sykes, D. D. London: printed for Mess. Knapton at the Crown in Ludgate-street. 1734, 8.

William Whiston: *A Reply to Dr. Sykes's Defence of his Dissertation on the Eclipse mentioned by Phlegon.* — S. dessen: *Six Dissertation.* (Lond., printed for J. Whiston at Mr. Boyle's Head in Fleet-Street. 1734, 8) p. 133—185.

### Ioannes PHOCAS.

1653, 8. *Ioannis Phocae compendiarum descriptio castrorum et urbium, ab urbe Antiochia usque Hierosolymam, nec non Syriae ac Phoeniciae et in Palaestina locorum sacrorum.* Graece et Latine. — S. Leonis Allatii *Συμμικτα.* (Colon. Agripp.) p. 1 sqq.



## PHOCYLIDES.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 442 sqq.; Harles  
Aug. T. II. p. 720 sqq.

## A. Textausgaben.

1494—1495, 4. *Bl. 1 a* (sign. a 1): In hoc libro haec continentur. — Constantini Lascaris Erotemata cū interpretatione latina. De Iris graecis ac diphthogis et quādammodū ad nos ueniāt. Abbreviationes quibus frequentissime graeci utuntur. Oratio Dominica & duplex salutio Beatae Virginis. Symbolum Apostolorum. Evangelium Digni Ioannis Euangelistae. Carmina Aurea Pythagorae. Phocylidis uiri sapientissimi moralia. Omnia superscripta habent e regione interpretationē latinā de uerbo ad uerbū. *Bl. 1 b* des Aldus Forrede, die *Bl. 3* schliesst. *Bl. 3 b* beginnt die Schrift selbst, griech. u. lat. Auf d. letzten *Bl.*, sign. S., steht: „Finis Compendii octo orationis partium & aliorum quorundam necessariorum Constantini Lascaris Byzantii uiri doctissimi optimiq; Impressum est Venetiis sūmo studio: litteris ac impensis Aldi Manucii Romani Anno ab incarnatione Domini nostri IESV Christ. m.cccc.lxxxiiiij Vltimo Februarii. § Deo gratias.“ Darauf folgen 24 *Bl.* m. d. Sign. A. B. C.; davon enth. *Bl. 1 a* die Forrede des Aldus: Studiosis. Dann folgt: „Alphabetum graecum, Abbreviationes, Oratio Dominica, etc. Symbolum apostolorum, Euangelium Sancti Ioannis, Carmina aurea Pythagorae & Phocylidis Poema admonitorium.“ Auf d. letzten *Bl. b*: VALETE. VENETIIS. M.CCCC.LXXXV. OCTAVO MARTII. — Sunt omnes quaterni usque ad s duernum II Tres item reliqui quaterni. Dann müssen noch 2 *Bl.* mit: Errata ad Constantini Lascaris grammaticam et Appendicem, dann: Locus Moschopuli beigelegt sein.

1495, f. Phocylidae poema admonitorium. Graece. — An: Theocritus. Impressum Venetiis characteribus ac studio Aldi Manutii.

1501, 4. Phocylidis Poema ad bene, beateq; uiuendum. Graece cum interpretatione latina. — In: Aldi Manutii Romani Rudimenta Grammatices Latinae Linguae. Venetiis Mense feb. M. DI.

1507, 4. Βιβλος ἡ γνωμαγωγική; in hoc Volumine contenta. ALPHABETVM Graecum. Regulae pronuntiandi Graecum. Sententiae septem sapientum. Opusculum de inuidia. Aurea carmina PYTHAGORAE. PHOCYLIDAE Poema

admonitorium. Carmina SIBYLLAE ERYTHRAE de iudicio Christi venturo. Differentiae vocum succineta traditio. Am Schl.: Operoso huic Opusculo extremam imposuit manum Aegidius Gourmontius, integerrimus ac fidelissimus primus, duce Francisco Tissardo Ambacaeo Graecarum Litterarum Parisiis Impressor Anno Domini MCCCCVII. Pridie Idus Augusti. — Ist das erste in Paris griech. gedruckte Buch.

1512, 8. Phocylidis carmen admonitorium, graece. — An: Theognis al. Paris.

1512, 4. Phocylidis carmen admonitorium, graece et latine. — In: Aldi Manutii Rudimenta grammatices lat. Tübing. S. Theognis. A.

1512, 4. — graece et latine. — In: Constantini Lascaris Grammatica. Venet., apud Aldum.

1515, 4. Phocylidis carmen, graece et latine. — Am: Hesiodus. S. ebd. A. bb) 1) α). Diese Sammlung erschien M.D.XV. S. Goetz's Merkwürdigkeiten der Dresdener Bibl. Bd. II. p. 349.

(1519,) 8. Phocylidis carmen, graece et latine. — Am: Pythagoras. S. ebd. A. Wdh. 1547.

1521, 8. Phocylidis sanctissima praecepta carmine heroico, cum duobus epigrammatis in eundem. — Am: Aesopus. Basil., apud I. Frobenium MDXXI. S. ebd. A. aa) β).

1523, 8. Phocylidis poema exhortatorium. — Am: Pythagoras, al. Aug. Vinel. S. ebd. A.

1536, 8. PHOCYLIDIS Philosophi Poema Elegantissimum. Praecepta vitae degendae continens, graece. Cum Interpretatione latina Martini Cromeri. MARTINI CROMERI aliquot Epigrammata ad finem adiuncta. Cracoviae per Hier. Viet. Anno M.D.XXXVI.

1539, — 1545, — 1552, — 1554, — 1556, — 1561, — 1572, — 1576, — 1578, — 1583, — 1594, — 1599, — 1603, — 1622, 8. — Am: Pythagoras. S. ebd. A.

1539, 8. Phocylides. Graece & Latine. Paris., apud Christianum Wechelium. MDXXXIX.

1540, 8. — Am: Hesiodus al. S. Musaeus. A. β).

1543, 8. — Am: Hesiodus al. S. ebd. A. aa) β).

1547, 8. — An: Ceбетis tabula al. S. ebd. A. aa) γ).

1549, 8. — Am: Hesiodus al. S. Pythagoras. A.

1549, 16. Phocylides, graece. Leidae. 1551, — 1555, 8. Phocylidis praec-

cepta. — Am: Theognis al. S. ebd. A.

1553, 4. — S. Theognis. A.

1557, 8. — In: *Constantini Lascaris Grammatica*. Venet., apud Paulum Manutium.

1561, — 1563, 8. — Am: Theognis al. S. ebd. A.

1564, 8. *Vetustissimorum poetarum opera sententiosa, quae supersunt. Antwerpiac, ex officina Christophori Plantini. MDLXIV.* — Enthält: Phocylidis carmen, Solonis *γῶμαι*, Tyrtaei, Naumachii, Mimnermi, Callimachi, Rhiani, Eratosthenis, Panyasidis, Lini, Menecratis, Posidippi, Metrodori, Simonidis, variorum poetarum *γῶμαι μονοσχοι*.

1566, f. — graece. — In: *H. Stephani* Poetarum graec. heroici carmina.

1569, — 1584, — 1589, — 1600, — 1612, — 1620, — 1623, — 1629, — 1639, 12. — In: *Vetustissimorum auctorum Georgica, Bucolica et Gnomica poemata. S. Poetae. A. II.*

1572, — 1577, — 1582, 8. — Am: Theognis al. S. ebd. A.

1572, 8. — Am: Pythagoras. S. ebd. A.

1577, 4. — graece cum versione latina et notis Mich. Neandri. — In: *Opus aureum et scholasticum. (Lipsiae, impressit Io. Steinmann) T. II. p. 32 sqq.*

1584, — 1602, 4. Phocylidis poema admonitorium. Graece. Paris., e typographia Steph. Prevostean.

1590, kl. 8. — Am: Pythagoras. S. ebd. A.

1591, — 1597, — 1603, — 1612, — 1651, — 1659, — 1692, — 1712, — 1748, 12. — graece et latine edidit F. Sylburgius. — In: *Opus Epicae elegiacaeque minorum poetarum Gnomae. S. Theognis. A.*

1598, — 1604, 8. — Am: Theognis. 1602, 4. Phocylidis poeta admonitorium; Graece. Paris., e Typographia Stephani Prevostean, via D. Johann. Lateranensis, in collegio Cameracensi. MDCII.

1606, f. — graece et latine cum notis brevibus, margini adiectis. — In: *Iac. Lectii Corpus Poetarum Graecorum. (Aurel. Allobr.) P. I. p. 722. Etienne's Text, u. lat. Ubsz. v. Sylburg.*

1612, — 1625, 12. — Am: Theognis. S. ebd. A.

1618, 8. — graece. — In: *Gymnasmata versuum graecorum. S. Poetae. A. II.*

1635, — 1652 sqq., 8. — In: *Winfertoni* Poetae minores graeci. S. Poetae. A. I.

1640, — 1676, 8. — Am: Pythagoras al. S. ebd. A.

1656, — 1657, — 1678, — 1702, — 1702, 8. — Am: Isocratis orationes III. S. ebd. A. bb) aaa) β).

1674, 8. — graece et latine. — In: *Veterum Poetarum graec. Poemata selecta ed. a I. Vorstio. (Berol.) p. 14 sqq.*

1710, 8. Phocylidis carmina graeca e Sacro Codice illustrata. Quae cum Aeg. Menagii notis ac latina interpretatione edidit M. H. Bönick. Lips., apud Gleditschium et filium. — 32 ss.

1711, gr. 8. *Φωκυλίδου Παράφρασις. Graece.* — In: *I. Patauae Encyclopaedia philologica. Vol. IV. p. 268 — 275.*

1715, 8. Poemata Phocylidis, Pythagorae et Naumachii, cura Adami Erdmann Miri. Budissae MDCCXV.

1746, 8. — In: *Ἐπικαὶ γῶμαι*. Venet. S. Poetae. A.

1751, 4. Phocylidis carmina cum selectis adnotationibus aliquot doctorum virorum, graece et latine. Nunc denuo ad editiones praestantissimas revensuit, interpretationem latinam emendavit, notasque suas adiecit M. J. Ad. Schier. Lips., Loewe. MDCCCLI. — Im Text folgt der Herausgeber Neander. Die Noten sind aus denen von Sylburg, Neander, Amerbach ausgewählt.

1766, 8. — Am: Theognis. Florent. S. ebd. A.

1772, 8. — In: *Brunkii Analecta, Vol. I. p. 77 sq. u. Vol. II. p. 522 sqq.*

1776, 8. Phocylidis Sententiae s. Poëma *νουθετικόν*. — S. C. F. Spechtii Sylloge sententiarum locorumque ex scriptoribus aliquot graecis. Heriboli, Stabel.

1784, — 1817, 8. — In: *Brunkii Ἠθικὴ ποιησις. S. Poetae. A. Brunck* gab hier e. neue Rec.

1794, 8. — In: *Jacobsii Anthologia graeca, T. I. p. 53 sqq.*

1814, 4. — In: *Gaisfordi Poetae min. graec. (Oxon.) T. I. Wdh. 1823.*

1815, 12. *Φωκυλίδου ποιήματα νουθετικόν*. Graece. — In: *Poetae graeci gnomici. (Lips. Tauchnitz) p. 89 — 97.*

1817, — 1826, gr. 12. *Φωκυλίδου ποιήματα νουθετικόν*. Graece. — In: *Poetae graeci gnomici. (Lips., Weigel) p. 66 — 71.*

1823, gr. 8. — In: *Gaisfordi Poetae min. graec. (Lips.) Vol. III. p. 246 — 260.* Aber ausgelassen ist d. Fragment in *Jacobs' Anthologia, T. II. p. 313.* Vgl. Hall. Lit.-Zeit. 1828, no. 290 p. 645.

1823, 32. Phocylidis carmen admonitorium, graece, cum notis brevibus. — In: *Boissonade's Poetae graec. gnomici. (Paris., apud Lefevre) p. 107 — 123 etc.*



1531, 16. Phocylides's Mahngedicht in metrischer Uebersetzung, mit beigefügten Urtexten u. erläut. Anmerkungen. E. Geschenk für die Jugend vom Seminar-Lehrer Jos. Stöckel. Mainz, Rauch. — 8 Gr.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### a) Ohne J. u. O.

—, 4. Poema Nutheticon PHOYLIDIS greci poete christianissimi a Jacobo Locher Philomuso ad Latinos Elegos tractatum. In quo morum saluberrima documenta adversus septem Mortalia vicia, ceterasque vite sordes adinstar preceptorum decalogi continentur. — 10 Bll. sign. Goth. Schr. des Johann Froeschovers.

#### ß) Mit J. u. O.

1509, 4. Poema Nutheticon PHOYLIDIS greci poete christianissimi a Jacobo Locher phylomuso ad Latinos elegos tractatum. In quo morum saluberrima documenta comperies. Darunter d. Bild des Gekreuzigten u.: Epigramma Philomusi ad lectorum, a. vier Distichen bestehend. Am E. wieder an. v. Locher, Leon. Cantzler u. Henr. Bebelius, u.: Michael Greiff eius Reutlingensis anno M.CCCCC. nono.

1521, 8. Phocylidis sanctissima praecepta carmine heroico cum duobus epigrammatis in eundem. — Am: Pythagoras etc. S. ebd. B.

1523, 8. Phocylidis poema vere Philosophicum, cum aureis, ut vocant, carminibus, Wolfgango Anemocio interprete. — An: Q. Horatii Flacci Epistolarum libri duo. Aug. Vindel. in offic. Henr. Steyner. LRBI.

#### b) Deutsche.

1720, 8. Des Phocylides Denksprüche übersetzt von Mich. Diet. Procopius. — In dessen: Auserlesene moralische Gedichte. (Frankf. u. Leipz.) p. 59 sqq.

1798, 8. Denksprüche des Phocylides von L. Hörstel. — S. dessen: Abriss einer Religionslehre des Plato. Braunsch.

#### c) Französische.

1698, 12. Les Préceptes de Phocylide, traduits du Grec; avec des remarques & des pensées & peintures critiques à l'imitation de cet auteur [par Jos. Fr. Duché de Vancy]. Paris, Florentin et P. Delaulne. 1698.

1699, 12. Les Préceptes de Phocylide, traduites du Grec, avec des Pensées

et des Peintures critiques de ce Siècle, et une Dissertation sur la bisarrerie des Opinions des Hommes, par Mr. \*\*\*, de l'Académie Française. à Bruxelles, chez Jean Leonard.

1783, — 1796, 18. — S. Theognis. B. c).

1814, 8. Maximes de Phocylide et de Theognis de Megare, suivies des vers d'or de Pythagore et du manuel d'Epictète trad. par Pillot. Douai, Deregnaucourt.

#### d) Italienische.

1766, 8. Foelide, tradotto in isciolti dall' Ab. Ant. Mar. Salvini. — Am: Theognis. S. ebd. A.

#### e) Englische.

#### a) Ohne J. u. O.

—, 12. The Preceptive Moral Poem of Phocylides, wrote above 530 years before Christ, translated from Greek into English, by Mr. Tapner. London.

#### ß) Mit J. u. O.

1744, 8. The preceptive Poem of Phocylides. Translated into English with Notes. By J. Hart. London, Robinson. — 6 d.

#### f) Spanische.

1635, 8. Epicteto y Phocilides, en Español con consonantes, trad. por D. Francisco de Quevedo. In Madrid. — S. dessen: Obras (Bruxell. 1671, 4) T. III.

## C. Erläuterungsschriften.

Amad. Peyron Variarum lectiones ad Phocylidem. — S. dessen: Notitia librorum manu typisve descriptorum. (Lips., Weigel. 1820, 4) p. 83 sq.

G. Sartorii Analysis grammatica carminum Phocylidis et Pythagorae. Görlitz., 1677, 8.

L. Wachler: Dissertatio inaug. philologica de Pseudo-Phocylide. Rintelii, litteris Ant. H. Boesendahl. 1788, 4. — 2 Bll., 24 SS., u. 1 Bl.: Corrigenda et Addenda.

## PHOEBAMMON.

Fabr. B. Gr. T. IV. p. 457; Harles Ausg. T. VI. p. 104 sq.

## A. Textausgaben.

1499, f. Phoebammonis schemata rhetorica. Graece. — In: Aldi Rhetores graeci. T. I. p. 588 sqq.

1690, 8. — edidit Laur. Normannus. — An: Aelii Aristidis scripta. Upsal. S. ebd. A. bb) aaa).

## B. Erläuterungsschriften.

1. Inc. *Bosii* de Phoebammonē, Rhetore, eiusque de Schematibus rhetoricis libello, dissertatio. Lips., 1738, 4.

## PHOTIUS.

Fabr. B. Gr. T. II. p. 485. 575. T. IX. p. 369—560. T. XI. p. 171. T. XIII. p. 783; *Harles* Ausg. T. VII. p. 803. T. X. p. 670 sqq.

## A. Textausgaben.

## 1) Myriobiblon.

1601, f. BIBAIOΘHKH TOY ΦΩΤΙΟΥ. LIBRORVM QVOS LEGIT PHOTIVS PATRIARCHA EXCERPTA ET CENSURAE. *Quatuor mss. codicibus Ex Graecia, Germania, Italia, Gallia collatis.* DAVID HOESCHELIUS AVGVSTANVS, primus edidit. Notis, in quibus multa veterum fragmenta, ante hac inedita, illustravit. AVGVSTAE VINDELICORVM AD INSIGNE PINVS. *Cum Privilegijs S. CAES. MAIEST. & Christianiss. Regis Galliarum.* Anno Christi cl. lxxi. *In fine p. 945 legitur: AVGVSTAE VINDEL. EX OFFICINA TYPOGRAPHICA IOANNIS PRAETORII, ANNO MDCI.* — 6 Bl. Vorst., 985 SS. Pag. 907 sqq. stehen: Photii epistolae XXXII, graece, u. in den Noten p. 948 e. anderer Brief. Pag. 893 sqq.: Πινὰς τῆς τοῦ φωτιου βιβλιοθηκῆς, graece; p. 919 sqq.: Notae Dav. Hoeschelii. *Baumgartensi* Nachrichten von merkwürdigen Büchern Bd. VII. p. 506 sqq. LRBL.

1611, f. Φωτιου Μυριοβιβλον. Photii Myriobiblon sive Bibliothecam edidit et notis illustravit Dav. Hoeschelius, latine reddidit et scholiis auxit And. Schottus. (*Genev.*) Oliva Petri Stephani MDCXI. — Diese Ausg. enth. alles, was die vorhergehende, nebst *Schott's* lat. Ubsz. Sehr corr. u. deshalb der vorhergehenden vorzuziehen. Es giebt auch Exx. mit d. J. 1612 u. 1613.

1653, f. Photii Myriobiblon, sive Bibliotheca Librorum, quos legit & censuit Photius, Patriarcha Constantinopolitanus. Graece edidit David Hoeschelius Augustanus, & Notis illustravit. Latine vero reddidit & Scholiis auxit Andreas Schottus Antverpianus. Opus insigne, e quo Theologi, Medici, Philosophi, Historici, Oratores & Philologi uberrimum fructum, & jucundissimum capere possunt. Hac ultima editione recognitum locisque aliquot suae integritati restitutum. Rethomagi, Sumptibus Joh. & Dav. Berthelin Fratr. MDCLIII.

— 16 Bl. Vorst., 1624, 104 SS., u. 12 Bl. Index. Der Herausgeber dieser Ausg. unterzeichnete sich unter der Vorr. mit den Buchstaben *Th. M.*, statt dessen in einigen Exx. der Name des Buchdruckers steht. (*Ebert's* Allgemeines bibliograph. Lex. no. 16777.) Vgl. *Chardon de la Rochette*: *Mélanges de Critique et Philologie*, Bd. I. p. 3. In der Bibliothek der Stadt Caen sah *Dibdin* e. Exemplar auf gr. Pp. *S.* dessen: *Voyage bibliographique*, T. II. p. 97. 1824, 4. Photii Bibliotheca ex recensione Imm. Bekkeri. Berolini, typis et sumt. Reimeri. 1824. II Bde. — 586 SS. 5 Thlr., Schr.-Pp. 6 Thlr. E. neue Rec. nach ein. Handschr. Die latein. Ubsz. ist weggelassen. Unter dem Text stehen die Angaben der Stellen der heil. Schrift, die Lesarten u. Conjecturen. *Jacq. Ch. Brunet*, Manuel du Libraire et de l'amateur de livres, Supplément (Paris 1834, 8) T. III. p. 55, irrt in der Angabe dieser Ausgabe.

## 2) Lexicon.

## aa) Vollständig.

1608, gr. 4. Photii Lexicon ed. Gf. Hermann. Accedit Io. Albertii Index suppletus et auctus. Lipsiae, sumptibus Crusii MDCCCVIII. — 518 SS. Erschienen mit Zonaras, aber m. besonderm Titel u. besonders. *S. ebd.* A. Nach zwei Abschr. von Handschr.

1822, gr. 8. ΦΩΤΙΟΥ του πατριαρχου λεξων συναγωγη. E codice Galeano descripsit Ricardus Porsonus. Pars prior et posterior. Sumptibus coll. Trinit. Cantabrigiae, veneunt apud Mawman Londini. MDCCCXXII. — XX, 835 SS. 1 L. 10 sh. Diese neue Ausg. ist aus *Porson's* Abschrift, mit Vergleichung der Abschrift von *Cleaver Banks* und der einzigen Handschr., welche einst *Gale* besaß, von *Peter Paul Dobree* mit grosser Sorgfalt herausgegeben. *Porson* hatte das, was ihm unäht schien, mit [], u. was er zur Ergänzung beifügte, mit () eingeschlossen. Pag. 661 sqq. stehen: Fragmenta lexicī rhetorici e codice Cantabr. Harpocratonis, cum glossæmatis nihili momenti, adiectis paucis annotationibus; pag. 679—723: Corrigenda et Adtenda; dann: Index, olim ab Albertio confectus, et ab editore auctus accessionibus, quas ex Hermann indice aliorumque copiis deprompsit, insertis addendis; p. 795—833: Index eorum vocabulorum, quae extra ordinem occurrunt; p. 834 sq.: Index auctorum in fragmentum Cantabrigiense. Wdh. 1823.

1823, gr. 8. Photii Lexicon e codice Galeano descripsit Ricardus Porsonus. Pars prior A—O. Pars posterior I—Q. Lips., sumptibus Hartmanni (jetzt Lehn-



hold'sche Buchh.) MDCCCXXIII. II Bde.  
— XII, 750 SS. 5 Thlr., Schri.-Pp. 7 Thlr.  
Diese Wdh. der n. Ausg. ist durch einige wenige Zusätze im Index Auctorum, und durch den Abdr. von *Blomfield's* Rec. der Ausg. von *Hermann*, aus *Edinburgh Review* (1813) no. XLII., p. 735—750 vermehrt.

## bb) Auswahl.

1705, 4. Photii lexi specimen edidit I. Alb. Fabricius. — S. dessen: *Bibliotheca graeca*, Vol. IX. p. 566 sqq. Hier ist der Titel des Werks, e. Theil des Vorworts, u. des Buchst. A abgedruckt.

## 3) Nomocanon.

1615, 4. NOMOCANON PHOTII PATRIARCHAE CONSTANTINOPOLITANI Cum commentariis THEODORI BALSAMONIS Patriarchae Antiocheni CHRISTOPHORVS IVSTELLVS EX bibliotheca PALATINA nunc primum Graecè edidit. Accessere eiusdem PHOTII, NILI Metropolitanæ Rhodi, & ANONYMI tractatus de SYNODIS Oecumenicis ex bibliotheca SEDANFNSI ab eodem IVSTELLO nunc primum Graecè editi. LYTETIAE PARISIORVM, APVD ABRAHAMVM PACARD. Anno MD.CC.XV. Cum privilegio REGIS Christianissimi. — 8 Bl. Vorst., mit dem Titel, der Dedication an Friedrich V., u. e. griech. Gedicht: Εἰς τὸν ἀγιοτάτου πατριάρχου Θεοδοσίου τοῦ μεγάλου Ἀντιοχείας, καὶ πάσης ἀνατολῆς κυρίου Θεοδοῦ βασιλέως περὶ τῆς αὐτοῦ ἀμφὶ τὸν νομοκανόνα ἐκδόσεως, u. (4 Bl.): Πᾶσι συνθεῶν παρόντος βιβλίον, τοῦτ' ἐστὶ τὸν δεκά προς τοὺς τεσσαρεὶς τίτλων τῶν παρὰ τὴν ἀγιοτάτου ἐκείνου πατριαρχεῖ κυρίου φωτίου συγγράμψεων. 183 SS. Text, u. e. S. mit Vorr. u. Druckfehlerverbess.

1661, f. Nomocanon Photii, cum commentariis Theodori Balsamonis, ex editione Christoph. Ivstelli an. 1615 et interpretatione Latina Henr. Agylaci in multis emendata et Graeco textui accommodata. Huic editioni praefixa sunt eiusdem Photii in suum Nomocanonem prolegomena, hactenus non edita, Graece et Latine, quibus accessere Photii, Nili et Anonymi tractatus de Synodis oecumenicis. — In: *Gu. Foellii Bibliotheca Iuris Canon. veteris*. (Paris.) T. II. p. 785 bis 1165. Diese Ausg. ist der vor. vorzuziehen.

## 4) Epistolae.

## aa) Sämmtliche.

1651, f. ΦΩΤΙΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΠΟΛΕΩΣ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ. PHOTII, sanctissimi Patriarchae Con-

stantinopolitani Epistolae [CCXLVIII, Graece]. Per reverendum virum RICHARDUM MONTACUTIUM, Norvicensem nuper episcopum, latine redditae et Notis subinde illustratae. Londini, ex officina Rogeri Danielis ad aedem hederaceam in aula Iovelliana prope coemeterium D. Pauli, MDCLI.

1705; f. Τομος χαρας, ἐν ᾧ περιέχονται αἱ ἐπιστολαὶ Φωτίου τοῦ ἀγιοτάτου Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως, ἡ ἀγία καὶ οἰκουμένη ἐκδοὺς Σύνοδος, σημειώσεις τινες εἰς ταύτην τὴν ἀγίαν Σύνοδον, τὰ ἀντιφάστικα κατὰ τῆς ἀρχῆς τοῦ Παπᾶ τῆς Ρώμης, Νικολαίου Ἱεροφίλοσοφου, λόγος Μελετίου Ἀλεξανδρείας κατὰ τῆς ἀρχῆς τοῦ Παπᾶ, διάλογος Ἰερονήμου μοναχοῦ μετὰ τινος ἑτεροῦ μοναχοῦ κατὰ Ἀσινῶν, τυπωθεὶς ἐν τῇ Ἐπισκοπῇ Πημνικῇ. Ἐγχομονεῦντος τοῦ εὐσεβεστάτου ἐκλαμπροτάτου καὶ ὑψηλοτάτου ἀδελφέντου καὶ ἡγεμόνος πάσης Οὐγκροβλαγίας, κυρίου, κυρίου Ἰωάννου Κωνσταντινοῦ Μπασουραμπά βοϊβοδά. Δια ἔξοδον καὶ ἐπιμελείας τοῦ μακαριώτατου καὶ ἀγιοτάτου Πατριάρχου Ἱεροσόλυμων καὶ πάσης Παλαιστίνης, κυρίου, κυρίου Δοσιθέου, παρὰ τοῦ θεοφιλεστάτου καὶ λογιώτατου ἐπισκόπου Πημνικῶν κυρίου Ἀνθίμου τοῦ ἐξ Ἱερῆρας. Ἐν ἐκτῇ ἀφ' ἐκείνου μηνὶ Σεπτεμβρίου. — 37, 134, 640 SS. Vgl. Baumgartens Nachrichten von merkwürdigen Büchern, Bd. VII. p. 511 sqq.

## bb) Auswahl.

1601, f. Photii epistolae aliquot, Graece. — An: Photii Bibliotheca. S. vorher 1).

1651, 4. Photii Epistolae ad Staurocium, et Tractatus brevis, quod non oporteat ad praesentes vitae molestias attendere, Graece, cum versione Latina et notis I. Bapt. Cotelarii. — S. dessen: *Monumenta Ecclesiae Graecae*. T. II. (Paris.) p. 104—108.

## cc) Einzelne.

1644, f. Photii Epistola ad Theophanem, Graece, cum versione latina Iac. Sirmondi. — In: *Fr. Scorsi Prolegomena*, vor: *Homiliae Theophanis*. Paris.

1661, f. Photii Epistola ad Michaellem, Bulgarorum Regem, sive potius pars illius de Septem Synodis, Graece et Latine. — In: *Gu. Ivstelli Bibl. Iuris Canon.* T. II. p. 1141, u. in: *Harduini Concilia*, T. V. p. 1463, u. lat. in der *Bibl. PP. max.* (Lugd.) T. XIX. p. 232—235.

1672, f. Photii Epistola ad Episcopum Aquileiensem, nunc primum Graece data, cum versione Latina et notis Fr. Combefisii. Eiusdem Photii Orationum,

quae plures non editae *Mosci* habentur, tituli et capita, Graece et Latine. — In: *Fr. Combefisii Bibliothecae Patrum Graecolat. Auctarium noviss.* (Paris.) P. I. p. 527 sqq.

1681, 4. Photii Epistola ad Staurocium, Graece et Latine. — In: *Cotelarii Monumenta Eccles. graec.* (Paris.) T. II. p. 104.

1725, f. Photii Epistola ad Michaelem, Bulgarum Regem, una cum sex Dissertationibus Photii de divinitate et incarnatione, Graece et Latine, interprete Fr. Turriano. — In: *H. Canisii Lectiones, antiq. ed. Iac. Basnagio*, (Amstelæd.) T. II. p. 373—436.

### 5) Historia.

#### aa) Vollständig.

1722, 8. Photii historiae Manichaeorum libri IV, Graece, cum versione Latina et Notis Io. Chph. Wolfii. — In *dessen: Anecdota graec.* T. I. II.

#### bb) Einzelne.

1715, f. Photii historiae Manichaeorum liber primus, Graece, cum versione Latina Bern. de Montfaucon. — *S. dessen: Bibliotheca Coislin.* (Paris.) p. 349 bis 375.

### 6) Quaestiones amphiloehianae.

1644, f. Photii quaestio amphiloehia contra Ubiquistas, e codice msto Tillii edidit Fr. Combefisius. — In: *Amphiloehii scripta. S. ebd. A. aa.) Combefisius* gab diese Abhandl. unter des Amphiloehii Namen, durch den Titel in der Handschr. getäuscht, heraus. Vgl. Mai's dissertatio, p. XXXVII sqq.

1648, f. Photii quaestionem de Asteriis, graece edidit Fr. Combefisius. — In: *Auctarium Bibl. PP. novum.* (Paris.) Vol. I.

1715, f. Photii Quaestiones, quot Asterii fuerint? cur Herculi poëtae Amaltheae cornu in manibus ponant? quot fuerint Sihyllae? cuis haeresis esset Eusebii Pamphili? Graece cum versione Latina Bern. de Montfaucon. — *S. dessen: Bibliotheca Coislin.* p. 346—348.

1725, f. Photii quaestiones theologicae sex, quarum primam latine tantum, reliquas autem graece et latine, interprete Fr. Turriano, edidit Basnagius. — In: *Canisii Antiquarum lectionum Sylloge*, edente Basnagio. (Amst.) Tom. II. P. II. p. 420 sqq.

1741, 4. Photii quaestiones amphiloehianae quadraginta sex edidit I. Chph. Wolfius. — In *dessen: Philologicae Curae.* (Basil., Christ.) Vol. V. p. 651—815.

1788, f. Photii quaestiones amphiloehianae quadraginta sex, graece et latine. — In: *Gallandii Bibl. PP. Vol. XIII.* Gallandius liess *Wolff's* Ausg. wiederholen.

1825, gr. 4. ΦΩΤΙΟΥ Ἀμφιλοχία, ἢ πρὸς Ἀμφιλοχίον μητροπολίτην Κυζικίου λόγων ἱερῶν σύλλογος, ἐν ᾗ ζήτηματα τῆς Θείας γραφῆς διαλύεται. Photii Amphiloehia sive ad Amphiloehium Cyzici metropolitam sacrorum sermonum collectio, in qua quaestiones de scriptura divina solvuntur. Graece et latine, adiectis aliquot notis edidit Ang. Mai. — In *s.: Nova collectio Scriptorum vet.* T. I. p. 193—361. *Mai's* Ausg. enthält zwanzig Quaestiones.

1827, gr. 4. Fragmentum Quaestionis Amphiloehianae CXLIV. — In: *Ang. Mai's Collectio*, Vol. II. p. 682 sq.

### 7) Syllogismi.

1652, 4. Photii Syllogismi in Latinos, Graece et Latine, Leone Allatio interprete. — In *dessen: Graecia orthodoxa.* (Rom.) T. I. p. 154 sqq.

### 8) Oratio.

1648, f. Photii oratio in S. Mariae nativitatem, Graece cum versione Latina Fr. Combefisii. — *S. dessen: Bibliothecae PP. Auctarium novum.* (Paris.) T. I. p. 1583—1604.

### 9) Descriptio ecclesiae.

1664, 4. Photii Descriptio ecclesiae a Basilio Macedone extractae, Graece, cum versione Latina et notis Fr. Combefisii. — In *dessen: Origines Constantinopol.* (Paris.) p. 296—306.

### 10) Commentarii.

1825, gr. 4. Photii Commentariorum in Lucam Specimen. Graece et Latine. — In: *Angelo Mai's Scriptorum veterum nova Collectio*, e Vaticanis codd. edita. (Romae, in Coll. urbano ap. Burlicum. MDCCCXXV.) T. I. p. 179—192.

### 11) Responsa.

1825, gr. 4. Photii Canonica responsa V. ad Leonem, Archiepiscopum. Graece et latine. — In: *Angelo Mai's Scriptor. vet. Nova collectio*, T. I. p. 362—368.

### 12) Quaestiones synodicae.

1785, 8. Photii Quaestiones synodicae, seu Interrogationes decem cum totidem Responsionibus, edidit notisque doctis, quae maximam partem sunt hi-



storico-ecclesiasticae, illustravit Fr. Fontanini. — In: *Novae Deliciae Eruditorum* (Florent.), Vol. I. *Fontanini* benutzte e. Codex Vaticanus, m. *Fignoles* Vergleichen, nebst den Codex Vindob., in welchem die zehnte Quaestio sich befindet. Vorausgeschickt *Fontanini* eine Abhandl.: De Photio eiusque scriptis, die er grösstentheils aus *Hancke's* Abhandlung entlehnte.

### 13) De consolatione.

1601, 8. Photii Patriarche Constantinopolitani de Consolatione ad Eusebiam libellus. Graece editus cum interpretatione latina et emendationibus Cunradi Rittershusii. Accesserunt eiusdem et amicorum carmina consolatoria ad illustrem et generosum Baronem D. Hertwicum Zeydlicium, Schonfeldi Dominum etc. S. Caes. Maiest. a Consiliis, super obitu filii eius cognominis. Noribergae apud Paulum Kauffmannum. CIOICCI.  
— 32 SS. Der Brief schliesst pag. 21; darauf folgen: Carmina consolatoria. *Baumgarten's* Nachrichten von merkwürdigen Büchern, Vol. VII. p. 503 sq.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### 1) Myriobiblon.

1606, f. Photii Bibliotheca. Sive Lectorum a Photio librorum recensio, censura et excerpta, philologorum, Oratorum, Historicorum, Philosophorum, Medicorum, Theologorum, e graeco latine reddita, scholiisque illustrata. Opera Andreae Schotti Antwerpiani, de Societate Jesu. Aug. Vindel. Adinsigne pinus. Cum privilegio Caesaris perpetuo Anno Christi MDCVI. *Am E. der Zusätze:* Augustae Vindel. Excudebat Christophorus Mangus Anno M.DC.VI. — Ueber diese Ubsz., welche auf *Welser's* Kosten gedruckt ist, urtheilt *Leich* in der Diatribe p. IV sq.: „Opus, Hoeschelii cura emendatissime editum, Latine postea convertit Andreas Schottus ...., quae versio, licet elegantissima plerumque sit, ita tamen comparata est, ut iudicium et insignis Photii eruditio in ea desideretur. Saepe enim vim Graecorum vocabulorum interpres non percepit, et ab auctoris mente alienissima tradidit, dum ea disiunxit, quae maxime erant coniungenda, iunxit contra, quae longissime erant separanda: quod in postrema operis parte praesertim animadvertere est, forte quod fessus labore ac taedio animus ad exitum festinabat. Cum enim mos sit Photio, res memoria dignas, et elegantissimas sententias, et voces rariores, ut quaecum se

legenti offerebant, in adversaria referre, nec raro sententiam suam addere; Schottus, Photii verba ab iis, quae veterum scriptorum sunt, non satis discernens, omnia permiscuit, et turbavit, in quibus emendandis ac restituendis operam suam viri docti posuerunt, ne ea res non animadversa errorem, vel animadversa difficultatem, legentibus obiceret. Hos inter Thomas Reinesius .... multa, non intellecta Schotto, in Variis exposuit, & maculas Graeci codicis non paucas eluit. Hoc idem in parte operis alii praestantes ingenio ac doctrina viri praestiterunt, ut Philippus Labbeus in Candido, Olympiodoro, et ceteris Byzantinis historicis, Iohannes Pearsonus in Hierocle de fato et providentia, Ioh. Meursius in Helladio Besantino, in Procli Chrestomathis Andr. Schottus et Pet. Nunneseus, Elias Velsius ... in Eulogio, et Gatakerus, sed hic obiter. Quae de Phaeacia insula e Cononis narrationibus descripsit Photius, ... Quirinus .... in Primordiis Corcyrae egregie illustravit.“

### 2) Nomocanon.

1615, 4. Nomocanon PHOTII Patriarchae Constantinopolitani Cum commentariis Theodori Balsamoni Patriarchae Antiocheni Interprete H. Agyllaeo. Accessere eiusdem PHOTII, NILI Metropolitae Rhodi, & ANONYMI tractatus de SYNODIS Oecumenicis. LV-TETIAE PARISIORVM, APVD ABRAHAMVM PACARD. Anno CIO.IC.CXV. *Cum privilegio Regis Christianissim.*  
— 2 Bl. Vorst., von denen das letzte w. ist, 287 SS. Der Text ist gewöhnlich m. der lat. Ubsz. vereinigt. LUBL. u. LREL.

### b) Französische.

1743, 4. Extraits de Photius, traduits et accompagnés de notes par Gedoyn. — In: *Mém. de l'Acad. des Inscr.* T. XIV. *Mém.* p. 197 sqq. 235 sqq. T. XVI. *Hist.* p. 97 sqq., u. in *Gottsched's* deut. Ubsz., Thl. VIII. p. 137 sqq.

## C. Erläuterungsschriften.

Histoire de Photius, Patriarche schismatique de Constantinople, par le P. L. H. E. Paris, 1772, 8. — Der Vf. urtheilt über Photius sehr hart.

Recension einer Recension des Dobreeschen Photius. *Leipz., Hartmann (jetzt Lehnhold'sche Buchh.)* 1825, gr. 8. — 16 SS. Gegen e. Rec. in d. *Hall. Litt.-Zeit.* 1825. no. 77 u. 78.

Iac. *Basnagii* de Photio eiusque Scriptis observatio. — S. dessen: *Ausg. der Lectiones antiquar. Canisii*, T. II. P. II. p. 375 — 378.

*G. B(urgess):* In Photii Lexicon notae. — *S. Classical Journal*, no. LV. p. 38—46.

*Gu. Cave:* De Photio. — *S. dessen:* Historia litter. SS. ecclesiast. T. II. p. 47 sqq.

*Pauli Colomesii* de Photii scriptis dissertatio. — An *dessen:* Paralipomena ad Gu. Cave Chartophylacem ecclesiast. (Lips. 1687, 8) p. 29.

*Fr. Fontanius:* Dissertatio de Photio, novae Romae episcopo eiusque scriptis.

— In *dessen:* Novae Eruditorum Deliciae. (Florent. 1785, 8) p. XVII sqq.

*Nic. Gedoy:* — *S. vorher:* Ctesias, C. u. Memnon, C.

*I. Gf. Geisleri* de Photii scientia medica diss. epistolica. Lips. 1746, 4.

*Mart. Haenckius:* De Photio. — *S. dessen:* Liber de Byzantinorum rerum Scriptoribus, P. I. p. 269—396.

*I. C. Harenbergii* De Photii Etymologico Magno ad Nic. Barkey Diatribe epistolica. — In: *Bibl. Bremensis nova*, T. V. Class. V. fasc. II. no. V. p. 290 sqq.

*Ioh. Henrici Leichii* Diatribe in Photii Bibliothecam, orationi qua munus professoris philosophiae extraordinar. in Academia Lipsiensi a. d. XIX. Iunii a MDCCXLVIII. auspicabitur, praemissa. *Am Schl. p. LIV.* : Lipsiae imprim. Vric. Christian. Saalbachivs. 4. — 1 Bl. Tit., LIV SS.

*Ang. Maii* commentatio de Photio patriarcha eiusque scriptis. — In *dessen:* Nova Collectio Scriptorum veterum, Vol. I. prolegom. p. XXXVI—L.

*Morelli:* Variarum lectionum ad lexicon Photianum. — *S. dessen:* Bibliotheca mstorum, T. I. p. 315 sqq.

*Casim. Oudin:* De Photio. — *S. dessen:* Commentarii de sacris Scriptoribus ecclesiae, T. II. p. 200 sqq.

*Pagius:* De Photio. — *S. in:* Crit. Baron. a. 858. T. XIII. p. 492. XIV. a. 868. VI—VIII. p. 148—152. a. 878. XI. p. 325 sq. u. a. 886. V. VI. p. 422—424.

*Chardon de la Rochette:* Sur Photius. — *S. Magasin encyclopédique* T. III. (Paris 1797, 8) p. 364 sqq.

*I. Iust. Schier:* Adnotationes ad Photii Amphiloehia. — *S. dessen:* Wittenberg. Amerikb. etc. (Wittenb., 1738, 8) P. I.

*I. F. Schleusneri* Libellus animadversionum ad Photii lexicon. Lips., symptomibus F. Ch. Guil. Vogel. MDCCCX. 4. — IV, 131 SS., u. 1 Bl. 1 Thlr., Schr.-Pp. 1 Thlr. 8 Gr.

— : Curae novissimae sive Appendix notarum et emendationum in Photii lexicon. Lips., sumptibus F. Ch. Guil. Vogel. MDCCCXII. 4. — VI, 539 SS. 3 Thlr., Schr.-Pap. 4 Thlr.

*Nic. Schow:* Specimen novae editionis Lexici Photiani ex apographo Reiskiano, quod in Regia bibliotheca Hauniensi adservatur, cum L. Aucherii suisque adnotationibus edidit. Hauniae, Schuboth MDCCCXVII. (1817), gr. 8. — 1  $\frac{1}{3}$  Thlr.

*Schroeckh:* Ueber Photius. — *S. dessen:* Christliche Kirchengeschichte, T. XX. p. 364 sqq. XXI. p. 192 sqq. XXII. p. 408 sqq. 547. T. XXIII. p. 263 sq. 322 sqq. XXIV. p. 128—176. p. 184—207.

*E. B. Swaluc:* Disputatio acad. inaug. de discidio ecclesiae Christianae in Graecam et Latinam Photii auctoritate maturato. Lugd. B. (Lips., Weidmann) 1830, gr. 4. — 2 Thlr. 6 Gr.

*Jacq. Weguelin:* Mémoire sur le Patriarche Photius. — In: *Mém. de Berlin*. a. 1777. p. 440 sqq.

*Const. Wolfii* dissertatio: Photius ephemeridum eruditarum inventor. Witteb. 1689, 4. — *S. Leipz. allgem. litterar. Anzeiger Jahrg.* 1800. no. 133. p. 1303 sq.

*C. F. Zepernick:* De Photio. — *S. dessen:* Commentarius de vita Leonis Sapientis, an desseu Aug. von Casp. Achatii Beck de novellis Leonis, Augusti et philosophi etc. (Halaë 1779, 8) p. 209 sqq.

## PHRANZES v. GEORGIUS

Phranzes.

## PHRYNICHUS Poeta.

*Fabr. B. Gr. T. I.* p. 783 sq.; *Harles* Aug. T. II. p. 483 sq.

## A. Fragmente.

(1580.) 8. Phrynichi comici poetae fragmenta, graece et latine. — *S. Jac. Hertelii* Vetustissimorum comicorum Sententiae. (Basileae) p. 334 sqq. Rep. 1616.

1616, 8. — In: *Hertelii* Bibliotheca veterum Comicorum. (Veronae) p. 334 sqq. 1626, 4. — graece et latine. — In:

*Hug. Grotii* Excerpta ex tragoediis et comoediis graecis. (Paris., Apud Nicolaum Buon) p. 496 sq.

## B. Erläuterungsschriften.

*H. Brentano:* Ueber die Perser des Aeschylus mit Vergleichung der Phönissen des Phrynichus Inaugural-Abhandlung. München 1832. Matth. Pössnbacher'sche Buchdruckerei. 8. — 37 88.

*C. J. Hoffmann:* Ueber Phrynichus. — *S. Jahn's, Seebode's u. Klotz's Archiv für Philologie u. Paedagogik*, An. 1833, p. 40—48.

*A. Meineke:* De Phrynicho, poeta comico. — *S. dessen:* Quaestionum scenicarum fasc. II. (Berol., 1827, gr. 4.) p. 6 bis 11. *C. G. A. Erfurdt's* Krit. Bemerkk.



s. in dessen: *Observationes criticae maxime in Athenaei Deipnosophistas*, im Königsberger Archiv für Philosophie etc. Bd. I. (Königsb. 1812, 8) p. 434 sq. al.

C. Gtfr. Müller: *De Phrynichi Phoenissis*. — Im: *Catalogus praelectionum in acad. Georgia Augusta per sem. hiber.* a. clobcccxxv. 4. Gotting. typis Dieterichianis. — 6 SS.

PHRYNICHUS Sophista.

Fabr. B. Gr. T. VI. p. 522 sqq.; *Harles* Aug. T. IV. p. 164 sqq.

A. Textausgaben.

1) Eclogae.

1517, 8. *Φρυνιχου ἐκλογὴ ἀττικῶν καὶ ὀνομάτων*. Atticorum Phrynichi verborum et nominum explanatio quae non illegitime sed juxta definitam metam traditi nobis Archiepiscopalis mandati impressa est. *Am E.*: ἡ τοῦ Φρυνιχου αὐτῇ ἐκλογὴ ἐν Ρωμῇ παρὰ Ζαχαρίᾳ τῷ καλλιερῇ συνθεῶ ἀγῶ ἐτυπώθη. Χίλιοισι πεντακοστίω ἔξ Μηνος Ἰουλιου πρώτῃ. Ἀεὶ τοῦ δεκατοῦ μεγιστοῦ ἀρχιεπισκοπῆς Ρωμῆν δόσως τε καὶ εὐνῆως ἡμῶν οὐντος. — 20 ungez. Bll. Diese äusserst seltene Ausg. bef. sich in der Bibl. des Klosters St. Michaelis zu Lüneburg. Den Titel giebt Ad. Martini in s. Beiträgen zur Kenntniss d. Bibl. St. Mich. in Lüneburg (Lüneburg 1827, 8) p. 103. no. 24 a).

1532, 8. — Am: Thomas Magister. Lutet. ap. Mich. Vascosanum.

1601, 4. PHRYNICHII epitomae dictionvm atticar. libri III. sive ecloga, a Petr. Io. Nunnesio Valentino integritati restituta, Latine conuersa, Eiusdemq; S' Davidis Hoeschelij Aug. Notis, in quib; S' aliorum auctorum loca partim emendantur, partim illustrantur, aucta. *AVGVSTAE VINDELICORVM*, typis Michaelis Mangeri. Cum S. Caes. Maiest. privilegio. *M.DCI.* — 4 Bll. Vorst., 93 SS., u. 7 Bll. Indices; 129 SS.: Pet. Johan. Nunnesii in Phrynichum notae; p. 130—133: Quattuor epistolae Basilii M., graece nunc primum a Dav. Hoeschelio edita ex Cod. Aug. M. S. Prima epistola agit: de literarum fructu; 4 Bll.: Auctorum qui vel emendantur, vel illustrantur in Notis Nunnesij Index. *Cornelius de Pauw* urtheilt in d. Vorr. zu s. Ausg.: „Rarus est Phrynichi Libellus de Dictionibus Atticis cum Nunnesii et Hoeschelii Notis: Rarissimae sunt Scaligeri Notae in Phrynichum et Notas Nunnesii. Inde est, quod cum constituerim Graecos Scriptores minus obvios prelo iterum submittere, ut qui antea a paucis legebantur, mox ab omnibus legi possent; ad ea etiam non gravate

accesserim. Primus, qui Phrynichum in lucem protraxit, fuit Zacharias Calliergus, usus Codice non malo, sed minus locuplet, quam postea usus fuit Nunnesius: qui sane fallitur, cum ista Calliergi pro Epitoma habuit; ac si ea, quae ex Libro suo edebat, Phrynichi Eclogas exhibere possent integras. Nam qui leviter modo et haec et illa considerat, videbit statim a Calliergo data non magis pro Epitoma habenda esse, quam data a Nunnesio: Liber Nunnesii, ut dixi, plura continuit, et in eo quaedam, quae sane opus integrius referunt; sed talia etiam in Libro Calliergi, ut quisque videt: Quare una est utriusque Editionis indoles, et Epitoma non magis haec, quam illa. Calliergus Alphabeti ordine Phrynichum edidit serie continua; quem in duos Libros divisum cum tertii initio promiscue edidit Nunnesius? Iste ordo Alphabeticus siue a Calliergo, an a Calliergi Libro, incertum est: quamquam ubi ad ea attendo, quae ad V. *Ἡρακλῆα, Αὐτοτρόφος, Ζῦστριν, Ὀρθηπότιον, Φιλόλογος* noto, inclinat animus, ut eum a Calliergo esse suspicer. Illud certum, Librum Nunnesii sane negligenter concinnatum esse: Nam et Libri tertii initium continet, quae duobus Libris praecedentibus jam dicta erant, et in ipsis illis duobus praecedentibus extant etiam, quae male geminantur: Vide, quae ad V. *Βασίλισσαν* et V. *Τελάσμον* scribo. Unde non inepte colligi potest, et ea, quae Calliergus, et ea, quae Nunnesius dedit, excerpta esse ex integro opere; quae vel parcius, vel copiosius descripta sunt: Auctor, qui ipse opus suum condit, fatuus esset, si in eo ita se gereret. Quin et Liber primus ita finitur, ut ipsa confusio statim sese prodatur, et non Auctorem, et Excerptorem et quidem minus accuratum, nobis demonstret. Verba Phrynichi, paucis additamentis exceptis, ubique retempta esse credo, neque incongruum proinde est, quod ad V. *Ἐντέχνως* noto: ipsaque additamenta accessisse eo probabilius, quo de Excerptore simus magis certi. De eo etiam non dubitandum, quin multa in Libro Calliergi relictius scripta fuerint, quam in Libro Nunnesii; idque aperte evincunt ea, quae in Notis ad loca singula monuimus: Accurate scilicet Editionem Calliergi cum Editione Nunnesii contulimus, diversitatesque omnes exacte adeo notavimus, ut in hac editione nostra illam Calliergi dederimus simus, nihilque in ea restet, quod jure desiderare possis. Id autem cum facere etiam debuisset Nunnesius, perperam ab eo neglectum est, eoque evenit, ut in locis quibusdam male cespitaverit, quae inoffenso pede facile transire potuisset, si Calliergi Editionem consulisset.“

1739, 4. PHRYNICHII Eclogae nomen et verborum Atticorum, cum ver-

sione latina Petri Joannis Nunneseii et ejusdem ac Davidis Hoeschelii Notis: ut et notis Josephi Scaligeri in Phrynichum et Nunneseii notas. Curante Ioanne Cornelio de Pauw, qui notas quoque suas addidit. Traj. ad Rh. Apud Joannem Evelt. MDCCXXXIX. — 42 Bl. Vorst., 217 SS., 11 Bl.: Indices. Auf d. letzten S. steht: „Trajecti ad Rhenum Typis Petri Muntendam.“ Die eigenen Zugaben des Herausgebers sind unbedeutend.

1820, gr. 8. Phrynichi Eclogae nominum et verborum Atticorum cum notis P. J. Nunneseii, D. Hoeschelii, J. Scaligeri et Cornelii de Pauw partim integris partim contractis edidit, explicuit Ch. A. Lobeck. Accedunt fragmentum Herodiani et notae praefationes Nunneseii et Pauwii et Parerga de vocabulorum terminatione et compositione, de aoristis verborum authypotactorum etc. Lips. MDCCCXX. in libr. Weidmannia. — 2 Bl. Vorst., LXXX, 841 SS. 3 Thlr. 12 Gr., Schr.-Pp. 4 Thlr. 8 Gr., Vl.-Pp. 6 Thlr. Der Herausgeber giebt folgenden Bericht über seine Ausg. in der Vorr., p. LXXV.: „Korum igitur, quae in hunc librum contuli, duplex genus est; unum e rebus ipsis, alterum assumptum. Prius illud in notis texto subjectis continetur, neque aliorum spectat, quam ut praeceptorum a Phrynicho traditorum vis et ratio reddatur. Qua in parte superiorum interpretum copiis ita usus sum, ut J. Scaligeri notas fere integras et illibatas, Nunneseii, Hoeschelii, Pauwii, in brevius contractas exhiberem. Neque futurum arbitror, qui sibi hac contractione aliquid detractum jure queratur. Nam Scaligeri quidem nullam unam litteram perire fas duco. Sed ex iis, quae homo Hispanus [Nunneseius], non inductus sane, ut illa erant tempora, ante hos ducentos annos commentatus est, pleraque ad nostram aetatem ita vetusta sunt, ut neque fructus neque delectationis causa legi mereantur. Is enim persaepe nihil aliud nisi Pollucis, Thomae et Lexicographorum graecorum testimonia, eaque nonnunquam parum ad probationem conferentia, producit, primum ipsis, quibus scripta sunt, verbis graecis, deinde eadem in latinum conversa sermonem. Haecine rursus apponi integra? quae unicuique prompta et tractata esse debent? quae in notis ad Thomam, ad Moeridem et ceteros dialectorum scriptores in Grammaticorum libris scholasticis, in Lexicis adeo vulgaribus tum uberius tum explanatius et ad usum accommodatius exposita sunt? Imo haec philologiae sibi produlentiis crepundia, quibus Minellii et Creuzeri sese exornant licet, sensim abjiciantur oportet. Hoeschelii autem notae maximam partem breves et inelaboratae exempla rerum notis-

sima e longinquo petita afferunt. Non majore emolumento Pauwius tumultuatur, promissor vanissimus, qui quum omnibus rebus imparatus ad hanc accessisset provinciam, ea protulit, quae ab hominibus leviter doctis, quum ex tempore fabulantur, proferri solent. Sed quaecunque apud unum illorum deprehendissem non prorsus exoletae, imprimisque e conjecturali genere, de quo maxime dissentiant hominum judicia, ea summa fide et industria asservavi; in quo ne quis iudicio et delectu meo diffideret, malui in tutiorem partem peccare, quam ea omittere, quorum nec accessione pejor foret haec editio, nec decessione melior, et desiderium fortasse aliquid existere posset apud lectores negata cupientes.“ Deinde p. LXXVII sq.: „Ad textum adornandum nulla subsidia attuli praeter Phavorinum et Editiones Vasconiani et Pauwii, qui se Editionem Calliurgi cum Nunneseiana accurate contulisse, omnesque earum diversitates exacte enotasse proficitur. Qui si nonnulla praetermisit, damnum fortasse a me illorum subsidiolorum ope reparatum, sin minus, in tali scriptore, cuius pretium non in arte sed in substantia positum, non nimis dolendum est. Plurimum autem diligentiae interpretandis Phrynichi praeceptis impendi, quae quanti aestimanda sint, et unusquisque sibi experiri potest, et significavi breviter in ea commentatione, quae Analectis F. A. Wolfii T. II. inserta est.“ Vgl. übrigens die Hall. Lit.-Zeit. 1824, no. 122 u. 123, u. E. H. Barker's Observations in Phrynichum Lobeckii, in Classical Journal, no. LVII. p. 8 — 18.

## 2) Fragmente.

1614, 8. Ἐκ τῶν Φρυνίχου τοῦ Ἀγαθίου τῆς σοφιστικῆς προπαρασκευῆς. — In: Imm. Bekkeri Anecdota, Vol. I. p. 1 — 74.

## B. Erläuterungsschriften.

L. Bachmann: Variæ lectiones in Phrynichum (ed. Lobeckii) et Herodianum. — S. dessen: Anecdota, Vol. II. p. 382 — 406.

Ch. A. Lobeck: Specimina observationum in Phrynichi Eclogas Partt. IV. Progr. Regiom., typis acad. Hartungii. MDCCCXV. 4. — 11, 12, 8, 11 SS. (Iust. Scaligeri) Ad Phrynichum et eius interpretem Viri Illustris Notae. A Davide Hoeschelio Augustano editae. Avgvstae Vindelicorum in Typographeio Michaëlis Mangeri. M.DCIII. 4. — 1 Bl. Vorst., 11 SS., u. 1 Bl. Diese Bemerkk. finden sich oft mit Hüsche's Ausg. vereinigt.



## PHRYNIS.

Fabr. B. Gr. *Harles* Aug. T. II. p. 134 sq.

B. J. Burette: *Recherches sur la Vie et sur les Ouvrages de Phrynis.* —

S. *Histoire de l'Acad. des Inscr.* T. XIV. ed. 8. p. 422 sqq.

## PHURNUTUS.

Fabr. B. Gr. T. II. p. 398 sqq.; *Harles* Aug. T. III. p. 554 sqq.

## A. Textausgaben.

1505, kl. f. ΦΟΥΡΝΟΥΤΟΥ ΘΕΩΡΙΑ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΤΩΝ ΘΕΩΝ ΦΥΣΕΩΣ. *Græce.* — An: *Aesopi fabulae.* Venetiis apud Aldum. S. *ebd.* A. aa) β).

(1543.) 8. Bl. I a (sign. a): CORNVTI SIVE PHVRNVTI DE NATURA DEORUM gentilium Commentarius, è graeco in latinum conversus, per Conradum Clauserum Tigurinum. PALAEPHATI POETICARUM fabularum explicationes, siue de non credendis fabulosis narrationibus, Liber utilissimus, Philippo Phasianino Bononiensi interprete. Adjecti quoq; sunt iidem graece, in utriusq; linguae studiosorum gratiam, si cui forte conferre libeat, non paucis etiam quibus antea scatebant mendis purgati. ITEM IULIANI AVRELII LESSIGNIENSIS De cognominibus deorum gentilium Libri tres. Rerum & uerborum in hisce omnibus memorabilium locupletissimus Index. BASILEAE. — Bl. 1 b: EXCELENTISSIMO uiro domino Christophoro Clausero, Medicae facultatis Doctori eximio, apud Tigurinos Archiatro, consanguineo suo plurimum colendo, Conradus Clauserus S. D. *Dieser Brief, welcher 3 Bl. umf., ist unterzeichnet: Ex Thosa, 4. Ian. Anno ab incarnato Christo 1543. Sign. b: CORNVTI CAPITVM Index. Auf d. Rück.: PALAEPHATI CAPTVM Index. Sign. b Bl. 2 b bef. sich: Index graecus ad Phurnutum; Sign. b Bl. 3 a: Index graecus ad Palaephatum. Die Vorst. umf. also 7 Bl. u. 1 w. Darauf folgt der Text, u. zwar p. 1—91: CORNVTI DE NATURA DEORVM Commentarius. CONRADO CLAVSERO Tigurino interprete. DE COELO. P. 92 sqq.: AD AMPLISS. ANTISTITEM, ET D. D. Ricardum Norwicensem Episcopum etc. Epistola. P. 99 sqq.: DE PALAEPHATO NONnulla, eiusdem Philippi Phasianini ad Lectorem. P. 104 sqq.: PALREPHATVS, DE NON CREDENDIS fabulosis narrationibus, Philippo Phasianino interprete. P. 164 sqq.: NOBILISSIMO ET ERUDITISSIMO uiro Francisco à Burgundia Iulianus Aurelius Lessigniensis S. P. D. P. 171 sqq.: IULIANI AVRELII LESSIG-*

NIENS, de Cognominibus Deorum Gentilium. *Sign. Y 2: CRANEVELDIUS IN SUPREMA Mechliniensis curia consiliarius in librum Iul. Aurelij de Cognominibus deorum gentilium. Disticha VI.; dann: Errata. 22 Bl. Index. Mit besondern Sz. P. 1 sqq.: ΦΟΥΡΝΟΥΤΟΥ ΘΕΩΡΙΑ, ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΤΩΝ ΘΕΩΝ ΦΥΣΕΩΣ. P. 78 sqq.: ΠΑΛΑΙΦΑΤΟΥ ΠΕΡΙ ΑΠΙΣΤΩΝ ΙΣΤΟΡΙΩΝ. P. 126: ΤΕΛΟΣ.*

1670, 8. ΦΟΥΡΝΟΥΤΟΥ ΘΕΩΡΙΑ περί θεων φυσεως. PORNUTI [?] Commentarius De Natura Deorum. (*Græce.*) Interprete Conr. Clausero. Cantabrigiae, Ex Officina J. Hayes, Celeberrimae Academiae Typographi, Impensis Joann. Creed, Bibliopolae Cantab. 1670. —

1 Bl. Vorst., 106 SS., u. 2 Bl. Index. In: *Thomas Gale's Opuscula mythologica, ethica et physica.* Cantabrigiae, Ex Officina J. Hayes etc. 1671 (MDCLXXI.). Wdh. 1688.

1688, gr. 8. Φουρνουτου θεωρια περί της των θεων φυσεως. Phurnuti de natura deorum Commentarius. Graece et Latine. — In: *Th. Gale Opuscula mythologica etc.* (Amst., Apud Henricum Wetstenium 1688) p. 137—236. F. 1670.

## B. Erläuterungsschriften.

*Bouhier: Sur la vie de Cornutus.* — S. dessen: *Remarques sur la dissertation critique „in vitam A. Persii Flacci,“ in Schellhorn's Amoenitates litterariae, T. X. p. 1133 sqq.*

I. Iac. Bretinger: *De Cornuti vita.* — S. dessen: *Exercitatio critica in vitam A. Persii Flacci, in Schellhorn's Amoenitates litter. T. X. p. 1103 sqq.*

Iac. Brucker: *De Cornuto.* — S. dessen: *Historia crit. philosophiae, Vol. II. p. 537 sqq.*

Th. Cree: *De Cornuto.* — S. dessen: *Ad Casaubonum de Graecorum poesi et Romanorum satira, edid. Rambach, p. 232 sqq.*

G. I. Martini. — S. vorher: ANNAEUS Cornutus.

## PHYLARCHUS.

## A. Fragmente.

1836, 8. Phylarchi historiarum fragmenta. Collegit I. Fried. Lucht. Lips. Laufer. — XII, 162 SS., 20 Gr. Die vorzüglichste Arbeit über Phylarch, die auch die vollständigste Fragmentensamml. enthält, ausgen. zwei, Athen. deipn. VI. p. 2716 u. XI. p. 4626, wahrscheinlich, weil beide Stellen im *Schweighäuser'schen* Index nicht erwähnt sind.

1839, 9. Phylarchi historiarum reliquiae. Edidit A. Bruckener. Uratislav.

sp. G. Ph. Aderholz. — 51 SS. 8 Gr. Vgl. *Thoms* in der Zeitschr. für die Alterthumswiss. 1839, no. 46, 47.

### B. Erläuterungsschriften.

Fr. *Sevin*: *Recherches sur la Vie et les Ouvrages de Phylarque*. — *S. Mém. de l'Acad. de l'Inscr.* T. XI. p. 185 sqq. ed. 8.

I. *Thoms*: *Diss. inaug. de Phylarchi vita et scriptis*. Gryphisw. 1835, 8.

### PINDARUS.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 550; *Harles* Ausg. p. 57 sqq.

### A. Textausgaben.

#### aa) Sämmtliche Gedichte.

1513, 8. ΠΙΝΔΑΡΟΥ. || Ολυμπια. || Πυθια. || Νεμια. || Ισθμια. || Καλλιμαχου ὕμνοι, οἱ εὐρισκομενοι. || Διονυσιον περιηγησις. || Λυκοφρονος ἀλεξανδρα, το σκοτεινον ποιημα. || PINDARI. || Olympia. || Pythia. || Nemea. || Isthmia. || Callimachi hymni qui inueniuntur. || Dionysius de situ orbis. || Licophronis [?] Alexandra, obscurum poema. || Darunter der *aldin. Anker*, m.: AL||DVS. Dies *Bl. 1 a*; *Bl. 1 b e. Brief*: ALDVS MANVTIVS ROM. AN. || DREA E NAVAGERIO PA. || TRITIO VENETO. || S. P. D. || (s) Vnt jam quatuor anni etc., der *Bl. 2 b* schl. m.: et nos ut amas, ama. Vale. *Bl. 3* (sign. \*iii) a e. *Index argumentorum*: HABENTVR IN HOC LIBRO HÆC. || Pindari Olympia, quorum cantica. [XIII]. || ἀριζον μεν ὕδωρ, ὁ δε. . . 1. || etc., der *Bl. 4* (sign. \*iiii) a schl. Dann folgt: Πινδαρος λυρικον γενος. || Πινδαρος, το μεν γενος etc. Diese *Biographie* schl. *Bl. 5 a Z. 2*; *Z. 3* beg. e. andere: Καὶ ἄλλως ἐκ των Σουῖδα. || Πινδαρος θηβαιος, etc. Diese schl. *Bl. 5 b Z. 6*; *Z. 7* beg.: Laus Pindari ex Horatio. || Pindarum quisquis etc., das *Bl. 6 a Z. 11* schl. Dann folgt: Γενος Καλλιμαχου ἐκ των Σουῖδα. || Καλλιμαχος, νῖος βαττον, etc., das *Bl. 6 b Z. 20* schl. Sogleich folgt: Γενος διονυσιου ἐκ των Ευσταθιου. || Ο δε διονυσιος, etc., das *Bl. 8 Z. 4* schl., worauf sogl. folgt: Καὶ ἄλλως ἐκ των Σουῖδα. || Διονυσιος etc., u. *Z. 8* schl. Es folgt: Γενος λυκοφρονος κατω καινον. || Λυκοφρων, etc., Schlus *Bl. 8 b* in der Mitte. Dann folgt: Καὶ ἄλλως ἐκ των Σουῖδα. || Λυκοφρων etc. Der Schl. auf derselben S. so: . . . το σκοτεινον ποιημα. Am Schl. (p. 373 b): Venetijs in aedib. Aldi, et Andreae Asulani || Soceri, Mense Ianuario M. D. XIII. — 8 Bl. Vorst. mit 26 Zeil. die vollen SS.; *Ebert* richtig

373, *Renouard* 374 SS., m. d. Sign. 1—24 (., i, ii, iii, iiii) u. 1 w. Bl. Hier finden wir Zahlen als Sign., wie es damals noch nicht gewöhnlich war. In dem *Br. des Aldus* an Nauagerius, der in *Maittairei Annales* typogr. T. II. p. 248 u. im *Classical Journal*, no. IX. p. 172 sq., abgedr. ist, sagt Aldus: „Sunt jam quatuor anni Nauageri cariss. cum statui duram hanc prouinciā nostram intermittere, quod uiderem totam ferē Italiā ardere crudelissimo bello. tum quia cogerar abesse Venetijs, ut agros, et pretiosa praedia nostra, quae amisimus, non nostra quidē culpa, sed horum infelicitum temporum, recuperaremus. . . . Verum cum nihil proficeremus . . . reuertimus Venetias . . . mutavi sententiam, atq; ad labores redij, etc. Pag. 1—64: Olympia m. der Columnenüberschrift: ΠΙΝΔΑΡΟΥ — ΟΛΥΜΠΙΑ; pag. 65—143: Pythia: ΠΙΝΔΑΡΟΥ — ΠΥΘΙΑ; pag. 144 bis 195: Nemea: ΠΙΝΔΑΡΟΥ — ΝΕΜΕΑ; pag. 196—226: Isthmia: ΠΙΝΔΑΡΟΥ — ΙΣΘ., (pag. 225 steht unrichtig NEMEA). Pag. 227 sqq. beg.: Callimachus, m. der Columnenüberschr.: ΚΑΛΛΙΔΕ — ΥΜΝ., u. schl. pag. 269. Pag. 270 e. Epigramm auf Callimachus, überschr.: Εἰς Καλλιμαχον, u. unterzeichnet: Λασκαρεως. Pag. 271 bis 316: Dionysius Periegetes: ΔΙΟΝ. — ΠΕΡΙΗΓ., pag. 317—373: Lycophron: ΛΥΚΟΦ oder ΑΧΡΟΦ. — ΧΑΑΚ., u. pag. 317 beg.: ΛΥΚΟΦΡΟΝΟΣ ΤΟΥ ΧΑΑΚΗΔΕΩΣ. Pag. 369, 371 u. 373 ist der Columnentitel: ΑΛΕΞΑΝ. statt ΧΑΑΚ. Auf der leeren Rücks. des letzten Bl. steht die angegeb. Schlusschrift: τε ἴδοι καὶ τῶν τετραῶν γλυκειαν. Das folg. letzte Bl. ist w. Die Sz. bef. sich auf der Rücks. eines jeden Bl. rechts. In dem Schlussw. des 13. olymp. Liedes, auf Pag. 62, findet man einen, wahrscheinl. absichtl. Druckfehler in Rücksicht auf Aldus: ἀλδῶ [?] anstatt αἰδῶ. Diese seltene Ausg. bef. sich in den königl. Bibl. zu Dresden u. Berlin. *Heyne's* Urtheil über dieselbe ist (v. 1798, Vol. I. p. 27; vgl. p. 37 sq. n. Ausg. Vol. I. p. XXII.): „Quot et quos codices Aldus et secundum eum Calliergus expresserint, non constat. Nec iisdem eos libris per totum opus usos esse liquido cognovimus. In Olympiis Aldus codicem recentem habuisse videtur, qui ad dialecrum vulgarem plurima inflexisset et mutasset. Longe meliorum librum expressit in Pythiis et in Nemeis: alium, eumque satis corruptum, in Isthmiis. Calliergus vero in Olympiis statim emendatiores libros adhibuit, plura quoque ex Scholiis, quae primus apposuit, mutatus est.“ *Boeckh* sagt (s. dessen Ausg., Vol. I. p. X.): „In Olympiis Aldum et, qui cum eo consentiunt, libros ad germanum poetae



scripturam propius accedere, Romanum (anni 1515) mirum quantum ab ea differre animadverti; sed in Pythiis Aldina passim interpolationem redolet.“ Die griech. Scholien, welche Aldus in dem angeführten Br. versprach, sind nie erschienen. Lord Spencers Ex. ist nicht auf Pergam. gedr., wie Ebert im Allgem. bibliogr. Lex. no. 16848 berichtet, sondern auf VIpp. nach Renouard in den: Annales des Aldus (1825) T. i. p. 141. Uebrigens ist diese seltene Ausg. incorrect. Diese genaue Nachricht nach dem Ex. in der königlichen Bibl. zu Berlin verdanke ich Hrn. A. Pinder.

1515, 4. ΠΙΝΔΑΡΟΥ, ΟΛΥΜΠΙΑ. ΠΥΘΙΑ. NEMEA. ΙΣΘΜΙΑ Μετα ἐξηγησεως παλαιας πανν ωφελιμων, και σχολιων ομοιων. Darunter Zacharias Calliergi's DruckerZ. mit d. Adler, u. darin die Buchst. Z K. Darunter: Impressi Romae per Zachariam Calergi (?) Cretensem, per missu S. D. N. Leonis. X. Pont. Max. ea etiam conditione, ut nequis alius per quinquennium hos imprimere, aut uenundare Libros possit: utq; qui secus fecerit, is ab universa dei Ecclesia toto orbe terrarum expers excommunicatusq; censeatur. Am Schl. Bl. 240 a: Ἡ τῶν πινδαρου περιόδος αὕτη, τῶν ὀλυμπιονικῶν, πυθιονικῶν. νημεονικῶν τε καὶ ἰσθμιονικῶν, ἐν Ῥώμῃ τῇ βασιλεὶ τῶν πόλεων, παρὰ τοῖς οἰκίοις τοῦ μεγαλοπρεποῦς Αυγουστίνου τοῦ κωίου ἐντυπωθεῖσα, περὶς εἰληφέν ἤδη συνθεω. ἀνυλόμενοι μὲν τοῖς αὐτοῖς, διὰ παραίνεσεως τοῦ λογίου ἀνδρός Κορηλίου βενίγγου τοῦ οὐτέρβριως. ποῦν δὲ καὶ δεξιότητι, Ζαχαρίου καλλιέργου τοῦ χορητος. Ἐτεῖ τῷ ἀπὸ τῆς ἐνσαρκῆς οἰκονομίας τῆς κυρίας ἡμῶν ἰησοῦ ΧΡΙΣΤΟΥ, χιλιοσῶ, Φιέ. μηνος αἰγύσου, γ'. ΔΕόντος δεκατοῦ μεγιστοῦ ἀρχιερέως, ὁσῶς οἰκονομοῦντος Ῥώμην. Ἡ τῶν τετραδίων κατὰ ταξίν ἀκολουθία. α. β. γ. δ. ε. ζ. η. θ. ι. κ. λ. μ. ν. ξ. Α. Β. Γ. Δ. Ε. Ζ. Η. Θ. Ι. Κ. Α. Μ. Ν. Ξ. Ο. Π. Ρ. Ἀπαντα εἰς τετραδία. πλην τῶν, α. ι. ν. ξ. ὄντων τριαδίων, καὶ τ. θ. πενταδίων. — 240 ungez. Bll. m. sign. a—ξ u. Α—Ρ, von denen Bl. 66 (sign. ι 6) u. Bl. 168 (sign. Θ 10) leer sind. In dieser Ausg. erschienen die Scholien zuerst. Calliergi benutzte in den Olymp., Nem. und Isthm. bessere Handschr., in den Pyth. aber schlechtere Handschr. des Aldus. Diese nicht von Druckf. freie Ausg. bildet die Gründl. aller spätern Ausgg. Leipz. akad. u. Stadtbibl.

1526, 8. Πινδαρον Ὀλυμπία, Πυθία, Νεμέα, Ἰσθμία. Pindari Olympia, Pythia, Nemea, Isthmia. Graece. Basileae per Ant. Crat. An. MDXXXVI. — 6 Bll. Vorst., von denen das letzte leer ist, 312 SS. u. 4 Bll. Zu dieser vortrefflichen Ausg.

verglich Jac. Ceporinus die beiden vorhergehenden. Nach dessen Tode besorgte Ulr. Zwingli die Herausgabe. Ebert im Allgem. bibliogr. Lexic. no. 16850 sagt, diese Ausg. sei in demselben Jahre „apud heredes And. Cratandri, 8“ wiederholt. Mir ist diese Wdhg. unbekannt. S. 1556.

1542, gr. 8. ΠΙΝΔΑΡΟΥ. Ὀλυμπία, Πυθία. Νεμέα. Ἰσθμία. Μετα ἐξηγησεως παλαιας πανν ωφελιμων, και σχολιων ομοιων. PINDARI. Olympia. Pythia. Nemea. Isthmia. FRANCOFORTI, opera & impensa Petri Brubacchij, Anno M.DXLII. — 370 gez. Bll., u. 7 Bll. Index u. auf der letzten S.: Errata, die aber in d. Ex. der Leipz. Univ.-Bibl. fehlen. Vollst. ist das Ex. auf der Stadt-Bibl. Nach Heyne's Urtheil ist die Ausg. ein Abdr. der röm. Ausg. Am Rande sind einige Lesarten aus der Aldine bemerkt; anderes hat ein Unbekannter theils verb., theils verderbt.

1556, 8. Πινδαρον Ὀλυμπία, Πυθία, Νεμέα, Ἰσθμία. Pindari Olympia, Pythia, Nemea, Isthmia. (Graece). Hae victoriae ad emendatum doctiss. Iacobi Ceporini exemplar collatae nunc exeunt Basileae per heredes Andreae Cratandri. MDLVI. m. Septembri. — Wdh. v. 1526.

1558, 4. Pindari Olympia, Pythia, Nemea et Isthmia. Graece. Paris., apud Gu. Morellium in Graecis typographum Regium. MDLVIII. — Diese schöne Ausg. ist v. e. sehr gelehrten Mann, vielleicht von Morellus selbst, besorgt. Indessen ist die Cratander. nicht benutzt.

1560, 24. PINDARI Olympia, Pythia, Nemea, Isthmia. CAETERORVM Octo Lyricorum carmina, ALCAEI, SAPPHVS, STESICHORI, IBYCI, ANACREONTIS, BACCHYLIDIS, SIMONIDIS, ALCMANIS, Nonnulla etiam aliorum. Omnia graece et latine. PINDARI interpretatio nova est, eaque ad verbum, caeteri partim ad verbum partim carmine sunt redditi. ANNO M.D.LX. Excudebat Henr. Stephanus, illustris uiri Huldrici, Fuggeri typographus. . . Titel des zweiten Bds.: CARMINVM POETarum nouem, lyricae poeseos principū fragmenta. ALCAEI, SAPPHVS, STESICHORI, IBYCI, ANACREONTIS, BACCHYLIDIS, SIMONIDIS, ALCMANIS, PINDARI. Nonnulla etiam aliorum. Cum Latina interpretatione, partim soluta oratione, partim carmine. ANNO M.D.LX. Excudebat Henr. Stephanus, illustris uiri Huldrici Fuggeri typographus. — Stephanus legte die Ausg. v. 1558 zum Grunde, und benutzte die griech. Scholien, so wie die Ausg. Cratander's. Vgl. Bibliothek der schön. Wiss. Thl. VI. p. 232. Wdh. 1566 sqq.

1566, 24. PINDARI *Olympia, Pythia, Nemea, Isthmia*. CAETERORVM OCTO Lyricorum carmina, ALCAEI, SAPPHVVS, STESICHORI, IBYCI, ANACREONTIS, BACCHYLIDIS, SIMONIDIS, ALCMANIS Nonnulla etiam aliorum. Editio II. Graecolatina H. Steph. recognitione quorundam interpretationis locorum, & accessione lyricorū carminum locupletata. ANNO M.D.LXVI. Excudebat Henr. Stephanus, illustris viri Huldrici Fuggeri typographus. . . . Besonderer Titel des zweiten Bds.: CARMINVM POETARVM nouem, lyricae poeseos principū fragmenta. ALCAEI, SAPPHVVS, STESICHORI, IBYCI, ANACREONTIS, BACCHYLIDIS, SIMONIDIS, ALCMANIS, PINDARI. Nonnulla etiam aliorum. Cum Latina interpretatione, partim soluta oratione, partim carmine. Editio II. multis versibus ad calcem adiectis locupletata. ANNO M.D.LXVI. Excudebat Henr. Stephanus, illustris viri Huldrici Fuggeri typographus. — 575, 568 SS., u. 2 w. Bll. Diese neue Ausg. ist verb., oft auch verderbt; aber verm. durch das, was T. II. p. 433 — 468 enthält.

1567, 16. PINDARI etc. Nonnulla etiam aliorum etc. Antverpiae, ex officina Christophori Plantini Anno cldcLXVII. II Thle. in I Bd. — Diese seltene und nette Ausg. ist corr. m. demselben Titel w. d. Ausg. v. 1560 abgedr. In Ebert's Allgem. bibliogr. Lexic. no. 16856 wird d. Jahr 1576 falsch angegeben. Freytag im Adparatus T. III. p. 568 sq. giebt e. genaue Nachricht.

1586, 24. PINDARI *Olympia, Pythia, Nemea, Isthmia*. CAETERORVM OCTO Lyricorum carmina, ALCAEI, SAPPHVVS, STESICHORI, IBYCI, ANACREONTIS, BACCHYLIDIS, SIMONIDIS, ALCMANIS, Nonnulla etiam aliorum. Editio III. Graecolatina H. Steph. recognitione quorundam interpretationis locorum, & accessione lyricorum carminum locupletata. Apud Henr. Stephanum. M.D.LXXXVI. — CARMINVM POETARVM nouem, lyricae poeseos principum, fragmenta. ALCAEI, SAPPHVVS, STESICHORI, IBYCI, ANACREONTIS, BACCHYLIDIS, SIMONIDIS, ALCMANIS, PINDARI. Nonnulla etiam aliorum. Cum Latina interpretatione, partim soluta oratione, partim carmine. EDITIO TERTIA. Apud Henricum Stephanum. M.D.LXXXVI. II Thle. — 414 SS. u. 1 w. Bll.; 300 SS. Diese n. Ausg. ist verm. durch: Pindari vita ex Scholiasta, Suida et Gyraldi dialogo IX. de poetarum historia, u.: Casauboni notae, p. 411—414, die aber in den folgq. Ausgg. wieder weggelassen wurden.

1590, 8. ΠΙΝΔΑΡΟΥ Ὀλυμπία, Πυθία, Νεμέα, Ἰσθμία. Pindari Olympia, Pythia, Nemea, Isthmia. Graecae. Lugd. Bat., ex officina Plantiniana apud Franc. Raphelengium M.DXC. — 8 Bll. Vorst., 246 SS. Text der Ausg. v. 1560.

1598, 8. ΠΙΝΔΑΡΟΣ. PINDARI Olympia, Pythia, Nemea, Isthmia. Graecae & Latine. Latinam interpretationem M. Aemilius P. Fr. Porti C. F. Linguae Graecae Professor nouissime recognovit, accurate repurgauit & passim illustrauit. Apud Hieronymum Commelinum Elect. Palat. typographum. Anno cldcxcviii. — ΑΥΡΙΚΟΙ. Carminum poetarum nouem, lyricae poeseos principum, fragmenta. ALCAEI, SAPPHVVS, STESICHORI, IBYCI, ANACREONTIS, BACCHYLIDIS, SIMONIDIS, ALCMANIS, PINDARI. Nonnulla etiam aliorum. Cum latina interpretatione partim soluta oratione, partim carmine. Apud Hieronymum Commelinum etc. cldcxcviii. — 16, 170; 191 SS. Beide Thle. kommen auch einzeln vor, auch m. d. Titel des zw. Bds. vor dem ganzen Werk. Die: Lyricorum fragmenta, u. Henr. Stephani dissertatio in Anacreontem, sind beigefügt; u. dann p. 171 — 191: M. Aemilii Porti — breues in Euripidem [statt Pindarum] et aliquot Lyricorum poetarum fragmenta, dum opus typis mandaretur, notae raptim scriptae. Diese Bemerkh. sind unbedeutend.

1599, 4. ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΟΛΥΜΠΙΑ. ΠΥΘΙΑ. ΝΕΜΕΑ. ΙΣΘΜΙΑ. Μετα ἐξηγησεως παλαιας πανν ὡφελημον, καὶ σχολίων ὁμοίων. PINDARI OLYMPIA. PYTHIA. NEMEA. ISTHMIA. Adiuncta est interpretatio Latina ad verbum. Cum indicibus necessarijs. OLIVA PAULI STEPHANI. ANNO M.D.XCIX. Am Schl. p. 332: EXCVDEBAT PAVLVVS STEPHANVS ANNO M.D.XCIX, MENSE AVGVSTI, X. CAL. SEPT. — 8 Bll. Vorst., 487 SS., u. 2 Bll. Index. Diese ist die dritte, welche die Scholien enthält. Sie ist aus d. Brubach. m. Benutzung der Ausg. v. 1566 abgedr.

1600, 24. PINDARI Olympia, Pythia, Nemea, Isthmia. CAETERORVM OCTO Lyricorum carmina etc. (wie 1566). EDITIO QUARTA. Apud Henricum Stephanum. MDC. II Thle. — Wdhg. von 1566, u. wdh. 1612.

1612, 24. PINDARI etc. EDITIO QVINTA. Oliva Pauli Stephani. MDCXII. — Der 2te Thl. hat nur e. Schutzzittel. Wdh. 1624.

1614, f. — graecae et latine. — In: Iac. Lectii Corpus poetarum graec. (Genev.) T. II. p. 1 sqq.



1616, 4. ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΠΕΠΙΟΛΟΣ hoc est PINDARI Lyricorum Principis, plusquam sexcentis in locis emaculati, ut jam legi & intelligi possit. *Olympionica, Pythionica, Nemeonica, Isthmionica*, illustrati Versione nova fidei, Rationis metrice indicatione certa, Dispositione textus genuina, Commentario sufficiente. Cum Fragmentis aliqnot diligenter collectis, Indice Iocuple Victorum, Autorum, Rerum & Verborum, Discursu Duplici; uno de Dithyrambis: altero de Insula Atlantica ultra Columnas Herculis, quae America hodie dicitur. Opera Erasmi Schmidii Delitiani, Graec. & Mathemat. Prof. Publ. Sumptibus Zachariae Schureri (Witebergae). Bihliopolae Anno MDCXVI. — 3 Bl. Vorst., 23 SS. Praefatio u. Errata; 331 SS.: Olympia et Pythia carmina; 4 Bl. Vorst., u. 395 SS.: Nemea carmina; 4 Bl. Vorst., 267 SS.: Isthmia carmina etc. Die Cratander. Ausg. ist die Grundl., Schmid benutzte aber: Variae lectiones codicum mstorum ex Elect. Palatina Bibliotheca Heidelbergensi, die Janus Gruterus auszog; dann alle Ausgg., denen Vitus Winsheimius, Bittershusius u. Ioach. Camerarius ihre Bemerkk. beigegsch. hatten: Aus d. Scholien gab Schmid nur e. Ausw. in s. Anm. Er leistete viel, aber s. lat. Ubsz. hat wenig Werth.

1620, 4. ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΠΕΠΙΟΛΟΣ. PINDARI OLYMPIA, PYTHIA, NEMEA, ISTHMA. IOHANNES BENEDICTVS Medicinae Doctor, & in Salmuriensi Academia Regia linguae Graecae Professor, AD METRI RATIONEM, VARIORVM EXEMPLARIVM FIDEM, SCHOLIATAE ad verisimiles coniecturas directionem, totum aulorem innumeris mendis repurgavit. METAPHRASI RECOGNITA, LATINA PARAPHRASI addita, poetici & obscuris phrasibus Graeca prosa declaratis; denique adiectis rerum & verborum breuibus & sufficientibus commentarijs, arduum eiusdem sensum explanauit. EDITIO PVRISSIMA, CVM INDICE Iocuplestissimo. SALMYRII, Ex typis PETRI PIEDELII. Anno M.DC.XX. CVM PRIVILEGIO REGIS. — 8 Bl. Vorst., 756 SS., 1 Bl.: Errata, u. 27 Bl. Index. Der Text ist aus Schmid's Ausg. entlehnt; die lat. Ubsz. verb., u. d. lat. Paraphrase v. Herausgeber. Der Comm. enth. manches Gute. Die Scholien sind ausgew. LRBL.

1623, 8. Pindari Olympia, Pythia, Nemea, Isthmia. Graece. Paris., sumptibus C. Morelli, Typographi regii. MDXCXIII.

1624, 24. Editio VI. Ebroduni ex So-

cietatis Heluet. Cald. MDCXXIV. — S. 1612.

1697, f. ΠΙΝΔΑΡΟΥ *Olympica Nemea Pythia Isthmia*. PINDARI Olympia, Nemea, Pythia, Isthmia. Vna cum latina omnium versione carmine lyrico per Nicolaum Sudorium. Quid praeterea huic accessit editioni praefatio indicabit. OXONII E THEATRO SHELDONIANO. MDCXCXVII. — Mit e. Bilde, 17 Bl. Vorst., 497 SS., 42 Bl. Index, 77 SS., u. 1 Bl. Errata. Herausgeber sind Rich. West u. Rob. Welfsted, die Text, lat. Ubsz. u. Paraphrase v. der Ausg. v. 1620 wiederholen, obwohl sie die Vorr. von fünf unbedeut. Bodlei. Handschr. mittheilen. Sie geben e. neue Vita Pindar's mit der von Th. Magister u. Suidas. Die Chronologie der Olympia ist v. Will. Lloyd. Vgl. Clerc, Bibl. choise Th. VI. p. 257 sqq. Sie geben auch ein Fragment v. Phlegon Trall. *περί τῶν Ὀλυμπίων*, u. die Fragm. Pindar's aus Schmid's Ausg., ferner e. sehr vollst. Index, u. die griech. Scholien. Vgl. C. Dawes, Bibl. libr. nov. coll. ab L. Neocoro et H. Siko T. II. (Traj. ad Rh. 1698, 8.) p. 361 sqq. Acta Erud. 1698, p. 118 sqq. u. Nachrichten von e. Hall. Bibl. Thl. III. p. 461 sqq. Exx. auf gr. Pp. sind selten.

1744, 8. ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΤΟΥ ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΣΩΖΟΜΕΝΑ. ΟΛΥΜΠΙΑ, ΠΥΘΙΑ, ΝΕΜΕΑ, ΙΣΘΜΙΑ: OMNIA PINDARI QVAE EXTANT. OLYMPIA. PYTHIA. NEMEA. ISTHMA. CVM INTERPRETATIONE LATINA. TOMVS I. — TOMVS II. GLASGVAE IN AEDIBVS ACADEMICIS. Excudebat ROB. FOULIS Academiae typographus. MDCCXLIV. — 2 Bl.: *Ex τῶν Σοφιστῶν*, 389 SS. Text, u. darunter d. lat. Ubsz., Abdruck d. Ausg. v. 1697; 10 SS. Argumenta, u. 1 Bl.: Index librorum Foulis typographi. Der Titel zu Bd. II. bef. sich nach S. 108. S. 1770.

1754 — 1758, 32. ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΤΟΥ ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΟΛΥΜΠΙΑ, ΠΥΘΙΑ, ΝΕΜΕΑ, ΙΣΘΜΙΑ. Ex editione Oxoniensi. Glasgae: Excudebant Rob. et Andr. Foulis. IV. Bde. — 12 sh. Einige Exx. sind auf Pergament u. eins von den Olymp.

1755, 12. PINDARI opera, graece et latine (ad editionem Oxoniensem edidit W. Bowyer). Lond., impr. W. Bowyer. — 12 sh. Nett und correct.

1762, 8. — graece et latine, cum notis et scholiis. Venetiis. MDCCCLXII.

1762 — 1768, 8. ΟΛΥΜΠΙΟΝΙΚΑΙ. I VINCITORI OLIMPICI DI PINDARO TRADOTTI IN ITALIANE CANZONI ED ILLUSTRATI CON POSTILLE DA GIANBATISTA GAVTIER.

In Roma 1702. nella stamperia del Re-  
manese. Con licenza de' superiori. —  
ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΠΙΣΤΟΜΕΝΑ. ΟΑΥΝΗΙΑ, ΠΥ-  
ΘΙΑ, ΝΕΜΕΑ, ΙΣΘΜΙΑ. ΠΙΝΔΑΡΙ quae  
erant. Olympia, Pythia, Nemea, Isth-  
mia. Cum interpretatione Latina. To-  
mus I. — Tomus II. Glasguae: in ae-  
dibus academicis, excudebat Rob. et  
Andr. Foulis. MDCCCLXX. II Bde. —  
Sensu aliter nicht sorgf. Wdg. v. 1744.  
Nach d. Titel des 1. Thls. folgen XIV SS.  
Argumente der Olymp. u. Pyth., 276 SS.  
Text; VIII SS. Argum., 102 SS. 7 sk.

1773, kl. 4. Pindari Carmina. (Graece)  
Cum lectionis varietate curavit Ch. Glo.  
Heyne. Gotting., Dieterich. — Pindari  
Carmina ex interpretatione latina emen-  
datiore (per I. Benj. Koppe), curavit  
Ch. Glo. Heyne. Gotting., Dieterich. —  
Additamenta ad lectionis varietatem in  
Pindari carminum editionem Gotting.  
MDCCCLXXXIII notatam. Gotting., Di-  
eterich MDCCXCI. — Neue aber nicht  
sorgf. Rec. Ess. auf holl. Pp. sind selten.  
S. 1797 u. 1817.

1792—1795, 8. Pindari Carmina et  
Fragmenta, graece. Cum Scholiis in-  
tegris emendatis editis, varietatem lectio-  
nis, adnotationem criticam et indices ad-  
iecit Ch. Dan. Beckius. Lips., Beer.  
II Bde. — XXXII, 507, 437 SS. Diese  
beiden Bde. enth. die Genüge mit d. ver-  
besserten griech. Scholien. 8. 1811.

1796, 12. Pindari Carmina. Graece  
ex recensione Beckiana in usum Prae-  
lectionum acad. Upsal.

1797, 8. Pindari Carmina (Graece),  
Scholiis habendis iterum expressa, cu-  
raute Ch. Glo. Heyne. Gotting., Di-  
eterich. — VI, 312 SS. 16 Gr. Wdh. 1813.

1797—1799, 8. Pindari Carmina (et  
Fragmenta. Graece.) Cum lectionis va-  
rietate et adnotationibus iterum curavit  
Ch. Glo. Heyne. Gotting., Dieterich.  
III Bde. — Vol. I. Pindari Carmina  
ex interpretatione latina emendatiore  
cum scholiis. Gotting. 1797. Vol. II.  
P. I. Interpretatio latina et Scholia in  
Olympia. P. II. Scholia in Pythia, Ne-  
mea et Isthmia. Gotting. 1798. Vol. III.  
P. I. Carminum Pindaricorum fragmenta  
olim a I. Glo. Schneider collecta, nunc  
iterum digesta et aucta. P. II. Indices.

I. Vocum et Locutionum. II. Nominum  
propriarum. III. Scripturarum in scholiis  
memoratarum collecti a Raph. Firrillo.  
Subiecta est Gf. Hermann's epistola ad  
Heyne. Gotting. 1799. — LXXII, 668,  
655, 414 SS. 7 Thlr. 19 Gr. Der Text  
in verb., die griech. Scholien nebst Heyne's  
Comm. beigefügt. Wdh. 1817.

1798, kl. 12. Obras poeticas de Pin-  
daro en metro castellano con el trato  
griego y notas criticas por D. Francisco  
Patricio de Berquiza. Madrid.

1807—1809, 8. Pindari Carmina et  
Fragmenta, graece latine, cum Lectio-  
nis Varietate et Annotationibus Ch. Glo.  
Heyne. Accedunt Indices copiosissimi.  
Oxon., Bliss. III Thlr. in II Bde. —  
1 L. 1 sk., gr. Pp. 1 L. 10 sk. Schöne  
Wdhg. von Heyne's Ausg. v. 1797 sqq.

1805, gr. 4. ΤΑ ΤΟΥ ΠΙΝΔΑΡΟΥ  
ΟΑΥΝΗΙΑ, ΠΥΘΙΑ, ΝΕΜΕΑ, ΙΣΘΜΙΑ.  
PINDARI OLYMPIA, PYTHIA, NEMEA,  
ISTHIA, LATINIS TRANSLATA CAR-  
MINIBUS ET ILLUSTRATA A IOANNE  
COSTA GRAECAE ET LATINAE LIT-  
TERATURAE IN SEMINARIO PATA-  
VINO PROFESSORE EMERITO ET  
REGIAE ACADEMIAE SOCIO. TOMUS  
I. — TOMUS II. — TOMUS III. PA-  
TAVI TYPIS SEMINARI MDCCCVIII.  
III Thlr. in I Bde. — 227, 235,  
264 SS. 7 Thlr.

1805, 24. Pindarus, Graece. Ex edi-  
tione Ch. Glo. Heyne. Oxon., Bliss.  
II Bde. — 4 sk. Schöne Ausg.

1810, 12. Pindari carmina graeca.  
(Curavit Gf. H. Schäfer). Lips.,  
sumtibus et Typis Tauchnitz. — XII,  
267 SS. 16 Gr. Heyne's Text u. die Vita  
Pindar's von Th. Magister und Suidas.

1811 (nicht 1809), 8. — ed. Ch. Dan.  
Beck. Lips., Hinrichs. II Bde. —  
3 Thlr. 8. 1792. N. Titel v. 1792 sqq.

1811, 4. Pindari Epinicia. Graece.  
Textum in genuina metra restituit et  
ex fide librorum mstorum recensuit A.  
Boeckh. Lips., Weigel. — 1 Thlr.  
Wdh. 1817.

1811—1822, gr. 4. ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΤΑ  
ΣΩΖΟΜΕΝΑ. Pindari Opera, quae su-  
persunt. Textum in genuina metra re-  
stituit et ex fide librorum manuscriptorum  
doctoremque conjectaris recensuit,  
annotationem criticam, Scholia integra,  
interpretationem Latinam, Commenta-  
rium perpetuum et indices adiecit A.  
Boeckh. Lips., ap. I. A. G. Weigel.  
II Thlr. in IV. Abthll. — 26 Thlr.  
8 Gr., VIpp. 36 Thlr. Tomus I. P. I.:  
Textus graecus; P. II.: A. Boeckhii de  
metris Pindari libri III, et notae criticae.  
Tomus II. P. I.: Scholia graeca; P. II.:



Interpretatio latina, Commentarii perpetui, Fragmenta, Indices. In metr. Rücksicht bildete Büchh. den Text um, u. verb. denselben nach vorzüglichen Hülfsmitteln. Der Comm. gehört Büchh. u. Dissen. Sonderbar sagt *Th. Frognall Dibdin* in s.: Introduction to the Knowledge of rare and valuable editions of the Greek and Latin Classics, fourth Edition, greatly enlarged and corrected (Lond. 1827, gr. 8.) p. 293 über diese Ausg.: „A rigid examination of all the more ancient and celebrated impressions has been instituted, and a number of MSS. of more or less importance (but generally of a superior class) have been consulted for the first time. The Greek text only, with the critical notes of the editor, has been published — preceded by a long dissertation of *Hermann* upon de metris of *Pindar*.“

1814, 8. PINDARI Carmina, juxta Exemplar Heynianum; Quibus accesserunt Notae Heynianae, paraphrasis Benedictina, et Lexicon Pindaricum ex integro Dammii Opere Etymologico excerptum, et justa Serie dispositum. Digressit et edidit *Henr. Huntingford*, Lond., Cadell. — 1 L. 10 sh. Wdh. 1821. Das: Lexicon Pindaricum besonders kostet 12 sh.

1815, 8. Pindari Carmina, graece cum versione latina et notis edidit *Ch. Glo. Heyne*. Oxon., Bliss. — 7 sh.

1817, 8. Pindari Carmina cum lectionis varietate et adnotationibus iterum edidit *Ch. Glo. Heyne*. Lips., Vogel. *III Bde.* — 12 Thlr., SchrPp. 15 Thlr., VtPp. 20 Thlr. *Gf. H. Schaefer* gab aus *Heyne's* Papieren e. verm. u. verb. Ausg. 8. 1773.

1817, gr. 4. Pindari Epinicia. Graece. edidit *A. Boeckh*. Lips., ap. *Weigel*. — 18 Gr. S. 1811 u. 1825.

1817, 8. Traduction complète des Odes de Pindare, en regard du texte Grec, avec des notes à la fin de chaque Ode, par *R. Tourlet*, traducteur du poëme de *Quintus de Smyrne*, publié en 2 voll. in 8. à Paris 1799, et des Oeuvres complètes, en 4 voll., de l'Empereur *Julien*, précédées de sa vie, à mettre sous presse très-incessamment. Paris, chez *veuve Agasse*. 1818. *II Thle. in IV Abthll.* — LXX, 256, 280, 230, 167 ss. Der Herausg. giebt eine kurze Biogr. des Dichters, behandelt dann die Kampfspiele der Griechen, u. beurtheilt die franz. Ubsz. des Sängers, die Ubsz. ist in Prosa verfasst. *Vergl. Journal des Savans* 1818, p. 213 sqq.

1819, 12. Pindari Carmina. Editio ster. Lips., Tauchnitz. — 12 Gr.

1819—1820, 8. Le Odi di Pindaro, tradotte ed illustrate da *Antonio Mezzanotte*, col testo greco. Pisa, per *Capurro*. *IV Bde.* — Die wörtl. Ubsz. steht dem Text gegenüber. Voransteht eine Biogr. des Sängers, eine Abhandl. über die olymp., pyth., nem., u. isthm. Spiele. Beigefügt ist noch eine freie aber poet. Ubsz., darauf folgen die Bem. des Uebersetzers u. *Vermiglioli's*, denen noch ein Münzbild beigefügt ist.

1820, gr. 8. Pindari Carmina. Recensuit, metra constituit, lectionisque varietatem adiecit *Ch. Guil. Ahlwardt*. Editio minor, in usum praelectionum et scholarum. Lips., Hahn. — XIV, 216 ss. 18 Gr. Die angebl. Neapolit. Handschr. sind ein litterar. Betrug, wie *Freese* nachgewiesen hat. Alle Aenderungen sind Conj. des Vfs.

1820, 8. ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΤΑ ΣΥΖΟΜΕΝΑ. Pindarus Werke, Urschrift, Uebersetzung in den Pindarischen Versmaassen und Erläuterungen von *Fried. Thiersch*. *Ir Theil*: die Einleitung, die olympischen und die pythischen Siegesgesänge enthaltend. *IIr Theil*: die nemesischen und die isthmischen Siegesgesänge, die Bruchstücke und Register enthaltend. Leipz., Gerh. Fleischer. — CLXVI, 343; 351 ss. 5 Thlr. 12 Gr. *Boeckh's* Text.

1821, 8. Pindari Carmina etc. edidit *H. Huntingford*. Editio secunda. Lond., Cadell. — 1 L. 10 sh. Auf 6 ss. sind: Notae ineditae *Bentleji* et *Casauboni*, quae in Museo Britannico adservantur; dann: *Gul. Barfordi* Dissertatio in Pindari Primum Pyth. habita Cantabrigiae in Scholis Publicis A. D. MDCCCL beigefügt.

1823, gr. 8. Pindari Carmina. Graece; cum versione latina, var. lect. et annot. iterum curavit *Ch. Glo. Heyne*. Lond. *II Bde.* — 1 L. 4 sh.

1824, 8. Pindari Carmina, cum Lectionis varietate et Annotationibus: accedunt interpretatio latina emendatio, scholia, et fragmenta; necnon *Godofredi Hermannii* dissertationes pindaricae, et indices tres *Ch. Glo. Heynii*. Nova editio correctae et ex schedis heynianis aucta. Lond., sumptibus *Whittaker* typis Bliss. *III Bde.* — 1 L. 4 sh.

1825, 32. Pindarus. Curante *J. Fr. Boissonade*. Paris., ap. *Lefebvre*. — 5 fr. Gehört zu *Boissonade's* Sylloge Poetarum graec. Enthält kurze Noten.

1825, gr. 8. Pindari carmina, quae supersunt, cum deperditorum fragmentis selectis, recensuit *A. Boeckhius*. Addita sunt metrorum notatio, index carminum

et temporum, ac varietas lectionis Heynauae. Lips., Weigel. — 15 Gr.

1825, 8. Pindari Carmina, Graece, accurate edita. Lond.

1827, gr. 8. Pindari Carmina quae supersunt graece. Hal., Orphan. — IV, 242 ss. 12 Gr. *Heugue's Text.* Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1829, p. 411 sqq.

1830, 8. Pindari Carmina quae supersunt cum deperditorum fragmentis selectis ex recensione Boeckhii. Commentario perpetuo illustravit Ludolphus Dischenius. *Sect. I.*: Carmina cum annotatione critica. Adiectae sunt tabulae duae geographicae delineatae a Car. Odöfr. Muellero. *Sect. II.*: Commentarius. Gothae et Erfordiae sumptibus Guil. Hennings. MDCCCXXX. *II Bde.* — C, 282; 634 ss. 4 Thlr. 16 Gr. Ist in der: Bibliotheca graeca Poetarum curantibus F. Jacobs et Val. Ch. Fr. Rost Vol. VI. Vgl. über diese treffl. Ausg. *Gf. Hermann's Rec. in Jahn's Jahrb.* 1831.

Vol. L p. 44—91. *Quarterly Rev.* 1834, no. CI. p. 18—54. Kine n. Ausg. s. 1843.

1843, gr. 8. Pindari carmina, graece, c. notis crit. et exeg. edidit Theod. Bergh.

— In dessen: Corpus Poetarum Lyricorum. Lips.

1843, gr. 8. Pindari carmina etc. Editio altera auctior et emendatior. Curavit F. G. Schneidewini. *Sect. I.* Goth., Hennings. — *Sectio II.* ist noch nicht erschienen. S. 1830.

bb) Auswahl.

ana) Mehrere.

1535, 8. ΠΙΝΔΑΡΟΥ Ὀλυμπία καὶ Νεμεα. Graece. Paris., ex officina Ch. Wecheli. MDXXXV.

1567, 8. Pindari Olympia, Pythia, Nemea. Parisiis, apud Joannem Benenatum. MDLXVII. — *Maittaire* im Appendix alphabetica ad Annales typogr. Vol. V. p. 545 bemerkt über diese Ausg.: „In exemplari, quod vidi, apparent tantum Olympia Graece.“

1586, 8. Pindari Olympia, Graece. Paris., apud Stephanum Prevostean MDLXXXVI. — *Maittaire* im Index in Annal. typogr. Vol. V. P. II. p. 146 sagt: „Titulus praefert etiam Pythia, Nemea, et Isthmia: editio tamen, quam consului, Olympia tantum complectitur.“

1600, 4. Ex PINDARO Ecloga (i. e. *Olymp. IV. V. Pyth. VII. VIII. Nem. I. II. Isthm. III. V.*). Graecè. Paris., è Typographia Steph. Prevostaei, in viâ aurigarum, è regione trium Crescentium. MDC.

1674, 8. Pindari Olympiorum Ode I., Pythiorum Ode VII., Nemeorum Ode II.,

Isthmiorum Ode III. Graece et Latine. — In: Veterum Poematum Graecorum Poemata selecta, ed. a L. Forstio. (Berol.) p. 158 sqq.

1772, 8. Les Odes pythiques de Pindare, traduit en françois, avec des remarques (et le text grec) par Chabauon. Paris, Lacombe. — 5 Liv. Voransteht dieser wörtlich strengen Ubsz. e. Abh. über das lyrische Gedicht u. besonders des Pindarischen.

1779, 8. Pindari Olympia. Graece. Budae. *II Bde.* — 1 Thlr. 16 Gr.

1786, 8. PINDARI Carmina selecta, Olymp. I. II. IV. V. IX. XI. XII. XIV. Pyth. I. VI. VII. IX. XI. Nem. I. XI. Isthm. III. VII. cum choliis selectis suisque notis, in usum academiarum et scholarum edidit F. Gedike. Berol., typis et sumptibus I. F. Unger 1786. — 16 Gr.

1797, 4. Pindari Olympiorum Ode quinta. — Ode undecima. Edidit Cp. Dahl. Upsal. — 8, 6 ss.

1809, 4. Le Ode II. e XIII. delle Olimpie di Pindaro tradotte dall' Ab. Ant. Bianchi, col testo greco e con annotazioni. Milano, per Mussi. MDCCCIX. — Treu und schön.

1819, 8. Duodena Pindari Carmina Graeco-latina. Textum metricis versionibus adiecit Fr. Anselm. Deuber. Bamberg. — Wdh. 1820.

1820, 8. Duodena Pindari Carmina Graeco-latina. Textum metricis versionibus adiecit Fr. Anselm. Deuber. Editio altera, imitationibus adaucta. Heidelbergae ap. Mohr et Winter, MDCCCXX. — X, 134 ss. 20 Gr. Enthält p. 1—

17 Olymp. I.; p. 18—23 II.; p. 24 sqq. III.; p. 28 sqq. Olymp. IV.; p. 31 sqq. V.; p. 40 sqq. Pyth. VI.; p. 48 sqq. VII.; p. 52 sqq. VIII.; p. 68 sqq. Nem. IX.; p. 80 sqq. Pyth. X.; p. 92 sqq. Olymp. XI.; p. 96 sqq. XII. Jedem Gedicht ist ein metr. Schema vorgesetzt. Pag. 100 sqq.: Notae criticae et metricae, die jedoch nicht genügen. Pag. 112 sqq.: Imitationes Pindaricae, et quidem I. Canticum Lipsiacum (in memoriam pugnae ad Lipsiam a. 1813, secundum Pyth. carmen 7); II. Olympias prima assertae in libertatem Germaniae inde ad a. 1815 usque ad a. 1819; III. Canticum Waterloviense 18. Jun. 1815 (ad Pyth. carm. 7); IV. Pax altera Parisiensis 20. Nov. 1815. (ad Olymp. 9); V. Quum Monarchiae Europaei Viennensi de congressu redirent (latine et graece), in Anacreonteo metro et Pindarica dialecto; VI. Epithalamion in nuptias Francisci Imp. Austr. et Carolinae Reg. Bav. Princ. (latine, in Pindarico metro); VII. Quum Glyptotheca Monachii sub auspiciis Reg. Bav. Pr. Caroli Ludovici ex-



structa esset (ad Nem. carmen 11); VIII. Carmen Saeculare (ad Pind. Pyth. 8).

1824, 12. Nonnullae Pindari Odae, graece et polonice edidit Joannes Wiernikowski. Wilnae 1824, apud Zawadzki, impensis auctoris.

1825, 8. Πινδαρου επικιμων τρια. Pindari tria Carmina; Olympiorum II. § VI. Pythiorum I. Prooemio et annotatione [critica et philologica] explanavit atque illustravit Simon Karsten. Traj. ad Rh., ex Offic. Job. Altheer. MDCCCXXV. — VIII, 227 SS. u. 1 Bl. 1 Thlr. 16 Gr. Vgl. J. Geel's Rec. in: Bibl. crit. nova (Lugd. B. 1826. 8) Vol. II. Allgemeine Schul-Zeitung 1833, no. 66.

1827, 12. Les Olympiques de Pindare, grec-latine en regard, avec notes et sommaires français. Par H. Chapuyzi. Paris, A. Delalain. — 3 fr. 5 cent.

1829, 12. Les Pythiques de Pindare, texte grec, avec sommaires et notes en français. Par J. Genouille. Paris, A. Delalain.

1831, 12. Les Isthmiques de Pindare, texte grec, revu d'après les meilleures éditions, avec sommaires et notes. Par M. E. G. Paris, A. Delalain.

1831, 12. Les Néméennes de Pindare, texte grec, revu d'après les meilleures éditions, avec sommaires et notes. Paris, A. Delalain.

bbb) Einzelne Gedichte.

1 a) Olympische.

1528. — 1544, 8. Pindari hymnus I. Olymp. cum versione Menradi Moltheri.

— S. Epigrammata graeca per I. Soterem collecta. (Colon. 1528) p. 69 sqq., u. (Friburg, 1544) p. 78 sqq. S. vorher Anthologia. A. bb).

1711, gr. 8. Pindari Carmen Olymp. I. Graece. — In: *Patuae Encyclopaedia philol.* (Venet.) Vol. IV. p. 413 sqq.

1787, 8. Pindari Olympiorum carmen quartum perpetua adnotatione illustravit H. L. Pfaff. Jenae. MDCCCLXXXVII. — 13 SS.

1796, 8. Pindari Carmen primum in Psamidem, sive Olympiorum quartum cum Commentarii Specimine edidit J. W. Süvern. Lemgov., Meyer. — 5 Gr.

1803, 4. Pindari Olympiorum Oden I. interpretandi conamen, praes. C. Forslind, defend. Pet. Gust. Suedelius. Upsal. 1803, 4.

1805, 8. Pindari Olympiorum carmen I. in Hieronem Aetnaeum, edidit Ern. Cl. Ch. Bach. Jenae, Cröker. — 6 Gr.

(1806, 8. Pindari Hymnus II. Olymp.

Illustravit et edendorum Pindari carminum loco proposuit C. Willh. Theoph. Camenz. Penicij, Dienemann. — 6 Gr. Erschien o. J. S. Leipz. Litter. Zeit. 1806, no. 126, p. 2010.

1810, 8. La prima Ode delle Olimpiche, tradotta dall' Ab. Ant. Bianchi, col testo greco a fronte. Brescia per Bettoni MDCCCX. — Treu und gut.

2 b) Pythische.

1596, 8. ΠΙΝΔΑΡΟΥ ἈΡΓΟΝΑΥΤΙΚΑ Pindari Argonautica (i. e. Pythiorum Oda IV.). Cum expositione grammatica de ore Mich. Neandri excerpta. Graece et Latine. — An: Theocriti Idyllia. Impensis Jacobi Apellii MDXCVI.

1796, 4. Pindari Oden primam Pythiorum Pindari, versione et notis illustratam edidit Bern. Hesselgren. Upsal. — 12 SS.

1804, 8. Pindari Pythiorum carmen primum in Hieronem Aetnaeum illustrare tentavit Ern. Car. Ch. Bach. Erfurd. — 87 SS.

3 c) Nemeische.

1803, 4. Nemeorum Pindari Ode I. versione et notis illustrata a Laur. Ax. Lindgreen, praes. Eric. Myrberg. Disp. acad. Upsal.

1813, 32. La prima Nemea di Pindaro, tradotta da Antonio Porto Barbaran, col testo greco. Padova MDCCCXIII. — Die ital. Ubsz. Francisco Pedroni's von e. Ode m. griech. Text in: Saggio di traduzioni dal greco di alcuni scolari dell' Ab. Antonia Bianchi 1816, 4.

4 d) Isthmische.

1823, 4. De quarto Pindari Epinio Isthmio Commentatiuncula. Scripsit C. F. Barthels. Hildeshemiac, impr. Kasten. — Heyne's verb. Text mit metr. deut. Ubsz.

cc) Sentenzen.

1556, gr. 8. ARISTOLOGIA PINDARICA Graeco-Latina. Hoc est, quicquid est in Pindaro, vate ut vetustissimo, ita quoque castissimo & sapientissimo, memorabile, notatu dignum, & rarum nec alibi similiter obvium: seu Historiae notabiles seu Fabulae jucundissimae, seu Sententiae insignes & graves, plenae doctrinae & sapientiae. Ad finem accesserunt Sententiae quaedam utiles & sapientes Novem Lyricorum, ex variis tum Patrum, tum Ethnicorum libris collectae. Omnia Graeco-Latina, cum expositione, usu & accommodatione singulorum: opera ac studio Michaelis Neandri Soraviensis.

Basileae, per Ludov. Lucium MDLVI. Mense Augusto.

1596, 8. Ex PINDARI Odis excerptae Genealogiae Principum veteris Graeciae, Gnomae illustres etc. studio Davidis Chytraci. Rostoch. MDXCVI.

1797, 8. Pindar's Sentenzen, eine Sammlung moralischer Gedanken aus Pindars Siegeshymnen ausgehoben, mit Bemerkungen begleitet und mit einem Wortregister versehen von U. Herm. Lants. Leipz., Schwickert. — VIII, 148 SS. 8 Gr. Vgl. Neue allgem. deutsche Bibl. Vol. XXXIX. P. I. p. 177 sqq. Götting. gel. Anz. 1797, III. p. 1963 sqq.

#### dd) Fragmente.

1776, 4. Carminum Pindaricorum Fragmenta. Curavit J. Glo. Schneider. Argentorati. — 14 SS. Ist in Heyne's Ausg. aufgen., aber in der zweiten in veränderter Ordnung.

1837, 8. Supplementa corporis fragmentorum Pindaricorum Boeckhiani, edit F. G. Schneidewin. — In dessen Ausg. v.: Eustathii Prooemium Commentariorum Pindaricorum. Götting. Dieterich. 1837, 8. S. nachher C.

### B. Uebersetzungen.

#### a) Lateinische.

##### aa) Vollständig.

1528, 8. Pindari opera, Latine, Ioanne Loniceri interprete. Basileae, apud Andream Cratandrum, Mense Martio An. M.D.XXVIII.

1535, 4. PINDARI Poetae vetustissimi, lyricorum facile principis, OLYMPIA. PYTHIA. NEMEA. ISTHIA. Per Ioan. Lonicerū latinitate donata: adhibitis enarrationibus, ē Graecis Scholijs, & doctissimis utriusque linguae autoribus desumptis: quarum suffragio Poeta, à paucis haecenus intellectus, nunc planior & illustrior redditur. Cum gratia & privilegio Caesareo. Basileae, Apud Andream Cratandrum M. .D.XXXV. — 6 Bll. Vorst., 458 SS., 9 Bll. LRBl.

1543, 8. — per Ioan. Leonicerum latinitate donata etc. Tiguri M.D.XLIII.

1558, 8. Pindari — Olympia, Pythia, Nemea, Isthmia, per Philippum Melanchthonem latinitate donata, nunc primum in lucem edita (per Casp. Peucerum). Basileae, per Ioan. Oporinum An. MDLVIII. — Aus Peucer's Vorrede ergibt sich, dass die Uebers. e. Collegienheft aus Melanchthon's Vorles. ist. Wdh. 1563.

1560, 8. PINDARI POETAE VERTISSIMI, LYRICORVM FACI-

LE PRINCIPIS, OLYMPIA. PYTHIA. NEMEA. ISTHIA. Per Ioan. Leonicerum latinitate donata: adhibitis enarrationibus, ē Graecis Scholijs, & doctissimis utriusque linguae autoribus desumptis: quarum suffragio Poeta, à paucis haecenus intellectus, nunc planior & illustrior redditur. TIGFRI. M.D.L.X. — 16, 779 SS., u. 18 Bll. Index. LRBl.

1563, 8. — per Ph. Melanchthonem latinitate donata. Viteb., J. Crato. — S. 1558.

1575, — 1582, 8. Pindari Opera omnia, videlicet, Olympia, Pythia, Nemea & Isthmia, latino carmine reddita per Nic. Sudorium (le Sueur); et eiusdem commentarius in Nemea. Paris., Fed. Morell. — Die 2te Ausg. ist angezeigt in: Catalogue des livres de la bibliothèque du Roi, Belles Lettres T. II. p. 262. no. 327\*. Wdh. 1598 sq. S. bb) 1582.

1598, — 1682, 12. — lat. carmine reddita per Nic. Sudorium. Venet. — S. 1575.

#### bb) Auswahl.

##### aaa) Mehrere.

1527, 8. Pindari Olymp. Hymnus primus et secundus Latinitate donati Menrado Molthoro Interprete simul et Paraphraste. Haganoae apud Henricum Gran Anno MDXXVII. Mense Septembri.

1582, 8. Pindari Pythia Latino carmine reddita, per Nicol. Sudorium in suprema Parlamenti curia praesidem inquisitionum; cum singularum odorum argumentis & Poematis aliquot, eodem auctore. Lutet., ex officina Fed. Morelli Typographi Regii. MDLXXXII. — Maittaire's Annal. typogr. T. III. p. 785.

1582, 8. Pindari Nemea & Isthmia Latino carmine reddita, per Nic. Sudorium, cum ejusdem comment. in Nemea. Lutet., ex offic. Fed. Morell. Typogr. Reg. MDLXXXII. — Maittaire in Annual. typogr. T. III. p. 785. Am Ende e.: Epigramma Latinum de Sudorio tetrastichon von Fed. Morel F.

1623, 8. Pindari Olympia, Latino carmine reddita per Nic. Sudorium. Paris., sumptibus C. Morelli, Typographi Regii MDCXXIII. — Maittaire, Annal. typogr. T. III. p. 882.

1824, 8. Uebersetzung der olympischen Ode Pindars (latine et germanice) durch F. A. Deuber. — In: Deutsches Museum, herausg. v. E. Münch. (Freiburg, Wagner) Vol. I. Heft 1. p. 115 — 127.

1833, 4. Pindari odae Olympicae et aliae novem selectae ex Graeco textu qui cum metris additus est in Latinas mutatae a Francisco Anselmo Deuber.



Friburgi Brisigavorum typis Wangerianis 1833. — 31 SS. Eine treffl. Ubsz.

bbb) Einzelne.

1 a) Olympische.

1790, 4. *R. Pousette* Specimen acad. sistens Odam secundam Pindari Olympiorum in latinum conversam, defendet J. Oehrström. Upsal. — 13 SS.

2 b) Pythische.

1819, 4. Pindari carminum Pythiorum quintum cum octavo recens illustratum, diss. inaug. philologica, quam — defendet Thph. Luc. F. Tafel. Tubing., excudebat L. F. Fues. MDCCCXIX. — 37 SS. Die 5te pyth. Ode ist lat. übersetzt und erläutert; die 8te nur erklärt.

3 c) Nemeische.

1831, 12. Pindari Nemea XI.; versio latina. Paris, A. Delalain.

4 d) Isthmische.

1831, 12. Pindari Isthmia VIII.; versio latina. Paris, A. Delalain.

b) Deutsche.

aa) Vollständig.

1770—1771, 8. Versuch einer prosaischen Uebersetzung der griechischen Lieder des Pindar. *Erste Abtheilung*, die Olympischen Sieges-Lieder in sich enthaltend; *Zweite Abtheilung*, die Pythischen Sieges-Lieder in sich enthaltend; *Dritte und vierte Abtheilung*, die Nemeischen und Isthmischen Sieges-Lieder in sich enthaltend. Berlin u. Leipz., Ringmacher. *III Thle. in I Bde.* — 18 Gr. *Ch. Tob. Damm* ist der Vf. Er übersetzte treu.

1804—1806, 8. Pindaros Siegeshymnen, metrisch übersezt von Gf. Faehse. Penig, Dienemann. *II Bde.* — 2 Thlr. 8 Gr., VIPp. 3 Thlr. S. 1824.

1820, 8. — übers. in den Pindarischen Versmaassen von F. Thiersch. — S. vorher A. aa).

1824, 8. — metr. übersetzt von Gf. Faehse. Leipz., Leich. *II Bde.* — Neuer Titel von 1804 sqq.

bb) Auswahl.

aaa) Mehrere.

1759, 8. Ankündigung und Probe einer Uebersetzung des Oden des Pindar. — S. Litteraturbriefe. (Berlin 1759, 8) Bd. II, p. 211—227. Olymp. I. IV. XI. v. Steinbrüchel in Prosa übersetzt.

1777, 8. Ankündigung und Probe einer Uebersetzung des Pindar in Prosa, von F. Gedike. — Im: Deutschen Museum m. April. Olymp. XII. XIV. und Isthm. III. VII.

1777, 8. Pindars Olympische Siegeshymnen, Verdeutsch von F. Gedike. Berlin u. Leipz., Rottmann. — 10 Gr.

1779, 8. Pindars Pythische Siegeshymnen. Mit erklärenden und kritischen Anmerkungen verdeutsch von F. Gedike. Berlin u. Leipz., Rottmann. — 10 Gr.

1785, 8. Pindars zweite Nemeische Ode auf des Timodemus, des Atheneiers, Pankrazionsieg; dritte Nemeische Ode auf des Aristokleides, des Aigineten, Pankrazionsieg; vierte Nemeische Ode auf des Timosarchos, des Aigineten, Sieg im Ringkampf; fünfte Nemeische Hymne auf den Pankrazionsieg des Pytheas, eines Aigineten, eines Sohns des Lampon; sechste Nemeische Ode auf des Alkimidas, des Aigineten, Ringsieg; siebente Nemeische Ode, auf des Sogenes, des Aegineters, Sieg im Fünfkampf, übersetzt von J. (Gf.) Gurlitt. — S. Deutschen Merkur, St. IX. p. 207—228; St. X. p. 3—17; St. VIII. p. 98—108; St. X. p. 18—29; St. XII. p. 193—211. Gurlitt übers. in Prosa.

1785, 8. Pindars zweite isthmische Hymne auf des Xenokrates, des Akragantiners, Wagensieg; fünfte Isthmische Hymne; sechste Isthmische Hymne, übersetzt von J. (Gf.) Gurlitt. — S. Deutschen Merkur, St. V. VI. VII.

1786, 8. Pindars achte Nemeische Ode; neunte Nemeische Ode; eilfte Nemeische Ode, übersetzt von J. (Gf.) Gurlitt. — S. Deutsches Museum, St. III. IV. IX.

1786, 8. Verschiedene Pindarische Hymnen, von R. Ph. Conz übersetzt. — In dessen: Beiträgen für Philosophie, Geschmack u. Litteratur, St. I. Reutlingen.

1787, 8. Pindars dritte Isthmische Ode, auf des Melissos, des Thebaiers, Wagensieg; siebente Isthmische Ode auf des Strepsiades, des Thebaiers, Pankrazionsieg, übersetzt von J. (Gf.) Gurlitt. — S. Wiedeburg's Humanistisches Magazin, Thl. III. p. 280—286. IV. p. 345—360.

1788, 8. Pindars erste Isthmische Ode; vierte Isthmische Ode; achte Isthmische Ode, übersetzt von J. (Gf.) Gurlitt. — S. Wiedeburg's Humanistisches Magazin, Thl. II. p. 39—57. p. 165—185. p. 198—249.

1805, 8. Pindars Olympische Oden, in ihrem Sylbenmaasse übersetzt und mit einer kurzen Biographie dieses Dichters, nebst Bemerkungen über die Werke des-

selben (von F. H. Bothe). Berlin, Braunes (Rücker). II Bde. — 2 Thlr. 8 Gr.

1809, 4. Pindars Olympische Siegesgänge übersetzt mit Anmerkungen von J. Gurlitt. In sieben Programmen. Hamb., gedr. bei Schniebes (Hoffmann). — 2 Thlr. 12 Gr. Erschien einzeln als Schulprogramm.

1815—1816, 8. Versuch einer gehenden Uebersetzung einiger Pindarischen Olympischen und Pythischen Hymnen; mit Anmerkungen (von v. Breitenbach). Leipz., F. Fleischer. III Bde. — 18 Gr.

1816, 4. Pindars pythische Siegesgänge übersetzt mit Anmerkungen von J. Gurlitt. Hamb., Schniebes (Campe). — 1 Thlr. 16 Gr. Samml. d. Schulprogr. des Vfs.

1818, 4. Pindars erster und zehnter Nemeischer Siegesgesang, übersetzt mit Anmerkungen von J. Gurlitt. Hamb., (Campe). — 8 Gr.

1828, 8. Pindars erster und zweiter Olympischer Gesang, metrisch übersetzt von K. A. Händler. — S. Seebode's Neues Archiv, St. IV. p. 84—90.

1831, 8. Pindars Olympischer Gesänge dritte bis fünfte Ode, übersetzt von E. A. Händler. — S. Jahn's u. Seebode's Archiv, 1831. p. 636—640.

1836, 4. Zwei olymp. Siegesgänge im Versm. des Originals übers. u. m. Einleit. versehen von J. G. Weidmann. Würzburg. — Jeder Gesang erschien besonders (1830 u. 1826) als Schulprogr.

1841, 8. Pindarische Oden, übers. von W. v. Humboldt; u. über die Argonautenfahrt. — In dessen: Gesammelten Werken, 2r. Bd. (Berlin, Reimer) p. 264 sqq.

#### bbb) Einzelne.

##### 1a) Olympische.

1759, 8. Die erste olympische Ode. Auf den König Hieron, der im Pferderennen gewann. — An dessen Ubsz. v. Sophocles Electra (Zürich) p. 105—115. Steinbrüchel's verbess. Ubsz.

1759, 8. Die zweite olympische Ode des Pindar. Auf den Theron, den König zu Agrigent, der mit dem vierspännigen Wagen gewonnen hatte. — An dessen Ubsz. v. Sophocles Oedip. (Zürich) p. 111—120.

1759, 8. Pindars vierzehnte Olympische Ode, dem Asopichus aus Orchomenien, dem Sohne Kleodams. — S. Lyrische, Elegische und Epische Poesien. (Halle) p. 529 sqq. In Prosa.

1769, 8. Pindars erste olympische

Ode metrisch übersetzt von Schoenborn. — S. Briefe über die Merkwürdigkeiten der Litteratur. Schleswig.

1172, 8. Die dritte olympische Siegeshymne, von Conr. Glo. Anton. — S. dessen: Treue Uebersetzungen. Leipzig.

1772, 12. Die elfte olympische Ode, von F. Grillo. — S. Göttinger Musen-Almanach p. 203.

1775, 8. Als Asopichos von Orchomen den Preis im Wettlauf erhielt. Die vierzehnte olympische Ode Pindars (von J. Nic. Götz).

1780, .. Pindars (zweite) Olympische Ode auf Theron von Agrigent. — ?

1787, 8. Pindars vierzehnte olympische Ode (v. J. K. F. Manso) übersetzt. — S. dessen: Ueber die Horen und Grazien. Jena.

1790, 8. Pindars vierte olympische Siegeshymne, zum Preise des Siegers Psaumis, von G. W. C. Starke. — S. dessen: Einige Gedanken über die Uebersetzung etc. (Halle) p. 37 sq.

1792, 4. Pindars zweite Olympische Ode, metrisch übersetzt von K. W. v. Humboldt. Berlin. — 12 SS.

1796, 8. Pindari Carmen primum in Psaumiden, sive Olympicorum quartum cum Commentarii specimine edidit J. W. Süvern. Lemgoviae, Meyer.

Dem Comm. ist e. metr. Ubsz. beigelegt. 1800, 8. Pindars erstes olympisches Chor, von F. K. L. v. Seckendorf. — S. Blüten griech. Dichter, p. 96—103.

1806, 4. Pindars erster olympischer Siegeshymnus, metrisch übersetzt von G. F. Grotefend. — S. Nova Acta Acad. Soc. Lat. Japens., Vol. I. p. 387—400.

1806, 4. Pindars Olympischer Siegesgänge erster. Uebersetzt v. J. Gurlitt. Hamb., gedr. bei Schniebes. — 16 SS.

1806, 4. Pindars zweiter olympischer Hymnus, übersetzt von K. Gotthard Elverfeld. — S. Mittheilungen wöchentl. Unterhalt. Bd. III. p. 105.

1807, 4. Pindars Olympischer Siegesgänge zweiter. Uebersetzt von J. Gurlitt. Hamb., gedr. bei Schniebes. — 20 SS.

1807, 4. Pindars Olympischer Siegesgänge dritter, vierter und fünfter, übersetzt von J. Gurlitt. Hamb., gedr. bei Schniebes. — 24 SS.

1808, 4. Pindars Olympischer Siegesgänge sechster und siebenter, übersetzt von J. Gurlitt. Hamb., gedr. bei Schniebes. — 29 SS.

1808, 4. Pindars Olympischer Siegesgänge achter, übersetzt von J. Gurlitt. Hamb., gedr. bei Schniebes. — 16 SS.

1809, 4. Pindars Olympischer Siega-



gesänge neunter und zehnter, übersetzt von J. Gurlitt. Hamb., gedr. bei Schniebes. — 27 SS.

1809, 4. Pindars Olympischer Siegesgesänge elfter bis vierzehnter, übersetzt von J. Gurlitt. Hamb., gedr. bei Schniebes. — 32 SS.

1809, 8. Pindars zweite Olympie, nach dem Heyneschen Texte übersetzt von J. C. Reuss. Würzburg, Stahel. — 8 Gr.

1810, 8. Pindars sechster Olympischer Siegesgesang, übersetzt und mit einer Einleitung und Anmerk. von K. W. H. Solger. — In *Kannegiesser's u. Büsching's Pantheon*, Bd. I. St. I.

1810, 8. Pindars dritte olympische Ode, übersetzt mit einer Einleitung und Anmerk. von K. W. H. Solger. — In *Kannegiesser's u. Büsching's Pantheon*, Bd. III. St. I.

1819, 8. Pindaros's erste Olympische Ode, im Sylbenmaasse des Originals mit Anmerkungen übersetzt von C. W. Ahlwardt. — In: *Seebode's Krit. Bibliothek*, p. 809—813.

1824, 8. Die zweite Ode Pindars, übersetzt durch F. A. Deuber. — *S. vorher B. a) 1b).*

1830, 8. Die erste olympische Ode Pindars, metrisch übersetzt. — *S. Ernst, Frohsinn und Scherz* von J. Ph. Neumann, (Wien) Abthl. III.

1831, 8. Pindar's Olympischer Gesänge dritte bis fünfte Ode, übersetzt von C. A. Händler. — In: *Jahn's Archiv f. Philol. u. Päd.*, p. 636 sqq.

1840, 8. Platonische Weihstunden. Zwölf Morgenengesänge von J. F. Lobstein. Als Anhang: Pindar's erste Olympische Hymne. Strassburg, Treuttel u. Würtz. — 1 Thlr.

#### 2b) Pythische.

1770, 8. Pindars neunte pythische Hymne, übersetzt von G. F. E. Schönbörn. — *S. Briefe über die Merkwürdigkeiten der Litteratur.* (Hamb.) P. I. p. 137 sqq. Poetische Uebsz.

1771, 8. Pindars sechste pythische Ode auf den Xenokrates, übers. von C. D. Hohl. — *S. dessen: Kurzer Unterricht*, Bd. II. p. 503.

1778, 8. Pindars erster pythischer Chor; nebst einem Briefe an Herrn Hofrath Heyne von J. H. Voss. — *S. Deutsches Museum*, Januar-St., Bd. I. p. 78—93.

1778, 8. Pindars neunte Pythische Ode, übersetzt von Tobler. — In: *Schweizerischen Museum*, Jahrg. IV. St. V. p. 388 sqq.

1795, 8. Pindars vierte Pythische Ode, metrisch übersetzt von K. W. v. Humboldt. — *S. Neue deutsche Monatschrift*, Nov. p. 173—208. Einleitung u. Uebsz. trefflich.

18.., 8. Pindars neunte Pythische Ode, übersetzt von K. W. v. Humboldt. — *S. Schiller's Horen*, Bd. IX. S. II.

1810, 8. Pindars erste pythische Ode, übersetzt, mit Einleitung und Anmerkungen von K. W. H. Solger. — *S. Kannegiesser's und Büsching's Pantheon*, Bd. I. St. II.

1811, 4. Pindar's pythischer Siegesgesänge fünfter, übersetzt von J. Gurlitt. Hamb.

1812, 4. Pindar's Pythischer Siegesgesänge achter, übers. von J. Gurlitt. Hamb.

1813, 4. Pindar's Pythischer Siegesgesänge neunter, übersetzt von J. Gurlitt (mit Bemerkungen von Wagner). Hamb.

1824, 8. Pindars vierter pythischer Siegs-Sang, verdeutscht von K. Wildenhain. — In: *Oken's Isis*, St. I. p. 57 sqq.

1825, 8. Pindars sechster pythischer Siegesgesang, metrisch übersetzt v. Grotefend. — In: *Seebode's Archiv*, St. I. p. 76 sq.

1831, 8. Pindars erster pythischer Gesang, übersetzt von C. A. Händler. — In: *Jahn's u. Seebode's Archiv*, 1831. p. 151—155.

1838, gr. 8. ... zwölfte pyth. Ode, übers. u. erkl. v. Rud. Kopisch. Ein Beitr. zum Verständniss dieses Dichters. Bresl. (Gosohorsky). — 2 Gr.

#### 3c) Nemeische.

1783, 8. Pindars dritte Nemeische Ode, übersetzt von M. — *S. Stündlin's Schwäbischen Musen-Almanach*, p. 204 bis 212. Frei.

1820, 4. Pindars fünfter Nemeischer Siegesgesang, übersetzt und erklärt von K. Ferd. Theod. Hepp, herausgegeben von J. Gurlitt. Hamburg, Meissner. — 36 SS. Nach der Einl., Uebsz. u. Anm. folgen p. 28 sqq. drei Excurse.

#### 4d) Isthmische.

1801, 8. Pindars achte Isthmische Siegeshymne, übersetzt von C. F. Heinrich. — *S. Kronos*, ein Archiv der Zeit, herausgegeben von F. Rambach, Aug. Sept. Oct. p. 287—298.

1818, 4. Pindars achter Isthmischer Siegesgesang, übersetzt mit Anmerkungen von J. Gurlitt. Hamb., gedr. bei Schniebes (Hoffmann). — 36 SS. 8 Gr. Vgl. *Seebode's Kritische Bibliothek* 1819, p. 613 sqq.

## cc) Fragmente.

1827, 8. Metrische Uebersetzung Pindarischer Fragmente. *Ὀῦνοι*, bei Böckh p. 619—625, von C. G. Haupt. — In: *Seebode's Neuem Archiv*, 1827, I, p. 127 sq.

## c) Französische.

## aa) Vollständig.

1617, 8. Les Olympioniques, Pythioniques, Neméoniques, Isthmioniques de Pindare, traduites de Grec en François par F. Marin, Champenois. Paris, Thiboust.

1626, 8. Le Pindare Thébain, traduit de Grec en François, meslé de vers & de prose; avec de figures qui représentent les principales fables des odes. Paris, Jean Locquehay.

1801, 8. Odes de Pindare, unique traduction complète, en prose poétique (par P. L. Gin), avec des Notes sur Pindare. Paris. II Bde.

1818, 8. Traduction complète des Odes de Pindar par R. Tourlet. — S. vorher A. aa).

1823, 12. Odes de Pindare, traduites en franç., avec de notes. Par A. Muzac. Paris, impr. de Rignoux. — In Prosa.

## bb) Auswahl.

## aaa) Mehrere.

1754, 12. Les Olympiques de Pindare, traduites en français, avec des Remarques historiques (par de Sozzi). Paris, Guérin et Delatour.

1746, 4. Odes olympiques et isthmiques de Pindare, traduites en François, avec de remarques, par Gu. Massieu. — S. Mémoires de l'Acad. des Inscr. T. IV. Mém. p. 486 sqq. 502 sqq., ed. 8. T. VI. Mém. p. 188 sqq. 212 sqq. T. VI. Mém. p. 283 sqq. 331 sqq.; ed. 8., T. VIII. Mém. p. 446 sqq. 522 sqq.

1756, 4. Quatrième et cinquième Ode des Olympiques de Pindare, trad. par Cl. Sallier. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. X. Mém. p. 347 sqq., ed. 8. T. XIV. Mém. p. 546 sqq.

1761, 12. Huit Odes de Pindare, trad. par Cossart. — S. dessen: Discours sur la Poésie. Paris.

1768, 4. Première, seconde, troisième, quatrième, cinquième, sixième, septième, et huitième Ode pythique de Pindare, trad. par Chabanon. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. Mém. T. XXXII. p. 474 sqq. 485 sqq. 497 sqq. T. XXXV. p. 364 sqq. 386 sqq. 87 sqq. 91 sqq. 93 sqq.

1772, — 1776, 8. Essais sur Pindare;

contenant une Traduction de quelques Odes avec une Analyse et des notes par J. F. Vauvilliers. Paris. — 6 fr. Frei.

1772, 8. Les Odes Pythiques, trad. par Chabanon. Paris. — S. vorher A. bb) aaa).

1824, 18. Etudes lyriques sur Pindare, ou Traduction en vers français de toutes les pythiques, avec des argumens, des notes et plusieurs autres pièces. Par J. J. Vincent. Paris, impr. de F. Didot. — 3 fr.

1827, 12. Les Olympiques de Pindare, trad. par H. Chappuyzi. — S. vorher A. bb) aaa).

1833, 18. Odes de Pindare, trad. par Mazure. Paris.

## bbb) Einzelne.

## 1a) Olympische.

1702, 8. Essai d'une nouvelle traduction de Pindare, Ode première. —

S. Mémoires de Trevoux, P. I. p. 75 sq. *Batteux* übers. d. zwölfte olymp. Ode in s.: Cours des belles lettres T. II.

1793, 4. Analyse et Traduction de la septième olympique de Pindare pour Diagoras Rhodien, vainqueur au combat du Ceste, par J. Fr. Vauvilliers. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XLVI. Mém. p. 266 sqq.

17... Les Graces, ode, imitée de la XIV. olympique de Pindare. — S. Mélanges de l'Acad. de Montauban, p. 352 sqq.

1805, 4. Reflexions sur Pindare, suivies de la traduction de sa première ode olympique par Paul Jér. Bitaubé.

— S. Mém. de l'Institut National de Paris Litt. et B. A. T. IV. Mém. p. 409 sqq.

1820, — 1826, 8. Ode première Olympique de Pindare, traduite par Philarmos. Paris, impr. de Setier.

## 2b) Pythische.

1820, 8. Première Pythique; Ode sublime de Pindare, traduite pour la première fois en vers français par Philarmos. (Première et seconde édition.) Paris, impr. de Setier.

## d) Italienische.

## aaa) Vollständig.

1632, f. ODE di PINDARO Antichissimo Poeta, e Principe de' Greci Librici cioè, Olimpie, Pitthie, Nemece, & Istmic. Tradotte da Alessandro Adimari, e dichiarate dal medesimo. Con osservazioni, e confronti di alcuni luoghi imitati, ò tocchi da Orazio Flacco. Con



Tavole copiosissime, e distinte, tanto delle cose notabili, quanto de' Proverbi, Aforismi, & altro, e con Argomenti, e dimostrazioni dell' Arte Rettorica contenuta in esse. Opera e per l'autorità del Greco Autore, e per lo stile, e gravità delle sentenze, non meno utile, e dilettevole a' professori di Poesia, che ad ogni altro Studioso di belle Lettere, e di antica erudizione, e moralità. All' Eminentiss. & Reverendiss. Sig. il Sig. Card. Francesco Barberini Nipote di N. S. Papa Urbano VIII. In Pisa, nella Stamperia di Francesco Tanagli. MDC. XXXI. Con Licenza de' Superiori. *Am Ende*: In Pisa, Nella Stamperia di Francesco Tanagli. MDC. XXXII. Con Licenza de' SS. Superiori, e Privilegio.

— In Prosa und schleppend.

1785, 8. D. Vincitori Olimpici, Pizj, Nemei, Ismj, trad. da Giambatista Gaudier. — *Rubbi* gab diese Uebsz. wdh. in: Parnaso de' poeti classici italiani. (Ven., Zatta) Vol. XV. heraus. S. vorher A. aa) 1762 — 1768.

1790, 8. Le Odi di Pindaro, tradotto in verso ital. dall' Ab. Antonio Jerocades. Napoli. — Degli Scrittori Greci, raccolte dall' Ab. Fortun. Federici (Padova 1828, 8) p. 82.

1795, 12. Le Odi di Pindaro, volgarizzate da varj Autori. Venezia, Zatta. — Catalogo dei libri italiani che si trovano presso Gugl. Piatti, librajo a Firenze 8, p. 79 u. Catalogo de' Libri italiani che si trovano vendibili nei negozj de Romanis (Roma 1820, 8) p. 210.

1819—1820, 8. — S. vorher A. aa).

1824, 8. Le Odi di Pindaro, traduzione di Giuseppe Borghi. Firenze, per Caselli. — Von dieser Uebsz., welche die Akad. della Crusca hrönte, sind dreissig Exx. auf VIpp. gedr. Wdh. 1825 u. 1827.

1825, 24. — trad. da Gius. Borghi. Milano. *II Bde.* — S. 1824 u. 1827.

1827, 32. Le Odi di Pindaro, traduzione di G. Borghi, riveduta e corretta del traduttore. Firenze, Borghi e C. *II Bde.*

1836, 8. Le Odi di Pindaro, volgarizzate dall' abate Gaetano della Piazza. Padua. *II Bde.*

bb) Auswahl.

aaa) Mehrere.

1631, 4. Parafrasi di alcune Odi di Pindaro, di Camillo Lenzone. In Firenze, per Zanobio Pignoni. MDXXXI.

1670, 12. La Ode XII. Olimpica e la 3. Istmica, tradotte da Francesco Antonio Cappone. — In des Vfs.: *Liriche Parafrasi etc.* S. Anacreon. B. d).

1735, 8. La prima oda Istmica et la terttia oda Nemea, tradotte in versi italiani da Josepho Bertalozzone e Giannantonio Arizzio. — In: *Prose e Poesie* de Tagliazucchi. Torino, per Mairesse.

1773, 12. Le Ode X. e XI. Olimpiche, in canzoni anacreontiche tradotte e con brevi annotazioni illustrate dall' Ab. E. Q. Visconti, precedute da alcune riflessioni sulla maniera di tradur Pindaro. — In: *Nuovo Giornale dei Letterati.* (Modena) T. II.

1773, 12. La Olimpica II. e la Pitica III., intere in insciolti; ed un Saggio delle Olimpiche I. XIII. XIV., della Nemea VI., e dell' Istmica III., in endecasillabi e settenarii, tradotte dall' Ab. Giacinto Cerutti. — In: *Nuovo Giornale dei Letterati* (Modena) T. II.

1776, 8. Odi scelte di Pindaro, tradotte in versi italiani da Giuseppe Mazzari bellunese. Sassari, per Piattoli. — Schlecht.

1782, 8. Le Odi di Pindare (*tutte le Olimpiche, la I. Pitia, la III. Nemea, e la I. II. III. V. VI. VII. e VIII. delle Istmiche*) tradotte dal P. Jacopo Stellini. Padova per Penada. 1782. — Wdh. in des Vfs.: *Opere*, pubblicate per cura dall' Ab. Ant. Evangelii, Vol. II. Treu, aber schleppend.

1809, 4. — S. vorher A. bb) aaa).

1814, 8. Alcune Odi di Pindaro, tradotte da B. Bellini. — S.: *Corriere delle Dame.* (Milano) no. 47. Dann in: *Raccolta de' poeti classici grece.* Milano per Batelli e Fanfani, 4.

1817, 8. Cinque Odi, cioè tre Olimpiche, una Pitia ed una Nemea, tradotte da Giov. Rosini. — S. dessen: *Poesie.* (Pisa) Vol. I. Fliessend.

1818, 12. Quattro Olimpiche di Pindaro (*la II. VII. XII. XIV., e la I. Pitia*), tradotte dall' Ab. Franc. Venini. — In dessen: *Saggi della poesia lirica antica e moderna.* (Milano, per Silvestri) Vol. I. Angenehm.

1821, 8. Versioni di cinque Odi di Pindaro (*cioè la II. III. IV. V. e XIII. in altrettante canzoni*), dal Conte Ant. Porto Barbaran. Venezia, della tipografia di Alvisopoli MDCCCXXI.

1823—1825, 8. Le Odi di Pindaro (*, cioè XIII Olimpiche e la III. Istmica*), tradotte con brevi osservazioni dal March. Cesare Lucchesini. — In einzelnen Heften der: *Antologia di Firenze.* Vorher erschienen die XII. e la XIV. Olimpiche von *Rubbi* in: *Parnaso de' poeti classici italiani* Vol. XV. Wdh. besonders 1826.

1826, 8. Le Olimpiche, la prima e seconda Pizia, e la terza Istmia di Pin-

daro, tradotte da Cesare Lucchesini. Lucca, Bertini. — 180 SS.

1826, 8. Alcune Odi, tradotte dal Biamonti. — S. Ricoglitore a. 1826. In Prosa.

bbb) Einzelne.

1a) Olympische.

1785, 8. Olimpica I. tradotta dall' Ab. Anton Maria Salvini. — *Rubbi* wdh. dieselbe im: Parnaso de' poeti classici italiani. (Venez., Zatta) Vol. XV. aus *Muratorii's*: Perfetta Poesia Lib. II. cap. II.

1810, 8. — S. vorher A. bbb) 1 a).

1828, 8. La II. Oda delle Olimpiche di Pindaro, tradotta ed illustrata da Lucchesini. — S. Biblioteca Italiana, T. LII. p. 150 sqq.

2b) Pythische.

1785, 8. L'Ode IX. delle Pitie di Pindaro, in una canzone parafrasta da Saverio Mattei. — *Rubbi* gab die Ubsz. wdh. im: Parnaso de' poeti classici italiani. (Venez., Zatta) Vol. XV. Dann *Mattei* in s.: Traduzione dei Salmi, dissertazione preliminare III, dann *Ant. Evangelii* in: Opere di Stellini. Padova, per Penada 1782, 8.

3c) Nemeische.

1813, 32. — S. vorher A. bbb) 3 c).

e) Englische.

aa) Vollständig.

1749, 4. Odes of PINDAR, with several other Pieces in Prose and Verse, translated from the Greek. To which is added a Dissertation on the Olympick Games. By Gilbert West. London, printed for R. Dodsley in Pallmall. 1749. — *West* übersetzte gut, geschätzt wird aber seine Abb. über die olymp. Spiele. 1 L. 1 sh. Wdh. 1753.

1753, 12. — (*The second Edition*). Lond., printed for R. Dodsley, at Tully's Head in Pallmall. 1753. II Bde. — 8 sh. S. 1749 u. 1766.

1766, 12. — (*The third Edition*). Lond., MDCCLXVI. III Bde. — M. Pindar's Bildn., 2 Bll., xxiii. 3 Bll. 246 SS.; 2 Bll., 228 SS.; 2 Bll., 276 SS. 14 sh.

1810, 4. The Odes of Pindar, in Celebration of Victors in the Olympic, Pythian, Nemean, and Isthmian Games, translated from the Greek by Francis Lee. Lond. — Zehn Exx. auf gr. Pp. Streng beurtheilt im Quarterly Review p. 437—457.

1810, 4. All the Odes of Pindar translated from the original Greek, by J. L.

Girdlestone. Norwich. — Im Quarterly Review a. a. O. heisst es über diese Ubsz.: „is [i. e. Girdlestone] too often aiming at force and fire, and sometimes fancies himself spirited, when he is, in fact, only abrupt.“

1827, 8. The Odes of Pindar, complete; by West, Green and Pye. Lond. — 4 sh.

1827, 8. The Odes of Pindar, in English Prose, with Explanatory Notes; to which is added, West's Dissertation on the Olympic Games. By Pet. Edm. Laurent. Lond. II Bde. — 1 L. 1 sh.

1831 (?), kl. 8. PINDAR, a new Translation, by Wheelwright; with ANACREON, a new Translation, by Bourne. Lond., Valpy. — Bildet no. X, in: The Family Classical Library.

1833, 12. Pindar in English verse. By H. F. Carry. Lond., Moxon. — 214 SS. Gelobt in: The Literary Gazette 1833, Octob. no. 873.

bb) Auswahl.

aaa) Mehrere.

1656, f. The second Olympique and first Nemean Ode of Pindar paraphrased, and Pindarique Odes, written in imitation of the style and manner of the Odes of Pindar, with notes, by Abraham Cowley. — S. dessen: Poems. (Lond., H. Mosely) u. in dessen: Works, wdh.

1748, 12. The first Olympionique of Pindar, to Hiero of Syracuse, victorious in the Horse-Race; and the second Olympionique, to Theron of Agrigentum, victorious in the Chariot-Race. By Ambrose Philips. — In dessen: Pastorals, Epistles, Odes, and other original Poems, with Translations. London.

1767, 8. Four Odes of Pindar, translated into English Verse, by William Dodd. — S. dessen: Poems. Lond.

1775, 8. Six Olympic Odes of Pindar, being those omitted by W. West. Translated into English Verse, with Notes. (By Henry James Pye) London, White. — 2 sh. Supplem. zu West's Ausg. Vgl. Critical Review 1775, Decbr. p. 450 sqq. Monthly Review 1775, Aug. p. 155 sqq. Rep. 1787.

1778, 4. The Pythian, Nemean, and Isthmian Odes of PINDAR, translated into English Verse; with critical and explanatory Remarks: To which are prefix'd Observations on his Life and Writings; Conjectures on the Aera wherein the Grecian Games concluded: and an Ode to the Genius of Pindar. (By Edward Burnaby Greene.) London: printed



for James Dodsley, Pall-Mall. By T. Spilshury, Snow-Hill. MDCCLXXXVIII.

1780, 8. Select Odes of PINDAR and HORACE, translated: together with some original Poems; accompanied with Notes, critical, historical, and explanatory. By William Tasker. Exeter, printed for the Author, and sold by Dodsley. *III Bde.* — Eine geschätzte Ubsz. *S.* Bibliotheca Britannica, ed. Rob. Watt. Edinb. 1821, gr. 4., Vol. II. p. 758: Wdh. 1790 sqq.

1787, 8. — By H. James Pye. — In dessen: Poems on various Subjects. (Lond., printed for John Stockdale. MDCCLXXXVII. *II Bde.*) Vol. I. p. 191 — 287. Verbessert. *S.* Critical Review 1794, Febr. p. 213 — 215.

1790 — 1793, 12. — transl. by W. Tasker. Lond. *III Bde.* — *S.* 1780.

1791, 8. A Translation of all the Pythian, Nemean and Isthmian Odes of PINDAR, except the fourth and fifth Pythian Odes, and those Odes which have been translated by the late Gilbert West. By J. Banister. Lond., Wilkie.

— 4 sh. Eine gute Ubsz. Vgl. Critical Review, 1792 April, p. 402 — 405, wo es heisst: „Mr. Tasker's fidelity is superior to our present author (*i. e.* Banister); but he is excelled by him in elegance and harmony. The liberties: he takes are, however, in general, very excusable; u. Monthly Review 1793, Aug. p. 449 — 455: „A work, which we think Mr. Banister has executed with fidelity and elegance. — Ease and perspicuity pervade this version.“

1796, 8. A Vindication of the character of Pindar: with a translation of the eleventh Pythian, and the seventh Isthmian ode. — *S.*: Essays, by a Society of Gentlemen; at Exeter. (Cadell and Davies) Essay III.

1822, 8. The Odes of Pindar, translated from the Greek, with Notes critical and explanatory, by Abraham Moore. Lond. — Enth. nur die Olymp. u. die sieben ersten pyth. Gesänge. Die Engländer urtheilen über diese Ubsz.: „This translation is sometimes tame, sometimes abrupt, and sometimes rough, though, upon the whole, faithful and spirited.“

1833, 12. Pindar, in English Verse, by the Rev. H. Fr. Carry. Lond.

bbb) Einzelne.

#### 1a) Olympische.

1739, 12. The XIVth Olympick of Pindar, to Asopieus of Orchomenus, translated in to English Verse by John Hughes. — *S.* dessen: Poetical and prose Works, published by William Dancomb. Lond., 1739.

#### 2b) Pythische.

1727, 8. Part of Pindar's first Pythian Ode paraphrased, by Walter Harte. — *S.* dessen: Poems on several occasions. (Lond., 1727) p. 57 — 64.

#### 3c) Isthmische.

1751, 4. Translations in Verse; the eighth Isthmian Ode of Pindar. Oxf. 1751.

#### f) Spanische.

1798, kl. 4. Obras de Pindaro, traducidas de el griego en verso castellano. Por Don Josef y Don Bernabe Canga Arguelles. Madrid, Sancha.

1798, kl. 8. — *S.* vorher A. aa).

#### g) Holländische.

1772, 4. De twaalfde der olympisch lierzangen (aan Ergoteles van Himera) van Pindarus nagevolgd, vertaalt door Pieter van den Bosch. — *S.* Werken van het Maetschappij der Nederlandsche Letterkunde te Leyden. Deel I. Bl. 123.

#### h) Schwedische.

1833, 4. Pindari Olymp. odae I—V. suethice reddita. *II Partt.* a H. Gerh. Lindgreen. Upsal. — 32 ss.

1834, 4. Pindari Nemeorum ode sexta suethice reddita. Praes. Car. Thunberg. Upsal. — 10 ss.

#### i) Polnische.

1815, 8. Nonnullae Pindari odae poe-  
lonice interpretatus est Siegert. — *S.* Urmuwskij's poln. Taschenkalender Lublin. Einige Oden übersetzt auch Jos. Dionysius Kniaznin in seinen Eroticis. *S.* vorher A. bb) aaa) 1814.

### C. Erläuterungsschriften.

EVSTATHII Prooemium commentariorum Pindaricorum. Edidit F. G. Schneidewin. Accesserunt: I. Supplementa corporis fragmentorum Pindaricorum Boeckhiani. II. Exercitationum Criticarum in Poetas Graecos capita VI. VII. VIII. IX. X. XI. Gotting. typis et impensis libr. Dieterich. MDCCCXXXVII. gr. 8. — X, 70 ss. .... Verbessert aus EVSTATHII Opuscula ed. Leonard. Tafelius. Francf. ad M. MDCCCXXXII. 4. Wiederholt.

NOVUM LEXICON graec. etymol. et reale, cui substratae sunt Concordantiae et Elucidationes Homericae et Pindaricae. Collegit C. T. Damm. Berol., 1765; u. 1774, gr. 4. Lond., Treuttel. 1827, 4. — 3 L. 3 sh.; edid. Ch. F.

Rost. Lips., Baumgärtner. 1831, gr. 4. 8 *Thlr.*

**AEMILII PORTI** Lexicon Pindaricum, in quo non solum Dorismi PINDARO peculiaria, sed etiam verba phrasesque non vulgares, et in aliis Lexicis vel omisae, vel non satis fideliter explicatae, accurate declarantur, et exemplis illustrantur, additis et rebus et sententiis observatu dignis. Hanouiae, typis Wechselianis, apud Claud. Marnium et hered. Joh. Aubrii MDCVI. — S. vorher A. aa) 1814.

**Vita Pindari.** — In: Biographia classica. (Lond. 1740, 8) Vol. I. p. 64.

**Life of Pindar.** — In: A new and general Biographical Dictionary, Vol. IX. p. 335.

The merchant, a naval lyric on Trade Navigation, and Peace: desing'd to give a new but just idea of the Pindaric Ode, and to shew the Scripture style of the prophets highly proper for it, by the Author of the universal passion. Lond., 1730, 8.

On the Graces and Pindar. — S. Universal Magazine of Knowledge and Pleasure for July 1775. p. 1 — 4.

**K. D.** Eine Ergänzung der Scholien zu Pindar Isthm. VIII. 12, aus einem schriftlichen Nachtrag des Pet. Victorius in der Ausgabe cura P. Calliergi 1515. — S. Ph. Buttmann's u. F. A. Wolf's Museum der Alterthumswissenschaft, Vol. I. (Berlin 1807, 8) p. 573 sqq.

**Aretius:** Commentarii absolutissimi in Pindari Olympia, Pythia, Nemea, Isthmia. Autore Benedicto Aretio Bernensi. Excudebat Joannes le Preux (Genevae). MDLXXXVII. 4. — 558 SS. Nach Ch. Dan. Beck's Urtheil gewöhnl. und unnütze Bemerkungen.

**St. Arteaga:** Lettera sopra la filosofia di Pindaro, Orazio e Lucano. Madrid 1789, 8.

**F. Astii** Observationes et coniecturae in Pindari Carmina. — S. Beckii Commentarii soc. philol. Lips. Vol. II. P. I. p. I sqq. Vol. III. P. II. p. 193 sqq.

**E. C. Ch. Bach:** Dubitationes de authentia Pindari Isthmiorum carminis VIII. Erfurt. 1806, 4.

**Gu. Barford:** In Pindari primum Pythium dissertatio, habita Cantabrigiae, in scholis publicis Imo Kal. Iulias A. D. MDCCL. Cantabrigiae, typis academicis excudebat J. Bentham 1751. gr. 4. — Vgl. Nova Acta Eruditorum 1754, m. Iun. P. I. p. 301 sqq.

**C. F. Bartels.** — S. vorher A. bb) bb) 4 d).

**Fr. Blondel:** Comparaison de Pindare

et d'Horace. Paris 1673, 12; Amst. 1680, 12. — Wdh. in: Oeuvres de René Rapin. (à la Haye, 1725, 12) T. I. p. 433 sqq. Englisch: Pindar and Horace, the two ancient Lyric Poets, compared by Monsieur Blondel, translated from French into English by John Davies. Lond. 1680; wdh. 1696, 8. et: A Critical dissertation on the Character and Writings of Pindar and Horace; in a Letter to Earl of B., by Ralph Schomberg. London 1769, 8. 2 sh. Lateinisch: Comparatio Pindari et Horatii e Gallico Latine reddita per Janum Berkelium, prodiit cum Palmerii Apologia pro Lucano. Lugd. Bat. 1704, 8; wdh. in: Dissertationes selectae criticae de Poëtis Graecis & Latinis, editae ab Jano Berkelio. (Lugd. Bat. 1707, 8) p. 239 — 361.

**A. Böckh:** Ueber die Versmaasse des Pindaros. Berlin, Realschulbuchh. (Reimer) 1809, 8. — 1 *Thlr.* Wdh. in Ph. Buttmann's u. F. A. Wolf's Museum der Alterthumswissenschaft Bd. II. Thl. II. p. 167 — 362.

— — Specimen emendationum in Pindari carmina. Heidelberg. 1810, 4.

— — Observationes criticae in Pindari primum Olympicum carmen. Heidelberg. 1811, 4. — Beide in den folg. vereinigt durch e. Titel.

— — Commentationes academicae II, continentes Specimen emendationum in Pindari carmina. Lips., ap. I. A. Gtl. Weigel. MDCCCXI. 4. — LISS. 12 Gr.

**W. Böhm:** Bemerkungen über Pindar. Progr. schol. Stettin, gedr. bei Hassenland. 1829, 4. — 64 SS. — 1833?

**I. Isach. Dan. Brockmüller:** Diss. de ingenio Pindari. Rostoch. 1807, 8.

**P. van Limburg Brouwer:** Essai sur la beauté morale des poésies de Pindare; par van Limburg Brouwer; traduit du Hollandais, augmenté de quelques notes, ajoutées par l'auteur. Bruxelles, Brest Van Kempen 1823, 12. — 128 SS. Holländisch: Over de zedelijke schoonheid der poezij van Pindarus. te Groningen gedr. en te bekomen by W. van Boekeren.

**G. L. Bridel:** Introduction à la Lecture des Odes de Pindare. Lausanne et Paris, Mouver. 1785, 12. — Nicht v. grossen Werth.

**Th. Burgess:** — S. Dawes.

**Andr. Jac. L. Russe:** De Pindari octavo Olympiorum epinio Diss. Heidelberg. typis Georgii Reichard. MDCCCXXXIV. 8. — 32 SS.

**Canenz:** Pindari ingenium, brevis et modesta disputatio, quam viro Magnifico et summe venerabili Dr. Fr. Volkmar. Reinhardo Supremo in aula Elect. Sax. Concionatori felicem ad suos reditum,



recuperatamque superato gravi periculo sanitatem congratul. offert M. C. W. Th. Camenz. Misenaë, Erbstein. — 37 SS. 5 Gr. Vgl. Neue Leipz. Lit. Zeit. 1804; p. 555 sq.

de Chabanon: Discours sur Pindare et sur la poesie lyrique. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XXXII. Mém. p. 451 sqq.

Clausen: Pindaros der Lyriker, Einleitung. Elberfeld. 1834, 4.

W. Congreve: A Discourse on the Pindaric Ode. — S. dessen: Works, Vol. III. (Lond., 1753, 12) p. 337—346.

Eduardi Corsini Dissertationes IV agonisticæ, quibus Olympiorum, Pythiorum, Nemeorum atque Isthmiorum tempus inquiritur ac demonstratur. Accedit Hieronicarum Catalogus editis longe uberior et accuratior. Florent., e typogr. imper. MDCCCLVII. 4.; wdh. Lips., Jahrb. 1752, 8. — Die n. Ausg. umf. XXIV, 230 pp. u. 1 Bl.: additamenta.

Casp. Dahl: Specimen Philosophiæ Pindaricæ. Upsal. 1799, 4. — 48 SS.

Rich. Davies: Oxoniensium Pindari Editorum desideratæ ἀναγωγῆς specimen. — S. dessen: Miscellanea Critica. (Cantabr. 1745, 8) p. 33—68; (Oxon. 1781, 8) p. 37 bis 70, wo Th. Burgess s. Bemerkk. als Additamenta p. 353—366 beifügte.

Edm. Dickinsoni Periodica Exegesis, sive celeberrimorum Graeciae ludorum declaratio, opus posthumum, adiecta est Vita eiusdem scripta a Willh. Nic. Blomberg. Lond., 1739, 8.

Gf. Fackse: Observationes criticae in Scholia in Pindari Carmina. — In dessen: Sylloge lectionum graecarum etc. (Lips. MDCCCXIII. 8, in libr. Weidmannia.) p. 399—408.

Cl. Fr. Fraguier: Sur le caractere de Pindare. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. II. Mém. p. 34 sqq.; ed. 8. T. III. Mém. p. 42 sqq.

—: Discussion d'un passage de Pindare cité dans Platon (de legg. IV. *ἡντα πρὸς Πινδαρον ἄντιν διακρινῆτα το πινδαρον*). — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. V. Hist. p. 111 sqq., ed. 8. T. III. Hist. p. 163 sqq., u. in Gottsched's deut. Ubsz. T. III. p. 190 sqq. XI. p. 38 sqq.

Freese: De manuscriptis Neapolit. Pindari. Progr. Stargard. 1835, 4. — Weisst Ahlwardt's litter. Betrug nach. Vgl. Büchh in d. Jahrbh. f. wiss. Krit. 1835, Nov. p. 702 sqq.

Jon. Fryxstedt, s. Olin.

John Gillies: Remarks on Pindar. — In dessen: History of ancient Greece, Vol. I. (Lond., 1786, 4) p. 200—205.

Ch. F. Goetschel: Mythologiae Pin-

daricae Specimen, praes. Csp. Gli. Harles def. J. Ch. F. Goetschel. Erlang. 1790, 4.

C. A. Händler: De duobus Pindari locis prolusio. — In Iahn's u. Seebode's Archiv 1831, p. 149—151.

Benj. Hederici de imitatione Pindarica commentatio. Viteberg. 1802, 4.

F. Heimsoeth. Addenda et Corrigenda in Commentariis Pindari. P. prior. Prostat Bonnæ ap. Ed. Weberum MDCCCXL. 8. — 1 Bl. 71 SS. Eine gehalttr. Schr.

Gf. Hermann: De dialecto Pindari observationes. Lips. ex off. Klaubarthia. c183cccx. 4. — XXXIV. SS. Wdh. in dessen: Opuscula (Lips., G. Fleischer 1827, gr. 8) T. I. p. 245—268.

—: De Sogenis Aeginetae victoria quinquertii dissertatio acad. Lips. literis Staritzii 1822, 4. — 24 SS. Wdh. in dessen: Opuscula, Vol. III. p. 22—36. Betrifft vorzüglich Nem. VII. u. das Quinquertium.

—: Emendationes Pindaricae. Lips. typis Staritzii typ. acad. MDCCCXXXIV. 4. — 24 SS. Ist die Fortsetz. v. dessen acad. Progr.: De officio interpretis. Vgl. Zeitschr. f. d. Alterthumsw. 1834, no. 94, p. 760, u. Büchhs Rec. in d. Berlin. Jahrbh. f. wiss. Kritik.

—: Annotationes in Pindari. Pyth. VII. VIII. IX. X. XI. XII. Lips. typis Staritzii etc. MDCCCXXXV. 4. — 18 SS. Beide Schr. in den Opuscula. Vol. VII. 129 sqq. wdh.

F. Hertzberg: De ethicis in Pindaro monitionibus. Diss. acad. Helsingfors. 1840, 4. — 21 SS.

W. F. Hetzel: Erläuterung auserlesener Oden Pindars. Riga 1805, 8. — 1 Thlr. 10 Gr.

(F. Jacobs:) Emendationes in quaedam (III) Pindari fragmenta. — S. Bibliothek der alten Litteratur u. Kunst. P. II. (1787, 8) p. 40—44.

John Fortin, Some remarks on Pindar. — S. dessen: Remarks on Ecclesiastical History. (Lond. 1752, 8) Vol. II. p. 355—361.

C. L. Kayser: Lectiones Pindaricae. Heidelb. sumt. Mohr. MDCCCXL. 8. — IV, 94 SS. 1 Bl.

Krause, s. Phlegon.

Ed. Krüger: Dissertatio inaug. philos. de musicis Graecorum organis circa Pindari tempora florentibus. Gotting., typis Dieterichianis MDCCCXXX. gr. 4. — 2 Bl., 36 SS.

I. W. Kuitan: Versuch eines Beweises, dass wir in Pindars Siegeshymnen Urkomödien übrig haben, welche auf Gastmahlen gesungen wurden; und neue Grundideen über die griechische Prose-

die, Abtheil. I. Dortmund u. Leipz. 1808, 8. — 18 Gr.

**Lloyd:** Series chronologica Olympiadum, Pythiadum, Isthmiadum, Nemeadum, quibus veteres Graeci tempora suameticabantur, cum nominibus, quotquot inveniri potuerunt, olympionicorum et aliorum victorum in ludis, quibus hosce singulos insigniverunt; ad aeras Urbis conditae, et Nabonassari, annis regum ex Ptolemaei Canone adiectis, atque etiam ad aeram Christianam vulgarem accommodata per Guilielmu Lloyd. Oxonii e theatro Sheldoniano 1700, f.

**Gothf. Fridem. Loeberi** Exercitatio critica in Pindari Olympionicarum Oden XI. Jenae 1743, 4.

**Gu. Massieu:** Reflexions critiques sur Pindare. — *S. Mém. de l'Acad. T. V. Hist. p. 95 sqq., ed. 8. T. III. p. 138 sqq., u. in Gottsched's deutscher Uebsz. Thl. III. p. 136 sqq.*

**A. Matthiae:** Observationes criticae in Pindarum. — *S. Apollonius Rhod. C. — : Sacra natalitia — indicit. Disputatur de nonnullis locis Pindari. Altenb. 1823. 4.*

— : De nonnullis Pindari locis, tum de Babrii fabulis. — *S. Seebode's Archiv für Philol. et Paedag. 1825, St. IV. p. 676 — 682.*

— : — *S. Babrius C.*

**A. Meineke:** Annotationes quaedam ad Pindari Isthmic. III. 53. Regiom. 1818, 8.

**Jo. Aloysii Mingarelli** Coniecturae de Pindari Odis. Bonon. 1773, 4. — Auszug in d. Philologischen Bibliothek Bd. II. St. VIII. (Götting. 1774.) p. 645 — 673.

**A. Moebius:** Observationes criticae ad Pindari Pyth. III. 190 ed. Heyn. (105 et Boeckh., 106 ed. Thirsch., 116 ed. Ahlw.) et Thucydidis lib. I. 9 lin. 11 ed. Haack. — *S. Seebode's Kritische Bibliothek 1821, p. 458 sq.*

**Olin:** Dissertatio de digressionibus Pindari, praes. *Jon. Frykstedt*, defend. *J. H. Olin.* Upsal. 1790, 4. — 16 SS.

**Gu. F. Palmblad:** Pindari Pythiorum ode quarta Vs. 1—151. Diss. acad. Upsal. 1836, 4.

**Petri:** Obs. aliquot in Pindari hymnum olymp. I. Progr. Brunsvigii 1831, 4. — 22 SS.

**I. Corn. de Pauw:** Notae in Pindari Olympia, Pythia, Nemea, Isthmia. Traj. ad Rh., ap. Nic. Mantendam 1748, gr. 8.

**C. F. Pfretzschner:** Observationes nonnullae in Pindari carmen Olymp. VII. Plaviae, Wieprecht. 1826, 4. — 16 SS.

**Francisci Porti** Cretensis Commentarii in Pindari Olympia, Pythia, Nemea,

Isthmia. Apud I. Sylvium (*Genevae*) 1583, 4. — 163 SS.

**A. F. Ruckersfelderi** Commentatio quaedam cantica sacra ex genio Pindaricorum illustrans. — *S. dessent Sylloge Commentationum et Observationum philologico-exegeticarum et criticarum, fasc. I. Daventriae 1762, 8. Vgl. Klotzii Acta litteraria, Vol. I. P. II. p. 117 sqq.*

**J. Glo. Schneider's** Versuch über Pindar's Leben und Schriften. Strasb., Stein. 1774, 8. — 10 Gr.

**F. W. Schneidewin:** Ueber ein neuer entdecktes Bruchstück eines Pindarischen Threnos, mit e. Zusatz v. F. G. Welcker. — *Im: Rhein. Mus. 1833, p. 110 sqq.*

**H. L. Schurzfleischii** Epistola Schmidianam Pindari chronologiam asserens. Witteb. 1705, 4.

**Thph. Lucas F. Tafel:** Dilucidationum Pindaricarum Spec. I. Tubing., Laupp. 1819, 4. — 37 SS. 9 Gr.

— : Dilucidationum Pindaricarum Volumina Duo. *Haupttitel ist:* Pindari Olympia et Pythia illustravit Thph. L. F. Tafel. Pars prior: Olympia. Berolini, apud Georg. Reimerum 1824, gr. 8. — Pindari Olympia et Pythia illustravit Thph. L. F. Tafel. Pars posterior: Pythia. Berolini, apud Georg. Reimerum 1827, gr. 8. — 3 Bil., 484 SS.; 2 Bil., 485, 999 SS. 4 Thlr. 6 Gr. Vgl. *Geel in: Bibl. crit. nova, Vol. II. p. 46 — 76, Heidelb. Jahrb. 1827, no. VIII. p. 820 bis 830; Götting. gel. Anz. no. X. p. 89 — 96; Allgem. Schulz. 1833, no. 66, 67, 68.*

**Birger. Thorlacius:** Mythi archaeologici de insula Rhodo, quem Olymp. VII. 62—99 Pindarus inseruit, explicatio. Prol. 1804 ad inaug. Med. Doct. Thom. Buntzen. — *In dessen: Prolusiones et Opuscula Acad. (Havn. 1806, 8) p. 97—108.*

**J. Fr. Fauvilliers.** Mémoire sur la quatrième Isthmienne de Pindare; Mémoire sur la huitième Néméenne de Pindare; Mémoire sur la quatrième Néméenne de Pindare. — *S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XLVI. Mém. p. 223 sqq. 237 sqq. 259 sqq.*

— : Essai sur Pindare. Paris 1772, 8. d'Aussé de Villosion: Notae et Emendationes in Pindarum eiusque scholiastam ineditae. — *In: Beckii Acta Seminarii regii Lips., Vol. I. (Lips. 1811, 8) p. 232 sqq.*

**W. FFachsmuth:** De Pindaro reipublicae constituendae et gerendae praeceptore disputationes II. acad. Kil., typis Mohr, 1823 u. 1824, 4. — 17, 25 SS.



J. F. *Wagneri* Symbolae ad Pindari Argonautica interpretanda. Lüneburgi 1794, gr. 8. — 36 SS.

Thph. E. *Welckeri* Observationes in Pindari carmen Olymp. I. Giessae 1806, 4. — 22 SS. 4 Gr.

Fr. Xav. *Werfer* Variarum lectiones ex cod. Darmstadino in Pindari Carmina. — *S. Acta Philologorum Monacens.* (Monachii 1822, 8) T. III. no. III. p. 423—424. Pyth. VIII. u. IX. ed. Heyn.

### PITTACUS.

1824, 8. Scolion Pittaci, graece edit G. B. — *S. Classical Journal*, no. XLVIII. p. 376. *S. auch Poetae*, Delectus poes. Graecor. eleg.

### Maximus PLANUDES.

Fabr. B. Gr. T. X. p. 533 sqq.; n. Ausg. T. I. p. 619 sqq. 723 sq. III. p. 492 sqq. IV. p. 429 sqq. 438 sqq. 451 sqq. V. p. 641 sqq. VI. p. 348 sq. XI. p. 682 sqq.

### A. Textausgaben.

#### I. Griechische Originale.

##### 1) De Grammatica.

1828, gr. 8. Maximi Planudis dialogus περί γραμματικής ineditus, nunc primum graece editus. — *S. Bachmanni Anecdota graeca*, Vol. II. p. 1—101. Vgl. Hall. Lit. Zeit. 1829. Erg.-Bl. no. 79. p. 625 sqq.

##### 2) De Syntaxi.

1828, gr. 8. Maximi Planudis Tractatus ineditus περί Συνταξίως, graece. — *S. Bachmanni Anecdota graeca*, Vol. II. p. 103—166. Vgl. Hall. Lit. Zeit. Erg.-Bl. no. 79. p. 630 sq.

##### 3) De verbis.

1801, 8. Μαξιμος Πλανουδης περί μεταβατικων τε και αμεταβατων ὀρηματων. Edid. Gf. Hermannus. — *S. Anonymi*, G.

##### 4) De Spiritu S.

1630, — 1671, 4. Maximi Planudis capita tria de processione Spiritus S., cum Bessarionis et Georgii Metochitae responsione. Graece et latine edidit Pet. Arcudius. — *S. Opuscula aurea theologica*. Romae.

##### 5) Oratio.

1557, 4. Μαξιμου Πλανουδης λογος εις την Θεοσωμον ταφην και εις τον επιταφιον θορον. Graece. Paris., ap. Andream Wechelium MDLVII.

### 6) Epigrammata.

1687, — 1729, f. Maximi Planudis epigrammata quatuor, graece edidit du Cangius. — *An: Zonaras* p. 35 sq. 44.

176., f. Maximi Planudis epigrammata duo moralia. — *S. Bandini Catalogus codd. mss. bibliothecae Mediceae-Laurentianae.* (Flor.) T. II. p. 368 sq.

1803, 8. Maximi Planudis carmina. — *S. Aretin's Beyträge zur Geschichte und Literatur*, St. VI. p. 35. 45 sqq.

### 7) Epistolae.

1733, gr. 8. Maximi Planudis epistola ad Manuelem Philen, graece et latine atque reliquarum elenchum graece e codice msto Vindob. edidit Dorvilius. — *In: Miscellaneae Observationes.* (Amst.) Vol. II. T. III. p. 446 sq.

176., f. Planudis epistola ad Philanthropenum, aliarum autem initium, edidit Bandini. — *S. dessen: Catalogus codd. mss. Bibl. Medic. - Laurent.* T. II. p. 551. 320 sqq.

1803, 8. Maximi Planudis epistolarum initium atque finem, eorumque ad quos scriptae sunt nomina edidit de Hardt. — *S. Aretin's Beiträge zur Geschichte und Litteratur*, St. VI. p. 27—45. *S. auch Iriarte's Catalogus codd. graec. reg. bibl. Matrit.* Vol. I. p. 114 sqq. 260. 371 sq. 387 sq. 391.

### 8) Vita Aesopi.

1717, 4. Narrationem Maximi Planudae de insigni Aesopi deformitate suffragio superiorum in academia Lips. examinabit et pro loco in facultate philos. obtinendo ultimum disseret M. Frider. Gotth. Freytag. d. III. April. M.DCCXVII. Lips. litt. Schedianis. 4. — 24 SS.

### 9) Anthologia graeca.

1494, f. sqq. — *S. Anthologia A.*

### II. Griech. Uebersetzungen.

#### 1) Ovidii metamorphoses.

1522, gr. 8. ὈΒΙΔΙΟΥ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ. PUBLII OVIDII NASONIS METAMORPHOSEON LIBRI XV, Graece versi a MAXIMO PLANUDE et nunc primum editi a Jo. Fr. Boissonade. Parisiis, colligebat Nicolaus Eligius Lemaire poeseos latinae professor. MDCCCXXII. — XIV, 717 SS., u. I Bl. In *Lemaire's Bibliothèque classique latine*, u. Bibliotheca classica latina, Vol. XXIX., auch in der Ausg. von Ovid's opp. Vol. V. Der VI. sagt in der Vorr.: „Duobus autem ad Metamorphoseon recensionem codicibus

regiis usus sum, in catalogo numeris 2848 et 2849 signatis, ac in mea annotatione literis A et B, causa nempe brevitatis. Prior integrum opus complectitur; alter in octavi libri versu septingentesimo decimo quarto deficit. Uterque, posterior praesertim, vitiis scatet scripturae, quae peperit plurima anceps vocalium pronuntiatio, sed quae quam potui diligentissime sustuli; quamvis non ignoro viros multo me eruditiores, et magis in hac palaestra exercitatos, criticos scilicet maximi nominis, si quando ad vulgandas primas grammaticarum recentiorum editiones artem suam deprimere non sunt designati, id habuisse diligentiae, ut vix latum unguem a codicis scriptura declinarent et antiquariorum vel foedissimas hallucinationes fidelibus typis exhiberent. Summa illa ingenia mirari ac venerari soleo; nolui tamen hac in re eorum vestigiis insistere, ne operam simul et lectores luderem. Si veterrimus codex antiquissimi alicujus in literis herois forte e tenebris erueretur, operae pretium faceret qui membranas nominis tanti et temporum tam longinquorum religione sacras cum horrore tractaret, et a venerabilissimo monumento emendatricem manum contineret, ipsam rubiginem situmque colens. Sed, quum de Planude aut alio quodam id genus scriptore proferendo agitur, nihil esse causae videtur cur ignavissimorum librorum peccata editor repraesentet, et istis hominibus, neglecta auctoris ipsius cura, eum tribuat honorem quo sunt indigni, atque emtoribus fructu sperato defraudatis nucleum horridiorem objiciat. Textum igitur qui dicitur summa cum cura perpolivi, et mendas codicum, quas inter describendum anxia cum diligentia seposueram, in notis exhibere satis habui, nec tamen sine indignatione, quod bonae chartae horarumque bonarum in colligendis vilissimis ramentis sordidissimoque pulvisculo dispendium fieret; sed is est hujusce aetatis mos, et ita diligentia re optima diligentissime abutimur. Verum, quum ejusmodi annotationis, si nuda destitueretur, jejunitas lectoris, vel patientissimos ac etiam ferreos, posset ab usu libri deterrefere, plurimos variorum scriptorum locos parilibus morbis laborantes, occasione se commodam praebente, e codicibus plerumque emendavi; nonnumquam etiam Ovidii ipsius interpretationem tetigi, sed id rarius: nam post superiorum commentariorum curas tenue valde spicilegium relictum esse videtur.<sup>66</sup>

## 2) Catonis disticha.

### a) Ohne Jahr.

(1515.) 4. Catonis Romani moralia instituta. Graece. — An: Hesiodus. S. ebd. A.

### β) Mit Jahr.

1495, f. Catonis Romani sententiae paraeneticae distichi. — An: Theocriti Eclogae. — Impressum Venetiis characteribus ac studio Aldi Manucii Romani etc. M.CCC.XCV. Mense februario.

1514, — 1516, 8. Catonis Romani Sententiae, quas graece vertit Maximus Monachus Planudes, graece. — S. *Εγχειρίδιον γραμματικής εισαγωγής*. Erotemata Chrysolorae etc. Florent. impensis Philippi Juntae Florentini M.D.XIV. Vdh. ib. M.D.XVI. S. 1540.

1517, 8. — An: Chrysolorae Erotemata. Venetiis in aedibus Aldi, et Andreae socii mense Novembri M.D.XVII.

1533, 4. — An: Catonis disticha. Ioannes Gymnicus excudebat Anno M.D.XXXIII.

1534, 4. — An: Catonis disticha. Basileae ex officina Frobeniana per Hier. Frobenium, & Nicolaum Episcopium Anno M.D.XXXIII.

1540, 8. — S. Erotemata Chrysolorae etc. Per Benedictum Juntam M.D.XXXX.

1545, 8. — edidit Matth. Garbicius. — An: Catonis Disticha. Tubing.

1568, 8. — An: Catonis disticha. Antwerp.

1575, 8. — An: Catonis Disticha. Colon. ap. haer. Arn. Birckmanni.

1662, — 1672, 8. — An: Catonis disticha, ed. Ch. Daumio. Cygnaeae.

1759, 8. — An: Catonis disticha. (Amstel.) T. II.

## 3) Somnium Scipionis.

1833, 8. Σηπτιμῶνος οὐνερος συγγραφεὶς μὲν παρὰ Μαρκου Τουλλίου Κικερῶνος τοῦ ῥητορος, εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲ ῥωττᾶν μετενεχθεὶς παρὰ Μαξίμου τοῦ Πλανουδῆ. — S. M. T. Ciceronis Cato major, Somnium Scipionis, Laelius et Paradoxa ex Graecis interpretationibus Th. Gazae, Max. Planudis, Dionys. Petavii et Adr. Turnebi. Accedit incerti scriptoris rhetoricorum ad Herennium III. 16 — 24. interpretatio Graeca. Ad fidem codd. et edd. recensuit et annotationibus instruxit Phil. C. Hess. Halis, ap. Schwetschke. 1833. XLIV, 222 ss. 1 Thlr. 8 Gr. p. 69 — 98.

## 4) Ad Herennium.

1806, 8. Interpretatio graeca loci auctoris ad Herennium, cum notis. — S. *Arctin's* Beiträge zur Geschichte und Literatur. St. X. p. 339 sqq.

1810, 4. Maximi Planudis interpretatio graeca loci auctoris ad Herennium, de facultate memoriae, arte et studio perficienda, primo nunc edita (e cod. August.) ab Ch. F. Matthaei. Progr.



acad. Mosquae. — Mit krit. Noten. Matthaei hatte schon 1801 im Allgemeinen Litterar. Anzeiger no. 68. p. 662 sq. ein Stück davon bekannt gemacht. Wdh. in Seebode's Krit. Bibliothek 1823, p. 193 sq.

1817, gr. 8. *Μαρκος Τελλης Κικερωνος περι μνημης τεχνικης*. E codice msto Ambrosiano edidit Angelus Maius. — S. Ciceronis sex orationum partes ante nostram aetatem ineditae. Editio altera. (Mediolani typis regis MDCCCXVII.) p. 210—219. Vgl. Seebode's Krit. Bibliothek 1823, p. 632.

### 5) Carmina Boëthii.

1833, gr. 4. *Carmina Anicii Manlii Torquati Severini Boëthii Graece conversa per Maximum Planudem*. Primus edidit Car. F. Weber. Darmstadti typis et sumpt. Leske. 1833. — XXI, 61 ss. 12 Gr. Schon 1832 als Schulpr., aber ohne die Vergleichung einer paris. Handschr. v. C. B. Hase, bekannt gemacht.

## B. Uebersetzungen.

### 1) Oratio.

1559, 4. *Maximi Planudis Oratio in Corporis Jesu Christi Sepulcrum et in Sanctiss. Deiparae Lamentationem*. Latine, per Jo. Axonium. Dilingae. MDLIX.

1622, f. *Maximi Planudis Oratio in corporis Domini nostri J. Ch. monumentum, et Santiss. Deiparae Lamentationem*, latine ex Joachimi Axonii Graviani versione. — S. Supplem. Bibliothecae PP. Colon.

1639, f. — In: Bibl. PP. (Paris.) T. I. p. 836 sqq.

1677, f. — In: Bibl. PP. max. (Lugd.) T. XXVII. p. 486—491.

### 2) Vita Aesopi.

α) Ohne Jahr u. Ort.

—, 4. *Maximi Planudis vita Aesopi* latine per Rimicium. — S. Aesopus. B. aa).

β) Mit J. u. O.

1501, — 1520 sqq. — S. Aesopus. B. aa).

### 3) Scholia.

1575, f. *Maximi Planudis Scholia in Diophanti Alexandrini Arithmeticae libros*, Latine. — S. Diophantus. B. I.

## PLATO.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 1 sqq.; Harles Aug. T. III. p. 57 sqq.

## A. Textausgaben.

aa) Vollständig.

1513, f. *ἈΛΙΑΝΤΑ ΤΑ ΤΟΥ ΠΛΑΤΩΝΟΣ. OMNIA PLATONIS OPERA*.

*Darunter d. DruckerZ. des Aldus, mit: ALDVS || M. R. Am Ende des letzten Theiles p. 439: ΤΕΛΟΣ. Ένεταρον εν- πωθη παρα τοις περι τον Ἀλδον, παλαιοις ισι και αξιοποισις κεχρημενον αντιγραφαις.*

*χιλιοση πεντακκοσιση τρισκαιδεκτω απο της θεογονιας ενειαντω. Καθ' ον ἸΩΑΝΝΗΣ ΜΕΛΙΚΕΥΣ Ὁ ΛΑΥΡΕΝΤΙΟΥ*

*Καλον πατρος καλος υιος, της ακρας δη και παντοκρητορικης αρχιερατειας αξιοθεις εν ρωμη, Αεων μετανοησασθη δεκατος. ψ πας ο χριστωνιμος λεως ανδρες, γυναικες, παιδες, γεροντες βιον πολυετη και παντι συνεχονται αγαθα. παντες γαρ ελπιζουσιν αυτον, ειρηνοποιον μεν, και πολεμων ος νυν απαντα προπολεμει κατασβεσθηα. της δ' αληθινης παιδειας και των ελληνικων λογων ανακαινισην και της μεν ιταλιας νοσοδους και εσταιζουσης λατρον αυτης δε της ιλλυδος, παλαι καταδεδουλωμενης, ελευθερωτην, και ολως του βιου των ανθρωπων ειεργειην εσοθαι και διορθωτην.*

1 2 a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u x y z aa bb cc dd ee ff gg hh ii. A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T V X Y Z AA BB CC DD EE. Omnes quaterniones praeter 2 § ii § EE duerniones. — VENETHIS IN AEDIB. ALDI, ET ANDREAE SOCERI MENSE SEPTEMBRI. M.D.XIII. Auf der Rückseite das DruckerZ. wie auf d. Titel. — 16 Bl.

Vorst, von denen das letzte w. ist. In der Vorr, welche Bl. 2 u. 3 umfasst, heisst es Bl. 3 a: — est Musurus Cretēsis, magnō nūc iudicio, magna doctrina, qui hos Platonis libros accurate recognouit cum antiquissimis cōferens exēplaribus, ut unā mecū, quod semper facit, multum adiūmētī afferret & graecis, & nostris hōibus. ...“ Bl. 3 b habetur: Index Librorum Platonis per nouem quaternitates secundum Thrasyllum. Bl. 4 u. 5: Musuri carmen graecum in Platonem. Bl. 6: Πινὰξ των πλατωνος διαλογων. Die übr. Bl.: Πλατωνος βιος κατὰ Αεσχιον διογενη 502 ss., 1 w. Bl.; 4398 S. Fischer in der Ausg. des Euthyphron etc. (v. 1783) p. 15 sq. sagt: „Comprehendit autem haec, de qua quaerimus, editio, praeter genuinos Platonis Dialogos omnes, quos Aldus, Thrasylus, imperatoris Tiberii familiaris, apud Laertium (lib. 3, 58—60. 9, 45) auctoritate, in classes nouem, quarum singulae quaternos Dialogos continerent, descripsit, septem quoque spurios, in his Axiochom nuper separatim a nobis editum, Definitiones item, atque tredecim Epistolas: sed ipsorum Dialogorum Corpori praemissa est Musuri Elegia Graeca in Platonem, eiusque Vita, auctore Diogene Laertio.“ Routh sagt in s. Ausg. des Euthydemus et Gorgias p. 1: „Haec editio, ex antiquissimis exemplaribus et magna cum fide, ut satis com-

pertum habui, expressa, caeterarum fundus est praecipuus." In Dibdin's theurem Werk: Bibliotheca Spenceriana (London 1814, gr. 8.) Vol. II. p. 239 — 241 ist der Titel ungenau. *Schneider* giebt e. genauen Titel mit Ausnahme der Veränderung des  $\varsigma$  in  $\sigma$   $\tau$ , und am Ende der Worte des  $\sigma$  in  $\varsigma$ , in seiner Ausg. der Republik, Bd. I. p. XXXVII sq. *Renouard* sagt in s.: Annales de l'imprimerie des Aldes (Paris 1825, 8) Vol. I. p. 149: „On connoit de ce Platon deux exemplaires sur vélin, dont un est à Glasgow, dans la Bibliothèque léguée par le docteur Hunter, sur laquelle on peut lire la notice descriptive publiée en 1813: *Capt. J. Laskey's general Account of the Hunterian Museum*. Glasgow, 1813, 8°. L'autre est à Londres, dans la Bibliothèque de Westminster Abbey, mais il y manque les neuf feuillets de la Vie de Platon." LUBL.

1534, f. ΑΠΑΝΤΑ ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΜΕΘ' ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΩΝ ΠΡΟΚΛΟΥ ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΙΜΑΙΟΥ, ΚΑΙ ΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ, ΘΗΣΑΥΡΟΝ ΤΗΣ ΠΑΛΑΙΑΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ ΜΕΓΙΣΤΟΥ. PLATONIS OMNIA OPERA CVM COMMENTARIIS PROCLI in Timaeum & Politica thesauro ueteris Philosophiae maximo. Προστίθεται δε και εις τα τε Πλατωνος άπαντα, γνωμων και όνοματων αξιομνημονευτων, Ελεγχος. Adiectus etiam est in Platonis omnia, sententiarum & uerborum memorabilem, Index. BASILEAE APVD IOAN. VALDERVM MENSE MARTIO, ANNO M.D.XXXIII. II Partt. — Pars II.: Εις τον τον Πλατωνος Τιμαιον υπομνηματων Προκλου Βιβ. ε. απασης φιλοσοφιας της παλαιας θησαυρος. και εις την του αυτου Πολιτικην χαλεποτερων ζητηματων απαντων εξηγησις. εργον υπεροχον. IN PLATONIS TIMAEON Commentariorum PROCLI libri quinque; totius ueteris Philosophiae thesaurus, ET IN EIVSDEM POLITICEN difficultiorum quaestionum omnium enarratio. Opus excellens. Am E. des Proclus: Έγυπθθη έν Βασιλειά αναλωμασι και επιμελειη Ιωαννης Βαλδερς εις τω άπ' της ένσαρκου οικονομιας τε κυρις ήμων Ιησους Χριστος, Χιλιοσω πεντεκοσιοσω τριακοσω τεταρτη, θαρηγλιωτος τριακιδεκατη. — 38 Bl. Vorst., 690 SS., u. 1 w. Bl., der Commentar des Proclus fehlt zuweilen. Er umf. 455 SS. LUBL. Fischer in der dritten Ausg. des Eutyphron (v. 1783) sagt p. 16: „Ex ... Aldina editione emanauit ferme tota Basileensis, .... Praefuit editioni maxime Iohannes Oporinus, quem utriusque linguae peritissimum iuuenem Grynaeus in epistola ad Iohannem Morum ostendit a se impulsam esse, ut libros Platonis diligenter recognosceret et castigare. Qui etsi ad eam rem

nullis instructi Codicibus scriptis accedere; quae etiam causa est, cur in numero editionum illam principum non habendam censeamus; tamen felicitur multis in locis, atque egregie, emendarunt, sustuleruntque menda et vitia Aldini exempli, sed ita, ut manus eorum sanandi nimis cupidae interdum etiam locos sanos atque integros corrumperint. Quod vero magnam peccatorum partem intactam reliquerunt, hoc quidem ignosci illis eo magis potest, et debet, quum etiam alia sint, quae faciant, ut haec Valderiana editio sit Aldinae multum anteponenda. Etenim primo quidem adiectus est, praeter vitam Platonis e Laërtio, Elegiamque Musuri Graecam, Index Graecus triplex, uerborum sententiarumque primus, secundus nominum propriorum personarum, locorumque, tertius prouerbiorum, quae apud Platonem leguntur. Quod quidem institutum quanquam non dubito quin leue imperitis, et vix dignum commemoratione, videatur: tamen non poterit, scio, laudari satis ab iis, qui, quanta saepe Indicum bonorum sit utilitas in interpretatione ipsorum scriptorum, usu diurno didicerim. Sed est alia quoque, eademque aliquanto maior. Valderianae editionis dos. Accesserunt enim Procli, doctissimi philosophi, in Timaeum et Politicam Platonis copiosi, luculentique, Commentarii, quos in Bibliothecis Oxoniensibus reperat Grynaeus, ...“ Routh a. a. O. p. 1 sq. sagt: „Proxima post Aldinam est Editio Basileensis Prior, anno ejusdem saeculi tricesimo quarto a Joan. Valdero impressa, curata autem praecipue a Joanne Oporino, qui postea linguae Graecae in Academia Basileensi Professor doctrina simul et arte typographica inclauit. In hac editione multo Aldini exempli menda manifestiora tolluntur; loca aliquot criticis opus requirementia in melius ordinantur; alia contra ex sanis corrumpuntur. Cum vero nullum codicem adhibuisse uidetur Oporinus, eo minore auctoritatem vindicare potest ejus editio, neque inter fontes antiquae lectionis habenda est. Comitantur eam Procli Commentarii in Timaeum et Politicam Platonis, quos ante reperat Simon Grynaeus in nostrae hujus Academiae [Oxon.] bibliothecis, uti ipse in epistola praemissa editioni testatur.“ Stallbaum sagt in seiner Ausg. der Dialogi Platonis selecti, Vol. I. Abthl. I. p. XLVII.: „Ducta est [Basileensis editio] ex Aldino exemplo, multis tamen locis mutatis, passim etiam corruptis.“

1556, f. ΑΠΑΝΤΑ ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΑΛΑΙΟΤΑΤΑ ΑΡΧΕΤΥΠΑ ΜΕΤΑ ΠΑΣΗΣ ΑΡΧΙΒΕΙΑΣ ΕΠΑΝΟΘΩΡΜΕΝΑ. PLATONIS OMNIA OPERA, EX VETVSTISSIMORVM EXEMPLARIVM collatione multo nunc quam antea emendatiora. Προστίθεται και εις τα τε Πλατωνος άπαντα, γνωμων τε και όνοματων



ἀξιωματικῶν ἐλεγχος. Praeterea in Platonis omnia, sententiarum & verborum memorabilium INDEX. Cum Caes. Maiestatis gratia & privilegio. **BASILEAE, APUD HENRICVM PETRI.** Am E.: BASILEAE, PER HENRICVM PETRVM, ANNO SALVTIS HVMA-  
NAE M.D.LVI. Mense Martio. —

6 BIL. Vorst., 690 SS., u. 23 BIL.: εἰς τὰ τοῦ Πλάτωνος ἀπαντα λέξων τε καὶ γινώσκων ἐλεγχος. Marcus Hopperus sagt zwar in der Vorr. an Basilius Amerbachius, dass von Arnold Arlenius mehrere in Italien gefundene Handschr. verglichen, u. viele Fehler verbessert seien; dennoch gilt diese Ausg. nicht viel, weil die Comm. des Proclus darin fehlen. Vorsteht: Divini Platonis Elogium, ex libro V. C. Mylaei Historiae de rerum Universitate, qui est de claris et eruditis viris, exemplum, atque M. Musuri carmini graeco in Platonis laudes, adiecta est latina Zenobii Acciajoli interpretatio. Fischer a. a. O. sagt p. 17 sq.: „Quum ... [Arnoldus Arlenius] in ... peregrinatione sua Italica codices Platonis scriptos aliquot nactus esset: contulit eos cum Valderiano exemplo summa diligentia, locos praeuox corripuit, lacunas expleuit, membra luxata reposituit. Has chartas postea misit ad Marcum Hopperum, Henrici Petri, clarissimi tum apud Basileenses librarii, cuius officina multas praeclaras Graecorum Latino-  
rumque auctorum editiones emisit, generum: qui, ut in epistola ad Basilium Amerbachium ostendit, omnia inde summa fide [?] in exemplum, quod operae Petrinae sequutae sunt, transtulit. erat autem Valderianum exemplum. In quo quum multa vitia, sed fere operarum, oculi Hopperiani atque manus, ut sit, praeterirent: intelligetur facile, cur haec, de qua disputamus, editio, praeter propria fere e vitiosis Basileensis primae lectionibus nata peccata pauca, magnum eorum numerum habeat cum eodem exemplo communem. Quae quidem omnia lectionum diversitas a nobis collecta lectorem poterit abunde docere. Fecerat Hopperus etiam spem edendorum separatim Commentariorum Graecorum in Opera Platonis, quos socer eius ab eodem Arlenio acceperat, una cum Procli, Hermiae, Damascii, Olympiodori, Theonis Smyrnaei, Commentariis. Sed huic, spei ab eo, quod sciam, non fuit satisfactum.“ Routh sagt a. a. O. ii sq.: „Priorem Basileensem Valderianam expressit [Henricus Petrus]; eandem fere *κατὰ πόδα* secuta, nisi quum alias lectiones e libris scriptis adsciverit. Nam praeclara dos est hujus editionis, quod insignem habeat lectionis varietatem, quae cuique conferenti se prodit. Scilicet quum Arnoldus Arlenius, vir doctissimus, quaedam ante in Italia exem-

plaria nactus, ex iisdem exemplum Valderianum a capite ad calcem usque corrigere haud destitisset, hoc Arlenii labore se usum esse testatur Marcus Hopperus, is qui hanc editionem procuravit. Et fideliter prorsus rem illam administratam esse ab Arlenio, inde nobis egregie confirmatur, quod saepissime Basileensis hujus Posterioris lectiones in libris Platonis scriptis, auctoribusque veteribus, qui Platonem citaverunt,prehendantur.“ Eine gute Ausg. Varr. s. in Peyrons Notitia libr. p. 80 sq.

1578, f. ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΣΥΖΗΤΗΜΕΝΑ PLATONIS opera quae extant omnia. EX NOVA IOANNIS SERRANI Interpretatione, perpetuis eiusdem notis illustrata: quibus & methodus & doctrinae summa breviter & perspicue indicatur. **EIVSDEM** Annotationes in quosdam suae illius interpretationis locos. HENR. STEPHANI de quorundam locorum interpretatione iudicium, & multorum contextus Graeci emendatio. 1578. EXCVDEBAT HENR. STEPHANVS.

III Theile. — Fischer a. a. O. urtheilt über diese Ausg. p. 19 sqq.: „... primo quidem ... maximi facienda est, vehementerque praedicanda, opera, quam vir summus in corrigendis librorum peccatis ita collocavit, ut vix duo, vel tria, vitia in Dialogis quatuor primis prehenderim, relicta scilicet in exemplo Aldino, quod operae Stephani descriperunt: sic haud scio, an maximam laudem consequutus sit summa illa diligentia, qua cavuit, ut, paucis locis exceptis, nihil poneretur in ordine verborum, quod niteretur sola ingenii coniecturaeque levitate, neque bonorum librorum fide et auctoritate graui confirmaretur. nam coniecturarum quidem ingentem copiam et multitudinem, quarum nonnullae tamen aperte vanae sunt, cum marginibus chartarum commisit, tum in ipsis animadversionibus protulit, praeter lectiones multas ex Eusebio maxime, aliisque antiquis scriptoribus, diligenter collectas. Neque vero minus mihi probatur providentia viri et industria, quod adiecto Indice rerum Latino uberrimo lectorum Platonis studia iuvare conatus est. Ab Serrani enim Versione Latina, cuius viri, et coniecturae, et animadversiones breves, in hac editione additae sunt, parum auxilii in locis obscuris atque dubiis expectari posse eo magis credimus, quum eam obscuriorum saepe verbis Graecis, omninoque non ita fidelem et bonam, cognoverimus, ut Ficini versionem, emendatam postea, certe immutatam, ab Simone Grynaeo aliisque viris duobus doctis: ita, ut Stephanus ipse apposuerit multis in locis interpretationes verborum

philosophi, et veriores, et clariore. Quoniam igitur bona Stephanianae editionis ostendimus, in qua etiam alia ipsorum Dialogorum descriptio reperitur, alius ordo: age, iam videamus et notemus eiusdem vitia, quae sane in tanto et tam docto viro non debent a quoquam parva, neque levia, duci. Possunt autem omnia, ac debent, ad fraudem et simulationem, tanquam ad caput, referri: quae vitia nequit dubitari quin existerint, ut sit, e nimia ingenii viri doctrinaeque opinione, quae esset cum inepta quadam invidentia coniuncta, quae aegre ferret laudes aliorum et famam. Etenim primo pleraque, quas attulit, coniecturae alienae sunt, neque in eius ingenio natae: multa hoc in genere sumsit e Versione Latina Ficini, librisque Eusebii editis, plurima Iano Cornario, summo viro, debet, quem tamen nusquam discrete laudavit: non pauca, quae in Euthyphrone Morelius iam, et in Phaedone Turnebus, perite emendarant, primum se correxisse simulat atque gloriatur. Deinde lectiones plurimas, quas credere lectorem voluit se in libris scriptis invenisse, et quibus propterea adscripsit has notas loco non uno discrete docet distingui debere ab istis, *praec. edit., vulg. edit., pp. 79.*, ex editione Hopperiana, quam tamen nusquam memorat, hausit, etiam e Cornarii Eclogis, non e libris scriptis. Sed ut fraus eo certius lateret, eoque deprehenderetur minus: lectiones Hopperiani exempli fere depravavit et mutilavit, ita, ut vel unam alteramve litteram mutarit, vel integra verba omiserit, vel certe alieno illa loco posuerit: cuius triplicis fraudis exempla quaedam et specimina in margine exhibere placuit: et copiis Eclogarum Cornarii ita usus est, ut non solum lectiones Codicis Hassisteniani ostenderit a se e Codice vetere, nescio quo, petitas esse, sed nec dubitarit ipsas viri coniecturas emendationesque vel laudare, vel adeo in ordinem recipere, tanquam lectiones e Codicibus antiquis depromptas. Stephanus enim quin adhibuerit in recensendis Platonis Dialogis Cornarii Eclogas, quum ipse existerit alicubi huius furti index, dubitari nullo modo postet. *Routh a. a. O. sagit p. iii sqq. in seiner Ausgabe: „De origine ... lectionum variantium, quas ille aut in contextu recepit, aut margini adlevit, multum dubitatur. Scilicet earum pleraque, vel in Editione Basileensi posteriore, vel in Latina Versione Ficini, deprehenduntur. Illam vero editionem adhibuisse se nullibi fatetur, imo implicite, ut loquuntur, negat; hanc versionem raro nominatim citat, etsi frequenter varias suas lectiones coniecturasque eidem debere videatur. Aut igitur codicibus Platonis scriptis usus est, qui mire cum editione Basileensi posteriore et Ficiniana*

versione consenserint: aut ex Auctoribus Platonem describentibus omnes has lectiones desumpsit, hique fuerunt *veteres ejus libri*: aut denique editionem illam revera in consilium advocavit; quod primus nec ita pridem suggessit ... J. F. Fischerus. ... — Nulla exemplaria illorum quidem dialogorum, quos ego edendos suscepi, habuisse Stephanum, his rationibus adductus sum, ut crederem. Primo; cum pleraque omnia ab eo in contextum admissa et margini adscripta, vel in Basileensi posteriore, vel in interpretatione Ficini, vel in Scriptoribus Platonem laudantibus, reperiri possint, mirum profecto videtur, codices Stephanianos nullas proprias sibi lectiones, aut certe paucissimas, suppeditasse, quae receptione, vel saltem adnotatione, dignae viderentur. Deinde nullam nobis istorum codicum notitiam vir doctus praebuit; ... — Sin vero nullos libros scriptos habuerit Stephanus, anne illis, qui *ῥήσεις* ex Platone descripserunt, suas debebat lectiones? Certe aliquos huiusmodi fontes adiit; sed longe plurimae lectionum illarum (sciens dico) non apud auctores, qui Platonem laudare solent, sed in editione versioneque, quas dixi, extant. Paucae quidem illas, quarum sedes nec indicare potui, nec causam exponere ipsarum variationis, Platonis exscriptoribus assignandas puto, pariter ac illas, quas ipse apud tales auctores deprehendi. — Si igitur nec codices veteres scripti, neque auctores alii, has lectiones Stephano suppeditaverint; restat, ut adhibuerit saepissimè vir doctus Ficini versionem atque editionem Basileensem posteriorem, in quibus has ipsas extare novimus. Nec profecto probabile videtur in tali opere versatum Stephanum editionem illam ignorasse aut neglexisse, quae annis plus viginti ante excusa erat, atque adeo insigni lectionis varietate commendabatur. Unum hoc obijci posse video; neglexisse nimirum Stephanum verissimas aliquas lectiones exempli Basileensis, quod non fecisset, si idem in consilium advocasset. Vereor autem, ne simulatio viri in causa huiusce rei fuerit; ut ne videretur exemplo illo unquam fuisse usus. Imo vero Fischerus ... eundem arguit depravationis et mutilationis lectionum Basileensium, ut fraus eo lateret. Vellem equidem nullas huiusmodi suspensiones in tantum virum cadere, cum ob alias causas, tum propterea quod, si codices Platonis manu scripti revera fuissent Stephano, addita esset maior auctoritas quibusvis ejus variationibus ab exemplo Aldino, sive non. Idque eo magis expeto, quia mutationis conjecturalis vestigia in textu ejus interdum occurrant. ... Pene autem oblitus sum hic addere, quod fidem suspicionibus de Stephani versutia confirmat, Stephanum ex



Cornarii doctissimi interpretis adnotationibus, quae *Eclogae in Dialogos Platonis omnes* vocantur, quaeque variis codicis Msti lectionibus simul ac ipsis coniecturis distantur, certe sumpsisse aliqua, sed ne nomen quidem Cornarii ullibi memorasse. Porro qua fide adversus Leunclaviū Xenophon-teum in simili plane negotio hic vir se gesserit, Leunclavius ipse multa querens narravit. Nihilominus tamen, licet his nominibus culpandus sit Hen. Stephanus, meritis tamen suis ornetur laudibus. Saepe in editione sua sententias totas vocesque singulas cum ex Latina Versione Ficini, librisque aliis, tum ex mera conjectura, feliciter emendavit. Cumque in prioribus editionibus oratio saepius mala interpolatione distingueretur, mirum, quam praecellaram operam in ea quoque re ordinanda posuerit Stephanus. Nec minima laus habenda est, quod in pulcherrimo suo exemplo corrigendo, celebris officinae, et universae etiam artis typographiae, ornamento, tam accuratam adhibuerit diligentiam, ut vix tria operarum vitia in duobus, quos edo, libris deprehenderim; etsi horum alter longissimus sit Platonis dialogorum.

1590, f. ΤΟΥ ΘΕΙΟΥ ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΣΩΖΟΜΕΝΑ. DIVINI PLATONIS OPERA OMNIA QVAE EXSTANT. MARSILIO FICINO INTERPRETE. *Graecus contextus quam diligentissime cum emendatioribus exemplaribus collatus est; Latina interpretatio à quam plurimis superiorum editionum mendis expurgata.* Argumentis perpetuis, § commentariis quibusdam eiusdem Marsilij Ficini, iisque nunc multo emendatius quam antehac editis, totum opus explanatum est atque illustratum. Quae cur in calcem operis translata sint, § quid pro hac traiectione repositum sit, ex epistola ad Lectorem patet. *Vita Platonis à Diogene Laertio copiosissime descripta; item pereruditum Timaei Loeri opusculum (quo Latina exemplaria carebant) aliaque plurima non contemnenda, huic editioni accesserunt.* Adiectus est INDEX rerum omnium locupletissimus. LVGDVNI, Apud Franciscum le Preux, M.D.XC. — 14 Bll. Vorst., 849 SS., 15 Bll. Index. Diese Ausg. benutzte Ruhaken in s. Ausg. des Timäus. Die Ubsz. des Ficinus ist sehr verändert.

1602, f. ΤΟΥ ΘΕΙΟΥ ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΣΩΖΟΜΕΝΑ. DIVINI PLATONIS OPERA OMNIA QVAE EXSTANT. MARSILIO FICINO INTERPRETE. *Graecus contextus quam diligentissime cum emendatioribus exemplaribus collatus est; Latina interpretatio à quam plurimis superiorum editionum mendis expurgata.* Argumentis

perpetuis, § commentariis quibusdam eiusdem Marsilij Ficini, iisque nunc multo emendatius quam antehac editis, totum opus explanatum est atque illustratum. Adiectus est INDEX rerum omnium locupletissimus. FRANCOFVRTI, Apud Claudium Marnium, § haeredes Ioannis Aubrii. M.DCII. — 1355 SS., 14 Bll. Index.

1781 — 1786, 8. ΠΛΑΤΩΝ. PLATONIS Philosophi quae extant, graece, ad editionem Henrici Stephani accurate expressa cum Mars. Finici interpretatione. Praemittitur libr. III. Laertii de vita et dogmatibus Platonis cum notitia literaria. Accedit varietas lectionis. Studio Societatis Bipont. Biponti. XI. Bde. Zu dieser Ausgabe gehört: Dialogorum Platonis Argumenta exposita et illustrata a Diet. Tiedemann. Biponti MDCCCLXXXVI. — 24 Thlr. Auf Pp. „d'Annonay“, 10 Exx. Mitscherlich sammelte die Varr. aus den Handschr., Exter und Embser besorgten die Herausgabe.

1813 — 1819, 12. PLATONIS OPERA. Ex recensione Henrici Stephani, passim emendata adiectis scholiis et nott. criticis edidit Ch. Dan. Beck. Lips., Tauchnitz. VIII Bde. — 5 Thlr. 8 Gr. Becke besorgte nur die drei ersten Bde., die übr. sind Abdr. der Bipontiner Ausg. In der LUBL. befinden sich 144 SS. in 8. auf sehr schlechtem Pp. von e. Ausg. Beck's, die Schäfer corrigirte. Diese Bogen enthalten: Μυθος η περι νομον, u. Νομου διαλογων ο πρωτος mit wenigen crit. Noten.

1816 — 1818, gr. 8. PLATONIS DIALOGI, GRAECE ET LATINE. Ex recensione Immo. Bekkeri. Berolini impensis Ge. Reimeri, Oxoniae apud I. Parker. III Thle. in IV Bde. — 24 Thlr., jetzt 12 Thlr.: bess. Pp. 28 Thlr. 12 Gr., jetzt 14 Thlr. 6 Gr.; SchPp. 33 Thlr., jetzt 16 Thlr. 12 Gr.; VlpP. 60 Thlr. Pars I. Folum. I. (XIV SS. Titel, Dedication, u. Index codicum ab editore collatorum [s. C. Bekker] 1 Bl. 384 SS.): Phaedrus, Lysis, Protagoras, Laches, Charmides, Euthyphro; Folum. II. (1 Bl., 298 SS.): Parmenides, Apologia, Criton, Io, Hippias minor, Hipparchus, Meno, Alcibiades Secundus; Pars II. Folum. I. (1817, 2 Bll., 463 SS.): Gorgias, Theaetetus, Meno, Euthydemus; Folum. II. (1 Bl. 469 SS.): Cratylus, Sophista, Politicus, Convivium; Folum. III. (1 Bl., 474 SS.): Phaedo, Philobus, Theages, Amatores, Alcibiades primus, Menexenus, Hippias minor, Clitophon; Pars III. Folum. I. (1 Bl., 516 SS.): De republica; Folum. II. (1 Bl., 476 SS.): Timaeus, Critias, de Legibus lib. I — VI.; Folum. III. (2 Bll.,

578 SS.): De legibus lib. VII — XII., Epinomis, Timaeus Locrus, Epistolae, Axiochus, de Justo, de Virtute, Demodocus, Sisyphus, Eryxias, Definitiones. *Stallbaum* urtheilt über diese Ausg.: „Exhibet [editio Bekker.] orationem Graecam ad fidem pluriorum librorum recens collatorum diligentissime et sapientissime emendatam. Continet praeterea translationem Ficini, sed eam non mutatam et interpolatam, sed ex antiquissimis exemplis ductam, ut habeat usum criticum. [Attamen non mera est; usus quidem est Bekker' editione princeps, sed etiam posterioribus editionibus, ut videtur, ex quibus nonnulla aliter constituta videntur.] Commentaria critica [s. nachher C. Bekker] praeter ingentem variarum lectionum copiam complectuntur etiam Scholia Graeca a Ruhnkenio edita, sed multum aucta et locupletata.“ *Schneider* urtheilt in s. Ausg.: De legibus, Vol. I. p. XXXX: „Ordinem dialogorum Bekkerus cum instituit, qui placuit Schleiermacher, cuius etiam de genuinis ac spuris decreta complectitur omnia“, und bemerkt ausserdem, dass die handschriftl. Lesarten sehr ungenau verzeichnet seien.

1819—1827, gr. 8. PLATONIS quae exstant Opera. Accedunt Platonis quae feruntur scripta. Ad optimorum librorum fidem recensuit, in linguam latinam convertit, annotationibus explanavit, indices rerum et verborum accuratissimos adiecit F. Ast. Lips., Weidmann. IX. Bde. — 16 Thlr. 18 Gr., bess. Pp. 18 Thlr. 18 Gr. Neue crit. Hülfsmittel sind nicht benutzt. Dem Text gegenüber steht die lat. Uebs. Ueber die drei ersten Bde. vgl. Leipz. Lit. Zeit. 1822, no. 40 sqq. S. nachher C. Ast.

1821—1825, gr. 8. PLATONIS quae supersunt Opera. Textum ad fidem codicum Florent. Pariss. Vindob. aliorumque recognovit Godofredus Stallbaum. Tomus I. Euthyphronem, Apologiam Socratis, Critonem, Phaedonem, Theaetum, Amatores et Theaetum continens. Lips., sumptibus J. A. G. Weigelii, apud S. et J. Luchtmans. 1821. . . . Tomus II. Sophistam, Euthydemum, Protagoram, Hippium minorem et Cratylum continens. Lips., etc. 1821. . . . Tomus III. Gorgiam, Ionem, Philebum et Menonem continens. Lips., etc. 1822. . . . Tomus IV. Alcibiadem I. et II., Charmidem, Lachetem, Lysin, Hipparchum, Menexenum, Politicum et Minoem continens. Lips., etc. 1822. . . . Tomus V. Libros de Republica continens. Lips., etc. 1823. . . . Tomus VI. Libros de Legibus et Epinomida continens. Lips., etc. 1824. . . . Tomus VII. Timaeum, Critiam, Parmenidem et Convivium continens. Lips., etc. 1824. . . . Tomus VIII. Phaedrum, Hippium mai.,

Epistolas, Axiochum, Dialogum de Justo, Dialogum de virtute, Demodocum, Sisyphum, Eryxiam, Clitophontem et Definitiones continens. Lips., etc. 1825. . . .

Tomus IX. Varias Lectiones in Euthyphronem, Apologiam Socratis, Critonem, Phaedonem, Theaetum, Amatores, Theaetum et Sophistam continens. Lips., etc. 1824. . . .

Tomus X. Varias lectiones in Euthydemum, Protagoram, Hippium min., Cratylum, Gorgiam, Ionem, Philebum et Menonem continens. Lips., etc. 1824. . . .

Tomus XI. Varias Lectiones in Alcibiadem I. et II., Charmidem, Lachetem, Lysin, Hipparchum, Menexenum, Politicum, Minoem et libros de Republica continens. Lips., etc. 1825. . . .

Tomus XII. Varias Lectiones in Leges, Epinomida, Timaeum, Critiam, Parmenidem, Symposium, Phaedrum, Hippium maiorem, Epistolas et Clitophontem continens. Lips., etc. 1825. . . .

— VI, 277; IV, 280; IV, 244; IV, 273; IV, 290; IV, 406; IV, 228; IV, 243; XII, 394; IV, 399; IV, 460; XII, 504 SS. 21 Thlr. Diese gute Ausg. ist jetzt im Buchh. vergriffen. 1826, gr. 12. Platonis opera, graece edidit Gf. Stallbaum. Lips., Weigel. 8 Bde. — 6 Thlr. 3 Gr., jetzt 2 Thlr. 16 Gr. Ist der Text der vor. Ausg. in derselben Folge der Dialoge.

1826, gr. 8. PLATONIS, et quae vel Platonis esse feruntur vel Platonica solent comitari, Scripta Graece Omnia, ad codices Mss. recensuit, Variasque inde lectiones diligenter notavit Imm. Bekker. Annotationibus integris Stephani, Heindorfii, Heusdii, Wytenbachii, Lindavii, Boekhii, addiciuntur modo non integrae Serrani, Cornarii, Thompsoni, Fischeri, Gottleberi, Astii, Buttmanni, et Stallbaumi, nec non ex commentariis aliorum curiose excerpta. Loudini, excud. Valpy, sumptibus R. Priestly. XI Bde. — 10 L. 10 sh., gr. Pp. 15 L. 15 sh. Diese Ausg. besorgte G. Burges.

Die Dialoge sind einzeln käuflich. Vergl. Classical Journal XXXIX. p. 162 sqq.

1827 sqq., 8. Platonis Opera omnia recensuit et commentariis instruxit Gf. Stallbaum. Gothae, sumptibus Hennings. — Ursprünglich erschien diese Ausg. mit dem Titel: Platonis dialogos selectos recensuit et commentariis in usum scholarum instruxit Gf. Stallbaum; darauf erhielt sie jenen Titel. Erschienen sind Vol. I. Sect. I. (1827. LII SS. prolegomena, 146 SS. 16 Gr.) continens Apologiam Socratis et Critonem; Sect. II. (210 SS. 18 Gr.) continens Phaedonem; Sect. III. (164 SS., p. 165 sq. Addenda et Corrigenda, p. 167 sqq. 18 Gr.) continens Symposium. Vol. II. Sect. I. (1828. 268 SS. 20 Gr., SchrPp.



1 Thlr. 4 Gr., VIpp. 1 Thlr. 12 Gr.) contin. Gorgiam; *Sect. II.* (195 SS. 18 Gr., SchPp. 1 Thlr., VIpp. 1 Thlr. 8 Gr.) contin. Protagoram. *Fol. III. Sect. I.* (1829) u. II. (1830) (LXXVIII SS. 1 Bl., 405 SS.; 2 Bl. 417 SS. u. 1 Bl.: Corrigenda et Addenda 3 Thlr. 6 Gr., SchPp. 3 Thlr. 22 Gr., VIpp. 5 Thlr. 20 Gr.) contin. Politiae lib. I—V.; VI—X. *Fol. IV. Sect. I.* contin. Phaëdrum (1832. XXVI, 199 SS. 20 Gr.); *Sect. II.* (1833. 349 SS. 1 Thlr. 6 Gr., SchPp. 1 Thlr. 12 Gr., contin. Menexenum, Lysidem, Hippiam utrumque, Ionem. *Fol. V. Sect. I.* (1834. 361 SS. 1 Thlr. 6 Gr.) continens Lachetem, Charmidem, Alcibiadem utrumque; *Sect. II.* (1835. 245 SS. 1½ Thlr.) contin. Cratylum. *Fol. VI. Sect. I.* contin. Euthydemum. (1836. 209 SS. 16 Gr.). *Sect. II.* contin. Menonem; Euthyphronem, itemque incerti scriptoris Theaëgem, Erastam, Hipparchum. (1836. 341 SS. 1 Thlr. 9 Gr. *Folium VII. Section I.* contin. Timaeum et Critiam (1838. 1 Thlr. 18 Gr., 2 Thlr. 8 Gr., 3 Thlr. 12 Gr.). *Fol. VIII. Sect. I.* contin. Theaëtetum (1839. 1 Thlr. 9 Gr., 1 Thlr. 12 Gr., 2 Thlr.); *Sect. II.* contin. Sophistam (1840. 21 Gr., 1 Thlr., 1 Thlr. 6 Gr.). *Fol. IX. Sect. I.* contin. Politicum (1841. 1½ Thlr., 1½ Thlr., 2½ Thlr.); *Sect. II.* contin. Philebum (1 Thlr.). Im J. 1834 erschien eine neue Ausg. von *Fol. I. Sect. I.* (LIII, 169 SS. 16 Gr.); *Sect. II.* (262 SS., 1 Bl.: Corrigenda. 18 Gr.). Vgl. *Sommer in Seebode's Krit. Bibl.* 1829, no. 139. 140. 141. 142. 143. 144. *Allgem. Schul-Zeitung*, 1830. Abthl. II. no. 41. 42. 43. *Jen. Lit. Zeit.* 1831, no. 90. p. 233—242. *Jahn's Jahrb.* 1833, Bd. VII. p. 395—423. *Wiener Jahrb.* Bd. LVI. p. 122 sqq. Der Herausgeber sagt *Fol. I. Sect. I.*: „orationem Platonis fere talem exhibuimus, qualem dedimus in operum Platoniorum editione Weigelii... hoc est ad fidem plurimorum codicum manuscriptorum examinatum et emendatum. Quum vero critica suppellex, praesertim copiis Bekkerianis accedentibus, lautior esset quam ut omnia, quae inde seligenda viderentur, copiose possent explicari, hac uti sumus ratione, ut primum nonnisi potiorum lectionis varietatem exceperemus; deinde in ea enarranda et diiudicanda brevitati quantum fieri posset studuerimus. Itaque critica annotata, quam adiecimus, fere est eiusmodi, quae demonstrat maxime, quatenus nostra verborum recensio vel a communi veterum editionum, Aldinae, Basileensium, Stephanianae, lectione, vel etiam a sola Stephani scriptura, quam fere *vulgatam* diximus, recedat, quo magis legentibus pateat, quid recentioribus temporibus ope codicum

manuscriptorum in Platone novatum sit atque emendatum. Qua in re versati sumus sic, ut aut vulgatam lectionem simpliciter indicarem, ubi res ipsa et codicum consensio nullam admitteret de alterius lectionis veritate dubitationem, aut verbo diceremus codices vel plurimos vel optimos atque plurimos, vel etiam paucos eosdemque optimos hanc vel illam lectionem confirmare; singulos nonnisi iis locis recenseremus, ubi res postulare videretur. ... Sed praeter veterum illorum lectiones commemoravimus etiam coniecturas virorum doctorum, quae vel probabiles vel necessariae viderentur. Nam quae falsae sunt aut supervacaneae, eas silentio praeterire optimum duximus. In diiudicanda autem variarum lectionum discrepantia non magis fuimus copiosi, sed aut breviter monuimus, si quid opus videbatur, aut ad rerum et verborum interpretationem ablegavimus. Pleraque enim, quae ad criticam rationem pertinent, cum rerum et sententiarum illustratione tam acrite coniuncta sunt, ut qui illa sine huius ope sese putant recte tractare posse, miro in errore versari censendi sint. Itaque plurimum operae in rerum et verborum interpretatione posuimus.“

1830—1833, gr. 8. Platonis opera graece. Recensuit et annotatione critica instruxit C. E. Ch. Schneider. Vol. I. (1830); II. (1831); III. (1833) Civitatis libri atque indicem adnotationis. Lips., Teubner. — 1 Bl., LXXXII, 439; XXXVIII, 354; CXXVIII, 359 SS. 6 Thlr. 18 Gr., 8 Thlr. 14 Gr., 13 Thlr. 12 Gr. *Vergl. Allgem. Schul-Zeit.* 1830. II. no. 128. 129. 130. 1832. no. 96. 97. 98.

1839 sqq., gr. 4. Platonis opera quae feruntur omnia. Recognoverunt J. G. Baierus, J. Casp. Orellius, A. Guil. Winckelmannus. Turici, Meyer et Zeller. — Bis jetzt sind erschienen: Euthyphro, Apologia Socratis, Crito, Phaëdo, Theaëtetus.

1841 sqq., gr. 12. Platons Werke. Griech. u. deutsch mit krit. u. erklär. Anm. Leipz., Engelmann. — 1r Thl. enthält das Gastmahl (18 Gr.), 2r Thl. Phädon (18 Gr.), 3r Thl. (1843, 8 Gr.) Euthyphron; 4r Thl. (1843, 8 Gr.) Kriton.

1b) Mehrere Dialoge.

1531, 4. Bl. 1 a: ΠΑΤΩΝΟΣ Μινως, η περι νομων etc. PLATONIS Minos, Sive de Lege. De legibus, seu de legum latione, libri 12. Appendix legum, vel philosophus. Venundantur Lovanii a Bartholomaeo Gravio sub Sole aureo. Bl. 1 b: Ornatissimo viro D. Francisco Craneveldio Caes. Consiliario Rutgerus Rescius S. D. Am E.: Lovanii ex officina Rutgeri Rescii, pridie Cal. April. An. M.D.XXXI. Sumptibus eiusdem

Rescii, et Bartholomaei Gravii. — Panzer, Annal. typogr. Vol. IX. p. 505, no. 95.

1538, 4. PLATONIS Alcibiades posterior, et Menexenus. Graece. Apud Wendelin. Ribellum, Argentorati 1538.

1541, 4. PLATONIS Gorgias aut de rhetorica, Socratis Apologia, Crito aut quid faciendum sit, Graece. Cum J. Sturmii praefatione, de ratione interrogandi atque collocandi dialectica. Apud Wendelin. Ribellum Argentor. 1541.

1549, 4. Platonis Hipparchus, Amatores, et Theages. Graece. Paris., excudebat Christ. Wechelus. M.D.XLIX.

1560, 4. Platonis Dialogi. Paris., apud Guil. Morelium. M.D.LX. — Maittaire, Annal. typogr. Vol. III. p. 717, not. b sagit: „Ita se habet titulus; Dialogi autem sunt (quos vidi) hi sequentes Eutyphro vel de Sanctitate, Amatores vel de Philosophia, Hipparchus vel de Lucri cupiditate, Graece & Latine; Legum secundus, Graecè.“

1573, 4. Platonis Epinomis et Philosophus, Graecè. Parisiis apud Joannem Bene-natum. M.D.LXXIII.

1673, — 1683, 8. PLATONIS de Rebus Divinis Dialogi Selecti, Graece & Latine, Socratis Apologia, Crito, Phaedo, E Libb. Legum Decimus, Alcibiades Secundus, De Religione, De Justo, De Animae Immortalitate, De Dei Existentia, De Precibus. In commodas Sectiones dispersiti; Annexo ipsarum Indice. (Cura Jo. Northii) Cantabrigiae, Ex Officina Joann. Hayes, celeberrimae Academiae Typographi. 1673. Impensis Joann. Creed, Bibliopolae Cantab. — Editio II. ib. — Die erste Ausg. (4 Bl. Vorst., 4 Bl. Index, 248 SS. LUBL.) ist sehr incorr. nach Stephanus Text abgedr.

1736, 4. *Tov Geion Platonos dialogon* Έ5. Sechs auserlesene Gespräche Platons, Griechisch und Deutsch, nebst des Herrn Dacier Vorrede und Anmerkungen, herausgegeben durch J. Sam. Müller, des Hamburgischen Johannei Rector. Hamburg, gedr. u. verlegt durch Conr. König & C. 1736. — Enthält: Alcibiades primus, Laches, Protagoras, Theages, Alcibiades secundus, Amatores. Die deutsche Uebsz. ist nach der französ. von Dacier gearbeitet.

1738, 8. PLATONIS Dialogi selecti septem, Graece juxta Editionem Serrani. Dublini e typogr. acad. MDCCXXXVIII. — 1 L. 11 sh. Es giebt Exx. in 4. William Thom. Lowndes, The Bibliographer's Manual, Part. XIII (Lond., Will. Pickerning MDCCCXXX, gr. 8.) p. 1461, col. a.

1745, 8. ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΙ Ε΄.

PLATONIS DIALOGI V, (Εἰσαίη, Εὐθύφρων, Ἀπολογία Σωκράτους, Κριτῶν, Φαίδων). Recensuit, Notisque illustravit Nath. Forster, OXONII, E TYPOGRAPHICO CLARENDONIANO. Impensis JAC. FLETCHER bibliopolae MDCCXLV.

— 4 Bl. Vorst., 403 SS., u. 9 Bl. Indices. 6 sh. 6 d., gr. Pp., 2 Exx. 1 L. 14 sh. u. (1823) 2 L. 19 sh. Diese Ausg. ist oft wdth. s. 1752. Der Herausgeber sagt über seine Ausg.: „Graeca ad fidem celeberrimae illius Editionis PARISIENSIS A. D. 1578. (caeteris tamen, quae infra in Notarum limine enumeravimus, Exemplaribus ubique in consilium adhibitis) postissimum expressimus, ab ea nunquam, si levia quaedam in interpunctione excipias, recedentes, nisi id antiquiorum quorundam Editorum aut Codicum MSS. ab ipso Stephano laudatorum suaderet auctoritas. Conjecturas tamen adnotavi non solum Stephanias, sed & alias (ut de propriis nihil dicam) quas mecum benignissime communicavit Vir Reverendus doctissimusque ZACH. MUDGE, Ecclesiae Cathedralis Oxon. Praebendarius. — Graecis Interpretatio subjicitur EICINIANA, quamplurimis tamen in locis currente praeulo non leviter immutata ... — Notas insuper Variasque Lectiones non paucas (plures fortasse quam oportuit, ac de rebus nonnullis minutionibus) apposuimus, quarum partem quidem a Stephano, Dacierio, aliisque mutuati sumus, longe vero majorem ipsi contexuimus. Quid in Annotationibus hisce tentatum sit, cuius eas insipienti facile patebit. Hoc tamen lectorem admonitum velim, iis Graeca quaedam inesse in PHAEDONEM Scholia, e MS. OLYMPIODORI, Philosophi Platonici, (de quo vide Fabric. Bibl. Graec. V. 9. p. 354. 355) Commentario, in Biblioth. Bodleiana adservato, hinc inde descripta; quem quidem integrum hic in lucem protulisse ab instituta libelli hujusce ratione nimis alienum esset. — Indices denique duos calci operis subjunximus, in quibus Observationes quasdam Philologicas, tam ad voces singulas, quam ad earum constructionem spectantes, congressimus, & similia passim aliunde, ac praesertim e NOVI FORDERIS stilo, exempla apposuimus, Sacrarum nempe, etiam cum aliud agere videamur, Litterarum haud prorsus immemores.“ LUBL.

1752, 8. — Oxon., e typogr. Clarend. — 6 sh., gr. Pp. 18 sh. S. 1745 u. 1765.

1760, 8. Platonis Dialogi quatuor, e rec. H. Stephani, animadversionibus crit. illustrati ab J. F. Fischero. Lips., Schwickert. — S. 1770.

1765, 8. ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΙ Ε΄. PLATONIS DIALOGI V. Recensuit, Notisque illustravit NATH. FORSTER. EDITIO TERTIA. OXONII, E TYPO-



GRAPHOE CLARENDONIANO, Impensis

JAC. FLETCHER Bibliopolae. MDCCLXV.

— 4 Bl. Vorst., 400 SS., u. 10 Bl.

Indices. LUBL. S. 1752 u. 1772.

1770, gr. 8. — Iterum edidit, recensuit, varias lectiones animadversionesque breves adiecit J. F. Fischerus. Lips., Schwickert. — 20 Gr. S. 1760 u. 1783.

Vgl. Philolog. Bibl. Bd. I. St. I. p. 65—72.

1770, 4. Platonis dialogi II, Cratylus et Theaetetus, graece e rec. Henr. Stephani. Varietate lectionis, animadversionibus crit. brevibus illustrati ab J. F. Fischero. Lips., Langenheilm. — 10 Gr.

1771, 8. ΗΑΤΡΝΟΣ ΑΙΑΟΤΟΙ Γ.

PLATONIS DIALOGI III. (n. duo Alcibiades et Hipparchus), QUIRUS PRAE-

FIGUNTUR OLYMPIODORI VITA PLA-

TONIS ET ALBINI IN DIALOGOS PLA-

TONIS INTRODUCTIO (graece et latine).

Opera et studio Gail. Etwall. OXONII,

R. TYPOGRAPHOE CLARENDONIANO.

Impensis J. & J. FLETCHER Bibliopolae.

MDCCLXXI. — xiv, 157 SS.;

Notae et variae lectiones 1 Bl. u. 32 SS.;

Die fünf Indices 80 Bl. 7 sh., gr. Pp.

1 L. 2 sh. auch 2 L. 8 sh. LUBL. In

der Vorr. p. xii. heisst es über d. Ausg.:

„Tribus hisce Dialogis opuscula duo prae-

misimus, Platoni illustrando apprime neces-

saria, Vitam scilicet Platonis ab Olympio-

doro conscriptam, atque Albini in Dialogos

illius Introductionem. Olympiodorum primus

edidit Casaubonus ad calcem Diogenis Laer-

tii; Albinum dedimus juxta editionem Fabri-

cii in Biblioth. Gr. Tom. II. Vellem ad horum

Dialogorum textum, quantum posset, accu-

ratisime limandum Codices Mstos suppedi-

tasset Bibliotheca Bodleiana; unum duntaxat

inveni, membranaceum, qui primum Alci-

biadem complectitur, una aut altera pagina,

ad calcem, excepta. Codex videtur non

optimae notae, satis tamen eleganter exa-

ratus; variantes ejus lectiones annotationibus

meis suo in loco insertas dedi. Quod ad

Dialogorum Versionem Latinam attinet, in

Alcibiade primo et secundo Marsilium Fici-

num, in Hipparcho Cornarium, secuti su-

mus; hoc tantum habito discrimine, quod

Versio Ficini currente calamo ubique fere

emendata est: Cornarii, Interpretis aliqua-

tenus recentioris, magisque ad litteram ver-

tentis, rarissime.“

1772, 8. — Oxon., e typogr. Claren-

don. — S. 1765 u. 1800.

1774, 8. PLATONIS dialogi tres,

Sophista, Politicus, Parmenides, graece

e recensione Henrici Stephani. Animad-

versionibus criticis illustrati ab J. F. Fi-

schero. Lips. sumptu Joh. F. Langenhe-

mii (Schwickert) A. C. CIOCCCLXXXIII.

— XVI, 274 SS., 3 Bl. Indices. 14 Gr.

1776, 8. PLATONIS dialogi duo,

Philebus et Symposium, graece e recen-

sione Henrici Stephani. Varietate lectio-

nis animadversionibusque criticis illu-

strati ab J. F. Fischero. Lips., svmt Joh.

F. Langenhemii A. C. CIOCCCLXXXVI.

Schwickert. — XII, 204 SS. u. 4 Bl.

Indices et addenda. 12 Gr. In der Vorr.

heisst es p. VII sq.: „Describi enim ab

operis Stephanianum exemplum iussi, ita

tamen, ut lectiones locis nonnullis alias re-

ceperim, vel librorum honorum auctoritate,

vel iussu legum Grammaticarum, et con-

suetudinis loquendi Platonicae admonitu;

qua quidem de scripturae mutatione ratio-

nem ubique diligenter reddidi. Textis enim

Graecis subiectas invenies breves animad-

versiones: in quas varietatem lectionis om-

nem conieci, cum ex editionibus Platonis

principibus, hoc est, Aldina et utraque Ba-

sileensi, tum e libris Athenaei, Stobaei,

aliorumque scriptorum veterum, a quibus

locos horum Dialogorum afferri meminisse,

deprentam, ita quidem, ut fere iudicium

interposuerim meum de lectionis cuiusque,

vel leuitate et vanitate, vel veritate et

gravitate. Sed Ficini quoque Versionem

Latinam adhibui, quam auctoritate parem

Codici scripto esse omnes uno ore confiten-

tur, et ex animadversionibus Iani Cornarii

atque Henrici Stephani excerpti ea omnia,

quae facere aliquid, vel ad indaganda, vel

ad tollenda locorum corruptorum vitia vide-

rentur.“ Vergl. Wyttenbachii Bibl. crit.

Amstelod. Vol. I. P. I. p. 28—52.

1780, 8. Platonis dialogi IV, Meno,

Crito, Alcibiades uterque. (Graece.) Cum

animadversionibus virorum clarissimo-

rum Gedike, Gottleber, Schneider, prio-

rumque editorum. Curavit (I. E.) Biester.

Berol., sumtib. A. Mylii MDCCLXXX.

— VI, 173 SS. Wdh. 1790. 14 Gr.

1782, 8. Fried. Wih. Em. Dillenius

Platonische Chrestomathie, griech. und

deutsch. Mit kritischen und philologi-

sehen Anmerkungen. Ein Lesebuch für

Jünglinge. Winterthur, Steiner. —

1 Thlr. Umfasst: Eutyphro, Theaetet,

Theages, Laches, Protagoras, Amatores,

Meno, die beiden Alcibiades, Apologie des

Socrates, Crito, Phaedo.

1783, gr. 8. PLATONIS Eutyphro,

Apologia Socratis, Crito, Phaedo, Graece,

ad fidem codd. mss. Tybing. Avgvst. alio-

rumque et librorum editorum veterum:

recensvit, emendavit, explicavit Io. Frid.

Fischerus. Lips., svmtv Engelh. Beni. Svic-

querti librarii A. C. CIOCCCLXXXIII.

— XII SS., u. 1 Bl.: Specimen Scripturae

Cod. Tub. Diall. Plat., aeri incisum, 27 SS.:

Praefationes priorum editionum; p. 29—39:

Vita Socratis auctore Diogene Laertio e re-

ensione Marci Meibomii; p. 44—72: Dionisii Laertii vita Platonis recensione M. Meibomii; p. 73 sq.: Hesychii Milesii vita Platonis; p. 75—82: Olympiodori vita Platonis; p. 83: Vita Platonis e Suida; p. 85 bis 123: *Ἀλκίνοῦ φιλοσοφου εἰς τὰ τοῦ Πλάτωνος δογματὰ εἰσαγωγή* Ex altera recensione Dan. Heinslii; p. 125—131: *Ἀλβίνου εἰσαγωγή εἰς τοὺς Πλάτωνος διαλόγους*, p. 132—137: Excerpta ex Athenaei Deipnosophistarum lib. XI. Cap. XV. e recensione Is. Casauboni; p. 138—140: Excerpta e Sam. Petiti Miscellaneorum lib. III. cap. II. de ordine librorum Platonis; p. 141 bis 175: de Platone et eius scriptis atque interpretibus dissertatio I. Alb. Fabricii Biblioth. Graecae lib. III. cap. I., p. 176 bis 202: notitia codd. mss. Platoniorum; p. 203 bis 210: Auctarium elenchii Fabriciani Editionum Platonis; p. 211—220: Sententiae et iudicia auctorum quorundam utriusque sermonis de Platone eiusque oratione et libris. Pag. 1—499: textus graecus, cum argumentis et notis. Pag. 501—507: Olympiodori Scholia in Phaedonem; p. 509—512: alia Scholia graeca; p. 513—518: Errata ex litteris L. Kusteri ad I. Alb. Fabricium, quibus loci quidam Phaedonis Platonici explicantur; p. 519—539: Defensio locorum quorundam Platoniorum ab emendandi libidine H. Stephani aliorumque auctore I. F. Fischer. 18 Bl. Indices, u. 1 Bl. Addenda et Corrigenda. *Stallbaum urtheilt über Fischer's Leistungen*: „Summa cum diligentia Fischerus versatus est in lectionibus vett. edit. et codicum enotandis et diiudicandis, quamquam eius iudicium saepissime a vero aberrat. Nihilominus vir optimus hac una editione melius de Platone et omnino de literis Graecis meritis est, quam multi eorum, qui infami conviciandi et calumniandi licentia usi de laudibus viri egregii detrahere studuerunt.“

1784, 8. PLATONIS EUTHYDEMUS ET GORGIAS. RECENSUIT, VERTIT NOTASQUE SUAS ADJECIT, MARTINUS JOSEPHUS ROUTH. OXONII, E TYPOGRAPHEO CLARENDONIANO. MDCCLXXXIV. — 2 Bl., xix ss., 300 ss Text u. lat. Ubsz., p. 301 bis 532 ss.: Notae et variae lectiones, p. 533 bis 560: Addenda; p. 561—567: Praefatio Scholiis Olympiodori in Gorgiam praemissa, e codice MSio nunc primum edita, graece, atque in eam notae, p. 568—575; 2 Bl.: Index nominum priorum atque corrigenda. Der Herausg. sagt selbst p. xiii sqq.: „In textu exemplum Stephanianum ut plurimum secutus sum. Ubicunque autem veterem lectionem sine causa rejecerit Stephanus, postliminio eam recipiendam censui. In iis etiam locis, qui nihil sani habent, ex Basileensi

posteriore veriores aliquot lectiones Stephano ignotas, aut certe neglectas, admisi. Nunquam vero textui aut coniecturas, aut etiam lectiones librorum ullorum, exceptis Platonis editionibus, inserui; quicquid autem in libro Bodleiano, veteri Ficini Versione, Auctoribusve Platonem citantibus, textui laboranti opem ferre videbatur, ad imam paginam lectoris iudicio permissum est. Multas praeterea lectiones, quas emendatiores putabam, minoris autem momenti erant, quia lectio praesens ferenda videbatur, in Notis comprobavi. Imo ibidem nonnullas, quae majoris sint ponderis, praefereudas receptis lectionibus ex *deuteron proteron* admonui. In hac tamen cautione admittendi nihil, quod non fuerat prius in editione aliqua Platonis, laudandum me neutiquam assero, praesertim ubi librorum auctoritate fruebar. Verum nimis cauto facilius ignoscendum, quam temere mutanti. In divisiones, quas Sectiones vocant, orationem Platoniam distinxī; non tam de aequalitate portionum sollicitus, quam ad argumentorum seriem et varietatem attentus. ... Quod ad Latinam Versionem attinet: illam ita conficere conabar, ut verum auctoris sensum examissim exprimerem, stricta quidem oratione, perspicua vero, et solocorum experte, usus.“ Pag. X.: „Multos insuper Auctores adhibui, qui in sua scripta *ῥήσεις* Platonicas transtulerunt; quorum praecipui sunt Aristides rhetor, Jamblichus, Stobaeus, atque ubi ad finem perducitur Gorgias, Plutarchus in Consolatoria ad Apollonium, Eusebius et Theodoretus. Horum omnium licuit mihi libris scriptis uti, praeter Jamblicum et Plutarchum.“

1784, gr. 8. PLATONIS Dialogi IV, Meno, Alcibiades primus, Phaedo, Phaedrus, graece ad editionem Henrici Stephani expressi (*Edidit Fr. C. Alter*). Viennae, typis Joannis Thomae Nobilis de Trattnern, etc. 1784. — 290 ss., u. 3 Bl. Errata; p. 276 sqq.: Variae lectiones in Phaedonem et Phaedrum e codice Vindobon. excerptae.

1790, gr. 8. PLATONIS Dialogi IV, Meno, Crito, Alcibiades uterque, cum animadversionibus virorum classicorum Gedike, Gottleber, Schneider priorumque editorum Curavit Biester. Editio altera emendatio auctior. Berolini sumptibus Augusti Mylii MDCCLXXX. — VIII, 204 ss. 14 Gr. Wdh. 1811.

1796, 8. PLATONIS ALCIBIADES I et II e cod. ms. bibliothecae D. Marci emendati et cym versione Ficini ac annotationibus clariss. interpretum vsvisque editi a Car. Nürnberger. Lips., symptib. Breitkopfii et Haertelii. MDCCLXXXVI. — 2 Bl. Vorst., 186 ss. 12 Gr.



1800, 8. ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΙ Ε'. PLATONIS DIALOGI Quinque. Graece et Latine. Recensuit notisque illustravit Nath. Forster. Oxon., e typogr. Clarendoniana. MDCCC. — VII, 437 SS., u. 1 Bl.: Corrigenda. S. 1772.

1802, gr. 8. Platonis dialogi quatuor, Lysis, Charmides, Hippias major, Phaedrus. Annotatione perpetua illustravit L. F. Heindorf. Berol., Nauck. MDCCCII. — 371 SS. 1 Thlr. 12 Gr. S. 1805 u. 1827. Vgl. Neue Leipz. Lit.-Zeit. 1806. no. 162. p. 2579 sqq.

1805, gr. 8. Platonis dialogi duo, Gorgias et Theaetetus, emendavit et annotatione instruxit L. F. Heindorfius. Accedit Anacliticon animadversionum Philippi Buttmanni. Berol., Nauck. MDCCCIV. — 569 SS. 2 Thlr. 6 Gr., 3 Thlr., 4 Thlr. S. 1829.

1805, 8. Platonis libri quatuor, Gorgias, Apologia Socratis, Charmides, Hippias major, scholarum in usum edidit L. F. Heindorf. Praefixa est annotatio critica in Apologiam Socratis. Berol., Nauck. MDCCCIV. — 263 SS. 16 Gr. Wdh. 1825.

1806, 8. Platonis dialogi tres, Cratylus, Parmenides, Euthydemus, emendavit et annotatione instruxit L. F. Heindorfius. Berol., Nauck. MDCCCVI. — 431 SS. 1 Thlr. 18 Gr., 2 Thlr. 8 Gr. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1808, no. 176. 177. 178.

1806, 8. Ἀπολογία Σωκράτους κατὰ Πλάτωνα καὶ Ξενοφῶντα, Κριτῶν, καὶ Φαιδῶν. En grec et traduit en français par F. Thurot. Paris. 1806. — Wdh. 1826.

1809, 8. PLATONIS SYMPOSIUM. ET ALCIBIADES PRIMUS, recensuit (et cum annotationibus cum grammaticis tum maxime criticis) F. Astius, Landish., sumtib. Jos. Thomanni MDCCCIX. — VI SS., 1 Bl., 336 SS. u. 1 Bl. Index. 1 Thlr. 14 Gr., 1 Thlr. 22 Gr.

1810, 8. Platonis dialogi tres, Phaedon, Sophista, Protagoras. Emendavit et annotatione instruxit L. F. Heindorfius. Berol., e libr. Hitzigii MDCCCX. — 2 Bl., 664 SS. u. 1 Bl.: Corrigenda. 3 Thlr., 4 Thlr.

1811, 8. Platonis dialogi IV Meno, Crito, Alcibiades uterque cum virorum doctorum animadversionibus. Curaverunt J. E. Biester et Ph. Buttmannus. Editio tertia emendator auctior. Berol., sumptibus A. Mylii. MDCCCXI. — VIII, 243 SS. 18 Gr. S. 1790 u. 1822.

1812, 4. Platonis Dialogorum Delectus, Pars I. Euthyphro, Apologia Socratis, Crito. Ex recensione et cum latina interpretatione F. A. Wolfii. In usum praelectionum. Berol., Nauck. — XII, 131 SS.

1820, 8. Platonis Dialogorum delectus. Euthyphro. Apologia Socratis. Crito. Ex recensione et cum latina interpretatione F. A. Wolfii. In usum gymnasiorum. Berolini, apud Nauck. MDCCCXX. — 108 SS. Text, u. 112 SS. lat. Ubsz. 14 Gr., 18 Gr. S. 1812 u. 1827.

1820, 12. Platonis Theages et Meno, graece, cum scholiis veteribus et Beckianis adnotationibus. Paris., Delalain.

1822, 8. Platonis Dialogi IV, Meno, Crito, Alcibiades uterque cum annotatione critica et exegetica. Editio quarta. Curavit Ph. Buttmann. Berol., Mylius. — VIII, 238 SS. 18 Gr. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1824, no. 199 sqq. Wdh. 1830.

1825, 8. Platonis libri quatuor etc. ed. L. F. Heindorf. Editio altera ope Beckerianorum codd. emendator. (Cura Ph. Buttmanni) Praefixa est annotatio critica in Apologiam Socratis. Berol., Nauck. — XXIX, 263 SS. 16 Gr. Vgl. Hall. Lit.-Zeit. 1825, no. 151. p. 1041 sqq.

1825, 8. Platonis dialogi quatuor, Laches, Euthyphro, Apologia Socratis, Menexenus. Adnotatione perpetua illustravit F. Gu. Engelhardt. Berol., Nauck. — 1 Thlr. 8 Gr., 1 Thlr. 16 Gr., 2 Thlr. Vergl. Leipz. Lit.-Zeit. 1833, no. 62. 63. p. 489 sqq. 497 sqq.

1826, 8. — graece, in usum scholarum edidit F. Gu. Engelhardt. Berol., Nauck. — 12 Gr., 16 Gr.

1826, 8. Ἀπολογία Σωκράτους κατὰ Πλάτωνα καὶ Ξενοφῶντα, Κριτῶν, καὶ Φαιδῶν. En grec et trad. en français par F. Thurot. Paris. — XXIII, 286 SS.

1827, 8. The Cratylus, Phaedo, Parmenides, and Timaeus of Plato. By Th. Taylor. Lond., Valpy. — 7 sh. 6 d.

1827, 8. Platonis Dialogi quatuor, Lysis, Charmides, Hippias major, Phaedrus. Emendavit et annotatione instruxit L. F. Heindorfius. Editio secunda. Ad apparatusum I. Bekkeri lectionem denuo emendavit Ph. Buttmannus. Berol., Nauck. — XVI, 396 SS. u. 1 Bl.: Errata. 1 Thlr. 12 Gr., 2 Thlr. 8 Gr., 3 Thlr. Vgl. Hall. Lit.-Zeit. 1830, no. 55 sqq. p. 433 sqq. Hat auch den Titel: Platonis dialogi selecti cura L. F. Heindorfii. Vol. I.

1829, gr. 8. Platonis Dialogi duo, Gorgias, Theaetetus. Emendavit et annotatione instruxit L. F. Heindorfius. Editio secunda ad apparatusum I. Bekkeri lectionem denuo emendavit Ph. Buttmannus. Berol., e libr. Nauck. MDCCCXXIX. — 531 SS. 3 Thlr. Auch m. d. Titel: Platonis Dialogi selecti cura L. F. Heindorfii. Vol. II.

1830, gr. 8. Platonis Dialogi IV, Meno, Crito, Alcibiades uterque cum

annotatione critica et exegetica. Editio quinta. Curavit Ph. Buttmann. Berol., Mylius. — VIII, 236 SS. 18 Gr.

1833, 8. Platonis dialogi tres, Theages, Amatores, Io. Prolegomenis et annotatione instruit H. Ruelbel. Confluentib., in comm. Baedeker. — VIII, 134 SS. 12 Gr. Vgl. *Stallbaum in Iahn's Jahrb.* 1833, Vol. IX. p. 319—327. *Zeitschrift für die Alterthumswissenschaft* 1835, no. 5. 6.

1833, kl. 8. Four Dialogues of Plato, Crito, Greater Hippias, Second Alcibiades, and Sisyphus, with english explanatory notes etc. by G. Burges. Lond., printed and published by Valpy. — 9 sh. 6 d.

1834, gr. 12. Platonis dialogi VI: Euthyphro, Apologia Socratis, Crito, Charmides, Laches, Menexenus. In usum scholarum edidit E. Dronke. Bonnae, Weber. — 10 Gr. Enthält nur den griech. Text.

1838, gr. 12. Platonis dialogorum delectus Euthyphro, Apologia, Crito, Phaedo. Ad codicum fidem recogn. et summaris instr. Gf. Stallbaum. Edit. in us. schol. Lips., Serig. — 12 Gr.

1838 sqq., 8. Platonis dialogi selecti. In us. schol. edidit J. C. Held. I. Crito. Solisb., Seidel. — II. Alcibiades. ib. 1838. — III. Apologia Socratis. ib. 1844. — 4, 6, 8 Gr.

cc) Einzelne Dialoge.

1) Phaedon.

1553, 4. PLATONIS Phaedo sive de animo; Graece. Paris., apud Adr. Turnebum MDLIII.

1744, 8. PLATONIS PHAEDON s. Dialogus de animae immortalitate, graece et latine. Versionem Marsilii Ficini emendavit, dialogum ex ipso Platone illustravit et commentationes philosophicas adjecit I. H. Winkler. Lips., Fritsch. MDCCXLIV. — 16 Gr.

1790, 8. Platonis Phaedon. In usum scholarum. (Edidit F. A. Wolfius.) Hal., Hendel. — 160 SS. 8 Gr. Ohne Accente gedruckt.

1804, 8. Platonis *Φαίδων*, ἢ περὶ Ψυχῆς. Plato's Phaedon oder von der Unsterblichkeit der Seele, mit den vorzüglichsten Erläuterungen der berühmtesten Ausleger, von J. Dav. Büchling. Halle, Hendel. — 18 Gr. s. 1828.

1804, 8. — In usum lectionum edidit J. D. Büchling. Halle, Hendel. — Wdh. 1819.

1807, 8. Platos Phaedon, griechisch, zum Gebrauch für Schulen. Würzburg, Stahel. — 10 Gr.

1810, gr. 8. ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΦΑΙΔΩΝ. PLATONIS PHAEDO: Explanatus et emendatus Prolegomenis et Annotationibus Dan. Wytttenbachii. Lugd. Bat., ap. Haakios & Houkoopios MDCCCX. — LXIII, 366 SS. 3 Thlr. 8 Gr. Vgl. *Seebode's Krit. Bibliothek* v. 1823, p. 996, u. *Leipz. Lit.-Zeit.* 1811, no. 24, p. 369 spp. Wdh. 1825.

1814, 8. Le Phédon, ou de l'immortalité de l'ame, par Platon, en grec, avec notes et index, par J. B. Gail. Paris, Delalain. — 80 cent.

1815, 8. Platonis Phaedo. Paris, Delalain. — 60 cent.

1819, 8. — In usum lectionum edidit I. D. Büchling. Hal., Hendel. — 8 Gr. s. 1804.

1821, 8. PLATONIS PHAEDON. Accedit varietas lectionis, scholiastes Ruhnkenii et brevis adnotatio. Cura I. Dav. Körner. Züllichav., Darmmann. MDCCCXXI. — VI, 140 SS. 14 Gr. Vgl. *Seebode's Krit. Bibl.* 1825, p. 462 sqq. *Jen. Lit.-Zeit.* 1823, no. 75.

1824, 8. Platonis Phaedon. Ex recensione H. Stephani, cum prolegomenis Wytttenbachii. Editio in usum scholarum. Lips., Hartmann. MDCCCXXIV. — 8 Gr.

1825, gr. 8. ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΦΑΙΔΩΝ. PLATONIS PHAEDO, explanatus et emendatus prolegomenis et annotatione Danielis Wytttenbachii. Accesserunt Supplementa Wytttenbachii, notatio critica editoris Germani et Scholia Graeca. Lips., sumtib. C. H. F. Hartmanni. MDCCCXXV. — XXIV, 349 SS. 1 Thlr. 16 Gr. Vgl. *Philomathias* p. 29—109, u. in: *Wytttenbachii Opuscula* varii argumenti (Lugd. Bat. 1821, 8) T. II. p. 83—143, *Stallbaum*, *Museum crit.* Cantabr. T. I. p. 258 sqq.

1828, 12. Le Phédon, ou de l'immortalité de l'ame. Par Platon; avec sommaires et notes en français. Par V. H. Texte grec. à Paris, chez A. Delalain. — 1 fr.

1828, gr. 8. Πλωτωνος Φαιδων. Platonis Phaedon. Mit kritischen und erklärenden Anmerkungen von G. F. W. Grosse. Halle, Hendel. — XIV, 362 SS. 1 Thlr. 8 Gr. Vgl. *Seebode's Krit. Bibl.* 1829, p. 285 sqq.

1829, gr. 8. Platonis Phaedo. Recensuit F. Astius. Monach., Weber. — 80 SS. 12 Gr.

1832, 12. Le PHEDON, ou l'Immortalité de l'ame. Par PLATON, Texte grec, avec sommaire et notes en français, par C. M. E. Paris, Maire-Nyon. — 1 fr.

1833, 8. Platonis Phaedon, recensuit



et cum notis edidit Gf. Stallbaum: Lond., Priestly. — 6 sh.

## 2) Symposium.

### a) Vollständig.

1543, 4. Platonis Convivium. Graece. Paris., ex officina Christiani Wecheli MDXLIII.

1551, 4. — graece. Paris., ap. Gu. Morelium. MDLI.

1553, 4. Platonis Convivium sive de amore, dialogus Moralis. Graece. Salmanticae excudebat Andreas a Portonariis, primus ab academia condita Graecarum literarum typographus M.D.LIII. δεξιότητι Ἀγρόλδου Σχολοῦρου το τυγγέλειος Βραβάντις Ἀνθεστηριωνος ἐκτελεῖται.

1711, 8. Platonis, Xenophontis, Plutarchi et Luciani Symposia. Graece cum notis. Oxonii, e theatro Sheldoniano MDCCXI. — 4 sh., 1 L. 15 sh. Der Herausg. wird in Brüggenmann's View of the english editions, translations and illustrations of the ancient Greek and Latin Authors (Stettin 1797, 8) p. 147 Car. Aldrich, u. in: The Bibliographer's Manual by W. Th. Lowndes (Lond., Pickering, 1830, 8) P. XIII. p. 1461 Car. Abresch genannt.

1782, 8. Πλατωνος συμπόσιον, Platonis Gastmahl: ein Dialog, hin und wieder verbessert, und mit kritischen und erklärenden Anmerkungen herausgegeben von F. A. Wolf. Leipzig, Schwickert. — XCIV, 119 SS. 14 Gr. Wdh. 1828.

1809, 8. — cur. F. Thiersch. Gotting., Dieterich. — 10 Gr. Ist niemals erschienen.

1820, 8. Platonis Convivium. Textum recognovit et in usum scholarum brevibus notis criticis instruxit Ch. Laur. Sommer. Rudolphopoli in bibliop. aul. 1820. — VIII, 62 SS. 8 Gr.

1823, 8. Platonis Convivium. In usum scholarum. Curavit Gu. Dindorfius. Lips., ap. Cnobloch. — IV, 59 SS. 5 Gr. Vgl. Seebode's Krit. Bibl. 1825, p. 525—528. Ist Bekkers Text.

1825, gr. 8. Platonis Symposium. Ad optimorum librorum fidem edidit atque, interjectis D. Wyttienbachii animadversionibus, adnotatione instruxit P. A. Reijnders. Groningae, ap. Römelingk. 1825. — VI, 75, 176 SS. 1 Thlr. 6 Gr. Stallbaum urtheilt über diese Ausg.: „Qui Astii scriptioes de Symposio possident, ii Reijndersii commentarios haud sane desiderabunt. Nec Wyttienbachiana eiusmodi sunt, ut cum aliis viri egregii scriptioibus comparanda sint.“ Vgl. Bibl. crit. nova, Vol. II. p. 264—274, Leipz. Lit.-Zeit.

1833, Erg.-Bll. p. 55 sqq. Edinburgh Review, 1833. Jan. no. CXII. p. 350—375.

1828, gr. 8. Πλατωνος Φαιδων, Platon's Phaedon. Mit krit. und erklärenden Anmerkungen von G. F. W. Grosse. Halle, Hendel. — 362 SS. 1 Thlr. 4 Gr.

1828, 8. Πλατωνος Συμπόσιον, Platon's Gastmahl. Ein Dialog, hin und wieder verbessert und mit kritischen und erklärenden Anmerkungen herausgegeben von F. A. Wolf. Neue nach den vorhandenen Hülfsmitteln durchgängig verbesserte Ausgabe. Leipz., Schwickert. 1828. — LXXIV, 136 SS. 18 Gr. Vgl. Allgem. Schul-Zeit. 1830, Sect. II. p. 41 sqq. Wiener Jahrbh. Vol. LVI. p. 123 sqq.

1829, gr. 8. ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΣΥΜΠΟΣΙΟΝ. Platonis Convivium. Recensuit, illustravit L. J. Rückert. Lips., sumpt. Hartmanni. — XII, 336 SS. Der VI. hat e. Zittauer u. den Raudnitz Codex benutzt. Vgl. Rudolph in: Beckii Commentariis Soc. Phil. Lips. T. III. p. 120; Passovii praefationem ad Dionys. Perieg. p. VI sq., Harnisch praefat. ad. Lysiae amat. p. VIII., Lindavium ad Plat. Tim. p. V., die er selbst verglichen, aber unbedeutend sind. Vergl. Allgem. Schul.-Zeit. 1830, Section II. p. 45—48. 49—56. Wiener Jahrbh. Vol. LVI. p. 122—162. Leipz. Lit.-Zeit. 1833, Erg.-Bll. p. 55 sqq. Edinburgh Review 1833. Jan. CXII. p. 350 bis 375.

1834, 8. ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΣΥΜΠΟΣΙΟΝ. Platonis Convivium recensuit, emendavit, illustravit Alex. Hommel. Lips., sumptib. F. Fleischneri. — XLVI, 420 SS. 2 Thlr. 6 Gr. Vergl. Zeitschrift für die Alterthumswissenschaft, 1835, no. 26. 27. 28. 29. 30. 1836, no. 40. 41.

### b) Auswahl.

1551, 4. Σωκρατης τε συμπόσιον ἑρωτικος λόγος. Graece. Paris., apud Guil. Morelium M.D.LI.

1808 sqq., 8. Excerpte aus Platons Phaedon mit Bemerkungen von F. Jacobs. — 8, dessen; Elementarbuch der griech. Sprache; vierter Cursus.

### 3) Io.

(1782,) 8. Platonis Dialogus Io sive de Furere Poëtarum ad fidem Codicis Venetiani veterumque editionum revocatus, una cum Serrani Interpretatione editus, et Animadversionibus illustratus a Marco Gu. Müller. Hamburgi, sumptibus C. Ern. Bohn. — 127 SS. u. 1 Bl. 8 Gr.

1806, 8. — In usum scholarum. Lips., Vogel. — 4 Gr.

1815, 12. Ion, dialogue par Platon,

*texte grec, avec sommaire français et notes* par J. B. Gail. Paris, Delalain.

1822, gr. 8. Platonis Dialogus 12N. Prolegomenis vindicavit et brevi annotatione explicavit Greg. Guil. Nitzsch. Accessit de comparativis Graecae linguae modis ad submovendam enallages opinionum commentatio. Lips., sumtibus I. Coss. Hinrichs. 1822. — VI, 85 SS. 2 Gr. Bekkers Text. Vgl. Seebock's Krit. Bd. 1823, p. 661 sqq., Leipz. Lit.-Zeit. 1826, no. 143. 144.

#### 4) Crito.

1529, 4. Platonis Crito. Graece. Lovanii, apud Rutgersum Rescium MDXXIX.

1540, 4. Platonis Crito, sive de eo quod agendum, graece. Argentorat.

1551, 4. Platonis Crito, sive de eo quod agendum, graece. Lutet., ex officina Michaelis Vascosani MDLI.

1571, 4. Platonis Crito, graece & Latine. Lutet., ap. Io. Bene-natum. M.DLXXI.

1592, 8. — graece et latine (ex versione Serrani), in usum scholarum. Cum praefatione Mich. Boschii. Argentor. excud. Anton. Bertramus. MDXCII.

1710, gr. 8. — graece. — In: *Patusae Encyclopaedia philol.* (Venet.) Vol. I. p. 123 sqq.

1780, 8. — In: *Eclogae graecae.* (Hal. Sax.) P. I.

1805, 8. Platos Kriton, ein Dialog, mit einer Einleitung, und griechisch-deutschen Vocabularium zum Behuf der Anfänger im Griechischen. Braunschweig, Reichard. — 6 Gr.

1808 sqq., 8. Platons Criton, mit Bemerkungen von F. Jacobs. — S. dessen: *Elementarbuch der griech. Sprache*; vierter Cursus. Jena.

1815, 8. Dialogue de Platon, intitulé: Criton, texte grec, avec notes par J. B. Gail. Paris, Delalain.

1825, 8. Platonis Crito, Graece. Cum commentario perpetuo et pleno in usum juventutis scholasticae edidit Ed. Loewe. Lips., Kayser. — VIII, 71 SS. 8 Gr. Vgl. Allgem. Schul-Zeitung 1826, Sect. II. p. 1 sqq. Wdh. 1833.

1826, 12. Criton ou du devoir du citoyen; dialogue de Platon. à Avignon, impr. de F. Seguin.

1828, 8. Platonis Crito. Edit. ster. Biponti, Ritter. — 30 SS. 2 Gr.

1828, 12. Criton, dialogue de Platon, texte grec. Nouvelle édition, revue, précédée d'un sommaire, divisée par chapitres avec des analyses et accompagnée de notes philologiques. Par Aug. Mottel. à Paris, chez A. Delalain. — 1 fr.

1832, 12. Le Criton; dialogue de Platon, texte grec, avec sommaire français et notes. Par C. M. E. à Paris, chez Maire-Nyon.

1833, 8. Platonis Crito, graece. Cum Commentario perpetuo in usum scholarum edidit Aenoth. Ed. Leo. Editio secunda auctior et emendatior. Lips., libr. Kayser. — 8 Gr. 8. 1825.

#### 5) Cratylus.

1523, 4. Platonis Cratylus s. de recta nominum ratione. Graece. Lovanii apud Theodoricum Martinum Alostensem MDXXIII.

1527, 8. Platonis Cratylus. Graece. Lutetiae apud Aegidium Gourmontium MDXXVII. Mense Maio.

1573, 4. — Graece. Parisiis apud Ioannem Bene-natum M.D.LXXIII.

1791 — 1799, 4. Platonis Cratylus, graece et latine, annotationibus criticis et grammaticis illustratus I. F. Fischero. *Progr. scholast.* Lips., ex officina Sommeria. *XIII Abthl.* — Die einzelnen Progr. erschienen: P. I. 1791, 20 SS.; P. II. 1792, 26 SS.; P. III. 1793, 20 SS.; P. IV. 1794, 18 SS.; P. V. 1794, 22 SS.; P. VI. 1795, 18 SS.; P. VII. 1795, XVIII SS.; P. VIII. 1796, 19 SS.; P. IX. 1796, 23 SS.; P. X. 1797, 21 SS.; P. XI. 1797, 19 SS.; P. XII. 1798, 18 SS.; P. XIII. 1799, 17 SS.

#### 6) Eutyphron.

1560, 4. Platonis Eutyphro, Graece. Paris., ap. Guil. Morellum MDLX.

1596, 8. ΕΥΤΥΦΡΩΝ ΠΕΡΙ ΤΩΣΙΟΥ, id est de Sancto: insignis PLATONIS Dialogus metaphysicus, in alma Marp. Academia (*Graece et Latine*), accurata fere ad verbum interpretatione, et tribus analysibus Dialectica, Rhetorica, et Grammatica, nec non quibusdam notis publicae explicatus a Theod. Viatore, Lichwetero, Graecarum literarum Professore ordinario. Subiecta est ad finem Ethices Idea. Marpurgi, typis P. Egenolphi 1596.

1710, 8. Platonis Eutyphron. Graece. — In: *Patusae Encyclopaedia philologica.* (Venet.) Vol. I. p. 106 — 126.

1823, 8. PLATONIS EUTYPHRO. Prolegomenis et Commentariis illustravit Gf. Stallbaum. Accesserunt Scholia graeca ex cod. Bodleiano aucta, cum annotatione Ruhnkennii. Lips., Hartmann (*jetzt Lehnhold*). — L, 124 SS. und 1 Bl.: Corrigenda. 16 Gr.

1833, 12. Platon; Eutyphron: texte grec, avec argument et notes en français, par M. J. Genouille. à Paris, chez A. Delalain. — 1 fr. 25 cent.



## 7) Gorgias.

## a) Vollständig.

1796, gr. 8. PLATONIS GORGIAE, graece. Ad fidem Codd. Mss. August. et Meermann. versionisque Ficini recensuit, emendavit, explicavit indicemque verborum Graecorum copiosissimum adjecit C. Gf. Findisenius. Gothae, apud C. W. Ettingerum, Amstelod. apud de Esveld Holtross et soc. A. C. CIOCCCLXXXVI. — XVI, 624 SS. 2 Thlr. 12 Gr.

1797, 8. PLATONIS GORGIAE, oder von der Redekunst, worin Plato zeigt, dass Sokrates das Sittengesetz gegen die Volksverführer bis zum Tode behauptet und geübt hat, mit einem Commentar, nebst Anhang, worin die Vorrede des Olympiodors zu den Scholien über den Gorgias und die brauchbarsten Anmerkungen aus Routh mitgetheilt sind: herausgegeben von L. Hörstel. Gotting., Dieterich. — 264 SS. 12 Gr.

1815, 8. Gorgias, dialogue de Platon, par Fr. Thurot. Paris, de l'impr. de F. Didot. — 2 fr.

1825, 8. Πλάτωνος Γοργίας ἐκδοθέντος καὶ διορθούοντος Α. Κοραῆς. — Addita sunt Ξενοφάντος Ἀπομνημονεύματα. Paris.

## b) Auswahl.

1587, 4. Vituperatio Philosophiae ex Gorgia Platonis. Neoptolemus apud Ennium. Philosophandum est paucis. Nam omnino, non placet. Rostochij Typis Myliandrinis. ANNO M.D.LXXXVII. — 4 ungez. Bl. LRBL. Der Herausgeber ist vielleicht Caselius.

## 8) Parmenides.

1728, 8. ΠΑΡΜΕΝΙΔΗΣ Η ΠΕΡΙ ΙΔΕΩΝ. PARMENIDES, SIVE DE IDEIS et Uno Rerum Omnium principio. PLATONIS dialogus. Studio IO. GUL. THOMSON. Oxoniae, e theatro Sheldoniano MDCCXXXVIII. — 2 Bl., XXXIII, 101 SS. u. 1 Bl.: Errata, 3 sh., 14 sh.

1821, 8. Platon's Parmenides, als dialektisches Kunstwerk dargestellt von Theod. C. Schmidt. Berlin, Reimer. — VIII, 188 SS. 22 Gr.

1840, 8. Le Parménide, dialogue de Platon, traduit et expliqué par J. A. Schwabé. Paris et Leipsic, Brockhaus & Avenarius. — 404 SS. 2 Thlr. 16 Gr.

## 9) Menexenus.

## a) Ohne J.

—, 8. Platonis Menexenus sive Funeris Oratio. Cohortatio ad Patriam

amandam atque defendendam. Cantabr. — Anecdotes of literature, by W. Beloe. Vol. V. (Lond. 1811, 8) p. 268 sq. Ist wahrscheinlich zu Cambridge im Jahre 1521 gedruckt.

## b) Mit J.

1549, 8. PLATONIS, THUCYDIDIS, et DEMOSTHENIS funebres Orationes. Graece. Am E.: Venetiis, apud Aldi filios, M.D.XLIX. — „48 feuillets non chiffrés, sans préliminaires. Petit volume fort rare.“ Rénouard, Annales de l'imprimerie des Aldes (Paris 1825, 8) T. I. p. 350. no. 14.

1696, 12. Orationes duae funebres: altera PLATONIS, dicta Menexenus, altera LYSIAE, cum versione Philippi et brevibus notis Mich. Busted, Cantabr. 1696.

1746, — 1753, 8. ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ, ΠΛΑΤΩΝΟΣ, καὶ ΛΥΣΙΟΥ ΛΟΓΟΙ ΕΠΙΤΑΦΙΟΙ. (Edidit Eduardus Bentham) Cum versione latina et notis anglicis. Oxonii, e theatro Sheldoniano.

1768, 8. ΤΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ, ΠΛΑΤΩΝΟΣ, ΛΥΣΙΟΥ, ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΛΟΓΟΙ ΕΠΙΤΑΦΙΟΙ. Εν Οξωνίᾳ ἐτελ. α ψ ξ η.

1782, 8. PLATONIS MENEXENUS ET PERICLIS THUCYDIDEI ORATIO FUNEBRIS. Recensuit et animadversionibus illustravit I. Ch. Gottleber. Lips., svmt. E. B. Schwickert CIOCCCLXXXII. — XVI, 122 SS. u. 1 Bl.: Errata. 8 Gr.

1790, 8. Platon's Menexenus im Grundriss, nebst Untersuchungen über den Zweck und die Zeit des Dialogs, erklärenden und kritischen Anmerkungen von J. H. Just. Koeppen. Berlin, Nicolai. — 9 Gr.

1809, 8. Thucydidis, Platonis, et Lysiae orationes funebres; Aeschinis in Ctesiphontem, et Demosthenis pro Corona orationes. Ad optimas recensiones in usum scholarum expressae. Hafniae, impensis F. Brummeri 1809. — 300 SS. Periclis epitaphius, p. 1 sqq.; Platonis Menexenus sive epitaphius, p. 13 sqq.; Aeschinis in Ctesiphontem oratio, p. 41 sqq.; Lysiae epitaphius, p. 143 sqq.; Demosthenis oratio de corona, p. 167 sqq.

1824, 8. Platonis Menexenus. Recensuit, e Graeco in Latinum convertit et commentariis illustravit Vitus Loers. Inest de F. Astii sententia, Menexenum non a Platone scriptum esse Commentatio. Coloniae ad Rh., apud Dumont Schauberg. — XIV, 196 SS. 14 Gr. Addenda ad Commentarios in Platonis Menexenum s. in Seebode's Archiv für Philol. u. Paedag. 1825, p. 791 — 794.

1827, 12. *Le Ménexène de Platon, ou l'Oraison funèbre*, texte grec. à Paris, chez A. Delalain. — 1 fr. 25 cent.

1828, 8. *Platonis Menexenus. Graece*. Edit. ster. Biponti, Ritter. — 2 Gr.

#### 10) Meno.

1827, 8. *Platonis Meno. Prolegomenis et Commentariis illustravit* Gf. Stallbaum. Accesserunt Scholia graeca, Lips., Hartmann. — LX, 756 SS. 18 Gr. Vgl. *Wex in Jahr's Jahrb.* 1828, Bd. 1. p. 160—175.

#### 11) Apologia Socratis.

##### a) Vollständig.

1529, 4. *PLATONIS Apologia Socratis, graece*. Lovanii, apud Rutgerum Rescium MDXXIX.

1540, 4. *Platonis Apologia Socratis, graece*, cum praefatione Sturmii. Argentorati per Wendelinum Rihelium MDXL.

1544, 4. *Platonis Apologia Socratis, Graece*. Paris., apud Jac. Bogardum. MDXLIV.

1557, 4. *Σωκράτους Ἀπολογία ἐκ τοῦ Πλάτωνος*. Socratis Apologia ex Platone. Graece. Paris.

1573, 8. — graece, ex editione Esromi Rudingerii. Noribergae ex officina Luftii MDLXXIII.

1574, 8. *PLATONIS pro Socrate Oratio*. Graece. Coloniae.

1591, 8. *Platonis pro Socrate defensio*, graece et latine, addita oratione Michaëlis Boschii, atque praefatione de vita Platonis, edidit Mich. Boschius. Argent., apud Ant. Bertram. CIOXXCI.

1591, 8. *APOLOGIA SOCRATIS PLATONICA GRAECE*, Cum interpretatione Latina nova & Explicationibus necessarijs. *Ex scholis ESROMI RUDINGERI PABERBERG*. In *Academiae Witebergicae doctrina publica & ordinaria*, anni 1573. Nunc primum edita ANNO MDXCI. NORIBERGAE TYPIS CHRISTOPHORI LOCHNERI ET IOHANNIS HOFMANNI. — 8 Bl. Vorst., 562 SS.

1739, 4. *Socrates Schutz-Rede*, welche er kurz vor und nach dem empfangenen Todes-Urtheil an seine Richter gehalten, von Plato aufgezeichnet, und ins Deutsche übersetzt von Johann Samuel Müller. Hamburg, König.

1805, 8. *Platonis Apologia Socratis*. Lips., Vogel. — Wdh. 1824.

1812, 8. *Platonis Apologia Socratis*. Ex recensione et cum latina versione F. A. Wolfii. In usum gymnasiorum. Berol., apud G. C. Nauck. MDCCCXII. — 1 Bl., 93 SS.

1815, 8. *Apologie de Socrate par Platon*, texte grec, avec sommaire et notes par J. B. Gail. Paris, Delalain. — 1 fr.

1824, 8. *Platonis Apologia Socratis*. Editio emendatissima. Accessit brevis annotatio in usum scholarum. Lips., Vogel. — 55 SS. 5 Gr.

1825, 12. *Apologie de Socrate par Platon*, texte grec revu sur l'édition allemande de Bekker, avec sommaire et analyses en français, notes critiques, historiques etc. et une table analytique des matières. Paris, Delalain. — 1 fr. 25 cent.

1828, 8. *Platonis Apologia Socratis ex recensione F. A. Wolfii*. Praefatus est et varias lectiones annotationesque scholarum in usum addidit F. H. Willmann. Lemgov., Meyer. — XXII, 60 SS. 6 Gr. Leistet nicht, was der Titel verspricht. Vgl. *Seebode's Kritische Bibl.* 1828, p. 574 sqq. *Allgem. Schul-Z.* 1829, Abthl. II. p. 529 sqq. *Jen. Lit.-Zeit.* 1832, no. 134, p. 112 sqq.

1829, 12. *Platon; Apologie de Socrate*, texte grec et en français. Par A. Mottet. à Paris., chez A. Delalain. — 3 fr. 50 cent.

##### b) Auszüge.

1808 sqq., 8. *Aus Platons Apologie des Sokrates, mit Bemerkungen von F. Jacobs*. — S. dessen: *Elementarbuch der griech. Sprache; vierter Coursus*. Jena.

#### 12) Phaedrus.

##### a) Vollständig.

1572, 8. *Platonis Phaedrus, graece*, cum praefatione Io. Posselii. Rostochii.

1581, 4. *Platonis Phaedrus, Graece*. Lutet., ap. Fed. Morellum. MDLXXXI.

1810, 8. *Platonis Phaedrus*. Recensuit, Hermiae scholiis e cod. Monac. XI. suisque commentariis illustravit F. Astius. Lips., sumtu Schwickerti. — 398 SS. 1 Thlr. 12 Gr. Vgl. *Leipz. Lit.-Zeit.* 1811, no. 24. p. 381 sqq. S. auch nachher 24) a). *Kritische Bemerkk. zu den Scholien s. Classical Journal*, no. LV. p. 79 sqq.

1830, 12. *Platonis Phaedrus*. Denuo recognovit brevique annotatione instruxit F. Ast. Lips., libr. Weidmannia. — 18 Gr.

##### b) Auswahl.

1827, 8. *Ἀποκρίσεις Ἐρωτικῶν etc.* — S. Lysias. A. cc) u. C. Haenisch.

#### 13) Theaetetus.

##### a) Vollständig.

1567, 8. *PLATONIS Theaetetus, vel de scientia, Pro schola Argentinensi, Graece*. Argentinae MDLXVII.



## b) Auswahl.

1577, 8. Ex Theaeteto Platonis Particula quaedam de moribus edidit Hier. Wolfius. — In: Doctrina recte vivendi et moriendi. (Basil.) p. 11—18.

## 14) Philebus.

1820, 8. Platonis Philebus. Recensuit, prolegomenis et commentariis illustravit Gf. Stallbaum. Accesserunt Olympiodori Scholia in Philebum nunc primum edita. Lips., sumt. libr. Hinrichsii. MDCCCXX. — CVIII, 300 SS. 2 BIL.: Additamenta. 2 Thlr. Neue Hüllsm. hat der VI. nicht benutzt, ausser handschriftl. Bemerkungen Heindorfs. Seebode's Krit. Bibl. 1822, p. 225—236. Jen. Lit.-Zeit. 1822, no. 195. Journal des Savans 1825, p. 420 sqq. 729 sqq. 1826, p. 38 sqq. S. 1826.

1826 (nicht 1825), 8. Platonis Philebus. Recensuit, prolegomenis et commentariis illustravit Gf. Stallbaum. Editio nova aucta appendice critica, qua potior lectionis varietas e Codd. Mss. nuper euolata recensetur et locorum quorundam difficultum interpretatio proponitur. Lips., Hinrichs. MDCCCXXVI. — Ist die vorübergehende Ausg., nur durch e. Anhang vermehrt, der auch besonders verkauft wird. Jahn's Jahrb. 1827, p. 147 bis 158.

1826, 8. Platonis Philebus. In usum scholarum edidit Gf. Stallbaum. Lips., Hinrichs. — 4 Gr.

## 15) Theages.

1551, 4. ΠΑΛΑΤΩΝΟΣ ΘΕΑΓΗΣ. Graece. Paris., apud Guil. Morelium M.D.LI.

1558, 4. Platonis Theages, sive de Sapientia, Graece. Paris., apud Guil. Morelium M.D.LVIII.

## 16) Protagoras.

1831, 12. Platonis Protagoras, denuo recognovit brevique annotatione instruxit F. Ast. Lips., ex libr. Weidmanniana. MDCCCXXXI. — 144 SS. 14 Gr. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1832, no. 132.

## 17) Timaeus.

## a) Vollständig.

1532, 4. PLATONIS Timaeus, Graece. Parisiis apud Christianum Wechelium MDXXXII.

1542, 4. Platonis Timaeus, sive de natura, Graece. Paris., apud Joannem Lodoicum Tiletanum MDXLII.

1551, 4. Platonis Timaeus, sive de natura, Graece. Paris., apud Guil. Morelium. MDLI.

1579, 4. Platonis Timaeus, sive de Universitate, Graece, interprete Cicerone & Chalcidio, una cum ejus docta explanatione. Paris., apud Jo. Benenatum. MDLXXIX.

1718, f. ΠΑΛΑΤΩΝΟΣ Timaeos. Platonis Timaeus, a Chalcidio translatus, et eiusdem Commentario illustratus, adiunctis Platonis Graecis, et Latina Ciceronis interpretatione. Emendatus ex veteribus Libris et animadversionibus illustratus a Joh. Alb. Fabricio, Notae Joh. Meursii integrae ad calcem subiunctae sunt. — An: Hippolyti Opera tom. II. (Hamb.) p. 225 sqq.

1795, — 1808, 8. Platons Timaeus, nach Inhalt und Zweck mit erklärenden Anmerkungen von L. Hoerstel. Braunschweig, Thomas. 1795. — 10 Gr. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1797, I. p. 51 sqq. 1808 (8 Gr.) Ist nur ein neuer Titel.

1828, 8. Platonis Timaeus. Optimarum nunc editionum textum recognovit, adnotatione continua illustravit, indice instruxit A. F. Lindau. Lips., Vogel. — VIII, 176 SS., 154 SS. Kommentar. 1 Thlr. 14 Gr.

## b) Auswahl.

1540, 4. Ἐκ Πλάτωνος Τιμαίου κρημνα το το Κικέρωνος περὶ παντός βιβλίον συναρμωμένον. Ex Platonis Timaeo particula, Ciceronis de universitate libro respondens. Qui duo libri inter se coniuncti, et respondentes, nunc primum opera Ioachimi Perizonii, Benedictini Cormoeriacini, proferuntur in lucem. Paris., apud Jo. Lodoicum Tiletanum, ex adverso collegii Remensis. MDXL.

## 18) Amatores.

1540, 4. Πλάτωνος Ἐρασμ. Graece. Paris., apud Christianum Wechelium MDXLIX.

1551, 4. — graece. Paris., apud Gu. Morelium MDLI.

1573, 4. — graece et latine. Paris., apud I. Benenatum MDLXXIII.

1806, — (n. Titel.) 1818. Plato de philosophia vel dialogus, qui inscribitur Ἐρασμ. s. Amatores, graece latine cum animadversionibus criticis et exegeticis atque commentatione de ingenio philosophiae Platonicae edidit J. Jos. Stutzmann. Erlang., Breunig. — 12 Gr.

## 19) Epinomis.

1573, 4. Platonis Epinomis et Philosophus, Graece. Paris., apud Joannem Benenatum. M.D.LXXIII. — Maittaire, Annal. typogr. Vol. V. p. 151. In: Fabricii Bibl. gr. ed. Harlesio Vol. III. p. 141

heist es: *Epinomis s. philosophus*, etc. Der Philosophus sind Excerpte aus V. u. VI. Buch der Republik. S. nachher 26) a).

## 20) Alcibiades primus.

1551, 4. Platonis Alcibiades primus, vel de natura hominis. Graece. Lutet., apud Mich. Vascosanum MDLI.

1816, 12. Alcibiade premier, par Platon, texte grec, avec sommaire et notes français par J. B. Gail. Paris., Delalain.

## 21) Alcibiades secundus.

1786, kl. 8. Platons Alcibiades der Zweite, herausgegeben von J. H. Just. Koeppen. Braunschweig, Waisenhausbuchhandlung. 1786. — XXIV, 61 SS. u. 4 Bl. Index. 5 Gr.

## 22) Laches.

1808 sqq., 8. Platons Laches, mit Bemerkungen von F. Jacobs. — S. dessen: Elementarbuch der griech. Sprache; vierter Coursus. Jena.

1828, 8. Platonis Laches, seu de fortitudine. Graece. Edit. ster. Biponti, Ritter. — 3 Gr.

## 23) Minos.

1558, 4. Platonis Minos, vel de Lege, Graece & Latine, Marsilio Ficino interprete. Paris., apud Guil. Morelium. MDLVIII.

## 24) De republica.

### a) Vollständig.

1544, 4. ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ Η ΠΕΡΙ ΔΙΚΑΙΩΝ βιβλία Γ. Platonis de iusto libri decem, Marsilio Ficino Florentino interprete. (Dann d. Drucker Z.) PARISIIS. Apud Jacobum Bogardum sub insigni D. Christophori, e regione gymnasiij Cameracensis. 1544. — 54 num. Bl.

1713, gr. 8. ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ Η ΠΕΡΙ ΔΙΚΑΙΟΥ, BIBΛΟΙ Ι. PLATONIS de Republica, siue de iusto libri X. Versionem emendavit, notasque adiecit Edmundus Massey. Cantabrigiae, typis academicis, apud Tho. Wester, Cantab. et R. Wilkins, in coemeterio Div. Pauli, Londini prostant venales. MDCCXIII. II Bde. — 13 sh. Schön aber sehr incorrect. Stallbaum urtheilt in seiner Ausg. im Elenchus codicum editionumque, Vol. III. Sect. I.: „Editio [Massey] criticis nihil utilitatis afferre potest. Nam Massey neque codd. manu scriptos consuluit, neque de suo quidquam addidit, quod sit mentione dignum. Ficini interpretatio raro mutata, rarius etiam emendata est. Nec annotationes reliquae eruditionis

laudem merentur. Sunt enim maximam partem a Serrano, Stephano, Cornario, aliis, mutuo sumptae. Hoc unum laudandum, quod editor loca quaedam et veterum et recentiorum philosophorum cum Platonis sententiis comparavit, quanquam id saepenumero ita factum, ut viri acumen plane desideres.“ Vgl. Acta Eruditorum, 1714. m. Oct. p. 453 sqq.

1804, 8. ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑ SIVE DE REPUBLICA LIBRI DECEM. Edidit F. Astius. Jenae, sumtib. Crockerianis. 1804. — IV, 400 SS. u. 1 Bl.: Errata. Text bis S. 380; von S. 381 sqq. des Herausgebers: Annotationes criticae in Platonis Politiam. Ebert u. sein Nachfolger Schweiger u. a. kennen diese Ausg. nicht; sie ist 1820 wiederholt.

1805, — (n. Tit.) 1818, 8. Plato de Republica, graece et latine, cum animadversionibus criticis et exegeticis multis, librorum argumentis atque commentatione de totius operis argumento, ingenio, partibus, codicibus scriptis. Edidit J. Jos. Stutzmann. Erlang., Gredy (Heyder). — 1 Thlr. 12 Gr.

1814, 8. PLATONIS POLITIA SIVE DE REPUBLICA LIBRI DECEM, recensvit atque explanavit F. Astius. Accedunt additamenta ad Commentarium in Platonis Phaedrum. Lips., sumtib. Beni. Schwiekeriti. MDCCCXIV. — 2 Thlr. 16 Gr. VIII, 669 SS., u. 7 Bl.: Addenda et Corrigenda, 10 Bl.: Index rerum et verborum.

1820, gr. 8. — Editio altera. Jenae, Crocker. — 1 Thlr. 20 Gr. S. 1804.

1841, gr. 8. Platonis Civitas, graece. Rec. et scholia edidit C. E. Chph. Schneider. Vratislav., Aderholz. — 16 Gr.

### b) Auswahl.

1551, 4. Πλατωνος πολιτεια, η περι δικαιων λογος α. Graece. Paris., apud Guil. Morellum MDLI.

1551, 4. — λογος ικτος. Graece. Paris., ap. Guil. Morellum. MDLI.

1551, 4. — λογος ζ, Graece. Paris., ap. Guil. Morellum. M.D.LI.

1587, 4. PLATONIS de republica liber primus, Graece. Lutet., apud Fed. Morelium MDLXXXVII.

1595, 8. Sortitus animarum ex Eris Pamphylii narratione de fine πολιτειων I. Graece cum versione latina Ioach. Camerarii. — S. Wolf's Ausg. von Epictetus u. Cebetis Tabula (Colon.) T. I. p. 68 sqq.

## 25) Politicus.

1548, 4. Platonis Politicus. Graece. Paris., apud Christ. Wechelium. MDXLVIII.



## 26) De Legibus.

## a) Vollständig.

1531, 4. — S. vorher bb).

1814, gr. 8. PLATONIS LEGES ET EPINOMIS. Ad optimorum librorum fidem emendavit et perpetua annotatione illustravit F. Astius. Lips., in libr. Weidmannia MDCCCXIV. II Thle.

— VIII, 520 SS. 2 Bl. 643 SS. u. das Blatt: Continens corrigenda ad Tomum primum fehlt in einigen Exx. Einen besondern Titel hat Thl. II.: Friderici Astii in Platonis Leges et Epinomida. Accedit index rerum ac verborum.

## b) Auswahl.

1547, 4. Platonis de legibus seu legum latine liber primus. Graece. Paris., apud Iacobum Bogardum MDXLVII. — 19 Bl.

1594, 4. ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΝΟΜΩΝ προοίμιον και λογος Α και Ε νομων. Graece. cum praefatione Ioan. Caselii. Helmst., Jac. Lucius. MDXCIV. — 16 Bl.

## 27) Axiochus.

## a) Vollständig.

## d) Ohne Jahr u. Ort.

—, 8. PLA||TONIS AXIO||CHVS.

— Dies steht auf der Stirnseite. Ausser dem Axiochus enthält dies Werk v. 31 SS., die unten signirt sind, noch: Epistola Platonis ad Archytam Tarentinum; Tres epistolae Aristotelis ad Philippum, et Alexandrum; Iuliani ad Maximum philosophum, atque Iuliani decretum ad medicos. Vgl. Georg Feesemeyer's Bibliographische und biographische Analecten (Ulm, Stettin'sche Buchh. 1826, 8) p. 15 — 17.

## β) Mit Jahr u. Ort.

1542, 4. Platonis Axiochus, graece cum Versione Latina et notis edidit Ioach. Perionius. Paris., apud Ioh. Lod. Tiletanum c161xxxxii.

1543, 8. Platonis Axiochus graece et latine, ex interpretatione et cum annotationibus I. Perionii. Basil., ap. I. Oporinum. c161xxxxiii. mense Martio. — Abgedr. aus der Baseler Ausg.

1548, 4. Platonis Axiochus de contemnenda morte. Graece. Paris., ex offic. Christ. Wecheli MDXLVIII. — 12 SS.

1568, 4. Platonis Axiochus, graece cum versione et scholiis Herm. Rayani. Colon., ap. hered. Birkmanni MDLXVIII.

1573, 8. Platonis Axiochus, seu de morte, graece et latine. Coloniae MDLXXIII.

1585, 8. PLATONIS AXIOCHUS, siue de morte Dialogus, Graece &amp; Latine logica analysi per Quaestiones in

vsum scholarum explicatus per Io. Iacob. Beurerum Saccingensem, Acad. Friburgensis professor. publ. Basileae per Hier. Frobenium c1615XXCV. — 44 SS. Dedicirt ist diese Ausgabe Ioanni Noschio, Theologiae Baccalaureo formato, eiusdem Professori, Praesidi Collegii D. Sophiae apud Friburgum Brisgoiae, Friburgi Kalen. VIIbris Anno 1585. Auf die Dedikation folgen zwei lat. Gedichte. Ausser logischen Fragen sind beigefügt: Axiomata ethica, et noemata e dialogo excerpta, quibus adlatis, Dialogus ipse, latina versione, e regione orationis graecae posita incipit. S. Aeschines Socraticus A. bb) 3), u. Xenocrates. Freytagii Adparatus litterarii, Vol. III. p. 587 sq.

## 28) Epistolae.

1499, 4. Πλατωνος επισολαι. Graece. — S. Aldi Epistolae graec. T. II. S. Epistolae.

1544, 4. Platonis Epistolae, Graece &amp; Latine seorsim, Marsilio Ficino interprete. Paris., apud Iacobum Bogardum. MDXLIV.

1548, 4. Platonis Epistolae (XIII.), Graece. Paris., ex offic. Christ. Wecheli. MDXLVIII. — 66 SS.

1586, 4. EPISTOLAE PLATONIS GRAECE ET LATINE: ERYDITISSIMIS NOTIS LOGICIS, ETHICIS, POLITICIS distincte, &amp; illustratę: ac Machiavellismo oppositae. OPERA ET STYDIO, IAN-NIS IACOBI BEFRERI Saccingenensis: in Archigymnasio FRIBVRGENSI Latinarum literarum Professoris. Accessit in calce Analysis Psalmi cxx, una cum alijs quibusdam. BASILEAE, PER SEBASTIANVM HENRICPETRI. Am E. auf dem letzten Bl. a steht: BASILEAE, PER SEBASTIANVM HENRICPETRI, ANNO A CHRISTO NATO c1615XXCVI. Mense Septembri, und demselben Bl. b steht das DruckerZ. — 8 Bl. Vorst., 148 SS. u. 1 Bl. Pag. 136 u. 137 haben: Tabula analysis organicae psalmi CXX. LREI.

1619, 4. Platonis Epistolae. Graece. Lutet., apud Claud. Morellum. MDCXIX.

1832, 4. Zwei platonische Briefe, aus Boissonade's Anecd. T. II. p. 82 u. 211 nebst dessen Bemerkungen herausgegeben von F. Osann. — In: Allgem. Schul-Zeit. Abthl. II, no. 134. p. 1151 sq.

1833, 4. Duae epistolae Platonicae ex bibliotheca regia Paris. nuper in lucem protractae. Progr. acad. Jenae ex offi. Bran. MDCCCXXXIII. — 8 SS. Pag. 6 sq. zeigt Eichstädt, dass die Briefe unächt seien.

## 29) Epigrammata.

1772, 8. Platonis Epigrammata, graece. — S. Brunckii Analecta, Vol. I. p. 169—175.

1794, 8. — In: Jacobs Anthologia graeca, Vol. I. p. 102—108.

## dd) Excerpte.

1756, 8. Chrestomathia Platonica. (Edidit Ferd. Ch. Müller.) Graece et latinae. Turici 1756. — Enthält nur Sentenzen.

1782, 8. — Dillen Platonische Chrestomathie, s. vorher bb).

1827, 8. ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΕΡΑΟΓΑΙ. Ex Platonis Dialogis majoribus capita selecta scholarum usui privatisque adolescentium studiis acommo- davit L. J. Rückert. Lips., sumt. Hartmanni. — X, 269 ss. 1 Thlr. 6 Gr. Enthält: Ad philosophiae studium cohortatio (ex Euthydemus); Socratis ars obstetricia (ex Theaetetus); Vitae civilis ac philosophiae discrimen (ex Theaetetus); Socratis cum Polus de arte rhetorica disputatio (ex Gorgia); Callicles Socratem a philosophiae studio removere frustra conatur (ex Gorgia); Socrates malorum extremum pravitatem esse demonstrat (ex Gorgia); de Atheniensium principibus iudicium (ex Gorgia); Socrates, imminenti periculo admonitus, cur a philosophia recedere nequeat, exponit (ex Gorgia); Ultima Socratis dicta et facta (ex Phaedon); De animi immortalitate (ex Phaedon); Excerpta alia ex Phaedon; De aetate aurea indeque in praestantem statum facta mutatione (ex Politicus); De optimo genere reipublicae (ex Politicus); De amoris natura et virtute expositio (ex Phaedrus). Enthält Einleitungen zu jedem Stück, grammat. u. krit. Noten. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1832, Erg.-Bl., no. 49. 50. p. 1 sqq.

## B. Uebersetzungen.

## a) Lateinische.

## aa) Sämmtliche Dialoge.

## α) Ohne Jahr.

—, f. Platonis opera, latine interprete Marsilio Ficino. Impressum Florentiae per Laurentium Venetum. Bl. 1 a ist w. Bl. 1 b beg.: Prohemium Marsilii ficini florentini in libros Platonis ad Laurentium medicum Virum Magnanimum. Schliesst Bl. 2 b col. 2. Z. 6. Die folg. vier Bl. umf.: Platonis vitam. Bl. 7 a steht: Tabula librorum platonis a Marsilio ficino florentino traductorum. Item insunt partim argumenta, partim autem commentaria: per eundem Marsilium in libros eosdem composita. Diese Tabula steht auf der ersten Kolumne, u.

an deren Schluss: Primi decem libri ad Cosmum medicum, ex reliquis autem novem quidem ad Petrum medicum: septem vero atque triginta, imo vero cuncti ad Laurentium medicum. In altera columna censorum nomina indicantur. Bl. 8 ist w. Bl. 9 a col. 1, Z. 1 beg.: Marsilii Argumentum in Hipparchum. Thl. II. Bl. 1 beg.: Commentarius Marsilii Ficini florentini in convivium Platonis de amore. Bl. 28 b Z. 25 steht: FINIS. — Impressum florentie, per Laurentium Venetum. Bl. 29 a beg.: Platonis Coniucium de Amore. A marsilio ficino Coniucium ad Laurentium Medicum Virum Clarissimum. Persone dialogi. Apollodorus, familiares apollodori. Glauccon. Aristodemus. Socrates. Agathon. Phedrus. Pausanias. Erixymachus. Aristophanes. Diotima. Alcibiades. Bl. 333 b: Epistolarum Platonis finis. Dann heisst es: Impressum Florentie per Laurentium Venetum. Die übr. 14 Bl. (sign. p.) enthalten: Emendationes errorum librarii iuxta numerum cartarum atque columnarum. Am Ende steht: Naldi Nandii florentini epigramma latinum in libri laudem. — Die beiden Thle. umfassen 460 Bl. m. 46 Zeilen, in zwei Kolumnen, m. sign. aber ohne cust. u. pagg. Der erste Thl. ist 1483 gedr. zu Florenz im Kloster S. Iacopo de Ripoli; Den folg. Thl. druckte Laurentius Venetus mit denselben Typen. 8 Bl. Vorst., von denen das letzte w. ist, ohne sign. 103 Bl., von denen das letzte w. ist, m. d. sign. a — Z, 1, 2, 3, u. Kolumnentitel mit goth. Schrift. Tomus posterior 28 Bl. m. sign. a — d, u. goth. Kolumnentitel, 307 Bl. m. sign. diii (proprie e i) — ss, u. mit röm. Lettern; 14 Bl. m. sign. p. Diese seltene Ausgabe beschreiben Foss in Bibl. Magliabech. T. II. p. 366 sq. T. III. praef. p. XXIII sq., Braun in Notitia historico-literaria de libris in bibliotheca monasterii ad 88. Udalicum et Afram Augustae P. II. p. 21 sq., Seemiller in Incunabl. Typogr. fasc. IV. p. 124; ungenau ist Ebert im Allgem. bibliogr. Lexicon Bd. II. p. 437 sq. no. 17124. Routh sagt in seiner Ausgabe Euthydemus et Gorgias praefat. p. VII sq.: „Ficiniana jam Versio commemoranda est; quae annis plus viginti ante Platonem Graece editum in orbem vulgata est, e scriptis veteribus libris tractata. Haec igitur: ut initio dixi, fons egregius diversae lectionis habenda est; eoque facilius ac certius ea ratione adhibetur, quia ut plurimum fideliter et docte conficiatur. Magna tamen in hac re utendum esse cautione manifesto liquet, ut ne illud tanquam lectio varians adducatur, quod nihil revera est, nisi paraphrasticus concisusve vertendi modus;



vel magis interpretis incuriae, errori, aut denique correctioni, quam codicum varietati, attribuendum est. Conditā est haec versio a Marsilio Ficino Florentino, viro, siquis alius, in Platonis Platoniorumque scriptis versatissimo. Primum impressa est Florentiae, at paulo post Venetiis anno 1491, qua ego fruor editione. Recognitionem postea subiit Simonis Grynaei, aliorumque item virorum eruditorum. Eorum quidem curae versionem fortasse emendaverunt, et a textu Graeco impresso propius abesse iusserunt; sed ea ipsa res facit, ut priores ipsius editiones in consilium vocari debeant de vera locorum lectione, non posteriores, quas fucum interdum fecisse Stephano inveni.<sup>41</sup> Schneider in s. Prolegomena Bd. I. p. XXXII.: „Codici instar est Ficini interpretatio Latina.“ Gf. Bernhardt sagt in der Jen. Lit.-Zeit. 1808, no. 176. p. 180: „Ficino's Uebersetzung wird oft citirt, aber nicht die ächte, vor der ersten griechischen Ausgabe aus Handschriften gemachte; von dieser giebt es vorzüglich drey Ausgaben: Florenz, 4. um das Jahr 1482 (nach einer von Wolf uns mitgetheilten Notiz); dann Venet. 1491. fol. und Paris 1518. fol.“ Diese Angabe ist ungenau.

β) Mit Jahr.

1491. f. NALDVS NANDIVS FLORENTINVS, || IN HVIVS OPERIS LAVDEM. Darunter steht folg. Epigr.: Cum deus etheris hunc mittere uellet ab oris || Qui superno nobis a ioue dona daret. || Dinium celsa demittit ab arce platona || Cui sacra tutele philosophia foret. || Accipit officiumq; datum Plato letus || acri || Mente subit tante iura luende dec. || Illius ac ponit capiti redimicula mitre || Vngit || vnguentis tempus utrunq; sacris. || Membra tegit peplo, q; palladis esset amictus || Sub pede purpureas spargit ubiq; rosas || At modo ne pereat, tante pietatis imago || Ne uesum perdat philosophia decus. || Marsilij Ficini Florentini in libros || Factit hec eadem: que dedit ille prius. || ... DIUVS PLATO. Dies steht auf der Stirnseite Bl. 1 a; Bl. 1 b beg.: Prohemium Marsilij Ficini Florentini in libros || Platonis ad Laurentij Medicē virū magnanimū., schl. Bl. 2 a col. 2 (sign. 2), wo sogleich beg.: Platonis vita, u. schl. Bl. 4 b col. 1: Platonis vite finis. Dann col. 2: Ad Lectorem. Ne forte putes amice lector tantum opus editū || temere, Seito cuz iam cōposuissē, anteq; edere, || me censors huic operi plures adhibuisse Deme||trij atheniensem non minus philosophia || elo||quio q. genere athicum. Georgiuz Antonium Uel||puccium. Joan-

nem Baptistam Boninfegnum, || florētinos, viros latine linguae greeq; peritissimos || Usū preterea acerrimo Angeli Politiani doctissimū viri iudicio. Usū quoq; cōsilio Christopho||ri Landini Bartholomei Seale, virorum clarissimorum. Darunter: Tabula librorū Platonis etc. Bl. num. 1 a col. 1 (sign. a) beg. die Ubsz. mit dem Argum. des Hipparchus, Marsilius Ficinus. Bl. 327 b col. 1: Epinomis finis; daran schliessen sich die Argumente des Marsilij Ficini: in epistolas Platoni adscriptas. Bl. 330 a col. 2 (sign. S2): Incipiūt Ep'l'e Platonis. Bl. 337 b col. 2: Expliciūt Epistole Platonis. Bl. 338 a col. a (sign. T2): MARSILII FICINI FLORENTINI PRO||HEMIVM IN PLATONICAM THEOLO||GIAM DE ANIMORVM IMMORTALI||TATE AD LAVRENTIVM MEDICEM. Am Schl. der Forr. steht: In oibus que aut hic aut alibi a me tractant, tantum || assertum esse uolo quantū ab ecclesia comprobatur. Darauf folgt: MARSILII FICINI FLORENTINI PLATO||NICA THEOLOGIA DE IMMORTALITA||TE ANIMORVM. Bl. 442 b col. 2: Explicīt Theologia Platonica Marsilij Ficini Florentini de animo, immortalitate, proprij|| autoris correctionibus accuratissime castigata. ... Impressum Venetijs per Bernardinū de Cho||ris de Cremona; Simonē de luero impēstis An||dree Torresani de Asula. 13. Augusti. 1491. Darunter steht: Registrum — " a b c d e f g h i k l m n o p q r s t v x y z A B C D E F G H J K L M N O P Q R S T U X Y Z A A B B C C D D E E F F G G H H Omnes sunt quaterni preter " duernus || p q E F G G H H quaterni, ut patet intuenti subscriptionem cuiusq; charte. Bl. 443 a: CAPITVLA. — Capitula libroꝝ theologie platonice de immor||talitate animoꝝ Marsilij Ficini etc. Schl. Bl. 444 a: FINIS. — 4 ungez. Bl. Vorst., 444 gez. Bl. mit 62 Zeilen u. in zwei Columnen gedr. Die angegebene Schlusschr. haben die Exx. auf dem Leipz. UBL u. LBL. Ebendieselbe giebt Gütze in: Die Merkwürdigkeiten der Königl. Bibl. zu Dresden, Bd. II. p. 54. no. 57 u. Michael Denis in: Merkwürdigkeiten der Garelischen Bibliothek p. 145 sq.; Eine andere giebt Dildin in: Bibl. Spenceriana, Bd. II. p. 243, der p. 242 seine Beschr. der Ausg. so beginnt: „PLATO. OPERA. Latine. Printed by B. de C. de Cremona, and Simon de Luero. Venice, 1491. Folio.“; aber am E. sagt er dagegen p. 243: „On the recto of the following leaf, sign. a, commences the HIPPARCHUS of Plato. On the reverse of HH viij, the co-

lophon est thus: Impresum Venetijs per Simonem Richar||dum de Luero, 13. Augusti, 1491. — Ohne Zweifel irt Dibdin.

1517, f. Platonis opera, Latine interprete Marsilio Ficino. *Am E.*: Venetijs a Philippo Pincio Mantuano hoc opus impressum fuit Anno Mccccvii. die xxii. Aprilis.

1518, f. PLATONIS OPERA MARSILIO Ficino traducta: adiectis ad eius vitae & operū enarrationem Axiocho ab Rudolpho Agricola: & Aleyone ab Augustino Datho trālati. Venundantur ab Ioanne Parno & Iodoco Badio. *Am Ende Bl. CCCLXXIX b*: Reliqua ab interprete addita, cum Platonis non sint, consulto prātermisimus. Haec autem impressa sunt solertiore cura in aedibus Ascensianis Anno domini. MDXVIII. Quinto kalendas Iuuias. DEO GRATIAE. — 8 Bl. Vorst., CCCLXXXIX Bl. Diese Ausg. habe ich aus Stallbaums Bibliothek in Händen gehabt. Wdh. 1522.

1522, f. Platonis Opera, Latine Marsilio Ficino traducta, adiectis ad eius vitae et operum enarrationem Axiocho, a Rud. Agricola, et Aleyone ab Augustino Datho, tralatis. Paris. in aedib. Ascensianis MDXXII. — s. 1518.

1532, f. OMNIA DIVINI PLATONIS OPERA, IN TRALATIONE MARSILII FICINI, EMENDATIONE ET AD GRAECUM CODICEM COLLATIONE SIMONIS GRYNAEI. Nunc recens summa diligentia repurgata. *Darunter Frobens DruckerZ. mit: FRO||BEN.* BASILEAE IN OFFICINA FROBENIANA ANNO M.D.XXXII. *Am E. S. 959 steht: BASILEAE APVD HIERONYMUM FROBENIVM ET NICOLAUM EPISCOPIVM ANNO M.D.XXXII. MENSE AVGSTO.* — 6 Bl. Vorst., 959 SS. LUBL.

1539, f. Omnia divini PLATONIS OPERA, tralatione Marsilii Ficini, emendatione & ad Graecum Codicem collatione Simonis Grynaci, nunc recens summa diligentia repurgata, quibus subiectus est index uberrimus. Basileae in officina Frobeniana.

1546, f. OMNIA DIVINI PLATONIS OPERA TRALATIONE MARSILII FICINI, EMENDATIONE ET AD GRAECUM CODICEM COLLATIONE SIMONIS GRYNAEI, summa diligentia repurgata, quibus subiectus est Index quam copiosissimus. *Darunter Frobens DruckerZ. mit: FRO||BEN.* BASILEAE IN OFFICINA FROBENIANA AN. MDXLVI. *Am Ende Seite 952: BASILEAE APVD HIER. FROBENIVM ET NIC. EPISCOPIVM, AN. MDXLVI. MENSE MAR-*

TIO. — 6 Bl. Vorst., 952 SS., u. 24 Bl. Index. LUBL. S. 1539 u. 1551.

1548, f. — Lugd., apud Beringos fratres.

1550, 12. — Lugd., apud Ioan. Tor-naesium. *F Bde.* — Sehr schöne Ausg.

1551, f. — Basileae, in officina Frobeniana. — S. 1546 u. 1561.

1556, f. OMNIA DIVINI PLATONIS OPERA TRALATIONE MARSILII FICINI EMENDATIONE, ET AD GRAECUM CODICEM COLLATIONE SIMONIS GRYNAEI, SUMMA DILIGENTIA REPURGATA. *CFM INDICE PLENISSIMO; ET INSPIICIENTI PATEBIT. QVAE OMNIA RECENSITI HAC NO*stra editione quam potuit diligentissime expolita sunt, atque elaborata. VENETHIS. APVD IOANNEM MARIAM BONELLVM. M.D.LVI. S. 646 steht: *VENETHIS, APVD IOANNEM MARIAM BONELLVM. M.D.LVI.* — 26 Bl. Vorst., 646 SS. LUBL.

1557, f. — His accesserunt sex Platonis dialogi nuper a Sebastiano Conrado translati. Lugd., apud Anton. Vincentium. — S. 1581.

1561, f. PLATONIS ATHENENSIS PHILOSOPHI SVMMI AC PENITYS DIVINI OPERA, QVAE AD NOS, extant omnia, per IANVM CORNARIUM Medicum Physicum Latina lingua conscripta. Eiusdem IANI CORNARII Eclogae decem, breuiter & sententiarum, & genuinae verborum lectionis, locos selectos complectentes. Additis MARSILII FICINI Argumentis & Commentarijs in singulos dialogos: cum Indice rerum memorabilium elaboratissimo. *Darunter Frobens DruckerZ.: FRO||BEN.* BASILEAE, M.D.LXI. Cautum est privilegio D. Ferdinandi Imp. ne quis Typographorum intra quinquennium hanc editionem imitetur. *Am E.*: BASILEAE IN OFFICINA FROBENIANA, PER HIER. FROBENIVM ET NIC. EPISCOPIVM, MENSE AVGSTO, ANNO DOMINI M.D.LXI. — 12 Bl. Vorst., 1048 SS., 28 Bl. Index, u. 1 Bl.: Marsilii Ficini prooemium, u. 1 Bl. mit der Schlusschr.

1567, — 1570, f. — Lugd. — Haec editiones continent, ut superiores et sequentes, mutatam Ficini versionem.

1581, f. — Venet., ap. Hier. Scotum. — S. 1567.

1581, f. Platonis Opera omnia, Marsilio Ficino interprete, recens edito, summo studio & diligentia a vitijs emaculata, & ad exemplar Graecum fideliter collata. His accesserunt sex Platonis Dialogi, nuper a Sebastiano Conrado translati, neq; unquam adhuc in hoc volumen



recepti. Lugduni apud Nathanaelem Vincetium. MDLXXXI. — S. 1557.

1590, f. — Omnia emendatius edita. Lugduni, apud Guilielmum Laemarium. MDXC.

1592, f. DIVINI PLATONIS OPERA OMNIA quae extant, ex Latina MAR- SILII FICINI versione, *NUNC MPL- TO ACCURATIVIS* quàm antea cum Graeco contextu collata, & quàm plu- rimis locis emendata. In hac editione ad FICINI argumenta accesserunt per- petuae notae marginales cuiusque dispu- tationis summam & scopum breuiter in- dicantes. *Opus tribus Tomis distinctum: cum locupletissimo rerum omnium Indice.* APVD IACOBVM STOER, M.D.XCII. III Bde. — 22 Bll. Vorst., 867 SS., 8 Bll. Index; 836 SS., 9 Bll. Index; 1197 SS., 83 Bll. Index, u. 1 Bll. Errata. LRBl.

1600, f. — Francof., apud Ch. We- chelum.

bb) Auswahl.

a) Ohne Jahr.

—, 4. Marsilii argumentum in Hip- parchum. (Hipparchus, dialogus de phi- losophia et Theages, interprete Marsilio Ficino). Daventriae, Iac. de Breda. — 16 Bll. mit 35 Zeilen u. sign. a—e. Go- thische Schrift.

ß) Mit Jahr.

1523, 4. Dialogi PLATONIS, Axio- chus vel de morte, Eryxias, vel de de- vicis. De Justo. Num virtus doceri pos- sit. Demodocus vel de consultando. Si- syphus, sive de consulendo. Clitophon seu Admonitarius. Definitiones Platonis. *Bilibaldo Pirckheymero interprete.* Nu- rimbergae apud Fridericum Peypus. anno M.D.XXIII.

1543, 4. PLATONICI DIALOGI SEX, Nunc primum à Graeco in Latinum con- uersi, SEBASTIANO CORRADO INTER- PRETE. LVGDVNI APVD SEB. GRYPHVM, M.D.XLIII. — 72 SS. In der Vorr. an Sylvester Maurocenus Ioannis F. heisst es: „Venetijs quum essem apud te, è Graeco in Latinum conuerti: cum ut id otium, quod tum mihi dabatur, in his potis- simum scriptis consumerem, tum ut eos tibi dicarem.“ Diese seltene Ausg. hatte ich aus Weigels Sammlung.

1558, 4. Dialogi Duo Platonis, Alci- biades secundus et Axiochus. Interprete Joanne Sambuco Pannonio Tirnauianse. Viennae Austriae Michael Zimmerman excudebat. M.D.L.VIII. — Dieses Werk ist dedicirt: Georgio Drascovithio Episcopo Quinquecclesien, Praeposito iazouien & Po-

sonien. — Mich. Denis, Wiens Buch- druckergeschichte p. 554 sq.

cc) Einzelne Dialoge.

1) Phaëdon.

1536, 8. Platonis Phaëdo, Latine, Marsilio Ficino interprete. Paris., apud Prigentium Calvarin MDXXXVI. — Voransteht eine: Epistola Jo. Ferrerii ad Franc. Medullam, Parisiis XV. Cal. August. MDXXXVII.

1554, 4. Platonis Phaëdo, Latine, Marsilio Ficino interprete. Paris., Ex- cudeb. Gulielmus Morelius. MDLIV.

1556, f. *Sebastiani Foxii* Commen- tarii in Platonis Timaeum. (Cum textu latino.) Basiliae, apud Io. Oporinum.

1815, 12. Platonis Phaëdo. Paris., A. Delalain. — 60 cent.

2) Symposium.

1548, 8. *Jani Cornarii* liber de Con- uitiis; item de amoris praestantia et de Platonis et Xenophontis dissensione. Pla- tonis et Xenophontis Symposia, latine, eodem Iano Cornario interprete. Basil., apud Io. Oporinum MDXLVIII.

3) Io.

1551, 8. Platonis Dialogus de Fu- rore Poetico, multo quam antehac emen- datius aeditus, atq; a pluribus mendis, quibus aliae additiones scatebant, uen- dicatus, cui adiuncta sunt scholia & loco- rum concordantiae. Opera Petri Ray- mundi Amadoni Publici ac Ordinarii graece linguae professoris. Additus est & tractatus de componendis Epistolis graecis, cuiusdam vetustis authoris. sim- ulq; ex omnibus Graecorum epistolis decerptae breuiores ac iucundiores omnis generis in artis exempla. Viennae Aus- triae in Coenobio Praedicatorum Joannes Carbo excudebat Anno M.D.LI. — Denis, Wiens Buchdruckergesch. p. 464 sqq.

1816, 12. Ion, par Platon. Version latine. Paris, impr. par A. Delalain.

4) Criton.

1815, 12. Platonis Crito. Paris., A. Delalain. — 60 cent.

5) Eutyphron.

1833, 12. Platonis Eutyphro. Latina interpretatio Marsilii Ficini, recognita et denuo edita, curante J. Genouille. Paris., A. Delalain. — 1 fr. 50 cent.

6) Gorgias.

—, 4. Platonis Gorgias incipit per leonardum aretinum e greco in latinum interpretatus. Dies auf der Stirnseite;

*am E.*: FINIS. — 49 Bl. m. 27 Zeilen ohne sign., cust. u. Sz. Röm. Schr.

## 7) Meno.

1606, 8. Platonis Meno, latine. — Ist beigefügt: *Gu. Ad. Scribonii Philosophia moralis.* Francof.

## 8) Theages.

1558, 4. Platonis Theages, sive de Sapientia; Latine. Paris., apud Guil. Morelium. M.D.LVIII.

## 9) Amatores.

## a) Ohne Jahr.

—, 4. Platonis Divini revera Philosophi, Academicaeq; sectae oim iudicio principis Dialogus adprime festinus & elegans de philosophia, atq; eius amatoribus, quē latinitate donavit Marsilius Ficinus nup. p seorsum p studiosis impressus. *Darunter fünf Distichen. Am E. steht: Impslum Viennae per Hiero. Vietorem.* — *Michael Denis*, Wiens Buchdruckergeschichte, p. 321 sq. no. 337.

## β) Mit Jahr.

1563, 4. PLATONIS Dialogus de philosophia vel amatores, Jacobo Burlaeo interprete et scholiaste. Paris., apud Th. Richardum MDLXIII. — 15 Bl.

## 10) Charmides.

1553, f. Platonis Charmides, de Temperantia; Latine, interprete Angelo Politiano. — In dessen: Opera. (Basil. MDLIII.) p. 449 sqq.

## 11) Timaeus.

1520, f. Chalcidii luculenta Timaei Platonis traductio et eiusdem argutissima explanatio, auspiciis longe Rever. Domini Ioannis Lotharingi Cardinalis per (August. Iustinianum) Nebiensem Episcopum in lucem editae, Venundatur (*Parisii*) in officina Jodoci Badii Ascensii MDXX.

1536, 8. Platonis Timaeus, Latine, Marsilio Ficino interprete. Paris., apud Prigentium Calvarin. MD.XXXVI. — *Maittaire*, Annal. typogr. T. II. p. 838. d) sagt: „Ex Francisci Zampini recognitione, cum Ioannis Ferrerii Pedemontani octasticho ad Lectorem Epigrammate. Zampini Epistola ad Franciscum Medullam Consiliarium regium data et *Parisii*, 4. Nonas Augusti. 1527.“

1544, 4. Platonis Timaeus, vel de Natura, Latine, Marsilio Ficino interprete. Paris., apud Jacobum Bogardum. MDXLIV.

1563, 4. Timaeus Platonis, Latine, interpretibus Ciccone & Chalcidio, una

cum ejus explanatione. Paris., apud Guil. Morelium MDLXIII. *Am E.*: Absolvebat Joannes Benenatus prid. Kal. Maias MDLXIX. — Diese verschiedene JZ. giebt *Maittaire* in: Annal. typ. T. III. p. 729.

1617, 4. Chalcidii TIMAEVS De Platonis Translatus. ITEM Ejusdem in eundem Commentarius. IOANNES MEYRSIVS Recensuit, denuo edidit, & Notas addidit. Lygdvni Batav. Ex Officinā Iusti Colsteri. Anno c161cxvii. — 4 Bl. Vorst., 463 SS., 1 Bl., 42 SS.; Meursii notae, u. 7 Bl. Index.

## 12) De republica.

1556, f. *Sebastianii Foxii* Commentatio in decem Platonis libros de republica (cum textu latina). Basil., apud Ioan. Oporinum. MDLVI.

1626, 4. Platonis de Rebuspublicis, sive de Iusto Libri X, a Ioh. Sozomeno e Graeco in Latinum, et ex Dialogo in perpetuum sermonem, redacti, additis Notis et Argumentis. Venetiis, ex typograph. Andr. Muschii. MDCXXVI.

## 13) Sophista.

1533, 8. Plato de Sophista, latine, interprete Petreio Tiara. Lovanii.

## 14) Axiochus.

—, 4. Bl. 1 a: Axiochus Platonis de contemnenda morte. *Darunter zwei Distichen: Infracto ut possis animo contemnere etc. Bl. 1 b Zuschr. des Jacobus Canter in Mainz an Joannes Rincus in Cöln. Bl. 2 b: Ad Ioan. Rincum eiusdem Iacobi Canteri epigramma Bl. 3 a: Rodolphi Agricolae epistola ad Rodolphum Lanzium. Bl. 3 b beg. die Ubsz. Schl. Bl. 8 a, Z. 13: Finit dialogus Platonis de contemnenda morte qui Axiochus inscribitur Feliciter.* — 8 Bl. Goth. Schr.

1515, 4. Divini PLATONIS Libellus: cui Axiochus nomen: de contemnenda morte: Rodolpho Agricola interprete felicissimae. Nicolai Buxthudii ad Lectorem Epigramma. *Am E.*: Lypsi in aedibus Valentinii Schumans Mense Mayo Anno. M.D.XV. Regnante Imp. Caes. Maximiliano P. F. Aug. Antiquae Germanorum Glorae Atque Maiestatis Ro, Imperii Vindice Foelicissimo. — *Panzer*, Annal. typ. Vol. VII. p. 190, no. 521. Joannes Ziegler dedicirte diese Ausgabe dem Nic. Buxthudius.

1518, 4. Platonis Axiochus de contemnenda morte, Latine, Rodolpho Agricola interprete. Basileae in officina Adāe Petri MDXVIII.



1553, 8. — latine, Io. Philonio interprete. — An: *Philonii Tilian. sive de scientia bene moriendi Libro*. Basil. per I. Oporinum. S. auch Xenocrates B.

#### 15) De virtute.

1559, f. Platonis seu potius incerti Auctoris Dialogus, an virtus doceri possit? Latine. — An: Stobaei Sententiae a Conr. Gesnero, latine. (Fig.) p. 628 sq. S. Aeschines Socrat.

#### 16) De Iusto.

1559, f. Platonis seu potius incerti Auctoris, Dialogus de Iusto, latine. — An: Stobaei Sententiae a Conr. Gesnero latine. (Fig.) p. 630 sqq.

#### 17) Epistolae.

##### a) Ohne Jahr u. Ort.

—, 4. Platonis Epistolae, quas Laurentius Aretinus ex graecis latinas fecit. — 52 Bl. m. 23 Zeilen, ohne sign., cust. u. SZ. Dieses Buch ist ohngefähr: 1470 Parisiis per Ulricum Gering, Matthaeum Crantz et Michaelen Friburgerum gedruckt.

—, 4. Divini Platonis epistolae (latine, edidit P. Nivis). — Erschienen: Lipsiae. 30 Bl. Goth. Schr.

##### β) Mit Jahr u. Ort.

1549, — 1552; 4. Platonis Epistolae, a Petro Ramo Latinae factae, et dialecticis rerum Summis breuiter expositae. Paris., ex typographia Matthaei Davidii. MDXLIX. — Editio Secunda. Paris., ex typographia Matthaei Davidii MDLII.

1575, 4. Platonis epistolae, a Pet. Ramo Latinae factae etc. — S. Pet. Rami Praelectiones in Ciceronis Orationes consulares. (Basil.) p. 359 sqq.

#### 18) Definitiones.

1561, f. Platonis Definitiones, Latine, Mars. Ficino interprete, sub Speusippi nomine editae. — S. Mars. Ficini Opera. (Basil.) T. II. p. 1962 sqq.

#### b) Deutsche.

##### a) Sämmtliche Dialoge.

1778 — 1797, 8. Werke des Plato (aus dem Griechischen übersetzt von J. F. Kleuker). Lemgo, Meyersche Buchh. — *Erster Band*, der eine Anzahl philosophischer Gespräche (Theaetet, Euthyphron, Hippias I. II., die Liebhaber, Theages, Philebus, Hipparch, von der Poesie, Menon) enthält. — *Zweiter Bd.*, welcher die Republik oder ein Gespräch über das Gerechte enthält in sechs Büchern. 1780. — *Dritter Band*, welcher

den Protagoras, den Phaedrus, die Apologie des Socrates, das Gastmahl oder von der Liebe und den Kriton enthält. 1783. — *Vierter Band*, welcher den Sophisten, Staatsweisen, Lysis, Laches und Menexen enthält. 1786. — *Fünfter Band*, welcher den Minos, Euthydem, die beiden Alkibiades und den Parmenides enthält. 1792. — *Sechster Band*, welcher die sechs ersten Bücher von den Gesetzen oder über die beste Gesetzgebung und Staatskunst enthält. 1797. — 4 Thlr. 22 Gr., SchrPp. 6 Thlr. 8 Gr.

1803 — 1805, 8. Platos sämtliche Werke, übersetzt von Kleuker und v. Stollberg. Wien. IX Bde. — Mit Kpff. 1st Nachdruck.

1804 — 1810, 8. Platon's Werke, aus dem Griechischen übersetzt von F. Schleiermacher. Berlin, Realschulbuchh. II Bde. in V Thle. — 10 Thlr. 16 Gr., SchrPp. 13 Thlr. 16 Gr. Vgl. Heidelb. Jahrbh. 1808, 5te Abthl. 1s Hft. S. 81 sqq. S. 1817 sqq.

1817 — 1828, gr. 8. Platons Werke (aus dem Griechischen übersetzt) von F. Schleiermacher. Neue verbess. Auflage. Berlin, Reimer. III Bde. in VI Thle. — 14 Thlr. 12 Gr., SchrPp. 18 Thlr. 8 Gr., VIpp. 30 Thlr. Bd. I. Thl. I. enthält: Phaedrus, Lysis, Protagoras, Laches; Thl. II.: Charmides, Eutyphro, Parmenides, Apologie des Socrates, Crito, Io, Hippias minor, Hipparchus, Minos, Alcibiades II.; Bd. II. Thl. I.: Gorgias, Theaetelus, Meno, Euthydemus; Thl. II.: Kratylus, Sophista, Politicus, Symposium; Bd. III. Thl. I.: de republica

##### bb) Mehrere Dialoge.

1551, f. Ob die tugend gelernt möge werden, Ain gespräche ains unbekanten gelerten, ob es wol sonst dem Platoni zugelegt wüdt. Ain gespräche von dem gerechten, dem Platoni mit vngründt zugeschrieben, darin gelernt wüdt, dass die gerechtigkeit ain kunst sey, vnd dass die menschen nit mit willen vngerecht vnd böss seyen. Socrates, vnd sunst ain andrer vnbenennter, sind gesprechs personen. — S. Georg Fröhlich's deutsche Ubsz. des Stobaeus, p. 559 — 565.

1736, 4. — S. A. bb)

1750, 8. Vier Dialogen des Platon, Menon, Kriton und beide Alkibiades. Uebersetzt von Friedrich Gedike. Berlin, Voss. — 16 Gr. Diese Ubsz. ist nur nach dem Sinn gearbeitet. S. 1821.

1782, 8. — S. A. bb).

1785 — 1786, 8. Platon's Unterredungen über die Gesetze, aus dem Griechischen übersetzt und mit Pere Grou's und

eigenen Anmerkungen begleitet von J. G. Schulthess. Zürich, Füssli. *II Bde.*

— 2 *Thlr.* 4 *Gr.* Diese Ubsz. enthält:

*Minos*, über die Gesetze und *Epinomis*.

1796—1797, gr. 8. Auserlesene Gespräche des Platon, übersetzt v. F. Leop. Graf zu Stollberg. Königsb., Nicolovius. *III Bde.* — XVI, 367; 449; 308 SS.

4 *Thlr.* 16 *Gr.* *Bd. I.* enthält: *Phaedrus*, *Kistemakers* Auszug aus d. Briefe des Platon an Dion, das Gastmahl oder von der Liebe, Ion oder von der Poesie; *Bd. II.* Theages; *Gorgias*; *Alcibiades I. u. II.* *Bd. III.* *Apologie* des Socrates, sowohl Platons als *Xenophons*; *Criton*; *Phaedon*; u. die ersten sieben *BB.* von der Republik. Die meisten Bemerkk. betreffen die Ubsz. des *Symposium*, einige den *Phädrus*, wenige den *Ion*. Vgl. *Allgem. Lit.-Zeit.* 1799, *Bd. I.* p. 137 sqq. *Oberdeutsche Zeit.* 1797, *Bd. I.* p. 753 sqq. *Neue Bibl. d. schön. Wiss.* *Bd. LIX.* P. 1. p. 3—54. Das Buch: Ueber des Grafen F. Leop. zu Stollberg Uebersetzung auserlesener Gespräche Plato's, von K. Morgenstern, Leipzig, Dyck, 1797, 8, 54 SS., ist ein besonderer Abdr. der ersten Rec.

1797, 8. Blumenlese aus den Weisen des Alterthums für Freunde der Religion und Tugend, von F. L. Röper. Zweiter Band. Neustrelitz. — Diese *Chrestomathie* enthält: *Eutyphro*, einen Auszug der *Apologia Socratis*, des *Criton* u. *Theages*, und ein Auszug aus *Protagoras* u. *Gorgias*.

1807, 8. Ueber das Wahre, Gute und Schöne. Drei Dialogen Platons. Insbesondere für junge Theologen (mit *Einleit.* und *Anmerkungen*) nach einem berichtigten Texte übersetzt von F. Hülsemann. Leipzig, Schwickert. *II Bde.* — 1 *Thlr.* 16 *Gr.* Enthält: *Theaetetus*, *Philebus*, u. *Hippias maior*.

1817, 8. Platons *Phaedros* und Gastmahl, übersetzt, erläutert und verbessert von F. Ast. Jenae, Crocker. — 1 *Thlr.* 12 *Gr.*

1821, 8. Vier Platonische Gespräche, *Menon*, *Kriton*, der erste und zweite *Alcibiades*. Deutsch (von *Gedike*) mit Anmerkungen und einem Anhang über die Eilfmänner zu Athen, von Fr. Wolff. Ulrich. Berlin, Voss. — 1 *Thlr.* S. 1780.

1838, 8. Platons *Protagoras* u. *Phädon*. Übersetzt von K. E. A. Schmidt. Prenzlau, Kalbersberg. — 1 *Thlr.*

#### cc) Einzelne Dialoge.

##### 1) *Phaedon*.

###### aa) *Vollständig.*

1679, 8. *Platos Phaedon*, übersetzt von Hofmannswaldau. — In dessen: *Deutsche Uebersetzungen u. Gedichte*, Breslau,

1769, 8. *Platons Phädon*; aus dem Griechischen von J. Bernh. Köhler. Lübeck, Niemann. — 10 *Gr.*

1771, 8. *Plato's Phädon ins Deutsche sorgfältig übersetzt* von A. G. Ortlieb. Frankf. u. Leipz., Coppenrath. — 8 *Gr.*

1804, 8. *Platons Phädon*, oder über die Unsterblichkeit der Seele. Uebersetzt von L. F. Lindau. Berlin, Nauck. — IV, 116 SS. 16 *Gr.*

1824, 8. *Platon's Phaedon oder Gespräch über die Unsterblichkeit der Seele*, übersetzt und mit philosophischen und andern Anmerkungen versehen von I. Rasp. Götz. Augsburg, Jenisch u. Stage. — XX, 202 SS. 1 *Thlr.* Vgl. *Seebode's* *Krit. Bibl.* 1825, p. 465 sq. *Leipz. Lit.-Zeit.* 1827, no. 176, p. 1401 sqq.

###### bb) *Auszug.*

1800, 8. Ein Stück aus *Platons Phaedon*. — In: *Sophophone oder Darstellung der Verfolgung merkwürdiger Philosophen*. Gerä u. Leipz.

#### 2) *Symposium*.

###### aa) *Vollständig.*

1782, 8. *Platos Gastmahl*, aus dem Griechischen von G. Schulthess. Zürich, Orell. — 5 *Gr.* In der: *Bibliothek der griech. Philos.*, *Bd. IV.* Wdh. 1828.

1793, 8. *Das Gastmahl von Platon*, oder Gespräch über die Liebe. — In *Schiller's* *Neuer Thalia*, *Bd. II.* p. 170 bis 228.

1828, 12. *Platon's Gastmahl oder von der Liebe*. Uebersetzt von G. Schulthess. Zweite, mit F. A. Wolf's *Einleitung* vermehrte und durch J. C. Orelli berichtigte Auflage. Zürich, Orell. — VI, 162 SS. 10 *Gr.* S. 1782.

###### bb) *Auswahl.*

1793, 8. *Plato von der Liebe*. Bruchstücke aus seinem *Symposium*, von K. Ph. Konz. — In dessen: *Analekten*. (Leipz.) p. 92—104.

#### 3) *Criton*.

1740, 4. *Crito*, vom Gehorsam gegen das Vaterland, Das ist: Ein Gespräch, welches Socrates mit dem Crito gehalten, als dieser ihn wieder den Willen der Richter aus dem Gefängniß befreien wollen, übersetzt durch I. Sam. Müllern. Hamb., König.

1781, 4. *Plato's Krito*, übersetzt von J. Mich. Heinze. Weimar. — S. *Aeschines Socrat.* B. A. aa).

1785, 8. *Kriton*, oder von der Pflicht eines Bürgers. Aus dem Griechischen des Plato übersetzt und mit nöthigen



Erklärungen erläutert von G. Chph. F. Böckh. Augsb., Stage. — 4 Gr. Wdh. 1829.

1810, 8. Der Kriton des Platon übersetzt und mit philologischen und kritischen Bemerkungen versehen (von *Hottinger*). — In *Wieland's* Neuem Attischen Museum, Bd. III. Thl. II. p. 121—166.

1829, 8. Platons Kriton, oder von der Pflicht eines Bürgers. Aus dem Griechischen übersetzt und mit Anmerkungen erläutert von G. C. F. Böckh. Zweite Auflage. Augsb., Jenisch und Stage. — 64 ss. 6 Gr. S. 1785.

1835, — 1838, 8. Kriton, ein Dialog Platons über Gesetzlichkeit, Volksurtheil und Selbstbestimmung, übers. und erläutert von F. A. Nüsslin. 2e Ausgabe. Mannheim, Schwann u. Götz. — 8 Gr.

#### 4) Cratylus.

1772, 8. Kratylus, übersetzt von J. G. Zierlein. — In *Schirach's* Magazin, Bd. I. Thl. II.

#### 5) Eutyphron.

1786, 8. Eutyphron der II. über die Gottseligkeit, nebst einer Uebersetzung des Eutyphron aus dem Plato, von J. G. Schlosser. Basel, Serini. — 12 Gr. Auch in *Schlosser's* Kleinen Schriften. (Basel. 1787, 8) Bd. V. no. 1.

1811, 8. Platons Eutyphron, mit philologisch-kritischen Anmerkungen. — In *Wieland's* Neuen Attischen Museum, Bd. III. Thl. III. p. 85—148.

#### 6) Gorgias.

1775, 8. Gorgias, ein Gespräch von der Redekunst. Aus dem Griechischen des Plato übersetzt (von *J. G. Schulthess*). Zürich, Orell. — 8 Gr. Wdh. 1838.

1838, 12. .... übersetzt von J. G. Schulthess. Von neuem durchgesehen und bearbeitet. Zürich, Orell etc. — 12 Gr.

#### 7) Parmenides.

1826, 8. Platons Parmenides, aus dem Griechischen übersetzt und mit philosophischen Anmerkungen ausgestattet von J. C. Götz. Augsb., Jenisch und Stage. — X, 169 ss. 1 Thlr. Vgl. *Seeboode's* Krit. Bibl. 1830, p. 622 sq. Allgem. Schulz. II. Abthl. 1826, p. 139 sqq. Jen. Lit.-Zeit. 1828, no. 89. p. 225 sqq. Hall. Lit.-Zeit. 1826, no. 249. p. 325 sqq.

#### 8) Menexenus.

1770, 8. Platos Menexenus, übersetzt von F. Nüscheler. — S. dessen deutsche Ubsz. von *Plutarch's* Moralia, (Zürich) Bd. I.

#### 9) Meno.

1797, 8. Ein Stück aus Platos Meno, übers. von I. Wolfg. Müller. — In dessen: Commentar über zwei dunkle mathematische Stellen in Plato's Schriften. Nürnberg.

#### 10) Apologia Socratis.

1739, 4. Socrates Schutz-Rede, welche er kurz vor und nach dem empfangenen Todes-Urtheil an seine Richter gehalten, von Plato aufgezeichnet, und ins Deutsche übersetzt von J. Sam. Müller. Hamb.

1776, 8. Platons Vertheidigung des Sokrates übersetzt von J. H. Voss. — Im Deutschen Museum, Thl. X. u. XI. u. in *Joerden's* Sammlung der besten zerstreuten Uebersetzungen, S. 170 sqq.

#### 11) Phaedrus.

1792, 8. Ein Stück aus Platons Phaedrus, übersetzt von W. G. Tennemann. — S. dessen: System der Platonischen Philosophie. (Leipz.) p. 129 sqq.

#### 12) Theaetetus.

1797, 8. Ein Stück aus Platons Theaetetus, übersetzt von I. Wolfg. Müller. — In dessen: Commentar über zwei dunkle mathematische Stellen in Plato's Schriften. Nürnberg.

#### 13) Philebus.

1827, 8. Platon's Philebos, oder von der Lust, aus dem Griechischen übersetzt und mit philosophischen und andern Anmerkungen erläutert von J. C. Götz. Augsb., Jenisch u. Stage. — XVI, 158 ss. 1 Thlr.

#### 14) Protagoras.

1828, 8. Platons Protagoras, aus dem Griechischen übersetzt und mit philosophischen Anmerkungen ausgestattet von J. C. Götz. Augsb., Jenisch u. Stage. — XII, 122 ss. 20 Gr.

#### 15) Hippias maior.

1829, 8. Platons grösserer Hippias, aus dem Griechischen übersetzt und mit philosophischen Anmerkungen ausgestattet von J. C. Götz. Augsb., Jenisch u. Stage. — XII, 92 ss. 12 Gr.

#### 16) Timaeus.

1790, 8. Ueber den Ursprung der menschlichen Seele, ein Stück aus Platons Phaedon, übersetzt von W. G. Tennemann. — In *Born's* u. *Abicht's* Neuem philosophischen Magazin, Bd. II. Thl. I. II. p. 1—70.

1795, 8. Platons Timaeus, nach Inhalt und Zweck, mit erklärenden Anmerkungen von L. Hörstel. Braunschw., Thomas. — 120 SS. 10 Gr.

#### 17) Alcibiades I.

1755, 8. Plato's lehrreiches Gespräch von der menschlichen Natur, übersetzt. Glogau u. Leipz., Günther. — 3 Gr. Haec versio ad Dacieri versionem gallicam facta est, atque nihil valet.

#### 18) Alcibiades II.

1767, 8. Alcibiades, das zweite Gespräch dieses Namens, vom Gebet. Aus dem Plato, übersetzt von I. E. Goldhagen. — In dessen: Anthologie, Bd. II. p. 99—103.

1778, 8. Platos Alkibiades. Zweite Unterredung, über das Gebet. — Im Deutschen Museum, p. 213—228.

#### 19) De republica.

##### aa) Vollständig.

1554, f. Summa vnd Inhalt der Platonischen Lehre von der Regierung des gemeinen Nutzens, ins teutsch gebracht von Georg Lauterbecken. Isleben. 1554.

1799, 8. Platons Republik, oder Unterredung vom Gerechten. In zehn Büchern übersetzt von F. C. Wolff. Altona, Hammerich. **II Bde.** — 2 Thlr. Eine treue und leichte Uebsz. Vgl. Allgem. Lit.-Zeit. 1800, III. p. 161 sqq. Neue allgem. deut. Bibl., Bd. LIII. P. I. p. 233 sqq.

1800, 8. Platons Republik, übersetzt und erläutert von Gf. Faehse. Leipz., Tauchnitz. **II Bde.** — 2 Thlr. 20 Gr.

1839, 8. Platons Staat. Uebersetzt von K. Schneider. Breslau, Schletter. — 2 Thlr.

##### bb) Auszug.

1781, 8. Ueber das Schicksal der Tugend; nach dem ersten, zweyten und sechsten Buche der Republik des Plato, von A. Hennings. — Im Deutschen Museum, Thl. II. p. 98—116.

1775, 8. Proben einer neuen Uebersetzung der Republik des Plato, von F. Grillo. — In der Zeitschr.: Für ältere Litteratur, Jahrg. III. Thl. VIII. p. 81 bis 87.

1787, 8. Plato's Republik, erstes Buch. — Im Deutschen Museum, Novbr.-St.

1791, 8. Plato über der Grund der Sterblichkeit, aus seiner Republik, von G. L. Spalding. — In der Berliner Monatsschrift, Juli, p. 62 sqq.

1795, 8. Fragment aus Platons Republik; aus dem Griechischen, von J. C. F. Heinzelmann. — In Egger's Deut-

schem Magazin. (Leipzig) März, p. 263 bis 298.

#### 20) Briefe.

1793, 8. Plato's Briefe, übersetzt von J. G. Schlosser. — In Schmid's u. Suell's Philosophischen Journal, Bd. II. P. III. Giessen. Wdh. 1795.

1795, 8. Plato's Briefe nebst einer historischen Einleitung und Anmerkungen, von J. G. Schlosser. Königsb., Nicolovius. — XXXII, 256 SS. 20 Gr. Vgl. Allgem. Lit.-Zeit. 1798, III, p. 548 sqq. Neue Bibl. der schön. Wiss. Bd. LIX. P. II. p. 248—271.

#### 21) Epigramme.

1782, 8. Das 29. Epigramm Platons, übersetzt von Ch. Graf zu Stollberg. — In dessen: Gedichte aus dem Griech. übersetzt, p. 299.

1785, 8. Das erste Epigramm Plato's: der neue Stern, übersetzt von J. G. Herder. — In dessen Zerstreuten Blättern. Samml. I. p. 19.

1793, 8. Plato's erstes Epigramm, nach dem Griechischen, von K. Ph. Konz. — S. dessen: Analekten, p. 72.

1800, 8. Der schlummernde Eros, übersetzt von F. K. L. Freiherrn von Seckendorf. — In dessen: Blüten griech. Dichter, p. 190.

1800, 8. Ein Epigramm, übersetzt von F. Jacobs. — In Wieland's Attischen Museum, Bd. III. Thl. II. p. 185.

#### c) Französische.

##### aa) Sämmtliche Dialoge.

1699, — 1701, 12. Les Oeuvres de Platon, traduites en François avec des Remarques et la Vie de ce Philosophe, avec l'exposition de principaux dogmes de sa Philosophie (par André Dacier). à Paris, chez J. Anisson. **II Bde.** — Enthält bloss 10 Dialoge. Wdh. 1700.

1700, — 1744, 12. Les Oeuvres de Platon, traduites en François, avec des Remarques. Et la Vie de ce Philosophe, avec l'exposition des principaux dogmes de sa Philosophie. A Amsterdam, aux depens d'Estienne Roger. 1700. **II Bde.** — S. 1699.

1770, 8 u. 12. Les Dialogues de Platon, traduits du Grec en François (par l'Abbé J. Grou). Amst. **II Bde.** — Enthält nur 8 Dialoge.

1821—1832, 8. Oeuvres complètes de Platon, traduites par Victor Cousin, accompagnées de notes et dissertations. Paris, impr. de F. Didot. **XII Bde.**



bb) Mehrere Dialoge.

1544, 16. Deux Dialogues de PLATON; l'un intitulé *Axiochus*, qui est des miseres de la vie humaine, de l'immortalité de l'Ame, et par consequent du mépris de la mort. Et l'autre *Hyparchus*, qui est de la convoitise de l'homme, touchant la lucrative, traduits par Etienne Dolet. A Lyon, chez l'Auteur 1544. — Sehr selten.

1600, f. La Republique de Platon, Divisée en dix livres, ou Dialogues, traduite de Grec en François, et enrichie de commentaires par Loys de Roy. Plus, quelques autres traitez Platoniques [le Phedon, le Phedre et partie du Gorgias] de la traduction du mesme interprete, touchant l'immortalité de l'Ame, pour l'esclaircissement du X livre de la dicte Republique. Le tout revu & conferé avec l'original Grec par Fed. Morel, Lecteur et Interprete du Roy etc. Avec un Sommaire des principaux points, qu'il faut entendre devant la lecture des Politiques de Platon, tiré & translatté du Grec de Proclus, par le même Morel. à Paris de l'imprimerie de Claude Morel. 1600.

1643, 12. Apologie de Socrate et Criton, dialogue, ouvrages de Platon, trad. du Grec par L. Giry. Paris, Camusat.

1769, 12. Lex Loix [et Epinomis] de Platon, traduits du Grec en François (par l'Abbé J. Grou). à Amsterdam, chez Marc-Mich. Rey. — Es kommen auch Exx. auf gr. pp. vor.

1806, — 1826, 8. — S. vorher A. bb).

cc) Einzelne Dialoge.

1) Phaedon.

1553, 4. Le Phédon de Platon, le dixieme livre de la République et autres passages du même auteur, trad. par L. le Roy, dit Regius. Paris, Nivelles. — Maittaire, Annal. typ. T. III. p. 624 bemerkt die Schlusschr.: „Excudebatur Lutetiae Parisiorum M.D.LII. Priedie Cal. Januar.“

2) Symposium.

1559, 4. La Sympose de Platon, traduite par L. le Roy. Paris, Sertenas MDLIX.

1732, 12. Le Banquet de Platon, traduit du Grec, par J. Racine (et par Madame de Mortemart, Abesse de Fontevrault, publié par l'Abbé d'Olivet). Paris.

3) Criton.

1547, 8. Le Criton de Platon, traduit par Philibert (sive Pierre, ut alias

appellatur) du Val Evesque de Sees. à Paris impr. par Michel Vascosan. MDXLVII.

1743, 4. Traduction du dialogue de Platon, intitulé Criton, avec des remarques. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XIV. Hist. p. 38 sqq., u. in Gottsched's deutsch. Ubsz., Thl. VII. p. 48 sqq.

4) Hipparchus.

1818, 8. Hipparque ou l'amour du gain, traduit par Mr. de F. d'A. — In Millin's Magazin encyclop., Bd. V. p. 193 sqq.

1819, 8. — trad. avec des notes. Paris, Treuttel. — Es sind nur 100 Exx. gedruckt.

5) Timaeus.

1551, 4. — S. Demosthenes. B. c. bb) b).

6) Alcibiades primus.

1666, 12. Le premier Alcibiade de Platon, *Mis en François (avec de notes)* par Mr. (Tanneuy) le Fèvre. à Saumur, & se vend à Paris, chez Thomas Jolly, Libraire Juré, au Palais, en la Salle des Merciers, au coin de la Gallerie des Pensionniers, à la Palme, & aux Armes d'Hollande. M.DC.LXVI. *Avec privilege du Roy.* Lesnier. — 16 Bll. Vorst., von denen das letzte w. ist, 231 SS. u. 1 Bll. LRB. Wdh. 1766.

1766, 8. — Nouvelle édition revue et corrigée. Amsterdam, chez Marc-Mich. Rey. — S. 1666. In dieser Ubsz. befinden sich Dav. Ruhnkens's Remarques sur quelques passages de la nouvelle traduction de la Republique de Platon, die in *Ruhnkens's Opuscula varii argumenti*, edit. altera (Lugd. Bat. 1823, 8) p. 231 sqq. u. in dessen: *Orationes, dissertationes et epistolae*, ed. F. Trg. Friedemann. (Brunsv., Lucius 1828, 8) Vol. I. p. 215 sqq. wdh. sind.

7) Theaetetus.

1751, 4. Traduction de la partie du dialogue de Platon, intitulé, Theétète, qui concerne le système de Protagore. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XVI. Hist. p. 70 sqq. u. in Gottsched's deutsch. Ubsz., Thl. VIII., p. 102 sqq.

8) Hippias maior.

1685, — 1688, 12. Hippias second de Platon, trad. par Fr. de Maucroy. — S. dessen: *Oeuvres*. (Paris. 1685; Amst. 1688) p. 164 sqq.

1723, 8. — trad. — S.: *Traité du beau*, par J. S. Crousaz; éd. seconde. Amst.

9) Lysis.

1544, 8. Lysis, dialogue de Platon,

trad. par Bonav. des Periers. — S. dessent: Oeuvres. Lyon.

1579, 4. *Lysis de Platon, l'Amitié de Cicéron, et Toxaris de Lucien*, trad. par Blaisi de Vigenere. Paris.

#### 10) De republica.

aa) *Vollständig.*

1726, 4. *La République de Platon, ou du Juste et de l'Injuste*, traduite en François par de la Pillonnière. Lond.

1762, — 1765, 8. *La République de Platon ou Dialogue sur la Justice*, trad. en François (par J. Grou). Paris. *II Bde.* — S. 6) *Ruhnen's* Bemerkk. Wdh. 1763.

1763, 8. — Amst., chez Marc-Mich. Rey. — S. 1762.

bb) *Auswahl.*

1753, 4. *Traduction libre d'un morceau du X. livre des loix de Platon.* — S. Mém. de l'Acad. des Inscr., Thl. XVII. Hist. p. 152 sqq. u. in *Gottsched's deutsch. Uebsz.*, Thl. IX. p. 213 sqq.

#### 11) Theages.

1564, 4. *Theages, ou de la sapience; dialogue de Platon, mis en vers françois par Pierre Trédehan; Accessit ad Macutum Pomponium Iacobi Vintimillii Rhodii, carmen Saturnalitium, cum interpretatione gallicis versibus redditum.* Lyon, Ch. Pesnot.

#### 12) Epistolae.

1797, 12. *Lettres de Platon, traduites du Grec (par N. Papin, revues et publiées par A. Jeudy Dugour).* Paris, Brosselard. An V. — 2 fr.

#### d) Italienische.

aa) *Sämmtliche Dialoge.*

1601—1607, 12. Di tutte l'Opere di Platone, tradotte in lingua volgare da Dardi Bembo. Parte I. Con Privilegio. — Parte II. *Am'E.*: In Venetia, appresso Domenico Nicolini. MDCI. — Parte III. — Parte IIII. — Parte V. *Dazu gehört*: Trattato di Timeo da Locri, d'intorno all' anima del mondo & i Dialoghi detti Spuri, del giusto, della virtù; d'intorno al dar consiglio, al consultare, & alla ricchezza; Diffinitioni & Epistole XIII, nell' Opere di Platone contenuti da Dardi Bembo in lingua volgare tradotti. Con una copiosissima tavola di tutte le cose che nelle dette opere si contengono. Con Privilegio. In Venetia, appresso Gio. Battista Ciotti. MDCVII. — Parte I. enthält: l'Eutifrone, l'Apologia, il Critone, il Fe-

done, il Cratilo, il Theeteto; *Parte II.* il Regno, il Parmenide, il Filebo, il Convito, il Fedro; *Parte III.* l'Alcibiade primo, l'Alcibiade secondo, lo Iparco, gli Amatori, il Carmide, il Lachete, il Lisis, lo Eutidemo, il Protagora, il Gorgia, il Menone, lo Ippia maggior, lo Ippia minor, lo Jone, il Menesseno; *Parte IV.* il Clitofonte, dieci dialoghi della Repubblica, il Timeo, il Critia; *Parte V.* il Minos, dodici dialoghi delle leggi, l'Epinomide, dodici Epistole, e lo Assioco. Am Ende jedes Theiles befinden sich: Luochi — incontrati di nuovo col Greco dopo la stampa, & emendati. Wdh. 1742 sq.

1742—1743, 4. Opere di Platone tradotte da Dardi Bembo Gentiluomo Veneziano cogli Argomenti e Note del Serano. Volume Primo. In Venezia, al Secolo delle Lettere, presso Giuseppe Bettinelli. clbcccxlvi. Con Licenza de' Superiori, e Privilegio. — Opere di Platone etc. Volume Secondo etc. — Opere di Platone etc. Volume Terzo etc. clbcccxlvi. — Diese Ausg. ist vermehrt.

bb) *Mehrere Dialoge.*

1548, 8. Il Liside di Platone de l'amicitia, tradotto da Francesco Colombi: & il Furro Poetico, tradotto da Nicolo Trivisani in lingua Toscana. Con gratia, e privilegio de l'illustriss. Senato Veneto per anni X. In Vinegia. M.D.XLVIII. — Voraussteh das Argument des Marsilius Ficinus.

1558, 4. Due Dialoghi di Platone, l'uno intitolato l'Ipparco, ovvero dello studio del guadagno, l'altro Gli Amatori, ovvero della Filosofia. Tradotti nuovamente di lingua Greca in Italiana da Ottaviano Maggi. In Vinegia, per Giovan Griffio, MDLVIII.

1574, 8. I Dialoghi di Platone intitolati l'Eutifrone, ovvero della Sanità, l'Apologia di Socrate, il Critone, o di quel che s'ha affare, il Fedone, e dell' immortalità dell' Anima. Il Timeo, ovvero della Natura. Tradotti di Lingua Greca in Italiana da M. Sebastiano Erizzo, e dal medesimo di molte utili Annotationi illustrati; con un Comento sopra il Fedone, nuovamente mandati in luce. Con Privilegio. In Vinegia, presso Giovanni Varisco, e Compagni. *Am'E.*: In Vinegia, presso Giovanni Varisco, e Compagni. M.D.LXXIII.

1643, f. *Disciplina Civile di Platone* divisa in quattro parti, & riformata da Troilo Lancetta Benacense. La I. Contiene la Repubblica giusta. La II. Quattro Repubbliche depravate. La III. le Leggi. La IV. Le sentenze criminali, e civili,



Alla Saeratissima Cesarea, e Regia Maestà di Ferdinando III. Imperator de Romani, Rè di Ongaria, Boemia, Dalmatia, Croatia, e Schiavonia, Arciduca d'Austria etc. In Venetia, appresso li Gueriglij. MDCXLIII. Con licenza de' Superiori, e privilegio. — Am Ende befindet sich: Tavola delle cose notabili.

1750, 8. Il Carmide ed il Critone, tradotti da Targuinia Molza. — S. Opuscoli inediti di Tarquinia Molza modenese etc. (Bergamo per Lancellotti) fasc. XXXIX. u. LXXIX.

cc) Einzelne Dialoge.

1) Phaëdon.

1823, 12. Il Fedone, ossia la morte di Socrate, tradotto dall' Ab. Antonio Bianchi Bresciano. — S. Senofonte (Xenophon) trad. dal Giacomelli. (Brescia, per Bettoni) Vol. II.

2) Symposium.

1544, 8. Il Comento di Marsilio Ficino sopra il Convito di Platone. Et esso Convito. Tradotti in lingua Toscana per Hercole Barbaraso da Terni. In Venetia MDXLIII.

1590, 4. Il Convito di Platone e Lezioni sopra la definitione d'Amore di Girolamo Sorboli da Bagnacavallo Teologo, e Medico Fisico di Brescello. In Modena, appresso Giovanni Gabaldino 1590. — Paitoni, Biblioteca degli Autori antichi, Thl. III. p. 115 sq. zweifelt, dass dies e. Ubsz. des Symposion ist.

3) Apologia Socratis.

1806, 8. L'Apologia di Socrate, tradotta da Monsignor Lodovico Flangini viniziano, con varie annotazioni ed osservazioni dell' Ab. Cesarotti. — In dessen: Corso ragionato di letteratura greca, in dessen: Opere (Firenze) Vol. XX. Wdh. 1822 sq.

1822 — 1823, 12. — trad. dell' Ab. Cesarotti. — In: Quattro libri di Senofonte dei Detti memorabili di Socrate, trad. da Michelangelo Giacomelli. Brescia per Bettoni.

4) Timæus.

1558, 4. Il Dialogo di Platone, intitolato il Timeo, ovvero della natura del mondo, tradotto di lingua Greca in Italiana da M. Sebastiano Erizzo, gentil'huomo Venetiano. Et dal medesimo di molte utili annotationi illustrato, & nuovamente mandato in luce da Girolamo Russelli. Con Privilegio. In Venetia per Comin da Trino MDLVIII. — S. vorher bb) 1574.

5) Parmenides.

1743, 4. Il Parmenide di Platone, tradotto ed illustrato dall' Ab. Antonio Conti. Venezia. MDCCXLIII. — *Harles in Fabricii Biblioth. Gr.* Vol. III. p. 79 nach *Windheim in der Göttingischen philosoph. Bibliothek*, Ed. III. Thl. VI. p. 523 sqq., u. *Fortun. Federici in: Degli Scrittori Greci e delle italiane versioni delle loro Notizie*, (Padova 1829, gr. 8.) p. 138.

1783, 8. Il Parmenide di Platone, compendiato da Jacopo Stellini, con emendazioni gli errori della traduzione (latina) di Giovanni Serrano, ed alcune critiche osservazioni alla illustrazione del dialogo stesso, fatta dal Conti. — S. Opere del Stellini, pubblicate dal l'Evangeli. Padova per Penada. 1783.

6) Menexenus.

1584, 4. Il Menesseno di Platone, o l'orazione in laude di coloro ch'erano stati uccisi valorosamente combattendo per la conservazione della patria. — S. Rettorica di Jason de Nores. Venezia, per Megietto.

5) Phædrus.

1544 (1564), 8. IL FEDRO, OVERO IL DIALOGO DEL Bello di Platone, Tradotto in lingua Toscana per Felice Figliucci Senese, IN ROMA. NEL MDXLIII. Con privilegio del Sommo Pontifice per anni X. *Auf dem letzten Bl.*: Errori di Stampa, *an deren Ende*: A B C D E F G H I L. Tutti seno quaderni. In Roma per Francesco Priscianese, Nel MDLXIII. — 79 gez. Bl., u. 1 Bl.

8) De republica.

aa) Vollständig.

1554, 8. La Repubblica di Platone, tradotta dalla lingua Greca nella Toscana dall' eccellente Phisico messer Pamphilo Fiorimbene. Con gli Argomenti per ciascun Libro, & con la Tavola di tutte le cose più notabili, che in quelli si contengono. Con privilegio. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari, & fratelli MDLIII.

1750, 8. La Repubblica di Platone, ossia Dialogo sopra la giustizia, tradotto (ed illustrato) dal P. Michelangelo Bonotto, Venezia per Ferzno 1750. II Bde.

bb) Auswahl.

1714, 12. Il Discorso sopra il destino delle anime, che si ritrova nel decimo libro della Repubblica di Platone, dalla francese versione dell' Ab. Bellegarde, trasportato in italiano dall' Ab. Nicola Pelletti — S.: 1 caratteri di Epitteto, Venezia per Albrizzi.

## 9) De legibus.

1819, 8. *Le Leggi di Platone*, tradotti. Napoli. III Bde.

## 10) Axiochus.

1550, 8. *L'Assiocho, o vero Dialogo del Dispregio della morte di Platone* tradotto per lo Illustriss. S. Conte d'Aversa. Il S. Don Gio. Vincentio Belprato. — In: *Libro della Historia de Romani di Sesto Ruffo*. Fiorenza appresso Bernardo Giunti 1550.

## 11) Epigrammata.

1752, f. *Alcune epigrammi di Platone*, tradotte. — In: *Epigrammi della Greca Antologia* recati in lingua volgare da Antonio Bongiovanni e Girolamo Zanetti. Venezia, per Zatta.

## e) Englische.

## aa) Sämmtliche Dialoge.

1804, 4. *THE WORKS OF PLATO*, viz. his fifty-five dialogues and twelve epistles, translated from the Greek; nine of the dialogues by the late Floyer Sydenham, and the remainder by Thomas Taylor: with occasional annotations on the nine dialogues translated by Sydenham and copious notes by the latter translator; in which is given the substance of nearly all the existing Greek MS. commentaries on the philosophy of Plato, and a considerable part of such as are already published. Lond., Jeffery and Evans. V Bde. — CXXIII, 544; 657; 600; 614; 720 ss. 5 sh. 12 sh. 6 d. Vgl. *Jen. Lit.-Zeit.* 1806, n. 161, 162, p. 57 sqq. *Edinb. Review*, Bd. XIV. p. 187—211.

## bb) Mehrere Dialoge.

1675, 8. *Plato his Apology of Socrates and Phaedo*; or, a Dialogue concerning the immortality of Man's Soul, and manner of Socrates's Death, carefully translated from the Greek, and illustrated by Reflections upon both. Lond., printed for R. Bently. 1675.

1701, — 1720, — 1749, — 1761, 8. — 1772, 12. *The Works of PLATO* abridg'd, with an Account of his Life, Philosophy, Morals and Politics. Together with a Translations of his choicest Dialogues, viz. of human Nature, of Prayer, of Wisdom, Holiness, what one ought to do, of Immortality of the Soul, of Valour and of Philosophy. In two volumes. Illustrated with Notes by M. Dacier, translated from the french by several Hands. Lond. — The fourth Edition corrected. Lond., printed for R. Ware, J. and P. Knapton. 1749. — 3 sh.

1759—1780, 4. *A Synopsis or General View of the Works of PLATO*. (By Floyer Sydenham.) Lond., printed by S. Richardson; and sold by J. Nourse, in the Strand; W. Sandby, over-against St. Dunstons Church, Fleet-Street; and R. and J. Dodsley, in Pall-Mall. 1759. *Dazu gehören noch folgende Stücke*: 10, a Dialogue of PLATO, concerning Poetry. (By Floyer Sydenham.) Lond., Nourse etc. 1759, 4; the second edition, corrected and amended. Lond., printed by W. Richardson and S. Clark etc. 1768, 4. — *The greater Hippias*, a Dialogue of PLATO, concerning the Beautiful. (By Floyer Sydenham.) Lond. etc. 1759, 4; a new Edition. Lond. etc. 1771, 4. — *The Lesser Hippias*, a Dialogue of PLATO, concerning voluntary and involuntary Error. (By Floyer Sydenham.) Lond. etc. 1761, 4. — *The Banquet*, a Dialogue of PLATO concerning Love. *The first Part*. (By Floyer Sydenham.) Lond. etc. 1761, 4. *The Banquet*, a Dialogue of PLATO concerning Love. *The second Part*. (By Floyer Sydenham.) Lond. etc. 1767, 4. — *The Rivals*, a Dialogue concerning Philosophy. (By Floyer Sydenham.) Lond. etc. 1769, 4. — *The Meno*, a Dialogue concerning Philosophy. (By Floyer Sydenham.) Lond. etc. 1769, 4. — *The first Alcibiades*, a Dialogue concerning Human Nature. (By Floyer Sydenham.) Lond. etc. 1773, 4. — *Theaetetus* a Dissertation on the Doctrine of Heraclitus, so far as it is mentioned or alluded to by PLATO. (By Floyer Sydenham.) Lond. etc. 1775, 4. — *The second Alcibiades*, a Dialogue concerning Prayer. (By Floyer Sydenham.) Lond. etc. 1776, 4. — *Philebus*, a Dialogue concerning the chief Good of Man. *The first Part*. (By Floyer Sydenham.) Lond. etc. 1779, 4. *Philebus*, a Dialogue concerning the chief Good of Man. *The second Part*. (By Floyer Sydenham.) Lond. etc. 1780, 4. — 5 L. 5 sh. Vgl. *Monthly Review Appendix* Vol. XX. p. 582—584; 1759, Novbr. p. 425—427; 1761, Octbr. p. 271—275; 1762, March p. 196—199.

1793, 8. *The Cratylus, Phaedo, Parmenides, and Timaeus of PLATO*. Translated from the Greek, by Thomas Taylor. With Notes on the Cratylus, and an explanatory Introduction to each Dialogue. Lond., White. 1793. — 6 sh. Vgl. *Analytical Review*, Octbr. 1793, p. 171 bis 176. *Critical Review*, 1793, p. 405 sqq. *Monthly Review*, 1794, p. 248 sqq.



cc) Einzelne Dialoge.

1) *Phaedon*.

1713, 8. PLATO'S Dialogue of the Immortality of the Souls, translated from the Greek, by L. Theobald. Lond., printed for Bernard Lintott 1713, 8.

1763, 12. *Phaedon*, or a Dialogue of PLATO, on the Immortality of the Soul, translated into English. Lond. 1763.

1814, 8. PHAEDO; a Dialogue on the Immortality of the Soul, newly translated from the Greek of Plato. 1814. — 10 sh. 6 d.

2) *Apologia Socratis*.

1775, 12. Plato's Apology of Socrates, translated by Mr. Mills. Lond. 1775.

3) *Phaedrus*.

1792, 4. The *Phaedrus* of Plato; a Dialogue concerning Beauty and Love. Translated from the Greek. (By Thomas Taylor.) Lond., printed for Edward Jeffery, opposite Carlton House, Pall-mall; R. Faulder, New Bond-Street; J. Cook, Oxford; and T. and J. Merrill, Cambridge. 1792.

4) *Menexenus*.

1753, 8. *Menexenus*, A Dialogue of Plato. Translated into English by Gilbert West. — S. dessen: Odes.

1759, 8. The Oration of Pericles and Plato, in Praise of Athenians slain in Battle, translated by E. Bentham, with notes. Lond. 1759.

5) *De republica*.

1763, 4. The Republic of PLATO. In ten Books. Translated from the Greek. By H. Spens. With a preliminary Discourse concerning the Philosophy of the Ancients, by the Translator. Glasgow, by Robert and Andrew Foulis. 1763. — 9 sh., gr. Pp. 2 L. 9 sh. Einleit. und Ubsz. werden geschätzt. Vgl. Monthly Review 1764. May, p. 337 — 341.

6) *Axiochus*.

1592, 4. Plato's *Axiochus*: on the shortness and uncertainty of life. Edinburgh, 1592.

f) Portugisische.

1756, 8. *Rivacs ou Dialogo moral de Platão sobre a filosofia*, traduzido do Latin com annotações por Luiz Antonio de Azevedo. Lisboa. — 360 rees.

g) Dänische.

aa) Mehrere Dialoge.

1830 — 1831, 8. *Udvalgte Dialoger*

af Platon, overs. af C. J. Heise. Kiöbenh. II Bde.

bb) Einzelne Dialoge.

1779, 8. *Phädon* af Platon, oversat. Kiöbhvn. 1779.

h) Schwedische.

1825, 8. *Clitopho*, *Dialogus Platonicus*, suethice. Praeside E. M. Tegnér, defendet J. M. E. Palm. Lund. — 2½ Bgn.

1833, 4. *Sophistae dialogi Platonis*, suethice reddita a Pet. Dan. Amad. Atterborn. Upsal. — 8 ss.

### C. Erläuterungsschriften.

*Divini Platonis Gemmae*, sive illustriores Sententiae, Latine; a *Nicolaio Liburnio* Veneto collectae. Paris., apud Benedictum Prevostum MDLIV. 12.

*Gemmae* siue insigniores Sententiae Platonis & Aristotelis ad excultos mortalium mores & vitam. Magdeburgi 1584, 8.

*Platonis Gnomologia*, graeco-latina (per locos communes digesta a *Nic. Liburnio*) Veneto). Lugd. 1555, 12; wdh. ib. 1582, 12; u. Colon. Allobrog., apud Io. Tornaesium 1613, 12.

*Ioh. Baptistae Bernardi*, *Patricii Veneti*, *Seminarium totius philosophiae Platonicae*, siue Index copiosus materiarum, in Platone et Platonis occurrentium. Venet. 1582, f.; wdh. Lugd. 1599. Tom. I. II. 1605 Tom. III. atque saepius *Genevae*, Index Gracitatis Platonicae. Accedunt Indices Historici et Geographici. Confecit Thom. Mitchell. Oxon. MDCCCXXXII.

8. II Bde. — 1 L. 5 sh.

*Lexicon Platicum*, composuit F. Astius. Lips., Weidmann. MDCCCXXXV sqq. 8. IV Bde.

*Solia in Platonem*, e codd. mstis. edidit J. Ch. Siebenkees. — S. dessen: *Anecdota graeca* 1798, 8.

ΣΥΟΑΙΑ ΕΙΣ ΠΛΑΤΩΝΑ. SCHOLIA IN PLATONEM. EX CODICIBUS MSS. MULTARUM BIBLIOTHECARUM PRIMUM COLLEGIT DAVID RUHNKENIUS. LUGDUNI BATAV., APUD SAM. ET JOHANN. LUCHTMANS. MDCCC. gr. 8. — 2 Bll. Vorst., 256 ss. Auch in: *Solia in Platonem*, collata ad Codd. optim. ab Imm. Bekkero. Lond., Priestly. 1821, gr. 8. 7 sh. S. *Ruhnkenii* Specimen annotationis in Platonis Scholiastam 1801, und: *Addenda ad Platonis Scholiastam ex adversariis Mss.*, in: *Ruhnkenii* *Opuscula varii argumenti*, edit. altera (Lugd. Bat. 1823, 8) p. 918 sqq. 1006 sqq.; wdh.

in: *Ruhnkenii Orationes, dissertationes et epistolae*, ed. F. Trg. Friedemannq. (Brunsvigae, Lucius 1828, gr. 8. *II Foll.*) Vol. III. p. 543 sqq. Eine Rec. ist: Notice des Scholies grecques sur Platon; par Chardon de la Rochette. Paris, de l'imprimerie de Didot-jeune. An IX—1801, gr. 8. 70 SS. Besonders abgedr. aus: *Magasin encyclopédique*, und in: *Chardon de la Rochette Mélanges de Critique et Philologie*, Vol. III. p. 373—444.

S. s. vv. Albinus, Alcinoüs, Georgius, Gemistus Pletho, Olympiodorus, Proclus.

( ) *Catalogus Platonicus* || Joannes Jecarii Antropolensis || *Tetrastichum in Kathalogen Platonicum*. || *De veri fonte irriguo. De principio orbis* || *Verbo: ex arce hausto ab altius* || *lante aquila*, || *Que Plato diuinus vates. que achedemia vatis* || *Assecla crediderit Xpi. fidelis habe.* *Am Ende: Impressum Erphordie per Wolfgangum Schenken.* 4. — 6 Bl. Dieses seltene Buch beginnt: „Incipit Catalogus platonius de concordia diui Moysis & diuini Platonis ex achademia, per euangelium altinolantis aquile salubriter confirmata.“ Das Gedicht beginnt: „In iericho aut urbe lunari. eliconiadum flos || Thuri Iohannes. que cano digne here mi. || Marsilius transfert. Translata aquilonipolensis || Metrificat. Domine metrificatum habes. || etc. Ioannes antropolensis certo est Ioannes antropolensis.“

( ) What thynge is philosophye and of thanswere of Plato. — S.: The Ymage or Mirrour of the Worlde translated out of latyn into frenshe- and now at this tyme redely translated out of frenshe into English by my symple persone Wyllm Caxton — 1480. in thabbay of Westmestre by london. fol. P. III. cap. XVI. Vergl. *Herberti Typogr. Antiq.* Vol. I. p. 21—26.

*Platonism unveiled, or an Essay concerning the Notions and Opinions of Plato, and some Ancient and Modern Divines his Followers; in relation to the Logos, or Word in particular and the Doctrine of Trinity in general.* Anno Dom. London 1700, 4. *II Thle.* — 139 SS.

An account of Plato's trinity, in a critical Dissertation on Genesis Chap. II. ver. 1. wherein the Doctrine of the Trinity, and their creative Power, is expressly asserted and revealed. London 1749, 8.

Remarks on the Life and Writings of Plato. With Answers to the principal Objections against him; and a general View of his Dialogues Edinburgh: printed for A. Millar, Lond., A. Kincaid and

J. Bell, Edinb. MDCCCLX. 8. — 4 ss. Vgl. Monthly Review 1760, Nov. p. 345 bis 353. S. nachher Morgenstern.

Remarks on Plato in the Curiosities of Literature — Consisting of Anecdotes, Characters, Sketches, and Observations, Literary, Critical and Historical. The third Edition, with large Additions, and considerable improvements. Lond. 1793, 8.

Plato's curious opinion of the origin of Men and Women. — S.: *Bon Ton Magazine* 1794, Jan. p. 419.

*Schediasma Historico-Philosophicum de convenientia Numerorum Pythagorae cum Ideis Platonis harumque ex illis origine supplemento historiae de Ideis inserviens.* — S. *Schellhornii Amoenitates literariae.* (Francof. et Lips. 1727, 8) Vol. VII. p. 173—250. Vol. VIII. (1728) p. 299—317.

*De Republica Platonis lib. V.* — In: *Progr. acad.* Lips. a. MDCCXXXIII. 4. 4 Bl.

*M. Gedanken über die Welt-Seele des Plato.* — S. *Philologische Bibliothek*, Vol. I. P. I. p. 1—14.

Platonis locus in Timaeo de ortu animi humani explicatur. — S. *Abicht's und Born's Neues philologisches Magazin*, Bd. II. St. I. II. (Leipz. 1790, 8) p. 1—70.

Plato, über ihn und seine Philosophie. Altona 1790, 8.

Plato und Aristoteles, oder Uebergang vom Idealismus zum Empirismus. Nürnberg 1804, 8.

Eine Bemerkung zu Platon's Phaedon gegen Ende. — S. *F. A. Wolf's Literatur. Analekten*, T. I. p. 520 sq.

G. T. X. Notulae quaedam in Platonis Menexenem. — S. *Classical Journal*, no. XXIV. p. 415—428. Einige Bemerkk. sind abgedr. in *Seebode's Kritischer Bibliothek*, 1820, p. 471 sq.

*Progr. acad.* Quaeritur de philosophiae Platonicae cum doctrina religionis iudaica et christiana cognatione. Gotting., typis H. Dieterich 1819, 4. — XIX SS.

Explicantur, quae Plato in libro, qui inscribitur politia, de puerorum educatione et institutione praecipit. *Progr. schol. Bielefeld.*, 1825, 4. — 14 SS.

De loco Platonis Phaedri 252 A. observations. — In: *Index lectionum in Acad. Albertina. Regiom.* typis Hartungianis. MDCCCXXVI. 4. 1 S.

De loco Platonis in Philebo p. 16 Steph. — In: *Index lectionum in Acad. Reg. Monaster. Guestphala per menses hiber.* MDCCCXXVII — XXVIII. hab. Monasterii. 4. 13 SS. Vgl. *Stallbaum in Iahn's Jahrb.* 1829, Bd. II. p. 179. 182 sq.



*L. H.* Ueber den Unterschied zwischen Sprach- und Sachkenntniß gezeigt aus Platos Sympos. c. 3, §. 6. und Xenoph. Anab. IV. 5, 26. — *S. Seebodes* Neues Archiv für Philologie u. Paedag. a. 1828, St. I. p. 121 — 125.

*Guil. Abeken*: Diss. de *μυθησεως* apud Platonem et Aristotelem notione. Götting., Dieterich. 1836, gr. 8. — 8 Gr.

*Georgii Acanthii* De antiqua philosophia ex Platone libri III. Basil. 1554, 8.

*C. Ackermann*: Das Christliche im Plato und in der Platonischen Philosophie, entwickelt und hervorgehoben. Hamburg, F. Perthes. 1835, 8. — 1 Thlr. 18 Gr.

*Scipionis Agnelli* Disceptationes de ideis Platonis. Venet. 1615, 4.

*Walter Anderson*: Remarks on Plato and the Platonic Philosophy. — *S.* dessen: Philosophy of Ancient Greece investigated. (London, Robinsons 1791, 4) P. V.

*Mich. Angelus Andriolus*: Philosophia experimentalis praeside Platone in concilio veterum et neotericorum convocato, seu Physica reformata Platonis. Clagenfurti, typis Mathiae Kleinmayr 1805, f.

— Vgl. den Neuen Büchersaal der gelehrten Welt, IV. Oeffnung (Leipz. 1710, 8) p. 303 sqq. *Windheim's* Bemühungen der Weltweisen, Bd. II. p. 406 sqq.

*Fr. Arnaud*: Memoire sur le stile de Platon en général, et en particulier sur l'objet, que ce philosophe s'est proposé dans son dialogue intitulé Ion. — *S.* Mémoires de l'Acad. des Inscri. T. XXXVII. Mém. p. 1 sqq.

*A. Arnold*: Platons Werke, einzeln erklärt und in ihrem Zusammenhange dargestellt. *Erstes Heft*: Platons Euthyphron, Vertheidigung des Sokrates, Kriton, Phaedon, Ion, Menon und Laches, dem Sinne und Zusammenhange nach entwickelt. Als Einleitung in das Studium des Platon und der Philosophie überhaupt. 1835. .... 1r Thl. 2s Heft: Platons Alcibiades I.; Charmides; Hippias I.; Lysis; Theages; die Nebenbuhler; Hipparchus; Minos; Hippias II.; Alcibiades II. u. Parmenides, dem Sinne und Zusammenhange nach entwickelt etc. ebd. 1836. Berlin, Mittler. — 2 Thlr.

*Olai Petri Aschbom* Disputatio de *ἀναμνησεως* Platonica. Aboae 1695, 4.

*F. Ast*: De Platonis Phaedro; Accessit epistola H. C. Abr. Eichstadii, Jenae, sumt. Göpferti 1801, 8. — 1808S. 16 Gr.

—: De Platonis Cratylo. — *S. Ch. Dan. Beckii* Commentaries soc. philol. Lips. T. III. P. I. p. 19 — 28.

—: Emendationum in Platonis Po-

litium Specimen. — *S. id.* T. III. P. I. p. 96 — 120.

—: De Socratis Apologia, quae vulgo Platoni tribuitur. — *S. ib.* T. IV. P. I.

—: Observationes in nonnullis Platonis dialogos, per occasionem Heindorfianae eorum editionis exortae. — *S. Ch. Dan. Beckii* Acta soc. philol. Lips. Vol. I. (Lips., Weidmann. MDCCCXI. 8) p. 249 — 264.

—: Platons Leben und Schriften. Ein Versuch, im Leben wie in den Schriften das Wahre und Aechte von Erdichteten und Untergeschohenen zu scheiden, und die Zeitfolge der ächten Gespräche zu bestimmen. Als Einleitung in das Studium des Platon herausgegeben. Leipz., Weidmann. 1816, 8. — 2 Thlr., SchrPp. 2 Thlr. 12 Gr. Vgl. *Thiersh* in den Wiener Jahrbh. 1816, Bd. III. p. 70 — 93.

—: Annotationes in Platonis Opera. Tom. I. Lips., lib. Weidmannia MDCCCXXIX. 8. — 3 Thlr., 3 Thlr. 12 Gr., SchrPp. 4 Thlr., VIpp. 6 Thlr. Auch mit d. Titel: Platonis Opera. Tom. X.

*E. F. August*: Zwei Abhandlungen physikalischen und mathematischen Inhalts. [Ueber einige isochrone Schwingungen elastischer Federn, und zur Kenntniß der geometrischen Methode der Alten, mit besonderer Beziehung auf die Platonische Stelle im Meno 22 D.] *Progr. schol.* Berol. 1829, 4. — 56 SS. Vgl. *Jahn's* Jahrbh. 1830, XII. p. 190 — 207.

*Averrois* Paraphrasis super libros de republica Platonis, nunc primum [ex arabica lingua] latinitate donata per Jacobum Mantinum. Romae, Valer. Doricus et Ludov. fratres MDXXXIX. 8; wdh. Venet. 1552, 4. — Auch in *Averrois* Opera.

*Bäumlein*: Beitrag zur Erklärung einiger Stellen im Platon. — *S. Seebode's* Archiv für Philologie u. Paedagogik, 1829, no. 38. 39.

*F. Ch. Baër*. Essay historique et critique sur les Atlantides. Paris 1762, 8.

*Bailly* Lettres sur l'Atlantide de Platon et sur l'ancienne histoire de l'Asie. Pour servir de suite aux lettres sur l'origine des sciences adressées à Mr. de Voltaire. Nouv. éd. avec une Carte. Paris 1805, 8. — Vgl.: Examen critique des Observations sur l'Atlantide de Platon, de *Bailly*, par l'Abbé *Crey*\*\*\*. (*Creyssant de la Moselle*, par l'Abbé *Bonnaud*, ex-Jésuite). Lausanne (Paris), Berton 1779, 12.

*Ch. Ad. Balsamus*: De Euthyphronis Platonici auctoritate et consilio. *Progr. schol.* Hirschb. 1825, 4. — 10 SS.

Eine Vertheidigung der Echtheit des Werks. Vgl. *Jahn's* Jahrbh. 1828, Bd. I. p. 440 sq.

*Bardili*: Von der heidnischen Trini-

tät des Plato. — S. Fülleborn's Beyträge, St. IX. p. 45 sqq.

E. H. Barker: Locus Platonis de Splene, ab J. Polluce parum intellectus. — S. Classical Journal, no. XLVI. p. 201 sq.

J. Jak. Bast: Kritischer Versuch über den Text des platonischen Gastmahls nebst einer beurtheilenden Anzeige merkwürdiger Lesarten aus den drey Handschriften der k. k. Hofbibl. zu Wien. Leipzig., Müller'sche Buchh. 1794, 8. — XXVII., 171 SS. 14 Gr. Vgl. Allgem. Litt.-Zeit. 1795, I. p. 92 sqq. Neue allgem. deut. Bibl. Bd. XXVI. P. I. p. 37 sqq.

L. F. Otto Baumgarten-Crusius: De Philebo Platonico diss. I. Lips. ex offic. Klunbarthia cliboccx. gr. 4. — 66 SS.

— — De Psyche fabula Platonica. Progr. Misniae, impr. Rinkicht 1835, gr. 4. — 38 SS.

— — Disciplina juvenilis Platonica cum nostra comparatur. Progr. ib. 1836, gr. 4. — 36 SS.

Wilh. Bausch: Dissertatio philos. liter. inang. De Platonis dialogo Phaedro. Groningae, apud Viduam M. van Heijning-Bosch (van Boekeren) MDCCCXXIII. gr. 8. — 4 Bl., 44 SS., u. 2 Bl. Theses.

Immanuel Bekker in Platonem a se editum Commentaria critica. Accedunt Scholia. Berol., typis et impensis Ge. Reimeri. 1823, 8. II Thle. — XIV, 474 SS.: 1 Bl., 473 SS. 4 Thlr., 4 Thlr. 12 Gr.; SchrPp. 5 Thlr. 12 Gr.

Luca Belli: Commento di Luca Belli Argentese sopra il Convito di Platone. In Macerata appresso Gio. Battista Carboni 1614, 4.

Frig. Bellovacii Scholia in Platonem de legis perfectione. Paris., ap. Thom. Richard. MDLXI. 4.

Traug. F. Benedicti Coniecturae ad Platonis libros de republica. Progr. schol. Lips. 1805, 4. — 15 SS. Vgl. Leipz. Litt.-Zeit. 1805, p. 1579 sq.

— — Coniecturae ad quosdam Platonis dialogos. Lips., impr. Richter clibocccvi, 4. — 16 SS.

Pauli Benii in Platonis Timaeum decades III. Romae 1594, 4.

— — Theologia Platonis et Aristotelis. Patav. 1624, 4.

— — Timaeus Platonis, sive de Universo, atque tam naturalis quam divina Platonis et Aristotelis Philosophia, copiosissimis commentariis illustrata. Romae apud Paulum Parisium 1605, 4.

Hier. Beniiveni Hymnus in Amatorem, iuxta mentem Platoniceorum, ex lingua Italica translatus. — In: Stanleji Historia Philosoph. latine. (Lips. 1711, 4) p. 372 sqq.

Casp. Jac. Besenbeck: De genio Socratis Commentatio I. Progr. schol. Erlang 1802, 4. — 16 SS. Gegen Tennemann (Geschichte der Philosophie T. II. p. 31 ed. pr.) u. Nachtigall (Deutsche Monatschrift a. 1794, Decbr.).

Bessarionis in Platonis calumniatore libri IV.: Bl. 1 a: Bessarionis Cardinalis Sabini & Patriarche Constantinopolitani || capitula libri pmi aduersus caluniatore Platonis incipit feliciter. Bl. 14 b: schl. die tabula. Bl. 15 a beginnt das Werk: () Neidit nup in manus nostras liber qdam: Qui Platonis || etc. Am E.: Aspicif illustrif lector quicunq libellos || Si cupis artificum nomina nosse: lege. || Aspera ridebis cognomina teutona: fors an || Mitiget ars muls infusa uerba uirum. || Coraduf funeyuheim: Arnolduf pänartzq3 magistri || Rome impresserunt talia multa simul. || Petrus cum fratre Francisco Maximus ambo || Huic operi aptatam contribuere domum. fol. — Ohne Jahr, aber um 1469 (MCCCCXLIX.) ohne sign., cust. u. BIZ, erschienen. 231 Bl. mit 38 Zeilen. Die andere Ausg. erschien mit dem Titel:

QVAE HOC IN VOLUMINE TRACTANTVR. || Bessarionis Cardinalis Niceni, & Patriarche Constantinopolitani in calumniatore Platonis libri quatuor: opus uarium, ac doctiss. in quo praeclarissima quaeq; , & digna lectu: quae a Platone scripta sunt ad homines tam moribus, q. disciplinis instruendos breuiter: clarèq; , & placido stilo narrantur. — Eiusdem correctio librorum Platonis de legibus Georgio Trapezuntio interprete: ubi passim uerba graeca ipsius Platonis recitantur & emendata, & cum suis accentibus: nam in libris Romae impressis desunt. Deinde a Bessarione saepe argumento praemisso in latinum uertuntur. Postremo Trapezuntii tralatia subiungitur: quod est perq. utile iis: qui graecis literis istituuntur: atq; ex graecis bonis, bona latina facere uolunt. — Eiusdem de natura & arte aduersus eundem Trapezuntii tractatus admodumq; , acutus, ac doctus. — Index eorum omnium, quae singulis libris pertractantur. Darunter d. DruckerZ. des Aldus, u. \*ALDVS\* || \*MA. RO\* \*. Am E.: a b c d e f g h i k l m n o p. Sunt omnes quaterniones. Venetiis in aedib. Aldi Romani, Iulio mense M.DIII. fol. — 8 Bl. Vorst., von denen das erste Titel und den Brief: Aldus ro. Accursio Mainero Avenionensi Iureconsulto, ac L. Christianissimi Gallorum Regis apud Venetos Oratori Prudentiss. S. P. D. hat. In dem Briefe sagt Aldus: „Excusa iam parte libri tertii, allatum ad me est



hoc Bessarionis opus manu scriptum; perquam diligenter & emendate: ubi etiam graecum inierat totum manu ipsius Bessarionis: quo multa correximus: quae perperam Romae impressa fuerat: accentusq; addidimus. In eo opere est argumentum libro tertio praeposendum: quod in libris Romae impressis non haberi demiror. id ne periret: hic ego imprimendum curavi.<sup>46</sup> Die übrigen Bll. enthalten eine: Tabula. 112 Bll. Diese seltene Ausg. bef. sich auf dem LUBL. nebst der folgenden Ausg.:

QVAE HOC IN VOLUMINE TRACTANTVR. — Bessarionis Cardinalis Niceni, & Patriarchae Constantinopolitani in calumniatoris Platonis libri quatuor, opus uarium, ac doctiss. in quo praeclarissima quaeq; & digna lectu, quae a Platone scripta sunt ad homines tam moribus, q; disciplinis instruendos, breuiter clarq; & placido stylo narrantur. — Eiusdem correctio librorum Platonis de legibus Georgio Trapezuntio interprete, ubi passim uerba graeca ipsius Platonis recitantur & emendata, et cum suis accentibus nam in libris Romae olim impressis desunt. Deinde a Bessarione saepe argumento praemisso, in latinum uertuntur. Postremo Trapezuntii tralatío subiungitur, quod est perq; utile iis, qui graecis literis istantur, atq; ex graecis bonis, bona latina facere uolunt. — Eiusdem de natura & arte aduersus eundem Trapezuntii tractatus admodum q; acutus, ac doctus. — Eiusdem Metaphysicorum Aristotelis XIII librorum tralatío. — Theophrasti Metaphysicorum lib. I. — Index eorum omnium, quae singulis libris pertractantur. *Darunter des Aldus DruckerZ. mit: ALDVS || M. R. Der Titel des zweiten Thls. ist Bl. 1 a: BESSARIONIS CARDINALIS NICENI, ET PATRIARCHAE CONSTANTINOPOLITANI METAPHYSICORVM ARISTOTELIS XIII LIBRORVM TRALATIO. Darunter des Aldus DruckerZ. Am E. Bl. 53 (falsch 55 gez.): FINIS. a b c d e f g h i k l m n o p q aa bb c d e f g. Omnes sunt quaterniones praeter q, qui est duernio, & g, qui ternio. VENETIS IN AEDIBVS ALDI ET ANDRAE SO-CERI, MENSE SEPTEMBRI. M.D.XVI. fol. — 8 Bll. Vorst., 116 gez. Bll.; 53 gez. Bll.*

—: Epistola ad Michaellem Apostolum (spectans ad controversiam de praestantia Platonis prae Aristotele), graece cum versione latina I. Boivinii, iunioris. — S. Mémoires de l'Acad. des Inscr. Hist. T. II. ed. Hag. p. 456 sqq.; deutsch v. Gottsched, Thl. II. p. 377 sqq. — Iani Bircherodii Schediasma in Plato-

nis de Universi natura, vel uti inscribitur, Timaeum de novo orbe non novo. Altdorf. 1683, 4.

J. Jer. Bitarbé: Socrate à l'école d'un théologien, ou réflexions sur le dialogue de Platon, intitulé Eutyphron. — S. Mémoires de l'Institut National, T. I. p. 292 sqq.

Gu. Armin. Blum: Quaedam de Platonis liberorum educandorum disciplina. Diss. inaug. Hal. Sax., typis Grunerti. clobcccxxviii. 4. — 18 ss. u. 1 Bl.

F. Blumenthalii Commentatio critica de Ciceronis et Platonis aliquot locis. Stendal, 1829, 4. — 19 ss. Im Schulprogr.: Einladungsschrift zu d. am 13. u. 14. April 1829 in d. Gymnasium zu Stendal zu veranstaltenden öffentl. Schulfestlichkeiten etc. von Ch. F. Ferd. Haacke. Stendal, gedr. bei Frantzen.

Reinh. Bobertag: De ratione inter spiritum sanctum et mentem humanam ex Platonis philosophia intercedente. Pars I., mentem humanam ex Platonis doctrinae et sacrorum scriptorum dictis inter se comparatis describens. Vratislav., typis Acad. 1824, 8. — v, 63 ss.

A. Böckh: In Platonis, qui vulgo fertur Minoem ejusdemque libros priores de legibus ad V. III. F. A. Wolfium commentabatur. Hal. Sax., Hemmerde et Schwetschke. MDCCCVI. 8. — 198 ss. 21 Gr. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1806, no. 56, p. 888 sqq. m. Varr. aus der Tübinger Handschr. von Fischer gesammelt, u. Jen. Lit.-Zeit. 1807, no. 217, p. 521 sqq.

—: Ueber die Bildung der Weltseele im Timaeus des Platon. — In: Daub's u. Creutzer's Studien, Bd. III. (1806, 8) p. 1 — 98.

—: Von dem Uebergange der Buchstaben in einander. Ein Beitrag zur Philosophie der Sprache. — S. ebd. Bd. IV, p. 358 — 396.

—: Specimen editionis Timaei Platonis dialogi. Heidelberg, Mohr et Zimmer 1807, 4. — XXXIII ss. 8 Gr.

(—: ) Progr. acad. Explicatur Platonica corporis mundani fabrica conflati ex elementis geometrica ratione concinnatis. Heidelberg, typis Jos. Engelmanni. MDCCCIX. 4. — XLIII ss.

(—: ) Disputatur de Platonico systemate coelestium globorum et de vera indole astronomiae Philolaicae. Heidelberg, MDCCCX. 4; commentatio altera. Heidelberg, Mohr. MDCCCXI. — XXXII ss. 8 Gr.

(—: ) Disputatur de similitudine, quam Plato cum Xenophonte exercuisse fertur. Progr. acad. Berolini, formis I. F. Ungeri MDCCCXI. gr. 4. — 39 ss. 8 Gr.

(— —) De loco Platonis Rep. II. p. 365. A. B. Berol. 1812, 4. — Wdh. in *Seebode's Neuem Archiv*, 1828, St. III. p. 57—59.

(— —) Index lectionum acad. Berolin. Quaeritur, quare Plato et Aristoteles initium philosophiae perhibuerint mirationem. Berol. 1829, gr. 4. — 6 ss.

Jac. *Boëthius* praes. Andrea Norcopensis habita dissertatio de ipso Pulcro ex mente Platonis. Holmiae 1682, 4. — 1½ Bg.

*Bomhard*: Commentationis de Platonis Parmenide P. I. Ansbach. 1836, 4.

Jac. *Borellus*: Dissertatio de methodo Socratis docendi exemplo e dialogo Platonis, qui inscribitur Eutyphro, illustrata. Upsal. 1798, 4. — 15 ss.

Ch. A. *Brandis*: Grundlinien der Lehre des Sokrates. — *S. Niebuhr's* Rheinisches Museum, 1827, p. 118—150.

Christophilus Jul. *Branis*: De numero Platonis disquisitio. *Diss. acad.* Vratislav. MDCCCXXX. kl. 8. — 24 Bll.

Barth. *Bredeli* De Numero, quem Plato Rebus publicis fatalem statuit Lib. VIII. de Rep. dissertatio mathematica. Lips. 1668, 4.

*Breni*: Platon's Krito, ein ächter Dialog des Platon. — *S. Philologische Beiträge aus der Schweiz*, Thl. I. no. 5.

H. G. *Broecker*: Politicorum, quae docuerunt Plato et Aristoteles, disquisitio et comparatio. Lips., Reclam. 1824, 8. — 6 Gr.

Pet. Claus *Bröndstedt*: Scholiasta Platonis Ruhnkenianus e Codd. Mss. emendatur. — *S. Bredonii* Epistolae Parisienses (Lips. 1812, gr. 8) p. 125 sqq.

Gabr. *Baratellus*: Conciliatio praecipuarum controversiarum Aristotelis et Platonis. Venet. 1573, 8.

J. Andr. *Buttstedt*: De Platonis remaniscencia. Erlang. 1761, 4.

A. J. van Beek *Calkoen*: Commentatio de Platonis Phaedone. Traj. ad Rh., ap. J. Altheer acad. typogr. 1830, gr. 8. — 98 ss.

Abrahami de *Cardes* Auctoritates Senecae, Boëthii, Platonis, Aristotelis et aliorum Philosophorum etc. Wittenberge apud Clement. Bernerum 1605, 12.

Jac. *Carpentarii* Commentarius, continens Platonis cum Aristotele in universa Philosophia comparisonem. Paris, apud Iacobum du Puys MDLXIII. 4.

I. Ben. *Carpyov*. Disp. acad.: Trinitas platonica. Lips. MDCXCIII. 4.

Meric *Casaubon*: Of Credulity and Incredulity: in things divine and spiritual, wherein (among other things) a true and faithful account is given of the Platonic Philosophy, as it hath reference to Chri-

stianity: As also the business of Witches and Witchcraft, against a late Writer, fully argued and disputed. London, printed by T. N. for Sam. Lownds. 1670, 8.

L. *Castelvetro*: Annatazione sopra alcune dialoghi di Platone. — *S. dessen*: Opere critiche diversi. Lugd. 1727, 4.

L. *Castillon*: Reflexions sur Socrate, sur la philosophie de Platon et sur la véritable idée que l'on doit se former de sa république. — *S. Recueil* II. de la soc. Typograph. de Bouillon. p. 188 sqq.

H. N. *Clausen*: Disquisitio Apologetae eccles. christ. Ante-Theodosiani Platonis ejusque philosophiae arbitri. Hafn. 1817, 8.

Andr. Ch. *Cleemann*: Dissertatio de necessitate θεου τινος λόγου ex Sententia Socraticorum ad L. Platonis in Phaed. c. XVII. 50. Misena 1746, 4.

Ios. Victor *Le Clerc*: Pensées de Platon sur la Religion, la Morale, la Politique, recueillies (en grec) et traduites (et publiées avec un commentaire). Seconde édition, augmentée d'une histoire abrégée du Platonisme et des notes sur le texte. Paris, Delalain 1824, 8. — 7 fr. 50 cent. Die erste Ausg. erschien ebd., chez A. Delalain. 1819, 8. Der griech. Text kostet besonders 2 fr. 50 cent. *S. Journal des Savans*, 1819, p. 323 sqq.

Beniam. *Coberi* Exercitationum Platoniarum praeludium, seu dialogus de Philosophia explanatus, ut ab iis, qui Platonem cum Aristotele coniungere volunt, penitus cognosci possit. Spira apud Melch. Hartmannum 1605, 8.

Ehreg. Dan. *Colberg*: Das Platonisch-Hermetische Christenthum, begreifend die historische Erzeblung vom Ursprung und vielerley Secten der hentigen fanatischen Theologie. Leipz. 1710, 8.

J. Jac. *Combes-Dounous*: Essai historique sur Platon et Coup d'oeil sur le platonisme depuis Platon jusqu'à nos jours (pour servir d'Introduction aux Oeuvres de Platon). Paris, Gautier 1809, 12. II Thle. — 5 fr.

Vincent. *Contarenius*: De mutuis Archytae et Platonis epistolae apud Laertium. — *S. dessen*: Liber variorum Lectionum (Traj. ad Rh. 1754, 8) p. 43 sq.

Ant. *Conti*: Illustrazione del Parmenide di Platone, con una dissertazione preliminare. Venez., 1743, 4. — *S. auch oben B. d) cc) 5).* Ist vielleicht dasselbe Werk.

Bernh. *Copii* Idea sive partitio totius Philosophiae, ex Platone potissimum et Aristotele collecta. Marpurgi typis Pauli Egenolphi MDLXXXVIII. 8.

Jani *Cornarii* Eclogae in Dialogos Pla-



tonis omnes nunc primum separatim editae cura I. F. Fischeri, accesserunt praefationes Aldi Manutii, Simonis Grynaei, Marcique Hopperi editioni dialogorum Platonis Venetae et Basileensi utrique praemissae. Lips. sumtu Engelharti Benj. Svicquerti A. C. CIOCCCLXXI. gr. 8. — 10 Bll. Vorst., 180 SS., 4 Bll. Index, 10 Gr. „Iani Cornarii Eclogas paulo ante memoravi [p. vi „pene ... oblitus sum hic addere, ... Stephanum ex Cornarii doctissimi interpretis annotationibus, quae Eclogae in Dialogos Platonis omnes vocantur, quaeque variis codicis Msti lectionibus simul ac ipsius conjecturis ditantur, certe sumpsisse aliqua, sed ne nomen quidem Cornarii ullibi memorasse.“] quae Interpretationi ejus dialogorum Platonis omnium post singulas quaterniones, sive divisiones Platonis, inseruntur. Editus est liber Basileae anno 1561, et rarissimus est; sed Eclogae, sive Notae, nuper seorsim, cl. Fischero curante, excusae sunt. Eruditissimus hic medicus, cum nactus esset e bibliotheca Seb. Hassistenii exemplar Platonis operum manu scriptum, variationes ejus in eclogas suas transtulit.“ So urtheilt Routh in s. Aug. des Euthydemus und Gorgias, p. VIII.

*Corsini* dissertatio de natali di Platonis, eiusque aetate et itineribus. — *S. Gori* Symbolae Litterariae. (Florent. 1751, 8) Vol. VI. p. 80 sqq., u. in: *Corsini* Dissertationes, quibus antiqua quaedam insignia monumenta (ohne J. u. O. 8) p. 32 sqq.

Leonard. Cozzandus de Platonis vita. — *S.* dessen: Liber de magisterio antiquorum. (Genev. 1684, 12.) p. 37 sqq. 124 sq. al.

*Cramer*: De caussis instauratione sec. XV. in Italia philosophiae Platonicae dissertatio. Viteb. 1812, 4.

Ch. Crawford: A Dissertation on the Phaeton of Plato: or, Dialogue of the Immortality of the Soul. With some general Observations upon the Writings of that Philosopher. To which is annexed, a Psychology; or, an abstract investigation of the Nature of the Soul: in which the Opinions of all the celebrated Metaphysicians on that Subject are discussed. The second edition. Lond., Evans. MDCCCLXXIV. 8. — 4 sh. 6 d. Vgl. Monthly Review 1775, Decbr. p. 437—443.

F. Creuzer: Lectiones Platonicae, e cod. Palat. no. 129. Adduntur Scholia aliquot inedita cum ex hoc, tum ex aliis. — *S.* dessen: Meletemata. P. I. p. 98 sqq.

—: Lectiones Platonicae, maximam partem ex codd. mss. (e cod. Darmstad.) enotatae. — Am Schl. m.: Platonis liber de Pulchritudine, p. 458—537.

I. Bapt. Crispi liber de Platone caute legendo. Rom. 1594, f.

C. Crusius: De Platonis dicendi genere. Vitemb. 1763, 4.

*Dacier*: Platonis Leben mit einer nähern Angabe seiner philosophischen Lehrsätze, von *Dacier*. Aus dem Französischen übers. von J. K. Götz. Augsburg, Jenisch u. Stage. 8. — 176 SS. 18 Gr.

A. Ferd. *Dachne*: De aliquibus Platonis locis commentatio critica. Lips., Knobloch. 1829, 4. — 32 SS. 6 Gr. Vgl. *Stallbaum's* Rec. in *Jahn's* Jahrb. 1829, II. p. 183 sqq.

J. F. *Dammann*: De humana sentiendi et cogitandi facultatis natura, ex mente Platonis. Sect. I. II. Helmst. 1792 u. 1793, 4. — 44, 38 SS. Vgl. Neue allgem. Lit. Bibliothek, Vol. I. 1793, St. VIII. p. 588 sqq. u. *Paulus* Bibliothek von Anzeigen kleiner Schriften, Bd. III. St. IV. p. 171 sqq.

J. L. Gu. de *Geer*: Diatribe in Politices Platonicae principia praeside def. van *Heusde*. Traj. ad Rh. 1810, 8. — XVI, 192 SS. *S. Wytenbachii* *Φιλομαθίας* lib. III. p. 236—241. Vgl. Götting. gel. Anzeig. 1810, p. 1637 sq. Heidelb. Jahrb. 1810, 5te Abthl. 2r Bd. Hft. 11. S. 149 sqq.

Ferd. *Delbrück*: Platon; eine Rede, gehalten zu Bonn d. 22. April 1819 bei Eröffnung seiner Vorträge über Platons Lehre von den göttlichen und menschlichen Dingen. Bonn, Marcus. 1819, 8. — 29 SS. 4 Gr.

—: Einleitung in Platons Werk vom Staate. Drey akad. Vorträge im Auszuge. — *S.* Jahrbuch der Preuss. Rhein. Univ. (Bonn) Bd. I. St. IV. (Bonn, Weber. 1821, 8) p. 315 sqq.

—: Vertheidigung Platon's gegen einen Angriff auf seine Bürgertugend. Eine nicht gehaltene akad. Rede, dem Hrn. Geh. Staatsrath Niebuhr zugeeignet. Bonn, Marcus. 1828, 8. — 70 SS. 8 Gr. *Niebuhr's* Entgegnung s. im Rheinischen Museum, 1827, St. I. p. 196. Vgl. Berliner Jahrb., 1830, Bd. I. p. 785 sqq. u. *Seeboode's* Krit. Bibl., 1829, p. 142 sqq.

Ferd. *Dreyke*. — *S. Aristoteles*, C. —: Platon über die Musik. — *S.* die Zeitschr.: *Caecilia* (1828), St. XXX, p. 69—90.

—: Platonis de animorum migratione doctrina. Progr. Confluent. 1834, 4.

Fr. Catanei *Diacetti* Ennarratio in Platonis Symposium, Libri III de Pulcro, atque libri III de amore platonico. Basil. fol.

C. *Dilthey*: Platoniceorum librorum de legibus examen; quo, quoniam iure Platonis vindicari possint, apparet. Götting. impressit Herbst. (*Ruprecht*) 1820, 4. —

2 Bll., 64 SS. 12 Gr. Vgl. *Seabode's* Krit. Bibl., 1823, p. 123-sqq.

Bernardinus *Donatus*, Veronensis, de Platonicae atque Aristotelicae philosophiae differentia. Venet., 1540, 8; wdh. Paris. 1541, 8. — Ist des Georgius Gemistius Pletho Buch in Dialogform eingekleidet.

C. Andr. *Duckeri* Varietas lectionis e codice Corronii in Platonis Timaeo. — 8, Miscellan. Observat. T. III. p. 410—418.

J. A. *Eberhard*: De consilio philosophiae Platonis. — S. Neue vermischte Schriften. Halle, 1788, 8.

Arn. *Ekker*: Specimen inaug. in Protagorae apud Platonem Fabulam de Prometheus et generis humani ad humanitatem progressionem. Traj. ad Rh., Altheer. 1822, 8. — XVI, 128 SS. 1 Thlr. 8 Gr.

Guil. *Elster*: De Platonis Parmenide. Clausthal., Schweiger. 1833, gr. 4. — 8 Gr.

C. F. *Elverfeldi* Disputatio exhibens convenientiam philosophiae Platonis cum philosophia nostrae aetatis. Jenae 1804, 4.

(*Enfield*.) Some Account of the Life of Plato. — S.: Town and Country Magazine 1792, Febr. p. 82—84, März, p. 105 bis 107. Aus *Enfield's*: History of Philosophy abgedruckt.

J. J. *Engel*: Versuch einer Methode, die Vernunftlehre aus Platonischen Dialogen zu entwickeln. Berlin 1780, 8.

*Engelhardt*: Anacoluthorum Platoniorum Spec. I. II. Progr. schol. Gedani 1834 u. 1838, gr. 4. — 16 Gr.

I. A. *Ernesti*: De Antro Platonis Prolusio schol. Lips., ex offic. Langenhemiana. MDCCLXVIII 4. — VIII SS. Wdh. in dessen: Opuscula varii argumenti. (Lips. 1794, 8) p. 212—218.

I. *Ewrenius*: Atlantica orientalis, sive Νῆαος Atlantis, a multis retro annis a M. Io. Eurenio Suecanae linguae idiome descripta, iam autem latine versa. Bero- lini 1764, 8.

Pet. *van Eys*: Disputatio de Platone Mosaizante. Francq., 1715, 8.

Gf. *Fachse*: De ideis Platonis disputatio. Lips., ex offic. Sommeria 1795, 4. — 46 SS. 6 Gr.

—: Variarum lectionum e codice msto Paris. ad dialogos et epistolas, atque observationes criticae in Platonis opera (ed. Bipont.). — S. dessen: Sylloge lectionum graecarum etc. (Lips. MDCCXIII. 8. in libr. Weidmannia) p. 297—310. 353 bis 398.

—: Bemerkungen und Vorschläge über das erste Buch der Platonischen Republik. — S. Philologische Beiträge aus der Schweiz, Thl. I, no. 15.

Herm. *Fergii* Dissertatio de theologia Platonis. Giess. 1664, 4.

Marsilii *Ficini* theologia Platonica.

Bl. 1 a weiss, Bl. 1 b ein Holzschn., Bl. 2 a: Capitula librorum theologie de immortalitate animorū Marsilij ficini || florentini diuise in libros. xviii. Primus liber adscendit usq; ad deū. || etc. Bl. 6 a: FINIS. Bl. 6 b: QVEDAM ADDITA ET QVEDAM EMENDATA. Bl. 10 weiss. Bl. 11 a: MARSILII FICINI FLORENTINI PROHEMIVM IN PLA|TONICAM THEOLOGIAM DE ANIMORVM IM|MORTALITATE AD LAVRENTIVM MEDI|CEM VIRVM MAGNANIMVM. Bl. 12 a (sign. a i): IN OMNIBVS QVE AVT HIC AVT ALIBI A ME TRA|CTANTVR, TANTVM ASSERTVM ESSE VOLO || QVANTVM AB ECCLESIA COMPROBATVR. || MARSILII FICINI FLORENTINI PLATONICA THEO|LOGIA DE IMMORTALITATE ANIMORVM AD || LAVRENTIVM MEDICEM. V. MAGNANIMVM. Bl. 31 b: FINIS. || Theologia Platonica Marsilij Ficini Florentini de aiorū immortalitate. || In Omnibus que aut hic aut alibi a me tractantur || tantum assertum esse volo quantum || ab ecclesia comprobatur. || Impressum Florentie Per Antonium Miscoinum || Anno Salutis. M.CCCCLXXXII. || VII. Idus Nouembris. Bl. 319: Registrum; an dessen Schl. steht: SOLI DEO LAVS: HONOR: ET GLORIA. || AMEN. — 319 Bll. m. 33 Zeilen, u. sign. Röm. Schr.

—: Commentaria Marsilij Ficini.

Bl. 1 a u. Bl. 1 b: Prohemium Marsilij Ficini Florentini In commentaria in Platonem Sua ad Ni|colaum Valorem Prudentem, Optimumq; Ciuem. || Darauf folgt: Sequitur dispositio Commentariorum. Bl. 2 a (sign. a u): Argumentum Marsilij Ficini Florentini in Parmenidem de uno rerum omnium || principio ad Nicolaum Valorem Prudentem Optimumq; Ciuem. Bl. 148 b: Impressum Florentie per laurentium Francisci de Venetiis Anno ab incar|natione domini nostri Ihu Xpi. Mccccxxxvi. die. ii. Decembris. Bl. 149 a (sign. .A.i): Textus Platonis in octauo de Re Pu. de mutatione Rei Publice || per numerum fatalem. Bl. 155 b: FINIS. Darauf folgt: Marsilius Ficinus Florentinus Paulo Orlandino in Angelo, ede monaco|conphilosopho suo salutem. Florentiae 13. Nov. 1496. Bl. 156 a bis Bl. 158 a: Emendanda, an deren Schl. steht: Superioribus cōmentariis hec adiungenda sunt: Catalogus: Distinctiones || capitum: Summe: cōmentariola in ceteros Platonis libros || que Florentie mox imprimuntur: Nunc autē seorsum ||



hic imprimitur Dionysius de mystica Theologia divinis; nominibus. || FINIS.

— 158 Bl. mit 46 Zeilen, und sign. Goth. Schrift.

— : Marsilio Ficino sopra lo Amore, o ver' Convito di Platone. In Firenze, per Neri Dortelata M.D.XLIII. Con Privil. di N. S. S<sup>o</sup> del Sen. Veneto. 8.

— Eine neue Ausg. ist die folgende.

— : Marsilio Ficino sopra l'Amore, o vero Convito di Platone, traslatato da lui dalla Greca lingua nella Latina, e apresso volgarizzato nella Toscana. Con una Tavola copiosa di ciò che nell' opera si contiene. In Firenze, per Filippo Giunti 1594, 8. — Dies ist eine besondere Ausg. des Commentars, der mit der ital. Uebsz. erschien.

(I. F. Fischer:) Ad audiendas orationes III in Schola Thomana A. D. VIII. Maii hora VIII. mat. recitandas Patronos Antistitesque scholae amplissimos graviss. que Fautores item litt. Bonarum omnes humanissime invitat Collegium Thomanum, praemissa Defensione locorum quorundam Platoniceorum. Lips., ex offic. Saalbachia c15101xvii. 4. — XVI SS. S. die Wdh. vorher A. cc) 1783.

Fleury: Discours sur Platon. — S. dessen: *Traité du choix etc.* Bruxelles 1687, 12.

Hubert. Folieta: De nonnullis, in quibus Plato ab Aristotele defenditur. Romae 1574, 4.

Gli. Sam. Forbiger: Prolusio, animadversiones ad quaedam Platonis loca continens. Lips., impr. Glück. 1824, 4. — 17 SS. Es werden Stellen aus den ersten acht Kapp. des Kriton behandelt.

C. Fortlage: Philosophische Meditationen über Platos Symposion. Heidelb., Gross. 1835, 8. — XVIII, 282 SS. 1 Thlr. 8 Gr. Vgl. K. F. Hermann in d. Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1836, no. 41.

Sebast. Foxii Morzilli Commentarius in Timaeum Platonis. Basil. 1554, f.

— : — S. Aristoteles. III.

Matth. Fragillani, Bellovacii, Commentarius in Platonis Timaeum. Paris. 1560, 4.

Cl. Fr. Fraguier: Sentiments de Platon sur la poésie. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. I. Hist. p. 168 sqq. Ausg. in 8. T. I. Hist. p. 206 sqq. u. in *Gottsched's* deut. Uebsz., Thl. I. p. 189 sqq.

— : Dissertation sur l'usage que Platon fait des poètes. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. II. Mém. p. 113 sqq. Ausg. in 8. T. III. Mém. p. 139 sqq.

— : Examen d'un passage de Platon sur la musique (Liv. VII. des lois p. 812. D.). — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. III. Hist. p. 118 sqq. Ausg. in 8. T. II. Hist. p. 188 sqq. u. in *Gottsched's*

deut. Uebsz., Thl. II. p. 144 sqq. Thl. XI. p. 188 sqq.

— : — S. Pindarus. C.

Matth. Fremling: De ideis Platonis dissertation acad. Lund., 1795, 4. — 1 $\frac{1}{2}$  Bgn.

Jac. F. Fries: Platons Zahl der Republica I. 8. p. 346 Steph. Eine Vermuthung. Heidelberg, Winter. 1823, 4. — 28 SS. 9 Gr.

Fryckwall: Disputatio, resp. A. Folkeri, de vita Platonis. Lund. 1797, 4. — 2 $\frac{1}{2}$  Bgn.

G. G. Fülleborn: Plato in Rücksicht auf die Physiognomik. — In dessen: *Beyträgen zur Geschichte der Philosophie*, St. VIII. p. 36 sqq.

Th. Gaisfordii Lectiones Platonicae. E membranarum Bodleianis [„vetustissimis ab E. D. Clarkio ex Graecia Angliam perlatis“] eruit. Accedunt Ric. Porsoni Aunotata ad Pausaniam. Oxon. e typographeo Clarendoniano MDCCCXX. gr. 8. — IV, 184 SS. 6 sh. 6 d. Wdh. in *Seebode's* Krit. Bibliothek, 1821, p. 531 sqq. 766 sqq.

Livii Galantis de Christianae Theologiae cum Platonica comparatione libri XX. Bonon. 1627, f.

Th. Gale: Of Plato and Platonick Philosophie. — S. dessen: *Court of the Gentiles*. (Lond., printed by J. Macock for Th. Gilbert. 1676, 4) P. II. p. 235 — 336.

— : Philosophia generalis, in duas partes determinata. Una de ortu et progressu philosophiae, eiusque traductione e sacris fontibus: in qua fusius tractatur de philosophia Platonica. Altera I. de minorum gentium philosophis. 2. de novem habitibus intellectualibus. 3. de philosophiae obiecto, subiecto, finibus, adiunctis, discrimine a theologia, praestantia, effectis, corruptione, recto usu, partibus, nec non philosophorum characteribus et officiis. Lond., typis J. M. pro J. Robinson etc. 1676, 8.

J. Jacq. Garnier: Sur Platon: Mém. I: Caractère de la philosophie Socratique. Mém. II. art. I: des fables poetiques, qui se trouvent dans Platon; art. 2: des fables theologiques, qui se trouvent dans Platon; art. 3: des fables politiques, qui se trouvent dans Platon. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XXXII. Mém. p. 137 sqq. 164 sqq. Deutsch in *Hissmann's* Magazin für Philosophie, Bd. III.

— : Dissertation sur le Cratyle de Platon. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XXXII. Mém. p. 190 sqq.

— : — S. Homerus. C.

Paganinus *Gaudentinus*: De dogmatum Aristotelis cum Platonis Philosophia comparatione. Florent. 1639, 4.

James *Geddes*: An Essay on the composition and manner of writing of the Ancients, particularly Plato. Glasgow, printed and sold by Rob. Foulis 1748, 8.

J. G. *Geret*: Exercitatio anti-Lactantiana, qua de mendosa Eucharistiae Platonicae interpretatione agitur, praeside I. G. Bergero. Wittemb. 1722, 4.

A. G. *Gernhard*: Comparantur Platonis et Ciceronis sententiae de justitia philosophis propter veri investigationem et honorum imperitiae contemtionem attribuenda. Progr. schol. Wimar., impr. Albrecht. 1837, 4. — 16 ss.

Rudolphi *Goclenii* Politica Platonis. Marpurgi 1607, 4.

— —: Idea Philosophiae Platonicae. Marpurgi 1612, 4.

J. A. *Görehz*: De dialogistica arte Platonis, interpreti huius rite cognoscenda. Wittemb. 1794, 4.

*Göthe*: Plato als Mitgenosse einer christlichen Offenbarung. — S. dessen: Kunst und Alterthum, Bd. V, St. III. p. 79—90.

J. Chph. *Gottleberi* Argumentorum aliquot in Platonis Phaedone de animi immortalitate discussio. Spec. I—IV. Altorf. 1765—1767, 4.

— —: Specimina III observationum in Alcibiadem secundum. Progr. schol. Annaemonti 1767—1768, 4. — Diese drei Progr. erschienen vereinigt als: Animadversiones ad Platonis Phaedonem et Alcibiadem secundum; adiuncti sunt Excursus in Quaestiones Socraticas de animi immortalitate cum summa Phaedonis. Lips., Weidmann 1771, 8. 199 ss. Vgl. *Klotzii* Acta litter. Vol. VI. p. 345—356.

— —: Specimina animadversionum ad lib. I. Platonis de legibus. — S. Acta Eruditorum Lips. 1771, Nov., p. 449 bis 538. 1772, Juni, p. 276—285.

— —: De Archelao, Macedonum rege, e Platonis Gorgia et Alcibiade II. Annaemont. 1771, 4.

— —: De Periclis moribus etc. Miscnae 1775, 4.

— —: Animadversionum historicarum ad Platonis Menexenum Spec. II. Miscnae 1779, 4.

— —: Laudationem funebrem Platonis, et Periclis Thucydidei esse contendit. Miscnae, litteris Schulzianis, MDCCCLXXX, 4. — XIII ss.

W. *Gräfenhan*: Adversaria [contra censorem Dindorfii editionis] symposii, de adiectivo *εὐκλειδης*. — S. *Seebode's* Kritische Bibliothek, 1825, p. 1225 sq.

F. Ch. *Gräffe*: Die Sokratik nach ihrer ursprünglichen Beschaffenheit. — S. Neues Katechetisches Magazin, Bd. II. Abthl. II.

F. Guil. *Graser*: Specimen Adversariorum in sermones Platonis, cui praemissa est dissertatio de Horat. Serm. I. lib. I. Lips., Hartmann (jetzt Lehnhold) 1828, gr. 8. — 10 Gr. Dazu gehört:

— —: Antikritik gegen Gf. Stallbaum von F. W. Graser, betreffend des ersten in den Leipz. Jahrb. für Philol. u. Paedag. Dritter Jahrg. [1825] zweiter Bd. viertes Heft p. 402—412, enthaltenen Recension von der Schrift des Letzteren: Spec. adv. etc. Naumburg, Sonntagsche Buchhandl. 1829, 4. — 20 ss. S. Stallbaum in *Jahn's* Jahrb., 1829, Bd. II. p. 186 sqq.

*Gray*: Remarks on the Jo of Plato. — S.: Musei Oxoniensis litterarii Speciminum, St. II. P. I. (Lond. 1797, gr. 8) p. 39—48.

D. Ch. *Grimm*: Sipientiae Platonicae flores legere instituit ex Eutyphrone. Progr. schol. Annaemont. 1786, 4. — 8 ss.

— —: Dissertatio de ordine et nexu dialogorum Platoniorum, an et quali statuendo; Epimetrum Sipientiae Platonicae florilegis II. III. interponendum. — II. Sipientiae Platonicae florilegium III. super Socratis Apologia c. I—V. Cui praemittitur Epimetri de dialogis Plat. ordine et nexu indicando particula reliqua. — III. Sipientiae Plat. florilegium IV. super Socratis Apol. c. VI—XVII. Annaemont. 1789, 4.

— —: Sipientiae Platonicae Florilegium V. super Socratis Apol. XVIII—XX. Annaemont. 1791, 4.

— —: Sipientiae Platonicae Florilegium VI. super Socratis Apologiae c. XXI—XXVIII. Annaemont. 1793, 4. — 10 ss.

— —: Florilegium VII. super Socratis Apologiae c. XXIX. Annaemont. 1793, 4. — 8 ss.

J. Ant. *Grimm*: Dissertatio de epistolis Platoniceis, utrum genuinae sint an suppositiciae. Berol., Starck. 1815, gr. 4. — 19 ss.

Ch. Glo. *Lehr. Grosfmann*: Epistola ad viros doctiss. A. Matthiaeum et L. Ramshornium. Inest commentatio de nonnullis Platonis Politiae et duobus Horatii locis. Altenb. e typogr. aul. 1827, 8. — 16 ss.

— —: Lexici Platonici Specimen I. Progr. Altenburg., Schnauphase. 1828, 8. — 15 ss. 2 Gr.

F. A. L. Ad. *Grotfend*: Commentatio,



in qua doctrina Platonis ethica, cum christiana comparatur ita, ut utriusque tum consensus, tum discrimen, exponatur. Gottingae prostat ap. Ruprecht. 1821, 4. — VIII, 76 ss. 12 Gr.

F. Jos. Grulich: *Ἀπὸ τετραγώνος*, qualis fuerit apud Graecos? explicare tentavit. Neostad. ad Orl. 1792, 4. — 20 ss.

Nic. Hier. Gundling: De Platonis Atheismo. — S. Gundlingiana. P. XLIII. p. 103 sqq. P. XLIII. XLIV. u. slessen: Observationes selectae. (Halaë 1737, 8) T. III. p. 103, und Nova Bibliotheca, P. XXXI, p. 1 sqq.

E. Haenisch. Ad ex. publ. in gymnasium. Ratisbor. invitat. Praemissa est diss. de oratione, quae sub nomine Lysiae in Platonis Phaedro legitur, utrum Lysiae an Platonis esse videatur. Ratisbor. 1825, impr. Kupfer. 4. — 39 ss. S. Lysias.

Cl. Halling, praes. I. Schwede, dissertatio de communione Platonica. Upsal. 1694, 8. — 1½ Bgn.

Mich. Gtl. Hansch: De Platonis Enthusiasmo diatribe. Lips. 1716, 4. — Vgl. Heumannii Acta philos. T. II. p. 301—310.

I. Harduin Atlantica Platonis insula, cod. chart. in bibl. Reg. saec. XVIII. — S. Monatliche Unterredungen, März, 1690, p. 226 sqq.; Mai, p. 426 sqq. 448 sqq.

Herm. Harles. — S. Plutarchus, C.

H. C. Hartmann: Prolusio de proposito Symposii Platonis. Portae. MDCCXVII. 4. — 20 ss. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit., 1797, Bd. IV. p. 799 sq.

—: Commentatio, exhibens chronologiam Symposii Platonis. Progr. schol. Guben. Lips., impr. Tauchnitz. MDCCXVIII. 4.

—: De mytho Aristophanis in symposio Platonis. Gubenaë, ex offic. Brückneriana. MDCCXCIX. 4. — Vgl. Beckii Commentarii soc. philol. Lips. Vol. I. p. 166 bis 168.

—: Disputatio critica de loco Symposii Platonis c. VII. §. 5. 6. Examini in Lyceo Gubenensi d. XXX. Octbr. clocccc habendo praemissa ab M. Gubenaë ex offic. Brückneriana. 4. — Vgl. Beckii Commentarii soc. philol. Lips. Vol. I. P. I. p. 162—166.

—: De Erotē Socratico in Symposio Platonis commentatio. Guben., ex off. Brückner. MDCCCIII. 4.

—: Prolusio de mytho Socratis in Symposio Platonis. Guben., ex off. Brückner. MDCCCIV. 4. — 15 ss.

Th. Hartmann: De Diis Timaei Platonici. Vratislav., Hirt. 1840, 8. — 8 Gr.

J. Nic. Hartschmidtii Disp. Plato de immortalitate animae. Argentor. 1698, 8.

C. Hauff: Oratio de scientiarum amore Platonico. Adjecta est Telescopii Rienkiani descriptio. Cum 3 tabb. figg. Gandavii (Bonn., Marcus) 1830, gr. 4. — 1 Thlr.

L. F. Heindorfii Specimen coniecturarum in Platonem praes. I. A. Eberhardo. Berol., sumptibus G. C. Nauckii CIOCCCXCVIII. gr. 8. — IV, 36 ss. 6 Gr. Vgl. Hall. Lit.-Zeit. Bd. II., no. 148. p. 349 sqq.

—: Ad Eichstadium epistola critica in Platonis Theaetetum. — S. Nova Acta Soc. lat. Jenens. edidit H. C. Abr. Eichstädt, Vol. I. (Lips., Reclam 1806, 8) p. 17—36.

C. F. Heinrichii Demonstratio et restitutio loci corrupti e Platonis Protagora. Kiliae, in libr. Acad. 1813 [MDCCCXIII.], 4. — 24 ss. 10 Gr.

H. Ph. Conr. Henke: De Philosophia mythica Platonis praecipue Observationes variae. Helmstadii, Leukart. 1776, 4. — 20 ss.

J. F. Herbart: De Platonici systematis fundamento Commentatio. Gotting., Rocwer 1805, gr. 8. — 63 ss. 8 Gr.

(C. F. Hermann:) Disputatio de loco Platonis. — Im: Index lectionum acad. Marburg, per sem. hiber. a. MDCCCXXXII — XXXIII. habend. 4. Wdh. in Jahn's, Seebode's u. Klotz's Archiv für Philologie u. Paedagogik, Bd. I. p. 622—632.

(—) Disputatio de eo, num Plato an Xenophon Platonis Convivium prius scripserit, atque de consilio horum libellorum. — Im: Index lectionum acad. Marburg, per sem. liber. a. MDCCCXXXIV — XXXV. Marb. ex offic. Elwertiana, gr. 4. — XVI ss.

—: Disput. de vestigiis institutorum veterum, imprimis Atticorum, per Platonis de legibus libros indagandis. Iuris domestici et familiaris apud Platonem in legibus cum veteris Graeciae inque primis Athenarum institutis comparatis. Marburg., Elwert. 1836, 4. — 16 Gr.

—: De Platonis Phaedone. — Im: Index lecti. acad. Marburg. 1835, 4.

—: De Platonis dialogo Menone. — Im: Index lecti. acad. Marburg. 1837, 4.

F. W. Hertel: Commentationum de Platonis Politico Spec. Diss. inaug. Hal. Sax. 1837, 8. — 38 ss.

Heumann: De Platonis Philosophia ethica. — S. dessen: Acta philos. T. III. p. 210—241.

Ph. Gu. van Heusde: Specimen criticum in Platonem. Accedit Dan. Wytenbachii Epistola ad auctorem. Item Collationes Codicum Mss. Platonis cum a Dav. Ruhnkensio confectae, tum aliae. Lugd.

Bat., typis Honkoopianis. MDCCCIII, 8.  
— LX SS. 4 Bll., u. 174 SS. *S. Wyttenbachii* Bibliotheca crit. Vol. III P. III, p. 64—74. u. Leipz. LZeit. 1804, no. 107, p. 1701 sqq.

— —: Initia philosophiae Platonicae. *Volumen primum*. Traject. ad Rhen., apud Io. Altherr. MDCCCXXVII. Voluminis secundi pars I.: Philosophia veri. De veri amore. *ib.* 1831. Voluminis secundi Pars II. Philosophia veri de disciplinis. 1831. Voluminis secundi Pars III. Philosophia veri: de veri sive *τῶν ὀντων* scientia. 1831, 8. — 202; 162, 226, 236 SS. 4 *Thlr.* Bd. I. Vgl. *Jani Bakii*, Bibl. crit. nova. Vol. IV. (Lugd. Bat. 1828, 8) p. 21 bis 40; *Seabode's* Krit. Bibliothek, 1828, p. 273 sqq.; Götting. gelehr. Anzeig., 1827, p. 1769 sqq.; Alg. K. en L. Bode, 1828, Bd. I. p. 27 sqq. 37 sqq.; Heidelb. Jahrbh., 1830, p. 983 sqq.; Hal. Lit.-Zeit., 1829, no. 50, p. 393 sqq.

C. G. Hildebrand: Commentatio de Platonis dialogo, qui Phaedon inscribitur. *Progr. schol.* Düsseldorfii, Dänzer 1826, 4. — 16 SS. Vgl. *Jahn's* Jahrbh., 1827, Bd. II. p. 437 sq.

J. F. Hiller: Dissertatio de campo veritatis Platonico. Vitemb. 1741, 4.

— —: Commentatio de dicendi genere Platonis. Witteb. 1763, 4.

Mich. Hissmann: Ueber Platos Atlantis. — S. dessen: Neue Welt- u. Menschengeschichte, aus dem Französis. Vol. I.: Alte Geschichte, Bd. I. (Münster 1781, 8) p. 173—186.

Fr. Hoffmann: Die Dialektik Platons. Inaugural-Abhandl. München, gedr. bei G. Jacquet. 1832, 8. — VIII, 46 SS.

C. Hoffmeister: Ueber den Begriff *σωφροσύνη* bei Platon. *Progr. schol.* Essen, Bädcker 1827, 4. — 33 SS.

L. Hörstel: Abriss einer Religionslehre des Plato; Denksprüche des Phocylides; der Pythagoräer, und Kleantes Gesang auf Gott. Aus dem Griechischen, für Freunde der Religion übersetzt. Braunschweig, Schulbuchh. 1798, 8.

— —: Platonis doctrina de Deo. E dialogis eius in usum scholarum, philosophorum, theologorum excerpta in ordinem redacta. Lips., Dyk. 1804, 8. — 1 *Thlr.*

J. Jac. Hottinger: Loca nonnulla e Platonis Apologia Socratis vel explicantur vel emendantur. *Progr.* Turici 1792, 4.

J. Ch. Traug. Huebner: Coniecturae de lectione nonnullorum locorum in Platonis Phaedone. Epistola. Lips., ex offic. Langenhemia CIOCCCLXXIII. 4. — XIX SS.

J. Ch. Huettner: De mythis Platonis. Lips. 1788, 4. — 22 SS.

Jacobi: De Platonis Phaedone commentatio. *Progr. schol.* Rinteln. 1819, 4. — 12 SS.

I. Gu. Jani dissertationes duae de Platone Iudaizante. Witteb. 1705, 4.

— —: de institutione Platonis diss. Witteb. 1706, 4.

— —: de peregrinatione Platonis diss. Witteb. 1706, 4.

— —: Diss. praes. Georgio Neumanno habita de Trinitate, Platonismi vere et falso suspecta. Witteb. 1708, 4.

Chrysostomi Javelli Philosophia civilis ad mentem Platonis. Venet. 1536, 4. —

Eine Epitome in dessen Opera. Lugd. 1580, f.

— —: Dispositio moralis philosophiae Platonicae. Venet. 1536, 4.

Al. Kappii Commentatio historico-paedagogica de Platonis legibus, quas in Reipublicae libris de educatione tulit. Erlang., Heyder. 1821, gr. 8. — 48 SS. 6 Gr.

— —: Commentatio historico-paedagogica de Platonis re gymnastica. *Progr. schol. Minden.* Hamm., Schulz. MDCCCXXVIII. 4. — 28 SS. 8 Gr.

— —: Platon's Erziehungslehre, als Paedagogik für die Einzelnen und als Staatspaedagogik; oder dessen praktische Philosophie. Aus den Quellen dargestellt. Minden, Essmann 1835, 8. — XVIII, 474 SS. 2 *Thlr.* S. Zeitschr. für Alterthumswiss. 1836, no. 62. 63. 64. 65.

J. F. Kautz: De re litteraria potissimum morali Platonis dissert, praeside Georgio Paschio. Kilon., literis Bartholdi Reutheri, acad. typ. MDCCVI. 4. — 18 SS.

A. B. Kayssler: Fragment aus Platon's und Goethe's Paedagogik. Breslau 1821, 8. — 40 SS.

C. A. Gtl. Keil: De doctoribus veteris ecclesiae culpa corruptae per Platonicas sententias theologiae liberandis commentationes XIV. Lips. 1793—1805, 4.

Jos. Busch Keiser: Responsio ad quaestionem a facultate philosophiae theoreticae et literarum humaniorum in academia Leodiensi proposita huius argumenti: Instituat comparatio placitorum Platonis et Aristotelis de ratione et principiis artis poeticae. — S. Annales Acad. Leodiensis. (Leodii 1829, 4) 84 SS. Besonders verkäuflich kostet diese Schrift 1 *Thlr.* 8 Gr.

Th. Kiehl: Prolusio, in qua Platonem eam potissimum Socraticae philosophiae, partem, quae ad religionem pertinet, explicandam sibi sumsisse, asserit. *Progr. schol.* Elbingae, impr. Hartmann. MDCCCXVII. 4. — XI SS.

— —: Disquisitio in Platonis de mendacio doctrinam, quae libris eius de rep.



II. et III. p. 256sq. 266sq. ed. Bip. continetur. Elbingae 1820, 4. — 32 ss.

C. G. Kirchmaier: De Atlantide ad Platonis Timaeum atque Critiam. Wittemb. 1685, 4.

Th. Elyot Knyhte: Of the Knowledge which maketh a wise man. Londini in AEdibus Thomae Bertheleti. M.D.XXXIII. Cum Privilegio. *Darauf folgt:* The prohemie of syr Thomas Elyot Knyhte, *darin heisst es:* „Touchynge the title of my boke, I considered that wisdom is spoken of moche more than vsed. For wherein it resteth fewe men be sure. The commune opinion is into three partis diuided. One sayeth it is in moche lernynge and knowledge. An other affirmeth, that they whiche do conducte the assayres of greate princis or countreyes; be only wyse men. Nay say the thyrde, he is wysest that leste dothe meddle, and can sytte quietly at home and tourne a crabbe, and looke onely vnto his owne businesse.“ *Schluss:* „,booke of Sapience: To knowe the good lorde is perfecte Justice, And to knowe thy Justyce and vertue is the very roote of Immortalitie: And therein is the knowledge that is very wysedome.“ — 108 Bl. Vgl. *Herberti* Typogr. Antiqu., Vol. I. p. 421. Eine neue Ausg. ist:

—: Of that knowledge, whiche maketh a wise man. A disputacion Platonike. Imprinted at London in Flete-strete, in the house of Thomas Berthelet. Cum priuilegio ad imprimendum solum. 1534, 8. — Vgl. *Herberti* Typogr. Antiqu., Vol. I. p. 423.

Clph. Gth. König: De Apologia Socratis, num genuinum Platonis sit opus. *Progr. schol.* Misena 1822, 4.

J. H. Just. Köppen: Platons Menexenus im Grundriss etc. — S. A. cc 9).

F. Köppen: Politik nach Platonischen Grundsätzen, mit Anwendung auf unsere Zeit. Leipz., Gerh. Fleischer. 1818, gr. 8. — 1 *Thlr.* 16 Gr. S. Wiener Jahrb. Bd. 6, S. 15 sqq.

—: Rechtslehre nach Platonischen Grundsätzen, mit Anwendung auf unsere Zeit. Leipz., Gerh. Fleischer. 1819, gr. 8. — 2 *Thlr.*

J. Day. Körneri De vocabuli *μουσική* cognatorumque eiusdem generis verborum apud Platonem vi et potestate. Oels. Silés. 1827, 4. — 8 ss.

Guil. Kortentii Commentarius in locum quem ferunt mathematicum in Platonis Menone. *Progr. schol.* Aachen., impr. Ulrichs. 1830, gr. 4. — 26 ss.

A. Magn. Kraftii De notione Philosophiae in Platonis *Ἐγκύκλιος* obvia. Lips. 1786, 8. — 28 ss.

Is. Laur. Krafti, praes. I. Schwede, dissertatio. Platonis Idea. Upsal. 1691, 8. — 3 Bgn.

I. Sigism. Kripner, respond. I. Sam. Wiesner, dissertatio de anima mundi secundum Platonem ex essentiae divinae particula et rerum elementis composita. Erlang. 1745, 4.

A. Krönig: Brevis explicatio eorum, quae Plato in libro, qui inscribitur Politia, de puerorum educatione et institutione praecepit. *Progr. schol.* Bielefeld., 1824, 4. — 14 ss.

H. Kuhnhardt: Platons Phaedon, mit besonderer Rücksicht auf die Unsterblichkeitslehre erläutert und beurtheilt. Lübeck, Niemann. 1817, 8. — 6 Gr.

Ph. Labbeus: — S. Aristoteles, C.

F. H. Lachmann: De virtute docenda et discenda, secundum Platonis Menonem. Zittav. 1826, 4. — 4 ss.

—: Quaecritur, qua mente Plato negaverit, virtutem esse docendum. Zittav. 1830, 4.

Troilo Lancetta: Disciplina civile di Platone divisa in quatre parte. Venez. 1687, f.

Conr. Lagi Oratio de vita Platonis. — S. Ph. Melanthonis Declamationes. Argent. 1541, 4. p. 263. *edd.* 1558, S. T. II. p. 347 sqq.; Servestae 1587, S. T. II. p. 347 sqq. Ed. Reinh. Lange: Specimen criticum in Platonis Critonem. Lips., sumt. I. A. Barthii 1821, 8. — 48 ss.

Latreille: Sur l'Atlantide de Platon. — S. dessen: Mémoires sur divers sujets etc. Paris 1819, 8. Der VI. sucht zu beweisen, dass die Atlantis Platons Asien sei.

John Lawson: Plato considered as a Teacher of Eloquence by Precept, and as an eloquent Writer. — S. dessen: Lectures concerning Oratory. (Lond. 1759, 8) p. 329 — 350.

Jos. Vict. Leclerc: — S. vorher le Clerc.

Le Cointe: La Morale de Platon. Paris, 1642, 8.

J. Jac. Leibnizii Dissertatio de republica Platonis. Lips. 1676, 4.

Theodori Lenz, Luciliburgensis Responsio ad quaestionem a facultate philosophica in Universitate Leodiensi propositam: postulatur commentatio argumentum Theaeteti ita exponens, ut inde appareat quanam Platonis de scientia sit sententia et quibus rationibus opposita philosophorum placita refellat? quae praemio ornata est. — In: Annales Acad. Leod. 1822 — 1823, 4. 56 ss.



T. F. Lenz: *Animadversionum in Platonis Phaedrum Specimen. Pars prior.* — S. Acta Litteraria Soc. Rheno-Trajectinae, T. II. p. 291 sqq.

Fr. de la Mothe le Vayer: *Discours de la Lecture de Platon et de son eloquence.* — S. dessen: *Oeuvres.* (Paris, 1656, f.) T. II. p. 7 sqq.

J. R. Lichtenstedt: *Platon's Lehren auf dem Gebiete der Naturforschung und der Heilkunde. Nach den Quellen bearbeitet.* Leipz., Hartmann (jetzt Lehnhold). 1826, gr. 8. — XVI, 180 SS. 1 Thlr. Vgl. Gerlach in *Jahn's Jahrb.* 1828, Bd. III. p. 115 sqq. Seebode's Kritische Bibliothek 1829, p. 465 sqq. u. Windischmann in d. Wiener Jahrb., Bd. LIII. p. 165 sqq.

E. Gf. Lilie: *Platonis sententia de natura animi commentatio.* Gotting. typis Rosenbusch. 1790, 8. — IV, 28 SS. Vgl. Göttinger gel. Anzeigen 1790, no. 176, u. Pauli's Bibliothek von Anzeigen kleiner Schriften. (Jena 1791, 8) Bd. II. St. IV. p. 179 sqq.

P. van Lünburg-Brouwer: *Disputatio, qua respondetur ad quaestionem: An et quatenus Philosophi, qui ante Socratem et Platonem fuerunt, atque illi ipsi et qui ex eorum scholis postea prodierunt, in commemorandis vel et exponendis principiis moralibus Divinae existentis Naturae et Providentiae Deorum notionem subinde adhibuerint, et virtutis constanter ac sincero pectore colendae incitantia, praesidia atque alimenta inde deduxerint? Quae a. 1823 legati Stolpiani praemium reportavit.* Lugd. Bat., ap. Luchtmans. MDCCCXXIV. 4.

—: *De la difference entre le Socrate de Xenophon et celui de Platon.* 1825, 8.

A. Ferd. Lindau: *Ad F. L. Heindorfium Epistola critica. In qua disputatur de locis quibusdam Timaei Platonici, quos vel explanabat vel emendabat A. Ferd. Lindau.* Berol. Uger 1803, 8. — 44 SS.

—: *Novum in Platonis Timaeum et Critiam coniecturarum atque emendationum specimen.* Vratislav., Holäuffer. 1816, 8. — Mit e. Taf. 12 Gr.

S. Gli. Linde: *De solatiis adversus mortis horrores in Platone et Novo Testamento obviis commentatio.* Lips., ex off. Klaubarthia A. D. XXVI Maii MDCCXCII. — 32 SS.

Petri Lindstorphii, Smolandii, dissertatio de meo et tuo Platonica. Aboae 1689, 4.

J. F. C. Loeffler: *Versuch über den Platonismus der Kirchenväter: oder Untersuchung über den Einfluss der platonischen Philosophie auf die Dreyeinigkeits-Lehre in den ersten Jahrhunderten.*

Aus dem Französischen herausgegeben, und mit Vorrede und Anmerkungen begleitet. Züllichau 1792, 8. — Der VI. des franz. Werks ist Souverain.

Val. Ern. Loescherii *Historia entusiasmismi philosophici, praesertim Platonici.* Wittebergae 1697, 4.

J. Pet. Ludewig: *Prima academia, villa Platonis, cum nova Halensium collata.* Halae 1693, 4. — Wdh. in dessen: *Opuscula* (1720) T. II. p. 359 sqq. u. in: *Struve's Bibl. philos.* I. p. 215 sqq.

*Luxdorsiana e Platone.* Cum annotationibus editit Olaus Wormius, Havniae MDCCXC. N. Tit.: Havniae MDCCCI. Apud J. H. Schuboth. gr. 4. — XVI, 78 SS. 1 Thlr. 8 Gr.

M. Marx: *Ueber die Platonischen Mythen.* — S. die Zeitschrift: *Eleutheria* oder *Freiburger literar. Blätter*, herausg. von Sim. Erhardt, Bd. II. St. II. p. 167 sqq. St. III. p. 273 sqq.

Gu. Massieu: *Parallele d'Homère et de Platon.* — S. *Mém. de l'Acad. des Inscr.* T. II. Mém. p. 1 sqq. Aug. in 8. T. III. Mém. p. 1 sqq.

Hier. Matranga: *De academia, in qua Plato docuit, syntagmata VII.* Panormi, 1637, 4. — Vergl. *Meursii Ceramicum geminum* cap. 19—27.

Iac. Mazonii Caesenatis in universam Platonis et Aristotelis philosophiam praeludia sive de comparatione Platonis et Aristotelis libri. Venet. 1597, f.

Chph. Meiners: *Betrachtung über das Zeitalter des Plato, über den Timaeus etc.*

— S. dessen: *Vermischte Schriften*, Bd. I.

—: *Geschichte des Plato und seiner Philosophie.* — S. dessen: *Geschichte der Wissenschaften*, Bd. II. p. 683 sqq.

Meiring: *De mythis Platonis imprimis de Nectyis.* Progr. Düsseldorf, 1835, 4.

Fr. Simon Meixner: *Beweis, dass Platons Urtheile über Perikles, als: Ethiker, Politiker u. Rhetor im Gorgias, Menon u. Phädrus ganz gleich sind; nebst genauer Angabe des allgem. u. besondern Charakters der perikles'schen Redekunst und ihres Unterschiedes von der platonischen u. sophistischen.* München (Fleischmann) 1836, gr. 8. — 6 Gr.

J. F. v. Meyer: *Platons Tod; ein Fragment.* — S.: *Neuer deutscher Merkur*, 1795, VII. p. 237—250.

G. Moehring: *Platonius moriens, praes. Andr. Kunado, respondente auctore G. Moehring.* Servestae 1704, 4.

C. Brandannus Mollweide: *Explicatio loci difficilis in Platonis dialogo, qui Meno inscribitur §. 22. edit. Biester.* Gotting. 1805, 4.

—: *Commentationes mathematico-*



philol. III, sistentes explicationem duorum locorum difficilium, alterius Virgilii, Platonis etc. Lips. 1813, 4.

Ant. Montecatini Epitome librorum de legibus, legumque in ordinem redactarum. Ferrar. 1594, f.

Caes. Morgan: An Investigation of the Trinity of Plato and of Philo Judaeus and of the Effects, which an Attachment to their Writings had upon the Principles and Reasonings of the Fathers of the Christian Church. Lond., Rivington. 1795, 8. — 3 sh. 6 d.

C. Morgenstern: Quid Plato spectaverit in Dialogo, qui Meno inscribitur, componendo. Progr. Hal. 1794, 8. — 22 SS. 4 Gr.

— —: De Platonis republica commentationes tres: I. de proposito atque argumento operis disquisitio. II. Doctrinae moralis Platonicae ex eodem postissimum opere adumbratio. III. Civitatis ex mente Platonis perfectae descriptio atque examen. Hal., Hemmerde et Schwetschke. 1794, gr. 8. — 314 SS. 18 Gr. Vgl. Allgem. Lit.-Zeit., 1795, Bd. III. p. 329 sqq. Neue allgem. deutsche Bibl., Bd. XXI. P. I. p. 102 sqq. Oberdeutsche Lit.-Zeit., 1794, Bd. II. p. 268 sqq. 457 sqq. Abicht's Philosoph. Journal, Bd. III. p. 15 sqq. Jacobs Anzeig., 1795, p. 686 sqq. Erfurt. Lit.-Zeit., 1795, p. 329 sqq. Erlang. Lit.-Zeit., 1795, p. 549 sqq. Götting. gel. Anzeig., 1794, Bd. II. p. 1113 sqq. 1795, Bd. II. p. 993 sqq.

— —: Entwurf von Platon's Leben, nebst Bemerkungen über dessen schriftstellerischen Charakter; aus dem Englischen übersetzt, mit Anmerkungen und Zusätzen über Platon, Aristoteles und Bacon versehen. Leipz., Dyck. 1797, 8. — XVI, 221 SS. 16 Gr.

— —: Ueber Platon's Verbanung der Dichter aus seiner Republik und seine Urtheile über die Poesie überhaupt. — S. Neue Bibliothek d. schön. Wiss. u. K. Vol. LXI. P. I. p. 3—50; u. besonders Leipz. 1798, 8.

— —: De Hippia minore dialogo Platonis, et huius consilium non fuisse, docet, ut naturam pulcri explicaret; sed, ut characteres colloquium describeret, atque refutaret Hippiam. — Im: Index praelectionum acad. Dorpat, 1803, fol.

— —: Symbolae criticae in Platonis Critonem a Biesterio ac Buttmanno nuper tertio editum. Dorpat ex offic. acad. Mich. Gernh. Grenzii, clobcccxxi. fol. — X SS.

— —: Symbolae criticae ad Platonis Politiam ab Astio denuo editam Partic. I. Dorpat, ex offic. J. C. Schönemanni. clobccc. fol. — XXI SS.

(— —:) Symbolae criticae in quaedam loca Platonis et Horatii. P. I. II. Dorpat ex offic. acad. J. C. Schönemanni. clobcccxxi. fol. — VIII, 6; XX, 6 SS. Im: Index lectionum acad. Dorpat, wdh. in Class. Journal, no. LII. p. 239—245. u. in: Friedemannii u. Seebodii Miscellanea crit. Vol. I. P. I. p. 89—96.

G. H. Moser: Collatio loci cuiusdam e Phaedro Platonis cum eiusdem loci interpretatione Ciceroniana. — S. dessen Aug. Cicero's de republ. Exc. III. p. 537—540.

Mücke: Prolusio de meditatione mortis Platonicae Lips. 1793, 4.

Jos. Muellieri Oratio de Platonis Cratylo. V. Id. Ian. 1829 ante disputat. publ. in aula acad. instit. habita. — S. Acta Philologorum Monacens. ed. F. Thiersch. T. IV. fasc. I. (Monach. 1829, 8) p. 81—120.

J. Wolfg. Müller: Commentar über zwey dunkle Stellen in Plato's Schriften, wovon die eine im Theätet, die andere im Meno vorkommt. Nürnberg, Pech. 1797, 8. — Mit e. mathem. Taf. 99 SS. 7 Gr. Vgl. Allgem. Lit.-Zeit., 1798, Bd. II. p. 397 sqq. Oberdeut. Lit.-Zeit., 1797, Bd. II. p. 650 sqq. Götting. gel. Anzeig., 1797, Bd. II. p. 985 sqq.

— —: Vollständige Auflösung der Aufgabe, in einen Kreis ein Dreieck mit einem gegebenen Winkel und Inhalt zu verzeichnen. Zur Prüfung der von Wex versuchten Erklärung der mathematischen Stelle in Platon's Meno dargestellt. Mit einer Steindr.-Taf. Nürnberg, Riegel u. Wiessner. 1826, 8.

M. Ant. Mureti Commentarius in I. et II. librum Platonis de Republica. Ingolstadt. 1602, 8. — S. dessen: Opera omnia ab Dav. Buhnkenio edita. (Lugd. Bat. 1789, 8) Vol. III.

M. Musuri carmen in Platonem graece, edidit Ph. Munker. Amst. 1676, 4. — M. Musuri Carmen in Platonem. Isaaci Casauboni in Iosephum Scaligerum Ode. Accedunt Poemata et Exercitationes utriusque linguae. Auctore S. Butler. Appendicis loco subijciuntur Hymnus Cleanthis Stoici. Clementis Alexandrini Hymni duo. Henrici Stephani Adhortatio ad Lectionem Novi Foederis. Conscriptis Sam. Butler. Cantabr., Deighton; Lond., T. Payne. 1797, 8. — 116 SS. 3 sh. 6 d.

C. F. Naegelsbach: Explicationes et emendationes Platonicae. Norimberg, impr. Campe. 1336, 4. — 18 SS.

J. Jac. H. Nast: De methodo Platonis philosophiam docendi dialogica. Stuttg. 1787, 4. — Wdh. in dessen: Opuscula.



latina. (Tübing., Laupp. 1821, 8. IV, 509 SS. 1 *Thlr.* 8 Gr.) p. 123 sqq.

— —: *Analysis logica dialogi Platonis, qui inscribitur Meno.* Stuttg. 1792 u. 1793, 4. — *Ebd.* p. 215 sqq.

— —: *Notationes aliquae in dialogum Platonis, qui inscribitur Crito.* 1795, 4. — *Ebd.* p. 362 sqq.

I. H. Neukirch: *In Platonis Politiam quaestionum philologicarum Partic. I.* Lips., ex offic. Hirschfeldia. MDCCCXXXIV. gr. 8. — X, 51 SS.

Greg. Gu. Nitzsch: *De Platonis Phaedro commentatio varia.* cap. I — III. *Progr. acad. Kil.*, ex offic. Ch. F. Mohr. MDCCCXXXIII. gr. 4. — 46 SS.

C. Nuernbergeri *Disputatio de consilio Platonis in scribendo Eutyphrone*, praeside Gli. Chpph. Harlesio. Erlang. 1787, 4.

— —: *Protagoras über Sein und Nichtsein nach Plato's Theätet.* Dortmund, Blothe 1798, 8. — 7 Gr.

I. Ochmann: *Charmides, Platonis quo fertur dialogus, num sit genuinus quaeritur.* Commentatio, quam — ad disputandum proponit. Vratislav., ex offic. Kupferi. MDCCCXXVII. 8. — 43 SS.

Vergl. Allgem. Schulzeit. 1827, Abth. II. p. 815 sq. *Stallbaum in Iahn's Jahrb.* 1829, Bd. II. p. 178 sqq. *Litteratur-Blatt zu den Schlesischen Provinzialblättern*, 1828, p. 303 sqq.

J. G. Arn. Oelrichs: *Commentatio de doctrina Platonis de Deo a Christianis et recentioribus Platonice varie explicata et corrupta.* Marburg. 1788, 8.

J. Ogienski: *Pericles et Plato, inquisitione histor. et philosophica.* Diss. inaug. Vratislav. 1837, gr. 8. — VIII, 93 SS.

J. Oglivie: *The Theologie of Plato, compared with the Principles of Oriental and Grecian Philosophers.* Edinb., Deighton. 1793, 8. — 4 sh.

Cl. Matth. Olivier: *Sur l'île atlantique de Platon.* — S.: *Continuation des Mémoires par P. Desmolets.* (Paris 1726, kl. 12) p. 19 sqq.

Magn. Dn. Omeisii *Dissertatio de Platonis effato: Philosophia est meditatio mortis.* Altorfi, 1688, 4.

— —: *Ethica Platonica, cui accessit Speculum virtutum quotidie consulendum, sive Aretologiae Christianae Compendium.* Altorfi, Meyer. 1696, 8.

Ioach. Oporini *Epistola de vinculo, quod ex Platonis sententia Deo cum materia intercedit.* — S. *Nova litteraria Lipsiens.* MDCCVII. p. 109 — 116.

F. Ozann: *Ueber einige Grabschriften auf Platon.* — S. dessen: *Beiträge zur Griechischen u. Römischen Litteratur-*

*geschichte*, I. Bd. (Darmstadt, Heil. 1835, gr. 8) p. 307 — 309.

S. Parker: *A free and impartial censure of the Platonic Philosophy.* Oxford 1666, 4; wdh. *ebd.* 1667, 8.

G. Paschius: *Diatriba de usitata, veterum exemplo, ratione tradendi per dialogos.* Kilon. 1700, 4.

— —: *Introductio in rem literariam moralem veterum sapientiae antistitum [Soeratis, Platonis etc.]* — (Kilon. 1706, 4) p. 471 sqq. 517 sqq.

W. F. Ph. Putze: *Commentatio de loco mathematico in Platonis Menone.* Soesti. 1832, gr. 4. — *Schulprogr.* 29 SS.

F. Pettavel: *De Argumentis, quibus apud Platonem animorum immortalitas defenditur.* *Disputatio academica.* Berol., Stark. 1815, 4. — IV, 41 SS. 6 Gr. *Hal. Lit.-Zeit.* 1818, no. 32, p. 254 sq.

L. Philippson: *De internarum humani corporis partium cognitione Aristotelis cum Platonis sententiis comparata.* — S. dessen: *Υλη ἀσθοντων.* P. I. Berolini, List. 1831, gr. 8.

I. Pici: *Sopra il Convito di Platone lib. VII.* — S. dessen: *Opere.* Lateinisch von Olearius in der: *Historia philosoph.* p. 357 — 380.

Gust. Pinzger: — S. *Aristoteles.* C.

— —: *Specimen novi commentarii in Platonis Euthydemum propositum.* *Progr. schol.* Liegnit. impr. E. D'oench. 1832, 4. — 16 SS. 12 Gr.

F. Viet. Lebr. Plessing: *Ueber die Platonischen Ideen, in wie ferne sie sowohl immaterielle Substanzen, als auch reine Vernunftbegriffe vorstellen.* — S. *Caesars* *Denkwürdigkeiten aus der philosophischen Welt*, Bd. III. Leipz. 1786, 8.

C. L. Pörsche: *Disputatio de Platonis sententia, poetas e republ. bene constituta esse expellendos.* Regiom. 1803, 4.

Ant. Possevini *dissertatio de philosophia Platonica.* — S. dessen: *Bibliotheca selecta*, T. II. p. 18 sqq.

Gu. Groen van Prinsterer: *Disputatio literaria inaug., qua continetur Platonica Prosopographia, sive expositio iudicii, quod Plato tulit de iis, qui in scriptis ipsius aut loquentes inducuntur, aut quavis de causa commemorantur.* Lugd. Bat., ap. Hatzenberg. 1823, 8. — XIV, 238 SS. 2 *Thlr.* 20 Gr. Vgl. *Leipz. Lit.-Zeit.* 1826, no. 102, 103.

E. Puffendorffii *Dissertatio de theologia Platonis.* Lips. 1653, 4. — Wdh. in dessen: *Opuscula.* (Hal. 1699, 8) p. 70 sqq.

Abr. Gli. Raabe: *Specimen interpretandi Platonis dialogi, qui Crito inscribitur.* Lips. MDCCXCI. ex offic. Pezold.



diana. Animadversionum ad Platonis Critonem Pars II. Vitebergae, Graessler impr. MDCCCV. P. III. ib. MDCCCX. 4.

Martin. *Rakowski de Rakow*: Ad Serenissimum Principem, & Dominum, Dominum Maximilianum, Dei gratia Regem Bohemiae etc. Archiducem Austriae Ducem Burgundiae etc. Dominum clementissimum. Libellus de Partibus Reipubl. & Causis Mutationum Regnorum, Imperiorumq; in plerisque ad imitationem Aristotelis, scriptus Carmine per M. Martinum Rakocivm. Additum est praeter ea Encomium spectabilis & magnifici Domini Palatini Regni Hungariae &c. Eculatio ad Magnificum Dominum Magistrum Curiae &c. Viennae Austriae exudebat Raphael Hoffhalter Anno 1560, 4. — 23 Bll. Vdh. ist dieses Carmen in Freytag's Apparatus litterar., Vol. II. p. 988 sqq., auch in P. Horanyis Mem. Hung., P. III. p. 138; nachher von Schneider in Platonis opera, Vol. III. p. LXXI sqq. Vgl. v. Denis Wiens Buchdruckergeschichte, p. 602 sq.

(Ren. *Rapin*.) La Comparaison de Platon et d'Aristote. Paris 1671, 8. Dann vdh. in Comparaisons de grands hommes de l'antiquité. Paris 1684, 8. — Auch in: Oeuvres de R. Rapin. Amst. 1709, 12. u. à la Haye 1725, 12. Vol. I. Englisch der erste Theil: Comparison of Plato and Aristotle, translated. Lond. 1763, 8.

Pet. Adr. *Reijnders*: Diatribe liter. in Platonis dialogum Symposium sive Placitum de Amore. Groning., apud W. van Boekeren. clbccccxxi. gr. 8. — 8 Bll. Vorst., 117 SS., 1 Bll. 12 Gr.

Nic. Thdr. *Reimer*: Oraculum Apollinis Cubi duplicatio. Platonis in ipsam studia. — S. dessen: Historia problematis de cubi duplicatione. (Götting., Dieterich 1798, 8) p. 27 sqq.

Fr. Volk. *Reinhardi*: Dissertatio ad Phaedonem VI. de morte voluntaria quid et quam clare praecipiat philosophia. Vitemb. 1778, 4.

Ge. Ferd. *Rettig*: De Timaei Platonici initio commentatio. Progr. schol. Bernae, 1834, 4. — 34 SS.

—: De numero Platonis. — Im: Index lectionum acad. Bernens. per sem. aest. MDCCCXXXV. 4. 23 SS.

H. Ch. Mich. *Rettig*: Quaestiones Platonicae. I. Quam cognoscendae verae animi naturae viam Plato commostraverit. II. Aristotelis politicorum locus additamento liberatur. Progr. schol. Büding. 1831, gr. 8. (Giessae, Heyer.) — 6 Gr.

G. F. *Richter*: De loco Platonis in Protagora, cur voluptates quaedam malae sint. Progr. Lips. 1732, 4.

H. *Richter*: De ideis Platonis Libellus. Lips., Hartmann MDCCCXXVII. gr. 8. — 93 SS., 10 Gr.

A. *Riel*: Würdigung der Pestalozzischen Methode aus dem Standpunkt der wahren Pädagogik, verbunden mit Platon's Ansichten über die Erziehung. Gotha 1808, 8.

F. Ant. *Rigler*: De Platonis Theaeteto. Progr. schol. Nic. J. Biedermanni. Bonnae 1822, gr. 8. — 64 SS.

—: Platonis Politica breviter descripta. Progr. schol. editum a Nic. Biedermanni. Bonnae 1824, gr. 4. — 12 SS.

L. Andr. *Ritter*: De praeceptoribus Platonis, respond. M. Brusewitz. Gryphwald. 1707, 4.

H. Th. *Rötscher*: Das Platonische Gastmahl, dargestellt als ein philosophisches Kunstwerk. Eine Abhandl. im Schulprogr. v. Müller zu Bromberg. 1832, 4. — 32 SS. S. Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1836, no. 40, 41.

Alb. Ch. *Rothe* Trinitas Platonica, e scriptis Platonis et Platoniorum eruta et cum Trinitate Scripturae S. collata, dissertatio praes. I. Benedicto habita Lips. 1693, 4.

A. F. W. *Rudolphus*: Varietas lectionis in Euthyphrone Platonis enotata e cod. Zus. Zittav. — In: Ch. Dan. Beckii Commentarii soc. philol. Lips. T. III. P. I. p. 120 — 137.

—: Observationes Platonicae. Part. IV. Progr. Zittav., literis Francii MDCCCIV sq., 4. — 28 SS.

Arn. *Ruge*: Libri, in quo de pulchritudine arteque praesertim poetica apud Platonem scriptum est, aliquot capita. Disp. academ. Halae, typis orphan. clbccccxxi. 8. — 18 SS.

—: Die platonische Aesthetik. Dargestellt. Halle, Waisenhausbuchh. 1832, 8. — XIV, 233 SS. 1 Thlr. 6 Gr. S. Jahn's Jahrbh. 1833, Bd. VIII. p. 389 sqq.

C. H. *Ruhkopf*: De arte Platonis in dialogo, qui Phaedon inscribitur, conspicua. Hildes., Tuchtfeld. 1796, 4. — 18 SS. Vergl. Goth. Lit. Zeit. 1797, I. p. 258 sqq.

Dav. *Ruhnken*: — S. im Anfange über die Scholien die Schriften.

*Rumpelii* Progr. in Platonis Dialogum, qui Crito inscribitur. Erfurt. 1768, 8.

Cl. *Sallier*: Sur l'auteur du dialogue l'Epinomis, attribué faussement à Platon. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. V. Hist. p. 98 sqq., Aug. in 8. T. III. Hist. p. 143 sqq. u. in Gottsched's deut. Ubsz., Thl. III. p. 146 sqq.

—: Remarques sur deux passages de Platon (Alcib. II. Οὐρανὸν ἐναγών-

τες etc. de Legg. lib. XII. των παντων δ' ἑκαστοτε τελος etc.). — *S. ebd.* T. V. Hist. p. 103 sqq., Aug. in 8. T. III. Hist. p. 151 sqq., u. in *Gottsched's* deut. Ubsz., Thl. III. p. 160 sqq. Thl. XI. p. 37 sqq.

— —: Remarques sur quelques passages de Platon (de republ. p. 330 ed. Steph., Polit. p. 272, de republ. p. 362.) — *Ebd.* T. V. Hist. p. 105 sqq., Aug. in 8. T. III. Hist. p. 154 sqq., u. in *Gottsched's* deut. Ubsz., Thl. III. p. 175 sqq. Thl. XI. p. 38 sqq.

— —: Argument et précis du dialogue de Platon, intitulé le Phedre. — *Ebd.* T. IX. Hist. p. 49 sqq., Aug. in 8. T. V. Hist. p. 76 sqq., u. in *Gottsched's* deut. Ubsz., Thl. V. p. 186 sqq.

— —: Portrait du philosophe, tiré du Theétete de Platon. — *Ebd.* T. XIII. Mém. p. 317 sqq., Aug. in 8. T. XIX. Mém. p. 500 sqq.

(Ant. Mariae *Salvini*) in Platonem annotata. — *S. Miscellaneae Observationes.* (Amst.) T. II. p. 271 — 283.

Maximi *Sandaei* Plato Christianus. Mogunt. 1624, 4.

I. Ant. de *Saura* Votum Platonis de iusto examine doctrinarum. CaesarAugustae MDCXXXIX. 4.

H. A. *Schierenberg*: Ueber die Zeit der Abfassung des Platonischen Dialogs Eutyphron. *Progr. schol.* Lemgo, gedr. bei Meyer. 1830, 4. — 28 SS. 3 Gr.

F. *Schlegel*: Ueber Diotima, in Platon's Gespräch: das Gastmahl. — In: *Berliner Monatsschrift*, 1795, Vol. VII. p. 30 — 64. Vol. VIII. p. 154 — 186.

C. G. *Schlosser*: Fortsetzung des Platonischen Gesprächs von der Liebe. Hannover., Hahn. 1796, 8. — 4 Gr.

C. F. Gu. *Schmidii* disputatio praes. Godofredo Plouquet, super Phaedone Platonis. Tubing. 1781, 4.

Thdr. C. *Schmidt*: Plato's Parmenides etc. — *S. vorher A. cc* 8).

C. E. Ch. *Schneider*: Locus de gymnastica in civitate Platonis illustratur. *Progr. acad.* Vratislav., MDCCCXVII. 4. — 34 SS.

(— —): Disputatio de locis nonnullis Phaedri Platonici. *Progr. acad.* Vratislav., MDCCCXIX. 4. — 25 SS. *S. Seeboed's* Krit. Bibl. 1820, Bd. I., S. 165 sqq.

— —: De numero Platonis disputatio. Vratislav. ex offic. univ. MDCCCXXI. 4. — 1 Bl. 34 SS. Wdh. in dessen *Ausg.*, Vol. III., Vorr. p. II — XXXII.

— —: *Progr. acad.* Praemissae sunt variae variorum de Platonis numero opinioniones. Vratislav. MDCCCXXI. 4. — 1 Bl. 53 SS. Wdh. in dessen *Ausg.*, Vol. III., Vorr. p. XXXII — LXXI.

(— —): De Platonis loco de legg. III. p. 697 Steph. — Im: Index lecti. acad. Vratislav. per hiem. a. MDCCCXXII. 4. typis Univ. 4 SS.

C. *Schönborn*: Ueber das Verhältniss, in welchem Platons Menexenos zu dem Epitaphios des Lysias steht. *Progr. schol.* Breslau, gedr. bei Kupfer. 1830, 4. — XXXII SS.

Rob. *Schramm*: Plato, poetarum exagitor seu Platonis de poesi poetisque judicia et decreta ex ejus operibus collecta atque illustrata. Dissertatio, quam ... defendet auctor. Vratislav., ex offic. Gust. Kupferi. MDCCCXXX gr. 8. — 3 Bl., IV, 73 SS.

(Ch. Gf. *Schütz*): Animadversiones criticae in Platonis dialogum de anima. *Progr. II. acad.* Jen. 1784, f.

(— —): Proposita Lectionum Platoniarum Part. IV. *Progr. acad.* Jen., ex offic. Goepferdtii 1790—1791, f. — 4, 4, 4, 4 SS. In Pars I. wird das Symposium, in den übr. St. der Philebus behandelt.

*Schultgen*: De Platonis artha dialectica. *Progr. schol.* Vesaliae 1829, 4. — VIII SS.

Glo. E. *Schulze*: De Ideis Platonis dissertatio philos.-historica. Viteb., literis Dürrii MDCCCLXXXVI. 4. — 28 SS.

— —: De summo secundum Platonem philosophiae fine. Helmst. 1789, 4. —

Vgl. *Paulus* Bibliothek von Anzeigen kleiner Schriften, Bd. I. St. IV, p. 411 sqq.

J. *Seager*: Observations on the Phaedo of Plato. — *S. Classical Journal* no. LXII. p. 209 — 217. LXIII. p. 46 — 54. LXV. p. 95 sqq.

F. Nic. *Securi* Plato beatus, sive de salute Platonis, pia contemplatio. Vened., ap. Valv. MDCLXVI. 12. — Vgl. *Heumannii* Acta philosophi, Vol. III. p. 244 sqq.

I. G. *Seebicht*: Dissertatio inaug. de ratione, quae inter Platonis et Xenophonis Symposium intercedit. Halae 1826, 4.

Claudii *Sesellii* de Republica Galliae, et Regum Officis libri duo, Jo. Sleidanò interprete. Adiecta est summa doctrinae Platonis de Republica et Legibus. Argentorati in aedibus Wendelini Ribellii. MDXLVIII. 8. — 110 Bl. Pars prima erschien franz.: La grand Monarchie de France, composée par Messre Claude de Seyssel etc. 1541 Par Denys Janot, libraire & imprimeur, *Am Ende*: Ce present livre a este acheve d'imprimer a Paris, par Denys Janot, le dernier jour de Decembre (1540) Pour Galiot du Pré. kl. 8. 162 Bl.

Iust. *Siberi* Considerationes de salute philosophorum gentilium, Platonis, Aristotelis, Ciceronis et Senecae imprimis. Dresdae 1659, 12.



C. Joach. *Sibethii* dissertatio de ideis Platoniciis. Rostoch. 1720, 4. — Vgl. *Windheim's* Bemühungen der Weltweisen, T. V. p. 240 sqq.

Marc. U. *Sinning*, praes. Fabian. Törner, dissertatio de Theologia Platonica. Upsal. 1715, 8. — 3½ Bgn.

J. *Sleidani* Summa doctrinae Platonis de Republica et de Legibus. Argentor. 1548, 8.

E. *Snethlage*: Ueber das ethische Princip der Platonischen Erziehung. *Progr. schol.* Berlin 1834, 8. — 33 ss.

Jos. *Socher*: Ueber Platons Schriften. München, Lentner. 1820, 8. — 463 ss. 2 *Thlr.*

J. Mich. *Sonntag*: Disputatio de similitudine nostri cum deo pythagorica-platonica. Jenae 1699, 4.

G. L. *Spalding*: Plato über den Grund der Sittlichkeit, aus seiner Republik. — S. Berliner Monatsschrift, 1791, St. VII. p. 62—95.

J. Chilian. *Sprengergeri* Oratio de praestantia et utilitate artis dialecticae, deque definitione eiusdem Platonica. Vitemb. 1598, 4.

Gf. *Stallbaum*: Observationes ad Platonis Menonem. — In: *Friedemanni u. Seebodii* Miscellanea critica, Vol. I. P. II. p. 259—268.

—: Appendix lectionum criticarum ad Platonis Philebum. 1826, 8. — II, 42 ss. 4 *Gr.*

—: Prolegomena ad Platonis libros de republica. — Diese Proleg. erschienen auch besonders: Viro summe venerabili Christiano Dan. Beckio ... memoriam diei semisecularis, quo doctoris academici honores rite adeptus est die VIII. m. Maii h. a. feliciter renovati pie gratulantur philologici Lipsiensis, soc. philol. et regii seminarii quondam sodales interprete Godofredo Stallbaumio. Praemissa est epistola gratulatoria, 5 Bll., 6 Bll. Vorr., LXXVIII ss.

—: Variarum lectionum in Platonis Opera, e codd. mstis collecta. Lips., sumtib. Weigeli 1824—1825, 8. *IV Bde.* Auch m. d. *Titel*: Platonis quae supersunt Opera. T. IX—XII. varias lectiones — contin.

—: Ad publicas discipulorum illustrationes diebus XXVII sqq. M. Aprilis [a. MDCCCXXXV.] — invitat. Praemissae sunt: Coniecturae de rationibus quibusdam, quae inter Socratem et eius adversarios intercesserint, ex Euthydemio Platonis maxime ductae. Lips., literis Staritzii, typogr. acad. 4. — 24 ss.

—: Iudicium de duobus dialogis vulgo Platoni adscriptis. Lips. impr. Staritz. 1836, 4.

—: Schola crit. et historica super loco Timaei Platonici de animae mundanae elementis. Lips. impr. Staritz. 1837, 4.

—: Comm. de argumento et artificio Theaeteti Platonici ex temporum rationibus iudicando. Lips., impr. Staritz. 1838, 4. — 24 ss.

C. F. *Stäudlin*: Plato, Ueber die Aechtheit seiner Schriften. Versuch einer Ethik systematisch darzustellen. Sein höchstes Princip. Entwicklung seiner Lehre vom höchsten Gut. — S. dessen: Geschichte der Moralphilosophie. (Hannov., Helwing. 1822, 8) p. 114 sqq.

C. L. *Steinbrenner*: Sententiae Mosis et Platonis de ortu mundi comparatae. Prolusio I. Erlang. 1786, 4.

Jac. *Stellini*: Sopra delle dialogi del Platon, Lysis et Philebus. — S. dessen: Opere varie (Padova 1783) Vol. IV. p. 124—143. 193. u. Vol. V.

Balth. *Stollberg*: De λογος et νος Platonico dissertatio. Witteb. 1676, 4. — An dessen: De Solocismus N. T. p. 194 sqq.

Jac. Ed. *Ström*: De dialectica Platonis arte ex scriptorum eius ratione spectata. P. I. II. Upsal. 1836, 4. — 3 Bgn.

Gotthard. Gu. H. *Studemund*: De summo bono Socratico commentatio. Rostoch. 1804, 4. — 16 ss.

F. Gu. Gust. *Suckow*: De Platonis Parmenide dissertationem publice defendet. Vratislav., typis Universitatis (Max). MDCCCXXIII, 8. — 35 ss. 4 *Gr.*

Floyer *Sydenham*: — S. vorher B. C. bb).

Th. *Taylor*: A Dissertation on the Platonic Doctrine of Ideas etc. — Vor dessen engl. Ubsz. des Proclus. (Lond. 1788, 4) Vol. I. p. I—CXX.

—: Important additions to the first Alcibiades and Timaeus. — S. Classical Journal, no. XXI. p. 141 sqq.

—: Emendations of the text of Plato. — S. Classical Journal, no. LX. p. 304—306.

J. Jac. *Tengström*, I. F. *Tiklen*, et C. H. *Stahlberg*: Dissertatio acad. super Platonis dialogo, qui Protagoras inscribitur. Aboae 1824, 4. — 33 ss. Besteht aus P. prior u. posterior.

W. G. *Tennemann*: System der Platonischen Philosophie. Leips. Barth. 1792 bis 1795, 8. *IV Bde.* — 3 *Thlr.* 8 *Gr.*

(—) Ueber den Göttlichen Verstand (νοῦς, λόγος), aus der Platonischen Philosophie. — S. H. *Eberh. Glo. Paullus* Memorabilien, eine philosophisch-theolo-

gische Zeitschrift. (Leipz. 1791, 8) P. I., u. dessen: Lehren und Meinungen der Sokratiker über die Unsterblichkeit (Jena 1791, 8) Thl. I. Abthl. I. II. p. 51 sqq. 224 sqq.

Corn. Anne *Tex*: Disputatio inaug. de vi musices ad excolendum hominem e sententia Platonis. Traj. ad Rh. 1816, 8. — 170 ss.

Steph. *Theupoli* Academicarum contemplationum libri X, quibus Platonis dogmata ordine explicata adversus Peripateticos vindicantur. Venet. 1576, fol.; Basil. 1590, 8.

F. *Thiersch*: Specimen editionis Symposii Platonis. Inest et quaestio, qua Aleaci carmen vindicatur, quod vulgo Theocriti putaverunt. Dissertatio. Gotting., typis H. Dieterich. M.D.CC.IX. 4. — 4 Bll., 48 ss. 8 Gr.

Jac. *Thomasii* oratio de ideis Platonis. — S. dessen: Orationes. Lips. 1683, 8.

Diët. *Tiedemann*: Ueber Platos Begriff von Gott. — S. Mémoires de la Soc. des Antiq. de Cassel. T. I. p. 289 sqq. Vgl. dessen: Griechenlands erste Philosophen, p. 476 sq. 480 sqq. u.: Geist der spekulativen Philosophie, Thl. II. p. 89 sqq. u.: Nova bibl. philol. et crit. Gotting. Vol. I. St. II. p. 246 sqq.

Georgii *Trapezuntii* Comparationes philosophorum Aristotelis et Platonis. Venet. 1523, 8.

I. B. *Trautmann*: De fonte ac fine Platonis philosophiae, sive de necessitudine, qua amoris entusiasmus cum dialectices usu Platoni coniungitur. Dissertatio inauguralis. Vratislav. MDCCCXXV. 8. — 75 ss.

J. *Fremley*: Observations sur un passage du dialogue de Platon, intitulé *Ménon* (*Ἐπειδὴ τῆς ἑστῆαι αὐτοῦς* etc.). — S. Mém. de l'Acad. de Berlin. a. 1799, u. 1800. Bell. Lett. p. 241 sqq.

J. G. *Trendelenburg*: Animadversiones criticae ad Platonis Menonem et Alcibiadem primum. Gedani, impr. Wedel MDCCCLXXXVIII. 4. — 24 ss.

F. A. *Trendelenburg*: Platonis de ideis et numeris doctrina ex Aristotele illustrata. Lips., sumt. Vogelii MDCCCXXVI. 8. — 100 ss. 15 Gr. Vgl. Rhein. Mus. 1828, p. 542 sqq. Pars prior erschien auch: Lips. ex offic. Vogelii, 49 ss.

—: De Platonis Philebi consilio. Prol. acad. Berol., Bethge. 1837, gr. 8. — 4 Gr.

J. Ph. *Treumeri* Theologia Platonis et Aristotelis comparata. Jenae 1690, 4.

I. Thdr. *Vömel*: Commentatio de Platonis dialogo, qui Phaedon inscribitur. Progr. schol. Düsseldorf. 1826, 4. — 16 ss.

I. Iac. *Wagner*: Dissertatio exhibens Lexici Platonici Specimen. Gotting. 1797, 8. — 2 Bgn.

—: Wörterbuch der platonischen Philosophie. Gotting., Dieterich. 1795, 8. — 12 Gr. Vgl. Neue allgem. deut. Bibl., Vol. LI. P. II. (1800) p. 343 sqq. Jen. Lit.-Zeit. 1799, no. 257.

I. F. *Wagner*: Observationes in Platonis Menexenem. — In: Seebode's Krit. Bibliothek, 1820, p. 232 sq.

I. B. *Weigand*: Dissertatio de philosophia Platonis. Tubing. 1623, 4.

Joach. S. *Weikmann*: Dissertatio de Platonica animorum immortalitate. Vitemb. 1740, 4.

I. *Weissii* Dissertatio de theologia Platonis. Giessae 1683, 4.

C. H. *Weisse*: De Platonis et Aristotelis in constituendis summis philosophiae principibus differentia. Commentatio. Lips. litteris Haackii MDCCCXXVIII. gr. 8. — 38 ss.

C. F. *Werder*: De Platonis Parmenide dissertatio inaug. Berol., typis A. Petschii MDCCCXXXIII. 8. — 68 ss. u. 2 Bll.

J. A. *Wernicke*: De epigrammatis, quae vulgo Platoni philosopho adscribuntur, dissertatio. Thoruni MDCCCXXIV. 8.

Greg. Gli. *Wernsdorf*: Kritischer Versuch über einige im Platon aus dem Eusebios zu ergänzende Lücken. Wittenb., gedr. bei Ch. Ph. Meltzer 1796, gr. 8. — 3 Bll., 31 ss.

—: Progr. schol. Praemissae sunt Notae in Platonis Critonem et Alcibiadem I. Lips. typis Tauchnitzii 1815, 4. — 15 ss. Vergl. Jen. Lit. Zeit. 1815, Intellig.-Bl. no. 30.

*Wesseling*: De epistola Platonis XIII. num sit genuina, nec ne. — S. dessen: Epistola ad Venemam. (Traj. ad R. 1748, 8) p. 36 sqq.

F. C. *Wex*: Commentatio de loco mathematico in Platonis Menone [p. 86 E. 87 B.]. Adiectae sunt in Platonis atque Sophoclis quaedam dicta Symbolae criticae. Hal., Anton. 1825, gr. 8. — 78 ss. 8 Gr. Vgl. Allgem. Schul-Zeit. 1827, Abthl. II. no. 5. Gegen *Wex* schrieb I. *Wolffg. Müller*. *Wex* behandelt die drei mathem. Stellen in *Jahn's Jahrb.* 1828, Bd. I. p. 163 sqq.

*Wiedeburg*: Ueber die Vorwürfe, die Plato den Dichtern macht. Progr. Helmst. 1789, 4.

*Wiegand*: Epistolarum, quae Platonis nomine vulgo feruntur, specimen criticum. Giessae, Heyer. 1828, gr. 8. — 28 ss. 4 Gr.

—: Ueber den Zweck, welchen



Platon bei der Abfassung seines Dialogs Ion vor Augen gehabt. — S. Schulzeit. 1828, Abthl. II. no. 156. p. 1289—1296. no. 157. p. 1297—1299.

—: Aehrenlese der Kritik u. Erklärung der sieben ersten Bücher des Platonischen Staats. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1834, no. 107, 108, 109. 1835, no. 52, 53, 54.

L. *Wienburg*: De primitivo idearum Platoniarum sensu denuo quaesivit. Altonae, Aue. 1829, 8. — 36 ss. 4 Gr.

Gust. F. *Wiggers*: Dissertatio inaug. philos. sistens Examen argumentorum Platonis pro immortalitate animi humani. Rostoch., Still. 1803, 4. — 34 ss. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1804, no. 55, p. 872.

—: Commentatio in Platonis Euthyphronem, Rostoch., Still. 1805, 4. — 8 Gr.

J. Diet. *Winkler*: Dissertatio de philosophiae Platonico-Pythagoraeae fraudibus seu placitis erroneis, a Paulo atque Petro I. Tim. I. 4. IV. 7. II. Tim. IV. 1—4. Tit. I. 13, 14. II. Pet. I. 16. improbat ac vitari iussis. Rintel. 1744, 4.

Ch. E. de *Windheim*: Examen argumentorum Platonis pro immortalitate animae humanae dissertatio. Götting. 1749, 8.

F. A. *Wolf*: Observationes ad Platonis dialogorum aliquot locos. — In den: Indices lectionum acad. in univ. Halens., dann in: F. A. *Wolf*'s Vermischten Schriften und Aufsätzen (Halle, Rengersche Buchh. 1802, 8) p. 87—118; u. in: F. A. *Wolf*'s Darstellung d. Alterthumswissenschaft, nebst einer Auswahl seiner kleinen Schriften etc. herausg. von S. F. W. Hoffmann. (Leipz., Lehnhold. 1833, 8) p. 82—91. *Wolf*'s Observationes in Platonis librum de Alcibiade primo s. im Neuen Magazin für Schul-lehrer, Bd. I. P. 1. p. 157—159.

—: Zu Platon's Phaedon. Berlin, bei G. C. Nauck 1811, 4. — 43 ss. Enthält eine lat. Uebsz.

I. F. *Wucherer*: Dissertationes de de-fecibus Platonis theologiae. Jen. 1706, 4.

Jul. F. *Wurm*: Ueber die mathematischen Stellen in Platon's Meno. — S. *Jahn's Jahrb.* 1829, Bd. I. p. 223—232.

Dan. *Wyttenbach*: disputatio de quaestione: quae fuerit veterum philosophorum inde a Thaletae et Pythagorae usque ad Senecam sententia de vita et statu animorum post mortem corporis, sect. V. — S. dessen: Bibl. crit. (Amst. 1787) Vol. III. P. I. p. 116 sqq.

Ed. *Zeller*: Platonische Studien. Tübing. Osiander. 1839, 8. — 1 Thlr. 10 Gr.

J. Joach. *Zentgraf*: Specimen doctrinae iuris naturalis et ideae boni secundum disciplinam Platoniam. Item de

armis in bello prohibitis et prodictione. Argentor. 1679, 4.

J. C. *Zeuxii* Animadversiones in Platonis Phaedonem. Lips. 1773, 4.

—: —: S. auch Anacreon. C. —: De locis quibusdam Platonis emendandis coniecturae. Vitebergae, literis Dürrii. c1806c18xxvii, 4. — 12 ss.

J. Jac. *Zimmermann*: De atheismo Platonis et vindiciae huius dissertationis. — S. *Schellhornii* Amoenitates literariae, Vol. XI. p. 369—510. Vol. XIII. p. 48 bis 196.

L. Ch. *Zimmermann*: Ausführliche Erklärung des Platonischen Gastmahls, Heft I. Darinst. 1829, 4. — 15 ss.

## PLOTINUS.

Fabr. B. Gr. T. IV. p. 88 sqq., neue Ausg. T. V. p. 698 sqq.

## A. Textausgaben.

aa) Sämmtliche Schriften.

1580, f. PLOTINI Platoniorum facile coryphaei OPERVM PHILOSOPHORVM OMNIVM LIBRI LIV. IN SEX ENNEADES DISTRIBVTI Ex antiquiss. Codicum fide nunc primum Graecè editi, cum Latina MARSILII FICINI interpretatione & commentatione. BASILEAE AD PERNEAM LECYTHVM MDXXC. Am E. der Uebsz. p. 771: BASILEAE, Ex Officina Petri Pernae. Cum Gratia & Privilegio S. Caes. Maiest. C1616LXXX. Kalend. Iunii. — 6 Bl. Vorst., 9 Bl.: PLOTINI VITA, EIVSQVE LIBRORVM SERIES, PORPHYRIO AYTIORE [Graeca], Marsilio vero Ficino Florentino interprete, und 3 Bl.: Marsilii Ficini Florentini in librum primum Enneadis primaе, commentarius, qui est orationi Plotini graecae praemisus. Dieser beg. pag. 1. 771 ss., u. 21 Bl. Index. Sehr incorrect aus vier Handschriften herausgegeben. Vgl. *Filloisonii* Anecdota graeca, Vol. II. p. 225 sq., wo p. 227 sqq. jene commentationes Plotini (Ennead. IV. lib. IV. cap. XXX.) als unedirt herausgegeben sind, *Creuzer* sagt in der Vorrr. zu: de pulchritudine p. CXVIII: „Sunt autem sex folia recusa in hac posteriore. Sed de utriusque discrimine pluribus dicam ad Plotini Opera.“ LRBI. S. 1615.

1615, f. — Basil., impensis Ludovici Regis MDCXV. — Die vorige Ausg. mit Ausnahme der 6 Bl. Vorst.

1836, gr. 4. ΠΛΩΤΙΝΟΥ ΑΠΑΝΤΑ. Plotini opera omnia, Porphyrii liber de vita Plotini, cum Marsilii Ficini Commentariis et eiusdem interpretatione castigata. Annotationem in unum librum Plotini et in Porphyrium addidit Daniel

Wyttienbach, Apparatum criticum disposuit, Indices concinnavit G. H. Moser. Ad fidem codicum mss. et in novae recensionis modum graeca latinaque emendavit, indices explevit, prolegomena, introductiones, annotationes explicandis rebus ac verbis itemque Nicephori Nathanaelis Antitheticum adversus Plotinum et Dialogum graeci scriptoris anonymi ineditum De Anima adiecit Fridericus Creuzer. Oxonii, e Typographeo Academio. MDCCCXXXVI. III Bde. — 30 Thlr.

bb) Einzelne Schriften.

### 1) De pulchritudine.

1814, gr. 8. Plotini liber de pulchritudine. Ad codicum fidem emendavit, annotationem perpetuam, interjectis Danielis Wyttienbachii notis, epistolamque ad eundem ac praeparationem cum ad hunc librum tum ad reliquos cet. adiecit F. Creuzer. Accedunt Aneecdota Graeca: Procli disputatio de unitate et pulchritudine, Nicephori Nathanaelis Antitheticus adversus Plotinum de anima, itemque Lectiones Platonicae, maximam partem ex codd. mss. enotatae. Heidelbergae MDCCCXIV. in officina Mohrii et Zimmerii Academica. — 3 Thlr. 8 Gr., VI pp. 5 Thlr. CXLII SS., p. 1 sqq.: Plotini liber, graece et latine; p. 77 sqq.: Προκλου διαδοχου περι ενωσεως και καλλους, praemissa introductione p. 73—76; der griech. Text mit Noten p. 77 sqq.; p. 127 sqq.: Annotatio in Plotini librum de pulchritudine. P. 395 sqq.: Νικηφορου Χορνιμου του και Ναθαναηλ του Μοναχου αντιθετικος προς Πλωτινον, graece; p. 458 sqq.: Lectiones Platonicae; p. 538 sqq.: Supplementum libelli de unitate et pulchritudine, ex codice Vaticano-Palatino Procli Comment. MS. in Alcib. I.; p. 541—574: Indices, u. 1 Bl.: Corrigenda.

### 2) De rerum principio.

1788, 8. Plotini de rerum principio Enn. III. L. VIII. e. 8—10 animadversionibus illustravit D. Ch. Grimm. Lips., Sommer. — 32 SS.

### 3) De fato.

1824, 8. Plotini Enneadis III. Liber I., graece et latine, interprete Hug. Grotio. — S. Alexander Aphrodisiensis A. aa).

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

1492, f. BL I weiss. BL 2 a (sign. aii): PROHEMIUM MARSILII FICINI FLO-

RENTINI IN PLOTINVM || AD MAGNANIMVM LAVRENTIVM MEDICEM || PATRIAE SERVATOREM. *Beginnt:* (m) AGNVS COSMVS SENATVS CONSVLTO PA || trig Pater: etc. *Schl. BL. 2 b. BL. 3 a (sign. a iii):* PLOTINI VITA || COMPOSITA A PORPHYRIO || DISCIPVLO SVO TRAEVCTA VERO || A MARSILIO FICINO FLORENTINO || — PLOTINVS DELITIIS ET INANEM GLORIAM || VITAMQVE CONTEMNEBAT: || OBIT ANGINA: APPARVIT DRACO. *BL. 11 a (sign. b ii):* EXHORTATIO MARSILII FICINI FLORENTINI AD || AVDITORES IN LECTIONEM PLOTINI || ET SIMILITER AD LEGENTES. etc. *BL. 17 b:* PLOTINI LIBER PRIMVS QVID ANIMAL QVID HOMO || A MARSILIO FICINO FLORENTINO TRANSLATVS. *BL. 440 a:* MAGNIFICO SVMPTV LAVRENTII || MEDICIS PATRIAE SERVATORIS || IMPRESSIT EX ARCHETypo || ANTONIVS MISCOMINVS || FLORENTIAE || ANNO. MCCC.LXXXII. NONIS MAII. || — REGISTRVM. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p. q. r. s. t. u. x. y. z. S. aa. bb. cc. dd. ee. ff. gg. hh. ii. || kk. ll. mm. nn. oo. pp. qq. rr. ss. tt. uu. || — Omnes sunt quinterni preter. b. qui est sexternus. Darunter das DruckerZ. 2 andere BL. enth. in zwei Columnen: Emendatio In Plotinum. — Röm. Typen, u. schön gedr. Ueber diese Aug. urtheilt Creuzer p. CXXXVII.: „Est autem nitida, elegans, chartae optima, literis majusculis. Possunt item ex hoc textu haud operarum vitia Basileensis emendari — Discrepat item Florentina a Basileensi plenioribus Argumentis, iis scilicet, quae in margini Basil. latine adscripta sunt.“ *Schelhorn* beschreibt dieselbe in: *Amoenitates literar.* T. I. §. 24. p. 96 sqq. Auf Pergament gedruckte Eix. giebt es Eins in der: Bibl. Laurentiana (v. Bandini Catalogus codd. lat. Bibl. Laur. T. III. p. 196), Eins in der: Bibl. reg. Paris., Eins in der: Bibl. ducis de Cassano-Serra, und Eins noch zu Florenz in der: Bibl. Magliabechiana. Auf d. LRBL u. LUBL 1540, f. — Apud Salingiacum Ioannes Soter excudebat, Anno M.D.XL. 1559, f. — Basil., Pet. Perna.

### b) Deutsche.

1805, 8. Die dritte Ennade des Plotin, übersetzt, mit kritischen, grammatischen, histor. und philosoph. Anmerkungen begleitet von F. Creuzer. — In *Daub's u. Creuzer's Studien* (Heidelb.) Bd. I. p. 30—103. Creuzer hat e. Augsburger Codex benutzt.



1820, 8. Die Enneaden des Plotinus übersetzt und mit fortlaufenden, den Urtext erläuternden Anmerkungen begleitet von J. G. Veit Engelhardt. Erste Abtheilung [*Enneade I.*]. Erlangen, Palm u. Enke. — VI, 382 SS. 2 *Thlr.* Vgl. *Seebode's Krit. Bibliothek*, 1825, p. 496 sqq.

c) Englische.

aa) Mehrere Bücher.

1794, 8. Five Books of Plotinus, viz. on Felicity; on the Nature and Origin of Evil; on Providence; on Nature, Contemplation, and the One; and on the Descent of the Soul, translated from the Greek, with an Introduction by Thomas Taylor. London.

1817, 8. Select Works of Plotinus, and Extracts from the Treatise of Synesius on Providence, translated from the Greek, with an Introduction containing the Substance of Porphyry's Life of Plotinus, by Thomas Taylor. London. — 18 sh.

bb) Einzelne Enneaden.

1787, 8. Concerning the Beautiful: or, a paraphrased Translation from the Greek of Plotinus, Ennead I. Book VI. by Thomas Taylor. London. — 2 sh.

C. Erläuterungsschriften.

Bouterweck: Ueber den neuplatonischen Philosophen Plotinus. — 8. dessen: Neues Museum der Philosophie und Litteratur, Bd. I. St. I. p. 83 — 90.

F. Creuzer: Ueber Plotins Lehre und Leben. — In: *Daub's u. Creuzer's Studien*, Bd. I. p. 23 — 28.

I. H. Feustkingius: De tribus Hypostasibus Plotini. Witteb. 1694, 4.

A. Jahn: Basilius Plotinizans, supplementum editionis Plotini Creuzerianae, Basilii M. Garnerianae. Bernae, Jenni fil. 1839, 4. — 14 Gr.

Ch. Gf. Müller: De Codice Plotini manuscripto, qui in Bibliotheca episcopali Cizae asservatur, brevis disputat. *Progr. schol. Cizens.* Lips., ex offic. Breitkopfio - Haertelia c1813cclxxxviii. 8. — 19 SS.

C. H. A. Steinhart: Progr. Quaestionum de dialectica Plotini ratione fasciulus primus. Specimen historiae philosophicae Alexandrinae a se conscribendae. Pfortae, 1829, 8. — 58 SS. — — Meletemata Plotiniana, ad celebr. memoriam annivers. scholae Port. ante hos cxcviii. a. inauguratae scripsit. Hal. Sax., Schwetschke. 1840, gr. 4. — 12 Gr.

Jul. F. Winzeri Adumbratio decretorum Plotini de rebus ad doctrinam morum pertinentibus Spec. I. *Progr. acad. Viteberg.*, literis Ch. H. Grassleri c1813cccix. 4. — 22 SS.

PLUTARCHUS.

Fabr. B. Gr. T. III. p. 329 sqq.; *neue Ausg.* T. V. p. 153 sqq.

A. Textausgaben.

aa) Sämmtliche Werke.

1572, 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΧΑΙΩ-  
ρευς τα σωζόμενα συγγράμματα. PLV-  
TARCHI CHAERONENSIS quae extant  
opera; Ex vetustis codicibus plurima  
nunc primum emendata sunt, vt ex  
HENR. STEPHANI Annotationibus in-  
telliges: quibus § suam quorundam li-  
bellorum interpretationem adiunxit. AEMILII PROBI DE VITA excellentium  
imperatorum liber. ANNO M.D.LXXII,  
excudebat Henr. Stephanus. CVM PRI-  
VILEGIO CAES. MAIESTATIS, ET CHRIS-  
TIANISS. GALLIARVM REGIS. Vol. I  
— VI. — PLVTARCHI CHAERONEN-  
SIS OPVSCVLA varia: quae magna ex  
parte sunt philosophica: Vulgò autem  
Moralia opuscula nimis angusta appel-  
latione vocantur. EX DIVERSORVM  
Interpretationibus, quarum quaedam  
sunt HENRICI STEPHANI, non an-  
tea editae. INDICI SUPERIORIBVS  
multo locupletiori adiunctae sunt An-  
notationes eiusdem HENR. STEPHANI.  
ANNO M.D.LXXII, excudebat Henr.  
Stephanus. CVM PRIVILEGIO CAES.  
MAIESTATIS, ET CHRISTIANISS.  
GALLIARVM REGIS. Vol. VII—IX.  
Am E. des letzten Bds.: EXCVDEBAT  
HENR. STEPHANVS, ANNO M.D.  
LXXII. — PLVTARCHI CHAERO-  
NENSIS PARALLELA, seu Vitae paral-  
lelae. ID EST, VITAE ILLVSTRIVM  
virorum, quos binos quasi paria compo-  
suit. SEV, VITAE COMPARATAE. In-  
terprete HERMANNO CRVSERIO, I. C.  
atque illustrissimi ducis Cliuensis consi-  
liario. Indici locupletissimo adiectae sunt  
GVILIELMI XYLANDRI annotationes, §  
quaedam ipsius CRVSERII. Quibus ac-  
cedunt quae HENR. STEPHANVS in Grae-  
cum contextum annotauit: simul de quo-  
rundam locorum interpretationibus agens,  
§ alicubi diuersas inter se conferens.  
Vol. X—XII. — PLVTARCHI VI-  
TARVM CVM PARATARYM appendix:  
complectens § ipsa Vitae excellentium  
quorundam imperatorum, sed duas tan-  
tum comparatas: § has quide, à Donato  
Acciaiuolo, caeteras verò, ab AEmylio



Proba cōscriptas. *Vol. XIII.* — Vol. I bis III, die als *Tomi III.* bezeichnet sind, enthalten die: *Moralia*, 16, 778; — 1381; 2101 SS. Vol. IV—VI die *Vitae*, u. zwar 579; — 1213; — 1923 SS. Die lat. Ubsz. bef. sich in Vol. VII—IX. 8, 731; 683; 695; 215 SS.; Vol. X—XII. aber 16, 506; 552; 621 SS. Vol. XIII. 467 SS., u. 66 ungez. Bl.: Index rerum et nominum, et primum quidem leguntur p. 1—177: Probi vitae; p. 178 bis 203: Agricolaē vita Taciti; p. 205 bis 466: In vitas Plutarchi parallelas annotationes; p. 467: Emendandi loci in latina vitarum Plutarchi interpretatione. *Wyttenbach* urtheilt in s. Vorr. über diese Ausg.: „Venimus ad Stephanianam Editionem, quae, ex quo prodiit, emendatissima Editionum habita est; ut ab eo inde tempore et nomen vulgatae et auctoritatem obtinuerit. Sane, multae in ea priorum Editionum corruptelae in melius mutatae sunt. Sed ut in corporum morbis Medici sanationem vocant non omne levamen quo aegrotanti meliuscule fit, sed illud quo sanitas restituitur: ita Critici emendationem appellant non omnes mutationem qua locus vitiosus melior fit quam antea fuerat, sed qua ita melior fit ut Auctoris scriptura restituta videatur. Atqui hanc laudem Stephanianae editioni non item tribuere possumus. Nam quum omnis emendationis duplex sit fons, veteres libri et conjectura, ac Stephanus utroque sit usus; quid ab utroque sumtum sit raro memoratur; mutationes multae nulla idonea de causa receptae; plurimae, nulla in Annotationibus facta mentione: libri veteres non discrete ac perspicue ad legendum notitiam significati ac designati, sed univarse et obiter, si quando, *veterum librorum* nomine notati, ut totus hic in Stephaniana Editione fons dubiam et obscuram habeat auctoritatem. — Sed de Moralibus hic peculiariter dicendum. His praemittitur praefatio totius editionis; at nil dicitur de eius consilio et subsidiis librorum. Ordo *Moralium* libellorum novus est ac diversus ab Aldino ac Basileensi: alius etiam in Latinis; neuter certo iudicio factus, sed e tempore natus, ut Stephanus, prouti cujusque libelli emendationem absolvisset, ita eum chalcographo excudendum daret. *Galba* et *Otho*, licet jam a Xylandro in Latina interpretatione ad Vitas relati, in Moralibus relictis sunt. Graecum ordinem, licet nullo iudicio factum, nos tamen cum iudicio secuti sumus. Latinae Interpretationes paucae sunt Xylandri; pleraeque priorum interpretum. — Adduntur postremo loco sparsim miscellaneae paucae animadversiones de vita, rebus, scriptis Plutarchi; et Index ille Plutarcheorum librorum, qui postea sub Lampriae nomine repetitus est

in Graeco-Latinis Editionibus exemplo auctiore. — Haec satis produnt, totam hanc Editionem subiti ac tumultuarii fuisse consilii. Quum ex octoginta fere libellis non nisi quinque sint quintas Annotationes addiderit, in his ipsis factas a se mutationes plerasque silentio praeteriit, nec nisi de iis dixit quas, praeter illas, adhuc faciendas judicaret. — Equidem viam, quae una mihi relinqueretur hujus indagandae notitiae, ingressus, tractatione Editionis Stephanianae, ejusdemque cum caeteris Editionibus, variarum lectionum Collectionibus, et codicum scriptorum excerptis, comparatione, satis mihi certa ratione comperisse videor, unde et quibus e fontibus manaverit haec Stephaniana scripturae Plutarchaeae constitutio. Ac primo quidem illud omni dubio caret, Stephanum secutum esse ac reddidisse Aldinam Editionem, ejusque exemplum mendis quoad ejus fieri poterat purgatum chalcographo recudendum tradidisse. Nam, ut omitam, quod vel per se solum intelligenti cuique haud levem moveat suspicionem, Aldinas paginas editioni Stephanianae ad marginem appositae esse: typographica nonnulla menda, quae Stephanus diligentiam in corrigendo Aldino exemplo effugerant, in Stephaniana editione relicta repetitaeque sunt: veluti p. 244, A, *συγκατόνισαν* pro *συγκατόνισαν*; p. 585, F, *ἡ Ἀναίς* pro *ὁ Ἀναίς*; p. 689, E, *μὲν αἰτῶν* pro *τὴν αἰτῶν*. Haec ex multis tria sufficiunt; quippe quae, quum in Basileensi correctae sint, manifesto produnt, non hanc sed Aldinam a Stephano repetitam esse. Accedunt alia etiam argumenta, Stephanus plurimas, quas in *Moralium* contextum intulit, mutationes sumpsit ex Jannotianis, Turnebianis, ac Schotti correctionibus. Atqui hae adscriptae erant exemplis Aldinis. — Ergo principem Stephanianae lectionis fontem censeo Aldinum exemplum correctionibus Jannotianis instructum: reliquos fontes, reliquos appello libros unde Stephanus correctiones sumpsit suas. Igitur secundo loco ponenda videtur Schotti collectio; quippe cujus permutas lectiones in toto *Moralium* Opere a Stephano receptas deprehendi. Tertio, Exemplum Turnebianum, praesertim in *Symposiacis Quaestionibus*; quibus non alius Plutarcheus liber magis mutatus est a Stephano, susceptis plurimis et lectionibus et lacunarum supplementis, quae in uno notata Turnebiano Exemplo, et ab Amyoto versa deprehendimus. Quarto loco censenda est Interpretatio Gallica Amyoti. — Eorum, quae diximus, summa et conclusio haec est: Stephanum multos locos bene correxisse, multos perperam mutasse, utrorumque locorum ac fontium diserta significatione omitenda scripturam Plutarcheam dubiam red-



didisse.“ Der letzte Band fehlt häufig den Exx. Diese unvollständ. Exx. werden nicht sehr geachtet. LUBL. u. LRBL.

1599, gr. f. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΧΑΙΡΩΝΕΣΣ ΤΑ ΣΣΖΟΜΕΝΑ ΠΑΝΤΑ. PLVTARCHI CHAERONENSIS QVAE EXSTANT OMNIA, CVM LATINA interpretatione Hermanni Cruserij: Gulielmi Xylandri, ET DOCTORVM VIRORVM NOTIS ET LIBELLIS VARIANTIVM LECTIONVM ex Mss. Codd. diligenter collectarum, ET INDICIBVS ACCVRATIS. FRANCOFVRTI, Apud Andreae Wecheli heredes, Clundium Martium, & Ioannem Aubrium: M.D.XCIX. II Bde. — 12 Bl. Vorst., 1076 Text u. lat. Ubsz., 114 SS.: Notae, u. 15 Bl.: Index, u. 1 Bl.: DruckerZ.; 4 Bl., 1147 SS., 50 u. 80 SS.: Notae, u. 17 Bl.: Index.

Im Bd. I. zu Anfange bef. sich: Lamprias de scriptis Plutarchi. Bd. I. enthält die: Vitae und Bd. II. die: Moralia. Wyttenbach beschreibt diese Ausg. Vol. I. p. CXV sqq.: „Graeco contextui Stephaniano iisdem paginis, interiore latere apposita et continuata est Latina Xylandri interpretatio, ab illo saepe dissentiens, modo in meliorem modo in deteriorem partem, certe ita facta ut Xylandreo contextui Graeco anni 1574, non Stephaniano accommodata esset. Ad calcem Graeco-Latini operis, accedunt Notae Xylandri, sed ordine librorum Aldino et Basileensi quem ipse Xylander in Latina interpretatione et Graeca Editione secutus erat: quae diversitas ordinis perquam et molesta legentibus Plutarchum et inter legendum subinde Notas Xylandri consulentibus. Sequuntur Stephani Annotationes. — Subiicitur Index variarum lectionum ex editionibus Aldina et Basileensi, item ex libris T. V. B. P. id est, Turnebi, Vulcobii, Bongarsii, Petavii.“ Wyttenbach urtheilt über diese Varianten-Sammlung p. cxvii sq.: „Variae lectiones illorum librorum perquam sunt mendosae expressae in Francofurtano hoc Indice: lectiones plurimae eaeque gravioris momenti, omissae. Utrumque intellexi comparatione librorum eorum, quorum mihi aderat copia, Aldini, Basileensis, Turnebiani. Multis etiam locis omissa est nota libri e quo lectio petita est. Basileensis liber est editio anni 1542; nam secundum Basileensem, id est, Xylandream anni 1574 ignorasse videntur Editores. De Turnebiano libro supra exposui: hujus lectiones ab Aldina dissentientes, quas Stephanus jam in contextum receperat, in hoc Indice omissae sunt: illae tantum quas Stephanus non receperat, memorantur, omissis tamen et harum plurimis. Bongarsianus habet ille quidem bonas lectiones, sed consentientes fere cum reliquis codicibus

hujus Indicis; ut nulla ejus propria ac peculiaris censenda sit dos.“ Dann p. cxix sq. folgt dieses Urtheil: „Minime contemnendus est hic variarum lectionum Index, nec abjiciendus tamquam farrago quisquiliarum, ut facere ac dicere nonnulli solent. Sed hi fere sunt ii qui subito editionis emendationisve consilio in hunc Indicem tamquam in segetem se conjiciunt ubi pabulentur ac brevissimo tempore collectam scriptionis materiam auferant. Enimvero campus hic est horridus et incultus ubi sub herbis ac spinis lateant semina, quae cum judicio delecta et curata, haud contemnendum ferant emendationis fructum. Haec editio bis deinceps repetita est, eodem exemplo, eodem paginarum ac versuum numero, eadem typorum forma; nisi quod utraque repetitio aliquid novae accessionis habuit.“ Auf jenen Index varr. lectt.: „In Plutarchi Chaeronensis Opuscula Variae Lectiones.“, folgt ein anderer: „Sequuntur quaedam inter Tomi hujus posterioris excusi cum exemplari Petavii manuscripto collationem, observata, lectori non inutilia futura. Continent enim cum mendarum quarundam typographicarum correctionem, tum judicium de locis quibusdam aliter legendis.“ Wyttenbach p. cxvi sagt über diesen: „At mendarum quidem typographicarum minima pars correcta est: nec judicia de locis quibusdam aliter legendis, quidquam magnopere habent exquisiti ac diligentis judicii.“ LRBL.

1620, f. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΧΑΙΡΩΝΕΣΣ ΤΑ ΣΣΖΟΜΕΝΑ ΠΑΝΤΑ. PLVTARCHI CHAERONENSIS QVAE EXSTANT OMNIA, CVM LATINA INTERPRETATIONE HERMANNI Cruserij: Gulielmi Xylandri. ACCEDIT NVNC PRIMVM LIBELLVS EIVSDEM DE Fluviorum Montiumque nominibus, cum versione Maussaci, ET DOCTORVM VIRORVM NOTIS, ET LIBELLIS VARIANTIVM LECTIONVM ex Mss. Codd. diligenter collectarum, ET INDICIBVS ACCVRATISS. Cum Gratia & Priuilegio S. Rom. Imper. Vicarij ad Annos XII. FRANCOFVRTI, In Officina Danielis Davidis Aubriorum, & Clementis Schleichij. ANNO M.DC.XX. II Bde. — 22 Bl. Vorst., 1076 SS., 1 Bl., 92 SS.: Notae, p. 93—114: Variae lectiones, 15 Bl.: Index, u. 1 Bl. DruckerZ.; 4 Bl. Vorst., 1164 SS., 72 u. 80 SS.: Notae variaeque lectiones, u. 17 Bl.: Index. Wdhg. der vor. Ausg. LUBL.

1624, f. PLVTARCHI CHAERONENSIS OMNIVM QVAE EXSTANT OPERVM TOMVS PRIMVS, CONTINENS VITAS PARALLELAS. Cum



Latina Interpretatione CRYSERII, & XYLANDRI: ET Doctorum Virorum notis: ET Libellis variantium Lectionum ex mss. Codd. diligenter collectarum: ET indicibus accuratiss. *Eiusdem Plutarchi Liber de Fluniorum Montiumque nominibus, antehac non editus: cum versione & notis MAVSSACI. ACCEDIT NVNC primum Plutarchi Vita, ex ipso, & aliis vtriusque linguae Scriptoribus, à IOAN. RVALDO collecta digestaque. Eiusdem RVALDI Animaduersiones ad insignia Plutarchi οπαλμωτα, siue lapsiones II. & LXX. LVTETIAE PARISIORVM, Typis Regiis, apud Societatem Graecarum Editionum. M.DC.XXIV. — TOMVS SECVNDVS, CONTINENS MORALIA, etc. II Bde. —*

Voransteht das Bild Ludwig des Eilften zu Pferde, u. 42 SS., 1 Schmutztitel, 1076 SS. Text nebst lat. Ubsz., 114 SS.: Notae, u. 22 Bll.: Index; dann mit Schmutztitel: Plutarchi vita, 150 SS., u. 4 Bll.: Index. Vol. II. umf. 4 Bll. Vorst., 1163 SS. Text nebst lat. Ubsz., 84 SS.: Notae, 80 SS.: Variarum lectiones, aber p. 1—12 sind nicht gez., u. 24 Bll.: Index. Wytenbach urtheilt p. CXX sq.: „... est ... isti cum priori repetitione commune, quod in *Moralium* volumine ille minor index mendorum typographicorum emendationumque addititiarum simpliciter denuo redditur, qui omitti debuerat, suo quibusque loco mendis corrigendis et emendationibus apponendis. Iam vero menda typographica in quavis deinceps repetitione non quidem omnia sunt relicta, nec tamen omnia sublata, immo novis etiam aucta.“ *Ebert* nennt diese Ausg. eine gutgedruckte; ich habe indessen dies nicht bemerken können. Einige Exx. sollen den neuen Titel: *Lugd. Bat.*, apud *Elzevir. MDCLIII.* haben.

1774—1782, 8. PLUTARCHI Chaeronei quae supersunt omnia. Graece et Latine. Principibus ex editionibus castigavit, virorumque doctorum suisque annotationibus instruxit Io. Iac. Reiske. Lips. impensis Gotth. Theoph. Georgii. XII Thle. — 40 Thlr. Die fünf ersten Theile enthalten die: *Vitae*, cum Bryani aliorumque notis integris; Reiskii ipsius aequae ac Palmerii Rualdique animaduersiones in cuiusque vol. sine adiectae sunt; alia V volumina implent *Opera philosophica*, adiectis notis Xylandri, Stephani, Reiskii. *I. C. G. Hesler* vollendete die Ausg. nach *Reiske's* Tode (MDCCCLXXIV den XIV. Aug.). Die beiden übrigen Bde. enthalten die Indices. *Wytenbach* sagt Vol. I. p. CXXVIII.: „In ista [editione] Reiskius magis bibliopolae quam suum opus fecit, aequae vero fecit, sed affecit. Subsidia li-

brorum inedita quidem non habuit.“ Trotz dem hat *Reiske* viel gebessert.

1791—1805, 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ. PLUTARCHI CHAERONENSIS, QUAE SUPERSUNT OMNIA. Cum adnotationibus Variorum adiectaque lectionis diversitate. Opera I. Georgii Hutten, Philos. Mag. et Scholae Anatol. Tubing. Rectoris. Tubing., impensis Joannis Georgii Cotta. XIV Bde. — Die ersten sechs Bände enthalten die *Vitae*; Vol. I. (CIQIQQCXCI.) XI, 498 SS.; Vol. II. III. (CIQIQQCXCH.) VI, 503, II, 468 SS.; Vol. IV. V. (CIQIQQCXCH.) 452; IV, 426 SS.; Vol. VI. (CIQIQQCXCV.) VI, 431 SS. Die übr. Bde. enthalten: Plutarchi Operum *Moralium* et *Philosophicorum*. Vol. VII. (CIQIQQCXCVI.) XXXIV, 466 SS.; Vol. VIII. (CIQIQQCXCVI.) X, 438 SS.; Vol. IX. (CIQIQQCXCVII.) VIII, 452 SS.; Vol. X. (CIQIQQCXCVIII.) XXXIX, 400 SS.; Vol. XI. (CIQIQQCXCVIII.) XIV, 432 SS.; Vol. XII. (MDCCC.) XVI, 496 SS.; Vol. XIII. (MDCCC.) VIII, 407 SS.; Vol. XIV. (MDCCCIV.) VIII, 607 SS. 19 Thlr.

#### bb) Besondere Schriften.

##### I. Vitae.

##### aaa) Sämmtliche.

1517, f. ΤΟΥ ΣΟΦΩΤΑΤΟΥ ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΠΑΡΑΛΛΗΛΩΝ ΒΙΟΙ ΡΩΜΑΙΩΝ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΩΝ μθ'. Sapiientissimi Plutarchi parallelum [?], Vitae Romanorum & Graecorum Quadraginta novem. *Am E. Bl.* 341a: REGISTRVM. — a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u x y z & α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ο π ρ σ τ τ ρ υ φ χ ψ ω A B C D E F G H I K L M N O P Q R Oes sunt q̄terni pter α a q, sunt q̄terniōes. Diis auspiciis, Libro qui Vitae Plutarchi inseribitur, non sine maxima diligentia multorumq; antiquorum uoluminum continua lectione, summa manus imposita est. Florentiae in aedibus Philippi iuntae. Anno virginei partus, humanaeq; Salutis. M.D.XVII. Die xxvii. mensis Augusti. Leonis X. Papae nostri anno quinto. — 344 gez. Bll., u. 1 Bl. mit Iunta's DruckerZ. *Renouard* sagt in s.: *Annales de l'imprimerie des Aldes* (Paris 1825, 8) T. III. p. 377: dass er diese Ausg., welche aus der Handschrift des Marcellus Virgilius abgedr. ist, nicht gesehen hat. Die Dedikation ist überschrieben von dem Buchdrucker: „MARCELLO VIRGILIO REL. P. FLORENTINAE A SECRETIS PHILIPPUS IUNTA s.“, der darin sagt: „Non possum Clarissime Marcelle, nō publice tibi gratias agere cū & priuatim egerim, q, cum iam dudum aliorum suasu qui plurimum graecis litteris incubunt, Plutarchi Cheronei uitas in nostra officina excudere cogitauerim, es-



setq; mihi impedimento q, optimo exemplari carerem, tu ob egregium tuum in litteras amorem .... codicem tuum ad communem studiosorum utilitatem, castigatissimum, nobis commodasti .... sanauimus enim tuo exemplari tot uulnera ut si ipse Plutarchus reuiscat non aliter se scripsisse fateatur.“ Junta verkaufte diese Ausg. für 2 Ducaten; s.: *I. Heumanni Documenta litter.* (Altorf. 1758, 8) p. 524. LUBL.

1519, f. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ἘΝ ΒΙΟΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝΤΕ ΚΑΙ ΡΩΜΑΙΩΝ. μθ'. PLVTARCHI QVAE VOCANTVR PARALLELA. HOC EST, VITAE ILLVSTRIVM VIROIVM GRAECI NOMINIS AC LATINI, PROVT QVAEQUE ALTERI CONVENIRE VIDEBATVR DIGESTAE. Darunter das DruckerZ. des Aldus: ALDV8 || M. R. Am E.: \* aa bb cy dd ee ff gh hθ iι κκ λλ μμ νν ος po qπ rρ sσ tτ υυ xφ yζ zp. aaaa bbββ ccγγ ddδδ eeεε ffζζ ggηη hhθθ iιιι κκκκ λλλλ μμμμ νννν οοςς ppoο qqππ rρρρ sσσσ tτττ υυυυ. Oes Quaterniones pter \* Duernionem, § uu Quinternum. VENETHS IN ARDIBVS ALDI, ET ANDREAE SOCERI, MENSE AVGVSTO. M.D.XIX. — 4 Bl. Vorst., von denen das letzte w. ist, 345 gez. Bl., u. 1 Bl. mit dem DruckerZ. u. der Schlusschrift: FRANCISCVS ASVLANVS PETRO BEMBO LEONIS, X. PONT. MAX. A SECRETIS SALVTEM P. D.“ Darin heisst es: „sunt autem quas vitas appellant, non certe omnes quotcunq; olim conscripsit. quin neq; omnes illius, nam & Euagoras Isocratis est, & Agesilaus Xenophontis, sed quae paulo ante Florentiae nullo ordine uelut tumultuaria opera in lucem euixerant, equidem ut plures numero inuenire non potui: ita multum & scripturae castigatione, & ordine hoc, quem à Plutarcho etiam seruatum fuisse contenderim propter seriem temporum Romanorum: libri totius pulchritudini affere conatus sum, sustulissem profecto Agesilaum, atque Euagoram: nisi ita iam obtinuisset consuetudo: ut quae posterius imprimantur non diminuta sed auctiora, si fieri possit, existant. Factum est itaque necessitate potius quàm consilio, ut prudens admodum in hoc munere dando uiderer. quando nulum magis te dignum tota officina, ut arbitror, reperire potnissem.“ Reiske Vol. I. p. XXIV. behauptet, dass zwei verschiedene Ausgaben existiren. Renouard bemerkt in s.: *Annales de l'imprimerie des Aldes* (Paris 1825, 8) T. I. p. 207: „Ayant examiné cinq exemplaires qui tous se sont trouvés d'une même édition, je ne puis indiquer précisément comment on peut distinguer l'une de l'autre, ainsi que je l'ai fait au Démosthène. Je me borne à faire remarquer

que celle qu'on peut regarder comme la première, paroît faite d'après celle de Phil. Junta, 1517, in-fol. La seconde, au contraire, contient des leçons bien différentes, et le texte en est plus épuré. C'est cette dernière qui a été la base des réimpressions ultérieures de Basle, 1533, de H. Estienne, et autres: elle est effectivement bien supérieure, à celle de Ph. Junta.“

1533 (nicht) 1530, f. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΕΝ ΒΙΟΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝΤΕ ΚΑΙ ΡΩΜΑΙΩΝ. PLVTARCHI QVAE VOCANTVR PARALLELA: hoc est, uitae illustrium uiroorum graeci nominis ac latini, prout quaeque alteri conuenire uidebatur, accuratius quàm antehac unquam digestae. BASILEAE M.D. XXXIII. Am E. Bl. 369 b: *Εν βασιλείᾳ τῆς γερμανίας παρ' ἀνδρείᾳ τῷ κρατυνδρῶ καὶ ἰωάννῃ τῷ βεβελῶ, ἔπει ἀπ' τῆς θεογονίας ἀφ' ἧς.* — 4 Bl. Vorst., 369 gez. Bl., u. 1 Bl. mit dem DruckerZ. Simon Grynaeus ist der Herausgeber. Wytenbach bemerkt Vol. I. p. LXXXVII. über diese Ausg.: „Quidquid ... ipsius cognoui editionis usu, ac totum fere huc redit, ut affirmare possim corrigendae scripturae provinciam diligenter administratam esse idque ab homine haud indocto: typographica Aldinae menda, exceptis paucissimis, sublata: graviora vetera menda, quae quidem unius aut paucorum depravatione verborum constarent, nonnulla, nec multa tamen, correctae: lacunas vero expletas nullas.“ LUBL.

1560, f. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΧΑΙΡΟΝΕΩΣ ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΕΝ ΒΙΟΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝΤΕ, ΚΑΙ ΡΩΜΑΙΩΝ. PLVTARCHI CHAERONEI QVAE VOCANTVR Parallela: hoc est, Vitae illustrium viroorum Graeci nominis ac Latini, prout quaeque alteri conuenire uidebatur, accuratius quàm antehac unquam digestae § castigatae. Darunter das DruckerZ. mit: FRO||BEN. Darunter: BASILEAE M.D.LX. Pag. 578: BASILEAE EX OFFICINA FROBENIANA PER HIERONYMV FROBENIVM ET NICOLAVM EPISCOPIVM M.D.XLII. [?] Das letzte Bl. mit d. DruckerZ. — 4 Bl. Vorst., 878 SS. LUBL.

1723—1729, 4. PLUTARCHI VITAE PARALLELAE eum Singulis aliquot. Graece et Latine. Adduntur Variantes Lectiones ex Mss. Codd. Veteres § Novae, Doctorum Virorum Notae § Emendationes, Et Indices accuratissimi. Recensuit Augustinus Bryanus. Londini, Ex Officinâ Iacobi Tonson § Iohannis Watts. F Bde. — 7 Bl. Titel und Vorrede; 6 Bl.: Chronologia Daceriana, Plutarchi vitis accommodata; 4 Bl.: de Plutarcho ex Fabricii Bibl. graeca aliisque;



3 Bll.: de Plutarcho elogio; 13 Bll.: Variarum lectiones ex Codice Germanensi, 415 u. 105 SS. Tom. II. 594 SS. Tom. III. 590 SS. Tom. IV. 611 SS. Tom. V. 468 SS. u. 30 Bll.: Indices. Die Frankfurter ist die Grundlage. Daraus sind die Varr. mit neuen aus einem Codex in der St. Germain vermehrt. Nach Bryans Tode besorgte Moses de Soul Bd. IV. u. V. Bd. I. ist MDCCXXIX, Bd. II. III. IV. MDCCXXIII, u. Bd. V. MDCCXXIV bezeichnet. Bibl. sen, Lips.

1809 — 1815, 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΒΙΟΙ ΠΑΡΑΛΛΗΛΟΙ, οἷς προσετέθησαν σημειώσεις καὶ τῶν Αὐτοσχεδίων σχο-  
 ρισμῶν περὶ τῆς Ἑλληνικῆς παιδείας, καὶ  
 γλωσσῆς ἀκολουθία. Φιλοτιμῶ δαπάνη  
 τῶν ἀδελφῶν Ζωσιμαδῶν. Ἐν Παρισίοις,  
 ἐκ τῆς τυπογρ. I. M. Ἐρβαστου. Αὐθ  
 ηῖ. VI Bde. — Mit Kff. 108 fr.  
 Koräes ist der Herausgeber.

1812 — 1812, 12. PLVTARCHI VI-  
 TAE PARALLELAE. Ad optimorum  
 librorum fidem edidit Gf. H. Schäfer.  
 Lips. sumptibus et typis C. Tauchnitzii.  
 IX Bde. — 4 Thlr. 12 Gr., jetzt 2 Thlr.  
 6 Gr.; bess. Pp. 6 Thlr. 18 Gr.

1820 — 1821, 8. PLVTARCHI VI-  
 TAE PARALLELAE. Nova editio ac-  
 curata in usum praeflectionum academi-  
 carum et Scholarum. Lips., symtib. I. A.  
 G. Weigellii; Lygd. Bat. ap. S. et I.  
 Luchtmannus. IX Bde. — 4 Thlr.  
 12 Gr., jetzt 2 Thlr. 6 Gr. An der Seite  
 sind Sz. der Frankfurter Ausg. bemerkt.

1825 — 1830, gr. 12. Plutarchi vitae.  
 Curavit Gf. H. Schaefer. Lips., Teub-  
 ner. VI Bde. — IV, 450; 510; 495;  
 426; 344; ... SS. 7 Thlr., bess. Papier  
 10 Thlr. 10 Gr. Eine correcte Ausgabe.  
 Sinteris urtheilt über diese Ausg. im Excurs  
 I, p. 269 sq. seiner Ausgabe des Pericles:  
 „Aegre dico, sed tamen dicendum est, Ca-  
 roli (?) Henrici Schaeferi opera in Plu-  
 tarcho posita non tantum effectum esse,  
 quantum a tali viro expectari poterat ad  
 debebat adeo, siquidem quot locis pro acu-  
 mine ac doctrina sua bene rem gessit in  
 emendando, totidem fere, ut taceam con-  
 jecturarum insignem multitudinem tenere  
 receptarum, negligente et incauto usu prae-  
 sidiorum, quot a libris parata sunt non  
 emendavit sed interpolavit Plutarchum. Ac-  
 cipiat quisque ut volet: scio quid dicam,  
 dicendum autem tanto magis putavi, quo  
 pauciores et editionis illius indolem cog-  
 nitam habent accuratius et de criticorum fide  
 subsidiorum cognitarunt; ne eos commemo-  
 rem, quos iusta alioquin tanti viri admiratio  
 in hac causa oecaecavit. Attigi hanc rem  
 iam nuper quum epistolam ad Godofredum  
 Hermannum scriberem editam duobus ab-  
 hinc annis una cum vita Themistoclis, ibique

cum alios patefeci Schaeferi errores in li-  
 brorum manuscriptorum usu, tum luculenter,  
 opinior, demonstravi de codicibus Rodleianis  
 primo ac secundo, ita interpolatis, ut paene  
 indigneris talem ac tantum virum fere ubi-  
 vis sordes eorum potuisse commendare. Nunc  
 de alia re dicendum est, coniuncta tamen  
 cum illa, quoniam et ipsa in crisi recte in-  
 stituenda plurimum habet momenti et minus  
 perspecta est a Schaefero. Nam quam tum  
 praetermittebam lectionum Anonymi, qui  
 dicitur, censuram, sperans fore, ut copiis  
 quibusdam criticis Parisiis ad me allatis  
 certius de iis iudicare possem, eam, quam-  
 vis ne nunc quidem acceperim quae expec-  
 tabam, diutius retinere nolui, quoniam vel  
 sic probabiliter de multis demonstrare posse  
 mihi videor quod valere arbitror nisi de  
 omnibus, certe de plurimis, nihil eas esse  
 nisi conjecturas vel interpretationes magis  
 minusve probabiles. Ac fuerunt iam olim  
 quibus admodum suspecta esset earum le-  
 ctionum fides, quorum Reiskium hic nomino  
 solum etiam infra a nobis commemorandum,  
 nec defuerunt nostra memoria, qui idem  
 monerent. Ac sane tam aperta res est, ut  
 ne eos quidem fugere debeat, qui, ut verba  
 Wytenbachii in simili caussa mea faciam:  
 „subito editionis emendationisve consilio in  
 hunc indicem tanquam in segetem se con-  
 iiciunt, ubi pabulentur ac brevissimo tempore  
 collectam scriptiois materiam auferant.“  
 Schaeferus tamen quoniam festinabat non  
 dicam ipse quaesivit de pretio ac fide earum  
 lectionum, sed aliorum admonitiones ita  
 neglexit, ut non dubitasse videatur, quin  
 ex libris manu scriptis sint petita multisque  
 earum aut commendandis aut recipiendis  
 interpolaverit Plutarchi verba. Quamquam  
 pertinet haec culpa etiam ad alios quosdam  
 Plutarchi editores, quorum magna in mi-  
 scenda scripturae varietate fuit levitas. Ea  
 enim factum est, ut non paucis in locis quae  
 uni alicui viro docto in mentem venit con-  
 jectura uno et altero confirmari dicatur libro  
 manu scripto.“

1839 — 1843, gr. 8. Plutarchi vitae  
 parallelae. Ex rec. Caroli Sinteris.  
 Lips. sumptis fecit C. F. Roehler. Vol. I.  
 MDCCCXXXIX. Vol. II. MDCCCLXII.  
 Vol. III. MDCCCLXIII. — Jeder Bd.  
 3 Thlr. XXVIII, 556; II, 642; II, 643 SS.

bbb) Auswahl.

1544, 8. Ex PLUTARCHI Paralle-  
 lis; Agesilai et Pompei vita, Graece. Pa-  
 ris., apud Antonium Augerellum, sub  
 signo D. Iacobi, viâ ad S. Iacobum.  
 M.D.XLIV.

1744, 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΔΗΜΟ-  
 ΣΘΕΝΗΣ ΚΑΙ ΚΙΚΕΡΩΝ. PLVTAR-  
 CHI Vitae Demosthenis et Ciceronis pa-



rallelae, nunc primum separatim editae. Graeca recensuit, Latine reddidit, Notis illustravit Philippus Barton, A. B. Coll. Nov. Socius. Oxon., e typographico Clarendoniano. — 3 sh. 6 d., bess. Pp. 1 L. Wird in England geschätzt.

1747, 8. Vitae selectae parallelae PLUTARCHI. In usum collegii Brunsvic. iussu et impensis Ducis Brunsvic., graecis (ut ait) marginalibus nunc primum elaboratis cum praefatione editae a Guil. Ch. Iusto Chrysandro. Helmstad.

1761, 8. Plutarchi Vitarum parallelarum Delectus. Graece et Latine, cum variantibus Lectionibus et doctorum Vitorum notis. Dublinii. III Bde. — Es giebt auch einige Exx. auf gr. Pp.

1761, 12. Πλουταρχου βιοι παραλληλοι Θεμιστοκλους και Καμिलλου, Αλεξανδρου και Καισαρος. Plutarchi Vitae Parallelae Themistoclis et Camilli, Alexandri et Caesaris, in xvvm Inventytis indice copioso illustratae, a Lvd. Adolpho Barmann. Hal., Orphanoph. MDCCXXI. — II, 265 SS. u. 15 Bl. Index. Wdh. 1779.

1779, 12. — Altera editio. Hal., Orphanoph. MDCCXXIX. — 8 Gr. S. 1761.

1788, 8. PLUTARCHI Vitae Parallelae Themistoclis et Camilli, Alexandri et Caesaris, ad optimas editiones expressae, selectisque variorum notis illustratae. In usum Iuvenum graecae linguae studiosorum curavit C. H. Joerdens, Berol., Vieweg. — S. 1797.

1789, gr. 8. Plutarchi Thesens et Romulus, Lyeurgus et Numa Pompilius. Recensuit, explicavit indicibusque necessariis instruxit E. H. Leopold. Lips., Fritsch. — 1 Thlr. 4 Gr., jetzt 16 Gr.

1794, 8. Plutarchi vitae Demosthenis et Ciceronis, cum notis Wytenbachii. — S. dessen: Έκλογαι ιστορικαι. Amstel. Wd. 1808.

1795, gr. 8. PLUTARCHI Marius, Sulla, Lucullus et Sertorius. Recensuit, explicavit, chronologia rerum memorabilium indicibusque necessariis instruxit E. H. G. Leopold. Lips., Fritsch. 1795. — XXVI, 566 SS. 1 Thlr. 12 Gr., jetzt 18 Gr. Leopold leistete in der Erklärung für seine Zeit viel, aber auch mehr als in der Kritik.

1795, 8. PLUTARCHI Demosthenes et Cicero. In usum iuventutis litterarum graecarum studiosae. Cum adnotationibus variorum adiectaque lectionis diversitate et indicibus necessariis. Opera I. G. Hulten. Tubing., impensis I. Ge. Cottaе CIOCCCIV. — VI, 264 SS. 16 Gr. S. 1820.

1797, 8. PLUTARCHI vitae parallelae Themistoclis et Camilli, Alexandri

et Caesaris. Ad optimas editiones expressae selectisque variorum notis illustratae. In usum Iuvenum graecae linguae studiosorum curavit C. H. Joerdens. Editio nova, cui indicem locupletissimum verborum et nominum adjecit I. H. Ch. Barby. Berol., Vieweg. — 266, 71 SS. 14 Gr.

1800, 8. Plutarchs Timoleon, Philopoemen, die beiden Graechen und Brutus. Zum Schulgebrauch herausgegeben mit kurzen Anmerkungen und einem erklärenden Wörterverzeichniss, von Gabr. Gf. Bredow. Altona, bei Hammerich. 1800. — VIII, 218 SS. u. 1 Bl.: Corrigenda. 20 Gr. Wdh. 1815.

1804, 8. Plutarchi vitae parallelae Alexandri et Caesaris. Commentarium iuventuti Φιλελληνι scriptum adjecit F. Schmieder. Hal. Magdeb. sumtibus Io. Iac. Gebaueri. 1804. — VIII, 360 SS. 1 Thlr. 12 Gr. Diese Ausg. hat krit. Werth.

1808, 8. Plutarchi vitae Ciceronis et Demosthenis, cum notis Wytenbachii. — S. dessen: Έκλογαι ιστορικαι. Edit. altera. Amstelod. S. 1794 u. 1820.

1812, 8. Plutarchi Chaeroneensis Vitae Timoleontis, Gracchorum et Bruti. Animadversionibus instruxit F. W. Fabrici. Lips., sumt. Schwickert MDCCCXII. — IV, 180 SS. 16 Gr. Diese Ausg. ist ein Werk Reizigs. Vergl. Jen. Lit.-Zeit. 1824, Erg.-Bl. no. 90, p. 329 sqq.

1813, 12. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΒΙΟΙΣ ΣΥΛΛΑΑ. Vie de Sylla, suivie du parallèle de Lysandre et de Sylla, par PLUTARQUE. Texte grec, avec notes, sommaires, variantes, et index, par I. B. Gail. à Paris, impr. de Delalain. — Wdh. 1822.

1814, 12. Vie de Sylla, suivie du parallèle de Lysandre et de Sylla par Plutarque. Paris, impr. de Eberhardt.

1815, 8. — Zweite vermehrte und verbesserte Ausgabe. Altona, Hammerich. — 236 SS. 20 Gr. Kunisch besorgte diese neue Ausg. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1815, Erg.-Hft. no. 69. S. 1800 u. 1821.

1820, 8. — Editio secunda. Tubing., Cotta. — 16 Gr. S. 1795.

1820, 8. Plutarchi Vitae Demosthenis et Ciceronis, cum notis Wytenbachii. — S. dessen: Έκλογαι ιστορικαι. Amstelod. S. 1808 u. 1827.

1821, 12. Plutarchi vitae Tiberii et Caii Gracchorum, graece in usum studiosae iuventutis, curante Eduardo Leprieur. Paris, impr. de Delalain.

1821, gr. 8. — Dritte vermehrte und verbesserte Ausgabe. Altona, Hammerich. — 238 SS. 20 Gr.

1822, 12. — Paris, imp. de Delalain. — S. 1813.

1824, 12. Vie de Cicéron, suivie du parallèle de Cicéron et de Démosthène, par Plutarque. Edition collationnée sur les textes les plus purs. Par Jos. Planche. Paris, impr. de Cosson.

1824, 12. Vie de Sylla, suivie du parallèle de Lysandre et de Sylla, par Plutarque. Edition collationnée sur les textes les plus purs. Par Jos. Planche. Paris, impr. de Cosson.

1826, 8. Plutarchi Philopomen, Flaminii, Pyrrhus. Textum e codd. recognovit, perpetua annotatione instruxit, dissertationes de fontibus harum vitarum praemisit J. C. F. Baehr. Lips., Hahn.

— 78, XIV, 261 SS. 1 Thlr. Der Herausgeber benutzte vier Handschr. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1828, p. 2185 sqq. *Jahn's Jahrb.* 1826, I. p. 263 sqq. *Seebode's Krit. Bibl.* 1827, p. 992 sqq. 1828, p. 708 sqq. *Jen. Lit.-Zeit.* 1829, no. 57, p. 449 sqq. Der Text (78 SS.) wird auch für 6 Gr., u. die Anmerk. für 18 Gr. besonders verkauft.

1827, 8. Plutarchi Vitae parallelae Demosthenis et Ciceronis. Ex recensione Wytttenbachii passim emendatae in usum scholarum separatim editae. Lips., Hartmann (Lehnhold). — VI, 73 SS. 7 Gr. Ein Textabdruck aus: *Wytttenbachii Select. princip. histor. sive Eclogis histor.*

1827, 8. Plutarchi Vitae Demosthenis et Ciceronis, cum notis Wytttenbachii et Bartoni commentario. — *S. Wytttenbachii Exlogia Toropizae*; Selecta principum Historicorum. Lips., Hartmann (Lehnhold). S. 1820.

1829, 8. Plutarchi vitae parallelae Demosthenis et Ciceronis. Graeca recognovit et in usum scholarum edidit C. H. Frotscher. Lips., Ruhn. — XXVIII, 96 SS. 9 Gr. *Schäfers Text* mit wenigen Anmerk. Vgl. *Heidelb. Jahrb.* 1831, p. 203 sq.

1830, gr. 8. Plutarchi Aristides et Cato maior. Ex codd. et editt. veteribus recensuit et animadversionibus criticis instruxit Car. Sintenis. Accedunt Adamantii Corais annotationes selectae. Lips., libr. Hahn. MDCCCXXX. — XXVIII, 122 SS. 12 Gr. Der Herausgeber benutzte ausser den alten Ausgg. drei Handschr. Vgl. *Allgem. Schulz.* 1832, II. no. 123 sqq. *Mal. Lit.-Zeit.* 1832, Erg.-Hft. no. 66.

1831, 12. Plutarque: Vie de Cimon, suivie du Parallèle de Cimon et de Lucullus. Texte grec avec sommaires et notes en français. Par M. A. Mottet. Paris, Delalain.

1832, 12. Vie d'Alcibiade, suivie du parallèle d'Alcibiade et de Coriolan, par Plutarque. Texte grec, avec sommaires et notes en français. Par E. G. Paris, Delalain. — 1 fr. 50 cent.

1832, gr. 8. Plutarchi vitae Aemilii Pauli et Timoleonis. Verba scriptoris ad librorum antiquorum fidem recognovit, varietatem lectionis, commentarios et tabulas chronologicas adiecit I. C. Held. Solisbaci, sumtib. I. E. de Seidel. 1-32. — XX, 564 SS. 2 Thlr. 16 Gr. Der Text ist nach alten Handschr. verbessert. Vgl. *Allgem. Schulz.* 1833, no. 74. 75. 76.

1833, gr. 8. Plutarchi Vitae decem Oratorum. Recognovit annotationem criticam et commentarios adiecit Antonius Westermann. Accedit de auctore et auctoritate vitarum decem oratorum commentatio. Quedlinburgi et Lipsiae suntum fecit libr. Thd. Beckeri. MDCCCXXXIII.

— XII, 100 SS. 18 Gr. Der Vf. spricht das für unächt gebaltene Werk dem Plutarch zu, übereinstimmend mit *Alb. Gerh. Becker*, in: *Andokides* übersetzt u. erläutert, p. 111—132. Vgl. *Bähr in Heidelb. Jahrb.* 1834, St. VI. p. 568 sqq. u. *Sintenis* in d. *Allgem. Schetz.* 1835, no. 4. 5.

1839, gr. 8. Agis et Cleomenes. Rec. annotat. crit. prolegomena et commentarios adiecit G. F. Schoemann. Gryphisw., Mauritius. — 1 Thlr. 18 Gr.

1839 sqq., gr. 8. Plutarchi vitae parallelae selectae, in usum scholarum recognitae a Carolo Sintenis. Lips., suntum fecit C. F. Koehler. — Es sind 8 Hefte, deren Tit. sämmtlich d. Jahrz. MDCCCXLV. trägt. Fasc. I. enthält: Vitae Themistoclis et Camilli, Timoleonis et Aemilii Pauli; fasc. II.: Vitae Periclis et Fabii Maximi, Alcibiades et Coriolani; fasc. III.: Vitae Aristidis et Catonis, Philopomenis et Flaminii; fasc. IV.: Vitae Pyrrhi et Marii; fasc. V.: Vitae Lysandri et Sullae, Sertorii et Eumenis; fasc. VI.: Vitae Alexandri et Caesaris; fasc. VII.: Vitae Agidis Cleomenis et Gracchorum; fasc. VIII.: Vitae Demosthenis et Ciceronis. Der Preis der einzelnen Hefte ist 9, 9, 6, 6, 6, 9, 6, 6 Gr.

1841, gr. 8. Plutarchi vitae. Monachii, libr. schol. regii (Ratisb., Manz). Tom. I. et II. — 1 Thlr. 2 Gr.

ccc) Einzelne.

#### 1) Alcibiades.

1822, gr. 8. Plutarchi Alcibiades. Textum e Codd. Parisinis recognovit, perpetua annotatione instruxit, dissertationem de fontibus huius vitae praemisit I. Ch. Fel. Baehr. Heidelberg. et Lips., sumt. C. Groos etc. 1822. — XXXII, 280 SS. 1 Thlr. 16 Gr. Die Grundlage bildet Schäfers Text; benutzt sind von dem Herausgeber verglichene Handschr. Der Kommentar beginnt p. 53 sqq. Vgl. *Heidelb. Jahrb.* 1822, St. XI. p. 1091 sqq. *Seebode's Krit. Bibliothek* 1824, p. 416 sqq.



Jen. Lit.-Zeit. 1824, no. 208, u. *Iani Bake* in: *Bibl. crit. nova*, Vol. II. p. 76—104.

## 2) Agesilaus.

1812, gr. 8. *Plutarchi Agesilaus et Xenophontis Encomium Agesilai*. In *Scholarum vsum* edidit, notis et indice illustravit Detl. C. Gu. Baumgarten-Crusius. Lips. in bibliop. Gerh. Fleischeri iun. clalccccxi. — VIII, 188 SS. 16 Gr.

1820, 12. *Plutarchi vita Agesilai*; in usum gallicae et graecae juventutis, curante C. Nicolo Poulou. Paris., impr. A. Delalain.

1829, 12. *Vie d'Agesilaus*. Par Plutarque. Edition collationnée sur les textes les plus purs avec des sommaires, des argumens et des notes grammaticales, historiques, géographiques, par E. Lefranc. à Paris, Belin-Mandar et Devaux.

## 3) Marcellus.

1832, 12. *Vie de Marcellus*, par Plutarque; texte grec, avec sommaires et notes en français. Par E. G. Paris, A. Delalain. — 1 fr. 50 cent. *Sintenis* sagt im *Excurs I*, in seiner *Ausg.* des *Petricles* p. 281: „*Omnium vitarum facile corruptissima vita Marcelli est; cuius rei complures sunt caussae, quas hic exponere longum est. Sed est ea etiam ab interpretibus peius tractata quam reliquae; habeo in eam quinque librorum mscr. scripturas ex quibus complures loci rectius poterunt constitui.*“

## 4) Cicero.

1813, 12. *Vie de Cicéron*, par Plutarque; texte grec, avec sommaire, notes et variantes, par J. B. Gail. à Paris, impr. d'Aug. Delalain.

1827, 12. *Vie de Cicéron*, par Plutarque. Texte grec, revu et corrigé par G. Duplessis. à Paris, chez Maire-Nyon.

1830, 12. *Vie de Cicéron*, par Plutarque. Texte grec, traduite et expliquée en français par Ricard, revue par M. Delaistre. Paris, A. Delalain. — 4 fr. 50 cent.

1833, 12. *Vie de Cicéron*, par Plutarque. Texte grec avec sommaires et notes par E. G. Paris, Delalain. — 1 fr. 25 cent.

## 5) Antonius.

1813, — 1824, 12. *ΗΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΒΙΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΥ*. Vie d'Antoine, par Plutarque. Texte grec, avec notes, sommaire, variantes et index par J. B. Gail. Paris, impr. d'Aug. Delalain.

1824, 12. *Vie d'Antoine*, par Plutarque. Edition collationnée sur les textes les plus purs. Par Jos. Planche. Impr. de Cosson.

## 6) Demosthenes.

1813, 12. *Vie de Démosthène* par Plutarque; texte grec, avec sommaires, notes et variantes, par J. B. Gail. à Paris, impr. d'Aug. Delalain.

1830, 12. *Plutarque. Vie de Démosthène*, expliquée de français, etc. Traduction de D. Ricard, revue par M. Geruzex. Paris, A. Delalain. — 4 fr. 50 cent.

## 7) Marius.

1815, 8. *Vie de C. Marius*, par Plutarque, texte grec avec notes et variantes par J. B. Gail. Paris, Delalain. — 1 fr. 25 cent.

1816, 12. *Vie de C. Marius*, par Plutarque, texte grec, par M. Zalyk de Thessalonique, à l'usage des élèves. Paris, impr. d'Eberhard. — 1 fr. 25 cent.

1825, 12. *Vie de C. Marius*. Par Plutarque. Texte grec. Paris, impr. d'Eberhard, chez Thomine. — 1 fr.

1826, 12. *Vie de C. Marius*, par Plutarque, texte grec, avec analyses et notes en français, suivie d'une table des matières. Par V. H. à Paris, impr. d'Aug. Delalain. — 1 fr. 80 cent.

1826, 12. *Vie de C. Marius*, par Plutarque, grec-latin, avec analyses et notes en français, suivie d'une table des matières. Par V. H. à Paris, impr. d'Aug. Delalain. — 3 fr. 50 cent.

1829, 12. *Plutarque. Vie de C. Marius*, expliquée en français. Traduction de Ricard, revue par M. Genouille. Paris, A. Delalain. — 4 fr. 50 cent.

1831, 12. *Vie de C. Marius*. Par Plutarque. Texte grec, revu et corrigé par un ancien professeur, avec sommaires français et notes. Paris, Maire-Nyon.

## 8) Pompeius.

1821, 12. *Plutarchi vita Pompeii*. Graece. Paris., Delalain.

1827, 12. *Vie de Pompée*, par Plutarque. Texte grec, avec sommaires et notes en français. Par V. H. à Paris, impr. d'Aug. Delalain. — 1 fr. 80 cent.

1828, 12. *Vie de Pompée*. Par Plutarque. Edition collationnée sur les textes les plus purs, avec des sommaires, des argumens, des notes grammaticales etc. Par E. Lefranc. à Paris, chez Belin-Mandar et Devaux.

## 9) Sertorius.

1812, 12. *Vita Sertorii*, auctore Plutarcho. Graece. Paris., impr. Delalain. — 1 fr.

1812, 12. *Vie de Sertorius*. Par Plutarque. Grec et Latin, avec notes et index, par J. B. Gail. Paris, Delalain. — 2 fr. 25 cent.

1822, 12. Vita Sertorii, auctore Plutarcho, graece. Notis et indice illustravit J. B. Gail. Paris., impr. A. Delalain.

1833, 12. Vie de Sertorius, par Plutarque. Texte grec, avec sommaires et notes en français, par M. A. Nottet. à Paris, A. Delalain. — 1 fr. 50 cent.

#### 10) Sylla.

1813, 12. Vita L. Sallustii, auctore Plutarcho. Paris., impr. A. Delalain.

1830, 12. Plutarque. Vie de Sylla, expliquée en français. Traduction de Ricard, revue par M. Genouille. Paris, A. Delalain. — 4 fr. 50 cent.

#### 11) Pyrrhus.

1830, 12. Plutarque. Vie de Pyrrhus, texte grec et traduction de D. Ricard, avec analyses et notes en français, revue par M. Genouille. Paris, A. Delalain. — 3 fr.

1830, 12. Vie de Pyrrhus, par Plutarque, texte grec, avec analyses et notes en français. Par M. Genouille. à Paris, A. Delalain. — 1 fr. 50 cent.

#### 12) Lucullus.

1821, 12. Plutarchi vita Luculli. Graece, in usum gallicae et graecae juventutis. Paris., impr. A. Delalain.

1830, 12. Vie de Lucullus. Par Plutarque. Edition collationnée sur les textes les plus purs, avec des sommaires, des arguments, et des notes grammaticales, historiques, géographiques. Par E. Lefranc. à Paris, Belin-Mandar et Devaux.

#### 13) Caesar.

1820, 12. Plutarchi vita C. Iulii Caesaris, in usum gallicae et graecae juventutis, curante C. Nicolo Poulou, Smyrnaeo. Paris., impr. A. Delalain.

1825, 12. Plutarchi vita Caii Iulii Caesaris. Paris., impr. d'Eberhart. — 1 fr. 50 cent.

1831, 12. Plutarque. Vie de C. J. César, expliquée en français par M. Beze. à Paris, A. Delalain. — 5 fr.

#### 14) Pericles.

1820, 12. Plutarchi vita Periclis; in usum gallicae et graecae juventutis, curante C. Nicolo Poulou. Paris., impr. A. Delalain.

1828, 12. Plutarque. Vie de Périclès, en grec et en français; précédée d'une dissertation sur l'art de traduire. Par H. Lecluse. à Toulouse, chez Vieusseux.

1829, 12. — Texte grec. Edition revue par H. Lecluse. à Toulouse, chez Vieusseux.

1835, 8. Plutarchi Pericles. Recensuit et commentariis suis illustravit Carolus Sintenis. Accessit excursus. Lipsiae auctibus Caroli Foerle. MDCCCXXXV.

— VI, 338 ss. 1 Thlr. 12 Gr. Der griech. Text nebst Var. les. sich p. 1—52, u. p. 53—266 des Commentar. P. 267 bis 272 folgen fünf Excursus, und zwar der Kynem handelt; Anonymi, qui dicitur, lectionum fides et auctoritas examinantur; der Zweite p. 298 sqq.: De fragmentis Cratini comici; der Dritte p. 302 sqq.: Quo ostenditur Aelium Aristidem nonnullis ex Plutarcho in rem conversisse suam; der Vierte p. 305 sqq.: De eis praepositionibus non quodam; der Fünfte p. 313 sqq.: De Idomenei Lampraceni vita et scriptis. Dann folgt p. 322 sqq.: Index rerum et verborum, u. p. 330: Corrigenda.

#### 15) Aristides.

1820, 12. Plutarchi vita Aristidis; in usum gallicae et graecae juventutis, curante C. Nicolo Poulou, Smyrnaeo. Paris., impr. A. Delalain.

1829, 12. Vie d'Aristide. Par Plutarque. Edition collationnée sur les textes les plus purs, avec des sommaires, des arguments, et des notes grammaticales, historiques, géographiques. Par E. Lefranc. à Paris, Belin-Mandar et Devaux.

#### 16) Themistocles.

1820, 12. Plutarchi vita Themistoclis; in usum gallicae et graecae juventutis, curante C. Nicolo Poulou, Smyrnaeo. Paris., impr. A. Delalain.

1829, gr. 8. Plutarchi Themistocles. Ex codice Parisino recensuit et integra lectionis varietate et brevi annotatione critica instruxit Carolus Sintenis, Servestanus. Lips., sumt. libr. Hahnianae. MDCCCXXXIX. — XXIV, 53 ss. 6 Gr. Die poetischen Bruchstücke hat Gf. Hermann verbessert.

1832, kl. 8. Plutarchi Vita Themistoclis. Recensuit et commentariis adis illustravit Carolus Sintenis. Praecedat epistola ad Godofredum Hermannum, virum illustrem. Lipsiae sumptum fecerunt Weidmanni. MDCCCXXXII. — LXXII, 220 ss. 1 Thlr. 6 Gr. Vergl. Allgem. Schulzeit. 1833, no. 22, p. 169 sqq. u. Gf. Hermann in Lahn's Neuen Jahrb. Bd. VII. p. 35 sqq.

#### 17) Brutus.

1833, 8. Plutarchi vita M. Bruti. Edidit atque illustravit A. Sal. Voegelinius. Turici, sumt. Orelli, Fueslini et soc. — XII, 118 ss. 1 Thlr. 8 Gr. Die sachliche Erklärung ist dem Vf. Hauptsache. Ueber



die Textbehandlung sagt der Vf. in der Vorrr. p. VIII.: „Denique criticam curam eo tenus saltem non neglexi ut ubique singularum lectionum auctoritatem accurate indicarem, id quod vel in novissima Plutarchi editione interdum desideramus, scriptorisque verba passim quidem emendare vel praesertim ab aliorum coniecturis liberare tentarem. Proprias vero critici partes suscipere audacius mihi videbatur neque acumine huic arti necessario satis praedito et a codicibus plane destituto. Quamquam si quod sentio fatendum est, donec meliores etiam Parisiis illis adhuc collatis reperiantur, vix multum inde subsidii huic scriptori allatum iri opinor. Textum igitur quem aiunt genuinum Plutarchi me exhibere minime confido, satisque contentus sum si nihil ipso indignum et quaedam prioribus rectora protulerim.“ Vgl. *Carl Sintenis in der Allgem. Schulz.* 1834, no. 47. 48. 49.

## 18) Fabius.

1825, 12. Plutarchi ex vita Fabii Excerpta. Graece. à Avignon, impr. de Fr. Seguin.

## 19) Lyeurgus.

1820, 12. Plutarchi vita Lycurgi; in usum gallicae et graecae juventutis, curante C. Nicolo Poulo, Smyrnaeo. Paris., impr. A. Delalain.

## 20) Alexander.

1820, 12. Plutarchi vita Alexandri; in usum gallicae et graecae juventutis, curante C. Nicolo Poulo, Smyrnaeo. Paris., impr. A. Delalain.

## 21) Philopoemen.

1820, 12. Plutarchi vita Philopoemenis; in usum gallicae et graecae juventutis, curante C. Nicolo Poulo, Smyrnaeo. Paris., impr. A. Delalain.

## 22) Timoleon.

1820, 12. Plutarchi vita Timoleonis; in usum gallicae et graecae juventutis, curante C. Nicolo Poulo. Paris., impr. A. Delalain.

1826, 12. Plutarchi vita Timoleonis. Paris., impr. Eberhart. — 1 fr. 25 cent.

## 23) Theseus.

1820, 12. Plutarchi vita Thesei; in usum gallicae et graecae juventutis, curante C. Nicolo Poulo. Paris., impr. A. Delalain.

## 24) Phocion.

1820, 12. Plutarchi vita Phocionis; in usum gallicae et graecae juventutis,

curante C. Nicolo Poulo. Paris., impr. A. Delalain.

1840, gr. 8. Plutarchi vita Phocionis. Rec. et commentariis suis illustravit F. Kraner. Lips., Koehler. — 12 Gr.

## 25) Pelopidas.

1820, 12. Plutarchi vita Pelopidae; in usum gallicae et graecae juventutis, curante C. Nicolo Poulo. Paris., impr. A. Delalain.

## 26) Solon.

1841, 8. Plutarchi vita Solonis. Recognovit et commentariis suis illustravit Ant. Westermann. Brunsv., Westermann. — 8 Gr.

## 27) Cimon.

1844, 8. Plutarchi Cimon. Commentariis suis illustravit et de vitae huius fontibus disseruit Arn. Ekker. Traj. ad Rh., Kemink et fil. — VII, 171 SS. 1 Thlr.

## ddd) Auszüge.

1817, 12. Nouveaux Extraits des vies de Plutarque. Texte grec, suivies d'un Vocabulaire donnant les sens de tous les mots qui y sont contenus. Par C. A. F. Fremion. à Paris, impr. d'Eberhart. — 1 fr. 50 cent.

1822, 12. Plutarque, ou Abrégé des vies des hommes illustres de ce célèbre écrivain, avec des leçons explicatives de leurs grandes actions. Par M. le chevalier de Propiac. Quatrième édition, revue et corrigée. à Paris, chez Gérard. II Bde. — S. 1827.

1823, 12. Plutarchi selecta loca e vitis illustrium Romanorum. Ad usum scholarum. Nova editio, accurate ad meliorum codicum fidem emendata. Graece. Paris., A. Delalain. — 2 fr.

1825, 12. Historiae selectae, ou Histoires choisies d'Elie, de Xénophon, d'Hérodote, de Plutarque etc. (à l'usage de la troisième: première partie; à l'usage de la quatrième: première partie; à l'usage de la deuxième: première partie; à l'usage de la rhétorique: première partie.). Paris, impr. d'Eberhart.

1826, 8. F. Philippi's kleiner griechischer Plutarch, ein Förderungsmittel des Privatfleisses beim Unterrichte in der griechischen Sprache für Schule und Haus. Leipz., Cnobloch. — V, 143 SS. 9 Gr. Beigefügt ist die deutsche Uebersetzung. Vergl. Jahn's Jahrbücher Bd. V. p. 311 sqq. Jen. Lit.-Zeit. 1829, Erg.-Hft. no. 47. p. 367.

1827, 8. A selection of the lives of

Plutarch, abridged for the use of schools. By W. Waver. London, Longman and Co. — 5 sh. 6 d.

1827, 12. — Vme édition, revue et augmentée. à Paris, chez Gérard. *II Bde.* — s. 1822.

1830, 12. Les historiens grecs, ou Choix de morceaux les plus intéressans de leurs ouvrages, liés entre eux par des analyses. Par F. Legay. Seconde édition, troisième partie: Plutarque — Thucydide. à Paris, Hachette.

1833, 12. Nouveaux extraits des vies de Plutarque. Illustrés Grecs, comparés aux illustres Romains, avec des notes philologiques et critiques. Par Fleury Lécuse. Texte grec et traduction française de Ricard, revus par l'éditeur. à Paris, A. Delalain. — 4 fr. 50 cent.

1833, 12. Nouveaux extraits des vies de Plutarque. Texte grec, revu par l'éditeur. à Paris, A. Delalain. — 2 fr.

## II. Moralsche Schriften.

### aaa) Sämmtliche.

1509, f. PLVTARCHI OPVSCVLA. LXXXII. Index *Moralium omnium, et eorum, quae in ipsis tractantur, habetur hoc quaternione. Numerus autem Arithmeticus remittit lectorem ad semipaginn, ubi tractantur singula. (Dies ist der Titel auf der Stirnseite; auf der Rückseite steht): Aldi epistola ad Iacobum antiquarium Perusinum, scripta mense Martio a. MDIX. Darauf folgt: PINAE. Dann: Hieronymi Alexandri Mollensis epigramma graecum in hanc editionem; und endlich die griech. Forr. des Demetrius Ducas Cretensis. Am Ende: Venetiani In aedibus Aldi S. Andreae Asulani Soceri. mense Martio. M.D.IX. — 8 (nicht 16, wie Benouard sagt) nicht gez. Bl., 1050 SS., u. 1 Bl.: des Aldus DruckerZ. Dies ist die seltene erste Ausg. der moralischen Schriften. Die Vorrede des Demetrius Ducas heisst: „*Αμείτριος Αδωνας ο Κρης, τοις σπουδαίοις ευπρίττειν. — Τοιαύτης μὲν ἂν ἤξιόθηνε δωρεάς, Ἄλδου Χορηγάντος, ἡμῶν τε διορθώσαν. Ὑμέτερον δ' ἂν εἴη, τὸν ἡμέτερον κίρῳ τὸν ἐγγονόμοις ἀποδέσσειν, μὴδ' ἐκφανίσκειν, ἐπεὶ περ γραμμὰ διεσπαρμένον ἢ ἄλλο τι τοιοῦτον ἡμᾶς παρέδραμεν, ὅκ ὄν ἐμποδῶν οὐδὲ τοῖς μὴ πω φωνῆς γενομένοις Ἑλληνικῆς. Πολλοὶ μὲν ἀπείρως ἔχοντες τῆς περὶ τὸ διορθῶν φιλοπονίας, ἢ βέλτιον εἰπεῖν ταλαιπωρίας, καὶ τοῦ Γνώθι Σαυτὸν ἀννημορροῦντες, ὅλως τε σοφοὶ δοκεῖν ἐπιγενομένοι μεγάλῃ τῇ φωνῇ λαργυγίζουσι, „Ὅσῃ ἀντὶ βαρείας ἐτεθῇ, πάτε πάτε τὸν κατάρκτον, διέφθαρται γὰρ**

ἢ βίβλος ἦν ἐκείνος ἐπετέτραπτο κατασκευάσαι τοῖς φιλολόγοις ὁλοσχερῇ τε καὶ ἀνεπιδεῖα.“ Ἡμεῖς δὲ ἐπὶ τοῖς ἀντιγράφοις οἷς ἐνετίχομεν, οὕτως ὁρθογραφησάμεν τῶν τοῦ τῶν, ὥς τε καὶ τὸν μῶμον αὐτὸν ἐνταῦθα μὴδὲν ἂν ἔχον τελεον μωμῆσθαι, ἐκτός τῶν μηδενὸς ἄλλων εἰς τὴν μὴ φιλαπεχθημότως ἀλλ' εἰκρινεῖ γνώμῃ καὶ σκεπῇ κρῖναι ἐθέλοι. Τὰ γὰρ μὴ ἀντιθέως διεφθαρμένα, μὴδὲν τολμήσαντες καινοτομεῖν ἡμεῖς, καταλείπομεν ὑμῖν τοῖς σοφοῖς δέοντα θεράπευσι τυχεῖν. Ἐξῶραθε.“ Wyttenbach sagt Vol. I. p. lxxxiii sqq.: „Scriptura contextus Aldini, *Moralium Plutarcheorum*, multis quidem partibus mendosa, habet illa tamen auctoritatem codicum scriptorum. Nam et aliis in libris Auctorum edendis spectata et probata est Aldi religio: nec dubium esse potest quin Plutarcheos libros expresserit e Bessarionis codicibus, hodieque servatis in bibliotheca D. Marci Venetiis: quod equidem facile agnoscere potui e collatione, quam habeo, illorum codicum. Praebuerunt sane singuli multis in locis novas easque bonas lectiones: universi plerumque fere Aldinam scripturam referunt, ubi inter se consentientes a Stephania dissentiant. Huc accedit Demetrii Ducae testimonium, affirmantis se reddidisse codicum scripturam, eamque praesertim in locis corruptis et insanabilibus intactam exhibuisse. Quod testimonium, ut tantam certe fidem habet quantum tribuere debemus homini honesto nec ulla fraude, cognito, ita confirmatur iudicii illis quae modo exposuimus. Sed menda hujus editionis, innumerabilia sane illa, duplicis sunt generis. Alterum eorum quae in ipsis codicibus exstant gravia et altius inhaerentia: quae ita, uti erant, relicta, nec per conjecturam mutata esse, adeo nil detrahit laudibus Aldinae ut ejus etiam auctoritatem et fidem magnopere augeat. Alterum genus mendorum est eorum quae a typographi, in primis correctoris, negligentia proficiscuntur: quod genus in Aldina longe frequentissimum esse ne ipse quidem dissimulare potuit Demetrius corrector, quippe futuros reprehensiores occupare atque elevare studens. ... Menda typographica hujus editionis utrum typothetae an correctori Demetrio tribuenda sint, non statuo: admissa certe sunt plurima, atque adeo in ipsa Demetrii praefationis et Indicis parte a nobis exhibita. ... Sint igitur, ut sane sunt, in Aldina *Moralium Plutarcheorum* editione, menda typographica plurima: sunt tamen, excerptis paucissimis, ejusmodi ut correctionem ita facilem et manifestam habeant, quae vel mediocriter Graece doctum fugiat neminem. In reliqua scriptura, quamvis multis partibus mendosa et lacunosa, quum scriptos codices



retulerit, ipsa quoque Editio instar scripti codicis censenda est.<sup>66</sup>

1542, f. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΤΟΥ ΧΑΙΡΩΝΕΩΣ ΗΘΙΚΑ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΝ ΟΙΣ ΜΥΡΙΑ ΣΦΑΛΜΑΤΑ ΚΑΤΩΡΘΩΤΑΙ. ΠΛΥΤΑΡΧΙ ΧΑΙΡΟΝΕΙ ΜΟΡΑΛΙΑ ΟΡΥΣΚΛΑ, ΜΥΛΤΙΣ ΜΕΝΔΑΡΥΜ ΜΙΛΙΒΥΣ ΕΞΠΥΡΓΑΤΑ. Darunter *Forbens Zeichen*: FRO || BEN. BASILEAE PER HIER. FROBENIVM ET NIC. EPISCOPIVM. M.D.XLII. *Am E.*: BASILEAE EX OFFICINA FROBENIANA PER HIERONYMV M FROBENIVM ET NICOLAVM EPISCOPIVM M.D.XLII. — 6 Bll. Vorst., 877 SS., u. 1 Bll. mit Frobens DruckerZ. „*Moralibus nulla est praemissa vel praefatio, vel admonitio*,“ sagt *Wytenbach* Vol. I. p. Ixxxvii. Ein corr. Abdruck der Aldine.

1574, f. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΤΟΥ ΧΑΙΡΩΝΕΩΣ φιλοσοφῶν τε καὶ ἱστορικῶν ἔξοχωτάτου ΜΙΚΤΑ ΣΥΝΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΗΘΙΚΑ τοὺς πολλοὺς λεγόμενα. ΠΛΥΤΑΡΧΙ ΧΑΙΡΟΝΕΝΣΙΣ Philosophorum & Historicorum principis VARIA SCRIPTA, quae MORALIA vulgo dicuntur, uere autem Bibliotheca & Penus omnis doctrinae appellari possunt. *Incredibili cura ac labore, & fide summa, multis mendarum millib. expurgata, Indicib. locupletiss. instructa,* à GVIL. XYLANDRO Augustano: & inclytae ac florentiss. BASILEAE honoris gratia dedicata. *Cum privilegio Caesaris Maiestatis ad annos X.* BASILEAE PER EVSEBIVM EPISCOPIVM & Nicolai Fr. haeredes. MDLXXIII. — 4 Bll. Vorst., 679 SS., u. 22 Bll. Index. *Xylanders* Dedication ist gerichtet an die: Civitatis Basileae Proceres Senatūque. *Wytenbach* sagt Vol. I. p. CV.: „*Annotationes huic editioni nullae sunt additae; quod satis esse duceret Xylander eas Versioni adjecisse. Galbam et Othonem, quos priores editiones Moralibus adjunctos habuerant, omisit; ut jam in Latina Interpretatione ex Moralibus ad Fitas eos transtulerat. Graeca Plutarchi scriptura emendatior redlita est receptis melioribus lectionibus multis, cum e codice Episcopiano, tum in primis correctionibus compluribus quae jam in Versione expressae erant: paucissimis, iisque levibus, in mutationibus cum Stephaniana editione consenti: quas utrum ab illa assumerit, an ex suo ipse apparatu expromserit Xylander, statuere non ausing: plurimarum certe et maximarum quae in explendis lacunis versantur, cujusmodi permultae sunt Stephanianae mutationes in Symposiacis Quaestionibus, rationem nullam habuit.*“

1795 — 1800, gr. 4. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΤΟΥ ΧΑΙΡΩΝΕΩΣ ΤΑ ΗΘΙΚΑ. PLU-

TARCHI CHAERONENSIS MORALIA, ID EST OPERA, EXCEPTIS VITIS, RELIQUA. Graeca emendavit, notationem emendationum, et latinam Xylandri interpretationem castigatam, subjunxit, animadversiones explicandis rebus ac verbis, item indices copiosos, adjecit, Daniel Wytenbach. Oxonii, e typographeo Clarendoniano. MDCCXCV. *V Thlr. in IV Bde.* — 14 L. 3 sh. 6 d. Tomus VI. VII. VIII. s. nachher C. *Wytenbach*: Animadv. Ueber diese vorzügliche Ausg., die mit der grössten Eile gedr. wurde, vgl. *Allgem. Lit.-Zeit.* 1797, L. p. 673 sqq. *Neue Bibl. der schönen Wiss.* Vol. LX. P. II. p. 216 bis 288. *Götting. gel. Anzeig.* 1796, p. 209 sqq. *Monthly Rev.* 1795, III. p. 529 sqq. *Edinb. Rew.* 1803, II. p. 216 sqq. Die Geschichte der Ausg. erzählt *Wytenbach* in *Philomathes* lib. III. p. 309 sqq. u. *Bibl. crit.* Vol. III. P. III. p. 1 sqq.

1795 — 1800, gr. 8. — Oxonii, e typographeo Clarendoniano. *XII Bde.* — 5 L. 2 sh., bess. Pp. 8-L. 2 sh. Diese Ausg. in 8 ist dieselbe wie in 4. S. 1796.

1796 — 1799, 8. PLUTARCHI Chaeronensis Moralia, i. e. Opera, exceptis vitis, reliqua. Graeca emendavit, notationem emendationum, et latinam Xylandri interpretationem castigatam adjunxit, animadversiones explicandis rebus ac verbis, item indices copiosos adjecit Daniel Wytenbach. Ad editionem Oxoniensem emendatius expressa. (*Cura Gf. H. Schaeferi*). Lips., Kühn (Mangelsdorf). *Thl. I. Abthl. I. u. II.* — 3 Thlr., bess. Pp. 4 Thlr. 16 Gr.

1820, 12. Plutarchi Chaeronensis varia scripta, quae Moralia vulgo dicuntur, e recensione Dan. Wytenbachii. *Ed. ster.* Lips., Tauchnitz. *VI Bde.* — 4 Thlr. 12 Gr., jetzt 2 Thlr. 6 Gr., bess. Pp. 6 Thlr. Incorrect.

1839 — 1842, gr. 8. Πλουτάρχου του Χαιρωνεως τα ηθικα. Plutarchi Chaeronensis Scripta moralia. Ex codicibus quos possidet regia bibliotheca omnibus ab Κοττω cum Reiskiana editione collatis emendavit F. Dübner. Graece et latine. Paris., Firmin Didot. *II Bde.* — 8 Thlr.

bbb) Mehrere Schriften.

1509, 4. Bl. 1 a: ΤΑ ΤΗ ΒΙΒΛΩ ΠΕΡΙΕΛΗΜΜΕΝΑ. Πλουτάρχου Χαιρωνεως, περι ἀρετης, καὶ κακίας. Του αὐτου περι τυχης. Του αὐτου, πως δει τον νεον ποιηματων ἀκουειν. Quae hoc libro comprehensa sint. Plutarchi Chaeroni. de virtute. & vitio. Eiusdem. de Fortuna. Eiusdem. quem ad modum oporteat Adolescentem poemata audire.



Hieronimi Aleandri Mottensis IV Disticha graeca. Bl. 1 b; Hieronymus Aleander Mottensis, vere philosophiae in parisino Gymnasio, candidatis. S. *Am E. das DruckerZ. von Gilles de Gourmont, u. : Lutetiae Parisiorum in aedibus Egidii Gourmonti, M.D.IX. pridie calen. Maii. virtute duce et comite fortuna.* — 50 Bl. *Panzeri Annal. typo. Vol. VII. p. 539, no. 336.*

1525, 8. Plutarchus de non irascendo et de curiositate, graece et latine, Erasmo interprete. Basileae apud Ioannem Frobenium Anno M.D.XXV. Mense Martio.

1526, 8. Plutarchi libelli de non irascendo et de curiositate, Erasmo interprete. Adiecti sunt iidem graece. Basileae apud Ioann. Frobenium Anno MDXXVI.

1526, 8. Plutarchus de non irascendo, et de curiositate, graece et latine, Erasmo interprete. Venetiis MDXXVI.

1577, 8. PLVTARCHI ORATIO CONSOLATORIA AD APOLLONIUM, & Praecepta coniugalit. Graece in usum Scholarum seorsim excusa. Cum praefatione IOHANNIS POSSELI. ROSTOCHII Excusa per Iacobum Lucium, Anno M.D.LXXVII. — 8 Bl. Vorst., 80 SS.

1738, 8. Plutarchi bina opuscula, alterum: de puerorum educatione, in usum tironum; alterum, de ratione audiendi, in usum proveciorum. Graece et latine, cum notis. Vratislav.

1750, — 1776, 8. PLVTARCHVS de puerorum educatione, et de audiendis poetis. ISOCRATIS orationes tres. HESIODI opera, et THEOGNIDIS sententiae. Graece in usum scholarum. Recensuit, praefationem et vitas auctorum praemisit M. Christoph. Kretschmar, Crveiani Dresd. Conr. Cum privilegio Elect. Saxon. Lips., apud Ch. Gtl. Hilscher. — 21 Gr. Diese Chrestomathie enthält auch: Xenophontis Memorabilium Socratis excerptum libri secundi.

1772, 8. Plutarque: Traité sur la manière de discerner un flatteur d'avec un ami, et le Banquet des Sept Sages, Dialogue du même auteur. Grec et français. Revu et corrigé sur des Mss. de la Bibl. du Roi, avec une version et des notes (par Franc. J. Gabr. de la Porte du Theil). Paris, impr. royal.

1836, gr. 8. Plutarchi opera moralia selecta. Ad codices emendvit et illustravit A. Gu. Winckelmann. Supplementum edit Wytenbachianae. Vol. I.: Plutarchi Eroticis et eroticae narrationes. Ad codices emendavit, commentariis illustravit, latinam Xylandri interpretationem et indices adiecit. Accesserunt Plutarchi

fragmenta et amore. Turici, Schulthess. — 1 Thlr. 12 Gr.

ccc) Einzelne Schriften.

# 1) De educatione puerorum.

a) Ohne Jahr u. Ort.

—, 8. Πλουταρχου περι Παιδων αγωγης. Graece. — S. Cebes. A. aa) α). Ebert sagt in seinem Allgem. bibliograph. Lexicon no. 17433, dass diese Ausg. 1500 erschienen sei, gleich als wäre das Jahr angegeben, was nicht der Fall ist,

β) Mit Jahr u. Ort.

1543, 8. Plutarchi Chaeron. de liberorum institutione, gr. et lat. Colon., Gymnicus. MDXLIII. — Die lat. Ubsz. ist die von Guarinus.

1547, 4. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ Χαιρωνεως περι παιδων αγωγης. PLVTARCHI Chaeronei de liberorum institutione. Darunter Wechels DruckerZ. PARISIIS, Excudebat Christianus Wechelus, sub Pegaso in vico Bellouacensi, Anno M.D.XLVII. — 24 SS. Enthält nur den griech. Text.

1561, 7. Plutarchus de liberorum institutione. Graece. Paris., apud Guil. Morellum. MDLXI.

1563, 8. Plutarchi de educatione liberorum, graece et latine, cum notis, edidit Franciscus Fabricius, Marcoduranus. Antverpiae. — Fabricius benutzte drei Handschriften.

1568, 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΧΑΙΡΩ-NEΩΣ περι παιδων αγωγης. ΙΣΟΚΡΑ-ΤΟΥΣ ΠΗΤΟΡΟΣ προς Δημοτικον λογος παραινετικος. PLVTARCHI CHAE-RONEI DE liberorum educatione libellus plane aureus & omni precio praestabilior. ACCESSIT Isocratis Rethoris ad Demonicum, de officijs, oratio saluberrimis referta praeceptis. Graece & latine seorsim ambo libelli ad graecae linguae tyronum & maxime pauperum utilitatem quam castigatissime excussi. Cum Gratia & Privilegio ad decennium. FRANCOFORTI AD MOENUM apud Iohannem Wolffium. Anno 1568. Am Ende: FRANCOFORTI AD MOENUM, per Iohannem Wolffium, Anno M.D.LXVIII. — 52 ungezeichnet. Blätter. Wdh. 1578.

1571, 8. Plutarchi opusculum de liberorum institutione. Item Isocratis Orationes tres: I. ad Demonicum, II. ad Nicoclem, III. Nicocles. Wittebergae MDLXXI. — Wdh. 1607.

1574, 4. Plutarchus de liberorum institutione. Graece. Francofurti apud Andream Wechelum. MDLXXIV.



1578, 8. — Accesserunt Scholia Sufredi Petri Leovardiensis. Coloniae. — S. 1568.

1581, 8. — S. Isocrates. A. bb) 1) aa) β).

1591, 8. PLVTARCHI CHERONEI OPVSCVLVM DE LIBERORVM institutione. Item: Isocratis Orationes Tres; I. Ad Demonium, II. Ad Nicoclem, III. Nicoelis. Londini ex officina Typographica Henr. Bynnemanni 1591.

1584, 8. — cum annotat. Hermanni. Rayani. Francof.

1588, 8. — S. Isocrates. A. bb) 1) aa) β).

1593, 8. — graece et latine, per certa capita et cum perpetua analysi variorum authorum. Cum commentario Marci Beumleri. Spirae.

1598, 8. Plutarchus de educatione liberorum. Graece, latine, gallice et germanice, in quatuor columnis, adiuncta analysi, auctore M. Theodoro Victore, in Marburg. acad. graec. litter. Professore. Lichae Solmeiorum MDXCVIII. — Wdh. 1610.

1599, 8. — graece, latine, italice, gallice et germanice edidit Georg. Ioach. Stuppius, Gelhusanus. Francof.

1599, 8. Plutarchi Chaeronei opusculum de liberorum institutione. Item Isocratis orationes tres; I. Ad Demonium, II. Ad Nicoclem, III. Nicoelis. Typis Georgii Bishop, anno salutis humanae. 1599.

1600, 8. Plutarchi Chaeron. opusculum de librorum institutione. Isocratis orationes tres; I. ad Demonium. II. ad Nicoclem, III. Nicoelis. Gr. et lat. Am E.; Francofurti cis Viadrum impensis Joh. Hartmanni. In officina typogr. Nicolai Voltzii excursus.

1606, 8. — Arnheimii apud Ianson.

1607, 8. — S. 1571.

1608, 8. — S. Isocrates. A. bb) 1) aa) β).

1610, 8. — cum interpretatione latina et paraphrasi Gallico-germanica, tum analysi accurata, dialectica, rhetorica, locis item ethicis, historiis et exemplis explicatis auctore M. Theodoro Victore. Cassellis apud Wessel.

1612, 8. COMPENDIUM moralium praeceptionum [insunt: Plutarchi libellus de puerorum educatione. Luciani Cupido, Hercules Prodicus et Xenophonte, Isocratis ad Demonium, epistola de studiis litterarum principe puero dignis, oratio ad Nicoclem, Nicoles, Agapetus de regis officiis]. Graece et latine, cum scholiis margina-

libus edidit, et recensuit Martin Haynecius. Lips.

1616, — 1627, — 1630, — 1659, — 1678, — 1700, — 1702, — 1704, — 1709, — 1719, — 1740, — 1745, — 1749, 8. — S. Isocrates. A. bb) 1) aa) β).

1619, 4. — graece, e recensione Francisci Fabricii. edit. studio I. Bloeci. Magdeburg.

1658, 8. — edidit J. C. Suicer. Tiguri.

1663, 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΧΑΙΡΩΝΕΩΣ ΠΕΡΙ ΠΑΙΔΩΝ ΑΓΩΓΗΣ. PLUTARCHI CHAERONENSIS DE LIBERORVM EDUCATIONE Commentarius. ACCESSIT INDEX ANALYTICUS adornatus à JO. HENRICO RAPP. ARGENTORATI Typis & Sumptibus Josiae Staedelii. MDCLXIII. — 4 Bll. Vorst., 62 SS., 66 Bll.: Index analyticus, u. 2 Bll.: Guilielmi Xylandri in Plutarchi libellum de liberis educandis Annotationes. Dem griech. Text steht die latein. Uebersetzung gegenüber.

1663, 8. Plutarchus de educatione cum versione et scholiis Francisci Fabricii. Antverpiae.

1678, 8. Fasciculus graecus (graece et latine) opera Wilhelmi. Heidelb. — Wdh. 1702.

1702, 8. — auctor, opera Schudt. Francof. ad Moen. — S. 1678.

1702, 8. Plutarchi Chaeron. de Puerorum educatione libellus, analysi logica, grammatica, ethica, politica et historica illustratus a Pet. Westhusio. Cum indice duplici, uno particularum, altero vocabulorum. Hamburgi, Liebezeit. — 8 Bll. Vorst., 392 SS., u. 15 Bll.: Index prior, 37 Bll.: Index posterior.

1705, 8. — graece et latine, ex recensione et cum notis Olai Hesychii. Lips.

1738, 8. Plutarchi Cheronensis περί Παιδων αγωγης, Aureus libellus, das ist: Das güldene Büchlein Plutarchi von der Kinderzucht Griechisch Vnd mit besondern Fleisse aus dem Griechischen übersetzt, auch mit nützlichen Anmerkungen aus der Philosophia, Historia, und Antiquitäten versehen, und zum Gebrauch der Schul- und Hauszucht sowohl Hoher als Niedriger, ans Licht gestellt von Joh. Casp. Keydel, Past. Catterstedt. Quedlinb., Ernst. — Mit der deutschen Uebersetzung.

1739, 8. Plutarchi Chaeronensis περί παιδων αγωγης seu de puerorum educatione libellus analysi grammatica, interpretatione simplici ad textum graecum, & paraphrasi perspicua ad modum Joh. Minellii illustratus, studio Ch. Junckeri. Lips. Apud Mauriti. Georg. Weidman-

num. An. cclxxxix. — 5 Bl. Vort., 381 SS.

1745, 8. Plutarchi libellus de Educatione Librorum, graece, notis germanicis illustratus, et Isocratis Orationes tres. I. Ad Demonicum, II. Ad Nicoclem, III. Nicoclis, itidem Notis Germanicis illustratae a I. Christ. Clemanno. Hamb. ap. C. W. Brand. 1745.

1749 (nicht 1743), 8. Πλουταρχου περι παιδων αγωγης. Plutarchi de liberorum educatione commentarius cum nova interpretatione latina et adnotationibus Ch. A. Heumanni. Editionem curavit Guil. Xylandri suasque observationes addidit loc. F. Heusingerus. Accedunt Indices locupletissimi. Lips., apud Mich. C. F. Müllerum MDCCXLVIII. — 11 Bl., 192 SS., 98 Bl.: Indices, welche I. H. Bapp gemacht, aber aus der Ausg. von 1663 entlehnt hat; 2 Bl.: Addenda et corrigenda. 12 Gr.

1757, 8. — graece et latine, ex recensione Olai Hesiychii. Lips. — 3 Gr.

1774, 8. Plutarchi liber de puerorum educatione, in usum scholarum recensuit, selectas virorum doctor. suasque notas adiecit Abr. Rall. Hafn., Rothe. — 8 Gr. Heusingers Noten sind nur abgekürzt wiedergegeben.

1775, 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ περι της των λευθερων παιδων αγωγης. Accedunt ejusdem Plutarchi et Marcelli Sidetæ Medici fragmenta. Graece. Recensuit Joh. G. Schneider. Argentorati, Apud Joh. F. Stein 1775. Cum Venia Superiorum. — 4 Bl., 120 SS. 12 Gr. Schneider benutzte eine Augsb. Handschr. 1790, 8. — Recensuit, emendavit, varias lectiones indicemque copiosissimum adjecit I. Ch. G. Bahrens. Hal., Orphanotr. — 3 Gr.

1791, 8. PLVTARCHI de Educatione Librorum Liber, Graece et Latine. Variorum Notas adiecit, suasque animadversiones immiscuit, Thomas Edwards, LL. D. in usum studiosae iuuentutis. Cantabrigiae 1791. — 3 sh. 6 d. Vgl. Monthly Rev. 1793, Jul. p. 257—264, u. Rich. Porsoni Tracts and Miscellaneous Criticisms (Lond. 1815, 8) p. 84—102. Jen. Lit.-Zeit. 1793, III. p. 622 sqq.

1793, 8. Plutarchi de Puerorum educatione libellus, emendavit explicavit Ch. Gf. Dan. Stein. Lips., Gabler. (Fischer & Fuchs.) — 198 SS. 16 Gr. Der Commentar ist sehr weitläufig. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1793, III. p. 620 sqq. Neue allgem. deut. Bibliothek, Bd. XIV. St. 1. p. 90 sqq. Allgem. Leipz. Lit.-Zeit. 1793, IV. p. 629 sqq.

1815, 12. De l'éducation des enfans,

par Plutarque. Texte grec, avec sommaire français et notes par J. B. Gail. à Paris, impr. d'A. Delalain.

1815, 12. Plutarchi de liberis educandis commentarius. Paris., A. Delalain.

1824, 8. Plutarch's von Chäronca Schrift von der Kinder-Zucht übersetzt und mit dem Ur-Text zur Seite. Herausgegeben von W. F. H. Seliger. Berlin, Oehmigke. — 61 SS. 6 Gr. Wyttenbachs Text.

1833, 12. De l'éducation des enfans. Par Plutarque; texte grec, avec sommaires et notes en français, par V. H. Chapuyzi. à Paris, Maire-Nyon.

## 2) De audiendis poetis.

1596, 8. Plutarchi de audiendis poetis liber, atque libellus de vita Homeri, graece et latine et cum notis edidit Guil. Xylander. Basil., apud I. Oporinum.

— Eine sehr seltene Ausg.

1623, 4. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΧΑΙΡΩΝΕΩΣ ΒΙΒΛΙΟΝ ΠΡΟΣ ΔΕΙ ΤΟΝ ΝΕΟΝ ΠΟΙΗΜΑΤΩΝ ΑΚΡΟΫΕΙΝ. PLVTARCHI CHAERONENSIS LIBER QUOMODO IUVENI AVDIENDA SINT POEMATATA. HVGONE GROTIIO interprete. — S. Ioannes Stobaeus. bb), ebd. p. 1—79.

1672, 8. PLUTARCHI de audiendis poetis liber aureus, post accuratam Graeci & Latini textus emandationem, notis marginalibus, indice copioso & praefatione, in qua de Fato graece linguae, aliisque memorabilibus jucunde disseritur, illustratus a Georgio Weissio. Jenae. Excudebat Samuel Krebsius, Sumptibus Martini Mulleri, Bibliopolae Numburg. Anno MDCLXXII. — 11 Bl. Vorst., 128 SS. u. 8 Bl. Index.

1689, 8. Tractatus PLUTARCHI De audiendis poetis, Cum Notis M. Christiani Guntheri, Odera Misnici, Illustris Gymnasii Portensis Conrectoris. Adjectus quoque est Index latinus Rerum & Verborum locupletissimus. Lipsiae, Sumptibus Johannis Adami Pleneri Apud Johannem Colerum. Anno. MDC.LXXXIX. 8. — 12 Bl. Vorst., 421 SS., 28 Bl. Index, 1 w. Bl., u. 2 Bl.: Sphalmata typographica.

1690, 8. Tractatus PLUTARCHI de audiendis poetis, Cum notis M. Christiani Guntheri, Oderâ Misnici, Illustris Gymnasii Portensis Conrectoris. Adjectus quoque est Index latinus rerum & Verborum locupletissimus. Francofurti & Lipsiae, Sumptibus Pauli Zeisingii, Bibliopolae Helmstadiensis. Typis Johannis Coleri, Anno MDCLXXX. — 12 Bl. Vorst., 421 SS., 29 Bl. Index.



1694, — 1753, 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΧΑΙΡΩΝΕΩΣ ΒΙΒΑΙΟΝ, Πως δει τον νεόν ποιημάτων ακουειν. ΚΑΙ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΟΜΙΛΙΑ ΠΡΟΣ ΝΕΟΥΣ (ὡπως ἂν ἔξ Ἑλληνικῶν ἀφελοῦντο λόγων. cum interpretatione Hugonis Grotii. Variantes Lectiones & Notas adiecit Johannes Potter, A. B. Εκ ΘΕΑΤΡΟΥ ἐν ΟΞΟΝΙΑ. Εἰτε Διογονίας ἀχθ. — Editio altera, in vsum iuuentutis academicae. Glasgae, in aedibus academicis excud. Andr. et Rob. Foulis, acad. typogr. 1753. — Die erste Ausg. enthält 1 Kf., u. 3 Bl. Vorst., 105 SS.; 1 Bl., 41 SS., u. 1 Bl. LRBL. Wdh. 1753.

1746, 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ πως δει τον νεόν ποιημάτων ακουειν. PLVTARCHI Commentarius quomodo adolescens poetas audire debeat. Graece et latine, ex interpretatione Xylandri recensuit emendauit animadversionibus illustrauit I. Tob. Krebsius. Lips. apud JOANN. WENDLERVM. 1746. — 8 Bl. Vorst., 200 SS., u. 2 Bl. Index, u. 1 Bl. Corrigenda. Wdh. 1778.

1753, kl. 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΧΑΙΡΩΝΕΩΣ ΒΙΒΑΙΟΝ, ΠΩΣ ΔΕΙ ΤΟΝ ΝΕΟΝ ΠΟΙΗΜΑΤΩΝ ΑΚΟΥΕΙΝ. PLVTARCHI Chaeroneusis libellus, quomodo iuueni audienda sint poemata, cum interpretatione Hugonis Grotii. Variantes lectiones et notas adiecit Iob. Potter, A. B. Editio altera, in vsum iuuentutis academicae. Glasgae in aedibus academicis excud. Andr. et Rob. Foulis, acad. typogr. 1753. — S. 1694.

1778, 8. — Secundis curis recensitum, emendatum, multisque animadversionibus illustratum edidit I. Tob. Krebsius. Lips., Fritsch. — 14 Gr. Die Erklärungen des Herausgebers sind zweckmässig.

### 3) De audiendis philosophis.

1749, 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ περί του ακουειν [των φιλοσόφων]. — S. Eclogae ex optimis Graecis scriptoribus, ad vitam studiosae iuuentutis informandam etc. (Turici, Orellii) p. 87—136. Beigefügt sind Lesarten alter Handschr. u. älterer Ausgg.

### 4) De discrimine amici et adulatoris.

1775, 8. PLVTARCHI Libellus de discrimine amici et adulatoris graece primum seorsim edidit, varietatem lectionis notauit, animadversiones Xylandri aliorumque ut et iudicium vocum graecarum adiecit Ch. A. Kriegel. Lips. sumtv W. G. Sommer. MDCCLXXV. — XXIX, 227 SS., u. 1 8.; Emendanda. 10 Gr.

1815, 12. De la manière de discerner le flatteur d'avec le véritable ami,

par Plutarque. Texte grec, avec sommaire français et notes, par J. B. Gail. Paris, A. Delalain.

1815, 12. Plutarchi commentarius, quomodo possit adulator ab amico internosci. Paris., A. Delalain.

### 5) De utilitate ex inimicis capienda.

1581, 8. Plutarchi Libellus de utilitate ex inimicis capienda, Graece. Lovanii, ex Officinâ Rutgeri Rescii, sumptibus ejusdem ac Bartholomaei Gravi; vauundantur, apud Bartholomaeum Graviuum sub Sôle aureo. MDXXXI.

1619, f. — graece et latine. — In Casp. Dornavii Amphitheatrum Sapientiae Socraticae, T. II. p. 104 sqq.

1815, 12. Plutarchi de capienda ex inimicis utilitate libellus. Paris., A. Delalain.

1815, 12. De l'utilité, à retirer des ennemis, par Plutarque. Texte grec, avec sommaire français et notes par J. B. Gail. Paris, A. Delalain.

### 6) De fortuna.

1777, 8. PLVTARCHVS ΠΕΡΙ ΔΥΣΩΦΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΤΥΧΗΣ ΓΡΑΕΚΕ ΚΤ ΛΑΤΙΝΕ. Nunc PRIMUM SEPARATIM PROBIT CVM ANIMADVERSIONIBVS REISKII, SÄLMASH ET XYLANDRI. Varias lectiones duorum Codd. MSS. MOSQVENSIVM et suas animadversiones adiecit CHRISTIANVS FRIDERICVS MATTHAEI ACCEDUNT PLVTARCHI FRAGMENTA QVÆDAM. Impensis CHRISTIANI RVDIGERI Vniuersitatis Caesareae Mosquensis Bibliopolae Prostat etiam Lipsiae apud IO. FRID. IVNIVM et Amstelodami apud viduam H. MERKVS. Typis Vniuersitatis Mosquensis 1777. — 7 Bl. Vorst., 132 SS. Die Fragmente sind aus einer Moskauer Handschrift von Matthaei abgeschrieben.

### 7) De virtute et vitio.

1532, 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΧΑΙΡΩΝΕΩΣ ΠΕΡΙ ἀρετής και κακίας. PLVTARCHI Cheronei de virtute & vitio, libellus iam recens editus. M.D.XXXII.

— 8 Bl., von denen das letzte weiss ist. Die Vorr. des Nicolavs Faber Candido Lectori Salutem beginnt: „Amicus quispiam, nobis multis nominibus charus, optime Lector, libellum hunc grauissimi & doctissimi viri Plutarchi περί της ἀρετής κί (?) κακίας, non ita pridem nobis obtulit, rogauitq; vt in studiosorum commodum, typis nostris excudendum & propagandum eum suscipere-mus, quo veluti παλιγγενεσία quada, tersior & nitidior paulo, quam antea circumfertur,

in publicum prodiret. Ego itaq; qui semper nihil aequè in votis habuerim, quam communem discentium vtilitatē studiumq; quantum in nobis esset, sedulo & studiose inuare ac promouere, precibus amicissimi nostri, & honestis &, vt spero Iuuentuti *Φιλέλληνι* frugiferis commotus, auctoris eminentissimi opusculum, ob morum virtutumq; praecepta insigne nobileq; continuo recepi, atq; à salebris prioris additionis, quae legentis cursum impedire possent, opera illius nonnihil repurgatum, prelo commisi.“ etc. Sie ist unterzeichnet: Lipsiae ex officina nostra Mense Iunio. Anno M.D.XXXII. Bl. 7 hat: *Γνωμαὶ Γρηγορίου Διέχοι*, mit der Bemerkung: „Ne sequentes hae pagellae penitus, elegantes aliquot sententias facundissimi & grauissimi Theologi Gregorii Nazianzeni distichas .... non omnino alienae esse viderentur.“ Bl. 8 ist weiss. LUBL.

### 8) Consolatio ad Apollonium.

α) Ohne Jahr u. Ort.

—, 8. Plutarchi Oratio consolatoria ad Apollonium. Graece. — S. Demosthenes. A. bb) AA. Aaa) bbb) 1) bb) α)

β) Mit Jahr u. Ort.

1830, 8. Plutarchi Consolatio ad Apollonium. Recognovit et commentariis illustravit Leon. Usterius. Accedit varietas lectionis et I. Casp. Orellii spicilegium criticum. Turici, formis et imp. Orelli, Fueslini et soc. MDCCCXXX. — VIII, 135 SS. 1 Thlr. Mit wenigen Veränderungen enthält diese Ausg. Wytenbachs Text. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1831, no. 83 sq. *Jahn's Jahrb.*, Bd. VI, p. 157—172, und *Heidelb. Jahrb.* 1831, St. IV, p. 398—405. *Allgem. Schul-Zeit.* 1831, no. 41.

### 9) De tuenda valetudine.

1546, 8. Plutarchi Opusculum de tuenda valetudine, Graece. Antverpiae, ex officina Ioannis Locii, Anno MDXLVI.

### 10) Septem Sapientum Convivium.

1547, 4. Plutarchi Convivium septem Sapientum, Graece. Paris., ex officina typographica Michaelis Vascosani MDXLVII.

1552, 8. Plutarchi Convivium septem Sapientum, Graece & Latine, & de Superstitione, Latine Gulielmo Plantio interprete. Lugd., apud Sebast. Gryphium. MDLII.

1566, 8. ΕΠΤΑ ΣΟΦΩΝ ΣΥΜΠΟΣΙΟΝ τῶ Πλουτάρχου. LOCIS INNMERIS EMENDATVM ET PRISTINAE INTEGRITATI restitutum per Gulielmum Plantium Cenomanum [?]. Darunter

*Wechels Drucker* Z. PARISIIS, Apud Andream Wechelum. 1566. *Die lat. Ubsz. hat den Titel:* PLVTARCHI CHAERONEI PHILOSOPHI, HISTORICIQVE CLARISSIMI, SEPTĒM SAPIENTVM CONVIVIUM. Interprete Gulielmo Plantino Cenomanno [?]. Ad Iacobum Huraultium magnum Franciae Acroatam. Darunter *Wechels Drucker* Z. PARISIIS, Apud Andream Wechelum. 1566. — 35 SS. Text, 35 SS. lat. Ubsz.

1649, 4. DANIELIS CLASENII Commentarius in Plutarchi librum de septem Sapientum Convivio. Magdeburgi, Anno 1649. typis et sumtibus Iohannis Mulleri. — 4 Bll. Vorst., 211 SS. und 1 Bl.: Addenda; 2 Bll.: Catalogus, u. 1 Bl.: Errata. Der Commentar ist sehr gelehrt, aber weiltäufig. Das Convivium, graece et latine, bef. sich p. 1—47. LUBL.

1711, 8. — graece. — S. Platonis Symposium. A. cc) 2) aa).

### 11) De superstitione.

1778, 8. PLVTARCHI LIBELLVS DE SVPERSTITIONE ET DEMOSTHENIS ORATIO FVNEBRIS In laudem Atheniensium, qui fortiter pro Patria pugnando caesi sunt ad Chaeroneam. Graece et Latine Cvm integris notis Reiskii, Sallierii, Taylori, Wolfii et Xylandri. Denno recensuit, Varias lectiones trium Codd. Mss. et suas animadversiones adiecit Ch. F. Matthaei. Typis Caesareae Mosquensis Vniuersitatis. Anno 1778. Prostat *Mosquae*, apud Christianum Rydigerum Vniuersitatis Caesareae Mosquensis Bibliopolam. *Lipsiae*, apud Io. Frid. Iuuium. *Amstelodami*, apud viduam H. Merks. — 12 Bll. Vorst., 202 SS. Vgl. über diese seltene Ausgabe *Wytenbachii Bibl. crit.*, Vol. II. P. I. p. 124 sqq.

### 12) Apophthegmata.

1521, 4. Plutarchi Apophthegmata Regum et Imperatorum, ac Laconica. Graece. Lovanii apud Theodoricum Martinum Alostensem Anno MDXXI. Mense Aprilis.

1530, 8. Plutarchi Apophthegmata, Graece. Parisiis ex Officina Gerardi Morrhii Campensis apud Collegium Sorbonae Anno MDXXX.

1568, 12. APOPTHHEGMATA GRAECA Regum et Ducum, Philosophorum item, aliorumque quorundam ex Plutarcho et Diogene Laertio: cum Latina Interpretatione. Loci aliquot in Graeco contextu emendati fuerunt: aliorum autem quorundam emendationem, cum nostris editionibus Plutarchi



et Laertii atque Stobaei accipies. Anno MDLXVII. Excudebat Henricus Stephanus, illustris viri, Huldrici Fuggeri typographus. — 16 BIL. Vorst., 703 SS. Die lat. Ubsz. ist die von *Raphael Regius*.

1606, 12. Apophthegmata philosophorum graecolatina ex PLUTARCHO selecta, una cum CEBETIS tabula. Ingolstadii.

1741, 4. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ, ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΑ ΒΑΣΙΛΕΩΝ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΩΝ. ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΑ ΔΑΚΩΝΙΚΑ. ΤΑ ΠΑΛΑΙΑ ΤΩΝ ΔΑΚΕΔΑΙΜΟΝΙΩΝ ΕΠΙΓΡΑΦΕΥΜΑΤΑ. ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΑ ΔΑΚΑΙΝΩΝ. PLUTARCHI, APOPHTHEGMATA REGUM ET IMPERATORUM. APOPHTHEGMATA LACONICA. ANTIQUA LACEDAEMONIORUM INSTITUTA. APOPHTHEGMATA LACENARVM. LONDINI, Apud GUL. DARRES, & CLAVD. DUBOSC. MDCCXLI. — 2 BIL. Vorst., 96, 92 SS. Dann p. 93 sq.: Epimetrum *Michaelis Maithairii*, honoratissimo viro D<sup>no</sup> Joanni Carteret datum; p. 95 sq.: Index nominum; p. 97—107: Miscellaneae Adnotationes in hos Plutarchi libellos, ex variis scriptoribus collectae.

1749, 8. Plutarchi Apophthegmata. Luciani dialogi IV. Prodicti Hercules, Isocratis ad Demonicum oratio, et Cebetis tabula. In usum scholae Westmonasteriensis. Londini.

1768, 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΧΑΙΡΩΝΕΣ Αποφθεγματα βασιλεων και στρατηγων. ID EST, PLUTARCHI CHAERONENSIS Liber de Regum atque Imperatorum scite dictis, Quae Apophthegmata nuncupantur. Recensuit & ornavit STEPHANUS PEMBERTON, A. M. Coll. Oriel. Oxon. Socius. OXONII, E Typographeo Clarendoniano. MDCCCLXVIII. — xviii, 303 SS. 1 Bl. mit Druckf., das aber häufig fehlt, die drei letzten SS. enthalten Lesarten aus einer Bodleianischen Handschrift. Eine correcte Ausg.

1779, gr. 8. PLUTARCHI Instituta et Excerpta Apophthegmata Laconica. Recensuit, animadversionibus illustravit, indiceque verborum Graecorum instruxit Theophil. Erdmann. Gierig. Lips., sumt. Suikerti. MDCCCLXXIX. — XIV, 52 SS. der griech. Text; p. 53 sq.: Stemmata Heraclidarum, p. 55—72: Index; p. 73 u. 74: Explicatio formarum doricarum quae leguntur in his libellis. 6 Gr.

1816, 12. Plutarchi apophthegmata regum et imperatorum. Paris., A. Delalain.

1827, 12. Apophthegmes de Plutarque, ou Paroles mémorables des rois et des généraux. Texte grec. Nouvelle édi-

tion, accompagnée de notes critiques, historiques, grammaticales, et suivie d'un vocabulaire. Par A. H. L. à Paris, chez A. Delalain. — 1 fr. 80 cent.

### 13) Quaestiones romanae.

1637, 4. Plutarchi Quaestiones Romanae. Graece et Latine, cum Marci Zuerii Boxhornii commentario. — An desselben *Boxhornii* Quaestiones Romanae. Lugd. Bat. MDCXXXVIII.

1619, f. — Graece et Latine, cum Notis et animadversionibus Gu. Xylandri et Marci Zuerii Boxhornii. — In: *Graevii* Thesaurus Antiquitatum Rom. T. V. p. 974 sqq.

### 14) Quaestiones graecae.

1795, 4. Ad Plutarchi Quaestiones graecas Commentatio I. Scripsit Ch. Gtli. Wernsdorf. *Progr. acad. Helmstad.*, Fleckeisen. MDCCXCV. — 49 SS. Der VI. behandelt p. 3 sqq.: De libelli inscriptione *Αἰτῶν* sive *Αἰτῶν*. Pag. 15—49: Tres priores quaestiones graecae, graece et latine ex Reiskii editione, mit gelehrten Anmerk.

### 15) De Romanorum fortuna.

1815, 12. De la fortune des Romains, par Plutarque. Texte grec, avec sommaire français et notes, par J. B. Gail. Paris, A. Delalain.

1815, 12. Plutarchi de fortuna Romanorum commentarius. Paris., A. Delalain.

1829, 12. De la fortune des Romains. Par Plutarque. Nouvelle édition, collationnée sur les textes les plus purs etc. Par E. Lefranc. à Paris, chez Belin-Mandar et Devaux.

### 16) De Alexandri fortuna.

1575, f. Alexandri vita, ex Plutarcho. Eiusdem Libri II de Fortuna vel Virtute Alexandri. — An: Arriani liber de expeditione Alexandri. *S. ebd.* A. cc) 2).

### 17) De Iside et Osiride.

1744, gr. 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΠΕΡΙ ΙΣΙΔΟΣ ΚΑΙ ΟΣΙΡΙΔΟΣ. PLUTARCHI de Iside et Osiride liber: Graece et anglice. Graeca recensuit, emendavit, Commentario auxit, versionem novam anglicanam adiecit SAMVEL SQUIRE, A. M. Archidiaconus Bathoniensis. Accesserunt Xylandri, Baxteri, Bentleii, Marklandi conjecturae et emendationes. Cantabrigiae, typis academicis. *An E.*: Printed at Cambridge by J. Bentham, Printer to the University. M.DCC.XLIV. *Der Titel der englischen Ubsz. ist:* PLUTARCH's Treatise of Isis and Osiris

translated into English. — Der Herausgeber sagt in seiner Vorrede: „Textum libri ad vulgatam Editionem Francofurtensem dedi, nisi ubi menda egregia et manifesta novam Lectionem plane efflagitent; collatis vero utcumque Codd. antiq. impressis prim. Ald. et utroque Basiliensi, variantibusque Lectionibus, quas ex Msto Petavii olim excerptas, ad calcem editionis suae reposuit Xylander. ... Novam ferme interpunctionem ubique induxi: cum enim haec legendi adminicula vett. Libris Mstis deessent prorsus, cur non mihi etiam atque primis illis Editoribus Sententiae distinguendae aequa potestas? — Emendationes demum Xylandri, Baxteri, Bentleii et Marklandi una cum propriis Coniecturis et Adnotationibus edidi, ut nihil Tibi vel ad intelligendum Auctorem, vel ad corrigendum, si qua opus sit, auxilii deesset.“ *Bentlei's* Noten sind Randbemerkungen, u. *Markland* theilte die seinigen dem Herausgeber mit.

## 18) De virtute docenda.

1531, kl. 8. ΠΑΟΥΤΑΡΧΟΥ ὅτι δὲ δὲκτοῦ ἢ ἀρετῇ. *Graece*. Edidit Ioach. Camerarius. — *S. Dio Chrysostomus*, A. cc) 1).

## 19) De virtute morali.

a) Ohne Jahr.

—, kl. 8. LIBELLVS PLVTARCHI CHERONENSIS: QVO OSTENDVNTVR FVNDAMENTA, ET EXPLIcatur totum quasi aedificium doctrinae de virtute morali, quae est Philosophia Ethica. CVM DISPVATIONIBVS QVIBVSDAM SOCRATICIS de Iusticia atque Virtute. EXPRESSA LIPSIAE, CVRANTE ERN. VOEG. Die lat. Ubs.: LIBELLVS PLVTARCHI CHERONENSIS DE VIRTUTE MORALI: QVO EXPONITVR SVMma doctrinae illius: ITEMQVE ADIVNCTORVM scriptorum Graece editorum interpretatio Latina: VNA CVM EXPLICATIONE praecipuorum locorum § rerum necessariarum enarratione. AVTORE IOACHIMO CAMERARIO PABERBERG. CVM PRIVILE. CAES. — 1 BL, 90 SS.; 8 BL. Vorst., 91 SS.; dann p. 93—221 die Erklärung. Das Buch erschien im Herbst MDLXX, was sich aus dem Catalogus Willebrandus (Francof., ex offic. Typographica Nicolai Bassei, M.D.XCII. 4.) p. 545 ergibt. Die Disputationes sind: Excerptum ex Plutarchi vita M. Catois; Platonis dialogus de iusto sen iure; Platonis aut aliud de virtute, an doctrina aliqua huius sit, dialogus; eiusdem Clitophon; Maximi Tyrii disputatio sit ne ars virtus? Ex collectis a Stobaeo de

virtute morali; A quodam ignoti nominis expositae definitiones morales Aristotelis; Plutarchi liber.

β) Mit Jahr.

1526, f. Quae hic continentur haec sunt: PLUTARCHI de virtute morali libellus Graecus. Eiusdem libelli translatio per illustriss. Andream Matth. Aquivivium Hadrianorum Ducem. Commentarium ipsius Ducis in eiusdem libelli translationem in libros quatuor divisum. Index totius operis: qui sigillatim materias in unoquoque libro contentas ostendit. Neapoli ex officina Antonii de Fritziis Corinaldini civisque Neap. summo ingenio artificis. Anno M.D.XXVI. Iunio mense. — Diese Ausg. ist sehr selten, und war auch *Wyttenbach* unbekannt.

1555, 4. Plutarchus de Virtute morum. Graece, et seorsim Latine, interprete Carolo Valgulo, Brixiano. Paris., apud Guil. Morelium MDLV. *Am Ende steht*: Parisiis M.D.LVII. excudebat Guil. Morelius. — *Maittairei* Annal. typogr. Vol. III. p. 661.

1570, 4. — Graece. Paris., apud Ioan. Benenatum. MDLXX.

## 20) De ira cohibenda.

1525, — 1526, 8. — *S. vorher bbb*). 1531, 8. Plutarchi dialogus, de cohibenda ira. *Graece*. Lovanii ex officina Rutgeri Rescii, sumptibus eiusdem ac Bartholomaei Gravii Idib. Novemb. M.D.XXXI.

1815, 12. Comment-il faut réprimer la colère, par Plutarque. Texte grec, avec sommaire français et notes par J. B. Gail. Paris, A. Delalain.

1815, 12. Plutarchi de cohibenda ira dialogus. Paris., A. Delalain.

1832, 12. Des moyens de réprimer la colère. Par Plutarque. Texte grec, avec sommaire français et notes françaises explicatives, par C. M. E. à Paris, Maire-Nyon.

## 21) De animi tranquillitate.

(1531?), 8. Plutarchus de tranquillitate et securitate animi. *Graece*. Lovanii ex officina Rutgeri Rescii, Duodecimo Kalend. Decembris. — *Maittairei* in Annal. typ. Vol. II. p. 754, a) sagt, dass diese Ausg. ohne Jahr erschienen sei.

1537, 8. Plutarchus de tranquillitate et securitate animi, Graece. Parisiis, excudebat Ioannes Lodoicus Tiletanus, viâ ad D. Hilarium sub signo D. V. Mariae MDXXXVII.

1779, 8. — graece. Lips.



## 22) De amore fraterno.

1816, 12. Plutarchi de amore fraterno libellus. Paris, A. Delalain.

1839, 12. Plutarque. De l'Amitié fraternelle. Texte grec avec sommaires et notes par Fl. Lécuse. Edition classique. — 1 fr.

## 23) De amore paterno.

1573, 4. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ περί της εἰς τὰ ἱκγόνα φιλοσοφίας. Graece et Latine, Gyberto, Longolio interprete. Paris., ap. Ioan. Benenatum. MDLXXIII.

1815, 12. De l'amitié paternelle, par Plutarque. Texte grec, avec sommaire français et notes par J. B. Gail. Paris, A. Delalain.

## 24) und 25.

1549, 4. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ εἰ καλῶς εἰρηται τὸ Λαθε βίωσας· περί Φιλοπλοτίας πότερον τὰ της Ψυχῆς ἢ τὰ σώματος παθη χειροῦν. Graece et Latine. Paris., apud Guil. Morelium MDXLIX.

## 26) De garrulitate.

1588, 4. Plutarchi liber de garrulitate. Graece. Basil., apud Steph. Myliandrum MDLXXXVIII.

1589, 4. — graece cum versione et scholiis Io. Caselii. Rostochii.

1815, 12. Plutarchi de garrulitate libellus. Paris., A. Delalain.

1831, 12. Plutarque: sur le trop parler. Texte grec, revu d'après les meilleures éditions, avec sommaires et notes. Par M. E. G. à Paris, chez A. Delalain. — 1 fr. 50 cent.

## 27) De curiositate.

1525, — 1526, 8. — S. vorher bb).

1588, 8. Plutarchi de Curiositate libellus. Graece edidit Io. Caselius. Rostoch.

1590, 8. — Graece edidit Io. Caselius. Helmstad. Lucius.

1831, 12. Plutarque de la curiosité. Texte grec, avec notes et sommaires en français. Par M. J. Mangeart. à Paris, chez A. Delalain. — 1 fr.

## 28)

(1531,) 8. Plutarchi di invidia et odio. Graece. Lovanii, ex Officina Rutgeri Rescii etc.

## 29) De sera numinis vindicta.

1772, 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ περί των ὑπο τοῦ Θεοῦ βράδεως τιμωρουμένων. PLUTARCHI Liber de sera numinis vindicta. (Graece et latine.) Accedit fragmentum eidem vindictum apud Stobaeum.

Recensvit, emendavit, illustravit Daniel Wytttenbach. Lugd. Bat., apud S. et J. Lychtmans, Academiae Typographos. 1772. — XX, 109, 147 SS., u. 1 S.: Corrigenda, dann 8 Bl.: Index. 1 Thlr. 4 Gr. Wytttenbach benutzte den Codex Voss., Schotts Sammlung, die Lesarten zweier Handschriften, u. andere. Vgl. Klotzii Acta litteraria. Vol. VII. p. p. 161—174. Bibl. philol. (Gotting. 1772, 8) Vol. I. P. VII. p. 437 sqq. Gegen Wytttenbach erschien in 8: Philellenis epistola critica in Plutarchi libellum de sera numinis vindicta ex editione Dan. Wytttenbachii.

## 30) De exilio.

1585, 4. Plutarchi libellus de exilio, Graece, plerisque in locis eruditorum virorum opera emendatus. Lutet., apud Federicum Morellum MDLXXXV.

## 31) Problema.

—, 8. Plutarchi Sermo convivalis primus, quam fieri potuit accuratissime emendatus. Graece. Wittembergae. — 8 Bl. Ein Werk Melanchthons, der einen griech. Brief an Hermann Dulichius vorsetzte. Vgl. G. Theodor Strobel's Neue Beyträge zur Litteratur, Bd. II. p. 227.

## 32) Politica scripta.

1824, 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ τα Πολιτικά, τούτεστι, περί του ὅτι μάλιστα τοῖς ἡγεμοσὶ δεῖ τὸν φιλοσοφὸν διαλεγέσθαι. Πρὸς ἡγεμόνα ἀπαιδευτὸν. Εἰ πρὸς βουλευτὴν πολιτευτὸν. Πολιτικά παραγγέλματα. Περί μοναρχίας καὶ δημοκρατίας καὶ ὀλιγαρχίας. Ἐκδοθέντος καὶ διορθώοντος. (Cura et studio Ad. Corais.) Ἐν Παρισίῳ ἐκ τυπογραφίας Ἐβερταρτον.

## 33) De placitis philosophorum.

1531, 4. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΧΑΕΡΩΝΕΩΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ἀρεσκοντων τοῖς φιλοσοφοῖς, φυσικῶν δογμάτων ἐπιτομῆς, βιβλία πέντε. Eiusdem operis addita est Gulielmi Budaei interpretatio Latina. BASILEAE EX OFFICINA IOAN. HERVAGH AN. M.D.XXXI. Am E.: BASILEAE IN OFFICINA IO. HERVAGH AN. XXXI. — 166 SS. u. 1 Bl.

1544, 4. PLUTARCHI de placitis philosophorum libri quinque, Graece; ad Aldinam editionem codicemque vetustissimum manuscriptum emendati; addita est Gulielmi Budaei interpretatio Latina. Paris., apud Iacobum Bogardum. MDXLIV.

1547 (nicht 1545), 8. Πλουταρχου του χαιρωνεως περί του ἀρεσκοντων τοῖς φιλοσοφοῖς βιβλία πέντε. Cum Gratia & Privilegio, ut in frontispicio huius operis

videre licet. Antverpiae, ex Officina Ioannis Locii, Anno M.D.XLVII. — 4 BIL. Vorst., 51 BIL., u. 1 w. BIL. LRBIL.

1750, 4. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΡΕΣΚΟΝΤΩΝ ΤΟΙΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΙΣ ΒΙΒΛΙΑ Ε. PLVTARCHI DE PLACITIS PHILOSOPHORVM LIBRI V. LATINE REDDIDIT, RECENSUIT, ADNOTATIONIBVS, VARIANTIBVS LLECTIONIBVS, DISSERTATIONIBVS ILLUSTRAVIT EDVARDVS CORSINVS CLER. REG. SCHOLARVM PIA-RVM IN PISANA ACAD. PHILOSOPHIAE PROFESSOR. FLORENTIAE. CIO. IO. CC.L. EX IMP. TYPOGRAPHEO SVPERIORVM ADPROBATIONE. — 6 BIL. Vorst., XXIX, 156, LXIV SS. Beck sagt p. VIII. in seiner Vorr.: „Caeterum nec in textu constituendo, nec in versione interpolanda satis opera cessit Corsino.“ Es giebt einige Exx. in gr. Pp.

1787, 8. PLVTARCHI de Physicis Philosophorum Decretis libri quinque. Emendatioribus edidit et Llectionis varietatem adiecit Chr. Dan. Beckivs. Lipsiae apud I. G. Breitkopfium MDCCCLXXXVII.

— LVIII, 290 SS. u. 1 BL: Addenda ad lib. IV. cap. 4. u. 5, quae sunt variae lectiones ex Eusebii P. K. XV. 60. u. 61. 1 Thlr. Beck sagt in d. Vorr. p. XXIX sqq.: „Providi vero ut, quam accuratissime fieri posset, contextus verborum, quem constitueram, describeretur. Quae manserunt et vel post tertiam operarum admonitionem commissa sunt vitia paucissima illa, diligenter notavi in Var. Lect. et Emendd. [, quae p. 131 — 290 leguntur]. Mutavi vero vulgatam ab. Henr. Stephano, et rarissime a Corsino iam emendatam huius libelli orationem ita, ut nunc manifesta corrigerem vitia, nunc meliores lectiones aliunde petitas substituerem, nunc spuria verba notis quibusdam indicare, nunc alia, quae de-erant, adderem, subinde etiam transponerem locos quosdam, usus in omni hoc labore adiumentis potissimum his. Primo enim comparavi diligentius, quam ab ullo editore factum erat, Pseudo-Galenii, Stobaei et Eusebii libros, ita ut et horum lectiones omnes examinarem. Deinde perlegi eos et Aristotelis, et Platonis, Simplicii, Achillis Tatii et aliorum libros, quibus decreta philosophorum uberius et rectius essent tradita. Neque tamen iis praecautibus semper Nostri verba mutavi, cum animadvertissem multa non librariorum sed scriptoris esse vitia. Adhibui ea, quae nuper ad emendandum nostrum scriptorem ex Mosquensis Bibl. thesauris protulit ... Io. Frid. Matthaei [v. infra. C]. Neque vero neglexi apparatus variarum lectionum, ex libro Vulcobiano, Turnebiano, Petaviano, et codice Xylandri, qui qualis

fuert non constat, ductum adiectumque editioni Wechelinae et Corsinae, neque integrum in Lipsiensi repetitum [Hic adnotavit Beckius haec: „Nam saepe varietatem quandam illorum librorum praeteriisse auctorem editionis Lips. vidi, cui adornandae Reiskius nullam impendere potuit operam, coeptae immortuus est, ita ut absolveretur ea ab homine, qui non plane indoctus, sed tali negotio esset ineptus. — Vulcobianus liber dicitur Aldina editio, cuius margini vel ipse Vulcobius nescio quis, vel alius quidam miseram var. lectt. farraginem adiecit (v. Reisk. praef. Opp. Plut. T. I. p. 34)]. Editiones autem reliquas ut versiones praeter Corsiniam alias huius libri nec vacuit nec libuit conferre; neque enim operae pretium me facturum esse sensi, ubi in tali libro examinaverim eas omnes. Reiskii vero coniecturis et Corsini observationibus ita usus sum, ut, ubi recte monuisse existimarem, emendationes ipsorum, illius imprimis, quem ingenii sagacitate et linguae peritia et artis criticae exercitatione superasse multos constat, praeferebam depravitis lectionibus. Excussi quoque aliorum plurimorum Criticorum libros, si quae correctae aut illustrata reperirem, ut nec ea praeterirem; sed operae non respondit eventus. Rarius indulsit meo ingenio omninoque ita versatus sum, ut nec nimis religiosus de eiiciendis erroribus gravibus et apertis dubitarem, nec contra temerarius mutarem, quae defendi et explicari, negligentiae etiam auctoris tribui, possent.“ Vgl. Buhle in Götting. gel. Anzeig. 1787, St. LXXXVIII. p. 1979 sqq. und I. G. Schneider in der Allgem. deut. Bibliothek, Bd. LXXXIII. P. I. p. 230 sqq.

### 34) De primo frigido.

1552, 4. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΧΑΙΡΟ-ΝΕΩΣ ΠΕΡΙ ΠΡΩΤΟΥ ΨΥΧΡΟΥ. PLUTARCHI Chaeronei De Primo Frigido. Parisiis ex officina Adriani Turnebi Typographi regii. M.D.LII. Typis regiiis. — 21 SS. „Petro Montauero consiliario et bibliothecario regio Adr. Turnebus S. P. D.“ — „Tibi, quae Graecè cognovisti, ut Latine recognoscas, interpretationem meam mitto dicòque. Vale.“

### 35) Bestias ratione uti.

1552, 4. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΧΑΙΡΟ-ΝΕΩΣ (?) ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΑ ΑΛΟΓΑ ΛΟΓΩ ΧΡΗΣΘΑΙ. PLVTARCHI CHAERONEI Gryllus. siue q; 8 muta animalia ratione vtantur. Am E. Bl. II b. Coloniae, Apud Henricum Nouesiensem. Anno M.D.XXII. — 11 BIL. u. 1 w. BL. Diese Ausgabe enthält allein den griech. Text.



1619, f. Plutarchi dialogus, bruta animalia ratione uti. Graece et Latine. — In: *Dornavii Amphitheatrum Sapientiae Socraticae*, (Hanoviae.) T. I. p. 359—364.

36) De carniū esu.

1550, 4. Plutarchi libri duo *περι της σαρκοφαγίας*. Graece. Lutetiae, apud Vascosanum M.D.L.

37) Quaestiones platonicae.

1552, 4. PLATONIS *PLVTARCHI CHERONEI* QVAESTIONES: LYDOVICVS NOGAROLA COMES VERONENSIS VERTEBAT. *VENETIIS* apud Vincetium Fulgrisium. MDLII. Am E. Bl. 32 a: VENETIIS Excud. Ioan. Gryphius. Ad instantiam D. Vincentij Valgrisiij. MDLII. — 3 ungez. Bl. Vorst., welche den Dedikationstitel enthalten: Sanctiss. et Beatiss. patri nostro Iulio III. Pont. Max. Lvd. Nogarola Com.; und 1 w. Bl.; 32 gez. Bl. Bl. 32 a enthält: „Lectori. Ne quaeso mihi uitio uertas candide Lector, quod graecum Plutarchi libellum unā cum mea interpretatione typis excudi curaverim. Non. n. ambitiose hoc feci, ut opusculi mei parvitas, cresceret, sed potius ut omnibus satis constaret, quibus in locis hunc graecum codicem corruptum, ac depravatum correxissem. (quamvis non plene, quod volebam, sim consecutus) nam sperabam fore, ut hoc meo labore uiri Doctissimi ad supplendum id, in quo defecissem, facilius inuiteretur, atque ita mea ratione moti de studiosis iuuenibus multo melius mererent, quibus ego pro mea uirili prodesse semper studeo. Quapropter nonnulla *σχολια* Plutarcho in latinum conuersa adiungere libuit, ut cum multa in eo sint obscura & difficilia, id quod possem, lucis afferrem. Certo enim sciebam (si hoc fecissem) me duplici emolumento (quamvis [?] utroque perexiguo) iuuenes affecturum. Quicquid tamen sit, quod ā me nunc prodit, oro aequi, boniq; consulas, ac benigne fauces industriae meae.“ Bl. 32 b das Druckerz., wie auf dem Titel. Die lat. Ubsz. ist den einzelnen Quästionen beigefügt. Darauf folgen: Nogarolae Scholia.

38) De fluviorum et montium nominibus.

1533, 4. *Πλουταρχον περι ποταμων και ορων*. Plutarchus de fluminibus & montibus. — An: Arriani Periplus. S. ebd. A. cc) 6):

1615, 8. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ *Περι ποταμων και ορων επωνυμιας και των εν αυτοις εδρασκομενων*. PLVTARCHI LIBELLS DE FLVIVORVM, ET MONTIVM NOMINIBVS, ET DE HIS QVAE

IN illis inveniuntur. PHILIP. IACOB. MAVSSACVS recensuit, Latine vertit, & notis illustravit. Quid reliquo opere continetur pagina 21 indicabit. TOLOSÆ. Apud DOMINICVM BOSC. M.DC.XV. Cum Privilegio Regis. — ΤΟΥ ΣΟΦΩΤΑΤΟΥ ΦΕΛΛΑΟΥ και υπεργιους περι λιθων δυναμεων. SAPIENTISSIMI ET EXCELLENTISSIMI Pselli de lapidum virtutibus libellus. PHILIPPVS IACOBVS MAVSSACVS primus vulgavit, Latine vertit, & Emendavit. TOLOSÆ, Typis Viduae I. COLOMERII Regis & Vniuersitatis Typographi, sub signo nominis IESV. M.DCXV. — PH. IAC. MAVSSACI Appendix Ad notas suas in Harpocrationem. Tolosae etc. M.DCXV. — 13 Bl. Vorst., von denen das letzte w. ist; 333 SS.: Plutarchus, p. 335—360; Psellus; p. 361—375: *Maussaci Appendix*; p. 376: Errata typ. LUBL.

1618, 8. PLVTARCHVS DE FLVIVORVM ET MONTIVM NOMINIBVS, ET DE HIS QVAE IN illis reperiuntur. Item PSELLVS DE LAPIDVM VIRTVTIBVS. Omnia nunc primum ex Manuscripto Graecè & Latine cum Castigationibus & notis, Edita A PHILLIP. [?] IACOBO MAVSSACO, ACCESSIT HIS Tractatus brevis & utilis de Microcosmo, seu de Proportionibus utriusque mundi. Auth. IOANNE PISTORIO. MED. DOCT. Opus ā multis Desideratum, atque Theologis, Medicis, Historicis, Philosophis & Poëtis tam utile quam necessarium. TOLOSÆ, Apud DOMINICVM BOSC. M.DC.XIX. Cum Privilegio Regis. — Der besondere Titel: ΤΟΥ ΣΟΦΩΤΑΤΟΥ ΦΕΛΛΑΟΥ και υπεργιους περι λιθων δυναμεων. SAPIENTISSIMI ET EXCELLENTISSIMI Pselli de lapidum virtutibus libellus. PHILIPPVS IACOBVS MAVSSACVS primus vulgavit, Latine vertit, & Emendavit. TOLOSÆ, Typis Viduae I. COLOMERII Regis & Vniuersitatis Typographi, sub signo nominis IESV. M.DCXV. — PH. IAC. MAVSSACI Appendix Ad notas suas in Harpocrationem. Tolosae etc. M.DCXV. — 4 Bl. Vorst. In der Vorst. heisst es: „Collata ... versione mea, quam hebdomadis vnus spatio, Lutetiae dum Harpocrationem sub praelo habebam, me absolute testari poterit Ioannes Mauassacus patruelis meus ... cum aliis duabus Turnebi & Natalis Comititis, pleraque ab illis ommissa, quod mendis scaterent, quaedam perperam versa quod oscitanter & prope- ranter in hoc opere versati essent inveni. Quod mihi praebuit ansam notas & emendationes scribendi, non tam ut laborem illorum suggillarem, (qui hodiernus est pae-

dagogorem & ventosorum criticorum mos,) quam ut difficillimos quos inter legendum offenderam, locos enodarem & illustrarem aliquo modo si fieri posset, qua emendando, qua annotando, & ut quod in notis ad Harpocratonem pollicitus eram exsequerer. Melioribus autem praesidiis, & sine quibus nullus eruditorum hodie emendandos veterum libros sibi proponit, nos destitutos fuisse in exantlando hoc labore nolui te lateret; ne mireris si nobis alicubi aqua haeserit. Pauca sunt quae nos remota sunt, ut videbis si hoc opus diligenter perpendas, ubicumque enim coniectando mens humana aliquid assequi potuit, ibi maxime ingenium nostrum exercuimus. Reliqua vero quae ad notas pertinent, & potius illustrationem locorum obscuriorum, aut confirmationem eorum quae sublestae fidei videntur, tangunt, breuiter exposuimus, allatis continuo aliunde auctoritatibus, & variis aliorum auctorum controuersis locis, quos vel primi explicauimus, vel castigauimus. Praecipuam quaestionem de nomine vero huius scriptoris in peculiarem locum reiecimus, ubi abunde tractata est. Iudicium inscripsimus tractatum illum, quia in eo de multis iudicium nostrum damus, & maxime de hoc Plutarchi nomine. His pro mantissa additus est Vibij Sequestri libellus de fluminibus, ab Aldo olim primo Venetis excusus, Lugduni deinde, & tandem Basileae opera Iosiae Simleri eruditissimi longe emendatior & correctior nouis typis mandatus, cuius nos editionem repraesentauimus. Psellum praeterea de lapidum virtutibus nunquam hactenus impressum tibi damus, & a nobis Latine versum, & castigationibus quibusdam nostris à mendis & confusionibus quibus erat refertus purgatum, quem beneficio Iacobi Sirmundi à Societate Iesu viri ingeniosissimi & eruditissimi habuimus. Accedit & paruula appendix ad notas quas in Harpocratonem composuimus, in qua locos qui nos torserant diutius, illustrauimus, & multis aliis male affectis tulimus medicinam, resecatis illis quae nobis vel per nimiam properantiam, aut incuriam, vel per oscitantiam exciderant. ...." Pag. 1—89: Plutarchi liber, graece et latine; p. 90—96: Index ad hunc librum; p. 97—126: Vibii Sequestri liber; p. 127—202: Ph. Jac. Maussaci iudicium de Plutarcho et scriptis eius, in quo libellus de fluminibus magno Plutarcho Constantinop. probabiliter vindicatur; p. 203—333: Ph. Jac. Maussaci emendationes et notae in Plutarchi libellum περί ποταμών; p. 333—360: Pselli liber; p. 361—375: Ph. Jac. Maussaci Appendix; p. 376: Errata typ. Die neue Ausg. ist nichts als ein neuer Titel, mit Weglassung der Dedikation. Das Buch von Pistorius fand ich in der Ausg. nicht.

1703, 8. PLUTARCHI libellus de fluviorum et montium nominibus, et de his, quae in illis inveniuntur, Graece, cum versione latina Phil. Jac. Maussaci et notis. — In: *J. Hudsoni Geographi Graeci minores*. (Oxon.) Vol. II. l Bl. 50 SS.

1806, gr. 8. Πλουταρχου περί ποταμών και ορών επωνυμίας. Graece et cum notis. — *S. Σύλλογη των εν επιτομη τοις παλαις γεωγραφηθεντων* (Viennae Aust.) Vol. I. p. 557—605.

### 39) De anima.

1740, 4. Plutarchi Fragmentum de anima, ex Olympiodori Commentario in Platonis Phaedonem inedito. Graece. — In: *Fabricii Bibl. Graeca*, Vol. XII. p. 265 sqq.

### 40) De nobilitate.

1740, 4. Plutarchi dialogi de nobilitate Specimen. Graece. — In: *Fabricii Bibl. Graeca*, Vol. XII. p. 268.

### 41) Proverbia alexandrina.

1701, f. Plutarchi Alexandrina Proverbia Graeca, ex Bibliotheca Medicea, cum interpretatione Latina Iac. Gronovii, nondum antea edita. — In: *The-sauri Antiquit. graec. Gronovii*, T. X.

### 42) Fragmenta.

1773, 8. Fragmenta duo PLUTARCHI edidit Thomas Tyrwhitt. Londini, typis Gul. Bowyer. — Diese Fragmente, welche *Schneider* wiederholte, gab Thomas Tyrwhitt aus einen Harleianischen Codex no. 5612.

### 43) Delectus.

1825, 12. Plutarque moraliste, ou Choix de principaux sujets de morale du premier des écrivains de l'antiquité. Par le chev. de Propius, avec des développemens appliqués aux défauts et aux ridicules de la société actuelle, tirés de chacune des moralités de Plutarque, par M. L. M. B. à Versailles, impr. de Vitry; à Paris, chez A. Eymery.

1833, 12. Nouveaux extraits des Oeuvres morales de Plutarque, avec des notes philologiques et critiques, par Fleury Lécuse. Texte grec et traduction française de Ricard, revus par l'éditeur. à Paris, A. Delalain. — 4 fr. 50 cent.

1833, 12. — Texte grec, à l'usage des élèves. à Paris, A. Delalain. — 2 fr.



## B. Uebersetzungen.

## a) Lateinische.

## I. Vitae.

## aaa) Sämmtliche.

## a) Ohne Jahr u. Ort.

—, f. *Bl. 1 a*: Campanus Francisco Piccolominio Cardinali Senensi meo Salutem. *Bl. 2 a*: Index, an dessen Ende *Hexastichon Galli*: Anser Tarpeii custos Iovis || etc. steht. Imprimis ille die: quantum non scribitur anno. Ingenio: haud noceas: omnia vincit homo. *Bl. 308 a Z. 21* schliesst der *Bd.*: fastigium evasisse. *Bd. II. Bl. 1 a Z. 1* beginnt: CVM PER MVLT A SINT LITTERARVM, u. schl. *Bl. 304 a Z. 25*: ac sanctissimeq; reservavit. — Röm. Schrift, ohne sign., cust. u. SZ. Nach *Dibdin* umfasst *Bd. I.* 293 Blt., nach *Fossi* aber 294, u. *Bl. 260* ist w.; *Bd. 2.* enthält nach *Dibdin* 294, u. 303 Blt. nach *Fossi*, aber *Bl. 142, 223, 263 u. 283* sind w. *Brunet* fand in dem *Paris. Ex.* auf d. königl. Bibl. in *Bd. 1.* 308 Blt., von denen *Bl. 164, 248, 284* w. sind, u. in *Bd. 2.* 304 Blt., von denen *Bl. 142, 186, 224, 264, 284* w. sind. Ein *Ex.* bef. sich auf der *Götting. Univ.-Bibl.* Dieses Werk ist übrigens vor *XIV. Cal. Nov. 1471* gedr. *S. Philépi epistola Lib. XXXIV. ep. 6.* Vergl. *Audifredii Catal. editionum Rom. saec. XV. p. 130.*

—, f. *Bl. 1 a beg.*: ( ) AMPANVS Francisco [Francisco, unrichtig *Dibdin* in *Bibl. Spenceer., Vol. II. p. 275*] Piccolominio Cardinali Senensi meo Salutem || Collegii nuper dispersas grecorū Latinorūq; principū vitas a Plutarcho || scriptas grece: a diuersis inde interpretibus latinas factas: vt assiduus tuis || studiis q;bus noctes ac dies ipendis hāc q; additā materiā habetas: bone || etc. Schl. *Bl. 273 b* (nicht 274, wie *Ebert* sagt) Zeile 36: suffragiis in tam sublime glorie fastigium euasisse. *Bl. 274* ist w. *P. II. Bl. 275 a beg.*: ( ) VM GRECE apud Plutarchum Nicie Atheniensis M || q; crassi uitas lectitarem etc. *Bl. 512 a schl. Zeile 22*: post Caroli mortem diligentissime: ac sanctissimeq; reseruauit. — *Bl. 1 a Zeile 12 sqq.*: „... Exempla & varietatis plene sūt omnes. || Vtinam ea essent gracia translate omnes: qua sunt scripte: quāq; magna pars feli || citate ingenii eorū qui transfulerūt: & nitorē retinent suum: & latinū acceperunt. || Pauca quedā rudiores nocte manus traducte sunt durisculae: sed quib; gratia de || fuit interpretis: rerū dignitas nihil est imminuta.“ etc. *Braun*, Notitia historico-litteraria de libris ... in bibl. monasterii ad SS. Vdalricum et Afram Augustae

extantibus (Aug. Viad., Veith. 1788, gr. 4) p. 111 sagt: „In fronte secundi folii [Tomi primi] haec legentur impressa: Plutarchi Historiographi greci liber de viris clarissimis: E greco sermone in Latinum Diuersis plurimorum interpretationibus virorum illustrium translatus Incipit. Spatio duarum linearum vacuo relicto, Epistola Philēphi poete In vitam atque gesta Thesēi viri clarissimi Incipit feliciter. Auersa eiusdem folii pagina, linea septima finitur epistola. Ultima primi tomi historia agit de vita & gestis Luculli, cui auersa folii 274 pagina, linea 36 finis imponitur.“ Dieses Druckwerk ist merkwürdig wegen des eigenthümlichen R, und wahrscheinlich aus einer Cöllner Officin. In d. *Ex.* auf d. *LUBL.* fehlt *Bl. 2.* im *Bd. 1.* Jede Seite enthält 49 Zeilen. Diese *Ausg.* hat weder sign., cust. noch SZ.

## β) Mit Jahr u. Ort.

1473, f. *Plutarchus (i. e. eius vitae parallelae) latine. Am E.*: Alpicif illustrif lector etc. Conradus suneynheym: Arnoldus pannartzque magistri || Rome impresserunt talia multa simul. || M. CCCCLXXXIII. — Röm. Schrift, ohne sign., cust. u. SZ. *S. Audifredii Catalogus historico-criticum romanarum editionum saeculi XV. (Rom. 1783, 4) p. 130. Denis, Supplem. ad Maillairii Annales. p. 30. Panzer, Annal. typogr. Vol. II. p. 438, no. 113.*

1478, f. *Bl. 1* ist w. *Bl. 2 a*: THESEI VITA PER LAPVM FLORENTINVM EX || PLVTARCO GRAECO IN LATINVM VERSA. Die *Ubsz. beg. Z. 3*: ( ) VEM ADMODVM IN ORBIS TERRAE SI || tu describendo historici solent: ut ad quae ipsi co || gnitione aspirare non possunt: etc. *Bl. 17* ist w. *Bl. 18 beg.*: LYCVIRI VIRI ILLVSTRIS VITA EX PLVTARCO GRAE || CO IN LATINVM PER LAPVM FLORENTINVM VERSA. *Bl. 232 b schl. die Parallelae. Bl. 233: REGISTRVM. Pars II. Bl. 219 b*: HOMERI VIRI ILLVSTRIS VITA EX PLVTARCO GRAECO IN LATINVM PER GVARINVM VERONENSEM VERSA. Schliesst *Bl. 220 b. Bl. 221 a* beginnt: CAROLI MAGNI VIRI ILLVSTRIS VITA PER DONATVM ACCIOLVM EDITA. Schl. *Bl. b*: Virorum illustrium vitae ex Plutarcho graeco in || latinum uersae solertiq; cura emendatae || foeliciter expliciūt: per Nicolaum || Jenson Gallicum Venetiis || impressae. M. cccc. lxxviii. || die. ii. Ianuarii. *Bl. 226 a: REGISTRVM.* — Röm. Schr. Die *Vorr.* der einzelnen Vitae sind in dieser Ausgabe weggelassen; auch werden die *Ubsz.* einzelner Vitae anderen Vff. zugeschrieben. Die Signaturen sind

*Pars I.* a 1. 2. 3. 4. 5; b—6 (b7 vacat); c—5; d—5; e—5; f—5; g—5; h—5; i—5; k—5; l—5; m—5; n—4; o—5; p—5; q—5; r—5; s—5; t—5; u—5; x—5; y—4; z—4; &—4. *Pars II.* A. i. ii. iii. 4; B. 2. 3. 4. 5; C—5; D—5; E—5; F—4; G—5; H—4; I—5; K—4; L—5; M—4; N—5; oo—4; pp—4; Q—5; R—5; S—5; T—5; V—5; X—5; Y—5; Z—4; &&—5. LUBL. Ein Ex. auf Pergament bef. sich in der Paris. Kön. Bibl.

1488, f. *Plutarchi Vitae cum parallelis et aliis in latinum conversae a Guarino Veronense. Brixiae.* — Maittaireii *Annal. typ. Vol. I. p. 504.*

1491, f. *Am Ende: Virorum illustrium vitae ex Plutarcho Graeco in latinum versae, solertique cura emendatae foeliciter explicant. Venetiis impressae per Iohannem Rigarium de Monteferrato Anno salutis MCCCCLXXXI. die vero septimo decembris. Das DruckerZ. mit: L. A. d. h.: Lucae-Antonii Guntiae.* — Röm. Schr. u. mit *Sign. Renouard, Annales de l'imprimerie des Aldes Vol. III. p. 350,* nennt den Drucker: *Rigatus.*

1496, f. *Plutarchi Vitae. So Bl. Ia. Bl. 1 b: Tabula primi et secundi libri. Bl. 2, ein Holzschn. u.: Thesi Vita per Lapum Florentinum ex Plutarcho graeco in latinum versa. Bl. 145 b: Registrum. — P. II. Bl. 1: incipit liber secundus. Am E. Bl. 144 a: Virorum illustrium vitae ex Plutarcho Graeco in latinum versae: solertique cura emendatae foeliciter explicant: Venetiis impressae per Bartolameum de Zanis de Portesio Anno nri salvatoris 1496. die octo mensis Iunius [?]. — Röm. Schr., mit *Sign. u. SeitenZ. Panzer, Annal. typ. T. III. p. 394. no. 20750.* Auf dem Göttinger Ubl.*

1498, f. *Plutarchi Parallela a Guarino Veronensi in latinum versa.* — Am: Polybius. *Am E:* Impressum Brixiae per Iacobum Britannicum die vigesimo quarto Octobris MCCCXCVIII.

1499, f. *Uitae Plutarchi adhibita solerti diligen||tia ac multis collatis exemplaribus || graecis: latinis ad unguem || per excellentem uirum || Pyladen Brixia||nū castigatae. Am E. Bl. cccm a: Virorum illustrium uitae ex Plutarcho graeco in latinum versae: solertiq3 || cura emendatae felicitat explicant: per Iacobū Britannicum || Brixiae Impressae. Mcccclxxxix. die. ix. Augusti. Registrum huius operis. aa a b c d e f g h i k l m n o p q r f t u x y z & A B C D E F G H I K L M N O omnes sunt quaterni. — 4 ungez. Bl., CCCHI gez. Bl. LUBL. Der Titel m. goth. Schr.,*

der Text aber ist mit röm. Schr. gedruckt. LUBL.

1502, f. *Plutarchi Vitae: nuper q. diligentissime recognitae: q. bus tres uirorum illustrium Vitae aditae [?] fuerunt: & in fine voluminis apositae [?]. Am E. P. II. Bl. CLib: FINIS. Plutarchi uitae accuratissime nuper Castigate: & diligenti studio Impressae Venetiis per Dominum Pinciū. Anno domini M.ccccii. Die. xv. Februarii. Imperate inclito domino Leonardo Lauredano. Venetiarum duce Scenissimo. Darunter: Registrum. — 1 Bl. Vorst., CXLV, CL SS. In Panzer's *Annal. typogr.* fehlt diese Ausg. LUBL.*

1504, 4. *Plutarchi parallela.* — Am: Polybius. Impressum Venetiis die octavo novembris MCCCCIII.

1510, 4. *Parallela ex Plutarcho in latinum conversa per Guarinum Veronensem. Erphordiae ex aedibus Stribilitae MDX.*

1512, f. *Plutarchi Parallela Guarino Veronensi paraphraste opusculum aururum.* — Am: Polybius. Venundantur ab Ascensio et Parvo. Impressum Parisiis in aedibus Ascensianis Tertio Cal. Febr. Anno dñi MCCCCXII.

1516, 4. *Plutarchi Parallela, Guarino Veronensi interprete. Lipsiae per Melchiorum Lotter 1516.*

1517, 8. VALERIUS MAX. *Exempla quatuor et viginti nuper inventa ante Caput de Ominibus. PLUTARCHI Chaeronei Parallela, addita propter materiae similitudinem. Foransteht: Epistola Antonii Francini ad Aloysium Alemannum Patric. Florent. scripta. Florentiae per Philippum Iuntam Anno MDXVII. — 4 Bl. Vorst., u. 228 Bl.*

1520, f. *PLUTARCHI Chaeronei et Aemilij Probi: illustrium virorum vite cum suo Indice diligenter recognite. Aera merent Jodoco Badio Ascensio. Am E. Bl. CCCXCIII b: Finis in Chalcographia Ascensiana. Idibus Iulii. MDXX. Habes lector studiosae quas in fronte polliciti sumus illustrium virorum vitas triplici discrimine: partim (quae plurimae sunt) e Plutarcho traductas: partim ex aliis: sed Plutarchicis addi solitas: partim ab Aemilio Probo concinnatas. Cuius eū librū qui Romanos imperatores cū Græcis (vt in huius sine dixit) cōferēdos explicant, desideramus. — 22 Bl. Vorst., CCCXCIII gez. Bl. LUBL.*

1521, f. *Bl. I a: PLUTARCHI Chaeronei & AEMILII PROBI: illustrium Virorum vite cum suo Indice diligenter recognite. Darunter das DruckerZ., u.: Pierre Gaudou. Venundantur Parrhisiiis in clauso brunello sub signo divi Cirici.*



*Am E.*: Finis in Chalcographia Nicolai de Pratis Idibus Iunii. M.D.XXI. — *Bl.* 1 6 steht die Epistola dedicatoria Iodoci Badii Ascensii Hieronymo Aleandro Mottensi data, geschr.: Idus Decemb. MDXIII.

1526, 8. VALERIUS MAX. *Exempla quatuor et viginti nuper inventa ante Caput de Omnibus. PLUTARCHI Cheronei Parallela addita, propter materiae similitudinem. Am E.*: Florentiae per heredes Philippi Iuntae Anno Domini M.D.XXVI. die XXVII. Novembris Clemente Septimo Pontifice Maximo. — 4 Bl., Vorst. u. 228 Bl. Diese Ausg. hat die Dedikation von: Antonius Francinus Varchiensis Aloysio Alamanno Patrio Florentino S.

1531, f. Plutarchi Vitae illustrium virorum latine per Simonem Grynaeum, Basileae MDXXXI.

1535, f. PLVTARCHI CHERONEI GRAECORVM ROMANORVMQVE IL- LVSTRIVM VITAE. En denuo tibi exhibemus humanissime Lector, omnium quos summis felicissimisq; temporibus Graecia, quos Latinum principes viros tulit, eminentissimarum in rebus omnibus gerendis virtutum speciosissimos flores, illustrissima exempla, historiae veteris sine dubio medullam, ex graeco fonte summa uigilantia iterum iam, supra nouissimam castigationem, haud leui opera iudicioq; repurgatum exemplar, exodijs, epilogisq; omnibus qui desiderabantur, restitutis: tum autores lucis maioris gratia commodè saepe accitos: ad haec huius demonstrativae orationis locos sparsim sic annotatos, ut non solum percipere rectius faciliusq; tantum autorem, sed etiam in dicendo uirtutes huius imitari studiosi possint: id quod tui ipse, si rem uel a primo limine intropexeris sine ullo negotio experiri poteris: animaduertes etenim hanc postremam aeditionem priori illi quamuis elaboratissimae, modis omnibus praestare. Vale, & his bene fruire. *Darunter Bebel's DruckerZ., und ein lat. Epigr.*: BASILEAE EX AEDIBVS IO. Bebelij, Anno M.D.XXXV. *Am E. Bl.* 401 a: BASILEAE EX AEDIBVS IOANNIS BEBELII, MENSE AVGVSTO, ANNO M.D.XXXVI. — 22 Bl., 401 gez. Bl. LRBI.

1542, f. PLVTARCHI CHERONEI GRAECORVM ROMANORVMQVE IL- LVSTRIVM VITAE. En denuo tibi exhibemus humanissime Lector, omnium quos summis felicissimisq; temporibus Graecia, etc. wie 1535 u. 1554. *Darunter: Palma Ising., u. ein lat. Epigr.*: dann: Cum ratia & privilegio Caesareo. BASILEAE pnd Mich. Isingrinum, Anno M.D.XLII. *Am E. Bl.* 401 a: BASILEAE, EX AEDI-

BVS MICH. ISING. MENSE AVGVSTO ANNO M.D.XLII. — 3 Bl. Titel und Dedikation: „Clarissimo viro Dn. Lvdoxico Dangebant, invictissimi Galliarum Regis Consiliario, & ad Heluetios Legato &c. heroi prudentissimo, literarum donarum omnium Mecaenati, domino suo clementissimo, Hieronymus Gemusaeus S. P. D.“ 22 Bl. Index, 401 gez. Bl. LRBI.

1548, f. Plutarchi Vitae, ex variorum interpretatione etc. Lugd. II Bde.

1550, — 1554, f. Plutarchi Vitae, ex diversorum interpretatione, cum praefatione Hieron. Gemusaei. Lugd.

1554, f. PLVTARCHI CHERONEI GRAECORVM ROMANORVMQVE IL- LVSTRIVM VITAE. En denuo tibi exhibemus humanissime Lector, omnium quos summis felicissimisq; temporibus Graecia, quos Latinum principes viros tulit, eminentissimarum in rebus omnibus gerendis virtutum speciosissimos flores, illustrissima exempla, historiae veteris sine dubio medullam, ex graeco fonte summa uigilantia iterum iam, supra nouissimam castigationem, haud leui opera iudicioq; repurgatum exemplar, exodijs, epilogisq; omnibus qui desiderabantur, restitutis: tum autores lucis maioris gratia commodè saepe accitos: ad haec huius demonstrativae orationis locos sparsim sic annotatos, ut non solum percipere rectius faciliusq; tantum autorem, sed etiam in dicendo uirtutes huius imitari studiosi possint: id quod tui ipse, si rem uel a primo limine intropexeris sine ullo negotio experiri poteris: animaduertes etenim hanc postremam aeditionem priori illi quamuis elaboratissimae, modis omnibus praestare. Vale, & his bene fruire. *Das DruckerZ., wie 1542, u. das lat. Epigr.*: dann: Cum gratia & privilegio Caesareo. BASILEAE apud Mich Isingrinum, anno M.D.LIII. *Am E. Bl.* 392 a: BASILEAE, EX AEDIBVS MICH. ISINGRINI. — 3 Bl. Titel u. Vorr., 21 Bl. Index, u. 392 gez. Bl. Diese Ausg. enth. auch: Isocratis Euagoras, Guarino Veronensi interprete, Bl. 375 a bis Bl. 378 a. LRBI.

1558, f. Plutarchi Vitae, Latine; ex interpretatione diversorum; quibus subiungitur Caroli Magni Vita, Donato Acciajolo authore. Lutetiae ex officina Typographica Michaelis Vascosani. MDLVIII.

1561, f. PLVTARCHI SVMmi & philosophi & historici Opus, quod PARALLELA ET VITAS APPELLANT: in quo Vitae illustrissimorum uirorum, Graecorum ac Romanorum, utilissima doctissimaq; historia exponuntur, atq; inter se



comparantur. GVILIELMO XYLANDRO AVGUSTANO interprete. Cum Annotationib. eiusdem, & Indice copioso. AD ILLVSTRISSIMVM, OPTIMVMQVE Principem FREDERICVM, Comitum Palatinum, S. R. I. Septemviri Electorem. *HEIDELBERGAE EXCV-DEBAT Acaemiae typographus Ludouicus Lucius, M.D.LXI.* Mit besonderem Titel u. SZ.: GVILIELMI XYlandri Augustani in Vitas Plutarchi à se conuersas ANNOTATIONES: IN QVIBVS MVLTAE PLVTARCHI LOCA restituuntur, multa emendantur, multa explicantur: quaedam quoque ex alijs autoribus eodem modo tractantur. *Accessit Rerum & uerborum in his memorabilium copiosiss. INDEX.* Cum Caes. Maiest. gratia & priuilegio ad decennium. *BASILEAE, PER IOANNEM Oporinum.* Das letzte Bl. enth.: *BATILEAE, PER IOANNEM OPORINVM, ANNO SALVTIS HVMANAE M.D.LXI. mense Martio.* — 10 BIL. Vorst., 962 SS., 22 BIL. Index, u. 1 BL.: Errata; 195 SS., 4 BIL. Index, u. 1 BL. LUBL. Wdh. 1580.

1561, 12. — latine, ex Herm. Crusarii versione, cum eiusdem et Xylandi et Stephani notis. Campis. *III Bde.* — S. 1564 u. 1566.

1564, f. Plutarchi Chaeronei Gravisimi et Philosophi et Historici, Vitae comparatae illustrium Virorum, Graecorum & Romanorum, ita digestae ut temporum ordo seriesque constet, Hermannò Crusario I. C. atque illustriss. Ducis Clivensis & Iuliacensis consiliario, Interprete elegantiss. ac fidelissimo. — Et ne quid ad perfectam antiquitatis in hoc genere cognitionem deesset, librum Aemylî Probi de Vita excellentium Imperatorum adiunximus, quem ille Romano planè, hoc est, eleganti & puro sermone conscriptum reliquit. Quanta autem sit in huiusmodi scriptionis genere utilitas, ne nos hic te humanissime Lector diutius teneamus, ex Interpretis praefationibus abundè cognosces. Illud nihilominus tacere nolumus, aspersa esse in toto hoc per margines opere, scholia, quibus magnam lucem innumeris locis allatam esse, negare possit nemo. Vale & fruire Lector amice. — Accesserunt his Indices Locupletissimi. *BASILEAE Apud Thomam Guarinum Anno M.D.LXIII. Am Ende: BASILEAE, apud Thomam Guarinum, Anno M.D.LXIII. Mense Augusto.* — Wdh. 1573.

1566, 12. — latine ex Herm. Crusarii interpretatione, cum notis Crusarii, Xylandi et Stephani. Lugd. *III Bde.*

1580, — 1600, f. Plutarchi parallela,

Guil. Xylandro interprete, cum notis eius. Accedit Aemilius Probus. Francof. ad M., apud Ge. Corvinum, impensis Sigismundi Feyerabendij. — Mit Holzschnitten. S. 1561.

1592, 8. Plutarchi Vitae parallelae, Guil. Xylandro interprete. Francof. ad M., Feyerabend. *III Bde.*

1606, 8. — latine, Guil. Xylandro interprete. Francof. ad M., apud I. Saurium. *III Bde.*

#### bbb) Auszug.

1501, 4. Epitome Vitarum Plutarchi per Darium, Tybertium (*nicht Tiberium*) equitem Cesenatem. Ferrariae per Laurentium de Valentia Mbl. — Wdh. 1541 sqq.

1541, 4. — Basil., apud I. Oporinum. — S. 1501 u. 1547.

1547, — 1557, 12. — Paris. — S. 1541 u. 1590.

1548, 8. Plutarchi Vitae. Opus in mediocre formam contractum. Lugd. *II Bde.*

1573, — 1597, 12. — auctius editum. Apud Iacobum Stoer. — S. 1590.

1590, 12. — Genev. — S. 1547 u. 1573.

#### II. Moralia.

##### aaa) Sämmtliche.

1500, f. Plutarchi Opera, Latine versa. Francof. *II Bde.* — *Maittaire* bemerkt: „PM. ex Catal. Paw. p. 193. Haec editio dubia mihi videtur; non enim (uti antea ad Anton. Cypic. Denis. Neapolitan., 1500 notavi) Francofurti libros illo tempore impressos rescivi; neque Fabricius ulla Plutarchi editionem Francofurtanam Latinam ante 1592. in 8vo. & Graeco-Latinam ante 1599. in fol.“

1514, f. PLUTARCHI Cheronei opuscula hac serie: Politica. De virtute morum. Praecepta Connubialia. De liberis educandis. De tranquillitate animi. De fortuna Romanorum. De virtute et fortuna Alexandri. Parallela. de virtutibus mulierum; Apophtegmata etc. An Brutis insit ratio. De placitis philosophorum. De Musica Problemata. LUCIANI de virtute cum Mercurio dialogus etc. Venundantur ab Ioanne Parvo et Iodoco Badio. *Am E.*: In aedibus Ascensianis ad VI. Kal. Martias Anni ad calculum Romanum MDXIII. *Beigefügt ist: CENSORINUS* de die natali. CEBETIS Thebani Tabula, latine, interprete Ludovico Odaxio Patavino. *Am E.*: In aedibus Ascensianis ad VI. Kal. Martias. MDXIII.

1526, f. Opuscula Plutarchi Cheronei



sedulo undequaque collecta et diligenter recognita ac in unam faciem bellatule compressa. — Addita autem sunt nuper opuscula haec duò, de cohibenda iracundia et curiositate. *Darunter d. DruckerZ. Vaenundantur in Officina Ascensiana. Am E. : Sub prelo Ascensiano ad Nonas Febru. M.D.XXVI. calculo Romano. — Zeitzer Bibl.*

1530, f. PLVTARCHI Chaeronei philosophi historice clarissimi Opuscula (quae quidem extant [moralia]) omnia undequaque collecta et diligentissime iam pridem recognita. Quorum catalogum mox versa pagina indicabit. Basileae in officina Andreae Cratandri mense Septembri M.D.XXX.

1541, f. PLVTARCHI CHAERONEI PHILOSOPHI ET HISTORICI CLA-RISS. OPERA MORALIA, QVAE IN hunc usq; diem latine extant, universa. Huius uiri singularem disciplinarum omnium scientiam, & exquisitam rerum uarietatem, solidae eruditionis studioso notior esse decet, quam ut encomium eius aliquod hic expectet. Bibliotheca enim totam equis laudarit satis. *Librorum catalogum sequens pagina monstrabit.* Cum amplissimo rerum & uerborum Indice. *Darunter die Palma Isingr., u. : Sub Augustiss. Imperatoriae Maiest. edicto & priuilegio.* BASILEAE APVD MICH. ISINGRINIVM, ANNO M.D.XLI. *Am E. Bl. 260 b: Palma Isingr. —*

2 Bl. Titel u. Dedication: Reverendissimo praesuli et illvtrissimo principi, domino Philippo à Gundelsheim, Episcopo Basiliensi, Hieronymus Gemusaeus S. D. 19 Bl. Index, 2 Bl.: Nicolai Segundini praefatio, 260 gez. Bl. *Bl. 1 b: „PLVTARCHI OPV-SCVLA HOC uolumine contenta. ... Nicolao Sagvindino interprete. Politica, seu de ciuili institutione liber ad Traianum Imperatorem, fol. 1. — Carolo Valgilio De uirtute morum. 16. Praecepta conubialia. 22. Musica. 25. — Incerto interprete. De differentia inter ordium & inuidiam. 32. — Alamano Ranvino. De claris mulieribus, siue de uirtute mulierum. 33. — Guarino Veronensi. Parallela. 44. De liberis educandis. 50. — Raphael Regio. Apophthegmata. 57. Apophthegmata Laconica. 72. — Ioanne Regio. Quod bruta animalia ratione utantur, dialogus. 86. — Petro Lucensi. Problemata. 89. — Stephano Nigro. Oratio consolatoria ad Apollonium. 106. — Angelo Barbato. De exilio. 114. — Gvlielmo Bvdaeo. De tranquillitate & securitate animi. 119. De fortuna Romanorum. 126. De fortuna uel uirtute Alexandri, libri II. 130. De placitis decretisq; philosophorum naturalibus, libri*

V. 140. — Bilibaldo Pirckheymero. De his qui tardè à numine corripuntur. 157. Quod non oporteat foenerari. 166. — Angelo Politiano. Quo possit adulatorem ab amico dignoscere. 170. De utilitate capiendi ab inimicis. 182. De tuenda bona uoletudine. 185. In principe requiri doctrinam. 192. Cum principe philosophandum. 193. Vtrum grauiores sint animi morbi q̃ corporis. 195. Num recte dictū sit; *λάθε βιώσας*, id est, sic uiue ut nemo te sentiat uixisse. 196. De cupiditate diuitiarum. 197. De uitiosa uerecundia. 199. De cohibenda iracundia. 204. De curiositate. 209. — Philippo Melanchthone. De nota Pythagorica, ex octauo libro conuiualium questionum Plutarchi. 213. Ottomaro Lvsicino. Quod docenda sit uirtus. 214. Num improbitas sufficiat ad infelicitatem. 215. Num philosophari cōueniat inter pocula, ex primo *Symposiacōn* Plutarchi. 216. De fortuna. 218. De uirtute & uitio. 219. De amicitia in multos diffusa. 220. Quatenus, aut quo fructu liceat iuueni audire poeti-  
cam. 222. Quo pacto se quispiā circa uirtutē candoremq; morū sentiat profecisse. 233. De auditoris officio. 249 [?] — Simone Grynaeo. Sit ne rationis aliqua in bestiis uis, tum utra animantium plus huius habeant, terrestriane, an aquatica. 238. — Praeterea, ne operū Plutarchi seriem turbaremus, sequentia in calcem reieci-mus. Carolus Valgulius in Plutarchi Musicam. 255. Stephanus Niger de fraterna beneuolentia. 259. LRBI.

1542—1551, 8. Plutarchi Moralia, latine ex diversorum interpretum versione. Lugd., ap. Seb. Gryphium MDXLII. II Bde. *Dazu gehört: Plutarchi Moraliū Opusculorum tomus tertius, Latine; continens ea, quae post superiorem nostram editionem a uiris doctis è Graeco in Latinum sunt conversa. Lugd. apud Sebastianum Gryphium MD.LI.*

1554 (nicht 1553), f. PLVTARCHI Chaeronei, philosophi & historici gravissimi, Ethica siue Moralia opera, quae in hunc usque diem de Graecis in Latinum conuersa extabant, universa, à IANO CORNARIO nunc primum recognita, & nouorum aliquot librorum translatione ab eodem locupletata: ita ut qui haec habuerit, eum bibliothecam habere iurè dici possit. *Librorum nomenclaturam sexta pagina indicabit.* Cum amplissimo rerum & uerborum Indice. BASILEAE APVD MICH. ISINGRINIVM, ANNO M.D.LIIII. — 42 ungez. Bl. Vorst., 270 gez. Bl. LRBI.

1570, f. PLUTARCHI Chaeronensis Moralia, quae usurpantur. sunt autem omnis elegantis doctrinae Penus: Id est,



varii libri: morales, historici, physici, mathematici, deniq; ad politio-rem litteraturam pertinentes & humanitatem: Omnes de Graeca in Latinam linguam transcripti summo labore, cura, ac fide: Guiljelmo Xylandro Augustano interprete. Accesserunt his Indices locupletissimi. BASILEAE Per Thomam Guarinum M.D.LXX.

1572, 8. PLUTARCHI Chaeronensis Moralia, quae usurpantur. sunt autem omnis elegantis doctrinae Penus: Id est, varii libri: morales, historici, physici, mathematici, deniq; ad politio-rem litteraturam pertinentes et humanitatem: — Omnes de Graeca in Latinam linguam transcripti summo labore, cura, ac fide. — Guiljel. Xylandro Augustano interprete: cujus nunc demum etiam Annotationes locupletissimae (si rem spectes) una eduntur. — Accesserunt his Indices locupletissimi. Cum Caesareae majest. & Christianissimi regis Galliarum privilegiis ad annos decem. BASILEAE Per Thomam Guarinum. M.D.LXXII. *Am E.*: BASILEAE, ex Officina Thomae Guarini, Anno Salutis Humanae M.D.LXXII. Mense Augusto. *III Bde.*

1573, f. Plutarchi Ethica sive Moralia opera latine, Hermanno Crusario, I. C. interprete. Basil., apud Th. Guarinum.

1579, 8. — latine, Guil. Xylandro interprete. Basil. *III Bde.*

1580, f. OPERA, QVAE EXTANT, OMNIA PLUTARCHI CHAERONEI, ETHICA SIVE MORALIA COMPLETENTIA INTERPRETE Excellentissimo ac celeberrimo I. C. Doctore, HERMANNO CRUSARIO, NVNC denuo summa fide ac diligentia recognita, multis in locis emendata, & in lucem edita. Cum Indice Rerum & Verborum locupletissimo & fidelissimo. IMPRESSVM FRANCOFVRTI AD MOENVM, M.D.LXXX. *Am Ende*: FRANCOFVRTI AD MOENVM, APVD Georgium Corninum, impensis Sigismundi Feyerabendij. Anno M.D.LXXX. — 6 Bl. Vorst., 742 SS., u. 1 w. Bl., 20 Bl. Index. LUBL.

1592, 8. — latine, interprete Guil. Xylandro. Francofurti, apud Wechel. *III Bde.*

1603, — 1619, 8. — latine, interprete Guil. Xylandro. Francof. apud I. Saurium. *III Bde.*

bbb) Auswahl.

a) Ohne Jahr und Ort.

—, 4. Plutarchus de politica et imperatoria institutione ad Traianum imperatorem. Plutarchus de liberis educandis.

Epistola Nicolai Sagundini ad Marcum Donatum patricium Venetum. Epistola Plutarchi ad Traianum Imperatorem. *Am E.*: Plutarchi de liberis educandis finis: Per Guarinum Veronensem e graeco in latinum translatus. — Dies Werk ist zu Mailand gedruckt.

—, 4. Opuscula PLUTARCHI nuper traducta. Erasmo Roterodamo interprete. De tuenda bona valetudine praecepta. In principe requiri doctrinam. Cum principibus maxime philosophum debere disputare. Utrum graviores sint animi morbi quam corporis. Num recte dictum sit *λάτρε βίωσαν*. id est Sic vive ut nemo te sentiat vixisse. De cupiditate diuitiarum. *Darunter d. DruckerZ. des Ascensius.* Vaeundantur ubi complura alia, et Plutarchi et Erasmi syntagmata, in aedibus Ascensianis.

β) Mit Jahr und Ort.

1488, f. Plutarchi opuscula quaedam, Alamano Rannucino interprete. Brixiae.

1505, 4. PLUTARCHUS de fortuna Romanorum et Alexandri, et de tranquillitate animi. BASILIUS MAGNUS de vita solitaria, Budaeo interprete. Impress. Parisii pro Oliverio Senant commorantem [?] in vico Iacobi ad intersignium S. Barbarae, ex aedibus Ascensianis MDV.

1508, 4. Plutarchi Regum & Imperatorum Apophthegmata Raphaelae Regio interprete. — Plutarchi Laconica apophthegmata Raphaelae Regio interprete. — Plutarchi Dialogus: in quo animalia bruta ratione uti monstrantur: Ioanne Regio interprete. — Raphaelis Regii apologia: in qua quatuor hae quaestiones potissimum edisseruntur. — Vtrum in Pliniani prologi secunda periodo. obicere moliar: an obiter molliam sit legendum. — Vtrum imperator: an conferraneus Plinio sit castrense verbum. — Vtrum hoc pronomen ille in tertia proloemii eiusdem periodo Catullum referat: an maximum [?] partem. Vtrum in periodi ipsius clausula. Vernaculis tuis & famulis: an Veraniolis suis & fabulis: Plinius scripserit. — Cum Gratia Et Privilegio. Bl. 58 a: FINIS. Impressum Venetiis ope & impensa Georgii de Rusconibus: Anno ab incarnatione domini. M.DVIII. die. II. octobris Sub inclyto principe Leonardo Lauredano. Registrum operis: a b c d e f g h i k l m n o p q r f t u x y z & A Omnes sunt quaterni. Die beiden folg. Bl. enth.: Raphaelis Regii carmen latinum. — 3 Bl. Titel u. Vor. des Regius, Bl. 4 ist w. 35 Bl., Bl. 36 ist w.; 2 Bl.: Raphaelis Regii epistola ad Leonardum Lauredanum, 35 Bl.,



8. BIL., 16. BIL., u. 2. BIL.: Corrigenda. LUBL. u. LRBL.

1510, 4. Plutarchus de tranquillitate, et alia duo opuscula, latine, Guiljelmo Budeo interprete. *Am E.*: Impressum Romae per Iacobum Mazochium MDX.

1510, 4. Plutarchi opuscula et de Placitis Philosophorum, latine, interprete Guiljelmo Budeo. *Am E.*: Impressum Romae per Iacobum Mazochium MDX. — Ob diese beiden Ausgg. Eins sind, weiss ich nicht.

1514, 4. Opuscula Plutarchi nuper traducta. Erasmo Rot. interprete. Basileae apud Io. Frobenium Hammelburgensem. MDXIV. *Am E.*: Basileae in aedibus Ioannis Frobenii Hammelburgensis, mense Augusto, Anno domini millesimo, quingentesimo decimo quarto.

1517, 4. Opuscula Plutarchi, interprete Erasmo. Basileae apud Ioann. Frobenium M.D.XVII.

1518, 4. PLVTARChI Chaeronēsis opuscula quaedā, Des. Erasmo Roterodamo, Stephano Nigro, Angelo Barbaro, Bilibaldo Pirckheymero, & Philippo Melancthone Brettano, interpretibus. Quorum catalogū sequentis pagellae elenchus indicabit. APVD INCLYTAM BASILEAM. Das Schlussblatt: BASILEAE APVD IOANNEM FROBENIVM MENSE SEPTEMBRI. ANNO M.D.XVIII. — 194 SS. u. 1 BL. LUBL.

1520, 8. Ex PLUTARCHO (Opuscula VIII) versa per Des. Erasmus Rot., recognita per eundem ex collatione graecorum voluminum. Darunter: *Listrii distichon graecum*. *Am E.*: Basileae per Ioannem Frobenium Mense Septembri An. M.D.XX.

1520, 4. Plutarchus Chaeroneus de compescenda ira, de garrulitate, de curiositate, de iis, qui sera a numine corripuntur, de vitanda usura. Bilibaldo Pirckheymero interprete. Nürimb. apud Frid. Peypus. MDXX.

1522, 8. PLVTARChI CHAERONEI opuscula quaedā longe utilissima Raphaelae ac Ioāne Regio, Nicolao Saguntino, & Guarino Veronen. interpretibus. Quorum est uidere catalogum in sequentis pagellae elencho. Iudicem in ipsius operis calce reperiēs. MOGVNTIAE AN. M.D.XXII. *Am E.* p. 335: MOGVNTIAE APVD IOANNEM SCHOEFFER MENSE MARTIO AN. M.D.XXII. — LUBL.

1522, 8. PLVTARChI Chaeron. Commentarii aliquot ab Othmaro Luscino ē graeco conversi de eo, quod docenda sit virtus, an improbitas sufficiat ad pariendam homini infelicitatem, num in convivio sit philosophandi locus. Argentorati per Ioannem Knobloch. M.D.XXII. Kal. Sept.

1522, 4. Plutarchi Opuscula: De Garrulitate, de Auaritia. De modo audiendi. Ex Luciano. Demonactis philosophi vita per Rich. Paccum uersa. Venetiis impress. per Bernardinum de Vitalibus, mense Ianuario MDXXII.

1523, 4. Plutarchus de compescenda ira, de garrulitate, curiositate, sera Numinis vindicta, vitanda usura. Bilibaldo Pirckheymero interprete. Nurembergae apud Fridericum Peypus anno MDXXIII.

1528, 8. PLVTARChI CHAERONEI PHILOSOPHI & historici quaedam lucubrationes, in gratiam Magnifici uiri D. Raimundi Fuggeri, latinitate iam recens ab Ottomaro Luscino donatae. De Fortuna. De uirtute & uicio. De amicitia in multos diffusa. Paramythicus insignis ad Appolloniu super morte filij. Additus est insuper commentarius eiusdem, de fugiendis & sequendis in poetica, pro D. Fuggeri liberis. M.D.XXVIII. — 75 gez. BIL. *Am E.* Bl. 75 b: Reiectamenta, inter legendum, obiter relictā si offenderis, Candide lector, boni consule, quā (?) non sint nisi quae attentum lectorem minime remorentur, Vale. Augustae vindelicorum, ex officina Alexandri Weyssenhorn, cis aedem diuiae Ursulae, Anno reparatae salutis sesquimillesimo, 28. Mense Nouembri. LRBL.

ccc) Einzelne Werke.

# 1) De educatione puerorum.

## a) Ohne Jahr und Ort.

—, 4. Petri Pauli Vergeri Iustinopolitani de ingenuis moribus. Basilias Magnus de legendis antiquorum libris interprete Leonardo Aretino. Eiusdem tractatio de tyrannide ex Xenophonte. Plutarchus de liberis educandis (cum praefatione Guarini Veronensis, quae omnia terminantur Calphurnii epistola). *Am E.*: Impressa Florentie per Ico Dini Florentino. — Mit Sign.

—, 4. — S. nachher Politica.

—, 4. Plutarchus de liberis educandis e graeco traductus per Guarinum Veronensem ad Angelum Corneliū civem Florentinum. *Am E.*: Explicit plutarchus de liberis educandis. — 16 BIL. mit 27 Zeilen. Arnoldus Thierhoernen zu Cöln ist der Drucker.

## β) Mit Jahr und Ort.

1485, 4. PETRI PAULI VERGERII ad Ubertinum Carariensem de ingenuis moribus opus. GVARINI Veronensis in Plutarchum praefatio. PLVTARCHVS

de liberis educandis latine. HIERONYMI presbyteri de officio liberorum erga parentes. LEONARDI ARETINI in Magnum Basilium praefatio. Magni BASILLII de institutis iuuenum liber latine. Impressum Brixiae per Boninum de Boninis de Ragusia MCCCCLXXXV. die VI. Decembris.

1485, f. Guarini Veron. in Plutarch. praef. Plutarchus de puerorum educatione. Hieronymi admonitio de officiis liberorum erga parentes. Brixiae per Iacobum Britannicum MCCCCLXXXV. die VII. Decembr.

1493, 4. Petri Pauli Vergerii de ingenuis moribus. Xenophon de Tyrannide. latine. Guarini Veronensis in Plutarchum praefatio. *Am E.*: Venetiis per Damianum de Mediolano M.cccc.lxxxiii. die. xxi. Iunii.

1494, 4. Petri Pauli Vergerii de ingenuis moribus. Xenophon de Tyrannide ex interpretatione Vergerii. Guarini Veronensis in Plutarchum praefatio. Venetiis per Damianum de Mediolano 1494.

1495, 4. Petri Pauli Vergerii Iustinopolitani de ingenuis moribus ac liberalibus disciplinis Liber ad Ubertinum Carrariensem. — S. Basilii de liberalibus studiis liber. — Guarini Veron. in Plutarchum praefatio. Plutarchus de liberis educ. liber. *Am E.*: Brixiae quam accuratissime emendatissimeque impressum per Venerabilem dominum presbyterum Baptistam Farfengum artis impressoriae solertissimum. Impensa Francisci Laurini ciuis Brixiae Anno a Natali Christiano MCCCC.XCV. die iiii. Aprilis. — Röm. Schrift.

1497, 4. Petri Pauli Vergerii de ingenuis moribus una cum commentariis Ioannis Bonardi presbyteri Veronensis. Basilii de legendis antiquorum libris opusculum diuinum. Transductio de tyrannide ex Xenophonte. Guarini Veronensis in Plutarchum praefatio. *Am E.*: Impressum Venetiis per Ioannem Tacuinum de Tridino die. xxii Septembr. M.cccc.lxxxvii.

1514, 8. Plutarchi Cheronei de liberis educandis libellus: Latine redditus per Guarini Veron. Impressum apud Florianum Ungerium. Expensis Domini Ioannis Haller ciuis et consulis Cracouien. Anno a Christo nato MDXIII. die XI. Septembris.

1525, 8. Plutarchi Chaeronei libellus de liberis educandis plane aureus, Guarini Veronensi interprete. Coloniae in aedibus Eucharii MDXXV.

1527, 8. Luciani Samosatensis Hermetinus seu de Sectis Dialogus perquam elegans ac festiuis, Obsopaeo interprete.

Eiusdem item Dialogi amatorii quatuor, Chiliano Mansucto interprete. Plutarchi Chaeroneensis de liberorum educatione libellus, Ioanne Metzler interprete. Iam omnia haec recens versa et edita. Haganoae per Ioan. Seccerium Anno M.D.XXVII. mense Iunio.

1572, 8. Plutarchi libellus de educatione liberorum, ex Graeco Sermonem in Latinum conuersus, tertio recognitus et emendatus a Petro Rivandro. Gorlitiæ excud. Ambr. Fritsch. MDLXXII.

1574, 4. — latine, interprete Guil. Plantio. Francof.

1583, 8. Plutarchi de liberis educandis liber plane aureus, omnique precio praestabilior, ex Graeco sermone in latinum conuersus a M. Petro Rivandro, in alma Academia Francofordiana Mathematicum & Graecae linguae professore inferiore. 1583.

1583, 8. Plutarchi de liberorum educatione libellus in latinam linguam conuersus, & Logica analysi, nec non sententijs aliorum auctorum illustratus, a Marco Beumlero Helvetio Spirae Nemetum apud Bernard. Albinum MDLXXXIII.

1833, 12. Plutarchi de liberis educandis commentarium, latine redditum a Xylandro, emendavit V. H. C. à Paris, veuve Maire - Nyon.

## 2) De audiendis poetis.

1536, 8. Gentiani Herveti Plutarchi opusculum (quomodo oporteat adolescentem audire poemata) ab eodem latine factum. — An dessen: Orationes. Aureliae, apud Franciscum Gueinardum MDXXXVI.

1536, 8. — latine, interprete Gentiano Herveto. Lugduni excud. Io. Barbours alias le Normande MDXXXVI.

## 3) De discrimine adulatoris et amici.

### a) Ohne Jahr und Ort.

—, 4. Plutarchus de differentia veri amici et Adulatoris, interprete Guarino, Veronensi. — Denis, Supplem. ad. Maittaireum, p. 540.

—, 4. Plutarchus de Discrimine Adulatoris et Amici, ac de utilitate ab Inimico capienda, Erasmo interprete. Lovanii apud Theodoricum Martinum.

### b) Mit Jahr und Ort.

1514, 4. Plutarchi libellus, quomodo adulator ab amico internosci possit, latine versus a Io. Laurentio Veneto. Romae.

1516, 4. Libellus Plutarchi de discrimine adulatoris & amici, ad Serenissi-



num Henricum eius nominis octauum, Angliae regē, cum aliis nonnullis [*haec sunt*: Quo pacto quis efficiat ut ex inimicis capiat utilitatem Plutarchi Chaeronensis; In Principe requiri doctrinam, Plutarchi commentarius; Cum Principibus maxime philosophum debere disputare, Plutarchi.], Erasmo interprete.

— In dessen: *Institutio Principis Christiani* saluberrimis referta praeceptis, per Erasmus Roterodamum, cum alijs nonnullis eodem pertinentibus, quorum catalogum in proxima reperies pagella. APVD INCLYTAM BASILEAM. Am E.: *Erasmi epistolae ad Nicolaum Ruterium*: Basileae apud Ioannem Frobenium Mense Aprilis M.D.XVI. Dann am Ende der Schr. Plutarchs, unter Frobens DruckerZ.: BASILEAE APVD IO. FROBENIUM MENSE MAIO. AN. M.D.XVI. LRBL.

1516, 8. — *Ebd.* Lovanii apud Theodoricum Martinum Alostensem 1516. Mense Augusto.

1518, 8. — S. Isocrates, B. I. Bb) bb) β) 2b).

1519, 4. — In: *Erasmi Roter. Institutio principis christiani*. Am E.: Basileae apud Ioannem Frobenium mense Iunio. An. MDXIX.

1520, 4. — *Ebd.* Basileae MDXX.

1523, 4. — *Ebd.* Apud S. Coloniam M.D.XXIII. m. Aug.

1525, 8. — *Ebd.* Coloniae apud Eucharium Cervicornum Anno MDXXV. m. Ian.

#### 4) Oratio ad Apollonium.

1520, 4. Plutarchi oratio consolatoria ad Apollonium, latine interprete Steph. Nigro. Basileae.

1593, 8. — latine vertit Io. Leunclavius. Basileae apud I. Oporinum.

#### 5) Praecepta connubialia.

1497, 4. — S. vorher: Clemodes. B. I.

#### 6) Convivium Sapientum.

1600, f. Plutarchi convivium Septem Sapientum, latine interprete Adr. Turnebo. — In: *Adriani Turnebi Opera*. (Argentor. Sumptibus Lazari Zetzneri Bibliopolae. Anno Domini M.D.C.) T. II. no. VI.

#### 7) Apophthegmata.

##### a) Ohne Jahr und Ort.

—, 4. Plutarchi Apophthegmata Regum atque imperatorum et Apophthegmata Laconica a Francisco Philelpho latine reddita. — Ohne Sign., Cust. u. SZ.; mit lat. Schrift.

—, f. Bl. 1 b: *Tabula*. Bl. 40 a schliesst: Dieteri plutarchi cheronen ad

traianum cesarem seu || additiones ad valerium maximū. Feliciter explicant. — Ohne Sign., Cust. u. SZ. Dildin, Bibl. Spencer. Vol. II. p. 278 sq.

##### β) Mit Jahr und Ort.

1471, 4. Beg.: Ad magnanimum & illustrissimum principem Philippum Mariam anglum inclitum Mediolanensium ducem Francisci Philelphi praefatio in Plutarchi cheronensis Apophthegmata [?] ad Traianum Caesarem prima pars. Bl. 1 b beg. die Apophthegmata, u. schl. Bl. 36 b Zeile 25: FINIS. — Pars II.: FRANCISCI praefatio ad nicolaum quintum summum pontificem in plutarchi cheronensis apophthegmata [?] laconica. Die Vorr. schl. Bl. 1 b Zeile 20, und darauf folgen: Plutarchi apophthegmata [?] laconica. Bl. 15 b ist w. Am E.: M. CCCC. LXXI. || Impressum formis iustoque nitore coruscans || Hoc Vindelinius condidit artis opus. — 77 Bll. u. mit 32 Zeilen röm. Schr.; ohne Sign., Cust., SZ. und Initialbuchst. Braun, Notitia historico-litteraria de libris in Bibl. monasterii ad SS. Valericum et Afram Augustae extantibus. P. I. p. 134 sq.

1481, 4. Francisci Philelphi Orationes et nonnulla alia opera. Plutarchi apophthegmata, eiusd. apophthegmata [?] laconica, ab eodem e graeco in latinum conversa. *Epistola Philelphi ad Ludovicum Mariam Sfortium Bavi Ducem data est Mediolani MCCCCLXXXI.*

1499, 4. Plutarchi Apophthegmata [?] e greco in latinum versa a Francisco Philelpho. Daventriae per Richardum Pasraet MCCCCXCIX.

1507, 4. Plutarchi Regum et Imperatorum Apophthegmata, Raphaelae Regio interprete. Venales habentur in aedibus Nicolai Crispini e regione Collegii Coquereti sub signo divi Sebastiani MDVII.

1508, 4. Plutarchi Apophthegmata Regum et Imperatorum, Instituta Lacedaemoniorum, et Apophthegmata Laconica, a Raphaelae Regio Latine reddita: Eiusdem Dialogus, Quod animalia bruta ratione utantur, a Ioanne Regio Latine redditus, & alia. Venetiis MDVIII.

1515, 4. Plutarchi apophthegmata, interprete Francisci Philelphi. — S. Orationes Francisci philelphi cum quibusdam alijs eiusdē operibus ad oratorium Summo pere conducentibus. Darunter Ioannes Petit DruckerZ.: 0 + 0 IEHAN 0 + 0 PETIT 0 Darauf folgt: Venundantur parrhisijs Ab Ioane paruo in regione diui Iacobi sub Leone argenteo. Am Ende Bl. CLXXX a: τέλος. Impressum est hoc opus rursū parrhisijs Ab optimo calcografo Nicolao de pratis In vico

olearū (?) apd' magnū ortum cōmorāte Anno Domini. M.D.xv. k. Nouēbris. — LRBL.

1516, 4. Plutarchi Apophthegmata interprete Raphaelē Regio. Lipsiae per Iacobum Thanner.

1530, f. Plutarchi Apophthegmata regum et imperatorum, Raphaelē Regio interprete, cum Dialogo: an brutis quoque ratio insit. Parisiis ex Officina Ludovici Blaubeonii Gandavi impensis Simonis Colinaei 1530.

### 8) Mulierum virtutes.

#### a) Ohne Jahr und Ort.

—, 4. Plutarchi de claris mulieribus, sive virtutibus mulierum, e graeco latine versus ab Alamano Ranutino. — Dieses Werk ist vielleicht zu Brixiae per Bernardinum Misintam anno 1497 gedruckt.

—, 4. Plutarchus de claris mulieribus (interprete Ranutio). Plutarchi parallela. — 34 Bl. Röm. Schrift.

#### β) Mit Jahr und Ort.

1485, 4. BL. 1 a: PLVTARCHI \* PHILOSOPHI DE VIRTVTI|BVS MV- LIERVM TRADVCTIO PER ALA| MANVM RANVTINVM CIVEM FLO- RE-|NTINVM. Sign. d 10 b: Impres- sum Brixiae per Boninum de Boninis de || Ragusia. M. CCCC. LXXXV. die. xxiii. Martii. Angefügt ist: Opusculum de brevis clarorum hominum inter se contentionibus, und dessen Anfang: Guarinus Veronensis de Breuibz Cla- rorum || hominū Inter-se Contentiōibus a Plutarcho Col|lectis nuper in latinum Conversis Iacobo lauagno || lo. S. D.

— Das erste Buch enth.: sign. a 7, b u. e 8, d 10 Bl.; Buch 2: sign. a 8, b 6 Bl., wo Bl. b 6 b die Schlusschr. steht, aber ohne die Worte: „die. xxiii. Martii“. Dildia, Bibl. Spencer. Vol. II. p. 279.

1506, 4. Aemilii Probi vitae excellen- tium imperatorum Tito Pomponio Attico dedicatae. Ti. Pomponii Attici vita per Cornelium Nepotem descripta. Plutarchi liber de illustrium mulierum virtutibus. Eiusdem parallela. Am E.: Argentorati In Aedibus Schürerianis Ann. M.D.VI. XII. Kal. April.

### 9) Problemata.

#### a) Ohne Jahr und Ort.

—, 8. Plutarchi Chaeronei diui Tra- iani praeceptoris Graecorum clarissimi historici ac philosophi Problemata emen- datissima Latine interprete Ioanne Petro Lucensi, sed a Calphurnio iuxta Grae- cum exemplar emendata, exceptis tribus vel ad summum quatuor locis, ubi Grae-

cum exemplar mancum erat. — Vor- ansteht ein Brief des Calphurnius an Mar- cus Aurelius.

—, 4. BL. 1 a Zeile 1: Calphurnius Marco Aurelio. BL. 2 a beg. das 11. Erk. BL. 66 b ein Epigramm: Calphurnius Brixiensis ad Dm. Siliprandum Mantua- num. Das erste Distichon heisst: Quos radi optabas lima, Siliprande, libellos || Imprime: nil posset iungere docta manus. Quid leget hos aequas grates tibi lector habebit, || Atque idem optabit candida fata mihi. || etc. Darunter steht: Idem ad lectorem. Habes Plutarchi Problemata quam emendatissima, exceptis tribus vel ad summum quatuor locis, ubi Graecum exemplar mancum erat. Tu cum melius habueris, tua diligentia iungito. Vale. — 66 Bl. mit Sign. a—h, u. 24 (nicht 23) Zeilen, ohne Cust. u. SZ. Dominicus Siliprandus druckte zu Venedig 1477 den Commentarius des Antonius de Tempo über carmina italica Petrarchae. Sehr incorrect. S. Götz' Merkwürdigkeiten der Dresdner Bibl., Bd. III. p. 410, no. 404.

—, 4. Plutarchi Problemata. — Ohne Cust. u. SZ.; mit Sign. u. 25 Zeilen.

#### β) Mit Jahr und Ort.

1488, f. PLVTARCHI CHERO- NEI DIVI TRAIANI PRAECEPTORIS GRAECORUM || CLARISSIMI HISTO- RICI. AC PHILOSOPHI PROBLE- MATA Emendatissima. — S. Alexan- der Aphrod. B. a) 1. bb) 5) aaa) β).

1501, f. — S. ebd.

1505, —1518, f. — S. Aristoteles, 8. I. VII. 1) δ).

1524, 4. Plutarchi Problemata, a Io. Petro Lucensi Latine reddita. Romae per F. Minitium Calvum MDXXIV.

### 10) De fortuna Romanorum.

1505, 4. Plutarchus de fortuna Ro- manorum, latine Guil. Budaeo interprete. — S. vorher hbb).

1557, f. Plutarchus de fortuna Ro- manorum, latine interprete Guil. Budaeo. — S. dessen: Opera. (Basil.) T. I. p. 486 sqq.

### 11) De fortuna Alexandri.

1557, f. Plutarchi de fortuna Alexan- dri libri duo, latine interprete Guil. Bu- daeo. — S. dessen: Opera. T. I. p. 494 sqq.

### 12) De daemonibus libri.

#### aa) Vereinigt.

1568, 8. Plutarchi de natura et effe- ctionibus daemonum libelli duo, quibus eruditae et rariae nec inutiles rerum me- morabilium et singularium expositiones continentur. Lipsiae An. MDLXVIII. in

Handwritten note: + De daem. an the next book



offic. Voegel. — Diese beiden Schriften sind: de inscriptione delpbica et, u.: de oraculorum defectu. Wdh. 1576.

1576, 8. DE NATURA ET EFFECTIONIBVS DAEMONVM LIBELLI DVO PLVTARCHI CHERONENSIS. CVM EXPLICATIONIBVS, & Prooemio Ioachimi Camerarii. QVIBVS ERVDITAE ET RARAE ET IVCVNDAE & non inutilis cognitu rerum mirabilium & singularium expositiones continentur. CVM PRIVILEGIO. Am E.: LIPSIÆ Imprimebat Iohannes Steinman. TYPIS VOEGELINIS. ANNO M.D.LXXVI. — 32 Bl.: Prooemium, 159 SS. LUBL.

Lb) Besonders.

1556 (nicht 1586), 8. Plutarchi de Oraculorum defectu liber, Latine, Adriano Turnebo interprete, cum eius annotatio nibus. Lutet., ex officina Michaelis Vascosani. MDLVI. Calendis Augusti. — Wdh. in dessen: *Adriani Turnebi Opera*. (Argentorati. Sumptibus Lazari Zetzneri Bibliopolae. Anno Domini M.D.C. fol.) T. II. no. IX.

### 13) De tranquillitate animi.

1505, 4. Plutarchus de tranquillitate animi, latine Guil. Budaco interprete. — S. vorher bbb).

1557, f. — interprete Guil. Budaco. — S. dessen: *Opera*. (Basil.) T. I. p. 472 sqq.

### 14) De amore fraterno.

1559, 8. Plutarchus de fraterna amicitia, Latine. Paris., apud Guil. Morelium. M.DLIX.

15) u. 16).

1614, — 1619, — 1628, 8. Plutarchi Chaeronensis Libri II (Latine). I. de utilitate ex hostibus capienda. II. de morbis animi et corporis. D. Iohanne Rinaldo interprete. Oxon. 1614; und am Schl. von dessen *Orationes duodecim*, cum aliis quibusdam opusculis. (Lond., impensis Guil. Stansbeii pro Henrico Fetherstone 1619) p. 529 — 623; wdh. Oxon. 1628.

### 17) De garrulitate.

1554, 4. Plutarchus de garrulitate et de esu carniū, latine interprete Rusardo. Lugduni, apud Seb. Gryphium. MDLIV.

1589, 4. Plutarchi liber de garrulitate, latine interprete Io. Caselio. Rostochii.

### 18) De curiositate.

1595, 4. PLVTARCHI DE CVRIOSITATE Libellus Ioan. CASELIO in-

terprete. Adiectis quibusdam eiusdem notis, quae ad aliquot locorum illustrationem facere videbantur. HELMAESTADII Excudebat Iacobus Lucius, Anno cloIvcc. — 28 ungez. Bl. LRBL.

### 19) De vitioso pudore.

1526, 8. Lingua per Des. Erasmus Roterodamum, diligenter ab auctore recognita: Libellus elegans nec minus utilis Plutarchi Chaeronci de immodica verecundia, recens opus, nec antea excusum. Quoniam autem argumentum cum lingua conuenit, adiunximus. Darunter *Frobenius Drucker Z.*, u.: *Cum gratia et privilegio Caesaris*. Am E.: Basileae apud Ioan. Frob. mense Iulio. Anno. M.D.XXVI. u. *Frobenius Drucker Z.* — Panzer, *Annal. typogr.* Vol. VI. p. 254, no. 614. *Maittaire* sagt *Annal. typ. T. II. p. 679*: „Cum Erasmi Epistolā ad Christophor. à *Schidlouietz* Palatinum & Capitaneum *Cracoviensem*, *Poloniae Cancellarium* [*prodiit editio*]; alterā item ad *Franciscum Dileum*. Notandum est hunc Librum à Frobenio bis anno, hōc 1526. excusum. Altera, caractere Romano, mense Iulio; altera, Italico, mense Februario, Editio prodiit.“

1526, 8. Lingua per Des. Erasmus Roterod. Diligenter ab auctore recognita. Libellus elegans nec minus utilis. Plutarchi Chaeronci de immodica verecundia. Recens opus nec antehac unquam excusum. Hagēnoae MDXXVI.

### 20) De odio et invidia.

α) Ohne Jahr und Ort.

—, 4. — S. Cebes. B. I. α). (1503.) 4. — S. ebd.

β) Mit Jahr und Ort.

1497, f. — S. Cebes. B. I. β).

1500, 4. — S. ebd.

1508, 4. — S. Athanasius, B. I. bb) 2) β).

1516, 4. — 1516, 4. — 1516, — 1518, — 1520, 4. — Am: Cato aliaque. S. Epictetus, B. I. aa) 1).

### 21) De primo frigido.

1600, f. Plutarchi Commentarius de primo frigido. Latine, Adr. Turnebo interprete. — S. dessen: *Opera*. T. II. p. 161 sqq.

### 22) De sera numinis vindicta.

1513, 4. PLVTARCHI Chaeronci Stoici ac viri classimi de his qui tarde a numine corripuntur libellus. Am E.: Impressum Nurenbergae per Fridericum Peypus pridie Kal. Iulii. Anno a virginis partu. Millesimo quingentesimodecimo tertio.

1514, 4. Plutarchi de his qui tarde a numine corripuntur Libellus. Argentorati ex aedibus Schurerianis MDXIII. — Bilibald Pirkheymer's Ubsz.

## 23) De fato.

1600, f. Plutarchi liber de fato, latine interpretatus est Adr. Turnebus, — In dessen: Opera, T. II. p. 48 sqq., die Odo Turnebus herausgegeben hat.

## 24) De exilio.

1517, 4. Plutarchus de exilio, Angelo Barbato interprete. Impressum Norimbergae per Fridericum Peypus MDXVII. die XV. Iulii.

1517, 4. — S. Lucianus. B. I. cc) 11).

## 25) Hirundo.

1527, 4. — S. Lucianus. B. bb) β).

## 26) Problema.

1517, 4. Io. Oecolampadii Oratio ad Clerum. Ex Plutarcho de Nota Pythagorica, Philippo Melancthone interprete. Epistola Lysidis ad Hipparchum a Churrerio Latinitate donata. Hagena apud Thomam Anshelmum MDXVII.

1519, 4. Plutarchi Problem, num in convivio philosophandi sit locus, Ottomaro Lusciniio interprete. Argentorati apud Ioannem Scotum indigenam in Thomae loco. — Die: Epistola vor der Ubsz. ist unterzeichnet: anno sesquimillesimo undevigesimo, i. e. MDXIX.

1534, 8. — S. Lusianus. B. I. cc) 21).

## 27) Narrationes amatoriae.

1520, 4. — S. Alexander Aphrod. B. I. a) bb) 5) aaa) β).

1557, 8. Plutarchi Erotica 8<sup>e</sup> de particula α apud Delphos, Latine, Arnoldo Ferrono interprete. Lugd. apud Joannem Tornaesium.

## 28) De vitanda usura.

1513, 4. Plutarchus de vitanda usura, ex graeco in latinum traductus. Interprete Bilibaldo Pirkheymer. Impressum Norimbergae per Fridericum Peypus anno 1513. die XXVI. mens. Januarii.

1515, 4. Plutarchus de vitanda usura, ex graeco in latinum traductus. Impressum Norimbergae per Fridericum Peypus pridie Kal. Iul. a. XV. — Bilibaldus Pirkheymer dedicirte diese Uebersetzung dem Bernand Adelmann, Canonicus zu Eystetten.

## 29) De avaritia.

1522, 4. Plutarchi libellus de Avaritia, Latine per eximium Richardum Pacaeum invictiss. Regis Angliae oratorem elegantissimè versus. Romae, anno Dni M.D.XXII.

## 30) Politica.

aa) Sämmtliche Bücher.

—, 4. Plutarchi Politicorum opus. Seu de Civili Institutione ad Traianum Imperatorem. Per Nicolaum Sagundinum E graeco translatus. An E.: Plutarchi de politica et imperatoria institutione. Cum Gratia et Privilegio. — Ist wahrscheinlich zu Mailand gedruckt.

bb) Einzelne Bücher.

1583, 8. Plutarchi praecepta gerendae reipublicae ad Menemachum, interprete Guil. Xylandro, cum eiusdem annotatione. — S.: Opuscula quaedam moralia, ad vitam tam publicam quam privatam recte instituendam utilissima. Edita studio Ioachimi Camerarii, Medici Norimbergensis. Francofurti apud haeredes Andree Wecheli, Anno MDLXXXIII.

## 31) De carniū esu.

1564, 8. Plutarchus de carniū esu, latine vertit Suffridus Petri. Lovanii.

## 32) De procreatione animi.

1552, 4. Plutarchi dialogus de procreatione animi in Timaeo Platonis, Latine, Adriano Turnebo interprete. Paris., ex officina Adriani Turnebi. MDLII. — Wdh. in: Turnebi Opera, T. II. no. VIII.

## 33) Contra Coloten.

1555, 8. Plutarchi contra Coloten liber prior et posterior, Latine, Arnoldo Ferrono interprete. Lugd., apud Sebast. Gryphium. MDLV.

## 34) De Stoicis.

1555, 8. Plutarchus de repugnantibus Stoicorum, latine ex versione Eduardi Henrysonis. Lugd.

## 35) Pro nobilitate.

1556, 8. Plutarchus pro nobilitate, Latine, Arnoldo Ferrono interprete. Lugd., apud Sebast. Gryphium. MDLVI.

## 36) De placitis philosophorum.

1505, 4. Plutarchi Chaeronei de Placitis Philosophorum libri A Guiljelmo Budeo latini facti. Darunter das DrukerZ. mit: J. P. u. 0% IEHAN 0% PE-  
TIT 0% Venundantur parrhisijs in vico



sancti Iacobi sub leone argēto Et in monte diui Hilarij e regione collegij ita-  
lorum sub Speculo. *Am E. Bl. XXVII b:*  
Finis Plutarchi Cheronei de placitis phi-  
losophorum: a Guilielmo Budeo latini  
facti: & Ascensiana accuracione impressi.  
XV. Calēdas Aprilis. M.D.V. — XXVII  
gez. Bil. u. 1 w. Bl.

1516, 4. PLVTARCHI CHERONCI  
de Philosophorum Placitis libellus ele-  
gantissimus, interprete Guilielmo Budeo.  
*Am E. Bl. XXXV b:* FINIS. Argentorati,  
Ex aedibus Schurerianis Mense Iu-  
lio. MDXVI. REGNAN. CAES. MAXI-  
MILIANO. P. F. AVG. — 4 ungez.  
Bil., XXXV. Bil. u. 1 w. Bil. Wdh. 1557.

1516, 4. Plutarchi Cheronei de phi-  
losophorum placitis libellus elegantissi-  
mus interprete Guilielmo Budeo. *Am E.:*  
Ex aedibus Schurerianis Mense Martio  
Anno a restituta salute. M.D.XVI. Da-  
runter Schurers Drucker Z.

1557, f. — latine interprete Guilielmo  
Budeo. — In dessen: Opera. (Basil.)  
T. I p. 511 sqq.

### 37) De fluviorum et montium nominibus.

1556, 8. Plutarchi libellus de fluvio-  
rum & montium nominibus, & quae in  
iis reperiuntur; Latine, interprete Ang.  
Ver. Paris., apud Carolum Stephanum.  
MDLVI. — Die Dedikation ist über-  
schrieben: „Claudio Lavallo archiepiscopo  
Ebredennensi Ang. Ver. S.“ *Maittaire* sagt  
Annal. typogr. T. III. p. 678: „Huius  
interpretis nomen, quod integrum noluit  
adjicere, nondum novi. Maussacus solas  
memorat Natalis Comititis & Turnebi ver-  
siones, quae ad illius manus pervenerunt:  
neque alias recenset Fabricius in Bibliotheca  
Graeca.“ *Freytag* berichtet in Rücksicht  
darauf in Adparatus litterar. T. III. p. 690,  
dass diese Uebersetzung in *Adriani Turnebi*  
Opera (Argentorati, Sumptibus Lazari  
Zetzneri Bibliopolae. Anno Domini M.D.C.  
fol.) erschienen sei, und bemerkt: „Maussacus  
solus memorat Natalis Comititis, & Turnebi  
versiones, quae ad illius manus pervenerunt:  
neque alias recenset Fabricius in  
Bibliotheca graeca. Sed ipsam illam esse  
Turnebi versionem, cui epistola dedicato-  
ria nomine abbreviato Ang. Ver. ad Claud.  
Lauallium praemittitur, ex eo coniciamus,  
quod eadem epistola, nomine Ang. Ver. ad  
Lauallium scripta, heic Turnebi versioni  
praefigitur, e quo colligimus, vel ipsum  
Turnebum sub adscito nomine, Ang. Ver.  
latere, vel ab alio, cui Turnebus versio-  
nem suam commiserat, illam editam esse.  
*Niceron* in *Memoires* T. XXXVIII. p. 346

sagt: *cette traduction, & les precedentes*  
*se trouvent dans une edition des morales*  
*de Plutarque faite à Geneve en 1572“.*  
Sed fallitur sine dubio Niceronus. Quod  
nos enim sciamus anno 1572. non alia ope-  
rum moralium latinorum Plutarchi in lu-  
cem prodit editio, illam si exceperis, quae  
ab Henrico Stephano profecta est, qui ta-  
men in illa, sicut & in graeca editione  
librum de fluviorum & montium nominibus  
omisit, propter ea quod extra dubitationem  
positum nondum sit, num ille a Plutarcho  
chaeroneo sit conscriptus. Conf. Io. Alb.  
Fabricii Biblioth. graec. L. III. Cap. XI.  
p. 364 sqq. E reliquis vero Turnebi, quas  
recensuimus, versionibus, Henricus Step-  
hanus, suae inseruit collectioni, de primo  
frigido Tom. III. p. 278 sqq. de procrea-  
tione animae in Timaeo Platonis ibid. p.  
352 sqq. de defectu Oraculorum Tom. I.  
p. 681 sqq.“

1560, 8. Plutarchi opusculum de  
Montibus & fluminibus, & de ijs quae  
admirabilia in illis inveniuntur, Natale  
de Comitibus Veneto interprete ad spec-  
tabilissimū civem Venetum Andream  
Frigerium, à secretis illustrissimi Sena-  
tus Veneti. — Beigefügt ist: Natalis de  
Comitibus Veneti de Terminis Rhetoricis  
Libri quinque, etc. Basileae. MDLX.

### 38) Vita Homeri.

1537, 8. Plutarchus de Homeri Vita  
Latine, Ioanne Rhelicano Tigurino in-  
terprete; item ejusdem Rhelicani Stock-  
hornias, poema à promontorii istius de-  
scriptione sic appellatum. Basileae, per  
Balthasarem Lasium, & Thomam Plat-  
terum. MDXXXVII. mense Martio. —  
Guarinus Veronensis hat nur den Anfang  
übersetzt.

### b) Deutsche.

#### I. Vitae.

aaa) Grössere Sammlungen.

1534, f. Plutarchus Teutsch. Von dem  
Leben und Ritterlichen geschichten, der  
aller Durchleuchtigsten Griechen vnd Rö-  
mern, Alexandri Magni, Julij Caesars, C.  
Marij, Pyrrhi, Demetrij, M. Antonij,  
Photionis vnd Catonis Vticensis, Ausz  
dem namhaftigsten Griechischen ge-  
schichtschreyber Plutarcho, nemlich ver-  
teutscht, vnd insonderheyt von den Zym-  
brischen, die C. Marius erlegt, daher die  
volgeborenen Freyen Herrn von Cymbern,  
jren vralten, hoch Adlichen vrsprung ha-  
ben. Mit Königlicher Mayestät Gnad vnd  
Priuilegio. Gedruckt zu Augspurg durch  
Heinrich Steiner MDXXXIII. — In  
Hier. Boners Ubsz.

1541, f. Plutarchus von Cheronen, der allernamhaftigst, Griechisch geschichtschreiber, von den Leben vnd Ritterlichen thaten, der alldurchleuchtigste männer, Griechen vnd Römer, König, Burgermeister, vñ Hauptleuten, als namlich, Tesei König zu Athen Romuli vnd Remi &c. Deren sechs vnd vierzig vndercheidenlich nach einander, mit jren leben (vnd wo es die naturfft erfordert) mit figuren anzeigt. Namlich durch den Fürnemen vnd weisen Herren HIERONYMUM BONER derzeit Stettmeister, der löblichen Reichstatt Colmar, im Elsas, ausz Latein inn das nachuolgend Teutsch, gemeinem nutz zu gut verwendt. Zu Colmar bey Bartholome Grüninger. M.D.XLI. *Am E.*: Gedruckt inn der löblichen Statt Colmar durch Bartholomeum Grieneringer, vnd vollendet den neunundzweingsten tag Martij, jm jar nach Christi vsers seligmachers geburt M.D.XLI. — Der erste Theil umfasst CCCCLXXXIV Blätter; der andere 161 Bl. Im ersten Thl. Bl. IIa steht des Kaiser Ferdinands Privilegium, Bl. IIb u. IIIa die Dedikation. Bl. IIIb: Register vnd inhalt diesz ganzen Buchs, auff das kürzest begriffen, zu finden nach zal der pletter, an wölichem plat eines jegklichen vorgemalten Durchleuchtigen Manns leben anfacht, auch ist zu merken, das das leist buch mit ein sondern Register vnd zal pletter versehen ist. Im ersten Theile sind XXXIX; im zweiten Theile VIII Vitae. Es sind: Theseus, Romulus, Lycurgus, Numa, Solon, Publicola, Alcibiades, C. Marius, Themistocles, F. Camillus, Pericles, Fab. Maximus, Pelopidas, M. G. Marcellus, Hannibal, Scipio, Philopoemen, C. Q. Flaminius, Aristides, Cato maior, Timoleon, Paulus Aemilius, Agis et Cleomenes, Tiberius et Caius, Lysander, Sylla, Eumenes, Cimon, Lucullus, Nicias, M. Crassus, Agesilaus, Pompeius, M. Brutus, Demosthenes, Cicero, Artaxerxes, Aratus. Unter diesem Inhaltsverzeichnisse steht: „Freündtlicher lieber Leser, nach dem vnd disz Buch der Durchleuchtigen Männer zu nutz vnd gutem an tag bracht, dern etlich hievor in truck kommen, vnd aber jetzo samenthafft in disem werck begriffen, damit dann die selben vngesündert, bey einander zu finden, sind die selbigen als namlich das leben Alexandrij, Anthonij, vnd andere &c. inn ein sonder ordnung gestelt, vñd im Register zu finden verordnet, als zum fleisigsten Corrigiert vnd gebessert.“ Bl. IV u. e. Index. Jede einzelne Lebensbeschr. hat einen besondern Titel.

1547, f. Ankunfft, Leben vnd Wesen, Glück vnd Vnglück, gut vnd böse,

weise vñd vnweise Rätthe, Reden, Anschlage, Ritterliche, mannliche Thaten, merckliche wahrhafte Historien vnd Geschichten, frommer vnd vñfrommer, hoher, fñrtrefflicher Manns vnd Frauenpersonen, Nemlich, der Griechen vnd Römer (da solche in höchster Blü gestanden) Leben, fñrbündiger Tugendspiegel, vñd Exempel, Viler Reich vnd Stende an vñd Abgang, Alter, Historien leicht, warheyt, kern vñd Blumen. Von dem namhaftigsten Griechischen Geschichtschreiber Plutarcho beschriben, vñd volgends ins teutsch bracht, durch den fürnemen vnd weisen Herrn Hieronymum Boner, Stettmeyster zu Colmar. — Eine andere Ausg. von Boners Ubsz. von 1555 kenne ich nicht.

1580, f. PLUTARCHUS, der fñrtrefflichst Griechisch Historischreiber, von den herrlichsten, löblichsten, namhaftigsten Historien, Leben, handlungen vnd Ritterlichen thaten, der mannlichsten Helden vnd herrlichsten Männern, so vorzeiten vnder den Römern vñd Griechen, an Weisheit, Tugenden, Ehre, fürnemlich Geprünet haben. Ein Schatz vñd auszbandt aller anderer Historien, welches durchausz mit gewaltigen Lehren, klugen Rathschlägen, höfflichen Reden, wunderbaren Sprüchen vñd schönen Exempeln, sampt derselben gründlichen ausführung vñd Zeugnissen vieler berühmpter Männer, ganz stattlichen dargehan vñd erklärt wirdt. Zu Nutz vñd gutem gemeinem Vatterlandt Teutscher Nation, jetzt erstmals ausz Griechischer Sprach (darinn das Werk beschriben) in die Hochteutsche Zungen, mit grossem fleisz vñd ungläublicher mühe, transzferirt, über ein jedes Buch seine Argument vñd inhalt gesetzt, vñd mit schönen Figuren geziert, dergleichen vormahls nie in Teutsch auszgangen, vñd in Druck verfertigt. Durch den hochgelehrten Herrn Gailiellum Xylandrum, von Augsburg angefangen, vñd nach seinem tödtlichen Abgang durch den auch wohlgelehrten Jonas Löchinger vollendet. Allen Regenten hoch vñd nider Standes, auch Obersten, Rittmeistern, Hauptleuten, vñd sonst nemlich, nicht allein nützlich vñd ergetzlich, Sondern auch zu wissen hochnotwendig. Mit einem vollkommenen Register. Mit Römischer Keys.-May. Freyheit nicht nachzutruken. Getruckt in der Keyserlichen Reichsstatt, Franckfurt am Mayn &c. Im Jar MDLXXX. *Am E.*: Gedruckt zu Franckfurt am Mayn durch Peter Schmid, in verlegung Sigmund Feyrabends. Im Jar MDLXXX. — Kaltwasser, Bd. I.



Vorr. p. V. Eine Ubsz. von 1581 scheint nicht erschienen zu sein.

1616, f. PLUTARCHUS, der frtrefflichst Griechisch Historischreiber, von den herrlichsten, lblichsten, namhaftesten Historien, Leben, Handlungen vnd Ritterlichen Thaten, der mannlichsten Helden, vnd herrlichsten Männer, so vor Zeiten vnter den Römern vnd Griechen, an Weisheit, Tugenden vnd Ehrn, fürnemlich gegründet haben. Ein Schatz vnd Ausbundt aller anderer Historien, welches durchaus mit gewaltigen Lehren, klugen Rathschlägen, höflichen Reden, wunderbaren Sprüchen, vnd schönen Exempeln, sampt derselben gründlichen Aufführung vnd Zeugnissen vieler berühmter Männer, gantz stattlichen dargethan vnd erklärt wird. Zu Nutz vnd Gutem gemeinen Vatterlandt Teutscher Nation, ausz Griechischer Sprach (darinn das Werk beschrieben) in die hochteutsche Zungen, mit grossen Fleiss vnd vnglublicher Mühe transzerirt, vber ein jedes Buch seine Argument vnd Inhalt gesetzt, dergleichen vormahls nie in Teutsch ausgangen. Durch den hochgelehrten Herrn Guilielmum Xylandrum von Augspurg angefangen, vnd nach seinem tödlichen Abgang; durch den vorgelehrten Jonas Lchinger vollendet, etc. Jtzt aufs new revidirt, vnd an vielen Orten, da es nicht transzerirt war, corrigirt vnd verbessert. Mit einem vollkommenen Register. Frankfurt am Mayn MDCXVI.

1745—1754, 8. Plutarchs Lebens-Beschreibung der berühmtesten Griechen und Römer mit ihren Vergleichungen aus dem Griechischen bersezset, und mit Anmerkungen versehen von M. Joh. Christoph Kind. Leipz., Breitkopf. VIII Bde. — 2 Thlr. 16 Gr.

1776—1780, 8. Biographien des Plutarchs mit Anmerkungen. Von Gottlob Benedict von Schirach. Helmst. u. Leipz. (jetzt Berlin, Rottmann.) VIII Bde.

1799 — 1806, 8. Des Plutarchus von Chaeroneia vergleichende Lebensbeschreibungen. Aus dem Griechischen übersetzt mit Anmerkungen von Joh. Fried. Sal. Kaltwasser, Magdeburg, Keil (jetzt Heinrichshofen). X Bde. — 12 Thlr. 18 Gr.

1812, 8. Plutarchs Biographien der berühmtesten Griechen und Römer, bearbeitet von F. Frölich. Wien, Bauer. IV Bde. — Mit Kf. 3 Thlr.

1827 sqq., 12. Plutarchs vergleichende Lebensbeschreibungen, übersetzt von J. G. Klaiber. Stuttg., Metzler. — Bis jetzt sind X Bändchen erschienen; jedes

kostet 3 Gr. Diese Ubsz. gehört zu der Sammlung: Griechische Prosaiker in neuen Uebersetzungen, herausgegeben von Tafel, Osiander und Schwab.

#### bbb) Kleinere Sammlungen.

1745, 8. Plutarchs von Chaeroneia Lebens-Beschreibungen der berühmten Männer Theseus, Romulus, Lykurgs, Numa, Solons und P. Val. Publicola. Aus dem Griechischen übersetzt und mit Anmerkungen versehen (v. Kind). Leipz.

1783, 8. Etwas zur Kenntniß der grossen Männer Roms nach Plutarch von G. A. Tittel. Karlsruhe. — Diese Auswahl enthält: Fabius, Cl. Marcellus, Scipionen, Flaminius, Aem. Paullus, M. Cato, C. Marius und Sylla.

1807, 8. Plutarchs Timoleon, Philopmen, die beiden Grachen und Brutus, übersetzt von Gabr. Gf. Bredow. Altona, Hammerich. — 18 Gr. Wdh. 1823.

1814, 8. Plutarch's Themistokles und Kamillus, Alexander und Julius Caesar. Uebersetzt und mit Anmerkungen von Gabr. Gf. Bredow. Breslau, gedr. bey W. Gtt. Korn. — XXIV, 432 SS. 1 Thlr. 8 Gr.

1823, 8. — Zweite Ausg. Altona, Hammerich. — 186 SS. 18 Gr. S. 1807.

#### ccc) Einzelne Lebensbeschreibungen.

##### 1) Lycurgus.

1811, 8. Lykurg und seine Gesetzgebung. Uebersetzt aus Plutarch und mit Anmerkungen begleitet von A. Wetengel. Leipz., Cnobloch. — XVI, 111 SS. 12 Gr.

##### 2) Demosthenes.

1830, 4. Biographie des Demosthenes, von Plutarch, bers. von C. S. Petersen. Schulprogr. Vordingborg in Dänemark.

##### 3) Perikles.

1818, 8. Plutarchs Perikles, mit Anmerkungen übersetzt von J. G. Kunisch. Breslau, Max. — 10 Gr.

##### 4) Caesar.

1530, 8. Das Leben C. Julij Cesaris nach beschreibung des hochberühmten Kriechischen Ierers Plutarchi Cheronensis: — An der deutschen Uebersz. des Csar von Philesius oder Ringmann.

##### 5) Dinarchus.

1767, 8. Des Dinarchus Leben aus dem Plutarch von J. E. Goldhagen übersetzt. — S. dessén: Anthologie, Bd. II. p. 133—140.

## II. Moralische Schriften.

aaa) Sämmtliche.

1753—1800, 8. Plutarchs moralische Abhandlungen. Aus dem Griechischen übersetzt von Joh. Fried. Sal. Kaltwasser. Frankf. a. M., Hermann. IX Bde. — 9 Thlr.

1828 sqq., 12. Plutarchs Moralische Schriften, übersetzt von Joh. Ch. Felix Bähr. Stuttg., Metzler. — Bis jetzt sind XVI Bde., jedes zu 3 Gr., erschienen.

bbb) Auswahl.

1535, f. Plutarchi von Cheronca guter Sitten einundzwentzig Bücher. Durch D. Michael Herr, der Artzney, vnd Freyer Künsten lyebhaber newlich verteutscht. Mit Keysserlicher Maiestät Freyheit vñ fünf jar. Zu Strassburg bey Hans Schotten. M.D.xxxv. *Am Ende:* End des Registers über die xxj. Sitten Bücher Plutarchi. — Mit Keyss. Maiestät freyheytt vñ Fünff jar. — Zu Strassburg bey Hanns Schotten. M.D.XXXV. — 4 Bl. Vorst., ccxvj SS. Der Titel ist mit einem Holzschnitt eingefasst. Der Vf. hat diese Ubsz. dem Herzog von Sachsen, Georg, gewidmet. Bl. 36 u. Bl. 4a: „Ynnhalt des Buchs guter Sitten Plutarchi, in Kindvndzwentzig nachbestimpten Büchern begriffen. — j Wie ein burgerlich Polizey anzurichten j. ij Von Fürsten, leer vnd weissheit zu erfordern xlv. iij Das weisse Männer sollen vil gespräch mit Fürsten halten l. iiij Wie man den Zorn meystern soll lxj. v Wie der Heuchler vor ein rechten Freünd warlich zu erkenen sey lxxvj. vj Wie nutz von dem Feind zu erlangen cxvj. vij Von überiger, fürwitziger, vnützer Sorg cxvij. viij Von vnderweissungen vnd gebotten den Eestandt belangend cxl. ix Von der Kinderzucht clj. x Von den tugenden vnd Thaten der alten erlichen Weibern clxvij. xj Wie man sich in gutter Gesundheit erhalte soll cc. xij Ob Krankheiten des gemüts schwerer seyen, dann des leibs ccxj. xij Vom vnderscheydt der Tugēt, vñ der laster ccxxiij. xiiij Was vnderscheyds zwischē Neid vñ Hassz ccxxvij. xv Von überiger begyrd der Reichthumb ccxxx. xvj Das man nit Wucheren soll ccxxxvj. xvij Von der Lyebe so in vile vszgeteylt würt cclxij. xvij Ob recht gesprochen sey, Leh also, das es nyemants spür, ob du gelebt habest cclxvij. xix Vom Friden vnd Rug des Gemüths cclj. xx Ob zwischen trunken von Weissheit zureden cclxxi. xxj Vom verzugk vnd langsamer rach Gottes cclxxvj. Bl. 4b: wie ein Burgerlich leben anzurichten sey. dem Keyser Traiano zugeschriben.

1551, f. Tugendspiegel der Hoch vnd weltweisen vnn löblichen guten Sitten vnd Wandel. XXI Bücher mancherley weisser Lehren vnd Unterweissung aus Plutarch Durch Heinrich Eppendorf verteutscht. — Diese Sammlung erschien zu Zweibrücken.

1578, 8. Das philosophische Ehezuchtbüchlein, oder der Vernunftgemäen Naturgescheiden Ehezucht, sampt der Kinderzucht aus des berühmtesten vnd hocherleuchten, griechischen Philosophi Plutarchi, vernunftgemäen Ehegebotten, vnd allerley andere Anmutigen Gleichnussen, Spruchwörtern, Gesangen, Reimen der fürtrefflichen Autoren vnd Scribenten etc. verteutscht, vnd auf ganz lustige angenehme weis in Gesätzen vnd Gleichnussen tractirt, durch weyl. den Ehrvesten, Hochgelehrten Herrn Johann Fischarten genandt Mentzer, der Rechten Doctorn seligen aus Griechischen vnd anderen Sprachen verteutscht vnd zusammengetragen. Strasburg. — Diese Ubsz., deren Vf. Fischart ist, hat Holzschn., und enthält: Des aller Kunstweisesten, vnd bey allen Gelehrten Hochgeachten Griechischen Philosophi, oder Weissheit ergeben Lehrers Plutarchi herrlicher Tractat von der Kinderzucht, und: Des berühmtesten, Hochsinnigsten vnd Weissheit erleuchteten Philosophi, oder Natürlicher Weissheit, Erkündigers vnd Lehrers Plutarchi Eheliche Ermahnungen vnd Gesatz, oder vernunft gemäse Ehegebot. Wdh. 1591, 1597, 1614.

1597, 8. Das Philosophisch Ehezuchtbüchlein oder Die Vernunft gemäse Naturgescheide Ehezucht, sampt der Kinderzucht. — Ausz des Berühmtesten vnd Hocherleuchten, Griechischen Philosophi Plutarchi, vernunft gemäsen Ehegebotten vnd allerley andern Anmüthigen Gleichnussen, Spruchwörtern, Gesangen, Reimen, der fürtrefflichen Autoren vnd Scribenten, von allerley Nationen zusammen gelesen, verteutscht, vnd auff ganz lustige angenehme weis in Gesätzen vnd Gleichnussen tractirt vnd ausgeführt, mit heygethaner Missiff vnd Ehelicher schuldigkeit erinnerung Herrn Anthoni von Guevara. — Durch Weyland den Ehrenvesten Hochgelehrten Herrn Johann Fischarten genandt Mentzer, der Rechten Doctoren seligen auss Griechischen vnd andern Sprachen verteutscht, vnd zusammen getragen. — Gedruckt zu Strassburg bey B. Jobins seligen Erben. 1597. — Die Dedikation des Tobias Jobin, Sohns des Verlegers, ist unterzeichnet: „Strassburg auff Laetare des 1597 Jahres.“ Das erste Werk ist überschrieben: Des Berühmtesten Hochsinnigsten,



vndd Weissheit, erleuchteten Philosophi, oder Natürlicher Weissheit, Erkündigers vnd Lehrers Plutarchi. — Eheliche Ermahnungen vndd Gesetz; oder vernunft gemäse Ehegebott. Den Newbeheuraten Eheleuten, Pollian vnd Eurydiche, wünschet Plutarchus vil wolffahrt zu forderst. Das andere: Dess aller Kunstweisesten, vndd bey allen Gelehrten Hochgeachten Griechischen Philosophi, oder Weissheit ergebenen Lehrers Plutarchi, herrlicher Tractat — Von der Kinderzucht. Mit Holzschnn. S. 1578.

1604, 12. Plutarchi politica oder bürgerliche Unterweisung. Item, wie einer verschaffe, vnd zuwegen bringe, dass er Nutzbarkeit, vnd Vortheile, von Feindten vberkomme. Item vom Fürwitz vnd ohnnützen Sorg. Allen dero Politie, vnd Ethic Verwandten, zu erspriesslichen guten, vnd nutzen, ausz Lateinischen, in teutschen Text, vnd Sprach, wörtlich transferirt, vnd vbergesetzt, in vnterschiedliche Rubricirte Distinctiones, die sampt ihren Nötabilibus, vnd mercklichen Lehren, ad Marginem notirt, abgetheilt, vnd in diss Handtbüchlein mit sonderm Fleiss, vnd Arbeit verfasst. Durch Iodocum Gothofredi Gesicanum V. I. Candidat. vnd dess Kayserl. freyen, vnd Adlichen Stiffts S. Annonis auf Siegburg, Lectorem. Cöln 1604.

1617, 8. Plutarchi des fürtrefflichen, aussbündigen, hochverstandigen griechischen Weltweisen vnd Geschichtschreibers vier vnterschiedliche Tractätlein. Das I. von der zuviel vnzüemlichen, häwerischen Schamhaftigkeit. Das II. Ein Schreiben an Pollian um vnd Euridice von dem Ampt der Eheleuten. Das III. Ein Trostschrift an Apollonius von dem elenden Zustand aller Menschen in dieser Welt. Das IIII. Ein Schreiben an Nicandrum von dem Ampt eines Zuhörers. Sampt vnd Sonders wegen allerhand darinnen begriffenen schönen fürtrefflichen Lehren, sowohl hohen als niedern Standespersonen sehr nützlich, auch lustig zu lesen. Anietzo allererst in die hochteutsche Sprach gebracht vnd übersetzt durch Danielum Laelium, Veteranum Hassum I. V. D. vnd Syndicum. Neustadt an der Hardt. 1617.

1768—1775, 8. Auserlesene Schriften von Plutarch, aus dem Griechischen übersetzt von Felix Nüscheler, Zürich, Orell. IV Bde. — 2 Thlr. 4 Gr.

1779 — 1780, 8. Die Laster [der Schwatzhaftigkeit, Habsucht, Zornlosigkeit, und des Vorwitzes], nach Plutarch übersetzt. Augsb. II Bde. — 12 Gr.

ccc) Einzelne Schriften.

1) De educatione.

1581, 12. Das Büchlein Plutarchi von der Kinderzucht, verteutsch. — An: Isocratis orationes III. p. 9—111. S. ebd. LRBL.

1738, — 1754, 8. — S. vorher A. II. ccc) 1).

1779, 8. Plutarch von der Erziehung der Kinder; aus dem Griechischen mit Anmerkungen; und einem Entwurf eines Unterrichts für Hofmeister, von C. W. Kindleben. Lemgo, Meyer. — 4 Gr.

1786, 8. Ueber die Erziehung, zum Hausgebrauch meiner Mitbürger und anderer gutgesinnten Eltern verfertigt. Aus dem Griechischen [des Plutarch] frey übersetzt. Ulm. — Der VI. ist Marx Ph. Ruhland. Derselbe hat die Schr. nach seiner Ansicht verkürzt, und seine eigenen Ansichten eingefügt.

1793, 8. Plutarch von Chäronea über Erziehung. Frey übersetzt vom Verfasser der Charidion (G. Ch. Kellner). Mannheim, Schwan. — 46 SS. 5 Gr. Eine freie Uebersetzung.

1795, 8. Plutarchs Abhandlung über die Erziehung der Kinder. Aus dem Griechischen übersetzt und mit vielen grösstentheils die Erziehungskunst betreffenden Anmerkungen versehen von J. G. Steinert. Leipz., Sommer. — 8 Gr. Frey und leicht.

1824, 8. — S. vorher A. II. ccc) 1).

2) De audiendis poetis.

1738, 8. Plutarchs Abhandlung: Wie man die Poeten lesen soll? aus dem Griechischen übersetzt, von J. Dan. Heyden. — An dessen Ubsz. von: Des A. Persius Flaccus Satiren. Leipz.

3) De discrimine adulatoris et amici.

1520, 4. Eyn fast guts vnd sittlichs büchlein Plutarchi von der vnterscheide des freunds vnd schmeychlers, allen fürsten, herren, regirern dienstlich tutscht. Am E.: Hie endet sich das büchlein Plutarchi, von dem vnterscheide des freunds vnd schmeychlers. Getruckt im jar als man zalt nach Christi geburt. M.D.XX. — Georg Spalatin übersetzte diese Schr. nach des Erasmus lat. Ubsz.

1750, 8. Wie man einen Freund von einem Schmeichler unterscheiden könne. Aus dem Plutarch. — S.: Neue Bremische Beiträge, Bd. I. p. 152—175. 258 bis 281. 340—369.

## 4) De utilitate ex inimicis capienda.

(1519,) 4. Plutarchus, wie ym eyner seinen veyndt nutz Machen kan. Emser, Welh man, myth veynden ist bestrickt etc. — Emser's Dedikation an Georg von Wfidebach ist 1519 unterzeichnet.

1606, 8. Plutarchi Chaeroneensis vnterweisung an Cornelium Pulchrum seinen guten Freund, durch was weg ein vernünftlg Mensch nutzbarkeit von seinen Feinden empfahen vnd erlangen möge, verteutscht durch Wilibaldum Pirckheimerum. — S. dessen: *Theatrum Virtutis et Honoris*, p. 114 — 136. Pirckheimer übersetzte frei.

1766, 8. Dass man auch von seinen Feinden Vorthail haben könne. Eine Abhandlung aus dem Griechischen des Plutarch. — S.: Der neue Sammler, Bd. IV. p. 352 sqq.

## 5) Apophthegmata.

1534, f. Plutarchi von Cheronea vnd anderer Kurtz weise vnd höfliche Sprüch. darauß ein yeder Lesser, zu gleich lust, vñ nutz schöpfen mag, in hohen, auch sittlichen tugenden sich zu regieren, vsz vorbildung der Alten. Neulich durch Heinrich von Eppendorf vsz dem Latin in Teutsch verdolmetscht. Mit Keyss. Maiest. Freyheit vff fünfß jor. Zu Straszburg bey Hans Schotten. Anno M.D.xxiij.

— Der Titel ist mit einem Holzschnitt eingefasst, und die Dedikation: „Dem wolgebornen Herren Georgen, Grauen zu Erpach. Churfürstenthumbs der Pfaltz Erbschencken, vnd Vnder landvogt im Elsaas, entbeut Heinrich von Eppendorff seine willige dyenst.“, unterzeichnet: „Datum Straszburg am ein vnd dreissigsten tag Augusti M.D.XXXiiij.“ Nach des Erasmus Sammlung der Apophthegmen übersetzt. Einige hat auch F. L. Höper in: *Blumenlese aus den Weisen*, Bd. II. p. 132 — 138 übersetzt.

## 6) De Iside et Osiride.

1748, 8. Joh. Salom. Semlers Erleutering der egyptischen Alterthümer durch Uebersetzung der Schrift Plutarchs von der Isis und dem Osiris und der Nachricht von Egypten aus Herodots zweitem Buch mit beigefügten Anmerkungen. Nebst einer Vorrede Siegm. Jacob Baumgartens. Breslau u. Leipz. — Sehr hart.

## 7) De animi tranquillitate.

1781, 8. Plutarch von der Gemüthsruhe, ins Teutsche übersetzt. — In: Neue Miscellaneen historischen, polit., moralischen Inhalts, St. VIII.

## 8) Quaestiones convivales.

1545, 4. Plutarchi Bücklein, wie sich zwey Ehe-Leute gegen einander halten sollen, aus dem Lateinischen übersetzt durch Hieronymum Ziegler. Augspurg.

## 9) De primo frigido.

1747, 4. Plutarchs Abhandlung vom Ursprung der Kälte. — S.: Hamburgisches Magazin, Bd. II. Der Verf. ist M. Agricola. — I. E. Goldhagen hat Auszüge aus der Schrift: „De curiositate, quomodo quis se ipse sine invidia laudet, de ira cohibenda, et de vitioso pudore“ übersetzt in: Der Greis, Bd. III. V. VI. VII.

## c) Französische.

## aa) Sämmtliche Schriften.

1559 — 1572, f. Les Vies des Hommes illustres Grecs et Romains, comparées l'une avec l'autre par Plutarque de Cheronee. Translatées de Grec en François, par Jacques M. J. Amyot etc. à Paris, de l'imprimerie de Michel de Vascosan. MDLIX. II Bde. — Les Morales de Plutarque traduites par Jacques Amyot. à Paris, impr. par Mich. Vascosan. MDLXXII. — Gu. de Bure, Catalogue de livres de la bibliothèque du duc de la Valliere. (à Paris. M.DCC.LXXXIII. 8) T. I. p. 360, *Maittaire*, Annal. typ. T. III. p. 756.

1565 — 1575, f. Vies de Plutarque, traduites par Jacq. Amyot. Seconde édition. à Paris, chez Vascosan. MDLXV. II Bde. — Les Oeuvres Morales de Plutarque, revuës & corrigées en ceste troisieme édition en plusieurs passages par le translateur. à Paris, impr. par Michel de Vascosan & Frederic Morel imprimeurs du Roy. MDLXXV. II Bde. — *Maittaire*, Annal. typ. T. III. p. 734 und 764.

1567 — 1574, 8. Les Vies des Hommes illustres, Grec & Romains, comparées l'une avec l'autre par Plutarque de Cheronee, translatées premierement de grec en françois par Jacques Amyot lors Abbé de Bellozane, & depuis en ceste troisieme édition revuës par le mesme translateur maintenant abbé de S. Corneille de Compiègne. à Paris, par Vascosan. MDLXXVII. VI Bde. — Les Oeuvres morales & meslées de Plutarque, translatées & depuis revues & corrigées en ceste seconde édition par le translateur Jacques Amyot Eveque d'Auxerre. à Paris, par Vascosan. MDLXXIV. VII Bde. — Decade, contenant les vies des Empereurs, Trajanus, Adrianus etc. extraites de plusieurs Auteurs, Grecs,



Latins, & Espagnols, & mises en françois par Antoine Allegre. à Paris, par Vascosan. MDLXXIV. — *Maittaire*, Annal. typogr. Vol. III. p. 740; 760. In Bd. VI. müssen 150 SS. mit dem Leben des Hannibal und Scipio von Charles l'Ecluse sich befinden.

1618—1619, f. Les Oeuvres de Plutarque, traduits par Jacques Amyot, revuës, corrigées, & augmentées en ceste presente édition, suivant son exemplaire. à Paris, chez Claude Morel. *IV Thle. in II Bdn.* — Die *Moralia* erschienen 1618, die *Vitæ* 1619.

1783—1787, 8. Oeuvres complètes de Plutarque, traduits en françois par Jacq. Amyot, avec des notes et des observations par Gabr. Brotier et Fauvilliers. Paris, Cussac. *XXII Bde.* — 90 bis 110 fr.; holländ. Pp. 190—230 fr.; in 4. und Pp. d'Annonay 130—180 fr., und VIPp. 12 Eux. 250—280 fr.

1783—1803, 8. Oeuvres de Plutarque. *XXII Bde.* — Oeuvres Morales de Plutarque, traduites en françois, Par Dominique Ricard. à Paris, Chez P. Théophile Barrois, Libraire. M.DCC.LXXXIII. — An III — 1795. *XVII Bde.* — Les Vies des hommes illustres de Plutarque, Traduites du grec par Dominique Ricard, avec des Remarques à la fin de chaque vie. à Paris, Chez P. Théophile Barrois, Libraire. An VII. 1795 — An XI. 1803. *VIII Bde.* — 100 fr. LUBL.

1784, 8. — trad. en françois par Jacq. Amyot. Paris, J. F. Bastien. *XVIII Bde.* — 80 fr.; u. in 4. 120 fr., VIPp. 180 fr.

1801—1806, 8. Oeuvres complètes de Plutarque. *XXV Bde.* Auch mit dem Titel: Les Vies des hommes illustres de Plutarque, traduites du Grec par Amyot. Nouvelle édition, Revue, corrigée et augmentée, par E. Clavier. à Paris, de l'impr. de Cussac. An IX. (1801.) — An X. (1802.) — Les Vies des hommes illustres pour servir de supplément aux Vies de Plutarque, Traduites par Antoine Allegre; Avec des Notes et des Observations, par MM. Brotier et Vauvilliers. Nouvelle édition, etc. *Ibd.* An X. (1802.) — An XI. (1803.) *XII Bde.* — Oeuvres morales de Plutarque, traduites du Grec par Amyot. Avec des Notes et des Observations, par MM. Brotier et Vauvilliers. Nouvelle édition etc. *Ebd.* An X. (1802.) *V Bde.* — Oeuvres mêlées de Plutarque, traduites du Grec par Amyot etc. *Ebd.* An XI. (1802.) — An XII. (1803.) *V Bde.* — Oeuvres mêlées de Plutarque, contenant la Vie d'Homère, l'Essai sur la poésie, le Traité de la noblesse, et plusieurs fragmens, tra-

duits par E. Clavier. à Paris etc. an XHI. (1804.) — Table des matières des hommes illustres de Plutarque. Tome vingt-quatrième. à Paris etc., an XIV. (1805.) — Table des matières des oeuvres Morales et mêlées de Plutarque. Tome vingt-cinquième. à Paris, etc. An XIV. (1805.) — Ornés de figures en taille douce et de 131 médaillons, d'après l'antique; avec une courte explication indicative des monumens et des lieux d'où on les a tirés. Paris. — 150 fr., gr. Pp. 212 fr., VIPp. 412 fr. Bd. XXIII. enthält diejenigen Schr., welche nach Amyot bekannt, u. von I. Ch. Wolf u. Wytenbach Vol. V. T. III. p. 915 sqq., u. Anderen herausgegeben wurden. Bd. XXIV. u. XXV.: Tables concordantes pour les deux éditions de 1783 et 1801. Diese drei Bde. werden auch besonders verkauft zu 21 fr., holl. Pp. 34 fr., Pp. d'Annonay in 4. 69 fr., VIPp. in 4. 90 fr. Der Bd. mit den Kff. (131 Medaillons) ist ebenfalls besonders käuflich 12 fr. in 8. LUBL. Wdh. 1818 sqq.

1818—1821, 8. Les Vies des hommes illustres de Plutarque; traduites du grec par Amyot; avec des notes et des observations par Brotier, Vauvilliers, et Clavier. Nouvelle édition, revue et corrigée. à Paris, de l'impr. de P. Didot aîné. 1818—1819. *XII Bde.* — Table des matières des vies des hommes illustres de Plutarque, traduit du grec par Amyot. à Paris, de l'impr. de Didot aîné. 1819. — Oeuvres morales de Plutarque, traduites du grec par Amyot etc. *Ebd.* 1819—1821. *V Bde.* Oeuvres mêlées de Plutarque, traduites du grec par Amyot etc. *Ebd.* 1820—1821. *V Bde.* — Oeuvres mêlées de Plutarque, contenant la Vie d'Homère, l'Essai sur la poésie, le traité de la noblesse & plusieurs fragmens; traduites par E. Clavier. Nouvelle édition, revue et corrigée. *Bd. VI.* — Table des matières des Oeuvres morales de Plutarque, traduites du grec par Amyot. *Ebd.* 1821. — 110 fr., VIPp. 270 fr.

1825, 8. Oeuvres de Plutarque, traduites du grec, par D. Ricard. *Première Partie:* Les Vies des hommes illustres, et ornées de portraits d'après les bustes, de médailles antiques, et de cartes. à Paris, impr. de F. Didot, et se vend chez du Boys. *XII Bde.*

bb) Die besonderen Schriften.

*I. Vitæ.*

aaa) Sämmtliche.

1573, f. Les Vies des hommes illustres de Plutarque, Traduites du Grec

par Jacques Amyot. Lausanne. — Wdh. 1582 sqq.

1582, 8. — Paris, Gabr. Buon. *II Bde.*

1587, 8. Les Vies des hommes illustres, Grec et Romains, comparés l'une à l'autre par Plutarque de Cheronee. Translatees de Grec en François, par M. J. Amyot, Conseiller du Roy et Grand Aumosnier de France. Ausquelles sont adioustees les Vies d'Hannibal et Scipion l'Africain, traduits par Charles de l'Ecluse, et les Vies d'Epaminondas, de Philippes de Macedoine, de Dionysius l'ainé, d'Octavian Caesar Auguste. Et celles de neuf Excellens chef de guerre, prises du Latin d'Aemilius Probus. Nouvellement mises en lumiere, par S. G. S. Avec amplex sommaires et annotations. Premier Tome. A Paris, chez Ambrois Drovard, rue saint Jacques, à l'Escu au soleil. M.D.LXXXVII. *II Bde.* — 586, 615 Bll.; u. 20 Bll.: Table. Bd. 2 auf der Rücks. des letzten Blattes der *Table* ist bemerkt: achevé d'imprimer le septiesme iour de fevrier, par Pierre le Voissier, imprimeur du Roy és mathematiques 1587. Dies ist eine Mittheilung von *Sintenis*, dem Herausgeber des Plutarch.

1593, 8. — (Geneve) Jacq. Stoer. *II Bde.* — S. 1573.

1594, 8. Les Vies des hommes illustres Grecs et Romains, Comparees l'une avec l'autre par Plutarque de Chaeronee: Translatees par M. Jacques Amyot, Conseiller du Roy etc. par lui reverés et corrigees. Avec les vies d'Annibal et de Scipion l'Africain, traduites de Latin en François par Charles de l'Ecluse. Plus les Vies d'Epaminondas, de Philippus de Macedoine, de Dionysius l'ainé tyran de Siecle, d'Auguste Caesar, de Plutarque et de Senecque. Item les Vies des excellens Chefs de guerre, escrites par Aemilius Probus. Avec amplex sommaires sur chacune vie: annotations morales en marge, chronologie, divers indices et les vives effigies des hommes illustres. Le tout recueilli et disposé par S. G. S. Tome premier. Par Guillaume de Laemaire. M.D.XCIII. Tome second, pour Jacob Stoer. M.D.XCIII. 8. — 15 Bll. mit Amyots Dedikation an Heinrich II. K. v. Frankr., datirt aus Fontaine bell' eau 1559, welche in der Ausg. von 1587 fehlt; 7 Bll.: aux lecteurs, wie in der Ausg. von 1587; dann: au lecteur S. G. S., so wie: Indice chronologique, wie in der Ausg. von 1587; 1181 SS., 22 Bll. mit einen vierfachen Index; Bd. 2 1294 SS., u. 16 Bll. mit einen vierfachen Index. Dies ist ebenfalls eine Mittheilung v. *Sintenis*, Herausgeber des Plutarch.

1604, 8. — traduites par Amyot, Paris. *IV Bde.*

1613, 8. — augmentées avec les vies d'Hannibal et de Scipion, traduites par Charles de l'Ecluse. à Geneve. *IV Bde.*

1616, f. — trad. par Amyot. Paris. *II Bde.*

1617, f. — trad. par Amyot. à Geneve.

1635, f. Les Vies des hommes illustres grecs et romains, Comparees l'une avec l'autre par Plutarque de Chaeronee. Translatees par M. Jacques Amyot etc. par lui reveués & corrigees en infinis passages. Avec les vies d'Annibal & de Scipion l'Africain, traduites de Latin en François par Charles de l'Ecluse. Enrichies en ceste derniere edition d'amples sommaires sur chacune vie; d'annotations morales en marge, qui monstrent le profit qu'on peut faire en la lecture de ces histoires: & de quatre Indices representans les auteurs, les similitudes, les apophthegmes, & matieres remarquables en tout l'oeuvre. Plus y ont esté adioustees de nouveau les vies d'Epaminondas, de Philippus de Macedoine, de Dionysius l'ainé, tyran de Siecle, d'Auguste Caesar, de Plutarque, & de Senecque, tirees des bons auteurs. Item les vies des excellens Chefs de guerre, prises du Latin d'Aemilius Probus. Le tout dispose par S. G. S. Avec les effigies des hommes illustres soigneusement retires de medailles antiques: ensemble vne Chronologie tres-necessaire pour l'intelligence des temps esquels ils ont vefeu. A Geneve. De l'imprimerie de Jacob Stoer. M.DCXXXV. — 12 Bll. Vorst., 802 gez. Bll., 15 ungez. Bll. Index. LRB.

1665, — 1672, 8. — trad. par l'abbé Tallemant. Paris. *VIII Bde.* Beizufügen ist: Tables geographiques pour les Vies de Plutarque, composees par Lublin, sur la Traduction de Tallemant. Paris 1672. — Nach Amyots Ubsz. Wdh. 1681.

1667, — 1681, 12. — Bruxelles. *IX Bde.* — S. 1672.

1721 — 1734, 4. Les Vies des Hommes illustres de Plutarque, revués sur les Manuscrits et traduites en François, avec des Remarques historiques et critiques, et le supplement des comparaisons qui ont été perduës. On y a joint les Têtes, que l'on a pu trouver. Par André Dacier, à Paris, chez Clousier, Goselin et Coustelier. *VIII Bde.* Beizufügen ist: Les Vies des Hommes illustres, omises par Plutarque, trad. de l'anglois de Thomas Rowe, par Fr. Bellanger. Paris, etc. 1734. — Dacier übersetzte treuer als Amyot, aber nicht so fließend.



Vergleiche Journal des Sçavans, T. LXXI. p. 3 sqq. 380 sqq. 485 sqq. Wdh. 1723 sqq.

1723, 8. — trad. par Andr. Dacier, avec Supplement des Vies omises. Amst. *IX Bde.* — S. 1721 u. 1724.

1724 — 34, 12. — trad. par Andr. Dacier, avec Supplement des Vies omises. Amst., Wetstein. *X Bde.* — Mit Kff. S. 1723 u. 1735.

1735, 4. Les Vies des hommes illustres de Plutarque, traduites en François, avec des remarques historiques et critiques. Nouvelle édition revue, corrigée et augmentée de plusieurs notes et d'un tome neuvième. Par M. Dacier. Amst. *IX Bde.* — S. 1724 u. 1762.

1735, 12. — trad. par Dacier. à Amst. *X Bde.*

1762, 12. — trad. par Dacier. Paris. *XIV Bde.* — 40 fr. S. 1735 u. 1778.

1778, 12. — Paris. *XII Bde.* — 36 fr. S. 1762 u. 1803.

1803, 8. — Lyon. *XIV Bde.* — S. 1778 u. 1811.

1810—1812, 12. Vies des hommes illustres de Plutarque, traduites du grec par Amyot, avec les notes & les meilleurs éclaircissemens donnés par MM. Brotier, Dacier et Vauvilliers. à Paris, impr. de Chanson. *XI Bde.* — Choix de Vies supplémentaire. La Vie de Plutarque par Dacier, et la Vie d'Amyot, écrite par M. l'Abbé Leboenf. à Paris etc. 1812. Vol. XII—XV. — 60 fr.

1811 — 1812, 18, 12. Les Vies des hommes illustres de Plutarque, traduites en français, avec des remarques historiques et critiques par Dacier, et suivies des supplémens; édition revue et augmentée des Vies d'Auguste et de Titus, par A. L. Delaroche, avec les portraits dessinés d'après l'antique par Garnerey, et gravés par Delvaux. Paris, Duprat-Duverger. *XV Bde.* — Mit 63 Kff. von Delvaux. Die Ausg. in 18. 37 fr. 50 cent., in 12. 120 fr., in gr. Pp. 48 fr.

1825—1826, 8. Les Vies des hommes illustres, traduites du grec de Plutarque par Jacq. Amyot. Nouvelle édition, avec un choix de notes des divers commentateurs et une notice sur Plutarque. Par M. Coray. à Paris, de l'impr. de Gaultier-Laguionie, chez P. Dupont. *IX Bde.* — Supplément aux Vies des hommes illustres de Plutarque, contenant les Vies de Cyrus, de Jason, de Trajan, d'Adrien, d'Antoine le pieux, de Commode, de Pertinax, de Didius Julien, de Sévère. à Paris etc. 1826. — 75 fr.

1827, 8. Les Vies des hommes illustres, traduites du grec de Plutarque par Jacques Amyot. Portraits dessinés et

gravés par Ambroise Tardieu. à Paris, impr. de Gaultier, Languionie, chez P. Dupont. *IX livraisons.*

1829, 8. Les Vies des hommes illustres, traduites du grec de Plutarque par Dominique Ricard, avec des notes à la fin de chaque vie. Nouvelle édition. à Paris, chez Emmer frères. *VI Bde.*

1829, 18. — trad. en français par Dom. Ricard. Nouvelle édition. à Versailles, impr. d'Allois. *XVI Bde.*

1830, gr. 12. Les Vies des hommes illustres, trad. du grec de Plutarque, avec notes par Dom. Ricard. à Paris, impr. de Guiraudet. *X Bde.* — Noch füge ich folgende Angabe bei: Les Paradies des hommes illustres, ou Abrégé de l'histoire ancienne et moderne, à l'exception de celle des hommes illustres de Plutarque, qui se trouve en entier dans cet ouvrage, avec des remarques et des réflexions de l'auteur. Impr. de Lanoë à Paris. 1818, 8.

*bbb) Auswahl.*

1543, f. Vies de huit excellens et renommez personnaiges Grecz et Romains [de Themistocles, Camillus, Pericles, Fabius Maximus, Alcibiades, Caius Marcius, Timoleon, Paul Emile], translatez en Franç. par George de Selue. à Paris, chez Vascosan. — Wdh. 1547 sq.

1547, 8. — Paris, le Preux. — S. 1543 u. 1548.

1548, 16. — Lyon, de Tournes. — S. 1547.

1748, 8. Les Vies de Solon et de Publicola par Plutarque. Paris 1748, 8. 1811—1812, 12. Abrégé des Vies de Plutarque, par M. Acher. à Lyon, impr. de Kindelem. *IV Bde.*

1831, 12. Plutarque. Vie de Cimon, suivie du Parallèle de Cimon et de Lucullus. Traduction de Ricard. Paris, A. Delalain. — 1 fr. 25 cent.

1832, 12. Plutarque. Vie d'Alcibiade, suivie du parallèle d'Alcibiade et de Coriolan. Traduction de Ricard, revue et corrigée, avec sommaires. Paris, A. Delalain. — 1 fr. 80 cent.

1832, 12. Plutarque. Vie de Marcellus, suivie du Parallèle de Marcellus et de Pélopidas. Traduction de Ricard, revue et corrigée, avec sommaires. Paris, A. Delalain. — 1 fr. 80 cent.

*ccc) Einzelne.*

1794, f. Vie de Phocion, Par Plutarque; Traduction d'Amyot. — S.: Entretiens de Phocion, sur le rapport de la morale avec la Politique; traduits du Grec de Nicoclès Par Mably. Édition à laquelle on a joint la Vie de Phocion par Plutar-

que, traduction d'Amyot. (à Paris, de l'imprimerie de Didot le jeune. L'an troisième) p. 213—265. Schöner Druck.

ddd) *Auszüge.*

1813, — 1817, — 1820, — 1822 (*bis*), 12. Le Plutarque de l'enfance, ou Maximes et Traits historiques extraits des Vies des Hommes illustres de Plutarque. Edition ornée de 48 portraits, à Lyon, impr. de M<sup>me</sup> Vc Buynand. — 3 fr. In der Ausg. von 1822 fehlen die Kff.

1817, 12. Nouveaux Extraits des Vies de Plutarque, en français, suivi de notes élémentaires, sur le texte. Par C. A. F. Fremion, à Paris, impr. d'Eberhart. — 1 fr. 25 cent.

1830, 18. Choix de Plutarque. Traduction d'Amyot, avec une Notice, par M. Laurentie. à Paris, impr. de Bèthune, chez Mequignon-Havard.

## II. *Moralische Schriften.*

aaa) *Sämmtlich.*

1581, f. Les Oeuvres Morales de Plutarque, de la translation d'Amyot. à Paris, chez Jean Macé, au mont S. Hilaire à l'escu de Bretagne; achevé d'imprimer le XXVII. d'Avril par Federic Morel, imprimeur du Roy.

1581—1582, f. Les Oeuvres Morales de Plutarque; en deux tomes. à Paris, de l'imprimerie de François Estienne. *II Bde.*

1597, f. Les Oeuvres morales de Plutarque. à Paris, chez Fed. Morel, imprimeur ordinaire du roy.

1604, f. Les Oeuvres morales et mêlées de Plutarque, translatez de Grec en François. Genève de l'imprimerie de J. Stoer. *II Bde.*

1613, 8. Les Oeuvres morales de Plutarque, translatez de Grec en François, revue et corriges en plusieurs passages par le translateur. Comprises en deux tomes et enrichies en ceste dernier édition de préfaces générales, d'amples sommaires, d'annotations etc. Avec un Index. (Par Jacques Amyot). Pour S. Crespin (Genève de l'imprimerie de J. Stoer.)

1618, f. — trad. par Amyot. Paris.

1627, f. Les Oeuvres morales et meslées de Plutarque. Translatees de Grec en François [par Jacques Amyot], reveues & corrigees en plusieurs passages par le Translateur. Comprises en deux Tomes, & enrichies en ceste édition de Prefaces generales, de Sommaires au commencement d'un chascun des Traitez, & d'Annotations en marge, qui monstrent l'artifice, & la suite des discours

de l'auteur. Avec quatre Indices: le premier, des Autheurs alleguez & exposez; le second des Similitudes; le troisième, des Apophthegmes: & le dernier des choses memorables mentionnees esdites oeuvres. A Geneve, De l'Imprimerie de Jacob Stoer, M.DC.XXVII. — 8 Bll. Vorst., 674 gez. Bll., 43 Bll. Indices.

1645, f. Les Oeuvres morales et mêlées de Plutarque, translatees de Grec en François [par Jacq. Amyot], revues et corrigées en plusieurs passages etc. et enrichies ... de Prefaces generales, de Sommaires au commencement de chacun des Traitez, et d'Annotations en marge, qui monstrent l'artifice et la Suite des Discours de l'Auther. à Paris. *II Bde.*

bbb) *Auswahl.*

1571, 8. La mesnagerie de Xenophon; les regles de mariage de Plutarque; lettre de consolation de Plutarque à sa femme; traduites du Grec par Estienne de la Boetie; Stephani Boëtiani poemata. à Paris, par Fed. Morel.

1764, 12. Nouvelle Traduction de divers morceaux choisis des Oeuvres morales de Plutarque (par l'Abbé Lambert). Paris, Panckoucke.

1767, 8. Essai d'une traduction nouvelle des Oeuvres Morales de Plutarque. Berlin.

1777, 12. Traduction de Differents traités de Morale de Plutarque, par \*\*\*. (M. l'Abbé Gaudin.) Paris, Debure fils aîné.

ccc) *Excerpte.*

1813, 8. — 1818, 12. Abrégé des Morales de Plutarque. Traduction d'Amyot. à Versailles impr. de Jacob. 1813 (4 fr.). — Deuxième édition, revue et corrigée, et avec l'orthographe de l'Academie. à Paris, impr. de Bossange.

1794, 18. Pensées morales de Plutarque, recueillies et traduites par P. Ch. Lévesque. Paris. *II Bde.* — 3 fr. Gehört zu der Sammlung: Moralisten anciens.

1653, 8. Les Morales d'Epictète, de Socrate, de Plutarque et de Sénèque, extraites et traduites en français (par J. Desmarets de Saint-Sorlin). Au château de Richelieu, Migon.

ddd) *Einzelne Schriften.*

1) De educatione puerorum.

1818, 18. Le traité de Plutarque sur l'éducation des enfans. Traduit par M.



Soullié. à Strasbourg, impr. de Levrault.  
— 101 SS.

2) De discrimine adulatoris  
et amici.

1537, 8. Traicté de Plutarque sur la  
manière de discerner un flatteur d'avec  
un ami, trad. par Ant. du Saix. Paris.

3) De vitiosa verecundia.

1554, 8. Traicté de Plutarque de la  
Honte vicieuse, traduit en François par  
Francois le Grand procureur du Roy au  
baillage de Melun. à Paris, impr. par  
Charles Estienne. MCLIV.

4) De superstitione.

1666, 12. Plutarque. Traité de la  
superstition, traduite par M. le Fevre.  
Saumur.

5) De curiositate.

1831, 12. Plutarque: de la curiosité.  
Traduction de Ricard. Paris, A. Dela-  
lain. — 1 fr. 25 cent.

6) Apophthegmata.

1664, 4. Les apophthegmes des an-  
ciens, tirez de Plutarque, de Dio-  
gène Laerce, d'Elie, d'Athenée,  
de Stobée, de Macrobie, & de quel-  
ques autres, & les stratagemmes de  
Frontin; de la traduction de Nic.  
Perrot d'Ablancourt. Paris, Louis Bil-  
laine. 1664.

1794, 8. Les Apophthegmes des La-  
cédémoniens, extraites de Plutarque;  
suivies des pensées du même auteur sur  
la superstition, par P. Ch. Lévêque.  
Paris. — 1 fr. 50 cent. Gehört zu der  
Sammlung: *Moralistes anciens*.

7) De arte musica.

1735, 4. Dialogue de Plutarque sur  
la Musique, traduit du grec en François  
par J. P. Burette. Paris, de l'impr. royale.  
— In: *Mémoires de l'Acad. des Inscr.*  
T. X. Mém. p. 111 sqq. u. in 8. T. XIV.  
p. 172 sqq. Nur 12 Exx. sind besonders gedr.

8) Politica.

1534, 12. Politiques, ou Civiles in-  
stitutions pour bien regir la chose publi-  
que, jadis composees en grec par Plu-  
tarque, et despuis translâtées en Fran-  
çois par maistre Geoffroy Tori, & Dis-  
putation de Phavorin, Philosophe.  
Impr. à Lyon par Guill. Bouille 1534.

9)

1536, 8. Plutarque traitant du gou-  
vernement en Mariage, traduit du grec

en latin, & du latin en vulgaire françois  
par M. Jehan Lode. Paris chez Denys  
Janot MDXXXVI.

10) De iustitia dei.

1816, 8. Plutarque sur les délais de  
la justice divine dans la punition des con-  
pables, trad. avec notes par le comte de  
Maistre. Paris.

11) De virtute.

1832, 12. Plutarque sur les moyens  
de connaître les progrès qu'on fait dans  
la vertu. Traduction de Ricard, revue et  
corrigée, avec sommaires. à Paris, A.  
Delalain. — 1 fr. 50 cent.

12) De brutis animalibus.

1558, 8. — trad. en François par  
Adam de la Planche. Toulouse.

13) De vitanda usura.

1576, 8. — trad. par Antoine du  
Moulin. Lyon.

14) Amatoriae narrationes.

1797, 12. — S. Parthenius. B. h.

d) Italienische.

I. Vitae.

aaa) Sammlungen.

1482, f. Bl. I ist weiss. Bl. 2 a:  
VITE DI PLUTARCHO TRADUTE DE  
LATINO IN VULGARE IN AQUILA AL  
MAGNIFICO LODOVICO TORTO  
PER BAPTISTA ALEXANDRO JACO-  
NELLO DE RIETE. *Darauf:* Tabula  
de la prima parte delle vite de Plutar-  
cho. *Am E.:* Finisce la prima parte  
delle vite de Plutarcho traducte per  
Baptista Alexandro Jacconello de Riete:  
& stampate in Aquila adi. XVI. de se-  
ptembre. M. cccc. lxxxii. per maestro  
Adam de Rotuill Alamano stampatore  
excellente: con dispesa del magnifico  
signore Lodovico Torto: & delli spe-  
ctabili homini ser Dominio de Mon-  
torio: & de ser Lodovico de Camillis  
de Asculo ciptadino de Aquila. Laus  
Deo Amen. *Es folgen vier:* Sonnetti  
von Baptista Alexander de Riete: *Qui  
Theseo vive: & con Romol contende: ||  
etc. u. a. Darauf folgt:* Registro delli  
quinterni del presente volume. —  
334 Bl. Die übersetzten 26 Lebensbeschr.  
folgen: „Qui Theseo vive: & con Romol  
contende: || Et con Lycurgo Numa; & con  
Camillo || Themistocle: & Hanibale con  
quillo || Ron Scipione in cui virtu resblen-  
de: || Thimoleon equi sua vertu distende ||  
Et Paulo Emilio explica el suo vexillo: ||

Lisandro seque: & Sylla doppio illo: || Qui Pyrrho contra Mario se difende: || Eumene: el bon Bertorio Nursino: || Et Cimone: & Lucullo: & Nitia anchora: || Et Crasso chel mal parto el se mischino: || Qui Agesilao, col gran Pompeo dimora: || Dopo Alexandro vien Cesar divino: || Qui Photion: col bon Caton se honora: || Ne con molta dimora || Hor cresce in herba el resto de Plutarcho: || Talche integro verra nel vulgar varcho.“ Wdh. 1518.

1518, 4. Le Vite degli Uomini illustri di Plutarcho. Venezia. II Bde. — Wird bezweifelt.

1518, 4. Le Vite di Plutarcho, vulgare, novamente impresse, & historiate. Am E.: Finisse la prima parte delle vite de Plutarcho, traducte per Baptista Alexandro Jacconello de Riete, & stampate in Venetia per Georgio de Rusconi. Nel M.D.XVIII. adi. ii. de Marzo. — Wdhg. von 1482.

1525 (nicht 1522), 4. La Prima Parte delle vite di Plutarcho: di greco in latino: & di latino in volgare tradotte: & novamente con le sue historie ristampate. MDXXV. Am E.: Finisse la prima parte delle vite di Plutarcho. Dann folgt: Registrum, und: Stampate in Vinegia per Nicolo d'Aristotile detto Zoppino, Regnante l'inelito principe Andrea Gritti, nel anno di nostra salute. M.D.XXV. del mese di Luglio. — La Seconda & ultima parte delle vite di Plutarcho di greco in latino & di latino in volgare novamente tradotte & historiate. M.D.XXV. Item sub pena excommunicationis late sententie como nel breve appare. Am E.: Finisse la seconda & ultima parte delle vite di Plutarcho tradotte per messer Giulio Bordone la Padoa. Dann folgt: Registro: und: Stampate in Vinegia per Nicolao di Aristotile detto Zoppino regnante l'inclyto principe Andrea Gritti nel anno di nostra salute MDXXV. del mese di Martio. — Zu Anfange des zweiten Theiles steht das Privilegium Pontificis Leonis V., „die V. Iunii M.D.XXI.“ Dann: „Tabula de seconda & ultima parte delle Vite di Plutarcho novamente di greco in latino & di latino in volgare tradotte.“ Diese Tabelle ist: „Vita di Solone, di Publicola; Comparatione di Publicola & di Solone, di Alcibiade; Vita di Martio Coriolano; Vita di Pelopida; di M. Marcello; di Annibale; di Pericle; di Fabio Massimo; Comparatione di Pericle & di Fabio Massimo; Vita di Tito Quintio Flaminio; di Philopemene; d'Aristotile; di Marco Portio Catone; d'Agide; di Cleomene; di Scipione Africano; di Tiberio & Caio Gracchi; di Dione; di Demostene; di Cicerone; di De-

metrio; di Marco Antonio; di Artaxerse; di Arato; di Galba; di Ottone; d'Homero illustre Poeta.“ Die Quaternione mit den Sign. Aa u. Bb (16 Bll.) enthält: Vita di Marco Bruto, u.: Comparatione di Dione a Bruto. Bl. 2 enthält die Dedication von Nicolao Zoppini. Wdh. 1529.

1529, 5. La prima parte etc. Novellamente da molti errori corrette con le sue historie ristampate. M.D.XXIX. Am Ende: Stampata in Vinegia, a santo Moysse nelle case nove Justiniane, per Francesco d'Alessandro Bindoni, & Mapheo Pasini, compagni. Nelli anni del Signore. 1529. Del mese di Agosto. — La seconda parte etc. in volgare tradotto. Novamente etc. Am E.: Stampata etc. Del mese di Novembre. — Wdhg. von 1525. Zuletzt steht: Vita di Alessandro Magno. Wdh. 1537 sq.

1537 — 1535, 5. La Prima Parte etc. M.D.XXXVII. Am E.: Stampata in Vinegia, per Bernardino di Bindoni Milanese del Isola del Lago maggiore. Nel anno del nostro Signore. M.D.XXXVII. del mese di Agosto. — La Seconda Parte etc. Am E.: Stampata etc. Milanese. Nelli Anni del Signore MDXXXVIII. die III. Iannuarii. — S. 1529.

1555, 4. Le Vite degli nomi illustri Greci & Romani, tradotto per Lodovico Domenichi. Venetia per Gabriel Giolito e fratelli 1555. — La Seconda Parte delle Vite di Plutarcho, nuovamente da M. Lodovico Dominechi tradotte. Con due tavole: l'una delle cose più notabili, e l'altra di diversi nomi antichi e moderni di paesi, città, mari, promontori, venti, fiumi, monti, e luoghi, che in tutta l'opera si contengono: Con la dichiarazione de i pesi e delle monete, che si usavano da gli antichi. Con privilegio della Illustriss. Signoria di Vineggia, & d'altri Principi. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari & fratelli. MDLV. — Vor d. zweiten Thle. steht: „Dichiaratione & valuta delle monete etc.“ Vor jeder Lebensbeschr. steht ein: Sommaire. Die Folge der Lebensbeschr. ist: „La Vita d'Alessandro Magno; di Gajo Cesare: di Phocione; di Catone il giovane; di Dione; di Marco Bruto; Paragone di Dione a Bruto; La Vita di Demosthene; di Marco Tullio Cicerone; Paragone di Demosthene, & di Cicerone; La Vita di Demetrio; di Marco Antonio; Paragone di Demetrio, & d'Antonio. La Vita di Artaserse; di Arato; di Galba; di Othone.“ Am Schluss bemerkt Ludovici Domenichi: „Queste sono le Vite de gli huomini illustri di Plutarcho. Seguono appresso alcune altre pur d'huomini illustri anch' esse, ma tolte da altri autori: per-



ciò si sono poste da parte, perchè non sono di Plutarcho; fuorchè quella d'Homero, bench' ella sia d'altra professione. Ho voluto dunque anchora io tradurle, perchè elle sono elegantemente scritte, & perchè ancho altre volte ci sono state messe & tradotte da altri." ... Eccole. ... La Vita d'Homero; di Evagora [*Isocratis*]; di Pomponio Attico, scritta per Cornelio Nipote; di Platone, scritta per Guarin Veronese; di Aristotile, scritta per lo stesso; di Carlo Magno, scritta per Donato Acciaiuoli. "Dann folgt das Register, und am Ende steht: „In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari, & fratelli. MYLV. (?)“ Darauf folgen: „Le due Tavole copiosissime l'una delle cose notabili, e l'altra di diversi nomi antichi, e moderni di paesi etc. In Vinegia etc. MDLV.“ Wdh. 1560.

1560, 4. — Venetia appresso Gabriel Giolito de Ferrari & fratelli. MDLX. II *Thle.* — S. 1555.

1564, 4. Le Vite degli huomini illustri Greci & Romani, di Plutarco Cheroneo Sommo Filosofo & Historico, tradotte nuovamente da M. Francesco Sansovino. Con le tavole copiosissime delle cose notabili, che si contengono nella prima, & seconda parte, poste nel fine. Con sommarii, & utili postille, che dichiarano i luoghi oscuri de' testi per via di discorsi. Con una tavola di Monti, di Città, di Isole, di Fiumi, di Mari, nella quale si dichiarano i nomi antichi co' moderni, come si può veder nel fin delle tavole. Et con le figure de' Capitani, & Re de quali si tratta, poste in disegno, & cavate dalle medaglie antiche. Con Privilegio. In Venetia, appresso Vincenzo Valgrisi 1564. — Delle Vite de gli huomini illustri Greci, & Romani, di Plutarcho Cheroneo, tradotte da M. Francesco Sansovino, Parte Seconda. Con due tavole, l'una delle cose notabili: l'altra de' nomi delle città, de' fiumi, de' monti, & de' mari; & di altre cose, che nell' opera si contengono. Con la dichiarazione di molti luoghi, che ne gli altri testi erano oscuri & corrotti, & hora si sono alla lor sana lettione restituiti. Con Privilegio. In Venetia, appresso Vincenzo Valgrisi. MDLXIII. *Am E.*: In Venetia appresso Vincenzo Valgrisi 1564.

— *Sansovino* dedicirte dieses Werk dem Gio. Matthea Bembo; „di Venetia alli 22. di Ottobre MDLXIII.“ *Paitoni* sagt Bibliotheca degli Autori antichi T. III. p. 161: „Le Vite contenute in queste due Parti sono cinquanta due; trentuna nella *Prima*, e ventuna nella *Seconda Parte*; e sono le stesse che nelle sopracitate edizioni, senza

le sei ultime aggiunte in quelle, che sono d'altri Autori.“

1566, 4. Vite di Plutarco Cheroneo de gli huomini illustri Greci & Romani, nuovamente tradotte per M. Lodovico Domenichi & altri, & diligentemente confrontate co' testi greci per M. Lionardo Ghini: Con la Vita dell' Autore, descritta da Thomaso Porcacchi, & co' Sommari a ciascuna Vita, con Tavole, & dichiarazioni assai; in modo che non pare che si possa desiderare cosa alcuna alla compinta perfectione dell' opera. E' questo, secondo l'ordine da noi posto, il Nono Anello della nostra Collana Historica de' Greci. Con Privilegi. In Vinegia, appresso Gabriel Giolito de' Ferrari, MDLXVI. — Seconda Parte etc. (*s. vorher*) Ghini: Con due Tavole etc. (*wie 1555*) Con Privilegi. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de' Ferrari, MDLXVI. — *Ghini* verbesserte die Ubsz. Einige Exx. haben das Jahr MDLXVI., andere MDLXVII., u. MDLXVIII. S. 1567 und 1568.

1567, 4. Vite etc. MDLXVII. etc. — Seconda Parte etc. MDLXVII. etc. — S. 1566.

1568, 4. Vite etc. MDLXVIII. etc. — Seconda Parte etc. MDLXVIII. etc. — S. 1566.

1570, 4. Vite di Plutarco Cheroneo Sommo Filosofo de gli huomini illustri Greci & Romani co loro paragoni. Tradotte da M. Lodovico Domenichi & ridotte alla loro vera lettura, & raccolte secondo i buoni testi latini in più di mille luoghi da M. Francesco Sansovino. In Venetia appresso Jacopo (*am E.*: Jacopo) Sansovino il giovane. MDLXX. — *Pars secunda beg.*: Delle Vite di Plutarco etc. Parte Seconda. La Vita di Gajo Maria. — *Sansovino* verbesserte die Uebersetzung.

1582, 4. Vite di Plutarco etc. (*wie 1566*) per M. Lodovico Ghini. Per abbellimento e vaghezza delle quali, oltr'a Sommarij del Domenichi, in questa nostra ultima impressione, vi abbiamo inserti gli Argomenti & le annotazioni del Sansovino: & l'abbiamo adornate di figure tratte dal vivo e dal naturale. Con la Vita dell' Autore descritta da Thomaso Porcacchi. Con due Tavole copiosissime: L'una delle cose notabili: & l'altra de' nomi delle Città, Isole, Mari, Luoghi, Fiumi, Monti, & altri luoghi e paesi illustri. Parte Prima. In Venetia. Appresso Felice Valgrisi MDLXXXII. — Vite etc. illustri. Con la dichiarazione de i pesi, e delle monete che si usavano da gli Antichi. Parte Se-

conda etc. — Wdhg. von 1566, mit einer andern Dedication.

1587, 4. *Vite etc.* (wie 1582) Parte Prima. In Venetia, appresso Felice Valgrisi. MDLXXXVII. — *Vite etc.* Parte Seconda etc.

1607, 4. *Vite etc.* (1582) dal naturale; Il tutto di nuovo ricorretto & riscontrato co' Testi più autentichi. Con la Vita etc. Con due Tavole copiosissime, di Nuovo reviste, & quasi del tutto rifatte: L'una etc. illustri. Con Privilegio. Parte Prima. In Venetia, M.DCVII. appresso Bartholomeo degli Alberti. — *Vite etc.* Con la dichiarazione di Paesi (?), & delle monete etc. Parte Seconda. In Venetia, presso Bartholomeo de gli Alberti. 1607.

1620, 4. *Vite etc.* In Venetia presso Marco Ginami 1620. II *Thle.*

1744, 4. *Vite di Plutarco Cheroneo degli Uomini illustri Greci, e Romani*, tradotte già per M. Lodovico Domenichi, ed ora diligentemente corrette, e confrontate col testo Greco stampato a Francoforte l'anno 1599. abbellite cogli Argomenti del Sansovino, oltre di Sommarj del Domenichi, e con molte Annotazioni e Carte Geografiche, v'è pure aggiunta la Vita dell' Autore, ed un esatto Indice. Parte Prima, e questo è il nono Anello della Collana Istoria Greca. In Verona, appresso Dionigi Ramanzini 1744.

1772 — 1773, 4. *Vite di Plutarco degli uomini illustri*, volgarizzate da Girol. Pompei. Verona, Morani. V *Bde.* — Geschätzt und correct.

1791, 4. — volgarizzati da Girol. Pompei. Roma. VI *Bde.*

1798, 8. — trad. da Girol. Pompei, con varie note. Milano. IX *Bde.*

1799, 8. — trad. da Gir. Pompei. Verona. X *Bde.*

1811, 8. — trad. da Gir. Pompei. Livorno. VII *Bde.*

1812, 8. — volgar. da Pompei. Roma, Poggiali. VIII *Bde.*

1816 — 1818, 8. *Le Vite di Plutarco degli Uomini illustri*, con ritrattini e col ritratto dell' Autore. Padova. XIII *Bde.*

1821 (nicht 1828), 12. *Le Vite degli uomini illustri di Plutarco*, tradotte da Girol. Pompei. Con 55 ritratti. Udino, Mattiuzzi. XVII *Bde.*

1822 sq. — da Gir. Pompei. Firenze, Piatti.

1824 — 1825, 8. *Le Vite degli uomini illustri di Plutarco*. Versioni italiana da Girolamo Pompei, con varie note tracciate dal commento di Dacier. Cremona, De-Micheli e Bellini; Milano, Bettoni. VII *Bde.*

1827 — 1829, 14. — da Pompei. Mil. XIX *Bde.*

1828 — 1830, 12. *Plutarco. Le Vite degli uomini illustri*, volgarizzate da G. Pompei, con varie note tracciate dal commento di Dacier. Con ritratti min. Livorno. XXX *Ste.* in X *Bdn.*

bbb) Einzelne Vitae.

1570, 8. *Vita d'Alessandro Magno* descritta da Plutarco. — In: *Historia de' Successori d'Alessandro Magno*. Et della disunione del suo Imperio, co' l' successo delle guerre de' Satrapi fra loro. Raccolta da diversi Autori, & in gran parte da Diodoro Siculo; per M. Mambrino Roseo da Fabriano, Opera bella & notabile molto, non più veduta nella lingua nostra. Aggiuntavi la Vita d'esso Alessandro, descritta da Plutarco. Con la sua tavola. Con privilegio. In Venetia, Appresso Francesco Ziletti. 1570.

ccc) Auszüge.

1543, 8. *Le Vite di Plutarco ridotte in compendio per M. Dario Tiberto da Cesena*, e tradotte alla comune utilità di ciascuno per L. Fauno in buona lingua volgare. In Venetia, per Michele Tramezzino. 1543. — Der Uebersetzer Tramezzino, der das Werk Luigi Cornaro dedicirte, sagt in der Vorrede: „Eummi parso, perchè nella Traduzione havemo in molti luoghi lasciati i nomi antichi delle Monete di farne qui una breve dichiarazione etc.“

1816, 8. *Le Vite di Plutarco ridotte in compendio per Dario Tiberto etc.* Firenze, Piatti. II *Bde.*

1818, 12. — ridotte in compendio per Dario Tiberto etc. Padova. IV *Bde.*

## II. Moralische Schriften.

aaa) Sämmtliche.

1598, 4. *Opuscoli Morali, di Plutarco Cheroneo, Filosofo, & Historico* notabilissimo. Divisi in due Parti principali. Copiosi di necessarij precetti da essere essequiti da Principi, da Popoli, da Sacerdoti, da Laici, da Padri, da Figliuoli, da Mariti, da Mogli, da Padroni, & da Servi. Tradotti in volgare del Sign. Marc' Antonio Gandino, & da altri letterati. Con due Tavole, una delli Opuscoli, & l'altra delle cose più notabili. Con Privilegio. In Venetia, appresso Fioravante Prati. MDXCVIII. Con licenza de' Superiori. — *Opuscoli etc.* Parte Seconda etc. — Auf der Rückseite des Titels: „Autori, che hanno tradotta questa Prima Parte delli Opuscoli di Plutarco. Il Signor Marc' Antonio Gandino. Il molto Reverendo Gratia Maria Gratij. Il Signor Antonio Massa. Il Signor Gio-



vanni Tarcagnotta. " *Giov. Francesco Gandino* gab diese Sammlung heraus, und unterzeichnete die Dedication: Di Trevigi li xviii. Giugno. MDXCVIII. Alvise Arcivescovo Molino Vescovo di Trevigi. Dann folgt: „Tavola degli Opuscoli della Prima Parte. — Opuscoli tradotti dal Sign. Marc' Antonio Gandini. Dell' allevare i figliuoli. Della maniere con la quale debbono da i giovani i poeti essere ascoltati; Dell' ascoltare; Ammaestramenti matrimoniali: Convito de' sette savii; Della substitutione: Apotelemi d'huomini illustri: Apotelemi di Romani: Apotelemi di Lacedemoni: Costumi antichi di Lacedemoni: Apotelemi delle donne Spartane: Ciò che sia di maggior gioventù, l'acqua, ovvero il fuoco: Questioni, o dubbj Greci: Della cagione perché gli oracoli non rendano più le risposte: Della voce Ri, scritta sopra la parte del Tempio in Delfo: Sommario della opinione di filosofi intorno le cose naturali: Che gli Stoici dicono cose molto più strane, che non fanno i Poeti; Dell' universale signoria di un solo, dello stato popolare, & dell' Imperio de i pochi; Dell' amor de i padri verso i figliuoli: De l'Iside, & Osiride: Del tardo castigo di Dio: Che la virtù si possa insegnare: Come alcuno senza essere invidiato possa lodarsi da se medesimo. — Opuscoli tradotti dal R. D. Gratia Maria Gratij. Di Homero: Che non si possa vivere lietamente secondo l'opinione di Epicuro. — Opuscoli tradotti dal Signor Antonio Massa. Come si possa conoscere l'amico dall' adulatore: A quai segni possa l'huomo avvedersi, che egli ha fatto gran frutto circa le virtù, & i costumi buoni: Che all' huomo possano venire di molte utilità dal suo nemico: & quali: Con che mezzi si possa l'huomo conservare in sanità: Del saper raffrenare l'ira: Della tranquillità, & sicurezza dell' animo: Di quella erubescenza, che è viziosa, e dannosa. — Opuscoli tradotti dal Sign. Giovanni Tarcagnotta. Dell' Amicitia, che s'ha con molti: Della fortuna: Della virtù, & del vizio: Oratione, nella quale consola Apollonio nella morte del figliuolo: Delle donne illustri: Problemi, ò dubitationi, che diciamo delle cose di Romani: Paralelli, cioè comparationi, & somiglianze delle cose straniere antiche con quelle de' Romani: Se gli animali brutti (così) partecipano di ragione: Se è ben detto vivi sì, che niuno il sappia: Se l'esser cattivo, ò ribaldo basta a far l'huomo infelice: Del vizio della curiosità. " Darauf folgt: „Tavola delle cose notabili. " *Giov. Francesco Gandino* unterzeichnete den Dedicationsbrief: „Di Trevigi il dì ultimo Luglio MDXCVIII. " Darauf

folgt: „Tavola dell' Opuscoli della Seconda Parte. — Opuscoli tradotti dal Signor Marc' Antonio Gandini. Dell' amor fraterno: Del mangiar carne: Questioni Platoniche: Della gloria degl' Atheniesi: Dell' essilio: Della Musica: Compendio del paragone d'Aristofane, & Menandro: Vite di dieci Oratori: Della contrarietà degli Stoici: Quali animali siano più sagaci, i terrestri, ovvero gli aquatici: Della creatione dell' anima descritta nel Timeo di Platone: Questioni naturali: Questioni convivali: Erotico, ovvero ragionamenti, & questioni d'amore: Della cagione, perché la Pitia non renda a questi tempi le risposte in verso: Delle cose conosciute universalmente contra gli Stoici: Della deliberatione di Thebe, & del Genio di Socrate: Della malignità d'Herodoto. — Opuscoli tradotti dal R. D. Gratia Maria Gratij. Del troppo parlare: Se all' homo vecchio convenga travagliarsi d'intorno al governo publico: Del freddo principale: Consolazione alla moglie: Della faccia, che si vede nel cerchio lunare: Contra Colote. — Opuscoli tradotti dal Sig. Giovanni Tarcagnotta. Del desiderio soverchio delle ricchezze: Quali siano maggiori le infermità del corpo, ò quelle dell' animo: Della fortuna de' Romani: Della fortuna, ò virtù d'Alessandro: Che un gran dotto debba principalmente disputare, e ragionare delle sue belle cose co' Principi, o co' Rè: Che un Principe bisogna esser dotto: Della virtù Morale: Politica ò delle cose civili: Che non si deve torre, nè dare ad usura: Della differenza, che è tra l'odio, & l'invidia: Ragionamenti di sventurati amori. " Darauf folgt: „Tavola delle cose notabili. " Wdh. 1614 und 1625.

1614, 4. Opuscoli etc. In Venetia, appresso Fioravante Prati etc. MDCXIII. Con licenza de' Superiori. — Opuscoli etc. Parte Seconda etc. — Wdhg. von 1598 mit einigen Veränderungen.

1625, f. Opuscoli etc. notabilissimo. Copiosi etc. Letterati. Et in questa ultima Impressione da infinitissimi errori espurgati, & diligentemente corretti. Con due Tavole etc. notabili. Al Molto Illustre, & Eccell. Monsig. Giovanni Ferro Priore, Maestro in Sacra Theologia, & Dottore dell' una, e l'altra Legge. Con Licenza de' Superiori, e Privilegi. In Venetia, MDCXXV. appresso Gio. Battista Combi. — Opuscoli etc. Letterati. In questa ultima Impressione da infinitissimi errori espurgata & corretta. Con due Tavole etc. Notabili. Con licenza etc. — *Giacomo Sarzina* dedicirte diese Aus-

gabe den *Ferro*: „Di Venetia li 29 Gennaro MDCCXXV.“ S. 1614.

1790, 4. Opuscoli morali di Plutarco, tradotte in italiana favella, ed in quest'ultima impressione da infiniti errori corretti. Roma, Desideri.

1819—1820, 4. Opuscoli morali di Plutarco, volgarizzati da Marcello Adriani il giovane. Firenze, Piatti. *FTBde.* — Aus d. handschriftl. Nachlass herausgegeben.

bbj, Auswahl.

1543, 8. Alcuni Opuscoletti de le cose morali del Divino Plutarco in questa nostra lingua nuovamente tradotti. In Venetia, Nel MDXLI. Con privilegio del sommo Pontefice Paulo III. 8° dello Illustriss. Senato Veneto, per anni X. *Am Ende*: In Vinegia per Michel Tramezino MDXLI. — 7½ *Paoli*. Dice Sammlung enthält: „I. Della tranquillità, e sicurezza de l'animo, traduzione da Antonio Massa. II. Del desiderio roverchio delle ricchezze, traduzione di Gio: Tarcagnotta. III. Di sapere raffrenare l'ira. IV. Di quella erubescenza, ch'è vitiosa e dannosa. V. Come si possa perfettamente conoscere l'amico da l'adulatore? VI. Che à l'huomo possano venire di molte utilità dal suo nemico; e quali; traduzioni tutte del Massa. VII. A' qual guisa si debbano bene allevare i fanciulli, traduzione d'incerto. VIII. Per quale segui possa l'huomo aversedi, ch' egli ha fatto gran frutto circa le virtù e i costumi buoni; tradotti dal Massa. IX. Che un gran dotto debbia precipuamente disputare e ragionare delle sue belle cose co' Principi. X. Quali siano maggiori, le infermità del corpo, ò quelle de l'animo, tradotti dal Tarcagnotta. XI. Per quale via, e con che mezzi si possa l'huomo conservare in sanità, tradotto dal Massa.“ S. 1559.

1548—1549, 8. Alcuni Opuscoletti etc. In Venetia, Nel MDXLIX. Con Privilegio etc. *Am E.*: In Vinegia per Michele Tramezino. MDXLI. — Seconda Parte de le cose Morali di Plutarco, recate pur hora in questa nostra lingua, da M. Giovanni Tarchagnotta. Con la Tavola di tutto quello che si contiene nell' opera. In Venetia, Nel MDXXXVIII. Col Privilegio del sommo Pontefice Paulo III. 8° de l'Illustriss. Senato Veneto, per anni X. *Am E.*: In Venetia per Michele Tramezino, Ne l'anno M.D.XLVIII. — Pars I. wdh. aus 1543. Pars II. erschien das erste Mal mit den Privilegien des Papstes und Senates; 1547. die. 29. Augusti. Pars secunda enthält: I. Politicā, ò de le cose civili. II. De la virtù morale. III. Che la virtù si debba imparare. IV. De la virtù, e del vizio, e de gli effetti loro.

V. De la differentia che è tra l'odio, e l'invidia. VI. Se l'essere cattivo, e ribaldo basta à fare l'huomo infelice. VII. Che non si dee torre ad u-u-ra, ne dare. VIII. De la vendetta d'Iddio, che vien tardi. IX. De l'esilio. X. Oratione, ne la quale consola Appollonio, ne la morte del figliuolo. XI. Se è si dee ne' conviti philosophare. XII. Che un Principe bisogna esser dotto. XIII. Se è bene detto, vivi sì, che niuno il sappia. XIV. De l'amicitia, che s'ha con molti. XV. De l'ufficio de l'udire. XVI. Del vizio de la curiosita. XVII. Problemi, ò Dubitationi, che diciamo; delle cose de' Romani. XVIII. Paralleli, cioè Comparationi, e somiglianze de le cose straniere antiche con quelle di Romani. XIX. Precepti per Mariti e per moglie. XX. De le Donne illustri. XXI. Ragionamenti di svenurati amori di Aristodea. XXII. De la fortuna. XXIII. De la fortuna de' Romani. XXIV. De la fortuna o virtù d'Alessandro Libro primo, e secondo. XXV. Se gli animali bruti partecipano à qualche modo di ragione.“

1559—1560, 8. Alcuni Opuscoletti etc. in questa nostra lingua tradotti. Nuovamente ristampati, 8° corretti. Con la giunta di una tavola delle sentenze più notabili, che in quelli si contengono. In Venetia Appresso. P. Gironimo Giglio, e compagni. M.D.LIX. — Seconda Parte etc. recate in questa nostra lingua etc. Tarchagnotta. Nuovamente ristampata 8° corretta. Con una giunta etc. che in quella si contengono. In Venetia appresso P. Gironimo Giglio, e compagni. M.D.LIX. *Am E.*: M.D.LX. — S. 1548, 1561 und 1567.

1560, 8. Opere Morali di Plutarco, nuovamente tradotte, per M. Lodovico Domenichi, cioè Il convito de' sette sarj. Come altri possa lodarsi da se stesso senza biasimo. Della Garrulità, ovvero Cicaleria. Intitolate al molto Magnifico 8° Nobilissimo M. Vincentio Arnollini, Gentil'huomo Lucchese. In Lucca per Vicenzo Busdragho MDLX. — 4 *Paoli*. 1561, 8. — Venetia per Comin da Trino. 1567, 8. Alcuni Opuscoli etc. In Venetia per Comin da Trino di Montferrato. MDLXVII. *II Thle.* — S. 1559.

ccc) Einzelne Schriften.

1) De educatione puerorum.

1598, 8. — S. vorher A. II. ccc) 1).

1706, 8. Dell' educazione de' figliuoli da Plutarco, trad. da Ciampi. Pistoja. — 3 *Paoli*.

1506, 8. Dell' educazione dei Figliuoli, traduz. dal greco di Seb. Ciampi. Pisa.



1822, 8. Opuscolo di Plutarco sulla educazione, tradotto dall' Ab. Alessandro Buratti. Città di Castello, per Donati.

1824, 8. Plutarco. Educazione de' figli, trad. da Seraf. Altamps. Roma.

1828, 8. Della educazione dei figli, traduz. dal Greco di Plutarco, con alcuni discorsi dal M. Angelelli, e una lettera di Angelo Poliziano. Bologna, Masi.

## 2) De discrimine adulatoris et amici.

1796, 8. Opuscolo di Plutarco, Come discernere il vero Amico dall' Adulatore, recato dalla greca nella italiana favella dall' D. (Dottore) L. V. M. (L. Valeriani Malvezzi) con note. Roma per Petretti.

## 3) De animi tranquillitate.

1812, 8. Della imperturbabilità, discorso di Plutarco tradotto da Angelo Zendrini. Venetia per Pinelli. 1812.

## 4) De amore paterno.

1564, 8. Il Trattato di Plutarco dell' amor de' Genitori verso i figliuoli. Opera nuovamente di Greco ridotta in Volgare da M. Giulio Ballino. In Venetia, Per Gio. Andrea Valvasori. MDLXIII. — S. Epictetus, B. D. Wdh. 1698.

1689, 8. — S. ebd.

1824, 8. Dell' amor della prole, opuscolo di Plutarco volgarizzato (dal Conte Cristoforo De' Rossi Marcelli d'Urbania). Pesaro per Nobili 1824. — S.: Degli Scrittori Greci e delle italiane versioni delle loro opere notizie raccolte dall' Ab. Fortun. Federici. (Padova 1828, 8) p. 256.

## 5) De sera numinis vindicta.

1805, 8. Del tardo gastigo della Divinità; dialogo di Plutarco, tradotto dal greco con note di Seb. Ciampi. Pistoja.

1805, 8. Dialogo di Plutarco del tardo gastigo della Divinità, tradotto dall' Ab. Sebastiano Ciampi. Firenze per Bracali. 1805.

1823, 8. Ritardi della giustizia divina nella punizione de' colpevoli. Opera di Plutarco, nuovamente tradotta con aggiunte e note dal Sig. Conte De Maistre. Imola, 1823. — 3 Lire.

## 6) Quaestiones conviviales.

1551, 8. Le Piacevoli & ingeniose questioni di Plutarco, trattate in varii & diversi conviti d'huomini di raro intelletto della Grecia. Nuovamente tradotte in volgare per Pietro Lauro Modenese. In Vinegia per Comin da Trino di Monferrato, l'anno M.D.LI. — Paitoni sagi, Biblioteca degli Autori antichi, T. III. p. 168:

„Non sono queste tutte le Quistioni Conviviali, che trattansi ne' *Simposiacci di Plutarco*, ma solo buona parte, dedicata dal Lauro a Francesco Chimente nobile Fiorentino. ... Libro raro.“

## 7) Politica.

1502, 8. Plutarco della Civile Istituzione, tradotto dal Greco in Latino da Nicola Segondino, ed in Italiano da P. Q. R. In Trevigi. 1502.

1787, 8. Ragionamento intorno all' amministrazione degli affari pubblici, tradotto dall' Ab. Angelo Zendrini. Venezia 1787.

1796, 4. Precetti per ben dirigere uno Stato, volgarizzati dal testo greco di Plutarco da G. F. S. (Conte Gian Francesco Scarroni Piemontese). Parma per Bodoni.

## 8) Praecepta Coniugalia.

### a) Ohne Jahr.

—, 8. Precetti conjugali di Plutarco. Parma Mussi. — 20 bajocchi.

### β) Mit Jahr.

1586, 4. Ammaestramenti matrimoniali di Plutarco Filosofo & storico eccellentissimo nuovamente tradotti in lingua Italiana da Marc' Antonio Gandina. Venetia appresso Francesco Ziletti 1586.

1807, 8. Ammonizione ai maritati, volgarizzata ed illustrata. Pisa. —

Sebastiani Ciampi ist. VI. der Ubsz. 2 paoli.

1818, 8. Degli obblighi de' conjugati, opuscolo plutarchiano, dedicato alla nobile sposa Sig. Contessa Caterina Polcastro, nata Contessa Quirini Stampalia. Padova per Crescini. 1818. — Federici bemerkt a. a. O.: „Di questo elegante opuscolo piacque al dotto marito, il Conte *Girolamo Polcastro*, presentare l'amabilissima sposa nel fausto giorno nuziale.“

1819, 8. Ammaestramenti matrimoniali, volgarizzati e commentati da Giuseppe Ligi urbinato. Urbino per Guerrieri. — Federici a. a. O. p. 256 urtheilt über diese Ubsz.: „L'autore pubblicò questa versione, fatta in buona lingua italiana, per le nozze Raffaelli e Fabbri.“

## 9)

1731, 8. Ragionamento di Plutarco sopra l'ascoltare altrui secondo virtù, tradotto da Angiol Maria Ricci. — In: Tre fondamenti di vera sapienza etc. Firenze per Moucke.

## 10) Apophthegmata.

1543, 8. I Motti, & le Sententie notabili de' Principi, Barbari, Greci, & Romani da Plutarcho raccolti. Nuova-

mente tradotti in buona lingua Toscana. Con gratia, & privilegio per anni X. appresso Paulo Girardo. M.D.XLIII. *Am Ende*: In Vinegia, per Venturino Roffinello. Ad instantia di Paulo Girardo. Ne l'anno M.D.XLIII.

1565, — 1566, — 1567, 4. Apoftemmi di Plutarco, motti arguti piacevoli, e Sentenze notabili, così di Principi come di Filosofi. Tradotti in lingua toscana per M. Gio. Bernardo Gualandi Fiorentino. Con due tavole; l'una de' nomi de' gli autori, l'altra delle cose più notabili. Con privilegi. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de' Ferrari. MDLXV. — MDLXVI. — MDLXVII. — Nach *Paitoni*, Biblioteca degli Autori antichi, T. III. p. 170, sind diese drei Ausgaben verschieden.

1546, 8. Apoftemmi, cioè Motti sententiosi in brevità di parole per proposta, ò risposta ad ogni maniera di dire accomodati, scelti da diversi autori Greci, e Latini, e posti insieme, & isposti da Erasmo in otto libri, donati nuovamente à le muse Italiane. Utilissimo libro ad ogni qualità di persone per istituzione de la vita humana. Con due tavole copiosissime l'una de le persone, e l'altra de le sentenze. Con gratia, e privilegio. In Vinegia: Appresso Vincenzo Vaugris, à 'l segno d'Erasmo. M.D.XLVI. — Der Inhalt dieser Sammlung ist: „Nomi de gl' autori da cui sono estratti gl' Apoftemmi. Plutarcho ne gl' apoftemmi, ne le vite, e ne morali Diogene Laertio ne le vite de filosofi. Senofonte nei varij opusculi. Ate-neo Dipnosofista. M. Tullio. Quintiliano. Plinio Zio. Plinio nipote. Tito Livio. Suetonio. Paolo Emilio. Elio Spartiano, e gl' altri seguenti. Macrobio. Herodoto. Seneca. Filostrato, Valerio Massimo. Am-miano. Eutropio.“

1552, 8. Scelta degli Apoftegmi di Plutarco, tradotti per Messer Filippo Strozzi. — S. dessen Polybius, B. d. — „Alcuni Oracoli, tolti da Plutarco“, in: Quadrio, Vol. II. P. II. p. 380 sqq.

## II) Terrestriane an aquatilia Animalia sint callidiora?

1545, 8. Dialogo di Plutarco circa l'avvertire de gl' animali quali siano più accorti ò li terrestri, ò li marini. Di Greco in Latino, & di Latino in Volgare. Nuovamente tradotto, & con ogni diligenza stampato. In Vinegia. M.D.XLV. Con Privilegio. *Am E.*: In Venetia, per Bortolamio, detto L'Imperatore. — Wdh. 1548.

1548, 8. — In Venetia per Bortolamio. — S. 1545. Diese Ausgabe ist zweifelhaft.

## e) Englische.

### I. Vitae parallelae.

#### aaa) Sämmtliche.

1579, f. Plutarch's Lives, from the French of Amyott, by Sir Tho. North. London, printed by Thomas Vautrollier. Licensed to him and J. Wight. — *Herbert*, Typogr. Antiq. Vol. II. p. 1701: „This was not a translation from Plutarch, nor can it be read with pleasure in the present Age. Besides, in Amiot's time, the Greek text of Plutarch was extremely corrupt.“ Critical Review for February 1771, p. 137. *Brüggemann*, View, p. 319.

1595, f. The Lives of the noble Grecians and Romanes, compared together by that graue learned Philosopher and Historiographer Plutarke of Chaeronea. Translated out of Greeke into French by James Amiot, etc. and done into English by Thomas North. Printed at London by Richard Field for Thomas Wight. 1595. — Diese Ubsz. ist oft wiederholt. S. 1603 sqq.

1603, — 1612, f. — London.

1631, — 1657, f. The Lives of the noble Grecians and Romans, compared together by that grave learned Philosopher and Historiographer Plutarchus of Chaeronea. Translated out of Greeke into French by James Amiot, Abbot etc. with the Lives of Hannibal and Scipio African, translated out of Latin in French by Charles d'Ecuse, and out of French into English by Sir Thomas North, Knight. Hereunto are also added the Lives of Epaminondas, of Philipp of Macedon, of Dionysius the elder, of Augustus Caesar, of Plutarch and of Seneca. With the Lives of nine other excellent Cheftains of Warre, collected out of Aemilius Probus by S. G. S. and englished by the aforesaid Translator. London, printed by George Miller and sold by Rob. Alott. — Wdh. 1676.

1676, f. — Cambridge. — S. 1631.

1683 — 1686, 8. PLUTARCH's Lives translated from the Greek by several Hands. To which is prefix'd the Life of Plutarch (*written by Mr. Dryden*). London, printed for Jacob Tonson. *V Bde.* — Obgleich diese Ubsz. den Anforderungen nicht entspricht, so wurde sie doch oft wiederholt. S. 1688 sqq.

1688, — 1693, — 1700, — 1703, — 1710, — 1714, — 1716, 8. — London. *V Bde.* — S. 1683 u. 1727 sqq.



1727, 8. — London, *VIII Bde.* — S. 1688 u. 1749.

1749, 18. — with the heads engraved. London, *IX Bde.* — S. 1727 u. 1758.

1758, 8. PLVTARCH's Lives, in six volumes: translated from the Greek (*revised by Samuel Dyer*). With notes explanatory and critical, from Dacier and other. To which is prefix'd the Life of Plutarch, written by Mr. Dryden. London printed for Jacob Tonson. *VI Bde.* — Diese Ubsz. wird hoch geschätzt. Wdh. 1758 sqq.

1758, — 1763, — 1774, 12. — Edinburgh, printed by Hamilton. *VI Bde.*

1770, 12. — London, printed for T. Becket. *VIII Bde.* — 1758.

1770, 8. PLVTARCH's Lives, translated from the Original Greek, with Notes critical and historical, and a new Life of Plutarch. By John Langhorne, D. D. and William Langhorne, M. A. London printed for Edward and Charles Dilly. *VI Bde.* — Diese Ubsz ist schön und genau.

1774, — 1778, 8. — London. *VI Bde.* — S. 1770 u. 1792.

1792, — 1801, — 1809, 8. — London. *VI Bde.* — 1 L. 3 sh., gr. Pp. 3 L. 8 sh. S. 1774 u. 1813.

1813, 8 u. 12. — New edition by Fr. Wrangham. London. *VI Bde.* — 3 L. 3 sh. in 8; 1 L. 16 sh. in 12. S. 1792 und 1819.

1819, 8. — Lond. *VI Bde.* — S. 1813 u. 1827.

1826, 8. — by J. Langhorne and W. Langhorne. London. *VI Bde.*

1827, 8. Plutarch's Lives, with 50 portraits. Lond. Limbrid. *II Bde.*

1831—1332, 8. Plutarch's Lives, with Engravings of the illustrious Individuals whose Lives are recorded. Lond., by A. J. Valpy. *VII Bde.* — Diese Ausgabe gehört zu der: The family classical Library, Vol. 23 — 29.

#### bbb) Auszug.

(1568 — 1569,) 4. Some of the lives of the Successors of Alexander, written by the wise Plutarch. — S. Diodorus Siculus, B. E. a).

1665, 8. The Worthies of the World: or, the Lives of the most heroic Greeks and Romans compar'd; by that learned and great Historiographer Plutarch of Cheronea. Englished and abridged according to the Directions of Photius, Patriarch of Constantinople in his Bibliotheca fol. 245 by David Lloyd. London.

1710, — 1713, — 1718, 8. Plutarch's Lives abridged by Mr. Gildon. London.

1762, 18. PLVTARCH's Lives abridged, from the original Greek; illustrated with Notes and Reflections, and embellished with Copperplates. London, Newbery. *VII Bde.*

1794, 8. PLVTARCH's Lives abridged, in which the Historical Parts are carefully preserved, and the Comparisons of the respective Lives accurately delineated. Calculated for the Instruction of Youth. By Elizabeth Helme. London.

1800, 12. Plutarch's Lives, abridged into one Volume, and adapted to the practical use of English Schools. By the Author of the British Nepos. London.

## II. Moralia.

### aaa) Sämmtliche.

1603, f. Plutarch's Morals translated, into English by Philemon Holland. London, — 8 sh. 6 d. Sehr genaue Ubsz. S. 1687.

1657, f. — London. — 17 sh. 6 d. S. 1603.

1684, — 1691, — 1694, 8. PLVTARCH's Morals: translated from the Greek by several Hands. London. *V Bde.* — 8 sh. Wdh. 1704.

1704, kl. 8. — The fourth Edition corrected and amended. London. *V Bde.* — S. 1684 u. 1718.

1718, 8. — The fifth Edition revis'd and corrected from the many Errors of the former Editions. London, printed for W. Taylor, at the Ship in Pater-Noster-Row. *V Bde.* — 1 L. 1 sh.

1707, 8. Plutarch's Morals, by Way of Abstract, done from the Greek. London.

### bbb) Einzelne Schriften.

#### 1) De educatione puerorum.

##### a) Ohne Jahr.

—, 4. *Bl. 1 a:* The Education or bringinge vp of children, translated oute of Plutarche by syr Tomas Eliot esquier. *Bl. 1 b:* The table of this booke. *Bl. 2 die Dedication:* Thomas Eliot to his only entierly beloued syster Margery Puttenham., unterzeichnet: From London the. XXVII. day of Nouëbre. *Am Ende:* Thus endeth this very golden boke, called the Education of children. Imprinted at London in Fletestrete, in the house of Thomas Berthelet, nere to the Cundite, at the sygne of Lurece. Cum Privilegio a Rege indvltto. — Mit *Sign. F. quater.* Eine andere Ausg. weicht in der Orthographie ab, und hat im Titel „Knight“ statt „esquier“.

## β) Mit Jahr.

1571, 16. A President for Parents, teaching the vertuous Training vp of Children, and wholesome Information of Youngmen, written in Greeke by Chaeronens Plutarchus, translated and partly augmented by Ed. Grant. London, by H. Bynnemanna. — 4 L. 3 sh.

## 2) De inimicorum utilitate.

## α) Ohne Jahr.

—, 16. Howe one maye take profite of his enemies, translated out of Plutarche. — S. Cebes, B. E. α).

—, 8. Howe one may take profite of his enmyes, translated out of Plutarche. — Imprinted at London in Fleetestrete by Thomas Berthelet printer to the Kynges most noble grace. Cum privilegio. Schl. Bl. 13a. Darauf folgt: The maner to chuse and cherysshe a frende., u. beg. To fylle vp the padges, that els wold have ben voyde, I thought it shuld nother hurt nor displese, to adde here vnto a few sayenges. 16 Bl., von denen die letzte Seite weiss ist.

## β) Mit Jahr.

1650, — 1651, 8. Of the benefite we may get by our Ennemies, a Discourse written originally in the Greeke by Plutarchus Chaeronensis, and translated into Latin by Dr. Jo. Rainolds of C. C. College; Of the Diseases of the Mind and Body, written in Greeke by the said Plutarch, and put into Latin by the said Dr. Rainolds. Both treatises were translated from Latin into English by Henry Vaughan. — S. dessen: Olor Iscanus. A Collection of some select Poems. Lond.

## 3) Praecepta sanitatis tuendae.

## α) Ohne Jahr.

—, 12. Bl. 1a: The gouvernaūce of good helthe by the moste excellent physiosopher Plutarche, the moste Eloquent Erasmus beyng interpretoure. Darunter vier Holzschnittbilder und: Thou wylte repent that this came not sooner to thy hande. Bl. 1b enthält andere Bilder, und: The Moone; dann: The argument of the whole Booke. Schliesst: He is a great conqueroure whiche suppresseth his lustes. Bl. 2a beg. d. Dedication: To the excellent man John younge mayster of the Roles: Erasmus of Roterodame, wyssheth healthe. \*) — Imprinted by me Robert Wyer. Cum privilegio regali ad imprimendum solum. — \*) The late Mr. Ratcliffe had another edition, with this

epistle „dated at London the Kalendas of January. Anno domini M. v. C. XIII.“ *Herbert, Typogr. Antiq. Vol. I. p. 379. Böttgermann, View p. 318. p. 425—428.*

## β) Mit Jahr.

1543, 16. The preceptes of the excellent clerke and grane philosopher Plutarche, for the preseruation of good health. Londoni. In officina Richardi Graffian. 1543. Cum privilegio ... solum.

— Die Dedication ist überschrieben: „To the right honourable lorde Audelay of Walden, lorde Chancellor of Englade, by John Hales.“ u. unterzeichnet: „At London the firste daye of Januarye, in the yere of Christes incarnacyon, 1543.“

## 4) Consolatio.

1754, 8. A Consolatory Epistle from Plutarch to his Wife, on the Death of their Daughter, translated in English by E. Goodwin. — S. Gentleman's Magazine for June.

## 5) De discriminē adulatoris et amici.

1793, 8. PLUTARCH's Treatise upon the Distinction between a Friend and a Flatterer: with Remarks. By Thomas Northmore, Esq. M. A. F. S. A. London, printed for Tho. Payne. — 6 sh. Ubsz. u. Anmerk. werden geschätzt. S. Critical Review for July 1794, p. 322 sqq.

## 6) De Iside et Osiride.

1744, 8. — S. vorher A. bbb) H. 17). — Sir J. Cheke's Latin translation of Plutarch: De Superstitione, translated into English by William Elstob, befindet sich in: *Strype's Life of Cheke.*

## 7) De Oraculorum defectu.

1753, 8. Plutarch's account of, and his odd reasons for the silence of the Heathen oracles. — S. Life of Pontius Pilate, in: Concise History of the Jewish Nation etc. London.

## ccc) Auszüge.

—, 16. Practica Plutarche the excellent Philosopher. London by Rob. Wyer. — Ein Exemplar befindet sich im: *British Museum.*

## f) Spanische.

## 1. Vitae parallelae.

## aaa) Sämmtliche.

1491, f. Bl. 1a: Comienca el prologo del Cronista Alfonso de palencia. Am Ende des zweiten Bds.: Feneçen en dos



volumines las vidas de Plutarco ... bueltas en romance castellano por el cronista Alfonso de Palencia ... que fueron impressas por Paulo de Colonia et Johannes de Nurenberg et Magno et Thomas Alemanes en Seuilla: et se acabaron de imprimir a dos dias del mes de Julio de MCCCCXI. annos. *II Bde.* — Goth. Schrift.

1561, f. — traduz. por Juan Castro de Salinas. Argentina.

1562, f. Las Vidas De Los Ilustres y Excelentes Varones Griegos y Romanos, escritas primero en lengua Griega por el grave Philosopho y verdadero historiador Plutarcho de Cheronea, y agora nuevamente traduzidas en Castellano Por Juan Castro de Salinas. Imprimieronse en la Imperial Ciudad de Colonia, y vendense en Anuers en casa de Arnoldo Bireman, à la enseña de la Galiana gorda. M.D.LXII.

1757, 8. Vidas de los Varones ilustres de Plutarco, traduzidas as frances con notas histor. y criticas por Dacier y e deste Idioma al Castellano por Fr. de Paula Toral. Sevilla, Velasquez.

1792, 4. Plutarco. Vitas de los varones ilustres griegos y romanos, traduzidas por de Palencia. Madrid. *II Bde.*

bbb) Einzelne.

1693, 8. La Vida de Numa Pompilio, traduz. con notas por Ant. Cotta. Barcelona.

## II. Moralia.

aaa) Sämmtliche.

1542, f. Morales de Plutarco, traducidos de lengua griega en castellana por Diego Gracian de Aldrete. Complut. — Wdh. 1548 sqq.

1548, f. — Alcalá. — S. 1542 und 1571.

1571, f. — Salamanca. — S. 1548.

bbb) Einzelne.

1533, 4. APOPTHEgmas del excellentísimo Philosopho, y Orador Plutarcho Cheroneo Maestro del Emperador Trajano: q̄ son los dichos notables, brios, y breues delos Emperadores, Reyes, Capitanes, Oradores, Legisladores, y Varones Ilustres: assi Griegos, com Romanos, Persas, y Lacedemonios: traduzidos de lengua Griega en Castellana: dirigidos ala. S. C. C. M. por Diego Gracian secretario del muy illustre y Reuerendissimo señor don Francisco de Mendoza Obispo de Camora. Con privilegio. *Am E. Bl. 77 b:* Fue impressa la pre-

sente obra en la insigne vniuersidad de Alcalá de Henares en casa de Miguel de Eguia acabose a treinta de Junio de Mil y Quiñientos y Treinta y tres Años. —

77 Bl., u. 1 w. Bl. Der Vf. sagt in der Dedication, die überschrieben ist: „AL A. S. C. C. M. DEL EMPERADOR Y REY NUESTRO SENNOR. DIEGO GRACIAN.“ Bl. 2 a: „Quise traduzirlos del Griego, assi porq̄ la traduciō fuesse mas uerdadera: como porque la propiedad y maneras de hablar dela lengua Griega responde mucho mejor ala Castellana que aotra ninguna. Pro auentura este mi estilo de hablar de que uso eneste libro parecera a algunos duro y difficil: pero no a aquellos q̄ ouierē leydo el original en Griego. Porque aesta manera de escreuir breue, y cortada que tiene Plutarcho: no se puede facilmente añadir, aquella claridad: y affluencia (?) de palabras que se requiere. Assi que lo mas trabaje por ser fiel interprete: porque apartandome dela letra: no dexasse confussa la sentencia. Aunque enlos mas excuros dichos para que mejor se entiendiesen puse alguna palabra demasiada. Enlo de mas no me pareció que a tan graue autor como Plutarcho se deua añadir, ni quitar, in mudar cosa alguna por dorar las razones.“ LRBL

g) Holländische.

## I. Vitae parallelae.

1644, f. T' Leven der Doorluchtige Grieken En de Romeynen, tegen elck anderen vergeleken door Plutarchus van Chaeronea. — Ut de Griecsche Sprake overgeset door M. Jaques Amyot, Abt van Bellozaue, ende Raedt des Conningks van Frankryck: by hem overziem ende verbeterd. — Mitsgaders het leven van Hannibal, Scipio den Africaen, uyt het Latyn verfranscht by Carolus Clusius. — Voorder het Leven van Epaminondas, Philippus van Macedonien, Dionysius den ouden (Tyran van Sicilien) Augustus Cesar, Plutarchus ende Seneca: Ende noch het Leven vande negen Treffelycke Krygs-obersten, beschreven door Aemylus Probus. — Met een cort begriip op elcx leven: Leeringen op de Kant, Chroniëck ende Leer-Registers: alles versamelt ende uytgegeven by S. G. S. — Te samen van nieus tot gemeen nut verduyscht, door A. V. Z. V. N. ende ten deele by enen anderen beminder. — To Delft. By Adriaen Gerritsen van Beyeren, ende Felix van Sambrix, ende tot Utrecht, by David van Hoogenhuysen, in Compagnie. Anno 1644. — Wdh. 1644.

1644, f. — to Amst. — S. 1644.

1789—1810, gr. 8. De Levens van doorluchtige Grieken en Romeinen onderling vergeleeken door Plutarchus; uit het oorspongelijk Grieksch geheel op nieuw vertaald en met zeer veel Aanteekeningen opgehelderd. Amsterdam, Alart. *XIII Bde.* — 59 fl. 9 st.

## II. Moralia.

### De sera numinis vindicta.

1826, 8. Plutarchus over het Verwyl der goddelyke straffe: uit het Grieksch vertaald, met aantmerkingen door C. Groen. Dordrecht, de Vos.

### b) D a u i s c h e.

1800 sqq. Plutark's Levnetsbeskrivelser, oversatte af det graeske og forsynede med Anmaerkninger ved St. Tens. Kiøbenh., Brummer. — Die vier Bde. umfassen nicht sämmtliche Vitae.

### i) I s l ä n d i s c h e.

#### De puerorum educatione.

...., Plutarchi bok um sveinbarna uppföstr, utlogd ur griska mali. — *S.* Rit bezz Islenzka Laerdoms-lista felags. Bindini XII. p. 48 sqq.

### k) P o l n i s c h e.

#### I. Vitae parallelae.

##### aaa) S ä m m t l i c h e.

1803, 4. — e gallico sermone in polonicum vertit Ignat. Krasicki. Worsaviae. *II Bde.*

##### bbb) A u s w a h l.

1801, 8. — XVIII Vitas polonice interpretatus est Phil. Golanski. Vilnae. *IV Bde.*

## II. Moralia.

### Kinzeln.

#### 1) De amicitia et amicis.

##### a) O h n e J a h r.

(1816—1820,) 4. — polonice vertit Andreas Maczuskii. Vilnae. — Wdh. 1817.

##### β) M i t J a h r.

1817, 8. — Vilnae, Zawadzki. — *S.* vorher α).

#### 2) De Alexandri Fortuna vel virtute.

1604, — 1614, — 1618, — 1624, f. — 1763, 12. — interpretatus est Stanislaus Wargoeki. — An dessen polnischer Ubsz.

des Quintus Curtius. Cracov., Stanis. 1604 sqq.; Nieswicz, Coll. tes. 1763, *III Bde.*

### 1) B ö h m i s c h e.

#### De puerorum educatione.

1609, 8. — bohémice, interprete Iacobo Krupsky. Prag.

### m) U n g a r i s c h e.

#### 1)

1577, 4. Plutarch a' Nemes Aszonyokról. ford. Bogáthy Fazekas. Kolosv.

#### 2) Apophthegmata.

1755, 8. Plutarchnak Elemondasi. ford. Lethenyei Janos. Pestsett.

#### 3)

1795, 8. Plutarchus al Gyermeknek neveléséről. Budán.

#### 4)

1807, 8. Plutarchból némelly Görögöknek, és Rómaiaknak Élete. ford. Tanárki Janos. Posenb. *II Bde.* (Köt).

### n) S c h w e d i s c h e.

#### De puerorum educatione.

1738, 8. Plutarchi Rådslag om Barnatucktan Öfvers. af N(ic). II (af Fredi fil.). D(al). Stockh. — Catalogus librorum Bibl. Upsal. T. I. p. 229 s. v. *Dal.*

### o) R u s s i s c h e.

#### Vitae parallelae.

1510 sqq., 6. — Petersb. *XIV Bde.*

## C. Erläuterungsschriften.

Aminadversiones in Plutarchi Apophthegmata. — *S.* Miscellaneae Observationes in Auctores class., Vol. II. T. III. p. 383 sqq.

Some remarks on Plutarch's account of Pericles. — *S.* The Craftsmann, by Caleb d'Anvers, of Grayslan. (Lond. 1737, 8) Vol. IX. p. 271—273.

(J.) Eine Bemerkung zu Plutarchs Leben des Cicero, c. 17. — *S.* Wolfii Litterar. Analecten, Thl. I. p. 509 sq.

II. S.: On the character of Plutarch, as an historian. With Remarks on some of the Lives of the illustrious men of Greece. — *S.* Classical Journal, No. XXXII. p. 278—288. XXXIII. p. 102—114.

Schiller und Plutarch. [Eine Bemerkung zu Plutarch Alcibiades c. 17.] — *S.* Seebode's Neues Archiv, 1826, p. 143 sq.



C. W. Ahlwardt: Ueber ein von Plutarch angeführtes Fragment eines unbekannten Dichters. — *S. Friedemann u. Seebodii Miscellanea critica*, Vol. I. P. II. p. 268—271.

J. Ch. Felix Baehrii Specimen observationum in Plutarchi vitam Artaxerxis. Additae sunt aliquot Coniecturae ac Vindiciae in Plutarchi Pyrrhum, atque Scholia inedita in Plutarchum e tribus codd. Mss. Palat., brevi annotatione subiecta. — *S. Creuzeri Meletemata*, P. I. p. 1—98.

—: De Apolline patricio et Minerva primigenia Atheniensium, pro facultate docendi in Academia Ruperto-Carolina scribebat. Heidelbergae, Mohr & Winter. MDCCCXX. 4. — 33 SS. 8 Gr. Es wird die Stelle in Plutarchs Alcibiades cap. II. ἀρχηγέτης Ἀθῆνῶν u. πατρώος Ἀπολλῶν behandelt.

—: Animadversiones criticae in Plutarchi Moralia. — *S. Seebode's Archiv* 1828, p. 90—93; 1829, no. 15. 40. 41.

Traug. F. Benedict: Progr. Interpretatio quorundam Plutarchi locorum in vita Iul. Caes. c. 1, 9. 10 et 13. Torgav. 1791, 4. — 24 SS.

C. A. Boettigieri Prolusio ad locum Plutarchi in Vita Catonis mai. Budiss. 1790, 4. — 22 SS. Rec. im Neuen Magazin für Schullehrer, Bd. I. St. I. p. 31—60.

J. Fr. Boissonade: Poetae apud Plutarchum; Plutarchi ipsius scriptura emendatur; Theocritus tentatur, explicatur. — *S. Wolf's Litterarische Analekten*, Bd. II. p. 90—93.

—: Glossematis insitititibus liberantur Plutarchus et Longinus. — *S. ebd.* p. 93.

—: *S. Aeschines Rhetor*, C. L. P. de Bougainville: Examen d'un passage de la vie d'Alexandre, ou Plutarch rapporte la mort de Statira, femme de Darius. — *S. Mém. de l'Acad. des Inscr.*, T. XXV. Hist. p. 32 sqq.

Gabr. Gf. Bredow: In Ciceronis, Sophoclis, Plutarchi aliquot locos criticae observationes (Cic. II. Agr. II. Soph. El. 823. Plot. Thes. I. Timol. 13. Dion. 58). — *S. Nova Acta Soc. Lat. Jenens.*, Vol. I. (1806) p. 139—152.

Iac. Brucker: De Plutarcho. — *S. dessen: Historia crit. Philosophiae*, T. II. Per. II. P. I. Lib. I. cap. II. sect. III. §. XII. p. 178—183. Append. oder Vol. VI. p. 357 bis 359.

Pierre Jean Burette: Observations touchant l'histoire littéraire du dialogue de Plutarch sur la musique. — *S. Mém. de l'Acad. des Inscr.*, T. VIII. Mém. p. 44 sqq.; Aug. in 8. T. XI. Mém. p. 70 sqq.

—: Remarques sur le dialogue de Plutarch touchant la musique. — *S. Mém. de l'Acad. des Inscr.*, T. X. Mém. p. 180 sqq. XIII. p. 173 sqq. XV. p. 293 sqq. XVII. p. 31 sqq.; Aug. in 8. T. XIV. Mém. p. 278 sqq. T. XVIII. p. 272 sqq.

—: Examen du traité de Plutarch sur la musique. — *S. Mém. de l'Acad. des Inscr.*, T. VIII. Mém. p. 27 sqq.; Aug. in 8. T. XI. p. 43 sqq.

—: Dissertation servant d'épilogue et de conclusion aux remarques sur le traité de Plutarch, touchant la musique, dans laquelle on compare la théorie de l'ancienne musique avec celle de la musique moderne. Partie I. II. et Supplément. — *S. Mém. des Inscr.*, T. XVII. p. 61 sqq. 83 sqq. 107 sqq.

—: Analyse du dialogue de Plutarch sur la musique. — *S. Mém. des Inscr.*, T. VIII. p. 80 sqq. Ausgabe in 8. T. XI. Mém. p. 127 sqq.

L. Castilhon: Essai sur la philosophie et la morale de Plutarch. — *S. Recueil I. de la Soc. typogr. de Bouillon*, p. 133 sqq.

Decii Celeris De Plutarchi Chaeronei, Philosophi gravissimi, Vita Libellus. Patavii, apud Paul. Frambottum. MDCXXVII. 8.

D. Classeni Commentarius. — *S. vorher A. bb) II. ecc) 10) 1649.*

J. Bapt. de la Curne de Sainte Palaye: Remarques sur la vie de Romulus, par Plutarch. — *S. Mém. de l'Acad. des Inscr.*, T. VII. Hist. p. 114 sqq.; Aug. in 8. T. IV. Hist. p. 180 sqq., u. in *Gottsched's deutsch. Ubsz.*, Thl. IV. p. 187 sqq.

H. Dodwelli Dissertatio de Plutarcho, Libri de Fluvii auctore (diverso a Chaeronensi) obiterque de Auctore Parallelorum minorum, quae etiam sub Plutarchi Chaeronensis nomine feruntur. — In: *Hudsoni Geographi minor. graeci*, Vol. II. p. 104 sqq.

J. G. Dölling: Chronologische Uebersicht des Lebens des Philopömen aus Megalopolis nach Plutarch. Schulprogr. Plauen 1835, 8.

J. Gust. Droysen: Der vierjährige Krieg, erwähnt im Ehrendenkmal für Demochares, hinter der Plutarch. Sammlung, Vitae X. Oratt. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1836, no. 20, 21.

Dryden: La Vie de Plutarch, traduite de l'Anglois de Dryden. — *S. Recueil de Pieces d'Histoire et de Literature*. (Paris 1738, 12) T. II. p. 1—97.

J. F. Eckhardi Progr.: Vita et ratio, quam in lingua latina percipienda Plutarchus sequutus sit. Isenaci MDCXCIII. 4. — 12 SS.

*Eichhoff*: Ueber die religiös-sittliche Weltansicht des Plutarch von Chaeronea. *Progr. schol.* Elberfeld, gedr. bei Lucas. 1833, gr. 4. — 16 SS.

H. C. Abr. *Eichstaedt*: In Plutarchea quaedam e poetis hausta animadversiones. *Progr.* MDCCCIII. 4. — Wdh. in Nova Acta soc. lat. Jenens. (Lips. MDCCCVI.) Vol. I. p. 189—202.

Gf. *Fähse*: Observationes criticae in Plutarchi Opera, quae inscribuntur Moralia et in Hesychii Lexicon. Lips., Barth. 1820, 4. — VI, 46 SS. 8 Gr.

— : Animadversiones in Plutarchi Opera. Lips., Tauchnitz, 1825, 8. — VI, 168 SS. 18 Gr. Vgl. Allgem. Schulzeitung 1826, 2. Abthl. no. 30, p. 257 sqq.

Gio. Battista *Falconi* romano: Reflexioni critico-morali sopra alcuni fatti più rimarchevoli delle Vite degli uomini illustri di Plutarcho, scritte in vantaggio della studiosa gioventù dall' avvocato. Roma, tipografia Salviucci. 1830, 8.

Al. *Falk*: Ueber den geschichtlichen Werth von Plutarch's Lebensbeschreibung Alexanders des Grossen. Lauban, 1833, 8. — 22 SS. Schulprogr.

J. C. *Flügel*: Observationes criticae in Plutarchi vitam Phocionis scriptis variasque lectiones e cod. Palatino nondum collato addidit. Heidelberg., sumtib. G. Reichardi MDCCCXXX. 8. — IV, 86 SS. In demselben Jahr erschien schon davon ein Specimen von 32 SS. 12 Gr.

Pellegrino *Gaudenzi*: Esame critico della vita di Cicerone scritta da Plutarco.

— S. Saggi di Padova, T. II. p. 451 sqq.

Fr. *Geinoz*: Defense d'Herodote contre les accusations de Plutarque. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr., T. XIX. Mém. p. 115 sqq., T. XXI. Mém. p. 120 sqq. T. XXIII. Mém. p. 101 sqq.

F. A. *Gotthold*: Animadversionum in Plutarchi vitarum aliquot locos. *Progr. schol.* Regiom. Pruss., impr. Degen MDCCCXII. 8. — 24 SS. Diese Bemerkk. betreffen die Stellen in *Jacob's*: Attica. Vgl. *Beckii* Acta soc. philol. Lips., T. II. p. 421—428.

Jo. *Grammii* Spec. emendationum ad quosdam Plutarchi de philosophia libros. — In *Jahn's* Archiv für Philol. 1833, Bd. II. 2, p. 218 sqq.

Giuseppe *Greppi*: Esame critico della vita di Cicerone scritta da Plutarco. — S. Mem. di Padova, T. III. P. II. p. 283 sqq.

C. *Haitingeri* Animadversiones in Plutarchum. — S. Acta philologorum Monacens., T. III, fasc. I. p. 119—136, fasc. II. p. 159—208, fasc. III. p. 291—352.

Herm. *Harless*: Quaestiuiculae criticae in Plutarchum et Platonem.

*Progr. schol.* Herford., MDCCCXXIX. 4.

— 14 SS. Aus Plutarch's Schrift: Quomodo adolesc. poet. aud. debeant werden p. 15 A. B; 15 B. E.; 17 B. C. D; 20 D; 21 B; 24 D; aus Platos Symposion 4. p. 176 D; 7. p. 179 D; 10. p. 183 D; 17. p. 194 A; 22. p. 202 C behandelt.

A. H. L. *Heeren*: De fontibus et auctoritate vitarum parallelarum Plutarchi. Commentationes quatuor. Auctore A. H. L. Heeren. Primum in consensibus Reg. Soc. scient. Gott. praelectae [a. 1810. 1814. 1816. 1818.]; iam vero editionibus Plutarchi Reiskii et Hutteni appendicis loco accommodatae. Gotting., Dieterich. MDCCCXX. gr. 8. — 204 SS. 18 Gr. Besonders aus den Commentationes soc. scient. Gotting. Vol. IV. p. 65—95.

J. Chph. *Held*: Annotationum criticarum in Plutarchi Vitas parallelas, et quidem in vitam Alexandri M. — S. Acta philologorum Monacens., T. II. St. I. p. 24—96. St. II. p. 159—193.

— : Prolegomenon in Plutarchi vitam Timoleontis caput primum und capitis secundi pars prior, und pars posterior cum epimetro. *Progr. schol.* Baruthi impr. Hoereth. 1832, 1834, 1837, 4. — 15, 16, 14 SS. 6 Gr.

C. F. *Hermann*: Specimen commentarii critici ad Plutarchi de Superstitione libellum; quod jussu et auctoritate amplissimi philosophorum Heidelberg. ordinis ad summus in philosophia honores rite obtinendos scribebat Hermann. CIOICCCXXVIII. gr. 8. — 47 SS.

— : De fontibus vitarum Plutarchearum, Diss. acad. — Im: Index lectt. acad. Marburg. 1836, 4. X SS.

Ph. C. *Hess*: Observationes criticae in Plutarchi vitam Timoleontis. Praefixa est epistola ad V. C. Frid. Creuzerum. Francof. ad M., Broenner. MDCCCXVIII. 8. — XII, 136 SS. u. 4 SS.: Addeuda et Corrigenda. 12 Gr.

Chph. A. *Heumann* Observatio de Eurydice Plutarchi, cuius mentio fit sub finem libri de educatione liberorum. — S. Miscellanea Lips., Vol. IX. p. 157 sqq.

*Hunt*: Commentationis de Plutarchi Vita Periclis P. I. cap. 1—9. Glogav. 1829, 4. — 16 SS.

F. *Jacobs*: Coniecturae de nonnullis locis Plutarchi T. V. p. 3. Wyttenb. — S. *Wolf's* Litterarische Analecten, Thl. I. p. 374—387.

Rup. *Jäger*: Annotationum in Plutarchi vitam Caesaris spec. I. Progr. Spirae, 1838, 4. — 29 SS.

J. *Jordan*: Novi in Plutarchi vitam Ciceronis commentarii inventutis literarum studiosae usibus accommodati specimen.



Progr. schol. Ansbach. 1833, 4. — 29 SS.

— : In aliquot Plutarchi vitam Ciceronianae capita commentarius. *Progr.* Ansbach, impr. Brügel. 1837, 4. — 32 SS.

J. Ch. *Koerner* Commentatio de Nutriis sine felle, ad Plutarchi Praec. Nupt. Dresdae 1747, 4.

A. G. *Lange*: Lis de Asino Pollione, nota ad locum Plutarchi in Caesare. — *S. Acta philologorum Monac.* T. III, fasc. I, p. 56—59. u. im *Classical Journal*, no. XLV, p. 183 sq.

F. *Lindemann*: Plutarch. de Glor. Athen. c. 2. T. II. p. 418. ed. Wyttén. — *S. Seebode's Brit. Bibl.* 1820, p. 80.

Alb. *Lion*: Commentatio de ordine, quo Plutarchus vitas scripserit. Diss. inaug. Gottingae typis Christiani Herbst, typograph. acad. MDCCCXIX. 4.; *neuer Titel*: Gottingae, ap. Brose MDCCCXX.

— 48 SS. und 1 Bl.: Errata. 6 Gr. Neue Ausg.: Retraxit atque iterum edit. ib. 1837, gr. 8. 4 Gr.

Mich. F. *Lochner*: Quid sit *ἠθικὸν διὰ Plutarchi* [συμπὸς προβλ.] Lib. VIII. Quaest. IX. p. 1305 ed. H. Steph.? ejusque occasione de vermibus cum urina excretis. — *S. Ephemer. Acad. Nat. Curios.* Cent. VII. u. VIII. p. 465 sqq.

Ch. F. *Matthaei*: In Plutarchi libellum *περὶ δύσωνίας* commentatio. Mosq., 1777, 4. — 15 Gr.

A. *Moebius*: Kritische Bemerkungen zu Plutarch de solert. Animall. I. II. IV. VII. IX. — *S. Seebode's Kritische Bibl.* 1819, Bd. II. p. 967—971.

J. H. *Mücke*: De Plutarcho duce, quomodo suos quisque in virtute profectus possit animadvertere, disputantur. *Progr.* Lips. 1791, 4. — 18 SS.

I. Ern. *Mülleri* Progr. de Plutarcho. Rudolst. 1697, 4.

Gu. *Nicolas*: Remarques sur la vie d'Agis et de Cleomene par Plutarque. — *S. Mém. de l'Acad. des Inscr.*, T. XIV. Hist. p. 81 sqq. u. in *Gottsched's deutscher Ubsz.*, Thl. VII. p. 107 sqq. XI. p. 128 sqq.

El. E. *Noraeus*: Delectus Fortunae ex Plutarchi Opusculo, cui titulus est *ἡδε βιωαὶ*, def. praes. Sam. Skunk. Upsal. 1672, 4.

J. *Nyman*: De Magno Pane Plutarchi, def. praes. Magn. Beronio. Ups. 1734, 8. — 3½ Bgn.

F. *Palm*: Obs. crit. in quosdam Plutarchi locos. — In der: *Zeitschrift für Alterthumswiss.* 1836, no. 56, 57.

Iac. *Palmerii* Exercitationes ad Plutarchum in vitarum comparatione. — *S. dessén*: Exercitationes in optimos fere au-

ctores graecos. (Lugd. Bat. ap. Gaasbeekios. 1668, 4) p. 184—233.

I. Iac. *Reiskii* Ad Plutarchi opusculum de malignitate Herodoti coniecturae. — In: *Miscellanea Lips.* Vol. VIII. P. IV. p. 674—622.

— : Animadversiones ad Plutarchi libellum de tarda numinis ira. — *S. C. Ch. Foersteri ad Polybium notae.* (Lips. 1755, 8) p. 81—114.

— : Ad Plutarchi Opuscula Miscellaneae Animadversiones. — *S. dessén*: Animadversiones ad Graecos Auctores. (Lips. 1759, 8) Vol. II. p. 105 sqq.

Cl. *Sallier*: Remarques critiques sur le traité de Plutarque, touchant la superstition. — *S. Mém. de l'Acad. des Inscr.*, T. V. Hist. p. 160 sqq.; *Ausg.* in 8. T. III. Hist. p. 236 sqq. u. in *Gottsched's deut. Ubsz.*, Thl. III. p. 299 sqq. Thl. XI. p. 49 sqq.

— : Remarques critiques sur le traité de Plutarque *περὶ τυχῆς*. — *S. ebd.*, T. X. Mém. p. 338 sqq.; *Ausg.* in 8. T. XIV. Mém. p. 532 sqq.

— : Extrait du traité de Plutarque, comment on peut tirer de l'utilité de ses ennemis avec des remarques critiques sur le texte de ce traité. — *S. ebd.*, T. XIV. Hist. p. 71 sqq. u. in *Gottsched's deutscher Ubsz.*, Thl. VII. p. 92 sqq.

R. *Schäfer*: Ueber Biographien überhaupt und die Plutarch. insbesondere, als Grundlage des ersten histor. Unterrichts. *Schulprogr.* Erlangen, 1834, gr. 4. — 6 Gr.

F. G. *Schneidewin*: Quaedam Lyricorum poetarum frustula a Plutarcheis segergantur. — In der: *Zeitschrift für Alterthumswiss.* 1834, no. 54, p. 433 sqq.

J. *Schulthess*: Ueber Photions Leben des Plutarch cap. 34. — In *Keil's und Tzschirner's Analecten*, Bd. II. St. 1, p. 215 sqq.

Denys Fr. *Secousse*: Remarques sur quelques vies, écrites par Plutarque: Vie de Camille; Vie de Lucullus; Vie de Pompée. — *S. Mém. de l'Acad. des Inscr.*, T. V. Hist. p. 169 sqq. *Ausg.* in 8. T. III. Hist. p. 249 sqq.

— : Remarques sur la vie de Crassus par Plutarque. — *S. ebd.*, T. VII. Hist. p. 127 sqq.; *Ausg.* in 8. T. IV. Hist. p. 201 sqq. u. in *Gottsched's deut. Ubsz.*, Thl. IV. p. 38 sqq.

— : Remarques sur la vie de Caton d'Utique, par Plutarque. — *S. ebd.*, T. VII. Hist. p. 135 sqq.; *Ausg.* in 8. T. IV. Hist. p. 213 sqq. u. in *Gottsched's deut. Ubsz.*, Thl. IV. p. 48 sqq.

— : Remarques sur la vie de Cesar, composée par Plutarque. — *S. ebd.*, T. VII. Hist. p. 138 sqq.; *Ausg.* in 8.

T. IV. Hist. p. 219 sqq. u. in *Gottsched's* deut. Ubsz., Thl. IV. p. 53 sqq. Thl. XI. p. 52 sqq.

— —: Remarques sur la vie de Brutus, composée par Plutarque. — *S. ebd.*, T. VII. Hist. p. 158 sqq.; Aug. in 8. T. IV. Hist. p. 250 sqq. u. in *Gottsched's* deut. Ubsz., Thl. IV. p. 164 sqq.

— —: Remarques sur la vie d'Antoine, composée par Plutarque. — *S. ebd.*, T. VII. Hist. p. 165 sqq.; Aug. in 8. T. II. Hist. p. 261 sqq.

— —: Remarques sur la vie de Cicéron, composée par Plutarque. — *S. ebd.*, T. VII. Hist. p. 351 sqq.; Aug. in 8. T. IV. Hist. p. 235 sqq. u. in *Gottsched's* deut. Ubsz., Thl. IV. p. 351 sqq. Thl. XI. p. 67 sqq.

C. Gf. Siebelis: Nonnulli veterum scriptorum loci tractantur. *Progr. schol. Budissae*. MDCCCXXVI. 4.

C. Sintenis und J. Ch. Jahn: Zur Litteratur der Biographien (und der moralischen Schriften) des Plutarch. — In *Jahn's* Neuen Jahrb., Bd. VIII. St. V. p. 90—106.

C. F. Staudlin: Ueber Plutarch. — In dessen: Geschichte der Moralphilosophie. (Hannover, Helwing. 1822, 8) p. 417 sqq.

F. Thierseh: Vita Timoleontis cum codice Monacensi collata. — In: *Acta philologorum Monac.* T. II. p. 194—201.

M. Birgerus Thorlacius: Comparatur Senecae de Tranquillitate animi Liber cum opusculo Plutarchi περὶ εὐθυμίας. *Progr. acad.* MDCCCXXI. — Wdh. in dessen: *Prolusiones et Opuscula acad.* (Hafn. 1822, 8) Vol. V. p. 171—196.

W. Falz: Variæ Lectiones in Plutarchi Vitis. — In der: Zeitschrift für Alterthumswissenschaft, 1834, no. 155. 156. 157; 1835, no. 149. 156.

Jacq. Weguelin: Sur les biographies de Plutarque. *Mém. I. II.* — *S. Mém.* de Berlin, A. 1780, p. 504 sqq.

Wentzel: Ueber die Quellen, welche Plutarch bei Abfassung der Lebensbeschreibung des jüngeren Cato benutzt hat. — In *Jahn's* Jahrb., 1829, Bd. II. p. 91 sqq.

Fr. Xav. Werfer: Variæ lectiones ex eod. Darmstadino in Plutarchi Apophthegmata. — In: *Acta philologorum Monac.* T. III. fasc. III. p. 425 sqq.

Ch. Gli. Wernsdorf: Ad Plutarchi Quaestiones Graecas commentatio I. *Progr. acad.* Helmstadti typis acad. C. G. Fleckeisen MDCCCLXXXV. gr. 4. — VI, 49 SS.

Dan. Wyttenbach: Disputationis, qua ostenditur, scriptorem libri de educatione puerorum, inter Plutarcheos editi, non

esse Plutarchum Chaerontensem, Epitome.

— *S. Wyttenbachii Philopatrias* lib. II. (Amstelod. 1811, 8) p. 25—63. Wdh. in: *Wyttenbachii Opuscula varii argumenti.* (Lugd. Bat., Luchtmans 1821, 8) T. II. p. 466—516. Die: Praefatio, praemissa animadversionibus Vol. I., steht p. 435 bis 465, u. die: Praefatio textui graeco praemissa, p. 266—434.

— —: Animadversiones in Plutarchi Moralia. Oxon., et typogr. Clarendoniano. MDCCCX — MDCCCXXI. 8. Vol. I. P. I. II. Vol. II. P. I. — 1222, 462 SS. 1 L. 10 sh., gr. Pp. 2 L. 2 sh. Vol. II. P. I. continetur Animadversiones in libros inscr.: de virtutibus mulierum; Quaestiones Romanae; de Alexandri M. fortuna; Atheniensis bello an doctrina clariore fuerint; de Iside et Osiride; de EI apud Delphos. Pag. 293 sqq.: *Wyttenbachii* Dedicatio, Praefatio atque Animadversiones ad librum de sera numinis vindicta, sed in hac editione iis subiecta sunt multa Additamenta atque Emendationes ipsius editoris. Nachgedr. wurden die beiden ersten Partes in:

— —: Animadversiones in Plutarchi Opera Moralia, ad editionem Oxoniensem emendatius expressae. Accedunt Animadversiones in librum de sera numinis vindicta et Indices. Lips., in libr. Ruhniana. MDCCCXXI. 8. II Bde. — 6532, 640 SS. 6 Thlr. 8 Gr., SchrPp. 9 Thlr. 12 Gr. Gf. H. Schaefer vermehrte diesen Nachdruck durch die: Animadversiones de sera numinis vindicta, und den: Index auctorum (p. 616 sqq.), den W. Dindorf arbeitete, und durch den: Index verborum (p. 619 sqq.), von F. Trg. Friedemann gearbeitet; dann wurde aus der Leydener Ausg. hinzugefügt: Index Auctorum et Verborum (p. 631 sqq.) ad lib. de 8. N. V. separatim additum est, Weggelassen ist *Wyttenbach's* Vorrede. Tom. I. enthält: I. Iudicium de auctore libri de Educatione puerorum p. 1 sqq. Animadversiones in librum de educatione puerorum, p. 31 sqq. II. In librum de audiendis poetis p. 107 sqq. III. In librum de recta audiendi ratione p. 229 sqq. IV. In librum de discernendo adulatore ab amico p. 323 sqq. V. In librum de sentiendo profectu in virtute p. 438 sqq. VI. In librum de capienda ex inimicis utilitate p. 491 sqq. VII. In librum de amicorum multitudine p. 512 sqq. Tom. II. VIII. In librum de Fortuna p. 1 sqq. IX. In librum de virtute et vitio p. 16 sqq. X. In Consolationem ad Apollonium p. 24 sqq. XI. In Praecepta sanitatis tuendae p. 115 sqq. XII. In Praecepta coniugalia p. 172 sqq. XIII. In Septem Sapientum Convivium p. 200 sqq. XIV. In



librum de Superstitione p. 276 sqq. XV. In Apophthegmata Laconica p. 405 sqq. XVII. In Instituta Laconica p. 454 sqq. XVIII. In Apophthegmata Laconiarum p. 466 sqq. XIX. In librum de sera numinis vindicta p. 472 sqq. Darauf folgen die Indices.

— —: Πλουταρχου του χαριωνως τα Ηθικα etc. Operum Tomus VIII. Index Graecitatis. A—I. Pars I. — Tomus VIII. K—Ω. Pars II. Oxonii e typographico academico MDCCCXXX. 8. — 2 Bll., 1744 SS. Aus Wyttenbach's Papieren zusammengestellt. Vgl. Bernhardt in Berl. Jahrb. 1831, II. no. 113. p. 901—908. Nachgedr. Lips., Kuehn. (jetzt T. O. Weigel) 1835, gr. 8. II Thle. 5 Thlr., SchrPp. 7 Thlr. 12 Gr.

J. Jac. Zimmermanni Dissertatio de religione Plutarchi. — Im Museum Helvet., T. IV. P. XV. p. 379 sqq.

## POETAE.

## A. Textausgaben.

## I. Grössere Sammlungen.

1501, 4. Homero-centra, hoc est centones ex Homero graece cum interpretatione latina. — Ioannis Damasceni in Theogoniam hymnus. Eiusdem in Epiphaniam. Eiusdem in Pentecosten. Cosmae hierosolymitani in natiuitatem Domini canticum. Eiusdem in Epiphaniam. Eiusdem in magnam secundam id est in primam diem hebdomadae sanctae. Eiusdem in magnam Tertiam. Eiusdem in magnam Quartam. Eiusdem in magnam Quintam. Eiusdem in magnam Parasceuen. Marci episcopi Idrontis canticum in magnam Sabbatum. Cosmae hierosolymitani in eundem diem. Ioannis Damasceni in diem Dominicum Pascae. Eiusdem in Ascensionem Domini nostri Iesu Christi. Cosmae hierosolymitani in Pentecosten. Ioannis Damasceni in transfigurationem Domini nostri Iesu Christi. Cosmae hierosolymitani in idem festum. Eiusdem in diem Dominicum palmarum. Eiusdem in exaltationem Crucis. Eiusdem in occursum hoc est in praesentationem secundum carnem Domini, & Saluatoris nostri Iesu Christi. Theophanis in annuntiationem sanctissimae Dei genitricis. Ioannis damasceni in diem festum: Omnia [grace et] e graeco in latinū e uerbo ad uerbum propter graecarum literarum rudes. — In Aldi Manutii Poetae Christiani. Am Ende des Aurelii Prudentius; Venetiis apud Aldum mense Ianuario. M.DL. — Die Homero-centra befinden sich in Bd. I.: quae hoc LIBRO CONTINENTVR: Sedulii mirabilium

diuinorū libri quatuor etc. 2 Bll. u. sign. aa — ee ii (lat. Ubsz. sign. aaaa — eeee ii), 73 Bll.; die übrigen Dichterstücke in Bd. II., u. zwar der griech. Text m. Sign. i — 4 iii; die lat. Ubsz. sign. a ii — d iii, 64 Bll., überschr.: PRYDENTII POETAE OPERA etc. Vor den Homero-centra steht ein griech. u. lat. Brief. Der lat. ist überschr.: „Petrus Candidus monachus Aldo Manucio bene facere.“ Darin heisst es: „Quae dicuntur homero-centra magno studio a te postulata & exscriptimus, & correximus nos, tanta quidem diligentia, quantam & nostra amicitia, quae maxima; & insuperanda, & tua erga studia promptitudo, qua non queat quisq., maiorem afferre uidebatur.“ LRBI.

1566, f. ΟΙ ΤΗΣ ΗΡΩΙΚΗΣ ποιησεως πρωτερονιες μοιραι, και αλλοι τινες. ΟΜΗΡΟΣ, ΗΣΙΟΔΟΣ, ΟΡΦΕΥΣ, ΚΑΛΛΙΜΑΧΟΣ. ΑΡΑΤΟΣ, ΝΙΚΑΝΔΡΟΣ, ΘΕΟΚΡΙΤΟΣ, ΜΟΞΧΟΣ, ΒΙΩΝ, ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ, ΚΟΛΟΥΘΟΣ, ΤΡΥΦΙΟΛΩΡΟΣ, ΜΟΥΣΑΙΟΣ, ΘΕΟΓΝΙΣ, ΦΩΚΥΛΙΔΗΣ, ΠΥΘΑΓΟΡΟΥ χρονα επι. POETAE GRAECI PRINCIPES heroici carminis, § alii nonnulli. HOMERVS, HESIODVS, ORPHEVS, CALLIM. ARATVS NICAND. THEOCRIT. MOSCHVS, BION, DIONYSIVS, COLVTHVS, TRYPHIODORVS, MVSAEVS, THEOGNIS, PHOCYLIDES, PYTHAGORAE aurea carmina. FRAGMENTA ALIORVM. HENRICI STEPHANI TETRASTICHON de hac sua editione. — Quae facie inuitat, plures inuitat ocellos || Quum cultu corpus compta decente nitet. || Natio prius hi nos illexere decore, || Illecebras cultus dat nouus iste nouas. — ANNO M.D.LXVI. Excudebat Henricus Stephanus, illustris viri Huldrici Fuggeri typographus. — 12 SS.: HENRICI STEPHANI IN SVAM poetarum Graecorum editionem praefatio. P. I bis VIII: ΗΡΟΔΟΤΟΥ ΑΛΚΑΡΝΑΣΣΗΣ ΕΞΗΓΗΣΙΣ περι της τε δημητρον γενεας και βιοτης; p. VIII — XLI: ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΒΙΟΥ και της ποιησεως τε Ομηρου; p. XLI — XLII: ΠΕΡΙ ΟΜΗΡΟΥ ΛΟΓΟΣ ΔΙΩΝΟΣ ΤΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ; p. XLII — LX: ΠΟΡΦΥΡΙΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ ΟΜΗΡΙΚΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ; p. LXII — LXVI: ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ ΠΟΡΦΥΡΙΟΥ, ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΝ ΟΛΥΣΣΕΙΑ ΤΩΝ ΝΥΜΦΩΝ ΑΝΤΡΟΥ; p. LXVII — LXXI: ΕΙΣ ΟΜΗΡΟΝ ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΑ ΠΑΛΑΙΑ ΔΙΑΦΟΡΩΝ (Leonidae, Alphei, Antiphili, Philippi, Alcaei, Antipatris); p. LXXI sq.: ΕΙΣ ΗΣΙΟΔΟΝ. Pag. 1 — 781 Homeri carmina. 1 w. Bl. Pag. 1—LVII Henrici Stephani annotationes in libellos Herodoti, Plutarchi, Porphyrii, de Homero scriptos, et in suam poetarum Graecorum editionem. Pag. 1 (sign. AA. i)

— 59 Hesiodi Opera; p. 61—151 Orphei carmina; p. 153—181 Callimachi hymni; p. 183—266 Theocriti Idyllia; p. 266—279 Moschi Idyllia; p. 279 bis 283 Bionis Idyllia; p. 282 Poema graecum, inscr.: Συμμιχὴ, κατὰ μὲν τινὰς Θεοχρίτου, Simmiae; p. 283—286 eiusdem Simmiae alia poemata; p. 288—317 Arati poemata; p. 318—359 Nicandri poemata; p. 360—390 Dionysii Periegesis; p. 391—400 Coluthi raptus Helenae; p. 401—418 Tryphiodori ex-cidium Ilii; p. 419—427 Musaei carmen; p. 428—459 Theognidis gnomae; p. 460—466 Phocylidis carmina; p. 466 bis 468 Pythagorae carmina aurea; p. 468—472 Solonis elegiacae gnomae; p. 473—476 Tyrtaei de virtute carmen; p. 476—477 Rhiani fragmentum; p. 477 bis 479 Naumachii fragmenta; p. 479 bis 480 Panyasidis fragmenta; p. 480 Euphorionis fragmenta; p. 480—481 Antimachi fragmenta; p. 481—483 Orphei fragmenta; p. 483 Lini fragmenta; p. 484—485 Mimnermi fragmenta; p. 485 Callimachi fragmenta. Pag. 486: ΕΞΗΓΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΒΙΜΟΝ; p. 486 bis 487 ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΑΣΠΙΔΟΣ ΗΣΙΟΔΟΥ. Pag. 487: ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΥΤΗΣ ΑΣΠΙΔΟΣ. — ΜΟΥΣΟΥΡΟΥ ζιχίων μεμνημὶ ἐν τῇ 59ῃ σελίδι. Pag. 487 bis 489: Henrici Stephani animadversiones in singulis poetas, ab ipso editos, Variantes s. in Peyron's Notitia librorum etc., p. 83 sq. LREI. u. LUBL.

1568, 8. CARMINA NOVEM ILLVSTRIVM FEMINARVM, SAPHVVS MYRTIDIS PRAXILLAE ERINNAE CORINNAE NOSSIDIS MYRVS TRLESILLAE ANYTAE. ET LYRICORVM ALCMANIS IBYCI STESICHORI ANACREONTIS ALCAEI SIMONIDIS BACCHYLIDIS. ELEGIAE TYRTAEI, ET MIMNERMI. BVCOLICA BIONIS ET MOSCHI. *Latino versa à Laurentio Gambara expressa.* CLEANTHIS, MOSCHIONIS, ALIO-rumque Fragmenta nunc primum edita. Ex bibliotheca FVLVII VRSINI ROMANI. ANTVERPIAE, Ex officina Christophori Plantini: clc. Id. LXVIII. — 6 Bll. Vorst., 387 SS. Der Inhalt ist: Pag. I sqq.: Sapphonis fragmenta; p. 37 sqq.: Erinna; p. 41 sqq.: Myron; p. 45 sqq.: Corinna; p. 49 sqq.: Telesilla; p. 53 sqq.: Praxilla; p. 55: Nossis; p. 56 sqq.: Anyte; p. 61: *Αντικων μελη* adespota; p. 63 sqq.: Alcman; p. 76 sqq.: Stesichorus; p. 98 sqq.: Alcaeus; p. 115 sqq.: Ibycus; p. 123 sqq.: Anacreon; p. 153 sqq.: Simonides; p. 199 sqq.: Bacchylides; p. 211 sqq.: Tyrtaeus; p. 221 sqq.: Mimnermus Colophonius; p. 233 sqq.: Bionis bucolica; p. 247 sqq.: Moschi Bucolica;

p. 270 sq.: Orpheus; p. 272 sq.: Cleanth's hymnus; p. 274 sq.: *Ἐκ τῶν Μοσχίωνος του χωμικόν*; p. 276 sqq.: Euripidis fragmenta; p. 278: Theodectis fragm.; p. 279 sq.: Menandri fragm.; p. 280: Philetae fragmentum; p. 281—353: In eorundem poetarum fragmenta Eulvii Ursini Scholia; p. 355—287: Laurentii Gambarae Erixiani versio latina Bionis et Moschi. LREI.

1569, 12. Vetustissimorum Auctorum Georgica, Bucolica et Gnomica Poemata, quae supersunt. *Gracce, cum versione Latina et Notis.* Genevae apud Io. Crispinum.

1573, 8. ΠΟΙΗΣΙΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ. POESIS PHILOSOPHICA, *Vel saltem, Reliquiae poesis philosophicae.* EMPE-DOCLIS, XENOPHANIS, TIMONIS, PARMENIDIS, CLEANTHIS, EPICHRAMI. *Adiuncta sunt ORPHEI illius carmina qui à suis appellatus fuit ὁ Θεολόγος. ITEM HERACLITI ET DEMOCRITI loci quidam, & eorum epistolae.* ANNO M.D.LXXIII, ex-cudebat Henr. Stephanus. CVM PRIVILEGIO CAES. MAIESTATIS. — 222 SS. Ausser dem in dem Titel Angezeigten, befinden sich p. 185 sq.: Hippocratis epistola ad Democritum, graece; dann: Alia Hippocratis epistola, p. 187—202, „quia in ea non solum multa de Democrito narrentur, sed plurima etiam tanquā ex ore illius referantur.“ Dann p. 203 sqq.: *Ἐμπεδοκλεους βίος, ἐκ τῶν Διογενους Λαιρτίου, ἐν τοῖς φιλοσοφικῶν βίοις*; p. 209 sq.: *Ξενοφωντος βίος; ἐκ τῶν του αὐτου*; p. 210 sq.: *Παρμενιδου βίος*; p. 212 sqq.: *Κλεανθους βίος*; p. 213 sqq.: *Ἐπιχαρμου βίος*; p. 214 sqq.: *Τιμωνος βίος*; p. 216 sqq.: In Empedoclis et aliorum carmina notae Josephi Scaligeri; p. 220 sqq.: Henrici Stephani notae aliquot. LREI.

1577, 4. Opus aureum ET SCHOLASTICVM, IN QVO CONTINENTVR PYTHAGORAE CARMINA aurea, Phocylidis, Theognidis & aliorum poemata, quae sequens pagella enumerabit. EDITA OMNIA STVDIO & cura Michaelis Nandri Soraniensis. LIPSIAE CVM PRIVILEGIO. *Am Ende des P. III.* p. 191: LIPSIAE, IMPRIMEBAT IOHANNES STEINMAN, ANNO M.D.LXXVII. III Bde. — 789, 268 SS., u. 8 Bll.: Index in Tryphiodorum, 191 SS. Der Inhalt von Pars I. wird p. 3 sq. angezeigt: EN LECTOR, LIBRVM DAMVS VERE AVREVM, PLANEque scholasticum: quo continentur haec: ΤΑ ΧΡΥΣΕΑ ΚΑΛΟΥΜΕΝΑ ΠΥΘΑΓΟΡΟΥ ΕΠΗ. ΦΩΚΥΛΙΔΟΥ ποιηματα νεθετικων. ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ μεγαρεως Σικελιωτος ποιητης γνωμαι ἑλεγμικαι. ΓΝΩΜΟΛΟΓΙΚΟΥ ἑλληνολατινυ βιβλιω δυω. ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΩΝ ἑλληνικων βιβλιω δυω.



NEILOY *Επιστολὴ καὶ Μαρτυρὸς κεφαλαια ἢ παρακλῆσεις.* — Καὶ παλιν. ΚΟΛΟΥΘΟΥ *Λυκοπολίτου Θηβαίου, ἑλενης ἀρπαγῆς.* ΤΡΥΦΙΔΩΡΟΥ *ποιητῆς Ἀλγυπίας, Πίσι ἀλώσεως.* ΚΟΙΝΤΟΥ *Σμυρναῖως Πίσι ἀλώσεως βιβλίον δύο.* ΤΟΥ αὐτῆς ῥοσων ἑλλήνων βιβλίον ἓν. — ID EST. PRIMO. PYTHAGORAE carmina aurea. PHOCYLIDAE poema admonitorium. THEOGNIDIS Megarensis poetae Siculi gnomologia. GNO-MOLOGICI libri duo. Apophthegmatum libri duo. NILI Episcopi & Martyris praecepta de pietate & moribus. — SECUNDO. COLUTHI Lycopolitae Thebaei Helenae raptus. TRYPHIODORI poetae Aegyptij de Troiae excidio. (*Griech. und lat. mit dem Kommentar u. den Indices Mich. Neander's, Dann:*) COINTI Smyrnaei popularis Homeri, de Troiae excidio lib. duo. EIVSDEM reditus Graecorum liber vnus. Omnia graecolatina, conuersa simul & exposita à MICHAELE NEANDRO Sorauensi. (*Der besondere Titel des Cointus ist:*) ΚΟΙΝΤΟΥ ΤΟΥ ΣΜΥΡΝΑΙΟΥ, ΙΑΙΟΥ ΑΛΩΣΕΩΣ βιβλίον δύο. Νόσων, βιβλίον ἓν. ID EST. COINTI SMYRNAEI, POPULARIS HOMERI, POETAE vetustissimi & suauissimi, Ilij Excidij LIBRI DVO. Reditus Graecorum, capta Troia, LIBER VNVS. EXPOSITI OLIM IN SCHOLA Hfeldensi, & editi nunc studio, industria & labore, LAURENTII RHODOMANNI CHERUSCI. LIPSIÆ. — Dazu gehört: I. Vaticinium Nerei Marini, de Troiae excidio, graecis & latinis hexametris expositum à Laurentio Rhodomanno. — II. *Μιθριδάτης ποτα βασιλεὺς*, id est, Poema historicum de Mithridate, Ponti Rege, graecis heroicis versibus expositum, & latine πρὸς λέξιν redditum, ab eodem autore. — III. *Ἀρίων*, id est, Historia Poëtica de ARIONE Citharaedo seu Lyrico suae aetatis celeberrimo, exposita Doricè versibus heroicis, & in linguam latinam conuersa ab eodem. — IIII. Luciani Samosatani Somnium seu Gallus, dialogus iucundissimus, graecè & latine, cum commentariolo in locos obscuriores & difficiliore, Michaëlis Neandri Sorauiensis. — Die einzelnen Schriften haben besondere Titel. LRBI.

1584, 16. Τα σωζόμενα Τῶν παλαιωτάτων Ποιητῶν ΓΕΩΓΓΙΚΑ, ΒΟΥΚΟΛΙΚΑ, καὶ ΓΝΩΜΙΚΑ. *Vetustissimorum Authorum Georgica, Bucolica, & Gnomica poemata quae supersunt. Accessit huic editioni Is. Hortiboni Theocriticarum Lectionum libellus. Caetera sequentes paginae indicant. παρὰ Ε. Ουϊνὸν ἐφ' πδ.* — Der Titel von Pars II. ist: ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ ΣΥΡΑΚΟΥΣΙΟΥ Εἰδύλλια καὶ Ἐπιγράμματα σωζόμενα. SIMMIOY ΡΟΔΙΟΥ, ΜΟΣΧΟΥ ΣΥΡΑΚΟΥΣΙΟΥ, ΒΙΩΝΟΣ ΣΜΥΡΝΑΙΟΥ. Theocriti, Sim-

miæ, Moschi, & Bionis Eidyllia & Epigrammata quae supersunt, cum Musaei poematis: omnia Graecolatina & exposita. — Pag. 240 ist der besondere Titel: ΣΙΜΜΙΟΥ ΤΟΥ ΡΟΔΙΟΥ, ΩΝ. ΠΤΕΡΥΓΙΩΝ, ΠΕΛΕΚΥΣ. SIMMIAE RHODII, OVVM. ALAE. SECVRIS. Omnia Graeco-Latina, conuersa simul & enodate exposita a Claudio Auberio Triuncuriano. — Ein besonderer Titel ist p. 281: ΕΙΔΥΛΛΙΑ ΜΟΣΧΟΥ ΣΥΡΑΚΟΥΣΙΟΥ, καὶ ΒΙΩΝΟΣ ΣΜΥΡΝΑΙΟΥ, Interpretatione Latina ad verbum, & Scholijs illustrata. Quibus accessit AVSONII elegans Eidyllion à FEDER. IAMOTIO versibus Graecis expressum: itémque MYSAEI elegantiss. Poema de Herone & Leandro. — Pag. 333 ist der besondere Titel: ΜΟΥΣΑΙΟΥ ΤΑ ΚΑΘ' ΗΩΝ καὶ Λεωνδρον. MYSAEI DE HERONE & Leandro poema elegantissimum. — Der besondere Titel von Pars III ist: Γνωμογραφοί. ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ Μεγαρέως γνῶμαι Ἑλεγεῖα καὶ, ΦΩΚΥΛΙΔΟΥ ΠΟΙΗΜΑ ΝΥΦΕΤΙΚΟΝ, ΠΥΘΑΓΟΡΟΥ ΧΡΥΣΑ ΕΠΗ, ΣΟΛΩΝΟΣ ΓΝΩΜΑΙ Ἑλεγεῖα καὶ. Theognidis, Phocylidis, Pythagorae, Solonis, aliorumque Veterum poemata gnomica. Latina versione & Annotationibus illustrata. — 16 Bl. Vorst., mit d. Titel der: Oeconomia totius operis, ab typographo exposita, Iudicia de Theognide, und: Annotationes in Opera Hesiodi ex doctiss. virorum scriptis collectae, 159 SS. mit dem griech. Text und der lat. Ubsz. der: Tabula genealogica deorum ab Hesiodo commemoratorum, u.: Annotationes in dies Hesiodi ex Philipp. Melancth. et Ioanne Frisio Tigurino. Pars II. 4 Bl. Vorst. mit der: Praefatio der: Annotationes in Theocritum, 215 SS. Text u. lat. Ubsz., p. 216 — 227: Explicatio Syringis et Arae; p. 227 — 239: Theocriti epigrammata. Pag. 241 — 278: Simmiae poemata cum notis; p. 278 — 280: C. Auberii annotata in Theocritum. Pag. 281 — 327: Moschus et Bion cum notis; p. 328 — 331: Ausonii Idyllium de vita humana, latine, et graecis versibus expressum a Federico Iamotio. Pag. 333 bis 357: Musaei carmen, 1 w. Bl. Pag. 361 bis 410: Isaaci Hortiboni Theocriticarum lectionum libellus. 4 Bl.: Index rerum et vocum in Theocriteis lectionibus et notae in Theocriti idyllia. 3 Bl.: Τὸν σωφωτάτου Χαριστοφύλακος τῆς πρώτης Ἰουδαϊκῆς καὶ πάσης Βουλευτικῆς κυρίου, ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΠΕΔΙΑΣΙΜΟΥ, ἐξηγήσεις εἰς τὴν τῆς Θεοκρίτου συγγράμ. Pag. 1 — 130: Theognidis, Phocylidis et Pythagorae carmina graecae et latine cum notis. Pag. 130 sqq.: Solonis fragmenta; p. 149 sqq.: Tyrtaei reliquiae; p. 157 sqq.: Simonidis fragmenta; p. 171 sqq.: Rhiani fragmenta; pag. 173 sqq.:

Naumachii fragmenta; p. 177 sqq.: Panyasidis fragmenta; p. 181 sqq.: Ex Orpheo de Deo; p. 184 sqq.: Mimnermi reliquiae; p. 189 sqq.: Lini fragmenta; p. 191 sqq.: Callimachi nonnulla; p. 193 sqq.: Eueni Parij sententiae; p. 195 sqq.: Ecatosthenis Cyrenaei sententiae; p. 197 sqq.: Menecratis comici fragmentum; p. 197 sqq.: Posidippi Cassandrij fragmenta; p. 199 sqq.: Metrodori Atheniensis fragmentum; p. 199: Timoclis fragmentum; p. 200—235: *Γνωμὴ μοροσχητοὶ κατὰ στοιχεῖον ἐν διαφορῶν ποιητῶν. Dann: Comicorum aliquot veterum fragmenta Gnomica, et quidem Philemonis, p. 235 sqq.; Alexidis Thuri, p. 240 sqq.; Amphidis Atheniensis, p. 242 sq.; Anaxandridis Rhodij, p. 243 sq.; Antiphanis Carystij, p. 244 sqq.; Apollodori Geloi, p. 248 sq.; Diphili Sinopenensis, p. 249 sq.; Menandri Atheniensis, p. 250 sqq.; Diodori Sinopenensis, p. 258 sq.; Eubuli Atheniensis, p. 259 sq.; Hipparchi, p. 261; Nicostrati, p. 261; Pherecratis Atheniensis, p. 261; Philippi, p. 262; Philippidis, p. 262; Sotadis, p. 262; Cratetis Atheniensis, p. 265; Eriphi, p. 265; Posidippi, p. 264; Timoclis, p. 266; Clearchi, p. 267, u. 2 BIL: Index. *Elbert's* Angabe im Allgemeinen bibliograph. Lexicon, no. 8342: „enthält 4 Theile mit besondern Titeln“, ist unrichtig. Diese Sammlung besteht nur aus drei Theilen. LRBL. Wdh. 1600.*

1588, 8. ARGONAVTICA. THEBAICA. TROICA. ILIAS PARVA. POEMATIA GRAECA AVCTORIS ANONYMI, SED PERERVDTI, & incredibili planeq; diuinâ & Homericâ facilitate & suavitate composita; Ac nuper admodum sublata & prolata è bibliotheca summi & eruditi viri, vbi diu haecenus delituerant, & descripta non sine molestia & labore exemplari male scripto & edita in vsu studiosae iuuentutis. *Accesserunt etiam singuli Poëmatij Argumenta & marginalia, quae & vicem Argumenti longioris & versionis latinae iuuentutis praestare possunt.* MICHAEL NEANDER 1588. LIPSIAE. *Am E. d. letzten Bl.*: Lipsiae, IMPRIMEBANT HAEREDES IOHANNIS STEINMANNI. ANNO M.D.LXXXVIII. — 139 BIL. LUBL.

1600, 16. Τα σωζόμενα Τῶν παλαιωτάτων Ποιητῶν ΓΕΩΡΓΙΚΑ, ΒΟΥΚΟΛΙΚΑ, καὶ ΓΝΩΜΙΚΑ. *Vetustissimorum Authorum Georgica, Bucolica, & Gnomica poemata quae supersunt. Accessit huic editioni Is. Hortiboni Theoricarum Lectionum libellus. Caetera sequentes paginae indicant.* Apud. haer. E. Vignon. M.DC. — Eine genaue, Seite für Seite übereinstimmende, Wdhg. der vorigen Ausg. LRBL. S. 1584 u. 1628.

1606, f. ΟΙ ΤΗΣ ΠΡΩΙΚΗΣ ΠΟΙΗΣΕΩΣ ΠΑΛΑΙΟΙ ΠΟΙΗΤΑΙ ΠΑΝΤΕΣ. POETAE GRAECI VETERES CARMINIS HEROICI SCRIPTORES, QVI EXTANT, OMNES. Homerus. Hesiodus. Orpheus. Callimachus. Aratus. Nicander. Theocritus. Moschus. Bion. Dionysius. Coluthus. Tryphiodorus. Musaeus. Theognis. Phocylides. Pythagore aurea carmina cum fragmentis aliorū. Apollonius Rhodius. Oppianus. Cointus Smyrnaeus. Nonni Dionysiaca. *APPOSITA EST E REGIONE Latina interpretatio.* Notae item & variae lectiones margini adscriptae. Cura & recensione IAC. LECTH. V. CL. *Accessit & Index rerum & verborum locupletissimus.* AVRELIAE ALLOBROGVN Excudebat Petrus de la Rouiere. ANNO clocxcvi. *Am E.*: AVRELIAE ALLOBROGVN Excudebat Petrus de la Rouiere. ANNO clocxcvi. IX. Kal. April. *II Thle.* — 3 BIL. Titel, Dedication u. Vorr.; 8 BIL: Scipionis Carteromachii Pistoriensis Oratio de laudibus literarum Graecarum; M. Antonii Antimachi de literarum graecarum laudibus oratio, in Ferrariensi gymnasio publice habita; Ex Conradi Heresbachii oratione in commendationem Graecarum literarum excerpta. Pag. 1—444: Homeri carmina; p. 445—479: Hesiodi dies et opera, aspis et theogonia; p. 480—534: Orphei carmina; p. 535—556: Callimachi hymni; p. 557—605: Theocriti idyllia; p. 605—612: Moschi idyllia; p. 613—616: Bionis idyllia; p. 617—618: Simmiae poemata; p. 619—636: Arati poemata; p. 637—663: Nicandri poemata; p. 664—681: Dionysii periegesis; p. 682—687: Coluthi raptus Helenae; p. 688—698: Tryphiodori Ilij excidium; p. 698—703: Musaei carmen; p. 704—722: Theognidis gnoma; p. 722—726: Phocylidis poema admonitorium; p. 726—727: Pythagorae aurea carmina; p. 727—730: Solonis elegiae; p. 730—732: Tyrtaei elegiae; p. 732: Rhiani fragmentum elegiacum; p. 733—734: Naumachii fragmenta; p. 734: Panyasidis fragmenta; p. 734: Antimachi fragmentum; p. 734—736: Orphei fragmenta; p. 736: Lini fragmenta; p. 736—737: Mimnermi fragmenta; p. 737—739: Procli hymni. Pag. 1—87: Apollonii Argonautica; p. 87—172: Oppiani carmina; p. 173—306: Cointi Smyrnaei carmina; p. 307—624: Nonni Dionysiaca. 23 BIL: Index rerum. LRBL. und LUBL.

1614, f. ΕΛΛΗΝΕΣ ΠΟΙΗΤΑΙ ΠΑΛΑΙΟΙ, ΤΡΑΓΙΚΟΙ, ΚΩΜΙΚΟΙ, ΔΥΡΙΚΟΙ, ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΟΠΟΙΟΙ. POETAE



GRAECI VETERES, TRAGICI, COMICI, LYRICI, EPIGRAMMATARI, Aditis Fragmentis ex probatis authoribus collectis, nunc primum Graecè & Latine in vnum reducti corpus. COLONIAE ALLOBROGVM, Typis Petri de la Rouëre. ANNO MDLXXIV. II Partt.

— 6 Bl. Vorst., 1622 u. 753 SS. Diese Sammlung enthält *Pars I.*: Sophocles, p. 1 sqq.; Euripides, p. 177 sqq.; Aeschylus, p. 598 sqq.; Aristophanes, p. 721 sqq.; Ezekielis Eductio Hebraeorum, p. 1017 sqq. *Pars II.*: Pindari carmina, p. 1 sqq.; Alcaeus, p. 94 sqq.; Sappho, p. 96 sqq.; Stesichorus, p. 99; Ithycus, p. 100; Anacreon, p. 100 sqq.; Bacchylides, p. 119 sqq.; Simonides, p. 121 sqq.; Alcman, p. 130; Archilochus, p. 131 sqq.; Melanippides, p. 133; Telestes, p. 134; Pratinus, p. 134; Timocreonis scoliolum adversus Plutum, p. 135; Hybridae Cretensis Scoliolum, p. 135; Aristotelis Scoliolum, p. 135; Erinnae Lesbicae odae, p. 135; Alpheus Mitylenaeus, p. 136; Iulianus Aegyptius, p. 136; Theocriti Idyllium de mortuo Adonide, p. 137; Lycophron, p. 138 sqq.; Synesij hymni, p. 162 sqq.; Gregorij Nazianzeni odae, p. 184 sqq.; Io. Damasceni hymnus in Theogoniam, p. 189 sqq.; Fiusdem hymni varij, p. 737 sqq.; Maximi Margunij hymni, p. 192 sqq.; Phile de animalium proprietate, p. 210 sqq.; Georgius Pisidas de mundi officio, p. 241 sqq.; Ioannis Tzetzae variarum historiarum liber versusus politicus constans, p. 274 sqq.; Florilegium epigrammatum, p. 494 sqq.; Ioannis Geometrae hymni, p. 746 sqq.; Clementis Alexandrini in Christum Servatorem hymnus, p. 751 sqq.; Incerti in Paedagogum hymnus, p. 753; Simeonis Metaphrastae Iambici trimetri, p. 753 sqq. LUBL. und LRBL.

1626, 4. EXCERPTA EX TRAGOE-  
DIIS ET COMOEDIIS GRAECIS TVM  
QVAE EXSTANT, TVM QVAE PER-  
IERVNT. *Emendata & Latina versusibus  
reddita ab* HYGONE GROTIO. Cum No-  
tis & Indice auctorum ac rerum. PARISII, Apud NICOLAVM BVON, in via  
Iacobaea, sub signis S. Claudij & Homi-  
nis Siluestris. M.DC.XXVI. CFM PRI-  
FILEGIO REGIS. — 6 Bl. Vorst., von  
denen das letzte e. Index enthält. 1006 SS.,  
u. 19 Bl. Der Inhalt ist: Achaeus tragicus,  
p. 440 sqq.; Aeschylus tragicus, p. 2 sqq.;  
Agathon tragicus, p. 436 sqq.; Alcaeus tra-  
gicus, p. 438; Alexis comicus, p. 556 sqq.;  
Amphis, p. 517; Anaxandrides comicus, p.  
638 sqq.; Anaxilaus comicus, p. 856 sqq.;  
Anaxippus comicus, p. 862; Antiphanes co-  
micus, p. 600 sqq.; Antiphon tragicus, p.  
438; Apollodorus Gelous comicus, p. 798  
sqq.; Apollodorus Carystius comicus, p. 802

sqq.; Apollonides tragicus, p. 438 sqq.; Ar-  
chippus comicus, p. 864; Aristarchus tra-  
gicus, p. 438; Aristophanes comicus, p.  
526 sqq.; Aristophon comicus, p. 838, 1004,  
1005; Astydarnas tragicus, p. 440 sqq.; Athe-  
nion comicus, p. 890 sqq.; Axionicus comi-  
cus, p. 820 sqq.; Bato comicus, p. 830 sqq.;  
Callias comicus, p. 864 sqq.; Carcinus tra-  
gicus, p. 450, 1003, 1004; Chaeremon co-  
micus, p. 844 sqq.; Clearchus comicus, p.  
826 sqq.; Crantor comicus, p. 898; Crates  
tragicus, p. 450 sqq.; Crates comicus, p.  
548 sqq.; Cratinus comicus, p. 488 sqq.;  
Cratinus iunior comicus, p. 906; Critias  
tragicus, p. 452; Crobylus comicus, p. 828;  
Damoxyenus comicus, p. 698 sqq.; Demonax  
comicus, p. 904; Dicaeogenes tragicus, p.  
442; Diodorus Sinopensis comicus, p. 834  
sqq.; Diogenes Oenomaus, p. 442 sqq.;  
Dionysius Sinopensis comicus, p. 832 sqq.;  
Dionysius Tyrannus tragicus, p. 444; Di-  
philus comicus, p. 782 sqq.; Eddorus co-  
micus, p. 904; Ehippus comicus, p. 674;  
Epicharmus comicus, p. 470; Epicrates co-  
micus, p. 666; Eriphus comicus, p. 684;  
Euclus comicus, p. 646; Euphron comi-  
cus, p. 684 sqq.; Eupolis comicus, p. 498;  
Euripides tragicus, p. 154; Hegesippus co-  
micus, p. 880; Heniochus comicus, p. 672;  
Hermippus comicus, p. 524; Hipparchus co-  
micus, p. 906; Hippothoon comicus, p. 906;  
Ion tragicus, p. 448; Iphion comicus, p. 876;  
Laon comicus, p. 894; Lycophron tragicus,  
p. 452; Lysippus comicus, p. 876; Machon  
comicus, p. 848; Melanippides tragicus, p.  
454; Melanthius tragicus, p. 454; Menan-  
der comicus, p. 708; Metagenes comicus,  
p. 866; Mnesimachus comicus, p. 660; Mne-  
sitheus comicus, p. 902; Moschion tragi-  
cus et comicus, p. 920; Nausicrates comi-  
cus, p. 878; Neophron tragicus, p. 454;  
Nicochares comicus, p. 868; Nicomachus co-  
micus, p. 882; Nicophron comicus, p. 868;  
Nicostratus comicus, p. 664; Pherecrates  
comicus, p. 510; Philemon maior comicus,  
p. 764; Philemon iunior comicus, p. 780;  
Philetaetus comicus, p. 874; Philippides co-  
micus, p. 808; Philippus comicus, p. 822;  
Philiscus comicus, p. 896; Philonides co-  
micus, p. 554; Philoxenus comicus, p. 866;  
Phoenicides comicus, p. 824; Phrynichus  
comicus, p. 496; Phyllidius comicus, p. 898;  
Plato comicus, p. 482; Posidippus comicus,  
p. 812; Scelerias comicus, p. 900; Sera-  
pion comicus, p. 900; Simylus comicus,  
p. 904; Sopater comicus, p. 870; Sopho-  
cles tragicus, p. 58 sqq.; Sophron comicus,  
p. 880 sqq.; Sosicrates comicus, p. 890 sqq.;  
Sospater comicus, p. 886; Sositheus tra-  
gicus, p. 456; Sositheus comicus, p. 900;  
Strato comicus, p. 680 sqq.; Stratis comi-  
cus, p. 878 sqq.; Teleclides comicus, p. 872;

Theodectes tragicus, p. 441; Theognetus comicus, p. 704; Theophilus comicus, p. 706; Theopompus comicus, p. 552; Thespis tragicus, p. 449; Timocles comicus, p. 688; Timotheus tragicus, p. 456; Xenarchus comicus, p. 696; Xenon comicus, p. 896.

1624, — 1654, f. *Sibyllinarum Oraculorum*, Libri octo [p. 1 sqq.], adiectis quibusdam earundem Sibyllarum Oraculis, ex Lactantio, & alijs [p. 70 sqq.]. — *Homericæ centones Eudociae Augustae adscripti ex editione Veneta 1504 et H. Steph. 1578. et Parisiensis 1609* [p. 94 sqq.]. — *Ezekielii Poetae Christiani Fragmenta ex libris Eusebii Caesariensis*. [p. 152 sqq.]. — *Apolinarii Interpretatio Graeca Psalterij Davidis ex editione Ioannis Benenati Parisiensis an. 1580.* [p. 163 sqq.]. — *Nonni Panopolitani Conuersio Graecæ Euangelij S. Ioannis ex editione Ingolstadtiana 1614.* [p. 302 sqq.]. — *Georgii Pisidae Mundi Opificium ex editione Fed. Morelli Parisiensis an. 1584.* [p. 357 sqq.]. — *Ioannis Geometrae Hymni varij ex editione Fed. Morelli Parisiensis an. 1595.* [p. 437 sqq.]. — *In der Sammlung der: Christiani Poetae in: Bini Bibliotheca veterum patrum. Editio quarta. Tomus VIII. Parisiis .... Die früheren Ausgaben erschienen 1575, 1589, und 1609 Parisiis.*

1628, 8. *Vetustissimorum poetarum, Hesiodi, Theocriti, Theognidis, Moschi, Musaei, Bionis, Phocylidis, & aliorum, opera Georgica, Bucolica, Gnomica. Graecæ & Latine; omnia notis suo loco necessariis illustrata.* Paris, apud Ioan. Libert. MDCXXVIII. — *Maittaire*, *Annal. typogr.*, T. III. p. 891, theilt aus der Vorrede zu dieser Sammlung Folgendes mit: „Typographus Lectori S. — Ordinem eum praesertim tenuimus, qui in exemplari Genevensis editionis reperitur; quae quia infinitis propemodum & foedissimis scatebat mendis, in Hesiodo prototypo usi sumus Lugdunensi; in caeteris, Henr. Stephani exemplar diligentissime excusum habuimus. — Ea demum curâ praesentem editionem in publicum damus, ut, sive typorum nitorem spectes sive emendationem, nulli facile hactenus visae cedat; quanquam interdum per operarum incuriam commissa vel omissa nonnulla reperiuntur“ etc. *Maittaire* fügt dann hinzu: „Opus dividitur in quatuor partes; quarum prior continet Hesiodum cum syllogâ annotationum, & tabulâ Deorum Genealogicâ; secunda, Theocritum cum Is. Hotliboni lectionibus, & aliorum notis; tertia, Moschum & Bionem cum scholiis, & Ausonii Idyllion à Fed. Iamotio Graecis versibus expressum, & Musaeum; quarta,

Theognidem cum notis Vineti, & reliquos. Singulis his partibus novus adtexitur titulus cum anno M.DC.XXVII.“ *Ebert* bezieht diese Notiz auf die Genfer Ausgabe.

1629, 16. — Apud Matthaeum Berjon. MDCXXIX. — S. 1600 u. Theocritus. A. 2a).

1635, 8. *POETAE MINORES GRAECI. Hesiodus, Theocritus, Moschus, Bion Smyrn., Simmias Rhod., Musaeus, Theognis, Phocylides, Pythagoras, Solon, Tyrtaeus, Simonides, Rhianus, Naumachius, Panyasis, Orpheus, Mimnermus, Linus, Callimachus, Euenus Par. Eratostrhenes, Menecrates, Posidippus, Metrodorus. Fragmenta quaedam Philemonis, Alexidis, Amphidis, Anaxandridae, Antiphanis, Apollodori, Diphili, Menandri, Diodori Sinop. Eubuli, Hipparchi, Nicostrati, Pherecratis, Philippi, Philippidae, Sotadae, Cratetis, Eriphi, Posidippi, Timoclis, Clearchi. Et aliorum incertorum Auctorum. Quibus subiungitur, eorum potissimum quae ad Philosophiam Moralem pertinent, Index utilis. Accedunt etiam nunc primum Observationes Radolphi Wintertoni in Hesiodum. Cantabrigiae, apud Thom. et Ioan. Buck, et Roger. Daniel, almae Matris Academiae Typographos. 1635.* — Wdh. 1652 sqq. 1652, — 1661, 8. — Cantabr., Buck. — Vorzügliche Ausgabe von 1652.

1671, 8. *POETAE MINORES GRAECI. Hesiodus, Theocritus, Moschus, Bion Smyrn., Simmias Rhod., Musaeus, etc. Accedunt etiam Observationes RADOLPHI WINTERTONI in HESIODUM. CANTABRIGIAE, Ex Officina Joan. Hayes, Celeberrimae Academiae Typographi. MDCLXXI.* — 4 Bl. Vorst., 533 SS., 4 Bl. Index, u. 41 Bl.: Notae. Sehr unsaubere Ausgabe. LRBL. S. 1661 und 1677.

1677, — 1684, — 1700, 8. — Cantabr. — Die Ausg. von 1684 wird den Ausg. cum notis variorum beigelegt. S. 1671 und 1712.

1712, 8. — Lond. — S. 1677 u. 1728.

1722, gr. 4. *MISCELLANEA Graecorum aliquot Scriptorum CARMINA, CVM Versione Latinâ ET NOTIS. LONDINI, Typis GUILIELMI BOWYER. MDCCXXII.* — xvi, 187 SS. u. 2 Bl.: An Alphabetical List of the Subscribers. Diese Sammlung enthält: I. Mercurii Trismegisti, seu Orphei Prognostica de terrae motibus, cum interpretatione Iani Antonij Baijii, p. 2 sqq. II. Magorum, qui a Zoroastre prodire, Oracula, cum versione Federici Morelli, p. 10 sqq. III. Ariphronis Sicyonii Paean, seu Canticum in Sanitatem, Federico Morello interprete,



p. 16 sqq. IV. Procli Lycii Philosophi Hymni in Solem, Musas, Federico Morello et Godfrid. Oleario interpretibus, p. 18 sqq.; eiusdem Hymni duo in Venerem, Hugone Grotio interprete, p. 30 sqq. V. Aristotelis Carmen in virtutem, Hugone Grotio interprete, p. 34 sqq. VI. Homeri Hymnus in Apollinem, cum versione F. Morelli, p. 36 sqq. VII. Inscriptio Triopii Fundii ab Herode Attico consecrati, cum interpretatione Fed. Morelli et Cl. Salmasii, p. 80 sqq. VIII. Dedicatio Statuae Regillae, eodem Salmasio interprete, p. 86 sqq. IX. Cyri Theodori Prodrumi Amicitia exulans, recentius dramatum, Conrado Gesnero interprete. X. Plochiri Michaelis dramatum dramaticum de Fortuna et Musis cum interpretatione Morelli, p. 118 sqq. *Die Noten enthalten:* 1. Notae in Prognostica, p. 129 sqq. 2. Notae in Zoroastris Oracula, p. 132 sqq. 3. Plethonis in eadem Oracula Scholia graeca, p. 134 sqq. 4. Virgilii Pollio ecloga Graece versa, Eusebio interprete, cum notis, p. 138 sqq. 5. Eadem ecloga graece versa, Daniele Halsuorto interprete, p. 143 sqq. 6. Notae in Ariphronis Paeana, cum duplici eiusdem versione Latina, p. 145 sqq. 7. Orphei Hymni duo in Hygiæan & Aesculapium, interprete Iosepho Scaligero, cum notis, p. 146 sqq. 8. Homeri Hymnus in Aesculapium, cum versione Latina et notis, p. 149 sqq. 9. Notae in Procli hymnos quatuor, p. 149 sqq. 10. Orphei Hymni, in Solem, Musas, & Venerem; graece interprete Iosepho Scaligero, cum notis, p. 152 sqq. 11. Homeri hymni, in Solem, Musas Apollinemque, & Venerem, cum versione Latina & notis, p. 158 sqq. 12. Ecphrasis Graeca Ovidianae solis Regiae, Federico Morello auctore, p. 161 sqq. 13. Notae ad Aristotelis Carmen in Virtutem, cum notis et duplici versione, p. 161 sqq. 14. Notae ad Homeri Hymnum in Apollinem, p. 165 sqq. 15. Homeri alius Hymnus in Apollinem, cum versione latina et notis, p. 171. 16. Ios. Barnesii notae & variae lectiones ad Homeri Hymnos praecedentes, p. 171 sqq. 17. Notae in duas veteres Inscriptiones, Herodis & Regillae, ex Is. Casaubono & Cl. Salmasio magnam partem excerptae, p. 174 sqq. 18. Dissertatunculula in Sigeam Inscriptionem, à Edmundo Chishull nuper editam et illustratam, p. 180 sqq. 19. Notae in Theodori Prodrumi, & Plochiri Michaelis dramata, p. 183 sqq. 20. Epigrammata quaedam in Fortunam, ex Anthologia selecta, graece, Federico Morello interprete, p. 186 sqq. *Michael Maittaire* ist Herausgeber dieser schönen und seltenen Sammlung. LUBL.

1728, 8. POETAE MINORES GRAECI, selecti et emendati; scilicet, He-

siodus, Theocritus, Moschus, Bion, Musaeus, Theognis, Phocylides. Pythagoras. Omnibus fere paginis subiicitur vocum difficiliorum explicatio grammatica. In Hesiodo inseruntur Tabulae aeri incisae, instrumenta veterum agris colendis inservientia describentes, graece et latine. In usum scholarum. Londini, impensis Guil. Innys. MDCCXXVIII. — Wdb. 1793.

1739, 8. — Londini, Typis T. Wood, impensis G. Innys & R. Manby, in Area Occidentali D. Pauli, & H. C. Bathurst, ad Medii Templi Portam in Fleetstreet. MDCCXXXIX. — 2 Bil. Vorst., 451 ss. S. 1728.

1759, 8. ΤΑ ΣΩΖΟΜΕΝΑ ΤΩΝ ΕΛΕΓΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΙΝΩΝ ΤΩΝ ΑΥΠΙΚΩΝ ΠΟΙΗΤΩΝ. ΠΡΟΣΤΙΘΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΚΟΛΙΑ ΤΙΝΑ. *Εν Οξονίᾳ ἐν Θεατρῷ Σχελδοκίανῳ α ψ ν θ'.* — *Die Vorr. ist:* „Lectori S. — Reliquias hasce satis tibi commendabit vel ipsorum venustas, vel magnorum Auctorum nomina; quorum quid supersit, fere nemo est paulo re literaria provecior, qui non cupide acquisiverit. Elegiaca ex Athenaeo, Stobaeo, aliisque quibus erant dispersa, pleraque nos collegimus. Fulvii Ursini libro rarissimo praecipue usi fuimus in Lyricis edendis; quae autem fragmenta valde corrupta, aut paucorum essent verborum, pene omnibus consulto praetermissis; eamque auximus partem Iambis Simonidis, Erinnes ode, Archilochi reliquiis, et fragmentis quibusdam Pindari. Scolia maxime hausimus ex Athenaeo, apud quem eorum nonnulla curiosae admodum materiae et perquam elegantia, dudum nullo in medium proferente, latitarunt. Locis plurimis emaculandis, illustrandis et restituendis egregiam navavit operam Casaubonus; aliquam et nos. Omisimus interpretationem Latinam tum quod nulli satis bonae offensimus, tum quod ita facilia sunt pleraque, ut ea omnino non egeant; si quid vero difficiliter occurrat, id in Notis, quas diversorum bene multas addidimus, fere semper explicabitur. Sine Accentibus denique cuncta dedimus impressa, partim rei ratione adducti, partim auctoritate Academiae, quae Theocritum suum ita imprimi voluit. Vale.“

1762, — 1777, 8. SELECTA ex Homeri Odys. Hesiodo, Theocrito, Callimacho, Apollonio Rhod. Tyrtaeo, Sapphone, Erinna, Mimnermo, Solone, Simonide, Theognide, Xenophane, Ione, Pindaro, Euripide, Bacchylide, Critia, Callistrato, Bione, Moscho, Musaeo, cum vulgata versione emendata, ac variis partim Scholiastarum Graecorum, partim doctorum recentiorum notis. Etonae,



typis I. Pote. MDCLXII. — Editio altera. *ib.* MDCLXXVII.

1814 — 1820, 8. POETAE MINORES GRAECI. Praecipua lectionis varietate et indicibus locupletissimis instruxit Thomas Gaisford, A. M. *etc.* Vol. I. Oxonii e typographeo Clarendoniano. MDCCCXIV. — Vol. II. Oxonii e typographeo Clarendoniano MDCCCXVI. — Vol. III. Oxonii e typographeo Clarendoniano MDCCCXX. *Der andere Titel ist:* Scholia ad Hesiodum e Codd. MSS. emendavit et supplevit Thomas Gaisford *etc.* Oxonii *etc.* — Vol. IV. Oxonii e typographeo Clarendoniano MDCCCXX. *Ein anderer Titel ist:* Scholia ad Theocritum e codd. MSS. emendavit et supplevit Thomas Gaisford *etc.* Oxonii *etc.* — ix, 671, lxiv, 430 SS.; 3 Bl. Vorst., 550 SS. u. 1 Bl.: Corrigenda et Addenda; 3 Bl. Vorst., 216 SS. 2 L. 7 sh. Aufgr. Pp. sind nur 50 Exx. gedruckt worden. Vol. I.: I. Hesiodi opera et dies, p. 3 sqq.; Hesiodi Theogonia, p. 69 sqq.; Hesiodi Scutum Herculis, p. 145 sqq.; Hesiodi Fragmenta, p. 171 sqq. II. Theognis, p. 209 sqq. III. Archilochi Fragmenta, p. 279 sqq. IV. Solonis Fragmenta, p. 327 sqq. V. Simonidis Fragmenta, p. 345 sqq. VI. Mimnermi Fragmenta, p. 419 sqq. VII. Callini fragmentum, p. 426 sqq. VIII. Tyrtaei Fragmenta, p. 429 sqq. IX. Phocylidis Fragmenta, p. 443 sqq. X. Naumachius, p. 461 sqq. XI. Lini fragmenta, p. 466 sqq. XII. Panyasidis Fragmenta, p. 467 sqq. XIII. Rhiani Fragmenta, p. 473 sqq. XIV. Eueni Parii fragmenta, p. 478 sqq. XV. Pythagorae Aurea Carmina, p. 482 sqq. Indices, p. 486 sqq. Addenda et Corrigenda, p. 669 sqq. — Vol. II.: V SS. Vorrede; p. vii—xii: Addenda ad volumen primum collatio Hesiodi, ed. Heins. cum Ms. Bibl. Reg. Paris. no. 2771. collata; p. xiii—xxxviii: Supplementum Bekkeri ad Theognidem; p. xxxviii: Ad reliquos poetas, i. e. ad Archilochum, Solonem, Simonidem; p. xli sqq.: Versus Empedoclis et Parmenidis. — Vol. III. p. 535 sqq.: Indices; p. 539 sqq.: Excerpta ex annotatis Hemsterhusii; p. 547 sqq.: Excerpta ex Ruhnkensianis in Hesiodum, u. 1 Bl.: Corrigenda et Addenda. — Vol. IV. Pag. 1 sqq.: Thomae Wartonii Notitia Scholiorum Theocriti; p. 8: Lectori S. I. Toup. Pag. 10 sqq.: *Σχόλια*. Pag. 193 sqq.: Indices; p. 201 sqq.: Curae secundae Thomae Briggs; p. 206 sqq.: Excerpta ex annotatis Hemsterhusii; pag. 215 sqq.: Excerpta ex Notulis Ruhnkensii. Wdh. 1823.

1823, 8. POETAE MINORES GRAECI *etc.* instruxit Thomas Gaisford. Editio nova, F. V. Reizii annotationibus

in Hesiodum, plurium poetarum fragmentis aliisque accessionibus aucta. Vol. I. Lipsiae, in bibliopolio Buchniano MDCCCXXIII. Impressit Ben. Golb. Teubner. *Ein anderer Titel:* Hesiodi Carmina, praecipua lectionis varietate et indicibus locupletissimis instruxit Thomas Gaisford *etc.* Lips. *etc.* MDCCCXXIII. — POETAE *etc.* Vol. II. Lips. *etc.* MDCCCXXIII. *Ein anderer Titel:* Scholia ad Hesiodum e Codd. MSS. emendavit et supplevit Thomas Gaisford *etc.* Lipsiae *etc.* — POETAE *etc.* Vol. III. Lipsiae *etc.* MDCCCXXIII. *Ein anderer Titel:* Theognidis, Archilochi, Solonis, Simonidis, Tyrtaei, Empedoclis, Parmenidis, Sapphonis, Alcaeï, Stesichori et aliorum Fragmenta. Lipsiae *etc.* MDCCCXXIII. — POETAE *etc.* Vol. IV. Lips. *etc.* MDCCCXXIII. *Ein anderer Titel:* Theocriti, Bionis et Moschi Carmina Bucolica, ex recensione L. C. Valckenaerii. Varias Codd. MSS. lectiones adiecit Th. Gaisford *etc.* Lips. *etc.* MDCCCXXIII. — POETAE *etc.* Vol. V. Lips. *etc.* MDCCCXXIII. *Ein anderer Titel:* Scholia ad Theocritum e codd. MSS. emendavit et supplevit Thomas Gaisford *etc.* Lips. *etc.* MDCCCXXIII. — XIV, 290 SS.; 4 Bl., 660 SS.; 2 Bl., 449 SS., u. 1 Bl.; XII, 307 SS.; XVI, 389 SS. *Volumen I.:* Hesiodi carmina; *Vol. II.:* Scholia ad Hesiodum; *Vol. III.:* I. Theognis, p. 1 sqq. II. Archilochi fragmenta, p. 85 sqq. III. Solonis fragmenta, p. 131 sqq. IV. Simonidis fragmenta, p. 147 sqq. V. Mimnermi fragmenta, p. 217 sqq. VI. Callini fragmenta, p. 224 sqq. VII. Tyrtaei fragmenta, p. 226 sqq. VIII. Phocylidis fragmenta, p. 246 sqq. IX. Naumachius, p. 261 sqq. X. Lini fragmenta, p. 265 sqq. XI. Panyasidis fragmenta, p. 266 sqq. XII. Rhiani fragmenta, p. 272 sqq. XIII. Eueni Parii fragmenta, p. 277 sqq. XIV. Pythagorae Aurea Carmina, p. 281 sqq. XV. Empedoclis et Parmenidis fragmenta, p. 284 sqq. XVI. Sapphonis fragmenta, p. 289 sqq. XVII. Alcaeï fragmenta, p. 315 sqq. XVIII. Stesichori fragmenta, p. 336 sqq. XXIX. Diatribe de Antimacho Colophonio, p. 349 sqq. Indices, p. 358 sqq. Pag. 228 sqq.: A. Matthaei dissertatio de Tyrtaei carminibus. *Vol. IV.:* Theocriti, Bionis et Moschi carmina. Pag. 281 sqq.: Emendationes Thomae Briggs; p. 293 sqq.: Excerpta ex Annotatis Hemsterhusii; p. 305 sqq.: Excerpta ex notulis Ruhnkensii. *Volumen V.:* Ad Theocritum scholia. Bd. IV. vorzüglich betrifft die Rec. in der Hall. Lit.-Zeit. 1828, no. 285, 289, 290, worin viele Nachträge gemacht worden sind. Der Leipz. Nachdr. ist verm., besonders in Bd. III.



1831, 8. *Scriptores Graeci minores, quorum reliquias, fere omnium melioris notae, ex editionibus variis excerpit I. A. Giles. Oxon., Talboys. II Bde.* — Vgl. *Schneidewin* in der *Zeitschr. für Alterthumswiss.* 1835, no. 117.

1838, 8. *Fragments inédits d'anciens poètes grecs, très d'un Papyrus appartenant au Musée Royal, avec la copie entière de ce papyrus, suivis du texte et de la traduction de deux autres papyrus, appartenant au même Musée, publiés de nouveau, avec des additions par M. Letronne. Paris, typographie de Firmin Didot Frères.* — *Vergleiche Journal des Savans* 1838, Hft. V. VI.

1838, 8. *Fragmente Griechischer Dichter aus einem Papyrus des königl. Museum zu Paris.* Nach Letronne herausgegeben von F. W. Schneidewin. Götting., Dieterichsche Buchhandl. — VI, 30 ss.

1838—1839, gr. 8. *Delectus poësis Graecorum elegiacae, iambicae, melicae.* Edidit F. G. Schneidewin. Sect. I.: *Delectus poetarum elegiacorum graecorum.* Götting., Vandenhoeck & Ruprecht. MDCCCXXXVIII. .... Sect. II.: *Delectus poetarum iambicorum et meliorum graecorum.* Ibid. MDCCCXXXIX. — 16 u. 20 Gr.

## II. Sammlungen besonderen Inhalts.

### 1) Lyriker.

#### aa) Dichter.

1560, — 1566, — 1567, — 1586, — 1598, — 1600, — 1612, — 1624, 24 u. 12. *Octo Lyricorum carmina.* — S. vorher: *Pindarus. A. aa).*

1843, gr. 8. *Poetae lyriici Graeci.* Edidit Theod. Bergk. Lips., Reichenbach fratres. MDCCCXLIII. — 4½ Thlr.

#### bb) Dichterinnen.

1568, 8. — S. oben I.

1734, gr. 4. *POETRIARVM OCTO Erinnae, Myrus, Myrtidis, Corinnae, Telesillae, Praxillae, Nossidis, Anytae, FRAGMENTA ET ELOGIA GRAECE ET LATINE CVM VIROVVM DOCTORVM NOTIS. ACCEDIT GOTTFRIDI OLEARII DISSERTATIO DE POETRIIS GRAECIS AVCTORVM VETERVM TESTIMONIIS ET SVPPLEMENTIS VARIIS AVCTA CVRA ET STUDIO IO. CHRISTIANI WOLFFII etc. Qui Notas & Indices adjecit. HAMBVRGI Apud ABRAHAMVM VANDENHOECK. MDCCXXXIV.* Später wurde der Titel so verändert: *NOVEM ILLVSTRIVM FOEMINARVM Sapphus, Erinnae, Myrus, Myrtidis,*

*Corinnae, Telesillae, Praxillae, Nossidis, Anytae, FRAGMENTA ET ELOGIA GRAECE ET LATINE CVM VIROVVM DOCTORVM NOTIS. ACCEDIT GOTTFRIDI OLEARII DISSERTATIO DE POETRIIS GRAECIS AVCTORVM VETERVM TESTIMONIIS ET SVPPLEMENTIS VARIIS AVCTA CVRA ET STUDIO IO. CHRISTIANI WOLFFII etc. Qui Notas & Indices adjecit. HAMBVRGI Apud ABRAHAMVM VANDENHOECK MDCCXXXV.* — 4 Bll. Vorst., 191 ss., u. 3 Bll.: *Index I. auctorum veterum, Apud quos Fragmenta & Elogia Poetiarum Graecarum reperiuntur; 7 Bll.: Index II. vocum graecarum.* Pag. 1—25: *Erinnae carmina; p. 26—37: Myrus carmina; p. 38 bis 41: Myrtidis carmina; p. 42—61: Corinnae carmina; p. 62—75: Telesillae carmina; p. 76—81: Praxillae carmina; p. 82—91: Nossidis epigrammata.* Pag. 117—191: *De poetriis graecis Observationes historicas & criticas, Historiae Poetiarum generalis specimen, in Academia Lipsiensi, Praeside Gottfrido Oleario P. P. Publico examini exposuit Auctor & Respondens, JOANNES CHRISTIANUS BLUM ad diem XXVIII. Jan. An. MDCCXIX.* Pag. 119 bis 125: *De subsidiis litterariis; p. 126 sqq.: Secundum alphabeticum ordinem poetriae nomina: „Agacle, Albunea sive Albuna, Alexandrea, Amalthea, Anagora, Anyte, Artemis (p. 131—137), Aspasia, Astyanassa, Athenais, Atthis, Auge, Barsine, Boeo, Carmenta, Cassandra, Charixena, Cleobuline (p. 142—145), Clitagora, Clito, Corinna (p. 146—149), Damophyla, Daphne (p. 149—151), Deiphobe, Demo, Demophila, Deobulina, Dodonae columbae (p. 151 sq.), Elephantis sive Elephantine, Elissa, Erinna (p. 153 sqq.), Eudocia (p. 154—159), Eumetis, Eunice, Gongyla, Hedyla (p. 161), Herophila, Hestiaea (p. 162), Iambe, Lamia, Lampusa, Learchis, Mantus, Megalostrate, Megara, Mnēsarchis, Moschina, Mysias (p. 166), Myro (p. 166—168), Myrtis (p. 168 sq.), Myrtis (p. 169), Nicostrata, Nossis (p. 169 sq.), Nysis, Pelea, Phaenias (p. 171 sq.), Phaello, Phanothea, Phemonoe (p. 173 sq.), Philaenis (p. 176—178), Phygo, Phyto, Praxigoris, Praxilla (p. 179—181), Sabba sive Sambethe, Sappho (p. 181 bis 185), Sarbis, Stesichori filia Phalaris, Taraxandra, Telesilla (p. 186 sq.), Telesina, Thalarchis, Thargelia (p. 187—189), Theano (p. 189), Themis (p. 189 sq.), Theosebia, Xenoclea (p. 191).*

Der zweite u. spätere Titel bezieht sich auf die Sammlung der Fragmente der *Sappho*, die 1733 erschienen. LUBL. u. LRBL.

1802, 8. ΜΟΥΣΩΝ ΑΝΘΗ Sive Selecta Poetriarvm graecarvm carmina et fragmenta edidit, earvm vitas, animadversiones adiecit A. Schneider. Giesae, Tasché et Müller clobccccu. — XIX, 368 SS., u. 1 Tabula, contin. conspectum carminum, u. 1 Bl.: Corrigenda. Pag. 3 bis 82: Sapphus fragmenta; p. 83—112: Erinnae fragmenta; p. 113—122: Cleobulinae fragmenta; p. 123—134: Corinnae fragmenta; p. 135—170: Praxillae fragmenta; p. 171—206: Nossidis fragmenta; p. 207—234: Myro; p. 235—305: Anyta. Im Appendix p. 309 sqq.: Eurydice; p. 316 sqq.: Hedyia; p. 327 sqq.: Irene; p. 331 sqq.: Theosebia. Pag. 337 sqq.: Indices. A. Schneider ist ein Pseudonymus; die Herausgeber sind F. Graefe u. J. Gli. Kreyssig. Vgl. Kreyssigii Observations ad Longi fragm., p. 15.

### 2) Dithyrambiker.

1818, 8. Lyricorum graecorum fragmenta dithyrambica. Editionis specimen a G. Burges. — S. Classical Journal, no. XXIV. p. 367 sqq.

1843, 8. Philoxeni, Timothei, Telestis Dithyrambographorum reliquiae. De eorum vita commentatus est, carminum fragmenta collegit et explicuit G. Bippart. Lips., Köhler. — 12 Gr.

### 3) Scolia.

1798, 8. ΣΚΟΛΙΑ Hoc est CARMINA CONVIVALIA GRAECORVM metris suis restituta et animadversionibus illustrata, praemissa disquisitione de hoc genere carminis edidit Carolus David Ilgen. Jenae e libr. Crockeriana. clobccccviii. — 1 Thlr. Praefatio, p. III—VI; Disquisitio de Scoliorum poesi, p. VII—CCVIII; Scolia, p. 1—276; p. 277—288: Indices. Pag. 1 sqq.: XXV Scolia anonyma; p. 102—119: Hybriac Cretensis scolia; p. 120—129: Ariphronis Sicyonii scolia; p. 130—132: Biantis Scolion; p. 133—136: Pittaci Mitylenaei scolia duo; p. 137—178: Aristotelis scolia, cum versionibus germanicis, latinis et anglicis, atque notis; p. 179 bis 184: Archilochi scolia duo; p. 185 sqq.: Pseudanacreontis scolia; p. 187 sqq.: Alphei Mitylenae scolia; p. 189—209: Archilochi scolia tria; p. 210—212: Solonis scolia; p. 213—229: Simonidis scolia tria; p. 230—234: Timocreonis Rhodii scolia; p. 235—245: Bacchylidis scolia tria; p. 246—249: Cratetis scolia duo; p. 250: Seleuci

scolion. Pag. 251—276: Addenda in notas ad Scolia additas.

### 4) Komiker.

1553, 8. — S. Menander Comicus A. (1560,) S. ΤΑ ΕΚ ΤΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΝΤΩΝ ΣΟΦΩΝ κωμικων ὅ, Γνωμικα σωζόμενα, ἑλληνικῇ καὶ ῥωμαϊκῇ κατὰ ζοιχείων εἰς τοπὸς τινὰς συντεταγμένα. Vetustissimorum ET SAPIENTISS. COMICORVM quinquaginta, quorum opera integra non extant, SENTENTIAE, quae supersunt. Graecè & Latine collectae, & secundum literas Graecorum in certos locos dispositae. ACCESSERVNT, Vniuscuiusque Poetae vita, quanta fieri potuit diligentia conscripta: & PLATONIS fragmentum, de differentijs Comoediarum. Poetarum nomina proximè Praefationem sequuntur. PER IACOBVM HERTELIVM Curiensem. Οὐ πρὸς δ' ἀπαντος ἐστὶν ἀρτυρῶσαι καλῶς. BASILEAE. — 1 Bl. Titel u. 21 BIL.: Praefatio Hertelii, 5 BIL.: Ex Platonis fragmentis de differentijs Comoediarum apud Graecos, graece et latine, interprete Iacobo Hertelio; dann: Comicorum quinquaginta, quorum haec fragmenta ad nos pervenerunt, Elenchus. 4 BIL.: Catalogus Authorum utriusque linguae, ex quibus hoc opus collegimus. 769 SS. S. 770: Varia lectio & Errata. 14 BIL.: Index. Pag. 1 sqq.: Menandri comici vita; p. 3—5: Testimonia doctorum viroorum de Menandro comico; p. 6 sqq.: Fabularum Menandri nomina, quot inueniri potuerunt; p. 8—169: Ex Comoedijs Menandri comici nouae Comoediae, Sententiae, quae supersunt, secundum Græcas literas in certos locos digestae. Pag. 170 sq.: Philemonis comici vita; p. 172: Testimonia doctorum viroorum de Philemone Comico; p. 173: Comoediarum Philemonis, quot quidem inueniri potuerunt, nomina; p. 174—211: Ex Comoedijs Philemonis comici nouae Comoediae, Sententiae, quae supersunt. Pag. 212: Diphili comici vita; p. 213: Comoediarum Diphili nomina, quot haberi potuerunt; p. 214—243: Ex Comoedijs Diphili sententiae, quae supersunt, graece et latine. Pag. 244—257: Apollodori Geloi vita, atque eiusdem comoedijs sententiae. Pag. 258: Philippidae comici vita; p. 259: Fabularum huius poetae tantum sex meminit Athenaeus; p. 260—265: Ex Philippide sententiae, quae reperi potuerunt, graece et latine. Pag. 266: Posidippi comici vita; p. 267: Comoediarum Posidippi nomina, quae inventa sunt; p. 268—275: Ex Comoedijs Posidippi comici sententiae. Pag. 276 sq.: Epicharmi Comici vita; p. 278 sq.: Fabularum Epicharmi nomina,



quae inventa sunt; p. 280—289: Ex Comoediis Epicharmi, veteris Comoediae poetae, Sententiae, quae supersunt. Pag. 290—292: Eupolidis comici vita; p. 293: Fabularum Eupolidis nomina; p. 294—304: Ex Comoediis Eupolidis, veteris comoediae poetae, Sententiae, quae supersunt, graece et latine. Pag. 306—315: Cratini vita, eiusdem comoediarum nomina, atque ex iis sententiae servatae, graece et latine. Pag. 316 bis 327: Platonis comici vita, eiusdem comoediarum nomina, atque ex iis servatae sententiae, graece et latine. Pag. 328 sq.: Cratetis comici vita; p. 330—333: Ex Comoediis Cratetis, veteris Comoediae poetae, Sententiae, quae supersunt. Pag. 334: Phrynichi comici vita; p. 335: Fabularum Phrynichi omnium nomina; p. 336—339: Ex Comoediis Phrynichi Sententiae. Pag. 340: Pherecratis comici vitae; p. 341: Fabularum Pherecratis nomina; p. 342—357: Ex Comoediis Pherecratis, veteris comoediae poetae, Sententiae quae supersunt. Pag. 358: Amphidisi comici vita; p. 359: Fabularum Amphidisi nomina, quae extant; p. 360 bis 371: Ex Comoediis Amphidisi, Sententiae quae supersunt. Pag. 372: Hermippi comici vita; p. 373: Fabularum Hermippi nomina aliquot; p. 374—377: Ex Comoediis Hermippi, sententiae. Pag. 378: Hipparchi comici vita; p. 379: Fabularum Hipparchi nomina; p. 380—383: Ex Hipparchi comoediis, Sententiae. Pag. 384 sq.: Theopompi comici vita; p. 385: Fabularum Theopompi (quarum XXIII scripsit) quae extant nomina; p. 386—389: Ex Comoediis Theopompi Sententiae, quae supersunt. Pag. 390: Philonidis comici vita; p. 391: Comoediarum Philonidis nomina; p. 392 sq.: Ex Comoediis Philonidis Sententiae. Pag. 394: Alexidis comici vita; p. 395—397: Fabularum Alexidis nomina, quae inventa sunt; p. 398—447: Ex Comoediis Alexidis sententiae, quae supersunt. Pag. 448: Antiphanis comici vita; p. 449 bis 451: Fabularum Antiphanis nomina, quae adhuc extant; p. 452—519: Ex Comoediis Antiphanis Sententiae quae supersunt, & quae inventae sunt. Pag. 520 sq.: Anaxandridae comici vita; p. 521: Fabularum Anaxandridae Nomina quae extant; p. 522—535: Ex Comoediis Anaxandridae Sententiae, quae supersunt. Pag. 536: Eubuli comici vita; p. 537: Fabularum Eubuli nomina quotquot extant; p. 538—565: Ex Comoediis Eubuli sententiae, quae supersunt. Pag. 566 sq.: Mnesimachi vita, atque eius fabularum nomina; p. 566—573: Ex Comoediis Mnesimachi, mediae comoediae poetae sententiae. Pag. 574 sq.: Sotadis comici vita, eiusdemque fabularum nomina; p. 576—587: Ex Comoediis Sotadis senten-

tiae, quae supersunt. Pag. 588: Epicratis comici vita; p. 589: Fabularum Epicratis nomina; p. 590—597: Ex Comoediis Epicratis sententiae, quae supersunt. Pag. 598: Heniochi comici vita; p. 599: Fabularum Heniochi nomina; p. 600—603: Ex Comoediis Heniochi sententiae. Pag. 604: Ephippi comici vita; p. 605: Fabularum Ephippi nomina; p. 606—613: Ex Comoediis Ephippi sententiae. Pag. 613: Straton, eiusdem fabularum nomina; p. 614—619: Ex Comoediis Stratonis sententiae. Pag. 619: Eriphus, eiusdem fabularum Eriphi nomina; p. 620—623: Ex Comoediis Eriphi sententiae. Pag. 623: Moschion, eius fabularum Moschionis nomina, quae extant. Pag. 624—629: Ex Comoediis Moschionis Sententiae, quae supersunt. Pag. 629: Euphron, eiusdem fabularum nomina; p. 630 bis 639: Ex Comoediis Euphronis sententiae. Pag. 640: Timocles; p. 641: Fabularum Timoclis nomina. Pag. 642—655: Ex Comoediis Timoclis sententiae, quae supersunt. Pag. 656: Xenarchus; p. 657: Fabularum Xenarchi nomina; p. 658—665: Ex Comoediis Xenarchi sententiae, quae supersunt. Pag. 665: Damoxenus; p. 665: Fabularum Damoxeni nomina; p. 666—673: Ex Comoediis Damoxeni sententiae. Pag. 673: Theognetus; p. 673: Fabularum Theogneti nomina; p. 674—677: Ex Comoediis Theogneti sententiae, quae supersunt. Pag. 677: Theophilus; p. 677: Fabularum Theophili nomina; p. 678—683: Ex Comoediis Theophili sententiae, quae supersunt. Pag. 683: Axionicus; p. 683: Fabularum Axionici nomina; p. 684—689: Ex Comoediis Axionici sententiae. Pag. 689: Philippus; p. 689: Comoediarum Philippi nomina; p. 690—693: Ex Comoediis Philippi sententiae. Pag. 694: Phoenicides; p. 695: Fabularum Phoenicidis nomina; p. 696—699: Ex Comoediis Phoenicidis sententiae. Pag. 700: Clearchus; p. 701: Fabularum Clearchi nomina; p. 702 bis 705: Ex Comoediis Clearchi sententiae. Pag. 705: Nicostratus, eiusdem fabularum nomina; p. 706—711: Ex Nicostrati Comoediis quae supersunt, sententiae. P. 711: Criton; p. 712—713: Ex Comoedia Critonis sententiae. Pag. 714: Crobylus; p. 715: Fabularum Crobili nomina. P. 716 bis 719: Ex Comoediis Crobili sententiae, quae supersunt. Pag. 719: Bathon, eiusdem Fabularum nomina; p. 720—723: Ex Comoediis Bathonis sententiae, quae supersunt. Pag. 724: Demetrius; p. 724 bis 725: Ex comoedia Demetrii sententiae. Pag. 725: Dionysius, eiusdem comoediarum nomina; p. 726—728: Ex Comoediis Dionysii Sinopensis sententiae. P. 728: Diodorus, eiusdem fabularum nomina;

p. 729 — 734: Ex Comoediis Diodori Sinopensis Sententiae omnes quae extare repertae sunt. Pag. 734: Aristophon, eiusdem fabularum nomina; p. 735—740: Ex Comoediis Aristophontis Comici Sententiae, quae supersunt. Pag. 740: Chaeremon, eiusdem fabularum nomina, quae extant; p. 741—747: Ex Comoediis Chaeremonis Sententiae, quae supersunt. Pag. 748 sq.: Machon; p. 749: Fabularum Machonis nomina; p. 749—769: Ex Comoediis Machonis Comici Sententiae, quae supersunt. Auf dem Titel ist die JZ. nicht angegeben; aber am Ende der Vorr. heisst es: „*Nonas Februarias: quo die ante 1560 annos Iesus Christus Saluator mundi in templo, secundum legem Moysi, à parentibus Maria uirgine & Joseph praesentatus est Hierosolymis.*“ etc. Die Fragmente sind griech. u. latein. mitgetheilt. S. 1616.

1569. 32. COMICORVM GRAECORVM SENTentiae, id est *γῶμαι*, *Latini versus ab Henr. Stephano redditae, & annotationibus illustratae.* EIVSDEM HENRICI Stephani tetrastichon de his sententiis. — Quem permixta iocis offendant seria multis, || Quem minus idcirco comica Musa iuvat, || Paucis mixta iocis hinc seria plurima carpat. || Nanque (?) cothurnata hic plurima soccus habet. — ANNO M.D.LXIX. Excudebat Henr. Steph. — 16 Bl. Yorst., 633 SS. u. 1 Bl.: Index capitum ad quae sententiae P. Syri referendae existimantur. Bl. 2 u. 3: Die Dedication: Illvstriss. Principi ac Domino, D. Christophoro, Comiti Palatino, Bauariae duci, etc., die Bl. 4 a schliesst. Bl. 4 b beg.: „Tractatus Henr. Stephani de habendo delectu sententiarum, quae *γῶμαι* à Graecis dicuntur.“ u. schl. Bl. 16 b. Pag. 1 u. 2 sind leer. Pag. 3 sq.: Notitia de Alexide comico, ex Gregorio Gyrardo; p. 4—10: Alexidis fragmenta, graece et latine cum notis. Pag. 12—16: Amphidis sententiae, graece et latine, cum notis, praemissa Gyrardi notitia de Amphide. Pag. 18—23: Anaxandridis sententiae, graece et latine, cum notis, praemissa Gyrardi notitia de Anaxandride. Pag. 25—48: Antiphanis sententiae graece cum versione latina et Gregorii Gyrardi notitia de Antiphane. Pag. 49—60: Apollodori Geloi comici sententiae, graece cum versione et Gyrardi notitia de Apollodoro. Pag. 62—83: Diphili fragmenta, graece et latine cum notis et notitia Gyrardi sententis praemissa. Pag. 86: *Henrici Stephani* in gnomas seu sententias Menandri praefatio; p. 87 sq.: De Menandro ex Gyrardo notitia; p. 89—181: Menandri sententiae, graece et latine cum notis. Pag. 182—189: *Henrici Stephani* in Menandri Gnomas seu sententias,

quae *μωρολογιοι* vocantur, prolegomena. Pag. 190—320: Aliae gnomae, seu sententiae, *μωρολογιοι*, (id est, singulae singulis versibus comprehensae) quae magna ex parte sunt Menandri, graece et latine. Pag. 321 sq. i De interpretatione praecedentium *γῶμων*, quae *μωρολογιοι* vocantur, dissertatio Henr. Stephani. Pag. 327 sq. bef. sich die Nachricht: „Visum est autem & aliorum quorundam versuum Erasimicas interpretationes meis adiungere, ex singulis proverbii ad quae singulos refert, petitas vna cum prouerbialis dicti explicatione, si quam ille breuiem & aptam addit: eademque opera quae dum illos interpreterer, observavi, hic annotare.“ Die Ubszz. stehen p. 328—365 u. gehören zu p. CX. CXI. CXCV. CXCXIII. CCIII. CCV. CCXI. CCXII. CCXIII. CCXIII. CCXVI. CCXVII. CCXXI. CCXXIII. CCXXV. CCXXVII. CCXXVIII. CCXXXIII. CCXXXIII. CCXXXV. CCXXXVI. CCXL. CCXLI. CCXLIII. CCXLIII. CCXLV. CCXLVII. CCXLVIII. CCXLVIII. CCXL. CCLX. CCLXI. CCLXII. CCLXIII. CCLXIII. CCLXV. CCLXVI. CCLXX. CCLXXII. CCLXIII. Pag. 367 sq.: De Philemone comico, ex Gyrardo notitia; p. 369—415: Philemonis sententiae, cum versione latina et notis. Pag. 416 u. 417 steht die Bemerkung: „Pagellae vacantes, ad excipiendos alios Philemonis locos, si quos inueniat lector qui his addendi esse videantur.“ Pag. 418—452: „ALIORVM QVORVNDAM COMICORVM minus celebrium loci, dicta habentes vel sententiosa vel iocosa.“ Und zwar, griech. u. lat.: Ex Axionico, p. 418; Ex Bathone, p. 419; Ex Clearcho, p. 420; Ex Cratete, p. 421 sq.; Ex Crobylo, p. 423; Ex Diodoro Sinopensi, p. 424; Ex Dionysio (comici), p. 425; Ex Epphio, p. 426; Ex Eripho, p. 427; Ex Eubulo, p. 428—430; Ex Euphrone, p. 431; Ex Hermippo, p. 432; Ex Hipparcho, p. 433; Ex Nicostrato, p. 434; Ex Pherecrate, p. 435; Ex Philippo, p. 436 sq.; Ex Philippide, p. 438; Ex Posidippo, p. 439 sq.; Ex Phoenicida, p. 441—446; Ex Sotade, p. 447 sq.; Ex Timocle, p. 449—451; Ex Xenarcho, p. 452. Pag. 453—464: „Catalogus Comicorum graecorum à quibus excerpti sunt praecedentes versus. ... Nonnulli etiam loci quorundam praecedentibus adiecti sunt.“ Darauf folgen noch: Sententiae Alexidis, p. 453—455; Antiphanis, p. 455 sq.; Diphili, p. 458; Menandri, p. 459 bis 461; Philemonis; p. 462 sq. P. 465: „COMICORVM LATINORVM Sententiae, & ea quibus vsi sunt prouibia. ... EX COMOEDIIS duorum qui extant, & ex comediarum fragmentis eorum qui interciderunt.



PVELII SVRI MIMI. Pag. 467—553: Ex M. Acio Plauto sententiae; p. 553—574: Ex P. Terentio sententiae. Pag. 575 sq.: ex Afranio; p. 577—580: Ex Caecilio; p. 581: Ex Naevio; p. 583: Ex Sexto Turpilio; p. 585—633: Publii Syri sententiae. Pag. 634: Catalogus comicorum latinorum, è quibus excerpti sunt praecedentes; u. 1 Bl.: Index capitum, ad quae sententiae P. Syri referendae existimantur.

1616, 8. Iac. Hertelii Bibliotheca quinquaginta vetustissimorum Comicorum, quorum integra Opera non extant. Graece et Latine, cum unius cuiusvis Poetae vita et Platonii Fragmento de differentis Comediarum. Veronae MDCXVI. — Ein neuer Titel der Samml. v. 1561. Unrichtig ist es, was in *Schoell's*: Geschichte der Griech. Litteratur, Bd. I, p. (XXXIX) s. v. *Hertel*, 1, in Rücksicht auf die gnomische Samml. *Hertel's* vom J. 1561 gesagt wird: „Diese Sammlung wurde nachgedruckt zu Verona, 1616. 8. unter dem Titel: Bibliotheca L. vetustissimorum comicorum.“

1805, gr. 8. COMICORVM GRAECORVM FRAGMENTA quaedam. Curavit et notas addidit Robertus Walpole A. B. Trin. Coll. Cant. Cantabrigiae Typis academicis excudebat R. Watts. Veneunt apud J. Mawmann Londini et Bibliopolas Cantabrigiae. MDCCCV. — 8 SS. Vorst.; pag. 1—51 der griech. Text der Fragmente; p. 53—79 die lat. u. engl. Uebsz.; p. 81—115: Notae. Ausgewählt sind die Fragmente: Cratini, p. 3; Eupolidis, p. 3—5; Platonis comici, p. 6 sq.; Pherecratis, p. 7; Alexidis, p. 8—11; Antiphanis, p. 12 sq.; Anaxandridis, p. 14 sq.; Aristophontis, p. 15—17; Ephippi, p. 18; Epicratis, p. 18—20; Eubuli, p. 21 bis 23; Phoenicidis, p. 24 sq.; Philaetari, p. 25; Timoclei, p. 26; Mnesimachi, p. 27; Xenarchi, p. 28 sq.; Machonis, p. 29—31; Theophili, p. 31; Menandri, p. 32—42; Philemonis, p. 43—49; Diphili; p. 50 sq. Die lat. Uebsz. von den Fragmenten: Cratini, p. 55; Eupolidis, p. 55 sq.; Platonis, p. 57 sq.; Antiphanis, p. 59; Anaxandridis, p. 60; Aristophontis, p. 61 (Pythagorista I. englisch, aus d. Observer Vol. VI. p. 32; Pythagorista II. aus d. Observer Vol. VI. p. 32; Pythagorista III. aus den *Grotii* Exc. p. 548); Ephippi, p. 63; Epicratis, englisch, p. 64 sq. (aus d. Observer Vol. VI. p. 38); Eubuli, p. 66 sq. (Raccho, Curvo sind englisch übers. aus d. Observer Vol. VI. p. 40 u. 41; Chryssilla latein.); Phoenicidae, p. 68 sq., englisch (aus d. Observer

Vol. VI. p. 52); Timoclis, p. 70 sq., englisch (aus d. Observer Vol. VI. p. 58); Mnesimachi, p. 72., latein.; Maschonis, latein., p. 73; Menandri, engl. (aus d. Observer Vol. VI. p. 92. 95, 91); Diphili, engl., (aus d. Observer Vol. VI. p. 97) p. 79 sq.

1838, gr. 8. Commentationum de reliquiis Comediae atticae antiquae libri duo. Scripsit Thdr. Bergk. Lips. sumtu Fr. Koehleri. MDCCCXXXVIII. — XXVIII, 440 SS. Enthält: Liber I. De Cratino, p. 1 sqq. Liber II.: De ceteris antiquae comediae poetis, u. zwar Cap. I.: De Cratete, p. 266 sqq. II.: De Pherecrate, p. 284 sqq. III.: De Hermippo et Teleclide, p. 307 sqq. IV.: De Eupolide, p. 332 sqq. V.: De Phrynicho et Archippo, p. 366 sqq. VI.: De Platone Comico, p. 381 sqq. VII.: De Theopompo, p. 396 sqq. VIII.: De Amipsia, Metagene, Nicophonte, Aristonymo, Philyllio, Diocle, Sannyrione, Epilyco, p. 418 sqq.

1839 sqq., gr. 8. Fragmenta Comicorum graecorum. Collegit et disposuit A. Meinecke. Vol. I. Historiam criticam comicorum graecorum continens. Berol., typis et imp. G. Reimeri MDCCCXXXIX. Der besondere Titel ist: Historia Comicorum Graecorum scripsit A. Meinecke. Berol. etc. Vol. II. Fragmenta poetarum comediae veteris continens. etc. Sect. I. II. *Ibd.* 1840. Vol. III. Fragmenta poetarum comediae mediae continens. *Ibd.* 1840. — XVI, 621 SS. u. 1 S.: Errata. .... *Thlr.* Bd. I. enthält ausser den historischen Nachrichten über die Dichter die Nachrichten über die Komödie aus den Schriften der Grammatiker u. a. Vol. II. Sect. I. u. II. .... u. .... SS. 6 $\frac{2}{3}$  *Thlr.* Vol. III. 739 SS. .... *Thlr.*

### 5) Epiker.

1839, 8. Die Fragmente der epischen Poesie der Griechen bis zur Zeit Alexanders des Grossen. Gesammelt von H. Düntzer. Köln, Eisen. 1839. ... Nachtrag zum ersten Theil. *Ibid.* 1841. — Zweiter Theil der Fragmente. *Ibid.* 1842. — 21 Gr., 1 *Thlr.*, 6 Gr. Vgl. Zeitschr. für Alterthumswissenschaft 1841, no. 86 sqq.

### 6) Satyriker.

1837, gr. 8. Graecorum Satyrophorum fragmenta, exceptis iis quae sunt Aeschyli, Sophoclis, Euripidis. Collegit et illustravit Car. Friebel. Post mortem auctoris edi curavit F. Larsow. Praemissa et exposito de dramatis satyrici origine atque natura et subiunctae sunt Emendationes in auctores graecos et la-

tinus. Berol., sumtib. Ferd. Duemmleri. MDCCCXXXVII. — IV, 156 SS. Enthält die Fragmente von Achaëus, p. 20 sqq.; Aristias Phliasius, p. 59 sqq.; Astydantes, p. 71 sqq.; Chaeremon, p. 79 sqq.; Iophon, p. 95 sqq.; Lycophron Chalcidias, p. 98 sqq.; Pratinas Phliasius, p. 108 sqq.; Python, p. 113 sqq.; Sositheus, p. 119 sqq. Kurz behandelt werden pag. 128: Bion, Demetrius (Diogen. Laert. V. 85), Xenocles und Anonymus scriptor Helotum. Darauf folgen p. 131 sqq.: Exercitationes criticae ad Aeschylum (vorzüglich), Plutarchum, Callistratum, Thucydidem, Horatium, Ciceronem, Tibullum; p. 146 sqq.: Emendationes in Velleii Patere. hist. rom. ed. Cluv.; p. 154 sqq.: Emendationes in Hyginum ed. Scheffer.

### 7) Bukoliker.

1821, gr. 8. Poetae bucolici graeci sive Theocriti, Bionis et Moschi quae supersunt cum notis variorum et suis edidit Thomas Briggs, A. M. Collegii Reg. olim socius. Cantabrigiae, typis ac sumt. acad. excul. Smith. MDCCCXXI. — VI, 418 SS. 4 Thlr. 9 Gr. „Orationi graecae adiecta est versio latina. Notae ex aliorum commentariis selectae, sed tantum Gaisfordii; Schaeferi et Kisslingii nomina appellata sunt. Postea editor retractavit notas suas, v. antea Gaisfordii Poetas minores Vol. IV., ubi eius curae secundae leguntur. Imprimis iuventuti usui esse voluit editionem.“ S. Bion, Moschus et Theocritus. I.

### 8) Gnomiker.

1507, 4. Βιβλος ἡ γνομαιωνικη. In hoc volumine contenta: Alphabetum Graecum, regulae pronuntiandi Graecum. Sententiae Septem Sapientum. Opusculum de invidia. Aurea carmina Pythagorae. Phocylidae poema admonitorium. Carmina Sibyllae Erythrae de iudicio Christi venturo. Differentiae vocum succincta tractatio. (Curante Francisco Tissardo) Parisiis MDVII. apud Aegidium Gormontium.

1512, 4. Sententiosa poetarum vetustissimorum, quae supersunt, opera. Theognidis, Phocylidis, Pythagorae, Solonis, Tyrtaei, Naumachii, Callimachi, Mimnermi, Eveni, Rhiani, Eratosthenis, Panyasis, Lini, Menecratis, Posidippi, Metrodori, Simonidis. Graece, recognitor Alexandro. Apud Matthaeum Bolsecum Divi Ivonis Brittonum tutelaris numinis signum in vico scholarum Decretorum proferentem, bi-

bliopolam Parisiensem, millesimo quingentissimo duodecimo; undecimo calend. Januarias. MDXII.

1515, 8. — S. vorher: Hesiodus. A. aa) β) u. bb) 1) α).

1521, 8. Scriptores aliquot Gnomici, iis, qui graecarum litterarum candidati sunt, vtilissimi, quorum opuscula huic libro inserta. — Index auctorum huius libri. Ex Aphthonii exercitamentis de fabula. Eiusdem de formicis et cicadis fabula. Ex Philostrati imaginibus de fabula. Aesopi vita cum fabulis per Maximum Planudem. Gabriae Graeci fabellae tres et quadraginta. Agapetus de officio regis ad Iustinianum Caesarem. Illustrium virorum sententiae quaedam philosophicae. Hesiodi Ascraci, poetae vetustissimi, opera et dies. Eiusdem Theogonia et Aspis Herculis. Theognidis Megarensis sententiae elegiacae. Pythagorae carmina aurea. Phocylidis sanctissima praecepta carmine heroico, cum duobus epigrammatis in eundem. Poetarum senarii. Basileae apud Joannem Frobenium MDXXI.

1553, 4. Sententiosa poetarum vetustissimorum, quae supersunt, opera: Theognidis, Phocylidis, Pythagorae, Solonis, Tyrtaei, Naumachii, Callimachi, Mimnermi, Eveni, Rhiani, Eratosthenis, Panyasis, Lini, Menecratis, Posidippi, Metrodori, Simonidis. Graece. Paris., apud Adrianum Turnebum MDLIII. typis regijs.

(1561.) — 1569, 8. Theognidis Megarensis Sententiae elegiacae cum interpretatione et scholiis Eliae Vineti. Accesserunt et horum poetarum opera sententiosa: Phocylidis, Pythagorae, Solonis, Tyrtaei, Naumachii, Callimachi, Mimnermi, Eveni, Rhiani, Eratosthenis, Panyasis, Lini, Menecratis, Posidippi, Metrodori, Simonidis. Senariorum libellus. Omnia in usum scholarum collecta et ad verbum conversa per Iacobum Hertelium Curiensem. Adiecta est omnium versio latino carmine a diversis expressa. Basileae MDLXI. — Hertel hat vorzüglich Ioachimi Camerarii Liber scholasticus benutzt. Diese Samml. ist wdh. 1576, 1591, 1600, 1613, 1668, 1692.

1562, 8. Theognidis, Pythagorae, Phocylidis, Tyrtaei, Solonis et aliorum poemata, graece; item Homeri pugna ranarum. Singula reddita carmine latino a Hieronymo Osio. Witteb., Schweneck.

1564, — 1577, 8. Τα των παλαιωτων γνομαια ποιηματα σωζομενα. Vetustissimorum poetarum opera sententiosa, quae supersunt. Phocylidis carmen, So-



lonis *γνομικά*, Tyrtaei, Naumachii, Mimnermi, Callimachi, Rhiani, Eratosthenis, Panyasidis, Lini, Menecratis, Posidippi, Metrodori, Simonidis. His adiectae sunt Variorum poetarum *γνομαι μονοσχοι*. Antverpiae, ex officina Christophori Plantini. MDLXIV. — MDLXXVII.

— Die zweite Ausg. ist vermehrt durch: Theognidis et Pythagorae carmina.

1565, 8. Poetarum vetustissimorum Opera sententiosa, quae supersunt. Graece. Antverpiae.

1576, 8. — Lips., apud Io. Rham. — S. 1561 u. 1591.

1579, 12. — S. Theocritus. A. aa).

1579, 8. Scriptorum veterum Graecae Comœdiae illustres sententiae, prius ab Henrico Stephano, qui 8 singulas latine vertit, editae: nunc duplici insuper interpretatione metrica auctae, in Enchiridio collectae a Christiano Egenolpho. Francof., Sigism. Keyserabend MDLXXIX.

— Unwahr ist die Bemerkung: „Has sententias Comicorum a Stephano collectas duplici latina Metaphrasi auxit et recudi fecit Christianus Egenolphus, Francof. 1579, 8.“ in *Fabricii Bibl. Gr. ed. Harles. Vol. II. p. 409. f.* Egenolph wählte nur einige: Sententiae aus der Stephan. [s. vorher 1] Comici 1569) Sammlung; s. Bibliothek der alten Litteratur u. Kunst, St. VIII. p. 99 sq.

1583, 8. Valentini Schoenbornii ΓΝΩΜΑΙ ΠΟΙΗΤΩΝ. Versus sententiosi, ex Graecorum poematis vetustis collecti, ad literarum ordinem digesti. Witebergae, apud Zacharium Lechmann. — Wiederholt 1602.

1589, 8. Vetustissimorum poetarum opera sententiosa etc. Tremonae.

1590, 8. ΓΝΩΜΑΙ ΜΟΝΟΣΧΟΙ, hoc est, Sententiae singulis versibus contentae, iuxta ordinem literarum, ex diversis poetis. Pythagorae aurei carminis *καθημερινῆς ἀμύλης βιβλίον*. Lugduni apud Ioh. Tornaesium MDXC.

1590, 16. Sententiae graecae singulis versibus contentae iuxta ordinem literarum ex diversis poetis. Item de formulis colloquiorum quotidianorum liber. Francof.

1591, 8. Epicae elegiacaeque minorum poetarum Gnoma, graece et latine, Pythagorae, Phocylidis, Theognidis, Solonis, Naumachii, Callimachi, Eveni, Rhiani, Eratosthenis, Panyasidis, Lini, Menecratis, Posidippi, Metrodori, Simonidis, Antimachi. Addita in fine variantis scripturae notatio, correctae item multis in locis interpretatio latina. Opera Friderici Sylburgii. Francof. — Mit verändertem Text ist diese Sammlung oft

wdh., 1596, 1597, 1603, 1612, 1651, 1659, 1692, 1742.

1591, — 1600, 8. — Typis Lambergianis. — S. 1561 u. 1613.

1596, — 1597, 8. ΓΝΩΜΟΓΡΑΦΟΙ. Theognidis, Phocylidis, Pythagorae, Solonis et aliorum poemata gnomica multis in locis correctae, additae variantis scripturae notatio. Opera Friderici Sylburgii. Apud Hieronymum Commelinum. — S. 1591 u. 1603.

1602, 8. — Witebergae, apud Zach. Schurerum. — S. 1583.

1603, 8. — Francof., apud Joan. Rhodium. — S. 1596 u. 1612.

1612, 12. — Genevae, apud Eustathium Vignon. — S. 1603 u. 1651.

1613, 8. — Typis Lambergianis. — S. 1591.

1651, 12. ΓΝΩΜΟΓΡΑΦΟΙ ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ ΜΕΓΑΡΕΩΣ ΓΝΩΜΑΙ. ΦΩΚΥΛΙΔΟΥ ποιημα νοθητικον. ΠΥΘΑΓΟΡΟΥ χωρια επι. ΣΟΛΩΝΟΣ γνομαι. THEOGNIDIS, PHOCYLIDIS, PYTHAGORAE, SOLONIS 8 aliorum POEMATATA GNOMICA. Multis in locis correctae, additae variantis scripturae notatio. Opera Friderici Sylburgii. Ultrajecti, Ex Officina Joannis à Woesberge, Anno c1651. — 4 Bil. Vorst., 96 SS. griech. Text; 4 Bil. Vorst., 98 SS. latin. Ubsz. LRBI. Eine verschiedene Ausg. ist die folgende v. 1651. Wdh. 1659. S. 1612.

1651, 12. ΓΝΩΜΟΓΡΑΦΟΙ ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ ΜΕΓΑΡΕΩΣ ΓΝΩΜΑΙ. ΦΩΚΥΛΙΔΟΥ ποιημα νοθητικον. ΠΥΘΑΓΟΡΟΥ χωρια επι. ΣΟΛΩΝΟΣ γνομαι. THEOGNIDIS, PHOCYLIDIS, PYTHAGORAE, SOLONIS 8 aliorum POEMATATA GNOMICA. Graecis ex adverso Latina interpretatio apposita multis in locis correctae, additae variantis scripturae notatio. OPERA FRIDERICI SYLBURGII. ULTRAJECTI, EX OFFICINA HERMANNI RIBBII, ANNO c1651. — 4 Bil. Vorst. Bl. 2 u. 3: Hieronymi Commelini notae pauculae; u.: Testimonia Suidae de Theognide, Pythagora, Phocylide, et Solone; 139 SS. griech. Text u. die latin. Ubsz.; 96 SS.: Sylburgii notae in Theognidem. Diese Ausg., wdh. 1748, ist von der vorigen verschieden.

1659, 12. — Ultrajecti. — S. 1652 u. 1692.

1668, 8. — Helmstadii. — S. 1613 u. 1692.

1674, — 1689, — 1691, 8. Veterum poetarum Graecorum poemata aut poematum αποσπασματα selecta. Cura Io. Vorstii. Berol. — Wdh. 1692, 1693, 1732.

1692, 12. — Ultrajecti. — S. 1659 u. 1742.

1692, 8. — Editio ultima, cui accesserunt horum poetarum vitae. Wratislav., typis Rudolphi Leonis. — 462 SS. Diese Aug. ist fehlerhaft. S. 1668.

1692, — 1693 [?], 8. — Francofurti ad Viadrum. — S. 1674 u. 1733.

1733, 8. — Aucta cura I. Ioach. Schroederi. Marburgi. — S. 1692.

1742, 12. — Traiecti ad Rhenum. — S. 1692.

1746, 8. ΕΠΙΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ. Epicae et elegiacae sententiae minorum poetarum graecorum, Pythagorae, Phocylidis, Theognidis, Solonis et aliorum. Addita monosticha incertorum a Grotio collecta et nonnulla epigrammata moralia ex Anthologia. Graece et Latine. Venet., Oechi. MDCCXLVI.

1748, 12. Theognidis, Phocylidis, Pythagorae, Solonis & aliorum poemata gnomica. Graecis ex adverso Latina interpretatio apposita multis in locis correcta, additae variantis scripturae notatio. Opera Friderici Sylburgii. Traiecti ad Rh. — S. 1651.

1776, 8. Sententiosa vetustissimorum gnomiorum quorundam Poetarum Opera. Praefatus est Chr. Gottlob Heyne. Continentur in hoc volumine Pythagoreorum Aureum carmen. Varietatem lectionis notasque adiecit in usum scholarum edidit Eberhard Gottlob Glandorf. Lips., impensis Weygandi, 1776. — Sententiosa vetustissimorum gnomiorum quorundam poetarum Opera. Volumen secundum. Continentur in hoc volumine Solonis Fragmenta poetica. Denuo collegit, varietatem lectionis notas adiecit in usum scholarum edidit Franc. Arn. Fortlage. Lips., impensis Weygandi. MDCCCLXXVI. — XXXII, 194 SS., u. 3 Bl.: Index; 112 SS. 20 Gr.

1784, 8. ΗΘΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ sive GNOMICI POETAE GRAECI. Ad optimorum exemplarium fidem emendavit Rich. Franc. Phil. Brunck. Argentorati in bibliopolio Academico. MDCCCLXXXIV. *Am. E.*: Argentorati typis Ioannis Henrici Heitz Academiae Typographi. Die XXIX, Martii MDCCCLXXXIV. — vj, 349 SS. 20 Gr., die Exx. auf grossen Pp. in 4. sind selten. Brunck sagt in der Vorr. p. V.: „Insunt huic editioni omnia, quae continet pars altera editoris Poetarum minorum Graecorum Radulphi Wintertoni, Cantabrigiae excusae anno MDCLXXVII. praeter Orphei, vel nescio cujus id nomen mentiti, fragmenta tria, quae in Orphicorum editione Gesneriana legi satius visum est, ideoque removenda duxi. Sed horum in locum Cleanthis pulcherrimum Hymnum

suffeci; insuperque Hesiodi Poëma ἡθικόν, si quod aliud, huic collectioni addidi. Pseudo-Phocylidis carmen ex iisdem Regiis codicibus emendavi, qui Theognidem continent, quorum unus Hesiodum etiam habet. Alia quaecunque omnia Stobaei Florilegium servavit, ad scriptum codicem Bibliothecae Regiae collata, longe emendatius quam antea in hoc libello exhibentur. Solonis inter veteres Sapientes praestantissimi non pauca solum fragmenta, sed quaecunque ad nostram aetatem pervenerunt et conquiri potuerunt, secundis curis limatiore in hanc collectionem intuli. In Comicorum vero sententiis, fragmenta aliquot, quorum partem tantum Wintertoni editio exhibet, integra dedi, ex auctoribus qui ea servarunt. — Latinam versionem plerisque huius carminum adjungi solitam, ut tironibus damnosam, doctoribus inutilem, consulto omisi. Ne tamen hic libellus omni utilitatis aut voluptatis fructu careret, quem capere possent qui literis graecis haud fuerunt imbuti, sententias & fragmenta ab Hugone Grotio, aliisque summis viris eleganti carmine latino reddita singulis graecis subjeci. Notas addidi breves, criticas fere & graecae lectionis constitutionem spectantes.“ Theognis, graece, p. 1—49; Theognidis sententiae, quae apud Stobaeum sunt ab Hugone Grotio latinis versibus redditae, p. 50—57; Callini elegia, p. 58; Tyrtaei elegiae tres, p. 59—63; Callini elegia interprete Hugone Grotio, p. 64; Tyrtaei elegia II. et III. interprete H. Grotio, p. 65—67; Mimnermi fragmenta, p. 68—70; Mimnermi quae apud Stobaeum sunt, interprete H. Grotio, p. 71 sq.; Solonis fragmenta, graece, p. 73—84; Solonis quae sunt apud Stobaeum interprete H. Grotio, p. 85—90; Phocylidis fragmenta, p. 91—92; Phocylidis quae apud Stobaeum sunt, H. Grotio, interprete, p. 93; Simonidis fragmenta, p. 94—100; Simonidis quae apud Stobaeum sunt H. Grotio interprete, p. 101—106; Pythagorae aurea carmina, graece, p. 107—109; Aurei Pythagorae versus qui apud Stobaeum sunt, interprete Hugone Grotio, p. 110—111; Phocylidis carmen, graece, p. 112—119; Pseudo-Phocylidis versus, qui apud Stobaeum sunt interprete Hugone Grotio, p. 120—121; Naumachii nuptialia monita, graece, p. 122—124; Naumachii nuptialia monita H. Grotio interprete, p. 125—127; Lini fragmenta duo, graece et latine, H. Grotio interprete, p. 128 u. 129; Panyasidis fragmenta tria graece, p. 130 sq.; Rhiani fragmentum, graece, p. 131; Eueni Parii fragmenta quinque, graece, pag. 132; Callimachi fragmenta tria,



græce, p. 133; Eratosthenis fragmentum, græce, p. 134; Minecratis fragmenta duo, græce, p. 134; Posidippi fragmentum, p. 135; Metrodori fragmentum, græce, p. 135; Panyasidis fragmentum, latine, H. Grotio interprete, p. 136; Rhiani carmen, latine, interprete H. Grotio, p. 137; Eueni fragmenta quatuor, latine H. Grotio, p. 138; e Callimachi elegia fragmentum ab H. Grotio conversum; Eratosthenis fragmentum, latine, H. Grotio interprete, p. 139; Posidippi et Metrodori de vitæ incommotis et commodis carmina interprete Raymundo Cunichio, p. 139—140; Cleanthis hymnus, græce, p. 141—142; latine Jacobo Duporto interprete, p. 143 sq.; Traduction de l'hymne de Cleanthe par Mr. de Bougainville, p. 145 sq.; Inno di Cleante a Giove tradotto in versi italiani da Girolamo Pompei, p. 147—149; Hesiodi opera et dies græce, p. 150—177; Sententiae ex Hesiodi operibus et diebus excerptae a Joanne Stobaeo latinis versibus redditae ab H. Grotio, p. 178—182. *Κωμικὸν τῶν παλαιῶν γῶμαι*, græce, p. 183—202; u. zwar: Alexidis, p. 183; Amphidis, p. 184; Anaxandridis, p. 184; Antiphanis, p. 185 bis 187; Apollodori, p. 187 sq.; Diphili, p. 188 sqq.; Menandri, p. 189 bis 194; Philemonis, p. 194—197; Diodori, p. 197; Eubuli, p. 197 sq.; Hipparchi, p. 198; Cratetis, pag. 198 sq.; Nicostrati, p. 199; Pherecratis, p. 199; Philippi, p. 199 sq.; Philippidis, p. 200; Sotadis, p. 200; Eriphi, p. 201; Posidippi, p. 201; Timocratis, p. 201 sq.; Clearchi, p. 202; Versio latina, Ex Alexide, p. 203; Ex Amphide, p. 204; Ex Anaxandride, p. 204; Ex Antiphane, p. 204 bis 206; Ex Apollodoro, p. 206—207; E Diphilo, p. 207 sq.; E Menandro, p. 208—212; E Philemone, p. 212 bis 215; E Diodoro, p. 216; Ex Eubulo, p. 216; Ex Hipparcho, p. 216; E Cratete, p. 217; E Nicostrato, p. 217; E Pherecrate, p. 217 sq.; E Philippo, p. 218; E Philippide, p. 218; E Sotade, p. 218; Ex Eripho, p. 219; E Posidippo, p. 219; E Timocle, p. 219 sq.; E Clearcho, p. 220. *Γῶμαι μονόσχοι ἐκ διαφορῶν ποιητῶν κατὰ κεφάλαια συντεταγμένοι*, p. 221—247; Eadem Sententiae singulis versibus, contentae ex diversis poetis, latine, p. 248—272. P. 273 bis 349: In Poetarum hoc volumine contentorum Sententias variae lectiones, notae et emendationes. Vgl. Bibliothek der alten Litteratur und Kunst, St. I. p. 167—180. S. 1817.

1815, 12. Poetae graeci gnomici. *Græce*. Ad fidem optimorum librorum editi. Lips., sumtib. et typis Caroli Tauchnitzii 1815. — II, 190 ss. 12 Gr. jetzt 4 Gr. bess. Pp. 12 Gr. Diesen Abdr. von Brunchs Samml. besorgte *Gf. H. Schaefer*. Theognis, p. 1—53; Callinus, p. 54; Tyrtaeus, p. 55—59; Mimnermus, p. 60—62; Solon, p. 63—75; Phocylides, p. 76 sq.; Simonides, p. 78—85; Pythagoras, p. 86 bis 88; Phocylides, p. 89—97; Naumachius, p. 98—100; Linus, p. 101; Panyasidia, p. 102 sq.; Rhianus, p. 103 sq.; Euenus, p. 105; Callimachus, p. 106; Eratosthenes, p. 107; Menecratis, p. 107; Posidippus, p. 108; Metrodorus, p. 108 sq.; Cleanthes, p. 110 sq.; Hesiodus, p. 112—139; *Κωμικὸν τῶν παλαιῶν γῶμαι*, p. 140 sq., et quidem: Alexis, p. 140 sq.; Amphiphanis, p. 141; Anaxandrides, p. 141 sq.; Antiphanes, p. 142—144; Apollodorus, p. 144 sq.; Diphilus, p. 145 sq.; Menander, p. 146 bis 152; Philemon, p. 152—155; Diodorus, p. 156; Eubulus, p. 156; Hipparchus, p. 156 sq.; Crates, p. 157; Nicostratus, p. 158; Pherecrates, p. 158; Philippus, p. 158; Philippides, p. 158 sq.; Sotades, p. 159; Eriphus, p. 159; Posidippus, p. 160; Timocles, p. 160 sq.; Clearchus, p. 161; *Γῶμαι μονόσχοι ἐκ διαφορῶν ποιητῶν κατὰ κεφάλαια συντεταγμένοι*, p. 162—190.

1817, gr. 12. Gnomici poetae graeci. Nova editio accurata in usum praelectionum academicarum et scholarum. Lips., sumtib. I. A. G. Weigellii, Lugd. B., ap. S. et J. Luchtmans. 1817. — II, 144. SS. 4 Gr. *Gf. H. Schaefer* besorgte auch diesen Abdr. von Brunchs Sammlung. Theognis, p. 1—38; Callinus, p. 39; Tyrtaeus, p. 40—43; Mimnermus, p. 44—45; Solon, p. 46—55; Phocylides, p. 56; Simonides, p. 57—62; Pythagoras, p. 63—65; Phocylides, p. 66—71; Naumachius, p. 72—74; Linus, p. 75; Panyasis, p. 76; Rhianus, p. 77; Euenus, p. 78; Callimachus, p. 79; Eratosthenes, p. 80; Menecrates, p. 80; Posidippus, p. 81; Metrodorus, p. 81; Cleanthes, p. 82 sq.; Hesiodus, p. 84—104; *Κωμικὸν τῶν παλαιῶν γῶμαι*, p. 105 sqq., et quidem: Alexis, p. 105; Amphiphanis; Anaxandrides, p. 106; Antiphanes, p. 107 sq.; Apollodorus, p. 108 sq.; Diphilus, p. 109 sq.; Menander, p. 110—114; Philemon, p. 114 bis 117; Diodorus, p. 117 sq.; Eubulus, p. 118; Hipparchus, p. 118; Crates, p. 118 sq.; Nicostratus, p. 119; Pherecrates, p. 119; Philippus, p. 120; Sotades, p. 120; Eriphus; Posidippus, p. 121; Timocles, p. 121 sq.; Clearchus, p. 122; *Γῶμαι μονόσχοι ἐκ διαφορῶν ποιητῶν κατὰ κεφάλαια συντεταγμένοι*, p. 123—144.

1817, 8. *ΘΟΙΡΗ ΠΟΙΗΣΙΣ* sive

**GNOMICI POETAE GRAECI.** Ad optimorum exemplarium fidem emendavit Rich. Franc. Phil. Brunnck. Editio nova correctae notisque et indicibus aucta. Lips., sumptibus Gerh. Fleischer jun. 1817. — VIII, 368 ss. 1 Thlr. 16 Gr. Diese neue Ausg. (s. 1784) besorgte Gf. H. Schäfer. Die Noten stehen unter dem Text, und die lat. Ubsz. folgt auf den griech. Text. Theognis, p. 1—78; p. 79—86; Callinus, p. 87 sq.; Tyrtaeus, p. 89—94; Hugonis Grotii versio, p. 95—98; Mimnermus, p. 99 bis 101, p. 102 sq.; Solonis fragmenta, p. 104—118, p. 119—124; Phocylides, p. 125 sq.; Simonides, p. 128—137, p. 138—144; Pythagorae aurea carmina, p. 145—148, p. 149—151; Phocylides, p. 152—172, p. 173—175; Naumachii praecepta connubilia, p. 176—180, p. 181 bis 183; Linus, p. 184, p. 185; Panyasis, p. 186 sq.; Rhianus, p. 188 sq.; Euenus, p. 190 sq.; Callimachi fragmenta, p. 192 sq.; Eratosthenis fragmentum, p. 194; Menecratis fragmenta, p. 194; Posidippi fragmentum, p. 195 sq.; Metrodori fragmentum, p. 196; Panyasidis interpretatio latina, p. 197; Rhiani versio latina, p. 198; Eueni versio latina, p. 199; Callimachia fragmenti versio, p. 200; Eratosthenis fragmenti versio latina, p. 200; Prosidippi et Metrodori carminum interpretatio latina, p. 201 sq.; Cleanthis hymnus, p. 203 sq.; lat. Ubsz., p. 205 sq.; franz. Ubsz., p. 207 sq.; italien. Ubsz. p. 209—211; Hesiodi opera et dies, p. 212—219; Sententiae ex Hesiodi operibus et diebus excerptae, latein., p. 250—254; Κομικων τινων παλαιων γνωμαι, et quidem Alexidis, p. 255 sq.; Amphidis p. 256; Anaxandridis, p. 256 sq.; Antiphanis, p. 257—259; Apollodori, p. 259 sq.; Diphili, p. 260 sq.; Menandri, p. 261—267; Philemonis, p. 267—272; Diodori, p. 272; Eubuli, p. 273; Hipparchi, p. 274; Cratetis, p. 274 sq.; Nicostrati, p. 275; Pherecratis, p. 275; Philippi, p. 275 sq.; Philippidis, p. 276; Sotadis, p. 276 sq.; Eriphi, p. 278; Posidippi, p. 278 sq.; Timoclis, p. 279 sq.; Clearchi, p. 281. Comicorum quorundam veterum sententiae, latine, p. 282—299; Γνωμαι μονοστιχοι ex διαφορων ποιητων κατα κεφαλαια συντεταγμεναι, p. 300—331; Sententiae singulis versibus contentae ex diversis poetis, p. 332—356; p. 357 sq. Indices.

1823, 32. ΘΕΟΓΝΙΣ, ΤΥΡΤΑΙΟΣ, ΣΟΛΩΝ, ΣΙΜΩΝΙΔΗΣ, ΠΥΘΑΓΟΡΑΣ, ΦΩΚΥΛΙΔΗΣ, κ. τ. λ. POETAE GRAECI GNOMICI. Curante I. Fr. Boissonade. Paris., apud Lefevre bibliopolam MDCCCXXIII. — XIV, 300 ss. Gehört zu Boissonade's Sylloge poetarum. Der Herausgeber sagt in der Vorrede: „In

edendis hisce poetis non mihi repetendam sumsi Brunnckianam editionem; quod consilium, qui viro doctissimo et χρησιμώτατο placuerit, vix intelligere possum. Brunnckiana, in Theognide praesertim, recensio prorsus fuit negligenda, adeo pro libitu fragmentorum lectionem mutavit. Recensionem superiorum editorum praecique exhibui, usus insuper optima Bekkeri editione, qui Theognidem versibus CLIX e codice Mutinensi auxit etc. Supplementum illud, quod in Gallia primus edo, Suidae firmat testimonium referentis παρυσιαρχεως esse Theognidis μαρκίας και παιδικους ιδιους. — Hesiodi Έργα, quae Brunnckius Gnomiis inseruit, resecuri; nam olim integer a me edetur Hesiodus. Resecui et Cleanthis Hymnum, serius addendum Callimacheis; ac e Soloneis nonnulla quae videbantur aliena, ut et Epigrammata paucula quibus proprius erit in Anthologia locus. Aliquot autem additis fragmentis, Simonidem feci paulo quam Brunnckius auctiorem, et Panyasidem, Evenumque.“ Theognis, p. 1 bis 72; Callinus, p. 73—76; Tyrtaeus, p. 77—84; Mimnermus, p. 85—90; Solon, p. 91—106; Phocylides, p. 107—123; Simonides, p. 125—138; Pythagoras, p. 139 bis 144; Naumachii praecepta connubialia, p. 145—150; Linus, p. 151—154; Panyasis, p. 155—158; Rhianus, p. 159 sq.; Euenus, p. 163 sq.; Eratosthenes, p. 167 sq.; Alexis, p. 170 sq.; Amphiphanes, p. 174 sq.; Apollodorus comicus, p. 179 sq.; Diodorus Sinopeus comicus, p. 180 sq.; Diphilus, p. 181 sq.; Eriphus, p. 182; Eubulus, p. 183; Hipparchus, p. 184; Crates, p. 185 sq.; Menander, p. 187—193; Nicostratus, p. 194; Posidippus, p. 195; Sotades, p. 196; Timoleon, p. 197; Pherecrates, p. 199; Philemon, p. 199—205; Philippus Atheniensis, p. 206; Philippus comicus, p. 207; Γνωμαι μονοστιχοι, p. 208 sq. Haec omnia exhibentur tantum graece. Κομικων τινων παλαιων γνωμαι incipiunt, ut apparet, p. 170 sq.; Notae Boissonadii, p. 245 sq.

##### 5) Cycliker.

###### aa) Sämmtliche Fragmente.

1825, gr. 8. De Cyclo Epico Poetisq. Cycliis commentatio philologica, ab illustrissimo philosophorum ordine in academia Borussia Rhenana praemio ornata, quam ad summos in philosophia honores ab eodem ordine legitime impetrando retractavit Franciscus Wallner. Accedunt Excerpta ex Procli Chrestomathia et fragmenta aliquot cyclicorum carminum. Monasterii, ex officina typographica Copenrathiana. MDCCCXXV. 8. — VI. 98 ss.



1829, 8. De Cyclo Graecorum epico et Poetis elegicis scripsit, eorum fragmenta collegit et interpretatus est Carolus Guilielmus Müller. Cum tabula [Iliac] lapidi inscripta. Lipsiae sumptibus Augusti Lehnholdi. MDCCCXXIX. — XVI, 188 SS. 1: Tabula. *Pars prima*: De epici cycli natura et historia; *Pars secunda*: De carminibus in cyclum receptis eorumque fragmentis; *Excursus primus*: de versibus spondiacis; *Excursus secundus*: De tabula Iliaca. Vgl. *Jahn's Jahrb.*, Bd. XIII. p. 240 sqq. 1831, no. 7. 8. u. Allgem. Schulzeitg. no. 9. p. 67 sqq.: Homer und die cyklischen Dichter.

1835, gr. 8. Der epische Cyclus oder die Homerischen Dichter. Von F. G. Welcker. Bonn, Ed. Weber. — XII, 461 SS. Vgl. K. O. Müller in der Zeitschrift f. die Alterthumswissenschaft 1835, no. 144, 145, 146, 147.

bb) Einzelne.

1 a) Carmina cypria.

1828, 8. De carminibus Cyprii commentatio. Scripsit Rud. I. F. Henrichsen. Havniae MDCCCXXVIII. Typis exudebat I. H. Schultz. — 112 SS. 14 Gr. Vgl. *Ahrens in Jahn's Jahrb.* 1830, Band XIII. p. 183 — 202; *Zeitschr. f. d. Alterthumswissenschaft*. 1834. no. 3 sqq., und *Osann in der Zeitschr. Hermes*, Bd. XXXI. p. 214—220.

2 b) Thebaidis reliquiae.

1830, gr. 8. Thebaidis Cyclicae Reliquiae. Disposuit et commentatus est Ernest. Ludovici de Deutsch. Gottingae, sumptibus Dieterichianis MDCCCXXX. — VI, 81 SS. u. 1 S.: Addenda et Corrigenda. Andere Emendanda macht der Vf. bekannt in der Allgem. Schulzeit. 1831, II. no. 57.

6) Tragiker.

aa) Sämmtliche.

1825—1831, gr. 8. Poetae scenici Graecorum. Recensuit et annotationibus siglisque metricis in margine scriptis instruxit F. H. Bothe. Lips., Hahn. X Bde. — V. *Vol. I.*: Euripidis fabulae IX priorres. 1825. Hecuba, Orestes, Medea, Phoenissae, Alcestis, Hippolytus, Andromache, Supplices, Iphigenia Aulide. — *Vol. II.* Euripidis fabulae X posteriores. 1826. Bacchae, Cyclops, Electra et Danae, Helena, Ion, Heraclidae, Hercules furens, Iphigenia Taurica, Rhesus, Troades. — *Vol. III.* Sophoclis fabulae. Pars I. 1827. Ajax, Electra, Oedipus Rex. — *Vol. IV.* Sophoclis fabulae. Pars II. 1828. Antigone, Oedipus Coloneus, Trachiniae, Philoctetes. — *Vol. V.* Aristophanis Comoediae. Pars I. 1828. Ranae, Plutus, Pax. — *Vol. VI.* Aristophanis Comoediae. Pars II. 1829. Acharnenses, Vespaie, Aves. — *Vol. VII.* Aristophanis Comoediae. P. III. 1829. Equites, Lystrata, Ecclesiazusae. — *Vol. VIII.* Aristophanis Comoediae. P. IV. 1830. Thesmophoriazusae, Nubes. — *Vol. IX.* Aeschyli Tragoediae. Vol. I. 1831. Prometheus vinculus, Supplices, Septem adversus Thebas, Persae. — *Vol. X.* Aeschyli Tragoediae. Vol. II. 1831. Agamemnon, Choephoraie, Eumenides. — 15 *Thlr.* 14 Gr.

1830, 4. Poetae senici Graeci. Accedunt perditarum fabularum fragmenta. Recognovit et praefatus est Guil. Dindorfius. Lips., in libr. Weidmannia. MDCCCXXX. — XXXII, 162 SS. Diese Samml. umfasst nur Aeschylus, Sophocles, Euripides u. Aristophanes, nebst den Fragmenten ihrer Theaterstücke. Vgl. *Zeitschr. für d. Alterthumswiss.* 1835, no. 118, 119, 120, die Rec. von *Bergk*, 1836, no. 5, 6, 7, 8, 9, 10, und dann das Schreiben des Herausgebers über die drei ersten NNo. ib. 1836, no. 1 u. 10, p. 88.

bb) Delectus.

1752, — 1779, — 1801, — 1827, 8. ΠΕΝΤΑΛΟΓΙΑ sive Tragoediarum Graecarum Delectus: cum Adnotatione Iohannis Burton. Oxonii, Fletcher. 1758. — Editio altera, cui observationes, Indicemque Graecum longe auctiorem et emendatiorem adjecit Thomas Burgess, A. B. et C. C. C. Oxonii, e typographico Clarendoniano. 1779. — Oxon. 1801, Lond., Rivington. II Bde. — 10 sh. 6 d. Diese Auswahl umfasst: Sophoclis Oedipus Tyrannus, Oedipus Coloneus, Antigone, Euripidis Phoenissae, Aeschyli Septem ad Thebas.

1779, 8 u. 4. — S. Aeschylus, A. bb).

1787, 8. Tetralogia dramatum graecorum. — S. Aeschylus. A. cc) 7).

1794, 8. Tragoediarum Delectus: in Scholarum Usum. Edidit et illustravit Gilbertus Wakefield. Vol. I. Hercules furens, Alcestis, Euripideae: et Trachiniae, Sophoclea. — Vol. II. Ion, Euripideae: Philoctetes, Sophoclea: et Eumenides, Aeschylea. Lond., Egerton. MDCCXCIV. II Bde. — 14 sh. Wakefield's Commentar wird hochgeschätzt.

1818, 8. Griechisches Theater für Gymnasien, mit einigen Erläuterungen von E. P. Renninger. Riga. II Bde. — Diese Auswahl enthält: Euripidis Iphi-

genia Aulica u. Taurica, Sophoclis Oedipus Tyrannus u. Antigone.

1829, 8. *Pentalogia graeca. etc.* Quinque scilicet Dramata de celeberrima Thebaide Scripta etc. Lond. — S. Aeschylus. A. cc) 2).

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

Gnomiker.

1575, 4. *VETERVM GRARCORVM ET ETHICORVM POETARYM.* Theognidis, Pythagorae, Phocylidis & Solonis *ᾠαμάτων*. Translatio latina & metrica, in qua vocabula latina graecis, quantum in versibus fieri potest, apte respondent. Item Regulae bonorum morum. Auctore M. Antonio Mookero publico Poësis in Academia Erphordiana, & ibidem in Paedagogio Coenobij Augustiani Professore. Erphordiae Esaias Mechler excudebat. Anno M. D. LXXV. — 44 sign. u. cust. SZ.

### b) Deutsche.

Bucoliker.

1782, 8. Gedichte aus dem Griechischen übersetzt von Ch. Graf zu Stollberg. Hamburg, Bohn. — 1 Thlr. 4 Gr.

1784, 4. Arethusa oder die bukolischen Dichter des Alterthums. Erster Theil. Berlin, Unger. — Pag. 1—55 befindet sich ein Versuch über das bukolische Gedicht. Wdh. 1806.

1793, 8. *Analekten oder Blumen, Phantasien und Gemälde aus Griechenland*, übersetzt von C. Ph. Konz. Leipz.

1800, 8. *Blüthen griechischer Dichter.* Uebersetzt von K. F. L. von Seckendorff. Weimar, Gaedicke. — 20 Gr.

1806—1810, 8. *ARETHUSA* oder die bukolischen Dichter des Alterthums. *Erster Theil.* Berlin, bei J. F. Unger. 1806.

— *Zweiter Theil.* ib. 1810. — 1 Bl., 278 SS., 1 Bl. Inhaltsübersicht und 1 Bl. Verhess.; 1 Bl., XXVIII, VI, 384 SS. Pag. 1—46: Versuch über das bukolische Gedicht; p. 47—55 Theocrits Leben; p. 55 bis 58 dessen kleinere Gedichte; p. 59 bis 192 Theocrits Idyllen; p. 193—219 Bions Gedichte; p. 221—244 Moschus; p. 245 bis 262 Anmerk., dann p. 263—278 Nachrichten zu dem Versuche über das bukolische Gedicht. Die Vorr. zu Bd. II. enthält Verhess. zu Bd. I. u. II.; dann p. 1—34 Nachrichten zu dem Versuche über das bukolische Gedicht; p. 35—96 Virgil's X Eclogen; p. 97 sqq. Anhang über den deutschen Versbau; mit der Ubsz. von Anacreons Odarion auf den Eros, p. 165; auf den

Frühling, p. 166; Eros Nachtbesuch, p. 167; auf die Rose, p. 168; der Schmauss, p. 169; an, Bathyllos, p. 170; auf seine Geliebte, p. 170; auf die Weiber, p. 172, Anacreons Taube, p. 173; auf ein Mädchen, p. 174; auf den Frühling, p. 175; Sapphonis: Ode an Aphrodite, p. 177; Pindars Olympische Hymnen II. auf Theron, p. 181 sqq.; IV. auf Pseumis, p. 200 sqq.; VI. auf Agesias, p. 204 sqq.; Pythische Hymnen III. auf Hieron, p. 221 sqq.; VI. auf Xenokrates, p. 239 sqq.; Nemeische Hymnen VI. auf Alkimidas, p. 249 sqq.; VIII. auf Deinis und Megas, p. 259 sqq.; Isthmische Hymnen III. auf Melissos, p. 270 sqq.; IV. auf denselben, p. 274 sqq.; V. auf Phylakidas, p. 288 sqq.; VI. auf denselben, p. 299 sqq.; VIII. auf Kleandros, p. 310 sqq.; Sophocles, Chorgesang aus Antigone, p. 326 sqq.

1821, 8. *Die Lyra.* Eine Sammlung von Uebersetzungen aus dem klassischen Alterthume nebst Beiträgen zur Vervollkommnung der Uebersetzungskunst. Herausgegeben von F. Lindemann. Erstes Bändchen. Meissen, Gödsche. 1821. — XXIV, 177 SS. 20 Gr. Dieser erste Bd. enthält folgende St.: Auf die Befreiung Athens (per Harmodius et Aristogitonem), p. 1 sqq.; Der Krieger, von Hybrias aus Kreta, p. 4 sqq.; Der Mensch, aus des Sophocles Antigone 332 sqq., p. 6 sqq.; Meleagers Idyll auf den Frühling, p. 9 sqq.; Das Frühlingsfest (ab Athenaeo servatum fragmentum), p. 11 sqq.; Sapphonis odae: an die Aphrodite, atque: an die Geliebte, p. 12 sqq.; Hektors Abschied von Andromache (ex Iliade VI. 464 sqq.), p. 17 sqq.; Chor aus den Trachinierinnen des Sophokles (821 sqq.), p. 21 sqq.; Gesang der Erionnen aus den Eumeniden des Aeschylus (364 sqq. nach dem Text von F. Thiersch verbessert) p. 26 sq.; Der Trinker von Bakchylides (Scolium), p. 33 sqq.; An die Nachtigall (aus Aristopanes Aves 209 sqq.; anapaestisch. Metram), 35 sqq.; An die Muse des Hains aus denselben Avibus 736 sqq.), p. 39 sqq.; An die Wolken (aus Aristophanes Nubibus 275 sqq.), p. 44 sqq.; Die Fahrt über den See der Unterwelt (aus Aristophanes Ranis 180 sqq.), 48 sqq.; Aus des Sophokles Antigone, freie Nachbildung, ein Bruchstück und Versuch, griechische Tragödien in deutschen Reimversen wieder zu geben, p. 61 sqq.; Ueber Homers Margites, nebst den vorhandenen Bruchstücken und zwei neu aufgefundenen Versen (in e. Berliner Handschr. der latein. Grammatiker); Sophokles Elektra, p. 89—177. S. Jen. lit. Zeit. 1827, Eg. Bl. eo. 20, p. 153 etc.

1822, 8. *Die Weisen von Hellas als Sänger oder Blumen griechischer Lyrik,*



Elegie und ethischer Dichtkunst. Aus Bruchstücken verlornen Werke, übersetzt und erläutert von G. Ch. Braun. Mainz, Kupferberg. — VI, 344 SS. 1 *Thlr.* 8 *Gr.* Die übersetzten Bruchstücke sind von Tyrtæus, Callinus, Solon, Mimnermus, Archilochus, Stesichorus, Alcman, Sappho, Alcaeus, Ibycus, Symonides, Bacchylides, Chleantes u. a. Hymnen, Pythagoras aurea carmina, Scolien, u. Auszüge aus den Tragikern und Komikern. S. 1826.

1826, 8. Die elegischen Dichter der Hellenen nach ihren Ueberresten übersetzt und erläutert von W. E. Weber. Frankf. am Main, Verlag der Hermannschen Buchh. 1826. — XX, 786 SS. u. 1 Bl. Verbess. 3 *Thlr.* Der Inhalt ist: Callinus Elegie, p. 3—6; Asiæ, p. 7; Archilochus Fragmente, p. 8—12; Tyrtæus, p. 13—28; Anonymi Sentenz, p. 29; Mimnermus, p. 30—38; Solon, p. 39—62; Stesichorus Fragment, p. 63; Anacreon's Gedicht, „Ferne mit ihm etc.“, p. 64; Xenophanes, p. 65—72; Theognis, p. 73 sqq.; Phocylides, p. 237; Aesopus, p. 238; Simonides, p. 239—244; Aeschylus Sentenzen, p. 245; Melanthios, p. 245; Anonyme Ueberreste, p. 246; Ion Chius, p. 247 bis 250; Euenus, p. 251—253; Dionysius, p. 254—256; Euripides Klage der Andromache, p. 257 sqq.; Socrates Ueberreste, p. 259; Critias, p. 260—265; Antimachus, p. 266; Aristoteles Ueberreste, p. 267; Crates. p. 268 sqq.; Pancrates, p. 270; Anonyme Sentenzen, p. 271; Philetas, p. 272—277; Hermesianax, p. 278—288; Phanocles, p. 289—292; Alexander Pleuroneus, p. 293 bis 398; Posidippus, p. 299 sqq.; Metrodorus, p. 301 sqq.; Hedyte, p. 303; Callimachus ausgewählte Ueberreste, p. 304 bis 312; Dessen Elegien auf Berenices Haar, p. 313—322; Dessen Hymne auf Pallas, p. 323—337; Bruchstücke von dessen heroischen Elegien, p. 338—344; andere Bruchstücke desselben, p. 345—349; Eratosthenes Bruchstücke, p. 350; Menecrates Bruchstücke, p. 351; Cleon, p. 352; Agathyllus, p. 353; Rutades Bruchstücke, p. 354; Simylus, p. 355; Parthenius Bruchstücke, p. 356 sq.; Philo, p. 358—360; Andromachus Cretensis, p. 361—378; Lucilius, p. 379—382; Lucian's elegische Bruchstücke, p. 383—389; Anonyme Bruchstücke, p. 390 bis 393; Iulian, p. 394 sq.; Agathias, p. 396—402; Paulus Silentiarius, p. 403 bis 405; Macedonius. Dann die Geschichte der Elegie, p. 407—441; Anmerk., p. 442 bis 786.

1826, 8. Die Weisen von Hellas etc. Zweite mit den Sprüchen des Phocylides vermehrte Ausgabe. Mainz, Kupferberg. — 20 *Gr.* S. 1822.

1828, 8. Blüthen der Poesie aus Hellas und Italien, übersetzt, erläutert und mit Abhandlungen über klassische und romantische Dichtkunst und Dichter begleitet von Jan Pol und K. G. Rorte. Essen, Bädcker. — 16 *Gr.*

## c) Französische.

1730, 4. Le théâtre des Grecs, par le Père Brumoy. à Paris. *III Bde.* — Mit Kpf. Diese Ausg. hat keinen Werth. Wdh. 1732, 1749, 1763 u. 1817.

1732, 8. — à Amsterdam. *VI Bde.* — S. 1730.

1749, 12. Le theatre des Grecs, par Brumoy. à Paris. *VI Bde.* — S. 1730 u. 1817.

1763, 12. — à Paris. *VI Bde.* — Diese Ausgabe enthält Fleurians Bemerkungen. S. 1730.

1785—1789, 8. Théâtre des Grecs, par le P. Brumoy. Nouvelle édition, enrichie de très belles gravures et augmentée de la traduction entière des pièces grecques dont il n'existe que des extraits dans toutes les éditions précédentes, et de comparaisons, d'observations et de remarques nouvelles, par De Rochefort, du Theil et Prévost. Paris. *XIII Bde.* — 50 fr., bess. Pap. 76 fr., Vel.-Pap. 120 fr., Vel.-Pap. in 4. 250 fr. Der Herausgeber ist A. Ch. Brotier. S. Aeschylus, Aristophanes, Euripides und Sophocles.

1817, 12. Le theatre des Grecs, par le P. Brumoy. Edition nouvelle. Paris. *IV Bde.* — Raoul-Rochette gab diese Ausg. mit seinen Bemerkh. heraus.

1820—1825, 8. Le Théâtre des Grecs; par le P. Brumoy. Seconde édition complète, revue, corrigée et augmentée de la traduction d'un choix de fragmens des poètes grecs tragiques et comiques. Par M. Raoul-Rochette. à Paris, chez veuve Cussac. *XVI Bde.* — Mit Kff. 96 fr., Vel.-Pp. 192 fr., gr. Vel.-Pp. 288 fr. Vgl.: Examen de la seconde édition du théâtre des Grecs du P. Brumoy, par Andrieux. Paris, Rignoux. 1824, 8.

## d) Englische.

1802, 8. Miscellaneous Translations and Imitations of de minor Greek Poets, by S. B. Morritt. London.

## e) Ungarische.

1804, 8. Pindarus, Alceus, Sappho, Stesichorus, Ibycus, Anakreon, Bachelides, Simonides, Alkman, Archilokos. f. Fábchich Jos. Györf.

## C. Erläuterungsschriften.

- Vies des poètes grecs en abrégé. — *S. nachher Lefèvre.*
- Delle tragedie greche libri quattro. Napoli 1833. 12.
- H. L. Ahrens: De Graecae linguae dialectis. Gotting., Vandenhoeck & Ruprecht. 1839. — Vgl. Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1841, no. 144 etc.
- : Meletemata critica in Elegiacos Graecorum poetas. — In der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1841, no. 62, 63, 145, 146.
- C. Aurivillius: De Carmine epico; disputatio acad., praeside I. Nic. Hageman. Upsal., 1753, 4.
- Nic. Bach: Ueber den Ursprung und die Bedeutung der elegischen Poesie bei den Griechen. — S. Allgem. Schulzeit. 1829, Abth. II, no. 133—136.
- : Abhandlung über die erotische Elegie der Hellenen. — S. ebd. 1833, no. 71. 72. 73.
- : De lugubri Graecorum elegia Spec. I. Progr. scholast. Vratist. MDCCCXXXV. 1... Spec. II. Progr. scholast. Fuldae. MDCCCXXXVI. 4. — 20, 36 SS.
- : De Symposiaca Graecorum Elegia. Progr. schol. Fuldae, typis Müller. MDCCCXXXVII. 4. — 48 SS.
- : Quaestionum elegiacorum Spec. I. Progr. schol. Fuldae, typis Müller. MDCCCXXXIX. 4. — 8 Gr.
- E. H. Barkeri Epistola ad Th. Gaisfordium: de Fragmentis Poetarum Minorum graec. a Th. Gaisfordio editis. — S. Classical. Journal. No. XXIV. p. 410—415. XXV. p. 169—177. XXVI. p. 381—394. XXVIII. p. 285—289. XXX. p. 216—220. XXXII. p. 217—224. XXXIV. p. 323—326. Behandelt werden: Simondes no. XXVI. p. 382—389; 390. 393. no. XXVIII. p. 285 sq. no. XXX. p. 219 bis 223. XXXIV. p. 323—326. Archilochus, no. XXVI. p. 390 sq. 393 sq. no. XXVIII. p. 289. no. XXX. p. 216—219. XXXIV. p. 223 sq. Panyasis, no. XXVI. p. 381 sq. Rhianus, no. XXVI. p. 389 sq. Theognis, no. XXVI. p. 391 sq. XXX. p. 220. XXXII. p. 217 sq. 224. Solon, no. XXVIII. p. 287 sq. Philetes, no. XXX. p. 216.
- Bamberger: In fragmenta Poetarum graecorum commentatio. — In der Zeitschrift f. Alterthumswiss. 1838, no. 131, 132, 133.
- Thdr. Bergk: Schedae criticae. — In der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1835, no. 113, 114. 1836, no. 39, 40.
- : Coniecturae in Comicos Graecos, et in Lyricos Graecos. — Ebd. 1837, no. 5, 6.

F. A. Bode: De summa poëseos perfectione in dramate Graecorum exhibitā disputatio. — S. Nova Acta soc. Lat. Jenens. Vol. I. p. 169—188.

G. H. Bode: Geschichte der Hellenischen Dichtkunst. Leipzig, Köhler. 1838—1839. III Bde. in V Thln. — 1r Bd. (1838) XII, 524; 2r Bd. 1r Thl. (1838) VIII, 395 SS.; 2r Thl. (1839) XVI, 481 SS.; 3r Bd. 1r Thl. (1839) VIII, 570 SS.; 2r Thl. ..., SS. ... Thlr.

A. Boeckh: Graecae Tragoediae principum, AESCYLI, SOPHOCLES, EURIPIDIS, num ea, quae supersunt, et genuina omnia sint, et forma primitiva servata, an eorum familiis aliquid debeat ex iis tribui. Insunt alia quaedam ad crisin Tragicorum Graecorum pertinentia. Heidelberg, Ex officina et libraria acad. Mohrii et Zimmeri. MDCCCXVIII. 8. — XX, 330 SS. 1 Thlr. 12 Gr.

C. A. Böttiger: Ueber die Elegie der Griechen. — S. dessen Abhandl.: Die Erfindung der Flöte, in Wieland's Attischen Museum. Bd. I. p. 285—358.

Bouchand: Antiquités poétiques, ou dissertations sur les poètes cycloques et sur la poésie rythmique. Par le C<sup>te</sup> Bouchand. Pour faire suite aux Mémoires de la ci-devant Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. Paris, Charles Pougens, Imprimeur Libraire. An VII. 8. — vj, 314 SS. Pag. 1—93 bef. sich: Dissertation sur les poètes cycloques; p. 95 bis 282: dissertation sur la poésie rythmique; p. 283—314 wird die: Pourquoi les Poètes ne jouirent-ils à Rome d'aucune immunité behandelt.

I. Gli. Buhtii Progr. Disputantur nonnulla de fabula Satyrica Graecorum. Gottingae, Rosenbusch. MDCCCLXXXVII. 4. — 16 SS.

P. J. Burette: Sur les Scolies des Grecs. — S. Mémoires de l'Acad. des Inscr., T. XXIII.

Is. Casauboni De Satyrica Graecorum poësi et Romanorum Satira libri duo. Parisiis MDCV. 8. — libri duo, edidit, praefatus est et Th. Crenii suasque notas adjecit J. Jac. Rambach; Accedunt Spanhemii de eodem argumento dissertationes nec non vita Casauboni. Hal., Gebauer. 1774, gr. 8. — 1 Thlr. Italienisch übersetzt. Ant. Maria Salvini des Casaubon's werk, Firenze, Manni 1728, 4.

Herm. Heimert Cludius: Von den Skolien der Griechen. — S. Bibliothek d. alt. Liter. u. Kunt, St. I. 1. 54 sqq. III. 1. 32 sqq.

C. Fr. Dillmann: Cyclus epicus. Disputatio acad., praeside Matth. Asp. Upsal. 1732, 8.



H. C. Abr. *Eichstädt*: De Dramate Graecorum comico-satyrico, imprimis de Sosithei Lytiera scriptis. Lips., Müller, 1793, 8. — 153 SS. 10 Gr. Vgl. Götting. gel. Anz. 1794, I. p. 195 sqq. Leipz. Liter. Zeit. 1794, IV. p. 781 sqq. — : Progr. acad. quo indicitur nova Bucolicorum poetarum graecorum editio. Jenae, 1810, f. — VIII SS.

F. *Ellendt*: de Tragicis Graecorum, imprimis Euripidis ex ipsorum aetate iudicandis, dissertatio. Regiom. MDCCCXXVII. 4.

Gf. *Fähse*: Sylloge lectionum graecarum glossarum scholiorum in Tragicis graecos atque Platonem, ex codicibus Mss. qui in bibliotheca imperiali Parisiis adservantur erutorum in ordinem redacta. Accedit Observationum criticarum Symbole in Scriptores aliquot classicos et graecos et romanos nonnullarum. Utramque collegit et publicavit Gf. *Fähse*. Lips. MDCCCXIII. in libr. Weidmannia. gr. 8. — 479 SS. 2 Thlr.

— : Lexicon graecum in Tragicis. Vel collectio interpretationum veterum ex scholiis et glossis Grammaticorum Lexicographorumque extractarum suisque locis insertarum. Accedunt interpretationes principum recentioris aetatis. Utrumque instituit, collegit, in ordinem redegit M. Gf. *Fähse*. Primislaviae, 1832. sumtibus librariae Ragoczyanae. 4. — 2 Thlr.

I. Valent. *Frank*: De origine carminis elegiaci. — S. Callinus C.

H. *Fuessner*: De antiquorum metrorum et melorum discrimine. Progr. schol. Hannov. 1836, 8. — Vgl. Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1839, no. 2, 3.

W. *Genthe*: Aesthetische Abhandlung über das Satyrspiel. — S. Euripides. B. b. ecc) 12) a).

Gu. H. *Grauert*: De mediae Graecorum comoediae natura et forma. — S. Rhein. Mus. 1828, p. 50—53.

C. Jos. *Grysar*: De Doriensium Comoedia Quaestiones. Vol. I. Colon., Schmitz, 1828, 8. — XVI, 304 SS. 20 Gr. Vgl. *Welcker* in der Allgem. Schulzeit. 1830, no. 53 sqq. S. Epicharmus. B.

— : — S. Demosthenes C.

Gust. Rud. *Hanow*: Exercitationum criticarum in comicis Graecis particula. Dissertatio inaug. Halis Sax. typis expressum Schimmelpennigii. clbccccxxx. 8. — 34 SS. Ein anderer Titel ist: *Rudolphi Hanowii exercitationum criticarum in comicis graecis libri tres*. Liber primus. Halis Sax. Sumptibus Reinikii et soc. 1830. 8. 18 Gr. Caput primum, p. 1—35: De Philonide comico aliisque viris cognomi-

nibus, et collecta sunt Philonidis comici fragmenta. Caput secundum, p. 36—67: Emendatur et explicatur Pherecratis fragmentum enarraturque Chironum Cratini fragmentum. Caput tertium, p. 68 bis 89: Definitur annus et festum, quibus Lysistrata acta est, et annus Thesmophoriazuarum. Pag. 90—162: Res metricae tractantur; p. 106—109: de Aristophanis Nubibus 858 sqq.; p. 146—152: De versibus ob metricam compositionem suspectis agitur. Vgl. *Frank* in *Jahn's Jahrb.* 1832, Bd. IV. p. 19—59. u. *Bitter* in der Allgem. Schulzeit. 1830, no. 135, 136.

C. G. *Haupt*: — S. Aeschylus. III. Benj. *Heath*: Notae sive Lectiones ad Tragicorum Graecorum veterum Aeschyli, Sophoclis, Euripidis quae supersunt dramata deperditorumque reliquias. Auctore Benjamin Heath. Oxonii e typographico Clarendoniano MDCCCLXII. — XIV, 166 SS. und 5 Bll.; 2 Bll., 112 SS. und 3 Bll.; 2 Bll., 191 SS. u. 5 Bll. S. Aeschylus, Euripides, Sophocles. Arn. Herm. L. *Heeren*: — S. Aeschylus C.

— : Expositio fragmenti tabulae Marmorea etc. Romae MDCCCLXXXVI. 4.

— Deutsch u. umgearb. in d. Bibliothek der alt. Litterat. u. Kunst. St. IV. Abth. I. p. 43 sqq. u. in dessen: Verinische historische Schriften, Thl. III. p. 150 sqq.

*Herder*: Ueber die bukolische Poesie.

— S. dessen: Früchte aus den sogenannten goldenen Zeiten des 18. Jahrh., in dessen: Sämmtliche Werke, Thl. XII. p. 134 sqq., u. in dessen: Fragmente zur deutschen Litteratur, Samml. 2 et 3. p. 127 sqq.

Gf. *Hermann* Epistola de dramate comico-satyrico. — In *Beckii Commentarii soc. philol.* Lips. Vol. I. p. 245 sqq., dann in *Gf. Hermannii Opuscula*, T. I. p. 44 sqq.

— : De Tragoedia comoediaque lyrica diss. acad. Lips. 1836, 4. — 28 SS.

*Heyne*: De carminibus cyclicis. — S. den Excurs zu Virgilii Aen. lib. II. S. auch Bibliothek der alten Litteratur und Kunst, St. I. Abth. II. p. 23 sqq.

A. L. G. *Jacob*: De tragoediae origine. — S. dessen Quaestiones Sophocleae. Vol. I.

F. *Jacobs*: Geschichte der griechischen Poesie. — S. Nachträge zu Sulzers Theorie der schönen Künste, Bd. I. Thl. II.

Pet. F. *Kanngiesser*: Die alte komische Bühne in Athen, dargestellt. Nebst zwey Kupfern. Breslau, bey J. F. Korn d. alt. 1817, 8. — VII, 518 SS. Vgl. *Gf. Hermann* in Leipz. Lit. Zeit. 1817, no. 58. 59. 60.

Herm. *Roester*: De Cantilenis popularibus veterum Graecorum. Dissertatio

inauguralis. Berolini, MDCCCXXXI. typis G. Reimeri. 8. — 86 SS. Vgl. Allgem. Schulzeit. 1833, no. 116. 117.

Gu. H. Kolster: De Parabasi, veteris comoediae Atticae parte antiquissima dissertatio. Altonae, in libraria Caroli Busch. MDCCCXXIX. 8. — 64 SS.

Lefevre: Vies des poètes grecs en abrégé; le Mariage de Belfégor, traduit de l'italien (de Machiavel), et la vie de Thésée, traduite de Plutarque. Paris 1665. 12. — Vies des poètes grecs en abrégé, avec des remarques (par A. Reland). Amsterdam 1700, 12; Bâle 1766, 12. — Reland hat die beiden letzten St. der ersten Ausg. weggelassen.

K. Lehrs: Quaestionum epicarum Specimen I. .... 1826, 4. — 38 SS.

J. F. Leissner: De Pleiade Tragicorum Graecorum. Cizae, 1745. 4.

Levesque: Sur les poètes cyclopiques. — S. Mém. de l'Institut National Littérature, T. I. p. 337—343.

Nic. Loënsis: De poetis cyclicis. — In dessen: Miscellan. epiphyll. lib. V. cap. 4., in Gruteri Lampas, T. V.

F. Gu. Leop. Aem. Luetteke: De Graecorum Dithyrambis et poetis dithyrambicis. Dissertatio philologica. Berolini, typis I. F. Starckii. 1829. gr. 8. — 98 SS. P. 1 sqq.: De lyricae poesios natura; Caput I. de carmine dithyrambico, p. 7—34; de Dithyramborum argumentis, p. 34—37; de forma Dithyramborum: a) de forma metrica, p. 38—44; b) de forma rhetorica et grammatica, p. 44—49; c) de musica Dithyramborum, p. 49—58; de certaminibus poetarum dithyrambicorum, p. 58 bis 60; de choro dithyrambico, p. 60—62; de saltatione dithyrambica, p. 62 sq. Caput secundum: De poetis dithyrambicis, p. 63 bis 94, u. zwar: Cecides, p. 64; Lamprocles Atheniensis, p. 64 sq.; Licymnius Chius, p. 65 sq.; Lasus, Chernibi filius, Hermionensis ex Argolide provincia, p. 66—68; Simonides, p. 68; Pindarus, p. 68 sq.; Diagoras Melius, p. 69; Bacchylides, p. 69 sq. Melanippides Melius, p. 70—72; Ion Chius, p. 72 sq.; Praxilla Poetria, p. 73; Cinesias, p. 73—76; Cleomenes Rheginus poeta, p. 76; Leotrophides, Atticus, p. 76 sq.; Philoxenus, qui in Sicilia vixit Dionysio maiore regnante, p. 77 bis 82; Philoxeni (Leucadii parasitus, p. 82; Philoxenus, Eryxidis filius, lucro voracissimus et turpissimus, p. 82; Philoxenus μέλοποιος p. 82), p. 82—84; Timotheus Milesius lyricus et dithyrambicus poeta, p. 84—89; Polydus, qui haud diversus videtur musico pictoreque Polydo, qui circa

Ol. 95. vixit, p. 89—90; Anaxandrides, p. 90; Teléstes Selinuntius, p. 90 bis 93; Theodoridas Syracusanus, p. 93—94.

Manso: Ueber das bukolische Gedicht. — S. Nachträge zu Sulzers Theorie der schönen Künste. T. I. p. 89 sqq. Conf. über die Idyllenpoesie in Wiedeburg's Humanistischen Magazin, 1787. p. 67 sqq.

A. Meinekii Quaestionum Scenicarum Specimina III. Progr. schol. Berol., typis Nietakii. MDCCCXXVI. MDCCCXXVII. MDCCCXXX. gr. 4. — Specimen I. werden behandelt: Poetae veteris comoediae: Susarion, p. 3—8; Euctes Euxenides et Myllus, p. 8; Chionides, p. 8 sq.; Magnes, p. 9—12; Ecphantides, p. 12—14; Tolyneus, p. 14; Cratinus, p. 14—25; Crates, p. 25—29; Theoclitides, p. 29 sq.; Hermippus, p. 30—32; Myrtilus, p. 32 sq.; Alcimenes, p. 33 sq.; Eupolis, p. 35—59. Specimen secundum: Phrynichus, p. 6—11; Plato comicus, p. 11—31; Pherecrates, p. 31—39; Philonides, p. 39 sq.; Aristonymus, p. 40—42; Amipsias, p. 42—45; Archippus, p. 45—48; Aristomenes, p. 48 sq.; Callias, p. 49 sq.; Hegemo, p. 50; Lycis, p. 50; Lysippus, p. 50 sq.; Leuco, p. 51 sq.; Metagenes, p. 52—54; Alcaeus, p. 54 sq.; Eunicus, p. 56 sq.; Cantharus, p. 57; Diocles, p. 57 sq.; Nicochares, p. 58 sq.; Nicophron, p. 59 sq.; Philyllus, p. 60 bis 62; Polyzellus, p. 62 sq.; Sannyrio, p. 63 sq.; Strattis, p. 64—68; Theopompus, p. 68—71; Demetrius, p. 62 sq.; Arcesilaus, p. 73; Apollonophanes, p. 73 sq.; Autocrates, p. 74; Cephisodorus, p. 74; Euthycles, p. 74 sq.; Menander, p. 75; Xenophon, p. 75. Specimen III: Poetae mediae comoediae: Araros, p. 8 sq.; Philippus, Aristophanis filius, p. 9 sqq.; Nicostratus, p. 11 sq.; Philetaerus, p. 13; Ehippus Atheniensis, p. 13—16; Eubulus, p. 16—23; Anaxandrides, p. 23—27; Alexis, p. 27—41; Menander, p. 40 not.; Amphipus, p. 42 sq.; Anaxilas sive Anaxilaus Atheniensis, p. 44 sq.; Aristophon, p. 46; Cratinus iunior, p. 46 sq.; Epicrates, p. 48; Ophelio, p. 48; Antidotus, p. 49; Antiphanes, p. 49—52; Archedicus, p. 52; Augeas, p. 52 sq.; Axionicus, p. 53 sq.; Callicrates, Dromo, Diodorus, p. 54; Dionysius, patria Sinopensis, p. 54—56; Eriphus, p. 56; Eubulides, Heniochus, Heraclides, p. 57; Mnesimachus, p. 57 sq.; Philiscus, p. 58; Simylus, p. 58 sq.; Sophilus, p. 59 sq.; Sotades, p. 60; Strato, p. 60 sq.; Xenarchus, Timotheus, p. 61; Timocles, p. 61—63.

G. E. Mühlmann: Leges dialecti, qua Graecorum poetae bucolici usi sunt Libritres. Lips., Schumann. MDCCCXXXVIII.



8. — 21 Gr. Vgl. Zeitschr. f. d. Alterthumswiss. 1840, no. 109, 110.

C. Otf. Müller: Was für eine Art Drama waren „die Heloten“? — S. Rhein. Museum, 1832, p. 488—490.

A. Ferd. Naekius: Schedae criticae, Halis Saxonum impressit C. F. Schimmelpfennig. CIOCCCCXII, 4. — IV, 32 SS. Der Vf. behandelt die sogenannte Pleias, u. zwar: de Sosiphane Sosiclis, Syracusano, Tragico ex Pleiade, p. 1 sqq.; de Sositheo, p. 4 sqq.; de Homero, Andromachii et Myrus Bizantiae F., p. 6; de Alexandro Aetolo, p. 6 sqq.; de Lycophrone, p. 18; de Philisco, p. 18 sqq.; de Dionysias, p. 28; Sosiphanis fragmenta, p. 28 sqq. Pag. 31 sq.: Emendationes aliquot in auctores graecos.

I. Andr. Mich. Nagelius: Dissertatio philologica de Pleiadibus poetarum graecorum. Altdorfii ex offic. Hesseliana. CIOCCCLXII, 4. — 24 SS.

de la Nauze: Sur les scolies des Grecs. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr., T. VIII.

Greg. Cu. Nitzsch: De Aristotele contra Wolfianos, sive de carminibus cycli Trojani recte inter se comparandis disputatio. Kilon. MDCCCXXI, 4.

F. Paul: De Sillis Graecorum dissertatio. Berol. 1821, 8.

I. Pflugk: De nonnullis tragicorum Graecorum locis. — In der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1841, no. 109, 110, 111.

Gust. Pinzger: De Dramatis Graecorum satyrici origine disputatio. Vratislav., ex off. Rupferi 1822, 8. — 31 SS.

Ric. Porsoni Adversaria. Lond. 1812, 8; wdh. Lips. Weigel. 1814, 8.

Der Inhalt ist: Praelectio in Euripidem, recitata in Scholis publicis Cantabrigiae 1792, p. 3—31; Notae et emendationes in Athenaeum, p. 43—148; Notae et emendationes in Aeschylum, p. 149—161; In Sophoclem, p. 162—216; Notae et emendationes in Euripidem, p. 217—278; In Aristophanis Fragmenta notae, p. 279 bis 282; In Comicorum graecorum fragmenta notae, p. 282—301, qui sunt Alexis, Amipsias, Anaxippus, Antiphanes, Apollodorus, Archippus, Chaeremon, Chionides, Cratinus, Diphilus, Epicharmus, Eupolis, Hermippus, Menander, Neophron, Nicolaus, Philetaerus, Pherecrates, Philemon, Philpides, Strattis, Plato comicus, Posidippus, Teleclides, Theopompus, Comicus incertus.

—: Tracts ad Miscellaneous Criticisms, of Ric. Porson. Lond. 1815, 8.

Dieses Werk enthält: Addenda ad Comicorum graecorum fragmenta, p. 189; ad praefationem in Euripidem, et Supplementum, p. 190—199; ad Hecubam, p. 199 sq.; ad Oresdem, p. 200—202; ad

Phoenissas, p. 202; ad Medeam, p. 203 bis 206; ad Iliada, p. 206 sq.; ad Pseudo-Solonem, p. 207; ad Aeschylum, p. 208 bis 215; ad Sophoclem, p. 216—222; ad Euripidem, p. 223—227; ad Comicum incertum, p. 228—231; ad Theodecten, p. 231; ad Moschiona, p. 231; ad Platonem comicum, p. 232; ad Athenaeum, p. 232 bis 249; ad Anaxandridem, p. 249; ad Menandrum et Philemona, p. 249—255; ad Theocritum, p. 256; ad Toupia Curas posteriores in Theocritum, p. 256 sqq.; ad Alexandrum Aetolom, p. 257; ad Anthologiam, p. 257—259.

Casp. Jac. Ch. Reuvens: De Rhintonica comedia sive de Phylacographia. — S. dessen Collectanea literaria. (Lugd. Bat. 1815, gr. 8.) p. 69 sqq.

Ulr. Ant. Rhode: De Gnomiis Graecorum. — S. dessen: De Veterum poetarum sapientia gnomica. (Hafn. CIOCCCC, 8) p. 252 sqq.

I. Dav. Rogberg: Obs. nonnullae in Poetas Graecorum gnomicos def. praeside I. Floderus. Upsal. 1769, 4. — 5 Bg.

I. L. Runeberg: Spec. acad. inaug., Observationes quasdam circa chorum tragicum continens. Helsingfors 1833, 4. — 30 SS.

F. Schlegel: Geschichte der epischen Dichtkunst der Griechen. — In dessen: Sämmtliche Werke. (Wien, Mayer. 1822, 8.) Vol. III. p. 9 sqq.

—: Bruchstücke zur Geschichte der lyrischen Dichtkunst. — S. ebd. p. 245 sqq.

—: Von den Schulen der griechischen Poesie. Vom künstlerischen Werthe der alten griechischen Komödie. Ueber die alte Elegie und einige erotische Bruchstücke derselben, und über das bukolische Idyll. Ueber die Darstellung der weiblichen Charaktere in den griechischen Dichtern. — S. ebd. Bd. IV. p. 5 sqq. 25 sqq. 46 sqq. 66 sqq.

—: Ueber das Studium der griechischen Poesie. — S. ebd. Bd. V. p. 7 sqq.

Schmid: De Dithyrambis dissertatio. — S. dessen Ausg. d. Pindar, p. 247 sqq.

Conr. Schneider: Ueber das elegische Gedicht der Hellenen. — In Daub's u. Creuzer's Studien, Bd. IV. p. 1—74.

Gu. Schneider: De originibus comediae graecae. Vratislav. 1817, 8.

G. Guil. Schneidewin: Progr. Gymnasii prim. Brunsvic. Insunt Exercitationem criticarum in poetas Graecos minores capita quinque. Brunsvigae. MDCCCXXXVI, 4.

— 30 SS. Vgl. Cf. Hermann in d. Zeitschrift f. Alterthumswiss. 1836, no. 66, 67, u. Bergk ebd. 67 u. 68. Caput XII. der

Exercitationum crit. Schneidewin's bef. sich ebd. 1837, no. 24.

C. A. Schöll: De origine graeci dramatis. P. I. Tubing. 1828, 8.

Adolph Schöll: Beiträge zur Kenntniss der tragischen Poesie der Griechen. Bd. I.: Die Tetralogie der attischen Tragiker. Berlin, Reimer. 1839, 8. 3 Thlr. — Der Vf. versucht die Lösung der beiden Fragen: ob die griech. Dramatiker ihre Stücke jedesmal in Form von Tetralogien auf die Bühne gebracht haben? und: welchen Zusammenhang diese Tetralogien unter einander hatten?

Schömann: Emendantur loci aliquot Archilochi, Alemanis, Stesichori, Ibyci atque Anacreontis. — Im: Index scholarum in Univ. liter. Gryphiswald. per sem. aest. a. MDCCCXXXV. 4. 13 SS. Vgl. Schneidewin in der Zeitschr. f. Alterthumswissensch. 1836, no. 111.

F. Snedorf: De Hymnis veterum Graecorum. Accedunt tres hymni Dionysio adscripti. Hafn. et Lips., ap. C. G. Proftium MDCCCLXXXVI. gr. 8. — 4 Bl. 72 SS.

Souchey: Discours sur l'élegie et sur les poëtes élégiaques. — S. Mém. de l'Acad. des Inscri. T. VII.

H. A. Stolle: De comoediae Graecae generibus commentatio. Berol., sumptib. librariae Naukianae MDCCCXXXIV. 8. — 6 Bl., 81 SS.

C. J. Strand: De Sillis disputatio acad. praeside Pet. Ekerman. Upsal. 1746, 4.

Süvern: Ueber den historischen Charakter des Drama. — S. die Abhandl. der Berlin. Akad. 1828, 4.

James Tate: An introduction to the principal greek tragic and comic metres in Scansion, Structure, and Ictus. Lond., Baldwin and Cradock. 1831; 2d edition, with an Appendix on Syllabic quantity in Homer and Aristophanes. 1832; 4th edition. Ib. 1834, 8. — 5 sh.

F. Thiersch: Schedae criticae de rebus, quae ad epopoes Graecorum spectant. — In: Acta philolog. Monac. T. II. p. 559—590.

—: De gnomis carminibus Graecorum. — S. Acta philolog. Monacens. Vol. III. fasc. III. p. 389 sqq.

Romanus Timkowsky: De Dithyrambis eorumque usu apud Graecos et Romanos commentatio. Mosquae. Typis Caesareae Universitatis. 1800, gr. 8. — 2 Bl., 35 SS.

Herm. Ulrici: Geschichte der Hellenischen Dichtkunst. Erster Theil: Epos; Zweiter Theil: Lyrik. Berlin 1835. Verlag von Duncker u. Humblot. II Voll. — VIII, 543 SS. u. 1 Bl. Verbess. IV.

624 SS. u. 2 Bl. Zusatz u. Verbesserungen. 5 Thlr. 12 Gr.

J. Ger. Vossius: De veterum poetarum temporibus. Amstel. 1662, 4.

Wolke: Ueber die Dithyrambendichter der Griechen. — S. dessen Nachträge zu der Schrift über aeschyl. Trilogie, p. 228 sqq.

Fr. Ant. Wolke: De Graecorum Syllis. Varsaviae, sumt. Societ. lit. Lublin. typis Glucksbergii acad. CIOCCCCXX. 8. — 24 SS. Pag. 15 sqq.: De Satyra Romanorum agitur, p. 19 sqq.: De tribus Sylligraphis, Xenophane, Timone et Didymo.

### POLEMO Periegetes.

1833, 8. Polemonis periegetae fragmenta collegit, digessit, notis auxit L. Preller. Accedunt de Polemonis vita et scriptis et de historia atque arte periegetarum commentationes. Lips., Engelmann. MDCCCXXXVIII. — XIII, 199 SS. 1 Thlr.

### POLEMO Sophista.

Fabr. B. Gr. T. IV. p. 368 sqq.; neue Ausg. T. VI. p. 2 sqq.

### A. Textausgaben.

#### 1) Orationes.

1567, gr. 4. ΠΟΛΕΜΩΝΟΣ, ΙΜΕΠΙΟΥ, και άλλων τινων μελειται. POLEMONIS, HIMERI & aliorum quorundam declamationes. Nunc primum editae. Hic ille esse fertur Polemon inter sophistas olim celeberrimus, & dicto illo valde nobilitatus, Romam esse orbis epitomen. Excudebat Henr. Stephanus, illustris viri Hadrichi Fuggeri typographus, M.D.LXVII. — 2 Blätter Vorst. 91 SS. ΠΟΛΕΜΩΝΟΣ ΣΟΦΙΣΤΟΥ επιταφιοι λόγοι εις κυναγειρον και καλλιμαχον. p. 1—19. ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΤΙΝΟΣ ΠΕΡΙ δυο ανδρων αριευσαντων εν πολεμω, και αγωνιζομενων περι πρωτειων, p. 20—22. ΕΚ ΤΩΝ ΙΜΕΠΙΟΥ τινος σοφιστου μελετων εκλογαι. Εκ τινος υπερ δημοσθενους, υπερειδον. p. 23—24. Εκ της μελετης η δημοσθενη εισηγαι συμβουλευοντα καταγειν αλοχινη, φημις ενεισης οτι αλεξανδρος τινος φρυαδιος καταει, p. 25—28. Εκ της μελετης ης η επιγραφη, Επικουρος προνοιαν εκ ειναι λεγον ασεβειας φενγει γραφην, p. 28—37. Εκ της επιγραφομενης μελετης, Μετα τα μηδικα εφησαντο προς τους βαρβαρους αθηναιοι πολεμον πυ. Θωμενος ο βασιλευς υπεσχετο τα λελημασμενα επαπορθωσθαι ει τον πολεμον καταλυσειεν βουλομενων αυτων, θεμισοκλης αντιλεγει, p. 37—43. Εκ τινος πολεμωχικον.



p. 43—47. Ἐκ τῶ ἀρεοπαγίτικον ἢ ελευθερωτικόν τῶ ἵον αὐτῶ θούρινον, p. 47. Ἐκ τῆς μονῆς τῆς εἰς τὸν αὐτὸν διόν θούρινον, p. 48—49. Ἐκ τῶ εἰς σερῆρον ἐπιθυλιακόν, p. 50—52. Ἐκ τῶ ἐπιγραφόμενου διαλόγου διαγενῆς ἢ προπεμπτικός, p. 52—55. Ἐκ τῆς πρὸς τοὺς ἱεραροὺς συντακτικῆς, οὗ ἐξέρχεται κοινὸν, p. 55. Ἐκ τῶν ὑπολοιπῶν διαφορῶν ὄντων καὶ διαφορῶν ἔχοντων ἰποθεσίαις, p. 55 sqq. Προπεμπτικὸν λόγον τὸ προοίμιον, p. 56 bis 60. Ἐπεὶ προπεμπτικὸν λόγον τὸ προοίμιον, p. 60. Ἐκ τῶ εἰς τὸν νεῖλον τὸν αἰγυπτίον, p. 61. Ἐκ τῶ προπεμπτικόν, p. 61. Ἐκ τῶ ἐπὶ τῇ κατὰ τὴν διατριβὴν ῥασαὶ αὐτοσχέδιον, p. 62. Ἐκ τῶ εἰς τὴν τῶν Κυπρίων ἐπιδημίαν, p. 63. Ἐκ τῶ εἰς τῶν ἐκ καππαδοκίας ὄφθεντος, p. 63. Ἐκ τῶ ὅτε τὴν ἐπιδειξὶν ἀξιουμένους ἀνερθεῖν, εἰτα εἶπεν, p. 64. Ἐκ τῶ εἰς μουσωνίον τὸν ἀνθυπατὸν Ἑλλάδος, p. 64 sq. Ἐκ τῶ εἰς σερῆρον νεῖλον, p. 65. Ἐκ τῆς λυλίας, p. 65. Ἐκ τῶ εἰς τὸν κομήτα οὐροεικόν, p. 66. Ἐκ τῶ εἰς σερῆρον ἱκαίρον, p. 66. Ἐκ τῶ εἰς κυλακίον τὸν ἀνθυπατὸν Ἑλλάδος, p. 66. Ἐκ τῶ εἰς νεῖλιδας ἔφειδους, p. 67. Ἐκ τῶ εἰς τοὺς ἱκαίρους πατριδός, p. 67. Ἐκ τῶ εἰς πρίσττον ῥωμαίων, p. 67. Ἐκ τῶ ὅτε ἀπο τῆς χορινθοῦ ἐπαγλήθεν, p. 68. Ἐκ τῆς εἰς ἀμπελίον προπεμπτικῆς, p. 68 sq. Ἐκ τῶ εἰς ἀνατολίον ὑπαρχόν, p. 69 sq. Ἐκ τῶ εἰς φοῖβον τὸν τὸν ἀνθυπατὸν παιδα, p. 70. Ἐκ τῶ εἰς ἀρχαδίον τὸν ἱατρὸν καὶ κομήτη, p. 71. Ἐκ τῶ προπεμπτικόν τῶ εἰς τοὺς προσελθόντας ἱεραροὺς, p. 71. Ἐκ τῶ εἰς γλαβιανὸν προπεμπτικόν, p. 71 sq. ΕΚ ΤΩΝ ΦΩΤΙΟΥ, p. 73—75. ΠΗΤΟΡΙΚΩΝ ΠΡΟΓΥΜΝΑΣΜΑΤΩΝ παραδείγματα ἐκ διαφορῶν σφαιρῶν συλλεγμένα, p. 76—88, quae sunt: Κοινὸς τόπος κατὰ ἄρτους, p. 76 sq. Ἐγκώμιον χειμῶνος, p. 77 sq. Πογὸς θεοῦ, p. 78 sq. Ἐγκώμιον θεοστέου, p. 79—82. Πογὸς ἀμπελίου, p. 82—84. Συγκρίσις αἰάντος καὶ ἀχιλλεύς, p. 84 sq. Συγκρίσις δημοσθένους καὶ αἰσχίνου, p. 86—88. Pag. 88—91: HENRICI STEPHANI ANNOTATIONES in eos declamationum Polemonis & Huberii locos qui duplicem lectionem habent. LRBI.

1586, 4. Polemonis orationes in Cynagirim et Callimachum. Graece. Paris, apud Stephanum Prevostean MDLXXXVI.

1637, 8. Polemonis Sophistae Orationes quotquot exstant duae a Petro Possino Societatis Iesu [scilicet Laudationes funebres in Cynagirim & Callimachum. Graece cum] Latina paraphrasi et notis illustratae Petri Possini. Tolosae, apud A. Colomerium Regis et Academicum typographum. MDCXXXVII. — 126 88.

1819, 8. Polemonis Laodicensis Sophistae Laudationes II funebres in Cynagirim et Callimachum occisos in pugna Marathonica. Graece textum recognovit paraphrasin latinam Petri Possini eiusdemque et Henrici Stephani notas integras suasque et lo. Caspari Orellii animadversiones adiecit I. Conr. Orellius. Accedit Incerti Scriptoris Graeci certamen inter Cleonin et Aristomenem de virtutis principatu. Lips., apud Reclam. MDCXXXIX. — 204 88. 1 Thlr. 12 Gr. Pag. 194 sqq. bef. sich: Notitia literaria de Polemone e I. Alberti Fabricii Bibl. Gr. T. VI. p. 2 sqq. cum additamentis editoris.

## 2) Physiognomia.

1545, 4. Πολεμωνος φυσιογνωμονικον εγχειριδιον. — Am: Claudianus Aelianus A. hb) 1) a).

1611, 4. — ed. Fr. Montecuculi. Mutin.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

1552, 4. Meletii Philosophi de natura structuraque hominis opus: Polemonis Atheniensis insignis philosophi naturae signorum interpretationes: Hippocratis de hominis structura: Dioclis ad Antigonum regem de tuenda valetudine epistola: Melampi de nevis corporis tractatus. Omnia haec non prius edita Nicolao Pe(re)jo Corcyraeo interprete. Cum Gratia et Privilegio. Venetiis. M.D.LII. Am Ende p. 191: Venetiis ex officina Gryphii, sumptibus vero Francisci Camotii et sociorum. Anno MDLII. — Lud. Bachmann hat den Titel dieses seltenen Werkes bekannt gemacht in s. Schul- Progr.: Examina solemnia Gymnasii Scholaeque Rostochiensis . . . indicit Lud. Bachmannus. Inest Quaestio de Meletio graece inedito eiusque latino interprete Nic. Petreio. Accedit Joann. Frid. Aug. Mahnii elementorum artis historicae particula I. Rostochii MDCCCXXXIII. typis Adlerianis. 4. Bachmann sagt p. 4 sq.: „Illa enim interpretatio quae Venetiis an. MDLII. sub Nicolai Petreji nomine prodiit, longe est omnibus, quotquot adhuc collati sunt, Meletii libris mss. plenior atque integrior, et nisi me conjectura fallit, ex illo codice facta, qui olim Venetiis in Iacobi Baroccii bibliotheca asservatus, postea cum reliquis huius instructissimae bibliothecae copis mss. in Bodlejanam transiit. Nam quae in bibliothecis Italis, quae in Caesarea Vindobonensi, et fortasse etiam quae in Regia Parisina habentur Meletii exemplaria, omnibus fere scriptorum et poetarum testimoniis, quibus Meletius saepissime usus est, destituta sunt, ita ut po-



tius epitomen operis quam opus ipsum continere videantur. Nemini autem, qui versionem ipsam legerit, in mentem venire potest Petrejum haec omnia, quae in codd. desiderantur, de suo addidisse et Meletii verbis fraudulentè intexuisse. Qui enim fieri potuit, ut homo, graecae linguae vix mediocriter doctus, talem fraudem mente conciperet, et si concepisset, tam docte tamque feciliter exsequeretur? Leguntur enim apud eum poetarum fragmenta, quae longe post eum Bentleji aliorumque immensae lectionis hominum admirabilis diligentia ex intimis graecae literaturae penetrabilibus eruit; leguntur etiam, quae alias nondum neque a quoquam inventa sunt. Itaque recte fecisse mihi videor, quod illa ad Lycophronem cribens, ad solam Petreji versionem me referrem; ea enim, dum integer graecus textus desideratur, etsi codicis fidem non habeat, omnibus tamen decurtatis Meletii exemplaribus anteponenda est. Quod ut planum faciam, nunc unum alterumve locum ex apographis Vindobonensibus, quae penes me sunt, depromam, et cum latina Petreji versione comparabo. Dem griech. Texte sind Varr. beigefügt.

#### b) Italienische.

1590, 8. Fisonomia di Polemone, con grandissima brevità raccolta da i Libri di Antichi Filosofi, nuovamente fatta vulgare per Paolo Pintio, & per la diligenza di M. Antonio del Moulin messa in luce. In Lion, per Giovan de Tournes, 1590. — Diese Ubsz. ist der Königin von Frankreich, Catharina von Medicis, dedicirt. Der Verf. sagt, er habe genau nach dem griech. Texte übersetzt.

1612, 4. La Fisonomia di Polemone, tradotta di Greco in Latino dall' Illustrissimo Signor Conte Carlo Montecuccoli, con annotazioni del medesimo, e poscia di Latino fatta volgare dal Conte Francesco suo fratello. In Modena, per Gio. Maria Verdi. 1612.

1623, 4. — Aus: G. B. Porta, Della Fisonomia dell' Uomo. Padova. Andere Ausgg. sind: Vicenza 1615, 4; Padova, 1616. 1627, 4; Venezia 1618, 8; *ibid.* 1652, 4. etc. Sie haben alle Kpff. S. 1644.

1644, 4. Fisonomia di Polemone tradotta di Greco in Latino dall' Illustrissimo Signor Conte Carlo Montecuccoli, con Annotazioni del medesimo. Et poscia di Latino fatta volgare dal Co. Francesco suo fratello. — S. Della Fisonomia dell' huomo del Signor Giovanbattista Porta Napolitano libri sei etc. (In Venetia, presso Christoforo Tomasini. MDCXLIII. Con Licenza de Superiori.) p. 399 sqq.

1652, 4. La Fisonomia di Polemone,

tradotta in Italiano con la Fisonomia Naturale, e Celeste di Gio. Battista Porta. In Venezia 1652. — Der Name des Druckers ist nicht angezeigt.

1668, 4. — In Venezia, per Nicolò Pezzana. 1668.

#### C. Erläuterungsschriften.

G. G. Fülleborn: Polemon als Physiognomiker. — In dessen Beiträgen zur Geschichte der Philosophie, St. VIII. p. 94 sqq. Fr. Passow: Ueber Polemon's Zeitalter. — S. Seebold's Archiv für Philologie und Paedagogik, 1825. I. p. 7—9.

#### Iulius POLLUX.

Fabr. B. Gr. T. IV. p. 489 sqq.; n. Ausg. T. VI. p. 50 sqq.

#### A. Textausgaben.

1502, f. Bl. I a: IOYΔIOY ΠΟΛΥΔΕΥΚΟΥΣ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΝ. || IVLII POLLVCIS VOCABVLARVM. Bl. I b ein Brief des Aldus: ALDVS MA. RO. HELIAE CAPREOLO BRIXIANO BONARVM LITERARVM STUDIOSSS. S., unterschrieben: VEN. III. ID. APRIL. M. DII. Columne I (sign. a ii) beg.: IOYΔIOYΠΟΛΥΔΕΥΚΟΥΣ ΟΝΟΜΑ || ΣΤΙΚΟΝ. ΒΙΒΑΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ. u. schl. Columne 408: ΤΕΛΟΣ. Darunter steht ein griech. Brief: ΣΚΗΠΙΩΝ ΚΑΡΤΕΡΟΜΑΧΟΣ, ΤΟΙΣ ΦΙΛΟΛΟΓΟΙΣ ΕΥΠΡΑΤΤΕΙΝ. Mit d. folg. Blatt beg. das Register, u. an dessen E. steht: αα. ββ. γγ. δδ. εε. ζζ. ηη. θθ. ιι. κκ. λλ. μμ. νν. — Απαντα εἰς τετραδια. — Omnes sunt quaterniones. — Εν Ενεταυς παρ' Αλδω θαρρηλιων Μηνι. α. φ. Β. — Venetiis apud Aldum mense Aprilis. M. DII. Das folg. Blatt S. a ist überschrieben: Polluxis uocabularii Index || in latinum tralatus, ut uel || graece nescientibus no||ta sint, quae a Pollu||ce tractantur. S. b beg. der latin. : INDEX POLLVCIS., 4 Bil. Das folg. Bl. S. b beg. der griech. Index. Auf der Vorderseite des Bl. steht die Aufschrift: IOYΔIOY ΠΟΛΥΔΕΥΚΟΥΣ, ΠΙΝΑΞ || IVLII POLLVCIS INDEX. 4 Bil., u. dessen E. Bl. 4 b col. 2: ΤΕΛΟΣ. — Ε ν τῇ τῷ Καρτερομάχου ἐπιστολῇ τῇ κατὰ || τὸ τέλος, τὸ θησαυρολογ, διορθωθῆτω εἰς τὸ θησαυρολογ. καὶ τὸ ἐπινοημένον ἵπασιν, εἰς τὸ ἐπιγνωμένον ἁπάντων. — Bl. 2 des lat. Index hat die Sign. AA ii., u. Bl. 2 des griech. Index die Sign. 2. Der Umfang des Ganzen ist 1 Bl. Vorst., 408 Colum., 1 Bl. Schlusschr. u. 8 Bil. Indices. Dies ist die genaue Beschreibung eines Ex., das



ich selbst sah. *Renouard's* Beschreibung weicht davon ab. Er sagt in den *Annales de l'imprimerie des Aldes* (Paris, 1825, 8) T. I. p. 78: „104 feuillets non chiffrés, dont le dernier ne contient que le registre et la date: plus, deux index, l'un grec, l'autre latin, de quatre feuillets chacun, non indiqués sur le registre. Point d'ancre Aldine. Le titre de ce livre est placé après les deux index, qui ont aussi chacun leur intitulé. Au verso du titre est la préface d'Aldé à Elia Capreolo, de Brescia.“ etc. *Renouard* irrt. Vgl. *Carteromachi* Epistola auf den Columnen 407 und 408, und die Notiz am E. des Index graecus. *Aldus* sagt in s. Briefe: „.... Totū nero opus diuiditur in decem libros, nec per ordinē literarū uocabula denotantur, sed sunt praeposita capita rerū omnium summam ante singulos libros. Quamquam ego, ut facilius omnia inueniri queant, quae libris singulis ante id ipsum uolumen pertractantur, copiosiusq; et dilucidius et latine, et graece, imprimenda curauī arithmeticis numeris annotata, quibus ad columnulam, in qua est id, quod quaeritur, studiosus lector remittitur. Quandoquidē singulas quasq; libri totius columnulas ipsdem numeris signādas curauimus. .... Scribimus enim sub duo nomine studiosis omnibus. Pollucem uero ipsum mihi Helia in tuo nomine editum munerī tibi mittimus, quia tibi cum propter eruditionem tuam, tum propter temperatos, moderatosq; mores, quibus te praeditum esse audio, sum amicissimus. Praeterea quia cum superioribus diebus Io. Taberio nostro Stephanum de Urbibus dicarimus, quem cum Polluce à compluribus uis colligatum iri, ob eam, quae est inter ipsos, conuenientiam, certo scio, uolui uos et hoc in libro esse coniunctos, ut animo estis. Adde etiam quia quoties cum ipsum librum in bibliotheca tua uidebis, nominis nostri memineris, nam faciei non poteris, cum nos de facie non cognorimus. Quod tamen ipsum aliquando futurum, & cupimus, & speramus. Vale. VEN. III. ID. APRIL. M. DII.“ Der griech. Text ist sehr incorrect. LUBL u. LRBL. 1520, f. ΙΟΥΛΙΟΥ ΠΟΛΥΔΕΥΚΟΥΣ(?) ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΝ. || ΙΥΛΙΙ ΠΟΛΛΥΚΙΣ VOCABULARIYM. Auf dem letzten Bl. S. a steht: AA. A. B. C. D. E. F. G. H. I. K. L. — *Απαντα ειν τετραδια.* — Quaterniones omnes. — *Εν τη φλογεντι παρα βερναρδω τω ιουιντα ανθεστηριωνι Μυρι. α. Φ. Κ.* — Florentie apud Bernardum ianua Mensis Nouembri. M. D. XX. — 1 Bl. Titel u. e. lat. Brief: ANTONIUS FRANCINVS VARCHIENSIS THOMAE LINACRO REGIS ANGLIAE MEDICO, S. Darauf folgen: 7 Bl. Index, an dessen E. die Nachricht des Suidas über

Pollux steht, 345 Columnen u. 1 Bl. mit der Schlusschr. Die Errata in den Columnenziffern sind nach 28 folgende: 30. 31. 27. 28. 33. 34, statt 29. 30. 31. 32. 33. 34; dann nach 216 unrichtig 215. 216. 217 bis 245. 246, statt 217. 218. 219 bis 247. 248; dann nach 246 wieder 246. 247. 249. 250. 251. 252 bis 277. 278. 279. 208 (statt 280) u. bis 319. 320, statt 249. 250. 251. 252. 253. 254 bis 279. 280. 281. 282 bis 321 u. 322. Nach der falschen Ziffer 320 sind wieder falsch 317. 318. 323. 324. 325. 326. 326. 327 bis 334. 335, worauf wieder die falschen Ziffern 333. 334. 335. 336 bis 341. 342, statt 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329, 330 bis 337. 338. 339. 340. 341. 342. bis 347. 348 folgen. Am Ende des falsch zifferirten Blattes 342 (statt 346) steht: *Carteromachi* epistola graeca, aus des Aldus Ausgabe. *Renouard's* Nachricht in den *Annales de l'imprimerie des Aldes* (Paris 1825, 8) T. III. p. 383 no. 35: „96 feuillets dont 8 de préliminaires. Bandini annonce 342 feuillets et 8 pages de préliminaires; il a pris pour chiffres de feuillets, ceux qui indiquent les colonnes“ ist falsch. Auch *Ebert* im Allgemeinen bibliograph. Lexicon Bd. II. p. 492 no. 17662 irrt, indem er sagt: „7 Bl. Inhaltsverzeichnis, 342 Coll. u. 1 Bl. Schlusschr.“ Ebenso unrichtig ist *Renouard's* Notiz a. a. O. Thl. III. p. 397, dass Bernard Junta allein MDXXXI. gedruckt habe, und dass die Ausg. des Pollux von den Erben des Philipp Junta herausgegeben sei.

1536, 4. ΙΟΥΛΙΟΥ ΠΟΛΥΔΕΥΚΟΥΣ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΝ ΕΝ ΒΙΒΛΙΟΙΣ ΑΕΚΑ. ΙΥΛΙΙ ΠΟΛΛΥΚΙΣ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΝ, HOC EST, INSTRVCTISSIMVM RERV AC SYNONYMOVVM DICTIONARIUM, decem libris constans, summo studio & cura emendatum, inq; studiosorum gratiam tribus nunc demum locupletissimis Indicibus auctū. CVM PRAEFATIONE SIMONIS Grynacii ad Ludimagistros. BASILEAE M.D.XXXVI. Auf dem vorletzten Bl. S. b: EX INCLYTA GERMANIAE BASILEA, PER BALTHASAREM LASIUM, & Thomam Platterum. Mensis Martio, M.D.XXXVI. — 3 Bl. Vorst., 5 Bl.: Auctorum a Iulio Polluce vel citatorum vel explicatorum loci; 1 Bl.: ΙΟΥΛΙΟΥ ΠΟΛΥΔΕΥΚΟΥΣ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΝ. ΒΙΒΛΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ. Columne I beg.: ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ, 562 Columnen u. 33 Bl.: Εἰς το Ἰουλιον πολυδευκουσ ὀνομαστικον λεγων τε και των ἄλλων ἀξιομνημοευντων Ἑλεγχος (?). 5 Bl.: Rerum quas singulis capitulis complexus est Pollux. Index. 1 Bl. Epistola graece scripta *Carteromachi* et subscriptio



indicata, u. 1 Bl. mit dem Druckerz. *Grynaeus* sagt in s. Vorr. nichts über seine Hülfsmittel. Diese Ausg. hat übrigens durch s. Wortregister Vorzüge.

1608, 4. ΙΟΥΛΙΟΥ ΠΟΛΥΔΕΥΚΟΥΣ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΝ ΕΝ ΒΙΒΛΙΟΙΣ ΔΕΚΑ. IULII POLLVCIS ONOMASTICON DECIM libris constans: *E. Mss. codd. Bibliothecarum Palatinae atque Augustanae; variis item doctorum virorum lucubrationibus quanta fieri potuit diligentia emendatum; suppletum quoque nonnullibi, & illustratum.* Adiecta interpretatio Latina Rodolphi Gualtheri, locis quamplurimis melior facta: indices item noui prioribus locupletiores; & Notae, *Studio atque operâ Wolfgangi Seberi Sulan.* MDCVIII. FRANCO-FVRTI, Apud Claudium Marnium, & heredes Iohan. Aubrii. *Cum Privilegio Regis Galliae ad sexennium.* — 8 Bl. Vorst., p. 1—504: Text u. lat. Ubsz.; p. 505—516: Scriptorum a Iulio Polluce in haece decem libris laudatorum index; p. 517 bis 530: Titulorum, rerumque insigniorum index; 61 Bl. (nicht 61 SS., wie *Ebert* sagt) Dictionum et phrasum index, u. 1 Bl. mit dem Titel: Ad Iulii Pollvcis Onomasticon notae, a Wolfgango Sebero Sulano hinc inde collectae. Auf der Rückseite giebt der Herausgeber e. Nachricht über s. Hülfsmittel. 184 Columnen (nicht SS., wie *Ebert* sagt): Notae u. 3 Bl. Indices ad notas, *Grynaeus* giebt in der Vorr. Nachricht über seine Hülfsmittel und bemerkt unter andern: „tribus interea diuersarum editionum exemplaribus adeo sibi iuicem similibus, ut (si pauca quaedam eaq; leuia errata typographica excipiam) vno cognito, cetera quoque nosset.“ LRBI.

1706, f. ΙΟΥΛΙΟΥ ΠΟΛΥΔΕΥΚΟΥΣ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΝ ΕΝ ΒΙΒΛΙΟΙΣ ΔΕΚΑ. JULII POLLVCIS ONOMASTICON Graece & Latine. *Auf diesen Schmutztitel folgen zwei Kpftafeln: ΙΟΥΛΙΟΥ ΠΟΛΥΔΕΥΚΟΥΣ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΝ ΕΝ ΒΙΒΛΙΟΙΣ ΔΕΚΑ. JULII POLLVCIS ONOMASTICON Graece & Latine.* Post egregiam illam Wolfgangi Seberi editionem demum immane quantum emendatum, & illustratum, suppletum, ut docebunt Praefationes. Praeter W. Seberi notas olim editas; accedit Commentarius doctissimus Gothofredi Iungermannii, nunc tandem e tenebris vindicatus. Itemque alius Ioh. Chimi Kühnii, Subsidio Codicis MS. Antwerpensis; variantum lectionum Isaaci Vossii; Annotationum Cl. Salmasii & H. Valesii &c. con Cincinnati. Omnia contulerunt ac in ordinem redegerunt, Varias praeterea Le-

ctiones easque insignes *Codicis Falkenburgiani*, tum & suas Notas adiecerunt, editionemque curauerunt, *Septem quidem prioribus libris Ioh. Henricus Lederlinus, etc. Et post eum reliquis Tiberius Hemsterhusius, etc. Cum indicibus novis, usque locupletissimis.* Amstelædami, Ex Officina Westeniana. clbcccvi. II Bde. — 4 Bl., 48, 1388 SS., 8 Bl., 178 SS., 5 Bl.: Addenda. Bis jetzt die beste Ausgabe; aber Bentley sagt in zwei Briefen an *Hemsterhusius* in der zweiten Ausg. des Elogium Tiberi Hemsterhusii (Lugd. Bat. 1789, 8) dass viel in d. dicit. Fragmenten zu verbessern sei. Die Exx. auf gr. Pp. werden besonders geschätzt. Die Indices sind von *Stephanus Beçler*.

1824, 8. IULII POLLVCIS ONOMASTICON, cum annotationibus interpretum. Curavit Guilielmus Dindorfius. Cum tabula aenea. Lips., in bibliop. Kühniano. 1824. V Bde. — 24 Thlr. Diese Ausg. enthält alles der frühern und p. 1930 sqq.: *Richardi Bentlei* Epistolae duae ad *Hemsterhusium*, u. p. 1952 sqq.: *Heringae, Porsoni* notae atque editoris conjecturae. *Fol. I.* (104, 288 SS.) Text lib. 1—V.; *Fol. II.* (262 SS.) lib. VI—X.; *Fol. III.* (523 SS.) Indices; *Fol. IV.* (1042 SS.) Annotationes ad lib. 1—V.; *Fol. V.* *P. I.* Annotationes ad lib. VI—VIII.; *P. II.* (1966 SS.) Annotationes ad lib. IX—X.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

1541, 4. Pollucis Onomasticon nunc primam latinitate donatum. Rodolpho Gualthero interprete. Una cum indice. Basileae, Rob. Winter. MDXLI. *Beizufügen sind: Rodolphi Gualtheri in Pollucis Dictionarium annotationes una cum indice auctorum.* Basil., Rob. Winter. MDXLII.

### b) Deutsche.

1796, 4. Des Julius Pollux Onomastikons IV. Buch, XIX. Kapitel, übersetzt von A. Rode. — In dessen deut. Ubsz. des *Fitru*, Bd. I. p. 275—284.

### c) Englische.

1775, 8. An account of the form of the ancient Greek theatre and masks, translated from the Greek of Julius Pollux, — S. die engl. Ubsz. des *Aristoteles ars poet.* B. c. bb) H. bb) 2 b).

## C. Erläuterungsschriften.

Zu Pollux: *Onom.* IV. 106. — S. *Wolf's* u. *Büttmann's* Museum der Alterthumswiss. Bd. II. St. II. p. 363 sqq.



Rich. *Bentley* Observationes criticae in Pollucem. — *S. Classical Journal* no. XXIII. p. 157—161. XXIV. p. 438 bis 450.

C. A. *Böttiger*: Verbesserung der Stelle Polluc. Onom. VI. 14. — *S. dessen Anatheia*, Bd. III. p. 178 sq.

G. E. *Groddeck*: de Scena et de Thymele in theatro Graecorum commentationes. — *S. dessen Sophoclis Philoctetes et Trachiniae*. Vilnae 1806 u. 1808.

— — — in Pollucis Onom. IV. cap. XIX. §. 123 de Theatri Graeci partibus, imprimis de Parasceniis et Hypoceniis. — *S. Wolf's u. Buttmann's Litterarische Analekten*, Bd. II. p. 99—136.

— — — De Aulae et Proedria Graecorum, ad Pollucis Onomasticum IV. cap. XIX. §. 121. 122. commentatio. — *Im Index praelectionum in Univ. litt. Vindob.* a. MDCCCXXI. hab., und wdh. in *Friedemann's et Seebodii Miscellanea critica*, Vol. I. P. II. p. 293—304.

Fr. van *Hemsterhusius*: Animadversiones in Pollucem. — *S. Aneecdota Hemsterhusiana*, edidit Iac. Geel. (Lugd. Bat., Luchtmans. 1825, 8) p. 164—220.

Adr. *Heringae* Observationes criticae ad Pollucem. — *S. dessen Observationum crit. librum*, cap. III. p. 23 sqq.

Io. *Kühnii* Animadversiones in Pollucem. Argent., Zetzner. 1675, 12.

C. Ferd. *Ranke*: — *S. Lucianus*, C.

G. *Schöler*: De personis Graecorum scenicis in Pollucis Onomastico IV. cap. XIX. §. 33. Gedani 1821, 8.

H. *Valesii* Emendationes in Polluce. — *S. dessen Emendationum librum I.* cap. XII. sqq. p. 18 sqq.

#### Iulius POLLUX historicus.

Fabr. B. Gr. ed. Harles. T. VI. p. 144.

1779, f. Anonymi Scriptoris Historia Sacra ab orbe condito ad Valentinianum et Valentem imperatores et veteri codice graeco [Mediolan.] descripta, Ioannes Baptista Bianconi, Gymnasii Bonon. Professor, latine vertit, et nonnulla adnotavit. Bononiae. — Der Codex, woraus diese Ausg. gemacht ist, war im Anf. unvollständig, daher *Bianconi* den Verf. des Werkes nicht kannte. Diese Ausg. wird der älteren Samml. der Byzantiner beifügt.

1792, 8. *Iulius Πολυδενκης Ιστορια φυσικη*. Iulii Pollucis historia physica, seu chronicon ab origine mundi, usque ad Valentis tempora. Nunc primum graece et latine editum cum lectionibus variis et notis ab Ignatio Hardt, Presbytero

et bibliothecae Elect. Monacensi Adjuncto. Monachii et Lipsiae, Lindauer, MDCCXCII. — XXVIII, 423 SS. *Ignatius Hardt* kannte die erste Ausg. nicht. Der Codex Monacensis ist e. Abschr. des Codex Bibliothecae reg. Hispan. u. im Anfang vollständig. Der Herausgeber verglich das unedirte Chronicon Theodosii Melitini, Cedrenus, Cyrillus, Malelas u. a. Der Text ist ohne Accente gedruckt.

#### POLYAENUS.

Fabr. B. Gr. T. III. p. 482s qq.; Harles Ausg. T. V. p. 321 sqq.

#### A. Textausgaben.

##### aa) Vollständiges Werk.

1589, 12. ΠΟΛΥΑΝΟΥ Στρατηγημάτων βιβλια οκτω. POLYAENI Strategematum Libri octo. Is Casaubonus graece nunc primum edidit; emendavit & notis illustravit. Accessit Iusti Vultejii Latina versio Cum indicibus necessarijs Lugd., ap. Ioannem Tornaesium. CIOIOLXXXIX. — 8 Bl. Vorst., 754 SS. u. 15 Bl. Index. Casaubonus besorgte diese Ausgabe aus einem einzigen u. sehr fehlerhaften Codex in wenigen Tagen. Eine andere, aber nicht weiter bekannte Handschrift, die er später von Bongarsius erhielt, erwähnt er zu Aen. Tact. c. 27, p. 214 ed. Or. Die lat. Uebsz. ist die von dem Verleger veränderte des Vultejus. Die Noten sind unbedeutend.

1690, — (neuer Titel) 1691, 8. POLYAENI STRATEGEMATVM LIBRI OCTO. Lugd. Batav. ex Officina Iordani Lugtmans (?) & Ioann. du Vivie. cciioxc. Dieser Titel befindet sich in Kupferstich voran; ein anderer ist: ΠΟΛΥΑΙΝΟΥ Στρατηγημάτων βιβλια οκτω. POLYAENI Strategematum libro octo. Iusto Vultejo interprete. Pancratius Maasvicius recensuit, Isaaci Casauboni, nec non suas notas adiecit. Lugd. Bat., Apud Jordanum Luchtmans, & Johannem du Vivie. 1691. Ein anderer Titel: Lugd. B. etc. 1691. — 12 Bl. Vorst., 832 SS. u. 21 Bl. Indices. Maasvicius benutzte die Lesarten zweier Handschr. (Cantabr. und Florent.), die er von Iac. Gronov erhielt. Er ergänzte viele Lücken u. verbesserte viele Fehler; aber die lat. Uebsz. ist unverändert wiederholt. Er sagt in der Vorrede: „Ne quid autem ex priori editione desideraretur, quaecumque in ea continebantur, fideliter hic expressa reperies.“ Diese Ausg. wird der Samml. der Ausg. cum notis variorum beifügt. LEBL.

1756, 8. ΠΟΛΥΑΙΝΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΗΜΑΤΩΝ (?) ΒΙΒΛΙΑΙ ΟΚΤΩ PO-

**LYAENI STRATEGEMATUM LIBRI OCTO** Recensuit, Justi Vultei versionem latinam emendavit et indicem graecum adjecit Samuel Mursinna. Berolini, 1756. Sumtibus A. Haude & J. C. Speneri etc. Typis Georgii Ludovici Winteri. — 6 Bll. Vorst., 550 SS. 1 Thlr. 16 Gr., jetzt 20 Gr. Der Herausg. sagt in der Vorr.: „Secutus sum hanc Maasvicii editionem, quia meliorem non habemus, cum Ioh. Georgius Graevius qui novam adornandam susceperat, morte fuit impeditus, quo minus propositum suum exsequeretur. A textu graeco, qualis est in illa, ne latum quidem recessi unguem, nisi quod mendas nonnullas, quae irreperant, correxerim. Ex variantibus lectionibus retinui eas, quae momenti quid ad sensum habent et conjecturae probabili ansam possunt dare, nam omnes adscribere prolixum nimis fuisset. Latinam Vultei versionem, ubi opus fuit, emendavi, partim alias voces probioris Latinitatis substituendo, partim ea, quae nimis a textu graeco dissentiebant, plane mutando, partim tollendo superflua. Lubens tamen confiteor, multa attentionem meam effugere potuisse et superesse adhuc, quae ulteriorem limam expectent. Qui norunt, quum facilis in his rebus sit lapsus, veniam mihi dabunt, si quae viderint, in quibus offenderim. Notae ideo desunt, ne moles libri nimis augetur et quia iis facile carebit, qui bono Lexico instructus est et diligentiam in legendo adhibet. In indicem graecum, quem adieci, eae tantum voces sunt collatae, quae vel raro occurrunt, vel ob singularem significationem sunt notandae.“ Der Text ist mit wenigen Veränderungen aus der vor. Ausg. wdh., aber die lat. Ubsz. zuweilen verbessert.

1809, 8. ΠΟΛΥΑΙΝΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΗΜΑΤΩΝ ΒΙΒΛΙΟΙ ΟΚΤΩ. Φιλοτιμῶ διαπαντῶν τῶν ΔΕΛΕΦΩΝ ΖΩΣΙΜΑΔΩΝ, παιδείας ἕνεκα τοῖν τῇ Ἑλλάδι φωνῇ διδασκομένων Ἑλλήνων. ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ, ΕΚ ΤΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΣ Ι. Μ. ΕΒΕΡΑΡΤΟΥ. ΑΘΘ. — 2 Bll. Vorst., 6 SS. Prolegomenen u. 453 SS. Die Grundlage des Textes ist die Ausg. des Maasvicius. Coraes hat aber denselben nach Conjectur sehr verändert, konnte aber keine neuen Hilfsmittel benutzen. Die Veränderungen sind p. 301 — 396 angezeigt; darauf folgt der: Index strategematum, u. Πινὰξ ἑλληνικῶν λέξεων. Eine neue Ausg. beabsichtigte F. Haase, -s. Jahn's N. Jahrb., Bd. XIV, p. 105 sqq.

#### bb) Auswahl.

1701, 8. Ex Polyaeo capita triginta et quatuor edidit Iac. Uptonus. — S. dessen: ΠΟΙΚΙΛΗ ΙΣΤΟΡΙΑ sive No-

uus historiarumque delectus cum notis et versione. Londini 1701.

### B. Uebersetzungen.

#### a) Lateinische.

(1549,) 8. Polyani Strategematum libri octo, nunquam antea in lucem editi, ac nuper adeo e graeco sermone in latinum conversi, Justo Vultejo interprete. Basileae, apud Joannem Oporinum. — Iustus Vultejus arbeitete diese Ubsz. aus e. Codex nicht eben genau, so dass sie krit. Werth hätte. Die lat. von Ant. Antimachus übersetzte Vorv. s. an der lat. Ubsz. des Gemistus Pletho. Basil. 1540, 4. Wdh. 1601.

1691, 12. — Francofurti e collegio Palthenio. — S. 1616 u. 1549.

1601, 4. POLYAENI STRATEGEMATUM (?) LIBRI OCTO. INTERPRETE IUSTO VVLTIEJO VVETTERANO. IN GRATIAM STUDIOIORUM HISTORIARUM ET REI MILITARIS ITERUM publicati, & multo accuratiores redditi, ut D. CHRISTOPHORI VULTEN I. C. Epistola ad fratrem aversâ paginâ docebit. LUBECAE CIVITATE IMPER. LIBERA Typis Laurentii Alberti Bibliopolae. ANNO CHRISTI M. D. CI. — 4 Bll. Vorst., 192 SS. F. Haase a. a. O. p. 106 sagt, dass Blume in s. Observationum crit. libellus, p. 25 e. anderen Titel dieser Ausg. gebe; dies ist aber ein Irrthum. Diese Ausg. enthält die Ubsz. verbessert. In Draudii Bibliotheca Classica (Francof., ap. I. Saurium. M. DC. XI. 4) p. 906 heisst es: „... interprete Iusto Vultejo. Apud Kopffium 1601, 4.“ S. 1616.

1616, 4. THESAURUS Bellicus ex latissimo historiarum campo, labore Herculeo, a Polyaeo erutus. Nunc primum a Iusto Vultejo latinitate donatus, Rostochii, Hallervord. — Neuer Titel der vorigen Ausgabe.

#### b) Deutsche.

##### aa) Vollständig.

1750, 8. Polyaei und Sexti Iul. Frontini Kriegsränke der berühmtesten Feldherren und einiger Heldinnen, jene aus dem Griechischen, und diese aus dem Lateinischen übersetzt und mit Anmerkungen versehen von M. Joh. Christoph Kind. Leipz., bey C. L. Jacobi.

1793—1794, 8. Polyäns Kriegslisten in acht Büchern, aus dem Griechischen übersetzt und mit den nöthigsten Anmerkungen begleitet (von D. Casp. Seybold). Frankf. a. M., Hermann. II Bde. — Diese Ubsz. ist besser als die vorige, und



enthält die *Strategemata navalia* aus einen Wiener Codex zuerst.

1834, 16. Polyän's Kriegslisten. Uebersetzt von Wilh. Herm. Blume. Stuttg., Metzler. 2 Bdehn. — 6 Gr. Diese Ubsz. gehört zu der Stuttg. Samml.

bb) *Auszug.*

1821, 8. Uebersetzung aus Polyän und Vegetius. — *S. Zeitschr. für die Kriegsgeschichte der Vorzeit*, von F. W. Benicken. (Erfurt, Keyser) Bd. I. St. I.

c) *Französische.*

1739, — 1743, — 1770, kl. 12. Les Ruses de Guerre de Polyen, traduites du Grec en François, avec des notes, par D. G. A. L. B. D. L. C. D. S. M. (D. G. A. Lobineau, *Bénédictin de la Congrégation de St. Maur*), avec les Stratagèmes de Frontin (*traduits par Perrot d'Abblancourt*). Paris, Ganeau. 1739. II Bde. — Paris 1743. III Bde. — Nouvelle édition. Paris, veuve David. 1770. III Bde. — Der Herausgeber war P. Desmolets.

d) *Italienische.*

1551, — 1552, 8. Stratagemmi dell' Arte della guerra di Polieno Macedonico, dalla Greca nella volgar lingua Italiana, tradotti da M. Nicolo Mutoni. All' Illustrissimo & Valorosissimo Signore, il S.<sup>re</sup> Giovan Jacopo de' Medici Marchese di Marignano. Con Gratia & Privilegio del Sommo Pontefice, & dell' Illustrissimo Senato Veneto. In Vinegia al segno d'Erasmo. MDLI. — Am Ende befinden sich: La Tavola de' nomi principali che si contengono nell' opera, in alphabetischer Ordnung. Die Dedication ist unterzeichnet: „Di Vinegia à XV. d'Ottob. MDLI.“ Andere Exx. haben das Jahr MDLII. Uebri gens ist diese Ubsz. nach der lat. des *Antonius Antimachus* gearbeitet.

1552, 8. Gli Stratagemmi di Polieno; di grandissimo utile a i Capitani nelle diverse occasioni della guerra, tradotti fedelmente dalla lingua Greca nella Thoscana per M. Lelio Carrani. Con privilegio. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari e fratelli MDLII. — Der Vf. dedicirte diese Ubsz. dem Bischof Antonio Altoviti, u. unterzeichnete dieselbe: „A<sup>o</sup> XXII. di Settembre MDLI.“ Am Ende bef. sich die: „Tavola de nomi de Facitori de Stratagemmi in tutta l'opera contenuto per ordine d'alfabeto.“

1821, 8 u. 4. Gli Stratagemmi di Polieno, tradotti da Lelio Carani. Milano. 1821, della tipografia di Gio. Battista Sonzogno. — 430 SS. Gehört zu der: Collana degli antichi storici greci volgarizzati.

e) *Englische.*

1793, 4. POLYAENUS's Strategemes of War; translated from the Original Greek. By R. Shepherd, F. R. S. London, Nichol. — 10 sh.

C. *Erläuterungsschriften.*

Remarks on a Passage [Stratag. IV. 3, 32] of Polyænus. — *S. Classical Journal*, no. LX. p. 370 — 374.

Gu. Arn. Blume: In Polyænum Observationes criticae. *Progr. schol. Sundiae*, sumt. Trinii. MDCCCXXIV. 8. — 54 SS. 6 Gr. Vgl. *Allgem. Schul-Zeit.* 1826, II, no. 30. p. 263 sqq.

G. F. Kronbiegel: Disputatio acad. Disserit de Dictionis Polyæneae virtutibus et vitiis. Lips., Langheim. MDCLXX. 4.

— 31 SS. Vergl. *Klotzii Acta litter.*, Vol. VI. P. III. p. 376 — 380.

POLYBIUS.

Fabr. B. Gr., T. II. p. 751; *Harles* Ausg., T. IV. p. 313 sqq.

A. *Textausgaben.*

aa) *Vollständig.*

1609, f. ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΑΥΡΟΠΤΑ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ τὰ σωζόμενα. POLYBII LYCOR-TAE F. MEGALOPOLITANI Historiarum libri qui supersunt. ISAACUS CASSAUBONUS ex antiquis libris emendavit, Latine vertit, et Commentariis illustravit. — ΑΙΝΕΙΟΥ Τακτικὸν τε καὶ Πολιορκητικὸν ὑπομνημα, περὶ τοῦ Πῶς χρὴ πολιορκουμένον ἀντεχειν. AENEAE, vetustissimi Tactici Commentarius De toleranda obsidione. IS. CASSAUBONUS PRIMUS VVLGAVIT, latinam interpretationem ac Notas adiecit. Ad Henricum III. Franc. et Navarr. Regem Christianissimum. *Darunter das DruckerZ.*, und: Cum gratia & privilegio Sacrae Caesar. Maiest. ad sexennium. Typis Wecheliani apud Claudium Marnium et Haeredes Iohannis Aubrij. MDCIX. — Die: Epistola dedicatoria ad Henricum IV. 22½ Bll.; die Vorrede handelt: De prioribus Polybii interpretibus et nova hac versione, 9½ SS. Das letzte Bl. Vorst. p. b: Corrigenda in Versione. Pag. 1 sqq. Text u. lat. Ubsz. Pag. 981—1038: Fragmenta Polybii historiae. Pag. 1039: Historiae universae Polybii Synopsis Chronologica, in Tempora quatuor tributa. Pag. 1041 bis 1044: Praefatio ad Synopsin; p. 1045 bis 1079: Historiae Polyb. Synopsis Chronologica. Pag. 1080: Privilegium du Roy. Darauf folgen 16 Bll.: Index rerum praecipue



Memorabilium in Polybii Historiis Contentarum. Pag. 1 hat der Titel: ΑΙΝΕΙΟΥ ΤΑΡΤΗΡΟΝ ΤΕ ΚΑΙ ΠΟΛΙΟΡΚΗΤΙΚΟΝ ΥΠΟΜΝΗΜΑ, περί του ΠΩΣ ΧΡΗ ΠΟΛΙΟΡΚΟΥΜΕΝΟΝ ΑΝΤΕΧΕΙΝ. AENEAE VETUSTISSIMI SCRIPTORIS Commentarius Tacticus et Obsidionalis: Quomodo obsessum resistere oporteat. ISAACUS CASAUBONUS recensuit, publicavit, et Notis illustravit. Pag. 3 sq.: Index Capitulorum quae in Aeneae Commentario de toleranda obsidione continentur. Pag. 1—27 enthält den griech. Text des Aeneas. Pag. 28 einen Index: Populi, viri, loca in exemplis ab Aeneae allatis nominatim memorata; p. 29 bis 112: Isaaci Casauboni in Aeneae Commentarium Poliorceticum notae; p. 113 sq.: Addenda; p. 115 sq.: Index rerum et verborum in notis ad Aeneam praecipue memorabilium; p. 117 den Titel: Aeneae commentarius Tacticus, et Obsidionalis, docens quomodo obsessum resistere oporteat, Isaaco Casaubono interprete. Die lat. Uebers. steht p. 119—151. Andere Exx. haben: „Parisii, apud Hieron. Drovardum MDCIX.“, s. Gütze's Merkwürdigkeiten der Dresdener Biblioth., Bd. II. p. 101. no. 119. Ernesti sagt in seiner Ausg. Vol. I. p. XVII. über diese Ausg.: „Basin textus esse exemplum Basileense, satis constat, quocum collationes librorum scriptorum omnes fecerat, ut nos docet eius filius.“ Johannes Schweighaeuser Vol. I. p. XXI. sagt: „Ac sane, quantum sit, quod eruditae atque sagaci huius Editoris industriae debeat Polybius, nulla est pagina, ac praesertim in Excerptis Antiquis quae vocavimus, quae non abunde declarat. Sed vel sic plurima superesse loca oppido manca aut mendosa, quae vel ex melioribus codicibus, si qui consulerentur, vel probabiliter etiam conjectura emendari possent; multa item a Casaubono esse mutata atque in alienum plane sensum detorta, quae vel recte erant posita in superioribus editionibus, vel multo leviori ac diversa prorsus indiguerant medicina, & luculentis & frequentibus exemplis Reiskius in suis ad Polybium Animadversionibus demonstravit. Tum vero quoniam, ut jam supra monui, nescio qua causa dedignatus est doctissimus Editor principem Obsopaei editionem in consilium advocare; passim factum est, ut manifesta errata editionis Basileensis vel infacta relinqueret, vel aliena ratione mutaret. Denique quum optandum utique fuerit, ut priores praesertim quinque libri (e quibus, quoniam soli sunt quos integros habemus, & stylus Polybianus & tota huius Scriptoris ratio potissimum debet cognosci) singulari prae ceteris cura ex optimis codicibus essent emendati; sane non nimis laetabile est quod de scriptis libris, quorum in hac parte copia fuit

Casaubono, ipse declarat. Nam codicem Regium, quo usus est, recentissimae manus fuisse proficitur: & quum simul ait, elegantissime fuisse descriptum; intelligi poterat, esse eundem codicem, quem ab Aug. Vergerio Calligrapho, decimo quinto demum anno post editum ab Obsopaeo Polybium, in ipsa urbe Parisiorum descriptum esse, ex Catalogo Mstorum Bibliothecae Regiae discimus. Alterum vero Codicem, qui non nisi duos priores Polybii Libros continet, quem dono sibi datum narrat Casaubonus non melioris fuisse notae, haud obscure significavit. Denique de Bavarico Codice ita frigide loquitur in Dedicatione ad Henricum Regem, ut facile intelligatur, parum ex illo profecisse Casauboni editionem, sive quod parum in illo subsidii fuit, sive quod negligentius eum tractavit Editor, aut quod serius accepit. Quae cum ita sint, quandoquidem plurimum tamen differt Casaubonianus Contextus a Basileensi, consecutus erat, ut suspicaremur, & pauca & dubiae auctoritatis esse, quae in prioribus quidem quinque Polybii libris a manuscriptis codicibus accepisset Casaubonus, longe vero plurima partim e sua conjectura, partim ex Ursini ingenio (quem in bene multis, ut supra docui, secutus est) fuisse a docto hoc Editore mutata.

1670, 8. ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΑΥΡΟΠΤΑ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΤΑ ΣΥΖΩΜΕΝΑ [?]. AMSTELODAMI, Ex Officina JOHANNIS JANSSONII à WAESBERGE, & JOHANNIS à SOMEREN. 1670. Dieser Titel befindet sich in einem Kpfersich. Der andere ist: ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΑΥΡΟΠΤΑ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΤΑ ΣΥΖΩΜΕΝΑ. POLYBII LYCORTAE F. MEGALOPOLITANI HISTORIARVM LIBRI QUI SUPERSUNT, interprete ISAACO CASAUBONO. IACOBUS GRONOVIVS recensuit, ac utriusque Casauboni, Ful. Ursini, Henr. Valesii, Jac. Palmerii & suas notas adjecit. Accedit Aeneas Tacticus τε και Πολιορκητικον υπομνημα, περι του πως χρη πολιορκουμενον αντεχειν. Aeneae, vetustissimi Tactici, Commentarius de toleranda obsidione, cum interpretatione ac notis ISAACI CASAUBONI. AMSTELODAMI, Ex Officina JOHANNIS JANSSONII à WAESBERGE, & JOHANNIS van SOMEREN. MDCLXX. III Bde. — 8 Bll. Vorst., 77 SS.: Index rerum praecipue memorabilium in Polybii Historia contentarum; 908 SS.; 5 Bll. Vorst., p. 909 — 1630; p. 1631—1816. Pag. 1—198: Isaaci Casauboni ad Polybii Historiarum librum primum commentarii; p. 199—236: Mericii Casauboni Notae in Polybium, praemissa



praefatione; p. 237—241: Ursini notae in Legationes; p. 342—381: H. Valesii annotationes ad fragmenta Polybii in Collectaneis de Virtutibus & Vitiis; p. 382 sq.: Variæ lectiones in Polybium ex ms. codice Peiresciano; p. 384—395: Jacobi Palmerii Exercitationes ad Polybium; p. 396—462: Jacobi Gronovii Notae in Polybium. *Ernesti* urtheilt über diese schöne Ausg. in seiner Vorr. p. XVIII: „... Gronoviana opera in edendo Polybio, ut non confemenda est, tamen eo non pertinuit, ut textus ad scriptos et editos libros recenseretur et corrigeretur, quod debet esse primum. Itaque manifesta vitia operarum typographicarum pro veris lectionibus servata sunt. Et ille non hoc agebat, sed modo, quae edita essent, cum alieno de consilio repeterentur, aduocatus in consilium, addidit Excerpta Peiresciana, ut diximus, et alia, quae prodesset legentibus possent, Casauboni utriusque nonnulla, et vero etiam suas notulas, in quibus modo textum ipsum, modo versionem castigat, verba interdum et res illustrat.“ *LRBL*.

1763—1764, 8. ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΑΥΚΡΟΤΑ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΤΑ ΣΥΖΩΜΕΝΑ. POLYBII LYCORTAE F. HISTORICARVM QVAE SVPERSVNT INTERPRETE ISAACO CASAVBONO EX RE-CENSIONE IACOBI GRONOVII *CVM NOTIS CASAVBONORVM, VRSINI, VALESII, PALMERII ET IACOBI GRONOVII. ACCESSIT AENEAE TACTICI COMM. DE OBSIDIONE TOLERANDA CVM INTERPR. ET NOTIS ISAACI CASAVBONI. PRAEFATIONEM ET GLOSSARIUM POLYBIANVM ADIECIT IO. AVGVSTVS ERNESTI. LIPSIAE, 1764. APVD IO. PAVL. KRAVSIVM, BIBLIOPOL. VINDOB.* *Am Ende:* Lipsiae ex officina Breitkopfiana. — *TOMVS II.* qui continet Eclogas lib. VI—XVII. et Legationum. Lipsiae etc. MDCCCLXIII. — *TOMVS III.* qui continet Excerpta Valesii, Fragmenta et Indices. Lips. etc. MDCCCLXIII. *III Bde.* — XXX SS., 1 Bl., 935 SS.; 1 Bl., 1010 SS.; 1 Bl., 704 SS., 39 Bl.: Index rerum, 138 SS.; Lexicon Polybianum; 1 Bl. mit der Schluss-schrift. *Schweighaeuser* urtheilt in d. Vorr. über diese Ausg. Vol. I. p. XXV: „Lexiconque Polybianum, sive Index Graecorum verborum, quamquam multa, quae adnotari merebantur, frustra in eo quaeras, nonnullae haud satis feliciter sunt expositae, alia denique ex mendosa Lectione, quae vulgo circumfertur, inserta sunt, plurimam tamen habet utilitatem: verissimaeque laus est, quae eidem in inscriptione tribuitur, multa Polybii loca in eo emendari, explicari illustrarique.“

1789 — 1795, 8. ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΤΑ ΣΥΖΩΜΕΝΑ. POLYBII MEGALOPOLITANI HISTORICARVM QVIDQVID SVPEREST. Recensuit, digessit, emendatioris interpretatione, varietate lectionis, adnotationibus, indicibus illustravit Iohannes Schweighaeuser Argentoratensis. *Tomus primus.* Liber I. II. et III. Lipsiae in libraria Weidmannia MDCCCLXXXIX. — *Tomus secundus.* Liber IV. et V. Cvm Reliquiis libror. VI. et VII. Lips. etc. MDCCCLXXXIX. — *Tomus tertius.* Reliquiae librorum VIII. et XVI. Lips. etc. MDCCXC. — *Tomus quartus.* Reliquiae librorum XVII—XL. Lips. etc. MDCCXC. — *Tomus quintus.* Adnotationes ad lib. I. II. et III. Lips. etc. MDCCXCII. — *Tomus sextus.* Adnotationes ad lib. IV—X. Lips. etc. MDCCXCII. — *Tomus septimus.* Adnotationes ad lib. XI—XXX. Lips. etc. MDCCXCIII. — *Tomi octavi pars prior,* continens adnotationes ad lib. XXXI—XL. et Indicem historicarum et geographic. Lips. etc. MDCCXCIV. — *Tomi octavi pars posterior,* continens Lexicon Polybianum MDCCXCV. *Ein anderer Titel dieses Theiles ist:* Index Graecitatis Polybianae sive Lexicon Polybianum ab Is. et Merico Casavbonis olim admybratvm inde ab Io. Avg. Ernesti elaboratvm nunc ad novam Polybii editionem ab editore adcommodatvm passim emendatvm, plurimisque partibus auctvm. Lipsiae, etc. MDCCXCV. — LVIII, 660; XLVI, 624 SS., u. 1 Bl.: Index Reliquiarum libri VI.; 646 SS., u. 4 Bl.: Index Reliquiarum libri VIII.; 724 SS., u. 9 Bl.: Index Reliquiarum; XX, 714 SS.; 1 Bl., 707 SS.; XXVI, 708 SS.; 1 Bl., 484 SS.; LXXX SS.: contin. editoris Schweighaeuseri (X SS.), Is. Casauboni (p. XI—XLIX), Io. Ia. Reiske ad sua Polybiana praefationes (p. L—LXXX.); 674 SS. 27 Thlr.; holländ. Pp. 45 Thlr. Vergl. über Theil V. u. VI. Neue allgemeine deutsche Bibl., Vol. V. P. I. p. 3—41; Götting. gel. Anz. 1792, II. p. 845 sqq.; 1793, III. p. 2054 sqq.; 1794, P. I. p. 83—85; 1795, I. p. 214 sq., II. p. 1321 sqq. Leipz. Litter. Zeit. 1792, II. p. 331 sqq. *S. vorher Aeneas Tacticus, I. 1818.*

1816, 12. Polybii historicarum quae supersunt. Ad fidem optimorum librorum editae. Lips. Tauchnitz. *IV Bde.* — 3 Thlr., jetzt 1 Thlr. 8 Gr.; besseres Pp. 4 Thlr. 8 Gr. E. neue Ausg., verm. m. den v. Mai herausg. Fragm., ersch. 1836, *IV Bde.* 1831, 8. Polybii Megal. Historiarum quidquid superest. Edidit I. Schweighaeuser. Oxon., Parker. *V Bde.* — 2 L., 12 sh. 6 d.



1839, gr. 8. ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ. POLYBII Historiarum reliquiae. Graece et latine cum indicibus. Paris., editore Ambr. Firmin Didot, etc. MDCCCXXXIX. II Bde. — 2 Bll., iiii ss., 694 ss.; 2 Bll., 283 ss. 4 Thlr. 12 Gr.

bb) Die fünf ersten Bücher.

1530, f. ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ, ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΒΙΒΛΙΑ Ε. POLYBII HISTORIARVM LIBRI quinq., opera Vincentii Opsopoei in lucem editi. IDEM Latini Nicolao Perotto Episcopo Sipontino Interprete. Haganoae, per Johannem Secerium Anno M.D.XXX. Mense Martio. *Am E. des Textes Bl. 106 a*: Haganoae, per Iohannem Secerium, Anno M.D.XXX. Mense Martio. *Darauf folgt die lat. Uebsz. mit der Vorrede I u. II*: NICOLAI PEROTTI IN POLYBII HISTORIARVM libros Prooemion, ad Nicolaum V. Pontificem Maximum überschrieben. *Bl. III a beg. die lat. Uebsz., u. schliesst Bl. CXLII a.* — 4 Bll. Vorst., 106 gez., u. CXLII gez. Bll. *Vincentius Obsopoeus* gab diese Uebsz. aus e. Codex heraus, den er von *Jacob Otto Aetzel* erhielt. *Schweighaeuser* sagt in seiner Vorr. Vol. I. p. XV.: „potuit Editor discrepantes illas lectiones eodem etiam modo in oriscripti libri, quo usus est, adnotatas reperire: quod sane in quam plurimis antiquis codicibus, sive a diversa manu, sive ab eodem librario, passim factum videmus.“ Ueber das Verfahren bei dieser Ausgabe urtheilt er: „Habet autem illa princeps editio cum omnibus, quae ex uno veteri libro, in illis praesertim reuascensium Graecarum literarum incunabulis, ductae sunt, hoc commune, ut innumerabilibus ejusque generis erroribus atque maculis scateat; aliis quidem levioribus, & facile detergendis; sed sane quam plurimis ejusmodi, in quibus eluendis vel exercitatissimum ingenium frustra fatigetur. *Ipsa codex* Obsopoei, e quo si hodiernum consuli & secundis curis tractari posset, multi haud dubie errores, qui in illam editionem irrepsere, felicissime tolli possent, quo pervenerit, nesciri conquestus est *Reiskius* (praef. ad sua Polybiana p. 772). Ceterum fides ac diligentia & dexteritas Editoris haud obscurae videntur: & quod si praesertim locorum cogitemus intervallum, quo prohibitus est ne dirigere typothetae laborem corrigereque errata ipse posset; mirari sane subit, quod non multo magis etiam male affecti libri illi Polybiani primum tunc in publicum prodierint; simulque intelligitur, non nimis misere depravatum fuisse Codicem, unde illos deprompsit Obsopoeus. Quare etiam non paucae lectiones in hac editione

reperiuntur probatissimae, & ex hac in Basileensem transierunt, a quibus temere deinde discessit Casaubonus; rursusque multa passim probarum lectionum vestigia supersunt, paululum quidem obscurata, quae, non satis perpensa, deserens idem vir doctissimus, longius interdum & a verbis & a sententia auctoris aberravit. Quorum generum ex utroque bene multa loca opportune sunt a *Joh. Jac. Reiskio* in *Animadversionibus in Polybium* adnotata, qui haud raro veram germanamque scripturam, vel ex ipsa hujus Editionis lectione, vel ex veri vestigiis quae illa servaverat, Polybio sagacissime rectissimeque restituit.“ Ein Zeugniß über Missbrauch der Presse giebt Obsopoeus in d. Dedication Bl. 4a: „Nullo uero modo ferendum est ipsis, ut suae officio omnibus pateant asiis, & chartarum carnificibus. Videmus hodie ineptistimas quasque nugae potissimum excudi. Et quo tandem hæc libellorum uernacula lingua quotidie in lucem prodeuntium inundatio easura sit, incertum est. Non solum enim, ut mea fert opinio, elegantiores literas obscurabit, uerum ipsam quoque Theologiam panolethria quadam extinguent. Sophistae quondam cum suo Thoma loquacissimis questionibus literis sacris tenebras induxerunt, quibus discutiendis occupatis omnium animis, nemo ad ipsos fontes recurrerebat, omnibus in Thoma, & aliis eius farinae authoribus tempus conterentibus. Non alia moliantur hodie istorum libellorum Scriptorculi, eoque rem deductam esse videmus, ut nunc ex τῶν δημαγωγῶν, hoc est, ex Parochis & Cōcionatoribus in fere habeatur doctissimus, cui harum chartarum quæ plurimum coaceruat, deuoratum, & in lucem editum sit. Atque ii libelli iam certatim rapiuntur ab omnibus, omnium teruntur manibus, ex iis populus instituitur, ex iis iam tantum sapient oἱ τοῦ Θεοῦ λόγον κήρυκες. Non loquor de omnibus, notum est iam doctis, qui cum aliqua laude & legētiū fructu editis libellis in luce uersari possunt. De iis quibus ambitio ademit silentium, mihi sermo est, qui omnes angulos complent ineptis καὶ ἐρημικοῖς paginis, & omnibus prelorum officinis facessunt negotium. Quin potius iis authoribus excudendis locent operam Chalcotypi, unde non tantū questum corrādere, sed nominis quoque immortalitatem consequi, & apud omnes literarum studiosos laudem et gratiam impetrare queunt. Moneat eos, ac moneat exemplum Aldi Manutii, uiri clarissimi, cuius nomen non nisi una cum bonis authoribus ex hominum memoria abolebitur, quod ego nunquam futurum spero. Nullus e Doctorum & literarum candidatorum numero ullum libellum ex illius officina inuulgatum intuetur, legit, & aperit, qui non illi ingentes agat gratias, illius



etiam cineri non bene precetur, bene omi-  
netur, bene optet, bene de eo cogitet. Quod  
quidem qui non fecerit, merito ingratissimus  
habendus est, litterarū parenti optime merito  
debitas gratias denegans. Nonne uero ex-  
treme pudendum est flagitium, hanc præcla-  
rissimā artem transfundendorum in mille  
exemplaria codicum, quorumlibet etiam ru-  
dissimorum asinorum abusus & libidini esse  
expositam. Discant ergo tandem uel com-  
muni Iureconsultorum prouerbio Typogra-  
phi, neq; omnia, neq; passim, neq; ab  
omnibus oblata imprimenda esse. LUBL.  
und LRBL.

1549, f. ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟ-  
ΛΙΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΒΙΒΛΙΑ Ε', ΚΑΙ  
ΕΠΙΤΟΜΑΙ ΙΒ'. Polybii Megalopolitani  
Historiarum libri priores quinque, Nico-  
lao Perotto Episcopo Sipontino inter-  
prete. ITEM, EPITOME SEQUENTIVM  
LIBRORVM VSQUE AD DECIMUMSEPTI-  
MUM, Vuolfango Musculo interprete.  
*Rerum quoq; & uerborum in iisdem me-  
morabilem Index.* Darunter das Druk-  
ker Z. des Hervagius, u.: Cum Caes.  
Maiest. gratia & priuilegio ad quinquen-  
nium. BASILEAE, PER IOANNEM HER-  
uagium. — *Der Titel der lat. Ubsz. ist:*  
ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΑΝΙ ΙΣΤΟ-  
ΡΙΑΡΥΜ ΛΙΒΡΙ ΠΡΙΟΡΕΣ QVINQVE,  
ΝΙCΟΛΑΟ ΡΕΡΟΤΤΟ ΣΙΡΟΝΤΙΝΟ ΙΝΤΕΡ-  
ΠΡΕΤΕ. ITEM, ΕΠΙΤΟΜΕ ΣΕQVΕΝ-  
ΤΙΥΜ ΛΙΒΡΟΡΥΜ, VΣQVE ΑD ΔΕ-  
CΙΜΥΜSEPTΙΥΜ, Vυολfgango Μυsculo  
interprete. *Rerum & uerborum in hisce  
memorablem Index.* Cum Caes. maiest.  
gratia & priuilegio ad quinquennium.  
BASILEAE, Am E. BASILEAE,  
PER IOANNEM HERuagium, Anno  
M.D.XLIX. Mense Martio. — 4 Bl.  
Vorst.: Arnoldi Peraxlyli Arlenii dedicatio  
ad Diegum Hurtadum Mendozam, Caesaris  
apud Paulum III. Pont. Max. Legatum, et  
Vincentii Obsopoei dedicationem, aus der  
vor. Ausg.; 282 SS. mit der Notiz: *In  
Graeco exemplari quaedam sequebantur, ex  
praecedentibus tantum excerpta, quanquam  
titulo Epitomes libri XFIII inscribebantur:  
ea certo consilio omittenda censuimus - id  
quod ex Latina quoq; Musculi uersione li-  
quido apparebit.* 1 Blatt, 4 Blätter Vorst.:  
Vuolfgangi Musculi praefationem; Nicolai  
Perotti in Polybii historiarum libros Pro-  
oemium, 323 SS., 5 Bl.: Index, u. 1 w. Bl.  
Arlenius benutzte nur e. Codex. Schweig-  
haeuser sagt über diese Ausg. in s. Vorr.  
Vol. I. p. XVII sq.: „De aliis codicibus  
manuscriptis, praeter Augustanum, cum  
quibus (ut indicare uidetur Arlenius) colla-  
tum fuerit exemplum Hervagianum, nihil  
compertum est. Sed ne certum quidem est,  
plures fuisse adhibitos. Nempe moris olim

fuit, *manuscriptos Codices*, perinde ac si  
plures essent, in titulis praesertim librorum  
iactare, ubi non nisi unus fuerat in usum  
vocatus. Sic memini Hoeschelium, virum  
minime ceteroquin vanum, cum Appiani  
Historiam Illyricam ex codice Augustano  
ederet, unico quem viderat atque noverat,  
similiter in titulo scribere *e Codd. MSS.  
Reipubl. Augustanae*. Ceterum si quaeri-  
mus, quid vel quale sit, quod ex Augustano  
illo codice profecerit editio Basileensis; ex  
Boecleri Lectionibus Polybianis intelligere  
licet, bene multas probas atque verissimas  
inesse Codici illi Lectiones, quas nec in  
contextu expressit editor Basileensis, nec in  
margine adnotavit: ex collatione autem Ba-  
sileensis cum Hagenoëns Basileensem, sub-  
inde quidem recte atque merito, sed non  
minus saepe perperam atque prava ratione  
discedere; mox quidem nulla lectionis va-  
rietate in margine notata, mox scriptura  
manifeste vitiosa in contextum recepta, me-  
lioreque ad oram libri relegata, mox rursus  
eadem ora apertissimis erroribus onerata,  
ubi de veritate lectionis, quam cum Ob-  
sopoeo tenet Contextus, nulla poterat dubi-  
tandi causa subesse. Quod autem *plenus  
alicubi instructus* in hac editione libros prio-  
res Arlenius dicit, id pertinet ad insignem  
aliquam lacunam, quae, cum in Obsopoei  
editione Libro I. cap. 19 sq. fuisset, in hac  
ex Augustano codice suppleta est: ac nescio,  
an etiam *Libri sexti Epitomen* respiciat,  
quae inito et in fine multum auctior est  
apud Hervagium, quam fuerat apud Opo-  
rinum. Sed undenam illud initium et finem  
Epitomae sextae habuerit Hervagius, ex  
proprio - ne codice manuscripto, an ex solo  
Augustano, non declaravit Arlenius.“ LUBL.

cc) Auszüge.

1529, 4. Liber ex POLYBII histo-  
riis excerptus de militia Romanorum et  
castrorum metatione inventu rarissimus  
a Jano Lascare in Latinum translatus,  
ipso etiam Graeco libro, ut omnia con-  
ferri possint, adjuncto. — Joannes  
Antonius de Sabio excedebat Venetiis.  
M.DXXVIII. Kalendis martiis. —  
24 gez. Bl.

1536, — 1537, 4. Fragmentum de  
proelio navali, quod apud Chium com-  
missum est, e Libro XVI. Polybii histo-  
riarum decerptum. — S. Lazari Bayfi,  
De re navali Veterum. Paris. MDXXXVI.;  
wdh. Basil. MDXXXVII.

1537, 8. De Romanorum militia et  
castrorum metatione liber, ex Polybii  
historiis per Ianum Lascarem excerptus  
et ab eodem latinitate donatus, ipso  
etiam graeco libro adjuncto. Ejusdem  
Iani Lascaris Epigrammata, graece et



latine. Item Iacobi Comitis Purliliarum de re militari libri II. [Edidit Ioan. Oporinus]. Basileae.

1539, 4. Ex libro VI. historiarum Polybii de P. R. [populi romani] domestica militarique disciplina. Graece. Paris., apud Laserum et Platterum MDXXXIX.

1582, 4. ΕΡ ΤΩΝ ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ ΕΚΛΟΓΑΙ ΠΕΡΙ ΠΡΕΣΒΕΙΩΝ. Ex libris POLYBII MEGALOPOLITANI SELECTA DE LEGATIONIBVS; Et alia Quae sequenti pagina indicantur: Nunc primum in lucem edita. Ex bibliotheca FVLVII VRSINI. ANTVERPIAE. Ex officina Christophori Plantini. M. D. LXXXII. —

4 BIL. Vorst., 447 SS. griech. Text und 182 SS.: Fulvii Ursini notae. Auf der Rücke, wird der Inhalt angezeigt: „Fragmenta ex historiis quae non extant: Dionysii Halicarnassei [p. 295—312]: Diodori Sievli [p. 313—333]: Appiani Alexandrini [p. 334—372]: Dionis Cassii Nicaei de Legationibus. Dionys. Lib. LXXIX. et LXXX. imperfectus [p. 373—447]. Emendationes in Polybium impressum Basileae per Ioannem Hervagium Anno M.D.XXXIX.“

Fulvii Ursini notae in Polybium stehen p. 1—148; dann: Fulvii Ursini emendationes in Polybium, impressum Basileae per Ioannem Hervagium, p. 149—182. Polybii fragmenta prioris libri parte, p. 1—294. Die Dedication des *Fulvius Ursinus* 3 BIL. Schweighaeuser sagt Vol. I. p. XVIII sq.: „Eximie haud dubie et praeclassissime de Scriptore nostro Fulvius Ursinus commuerit. Nam sicut per se maximi momenti et plurimae utilitatis sunt Eclogae de Legationibus, quas illi debemus; sic in eis emendandis illustrandisque; & cum Livio conferendis; cum doctrina huius viri atque industria, tum praesertim ingenium, singulariter elucet. Certe quum Codex manuscriptus, quem ab Antonio Augustino Archiepiscopo Tarracoenensi missum acceperat, infinitis paene mendis (quod et ipse profitetur, et ex ejus Annotationibus satis adparet) esset corruptus; longe maximam monstrorum illorum partem, veluti divina quadam arte, felicissime sustulit Fulvius, ac veram Polybii nobis restituit scripturam. Sed merito in eodem viro reprehendit Reiskius (praefat. ad Polybianam p. 779 sq.), quod, quia plerumque usus est cautione, ut sui codicis mendas fideliter atque diligenter indicaret, eadem non ubique voluit uti. Nam quum fieri non posset, quin in tanto Emendationum ex mera conjectura adhibitarum numero multae essent, quae specie quidem aliqua sese commendarent, sed longe etiamnum abessent a vero: (cujus generis complures ab Reiskio notatae sunt, in quibus aut sana, ut

ait ille, ultro elavit Ursinus, aut vitiosa in pejus mutavit;) quoties quidem in Annotationibus indicavit Editor ipsam codicis scripturam, toties de pretio emendationis iudicium facere eruditus lector potest; sed ubi nihil aliud nos docere dignatur, quam se locum istum ex ingenio emendasse, quod haud ita raro Ursinus facit, tum quidem nullam nobis facultatem iudicandi, Vrsinumne an Polybium legamus, relinquere voluisse videtur. Sed vel sic tamen subinde satis adparet, minus feliciter emendata esse ejusmodi loca; quamquam melius nihil tentare ipsi possumus, quandoquidem codicis lectionem, qui veri fortasse vestigia monstrare nobis poterat, ignoramus. Similis est ratio Emendationum in Polybium Hervagianum ab eodem Vrsino editarum; quae sicuti numero sunt plurimae, neque ad leviora solum editionis Hervagianae sphalmata, sed ad graviora etiam quaecumque vulnera Polybio a librariis inflicta pertinent, sic pondere atque momento pleraeque excellunt ac maximi utique sunt faciendae: quemadmodum et Casaubonus fecit; in bene multis presso pede Fulvii vestigia secutus. Istarum igitur Emendationum nonnullis quidem notam adjecit Vrsinus, qua monet ex vetere scripto libro esse ductas; ad aliasque complures monuit, suo ex ingenio esse prolatas: sed longe maxima pars, et in his multae, quae unde ductae essent plurimum nostra interest non ignorare, nullam adjectam notam habent; quo fit, ut incerti, quid de illis statuendum sit, haereamus.“ Pag. XLVII: „Equidem, postquam Vrsinianas illas Emendationes cum editione Hervagiana, ad quam illae adcommodatae sunt, rursusque cum Manuscriptorum lectionibus contuli; satis intellexi, fuisse Vrsino ad manus probatum Codicem manuscriptum, quinquae priores Polybii libros continentem, ex quo non solum ea, in quibus diserte mentionem fecit scripti libri, sed et quam plurima alia, rectissime emendavit. Atque is Codex Vrsini, nisi fuit idem ipse Vaticanus, cujus Lectiones Spalletti nostri beneficio debemus, certe simillimum illi fuisse necesse est. Nam pauca quaedam loca, quae dubium movere possent, (quorum praecipuus est lib. I. cap. 59, 1) ejusmodi sunt, ut paene persuasum habeam, errorem ibi vel ipsius Ursini vel operarum festinatione esse commissum.“ In der Vorrede Vol. II. p. XVI sq. heisst es: „Quoniam vero Vrsini Codex harum Eclogarum (tenebimus enim et nos hunc titulum, communi omnium usu receptum) plurimis mendis, ut ipse professus est editor, fuerat obsitus; quarum magnam quidem partem ipse Vrsinus ex ingenio emendavit, partem Is. Casaubonus ex Andrae Schotti Codicis, adhibitis etiam suis conjecturis, correxit; sed



ita, ut codicis lectiones, a se mutatas, saepe tacuerit Vrsinus, & ut in Casauboni correctionibus, quid codicis Schottani debeatur auctoritati, quid ex editoris ingenio sit profectum, nusquam valeas discernere: sane quam desideraveram, ut, si minus ipsos illos libros, quibus olim usi essent Fulv. Vrsinus, Andr. Schottus, Iul. Pacius, consulere perlustrareque mihi liceret, saltem diligenter ex eisdem enotatas Lectiones ab edito contextu discrepantes contingeret nancisci. Eoque etiam magis optabile nobis fuerat tale quoddam ad recognoscenda emendandaque haec Excerpta subsidium, quoniam in Bavarico nostro et initium aberat Eclogarum ex Polybio ductarum, et in reliqua earundem eclogarum serie multae rursus ex his, quas habet Vrsini editio, desiderabantur. Sed nullius ex illis, quos nominavi, codicibus, de quibus ceteroquin et in instructissima Montfauconii Bibliotheca Mssorum et in aliis ejusdem generis repertoriis altum est silentium, nullum usquam ne vestigium quidem, ad hunc diem, deprehendere mihi licuit. Et Vrsinianus quidem Codex, si modo superest hodie, in Hispania fuerit fortasse quaerendus, quo remissus esse ab Vrsino videtur, postquam ea, quae in lucem emittere placuit, inde depromserat Editor: certe nec ex Vaticana Bibliotheca, ubi suspicatus ergam latere eum codicem, per diligentissimum Spalletum nostrum quidquam de eo potui rescire. Ac subit etiam interdum dubitare, ipsum ne antiquum Exemplar, an Apographum solum ad Vrsinum miserit Tarraconensis Archiepiscopus, cujus fuerat ille codex. LUBK u. LRBL.

1549, 4. Polybii fragmentum ex Legationibus collatum cum Livii loco de honoribus Attalo et Rhodiis ab Atheniensibus habitis. Paris, apud Federicum Morellum MDXCIV.

1596, 4. POLYBII EX LIBRO SEXTO FRAGMENTVM. *De militia Romana.* ANNO M.D.XCVI. Apud Jacobum Chouët. — 40 SS. Pag. 1 sq. ist das Titelbl., p. 3—26 der griech. Text, p. 27 bis 40 die lat. Ubsz. LRBL.

(1604, ?) 4. ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΕΚΛΟΓΗ περὶ Πλευρωσιδῶν τῶν Ἑλλήνων. Graece. — *Maittaire*, Index ad *Annal.* typ. T. V. P. II. p. 169, glauib, dass diese Ausg. a. MDCIV. Parisiis apud I. Prevostean, erschienen sei.

1634, 4. POLYBII, DIODORI SYCULI, NICOLAI DAMASCENI, DIONYSII HALICAR., APPIANI ALEXAND., DIONIS, ET IOANNIS ANTIOCHENI Excerpta ex Collectaneis CONSTANTINI AVGVSTI PORPHYROGETAE HENRICVS VALESIVS nunc primum Graecè edidit, Latine vertit,

Nolisque illustravit. PARISHS, M.DC. XXXIV. Sumptibus MATHVRINI DV PVIS, viâ Jacobæa, sub signo Coronæ. CVM PRIVILEGIO REGIS. —

7 Bl. Vorst., 853 SS., 8 Bl.: Index rerum, 1 Bl.: Errata; 123 SS.: Henrici Valesii adnotationes in Collectanea Constantini Porphyrogenetae de Virtutibus & Vitiis; p. 123 bis 126: Variæ lectiones in Polybium ex m. Codice Peiresciano. Pag. 2—7: Constantini prooemium, graece et latine; Index libri contentorum, gr. et lat.; Iambici versus de studiis Constantini Porphyrogenetae, gr. et lat.; p. 8—219: Ex Polybio Excerpta; p. 220—413: Excerpta ex Diodoro; p. 414—527: Excerpta ex Nicolao Damasceno; p. 528—545: Excerpta ex Dionysio Halicarn.; p. 546—567: Excerpta ex Appiano; p. 568—777: Excerpta ex Dione Coecceiano; p. 778—853: Excerpta ex Ioanne Antiocheno. Omnia exhibentur graece et latine. *Schweighaeuser* sagt Praef. Vol. II. p. XXVII.: „Ad Eclogas illas quod adinet, quae de Virtutibus et Vitiis, περὶ Ἀρετῆς καὶ Κακίας, inscriptae sunt, quas easdem & ab Editoris nomine Valesianus Eclogas, & a domino Codicis, e quo editae sunt, Peiresciana Excerpta nominare consuevimus, nullus alius, quod sciam, manu exaratus liber, qui illas contineat, ad hunc diem repertus est, praeter illum ex insula Cypro Nicolai Fabricii Peirescii sumbitus advectum. ... In cujus editionis marginibus quum Valesius eis locis, quae ex conjectura ab ipso correctae sunt, ipsam manuscripti libri scripturam adnotaverit; si omnia loca, in quibus a codicis scriptura in contextu discessit Editor, ab illo adnotata sunt, valde diligenter scriptus ille codex fuerit necesse est. Sed puto, illis tantum locis adnotatam a Valesio diversitatem esse scripturae, ubi dubitationis aliquid habere videbatur Emendatio, quam depravato contextui ex sua conjectura adtulit Editor.“

1660, 4. Polybii Megalopolitani de Castris Scriptum, ex Historiarum Lib. VI. Graece et cum versione et notis R. H. S. (i. e. *Rath. Hermann. Schellii*). — An: Hyginus Gromaticus. (Amstelodami, Ap. Judocum Phymmer Bibliopolam. MDCLX.) 8 Bl. griech. Text u. lat. Ubsz.; p. 145 bis 199: Notae. Wdh. 1694.

1679, 8. Excerptum sive Fragmentum Polybii, ex antiquo Codice, Graece, cum versione Latina lac. Gronovii. — S. dessen: Dissertationes epistolicae in loca quaedam Livii, adiectas eiusdem editioni Livii. (Amst.) T. III. p. 56.

1694, f. — S. Graevii Thesaurus Antiquitatum Romanorum, T. X. S. 1660 und 1731.

1731, 8. Polybii Megalopolitani de



militia romana libellus, versione latina, commentatione perpetua et iconibus illustratus etc. Studio et opera Io. Georgii Poeschelii, ill. Gymnasii Heilsbronnensis Conrectoris. Norimbergae, Felsecker. — Mit XXXI Kpff. 16 Gr.

1747, 8. A Parallel between the Roman and British Constitution; comprehending Polybius's curious Discourse of the Roman Senate, with a copious Preface, wherein his principles are applied to the English Government. London by M. Cooper. 1747.

1794, — 1808, — 1820, — 1827, 8. Ex Polybii Historiarum libris delectus. — In: Dan. Wytttenbachii Έκλογαι ιστορικαι. Amstel.; u. Wdh. Lips. S. Plutarchus A. bb) bbb).

1801, 8. Chrestomathia Polybiana. In usum juventutis. (Edidit A. C. Meinecke.) Lips., Schwickert. — 8 Gr.

1823, 8. De Republica Romana sive ex Polybii Megalopolitani lib. VI. historiae Excerpta. Textum recognitum, summiis indicique graecitatis instructum, in usum scholarum edidit I. F. C. Lehner. Accedit varietas lectionis nondum vulgata. Solisbaci, Seidel. 1823. — XII, 144 ss. 9 Gr.

1827, gr. 4. Polybii historiarum excerpta, e cod. msto Vaticano edidit Angelo Mai. — S. dessen: Scriptorum veterum nova collectio e codicibus Vaticanis editae, Tom. II. (Romae, typis Vaticanis. MDCCCXXVII.) p. 369—461. Wdh. 1829 sq.

1829, gr. 8. Polybii Historiarum excerpta Vaticana, in titulo de sententiis. Recensuit Jac. Geel. Accedit Angeli Maii annotatio. Lugd. Bat., ap. Luchtmans. MDCCCXXIX. — 1 Thlr. 12 Gr.

1830, 8. Polybii et Appiani Historiarum Excerpta Vaticana ex Collectaneis Constantini Porphyrogeniti, inventa atque edita ab Angelo Majo, recognita a Johanne Friderico Lucht. Accedunt A. Maji Annotationes. Altonae, sumtibus Caroli Aue. MDCCCXXX. — XX, 100 ss. 12 Gr. Polybii Excerpta, p. 1—95; Appiani Excerpta, ex Maii collectione Vol. II. p. 367 sq., p. 96—97. Pag. 98 sq.: Foliorum codicis Vaticani ordo restitutus, p. 100: Index rerum, quae ex his Polybii fragmentis primum cognoscendae, et verborum, quibus Schneideri et Passowii lexica carent.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

1542, — 1548, — 1554, 12. Polybii Historiarum Libri V priores, Latine, Nicolao Perotto interprete; Epitome se-

quentium librorum, usque ad XVII, ex Wolfgangi Musculi interpretatione. Lugduni apud Sebast. Gryphium. — Wdh. 1557, 8.

1557, 8. POLYBII MEGALOPOLITANI HISTORIARVM Libri priores quing; Nicolao Perotto Sipontino interprete. ITEM Epitome sequentium librorum usq; ad decimum septimum, Fuolsyango Musculo interprete. Darunter d. DruckerZ.: EPISCOP. Dann: BASILEAE, APVD EPISCOPVM Iuniorum, MD.LVII. Am E. Bl. a: BASILEAE, APVD NICOLAVM EPISCOPVM Iuniorum, M.D.LVII. — 860 ss., u. 22 Bl.: Rerum et verborum in Polybium memorabilem index. LRBI.

1596, 12. Polybii Historiarum Libri V priores, Latine, Nic. Perotto interprete; Epitome sequentium librorum, usque ad XVII, ex Wolfgangi Musculi interpretatione. Accesserunt nouae hanc Editioni Breuiaria singulis Libris praefixa, Geomologia et Index rerum. Genueae excudebat Iac. Stoeer MDXCVII.

1610, 8. Polybii Historiarum Libri qui supersunt, ex interpretatione Is. Casauboni. Aeneae Tactici commentarius de toleranda obsidione, eodem Casaubono interprete. (Francofurti) Typis Wechelianiis MDCX.

### bb) Die fünf ersten Bücher.

1473, f. Bl. 1 ist u. Bl. 2 a: Nicolai Perotti in Polybii historiarum librorū prohemium incipit feliciter ad Nicolaum V. pontificem maximum. Bl. 4 a beg. die lat. Ubsz.: Nicolai Perotti historiarū Polybii liber primus incipit feliciter. Am E. Bl. 154 b: Alpicif illustrif lector etc. || Conradus Saueynheim: Arnoldus panartzque magistri || Rome impresserunt italia multa fimal. || M.CCCC.LXXXIII. die iouif ultima decembris. — 154 Bl. Röm. Schr., ohne Sign., Cust. u. SZ.

1498, f. Bl. 1 a: POLYBIVS HISTORICVS || DE PRIMO BELLO || PVNICO ET PLV||TARCHI PA||RALELIA. Bl. 1 b: Leonardus Aretinus omnibus Polybii Historiae studiosis. S. P. D. Bl. 2 a (sign. a ii) beg.: Polybius Historicus de primo punico bello ex graeco in latinū traductus per Leo || nardum aretinum virum elegantissimum. Foelciter Incipit. Bl. 26 b: Polybii Historici megalopolitani Liber tertius & Vltimus Finit. Bl. 27 a (sign. e): Guarini Veronenfis Paralelia ex Plutarcho in latinū cōuersa Foelciter Incipiūt. Bl. 32 b: Plutarchi Paralelia Quaedam Finiuntur. || Impressum Brixiae per Iacobum Britanicum die uigesimo quarto octo || bris. M. cccc.lxxxviii. Bl. 33 a: Nicolai Perotti in Polybii Hi-



storiarum libros prooemium: || Ad Nicolaum Quintum Pontificem Maximum. || — Polybii Historiarum libri Quinq: || Nicolaus Perottus Pont. Syontinus e graeco traduxit. || — Iani Pannonii ad diuā Faeroniā Naiadā Italicā principē carmen. *Bl. 33 b beg.* Nicolai Perotti in Polybii Historiarum libros prooemium ad Nicolaum. V. || pontificem maximum. u. *schl. Bl. 34 b. Bl. 35 a (sign. a iii):* POLYBII HISTORIARVM LIBER PRIMVS E GRAECO PER || NICOLAVM PEROTTVM TRADVCTVS. *Bl. 133 b:* Polybii Historiarum libri Quinti & Vltimi Finis. || — Nicolaus Perottus Pont. Syontinus e Graeco traduxit. || — Bernardinus Venetus Anno a natali Christiano ||. Mccccxxxviii. Venetiis Impressit. || — CVM Privilegio & Gratia. || — Omnes sunt Terni praeter p q r qui sunt Duerni. *Sogleich beg. das Gedicht:* Naiadum Italicarum Principi Diuæ Faeroniae deuotus hospes Ianus Pannoniū cecinit in reditu ex Vrbe. Non Iunius. M. cccc. lviii. u. *schl. Bl. 134 a:* Finis. — Mit römischer Schrift schön gedruckt. LUBL.

1504, f. *Bl. 1 a:* POLYBIVS HISTORICVS || DE PRIMO BELLO || PVNICO ET PLV || TARCHI PA || RALELIA. *Bl. 1 b:* Leonardus Aretinus omnibus Polybii Historiae studiosis. S. P. D. *Bl. 2 a (sign. a ii):* Polybius Historicus de primo punico bello ex graeco in latinū traductus p Leo || nardum aretinum uirum elegantissimum. Foeliciter Incipit. *Bl. 10 b:* Finit liber primus Polybii (?). Secundus Incipit. u. *Bl. 11 a (sign. b iii). Bl. 26 b:* Polibii Historici megalopolitani Liber tertius & Vltimus Finit. *Bl. 27 a (sign. e):* Guarini Veronensis Paralelia ex plutarcho in latinū cōuersa Foeliciter Incipiūt. *Bl. 32 b:* Plutarchi Paralelia Quaedam Finiuntur. || Impressum Venetiis die octauo nouembris. M. cccciii. — Mit röm. Schrift schön gedruckt. LUBL.

1512, f. *Polybij Historici de primo || bello Punico Leonardo Aretino interprete. Libri tres.* || — *Leonardi Aetini de temporibus suis. Liber Vnus.* || — *Plutarchi parallelia Guayino || Veronensi Paraphraste opusculum aureum. Darunter das DruckerZ. des Ascens., welches unterschrieben ist: „Prelu Ascensianū“.* Dann: *Venundantur Ascensio || Joanne paruo. Bl. 1 a; Bl. 1 b: In Polybiū de Primo bello Punico.* || Leonardus Aretinus omnibus Polybii Historiae studiosis. S. P. D. *Bl. 2: Tabella in Polyb. de primo bello punico. Bl. III. (sign. a iii):* Polybius Historicus de primo punico bello ex graeco in latinū traductus per Leonar||

dum aretinum elegantissimum. Foeliciter incipit. *Bl. XXXIII b:* Polybii Historici Megalopolitani Liber tertius & vltimus Finitur. *Bl. XXV a (sign. d):* LEONARDVS ARETINVS DE TEMPORIBVS SVIS. *Bl. XXXIII b:* FINIS libri de temporibus: Leonardi Arentini Impressi rursus ab ascensio anno M. d. xi. || Tertio kalen. Feb. *Bl. XXXV a (sign. e iii):* Guarini Veronensis Paralelia ex Plutarcho in Latinū cōuersa foeliciter incipiūt. *Bl. XL a:* Plutarchi Paralelia Quaedam Finiuntur. || In edibus Ascensianis Tertio Calendas Feb. M. D. XII. — Andere Exx. haben das DruckerZ. des Johann Petit mit den zwei Löwen u. der Tafel mit den Buchst. I P, und: S JEHAN S PETIT S. LUBL. u. LRBL.

1520, f. Polybii libri V de rebus Romanis in latinum traducti a Nicolao Perotto, quos in locum secundae Decadæ [Livii] substituitis, quia multa in illis leguntur, quae secunda Decade continebantur. — An: Livii Decades, Venetiis in aedibus Aldi et Andreae Soceri mense februario MDXX. — 71 gez. BL.

1521, 8. Polybii Historiarum libri quinque in latinam conversi lingvam. Nicolao Perotto interprete. — An: Titi Livii Patavini librorum Epitomae, Venetiis in aedibus Aldi et Andreae Soceri mense Martio. M.D.XXI. Bl. 69 — 310.

1522, 8. Polybii Historiarum Libri quinque in Latinam conversi linguam, Nicolao Perotto interprete. *An Ende:* Florentiae per heredes Philippi Juntae Mense Aprili MDXXII. — 225 BL.

1530, f. *SEXTI RVFFI VIRI CONSVLARIS EPITOMA DE GESTIS ET ASSEQVITO DOMINIO ROMANORVM. POLYBII HISTORIARVM LIBRI QVINQVE, NICOLAO PEROTTO INTERPRETE. ADIECTVS QVOQVE EST IN FRONTI spicio libri index, qui te lector summarie docebit, quid quisque liber contineat, & ubi quaeri debeat. BASILEAE EXCVDEBAT HENRICVS PETRVS, MENSE MARTIO. AN. M.D.XXX.* — Voransteht: Nicolai Perotti prooemium. 4 BL. Vorst. Sextus Rufus umfasst 4 ungez. BL., u. Polybius 198 SS.

cc) Auswahl.

#### 1) De militia.

1670, 8. Polybius de militia et castramet. Romanorum. Latine. — In: Veteres de militari Scriptores quotquot extant. Vesaliae Cliv. MDCLXX.

1710, 4. Scipio, ex fragmento Peiresciano, Latine, Io. Henr. Boeclero interprete, et cum notis. — S. dessen:

Dissertationes Acad. (Argent. 1710, 4)  
T. II. p. 575.

b) Deutsche.

aa) Vollständig.

1574, f. POLYBIUS. Römische Historien. Des Weisistē Wahrhaftigsten Vnd hochberühmten Geschichtschreibers Polybij in Siebentzen Büchern begriffen, soncl deren noch vorhanden sind, in welchen beschrieben werden, die erschrockliche vnd langwirige Krieg, so die Römer vnd Carthaginer vber die vier vnd zweintzig jar, zu Wasser vnd Landt, von wegen deren Inseln, Sicilien, Sardinien, vnd der Landtschafft Hispanien, schrocklicher weisf gegen einander geführt haben. Auch, Wie der streithare vnd kune Heldt Annibal der Carthaginer Oberster mit einem mächtigen Kriegsheer vber die hohe Alpegebürg mit grosser vnd schwerer müh sey in Italien gefallen: vnd was er für herrliche Sieg in freien Feldschlachten wider die Römer erobert hat. Desgleichen, Die Krieg vnd Zweyspaltungen, so sich mit den Etoiliern, Lacedemoniern, gegen den Messeniern, Achaischen Bundtsgeossen, vnd andern Griechen, verlossen haben. Alles, Ausf Griechischer sprach in die Teutsche mit sonderm fleiss vnd grosfer Arbeit, Teutscher Nation zu gutem, gebracht, vnd jetzt erstmals im Truck ausgegangen. Durch Guilielmum Xylandrum Augustanum. Mit Röm. Key. May. Gnad vnd Freiheit. Getruckt zu Basel, durch Sebastian Henricpetri. *Am E.*: Getruckt zu Basel, Durch Sebastian Henricpetri, im Jar nach Christi Geburt M.D.LXXIIJ. — 16 Bl. Vorst., ccccxviiij ss. *Ca-*

*saubonus* urtheilt in seiner Vorr. über diese Ubsz.: „Non etiam defuere, qui in vulgares linguas tantum Polybii verterent, quantum latine expositum inueniebant, si tamen vertere est, romanae interpretationis sexcentos errores aliis totidem cumulare, atque iterum graecae linguae peritiam in prima libri fronte mentiri. Vnicam excipio germanicam versionem ab homine longe eruditissimo profectam, sed, quod res arguit, et alia eius scripta testantur variis semper curis occupato.“

1755—1769, 4. Geschichte des Polybius, mit den Auslegungen und Anmerkungen des Ritter Folders und des Herrn von Guischardt Kriegsgedanken, mit Kupfern. Breslau u. Berlin, Winter. VII Bde. — 19 Thlr. Die VII. dieser Ubsz. waren *Ant. Leop. de Oelsnitz* u. *de Trossel*. Sie übersetzten nach der franz. Ubsz. Folders.

1759—1760, 8. Geschichte des Po-

lyb, mit den Auslegungen und Anmerkungen des Ritters, Herrn von Folders, Französischen Obersten, worinne derselbe die Kriegskunst nach allen ihren Theilen, nebst seinem Lehrgebäude von der Colonne, deutlich und gründlich abgehandelt, und in vielen Kupferstichen vorgestellt hat, vermehret mit den vortreflichen Kriegsgedanken des Herrn von Guischardt. Aus dem Französischen übersetzt Wien, Prag und Triest. VII Bde. — Der VI. ist *J. Theobald Bion*, über die Ubsz. von Oelsnitz durch Veränderungen verschlechterte.

1779—1783, 8. Polybs Geschichte, aus dem Griechischen aufs neue übersetzt und mit Anmerkungen, wie auch Auszügen aus den Werken der Herren von Folders und Guischardt über die Kriegskunst der Alten begleitet, von Dav. Christ. Seybold. Lemgo, Meyer. IV Bde. — 2 Thlr. 16 Gr.

1820, 8. Des Polybius Kriegsgeschichte in fünf Büchern übersetzt von F. W. Benicken. Mit erläuternden Anmerkungen und zwanzig bildlichen Darstellungen in Steindruck. Weimar im Verlage des Landesindustrieecomptoirs. — XX, 642 ss., u. 1 Bl. Druckfehler. 5 Thlr. Die Tafeln sind in fol.

bb) Auswahl.

1795, 8. Verschiedene Stellen aus dem sechsten Buche, von C. Ph. Konz. — In dessen: Politische Meinungen der Alten, im: Museum für die griechische u. röm. Litteratur. (Zürich) St. III. p. 1—30.

1796, 8. Die Beschreibung der Samobuka, aus dem dritten Kap. des achten Buchs, übersetzt von A. Rode. — S. dessen deutsche Ubsz. des Vitruv, Bd. II. p. 304.

c) Französische.

aa) Vollständig.

1552, 8. Les cinq premiers livres des histoires esrites par Polybe, et deux restes du sixième livre et un traité du seiziesme livre, trad. en françois. Paris, Groulleau.

1670, 12. Les Histoires de Polybe, avec les Fragmens, ou Extraits du mesme Auteur contenant la plupart des Ambassades. De la Traduction de P. Du Ryer. à Paris, chez Louys Billaine. III Bde. — Du Ryer arbeitete aus Armuth flüchtig.

1727—1730, 8. Histoire de Polybe, nouvellement traduite du Grec par Dom Vincent Thuillier. Benedictin de la Congregation de Saint Maur. Avec un Commentaire ou un Corps de Science Mili-



taire, enrichi de Notes Critiques & Historiques, où toutes les grandes parties de la guerre, soit pour l'Offensive, soit pour la Defensive, soit expliquées, & représentées en Figures. Par M. de Folard, Chevalier de l'Ordre Militaire de Saint Louis, Mestre de Champ de l'Infanterie. à Paris, chez Gandonin. *VI Bde.*

— Bibliothèque raisonnée T. VIII. p. 328 heisst es: „Nous perdons malheureusement une bonne partie du grand Ouvrage de M. Folard par les Intrigues et cabales de gens, qui ne peuvent souffrir la sincérité et la vérité.“ Vgl. Bibliothèque française, T. X. p. 156 sq. Journal des Savans 1733, Jul. p. 421. Lettres sérieuses et badines, T. II. p. 90. T. IV. p. 461. 465 sqq. 473. *Folard's Apologie* s. in Bibliothèque française, T. XVI. p. 17: *Reflexions sur les Commentaires de M. Folard sur le 1. et 2. livre.* Paris 1728, 12. u.: *Nouvelles découvertes sur la guerre, dans une dissertation sur Polybe*, par Folard, Paris 1723, 12. Die Ubsz. ist wdh. 1729, 1719, 4. — Amst. *VI Bde.* — S. 1727 u. 1753.

1753, — 1774, 4. Histoire de Polybe, nouvellement traduite du Grec par Vincent Thuillier. Avec un Commentaire ou un corps de science militaire etc. par Mr. de Folard. Nouvelle édition revue, corrigée et augmentée d'un Supplément. à Amst., Chatelin. *VI Bde.* u.: Supplément. *ib.*

1777, 4. Histoire de Polybe, traduite du grec par Dom Vincent Thuillier, avec un commentaire ou un corps de science militaire, enrichi de notes par de Folard; Nouvelle édition, augmentée d'un supplément, contenant les nouvelles découvertes sur la guerre, par de Folard; la Lettre critique d'un Officier hollandois (M. Terson); les Sentimens d'un homme de guerre (M. D. Savornin), sur le Système militaire de Folard, avec les réponses à ces critiques (par de Folard). Amsterdam, chez Arkstée et Merkus. *VII Bde.*

bb) Die fünf ersten Bücher.

1542, — 1557, f. Les cinq premiers Liures des Histoires escriptes par Polybe traduits en François par Loys Maigret. Paris, Janot.

1558, f. Les cinq premiers Livres des histoires de Polybe. Autrefois trad. par L. Maigret, et derechef, reuuz, corrigez et renduz plus entiers par lui sur l'exemplaire Grec. Lyon, de Tournes.

cc) Auszüge.

1545, 8. Deux Restes du sixiesme livre de Polybe et oltre un traicté du sei-

zeiesme traduictz en françois par L. Maigret. Paris, Marnef. 1545.

1806, gr. 8. Traduction d'un fragment du XVIII. Livre de Polybe, trouvé dans le monastère St. Laure au Mont Athos par le Comte d'Antraigues. Nouvelle édition, revue, corrigée et augmentée par l'Auteur. à Londres 1806. — 108 ss. Ist eine Fiction; s. Leipz. Lit.-Zeit. 1806, no. 42, p. 672.

d) Italienische.

aa) Vollständig.

1545, 8. Polibio Historico Greco tradotto per M. Lodovico Domenichi. Con due fragmenti, ne i quali si ragiona delle Republiche, & della grandezza de' Romani. In Vinegia. Appresso Gabriel Giolitto de Ferrari. MDXLV. — Auf die Dedication folgt: Tavola delle Historie, u. nach dem fünften Buch: Due fragmenti del sesto libro. S. 1546.

1546, 8. Polibio etc. nuovamente da lui riveduto & corretto con due fragmenti. In Vinegia appresso Gabriel Giolito MDXLVI. — Verbessert. S. 1545.

1562 (1564), 4. Polibio Istoric greco dell' imprese de' Greci, degli Asiatici, de' Romani, e di altri, con due frammenti delle Republiche, e della grandezza di Roma, e con gli undici libri ritrovati di nuovo tradotti per M. Lodovico Domenichi, e dal medesimo riformati, e corretti con le postille, e con la tavola copiosa. E' questo, secondo l'ordine da noi posto il quinto anello della nostra collana istorica. Venetia per Gabriel Giolito MDLXIV. *Am E.*: MDLXII. — Andere Exx. haben auf d. Titel MDLXIII. — Diese Ubsz. gehört zu: *Collana*; es sind aber darin alle Fragmente zu einem Ganzen verbunden.

1741, 4. Polibio Storico Greco de' fatti de' Romani tradotto per M. Lodovico Domenichi, ed ora novamente riveduto col confronto del testo greco in moltissimi luoghi corretto, e supplito dal Sign. Giulio Lando nobile Veronese, con una traduzione del medesimo di alcuni frammenti, e dalla raccolta di CXLIV. ambascerie tratte da tutta la Storia di Polibio al tempo di Constantino, che non erano mai state volgarizzate. E questo è il quinto anello della collana istorica greca. Verona per Dionigio Ramanzini 1741. *II Thle.* — Diese Ubsz. ist eine Wdhg. der vorigen, aber nach dem griech. Text von 1609 verbessert u. mit Anmerk. u. a. versehen; ausserdem sind beigefügt: Cronologia de Casaubono; XVIII Tavole d'antica Geografia del Cellario; Tavola de'

nomi propri antichi con la moderna denominazione dichiarati, u.: Vita di Polibio descritta dal Sign. *Biancolini*.

1792, 4. Polibio storico greco delle Imprese de' Greci, degli Asiatici, de' Romani etc. con due frammenti delle Repubbliche e della Grandezza di Roma e con gli undici libri ritrovati di nuovo e tradotti in favella italiana. Roma, Desideri. *II Bde.*

1824, gr. 8. Le Storie di Polibio, volgarizzate sul testo greco dello Schweighaeuser, e corredate di Note dal Dr. J. Rohen. Con una tavola in rame e 4 carte geografiche. Milano, Sonzogno. *II Bde.*

bb) *Auszüge.*

1) *Einf. Bücher.*

1553, 8. Undici Libri di Polibio nuovamente trovati, & tradotti per M. Lodovico Domenichi, con la Tavola delle cose più notabili, che nell' Opera si contengono. In Vinegia, appresso Gabriel Giolito de Ferrari, e fratelli. 1553. — Uebersetzt sind: Epitomi & Frammenti dal VII. libro al XVII. libro. Wdh. 1563.

1563, 8. Undici libri di Polibio etc. Ferrara, per il Mammarelli. 1563.

2) *De militia Romanorum.*

1536, 4. Libro della Militia de' Romani & del modo dell' Accampare tratto dall' Historia di Polibio. Con Gratia per anni XIII. MDXXXVI. — Weder Druckort noch Drucker noch Vt. sind genannt. In der Vorr. heisst es: „Havendo di greco in lingua Toscana ridotto una picciola & troncata parte di Polibio ... dove egli appieno scrive tutto l'ordine della Romana militia.“

1583, 4. La Militia Romana di Polibio, di Tito Livio, e di Dionige Alicarnases Da Francesco Patricii dichiarata, e con varie figure illustrata. La quale a pieno intesa, non solo darà altrui stupore de' suoi buoni ordini, e disciplina. Ma ancora, in paragone farà chiaro quanto la moderna sia difettosa & imperfetta. In Ferrara per Domenico Mammarelli. A Santa Agnese. MDLXXXIII. Con licenza di Superiori.

3)

1552, 8. Polibio del modo dell' Accampare tradotto di Greco per M. Philippo Strozzi. — Calcolo della Castrametatione di Messer *Bartholomeo Cavalcanti*. — Comparatione dell' armadura & dell' ordinanza de' Romani & de' Macedoni di Polibio tradotta dal medesimo. Scelta de' gli Apophtegmi di Plutarco. tradotti per M. Philippo Strozzi.

— Eliano de' nomi, & de' gli ordini militari tradotto di Greco per M. Lelio Carani. In Fiorenza l'anno MDLII. — XV, 184 88. Voransteht eine Dedication von *Lelio Carani*, unterzeichnet: Fiorenza ai 14. Novembre 1551, an: *Camilla Fidele Conte di Montone*, u.: Tavola di tutta la continenza di questo libro. Die Ubsz. des Polybius steht p. 1 sqq.; Calculo della Castrametatione etc. p. 48 sqq., voraus ein Brief des Ubsz. an seinen Sohn, datirt: di Ferrara dei 22. Giugno 1545; dann: Comparatione dell' armadura, p. 55 sqq.; La scelta degli Apophtegmi di Plutarco, p. 66 — 184.

4) *De diversitate civitatum.*

1540, 8. Le Vite de' gl' Imperadori Romani di Monsignor *Egnazio* novamente dalla lingua latina tradotte alla volgare: con due fragmenti de' l'istoria di Polibio della diversità delle Repubbliche tradotti dalla Greca alla volgar lingua. In Vinegia per Francesco Marcolino MDXXX. — Der Vf. unterzeichnete sich bloss mit: *P. H. J. C.*

5) *De legationibus.*

1743, 4. Le Ambascerie, tratte dalla Storia di Polibio da Megalopoli per ordine di Constantino Porfiriogeneta novamente tradotte dal Greco in Italiano dal Sign. Giulio Lando Nobile Veronese. Verona per Dionigio Ramanzini 1743. — Am E. stehen: *Cronologie*, u.: *Tavole sopraccegnate della Storia di Polibio.*

6) *Fragmenta aliquot.*

1560, 4. Alcuni fragmenti di Polibio, tradotti in italiane da *Niccolo Leoniceo*, da *Marino Sarvogna*, e da *Remigio Fiorentino*. — S.: *Orazioni militari.* Venezia per Giolito, 1560.

e) *Englische.*

aa) *Vollständig.*

1634, — 1648, f. The History of Polybius, translated into English by Edward Grimestone. London. — 4 sh. *Dryden* urtheilt über diese Ubsz.: „Polybius appeared in this translation under such a cloud of errors that his native beauty was not only hidden, but his sense perverted in many places.“

1756, — 1761, — 1772, 4. The General History of Polybius, in five Books. Translated from the Greek, by Mr. *Hampton*. London printed by J. Hughes for R. and J. Dodsley. 1756; wdh. ib. 1761. — The General History of Polybius [Extracts, viz from the 6th to the 17th



book]; translated from the Greek. The second Volume. By Mr. Hampton. London, Davies. — Genaue u. schöne Ubsz. Vgl. Monthly Review, Vol. XIV. p. 334—351. p. 477—488. Vol. XV. p. 657—669. 1772, April, p. 459; u.: Critical Review 1772, März, p. 185—199. Wdh. 1761 sqq. 1761, 8. — translated by Mr. Hampton. London. *IV Bde.* — 2 L. S. 1756 u. 1772 sq.

1772—1773, 8. — translated by James Hampton. London. *IV Bde.* — 6 sh. S. 1761 u. 1809.

1809, 8. — London. *III Bde.* — S. 1772.

*bb) Die fünf ersten Bücher.*

1508, 8. The Hystories of the most famous and worthy Cronographer Polybius: Discoursing of the warres betwixt the Romanes and Carthaginenses, a riche and goodly Worke, containinge holosome counsels and wonder full deuises against the incombances of fickle Fortune. Englished by C. W. Wherevnto is annexed an Abstract, compendiously coarted out of the life and worthy acts perpetrate by oure puissaunt Prince King Henry the fift. Imprinted at London by Hen. Bynneman for Tho. Hacket. And are to be sold at his shoppe in Paules Churchyard at the signe of the Key. 1568. —

131 Bl. Voransteht: „The life of Polybius;“ dann folgt die Dedication: „To the right worshipful Thomas Gaudy Esquier, Chr. Watson wyseth Argantos Age, Policrates prosperitie, Augustus amicitie, and after the consummation of theis terrestriall Tragedie, a seate amongst the celestial Hierarchie,“ etc. u. schliesst: „Thus then, al vain words set apart, I desire your worship benignely to accept this as a token of the intier affection I bear towards you, which taken as I meane it, shal deserue to furnishe some voyde corner in the lowest parte of your Librarie. From my chamber in your house ad Gaudy Hall.“ Darauf folgt: Franciscus Asulanus Lectori salutem.“ u. fünf kurze Verse: „R. W. in laudem Histor. Polybii, Anglico Lectori.“ Die Ubsz. schliesst Bl. 100; dann folgt ein Brief des Herausgebers: „To the Questioners“; u.: „The victorious actes of King Henry the fift.“ Auf dem letzten Bl.: „Imprinted ... Anno 1568.“

1647, 4. The Story of the War between the Carthaginians and their own Mercenaires, from Polybius etc. by Sir Walter Raleigh. Lond.

1693, 8. The History of Polybius the Megalopolitan: containing a general Account of the Transactions of the World,

and principally of the Roman People, during the first and second Punick Wars etc. Translated by Sir H. S. (*Henry Shears*). To which is added, a Character of Polybius and his Writings: by Mr. Dryden. London, printed for Samuel Briscoe over against Wills Coffee-House, in Covent Garden. MDCXCIII. *II Bde.* — 4 sh. Schlecht.

1698 (*nicht 1699*), 8. The History of Polybius, the Megalopolitan: Containing A General Account of the Transactions of the World, and Principally of the Roman People, During the First and Second Punick Wars. Translated by Sir H. S. To which is added, A Character of Polybius and his Writings. By Mr. Dryden. The Second Edition. London, printed by W. Onley, for Sam. Briscoe, and R. Wellington etc. MDCXCVIII. — XXXV, XIV SS., 1 Tabelle, 270 u. 196 SS.; 1 Bl. Titel, 304 SS.; 92 SS. S. 1693.

*cc) Auszüge.*

1743, 8. A Fragment out of the sixth book of Polybius, containing a dissertation upon government in general, particularly applied to that of the Romans, together with a description of the several powers of the consuls, senate, and people of Rome, translated from the Greek, with notes. To which is prefixed a Preface, wherein the system of Polybius is applied to the government of England, and to the above mentioned fragment concerning the powers of the senate, is annexed a Dissertation upon the constitution of it. By a Gentleman (*Edward Spelman*). London printed by Jam. Bettenham, and sold by W. Meyer.

1764, 4. Two Extracts from the sixth Book of the General History of Polybius I. The Origin, and natural Revolutions, of Civil Government; an Analysis of the Government of Rome. 2. Some peculiar Excellencies in the Roman Government and Manners, illustrated by a Comparison of them with those of other States. Translated from the Greek. To which are prefixed, some Reflections tending to illustrate the Doctrine of the Author, concerning the natural Destruction of mixed Governments, with an Application of it to the State of Britain. By Mr. Hampton. London, printed by J. Hughs for R. and J. Dodsley. — 3 sh. Vgl. Monthly Review 1764, April, p. 266—271.

*f) Spanische.*

1789, 4. Historia de Polibio Megalopolitano, tradotta por Ambr. Ruy

Bamba. Madrid, impr. real. III Bde.  
— 50 rs.

### C. Erläuterungsschriften.

Lectiones Polybianae Mac. Codicis Augustani ad Illusterrimum Virum Joannem Capellanum Christianissimo Galliarum et Navarrae Regi à Consiliis. Accesserunt & alia ad Polybium spectantia. Argentorati, Impensis Johannis Friderici Spoor. Anno M.DC.LXX. 4. — 180 ss. Der VL ist I. Henr. Boecler.

The life of Polybius; an account of his writings; various translations of his general history. — In: Monthly Review 1756, April, p. 335 — 339.

Some general criticisms on Polybius. (By James Moor.) — In dessen: Essays, read to a Literary Society etc. (Glasgow. 1759, 12), in: The third Essay on Historical Composition, p. 156 — 168.

Der zweite punische Krieg nach des Polybius und Livius Darstellung. — In der: Zeitschrift für die Kriegsgeschichte der Vorzeit. Von F. W. Benicken. Bd. I. (Erfurt, Keyser. 1821, 8) p. 77 — 102, 172 — 268, 359 — 459.

(L. v. M.) Uebersicht des Kriegswesens der Römer, nach Polybius, Caesar etc. — In der: Zeitschrift f. d. Kriegsgeschichte der Alten, Bd. I. (Erfurt, Keyser) p. 460 — 470.

Histoire du Passage des Alpes par Hannibal. Genève 1818, 8. — S. nachher de Luc.

A Dissertation on the Passage of Hannibal over the Alps. By A Member of the University of Oxford. Oxford and London 1820, 8. — Mit drei Charten. Vgl. Cramer u. Wickham.

Dissertation sur le passage du Rhone et des Alpes par Annibal, l'an 218 avant notre Ère. Troisième édition, accompagnée d'une carte etc. Paris 1821, 8.

Der VL ist Fortia d'Urban.

Hannibal's Zug über die Alpen. —

In: Wiener Jahrb. d. Litteratur, Bd. XXIII.

Critical Examination of Mr. Whitaker's Course of Hannibal over the Alps ascertained, New edition. London 1825, 8.

— Vgl. Edinburgh Review, Vol. XLIII. p. 163 — 197: Life and character of Polybius, writings of lost, history of Polybius, how different from that of others; defects in his style; his account of Hannibal's passage of the Alps preferred to that of Livy.

(A. Böckh): De Fragmento Pindari apud Polybium. IV. II. — In: Index lectt. acad. Berolin aestiv. 1831.

F. A. Brandstätter: Bemerkungen über das Geschichtswerk des Polybius. Schul-

Programm Danzig (Kabus) 1843, 4.  
— 8 Gr.

Isaaci Casauboni ad Polybii Historiarum Librum Primum Commentarii. Ad Jacobum I. Magnae Britanniae Regem Serenissimum. Parisiis Apud Antonium Stephanum. Typographum Regium. M.DC.XVII. Cum Privilegio Regis. 8. — 212 ss., u. 4 Bl. Index. Eine neue Ausg. ist Argentorati 1654, 8.

—: Historiae Polybicae historiographi laus. — In: De studio historiarum Orationes aliquot, praefationes, fragmenta et epigrammata, conquisivit, ad rationem temporis digessit et notis quibusdam instruxit F. Erdmann Petri. (Smalkaldiae, Varnhagen 1823, 8. VIII, 200 ss.) p. 49 sqq.

L. F. G. de Cazaux: Sur la marche des Carthaginois du Rhône en Italie dans l'expédition d'Annibal. Toulouse, Vieusseux. 1828, 8. — Vgl. Journal des Savans 1828, p. 114 sqq.

(Chabot): Abrégé des Commentaires de M. de Folard sur l'histoire de Polybe. Avec Planches. Paris. 1754, 4. III Bde.

J. A. Cramer: — S. Wickham.

Dutens: Wo zog Hannibal über die Alpen? — S.: Dutensiana p. 33 sqq.

I. A. Ernesti: Pro Fabii fide adversus Polybium. — S. dessen: Opuscula philol. crit. (Lugd. Bat. 1764, gr. 8) p. 102 bis 112.

—: Praefatio Polybii editioni cum notis Variorum Viennae et Lipsiae a. 1764 vulgatae praemissa. — Wdh. in dessen: Opuscula varii argumenti. (Lips. 1794, 8) p. 227 — 244.

Foerster: Locos quosdam Polybii a latinis interpretibus Livio, Casaubono et Valesio perperam translatos proponit atque examinat Car. Christoph. Foersterus. Zittav. Lvsat. Cum Animadversionibus Io. Jac. Reiskii. V. O. ad Libellum Plutarchi de tarda nimis ira. Lips., ex officina Loewiana. 1755, 8. — 11 Bl. Vorst., 107 ss.

Gaudio: Nouvelle découverte dans l'histoire littéraire sur Polybe, par M. Gaudio, Docteur en Droit, et ci-devant Professeur de la même Faculté dans l'Académie royale de Naples. Berlin 1759, 8.

Gibbon: A Dissertation on the passage of Hannibal over the Alps. — S. dessen: Miscellaneous Works. (Basil. 1796, 8) Vol. III. p. 199 sqq.

Ant. van Goudoever: Disputatio Philologica de historicis Polybii laudibus. Trajecti ad Rh. Ex offic. Otton. Io. van Paddenburg et J. van Schoonhoven, acad. Typogr. MDCCCIX. gr. 8. — VI, 128 ss. Enthält Pars I.: De Opportunitatibus, quas habuit Polybius, ad res,



de quibus scripsit, bene cognoscendas; II. de acumine et iudicio, quo valuit Polybius ad rerum causas investigandas, ipsasque res perspicendas; III. de Via et ratione, qua historiam conscripsit. Akad. Preisschr.

*Heyd:* Vita Polybii. Tübingae 1712, 8.

*Kollarus:* De codicibus mstis Polybii Vindobon. — S. dessen: Supplementum ad Lambecii commentarios lib. I. p. 476—489, Excerpte u. Varianten.

*J. L. Lauranza:* Histoire critique du passage des Alpes par Annibal. Accompagnée d'une carte topographique. Paris, Dondey-Dupré. 1826, 8. — XII, 219 ss. 4 fr. 50 cent. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1830, Erg., no. 73, p. 193—296.

*Letronne:* Sur le passage des Alpes par Annibal. — S. Journal des Savans 1819, p. 22 sqq.

*Iusti Lipsii* Commentarii ad Polybium. — S. dessen: De militia Romana libros V. Antwerp. MDXCVI. wdth. ib. MDCII.; und MDCLIV. 4.

*J. André de Luc:* Histoire du passage des Alpes par Hannibal, dans laquelle on détermine d'une manière précise la route de ce général, depuis Carthagène jusqu'au Tésin, d'après la narration de Polybe, comparée aux recherches faites sur les l'opinion de Tite-Live et de celles de quelques auteurs modernes. Avec une carte et une planche. Seconde édition. Genève 1826, 8. — Die erste Ausgabe erschien anonym.

*C. Lucas:* Ueber Polybius Darstellung des Aetolischen Bundes. Erster Theil. Königsberg. — 60 SS. In: *Struve's* Progr. 1826, 4. Der erste u. zweite Theil erschienen: Ueber Polybius Darstellung des Aetolischen Bundes. Königsb., gedr. bei Hartung (verkauft Berlin, Einslin. 1827, 4.). 137 SS. 1 Thlr. 8 Gr. Vergl. *Seebode's* Krit. Bibl. 1828, p. 465 sqq.; Berl. Jahrbh. 1828, I. p. 537 sqq.; Hal. Lit.-Zeit. 1829, no. 36, p. 286 sqq.

*R. F. Merleker:* Die Geschichte des aetolisch-achaeischen Bundesgenossenkrieges, nach den Quellen dargestellt. Königsb., Unzer 1831, 8. — 8 Gr.

—: Aetolorum contra Achaeos bellum secundum sive sociale. — In: *Jahn's* Archiv für Philol. und Paedag. 1832, Bd. I. p. 485—513.

—: Ueber Polybius Darstellung des achaeischen Bundes mit Beziehung auf *Lucus* Schrift. — S. ebd., p. 253—283.

*I. Casp. Orelli.* — S. Theophrastus. C.

*Iac. Palmerii* Exercitationes ad Polybium. — S. dessen: Exercitationes in Auctores Graecos. (Lugd. B. 1668, 4) p. 78—95.

*I. Iac. Reiskii* ad Polybium animadversiones. — In dessen: Animadversionum

ad Graecos Auctores Volumen quartum. Lips. 1763, 8. 782 SS., u. 10 Bl. Index.

*G. F. Rettig:* Polybii castrorum romanorum foemae interpretatio. *Progr. scholast.* Büdingae, Heller. (Hannov., Hahn) 1827, 4. — 50 SS. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1828, no. 20, p. 155 sqq.

*Geo. Richteri* Oratio ad Polybii dictam Lib. V. de incerto et mutabili valore Aulicorum. — In dessen: Orationes. (Norimb. 1644, 8) Decad. II. p. 56 sqq.

*Frédéric Guillaume (de Faudoncourt):* Histoire de campagnes d'Annibal en Italie pendant la deuxième guerre Punique. Milan 1812, 12. III Bde.

*H. L. Wickham* and *J. A. Cramer:* A Dissertation on the passage of Hannibal over the Alps. Second edition, with maps and plans. London, Whittaker. 1828, 8. — 12 sh.

*C. L. F. Zander:* Der Heerzug Hannibals über die Alpen, nach den neuesten Untersuchungen dargestellt. *Progr. schol.* Hamburg. 1824, gr. 8. — 70 SS. Erweitert erschien diese Schrift: Der Heerzug Hannibals über die Alpen. Mit einer Charte. Göttingen, Vandenhöck u. Ruprecht 1828, 8. XII, 154 SS. 20 Gr. Vgl. Hal. Lit.-Zeit. 1829, no. 57 sq., p. 449—461.

## POLYBUS.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 816; *Harles* Ausg., T. II. p. 610.

## A. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### aa) Mehrere Schriften.

1544, c. Polybi Opuscula aliquot nunc primum e Graeco in Latinum conversa. Albano Torino interprete. Basileae apud Ioan. Oporinum MDXLIV.

#### bb) Einzelne Schriften.

1528, f. Polybus de salubri victus ratione privatorum, Guinterio Ioanne Andernaco interprete. — S. Galenus. B. a) dd) 23).

1529, f. — Guinterio Ioanne Andernaco interprete. — An: Scribonii Largi de compositione medicamentorum Liber. Apud Andream Cratandrum MDXXIX.

1530, — 1533, 8. Polybius (?) de salubri victus ratione privatorum Guinterio Ioanne Andernaco interprete. — S.: Bonae Valetudinis conservandae Praecepta ex variis Medicorum messibus Eobani Hessi diligentia excerpta Elegiacis versibus, etc. Argentorati per Henricum Sybold MDXXX. — Parisiis apud Simonem Colinaeum MDXXXIII. — Paris, etc. MDLIII. 1577, 12. Hippocratis sive Polybii

Hippocratis discipuli, de salubri victu diotarum libellus. Latine. — *S. The-saurus Sanitatis paratu faciem.* (Parisiis, Apud Iacobum du Puy. 1577.) Bl. 1—6.

1591, 12. De Salubri Dieta incerti auctoris Liber, Hippocrati quondam falso adscriptus Iano Cornario interprete. — *S.:* Medicina Salernitana. Id est Conservandae bonae valetudinis Praecepta. (Excudebat, Iacobus Stoer, M.D.XCI.) p. 403 sqq.

1677, 12. — Iano Cornario interprete. — *S.:* Medicinam Salernitanam, sive De conservanda Valetudine Praecepta Metrica. Auctore Joanne de Mediolano hactenus ignoti. (Roterodami, Ex Officina Arnoldi Leers, c1670CLXXVIII.) p. 433 sqq.

#### b) Italienische.

1545, 4. Opere utilissime in Medicina di Polibio illustre Medico, discepolo [?] & successor d'Ippocrate Coo tradotte di Greco in Italiano per Pietro Lauro Modenese. Di conservare la sanità, ovvero del viver sani lib. I. Della natura dell' umano seme lib. II. Delle malattie del corpo lib. III. Venetia per Comin da Trino di Monferrato MDXLV. *Am E.:* MDXLIV. — Der Herausgeber ist Honorato Orayson.

#### POLYCARPUS.

Fabr. B. Gr., T. V. p. 47 sqq.; *Harles* Aug., T. VII. p. 47 sqq.

#### A. Textausgaben.

1633, f. S. Polycarpi Martyris epistola ad Philippenses, e codice msto nunc primam graece edidit Pet. Halloix. — *S.:* dessent; Mlustrum ecclesiae orientalis Scriptorum Vitae. (Duaci) T. I. p. 469 sq. Der benutzte Codex war verstümmelt.

1644, 4. Polycarpi epistola ad Philippenses, graece et latine. — *S. Ignatius.* A. aa).

1653, 4. S. POLYCARPI AD PHILIPPENSES EPISTOLA, Vna cum eiusdem Martyrio & tam veterum quam recentiorum testimoniis. EDIDIT IOACHIMVS IOHAN MADERS suasque in martyrium, & aliorum in Epistolam notas adjecit. HELMESTADI, Typis & impensis HENNINGI MÜLLERI, ANNO MDCLLIII. — 6 ungez. Bl. Vorst., 14 ungez. Bl.: Veterum & recentiorum testimonia de B. Polycarpo & ejus scriptis; 8 ungez. Bl.: Polycarpi ad Philippenses Epistola, graece et cum versione latina, expressa ex vetere vulgata editione latina; 10 ungez. Bl.: Martyrium B. Polycarpi, ut refert Epistola Smyrnenis apud Eusebium lib. 4. cap. XV., graece et latine; 4 ungez. Bl.: In Polycarpi epistolam ad Phi-

lippenses Iacobi Amarchani annotationes; 1½ Bl.: Patricii Iunii In eandem Polycarpi epistolam, Notulae Criticae; darauf folgen 10½ Bl.: In B. Polycarpi martyrium Ioa-chimi Iohan Madern notae. LRB1.

1672, — 1695, f. — In: *I. Bapt. Cotelerii* Patres apostolici. *S. Ignatius.* A. aa).

1685, 4. S. Polycarpi Martyris Smyrnaeorum Episcopi ad Philippenses epistola. Graece et latine ex vetere vulgata editione Latina. Adiectis notis uberrimis. — *S.:* Varia Sacra. etc. Cura et studio Stephani le Moyne. (Lugd. Bat., Apud Danielem à Gaesbeck. MDCLXXXV.) T. I. p. 1 sqq. In den Prolegomenen, Vol. I. steht: Dissertatio de Polycarpo analectica.

1698, f. Polycarpi episcopi Smyrnae ad Philippenses epistola. Graece et Latine, et cum notis. — In: *I. Bapt. Cotelerii* SS. Patres. (Antverpiae, Huguetanorum Sumptibus, MDC.XCVIII.) Vol. II. P. I. p. 184 sqq.

1699, f. — Graece, cum veteri versione Latina, fragmentis Polycarpi et ecclesiae Smyrnenis epistola de Polycarpi martyrio. — In: *Th. Ittigii* Bibliotheca Patrum Apostolicorum. (Lips.) p. 370—431.

1708, 8. — 1709, 4. — *S. Ignatius.* A. aa).

1724, f. S. Polycarpi, Martyris, Episcopi Smyrnae, Epistola ad Philippen-ses, Graece et Latine, cum notis vario-rum. — In: *I. Bapt. Cotelerii* Patres apostol., T. II. p. 186—189.

1746, gr. 8. S. Polycarpi Epistola, et epistola ecclesiae Smyrnenis de Poly-carpi martyrio, graece et latine cum notis selectis variorum [*Usserii, Iunii, Cotelerii et Smithii*]. — In: *Richardi Russel* SS. Patres Apostolici. (Lond.) Vol. II.

1788, f. S. Polycarpi Smyrna. episcopi epistola et fragmenta. Graece et latine. — In: *Gallandii* Bibl. Patrum, Vol. I. p. 305 sqq.

#### B. Uebersetzungen.

##### a) Lateinische.

1498, — 1502, — 1505, f. Polycarpi epistola ad Philippenses, latine. — *S. Dionysius* Areopagita, B. I. aa) β).

1502, — 1515, f. — *S. Dionysius* Areopag., B. I. aa) β).

1520, 4. — 1527, — 1540, — 1546, 8. — An: *Ignatii* Epistolae. *S. ebd.* B. I. aa).

1550, f. — *S. Μιχαηλσβουρινον.* (Basileae apud Henricum Petri. Anno M.D.L. [?]) p. 27 sqq.

1555, f. Polycarpi epistola, latine ex versione veteri. — In: *Orthodoxographia*



(Basileae per Henricum Petri, mense Martio, Anno M.D.LV.) p. 95 sqq.

1569, f. — In: Monumenta S. Patrum Orthodoxographa. (Basil.) Vol. I. T. II. p. 4 sq. 1610, — 1624, — 1644, f. — In: Bibl. PP. (Paris.) T. III.

1659, 8. — latine ex versione veteri. — In: Mella Patrum, ed. Fr. Rous. (Lond.) p. 12 sqq.

1677, f. D. Polycarpi Martyris Smyrnaeorum Episcopi ad Philippenses Epistola, eiusdemque Responsum fragmenta. Latine ex interpretatione Petri Halloix. — In: Bibl. Max. Patrum. (Lugd.) T. II. P. I. p. 104 sqq.

#### b) Deutsche.

1578, 8. Des Merters Polycarpus Brief an die Philipper, verteutscht durch Mart. Moellerum. — In: Die Episteln des heiligen Merters Ignatii etc. Gedruckt zu Gölitz, durch Ambrosium Fritsch. 1578.

1700, 8. — verteutscht, nebst dem Sendschreiben der Smyrnischen Gemeine von Polycarpi Märtyr-Tode. — S. Gottfrid. Arnold's Sendschreiben der Alten. (Frankf. u. Leipz.) p. 1—28.

1723, 8. Des Polycarpi Sendschreiben an die Philipper, nebst dem Sendschreiben der Smyrnischen Gemeine verteutscht, und mit einigen Anmerkungen von J. Otto Glüsing. — S.: Briefe und Schriften der Apostolischen Männer. (Hamb.) p. 387—420.

#### c) Englische.

1668, 12. The famous Epistles of St. Polycarp and St. Ignatius, with the Epistle of St. Barnabas, and some Remarks upon their Lives and Deaths, translated by Thomas Elborow. London 1668. — 6 sh. Weder Ebert, noch Brüggemann verzeichnen diese Ubsz.

1682, f. The Epistle of St. Polycarp, translated into English by William Cave. — S. dessen: Apostolici, or the History of — those who were contemporary with or immediately succeeded the Apostles, as also the — Fathers for the first three hundred Years. The second Edition. Lond.

1693, — 1710, — 1719, — 1737, 8. The Epistle and Martyrdom of St. Polycarp, translated and published with a preliminary Discourse, relating to them, by William Wake. — In: The Genuine Epistles of the Apostolical Fathers, transl. by W. Wake, Archbishop. London. Die Briefe sind in der zweiten Ausg. verbessert.

#### C. Erläuterungsschriften.

Vita S. Polycarpi, auctore Pionio, ex MS. Græco, latine versa et notis illu-

strata n. J. Bolland, cum eiusdem commentario. — In: Acta SS. Antwerp. m. Ian. T. II. p. 691 sqq.; in Gu. E. Tenzelii Exercitationes selectae, P. I. p. 73.

Iacobi Armachani Dissertationes de epistolis SS. Ignatii et Polycarpi. — In: I. Bapt. Cotelerii Patres apostolici. (Antverpiæ, 1698; u. Amst. 1724, f.) Vol. II. P. II.

Ismael. Bullialdi Dissertatio de S. Benigno Divionensi, qua fabulam de Benigno hoc, per Polycarpum in Galliam misso, refellit. Paris., 1657, 8.

Gu. Cave: De Polycarpo eiusque scriptis. — In dessen: Scriptorum eccles. historia litteraria, Vol. I. p. 44 sqq.

Casp. Crucigeri Oratio de Polycarpi Vita. Witteb. 1543, 8. — Wdh. in: Declamationes Melanchthonis. (Argent. 1558, 8) T. II. p. 336 sqq.

Gabr. Groddeck: De anno et die passionis S. Polycarpi Dissertatio. Gedani 1704, 4.

Chph. A. Heumanni Examen fabulae de Columba, ex Polycarpi rogo evolante. — In: Bibl. Bremensi. Class. III. p. 429 sqq.

John Jortin: Remarks on the Martyrdom of Polycarp. — S. dessen: Remarks on Ecclesiastical History. (Lond. 1752, 8) Vol. II. p. 101 sqq. 373 sq. 416 sqq.

Nath. Lardner: The History of St. Polycarp, and the Relation of his martyrdom. — S. dessen: Credibility of the Gospel History. (Lond. 1748, 8) P. II. Vol. I. p. 189 sqq.

Lessius: Ueber Polycarps Brief. — In dessen: Wahrheit der christlichen Religion, p. 47 sqq.

Nic. Le Nourry: Dissertatio de Epistola S. Polycarpi. — In dessen: Apparatus ad Bibl. Patrum. (Paris, 1703, f.) col. 161—166.

Abr. Scultetus: De Polycarpi vita et scriptis. — In: Medullae theologiae Patrum Syntagma. (Francof. 1634, 4) P. I. p. 350 sqq.

W. E. Tenzelii Commentatio de Polycarpo Episcopo et Martyre Smyrnensi. Vitemb., 1684, 8. — Wdh. in dessen: Exercitationes selectae, T. I. p. 73 sqq.

#### PORPHYRIUS Malchus.

Fabr. B. Gr., T. IV. p. 180 sqq.; Harles Ausg., T. V. p. 725 sqq.

#### A. Textausgaben.

##### aa) Mehrere Schriften.

1548, f. ΠΟΡΦΥΡΙΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ ΠΕΡΙ ΑΠΟΧΗΣ ΕΜΨΥΧΩΝ ΒΙΒΛΙΑ ΤΕΣΣΑΡΑ. ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ. Των ἡρώδους

τα νοητα ἀπορῶν. ΜΙΧΑΗΛ ΕΦΕ-  
ΣΙΟΥ ΣΧΟΛΙΑ Εἰς τὰς ἀνάκτα του Ἀν-  
στοτελου περὶ ζωνων μαριων. **PORPHY-  
RII** Philosophi de non necandis ad epu-  
landum animantibus libri. IIII. Eius-  
dem. Selecte et brevesq; sententię, du-  
centes ad intelligentiam rerum, quę  
mente noscuntur. MICHAELIS EPHE-  
SII. SCHOLIA IN. IIII. Libros Aristot-  
elis de partibus animantium. **E ME-  
DICEA BIBLIOTHECA.** Φίλει δὲ  
μὲν πολλὰς αἰεὶ. Φιλοῦντι δὲ μοῖσαι.  
FLORENTIAR M.D.XLVIII. *Am Ende:*  
REGISTRVM. A B C D E F G H I.  
Omnes sunt Quaterni, excepto I, qui  
est duernio. — *Impressum Florentiæ.*  
*In officina Bernardi Iunctæ Anno Do-  
mini. M.D.XLVIII. X. Kal. April.* —  
64 Bl., die falsch 129 SS. gezeichnet sind,  
u. 4 Bl. Petrus Victorius gab diese Bū-  
cher aus einen Codex msl. Medicus heraus,  
u. sagt in seiner Verr.: „*PETRVS VI-  
CTORIS*, studiosius Græcearum artium,  
*Græco sermone scriptarum.*“ Bl. 2b (sign.  
A ij): „*Quod uero ad scripturæ integri-  
tatem: diligentiamq; in lectione purganda  
adhibitam, pertinet, non inficiabor Porphy-  
rii libros pessime habitos inscitia superiorum  
temporum: uitioq; librariorum ualde corrup-  
ptos fuisse: tantum tamen studij, collatis  
pluribus exemplaribus, in illis emendandis  
posuimus, ut multam auxilij ipsis tulisse  
nobis uideamur: quamuis non omnes macu-  
las delere, nec manca imminutaq; non nulla  
loca restituere, potuerimus: fides certe illis  
nostra diligentiaq; non defuit, quod etiam  
in scholijs Ephesij, magna cum eorum uti-  
litate, præstitimus.*“

1620. 8. ΠΟΡΦΥΡΙΟΥ ΦΙΛΟΣΟ-  
ΦΟΥ ΠΥΘΑΓΟΡΙΚΟΥ ΠΕΡΙ ἈΠΟΧΗΣ  
ΕΜΨΥΧΩΝ ΒΙΒΛΙΑ ΤΕΣΣΑΡΑ. Τὸ  
αὐτὸ των προς τα νοητα ἀπορῶν. **POR-  
PHYRII** PHILOSOPHI PYTHAGORICI  
De non necandis ad epulandum animan-  
tibus Libri IIII. Eiusdem selectae breues-  
que sententię ducentes ad intelligentiam  
rerum, quę mente noscuntur. *E* Græco  
exemplari facta versione latina, scholijs  
& præfationibus illustrata per F. DE  
FOGEROLLES Consiliarium & Medicum  
Regium, *In quibus sub paradoxo agi-  
tur de virtutibus Heroicis, & animorum  
immortalitate. LVGGFNI*, Sumptibus  
CLAVDII MORILLON, Typographi Se-  
reniss. Ducis Montpensensij. **M. DC.  
XX.** Cum Approbatione & Priuilegio.  
— 36 Bl. Vorst., mit Titel, Dedication,  
dissertation de virtutibus heroicis, de chris-  
tiana abstinentia, Synopsis apoche Pytha-  
goricæ versibus expressa per Fr. de Fo-  
gerolles, u. a. 464 SS.; 1 Bl.: Dissertatio  
de Porphyrii scriptis, e Bibliotheca Ges-

neri desumptam, u. 3 Bl. Index. Pag. 1  
bis 434: Porphyrii liber de abstinentia;  
p. 435—454: Porphyrii breues selectęque  
sententię; p. 454—461: Porphyrii vita e  
commentarijs Eunapii. Pag. 462 sqq.:  
Pars quaedam e vita Plotini a Porphyrio  
conscripta, latine.

1630. 8. **PORPHYRII** Philosophi liber  
de vita Pythagoræ: *Ejusdem* Sententię  
ad intelligibilia ducentes. De Antro  
Nympharum, quod in Odyssea descri-  
bitur. Lucas Holstenius latine vertit,  
dissertationem de vita et scriptis Por-  
phyrii et ad vitam Pythagoræ obser-  
uationes adiecit. Romæ typis Vaticanis  
MDCXXX. — Lucas Holstenius ver-  
mehrte: Porphyrii Sententię um X XIV Capp.  
und fügte: Fragmentum ex Porphyrii libro  
de Styge, quod Stobæus servavit bei. *S. 1655.*

1655. 8. **EPICETI** STOICI PHI-  
LOSOPHI **ENCHIRIDION**, *Una cum*  
**CEBETIS THEBANI** TABULA. *Ac-  
cessere* **ARRIANI** COMMENTARIORUM  
de Epiceti disputationibus **Lib. IV.**  
**Omnia** **HIERON. WOLFIO** **INTER-  
PRETE**, cum ejusdem annotationibus.  
*Item* **PORPHYRII** PHILOSOPHI **PY-  
THAGORICI** De abstinentia ab anima-  
libus necandis libri quatuor, *Ex nova  
versione, cui subiiciuntur notæ breuius-  
culæ. Ejusdem* liber *De vita* **PYTHA-  
GORÆ**: & *Sententię ad intelligibilia  
ducentes: De antro* **Nympharum** *quod in  
Odyssea describitur.* **LUCAS HOLSTE-  
NIUS HAMBURGENS.** Latine vertit.  
*Dissertationem de Vita & Scriptis* **Por-  
phyrii**, & *ad vitam* **Pythagoræ** *obser-  
uationes adiecit. Cum* **Indicibus** *in*  
**Arrianum & Porphyrium** *locupletissimis.*  
**CANTABRIGIÆ**: *Ex celeberrimæ*  
*Academię* **Typographeo.** **Impensis** **G.**  
**Morden Bibliopolæ.** 1655. — *Den be-  
sonderen Titel des Epictet s. ebd. A.*  
*aa.* *Der Titel des Porphyrii ist:*  
**ΠΟΡΦΥΡΙΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ ΠΥΘΑ-  
ΓΟΡΙΚΟΥ ΠΕΡΙ ἈΠΟΧΗΣ ΕΜΨΥΧΩΝ**  
*Βιβλία τεσσαρά. Τὸ αὐτὸ, ΠΥΘΑΓΟΡΟΥ*  
*ΒΙΟΣ. Τὸ αὐτὸ, ἈΦΟΡΜΑΙ ΠΡΟΣ ΤΑ*  
*ΝΟΗΤΑ. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ἘΝ ὈΔΥΣΣΕΙΑ*  
*ΤΩΝ ΝΥΜΦΩΝ ἈΝΤΡΟΥ.* **PORPHY-  
RII** PHILOSOPHI **PYTHAGORICI** *De*  
*abstinentia ab animalibus necandis* **Libri**  
*quatuor. Ex nova versione. Cui sub-  
jiciuntur notæ breuiusculæ. Ejusdem*  
*liber: De vita* **Pythagoræ**: & *Sapientia*  
*ad intelligibilia ducentes: De antro*  
*Nympharum quod in Odyssea descri-  
bitur.* **LUCAS HOLSTENIUS HAM-  
BURGENS.** Latine vertit. *Dissertat-*  
*tionem de Vita & Scriptis* **Porphyrii**  
& *ad vitam* **Pythagoræ** *observationes*  
*adiecit.* **CANTABRIGIÆ**: *Ex cele-*



herrimae Academiae Typographico. *Impensis* Guil. Morden Bibliopolae. Anno Dom. 1655. — 4 Bll. Vorsi. Epicteti enchiridion, graece et latine p. 1 bis 31; Cebetis tabula, graece et latine p. 32—52; p. 53—77: Hieron. Wolfii annotationes in hos libros. Pag. 79: ARRIANI COMMENTARIORUM DE EPICTETI Disputationibus libri IIII. Hieronymo Wolfio Oetingsensi Interprete. Cum rerum & verborum copioso Indice, CAN-TABRIGIAE: Ex celeberrimae Academiae Typographico. *Impensis* Guiljelmi Morden Bibliopolae apud quem venales prostant. Ann. Dom. MDCLV. Pag. 81: Index capitum libri primi; p. 82—430: Arriani Epicteti libri, graece et latine; p. 431 bis 495: Hieronymi Wolfii annotationes in Arriani libros. 8 ff.: Index rerum, verborum & sententiarum in Epictetum et Arrianum. 1 Bl., p. 1—179: Porphyrii de abstinentia libri IV, graece et latine; p. 180—219: Porphyrii philosophi sive Malchi de vita Pythagorae liber, graece et latine; p. 220 bis 248: Porphyrii sententiae, graece et latine; p. 249—272: Porphyrius de Antro Nympharum, Libro XIII. Odysseae, graece et latine, L. Holstenio interprete; p. 273 bis 281: Appendix Sententiarum; p. 282 bis 285: Porphyrii locus ex libro de Styge; 5 Bll.: J. Valentini ad Porphyrium περὶ ἀποχρῆς annotationum, quibus mutatae Lectionis & interpretationis aliqua ratio redditur. Pag. 1—87: Lucae Holstenii de Vita & Scriptis Porphyrii philosophi dissertatio. 7 Bll.: Indices. S. 1630.

1518, 8. (nicht kl. 4.) Πορφυρίου Φιλοσόφου ὁμηρικὰ ζήτηματα — Του αὐτοῦ πορφυρίου. περὶ τὸν ἐν ὁδυσσεῖα || τῶν νυμφῶν ἀντροῦ. — Porphyrii philosophi homericarū quaestionū liber. || Et de Nympharū antro in Odyssea: opusculum. || Leonis decimi Pon. Max. beneficium [?] e tenebris eru|tum. impressumq; Romae in gymnasio Mediceo || ad Calballiū montē. cū Priuilegio vt in caeteris || M. D. XVIII. — 44 ungez. Bll. mit sign. α. β. γ. δ. ε. ζ. Omnes sunt quaterniones, praeter ζ, quae est duernio. Auf der Rückes, des Titels steht e. griech. Gedicht auf Lascaris. Bl. 2 α (sign. α ι) beginnt Porphyrius. van Goens sagt in s. Vorr. p. XVI. über diese Ausg.: „Rarissima est haec editio, & notatu digna, quod reliquis fere accuratior sit; At a nemini tamen, qui editiones hujus libelli recensuerunt, memorata.“ LRBL.

1521, 8. ΣΧΟΛΙΑ ΠΑΛΑΙΑ ΤΕ, ΚΑΙ ΠΑΝΥ ΩΦΕ||ΔΙΜΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ || ΙΑΙΔΑΔ, ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ||

ΟΔΥΣΣΕΑ. Interpretationes et antiquae et perquam utiles in || Homeri Iliada, nec non in Odyssea. Darunter des Aldus Druckerz. AL||DVS. Hinter den Scholien I w. BL. u. darauf: Πορφυρίου ὁμηρικὰ ζήτηματα. || Του αὐτοῦ πορφυρίου περὶ τῶν ἐν ὁδυσσεῖα || τῶν νυμφῶν ἀντροῦ. || Porphyrii philosophi homericarum quæstio-num liber. || — Eiusdem de Nympharum antro in || Odyssea, opusculum. (Darunter das Druckerz.): AL||DVS. Auf dem vorletzten Bl. a: a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u. || x y z A B C D E F G H I K L M || N O P Q R a b c d e f || Omnes quaterniones praeter ultimi|um duernionem. || — VENETIIS IN AEDIBVS || ALDI, ET ANDREAE || SOCERI MEN||SE. MAIO. || M. D. XXI. Letztes Bl. b des Aldus Druckerz. mit: AL||DVS. — LRBL.

1539, 8. ΟΜΗΡΟΥ ΕΞΗΓΗΤΗΣ. Homeri Interpres. CVM INDICE locupletissimo. Argentorati per Vuendelinum Ribelium. Mense Septembri. ANNO D. XXXIX. .... ΟΜΗΡΟΥ ΕΞΗΓΗΤΗΣ.

Homeri Interpres. Odyssea. Argentorati per Vuendelinum Ribelium. Mense Septembri. ANNO. M. D. XXXIX. ... ΠΟΡΦΥΡΙΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ ὁμηρικὰ ζήτηματα. AM E.: ARGENTORATI IN Aedibus Vuendelini Ribelij. Mense Septembri. ANNO. M. D. XXXIX. — ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ ΠΟΡΦΥΡΙΟΥ ΠΕΡΙ τῶν ἐν ὁδυσσεῖα τῶν νυμφῶν ἀντροῦ. Porphyrii Philosophi Homericarum quaestionum liber. — Eiusdem de Nympharum antro in Odyssea, opusculum. AM E.: a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u x y z. A B C D E F G H I K L M. aa bb cc dd ee. Omnes quaterniones. ARGENTORATI in Aedibus Vuendelini Ribelij. Mense Septembri. ANNO M. D. XXXIX. Darauf folgen Indices u. an deren Schluss: ARGENTORATI Vuendelinum Ribelium. Mense Septembri. ANNO M. D. XXXIX. — 8 Bll. Vorst., 563 SS.; 254 SS. u. 1 Bl.; 74 SS. u. 1 Bl.; 1 w. Bl.; 7 Bll.; 27 Bll. Indices, u. 1 Bl. LUBL.

1541, f. — S. Homerus. A. aa), van Goens sagt in s. Vorr. p. XVIII sq.; „Biennio vero post eadem editio novo titulo instructa prodiit, Anno quippe 1543 quae priorem *κατὰ πόδα* sequitur; ac forte titulus solum renovatus est, & residuis aliquod exemplaribus adpositus. Usum ejus amicitiae Cel. Viri & praeceptoris mei insigniter de me meriti, Chr. Saxii, acceptum habeo referendum.“

1551, f. — S. Homerus. A. aa). van Goens sagt a. a. O. p. XIX.: „De-

mum quartam operum Homeri editionem Basileenses dederunt A. 1551. Fol. prioribus neque auctiorem, neque emendatiorem: sed, ut sit, aliis in locis correctius, aliis vero vitiosius evulgatam, quod idem quoque fatum Porphyrii libellus subiit."

bb) Einzelne Schriften.

#### 1) Pythagorae vita.

1610, 8. MALCHUS DE VITA PYTHAGORAE. Nunc primum ex *MSC.* in lucem editus à CVNRADO RITTERSHVSIO JC. & Professore Norico, Cum eiusdem NOTIS, Ad CL. & Doctissimum Virum DANIELEM HEINSIVM. *ALTORFII* Exeudebat Cunradus Agricola. Anno c160cx. — 40 SS., 11 Bl. Index rerum memorabilium, 149 Bl.: Notae in Malchum. Darauf folgt: PYTHAGORICARVM SENTENTIARVM LIBELLVS, Collectore C. B. Ad Nobiliss. juvenem RVDOLPHVM à BINAW in Treben, &c. Eq. Minisc. *ALTORFII*, Anno MDCX. 20 Bl. LUBL. u. LRBL.

1707, 4. MALCHUS sive PORPHYRIUS, DE VITA PYTHAGORAE: Cum Notis LUCAE HOLSTENII, & CONRADI RITTERSHUSII. — S. Iamblichus, A. cc) 2).

1816, 8. Porphyrius de Vita Pythagorae cum notis Lucae Holstenii et Conr. Rittershusii. — S. Iamblichus, A. aa).

#### 2) De abstinentia.

1767, 4. *Πορφύριος Φιλοσοφόν etc.* Porphyrii philosophi de abstinentia ab esu animalium libri quatuor, cum notis integris Petri Victorii et Joannis Valentini et interpretatione latina Io. Bernardi Feliciani. Editionem curavit et suas itemque Io. Iac. Reiskii notas adiecit Iac. de Rhoer. Accedunt quatuor epistolae de apostasia Porphyrii. Trajecti ad Rh., Sumptibus Abrahami v. Paddenburg. MDCCLXVII. — 5 fl. Der Herausgeber sagt am E. der Vorr.: „crediderim paene, Porphyrium simulasse per aliquod tempus animum, a religione christiana haud alienum, ut solebant callidi isti homines, loquendi etiam formulas doctrinae ipsam Christianorum praeceptis accommodare, ut eo melius incautos circumvenirent. Hinc orta persuasio, sacris illis nomen dedisse philosophum; sed a quibus Platonismi caussa id exigente, resiliabat. Ideoque forte imperator Constantinus Arianos publico edicto Porphyrianos vocari voluit. ... Cavere volebat imperator, ne sub specioso nomine credulis imponeretur“ etc.

#### 3) De antro Nympharum.

1765, 4. *Πορφύριος περί του εν τη Οδύσσεια των νυμφων αντρου.* Porphyrius de antro nympharum. Graece cum Latina L. Holstenii versione. Graeca ad fidem editionum restituit, Versionem C. Gesneri, & Animadversiones suas adjecit R. M. van Goens Trajectinus. Praemissa est Dissertatio Homerica ad Porphyrium. Trajecti ad Rhenum Sumptibus Abrahami v. Paddenburg, Bibliopolae, MDCCLXV. Am E.: Trajecti ad Rhenum Typis Gulielmi Joannis Reers. c160cxlv. — XXXIV SS. Titel, Dedication u. Vorrede; XXXVI SS. Dissertatio Homerica ad Porphyrium. Pag. 1 bis 32: Text, lat. Ubsz. u. Varianten; p. 33—48: Commentatio Porphyrii Philosophi de Nympharum antro in XIII. libro Odysseae Homericae, multiplici cognitione rerum variarum instructissima, interprete Conrado Gesnero Medico, Tigurino; p. 49—52: Notulae ad praecedentem versionem; p. 53 bis 82: Collectanea ad libellum Porphyrii de antro Nympharum; p. 83—122: R. M. v. G. Animadversiones ad libellum Porphyrii de antro Nympharum. 3 ff.: Indices u. 1 Bl. Errata. Beide Schriften unter 2) und 3) sind vereint unter dem Titel: „Porphyrius de antro nympharum. Graece cum latina L. Holstenii versione et animadversionibus R. M. van Goens. Ejus de Abstinentia ab esu animalium libri IV, cum notis integris Pet. Victorii et Ioa. Valentini et interpretatione latina Joa. Bern. Feliciani. Editionem curavit et suas itemque Jo. Jac. Reiskii notas adjecit Jac. de Rhoer. Accedunt quatuor epistolae de apostasia Porphyrii. Lugd. Bat. MDCXCII.

#### 4) De Styge.

1575, f. Porphyrii fragmentum ex libro de Styge [ad illustranda loca Homeri Iliad, 6 et Odys. 4]. — In: Stobaei Eclogae physicae (Antverp.) p. 129 sq.

1615, 4. — graece edidit Andreas Schottus. — S. dessen: Libri Humanarum Observationum. Hanoviae. Schott schrieb dies Fragment aus einem Codex ab u. Holstein verbesserte es nachher aus e. Vatikanhandschrift.

1687, 8. — graece ex Schotti editione edidit, latine vertit atque observationes addidit Iac. Tollius. — S. dessen: Fortuita. (Amst.) p. 230 sq.

1794, 8. — emendatius edidit Heeren. — S. Stobaei Eclogae physicae (Götting.) 140—153. p. 1018 sq.

1795, 4. — Graece et notis illustratum edidit F. Gu. Sturz. — S. dessen: Prolusiones I. u. II. de Vestigiis doctrinae



de animi immortalitate in Homeri carminibus. Gerae 1795 u. 1796, 4.

5) Vita Plotini.

1580, f. Porphyrii Vita Plotini, eiusque Librorum Series, Graece, cum Latina interpretatione Marsilii Ficini. — Vor: Plotini Opera. Basil.

1705, 4. — graece et latine, Marsilio Ficino interprete, cum brevibus Notis I. Alb. Fabricii. — In dessen: Bibl. Gr. Lib. IV. cap. XXVI. p. 2 sq.

6) Isagoge.

1495, — 1531, — 1539, — 1550, f. — 1551, 8. sqq. Porphyrii isagoge de quinque vocibus sive praedicabilibus. Graece. — S. Aristotelis Opera. A. aa).

1521, — 1523, 4. — 1536, — 1545, 8. — 1562, 4. — 1566, 8. sqq. — S. Aristotelis Organon. A. bb) I. aaa).

1537, — 1547, 4. — S. Aristotelis Praedicamenta. A. bb) I. ccc) 1).

1573, 8. — S. Aristotelis Organon plura scripta. A. bb) I. bbb).

7) Explanatio.

1543, 8. Porphyrii in Aristotelis Categorias Expositio. Graece. Parisiis, Exemplaria vaeneunt apud Iacobum Bogardum MDXLIII. — In der Dedication: Petro Castellano, Matisconensium Episcopo designato, Iacobus Bogardus typographus S. D. theilt *Maittaire Annal. typ. Vol. III. p. 438* not. a) Folgendes mit: „Quicquid fructus ex hisce Commentariis lectores capturi sunt, id totum uni tibi potissimum referant acceptum oportet: quippe qui, ut eos ex regio exemplari describendi copia mihi feret, author fuisti; illo quidem multis (fateor) locis depravato (tantum temporis injuria verae lectioni ademit), sed tali tamen, ut inde transcripti libelli plus ad Aristotelis intellectum sensaque capienda sint opis allaturi, quam quicunque etiam copiosissimi Commentarii ab aliis in eadem *κατηγορίας* unquam editi fuere. Quanquam sedulo dedimus operam, ut ea clades, pluribus locis, in integrum restitutis, resarciretur. Sic interim fieri non potuit, quin deformes quaedam veluti cicatrices extarent: quas nulla quidem res alia, quam vetustus codex emendatior, si quis tamen usquam talis nunc extat, possit abolere“ etc.

8) In Ptolemaei Harmonica.

1690, f. Porphyrii Commentarius in Harmonica Ptolemaei, ex codd. Mss. nunc primum editus Graece cum latina versione Io. Wallisii. — S. dessen: Opera mathematica. (Oxon., Sheldon). T. III. p. 1 sqq.

9) In Ptolemaei Quadripartitum.

1559, f. *Πορφύριον φιλοσοφον εισαγωγή εις την Αποκλειματην του Πτολεμαίου*. Porphyrii Philosophi Introductio in Ptolemaei Opus de effectibus astrorum. Graece et latine. — S. Proclus in Ptolemaei Quadripartitum. Basil.

10) De Divinis et Daemonibus Sententiae.

1678, f. Epistola Porphyrii ad Anthonem Aegyptium, graece cum versione latine Thomae Galei. — S. Iamblichus, A. cc) 1).

11) De prosodia.

1781, 4. *Πορφύριον περί προσωδίας*. — In: *Filloisoni Anecdota Graeca*, Vol. II. p. 103. Der Herausgeber konnte seinen fehlerhaften Codex aus e. Vatikan-Handschr. verbessern.

12) Scholia.

1781, 8. Porphyrii Scholia inedita ad Homeri Iliados 2, edidit Ch. F. Matthaei. — S. Syntipae Fabulae Lips.

13) Ad Marcellam.

1816, 8. — S. Philo Iudaeus, A. cc) 3).

B. Uebersetzungen.

a) Lateinische.

1) De abstinentia.

1547, 4. Porphyrii de abstinentia ab usu animalium libri IV, Ioanne Bernardo Feliciano interprete. Venetiis apud Ioan. Gryphium MCXLVII. — Sehr selten.

2) De antro Nympharum.

(1542,) 8. MORALIS INTERPRETATIO Errorum *Vlyssis Homericæ*. COMMENTATIO PORPHYRII Philosophi de Nympharum antro in XII. libro *Odyssææ Homericæ*, multiplices cognitione rerum variarum instructissima. EX COMMENTARIIS PROCLI Lycii, Philosophi Platonici in Libros Platonis de Rep. apologiae quaedam pro Homero, & fabularum aliquod enarrationes. Interprete Conrado Gesnero Medico, Tigurino. Omnia nunc primum nata, & excusa Tiguri apud Froschoverum. — Aus Gesner's Vorrede sieht man, dass das Werk MDXLII. erschien.

3) Pythagorae vita.

1629, 8. Porphyrii Vita Pythagorae. Latine vertit Iohannes Donatus Ferrarius. Mediolani.

## 4) De Divinis et Mysteriis sententiae.

1497, — 1516, — 1522 sqq., f. Porphyrius de divinis atque daemonibus. Interprete Marsilio Ficino. — *S. Iamblichus*. B. 1).

1561, f. — In: *Marsilii Ficini Opera*. (Basil.) T. II. p. 1929 sqq.

## 5) Isagoge.

## a) Ohne Jahr und Ort.

—, f. — *S. Aristoteles*. B. 1. aa) α).

—, f. — *S. ebd.* B. 1. bbb) 1) α).

## β) Mit Jahr und Ort.

1479, f. — *S. Aristoteles*. B. 1. Aaa) α).

1481 sqq., f. — *S. ib.*

1483 sqq., f. — *S. Aristoteles*. B. 1. bb) β).

1494 sqq., f. — *S. ebd.* B. 1. bbb) β).

1502, 4. Porphyrii Isagogarum textus et praedicamenta Aristotelis cum II Libris perihermenias. item exercitata circa hoc secundum doctrinam modernorum collecta et emendata per Joannem Parreudt Ingolstadiens. Impressum Nurembergae per Hieronymum Hoelzel de Traunstein MDII.

1505 sqq., f. — *S. ebd.* B. 1. ccc) 1).

1505, — 1509, f. — 1544, 8. — *S. ebd.* B. 1. ccc) 1).

1505, 4. Liber Isagogiarum Porphyrii in Categorias Aristotelis, *Am E.*: Finis libri quinque praedicabilem per M. Arnold. Westefelder Lindaviensem diligenter emendati feria quinta post 1400 virginum. Lipsiae per Martinum Herbipolensem Anno MDV.

1505, f. Quae in hoc volumine continentur. Vita Aristotelis ex Plutarcho et ex Diogene Laertio. Praedicabilia Porphyrii. Praedicamenta Aristotelis, *Am E.*: Aristotelis opera quae a Ioanne Argyropylo, Hermolao barbaro, Leonardo aetino et Georgio Valla: e graeco traducta sunt foeliciter explicant. — Venetiis a Philippo Pincio impressa sumptibus Benedicti Fontana Anno incarnationis dñi Mccccv. die XII. Septembris.

1507, 4. Textus veteris artis siue Isagogarum Porphyrii [?] praedicamentorum Aristotelis simul cum duobus libris perihermenias eiusdem. Item Exercitata circa hoc secundum doctrinam Modernorum collecta, et bene emendata per venerabilem virum magistrum Ioannem parreudt sacre theologie baccalaureum formatum in alma Vniuersitate Ingolstatensi. *Am E.*: Exercitata

veteris Artis quae sunt Isagoge Porphyrii praedicamenta Aristotelis cum duobus libris Perihermenias eiusdem collecta ... per ... Ioannem Parrent sacre theol. etc. impressa per industrium virum Iacobum pentium de Leuco in Venetiarum vrbe. expensis ac sumtibus prouidi viri Leonardii Alansee bibliopole Viennensis. Finiunt feliciter Anno salutis M. d. VII. die vltimo Augusti.

1509, f. Questiones circa librum Praedicabilem Porphyrii et libros philosophicos Aristotelis. *Am E.*: Id opus impressum est impensis clarissimi viri Laurentii Schreck V. L. D. eruditissimi: nec non labore et cura Conradi Baumgart calcographi admodum industrii. In alma Francophordianorum academia. Anno Christi Colorum totiusque nature conditoris 1509. die XX. Aprilis.

1541, 8. Porphyrii Introductio ad Chrysaorium, interprete Antonio Goueano. Lugduni, apud Sebast. Gryphium MCXLI.

1550, 4. Porphyrii Phoenices Isagoge in Dialecticem, quinque Universalium naturam, proprietates ac communitates compendiose explicans, non solum ad Praedicamentorum Aristotelis cognitionem, verum etiam ad diuidendi, definiendi, ratiocinandi, demonstrandi facultatem apprime necessaria. In usum et utilitatem studiosorum Dialectices in inelyta Uniuersitate Viennensi, excusa typis Egidij Aquilae, impensis Ioannis Lieb Bibliopolae. Anno M. D. L. *Am E.*: Viennae Austriae exudebat Egidius Aquila. — 19 Bl. Diese Ubsz. erschien stückweise. *S. Denis*, Merkwürdigkeiten der Garelischen-Bibliothek, p. 275 sq.

1593, 8. Isagoge in Categorias Aristotelis, *latine*. Seorsum edita ab Antonio Evonymo. Wittebergae, sum. Mülleri. MDXCIII.

## 6) Explanatio.

1546, — 1566, f. Porphyrii in Aristotelis Praedicamenta explanatio, Dextippi Quaestionum in Categorias libri tres, nunc primum in Latinam linguam conversa, Ioanne Bernardo Feliciano. Venet., apud Hieron. Scotum MDXLVI.

1548, 8. Porphyrii in Aristotelis Praedicamenta explanatio, nunc primum in Latinam linguam conversa, atque in lucem edita, Ioanne Bernardo Feliciano auctore. Paris., ex officina typographica Michaelis Vascosani MDXLVIII.

## b) Französische.

1622, 8. De l'abstinence Pythagorique par Porphyrius, trad. du Grec par Ph. Jac. Maussac. Paris, Chevalier.



1747, kl. 8. *Traité de Porphyre touchant l'abstinence de la chair des animaux avec la vie de Plotin*, par ce philosophe, et une dissertation sur les génies, par L'evesque de Burigny. Paris, de Bure. 1747.

### C. Erläuterungsschriften.

Sur les manuscrits des livres „*homericae quaestiones*“, et „*de antro nymphaeum*“. — In: *Notices et Extraits des Mss.* T. VIII. p. 237 sqq.

*Barbarus*: *Exquisitae in Porphyrium Commentationes* Danielis Barbari P. V. artium doctoris. — Venetiis apud Aldi filios M. D. XLII. Mense Martio. — 110 ungez. Bl. Sehr selten.

*Anitii Manlii Severini Boethii in Porphyrium a Victorino translatus, libri II, et in eundem, a se Latine factum, Libri V.* — In: *Boethii Opera*. Basil.

*Iac. Brucker*: *De Porphyrio*. — In dessen: *Historia critica Philosophiae*, T. II. p. 236—260, u. Append. Vol. IV. p. 368 sq.

*de Burigny*: *Vie de Porphyre*. — Vor dessen französ. Uebsz. Paris 1747.

*Nic. Aug. Gundlingii Porphyrius Batanaeotes*. — In: *Gundlingiana*, P. XL. p. 444 sqq.

*Chph. A. Heumannii Epistola, Porphyrius cur dictus Batanaeotes*. — In dessen: *Poecile*, T. III. p. 46 sqq.

*Luc. Holstenii dissertatio de Porphyrii vita*. — Wdh. von I. Alb. Fabricius. Vol. IV. p. 207 sqq.

*F. Jacobs*: — *S. Aelius Aristides. C. Ionsius: De Porphyrio*. — In dessen: *De Scriptoribus Historiae philosoph.* p. 81 sqq.

*Nath. Lardner*: *Remarks on Porphyrius*. — In dessen: *Collection of ancient Jewish and Heathen Testimonies to the Truth of the Christian Religion*, Vol. III. chap. 37.

*Meiners*: *Ueber Porphyrius*. — In dessen: *Geschichte der Wissenschaften bei den Griechen u. Römern*. T. I. p. 258 sqq.

*G. H. Noehden*: *Commentatio de Porphyrii Scholiis in Homerum. Accedunt quaesita et Appendix de Codicibus manuscriptis Townleyano et Etonensi*. Gottingae 1797. Typis Ioannis Georgii Rosenbuschii. gr. 8. — 3 Bl. Vorst. 60 SS.

*P. Rami Dialecticae libri duo, scholiis G. Tempelli Cantabrigiensis illustrati*. Quibus accessit, eodem auctore, *De Porphyrianis praedicabilibus Disputatio*. Item: *Epistolae de P. Rami Dialectica contra Iohannis Piscatoris responsionem defensio, in capita viginti novem*

*redacta*. Cantabrigiae, Ex officina Thomae Thomasij, 1584, 8.

*Vrb. Gf. Sileri Epistola de Apostasia Porphyrii Tyrii vera, neque ulla ratione conflicti*. — In: *Miscellanea Lips.*, T. I. p. 305 sqq.

*Stanhurst*. *Harmonia sive Catena Dialectica in Porphyrianas Constitutiones*, auctore Richardo Stanhurst. London 1570; wdh. 1579, f. — Enthält: *Commentarius in Porphyrii Isagogen*, den der Vf. in s. frühesten Jugend arbeitete.

*Diet. Tiedemann*: *Ueber des Porphyrius Ansichten und Meinungen*. — S. dessen: *Geist der speculativen Philosophie*, p. 433 sqq.

*Ullmann* *Parallelen aus den Schriften des Porphyrius zu neutestamentlichen Stellen, als Beweis von dem merkwürdigen Einfluss des Christenthums auf einen Gegner desselben*. — In *Ullmann's u. Umbreit's Theologischen Studien und Kritiken*, 1832, p. 376 sqq.

*L. Casp. Falkenaer*: *Dissertatio de Codice Leidensi, et de Scholiis in Homerum ineditis*. — An dessen Ausgabe der Iliade, XXII. Leovardie 1747, p. 143 sqq.

*Ger. I. Vossius*: *De Porphyrii aetate et patria eiusque historia de vitis philosophorum*. — S. dessen: *De Historicis graecis libros IV.* (Editio altera. Lugd. Bat. clod. 11. 4) p. 243 sqq.

*Weigl*: *Der Bericht des Porphyrios über Origines*. Schulprogr. Regensburg, 1835, 4.

### Isaacus Commenus POPHYRIOGENETA.

*Fabr. B. Gr.*, T. I. p. 363. IV. p. 413. VI. p. 393. *Harles* *Ausg.*, T. I. p. 558. VI. p. 54. VII. p. 730.

#### 1) Characteres.

1618, 4. *Isaaci Porphyrogeniti Characteres Graecorum et Trojanorum, qui ad Troiam fuere, Graece, cum Notulis quibusdam et emendationibus, nunc primum editi*. — S. dessen *Variae Lectiones*. (Lugd.) Lib. V. cap. XX. p. 509 sqq.

#### 2) Excerpta.

1644, 8. *Isaaci Commeni Porphyrogeniti Libellus de praetermissis ab Homero, Graece, cum versione Latina Leonis Allatii*. — S.: *Allatii Excerpta*, p. 259 sqq.

### POSIDONIUS Rhodius s. Apameensis.

*Fabr. B. Gr.*, T. II. p. 409; *Harles* *Ausg.*, T. III. p. 572 sqq.

1510, gr. 8. *POSIDONII Rhodii Reliquiae doctrinae*. Collegit atque illustra-

[illegible]

POTAMON.

*Walden, the City, Harvard Aug. T. III, p. 184 sqq.*

De Potamone. — S.  
Historia critic. philosop. T. II.

Malin. Gessner: De Potamonis ae-  
lu: Heumanni Acta philosopho-  
Vol. 1. p. 851 sqq.

Alia. Geo. *Gloekneri* de Potamonis,  
Alexandri, Philosophia eclectica, re-  
centiorum Platoniorum disciplinae ad-  
modum dissimili, disputatio. Lipsiae.  
MDCCLXV. 4.

10. *Husaei* Dissertatio de aetate Po-  
puli Alexandrini, Eclecticorum Phi-  
losophorum Principis. — *S. : Heumanni*  
Acta Philosophorum, Vol. III. Part. XVII.  
p. III sq.

C. A. Heumannus: De Potamonis aetate. — In dessen: Acta Philos. Vol. I. pp. 330 sqq. 868 sqq.

PRATINAS.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 689; *Harles* Ausg.  
T. II. p. 319.

C. Otf. Müller: Ueber Pratinas den  
Philiaster. — S. dessen: Die Dories,  
Hd. II. p. 368 sq. S. auch: *Is. Casau-*  
*boni* De satyrica poesi, ed. Rambachii, p.  
120 sq. Pratinæe fragmenta quædam ab  
Athenæo servata, s. in *H. Stephani* Frag-  
menta lyricorum Poetarum p. 394 sq., u.  
im: Corpus Poetarum græc. tragicorum,  
1614, t. II. p. 134. S. Poetæ. A.

**PRAXAGORAS.**

Fabr. B. Gr. T. XIII.

*Gruner: Ueber Praxagoras. — S. dessen: Bibliothek der griech. Aerzte, Thl. II, p. 626—636.*

C. Glo. Kühn: *Commentationes III. de Praxagora Coo. Progr. acad.* Lips. clccccxx. 4. — 12, 11, 11 ss. Wiederholt in dessen: *Opuscula academ.* Lips. MDCCCXXVIII. Vol. II. p. 128—149.

Curt Sprengel: Ueber Praxagoras.  
— S. dessen: Kritische Geschichte der  
Arzneikunde, Bd. I. p. 482—485. 548—553.

PROCLUS DIADOCHUS.

## PRAXILLA.

Fabr. B. Gr. T. I. p. 588; *Harles Aug.*  
T. II. p. 135 sup.

1789, 8. Praxillae fragmenta. —  
In *Wahls* Magazin für alte, besonders mor-  
gendändische u. biblische Litteratur. (Cas-  
sel) Thl. II. no. IV.

1826, 8. Praxillae Graecanicae vatis,  
quae extant residua. *Dissertatio acad.*  
Upsal. — 1 $\frac{3}{4}$  Bg.

1839, 8. Praxillae fragmenta. —  
In *Schneidewin's: Delectus poesis Graeco-  
rum etc.* S. vorher: Poetae. A. I.

PRISCUS.

A. Text.

1603, — 1648, — 1729, — 1829, 8.  
— *S. Dexippus Herennius, A.*

### B. Uebersetzungen.

a) Lateinische.

1609, 8. — *S. Dexippus Herennius, B.*

b) Italienische.

1827, 8. Ambasceria di Teodosio il  
giovane ad Attila re degli Unni, descritta  
dell' storico Prisco, ora per la prima  
volta dal Greco in Italiano recata da  
Pietro Manzì. Roma, per la società  
typografica. MDCCCXVII. — 47 ss.

PROCLUS Diadochus s. Lycius.

Fabr. B. Gr. T. VIII. p. 455 sqq. IX.  
p. 489 sqq.; *Harles* Aug. T. IX.  
p. 363 sqq.

### A. Textausgaben.

1820—1827. 8. Procli, Philosophi  
Platonici, Opera, e codicibus Mss. biblio-  
thecae Reg. Paris., tum primum edidi-  
lectionis varietate, versione latina et co-  
mentariis illustravit Victor Cousin. Pa-  
ris., Eberhardt. *VI Bde.* — LXXX,  
293; XXX, 344; X, 289; ..., ..., ...;  
..., 380 SS. *Thl. I.*: *Tri*a Procli Opu-  
cula de Libertate, Providentia, et Malo;  
*Thl. II.*: Pars dimidia Commentarii in pri-  
mum Platonis Alcibiadem; *Thl. III.*: Pars  
posterior Commentarii in primum Platonis  
Alcibiadem; *Thl. IV, V, VI.*: Septem libri  
commentarii in Platonis Parmenidem. Vgl.  
Classical Journal, no. XLVIII. p. 336 bis  
347. XLIX. p. 134 sqq. L. p. 300 sqq.  
LXII. p. 271 sqq. S. C. Barker.

bb) Einzelne Werke.

## 1) Commentarii in Platonem.

1a) In Alcibiadem primum.

1821—1825, gr. 8. Initia Philosophiae ac Theologiae ex Platonicis fon-



tibus ducta, sive Procli Diadochi et Olympiodori in Platonis Alcibiadem Commentarii. Ex Codd. Mss. nunc primum graece edidit, itemque ejusdem Procli Institutionem theologicam integriorem emendatioremque adiecit F. Creuzer. Francof. Bröuner. *IV. Thle.*; — XXII, 144; p. 145—339; XX, 414. XVIII, 267 SS. *Pars I:* Procli Success. Platonici in Platonis Alcibiadem I commentarios; *Pars II:* Olympiodori in Platonis Alcibiadem I commentarios; *Pars III:* Procli Success. Platonici Institutionem theologicam, ad codicum fidem emendavit, integravit, latinamque Aemilii Porti translationem refinxit et suam annotationem subiunxit F. Creuzer; *Pars IV:* Nicolai Methonensis Refutatio institutionis theol. Procli Platonici; primum edidit, annotationem subiunxit J. Th. Voemel. — Bemerkk. zu Cousin's u. Creuzer's Ausgg. s. im Classical Journal, no. XXIV, p. 336 sqq. XXV, p. 134 sqq. p. 300 sqq.

#### 2b) In Cratylum.

1820, gr. 8. ΕΚ ΤΩΝ ΠΡΟΚΛΟΥ ΣΧΟΛΙΩΝ ΕΙΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΚΡΑΤΥΛΟΝ ΕΚΑΘΓΑΙ. EX PROCLI SCHOLIIS IN CRATYLV PLATONIS EXCERPTA, E CODD. EDIDIT IO. FR. BOISSONADE. LIPSIÆ Sumtibus J. A. G. Weigellii, Lugd. Bat. apud S. et J. Luchtmans, 1820. — VIII, 124 SS. 12 Gr., jetzt 4 Gr.

#### 3 c).

1543, f. Procli commentarii in Timæum et Politicā. — S. Plato. A. aa).

#### 2) In Platonis Theologiam.

1618. f. ΠΡΟΚΛΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ ΠΛΑΤΩΝΙΚΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΘΕΟΛΟΓΙΑΝ ΒΙΒΛΙΑ ΕΞ. PROCLI DIADOCHI Platonici in Theologiam libri sex. Per Aemilium Portum, Francof. fil. ex Graecis facti latini § in gratiam Platonicae Philosophiae studiosorum ex illustriss. — Domn. Friederici — Bibliotheca Gottorpiana Graece § Latine nunc primum in lucem editi. Accessit Marini Neapolitani libellus de vita Procli. Item Conclusiones LV secundum Proclum, quas olim Romae illustris Picus Mirandula disputandas exhibuit, nec non Index rerum § verborum locupletissimus. Hamburgi § prostant Francofurti apud Rulandios. MDCXVIII. — 18 Bl. Vorst., 526 SS. Einige Exx. haben einen andern Titel. Darin steht nach: *libri sex:* „Sumptibus & impensis illustriss. Celsissimiq; Principis ac Domini, Dni Iohannis Adolphi Heredis Norwegiae, Ducis etc. Per Aemi-

lium Portum etc. Hambvrgi, Apud Michaelem Heringivm. Anno clocxcviii. LRBI.

#### 3) De Motu.

1531, 8. PROCLI Insignis philosophi compendiarie de Motu disputatio, posteriores quinque Aristotelis de Auscultatione naturali libros, mira brevitate complectens. Basileae MDXXXII. *Pag. 47:* Basileae per Io. Bebelium et Mich. Ysingrinum, mense Augusto, Anno M. D. XXXII. — 47 SS. Grynæi Epistola ad D. Clementum Londinensem Medicum. 12 SS. P. 13—47 der griech. Text. S. 1545. LRBI.

1542, 4. Procli Compendiarie de motu disputatio, posteriores quinque Aristotelis de auscultatione naturali libros mira brevitate complectens. Graece. Parisiis, apud Iacobum Bogardum sub insigni D. Christophori. MDXLII.

1545, 8. Procli Diadochi de motu libri duo, Graece; nunc primum Latinitate donati, Iusto Velsio Hagano medico interprete. Basileae per Ioannem Hervagium, Anno salutis M. D. XLV. mense Martio. — Am E. steht: Simonis Grynæi epistola, ex editione a. MDXXXI.

#### 4) Hypotyposis.

1540, 4. ΠΡΟΚΛΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ ΥΠΟΤΥΠΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΣΤΡΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ. PROCLI DIADOCHI HYPOTYPOSIS ASTRONOMICARUM positionum. Graece. Apud Ioannem Vualder Basileae An. 1540. — 4 Bl. Vorst., 82 SS., u. 1 Bl.: Σφάλματα, u. 2 w. Bl. Voran steht: Simonis Grynæi epistola. S. Ptolemaeus. A. aa) die Ausgabe von Halma. LRBI. u. LUBI.

#### 5) Paraphrasis.

(1554.) 8. ΠΡΟΚΛΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ ΤΩΝ ἈΣΤΡΟΦΩΣ εἰρημερῶν Πτολεμαίου, καὶ δυσπαρακολουθητῶς ἐν τῇ αὐτῇ τετραβιβλῷ, εἰς τὸ σαφέστερον καὶ εὐπαρακολουθητὸν μεταχειρίσας. Procli paraphrasis IN QUATVOR PTOLEMAEI libros de Siderum effectionibus, Cum praefatione Philippi Melanchthonis. BASILEAE, APVD Ioannem Oporinum. — 12 SS. Titel u. Vorr.; pag. 13 u. 14: *Κεφάλαια του πρώτου Βιβλίου*; p. 15—255: Procli opus graece. Ueber den Codex dieses Werkes sagt Melanchthon: „Et cum Moguntiae inuentus sit hic Procli commentarius, existimo eò perlatum esse ex Bibliotheca episcopi Vangionum. Cum autem εδtrouersia Capnionis mota esset, hic Iacobus Questenbergius, memor uteris amicitiae, magna fide apud Leonem Pontificem, apud Cardinalem Uenetum Grimanum, & alios, tueri Capnionem coepit: ac plus ei huius unius

uiri autoritas profuit, ne crudelitate Monachorum deleteretur, quam Regum & Principum literae, quae cum Leoni commendauerant.“ Die Vorrede ist unterzeichnet: *Calend. Septemb. Ann. MDLIF.*

1559, f. ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΕΤΡΑΒΙΒΑΟΝ ΤΟΥ ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ ΕΞΗΓΗΤΗΣ ΑΝΩΝΥΜΟΣ. IN CLAUDII PTOLEMAEI QVADRIPARTITVM ENARRATOR ignoti nominis, quem tamen PROCLVM fuisse quidam existimant. ITEM ΠΟΡΦΥΡΙΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ἀποκρίσιν τῆς Πτολεμαίου. PORPHYRII PHILOSOPHI introductio in Ptolemaei opus de effectibus astrorum. PRAETEREA HERMETIS PHILOSOPHI DE REVOLVTIONIBVS NATIUITATUM libri duo, interprete. BASILEAE. Cum gratia & priuilegio Caes. Maiest. *Am E.*: BASILEAE. EX OFFICINA PETRIANA. ANNO M. D. LIX. MENSE SEPTEMBRI. — 2 BIL. Titel u. Vorrede des Druckers; 9 BIL.: Index Rerum & Verborum memorabilium quae in Quadripartito Ptolemaei de iudicijs, & Porphyrii in opus Ptolemaei introductione, & in Hermete Philosopho de Revolutionibus Natuitatum, continentur. 1 BIL.: Errata. 279 SS. Pag. 1 bis 180: Enarrator ignoti nominis in Claudii Ptolemaei quatuor libros de iudicijs, graece et latine anonymo interprete. Pag. 181 bis 204: Porphyrii Philosophi introductio in Claudii Ptolemaei opus de effectibus astrorum, graece et latine. Pag. 205 hat den Titel: Hermetis Philosophi, de Revolutionibus natuitatum, latine, incerto interprete; p. 207—210 die Vorrede: Ornatissimo viro, Pavlo Haintzelio Patricio Augustano. Hieronymus Vuolfius. S. P. D.; p. 211—279: Hermetis opus. LUBL. u. LRBL.

1635, 8. ΠΡΟΚΛΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ ΠΑΡΑΦΡΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΟΥ ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ Τετραβιβλον. PROCLI DIADOCHI PARAPHRASIS IN PTOLEMAEI LIBROS IV. De Siderum effectionibus, LEONE ALLATIO à Graeco in Latinum conversa. LUGD. BATAVORVM, Ex Officinâ Elzeviriana, clobcxxxv. — 2 BIL. Titel u. Vorrede, u. 2 BIL.: Index capitum; 294 SS. LRBL.

1654, 8. ΠΡΟΚΛΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ ΠΑΡΑΦΡΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΟΥ ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ Τετραβιβλον. PROCLI DIADOCHI PARAPHRASIS IN PTOLEMAEI LIBROS IV. De Siderum effectionibus, a LEONE ALLATIO à Graeco in Latinum conversa. LVGDVNI BATAVORVM, Ex Officinâ FRANCISCI MOYARDI, Bibliopolae è regione Academiae 1654. — 4 BIL. Vorst., 294 SS. Mit Ausnahme der ersten BIL. die vorige Ausgabe.

## 6) Hymni.

1500, 4. Procli hymni quatuor. *Graece.* — An: Orphēi poemata. S. ebd. A. bb).

1517, 4. ΠΡΟΚΛΟΥ ΑΥΚΙΟΥ Ὑμνοι. Graeci. — An: Musaeus. S. ebd. A. β).

1606, f. Procli hymni quatuor. *Graece et Latine.* — S. Poetae. A. aa).

1616, 8. Procli Lycii Philosophi Hymni in Solem & Masas. *Graece, Latinis versibus à Fed. Morello expressi, accessit ex Ovidii Metamorph. lib. II. Ecphrasis regiae Solis, cum Graecâ rjvsdem Morelli Metaphrasi.* Lutetiae, apud Fed. Morellum. MDCXVI.

1623, 4. Procli hymni duo in Venerem, *Graece et Latine, Hugone Grotio interprete.* — An: Ioannis Stobaei Florilegium. (Paris.) p. 248 sq.

1700, 8. Procli hymni quatuor, *graece et latine, interprete Godofredo Oleario.* Lips.

1722, 4. Procli hymnus in Solem et alter in Musas, *Graece & Latine, Fed. Morello & Gf. Oleario interpretibus.* Item hymni duo in Venerem, *Graece & Latine, Hugone Grotio interprete.* Omnes cum notis Mich. Maittairei. — S. dessen: *Miscellanea.* S. Poetae. A. aa).

1747, gr. 8. Procli Philosophi hymni, praemissis ad Proclum philosophum spectantibus ex Lillii Gyraldi de Poetarum historia dialogo III., *graece, latine et italice.* — An: Hesiodus. (Patavii.) p. 401—419.

1769, f. Procli duo hymni, alter in Hecaten et Ianum, alter in Minervam Polymetin. Primus e cod. msto. Bibl. Matrit. edidit Iriarte. — In dessen: *Catalogus codd. graec. bibl. Matrit. Vol. I.* p. 88 sqq. S. 1786.

1786, 8. Procli hymni duo, *Graece, atque commentario illustrati.* — In: *Bibliothek der alten Litteratur und Kunst, St. I. Thl. II. p. 46 sqq. St. II. Thl. II. p. 10 sqq.* Es sind dieselben Hymnen, die Iriarte zuerst herausgab, s. 1769. Den Hymnus Ἐκκλησιῆς καὶ Ἰανῶν nahm Harles in die *Anthologia graeca poet.* (Barathi) p. 79 sqq. auf.

(1791,) 8. Procli hymnus in Minervam e cod. Harleiano. — In: *Dissertation on the Eleusinian and Bacchic Mysteries.* (By Thomas Taylor) Amst. Taylor glaubte irrthümlich, dass er diesen Hymnus zuerst herausgegeben habe. Es ist derselbe, den schon Iriarte und Tychsen herausgegeben haben, s. Jen. Lit. Zeit. 1793, Dec. p. 490 sqq. 1794, no. 40, p. 916.

1793, 8. Five Hymns by Proclus in the original Greek, with a poetical ver-



sion. — S. Sallust on the Gods and the World, in the English translated (*By Thomas Taylor*). Die vier ersten Hymnen s. in *Bruickii Analecta*, T. II. p. 441 bis 446, u. in *Iacobii Anthologia*, Vol. III. p. 148—153.

1793, 8. Procli tres hymni Orphici e codicibus MSS. nunc primum in lucem dati. — In: *Gilb. Wakefieldi Silva critica*. (Lond., typis E. Hodson) P. IV. Der zweite Hymnus ist im Madrid Codex überschrieben: *Ἐκάρης καὶ Ἰανov*, und der dritte ist das Fragment, in Musas v. V. 18 sqq.

1824, 32. Procli hymni, graece, editi I. Fr. Boissonade. — S. Callimachus, A. aa).

1824, 12. Procli Hymni. Graece. — S. Orpheus, A. aa).

### 7) Sphaera.

1499, f. ΠΡΟΚΛΟΥ ΣΦΑΙΡΑ. PROCLI DIADOCHI SPHAERA, ASTRONOMIAM DISCERE INCIPIENTIBVS VTIILISSIMA. THOMA LINACRO BRITANNO INTERPRETE, AD ARCTVRVM, CORNVBIAE, VALLIAE QVE ILLVSTRISSIMVM PRINCIPEM.

— Am Ende der: *Astronomi veteres*. *Am. E.*: Venetiis cura, & diligentia Aldi Ro. Mense octob. M. ID. Cui concessum est ab III. S. V. ne hos quoc; libros alii cuiquam impune formis excudere liceat.

1523, 8. — 1534, 4. — 1534, 8. — 1543, 8. Procli Sphaera. — S. Dionysius Periegetes, A. β).

1535, f. Procli de sphaera Libellus, graece et latine. — An: C. Iulii Hygini Avgvsti Liberti Fabvlarum liber. (Basileae apud Ioann. Hervagium Anno, M. D. XXXV. Mense Martio) p. 236—245.

1543, 4. Procli Sphaera Graece. Paris., apud Ioannem Lodoicum Tiletanum MDXLIII.

1547, 8. Procli de Sphaera liber. — Cleomedis de Mvndo, sive circularis inspectionis meteorum libri duo. — Arati Solensis Phaenomena, sine Apparentia. — Dionysii Afri Descriptio orbis habitabilis. — Omnia graece et latine ita coniuncta, ut conferri ab utriusq; linguae studiosis, in quorum gratiam eduntur, possint: adiectis etiam Annotationibus. Basileae. 1547. *Am. E. l. Bl.*: Basileae, per Henricum Petri, Anno Salutis M. D. XLVII. — 8 Bl. Vorst. Proclus, p. 1—41; Cleomedes, p. 42 bis 332; Aratus, p. 334—449; Notae et Aratum, p. 450—454; Dionysius, p. 456 bis 581; Notae ad Dionysium, p. 582—600; Vita Procli ex Suida, p. 601; *Ἀγαθὸν βίος*, p. 602 sq.; *Γένος Διονυσίου ἐκ τῶν*

*Ἐξοράτων*, p. 604—606. 1 Bl. mit der Schlusssschr. Wdh. 1553.

1553, 8. Procli de Sphaera liber. — Cleomedis de mundo sive circularis inspectionis meteorum libri duo. — Arati phaenomena. — Dionysii Aphri descriptio orbis habitabilis. Omnia graece et latine etc., adiectis etiam annotationibus. [*Cura M. Hopperi.*] Antverpiae, apud Ioan. Locus. MDLIII. — 4 Bl., 476 SS. S. 1547.

1557, 4. Procli Sphaera, Graece; cum annotationibus, ex publicis Iacobi Tusani praelectionibus, exceptis. Paris., apud Martinum Iuvenem MDLVII.

1560, 4. Procli Sphaera. Graece. Paris.

1561, 8. Procli de Sphaera liber I. — Cleomedis de Mvndo, sive circularis inspectionis meteororum Libri II. — Arati Solensis Phaenomena, sive Apparentia. — Dionysii Afri descriptio Orbis habitabilis. — Omnia Graecè et Latine ita coniuncta, ut conferri ab utriusq; linguae studiosis possint. Adiectis Doctorum uirorum annotationibus. Vna cum 16. Honteri Coronensis *De Cosmographiae rudimentis duplici editione, ligata scilicet & soluta*. Cum gratia & privilegio Caes. Maiestatis. BASILEAE PER HENRICVM PETRI. *Am. E. vorletztes Bl.*: BASILEAE PER HENRICVM PETRI, ANNO DOMINI M. D. LXI. — 16 Bl., 985 SS., u. 1 Bl. m. dem Druckerz. Diese Ausgabe hat Figuren und Karten im Holzschnitt.

1585, 8. Procli de Sphaera liber I. (wie 1561.) BASILEAE PER SEBASTIANVM HENRICPETRI. *Am. E. vorletztes Bl.*: BASILEAE PER HENRICVM PETRI, ANNO DOMINI M. D. LXXXV. — 14 Bl. Vorst., 737 SS. und 1 Bl.

Mit Figuren u. Karten in Holzschnitt. LRBI.

1589, 8. ΠΡΟΚΛΟΥ ΣΦΑΙΡΑ. PROCLI SHAERA. Graece et latine; praemissa Procli vita et Suida desumpta, graece et latine. — S.: Astronomica Veterum scripta isagogica Graeca & Latina. (In Officina Saueatandreana, c1616LXXXIX) p. 1—37.

1591, 8. PROCLI LYCH DE SPHAERA, Hoc est, DE CIRCVLIS COELESTIBVS LIBER VNVS Graceolatinus. In quo radices, principia et fundamenta totius artis sideralis, breuiter comprae-henduntur. Wittebergae, Excudebat Zacharias Lehman, M. D. XCI. — 19 Bl. u. 1 w. Bl. LRBI.

1609, 4. Georgii Henischii B. Medici et Mathematici Arg. Commentarius in Sphaeram Procli Diadochi: [Cum textu graeco et versione latina] Cui adiunctus est Computus Ecclesiasticus, cum Ca-

*lendario triplici, & prognostico tempestatum ex ortu & occasu stellarum.* Avgvstae Vindelicorum Typis Davidis Franci. Anno M. DCIX. — 4 Bl. Vorst., 367 SS. und 10 Bl. Index. Der griech. Text u. lat. Ubsz. bef. sich p. 1 bis 21. LBB1.

1611, 8. — Rostochii.

1620, 7, PROCLI Sphaera. PTOLEMAEI de hypothesibus planetarum liber singularis, nunc primum in lucem editus. Cui accessit eiusdem PTOLEMAEI Canon regnorum. Utrumque librum ex codicum MS. collatione summa diligentia restituit, latine reddidit, et figuris illustravit IOH. BAINBRIDGE. Londini, Guil. Jones. 1620.

8) In primum Euclidis elementorum librum.

1533, f. Προκλου Διαδοχου εις το πρωτον των Ευκλειδους στοιχειων βιβλιον. Graece. — S. Euclides. A. bb) 1) a).

9) Chrestomathia.

1590, gr. 8. Procli Chrestomathia, graece et latine, interprete et Scholiaste Andrea Schotto. Accessere et Notae Petri Ioh. Nunneshii, item Fragmentum Scriptoris incerti, antea Censorino tributum, nunc correctius, et aliquot capitibus auctius, editum a Lud. Carrione, cum Notis eiusdem Nunneshii. — An: Apollonii Dyscoli libri de Syntaxi. S. ebd. A. l. aa) 1) a).

1615, 4. Procli Chrestomathia Poetica, Interprete & Scholiaste Andrea Schotto Antwerp. Accessere & Notae Pet. Ioh. Nunneshii Valentini: Item Fragmentum Scriptoris Incerti, antea Censorino tributum, & cum eius De die natali libro continenter impressum, Nunc correctius & aliquot capitibus ex veteri libro additis auctius editum a Lvd. Carrione Bryngensi: Cum Notis eiusdem Nunneshii. Hanoviae, Typis Wecheliani, apud haeredes Iohannis Avbrii. M. DC. XF. — 102 SS. Diese Ausg. wird gewöhnlich And. Schotti S. I. Observationum hmanarum lib. V. ib. M. DC. XF. beigelegt.

1653, f. Procli Chrestomathia Poetica, sive Excerpta ex eius Electorum grammaticorum libris II. Graece et Latine. — An: Photii Myriobibulum, p. 982 sq. S. ebd. A. 1).

1786, 8. Προκλου περι Ομηρον του αυτου Κυριων λεγομενων ποιηματων Προκλου Χρηστομαθειας το γ' δευτερον Αιδιοπιδος ε' Αρκτηνον Πινδος μικρος δ' Αεσχων Πλου περσιδος β' Αρκτηνον. Νοτων ε' Αργιου Τηλεγονιας β' Εὐχαμυνος. — S. Bibliothek der alten Litteratur u. Kunst, St. I. Thl. II. p. 1 sq.

Tychsen gab das Stück von Proclus über Homer nebst den Fragmenten der cyprischen Gedichte aus einem Madrider Codex heraus. Das Leben Homers hatte schon Leo Allatius in s. Werke: De patria Homeri (Lugd. 1640, 8.) p. 30 herausgegeben, nur ist Tychsens Ausg. vollständiger. Die übrigen Stücke gab Tychsen aus einem Venediger Codex heraus.

1810, — 1830, 8. — S. Hephæstionis Enchiridion. A.

1824, 4. — An: Photii Myriobibulum. S. ebd. A. 1).

10) Scholia in Homerum.

1537, 4. — 1544, 8. — 1603, 4. — An: Hesiodus. S. ebd. A. aa) β) a) β).

11) De poetica dissertation.

1615, 12. Georgii Choerobosci Liber de figuris Poetarum, Oratorum & Theologorum; Graece nunc primum ex bibliotheca Fed. Morelli, cum ejus Latina versione, & Procli de poetica dissertatione. Paris., apud Fed. Morellum. M. DC. XV.

12) De conscribendis epistolis.

1577, 4. De conscribendis epistolis libellus. Graece. Paris., apud Fed. Morellum. MDLXXVII. — In: Phalaridis et Bruti epistolae, a. 1597 apud Commelinum. Unter des Libanius Namen mit der latein. Ubsz. des Casp. Stiblin. Andere schreiben das Werk einem Theon zu.

B. Uebersetzungen.

a) Lateinische.

1) In Platonis Alcibiadem.

1497, — 1516, — 1532, 8. — 1552, — 1577, — 1607, 12. Proclus in Platonicum Alcibiadem de anima atque daemone, de sacrificio et magia, latine, interprete Marsilio Ficino. — Am Iamblichus. S. ebd. B. 1).

1561, f. — In: Marsilii Ficini Opera. (Basil.) T. II. p. 1908 sqq.

2) De Providentia.

1705, 4. Procli Lycii liber de Providentia et Fato, et eo, quod in nobis, nunc primum editus, Latine, Guil. de Morbeka, Archiepiscopo Corinthi, interprete. — In: I. Alb. Fabricii Bibliotheca Graeca, T. VIII. p. 465 sqq.

1705, 4. Procli de decem dubitationibus circa providentiam Excerpta, interprete Guil. de Morbeka. — S. ebd. T. VIII. p. 479 sqq.



## 3) De malis.

1705, 4. Procli de malorum subsistentia Excerpta, Guil. de Morbecka interprete. — *S. ebd.* T. VIII. p. 502 sqq.

## 4) Elementa theologica.

1583, 4. Procli Lycii Diadochi, Platonici Philosophi, Elementa Theologica et Physica. Quae Franciscus Patricius de Graecis fecit Latina. Ferrariae. MDLXXXIII.

## 5) Sphaera.

## a) Ohne Jahr und Ort.

—, 4. *Bl. a:* PROCLI DIADOCHI SPHAERA [?] || ASTRONOMIAM DISCERE INCIPIENTIBUS UTILISSIMA. Thoma. Linaero. Britanno || Interprete: ad Arcturum: Cornubie Valliq; illu- strissimum Principem. — 16 Bl. mit 17 Zeilen. Goth. Schr. u. Holzschn. Sign. A—C. Bl. 15 b beg.: *Introductoria additio ad precedetia*, u. schl. Bl. 16 a. Dies Buch scheint in Leipzig gedruckt zu sein.

## β) Mit Jahr und Ort.

1511, 4. *Bl. 1a:* PROCLI DIADOCHI Sphaera. Astronomiam discipere incipientibus utilissima. Thoma Linaero Britanno interprete. Appendicula G. T. Collimiti de Ortu et Occasu Siderrum, ut est apud poetas, Varronem, Columellam, Pliniumque et ceteros. Joan. Abhauser Vindelicus. *Ad Lectorem Octostichon. Am E.*: Versus duodecim Auctoris incerti quibus 42 imagines, ab Higinio descriptae comprehenduntur. — Viennae Pannoniae, per Hieronymum Vietorem et Joannem Singrenium Mense Novemb. Anno M.D.XI. — *Voran steht ein Brief, überschrieben:* Georgius Tannstetter Collimitis Viennae in Astronomia professor ordinarius, Joachimo Vadiano Poetics candidato cōphilosopho suo. S. P. D.

1512, 4. PROCLI DIADOCHI Opusculum de Sphaera, Thoma Linaero Britanno interprete. Cum Rudolphi Agricolae Uasserburgen. Phalecio Carmine ad Pubem. Literariam, et Panegyri Elegiacae ad venerabilem virum Magistrum Nicolaum de Czechinio, Concionatorem Cremnicziensem. Impressum Cracoviae per Florianum Unglerium Anno uirginei partus M.D.XII. Tertio nonas Julius.

1515, 4. Procli Diadochi Sphaera. Astronomiam discere cubientibus utilissima. Thoma Linaero Britanno interprete. Ad Arcturum. Cornubiae. Valliaeque illustriss. Principem. Impressum Coloniae per me Henricum de Nussia Anno domini MDXV.

1534, f. *Ioannis Stoeßert* Iusting in Procli Diadochi Sphaeram mundi Commentarius. Cum figuris et Indice. Tuingae ex officina Hulderici Morhart, M.D.XXXIV. — *Stoeßert* fügte e. lat. Ubsz. bei.

1547, 8. — Paris., in officinā Christiani Wecheli MDXLVII.

1553, 4. Procli Sphaera, Latine Thoma Linaero interprete; cum annotationibus, ex publicis praelectionibus Iacobi Tusani, exceptis. Paris., apud Martinum Iuvenem. MDLIII.

1557, 8. — latine, interprete Elia Veneto. — In: *Paschacii Hammelii* Commentarius in Archimedis librum de numero arenae maris. Paris. 1557.

1562, 8. Proclus de Sphaera, latine a Thoma Linaero, cum annotationibus, ex publicis praelectionibus Iacobi Tusani, exceptis. Paris., Cavellat.

1578, 8. — latine. — An: Hygini fabulae. Paris.

## 6) In Euclidis elementorum librum I.

1560, f. PROCLI DIADOCHI LYCII PHILOSOPHI PLATONICI AC MATHEMATICI PROBATISSIMI IN PRIMUM EUCLIDIS Elementorum librum COMMENTARIORUM AD VNIVERSVM MATHEMATICAM DISCIPLINAM PRINCIPEM ERVDITIONIS TRADENTIUM Libri III. A FRANCISCO BAROCIO PATRITIO VENETO summa opera, cura, ac diligentia cunctis mentis expurgati: Scholiis, & Figuris, quae in greco codice omnes desiderabantur aucti: primum ita Romane linguae venustate donati, & nunc recens editi. Cum *Catalogo Decorum, & Virorum Illustrum, atque Autorum: Elæcho librorum, qui vel ab Autore, vel ab Interprete citati sunt: & Indice locupletum notabilium omnium in opere contentorum. CVM PRIVILEGIO PATAVII*, Excudebat Gratosus Perchacius 1560. *Am E.*: PATAVII, Excudebat Gratosus Perchacius. 1560. — 8 Bl. Vorst., 272 SS. u. 11 Bl. Index, u. 1 Bl. mit der Schlusssschr. Diese Ubsz. ist nach vollständ. Codd. gearbeitet. LRBI.

## 7) Hypotyposis.

1551, f. Procli Hypotyposis Astronomicarum Positionum, Latine per Georgium Vallam. — S. Claudii Ptolemaei Opera. Basil.

## 8) De motu.

1562, 8, Procli de motu libri II, latine interprete Ios. Waldanio. Basileae, apud Pernam. MD. LXII.

## b) Deutsche.

1782, 8. Proklos zwei Hymnen, an Hälios und an die Musen, übersetzt von Christian Graf zu Stolberg. — S. dessen Gedichte aus dem Griech. p. 249—253.

1795, 8. Hymne an Pallas Athene von Proklus, übersetzt von J. G. Herder. — In: Schiller's Horen. (Tübing.) Thl. X.

## c) Französische.

1820, 4. Hypotheses de Proclus Diadochus, trad. pour la première fois du Grec en Français, par I. A. Halma.

— Au: Hypothèses et Époques des Platonètes de Claude Ptolémée. Paris.

## d) Italienische.

## 1) Sphaera.

1556, 4. La Sfera di Proclo nuovamente tradotta dal Greco esemplare in idioma italiano da Tito Giovanni Scandianese. Con Privilegio. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari, & Fratelli. M. DLVI. — Mit Figg. Diese Ubsz. ist ein Theil von: I quattro libri della Caccia, di Tito Giovanni Scandianese. Con la dimostrazione de luoghi de Greci & Latini Scrittori, & con la Tradottione della Sfera di Proclo Greco in lingua Italiana tradotta dall' Autore, cosa à tal soggetto necessaria etc. In Vinegia etc.; hat aber besondere Sign. u. Sz.

1573, 4. La Sfera di Procli Liceo tradotta da Maestro Egnatio Danti; Cosmografo del Serenissimo Gran Duca di Toscana. Con le Annotationi, & con l'uso della Sfera del medesimo. In Firenze Nella Stamperia de' Giunti. MDLXXIII. — Auf die Dedication folgt: La Vita di Proclo Liceo tratta da Suida, Spartiano, Filostrato & dal Volterrano. Darauf folgen Bemerkungen. Das Werk hat übrigens den besonderen Titel: Trattato dell' uso della Sfera.

## 2) Hymni.

1747, 8. Inni di Proclo tradotti in italiano. — S. A. lb) 6).

## e) Englische.

## aa) Mehrere Werke.

1788—1789, 4. The Philosophical and Mathematical Commentaries of PROCLUS; surnamed, Plato's Successor, on the first Book of Euclid's Elements. And his Life of Marinus. Translated from the Greek. With a preliminary Dissertation on the Platonic Doctrine of Ideas etc. By Thomas Taylor. Volume I. London, printed for the Author; and sold by T. Payne and Son; B. White and Son; L. Davis; J. Robson; T. Ca-

del; Leigh and Co. G. Nicol; R. Faulder; and T. and J. Egerton. MDCCCLXXXVIII. — The Second Volume. To which are added, a History of the Restoration of the Platonick Theology, by the latter Platonicks; and a Translation from the Greek of Proclus's Theological Elements. London, etc. MDCCCLXXXIX. — 1 L. 9 sh. Taylor übersetzte den Commentar über Euclides nach der latein. Ubsz. des Baroccins. Vgl. Monthly Review 1789, Oct. p. 324—338.

## bb) Einzelne Schriften.

## 1) In Platonis Timaeum.

1820, 4. The Commentaries of Proclus on the Timaeus of Plato in five books. Translated from the Greek by Thomas Taylor. II Bde. — 5 L. 10 sh. Enthält mehrere Textverbesserungen.

## 2) De Platonis Theologia.

1815, 4. A Translation of the six books of Proclus on the theology of Plato, to which a seventh book is added, in order to supply the deficiency of an other book on this subject; also a Translation of Proclus's elements of theology. By Thomas Taylor. London. II Bde. — 5 L. 10 sh.

## 3) Sphaera.

— 12. The Description of the Sphere or Frame of the Worlde. Am E.: Set forth by Proclus Diadocus, and Englyshed by me Wyllyam Salysbery. Imprinted at London by Robert Wyer.

— Die Dedication ist überschrieben: „To his verye louynge Cosen, John Edwardes of Chyrke Esqyre. — Thus fare ye well. At Thaues Inn, in Houlborne. Anno domini, 1550.“

## 4) De sacrificio.

1787, 8. A Translation from Porphyry and Proclus, containing their opinions on sacrifice and prayer, by Thomas Taylor. — S. dessen engl. Ubsz. des Orpheus Hymnen. London.

## 5) Hymni.

1793, 8. Five Hymnus by Proclus, translated by Thomas Taylor. — S. vorher A. lb) 6).

## C. Erläuterungsschriften.

Pet. Fabianus Aurivillius: Emendationes et Supplementa Commentariorum Procli Diadochi in librum primum Elementorum Euclidis. Pars I. Upsal. 1806, 4. — 8 SS. „Conrad Dasypodius, olim Professor Argentorat. mathematicae doctrinae, non solum margini sui exemplaris editionis Basileensis a. 1533 ex pluribus



codicibus mstis, quos adhibuit, emendationes adpinxit, sed etiam in singulis foliis, quae libro inseruit, supplementa editionis manca collegit. Omnia sunt maximi pretii. *Aurivillius* autem in hoc libello Dasypodii emendationes et supplementa tantum ad viginti priores paginas publicavit.

**E. H. Barker:** Brief Notice of Professor Cousin's Procli Opera. — *S. Classical Journal*, no. XLV. p. 168 — 170.

**Jac. Brucker:** De Proclo, philosopho. — *S. dessen: Historia crit. Philos. T. II. Period. II. P. I. p. 319 — 336.*

**Th. Burgess:** Variæ Lectiones et Supplementa Procli Commentariorum in primum Euclidis, excerpta ex codd. Voss. Leid. — In: *Musei Oxoniensis Litterarii Conspectus*, (Oxonii 1792, 8) p. 31 — 46.

**Leveque de Burigny:** Memoire sur la vie du philosophe Proclus, et notice d'un manuscrit contenant quelques-uns de ses ouvrages, qui n'ont point encore été imprimés. — *S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XXXI. p. 139 sqq.*

**Gutenäcker:** Commentatio: Προκλου σφαῖρα iam primum in linguam vernaculam translata notisque illustrata. *Progr. schol. Wurceb. 1830, 4.* — 22 SS. Der Vf. sucht zu beweisen, dass des Proclus Werk aus des Geminus Isagoge abgeschrieben ist.

**G. Heinischii** Commentarius. — *S. vorher A. bb) 1).*

**I. Ionsius:** De Proclo. — *S. dessen: De Scriptoris Historiae philos., p. 96 — 98.*

**Morelli:** De Procli commentariis in Euclidis librum primum Elementorum, et de eius hymnis. — In *dessen: Bibliotheca Mistorum Venet. Graec. et Lat. T. I. p. 187. p. 271 sqq.*

**Amadeus Peyron:** Inedita fragmenta ex Scholiis Procli in Cratylum Platonis excerpta, ex tribus codicibus Taurinensibus, atque varietas lectionis ad hymnos ab Iriarte editos, e codice Ambros. enotata. — *S. dessen: Notitiam librorum manu typisve descriptorum qui donante Ab. Thoma Valperga-Calusio illata sunt in Reg. Taurinensis Athenaei bibliothecam. (Lips. Weigel. 1820, gr. 4.) p. 69 sqq.*

**I. Stoeßli:** Commentarius. — *S. vorher B. bb) 6).* — *S. auch Orpheus, C.*

#### PROCLUS Episcopus Constantinopolitanus.

**Fahr. B. Gr., T. VIII. p. 600 sqq.; Harles Ausg., T. IX. p. 264 sqq.**

#### A. Textausgaben.

*aa) Vollständig.*

1617, kl. 8. ΠΡΟΚΛΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Πολέως τε ἐνδοκίμενα. B. PROCLI ARCHIEPI-

SCOPI CONSTANTINOPOLITANI Opuscula, quae reperiri potuerunt omnia. Nunc primum Graecè & Latine junctim edita & recensita, Ex Bibliotheca GEVERHARTI ELMENHORSTI. LVGDVNI BATAVORVM, Apud IACOBVM MARCI. Anno Messiae regis aeterni. D. MD.CXVII.

— 10 Bl. Vorst. 167 SS.: Procli opera; p. 168: Errata operarum; p. 169 — 183:

In Procli Archiepiscopi Constantinopolitani Epistolam De Fide, & Orationem in Nativitatem Servatoris, Variantes Lectiones; u. 1 S.: Errata quaedam adhuc deprehensa sic corripit.

Voransteht: Oratio ad Armenos de fide, graece et latine, Antonio Agellio Episcopo Acerensi. Dann folgt: „II. Loco posui [dicit editor] eiusdem [Procli] Homeliam de Domini nostri Iesu Christi Nativitate, quam habuit Episcopus adhuc Cyzici constitutus, in Ecclesia Constantinopolitana vivo & praesidente adhuc Nestorio, quae extat Tomo I. Conciliorum generalium par. I. cap. I. editionis Romanae, & in Commeliniana Heidelbergensi fol. 249. — III. Orationem in Transformationem Domini, quam ex Cod. ms. Bibliothecae Palatinae nunc primum vulgamus Graecè & Latine, sed admodum corruptam. Communicavit eam nobiscum Ianus Gruterus I. C. Illustrissimique Principis Palatini Bibliothecarius, vir & mea laude & seculo major; quae etiam extat in Chersoneso Caffae Tauricae, ut notat Possevinus in appendice Biblioth. sacrae fol. 119. — IV. Literas Synodicas ad Domnum (?) Episcopum, quae extant Graecè in Concilio Chalcidonensi actione 14. fol. 394. — V. Epistolam ad Ioannem Antiochiae Episcopum, quae habetur Latina saltem in quinta Synodo collatione 5. & 6. fol. 363 & fol. 377. tomo 2. editionis Romanae. — VI. Iterum habes Epistolam ad Domnum ex interpretatione Dionysii Exigui; quam ex membranis nostris Concilij Chalcedonensis tibi exhibemus. — VII. Comparet interpretatio libelli de fide ad Armenios ejusdem Dionysii Exigui; quam ex Bibliotheca Patrum Tom. I. fol. 406. descripsi. — VIII. Ex Bibliotheca Palatina & ms. Cod. tibi offerimus homeliam in Christi natalitia Graecè solum; sed ita foede à librarijs acceptam, ut sensum, nisi in paucis, assequi nequeas. Volui tamen inemendatam potius dare, quam totam omittere. — IX. Habes fragmentum de Traditione divinae Liturgiae a Guilhelmo Morellio Parisijs An. M.D.LXI. editum. — X. Homeliam Latinam in laudem Iohannis Chrysostomi, quam Baronius recitat ex antiquo Lectionario tomo 5. Annal. num. 3. ad An. Christi CCCCXXXIX. — Haec sunt, quae reperire ego posui de Procli hujus operibus.“ etc. LREB. u. LUBL.

1630, 4. Τὰ ἐν Αἰγίῳ Πατρὸς ΠΡΟΚΛΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ Κωνσταντι-

ΠΡΟΚΛΕΩΣ ΤΑ ΑΝΑΛΕΚΤΑ. Sancti Patris PROCLI ARCHIEPISCOPI Constantinopolitani ANALECTA. A VICENTIO RICCARDO Clerico Regulari *Ex insignium Bibliothecarum penu eruta, nunc primum tum Graecè tum Latine edita, reddita, Commentarijsq; illustrata.* ROMAE, Apud Heredem Bartholomaei Zanetti. MDCXXX. *SUPERIORVM PERMISSV.* — 6 Bll. Vorst., 701 SS., u. 21 Bll.: Indices. Enthält die Werke: Orationes XXI, Tractatus de traditione divinae Missae, Epistolae XVI, griech. und lat. mit Commentar. Das Uebrige (p. 668 sqq.) ist nur lateinisch. Dies sind: Homilia I., ex versione Romana Concilij Ephesini par. I. cap. I., aliaque versio eiusdem orationis incertj antiqui Interpretis, ex Vaticano Codice 2836; Oratio V. ex manuscripto cod. Vatic. 2836 incerti antiqui Interpretis; Epistola ad Armenios, latine, Dionysio Exiguo interprete; Epistola de fide, latine eodem interprete, aliaque versio ex v. Conc. Coll. V.; Epistola Synodica ad Domnum Episcopum Antiochenum, pro causa Athanasij Perrhenorum Episcopi, Dionysio Exiguo interprete. LRBL.

1648, f. S. Procli Laudatio in S. Dei genitricem, de incarnatione Domini et de infusoriis, de incarnatione, sive in Domini diem natalem, iterum in natalem diem Domini, laudatio in S. Dei genitricem, laudatio S. Dei genitricis adhuc alia in S. theophania, in transfigurationem Domini, in festum Palmarum, in S. Quintam feriam, in Dominicam passionem, in Dominicam resurrectionem, in S. Pascha, iterum in S. Pascha et illud: *in principio erat verbum*, in S. Pentecosten, in S. Protomartyrem Stephanum, laudatio S. Pauli, S. Andreae, et S. Ioh. Chrysostomi, Graece et Latine, ex interpretatione et cum notis Franc. Combefisii. — In: *Franc. Combefisii Auctarium novum Bibliothecae Graecolat. Patrum.* (Paris.) T. I. p. 302 — 496.

1788, f. Procli Opuscula collecta, digesta et recensita, graece et latine. — In: *Gallandii Bibliotheca Patrum*, Vol. IX. p. 601 sqq.

bb) Einzelne Schriften.

1) De Liturgia.

1560, f. Proclus de traditione divinae liturgiae. Graece. — An: *Liturgiae Graecorum*, edente Claudio de Sainctes. Paris., ap. Guil. Morelium.

2) De fide.

1528, — 1538, f. Procli, Constantinopol. Episcopi, Liber ad Armenos de fide, Graece et Latine, Dionysio Exiguo

interprete. — In: *Antidotum contra haereticos.* (Basil. 1528) p. 176 — 181. Wdh. Paris, 1538.

1556, f. Procli Constantinopolitani Episcopi Epistola, graece et latine, Dionysio Exiguo interprete. — In: *Haereseologia*, hoc est, *Opus veterum tam Graecorum quam Latinorum.* (Basil., per Henricum Petri, mense Septembri anno M.D. LVI.) p. 566 — 576.

1624, f. — In: *Front. Ducaei Auctarium Bibliothecae Patrum.* T. I.

1644, f. — In: *Sev. Binii Bibl. Patrum.* (Paris.) T. XI. p. 309 sqq.

1671, f. — In: *Labbei u. Cossartii Collectio Conciliorum.* T. III. p. 1217 sqq.

1715, f. — In: *Harduini Collectio Conciliorum.* T. I. p. 1721 sqq.

1760, f. — In: *Mansi Collectio Conciliorum.* T. V. p. 421 sqq.

B. Uebersetzungen.

1677, f. S. Procli Opuscula. latine. — In: *Bibliotheca Max. Patrum.* (Lugdun.) T. VI. p. 588 sqq.

PROCOPIUS Caesariensis.

Fabr. B. Gr., T. VI. p. 248 sqq.; *Harles* Aug., T. VII. p. 553 sqq.

A. Textausgaben.

aa) *Sammtliche Werke.*

1661 — 1663, f. OPERVM PROCOPII CAESARIENSIS TOMI DVO. ACCESSERVNT NICEPHORI BRYENII COMMENTARII. *Besondere Titel sind:* ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ ΚΑΙΣΑΡΕΩΣ ΤΩΝ ΚΑΤ' ΑΥΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΒΙΒΛΙΑ ΟΚΤΩ. PROCOPII CAESARIENSIS HISTORIARVM SVI TEMPORIS LIBRI VIII. *Interprete* Claudio Maltreto *Aniciensi Societatis Iesv Presbytero.* A quo supplementis aucti sunt Vaticanis, & in locis aliquot emendati. Parisiis e typographia Regia. M.DC.LXII. *Dies ist der erste Theil.* — ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ ΚΑΙΣΑΡΕΩΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΟΥ ΔΕΣΠΟΤΟΥ ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ ΛΟΓΟΙ ΕΞ. PROCOPII CAESARIENSIS DE AEDIFICIIS DN. IUSTINIANI LIBRI SEX. Auctiores quam ante & emendatiores. *Interprete* Claudio Maltreto *Aniciensi Societatis Iesv Presbytero.* Tomi II. Pars prior. Parisiis e typographia Regia M.DC.LXIII. — ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ ΚΑΙΣΑΡΕΩΣ ΙΣΤΟΡΙΑ. — PROCOPII CAESARIENSIS ARCANIA HISTORIA. Qui est liber novus historiavm. Ex Bibliotheca Vaticana Nicolavs Alemanvvs protulit, Latine reddidit, Notis illustravit. Recognovit, varias lectiones adiecit, &



lacunas fere omnes implevit Clavdivs Maltretvs Aniciensis, è Societate Iesv. Tomi II. Pars posterior. Parisiis e typographia Regia. M.DC.LXIII. — ΝΙΚΗ-ΦΟΡΟΥ Κασαρος του Βυρρνιου Υλη Ιστοριαις. NICEPHORI Caesaris Bryennii Commentarii de rebvs Byzantinis. Prodeunt nunc primum opera & studio Petri Possini e Soc. Iesu. Parisiis e typographia regia. M.DC.LXI. *Am E.*: Parisiis, in typographia Regia, cvrante Sebastiano Cramoisy, Regis ac Reginae Architypographo. M.DC.LXIII. *II Bde.* — 8 Bll. Vorst., 672 SS.; 4 Bll., xxiv, 216 SS. u. 41 Bll.: Indices, 2 Bll., 118 SS.; 10 Bll., 117 SS., u. 2 Bll. *Maltretus* sagit in der: Epistola ad Lectorem, Tom. I.: „...Nimirum libros partitus in capita, suum cuique argumentum paucis comprehensum praefixi; ut ibi, lectione fessus, tanquam ad viales lapides sedes ac respices. Lacunas in hoc Tomo invenies omnino duas aut tres, easque tam breves, ut facillime et minimo quasi saltu transmitti queant. Tot vero tantasque habet editio Augustana, ut in unum collectae, dimidiam fere partem exaequant unius libri. Si placet iter hic complanatum, Lucae Holstenii του μνηστρον memoriam grato animo cole. Quae enim deerant, ea ille ex MS. Codice Vaticano supplavit pro suo in literas, quarum decus erat, amore maximo. Non pauca in Graeco textu correxì, partim propria conjectura, partim ope R. P. Petri Possini: cui debeo, quidquid discipulus Magistro optimo doctissimoque debere potest. Is Romae cum MS. Vaticano exemplar Augustanum, quo tanquam fundo novae editionis utebar, contulit, et quas notavit discrepantes lectiones, humanissime communicavit. Ac ne iudicio tuo quidquam subtraherem, omnia fidelissime exposui in Tomo altero: quo Lectiones varias et utriusque textus emendationes reieci. Porro si me audies, priusquam caput aliquod legas, illic inspicies quae ad ipsum pertinent. Quo fiet ut te nec menda Typographica morentur, nec facile in errorem inducant nonnulla παραγραφα mea, a me tum solum animadversa, cum iam typis cusa relegerem. Relegi autem omnia quam accuratissime potui, et quidem animo Censorio: ita ut ubicunque peccasse me vidi, culpam, ut par est, mihi ipse nominatim assignem in emendationibus meis.“ *Maltretus* wollte in e. dritten Theil, als Anhang zu Procopius de Aedificiis, „Templi S. Sophiae et ambonis ἑκπαγαίς, quam Panlus Silentiarius, aequalis Procopio“, geben. In der Vorrede zu der Historia arcana sagt er: „Noui quantus vir fuerit *Nicolaus Alemannus*: amplector! nitorem styli: Notas, quas historicae appellavit, singulari plenas

eruditione deosculor. Addiderat censorias, siue Graeci textus recognitionem, in lectionum diversitate, & eorum, quae typographus peccauerat, correctione maxime positam. Eiusmodi notas omisi, utpote iam inutiles: cum & lectiones varias in margine disposuerim, et mendas editionis Lugdunensis vitarim. Nonnulla tamen collegi seorsum, retulique in emendationes meas: uti etiam interpretationem ipsam correxì.“ etc. Diese Ausg. gehört zu der Pariser Sammlung der Byzantiner u. ist 1729 with. LUBL. u. LRBL.

1729, f. ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ ΚΑΙΣΑΡΕΩΣ etc. Venetiis ex typographia Bartholomaei Janarina MDCCXXIX. *II Bde.* — Diese Ausg. gehört zu der Venediger Sammlung der Byzantiner. S. 1661.

1833 — 1838, gr. 8. PROCOPIUS. Ex recensione Guilielmi Dindorffii. Bonnae impensis Ed. Weberi. MDCCCXXXIII. *III Bde.* — XVI, 534 SS.; 2 Bll., 643 SS., ..., SS. 13 Thlr. 4 Gr. *Dindorf* erhielt von Niebuhr: Specimina collationis quaedam codicis msti Paris.: ad p. 175—177 u. 544—547 ed. Paris. Die lateinsche Upsz. ist die von *Maltretus*.

bb) Mehrere Schriften.

1607, f. HISTORIARVM PROCOPII CAESARIENSIS LIBRI VIII. Nunc primum Graecè editi. ACCESSIT Liber de aedificijs Justiniani, ferè duplo quam antea auctior. OPERA DAVIDIS HOESCHELII AVG. Augustae Vind. apud Davidem Francum An. MDCVII. Cum privilegij S. Cesareae Mai. et Regis Christianissimj. — 3 Bll. Vorst. In der Vor. heisst es: „Quemadmodum editurus Bibliothecam Photij, Origenis libros VIII. contra Celsum, & alia, de varijs semper Codicibus laboravi, quo plenius singula & correctius prelo adornarentur: ita in Procopio Graecè publicando idem mihi studium, labor idem fuit. Quocirca nobiliss. dn. Ioan. Georg. Heruarts, sereniss. Bavar. Ducum intimus consiliarius, hoc cognito, primus è Ducali Bibliotheca m. s. misit Codicem: alterum illustris Iosephus Scaliger, passim à sese emendatum; tertium clariss. Isaacus Casaubonus manu exaratum perelegante Petri Chabanaei. Illum Boicum, quod ceteris esset emendatior & integrior, sum secutus potissimum: his, ex uno eodemque descriptis exemplari Regio, si qua fuit lectionis varietas (ut fuit maxima lib. 4. de bell. Gotth.) in margine locum dedi; sin quid ex altero utro allatum, atque redintegratum, id, excepto lib. I. uncis est inclusum. Idem Casaubonus, quae ad librum de Aedificijs Justiniani supplendum eruditissimus Carolus Labbaeus IC. è veteri Codice transcripsit, mecum etiam liberaliter communicavit; ut

altero ferè tanto hic auctior, quàm antea, in lucem nunc prodeat. Caeterum de Procopio Graecè imprimendo viri docti tam cupide institerunt idèd, quia male ab interprete acceptum norant; qui et *τα κατωτέρω* omiserit, et quae retinuit, pessima fide converterit. nam et finem belli Gothici iusto pene volumine fraudavit. Quorum desiderium ut explerem; sumptus ad maturandam editionem ornatissimi cives Augustani, Io. Georgius Oesterricher, p. m. Ioannes Hup-her, et Vuolfgangus Emekofer, suppeditarunt. 4 Bl. 4 steht: Argvmentvm librorvm Procopii ex Agathia, *Graece*. 376 SS.: Historiarum libri VIII; 56 SS.: De aedificiis. 8 Bl.: Notae Dav. Hoeschelii; 21 Bl.: Indices, u. 1 Bl.: Excerpta ex Eusebii Historiae lib. I. cap. XIII., *graece*.

1827, gr. 8. Procopii Caesariensis Aneecdota sive Historia arcana, graece, recognovit, emendavit, lacunas supplevit, interpretationem latinam Nicolai Alemanni, eiusdemque, Claudii Maltreti, Pauli Reinhardi, Ioannis Toupii et aliorum annotationes criticae et historicas suasque animadversiones adiecit Io. Conradus Orellius. Accedunt Descriptiones pestis et famis ex eiusdem Procopii libris de bellis excerptae. Lips., sumtib. C. H. F. Hartmanni MDCCCXXVII. (*jetzt Lehnhold*). — XXX, 448 SS. Beigefügt sind 4 Kplf. 2 Thlr. 16 Gr., SchrPp. 3 Thlr. 16 Gr. Pag. 1—225: Historia arcana, graece et latine; p. 227—243: Descriptio pestis, graece et lat.; p. 244 sq.: Similis pestis descriptio Pauli Warnefridi Diaconi Ferouiensiensis ex libro II. cap. IV. de Gestis Langobardorum; p. 246—253: Duplex Procopii descriptio famis, graecè et latine; p. 255—435: Nicolai Alemanni, Maltreti, Kusteri, Toupi, aliorumque et editoris annotationes criticae et grammaticae in Procopii historiam arcanam; p. 436 bis 442: Fragmenta historiae arcae Procopii ex Suida, graece; p. 443—448: Index rerum scitu dignorum in historia arcana. Vergleiche Jen. Lit.-Zeit. 1833, no. 149, p. 225 sqq. 150. p. 233 sq.

cc) Einzelne Schriften.

aaa) Vollständige.

#### 1) De aedificiis liber.

1531, f. Procopii Caesariensis liber de aedificiis Iustiniani Augusti, Graece, antehac nunquam excusus. — S. nachher B. I. 1) aa). *Beatus Rhenanus* gab dies Werk zuerst heraus aus einen Codex Peutingers.

#### 2) Arcana historia.

1623 (*nicht* 1624), f. PROCOPII CAESARIENSIS V. I. ANEKAOTA. AR-

CANA HISTORIA, Qui est liber novus Historiarum. EX BIBLIOTHECA VATICANA Nicolaus Alemannus protulit, Latine reddidit, Notis illustravit. *Nunc primum in lucem prodit triptiei Indice locupletata*. LVGDVNI, Sumpt. Andree Brugioti Bibliopolae Romani. M.DC.XXIII. Cum Privilegiis Sac. Caesar. Majest. Regis Christianiss. & Archid. Flandriae. *Am E.*: LVGDVNI, EX Χαλκογραφειω IOANNIS IVLLIERON, M.DC.XXIII. — 3 Bl. Titul u. Dedication, 2 Bl.: Index autorum, 1 Bl.: Approbationes; xxij SS. Vorr.; 135 SS. Text u. latein. Ubsz.; 116 SS.: Alemanni notae historicae; p. 117—134: Eiusdem notae censoriae; p. 135—142: Fragmenta *αρεσδοτων* Procopii ex Suida, u. 10 Bl.: Indices. LRBI.

1654, 4. ANEKAOTA seu Historia arcana Procopii Caesariensis Nicolao Alemanno Defensore Primum ex Biblioth. Vaticana prolata *nunc Plerisq; in locis συγχορων* testimoniis falsitatis convicta a Ioanne Eichelio Franco Prof. Helmst., genuino indice locupletata. Helmestadt, Typis Henningii Mulleri Acad. Typ. MDCLIV. — 64 Bl., 171 SS., 304 SS.: Eichelii Animadversiones, 10 Bl.: Index et Corrigenda.

bbb) Fragmente.

1715, — 1716, 12. Procopii loca duo, propudiosas Theodoraë libidines exponentia. Graece primus ex codice msto Vaticano cum sua latina versione edidit Bernhardus Moneta. — In: *Menagiorum* Tomus III. Paris. MDCCXV.; wdh. *Amst.* MDCCXVI. p. 255 sq.

1597, 8. Procopii fragmentum de priscis sedibus et migrationibus Gothorum, graece et latine. — S. *Jornandis* Ep. Ran. de Getarum sive Gothorum origine et rebus gestis etc. Lugd. Bat., apud Plantinum.

1597, — 1617, — 1618, 8. Ex descriptione Ponti Euxini, quae desideratur apud Procopium Libro quarto belli Gothici, qui est ultimus ogdoadis historiarum. Graece et latine, cum notis. — In: *Bonav. Vulcanii* Gothicarum et Langobardicarum rerum Scriptores aliquot veteres. (Lugd. Bat. 1597); wdh. *ebd.* Apud Ioannem Maire 1617 u. 1618, p. 239—264. LRBI.

1579, f. Locus ex ultimo libro Procopii historiarum de origine Gothorum primus e codice msto graece et cum versione latina edidit Petrus Pithoeus. — Vor dem: Codex legum Wisigothorum. Paris MDLXXX.



B. Uebersetzungen.

a) Lateinische.

aa) Mehrere Schriften.

(1576.) f. Procopii libri II. de bello Persico, de bello Vandalico libri duo, interprete Raphaelo Volaterrano; de bello Gothorum libri tres, per Christophorum Personam in Latinum traducti; de Iustiniani Caesaris aedificijs Orationes sex, Arnoldo Vesaliensi interprete. — Am: Zosimus. S. ebd. B. I., u. s. v. Agathias. B. I. aa). Goetz in Merkwürdigkeiten der Dresdn. Biblioth., T. III. p. 398 (nicht 391) irr. — Diese Aug. ersch. 1576 nicht 1531.

1655, 8. Vandalica et Gothica Procopii. Emendata plurimis locis: accedentibus supplementis e Manuscriptis, & sic versa Latine ab Hugone Grotio. Excerpta quaedam ex arcana Procopii Historia, Latine versa ab Hugone Grotio. — In: Hug. Grotii Historia Gothorum (Amstelod. Apud. Ludovicum Elzevirium clolocLV.) 528 SS. LRBL.

bb) Einzelne Schriften.

1) Historiae.

aa) Sämmtliche Schriften.

1531, f. PROCOPII Caesariensis De rebus Gothorum, Persarum ac Vandalorum libri septem una cum aliis mediorum temporum historicis, [scil. Agathiae Scholastici Smyrnaei de Bello Gothorum & aliis peregrinis historicis libri quinque, Christophoro Persona interprete. Leonardus Aretinus de bello Italico contra Gothos libri quatuor. Jornandis liber de origine, rebusque Gothorum. Eiusdem de regnorum ac temporum successione liber, nunc primum editus. Chvonradi Pevtingeri Augustani de gentium quarundam emigrationibus brevis epitome. C. Sollii Apollinaris Sidonii epistola, qua Theodoricum Vesegothorum regem eleganter describit, Procopii Caesariensis liber de aedificijs Iustiniani Augusti, Graece, antehac nunquam excusus.] Basileae ex Officina Ioannis Hervagii, Mense Septembri Anno M.D.XXXI. — 736 SS. Ausser dem Procopius, hier zuerst griech. erschienenem Werk, enthält diese Ausgabe: Procopii Caesariensis de Bello Gothorum Libri tres, Christophoro Persona Romano interprete; dessen: De Bello Persico Libri duo, item duo de Bello Vandalico a Raphaelo Volaterrano latinitate donati.

bb) Einzelne Bücher.

1a) De bello gothico.

1506, kl. f. PROCOPIUS de Bello Gotthorum. Cum Privilegio Iulii II. Pon-

tif. Max. Am E.: Impressum Romae per Ioannem Besickem Alemannum, Impensa Jacobi Mazzochii Romanae Academiae Bibliopolae. Anno salutis humanae 1506. Die XX. Mensis Iunii. — Christoph Personae benutzte einen unvollständigen Codex zu dieser Uebsz.

1723, f. Procopii Caesariensis Historiarum temporis sui de bello Gothico libri quatuor, ex interpretatione Claudii Maltreti. Accessit Hugonis Grotii Explicatio nominum, & verborum Gothicorum, Vandalicorum, ac Langobardicorum. — In: Rerum Italicarum Scriptores, edente L. Ant. Muratorio. (Mediol. MDCCXXIII.) T. I. p. 243 sqq.

2b) De bello persico.

1509, kl. f. PROCOPIUS DE BELLO PERSICO. Am E.: Iulius II. Pont. Max. Edicto vetuit, ne quis hunc librum imprimat, neve imprimi permittat. Si quis contra hinc ad 25. an. fecerit, anathema sit, noxamque Iacobo Mazochio Bibliopolae pendat. Impressum Romae per Magistrum Eucharium Silber alias Franck, castigatum per Andream Nucium Or. Hu. Ro. Academiae Capellanum. Sedente Iulio II. Pont. Max. Anno ejus Sexto. De Repub. litteraria Opt. Merito. Anno Salutis 1509. Nonis Martii.

2) De aedificijs.

1537, 4. Procopii de Iustiniani aedificijs libri sex, nunc recens Latinitate donati per Franciscum Crayveldium cum notis Theodorici Adamaei Suallebergi. Paris., ex officina Christiani Wecheli MDXXXVII.

1558, 8. Procopii de Iustiniani aedificijs Orationes sex, Latinitate donatae, per Arnoldum Wesaliensem, Moguntiae, excud. Ian. Scheffer. MDXXXVIII.

1594, 8. Procopii Rhetoris et Historici de Iustiniani Caesaris aedificijs Orationes sex, Arnoldo Vesaliensi interprete. — In: Iustiniani Augusti Historia. (Lugd. apud Franc. le Preux. M.D.XCIII.) p. 667 — 741.

b) Deutsche.

1) Historiae.

1827 — 1831, 8. Des Procopius von Caesarea Geschichte seiner Zeit. Erster Band, enthaltend Persische Denkwürdigkeiten in 2 Büchern. Uebersetzt und mit Erläuterungen versehen von P. F. Ranngiesser. — Zweiter Band, enthaltend Vandalische Denkwürdigkeiten in 2 Büchern. etc. Greifswalde, Koch. IV Bde. — 6 Thlr. 12 Gr. Vergl. Jahn's Jahrb. 1833, Bd. 8, p. 152 sqq.

2) *Historia arcana.*

1758, 8. Procopii von Caesarea geheime Geschichte. Johann Paul Reinhard PP. hat sie aus dem Griechischen ins Deutsche übersetzt, und mit Anmerkungen erläutert. Erlangen u. Leipz., Poetsch. — 12 Gr.

b) *Französische. Historiae.*

1578, 8. Histoire de la guerre contre les Gothes traduites de Grec de Procope par Gu. Paradin. Lyon.

1597, f. Histoire des guerres de l'empereur Justinien contre les Vandales et les Goths, traduite du Grec de Procope par Mr. Fumée Sieur de Genillé. Paris, Sonnius.

1669 — 1670, kl. 8. Oeuvres de Procope de Cesarée [de la guerre contre les Perses]. à Paris, Chez Guillaume de Luyne, etc. M.DC.LXIX. Avec privilege du Roi. — Procope de Cesarée de la guerre contre les Vandales. à Paris, Chez Guillaume de Luyne etc. M.DC.LXX. etc. II Bde. — 16 Bll. Vorst., 434 SS.; 1 Bll.; 456 SS., 9 Bll. Der Verf. der Ubsz., *Leonore de Mauger*, sagt in der Vorr. zu Bd. I.: „Mais comme il seroit fort incommode de metre le premier livre de la guerre de Perse tout au commencement de l'ouvrage, & le second après tous les autres qui le composent, je suivray le mesme ordre que les derniers Traducteurs de Grec en Latin ont observé dans leurs Versions. Je donneray dont premierement les deux livres de la guerre de Perse en un volume; ensuite j'en feray un second des deux qui contiennent la guerre contre les Vandales; Et comme les livres de la guerre contre les Gots sont trop gros pour en metre deux ensemble dans un mesme volume, des quatre livres de cette guerre j'en feray quatre petits tomes; de sorte qu'il y aura en tout six volumes des guerres de Justinien contre les nations étrangères; & l'histoire secreete de Procope, qui depend entierement des premiers tomes, en composant un septième, qui ne donnera peut-estre pas moins de plaisir au Lecteur que les precedents, fera la fin de l'ouvrage. Car pour le livre qui traite des bastimens de l'Empereur Iustinien, il pourroit apporter si peu d'utilité à ceux qui le liroient, & je croy mesme qu'il leur donneroient un divertissement si mediocre, que je n'ay pas jugé à propos de le donner au public (?)“.

d) *Italienische.*aa) *Sämmtliche Schriften.*

1828, 8. u. 4. Procopio. La Storia segreta e gli edifizii, tradotto dal Com-

pagnoni. Milano. Sonzogno coi tipi di Paolo Andrea Molini. Bd. I.

bb) *Einzelne Schriften.*1) *Historiae.*aa) *Mehrere.*

1547, 8. Procopio Cesariese de la Guerra di Giustiniano Imperatore contra i Persiani, Lib. II. de la Guerra del medesimo contra i Vandali, Lib. II. Di Latino in Volgare tradotti per Benedetto Egio da Spoleto. Co'l Privilegio etc. per anni dieci. *Am Ende*: In Vinegia per Michele Tramezino MDXLVII.

bb) *Einzelne.*

1544, 8. Procopio Cesariese de la longa & aspra guerra de Gothi libri tre, di Latino in Volgare tradotte per Benedetto Egio da Spoleto. In Venetia. M.D.XLIII. Co'l Privilegio del Sommo Pontefice Paulo III. & dello Illustriss. Senato Veneto per anni dieci. *Am E.*: Fine del Terzo & ultimo libro delle guerre di Gothi de Procopio. M.D.XLIII. — Ne l'anno di nostra salute. M.D.XLIII. — Sehr selten.

2) *De aedificiis.*

1547, 8. Procopio Cesariese de gli Edificii di Giustiniano Imperatore di Greco in volgare tradotti per Benedetto Egio da Spoleto. Co'l Privilegio etc. per anni dieci. *Am Ende*: In Vinegia per Michel Tramezino. MDXLVII.

e) *Englische.*1) *Historiae.*

1653, f. The History of PROCOPIUS of Caesarea of the Wars of the Emperor Justinian with the Persians, Goths and Vandalls, in eight books, translated into English by Sr. Henry Holcroft. London. — *Henry Holcroft* gab diese Ubsz. mit *Edmund Chilmead* heraus. Sie ist nach dem griech. Text gearbeitet.

2) *Historia arcana.*

1674, 8. The Secret History of the Court of the Emperor Iustinian, written by Procopius of Caesarea, translated into English. London.

C. *Erläuterungsschriften.*

Ben. Baldi: Difesa di Procopio contro le calunnie de Flavio Biondo. Urbino, Mazzantini. 1627, 4.



I. Salom. *Brunquellus*: De Procopio. — In dessen: *Historia iuris*. P. II. cap. I. §. XXI sqq.

I. *Fabricius*: De Procopio. — In dessen: *Historica Bibliotheca*. P. V. p. 237 sq. Nic. Hier. *Gundlingius*: De Theodora, imperatrice, Iustiniani M. uxore. — In dessen: *Observationes selectae in rem litterariam spectantes*. (Hal. 1737, 8) T. I. p. 202 — 254.

Mart. *Hankius*: De Procopio eiusque scriptis. — In dessen: *Liber de scriptoribus Byzantinis*. P. I. cap. V. p. 145 sqq.

I. Ch. *Leuschner*: Super Procopii testimonio [de bello Vandalico lib. II. cap. 10. p. 258 ed. Paris.] de columnis Tiugitanis dissertatio. *Progr. schol. Hirschbergae*. 1749, 4. — Vergleiche Vollständige Nachrichten von dem Inhalte academischer Schriften, St. IV. p. 376 sqq.

*Levesque de la Ravalere*: Reflexions contre l'Idée Générale, que Procope est l'Auteur de l'histoire secrete de Iustinien. — *S. Mém. de l'Acad. des Inscr.*, T. XXI. p. 73 sqq.

G. *Richter* Oratio de arcanis aulae Iustinianae. — Vor dessen: *Epistolae selectae*. Pag. 50 sqq. befinden sich: Excerpta ex Procopii historia arcana.

*Ritter*: De Procopio. — In dessen: *Observationes historicae*. (Witteb. 1742, 8) p. 18 sqq.

Thomae *Rivii* Defensio Imperatoris Iustiniani adversus Alemannum, curante Ioh. Eichelio. Helmst. apud Hennin-gium Mullerum MDCLIV. 4. — Erschien zuerst: *Francof. a. MDCXXVIII*. 8.

I. Mart. *Silberradii*: De Procopio. — In dessen: *Adnotationes ad Heineccii Historiam Iuris*. (J) p. 495 sqq.

# PROCOPIUS Gazaeus.

Fabr. B. Gr., T. V. p. 258 sqq.; *Harles* Aug., T. VII. p. 563 sqq.

## A. Textausgaben.

### aa) Mehrere Schriften.

1620, 4. PROCOPII GAZAEI IN LIBROS REGVM ET PARALIPOMENON, Scholia. IOANNES MEVRSIUS Nunc primus Graecè edidit, & Latinam interpretationem adiecit. LVGDVNI BATAVORVM. Apud ISAACVM ELSEVIRIVM, Academiae Typographum. Anno clobcxxx. Am E.: LVGDVNI BATAVORVM, Typis ISAACI ELZEVIIRII, Academiae Typographi. ANNO clobcxxx. — 4 Bll. Vorst., 346 SS., u. 5 Bll.: Index. Pag. 1—331: Scholia in quatuor libros Regum; p. 333—391: In Paralipomena scholia; p. 343—346: Ioannis Meursii No-

tae. Der Verfasser der lat. Ubsz. ist nicht *Ludovicus Lavater*, wie *Meursius* glaubt, sondern *Hartmann Hamburger*; s. *G. Chph. Hamburger's*: Zuverlässige Nachrichten, Vol. III. p. 329. Wdh. 1741. LUBL. u. LRBL.

1741, f. — In: *I. Meursii Opera*, T. VIII. p. 1 sqq. S. 1620.

### bb) Einzelne Schriften.

#### 1) In ESAIAI commentationum epitome.

1580, f. *ἐπιτομή των εις τον ΠΡΟΦΗΤΗΝ ΗΣΑΙΑΝ καταβεβλημενων διαφορων ἐξηγησεων, ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ, χορσιανου σοφιστου. προσετθησαν και οι των προφητων βιοι, ἐν των ΕΥΣΕΒΙΟΥ τς ΠΑΜΦΙΛΟΥ. PROCOPH, Sophistae Christiani, variarum in ESAIAI Propheetam commentationum epitome: cum praeposito EVSEBII PAMPHILI fragmento, de vitis prophetarum: IOANNE CVTERIO interprete. Ad illustrissimum virum, D. JOANNEM RFPIFFCALDIFM, Maioris Monasterij abbatem. Additae sunt ad Graeca Esaiæ verba veterum septem interpretationum differentiae, cum suis notis ab Origenis hexaplis desumptae: quarum explicatio, totiusq; etiam editionis ratio, ponitur in praefatione. PARI-SIIS, APVD MICHAELEM SONNIYM, VIA IACOBARA, SVB SCVTO BASILIENSI. M.D.LXXX. CFM PRIVILEGIO REGIS. Am E.: *PARISIIS*, Excudebat Ioannes Mestayer, in Mathematicis Typographus Regius, sumptibus honestissimi viri Michaelis Sonnij, Anno Domini, 1580.*

— 20 Bll. Vorst., 764 SS., u. 19 Bll.: Index, u. die letzte Seite enthält: Corrigenda. Der Herausgeber sagt in der Vorr.: „Usus sum exemplari unico, eoque multis in locis mutilo, & corrupto; quod quidem non fuit semper deprehendere facile; supplere autem omnino, & restituere impossibile. In brevioribus lacunis, nonnullisque locis aliis implendis, & emendandis, conatus sum ipse aliquid efficere: quod ad marginem tantum sine ulla rationibus (ne libri magnitudinem augerent) annotavi, nihil immutare ausus, ut coniecturas meas doctis & probis examinandas, iudicandasque relinquerem. Immo ne literis quidem α, η, & ω, sua puncta subieci: partim quod nulla haberent in exemplari meo; partim etiam quod possent facile etiam à mediocriter in Graeca lingua versatis suppleri. Tantum ipsa Esaiæ verba, quae explicanda sumpsisset Procopius, Graecè, Latinèque, alio caractere excudenda curavi: ut ita distincta suam non solum maiestatem retinerent; sed oculis etiam utraque statim subiecta, sensum ipsum facilius & promptius indicarent. Sed non possum non dolere, meam istius

instituti rationem, totamque adeo editionem, tam multis operarum erratis (in versione praesertim) esse labefactatam, ut in repurgando isto Augiae stabulo nouo Hercule mihi opus sit. Accedit etiam, ut ingenue fatear, quod nonnulla relegenti mihi occurrerunt, quae si typis praeesse licuisset, procul dubio immutasset. Vtrique malo, quantum ita longè absens potui, sine autographo meo tamen, mederi studui, notatis grauioribus, & ad libri calcem adiectis: partim quidem, ut legentibus ipse succurrerem; partim etiam, ut culpa istius veniam deprecarer. Quod si plura etiam notari debuisse quis existimet, cum locis infinitis perturbata sit distinctionum, punctorum, accentuumque, & literarum ratio: respondeo, id primum tam leue esse, ut quamvis lectori molestum sit, morari tamen eum non possit. Deinde, quia vix unquam accidit, ut eodem loco Graeca simul & Latina corrupta sint; eorum illa inter se collatione, breui & facili negotio posse deprehendi, & corrigi." LRBL.

## 2) Laudatio in Anastasium.

1781, 4. Προκοπίου πανηγυρικών εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀναστασίον. Procopii Gazaei oratio sive laudatio in Anastasium. Graece, e codice msto Veneto Marc. CCCXXVIII., eum notis edidit Viljoisonius. — S. dessen: Anecdota graeca, Vol. II. p. 28 sqq.

## 3) Monodia.

1769, f. Procopii Gazaei Monodia sive lamentatio in S. Sophiam, terrae motu collapsam. Graece e cod. msto Matrit. edidit Iriarte. — Im: Catalogus Codicum graec. Matrit. p. 264 sqq.

## 4) Epistolae.

1499, 4. Procopii Gazaei Epistolae LX. Graece. — In: Aldi Collectio Epistolarum graec. S. Epistolae.

1606, f. — Graece et latine. — In: Cuiacii Collectio epistolarum graec. S. Epistolae.

1710, gr. 8. Procopii Epistolae XXII. Graece. — In: Patusae Encyclopaedia philologica. (Venet.) Vol. I. p. 233 sqq.

## B. Uebersetzungen.

### Scholium in Octateuchum.

1555, f. PROCOPII GAZAEI Sophistae Commentarii in Octateuchum, hoc est, in priores octo veteris Testamenti libros, ex vetustissimis orthodoxorum patrum, aliorumque scriptorum enarrationibus in unum corpus § perpetuum interpretationis contextum accuratissime

concininati. Nunc primum ex antiquissimo Graeco codice manuscripto, quem Reip. Augustanae Bibliotheca suppeditavit, in latinum sermonem translatus Conrado Clausero interprete. Cum duplici indice. Tiguri, per Andream et Iacobum Gesneros fratres. M.D.LV. *Andere Exx. haben den Titel: PROCOPII GAZAEI Sophistae in octateuchum siue priores octo Veteris Testamenti libros antiquae lectionis commentarii. Nunc primum ex antiquissimo Graeco eodem manuscripto codice in latinum conuersi Claudio Thrasylbo interprete. Cum duplici Indice quorum alter est Locorum scripturae qui hoc opere sunt declarati: alter uero rerum § verborum.* Apud Gesneros fratres. Die Jahrszahl fehlt. — Clauser übersetzte nur die drei ersten Bücher, die übrigen Hartmann Hamberger. Die Exx. der ersten Art enthalten eine grosse Vorw. von Clauser, die andern nur ein kurzes Vorw. von Isaac Gesner. LRBL.

## C. Erläuterungsschriften.

S. vorher Choricus. 1).

Io. Ch. Gli. Ernesti: Epistola de Procopii Gazaei commentariis graecis in Heptateuchum et Canticum ineditis. Lips. 1785, 4. — Enthält ein: Specimen editionis orationis graecae cum versione latina, ex apographo Olearii paratum.

## PRODICUS.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 838 sq.; Harles Aug., T. II. p. 718 sq.

C. A. Boettiger: Hercules in Bivio e Prodicti fabula et monumentis praeae artis illustratus. Argumentum epistolae ad virum magnificum Christianum Danielem Beckium Musarum Lipsiensium choragum datae, qua et quina decennalia doctoris academici a. d. VIII. id. Maii. anni MDCCCXXIX. celebrata et praefectura equestris ordinis Saxonici civilis Regis auspiciis illi oblatam gratulatur C. A. Boettigerus. *Adiecta est tabula aenea imaginem picturae antiquae referens.* Lips., typis et sumptibus C. Tauchnitz MDCCCXXIX, gr. 8. — 3 Bl., 54 ss. u. 1 Bl.: Corrigenda, u. 1: Tabula.

Goth. A. Cubaei Dissertatio de Prodicto. — Vor dessen Aug.: Xenophontis Hercules Prodictus et Sili Italici Scipio perpetua nota illustrati praemissa de Prodicto dissertatione. Lips. sumptibus auctoris ex officina Breitkopff-Haertelii. CIΩIOCCXVII. 8.

Leonh. Spengel: De Prodicto Ceo eiusque scriptis. — S. dessen: Συγγραμματα. (Stuttg. Cotta 1828, 8) p. 46 sqq.



F. G. *Welcker*: Prodikus von Keos.  
— Im: Rhein. Mus. 1832, p. 1 sqq.

### PROTAGORAS.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 823 sq.; *Harles*  
Ausg., T. II. p. 668 sqq.

L. Ferd. *Herbst*: Des Protagoras Leben und Sophistik aus den Quellen zusammengestellt. — In den: Philologisch-historischen Studien auf dem akad. Gymnasium in Hamburg; herausgegeben von Ch. Petersen. 1s Hft. (Hamb., Perthes u. Besser. 1832, 8) 1s Hft., p. 88 sqq.

Leonh. *Spengel*: De Protagora rhetore, eiusque scriptis. — S. dessen: *Συναγωγή τεχνων*. (Stuttg., Cotta. 1828, 8) p. 42 sqq.

*Tiedemann*: Ueber Protagoras Leben und Lehre. — S. dessen: Geist der spekulativen Philosophie, p. 350 sqq.

### Michael Constantinus PSELLUS.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 295. XI. p. 49.  
XIII. p. 338.

### A. Textausgaben.

#### aa) Mehrere Schriften.

1532, 8. PSELLI Introductio in sex philosophiae modos. Synopsis quinque vocum ac decem categoriarum. BLEMIDAEE de quinque vocibus libellus. GEORGIUS PACHYMERIUS de sex philosophiae definitionibus, quinque vocibus et sex Categoriis. Graece, cum latina versione Iacobi Foscareni. Venetiis apud Stephanum Sabium et Fratres. MDXXXII. — Wdh. 1641.

1541, 12. — Paris. MDXLI. — S. 1532.

1838, 8. ΨΕΛΛΟΣ. Michael Psellus de operatione Daemonum, cum notis Gaulmini, curante Io. Fr. Boissonade. Accedunt inedita Opuscula Pselli. Norimb., apud Fr. Nap. Campe. MDCCCXXXVIII. — XXVII, 348 SS. Enthält des Herausg. Vorr., Feu-Ardentii praefatio, Gaulmini dedicatio et praefatio, Hasenmülleri dedicatio et praefatio; p. 1—188 den griech. Text; dann: Notae; p. 343 sqq.: *Πινὰξ τῶν περὶ χορημῶν*; p. 345 sqq.: Index graecitatis. Nach unverglichenen Pariser Handschriften verbessert.

#### bb) Einzelne Schriften.

#### 1) De daemonibus.

1615, 8. ΜΙΧΑΗΛΟΥ ΤΟΥ ΨΕΛΛΟΥ ΠΕΡΙ ΜΕΦΕΛΙΑΣ ΔΑΙΜΟΝΩΝ *Δialogos*. MICHAELIS PSELLI DE OPERATIONE daemonum Dialogus. GILBERTVS GAULMINVS Moli-

nensis Primus Graece edidit, & Notis illustravit. LVTETIAE PARISIORVM. Sumptibus HIERONYMI GROVART, via Iacobaea, sub scuto Solari. MDCXV. CVM PRIVILEGIO REGIS. —

8 Bil. Vorst., 153 (statt 179) SS., u. 3 Bil.: Index. Der Text mit der lat. Ubsz., p. 2 bis 99; Notae Gaulmini, p. 103 sqq. Der Herausgeber sagt in der Vorr. über seine Ausgabe: „Amice Lector, Psellum, περὶ ἐνεργειᾶς δαιμονῶν Graece nunquam antea editum, nunc primum tibi damus, Notas praeterea quas singulis diebus pro penso operarum scripsimus. In illis quid praestiterim, Tu pro candore tuo indicabis, Ego pro modestia mea tibi indicabo. Auctoris ipsissima verba quam emendata ut haberes, maxime curavi, sed ne hoc quidem per operarum, quas non insexpi, celeritatem licuit, quae corrupta in Ms. erant emendavi; quae difficilia, explicui; quae interpolata, restitui; sed magna tui fiducia, mei maiore. Religentem esse oportet, Religiosum nefas. .... Caeterū Theologica & Philosophica, quae quā plurima sunt, ideo non attigi, quia hoc fuisset μάλλον ὑφ' ἐτέρου μεταγμένην ἀρτάζειν. Vale Candide Lector. Sed hoc praeterea te monitū volo, usum me duobus Ms. codicibus, altero meo, & altero eruditissimi Federici Morelli.“ Die lat. Ubsz. ist die von Peter Morell, LUBL. S. 1688.

1688, 12. Michaelis Pselli de Operatione Daemonum Dialogus. Graece et Latine. Gil. Gaulminus primus graece edidit et notis illustravit. E museo Danielis Hasenmülleri. Kilon. — Nachlässige Wdhg. der vorigen Ausgabe.

1838, 8. — S. aa).

#### 2) De lapidum virtutibus.

1615, 8. SAPIENTISSIMI ET EXCELLENTISSIMI Pselli de lapidum virtutibus libellus. PHILIPPVS IACOBVS MAVSSACVS primus vulgavit, Latine vertit, & Emendavit. — An: Plutarchi libellus de fluviorum et montium nominibus etc. Tolosae. S. ebd. A. II. ccc) 38). In der Aug. mit dem neuen Titel von M.DC.XIIX. ist der Titel des Psellus unverändert geblieben. Ebert's Angabe ist falsch. Mauissacus erhielt die Abschr. des Codex von Iacobus Sirmondus, e Societate Iesu. Er sagt in der Vorr. p. 339 darüber: „Sed adeo scatebat mendis ille codex, ut ipsa soricina naenia esset confossior: tantis enim repletum hoc exemplar confusionibus inueni, ut quamvis de lapidibus longe inter se diuersi agat auctor, tamen quia aliquando quae sibi contraria erant in unum coaluerant, nullae plane contrarietatis [?] notae apparerent. Magnum est fateor, ab

erroribus qui veterum libros obsident, eos purgare & liberare, sed confusiones quibus mens auctoris obscuratur, ordo & series operis turbatur, similiaque monstra donare, maius illud opus est."

1745, 8. Pselli de lapidum virtutibus, graece ac latine, cum notis Phil. Jac. Maussaci & Joan. Steph. Bernardi. Accedit fragmentum de colore sanguinis ex doctrina medica Persarum, nunc primum ex codice MS. bibliothecae Lugduno-Batavae editum. Lugd. Bat., Ph. Bonik. MDCCXLV. — *Bernard verbesserte den Text der Ausg. von 1615 nach Conjecturen.*

### 3) Synopsis Organi.

1597, 8. Synopsis Organi Aristotelici, Michaele Psello Autore; Graeco latine nunc primum edita, à M. Elia Ehingero F. (*Augustae Vind. non Wittebergae*) E Typographico Zachariae Lehmanni. Sumptibus Clementis Bergeri. Anno cl. Is. xcvi. — 11 Bll. Vorst., 352 SS., u. 1 Bl.: Errata typographica. LRBL.

### 4) In mathematicas disciplinas.

#### aa) Vollständig.

1532, 8. PSELLI Opus in quatuor Mathematicas disciplinas, Arithmeticam, Musicam, Geometriam & Astronomiam, edente Arsenio Archiepiscopo Monembasiensi, Graece. Venetiis apud Stephanum Sabium et fratres. MDXXXII. — 8. 1545.

1545, 12. Pselli Syntagma in quatuor Mathematicas disciplinas, Arithmeticam, Musicam, Geometriam & Astronomiam. Graece. Paris., Excudebat Jacobus Bogardus. M.D.XLV. — Voranstehen zwei Briefe, ad Nicolaum Radulphum Cardinalem, u. zwar ein lateinischer von Franciscus Contarenus, der andere griechisch von Arsenius Epidaurens. Wdhg. der ersten Ausg. v. 1532.

(1556,) 8. Michaelis Pselli perspicuus liber de quatuor mathematicis scientiis, Arithmetica, Musica, Geometria & Astronomia: Graece & Latine nunc primum editus. Guiljelmo Xylandro ... interprete. Cum nonnullis ejusdem annotationibus. Accessit Ejusdem G. Xylandri de philosophia & ejus partibus, carmen longe doctissimum. Item aliud de Ioannis Zonaræ Annalibus, eorumque editione: & in Xysti Betuleii praeceptoris sui obitum Naenia. Basileae apud Ioan. Oporinum. — Krit. u. erklär. Anmerk.

#### bb) Auswahl.

##### 1a) Geometria.

1589, 8. PSELLI Philosophi & Mathematici clarissimi GEOMETRIA. Edita

studio M. Christophori Meureri. Mathematicum Professoris publici in Academia Lipsiensi. — Dioelet. & Maximian. Imp. — Artem Geometriae discere atque exercere, publice interest. — Haeredes Iohannis Steinmanni imprimebant. 1589. — 4 Bll. Vorst., 20 Bll. LRBL.

#### 2b) Arithmetica.

1538, 4. ΨΕΛΛΟΥ ΤΩΝ ΠΕΡΙ ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΗΣ ΣΥΝΟΨΙΣ. Pselli Arithmetices compendium. PARISIIS. In officina Christiani Wecheli. M. D. XXXVIII. — 14 SS. u. 1 Bl. Enthält bloss den griech. Text. LRBL.

1545, 8. Pselli Arithmetices compendium, Graece & Latine. Paris., apud Ioannem Lodoicum Tiletanum. MD.XLV.

#### 3c) Musices Synopsis.

1556, 4. ΨΕΛΛΟΥ ΣΥΝΟΨΙΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ. Pselli Compendium Musices ad vetus exemplar castigatum. PARISIIS Apud Andream Wechelum, sub Pegaso, in vico Bellouaco, Anno Salutis, 1556. — 4 Bll., die bloss den griech. Text enthalten. LRBL.

#### 5) Synopsis legum.

1632, 8. Michaelis Pselli Synopsis legum, versibus iambis & politicis. [Carmina politica de dogmate. Carmina de Nomocanone. Tractatus de septem sacris synodis oecumenicis.] Nunc primum graece edita, latina interpretatione & notis illustrata, per Franciscum Bosquetum. Paris., Camusat. MDCXXXII. — 8 Bll. Vorst., 136 SS.

1751, f. Michaelis Pselli Synopsis legum versibus iambis et politicis. Graece edita, latina interpretatione, et notis illustrata. Opera et studio Francisci Bosqueti. Adiectae sunt huic editioni observationes Cornelii Sibenii. [Michaelis Pselli Carmina politica de dogmate. Carmina de Nomocanone. Graece.] — In: Ger. Meermannii Novus thesaurus Iuris civilis et canonici, Tom. I. p. 37 sqq. Archibald MacLaine hat die lat. Ubsz. ergänzt und verbessert.

1789, — 1796, 8. Michaelis Pselli Synopsis legum versibus iambis et politicis cum latina interpretatione et notis Francisci Bosqueti Narbonnensis lecti, selectisque observationibus Cornelii Sibenii etc. Emendatus edidit L. H. Teucherus. Lips., apud Guil. Glo. Sommerum. MDCCXXXIX. *Neuer Titel* Lips. sumtibus Sommeri. MDCCXCVI. — 4 Bll. Vorst., 144 SS. 10 Gr. Be findet sich auch in der Ausg. der: *Auctores graeci minores*. Lips. MDCCXCVI. Tom. II.



## 6) De omnifaria doctrina.

1705, 4. *Ψελλου διδασκαλία παντο-  
δακη*, sive de omnifaria doctrina capita  
et quaestiones ac responsiones CXCVIII  
ad Michaelē Ducam, Imper. Constantinop.  
ex apographo Lindembrogiano, quod exstat  
Hamburgi in bibl. S. Johannis, Graece nunc  
primum editae et latine versae a Jo. Alberto  
Fabricio. — In: Fabricii Bibl. Graeca, Vol. V. p. 1  
sqq.

## 7) De septem synodis.

1536, 8. *Ψελλου εις τας ἁγίας ἑπτα  
συνόδους ἐπιγράμματα*. Graece. — An:  
Cyri Theodori Prodromus Epigrammat.  
Basil., ap. Io. Bebelium MDXXXVI.

8) Paraphrasis in Cantica  
Canticorum.

1617, 4. *Ἐξηγητικά τα σοφωτάτη καὶ  
ὑπερτίμω Ψελλου εις το ἄσμα των ἁσμα-  
των διακριτων πολιτικων, προς τον βασι-  
λεα κυριον Νικηφορον τον Βοτονιατην*.  
Joannes Meursius primus nunc e tenebris  
eruit et publicavit, cum notis. — An:  
Eusebii, Polychronii etc. Expositiones  
in Canticum Canticorum. (Lugd. Bat.)  
p. 113 sqq. Wdh. 1746.

1644, f. — una cum Expositione Can-  
tici Canticorum per paraphrasim collecta  
ex sancti Gregorii Nyssae Pontificis, &  
sancti Nili, & sancti Maximi commenta-  
riis, Graece & Latine, Franc. Zino in-  
terprete. — In: Bibl. Patrum. (Paris.)  
T. XIII. p. 681 sqq. Der griech. Text ist  
aus einer Vatican-Handschrift abgedruckt.

1746, f. — I. Meursius cum suis notis  
et interpretationibus Andr. Schotti et  
Franc. Zini edidit. — In: Io. Meursii  
Opera. (Florent.) T. VIII. p. 289 sqq.

## 9) De Trinitate.

1611, 8. Michaelis Pselli Capita XI  
de S. Trinitate & persona Christi. Graece  
et Latine, cum notis Ioannis Wegelini.  
— An: Cyrilli Alex. et Ioannis  
Damasceni argumenta contra Nestorianos, etc.  
Aug. Vind. S. Cyrillus Alex. A. bb) 7).

1698, f. *ΨΕΛΛΟΥ προς Μιχαηλ τον  
κομνηνον κεφαλαια θεολογικά ενδεκα*.  
Graece. — In: Dosithei, Patriarch.  
Hierosolym. *Τομω ἀγάπης*. Έν γιανσιω,  
p. 490 sqq.

## 10) De anima.

1624, 4. Celebres opiniones de ani-  
ma, Graece et Latine ex interpretatione  
Io. Tarini. — An: Origenis Philo-  
calia. Paris.

## 11) De vitiis et virtutibus.

α) Ohne Jahr.

—, 8. Michaelis Pselli Iambi in vitia  
et virtutes. Anagoga in Tantalum, Alle-  
goria de Sphinge, Anagoga in Circem.  
Graece, studio Arsenii, archiep. Monem-  
basiae. — In: Praeclara dicta philoso-  
phorum etc. Romae.

β) Mit Jahr.

1544, 8. Pselli Iambi in vitia et vir-  
tutes, et allegoriae. Graece. — An:  
Heraclidis Pontici Allegoriae. Basil.  
Abdruck der ersten Ausgabe.

12) Laudatio Simeonis Meta-  
phrastae.

1664, 4. *Τον σοφωτάτου ΨΕΛΛΟΥ  
Εγκώμιον εις τον Μεταφραστην Κυριον  
Συμεωνα*. Sapientissimi PSELLI Enco-  
mium in Metaphrastem Dominum Syme-  
onem. Graece et Latine. — In:  
Leonis Allatii de Symeonum scriptis Dia-  
triba. (Paris, Sumptibus Simeonis Siget.  
M.DC.LXIV.) p. 221 — 244.

## 13) Iudicium.

1743, 8. Pselli iudicium de Heliodori  
et Achillis Tatii fabulis amatoris. Graece.  
— In: Miscellaneae Observationes crit. in  
Auctores veteres et recentiores, Vol. VII.  
T. III. p. 366 sqq. Aus einem Codex mistus  
Voss., in bibliotheca Lugd. adservatus, von  
Iac. Ph. d'Orville herausgegeben.

## 14) Carmen in Chrysostomum.

1641, 8. Pselli breve Carmen iambi-  
cum in depositionem Ioh. Chrysostomi.  
Graece. — In: Leonis Allatii Excerpta  
Graecorum et Rhetorum. (Romae) p. 400.

## 15) Patria.

1711, — 1729, f. Pselli Patria, seu  
Origines urbis Constantinopolitanae, i. e.  
de antiquitatibus Constantinopolitanis li-  
bri IV. Graece et latine. E codicibus  
MSS. edidit, varietate lectionis instruxit,  
et commentariis illustravit Anselmus Ban-  
durius. — In dessen: Imperium Orien-  
tale. Paris.; wdh. Venet.

## 16) Scholia in Zoroastrem.

1599, — 1607, 8. — 1689, 4. Pselli  
Scholia in Zoroastris. Graece. — An:  
Oracula magica Zoroastris.

17) Annotationes in Aristo-  
telem.

1527, f. Michaelis Ephesii. — S.  
vorher Aristoteles. A.

18) Annotationes in Gregorium.  
1609, — 1690, f. — S. Gregorius Naz. A. aa).

19) De interpretatione.

1503, f. ΜΙΧΑΕΛΟΥ ΨΕΛΛΟΥ  
ΠΑΡΑΦΡΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙ ΕΡΜΗ-  
ΝΙΑΣ. Graece. — An: Ammonius  
Hermiae. S. ebd. A. aa).

A. Uebersetzungen.

a) Lateinische.

1) Expositio in Canticum  
Canticorum.

1614 (nicht 1615), 8. Michaelis Pselli  
in Canticum Canticorum Salomonis Pa-  
raphrasis, latine, Andrea Schotto inter-  
prete. — In: Theodori Peltani Catena  
Graecorum Patrum in Proverbia Salomonis.  
(Antverpiae, Apud Casparem Bellerum, sub  
Aquila aurea. CIO. XC. XIV.) p. 479 sqq. LREI.

1677, f. Michaelis Pselli Paraphrasis  
in Canticum Canticorum Salomonis, La-  
tine, interpretibus Andrea Schotto et  
Franc. Zino. — In: Bibl. Patrum Max.  
(Lugd.) T. XVIII. p. 580 — 588.

2) De daemonibus.

aa) Vollständig.

1577, 8. Michaelis Pselli dialogus de  
energia sive operatione daemonum et  
graeo translatus, Petro Morello inter-  
prete. Paris., Chaudiere. MDLXXVII.

1677, f. Michaelis Pselli de opera-  
tione Daemonum dialogus, latine ex  
Petri Morelli interpretatione. — In:  
Bibl. Patrum Max., T. XVIII. p. 589 sqq.

bb) Auszüge.

1497, — 1516, f. Excerpta ex dia-  
logo Michaelis Pselli de daemonibus, la-  
tine, Marsilio Ficino interprete. —  
An: Iamblichus aliiq. S. ebd. B. 1).  
Wdh. 1561.

1561, f. — latine Marsilio Ficino in-  
terprete. — In dessen: Opera. (Basil.)  
T. II. p. 1939 sqq.

3) De victu humano.

1498, f. Psellus de victu humano.  
— S. Nicephorus Blem. B. 1).

1529, 8. Pselli (?) de victus ratione  
libri II. Rhezae de Pestilentia liber,  
cum interpretatione Georgii Vallae Pla-  
centini; nec non Ioannis Manardi  
Ferrariensis Expositio in artem medici-  
nalem Galeni. Basilicae apud Andream  
Cratandrum Ann. M.D. XXIX.

4) Annotationes in Gregorium.  
1569, — 1571, — 1583, — 1612, f.  
— S. Gregorius Nazianz. B. I. aa).

5) Compendium mathematicum.

1647, kl. 8. Michaelis Pselli Com-  
pendium Mathematicum, aliaque (?) tra-  
ctatus Eodem pertinentes [*Libro conti-  
nentur*: Federici Commandini Urbinate  
de scientiis Mathematicis dissertatio.  
Pag. 1 sqq.: Michaelis Pselli Quadri-  
vium, hoc est, Perspicuus liber de qua-  
tuor Mathematicis scientiis, Arithmetica,  
Mvsica, Geometria, & Astronomia, Gui-  
lielmo Xylandro interprete. Pag. 99 sqq.:  
Aristotelis Stagiritae Quaestiones Mecha-  
nicae, Nicolao Leonicensi interprete. Pag.  
142 sqq.: Compendium Mathematicae, Ex  
variis Authoribus collectum a Francisco  
Maurolyco. Pag. 170 sqq.: Maurolyci  
Messanensis Mathematici de Sphaera ser-  
mo. Pag. 195 sqq.: Synopsis Geogra-  
phiae per Cunradum Dasypodium. Pag.  
245 sqq.: Willebrordi Snellii Typhus sive  
de Histiodromia liber primus]. Lygd. Bat-  
tav. Ex Officina Elzeviriorum. clb. lxxlvii.  
— 8 Bl. Vorst., 252 SS. LREI.

6) Nomenclator gemmarum.

1594, 8. Pselli Nomenclator gemma-  
rum, quae magis in usu sunt, nunquam  
ante hac editus, a Cl. Anchantero ex  
graeo. Accedunt Anchanteri in hunc  
libellum notae. Typis Othomarianis  
MDXCIV.

7) Scholia in Democritum.

1573, 8. Michaelis Pselli commenta-  
ria in Democriti tractatum de auri con-  
ficiendi ratione, interprete Dominico Pi-  
zimentio Vibonensi. — An: Demo-  
critus Abderita alique de arte sacra.  
Patavii. S. ebd. B. a).

8) Allegoriae.

1537, 8. Michaelis Pselli Allegoriae  
tres, prima in Tantalum, sesunda in  
Sphingem, tertia in Circeem. E graeco  
tractatae ab Ant. Ludovico. — An  
dessen: Liber de pudore. Antv. MDXXXVII.

b) Italienische.

1545, 8. Operetta di Michele Psello,  
quale tratta della natura de' Demonj, e  
Spiriti folletti con molti esempj, e di-  
verse ragioni piene di dottrina e verità  
di greco in latino, e di latino in volgare  
tratto, e con ogni diligenza stampata.  
In Venetia MDXLV.



## C. Erläuterungsschriften.

A concise Exposition of Chaldaic Dogmas by Psellus. — S. Monthly Magazine 1797, Juli, p. 510 sqq.

Leo Allatius: De Michaelis Psello. — In dessen: De Psellis et eorum scriptis diatriben, Romae 1634, 4. Wdh. u. verm. in: Fabricii Bibl. Gr., T. V. p. 14 bis 186.

Iac. Brucker: De Michaelis Psello. — In dessen: Historia crit. philos., Tom. III. Period. II. P. II. Lib. II. p. 550 sqq. Append. sive Vol. VI. p. 554 sqq.

Gu. Cave: De Michaelis Psello. — S. dessen: Scriptorum ecclesiasticorum Historia litteraria. (Oxon.) Vol. II. p. 136 sqq.

Mart. Hankius: de Michaelis Psello. — S. dessen: De Byzantinorum rerum Scriptoribus, cap. XXVI. p. 478—487.

Casim. Oudin: de Scriptis Michaelis Constantin. Pselli dissertatio. — S. dessen: Commentarii de Scriptoribus ecclesiasticis, T. II. p. 646—684.

— —: De auctore Originum urbis Constantinopolitanae. — S. dessen: Trias dissertationum criticarum. (Lugd. Bat. 1717, 8) diss. III.

Cornelii Sieben: Specimen observationum criticarum in Pselli Synopsis legum. — In: Miscellaneae Observationes, Vol. VI. T. I. p. 199—226.

## Claudius PTOLEMAEUS.

Fabr. B. Gr., T. III. p. 411 sqq.; Harles Ausg., T. II. p. 270 sqq.

## A. Textausgaben.

aa) Mehrere Werke.

1813—1828, 4. ΚΑΛΥΔΙΟΥ ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ Μαθηματικῆς Συναγωγῆς, Composition Mathématique de Claude Ptolémée ou Astronomie ancienne, traduite pour la première fois du Grec en Français sur les Mss. originaux de la bibliothèque impériale de Paris (avec le texte grec à côté du Français et les Variantes des Mss.) par M. l'Abbé Halma, et suivie des Notes de Mr. Delambre. Paris, chez Legrand et Eberhart. I. Vol. 1813. II. Vol. 1816. — ΚΑΛΥΔΙΟΥ ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ ΚΑΝΩΝ ΒΑΣΙΛΕΥΩΝ καὶ ΦΑΣΕΙΣ Ἀπλανῶν ἡσυχῶν καὶ ἐποσημεῖαι, καὶ ΓΕΜΙΝΟΥ Εἰσαγωγή εἰς τὰ φαινόμενα. Table chronologique des règnes, prolongée jusqu'à la prise de Constantinople par les Turcs; Apparitions des fixes, de Claude Ptolémée, Theon etc. et Introduction de Geminus aux Phénomènes fois du Grec en François, sur les

Mss. de la Bibl. du Roi; suivies des recherches historiques sur les observations astronomiques des Anciens, traduits de l'Allemand de M. Ideler, et précédées d'un discours préliminaire, et de deux dissertations sur la réduction des années et des mois des anciens à la forme actuelle des nôtres, par M. l'Abbé Halma, pour servir à l'intelligence de son édition Grecque et Française de l'Almageste. Paris, Bobée 1819. — ΚΑΛΥΔΙΟΥ ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ Ὑποθέσεις καὶ πλανομένων ἀρχαὶ καὶ ΠΡΟΚΛΟΥ Διάδοχου Ὑποτυπώσεις. Hypothèses et Epôques de Planètes de Claude Ptolémée, et Hypotyposes de Proclus Diadochus, traduites pour la première fois du Grec en Français sur les manuscrits de la bibliothèque du Roi, suivies de trois Mémoires traduits de l'Allemand de M. Ideler, sur les connoissances astronomiques des Chaldéens, sur le Cycle de Meton, et sur l'ère persique, et précédées d'un discours préliminaire et de deux dissertations sur les mois Macedoniens, et sur le Calendrier Judaïque, par M. l'Abbé Halma. Paris, Merlin 1820. — ΘΕΩΝΟΣ Ἀλεξανδρείας ὑπομνημα εἰς τοὺς ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ προχειροὺς κανόνας. Commentaire de Théon d'Alexandrie sur les Tables manuelles de Ptolémée jusqu'à présent inédites, traduites pour la première fois du grec en français sur les manuscrits de la bibl. du Roi par M. l'Abbé Halma. Première partie contenant les prolégomènes de Ptolémée, les commentaires de Théon et les tables préliminaires terminées par les ascensions des Signes du Zodiaque dans la Sphère droite, précédé d'un mémoire traduit de l'Allemand de M. Ideler sur la mort d'Alexandre le Grand. Paris, Merlin 1822 (XII, 168 pp.) — Seconde partie, contenant les Ascensions dans la Sphère oblique etc. 1822 (XX, 196 pp.) — ΚΑΛΥΔΙΟΥ ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΩΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΦΗΓΗΣΕΩΣ. Traité de Géographie de Claude Ptolémée d'Alexandrie, traduit pour la première fois du Grec en Français, sur le manuscrit de la bibl. du Roi, par (feu) M. Halma. Paris, Eberhart. 1828. (xliij, 222 SS. u. 1 Tab.) — Delambre's Bemerkk. sind aus dessen: Histoire de l'Astronomie ancienne, Bd. II., genommen. Die Hypothesen so wie Theonis tabulae sind aus Pariser Handschriften herausgegeben. Vor dem Erscheinen der Geographie starb der Herausgeber. Vergl. Journal des Savans 1818, p. 195 sqq. 263 sqq.; 1823, p. 555 sqq. 615 sqq.; 1830, p. 739 sqq. Götting. gel. Anzeig. 1823, no. 89; 1826, no. 141.

bb) Einzelne Schriften.

## 1) Geographia.

aa) Vollständig.

1533, 4. ΚΑΛΥΔΙΟΥ ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ  
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΩΣ φιλοσοφου εν τοις μαθησις  
παιδευμενου. περι της γεωγραφιας βιβλια  
οκτω, μετα πασης ακριβειας εντυπωθεντα.  
CLAVDII PTOLEMAEI ALEXANDRINI  
philosophi cum primis eruditi, De Geo-  
graphia libri octo, summa cum aigilantia  
excusi. Darunter das Drucker-  
Zeichen: FRO||BEN. — BASILEAE  
ANNO MDXXXIII. Am Ende letztes  
Bl. a: Εντυπωθη εν Βασιλειαι παρ Ιερωνι-  
μου τω Φρωβενιω και Νικολαω τω Επιο-  
σκοπω, εκτε Θεογονιας αφ λγ'. — 4 Bl.  
Vorst., 542 SS. u. 1 Bl. Erasmus besorgte  
diese seltene Ausgabe. LRBL.

1546, 4. ΚΑΛΥΔΙΟΥ ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ  
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΩΣ φιλοσοφου εν τοις μαθησις  
παιδευμενου, περι της γεωγραφιας βιβλια  
οκτω, μετα πασης ακριβειας εντυπωθεντα.  
Clavdii PTOLEMAEI ALEXANDRINI  
philosophi cum primis eruditi, De Geo-  
graphia libri VIII, summa cum vigilan-  
tia excusi. Paris., apud Christianum  
Wechelum MDXLVI. — 4 Bl., 435 SS.  
Wdhg. der Princeps Ein Ex. mit hand-  
schriftlichen Bemerkk. auf der LRBL.

1605, gr. f. CLAVDII PTOLEMAEI  
ALEXANDRINI GEOGRAPHIAE LIBRI  
OCTO GRAECO-LATINI. Latine pri-  
mum recogniti & emendati, cum tabulis  
geographicis ad mentem auctoris resti-  
tutis per Gerardum Mercatorem: Jam  
vero ad Graeca & Latina exemplaria  
a Petro Montano iterum recogniti, et  
pluribus locis castigati. Adjecta insuper  
ab eodem nomina recentia et aequipol-  
lenta ex varijs auctoribus veteribus et  
recentiorib. magna cura collecta, in  
gratiam et usum Geographiae studioso-  
rum. Jodocus Hondius excudit sibi &  
Cornelio Nicolai, in cujus officina pro-  
stant, Fräcofurti, Amsterodamini (?)  
1605. — 1 Bl. Titel in Kpfr. gestochen,  
3 Bl., von denen das letzte Gerard Mer-  
cators Portrait ist. Bl. 2 a: I. Hondii prae-  
fatio; Bl. 26 u. Bl. 3: Carmen graecum  
Danielis Heinsii; Carmina latina P. Bertii,  
Iac. Gruteri, u.: Catalogus Auctorum ex  
quibus nostra Synonyma desumpta. 215 SS.  
Text u. lat. Ubsz.; 16 Bl.: Index; 28 Ta-  
bulae geograph., 15 Bl.: Index, 1 w. Bl.  
Nicht alle Exx. stimmen überein; vergl.  
Aretin's Beiträge, Bd. V. p. 539, Anmerk.  
Vor den Karten bef. sich 2 Bl. Vorw. LRBL.

1619, f. THEATRUM GEOGRA-  
PHIAE VETERIS, duobus Tomis di-  
stinctum, edente Petro Bertio Bevero,  
Christianissimi Galliarum Regis Ludovici

XIII. Cosmographo. Pars prior, in quo  
Cl. Ptol. Alexandrini Geographiae Libri  
VIII. Graece & Latine. Graeca ad Co-  
dices Palatinos collata, aucta, & emen-  
data sunt, Latina infinitis locis correctae.  
Tomus posterior, in quo Itinerarium An-  
tonini Imperatoris terrestre & mariti-  
mum, Provinciarum Romanarum libellus,  
Civitates Provinciarum Gallicarum, Iti-  
nerarium a Burdigala Hierosolymam us-  
que, Tabula Peutingeriana cum Notis  
Marci Velseri ad Tabulae ejus partem,  
Paregrii Orteliani Tabulae aliquot. Am-  
stelodami, ex Officina Iudoci Hondii  
Anno MDCXIX. II Thle. in I Bd. —  
Pars I. enthält 1 Bl. Titel; 1 Bl. Titel in  
Kpfr.; 1 Bl.: Dedicatio; 5 Bl.: Praefatio;  
253 SS. 1 Bl.: Tabularum Ptolemaicarum  
delineatio, quam sequuntur septem et vi-  
ginti tabulae geogr., u.: Appendix, cont.  
tres tabulas Africae; 28 SS.; Gerardi Mer-  
catoris annotationes; 20 Bl.: Index locorum,  
populorum etc. Die einzelnen Karten, die  
kolorirt sind, aber auch fehlen, sind 10  
Europa, 5 Africa, u. 12 Asien. Pars II.:  
1 Bl. Titel in Kpfr.; 1 Bl. Titel; 46 SS.:  
Itineraria Antonini; 8: Tabulae geogr.  
Peutingerianae in quatuor plagulis; 20 SS.:  
Explicatio tabularum, unaque tabula (Scheda  
prior), zwischen p. 4 u. 5. Dann: Oertelii  
geographiae veteris tabulae aliquot, u. zwar  
1 Bl. Titel, u. 14: Tabulae geogr. addita  
explicatione, sign., PP — KKK, 35 Bl.;  
dann 1 Bl.: Notitia ad lectorem, u. auf der  
Rückseite: Lugduni Batav., excudebat typis  
suis Is. Elzevirius MDCXVIII. Einige Exx.  
haben das Jahr MDCXVII. Darin fehlt die  
5te Tafel von Africa, aber beigelegt ist:  
Petrii Kaerii Germania inferior. In einem  
andern Ex. fehlt die Jahresz. u. in Thl. II.:  
Ortelii tabulae; dafür ist beigelegt: Abra-  
hami Ortelii Theatri Orbis Terrarum Pa-  
rerigon, sive veteris geographiae Tabulae,  
Commentariis geographicis et historicis illu-  
stratae. Editio novissima, tabulis aliquot  
aucta, et varie emendata, atque innovata  
cura et studio Balthasaris Moreti. Antverpiae,  
ex Officina Plantiniana MDCXXIV. fol.

bb) Auswahl.

## 1a) Arabia.

1650, 4. CL. PTOLEMAEI Arabia  
ope Cod. MS. vetustissimi ac praestan-  
tissimi innumeris locis emendata a Ioan.  
Grauiio. Graece et Latine. Londini. MDCL.

1712, 8. Πτολεμαίου αραβια. Ptole-  
maei arabia. Graece et latine. — In:  
I. Hudsoni Geographiae veteris Scriptores  
graeci minores, Vol. III. p. 88.

1808, gr. 8. Πτολεμαίου Αραβια. Grae-  
ce. — In: Συλλογη των εν επιτομη τοις



παλαι γεωγραφηθέντων τυποῖς ἐκδοθέντων. (Ἐν Βιεννῇ τῆς Αὐστρίας.) Vol. II. p. 319.

2b) Tabula urbium.

1712, 8. Ptolemaei Tabula longitudinis et latitudinis urbium insignium, Graece et latine, cum variis lectionibus.

— In: *I. Hudsoni Geographiae veteris Scriptores graeci minores*, Vol. III.

1818, gr. 8. Πτολεμαίου κωνων ἐπισήμων πόλεων. Graece. — In: *Σύλλογὴ τῶν ἐν ἐπιτομῇ τοῖς παλαι γεωγραφηθέντων τυποῖς ἐκδοθέντων*. (Ἐν Βιεννῇ τῆς Αὐστρίας.) Vol. II. p. 299—318.

2) Almagestum s. Magna constructio.

aa) Vollständig.

1538, f. KA. ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ ΜΕΓΑΛΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ ΒΙΒΛ. ΙΓ'. — ΘΕΩΝΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΩΣ ΕΙΣ ΤΑ ΑΥΤΑ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΩΝ ΒΙΒΛ. ΙΑ. — CLAVDII PTOLEMAEI Magnae Constructionis, Id est Perfectae coelestium motuum pertractationis, LIB. XIII. — THEONIS ALEXANDRINI in eodem Commentariorum LIB. XI BASILEAE APVD IOANNEM VVALDERVM. AN. D.D.XXXVIII. Cum Privilegio Caesareo ad Quinquennium. *Am E.* p. 426: ΕΤΥΠΩΘΗ ἘΝ ΒΑΣΙΛΕΙΑ, ΑΝΑΛΩΜΑΣΙ ΚΑΙ ἐπιμελεῖ Ἰωάννης Βαλδερν, ἔτει τῷ ἀπὸ τῆς ἑννακτον οικονομίας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ Χίλισιν πεντακοσίσιν τριακοσίσιν ὀγδοῦ, Μαυρικηθριωνος πρώτῃ. — 8 Bil. Vorst., 327 SS.; 4 Bil. Vorst., 425 SS., u. 1 Bl. Den Ptolemaeus gab *Simon Grynaeus*, den *Theon Ioachimus Camerarius* heraus. Sehr fehlerhaft. LUBL. *S. Denis* Merkwürdigkeiten der Garellischen Bibl. p. 595 sqq.

bb) Auswahl.

1549, 8. PTOLEMAEI MATHEMATICAE constructionis Liber primus graece & latine editus. Additae explicationes aliquot locorum ab Erasmo Rheinholt Salueldensi. VVITTEBERGAE Ex Officina Iohannis Luft. ANNO 1549. — 8 Bil. Vorst. Pag. 1—42 der griechische Text; p. 43: Corrigenda; p. 44 bis 123 die lat. Uebsz. u. die Aumerkk. des Herausgebers; 1 Bl. Errata. LUBL.

1712, 8. Ptolemaei Catalogus fixarum stellarum, graece. — In: *I. Hudsoni Geographiae veteris Scriptores graeci minores*, Vol. III. 42 SS.

1808, 8. Κλαυδίου Πτολεμαίου ἐκθεσις κανόνων τῶν ἀστρονομικῶν. — In: *Σύλλογὴ τῶν ἐν ἐπιτομῇ τοῖς παλαι γεωγραφηθέντων τυποῖς ἐκδοθέντων*. (Ἐν Βιεννῇ τῆς Αὐστρίας.) Vol. II. p. 319—392.

3) Syntaxis mathematica.

1535, 4. Hoc in libro nunquam antea typis aeneis in lucem edita haec insunt. ΚΑΛΥΑΙΟΥ ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ Πηλουσιώως τετραβιβλος συντάξις, πρὸς Συρόν ἀδελφόν. — ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ καὶ αὐτός, πρὸς τὸν αὐτὸν Συρόν. — CLAVDII PTOLEMAEI Pelusiensis libri quatuor compositi Syro fratri. — EIVSDEM fractus librorum suorum, siue centum dicta ad eundem Syrum. Transductio in linguam latinam librorum PTOLEMAEI duorum priorum, & ex aliis praecipuorum aliquot locorum, Ioachimi Camerarii Pabergensis. Conversio centum dictorum PTOLEMAEI in latinum Iouiani Pontani. Annotatiunculae ejusdem Ioachimi ad libros priores duos iudiciorum PTOL. MATTHAEI GVARIMBERTI Parmensis Opusculum de radiis & aspectibus Planetarum. Aphorismi Astrologici Ludovici de Rigiis ad patriarcham Constantinopolitanum. Norimbergae M. D. XXXV. Apud Ioan. Petrejum. — 6 und 59 Bil. griech. Text, 4 ungez. Bil. 84 gez. u. 24 ungez. Bil. lat. Uebsz., deren beide ersten BB. Camerarius vollständig u. von den übrigen nur Auszüge gab. Vgl. *Freitag* Apparatus literar. T. III. p. 721 sqq.

1553, 8. ΚΑΛΥΑΙΟΥ ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ ΠΗΛΟΥΣΙΩΕΩΣ ΤΕΤΡΑΒΙΒΛΟΣ συντάξις, πρὸς Συρόν ἀδελφόν. — ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ ΚΑΡΠΟΣ, πρὸς τὸν αὐτὸν Συρόν. — CLAVDII PTOLEMAEI PELUSIENSIS libri quatuor, compositi Syro fratri. — EIVSDEM FRUCTVS LIBRORUM suorum, siue Centum dicta, ad eundem Syrum. INNVMERIS QVIBVS HVCusque scatebant mendis, purgati. BASILEAE, PER IOANNEM Oporinum. *Am E.* p. 229b: BASILEAE, EX OFFICINA Ioannis Oporini, Anno Salutis humanae M. D. LIII. Mense Augusti. — Claudij Ptolemaei, de praedictionibus Astronomicis, cui titulum fecerunt Quadripartitū, Graece & Latine, Libri III. Philippo Melanthoni interprete. Eiusdem Fructus librorum suorum, siue Centum dicta, ex conversione, Iouiani Pontani. Cum gratia & privilegio ad quinquennium. BASILEAE, PER IOANNEM Oporinum. — 1 Bl. Titel, 4 Bil.; ILLVSTRISS. PRINCIPI DOMINO, Domino Alberto Marchioni Brandenburgensi, Duci Borussiae &c, Domino suo benignissimo S., aus der Principis abgedruckt. 3 Bil., 229 SS.; 269 SS. Melancthon hat viele Fehler verbessert.

4) Harmonicorum libri.

1682, 4. ΚΑΛΥΑΙΟΥ ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ ΑΡΜΟΝΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΑ Γ'. CLAVDII PTOLEMAEI HARMONICORUM LI-

**BRI TRES.** *Ex Codd. MSS. Undecim, nunc primum Graece editus.* Johannes Wallis, SS. TH. D. Geometriae Professor Savilianus Oxoniae, Regiae Societatis Londini Sodalis, Regiaeque Majestati à Sacris; Recensuit, Edidit, Versione & Notis illustravit. 8<sup>o</sup> Auctarium adjecit. OXONII, E THEATRO SHELTONIANO, An. Dom. 1682. — 7 Bll. Titel u. 3 Bll. Index Claudii Ptolemaei Harmonicorum; 274 SS. Text, latin. Ubsz. und Varr.; p. 275 — 279: Addenda [codicum mstorum quatuor variae lectiones] & Emendanda; p. 281 — 328: Appendix de Veterum Harmonica ad Hodiernam comparata. In der Vorr. sagt der Herausgeber: „Neque tamen censui, in Notis quas apposui, semper insinuandum, quando & quam ob causam ab ea recedo: tum quia liber ille in multorum manibus versatur, (ut possit qui velit, utramque versionem [Gongavini et editoris] invicem conferre;) tum quia nollem (cum illud saepius faciendum esset) insultabundus videri occasiones omnes aut captare, aut quaerere, criminandi. Ut qui conscius sum, quam non sit parvi laboris, ex codicibus Manuscriptis (depravatis ut plurimum, & ab imperitis libraribus exaratis,) librum emendatum eruere, Laudandum potius putaverim virum bonum & non indoctum, qui rem ita praestiterit, ut jam, post annos plus centum, nemo hactenus repertus fuerit qui authorem optimum, sed depravatum, melius ediderit. Ob eandem causam (quod liber ille sit in multorum manibus) neque adnotandum censui (raro saltem,) quando quo ille usus est codex à nostris videretur variasse (quod ex versione non raro concludendum erat), aut (ubi nostri variant) cum quibus horum consenserit; aut etiam numeros apud illum vitiosos, hic repetendos. Id saltem notandum; ut habent Codices singuli sua menda, sic erant horum plurima omnium communia, ut certum sit satis esse antiqua & ab aliis in alios codices translata: Praesertim, quae numeros spectant; qui itaque non erant, nisi calculo de novo instituto, restituendi. Quod igitur, per totum opus, & facto opus erat, & factum est. In Codicibus autem MSS. quae occurrunt, Lectiones variantes scrupulosius apposui; (quoniam illi sunt in pauciorum manibus;) ut siquis aliam à nostra lectionem praetulerit, id ei liberum foret. In versione; non tam elegantiam secretus sum (modo non sit oratio barbara) quam ut sensus sit perspicuus: adeoque Graecorum verborum ordinem, & structuram syntaxeos, nonnunquam sic immuto, ut rerum connexio fiat manifestior; & hyperbata, quantum fieri possit, evitentur; aut interpunctionibus, & parentheseon notis,

leniantur; insertis item (ubi opus videbatur) vocabulis, (diversa characterum forma distinctis,) quae obscuras alioqui futuras clausulas illustrent. Id potissimum prae oculis habens, ut, & rem ipsam perspicue exponerem, & quam potuerim, fidi interpretis, vices implerem. Notas autem quas adjiciendas putabam (sive quae verba Graeca, sive quae rem ipsam spectabant,) mallem in imo margine subungere (quam ad calcem conjicere,) ut una cum Textu in conspectu essent.“ Wdh. 1699. IRBI.

1699, f. — Nunc primum e codicibus MSS., cum Porphyrii commentario, Graece et latine edidit Jo. Wallis. — S. dessen: Opera (Oxon.) T. III. p. 1 sq.

#### 5) De indicandi facultate.

1663, — 1681, 4. Cl. Ptolemaei Tractatus de indicandi facultate & animi principatu. Accesserunt de illius patria et astronomiae sedibus Olympiodori et Theodori Meliteniotae testimonia, et Inscriptio Canonis ab ipso consecrata. Ex regia Bibliotheca primum edidit, Latine reddidit, et Commentariis illustravit, Ism. Bvllialdvs. Paris., apud Sebast. Mabre-Cramoisy. MDCLXIII. — N. Titel: Editio nova. ib. MDCLXXXI.

#### 6) Canon regnorum.

1606, — 1658, f. Ptolemaei Canon regnorum, graece. — S. Jos. Scaligeri Isagogicorum chronologiae Canonum, p. 291 sq. S. Eusebii. B. cc) 9).

1619, 4. — integrus et codice D. Querralli edidit Sethus Calvisius. — S. dessen: Isagoge chronologicam, p. 702 sqq.

1620, 4. — An: Procli Sphaera et Ptolemaei Hypotheses. Lond. S. Proclus. A. bh) 7).

1633, 12. — graece et latine. — In: Dionysii Petavii Rationarium temporum.

1684, 8. — 1685, — 1690, — 1700, f. Cl. Ptolemaei Canon regum astronomicus, graece et latine, partim cum MSS. editisque collatus, partim ex MSS. nunc primum editus; Fragmentum Theonis Alexandrini in *πρωτογενους* Ptolemaei *Kavovs*, e Msto Barocciano; Fragmentum Imperatoris Heraclii in *πρωτογενους* Ptolemaei *Kavovs*, e Msto eodem Barocciano, cum notis Henr. Dodwelli. In Appendice ad eiusdem Dissertationes Cyprianas. Oxon. 1684, 8., u. 1685, f.; Bremae 1690; Amst. 1700.

#### 7) De inerrantibus.

1630, — 1703, f. Ptolemaei inerrantium stellarum Apparitiones & significationum Collectio. Graece cum latina versione, Dionysio Petavio interprete.



— In dessen: *Uranologium*, Paris. 1630. Antverp. 1703. Der Text ist lückenhaft.

1705. 4. Ptolemaei inerrantium stellarum Apparitiones et significationum Collectio. Graece cum latina versione Fed. Bonaventurae. — In: *Fabricii Bibl. Gr. T. III. p. 420 sqq.*

### 8) Hypotheses.

1620. 4. Ptolemaei de hypothesibus planetarum liber singularis. Ex codicum Ms. collatione summa diligentia restituit, lat. reddidit. — Am: Proclus. *S. ebd.* A, bb) 7).

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### aa) Mehrere.

1551. f. CLAVDII PTOLEMAEI Pelusiensis Alexandrini omnia quae extant opera, praeter Geographiam, quam non dissimili forma nuperrimè addidimus: summa cura & diligentia castigata ab Erasmo Osualdo Schreckenfuchsis, & ab eodem Isagogica in Almagestum praefatione, & fidelissimis in priores libros annotationibus illustrata, quemadmodum sequens pagina catalogo indicat. BASILEAE. Am E. p. 447: BASILEAE IN OFFICINA HENRICHI PETRI, MENSE MARTIO, ANNO M. D. LI. — 4 ungez. Bl., 447 SS. Pag. 333–378: „PROCLI DIADOCHI Hypotyposis astronomicarum positionum, Georgio Valla Placentino interprete.“ LREB.

#### bb) Einzelne Schriften.

### 1) Geographia.

1462. f. Bl. 1 ist w. Bl. 2 a Col. 1 (sign. A, eigentl. Ai): BEATISSIMO PATRI ALEXAN|DRO QVINTO PONT. MAX. AN|GELYS. Bl. 1 b Col. 1: CLAVDII PTOLEMAEI COS|MOGRAPHIAE LIBRI PRI|MI CAPITA. Bl. 2 Col. 2 letzte Z. beg.: CAPVT SECVNDVM. Bl. 3 a Col. 1 Z. 1 (sign. Ai, eigentl. A ii): [q] Vis cosmographiae finis: & in quibus || a chorographia differat strictu in priori||bus annotatu sit etc. Bl. 60 a Col. 2: CLAVDII PTOLEMAEI (?) ALEXAN|DRINI COSMOGRAPHIAE OCTA|VI ET VLTIMI LIBRI FINIS. || Hic finit Cosmographia Ptolemaei impressa || opa dominici de lapis ciuis Bononiensis || ANNO. M. CCC. LXII. || MENSE IVNII. XXIII. || BONONIE || REGISTRV HVIVS LIBRI || Primum uacat || Beatissimo patri || Quis cosmographiae || etc. FINIS REGISTRI. || Sequitur epistola & tabula Textus & figu-

radi. Bl. 60 b ist w. Bl. 61 a: Tabulas Cosmographiae secundum dimensiones Ptolomei impressas tibi quisquis es Nobilium operum studio se: non solum ob eam rem comendo: q, ab excellentissima Ptolomei scientia manarunt. Sed multo magis. Quia & characteres & figure tanta sunt diligentia correcte ut non multo plus Ptolomeo ob mirabilem || primam compositionem. Quam nouo corrector ob emendationem congruam debere uideamur. Nam frustra suo coelesti ige || nio Ptolomeus. scientiam mundi mundo reliquisset Nisi preteritorum seculorum ignorantia simul ac temeritate corruptos. Eius codices & peruersas confusasq; tabularum figuras noua corrigentis industria sincera fide || ad ipsius auctoris dignitatem reuocasset. Et Ptolomeum non modo ceteris hominibus. sed ipsi quoq; Ptolomeo restituisset. Accedit mirifica imprimendi tales tabulas ratio. Cuius inuentoris laus nihil illorum laude || inferior. Qui primi harum imprimendarum artem pepererunt in ad mirationem sui studiosissimum quemq; || facillime conuertere (?) potest. Opus utrumq; summa adhibita diligentia duo Astrologiae peritissimi castigauerunt || Hieronymus (?) Manfredus & Petrus bonus. Nec minus curiose correxerunt summa eruditione preclari Gal|leottus Martinus & Colla montanus. Extremam emendationis manum imposuit philippus broaldus (?) qui pl|nni Strabonis reliquorumq; id genus scriptorum Geographiam cum Ptolomeo conferens. ut essetq; emendatissima, elaborauit. Bl. 61 b Col. 1: TABVLAE PICTVRAE SEV FIGV|RATI ET SITVS INFRA SCRIP|TORVM V3. SITVS. „Enumerantur tabulae geographicae, quae deinde eodem ordine sequuntur ligatae, sed aliter in superiore ora signatae.“ Bl. 62 ist w. „Sequuntur tabulae geographicae XXVI (non XXVII, ut Heeren dicit), et quidem tabula mundi, decem tabulae Europae, quatuor Africae, decem Asiae, undaeque Insularum indicantur.“ — In der Dedication heisst es: „Ceterum geographiam hoc e || terre Descriptionem. Auctor hic noster hoc om||ne opus graece nuncupat: quam appellationem || uir seculi nostri eruditissimus (?) Manuel Con|stantinopolitanus suauissimus litterarum graecarum nostri seculi apud nos preceptor, dum i || latinum eloquium id transferre ad uerbum. licet || pariter incipit non mutauit: sed nos in Cosmo|graphiam id uertimus. quod uocabulum licet et || grecum sit: tamen apud latinos ita usitatum est || ut iam pro nostro habeatur: credamusque uirum || eum :

si id quod transtulit emendasset: omnino illud in Cosmographia maturum fuisse. Na. si Plinius [?] ceterique latini: qui terrae situm descriperunt: opus suum Cosmographia, appellant. Et auctores ipsi Cosmographi dicuntur: nescio cur Ptolemei opus: qui idem tractat: eodem vocabulo apud nos appellari non debeat etc. Bernhart beschreibt diese Ausg. in Aretius Beyträgen, Bd. V. p. 550 sqq., er irrt aber darin, dass er das erste w. Bl. nicht mitzählte, obgleich es im Register gezählt ist. *Tabula prima* ist: *Mapa mundi*, ohne Ueberschrift; *Tabula secunda*: PRIMA. TABVLA.; *Tabula tertia*: TABVLA 2.; *Tabula quarta*: TABVLA. TERCIA.; *Tabula quinta*: QVARTA. TABVLA.; *Tabula sexta*: TABVLA. QVINTA.; *Tabula septima* enthält Italia und Corsica; *Tabula octava*: TABVLA. SETE.; *Tabula nona*: TABVLA 8.; *Tabula decima*: TABVLA 9.; *Tabula undecima* enthält Mysia inferior, Dalmatiae pars, Epirus, Thracia, Macedonia, Achaja, Peloponnesus, Creta insula, Asia minor, Rhodus insula u. a.; *Tabula XII.*: TABVLA. 11. (Bernhart: *Tabula 12*; Alter, Allgem. literar. Anzeiger 1800, no. 102: *Tabula 11*); *Tabula XIII.*: TABVLA 12 (Alter: *Tabula 12*); *Tabula XIV.*: TABAVLA 13, Numidia und Africa minor; *Tabula XV.*: Lybia interior, ohne Sign.; *Tabula XVI.*: TABVLA. 17.; *Tabula XVII.*: TABVLA. 16.; *Tabula XVIII.*: TABVLA 18.; *Tabula XIX.*: TABVLA. 19.; *Tabula XX.*: TABVLA. 20.; *Tabula XXI.*: TABVLA. 21.; *Tabula XXII.*: TABVLA. 22.; *Tabula XXIII.*: TABVLA. 23.; *Tabula XXIV.*: TABVLA. 24.; *Tabula XXV.*: TABVLA. 25.; *Tabula XXVI.*: TABVLA 26. In der Beschreibung dieser seltenen Ausg. stimmen die Bibliographen nicht überein, u. es ist daher wahrscheinlich, dass die Exx. derselben verschieden sind. Die Karten befinden sich nicht überall in derselben Folge. Vgl. Bernhart a. a. O. p. 555. Sie sind in Zinn gestochen. Der Text ist mit röm. Schr. gedruckt. Die Folge der Karten im Ex. der LUBL ist die hier verzeichnete. Auch über das Jahr weichen die Ansichten ab. Für das wahre Jahr halten 1472 Debus, Bibliographie instruct. no. 4192, Benj. Gamba, Osservazioni sulla edizione della geografia di Tolomeo fatta in Bologna colla data del 1462. Basano 1796, gr. 8.; u. Alter, Allgemeiner literar. Anzeiger, no. 102. p. 993 sqq.; 1480, I. Bt, Bernhart in Aretius's Beyträgen, Bd. V. p. 497 sqq.; 1482, Heineken, Idée générale d'une Collection complète d'Estampes, p. 145; Audiffredi, Spec. Editionum ital. p. 12 sqq.; Dibdin, Bibl. Spen-

cer. Vol. II. p. 2973 sqq.; Radelius, Commentatio crit.-lit. p. 40; Panzer, Annal. typ. Vol. I. p. 215. no. 80, u. a.; 1491 (MCCCCLXCI.), Breitkopf, Ueber den Druck der geograph. Karten, p. 6. Santander, Dictionnaire bibliographique, Bd. I. p. 250. Bd. III. p. 304 entscheidet sich nicht, hält aber 1482 oder 1492 für das wahre Jahr. Vgl. Muccioli, Catalogus bibl. Matatest. T. II. p. 205. Heineke, Nachrichten von Künstlern, Thl. I. p. 282. II. Vorr. pag. XXVIII.

1475, kl. f. Bl. I ist w. Bl. 2a Zeile 1: BEATISSIMO PATRI ALEXANDRO. Am E. Bl. 144b: Cl. Ptolemaei Alexandrini cosmographiae octavi et ultimi finis. Darauf folgt ein Brief: Angelus Vadius et Barnabas picardus vicentinus lectori Sal. — Habes lector: quantum per nos fieri potuit. accuratissimum librum. in quo si forte quid te offenderit. non enim confidimus omnia ad unguem exegisse: ne propterea: quae recta sunt asperneris, rogamus. Vale. — En tibi lector Cosmographia Ptolemaei ab Hermano Levilapide Coloniensi Vicentiae accuratissime impressa. Benedicto Triuisano: S' Angelo Michael praesidibus. M.CCCC.LXXV. IDI. SEPT. — Dibdin, Bibl. Spencer T. II. p. 292, beschreibt Spencer's Ex., dem 5 Bl. beigefügt sind; von denen das erste, Rückst., enthält: „Ymago Mundi incipit“. Heeren, p. 63, sagt: „Est vero in folio minori, sine tabulis Geographicis. Praemittitur ei epistola dedicatoria Iacobi Angeli ad Pontificem Alexandrum V: ex qua discimus, Manuelem Chrysoloram Ptolemaei versionem incipisse quidem, non tamen absolvisse. Alexander autem V., cum ne integrum quidem annum inde a Maio 1409 usque ad Aprilum 1410 sedem papalem occupauerit, Iacobi Angeli versio hoc anno confecta seu saltem absoluta esse debuit. Curarunt editionem Vicentinam Angelus Vadius et Barnabas Picardus.“ Dies Werk enthält Karten in Holzschnitt und die Erläuterung mit goth. Schr. gedruckt. Götting. LUBL.

1478, gr. f. Bl. 1a ist w. Bl. 1b enthält eine Dedication eines Ungenannten an Sixtus IV. Bl. 2a Col. 1 Zeile 1: Claudii Ptolemaei Cosmographie. Bl. 69b Col. 1: NVMEROS MATEMATICOS || INEXPLICABILE FERME TER||RE ASTRO- RVMQVE OPVS || CLAVDII PTOLEMAEI ALEXAN||DRINI PHILOSOPHI GEOGRAPH||IAM ARNOLDVS BVCKINCK E || GERMANIA ROME TABVLIS AE||NEIS IN PICTVRIS FORMATAM || IMPRESSIT. || SEMPTERNO (?) INGENII ARTIPI||CIVQVE MONVMENTO. ANNO || DOMINICI NATALIS M.CCCC. || LXXVIII. VI. IDVS



OCTOBRIS || SEDENTE SIXTO III. PONT. || MAX. ANNO EIVS. VIII. 1 w. *Bl. u. XXVII Tabulae geographicæ.* — Obne Sign., *Cust. u. SZ. Röm. Schr. Heeren a. a. O. p. 64* sagt: „Exhibet ea non minus versionem Iacobi Angeli; passim tamen emendatam: Demandata fuit haec cura, ut ex praefatione patet, Domitio Calderino, qui cum vetustissimo graeco codice, manu Gemisthi Philosophi emendato, latinos codices contulit. ... Est vero haec editio prima, quae mappis geographicis instructa est,“ u. über die Karten, S. 68: „Mappas huic editioni additas, esse apographa mapparum codicis [Vindobonensis], nominibus tamen graecis latine redditis, ac nonnullis ex Ptolemaeo ipso suppletis; meridianis vero lineis quidem rectis, attamen paulo inclinatis.“ Aus der Dedication theilt *Bernhart I. c. pag. 541 sq.* Folgendes mit: „Qua in re ne libroriorum inscitia tue Sanctitatis aures offenderet. Domitius Calderinus Veronensis cui huius emendationis prouintia de madata fuerat eam curā suscepit asserens cum vetustissimo greco manu gemisti Philosophi emendato latinos codices se collocaturus Magister uero Conradus Suſſeynheim Germanus a quo formandorū Rome librōrū ars primū profecta est. Occasione hinc sumpta posteritati consulens animum primum ad hanc doctrinam capeſcendam applicuit. Subinde mathematicis adhibitis uiris quemadmodum tabulis eneis imprimerentur edocuit triennioque in hac cura consumpto diem obiit. In cuius nigrarū (?) laborumque partem nō inferiori ingenio ac studio Arnoldus Buckincke Germania uir apprimē eruditus ad imperfectum opus succedens ne Domitii Conradique obitu eorum uigilie emēdationesque sine testimonio perirent neue uirorū eruditorū censuram fugerent immense subtilitatis machinamenta examussim, ad unum perfecit.“ *Bernhart* behauptet, *Conrad Schweynheym* sei der erste, der den Chartenstich erfand. Ebenso behauptet er p. 545 sqq., *Conrad Schweynheym* sei 1474 gestorben, u. *Nicolai Perotti Rudimenta Grammaticae* habe *Arnoldus Pannartz* allein „a. M. CCCC. LXXIII. die secunda mensis Decembris Seden. Sixto Pont. Max. anno eius quarto“ herausgegeben. *Conrad Schweynheym* u. *Arnold Pannartz* littē bei aller ihrer Kunst Mangel; dies ergibt sich aus dem Briefe: *Biblia cum Glossis Nicolai Lyrae Vol. VI. „Romae XX. Martii 1472“*, worin es heisst: „Horum omnium voluminū summa ut tua pietas perspicit pater Beatissime nisi fallimur efficit codicē duodeciē mille quadringentē septuaginta quinque acerrū q, dem ingentē et nobis Impressoribuf tuif ad ferendum qua parte restat:

intolerabilem: propter eam qua in initio epistole posueramus necessitatē nā ingens sūptuf ad uītū necessariuf emptoribuf ferri ampliuf a nobis nequit. Et ementes non esse nullum est grauiuf testimonium q, qui domuf nostra satis magna plena est quinternionū inanif re, necessarium. In te igitur clementissime pater qui es sapientissimuf doctissimufque spēs nostra sita ē in te subueniēdi nostre necessitati est copia, ne pereamus. Da nobis subfidiū de excelso throno maiestatis tue. pāti sumuf pro clementie tuo arbitrio de nostra merce id est de impressis quinternionibuf nostris tibi tot tradere: quot uolueris et q, bus uolueris. Tua in credibilif māfuetudo subueniat nobis de aliquo officio unde possimuf nos et nostros alere. Impēsa est facta in foliis Nicolai de Lyra a nobis voluminibuf tanta ut ampliuf nihil nobis superfit ad uiuendum“ etc.

1482, f. *Bl. 1 a Zeile 1 beg. die Dedication*: Beatissimo Patri Paulo Secundo Pontifici Maximo Donis Nicolaus Germanus. *Bl. 2 a Col. 1 Zeile 1*: COSMOGRA. *Bl. 69 a Col. 1 schli. Ptolemaeus, u. Zeile 23 steht*: HINC SEQVVTVR TABVLAE. *Auf der ersten Tafel steht*: Insculptum est per J. Schnitzer de Armsheim. und am E. Taf. XXX a: CLAUDII PTOLOMEI VIRI ALEXANDRINI COSMOGRAPHIE OCTAVUS ET VLTIMVS LIBER EXPLICIT OPUS DOMINI NICOLAI GERMANI SECUNDUM PTOLOMEUM FINIT. ANNO MCCCCLXXXII. AUGUSTI VERO KALENDAS. XVII. IMPRESSUM VLME PER INGENIOSUM VIRUM LEONARDUM HOL PREFATI OPIDI CIVIS. — Was *Panzer*, *Annal. typ. T. III. p. 535 sq.* dieser Ausg. zuschreibt, gehört der Ausg. von MCCCCLXXXVI. Sie enthält XXXII Tabulae geographicæ, von denen die fünf neuen *Nicolaus Donis* hinzugefügt hat. *Bernhart* sagt in *Arctin's Beyträgen zur Geschichte und Litteratur*, Vol. V. p. 531: „Die churfürstliche Central-Staatsbibliothek [nunc bibliotheca regia appellatur estque Monachi] hat von dieser Ausg. 2 Exemplare; eines, welches ehemdem Doctor *Hartmann Schedel* von Nürnberg angehörte, und eines, welches sie aus einer Bibliothek der aufgelösten Klöster erhielt. Die 2 Exemplare stellen den merkwürdigen Unterschied dar, dass, obwohl der Text des Hauptwerkes, nämlich der 8 Bücher des Ptolemaeus selbst, und die von *Johann Schnitzer de Armsheim* in Holz geschnittenen Karten in denselben ganz gleich sind, doch der Text, welcher den Karten zur Erklärung derselben besonders beigeztzt ist, und das am Ende noch abgedruckte Blatt, von zweyerlei Auflagen sind.

Denn nicht nur sind in beiden Exemplaren die Einfassungen dieses Textes oft verschieden, sondern der Text selbst hat auch andere Lesarten, und die Zeilen schliessen sich nicht allemal mit dem nämlichen Worte. Was die Verschiedenheiten des Textes betrifft, so will ich nur aus jenem, welcher der 6ten Karte von Europa, die Italien enthält, voranstehet, zwei Stellen zur Vergleichung ausheben. Das Schedelische Exemplar liest am Anfange dieser Karte also: SEXTA EVROPE ta-||bula continet Italliam & || Crynū insula (?) cū ceteris || sibi adiacētib. insul' .... — Die 34te und 35te Zeile lautet dann also: CIRNI SIVE CYRSICE INSVLE || Aletia (?) maximū diē hēt horarū  $14\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  &c. — Dagegen hat das andere Exemplar: SEXTA EVROPE TABVla || Italliam continet et crynum insulam cum ceteris sibi adiacenti-||bus insulis .... — Die 33te und 34te Zeile hat: CIRNI. SIVE. CYRSICE. CIVITATES IN. || Aleria maximam diem habet horarū  $14\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ . — Auch ist der in Holz geschnittene Anfangsbuchstaben nicht einerley: der im Schedelischen Exemplar erscheint ohne Einfassung, der im andern Exemplar aber mit einer Einfassung. Im Schedelischen Exemplar ist das allerletzte Blatt, welches nach den Karten folgt und die Schlusschrift mit dem Druckort und Druckjahre enthält, auf beiden Seiten mit beweglichen Buchstaben gedruckt; in dem andern Exemplar ist aber die ganze Vorderseite dieses Blattes mit unbeweglichen in Holz geschnittenen Buchstaben abgedruckt, die Rückseite hingegen ist durch-aus mit beweglichen Buchstaben und zwar so gedruckt, dass alles pünktlich mit dem Schedelischen Exemplar, selbst mit Beibehaltung des in der Schlusschrift vorkommenden Druckfehlers IMPRSSVM, zusammenstimmt. — Man möchte glauben, dass der eine oder der andere Abdruck dieser 2 Exemplare mit der nachstehenden Ulmer Ausgabe von 1486 zusammentreffe; aber auch der Abdruck von dieser Ausgabe weicht von beiden des Jahres 1482 ab: denn die Ausgabe von 1486 hat den Text der Karten weder mit einem Laubwerk, noch mit einer andern Verzierung eingeschlossen, und sie hat selbst im Text einige von den 2 Ausgaben des Jahres 1482 abweichende Lesarten; so steht z. B. in beiden Exemplaren von 1482 im Texte der ersten Karte von Europa, welche England, Schottland und Irland enthält, die Lesart: et eo qui vergionius appellatur; wo die Ausgabe von 1486 aber hat: et eo qui vergonius appellatur. Diese letztere Ausgabe von 1486 hat zwar nach der allerletzten Karte auch ein besonderes Blatt; aber dasselbe hat nur

die erste Kolumne der Vorderseite allein mit unbeweglichen Buchstaben abgedruckt; die 2te Kolumne davon; und die ganze Rückseite ist völlig leer. — Hieraus ergibt sich, dass die den Ulmer Karten des *Johann Schnitzer de Armsheim* beigefügten besonderen Texte dreimal aufgelegt worden sind, nämlich zweimal durch *Leonard Hol* im Jahre 1482, und einmal durch *Johann Reger* im Jahre 1486. — Diese Bemerkungen werden den Sammlern der verschiedenen Ausgaben von der Kosmographie des Ptolemaeus nicht unangenehm sein; da von diesem Umstande der Ausgabe von 1482 noch kein Bibliograph etwas in Erinnerung gebracht hat. Zwar sagt *Raidelius* a. a. O. S. 47 von dieser Ausgabe: „Notandum est, nonnulla hujus editionis exemplaria membranaceae fuisse impressa; ex quorum uno desumptae Tabulae, quae Codici MS. Norimbergensis Biblioth. sunt additae. Discrepant eae ab aliis hujus editionis Tabulis, chartae impressis; membranaceae in prima parte, cui Textus Ptol. ad eam explicandam quicquam faciens, inscriptus est, quatuor lineis paulo crassioribus, variis ductibus coloribusque distinctis, sunt exornatae; chartaceae vero iis destituuntur“; aber aus der obigen Angabe sieht man, dass hier unter den Karten, von denen der Text ohne Laubwerk ist, jene verstanden werden müssen, welche der Ausgabe vom Jahre 1486 beigefügt worden sind, weil in beiden Abdrücken des *Leonard Hol* von 1482 dieses Laubwerk erscheint, in dem Abdruck des *Johann Reger* von 1486 dasselbe ausgelassen worden ist.“ *Heeren* sagt über die Karten dieser Ausg. in seiner Abhandlung p. 69 sqq.: Venio ad mappas editionis Vimentis A. 1482. Instructa est ea mappis Nicolai Donis, Germani, ex ordine Benedictorum in coenobio Reichenbach; non tamen aeri, ut illae prioris editionis, sed ligno incisus, et coloribus obductis, qui in illa decrant. Insculptae autem sunt, teste superscriptione a Johanne quodam Schnitzer de Armsheim. Dedicavit eas Donis Papae Paulo II., qui ab a. 1464 usque ad annum 1471 sedem tenuit; unde certum est, mappas intra hosce annos ab eo esse confectas. In praefatione autem dedicatoria de earum constructione haec legimus, quae ipsis eius verbis apponam: „Cum quae summo ingenio exquisitaque doctrina Ptolemaeus Cosmographus pinxisset, in his aliquid novari attemptavimus, non me fugit, Beatissime Pater, fore ut hic noster labor in multorum reprehensionem incurreret. Omnes enim, qui hanc nostram picturam, quae his tabulis continetur, viderint, geometricae praesertim rationis ignari, ab ea, quam Ptolemaeus edidit, paululum abhor-



rentem, certe nos vel imperitiae vel temeritatis arguent. Nam plane nos aut ignorasse quid egerimus, aut temere ausos esse tantum opus contaminare, affirmabant; eum aliqua ex parte illud immutatum cernent. Non enim sibi persuadere poterunt, nec fas esse existimabunt, ut tantum virum, quantus is certe fuit, si quis alius pingendi orbis terrarum melior exstiteret, is eum fugisset; cum is solus fuerit, qui tamen inter multos, qui ante se claruerunt excellentes cosmographos modum videret, quo situm terrarum omnium in tabulis primus pingerent. At si qui erant, qui non omnino geometriae siue cosmographiae expertes sint, quique ipsum Ptolemaeum saepius legerint, ac picturam deinde nostram placata mente contemplerent (?), hi certe nos aliqua laude dignos, non reprehensione, ut illi putabunt. Prospicient enim, nos opus ita difficile et arduum suscepisse, ac sic egregie ad exitum perduxisse, ut illud mirari cogantur; praesertim cum nulla in re nos a Ptolemaei intentione, licet a pictura paulum deuiasse, comperient. Quod ut iam ita esse plane perspicere possis B. P. quaeso, quid illi dicant, et quid nos fecerimus, parumper attende. Ptolemaeus quidem, quod facile ex eius intellexerim scriptis, duplicem pingendi orbis terrarum rationem esse tradit. Vnam enim esse asserit, cum pro circulis, (ut eius verbis utar) rectas lineas facimus particularibus in tabulis meridianos ipsos non inclinatos et flexos, sed inuicem aequae distantes adnotamus. Alteram vero esse testatur, cum eius formam ubique flexis et inclinatis lineis, ut ipsius terrae situs ratio exigit, et non rectis exprimitus. Harum porro rationum, etsi posteriorem magis approbat, utpote artificiosiorum et subtiliorum, superiorem tamen in pictura secutus est; si eius est, quae in antiquis exemplaribus circumfertur pictura; non procul a veritate esse affirmans, si quis in pingendo orbe pro circulis ut modo diximus, rectas lineas fecerit. Nos autem B. P. cum per otium eius scripta legeremus, quia a professione nostra non abhorrebant, et in eum locum, qui est in primo eius libro circa finem incidissemus, ubi percipit magis esse tenendum in pictura quod sit equius ac serius quam quod sit facilius debiliusque, repente hac lectione admoniti, cogitare cepimus, quemadmodum nos aliquid gloriae compararemus. Rati enim nobis oblatam esse occasionem, uti aliquod industriae nostrae monumentum exstaret, statim picturam orbis propria ratione aggressi sumus, quae apud illum approbatio videretur. Nam et pro circulis inclinatas lineas non aequae distantes sigillatim omnes, ut ipse fieri monet

opportere, ubi opus fuit fecimus; et locorum situs inter parallelos incidentes ex utrorumque rationibus coniecitavimus, et quo facilis ratio distantiae cuiuslibet loci, quae per lineas aequae distantes discerni non satis plane poterat, certior exstaret, milliarium continentiam cuiuslibet gradus longitudinis quibusdam parallelis singularum tabularum adscribere non recusavimus. Quid dicam, quod cum in antiquorum exemplarium, tam graecorum quam latinorum pictura discerni non possit, cuius formae et quantitatis quaelibet insularum sit, quae proprias descriptiones non habent, et quot aut qui in quacunque regione vel provincia populi vel gentes, oppida, urbes, flumina, portus, lacus et montes continerentur: et sub quo caelo posita, aut in quam partem vergant, nos quaedam certa ex illis, non tamen omnia, sed cuncta, quae a Ptolemaeo ipso, etiam in scriptis suis annotata sunt, ita distinximus, ac lineis quibusdam punctum signatis vallavimus, ipsas etiam insulas minores ad propriam formam praeter Ptolemaeum redeimus, ut quis etiam imperitus facile discernere valeat. Atque etiam ipsam formam picturae, quae certe apud alios vastissima erat, et communem librorum excedebat rationem, ad eum modum redeimus, servatis diligentissime omnium locorum dimensionibus, qui cunctis sit posthac illum intueri volentibus gratior futurus. Reliqua vero illius tanti viri, ut prius erant intacta reliquimus. Denique se Hispaniae, Italiae recentioris ac Europae septentrionalis, Ptolemaeo incognitae, novas quoque tabulas subiunxisse. — Ex hac itaque praefatione clarum erit: 1. Nicolaum Donis eum mappas suas conficeret, illas Ptolemaei quidem pro fundo posuisse, nec temere ab iis recedere voluisse; plura tamen in iis immutasse. 2) Cum scilicet in mappis Ptolemaei meridiani lineae essent non modo rectae, sed quoque parallelae, eum lineas hasce versus polum paulo inclinasse, diminutionis graduum longitudinis ratione habita, eorumque mensuras milliaram numero adiecto indicasse; ut formae terrarum proprius ad veritatem accederent. 3. Eum insularum figuras, in mappis Ptolemaei passim; non satis expressas, pro viribus correxisse. 4. Denique eum tabulas codicum, eum solitam formam magnitudine excederent, ad paulo minorem formam redegisse. — Quae cum ita sint, iam in-aprico est, quatenus Nicolai Donis mappae illas Ptolemaei exhibeant. Simul autem certum est, tabulas in editis duplicis esse originis, cum illae editionis 1478, quae in editione Romana 1490 repetitae sunt, ante illas Nicolai Donis confectae sint. Falsa itaque est opinio, quae hactenus obtinuit, omnes ta-

bulas in editis Ptolemaei ante Gerhardum Mercatorem ex illis Nicolai Donis fluxisse. Quod ad illas Mercatoris, eius editioni 1578 additas attinet, constat eas non ex codicibus, sed ex recentioris aevi traditis esse emendatas; quare plura de iis addere non huius loci foret.“ In das Breslauer Ex. hat Jemand an die Schlusschr. ROMAE geschrieben, und daraus ist (v. Kranzii Memorabil. bibl. Elisabeth. Wratislav. p. 74. Audiffredi Catalog. editionum Roman. p. 252. Vgl. Panzer, Annal. typogr. Vo. II. p. 480, no. 337) e. röm. Ausg. gemacht worden. Panzer hat diesen Irrthum schon längst vor Ebert berichtet. Exx. in der Göttinger u. Dresdner Bibl.

1486, f. Bl. 1a ist w.; Bl. 1b: Nota ad inueniendum igitur regiones pro-||uincias: maria: flumina: montes: § ciuitates || necnō insularū sit, ubi incipiāt vbiue finiūt || Do primo exemplum in quo libro in quot-||to capitulo: § in qua tabula sit posita mater || nostra videlicet Ierusalem Intrabo: igitur || etc. Bl. 2a (sign. A2) Col. 1: REGISTRVM ALPHABETICVM || SVPER OCTO LIBROS PTOLO-||MEI INCIPIT FELICITER. Bl. 42b Col. 2: Finis est. Bl. 43a Col. 1 (sign. a1): BEATISSIMO PATRI PAVLO SE[C]VND[O] PONTIFICI MAXIMO. || DONIS NICOLAVS GERMANVS. Darunter ein Bild, dessen Form ein N ist, und den Papst sitzend vorstellt, vor dem ein Mönch kniet. Die Dedication schl. Bl. 44a (sign. a2): Supplicem ama. Sogleich beg. CLAVDI[II] PTHOLOMEI COSMO-||GRAPHI LIBER PRIMVS HEC HABET etc. Bl. 136b Col. 2: CLAVDI[II] PTOLEMEI VIRI AL[EXANDRINI] COSMOGRAPHIE || OCTAVVS ET VLTIMVS LIBER || EXPLICIT. — || OPVS DOMINI NICOLAI GERMANI SECVNDVM PTOLOME[VM] FINIT: || HINC SEQVNTVR TABVLE. Darauf folgen XXXII Charten (in dem Ex. der LUBL. bef. sich nur XXXI.) Auf der ersten S. jeder Charte steht die Erklärung. Darauf folgt mit besonderer Sign. Bl. 1b: Incipit Registrum super Tractatum de || tribus orbis p[ar]tibus. Ac varijs naturis ho-||minum: portentorum Transformatorum. || Nec non de diversis fluminibus aquarum. || Insularum § montium. Bl. 2a (sign. a2) beg.: DE LOCIS AC MIRABILIBVS || MVNDI ET PRIMO DE TRIBVS ORBIS PARTIBVS. Bl. 24a Col. 2: IMPRESSVM VLME OPERA ET || EXPENSIS IVSTI DE ALBANO || DE VENETIIS PER PROVISOREM || SVVM IOHANNEM REGER. AN||NO,

DOMINI. M. CCCC. LXXXVI. || XII. RALENDAS. AVGVSTI. — Römische Schrift. Die: Tabulae geographicae kommen auch besonders gebunden vor, z. B. im Ex. der LUBL. Bernhart in Aretin's Beytragen, Bd. V. p. 543. bemerkt: „Die churfürstliche Central-Staatsbibliothek hat von dieser Ausgabe 3 Exemplare; bei einem derselben mangelt der Anfangsbuchstabe in dem Text, welcher der zweiten Karte von Europa beigelegt ist; in den andern 2 Exemplaren ist er in Holz geschnitten. Heeren a. a. O. p. 64 sagt: „editionem a. 1482 ab altera, quae quatuor annis post 1486 in eadem urbe prodiit, . . . parum aut nihil differre.“

1490, f. Bl. 1 ist w. Bl. 2a: REGISTRVM ALPHABETICVM SVPER OCTO LIBROS PTOLOMEI INCIPIT FELICITER. 34 Bl. (sign. A—E), dann 1 w. Bl., dann: Claudii Ptolemaei Geographia, 62 Bl. (sign. a—h) von denen das erste u. letzte w. ist. Beigefügt sind: XXVII Tabulae geographicae, ganz dieselben wie in der Ausg. 1478. 21 Bl.: Tractatus de locis et mirabilibus mundi. Am E. HOC OPVS PTHOLOMEI MEMORABILE QVIDEM ET INSIGNE EXACTISSIMA DILIGENTIA CASTIGATVM IVCONDO QVODAM CARACTERE IMPRESSVM FVIT ET COMPLETVM ROME ANNO A NATIVITATE DOMINI M. CCCC. LXXXX. DIE IV. NOVEMBRIS ARTE AC IMPENSIS PETRI DE TVRRE.

Röm. Schr., mit Sign. aber ohne Cust. u. SZ. 1507, gr. f. Bl. 1a: JN HOC OPE-RAE (?) || HAEC CONTINE||TVR (?) || GEOGRAPHIA CL. PTOLEMAEI A plurimis uiris utriusq; linguae doctiss. || emendata: § cum Archetypo graeco ab ipsis collata. — || Schemata cum demonstrationibus suis correcta a Marco monacho Caestestino Beneuentano: § Ioanne Cota Veronensi uiris Mathematicis consultissimis. — || Figura de projectione Sphaerae in plano quae in libro octavo desiderabantur ab ipsis nedum instaurata sed fere adiuuenta: eius. n. uestigia in nullo etiā graeco codice extabant. || SEX tabulae nouiter cōfectae v3 Hispaniae: Galliae: Liouoniae: Germaniae: Poloniae: Vngariae: || Russiae: § Lituaniae: Italiae: § Iudaeae: — || MAXIMA quantitas dierum ciuitatum: § distantiae locorum ab Alexandria Aegypti || cuiusq; ciuitatis quae in aliis codicibus non erant. — || PLANISphaerium CL. Ptholemaei nouiter recognitum § diligentiss. emendatum a Marco || monacho Caestestino Beneuentano. — || CAVTVM EST EDICTO IVLII II. PONT.



MAX. || NE QVIS IMPRIMERE AVT IMPRIMI || FACERE AVDEAT HOC IPSVM OPVS || PENA EXCOMMUNICATIO-  
NIS LATAE SENTENTIAE || HIS QVI CONTRA MANDATVM IVSSVMQVE || CONARI AVDEBUNT. *Bl.* 100 a *Col.* 2: CLAVDII PTOLEMAEI VIRI ALE-  
XANDRINI GEOGRAPHIAE OCTA-  
VVS ET VLTIMVS LIBER EXPLICIT. *Bl.* 107 a: Explicit Planisphaerium Pthole-  
maei recognitum diligentissime || a Marco Beneuentano Monacho Caelestinorum quod antea in || multis etiā antiquis exem-  
plaribus latinis corruptissimum repe-  
riantur. Nec nō Claudii Ptholemaei a plurimus uiris utriusq; || linguae doctiss. emendatū cum multis additionibus Ro-  
mae (?) No- || uiter impressum per Bernardinū Venetū de Vitalibus. Expēsis || Eua-  
gelista Tosino Brixiano Bibliopola [?] Im-  
pante Iulio. II. Pont. || Max. Anno. III. Pōtificatus sui. Die. VIII. Septēbr. M. D. VII. *Bl.* 108 *ist w.* — 107 *Bll.* m. *Sign.* u. 1 w. *Bl.* Ebert giebt no. 18224 nur 106 *Bll.* u. 1 w. *Bl.* an. XXXIII Tabulae geographicae, u. 20 *Bll.* (mit *Sign.* Aa—Cc), von denen das erste überschrieben ist: „Incipit Registrum super Tractatum de tribus orbis partibus. || Ac uariis naturis hominum: portentor Transformato-  
rum: Nec || nō de diuersis fluminibus aquarum Insularum & montium.“ Dieses Register steht *Bl.* 1 a (*sign.* Aa). *Bl.* 1 b *beg.*: DE LOCIS AC MIRABILIBVS MVN- || DI-  
ET PRIMO DE TRIBVS ORBIS || PARTIBVS. Andere *Exx.* haben ein anderes Titelbl., worin der Buchst. *I.* ein grosser Holzschn. ist, u. der Titel selbst ist: N HOC OPERE [?] || HAEC CONTI- || NEN-  
TVR || Geographiae *Cl.* Ptolemaei a plurimis uiris utriusq; linguae doctiss. || emē-  
data: & cū archetypo graeco ab ipsis collata. — || Schemata cū demonstrationibus suis correcta a Marco Beneuentano || Mo-  
nacho caelestino, & Ioanne Cotta Veronensi uiris Mathematicis consultissimis. — || Figura de projectione sphaerae in plano quae in libro octauo desiderabatur ab ipsis nōtum instaurata sed fere ad inuenta eius. n. uestigia || in nullo etiā graeco codice extabant. — || Maxima quantitas dier ciuitatū: & distantiae locor ab Alexandria Aegypti ciufq; ciuitatis: quae in alijs codicibus nō erant. — || Planisphaerium *Cl.* Ptolemei nouiter recognitū & diligentiss. emē-  
datum a Marco Beneuentano Monacho caelestino. — || Noua orbis descriptio ac noua Oceani nauigatio qua Lissbona ad || Indicū peruenit pelagus Marco Beneuentano monacho caele- || stino aedita. — || Noua & uniuersalior Orbis cogniti tabula Ioā. Ruysch Germano || elaborata. — || SEX

Tabulae nouiter confectae uidelicet Liouaniae: Hispaniae: Galliae: || Germaniae: Italiae: et Iudaeae. — || CAVTVM etc. (*wie vorher*) AVDEBUNT. || ANNO VIRGINEI PARTVS || MDVIII. Rome. *Bl.* 1 b derselbe Brief wie in den anderen *Exx.*, und überschr.: „Rmo IN CHRISTO PATRI ET DOMINO. D. ROB. TITVLI. S. ANASTASIAE PRAE || SBITERO CARDINALI NAN-  
NATENSI DOMINO SVO PRAECIPVO. || EVANGELISTA TOSINVS. RO. BIBLIOPOLA. S. P. D.“ In dem letztern *Ex.* bef. sich XXXIV Tabulae geographicae, u. die im Titel angezeigten, mehrals in den andern *Exx.* LUBL. u. LRBL. Ebert u. a. kennen diese Verschiedenheit der *Exx.* nicht.

1511, f. Claudii Ptolemaei Alexandrini libri Geographiae cum tabulis & uniuersali figura et cum additione locorum, quae a recentioribus reperta sunt, diligenti cura emendata et impressus. *Am E.*: Venetiis per Iacobum Pentium de leucho Anno de domini M.D.XI. Die XX. Mensis Martii. — 62 *Bll.* mit *Sign.* A—I, u. mit XXX Tabulae geographicae in Kf. gestochen. Diese Ausg. enthält Bemerkk. von Benj. Sylvanus.

1513, f. *Bl.* 1 a: CLAUDII PTOLEMAEI || VIRI ALEXANDRINI || Mathematicae disciplinae Philosophi || doctissimi || Geographiae opus nouissima traductione & Græcorum archetypis castigatissime pressum: ceteris || ante lucubrationum multo prestantius. — || Pro Prima Parte continens || *Cl.* Ptolemei Geographiam per octo libros partitam, || ad antiquitatem suam, integre & sine ulla corruptione. — || Vna cum collatione dictionum graecarum & regione || ad latinas certissima graduum calculatione. — || Registrationem item nouam regionum, praefectararum, || ciuitatum, fluminum, marium, lacuum, portuum, siluarum, oppidorum, villarum ac gentium, ad ordinem || chartarum & columnarum singula certissimo mon- || strans indice. — || Quā breuis & doctissima Gregorij Liliij subsequitur in- || structio de Graeco numerali supputatione, in traductione graeca res scita aurea. — || Tabularum dein Auctoris vigintiseptem ordo hic est || Generale orbis iuxta descriptionē Ptolemei Vna. — || Europae tabulae Decem. — || Africę tabulae Quattuor. — || Asiae tabulae Duodecim. — || Est & una corporis Sphaerici in plano iuxta fine. 7. li. — || Pars secunda moderniorum lustrationum Viginti tabulis, veluti supplementum quoddam antiquitatis obso- || lete, suo loco quę vel abstrusa, vel erronea videbantur resolutissime pandit. — || Adnexo ad finem tractatu sicuti lectu iucundissimo, ||

ita & utilissimo de varijs moribus & ritibus gentium; eorundem; ac localium nominum originibus. — || Brevis continentia Libri. — || Oppida, regna, lacus, montes, & equora, silvas, || Ac hominum mores hic Ptolemens habet. — || Cum gratia & privilegio Imperiali per 4 annos. *Der Brief auf Bl. 16 ist überschrieben:* Ioannes Franciscus Picus Mirandule Dominus, Concordieque Comes: Iacobo eszler I V Doctore, & complicitibus S. D., u. unterzeichnet: Noui quarto Calendas Septemb. Anno a partu virginis MDVIII. *Ein a. Brief auf Bl. 2a ist überschrieben:* Inquietissimo Romani Imperij semper Augusto, Cæsari Maximiliano || Iacobus eszler, & Georgius übelin curiarum ecclesiasticarum Argentin. causarum patroni subiectionem debitam profitentur, signata est: Datū Argentinę sub Annū Dñi MDXIII. Martij. XV. *Bl. 3a (sign. B pag. 5) beg, die Geographic.* *Bl. 60a:* CLAVDII PTOLEMAEI viri Alexandrini Geographicę libri octo finiūt. 14 Bll. Registrum, an dessen *E. Bl. 14b:* ANNO CHRISTI OPT. MAX. MDXIII. MARTII XII. || Pressus hic Ptolemus Argentinę vigilantissima castigatione, industriaque Ioannis Schotti urbis indigene. — || REGNANTE MAXIMILIANO CÆSARE || SEMPER AVGVSTO. — *Dic:* Tabulae geographicę habent den Titel: IN CLAVDII PTOLEMEI || SUPPLEMENTUM || modernior illustratio terrę marisque || singula positiōibus certissimis regulatius traderis ad seculi nostri || peragratiōes. Pars secunda. || Premissus Canon brevis a tergo Chartę Lectorem || resolutissimam ab errorum ambagibus absolvit. || Post tabulę numero viginti sequentes sese || ordine suo sic locantur. || 1 Hydrographia, siue Charta marina: continens typum Orbis || universalem iuxta Hydrographorum traditionem. — || Decem particulares tabulę Europe. — || 2 Oceani occidentalis, seu Terrę novę. — || 3 Ibernię, Anglię & Scotię. — || 4 Hispanię. — || 5 Gallię. — || 6 Germanię. — || 7 Hungarię, Polonię, Russię, Prussię, & Vlachię. — || 8 Norbēgię, & Gotthię. — || 9 Italię, Sicilię & Sardinie. — || 10 Italię & Sicilię altera. — || 11 Bosnię, Servię, Grecię, & Sclavonię. — || Dne particulares tabulę Aphricę, ex || Chartis Portugalensium sumptę. — || 18 Asię minoris prima, siue maior Turcia. — || 15 Terrę sanctę, siue Iudeę Palestinię &c. — || 16 Iudici maris accolę hec habet. — || Quattuor deinde Corographię, particulariores || & magis extensę predictis tabu-

le. — || 17 Chorographia eremi Eluetiorum. — || 18 Chorographia provincię Rheni. — || 19 Chorographia Lotharingię. — || Tractatus de varijs moribus & ritibus gentium, nominumque || localium & gentium declarationibus per. 61. capita distri||buitur finem operi ponit: lectu dignissimus, administratione || plenus, utilitatis simul ac oblectationis precipue. *Auf demselben Bl. S. b steht: Notitia ad lectorem. Auf der letzten Chartę steht unten:* Secundę partis Ptolemaci fluis: opera Ioannis Schotti Argentinę. || ANNO CHRISTI. OPT. MAX. 1513. (*In andern Exx. soll nach Bernhart in Aretin's Beiträgen Bd. F. p. 535 das Jahr 1512 stehen.*) 15 Bll.: LOCORVM AC MIRABILIVM MVNDI DESCRIPTIO. — 60 gez. u. 14 nicht gez. Bll. 46 Tabulę geographicę in Holzschnitt, u. 15 Bll. Die lat. Ubsz. ist die von Iacob Angelus, aber nach einem Codex verbessert. LRBL.

1514. f. In hoc opere haec continetur || Noua translatio primi libri geographicę Cl. Ptolomaci: quę quidem translatio verbum habet ac verbo fideliter expressum: Ioanne Vernerio Nurembergen interprete. — In eundem primum librum geographicę Cl. Ptolomaci: argumenta, paraphrases, quibus idem liber per sententias: ac summatim explicatur: & annotationes eiusdem Ioannis Vernerii. — Libellus de quatuor terrarum orbis in planofigurationibus ab eodem Ioanne Vernerio nouissime compertis & enarratis. — Ex fine septimi libri eiusdem geographicę Cl. Ptolomaci super plana terrarum orbis descriptione a priscis instituta geographicis. Locus quidā, noua trāslatione, paraphrasi: & annotationibus explicatus: quem recentium geographorum: vt ipsorum id pace dicam, nemo lucusque sane ac medullitus intellexit. — De his quę geographicę debent adesse: Georgii Amiraci Constantinopolitani opusculum. — In idem Georgii Amiraci opusculum Ioannis Vernerii Appendices. — Ioannis de Regiomonte epistola ad Reuerendissimū patrē & dominū Bessarionem Cardinalem Nicenū ac Constantinopolitanū patriarcham de compositione & vsu cuiusdā meteoroscopii. — Caesarea cautum est sanctione: ne quisquam hoc opus infra sexaginta annos: praeter manifestum opificis consensum imprimat aut distrahat sub graui multa: in Imperialibus his litteris expressa. *An E. Bl. a:* Explicit geographicus hic liber: per ipsius compositorē: atque per Conradum Heinfogel artium & philosophiæ



magistrum: diuq; Maximiliani Imperatoris Capellanum. Et haud medioerem mathematicū fideliter emendatus recognitusq; Necnon a Ioanne Stuchs Nurenbergae impressus. Anno domini nostri Iesu christi. Millesimo quingentesimo decimo quarto pridie nonas Nouembris phebe ad Iouis contubernium defluente. — 68 ungez. Bl. LRBl.

1520, f. Ptolemaeus auctus restitutus emaculatus, cum tabulis veteribus et novis [opera Georgii Ubelii]. *Am E. von Buch* 8: Ioannes Scotus Argentorati literis exceptit MDXX. — Diese Ausg. enthält XLVII Tabulae Geographicae in Holzschn. *Bernhart, Aretin's* Beyträge Bd. V. p. 535 sagt, dass in der Bibl. zu München zwei Exx. seien, eins mit roth- und eins mit schwarzgedr. Titel.

1522, f. CLAVDII PTOLEMAEI Cosmographia latine. — Typis et impensis propriis Ioannis Grieningeri cum neotoricorum perustrationibus. Adornavit hanc editionem Laurentius Phrisius, Artis Apollinae Doctor et Mathematicarum artium Clientulus: in lucem iussit prodire Io. Grieninger — qui opus insignis aereis notulis exceptit, laudabilique fine perfecit XII. die Martii Anno MDXXII. — *Panzer, Annal. typogr.* Vol. VI. p. 98, no. 611 sagt: „cum tabulis XXVII antiquioribus et XX recentioribus.“ *Ebert* sagt no. 18229, die Ausg. enthalte 49 Charten, u. jene merkw. Stelle, zu der dritten Charta von Africa, welche dem Servet zu einem Verbrechen gemacht wurde, vgl. *Mosheims* Vers. einer Ketzer-geschichte p. 260 sqq. *Goetz*, Merkwürdigkeiten d. Dresdner Bibl. Bd. I. p. 316 sq.

1525, f. Clavdii Ptolemaei Geographicae enarrationis Libri octo Bilibaldo Pirckeymero interprete. Annotationes Ioannis de Regio Monte in errores commissos a Iac. Angelo in translatione sua, Argentoragi [?] Iohannes Grieningerus communibua Iohannis Koberger impensis excudebat Anno a Christi Nativitate. M.DXXV. Tertio Kal' Apriles. — 82 gez. u. 14 ungez. Bl. m. 50 Tabulae geographicae in Holzschn. Auch in dieser Ausg. bef. sich jene merkw. Stelle; vgl. *Kneschke*, Geschichte und Merkwürdigkeiten der Rathsbibliothek in Zittau, (Zittau 1811, 8) p. 50 sq.

1535, gr. f. CLAUDII PTOLEMAEI Alexandrini Geographicae Enarrationis Libri octo. Ex Bilibaldi Pirckeymeri translatione, sed ad Graeca & prisca exemplaria a Michaele Villanovano iam primum recogniti. Adiecta insuper ab eodem scholia, quibus exoleta urbium no-

mina ad nostri seculi morem exponuntur. Quinquaginta illae quoque cum veterum tum recentium tabulae adnectuntur, variisque incolentium ritus et mores explicantur. Lugduni ex officina Melchioris & Gasparis Trechsel fratrum MDXXXV. — 149 SS. u. 1 Bl., 38 Bl. Index u. 50 Tabulae geographicae in Holzschnitt. Dies ist die merkw. Ausg., welche *Servetus* unter dem Namen *Villanovius* besorgte, wodurch er sich Verfolgung und Verurtheilung zuzog. Vgl. *Fogtii* Catalogus Libror. rar. p. 700 sqq. *Artigny* Mémoires T. II. p. 63 sqq. *Will's* Nürnbergergelehrtenlexic. Thl. IV. p. 193. Extrait d'une lettre de M. des Maizeaux à M. de la Motte sur l'accusation intentée à Servet au sujet de son édition de la géographie de Ptolémé, in d. Bibliothèque raisonnée, T. III. p. 172 sqq. *I. Matth. Pastorii* Collatio editionis Argentini (MDXXV.) cum illa, cuius Mich. Servetus auctor est, in d. Hamburger vermischte Bibl., St. II. p. 835 sqq. u. Novae miscellaneae Lips., P. X. p. 274 sqq.

1540, 8. CL. PTOLEMAEI ALEXANDRINI PHILOSOPHI ET MATHEMATICI praestantissimi libri VIII. de Geographia à Graeco denuo traducti Nominibus Graecis à regione appositis, atq; in indicem quam locupletissimum redactis nunquam antea uisa commoditate simili: IO. NOVIOMAGI opera. Nunc primum in lucem editi. COLONIAE Excudebat IOANNES Ruremundanus Anno M.D.XL. Mense Martio. — 4 Bl. Vorst., 388 SS., 49 Bl.: Index.

1540, f. GEOGRAPHIA UNIVERSALIS, VETVS ET NOVA, COMPLECTENS CLAVDII PTOLEMAEI ALEXANDRINI ENARRATIONIS LIBROS VIII. — Quorum primus noua translatione etc. (siehe nachher 1542). BASILEAE APVD HENRICVM PETRVM MENSE MARTIO ANNO M.D.XL. *Am E.* p. 195: BASILEAE APVD HENRICVM PETRVM Mense Martio AN. M.D.LX. — LRBl.

1541, f. Cl. Ptolemaei Geographicae Enarrationis libri octo etc. (wie 1535) a Michaele Villanovo secundo recogniti. — Caspar Trechsel excudebat Viennae MDXLI. Prostant Lugduni apud Hugonem à Porta. — 149 SS., u. 48 Bl., mit Sign. a—h, u. 50 Tabulae geogr. in Holzschn. Dies ist die zweite Ausg., welche *Servetus* selbst besorgte, theils vermehrte, theils verkürzte.

1542, f. GEOGRAPHIA VNIVERSALIS, VETVS ET NOVA, COMPLECTENS CLAVDII PTOLEMAEI ALEXANDRINI ENARRATIONIS LIBROS VIII. Quorum

primus noua translatione Pirckheimberi et accessione commentarioli illustrior quam hactenus fuerit, redditus est. — Reliqui cum graeco § alijs uetustis exemplaribus collati, in infinitis ferè locis castigatioris facti sunt. — Addita sunt insuper Scholia, quibus exoleta urbium, montium, fluuiorumq; nomina ad nostri seculi morem exponuntur. — Succedunt tabulae Ptolemaicae, opera Sebastiani Munsteri nouo paratae modo. — His adiectae sunt plurimae nouae tabulae, modernâ orbis faciem literis § pictura explicantes, inter quas quaedam antehac Ptolemaeo non fuerunt additae. — Vltimo annexum est compendium geographicae descriptionis, in quo varij gentium § regionum ritus § mores explicantur. — Praefixus est quoq; uniuerso operi index memorabiliū populorum, ciuitatum, fluuiorum, montium, terrarum, lacuum &c. BASILEAE APVD HENRICVM PETRVM. *Am E.* p. 195: BASILEAE APVD HENRICVM PETRVM MENSE MARTIO, AN. M.D.XLII. — S. 1540 u. 1545.

1545, f. — Basileae per Henricvm PETRVM AN. MDXLV. mense Augusto. — S. 1542 u. 1552.

1552, f. Geographiae Claudii Ptolemaei Alexandrini, Philosophi ac Mathematici praestantissimi, Libri VIII. partim a Bilibaldo Pirckheymero translatae ac commentario illustratae, partim etiam Graecorum antiquissimorum exemplariorum collatione emendatae, atque in integrum restituta. His accesserunt Scholia, quibus exoleta locorum omnium nomina in Ptolemaei libris ad nostri seculi morem exponuntur. Indices duo, hactenus a multis desiderati, quorum adminiculo, veterum simul ac recentiorum locorum (utpote regionum, marium, insularum, promontorium, fluminum (?), urbium &c.) situs facillima ratione in tabulis depictis deprehenduntur, Conradi Lycosthenis Rubeaquaensis opera adiecti. Quibus praefixa est epistola, in qua de utilitate tabularum Geographicarum, ac duplicis indicis usu late disseritur. Tabulae novae, quae hactenus in nulla Ptolemaica editione visae sunt, per Sebast. Munsterum. Geographicae descriptionis compendium, in quo varij gentium ac regionum ritus, mores atque consuetudines per eundem explicantur. Basileae, ex Officina Henrichi Petri, Mense Martio, anno MDLII. — Goetz, Merkwürdigkeiten der Dresd. Bibl., Bd. I. p. 318.

1562, 4. GEOGRAPHIA CL. PTOLEMAEI ALEXANDRINI Olim a Bilibaldo Pirckheimero trāslata, ut nunc mul-

tis codicibus graecis collata, pluribusque in locis ad pristinam ueritatem redacta a Iosepho Moleto mathematico. *Addita sunt in primum, § septimum librum amplissima eiusdem commentaria, quibus omnia, quae ad Geographiam attinent, § quae praetermissa sunt a Ptolemaeo declarantur: atque nominibus antiquis regionum, ciuitatum, oppidorum, montium, sylvarum, fluuiorum, lacuum, caeterorumque locorum. apposita sunt recentiora. Adsunt LXIII. Tabulae XXVII. nempe antiquae, § reliquae novae, quae totam continent terram, nostra, ac Ptolemaei aetate cognitam, Typisque aeneis excussae. Indices rerum quae tractantur copioissimi.* CVM PRIVILEGIIS. Darunter das DruckerZ., und: VENETIIS: APVD VINCENTIVM VALGRISIUM. MDLXII. — LRBL.

1594, f. CL. PTOLEMAEI Geographiae libri VIII., recogniti jam et diligenter emendati, cum tabulis geographicis ad mentem Auctoris restitutis et emendatis, per Gerardum Mercatorem. Coloniae Agrippinae typis Godefridi Kempensis. Anno Virginici Partus MDLXXXIV. — Diese Ausgabe hat XXVII Tabulae geographicae.

1597, 4. Geographiae Universae tum veteris, tum novae absolutissimum opus, duobus voluminibus distinctum, in quorum priore habentur Cl. Ptolemaei Pelusiensis Geographicae enarrationis Libri octo commentariis illustrati a Ioanne Antonio Mangino. — In secundo volumine insunt Cl. Ptolemaei antiquae orbis Tabulae XXVII. ... Et Tabulae XXXVII recentiores: unacum ipsarum tabularum copiosissimis expositionibus. — Auctore Io. Ant. Magino Patavino. — Anno MDXCVII. in celeberrima Agrippinensium Colonia excudebat Petrus Reschedt.

— Die Charten dieser Ausgabe, welche schon vorher *Venetis* MDXCVI. 4. erschienen, sind in Kpfr. gestochen. *Bernhart in Arctin's* Beyträgen, Bd. V. p. 539. Von den drei Exx. der Münchner Bibl. hat eins am Ende des Registers P. II. die Bemerkung: ARNHEMIJ, APVD IOANNEM IANSONIUM BIBLIOPOLAM ANNO MDXCVII. Diese Ausg. enthält eine Charte mehr als die übrigen Ausgg., u. zwar: Orbis Terrae Compendiosa descriptio ex ea, quam ex magna Universali Mercatoris Rumoldus Mercator fieri curabat in hanc commodiorem formam a Hieron. Porro redactus. *Ebert* sagt, no. 18236, diese Ausg. sei wiederholt: *Argent. MDCCIII.* 4., u.: *Arnheimiae, Jansson, MDCCVII.* 4.



2) *Almagestum.*aa) *Follständig.*

1515, f. *Almagestū CL. Ptolemei* || *Pheludiensis Alexandrini Astronomoꝝ principis: || Opus ingens ac nobile omnes Celorū mo- || tus continens. Felicibus Astris eat in || luce;: Ductu Petri Liechtenstein || Coloniēsis Germani. Anno || Uirginei Partus. 1515. || Die. 10. Ja. Uenetijs || ex officina eius- || dem litteraria. || \* \* \* || Cum priuilegio. — Goth. Schrift mit Holzschn. LUBL. Andere Ausg. von 1513 u. 1525 *Venet.* giebt es nicht. Diese Ubsz. ist aus dem Arabischen gearbeitet.*

1528, f. *CLAVDII PTOLEMAEI (roth gedr.) PHELYDIENSIS ALEXANDRINI || ALMAGESTVM SEV MAGNAE CONSTRUCTIONIS || MATHEMATICAE OPVS PLANE DIVINVM || LATINA DONATVM LINGVA || AB GEORGIO TRAPEZVNTIO VSQVEQVAQ. || DOCTISSIMO. PER LVCAM GAURICVM NEAPOLIT. DIVINAE || MATHESEOS PROFESSOREM EGRGVVM || IN ALMA VRBE VENETA ORBIS REGINA || RECOGNITVM || ANNO SALVTIS MDXXVIII LABENTE. Darunter die roth gedr. Lilie der Junta's mit: A. A. Darunter: Nequispiam alius Calcographus, Venetiis aut usquā locorum || Venetae ditionis impune Almagestum hunc imprimat per De- || cennium, Senatus Veneti Decreto cautum est. Am E. BL. 143 b: Claudii Ptolemaei Alexandrini Magna synthesis, || Per L. Gauricum Neapolit. exacte recognita || In Vrbe Veneta Vrbium S' Orbis Regina || & calcographica Luceantonii Iūta officina || Aere proprio, ac Typis excussa, || horoscopante Iouia stella || In calce febru. Ad calcū || redacta ē, Anno chri || 1528. labūte q. fluxit || ab Adamo annus || secundum || Hebreos etc. REGISTRVM || A a b c d e f g h i k l m n o p q r f || Omnes sunt quaterni praeter A qui est ternus. — 6 Bl. Vorst., 143 gez. Bl., in der Epistola Gaurici ad Iuvenem heisst es: „Georgius Trapezuntius magnū hunc Astronomum Ferdinando Regi Aragonū Serenissimo dicatum e Graeca in latinā transtulit linguā, quem Laurentius Bartolinus Abbas ... e Vaticano exēplari propriis sumptibus trāscribendū curauit.“ LUBL. u. LRBL.*

bb) *Auswahl.*

1537, f. *Cl. Ptolomaei Pheludiensis Alexandrini Philosophi et Mathematici excellentissimi Phaenomena Stellarum MXXII fixarum ad hanc aetatem redacta atque seorsum in studiosorum gra-*

*tiam nunc primum edita, Interprete Georgio Trapezuntio. Adiecta est Isagoge Ioannis Noviomagi ad stellarum inerrantium longitudines ac latitudines, cui etiam accessere Imagines Sphaerae barbaricae duodequingaginta Alberti Dureri. Colon. Agrip. — Enthält: Almagesti liber VII. u. VIII. cap. I. II. III. „ex Georgii Trapezuntii versione latina.“*

1556, 4. *Ptolemaei Almagesti liber I. et II. Latine. Paris.*

1588, 4. *Ptolemaei liber primus magnae Constructionis, latine, ex interpretatione I. Bapt. Portae. Neapoli.*

1605, 4. *Ptolemaei liber secundus magnae constructionis, latine ex interpretatione I. Bapt. Portae et cum commentariis Theonis. Neapoli MDCV.*

cc) *Auszüge.*

1496, f. *BL. 1 a: EPYTOMA IOANNIS DE MÖTE REGIO IN ALMAGESTU PTOLOMEI. BL. 2 a: Epistola Joannis de Monteregio ad Bessarionem Cardinalem, cuius hortatu Georgius Purbachius opus hoc incepit, Joann. de Monteregio perfecit: Carmen ad lectorem. BL. 3 b: Globus coelestis. BL. 4 a. Das Werk selbst beg. BL. 107 b: Explicit Magne Compositionis Astronomicon Epitoma Johannis de Regio monte. Impensis non minimis: curaq; emendatione non mediocri virorum prestantiū Casparis Grosssch: ; Stephani Roemer. Opera quoq; arte impressionis mirifica viri solertis Johannis hāman de Landoia: dictus hertzog: felicibus astris expletum. Anno a prima rerum etherearū circūfione. 8480. Sole in parte sextadecima virginis gradiente. In hemispherio Veneto. Anno salutis. 1496. corrente: Pridie Calen. Septembris Uenetijs. Maximiliano Romanorum rege primo Faustissime imperante. Darunter das DZ. — 107 Bl. u. 1 w. Bl. Goth. Schr. mit Sign. a—p. Die Initialen sind in Holzschn.*

1543, f. *Epitome Almagesti Ptolemaei, per Georgium Purbachium, cum praefatione Hieronymi Gemusaci. Basil.*

1550, f. *Ioannis Regiomontani Epitome Ptolemaei Almagesti, cura Erasmi Flockii. Norimbergae MDL.*

3) *Planisphaerium.*

1508, f. — *S. vorher B. a) 1).*

1536, 4. *Sphaerae atque Astrorvm coelestium ratio, natura, & motus: ad totius mundi fabricationis cognitionem fundamenta. Auf der Rück. ist der Inhalt so angezeigt: Iacobus Zieglerus*

Landavus de solidae sphaerae constructione. — Proclus Diadochus Lycius de Sphaera, sive globo coelesti. *Graece et Latine*, interprete Th. Linaero, et Scholis eiusdem Ziegleri explicatus. — De canonica per Sphaeram operatione, auctore eodem Zieglero. — Hemicyclium Berosi, ex Ziegleri versione. — Aratus Solonis de Siderum natura & motu, simul in eundem cum commentariis Theonis Alexandrini Philosophi. *Graece*. — Planisphaerium Claudii Ptolemaei [*Latine ex versione Rudolphi Brugheensis*] & Jordani. Basileae apud Ioannem Valderum Anno M.D.XXXVI.

1544, f. Ptolemaei Planisphaerium, translatus ex Arabico sermone Maslemi, in latinum per Rudolphum Brugensem. Tolosae.

1558, 4. Ptolemaei Planisphaerium. — Iordani Planisphaerium. — Federici Commandini Vrbinatis in Ptolemaei Planisphaerium Commentarius. In quo universa Scenographices ratio quambrevissime traditur, ac demonstrationibus confirmatur. — Venetiis Aldvs. M.D.LVIII. — 4 ungez. Bl. Vorst., von denen das letzte w. ist, 37 Bl., u. 1 Bl. mit dem DruckerZ. des Aldus. Commandinis Commentar hat einen besondern Titel u. 28 Bl.

#### 4) Syntaxis mathematica.

1484, 4. Bl. 2 u: Liber Quadrupartiti Ptolemaei id est quattuor tractatum: in radicanti discretionem per stellas de futuris et in hoc mundo constructionis et destructionis contingentibus cuius in primo tractatu sunt 24. capitula. incipit. Bl. 16: Figura celi generalis magisterii astrologie. *Am E.*: Liber Ptholomei quattuor tractatum: cum centiloquio eiusdem Ptholomei: et commento Haly: feliciter finit. Impressum in Venetiis per Erhardum ratdolt de Augusta. Die 15. mensis Januarii. 1484. — Goth. Schrift.

1493, f. Liber quadripartiti Ptholomei. — || Centiloquium eiusdem. — || Centiloquium hermetis. — || Eiusdem de stellis beibenij. — || Centiloquium bethem. 1 de horis planeta<sup>4</sup>. — || Eiusde de significatione triplicitatum ortus. — || Centu<sup>3</sup> quinquaginta ppones Almanzor. — || Zabel de interrogationibus. — || Eiusdem de electionibus. — || Eiusde<sup>3</sup> de tepo<sup>4</sup> significationib<sup>9</sup> in iudicijs. — || Messaballach de receptionibus planetar<sup>3</sup>. — || Eiusdem de interrogationibus. — || Epistola eiusde cu duodecim capitulis. — Eiusdem de revolutionibus anno<sup>4</sup> mundi. *Am E.* p. 152a: Venetijs per Bonetum locatellu<sup>3</sup>: impensis nobi-

lis viri || Octavianii seqti eius Modoetien- sis. — || M.CCCC.LXXXXIII. 13. Kalendas Jauarias. — || Registrum. — || A B C D E F G H J K L M N O P Q R S T || Ex quibus B est quinternus: T vero ternus: reliqui ante || quaterni. Darunter das DruckerZ. — 2 ungezeichn. Bl. Vorst., 152 gez. Bl. LUBL. u. LRBL.

1519, f. Quadripartitum Ptolemaei. — Centiloquium eiusdem. — Centiloquium Hermetis. — Centiloquium Bethen etc. Venetiis sumtibus haeredum Octavianii Scoti et Sociorum MDXIX. — Soll eine Wdhg. von 1493 sein.

1548, 4. Cl. Ptolemaei Pelusiensis Mathematici Operis quadripartiti, in Latinum Sermonem Transductio: Adiectis libris posterioribus, Antonio Gogava Graviens. interprete. Ad Clarissimum Principem Maximilianum Comitem Burens. Item, de Sectione Conica, Orthogona, quae parabola dicitur: Deq; Speculo Vstorio, Libelli duo, hactenus desiderati: restituti ab Antonio Gogava Graviensi. Cum praefatione D. Gemmae Frisii, Medici & Mathematici clariss. Louanii. — Scheibel, Einleitung zur mathematischen Bücherkunde, P. IX. p. 269 sq. Wdh. 1610 u. 1658.

1551, f. Claudii Ptolemaei Pheludiensis Alexandrini ἀποτελεσματικὸν quod Quadripartitum vocant, Libri IIII. De inerrantium stellarum significationibus, Lib. I. Centiloquium ejusdem. Ex Arabibus et Chaldaeis. — An: Iulii Firmici Materni Iunioris Astronomicū Libri VIII. Basileae per Ioan. Hervagium.

1610, 12. — latine, Antonio Gogava interprete. Pragae. — S. 1548 u. 1658.

1658, 12. — latine ex Ant. Gogavae interpretatione. Patavii. — S. 1610.

#### 5) De Analemmate.

1562, 4. CLAUDII PTOLEMAEI LIBER DE ANALEMMATE, A Federico Commandino Vrbinatē instauratus, & commentariis illustratus, Qui nunc primum eius opera è tenebris in lucem prodit. Eiusdem Federici Commandini liber de Horologiorum descriptione. Darunter des Aldus DruckerZ. ROMAE. M.D.LXII. Apud Paulum Manutium Aldi F. — 4 Bl. Vorst., 93 gez. Bl. 3 Bl.: Index u. Errata, 1 w. Bl. LRBL.

#### 6) Aphorismi astrologici.

1483, — 1493, — 1519, — 1551, f. — S. 4).

1519, 4. Centrum Ptolemaei Sententiae ad Syrum fratrem à Pontano è graeco in latinum tralate, atque expositae. Eiusdem Pontani libri XIII. de Reb. coe-



lestibvs. Liber etiam de Lyra imperfectus. *Am E.*: Venetiis in aedibus Aldi et Andreae Soceri, Mense Septembri M.D.XIX. — 301 gez. Bl., 19 ungez. Bl. 1st Fol. II. u. III. von: *Pontani Opera*.

1540, 4. Claudii Ptolemaei centum Sententiae, interprete Georgio Trapezuntio. Lucae Gauricii oratio de inuentione, utilitate et laudibus Astronomiae. Romae per Valerium Doricum et Ludouicum fratres Brixianos. MDXL. — *Baumgarten*, Nachricht von einer Hallischen Bibliothek, Bd. X. p. 400 sq.

1544, 8. Ptolemaei Centum Aphorismi, cum Commentario Georgii Trapezuntii. Eiusdem de Antiscisci, et cur Astrologorum iudicia fallant. Additus est Ioh. Pontani Dialogus, quatenus credendum sit Astologiae. Coloniae excudebat Iohannes Gymnicus MDXLIV.

#### 7) De innerrantibus stellis.

1516, 8. CLA. PTOLEMAEI INERRANTIVM STELLARVM significationes per Nicolaum Leonicum è graeco translate. XII. Romanorum menses in ueteribus monumentis Romae reperti. Sex priorum monumentis digestio ex sex Ouidij Fastorum libris excerpta, P. OVIDII NASONIS FASTORVM LIB. VI. TRISTIVM LIB. V. DE PONTO LIB. III. In Ibin Ad Liviam. — VENETIIS IN AEDIBVS ALDI ET ANDREAE SOCERI, MENSE IANVARIO. M.D.XVI. — 21 unten auf der Seite gez. Bl., u. 1 w. Bl., 227 gez. Bl., 1 Bl.: Registrum, nebst der Schlusschrift, u. auf der Rücks. des Aldus DruckerZ.

1630, — (*neuer Titel*) 1704, f. — latine ex Nicolai Leonici versione. — In: *Petavii Uranologium*, p. 92 sqq.

#### 8) Harmonica.

1562, 4. Cl. Ptolemaei Harmonicorum, seu de Musica lib. III. Latine, interprete Ant. Gogauino. — An: *Aristoxeni Harmonica*. S. ebd. B.

#### b) Deutsche.

1545, f. ASTRONOMIA. Teutsch Astronomie. von der Art, eygenschaften, und wirkung der XII Zeychen des Himels. Der XII Planeten. Der XXXVI himelischen Bildern und jren Sternen. Von den Spheren des Himels. Bedeutung der finsternus Sonn und Mon. Gestalt und bedeutung der Cometen. Verenderung des lufts, nach art der Planeten und Zeychen. Aspect vnd anblick der XII Planeten. Exaltation und erhöhung eynes Planeten vber den andern etc. Ausf den alten hochgelehrten der kunst Astronomie gezogen, vñ in eyn

Kurtzen summ gestellt, yetzt new in truck verfertiget. — Item C. PTOLEMAEI. Von Vßgang vnd Nidergang bedeutung vnd wirkung (in verenderung des Lufts durchs gantze Jar alle tag) der himlischer bilder vnd jrer sternern verteutsch. — Mit Keyserlicher Freiheyt nit nach zu trucken. — Getruckt zu Franckforth am Mayn, bei Cyriaco Jacob zum Barth, am XXII tag May Anno M.D.XLV. — Zwei Exx. in der Bibl. zu Wolfenbüttel.

1795, 8. Claudius Ptolemäus Astronomi zu Alexandrien im zweyten Jahrhundert, Beobachtung und Beschreibung der Gestirne und der Bewegung der himmlischen Sphäre. Mit Erläuterungen, Vergleichen der neuern Beobachtungen, und einem stereographischen Entwurfe der beiden Halbkugeln des gestirnten Himmels für die Zeit des Ptolemäus, von J. E. Bode. Berlin u. Stettin, Nicolai. — 260 SS. 1 Thlr. 8 Gr. Enthält die Ubsz. von dem Almagest, Buch VIII., die vier ersten Capp. Vgl. Allgemeine Lit.-Zeit. 1795, no. 213, p. 265 sqq. Götting. gel. Anz. 1795, II. p. 1033 sqq. Das erste Cap. übersetzte Fischer, Prof. der Mathematik zu Berlin, die übrigen Bode nach der franz. des Montignot.

#### c) Französische.

1787, 4. État des étoiles fixes au second siècle, par Claude Ptolémée, comparé à la position des mêmes étoiles en 1786, Avec le texte grec & la traduction française; Par M. l'Abbé Montignot, Chanoine de Toul, de la Société royale des Sciences & Belles-Lettres de Nancy. A Strasbourg, à la librairie académique. 1787. Avec privilège du roi. — 1 Bl., 192 SS., u. zwei Tafeln der Sphäre, u. 1 Bl.: Errata. Dieses Werk enthält den griech. Text nebst der franz. Ubsz. von: *Syntaxis mathematicae libri VII. capp. IV. priorum*, u. zwar p. 1—43, u.: *Ἐκθεσις χαρακτῆρ, graece et gallice*, p. 44—155. Pag. 157 sqq.: État des étoiles fixes du catalogue de Ptolémée; pour l'année 1786.

#### b) Italienische.

##### 1) Geographia.

##### a) Ohne Jahr.

—, f. Geographia di Francesco Berlinghieri Fiorentino in terza rima et lingua toscana distincta con le sue tavole in varii siti & provincie secondo la Geographia & distinctione delle tavole di Ptolomeo. *Am E.*: Impresso in firenze per Nicolo Todescho & emendato con

sommo diligentia dallo auctore. — *Berlinghieri* hat dies Werk nach der Geographie des Ptolemaeus gearbeitet.

β) *Mit Jahr.*

1548, 8. Ptolomeo. La Geografia di Claudio Ptolomeo Alessandrino. Con alcuni comeosti & aggiunte fatte da Sebastiano munstero Alamanno, Con le tavole non solamente antiche & moderne solite di stamparsi, ma altre nuove aggiunte di Messer Jacopo Gastaldo Piemontese cosmographo, ridotta in volgare Italiano da M. Pietro Andrea Mattiolo Senese Medico Eccellentissimo. Con l'aggiunta d'infiniti nomi moderni, di Città, Provincie, Castella, & altri luoghi fatta con grandissima diligenza da esso Meser Jacopo Gastaldo, il che in nessun altro Ptolomeo si ritrova. Opera veramente non meno utile che necessaria. In Venetia, per Giovan Baptista Pedrezano. Co'l privilegio dell' Illustriss. Senato Veneto per anni. x. M.D.XLVIII. *Am E.*: In Venetia, ad Instantia di messer Giovambattista Pedrozano libraro al segno della Torre a pie del ponte di Rialto. Stampato per Nicolo Bascarini nel Anno del Signore, 1547. del mese di Ottobre. — Jedem Buch ist eine Uebersicht der Capp. vorangestellt, u. am Ende folgen die Anmerkungen. Beigefügt sind LIX Charten, u. ein Register.

1561, 4. La Geografia di Claudio Tolomeo Alessandrino, nuovamente tradotta di Greco in Italiano, da Girolamo Ruscelli, Con Esposizioni del medesimo, particolari di luogo in luogo, & universali sopra tutto il libro, & sopra tutta la Geografia, ò modo di far la descrizione di tutto il mondo. Et con nuove & bellissime figure in istampe di rame, ove, oltre alle XXVI. antiche di Tolomeo, se ne son' aggiunte XXXVI. altre delle moderne. Con la carta di navigare, & col modo d'intenderla, & d'adoperarla. Aggiuntovi un pieno discorso di M. Giuseppe Moletto Matematico. Nel quale si dichiarano tutti i termini & le regole appartenenti alla Geografia. Et con una nuova & copiosa Tavola di nomi antichi, dichiarati co i nomi moderni, & con molte altre cose utilissime & necessarie, che ciascuno leggendo potrà conoscere. Al Sacratissimo & sempre felicissimo Imperator Ferdinando Primo. Con privilegio dell' Illustrissimo Senato Veneto, & di altri Principi per anni XV. In Venetia, Appresso Vincenzo Valgrisi, M.D.LXI. — Esposizioni & Introduzioni universali, di Girolamo Ruscelli sopra tutta la Geografia di Tolomeo. Con XX—XVI.

nuove Tavole in istampe di rame, così del mondo conosciuto da gli antichi, come del nuovo. Con la carta da navigare, & con più altre cose intorno alla Cosmografia, così per mare, come per terra. Con privilegio ec. — Discorso universale di M. Giuseppe Moletto Matematico. Al Signor Federigo Morando. Nel quale son raccolti & dichiarati tutti i termini, & tutte le regole appartenenti alla Geografia. Con privilegio etc. — Am Ende des Buchs nach dem Register folgen 43 SS.: Dichiaratione d'alcuni nomi antichi di Provincie, città etc. secondo i nomi moderni così in Italiano, come in altre lingue raccolti & ordinati da Don Antonio Berardesca, Canonico di Nola.

1566, 4. La Geografia etc. tradotta da Girolamo Ruscelli, che vi aggiunge Esposizioni. Venezia. II Bde. — Mit Kupfern.

1574, 4. La Geografia di Claudio Tolomeo Alessandrino, già tradotta di Greco in Italiano da M. Giero. Ruscelli: & hora in questa nuova edizione da M. Gio. Malombra ricorretta, & purgata d'infiniti errori: come facilmente nella Prefazione a' Lettori può ciascuno vedere. Con una copiosa Tavola de' Nomi antichi, dichiarati, co' Nomi moderni: dal Malombra riveduta, & ampliata. Et con un discorso di M. Giuseppe Moletto, dove si dichiarano tutti i termini appartenenti alla Geografia. Accresciuto di nuovo del modo di fare i Mappamondi, le Balle, le Tavole di Geografia & di molte figure necessarie. Al Clariss. S.<sup>r</sup> Giacomo Contarini. Con Privilegi. In Venetia, appresso Giordano Ziletti. MDLXXIII. — Esposizioni etc. [wie 1561.]. In Venetia, appresso Giordano Ziletti. MDLXXIII. — Discorso di M. Giuseppe Moletto Medico, Filosofo, & Matematico eccellentissimo. Nel quale con via facile & brieve, si dichiarano & insegnano tutti i termini, & tutte le regole appartenenti alla Geografia. Di nuovo dal proprio autore ricorretto & accresciuto del modo di far i Mappamondi, le Balle, le Tavole di Geografia; di trovar le differenze delle lunghezze, & delle larghezze, di molte Figure; & di molte, & molte cose necessarie alla perfectione della scienza, che nell' altra mancavano. In Venetia, appresso Giordano Ziletti, al segno della Stella. MDLXXIII.

1597 — 1598, f. Geografia cioè Descrizione universale della terra partita in due volumini, nel Primo de' quali ci contengono gli Otto Libri della Geografia di Cl. Tolomeo, nuovamente con singolare studio rincontrati, & corretti dall' Ec-



cell.<sup>mo</sup> Sig. Gio. Ant. Margini Padovano Publico Matematico di Bologna, Con una larghissima & copiosissima esposizione del medesimo sopra 'l Primo de' detti Libri d'intorno a' precetti & alle regole della Geografia. Nel Secondo vi sono poste XXVII. Tavole Antichi di Tolomeo, & XXXVII. altre Moderne, tutte reviste & in alcuni luoghi accresciute & illustrate da ricchissimi Commentarij di detto Sig. Magini, Liguoli non pur di minuto rappresentano siti, qualità, divisioni, monti, fiumi, porti, città, castella di tutte le parti & Provincie del Mondo co' loro nomi Antichi & Moderni: ma pienissimamente informano della natura, de' costumi, delle signorie, delle ragioni de' governi, & interamente dello stato di tutte le nazioni dell' universo, così ne' tempi passati, come ne' presenti. Opera utilissima & specialmente necessaria allo studio dell' Historie, dal Latino nell' Italiano tradotta dal R. D. Leonardo Cernoti Vinitiano Canonico di S. Salvatore. Con due Indici copiosissimi. Con licenza de' Superiori e Privilegi. In Venetia, M.D.XCVIII. appresso Gio. Battista & Giorgio Galignani fratelli. — La Seconda Parte della Geografia di Cl. Tolomeo, la quale, oltre l'Antiche Tavole d'esso Tolomeo, contiene le Moderne ancora, che mostrano la faccia di tutta la Terra, infino à questa nostra età conosciuta, intagliate in rame da Girolamo Porro. Insieme con le loro copiosissime esposizioni fatte dall' Eccellentiss. Sig. Gio. Ant. Magini Padovano Lettore delle Matematiche nel publico Studio di Bologna. Tradotte etc. M.D.XCVII. etc.

1598, 4. Geografia di Claudio Tolomeo Alessandrino, tradotta di Greco nell' Idioma Volgare Italiano da Girolamo Ruscelli, & hora nuovamente ampliata da Gioseffo Rosaccio, con varie Annotationi, & Espositione, & Tavole di Rame, che nelli stampati altre volte non erano, havendo etiandio poste à i loro luoghi le Tavole vecchie, che prima confusamente giacevano, Et una Geografia universale del medesimo, separata da quella di Tolomeo; nella quale secondo il parere de' piu Moderni Geografi, fedelmente sono poste le Provincie, Regni, Città, Castelli, Monti, Fiumi, Laghi, Porti, Golfi, Isole, Penisole, Popoli, Leggi, Riti, & Costumi di ciascuna Città. Et una breve Descrittione di tutta la Terra, distinta in quattro Libri. Nel Primo de' quali si tratta dell' Europa; nel Secondo dell' Africa, nel Terzo dell' Asia, nel Quarto dell' America. Con due Indici Copiosissimi di tutto quello, che di

notabile si contiene nell' Opera. Con licentia & privilegio. In Venetia, MDXCVIII. Appresso gli Heredi di Melchior Sessa. — Espositioni & Introduktioni universali di Girolamo Ruscelli sopra la Geografia di Claudio Tolomeo Alessandrino. In Venetia, MDXCVIII. etc.

1599, 4. Geografia etc. (wie 1598). In Venetia, MDXCIX. Appresso gli Heredi di Melchior Sessa. — Espositioni etc. (wie 1598) MDXCVIII. etc. — Neuer Titel von 1598.

1621, f. Geografia etc. (wie 1597 sq.) Con due Indici copiosissimi. Nuovamente corretto & accresciuto. Con licenza de' Superiori & Privilegi. In Padova, M.DC.XXI. appresso Paolo, & Francesco Galignani, fratelli — La Seconda Parte etc. M.DC.XX.

## 2) Planisphaerium.

1572, 4. Trattato della Descrittione della sfera celeste in piano di Cl. Tolomeo Alessandrino dal Sig. Heracle Bottrigaro tradotto in parlare Italiano, & molti luoghi di quello corretti, & oscuri, & difficili alla sua integritade ridotti e dichiarati. Aggiuntovi anche la ragionevole confirmatione di alcune demonstrationi, & operationi, & nel fine tutte l'occorrenti operationi numerali secondo il puro, & vero senso delle proprie parole dell' Autore, postovi non solo per intero ammaestramento di quelle: ma à giustificazione de i numeri variati d'essa tradottione, CIODLXXII. Am E.: Con licenza de' Superiori. In Bologna per Alessandrino Benaccio MDLXXII. — Nach der latein. Ubsz. gemacht.

## e) Englische.

### 1) Geographia.

1570, 4. The bounding of Greeceland according to Ptolomeus, englished out of the Greeke, by Thomas Wylson. — S. dessen Ubsz.: The three Orations of Demosthenes etc. London, by Henry Denham.

1732, f. The Geography of Ptolemy, so far as it relates to Britain, in Greek and English, with Observations, by John Horsley. — S. dessen: Britannia Romana, or the Roman Antiquities of Britain. (London, printed for John Osborn and Tho. Longman.) Book III. chap. I.

### 2) Syntaxis mathematica.

#### a) Ohne Jahr.

—, 12. Here begynneth the compost of Ptholomeus prynce of astronomye: translated out of Frenche into Englyshe,

for them that wolde haue knowledge of the compost. Imprinted [London] by me Robert Wyer dwellynge at the sygne of seynt John Euangelist, in seynt Martyns paryshe, in the Duke of Suffolkes Rents besyde Charynge Crosse. Cum priuilegio ad imprimendum solum. — Eine andere Ausg. hat folgenden Titel: „The Compost, of Ptholomeus, pryncce of Astronome: Translated out of Frenche into Englysshe. For euery person, that wolde haue knowledge of the Compost.“ *Brüggemann* in: *View etc.*, p. 347, aus *Herbert's Typogr. Antiquit.*, Vol. I. p. 375.

—, 12. The compost of Ptholomeus, prince of Astronome. Very necessarye, vtile, and profytable, for all suche, as desyre the knowledge of the science of astronomey. London, printed by Thomas Colwell.

β) Mit Jahr.

1701, 12. PTOLEMY'S Quadripertite, or four Books concerning the Influences of the Stars faithfully rendered into English from Leo Allatius, Library-keeper to the Vatican in Rome and diligently compared with the best of other Greek Copies and Latin Translations. To which is added variety of Notes and Annotations explaining the most difficult and obscure passages in the whole subject. By John Whalley, student in Astrology and Physic. London, printed for John Sprint MDCCI.

f) Portugiesische.

1537, f. *Pedro Nunes* Tratado da Sphera com a theorica da sol e da lua, e ho primeiro livro da Geographia de Cl Ptolemeo. Lisboa, Galharde MDXXXVII.

C. Eräuterungsschriften.

TABVLAE GEOGRAPHICAE CL. PTOLEMAEI, ad mentem Auctoris restitutae et emendatae per Gerh. Mercatorem. Colon. Agripp. typis Godofredi Kempensis. MDLXXVIII. f.

A Briefe Description of vniuersal Mapes and Cardes, and of their vse; and also the use of Ptholemey his Tables. Necessarye for those that delight in reading of Histories, and also for Trauellers by Land or Sea. Newly sed forth by Tho. Blunduille of Newton Flotman, in the Countie of Norffolke, Gent. London, printed by Roger Ward for Tho. Cadman. 1589, 4.

ORBIS ANTIQVI TABVLAE GEOGRAPHICAE, secundum Claud. Ptolemaeum, cum Indice philologico absolu-

tissimo omnium locorum, montium, fluminum etc. in Tabulis occurrentium, situm, nomina recentiora etc. lineis per ipsas ductis indicante. Amstelodami apud Wetstenios et Smith. MDCCXXX. gr. f.

A Map of Great Britain according to Ptolemy's Geography; Ptolemy's Geography, so far as it relates to Britain, with a Translation and Commentary, by Robert Henry, D. D. — S. dessen: History of Great Britain, from the first invasion of it by the Romans under Julius Caesar, written on a new Plan. The Second edition (London, printed for A. Strahan, and T. Cadell, in the Strand. 1788, 8) s. The Appendix to Book I. Numb. I. and II. p. 377 — 416.

Variae Lectiones ad Claudii Ptolemaei Geographiam ex Cod. MS. Coisliniano.

— In: Bibliotheca Coisliniana ed. a Bernardo de Montfaucon. (Paris. MDCCXV. f.) p. 611 — 768.

Curious account of Ptolemy's regal canon, with explanatory remarks; Observations on Ptolemy's regal Canon. — S. The Gentleman's Magazine, Vol. XXVII. p. 497 sqq. 562 sqq.

A Chronological Essay on Ptolemy's Mode of Computation. — S. Essays, by a Society of Gentlemen, at Exeter, Cadell jun. and Davies, 1796, 8. Essay VII.

An Account of a very scarce Edition of Ptolemy's Geography, published by Michael Servetus in the year 1535. — S. New Memoirs of Literature, Vol. I. p. 26 — 38.

Gu. Beaufort: A new Explanation of a passage in Ptolemy concerning Ireland.

— In: Transactions of the Irish Academy. (Dublin 1792, 4) Class. antiq., no. IV. Mit zwei Charten.

I. Bapt. Bernhart: Beyträge zur nähern Bestimmung des Druckjahres von der Kosmographie des Ptolemäus mit der Jahrzahl 1462, nebst Untersuchungen über die ersten in Metall gestochenen Landkarten. — S. Aretin's Beyträge zur Geschichte u. Litteratur, Bd. V. p. 497 sqq. 609 sqq.

J. Nic. Buache: Mémoire sur la géographie de Ptolémée, et particulièrement sur sa description de l'intérieur de l'Afrique. — S. Mém. de Paris, 1787, Mém. p. 119 sqq. Deutsch übersetzt von E. A. W. Zimmermann in dessen: Annalen der geograph. u. statistischen Wissenschaften. Jahrgang I. (Braunschweig 1799, 8) P. I. p. 23 sqq.

(Ph. Buttmann:) Ueber den Ptolemaeus in der Anthologie und den Claudius Ptolemaeus. — In Wolf's und



*Buttmann's Museum der Alterthumswissenschaft*, Bd. II. (Berlin 1810, 8) p. 455—506.

Hieronymi Cardani Mediolanensis Medici & Philosophi praestantissimi, in CL. PTOLEMAEI PELYSIENSIS IIII de Astrorum Iudicijs, aut, ut vulgò uocant, Quadripartitae Constructionis, libros commentaria, quae non solum Astronomis & Astrologis, sed etiam omnibus philosophiae studiosis plurimum adiumenti adferre poterunt. Nunc primum in lucem aedita. Praeterea, Eiusdem Hier. Cardani Geniturarum XII, et ardyt mirabilia et notata digna, & ad hanc scientiam recte exercendam observata utilia, exempla. Atque alia multa, quae interrogantibus & electionibus praeclare seruiunt, uanaq; à ueris recte secernunt. Ac deniq; Eclipses, quam grauissima pestis subsequuta est, exemplum. BASILEAE.

*Am E.*: EXCVDERAT BASILEAE HENRICHVS PETRI MENSE MARTIO, ANNO MDLIII. fol. *Eine andere Ausg. hat den Titel*: Hieronymi Cardani in CL. PTOLEMAEI de Astrorum Iudicijs, aut (ut vulgò appellant) Quadripartitae Constructionis Lib. IIII. Commentaria, ab Autore postremum castigata, & locupletata. His accesserunt, eiusdem Cardani, de Septem erraticarum Stellarum qualitibus atq; uiribus liber posthumus, autè non uisus. Geniturarum item XII. ad hanc scientiam recte exercendam observatu utilium, exempla. Item, *Cunradi Dasy-podii*, Mathematici Argent. Scholia et Resolutiones seu Tabulae in Lib. IIII. Apotelesmaticos Cl. Ptolemaei: Vna cum Aphorismis eorundem Librorum. Denique brevis explicatio Astronomici Horologii Argentoratensis, ad ueri & exacti temporis inuestigationem exstructi. BASILEAE. *Am E.*: BASILEAE, EX OFFICINA HENRICPETRINA, ANNO NOSTRAE SALUTIS RECUPERATAE, MDLXXXIX. MENSE SEPTEMBRI.

Die erste Ausgabe umfasst 10 Bll. Vorst., 513 SS. u. 1 Bll. LUBL. Die andere Ausg. enthält 8 Bll. Vorst., 838 SS., aber: *Dasy-podii* libellus fehlt. Eine andere Ausg. erschien: *Lugd.* 1555, 8. Wdh. in: *Cardani Opera*, edente C. Sponio. (*Lugd.* 1663, f.) Tom. V. p. 93 sqq.

*Cousin*: Sur l'Optique de Ptolémée. — *S. Mém. de l'Institut. royal de France. Acad. des Inscr.*, T. VI. (1826).

Charles Davy: An Explanation of the Greek Musical Modes, according to the doctrine of Ptolemy. — *S. dessen*: Letters addressed to a young Gentleman, upon Subjects of Literature. London 1787—1789, 8. II Bde.

J. G. Hager: Ueber Ptolemaeus. —

*S. dessen*: Geographischer Büchersaal, Bd. II. St. IV. V.

A. H. L. Heeren: De fontibus Geographicorum Ptolemaei, tabularumque iis annexarum, num ii graecae au vero tyriae originis fuerint. — *S. Commentationes societatis regiae scientiarum Gotting. recentiores*, Vol. VI. (Gotting. MDCCCXXXVIII. 4) Class. hist. p. 59 sqq. Erschien auch besonders, *Ibid. Dieterich.* 1828, gr. 4. 6 Gr. J. Chph. Heilbronner: De Ptolemaeo. — *S. dessen*: Historia matheseos universae, p. 343 sqq.

John Jackson: Of the Aera of Nabonassar; and the Astronomical Cacon of Ptolemy of Pelusium. — *S. dessen*: Chronological Antiquities. (London 1752, 4) Vol. I. p. 434 sqq.

L. Ideler: Ueber den Kalender des Ptolemaeus. — *S. Abhandlungen der Berliner Akad.*, 1816 u. 1817. Histor.-philol. Kl. (Berlin 1819, 4) p. 163 sqq. Ideler gab den griech. Text nach der Ausg. des Petavius, u.: Fabricii variae lectiones in Bibl. Gr. l. c., p. 420 sqq., nebst einem Commentar.

I. Chph. de Jordan: De Ptolemaei geographia terrarum Europae septentrionalis. — *S. dessen*: Origines Slavicae, P. III. p. 1 sqq.

John Keeble: The Theory of Harmonics: or, an Illustration of the Grecian Harmonica. London 1755, 4.

F. C. H. Kruse: Budorgis, oder etwas über das alte Schlesien vor Einführung der christlichen Religion, besonders zu den Zeiten der Römer, nach gefundenen Alterthümern und den Angaben der Alten, besonders abgedruckt aus Büschings wöchentlichen Nachrichten Bd. IV. mit 2 Abbildungen u. 1 Karte. Leipz., Hartknoch. 1819, 8. — 1 Thlr. 8 Gr.

— —: Welches sind die Sitze der Lygier, und welche alte Völker bewohnten Schlesien und das östliche Deutschland überhaupt. — Blicke auf die östlichen Städte Germaniens (Ueber die Existenz der Städte in Germanien überhaupt; Ueber Ptolemäus, als den Hauptschriftsteller über die deutschen Städte, dessen Quellen, Zuverlässigkeit, Integrität, Wichtigkeit und Vertheidigung). — Untersuchungen über die Lage der vom Ptolemäus im östlichen Germanien angegebenen Orte. — Oestliche Reiserouten (zwei Anfangspuncte); Westliche Reiseroute von Carnus aus; Oestliche Reiseroute von Celebantia aus. — Bernsteinhandelsstrasse des Plinius und Ptolemaeus. — Städte durch Zwischenreisen bestimmt.

— *S. dessen*: Archiv für alte Geographie, Geschichte und Alterthümer, insonderheit

der Germanischen Völkerstämme. (Breslau 1821, 8.; Halle 1822, 8) St. I. II. III. Vgl. Hall. Litteratur-Zeitung 1827, no. 16, p. 121 sqq.

— —: De Carrhoduno Ptolemaei. — In: Friedemann u. Seebodii Miscellanea critica, Vol. II. p. 577—581.

de la Lande: Sur Ptolémée. — S. dessen: Astronomie. 2te Ausgabe, Thl. I. (Paris. 1771, 4) p. 155 sqq.

Marcoz: Remarques sur le Catalogue des étoiles zodiacales de Ptolémée. — S. Bulletin des scienc. h. T. VI. p. 305 sqq.

— —: Almagest V. 3. traduit et expliqué. — S. ebd. T. VII. p. 372 sqq.

Brentano Mollweide: Die Mappirungskunst des Ptolemaeus. — In: Zach's Monatlicher Correspondenz, Thl. XI. p. 319 sq. 504 sq.

Montucla: De Ptolemaeo. — S. dessen: Historia Matheseos, T. I. P. I. p. 286 sqq.

Niphus: Ad Sylvium Pandonivm Boviani Episcopivm Evtichi Avgvstini Niphi Philothei Svesساني ad Apotelesmata Ptolemaei eruditioes †. Am E. Bl. xxxiii b: Impressum Neapoli per Petrum Mariam de Richis Papiensem. Anno Domini. M.D.XIII. Die uero. xxiii. Aprilis. — XXXXIII gez. Bil. LUBL.

C. F. A. Nobbe: Geographiae editionis specimen. Progr. schol. Lips., Tauchnitz. 1836, 8. — 24 ss.

— —: Geographiae fragmentum editionis majoris et minoris, Spec. II. Progr. schol. Lips. 1837, 8. — 30 ss.

Io. Ioviani Pontani Commentariorum in centum CLAUDII PTOLEMAEI sententias, libri duo. Apud And. Cratander Mense Septembri, M.D.XXXI. Am E.: Excudebat Basileae Andreas Cratander Mense Septembri, Anno a Christo nato M.D.XXXI. 4.

G. Martini Raidelii Commentatio critico-literaria de Claudii Ptolemaei Geographia, eiusque codicibus, tam manuscriptis, quam typis expressis conscripta. A. R. S. clobccxxxvii. Norimbergae Typis et sumptibus Haeredum Felseckerianorum. 4. — 10 Bil. Vorst., 82 ss.

Ant. Riberio dos Santos: Da ignorancia em que estiverão Ptolomeo, e os Povos de Africa e Asia sobre estas navegações. — S. Memórias de Litteratura Portugueza, T. VIII. (1812, 8) p. 845 sq.

I. K. Schauhach: Ueber den griechischen Astronomen Cl. Ptolemaeus. Progr. schol. Meiningen 1825, 4. — 12 ss.

— —: Ueber die Begriffe der Alten von der Bewegung der Erde, nach Ptolemaeus; nebst einem Nachtrag über die mittlere Barometerhöhe von Meiningen.

Progr. schol. Meiningen, 1828, 4. — 11 ss.

F. Sylburgii Variae lectiones in Ptolemaei Geographiam I. 1—14 e cod. ms. erotatae. — In Friedemann's und Seebode's Miscellanea maximam partem critica. Vol. II. P. III. (1823) p. 572. Sie sind der Ausg. des Ptolemäus von Bertius von 1618 beige geschrieben.

Francis Haskins Eyles Styles: An Explanation of the harmonic doctrine of Ptolemy. — S. Philosophical Transactions, Vol. LI. P. II. art. LXVIII.

F. Wilberg: Das Netz der allgemeinen Karten des Eratosthenes und Ptolemaeus, aus den Quellen dargestellt. Progr. schol. Essen. 1834, 4. — VI, 32 ss. Mit Steindrucktafeln.

Justini Eliae Wüstemannii Dissertatio de urbibus Germaniae magnae secundum Ptolemaeum. Wittebergae, 1755, 4.

— Wdh. in: Longolii Notitia Hermundurorum, edita ab I. H. Martino Ernesti. (Norimb. 1793, 8) T. II. p. 49 sqq.

— —: Dissertatio de Hermunduris et Thuringis secundum Ptolemaeum, habita Wittebergae 1756, 4. — Wdh. in: Longolii Notitia Hermundurorum, T. II. p. 71 sqq.

#### PTOLEMAEUS fil. Hephaest.

1675, 8. ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ ΤΟΥ ΗΦΑΙΣΤΙΩΝΟΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΙΣ ΠΟΛΥΜΑΘΙΑΝ ΚΑΙΝΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΔΟΓΟΙ Ζ. PTOLEMAEI Hephaestionis Novae ad variam eruditionem Historiae libri VII. Graece et latine. Cum scholiis Andreae Schotti et notis Dav. Hoeschelii. — S. Galoi Historiae Poet. Scriptores. (Paris.) p. 303 sqq. Voransteht: VIII. Dissertatio de Ptolemaeo.

1794, 8. Ptolemaei Historiae ad variam eruditionem pertinentes. Graece, edidit L. H. Teucher. — Am: Conon. S. ebd.

1834, 8. Ptolemaei Hephaestionis Navarum Historiarum ad Variam eruditionem pertinentium excerpta e Photio edidit lectionis varietate instruxit et commentario illustravit Jos. Imm. Gisl. Roulez. Praefatus est Frider. Creuzerus. Lipsiae, Aquisgrani et Bruxellis apud Mayer et Sommerhausen. MDCCCXXXIV. — 2 Bil., 166 ss. u. 1 Bl.; Corrigenda. 1 Thlr.

#### PTOLEMAEUS Grammaticus.

1765, 4. Ptolemaei Ascalonitae de differentia vocum Graecorum Specimenque Glossarii vocum. — In: Fabricii Bibl. Gr. Vol. IV.



PTOLEMAEUS Haereticus.

1699, — 1714, 8. Ptolemaei haeretici fragmenta epistolae. — In: *I. E. Græbii Spicilegium Patr. sec. II.* (Oxon. 1699) T. I. p. 68 sqq.; ed. 1714. T. II.

PTOLEMAEUS Lagida.

Rob. Geier: De Ptolemaei Lagidae vita et commentariorum fragmentis commentatio. Halis Sax. apud Ed. Anton. MDCCCXXXVIII. 4. — 77 ss.

PYRRHO.

Ch. Vict. Kindervater et C. Thph. Sam. Heyn: Adumbratio quaestionis an Pyrrhonis doctrina omnis tollatur virtus. Lips., litteris Solbrigii. MDCCLXXXIX. 4. — 36 ss.

PYTHAGORAS.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 448 sqq.; Harles Aug. p. 750 sqq.

A. Textausgaben.

1) Carmina aurea.

a) Ohne Jahr.

—, 4. Carmina Aurea Pythagorae. Phocylidis Poema ad bene beateq; uiuendum. Omnia haec cum interpretatione latina. — An: *Constantini Lascaris Byzantini Grammatica.* Am E.: Venetiis apud Aldū nō sine priuilegio ut & in aliis. Erschien zwischen 1501 u. 1503. S. Renouard, Annales des l'Imprimerie des Aldes. T. II. p. 201 sq.

β) Mit Jahr.

1494—1495, 4. Carmina Aurea Pythagorae. Graece. — S. Phocylides. A.

1495, f. Aurea Carmina Pythagorae. Graece. — An: Theocritus. S. ebd. A. aa). β) u. a).

1501, 4. Aurea Carmina Pythagorae. Cum interpretatione latina. — An: *Aldi Manutii Rudimenta Grammaticae Latinae Linguae.* Venetiis Mense feb. M. DI.

1507, 4. — S. Phocylides. A.

1508, 4. Carmina aurea Pythagorae. Phocylidis [?] Poema et bene beateq; uiuendum. Omnia haec cum interpretatione latina. — An: *Aldi Manutii Romani Institutionum grammaticarum libri quatuor.* — Venetiis apud Aldum Aprilis mense M. D. VIII.

1512, 8. — An: Theognis. A.

1512, 4. — graece et latine. — In: *Aldi Manutii Institutionum grammaticarum libris quatuor.* Tubingae, in aedibus Thomae Anselmi mense Iulio Anno MDXII.

1512, 4. — graece et latine. — An: *Constantini Lascaris Grammatica.* Venetiis apud Aldum mense Octobri. M. D. XII.

1515, 4. — S. Hesiodus. A. bb) 1) α) u. Phocylides A.

1515, 4. — An: *Constantini Lascaris Grammatica.* Impressum Florentiae opera et sumptu Philippi Iuntae. Anno a natiuitate D. XV. Supra mille mense Novembri etc. S. Cebes. A. aa) γ).

1515, 8. — S. Hesiodus. I. Aa) β). [1519.] 8. Pythagorae aurea carmina; Phocylides poema exhortatorium. Graece et latine. [Cura Io. Setzeri]. Hagenoae ex Academia Thomae Anselmi. — S. 1547. Cebes. A. aa) β).

1521, 8. — S. Aesopus. A. aa) β). Poetae. A.

1523, 8. *Graece & Latine.* Moralia quaedam instituta ex variis autoribus. Cato noster Maximo Planude graeco interprete. Aurea carmina Pythagorae, Phocylidis poema exhortatorium. Senarii morales, diversorum poetarum. Cebetis tabulae. Sententiae morales multorum virorum illustrium. *Kalōn ψνσοι Καρων οί σμνοι τροποι.* Am E.: Auguste Vindelicorum per Simpertum ruff, expensis D. Sigismundi Grim, mense Decmbri reparatae salutis anno 1523.

1524, 4. In hoc Libello Haec habentur. Oratio Dominica in versus adstricta Caspare Ursino Velio authore. — Aurea Carmina Pythagorae graece, ac deinde latina eodem Ursino interprete, Eiusdem Epistola ad D. Erasmus Rhoterodamum. Eiusdem varia Epigrammata. Am E.: Viennae Austriae per Ioannem Singrenium. Anno XXIII.

1524, 8. *Επιτομή Γεωργίου Πιδαμνηρου περι των οκτω του λογου μερων, και σχηματισμου των χορων. Γρηγοριου του θεολογου γνωμαι μονοσχοι κατὰ ἀληθειαν, λαμβινον. Χρυσά ἐπη του Πυθαγορου.* Compendium Georgii Rithaymer in octo partes orationis et temporum formationes. Gregorii Theologi sententiae, per ordinem literarum, singulae singulis Jambicis clausae. Carmina aurea Pythagorae, Darunter ein griech. Distichon. Cum Gratia et Privilegio Serenissimi Principis Archiducis Austriae etc. Am E.: Viennae Pannoniae per Ioannem Singrenium, Vigesimaquinta Aprilis, Anno post natum Christum sesquimillesimo vigesimo quarto.

1531, 8. — S. Cebes. A. aa) γ).

1536, 8. Alphabetum Graecum. Accedunt Graece et Latine: Oratio dominica & duplex Salutatio ad Virginem.

Symbol. Apostol. Initum Evangelii S. Joannis. Decalogus. Cantic. Virgin. Angelor. Symeon. Zachar. Benedictio mens. § Gratiar. actio. Octo beatitud. Carmina Pythagorae et Phocylidis cum Aldi Manutii Epistola. Parisiis apud Michaellem Vascosanum, in aedibus Ascensionis sub Signo Fontis MDXXXVI.

1539, — 1545, — 1552, — 1554, — 1556, — 1561, — 1572, — 1576, — 1578, — 1580, — 1594, — 1599, — 1603, — 1622, 8. Poemata Pythagorae, et Phocylidis, cum duplici interpretatione Viti Amerbachii. Argentor. MDXXXIX.

— Die übrigen Ausg. erschienen ebd. MDXLV. MDLII. MDLXI.; Lugduni apud Ioan. Tornaesium MDLVI.; Basil., ap. Io. Oporinum MDLIV., Lipsiae MDLXXII. MDLXXVI. MDLXXVIII. MDLXXX. MDXCIV. MDCLII. MDCXXII.; VVitebergae. Anno M.D. XCIX., u. am E.: VVitebergae imprimebat Lavrentius Seyverlich. Anno M.D. XCIX. 8 Bll. Vorst., 139 SS. u. 2 Bll.

1547, 8. — S. 1519.

1549, 12. ΧΡΥΣΑ ΕΠΗ ΤΟΥ ΠΥΘΑΓΟΡΟΥ. — S. Hesiodus. A. bb) 1) β).

1553, 4. — S. Poetae. A. Gnomici Poetae.

1555, 8. Pythagorae aurea carmina, Graece, cum Stephani Nigri commentariolis. Paris., apud Guil. Morelium. MDLV.

1559, 4. En lector, librum damus vere auctorem, planeque scholasticum: quo continentur haec: Τα χρυσά καλουμένα ΠΥΘΑΓΟΡΟΥ επι. ΦΩΚΥΛΙΔΟΥ ποιημα καθ'εστικον. ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ μεγαρεως. Σικελωτε ποιητη γνωμαι λεγυμεναι. ΚΟΛΟΥΘΟΥ λυκοπολιτη Θηβαιν, ελενης ερπαρη. ΤΡΥΦΙΔΩΔΡΟΥ ποιητη Αιγυπτιας, Παν αλωσις. ΝΕΙΛΟΥ Επισκοπου και Μαρινυρος κεφαλαι η παραινσεις. PYTHAGORAE carmina aurea. PHOCYLIDAE poema admonitorium. THEOGNIDIS Megarensis poetae Siculi gnomologia. COLUTHI Lycopolitae Thebaei Helenae raptus. TRYPHIODORI de Troiae excidio. NILI Episcopi § Martyris praecepta de pietate § moribus. Omnia graeco-latina, conversa et exposita a Michaelle Neandro. Basileae apud Ioan. Oporinum. MDLXI. — Wdh. 1775.

1561, — 1563, — 1572, — 1576, — 1577, — 1582, 8. — An: Theognis. S. ebd. A.

(1561,) — 1569, 8. — S. ebd.

1562, 4. AVREORVM PYTHAGORAE CARMINVM, quibus ratio bene ac sapienter instituendae continetur, brevis explanatio, Ioanne Straselio, Graecarum literarum quondam apud Parisienses

professore Regio, auctore. PARISIIS Apud Andream Wechelum. 1562. Cum privilegio Regis. — 46 SS. Der griech. Text, p. 7—9; dann: Explanatio, p. 10 sqq.; p. 3—6: Epistola Francisci Thorii ad Robertum Straselium. LRBL.

1562, — 1564, — 1565, — 1576, — 1577, 8. — S. Theognis. A.

1566, f. Pythagorae aurea carmina, — S. Poetae. A. aa).

1569, 12. — S. Poetae. A. aa).

1577, 4. — S. Poetae. A. aa).

1582, 8. Pythagorae aurea carmina, Graece, cum commentariolis Nigri. Paris., ex typographia Stephani Prevosteau. haered. Guil. Morelli. MDLXXXII.

1583, 8. Pythagorae carmina aurea, Graece cum Latina metrica Joannis Curtanii versione; § Hieroclis in eadem commentarius, Graece, cum Latina ejusdem interpretatione; Ex bibliotheca Francisci Rupifucaldii, Randani, Trenorchii abbatis. Paris., sub signo columnarum via Jacobaea, excudebat Steph. Prevosteau. MDLXXXIII.

1583, 12. — S. Hierocles. A. cc) 1) aa).

1584, 16. — 1610, 16. — 1606, f. — 1628, 8. — 1629, 16. — 1635, — 1652, — 1661, — 1671, — 1677, — 1684, — 1700, — 1712, 8. — S. Poetae. A. aa).

1585, 8. Pythagorae aurea carmina, Graece, § Latine, cum multis emendationibus § annotationibus, auctore Theodoro Marcilio. Lutet., apud Nicolaum Nivellium, via Jacobaea, ad insigne Columnarum MDLXXXV.

1589, — 1590, — 1591, — 1591, — 1596, — 1597, — 1600, — 1603, — 1612, — 1613, — 1651, — 1659, etc. — S. Poeta. A. Gnomici poetae.

1589, kl. 8. Pythagoras, Phocylides, Theognis, Carmine latino expressi, Petreio Fiara, Frisio, Medico, et graec. litterarum dum viveret, Professore, interprete. Nunc recens summo studio ac fide graece et latine coniuncti, brevibusque annotationibus illustrati et in lucem editi ab Io. Arcerio Theodoro, Frisio. Franeckeræ excudebat Aeg. I. Rodaeus 1589.

1603, 8. Τα του Πυθαγορος σωζωμενα. PYTHAGORAE Fragmenta, quae ad nostram aetatem pervenerunt: Nunc primum à diversis autoribus, tam sacris quam profanis collecta, § coniunctim in lucem edita: Studio atq; operâ M. Joachimi Zehneri. Cum Latina versione § Notis eiusdem. 1603. LIPSIÆ. Cum privilegio. Sumtibus Thomae Schureri Bibliop. Am E.: Lipsiae, Michael Lantzenberger



excebat Anno MDCIII. — 78 SS. u. 1 Bl. mit der Schlusschr. LURL.

1604, — 1622, 8. Pythagorae aurea carmina, Phocylidis poema. Graece et latinae cum indice Graeco omnium verborum phrasiumque, et altero locorum communium edita a Wolfgango Sebero. Accedunt hypomnemata graeca Ioachimi Camerarii et notae latinae Seberi. Lipsiae excudebat Mich. Lantzenberger.

1618, 8. — graece. — In: Gymnasmatum versuum Graecorum. Batrachomyomachia Homeri, Hesiodi Opera et Dies, Theognis, Pythagoras, Phocylides. Omnia graece edita a Casp. Brulovio. Argentor.

1640, 4. — S. Epictetus. A. bb) 1).

1646, 8. Poemata Pythagorae, Phocylidis, et Theognidis: cum versione latina, huius quidem D. Phil. Melanchthonis: illorum vero noua, ubi verbum verbo respondet. Accessit et brevis quorundam vocum difficiliorum analysis. In usum acad. Gustavianae, cura et sumpt. M. Io. Gezelii. Dorpati Liouoni, apud Io. Vogel 1646.

1654, — 1673, 8. — 1673, 12. — 1709, — 1749, 8. — S. Hierocles Alex. A.

1656, — 1657, — 1676, — 1678, — 1678, — 1678, — 1680, — 1684, — 1685, — 1700, — 1700, — 1702, — 1709, 8. — An: Isocratis orationes tres. S. ebd. A.

1676, 8. — In gratiam φιλελληνων cum necessaria institutione de quantitate, praecipue litterarum ancipitum α, ε, υ, recusa, cura et sumt. eiusdem. Aboae, apud Io. Winter. 1676.

1701, 8. — S. nachher C. Scheffer.

1711, 8. — Graece. — In: I. Patuae Encyclopaedia philologica, Vol. IV.

1715, 8. — S. Phocylides. A.

1720, 8. PYTHAGORAE CARMEN AVREVM, Graece & Latine (ex versione Viti Amerbachii) Cum Analysis Critica & Ethica, Imitationibus item Graeco-latinis II, Casp. Barlaei Orationes II Patheticae, una Elegiaca, altera Epica, Cum Analysis Rhetorica, Paraphrasi, Tropologia, & Formulis loquendi selectis III. Miscella quaedam, Carmina, Inscriptiones, Epistolae, Testimonia &c. complexa. Cum Indice in Pythagoram gemino, Opera & studio I. Ch. Knauthii. Dresdae, Sumptibus I. Ch. Zimmermanni & I. Nic. Gerlachii clbcccxx. — 1 Kpfr., 3 Bll. Vorst., 4 Bll., 410 SS. u. 7 Bll. Index.

1720, 8. Pythagorae carmina aurea; graece et latine, cum analysi critica et ethica, imitationibus item graeco-latinis, opera et studio M. Ioann. Christiani Knauthii. Argentorati. MDCCXX.

1750, 8. Pythagorae aurea carmina, graece et latine, cum integris animadversionibus Sylburgii, Amerbachii, Needhami, edidit I. Ad. Schier. Lips.

1766, 8. — graece, latine et italice. Cura Ang. Mar. Bandinii. — An: Theognis. S. ebd. A.

1769, 8. — In: Harlesii Chrestomathia graec. poet. Coburgi.

1775, 8. — In: Harlesii Anthologia graeca poet. Norimb.

1776, kl. 8. Pythagoreorum avreum carmen, varietatem lectionis notasque adiecit in vsum Scholarum edidit Eberh. Glo. Glandorf. — In dessen: Sententiosa vetustissimorum gnomiorum quorundam Poetarum Opera. Vol. I. Vgl. Vollborth's Neue Philologische Bibliothek, Bd. II. P. 1. p. 71 sqq.

1795, 8. Versos de ouro que vulgarmente andão em nome de Pythagoras, traduzidos do Grego em linguagem Portugueza, illustrados com annotações e com o texto grego á margem, por Luiz Ant. de Azevedo. Lisboa. — 360 rees.

1816, gr. 8. Τα χρυσά κρη, oder: die Pythagorischen goldenen Sprüche, für den Privatfleiss der Schüler der beiden obern griechischen Klassen der Gelehrtschulen neu und eigenthümlich bearbeitet von K. E. Günther. Breslau 1816, gedr. u. im Verlag bei Grass, Barth u. C. — XII, 60 SS. 6 Gr.

1837, 4. Aureum Pythagoreorum carmen cum brevi annotatione edidit Fr. F. Car. Schwepfinger. Isenberg., Schoene. — 2 Gr.

## 2) Epistolae.

1499, 4. Pythagorae Epistolae duae. Graece. — In: Aldi Collectio Epistolarum. S. ebd.

1606, f. — S. ebd.

1670, 8. — graece et latine. — In: Pythagoreorum fragmenta, p. 70 sqq., in: Opuscula mythologica, ethica et physica (edente Gale) Cantabr. 1671. Wdh. 1688.

1688, gr. 8. — graece et latine. — In: Galii Opuscula mythologica etc. (Amstelædami apud H. Wetstenium) p. 735 sqq.

1815, 8. — In: I. Conr. Orelli Collectio Epistolarum. S. ebd.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### 1) Carmina aurea.

1474, — 1475, — 1493, — 1495, — 1511, 4. — 1543, 8. — S. Hierocles. B. a) 1).

1497, — 1516, f. Pythagorae philo-

*Sophi aurea verba. Symbola Pythagorae philosophi.* — *S. Iamblichus. B. I.*

1514, 4. *Enchiridion Sexti Philosophi Pythagorici. Pythagorae Philosophi aurea verba seu Carmina. Am E.: Excusum Wittenburgi apud Augustinianos MDXIII. Mén. Novembri.* — Bl. 16 steht ein Brief: Ioan. Langus Erph. Aurelianus Joanni Sturuo S.

1514, 4. *Sisti seu Xysti anulus cum Pythagorae aureis carminibus. Wittenbergae in officina Gruenberg. MDXIV.*

1516, f. *Pythagorae aurea verba; Socratici symbola; Speusippi liber de definitionibus; Xenocratis liber de morte; Aristotelis de animae immortalitate, de conversatione sanitatis, de regimine principum, de plantis et liber magnorum moralium; Latine, et Francisci Taegei artium ac medicinae doctoris ordinariam philosophiam in gymnasio Ticiensi publice legentis oratio de excellentia naturalis philosophiae: Jacob. Pulchidrapensis de Burgo franco haec collectanea omnia arte et solertia imprimi curabat, in alma et incluta civitate Papiae M. D. XVI. III. Idus Martii.*

1521, 8. *Scriptores aliquot Gnomici, iis qui graecarum litterarum candidati sunt, vtilissima. Aesopi Vita cum fabulis. Gabriae fabulae. Agapetus de officio Regis. Illustrium virorum sententiae quaedam philosophicae. Hesiodi opera et dies. Theognidis Megarensis sententiae elegiacae. Pythagorae carmina vere aurea. Phocylidis sanctissima praecepta carmine heroico cum duobus epigrammatis in eundem. Poetarum senarii cum indice rerum apposit. Basileae apud Ioannem Frobenium MDXXI.*

1529, 8. *Proverbiorem Symmicta. Quibus adiecta sunt Pythagorae Symbola XVIII. Et ipsa proverbialia, hactenus a paucis animadversa, recens autem ex Iamblichō Chalcidense Philosopho graeco, latina facta simul et explicata. Ioanne Alexandro Brassicano Iureconsulto Autore. M.D.XXIX. Mense Martio. Am E.: Hieronymus Victor Viennae Austriae excudebat, anno a nato Christo M.D.XXIX. Mense Martio.*

1561, f. *Pythagorae carmina aurea, et eiusdem symbola, latine, Marsilio Ficino interprete.* — *S. dessen: Opera (Basil.) T. II. p. 1978 sqq.*

1585, 16. *Aurea Pythagoreorum carmina latine conversa illustrataque à Theod. Marcilio. Paris.*

1711, 4. — *In: Th. Stanleii Historia philosophiae. (Lips.) p. 800 sqq.*

## 2) Epistolae.

1711, 4. *Pythagorae epistolae, latine.* — *In: Th. Stanleii Historia philosophiae. p. 700 sqq. Lateinisch von Glib. Cognatus, übersetzt in dessen Farrago epistolarum laconicarum. p. 195. 424 u. in Buchleri & Gladbach Thesaurus, Epistolarum Laconicarum p. 494 u. 599.*

## b) Deutsche.

1750, 8. *Das güldene Gedicht des Pythagoras mit Noten von Joh. Pet. Müller. Helmstädt.*

1775, 8. *Die goldenen Sprüche des Pythagoras, von J. W. L. Gleim.* — *S. Deutscher Mercur, Mai. S. 1786.*

1780, 8. *Pythagoras goldene Sprüche. Eine Uebersetzung. Bei Colmars Abschied. Altdorf.* — *Gli. Ch. C. Link ist Verf.*

1786, 8. *Die goldenen Sprüche des Pythagoras, aus dem Griechischen, nebst Anhang (von I. W. L. Gleim). Halberstadt.* — *Nachahmung.*

1798, 8. *Denksprüche der Pythagoräer, von Ludw. Hörstel.* — *In dessen: Abriss einer Religionslehre. Braunschweig.*

1812, 8. *Pythagoras und Theognis, aus dem Griechischen in dem Versmaas des Originals übersetzt von E. C. M. Tübingen.*

1820. — 1826, 8. *Pythagoras goldenes Lehrgedicht, metrisch übersetzt und mit einer Einleitung.* — *S. Georg. Ch. Brauns, Die Weisen von Hellas als Sänger. (Mainz, Kupferberg) p. 314 sqq.*

1832, 8. *Kampfbilder von L. Z. Hoffmann. Anhang: 1) Treue Uebersetzung der goldenen Sprüche des Pythagoras. Anhang 2) Probe einer möglichst treuen Uebersetzung der homerischen Odyssee in Ottave Rime; Gesang I. Berlin, 1832. Oehmigke.* — 142 ss.

## c) Französische.

1574, 4. *Vers dorés de Pythagore, trad. par Baif.* — *S. dessen: Etrennes. Paris.*

1706, 12. *La Vie de Pythagore, ses Symboles, ses Vers dorés; la Vie de Hiérocles, et le commentaire d'Hiérocles sur les vers dorés de Pythagore, retablis sur manuscrits et traduits en François, avec des remarques, par André Dacier. Paris. II Bde.*

1783, 12. — *trad. par M. Levesque.* — *S. Theognis. B. c. Auch in: Oeuvres de Pompignan, T. IV.*

1813, 8. *Les vers dorés de Pythagore, (en grec) expliqués et traduits pour la première fois en vers cumolpi-*



ques françois par Fabre d'Olivet. Paris, Treuttel.

1814, 8. — S. Phocylides. B. c.

d) Italienische.

1641, 4. Traduzione de' versi morali di Pitagora Filosofo di Samo, che fiorì ne gli anni del mondo 3432. & avanti all' avvenimento del nostro Salvatore Giesù Cristo 520. anni Intitolati *χρυσά Επτα* cioè Aurea Carmina Composti in Lingua Greca in numero di 71. verso, a' quali con altrettanti in volgare si corrisponde. — S. La Calliope o vero XXXX. Sonetti Morali con altrettanti documenti fondati sopra Sentenze della Scrittura di Alessandro Adimari Accademico Svegliato al Sereniss. Principe Leopoldo di Toscana. In Firenze, Nella Stamperia del Massi, e Landi, p. 102 sqq.

1670, 12. I Versi aurei di Pitagora tradotti da D. Francesco Antonio Capponi. — S. Anacreon. B. d.

1826, 8. Le auree Sentenze del greco Pitagora. Venezia, Alvisopoli. — Ohne Werth.

e) Englische.

1) Carmina aurea.

a) Ohne Jahr.

—, 12. A breve and plesant Worke, and Science, of the Philosopher Pictagoras. wherein is declared the Answer of Questyons which therein be contained after the order of thys scyence, both for Sycknes, and helth, with divers other pretye questions, verye pleasant to pase the tyme with. Taken and gathered out of the sayd Pictagoras worke. London printed by William Copland.

β) Mit Jahr.

1657, — 1682, 8. — S. Hierocles. B. e. 1).

1701, f. The Golden Verses of Pythagoras translated into English by Thomas Stanley. — S. dessen: History of Philosophi. The third Edition. London.

1707, 8. The Life of Pythagoras, with his Symbols and Golden Verses: Together with the Life of Hierocles, and his Commentaries upon the Verses collected out of the choicest Manuscripts, and translated into French, with Annotations, by Mr. Dacier. Now done into English. The Golden Verses translated from the Greek by Nicholas Rowe, Esq. London printed for Jacob Tonson, at Grays-Inn Gate. — Wdh. 1766.

1766, 12. The Golden Verses of Pythagoras, translated from the Greek,

by Nichols Rowe. — S. dessen: Works. (London) p. 251—260.

1772, 8. A Poetical version of Pythagoras's Golden Verses, by Thomas Gibbons, D. D. — S. dessen: Christian Minister, in Three Poetic Epistles to Philander. London.

3) Epistolae.

1703, 8. The Lettres of Pythagoras, by Mr. Savage. — S. dessen: Select Collection of Letters of the Ancients. London.

f) Dänische.

1750, 8. Pythagoræ gyldene Vers med Hieroclis Commentario, P. Syri Sententser og Phædri Fabler, overs. af P. F. Suhm. Kiøbenhavn.

C. Erläuterungsschriften.

Dissertatio de Pythagoræ Symbolo *Κρυπτῶν ἀντιφραδῶν*. — In: Miscellaneae Observationes, Vol. VI. P. II. p. 417 sqq. De Miraculis, quæ Pythagoræ, Apollonio Tyanensi, Francisco Assisio, Dominico et Ignatio Loyolæ tribuuntur, Libellus. Editio nova, multis adnotamentis aucta. Auctore Phileleuthero Helvetio. Edinburgi typis Petri Fox. 1755; wdh. 1762, 8.

Vom pythagoräischen Bunde. Altenburg, Richter. 1797, 8. — VI, 46 SS. Auszug aus *Meiner's* Geschichte der Wissenschaften in Griechenland u. Rom, Thl. I.

Reisen des Pythagoras nach Aegypten, Chaldaea, Indien, Kreta, Sparta, Sicilien, Rom, Carthago, Marseille und Gallien, nebst seinen politischen und moralischen Gesetzen, aus dem Französischen übersetzt und mit einigen berichtigenden Anmerkungen begleitet. Erster Theil. Chemnitz, Tasché. 1800, gr. 8. — XX, 558 SS. Dabei eine Charte.

Walter Anderson Remarks on the Pythagorean schol. — S. dessen: Philosophy of Ancient Greece investigated. London, 1791, 4.

Andreae, Norcopensis, de Pythagora et eius silentio Dissertatio, respondente Erico Tybelio. Stockholmiae 1681, 8.

Gabr. Barrius: De Pythagoræ patria, ætate, præceptis, uxore, ac de viris est mulieribus philosophis Pythagoreis. — S. dessen: De Antiquitate et Situ Calabriae. (Romae 1737, fol.) p. 311 sqq.

C. Andr. Belii de delectu ingeniorum Pythagorico dissertatio historico-philosophica. Lips. 1742, 4.

Rich. Bentley: On the age of Pythagoras. — S. Phalaris, C.

Fr. *Bernii* Moralitatis arcana ex Pythagorae Symbolis. Ferrariae typis Iulii Bulzoni Gilli 1669, 4.

*Beroaldus*: Pythagorae Symbola moraliter explicata a Philippo Beroaldo. Bononiae 1500, 4. *Wdh.* in: *Beroaldi* Varia Opuscula. Basil. 1509, 4. und *ebd.* 1517, 4; Paris., in aedibus Ascensianis MDXIII. 4.

J. L. *Boye*: Dissertatio de Legibus ciliaris et vestiariis Pythagorae earumque causis. Jenae 1711, 4.

Iac. *Bruckeri* Schediasma historico-philosophicum de convenientia numerorum Pythagorae cum Ideis Platonis, harumque ex illis origine. — In: *Schelhornii* Amoenitates litterariae, T. VII. p. 173 sqq. T. VIII. p. 239 sqq., verm. wdh. in: *Bruckeri* Miscell. philos. litter. (Aug. Vindel. 1748, 8) p. 56 sqq.

I. Fr. *Buddei* dissertatio de peregrinationibus Pythagorae. Jenae 1692, 4.

—: Apologia Pythagorae, praesertim contra Episcopum Worcesteriensem. — In: *Observationes* Halens., T. II. Observ. X. p. 199 sqq.

Whitlocke *Bulstrode*: An Essay of Transmigration, in Defence of Pythagoras: or a Discourse of natural Philosophy. London 1692; 1693, 8.

—: METEMΨΥΧΩΣΙΣ: sive Tentamen de Transmigratione, in Pythagorae Defensionem: seu naturalis Philosophiae Discursus. A *Whitlockio Bulstrode*, Authore illo vere docto, Liber eximius nuper Anglice; nunc vero primum ab *Oswaldo Dyke*, olim e Coll. Reg. Oxon. in usum Litteratorum ubivis gentium, latine de novo editus. Londini, typis Henrici Parker. etc. MDCCXXV. 8.

G. Arn. *Burgeri* de Tetracty Pythagorica dissertatio. Jenae 1672, 4.

J. F. *Burscher*: Rede wider die vermeinten Tugenden des Pythagoras. — S. Sammlung der Schriften der Gesellschaft der freien Künste in Leipzig, Thl. I. p. 135 sqq.

G. *Clossii* Dissertatio de Silentio Pythagorico. Jenae 1689, 4.

Ant. *Cocchi*: Discorso del vitto Pitagorico di soli vegetabili, per conservare la Sanità e per la cura d'alcuni malattie. — S. Raccolta d'Opuscoli Scientif. e filolog. T. XXXI. p. 3 sqq. Englisch: The Pythagorean Diet of vegetables only, a cure for diseases. From the Italian of Ant. Cocchi. London 1745, 4.

Theod. *Crugeri* De aureo femore Pythagorae, Apotheoseos eius signo, Programma. Wittenb. 1723, 4.

*Cumberland*: Circumstances respecting the Philosopher Pythagoras, collected

from Ancient Authors. — S. Town and Country Magazine for 1789, Febr., p. 79—81. März, p. 116—119.

Gu. Iac. *Curtman*: De Pythagora. — S. Simonides.

H. *Dodwell*: Exercitatio de aetate Pythagorae philosophi. — S. Phalaris. C. Englisch: Dissertation of the time of Pythagoras, in *Dodwelli* Works. (Lond. 1723, 8) p. 407 sqq.

J. *Doppert*: De vetusto μετεμψυχωσεως commento programma. Sneebergae 1716, 4.

Ch. F. *Dornfeld*: Dissertatio de Symbolis Pythagorae. Lips. 1721, 4.

Herm. Chph. *Engelken*: Dissertatio duplex, an Pythagoras Proselytus factus, et consequenter salvatus sit. Rostoch. 1705, 4.

Iac. Val. *Espichii* de numeris Pythagoricis et Ideis Platoniciis dissertatio. Argent. 1650, 4.

Laur. *Ferner*: In aurea Pythagorae Carmina breves quaedam observationes. Partt. II. praes. def. Olao Celsio. Upsal. 1705, 8. — 204 ss.

Nic. *Freiret*: Recherches sur le temps auquel le philosophe Pythagore, fondateur de la secte italique, peut avoir vécu. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr., T. XIV.

Mém. p. 472 sqq.

—: Observations sur la genealogie de Pythagore et sur l'usage chronologique que l'on en a tiré pour déterminer l'époque de la poesie de Troye. — S. *ebd.* T. XIV. Mém. p. 401 sqq.

Theoph. *Gale*: Of Pythagoras and Pythagoric Philosophie. — S. dessen: Court of the Gentiles. (London, printed by J. Macock for Thomas Gilbert. 1676, 4)

P. II. Book II. Chap. V—IX. p. 129—214.

John *Gillies*: The history of Pythagoras and of his philosophy. — S. dessen: History of ancient Greece, Chap. XI.

Lilii *Gyraldi* Interpretatio Symbolorum Pythagorae, cui adiecta sunt Pythagorica praecepta mystica a Plutarcho interpretata. — In dessen: Opera, a I. Iensio edita. (Lugd. Bat. 1696, f.) T. II. p. 637 sqq.

G. L. *Hambergeri* de Vita et Symbolis Pythagorae dissertatio. Witteb. 1678, 4.

I. Ad. *Hartmanni* Μετεμψυχωσεως Pythagorae ab imputationibus absurdis liberata. Marburgi 1733, 4.

Ant. Gunth. *Heshusii* de dogmate Pythagorico de Abstinencia carnum dissertatio. Lips. 1668, 4.

John *Jackson*: An account of the age of Pythagoras. — S. dessen: Chronological Antiquities. (London 1752, 4) Vol. II. p. 372 sqq.



H. Jentzsch: De absurdo μετεμψυχο-  
αεως dogmate dissertatio. Lips. 1685, 4.

Ch. Gl. Joecheri Dissertatio de Py-  
thagorae methodo philosophiam docendi.  
Lips. 1741, 4.

Corn. Diet. Koch: Theologiae Pytha-  
gorae compendium. Helmst. 1710, 4.

I. Dav. Koeleri Dissertatio philoso-  
phica de Paedantismo didactico Pytha-  
gorae, ratione silentii. Altdorf. 1714, 4.

G. Lani: Dissertatio de Pythagorica  
ingeniorum servitute et Socratica philo-  
sophandi libertate. Lips. 1687, 4.

Fil. Laparelli: Sopra la nazione e la  
patria di Pittagora, filosofo dissertazione.  
— S. Dissertazioni dell' Acad. di Cortona.  
T. VI. p. 82 sqq.

I. Jac. Lehmanni Observationes, in  
quibus Ioh. Franc. Buddei Historia  
Pythagorae [in Compendio Historiae phi-  
losophicae obvia] illustratur, augetur et  
confirmatur. Francof. et Leipz. sumt.  
I. Bertr. Cramerii 1731, 4.

Jacq. Lenfant: Dissertation, si Pytha-  
gore et Platon ont eu connoissance des  
Livres de Moyse. — In: Bibliothèque  
Germannique, T. II. p. 124 sqq.

Fr. de la Mothe Le Fayer: Traité de  
l'Examen de conscience des Pythagori-  
ciens. — S. dessen: Oeuvres. (à Paris  
1656, f.) T. II. p. 617 sqq.

Casp. Loescheri Dissertatio historico-  
philosophica de Metempsychosi Pytha-  
gorica. Lips. 1666, 4.

Laur. Lundii Dissertatio de Pythagora,  
eiusque femore aureo. Havniae, 1702, 4.

G. Mackenzie: An account of Pytha-  
goras and his Discoveries in Geometry  
and Astronomy. — S. dessen: Lives  
and Characters of the most eminent Writers  
of the Scots Nation, in: Life of John Lesb.  
(Edinb. 1711, f.) Vol. II. p. 597 sqq.

I. F. Mayeri Dissertatio: Pythagoras  
utrum fuerit Iudaeus, Monachusue Car-  
melita. Hamb. 1700, 4.

Meiners: Ueber Pythagoras und des-  
sen Philosophie. — S. dessen: Geschichte  
der Wissenschaften in Griechenland und Rom.  
(Lemgo 1781, 8) T. I. p. 178—601, u. des-  
sen: Historia doctrinae de vero deo (Lemgov.  
1780, 8) P. II. sect. II.

I. Jac. a Melle: De Apotheosi Philo-  
sophorum Graecorum, speciatim Pythago-  
rae Dissertatio, praeside C. Gotthelfi  
Mullero habita. Jenae 1742, 4.

I. G. Michaelis de Tetracty Pythagorica  
Exercitatio. Francof. ad Viadr. 1735, 4.

Bened. Mozzo: De vetustissimis philo-  
sophis (Thalete et Pythagora) ab  
atheismi crimine vindicandis commenta-  
rius ad Clar. virum Ant. Tavera, etc.  
Matr. 1800, 4.

I. de la Nauze: Dissertation sur Py-  
thagore où l'on fixe le temps auquel ce  
philosophe a vécu. — S. Mém. de l'Acad.  
des Inscr. T. XIV. Mém. p. 275 sqq. 448 sqq.

Magni Dan. Omeisii Pythagorei a fa-  
moso illo simplicis talionis dogmate de-  
fensi. Altdorfii 1689, 4.

Ch. Fr. Paulini Kurtze Anmerkung von  
denen Pythagorischen Bohnen. — S.  
dessen: Zeitkürzender erbau. Lust. St. I.  
(Frankof. 1695, 8) p. 52 sqq.

Iusti Gf. Rabeneri Programma, an  
Pythagoras Proselytus? — S. dessen:  
Amoenitates historico-philologicae. (Lips.,  
1695, 8) p. 117 sqq.

—: Programma de fabis Pythago-  
rac. — S. ebd. p. 200 sqq.

E. Reinhold: Beitrag zur Erläuterung  
der Pythagorischen Metaphysik nebst Be-  
urtheilung der Hauptmomente in Hrn.  
Prof. Ritters Geschichte der Pythagori-  
schen Philosophie. Jena, Crocker 1827, 8.  
— IV, 108 SS. 12 Gr. Vgl. Hall. Lit.-Zeit.  
1828, no. 9. p. 65. 71 sqq.

H. Ritter: Geschichte der Pythagori-  
schen Philosophie. Hamburg, Perthes.  
1826, 8. — VIII, 233 SS. 1 Thlr. 10 Gr.  
Vgl. Allgem. Lit.-Zeit. 1829, II. p. 1125 sqq.  
Seebode's Krit. Bibl. 1828, p. 401 sqq. Hall.  
Lit.-Zeit., Erz.-Bl., no. 38. p. 302 sqq.  
Isis 1827, p. 1053 sqq. Berliner Jahrb.  
1828, p. 303 sqq. 355 sqq.

F. W. Ehrenfr. Rost: Progr. de Py-  
thagora, virtutem ad numeros referente,  
non revocante. Lips. 1804, 4. — 16 SS.

Ch. A. Rothii Dissertatio moralis de  
examine conscientiae Pythagorico ves-  
pertino. Lips. 1708, 4.

J. M. Sandmann: De Symbolis Py-  
thagoricis, praes. def. Hemming. Fo-  
rello. Upsal. 1694, 8. — 4½ Bgn.

Iac. Schalleri Ethica Pythagorica Y  
adornata. Argent. 1653, 4. — Vdh.  
in: Fragmenta historiae philosophicae, a  
Ch. E. de Windheim coniunctim edita. (Er-  
langae 1753, 8) p. 95 sqq.

I. Schefferi de Natura et Constitutione  
Philosophiae Italicae, seu Pythagoricae  
Liber singularis. Upsal., excud. Henr.  
Curi MDCLXIV. 8. — Ioannis Schefferi  
Argentor. de natura et constitutione phi-  
losophiae italicae seu Pythagoricae liber  
singularis. Editio secunda, ex integro  
curata. Cui accedunt Pythagorae Aurea  
carmina cum praefatione C. T. Schurz-  
fleischii. Vitembergae, Sumptibus Chri-  
stiani Theoph. Ludovici, clodoccl. 8. —  
8 Bl., 181 SS., 4 Bl., 8 Bl. Index.

Wolfg. Henr. Schilling: De Metempsy-  
chosi dissertatio. Lips. 1679, 4.

I. *Schilleri* Dissertatio ad Gellii Lib. I. cap. IX. de disciplina Pythagorica. Lips. 1655, 4.

I. Andr. *Schmidii* *Αὐτός ἐπα* Pythagoraeorum collatum cum *αὐτός ἐπα* Christianorum. Helmst. 1712, 4.

I. L. *Schmidii* Dissertatio de Silentio Pythagorico. Lips. 1699, 4.

Chph. *Schraderi* Dissertatio prima de Pythagora [in qua de eius ortu, praeceptoribus et peregrinationibus agitur]. Lips. 1705, 4.

Ghf. Gu. *Schwartz*: De Pythagorae et Sexti Empirici philosophia. — S. dessen: Dissertatio inaug.: Scholae Ionicae imprimis Pythagoricae cum recentiorum de Natura Philosophantium Placitis comparatio. (Lips. impr. Fischer 1811, 4) §. 16—28.

I. Mich. *Sonntag*: Disputatio de similitudine nostri cum deo Pythagorico-Platonico. Jenae 1699, 4.

Nic. J. *Sparrman*, Talio Pythagorica. Upsal. 1691, 8. — 1 Bgn.

I. Alb. *Spisii* Dissertatio de Hypocripi Philosophorum quorundam, speciatim Pythagorae. Altdorfii 1743, 4.

C. F. *Stündlin*: Ueber Pythagoras und sein Verdienst als Moralist, seine Lehre von der Tugend als Gottähnlichkeit etc. — S. dessen: Geschichte der Moralphilosophie. (Hannover, Helwing. 1822, gr. 8.) p. 32 sqq.

I. Vdalr. *Tresenreuteri* Programma, quo disquiritur, habuerit ne res pro numeris Pythagoras. — In dessen: Opuscula. (Norimb. 1745, 4) p. 263 sqq.

Er. *Tybelius*: De Pythagora et ejus silentio. Upsal. 1681, 4. — 104 Bgn.

I. Mich. *Weinrichii* Observatio de abstinentia carnis Pythagorica. — In: Miscellanea Lipsiens. T. IV. p. 164 sqq.

Amad. *Wendt*: De rerum principiis secundum Pythagoreos. Commentatio philo.-historica. Lips. Tauchnitz. 1827, 8. — 26 SS. 8 Gr.

Gli. *Wernsdorfii* De Metempsychosi Veterum, non figurate, sed proprie intelligenda, Commentatio. Vitemb. 1741, 4.

I. Chph. *Wolffii* Dissertatio epistolica etc. — S. Hierocles. C.

Castani *Worm* Dissertatio de faba Pythagorica. Haf. 1696, 4.

W. *Wotton*: Of the Learning of Pythagoras, and the most ancient Philosophers of Greece. — S. Reflections upon ancient and modern Learning. Third edition corrected. (London, printed for Tim. Goodwin. 1705, 8) Chap. VIII. p. 87—98.

I. Jac. *Zimmermanni* Disquisitio de Religione Pythagorae. — In: Museum Helveticum, P. X. p. 161—189. P. XI. p. 345—369.

## PYTHEAS.

## A. Gesammelte Fragmente.

1824, S. Pytheae Massiliensis Fragmenta variis ex auctoribus collegit et commentariis illustravit Andr. Arw. Arwedson. Upsal. MDCCCXXIV. — Dies sind akademische Programme, welche Arwedson bei den Disputationen von Knut Bellander (Part. I.), C. Magn. Nicolai (Part. II.), J. F. Kjellborg (Part. III.) und F. Jverus (Part. IV.) herausgab.

## B. Erläuterungsschriften.

I. Ch. *Adelung*: Ueber Pytheas. — S. Aelteste Geschichte der Deutschen. (Leipz. 1806, 8) p. 51—86.

d'Anville: Mémoire sur la navigation de Pythéas à Thule et observations géographiques sur l'Islande. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XXXVII. p. 436 sqq.

Barth: Ueber Pytheas, als Geograph. — S. Aelteste Geschichte der Deutschen. (Bairuth 1818, 8) T. I. p. 139—146.

Bougainville: Eclaircissements sur l'origine et sur les voyages de Pythéas de Marseille. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XIX. p. 146 sqq.

Brehmer: Pytheas der Humboldt des Alterthums. — S. dessen: Entdeckungen im Alterthum. (Weimar 1822, 8) Thl. I. St. II. p. 342 sqq.

A. *Bruckner*: De Pythea Massiliensi. — S. dessen Abhandlung: De Historia reipublicae Massiliensium. (Götting. 1826, 4) p. 61 sqq.

Falkenstein: Ueber Pytheas. — S. dessen: Geschichte der geographischen Entdeckungen. (Dresd. 1828, 12) Thl. I. p. 14 sqq.

I. *Forster*: Ueber Pytheas. — In dessen: Geschichte der Entdeckungen im Norden. (Frankf. a. d. O.) p. 29 sqq.

Fournier: Sur Pytheas. — S. dessen: Hydrographie. (Paris. 1660, f.) p. 222 sqq.

Maximil. *Fuhr*: De Pythea Massiliensi dissertatio. Darmstadii, sumtib. Eduardi Heil. MDCCCXXXV. gr. 8. — II, 148 SS. u. 1 Tafel.

Geijer: Ueber Pytheas. — S. dessen: Geschichte Schwedens, ins Deutsche übersetzt. (Sulzbach. 1826, 8) p. 52 sqq.

Hendreich: De Pythea Massiliensi. — S. dessen: Acta Massiliensium, in Gronovii Thesaurus antiquitatum, T. VI. p. 2973 sqq.

Kéralio: De la connoissance que les anciens ont eue des pays du Nord de l'Europe. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XLV. p. 26—57.

J. *Leleuvel*: Ueber Pytheas. — S. dessen: Entdeckungen der Carthager und



Griechen im atlantl. Ocean. (Berlin, 1831, 8) p. 33 sqq.

—: Pytheas de Marseille de la géographie de son temps. Ouvrage publié par Jos. Straszewicz, orné de trois cartes géographiques, dressées et gravées par l'auteur. Paris. 1836, 8. — 1½ Thlr.

—: Pytheas und die Geographie seiner Zeit. Herausgegeben von Jos. Straszewicz. Nebst A. J. Letronne's Untersuchung über die Erdmessungen der Alten und dessen Beurtheilung der Ansicht des Hipparchos über die südliche Verbindung Africas mit Asien. Aus dem Franz. übersetzt und mit einigen Anmerk. vermehrt von S. F. W. Hoffmann. Mit illum. Karten u. Münzbildern. Leipz., Fritzsche. 1838, gr. 8. — 1 Thlr.

Mannert: Ueber des Pytheas Entdeckungen. — S. dessen: Geographie der Griechen und Römer. T. I. p. 64 sqq.

Murray: De Pythea Massiliensi. — In: Novae commentationes soc. Gotting. T. VI. p. 59 sqq.

Sven Nilsson: Några commentarier till Pytheas fragmenter om Thule. — In: Physiographiska Sälenskapets Tidskrift. Lund. 1837, Heft I. Deutsch von Schönmann in der Zeitschr. für die Alterthums-wissenschaft 1838, no. 114. 115.

(Papon:) Sur Pytheas. — S. dessen: Histoire générale de Provence. (Paris 1777) T. I. p. 510 sqq. 612 sqq.

J. L. von Parrot: Ueber Pytheas. — S. dessen: Ueber die Geschichte, Abstammung etc. der Liven, Letten, Esten. (Stuttgart. 1828) T. I. p. 57 sqq.

G. Schöning: Ueber Pytheas. — In Schölzer's Nordische Geschichte, in: Universal-Geschichte, T. XXXI. (Halle 1771, 8) p. 1—206.

F. A. Uckert: Ueber Pytheas. — In dessen: Geographie der Griechen u. Römer. T. I. p. 298 sqq. T. II. P. II. p. 26 sqq.

A. B. Wilhelm: Ueber Pytheas. — S. dessen: Germanien. (Weimar. 1823, 8) p. 317 sqq.

# QUINTUS Smyrnaeus.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 359 sqq.; Harles Ausg. T. VIII. p. 161 sqq.

## A. Textausgaben.

### aa) Vollständig.

#### a) Ohne Jahr und Ort.

—, 8. ΚΟΙΝΤΟΥ ΚΑΛΑΒΡΟΥ ΠΑΡΑΛΙΠΟΜΕΝΩΝ ΟΜΗΡΟΥ ΒΙΒΛΙΑ ΤΕΣΣΑΡΕΞΑΙΔΕΚΑ. QVIN|TI CALABRI DERELICTO|RVM AB HOMERO LIBRI || QVATVORDECIM. Darunter des Aldus Anker u.: AL|DVS., so wie auf dem letzten Bl. b. — Beigefügt sind: Tryphiodorus de Trojae Excidio, et Coluthus de Raptu Helenae. 172 ungez. Bl. (Sign α—γγ), von denen 162 Quintus, 12 Tryphiodorus u. 8 Coluthus umfassen. Renouard, Annales de l'imprimerie des Aldes T. II. p. 199 sqq., behauptet, dass diese Ausg. im J. 1505 und nicht erst 1521 erschienen sei. Das Expl. der LUBL. ist mit: Didymi scholia a. 1528 ab Aldo edita zusammengebunden. Tychsen, Prolegomena p. LXXXI. sagt: „Quem Codicem exscripserit Aldus, non constat; fuit autem ille infimae notae negligentissime scriptus & lacunosus, unde innumeris scatet haec editio scribendi vitiiis, multisque locis versus sunt mutili. Singuli quoque versus desiderantur, qui in codice Besarionis, aliisque melioribus libris reperiuntur.“

tur. Aldus locis mutilis & corruptis asteriscum apinxit; minime tamen omnibus lacunas maiores libro IV. & VII. vacuo lineae spatio indicavit, quod in Codicibus similiter fieri solet.“

### β) Mit Jahr und Ort.

1569, 8. ΚΟΙΝΤΟΥ ΚΑΛΑΒΡΟΥ ΑΡΧΑΙΟΤΑΤΟΥ ΚΑΙ ΣΟΦΩΤΑΤΗΣ ΠΟΙΗΣΕΩΣ ΠΑΡΑΛΙΠΟΜΕΝΩΝ ΟΜΗΡΟΥ ΒΙΒΛΙΑ ΤΕΣΣΑΡΕΞΑΙΔΕΚΑ. QVINTI CALABRI ANTIQVISMII ET SAPIENTISSIMI POETAE Praeternissorum ab Homero derelictam graeculter & splendide prosecutus est. BASILEAE. Per Sixtum Henricpetri. Letztes Bl.: BASILEAE. PER SIXTVM HENRICPETRI, Anno Salutis humanae M.D.LXIX. Mense Martio. — 6 Bl. u. 2 w. Bl. Vorst., 301 SS. und 1 Bl. Tychsen sagt p. LXXXI. sq.: „Adiecti etiam hic Thryphiodorus et Coluthus; omnia ex Aldina expressa, paginis etiam paribus. Praemissa est epistola nuncupatoria editoris Freigii, graece scripta, de potestate praestantia. Praeter typorum elegantiam vix quidquam commendationis habet haec editio, ut quae mendorum numerum novis operamentis erroribus auxerit.“

1604, 8. ΠΑΡΑ ΚΟΙΝΤΟΥ ΣΜΥΡΝΑΙΟΥ; SEV QVINTI CALABRI PARALIPOMENA. Id est Derelicta ab HOMERO XIV. libris comprehensa: In quibus Historiam Belli TROIANI ab interitu HECTORIS ad ex-

cidium & calamitosi Graecorum reditus; Homericæ orationis genere persequitur. Latine olim reddita & correctæ a LAVRENTIO RHODOMANO. Nunc accessit EPITOME GEMINA tum *Homeri* & *Cointi*, tum *universa Historia Historiæ Troianæ*. Itemque DIONIS CHRYSOSTOMI Oratio DE ILIO NON CAPTO. Auctore & interprete eodem. HANNOVIAE, Typis Wecheliani apud Claudium Marnium & heredes Ioannis Aubrii. MDCHIII.

— 16 BIL. Vorst., 709 SS. Quintus; 19 BIL. Index, 16 BIL.: *Laurentii Rhodomani* in Smyrnaeum emendationes, 3 BIL.: *Ioannis Hartungi* in Quintum Smyrnaeum. 115 SS. *Troica*; p. 116—124: Index, p. 125—225: *Dionis Chrysostomi*, graecæ et latine, p. 226—252: Scholia in *Dionis orationem*; p. 253—283: Emendanda, und 1 Bl. mit Wechels Druckerz. Aus der Bemerkung vor den Verbes. ergibt sich, dass diese Ausg. aus der incorr. Baseler abgedruckt und durch neue Fehler verschlechtert ist. *Tychsen* irrt also p. LXXXV, wo er sagt, dass *Rhodoman* die Aldine benutzt habe, u. widerspricht sich selbst p. LXXXVI. Wichtig sind: *Rhodomanni* emendationes und *Hartungi* adnotationes. Die *Troica* sind ein Werk *Rhodomanni's*, der die Nachrichten der verschiedenen Schriftsteller in einem Auszug zusammenstellte. Dieselben erschienen zuerst ohne *Rhodomanni's* Namen, von *Mich. Neander* 1588 herausgegeben. LUBL. S. 1614.

1606, f. — Graecæ et latine ex *Rhodomani* versione, cum eiusdem argumentis et notis marginalibus. — In: *Poetae Graeci veteris carminis heroici scriptores*, ed. Iac. Lectio, T. II. p. 173 bis 306. *Rhodomanni* emendationes sind weggelassen.

1614, 8. TROIA EXPVGNATA; SEV SUPPLEMENTVM HOMERI, eorum omnia quæ urbi illi acciderunt ab interitu Hectoris, donec tandem omnino excinderetur: Auctore QUINTO CALABRO Graecè; Interprete LAVR. RHODOMANNO, Cum CLAVDII DAVSQVEII Adnotamentis. Accedit Epitome gemina, tum *Homeri* & *Calabri*, *universæ historiæ Troianæ*: Item DIONIS CHRYSOSTOMI Oratio, de non capto Ilio. Prostat FRANCOVRTI in officina AVBRIANA. M. DC. XIV. — *Dausqueii* Adnotamenta erschienen MDCLIV, besonders: IN Q. CALABRI SEV COINTI SMYRNAEI PARALIPOMENON Libros XIV. Cl. *Dausqueii* Adnotamenta. Item in TRYPHODORVM, ET COLVTHVM. Prostat FRANCOVRTI in officina AVBRIANA. 8 BIL. Vorst. u. 309 SS. S. 1604.

1734, gr. 8. Quinti Calabri Praeter-

missorum ab Homero libri XIV. Graecæ, cum versione latina et integris emendationibus *Laurentii Rhodomani*; et annotationibus selectis *Clandii Dausqueii*; curante *Ioanne Cornelio de Pauw*, qui suas etiam emendationes addidit. Lugdani Batavorum, Apud Ioannem van Abcoude. MDCCXXXIV. — 8 BIL. Vorst.; 871 SS., 8 BIL.: Addenda et Emendanda, u. Index rerum. Amst. Trajecti ad Rhenum. Typis Petri Muntendam. MDCCXXXIV. In den Acta Lipsiensis. a. 1737. p. 113 wird über diese Ausg. geurtheilt: „Generatim de his Emendationibus Cl. Pauw monemus, eas, si paucissimas, nec momenti gravioris, vel nimis audaces esse, vel non necessarias, quin etiam non raro falsas, statim Lib. I. 2.“ Obschon diese Ausg. nicht mit grosser Sorgfalt besorgt ist, so übertrifft sie doch die früheren. *de Pauw* verbesserte die alten Druckf. nach der Aldine, u. benutzte *Scaliger's*, *Sylburg's* u. *Falkenburg's* unedirte Noten.

1807, gr. 8. KOINTOY TA MEΘOMHPON. QUINTI SMYRNAEI POSTHOMERICORUM LIBRI XIV. Nunc primum ad librorum manuscriptorum fidem et virorum manuscriptorum coniecturas recensuit, restituit et supplevit Thom. Christ. Tychsen. Accesserunt Observationes Ch. Gl. Heynii. Argentorati ex typogr. soc. Bipontinae. MDCCCVII. — CVIII, 366 SS. 3 Thlr. 8 Gr. Der Herausg. sagt in den Prolegomena p. CIV sq. über seine Ausg.: „Cum mihi propositum esset carmen ita edere, ut sine offensa & cum voluptate legi posset; nolui repetere vulgarem priorum editionum textum, qui est corruptissimus, sed novam eius recensionem, ad optimorum Codicum fidem adornatam & suppletam, adhibitis, ubi illi auxilium negarent, virorum doctorum emendationibus, parare decrevi, igitur primo integrum carmen a *Pauwiana* editione descripsi, ita ut meliores librorum lectiones et supplementa, de quorum fide dubitari non posset, statim in textu reponebam. Deinde cum plures supersent naevi, in libris non emendati, criticorum coniecturas consului, et quæ certæ viderentur, recepi; ... Plerumque *Rhodomanum* secutus sum, a quo tamen haud semel discessi, si quæ alia emendatio probabilior suppeteret. Supplementa *Rhodomanni*, ut par erat, in notas [quæ tamen hactenus lucem non viderunt] reieci, uno tamen & altero loco, IX. 498. XIV. 122 versum inserui, connectendae orationis causa, sed literarum forma a reliquo carmine satis discretos. Raro meas suspiciones in locum vocabulorum corruptorum inducere ausus sum, ut I. 325. *κνιδίωσα*, 504. *ἀφραδίησα*,



715. παρὸς νόον. Plura vero intacta reliqui, ubi aut propositae conjecturae non satisfacerent, aut vulgata lectio defendi posset. Similiter antiquum ordinem versuum revocavi XII. 419 — 21. (vet. edit. 410—12) & III. 619 sq. servavi, quamquam hos versus turbatos esse putem; contra librō VIII. 347. (veteris numeri) δὴ γὰρ οἱ μεγάλοι, post 354. transponendus esse videbatur. Porro formas Ionicas passim restitui, praecedente inprimis Codice Monacensi praestantissimo; etiam in interpunctione & accentibus ponendis, quae fere neglecta sunt in superioribus editionibus, aliisque quae ad descriptionem pertinent, diligentius studium adhibui, et hac parte spero tersius & nitidius aliquanto carmen nunc prodire.<sup>46</sup>

1825, 12. Quinti Calabri, Tryphiodori, Ioannis Tzetzae et Coluthi Carmina. Ad optimorum librorum fidem expressa. Edit. ster. Lips., Tauchnitz. — 8 Gr.

bb) Auswahl.

1577, 4 ΚΟΙΝΤΟΥ ΤΟΥ ΣΜΥΡΝΑΙΟΥ, ΙΑΙΟΥ ΑΛΩΣΕΩΚ βιβλίων δύο. Νοσών βιβλίων iv. etc. — S. Poetae. A. aa). Es sind: Posthomericeorum libri XII. XIII. XIV. In dem Buch ist ein Inhaltsverzeichnis in griech. u. lat. Versen, und an der Seite Verbesserungen beigelegt, im Text selbst aber nur wenig verbessert. Die lat. Ubsz. ist von Neander.

B. Uebersetzungen.

a) Lateinische.

aa) Vollständig.

1539, 8. Quinti Calabri Derelictorum ab Homero libri quatuordecim Iodoco Velaraeo interprete. Coluthi Thebani Raptus Helenae, eodem interprete. Editio Prima. Antuerpiae apud Io. Steelsium A. MDXXXIX. — Tycheisen urtheilt in seiner Prolegom. p. XCI.: „Versio haec soluta oratione scripta, non verbum verbo reddit, sed sententias; omnia saepe supplens, effusa restringens, ut ipse ait in praef. et omnino paraphrasi proprior. Argumenta praefixa sunt singulis libris, etiam in margine passim adscripta.“ Wdh. 1541.

1541, 8. — Lugd., apud Seb. Gryphium. MDXLI. — S. 1539.

bb) Auswahl.

17... 8. Peuceri versio metrica Lib. I. Paralipomenorum Quinti Smyrnaei. Praemissa est disputatio de hoc carmine brevis ab Böttigero. — S. Neuer deutscher Merkur, Thl. XI. p. 183 sqq.

1800, 8. Latine metricae Quinti Smyrnaei Specimen edidit Paulus Tarenghi. Romae.

b) Deutsche.

1787, 8. Von des Quintus Paralipomena oder Ergänzung des Homer. Buch III. 138—183. 458—459 übersetzt von Scheffler. — In: Wiedeburg's Humanistischen Magazin, p. 322 sqq.

1830, 4. Probe einer Uebersetzung der Heldengesänge des Quintus Smyrnaeus, von G. Pfarrus. Schul-Progr. Saarbrücken, gedr. bei Witwe Hofer. — 27 SS.

1837, 4. Probe einer Uebersetzung des Quintus von Smyrna (76 Buch, 673 Verse), von Platz. Schulprogr. Werthheim, gedr. bei Holl. — 48 SS.

b) Französische.

1800, 8. u. 12. Guerre de Troie, depuis la mort d'Hector jusqu'à la ruine de cette ville, poème en XIV chants, par Quinte de Smyrne, faisant suite à l'Illiade et traduit pour la première fois du grec en français par R. Tourlet. Paris, Lesguilleux, an IX (1800). II Bde. — 10 fr. Diese Uebsz. ist zwar nicht treu, aber leicht. Den einzelnen Bll. ist eine Inhaltsanzeige u. mythol. nebst geograph. Bemerkk. beigelegt.

d) Italienische.

aa) Vollständig.

(1807,) 8. I XIV Canti del poema di Q. Calabro tradotti dal testo greco in ottava rima da Paolo Tarenghi. (Vilna,) Zawadzki. II Bde. — Wdh. 1809. Mehr Umschreibung als Uebersetzung.

1809, 8. — tradotti dall' Ab. Paolo Tarenghi. Edizione seconda. Roma, per Bourlié. II Bde.

1815, 4. I Paralipomeni d'Omero di Quinto Calabro Smirneo, trasportati in versi italiani da Teresa Bandettini Landucci. Modena. II Bde. — Schön, aber nicht treu.

1819, 18. I Paralipomeni etc. tradotti dal Cav. Luigi Rossi. Milano. — Treu.

1823, 8. — tradotti in ottava rima dall' ab Eustachio Fiocchi. Pavia per Fusi. — Leicht und schön.

1828, 4. I Paralipomeni d'Omero, poema di Quinto Smirneo, detto Calabro (du Bernardino Baldi da Urbino, mortuus est a. 1617; ed. per L. Ciardetti). Firenze. II Bde. — XXIV, 253; 220 SS.

bb) Auswahl.

1806, gr. 8. La Morte di Achille ed i giuochi funebri al suo sepolcro: Canti

terzo e quarto del poema di Quinto Calabro tradotti dal testo greco in ottava rima dall' Abate Paolo Tarengi romano pubblico attual professore di letteratura latina nella imperiale università di Vilna allusivi alla morte di Lord Orazio Nelson ed alla pompa funebre tenuta in suo onore. In Vilna presso Giuseppe Zawadzki stampatore di detta imperiale università. 1806. — 2 Bl. Vorst., 84 ss.

1818, 8. Del primo libro de Paralipomeni etc. volgarizzamento inedito di Bernardino Baldi da Urbino, pubblicato dal Cay. Alessandro de Mortara. Firenze, per Piatti. — Eine Probe dieser Uebersetzung steht in *Poligrafo*, Jahrg. III. no. 47. Ein Theil des ersten Buchs, von Niccolò Delvinotti übersetzt, ist: „la descrizione di Pentasilea che fugge i Greci“ in *Poligrafo* no. 49.

### C. Erläuterungsschriften.

Observationes in Quintum Smyrnaeum. — In: *Miscellaneae Observationes*, Vol. IX. T. I.

Epistolae criticae, una ad Ch. G. Heynium, altera ad Th. Ch. Tychsenium universitatis Gottingensis Professores. Romae 1790, 4.

H. Bonitz: Symbolae criticae in Quintum Smyrnaeum. — In der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1836, no. 152. 153. 154. 155.

I. Brodaeii Adnotationes in Quintum Smyrnaeum. — S. Oppianus. C.

Gu. Canteri Emendationes in Quintum Smyrnaeum. — In dessen: *Novarum lectionum libri octo*, edit. III. (Antverpiae ex officina Christ. Plantini MDLXXI.) Lib. I. cap. VII. p. 41—44.

Cl. Dausqueius. — S. vorher A. aa).

Ch. E. Glasewaldii Coniectanea in Quinti Smyrnaei Paralipomena Homeri. Vitebergae 1817, 8. — 18 ss.

Gf. Hermannii Observationes ad Quintum

Smyrnaeum. — S. dessen: *De aetate scriptoris Argonauticorum dissertatio*, in dessen Ausgabe der: *Orphica*, (Lips., 1805, 8) p. 673 sqq.

I. Iriarte: *Variae lectiones duorum codicum Matr.* — S. dessen: *Catalogus regiae bibl. Matrit. codicum graecorum Mss.* Vol. I. p. 125 sqq. 192 sqq.

F. Jacobs: *Plura loca Quinti Smyrnaei emendantur.* — S. dessen: *Specimen emendationum in auctores veteres cum Graecos tum Latinos*, epistola crit. ad virum Chr. G. Heyne, (Gothae 1786, 8) p. 36—40.

Armin. Koebchly: *De aliquot Quinti Smyrnaei locis epistola critica ad Franc. Spitznerum scripta.* — In der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1841, no. 84. 85.

Fr. Spitzneri *Mantissa observationum criticarum et grammaticarum in Quinti Smyrnaei Posthomericeorum libros XIV.* — An dessen Schrift: *De versa Graecorum heroico*. Lips. 1816, 8.

— —: *Progr. Observationum criticarum et grammaticarum in Quinti Smyrnaei Posthomericeorum Pars I. II.* Witteb. impr. Rübener. 1818, 8. — 16 ss.

— —: *Observationum crit. et grammaticarum in Quinti Smyrnaei Posthomericeorum Pars III.* — In der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1837, no. 143. 144. 145. 146.

— —: *Observationum etc. Pars IV. Progr. schol.* Witteberg. 1837, 4. — 11 ss.

C. L. Struve: *Progr. schol. Grammaticae und kritische Bemerkungen zum Quinto Smyrnaeus.* Königsb. 1816, 1818; 1822, 8. IV Part.

Th. Ch. Tychsen: *Commentatio de Quinti Smyrnaei Paralipomenis Homeri, qua novam carminis editionem indicit Thomas Christ. Tychsen. Cum epistola C. G. Heynii in qua obiter consilia de nova Homeri editione agitantur.* Goettingae, apud I. Ch. Dieterichs acad. typogr. (1783,) 8. — XXIV, 60 ss.

### RHETORES.

#### A. Textausgaben.

1508—1509, f. TOMUS PRIMUS. Aphthonii Sophistae Progymnasmata. Hermogenis ars Rhetorica. Aristotelis Rhetoricorum ad Theodecten libri tres. Eiusdem Rhetorice ad Alexandrum. Eiusdem ars Poetica. Sopatri Rhetoris quaestiones de compendis (*componendis*) declamationibus in causis praecipuae iudicialibus. Cyri Sophistae differentiae statum. Dionysii Alicarnasaei ars Rhetorica.

Demetrii Phalerœi de interpretatione. Alexandri Sophistae de figuris sensus & dictionis. Adnotationes innotati de figuris Rhetoricis. Menandri Rhetoris diuisio causarum in genere demonstratio. Aristideis de ciuili oratione. Eiusdem de simplici oratione. Apsini de arte Rhetorica praecepta. Graece. Am E.: Venetiis in aedib. Aldi. mense Nouembris M.D.VIII. — TOMUS SECUNDUS. In Aphthonii Progymnasmata Commentarii Innotati auctoris [*Phocbammonis*]. Syriani. Sopatri. Marcellini Commenta-



rit in Hermogenis Rhetorica. *Græce. Am E.*: Venetiis In ædibus Aldi. M.D. IX. Mense Maio. — 8 ungez. Bl. Vorst., 6 Bl.: Tabula, u. Epistola Demetrii Ducae ad Musurum, griech.; 734 ungez. Bl. u. 1 Bl. mit der Schlusschr. u. dem Register. Am Ende des Bdes. sind 14 ungez. Bl. Vorst., 417 gez. Bl., 1 Bl., 2 Bl.: *Minuciani, in aliis Nicagorae de Enchirematibus*, beigelegt, ohne dass sie im Titel angegeben sind. Auf Bd. II. u. besonders auf die Schriften des Syrianus u. Sopates bezieht sich das, was *Morelli* im: *Catalogus codicum mss. graec.*, T. I. p. 298 sagt: „Longe aliter quam in editione Aldina anni 1509, Commentarius in codice se habet; ac licet utrobique eadem semper doctrina conveniat, textum tamen in editione mutilatum passim fuisse, contractum, atque non suo verborum habitu emissum, qui conferat plane cognoscit. ... Veterum etiam testimonia a Syriano adducta nec ipsa integra in editione comparent. ... ea tamen, ut alia quoque, nulla ex parte in codice deficiunt. ... Sopatri quoque doctrinam & Syriani, verbis utriusque confusus, frequentissime in editione simul contextam fuisse, ex eorum nominibus ad initium fragmentorum simul conjunctis nemo non deprehendit: at nihil tale in codice est, qui sincerum Syriani exhibet.“ Dann p. 302: „Syriani expositio in Hermogenem de Formis Orationis ... integrum opus ... typis nunquam prodit: at ex eo complura quoad sententiam, non pauca etiam quoad verba, Syriani nomine suppresso, anonymus quidam Christianus in commentarium suum transtulit quem cum aliis in Hermogenem Aldus anno 1509 impressit.“ *F. A. Wolf* sagt in den *literar. Analecten*, Bd. II. p. 515 sqq., dass Bd. II. sehr selten sei, *Waltz* aber, Vol. I., praefat. p. VI sq., zeigt zwei vollständ. Exx. in der Bibliothek zu München, eins in der Bibl. zu Berlin, den ersten Bd. in der Bibl. zu Dresden, den zweiten in der Bibl. zu Darmstadt u. Jena an. Ich habe den ersten Bd. auch in der LUBL. u. LRBL. gehabt. *A. G. Becker* erhielt ein Ex. von dem hamburger Buchhändler *Besser*; *E. Seebode's* *Krit. Bibliothek* 1828, no. 74, Anmerk. In den italienischen Bibliotheken sind vollständ. Exx. nicht selten.

1676, 8. RHETORES SELECTI. Demetrius Phalereus, Tiberius Rhetor, Anonymus Sophista, Severus Alexandrinus. *Græce et Latine*, Oxonii, e theatro Sheldoniano. A. CIJDC.LXXVI. — Enthält: Demetrius Phalereus de Elocutione, Tiberius Rhetor de Schematibus Demosthenis, Anonymus Sophista de Rhetorica, Severi Alexandrini Ethopoeiae. Der Herausgeber *Thomas Gale* ver-

besserte den Demetrius, und die übrigen Schriftsteller gab er aus Handschr. herquss u. übersetzte dieselben lateinisch, (1690,) 8. — *S. Alexander Numenius*.

1773, gr. 8. RHETORES SELECTI Demetrius Phalereus, Tiberius Rhetor, Anonymus Sophista, Severus Alexandrinus, Demetrium emendavit reliquos emss. edidit et latine vertit, omnes notis illustravit *Tho. Galeus*, Scholae Cletion. M. Iterum edidit, varietatemque lectionis aldinae adiecit *Ioh. Frider. Fischerns*. Lips., svmtv *Ioh. Frider. Langenhemii*. A. C. CIJDCCLXXIII. — XXXII, 250 SS., u. 3 Bl.: Indices. Demetrius, p. 1—163; Tiberius, p. 165—185; Anonymus, p. 188—205; Severus, p. 208—233. Pag. 225—229: Index capitum; p. 230—250: Varietas lectionis.

1832 sqq., gr. 8. RHETORES GRAECI ex codicibus Florentinis, Mediolanensibus, Monacensibus, Neapolitanis, Parisiensibus, Romanis, Venetis, Taurinensibus et Vindobonensibus, emendatiores et auctiores edidit suis aliorumque annotationibus instruxit indices locupletissimos adiecit *Christianus Walz*. Stuttgartiae et Tubingae sumtibus *I. G. Cotta*, Londini apud *Black, Young et Young*. Tavistock Street. Lutetiae apud *Firmin Didot*. — *Folumen I.* (XII SS., 1 Bl., 658 SS.) enthält: I. *Ἐρμογέους προγυμνασμάτων*, p. 7 sqq. II. *Ἀφθονίου προγυμνασμάτων*, p. 55 sqq. I. *Ματθαίου του Καμαριωτου επιτομή εις τα της ἱστορικῆς προγυμνασμάτων*, p. 121 sqq. 2. *Ἀωνυμου περὶ των του Ἀφθονίου προγυμνασμάτων*, p. 127 sqq. III. *Θεωνος προγυμνασμάτων*, p. 137 sqq. *Σχολία εις τα αὐτά*, p. 257 sqq. IV. *Νικολαου προγυμνασμάτων*, p. 262 sqq. V. *Νικηφορου του Βασιλικῆ προγυμνασμάτων*, p. 421 sqq. VI. *Ἀδριανου μελέται*, p. 526 sqq. VII. *Σενηρου διηγήματα καὶ ἡθοποιαί*, p. 534 sqq. VIII. *Γεωργίου του Παχυμερους προγυμνασμάτων*, p. 549 sqq. IX. *Ἀωνυμου προγυμνασμάτων*, p. 597 sqq. Pag. 657 sq.; Addenda et Corrigenda. *Fol. II.* (Stuttgart et Tub. etc. MDCCCLXXXV, XX, 684 SS.): *Ἀωνυμου σχολία εις Ἀφθονιον*, p. 1 sqq.; *Προλεγόμενα εις την ἱστορικὴν του Δοξοπατρῆ*, p. 69 sqq.; *Του Δοξοπατρῆ ἱστορικαὶ ομιλίαι εις τα του Ἀφθονίου προγυμνασμάτων*, p. 81 sqq.; *Σχολία εις τα του Ἀφθονίου προγυμνασμάτων*, p. 565 sqq. *Fol. III.* (Stuttgart et Tub. etc. MDCCCLXXXIV, X, 750 SS.): I. *Ἐρμογέους τεχνῆ ἱστορικῆ*, p. 1 sqq. II. *Ρουφου τεχνῆ ἱστορικῆ*, p. 446 sqq. III. *Ἀωνυμου συνοψὶς ἱστορικῆς*, p. 461 sqq. IV. *Ἰωσὴφ του Πακένδου συνοψὶς ἱστορικῆς*, p. 465 sqq. V.

Ἀωννίου περὶ τῶν τεσσαρῶν μερῶν του τελείου λόγου, p. 570 sqq. VI. Ἀωννίου περὶ τῶν ὅκτω μερῶν του ῥητορικοῦ λόγου, p. 588 sqq. VII. Ἀωννίου ἐπιτομή ῥητορικῆς, p. 610 sqq. VIII. Ἀωννίου ἐπιτομή ῥητορικῆς, p. 615 sqq. IX. Ἰωάννου του Τζιζίου ἐπιτομή ῥητορικῆς, p. 670 sqq. X. Φέλλου περὶ ῥητορικῆς, p. 687 sqq. XI. Περὶ σχηματῶν ὡς Ἑρμογενῆς ἐμνημονεύσεν ἐν τοῖς περὶ εὐρέσεων καὶ ἰδεῶν βιβλίου συνοψίς, p. 704 sqq. XII. Καστορός Ροδίου ῥήτορος του καὶ φιλοσοφικοῦ περὶ μετρῶν ῥητορικῶν, p. 712 sqq. XIII. Ἀωννίου ἐκθεσίς ῥητορικῆς, p. 725 sqq. *Fol. IV.* (Stuttg. et Tub. etc. MDCCCXXXIII. X, 846 SS. 2 Bl.: Addenda et Corrigenda): Εἰσαγωγή σχολίων ἐκ διαφόρων τεχνουργῶν εἰς τὰ προλεγόμενα τῆς Ἑρμογενούς ῥητορικῆς, p. 1 sqq. Συριανου καὶ Σωπατρου καὶ Μαρκελλίνου εἰς στάσεις του Ἑρμογενούς, p. 39 sqq. *Volume F.* (Stuttgart. et Tubing. etc. MDCCCXXXIII. IV, 620 SS.): 1. Σωπατρου σχολία εἰς τὰς στάσεις, p. 1 sqq. 2. Μαξιμου του πλανουδου σχολία εἰς τῆς Ἑρμογενούς τεχνῆς, p. 212 sqq. 3. Μαξιμου περὶ τῶν αὐτῶν ἀντιθέσεων, p. 577 sqq. 4. Ἀωννίου περὶ στάσεων, p. 591 sqq. V. Μιχαήλ του Ψέλλου περὶ συνθηκῆς τῶν του λόγου μερῶν, p. 598 sqq. Συνοψίς τῶν ῥητορικῶν ἰδεῶν, p. 601 sqq. VI. Προλεγόμενα τῆς ῥητορικῆς, p. 608 sqq. *Pag. 611 sqq.:* Indices. *Fol. FI.* (Stuttg. et Tub. etc. MDCCCXXXIV. XVI, 644 SS.): 1. Δοξοπατρου προλεγόμενα τῆς ῥητορικῆς, p. 1 sqq. 2. Ἀωννίου προλεγόμενα τῆς ῥητορικῆς, p. 33 sqq. 3. Τρωίλου σοφιστου προλεγόμενα τῆς ῥητορικῆς, p. 42 sqq. 4. Ἰωάννου του Σικελιτου ἐξηγήσις εἰς τὰς ἰδέας του Ἑρμογενούς, p. 56 sqq. 5. Γεωργίου του Διαιρετου σχολία εἰς τοὺς περὶ εὐρέσεων Ἑρμογενούς, p. 505 sqq. 6. Γεωργίου Πληθῶνος συντομὴ περὶ τῶν μερῶν τῆς ῥητορικῆς, p. 542 sqq. VII. Μαθαιου του Καμαριωτου ἐπιτομὴ τῆς ῥητορικῆς, p. 599 sqq. *Volume FII.* *Pars I.* 1. Προλεγόμενα τῶν στάσεων, p. 1 sqq. 2. Προλεγόμενα τῶν στασεων, p. 34 sqq. 3. Ἄτερα προλεγόμενα τῶν στασεων, p. 49 sqq. 4. Προλεγόμενα τῶν εὐρέσεων, p. 52 sqq. 5. Εἰς τοὺς περὶ εὐρέσεων Ἑρμογενούς ἐπιτάσεις ἀνεπιγράφος, p. 55 sqq. 6. Σημεῖα εἰς τὰς εὐρέσεις, p. 74 sqq. 7. Κεφάλαια του αὐτοῦ βιβλίου τῶν ἰδεῶν, p. 77 sqq. VIII. Συριανου εἰς τοὺς περὶ ἰδεῶν, p. 90 sqq. IX. Ἀωννίου σχολία εἰς τὰς Ἑρμογενούς στάσεις, p. 104 sqq. *Volume FII.* *Pars II.* (Stuttg. et Tubing. etc. MDCCCXXXIV. — 1352 SS. u. 1 Bl.: Addenda et Corrigenda.) X. Ἀωννίου σχολία εἰς τὰς Ἑρμογενούς εὐρέσεις, p. 697 sqq. XI. Ἀωννίου σχο-

λία εἰς τὰς Ἑρμογενούς ἰδέας, p. 861 sqq. XII. Γρηγορίου του Κορινθίου σχολία εἰς τοὺς περὶ μεθοδου δεινότητος, p. 1090 sqq. *Volume FIII.* (Stuttg. et Tubing. etc. MDCCCXXXV. IV, 820 SS.): 1. Σωπατρου διαίρεσις ζήτημάτων, p. 1 sqq. 2. Κιτροῦ περὶ διαφορὰς στασεως, p. 386 sqq. 3. Ἀωννίου προβλήματα ῥητορικά, p. 400 sqq. 4. Αἰεξάνδρου περὶ σχηματῶν, p. 414 sqq. 5. Φοιβεμῶνος, p. 487 sqq. 6. Τριβριου, p. 520 sqq. 7. Ἡρωδίου, p. 578 sqq. VIII. Πολυβίου Σαρδιαίου περὶ σχηματισμῶν, p. 611 sqq. IX. Ἀωννίου περὶ σχηματῶν, p. 617 sqq. X. Ζωναιου, p. 671 sqq. XI. Ἀωννίου περὶ συνεκδοχῆς, p. 691 sqq. XII. Ἀωννίου περὶ σχηματῶν, p. 694 sqq. XIII. Ἀωννίου περὶ σχηματῶν, p. 698 sqq. XIV. Ἀωννίου περὶ ποιητικῶν τροπῶν, p. 714 sqq. XV. Τηγεῶνος περὶ τροπῶν, p. 726 sqq. XVI. Γρηγορίου του Κορινθίου περὶ τροπῶν, p. 761 sqq. XVII. Ἀωννίου περὶ τροπῶν, p. 779 sqq. XVIII. Κοκορδίου, p. 782 sqq. XIX. Γεωργίου του Χοιροβοσκου περὶ τροπῶν, p. 799 sqq. In der *Vorr. Vol. II.* p. III sq. heisst es: „Primo loco posui eum, quem Aldus secundo Graecorum Volumini tredecim foliis pagina destitutis praefixit. Renouardus, in egregio, quem de Typographia Aldina scripsit, libro Phoebammonem commentarii huius auctorem nominat, idque quinque Bibliothecae Regiae codicibus comprobari dicit: sed confundit vir praestantissimus. Σχολία περὶ σχηματῶν ῥητορικῶν, primo Rhetorum Graecorum tomo p. 588—593. contenta, quae consensu codicum Phoebammoni adjudicanda sunt, cum scholiis in Aphthonium. Westermannus in historia eloquentiae Graecae, p. 233. Doxopatrium auctorem esse putat, in errorem inductus ab Angelo Politiano, qui in Miscellaneorum capite LV. Doxopatri scholia in Aphthonium laudat. Sed cum exemplum de syllogismo Crocodilite a Politiano allatum, neque in scholiis Aldinis neque in Doxopatri Homiliis legatur, probabile mihi videtur, Politianum locum e Sopatri commentario ad Hermogenis status (T. IV. p. 154. 26. nostr. Ed.), ubi de Crocodilite agitur, in animo habuisse, cumque commentarium eodem errore ad Aphthonium retulisse, quo Rhetorum Aldinorum Volumen alterum saepius in Bibliothecarum catalogis sub scholiorum in Aphthonium nomine consignatum est. Equidem Maximum Planudam scholiorum auctorem esse puto, nam ei, quem Planudae vindicavi, commentario in Hermogenem constanter in codicibus praemittuntur, et eandem expositiones longiores contrahendi rationem prae se ferunt: sed cum libris adespotis non nisi codicum auctoritate nomina dare soleam, etque hoc loco



desitutus sim, nullum auctoris nomen in fronte posui. — Aldus Scholia haec ex duobus commentariis diversis composuit. Προλεγόμενα enim et ὁρισμός τοῦ καθόλου προοιμιακά in ea, quam in praefatione Tomi septimi descripsi, codicum familia ei commentario, quem tertio loco edidi, praemissa sunt, interpretatio ipsa vero numerosa illa, ex qua Maximi Planudae Scholia ad Hermogenis Rhetoricam edidi, codicum familia continetur. Sed hoc notasse satis esse censeo, partes ab Aldo consociatas disjungere nolui.<sup>46</sup> S. Hall. Lit.-Zeit. 1835, no. 93—96.

## B. Erläuterungsschriften.

L. Cresollii Theatrum Rhetorum, Orationum, Declamatorum, quos in Graecia nominabant Σοφιστὰς expositum libris V, Paris. 1620. — Wdh. in: Gronovii Thesaurus Antiq. graec. Tom. X.

J. Ch. Thph. Ernesti: Lexicon technologiae Graecorum rhetoricae congestit et animadversionibus illustravit. Lips., sumtibus Caspari Fritsch. MDCCXCV. 8. — XXIV, 400 ss.

Hardion: Douze dissertations sur l'origine et les progrès de la rhétorique dans la Grèce. — S. Mém. de l'Acad. des Inscri. T. IX. XIII. XV. XVI. XIX. XXI.

J. C. F. Manso: Ueber die Bildung der Rhetorik unter den Griechen. — S. dessen: Vermischte Abhandlungen. (Breslau, W. Gli. Korn. 1821, 8) p. 1—38.

C. Thph. Schmidt: Cethegus sive de eloquentia secundum Naturam, Dignitatem, Ambitum, Tractationem, Viam Rationemque, qua se sensim explicuit apud Graecos atque Romanos adumbrata. Lips. 1834, dividendi negotium commissum Serigio. — 1 Bl., XVI ss. u. 1 Bl.: Corrigena, 166 ss. 16 Gr.

Leonh. Spengel: Συνοψή των, sive artium scriptores ab initiis usque ad editos Aristotelis de rhetorica libros composuit. Stuttgartiae sumtibus I. G. Cottae. MDCCCXXVIII. gr. 8. — XXIV, 230 ss. 1 Thlr. 8 Gr.

Ch. Walz: Epistola crit. ad Io. Fr. Boissonade. Qua novae rhetorum graecorum editionis a se curandae specimen proponit. Affixa est tabula palaeogr. Stuttg., Loeflund. 1831, gr. 8. — 12 Gr.

## RHIANUS.

Fab. B. Gr., T. I. p. 442. II. p. 724; Harles Ausg., T. I. p. 734 sqq.

## A. Fragmente.

1568, f. — 1569, — 1584, — 1606, 16. — 1606, f. — 1635 sqq., 8. — 1814, — 1823, 8. Rhiani fragmenta. — S. Poetae. A. aa).

1831, 8. Rhiani quae supersunt. Dissertatio, quam . . . scripsit Nic. Saal. Bonnæ typis C. Georgii, ap. Ed. Weber. MDCCCXXXI. — 92 ss. 12 Gr. Vgl. Schneidewin's Rec. in Jahrb. 1833, Bd. IX. p. 129 sqq.

## C. Erläuterungsschriften.

F. Jacobs: Ueber Rhianus. — S. Allgem. Schul-Zeitung 1833, Abtheil. II. no. 14. 15. 16, p. 105 sqq.

A. Meineke: Ueber den Dichter Rhianos von Kreta. — S. Abhandlungen der Berlin. Acad. (Berlin 1834, 4) Histor.-philol. Abhandlungen p. 99 sqq.

C. Gf. Siebelis: Ad D. Gregorii Maestigii anniversaria celebranda invitat simulque Iustrationem vernam Gymnasii indicit M. Carol. Godofr. Siebelis. Disputationi de Rhiano subiuncta et brevis horum solemnium et rerum scholasticarum huius anni narratio. Budissae 1829, 4. — 24 ss.

## RHINTHON.

Fabr. B. Gr., Harles Ausg., T. II. p. 320.

C. Otf. Müller: Ueber Rhinthon, den Phylakographen. — S. dessen: Die Dorier, Thl. II. p. 364 sqq.

F. Osann: De Rhinthone. — S. dessen: Analecta critica, p. 69 sqq.

Reuvens: De Rhinthone et Phylacographia. — S. dessen: Collectanea litteraria, p. 69 sqq.

## RUFUS Ephesius.

Fabr. B. Gr., Harles Ausg., T. IV. p. 714 sqq.

## A. Textausgaben.

1554, 8. RUFII Ephesii libri, de vesicae rerumque morbis, de purgantibus medicamentis, de partibus corporis humani, § SORANI de utero § muliebri pudendo. Graece, ex bibliotheca Regia. Paris., apud Adrianum Turnebum. MDLIV.

1726, 4. ΡΟΥΦΟΥ ΕΦΕΣΙΟΥ Περί των εν κνυει και νεφροισ παθων. Περί των φαρμακων καθαρτικων. Περί θεσεως και ονομασιων των εν ανθρωπω μοριων. RUFII EPHESI De vesicae renumque morbis. De purgantibus medicamentis. De partibus corporis humani. Nunc iterum typis mandavit GULIELMUS CLINCH, M. D. Qui § Dissertationem de Auctore, ejusque Scriptis, unā cum Commentariolo de usu idoneo vesicantium in morbis curandis adjecit. LONDINI, Typis J. Bettenham, Impensis J. Clarke-Biblip. apud Excanbium Regium in Cornhill. MDCCXXVI. —





1688, gr. 8. — In: *Th. Gale Opuscula mythologica etc.* (Amstelaedami Apud Henricum Wetstenium. (c) 1688.) p. 237 — 280. In dieser Ausg. stehen die Noten unter dem Text.

1748, kl. 8. *Σαλλουστιου φιλοσοφου περι θεων και κοσμου.* Traité des dieux et du monde, par Salluste le Philosophe, Traduit du Grec, avec des réflexions philosophiques et critiques [par J. H. Sam. Formey]. A Berlin, Chez Chretien Louis Kunst. MDCCXLVIII. — 6 Bl. Vorst., X SS., 1 Bl.: Table des chapitres, 168 SS.

1821, 8. *Σαλλουστιου φιλοσοφου περι θεων και κοσμου.* Sallustii Philosophi libellus de diis et mundo, Graece et Latine emendatus edidit, Lucae Holstenii et Thomae Galei annotationibus integris, Formei aliorumque et suis nec non levis e scriptis Platoniorum excerptis illustravit Joh. Conradus Orellius. Turici, Typis Orellii, Fuesslini et Soc. MDCCCXXI. — XVI, 205 SS., 2 Bl.: Index. 1 *Thlr.* 8 Gr. Der Text ist aus der Ausg. des Lucas Holstenius mit einigen Verbess. abgedruckt, u. der Herausgeber hat die latein. Ubsz. des Allatius in den Noten verbessert.

## B. Uebersetzungen.

### a) Deutsche.

1753, 8. Des Weltweisen Sallust Abhandlung von den Göttern und der Welt, von J. Ch. Arnold. — In: Allgemeines Magazin der Natur, Kunst und Sitten. (Leipz.) p. 189 — 221.

1762, 8. Sallust von den Göttern und der Welt, deutsch übers. Frankf. a. M.

1779, 8. Des Philosophen Sallustius Buch von den Göttern und der Welt; aus dem Griechischen übersetzt von J. G. Schulthess. Zürich. — 2 Gr. In: Bibliothek der Griechischen Philosophen. (Zürich.) Thl. III. p. 259 sqq.

### b) Französische.

1748, 8. — S. vorher A.

### c) Englische.

1793, gr. 8. Sallust on the gods and the world; and the Pythagoric sentences of Demophilus, translated from the greek; and five hymns by Proclus, in the original greek, with a poetical version. To which are added, five hymns by the Translator [Thomas Taylor]. London, printed for Edward Jeffrey, Pall-Mall. 1793. — xvi, 169 SS. Sallust, p. 1—97; Demophilus, p. 99—115; Hymne des Proclus, griech. u. engl., p. 117 bis 150; die Gedichte des Verfassers, p. 151

bis 169. Vgl. Critical Review 1793, Nov., p. 241—245.

## C. Erläuterungsschriften.

Cagn. *Gaudentii* In quaedam dicta Sallustii philosophi specie repugnantia declamatoria animadversio. — S. dessen: Academicum instar. (Florent. 1639, 4) no. IX.

## SANCHONIATHON.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 163 sqq.

### A. Text.

1826, 8. Sanchoniathonis Beryti quae feruntur fragmenta de cosmogonia et theologia Phoenicum graece versa a Philone Byblio, servata ab Eusebio Caesariensi praeparationis evangelicae Libro I. c. VI. et VII. Graece et Latine. Recognovit, emendavit, notis selectis Scaligeri, Bocharti, Ger. I. Vossii, Cumberlandii aliorumque permultorum suisque animadversionibus illustravit Joh. Conr. Orelli. Lips., Hinrichs. MDCCCXXVI. — 12 Gr. „Scaligeri notas ex eiusdem Animadversionibus ad Fragmenta veterum Historicorum, Bocharti ex eius Phaleg et Canaan, Fossii ex eius libris de Idololatria veterum, Seldeni ex eius libro de diis Syriis, Iablonskii ex eius Opusculis, Dupuii ex eiusdem opere de origine religionum, Gosselini ex eius: Antiquité dévoilée (Paris 1808), Wagneri, Kannii, Creuzeri, et Münteri ex eius libro: Die Religion der Karthager selecta sunt“; jedoch weggelassen die von Cumberland in: Phoenician History translated from the first Book of Eusebius de Praeparat. (Lond. 1720), so wie Fourmont's u. Court. de Gobelins.

1837, gr. 8. Sanchoniathonis historiarum Phoeniciae libros novem graeco versos a Philone Byblio, edidit latinaque versione donavit F. Wagenfeld. Breae, Schünemann. 1837. — 2 *Thlr.* Ist ein Machwerk des Herausgebers.

## B. Uebersetzungen.

### a) Deutsche.

1837, gr. 8. Sanchoniathonis Phönizische Geschichte. Nach der griech. Bearbeitung des Philo von Byblos ins Deutsche übersetzt. Mit einer Vorrede. Lübeck, v. Rhoden. — 10 Gr.

1836, gr. 8. Sanchoniathon's Urgeschichte der Phönizier, in einem Auszuge aus der wieder aufgefundenen Handschrift von Philo's vollständiger Uebersetzung. Nebst Bemerkungen von

F. Wagenfeld. Mit einer Vorrede von G. F. Grotefend. Hannover, Hahn. Mit einem Facsimile. Hannover, Hahn. — 20 Gr. Ein geschicktes Machwerk, wodurch sich die Gelehrtesten täuschen liessen.

## b) Englische.

1720, S. SANCHONIATHO's Phœnician History, translated from the first Book of Eusebius de præparatione evangelica. With a Continuation of Sanchoniatho's History by Eratosthenes Cyrenæus's Canon, which Dicaearchus connects with the first Olympiad. These Authors are illustrated with many Historical and Chronological Remarks, proving them to contain a Series of Phœnician and Egyptian Chronology, from the first Man to the first Olympiad, agreeable to the Scripture Accounts. By the right reverend Richard Cumberland, D. D. late Bishop of Peterborough. With a Preface giving a brief Account of the Life, Character, and Writings of the Author. By S. Payne, A. M. Rector of Barnack in Northampton-shire, his Lordship's Domestic Chaplain. London, printed by W. B. for R. Wilkin, at the King's head in St. Paul's Church-yard. 1720.

1828, 8. The ancient Fragments; containing what Remains of the Writings of Sanchoniatho, Berosus, Abydenus, Megasthenes, and Manetho; also the Hermelic Creed etc. Translated by J. P. Cory. London, Pickering. — Vgl. Classical Journal, no. LXXVIII. p. 250—273. no. LXXIX. p. 157—159.

## B. Erläuterungsschriften.

Arthur Belford: The History of Sanchoniatho before the Flood compar'd with the Holy Scriptures. — In dessen: Scripture Chronology demonstrated by Astronomical Calculations. (Lond. 1730, f.) p. 92—100.

H. Dodwell: A Discourse concerning Sanchoniathon's Phœnician History, by Henry Dodwell, M. A. and sometimes Fellow of Trinity College near Dublin. London, printed for B. Tooke etc. 1681, 8. — Wdh. in des Vfs.: Two Letters of Adrice. London 1680, 8; the second edition corrected and improved. Together with a new Appendix to the second Letter, concerning Sanchoniathon's Phœnician History, not published before. London printed for B. Tooke 1681, 8; the third edition, corrected and improved etc. London, printed for B. Tooke 1691, 8. Ein Auszug dieser Abhandlung englisch in Dodwell's Works, abridg'd, with an Account of his

Life, by Francis Brokesby, B. D. (London, printed for W. et J. Jannys. 1723, 8) Vol. I. p. 84 sqq.

G. F. Grotefend: Die Sanchoniathonische Streitfrage nach ungedruckten Briefen gewürdigt. Hannover, Hahn. 1836, 8. — 4 Gr.

John Jackson: An Account of Sanchoniatho and his Phœnician Cosmogony and Theogony. — S. dessen: Chronology Antiquities. (London 1752, 4) Vol. III. p. 2—46.

Ch. A. Lobeck: De Sanchoniathonis Theologia Punica dissertatio. Progr. acad. Regiementi Boruss., typis acad. Hartungianis. MDCCCXXIX. 4. — 8 ss.

Schmidt von Lübeck: Der neuentdeckte Sanchoniathon. Ein Briefwechsel. Altona, Aue. 1839, gr. 8. — 6 Gr.

Edward Stillingfleet: Of Sanchoniathon, his antiquity and fidelity. — S. dessen: Origines sacrae. (London 1709 f.) p. 17 sqq.

W. Warburton: An extract from a fragment of Sanchoniathon. — In dessen: Divine Legation of Moses, in nine books. The fourth edition. (London 1755, 8) Vol. I.

Will. Whiston: Phœnician Records; Or, the Cosmogony of Sanchoniatho, apud Euseb. Præp. evang. Lib. I. cap. IX. X. Lib. IV. c. 16. et Lib. X. c. 11. — S. dessen: Appendix to an Essay towards restoring the true Text of the Old Testament. (London, printed for J. Senex etc. 1722, 8) p. CLXIII—CLXXXI.

## SAPPHO.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 589 sqq.; Harles Ausg., T. II. p. 137 sqq.

## A. Fragmente.

1556, 8. — 1660, — 1680, — 1681, — 1684, — 1690, — 1692, — 1693, — 1695, 12. — 1695, 8. — 1699, — 1700, 12. — 1710, 8. — 1712, — 1716, — 1733, — 1735, 12. — 1740, 4. — 1742, — 1744, — 1751, — 1754 etc. Sapphonis Fragmenta, Graece cum versione Latinae Heliae Andreae. — S. Anacreon. A. I. aa).

1568, 8. — 1614, f. — S. Poetae. A. aa).

1654, 4. Duo illustria Sapphonis carmina, recensita et emendata ab Is. Vossio. — S. dessen: Catullus. (Lond.) p. 113 sq.

1733, gr. 4. SAPPHUS poetriae Lesbiae Fragmenta et Elogia, quotquot in Auctoribus antiquis Graecis et Latinis reperiuntur, cum virorum doctorum Notis integris, cura et studio Io. Christiani Wolfii, qui Vitam Sapphonis et Indices



adiecit. Hamburgi apud Abraham. Vandenhoeck. MDCLXXXIII. — S. Poetae. A. bb) 1) II. 1734.

1772, 8. Sapphus Fragmenta, graece cum notis. — S. Brunckii Analecta, T. I. p. 54 sqq. T. III. p. 8 sq. Epigrammata Sapphonis s. in: *Jacobsii Anthologia*. A. aa).

1792, 8. Duae Odae Sapphus, graece cum notis edidit Gli. Chph. Harles. — S. dessen: *Anthologia poet. gr.*, p. 239 sqq.

1802, 8. — S. Poetae. A. bb) 1) II.

1810, 8. Sapphus Lesbicae Carmina et Fragmenta Recensuit, commentario illustravit, schemata musica adiecit et indices confecit H. F. Magnus Volger. Lips., Weidmann. — LXVIII, 193 ss. u. 2 ss.: Corrigenda et Addenda. 1 *Thlr.*, VI pp. 1 *Thlr.*, 16 Gr. *Blomfield* urtheilt über diese unbefriedigende Ausg. im *Museum crit. Cantabrig.*, Vol. I. p. 52: „Sappho ... commentariis instructa, seu potius onerata, rerum vulgarium plenis, styloque longe putidissimo conscripilis.“

1814, gr. 8. Sapphonis Fragmenta, cum notis, collegit *Blomfield*. — S. *Museum criticum*. (Cantab.) Vol. I. p. 1—31, 250—252.

1815, 8. Sappho's Oden griechisch und deutsch, mit Anmerkungen von E. A. L. Moebius. Hannov., Hahn. — 15 Gr. Der Herausgeber verbessert in der *Jen. Lit.-Zeit.* 1816, Anz. no. 4. p. 32: *γελῶσας, δίνῃμι, φωνέουσι, φωνέουσιν, γελῶσας, δίνῃμι, φωνῆσαι, φωνέουσιν*.

1815, 8. A Fragment of an Ode of Sappho from Longinus: also, an Ode from Dionysius Halicarn: Edited by the honourable Fr. H. Egerton, etc. etc. etc. Paris, Eberhart. — 26 ss. u. 1 w. Bl. Diese Ausg. wurde durch einen Zufall veranlasst. Vgl. *Jen. Lit.-Zeit.* 1815, no. 212. p. 260 sq. LUBL.

1821, 8. Sappho's zwei Oden, griech. u. deutsch. — S. Anacreon. A. aa).

1823, 8. — In: *Gaisfordii Poetae graeci minores*. (Lips., Kühn.) Vol. III. p. 289—314.

1824, 8. Sapphus, graecanicae Poetriae, quae exstant, Residua, collegit J. Tracer. *Progr. acad.* Upsalae. Part. X.

1826, 8. — S. Anacreon. A. aa).

1827, gr. 4. Sapphonis Mytilenaeae fragmenta, Specimen operae in omnibus artis graecorum lyricae reliquiis excepto Pindaro collocandae proposuit Ch. F. Neue. Berol., Nauck. — 106 ss. 22 Gr. Vgl. *Welcker in Jahn's Jahrb.* 1828, Bd. I. p. 389—433; *Spengel in Seebode's Krit. Bibl.* 1828, p. 551 sqq.; *Klein in Berlin. Jahrb.* 1829, I. p. 251—265. Allgem.

*Schul.-Zeit.* 1829, II. no. 22. 23; *Götting. gel. Anzeig.* 1829, St. 201. p. 2033—2040.

1838 sq. ... edidit Schneidewin. — S. Poetae, A. I.

## B. Uebersetzungen.

### a) Deutsche.

#### aa) Mehrere Oden.

1734, 8. Σαπφὺς Μελὴ Gedichte der Sappho, übersetzt von Jacob Stählin. Leipz. — In gereimten Versen.

1744, 8. Die beiden Oden der Sappho in Reimversen übersetzt von Benj. Neukirch. — S. dessen: *Sämmtliche Gedichte*. Leipz.

1746, 8. — S. Anacreon, B. a) aa). *ebd.* p. 45—48. Wdh. 1760.

1760, 8. — S. Anacreon. B. a) aa).

1772, 8. Die Leiden Oden der Sappho, in Prosa übersetzt von C. D. Hohl. — Kurzer Unterricht, T. II. p. 515 sqq.

1773, 8. Sappho an Phaon. Sappho an Venus, von Madame Karschium in gereimten Versen frei bearbeitet. — S. *Leipziger Museumalmanach*, p. 178 sqq.

1776, 8. — S. Anacreon. A. b) aa).

1776, 8. Die beiden Oden der Sappho, prosaisch übersetzt von J. G. Jacobi. — In: *Iris*. Die erste Ode wiederholte *Brieger* in: *Griech. Blumenlese*. Grottkau 1788, 12. p. 74; die andere *Schlosser in Longin's Ubsz.* 1781, 8. p. 96.

1782, 8. Die beiden Oden der Sappho, übersetzt von Ramler. — S. *Englischer Zuschauer*, Bd. III. p. 363.

1783, 8. — S. Anacreon. B. b) aa).

1800, — 1822, 8. Zwei Oden der Sappho, übersetzt von C. A. Overbeck. — S. Anacreon. B. b. aa).

1815, 8. Die Fragmente der Sappho, übersetzt von G. C. B(raun). Wetzlar.

1818, 8. — S. Anacreon. B. b. aa).

1827, — 1828, 12. — S. Anacreon. B. b. aa).

1833, kl. 8. Sappho und Erinna, nach ihren Leben beschrieben und in ihren poetischen Ueberresten übersetzt u. erklärt von Frz. W. Richter. Quedlinb., Becker'sche Buchh. — XII, 90 ss. *Zeitschr. für Alterthumswiss.* 1835, no. 22. 23. 24. 25.

#### bb) Einzelne.

1703, — 1710, 8. Die entzückte Sappho, übersetzt durch Philander von der Linde (*Joh. Burkh. Meuke*). — S. dessen: *Galante Gedichte*. Leipz.

1732, 8. Eine Ode der Sappho, übersetzt von L. F. Hudemann. — S. dessen:

Probe einiger Gedichte u. Poetischen Uebersetzungen. (Hamb.) p. 332.

1737, 8. Die zweite Ode von C. H. Heinecke. — S. dessen *Longin*. p. 99.

1767, 8. Eine Ode der Sappho. von Sam. Mursionna. — S. *Klassische Bibliographie*. Halle.

1771, 8. Eine Ode, übersetzt von C. F. Weise. — S. Schmid's *Anthologie*. (Leipz.) Thl. II.

1772, 8. Eine Ode, übersetzt von K. G. Anton. — S. dessen: *Treue Uebersetzungen*. Leipzig.

1773, 8. Eine Ode von J. W. B. Hymnen. — S. *Briefe krit. Inhalts*. Berlin.

1780, 8. Die zweite Ode von einem Ungenannten. — S. *Leipz. gelehrte Zeit*, no. 97, p. 792.

1786, 8. Die zweite Ode, von Ch. Graf zu Stollberg. — S. *Deutsches Museum*, Jan. p. 17.

1787, 8. Ode an die Lesbia (nach Katull) von J. Gurlitt. — S. dessen: *Katulls epischer Gesang*. (Leipz.) p. 64.

1794, 8. Die erste Ode, übersetzt von A. G. Raabe. — S. dessen *Dissertation*; nachher C. Raabe.

1797, 8. Die zweite Note. — In *Hartmann's Allgem. Geschichte der Poesie*.

1800, 8. Saffos Hymne an Afrodite, von F. K. L. Freiherrn von Seckendorff.

— S. *Blüthen griech. Dichter*. p. 49 sq.

1817, 8. — S. 1825. Der Text ist aus Jacobs *Blumenlese* 1815 aufgenommen

1820, 8. Das Frühlingslied; An Aphrodite; An die Geliebte. — S. *Die Lyra*: eine Sammlung von Uebersetzungen aus dem klass. Alterthum, herausgegeben von F. Lindemann. (Meissen, Gösche) p. 11. 12 sqq. 15 sqq.

1822, — 1826, — 1826, 8. — S. *Poetae*. B. b.

1825, 8. Sappho's Hymnos an Aphrodite metrisch übersetzt von Morgenstern.

— In: *Seebode's Archiv*, IV. p. 777 sq. Auch in den *Dörptischen Beiträgen*, 1814. St. II. p. 416—419.

#### cc) Epigramme.

1767, — 1775, 12. Epigramme der Sappho, übersetzt von F. Grillo. — S. *Bion*. B. b. aa).

1793, 8. Ein Epigramm der Sappho, übersetzt von C. Ph. Conz. — S. dessen: *Analekten*, p. 46.

#### b) Französische.

1684, 8. Version de l'ode de Sappho „Heureux qui près de vous respire || Et remarque etc. — In: *Mercure Galant* 1684. m. Jul. Wdh. in: *Notice de*

*Chardon de la Rochette sur le Manuel de vres* par M. Brunet (Paris, 1810, 8) p. 20.

1777, 18. Poésies de Sappho, suivies de différentes poésies dans le même genre. Amst.

1796, 8. Les hymnes de Sappho, nouvellement découvertes et traduites pour la première fois en françois, avec de notes et une version italienne, par J. B. Grainville. Paris, Rollan, An V. — S. nachher c) o. J.

#### c) Italienische.

##### a) Ohne Jahr und Ort.

—, 8. Epistola da Saffo tradotta in terza rima da Jacopo Filippo da Pellenegro. — Ist in: *Libreria Capponiana* p. 291 erwähnt.

—, 8. La Fauniade di Saffo, tradotta in italiana (da Sosare Itoimeio, pastore Arcado). (Napoli, 1784). — 110 ss. Ist keine Ubsz., sondern ein freies Werk nach den Ueberresten von Sappho's Gedichten. S. vorher b) 1796 u. hier 1797.

##### ß) Mit Jahr und Ort.

1792, 8. La Fauniade Inni et Odi di Saffo, tradotti dal testo greco in versi toscani da S. I. P. A. Crisopoli, per Bodoni. — 4 fr. Wdh. Parma, Bodoni 1801, 8. u. Pisa 1801, 12. Im *Giornale di Pisa* T. LIX. a. 1785 wird dieses Werk so beurtheilt: „L'autore di queste Odi eleganti ci dà a credere che un letterato russo, il signor Ossur, entrato con una nave nell'isola di S. Maura, dov'era l'antica Leucade, trovasse nelle rovine del famoso tempio di Apollo Leucadio in una cassa di pietra alcuni papiri contenenti le Odi della poetessa Saffo. Dice di non far altro che di tradurre il testo greco; e per colorire anche meglio la finzione incastra opportunamente or qua, or là que' pochi veri frammenti che ci erano pervenuti della poetessa medesima, e imita persino quei difetti, de' quali fu ella notata; e sono, cioè, l'uso troppo frequente della figura detta ripetizione, ed una certa uniformità di espressioni e d'immagini in ogni principio degl' Inni. Che importa che abbiano una vera origin greca queste Odi, se son tali che meriterebbero di appartenere ad una che fu giustamente chiamata la decima Musa?“

1790, 12. L'Avventure di Saffo e la Fauniade; Inni ed Odi; traduzioni dal greco. Parma, Molini. — Ist e. freies Werk, u. wdh. Milano 1809, 18. II Bde.

1572, 4. Le due Ode di Saffo, tradotte da Francesco Anguilla, col testo greco di rincontro. — In: *Discorso di*



Francesco Anguilla, sopra quell' Oda di Saffo, che comincia: *Parmi quell' huomo egual esser à i Dei*. Con alcune Rime Amoroze del medesimo. Con Privilegio. In Venetia appresso Girolamo Ziletti, e compagni. M. D. LXXII.

1670, 12. Le Odi di Saffo, tradotte da Francesco Antonio Cappone. — *S. Anacreon*. B. d).

1739, 4. L'Ode a Venere, tradotta dall' Ab. Antonio Conti. — *S. dessen: Prose e Poesie*. (Venezia, per Pasqual) Tom. I. Auch übs. „in canzone“ von Giambattista Possevini, in: *Raccolta dell' Atanagi*, lib. II.

1781, 8. L'Ode o Inno a Venere, ridotta in Ode saffica italiana dal Cav. Ippolito Pindemonte, col testo greco. — In: *Volgarizzamenti dal latino e dal greco etc.* Verona, per Moroni.

1782, 8. Le Odi di Saffo, tradotte in anacreontiche da Francesco Saverio de' Rogati, col testo greco Colle. — In *dessen Ubsz. des Anacreon*, und von *Rubbi* in: *Parnaso de' Poeti classici etc.* Tom. XIV.

1794, 8. Poesie di Saffo ed Erinna. Lucca. — *Fortunati Federici: Degli Scrittori greci e delle italiane versioni delle loro opere*, (In Padova, MDCCCXXVIII. 8) p. 44. Vgl. *Anacreon*. B. d).

1804, 8. Le Odi di Saffo volgarizzate (in versi di vario metro) dal Conte Broglio. Jesi per Bonelli.

1817, 8. Oda di Saffo a Faone. — In: *Scelta di poesie tratte in volgare dal greco*. Torino per Pomba.

1818, 8. Le due Odi di Saffo, a Venere ed all' amata, o ad una Lesbiana, tradotte in Saffiche dall' Ab. Francesco Venini. — *S. dessen: Saggi della poesia lirica antica e moderna*. Milano per Silvestri.

1819, f. Le Ode di Saffo tradotti in versi da Giov. Caselli, col testo greco. — *S. Anacreon*. A. I. aa). Treu u. schön.

1822, 8. L'Ode seconda, tradotta di metro Saffico da Ugo Foscolo. — *S. dessen: Poesie*. Venezia, per Antonelli.

1823, 8. L'Ode II., tradotta in anacreontica dall' Paolo Costa. — In: *Giornale Arcadico di Roma*, Vol. LXVI. fasc. 339 sq.

1824, 12. Le Odi di Saffo, tradotte dal Dott. Giuseppe Milani. Bergamo,

#### d) Englische.

17.., 8. An Hymn to Venus, from the Greek of Sappho, translated into English Verse. — *S. Spectator*, no. 223. no. 229: A Fragment of Sappho, translated into English Verse. Vgl. *ist Ambr. Philips*.

1748, 8. Odes and Fragments of Sappho, translated by Ambrose Philips, Esq.

— In *dessen: Pastorals, Epistles, Odes and other original Poems*. London.

17.., 8. An Ode from the Greek of Sappho; Ode Sapphus ad Venerem, interpretet. T. I. — *S. Gentleman's Magazine*, Vol. III. p. 432. Vol. XII. p. 272.

1760, — 1768, — 1789, 8. — *S. Anacreon*. B. e) aa).

1761, 8. A new Translation of Sappho's second Ode. — In: *The Universal Magazine of Knowledge and Pleasure*, Jan. p. 44.

1799, 12. Sappho's Ode to Venus, translated into English prose, by Edward du Bois. — *S. dessen: The Wreath; composed of Selections from Sappho, Theocritus, Bion and Moschus*. London.

1825, 12. — *S. Anacreon*, B. e) aa).

#### e) Spanische.

1797, kl. 8. Obras de Safo, Erinna, Aleman, Stesichoro, Alceo, Ibiico, Simonides, Bacchilides, Archiloco, Alpheo, Pratinio y Mehalanipides, traducidas del griego en verso castellano, por Don Josef y Bernabé Canga Arguëlles. Madr., Sancha. — 8 rs.

1799, 8. La Carta de Sappho a Phaon, traducida del frances en verso castellano por Don Fernando Osorio Calvache. 1799.

#### f) Ungarische.

1804, 8. — *S. Poetae*. II. E.

#### C. Erläuterungsschriften.

*Sappho*. Recueil de compositions desinées par Girodet et gravées par Chaptillon; avec une Notice sur la vie et les ouvrages de Sappho, par P. A. Coupin. Paris, Renouard 1827, 4.

Fragments of Sappho. — *S. Classical Journal*, no. 1. p. 139 sqq.

(N. A.) Notice of Sappho's Fragment. — *S. Classical Journal*, no. XV. p. 18 sqq.

Sappho emendatur. — *S. ebd.*, no. XXIX. p. 157 sq.

(E. F. B.) Critical Remarks on the Fragments of Sappho. — *S. Alcaeus*. C.

Sappho und Alkaios, ein altgriechisches Vasengemälde. Mit fünf Kupfer tafeln. Wien, Strässer. 1822, fol. — 30 SS. Vgl. *Beck's Repertorium*, 1823. Bd. IV. p. 460 sqq.

Ios. Barberius: De Sapphone. — *S. dessen: Tractatum de miseria poetarum graec.*, in *Gronovii Thesaurus Antiquitatum graec.*, T. X. p. 847 sqq.

Thd. Bergk: De aliquot fragmentis

Sapphonis et Alcaei. — Im: Rhein. Museum, 1835, Hn. 2, p. 209 sqq.

J. Blomfield: Animadversiones in Sapphonis fragmenta. — In: Museum criticum Cantabr., T. II. p. 599—603.

J. Chph. Cramer: Diatribe Chronologico-critica de patria Sapphus. Jenae, s. a. 4.

—: Diatribe chronologico-critica de οὐρανολογίῳ Sapphus et Anacreontis. Jenae 1755, 4.

Gf. Olcarius: De Sappone poëtria. — S. Poetae. A. b) II. 1734.

(d'Orvillius:) De mendacii Pavonis circa auctorem versionis Epigrammatis Graeci, mearum in eo emendationum vindicatio. Pavonis ignorantia. — S. D'Orvillii Vannus critica p. 15—37.

—: I. Ch. Wolffii versio et correctiones eiusdem Epigrammatis defenduntur. Pavonis stupor et errores plurimi exponuntur. — Ebd. p. 37—60.

S. L. Plehn: De Sapphone. — S. dessen: Lesbianorum liber. (Berol., 1826, 8) p. 169—198.

Abr. Gli. Raabe: Interpretatio Odarii Sapphici in Venerem, Progr. acad. Lips. ex officina Sommeria. MDCCXIV. 4. — 15 SS. P. 9 sqq. Text u. deut. Ubsz. der Ode.

Mary Robinson: Sappho and Phaon. In a Series of Legitimate Sonnets, with Thoughts on Poetical Subjects, and Anecdotes of the Grecian Poetess. Hookham and Carpenter. 1793, 8. — 82 SS. u. 1 Tabula, m. Sappho's Bild nach e. Antike. 7 sh. 6 d.

A. Seidler: Ueber einige Fragmente der Sappho und des Alcaeus. — Im: Rheinischen Museum, 1829, p. 153—207. p. 208—228.

H. F. Magn. Folgeri Diatribe historico-critica de Sapphus poëtriae vita et scriptis. Gotha, Ettinger. 1808, 8. — 1st in des Vfs. Ausg. wdh.

F. Gli. Meleker: Sappho von einem herrschenden Vorurtheile befreit. Göttingen, Vandenhök u. Ruprecht. 1818, 8. — 160 SS. 12 Gr.

#### SCOLIA s. POETAE.

#### SCRIPTORES Astronomi.

##### A. Text.

1499, f. Iulii firmici Astronomicorum libri octo integri, & emendati, ex Seythiciis oris ad nos nuper allati. — Marci Manilii astronomicorum libri quinque. — Arati Phaenomena Germanico Caesare interprete cum commentariis & imagini-

bus, — Arati eiusdem phaenomenon fragmentum Marco. T. C. interprete. — Arati eiusdem Phaenomena Ruffo Festo Avienio interprete. — Arati eiusdem Phaenomena graece Theonis commentaria copiosissima in Arati Phaenomena graece. — Procli Diadochi Sphaera graece. — Procli eiusdem Sphaera, Thoma Linacro Britannico interprete. Am E. des Firmicus, das letzte Bl. a sign. kkk.: Venetiis in aedibus Aldi Romani mense Iunio M. ID. Nequis impune, etc. Bl. b: Venetiis cura, & diligentia Aldi Ro. Mense octob. M. ID. Cui concessum est ab Ill. S. V. ne hos quoque libros ali cuiquam impune formis excudere liceat. — 6 Bl. Titel, ein Brief des Aldus an Guidus Pheretrius, dux Urbinae, Venetiis decimosexto Calendis novem. M. ID., ein anderer von Pescennius Franciscus Niger an Cardinal Hippolytus d'Est. 376 Bl. Pars prior libri, quae opuscula latina continet, a parte posteriore saepe separatim occurrit. Pars prior recusa est, ita ut paginae sibi respondeant. Et in Firmici sine legitur: „Impressum Rhegii Lingobardiae expensis & labore Francisci Mazalis calchographi diligentissimi. M. D. III. Cal. Augusti.“ L'Bl. u. LRBl.

1589, S. ASTRONOMICA VETERVM SCRIPTA Isagogica graeca & Latina. Auct. Graeci, PROCLI SPHAERA. ARATI SOLENSIS Phenomena, & Prognostica. LEONTIUS MECHANICVS de constructione Arateae Sphaerae. His tribus adiuncta est interpretatio Latina, in qua verbum de verbo expressum est. — Latini ARATEA Phaenomena cum poetica interpretatione M. T. CICERONIS, FESTI RVFI AVIENI GERMANICI CAES. cū cōmmentariis incerti auct. VETERVM Poetarum Fragmenta Astronomica. C. IVLI HYGINI Poeticon Astronomicon. OPI Suon Astronomiae solum, sed & Posseos studiosis apprime utile. IN OFFICINA SANCT-ANDREANA, cldjlxviii. — 1 Bl., 170, 302 SS., u. 1 Bl.: Camerarii carmen, quo nomina omnium siderum coelestium complexus est. Pag. 1—133: Arati Prognostica; p. 134—159: Leontius de Sphaera; p. 159—170: Notae breves leguntur. Pag. 1—20: Arati Phaenomena, M. T. Cicerone interprete; p. 21—64: Arati Phaenomena, Ruffo Festo Avienio paraphraste; p. 64 bis 81: Arateae Prognostica; p. 82—156: Arati Phaenomena per Germanicum Caesarem in latinum conversa, et in eadem Commentaria; p. 157—167: Veterum poetarum astronomica fragmina a Iosepho Scaligero collecta; p. 169—302: C. Iul. Hygin Poeticon Astronomicon. LRBl.

1630, f. VRANOLOGION sive SYSTEMA VARIORVM AVTHORVM, qui



de Sphaera, ac sideribus, eorumque motibus Graece commentati sunt. Sunt autem horum libri. GEMINI, ACHILLIS Tatij Isagoge ad Arati Phaenomena. HIPPARCHI libri tres, ad Aratum. PTOLEMAEI de apparentiis. THEODORI Gazae de Mensibus. MAXIMI, ISAACI Argyri duplex, S. ANDREAE Cretensis Computi. *Omnia vel Graece ac Latine nunc primum edita, vel ante non edita.* Cura & studio DIONYSII PETAVII Aurelianensis à Societate IESV. *Quod esse potest luculentissimum Aetiarum Operis de Doctrina Temporum.* Accesserunt Variarum dissertationum libri octo, ad auctores illos intelligendos imprimis utiles eodem auctore. LVTETIAE PARISIORVM, Sumptibus SEBASTIANI CRAMOISY, viâ Iacobaeâ, sub Ciconiis. M. DC. XXX. CFM PRIVILEGIO REGIS CHRISTIANISS. — 8 Bll. Vorst., 424 SS. u. 2 Bll. Index; 338 SS. u. 5 Bll. Indices et Corrigen- da. Diese Sammlung enthält: Gemini Isagoge, graece et latine, interprete Edone Biderico, p. 1 sqq.; Ptolemaeus de Apparentiis inerrantium, graece et latine, interprete Dionysio Petavio, p. 71 sqq.; Calendarium vetus Romanum cum ortu occasu- que stellarum ex Ovidio, Columella, Plinio, a Dionysio Petavio confectum, p. 103 sqq.; Calendarium Romanum ab Ioanne Georgio Hervuart editum, latine, p. 112 sqq.; Achil- lis Tatij Isagoge ad Arati Phaenomena, graece et latine, interprete Dionysio Petavio, p. 121 sqq.; Eiusdem Tatij Fragmenta Graeca, p. 165 sqq.; Hipparchi Bithyni ad Arati, & Eudoxi Phaenomena libri tres, graece et latine, Interprete Dionysio Petavio, p. 171 sqq.; Achillis Tratii ad Arati Phaenomena, qui liber falso Eratostheni tribuitur, graece et latine, interprete Dio- nysio Petavio, p. 256 sqq.; Arati genus & vita, graece et latine, interprete Dionysio Petavio, p. 268 sqq.; Theodorus Gaza de mensibus, graece et latine, interprete Ioanne Perrello, p. 275 sqq.; S. Maximi Computus, graece et latine, interprete Dio- nysio Petavio, p. 313 sqq.; Isaaci Argyri Computus, graece et latine, interprete Dio- nysio Petavio, p. 359 sqq.; Eiusdem Com- putus alter, graece et latine, interprete Dionysio Petavio, p. 384 sqq.; S. Andreae Computus, graece et latine, interprete Dio- nysio Petavio, p. 393 sqq.; Fragmentum Graecum de Paschate, p. 396 sqq.; Notae Dionysij Petavij ad Geminum, Ptolemaeum, & Hipparchum, p. 405 sqq.; Fragmentum Aetij de Significationibus stellarum, graece et latine, interprete Cornario, p. 421 sqq.; Index rerum memorabilium. Beigefügt sind: Variarum Dissertationum libri VIII, auctore Dionysio Petavio. S. 1703.

1703, f. — Amst. — Diese neue Ausg. ist nur ein neuer Titel von 1630.

### B. Erläuterungsschriften.

Geschichte der Astronomie. Von den ältesten bis auf gegenwärtige Zeiten in zwey Bänden. Erster Band, enthält die Geschichte der Astronomie bis zu Ende des 17. Jahrhunderts. Chemnitz, bey Hofman u. Fiedler. 1792, 8. — Die griechischen Astronomen werden p. 17—86 behandelt.

Des Herrn Bailly Geschichte der Stern- kunde des Alterthums bis auf die Errich- tung der Schule zu Alexandrien. Leipzig, Schwickert 1777, 8. II Bde.

Delambre: Histoire de l'Astronomie ancienne. Paris, Courcier. 1817, gr. 4. II Bde. — Ixxij, 556 SS. u. 1 Tafel mit mathemat. Figuren; vj SS., u. 1 Bl.: Corrigen- da, 639 SS., u. 16 Tafeln.

I. Konr. Schaubach: Geschichte der griechischen Astronomie bis auf Erato- sthenes. Mit vier Kupfern. Göttingen, bei J. F. Röwer. 1802, gr. 8. — XXIII, 567 SS.

### SCRIPTORES erotici.

#### A. Textausgaben.

1792—1794, gr. 8. Scriptores eroti- ci graeci, studiis societatis Bipontinae. Vol. I. Achilles Tatius. Biponti 1792. — Vol. II. Heliodorus. Argent. 1793. — Vol. III. Longus, Xenophon Ephesius. Biponti 1794. III Bde.

1824—1833, gr. 12. Corpus Scripto- rum eroticorum graecorum. Edidit Fran- ciscus Passow. Vol. I. Parthenii Ero- tica. Accesserunt Diogenis Antonii, et Iamblichi Excerpta. Lips. etc. Der besondere Titel ist: Παρθενίου Νικαεως περι ερωτικων παθηματων. Par- thenii Nicaeensis amatoriae narrationes. Ad fidem codicis Palatini recensuit Fran- ciscus Passow. Accesserunt Diogenis, Antonii, et Iamblichi Excerpta. Lips., sumptibus et typis B. G. Teubneri MDCCCXXIV. ... Vol. II. Ξενοφώντος Ἐφεσίου των κατά Ἀρδιαν και Ἀβροκομην Ἐφεσιακων λογοι ε. Xenophontis Ephesii de Anthia et Habrocome Ephesiacorum libri V. Lips., Teubner. MDCCCXXXIII. — 2 Bll. Vorst., IV, 84 SS. Pag. 1—28: Parthenii Erotica; p. 29—37: Ἀνω- νυμου Διογενους των υπερ Θουλην ἀπιστων λογοι δ και z; p. 38—48: Ἰαμβλικου δρα- ματικον. Pag. 49 sqq.: Annotatio critica. 8, 8 Gr..

Sapphonis et Alcaei. — Im: Rhein. Museum, 1835, BN. 2, p. 209 sqq.

J. Blomfield: Animadversiones in Sapphonis fragmenta. — In: Museum criticum Cantabr., T. II, p. 599—605.

J. Chph. Cramer: Diatribe Chronologico-critica de patria Sapphus. Jenae, s. a. 4.

—: Diatribe chronologico-critica de *συγγονισμῶν* Sapphus et Anacreontis. Jenae 1755, 4.

Gf. Olcarius: De Sappone poetria. — S. Poetae. A. b) II. 1734.

(d'Orvillius:) De mendaciis Pavoni circa auctorem versionis Epigrammatis Graeci, mearum in eo emendationum vindictio. Pavonis ignorantia. — S. D'Orvillii Vannus critica p. 15—37.

—: I. Ch. Wolfii versio et correctiones eiusdem Epigrammatis defenduntur. Pavonis stupor et errores plurimi exponuntur. — *Ebd.* p. 37—60.

S. L. Plchn: De Sapphone. — S. dessen: Lesbiorum liber. (Berol., 1826, 8) p. 169—198.

Abr. Gli. Raabe: Interpretatio Odarii Sapphici in Venerem, Progr. acad. Lips. ex officina Sommeria. MDCCXIV. 4. — 15 SS. P. 9 sqq. Text u. deut. Übsz. der Ode.

Mary Robinson: Sappho and Phaon. In a Series of Legitimate Sonnets, with Thoughts on Poetical Subjects, and Anecdotes of the Grecian Poets. Hookham and Carpenter. 1796, 8. — 82 SS. u. 1 Tabula, m. Sappho's Bild nach e. Antike. 7 sh. 6 d.

A. Seidler: Ueber einige Fragmente der Sappho und des Alcaeus. — Im: Rheinischen Museum, 1829, p. 153—207; p. 208—228.

H. F. Magn. Volgeri Diatribe historico-critica de Sapphus poetriae vita et scriptis. Gotha, Ettinger. 1808, 8. — Ist in des Vfs. Ausg. wdh.

F. Gli. Weleker: Sappho von einem herrschenden Vorurtheile befreit. Göttingen, Vandenhöck u. Ruprecht. 1818, 8. — 160 SS. 12 Gr.

#### SCOLIA s. POETAE.

#### SCRIPTORES Astronomi.

##### A. Text.

1499, f. Iulii firmici Astronomicorum libri octo integri, § emendati, ex Seythiciis oris ad nos nuper allati. — Marci Manilii astronomicorum libri quinque. — Arati Phaenomena Germanico Caesare interprete cum commentariis § imagini-

bus, — Arati eiusdem phaenomenon fragmentum Marco. T. C. interprete. — Arati eiusdem Phaenomena Ruffo Festo Avienio interprete. — Arati eiusdem Phaenomena graece Theonis commentaria copiosissima in Arati Phaenomena graece. — Procli Diadochi Sphaera graece. — Procli eiusdem Sphaera, Thoma Linacro Britannico interprete. Am E. des Firmicus, das letzte Bl. a sign. KK.: Venetiis in aedibus Aldi Romani mense Iunio M. ID. Ne quis impune, etc. Bl. b: Venetiis cura, § diligentia Aldi Ro. Mense octob. M. ID. Cui concessum est ab Ill. S. V. ne hos quoq; libros ali cuiquam impune formis excudere liceat. — 6 BL. Titel, ein Brief des Aldus an Guidus Pheretrius, dux Urbinas. Venetiis decimosexto Calendis novem. M. ID., ein anderer von Pescennius Franciscus Niger an Cardinal Hippolytus d'Est. 376 BL., Pars prior libri, quae opuscula latina continet, a parte posteriore saepe separatim occurrit. Pars prior recusa est, ita ut paginae sibi respondeant. Et in Firmici sine legitur: „Impressum Rhegii Lingobardiae expensis & labore Francisci Muzalis calchographi diligentissimi. M. D. III. Cal. Augusti.“ LUBL. u. LRBI.

1589, 8. ASTRONOMICA VETERVM SCRIPTA Isagogica graeca § Latina. Auct. Graeci, PROCLI SPHAERA. ARATI SOLENSIS Phenomena, § Prognostica. LEONTIUS MECHANICVS de constructione Arateae Sphaerae. His tribus adiuncta est interpretatio Latina, in qua verbum de verbo expressum est. — Latini ARATEA Phenomena cum poetica interpretatione M. T. CICERONIS, FESTI RVFI AVIENI GERMANICI CAES. cū cōmentariis incerti auct. VETERVM Poetarum Fragmenta Astronomica. C. IVLI HYGINI Poeticon Astronomicon. *OPFS non Astronomiae solum, sed § Poeseos studio sis apprime vtile. IN OFFICINA SANCT-ANDREANA, clb. lxxxix.* — 1 Bl., 170, 302 SS.; u. 1 Bl.: Camerarii carmen, quo nomina omnium siderum coelestium complexus est. Pag. 1—133: Arati Prognostica; p. 134—159: Leontius de Sphaera; p. 159—170: Notae breves leguntur. Pag. 1—20: Arati Phaenomena, M. T. Cicerone interprete; p. 21—64: Arati Phaenomena, Ruffo Festo Avieno paraphraste; p. 64 bis 81: Arateae Prognostica; p. 82—156: Arati Phaenomena per Germanicum Caesarem in latinum conversa, et in eadem Commentaria; p. 157—167: Veterum poetarum astronomica fragmina a Iosepho Scaligero collecta; p. 169—302: C. Iul. Hygini Poeticon Astronomicon. LRBI.

1630, f. VRANOLOGION sive SYSTEMA VARIORVM AVTHORVM, qui



de Sphaera, ac sideribus, eorumque motibus Graece commentati sunt. Sunt autem horum libri. GEMINI, ACHILLIS Tatij Isagoge ad Arati Phaenomena. HIPPARCHI libri tres, ad Aratum. PTOLEMAEI de apparentiis. THEODORI Gaza de Mensibus. MAXIMI, ISAACI Argyri duplex, S. ANDREAE Cretensis Computi. *Omnia vel Graece ac Latine nunc primum edita, vel ante non edita.* Cura & studio DIONYSII PETAVII Aurelianensis & Societate IESV. *Quod esse potest luculentissimum Auctarium Operis de Doctrina Temporum.* Accesserunt Variarum dissertationum libri octo, ad auctores illos intelligendos imprimis utiles eodem auctore. LVTETIAE PARISIORVM, Sumptibus SEBASTIANI CRAMOISY, via Iacobaea, sub Ciconiis. M. DC. XXX. CVM PRIVILEGIO REGIS CHRISTIANISS. — 8 Bll. Vorst., 424 SS. u. 2 Bll. Index; 338 SS. u. 5 Bll. Indices et Corrigenda. Diese Sammlung enthält: Gemini Isagoge, graece et latine, interprete Edone Biderico, p. 1 sqq.; Ptolemaeus de Apparentiis inerrantium, graece et latine, interprete Dionysio Petavio, p. 71 sqq.; Calendarium vetus Romanum cum ortu occasusque stellarum ex Ovidio, Columella, Plinio, a Dionysio Petavio confectum, p. 103 sqq.; Calendarium Romanum ab Ioanne Georgio Hervuart editum, latine, p. 112 sqq.; Achilles Tatij Isagoge ad Arati Phaenomena, graece et latine, interprete Dionysio Petavio, p. 121 sqq.; Eiusdem Tatij Fragmenta Graeca, p. 165 sqq.; Hipparchi Bithyni ad Arati, & Eudoxi Phaenomena libri tres, graece et latine, interprete Dionysio Petavio, p. 171 sqq.; Achillis Tatij ad Arati Phaenomena, qui liber falso Eratostheni tribuitur, graece et latine, interprete Dionysio Petavio, p. 256 sqq.; Arati genus & vita, graece et latine, interprete Dionysio Petavio, p. 268 sqq.; Theodorus Gaza de mensibus, graece et latine, interprete Ioanne Perrello, p. 275 sqq.; S. Maximi Computus, graece et latine, interprete Dionysio Petavio, p. 313 sqq.; Isaacii Argyri Computus, graece et latine, interprete Dionysio Petavio, p. 359 sqq.; Eiusdem Computus alter, graece et latine, interprete Dionysio Petavio, p. 384 sqq.; S. Andreae Computus, graece et latine, interprete Dionysio Petavio, p. 393 sqq.; Fragmentum Graecum de Paschate, p. 396 sqq.; Notae Dionysij Petavij ad Geminum, Ptolemaeum, & Hipparchum, p. 405 sqq.; Fragmentum Aetij de Significationibus stellarum, graece et latine, interprete Cornario, p. 421 sqq.; Index rerum memorabilium. Beigefügt sind: Variarum Dissertationum libri VIII, auctore Dionysio Petavio, S. 1703.

1703, f. — Amst. — Diese neue Ausg. ist nur ein neuer Titel von 1630.

### B. Erläuterungsschriften.

Geschichte der Astronomie. Von den ältesten bis auf gegenwärtige Zeiten in zwey Bänden. Erster Band, enthält die Geschichte der Astronomie bis zu Ende des 17. Jahrhunderts. Chemnitz, bey Hofman u. Fiedler. 1792, 8. — Die griechischen Astronomen werden p. 17—86 behandelt.

Des Herrn Bailly Geschichte der Sternkunde des Alterthums bis auf die Errichtung der Schule zu Alexandrien. Leipzig, Schwickert 1777, 8. II Bde.

Delambre: Histoire de l'Astronomie ancienne. Paris, Courcier. 1817, gr. 4. II Bde. — Ixxij, 556 SS. u. 1 Tafel mit mathemat. Figuren; vj SS., u. 1 Bl.: Corrigenda, 639 SS., u. 16 Tafeln.

I. Konr. Schaubach: Geschichte der griechischen Astronomie bis auf Eratosthenes. Mit vier Kupfern. Göttingen, bei J. F. Röwer. 1802, gr. 8. — XXIII, 567 SS.

### SCRIPTORES erotici.

#### A. Textausgaben.

1792—1794, gr. 8. Scriptores erotici graeci, studiis societatis Bipontinae. Vol. I. Achilles Tatius. Biponti 1792. — Vol. II. Heliodorus. Argent. 1793. — Vol. III. Longus, Xenophon Ephesius. Biponti 1794. III Bde.

1824—1833, gr. 12. Corpus Scriptorum eroticorum graecorum. Edidit Franciscus Passow. Vol. I. Parthenii Erotica. Accesserunt Diogenis Antonii, et Iamblichi Excerpta. Lips. etc. Der besondere Titel ist: Παρθενίου Νικαεως περι ερωτικων παθηματων. Parthenii Nicaeensis amatoriae narrationes. Ad fidem codicis Palatini recensuit Franciscus Passow. Accesserunt Diogenis, Antonii, et Iamblichi Excerpta. Lips., sumptibus et typis B. G. Teubneri MDCCCXXIV. ... Vol. II. Ξενοφωντος Ἐφεσιακων λογοι ε. Xenophontis Ephesii de Anthia et Habrocome Ephesiacorum libri V. Lips., Teubner. MDCCCXXXIII. — 2 Bll. Vorst., IV, 84 SS. Pag. 1—28: Parthenii Erotica; p. 29—37: Ἀρωμιαν Διογενους των υπερ Θουλην ἀπιστων λογοι δ και π; p. 38—48: Ἰαμβλικου δραματικων. Pag. 49 sqq.: Annotatio critica. 8, 8 Gr..

## B. Uebersetzungen.

## a) Französische.

1797, 12. Bibliothèque des romans grecs, traduits en français. Paris, Guillaume. *XII Bde.* — *Mercier de Saint-Léger* ist der Herausgeber. — *Fol. I.* enthält: Les affections d'amour de Parthénus, ancien auteur grec, jointes les narrations d'amour de Plutarque, nouvellement mises en français par Jean Fournier. — *Fol. II. u. III.*: Les amours de Leucippe et Clitophon, traduits du grec d'Achilles Tatius, avec des notes historiques, et critiques, par L. A. du Perron de Castéra; réimprimé sur l'édition d'Amsterdam de 1733. — *Fol. IV. u. V.*: Les amours de Théagènes et Chariclée, histoire éthiopique, par Héliodore. (Traduction attribuée par les uns à Poullain de Saint-Foix, par d'autres à un abbé de Fontanelle). — *Fol. VI.*: Les amours pastorales de Daphnis et Chloé, traduits du grec de Longus par J. Amyot, réimprimées sur l'édition de 1731. — *Fol. VII.*: Les amours d'Abrécome et d'Anthia, histoire éphésienne, traduite de Xénophon par M. Jourdan; enrichie de figures en taille-douce, avec des notes sur la géographie, les mœurs et différents usages des anciens. — *Fol. VIII. u. IX.*: Les amours de Chéréas et Callirhoé, traduits du grec de Chariton, avec des remarques par P. H. Larcher; réimprimées sur l'édition de Paris de 1763. — *Fol. X.*: Les amours d'Ismène et d'Isménias, par Eustathius ou Eumathius. — *Fol. XI.*: Les amours de Rhodanté et Dosiclès, traduits du grec de Theodorus Prodrômus, par P. F. Godard de Beauchamps, réimprimées sur l'édition de 1746. — *Fol. XII.*: L'histoire véritable et Lucius et ou L'Ane, traduits du grec de Lucien; sur l'édition de Bastien.

1822 sqq., 16. Collection des Romans grecs, traduits en français, précédée d'un essai littéraire sur les romans grecs par M. Villemain. Paris, Merlin. *XV Bde.*

1822 sqq., 8. Collection des Romaniers grecs et latins, avec des notes de MM. Courier, Larcher, Belin de Balu, Coray, C..., A. Tregnon, et de plusieurs autres hellénistes. Paris, Corréard. *X Bde.*

## b) Italienische.

1814—1816, 8. Collezione degli Erotici greci volgarizzati. Crispoli (Pisa), per Capurro. *VI Bde.* — Die einzelnen Bde. sind schon unter den verschiedenen Schriftstellern angeführt.

## C. Erläuterungsschriften.

(Blankenburg:) Versuch über den Roman. Leipzig. 1774, 8.

S. Chardon de la Rochette: Extraits des Romans grecs. — S. dessen: Mélanges de Critique et de Philologie. Tom. I. (a Paris, chez d'Hautel. 1812, 8) p. 1 sqq.

John Dunlop: The History of Fiction: Being a critical account of the most celebrated works of Fiction, from the earliest Greek Romances to the Novels of the present age. Second edition. Edinb., printed by James Ballantyne. 1816, 8. *III Bde.* — *Fol. I.* p. 1—121 enthält die Geschichte der griechischen Erotiker von Heliodorus bis Eustathius, u. dann wird die Geschichte der Erzählung Barlaams und Josaphats behandelt. Pag. 109 sqq. wird Apollonius Tyrius und Athenagoras behandelt. Vergl. Wiener Jahrb., Bd. XXVI. p. 20 sqq.

P. D. Huetii Liber de origine fabularum Romanensium. Hagae Comit. 1682, 8.

J. C. F. Manso: Ueber den griechischen Roman. — S. dessen: Vermischte Schriften. (Leipzig, Dyk. 1801, 8) Bd. II. p. 199—320.

M. Paciaudii liber de eroticis libris antiquorum. — S. Longus. A.

## SCRIPTORES geographicici.

Fabr. B. Gr., T. III. p. 21 sqq.; Harles Ausg., T. IV. p. 586 sqq.

## A. Textausgaben.

1600, 8. GEOGRAPHICA MARCIANI HERACLEOTAE, SCYLACIS CARYANDENSIS, ARTEMIDORI EPHESI, DICAECARCHI MESSENII, ISIDORI CHARACENI. Omnia nunc primum, praeter Dicaearchi illa, A DAVIDE HOESCHELIO AVG. Ex manuscript. codd. edita. AVGVSTAE VINDELICORVM, ad insigne pinus. Cum privilegio Caes. perpetuo. *M.DC.* — 8 Bl. Vorst., 207 SS. Diese Sammlung enthält: MAPKIAIANOY Ἡρακλεωτου περιηγησις, p. 1—30; MAPKIAIANOY, Ἡρακλεωτου του πορτου, περιπλους της ἑξω θαλασσης ἔκον τε και ἱσπεριου και των ἐν αὐτῇ μεγιστων νησων, το πρωτον, p. 31—106; ΣΚΥΛΑΚΟΣ του Καρυανδεις περιπλους της θαλασσης της οικουμένης Εὐρωπης, και Ἀσιας, και Λιβυης, και ὅσα και ὅπου ἐξοικισα, ἔξης και χωραι και λιμενες και ποταμοι, και ὅσα μεκη των πλων, και αἱ νησοι αἱ ἐπτα αἱ οἰκουμένη καθοτι ἐκαση κενται της ἡπειρου, p. 107—161; ΔΙΚΑΙΑΡΧΟΥ ἀναγραφή της Ἑλλάδος; προς Θεοφραστον, p. 161—182; ΙΣΙΔΩΡΟΥ Χακαρηνον



σταθμοὶ παρθικοί, p. 183—189; Notae Davidis Hoeschelii, p. 190—203; Schediasma Henrici Stephani, de Dicaearchi opere geographico, quod Vita Graeciae inscribitur, p. 204—206; Aliud Schediasma ejusdem, de Sophoclis apud Dicaearchum versibus, qui magnam Thebis & illis peculiarē laudem tribuunt. LRBL.

1697, 4. GEOGRAPHICA ANTIQUA, HOC EST: SCYLACIS Periplus maris mediterranei. ANONYMI Periplus Maeotidis paludis S' Ponti Euxini. AGATHEMERI Hypotyposis geographiae, Omnia Graeco-Latina. ANONYMI Expositio totius Mundi Latina. Cum notis ISACI (?) VOSSII, JAC. PALMERII, SAM. TENNULII. Edente JACOBO GRONOVIO, ejus accedunt emendationes. LUGDUNI BATAVORVM Apud JORDANUM LUCHTMANS, 1697. — 14 Bl. Vorst., 271 SS., 11 Bl.: Indices, 3 Bl.: Isa. Casauboni epistola ad Davidem Hoeschelium data, Isa. Vossii praefatio, Sam. Tenulii praefatio. Diese Sammlung enthält: ΣΚΥΛΑΚΟΣ τῆς Καρυανδεως περιπλους, graece et latine, p. 1—132; Πορτου Ευξεινου και Μαιωτιδος λιμνης περιπλους, graece et latine, p. 133—167; ΑΓΑΘΗΜΕΡΟΥ του ορθωνος της γεωγραφιας ὑποτυπωσεων ἐν ἐπιτομῇ πρὸς Φύλων λόγος, graece et latine, p. 168—250; Expositio totius mundi et gentium, p. 251—271. LRBL. S. 1700.

1698—1712, gr. 8. GEOGRAPHIAE VETERIS SCRIPTORES GRAECI MINORES. Cum interpretatione Latina, Dissertationibus ac Annotationibus. Vol. I. Oxoniae, E Theatro Sheldoniano. MDCXCVIII. — Vol. II. Oxoniae, E Theatro Sheldoniano. MDCCIII. — Vol. III. Oxoniae, E Theatro Sheldoniano. MDCCXII. — Vol. IV. Oxoniae, E Theatro Sheldoniano. MDCCXII. — Volumen I. enthält 1 Bl. Titel, 2 Bl. Dedication, 2 Bl.: Praefatio, 4 Bl.: Summa Henrici Dodwelli de Geographorum, quos Primum hoc Volumen continet, aetate & scriptis dissertationum; 172 SS.: Dissertationes ipsae, et quidem: Dissertatio prima, de vero Periplus, qui Hannonis nomine circumfertur, tempore, p. 1—41; Dissertatio secunda, in qua ostenditur Scylacem Polybio coaevum fuisse, p. 42—66; Dissertatio tertia, ostendens tempus, quo de Mari Rubro, vel de Gentibus potius Meridionalibus, scripsit Agatharchides, p. 67—84; Dissertatio quarta, de aetate Periplus Maris Erythraei, ejusdemque Auctore, p. 82—105; Dissertatio quinta, De aetate Epicteti atque Arriani, conscriptae ab Arriano Periplus Maris Euxini &c., p. 106—129; Dissertatio sexta, de Arriani Nearcho, p. 130—142; Dissertatio septima, de Scriptis & Aetate

Marciani Heraclaeotae, p. 143—157; Dissertatio octava, de Auctore Anonymo Periplus Euxini Maris, p. 158—171. Der übrige Inhalt ist: Άννωνος Καρχηδονων βασιλεως περιπλους, Hannonis Carthaginiensium regis periplus, graece et latine, interprete Conrado Gesnero (2 Bl. Vorst., 6 SS.). Σκυλακος του Καρυανδεως περιπλους, Scylacis Caryandensis Periplus, graece et latine, interprete Isaaco Vossio (3 Bl. Vorst., 56 SS.). Αγαθαρχιδου περιπλους της ερυθρας θαλασσης, Agatharchidis periplus rubri maris, graece et latine, interprete Laurentio Rhodomanno (1 Bl., 69 SS.). Αρριανου περιπλους Πορτου Ευξεινου, Arriani Periplus Ponti Euxini, graece et latine, interprete Jo. Guilielmo Stuckio Tigurino (1 Bl., 25 SS.). Αρριανου περιπλους της ερυθρας θαλασσης, Arriani periplus maris erythraei, graece et latine, interprete Jo. Guilielmo Stuckio Tigurino (1 Bl., 38 SS.). Νεαρχου παραπλους εκ του Αρριανου, Nearchi Parapulus ex Arriano, graece et latine, interprete Bonavente. Vulcanio Brugensi (1 Bl., 40 SS.). Μαρκιανου Ηρακλειωτου περιπλους, Marciani Heraclaeotae Periplus, graece et latine, interprete I. H. (2 Bl., 89 SS.). Πορτου Ευξεινου, και Μαιωτιδος λιμνης περιπλους, Ponti Euxini, et Maeotidis Paludis periplus, graece et latine, interprete Isaaco Vossio (1 Bl., 94 SS.). 11 Bl.: Indices et addenda atque errata. — Volumen II. enthält 5 Bl. Vorst., u. 3 Bl.: Summa Henrici Dodwelli de Geographorum, quos Secundum hoc Volumen continet, aetate et scriptis dissertationum; Dissertatio prima de Dicaearcho, ejusque Fragmentis, p. 1—56; Dissertatio secunda, de Isidoro Characeno, p. 57 bis 78; Dissertatio tertia de Scymno Chio, p. 79—103; Dissertatio quarta, de Plutarcho, Libri de Fluvii Auctore, obiterque de Auctore Παλλελλορων minorum, quae etiam sub Plutarchi Chaeroneis nomine feruntur, p. 104—134; Dissertatio quinta de Agathemero, p. 135—167; Dissertatio sexta, de Strabonis Excerptore, et aetate quae vixerit, p. 168—191; Addenda; ex Maussaci judicio de Plutarcho et ejus scriptis, p. 192—198; Inserenda vice eorum quae occurrunt in Dissert., p. 110, v. 35 etc. p. 199—207. Δικαιαρχου βιος Ελλάδος, Dicaearchi Status Graeciae, graece et latine, interprete J. H. (2 Bl., 31 SS.). Ισιδωρον Χαρακηνου σταθμοι παρθικοι, Isidori Characeni Mansiones Parthicae, graece et latine, interprete J. H. (1 Bl., 8 SS.). Σκυμνου Χιου περιηγησις, Scymni Chii, vulgo Marciani Heraclaeotae, Orbis descriptio, graece et latine, interprete Erasmo Vindingio Pauli F. (1 Bl., 56 SS.). Πλουταρχου περι ποταμων και ορων επωνυμιας,



καὶ τῶν ἐν αὐτοῖς ἐνδοξομένων, Plutarchi libellus de Fluviorum et Montium nominibus, et de his quae in illis inveniuntur, graece et latine, interprete Ph. Jac. Maussac (1 Bl., 50 SS.). *Ἀγαθημερον του ορθωνος υποτυπωσεων γεωγραφικων ἐν ἐπιτομῃ βιβλία δυο*, Agathemeri Orthonis F. Compendiariam geographiae expositionum libri duo, graece et latine, interprete Sam. Tennulio (1 Bl., 61 SS.). *Χρηστομαθειαι εκ των Στραβωνος γεωγραφικων*, Chrestomathiae ex Strabonis geographicis, graece et latine, interprete Hieronymo Gemusaeo (1 Bl., 229 SS.). Annotationes, 44 SS.; 16 Bl.: Indices, Addenda u. Corrigenda. — *Folumen III.*: 1 Bl. Titel, 2 Bl.: Dedicatio, Excerpta ex *Dionysii Byzantii Anaplo Bospori Thracii*, latine (1 Bl., 23 SS.). *Anonymi Descriptio Ponti Euxini*, collecta ex Scymno, Arriano & Marciano, graece et latine, interprete J. H. (1 Bl., 16 SS.). *Expositio totius mundi et gentium*, latine (1 Bl., 20 SS.). *Variae lectiones in Anonymum Ravennatem* [edit. Paris. an. 1688.] ex Codice Urbinate Vaticanae Bibliothecae signato num. 678 (22 SS.). *Ptolemaei Arabia* ope cod. ms. vetustissimi et praestantissimi emendata, graece et latine (32 SS.). *Chorasmiæ, et Mawaralnahrae*, hoc est, *Regionum, extra Fluvium Oxum*, descriptio *Abulfedæ Ismaelis*, ex Tabulis Principis Hamah, arabice et latine (80 SS.). Eiusdem descriptio peninsulae Arabiae, arabice et latine (76 SS.). *Binae Tabulae Geographicae* ex Nassir Eddini Persae, altera *Ulug Beigi Tatari*, opera & studio Johannis Gravii, Oxonii, e Theatro Sheldoniano MDCCXI. (p. 77—152). Excerpta ex Georgii medici Chrysococcae Syntaxi Persarum per Ismaelem Bullialdum, graece et latine (6 SS.). *Ptolemaei tabula longitudinis et latitudinis urbium insignium*, graece et latine (p. 7 bis 49). *Κλαυδιου Πτολεμειου εκθεισι κανονικη των Αστεισμων*, graece (42 SS.). 9 Bl.: Indices. — *Folumen IV.*: 1 Bl. Titel, 3 Bl.: Dedicatio u. Praefatio, 2 Bl. Titel u.: *Summa Henrici Dodwelli dissertationis de aetate et patria Dionysii Periegetae*, u. 67 SS.; *De aetate et patria Dionysii Periegetae*. *Dionysii orbis descriptio*, cum Eustathii Commentariis, Paraphrasi Graeca, et antiquis Prisciani et R. Festi Avieni versionibus (1 Bl., XIII, 199 SS. u. 4: Tabulae geographicae). *Rufi Festi Avieni Descriptio Orbis Terrae* (36 SS.). *Periegesis Prisciani* (28 SS.). *Rufi Festi Avieni Ora maritima* (18 SS.). *Ἀνωνιμου παραφρασις εις Διονυσιου περιγησιν*, graece (1 Bl., p. 1—33). *Παρεχβολαι εκ τινων σχολων ανεκδοτων εις την Διονυσιου περιγησιν*, graece (p. 34—38). *Ἀποσπασματα τινα γεωγραφικα, οσον και ημεις*

*ειδεναι, ανεκδοτα*, graece (p. 38—40). *Ἀποσπασματα εκ του Κωνσταντινου Πορφυρογεννητου κατα διορθωσιν Ισαακου Ουουσιου*, graece (p. 40—41). *Ἄλλα Ἀποσπασματα*, graece (p. 42—45). *Variae lectiones et annotationes in Dionysii Periegesin* (p. 46—57). *Emendationes ad versionem* (p. 57—59). *Variae lectiones, Emendationes et Notae ad Eustathium* (p. 59—79). *Conjecturae quaedam et Emendationes ad Rufi Festi Avieni Periegesin et Oram maritimam* (p. 80—83). 8 Bl.: Indices et emendanda. Dieser vierte Bd. erschien zuerst besonders MDCCX., u. dann mit e. neuen Titel, der MDCCXVII. wieder verändert wurde. Zuweilen wird dieser Samml. noch beigelegt: *Dionysii Periegetae editio a. MDCCXVII.*, sowie auch die Ausg. des Dionysius Periegetes, von MDCCIV. u. MDCCXXVI. *Scymni carmen* gab David Hoeschel zuerst unter dem falschen Namen des Vfs. des Marcianus heraus. *Is. Fossius* nannte des Scymnus Namen schon richtig zu *Anonymi Peripylus*, p. 38, was Luc. Holstenius zu Porphyrius, p. 82, zu Apollonius Rhodius Argonaut. IV. 284, u. H. Dodwell in der Diss. de Scymno §. 7 bestätigte. LRL. u. LUBL.

1700, 4. — Cum notis Is. Vossii, Iac. Palmeri, Sam. Tennulii et Emendationibus Iac. Gronovii, ejus accedunt animadversio in Oxoniensem editionem et Examens dissertationis de aetate Scylucis cum fragmento Ephori. Lugd. Bat. apud Iord. Luchtmans. — Ausser dem umgedruckten ersten Bogen, u. dem Anhang von 62 SS., nebst 1 Bl., ist dies die Ausg. von 1697.

1806—1808, gr. 8. *Συλλογη των εν επιτομῃ τοις παλαι γεωγραφηθεντων τιποισι εκδοθεντων φιλοτιμω διαταγη των εξ Ιωαννινων φιλογενεστων αδελφων Ζωσιμαδων χαριν των της Ελληνικης παιδειας εφιμενων Ελληνων. Εν Βιεννη της Αυστριας εκ της Σχοιμβλικης τυπογραφιας. II Bde.* — 2 Bl. Vorst., 812 SS., 2 Bl., u. 1 Tabula mathem.; 1 Bl. Vorst., 530 SS., u. 3 Tabulae geograph., zu p. 56. 97. 100. *Folumen I.* enthält: *Σκυλακος Καρυανδews περιπλους*, p. 1—109; *Ἀνωνιμου Πορτου Ενξεινου και Μαιωτιδος λιμνης Περιπλους*, p. 111—139; *Ἀγαθημερον του Ὀρθωνος της Γεωγραφικας υποτυπωσεων εν επιτομῃ προς Φιλωνα, βιβλ. α' και β',* p. 140—190; *Ἀγαθαρχιδου Περιπλους της Ιουθρας θαλασσης*, p. 191—258; *Ἀνωνος Καρχηδονων Βασιλεως Περιπλους*, p. 259—267; *Ἀρριανου Περιπλους Πορτου Ενξεινου*, p. 269—294; *Ἀρριανου Περιπλους της Ερυθρας θαλασσης*, p. 295—333; *Νεαρχου Περιπλους εκ του Ἀρριανου*, p. 335—373; *Μαρκιανου Ηρακλειωτου Περιπλους*, p. 375—454;



Μαρτυρίαι καὶ Τεμάχια Μενίππου Περιγραμνόν, p. 455—457; Τεμάχια Ἀρτεμίδωρου Ἐφέσιου, p. 457—476; Ἀντικειμένων βίος Ἑλλιάδος, p. 479—500; Τῶν αὐτοῦ ἀναγραφῇ τῶν Ἑλλήνων ὄρους, p. 501—504; Ἰσίδωρου Χαρακτῶν Στάθμοι Παρθικοί, p. 507—513; Σάνων Χίου Περιηγήσεις, p. 515—556; Πλούταρχου περὶ ποταμῶν καὶ ὁρῶν ἐπωνυμίας, p. 557—605; Χρηστομάχεια ἐκ τῶν Στραβῶνος γεωγραφικῶν, p. 607—812. Das folgende Bl. begl.: Παρὰλειφθεῖσαι σημειώσεις, u.: Διορθώσεις τῶν ἡμαρτημένων; Bl. 2: Πινὰς γεφυλλωδὴς τῶν ἐν τῷ Α. τομῷ περιεχομένων. — Fol. H.: Διονυσίου Οἰκουμένης Περιήγησις, p. 1—262; voraussgeschichte: Συγγραφεὶς παλαιοὶ Διονυσίου τῶν Περιηγητῶν μνησθέντες, p. 2 sq., u.: Πρὸς τὸν πανορθωτὴν δοκῶν κυρίον Ἰωάννην, τὸν μετὰ τὰντα ἐπὶ τῶν δεσφῶν, τὸν υἱὸν τοῦ πανορθωτῶν σεβαστοῦ καὶ μεγάλου δρουγγαρίου, κυρίου Ἀνδρονίκου τὸν Καμάρτος, Εὐσταθίου διακόνου ἐπὶ τῶν δεσφῶν, καὶ μαισῶρος τῶν ὀρθῶν, τοῦ καὶ ἔσπερον γεγονότος Ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης, ἐπιστολὴ ἐπὶ ταῖς Διονυσίου τῶν Περιηγητῶν παρεμβολαῖς μεθ' ἣν προσέμεινεν εἰς τὸ πρᾶγμα καὶ μετὰ τὸ προσέμεινεν, αὐταὶ αἱ παρεμβολαὶ, p. 5—20; Ἀνώνυμον (Ἀδριανὸν) περιπλοῦς Εὐξείνου Πόντου, p. 263—276; Πτολεμαίου κινῶν ἐπιστημῶν πόλεων, p. 277—298; Πτολεμαίου ἀναβία, p. 299—318; Κλαυδίου Πτολεμαίου ἐκθεσίου κανονικῇ τῶν ἀστειῶν, p. 319—392; Ἀνώνυμου παραφρασεῖς εἰς τὴν Διονυσίου περιήγησιν, p. 393 bis 465; Ἀποσπασματὰ τινὰ γεωγραφικὰ, p. 466—473; Πινὰς τῶν ἐν τῷ Β. τομῷ περιεχομένων, p. 474; Πινὰς, p. 475—530. Unter dem Text stehen einige Noten. LUBL.

1819, 4. — S. Dicæarchus. A.

1826 — 1831, gr. 8. GEOGRAPHI GRAECI MINORES; Hudsonianæ editionis integras adnotationes, cum H. Dodwelli Dissertationibus edidit, suasque et variorum adjecit, textum denuo recensuit et varias lectiones subiecit, versionem Latinam recognovit, copiosissimis denique indicibus, ac tabulis æri incisus instruxit I. F. Gail. Vol. I. continens HANNONIS et SCYLACIS Periplos. Paris., Typis regiis. MDCCCXXVI. — Vol. II. continens DICÆARCHI Geographica quæ supersunt, SCYMNI Chii Orbis descriptionem cum fragmentis, et ANONYMI Stadiumm maris magni. Parisiis, Typis regiis. MDCCCXXVIII. . . . Vol. III. continens ARRIANI Periplum Ponti Euxini; ANONYMI Periplum Ponti Euxini; ANONYMI (Alterius) Periplum Ponti Euxini et Maeotidis Paladis; ANONYMI Mensuram Ponti Euxini. Paris.,

Typis Regiis excusum. MDCCCXXVI.

— XII, 624 88. u. 3 Tabulae geographicae, 648, 316 88. Vgl. Heidelberger Jahrb. 1827, p. 684 sqq.; Hase in: Bulletin des sciences h. T. VIII. p. 138 sqq. 221 sqq., IX. p. 289 sqq.; Hal. Lit.-Zeit. 1828, no. 34. p. 265 sqq.; Götting. gel. Anzeiger 1828, p. 649 sqq.; Schirlitz in Seebode's Krit. Bibl. 1828, p. 537 sqq.; Letronne in: Journal des Savans 1829, p. 167 sqq.

1828, gr. 8. GEOGRAPHI GRAECI MINORES, Ex recensione et cum annotatione G. F. Bernhady. Vol. I. DIONYSIUS Periegetes. — S. Dionysius Periegetes. I.

### B. Erläuterungsschriften.

G. G. Bredovii Epistolae Parisienses (Lips., Weidmann. 1812, 8) enthalten die: Epistola ad Schneiderum de Gelenii, Hoeschelii et Lucae Holstenii collectionibus Geographorum Graecorum minorum, p. 3 sqq.; Epistola Lucae Holstenii ad Peirescium a. 1628. Catalogum Graecorum Geographorum, quos editurus erat, referens, p. 9 sqq.; Epistola ad Schneiderum, de Lindenbrogii consilio Geographos edendi, et de Iacobi Gronovii, et Hudsoni collectionibus, nec non de Friesemanni, Penzlii et Baronis de Sainte-Croix collectionibus Geographorum Graecorum promissis, non vero editis, p. 27 sqq.; Epistola ad Vossium, de Geographicis e codicibus Paris. graecis excerptis, ut de Nicephori Blemmidae Geographia; de Georgii Gemistii (Plethonis) excerptis et Strabone: accedit fragmentum L y d i de Rheno et Danubio, p. 60 sqq.

### SCRIPTORES grammatici.

1496, f. ΘΗΣΑΥΡΟΣ Κερὰς ἐμαλθείας, καὶ χρητοῦ Ἀδωνίδος. THESAURVS Cornucopiae. & Horti Adonidis. Darauf der griech. Index der im Bande enthaltenen Schrr., der auf der Rück. lat. steht: HAEC INSUNT IN HOC LIBRO. Aelli Dionysii de indeclinationibus uerbis. Ex Commentariis Eustathii, ac aliorum grammaticorum electa per ordinem litterarum. Formationes uerborum sum & eō, utilissimae. De iis quae sedere significant. Quot sint quae ire significant. Ex scriptis Herodiani excerpta de magno uerbo, scita dignissima; & quae non passim inuenies. Ex scriptis eiusdem deductiones difficulter declinatorum uerborum, Choerobosci ad eos, q. in oibus uerbis regulas quaerāt & simili-

tudines. Eiusdem in quibus ob malesonantiam attrahatur. u. De anomalis & inaequalibus uerbis secundum ordinem alphabeti. Herodiani de inclinatis, & encliticis, & coencliticis dictiunculis. Ex scriptis choerobosci de iis quae inclinantur encliticisq;. Aelii dionysii, de iis quae inclinantur & encliticis. Sine nomine de iis quae inclinantur. Ex scriptis Ioannis grammatici de idiomatibus. Eustathii de idiomatibus quae apud Homerum. Item aliter de idiomatibus. ex iis quae a Corintho decerpta. De foemininis nominibus quae desinunt in omega. *Letztes Bl. a:* Venetius in domo Aldi Romani summa cura: laboréq; praemagno. Mense Augusto. M. III. Ab. III. Senatu. V. Concessum est nequis &c. ut in caeteris. Vale qui legeris. — 10 ungez. Bll. mit vier Vorr., nämlich zwei latein. (des *Aldus* u. *Politianus*) u. zwei griech. (des *Scipio Carteromachus* u. *Guarinus Camertes*) und vier: Epigrammata graeca, von *Politianus*, *Aristobulus*, *Carteromachus* u. *Aldus*. 270 gez. Bll. In des *Aldus* Vorr. heist es: „Dura quidē prouincia est bonarū litterarū studiosi emendate imprimere latinos libros. durior accurate graecos, durissima non deprauate uel hos uel illos duris temporibus. Quanam lingua curem ipse imprimendos libros: & quo tempore, uidetis. Postq̄ suscepi hāc duram prouinciam (annus enim agitur iam septimus) possem iureiurando affirmare me tot annos ne horam quidem solidae habuisse quietis. Pulcherrimum, utilissimumq; esse inuentum nostrum omnes uno ore dicunt. laudant. praedicant. sit ita certe. inueni tamen ipse quo exercueri modo dum uobis prodesse cupio: bonosq; libros suppeditare. Quare qui me uisunt, amicis soleo dicere modo. graecum illud prouerbium. *αχλὺ χέλει αὐτῇ κακόν*. hoc est turdella sibi malum cecat. qd' honestius Plautus. Ipsa sibi auis mortem creat.“ etc. Ueber den Titel sagt er: „quem copiae cornu, hortosq; Adonidis, & thesaurū dicimus propter summam: quae in eo est, rerum bonarum copiam.“ Dann: „Primus labor in eo fuit Guarini Camertis, & Caroli Antenorei florentini hominum multi studiū, ac in graecarum litterarum lectione frequētum. Hi simul ex Eustathio, Etymologico: & aliis dignis grammaticis accepere haec canonismata: digessereq; per ordinem litterarum: nec sine adiumento, & consilio Angeli Politiani, uiri summo ingenio, ac impense docti. Secundus uero labor meus fuit: qui ea omnia recognoui non paruo labore, cum iis conferens, unde excerpta uoluminibus fuerant. Multa enim addidi, plura immutauī adiuvante interdū Urbano diui Francisci fratre optimo: à quo breui habebitis quas summa

cura, ac doctissimi composuit in graecam linguam introductiones.“ Andere grammatische Schriften befinden sich in *Aldi* Dictionary graecum aliorumque Dictionarys, in *Fulcanii* Thesaurus, u. in Glossaria, edita ab *Carolo Labbeo*, s. *Cyrillus*, aa).

1823, gr. 8. *Guilhelmi Dindorfii* Grammatici Graeci. *Vol. I.* *Herodianus* περί μνησθῶν λέξεως. — *Varietas* lectionis ad *Arcadium*. — *Favorini* *Eclogae*. *Lips.* in *libraria Ruchiana* MDCCCXXIII. — XXIV, 470 ss. 2 *Thlr.* 16 *Gr.* *Pag. 1—47:* *Αἰλίου Ἡρωδίου* περί μνησθῶν λέξεως. *O. D. Blochius* schrieb dies Werk aus einer Kopenhagener Handschr. ab, die vollständiger ist, als die *Turiner*. Er gab daraus auch: *Variae* lectiones ad *Arcadium*, p. 48—70. *Pag. 71 bis 455:* *Βαρίων Καμηστρος ἐκλογαί*. *Pag. 456 sqq.:* *Index* graecus in *Herodianum*, et *index* scriptorum. Andere grammatische Schriften s. *Anecdota*.

## SCRIPTORES historici.

## A. Textausgaben.

1582, 4. Excerpta. — *S. Polybius*. A. bb).

1634, 4. Excerpta. — *S. Polybius*. A. bb).

1806, 8. — *S. Hecataeus Milesius*. A.

## B. Uebersetzungen.

1609, 8. Excerpta. — *S. Dexippus* *Herennius*. B.

## C. Eräuterungsschriften.

*Conz*: Ueber die historische Kunst der Alten. — *S. dessen*: *Museum für Griech.* u. *Röm. Litt.* (Zürich 1795, 8) p. 151 sqq.

*F. Creuzer*: Die historische Kunst der Griechen in ihrer Entstehung und Fortbildung. Leipzig, Göschen. 1803, 8. — 1 *Thlr.* 3 *Gr.*

*I. Alb. Fabricii* *Supplementa et Observationes* ad *Vossium*. Hamb. 1709, 8.

*Ch. Glo. Heyne*: De primordiis historiae scribendae inter Graecos. — *S. Commentationes* soc. reg. *Gotting.* T. XIV. p. 121 sqq.

*Alex. Plate*: De idea veterum historiae. *Dissertatio* acad. *Gotting.* 1828, 8. — 28 ss.

*Herm. Ulrici*: *Charakteristik der antiken Historiographie*. Berlin, Reimer. 1833, 8. — 1 *Thlr.* 20 *Gr.*

*Ger. I. Fossii* *De Historicis graecis libri IV.* Lugd. Bat., ex officina *I. Maire*. MDCCXXIII; MDCCCL; *Francof.* 1677, 4. und öfterer.



Amad. Wendt: De Epicae poeseos atque historiae confinio. Dissertatio acad. Lips., impr. Gf. Bruder MDCCCXI, 4. — 38 ss.

## SCRIPTORES historiae byzantinae.

## A. Textausgaben.

1. Ph. Labbei de historiae Byzantinae Scriptoribus emittendis Protrepticon. — Excerpta. — Eclogae. — S. Dexipus Her. A.

2. Theophylactus Simocatta. — Nicephorus. — S. ebd.

1834, gr. 8. Theophylacti Simocattae historiarum libri VIII. Recognovit Imm. Bekkerus. Genesisius, ex recognitione Car. Lachmanni. Bonnae, Weber. MDCCCXXXIV. — 2 $\frac{2}{3}$  Thlr., VIPp. 4 Thlr.

3. Procopius Caesarisensis. A. aa).

4. Agathias. A. aa).

5. Syncellus. A.

6. Theophanes. A. ... Leo Grammaticus. A.

1841, gr. 8. Theophanis Chronographia. Ex rec. Ioannis Classici. Vol. I. Bonnae, Weber. MDCCCXLI. — Vol. II. Praedit Anastasii Bibliothecarii historia ecclesiastica, ex rec. Imm. Bekkeri. Ibid. MDCCCXLI. II Bde. — 10 Thlr., VIPp. 12 Thlr.

1838, gr. 8. Theophanes continuatus, Ioannes Cameniata, Symeon Magister, Georgius Monachus ex recognitione Imm. Bekkeri. Bonnae, Weber. MDCCCXXXVIII. — 4 $\frac{2}{3}$  Thlr., 7 $\frac{1}{2}$  Thlr.

1842, gr. 8. Leonis Grammatici Chronographia. Ex recognitione Imm. Bekkeri. Accedit Eustathii de capta Thessalonica liber. Bonnae, Weber. MDCCCXLII. — 2 $\frac{2}{3}$  Thlr.

7. Historiae Byzantinae Scriptores post Theophanem, partim nunc primum editi, partim recensiti, et nova versione adornati: quorum Catalogum proxima pagina indicabit. Cura & studio rs maxime R. P. Francisci Combefisii Ordinis FF. Praedicatorum Congregationis S. Ludovici. Parisiis, in typographia regia, Excudebat Sebastianus Mabre-Cramoisy, Regis Typographus, & Regiae Typographiae Director. M.DC. LXXXV. Am Ende des Index: Parisiis, in typographia regia, curante Sebastiano Mabre-Cramoisy, ejusdem Typographiae Directore. M.DC. LXXXV. f. — 4 Bll. Vorst., 594 ss., u. 2 Bll. Index. Dieser Bd. enthält: Χρονολογία συγγραφεύων εκ

προσταγμάτων Κωνσταντίνου του Φιλοχρίστου και Πορφυρογεννητου Δεσποτου, νιου Αεοντος το σωφωτατου Δεσποτου και Αυτοκρατορος. Chronographia Christi Amantis ac Porphyrogeneti Domini Constantini, sapientissimi Domini Leonis Imperatoris Filij jussu conscripta, a Leone usque ad Michaellem Theophili F. libri IV, graece e cod. ms. cum versione latina edita, p. 1—131; Ιστορικη διεγρησις του βιου και των πραξεων Βασιλειου, ην Κωνσταντινος βασιλευς, φιλοπονως απο διαφορων αθροισας διηγηματων, το γραφοντι προσανειδeto. Historia de vita et rebus gestis Basilij inclyti Imperatoris, quam Constantinus Dei gratia Roman. Imperator, ipsius Nepos, studiose ac diligenter ex variis narrationibus congescit, ac Scriptori contribuit, graece et latine, p. 132—216; Βασιλεια Αεοντος αυτοκρατορος. Imperium Leonis Imperatoris, incerto auctore, graece et latine, p. 217—232; Βασιλεια Αλεξανδρου νιου βασιλειου. Imperium Alexandri filij Basilij, incerto auctore, graece et latine, p. 233—234; Βασιλεια Κωνσταντίνου νιου Αεοντος. Constantini Leonis filij imperium, incerto auctore, graece et latine, p. 235 bis 245; Βασιλεια Ρωμανου. Romani Imperium, incerto auctore, graece et latine, p. 246—270; Αυτοκρατορια Κωνσταντινου. Constantini Imperium, incerto auctore, graece et latine, p. 271—292; Βασιλεια Ρωμανου υιου Κωνσταντινου του Πορφυρογεννητου. Imperium Romani Filij Constantini Porphyrogeneti, incerto auctore, graece et latine, p. 293—300. Pag. 301 sq. beginnt: Διαλογος στηλιτευτικος, γενομενος, περι πεισων και ορθοδοξων και ποθων και ζηλων εχοντων, προς ελεγχον των εναντιων της πισweis και της διδασκαλιας των εχων και αρθοδοξων ημων Πατερων. Dissertatio ac invectiva edita a viris fidelibus et orthodoxis, desideriumque ac zelum habentibus, ad confutationem eorum, qui sanae Fidei, sanctorumque ac orthodoxorum Patrum nostrorum doctrinae adversantur, graece et latine, p. 303—311; Ιωαννου Ευλαβεστατου του Ιεροσολυμιτου Μοναχου διεγρησις. Joannis Hierosolymitani Reverendissimi Monachi narratio, graece et latine, p. 312—313. Ioannis Cameniatae Thessalonicae narratio de S. Demetrio, graece et latine, p. 314—316; eiusdem de excidio Thessalonicensi narratio, graece et latine, p. 317—383; Δημητριου Κυδοπιου Μονωδια επι τοις εν Θεσσαλονικη πεσουσι. Demetrii Cydonii Occisorum Thessalonicae Monodia, graece et latine, praefixa praefatione, p. 384—392; Εκ του Βασιλειου του νεου παρα Γρηγοριου του Μαθητου αυτου. Ex Vita Basilij Iunioris auctore Gregorio ejus discipulo, graece et latine,

cum praefatione, p. 394—399; Συμεων Μαιστρου και Λογοθητου Χρονολογια. Symeonis Magistri ac Logothetae Annales; a Leone Armeno ad Nicephorum Phocam, graece et latine, cum praefatione, p. 400 bis 498; Γεωργίου Μοναχου βιοι των νεων βουλευων. Georgii Monachi vitae recentiorum Imperatorum, graece et latine, p. 499—594.

8. Georgius Cedrenus, et Ioannes Scylitzes. — *S. ebd.* A.

1838, gr. 8. Georgius Cedrenus, Ioannis Scylitzae ope ab Imman. Bekkero suppletus et emendatus. Bonnae, Weber. *II Bde.* —  $8\frac{1}{2}$  Thlr., SchrPp. 11 Thlr.

9. Michael Glycas. — *S. ebd.* A. 1) aa).

10. Anna Comnena. — *S. ebd.* A.

1839, gr. 8. Annae Comnenae Alexiadis libri XV. Graeca ad codd. fidem nunc primum recensuit, novam interpretationem latinam subiecit, Car. Duncanii commentarios suasque annotationes addidit Lud. Schopenus. Vol. I. Bonnae, Weber MDCCCXXXIX. —  $2\frac{1}{2}$  Thlr., VIPp.  $3\frac{3}{4}$  Thlr.

11. Ioannes Cinnamus. — *S. ebd.* A.

1836, gr. 8. Ioannis Cinnami Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum. Ad fidem codicis Vaticani recensuit A. Meineke. Nicephori Bryennii Commentarii. Recognovit A. Meineke. Bonnae, Weber. —  $3\frac{1}{2}$  Thlr., VIPp.  $5\frac{1}{2}$  Thlr.

12. Constantinus Manasses, Georgius Codinus. — *S. ebd.* A. aa) 1).

1836—1837, gr. 8. Constantini Manassis Breviarium historiae metricum. Ioelis Chronographia compendiarum. Georgii Acropolitae Annales. Recognovit Imman. Bekkerus. Bonnae, Weber. —  $3\frac{1}{2}$  Thlr., VIPp.  $5\frac{1}{2}$  Thlr.

13. Nicetas Acominatus Choniates. — *S. ebd.* A. 1).

1835, gr. 8. Nicetae Choniatae historia, ex recensione Imman. Bekkeri. Bonnae, Weber. —  $4\frac{2}{3}$  Thlr., VIPp.  $7\frac{1}{2}$  Thlr.

14. Georgius Acropolita. — *S. ebd.* A.

15. Ducas. — *S. ebd.*

16. Ioannes Cantacuzenus. — *S. ebd.* A. 1).

17. Laonicus Chalcondylas. — *S. ebd.* A.

1843, gr. 8. Laonici Chalcondylae Athen. Historiarum libri X., ex recognitione Imm. Bekkeri. Bonnae, Weber. MDCCCXLIII. —  $2\frac{1}{2}$  Thlr.

18. Georgius Codinus. — *S. ebd.*

1839, gr. 8. Codini Curopalatae de officialibus Palatii Cpolitani et de offi-

ciis magnae ecclesiae liber. Ex recognitione Imm. Bekkeri. Bonnae, Weber. MDCCCXXXIX. — 2 Thlr., VIPp.  $3\frac{1}{2}$  Thlr.

1843, gr. 8. Georgii Codini Excerpta de Antiquitatibus Constantinopolitanis, ex recognitione Imm. Bekkeri. Bonnae, Weber. MDCCCXLIII. —  $1\frac{1}{2}$  Thlr.

19. Anastasii Bibliothecarii Historia ecclesiastica, sive Chronographia tripartita. Ex MS. Codice Bibliothecae Vaticanae. Collata ad MS. Exemplar Longobard. vetustiss. Casinens. Biblioth. unde Rom. exemplar manavit. Nunc denuo ad fidem veterum librorum emendata. Accedunt Notae Caroli Annibalis Fabroti, quibus obscura quaeque Anastasii illustrantur. Item Glossaria duo, quibus vocabula mixto-barbara collata cum Graeco Nicephori, Georgii Syncelli, & Theophanis, exponuntur. Parisiis, e typographia regia. M.DC.XLIX. fol. — Reigefügt sind: Anastasii Vitae Pontificum. Dies Werk ist lateinisch.

20. CHRONICON ORIENTALE Nunc primum Latinitate donatum ab Abrahamo Echellensi Syro Maronita e Libano, Linguarum Syriacae, & Arabicae in alma Parisiensium Academia Professore Regio, ac interprete. Cui accessit eiusdem Supplementum Historiae Orientalis. Paris., e typographia regia. M.DC.LI. Am E.: Paris., in typographia regia, cvrante Sebastiano Cramoisy, Regis ac Reginae Regentis Archetypographo. M.DC.LI. fol. — 8 Bll. Vorst., 288 ss.

21. ΠΑΧΕΑΔΙΟΝ SEU CHRONICON PASCHALE etc. — 9 Bll. Vorst., LII, 614 ss. u. 12 Bll.: Indices, u. 1 Bl. mit der Schlusschrift: Parisiis e typographia Regia curante Vidua Sebastiani Mabre-Cramoisy, ejusdem Typographiae Directoris. M.DC.LXXXVIII. S. Georgius Alexandrinus. A. 1).

22. Ioannes Zonaras. — *S. ebd.* A. 1).

1841—18. ., gr. 8. Ioannis Zonarae Annales, ex rec. Mauricii Pinderi. Vol. I. Bonnae, Weber. MDCCCXLI.

23. Nicephorus Gregoras. A. 1).

24. IMPERIUM ORIENTALE sive ANTIQUITATES CONSTANTINOPOLITANAE in quatuor Partes distributae: Quae ex variis Scriptorum operibus & praesertim ineditis adornatae, Commentariis, & Geographicis, Topographicis, aliisque quam plurimis monumentorum ac nomismatum tabellis illustrantur, & ad intelligentiam cum sacrae tum profanae historiae apprime condu-



cunt. Opera & studio Domni Anselmi Banduri Bagusini, Presbyteri etc. Parisiis, Typis & Sumptibus Ioannis Baptistae Coignard, Regis & Academiae Galliae Architypographi. MDCCXI. Cum Privilegio sacrae Regiae Majestatis. *II Bde. fol.* — 1 Kpfr., 4 Bll. Vorst., liv SS., 1 Bl. u. 1 Tabula geogr. *Fol. I. Pars prima* enthält: Sapientissimi Imperatoris Constantini Porphyrogeniti de thematibus libri, graece et latine, cum 1 tabula geogr., p. 31—52; Constantini Imperatoris ad Romanum filium a Deo coronatum et Porphyrogenitum Imperatorem, graece et latine, p. 53—157; Expositio capitum admonitionum per partitiones adornata ab Agapeto Diacono, graece et latine, p. 158—170; Basilii Imperatoris Exhortationum capita sexaginta sex ad Leonem filium, graece et latine, p. 171—192; S. Patris nostri Theophylacti Institutio Regia ad Porphyrogenitum Constantinum, graece et latine, p. 193—214. *Pars secunda: Anonymi* de Byzantii conditore, deque eiusdem Urbis murorum situ atque forma, graece et latine, p. 1—80; Breves Enarrationes Chronographicae, incerto auctore, graece et latine, p. 81—106; Narratio Nicetae Choniatae de Statuis Constantinopolitanis, quas Latini capta urbe confractas in monetam conflaverunt, graece et latine, p. 107—114; Georgii Pachymeris Descriptio Augusteonis, graece et latine, p. 114 bis 117; Photii Patriarchae Constantinop. Novae sanctissimae Dei genitricis Ecclesiae, in Palatio a Basilio Macedone extractae, descriptio, graece et latine, p. 117—121; De sepulcris Imperatorum quae sunt in Templo SS. Apostolorum, auctore *Anonymo*, graece et latine, p. 121—124; Excerpta de Antiquitatibus Constantinopolitanis, graece et latine, p. 124—134; Varia Epigrammata ac Poëmata tum veterum, tum recentiorum Poëtarum in celebriora Urbis Constantinopolitanae monumenta: necnon etiam variae Inscriptiones ad eandem urbem CP. spectantes, graece et latine, p. 135—175; In Templum S. Andreae a Protovestiaria in ejus honorem exercitatum, Heroelegei, Maximi Planudae, graece et latine; Eiusdem in eundem S. Andreae aedem jambi, p. 175 bis 177; Georgii Pisisdis jambi, graece et latine, p. 177 sq.; Michaelis Pselli in aereum equum in Hippodromo, qui pedem attollebat, graece et latine, p. 178; Inscriptiones variae, quae Constantinopoli extant vel extabant, graece et latine, p. 179 bis 186; Catalogi varii Patriarcharum Constantinopolitan., graece et latine, p. 187—247; Petri Gyllii de Bosphoro Thracio libri III, p. 249—444. 26 Bll.: Indices, u. 1 Bl.: Errata. — *Fol. II.*: 1 Bl. Titel, p. 446

bis 1017, u. 7 Tabulae geographicae, u. 5 Kupfertafeln. Pag. 818.sqq.: Index ex Eudociae Ionia, graece primum editus. 4 Bll. Vorst., 140 SS.: Animadversiones in Constantini Porphyrogeniti libro de Thematibus et de administrando imperio, 13 Bll.: Indices, u. 1 Bl.: Privilegium.

25. Historia Byzantina duplici commentario illustrata. Prior Familias ac Stemmata Imperatorum Constantinopolitanorum, cum eorundem Augustorum Nomismatibus, & aliquot Iconibus; Praeterea Familias Dalmaticas & Turcicas complectitur: Alter Descriptionem urbis Constantinopolitanae, qualis extitit sub Imperatoribus Christianis. Auctore Carolo du Fresne Domino du Cange etc. Lutetiae Parisiorum, Apud Ludovicum Billaine, Bibliopolam Parisiensem. CIO. ICC.LXXX. Cum Privilegio Regis Christianissimi. *fol.* — 6 Bll. Vorst., 372 SS., 12 Bll., 180 SS., 3 Kupfertafeln.

26. Histoire de l'Empire de Constantinople sous les Empereurs François divisée en deux parties, dont la première contient l'Histoire de la Conquête de la Ville de Constantinople par les François et les Vénitiens, écrite par Geofroy de Ville-Hardouin etc. La seconde contient une Histoire générale de ce que les François et les Latins ont fait de plus mémorable dans l'Empire de Constantinople etc. à Paris, imprimerie royale. MDCLVII. *II Bde. fol.*

27. Notitia dignitatum Imperii Romani. Ex nova recensione Philippi Labee. 1651. — Der Pariser u. Venediger Sammlung werden noch beigelegt:

28. Georgii Pachymerae Historia. — *S. ebd.* A. 6).

29. Ioannis Malalae Historia Chronica. — *S. ebd.* 1691.

1. Iosephus Genesisius. — *S. ebd.*

2. Petri Boscii Tractatus de Patriarchis Antiochenis. Venetiis. MDCCXLVIII. *fol.*

3. G. Cuperi Tractatus de Patriarchis Constantinopolitanis. Venetiis. MDCCCLI. *fol.*

4. Constantini Porphyrogenetae libri de ceremoniis. — *S. ebd.* A. bb) 3).

5. Caroli Dufresne Dissert. de imperatorum Constantinopol. numismatibus. Romae, MDCCCLV. 4.

Der Abdruck der Pariser Sammlung erschien: Venetiis, ex typographia Bartholomaei Iauarina. MDCCXXIX.

6. Georgius Psides. — *S. ebd.* A. aa).

7. Anonymi Historia sacra. — *S. Anonymi.*

Ausserdem werden den beiden ersten Sammlungen noch beigelegt:

1. Georgius Phranzes. A. 1834, gr. 8. Georgius Phranzes, Ioannes Cananus, Ioannes Anagnostes, ex rec. Imman. Bekkeri. Bonnae, Weber. — 2½ *Thlr.*, VIPp. 4½ *Thlr.*

2. Ioannes Laurentius Lydus de magistratibus. — *S. ebd.* A. 2).

3. Leonis Diaconi Historia. — *S. ebd.* A. aa) 1819.

*Die neue von Niebuhr begonnene Sammlung erschien unter dem Titel: Corpus Scriptorum historiae Byzantinae. Editio emendata et copiosior, consilio B. G. Niebuhri C. F. instituta, opera eiusdem Niebuhri, Imman. Bekkeri, L. Schopeni, Guil. Dindorfii aliorumque philologorum parata. Bonnae, Weber. MDCCCXXVIII sqq. 8. — Nach Niebuhr's Tode übernahm die Berl. Akademie die Fortsetzung. Dieser wurden noch beigefügt:*

1835, gr. 8. Daretis Phrygii de Excidio Trojae historia. Ad librorum fidem recensuit et adnotationibus instruxit Andr. Dederich. Bonnae, Weber. — 12 *Gr.*

1837, gr. 8. Zosimus. Ex recognitione Imman. Bekkeri. Bonnae, Weber. — 2½ *Thlr.*, VIPp. 3½ *Thlr.*

183. — 1840, gr. 8. Constantinus Porphyrogenitus de thematibus et de administrando imperio. Accedit Hieroclis Synecdemus, cum Bandurii et Wesselingii commentariis. Recognovit Imman. Bekkerus. Bonnae, Weber. III Bde. — 10½ *Thlr.*, VIPp. 17½ *Thlr.*

1840, gr. 8. Ephraemius, ex recognitione Imman. Bekkeri. Bonnae, Weber. MDCCCXL. — 2 *Thlr.*, VIPp. 3½ *Thlr.*

1837, gr. 8. Ioannes Lydus, ex recognitione Imman. Bekkeri. Bonnae, Weber. MDCCCXXVII. — 3 *Thlr.*, VIPp. 3½ *Thlr.*

## B. Uebersetzungen.

Histoire de Constantinople, depuis le règne de Justin jusqu'à la fin de l'Empire, traduite sur les originaux grecs, par L. Cousin. Paris, 1672—1674, 4. VIII *Thle.* — Wdh. (Hollande) 1685, 12. XI *Thle.*

## C. Erläuterungsschriften.

Caroli Dufresne Dni d'Alcay Glossarium ad Scriptores mediae et infimae graecitatis. Paris. 1682, f. II Bde.; vdh. Lugd. Bat. 1688, f. II Bde.

Ios. de Hammer: Commentatio de byzantinae historiae ultimis scriptoribus ex

historia Osmanica elucidandis et corrigendis. — *S. Commentationes recentiores soc. Gotting.* Vol. VI. p. 233 sqq.

Martini Hankii de Byzantinarum rerum Scriptoribus graecis liber. Autorum quinquaginta, qui de Constantinopolitani aliisq; tam civilibus, quam ecclesiasticis Antiquitatibus Monumenta nobis reliquerunt, Vitas, scripta, de scriptis iudicia distinctiorem in modum recenset. Accesserunt sex Indices. Lipsiae, Sumptibus Johannis Adami Kästneri Bibliopolae, Literis Johannis Eriici Hahnii. M.DC.LXXVII. 4. — 11 *Bll.* Vorst., 686 *SS.*, 64 *Bll.*: Indices.

K. Diet. Hüllmann: Geschichte des Byzantinischen Handels bis zu Ende der Kreuzzüge. Frankf. a. d. O., akad. Buchh. 1808, 8. — 15 *Gr.*

Ph. Krug's Kritischer Versuch zur Aufklärung der Byzantinischen Chronologie, mit besonderer Rücksicht auf die frühere Geschichte Russlands. St. Petersburg. 1810, 8.

C. F. A. Nobbe: Spec. reliquiarum Reiskianarum in Scholae Nicolaitanae bibliotheca asservatarum: Adnotationes in Constantini Porphyrogeniti opus de caerimoniis aulae Byzantinae completens. *Progr. schol.* Lips. MDCCCXXIX. 8. — 19 *SS.*

P. E. L. Thyselius: Historia quae inscribitur Constantinopolitanae civitatis expugnatio, e eod. chart. biblioth. templ. cathedralis Stregues. descripta. Upsal. MDCCCXXV. gr. 8. — V, 10 *SS.*

## SCRIPTORES mathematici.

1693, f. VETERUM MATHEMATICORUM ATHENAEI, APOLLODORI, PHILONIS, BITONIS, HERONIS, ET ALIORUM OPERA, GRAECE ET LATINE PLERAQUE nunc primum edita, *Ex Manuscriptis Codicibus Bibliothecae Regiae.* PARISIIS, EX TYPOGRAPHIA REGIA. M.DCXCIII. — XVI, 356 *SS.*, u. 4 *Bll.*: Indices. Am Ende: Parisiis, e typographia regia, curante Ioanne Anisson, ejusdem Typographiae Directore. MDCXCIII. Der Herausgeber ist Melchior Thevenot. Die Sammlung enthält: *Αθηναίων περί Μηχανμάτων.* Athenaei de machinis, graece et latine, p. 1—12; *Εκ των Απολλοδώρου Πολιορκητικά.* Poliorcetica excerpta ex libris Apollodori, graece et latine, p. 13—48; *Εκ των Φιλωνος βελοποιικων λογος δ'.* Ex opere Philonis liber IV. de telorum constructione, graece et latine, p. 49—104; *Βιτωνος Κατασκευαι πολεμικων οργανων και καταπελτικων.* Bitonis de constructione bellicarum machinarum et catapultarum, graece



et latine, p. 105—114; *Ἡρώως χειροβαλιστρας κατασκευη και συμμετρία*. Heronis de constructione et mensura manubalistae, graece et latine, p. 115—120; *Ἡρώως κτησιβιον βελοπαικα*. Heronis Ctesibii belopoeica, id est Telifactiva, graece et latine, p. 121—144; *Ἡρώως αλεξανδρεως πνευματικα*. Heronis alexandrini spiritalia, graece et latine, p. 145—232; Quatuor Theoremata adjuncta Spiritalibus Heronis, per M. Joannem Baptistam Aleottum, et Constructio modi, quo artificialiter repraesentatur canalís atquae vivae aquam ejaculans usque in verticem cujuscunque altae turris summa facilitate. Ex italico in latinum conversa, p. 233 bis 242; *Ἡρώως αλεξανδρεως περι αυτοματοποιητικων*. Heronis alexandrini de automatorum fabrica, graece et latine, p. 243—274; *Ιουλιου Αφρικανου γεστοι*, graece, p. 275—316; *Οπως χωη τον της πολιορκουμένης πολως στρατηγον προς την πολιορκιαν αντιταττεσθαι, και οιοις επιτηδευσαι παντην αποκρουεσθαι*, graece, p. 317—330. Pag. 331—338; Bernardini Baldi in Heronis Belopoeica Scholia; p. 339 bis 340; De Iulio Africano quaedam observanda; p. 340—359; In Iulium Africanum breves notae et variae lectiones; p. 360; Appendix variarum lectionum. Pag. 361 bis 364; Fragmentum, pertinens ad tractatum de obsidione, graece; p. 365; Explicatur locus Plinii histor. nat. lib. XI. Heronis Pneumatica ex Commandini versione; liber Automatum Heronis e Graeco in Latinum translatus a D. Couture. Das Uebrige wird in der Vorr. p. VII sq. so angezeigt; 1. Athenaei, Apollodori, Philonis, Bitonisque opuscula quoniam Latine interpretati sint non satis exploratum est. ... Eadem illa opuscula, Heronisque ipsius libros Pouchard antequam ederentur recognovit, atque ut haec omnia in lucem quam emendatissima prodirent operam dedit. Idem vir et Heronis Spiritualium paginas ultimas duas e Graeco in Latinum convertit. Sedileau figuris caelands invigilavit: characteres textui Graeco consentientes, ubi opus fuit, impressos curavit; idque ab eo quam accuratissime potius factum est, paucis exceptis, quae in codicibus Graecis Bitonis et Philonis deerant. Quod autem spectat ad Iulii Africani opuscula quae hoc volumine continentur, ea quidem cum Latina interpretatione in lucem proferre cogitabat D. Thevenot: sed permagnae obstabant difficultates, cum multa in iis occurrant quae vix explicari possunt nisi restituantur. Haec tamen qualiacunque sint, vulgare voluit, ut eruditum votis faceret satis, qui celebritate nominis perstricti jam pridem ejus authoris scripta videre cupiunt. Statuit itaque peritiorum experiri judicia, antequam res ejusmodi e

Graeco in Latinum versae omnium oculis exponerentur. Iulii Africani libro subjunxit tractatum de obsidione toleranda, quem easdem ob causas, absque versione edi oportere judicavit. ... D. Thevenot prius extincto quam huic operi finis imponeretur, D. de la Hire in eam curam & cogitationem incubuit ut id ipsum absolveret. Is codices manuscriptos Regiae Bibliothecae cum excusis contulit. Cum autem hujus voluminis pars melior Heronis opusculis contineatur, in quibus enucleandis jam multum operae & temporis posuerat, res non admodum difficilis ei visa est figuras quae recuperari potuerunt in suum ordinem, ubi spatia vacabat, redigere: illas vero quae in codicibus omnino desiderantur nec restituere ausus fuit, nec eas quantumvis de integro delineasset, suis in locis apte collocari potuisse existimavit. ... Accessere demum ad hanc editionem Variae lectiones, quas vir Graecis ac Latinis litteris apprime doctus D. Boivin, manuscriptis Africani Codicibus collatis, maxima fide olim descripsit; item conjecturae & annotationes, quibus librum eundem corruptissimum multis in locis restituit. Collegit idem testimonia auctorum, quae initio hujus voluminis habentur."

## SCRIPTORES medici,

## A. Textausgaben.

1754, f. VETERVM MEDICORVM CHIRVRGICA QVAEDAM ANTEHAC DESIDERATA GRAECA ET LATINA. *Ein anderer Titel: GRAECORVM CHIRVRGICI LIBRI*, SORANI vnvs de fracturarum signis, ORIBASII dvo de fractis et de luxatis, e collectione NICETAE ab antiquissimo et optimo codice Florentino descripti, conversi atque editi ab Antonio Cocchio, anatomes Professore publico et antiquario Caesaris. Florentiae anno MDCCCLIV. ex typographio imperiali, Praesidvm permissv. — XIX SS., 1 Bl.: Specimina Scripturae Codicis Nicetae in Bibliotheca Medicea; 173 SS. Pag. 1 steht der Titel: ΝΙΚΗΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΗ ΤΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΤΕΧΝΗΣ ΕΚ ΠΟΛΛΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΙΑΤΡΩΝ. NICETAE COLLECTIO ARTIS CHIRVRGICAE E PLVRIVM VETERVM MEDICORVM LIBRIS cvivs quae nondum edita et praestantiora visa sunt, exscripsit ex membranis Mediceis Florentinis et interpretatus est A. Cocchius Mvcellanvs. Pag. 3 sqq.: Index titulorum omnium collectionis Nicetae, graece et latine; p. 35 sqq.: Epigrammata tria vetera in laudem Nicetae, graece et latine; p. 43 sqq.: Σωρανον Επεσιον

περί σημείων καταγμάτων, Sorani Ephesii de Signis Fracturarum (græce et latine) e membranis medicis Florentinis descripsit et interpretatus est A. Cocchius Mucellanus; p. 53 sqq.: Οριβασίου Περιγυμνησίων των της ιατρικής συναγωγής εβδομηκοντα λογών ο τεσσαρακοστός εκτός περί καταγμάτων, Oribasii Pergameni Collectionis medicinalis septuaginta librorum quadragesimus sextus de Fracturis (græce et latine), e membranis medicis Florentinis descripsit et interpretatus est A. Cocchius Mucellanus; p. 129 sqq.: Οριβασίου της ιατρικής συναγωγής λόγος τεσσαρακοστός εβδομος περί εξαρθρημάτων. Oribasii collectionis medicinalis liber quadragesimus septimus de Articulis excidentibus e membranis medicis Florentinis descriptus et conversus ab A. Cocchio Mucellano. Pag. 162 sqq.: Ad Celsi librum VIII. variae lectiones e codice msto Laurentiano; p. 171—172: Excerpta aliquot, græce et latine, ex Apollonii Citiensis commentariis tribus in Hippocratis librum de articulis; ex Oribasii libris de Laqueis et de Machinamentis, qui Latina duntaxat interpretatione cogniti sunt, quae omnia e codice msto Laurent. edita sunt. In des Oribasius XLIV. Buch: De fracturis, stehen folgende Excerpte: Έκ των Γαληνόν, p. 54 sqq.; Έκ των Ήλιοδωρον, p. 86 sqq.; Έκ των Γαληνόν, p. 104 sqq.; Έκ των Ήλιοδωρον περί τεղηδονισμού κρανίου, p. 112 sqq.; Έκ των Αρχιγενούς, p. 116 sqq.; Έκ των Αντιλλόν περί ύδροκεφαλών, p. 120 sqq.; Έκ των Ήλιοδωρον περί όσφωδούς επιφρασεως, p. 124 sqq.; του αὐτον περί άλοπεικίας, p. 124 sqq. In Buch XLVII. folgende: Έκ των Γαληνόν (praecipue ex eiusdem commentariis in Hippocratis libros de fractis et de articulis de prompta), p. 130 sqq.; Ασκληπιαδου του Βιθυνον, ότι και δια νοσων χρόνιων εξαρθροι τινες γιγνονται, p. 154 sqq.; Αρχιγενούς περί των άφαιρηθησμενων μερών, p. 154 sqq.; Ήλιοδωρον περί Αρωτηριασμου, p. 156 sqq.; Έκ των Ήλιοδωρον περί των κατα τους δακτυλους συμβαινόντων, p. 158 sqq.

1537, 4. Των Ίπιατρικων βιβλια δυο. Veterinariae Medicinae libri duo, a Ioanne Ruellio olim latinitate donati, nunc vero iidem sua, h. e. græca, lingua primum in lucem editi (per Simonem Grynaeum). Basil., apud Io. Valderum. M.D.XXXVII. — XII, 307 ss. Grynius hat die gesammelten Stellen aus den Schriften des Aemilius Hispan., Agathotychus, Anatolius, Apsyrus, Eumelus, Gregorius, Hemerius, Hierocles, Hieron, Hippocrates, Litorius, Magon, Nephon, Pelagonius, Pisterius, Theomnestus, Tiberius

u. a. unter besonders Rubriken gebracht. Das, was diese Sammlung von Hippokrates enthält, ist später besonders erschienen.

1808, gr. 4. XXI veterum et clarorum Medicorum graecorum varia Opuscula. — S. Oribasius.

1821 sqq., 8. Medicorum Graecorum Opera, quae extant. Graece latine. Editionem curavit C. Glo. Kühn. Lips., Cnobloch. — Diese Sammlung enthält: Galenus, Hippocrates, Aretaeus, Dioscorides.

1834, 8. Apollonii Citiensis, Stephani, Palladii, Theophili, Meletii, Damascii, Ioannis, aliorum Scholia in Hippocratem et Galenum. Regiomont. MDCCCXXXIV. II Bde.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

—, gr. f. — 1483 sqq., f. Isagoge, ... Articella. — S. Hippocrates. B. a)-bb) α) β).

1525, f. DE RE MEDICA HVIC VOLVMINI INSUNT, SORANI Ephesii Peripatetici, & vetustissimi Archiatri, in artem medendi Isagoge, hactenus non nisa. — D. ORIBASII Sardiani fragmentum, de uictus ratione, quolibet anni tempore utili, antea numquam aeditum. — C. PLINII Secundi de re medica libri V. accuratius recogniti & (nothis ac pseudepigraphis semotis) ab innumeris mendarum millibus, fide vetustissimi codicis repurgati. — L. APULEII Maurensis, philosophi Platonici, de herbarum uirtutibus, uere aurea & salutaris historia, è tenebris eruta, & a situ vindicata. ACCESSIT HIS VICE CORONIDIS, Libellus utilissimus de Betonica, quem quidem Antonio Musae, nonnulli L. Apuleio adscribendum autumant, nuper excusus. PRAETEREA Rerum & uerborum locupletissimus Index. Cum gratia & privilegio Caesareo. Am Ende: BASILEAE, IN AEDIBVS ANDREAE CRATANDRI, MENSE AVGVSTO, ANNO M.D.XXVIII. — 12 Bl. Vorst., 125 gez. Bl. u. 1 Bl. LRBl.

1530, f. Veterinariae Medicinae Libri duo, Latine, Joanne Ruellio Suesionensi interprete. Parisiis ex Chalcographia Ludovici Blaublomii Gandavi, impensis Simonis Colinaei 1530. Cum privilegio Regio ad quinquennium.



1547, f. MEDICI ANTIQVI OMNES, QVI LATINIS LITERIS DIVERSORVM MORBORVM genera & remedia persecuti sunt, undique conquisiti, & uno volumine comprehensi, ut eorum, qui se medicinae studio dederunt, commodo consulator. Index in omnes plenissimus. *Am. E.: VENETHIS, APVD ALDI FILIOS. M.D.XXXVII.* — 12 ungez. Bl., 320 gez. Bl. Nach Bl. 8 bef. sich zwei ungez. Bl. m. *Sign.* \*, u. zwei Bl. nach Bl. 316, die 316 u. 317, statt 317 u. 318 gez. sind. Diese Sammlung enthält: Celsus, Q. Serenus, Trotula, Marcellus, Scribonius Largus, Soranus Ephesius, C. Plinius Secundus, L. Apuleius, Antonius Musa, Aemilius Macer, Strabus Gallus, Caelius Aurelianus, Theodorus Priscianus.

1567, f. *Medicae artis principes*, post Hippocratem & Galenum. Graeci Latinitate donati, *Actuarius, Aretaeus, Rufus Ephesius, Oribasius, Paulus Aegineta, Aetius, Alex. Trallianus, Aliique praeterea, quorum unus nomen ignoratur. Actuarius, Nic. Myrepsus*, Latini, *Corn. Celsus, Scrib. Largus, Marcell. Empiricus*. Index non solum copiosus, sed etiam ordine artificioso omnia digesta habens. Hippocr. aliquot loci cum Corn. Celsi interpretatione. — Henr. Stephani de hac sua editione tetrastichon. — Quærere quos aegri per compita multa solebant, || Hospita nunc per me est omnibus una domus. || Prima salutiferæ medicorum gratia dextrae: Sistenti medicos nonne secunda mihi? ANNO M.D.LXVII. Excudebat Henricus Stephanus, illustris viri Huldrici Fuggeri typographus. — *Stephanus* schrieb die Vorrede an Wilhelm Plancius; 2 Bl. Darauf folgt: Iunii Pauli Crassi in suam Aretaei et Rufi interpretationem praefatio. Dann: Aretaei Cappadocis medici de causis et signis acutorum morborum libri, Iunio Paulo, Crasso Patavino interprete, p. 2 bis 96; Rufi Ephesii Medici de appellationibus partium corporis humani, Libri III. Eiusdem tractatus De vesicae ac renum affectibus. Eiusdem fragmentum libri De medicamentis purgantibus. Horum librorum primus a Iunio Paulo Crasso Latinitate donatus est, reliqui autem duo ab alio, p. 97 bis 128; Alexandri Tralliani de arte medica libri duodecim, Ioanne Guinterio Andernaco interprete, p. 129 — 346. Tituli Capitum libri cuiusque Alex. Tralliani, 4 Bl. Pauli Aeginetae de re medica libri septem. Iano Cornario medico physico interprete compl. 2 Bl. Vorrede. Das Werk selbst lateinisch p. 347 — 701; p. 702: Praefatio Iani Cornarii; p. 703 — 749: Iani Cornarii medici physici Dolabellarum in Paulum Ae-

ginetam libri septem. Casii medici medicae quaestiones & problemata, Adriano Iunio Hornano medico interprete, praemissa praefatione, atque adiectis notis ad textum graecum spectantibus, p. 752 — 768. Actuarii Zachariae filii di Spiritu animali libri duo: prior de actionibus & affectibus spiritus animalis, posterior De spiritus animalis nutritione: ad Iosephum Racendytam, Iulio Alexandrino Tridentino interprete, p. 1 — 42; Actuarii de differentiis urinarum liber, ab Ambrosio Leone Nolano Latinus factus, ad Graecorum autem exemplarium fidem a Jacobo Gopylo recognitus, p. 42 — 80; Actuarii de causis urinarum libri II, ab Ambrosio Leone Nolano in Latinum sermonem uersi, et a Jacobo Gopylo ad fidem exemplarium Graecorum recogniti, p. 81 — 114; Actuarii de praevidentis ex urinis libri II, latine, eodem interprete, p. 114 — 138; Actuarii Medicus, sive de methodo medendi, libri VI, Corn. Mathisio Brugensi Medico interprete, p. 139 — 334; Annotationes in hos libros, p. 334 — 336. Nicolai Myrepsi Alexandrini de compositione medicamentorum opus, in sectiones quadraginta octo digestum, omnibus tum medicis, tum seplasiariis mirum in modum utile, a Leonharto Fuchsio medico, & scholae Tubingensis professore publico, è Graeco in Latinum conversum, luculentissimisque annotationibus illustratum, p. 337 bis 834. De Podagra libellus incerti Auctoris, e Graeco sermone in Latinum a Marco Musuro versus, 835 — 846. Aurelii Cornelli Celsi de re medica libri octo, operis ab eo scripti de artibus, pars sexta, 186 SS. Scribonii Largi di Compositione medicamentorum liber, 1 Bl., u. p. 187 — 235. Marcelli de medicamentis liber, p. 236 — 414. Q. Sereni Samonici de medicina praeepta saluberrima [metrice conscripta], p. 415 bis 432. Q. Rhemnii Fanni Palaemonis de ponderibus et mensuris liber, p. 432 — 434. Oribasii Sardiani Medici longè excellentissimi opera, tribus tomis digesta, Ioanne Baptista Rasario interprete, p. 1 — 677; Observationes Ioan. Baptistae Rasarii in novem Oribasii libros ad Eustathium, p. 677 — 682. Sexti Philosophi Platonici liber de medicina ex animalibus, Gabriele Humelbergio, Ravenspurgensi medico interprete, p. 684 bis 697. Aetii medici graeci contractae ex veteribus medicinae tetrabillos, hoc est quaternio, id est libri universales quatuor: singuli, quatuor sermones complectentes: ut sint in summa quatuor sermonum quaterniones, id est sermones XV, per Ianum Cornarium medicum physicum Latine conscripti; 2 Bl. Vorst., p. 1 — 842. Philareti Medici de pulsum scientia libellus, Albano Torino Vitodurensi interprete, p. 843 — 850. Theophylí medici de exacta retrimento urinae vesicae

cognitione libellus, Albano Torino Vitodur-  
rensi interprete, p. 851—866. 48 Bll.:  
Index communis his omnibus diversorum  
medicorum libris. LRBL u. LUBL.

1581, 4. MEDICI ANTIQVI GRAECI  
Aretaeus, Palladius, Ruffus, Theophilus:  
Physici & Chirurgici. Partim nunquam,  
partim antea, sed nunc auctiores editi.  
Omnes a Junio Paulo Crasso Medico &  
Professore Patauino Latio donati. Qui-  
bus accesserunt Stephanus Athen. &  
ipsius Crassi Quaestiones Medicae &  
Naturales. BASILEAE Ex officina Petri  
Pernae. Cum Grat. & Priuilegio S.  
Caes. Maiest. Anno MDLXXXI. —  
4 Bll. Vorst., 297 88. Diese Sammlung  
enthält *Pars I:* Aretaei libri VIII, p. 3 bis  
145; Hippocratis de purgatoriis medicamen-  
tis libellus; breues interpretationes VI libri  
de morbis popularibus Hippocratis e voce  
Palladij Sophistae collectae, p. 147—149;  
151—297. *Pars II:* Ruffi Ephesii de cor-  
poris humani fabrica, p. 1—33. Theophyli  
de corporis humani fabrica, p. 34—108;  
Stephani Atheniensis Philosophi Explicationes  
in Galeni priorem librum Therapeuticum  
ad Glaucum, Augustino Gadaldino Muti-  
nensi interprete, p. 109—212; 3 Bll.: Scho-  
lia Gadaldini.

1553, f. De balneis omnia, quae ex-  
stant apud Graecos, Latinos et Arabes,  
tam medicos, quam quoscunque ceterarum  
artium probatos scriptores, qui vel  
integrus libris, vel quoque alio modo hanc  
materiem tractaverunt etc. In quo aquarum  
ac thermarum omnium, quae in toto  
fere terrarum orbe sunt, metallorum item  
et reliquorum mineralium naturae vires  
et usus explicantur. Venetiis, apud Iun-  
tas. MDLIII. — 14, 497 Bll.

1555, f. CHIRURGIA. De Chirurgia  
Scriptores optimi quinque veteres et re-  
centiores, plerique in Germania antehac  
non editi, nunc primum in unum con-  
iuncti volumen (per Conradum Gesnerum).  
Tiguri MDLV. per Andr. Gesnerum F.  
et Iac. Gesnerum fratres. — Diese  
Sammlung enthält: Galeni libri de Fasciis  
et Oribasii libri de laqueis et machina-  
mentis.

1654, 8. Veterum quorundam bono-  
rum Scriptorum Libri & reliquiae sin-  
gulares DE MATERIA & RE MEDICA.  
*Fidelicet* 1. Q. SERENI SAMMONICI de  
morborum curatione: 2. MARCELLI, seu  
VINDICIANI potius carmen de Medicina,  
& huius Epistola ad Valentinianum Imp.:  
3. PRISCIANI [vel potius Rhemnii Fanni]  
de ponderibus & mensuris: 4. SEXTI

PLACITI, Philosophi Platonici, de Me-  
dicinâ ex animalibus: 5. CONSTAN-  
TINI AFRICANI, Medici & Monachi Cas-  
sincensis, de animalium virtutibus natu-  
ralibus: 6. THEODORI Medici veteris  
Diaeta. Quos ipsos Post Aldum, H. Ste-  
phanum, Ioan. Sam. Bucum, Gabr. Hu-  
melbergium, Fr. Emericum, Io. Schot-  
tum, P. Pythaeum, C. Barthium, G.  
Eberh. Schreinerum &c. diligenter col-  
latis inuicem MS. & Exemplaribus con-  
iunctim edidit cum indicibus. An. Rivi-  
nus Phil. & Med. D. ac PP. Lipsiae,  
Prostat ibidem in bibliopolio Ellingeriano.  
Aerâ CIOICLIV. — 8 Bll. Vorst., 59 Bll.,  
u. 5 Bll.: Indices. LRBL.

1769—1774, 8. Artis medicae Prin-  
cipes, edidit Alb. de Haller. Lausannae.  
*XI Bde.* — Enthält IV Voll. Hippocra-  
tes, I Voll. Aretaeus, II Voll. Alexander  
Trallianus, II Voll. Celsus, II Voll. Caelius  
Aurelianus. Wdh. 1784 sqq.

1784—1788, 8. Artis medicae Prin-  
cipes. Editionem II curaverunt Alb. de  
Haller et Ph. Rud. Vicat. Lausannae.  
*XI Bde.* — S. 1769 sqq.

#### b) Deutsche.

1571, f. Zwey nützliche sehr gute  
Bücher von allerley Gebrechen und  
Krankheiten, damit die Ross-, Maulesel  
und andere vierfüßige Thier, welche  
etwas schwer tragen oder ziehen, geplat-  
get, darien eigentlich beschrieben. Die  
Ursach davon sie entspringen, und durch  
welche Zeichen man dieselb erkennen,  
und von einander unterscheiden möcht.  
Desgleichen durch was Mittel und Artz-  
ney ihnen zu helfen und Rath zu schaf-  
fen, vormahls in deutscher Sprache nie-  
mals gesehen noch gelesen worden. Ge-  
truckt zu Eger, durch Hans Burger, 1571.  
*II Thle.* — Alexander Pflugk uff Thurn-  
dorff liess nur wenige Exx. auf seine Kosten  
drucken.

#### c) Italienische.

1543, 8. Opera della Medicina de Ca-  
valli composta da diversi antichi Scrit-  
tori, & a commune utilità, di Greco in  
buona Lingua volgare ridotta. In Viueg-  
gia per Michele Tramezino, nell' anno  
1543. del mese di Marzo. — 212 Bll.  
Diese Ubsz. ist nach dem griech. Text ge-  
macht, u. enthält daher auch Ruell's Zu-  
sätze der lat. Ubsz. nicht.

#### C. Erläuterungsschriften.

C. Glo. Kühn: Additamenta ad elen-  
chum medicorum veterum, a Io. A. Fa-



bricio in biblioth. graec. vol. XIII. p. 17 bis 456 exhibitum. *Progr. acad.* XVIII. Lips. MDCCCXXVI—MDCCCXXIX. 4.

Curt Sprengel: Versuch einer pragmatischen Geschichte der Arzneikunde. Zweite umgearbeitete Auflage. Halle, bei J. Jac. Gebauer. 1800, 8. — Die griech. Aerzte werden Bd. I. u. Bd. II. p. 1—324 behandelt. Die dritte Ausg. erschien *ebd.* 1821 sqq. 8., von der Bd. I. und II. p. 1—337 hierher gehören.

## SCRIPTORES musicae artis.

## A. Textausgaben.

1616, 4. ARISTOXENUS, NICOMACHUS, ALYPIUS. Auctores Musices antiquissimi, hactenus non editi, Ioannes Meursius Nunc primus vulgavit, & Notas addidit. Lugd. Bat., Ex Officinâ Ludovici Elzeviri. Typis Godefridi Basson. Anno clc. Isc. xvi. — 4 Bll. Vorst., 196 SS. *Ἀριστοξένου Ἀρμονικῶν στοιχείων βιβλία γ*, p. 1—59; *Νικομάχου Γερασίου, Πυθαγορικοῦ, Ἀρμονικῆς, ἔγχειριδίου*, βιβλία δύο, p. 61—92; *Ἀλπίου εἰσαγωγῆς μουσικῆς*, p. 93—124. Pag. 125 sqq.: I. Meursii notae ad Aristoxenum; p. 160 sqq.: Notae ad Nicomachum; p. 186 sqq.: Notae ad Alypium. Wdh. 1745.

1652, 4. Antiquae musicae auctores septem. Graece et Latine. Marcus Meibomius Restituit ac Notis explicavit. Volumen I. Amstelodami, Apud Ludovicum Elzevirium, clcclv. — ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ ΚΟΙΝΤΙΑΝΟΥ ΠΕΡΙ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΒΙΒΛΙΑ Γ. Aristidis Quintiliani de Musica Libri III. Marcus Meibomius Restituit, ac Notis explicavit. Volumen II. Amstelodami, Apud Ludovicum Elzevirium, clcclv. — 4 Bll. Vorst., 16 Bll. Praefatio, u.: Canticum SS. Ambrosii et Augustini signis musicis expressum. ΑΡΙΣΤΟΞΕΝΟΥ ἈΡΜΟΝΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΒΙΒΛΙΑ Γ. ARISTOXENI HARMONICORVM ELEMENTORVM Libri III. Marc. Meibomius Vertit, ac Notis explicavit, 2 Bll. Vorst. u. 1 Tabula, p. 1—74; Marci Meibomii Notae in Aristoxenum, p. 75—132. ΕΥΚΛΕΙΔΟΥ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ἈΡΜΟΝΙΚΗ. EUCLIDIS INTRODUCTIO HARMONICA. Marc. Meibomius Vertit, ac Notis explicavit, 2 Bll. Vorst., p. 1—40; Marci Meibomii Notae in Euclidis Introductionem harmonicam, p. 41—68, u. 1 Tabula. ΝΙΚΟΜΑΧΟΥ ΓΕΡΑΣΙΗΝΟΥ ΠΥΘΑΓΟΡΙΚΟΥ ἈΡΜΟΝΙΚΗΣ Ἐγχειρίδιον. NICOMACHI GERASENI PYTHAGORICI HARMONICES manuale. Marc. Meibomius Primus vertit, ac Notis explicavit, 2 Bll. Vorst., p. 1 bis 41; Marci Meibomii Notae in Nicomachum,

p. 42—60; ἈΛΥΠΙΟΥ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗ. ALYPHI INTRODUCTIO MUSICA. Marc. Meibomius restituit; p. 3: Praemonitum; p. 4—6: Boethii musicae libri IV. caput III. cum vetusto ms. I. Seideni collatum; p. 7—8: Notae in caput III. libri IV. musicae Boethii; Alypius, p. 1—65, und 1 Tabula; Marc. Meibomii notae in Alypium, p. 66—80. ΓΑΥΔΕΝΤΙΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ ἈΡΜΟΝΙΚΗ εἰσαγωγή. GAUDENTII, Philosophi, HARMONICA introductio, Marc. Meibomius Primus Latine vertit, ac Notis illustravit, 2 Bll. Vorst., p. 1—29; M. Meibomii Notae in Gaudentii Philosophi Introductionem harmonicam, p. 30—40. ΒΑΚΧΕΙΟΥ ΤΟΥ ΓΕΡΟΝΤΟΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗ Τεχνῆς μουσικῆς. BACCHII SENIORIS INTRODUCTIO Artis musicae. Marc. Meibomius Primus Latine vertit, ac Notis illustravit, 2 Bll. Vorst., p. 1—25; M. Meibomii Notae in Bacchii Senioris introductionem musicam, p. 26—36. *Fol. II.* 4 Bll. Vorst., p. 1—164; Martiani Minei Felicis Capellae Afri Carthaginensis de musica liber IX., p. 165—198; M. Meibomii Notae, p. 199—338; Notae in Martianum Capellam, p. 339—363.

1745, f. Aristoxenus, Nicomachus, Alypius, Auctores musices antiquissimi hactenus non editi, Ioannes Meursius nunc primus vulgavit, & Notas edidit. — S. dessen: Opera (Florentiae) T. VI. p. 337 sqq.

## B. Uebersetzungen.

1562, 4. — S. Aristoxenus. B.

## C. Erläuterungsschriften.

(Cleaver:) De Rhythmo Graecorum, liber singularis; in usum iuventutis Coll. Aen. Nas. olim conscriptus, et nunc demum in lucem editus. Oxonii, Fletscher. 1789, 12. — 3 sh. 6 d.

F. v. Driberg: Die mathematische Intervallenlehre der Griechen. Berlin, (Leipz., Cnobloch.) 1820, 4. — 1 Thlr. 12 Gr.

—: Aufschlüsse über die Musik der Griechen. Berlin, (Leipzig, Cnobloch.) 1820, gr. 4. — 2 Thlr. Gegen Driberg's Aufschlüsse über die Musik der Griechen s. Chladni in der Allgem. Musikal. (Leipz.) Zeit. 1826, no. 40. 41. 42. 47.

—: Die musikalischen Wissenschaften der Griechen. Berlin, 1820, gr. 4. — 1 Thlr.

—: Die praktische Musik der Griechen. In Theil. Berlin, Trautwein. 1821, gr. 4. — 1 Thlr.

Ioann. Franzois: De Musicis graecis commentatio scripsit. Inest fragmentum

ineditum ad Cl. Ptolemaei harmonicam pertinens. Berolini ex libr. Guil. Besseri MDCCCXL. Typis acad. 4. 23 SS. 8 Gr.

C. F. Heinrich: Ueber den Streit der alten und neuen Musik in Griechenland.

— S. dessen: Epimenides. Leipz., 1801, 8.

K. J. Hoffmann: Die antike Rhythmik und Musik in ihrem Verhältnisse zur Metrik. — S. dessen: Die Wissenschaft der Metrik. (Leipz., Hinrichs'sche Buchh. 1835, 8) p. 114—165.

John Keeble: The Theory of Harmonics, or, an Illustration of the Grecian Harmonica. London, White. 17-5, 4. — 1 L. 1 sh. Vgl. Critical Review 1785, Febr. p. 97 sqq.

Ed. Krüger: Dissertatio de Musicis Graecorum organis circa Pindari tempora florentibus. Götting. MDCCCXXX. 4.

J. Wallis: De Veterum Harmonica ad Hodiernam comparata. — S. Claudius Ptolemaeus. A. bb. 4). S. Pindari edidit Boeckh u. Thiersch.

#### SCRIPTORES rei militaris.

##### A. Textausgaben.

1670, 8. VETERES DE RE MILITARI SCRIPTORES quotquot extant, nunc prima vice in unum redacti corpus. Flavius Vegetius Renatus, Sextus Iulius Frontinus, Claudius Aelianus, Modestinus, Polybius de militia et castrametatione Romanorum, Aeneas Poliorcetes, Incertus auctor de re militari. Accedunt J. Gf. Stewechii in Flavium Vegetium commentarii, Ejus conjecturae, et Fr. Modii Notae, in Sextum Iulium Frontinum, Petri Scriverii in Flavium Vegetium et Sextum Iulium Frontinum animadversiones. Vesal. Cliv., ex officina Andree ab Hoogenhuysen. MDCLXX.

##### B. Erläuterungsschriften.

F. Haase: Ueber die griechischen und lateinischen Kriegsschriftsteller. — In Jahn's u. Seebode's Neuen Jahrb. f. Philol. u. Pädag. Bd. XIV. Hft. 5, S. 88—118.

C. Guil. Müller: De codice Bernensi Tacticorum graecorum. — In Jahn's Archiv f. Philol. u. Pädag. Bd. IV. Hft. 4, p. 553 sqq.

#### SCRIPTORES mythologici.

1622, 4. Historiarum mirabilium Auctores graeci, Ioannes Meursius recensuit, et partim commentarium, partim notas adjecit. Graece et Latine. Lugd.

Bat., apud Io. Elzevirium. cDloccxxii.

— S. Antigonus Carystius. A. 1619.

1671, 8. Opuscula mythologica, ethica et physica. Graece & Latine. Palaephatus, Heraclitus, Anonymus, Phrynus, Sallustius, Ocellus Lucanus, Timaeus Locrus. Demophilus, Democritus, Secundus, Sextus Pythagoricus, Theophrasti Characteres, Pythagoricorum Fragmenta. Heliodori Larissaei Optica. CANTABRIGIAE, Ex Officina J. Hayes, Celeberrimae Academiae Typographi: Impensis Joann. Creed, Bibliop. Cantab. 1671. — Die einzelnen Schriftsteller sind besonders paginirt, und haben auf dem Titel die JahrZ. 1670, wodurch viele Bibliographen zu unrichtigen Angaben veranlaßt sind. Thomas Gale, der Herausgeber, hat eine Vorrede vorgesetzt, 8 Bl., u.: Testimonia veterum de Palaephato, atque Locum de Palaephatis, ex libro Ger. L. Vossii de Historicis Graecis, 3 Bl. Palaephatus (1 Bl., p. 1—74), Heraclitus (p. 75 bis 96), u.: Anonymus (p. 97—111), mit dem Titel: ΠΑΛΑΙΦΑΤΟΥ περί ἀπίστων λόγων. PALAEPHATI de incredibilibus historiis. Cantabrigiae, Ex Officina J. Hayes, etc. Impensis Joann. Creed etc. 1670, — ΠΡΑΚΑΕΙΤΟΥ ΠΕΡΙ 'ΑΡΙΣΤΩΝ, HERACLITI De Incredibilibus, graece et latine, Leone Allatio Interprete. — 'ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΠΕΡΙ 'ΑΠΙΣΤΩΝ, ANONYMI Longe Heraclito recentioris, De Incredibilibus, graece et latine, Leone Allatio interprete. LEBL.

1675, gr. 8. HISTORIAE POETICAE SCRIPTORES ANTIQVI, Apollodorus Atheniensis. Conon Grammaticus. Ptolemaeus Hephaest. F. Parthenius Nicaeensis. Antoninus Liberalis. Graece & Latine. Accessere breves Notae & Indices necessarij. PARISIIS Typis F. Muguet. Prostant apud R. Scott, Bibliopolam Londinensem. MDCLXXV. — 1 Bl., p. 1—4: Dedicatio Thomas Gale; p. 5—56: Dissertatio de Scriptoribus mythologicis; p. 1 bis 239: Ἀπολλοδώρου τοῦ Ἀθηναίου βιβλιοθήκης βιβλία. Apollodori Atheniensis Bibliothecae libri, 12 Bl.: Tabulae mythologicae, Pag. 241—301: Κοινὸς διηγησις v. Cononis narrationes quinquaginta; p. 303—339: Πτολεμαίου τοῦ Ἡφαιστιωνοῦ περιτῆς εἰς ποικιλαδίαν καὶ νῆς ἱστορίας λόγοι ζ. Ptolemaei Hephaestionis Novae ad variam eruditionem historiae libri VII; p. 341—402: Παρθενίου Νικαεῶς περί ἔρωτικων Παθημάτων. Parthenii Nicaeensis De amatoris Affectionibus liber. (Graece et Latine) Iano Cornario Zuicaviensi interprete; p. 403—480: Ἀντωνίου Λιβεράλως Μεταμορφώσεων συνάγωγη. Anto-

nius Liberalis. Graece & Latine. Accessere breves Notae & Indices necessarij. PARISIIS Typis F. Muguet. Prostant apud R. Scott, Bibliopolam Londinensem. MDCLXXV. — 1 Bl., p. 1—4: Dedicatio Thomas Gale; p. 5—56: Dissertatio de Scriptoribus mythologicis; p. 1 bis 239: Ἀπολλοδώρου τοῦ Ἀθηναίου βιβλιοθήκης βιβλία. Apollodori Atheniensis Bibliothecae libri, 12 Bl.: Tabulae mythologicae, Pag. 241—301: Κοινὸς διηγησις v. Cononis narrationes quinquaginta; p. 303—339: Πτολεμαίου τοῦ Ἡφαιστιωνοῦ περιτῆς εἰς ποικιλαδίαν καὶ νῆς ἱστορίας λόγοι ζ. Ptolemaei Hephaestionis Novae ad variam eruditionem historiae libri VII; p. 341—402: Παρθενίου Νικαεῶς περί ἔρωτικων Παθημάτων. Parthenii Nicaeensis De amatoris Affectionibus liber. (Graece et Latine) Iano Cornario Zuicaviensi interprete; p. 403—480: Ἀντωνίου Λιβεράλως Μεταμορφώσεων συνάγωγη. Anto-



nini Liberalis Transformationum Synagoge. (Graece et Latine) Guilielmo Xylandro Augustano Interprete. Mit besonderer SZ. folgen: Notae ad Libros Bibliothecae Apollodori Atheniensis, p. 1—100; Andreae Schotti Scholia ad Canonis Narrationes, interpositae sunt D. Hoeschelii Notae, p. 101—113; Andreae Schotti Scholia ad Ptolomaei Hephaestionis Historias, interpositae sunt D. Hoeschelii Notae, p. 114—120; Notae in Parthenium, p. 121—140; Notae in Antonini Liberalis Metamorphoseis, p. 141 bis 151; Index Auctorum, qui in his notis citantur, illustrantur, & emendantur, p. 152 bis 158; 1 w. Bl., 62 SS.; Index rerum. LUBL. u. LRBL.

1688, gr. 8. Opuscula mythologica, physica, & ethica. Graece et Latine. Seriem eorum sistit pagina Praefationem proxime sequens. Amstelædami Apud Henricum Wetstenium. c1688c1xxxviii. — 1 Kpftl. *Thomas Gale's* Dedication ist: Londini, Kal. Decemb. Anno Christi c1688c1xxxvii. unterzeichnet, u. handelt: De Scriptoribus mythologicis etc. 8 Bl.: 752 SS., u. 4 Bl.: Index rerum. Heliodori Larissæi sind in dieser neuen Ausg. weggelassen.

1817, gr. 8. Opuscula mythologica, philosophia [?], historica, et grammatica ex codd. graece maxime palatinis nunc primum edidit eorumque librorum notitiam et annotationem adiecit F. Creuzer. Lips. in bibliopolio Hahniano MDCCCXVII. — 12 Gr. Pars I. F. Creuzeri Meletematum, quæ continentur I. Nicetae Serrariensis, Metropolitæ, Deorum Deorumque Epitheta, ex cod. Palat. eruta et collata cum codd. Dresdensi et Monacensi, subiecta epithetis annotatione, p. 10 sqq. II. Allegoriae nominum Deorum Deorumque ex cod. Palatino, subiecta editoris annotatione, p. 14 sqq. III. Aliquot *Μυθολογηματα*, ex scholiis in Odysseam, in codice Palatino cum brevi annotatione, p. 48 sqq. IV. Nonni Narrationes viginti, maximam partem mythologicae, ad Gregorii Nazianzeni Orationem in laudem Basilii Magni, e duobus codicibus Monac. nunc primum editae, et annotatione subjecta illustratae, p. 59 sqq.

## SCRIPTORES paradoxorum.

1839, gr. 8. ΠΑΡΑΔΟΞΟΓΑΦΟΙ. Scriptores rerum mirabilium graeci. Insunt [Aristotelis] mirabiles auscultationes, Antigoni, Apollonii, Phlegontis historiae mirabiles, Michaelis Pselli Lectiones mirabiles, reliquorum ejusdem generis scriptorum frag-

menta. Accedunt Phlegontis Macrobiani et Olympiadum reliquiae et Anonymi Tractatus de Mulieribus. Brunsvic., Westermann. MDCCCXXXIX. — 1½ Thlr.

## SCRIPTORES paroemiorum.

1836, gr. 8. PAROEMIOGRAPHII Graeci, quorum pars nunc primum ex codicibus manuscriptis vulgatur, edidit Thomas Gaisford. OXONII e typographo academico. MDCCCXXXVI. — XXIV, 432 SS. VII SS. sind: Gaisfordii Praefatio, p. IX—XXII; Schotti praefatio, p. XXII—XXIV; Μαριέλλου περί των παρ' Ἑλλήνων παροιμιῶν. Pag. V.; Excerptum Bastii ex cod. Regio 1773: Διογενιανου περί παροιμιῶν. Pag. 1 sqq.; Παροιμιαὶ δὴμῶδες κατὰ ζῶντων, e cod. Bodleiano, mit Schott's vollständ. Noten; p. 121 bis 154; Proverbia ex codice Coisliniano no. 177, graece cum notis; p. 155—227; Παροιμιαὶ δὴμῶδες ἐκ τῆς Διογενιανου συναγωγῆς, graece cum notis; p. 228—392; Ζηροβίου ἐπιτομή των Ταῦθαίων καὶ Αἰθιῶν παροιμιῶν συντεθειμένων κατὰ στοιχείων, graece cum notis; p. 393 sqq.; Index proverbiorum; p. 421 sqq.; Index nominum; p. 431 sq.; Corrigenda et Addenda.

1839, gr. 8. Corpus paroemiographorum Graecorum. Ediderunt E. L. a Leutsch et F. G. Schneidewin, Prof. Gotting. Tomus I. *Auchm. d. besond. Titel:* Paroemiographi Graeci: Zenobius, Diogenianus; Plutarchus; Gregorius Cyprius. Cum appendice proverbiorum. Gotting. Vandenhöck & Ruprecht. MDCCCXXXIX.

## SCRIPTORES philosophici.

## A. Textausgaben.

1819—1821, gr. 8. Opuscula Graecorum veterum sententiosa et moralia. Graece et Latine. Collegit, disposuit, emendavit et illustravit Io. Conradus Orellius, Paroehus ad templ. Spir. S. et Coll. Carol. Turic. Canonicus. Tomus primus. Lipsiae in libr. Weidmannia. 1819. *Der besondere Titel:* Opuscula Graecorum veterum sententiosa et moralia, sive Demophili, Democratis, Secundi et Sexti Pythagorei Sententiae morales. Graece et Latine. Democratem ad cod. ms. Palatin., reliquos ad optimarum et antiquissimarum edd. fidem recognovit, pluribus sententiis Socraticis et Pythagoricis ex Io. Stobaei et aliorum Florilegiis excerptis auxit, Pythagoreorum aureum carmen et Symbola Democriti philosophi Fragmenta, VII. Graeciae Sapientum et Anacharsidis Sententias,

Porphirii Epistolam ad Marcellam uxorem, Nili ascetae Sententias christianas, aliaque opuscula minora nec non diversorum paraphrasés et imitationes harum sententiarum poeticas adiecit, notis priorum editorum partim integris partim selectis aliorumque undique conquisitis suas addidit I. Conr. Orellius. Lips. etc. — Opuscula Graecorum veterum sententiosa et moralia, Graece et Latine. Collegit, disposuit, emendavit et illustravit Io. Conradus Orellius etc. Tomus secundus. Lips., in libraria Weidmannia. 1821. *In dem besond. Titel werden die Schriftsteller dieses Theils angezeigt.* — XXXVIII, 679; XVI, 806 SS. 7 Thlr. 8 Gr. *Volumen I.* enthält ausser den im Titel angezeigten Stücken: Ausonii Idyllium XVI. *Πυθαγορικῆ ἀρχαία.* Sententia Secundi triplici versione latina reddita est. Democriti sententiarum variae lectiones excerptit Bähr ex codice msto Heidelbergensi. *Volumen II.* enthält: Isocrati adscripta Paraenesis ad Demonicum, ex Corayi textu cum versione Augeri latina, praemissis Isocratis vita, edita per Andream Mustoxydin e duobus codd. mstis Florent.; H. Stephani Diatribe in hanc Paraenesis, p. 1 sqq. Cynicae Scholae principum, Antisthenis, Diogenis, Cratetis et Demonactis Sententiae et Apophthegmata e diversis scriptoribus collecta, p. 43 sqq. Pindari apophthegmata, ex eiusdem vita, deprompta, p. 148 sqq. Aristippi philosophi cyrenaici sententiae et apophthegmata, praemissis Aristippi vitis, p. 152 sqq. Bionis Borysthenis, sophistae, sententiae et apophthegmata, p. 174 sqq. Sententiae, apophthegmata et exempla historica ex Aristonymi scriptis, Aristotelis et Dionis Chriis, Sereni (sive Sereni) scriptis et aliis excerpta a Io. Stobaeo, p. 185 sqq. Aliquot sententiae Rhagini, Sotionis, Glyconis, Oenopidis, Antagorae, Clitarchi et Cypseli, quae in Antonii et Maximi Collectaneis sunt; Incerti cuiusdam Dissertationes (quinque) morales Dorico sermone conscriptae, latine redditae a Io. North, p. 209 sqq. Archytae, Pythagoraei, fragmenta moralia (multo auctiora, quam in Galii collectione commemorata), politica, physica et mathematica, p. 234 sqq. Beigefügt ist: opusculum Archytae adscriptum de decem Categoriis, depromptum ex Joachimi Camerarii collectione, [s. Archytas. A. bb) aa]]. Darauf folgen: Ex quorundam Pythagoreorum (Hippodami al.) libris Fragmenta, in quibus de philosophia morali agitur, servata a Ioanne Stobaeo, p. 281 sqq. Euschii, philosophi cuiusdam incerto tempore, Fragmenta, quae supersunt, ex Io. Stobaeo collecta, graece cum versione Conr. Gesneri latina, p. 362 sqq.

Fragmenta incerti auctoris, ionico sermone conscripta, ex Io. Stobaeo excerpta, p. 386 sqq. Epandridis sententiae duae, ex Io. Stobaeo decerptae, p. 390. Amphilochoi episcopi Iconii ad Seleucum epistola, iambis conscripta, graece cum versione metrica Conr. Rittershusii latina, p. 392 sqq. Gregorii Theologi carmen XXXIII. de genuinis divv. scriptur. libris, cum scholio Theodori Balsamonis, p. 413 sqq. Nili capita de octo vitis, p. 416 sqq. Der Appendix p. 447 sqq. enthält: Ebraeorum et Arabum veterum sententiae morales latine redditae et brevibus scholiis illustratae per I. Drusidm Aldernardensem, Franciscum Taylerum et editorem. Darauf folgen pag. 522 sqq.: Notae in Isocratis Paraenesis ad Demonicum, quibus continentur et veterum editionum variae lectiones, et selectae priorum interpretum animadversiones atque editoris notae. Sequuntur notae in fragmenta Cynicae Scholae principum. Pag. 610 sqq.: Notae in Aristippi sententias; p. 621 sqq.: Notae in Bionis sententias; p. 626 sqq.: Notae in Aristonymi al. sententias et apophthegmata; p. 632 sqq.: In Incerti auctoris dissertationes Notae Northii aliorumque atque editoris; p. 655 sqq.: In Archytae fragmenta adversus Meibomii, Galii, Jacobsii, Schowii al. et editoris; p. 684 sqq.: Variorum interpretum et editoris notae in quorundam Pythagoreorum fragmenta; p. 728 sqq.: In Eusebii fragmenta notae; p. 748 sqq.: In Amphilochoi epistolam Conr. Rittershusii, Billii, Combefisii atque editoris notae; p. 777 sqq.: Combefisii et editoris notae in Nili capita. Pag. 789: Additamenta atque emendanda in Volumine I.; p. 790 sqq.: Index verborum graecorum, quae in notis explicantur; p. 797 sqq.: Additamenta ad Volumen II.

## B. Uebersetzungen.

### a) Deutsche.

1778—1782, 8. Bibliothek der griechischen Philosophen, übersetzt von Schultless. Zürich, Orell. *IV Bde.* — 3 Thlr. 16 Gr.

### b) Französische.

1771, 12. Bibliothèque des anciens philosophes, par André Dacier. Paris. *V Bde.* — Dieser Sammlung werden noch beigefügt: République de Platon, traduite par Grou. Amst. 1763 oder Paris, 1765, 12. *II Bde.*; Lois de Platon, traduites par Grou. Amst. 1769, 12. *II Bde.*; Dialogues de Platon, traduits par Grou. Amst. 1770, 12. *II Bde.*; Le Manuel d'Épictète et les Commentaires de Simplicius, trad. par Dacier. Paris, 1776, 12. *II Bde.*



1782—1795, 18. Collection de moralistes anciens, par MM. Naigeon, Lévêque et Auger. Paris, Didot aîné. *XVIII Bde.* — Diese Sammlung enthält: Le Manuel d'Épictète; Pensées morales de Confucius; Pensées morales de divers auteurs chinois, recueillies et traduites du latin et du russe, par M. Lévêque; Morale de Sénèque, *III Bde.*; Pensées morales d'Isocrate; Pensées morales de Cicéron; Sentences de Théognis, Phocylide et Pythagore; Entreteniens mémorables de Socrate par Xénophon, *II Bde.*; Apophthegmes de Lacédémoniens, par Plutarque; Pensées de Plutarque, *II Bde.*; Vie et Apophthegmes de philosophes grecs, recueillis et traduits par P. Ch. Lévêque, Paris, 1795. Diese Sammlung wurde 1786, 8, *X Bde.*, wiederholt.

### SCRIPTORES physiognomici.

1780, 8. Scriptores Physiognomiae veteres, ex recensione Camilli Perusci et Frid. Sylburgii, Graece et Latine, recensuit, animadversiones Sylburgii et Dan. Guil. Trilleri V. III. in Melampodem emendationes addidit, suasque adpersit notas Iohannes Georgius Friedericus Franzius. Altenburgi, impensis Glo. Em. Richter. *CICCCCLXXX. (jetzt Lips., Weigel).* — XXXII, 508 SS. u. 10 Bll. Indices. 2 *Thlr.*, SchrPp. 3 *Thlr.* Pag. 1—166: Aristotelis Physiognomicon, graece et latine, subiectis notis; p. 167 bis 310: Polemonis Physiognomicon, graece et latine, subiectis notis; p. 310 bis 448: Adamantii Sophistae Physiognomicon, graece et latine, subiectis notis; p. 449—508: Melampodis ex Palpationibus divinatio et de naevis oleaceis libellus; graece et latine, cum notis. S. Claudius Aelianus. A. bb) 1) aa).

### SCRIPTORES sacri.

#### A. Textausgaben.

1677—1692, 4. Ecclesiae graecae Monumenta. *Tomus primus.* Ioannes Baptista Cotelerius, Societatis Sorbonicae Theologus & Regius Linguae Graecae Professor, à MSS. codicibus produxit in lucem, Latina fecit, Notis illustravit. Luteciae Parisiorum Apud Franciscum Muguet Regis & Illustrissimi Archiepiscopi Parisiensis Typographum. *MDCLXXVII.* Cvm privilegio regis — *Tomus secundus.* Luteciae Parisiorum etc. *MDCLXXXI.* etc. — *Tomus tertius.* Luteciae Parisiorum etc. *MDCLXXXVI.* etc. — *Tomus quartus.* Luteciae Parisiorum Apud Joannem Boudot, in via Jacobaea ad Solem aureum. *MDCLXXXII.* Cum privilegio regis.

### III.

— 8 Bll. Vorst., 827 SS., 9 Bll.: Indices; 4 Bll. Vorst., 690 SS., 15 Bll.: Indices; 5 Bll. Vorst., 678 SS., 15 Bll.: Indices; 11 Bll. Vorst., 552 SS. *Volumen I.* enthält: Eclogae legis Mosaicae, p. 1 sqq. Basilij Caesariensis Oratio in Proverb. VI. 4, p. 28 sqq. Eiusdem Basilij Oratio tertia de jejunio, p. 38 sqq. Sacra ad Synodum Ephesinam ep., p. 41 sqq. Xysti Papae Epistola ad Cyrillum Alexandrinum, p. 42 sqq. Alia eiusdem epistola ad eundem, p. 44 sqq. Homilia Pauli Emeseni, p. 48. Theodoriti Epistola ad Iohannem Antiochenum, p. 48 sqq. Epistola Flaviani Constantinopolitani ad Leonem Romanum, p. 50 sqq. Leonis Papae et Romanae Synodi Epistola ad Pulcheriam Augustam, p. 54 sqq. Leonis Synodica ad Constantinopolitanos, p. 57 sqq. Hilarionis seu Hilari Diaconi Epistola ad Pulcheriam, p. 60 sqq. Gallae Placidiae Epistola ad Aeliam Pulcheriam, p. 62 sqq. Leonis Romani Epistola ad Archimandritas Constantinopolitanos, p. 64 sqq. Fragmentum Epistolae Anatolij CP. ad Leonem Pontificem Romanum, p. 66 sqq. Nomocanon, p. 68 sqq. Iohannis Antiocheni Oratio in donationes Monasteriorum Laicis factas, p. 159 sqq. Martyrium Sancti Eupli p. 192 sqq. Aliud ejusdem Martyrium p. 194 sqq. Vita S. Syncreticae, p. 201 sqq. De Haeresibus Liber S. Iohannis Damasceni, p. 278 sqq. Apophthegmata Patrum, p. 338 sqq. Notae, p. 713 sqq. *Volumen II.* enthält: Asterii Amaseni Homiliae in Psalmos V. VI. et VII., p. 1 sqq. Fragmentum Synodi sextae, p. 81 sqq. Basilij & Apollinariae Epistolae, p. 84 sqq. Basilij Epistola ad Iulianum Imperatorem, p. 92 sqq. Basilij Epistola pro contemptaneo, et alia pro hospite, p. 94 sqq. Libanii Basilio data epistola, p. 96. Alia Libanii epistola ad Basilium, p. 96. Basilij Libanio, p. 97. Basilij Imperatori Theodosio, p. 97 sq. Amphilochoi Epistola Synodica, p. 99 sqq. Photii Epistolae, p. 104 sqq. Dominici Gradensis Epistola ad Petrum Antiochenum, p. 108 sqq. Responsum Petri Antiocheni, p. 112 sqq. Michaelis Cerularii CP. Epistola ad Petrum Antiochenum, p. 135 sqq. Petri Antiocheni Epistola ad Michaelem CP., p. 145 sqq. Michaelis CP. Epistola ad Petrum Antiochenum, p. 162 sqq. Arsenii CP. Testamentum, p. 168 sqq. Alexii Comneni Novella, p. 178 sqq. Euthymii Vita, p. 200 sqq. Ex Prato Spirituali Iohannis Moschi Capita quae Graece desiderabantur, p. 341 sqq. Neophytus inclusus de calamitatibus Cypri, p. 457 sqq. Germani CP. Epistolae duae ad Cyprios, p. 462 sqq. Ioannes Zonaras de matrimonio duorum sobrinorum cum eadem femina, p. 483 sqq. Theodori Balsamonis Epistola de jeuniis, p. 492 sqq. Notae, p. 515 sqq.



*Volumen III.* Collectio Quaestionum, excerpta per compendium ex Evangelica Consonantia Hesyhii Presbyteri Hierosolymorum, p. 1 sqq. Ejusdem Hesyhii Quaestio, p. 52 sqq. Ephraemi Laudatio in Basilium, p. 54 sqq. Evagrii Monachi Capita, p. 93 sqq. Ejusdem Monachica, p. 103 sqq. Ejusdem de *III* exemplaribus regis, p. 116 sqq. Ex Vita Evagrii conscripta a Palladio, p. 117 sqq. Johannis Chrysostomi in illud Matth. XXI. 23: in qua potestate haec facis, p. 121 sqq. Ex Palladii Historia Lausiaca, p. 158 sqq. Aegyptiorum Monachorum Historia sive Paradisus, p. 175 sqq. Nilus de octo vitiis, p. 185 sqq. Sabae Vita per Cyrillum Scythopolitanum, p. 220 sqq. Timotheus Presbyter CP. de triplici receptione Haereticorum, p. 377 sqq. Idem ex Niconis Pandecte, p. 420 sqq. Anastasii Sinaitae de tribus Quadragesimis, p. 425 sqq. Anastasii Caesariensis de jejuniis Deiparae, p. 432 sqq. Ex Nicone de jejuniis, p. 438 sqq. Nicephori CP. Synodici Canones, p. 445 sqq. Ejusdem Nicephori Confessoris Epistola Canonica, p. 453 sqq. Iohannis Presbyteri Epistola ad Leonem Grammaticum Archiepiscopum Calabriae, cum Leonis Canonico Responso, p. 463 sqq. Iohannis Zonarae Canon in Deiparam, p. 465 sqq. Theodori Balsamonis Epistola de Rasophris, p. 473 sqq. Criminationes adversus Ecclesiam Latinam, cum Epistola Graecorum ad Innocentium III. Ejusdem Gazae, p. 495 sqq. Phile in S. Spiritum Versus, p. 520. Notae, p. 521 sqq. *Volumen IV.* Vita S. Euthymii Abbatis, Auctore Cyrillo Scythopolitano, p. 1 sqq. Vita S. Cyriaci Anachoritae, Auctore Symeone metaphraste, p. 100 sqq. Typicum sive Regula Monasterii Gratiaplenae, p. 128 sqq. Excerpta ex Herone Geometra de Mensuris, p. 308 sqq. Antiquum Rationarium Augusti Caesaris, et Novum Rationarium Alexii Comneni Imperatoris, p. 316 sqq. De Mensuris, et Ponderibus, et Notis ea significantibus, p. 393 sqq. Vita S. Stephani junioris, Auctore Stephano Diacono Ecclesiae Constantinopolitanae, p. 396 sqq. Onomasticon singularium vocum graecarum, quae in hoc tomo continentur, p. 532 sqq. Der vierte Bd. erschien früher besonders mit dem Titel: *Analecta graeca*, sive varia opuscula graeca hactenus non edita. Ex *Mss.* Codicibus eruunt, latine verterunt, et notis illustrarunt Monachi Benedictini Congregationis S. Mauri. *Tomus primus.* Lutetiae Parisiorum, Apud Viduam Edmundi Martin, Ioannem Boudot, & Stephanum Martin, in via Jacobaea ad solē aureū. Anno MDCLXXXVIII. Cum privilegio & Superiorum permissu. Alle Schriften sind griech. u. lat. gegeben. LUBL.

1698—1699, 8. Spicilegium SS. Patrum, ut et Haereticum, Seculi post

Christum natum I. II. & III. Quorum vel integra monumenta, vel fragmenta, partim ex aliorum Patrum libris jam impressis collegit, & cum Codicibus Manuscriptis contulit, partim ex MSS. nunc primum edidit, ac singula tam Praefatione quam Notis subjunctis illustravit. Joannes Ernestus Grubius. *Tomus I.* sive *Seculum I.* Oxoniae. E Theatro Sheldoniano, MDCXVIII. — *Seculi II.* *Tomus I.* Oxoniae E Theatro Sheldoniano, M.DC.XCIX. *II Bde.* — 10 Bll. Vorst., 375 SS.; 1 Bl. mit der Druckerlaubniss: „Imprimatur, Guil. Paynter Vice-Can. Oxon. Decemb. 24. 1698. Vol. 2.“ 9 Bll. Vorst. *Volumen I.* enthält: Praefatio de Jesu Christi ad Abgarum literis, ac aliis suppositiciis Christi scriptis, p. 1 sqq. Ex Eusebii historia Ecclesiastica: Epistola Abgari ad Jesum, Responsoriae literae Jesu ad Abgarum, Historia in Archivis Edessenis subjuncta, p. 7 sqq. Dicta aliqua Jesu Christi, quae in IV Evangelii non extant, ex S. Lucae Actis Apostolorum, Barnabae epistola, aliisque Patribus, p. 12 sqq. Praefatio de Evangelio XII. Apostolorum, sive secundum Hebraeos, p. 15 sqq. Fragmenta Evangelii secundum Hebraeos ex S. Ignatio, aliisque Patribus, p. 25 sqq. Praefatio de Evangelio secundum Aegyptios, p. 31 sqq. Fragmenta Evangelii secundum Aegyptios ex Pseudo-Clemente Romano, et Clemente Alexandrino, p. 35 sqq. Praefatio de Apocryphis Apostolorum Actis, p. 37 sqq. Fragmentum eorumdem ex Isidoro Pelusiota, p. 39 sqq. Praefatio de Doctrinis sive Constitutionibus Apostolorum, p. 40 sqq. Fragmenta earundem ex Epiphania &c., p. 46 sqq. Praefatio de S. Petri Apostoli Apocryphis, in specie Praedicatione, p. 55 sqq. Fragmenta Praedicationis Petri, ex pluribus Patribus, p. 62 sqq. Praefatio de Apocalypsi Petri, p. 71 sqq. Fragmenta Apocalypseos Petri ex Clemente Alex., p. 74 sqq. Praefatio de Artibus Petri, p. 77 sqq. Fragmenta Actuum Petri ex Clemente Alex. & Origene, p. 79 sqq. Praefatio de Apocryphis S. Pauli Apostoli, singulatim de Actis Pauli & Theclae, p. 81 sqq. Acta Pauli & Theclae, nunc primum edita, tam Graecè, quam Latine, ex Mss. Codicibus Bibliothecae Bodleianae, p. 95 sqq. Fragmentum aliorum Actuum Pauli ex Origene, latine, p. 128. Praefatio de Testamentis XII. Patriarcharum, p. 129 sqq. Testamenta XII. Patriarcharum, nunc primum Graecè edita juxta Exemplar Cantabrigiense, collatum cum Oxoniensi, una cum Latina versione Roberti Grosthead, Episcopi Lincolnienensis, emendata à duobus Codicibus MSS. Bibliothecae Bodleianae, p. 145 sqq. Praefatio de S. Clementis Romani Scriptis, p. 254 sqq. Fragmenta Epist. 2. Clementis



ad Corinthios, ex Damasceni Eclogis sacris, Maximi Excerptis, & MS. Collectione sententiarum ex Patribus in Bibliothecae Bodleiana, p. 288 sq. Fragmentum Graeci textus Recognitionum Pseudo-Clementis, ex Bardesanis Dialogo de Fato, apud Euseb. Lib. VI. de Praeparat. Evangel. c. 10. emendatum ex MS. Cod. in Colleg. S. Johannis, Oxon. & comparatum cum Latina versione, Ruffini, eaque cum pluribus MSS. Oxoniensibus collata, p. 289 sqq. Appendicula versionis Ruffini quae in excusis exemplaribus deest, ex Cod. MS. Bibliothecae Bodleianae, p. 299. Fragmenta *Κλημεντων*, sive Sermonum Pseudo-Clementis, ex Anastasio Antiocheno, Basilio Magno, p. 300 sqq. Dictum S. Barnabae, quod in Catholica ejus Epistola non reperitur, ex MS. Cod. Barocc. 39. in Bibliotheca Bodleiana, p. 302. Fragmentum Graeci textus Pastoris Hermae, ex MS. Catena Patrum in Epistolam S. Jacobi, quae est in Bibliotheca Collegii Novi Oxoniensis, p. 303 sqq. Praefatio de Simeonis Magi scriptis, p. 305 sqq. Fragmenta eorum ex Hieronymo & Mose Bar-cepha Syro, p. 307 sqq. Pauca addita de reliquorum Sec. I. haeticorum libris, p. 311 sqq. Notae ad plurima loca hujus Tomi I. p. 313 sqq. His inserta Henrici Dodwelli Dissertatiuncula de Tabulis Coeli, p. 339 sqq. Additae quoque eiusdem Tabulae Chronologicae, ad mentem Auctoris Testamenti XII. Partriarch. adaptatae p. 366 sqq. — *Volumen II.* enthält: Praefatio de S. Ignatio Martyre ejusque scriptis, p. 1 sqq. Martyrium S. Ignatii cum inserta epistola ejusdem ad Romanos, Graece primum a Ruinarto ex MS. Cod. 460. Bibl. Colbert. et hic denuo editum, p. 8 sqq. Fragmenta Epistolae S. Ignatii ad Antiochenos, ex Damasceni Parallelis et Antonii Melissa, p. 24 sqq. Aliud Insigne S. Ignatii dictum, ex Ioanne Chrysostomo, p. 25. Praefatio de Papia Hierapolitano ejusque libris, p. 26 sqq. Fragmenta librorum Papiae ex Irenaeo, Eusebio, Andrea Caesariensi, Oecumenio, & MS. codice 2397. Bibl. Bodl. p. 30 sqq. Praefatio de Basilide Haeresiarcha ejusque Tractatibus, p. 35 sqq. Fragmenta Lib. XIII. & XXIII. Commentariorum Basilidis in Evangelium, ex Archelai et Manetis disputatione, et Clementis Alexandrini Stromatibus hic emendatis, p. 39 sqq. Aliud Basilidis fragmentum, ex Origene, p. 43 sq. Praefatio de Valentino Haeresiarcha ejusque scriptis, p. 48 sqq. Fragmenta Epistolarum Valentini ex Clemente Alexandrino, multifariam emendata & illustrata, p. 50 sqq. Fragmenta Homiliarum Valentini, ex Clemente Alex. itidem emendata et explicata, p. 53 sqq. Valentini Dissertatio quaedam, ex Origene, emendata ex MSS. Codd. 2040 et 2584. Bibl. Bodl., p. 55 sqq. Praefatio de Epiphane

Haeretico, p. 58 sqq. Fragmenta libri ejus de Justitia, ex Clemente Alex., p. 61 sqq. Praefatio de Isidoro Haeretico ejusque libris, p. 64 sqq. Fragmentum libri ejus de Adnata anima, ex Clemente Alexandrino, p. 65. Fragmentum Moralium Isidori, ex eodem Clemente, emendatum et explicatum, p. 65 sqq. Fragmenta Lib. I. et II. Comment. Isidori in Prophetam Parchor, ex Clem. Alex. excerpta et emendata, p. 67 sq. Praefatio de Ptolemaeo Haeretico, p. 68. Eius prolixa ad Floram epistola, ex Epiphano, p. 69 sqq. Praefatio de Heracleone haeretico ejusque commentariis in Evangelia, p. 80 sqq. Fragmenta Commentarii in S. Lucae Evangelium, ex Clemente Alex., p. 83 sqq. Fragmenta plurima Commentariorum in S. Johannis Evangelium, ex Origenis Tomis in idem Evangelium scriptis, hinc inde emendata et suppleta ex MSS. Codd. 2280, et 2282 Bibl. Bodl. p. 85 sqq. et 236. Praefatio de Matthiae Traditionibus sive Pseudo-Evangelio, p. 117. Fragmenta Traditionum Matthiae, ex Clemente Alex., p. 118. Praefatio de S. Quadrato ejusque Apologia, p. 119 sqq. Fragmentum Apologiae Quadrati, ex Eusebio, p. 125. Monitum de Aristidis Apologia, p. 125. Praefatiuncula de Agrippa Castore, p. 126. Excerpta ex ejus Tractatu contra Basilidem, in Eusebii Historia Ecclesiastica, p. 127. Praefatio de Aristone Pellaeo ejusque disputatione Papisci Iudaei et Iasonis Christiani, p. 131 sqq. Praefatio de Iustino Martyre, deque ejus martyrio, p. 133 sqq. De ejus scriptis genuinis et spuris, speciatim de duabus. Orationibus contra Graecos, p. 148 sqq. De duabus Apologiis pro Christiana religione, p. 150. De libro de Monarchia Dei, p. 153. De eversione dogmatum quorundam Aristotelis, p. 153 sqq. De Christianis ad Graecos quaestionibus, Graecorumque Responsionibus, et harum Responsionum confutatione, p. 155. De Appendice confutationis Graecarum opinionum, et libro Quaestionum Graecanicarum ad Christianos et Christianarum responsionum, de incorporeo, de Deo etc., p. 156. De dialogo cum Tryphone Judaeo, p. 157 sqq. De Expositione fidei et libris de Trinitate, p. 163 sqq. De Quaestionibus et Responsionibus ad Orthodoxos, p. 165. De duabus Epistolis, una ad Diognetum, altera ad Zenam et Serenum, p. 165 sq. De libro contra omnes haereses et voluminibus contra Marcionem, p. 166. De tractatu de Resurrectione carnis, p. 167. De libro de Anima, p. 168. De Psalte, p. 169. De Tractatu in Hexaëmeron, p. 169. De Commentario in Apocalypsin, p. 170. De epistola ad Papam scripta, p. 170. De Tractatu de Providentia et fide contra Euphrasium Sophistam, p. 171. De dubitationibus contra religionem Christa-



nam a Photio memoratis, quod eadem sint cum Quaestionibus Graecanicis, p. 171. Fragmenta deperditae Orationis Iustini contra Graecos ex Tatiano et Leontii MS. Cod. Laud. A. 33. in Bibl. Bodl., p. 173. Duae periodi istius particulae Apologiae II. quae intercidit, ex MS. Cod. Claromontano Parallelorum Damasceni et Antonii Melissa, p. 173. Sententia una atque altera deperditae partis Dialogi cum Tryphone ex MS. Catena in Psalmos Cod. 223. Barocc. nec non Cod. 143. Barocc. in Bibl. Bodl. p. 174. Fragmenta libri contra Marcionem, ex Irenaeo, p. 175 sqq. Prima eaque maxima, pars Libri Iustini Martyris de Resurrectione, à Damasceni Parallelis MSS. in Collegio Claromontano primum edita ab Halloixio, et hic inserta, p. 177 sqq. Alia sententia Iustini in eodem libro ex Methodio, p. 193 sqq. Fragmenta Commentarii in Hexaëmeron, ex Anastasii MS. Codice 139. Collegii Novi, p. 195 et 243. Fragmenta aliorum Tractatum Iustini Martyris, p. 196 sqq. Fragmenta supposititii Libri III, de Trinitate, ex Leontio MS. Laud. A. 33. in Bibl. Bodl. per quae Expositio fidei sub nomine Iustini edita emendatur, p. 198 sqq. Supplementum et Emendatio Responsonis ad Quaest. 20 ad Orthodoxos ex MS. Cod. Barocc. 156, p. 201 sqq. Praefatio de Hegesippo ejusque Commentariis Historicis, p. 203 sqq. Fragmenta V. Commentariorum Hegesippi, ex Eusebio, p. 205 sqq. Aliud Lib. V. fragmentum, ex Photio, p. 213 sq. Praefatio de Dionysio Corinthio ejusque epistolis, p. 214 sqq. Fragmenta epistolae Dionysii ad Romanos, ex Eusebio, p. 217 sqq. Praefatio de Theophilo Antiocheno ejusque libris, p. 218 sqq. Fragmentum Commentarii ejus in Evangelia, ex Hieronymo, p. 223. Fragmentum Commentarii ejus in Canticum Canticorum, ex Eusebii Commentariis in hunc librum, a Meursio editis, emendatum ex Cod. 3024. Bibl. Bodleianae, p. 224. Notae, p. 225 sqq. — In dem neuen Titel dieser Sammlung ist Folgendes verändert: „Tome I. sive Seculum I. Editio secunda. Oxoniae E Theatro Sheldoniano, MDCCC. Impensis Joannis Owenii.“ — LRLI. u. LUBL. Eine neue Ausg. soll mit dem Zusatz: „Editio secunda, auctior et emendatior. Oxon., e theatro Sheldoniano. MDCCXIV. 8.“ II Bde. erschienen sein.

1655, 4. Varia Sacra seu Sylloge Variorum Opusculorum Graecorum ad rem ecclesiasticam spectantium. Cura et studio Stephani le Moyne, Theologi Leydensis, collegit, Versiones Partim addidit, & Notis, & Observationibus Uterioribus Illustravit. Tomus primus. Folium sequens indicabit ea quae in hoc opere continentur. Lugd. Batavor. Apud

Danielem à Gaesbeeck MDCLXXXV. — In Varia sacra Notae et Observationes Stephani le Moyne Theologi Leydensis. Tomus Secundus. Lugd. Batavor. Apud Danielem à Gaesbeeck MDCLXXXV. — 1 Bl. Titel, 1 Bl.: Syllabus Opusculorum, quae in hac Sylloge continentur. 68 Bl.: Prolegomena, 535 ss. Του αγίου Πολυκαρπου Επισκοπου Σμυρνης και ιερομαρτυρος προς Φιλιππησιους επισολη. S. Polycarpi Martyris Smyrnaeorum Episcopi, Discipuli S. Johannis Evangelistae ad Philippenses Epistola, graece et latine, ex vetere vulgata editione Latina, p. 1—16. Τα Βαρυβα Επισολη, graece et latine, p. 16 sqq. Εξ Ιππολυτου τς προς Ελληνας λογι, τς επιγεγραμμενυ κατα Πλατωνα, περι της τς παριος αιτιας. Ex Hippolyti Sermone contra Platonem de universi causa, graece et latine, p. 53—62. Συνομος επιλυσις του πατερ ημων. Brevis interpretatio orationis dominicae, graece et latine, p. 63—67. Γερμανον περι των αγιων οικουμενικων συνόδων, ποσαι εισι, και ποτε, και δια τς συνηθροισθησαν; Germani tractatus de Synodis oecumenicis, quot, quando, et quare fuerunt congregatae? graece et latine, p. 68—80. Περι των αγιων οικουμενικων, επτα συνόδων. Tractatus de Sanctis Oecumenicis Septem Synodis, graece et latine, p. 81—123. Συνομος και Αληθινη πεισις ημων των Χριστιανων. Compendiosa et Vera Fides nostra Christiana, graece et latine, p. 124. Συνομος και Σαφης διαγνωσις της πεισεως ημων των Χριστιανων. Brevis elucidatio, qua Fides nostra Christiana dignoscitur, p. 125 bis 130. Αδασκαλια συνομος περι Φυσεως και πως πεισενειν ορειλομεν. Brevis Instructio de Natura & quomodo credere debeamus, graece et latine, p. 131—146. Του εν αγιοις πατρος ημων Βασιλειου του μεγαλου εκθεισις πεισεως εν συνομω. Sancti Patris nostri Basilii Magni Expositio fidei in compendio, graece et latine, p. 147 bis 149. Εϋθυμιοι μοναχον Ζυγαβηνου της εις Ψαλμους Ερμηνειας προομιον. Euthymii monachi Zygaeni in Psalmos enarrationis praefatio, graece et latine, p. 150 bis 210. Νειλον δοξοπατριου ταξις των πατριαρχικων θρονων. Nili doxopatrii notitia Patriarchatum, graece et latine, p. 211—267. Ερωτηματα του φραρ φρατσησκου καθως εκεινος εγραφε προς τον μεγαν οητορα. Fratris Francisci Quaesita per Epistolam ad Magnum rhetorem, graece et latine, p. 268—293. Epistola Constantinopolitanae ecclesiae ad Bohemos, scripta Anno MCCCCLI. Biennio ante captam urbem a Turcis: reperta Praegae in Bibl. collegii Caroli IV. Imp. & in lucem prolata studio D. Caspari a Nydruck, Regis Maximiliani olim Consilarii. Eadem in ejusdem Mem-



branae Medietate Scripta Latine, licet minus eleganter & parum dilucide, cum additamento quodam in fine, quod in Graeca non extat, graece et latine, p. 294—301. *Βαρθολομαίου του Εδεσσηνου ελεγχος αγαρηνου*. Bartholomaei Edesseni elenchus et confutatio Hagareni, graece et latine, p. 302—428. Confutatio Muhammed, graece et latine, p. 429 bis 451. Menses, graece et latine, p. 452 bis 469. *Επιφανιου επισκοπου περι μετρωων και σαθμων*. Epiphanius episcopi de Mensuris et Ponderibus, graece et latine, p. 470—489. Vetus versio tractatus Epiphanius de Ponderibus et Mensuris, p. 490—495. *Ἐκλεκτα τινων των παλαιων. Περι υποκειμενων σαθμων Ἑβραιων*. Fragmenta Veterum de Ponderibus apud Hebraeos, graece et latine, p. 496—516. *Κτηνια Αντωνιου του Επαρχου, ο δεδωκε τω κραταιω βασιλει Κελτων*. *ἐμπεριεχεται δε οσα εν τω ἑξης πινακι γραφεται*. Index Legati Antonii Eparchi, graece et latine, p. 517—529. Epistola D. Chrysostomi ad Caesarium Monachum, latine, p. 530—535. *Volumen Secundum* enthält: Ad B. Polycarpi epistolam notae ad Observationes, p. 1—524. Ad Barnabae Epistolam notae et Observationes, p. 526—929; Ad Hippolyti Sermonem notae et Observationes, p. 930—1122, u. 1 Bl.: Errata. LRBL. u. JUBL.

1756, 8. Chrestomathia patristica graeca, sive loci illustres ex antiquissimis Patribus graecis selecti, ac nova versione latina scholiisque latinis per Schediasmata quaedam in usum iuventutis gymnasticae adornati. Cum praefatione I. B. Burgii. Vratislaviae, apud I. Iac. Kornium, MDCCLVI. *VI Hefte*. — *Fasciculus I.* enthält: S. Iustini Martyris Narratio de ratione, qua ipse ad Dei Christianique cognitionem perductus fuit, ex eiusdem dialogo cum Tryphone Iudaeo excerptum, p. 19—70; S. Irenaei Confessio fidei ecclesiae antiquissimae, ex lib. I. adversus haeres. c. 2. et 3. et Laciniae duae de Eucharistia, cum versione duplici latina, et vetere et nova; itemque fragmentum Epistolae eius ad Florinum, p. 71—104. *Fasciculus II.* MDCCLXII. Schediasma ex Clementis Alexandrini Paedagogo L. III. c. VI. & VII. de hominis Christiani divitiis et frugalitate, atque ex eiusdem Stromatibus L. I. prooemium de auctoris proposito et de usu honorum scriptorum, p. 3—96; Schediasma ex Origenis: I. Libro 1. contra Celsum *ἀποσπασματων* adversus Celsi calumniam de Apostolorum persona, deque horum et ipsius Iesu vitae ratione; II. Philocalia capp. 6. & 13. de Harmonia Scripturae Sacrae et de philosophiae usu ad illius expositionem; III. Libello de Oracione cap. 26

bis 32 de variis orationis utilitatibus, p. 97 bis 174. *Fasciculus III.* MDCCLXIII. Schediasma Gregorii Thaumaturgi methaphrasin in Ecclesiastica continens, p. 3—106; Schediasma Ex Eusebii Pamphili historiae ecclesiasticae libro V. cap. 1., in quo epistola ecclesiae Lugdunensis et Viennensis de passione martyrum suorum fere tota repraesentantur, comprehendens, p. 107—174. *Fasciculus IV.* MDCCLXV. Schediasma S. Athanasii epistolam encyclicam ad episcopos Aegypti et Libyae contra Arianos continens, p. 7—156; Schediasma S. Basilii Magni homiliam in illud, attende tibi ipsi, et epistolam XCII. ad Italos et Gallos continens, p. 157—253. *Fasciculus V.* MDCCLXV. S. Cyrilli Hierosolymitani Procatechesin (seu Praefationem Catechesium), item Catechesin Mystagogiam primam et secundam, continens, p. 3—138; Schediasma S. Gregorii Nazianzeni *Ἀποσπασματων* orationis XX. in Laudem Basilii M. et Epistolam L. ad Caesarium fratrem, item ex carminibus variis VIII. ad se ipsum et XVII. S. Iusurandum, atque monosticha continens, p. 139 bis 239. *Fasciculus VI.* MDCCLXV. Schediasma ex S. [Ioanne] Chrysostomo excerptum et quidem I. *Ἀποσπασματων* ex ipsius libro in S. Babylam contra Iulianum et Gentiles, scilicet Narrationem de Iuliani irrita tentamine reaedificandi templi Hierosolymitani et illius nece, 2. Eiusdem Homilias duas de precatone, 3. Homiliam in apostolicam sententiam, Rom. VIII. 28. 4. Homiliam in Eutropium. 5. Epistolam sextam ad Olympiadem, continens, p. 3—221.

1788, 8. Fragmenta Patrum graecorum edidit [latine vertit] et [notis] illustravit F. Münter, Fasciculus I. Hafniae 1788. sumtibus Ch. Glo. Proftii etc, excudebat I. F. Schultz. — Der Inhalt ist: Fragmenta Papiae, p. 13 sqq.; Irenaei, p. 25 sqq.; Eusebii, p. 56 sqq.; Theodori Mopsuesteni, p. 72 sqq.

1791, 4. Anecdota Sacra, Collectio omnis generis Opusculorum veterum SS. Patrum, Virorum illustrium etc. cum annotationibus aliquot Eug. Le Levis. Turini.

1814—1818, gr. 8. RELIQUIAE SACRAE: sive, auctorum fere jam perditorum secundi tertiiue saeculi fragmenta, quae supersunt. Accedunt epistolae Synodicae et canonicae Nicaeno Concilio antiquiores. Ad codices mss. recensuit, notisque illustravit, Martinus Iosephus Routh, S. T. P. Collegii S. Magdalenae Praeses. Oxonii, typis academicis, impensis I. Mawmann, apud quem Londini prostant in vico Ludgate Hill Dicto, item Oxonii apud I. Cooke. *IV Bde*. — Enthält *Volumen I.* (1814.

xxxi, 479 SS., u. 1 Bl.: Corrigenda): Fragmenta [quae sunt partim latina, partim graeca, partim etiam graeco-latina] Beati Papiae, ecclesiae Hieropolitanae in Asia, quae vulgo minor dicitur, episcopi, cum annotationibus, praemissa Hieronymi notitia de Papia ex eius Libro de viris illustribus, p. 1 sqq. Plurimum Anonymorum e quibus nonnulli apostolos audierant, Reliquiae a S. Irenaeo servatae, cum notis, p. 39 sqq. Fragmentum Quadrati, Athenarum, ut videtur, episcopi, ex Apologia pro religione christiana, graece et latine, cum notis, praemissa Hieronymi notitia de Quadrato, cum notis, p. 67 sqq. De S. Aristide Atheniensi philosopho, Quadrato Apologistae aequalis, p. 74 sqq. De Agrippa Castore, qui floruit ante medium saeculum secundum, de eius opere, in quo confutabatur Basilides, p. 78 sqq. Aristonis Pellaei, qui circiter medium saeculum II. floruit, fragmenta, partim graeca, partim latina, cum notis, praemissa Hieronymi de Aristone notitia, p. 87 sqq. Melitonis, Sardensis Episcopi, qui medio saeculo II. floruit, fragmenta, graece, cum notis, et praemissa Hieronymi notitia de Melitone, p. 105 sqq. S. Claudii Apollinaris, ecclesiae Hieropolitanae episcopi, qui eodem tempore, quo Melito, floruit, Fragmenta, graece, cum notis, et praemissa Hieronymi notitia de Apollinare, p. 145 sqq. Beati Dionysii Corinthii episcopi, qui medio saeculo secundo floruit, fragmenta, graece, cum notis et praemissa Hieronymi notitia de Dionysio, p. 163 sqq. Fragmentum [est epistolae Pinyti ad Dionysium] Beati Pinyti, Cnossi in Creta episcopi, qui iisdem temporibus atque Dionysius Corinthus floruit, graece cum notis, et praemissa Hieronymi notitia de Pinyto, p. 172 sqq. Fragmenta Hegesippi, qui post medium saeculum secundum commentarios suos conscripsit, graece, cum notis et praemissa Hieronymi notitia de Hegesippo, p. 187 sqq. Fragmentum epistolae a Martyribus Lugdunensibus ad Eleutherum romanum episcopum post medium saeculum secundum conscriptae, graece cum notis, p. 257 sqq. Fragmenta epistolae temporibus iisdem ab ecclesiis Viennensi et Lugdunensi ad Asiae Phrygiaeque ecclesias conscriptae, graece, cum notis, p. 265 sqq. Pauca quaedam (fragmenta) S. Pantaei, philosophi alexandrini, post medium saeculum secundum illustris, graece cum notis, p. 335 sqq. Rhodonis, qui vergente ad finem saeculo secundo floruit, fragmenta, graece cum notis, p. 345 sqq. Fragmentum Synodicae epistolae Concilii Caesariensis ferme exeunte saeculo secundo celebrati, graece cum notis, p. 357 sqq. Fragmentum Synodicae epistolae, quam scripsit Po-

lycrates Ephesus Episcopus, ad Vieterem Romanaeque urbis ecclesiam, ferme exeunte saeculo secundo, graece et latine, interprete S. Hieronymo, cum notis, p. 365 sqq. Fragmenta Synodicae epistolae, quam scripsit S. Irenaeus, Lugdunensis episcopus, ad Victorem episcopum romanum, ferme exeunte, saeculo secundo, graece cum notis, p. 389 sqq. Maximi, qui sub finem saeculi secundi floruit, fragmentum, graece cum notis, atque praemissa dissertatione de Maximo, p. 420 sqq. S. Serapionis, Antiocheni episcopi, qui fine saeculi secundi floruit, fragmenta, graece cum notis, p. 464 sqq. *Volume II.* (1814. 2 Bl. Vorst., 527 SS. u. 1 Bl.: Corrigenda) Caii, qui circiter initia saeculi tertii floruit, fragmenta, graece cum notis, p. 1 sqq. Beati Alexandri, Hierosolymae, tunc Aeliae, episcopi, qui a tertii Saeculi initiis usque ad medium saeculum floruit, fragmentum, gr. cum notis, p. 33 sqq. S. Fabr. B. Gr. T. VII. p. 287). Apollonii qui ineunte tertio saeculo floruit, fragmenta, graece cum notis, p. 51 sqq. Auctoris anonymi contra Cataphrygas, seu montanistas, qui post initia saeculi tertii floruit, fragmenta, graece cum notis, p. 71 sqq. Iulii Africani Emmanuëlis, seu Nicopolis, apud Palaestinam certe incolae, foriasse episcopi, qui post initia saeculi tertii scripsit, reliquiae [Epistola ad Origenem, Ex epistola ad Aristidem de genealogia Servatoris in evangelis, ex duobus codd. mstis Vindob. et Coisl.; Ex libris quinque de temporibus, seu Chronico], graece cum notis, p. 105 sqq. Concilium seu presbyterorum concessus asiaticus contra Noetum ante Medium saeculum tertium celebratus, graece cum notis, p. 371 sqq. Dionysii Alexandrini epistola canonica [ad Basilidem de magno Sabbato, quo tempore finiendum sit jejunium] additis aliis pauculis eiusdem viri reliquiis [ex Nicetae Catena patrum in lobum; ex Catena inedita in Acta Apost. et Epistolas catholicas, ex eadem Catena in epistolas catholicas], graece cum notis, p. 381 sqq. Canones S. Gregorii Neocaesareae in Ponto episcopi, qui medio Saeculo tertio floruit, graece cum notis, p. 433 sqq. Concilium Antiochenum contra Paulum Samosatenum, graece cum notis, p. 461 sqq. *Volume III.* (1815. vii, 508 SS., u. 1 Bl.: Corrigenda) S. Cornelii medio saeculo tertio episcopi Romani epistolae, quae supersunt: 1) Epistola ad S. Cyprianum Carthaginiensem episcopum, latine [inter Cypriani opp. p. 62 ed. Baluz. no. XLVIII. ed. Fell. no. L.] 2) Epistola altera ad eundem, latine [inter Cypriani opp. p. 60 ed. Baluz. no. XLVI. ed. Fell. no. XLIX.]; 3) Ex epistola ad Fabium Antiochenum episcopum, graece; 3) De duobus quibusdam epistolis a S. Cornelio ad se scriptis (; ita



S. Cypriani ep. 55, sive 59. p. 79 ed. Bened.), cum notis, p. 3 sqq. Concilia sub S. Cypriano Carthaginiensia, latine, cum notis, p. 67 sqq. Fragmentum Dionysii, paulo post medium saeculum tertium urbis Romae episcopi, graece cum notis [ex Epistola seu Opere adversus Sabellianus], p. 175 sqq. Ex Dionysii Alexandrini Praesulis Epistola Quadrupartita *Ἐλεγχοῦ καὶ Ἀπολογίας* ad Dionysium Romanum Episcopum quotquot adducta sunt Fragmenta a SS. Athanasio et Basilio Magno, graece cum notis, p. 194 sqq. De Pierio, catechista Alexandrino, qui post medium saeculum tertium floruit, allato Photii loco legitur, adiectis notis, p. 205 sqq. Theognosti, catechistae alexandrini, qui post medium seculi tertii floruit, fragmenta, graece cum notis, p. 217 sqq. S. Victorini Martyris, Petavionensis episcopi, qui vergente ad finem saeculo tertio floruit, fragmentum, latine, cum notis, p. 231 sqq. De S. Pamphili, Martyris, Presbyteri Caesariciensis, qui ad finem vergente saeculo tertio floruit, pro Origene Apologia, p. 257 sqq. S. Luciani, Antiocheni presbyteri et Martyris, qui vergente ad finem saeculo tertio floruit, fragmenta, latine, cum notis, p. 281 sqq. Hymnus vespertinus, graece cum notis, p. 297 sqq. Epistola Theonae episcopi, qui tertio saeculo ad finem vergente floruit, ecclesiaeque fortasse alexandrinae praefuit, latine cum notis, p. 305 sqq. S. Petri episcopi alexandrini et martyris, qui saeculo vergente ad finem tertio, et ineunte quarto, floruit, fragmenta, graece cum notis, p. 317 sqq. Fragmenta S. Philae episcopi Thmuitani et martyris, qui scripsit sub saeculi quarti initium, graece cum notis, p. 373 sqq. Concilii Ancyran Canonēs, graece cum notis, p. 403 sqq. Concilii Neocaesariensis Canonēs, graece cum notis editoris et Christoph. Iustelli et Gul. Beveregij in Canonēs Conciliorum Ancyran et Neocaesariensis, p. 455 sqq. *Volumen IV.* (1818. viij, 466 SS., u. 1 Bl.) Fragmentum incerti auctoris de Canone S. Scripturarum, latine cum notis, p. 1 sqq. Concilium Eliberitanum [quo continetur: Epistola Imp. Constantini M., graece et latine] (etiam inter Rom. Pontif. Epistolas a Petro Constantio Parisiis a. 1721 editas, et apud Eusebium lib. X. Hist. Eccles. cap. 5.), latine, p. 41 sqq. *Gesta* purificationis felices, Latine, p. 71 sqq. Epistola Imp. Constantini M. ad Aeladium (in Conciliis ed. Harduin. T. I. p. 259), latine, p. 80 sqq. Epistola eiusdem Imp. Constantini ad Chrestum (in Harduini collectione Conciliorum T. I. p. 259), graece et latine, p. 83 sqq. Epistola Synodica ad Sylvestrum Papam, latine, p. 86 sqq. Canonēs, latine, p. 89 sqq. Epistola Imp. Constantini M. ad Episcopos post Concilium, latine, p. 95 sqq.

Ex Epistola eiusdem ad Eumalium &c., p. 98 sqq. *Gesta* apud Zenophilum, latine, p. 100 sqq. Accusatio in Mensurum et Secundum, ex S. Augustino, p. 115 sqq. Archelai disputatio cum Maneto, partim graece, partim latine ex antiqua versione, subiunctis Zacagnii notis, p. 119 sqq. Addita quaedam ae Archelaum et S. Dionysium Alex. pertinentia, partim graece, partim latine, p. 282 sqq. Apologia S. Pamphili Martyris pro Origene, a Ruffino, latine versa (sed illis Origenis in hac apologia locis, qui tantum latine non graece alibi supersunt, maximam partem omissis), p. 289 sqq. S. Dionysii Alexandrini, ex libris eius de natura, graece cum notis, p. 345 sqq. Asclepiadis, qui ad Lactantium scripsit fragmentum, latine, p. 383; *Lectiones* variae e codd. mstis Bodleianis excerptis, p. 385 sqq. Index propriorum nominum, rerum memorabilium phrasiumque, p. 393 sqq. LUBL.

1550, f. ΜΙΚΡΟΠΡΕΣΒΥΤΙΚΟΝ. Veterum quorundam breuium Theologorum, sive Episcoporum sive Presbyterorum, aut sacri ordinis aliorum qui aut tempore Apostolorum, aut non multo post uixerunt, clenchus: Quorum hinc nomina (ut vides) sequuntur: D. Ignatij Antiochenae Episcopi epistolae [p. 1—27]. Polycarpi Smyrnaeorum Episcopi ad Philippenses epistola [p. 27—28]. D. Dionysij Areopagitae epistolae [p. 29—30]. Iustini Martyris admonitorius liber [p. 31—48]. S. Maximi de charitate cōturbatio III Graece & Latine [p. 49—105]. D. Thalassij sententiarum hecatontades IIII [p. 106—119]. D. Gregorij Neocaesariensis Episcopi in Ecclesiasten commentaria, & alia quaedam [S. Gregorii . . . , miraculis clari, de ijs, qui in captivitate idolis sacra comederunt, & alia quaedam commiserunt, epistola Canonica. p. 119—126, 127—129]. D. Petri Alexandrini Episcopi de poenitentia canon [p. 129—133]. Gennadij Patriarchae & Synodi Constantinopolitanae epistola [p. 134—135]. Nicephori de ligandi soluendi; potestate fragmentum [p. 135—136]. Olympiodori in Ecclesiasten Salomonis enarratio [p. 136—186]. Iusti Episcopi in Cantica Canticorum explanatio [p. 186—215]. D. Salonij Episcopi Viennensis in Parabolas Salomonis dialogi II [p. 215—239]. D. Martialis Apostoli epistolae [p. 239—250]. D. Antonij Abbatis epistolae [p. 250—262]. S. Marci Heremitaec de lege spirituali sententiae Graecè & Latine &c. [p. 263—294]. Philonis Iudaei antiquitatum biblicarum liber [latine]: nec non alia eiusdem quae extant opera [Quaestionum & Solutio-



num in Genesim liber, latine; liber de Statu Essaeorum, latine; de nominibus hebraïsis Noui & ueteris testamenti liber, diuo Hieronymo interprete; liber de Mundo, graece et latine, Guilielmo Budaeo interprete], quae se inuicem sequuntur, partim Graecè & Latine [p. 295—409]. Chromatij de VIII. Beatitudinibus & alia quaedam eiusdem opuscula [p. 410—437]. Symmachi Episcopi Apologeticum [p. 437—440]. Ecclesiae orientalis ad Symmachum epist. [p. 440—444]. Albini in Genesim quaestiones [p. 445—469]. Athenagorae de mortuorum resurrectione Graecè & Latine [p. 470—494]. Aristaeus de LXXII. interpretibus bibliorum [p. 494—512]. Bertrami de corpore & sanguine domini [p. 513—525]. Lanfranci de sacramento Eucharistiae [p. 525—546]. Iuliani Pometij contra Iudaeos libri III. [p. 546—574]. Georgij Flori, de oratione & precibus còpendium [p. 575—586]. Panteleonis de Luminibus sanctis sermo Graecè & Latine [p. 587—589]. Testamentum XII Patriarcharum filiorum Iacob [p. 589—615]. Euangelicae historiae ex IIII Euangelistis continuata narratio, ex Ammonij Alexandrini fragmentis [p. 615—631]. R. Samuel libellus ueri Messiae paraphras. [p. 632—650]. D. Andreae Hierosolym. super salutationē Angelicā sermo, Graecè & Latine [M. Hoppero interprete, p. 651—662]. Instituti huius rationem praefatio mox sequens aperit. BASILEAE. *Am E.* p. 662: BASILEAE APVD HENRICHVM PETRI ANNO, M.D.L. — 3 Bl. Vorst., 1 w. Bl., 6 Bl.: Index. LRLB.

1555, f. ORTHODOXOGRAPHIA THEOLOGIAE Sacro sanctae ac syncerioris fidei Doctores numero LXXVI, ecclesiae columnina lumina; clarissima, Authores partim Graeci, partim Latini, ob uetustatem & eruditionē uenerandi, quorū quidam nulli haecenus uisi: uerbis breues, diuini uero Spiritus doctrina multorū scriptorum quantūuis proluxa volumina superātes, ut uerē possint appellari Theologica Bibliotheca, abundē satis sufficiens Theologo in omnem usum futura, siue Biblia utriusq; instrumenti libros interpretari, siue haereseis cōuellere, discordiae, religionis pesti, mederi, concordiam in Domino, ecclesiae salutem, alere, & ueram legant, cognoscāt & sequantur, quicumq; in his periculosisimis temporibus ecclesiastico funguntur ministerio. *Nomina scriptorum uersa pagina ostendit & quid quisq; tractarit, in quoque argumento elaborarit, post praefationem inuenies.* BASILEAE. *Letztes Bl.*

α: BASILEAE. PER HENRICHVM PETRI, MENSE MARTIO, ANNO M.D.LV. — 20 Bl. Vorst., 1522 SS., u. 1 Bl. Die Sammlung enthält: Exemplar epistolarum Abgari Regis, et Christi Iesu, per Ananiam cursorem hinc inde missarum, p. 1. Epistola Lentuli et Pontii Pilati, p. 2 sq. Proteuangelium S. Patris nostri Iacobi, fratris Domini, sermo historicus de natiuitate Deiparae, p. 3—9. Nicodemi discipuli, de Magistri et Salvatoris nostri Iesu Christi Passione et Resurrectione, Euangelium, p. 9 bis 24. Hermae D. Pauli Discipuli, qui ecclesia inscribitur, Lib. I., p. 25—64. Diui Dionysii Areopagitae epistolae ad beatissimum Ioannem Apostolum & Euangelistam. Ioanni Theologo et Apostolo & Euangelistae in Pathmos insula relegato, p. 64. epistola ad Sapientem Polycarpum, p. 65 sq. Diui Ignatii epistolae, p. 66—95. Polycarpi Martyris Smyrnaeorum episcopi, discipuli Ioannis Euangelistae, ad Philippenses epistola, p. 95—98. Iustini Philosophi et Martyris Admonitorius gentium liber, Ioanne Francisco Pico, Mirandulae domino, interprete, p. 98—115. Euangeliorum quatuor Harmonia, Tatiano Alexandrino, praemissa Victoris Episcopi Capuani praefatione, p. 116 bis 188. *Tatiano προς Έλληνας, ότι ουδεν των επιτηδευματων, ος Έλληνες καλλοπιζονται, αληθινον, αλλα εκ βαρβαρων την ειρησιν εξαχκασι.* Tatiani Assyrii oratio ad Graecos, quod nihil eorum quibus Graeci gloriantur studiorum apud ipsos natum, sed omnia à Barbaris inuenta sint, Conrado Gesnero Tigurino interprete, p. 189—220. Euangeliorum quatuor narratio, ex Ammonio Alexandrino Ottomaro Luscino interprete, p. 221—235. Ammonii Alexandrini Canones in quatuor Evangelia, p. 236—242. Series Scriptorum, Euangelistarum quatuor, prout ab Ammonio in Capita diuisa extant, p. 243 bis 266. Victoris episcopi Capuani, in Sacra quatuor Evangelia, index, p. 267—271. D. Martialis Apostoli, Martyris et Episcopi Lemouicensis, ad Burdegalenses, Epistola, p. 272—284. *Θεοφιλου Θεολογου παλαιωτατου προς Αιτολυκον βιβλια τριμ.* Theophili Theologi Antiquissimi ad Autolycum, Christianae religionis calumniatorem, libri tres, graece et latine, interprete Conrado Clausero Tigurino, p. 285—350. *Αθηναγορου Αθηναίου φιλοσοφου Χριστιανου περι αναστασεως των νεκρων.* Athenagorae Atheniensis, philosophi Christiani, de mortuorum resurrectione, graece et latine, Petro Nannio interprete, p. 351—376. Diui Gregorii Neocaesariensis episcopi, in Ecclesiasten commentariolus, Io. Oecolampadio interprete, p. 377—384. S. Gregorii Archiepiscopi Neocaesariensis, miraculis clari, de iis, qui in captiuitate idolis sacrata comederunt, & alia



quaedam commiserunt, Epistola Canonica, Io. Oecolampadio interprete, p. 385—387. Divi Methodii Martyris et Episcopi Cyri, revelationes, p. 387—399. Arnobii Afri in aliquot Euangelistarum locos annotatiunculæ, p. 399—406. Divi Petri archiepiscopi et martyris alexandrini, ex sermone de poenitentia Canones, de ijs qui tempore persecutionis a fide exciderunt, & dein poenitentiam egerunt, p. 406—411. *Παντολεοντος διακονου της του Θεου μεγαλης εκκλησιας, λογος εις τα ἅγια φωτα*. Pantoleonitis magnæ dei ecclesiæ diaconi de voluminibus sanctis (id est, de domino Christo et sancto Ioanne eius præcursore) sermo, graece et latine, p. 411—413. Nili Episcopi et Martyris Gnomæ, p. 414—416. Divi Antonii merito magni Abbatis sanctissimi, ad fratres suos, epistolæ, p. 416 bis 430. Chromatii episcopi de octo beatitudinibus, Concio elegans, p. 430—433. Chromatii episcopi in V. caput Matthæi, et in partem sexti, tractatus aliquot, eruditione pariter ac pietate insignes, p. 433—457. Candidi Ariani ad Marium Victorinum Rhetorem, de generatione divina, liber, p. 458 bis 461. Marii Victorini Afri, viri consularis, Rhetoricis urbis Romæ, de generatione diuini Verbi, Confutatorium Candidi Ariani, ad eundem, p. 461—469. Divi Gregorii Nyssæ Pontificis, de pauperibus amandis, & benignitate complectendis, orationes duæ, p. 469—480. Faustini episcopi, in librum de fide, contra Arrianos, ad Flaccillam Imperatricem, p. 481—506. *Του ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου κεφαλαια περὶ ἀγάπης*. Sancti Patris nostri Maximi Cæturiae quatuor capitulorum de Charitate, graece et latine, Vinc. Obsopoeo interprete, p. 507—567. *Του ὁσίου πατρὸς ἡμῶν ἀσκητὸν καὶ ἀναχωρητὸν Μαρκὸν κεφαλαια περὶ νόμῳ πνευματικῶν*. Sancti Patris nostri Marci Heremita, Capitula de Lege Spiritualis, graece et latine, Vinc. Obsopoeo interprete, p. 568—601. Iunilii episcopi Africani, in aliquot Geneseos capita priora commentarius, p. 602—619. D. Victoris episcopi Uticensis in historiam persecutionis Africæ libri, p. 619—647. D. Eugenii Carthaginensis episcopi de Catholica fide libri, p. 647—654. Divi Leonis Papæ I. contra Eutychen epistola, p. 654—658. Gennadii patriarchæ & synodi Constantinopolitane epistola, p. 658—659. Thalassi humilis monachi, de sincera charitate ac vera continentia, necnon de regimine mentis Hecatontades quatuor, p. 660—673. Ioannis Maxentii de Christo catholica professio, p. 673—679. Eiusdem contra Nestorianos capitula, p. 679 sq. Eiusdem alia fidei professio, p. 680. Eiusdem adunationis verbi Dei ad propriam carmen ratio, p. 681.

Eiusdem contra Acephalos libellus, p. 681 bis 683. In Dialogos Ioannis Maxentii contra Nestorianos, p. 683—684. Ioannis Maxentii servi Dei, dialogi, p. 684—707. Hormisdæ Papæ ad Possessorem epistola, p. 708—709. Ioan. Maxentii ad epistolam Hormisdæ responsio, p. 710—720. Theoduli Coele Syriæ Presbyteri Theologi, in divi Pauli ad Romanos Epistolam succincta Enarratio, p. 721—783. D. Salonii episcopi Viennensis, in parabolas Salomonis explicatio, se ac Veranium fratre Interloquutoribus, p. 783—797. D. Salonii Viennensis episcopi doctissimi, Dialogus alter, ad Veranium Fratrem, in quo Ecclesiastes quam purissime exponitur, p. 797—808. D. Fausti episcopi Galliae in libros, de gratia Dei et humane mentis arbitrio libero, p. 808—843. Fausti epistola ad Lucidum, p. 844 sq. Eiusdem Fausti de Creaturis, quod illis incorporari nihil insit, Libellus, p. 846—847. Claudiani Mamerti Viennensis Galliarum Episcopi libri de statu Animæ, p. 848—898. Claudiani epistola, p. 899 sq. Epistolæ Sidonii, p. 901—902. Apologeticus Symmachi episcopi Romani adversus Anastasium Imperatorem, p. 903 bis 906. Ecclesia orientalis ad Symmachum episcopum Romanum, p. 906—909. Epistola Symmachi episcopi Romani, p. 910 sq. Iusti episcopi Orgelitani, explanatio in Cantica Canticorum, p. 911—936. Ex epistola Nicephori Chartophylacis ad Theodosium Monachum, de ligandi soluendiq; potestate, p. 936. Olympiodori in Ecclesiasten Salomonis enarratio, Zenobio Acciailo Florentino interprete, p. 937—988. *Του μακαρίου Ἀνδρέου του ιεροσολυμίτου λόγος εἰς τὸν εὐαγγελισμόν, τῆς ὑπεραγίας δεσποινῆς ἡμῶν Θεοτοκῆς*. Divi Andreae Hierosolymitani in S. Mariæ Deiparæ Salutationem sermo, graece et latine, M. Hoppero interprete, p. 989—1002. Gildas Sapiens de excidio et conquestu Britanniæ, p. 1002 bis 1017. Gildæ Sapientis presbyteri in Ecclesiasticum ordinem, acris correctio, p. 1018—1028. D. Iuliani Pomerii archiepiscopi Toletani, de comprobatione ætatis sextæ ad Deum oratio, p. 1028. D. Iuliani Pomerii, Archiepiscopi Toletani, libri contra Iudæos, p. 1029—1058. Albini Caroli illius magni olim præceptoris in Genesim Quæstiones, p. 1059—1084. Eiusdem Albini in VII Psalmos poenitentiales explicatio, p. 1085—1098. Eiusdem Albini expositio in Psalm. CXVIII, p. 1098—1111. Eiusdem Albini expositio, in Canticum graduum, p. 1111—1122. Paulini Aquileiensis episcopi, adversus Felicem Vrgelitanum, et Eliphandum Toletanum Episcopos libellus, p. 1122—1130. Bertrami presbyteri de corpore et sanguine Domini Liber, p. 1130



bis 1144. Contemplationes idiotae de amore divino, p. 1145—1165. Item viri sancti regulae, vitam Christianam complectentes, p. 1166 sq. Eiusdem annotationes in Psalmum decimum quintum, p. 1167—1169. Idiotae viri sancti de patientiae verae contemplatione liber, p. 1170—1184. Idiotae viri sancti de innocentia perdita, contemplationum Liber, p. 1185—1188. Idiotae viri sancti, de contemplatione Mortis liber, p. 1189—1198. Ioniae Aurelianensis episcopi libri de cultu imaginum, p. 1199 bis 1253. D. Udalrici episcopi Augustani de coelibatu Cleri epistola, p. 1254—1257. D. Pelegrini Laureacensis Archiepiscopi, symbolum, p. 1257 sq. Drogonis primum abbatiss sancti Ioannis Laudunensis, deinde Hostiensis Episcopi, de sacramento dominicae passionis, p. 1258—1279. Lanfranci episcopi Canthuariensis de Eucharistiae Sacramento, aduersus Berengarium liber, p. 1279 bis 1301. Liber de Messiae adventu praeterito, Rabbi Samuelis, interprete ex Arabico in Latinum sermonem Alfonso Buenhombre, p. 1301—1320. Heinrichi de Hassia de animae conditionibus soliloquium, p. 1321—1329. Petri Alliati Meditationes in septem Psalmos poenitentiales, p. 1331—1352. Eiusdem auctoris in tricesimum meditatio, p. 1353 bis 1360. In Psalmum XLI. eiusdem auctoris meditatio, p. 1360—1365. Georgii Trapezuntii in expositionem illius textus Euangelij, Si volo eum numerare, donec, & caet. Et quod sanctus Ioannes Evangelista nondum sit mortuus, breve opusculum, p. 1365—1374. Apologia Graecorum de purgatorio igne in Concilio Basiliensi exhibitae, nunc quam primum a Ioanne Hartungo Latinitate donata, graece et latine, p. 1376—1390. Georgii Flori Baldini de oratione et precibus compendium, p. 1391 bis 1403. Canones Apostolorum sanctorum per Clementem, a Petro apostolo Romae ordinatum episcopum, in unum congesti, graece, et Gregorio Haloandro interprete, in Latinam linguam è Graeca uersi, p. 1404—1413. D. Venantii Honorii Clementiani Fortunati, presbyteri italici, in orationem dominicam brevis atque pia expositio, p. 1414—1419. S. Venantii expositio in Symbolum Apostolicum, p. 1419—1422. Paulini Nolani epistola, p. 1423. Ruffini Aquileiensis liber de benedictionibus Iudae, p. 1423—1428. Eiusdem in benedictiones Patriarcharum explanatio, p. 1429—1440. Testamentum duodecim Patriarcharum, filiorum Iacob, per Robertum Lincolnensem Episcopum, è Graeco in Latinum versum, p. 1440—1467. Sibyllinarum Oraculorum libri VIII, et fragmenta, graece et latine, p. 1468—1522. *Herold war der Herausgeber.*

1559, f. Monumenta S. Patrum ortho-

doxographa, hoc est, theologiae sacrosanctae ac syncerioris fidei Doctores, numero ciriter LXXXV, ecclesiae columnina luminisq; clarissima, Authores partim Graeci, partim Latini, ob uetustatem & eruditionem uenerandi, quorum quidam haecenus non aediti latuerunt: uerbis breues, diuini uero Spiritus doctrina multorum scriptorum quantumuis proluxa uolumina superantes, ut uere possint appellari Theologica Bibliotheca, abunde satis sufficiens Theologo in omnem usum futura, siue S. Biblia utriusque instrumenti libros interpretari, siue haereses conuellere, discordiae religionis pesti, mereri, concordiam in Domino, Ecclesiae salutem alere, & ueram religionem (cuius finis charitas est) docere uelit. Utinam haec legant, cognoscant & sequantur, quicumque in his periculosis temporibus Ecclesiastico funguntur ministerio. *Autorum Graecorum & Latinorum nomina, quidq; quisq; tractauerit in quoue argumento elaborauerit: Tomorum item numerum & ordinem, uersa haec pagina ostendit. Praefatio uero cuiusq; uitam, quog; tempore quisq; uixerit, diligenter & uere ex probatis scriptoribus declarabit. Cum Gratia & priuilegio Caes. Maest. BASILEAE. Vol. II. letztes Bl. a: BASILEAE, EX OFFICINA HENRICPETRINA ANNO SALVTIS, M. D. LXIX. Mense Martio. — 12 Bll. Vorst., 32 Bll.: Indices. 2 Bll.: Epistola dedicatoria Georgii Fabricii Chemnicensis. Περὶ χριστοῦ, καὶ Ἀβγαρόν, τοπαρχοῦ των ἑδεσσανων. De Christo, et Abgaro toparcha Edessenorum, graece et latine, p. 1—3. Πιλάτου πρὸς Τιβερίον περὶ χριστοῦ. Pilati ad Tiberium de Christo, graece et latine, p. 3 sq. Του ἁγίου ἱερομάρτυρος Ἰγνατίου ἀρχιεπισκοποῦ θεοπολεως ἀντιοχείας, ἐπιστολαί. D. Ignatii Martyris et Antiochiae archiepiscopi epistolae, graece et latine, p. 5—70. Historiae sacrae. Πρωτεὺς ἀγγελίον ἡ περὶ γεννήσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς μητρὸς αὐτοῦ τῆς ἀειπαρθένου Μαρίας, λόγος ἱσορικός ἁγίου Ἰακώβου τοῦ μειονος, ἀγγέλως τε καὶ ἀδελφῇ τε κυρίῳ Ἰησοῦ, ἀποστολῶν πρῶτον, καὶ ἐπισκοπῇ πρῶτῃς χριστιανῶν των ἐν ἱεροσολυμῇ. Proteuangelion, sive de natalibus Iesu Christi, et de ipsius matris virginis Mariae, sermo historicus diui Iacobi Minoris, consobrini & fratris Domini Iesu, Apostoli primarij & Episcopi Christianorum primi Hierosolymis, graece et latine, p. 71—84. Προχορόν του ἐπὶ ταῖς χρεῖαις των ἐπὶ κατασταθέντων, ἀνεψίου Στεφανοῦ του πρωτομάρτυρος, περὶ Ἰωάννου του Θεολόγου καὶ Εὐαγγελιστοῦ Ἰστορίας. Prochori, qui fuit unus de septem mini-*



sterio praefectis, consobrinus Stephani protomartyris, de Iohanne Theologo & Evangelista historia, graece et latine, p. 85—92. Του αγίου Μεθοδίου παταρων επισκοπου περι των απο συστασεως κοσμου συμβαιντων, και των μελλοντων συμβαινειν εις το εξης, graece, p. 93—99. Divi Methodii Patarensis Episcopi & martyris de rebus quae ab initio mundi contigerunt, quaeque deinceps contingere debent, Revelationes, per paraphrasin translatae incerto auctore, p. 100—115. Ψελλου περι Χριστου (?). Pselli de Christo, graece et latine, p. 115. Οι της Σιβυλλης χρησμοι Sibyllinorum Oraculorum libri, graece et latine, p. 116 bis 168. Sententiae sacrae. Νεϋλου επισκοπου και μαρτυρος κεφαλαια, η παρασκευη Nili episcopi et martyris capita seu praeceptiones sententiosae, a Mich. Nean. conversae, graece et latine, p. 169—180. Εχθιδης κεφαλιων παραινετικων σχεδιασθια παρα Αγαπητου διακονου, της αγιωτατης του Θεου μεγαλης εκκλησιας, αν η ακροστιχεις, ωδεως εχει. Expositio capitum admonitoriorum aedita ex tempore ab Agapeto Diacono sanctissimae Dei Magnae Ecclesiae, graece et latine, p. 180—194. Του οσιου πατρος ημων Αωροθεου διδασκαλια ψιχωφελεις διαφοροι. B. Dorothei archimandritae, de vita recte et pie instituenda, graece et latine, p. 195—368. Canones Apostolorum per Clementem a Petro Apostolo Romae ordinatum episcopum in unum congesti, graece, et Gregorio Halaandro interprete, in Latinam linguam e Graeca uersi, p. 369—380. Του Μακαριου Ανδρεου του Ιεροσολυμιτου λογος εις τον Ευαγγελισμον (?) της υπερμυιας δεσπονης ημων Θεοτοκου. D. Andreae Hierosolymitani in S. Mariae deiparae Salutationem Sermo, graece et latine M. Hoppero interprete, p. 381—395. Πανταλεοντος Διακονου της του Θεου μεγαλης εκκλησιας λογος εις τα αγια φωνα. Pantaleontis magnae dei ecclesiae diaconi de luminibus sanctis (id est; de Domino Christo & sancto Ioanne eius praecursore) sermo, graece et latine, p. 386—398. Epistolae orthodoxographorum Theologorum latinorum, Epistola Lentuli et Pontii Pilati, p. 1 sq. Epistolae Pii episcopi rom., p. 3 sq. Polycarpi epistola ad Philippenses, p. 4—7. D. Martialis ad Burdegalenses epistola, p. 7—12. Eiusdem ad Tolosanenses epistola, p. 12—21. S. Gregorii Neocae Canones, p. 22—24. D. Antonii epistolae, 25—40. D. Leonis Papae I. epistola, p. 41—45. Genuadii patriarchae epistola, p. 45—47. Hormisdac papae epistola, p. 47—49. Ioannis Maxentii ad epistolam Hormisdac responsio, p. 49—61. Ecclesiae orientalis ad Symmachum episcopum rom., p. 61—65. Symmachi responsio,

p. 66 sq. Apologeticus Symmachi, p. 68 bis 71. Epistolae Lucidi, p. 72 sq. Ex epistola Nicephori Chartophylacis ad Theodosium monachum de ligandi soluendi; potestate, p. 74. Pontii Eutropii Paulini uita, a Georgio Fabricio scripta, p. 75. Paulini epistolae et epigrammata, p. 76 bis 268. Ennodii Ticinensis Epistolae Panegyricae et poemata, p. 269—280. D. Udalrici Episcopi Augustani de coelibatu Cleri epistola, p. 481—484. Bachiarii, qui tempore Augustini uixit, ad Ianuarium de recipiendis lapsis epistola, p. 485—496. Historiae sacrae. Sulpitii Severi historiae sacrae, p. 497—545. Eiusdem de vita D. Martini liber, p. 547—587. Isidori episcopi Hispal. de vita et obitu utriusque testamenti Sanctorum liber I., p. 587—599. Hermiae D. Pauli discipuli qui ecclesia inscribitur libri, p. 599—643. Nicodemi evangelium, p. 643—658. Tatiani evangeliorum harmonia, p. 659—746. Evangeliorum quatuor narratio, ex Ammonio Alexandrino Ottomaro Luscinio interprete, p. 747—762. Ammonii evangeliorum canones, p. 763—793. Victoris episcopi capuani in sacra quatuor Evangelia index, p. 794—798. D. Victoris persecutionis Africae historiae, p. 799—829. Gildas Sapiens de excidio et conquestu Britanniae, p. 830—846. Eiusdem in Ecclesiasticum ordinem acris correctio, p. 847—858. D. Petri achiiepiscopi et martyris alex. ex sermone de poenitentia Canones, p. 858—863. Testamentum duodecim Patriarcharum, p. 864 bis 894. Diversarum Sibyllarum de Christo uaticinia, latine, p. 895—896. — Vol. II.: Sententiae sacrae. Thalasij humilis monachi Hecatontades quatuor, p. 897—910. Laurentii presbyteri pisani paradoxorum theologicorum Enchiridion, p. 911—924. Iunilii episcopi Africani in aliquot geneseos capita priora commentarius, p. 925—944. D. Gregorii Neocae. episcopi in Ecclesiasten commentariolus, p. 944—952. Olympiodori in Ecclesiasten Salomonis enarratio, Zenobio Acciaiolo Fiorentino, interprete, p. 953 bis 1010. Salonii episcopi Vienn. in parabolas Salomonis explicatio, p. 1010—1037. Iusti episcopi explanatio in Cantica Cantecorum, p. 1038—1065. Ruffini Aquilej. in librum de Benedictionibus Iudae ad Paulinum presbyterum, p. 1066—1084. Petri Alliaci episcopi et cardinalis in septem psalmos poenitenciales meditatio, p. 1085—1123. Theoduli Coelesyriae presbyteri theologi in D. Pauli ad Romanos Epistolam, succincta Enarratio, p. 1124—1191. Chromatii episcopi de octo beatitudinibus concio, p. 1192 bis 1194. Eiusdem in V. caput Matthaei et in partem sexti tractatus aliquot, eruditione pariter ac pietate insignes, p. 1195



bis 1221. D. Venantii Honorii Clementiani Fortunati presbyteri italici, in orationem Dominicam, brevis atque pia expositio, p. 1221 bis 1227. Eiusdem exegesis Symboli Apostolici, p. 1227—1230. Georgii Trapezuntii expositio illius textus evangelii: si volo eum manere, donec etc. Et quod sanctus Ioannes Evangelista nondum sit mortuus, breue opusculum ad Papam, & caet., p. 1231 bis 1240. D. Petri Diaconi et aliorum qui in causa fidei a Graecis ex Oriente Romam missi fuerunt, de Incarnatione & gratia Domini nostri Iesu Christi, seu de Gratia & libero arbitrio ad Fulgentium & alios episcopos Africae Liber, p. 1241—1247. Claudiani Mamerti Viennensis Galliarum episcopi libri de statu Animae, p. 1247—1302. Claudiani Epistola, p. 1303—1305. Sidonii epistolae, p. 1305—1307. D. Hugonis Eleriani, scriptoris ex media antiquitate illa non aspernandi, de Anima corpore iam exuta, p. 1307—1351. Tichonii liber de septem regulis, p. 1352—1387. Drogonis primum abbatis sancti Ioannis Laudunensis, deinde hostiensis Episcopi de sacramento Dominiuae passionis libri, p. 1388—1410. Georgii Flori Baldini de Oratione & precibus compendium, p. 1411—1423. Contemplationes idiotae, p. 1425—1484. D. Fausti episcopi Galliae in libros de gratia Dei et humanae mentis arbitrio libro, p. 1484 bis 1525. Ionae Aurelian. episcopi de cultu imaginum libri, p. 1526—1585. Rabbi Samuelis Marrochiani, de adventu Messiae, quem Iudaei temere expectant libri, p. 1586 bis 1606. Heinrichi de Hassia de animae conditionibus soliloquium, p. 1607—1616. D. Eugenii Carthaginensis episcopi de catholica fide libri, p. 1617—1624. D. Pelegrini Laureacensis archiepiscopi symbolum, p. 1625 sq. S. Isaaci Syri et presbyteri Antiocheni de contemptu mundi, de operatione corporali et sui abiectioe libri, p. 1626—1677. Aldhelmi de laudibus virginitatis libri, p. 1677—1717. Somnus Christianorum ad Rheinhardum Lutz Erytropolitanum, p. 1718—1730. Albini seu Alcuini, Caroli Magni praeceptoris, confessio siue doctrina de Deo, p. 1730—1736. Isidori hispal. de officiis ecclesiasticis, p. 1736 bis 1776. Alcimi Ariti arch. Vienn. homilia, p. 1777—1780. D. Gregorii Nyssae Pontificis de pauperibus amandis et benignitate orationes, p. 1780—1793. Gaudentii episcopi tractatus, p. 1793—1860. Caesarii episcopi Arelatensis homiliae XL., p. 1861 bis 1934. Aelii Antonii Nebrissensis homiliae (?) tres, p. 1934—1943. Ioannis Atrocianni homilia ad bonas literas exhortatoria, p. 1943—1946. Apologiae sacrae Iustini philosophi et martyris admonitorium gentium libri, Io. Francisco Pico Mirandulae domino interprete, p. 1947—1966.

I. Iuliani Pomerii Archiepiscopi Toletani de comprobatione aetatis sextae ad Deum oratio, p. 1966. D. Iuliani Pomerii, arch. Toletani libri contra Iudaeos, p. 1967—1997. Faustini de fide contra Arrianos libri, p. 1998 bis 2028. D. Ioannis Maxentii de Christo catholica professio, p. 2028 (p. 2027 u. 2028 sind zweimal gezählt) bis 2032. Eiusdem contra Nestorianos capitula, p. 2033—2036. Eiusdem contra Nestorianos dialogi, p. 2037 bis 2063. Errata, p. 2064. 1 Bl. mit der Schlusschrift. LRBL.

### B. Uebersetzungen.

1650, 8. MELLA PATRUM. Nempe, Omnium, quorum per prima nascentis & patientis Ecclesiae tria secula, usque ad Pacem sub Constantino divinitus datam, scripta prodierunt, atque adhuc minus dubiae Fidei supersunt. Collegit, & ecclesiae in Terris militanti, in Coelis conversanti dicavit Franciscus Rous, Etonensis Collegii praepositus. Londini, Impensis Authoris, Typis Tho. Mazey, & Prostant apud Sa. Gellibrand sub Pila in Coemiterio Paulino, 1650. — 7 Bl. Vorst., 983 SS., u. 25 Bl.: Index. Dieser Bd. enthält: Clementis ad Corinthios epistola, p. 1—11. Polycarpi Martyris, Discipuli Joannis Evangelistae, ad Philippenses Epistola, p. 12 sq. St. Ignatii Epistolae, p. 13—21. St. Iustini, Philosophi & Martyris, Orationes, p. 21—38. Eiusdem cum Tryphone Iudaeo Dialogus, p. 38—53. Eiusdem epistolae, p. 53—60. Alia scripta, quae sub Iustini nomine feruntur, p. 61 bis 66. Tatiani Assyrii Oratio ad Graecos, p. 66—74. Irenaei Episcopi Lugdunensis & Martyris, adversus Haereses libri quinque, p. 75—121. Irenaei de Pace inter Fideles iudicium, p. 122 sq. Theophili Patriarchae Antiocheni, contra Christianae Religionis calumniatores libri, p. 124—134. Athenagorae Atheniensis Philosophi Christiani, Apologia vel Legatio pro Christianis, p. 134 bis 142. Athenagorae Atheniensis Philosophi Christiani, de mortuorum resurrectione, p. 142—148. Clementis Alexandrini admonitio ad Graecos, p. 149—161. Clementis Alex. paedagogus, p. 161—207. Clementis Alexandrini Stromatum libri, p. 208—292. Qu. Septimii Florentis Tertulliani de Pallio libri, p. 293—295. Eiusdem de patientia libri, p. 296—301. Eiusdem de carne Christi libri, p. 301—306. Eiusdem de resurrectione carnis libri, p. 307—319. Eiusdem de praescriptionibus adversus Haereticos libri, p. 319—328. Eiusdem adversus Iudaeos libri, p. 328 sq. Eiusdem adversus Marcionem libri, p. 330—352. Eiusdem adversus Hermogenem libri, p. 352 bis 354. Tertulliani adversus Praxeam libri,



p. 355—361. Eiusdem de corona militis liber, p. 361—363. Eiusdem ad Martyres liber, p. 363—365. Eiusdem de Virginibus velandis liber, p. 365—368. Eiusdem de habitu muliebri liber, p. 368 sq. Eiusdem adversus Valentinianos liber, p. 369—371. Eiusdem de poenitentia liber, p. 372—378. Eiusdem de cultu feminarum liber, p. 378 bis 382. Eiusdem ad uxorem libri, p. 382 bis 386. Eiusdem ad Scapulam liber, p. 386 bis 388. Eiusdem de testimonio animae liber, p. 388—390. Eiusdem de anima liber, p. 390 bis 401. Eiusdem de spectatulis liber, p. 402 bis 409. Eiusdem de baptismo adversus Quintillam liber, p. 409—412. Eiusdem adversus Gnosticos Scorpium de bono Martyrii liber, p. 413—419. Eiusdem de Idololatria liber, p. 419—424. Eiusdem de oratione liber, p. 425—428. Eiusdem Apologeticus adversus Gentes, p. 428—446. De fuga in persecutione ad Fabium liber, p. 447—449. De Exhortatione Castitatis liber, p. 449. De pudicitia liber, p. 450—452. De ieiunio liber, p. 452—455. De trinitate liber, p. 456 bis 463. De Cibis Iudaicis Epistola, p. 464 bis 468. Hermiae Philosophi gentili Philosopherum Irrisio, p. 468—469. Origenis Adamantii Homiliae, p. 470—759. Eiusdem contra Celsum libri, p. 759—830. Minutii Felicis Octavius, p. 830—842. Cipriani (?) Epistolae, p. 843—901. Cipriani de habitu & disciplina virginum, p. 901—905. De lapsis, p. 905—910. De unitate Ecclesiae Catholicae, p. 911 bis 914. De Oratione Dominica, p. 914 bis 919. Ad Demetrianum, p. 920—923. De Idolorum vanitate, p. 923 sq. De mortalitate, p. 924—928. De Opere et Eleemosynis, p. 928—931. De bono Patientiae, p. 931—934. De zelo et litore, p. 935—937. De exhortatione Martyrii, p. 937—940. De spectaculis, p. 940—942. De bono pudicitiae, p. 942—944. Arnobii Disputationum adversus Gentes libri, p. 945—983. LRBL.

### C. Erläuterungsschriften.

Biographia Ecclesiastica: Or, The Lives of the most eminent Fathers of the Christian Church, who flourished in the first four Centuries, and part of the fifth. Adorned with all their Effigies. With a Discourse concerning the State of Religion during these ages. London, printed for J. Baker, at Mercer's Chapel, in Cheapside. 1704, 8. II Bde.

A. B. Caillau: Introductio ad Sanctorum Patrum lectionem, qua eorum tempora, vita, opera, operumque praeceptae editiones, et concionandi modus, et praedicandi praecepta describuntur. Mediolani apud A. F. Stella et filios MDCCCXXX, 8. — 1 Thlr, 12 Gr.

Gu. Cave: Chartophylax ecclesiasticus, quo prope MD. Scriptores ecclesiastici indicantur, a Chr. nata, usque ad a. 1517. Lond. 1685, 8.

—: Scriptorum Ecclesiasticorum historia literaria, a Christo nato usque ad Seculum XIV. facili methodo digesta. Qua de vita illorum ac rebus gestis, de secta, dogmatibus, elogio, stylo; de scriptis genuinis, dubiis, suppositiis, ineditis, deperditis, fragmentis: denique variis operum editionibus perspicue agitur. Accedunt Scriptores gentiles, Christianae religionis oppugnatores: et cuiusvis saeculi breuiarium. Additur ad finem cuiusque saeculi Conciliorum omnium, tum generalium tum particularium historica notitia. Inseruntur suis locis Veterum aliquot opuscula et fragmenta, tum graeca tum latina, haecenus inedita. Praemissa denique Prolegomena, quibus plurima ad Antiquitatis Ecclesiasticae studium spectantia traduntur. Autore Guiljelmo Cave. Accedunt ab aliis manibus Appendices duae, ab ineunte Saeculo IV. ad annum usque MDXVII. nunc in unam congestae. Ad calcem vero operis, eiusdem Caui Dissertationes tres, 1. De Scripturibus ecclesiasticis incertae aetatis. 2. De libris et officiis ecclesiasticis Graecorum. 3. De Eusebii Caesariensis Arianismo adversus Iohannem Clericum, una cum Epistola Apologetica adversus iniquas eiusdem Clerici criminationes. Editio novissima, ab Autore ipsomet ante obitum recognita et auctior facta. Oxonii, e theatro Sheldoniano, apud Jos. Pohl, MDCCXL. u. MDCCXLIII. II Bde. fol. — Dieses Werk erschien zuerst: Londini a. MDCLXXXVIII—MDCCXVIII; dann: Genev. MDCCXIII, MDCCVIII. u. MDCCXX, fol. Die neueste Ausg. ist: Basileae MDCCXLI bis MDCCXLV. fol. II Bde.

—: Apostolici, or the History of the Lives, Acts, Death and Martyrdoms of those who were contemporary, or immediately succeeded the Apostles, as also the most eminent of the primitive Fathers for the first three hundred years. London 1677; wdh. 1682; u. 1686, fol.

—: Ecclesiastici, or the History of the Lives, Acts, Death and Writings of the most eminent Fathers of the Church, that flourished in the fourth century etc. London 1683; wdh. 1686, fol. —

Sal. Bor übersetzte das Werk in die belgische Sprache; auch erschien es in deutscher Sprache: Antiquitates Patrum et ecclesiasticae; oder Leben, Wandel, Lehr, Todt und Marter der apostolischen Väter, welche zur Zeit der Apostel oder gleich darauf gelebt haben, wie auch der vor-



nehmsten Väter in den 4 ersten Jahrhunderten. Bremen 1701, 4.

Remy Cellier: Histoire générale des Auteurs sacrés et ecclésiastiques, qui contiennent leur vie, le catalogue, la critique, le jugement, la chronologie, l'analyse et le dénombrement des différentes éditions de leurs ouvrages; ce qu'ils renferment de plus intéressant sur le dogme, sur la morale et sur la discipline de l'Eglise; l'histoire des Conciles tant généraux que particuliers, et les Actes choisis des Martyrs. Paris, 1729—1763, 4. *XXIII Bde.* Beigefügt wird: Table générale des matières etc. par Etienne Rondet. Paris, 1782, 4. *II Bde.*

I. Clerici Unpartheiische Lebensbeschreibungen einiger Kirchenväter und Ketzer, namentlich Iustini Martyris, Clementis Alexandrini, Origenis, Cypriani, Prudentii, Gregorii Nazianzeni, Eusebii, Pelagii und Coelestii; aus dessen *Bibliothèque universelle* in Deutsche übersetzt. Halle 1721, 8. — Christian Thomasius schrieb eine Vorrede dazu.

P. Colomercius: Ad Guilielmi Cave Charophylacem Ecclesiasticum Paralipomena, auctore Paulo Colomesio, Bibliothecae Lambethanae Curatore. Londini 1686, 8. — Wdh. in dessen: *Observationes sacrae*. Londini 1688, 8.

J. G. Veit Engelhardt: Literarischer Leitfaden zu patristischen Vorlesungen. Erlangen, 1823, 8. — 14 Gr.

I. Gerhardi Patrologia s. de primitivae Ecclesiae Christianae Doctorum vita ac lueubrationibus, Opusculum posthumum. Accesserunt de Scholasticis, historiae ecclesiasticae Scriptores, tum aliis quoque recentioribus nonnullis, judicia varia. (*Opus posthumum*) Cura Jo. E. Gerhardi, filii. Jenae, 1653, 8; zuletzt ib., 1673, 8.

Fr. Wencesl. Goldwitzer: Bibliographie der Kirchenväter und Kirchenlehrer von 1—13. Jahrhundert. Landshut, Thomann. 1828, 8. — 1 *Thlr.* 12 Gr.

Casp. Henrichii Aetates Patrum praeceptorum, certis fundamentis historicis atque chronologicis accurate demonstratae. Adiecta est etiam Chronologia Conciliorum VI oecumenicorum. Rotenb. 1687, 8.

Th. James: A Treatise of the corruption of Scripture, Councils and Fathers, by the Prelats, Pastors and Pillars of the Church of Rome, for maintenance of Popery. By Thomas James, etc. Together with a sufficient Answer unto James Gretser and Anthony Possevino, Jesuits, and the unknown Author of the Grounds of the Old Religion

and the New. Divided into five Parts. London, 1611, 4. — The second edition. London: printed for Iosh. Philipps at the seven Stars, and Joseph Watts at the Angel in St. Pauls Churchyard. 1688, 8.

Ger. Lumper: Historia theol. critica de vita, scriptis, atque doctrina SS. PP. aliorumque Scriptorum ecclesiast., trium priorum saeculorum ex virorum doctissimorum literariis monumentis collecta. Aug. Vindel. 1783—1789, 8. *XIII Bde.* — 21 *Thlr.* 12 Gr. Ein fleissig gearbeitetes, aber unvollendetes Werk.

Nic. le Nourry: Apparatus ad Bibliothecam maximam veterum Patrum, et antiquorum Scriptorum ecclesiasticorum, Lugduni editam. In quo quidquid ad eorum scripta, et doctrinam, variosque scribendi et docendi modos pertinet Dissertationibus criticis examinatur atque illustratur. Paris. 1694—1697, 8. *II Bde.*; vermehrt, ib. 1703, f. — Paris. 1715, f. *II Bde.* — In der letzten Ausg. enthält der erste Bd. die beiden ersten Bde. der früheren Ausgaben, also die Schriftsteller des ersten und zweiten Jahrhunderts; der zweite Bd. ist Zugabe, und enthält die Schriftsteller des vierten und fünften Jahrhunderts. Ausserdem fügte der VI. noch bei: Dissertationes, in quibus, quae singularia atque notabiliora habent Patrum scripta, explicantur. Sprenger liess diese Dissertationen wieder abdrucken.

I. Ger. Olearii Abacus patrologicus sive Primitivae et succedaneae usque ad augustae Reformationis, a theandro Luthero peractae periodum, Ecclesiae christianae Patrum atque Doctorum maioris minorisve auctoritatis, Historicorum, item et Scholasticorum, eorumque aetatis, patriae, sortis etc. ut et quae extant, scriptorum alphabetica enumeratio. Jen., 1673, 8. — Der Sohn des Verfs. gab eine Ausgabe; Bibliotheca Scriptorum ecclesiast. cum Io. Fr. Buddei praefatione. Jenae, 1711, 4.

Cas. Oudinii Commentarius de Scriptores Ecclesiae antiqui illorumque Scriptis, tam impressis, quam mssis adhuc extantibus a Bellarmino et aliis omissis, ad annum 1460 l. ad artem typographicam inventam cum multis dissertationibus, in quibus insigniorum Eccles. Auctorum opuscula atque alia argumenta notabiliora accurate ac prolixè examinantur. Lips. MDCCXXII. fol. *III Bde.*

H. Iac. Pestalozzi: Grundlinien der Geschichte der kirchlichen Litteratur der ersten 6. Jahrhunderte. Göttingen 1811, 8. — 12 Gr.

L. Ellics du Pin: Nouvelle Bibliothèque



que des Auteurs ecclésiastiques, contenant l'histoire de leur vie, le catalogue, la critique et la chronologie de leurs ouvrages; le sommaire de ce qu'ils contiennent; un jugement sur leur style et sur leur doctrine; et le dénombrement des différentes éditions de leurs œuvres. Paris 1686—1711, 8. *XLVII Bde.*; wdh. Amst. 1690—1715, 4. *XIX Bde.*; Paris 1699—1736, 8. *LXI Bde.* — Die letzte Ausg. muss enthalten: *Prolegomena* III Voll.; *Sec. I—III*. II Voll.; *Sec. IV*. III Voll.; *Sec. V*. IV Voll.; *Sec. VI*. I Voll.; *Sec. VII*. VIII. I Voll.; *Supplem. Sec. IV—VIII*. I Voll.; *Sec. IX*. I Voll.; *Sec. X—XII*. IV Voll.; *Sec. XIII—XV*. IV Voll.; *Sec. XVI*. V Voll.; *Auteurs séparés de l'Eglise*, 1718, IV Voll.; *Sec. XVII*. VII Voll.; *Histoire ecclésiastique du XVII Siècle*, IV Voll.; *Sec. XVIII*. II Voll.; *Continuation par Claude Pierre Goujet*, 1736. III Voll.; *Tables*, V Voll.; *Remarques par Matthieu Petit-Didier*, 1691—1696, III Voll.; *Critique par Richard Simon*, 1730, IV Voll. Die lateinische Ubsz., *Parisiis*, 1692 sq. 4. *III Voll.*, enthält nur: *Auctores Seculorum*, 1—IV.

Jos. L. Ruff: Kurze Patrologie oder kurzer historischer Unterricht von den heiligen Vätern und ihren Werken. Hft. I. Sulzb. 1825, 8. — 9 Gr.

Placid. Sprenger: Thesaurus rei patristicae, continens dissertationes praestantiores ex Nic. le Nourry Apparatu, Gallandii Nova Bibl. PP. aliisque eorum celebrioribus editionibus depromptas, et iuxta seriem Patrum et Scriptorum ecclesiast. chronol. dispositas, adornatas atque adjectis prooemiis, notis et reflexionibus ad histor. theologiae pertinentibus, instructus. Wirech. 1784—1792, 4. *III Bde.* — 10 Thlr. 12 Gr.

W. Tentzelii Exercitationes selectae. Lips. 1692, 4. — Der Verf. handelt: De scriptis Clementis Rom., Ignatii, Polycarpi, Iustini Martyris, Athenagorae, Theophili Antioch., Tatiani, Hermiae, Iacobi Nisibensis, Ephraemi Syri.

I. G. Walehii Bibliotheca Patristica, litterariis annotationibus instructa. Jenae 1776, 8; — Editio nova emendatior et multum auctior adornata ab Io. Traug. Lebr. Danzio. Jenae, sumtu bibliopolii Crockeriani MDCCCXXXIV, 8. — 3 Thlr. 12 Gr.

Steph. Wiest: Institutiones patrologiae, in usum acad. Ingolst. 1795, 8. — 1 Thlr. 4 Gr.

W. Wilhelmi Patrologia ad usum acad. Frib. in Brisgov. 1775, 8.

Vit. Ant. Winteri Heilige Geschichte der ältesten Zeugen und Lehrer des Chri-

stenthums nach den Aposteln, oder Patrologie. München, 1814, 8. — 20 Gr.

## SCRIPTORES veteres.

## A. Textausgaben.

1710, gr. 8. ΕΓΚΥΡΑΟΡΗΑΙΔΕΙΑ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ Εἰς Τεσσαράς Τομους διηρημένη, πρὸς χρῆσιν τῶν φιλόλογων καὶ Φιλομαθῶν τῆς Ἑλληνικῆς Γλωττῆς συναρμολογηθεῖσα, Προσφωρηθεῖσα δὲ τῷ Ἐκλαμπροτάτῳ καὶ Ἐνδοξοτάτῳ Κομῆτι, Φιλοσοφίας τε καὶ Ἱατρικῆς Διδασκαλῷ Ἐξοχωτάτῳ, Κυρίῳ Κυρίῳ ΣΠΥΡΙΔΩΝΙ Ω ΠΕΡΟΥΑΙΩ Εἰσαγγεῖδι Ἀθηνῶν, παρὰ τὰ ἐν Ἱερουσὴν Αἰδεσμητώτατι, καὶ Λογιώτατου Ἰωάννου Πατιούσα Τυξὶ Ἀθηνῶν, Φιλοσοφίας καὶ ἱερᾶς Θεολογίας Διδασκαλῷ, καὶ τὰ ἐν ταῖς Κλειναῖς Ἑνεταῖς Φιλαγγυῖαν Ἑλληνομορφοῦσι Γυμνασίοις, ὅφ' ἡ καὶ συνελεχθῇ. Τομὸς πρῶτος. Ἑνετησίαν, ἀφ' ἡ. Παρὰ Νικόλαῳ τῷ Σαρῷ. Con Licenza de' Superiori, § Privilegio. — Τομὸς δευτέρος. Ἑνετησίαν, ἀφ' ἡ. — Τομὸς τρίτος. Ἑνετησίαν, ἀφ' ἡ. — Τομὸς τεταρτός. Ἑνετησίαν, ἀφ' ἡ. *IV Bde.* — 10 Bil. Vorst., 430 SS.; 3 Bil. Vorst., 413 SS.; 4 Bil. Vorst., 416 SS.; 2 Bil. Vorst., 412 SS. *Volumen primus* enthält: *Διαλογοὶ διαφορῶν*. Λουκιανὸν περὶ τῆς ἐν πνιῦν ἡ βίος Λουκιανου, p. 1 sqq. *Λοιγόνους καὶ Πολυδεύκους*, p. 8 sqq. *Πλουτωνος*, ἡ κατὰ Μενίππου, p. 10. *Ἐρμου καὶ Χαρῶνος*, p. 11 sq. *Πλουτωνος καὶ Ἐρμου*, p. 12 sq. *Τερψιφορος*, καὶ *Πλουτωνος*, p. 13 sq. *Ζηροφάντων καὶ Καλλιδημίδου*, p. 15 sq. *Κνημῶνος καὶ Λαμνίππου*, p. 16. *Χαρῶνος καὶ Ἐρμου*, p. 17 sqq. *Ἀλεξάνδρου, Ἀντίβου, Μινῶνος*, καὶ *Σαπφίωτος*, p. 21 sqq. *Λοιγόνους*, καὶ *Ἀλεξάνδρου*, p. 24 sqq. *Ἀλεξάνδρου καὶ Φιλίππου*, p. 26 sqq. *Λοιγόνους καὶ Ἡρακλέους*, p. 28 sqq. *Μενίππου καὶ Ταγίαλου*, p. 30. *Μενίππου καὶ Ἐρμου*, p. 31. *Μενίππου, Αἰακῶν, Πυθαγόρου, καὶ Σωκράτους*, p. 32 sqq. *Χαρῶνος, Μενίππου καὶ Ἐρμου*, p. 24 sq. *Λοιγόνους καὶ Μανσῶλου*, p. 35 sq. *Νιρώτος, Θεορίτου καὶ Μενίππου*, p. 36 sq. *Ἐρμου, καὶ Χαρῶνος ἡ ἐπιλοκοποῦντες*, p. 37 sqq. *Τίμων ἡ Μεσανθρώπος*, p. 52 sqq. *Ξενοφώντος ἀπομνημονευμάτων βιβλίον δ'*, p. 74 sqq. *Πλάτωνος Εὐθύφρων*, ἡ περὶ δόσεως, p. 106 sqq. *Τὰ αὐτὰ ἡ Κριτῶν περὶ δόσεως ἀληθείας*, p. 123 sqq. — *Ἐπιστολαὶ διαφορῶν*. *Ἐκ τῶν τῶ Ἰωάννου τοῦ Χρυσόστομου*, p. 138 sqq. *Ἐκ τῶν τῶ Ἰσίδωρου τοῦ Πηλουσιώτου*, p. 143 sqq. *Ἐκ τῶν τῶ Μεγάλου Βασιλείου καὶ Αἰβανίου*, p. 162 sqq. *Ἐκ τῶν τῶ Φιλαρίδου*, p. 171 sqq. *Ἐκ τῶν τῶ Βροῦτου*, p. 176 sqq. *Ἐκ τῶν τῶ Ἰσλαίου*, p. 182 sqq. *Ἐκ τῶν τῶ Ἀριστο-*



τελεις, p. 186 sqq. Ἐκ τῶν τῆς Διογενεὶς καὶ Κρατήτος, p. 188 sqq. Ἐκ τῶν τῆς Ἀλκιφρόντος καὶ Φιλοφράτους, p. 192 sqq. Ἐκ τῶν τῆς Ἀρισταίτου, p. 195 sqq. Ἐκ τῶν τῆς Θεοφύλακτος, p. 207 sqq. Ἐκ τῶν τῆς Ἀλκιανῶν καὶ Αἰναίου, p. 229 sqq. Ἐκ τῶν τῆς Προκοπίου, p. 233 sqq. Ἐκ τῶν τῆς Διονυσίου τοῦ σοφιστοῦ, p. 246 sqq. Ἐκ τῶν τῆς Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, p. 251 sqq. Ἐκ τῶν τῆς Συνεσιου, p. 278 sqq. Πλουτάρχου Ἀποφθεγμὰτα βασιλέων, καὶ ἐρατηγῶν, p. 299 sqq. Ἀποφθεγμὰτα φιλοσοφῶν ἐκ Διογενεὶς Λαέρτιου συλλεχθέντα, p. 359 sqq. Νικηφόρου τοῦ Βασιλακῆ μυθοί, διηγήματα καὶ ἡθοποίαι, p. 382 sqq. Σέβηρου τοῦ σοφιστῆ ἡθοποίαι, p. 407 sqq. Τῶν αὐτῶν Χρεια, p. 411 sqq. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου εἰκοσι διαφοροί, p. 415 sqq. — *Folium secundus*: Ἰωάννου τοῦ Χρυσόστομου λόγοι, περὶ προσευχῆς, p. 1 sqq. Εἰς Εὐδοκίον, p. 8 sqq. Εἰς τὸν ἅγιον Ἀποστόλον Παῦλον, p. 16 sqq. Εἰς τοὺς ἁγίους Πάντας, p. 21 sqq. Εἰς τὴν παραβολὴν τοῦ ἄσπυρου, p. 30 sqq. Βασιλείου εἰς τὸ, ὃν ἀρχὴ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν ὄρανόν καὶ τὴν γῆν, p. 41 sqq. Εἰς τὸν Ἀδάμ, p. 47 sqq. Εἰς τὸν Νῶε, p. 54 sqq. Εἰς τὸν Ἀβραάμ, p. 60 sqq. Εἰς τὸν Παγκάλον Ἰωσήφ, p. 66 sqq. Εἰς τὸν Μωυσήν, p. 73 sqq. Βασιλείου τοῦ μεγάλου, Εἰς Βαρλαάμ μαρτυρά, p. 80 sqq. Εἰς τοὺς Τεσσαρακοντὰ Μαρτύρας, p. 84 sqq. Κατὰ τῶν ὀργιζομένων, p. 94 sqq. Εἰς τὸ, καθέλω μου τὰς ἀποθήκας, p. 105 sqq. Εἰς τὸ, προσέχε στανθῶ, p. 115 sqq. Ἀθανασίου τοῦ μεγάλου, Εἰς τὴν μεγάλην παρασκευὴν, p. 129 sqq. Εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα, p. 134 sqq. Εἰς τὴν Κυριακὴν τοῦ Θωμᾶ, p. 139 sqq. Εἰς τὴν Ἀναλήψιν λόγος α', p. 145 sqq. Εἰς τὴν Ἀναλήψιν λόγος β', p. 149 sqq. Γρηγορίου τοῦ Νύσσης, Εἰς Πουλχερίαν ἐπιτάφιος, p. 156 sqq. Εἰς Πλακίλλαν ἐπιτάφιος, p. 166 sqq. Εἰς τὸν Μεγάλον Μελετίον, p. 176 sqq. Εἰς τοὺς τεσσαρακοντὰ Μαρτύρας, p. 185 sqq. Περὶ μετανοίας, p. 196 sqq. Προκλου τοῦ Κωνσταντινουπόλεως, εἰς τὸν πρωτομάρτυρα Στεφάνον, p. 209 sqq. Εἰς τὰ ἅγια Θεοφανία, p. 215 sqq. Εἰς τὸ πάθος τοῦ Χριστοῦ, p. 219 sqq. Εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα, p. 222 sqq. Εἰς τὴν παναγίαν Θεοτοκόν, p. 225 sqq. Εἰς τῆς λόγους, καὶ εἰς τὸν ἐξωστὴν Ἰεζλιανόν, p. 232 sqq. Εἰς τοὺς Μακκαβαίους, p. 243 sqq. Εἰς Καισαρίον τὸν ἑαυτοῦ ἀδελφόν, p. 254 sqq. Εἰς τὸν μέγαν Ἀθανάσιον, p. 272 sqq. Εἰς τὰ γενέθλια τοῦ Σωτῆρος, p. 295 sqq. Ἀστέριον Ἀμασίας, κατὰ πλεονεξίας, p. 307 sqq. Κυρίλλου τοῦ Ἀλεξανδρείας, κατὰ Νεσορίου, p. 322 sqq. Περὶ τῆς θεανθρώπου Σωτῆρος, p. 326 sqq. Περὶ τοῦ αὐτοῦ, p. 329 sqq. Γερμανοῦ τοῦ Κωνσταντινουπό-

λεως, εἰς τὴν κοιμήσιν τῆς Θεοτοκοῦ, p. 332 sqq. Ἀναστασίου Ἀντιοχείας, Εἰς τὸν Εὐαγγελισμόν, p. 338 sqq. Ἀνδρέου Κρήτης, Εἰς τὸ γενεσιον τῆς Θεομήτορος, p. 341 sqq. Ἰωάννου τοῦ δαμασκηνοῦ, Εἰς τὴν μεταστάσιν τῆς Παρθενομήτορος, p. 351 sqq. Κατὰ Νεσορίου, p. 366 sqq. Εἰς τὴν γεννήσιν τοῦ Σωτῆρος, p. 369 sqq. Συμεωνος τοῦ Μεταφραστοῦ, p. 381 sqq. Ἀζακίου Μελιτηνῆς, περὶ τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Χυ, p. 388 sqq. Θεοδώρητου τοῦ Κυρίου, περὶ προνοίας λόγος α', p. 392 sqq. Περὶ προνοίας λόγος β', p. 405 sqq. — *Folium tertium*: Βασιλείου τοῦ μεγάλου Παρανεσίς πρὸς τὰς τεύους, ὅπως ἂν ἐκ τῶν Ἑλληνικῶν ἀφελούντο λόγων, p. 1 sqq. Ἰσοκράτους πρὸς Ἀθημόνικον παραινέσεις, p. 18 sqq. Πρὸς Νικοκλέα περὶ βασιλείας, p. 23 sqq. Εἰς Εὐάγοραν ἐγκώμιον, p. 39 sqq. Τῶν αὐτῶν λόγος Πλαταῖκος, p. 56 sqq. Δουκιανόν τοῦ Συμμοσάτειος Πατριδὸς ἐγκώμιον, p. 69 sqq. Τῶν αὐτῶν τυραννοκτονός, p. 73 sqq. Τοῦ αὐτοῦ ἀποκηρυττομένος, p. 83 sqq. Περὶ τοῦ μη ῥάδιως πείσειν τὴν διαβολήν, p. 100 sqq. Αὐσιου ὑπὲρ τοῦ Ἐρατοσθένους, p. 112 sqq. Κατὰ τοῦ Ἐρατοσθένους τὴν τυραννόν, p. 121 sqq. Ἐπιτάφιος εἰς τοὺς Κορινθίων βοηθούς, p. 139 sqq. Ἀημοσθένους Ὀλυμπιακός α', p. 157 sqq. Ὀλυμπιακός β', p. 164 sqq. Ὀλυμπιακός γ', p. 173 sqq. Κατὰ Φιλιπποῦ, p. 182 sqq. Κατὰ Φιλιπποῦ, p. 194 sqq. Πλουτάρχου, Περὶ παιδῶν ἀγωγῆς, p. 210 sqq. Περὶ τοῦ ἀκούειν, p. 232 sqq. Περὶ πολυπραγμοσύνης, p. 251 sqq. Πρεσβευτικός α' ὑπὲρ Ἑλλῆς, p. 265 sqq. Πρεσβευτικός β', p. 273 sqq. Τοῦ αὐτοῦ ἀποκηρυττομένος, p. 297 sqq. Περὶ τῆς συνορίας λαλῶ γυναῖκι, p. 308 sqq. Συνεσιου περὶ βασιλείας, p. 321 sqq. Θεμιστιου, περὶ φιλίας, p. 354 sqq. Λεωνος τοῦ Χρυσόστομου Διογενεὶς ἡ περὶ ἄρετης, p. 372 sqq. Μαξιμου τοῦ Τυρίου, περὶ τῆς τοῦ θεοῦ κατὰ Πλάτωνα, p. 380 sqq. Ἀριστείδου Εἰς Ἐτιώρεια ἐπικηδεῖος, p. 389 sqq. Μονώδια ἐπὶ Σμυρῆν, p. 393 sqq. Ἑλλῆς ἐγκώμιον, p. 396 sqq. Ἐκ τῶν τῆς Θουκυδίδου δημογορίας, p. 401 sqq. Ἐκ τῶν τῆς Ξενοφώντος δημογορίας, p. 408 sqq. — *Folium quartum*: Εὐριπίδου Ἐκάβη, p. 1 sqq. Τῶν αὐτῶν Μηδεια, p. 49 sqq. Σοφοκλέους Ἀίας μετιγοφόρος, p. 101 sqq. Αἰσχύλου Προμηθεὺς δεσμώτης, p. 154 sqq. Ἀριστοφάνους Πλούτος, p. 193 sqq. Ἡσιόδου τοῦ α' βιβλίου, p. 240 sqq. Θεογνίδος γνῶμαι Ἐλεγειαί, p. 253 sqq. Φωκυλίδου ποιήματα ιαδελτικόν, p. 268 sqq. Πυθαγόρου Χρῦσα ἐπη, p. 276 sqq. Σολωνος γνῶμαι, p. 279 sqq. Ὀμηροῦ βατραχομουμαχία, p. 282 sqq. Ἐπι-



γραμματα ἐλεκτα ἐκ τοῦ α'. βιβλίῳ, p. 293 sqq. Ἐτέρα ἐκ τοῦ δευτέρου, p. 335 sqq. Ἐτέρα ἐκ τοῦ τρίτου, p. 363 sqq. Ἐτέρα ἐκ τοῦ τεταρτου, p. 382 sqq. Ἐτέρα ἐκ τοῦ ε', ζ', καὶ ἑβδόμου, p. 392 sqq. Θεοκρίτου Θυρίου, p. 406 sqq. Τῶ αὐτῷ εἰς νεκρὸν Ἀδωνιν, p. 412 sqq. Πινδαρου εἰς Ἱερῶνα, p. 416 sqq.

1739, gr. 4. Mvliervm graecarvm qvae oratione prosa vsae svt Fragmenta et Elogia, graece et latine, cvm virorum doctorem notis et indicibvs. Accedit Catalogvs Foeminarvm sapientia artibvs scriptivae apvd Graecos Romanos aliasque gentes olim illustrium, evrante Io. Christiano Wolfio, in Gymnasio Hamb. Prof. P. Gottingae apvd Abrahamvm Vandenhoek Acad. Typogr. c1616ccxxxix.

— 4 Bll. Vorst., 465 ss., 4 Bll.: Indices, u. 1 Bll.: Corrigenda. Die Fragmente sind griech. u. lat. von folgenden Schriftstellern: De Adesia, p. 2 sqq.; Aesara, p. 6 sqq.; Anthusa, p. 8 sqq.; Aspasia Milesia, p. 10 sqq.; Berta, p. 26 sqq.; Eudocia Macrembolitissa, et quidem eiusdem index libri *Ionia* exhibetur, p. 30 sqq.; de Hipparchia, p. 64 sqq.; Hypatia (eius epistolae), p. 72 sqq.; Iulia Domna, p. 90 sqq.; Lasthenia, p. 102 sqq.; Leontio, p. 104 sqq.; Pars Testamenti Mariae Piliae defunctae, a doctissimis viris subscripti 1574 Martii 11, p. 118 sqq.; de Maximilla et Prisca, p. 120 sqq.; Melissa epistola, p. 130 sqq.; Myiae epistola, p. 132 sqq.; de Nicareta, p. 136 sqq.; de Oenone, p. 139 sqq.; de Olympiade, p. 150 sqq.; de morte Eurydice, Philippi filiae, p. 166 sqq.; de Pamphile Epidauria, p. 172 sqq.; de Panypersebasta, p. 180 sqq.; Perictiones Pythagoraeae fragmenta, p. 190 sqq.; Phintyos, filiae Calliocratis, fragmenta, p. 196 sqq.; de Polydama, p. 200 sqq.; de Ptolemaide Cyrenaea, p. 204 sqq.; de Smaragda Canabutzena, p. 208 sqq.; de Sosipatra, p. 212.; de Theano, p. 224; Theanus epistolae, p. 224 sqq.; de Themista, p. 248 sqq.; de Theodora, p. 250 sqq.; de Theoride, p. 252 sqq.; de Timycha, p. 252 sqq.; Zoes, p. 254 sqq. Pag. 257 sqq. enthält: Catalogus Foeminarum, in quo commemorantur: Abrotelia; Aca sive Arca; Aceso; Achromos; Aecaterina; Aedesia; Aesara; Aegle; Aesculapii filiae; Hygia, Panacea, Iaso, Aceso, Rome et Aegele; Afrania; Africana; Agacle; Agallis vel Anagallis; Agameda; Aganice vel Aglaonice; Agape; Agnodice; Agrippina; Albunea vel Albuna; Alexandra; Amaesia; Amalasuntha, sive Amalasuentha, sive Amalasunda; Amalthea; Ammia; Amphiclea; Anagallis; Anagora; S. Anastasia; Anastasia, senatoria foemina

Romana; Anastasia; Anaxandra; Angerona; Angitia; Anicia; Anna, mater Samuelis Prophetae; Anna, filia Phanuelis; Anna Comnena (p. 274—283); Anthusa; Antiochis; Anyte, poetria; Aretaphila; Arete Cyrenaea; Argentaria Polla (p. 285—287); Argia vel Argea; Arignote; Aristoclea; Aristomacha; Arria; Arriae duae; Arsephone; Artemis; Diana; Artemis; Sibylla; Diana; Artemis, serva Platonis; Artemisia; Artemisia Dialectica; Aspasia Milesia (p. 291 bis 294); Astyanassa; S. Athanasia; Athenais; Sibylla; Athenais, Leontii Sophistae filia; Athyris; Atossa; Atthis; Auge; Aureliani mater; Aurinia, S. Austreberta, filia Raldefridi; Antonoe; Axiothea; Babelyma; Bacis; Bagoe; Bandoninia; Baro; Barsine; Basilica; Batis; Begoe; Beronice; Berenice; Berta; Beruria; Bisorronde; Bistalia, sive Bitale, sive Vitalia; Blesilla; Boethia; Boeo; Botrys; Brela; Brigida; Bryo; Bundvica; Byndacis; Byo; Caerellia; Caesarissa; Caia; Callisto; Callistrata; Calphurnia; Cambra; Canabutzena; Carmenta; Cassandra Sibylla; Cassia seu Cassiana; S. Catharina (p. 305 bis 311); Catta; Cejaeno; Centona; Cesennia; Chariclea; Charixena; Chilonis; Circe; Claudia; Claudia Rufina; Claudia, uxor Statii poetae; Clea; Cleaechma; Clearata; Cleobuline; Cleopatra (p. 315—318); Clitagora, poetria; Clito, poetria; Comnena (Anna); Congyla; Constantina; Corinna; Cornelia, Sempronii Gracchi uxor; Cornelia, L. Scipionis Metelli filia; Cornelia; Cornificia; Coroniae; Craco; Cratesiclea; Cremutia; Cride; Cybele; Cynosura; Damo; Damocharis; Damophyla; Danae; Daphne; Debora; Deiphobe; Demo, Sibylla; Demo, Pythagorae F.; Demophila; Deobulina; Diana; Diodori Croni filiae; Diotima; Dodonae Columbae; Domna; Dueena; Eccelo; Echecratia; Ecyrrhina; Eianica; Eiphe; Elephantis; Elis; Elissa, Sibylla; Elpis; Epicharmi filiae; Epione; Erinna; Eubule; Eucheria; Eudocia, poetria (p. 331—335); Eudocia Macrembolitissa (335—342); Eudocia, uxor Constantini Palaeologi (p. 342 bis 343); Eugenia; Eumetis Cleobuli filia; Euncea; Eunice; Eunomia; Euphemia; Eurydice; Eusebia; Eustochium; Fabiola; Fabulla; Falconia Proba; Faltonia; Fannia; Fulvia; Fundani filia; Geminae mater et filia; Gongyla; Gorgo; Gorgonia; Gracha; Hecameda; Hecate; Hedia; Hedibia; Hedone; Hedyia; Helena, Menelai uxor; Helena, Musaei filia; Helena, Selene; Helena, Constantii Chlorig uxor; Heloisa; Helpis; Helpis Livia; Helvia, mater Senecae; Epione; Herinna; Herophila; Hestiaea; Hipparchia; Hippas; Hippo; Histiaea; Histrina; Holda; Homoloia; Hortensia; Hydra; Hygia; Hypatia (p. 368—371); Iambe; Iaso;



Icasia; Imuth; Irene, Cratini filia; Irene Ducaena; Irene, uxor Leonis IV.; Irene poetria; Irene, Theodori Metochitae filia; Isis, antiquissima Aegypti regina (p. 373—377); Istrina; Iulia Domna; Iulia Sabina; Iuliana Anicia; Iulitta; Labissa vel Libysa; Laelia; Laïs; Lamia; Lampusa; Lasthenia; Latona; Leaeana; Learchis; Leontium (p. 385 sq); Leoparda; Lesbia Salpe; Libysa; Licinae duae sorores; Livia; Luccēa; Lucilla; Luna; Maia; Mammæa; Manto; Marcella; Marcellina; Marcia; Marcia Cremutia; Maria; Maria Chemica; Maria Pilia; Mariamna & Martha; Marmarium; Marsepia; Martha Syra; Martha Poëtria; Marthana; Martia; Martia Proba; Maximilla; Medea (p. 395 bis 399); Megara; Melissa Samia; Memmia; Menexena; Michale; Minerva; Minucia; Miriam; Mnesarchis; Monima; Moschina; Moso (nomen fictum); Mutiae; Mycale; Myia, poetria; Myia, Pythagorae filia; Myro; Myrtale; Myrthis; Myrtis; Nestheadusa; Nicarete; Nicaule; Nicidium; Nico, Samia; Nicobule; Nicostrata philosopha; Nicostrata Sibylla; Nossis; Novella; Nysis; Ocello; Ocyroe; Oenone; Olda; Olympias, Philippi uxor (p. 412—417); Olympias Thebana; S. Olympias; Olympiodori filia; Pallas (p. 419—423); Pamphila; Panacea; Pantaclea; Pantaenis; Panypersebasta; Parthenis; Paula; Paulina; Peleae; Perialla; Perictione; Perilla; Perimēda; Phabulla; Phaedrium; Phaëlo; Phaënnis; Phanothea; Phanthasia; Pheemonoe; Pherenice; Phila; Philaenis; Philippi evangelistae filiae; Philtatis; Philumine; Phintys; Phygo; Phyllis; Phyto Sibylla; Pilia; Pisirrhonde; Placidia; Plotiana; Polla; Polycrata; Polydamma; Polymnesta; Polyxo; Pompeia Paulina; Pompeii Saturnini uxor; Porcia; Portia; Potamilla; Potone; Praxigoris; Praxilla; Prisca; Proba; Ptolemais; Pudentilla; Pulcheria; Quintiana; Quintilla; Rhode; Roma; Roma, Aesculapii filia; Rufina; Rusticiana; Saba; Sabba; Sabina Atestina; Attusia Lucana Sabina; Iulia Sabina; Salamine; Salemnia; Salome; Salpe; Salviana; Sappho; Sara; Sarbis; Secunda; Selene; Semiramis; Sempronia; Sentia Elis; Sera s. Sara; Sido; Smaragda; Sosipatra; Sotira; Spendusa; Stesichori f.; Sulpicia; Susanna; Tanaquil; Taraxandra Sibylla; Telesilla; Telesina; Terentia; Thalarchis; Thargelia; Theano (p. 446—450); Themis; Themista; Themistoclea; Theodora; Theodori Metochitae filia; Theodosia; Theognis; Theonoë; Theophila; Theoris; Theosebia poetria; Theosebia, Chemica; Thomais; Thucydidis filia; Timareta; Timaris; Timoclea; Timycha; Trota s. Trotula; Tullia; Tyrsenis; Valeria Verecunda; L. Vari uxor; Veleda; Victoria; Vitalia; Ursula;

Xenoclea; Zenobia (p. 457—465); Zoe. LRBL.

1825—1833, gr. 4. Scriptorum veterum nova Collectio e Vaticanis codicibus edita ab Angelo Maio Bibliothecae Vaticanae praefecto ad Leonem XII, Pontificem maximum. *Tomus I.* Romae in Collegio urbano apud Burliacium M.DCCC.XXV. — *Tomus II.* Historicorum partes novas complectens. Romae Typis Vaticanis M.DCCC.XXVII. — *Tomus III.* Romae Typis Vaticanis M.DCCC.XXVIII. — *Tomus IV.* Romae typis Vaticanis M.DCCC.XXXI. — *Tomus V.* Romae typis Vaticanis. M.DCCC.XXXI. — *Tomus VI.* Romae typis Vaticanis M.DCCC.XXXII. — *Tomus VII.* Romae typis Vaticanis M.DCCC.XXXIII. — *Tomus VIII.* Romae typis Vaticanis M. D. CCC. XXXIII. — *Volumen primum Pars I.*, mit einer Tabula speciminum codicum vatic.; aeri incisa, enthält zuerst: Prolegomena, und darin wird gehandelt: De Eusebio Caesariensi, p. X—XXX; de Polychronio Apamensi, p. XXX—XXXII; de Catena patrum in Daniele prophetam, p. XXXIII—XXXVI; de Photio Patriarcha, p. XXXVI—L; de Aristide rhetore, p. L bis LIII. Argumenta eorum, quae in hoc volumine leguntur scripta, p. LV—LVI. Darauf folgen: *Ἐκλογὴ ἐν συντομίᾳ ἐκ τῶν συντεθέντων ὑπὸ Εὐσεβίου πρὸς Στεφανὸν περὶ τῶν ἐν τοῖς εὐαγγελίοις ζητημάτων καὶ λύσεων.* Excerpta brevitalia ex Eusebii ad Stephanum libris quaestionum evangelicarum, graece et latine, p. 1—101. Eusebii Quaestiones evangelicas a. S. Ambrosio Mediolanensi in suis ad Lucam commentariis, praetermisso auctoris nomine, fuisse carptim expositas, nunc primum ostenditur, p. 101—106. *Ἐκ τῆς Εὐσεβίου τοῦ Καισαρείας εἰς τὸν Δουκᾶν ἱερμηνείας.* Eusebii Caesariensis pars commentariorum in Lucam, graece et latine, p. 107—188. *Ἐκ τῆς Φωτίου εἰς τὸν Δουκᾶν ἱερμηνείας.* Photii commentariorum in Lucam specimen, graece et latine, p. 189—192. *Φωτίου Ἀμφιλοχίας.* Photii Amphilochia, graece et latine, p. 193—361. Photii responsa canonica, graece et latine, p. 362—368. Anastasii scripta quaedam, graece et latine, p. 369—374. Adnotationes quaedam, p. 373 bis 376. *Pars II. Χρονογραφίων συντομὸν ἐκ τοῦ Εὐσεβίου τοῦ Πανφίλου πονημάτων.* Chronicum brevitalium ex Eusebii Pamphili Lucubrationibus, graece et latine, p. 1—35. *Χρονογραφίον συνταγὴ ἐκ τῶν πονημάτων τοῦ ἁγίου Εὐφρανίου ἀρχιεπισκόπου πόλεως Κωνσταντίας τῆς Κυπρίου.* Chronicon breve ex operibus s. Epiphani archiepiscopi urbis Constantiae Cypri, graece et



latine, p. 35—40. Θεοδώρου Ἀντιοχείως ἐρμηνεία Ἀμώς του προφήτου. Theodori Antiocheni Mopsuestiae episcopi in Amosum prophetam commentarius, graece et latine, p. 41—49. Θεοδώρου Ἀντιοχείως ἐρμηνεία Ζαχαρίου του προφήτου. Theodori Antiocheni Mopsuestiae episcopi in Zachariam prophetam commentarius, graece et latine, p. 49—55. Θεοδώρου Ἀντιοχείως ἐρμηνεία Ἀγγαίου του προφήτου. Theodori Antiocheni Mopsuestiae episcopi in Aggaeum prophetam commentarius, graece et latine, p. 55—58. Θεοδώρου Ἀντιοχείως ἐρμηνεία Ἰωνά του προφήτου. Theodori Antiocheni Mopsuestiae episcopi commentarius integer in Ionam prophetam, graece et latine, p. 59—73. Θεοδώρου Ἀντιοχείως ἐρμηνεία Ναουμ του προφήτου. Theodori Antiocheni Mopsuestiae episcopi commentarius integer in Nahum prophetam, graece et latine, p. 74—89. Θεοδώρου Ἀντιοχείως ἐρμηνεία Ἀβδίου του προφήτου. Theodori Antiocheni Mopsuestiae episcopi commentarius integer in Abdiam prophetam, graece et latine, p. 89 bis 96. Θεοδώρου Ἀντιοχείως ἐρμηνεία Ἰσαή του προφήτου. Theodori Antiocheni Mopsuestiae episcopi commentarius integer in Oseam prophetam, graece et latine, p. 97 bis 104. Ἐκ τῆς Πολυχρονίου εἰς τον Δανιὴλ ἐρμηνείας. Ex Polychronii, qui fuit Theodori Mopsuesteni frater, in Daniele commentarius, graece et latine, p. 105 bis 160. Εἰς τον Δανιὴλ ἐρμηνεία διαφορῶ. In Daniele commentarii, Ammonii presbyteri, Anonymi, Apolinarii, Athanasii, Basilii, Cyrilli, Eudoxii philosophi, Eusebii Caesariensis, Hesychii presbyteri, Hippolyti, Origenis, Severi, Titi, Victorii, graece et latine, p. 161—221. Chronici Paschalis fragmentum, graece et latine, p. 222 sq. Hippolyti fragmentum ex eius in Salomonis proverbii scholiis, graece et latine, p. 223 sq. *Παρ. III.* Ἀρισταύδου λόγος πρὸς Δημοσθενὴν περὶ ἀγέλειας. Aristidis oratio adversus Demosthenem de immunitate, praemisso argumento, graece et latine, p. 1 bis 33. Contrariae Aristidis orationis, nempe adversus Leptinem dictae, emendationes et variae lectiones ex vaticano codice, cum principe veneta editione collato, p. 34—40. Aristidis fragmentum, graece et latine, p. 41 bis 42. Ἀεοντίου πρεσβυτέρου καὶ Ἰωάννου των ἱερῶν βιβλίων δειντερον. Leontii Presbyteri et Iohannis Sacrorum liber II., graeco et latine, p. 43—68. Auctorum et operum in Leontii et Iohannis codice laudatorum, sacris biblia excerptis, index, p. 69—72. Liber ipse, graeco et latine, p. 73—90. Index rerum notabiliorum, p. 91—95. Tabulae palaeographicae, quae in libri fronte est, explicatio, p. 96. — *Volumen II.* (1 Ta-

bula speciminum scripturae codicum vaticanorum, aeri incisa; tabula effigiei Leonis XII. P. M., aeri incisae; 2 Bll. u. VIII SS. Dedicatio; p. VIII—XXXV: Prolegomena, contin. anecdota scripta; Index auctorum qui hoc volumine continentur, p. XXXVI.). P. VIII sqq. handelt der Vfr.: De litterarum amore familiae Basillii Macedonis; p. XI sq.: De variis variorum operum eclogis, und zwae p. XII. sqq.: De Constantini eclogis historicis, ex quibus nonnulla iam antea Ursinus et Falesius ediderunt. *Mai* machte den Abschnitt: *de sententiis* bekannt; dann handelt er p. XIV: de Polybio; p. XV sqq.: De Diodoro Siculo; p. XVI sqq.: De Dionysio Halicarnassensi, u. zwar p. XVIII—XXIII: Ex *Ioannis Canabutti* commentario graeco in Dionysium, capita de Dionysii vita, historia, et rebus romanis ethnicis christianisque graece exhibentur; p. XXIII: De Appiano; p. XXIII sqq.: De Dione Cassio; p. XXVIII: De Dexippo; p. XXVIII sqq.: De Eunapio; p. XXX sq.: De Menandro. Dann beschreibt *Mai* p. XXXI sqq. den Codex palimpsestus, woraus er diese Schriften genommen hat. Pag. XXXIII sqq.: Specimen orationis panegyricae imperatori cuidam (Michae'i IX. Palaeologo) dictae, cuius auctorem esse Theodorum Metochitam suspicatur Angelus Maius. Darauf folgen: *Διοδώρου ἐκ τῆς βιβλιοθήκης ἱστορικῆς ἐκλογαὶ των βιβλίων ζ. η. θ. ι.* Diodori Siculi bibliothecae historicae excerpta librorum VII. VIII. VIII. X., graeco et latine, subiectis notis, p. 1 bis 41; *Διοδώρου ἐκλογαὶ ἐκ του βιβλίου κα.* Diodori Excerpta ex libro XXI, graeco et latine, cum notis, p. 42—45; *Διοδώρου ἐκλογαὶ ἐκ του βιβλίου κβ.* Diodori Excerpta ex libro XXII, graeco et latine, cum notis, p. 45—47; *Διοδώρου ἐκλογαὶ ἐκ του βιβλίου κγ.* Diodori Excerpta libri XXIII, graeco et latine, additis notis, p. 48 bis 51; *Διοδώρου ἐκλογαὶ ἐκ του βιβλίου κδ.* Diodori Excerpta libri XXIII, graeco et latine, cum notis, p. 52—54; *Διοδώρου ἐκλογαὶ ἐκ του βιβλίου κε.* Diodori Excerpta libri XXV., graeco et latine, subiectis notis, p. 55—57; *Διοδώρου ἐκλογαὶ ἐκ βιβλίων κς. κζ. κη. κθ. λ.* Diodori Excerpta librorum XXVI. XXVII. XXVIII. XXVIII. XXX., graeco et latine, cum notis, p. 58—78; *Διοδώρου ἐκλογαὶ ἐκ του βιβλίου λα.* Diodori Excerpta ex libro XXXI, graeco et latine, cum notis, p. 79—84; *Διοδώρου ἐκλογαὶ ἐκ του βιβλίου λβ.* Diodori Excerpta libri XXXII., graeco et latine, cum notis, p. 85—93. *Διοδώρου ἐκλογαὶ ἐκ βιβλίου λγ.* Diodori Excerpta libri XXXIII., graeco et latine, cum notis, p. 94—99. *Διοδώρου ἐκλογαὶ ἐκ των βιβλίων λδ. λε. λς.* Diodori Excerpta ex libris XXXIII. XXXV. XXXVI., graeco et latine, cum



notis, p. 100—111. *Διοδώρου ἐκλογαὶ ἐκ τῶν βιβλίων λζ. λη. λθ. μ.* Diodori Excerpta ex libris XXXVII. XXXVIII. XXXVIII. XL., graece et latine, cum notis, p. 112—131. Pag. 132 sq. giebt Mai eine chronologische Folge der Excerpte aus Diodor, u. p. 134 bezeichnet er die Folge der Bll. des Codex. Darauf folgen: *Διώνος ῥωμαϊκῆς ἱστορίας ἐκλογαί.* Dionis Historiae romanae Excerpta ab urbe condita usque ad pugnam Cannensem, graece et latine, cum notis, p. 135—196. *Διώνος ῥωμαϊκῆς ἱστορίας ἐκλογαί.* Dionis historiae romanae Excerpta ab Augusto usque ad finem historiae cum Anonymi continuatione usque ad Constantinum, graece et latine, additis notis, p. 197—233. *Μετὰ Δίωνα ἐκλογαὶ ἕως Κωνσταντίνου.* Post Dionem Excerpta ex Anonymo usque ad Constantinum, graece et latine, p. 234—246. *Ἐκ τῆς ἱστορίας Εὐναπίου Σαρδιανὸν τῆς μετὰ Δεξιπποῦ νῆας ἔκδοσις.* Ex Historia Eunapii Sardiani post Dexippum editionis secundae, graece et latine, cum notis, p. 247 bis 295. *Ἐκ τῆς ἱστορίας Εὐναπίου ἐκλογαὶ προσβειών.* Ex historia Eunapii Excerpta legationum edita, graece et cum nova interpretatione latina et notis, p. 296 bis 307. Eunapii historiarum fragmenta apud Suidam nominato auctore extantia, graece et latine, cum notis, p. 307—314. Additamentum, graece cum notis, p. 315 sq. Photii testimonium de Eunapio ex codice LXXVII., graece et latine, cum notis, p. 317 bis 318. *Δεξιπποῦ ἐκ τῆς ἱστορίας ἐκλογαί.* Dexippi historiarum excerpta, graece et latine adiectis notis, p. 319—330. *Ἐκ τῆς ἱστορίας Δεξιπποῦ ἐκλογαὶ προσβειών.* Ex historia Dexippi Excerpta legationum edita, graece cum nova interpretatione latina et notis, p. 331—339. Dexippi historiarum fragmenta ex auctoribus graecis, graece et latine, p. 340 sq. Dexippi historiarum fragmenta ex auctoribus latinis, p. 341—342. Photii testimonium de Dexippo ex codice LXXXII., graece et latine, p. 343 sq. Alia testimonia de Dexippo (ex Eunapii vita Porphyrii, Evagrii hist. lib. V. 24, Suida, Tzetziis chil. IX. hist. 274, ex inser. graeca, graece et latine, et latina ex Trebellio in Galliено cap. XIII.) p. 345—347. De Iamblichi (scriptoris erotici, cuius fragmentum quoddam iam Leo Allatius in suis Excerptis p. 350—355 sub falso Hadriani nomine protulit) fragmento editoris monitum, p. 348. Iamblichi fragmentum. *Ἐκ τῶν Ἰαμβλικῶν βαβυλωνικῶν,* graece et latine, p. 349—351. *Μενανδρῶν ἐκ τῆς ἱστορίας ἐκλογαί.* Menandri historiarum excerpta, graece et latine, cum notis, p. 352—366. Appiani fragmenta, graece et latine, adiectis notis, p. 367 sq. *Πολυβίου ἐκ τῶν ἱστο-*

*ριῶν ἐκλογαί.* Polybii historiarum excerpta, graece et latine, cum notis, p. 369—461. Foliorum codicis vaticani ordo restitutus, p. 462—464. *Διονυσίου Ἀλικαρνασσεύς ἐκ τῆς ῥωμαϊκῆς ἀρχαιολογίας ἐκλογαὶ ἀπὸ βιβλίου ιβ' ἕως π'.* Dionysii Halicarnassensis Romanarum antiquitatum excerpta a libro XII. usque ad XX., graece et latine, cum notis, p. 465—526. *Διώνος ῥωμαϊκῆς ἱστορίας ἄλλαι ἐκλογαὶ μαλιστὰ ἀπὸ τοῦ βιβλίου α' ἕως λε',* graece et latine, subiectis notis, p. 527—555. Dionis Excerpta incertae sedis ex florilegio vaticano, graece et latine, cum notis, p. 556—559. Dionis fragmentum ex Georgidii collectione inedita vaticana, graece et latine, p. 559. Dionis fragmenta ex Antonio Melissa edito, graece et latine, p. 560. Dionis fragmenta ex Anthologia Sententiarum, graece edita ab Arsenio Monembasiae episcopo, graece et latine, cum notis, p. 560—562. Fragmenta apud Suidam anonyma, quae nunc primum Dionis esse cognoscimus, graece cum notis, p. 562—564. Alia Dionis fragmenta indicantur, p. 565—567. Post Dionem excerpta tria ex Anonymo historico, graece et latine, p. 567 sq. Diodori Siculi fragmenta ex Florilegio Vaticano, graece et latine, p. 568 sq. Aliud fragmentum ex Suida, quod nunc primum Diodori esse cognoscitur, graece et latine, p. 570. Locus anonymus ex Suida et Zonara addendus videtur fragmentis Menandri, graece et latine, p. 570. De Fragmentis politicis Petri ut videtur magistri officiorum, Iustiniano imperante, p. 571 bis 576. Argumenta quinti libri de scientia politica, p. 577 sq. Testimonia veterum de Petro officiorum magistro, historico et politico, p. 578—584. Enumerantur Scriptores veteres rei politicae, graeci editi, p. 584 bis 585; Graeci deperditi vel inediti, p. 586 bis 589. Politici latini editi, p. 589. *Περὶ πολιτικῆς ἐπιστήμης.* De scientia politica Petro Magistro, ut videtur, auctore, fragmenta, graece, p. 590—609. De Nicephori Blemmydae oratione politica editoris monitum, p. 609 sq. *Τοῦ σωφροτῆτος Νικηφοροῦ Βλεμνυδοῦ λόγος ὅποιον δεῖ εἶναι τὴν βασιλεῖα.* Sapientissimi Nicephori Blemmydae oratio, qualem oporteat esse regem, graece et latine, cum notis, p. 611—655. *Νικηφοροῦ Βλεμνυδοῦ λόγος ὅς ἐπεστειλὴ τῷ βασιλεὶ βασιλικὸς κληθεὶς Ἀνδρίας,* graece, p. 655—670. De Eubuli vel Procli scripto politico editoris monitum, p. 671. *Ἐπισκεψίς τῶν ὑπ' Ἀριστοτέλους ἐν δευτέρῳ τῶν πολιτικῶν πρὸς τὴν Πλάτωνος πολιτείαν ἀντιερημενῶν,* graece, p. 672 bis 675. *Ἰουλιανοῦ Λαοδικεὸς περὶ πολέμου,* graece, p. 675 sq. *Τοῦ αὐτοῦ περὶ πόλεμον ἄλλη σκῆψις,* graece, p. 676 sq. *Τοῦ αὐτοῦ περὶ ἀνάλυσις πολέμου,* graec



p. 678. *Βασιλείου βασιλέως ἑτέρα παραι-  
σεις εἰς τὸν αὐτοῦ υἱὸν Ἀεόντα βασιλέα*,  
graecae et latine, p. 679—681. *Fragmen-  
tum quaestionis amphiloichianae CXLVIII.*,  
graecae, p. 682 sq. *Θεόδωρον τὸν Με-  
τοχίτου ὅτι πάντες ὅσοι ἐν Αἰγύπτῳ ἐπι-  
δεύθησαν τραχυτέρον τῷ λέγειν χρώνται*.  
*Theodori Metochitae, quod omnes qui in*  
*Aegypto instituti fuerunt asperiore orationis*  
*genere uti soleant*, graecae et latine, p. 684  
bis 688. *Ad universum volumen addita-*  
*menta observationum*, p. 689—692. *Emen-*  
*dationes*, p. 692 sq. *Ad primum collection-*  
*nis Vaticanae volumen curae aliquot poste-*  
*rioris*, p. 694. *Index voluminis II.*, p. 695  
bis 715. *Epimetrum*, p. 715. — *Volumen III.*  
*Pars I.* Ephraemii Byzantini Vitae Caesarum,  
a Caio Caligulo ad Michaellem VIII.  
palaeologum, graecae et latine, p. 1 sqq.  
Eiusdem Ephraemii catalogus patriarcharum  
byzantinorum ab initio episcopatus usque ad  
Christi annum MCCCXIII., graecae et latine,  
p. 226 sqq. *Methodii monachi de vi-*  
*tando schismate tractatus*, graecae et latine,  
p. 247 sqq. *Pars II.* enthält nur latein.  
Schriften, und ebenso *Pars III.*, der aber  
auch enthält: *Theoduli sive Thomae Mag-*  
*istri oratio de regis officiis*, ad Androni-  
cum II. palaeologum, graecae, p. 145 sqq.  
Eiusdem alia oratio de subditorum erga  
regem officiis, graecae, p. 173 sqq. *Sibyllae*  
libri XI. XII. XIII. XIV., collectioni veteri  
Sibyllinorum addendi, graecae, p. 202 sqq. —  
*Volumen IV.* enthält nur Griechisches: *Συ-*  
*νὸδος περὶ τοῦ ὅτι ὁ πᾶτερ μου*  
*μεῖζων μου ἐστίν*. Synodus habita propter  
illud dictum quia pater meus maior me est,  
graecae et latine, p. 1—96. *Volumen V.*  
enthält ebenfalls nichts Griechisches, ausser:  
*Inscriptiones aliquot graecae christianae*, p. 10  
sqq. — *Volumen VI.*: Editoris praefatio,  
in qua dissertit: *De Theodoro Mopsueste-*  
*no*, p. V—XXII; *de Theoriani disputa-*  
*tione altera*, quae nunc primum cum in-  
terpretatione nostra editur, p. XXIII bis  
XXVIII; *de Attonum scriptis*, p. XXVIII  
bis XXXII.; *de S. Petri Damiani et Petri*  
*Diaconi Casinensis scriptis aliquot*, pag.  
XXXIII—XXXVII.; *Supplementum homi-*  
*liae Pauli diaconi*, p. XXXV sq.; *Sermo-*  
*nis prisci fragmentum*, p. XXXVI sq.; *de*  
*Tabula tachygraphica*, p. XXXVII sq.; *Isi-*  
*dori etymolog.* lib. I. cap. 27. *de ortho-*  
*graphia*, p. XXXVIII.; *Dionysii areop. eccl.*  
*hierarch.* cap. V. ed. paris. T. I. p. 312.  
*Μυστηρίων ἱερατικῶν τελειώσεων*, graecae,  
p. XXXIX. *Argumenta eorum*, quae hoc  
volumine continentur, p. XL. *Θεοδώρου*  
*Ἀρτιοχέως ἑρμηνεία ὡς τοῦ προφήτου*,  
graecae, p. 1—51. *Τοῦ αὐτοῦ ἑρμηνεία*  
*Ἰωηλ τοῦ προφήτου*, graecae, p. 52—68.  
*Τοῦ αὐτοῦ ἑρμηνεία Ἀβῆς τοῦ προφήτου*,

graecae, p. 69—105. *Τοῦ αὐτοῦ ἑρμηνεία*  
*Ἀβδίου τοῦ προφήτου*, graecae, p. 106  
bis 113. *Τοῦ αὐτοῦ ἑρμηνεία Ἰωνᾶ τοῦ*  
*προφήτου*, graecae, p. 114—129. *Τοῦ αὐ-*  
*τοῦ ἑρμηνεία Μιχαίου τοῦ προφήτου*,  
graecae, p. 130—160. *Τοῦ αὐτοῦ ἑρμηνεία*  
*Ναὺμ τοῦ προφήτου*, graecae, p. 161  
bis 176. *Τοῦ αὐτοῦ ἑρμηνεία Ἀμβακούμ*  
*τοῦ προφήτου*, graecae, p. 177—191. *Τοῦ*  
*αὐτοῦ ἑρμηνεία Σοφορίου τοῦ προφήτου*,  
graecae, p. 192—206. *Τοῦ αὐτοῦ ἑρμηνεία*  
*Ἀγγαίου τοῦ προφήτου*, graecae, p. 207  
bis 218. *Τοῦ αὐτοῦ Ζαχαρίου τοῦ προ-*  
*φήτου*, graecae, p. 219—277. *Τοῦ αὐτοῦ*  
*ἑρμηνεία Μαλαχίου τοῦ προφήτου*, graecae,  
p. 278—298. *Ἀεόντιον προλόγος τῶν*  
*ὑποκειμένων χρήσεων Θεοδώρου αἰρετικοῦ*,  
graecae, p. 299 sq. *Θεοδώρου ἐκ τῆς κατὰ*  
*ἐνανθρώπησός τε κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-*  
*στοῦ λόγου ζ*, graecae, p. 300—312. *Ἀεόν-*  
*τιου*, graecae, p. 312. *Θεωριανὸν διαλέξεις*  
*δευτέραι μετὰ Νοθεσσίου καθολικοῦ τῶν*  
*Ἀρμενίων*. *Theoriani disputatio secunda*  
cum Nersete patriarcha generali Armenio-  
rum, graecae et latine, p. 314—387. *Theo-*  
*riani disputatio cum Syris Jacobitis*, graecae  
et latine, p. 338—409. *Disputationis pri-*  
*mae editae supplementum ineditum*, graecae  
et latine, p. 410—414. *Theoriani disputa-*  
*tionem priorem cum Nersete prius Leun-*  
*clavius edidit*, quae tamen lacuna laborat.  
Pag. 415 sq. *de tribus Nerseti patriarchae*  
*Armeniorum epistolis*; p. 416 sqq. *Episto-*  
*larum trium ad Sacerdotes Armenios sum-*  
*maria*, quae ut reliqua voluminis latine  
conscripta sunt. — *Volumen VII.* *Pars I.*:  
*Antiquorum Patrum doctrina de verbi*  
*Incarnatione*. *Λόγοι τῶν ἁγίων πατέρων,*  
*ἡγῶν ἐκλογὴ χρήσεων, δι' ὧν τὴν ὅλην τῆς*  
*ἀποστολικῆς ἐκκλησίας δοξάν σαφῶς διδα-*  
*σκομεθα, το τε τῆς θεολογίας φημι κη-*  
*ρυγμα, καὶ τῆς θείας οἰκονομίας τὸν λό-*  
*γον, καὶ τῶν ἄλλων ὁρθῶν τῆς ἐκκλησίας*  
*δογματῶν τὴν ἀκριβείαν*, Graecae, p. 1—73.  
Pag. 74—109: *Ἀεόντιον πρεσβύτερον καὶ*  
*Ἰωάννου τῶν ἱερῶν βιβλίων δευτέρου, Leon-*  
*tii presbyteri et Iohannis rerum sacrarum*  
*liber secundus*, Pag. 110—155: *Τὸν παρ-*  
*ασφον Μοραξου Κυρ Ἀεόντιον Ἱεροσό-*  
*λομιτοῦ ἀπορίας πρὸς τοὺς μὴν φρον*  
*Ἀεόντας Συνθετοῦ τὸν Κυρίον ἡμῶν Ἰη-*  
*σοῦ Χριστὸν καὶ Μαρτυρίαι τῶν ἁγίων καὶ*  
*Ἀναλυσὶς τοῦ δογματός αὐτῶν*. *Sapient-*  
*issimi Monachi Domini Leonitii Hierosoly-*  
*mitani Quaestiones adversus eos qui unam*  
*dicunt Naturam compositam Domini nostri*  
*Iesu Christi item Sanctorum testimonia et*  
*sententiae ipsorum explicatio*. Graecae. Pag.  
156—158: *S. Ambrosii Episcopi Mediola-*  
*nensis explanatio Symboli ad initiandos*.  
Latine. Pag. 159—161: *Eiusdem S. Am-*  
*brosii epistola de fide ad S. Hieronymum*.

Latine. Pag. 162 sqq.) Patrum Nicaenorum confessio fidei adversus Paulum Samosatensem, ex antiquo codice Vaticano graece edita. Pag. 165—169: S. Iulii I. Papae Scripta dogmatica. Die erste ist: *Περὶ τοῦ ἐν Χριστῷ ἑνότητος τοῦ σώματος πρὸς τὴν θεότητα*; die zweite ist ein Brief; die dritte: *Πρὸς τοὺς κατὰ τῆς θείας τοῦ λόγου σαρκώσεως ἀγωνίζοντας προφασί του ὁμοουσίου.*) Pag. 170—176: S. Gregorii Thaumaturgi Expositio accurata fidei Graece. Hactenus tantum latine extabat. Pag. 177 sq.: Eulogii Patriarchae Alexandrini fragmentum libri de Trinitate et de incarnatione. Pag. 178—180: Sabini episcopi epistola ad Polybium episcopum de obitu et funere S. Epiphani. Graece. Pag. 180—191: Iobi Testamentum apocryphum. Graece. Pag. 192—206: Anastasii presbyteri adversus Monophysitas ac Monothelistas liber tertius et quartus. Graece. Priores duo libri iam a. 1624 cum Origenis Philocalia editi sunt. Pag. 207—244: Anastasii Abbatis adversus Iudaeos disputationes quinque, graece nunc primum editae. Latine, sed initio paginis aliquot mutilatae ex F. Turriani versione editae sunt in *Canisii Antiq. Lectt. T. II. P. III. p. 12* sq. ed. Basnag. Die übrigen Schriften sind lateinisch. Pag. 277—291: Eustathii monachi tractatus contra Monophysitas. Graece. Die übr. Schriften des Edes. sind lateinisch. *Pars III.* p. 1—33: Tipuciti conspectus universus, cum Basilicorum Supplementis, ex codice huius operis carissimo, immo unico bibliothecae Vaticanae. Summaria operis Basilicorum editit Ios. Assemanus T. II. cap. 33. — *Volumen FIII. Pars I.*: Eusebii Pamphili Chronicorum libri II. Graece et latine, adiectis notis et Hieronymi additamentis in Chronicon, p. 1—406. *Pars II.*: S. Gregorii Nysseni sermo adversus Arium atque Sabellium, ex codice Vaticano bombycino, p. 1—9; Eiusdem sermo de Spiritu S. adversus Macedonianos pneumatomachos, p. 10—25; Sylvestri Papae I. fragmentum incogniti operis adversus Iudaeos, ex graeca catena sumptum, p. 27. S. Cyrilli Alex. capitula XXVIII. de Trinitate, diversum plane opus ab illo edito de Trinitate, qui thesaurus inscribitur, p. 27 bis 58; Eiusdem de incarnatione Domini capitula XXXV, quod item opus plane differt ab illis editis scholiis de incarnatione, p. 59 bis 103; Eiusdem homilia de incarnatione Domini, quae latine tantummodo extabat in Cyrilli operibus editio, p. 104—107; Eiusdem Tractatus adversus eos qui sanctissimam Virginem volebant confiteri Deiparam, p. 108 bis 131; Eiusdem Dialogus cum Nestorio de SS. Virgine Deipara, p. 132—135; Eiusdem Expositio fidei per dialogum, p. 135

bis 137; Eiusdem epistolae quatuor, p. 138 bis 141; Eiusdem fragmenta deperditorum commentariorum in Matthaei Evangelium, p. 142—148; Eiusdem fragmenta commentariorum atque deperditorum in Pauli epistolam ad Hebraeos, p. 149 sqq.

1830—1831, gr. 8. Classicorum Auctorum e Vaticanis codicibus editorum. Curante Angelo Maio. Romae Typis Vaticanis. *IV Bde.* — Nur Band IV. enthält griechische Schriften: Tomus IV. complectens Scripta aliquot Oribasii, Procopii, Isaei, Themistii, Porphyrii, Philonis, Aristidis, et alia quaedam. Curante Angelo Maio. Romae Typis Vaticanis. MDCCCXXXI. XVI, 528 SS. Diese Schriften sind: Oribasius, p. 1—198; Rufi fragmentum ex alio codice Vaticano, quod Matthaei collectionem supplet, p. 198—200; Index in Oribasium, p. 200 sq. *Προκοπίου Σοφιστοῦ ἐπιστολαὶ ἀνεκδόται.* Procopii epistolae (CIV), graece, p. 202—274. *Ἐκ τῶν εἰς τὰ Προκλου Θεολογικὰ κεφάλαια ἀντιρρήσεων Προκοπίου Γαζῆς ἀντιρρήσεις κεφαλαιώδεις*, graece, p. 274 sq. Oribasii particula pertinens ad librum XLIV. 2, p. 5, graece, p. 276—278; De Oribasii libris XXIV. et XXV. adnotatio, p. 279. *Ἰσωνίου λόγος περὶ τοῦ Κλεωνίου κληρον*, graece et latine, cum notis, p. 280—305. *Θεμιστίου φιλοσοφου λόγος πρὸς τοὺς αἰτιασμένους ἐπὶ τῷ δεῖξασθαι τὴν ἀρχήν.* Themistii philosophi oratio in eos a quibus ob praefecturam susceptam fuerat vituperatus, Graece et Latine, cum notis, p. 306—353. *Θεμιστίου θεωρία ἐπιτάφιον ἐπὶ τῷ πατρὶ.* Themistii exordium ineditum orationis funebris in patrem, graece et latine, p. 354 sq. *Πορφυρίου φιλοσοφου πρὸς Μαρκέλλαν.* Porphyrii Philosophi ad Marcellam, graece et latine, p. 356—491. *Φιλωνος περὶ Καρταλλου ἱερωῆς.* Philonis de Cophini festo, graece et latine, cum notis, p. 402—407. *Φιλωνος περὶ γονεων τιμῆς.* Philonis de honorandis parentibus, graece et latine, cum notis; p. 430—441. *Φιλωνος ἐκ τῶν ἐν Ἐξοδῷ ἡτοι Ἐξαγωγὰς ζήτηματων καὶ λύσεων.* Philonis ex opere in Exodum selectae quaestiones, graece et latine; p. 442—447; De Papyro aegyptiaca graece scripta, textus papyri, adiectis notis; p. 448—521: *Ἀριστείδου λόγος πρὸς Δημοσθένη περὶ τελείας.* Aristidis oratio adversus Demosthenem de immunitate, graece et latine; p. 521 sq.: *Ἀριστείδου παρήνυκτος ἐπὶ τῷ ὕδρτι ἐν Περγῶν.* Aristidis fragmentum, graece et latine; p. 523 bis 528: Anonymi Atticismi, graece.

1793—1839, f. Herculaneusium Volumen quae supersunt Tomus I. Neapoli MDCCCXIII. Ex regia Typographia. . . Tomus II. ib. MDCCCIX. . .



Tomus III. *ib.* MDCCCXXVII. ... Tomus IV. *ib.* MDCCCXXII. ... Tomus V. *Pars prior. ib.* MDCCCXXV. ... Tomus VI. *ib.* MDCCCXXXIX. — *Bd. I.* enthält 3 Bll., 23 SS. Vorrede, u.: Philodemi de musica, 180 SS. *Bd. II.* XV SS., u.: Fragmentum papyri latinae, earmen anonymi cuiusdam de bello Actiaco, Augusti tempore scripti continens, XXVI SS. Commentar dazu; dann: *Επικονορον περι φυνσεως β', ια',* 86 SS. *Bd. III.* Φιλοδημου περι κακων και των αντικειμενων αρετων και των εν οις εισι και περι α θ', 55 SS. Philodemi de vitis, 1 Bl. 10 SS. Vorrede, dann das Werk selbst: Φιλοδημου περι κακων ι, 61 SS. u. 1 Bl. Errata. *Bd. IV.* enthält: Πολυστρατον περι αλογον καταφρονησεως: οι δε επιγραφουσιν προς τους αλογως καταδρασινουμενους των εν τοις πολλοις δοξαζομενων, 24 Column., Φιλοδημου περι ητορικης: Αριθμος γε, 16 Coll. Beide Stücke hat *Andr. Ant. Scott* latein. übersetzt u. in e. Commentar erklärt. *Bd. V.* *Pars I.* enthält: Φιλοδημου περι ητορικης, 32 Column., Φιλοδημου περι Ηθων και Βιων, sive: De dicendi libertate, 24 Column. *Ant. Octavianio* hat diese beiden Stücke lateinisch übersetzt u. mit e. Commentar versehen. *Pars II.* scheint nicht erschienen zu sein. *Bd. VI.* enthält: Φιλοδημου περι της των θεων εδοτοχοιμενης διαγωγης κατα Ζηρωα, 15 Column.; Metrodori de Sensationibus Commentarius. Beide sind von *Ang. Andr. Scott* bearbeitet, ergänzt u. lateinisch übersetzt. Den ersten Band gab *C. Rosini* heraus und verfasste die: *Dissertatio Isagogica ad Herculanensium Voluminum explanationem. Neapoli etc.* MDCCXCII. fol. Er handelt darin über die schwierige Behandlung des Werkes über die Musik. Darauf erschienen: *De Papyris seu Voluminibus graecis Herculanensibus Commentatio. Argentorati* MDCCIV. 8. Der V. ist *Chr. Theoph. von Murr.* Dies Werk übersetzte er mit wenigen Veränderungen ins Deutsche, *s. Philodemus.* „Herculanensia or Archeological and Philological dissertations, containing a manuscript found among the ruins of Herculaneum, by W. Drummond. Lond. 1810, 4. Enthält ein Fragment: *De natura Deorum.* Diese genaue Nachricht über die Neapeler Sammlung verdanke ich der: *Notitia de Philodemo et Herculanensibus Voluminibus von E. Gross* in dessen Werk: *Philodemi Rhetorica ex Herculanensi Papyra lithographice Oxonii excusa, restituit, latine vertit, Dissertatione de graeca eloquentia et rhetorica notitiaque de Herculanensibus Voluminibus auxit adnotationibus Incibusque instruxit E. Gros.* Adjecti sunt Duo Philodemi libri de rhetorica Neapoli editi. Parisiis excudebant Firmin Didot

*Fratres etc.* MDCCXL. gr. 8. CXXXII SS., 2 Bll., 1 Bl.: *Corrigenda*, u. 4 lithogr. Schrifttaff.

1824—1825, gr. 8. *Herculanensium Voluminum Pars prima.* Oxonii, sumptibus typographi Clarendoniani lithographice excudebat N. Whittock. MDCCCXXIV. ... *Pars secunda. Ib.* MDCCCXXV. — *Volumen I.* enthält: Φιλοδημου περι κακων, p. 1—26; *Ανονημου περι όργης*, p. 27 sqq.; Φιλοδημου περι κακων και των αντικειμενων αρετων δ' θ', p. 83 sqq.; *Δημητριου περι ποιηματων*, p. 106 sqq. *Volumen II.*: Φιλοδημου περι ητορικης, p. 1 sqq.; Φιλοδημου περι ητορικης, p. 40 sqq.; Φιλοδημου περι ποιηματων, p. 117 sqq.

### C. Erläuterungsschriften.

Georgii d'Arnaud *Lectionum graecarum libri II*, in quibus Graecorum scripta passim illustrantur et castigantur. Hagae Comitum, apud Petrum de Hondt. MDCCCXX. 8. — Enthält: *Lectionum liber I.* ad Hesychium, p. 1—134; *Lectionum graecarum liber II.* ad Aratum eiusque scholiasten, p. 135—175; ad Oppianum, p. 176—235; ad Apollonium Rhodium, p. 235—245.

F. J. Bast: *Lettre critique und Epistola critica.* — S. Antoninus Liberalis. B.

G. E. Benseler: *De Hiatu in Scripturis Graecis P. I.*: De Hiatu in Oratoribus Atticis et Historicis Libri duo. In quibus et de multis singulis locis et de integritate totorum scriptorum et fragmentorum Isocratis, Demosthenis, Gorgiae, Antisthenis, Alcimantantis, Adoeidis, Lysiae, Isaei, Theopompi, Polybii, Plutarchi, Dionysii Halicarnassensis et aliorum disputavit. Freiburg. Engelhardt. 1841, 8. — 3½ Thlr.

Gisberti Cuperi *Observationum libri tres*, in quibus multi Auctorum loci, qua explicantur, qua emendantur, varii ritus eruntur, et nummi elegantissimi illustrantur. Ultrajecti. Apud Petrum Elzevir, c1560c1xx, kl. 8. — 8 Bll. Titel und Dedication, 2 Bll.: *Index auctorum*, qui in libris vel emendantur vel explicantur; 355 SS., u. 2 Bll.: *Index in Observationum libros, Addenda et Corrigenda.*

Ricardi Dawes: *Miscellanea critica.* Cantabrigiae MDCCXLV. 8. — iterum edita. Curavit et Appendicem adnotationis addidit Thomas Burgesf. Oxonii; e typographo Clarendoniano, apud D. Prince et J. Cooke, Oxon. et I. F. et C. Rivington, et P. Elmsly. Londini MDCCCLXXXI, 8. 7 sh. — Tertium edidit et praefatus est Gli. Chph. Har-

less. Lips. 1800. sumtibus Siegfr. Lebr. Crusii. 8. 1 *Thlr.* 16 *Gr.* — Typis quartum excusa, ex recensione et cum notis Th. Kidd. Cantabr. MDCCCXVII. gr. 8. 12 *sh.*

John Jortin: *Tracts, philological, critical, and miscellaneous.* Consisting of *Pieces*, many before published separately, several annexed to the Works of learned Friends, and others now first printed from the Author's Manuscripts. London, Whithe and Son. 1790, 8. *II Bde.* — 12 *sh.* Die Bemerkk. zu den griech. Schriftstellern befinden sich Volumen II. p. 45—137. Vgl. *Analytical Review* 1790, Juli, p. 241—250. *Monthly Review* 1792, Jan., p. 57—61.

Iacobi Palmerii a Grentemesnil *Exercitationes in optimos fere Auctores graecos.* Lugd. Bat., apud Gaasbeekios. 1668, 4. — Enthält: *Marmora Arundeliana*, 2 Bll.; *Epochae veterum Graecorum nobiliores*, seu insigniora Annorum intervalla ferme universa, anno, ante vulgarem D. N. Iesu Christi epocham CCLXIII, seu periodi Iulianae MMIMCCCCLI. Darauf folgen: Palmerii a Grentemesnii Cadomensis *Exercitationes ad Herodotum*, ed. Steph. 1618, Francof. 1608, p. 1—42; ad Thucydidem ed. Steph. 1588, p. 43—58; ad Xenophontem, p. 59—77; ad Polybium, p. 78—95; ad Diodorum Siculum, p. 96—150; ad Appianum, p. 151—167; ad Memnonis fragmentum, ed. Steph. 1557, p. 168—183; ad Plutarchum, p. 184—233; ad Arrianum, p. 234—241; ad Dionem Cassium, p. 242—267; ad Scylacem Caryandensem, p. 268—282; ad Anonymum periegeten ed. Iac. Gothofredi, Genevae 1628, p. 283 bis 286 [Dissertatio de antiquo Geographo, qui sub Constantino Imp. scripsit, et quem Iac. Gothofredus a. MDCCXVIII Genevae edidit, in: *Classicorum Auctorum e Vaticanis codicibus editorum Tomo III.* p. 385 sq.]; ad Strabonem, p. 287—356; ad Pausaniam, p. 357—442; ad Diogenem Laertium, p. 443 bis 463; ad Aristidem, p. 464—490; ad Athenaei *Doipnosopistas*, p. 481—533; ad Lucianum, p. 543—581; ad Theophrastum, p. 582—621; ad Demosthenem eiusque Scholiasten, p. 622—648; ad Graecos rhetoras impressionis Aldinae ad Aeschini exegesis ab Apollonio scriptam, p. 649—656; ad Lysiam, p. 657—667; ad Andocidem, p. 667—669; ad Isaeum, p. 669—673; ad Dinarchum, p. 673—674; ad Antiphontem, p. 674; ad Lycurgum, p. 675 sq.; *Supplementa et Notae ad Chronicum marmoris Arundeliani*, a clariss. Seldeno publicati, p. 677—714; ad Aristophanem eiusque Scholiastas, p. 717—790; ad Theocriti *Idyllia*, p. 791—849.

F. Thierschii *Observationes in Varios scriptores graecos.* Pars I, u. II. — S. dessen: *Acta Philologorum Monacens.* Tom. III. fasc. II. u. fasc. II. p. 273—290, p. 451—459.

Gilb. Wakefield: *Silva Critica, sive in Auctores sacros profanosque Commentarius Philologus.* Pars prima. Cantabrigiae, typis academicis J. Archdeacon, ubi veneunt apud J. et J. Merril; Londini apud J. Deighton N. 274. Holbourn; et J. Fletcher Oxon. MDCCCLXXXIX. 8. 3 *sh.* 6 *d.* — Pars secunda. Ib. MDCCXC. 8. 3 *sh.* 6 *d.* — Pars tertia. Ib. MDCCXCII. 8. 3 *sh.* 6 *d.* — Pars quarta. Accedunt tres *Hymni Orphici*, e *Codicibus MSS.* nunc primum doctis in lucem dati. Londini; typis E. Hudson: ubi veneunt apud G. G. et J. Robinson in *Pater noster* row: et J. Deighton, No. 325. Holbourn. MDCCXCIII. 8. 3 *sh.* 6 *d.* — Pars quinta et ultima. Londini typis J. Sammels. Veneunt apud Kearsley, Fleet-Street. MDCCXCV. 8. 3 *sh.* 6 *d.*

Ch. Wurmii *Observationes philologicae.* — S. F. Thierschii *Acta Philologorum Monacens.* T. III. fasc. IV. p. 531 sqq.

## SCYLAX.

Fabr. B. Gr., T. III. p. 31 sqq.; *Harles* Aug. T. IV. p. 606 sqq.

## A. Textausgaben.

1600, 8. *Scylacis Periplus, Graece*, nunc primum editus a Dav. Hoeschelio. — S. *Scriptores geographici.* A.

1639, 4. *PERIPLVS SCYLACIS CARYANDENSIS*, cum tralatione, & castigationibus ISAACI VOSSII. Accedit ANONYMI PERIPLVS PONTI EVXINI, è bibliotheca Claudii Salmasii. Cum ejusdem IS. VOSSII versione ac notis. AMSTELODAMI, Apud IOH. & CORNEL. BLAEV, clclocxxxix. — 4 Bll. Vorst., 54 SS. *Scylacis periplus*, 16 SS. *Ponti Euxini periplus*, 38 SS. *Isaaci Vossii notae*, 1 Bl. *Addenda et Errata*, u. I Bl. mit dem Schluss des Index auctorum emendatorum. LRBI.

1697, 4. — Graece et Latine, interprete Is. Vossio, cum notis Is. Vossii, Iac. Palmerii, et Iac. Gronovii. — S. *Scriptores geographici* A. S. 1700.

1698, gr. 8. — graece et latine, interprete Is. Vossio, cum priorum interpretum notis, quibus suas adjecit I. Hudsonus. Praemissa est H. Dodwelli dissertatio de Peripli Scylacis aetate. — In den: *Geographiae veteris Scriptores graecos*, ed. I. Hudsono. Vol. I. 3 Bll. Vorst., 56 SS. S. 1700.



1700, 4. — *S. Scriptores geographici*. A. Dieselbe Ausg. von 1698.

1806, gr. 8. Σκυλαξος Καρυανδεως περιπλους. Graece. — In: Συλλογή των ἐν ἐπιτομῇ τοῖς παλαιοῖς γεωγραφηθέντων πυτοῖς ἐκδοθέντων. *S. Scriptores geographici*.

1826, gr. 8. Scylacis periplus, graece et latine cum priorum interpretum suisque notis edidit, atque *Dodwelli* dissertationem et *Is. Fossii* de Scylace praefationem et *Gronovii* dedicationem addidit I. F. Gail. — *S. Scriptores geographici*. Vol. I.

1831, gr. 8. Scylacis Caryand. Periplus. Edidit Rud. H. Klausen. — *S. Hectaeus*. A.

### B. Erläuterungsschriften.

Theoph. Sigefr. *Bayeri*: De Scylace.

— *S. dessen*: Dissertatio de situ Scythiae sub aetatem Herodoti, in den Commentar. Petropolit. T. I. p. 404 sqq.

J. F. Gail: Dissertation sur le Périphe de Scylax et sur l'Epoque présumée de sa rédaction. Paris 1825, 8. — II, 100 SS. Vgl. *Letronne's* Rec. im Journal des Savans, 1826, p. 75 — 89. 195 — 208. 259 — 269. *S. Letronne*.

I. G. *Hageri* Progr. schol. de Scylace, geographo antiquissimo illiusque periplo. Chemnitiae 1765, 4.

S. F. W. *Hoffmann*: Ergänzungen aus Pythoeus Handschrift zu dem Werk mit Skylax Namen, nach Millers Ausg. — *S. dessen*: Menippos, der Geograph aus Pergamon, etc. (Leipz. 1841, gr. 8.) p. 495 sqq.

*Letronne*: Observations historiques et géographiques sur le Périphe, attribué à Scylax. Paris, 1826, 4. — Besonderer Abdruck von *Letronne's* Rec. über Gail's Abhandlung.

Coar. *Mannert*: Ueber Scylax. —

*S. dessen*: Geographie der Griechen und Römer. Bd. I. p. 64 sqq.

... *Miller*: Variarum lectionum atque supplementa Scylacis e cod. Pithoei eruta. — *S. dessen*: Marcianus etc. Paris. MDCCCXXXIX.

B. G. *Niebuhr*: Ueber das Alter des Küstenbeschreibers Skylax von Karyanda. — In: Abhandlungen der Berlin. Akad. 1812—1813. Histor.-philol. Klasse p. 200 sqq. Wdh. in des Vfs.: Kleinen historischen und philologischen Schriften, 1ste Sammlung. (Bonn, Weber 1828, 8) p. 102 — 131.

Iac. *Palmerii* Exercitationes in Scylacis periplo. — *S. dessen*: Exercitationes ad optimos auctores graecos. (Lugd. Bat. 1648, 4) p. 268 — 282.

Sainte-Croix: Sur le périphe de Scylax.

— *S. Mém. de l'Acad. des Inscr.* T. XLII.

Bocchi *Slothouwer*: Tiocinium criticum in veteres auctores graecos, praesertim Orpheum, Scylacem et Apollonium. Leovardiae, 1792, 8. — Vgl. Götting. gel. Anzeig., 1792, St. 192, p. 1923 sqq.

### SCYMNUS.

Fabr. B. Gr., T. III. p. 35 sq.; *Harles* Ausg. T. IV. p. 613.

1600, 8. Scymni, Chii, enarratio orbis [mutata sub falso Marciani *Heraeleotae* nomine] primus graece edidit Dav. Hoeschelius. — *S. Scriptores geographici*. A.

1606, — 1662, 8. — *S. Marcianus*. A.

1703, 8. — graece et latine ex Erasmi Vindingii versione, cum notis et castigationibus, fragmentis a Luca Holstenio collectis, et Henr. Dodwelli dissertatione de Scymno, edidit I. Hudsonus. — *S. dessen*: *Scriptores geographici*. T. II.

1806, gr. 8. Σκυμνον Χίου Περιήγησις. Graece. — In: Συλλογή των ἐν ἐπιτομῇ τοῖς καλαῖς γεωγραφηθέντων τυποῖς ἐκδοθέντων, Vol. I.

1828, gr. 8. Scymni Chii Orbis descriptio, graece et latine, cum notis et fragmentis, adiecta H. Dodwelli dissertatione de Scymno Chio. — In: *I. F. Gail's* *Scriptores geographici*, Vol. II.

### SERAPION.

1814, gr. 8. S. Serapionis Antiocheni episcopi, qui fine saeculi secundi floruit, Fragmenta. Graece cum notis. — *S. Martini Josephi Routh* Reliquiae Sacrae. (Oxon.) Vol. I. p. 464 sqq. *S. Scriptores veteres*.

### SEVERUS Alexandrinus rhetor.

Fabr. B. Gr., T. IV. p. 464 sq.; *Harles* Ausg. T. VI. p. 32 sq.

#### 1) Ethopociae.

1616, 8. Severi Alexandrini Sophistae Ethopociae, sive Morales fictiones heroum. Graece, nunc primum ex bibliotheca regia cum Latina versione et notulis Fed. Morelli. Paris., apud Federicum Morellum MDCXVI.

1641, 8. Severi, Sophistae Alexandrini, Ethopociae, Graece, cum versione Latina Leonis Alati. — *S. dessen*: *Allatii Excerpta*. Romae.

1676, — 1773, 8. Severi, Sophistae, Ethopociae, auctiores, graece cum ver-

ensio Latina. Ex Manuscripto edidit et Notis illustravit Thom. Gale. — *S. dessen Rhetores selecti.*

## 2) Narrationes.

1769, f. *Σεβηρου Αλεξανδρου διηγήματα* ξ. Severi Alexandrini Narrationes sex, graece nunc primum edidit Iriarte. — *S. dessen: Catalogus codicum mss. bibl. Matrit. Vol. I. p. 462 sqq.*

## SEVERUS Iatrosophista.

1836, gr. 8. Severi Iatrosophistae de Clysteribus liber. Ad fidem codicis manuscripti unici Florentini primum Graece edidit F. Reinh. Dietz. Regiom. Pruss. Borntraeger. MDCCCXXXVI. — 8 Gr.

## SEVERVS Sanctus.

1835, 8. Severi Sancti Endelechii Carmen bucolicum de mortibus boum. Latine et germanice, edidit, vertit, illustravit Ferd. Piper. — *S. Clemens Alexandr. A. dd).*

## SEXTUS Empiricus.

Fabr. B. Gr., T. II. p. 590 sqq.; *Harles* Aug. T. V. p. 527 sqq.

## A. Textausgaben.

### aa) Sämmtliche Schriften.

1621, f. *ΣΕΞΤΟΥ ΕΜΠΙΡΙΚΟΥ ΤΑ ΣΕΖΟΜΕΝΑ*. SEXTI EMPIRICI OPERA QVAE EXTANT. Magno ingenii acumine scripti, Pyrrhoniarm hypotyposeon Libri III. Quibus in tres Philosophiae partes accerrime inquiritur, Henrico Stephano interprete: Adversus Mathematicos, hoc est, eos qui disciplinas profitentur, Libri X. Gentiano Herveto Avrelia Interprete. Graece nunc primum editi. Adiangere visum est Pyrrhonis Eliensis Philosophi vitam: nec non Clavdii Galeni Pergameni de optimo docendi genere librum, quo adversus Academicos Pyrrhioniosque disputat. Ms. nostri Varias Lectiones & coniecturas aliquot margini insertas Operi praefiximus. Indicibus item necessariis opus locupletavimus. Genevae, Sumptibus Petri & Jacobi Chouët. M.DCXXI. — 10 Bll. enthält: Varias lectiones, 168, 520 SS., 21 Bll.; Index. Andere Titel haben: *Paris., in officina Abrahami Pacard. MDCXXI., et: Aurelianae. MDCXXI., et: Colon. Allobr. MDCXXI.*

1718, f. SEXTI EMPIRICI OPERA. Graece et Latine. Pyrrhoniarm Insti-

tutionum libri III. Cum Henr. Stephani versione et notis. Contra Mathematicos, sive disciplinarum professores, libri VI. Contra Philosophos libri V. Cum versione Gentiani Herveti. Graeca ex Mss. codicibus castigavit, Versiones emendavit supplevitque et toti operi notas addidit Io. Albertus Fabricius. Lips., sumtu Joh. Friderici Gleditschii B. filii. Anno MDCCXVIII. — *Fabricius verbesserte den Text nach drei Handschr. Vgl. Acta Eruditorum a. 1718, m. Ausg. p. 337 sqq. LRBI. u. LUBL.*

1796, 4. Sexti Empirici Opera, ex recensione Fabricii. Curavit et commentariis illustravit I. G. Mund. *Fol. I. Pars prior.* Halis Sax. Ruff. — 11 Gr. Vgl. Lit. Zeit. Hal. 1797. II. p. 78 sqq.

### bb) Einzelne Schriften.

1721, 4. Disputationes antisepticae, graece, cum versione latina I. Northii. — In: *Fabricii Bibl. Gr., Vol. XII. p. 617 sqq.*

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

1562, 8. SEXTI PHILOSOPHI Pyrrhoniarm hypotyposeon libri III, Quibus in tres philosophiae partes accurissime inquiritur. *Libri magno ingenii acumine scripti, variaque doctrina referti: Graecè nunquam, Latine nunc primum editi, Interprete HENRICO STEPHANO.* ANNO M.D.LXII. Excudebat idem Henricus Stephanus, illustris viri HVLDERICI FVGGERI typographus. — 288 SS. LRBI.

1569, f. SEXTI EMPIRICI VIRI LONGE DOCTISSIMI ADVERSVS MATHEMATICOS, *Hoc est, adversus eos qui profitentur disciplinas, Opus eruditissimum, complectens vniuersam Pyrrhoniarm acutissimam Philosophorum disputandi de quibuslibet disciplinis & artibus rationem, Graecè nunquam, Latine nunc primum editum GENTIANO HERVETO AVRELIO INTERPRETE.* EIVSDEM SEXTI PYRRHONIARM HYPOTYPQSEON LIBRI TRES: Quibus in tres Philosophiae partes accurissime inquiritur. *LIBRI magno ingenii acumine scripti, variaque doctrina referti: Graecè nunquam, Latine nunc primum editi, Interprete Henrico Stephano.* Accessit & Pyrrhonis vita, ex Diogene Laërtio: ex vulgata interpretatione, sed multis in locis castigata. *Item, Claudij Galeni Pergameni contra Academicos & Pyrrhionios, D. Erasmo Roterodamo interprete.* PARISIIS, Apud



Martinum Iuuenem, via S. Ioannis Lateranensis ad insigne Serpentis. M.D. LXIX. CVM PRIVILEGIO REGIS. *Am Ende das DruckerZ. u.:* EXCVDEBAT PARISIIS MARTINVS IUVENIS, ANNO M.D.LXIX. SEXTO CALENDAS IVNII. — 4 Bll. Vorst., 583 SS., u. 15 Bll.: Index. Andere Exx. haben: Antwerpiae apud Christoph. Plantinum. M.D.LXIX. S. *Stoll's* Nachrichten von den Büchern seiner Bibliothek, Bd. I. p. 75 sqq. LRBL.

## b) Deutsche.

1792, 8. Probe einer Uebersetzung aus des Sextus Empiricus drei Büchern von den Grundlehren der Pyrrhoniker, von F. Imm. Niethammer. — In: *Fülborn's* Beiträgen zur Geschichte der Philosophie, St. II. p. 60—101. Von Bd. I. sind die 14 ersten Capp. übersetzt.

1801, 8. Sextus Empiricus oder der Skepticismus der Griechen; aus dem Griechischen mit Anmerkungen und Abhandlungen herausgegeben von J. G. Buhle. Band I. Lemgo, Meyer. — 1 Thlr. 4 Gr. Die *Hypotyposes Pyrrhoniae* sind übersetzt.

1827, 4. Bruchstück aus der Streitschrift des Sextus Emp. gegen die Mathematiker und Philosophen, übersetzt von W. G. Schirlitz. — S. Allgem. Schul-Zeit., Abtheil. II. p. 633 sqq.

## c) Französische.

1725.—1735, 12. Les Hypotyposes, ou Institutions Pyrrhoniennes de Sextus Empiricus, traduites en françois, avec des notes (*par Huart*). Ohne O. (Amst.) 1725. — *Neuer Titel*. Londres. 1735.

## C. Erläuterungsschriften.

Iac. Brucker: De Sexto Empirico. — S. dessen: *Historia critica philosophiae*, T. II. p. 631 sqq.

C. Beieri *Observationes nonnullae in Sextum Empiricum scriptae ineunte a. MDCCCXV.* — S. *Friedemann's* und *Seebode's* *Miscellanea critica*, Vol. I. P. I. p. 96—105.

de Crousaz: *Examen du Pyrrhonisme ancien et moderne*. à la Haye, 1733, f. — Einen Auszug verfasste *Formey*: *Le Triomphe de l'Evidence*. Berlin 1756, 8. II Bde. Den ersten Bd. übersetzte *Haller* deutsch. Götting. 1751, 8.

Gu. Langii de *veritatibus geometricis adversus Sextum Empiricum*. Havniae 1656, 4.

Gf. Plouqueti *Dissertatio: examen rationum a Sexto Empirico tam ad propu-*

gnandam, quam impugnandam dei existentiam collectarum. Tubingae 1768, 4.

C. F. Stäudlin: *Ueber Sextus den Skeptiker.* — S. dessen: *Geschichte und Geist des Skepticismus*. Leipz., Vogel. 1794, 8. II Bde.

## SEXTUS Platonicus.

1570, — 1593, — 1615, — 1616, 8. *Ανωνύμου τινος διαλέξεις* (quinque) *δορυκη δαλεκτω*, graece et latine. — S. Diogenes Laertius. A. aa). *Henricus Stephanus* zeigt nicht an, woher er die Schrift genommen hat. Uebrigens bezweifelt man deren Echtheit. In *Schoell's* *Geschichte der griechischen Litteratur*, Bd. II. p. 608, wird unrichtig die erste Ausg. von 1616 genannt.

1670, 8. — graece et latine, ex versione et cum notis Io. North. — In: *Fragmenta quaedam Pythagoreorum*, p. 47 bis 76. Th. Gale in: *Opuscula mythologica etc.* S. *Scriptores philosophici*. A. Wdh. 1688.

1688, gr. 8. — In: Th. Gale *Opuscula mythologica*, in den: *Fragmenta quaedam Pythagoreorum*, p. 704—731.

1705, 4. — graece et latine. — In: *Fabricii Bibl. Gr.*, Vol. XII. p. 617 sqq.

1821, 8. *Incerti cuiusdam Dissertationes quinque morales, Dorico sermone conscriptae*, graece et latine. — In: *Orellii Opuscula Graecorum sententiosa*, Vol. II. S. *Scriptores philosophici*.

## SEXTUS Pythagoricus.

Fabr. B. Gr., T. XIII. p. 645; *Harles* Ausg., p. 871.

1514, 4. *Enchiridion Sexti Philosophi Pythagorici, 8 Pythagorae verba aurea Latine*. Excus. Wittenburgi in Officina Grunenbergi apud Augustinianos. A. MDXIV. Mens. Novemb. — *Maittaire*, *Annal. typogr.*, Vol. II. p. 256.

1614, 8. *Sexti Pythagorei s. Xysti Sententiae de Moribus*, Latine per Ruffinum. Edidit I. a Fuchte. Helmetst. MDCXIV.

1670, 8. *Sexti Pythagorei Sententiae E Graeco in Latinum, e Ruffino Versae, et Xysto Romanae Ecclesiae Episcopo falso attributae. Cantabrigiae: Ex Officina J. Hayes, Celebratae Academiae Typographi, Impensis Joann. Creed, Bibliopolae Cantab.* 1670. — In: Th. Gale *Opuscula mythologica etc.* 1 Bl. u. 12 SS. Nur lateinisch. Wdh. 1688.

1688, gr. 8. *Sexti Pythagorei Sententiae, e Graeco in Latinum a Ruffino*

versae. — In: *Th. Gale Opuscula mythologica*, p. 643—656.

## SIBYLLINA ORACULA.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 167 sqq.; *Harles* Ausg., T. I. p. 238 sqq.

## A. Textausgaben.

1495, f. Carmina Sibyllae erythraeae de Christo Iesu domino nro. *Graece*. — In des *Aldus* Ausg. des *Theocritus*. S. ebd. A. β).

1515, — 1540, — 1543, 8. Versus Sibyllae Erythraeae de Christo Iesu. — S. *Hesiodus*, A. aa β).

1515, kl. 4. Sibyllinorum Oraculorum libri VIII, nunc primum in lucem editi. *Graece*. Adjecta quoque sunt Lactantii Excerpta de his testimonia, cum annotationibus, per Xystum Betulejum. Basileae per Io. Oporinum. MDXLV. — 104 SS. u. 8 Bl. Aus e. Augsburger Codex.

1555, 8. *Σιβυλλιακων χρησμων λογοι οκτω*. Sibyllinorum Oraculorum Libri VIII, *Graece*. Addita Seb. Castalionis interpretatione latina. Cum annotationibus Xysti Betuleji in graeca Sibyllina Oracula, et Sebastiani Castalionis in translationem suam. Basileae per loh. Oporinum MDLV. — 333 SS. u. 1 Bl.

1555, f. — graece et latine. — In: *Orthodoxographi*. (Basil.) p. 1468 sqq.

1566, 4. *Σιβυλλας χρησμοι*. *Graece*. Paris., apud viduam Guil. Morelli MDLXVI. — Sehr selten.

1569, f. — graece et latine. — In: *Scriptores orthodoxographici*. (Basil.) p. 116 sqq. Aus der Ausgabe von 1555 wdh., die aus der Ausgabe von 1545 incorrect abgedruckt ist.

1599, 8. *Σιβυλλιακων χρησμοι* hoc est Sibyllina Oracula ex veteribus codd. aucta, renovata & notis illustrata a D. Ioanne Opsopoeo Brettano. Cum interpretatione latina Sebastiani Castalionis & Indice. Praemissus est *Onuphrii Panvini* de Sibyllis et carminibus Sibyllinis liber. Parisiis (ad insigne navis). MDXCIX. *Cum Privilegio Regis*. — Oracula metrica Iovis, Apollinis, Hecates, Serapidis aliorum Deorum ac Vatum tam virorum quam feminarum, a Ioanne Opsopoeo collecta. Item *Astrampsychi Oneirocriticon* a Ios. Scaligero digestum & castigatum. *Graece* et *Latine*. Parisiis M.D. XCIX. — Oracula magica Zoroastris, cum Scholiis Plethonis & Pselli nunc primum editis. E Bibliotheca regia. Studio Ioannis Opsopoei. Parisiis MDXCIX. — 8 Bl. Vorst., 524, 71 SS. u. 1 Bl. mit Kpfrn.; p. VII

his XXIV, 1 — 114 SS. u. 3 Bl. 1 Bl. u. p. 7 — 144. *Opsopoeus* benutzte die handschriftl. Anmerk. von *Castalio*, *Turnebus*, *Auratus* u. a., so wie zwei Handschriften von *Fr. Pithoeus* u. der *Katharina von Medicis*. *Freitag*, *Adparatus litterarius*, T. III. p. 85—100. Wdh. 1607.

1607, 8. (wie 1599). Parisiis (ad insigne navis) MDCVII. — Nachlässige Wdhg. von 1599.

1624, f. — In: *Bini Bibl. Patrum*, T. VIII.

1689, 4. *Σιβυλλιακων χρησμοι*. hoc est Sibyllina Oracula, ex veteribus codicibus emendata ac restituta, & Commentariis diversorum illustrata, Opera & studio Servatii Gallaei. Accedunt etiam Oracula magica Zoroastris, Iovis, Apollinis etc. *Astrampsychi* *Oneirocriticon*, &c. *Graece* & *Latine*, cum Notis variorum. Amstelodami apud Henricum & viduam Theodori Boom. MDCLXXXIX. — 791, 127 SS. *Servatius Gallaeus* bearbeitete die neue Ausg. mit Benutzung der Handschrift des Oxforde Professors *Eduard Bernard*, und gab dazu die Noten von *Betuleius*, *Opsopoeus*, *Petitus*, *Hofmannus*, *Barthius*, *Heydegger*, *Suicer*, *Schedius*, *Spanhemius*, u. a. *Bleck* n. a. O. p. 124 sagt über diese Ausg.: „*Servatius Gallaeus* hat eine Handschrift des *Ed. Bernard* aus Oxford benutzt, doch ohne dass man vielen Gewinn davon wahrnimmt; ausser den vollständig eingeschalteten Anmerkungen von *Opsopoeus* hat diese Ausgabe überhaupt wenig Brauchbares, desto mehr unnützen Schwall.“ S. nachher C. *Gallaeus*.

1788, f. Sibyllina Oracula. *Graece* et *latine*. — In: *Gallandii Bibl. Patrum* (Venetiis), T. I.

1817, 8 u. 4. *Σιβυλλης λογος ιδ'*. Sibyllae liber XIV. *Graece* et *Latine*. Editore et interprete Angelo Maio, Ambrosiani Collegii Doctore. Additur Sextus Liber et pars Octavi, cum nulla vocum et versuum varietate. Mediolani, Regiis typis. MDCCCXVII. — 56 SS. (*Francof.*, *Brünner*.) 20 Gr. *Angelo Mai* gab dies Buch aus einem Codex Ambrosianus heraus. Vergl. *Journal des Savans* 1818, p. 288 sqq. *Leipz. Lit.-Zeit.* 1818, no. 276, p. 2204 sqq. S. 1828.

1818, 8. Fragmenta librorum Sibyllinorum, quae apud Lactantium reperiuntur, edidit C. L. Struve. Regiomonti, Nicolovius. — 12 Gr.

1828, 4. Sibyllae libri XI. XII. XIII. XIV. *Graece*, ex codd. Vaticanis editi, cum notis. — In *Angelo Mai's Nova Collectio veterum Scriptorum*, (Romae) Vol. III. P. III. p. 202—215. S. 1817, wo das Buch XIV. schon herausgegeben ist.



1842, gr. 8. Oracula Sibyllina, textu ad codices MSS. recognito Maianis supplementis aucto, cum versione metrica, commentario perpetuo etc. curante Alexandro. Paris., Didot. — 10 fr.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### α) Ohne Jahr.

—, 4. Quatuor hic compressa opuscula. Discordantie sanctorum doctorum. Ieronymi et Augustini. Sibyllarum de Christo vaticinia: cum appropriatis singularum figuris. Varia Iudeorum et Gentilium de Christo testimonia. Centones PROBE FALCONIE de utriusque testamenti hystoriis ex carminibus Virgilii selecti. cum annotatione locorum ex quibus desumpti sunt. *Am E.*: Impressum Oppenheim (per Jacobum Koebelinum).

— 17 Bll. mit Holzschnitten. Der Herausgeber *Jacob Koebel* erwähnt in der Vorrede zu den Centones *Probae Falconiae* die Ausgabe des *Aldus Manutius* von den *Homocentra*. Daraus ergibt sich, dass *Koebel's* Werk später erschien. In der: *Bibl. Roloff. P. I. p. 312 u. von der Hardt (I. p. 65)* setzen es in das Jahr 1517.

#### β) Mit Jahr.

1519, 4. De Vaticiniis Sibyllarum. Basileae apud Andream Cratandrum M.D.XIX.

1546, 8. Sibyllina Oracula de Graeco in Latium conversa, & in eadem annotationes, Sebastiano Castalone interprete; item Mosis carmen Latino carmine redditum; & Virgilii Ecloga quarta cum Jo. Lod. Vivis Scholio. Basileae, ex officina Joannis Oporini MDXLVI. Mense Aug. — Vorangesetzt ist diese Notiz: „Seb. Castalio Mauro Musaeo Francisci Galliae regis apud Helvetius Legato. — Cum super hac re [scil. undenam haec oracula prodierint, & ubi manu scripta extant] scripsissem ad Xystum Betuleium, qui apud Augustam Vindellicorum bonas literas docet, ejusque opera perveit Sibyllae Graecum exemplar ad Joannem Oporinum, à quo impressum est; rescripsit ille mihi haec verba: Quaeis, ubi nactus sim exemplum. Nactus sum in Bibliotheca nostra, inter libros nuper a Magistratu nostro Venetiis à Graeco quodam emptis. Archetypus (unde sedulo transcribi curavi) recens est; eleganter quidem et splendide, sed (ut video) parum orthographice scriptus; nam contuli religiose; nolui tamen quicquam in his temere agere. Sed malui vel mendosum in lucem edere, & medicis submittere manibus, quam com-

mittere, ut diutius lateat. Haec ille. Praeterea est Ferrariae in Italia M. Antonius Antimachus, vir rarae doctrinae, qui vetus habet exemplar, quod cum hoc, quod ab Oporino excusum est, contuli & emendationem (nam multos locos ex collatione correxit) Oporino misit: quā ego in transterendo usus sum. Habet & aliud exemplar (sicuti nos ex amico quodam fidelissimo intelleximus) quidam nomine Ranconetus in Gallia, qui tibi notus est; qui vellem imitaretur Antimachum, impressumque exemplar cum suo conferret, & Oporino mitteret emendationem. &c. Vale. Basileae, mense Maio, Anno Domini millesimo quingentesimo quadragesimo sexto.“

1586, f. Sibyllarum duodecim Oracula, ex antiquo libro latine per J. Auratum et gallice per Claudium Bine-tum edita, cum earundem figuris a J. Rabellio expressis. Paris., Io. Rabel.

— 20 Bll. mit Kpfrn.

1618, f. Duodecim Sibyllarum Imagines, in aes eleganter incisae additae singularum breves descriptiones. Arnhemii, I. Iansson. — 1 Bll. Titel u. 9 Kpfrtn.

1673, f. — latine, interprete Castellione. — In: *Dan. Clasenii de oraculis gentilium libri tres*. Helmst.

1677, f. Sibyllinorum Oraculorum libri, Latine ex versione Castellionis. — In: *Bibl. Patrum*. (Lugd.) T. II. p. 492 sq.

### b) Deutsche.

1516, 4. Offenbarung der Sibyllen Weissagungen. Oppenheim. — 4 u. 22 Bll. mit Holzschnitten.

(1565.) 8. Zwoellff Sibyllen Weissagungen, viel wunderbarer Zukunft besagend. (*Francosf.*) — Erschienen ohne Jahr und Ort.

1702, 8. Oracula Sibyllina oder Neun Bücher sibyllinischer Weissagungen, aus der Griechischen in die deutsche Sprache übersetzt und erläutert von J. Ch. Nehring. Essen. — Wdh. 1719.

1719, 8. Neun Bücher sibyllinischer Propheceiungen — aus der griechischen in die deutsche Sprache übersetzt, von den unterschobenen Glossen unterschieden, mit Anmerkungen erläutert, und nebst einer Einleitung von der wahren Historie der Sibyllen und ihren Propheceiungen, in welchen die falschen Auf-lagen Scaligeri, Casauboni, Capelli, Opsopoei, Blondelli, und anderer, die sie für erdichtet ausgeben, gründlich wider-gelegt werden — zum andernmal verbes-sert und vermehret an das Licht gestellt von Joh. Christ. Nehring. Halle.

## c) Französische.

1702—1703, 8. Oracles de la Sibylle, traduits par Simphorien Champier et Jean Robertet. — S. Essais de Littérature. 1702, Sept.; 1703, Febr.

## d) Italienische.

1604, 8. La Deifobe, ovvero gli Oracoli della Sibilla Cuma, Monodia di Bernardino Baldi da Urbino Abate di Gustalla, e Accademico Affidato, nella quale si ha come in Compendio tutta la Storia Romana. In Venezia, appresso Giambattista Ciotti Sanese. 1604.

1775, 4. Oracoli Sibillini, tradotti dal Greco in versi italiane da Vinc. Antolini. Viterbo.

## e) Englische.

1713, 8. The SIBYLLINE ORACLES translated from the best Greek Copies, and compared with the sacred Prophecies, especially with Daniel and the Revelations, and with so much History as plainly shews, that many of the Sibylls Predictions are exactly fulfilled. With Answers to the Objections usually made against them. By Sir John Floyer, Knight. London, printed by R. Bruges, for J. Nicholson, at the King's-Arms in Little Britain. MDCCXIII.

## f) Spanische.

1621, 8. Oraculos de las doze Sibilas, por Baltasar Poreño. Cuenca. 1621.

## B. Erläuterungsschriften.

An Account of the Sibylls, their Prophecies, concerning the Mutations of the World, the Incarnation of our Saviour, and the final Dissolution of the World. — S. The Wonders of the Female World, or a General History of Women, in two Books. London printed for the Sun in the Poultry. 1683, 8.

The Prophecies and Predictions of the Sibylls, in relation to our blessed Saviour. — S. The Illustrious History of Women. London, printed for J. Harris, at the Harrow in the Poultry 1686, 12.

Elia D'Amato: Lettera de gli Oracoli delle Sibille e de' Libri di Mercurio Trismegisto. — S. Lettere erudite di Elia d'Amato. (Genua 1714, 4) P. I, p. 187 sqq.

Bedae: De Sibyllinorum Oraculis Interpretatio. — S. dessen: Opera. (Colon. Agripp. 1688, f.) Tom. II. p. 236 sqq.

F. Bleek: Ueber die Entstehung und Zusammensetzung der uns in VIII Büchern enthaltenen Sammlung Sibyllinischer Orakel. — S. Schleiermacher's

Theologische Zeitschrift (Berlin 1819, 8), Heft I. p. 120—246. Heft II. p. 172—239. Schleiermacher sagt: „Bei der Anführung der Orakel übrigens bin ich überall Gallai Ausgabe gefolgt, die mir bei der Ausarbeitung allein zur Hand war; wobei ich noch erinnere, dass ich — aus Gründen, die dem Leser aus dem Erfolg der Untersuchung von selbst einleuchten werden, — nicht nur die Verse des sogenannten Proömiums, sondern auch die des zwischen dem zweiten und dritten Buche befindlichen Abschnittes besonders gezählt, und nicht, wie Thorlacius, die ersten zum ersten, die letzteren mit zum zweiten Buche geschlagen habe. Ausserdem unterscheidet sich die Gallaische Ausgabe von den Opsopäischen, wonach Thorlacius citirt, dadurch, dass in der ersteren im zweiten Buche nach dem 55ten Verse 93 Verse, die Opsopäus hier im Cod. Reg. fand, eingeschaltet sind, während sie von Opsopäus selbst ans Ende der Sammlung gestellt sind und in den Betulejischen Ausgaben ganz fehlen.“

Dav. Blondel: Des Sibylles célébrées tant par l'antiquité payenne que par les saints Peres etc. Se vendent à Charenton MDCXLIX. 4. — Englisch übersetzt erschien dies Werk: A treatise of the Sibylls etc. written by David Blondell, and translated into English by John Davies. London 1661, f.

John Bradley: An Account of the Oracles of the Sibylls. — S. dessen: Impartial View of the Truth of Christianity. London 1699, 8.

Hier, le Camus: Iudicium de nupera Is. Fossii ad iteratas Rich. Simonii obiectiones Responsione. Edinb., typis loh. Calderwood. 1685, 4.

Gu. Cave: De Sibyllinis Oraculis. — S. dessen: Historia liter. Scriptorum ecclesiae, Tom. I. p. 57 sqq.

Daniel Classenius: Libri III de Oraculis Gentilium, et in specie de oraculis Sibyllinis. Helmst., 1673, 4. — Der Vf. hat die lateinische Uebsz. von Onuphrii Panvini liber aufgenommen.

Jean Crasset: Dissertation sur les Oracles des Sibylles, augmentée d'une réponse à la Critique de Jean Marchius. à Paris, chez Etienne Michalet. 1684, 12.

J. F. Engelmann. — S. Hammermüller.

I. Floderi Dissertatio, indicans vestigia poeseos Homericæ et Hesiodæ in Oraculis Sibyllinis. — S. Ferdinandi Stoschii Museum criticum. (Lemgov., Meyer. 1774 sq., 8) Vol. I. fasc. I. Sect. III.

Servatii Gallæi, Ecclesiae Walonicæ Harlemensis Pastoris, Dissertationes de Sibyllis, earumque oraculis, cum figuris



aeneis. Amstelodami apud Henricum & viduam Theodori Boom. MDCLXXXVIII. 4. — 657 SS. Gallaeus fūgte: Caput XXVI. de Deo Hercule Magusano, et De Dea Nehalenua, in littore maris Zelandici effossis bei. Vgl. Acta Eruditorum Lips. a. 1689, p. 15 sqq.

Hammermüller: De Sibyllis amplissimae Fac. philos. consensu PP. M. Hern. Christoph. Hammermullerus et Ioh. Frid. Engelmann ad diem XVII. Ian. 1674. H. L. Q. C. Lipsiae litteris Wittigavianis. 4. — 6 Bl.

Thomas Hyde: Originale Orientalis Sibyllae mysterium recluditur. — In dessen: Historia Religionis Veterum Persarum, eorumque Magorum. Oxonii, e theatro Sheldoniano. MDCC. 4.

Io. Iensii Dissertatio de Sibyllinis Romanorum carminibus. Dordr. 1701, 8.

John Jortin: The Sibylline Oracles examined, and rejected as forgeries and impostures. — S. dessen: Remarks on Ecclesiastical History. (London 1751, 8) Vol. I. p. 283 — 328.

G. Gu. Kirchmaieri Progr. de Oraculis Sibyllinis. — Bei dessen: Epistolae. (Witteb. 1703, 8) p. 208 sqq.

Nathanael Lardner: The Sibylline Oracles examined. — S. dessen: Credibility of the Gospel History. (London 1748, 8) P. II. Vol. II. p. 703—728.

G. Mackenzie: An Account of the Sibylls and their Oracles, together with the Ceremonies used by the Heathens in consulting them, and the strange Agitations of their Priests. — S. dessen: Lives and Characters of the most eminent Writers of the Scots Nation, in: Life of Dowgal Mackenzie. (Edinb., 1711, f.) Vol. II. p. 476—486.

Io. Markü de Sibyllinis carminibus Disputationes academicae XII. Accedit breve Examen dissertationis gallicae de Sibyllinis Oraculis, a Ioh. Crassetio editae. Franekeræ, apud Ioh. Gyselaar. MDCLXXXII. 8.

J. Ch. Nehring: Vertheidigung der Sybillinischen Prophezeyungen. Halle, 1720, 8.

Casim. Oudini Dissertatio de Oraculis sive Carminibus Sibyllinis. — S. dessen: Commentarii de Scripturibus Ecclesiasticis. (Lips. 1722, f.) T. I. p. 142—178.

Ouphrii Pavini De Sibyllis et carminibus Sibyllinis liber, figuris Sibyllarum aere expressis exornatus. Venetiis MDLXVII. 8. — Wiederh. in dessen: Opera, Heidelbergae, 1588, fol. Gauden-tius Robertus wdh. dies Werk in: Miscel-lanea italica Eruditorum, Tom. I. (Parmae

1691, 4) p. 296 sqq., u. auch Dan. Clas-senius fūgte es seiner Schrift bei.

Passaeus: XII Sibyllarum Icones elegantissimi a Crispiano Passaeo Zelando delineati ac tabulis aeneis in lucem editi. Quibus variorum de eisdem auctorum testimonia praefixa sunt ex quibus curiosus Lector, quid quantumque de eis earumque quae vulgo circumferuntur scriptis sentiendum sit, facile cognoscere poterit. In gratiam et honorem . . . Ioannis Liskirehii magnificae Agrippinensis reipublicae Consulis etc. MDCL. 4. — 24 ungez. Bl. u. 16 Kpfr. u. hinter dem Titelblatt ein Wappen.

Petri Pettii de Sibylla Libri III. Lips., ad haeredes Lanckischii MDCLXXXVI. 8.

Philippus: Bl. I a ist w. Bl. I b: Tractatus sollemnis. et utilis || editus per religiosum uirū magistrū Philippū || pfefforē integerrimū in quo intra scripta per pul || chre compilauit || In primis discordantias nōnullas inter sactos Eu || febū Hyeronymū et Aureliū Augustinū Sactē || ecclēsie doctores circa quas plurimas doctōrū || aliorū || opinōes adducit || Secundo duodecim fibillarum uaticiniā que de || christo ediderūt cum earum figuris proporciōa || tis etc. etc. 4. — 68 ungez. Bl., ohne Sign., Jahr u. Ort.

Photii Quaestio, quot fuerint Sibyllae, graece et latine. — In: Bernardy a Montfaucon Bibliotheca Coisliniana. (Paris. MDCCXV. f.) p. 347 sqq. Auch in: Photii Epistolae, graece et latine, editis a Richardo Montacutio. (Lond. 1651, f.) p. 201 sq.

Humphry Prideaux: An Account of the Sibylline Oracles. — S. dessen: Old and New Testament, beigefügt: The History of the Jew and neighbouring Nations. The fourth edition. (Lond. 1719, f.) P. II. p. 483—494.

Sam. Reicheli Commentatio de libris Sibyllinis ad Tarquinium Priscum venum allatis. Chemnicii MDCCCLX. 4.

Io. Reiskii Exercitationes de Vaticiniis Sibyllinis, pluribusque, quotquot Christi natalem praecessisse leguntur, ad Is. Voasii Libellum conscriptae. Accessit de nūmis duobus Sibyllinis Dissertatio. Lips., typis C. Fleischeri MDCLXXXVIII. 8.

I. Richardson: Praelectiones de Oraculis Sibyllinis. — S. dessen: Praelectiones Ecclesiasticae triginta novem. (Lond., 1726, 8) Vol. I. Praelect. VII—X.

Honoré de Sainte Marie: Dissertation des Oracles des Sibylles. — S. dessen: Reflexions sur les Regles & sur l'Usage de la Critique. (à Paris. 1717, 4) T. II. p. 178 sqq.

Erasmii Schmidii Sibyllina, in tria tripartita distributa: I. de Sibyllis ipsis. II.

de Libris Sibyllinis in genere. III. de Librorum Sibyllinorum, qui adhuc extant, auctoritate. Vitemb., typis Seuberlichianis. MDCXVIII. 8.

(Rich. Simonis) Castigationes ad opusculum Isaaci Vossii de Sibyllinis Oraculis et responsionem ad obiectiones nuperae criticae sacrae. — Am Ende von dessen: Disquisitionum criticarum de variis per diversa loca et tempora Bibliorum Editionibus. (Londini, impensis Richardi Chiswel. MDCLXXXIV. 4) p. 221—279; u. in Rich. Simonis Opuscula critica adversus Isaacum Fossum. (Edinburgi, typis Ioannis Calderwood. 1685, 4) p. 3—55.

Edw. Simonii de Sibyllinis Vaticanis Disquisitio. — S. dessen: Chronici Catholici Pars postrema. Oxonii, 1652, f.

de Solignac: Dissertations sur les Sibylles. — S. Bibliotheque Françoise, T. XXXVIII. p. 331 sqq. XXXIX. p. 50 sqq. 84 sqq.

K. L. Struve: Grammatische und kritische Bemerkungen über einige Stellen griechischer Schriftsteller. Fasc. VIII. Ueber die sibyllinischen Fragmente im Laetantius. Königsberg, Degen. 1817, 8.

Birger Thorlacius: Libri Sibyllistarum veteris ecclesiae, crisi, quatenus monumenta christiana sunt, subiecti. Disquisitio. Hafniae, Schulz. 1815, 8.

Wdh. in des Vfs.: Prolusiones et Opuscula academica, Vol. IV. (Hafn. 1821, 8) p. 213 bis 281.

—: Conspectus doctrinae christianae, qualis in Sibyllistarum libris continetur. Hafn., Schulz. 1816, 8.

Wdh. in: *Münteri Miscellanea Hafniensia*, T. I. fasc. I. p. 113—180. u. in des Vfs.: Prolusiones et Opuscula acad. (Hafn. 1822, 8) Vol. V. p. 1—66.

John Twysden: A Disquisition touching the Sibylls and the Sibylline Writings, wherein the Objections made by Opsopoeus, Isaac Casaubon, David Blondell and others are examined. — S. A short Discourse of the Truth and Reasonableness of the Religion delivered by Jesus Christ, by H. Yelverton. London 1662, 8.

Isaaci Fossum de Sibyllinis aliisque quae Christi natalem praecessere Oraculis. Accedit eiusdem responsio ad obiectiones nuperae Criticae Sacrae. Oxoniae, e theatro Sheldoniano 1680. Venales prostant apud Mosem Pit ad insigne Angeli in Coemiterio Divi Pauli Londini. 8.

Auch in des Vfs.: *Variae Observationes*. (Londini, apud Robertum Scott. 1685, 4) p. 207—292.

William Whiston: A Vindication of the Sibylline Oracles. To which are ad-

ded the genuine Oracles themselves; with the ancient Citations from them; in their Originals, and in English: and a few brief Notes. London, printed for the Author etc. 1715, 8.

—: Upon the Sibylline Oracles. — S. dessen: *Literal Accomplishment of Scripture Prophecies*. London, 1724, 8.

—: Upon the fourth Eclogue of Virgil, as compared with the Sibylline Oracles. — S. dessen: *Supplement of the Literal Accomplishment of Scripture Prophecies*. (London 1725, 8) Dissert. III.

### SIMEON Metaphrastes.

Fabr. B. Gr., T. VI. p. 503 sqq. T. X. p. 297. T. XI. p. 43 sqq.; *Harles Aug.*, T. VII. p. 471 sqq. 683 sqq.

### A. Textausgaben.

#### 1) Carmen.

1600, 4. Metaphrastae de Salutis nostrae mysterio et suscepti hominis sacramento carmen iambicum, Graece, iisdem numeris Latine expressum a Fed. Morello. Paris., apud Fed. Morellum MDC.

1606, 8. — cum Clementis Alexandrini ad Christum trimetris. Paris., apud Fed. Morellum MDC.VI.

1614, f. Simeonis metaphrastae iambici trimetri, graece et latine. — S. Poetae. A. aa).

1664, 4. Simeonis Metaphrastae Carmina quatuor poetica et iambica, Graece.

— In: *Leonis Allatii Diatribe de Simeonibus*, p. 132 sqq.

#### 2) Orationes.

##### aa) Mehrere.

1556, — 1598, — 1611, 8. — S. *Basilii Magnus*. A. cc) 1).

##### bb) Einzelne.

1609, 8. Simeonis Sermo de precatione, graece cum versione latina Nic. Glaseri. — S. dessen: *Cynosura pietatis et morum*, graece et latine. Giessae.

1664, 4. Simeonis oratio in lugubrem Lamentationem Deiparae pretiosum corpus domini nostri Iesu Christi amplexantis. Graece, interprete Leone Allatio. — In dessen: *Diatribe de Simeonibus*, p. 245 sqq.

#### 3) Epitome Canonum.

1661, f. Simeonis Epitome Canonum, graece e codice MS. Bibl. reg. Paris. cum versione latina, nunc primum edita



— In: *Iustelli* Bibl. jur. can. vet. T. II. p. 710 sqq.

#### 4) Annales.

1685, — 1729, f. Simeonis Metaphrastae Annales, graece et latine. — In: *Historiae Byzantinae Scriptores post Theophanem. S. Scriptores hist. byzant.*

#### 5) Epistolae.

1664, 4. Simeonis Epistolae IX, Graece, interprete Leone Allatio. — *S. des- sen: Diatribe de Simeonibus*, p. 254 sqq.

#### 6) Vitae Sanctorum et Apostolorum.

1597, 16. Vitae Sanctorum evangelistarum Iohannis et Lucae, a Symeone Metaphraste, olim concinnatae, iam recens traductae a Rich. Bretto. *Graece et Latine*. Oxoniae, Ex officina typographica Iosephi Barnesii, et veniunt Londini in Coemiterio D. Pauli, ad insigne Bibl. M.D.XCVII. — 95 SS. *Simeon* verfasste auch: Acta martyrii S. Acacii s. Agathii, graece et lat. cum notis Gf. Henschenii, in Acta SS. Antv. Maii, T. II, p. 291. 762; latine apud Surium d. VIII. Maji. — Acta martyrii S. Acepsimae, gr. et cum commentario Gf. Henschenii in Acta SS. Antv. April. T. III. p. 19 et App. p. 2; latine, apud Surium d. XXII. Apr. — Acta martyrii S. Agathae, gr. et lat. interprete I. Dav. Heuxtovio cum notis I. Bollandi, in Acta SS. Antv. Febr. T. I. p. 620. — Acta martyrii S. Anthimi, gr. et lat. c. notis Gf. Henschenii, in Acta SS. Antv. April. T. III. p. 482. App. p. 60; latine, apud Surium d. XXVII. April. — Vita S. Athanasii, gr. et lat. cum notis J. Pinii, in Acta SS. Antv. Aug. T. III. p. 170; latine, apud Surium d. XIV. Aug.; gr. et lat. Io. Lampadio interprete, in Athanasii Opp. T. II. p. 545. ed. Heidelb., et T. I. ed. Bened.; latine, apud Surium d. II. Maii. — Vita *Babyle*, latine in Acta SS. Antv. Ian. T. II. p. 576. — Pars encomii S. Basilei, gr. et lat. cum comm. Gf. Henschenii, ib. April. T. III. p. 416. App. p. 56. — Martyrium S. Bonifacii, gr. et lat., ib. Maii T. III. p. 279. App. p. 22. — Martyrium Callicini latine, ib. Iul. T. VII. p. 39. — Acta martyrii S. Carpi gr. et lat. c. vers. Dan. Papebrochii, ib. Apr. T. II. p. 120. 968; latine, apud Surium, d. XIII. Apr. — Vita Ioannis Chrysostomi, gr., v. edit. Savilii, T. VIII.; latine, Gentiano Herveto interprete, apud Surium, d. XXVII. Ian.; lat. cum notis G. Garnefelt, in dessen Vitae Eremitarum, Col. 1621, 8. — Vita Clementis Ancyran, latine, apud Surium,

d. XXIII. Ian.; et in Acta SS. Antv. d. XXIII. Ian. — Vita *Cordali*, ib. Mart. T. II. p. 4 et apud Surium d. X. Mart. — Acta Cornelii gr. cum comm. I. Bollandi, in Act. SS. Antv. Febr. T. I. p. 279; latine apud Surium d. XIII. Sept. — Vita Cyriaci gr. et lat. interprete Ant. Pouget, in Analecta Graeca per Monach. Bened. Paris. 1688, p. 100; latine, apud Surium d. XXIX. Sept. — Vita S. Dionysii Areop. gr. et lat. in dessen edit. Corder. T. II. p. 190. — Martyrium Eleutherii gr., in Act. SS. Antv. T. II. p. 976, latine apud Surium d. XVIII. Apr. — Vita Kphraemi gr., in dessen Opp. Oxon.; latine, apud Surium in dessen edit. lat. — Vita Eudocini lat. in Act. SS. Antv. Iul. T. VII. p. 308; latine apud Surium d. XXIX. Iul. — Vita Euphrosynes latine, in Act. SS. Antv. Febr. T. II. p. 541; apud Surium d. I. Ian. — Vita Euthymii gr. et lat. I. Bapt. Cotelierio interprete, in dessen Monum. eccl. gr. T. II. p. 200 (v. Scriptores vett.); latine interprete Gent. Herveto, in Act. SS. Antv. Ian. T. II. p. 298. — Martyrium Georgii, graece, ib. April. T. III. App. p. 15. — Acta Hermilii et Stratonici, ib. Ian. T. I. p. 768 et apud Surium d. XIII. Ian. — Commentarius rerum S. Iacobi Apostoli, gr. et lat. ex versione Combesii, in dessen Auctarium novissimum Bibl. PP. p. 519; graece in Act. SS. Antv. Maii, T. I. p. 735; latine, apud Surium d. I. Maii. — Vita S. Ignatii, gr. et lat. cum notis J. B. Cotelierii et J. Clerici, in Patres Apostolici, T. II. p. 163; latine, Gent. Herveto interprete, in Act. SS. Antv. Febr. T. I. p. 24. — Vita Ioannis Apostoli, graece, ad calcem Oecumenii Commentarii. Veron. 1532; latine, apud Surium d. XXVII. Dec. et cum Oecumenio. Paris. 1631. — Vita Ioannis Eleemosynarii, latine cum notis, in Act. SS. Antv. Ian. T. II. p. 517. — Commentarius rerum S. Lucae Evangelistae graece cum vers. lat. et notis Fr. Combesii, in dessen Auctarium noviss. Bibl. PP. p. 513; graece, cum Oecumenio, Veron. 1532; latine, apud Surium d. XVIII. Oct. — Acta Luciani Samosat. cum commentario praevio et notis J. Bollandi, in Act. SS. Antv. Ian. T. I. p. 609. ap. Surium d. X. Ian. — Martyrium Menodora, Metrodora & Nymphodora, ex interpretatione Lipomani, in Act. SS. Antv. Sept. T. III. p. 489; ap. Surium d. X. Sept. — Vita Pantaleonis, iuxta interpretationem Aloys. Lipomani, in Act. SS. Antv. Iul. T. VI. p. 397. — Commentarius de Petro et Paulo, gr. et lat., in Act. SS. Antv. Iun. T. V. p. 398; apud Surium d. XXIX. Ian. —

Acta S. Philippi, graece, et latine, in Act. SS. Antv. Maii, T. I. p. 12. et 733. — Acta Polyucti, in Act. SS. Antv. Febr. T. II. p. 652; apud Surium d. IX. Ian. — Vita Sampsonis Xenodochi, gr. et lat., in Act. SS. Antv. Iun. T. V. p. 261; apud Surium d. XXVII. Iun. — Vita Simeonis Stylitae, latine, in Act. SS. Antv. Iun. T. I. p. 274. — Vita S. Theclae, gr. et lat. apud Surium d. XXIII. Sept. — Vita Theodosii archimandritae, in Act. SS. Antv. Iun. T. I. p. 680; apud Surium d. XI. Ian. — Vita Theophanis, gr. et lat., cum notis, in Act. SS. Antv. Mart. T. II. p. 224 et 700; apud Surium d. XII. Mart. — Vita S. Timothei, latine, in Act. SS. Antv. Ian. T. II. p. 567; apud Surium d. XXII. Ian.

### B. Erläuterungsschriften.

Leo Allatius: De Simeone Metaphraste. — S. dessen: Diatribe de Simeonibus. Paris., 1664, 4. u. in Fabr. B. Gr.

Gu. Cave: De Simeone. — S. dessen: Historia litter. S. Eccles. T. II.

Cas. Oudini Dissertatio de Simeone Metaphr. — S. dessen: Commentar. de Script. sac. T. II. p. 1300.

### SIMEON Sethus.

Fabr. B. Gr., T. XI. p. 320 sqq.

### A. Textausgaben.

1538, 8. Συμμεωνος μαγιστρον Αντιοχειας του Σηθι, συνταγμα κατα στοιχειων, περι τροφων δυναμεων. Simeonis Sethi magistri Antiochiaei, syntagma per literarum ordinem, de cibariorum facultate. [Graece & Latine.] Lilio Gregorio Gyraldo interprete. Basileae, apud Michaelem Isingrinium. M.D.XXXVIII. — Selten. Benutzt ist bei der Herausgabe: Pselli liber de diaeta.

1658, 8. Συμμεωνος μαγιστρον Αντιοχειας του Σηθι συνταγμα κατα στοιχειων περι τροφων δυναμεων. Simeonis Sethi magistri Antiocheni volumen de alimentorum facultatibus iuxta ordinem Literarum digestum, Ex duob. Bibliothecae Mentelianae MM. SS. Codd. emendatum, auctum, & Latina versione donatum, cum difficultum Locorum explicatione Amartino Bogdano, Drisna Marchico. Lvtetiae Parisiorvm, Ex Offic. Dion. Bechet & Lvd. Billanil, via Iacobaea, sub Scuto Solari. M.DC.LVIII. — 4 Bil. Vorst., 174 SS. Pag. 1—152 griech. Text nebst latein. Ubsz., die eine neue ist; p. 153—174: Enarrationes Martini Bogdani in Simeonis Sethi Syntagma de alimentis. LRBI.

### B. Uebersetzungen.

1561, 8. Simeonis Sethi Syntagma per elementorum ordinem de alimentorum facultate, olim a Lilio Greg. Gyraldo latinitate donatum, nunc vero per Dominicum Monthesaurum correctum & paene reformatum. Basileae apud Petrum Pernam. MDLXI. — Am E. ist beigefügt: Simeonis Sethi fragmentum de medicamentis ex animalibus, eodem Monthesauro interprete.

### C. Erläuterungsschriften.

C. Glo. Kühn: De Simeonis Sethi F. libro de alimentorum facultatibus. — S. dessen acad. Progr.: Moschi Antiquitates. (Lips. MDCCCXXXIII. 4) p. 8 sqq.

### SIMMIAS Rhodius.

Fabr. B. Gr., T. II. p. 445 sqq. T. II. p. 725; Harles Ausg., T. III. p. 808 sqq. T. IV. p. 494 sq.

### A. Epigramme.

1566, — 1606, f. Simmiae poemata. — S. Poetae. A. aa).

1584, — 1600, — 1669, 16. — 1628, 8. Συμμιου του ροδιου ρον, πικρυγιον, πελεκης. Simmiae Rhodii Ovum, Alae, Securis, graece et latine. — S. Poetae. A. aa).

1619 sqq., 4. — graece et latine, cum notis Cl. Salmasii. — S. Herodes Atticus, A. bb) b). Die frühere lat. Ubsz. von des Simmias Iusus von Claudius Auborius befindet sich in den Crispianischen Ausgaben des Theocrit; die lat. Ubsz. von Rich. Esius hat Jos. Blancanus in den Loci mathematici Aristotetis ad quaest. mechan. XIX. herausgegeben.

1635 sqq., 8. — In: Wintertoni Poetae graeci minores. S. Poetae. A. aa).

1772, 8 Simmiae Rhodii epigrammata, graece, cum notis. — S. Brunckii Analecta, T. I. p. 204 sqq. u. Lectiones, p. 38 sqq. 114.

1794, 8. Simmiae Rhodii epigrammata, auctius, et cum notis. — In: Jacob's Anthologia graeca, T. I. p. 136 sqq. T. II. p. 525. u. Animadvv. T. I. P. I. p. 139 sqq. T. III. P. III. p. 951 sqq.

### B. Uebersetzungen.

1790, 8. Die Flügel des Simmias, übersetzt und erläutert durch C. Glo. Sonntag. — In dessen: Zur Unterhaltung für Freunde der alten Litteratur, St. I. (Riga) p. 28—43.



## C. Erläuterungsschriften.

Fortunii *Liceti* Encyclopaedia ad Epei securim, quam a Simmia compositam non dubitandum est. Bononiae 1637, 4.

—: Encyclopaedia, quam vocat, ad alas divini amoris, a Simmia compactas. Patav. 1640, 4.

## SIMMIAS Thebanus.

1772, 8. Simmiae Thebani epigrammata, graece. — In: *Bruckii* Analecta, T. I. p. 168.

1794, 8. — In: *Jacobs* Anthologia graeca, T. I. p. 100. Vgl. Animadversiones, T. I. P. II. p. 4. T. III. P. III. p. 951.

## SIMON Socraticus s. AESCHINES Socraticus.

## SIMONIDES Amorginus.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 595 sqq.; *Harles* Ausg., T. II. p. 150 sq. III. p. 808.

## A. Fragmente.

1512, — 1553, 4. — 1561, — 1564, sqq. — 1784, — 1814, — 1815, — 1817, — 1823, 32 u. 8. — *S. Poetae*, A. bb) 2).

1560, — 1566, — 1567, — 1586, 24. — 1598, 8. — 1600, — 1624, 24. *Σιμωνιδου λαμβοι, παρα τω Στοβαίω εν τω πορω των γυναικων.* Simonidis iambi, apud Stobaeum in tractatu de vituperio mulierum, graece et latine, Georgio Buchananano Scoto interprete. — *S. Pindarus*, A. aa).

1772, 8. Simonidis fragmenta. — In: *Bruckii* Analecta, Vol. I. p. 120—147.

1781, 8. Simonidis Amorgini carmen, inscriptum *περι γυναικων* de Mulieribus. Recensuit atque animadversionibus illustravit G. Dav. Kochler. Praefixa est epistola Ch. Gl. Heyne. Göttingae, Vandenhoeck. MDCCCLXXXI. — 5 Gr.

1794, 8. — In: *Jacobs* Anthologia graeca, T. I. p. 57 sqq. *S. ebd.*

1835, gr. 8. Simonidis Amorgini Iambi qui supersunt. Collegit et recensuit F. Thph. Welcker. Ex museo rhenano philologico. Bonnæ, impensis Ed. Weberi. MDCCCXXXV. — 88 ss. 10 Gr. Vgl. *Schneidewin's* Rec. in der Zeitschr. für die Alterthumswiss. 1836, no. 45. 46. Die Fragmente der beiden Simonides vermisch. s. auch in *Gaisford's* Poetae minores graeci.

1839, gr. 8. Simonidis Amorg. fragmenta edidit F. G. Schneidewin. — In dessen; *Delectus poesis Graecorum* Sect. II.

## B. Uebersetzungen.

## Deutsche.

1785, 8. Iamben des Simonides von den Weibern, übersetzt von F. Grillo.

— In der Zeitschrift: Für ältere Literatur, St. VI. p. 104—109. In Prosa.

1807, 8. Simonides Gedicht von den Weibern, metrisch übersetzt von G. S. Falbe. — In *Koch's* Eurynome, p. 532 sqq.

1822, — 1826, 8. Das jambische Gedicht über die Weiber von Simonides, übersetzt durch G. Ch. Braun. — In dessen Sammlung: Die Weisen von Hellas, p. 243 sqq. *S. Poetae*, B. b). Der Vf. bemerkt: „Der Verfasser dieses jambischen Gedichts wird von den Alten schlechtweg *Simonides* genannt, dagegen, wenn sie den andern unberühmteren meinten, sie ihn mit dem Beisatz Iambenschreiber oder Amorginer bezeichneten.“

## SIMONIDES Ceus.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 591 sqq.; *Harles* Ausg., T. II. p. 142 sqq.

## A. Fragmente.

1512, — 1553, 4. — 1561, — 1564, — 1565, — 1569, — 1577, sqq. 8. — 1591, — 1596, — 1597 sqq., — 1746, — 1784, 8. — 1815, 12. — 1817, 12 u. 8. — 1823, 23. — *S. Poetae*, A. bb) poetæ gnomici.

1560, — 1566, — 1567, — 1586, 24. — 1598, 8. — 1600, — 1612, 24. *Σιμωνιδου μελη.* Simonidis carmina. Graece et Latine. — *S. Pindarus*, A. aa).

1568, 8. — 1584, — 1600, 16. — 1635, — 1652, — 1661, — 1814, — 1823, 8. *Σιμωνιδου του Κειου μελη.* — *S. Poetae*, A. aa).

1798, 8. Simonidis Scolia tria, graece cum notis edidit C. Dav. Ilgen. — *S. Poetae*, A. bb) 2), Scolia.

1817, 4. Simonidis, Leoprepis F., carmen, sex distichis constans, edidit A. Boeckh. *Progr. acad.* Berol. — Diese Inschrift hat *Fourmont* abgeschrieben, und nach *Bückh* auch *F. Osann* in der: *Sylloge Inscriptionum antiq. graec. et lat.*, p. 18, u. in *Seebode's* Neuem Archiv 1828, St. III. p. 73—77 herausgegeben.

1821, 8. Simonidis Cei carmina tria, graece et germanice, edidit Degen. — *S. dessen: Anacreon.* *S. ebd.* A. aa).

1835, 8. Simonidis Cei carminum reliquiae. Edidit F. G. Schneidewin. *Brunsv.*, F. Vieweg et fil. MDCCCXXXV.

— LIV, 263 ss. 1 *Thlr.* 20 Gr. Rec. von *Thdr. Bergk* in der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1838, no. 1. 2. 3. 4. Vgl. auch *Gf. Hermann ebd.* 1836, no. 66. *Ulrici* in

den Berliner krit. Jahrb. 1836, no. 28, p. 221 sqq.

1839, 8. Simonidis fragmenta edidit F. G. Schneidewin. — In dessen: *Dilectus poetarum iambic. et melic. Graecorum*, Sect. III.

## B. Uebersetzungen.

### Deutsche.

#### aa) Vollständig.

1822, — 1826, 8. Die Bruchstücke des Simonides, metrisch übersetzt mit einer Biographie des Dichters und Anmerkungen begleitet von G. Ch. Braun. — S. Poetae, B. b).

1836, 4. Simonides der ältere von Keos, nach seinem Leben beschrieben und in seinen poetischen Ueberresten übersetzt von Frz. W. Richter. Schleusingen 1836 bei Conr. Glaser. — VI 88. Vorrede, p. VII—XXIV des Dichters Leben, 26 88. Uebersetzung.

#### bb) Auswahl.

#### a) Mehreres.

1802, 8. Simonides Elegie auf die Hinfälligkeit der Lebensfreuden, und der Danae Klage nebst den Epigrammen, metrisch übersetzt und erläutert, nebst Nachrichten über des Dichters Leben und Bemerkungen über den Verfasser verschiedener Epigramme, von F. Jacobs. — In *Wieland's Attischem Museum*, Bd. IV. St. II. p. 53 sqq.

1826, 8. Des Simonides elegische Bruchstücke, metrisch übersetzt und erläutert von Weber. — In dessen: *Die elegischen Dichter der Hellenen*. S. Poetae, B. a).

#### b) Einzelnes.

#### 1) Elegien.

1797, 8. Bruchstück von Simonides Elegie auf die Unbeständigkeit der Lebensfreuden, metrisch übersetzt von J. D. Hartmann. — In dessen: *Allgemeiner Geschichte der Poesie*, Bd. I. p. 607.

1810, 8. Des Simonides elegisches Bruchstück auf die Unbeständigkeit der Lebensfreuden, metrisch übersetzt von Fr. Passow. — In *Büsching's u. Kannegiesser's Pantheon*, Bd. II. p. 100 sq.

1774, 8. Der Danae Klagesang während eines Meersturms, übersetzt von J. Gl. Schneider. — In dessen: *Versuch über Pindars Leben u. Schriften*, p. 138 sq.

1782, 8. Danae's Klage; ein elegisches Fragment des Simonides, metrisch übersetzt von Christian Graf zu Stollberg. — S. dessen: *Gedichte aus dem Griechischen*, p. 295 sq.

1790, 8. Danae, ein Monolog aus dem Griechischen des Simonides, metrisch übersetzt von G. W. C. Starke. — In dessen: *Einige Gedanken*. (Halle) p. 40 sq.

1782, 8. Das Schicksal, ein Bruchstück des Simonides, metrisch übersetzt von Christian Graf zu Stollberg. — In dessen: *Gedichte aus dem Griechischen*, p. 296 sq.

1786, — 1796, 8. Das Schicksal, von Simonides, metrisch übersetzt von Herder. — In dessen: *Zerstreute Blätter*, zweite Sammlung, p. 205 sq.

#### 2) Epigramme.

1782, 8. Anakreons Grabschrift, auf die bei Termopula gefallenen, nebst einem andern Epigramm des Simonides, übersetzt von Christian Graf zu Stollberg. — In dessen: *Gedichte aus dem Griechischen*, p. 297 sq.

## C. Erläuterungsschriften.

Sur Simonides de Céos. — Im: *Classical Journal*, no. XXXVIII. p. 115 — 124.

G. B. Simonidis Fragmenta duo emendata. — Im: *Classical Journal*, no. XLIV. p. 338 — 341.

de Boissy: *Histoire de la vie de Simonide et du siècle, ou il a vécu*. Paris, 1755; 1788, 12.

Gu. Jac. Curtman: *Simonides et Pythagoras, artis mnemonicae inventores, dissertatio historica*. Giessae, typis Schroederi. MDCCCXXVII. 8. — 21 88.

Pet. Gerard. Duker, resp. van Goens, *Dissertatio de Simonide Ceo, poeta et philosopho*. Traj. ad Rh., 1768, 4. — 110 88. S. Klotzii *Acta litter.*, Vol. VI. p. 38 — 43.

Ch. Gl. Heyne: *De Simonidis versibus, in quibus virum bonum constanter esse, difficile esse asseritur*. — In dessen: *Opuscula acad.* Vol. I. (Gotting., Dieterich, 1785, 8) comm. IV.

And. J. Lagus: *Progr. acad. Simonidis, quae supersunt, graece et latine cum animadversionibus*. P. I. Aboae, 1796, 4. — 26 88.

## SIMPLICIUS.

Fabr. B. Gr., T. VIII. p. 620 sqq.; *Harles* Aug., T. IX. p. 529 sqq.

## A. Textausgaben.

### 1) In Aristotelis Categoriae.

1499, f. CIMPΔIKIOY ΜΕΓΑΛΟΥ ΔΙΔΑΚΤΑΛΟΥ ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ΔΕΚΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΤΟΥ ΑΡΙΣΤΟ-



ΤΕΛΟΥΣ. Darunter eine Holzschnittverzierung u.: ICXC. ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΒΛΑ-  
CΤΟC. Am Anf. des Textes bef. sich  
wieder eine Holzschnittverzierung mit:

IC ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΤΟΥ ΒΛΑΨΣ. Bl. 2 a  
(signirt Aβ) beginnt: CΧΟΛΙΑ ΕΙC  
ΤΑΣ ΑΡΙCΤΟΤΕΛΟΥC || ΚΑΤΗΓΟΡΙΑC,  
ΑΠΟΦΩΝΗC CΙΜ- || ΠΑΙΚΙΟΥ ΔΙΑΔ-  
CΚΑΛΟΥ ΜΕΓΑΛΛΟΥ. Dies ist roth,  
u. im LRBl.-Ex. u. Wolfenbütler Ex.  
mit Gold gedruckt. Bl. 167 b: ΤΕΛΟC:  
ς || Το σιμπλικίου υπομνημα εις τας δεκα  
κατηγορίας του αριστοτελους εντυπωθεν, ||  
περας ελληφεν ήδη συν θεω εν ενετικίαις.  
ἀναλωμασι μεν, τς ἐγγενους και δοκιμου  
ἀνδρος, || κυριου Νικολαου βλασου τς  
κρητος. πονω δε και δεξιότητι, Ζαχαριου  
καλλιεργον || τς κρητος. των λογίων ἀνδρων  
χαριν, και λογων ελληνικων ἐφιμενων. Ετει  
τῷ ἀπο της || Χρῖστου γεννησεως, Χιλιοσῷ,  
τετρακοσιοσῷ, ἐνενηκοσῷ ἑννατῷ. || Πνα-  
νερωτος, πεμπτη φθινοτοτος: ς Bl. 168 a:  
Η ΤΩΝ ΤΕΤΡΑΔΙΩΝ ΙΟΥΤΗC ΑΥΤΗC  
ΟΙ ΦΙΑC: ς Darunter Callierg's Druck-  
kerzeichen mit: Z. K. — 168 Bl. Im  
Anfang hat die Seite 37 Zeilen, gegen das  
Ende aber 38 Zeilen. Ebert im Allgem.  
Bibliogr. Lex., no. 21274, sagt: „Das erste  
Bl. enthält den Titel, und darunter einen  
Druckerstock, beide mit rother Farbe (in  
manchen Exx., z. B. im Wolfenbütler, mit  
Gold) gedruckt.“

1551, f. ΣΙΜΠΛΙΚΙΟΥ ΔΙΑΔCΚΑ-  
ΛΟΥ τς μεγαλυ σχολια ἀπο φωνης αὐτοῦ,  
εις τας Αριστοτελεις Κατηγορίας. SIM-  
PLICI, OMNIUM ARISTOTELIS IN-  
TERPRETVM PRAESTANTISSIMI, IN  
EIVSDEM PHILOSOPHI CATEGORIAS SIUE  
PRAEDICAMENTA, ut vocant, commenta-  
ria absolutissima: § ad singulas Cate-  
gorias latina scholia, siue maui, summa  
capita § quæstiones, quibus uniuersa  
Interpretis doctrina ordine distincteq;  
proponitur: quæ res cum ad memoriam,  
tum ad intelligentiam mirifice conducit:  
IVSTI Velsij, summi hoc tempore philo-  
sophi industria, elaborata. BASILEAE  
apud Michaëlem Isingrinium, anno M.D.LI.  
Am E. Bl. 211 a: ΤΕΛΟC. Τα Σιμπλικίου  
υπομνηματα εις τας δεκα κατηγορίας τς  
Αριστοτελεις εντυπωθεν τα περας ελληφα-  
σιν ήδη συν θεω εν Βασιλεία, ἀναλωμασι  
μεν, και πονω τς Μιχαήλ Ισιγγρινου,  
ἐπανορθώσει δε τς ἔλλογιμο ἀνδρος Ιωσφ  
βελου, και γλωσσης ἑλληνικης καλῇ ἱμ-  
πειῳ, ἐν ἐτει τῷ ἀπο της Χρῖστς τς σωτη-  
ρος γεννησεως χιλιοσῷ, πεντακοσιοσῷ,  
πεντηκοσῷ πρώτῳ, μυνυχίωτος τη πεμπτῇ  
ἱεαμεν. Das letzte Bl. das DruckerZ.  
— 6 ungez. Bl. Vorst., mit Titel, De-  
dication u.: Capita eorum quæ in Simpli-

cij præfatione in Praedicamenta Aristotelis  
habentur annotatione digna. 211 gez. Bl.  
u. 1 Bl.: PALMA ISING. LUBL.

## 2) In Aristotelis libros de anima.

1527, f. ΣΙΜΠΛΙΚΙΟΥ Υπομνηματα  
εις τα γ βιβλια τς Αριστοτελους περι Ψυ-  
χης. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ Αφροδισεως ὑπο-  
μνηματα εις τὸ περι αἰσθησεως, και αἰσθη-  
του ΜΙΧΑΗΛΟΥ τς Εφεσιου-οχολια εις  
τὸ περι μνημης, και ἀναμνησεως. Εις τὸ  
περι ἵπνου, και ἰσθηροσεως. Εις τὸ περι  
ἐνυπνίων. Εις τὸ περι καθ' ὕπνον μαν-  
τικης. Εις τὸ περι ζων κινήσεως. Εις  
τὸ περι μακροβιοτητος, και βραχυβιοτητος.  
Εις τὸ περι νεστητος, και γήρως, και ζωης,  
και θανάτου. Εις τὸ περι ἀναπνοης. Εις  
τὸ περι ζων πορείας. SIMPLICI  
Commentaria in tres libros Aristotelis de ani-  
ma. ALEXANDRI Aphrodisieii cōmentaria  
in librum de sensu, § sensibili. MI-  
CHÆELIS Ephesii annotationes in li-  
brum de memoria, § reminiscencia. De  
somno, § uigilia. De somniis. De diui-  
natione per somnium. De motu anima-  
lium. De longitudine, § breuitate ui-  
tæ. De iuuentute, § senectute, § uita,  
ac morte. De respiratione. De gressu  
animalium. M.D.XXVII. Darunter des  
Aldus DruckerZ. mit: AL||DVS, Am  
Ende Bl. 187 b: [\*] aa bb cc dd ee  
ff gg hh ii kk ll mm nn oo pp qq rr  
ss tt uu xx yy zz §§. — Omnes sunt  
quaterniones præter \*\*, § mm duernio-  
nes, § qq quinternionem, et §§ ter-  
nionem. — VENETIIS IN AEDIBVS AL-  
DI, ET ANDRÆAE ASVLANI SOCERI  
ANNO M.D.XXVII. MENSE IVNIO. Letz-  
tes Bl. b das DruckerZ. des Aldus. —  
1 Bl. Titel, 1 Bl.: Franciscus Asulanus  
Campegio Bononiae episcopo designato. S.  
P. D., 1 Bl.: Clementis Papæ VII. epistola,  
data Aldo Manutio, u. 1 Bl.: Του προοι-  
μίου ἡ ἀρχὴ λειπει. 187 gez. Bl. u. 1 Bl.  
Einen Auszug der Schrift „de anima“ ver-  
fasste in griech. Sprache Jacobus Schegk-  
ius, u. gab denselben Basileæ 1544, 8 heraus.  
„Pars proœmii nondum edita e codice Ma-  
tricensi edidit Iriarte“, im Catal. codd. mss.  
Escr. p. 181 sq.

## 3) In Aristotelis libros de coelo.

1526, f. ΣΙΜΠΛΙΚΙΟΥ ΥΠΟΜΝΗ-  
ΜΑΤΑ ΕΙC ΤΕΣΣΑΡΑ ΒΙΒΛΙΑ ΑΡΙ-  
CΤΟΤΕΛΟΥC ΠΕΡΙ ΟΥΡΑΝΟΥ, ΜΕ-  
ΤΑ ΤΟΥ ΥΠΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΑΥ-  
ΤΟΥ. SIMPLICI COMMENTARIUM IN  
QVATVOR ARISTOTELIS LIBROS DE  
COELO, CVM TEXTV EIVSDEM. Darunter  
des Aldus DruckerZ. mit: AL||DVS.  
Ne quis alius impune, aut Venetiis, aut



usquam locoa hos Simplicii Commentarios imprimat, § Clementis VII. Pont. Max. § Senatus Veneti decreto cautū est. *Am E. Bl.* 178 a: ΣΙΜΠΛΙΚΙΟΥ ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΕΙΣ ΤΟ ΤΕΤΑΡΤΟΝ ΤΩΝ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΩΣ ΠΕΡΙ ΟΥΡΑΝΟΥ. ΤΕΛΟΣ. — REGISTRVM. \* A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T V X Y. Omnes quaterniones praeter \* § L duerniones, R ternionem, § Y quinternionem. Venetiis in Aedibus Aldi Romani § Andreae Asulani Soceri. M.D. XXVI. Mense Ianuario. — 1 Bl. Titel, 1 Bl.: Andreas Asulanus Alberto pio Carporum principi doctissimo, et optime de se merito felicitatem, 1 Bl.: Epistola Clementis Papae VII.; 1 w. Bl., 178 gez. Bll., aber die SZ. 85 bis 88, u. 135 bis 136 sind durch Versehen ausgelassen, deshalb sind nur 172 Bll. gezählt.

#### 4) In Aristotelis physicas auscultationes.

1526, f. ΣΙΜΠΛΙΚΙΟΥ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΑ ΕΙΣ ΤΑ ΟΚΤΩ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΩΣ ΦΥΣΙΚΗΣ ΑΚΡΟΑΣΕΩΣ ΒΙΒΛΙΑ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΥΠΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΩΣ. SIMPLICII COMMENTARIUM IN OCTO ARISTOTELIS PHYSICAE AVSCULTATIONIS LIBROS CVM IP SO ARISTOTELIS TEXTV. Darunter das DruckerZ. des Aldus mit: AL||DVS. Ne quis alius impune, aut Venetiis, aut usquam locorum hos Simplicii Commentarios imprimat, § Clementis VII. Pont. Max. § Senatus Veneti decreto cautum est. *Am E. Bl.* 322 a: Σιμπλικιον υπομνημα εις το ογδοον της αριστοτελους φυσικης ακροασεως. τελος. — \* a b c d e f g h i k l m n o p q r f t u x y z § aa bb cc dd ee ff gg hh ii kk ll mm nn oo pp qq. Omnes quaterniones praeter \* duernionem, § lh. § qq. quinterniones. — Venetiis in Aedibus Aldi, § Andreae Asulani Soceri Mense Octobri. M.D.XXVI. — 1 Bl. Titel, 2 Bll.: Franciscus Asulanus Clarissimo et amplissimo antistiti mantvano Hercvli Gonzagae felicitatem; 1 Bl.: Epistola Clementis Papae VII.; 322 gez. Bll., aber die Zahl 254 haben drei Bll. LUBL.

#### 5) In Epicteti Enchiridion.

1528, 4. — S. Epictetus, A. bb)

1). Sehr fehlerhaft gedruckt.

1640, 4. — S. Epictetus, A. bb) 1).

1800, gr. 8. Σιμπλικιον εξηγησις εις το Επικτητου ηχειριδιον. Simplicii Commentarius in Epicteti Enchiridion. Graece, ex versione Latina Hieronymi Wolfii ad emendati Graeci exempli fidem recognita et castigata. Cura et studio J.

Schweighacuseri. — S. Epictetus, A. aa) Vol. IV.

#### B. Uebersetzungen.

##### Lateinische.

#### 1) In Aristotelis categorias.

1540, — 1550, — 1567, f. Simplicii Commentaria in decem categorias Aristotelis cum sex principiis ab eodem editis, latine Gu. Dorotheo interprete. Venetiis, apud Hieron. Scotum MDXL. — *ib.* MDL. — *ib.* MDLXVII. — Dorotheus arbeitete seine Ubsz. nach der unedirten des Guilielmi de Morbecka.

#### 2) In Aristotelis libros de anima.

1543, — 1549, f. Simplicii Commentaria in Aristotelis libros de anima, interprete Ioanne Faseolo. Venetiis MDXLIII. — Venet., Octav. Scotus MDXLIX. — Faseolus giebt die Vorrede, welche in der griech. Ausg. fehlt.

1564, — 1587, f. — latine, ex interpretatione Evangelistae Lungi Asulani. Venetiis, apud Hieron. Scotum. — Venetiis apud haeredem Henr. Scoti. MDLXXXVII.

#### 3) In Aristotelis libros de coelo.

1540, f. Simplicii Commentaria in quatuor libros de coelo Aristotelis, Guilelmo Morbeto interprete. Venetiis, apud Hieron. Scotum MDXL. — Goth. Schr. *Amad. Peyron* sagt in seiner Ausgabe von Empedocles et Parmenidis fragmenta p. 8: „Cum extaret versio quaedam antiqua commentarii Simplicii in Aristotelem de Coelo a Guilielmo de Moerbeka saeculo XIII. factitata, horrida illa et adstricta foedissima stili barbarie latine graecissans, cuiusmodi Aristotelis, Clementis, Irenaei conuersiones latinae feruntur; Graeculus quidam quaesitus forte de graeco textu huiusce commentarii describendo, postquam graece scriptum nusquam inuenisset, parta mercede, ut fit, codices cauponari solitum sollicitante, graecam iterum nullo negotio fecit ineptam Moerbekae versionem \*). Germanus Simplicii textus in Taurinensi codice extat, Veneta editio Simplicium a Graeculo relictum sistit.“ In der Note bemerkt *Peyron*: „Versio Moerbekae edita fuit Venetiis fol. anno MDXL.; at quum hanc habere hucusque non licuerit, utor alia editione anni MDLXIII. ibidem fol. Haec etsi dicatur in fronte nouiter fere de integro interpretata, ac cum fidissimis codicibus graecis recens collata, tamen quam parum promissis editor steterit, vel ex eo licet agno-



scere, quod postremi duo libri eduntur ex *Guilielmo Morbeto Do Interprete*. Priores duos, licet nuspiam appareat nomen interpretis, a versione Moërbekae penitus fuisse desumptos, tum ex barbarica scriptura, tum ex pari interpretandi modo plane iudico. Ex collatione vero cum graecis codicibus illud tantum accessisse autumo, quod variis in locis, quae Moërbeka omiserat, restituta fuerunt, quemadmodum diligenter adnotatur in margine. Quare nihili ducens tanti promissoris hiatum, editionem anni MDLXIII. tamquam veram Moërbekae versionem citabo. Pag. 4 sq.: „Quam adeo foedam labem iniquitate temporum Simplicio illam primo ego miratus, dein si qui modus esset eam eluendi necum ipse cogitans, unicum, quod Bibliotheca Academiae nostrae Taurinensis manu exaratum Simplicii de Coelo exemplar possidet, adiui. Consului, Mirum! Sana omnia et integra, versusque, quos ad metri leges reuocare satagabant eruditi, liquidissimos reperi. Cuius rerum diuersitatis causam mente volutans, in eaque assidue lucubrans, hanc tandem afferri posse ratus, equidem securus vulgo, tuum tamen, consultissime Didyme, iudicium facis. — Ex unica utriusque textus Simplicii de Caelo, cuiusmodi in editione Veneta habetur, a lectione Taurinensis codicis ita differre, ut qui varietates lectionis notare vellet, integer ei foret describendus codex. Etsi enim interdum septem vel octo continentia verba eadem in utroque legantur, cum hoc rarum, tum haud mirum videri debet in re *διασκαλική*, ubi oratio iis constat vocabulis, quae certa et propria argumenti necessitas plane postulat.“

1543, — 1548, — 1555, — 1567, f. Simplicii philosophi acutissimi commentaria in libros de coelo noviter fere de integro interpretata, ac cum fidissimis codicibus graecis recens collata. Venetiis, apud Hieron. Scotum. MDXLIII. — MDXLVIII. — MDLV. — MDLXVII. — *Gu. Dorotheus* soll der Vf. der Uebsz. sein. Dieselbe ist jedoch von der Morbeck-schen nicht sehr verschieden.

1554, f. — Venetiis, apud haeredem Hieronymi Scoti. MDLXXXIV. — Ist die vorhergehende Uebsz.

#### 4) In Aristotelis physicas auscultationes.

1543, f. Simplicii commentarii in octo Aristotelis libros de physico auditu, latine, Lucillo Philaltheo. Venetiis apud Hieron. Scotum MDXLIII. — Wdh. 1544 sqq.

1544, f. — Paris., apud Ioannem Roigny. MDXLIV. — *Maittaire*, *Annal. typ.*, T. III. p. 363; *Catal. bibl. Leidens.*,

p. 155 u. p. 167; *Ebert*, *Bibliogr. Lex.*, no. 21285, zeigen die Ausg. mit MDXLIV, andere mit MDXLV an. Andere Exx. haben: *Paris.*, ap. *Lud. Tiletanum* MDXLIV. S. 1543. 1551, f. — Venetiis, apud Iuntas. MDLI. 1558, — 1565, — 1566 (1567?), — 1587, f. — Venetiis, apud Hier. Scotum. 1567, — 1587, f. — latine per Ioann. Vincentium a Collibus. Venet.

#### 5) In Epicteti Enchiridion.

(1560 — 1563,) — 1567, — 1565, 8. — S. Epictetus, A. bb).

1595 — 1596, — 1670, 8. — S. Epictetus, A. aa).

### C. Erläuterungsschriften.

*Pet. Petitus*: Loca aliquot Simplicii ad Aristotelis physica illustrantur. — In dessen: *Miscellaneorum observationum libri*, Traj. ad Rh. 1682, 8.

I. *Schweighauser*: Ad Simplicii Commentarium in Epicteti Enchiridion variae Lectiones, emendationes et notae. — In dessen: *Epictetus* (ib. A. aa) 1799 sq.) Vol. V. p. 173—496.

### SOCRATES.

*Fabr. B. Gr.*; *Harles* Ausg., T. II. p. 674 sqq.

#### A. Epistolae.

1637, 4. Socratis septem epistolae. — S. Epistolae, A.

1696, 4. Binae Socratis epistolae, e codice msto Bibl. Bodl. edidit Gf. Olearius. — In dessen: *Exercitatio ad Leonis Allatii de scriptis Socratis dialogum*. Lips. 1696.

1815, 8. Socratis epistolae. — S. Epistolae, A.

#### B. Erläuterungsschriften.

*Lettre sur ce, que dit Mr. Rollin* (dans l'Histoire des Peuples anciens) du Demon de Socrate. — In: *Lettres fanatiques*. (Londres 1739, 12) T. II. p. 1 sqq.

*Deux Lettres sur la manière dont Mr. Rollin conclut son Abrégé de l'Histoire de Socrate*. — S. *ibid.* T. II. p. 36 sqq.

Ueber den Unterricht, welchen Sokrates der schönen Theodota in den Buhlerkünsten soll gegeben haben. — In: *Hinterlassene Schriften eines philosophischen Landpredigers*, herausg. von C. H. Heydenreich. (Leipz. 1799, 8) no. XVIII.

Ueber den Process des Sokrates. — In: *Bibl. der alten Lit. u. Kunst*, Thl. I. p. 1—53; Thl. II. p. 1—60.

*Treatise on the character of Sokrates.*

— In: New Monthly Magazine of literary Journal, no. 1. Mai 1821, p. 555—568.

Le Démon de Socrate. Paris, Levasseur. 1828, 4. — Der Verf. stellt Sokrates als Vorläufer Christi dar.

Corn. Alard. *Abbing*: Spec. lit. de Solonis laudibus poeticis. Traj. ad Rh. MDCCCXXV. 8.

Thph. *Adami* Disputatio de statua Socratis, Atheniensium poenitentiae monimento publico. Lips. 1745, 4.

I. F. *Aufschlaegeri* Dissertatio praeside Io. Schweighausero, Theologia Socratis ex Xenophontis Memorabilibus excerpta. Argentor. 1785, 4.

Benj. *Bayly*: On the Daemon or familiar of Socrates and his character. — In dessen: Essay of Inspiration. (London, 1708, 8) p. 315—329.

Rich. *Bentley*: A Dissertation upon the Epistles of Socrates. — An *Will. Wotton's* Reflexions upon ancient and modern Learning. London, 1697, 8 u. in der dritten Ausg. (London 1705, 8) p. 410—434.

Casp. Iac. *Besenbeck*: Nonnulla de genio Socratis. P. I. Erlangen 1802, 4.

Ch. F. *Boernerii* Oratio solemnibus de Socrate eodemque summo ac perfectissimo boni ethici exemplo. Lips. 1707, 4.

Dan. *Boethius*: De philosophia Socratis. Upsal. 1788, 4.

Ch. A. *Brandis*: Grundlinien der Lehre des Sokrates. — Im Rheinischen Museum 1827, St. II. p. 112—158.

—: Ueber die vorgebliche Subjectivität der Sokratischen Lehre. — *Ebd.* 1828, St. I. p. 85—112.

Iac. *Brucker*: De Socrate. — In dessen: Historia crit. philos., T. I. P. II. Lib. II. cap. II. p. 522—569. App. oder Vol. VI. p. 221—223.

C. W. *Brumbey*: Sokrates nach dem Diogenes Laertius. Lemgo, 1800, 8. — Enthält Cap. V.: De vita Socratis e Diogenes Laertii libro II., deutsch und erklärt.

Hier. *Cardani* Dissertatio de Socratis Studio. — In dessen: Opera, Tom. I. (Lugd. 1663, f.) p. 151—158.

Fr. *Charpentier*: La vie de Socrate. III. éd. Amst. 1699, 12. — Deutsch übersetzte diese Schrift Ch. *Thomasius*, Halle 1693 u. 1720, 8.

I. *Chifletii* Socrates, sive de gemmis eius imagine caelatis iudicium. — In: Miscellanea Chifletiana. (Antverp. 1657, 4) Vol. VI.

I. *Clericus*: De Socratis ingenio, moribus et morte. — In dessen: Silvae philologicae, an Aeschinis Socrat. Dialogi. (Amst. 1711, 8) cap. III. p. 177—225.

Ferd. *Delbrück*: Sokrates Betrachtungen und Untersuchungen. Köln 1819, 8.

A. *Doeringii* Disputatio, sur Socratici, philosophicarum quae inter se dissentiebant disciplinarum principes, a Socratis philosophia longius recesserint. Parthenop. 1816, 4.

Sigism. F. *Dresigii* Epistola de Socrate iusto damnato. Lips. 1738, 4.

(*Dumas*;) Examen de la Doctrine touchant le salut des Payens ou Nouvelle Apologie pour Socrate, par I. A. Eberhard, traduit de l'Allemand. Amst., van Harrevelt. 1773, 8.

Io. Cu. *Feuerlini* Dissertatio ius naturae Socratis delineans. Altdorfii 1719, 4.

G. G. *Fülleborn*: Sokrates und Zopyrus in Rücksicht auf die Physiognomik. — In dessen: Beiträge zur Geschichte der Philosophie, St. VIII. p. 30 sqq. X. p. 116.

F. Dor. *Gerlach*: Sokrates und die Sophisten. Akademische Rede. Basel, Schweighäuser 1827, 8. — 29 ss.

I. Matth. *Gesneri* Socrates sanctus praederasta. — In: Commentationum reg. soc. Gotting., Tom. II.

Rod. *Goelenii* Oratio de Vita Socratis, philosophorum patris. — In: Panegyrici Academiae Marpurgens. (Marpurg. 1590, 8) p. 111—123.

I. Chph. *Gottsched*: Rede vom Socrate, als einem unüberwindlichen Weisen. — In dessen: Gesammelte Reden. (Leipz. 1749, 8) p. 542 sqq.

Pet. *Halloix*: Dissertatio: An Socrates Philosophus ea de Deo et Christo imbutus fide fuerit, quae ad salutem suffecerit? — In dessen: Vitae illustrium Ecclesiae Oriental. Scriptor. Seculi II. (Duaci, 1636, f.) p. 333—351.

Dan. *Heinsii* Socrates, sive de doctrina et moribus Socratis Oratio. — In dessen: Orationes. (Lugd. Bat. 1617, 8) p. 283—317.

Chph. A. *Heumann*: Abhandlung von des Socrates Leibesgestalt. — In dessen: Acta Philosophorum, T. I. P. I. p. 126—138.

—: Ehrenrettung der Xantippe. — *S. ebd.* T. I. P. I. p. 103—125.

—: Abhandlung von des Oraculi Urtheil über den Socratem. — *S. ebd.* T. I. P. III. p. 472—500.

G. Ch. *Ibbeken*: Disputatio de Socrate, mortem minus fortiter subeunte. Lips. 1735, 4.

I. A. *Kamm*: Disputatio, Mores Socratis ex Xenophontis Memorabilibus Socratis delineati. Argentor. 1785, 4.

J. F. *Leisneri* Prolusio, Socratem non fuisse μεριμνοφροντιστην contra Aristophanem. Cizae 1741, 4.

Ch. *Meiners*: De Socraticorum Reliquiis. — In: Novae Commentationes soc. Gotting. 1782.

F. *Mentzii* Socrates nec officiosus



maritus, nec laudandus paterfamilias, in publica Dissertatione exhibitus. Lips. 1716, 4.

— —: De Socratis methodo docendi e Scholiis non omnino proscribenda dissertatio. Lips. 1740, 4.

J. Sam. *Mülleri* de Socratis morte. Hamb. 1738, 4.

L. Thph. *Mylius*: Socratis theologiae e Reliquiis dictorum ipsius et factorum, per discipulos memoriae posteritatis consecratorum, erutam et ad quasdam naturalis cognitionis classes breuissime reuocatam eruditorum iudicio submittit. Jenae 1714, 4.

R. *Nares*: On the Demon of Socrates. London. 1782, 8. — 1 sh. S. Classical Journal, no. XXX. p. 205—207.

Gf. *Olearius*: Exercitatio ad Leonis Allatii de scriptis Socratis dialogum. Lips. 1696, 4.

— —: Dissertatio philosophica de Socratis Daemonio. Lips. 1702, 4. — Wdh. in: *Stanleii* Historia philos. ab *Oleario* latine reddita. (Lips. 1711, 4) p. 130 sqq.

G. *Paschii* Dissertatio de re litteraria pertinente ad doctrinam moralem Socratis. Kil. 1705, 4.

Gf. Gu. *Pauli* Dissertatio de Philosophia morali Socratis. Hal. Magdeb. 1714, 4.

St. *Pierre*: Reflexions sur la Vie de Socrate. — In dessen: *Ouvrages politiques*. (à Rotterdam. 1735, 12) T. X. p. 76 sqq.

Herm. Sam. *Reimari* Oratio, qua ostenditur genium Socratis fuisse quandam animi praesagitionem. — In dessen: *Primitia Wismariensia*. (Wismariae, 1723, 4) no. II.

J. F. *Schaarschmidt*: Socratis Daemonium quid et quale fuerit, num tandem constat? Schneeberg. 1812, 8.

*Schleiermacher*: Ueber den Werth des Sokrates als Philosophen. — In: *Abhandlungen der Akad. der Wissenschaften zu Berlin* (1815, 4) p. 50 sqq.

(I. *Schmidii*) Progr. Decani Facultatis philosoph. in Acad. Lips. de Socratis effato: quod supra nos, nihil ad nos. Lips. 1718, 4.

Ad. Theod. *Siberi* Oratio de Socrate. — In dessen: *Orationes*. (Witteb. 1614, 8) p. 140—160.

Ch. F. *Liebegott Simon*: De Socratis in philosophiam meritis rite aestimandis disputatio hist.-philosophica, praeside Gu. *Traug. Krug*. Viteb. literis Tzschirnchii. 1797, 4. — 32 ss.

C. F. *Stäudlin*: Sokrates; über Xenophons Denkwürdigkeiten des Sokrates als Erkenntnisquelle seiner Sittenlehre. — In dessen: *Geschichte der Sittenlehre*. (Hannover, Helwing. 1822, gr. 8) p. 79 sqq.

Th. *Taylor*: Remarks on the Daemon of Socrates. — Im: *Classical Journal*, no. XXXI. p. 160—164.

Matth. *Trembling*: De genio Socratis. Lund. 1793, 4.

F. Mich. *Vierthaler*: Geist der Sokratik. Ein Versuch, den Freunden des Sokrates und der Sokratik geweiht. Salzburg 1793, 8.

I. Thdr. *Voemel*: Exercitatio chronolog. de aetate Solonis et Croesi. Francof. ad M. MDCCCXXXII. 4.

Andr. *Wibom*: Dissertatio de Socrate. Upsal. 1734, 8.

I. I. *Zimmermanni* Apologia Socratis contra calumnias Aristophanis, in qua simul praeter alia aduersus Maximum Tyrium, et Io. Clericum ostenditur, male egisse praestantissimum virum, quod causam suam coram iudice non perorauerit. — Im: *Museum Helveticum*, T. VI. p. XXIII.

## SOLON.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 544 sqq.; *Harles* Ausg., T. II. p. 23 sqq.

## A. Fragmenta.

1512, — 1553, 4. — 1561, — 1562, — 1564, — 1569, — 1577, — 1591, — 1591, — 1596, — 1597, — 1600, — 1603, — 1612, — 1613, — 1651, — 1659, — 1668, — 1692, — 1746, — 1776, — 1784, 8. — 1815, — 1817, 12. — 1817, 8. — 1823, 32. — S. *Poetae*, A. bb) *gnomici poetae*.

1635, — 1652 sqq., 8. — S. *Poetae*, A. aa).

1762, — 1772, 8. — S. *ebd*.

1772, 8. Solonis carmina, cum notis. — In: *Brunckii* *Analecta graeca*, T. I. p. 64 sqq. T. III. p. 236.

1789, 8. Wie Zeus die Welt richtet. Ein Fragment des Atheniensischen Gesetzgebers, griechisch und deutsch, mit Anmerkungen von Leppentin. Hamburg. — *Allgem. Lit.-Zeit.* 1789, no. 352, p. 380 sqq.

1794, 8. Solonis epigrammata. — In: *Jacobs* *Anthologia graeca*, T. I.

1814, — 1823, 8. — S. *Poetae*, A. aa).

1824, 8. Solonis scolion, graece cum notis edidit G. B. — Im: *Classical Journal*, no. XLVIII. p. 376 sq.

1825, 8. Solonis Atheniensis Carminum quae supersunt. Praemissa commentatione de Solone poeta. Disposuit Nic. Bachius. Bonnae, impensis Weberi; Lugd. Bat., ap. Luchtmans. MDCCCXXV. — VI, 116 ss. 16 Gr. Vgl. *Geel* in

Bibl. crit. nova, Vol. I. p. 274 sqq. *Weber* in Allgem. Schul.-Zeit. 1825, Abtheil. II. no. 47. u. *Iahn's* Jahrbh., Jahrg. II. Vol. I. p. 67 sqq. Des Herausgebers Epimetrum ad Solonem poetam s. in dessen Sammlung von *Mimnermi* fragmenta, p. 55—64; aus *Angelo Mai's* Nova collectio veterum scriptorum, T. II. p. 21, in *Iahn's* Neuen Jahrbh., Bd. XIII. St. I. p. 97 sqq.

1838, 8. Solonis fragmenta Edidit F. G. Schneidewin. — In dessen: Dialectus poetarum elegiac. Graecorum, Sect. I.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische

1575, 4. — S. Poetae, B. a) Gnomici.

1711, 4. Solonis legum et elegiarum fragmenta, latine, interprete Hugone Grotio. — In: *Thomae Stanleii* Historia philosoph., latine versa. (Lips.) p. 28—61.

### b) Deutsche.

1782, 8. Vier poetische Fragmente des Solon metrisch übersetzt von Christian Graf zu Stollberg. — In dessen: Gedichte aus dem Griechischen, p. 290 sqq.

1789, 8. Ueber die ältesten Lebrdichter der Griechen, nebst der metrischen Uebersetzung eines Solonischen Fragments, von I. Dav. Hartmann. Lemgo, 1794, 8.

1803, 8. Drei Fragmente des Solon übersetzt von F. Jacobs. — In dessen: Tempe, Bd. II. p. 95 sqq.

1805, 8. Drei Fragmente des Solon übersetzt von C. Ph. Conz. — In *Hauff's* Zeitschrift für Philologie, St. I. p. 157 sqq.

1808, 8. Zwei Fragmente Solons, übersetzt von A. W. Schlegel. — In: Europa, Bd. I. Abtheil. II. p. 119 sq.

1808, 8. Fünf Fragmente Solon's, übersetzt von Conr. Schneider. — In *Daub's* u. *Creuzer's* Studien, Bd. IV. St. I. p. 70 sq.

1810, 8. Drei Fragmente von Solons Elegien, übersetzt von Fr. Passow. — In *Büsching's* u. *Kannegiesser's* Pantheon, Bd. II. p. 97 sq.

1822, — 1826, 8. Solons Fragmente übersetzt von G. Ch. Braun. — In dessen: Die Weisen von Hellas. (S. Poetae, B. bb.) p. 33 sqq.

### c) Englische.

1768, 8. A Fragment of Solon, preserved in the Oration of Demosthenes de falsa legatione, translated into English verse. — In: Universal Magazin of Knowledge and Pleasure, Nov., p. 263.

## C. Erläuterungsschriften.

Dissertatio de Solone eiusque legibus. — In: Promptuarium Hannoveranum 1774, P. IX—XII. p. 129—186.

Cornelius Alard *Abbing*: Specimen literarium de Solonis laudibus poeticis. Traj. ad Rh. 1825, 8. — XII, 105 88. Vergleiche *Geel* in Bibl. crit. nova, Vol. I. p. 275 sqq. u. *Iahn's* Jahrbh. 1827, Bd. I. p. 67—75.

Paulus Chph. Glo. *Andreae*: De Solonis legum erga debitores lenitate commentatio scripsit. Vitebergae, ex officina Seibthii 1812, 4. — 24 88. Vgl. *Beck's* Acta soc. philol. Lips., T. II. p. 470—473.

Thd. *Bergk*: De carmine Solonis ad Mimnermum. — In: Zeitschrift für die Alterthumswiss. 1834, no. 53, p. 426—429.

John *Jackson*: Concerning the age of Solon. — In dessen: Chronological Antiquities. (London, 1762, 4) Vol. II. p. 240 sqq.

O. F. *Kleine*: Quaestiones quaedam de Solonis vita et fragmentis. Crefeld, impr. Funcke. 1832, 4. — 22 88.

L. *Malquyrius*: De philosophia ac legibus Solonis. — In dessen: Librum H. Ver. Ictorum Philos., cap. 25—29.

Ch. *Meiners*: Ueber Solons Gesetze. — In dessen: Geschichte des Verfalls der Wissenschaften bei den Griechen u. Römern, Bd. II. p. 19 sqq.

I. F. *Mentzii* Cogitationes in Gellii Lib. II. c. 12. de Solonis Legibus, et una speciatim. Lips. 1701, 4.

I. *Meursii* Solon seu de ejus vita, legibus, dictis atque scriptis liber singularis, Hafniae 1632, 4. — Wdh. vermehrt in *Gronovii* Thesaurus Antiquitatum graec., T. V., u. in *Meursii* Opp. ex rec. I. Larnii, T. II. p. 229—364.

— —: Themis Attica sive libri duo de legibus Atticis [post auctoris mortem lucem viderunt publicum]. Traj. ad Rh. 1685, 4. — Wdh. in *Iac. Gronovii* Thesaurus Antiquitatum graecarum, T. V.

August. *Milagii* Oratio de lege Solonis, qua ignominia notarat eos, qui in seditione alterutrius partis non fuissent. Helmstad. 1655, 4.

de *Pauw*: De Solonis legibus. — In dessen: Recherches philosophiques sur les Grecs (Berlin 1787 sq., 8.) II Bde. T. I. p. 69 sqq. 193 sq. 372 sqq. T. II. p. 13 sqq.

Pardulphi *Prateii* Iurisprudentia vetus, sive Draconis et Solonis, nec non Romuli, Romanorum regis, ac XII Tabularum Leges collectae. Lugd. 1559, 8. — Wdh. in *Ever. Ottonis* Thesaurus Iur. Rom., Tom. IV. p. 381—480. Am E. von dessen: Iurisprudentiae mediae Libri IV.



Catapodismōn librorum II, u.: *Δικαιολογίας* liber singularis, *ebd.* 1561, 8., wdh. in *Ottonis Thesaurus Iur. Rom.* Tom. III. Die Solonis leges duodecim sind in der ersten Sammlung weggelassen.

Gf. *Schmidii* Dissertatio de Solone legislatore. Lips. 1689, 4.

I. Thd. *Voemel*: Exercitatio Chronologica de actate Solonis et Croesi. Francof. ad M. 1832, 4. — Vorzügl. Schrift.

F. A. *Wolffius*: Solonis fragmentum emendatum, documento, quam caute inania sensuque carentia textis eiicienda sint. — In dessen: *Literarische Analecten*, Bd. II. p. 96 sqq.

## SOPHOCLES.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 619 sqq. *Harles* Ausg.: T. II. p. 193 sqq.

## A. Textausgaben.

aa) *Sämmtliche Stücke.*

1502, 8. Bl. 2: ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ ΕΠΤΑ ΜΕΤΕΞΗΓΗΣΕΩΝ. SOPHOCLES TRAGEDIAE SEPTEM CVM COMMENTARIIS. Τα των τραγωδιων ὀνόματα. *Tragoediarum nomina.* αἰας μαισχοφορος. *Aias flagellifer. ηλεκτρα. Electra.* οἰδιπυς τυραννος. *Oedipus tyrannus. αντιγονη. Antigone.* οἰδιπυς ἐπὶ κολωνῳ. *Oedipus colonæus. τραχινιαί. Trachiniae. φιλοκτητης. Philoctetes.* Am E. Bl. 195 b: ΤΕΛΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ. Ε πετιγαι παρ Ἀλδῳ τῷ Ρωμαιῳ, οὐ μὴν γε ἀνεῖν προνομίαι, Χίλιον Πεντακοσίων δευτέρῳ, Μαιμακτηριῶνος τεσσαρεσκαίδεκατη. — Α πάντα ἐξ τετραδία πλην τῶ δ Θ μ ββ, ἀπὲρ ἐξ διαδία, καὶ τοῦ τ καὶ χ πεταδία. — *Venetis in Aldi Romae Academia mense Augusto. M. DII.* — Omnes sunt quaterniones, praeter δ Θ μ ββ, qui duerniones, et τ et χ quinterniones. — C autum et in hoc ut in caeteris ne quis in dominio III. S. F. temere hunc imprimat, uendatue librum. Bl. 196 b: des *Aldus DruckerZ. der Anker* mit dem Delphin. — 196 ungez. bedruckte und leere Blätter. Bl. 1 b steht folgender Brief, der in einigen Exempll. fehlt: „ALD. RO. IOANNI LASCARI VIRO PRAECLARO, AC DOCTISS. S. D. — SEDENTIB. nobis his brumae frigorib. in hemicyclo ad ignem cum Neacademicis nostris fortéq; esset una Marcus Musurus noster post multa, uariáq; uicissim (ut solet) dicta inter nos in tui incidimus mentionem. Tum Marcus, ut est studiosiss. tui ac perq; gratus discipulus\* (nam quantum bonis literis, morib. q; profecit (profecit autem plurimum) id omne tibi acceptum refert.) cum, longo sermone de te honorifice narrasset\* te pro-

ximis Iulio, et Augusto mensib. et Mediolani, et Ticini uidisse addidit\* déq; renascentib. graecis literis plurimum tibi secum fuisse sermonem\* necnon, ob communem studiosorum omnium utilitatem, nostra hoc prouincia gaudere te mirum in modum maximeq; laudare labores nostros. Quam obrem cum septem tragoedias Sophoclis nuper imprimendas parua forma curassem\* eas sub tuo nomine uolui ex Neacademeia nostra prodire in publicum, tibiq; muneri mittere εἰς μνημόσυνον summi amoris erga te mei. τὰ δὲ εἰς αὐτὰς εἰρησκόμενα σχόλια ἔγω μὲν ἐτυπώθη· τυπωθήσεται δὲ Θεὸς σῶζοντος ὅσον ἂν ἦδῃ· πρὸς δὲ, καὶ ὅσα ἐς ἀνάπτυξιν μέτρων ἤκει. Atq; utinam id ante habuissem\* q̄, ipsae tragoediae excusae forent nam, etsi res est q̄, laboriosiss. tamen singulos quosq; uersus in choris praesertim, siqui perperam digesti sunt\* curassem in suum locum restituendos. Quod q̄a non licuit\* id sibi quisq; curato\* si placuerit. Tu uero mi Lascaris, sis uelim meus\* quando ego sum tuus VALE.“ Bl. 2 a befinden sich: *Ἐπιγράμματα εἰς Σοφοκλέα. Σιμωνίδου. Ἐρυνκῆς. Διοσκορίδου.* Die Commentare erschienen nicht aus der Officin des Aldus. Diese seltene Ausgabe enthält einen guten Text. *Brucke* urtheilt in der Vorrede zu seiner Ausgabe von 1786: „Primus edidit Aldus Manutius Romanus ex antiquis et probae notae codicibus. Praestantissima omnium haec editio est, quae maiorem quam ceterae omnes auctoritatem habet, et plus quam quaeuis alia fide digna est. Ex ea fere expressae sunt quaecumque dimidii seculi intervallo diversis in locis prodierunt. ... Puritatem lectionis ex Aldina petendum esse semper fassi sunt viri doctiores. ... Quapropter huic editioni Aldinam tamquam fundamentum substruxi: ad eam unice respexi, de reliquis nihil vel parum sollicitus.“ LRB.

1522, 4. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ ΕΠΤΑ μετα σχολίων παλαιῶν καὶ πανῶν ὀφελιμῶν. [?] SOPHOCLES TRAGEDIAE SEPTEM. Cum interpretationibus uetustis § ualde utilibus. Τα των τραγωδιων ὀνόματα. *Tragoediarum nomina.* αἰας μαισχοφορος. *Aias flagellifer. Ηλεκτρα. Electra.* οἰδιπυς τυραννος. *Oedipus tyrannus. αντιγονη. Antigone.* οἰδιπυς ἐπὶ κολωνῳ. *Oedipus colonæus. Τραχινιαί. Trachiniae. φιλοκτητης. Philoctetes.* Am E. Bl. 193 b: ΤΕΛΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ. — Omnes sunt quaterni praeter \* qui est duernio § & qui est quinternio. — Florentiae per haeredes Philippi Iuntæ: anno Domini M. D. XXII. sexto Kal. Nouembris. Die Rückseite des letzten Bl. hat *Juntæ's DruckerZ.*, eine Lilie; welche zwei Kwa-



ben' halten, mit: F. NIL CANDIDIVS.

— 4 ungez. Bl. Vorst., 193 gez. Bl. u. 1 Bl. mit dem beschr. DruckerZ. Die Vorrede steht Bl. 2, und ist überschrieben: „ANTONIVS FRANCINVS VARCHIENSIS, IOANNI BAPTISTAE EGNATIO VENETO. S.“ Sie beginnt auf dieselbe Weise u. fast mit denselben Worten, wie die Vorrede der Princeps; „Sedebamus superioribus diebus Egnati ornatissime, in cellula quadam nostra Mercurio Mineruaeque dicata, tāquā in hemicyclio, ego mitiq; alii uiri profecto eruditissimi, quorū acri iudicio, in castigandis tū graecis tū latinis authoribus, quos chalcographis nostris suppeditamus, frequenter utimur, simul cōferentes uetusta exēplaria & ea optima nouaq; i. nup, excusa, quotquot habere potuimus, Sophoclis septē quae extant tragoediae, poetae quidem (quod non ignoras) qui primus apud graecos, tragoediam illustravit, ut labore nostro nostraq; industria ad manus hominum q̄, optimae pervenirent, in quibus conferendis multa castigauimus, praesertim iis tribus quae primae excudūt. Operi ergo ultimam manum imposueram, cum statim assurgēs, tanq̄, e cellula discessurus coepi humanitatis studia, omnibus qui aderant laudare, laudabā autem in primis illos, qui graecarū literarū studia sectant', fuerunt nanq; graeci omnium doctriinarum auctores, & licet multa sint a latinis latinitate donata, tū non possunt ea satis intelligi sine earū cognitione, habemus praeterea ab illis, ut in grāmaticis didicimus & quotidie re ipsa experimur multas uoces, quarum certam significationem, non facile quis intelligat. ... Discessimus e cellula omnes, reliquumq; disputationis in alium diē distulimus, ego uero haec ad te scripsi, Sophoclisq; tragoedias a nobis castigatas, una cum glossematis, quia id nobis aptius uisum est, q̄, separatim, quod alii ante nos fecerūt excudere, additis insuper q̄, plurimis ex uetustissimis excerptis codicibus, quae magno adiumento futura sunt hunc poetam intelligere uolentibus, nomini tuo dicauius, tum ut ad me qd, de humanitatis studiis sentias rescribas, es nanq; iuris utriusq; peritus; humaniores istio literas felicissime & graece & latine profiteris, & medicinam es aliquando auspicatus, quod tua in Dioscoridem elegantissima utiliaq; adnotamenta testātur, tū ut hinc primum cognoscas, amicitiam nostram profundiores multo q̄, fortasse opinaris radices habere. Vale Venetiarum decus, longumq; nobis & caeteris amicis uiue.“ Die Scholien, welche vollständiger als in der Ausg. von 1518 sind, stehen am äusseren Rande. LRL.

1528, 8. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ ΕΠΤΑ, SOPHOCLES Tragoediae septem. Graece. Lutetiae Paris. apud Si-

monem Colinaeum MDXXVIII. — Diese Ausg. enthält die Scholien nicht.

1534, 8. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ ΕΠΤΑ. SOPHOCLES TRAGODIAE SEPTEM CVM COMMENTARIJS interpretationum argumenti Thebaidos Fabularum Sophoclis, auctore Ioachimo Camerario Qu. iam recens natis atq; aeditis. Haganae, ex Officina Seceriana. Anno M.D.XXXIII. III. Idus Martii. Am E. des Textes Bl. 228 a: ΤΕΛΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ. Haganae, ex Officina Seceriana. Anno M.D.XXXIII. III. Idus Martii. Auf der Rückseite der Januskopf. Beizufügen sind: COMMENTARIJ INTERPRETATIONUM Argumenti Thebaidos Fabularum Sophoclis, Auctore IOACHIMO CAMERARIO Quaestore. — H. EOBANI HESSI. — Tota diu longas perpessa Tragoedia noctes || Visa fuit Latias deseruisse Scholas || Primus & infirmos Ioachimus depulit umbras || Et tulit hac Tragicis luce duobus opem || Musa Sophocleae iuncta Euripidae Cothurno || Cui placet ista uide, cui minus ista fuge. Haganae, ex Officina Seceriana Anno M.D.XXXIII. III. Idus Martii. Am E. Bl. 95 b: Haganae, ex Officina Seceriana, Anno M.D.XXXIII. III. Idus Martii. Darunter der Januskopf. — 228 ungez. Bl.; 95 gez. Bl. Die griech. Scholien enthält diese Ausg. nicht. LUBL.

1544, 4. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ ΕΠΤΑ ΜΕΤΑ ΣΧΟΛΙΩΝ παλαιων και πανν ὀφελμων. SOPHOCLES TRAGODIAE SEPTEM, CVM INTERPRETATIONIBUS uetustis & ualde utilibus. Τα των τραγωδιων ὀνοματα. Tragoediarum nomina. Αἰας μασιγοφορος Ajax flagellifer. Ηλεκτρα Electra. Οἰδιπους τυραννος Oedipus tyrannus. Αντιγονη Antigone. Οἰδιπους ἐπι κολωνω Oedipus coloneus. Τραχινιαί Trachiniae. Φιλοκτητης Philoctetes. ANNO XLIII. Am E. Bl. 193 b: ΤΕΛΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ. — Omnes sunt quaterni, praeter \* qui est Titulus, & S. qui est quinternio. — Folio 144. facie 2 linea 25. in quibusdam exemplaribus lege quae confusa erant hoc modo: Ον ὦ γὰρ παῖ, τὸν κέρβερον ἐξ μενέζομαι, τῷ ξένῳ ὀμωμένῳ, καὶ περὼντι &c. — FRANCO-FVRTI, EX OFFICINA PETRI BRV-BACHII, ANNO M.D.XLIII. Letztes Bl. S. a der Januskopf als DruckerZ. — 2 Bl. Vorst., 193 gez. Bl. u. 1 Bl. Im Oedipus Coloneus Bl. 129 sq., sign. r, sind vier Bl. durch den Buchdrucker falsch geordnet, was schon Hamburger in Zuverlässigen Nachrichten, Bd. I. Abthl. II. p. 165 bemerkt hat. Uebrigens ist diese Ausg. ein Abdruck der Iuntina.



1547. 4. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ ΕΠΤΑ ΜΕΤΑ ΣΧΟΛΙΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΝΥ ΨΕΦΑΙΜΩΝ. SOPHOCLES TRAGOEDIAE SEPTEM Cum interpretationibus nestutis & ualde atilibus. Τα των τραγωδιων ονοματα. Tragoediarum Nomina. Αίας μασιγοφορος Ajax flagellifer. Ηλεκτρα Electra. Οιδίπους τυραννος Oedipus tyrannus. Αντιγονη Antigone. Οιδίπους επί κολωνω Oedipus coloneus. Τραχινιαί Trachiniae. Φιλοκτήτης Philoctetes. FLORENTIAE. MDXLVII. Vorletztes Bl. S. b: ΤΕΛΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ. — Omnes sunt quaterni praeter \* qui est duernio & §, qui est quinternio: — FLORENTIAE APVD IVNCTAM. M.D.XLVII. Letztes Blatt S. b die Lilie der Juntas. — 4 BIL. Vorst., 192 gez. BIL., 1 ungez. Bl. u. 1 Bl. mit dem DruckerZ. Die Vorrede ist überschrieben: „BERNARDVS IYNCTA LECTORI SAL.“, und beginnt: „CVM IN Auctoribus graecis, Humanissime lector, qui olim ex officina nostra prodierunt: hoc nobis propositum maxime fuisset, ut quam emendatissimi exirent: in Tragoediis Sophoclis, quas eo tempore una cū scholiis excusimus, ita nos studioso & sollicito gessimus: ut putaremus in ea editione, totius laboris & diligentie, quam in caeteris auctoribus adhibebamus, iudiciū subituros. Itaq; non contenti eum librū à multis nec minimis mendis perpurgasse: dedimus etiam operam, ut auctiorem aliquanto quam antea fuerat, emitteremus, declarationesq; nō pauca addidimus, quas ex antiquis codicibus erutas, docti et p̄diligētes uiri nobis benigne cōmunicarant: & omnino cū multis partibus meliorē nobis reddidisse uisi sumus. Talius itaq; statim diligētie nostrae non mediocrē fructum: nam & consilium nostrum praeclare eruditis probari audiebamus; & libros ipsos cupidissime à studiosis arripi uidebamus: ut breui, ex magna illorum librorum copia, perpauci reliqui nobis repeterent, atq; in dies impensius eflagitarent: coacti tandem sumus, eorum desideriis satisfacere. Itaq; eundem auctorem iterum diligamus: multis etiam nunc scholiis auctum & locupletatum. Iisdem n. codicibus adhibitis: & diligentius pertractatis: multa quae tunc nos fugerant, animaduertimus: & nōnulla loca, quae temporum iniuria corrupta, aut etiam hominum incuria deprauata fuerant: ad pristinā integritatem reuocauimus.“ Bl. 2 a sq. heisst es weiter: ... illud te studioso Lector admonemus: in utroq; Oedipo & in Trachiniis, quaedam a nobis immutata esse: multa; ad fidem uetustorum codicum restituta. Habuimus n. mirae uetustatis & fidei exemplaria: ex quibus & haec ipsa: & declarationis quę ibi-

dem additae sunt, hausimus.“ Petrus Victorius soll diese Ausg. besorgt haben. Elmsley urtheilt über diese Ausg. in seiner Vorrede zu Oedipus Coloneus p. IV sq.: „Quod attinet ad impressos, minime silentio praetereundus est alter Florentinus anno 1547 impressus. .... Quaedam certe in ea editione immutata sunt aliunde atque e vetustis codicibus. Non nisi Romanae scholiorum editionis auctoritate nititur ὁ πόντι ὁ δεινώπης v. 34. ut suo loco monui. Quae vero editori non suppeditavit scholias, e MS. Laur. A. sumsisse videtur. Quem librum, aut alium ex eo derivatum, ita usurpavit, ὁρῶν ἐγὼ v. 138. δόμορ v. 327. σημαίνου v. 336. et fortasse plura ejusdem generis pro genuina scriptura acceperit.“ LRBI.

1550. 8. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ ΕΠΤΑ. SOPHOCLES TRAGOEDIAE SEPTEM. ΤΑ ΤΩΝ ΤΡΑΓΩΔΙΩΝ ΟΝΟΜΑΤΑ. Tragoediarum nomina. Αίας μασιγοφορος Ajax flagellifer. Ηλεκτρα Electra. Οιδίπους τυραννος. Oedipus tyrannus. Αντιγονη Antigone. Οιδίπους επί κολωνω Oedipus coloneus. Τραχινιαί Trachiniae. Φιλοκτήτης Philoctetes. arm. Am E.: FRANCOFORTI EXCVDEBAT PETRVS BRVBACHIVS MENSE MARTIO ANN. M.D.L. — Series chartarum A B C D E F G H I R L M N O P Q R S T V X Y Z AA BB CC DD. Omnes quaterniones. Das letzte Blatt hat den Januskopf, Brubach's Druckerzeichen. — 427 88. und 1 Blatt. In dieser zweiten Brubachischen Ausg. fehlen die Scholien.

1553. 4. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ. ΑΙΑΣ ΜΑΣΤΙΓΟΦΟΡΟΣ. ΗΛΕΚΤΡΑ. ΟΙΔΙΠΟΥΣ ΤΥΡΑΝΝΟΣ. ΑΝΤΙΓΟΝΗ. ΟΙΔΙΠΟΥΣ ΕΠΙ ΚΟΛΩΝΩ. ΤΡΑΧΙΝΙΑΙ. ΦΙΛΟΚΤΗΤΗΣ. — ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΤΟΥ ΤΡΙΚΛΙΝΙΟΥ Περί μετρων οἷς ἐχρησάτο Σοφοκλῆς, Περί σχηματων, Σχολια. — Βασίλει τ' ἀγαθω κρατερω τ' αἰχμητη. — TYPIS REGIIS. PARISIIS, M.D.LIII. Apud Adrianum Turnebum typographum Regium. EX PRIVILEGIO REGIS. Am E. p. 400: EXCVDEBATVR LVTTETIAE PARISIORVM IX. CAL. IAN. M.D.LII. — Die besonderen Titel sind: ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΤΟΥ ΤΡΙΚΛΙΝΙΟΥ, ΕΙΣ ΤΑ ΤΟΥ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΕΠΤΑ ΔΡΑΜΑΤΑ, Περί μετρων οἷς ἐχρησάτο Σοφοκλῆς, Περί σχηματων και σχολια. — Βασίλει τ' ἀγαθω κρατερω τ' αἰχμητη. TYPIS REGIIS. PAPIIS, M.D.LIII. Apud Adrianum Turnebum typographum regium. EX PRIVILEGIO REGIS. Am E.: EXCVDEBATVR LVTTETIAE PARISIORVM, M.D.LIII. (nicht 1552, wie Ebert an-



giebt); darauf folgen 8 Bll.: ΑΙ ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΓΡΑΦΑΙ ΚΑΙ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ των επανορθώσεις, εν τοις του Σοφοκλέους δραμασι. u.: ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΑΞΙΟΜΝΗΜONEYΤΕΡΩΝ εν τῇδε τῇ βιβλῳ. u. dann: ΕΝ ΤΟΙΣΔΕ ΤΟΙΣ ΑΠΟΜΝΗΜONEYΜΑΣΙ Τρικλινίου, διαφοροί γραφαί και σφαλμάτων των επανορθώσεις.

— 4 Bll. Vorst., 400 SS.; 2 Bll. Vorst. mit dem Titel und: ΕΚ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΗΦΑΙΣΤΙΩΝΟΣ, ΕΠΙΤΟΜΗ ΤΩΝ ΕΝΝΕΑ ΜΕΤΡΩΝ, griechisch, u. 147 SS.; 8 Bll. Diese Ausg. besorgte Turnebus aus dem Codex des Aemarus Ranconetus, interpolirte aber den Text. Bruck urtheilt über dieselbe in der Vorr. zu seiner Ausg. von 1786: „Adr. Turnebus codicem a Demetrio Triclinio recensitum .... edidit .... ab ea discedere nefas duxerunt H. Stephanus et G. Canterus. — Verumtamen illa Triclinii interpolatio neutiquam digna erat, quae sincero textui ab Aldo edito praeferretur: pravas lectiones passim intrusit: maxime vero in canticis impudentissima audacia grassatus est.“ LRBI.

1555, 4. Sophoclis Tragoediae VII, cum interpretationibus vetustis et valde utilibus. Francofurti. MDLV. — 2 Bll. Vorst. u. 193 gez. Bll. Diese Ausg., welche auch die Scholien enthält, stimmt mit der SZ. der Ausg. von 1544 überein.

1567, 8. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ ΕΠΤΑ. SOPHOCLES Tragoediae Septem. Τα των τραγωδιών ὀνόματα. Tragoediarum nomina. Αἰας Μαιζοφορος. Ajax flagellifer. Ηλεκτρα. Electra. Οἰδῖπρος Τυραννος. Oedipus Tyrannus. Αντιγονη. Antigone. Οἰδῖπρος ἐν Κολωνῳ. Oedipus Coloneus. Τραχινιαί. Trachiniae. Φιλοκτήτης. Philoctetes. FRANCOFORTI, PER PETRUM BRUBACH. M.D.LXVII. Am E.: Series characterum, A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T V X Y Z AA BB CC DD. Omnes quatuordecim. FRANCOFORTI, APUD PETRUM Brubachium. Anno M.D.LXVII, — 427 SS. „Brubachianae editiones neque cum Aldina, neque inter se semper consentiunt, ut haud raro Iuntinarum alterutram, tertia inprimis posteriorem, sequi videantur. Vitebergensis anni 1585 cum Brubach. sec. singulis fere paginis et versibus concinit, ac saepe etiam operarum errores novis auctiores repetit. Nonnunquam tamen etiam aliam lectionem sequitur. Hanc vero, sicut Brubb. sec. et tert., quae non raro priorum editionum errores corrigit, primus ego contulisse video.“ Martin in der Vorr. zu der dritten Ausg. Bd. II.

1568, gr. 4. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΑΪ ΕΠΤΑ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ. SOPHOCLES

TRAGOEDIAE SEPTEM. Vna cum omnibus Graecis scholiis, & cum Latinis Ioach. Camerarij. Annotationes Henrici Stephani in Sophoclem & Euripidem, seorsum excusae, simul prodeunt. ANNO M.D.LXVIII. EIVSDEM HENRICI STEPHANI Distichon de suis editionibus Aeschyli & Sophoclis, — Aeschylon edideram, Sophoclis invidit: at item || Car ab eo posthaec invidetur habet. —

4 Bll. Vorst., 461 SS.; 242 SS.: „Commentatio explicationum omnium tragoediarum Sophoclis, Autore Joachimo Camerario Pabepergensi.“ Henricus Stephanus wiederholte mit wenigen Verbesserungen den Text des Turnebus. Er sagt in seiner Vorrede: „Ad scholia autem quod attinet, ego quae sub Demetrii Triclinii nomine seorsum edita erant, caeteris adiunxi. Multa etiam menda in iis castigavi, quae videlicet castigari tuto poterant: caetera tuo arbitrio reliqui (donec alius exemplaris copia fiat) quum praesertim pleraque sint eiusmodi quae tibi non multum negotii exhibere possint. Turnebus certe, licet eorum typographum, typographicas διορθώσεως operam illis non impendisse, ex eo coniciō quod foedissimus quidam per totū librum fuerit commissus error, nimirum ἦως pro ἤγουν: idque ex non intellecta, vel potius ex nō bene lecta veteris codicis compendiaria nota. Atqui ἦως Graecum nō est: ἦώς autē retracto in posteriorē accentu, est Aurora; quae quid commune habere potuit cum particula ἤγουν, Videlicet aut Id est significante? — Sed en tibi & aliud cuius super his Triclinii commentariis monendus es: nimirum quae Turnebus sub eius nomine edidit scholia in tres posteriores tragoedias, eadem illa esse quae & antea ἀνωνυμῶς edita fuerāt ac idē passim fere in utriusque, aut certe mutatis tātum aliquibus verbis dici. Quod ego sane initio valde mirari & vix credere: sed tādē ubi rem ita se habere comperi, nolui nomē Triclinii scholiis illis praefigere. Quum tamen (uti dixi) idem interdū non iisdem verbis diceretur, scholia illā ἀνωνυμῶς ex illis Triclinii Ψευδωνυμοῖς alicubi emendavi, aut saltem paulo concinniora reddidi: quod tamen adiumentum vicissim his illa praestare alicubi poterant.“ LRBI.

1578, — 1585, 8. Sophoclis Tragoediae Septem. Graece. Wittenb., per Matth. Welacum.

1579, 12. Sophoclis Tragoediae Septem, in quibus praeter multa menda sublata, carminum omnium ratio hactenus obscurior, nunc apertior proditur. Opera Guiljelmi Canteri. Antwerpiae ex officina Christophori Plantini MDLXXIX. Am E.: Antwerpiae excudebat Christophor. Plantinus Architypographus regius



Anno M. D. LXXX. — Die Grundlage dieser Ausgabe ist die von Turnebus und ist die Vulgata geworden. Die Ausg. ist correct. Pag. 429 sqq. stehen wenige und kurze, aber scharfsinnige kritische Bemerkungen Canters; und darauf folgen einige Sentenzen aus Sophokles, von Canter lateinisch übersetzt. Wdb. 1593.

1593, 12. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ Ζ. SOPHOCLES TRAGOEDIAE VII. In quibus praeter multa menda sublata, carminum omnium ratio haecenus obscurior, nunc apertior proditur: opera GYLIEMI CANTERI *Ultrajectini*. LVDVNI BATAVORVM, EX OFFICINA PLANTINIANA, Apud Franciscum Raphelengium. cl. b. xciii. — 427 SS. und 4 Bl.: Gyliehi Canteri in Sophoclem notae, 4 Bl.: Sophocles sententiae. Wdhlg. der vor. Ausg. v. 1579. LUBL.

1597, 5. ΣΟΦΟΚΛΗΣ. SOPHOCLES TRAGOEDIAE VII. Ex adverso respondet Latina interpretatio, in qua verbum verbo reddit VITVS WINSEMIUS. *Carminum ratio ex GVL. CANTERO diligenter observata: additis eius in totum Sophoclem NOTIS.* Heidelbergae, apud Hieronymum Commelinum. ANNO cldlxxvii. — 701 SS. In dieser Ausgabe Canters fehlen dessen Bemerkungen. LRBL u. LUBL.

1603, 4. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΑΙ ΕΠΤΑ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ. SOPHOCLES TRAGOEDIAE SEPTM. Vna cum omnibus Graecis scholiis & Latina Viti Winsemi ad verbum interpretatione. *Quibus accesserunt Ioachimi Camerarij necnon Henrici Stephani annotationes.* Vna cum Indice sententiarum Sophoclearum. EXCVDEBAT PAVLVS STEPHANVS. *ΑΥΝΟ ΜDCLII.* Beizufügen sind: ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΤΟΥ ΤΡΙΚΑΙΝΙΟΥ ΗΕΡΙΜΕ ΤΡΩΝΟΙΣ *εξηρησάτο Σοφοκλής.* — 4 Bl. Vorst., 788 SS.; 16 Blätter: Annotationes Henrici Stephani in Sophoclis Tragoedias; 202 SS.; Index sententiarum Sophoclis, 3 Bl. LUBL.

1608, 8. Tragoediae Sophoclis quotquot extant, graeco-latinae. Ingolst., Ad Sartorius. — 945 SS.

1614, f. — graece et latine. — Im: Corpus Poetarum graec. (Genev.) Tom. I. p. 1 sqq. S. Poetae. A. aa).

1665, 8. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ Ζ. SOPHOCLES TRAGOEDIAE VII. Una cum omnibus graecis Scholiis ad calcem adnexis [*latinaque versione*]. *Εν τη Κανταβριγια, εξετυπωθη παρ' Ιωαννου Φιελδου etc. α χ ξ η.* Die Scholien sind mit besonderer Zuhl bezeichnet. *Σχολια παλαια των πανν δοκιμων, μετα των του Τρικλημιου εις Σοφοκλεους επτα*

*Τραγωδιας. Εν τη Κανταβριγια εξετυπωθη παρ' Ιωαννου Φιελδου, του της Ακαδημιας τυπογραφου, ειτι απο της Θεογονιας α χ ξ η.* — Wdhg. des Textes von Stephanus. N. Titel von 1668 sqq.

1668, — 1669, 8. — Cantabr. etc. — S. 1665 und 1673.

1673, 8. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ Ζ. SOPHOCLES TRAGOEDIAE VII. Una cum omnibus graecis Scholiis ad calcem adnexis. *Editio postrema. Cantabrigiae,* Excudebat J. F. prostant Londini apud Rob. Scott. 1673. — *Der Titel der Scholien: ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ Ζ. SOPHOCLES TRAGOEDIAE VII. Una cum omnibus graecis Scholiis ad calcem adnexis. Editio postrema. Εν τη Κανταβριγια Εξετυπωθη παρ' ΙΩΑΝΝΟΥ ΦΙΕΛΔΟΥ, τς της Ακαδημιας τυπογραφς. Ειτι απο της Θεογονιας. α χ ξ η.* — 4 Bl. Vorst., 545 SS.; 1 Bl., 236 SS. LUBL.

1705—1708, 8. Sophoclis Tragoediae VII, Graece et Latine, opera Thomae Johnson, Oxon. II Bde. — Jeder Bd. hat einen besonderen Titel, und zwar *Volumen I.*, continens fabulas Aiacem et Electram, Oxon. 1705; *Volumen II.*, continens fabulas Antigonom, Trachinias, Oedipum Coloneum. Oxon. 1708. Beigefügt wird noch ein *Volumen III.* von der Ausg. von 1746. Wdb. 1746.

1722, — 1747, 12. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΑΙ ΕΠΤΑ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ. Sophoclis tragoediae VII. Cum versione latina et selectis quibusdam variis lectionibus. Londini ex officina Iacobi Tonson, et Jo. Watts. MDCCXXII. — MDCCXLVII. II Bde. — 4 sh. 6 d. Der Text ist nach Stephanus Rec. gegeben. Mit Unrecht wird Michael Maittaire Herausgeber genannt.

1745, 12. ΑΙ ΤΟΥ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ ΣΩΖΟΜΕΝΑΙ ΕΠΤΑ. SOPHOCLES Tragoediae quae extant septem, cum versione latina. Additae sunt lectiones variantes, et notae viri doctissimi F. Johnson in quatuor Tragoedias. Glasgae in aedibus academicis, excudebat Robertus Foulis, Academiae Typographus. MDCCXLV. II Bde. — 2 L. 2 sh. Diese nette aber nicht correcte Ausgabe ist ein Abdruck der Ausg. von 1722.

1745, kl. 4. ΑΙ ΤΟΥ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ ΣΩΖΟΜΕΝΑΙ ΕΠΤΑ. SOPHOCLES Tragoediae quae extant septem; additae sunt Lectiones variantes; et notae viri doctissimi T. Johnson in quatuor Tragoedias. Glasgae: in aedibus academicis excudebat R. Foulis, Academiae typographus, apud quem venales prostant; Edinburgi, apud G.



Hamilton et I. Balfour, et A. Kincaid. MDCCXLV. — Diese Ausg. ist correct. Es giebt auch Exx. auf gr. Pp.

1746, 8. SOPHOCLES Tragoediae VII, Graece et Latine, nova Versione donatae, Scholiis veteribus, (*tam antehac, quam nunc primum editis*) Notisque perpetuis et variis Lectionibus illustratae, opera Thomae Johnson, A. M. Londini, apud Gul. Innys, R. Manby. MDCCXLVI. III Bde. — Diese Ausgabe ist Wdhg. der Ausgabe von 1705—1708, aber durch einen Band vermehrt. Jeder Band hat einen besonderen Titel. *Volumen I.*, continens Aiacem et Electram, *Volumen II.*, Antigonam, Trachinias, Oedipum Coloneum, *Volumen III.*, Oedipum Tyrannum et Philocteten. Wiederholt 1758.

1758, gr. 8. SOPHOCLES TRAGODIAE SEPTEM Scholiis veteribus illustratae: Cum Versione et Notis Thomae Johnsoni. Accedunt Variæ Lectiones, et Emendationes Virorum Doctorum undecunque collatae. Duobus Voluminibus. Vol. I. in quo continentur Aiax, Electra, Antigone. Londini, Impensis, Jos. Pote, R. Manby, E. Wicksted, J. Barker, H. S. Cox, Joan. Rivington, J. Richardson, P. Davey & Law. MDCCLVIII. — SOPHOCLES etc. Vol. II. in quo continentur Oedipus Tyrannus, Philoctetes, Oedipus Coloneus, Trachiniae. Londini etc. MDCCLVIII. II Bde. — VI SS. u. 1 Bl., 418 SS., 31 SS.: Notae; I Bl., 514 SS., 1 Bl.: epistola typographi data ad lectorem. 41 SS.: Notae. Unter dem Text stehen die lateinische Uebs. und die alten Scholien. Bd. I. befindet sich nach S. VI. ein Blatt mit der Bemerkung: „N.B. Variæ Lectiones in *Aiacem* & *Electram*, e quatuor Codd. MSS. in *Bibliotheca Bodleiana*, scil. duobus *Baroccianis* No. 61 et 66. uno *Bodleiano*, No. 731. uno itidem *Laudiano* No. 2929, sunt desumptae. Ex quibus etiam huc allata sunt Scholia Inedita. Accessere Variæ Lectiones ex edit. Ald. *Venetis* 1502, & edit. Turneb. Par. 1553.“ Bd. II. sagt der Buchdrucker: „Typographus Lectori S. — Ex septem Sophoclis Tragoediis Aiacem et Electram edidit Johnsonus, A. D. 1705. quibus Versionem, Notas, et Variantes lectiones adiecit: Dein Antigonem, et Trachinias cum Notis, sed absque Variis Lectionibus, A. D. 1708. Hae quatuor Fabulae junctim recusae sunt A. D. 1746, quibus tres caeterae accessere cum versione itidem Johnsoni, et Scholiaste in Oedipo non ante vulgato. Neve in hac quasi posthuma editione tribus Fabulis sua deessent Notarum adjumenta, vir quidam ingenio et doctrina solertissimus plurimas

concessit, unde Johnsoni operam in hac parte lenius desiderarem. Ea vero editione jam divendita, et nova flagitata, me rogat Bibliopola, ut aliquem commendarem, qui talem moliretur. Cumque nemo inveniretur, nisi qui esset aut impar oneri, aut mercedi plusquam par, me tandem hortatur, ut ipse pro officio aliquem pannum attexerem, ne liber gratia novitatis penitus destitueretur. Dum Schedae igitur sub prelo properantur, imo sub duobus prelis, Variantes Lectiones, quas Johnsonus ad finem duarum Fabularum apposuerat, suis paginis subjeci, quo facilius oculos allicerent, et essent ad usum promptiores. Tres Fabulae duos scilicet Oedipos et Antigonem, vir doctissimus Joannes Burtonus Etonensis, S. T. P. edidit, dicam, an editurus est, aut alius quispiam sub ejus auspiciis. Inde lectiones in Antigonem transtuli; in aliis utriusque idem facturus, nisi quod, cum sub alio prelo essent elaboratae, nollem arroganter nimis falcem in alienas segetes immittere. — Versionem in quibus plerisque locis Johnsonus refigendam admonuit, refinxit; quod non in omnibus, fatendum est non bene provisum consilium id debere. In hac parte sperabam aliquod auxilium ex editione Londinensi A. D. 1772 in 12<sup>o</sup>. cujus Dedicationi subscribuntur A. B. Sed in Aiax et Electra versionem Johnsoni, quae in lucem tum prodierat, arripuit, in caeteris Winsemii. Hanc *κατὰ πόδας* sequitur editio Glasguensis, A. D. 1745, nisi quod Johnsoni notulas in quatuor tragoediis ad finem adjunxerit: et tamen collectanea, quae ad caeteras accessere, omisit. — Emendationes in Textum et Scholia undecunque potui, *κατὰ πηγὴν τῶ καυρῶ*, conrasi, et messem, quam vir doctus ad duos Oedipos et Philocteten contulerat, manipulo auxi. In caeteris tragoediis notae, quae T. J. nomine non sunt insignitae, nunc primum accessere. Inter has quaedam loca in Scholiis ad Aiacem videbis feliciter restitua a viro docto anonymo; unde facile senties quam multa restant restituenda. Dudum conquestus est Henricus Stephanus in Schediasmate II. c. 13. errores quam plurimos ex compendiaris Mistorum scriptura esse ortos. Quales quidem non nisi eodem fonte, ex quo profluxere, sunt diluendi. — Ex utroque prelo novi errores accrevire, quos petimus ut aequo animo feras, memor nos aliquam materiam futuro editori suffecisse, et paululum incuriae tumultuaria quadam diligentia compensasse.“ Diese Ausgabe enthält einige Bemerkungen aus Markland's Handschrift, s. *Wolf's Litterarische Analecten*, Bd. II. pag. 385.

1772, gr. 8. SOPHOCLES Tragoediae VII, nova recensione donatae scho-



hisque veteribus illustratae. Accedunt notae perpetuae et variae lectiones, opera Thom. Johnson. Accessere etiam nunc primum notae selectae ex codd. variarum VV. DD. nuper editis. Versio denique cum eruditorum interpretationibus collata et una cum scholiis plurimis in locis castigata. Editio prioribus longe accuratior et auctior. Etonae. *II Bde.* — *Brüggemann*, Supplement to the View, p. 26.

1775, 8. ΑΙ ΤΟΥ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ ΕΠΤΑ. Sophoclis Tragoediae VII nova versione donatae scholiisque veteribus illustratae. *Graece et Latine.* Accedunt notae perpetuae et variae lectiones opera Thom. Johnson. Accessere nunc primum notae selectae et emendationes ex codd. variorum doctorum virorum nuper editis. etc. Editio auctior et accuratior. Etonae, apud Iosephum Pote. *II Bde.* — Die neue Ausg. besorgte *J. Tweedie*, der in seinem Vorwort bemerkt: „In textu Graeco exhibendo, editionem Iohnsonianam secuti sumus. — Vix dici potest quam infinita Scholiorum farrago in postrema editione, quae prodiit Lond. 1758. in duobus voluminibus 8vo. apparuit. Omnia ita vitata et transposita erant, ut rudis indigestaque potius vocum moles, quam Sophoclis expositio, viderentur. Haec iam sub incudem revocata, et maximo sum labore recensita, nunc primum ad suam paginam proprio magis iustoque ordine disponuntur. In reliquis expurgandis longius quidem elaboravimus, si temporis angustiae aliaeque curae non impedissent. I. T.“

1781, 4. Sophoclis tragoediae Septem, cum interpretatione latina et scholiis veteribus ac novis. Editionem curavit edit, notas, praefationem et indicem adjecit Ioan. Franc. Vauvilliers Paris., Pissot. *II Bde.* — Die Grundlage dieser Ausgabe ist die von 1705. Die jedem Bande beigefügten Noten sind kritisch, metrisch und erklärend, und beweisen den Fleiss des Herausgebers in Benutzung der Arbeiten von Daves, Heath, Valckenaer, Toup, Musgrave, Brunck u. a. *Capperonier* benutzte für die Scholien die römische Ausgabe. Vgl. *Wyttenbachii Bibliotheca crit.* Vol. II. P. II. p. 38–55.

1786, 4. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΙ ΕΠΤΑ. SOPHOCLES TRAGODIAE SEPTIM: CUM VARIS LECTIONIBUS EX ALDO ET TURNEBO. ADHICITUR INDEX AD SOPHOCLEM copiosissimus et explanatorius. Novum opus, simili modo nondum antehac editum. Notae quaedam subiunguntur. ETONAE. EXCUDIT IOSEPHUS POTE.

MDCCLXXXVI. *Der besondere Titel des Index: INDEX AD SOPHOCLEM COPIOSISSIMUS ET EXPLANATORIUS. SIVE VOCABULORUM QUAE IN SOPHOCLE OCCURRUNT NOTATU DIGNIORA. NOVUM OPUS, SIMILI MODO NONDUM ANTEHAC EDITUM. ETONAE. EXCUDIT IOSEPHUS POTE.* 1787. *Auf dem letzten Bl. unter den Addenda: HOC OPUS FELICITER EMISIT SUO IPSIUS TYPOGRAPHEO IOSEPHUS POTE, ETONENSIS. ANNO DOMINI MILLESIMO SEPTINGENTESIMO OCTOGESIMO SEXTO, AETATIS OCTOGESIMO TERTIO.* —

Der Text, aus der *Johnson'schen* Ausgabe abgedruckt, umf. 276 SS.; darauf folgen: Notae quaedam in Sophoclem, 9 SS. Unter dem Texte stehen die Varr. der Ausgaben des Aldus und Turnebus, nicht, wie Mohnike sagt, die variae lectiones a. d. Brunck'schen Ausgabe. In den Noten sind Brunck's Anmerk., zuweilen mit sehr bitterem Tadel angeführt worden. Der Index auf 211 SS. in gespalt. Columnen u. eine Seite Addenda. Der Index, der sich nicht über die Fragmente erstreckt, enthält blos einzelne Wörter ausser dem Zusammenhange und ist besonders in Rücksicht der Pronomina und Partikeln unvollständig und auch in einer unpassenden Weise geordnet. Genau beschreibt diese Ausg., die sowohl *Harwood* als *Morell* zugeschrieben wurde, *Gli. C. W. Schneider* in der *Vorr.* p. V sqq. zu Band I. seines *Sophokleischen Wörterverzeichnisses*.

1786–1789, 8. Sophoclis Tragoediae septem ad optimorum exemplarium fidem emendatae, cum versione et notis, ex editione Rich. Fr. Ph. Brunck. Argentor., sumtibus Ioh. Georg. Treuttel. *IV Bde.* — Die beiden ersten Bände enthalten den Text, die latein. Ubsz. nebst Anmerkungen; Bd. III. die griechischen Scholien und Bd. IV. den Index. Ein „Supplementum ad praecellaram Sophoclis editionem, cura R. F. P. Brunck“ s. in: *Tracts and Miscellaneous Criticisms of Rich. Porson* (London 1815, 8.), p. 158 sqq.

1786, 4. Sophoclis quae extant omnia, cum Veterum Grammaticorum Scholiis. Superstites Tragoedias VII. ad optimorum exemplarium fidem recensuit, Versione et Notis illustravit, deperditarum Fragmenta collegit Rich. Fr. Ph. Brunck. Argentor., apud Io. Georg. Treuttel. *II Bde.* — Vol. I. P. I. continens Oedipum utrumque, Antigonom et Trachinias, graece, u. p. 277 sqq. die latein. Ubsz.; P. II. contin. veterum Grammaticorum Scholia, editorisque notas in quatuor laudatas tragoedias; Vol. II. P. I. contin. *Alceam*,

Philoctetem, Electram, graece et latine; P. II. contin. veterum Grammaticorum scholia et editoris notas in has tragoedias; P. III.: Deperditarum fabularum fragmenta, Lexicon Sophocleum atque Indices. Als Grundlage des griech. Textes nahm Bruck die Aldine u. benutzte Pariser Handschr. von denen jedoch nur zwei den Sophokles enthalten, und ausserdem eigene u. fremde Conjecturen. Die latein. Uebsz. arbeitete er selbst. Die griech. Scholien nahm er aus der römischen Ausgabe und fügte das, was die Iuntine mehr hat, nebst den handschriftl. Vermehrungen Johnson's zu Ajax, Electra und Oedipus Rex und andere handschriftl. bei. Die Scholien des Demetrius Triclinius besonders heraus. Vgl. Allgem. Lit. Zeit. 1786, no. 216 p. 489—496. u. Bibl. der alt. Litt. u. Kunst, St. II. no. 2. p. 127 bis 143. Zwei Exx. sind auf Pergament gedr.

1757, 12. Sophoclis tragoediae septem. Graece. Exhibet I. M. Suerius Duplan. Paris.

1788, 8. Sophoclis Tragoediae septem, scholiis veteribus illustratae, cum versione et notis Thomae Johnsoni. Etonae, apud Iosephum Pote. MDCCLXXXVIII. — S. 1775 und 1799.

1788—1789, gr. 8. Sophoclis tragoediae septem, cum scholiis veteribus, versione latina et notis. Accedunt deperditorum dramatum fragmenta. Ex editione Rich. Fr. Ph. Bruck. Argentorati. III Bde. — Diese neue Ausgabe enthält einen neuen Text. Bruck liess nur 250 Exx. drucken, u. liess die neueren Schol., so wie des Triclinius und den Index weg. Vol. III. hat den Titel: In Sophoclis Tragoedias VII. scholiastes graeci ex editione Rich. Fr. Ph. Bruck. 1788. 1789 wurde: Index in Sophoclem, beigelegt.

1790, 8. Sophoclis Tragoediae, graece, in usum Scholarum ad Exemplar Brunckianum diligentissime expressae. Hal., Orphanotr. II Bde. — Wdh. 1813.

1799, 8. Sophoclis tragoediae etc. Eton. II Bde. — S. 1788.

1800—1801, 8. Sophoclis Tragoediae septem, graece. Cum animadversionibus Sam. Musgravii. Accedunt praeter variantes Lectiones editionum optimarum, Sophoclis Fragmenta, ex editione Brunckiana, nec non Index Verborum. Oxon., ex typographia Clarendoniana. MDCCC. II Bde. — Scholia graeca in Sophoclem. Oxon. etc. — Exx. in gr. Pp. 2 L. 5 sh. Wdh. 1809 sq.

1802, 8. Sophoclis tragoediae septem ex recensione Phil. Fr. Ph. Bruckii, cum Brunckianis selectis paucisque suis notis in usum praelectionum academicarum edit L. Sahl. Hafn., Proft. II Bde. —

Enthält Bruck's Text und eine Auswahl von dessen Noten.

1802 — 1825, gr. 8. Sophoclis Tragoediae septem, ac deperditarum fragmenta. Emendavit, varietatem lectionis, Scholia notasque tum aliorum tum suas adjecit C. Glo. A. Erfurdt. Lips., Gerh. Fleischer. VII Bde. — 18 Thlr. 8 Gr. Diese neue Ausg. enthält eine neue Rec., zum Theil nach Handschriften. Vol. I. (1802) enthält: Trachiniae, Vol. II. (1803) Electra, Vol. III. (1805) Philoctetes, Vol. IV. (1806) Antigone, Vol. V. (1809) Oedipus Rex, Vol. VI. (1811) Ajax, Vol. VII.: Sophoclis Oedipus Coloneus. Post Erfurdtii obitum emendarunt notasque tum aliorum tum suas adiecerunt Lud. Heller et Lud. Doderlein. Lips., Gerh. Fleischer MDCCCXXV. Die einzelnen Bde. sind besonders käuflich.

1806, 8. Sophoclis dramata quae supersunt et deperditorum fragmenta, graece et latine. Denuo recensuit et Rich. Fr. Ph. Bruckii annotatione integra, aliorum et sua selecta illustravit F. H. Gothe. Lips., Weidmann. II Bde. — 6 Thlr., SchrPp. 8 Thlr., holl. Pp. 12 Thlr.

1808, 8. Sophoclis Tragoediae VII, cum Scholiis veteribus, versione latina et Notis. Accedunt deperditorum dramatum Fragmenta. Ex editione Rich. Fr. Ph. Bruck. Oxon., Bliss. II Bde. — 9 sh., gr. Pp. 12 sh. Wdh. 1812.

1809—1810, 8. — cum animadversionibus Sam. Musgravii. etc. Oxon., Clarendon. III Bde. — 1 L. 7 sh., gr. Pp. 1 L. 15 sh.

1809, 32. Sophoclis tragoediae VII, graece. Ex editione Rich. Fr. Ph. Bruck. Textui subijcitur singularum editionum Brunckianarum discrepans lectio. Oxon., Bliss. II Bde. — 7 sh.

1809 — 1825, 8. Sophoclis Tragoediae. Ad optimorum librorum fidem iterum recensuit et brevibus notis instruxit C. Glo. A. Erfurdt. Lips., Gerh. Fleischer. VII Bde. — 5 Thlr. 20 Gr. Erfurdt gab von dieser Ausg. nur die beiden ersten Bde. heraus, die folgenden Gf. Hermann. Vol. I. (1809) enthält: Antigone, Vol. II. (1811) Oedipus rex, Vol. III. (1817) Ajax, Vol. IV. (1819) Electra, Vol. V. (1822) Trachiniae, Vol. VI. (1824) Philoctetes, Vol. VII. (1825) Oedipus Coloneus. Rec. von J. H. Foss in der Jen. Lit.-Zeit. 1810, Bd. II. p. 58 sqq. Eine neue Ausg. s. 1823 sq.

1810, 12. Sophoclis tragoediae ad optimorum librorum fidem emendatae, cum brevi notatione emendationum, cura Gf. H. Schaefer. Lips., Tauchnitz. II Bde. — 1 Thlr. 8 Gr.

1812, — 1814, 8. — Ex editione Rich.



Fr Ph. Bruck. Oxon. *II Bde.* — S. 1808.

1813, 8. Sophoclis Tragoediae, in usum scholarum, curis secundis expressae. Hal., Orphanotr. — 1 *Thlr.* S. 1790 u. 1822.

1815, 8. Sophoclis Dramata. Emdirdt und erläutert von J. G. v. Fröhlich. 1r Theil: Philoctet, Electra, die Trachinierinnen. Sulzbach., Seidel. — 1 *Thlr.* 8 Gr.

1818, gr. 12. Sophoclis Dramata. Edidit Gf. H. Schaefer. Lips., Weigel. — 1 *Thlr.*

1819, gr. 8. Sophoclis quae exstant omnia cum veterum Grammaticorum Scholiis. Superstites Tragoedias VII, ad optimorum exemplarium fidem recensuit, Versione (latina) et notis illustravit, deperditarum Fragmenta collegit Rich. Franc. Phil. Bruck. Accedunt Excerpta ex varietate lectionis, quam continet editio Car. Glo. Aug. Erfurd. Demetrii Triclinii Scholia metrica et notae ineditae Car. Burnei. Lond., Priestley. *II Bde.* — XVI, 445; 380; 215 SS. 1 L. 1 sh., gr. Pp. 2 L. 2 sh. Vol. I. umfasst fünf Stücke nebst den Scholien und Anmerk.; Vol. II. die beiden übrigen Stücke, die Bruchstücke und ein: Lexicon Sophocleum, Index verborum, Index Scriptorum in Scholiis allegatis. Pag. 330 sqq.; Excerpta ex lectionum varietate, nach Erfurd's Ausg.; p. 367—379: C. Burnei notae nunc primum editae. In Vol. III. befinden sich: Συλλογή των παραλειμμένων σχολίων, atque versio latina.

1820, 8. Sophoclis Tragoediae, graece et latine, cum notis Bruckii, Schaeferi et Erfurdii. Oxon. *III Bde.* — 15 sh.

1822, 8. Sophoclis Tragoediae cum variis lectionibus et notis Bruckii. Lond. — 6 sh.

1822, 8. Sophoclis Tragoediae, in usum scholarum ad optimorum librorum fidem expressae. Accedit varietas lectionis copiosissima. Editio III. emendatio et multo auctior. [Cura J. F. Martin.] Hal., Orphan. MDCCCXXII. *II Bde.* — 1 *Thlr.* Der Vf. sammelte die Varr. der alten Ausgaben, und gab dieselben im zweiten Bande heraus.

1823, 32. Sophoclis Tragoediae, graece ex editione Bruckii et Schaeferi. Oxon. *II Bde.* — 5 sh.

1823—1825, 8. Sophoclis Tragoediae ad optimorum librorum fidem recensuit et brevibus notis instruxit C. Glo. A. Erfurd. Editio secunda. Vol. I. Antigona. Lips. und mit dem besondern Titel: Sophoclis Antigona. Ad optimorum librorum fidem recensuit et brevi-

bus notis instruxit C. Glo. A. Erfurd. Editio secunda cum adnotationibus Gf. Hermann. Lips., apud Gerh. Fleischerum. *clolcccxxiii.* — Vol. II. Oedipus rex. oder mit dem besondern Titel: Sophoclis Oedipus rex. etc. Editio secunda cum adnotationibus Gf. Hermann. Lips., apud Gerh. Fleischer. *clolcccxxiii.* — Vol. III. Ajax. oder mit dem besondern Titel: Sophoclis Ajax. Ad optimorum librorum fidem recensuit et brevibus notis instruxit Gf. Hermannus. Editio secunda ib. *clolcccxxv.* — Vol. IV. Electra. Der besondere Titel: Sophoclis Electra etc. Editio secunda. *clolcccxxv.* Dieser neuen Ausg. werden von der älteren Ausg. beigelegt: Vol. V. Trachiniae. Der besondere Titel: Sophoclis Trachiniae. Ad optimorum librorum fidem recensuit et brevibus notis instruxit Gf. Hermannus. Lips., apud Gerh. Fleischerum *clolcccxxii.* — Vol. VI. Philoctetes. oder der besondere Titel: Sophoclis Philoctetes. Ad optimorum librorum fidem recensuit et brevibus notis instruxit Gf. Hermannus. Lips., ap. Gerh. Fleischer. *clolcccxxiv.* — Vol. VII. Oedipus Coloneus. Ad optimorum librorum fidem recensuit et brevibus notis instruxit Gf. Hermannus. Lips., ap. Fleischerum *clolcccxxv.* — XXIV, 294; XXVI, 282; XX, 200; XII, 228; XVI, 207, 2; XVIII, 278; XXVIII, 358 SS. 7 *Thlr.* In der Ausg. der Antigone gab Hermann p. XVII—XXIV: A. Seidler's dissertation de tempore, quo primum acta est Antigona. Vgl. Bothe in den Wiener Jahrbüchern, Bd. XXXVI. p. 40 sqq. Bd. XXXVIII. p. 141 sqq. S. 1809 u. 1833. 1823—1830, 8. Sophocles Tragoedien. Griechisch mit kurzen deutschen Anmerkungen von G. G. W. Schneider. Weimar, Hoffmann. *X Bde.* — Vol. I. enthält: Electra (1823. XII, 170 SS. 12 Gr.); Vol. II. Trachiniae (1824. XIV, 171 SS. 14 Gr.); Vol. III. Ajax (1825. XII, 177 SS. 16 Gr.); Vol. IV. Philoctetes (1825. XII, 209 SS. 16 Gr.); Vol. V. Oedipus rex (1826. VIII, 189 SS. 16 Gr.); Vol. VI. Oedipus Coloneus (1826. XII, 252 SS. 20 Gr.); Vol. VII. Antigone (1826. XII, 212 SS. 16 Gr.); Vol. VIII. (1827. VIII, 305 SS. 3 Bll. 1 *Thlr.* 6 Gr.) hat den besondern Titel: Sophocles Bruchstücke, nebst dem Leben des Sophocles und einem Wort- und Sachregister über sämtliche Tragödien. Vol. IX. Abtheil. I. (1829. XII, 584 SS. 2 *Thlr.*); Vollständiges Sophokleisches Wörterverzeichniss. A—K. Abtheil. II. (1830. VIII, 594 SS. u. 1 Bl. 2 *Thlr.*) A—Ω. Eine neue Ausg. s. 1837.

1824, 32. ΣΟΦΟΚΛΗΣ. SOPHO-



CLES, curante I. Fr. Boissonade. 1824. *II Bde.* — viij, 392, 398 ss.

1824, 8. Sophoclis Tragoediae, graece et latine, ex editione Brunckii. Accedunt variae Lectiones Erfurdii etc. Lond. *IV Bde.* — In gr. Pp. 4 L. 10 sh.

1824, 8. Sophoclis quae exstant omnia, graece et latine, ex recensione et cum notis Brunckii; Accedunt Notae Caroli Burneii, variae lectiones Erfurdii, et annotationes Gf. H. Schaeferi. Lond. Priestley. *III Bde.* — 1 L. 28 sh.

1825, gr. 12. *Σοφοκλέους Τραγῳδίαι.* Sophoclis Tragoediae. Cum praefatione Guil. Dindorfii. Lips., Teubner. MDCCCXXV. — LXXII, 388 ss. 1 *Thlr.*, u. 1 *Thlr.* 18 Gr.

1825, gr. 8. Sophoclis Tragoediae. Edidit Ed. Wunder. Accesserunt brevis annotatio et conspectus metrorum. Lips., Hartmann (jetzt Klinkhardt). — 2 *Thlr.* Vgl. *IV. Dindorf's Rec.* in der Leipz. Lit.-Zeit. 1826, no. 1—3.

1825, gr. 8. Sophoclis Tragoediae, cum brevi annotatione instruxit Aug. Matthiae. Lips., Weigel. — 336 ss. 1 *Thlr.*

1825, 32. Sophoclis Tragoediae, ex editionibus Brunckii et Schaeferi. Lond. *II Bde.*

1825, 8. — Oxon. *II Bde.*

1825, 8. Sophoclis Tragoediae, graece, cum notis brevibus Erfurdii edidit Gf. Hermann. Lond., Valpy 1826. *II Bde.* — 1 L. 8 sh.

1826, 8. Sophoclis Tragoediae septem, ad optimorum exemplarium fidem ac praecipue codicis vetustissimi. Florentini [*a Pet. Elmsleio collati*] emendatae, cum annotatione tantum non integra Brunckii et Schaeferi et aliorum selecta. Accedunt deperditarum tragoediarum fragmenta. Oxon., Parker; Lond., Whitacker. MDCCCXXVI. *II Bde.* — XVI, 712, 216 ss. Die Fragmente, das Lexicon Sophocleum und der Index sind aus *Brunck's* Ausgabe abgedruckt. Wdh. 1827.

1826, 12. Sophoclis Tragoediae. Ad optimorum librorum fidem expressae. *Stereot.-Ausg.* Lips., Tauchnitz. — 20 Gr., jetzt 10 Gr., bess. Pp. 1 *Thlr.* 4 Gr.

1826—1827 (1828), 8. Sophoclis Tragoediae. Edidit F. H. Bothe. *Volumen prius.* Ajax. Electr. Oedipus Rex. Lips., Hahn. 1827. — *Volumen posterius.* Antigona. Oedipus Coloneus. Philoctetes. Trachiniae. Lips., Hahn. 1828. — 2 *Thlr.* 16 Gr.

*Volumen posterius* erschien schon 1827; Sophoclis Antigona. Oedipus Coloneus. Philoctetes. Trachiniae. Recensuit, et annotationibus siglisque metricis, in margine scriptis, instruxit F. H. Bothe. Die einzelnen St. sind besonders käuflich.

1827, gr. 8. Sophoclis Tragoediae ad optimorum exemplarium fidem ac praecipue codicis vetustissimi. Florentini a Pet. Elmsleio collati emendatae cum annotationibus tantum non integra Brunckii et Schaeferi et aliorum selecta. Accedunt deperditarum tragoediarum fragmenta, Lexicon Sophocleum et index. Lips., Hartmann (jetzt Klinkhardt). *VIII Bde.* — Vol. I. Ajax. — Vol. II. Antigona. — Vol. III. Trachiniae. — Vol. IV. Philoctetes. — Vol. V. Electra. — Vol. VI. Oedipus tyrannus. — Vol. VII. Oedipus coloneus. — Vol. VIII. Fragmenta, Lexicon Sophocleum, Index. — 160, 104, 92, 119, 124, 139, 214 ss. 3 *Thlr.* Die einzelnen Bde. sind auch besonders käuflich.

1830, 4. Sophoclis tragoediae et fragmenta deperditarum fabularum, graece. Edidit Gu. Dindorfius. — *S. Poetae*, A. bb) 6) Tragicorum poetae, aa).

1830—1841, 8. Sophoclis Tragoediae etc. Vol. I.: Sophoclis Antigona. Editio III. cum adnotationibus Godofr. Hermannii. Lips., B. Fleischer. MDCCCXXX. Vol. II.: Sophoclis Oedipus Rex. Ad optimorum librorum fidem denuo recensuit et brevibus notis instruxit Godofr. Hermannus. Editio II. MDCCCXXXIII. Vol. VI.: Sophoclis Philoctetes. Ad optimorum etc. Editio II. *Ibid.* MDCCCXXXIX. Vol. VII.: Sophoclis Oedipus Coloneus etc. Editio II. *Ib.* MDCCCXLI. — 1½ *Thlr.*, 1½ *Thlr.*, 1 *Thlr.*, 1½ *Thlr.*

1831, gr. 8. Sophoclis Tragoediae. Recognovit ac brevi annotatione scholarum in usum instruxit F. Neivius. Lips., tygis et sumptibus Vogel. — XXII, 698 ss. 2 *Thlr.* 12 Gr.

1831 sqq., 8. Sophoclis Tragoediae. Recensuit et explanavit Ed. Wunderus. Gothae et Erfordiae, Hennings. *Vol. I. Sect. I.* contin. Philoctetem. 1831. — *Sect. II.* contin. Oedipum regem. 1832. — *Sect. III.* contin. Oedipum Coloneum. 1833. — *Sect. IV.* contin. Antigona. 1835. — *Vol. II. Sect. I.* contin. Electram. 1836. — *Sect. II.* continens Ajacem. 1837. — *Sect. III.* Trachiniae. 1841. — 1 *Thlr.*, 1 *Thlr.* 6 Gr.; 16 Gr., 22 Gr.; 1 *Thlr.*, 1 *Thlr.* 6 Gr.; 18 Gr., 1 *Thlr.* 4 Gr.; 18 Gr., 1 *Thlr.* 4 Gr.; 21 Gr., 1 *Thlr.* 7 Gr.; 21 Gr., 1 *Thlr.* 7 Gr. S. 1839.

1832, 8. ΣΟΦΟΚΛΗΣ. Sophoclis Tragoediae Superstites et deperditarum Fragmenta, ex recensione G. Dindorfii. Oxon., e typographeo acad. MDCCCXXXII. — 454 ss. 5 sh. Pag. 443—454 stehen Dindorf's Bemerkungen. Dazu erschien 1836 ein Bd. mit Noten.



1837 sqq., 8. Sophocles Tragoedien. Griechisch mit deutschen Anmerkungen von Gli. C. Wilh. Schneider. 1r Bd. Sophocles Electra. 2te umgearb., verbess. und vielfach verm. Aufl. Leipz., Böhme (jetzt Geuther). 1837. .... 2r Bd. Sophocles Antigone. 2te verbess. u. vermehrte Aufl. besorgt von A. Witzschel. Leipz., Geuther. 1844, 8. — 18 und 16 Gr. S. 1823 sqq.

1839 sqq., gr. 8. Sophocles Tragoediae. Rec. et explanavit Ed. Wunderus. Vol. I. Sect. I. contin. Philoctetem. Editio II. plurimis locis emendata. Gothae et Erford., Hennings. MDCCCXXXIX. etc. Sect. II. contin. Oedipum regem. Editio II. etc. Ibid. MDCCCXXXIX. — Sect. III. contin. Oedipum Colon. Editio II. etc. Ibid. MDCCCXL. — Sect. IV. contin. Antigonom. Editio II. etc. MDCCCXL. — 21, 12, 12, 14 Gr. S. 1831 sqq.

1840, gr. 8. Sophocles Tragoediae. Monachi, scholarum regia bibliop. (Ratisb., Manz.) — 14 Gr.

1841—1842, 8. Sophokles Tragödien. Urschrift u. Uebersetzung. Von F. W. Fr. Stäger. Halle, Mühlmann. II Bde. — 2 $\frac{1}{2}$  Thlr.

1842, gr. 8. ΑΙΣΧΥΛΟΣ καὶ ΣΟΦΟΚΛΗΣ. Aeschyli et Sophoclis et Fragmenta. Gr. et Lat. cum Indicibus. Paris., Firmin. Didot. MDCCCXLII. — 4 Thlr.

bb) Auswahl.

1540, 8. Primae Sophoclis tragoediae duae, Ajax et Electra. Graece. Praefatio Cl. Heraei. Argent., Wendel. Rihel. — 125 ss.

1705, — 1737, gr. 8. Sophoclis Ajax et Electra, nova Versione donatae, Scholiisque veteribus, tam antebae, quam nunc primum editis, illustratae. Accedunt Notae perpetuae et variae Lectiones, opera Thomae Johnson, A. M. Oxoniae, e theatro Sheldoniano, 1705. — Editio secunda; accuravit Sam. Patrick. Lond. 1737.

1708, gr. 8. Sophoclis Antigone et Trachiniae, nova Versione donatae, Scholiisque veteribus illustratae. Accedunt Notae perpetuae, opera Thomae Johnson. Oxoniae, e theatro Sheldoniano. 1708.

1758, — 1779, — 1801, — 1827, 8. Sophoclis Oedipus Tyrannus, Oedipus Coloneus, Antigone. — S. Poetae, A. bb). Tragici poetae, b).

1794, 8. Sophoclis Trachiniae, et Philoctetes. — S. Poetae, A. b) bb).

1818, 8. Sophocles Oedipus tyrannus und Antigone. — S. Poetae, A. bb) 6) Tragici poetae, aa).

1829, 8. Sophoclis Oedipus Tyran-

nus, Oedipus Coloneus, et Antigone. — S. Aeschylus, A. cc) 2).

cc) Einzelne Stücke.

1) Ajax.

1530, 8. Sophoclis Ajax flagellifer, Graece. Apud Collegium Sorbonae MDXXX. Ex officina Gerard Morrhii Campensis.

1533, 4. SOPHOCLIS TRAGICI, AJAX FLAGELLIFER, [Graece, cum latina metrica interpretatione Ioannis Loniceri.] CALLIMACHI CYRENAEI, HYMNI in Iouem & Apollinem. Joanne Lonicero interprete. GENETHIACO JUNIORI VILHELMO JUNIORI Cattorum Principis sacrum, Ioanne Lonicero autore. Darunter das DruckerZ. und: BASILEAE EX OFFICINA HERVAGIANA ANNO M. D. XXXIII. MENSE AVGSTO. — 129 SS. u. 1 Bl. mit dem DruckerZ. Von p. 107—129 bef. sich der Hymnus des Kallimachus bloss lateinisch.

1688, 12. Sophoclis tragici Ajax flagellifer, Latinus factus per Iohannem Lonicerum. Accesserunt Observationes publice propositae a Balth. Stolbergio. Wittebergae, typis et Imp. haered. Iobi Wilh. Finckelii. Excudebat Mich. Meyer. Anno 1688. — 6 Bl. Vorst., p. 1—101 der Text u. d. lat. Uebsz., p. 103—241: Notae.

1746, — (neuer Tit.) 1776, 8. Sophoclis Ajax cum scholiis tam antiquis quam nouis et translatione soluta metris ac reuincta atque indicibus rerum verborumque editus ab I. Gf. Hoerio. Witteb. 1746. — Lips., Hilscher. 1776.

1809, 8. Sophoclis Ajax, Graece. Cum scholiis et commentario perpetuo edidit Ch. A. Lobeck. Lips., Weidmann. — 1 Thlr. 16 Gr., SchrPp. 2 Thlr., VtPp. 3 Thlr. Wdh. 1835.

1824, 8. Σοφοκλῆος Ἀίας. Sophoclis Ajax. Ad optimorum librorum fidem recensuit Eduardus Wunderus. Lips., Hartmann (jetzt Klinckschardt). — 64 SS. Text, und 4 SS.: Notae. Vgl. Seebock's Krit. Bibl. 1825, I. p. 74 sqq.

1824, 8. Sophoclis Ajax. Varietate lectionis et perpetua adnotatione illustratus ab H. L. Iul. Billerbeck. Accedit Index. Götting., Vandenhoeck. — 16 Gr.

1826, 12. Sophoclis Ajax flagellifer. Paris., Maire-Nyon. — 1 fr. 50 cent.

1835, gr. 8. Sophoclis Ajax. Commentario perpetuo illustravit Ch. A. Lobeck. Editio secunda novis curis elaborata. Lips., libr. Weidmannia. — 2 Thlr. 12 Gr. Ueber J. Aug. Lobeck's neue Ausg. des Sophokleischen Ajax. Eine Rec. von Ed. Wunder. Leipz., Reclam. 1837, 8. II, 183 SS. und: Anhang zu E. Wunders Rec. der neuen Lobeckschen Ausgabe des Sophokles Ajax. Eine Erwiderung

auf Hrn. Lobeck's Antwort im zweiten Bde. der Paralipomena. Leipz., Reclam. 1837, 8. 20 SS. Vergl. *Gf. Hermann* dazu in der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1838, no. 43—51.

1839, 8. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΑΙΑΣ. Sophoclis Aiax. Edidit ex exemplaribus optimis et analectis emendavit et illustravit Io. Apitzius. Berol., Hayn. MDCCCXXXIX. — 12 Gr.

### 2) Antigone.

1540, 4. Sophoclis Antigone, Graece. Paris., apud Jo. Lodoic. Tiletanum MDXL.

1788, 8. Sophoclis Antigone ex recensione Brunckii, cum eiusdem et Camerarii notis selectis, curavit in usum scholarum et indice graeco-latino instruxit A(lb.). C(h.). M(einecke). Gotting., Vandenhoek et Ruprecht. — 172 SS, 12 Gr.

1808, 8. Sophoclis Antigone, ex Brunckii recensione, cum commentario perpetuo J. H. Ch. Barby. Berol., Maurer. — 21 Gr.

1829—1833, gr. 8. Sophoclis Antigona codicum mss. omniumque exemplarium scripturae discrepantia enotata integra cum scholiis vetustis virorumque doctorum curis presse subnotatis emendatior atque explanatior edita a F. Carolo Wex. Lips., sumtibus F. Ch. Gu. Vogel. MDCCCXXIX. MDCCCXXXIII. II Bde. — Vgl. Allgem. Schul-Zeitung 1832, no. 56 sqq. 1833, no. 112 sqq. 118.

1843, 8. Sophokles Antigone, Griechisch und deutsch herausgegeben von A. Böckh. Nebst zwei Abhandlungen über diese Tragödie im Ganzen und über einzelne Stellen derselben. Berlin, Veit & C. — 1 Thlr. 16 Gr. Der Text besonders *ebd.*, 8 Gr.

### 3) Oedipus rex:

1550, 4. Sophoclis Oedipus tyrannus, Graece. Lovanii, ex officina Servatii Sasseni MDL.

1567, 8. Sophoclis Oedipus tyrannus. Graece. Pro schola Argentinensi. (Edidit E. Regius.) Argent., Ch. Mylius. MDLXVII. — 88 SS.

1777, 4. u. 12. Sophoclis Oedipus Tyrannus, graece et latine. Glasgae.

1779, 8. Sophoclis Oedipus tyrannus et Euripidis Orestes ex optimis exemplaribus emendati. [Cura et studio Rich. Fr. Ph. Brunck.] Argentorati Ex Officina Joh. Henr. Heitz. MDCCCLXXIX. — v, 222 SS.

1790, 8. Sophoclis Oedipus Tyrannus, e recensione et cum notis selectis Brun-

ckii, quibus subinde et suas addidit cum indice graeco-latino. Curavit in usum lectionum Alb. Ch. Meinecke. Gotting., Brose MDCCXC. — 181 SS. 8 Gr.

1790, 8. Sophoclis Oedipus rex, graece et latine ex recensione Brunckii, perpetua adnotatione illustravit Ch. Gli. Künod. Lips., Weidmann. — 330 SS. 20 Gr.

1790, 8. Sophoclis Oedipus Tyrannus, graece. (Edidit Laur. Sahl.) Hafn. — 58 SS.

1812, 8. Sophoclis Oedipus tyrannus, graece, ex recensione Pet. Elmsley, qui annotationes suas adiecit. Cantabr. — *Elmsley* benutzte in dieser Ausg. drei Oxford und eine Cambridger Handschrift. Wdh. 1821.

1821, gr. 8. Sophoclis Oedipus tyrannus, ex recensione Pet. Elmsley, qui et adnotationes suas adiecit. Editio auctior indicibusque instructa. [Cura et studio et cum praefatione Gu. Dindorfii.] Lips., Hartmann (jetzt Klinkhardt). MDCCCXXI. — XXXII, 106 SS. 12 Gr. Diese Wdhg. von 1812 ist durch Indices und die Lesarten zweier Leipziger Handschriften, die auch *Gf. Hermann* benutzt hat, vermehrt worden.

1825, 8. Sophoclis Oedipus Rex. Ex editionibus Brunckii et Erfurdii, cum eorundem notis selectis. Curavit in usum scholarum et indice graeco-germanico instruxit G. W. H. H. Norimb., Zeh. — XI, 314 SS. 1 Thlr. Sehr incorrect.

1825, 8. Sophoclis Oedipus Tyrannus, ex recensione Elmsley recusa. Lond. 1827, 8. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΟΙΔΙΠΟΥΣ ΤΥΡΑΝΝΟΣ. The King Oedipus of Sophocles, literally translated into English prose, from the text of Brunck, diligently compared with that of Erfurd and other editors. In the same page with the translation are given the original Greek, the metres, the order, and English accentuation, with Notes, for the use of Students. By T. W. C. Edwards. Lond. Sherwood. — 8 sh., gr. Pp. 12 sh. Vgl. Edinb. Review, Vol. XLVII. p. 418—441.

1828, 8. Sophocle. Oedipe, roi, tragédie, texte en regard, avec deux traductions, l'une interlinéaire et l'autre correcte, et des notes critiques et grammaticales, précédée d'une notice sur la vie et les écrits de Sophocle. Paris. — 5 fr.

### 4) Oedipus Coloneus.

1791, 8. Sophoclis Oedipus Coloneus ex recensione Brunckii, cum notis et indice graeco-latino edidit et usui scholarum accommodavit Alb. Ch. Meinecke. Duisb., Helwing. — 208 SS. 8 Gr.



1820, 8. Sophoclis Oedipus in Colono, cum scholiis vetustis et suis commentariis tum emendationum tam explanatio edita a Carolo Reisigio, Thuringo. Jenae, Crocker. *III Thle.* — 2 *Thlr.* 18 *Gr.* Vergl. über diese schätzenswerthe Ausgabe Leipz. Lit.-Zeit. 1824, no. 107.

1820, 12. — graece, curante C. Nicolopoulo, Smyrnaeo. Paris., Delalain.

1823, 8. Sophoclis Oedipus Coloneus, e recensione Pet. Elmsley. Accessit Brunckii et aliorum annotatio selecta, cui et suam addidit editor. Oxon., Parker. — 10 *sh.* *Elmsley* hat den Text nach zehn Handschriften verbessert. Vergl. *Classical Journal*, no. LVI. p. 356—363. Wdh. 1824.

1824, gr. 8. — Lips., Hartmann (*jetzt* Klinkhard). — VIII, 392 SS. 2 *Thlr.* 16 *Gr.* Vergl. über *Elmsley's* u. *Reisig's* Ausg. Jen. Lit.-Zeit. 1825, no. 90. 91. 92. 93. Ueber *Elmsley's* Ausg. vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1824, no. 152 sq., p. 1218 sqq. u. Hal. Lit.-Zeit. 1824, no. 213.

1824, gr. 8. — Edidit Pet. Elmsley. In usum scholarum. Lips., Hartmann (*jetzt* Klinkhardt). — 8 *Gr.*

1826, gr. 8. Sophocles Oedip auf Kolonos, erklärt von Paula Hocheder. Passau, Pustet. — XII, 280 SS. 1 *Thlr.* 8 *Gr.*

1827, 8. — Texte grec, avec analyse et notes en français par V. H. Paris.

1829, 8. Oedipus Coloneus of Sophocles, chiefly according to the text of Brunck: with Critical, Philological, and Explanatory Notes; Illustrations of peculiar Idioms, Examination Questions; and copious Indices. For the use of Schools and Colleges. By J. Brasse. Lond. — 5 *sh.*

### 5) Electra.

1737, 8. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΗΛΕΚΤΡΑ SOPHOCLES ELECTRA Graece et Latine. Ad optimorum Codicum fidem summâ curâ recensuit Prosper Petronius Ad usum Regiae Neapolitanae Universitatis. NEAPOLI Typis Felicis Caroli Muscae. Prostant apud Nicolaum Rispolum. CΙΙΙΘCCXXXVII. *Superiorum Facultate.* — 4 Bll. Vorst., 133 SS., u. 1 Bll.

1754, 4. Σοφοκλεους Ηλεκτρα. Electra di Sofocle, volgarizzata e con annotazioni sul testo greco illustrata da Mons. Michelangelo Giacomelli. Roma nella stamperia di Pallade MDCCLIV.

1779, 8. Sophoclis Electra et Euripidis Andromache, ex optimis exemplaribus emendatae. Argentorati, Ex Officina Joh. Henr. Heitz. MDCCLXXX. — vj, 169 SS.

1794, 8. Sophoclis Electra, graece cum antiquis Scholiis selectis ex recen-

sionis et perpetua annotatione illustravit G. Ant. Casp. Scheffler. Helmstadii, sumptibus C. Gf. Fleckeisen. cλβccclxxxviii. — XII SS., 2 Bll., 270 SS., u. 1 Bll.: Addenda u. Corrigenda.

1820, 12. Sophoclis Electra. Graece. Curante C. Nicolopoulo, Smyrnaeo. Paris.

### 6) Trachiniae.

1584, 8. Trachiniae Sophoclis Poetae tragici de extremo actu rerum gestarum Herculis eiusdemque interitu lamentabantur. Cum interpretatione latina Viti Winshemii. Argentorati excudebat A. Bertram MDLXXXIV.

1791, 8. Sophoclis Trachiniae, graece, e recensione Brunckii, edidit, commentario perpetuo illustravit, scholia graeca, indicemque verborum adiecit I. G. Ch. Hoepfner. Lips., Iunius. — XII, 315 SS. 1 *Thlr.*

1801, 8. Sophoclis Trachiniae, graece, e recensione Brunckii. Varia lectione adiecta illustravit H. L. Iul. Billerbeck. Hildesiae, Gerstenberg. — 1 *Thlr.* 10 *Gr.*

1808, 8. Sophoclis Trachiniae. Graece, in usum lectionum edidit et notis illustravit G. E. Groddeck. Accedit prolusio in Iulii Pollucis locum de Thymele in theatro Graecorum. Vilnae. — 320 SS.

1820, 12. Sophoclis Trachiniae, graece. Curante C. Nicolopoulo, Smyrnaeo. Paris., Delalain.

1833, gr. 8. Σοφοκλεους Τραχινιαί. Sophoclis Trachiniae. Recognovit et adversariis enarravit Ioan. Apitzius. Hal., libr. Orphanotrophi. — 1 *Thlr.* 16 *Gr.*

### 7) Philoctetes.

1586, 4. ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΦΙΛΟΚΤΗΤΗΣ. Graece. Lutetiae, apud Fed. Morellum. MDLXXXVI. — Sophoclis traegodia Philoctetes in Lemno. Stylo ad veteres tragicos latinos, accedente quam proxime fieri potuit a Q. Septimio Florente Christiano. Accedunt eiusdem Glossemata ad eandem Philocteteam. Lutetiae, apud Fed. Morellum. MDLXXXVI.

1781, 8. Sophoclis Philoctetes. Cum notis edidit F. Gedike. Berol., Mylius. — 12 *Gr.*

1781, 8. Sophoclis Philoctetes. Edidit A. Herm. Niemeyer. — 8. Euripides, A. lb) 2). Wdh. 1797.

1788, 8. Sophoclis Philoctetes, e recensione Rich. Fr. Ph. Brunck cum commentario perpetuo Ioan. Henr. Iust. Köppen. Pars prior. Brunsvigae, — 10 *Gr.* Der zweite Theil ist nicht erschienen. Der erste enthält den Text.

1797, 8. — Editio II. emendatior, cui

indicem adiecit I. Ph. Krebs. Hal. — 20 Gr. S. 1781.

1803, 8. Sophoclis Philoctetes, cum commentario perpetuo I. H. Ch. Barby. Berol., Maurer. — 16 Gr.

1806, 8. Sophoclis Philoctetes, graece edidit G. E. Groddeck. Accedit prolusio in locum Iulii Pollucis de scena in theatro Graecorum. Vilnae. — 109 SS.

1822, gr. 8. Sophoclis Philoctetes. Cum suis, selectis aliorum notis edidit Ph. Buttmann. Berol., Mylius. MDCCCXXII. — 16 Gr. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1824, no. 108. 109. p. 860 sqq.

1822, 8. Sophoclis Philoctetes. Recognovit et commentariis in usum iuventutis conscriptis illustravit I. B. Matthaei. Altonae, Hammerich. MDCCCXXII. — LXIV, 317 SS. 1 Thlr. 16 Gr. I. M. Schulze soll nach dem Catalogus Bibl. Gurlitt. Hamburg. 1828. der VI. sein.

1833, 8. The Philoctetes of Sophocles; with English Notes, Original and Selected, and Examination Questions, Indexes etc. For the use of Schools and Colleges. Lond., Longman. — Der Text dieser neuen Ausg. ist verbessert, u. die Erklärung nicht ohne Werth.

### 8) Clytemnestra.

1805, 4. Clytemnestrae tragoediae Sophoclis fragmentum e cod. ms. Augustano et apographo Alexandrino, additis animadv. et interpretatione latina primum edidit Ch. F. Matthaei. Mosquae.

1806, f. Clytemnestrae tragoediae Sophocli in codd. adscriptae fragmentum, nunc primum in Germania editum ab H. C. Abr. Eichstadii. Progr. acad. Jenae, Bran. — 6 SS. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1806, no. 42, p. 665 sqq., wo sich ein unveränderter Abdruck des Progr. findet.

1807, 8. Sophoclis ut volunt Clytemnestrae fragmentum. Post editionem Mosquensem principem edi curavit notis adiectis C. L. Struve. Rigae. — 21 Gr.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### aa) Sämmtliche Stücke.

1543, 8. Sophoclis Tragoediae omnes, nunc primum latine ad verbum factae ac scholiis quibusdam illustravit Ioa. Baptista Gabia Veronensi interprete. Venetiis apud Ioa. Bapt. a Burgofrancho Pap. MDXLIII. — 187 gez. Bl. u. 1 Bl. mit dem DruckerZ.

1546, — 1549, 8. Interpretatio tragoediarum Sophoclis, edita a Vito Winshe-

mio. Francofurti Excudebat Petrus Bruchbadius.

1556, 8. Commentatio explicationum omnium tragoediarum Sophoclis, cum exemplo duplicis conversionis Ioachimi Camerarii. Basileae, apud Ioan. Oporinum. MDLVI.

1557 (nicht 1558), 8. SOPHOCLES TRAGICORVM veterum facile principis Tragoediae, quotquot extant, septem. Ajax. Electra. Oedipus Tyrannus. Antigone. Oedipus in Colono. Trachiniae. Philoctetes. Nunc primum Latinae factae, & in luce emissae per Ioannem Lalamentium apud Augustudunū Heduarū Medicū. LVTETIAE, Apud Federicum Morellum, in uico Bellonaco, ad insigne Mori. M.D.LVII. CVM PRIVILEGIO REGIS. — 324 gez. Bl. LRBl. Wdh. 1577.

(1558,) 8. Sophoclis tragoediae septem, latino carmine redditae et annotationibus illustratae per Thomam Naogeorgum, Straubingensem. Collectae sunt etiam γῶμαι, dictaque proverbialia ex hisce tragoediis, per eundem Naogeorgum, adque finem Operis adiectae, graece et latine. Basileae per Ioannem Oporinum. — Der Dedicationsbrief ist von Naogeorgius unterzeichnet: Stuttgartiae, XXI. Martii. a. MDLVIII.

1570, — 1576, 8. Tragoediae Sophoclis quotquot exstant latino carmine redditae a Georgio Ratallero interprete. Antverpiae, apud Io. Bellerum. — Wdh. 1584.

1577, 8. — latine per Ioannem Lalamentium. Paris., apud Michaellem Vasosanum. MDLXXVII. — S. 1557.

1584, 8. Tragoediae Sophoclis quotquot extant carmine latino redditae, Georgio Ratallero in supremo apud Belgas Regio Senatu Mechliniae Consiliario, & libellorum supplicum Magistro, interprete. Antverpiae, Apud Ioannem Bellerum. 1584. — 16 Bl. Vorst., 486 SS. u. 2 Bl.: Epistolae Nicolai Graudii, u.: Ioachimi Polites, ad Georgium Ratallorum datae, u. 1 Bl.: Errata. LUE.

1519, 8. Sophoclis Tragoediae, latine ex editione Brunchiana. Lond. — 5 sh.

1824, 8. Sophoclis Tragoediae. Versio Brunchiana, denuo recensita et distinctis singulis versibus passim refecta. Lugd. Bat., Luchtmans. — 2 Thlr. 4 Gr.

1836, gr. 8. Sophoclis Tragoediae septem, ex latina Brunchii interpretatione denuo editae et ejusdem notis selectis instructae. Quedlinb., Becker.

— Dieser Abdruck von Brunch's Ubsz. erschien in 7 Heften. Heft 1. enthält: Oedipus Rex, 2: Oedipus Coloneus, 3: Electra,



4: Antigone, 5: Trachiniae, 6: Ajax, 7: Philoctetes. Jedes Heft kostet 8 Gr., ausgenommen Heft 4 u. 5, nur 6 Gr.

bb) Mehrere Stücke.

a) Ohne Jahr.

—, 8. Ajax et Philoctetes, Sophoclis fabulae carmine latino versae a Thoma Naogeorgo. — An: Naogeorgi Tragodia: Iudas Iscariotes.

β) Mit Jahr.

1550, 8. Sophoclis Ajax, Antigone et Electra, latine, Georgio Batallero interprete. Lugd., ap. Sebast. Gryphium. MDL.

cc) Einzelne Stücke.

1) Ajax.

1609, 8. Sophoclis Ajax Iorarius a Ios. Scaligero translatus. Argentorati, apud Ant. Bertram. MDCIX. — Diese Ubsz. befindet sich auch an: Scaligeri Poemata. Apud Commelinum MDC. 8; u. in Scaligeri Postuma, ab Isaac. Casaubono edita. Paris MDCX. 4; u. in Scaligeri Poemata, edita a Pet. Scriverio. Lugd. Bat. 1615, 12.

2) Oedipus tyrannus.

1827, 12. Sophoclis Oedipi tyranni Iatina interpretatio, novissime et accuratissime edita. Paris., Delalain. — 2 fr. 50 cent.

3) Electra.

1611, 8. — 1643, 12. Sophoclis Electra initium, iambicis versibus expressum a Dan. Heinsio. — In: De Tragoediae constitutione cap. XVII. p. 223 sqq.

4) Antigone.

1541, 8. Sophoclis Antigone, latine, per Gu. Hervetum. Lugd.

1581, 4. Sophoclis Antigone. Interprete Thoma Watsono I. V. studioso. Huic adduntur pompae quaedam, ex singulis Tragoediae actis deriuatae; et post eas, totidem themata sententiis refertissima eodem Thoma Watsono auctore. Loudini, excudebat Iohannes Wolpus. 1581.

b) Deutsche.

aa) Sämmtliche Stücke.

1781, 8. Sophokles, verdeutscht von Georg Christoph Tobler. Basel, Schweighaeuser. II Bde. — 1 Thlr. 8 Gr.

1787, 8. Sophokles, übersetzt von Christian Graf zu Stollberg. Leipz.,

Götschen. II Bde. — 3 Thlr. 12 Gr. Wdh. 1824.

1804, 8. — übersetzt von F. Haldelin. Frankf. a. M., Willmanns. II Bde. — 1 Thlr.

1804, 8. — metrisch nach dem Original übersetzt von F. Ast. Leipz., Schwickert. — 2 Thlr.

1804—1809, 8. — in Alexandrinern übersetzt von Gf. Föhse. Leipz., Tauchnitz. II Bde. — 2 Thlr.

1808, 8. — im Versmass des Originals übersetzt von C. W. Ferd. Solger. Berlin. II Bde. — Wdh. 1824.

1824, 8. — übersetzt von Christian Graf zu Stollberg. Hamburg, F. Perthes. II Bde. — 3 Thlr. 8 Gr. S. 1787.

1824, 8. — Zweite Auflage. Berlin, Reimer. II Bde. — 2 Thlr. 20 Gr. S. 1808 u. 1837.

1827—1838, gr. 8. Sophocles Tragoedien, übersetzt von G. Thudichum. 1r Bd. König Oedipus, Oedipus in Kolonos, Antigone. Darmstadt, Leske. 1827. ... 2r Bd.: Trachinierinnen, Aias, Philoktetes, Elektra. Ebd., 1838.

1835, 12. Sophokles Werke. Stuttgart, Metzler. 1s u. 2s Bändchen: König Oedipus, im Versmaass der Urschrift übersetzt von Johannes Minckwitz. — Antigone, im Versmaass der Urschrift übersetzt von Johannes Minckwitz. — 12 Gr.

1835, 8. Sophokles Tragödien. Uebersetzt von Wolfg. Rob. Griepenkerl. 1r Theil. Auch mit dem Titel: König Oedipus. Berlin, Mittler. — 12 Gr.

1837, 8. Sophokles Tragödien. Uebersetzt von K. W. Ferd. Solger. 3te Aufl. Berlin, Reimer. II Bde. — 1½ Thlr. S. 1824.

1838—1839, — 1842, 8. Sophokles, übersetzt von J. J. C. Donner. Heidelberg, Winter. 1838 sq. II Thle. — 2te verbess. Auflage. Ebd. 1842. — 2 Thlr. Die Prachtausg. der zweiten Ausgabe 2½ Thlr.

1841—1842, 8. ... von Stäger. — S. vorher A. aa).

1843—1844, 8. Sophokles Tragödien. Deutsch von Brömel u. Sigismund. Erfurt, Expedit. der Thüringer Chronik. — 7 Hefte, à 2 Gr.

bb) Mehrere Stücke.

1763, 8. Das tragische Theater der Griechen. Des Sophokles erster Band [: Antigone, Oedipus, Electra, Philoctet]; von Joh. Jak. Steinbrychel. Zürich. — Diese St. erschienen 1759 u. 1760 einzeln.

1777, 8. Des Sophokles Trauerspiele, aus dem Griechischen übersetzt von E.

M. Goldhagen. Erster Band. Mitau. — Enthält: *Philoctetes*, *Antigone*, *Ajax*, u. *Trachiniae* in Prosa.

cc) Einzelne Stücke.

1) *Ajax*.

a) Vollständig.

1608, 8. *Ajax Lorarius*, Ein Heydnische Tragödia, von dem Griechischen Poeten Sophocle erstlich gedichtet: vnd nachmals durch Josephum Scaliger in Lateinische Sprach vertieret: Auch Anno 1587. im Monat Julio, mit etlich artigen Zusätzen, zu Strassburg agieret: Jetzt aber wiederumb von Newen vbersehen, exorniret vnd gemehret, vnd diess 1608. Jahr, gemeltes Monats, im Theatro Academico öffentlich daselbst gehalten: Verteutscht durch M. W. S. M. Getruckt zu Strassburg durch Antonium Bertram 1608. — 80 Bl., u. 8 Bl.: Teutsche Argvmenta. Ist keine Ubsz., sondern eine Bearbeitung im Geschmack der Zeit, in gereimten Versen.

1757, 8. Der Ausgang des Aias, ein Trauerspiel aus dem Griechischen des Sophokles. Berlin. — Damm ist der Vf.

1781, 8. Sophokles bestraffter Aias. Aus dem Griechischen [metrisch] neu übersetzt mit Anmerkungen von Aug. Ch. Borheck. Gotha, Ettinger. — 16 Gr. Misslungen.

1836, 8. Der rasende Aias. Tragödie. Aus dem Griech. mit Erläuterungen von J. Jul. Guttman. Schweidnitz, Heege. — 9 Gr.

1842, 8. — Der rasende Ajax von J. J. G. Donner. Heidelberg, Winter. — 8 Gr.

b) Auswahl.

1758, 8. Die Rede der Tekmessa an den Aias, sich aus Verzweiflung nicht selbst zu ermorden: des Aias Selbstgespräch vor seiner Selbstermordung. — In: Zürichische freimüthige Nachrichten, p. 284–288.

1826, 4. Sophocles Aias [v. 1–852]. Probe einer neuen metrischen Uebersetzung der Trauerspiele des Sophokles; von F. G. Wolff. *Progr. schol.* Flensburgi. — 35 SS. Vgl. *Seebode's Neues Archiv* 1828, III. p. 47–50.

1827, 8. Monolog des Ajax v. 802 sqq. übersetzt von R-l zu M-nd-n. — S. *Seebode's Krit. Bibl.*, p. 352.

2) *Electra*.

1747, 8. Des Sophokles *Electra*, von Joh. Elias Schlegel. — In dessen: *Theatralische Werke*. (Kopenh.) p. 255–326.

1759, 8. *Elektra*. Ein Trauerspiel des Sophokles. Nebst Pindars erster Ode. Aus dem Griechischen. Zürich. — *Steinbrychel's* Ubsz. hat *Gesner* bevorwortet.

1821, 8. Sophokles *Electra*, metrisch übersetzt von F. Lindemann. — In dessen: *Lyra*, p. 89–177.

1842, 8. Sophokles *Elektra*. Eine Tragödie, in den Versmaassen des Originals übertragen und erläutert, nebst der Analyse der Euripidischen *Elektra*, eine philologisch-krit. Abhandlung über die Erneuerung der antiken Tragödie in dem Leben des Dichters. Von R. Rosenberg. Berlin, Vereins-Buchhandl. 1842. — 20 Gr.

1843, 8. Sophokles *Elektra*, übers. von J. J. L. Donner. Heidelb., Winter. — 8 Gr.

1843, 8. ... *Elektra*, metrisch übertragen von F. Fritze. Berlin, Förstner. — 8 Gr.

3) *Oedipus rex*.

a) Vollständig.

1759, 8. *Oedipus König von Thebe*. Ein Trauerspiel des Sophokles. Nebst Pindars zweiter Ode. Aus dem Griechischen, von dem Uebersetzer der *Elektra*. Zürich. — *Steinbrychel* ist der Vf.

1769, 8. *Oedipus, der König*. Ein Trauerspiel des Sophokles, von E. M. Goldhagen. — S. *Klotz's Biblioth. der schönen Wissensch.*, St. XXI, XXII. u. die: Sammlung der zerstreuten Uebersetzungen, p. 242–367.

1785, 8. *König Oedipus*, aus dem Griechischen des Sophokles [in *Alexandrinern*], nebst einer Abhandlung, von I. Casp. F. Manso. Gotha, Ettinger. — 167 SS, 10 Gr.

1803, 8. — in dem Versmasse des Originals. Berlin, Adamson. — 12 Gr.

1805, 8. *Oedipus der König*. Ein Trauerspiel des Sophokles, metrisch übersetzt von F. Jacobs. — S. dessen: *Neues attisches Museum*, Bd. I. p. 71–156.

1813, — 1840, 8. — metrisch übersetzt von Adolf Wagner. Leipz., Weygand. 1813. — 2te Aufl. Leipzig, Gebhardt u. Reisland. 1840. — 12 Or.

1833, gr. 8. Sophokleische Studien, 1s Heft: *König Oedipus*, deutsch von C. Ferd. Crain. Leipz., Reclam. — 10 Gr.

1836, 8. Sophokles *König Oedipus*, übersetzt und in Abhandlungen und Anmerkungen erklärt von F. Stäger. Mit Berichten und Proben von einigen



engl. und französ., einer ital. und einer spanischen Uebers. dieser Tragödie. Halle, Grunert. — 18 Gr.

1843, 16. Meisterwerke dramatischer Poesie. Herausgegeben u. mit ästhet. Abhandl. ausgestattet von Osw. Marchbach. 1s Bdchn.: König Oedipus von Sophokles. Leipz., Franke. — 12 Gr.

1843, 8. ... König Oedipus, metrisch übertragen von F. Fritze. Berlin, Förstner. — 8 Gr.

#### b) Auswahl.

1783, 8. Einige Chöre des Sophokles. Oedipus in Theben v. 873—920. 1096—1120, übersetzt von Christian Graf zu Stollberg. — S. Deutsches Museum, St. IX. p. 193 sqq.

1791, 8. Probe einer neuen metrischen Uebersetzung des Oedipus des Herrschers (von Ummius). — In: *Rupert's u. Schlichthorst's Magazin für Schulen*, Bd. II. P. I.

#### 4) Antigone.

##### a) Vollständig.

1646, 12. Des griechischen Tragoedien-schreibers Sophokles Antigone deutsch gegeben durch Martinum Opitium. — In dessen: *Poetischen Werken*, (Amsterd.) p. 164—209.

1760, 8. Antigone. Ein Trauerspiel des Sophokles. Nebst Pindars vierter und fünfter Ode. Aus dem Griechischen. Zürich, Orell. — Der Verf. ist *Steinbrychel*.

1825, 8. Des Sophokles Antigone, übersetzt von Otto Martens. Bielefeld, Helmich. — 8 Gr.

1829, 8. Sophokles Antigone. Aus dem Griechischen übersetzt und durch Anmerkungen erläutert von F. Stäger. Halle, Ruff. — 146 SS. 12 Gr.

1829, 8. Sophokles Antigone, übersetzt von K. F. S. Liskovius. Leipz., Barth. — XIV, 148 SS. 15 Gr. Hat auch den Titel: *Sophokles Trauerspiele*. Erster Band.

1834, 4. Sophokles Antigone. Metrisch übersetzt von Carl Wex. Leipz., Vogel. — 98 SS. 21 Gr. Erschien vorher als Schulprogramm in Ascherleben 1832, 4, gedr. bei Haller. Vgl. *Zeitschr. für Alterthumswissenschaft* 1836, no. 49. 50. 51.

1836, 4. Des Sophokles Antigone im Versmaass der Urschrift übersetzt von J. M. Beitelrock. Dillingen. — 47 SS. Schulprogramm.

1842, 8. ... Antigone. Neue metr. Ubsz. Berlin, Schroeder. — 8 Gr.

1842, 8. Des Sophokles Antigone,

übers. von Victor Strauss. Bielefeld, Velhagen u. Klasing. — 8 Gr.

1843, 8. Sophokles Antigone, übers. von A. Böckh. Berlin, Veit & Comp. — 8 Gr.

1843, 8. ... Antigone, metr. übers., u. mit Einleit. u. Anmerk. versehen von F. Rempel. Hamm, Schulz. — 8 Gr.

1843, fol. Sophokles Antigone, übersetzt von A. Böckh. Mit Musik von Felix Mendelsohn-Bartholdy nach Donners Uebersz. Klavierauszug. Leipz., Kistner. — 96 SS. 4½ Thlr.

1844, 8. ... Antigone, deutsch von Wolff. Rob. Griepenkerl. Braunschv., Westermann. — 12 Gr.

1844, 8. ... Antigone. Metrisch übertragen von F. Fritze. Berlin, Förstner. — 8 Gr.

#### b) Auswahl.

1813, 4. Bruchstück einer Uebersetzung der Antigone des Sophokles, von Nic. Gf. Ch. Eckermann. — S. dessen: *Commentationum Gedanensium fasc. I.* p. 52 sqq.

1820, 8. Der Mensch, aus des Sophokles Antigone v. 332 sqq., übersetzt von F. Lindemann. — S. dessen: *Lyra*, p. 6 sqq.

#### 5) Oedipus Coloneus.

##### a) Vollständig.

1769, 8. Des Sophokles Oedipus in Kolonos, übersetzt von E. M. Goldhagen. — In: *Klotz*, Bibliothek der schönen Wissensch., St. XXIII. u. in: *Sammlung der besten zerstreuten Uebersetzungen*. (Berlin 1783, 8) p. 333—367. In Jamben und leicht.

1830, 8. Sophokles Oedipus in Kolonos, von Arnold Ruge. Jena, Schmid. 1830. — XXIV, 100 SS. 12 Gr. Mehr Bearbeitung als Uebersetzung. Vgl. *Leipz. Lit.-Zeit.* 1830, no. 196.

1833, 8. Sophokles Oedipus auf Kolonos, im Versmaass der Urschrift übersetzt mit Anmerkungen von F. Stäger. Merseburg, Weidemann. — 12 Gr.

1844, 8. ... Oedipus in Kolonos, metr. übertragen von F. Fritze. Berlin, Förstner. — 8 Gr.

#### b) Auswahl.

1783, 8. Chöre des Sofokles, Oedipus in Kolonos v. 660—711. 1206—1244, übersetzt von Christian Graf zu Stollberg. — In: *Deutsches Museum*, St. IX.

1826, 8. Oedipus Coloneus 607—667 metrisch übersetzt von O. Martens. —

In: *Seebode's Kritische Bibliothek*, p. 985.  
1190 — 1192.

## 6) Trichiniae.

1777, 8. Die Trachinierinnen des Sophokles, übersetzt von E. M. Goldhagen. Mitau, Hinz. — 6 Gr.

1802, 8. Die Trachinierinnen des Sophokles, metrisch übersetzt von W. Süvern. Berlin, Reimer. — 12 Gr.

## 7) Philoctetes.

## a) Vollständig.

1760, 8. Philoktet. Ein Trauerspiel des Sophokles. Nebst Pindars dritter Ode. Aus dem Griechischen. Zürich, Orell. — *Steinbrüchel* ist der Vt.

1795, 8. Philoktet, ein Schauspiel mit Gesang nach dem Griechischen des Sophocles. Königsberg, Hartung. — 116 SS. 9 Gr. Der Vt. dieser Ubsz. nennt sich in der Dedication selbst *T. Schmalz*. Vergl. Allgem. Lit.-Zeit. 1795, no. 303, p. 311 sq.

1810, 8. — übersetzt von O. Martens. Tübing., Cotta. — 9 Gr.

1820, 4. Philoktetes, ein Trauerspiel des Sophokles, aus dem Griechischen übersetzt, von H. Chph. von Liebau. Mitau. — 64 SS. Erschien als Schulprogramm.

1822, — 1827, 8. Philoctetes des Sophocles. Aus dem Griechischen (metrisch) übersetzt [von v. Gersdorf]. Weimar, Hoffmann. 1822. — Zweite verbesserte Auflage. Weimar, Hoffmann. 1827. — 9 Gr. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1824, no. 110, p. 865 sqq.

1830, 8. Sophocles Philoctet. Schauspiel. In 3 Acten für das Theater übersetzt von C. Wünsch. Berlin, Laue. — 10 Gr.

1831 — 1832, 4. Des Sophokles Philoktetes, als Probe einer neuen metr. Uebersz. des Sophokles, nebst Einleit. Von F. C. Wolff. *Schulprogr.* Flensburg. — 30, 39 SS.

1844, 8. ... Philoktet. Eine Tragödie, metr. übertragen von Hamacher. Nebst einer Abhandl. über den dramatischen Vers im Deutschen. Trier, Lintz. — 8 Gr.

## b) Auswahl.

1772, 12. Chöre aus den griechischen Trauerspieldichtern [übersetzt v. Grillo]. Halberst.

1813, 4. Einige Scenen aus dem Philoktetes des Sophokles übersetzt von H. Chph. von Liebau. *Progr. schol.* Mitau. — 24 SS. Schulprogramm.

## c) Französische.

## aa) Sämmtliche Stücke.

1785, 8. Théâtre de Sophocle, traduit en françois. Paris. *III Bde.* — Ist Vol. II. III. IV. im Théâtre des Grecs par Brumoy. Den Ajax übersetzte Rochefort, die Electra, Oedipus und Philoctet Brumoy, den Oedipus Coloneus, die Trachiniae u. Antigone *A. Ch. Brotier*.

1788, 8 u. 4. Théâtre de Sophocle, traduit en entier, avec des remarques et un examen de chaque pièce, par Guill. de Rochefort. Paris. *II Bde.* — 12 fr.

1824, 12. — trad. par Guill. de Rochefort. Nouvelle édition. Paris, Delalain. *II Bde.*

1827, 12. Tragédies de Sophocle, traduites du grec par Artaud. Paris, Brissot-Thivars. *III Bde.*

## bb) Mehrere Stücke.

1692, — 1693, 12. — 1763, 8. Tragédies Grecques de Sophocle, traduites en François, avec des Notes critiques et un Examen de chaque Pièce selon les règles du Théâtre, par André Dacier. Paris, chez Barlin. 1692. — à Amsterdam chez Geo. Gallet. 1693. — Altenbourg 1763. — Enthält: Oedipus und Electra.

1730. 4. Oedipe, Electre et Philoctete, Tragédies de Sophocle, avec des Reflexions du P. Brumoy. — In dessen: Le Théâtre des Grecs, T. 1.

1761, — 1777, 12. Tragédies de Sophocle, traduites par M. Dupuis. Avec notes critiques. à Paris, chez Banche. *II Bde.* — Théâtre de Sophocle, contenant les tragédies de ce poète, qui n'avoient pas encore été traduites, par Dupuis. Paris. *II Bde.* — 4 fr. Enthält: Trachiniae, Ajax, Oedipus Coloneus u. Antigone.

## cc) Einzelne Stücke.

## 1) Electra.

1537, 8. Tragédie de Sophocle, intitulée Electra, traduite du Grec en rythme françois. [Par Lazare de Baif.] Paris, Roffet. — 44 Bl.

## 2) Oedipus.

1729, 8. *Oedipe*, Tragédie de Sophocle et les *Oiseaux*, Comedie d'Aristophane, traduites par Jean Boivin. à Paris, chez Didot. 1729.

## 3) Antigone.

1573, 8. Antigone, Tragédie de Sophocle, traduite par P. le Clerc. Paris.



## 4) Philoctetes.

1783, 12. Philoctète de Sophocle, trad. par de la Harpe. Paris.

1813, 12. Philoctète de Sophocle, traduit par J. B. Gail. Paris, Delalain.

## 5) Ajax.

1789, 8. Ajax, par Poinssinet de Sivry, représentée sur le théâtre français en 1762. 111me édition. Paris.

## d) Italienische.

## aa) Sämmtliche Stücke.

1791, 4. Sofocle volgarizzato da Fr. Lenzini. Vol. I. Siena. — *Ebert führt diese Ubsz. an, aber Fortunato Federici in: Degli Scrittori greci e delle italiane versioni delle loro opere. Padova 1828, 8. kennt sie nicht.*

1813, 8. Tutte le tragedie di Sofocle, tradotte da Felice Bellotti. Milano, per Mussi. II Bde. — *Treu u. schön.*

1823 — 1824, 4. Tutte le Tragedie di Sofocle, recate in versi italiani dal March. Massimiliano Angelelli bolognese, con note e dichiarazioni. Bologna, per Nobili. II Bde. — *Gelungen.*

## bb) Mehrere Stücke.

1782, 8. Elettra, Edipo, Antigone, tragedie di Sofocle, e il Ciclope dramma satirico di Euripide, il tutto nuovamente tradotto e illustrato con note dall' Ab. Francesco Angiolini piacentino, con un saggio di sue poesie italiane, latine, greche ed ebraiche. Roma, per Salvioni. — *Treu und schön.*

1816, 8. Elettra, Antigone, e Trachinie, recate in versi italiani [dal March. Massimiliano Angelelli]. Bologna, per Masi. — *Federici a. a. O., p. 95.*

## cc) Einzelne Stücke.

## 1) Ajax.

1603, 8. Ajace Flagellifero. Tragedia di Sofocle. Di nuovo tradotta di Latino in Volgare dal Sig. Girolamo Giustiniano Genovese. Con licenza de' Superiori, & Privilegio. In Venetia, MDCIII. appresso Lucio Spineda. — *Nach Paitoni, Biblioteca degli Autori antichi, T. IV. p. 58 sq. steht auf der Rückseite des Titels: „La licenza per la stampa de' Capi dell' Ecc. di X., data die 5. Decembris 1602“, obschon die Dedication Justinianis an Giovan Battista de Mari, „Di Genova a i 23. di Giugno. 1585.“ geschrieben ist. In der Dedication heisst es: „Leggendo questi anni passati certe Tragedie di Sofocle tradotte in Latino da Giorgio Rottalero, huomo al*

*mio parere molto dotto ...., tra le quali è quella di Ajace Flagellifero, ancora io non mi recati a vergogna, .... di voler alcuna di esse in volgare tradurre, & piu tosto l'Aiace, che alcuna altra elessi, perciò essendo ella nata dalla contesa che fu tra Ajace, & Ulisse, sopra l'arme d'Achille, ... Più tosto per passar il caldo della state che per altro; ma questi giorni passati leggendola, mi parve di non tenerla più ascosa.“ Der Inhalt des Stücks ist wie die Ubsz. desselben abgefasst; „in versi endecasillabi“. In: *Zeniana, T. III. p. 222*, lettera 143 sagt Zeno über diese Ubsz.: „Ho considerati i due versi dell Ajace l'oscurità de' quali pare a me che nasca dalla loro cattiva e irregolar puntatura. ... Tutto ciò, mi par chiaro. Ma quell' edizione è così scorretta che rovina la traduzione, e fa torto all' autore, perchè fatta senza l'assistenza, e forse sopra una copia scorrettissima. Lo Stampatore è uno de' peggiori, che fossero allora in Venezia, e anche in Trivigi, dove pur teneva Stamperia.“*

## 2) Electra.

1588, 8. Elettra Tragedia di Sofocle, fatta volgare dall' Illustre Signor Erasmo delli Signori di Valvasone, Academico Uranico. Con privilegio. In Venetia, appresso i Guerra fratelli. A S. Maria Formosa, in calle Longa. 1588.

1736, 8. Elettra di Sofocle, tradotta e con brevi annotazioni sopra in alcuni luoghi, dal Ab. Domenico Lazzarini. Col testo greco. — *S. dessen: Poesie. Venezia MDCCXXXVI.*

1747, 4. Elettra, Tragedia di Sofocle. — In: Tragedie trasportate dalla Greca nell' Italiana favella da Monsignor Cristoforo Guidiccioni. Lucca per Benedini.

1754, 4. — volgarizzata e con annotazioni sul testo illustrata da Michelangelo Giacomelli. Col testo greco. Roma nella stamperia di Pallade. 1754.

## 3) Oedipus rex.

1565, 4. Edippo Tragedia di Gio. Andrea dell' Anguillara allo Illustrissimo Signore, il Sig. Hieronimo Foccarì. In Padova, per Lorenzo Pasquato. MDLXV.

— *Mit Unrecht wird eine Ausg. ebd. von 1556, 4. angezeigt. Diese erschien nicht. Uebrigens ist dies keine Ubsz. des Stücks von Sophokles, sondern ein Werk des Vfs.*

1585, 4. Edipo Tiranno di Sofocle Tragedia. In lingua volgare ridotta dal Clariss. Signor Orsatto Giustiniano, Patrio Veneto. Et in Vicenza con sontuosissimo apparato da quei Signori Academici recitata l'anno 1585. Con privilegio.

gio. In Venetia, appresso Francesco Ziletti. 1585. — Wdh. 1723, 1789 u. 1794.

1589, 8. Edipo Tiranno Tragedia di Sofocle. Ridotta dalla Greca nella Toscana lingua da M. Pietro Angelii Bargeo. In Firenze, appresso Bartolomeo Sermartelli. MDLXXXVIII. — Wdh. 1748.

1610, 12. L'Edipo Re tradotto [in versi sciolti] da Girolamo Giustiniano Gentiluomo Genovese. In Venezia per Sebastian Combi 1610.

1711, 8. Edipo Tragedia di Sofocle. Am E.: In Venezia MDCCXI. Nella Stamperia del Poletti. Con licenza de' Superiori. — Im: Giornale de' letterati d'Italia, T. V. p. 48 sq. heisst es über diese Ubsz.: „Questa incomparabile favola del più famoso tragico della Grecia, e proposta dal maestro della Poetica come il più perfetto modello della Tragedia, è stata nobilissima recitata più volte nella passata Quaresima da una scelta radunanza di giovani patrizj di questa Città con apparato veramente proporzionato e alla dignità dell'azione, e alla nobiltà degli attori, e con accompagnamento di coti e di balli al fine di ciascun atto. ... Tradotta ha mossi i cuori degli ascoltanti in Venezia, come già nella sua nativa favella gli avea mossi in Atene. Il traduttore di essa che per modesta non ha voluto che comparisca sopra la stampa il suo nome, egli è stato il Sign. Agostino Piovene gentiluomo Veneziano.“

1723, 8. — tradotta da Orsato Giustiniano. — Im: Teatro Italiano, pubblicato dal Maffei. (Verona, per Jacopo Vallarsi. III Bde.) Vol. I. S. 1585 u. 1789.

1723, 8. L'Edipo Tiranno [di Pierjaco Martello]. — In: Teatro italiano di Pierjaco Martello, P. I. (In Bologna nella Stamperia di Lelio dalla Volpe MDCCXXIII.)

1732, 8. L'Edipo Tragedia di Sofocle già fatta in Dramma da Domenico Lalli, ed ora dal medesimo riformata ad uso de' Comici nel Teatro Grimmani di S. Samuele per recitarla nel Carnevale dell' Anno 1732. — Eine Nachahmung des Stücks von Sophokles.

1748, 8. Edipo Tiranno Tragedia di Sofocle. Ridotta dalla Greco nella Toscana Lingua da M. Pietro Angelj Bargeo. Venezia, appresso Antonio Savioli. MDCCXLVIII. Con licenza de' Superiori. — Wdhg. von 1589.

1778, 8. — volgarizzata da Bernardo Segni. — In dessen: Storie Fiorentine. (Palermo.) Vol. II. Zannoni gab diese Ubsz. 1811 verbessert heraus.

1789, 8. — in lingua volgare ridotta da Orsato Giustiniano Veneto. In Venezia per Curti. — S. 1723 u. 1794.

1794, 8. — Im: Parnaso de' poeti classici. (Venezia.) Tom. XI.

1796, 4. L'Edipo Tragedia di Sofocle, recata in versi italiani di Luigi Lamberti Reggiano. Parma, per Bodoni. MDCCXCVI. — Treu u. schön. Wiederholt 1808.

1808, 8. — recata di Luigi Lamberti. Brescia per Bettoni. — S. 1796.

1811, 8. — volgarizzata da Bernardo Segni. (Edizione II.) Firenze per Carli.

#### 4) Oedipus Coloneus.

1611, 12. L'Edipo il Coloneo. Tragedia (di Sofocle) tradotta [in versi sciolti] da Girolamo Giustiniano Gentiluomo Genovese. Venezia, per Antonio Pinelli. 1611.

1715, 8. L'Edipo Coloneo (di Pierjaco Martello). — Eine Nachahmung in des Vfs.: Teatro Italiano. (In Roma, per Francesco Gonzaga in via Lata) P. II.

1817, 8. — recata in versi italiani dal Cav. Giambattista Giusti. Parma per Bodoni. MDCCCXVII. — Treu. Voran steht: Discorso sullo stile della tragedia italiana.

1819, 8. Edipo Coloneo, Tragedia di Sofocle, recato in versi italiani da Gi. Batt. Giusti. Bologna.

#### 5) Antigone.

1533, 8. L'Antigone, Tragedia di Luigi Alamanni. — In dessen: Opere Toscanae di Luigi Alamanni. (Sebast. Gryphius excudebat Lugd. 1533. Con Privilegi. Am Schl.: Apud Gryphium Lugduni. Anno M.D.XXXIII. A. M. P.) p. 134 sqq. Wdh.: Venezia presso il Nicolini da Sabio a istanza del Sesso 1533, 8. Tom. II., dann: Venetijs apud heredes Lucae Antonii Iuntae M. D. LII. Am Schl.: Stampata in Vinegia per Pietro Scheffer Germano Maguntino ad instantia degli heredi di M. Marcantonio Giunta in primo di Luglio l'anno MDXLII. 8., u. in: Scelta di rare, e celebri Tragedie, cioè Il Cresfonte del Liviera, L'Orbecche del Giraldis, L'Antigone dell' Alamanni, L'Evandro del Bracciolini; Colle introduzioni a cadauno. Della Società Albriziana l'Anno VIII. (d. h. 1732.)

1798, 8. L'Antigone, Tragedia di Sofocle, recata in versi Toscani. Bologna.

#### 6) Philoctetes.

1767, 8. Il Filottete, Tragedia, con alcune Rime di Tommaso Giuseppe Farsetti Patrizio Veneto Commendatore del Sacr' Ordine Gerosolimitano. In Venezia, MDCCCLXVII. presso Angelo Gereamia. Con Licenza de Superiori.



## 7) Trachiniae.

1764, 8. La Morte di Ercole. Tragedia. — In: Opere volgari di Tommaso Giuseppe Farsetti Gentiluomo Veneziano, etc. Venezia MDCCLXIV. appresso Modesto Fenzo.

1791, 8. — recata in versi italiani dall' Ab. Francesco Boaretti. Venezia per Fracasso. — Diese Ubsz. wird von dem Italiener als „pregevole versione“ bezeichnet und ist wdh. 1794.

1794, 8. — Im: Parnaso de' poeti classici etc. pubblicato dal Rubbi. (Venezia per Zatta.) Tom. XI. S. 1791.

1817, 8. Trachinie, Tragedia di Sofocle, tradotta in versi toscani (dal March. Massimiliano Angelelli). Bologna.

## e) Englische.

## aa) Sämmtliche Stücke.

1729, 8. The Tragedies of Sophocles, translated into English (prose) by George Adams. London, printed by William Bowyer. 1729. II Bde.

1758—1759, 4. The Tragedies of Sophocles, translated from the Greek. By Thomas Francklin, M. A. Fellow of Trinity College, and Greek Professor in the University of Cambridge. London, R. Francklin. II Bde. — Im: Monthly Review for Nov. 1759. p. 417 bis 423 heisst es über diese Ubsz. nach Brüggenmann im: A View etc. p. 103: „The language is easy and natural, and suited to the sentiments, which, for the most part, are plain and simple: tho in those passages where the description is more pathetic, the style is proportionally heightened and animated. The translation is remarkably close and concise, yet sufficiently free to give it the air of an original: and, as far as we can judge from the passages we have compared, the sense of the Author is given with great fidelity and exactness. In a word, the English Poet seems to have, in some measure, preserved that elegance and simplicity, for which the Grecian is so deservedly admired.“ Wdh. 1766.

1766, 8. — With a Dissertation on ancient Tragedy by the same Author at London 1766. II Bde. — 12 sh. S. 1758 und 1788.

1788, 8. The Tragedies of Sophocles, translated from the Greek; with a Dissertation on ancient Tragedy: By Thomas Francklin, D. D. late Greek Professor to the University of Cambridge. A new Edition; carefully revised and corrected. London, printed for W. Lowndes, No. 77, Fleet-street. MDCCLXXXVIII. — S. 1766 und 1808.

1788, 4. The Tragedies of Sophocles translated. [By Rob. Potter.] London, Robinsons. — 1 L. 7 sh. Im: Monthly Review for Oct. 1789. p. 302—305 heisst es nach Brüggenmann a. a. O. p. 104: „When we give this translation the praise of fidelity, it is all that we can afford; if that can be called faithful, which does not always do complete justice to the sense of the original. From such a work, we may infer, that the Author understands Greek, but we cannot say that he has well executed his task; because, in a good translation, it is required to convey into a different language the thoughts and sentiments of the original writer, in their native beauty. Mr. Potter's undertaking, indeed, was an arduous one; especially in attempting to render the Greek verses into an equal number of English. His performance is less a paraphrase than Francklin's; but his diction is not always poetic, and is often scarcely grammatical; and to understand his meaning, we must sometimes have recourse to the Original. After his translation of Aeschylus, Mr. Potter would, perhaps, have done wisely had he reposed on his laurels.“ Wdh. 1808.

1808, 8. — translated by Rob. Potter. Oxford. — 4 sh. S. 1788 u. 1820.

1809, 8. — translated by Th. Francklin. Lond. — 10 sh. 6 d., gr. Pp. 2 L. 2 sh. S. 1788.

1820, 8. — translated by Rob. Potter. London. — 10 sh. S. 1808.

1823, 8. The Tragedies of Sophocles, literally translated into English Prose, with Notes. Oxford. II Bde. — 15 sh.

1824, 8. The Tragedies of Sophocles, translated into English Verse. By the Rev. Thomas Dale. London. II Bde. — 1 L. 15 sh. Potter's Ubsz. ist die Grundlage. Vgl. Quarterly Review, Vol. XXXI. p. 198—210.

1828, 8. The Tragedies of Sophocles, literally translated into english prose from the greek text of Brunck, with notes, the second edition, very much improved. Oxford, Talboys; London, Longman. II Bde. — 15 sh. S. 1824.

## bb) Mehrere Stücke.

1759, 4. The Tragedies of Sophocles, Oedipus, King of Thebes, Electra and Philoctetes, translated in to English, and Extracts from the other Tragedies of Sophocles, in the Greek Theatre of Father Brumoy. Translated by Mrs. Charlotte Lennox. London. III Bde.

cc) *Einzelne Stücke.*1) *Aiax.*

1714. 8. *Aiax*, a Tragedy, translated from the Greek of Sophocles, with Notes, by Mr. Lewis Theobald. London.

2) *Oedipus rex.*

1715. — 1765. 8. *Oedipus*, King of Thebes; a Tragedy translated from Sophocles, with Notes, by Mr. Lewis Theobald, (London,) printed in the year 1715. — London 1765.

1779. 4. Poems and Miscellaneous Pieces, with a free Translation of the *Oedipus Tyrannus* of Sophocles. By the Rev. Thomas Maurice, A. B. of University College, Oxford. London, Dodsley. 1779. — 10 sh. 6 d. vgl. Monthly Review for May 1780, p. 391 bis 397.

1790. 8. *Oedipus*, King of Thebes, a Tragedy, from the Greek of Sophocles: Translated into Prose, with Notes critical and explanatory; by George Domers Clarke, B. D. of Trinity College. Oxford, Fletcher. — 3 sh. Treu.

3) *Electra.*

1714. 8. *Electra* a Tragedy; translated from the Greek of Sophocles, with Notes, by Mr. Lewis Theobald, (London,) printed in the year 1714, dedicated to Joseph Addison, Esq.

4) *Philoctetes.*

1725. 8. *Philoctetes*, a Tragedy translated from Sophocles (*prose*), by Thomas Sheridan. Dublin.

5) *Antigone.*

1823. 8. A Scene from Sophocles *Antigone*, translated by Thomas Dale. — Im: Classical Journ., no. LII. p. 2–4.

6) *Oedipus Coloneus.*

1795. 8. A Chorus from Sophocles *Oedip. colon.* by Chamberlayne; a still more beautiful chorus from Euripides by Iones. — S. Musae Etonenses: seu carminum delectus. (Etonae, Pote.) Vol. I.

f) *Spanische.*

1793. 8. *Sofocles. Edipo tirano*, tragedia traducida del griego en verso castellano, con un discurso preliminar sobre la tragedia antigua y moderna. Por Don Pedro Estula. Madrid. — 6 rs. — La vengazna de Agamemnon. Tragedia de Sofocles, traducida por Fernan Perez de Oliva, in: Parnaso español Vol. VI. p. 191 sqq.

g) *Holländische.*

1793. 8. *Philoctetes op het Eiland Lemnos*, Treurspel. Uit het Grieksch, en gevolgd naar het Fransche van de la Harpe, door A. L. Barbaz. Amst. — 8 st., gr. Pp. 16 st.

h) *Dänische.*

1822—1822. 8. *Sophocles Tragødiæ* oversættte efter den græske Original af P. G. Fibiger. Kiøbenhavn. II Bde.

i) *Schwedische.*

1833. 4. *Sophocleum Ajacis morituri soliloquium*, suethice a J. Francr. Upsal. — 8 ss.

C. *Erläuterungsschriften.*

1545. 8. Hoc libro haec continentur: Sophoclis tragici poetae vita non prius in lucem edita. Eiusdem poetae sententiae pulcherrimae, interprete Bartholomaeo Marliano. Romae impressa per Antonium Bladum MDXLV. — Sehr selten.

1518, gr. 8 [nicht kl. 4]. *Bl. 1 a*: Commentarii in septem tragedias [?] Sophoclis: quae || ex aliis eius compluribus iniuria temporis amissis, || solae superfuertant: Opus exactissimū: rarissimūq; || in Gymnasio Mediceo Caballini mōtis a Leone || Decimo Pont. Max. constituto, recognitiū: repur-||gatumq;: atq; ad cōmunem studiosorum vtilitatem || in plurima exemplaria [?] editum. non sine privileg-||gio: vt in caeteris. ΛΑΣ-ΚΑΡΕΩΣ ΕΊΣ ΣΟΦΟΚΛΕΑ. *Bl. 2 a beg.*: ΣΧΟΛΙΑ ΠΑΛΙΑ [?] ΤΩΝ ΠΑΝΥ ΔΟΚΙΜΩΝ ΕΊΣ ΤΑΣ|ΣΩΖΟΜΕΝΑΣ ΤΩΝ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΤΡΑΓΩΔΙΩΝ.

*Forl. Bl. a*: Τελος, των εις τον Φιλοκτητην σχολιων. *Forl. Bl. b*: Ετυμωθη εν ζμμη, εν τω παρα τον λυρινον λο||φον γυμνασιω. ονκ ανευ προνομου. Ετει εκ τω της || αναδρθησεως Λεοντος δεκατον, τε ακρου αρχιερεως. || της δε ενσπρκου οικονομιας, Χιλιωσφ, πεντακοσι||σφ, δεκατω ογδωσ. ... || Η των τετραδιων ακολουθια. || α. β. γ. δ. ε. ζ. η. θ. ι. κ. λ. μ. ν. ξ. ο. π. ρ. σ. τ. υ. φ. χ. || ψ. ω. *A. B.* Απαντα εισι τετραδια. πλην του || α. τριαδιον, και π. δυαδιον. — 201 Bl. u. 1 w. *Bl. 24* Zeil. auf der S. LRBI.

1825. 8. *Scholia in Sophoclis tragodias septem.* E codice MS. Laurentiano descriptis Pet. Elmsley. Oxon., e typographæo Clarendoniano. MDCCCXXV. — Eine genaue Ausg. aus dem Codex der Princeps. Wdh. 1826.

1826. 8. *Scholia in Sophoclis Tragodias.* E codice ms. Laurentiano de-



scripsit P. Elmsley. Lips., Hartmann (*jetzt* Klinkhardt). — IV, 384 SS. 2 *Thlr.*  
Vgl. *Jahn's Jahrb.* 1829, II. p. 141 sqq.

1826, 8. Scholia antiqua in Sophoclis Oedipum tyrannum. Ex codice Laurentiano Plut. XXXII. 9. denuo descripsit et edidit P. Elmsley. Accessit Elmsley Praefatio ad editionem tertiam Oedipi tyranni. Lips., Hartmann (*jetzt* Klinkhardt). — XXXI, 43 SS. 8 *Gr.*

In Philoctetem Sophocleum Annotationum, iuxta editionem Brunchianam. — *S. Classical Journal*, no. II. p. 331—344.

Dr. Gillies corrected, and Virgil, Cicero, and Sophocles explained. — *S. Class. Journal*, no. VI. p. 473 sqq.

Emendations on Sophocles. — *S. Classical Journal*, no. XIV. p. 242—247.

G. B. In Tragicorum Graecorum monostrophis Commentarius. — *S. Classical Journal*, no. XIV. p. 369—377.

Collation of two Mss. of Sophocles. — *S. Classical Journal*, no. XIV. p. 428 bis 436.

Sophocles corrected and explained. — *S. Classical Journal*, no. XVIII. pag. 465 sqq.

In Sophoclis Ajacem Emendationes. — *S. Class. Journ.*, no. XXX. p. 371 sq.

Annotations in Sophoclis Antigone, ex recensione C. A. Erfurdii. — *S. Classical Journal*, no. XXXIII. p. 52—65.

Remarks on Sophocles. — *S. Classical Journal*, no. XXXIV. p. 456 sqq.

G. B. Sophocles et Theocritus emendati. — *S. Classical Journal*, no. LIV. p. 339—341.

J. IV. Sophoclis vulgatae quaedam Lectiones defenduntur atque explicantur. — *S. Classical Journal*, no. LVII. p. 96 bis 103.

G. B. In Sophoclis Oedip. Colon. Emendationes. — *S. Classical Journal*, no. LVIII. p. 286—297.

Notes on the Antigone. — *S. Classical Journal*, no. LXIII. p. 85—104. LXIV. p. 256—265. LXV. p. 33—45.

Notes on the Oedipus Rex. — *S. Classical Journal*, no. LXVIII. p. 266 bis 276. LXIX. p. 85—96. LXX. p. 229 bis 233. LXXI. p. 49—64.

Observations sur le texte et la manière de traduire quelques passages de l'Oedipe roi de Sophocle. — *S. Journal des Savans* a 1818. p. 431—437. 497 bis 507, 562—567.

Notes on the Ajax of Sophocles. — *S. Museum crit. Cantabr.* Tom. I. p. 351 bis 369. p. 469—488.

Animadversiones quaedam in Frag-

mentorum Sophocleorum Syllogem Brunchianam. — *S. Museum crit. Cantabr.* T. I. p. 141—149.

Variae lectiones, e duobus codicibus mstis italicis enotatis. — *S. Leipz. Lit. Zeit.* 1826. p. 3—20.

Zu Sophocles Electra, v. 212 sqq. — *S. Allgem. Schulzeit.* 1827, II. no. 26, p. 202 sqq.

Apologia del Edippo di Sofocle contra le Censure del Sign. di Voltaire. — *S.: Sammlung Critischer und Poetischer Schriften.* (Zürich. 1741, 8.) P. II. p. 37 sqq.

E. Ant. Ahrens: De quibusdam locis Sophoclis et Aeschyli commentatio critica, quam muneris adeundi causa magistri publici in Gymnasio Casimiliano scripsit. Ahlius Coburgi impressit MDCCCXXIX. 8. — 32 SS.

I. Apitz: Enarrationis in Sophoclis Trachinias particula. Halae, 1831, 8. — 34 SS.

—: Analecta ad Sophoclis. — *In der Zeitschr. für Alterthumswiss.* 1837, no. 72. 73. 74. 1839, no. 38. 39.

C. F. Gf. Arndt: Quaestiones criticae de locis quibusdam Sophoclis, Brandenburg. novi in libr. C. Bruenslow. MDCCCXLIV. 4. — 44 SS.

C. A. Maur. Axtii Commentatio critica, qua Trachiniarum Sophocleae prologum subditum esse demonstratur. Cliviae ex offic. Kochiana. 1830, 4. — 4 SS.

Ch. Batteux: Observations sur l'Oedipe de Sophocle. — *S. Mem. de l'Acad. des Inscr. T. XLII. Mém.* p. 473 sqq.

S. Battieri: Notae quaedam in Sophoclis Tragoedias. — *Im: Museum Helveticum.* Tom. VI. P. XXIV. p. 612 sqq.

Traug. F. Benedictii: Observationes in Sophoclis Tragoedias. Lips., Weidmann. 1820, 8. — VI, 282 SS. 1 *Thlr.* 6 *Gr.*, SchrPp. 1 *Thlr.* 12 *Gr.*, VIpp. 2 *Thlr.* 8 *Gr.*. Vgl. Seebock's Krit. Bibl. 1821. Vol. I. p. 492 sqq.

Rich. Bentleii Emendationes MSS. in Sophoclem, Theocritum, Bionem, Moschum, Nicandrum et Callimachum. — *S. Classical Journal*, no. XXVI. pag. 244 bis 252.

Theod. Bergk: Viro summo Godofredo Hermannio praesidi suo diem natalem a. d. IV. Cal. Dec. MDCCCXXXIII. gratulatur societas graeca interprete. Thd. B. Inest Commentario de Fragmentis Sophoclis Lips., typis Staritzii, typogr. acad. — VI, 34 SS.

F. A. Bernhardi: Ueber den Philoktet des Sophokles. Abgedruckt aus dem Pantheon von Büsching und Knauegges-

ser, Bd. III. St. I. Berlin, Ruecker. 1811, gr. 8. — Zweite Auflage. ib. 1825, 8. — 16 ss. 4 Gr.

Casp. Jac. Besenbeckii Dissertatio de ingenio Sophoclis. Erlangae, 1789, 4. Io. Jac. Beureri Oeconomia Sophoclis Hannov. 1589, 8.

H. L. J. Billerbeck: In Sophoclis Trachinias commentarius. Hildes., Gerstenberg. 1801, 8. — 18 Gr.

H. Blümner: Dissertatio de Sophoclis Oedipo rege. Lips., ex offic. Breitkopfiana. 1788, gr. 4. — 50 ss.

A. Böckh: Ueber die Antigone des Sophocles. — S. Abhandl. der Berlin. Acad. Hist.-Philos. Kl. 1826, p. 41—88. Zusätze ebd. 225—237.

—: — S. Aeschylus. C.

Iean Boivin de Villeneuve: Si dans l'Oedipe de Sophocle le chocur est la troupe de sacrificeurs, ou si c'est le peuple mesme representé par les principaux citoyens. — S. Mém. de l'Acad. T. III. Hist. p. 108 sqq. ed. 8. T. II. Hist. p. 173 sqq., u. in Gottsched's deut. Ubsz. T. II. p. 131 sqq. T. XII. p. 26 sq.

—: Discours sur la tragedie de Sophocle, intitulé Oedipus Tyr., Oedipe Roy. — S. ebd. T. VI. Mém. p. 372 sqq. ed. 8. T. VIII. Mém. p. 587 sqq.

G. C. Braun: Ueber Oedipus Tyrannus. — S.: Orpheus, herausg. v. Weichselbaumer. (Nürnberg, 1825) fasc. II. u. III.

Gabr. Gf. Bredow: In Ciceronis, Sophoclis, Plutarchi aliquot locos criticae observationes. — S. Nova Acta soc. lat. Jenensis, Vol. I. p. 139 sqq.

I. H. Bremi: Ueber Sophokles Philoktetes. — S. Allgem. Schul-Zeit. 1829. II. no. 65. 66. 67.

Theod. Brüggemann in Sophoclis Oedipum tyrannum. Progr. schol. Düsseldorf. (Coloniae). 1823, 8. — 52 ss.

L. A. F. Buma: Specimen inaug. exhibens Miscellanea liter.; Observationes in Sophoclis Electram. Lugd. Bat. 1816, 4.

C. Burneii Notae in Sophoclem nunc primum evulgatae [et excerptae] ex editione Londin. a. 1819. T. II. p. 378 bis 380]. — In Seebode's Kritischer Bibliothek. 1822. p. 1089.

C. Ph. Conz: Observationes ad Sophoclis aliqua loca, praesertim ex Aiaci Lorario. Tubing. 1813, 4. — 56 ss.

—: Ueber den sittlichen Werth der Sophocleischen Tragoedie. — In dessen: Kleine prosaische Schriften, Thl. I. p. 153 sqq.

B. F. Denhard: De Sophoclis Oedipo Coloneo. Dissertatio inaug. Marburgi (Garthe). 1830, gr. 8. — 8 Gr.

Phil. Dilges: De fati apud Sopho-

clen ratione. Colon., impr. Büschler. MDCCCXXXV. 4. — 19 ss. Progr. des Gymn. zu Neuss.

L. Doederlein: Observationes criticae in Sophoclis Oedipum Coloneum. —

In Acta philol. Monac. T. I. fasc. I. pag. 27 bis 70.

—: Specimen novae editionis tra-goediarum Sophoclis. Erlangae. 1814, 8.

—: Diss. de Sophoclis Ajace. —

In den Abhandlungen der philos.-philolog. Klasse der k. bair. Akad. (München, 1837) p. 109—130.

Donndorf: Lesarten aus dem Paris. Cod. ms. 2712 des Soph. Oedip. Colon. — In Seebode's Neuem Archiv, 1827, II. pag. 104 sqq. Sind nach Musgrave's Ausgabe angezeichnet.

Duc: Critique de quatre tragédies de Sophocle et d'une comédie d'Aristophane Gottingae 1778, 8.

L. Dupuy: Dissertation sur l'Oedipe de Sophocle. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr., T. XXVIII. Mém. p. 123 sqq.

—: Remarques sur le texte et sur les traductions du Philoctete de Sophocle. — S. ebd. T. XXXI. p. 156 sqq.

Dziadek: Commentatio de Ajace Sophocleo. Progr. schol. Conitz. 1823, 4. — 13 ss.

Nic. Gf. Ch. Eckermann: Commentationum Gedanensium Fasc. I.: Observationes criticae in obscuriores Horatii et Sophoclis locos. Berol., Maurer. 1813, 4. — 58 ss. 9 Gr. Getadelt in der Jen. Liter. Zeitung., 1815, no. 71, pag. 855 sqq.

J. H. C. Eggers: Animadversiones in Sophoclis Oedipum rege. Hamburg., 1805, 8. — 10 Gr.

(H. C. Abr. Eichstädt:) Dehortatur Prologus a contorta et difficili interpretandi ratione. (Tractantur Cic. Brut. IV. et IX. Sophocles Elect. 1017. Quintil. I. X. 1, 104.) Jenae, Bran. 1827, 4.

F. Ellendt: Lexicon Sophocleum, adhibitis veterum interpretum explicationibus, grammaticorum notationibus, recentiorum doctorum commentariis composuit Frid. Ellendt. Regiomontii Prussorum 1834—1835. sumptum fratrum Bornträger. II Bde. 8. — 10<sup>5</sup> Thlr. Volumen I. rec. Gf. Hermann in der Zeitschrift für die Alterthumswissenschaft, 1835, no. 93. 94. 95. 96. Vgl. auch Hall. Lit. Zeit. Ergänz.-Bl. 1838, no. 91. 92.

Erfurdii Annotationes integrae in Sophoclis tragoedias. Lond., Priestley. 1819, 8. — 12 sh.

A. Gu. Ferber Disserit quaedam de Sophoclis Oedipo Coloneo. Helmst. 1772, 4. (F. Förster:) Sophocles Tragoedien in



ihrem Verhältnisse zu einander und zu denen der anderen griechischen Dramatiker. — Im Berliner Conversations-Blatt, 1828, no. 230, p. 909—911.

H. Ed. *Foss*: Quaestiones criticae de Taciti Agric. c. 6. Histor. I. c. 30. Sophoclis Oed. Col. v. 553 sqq. etc. Progr. schol. Altenburg., 1837, 4. — 50 SS.

Fr. Volkmar *Fritzsche*: De Sophoclis Niobe epistola. — In dessen: Euprosyne, eine philolog. Zeitschr. (Rostock, Oesberg. 1836, 8.) Bd. I. Hft. 1, p. 32 sq.

J. G. v. *Fröhlich*: Kritische Versuche über Sophokles Tragoedien. München, Finsterlin. II Bde. 1824, 8. — 18 Gr.

J. *Geerling*: Lectiones Sophocleae. Vesal., impr. Becker. MDCCCXXXIV. 4. — 23 SS.

A. G. *Gernhard*: Observationes in Sophoclis Philoctetem. Lips., Hinrichs. 1802; n. Tit. ebd. 1810, 8. — 156 SS. 18 Gr. Vgl. Commentationes soc. philol. Lips. Vol. III. P. I. p. 63 sqq. Der erste Thl. handelt: 1) De tragoediae natura et legibus, p. 5—23; 2) Philoctetae partes suo ordine enarrantur, p. 23—27; 3) Philoctetae conformatio, p. 27—40; 4) Actus primus Philoctetae tentatur, p. 40—47; 5) Sophoclis Philoctetes cum eiusdem nominis fabulis Aeschyli et Euripidis comparatur, p. 47—58; 6) de Philoctetae actu tertio, p. 58—87. Im zweiten Theile werden einzelne Stellen kritisch behandelt. Vgl. Allgem. Lit. Zeit. Ergänz.-Bl. 1815, no. 69.

F. A. Gu. *Gräfenhan*: Platonis Crito et Sophoclis Antigona. In utriusque coram principe gymnasii classe interpretationis memoriam composuit. Progr. schol. Muhlbusae. 1828, 8. — 14 SS.

C. F. H. Alb. *Haage*: Disputatio de usu Dativi Graecorum pro Genitivo positi ad Sophocl. Antig. v. 857—861. Progr. acad. Lüneburg. 1836, gr. 4. — 12 SS.

Herm. *Harless*: De particulis ὅπως et ὅπως μή, et Sophoclis Electram v. 942 sq. ed. Herm. pertinens disputatio. — In *Friedemanni et Seebodii* Miscellanea critica. Vol. I. P. III. p. 583—589.

C. F. W. *Hasselbach*: Ueber den Philoctetes des Sophocles. Stralsund, Löffler. 1818, 8. — VI, 174 SS. 18 Gr.

*Haupt*: — S. Aeschylus. C.

I. Gf. *Hauptmann* Progr. schol. quo Sophoclem eiusque tragoedias raptim considerat. Grae 1741, 4.

*Heath*: Notae sive lectiones ad Sophoclis quae supersunt dramata deperditorumque reliquias. — 112 SS. und 3 Bl. Index. S. Poetae. C.

*Heeren*: — S. Aeschylus. C.

G. A. *Heigl*: Die auf uns gekommenen Tragoedien des Sophocles können überarbeitet seyn. Progr. schol. Neuburgi Bavar. 1826, 8.

—: Ueber die Antigone und die Electra des Sophocles. Passau, Pustet. 1828, gr. 8. — 2 Thlr.

Ios. *Heimbrod*: Disputatio de Sophoclis Aiace. Progr. schol. Vratislav. 1825, 4. — 16 SS.

L. *Heller*: Observationum in Sophoclis Oedipus Colon. Progr. schol. Erlangae. 1818, f. — Continuatio I. ib. 1820; Continuatio II. ib. 1821, f. — 4, 4, 4 SS.

—: Liviana, Sophoclea, Lucanea proponit. Progr. acad. Erlangae 1825, f. F. *Helmske*: Mittheilungen über die ersten Verse von Sophocles Antigone. Schulprogr. Cleve. 1837, gr. 4. — 22 SS.

C. F. *Hermann* Quaestionum Oedipodearum capita tria. Marburgi, sumptibus Ch. Garthe. MDCCCXXXVII. 4. — VIII, 133 SS. Vgl. Zeitschr. für die Alterthumswiss. 1837, no. 98. 99. 100. Es sind drei einzeln erschienene Univ.-Progr. Ueber die erste vgl. ebd. 1834, p. 397 sqq.

Gf. *Hermann*: De Fragmento Clytemnestrae Sophoclis in duobus codd. reperto. — In: Commentationes soc. philol. Lips. T. III. p. 94—96. Wdh. in *Hermann* Opuscula, T. I. p. 60—62.

Iac. F. *Heusinger* Specimen observationum criticarum in Ajacem et Electram Sophoclis ex collatione codicis msti. Jenae 1745, 4. — Enthält die Lesarten der Jenaischen Handschr.

H. W. F. *Hinrichs*: Das Wesen der antiken Tragoedie, in aesthetischen Vorlesungen durchgeführt an den beiden Oedipus des Sophocles im Allgemeinen und an der Antigone insbesondere. Halle, Ruff. 1825, 8. — 120 SS. 16 Gr. Vgl. Jen. Lit. Zeit. 1828, no. 27, p. 209 sqq.

C. J. *Hoffmann*: Das Nichtvorhandensein der Schicksals-Idee in der alten Kunst, nachgewiesen an König Oedipus des Sophokles. Berlin, Oehmigke. 1832, gr. 8. — IV, 52 SS. 12 Gr.

F. *Höpfner*: De Sophoclis Oedipo Coloneo. Progr. schol. Elbingae, typis Hartmanni. 1822, 4. — 24 SS. Vgl. *Seebode's* Krit. Bibl. 1823, p. 1068 sq.

G. *Hughes*: A vocabulary of the Oedipus Rex of Sophocles, containing the English signification, composition and derivation of the words, with figures of reference to the text, and occasional explanations on the plan of de charterhouse vocabularies. London, Holsworth. 1827, 12. — 2 sh. 6 d.

H. Hupfeld: Animadversiones philologicae in Sophoclem. Diss. inaug. Marburgicae, typis Kriegeri. 1827, 8. — VI, 55 SS. Es werden behandelt; Ai. 1. 2. 37. 75. 77. 97. 270. 279. 310. 475. 476. 611. 950. El. 9. 19. 125. 142. 235. 674. 1075. 1076. 1080. Oed. Tyr. 58. 221. 241. 278. 279. 427. 483 sqq. 605 sqq. 742. 1019. 1329. Antig. 33. 88. 1064 sqq. Philoct. 54. 55. 81. 434.

Hurd: Remarks on Sophocles. — In dessen: Commentary and Notes on Horace's Art of Poetry. The fourth Edition. (London 1766, 8.) Vol. I. p. 258—260.

A. L. G. Jacob: Sophocleae Quaestiones. Vol. I. Varsoviae. 1821, gr. 8. — 2 Thlr. 6 Gr.

I. Glo. Jägeri Annotationes ad Sophoclis Aiacem. Progr. scholae Meldorffianae. Altonae, Hammerich. 1811, 4. — 20 Gr. S. Jen. Lit. Zeit. 1812, no. 84.

John Jortin: Verses ascribed to Sophocles, which were forged by Hecataeus. — In dessen: Remarks on Ecclesiastical History. (London 1752, 8.) Vol. II. pag. 404—415.

K. Immermann: Ueber den rasenden Ajax des Sophocles. Eine ästhetische Abhandlung. Magdeburg, Heinrichshofen. 1826, 8. — 92 SS. 10 Gr. Literar. Conversations-Blatt. 1826. no. 132 p. 527 sqq. Wiener Jahrb. Vol. XXXV. p. 278 sqq. Jahn's Jahrb. 1827, Bd. I. fasc. 4. p. 91—94. Seebode's Krit. Bibl. 1829. p. 177—179.

D. M. Kan: De Sophoclis: Oedipus Coloneus. Groningae, van Bockeren. 1825, 8. — 131 SS.

R. L. Kannegiesser: Ueber den ersten Oedipus des Sophokles. Progr. schol. Prenzlau, Ragoczy. 1817, 4. — 20 SS. 4 Gr.

—: Ueber den Oedipus zu Kolonos. Prenzlau, Ragoczy. 1820, 4. — 23 SS. 5 Gr. Vgl. Seebode's Krit. Bibl. 1820, p. 908 sqq.

—: Ueber die Antigone des Sophokles. Prenzlau, Ragoczy. 1821, gr. 8. — 28 SS. Vgl. Seebode's Krit. Bibl. 1821, p. 969—973.

—: Ueber den Ajax des Sophocles. Progr. acad. Breslau, litteris Grassii. 1823, 8. — 54 SS. Betrachtet den Ajax als das beste Stück des Sophokles.

Vicesimus Knox: A Commentary on the Oedipus Tyrannus of Sophocles. — In dessen: Essays moral and literary. The second edition. (Lond. 1779, 8.) Vol. I. pag. 181 sqq.

H. Kuhnhardt: Commentationes de locis quibusdam veterum scriptum aut difficilioribus aut aliqua de musa memo-

rabilibus. Partic. I. in qua de Sophoclis Oedipo Coloneo disputare instituit. Lubec., Aschenfeldt. 1838, gr. 8. — 10 Gr.

K. Lachmann: Ueber die Absicht und Zeit des sophokleischen Oedipus auf Kolonos. — Im: Rheinischen Museum 1827, p. 313—335.

—: — S. Euripides u. Aeschylus, C.

C. W. Lange: Commentationis de Sophoclis vita particula. Diss. inaug. Hal., impr. Gebauer. 1833, 8. — 22 SS.

Gthold. Ephr. Lessing: Leben des Sophocles. Herausgegeben von J. J. Eschenburg. Berlin, Voss. 1790, 8. — Wdh. in dessen: Sämmtliche Werke 1793, Bd. XIV. p. 258 sqq., u. in der neuen Ausg., Bd. X. 155 SS. Bd. VI. (1839) p. 282 sqq.

Lessmann: De summa sententia quam Sophocles secutus est in Antigone fabula. Progr. acad. Paderborn. 1837, 4. — 36 SS.

P. Ch. Levesque: Considerations sur les trois poètes tragiques de la Grèce.

— S. Mém. de l'Institut National des Sc. et Arts. Litter. et B. A., T. I. p. 305 sqq.

Pet. van Limburg-Brouwer: Commentatio de ratione, qua Sophoclis veterum de administratione et iustitia divina notionibus usus est ad voluptatem tragicam augendam. Lugd. Bat., Hazenberg. MDCCCXX. 8. — 169 SS. S. Götting. gel. Anz. 1823, St. 100. p. 999.

Lindemanni Sophocleae interpretationis Specimen. Progr. schol. Zittau. 1831, 4. — 23 SS. Enthält Philoctet v. 752 sqq. griech. mit metr. Uebsz. u. Anmerkungen.

G. C. F. Lisch: Sophoclis Philoctetae carmina antistrophica eorumque metra. Lips., Lehnhold. 1832, gr. 8. — 6 Gr.

Ch. A. Lobeck: Observationum criticarum et grammaticarum in Sophoclis Aiacem Lorarium Specimen. Viteb., litteris Graessleri. MDCCCVI. gr. 8. — 28 SS.

—: Index lectionum aestiv. acad. Regiomont. a. MDCCCXXXII. (Tractatus Sophoclis Aiax v. 600 sqq.) Regiom. — Vgl. Jahn's Jahrb. 1832, p. 462 sqq.

I. F. Martin: Lectionum Sophoclearum Specimen. Progr. acad. Posonii, impr. Decker. 1832, 4. — 26 SS.

Constant. Matthiä: Quaestiones Sophocleae. Diss. inaug. Lips., Weidmann. 1831, gr. 8. — Vgl. die Zeitschrift für Alterthumswiss. 1834, no. 95, u. Matthiä's Erwiderung im litt. Anzeig. ebd. no. 1, 1835.

Michelet: De Sophoclei ingenii principio. Progr. schol. gymn. gallic. Berol., impr. Starke. 1830, gr. 4. — 18 SS.

Ch. Iul. W. Mosché: Ueber die Tra-



goedie des Sophocles, Ajas. P. I. II. Frankf. a. M. 1799; 1800, 4. — 34, 32 ss.

A. Mühlich: Oedipii Regis actus primi versio latina cum annotationibus. Progr. schol. Bamberg. 1838, 8. — 14 ss.

Hier. Müller: Sophoclis Antigone aliquot locis emendata et explicata. Nürnberg., impr. Klaffenbach. 1833, 4. — 15 ss.

Nacke: De fragmento Sophoclis apud Valckenaerium ad Eurip. Phoen. 1154. Progr. acad. Bonnæ, 1821, 4. — 4 ss.

—: De Sophoclis Antigone v. 1146. et Oedipo Tyranno v. 190. ib. 1822, 4. — 4 ss.

—: De Sophoclis Oedipo Tyranno v. 122. 123. — Im: Index univ. Bonn. aestiv. 1823.

C. F. Nagel: Observationes in Sophoclis Electram v. 687 sqq. — In: Acta Litter. Soc. Rheno-Traject., T. IV. p. 299 sqq.

G. W. Nitzsch: De Sophoclis Antigone. — Im: Index scholarum univ. Kil. aestiv. 1836, 4.

—: Commentatio de quibusdam Sophoclis, Taciti et Euripidis locis, ad instituendum interpretem insignibus. — Im: Index Scholarum aestiv. a. 1838, 4. — XVI ss.

F. Oelschläger: De Ajace Telamonis filio commentatio. Progr. schol. Schweinford. Norimberg., impr. Campe. 1834, gr. 4. — 14 ss.

—: In Sophoclis Oedipus Colon. Annotationes. Progr. acad. Ansbach., impr. Brügel 1837, 4. — 14 ss.

G. Olshausen: Quaedam ex familiari Antigone interpretatione. Slesvici, 1829, 4. — 9 ss.

F. Osann: Ueber des Sophokles Aias. Eine kritische Untersuchung, nebst zwei Beilagen. Berlin, Reimer. 1820, 8. — 153 ss. 16 Gr. Der: Excursus primus enthält Spanhemii adversaria ad Sophoclis Aiaceum, ex eiusdem Schedis relictis edita. Vergl. Seebode's Krit. Bibl. 1821, St. XI. p. 966 sqq. Jen. Lit.-Zeit. 1825, no. 14.

Guil. F. Palmblad: Sophoclis Oedipus Tyrannus notis philolog. illustratus. III Partt. Progr. acad. Upsal, 1834, 8. — 73 ss.

—: In Oedipum Sophoclis Oedipum observationes. P. I. Progr. acad. Upsal. 1836, 4.

F. Passow: Zwei Beiträge für künftige Bearbeiter des Sophocles. — In Günthers und Wachsmuths Athenäum, Bd. II. III.

—: Animadversiones in Sophoclis Trachinias. — Im: Index lectionum in univ. litter. Vratislav. per aestat. a. 1820, 4.

— VI ss. Vgl. Seebode's Krit. Bibl. 1821, p. 865 sqq.

—: Vindiciarum Sophoclearum Spec. I. ad Antig. 781—790. — Im Progr. acad. Vratislav. 1824.

—: Progr. acad. Vratislav. Vindiciarum Sophoclearum Spec. ad Antigone v. 778 sqq. a. 1825, 4. — Vgl. Heidelb. Jahrb. 1825, p. 645 sqq.

—: Observationes criticae in Sophoclis Antigone v. 106. et Homer. Hymn. in Cererem v. 122. Progr. acad. Vratislav. 1829, 4. — Diese Schriften sind wdh. in Passow's Opuscula.

F. C. Petersen: Observationes in Sophoclis tragoediam, quae inscribitur Oedipus Rex. Hafn., Gyldendal. 1819, 4. — 22 ss. 8 Gr.

P. Petersen: — S. Euripides, C. A. J. E. Pflugk: Emendationes in Sophoclis Antigone aliaque dramata. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1826, no. 35. 36. 37. 38; 1841, no. 109. 110. 111.

Franc. Porti in omnes Sophoclis tragoedias *προλεγόμενα*. Morgii, apud Ioannem le Preux. MDLXXXIV. 4.

L. Purgold: Observationes criticae in Sophoclem, Euripidem, Anthologiam graecam et Ciceronem: adiuncta est e Sophoclis codice Jenensi varietas lectionis et scholia maximam partem inedita scripsit L. P. Auctarium subiecit Henr. C. Abr. Eichstaedt. Jenae 1802, 8. — 1 Thlr. 8 Gr. Beigefügt sind: Variæ codicis msti Ienensis lectiones. Purgold theilte zuerst die Scholien desselben Codex mit. I. Andr. Bosius, der Besitzer des Codex, theilte Auszüge derselben dem Herausgeber der Hierologia veterum Graecorum Jenae 1676 mit, welche in Gronovii Thesaurus, Tom. VII. wiederholt sind.

F. A. Rauch: In Sophoclis Electram Observationes. Diss. inaug. Francof. ad M. 1827, 8. — 34 ss.

Caroli Reisigii Commentationes criticae in Sophoclis Oedipum Coloneum. Jenae, Crocker 1822, 8. II Bde. — 2 Thlr.

I. Iac. Reiskii Animadversiones ad Sophoclem. Lips. 1743, 8.

Rempel: Curarum in Sophoclis Antigone Specimen. Minden., impr. Müller. 1819, 4. — 228 ss.

Cl. Sallier: Reflexions sur l'Oedipe colone de Sophocle. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr., T. V. Hist. p. 81 sqq. Aug. in 8., T. III. Hist. p. 117 sqq.

—: Remarques sur la tragedie de Sophocle, intitulée l'Oedipe colone. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr., T. VI. Mém. p. 385. Aug. in 8., T. VIII. Mém. p. 607 sqq.

A. Sander: Beiträge zur Kritik und

Erklärung des Sophokles und Euripides. Hildesheim, Gerstenberg. 1837, 8. — IV, 88 SS. Vgl. Zeitschrift für die Alterthumswissenschaft 1837, no. 136. 137.

B. G. Schirach: Progr. super Oedipo Tyranno Sophoclis, adiectis nonnullis de veterum tragoediis observationibus. Helmstad. 1769, 4.

I. E. Schliepstein: Quam primariam Sophocles in componenda Antigona Fabula persequutus sit sententiam. Susati, typis Nasse. 1830, 4. — 42 SS.

Ephr. J. Gth. Schmidt: De notione Fati in Sophoclis Tragoediis et Fragmentis expressa. Pars prior. Progr. schol. Portens. Lips., ex offic. Vogelii. 1821, 4. — 28 SS.

Th. C. W. Schneider: De dialecto Sophoclis ceterorumque tragicorum Graecorum quaestiones nonnullae criticae. Jenae, Crocker. 1822, 8. — 36 SS. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1823, no. 236. 237. u. Hall. Lit.-Zeit. 1823, no. 273.

Ad. Schöll: Sophokles. Sein Leben und Wirken. Nach den Quellen dargestellt. Frankf. a. M., Hermannsche Buchh. 1841, gr. 8. — 3 Thlr.

(Schoemann): De Sophoclis Ajace v. 1236 sq. ed. Brunk. — Im: Index lectionum acad. Gryphisw. per sem. hibern. Gryphine, 1828, 4. VIII SS.

C. Schoenborn: Ueber die Aechtheit der Verse 895—906 in der Antigone des Sophokles. Progr. schol. Guben. Breslau, Kupfer. 1827, 4. — 16 SS.

Schreiter: Abhandlung über den tragischen Chor bei Sophokles. Progr. von S. Kramer zur Schulfestlichkeit. Rendburg 1840, 4. — 1 Bl., 38 SS.

R. E. Schubarth: Ueber den König Oedipus des Sophokles. — In dessen: Palaeophron und Neoterpe. (Berlin 1824, 8) P. II. St. I. p. 42 sqq.

Ferd. Schultz: Commentationis de vita Sophoclis poetae capita. Dissert. inaug. Berol. 1836, 8. — VI, 52 SS. 16 Gr.

G. Schwab: De religione Sophoclis rationali. P. I. Stuttg. 1820, 4.

Guil. F. Thd. Seidenstücker: Commentatio de nonnullis Aeschyli atque Sophoclis locis difficiolioribus. Susati, 1828, 4. — 17 SS.

C. W. F. Solger: Ueber Sophokles und die alte Tragödie, abgedruckt aus dessen Uebersetzung des Sophokles. — In dessen: Nachgelassene Schriften, T. II.

Ch. F. Stadelmann: De Sophoclis Antigona. Dessav. 1831, 4. — 3 Gr.

A. van Stavern: De Sophoclis Philoctetis v. 96. — In: Miscellaneae observationes crit. novae, T. VII. p. 798 sqq.

I. Iac. Steinbrychelii Epistola ad Vil-

loisonum super loco Sophoclis Antigoniae v. 793. — S. Museum Turicense, aperuit I. Iac. Heusinger. (Turici 1782, 8) Vol. I. P. I. p. 20—38.

J. L. W. Steiner: Ueber die Idee des Sophokles von der göttlichen Vorsehung. Züllichau, 1829, 8. — 17 SS. Schulprogr.

Henrici Stephani Annotationes in Sophoclem et Euripidem, quibus variae lectiones examinantur, et pro mendosis emendatae substituantur; Eiusdem Tractatus de Orthographia quorundam vocabulorum Sophocli cum caeteris Tragicis communium; Eiusdem Dissertatio de Sophoclea imitatione Homeri. Apud Henricum Stephanum. MDLXVIII. 8.

Ferd. Stöcker: Dissertatio critica de Sophoclis et Aristophanis interpretibus graecis. Progr. schol. Hammonae, Schulz. 1826, gr. 4. — 24 SS. 8 Gr. S. Allgem. Schulzeit. 1827, II. p. 353 sqq.

C. L. Struve: Bemerkungen über einige Stellen alter Schriftsteller. Progr. acad. Königsb. 1821, 8. — 8 SS. Behandelt wird Sophoclis fragmentum ex Pandaro.

E. A. Struve: Observationes aliquot in Sophoclis Antigoniae carmen tertium. Partic. II. Progr. Vratislav. 1834. 1835, fol. — 4 SS.

Iac. Struvii Scholia breviora in Sophoclis Philocteten a Gedickio editum, in usum iuventutis scholasticae, inprimis Hannoveranae. Hannov., 1786, 8. — 5 Gr.

F. Gu. C. Suero: Introductio in scholas Sophocleas in usum tironum. Progr. schol. Magdeburg. Fasc. I. II. III. IV. Magdeb., Heinrichshofen. 1825. 1826. 1827. 1828, 8.

Gu. Süvern: Progr. schol. de Sophoclis Aiaee flagellifero. Thoruni. 1800, 8.

Teske: Observationes in Sophoclis Aiacem v. 172 sq. Progr. schol. Stargard., 1829, 4. — 10 SS.

Bernh. Thiersch: Ueber das Schicksal in den griechischen Tragödien. — In Seebode's Neuem Archiv 1826, IV. p. 123 sqq.

—: Scholae Tremoniensis. Progr. schol. Dortmund. 1835, 4. — 25 SS.

F. Thiersch: De copiis Victorianis in Sophoclem. — In: Acta philologorum Monacens., T. I. p. 321 sqq.

—: Ueber eine Stelle des Sophokles im Oedipus Coloneus. — In Jahn's Archiv 1836, Bd. III. St. 4, p. 635 sqq.

Gu. Thudichum: Progr. schol. Praemittuntur observationes in Sophoclis Oedipum Regem. Büdingae, 1823, 4. — 20 SS.

I. Gf. Töpfer: Specimen commentationis criticae in Sophoclem. Lübbenae, impr. Driemel. 1831, 4. — 26 SS.



Aj. 172—181. 372. 550—552. 596 sqq. Elect. 11 sqq. 733 werden behandelt.

Andr. *Thoernudd*: Sophoclis Oedipi Regis v. 1—150 fennice reddidit. Progr. acad. Helsingfors, 1836, gr. 8. — 15 SS.

de *Falinour*: Observations critiques sur l'Oedipe de Sophocle. — *S. Bibliothéque Française*, T. XVI. p. 20 sqq.

F. *Fater*: Die Alcaden des Sophokles. Ein Beitrag zur Litteraturgeschichte dieses Dichters. Berlin, Mylius, 1835, 8. — 32 SS. 6 Gr. Vergl. die Zeitschrift für Alterthumswiss. 1835, no. 136. 137.

*Volekmari* Disputatio de Sophoclis Trachiniis. Partic. I. Progr. schol. Ilfeld. 1839, 4. — 38 SS. Vgl. Zeitschr. für die Alterthumswiss. 1841, no. 147. 148.

*Wagner*: Zu Sophocles Antigone v. 24. und 778. — In *Seebode's* Neuem Archiv 1826, p. 89.

C. F. *Weyer*: De Sophoclis Antigone oratio. Darmstadii 1826, 4. — 15 SS.

F. G. *Welcker*: Ueber einige Stellen in Chorliedern der Antigone von Sophokles. — In der Allgem. Schulzeit. 1829, II. no. 25. 26. 27.

—: Ueber Philoctetes v. 816. — Im Rhein. Museum 1828, p. 125—130.

—: Ueber den Ajas des Sophokles. — *S. ebd.* 1829, p. 43 sqq.

—: u. K. *Schwenck*: Drei Stellen des Sophokles. — *S. ebd.* 1834, p. 203 sqq.

—: Niobe des Sophokles. — In der Zeitschr. für die Alterthumswiss. 1837, no. 12.

—: Palamedes von Sophokles, von Euripides und in einem Vasengemälde. Atrous oder Mykenäer von Sophokles, Kreterinnen oder Thyestes von Euripides und Atrous und Thyestes in einem Vasengemälde. — *S. ebd.* 1838, no. 26. 27. 28.

*Westrick*: — *S. Aeschylus*, C.

F. C. *Wex*: Beiträge zur Kritik des Sophokleischen Oedipus auf Kolonos, nebst Proben einer metrischen Uebersetzung. Schulprogr. Schwerin, 1837, gr. 4. — 6 Gr.

C. Ferd. *Wick*: Zwei Abhandlungen über die Electra des Sophocles und die Choëphoren des Aeschylus; nebst Anmerkungen zu beiden Stücken, als Einladungsschrift zum Osterexamen 1825. Merseburg, gedr. bei Kobitsch. 4. — 53 SS.

Fr. *Wüllner*: De Sophocle φιλομετρῶ commentatio. — *S. Allgem. Schulzeit.* 1828, II. p. 1105—1111. p. 1113—1117.

Ed. *Wunder*: Adversaria in Sophoclis Philoctetam. Lips., Hartmann (*jetzt* Lehnhold). MDCCCXXIII. gr. 8. — VIII, 128 SS. 16 Gr.

—: Conspectus metrorum, quibus Sophocles in septem quas habemus tragoediis usus est. Lips., Hartmann (*jetzt* Lehnhold). MDCCCXXV. gr. 8. — IV, 94 SS. 12 Gr.

—: Ueber Christ. Aug. Lobecks neue Ausgabe des Sophokleischen Aias. Eine Recension. Leipz., Reclam. 1837. — II, 183 SS. 1 Thlr.

—: Anhang zu E. Wunders Recension der neuen Lobeckschen Ausgabe des Soph. Aias. Eine Erwiderung auf Hrn. Lobecks Antwort im zweiten Bde. der Paralipomena. Leipzig, Reclam. 1837, 8. — 20 SS. Vgl. *Gf. Hermann* in der Zeitschr. für die Alterthumswissenschaft 1838, no. 43—51.

—: De scholiorum in Sophoclis Tragoediis auctoritate. Partic. I. Grimmae, Gebhardt. MDCCCXXVIII. gr. 4. — 8 Gr.

—: Emendationes in Sophoclis Trachiniis. Grimmae, Gebhardt. MDCCCXL. 8. — VIII, 212 SS. 1½ Thlr.

J. *Zehlike*: De aliquot Antigonae locis disputans. Progr. schol. Gryphiswaldiae, Kunike. 1826, 4. — 40 SS.

## SOPHRON.

Fabr. B. Gr. *Harles* Ausg., T. II, p. 493 sqq.

### A. Fragmente.

1811, gr. 8. Sophronis fragmenta collegit C. Blomfield. — Im Classical Journal, no. VIII. p. 380—390.

1826, gr. 8. Sophronis mimographi fragmenta, cum notis. — Im: Museum criticum Cantabr., Tom. II. p. 340—358. 559—560.

### B. Erläuterungsschriften.

H. C. Abr. *Eichstaedt*: De Sophrone, mimographo. — *S. dessen*: Adumbratio quaestionis de carm. Theocriti ad genera sua revoc. indole ac virtutibus. (Lips. 1794, gr. 4.) p. 17 sqq.

*Grysar*: De Sophrone mimographo. Progr. schol. cathol. Colon. MDCCCXXXVIII. 4. — 14 SS.

R. Otf. *Müller*: Ueber Sophron, den Mimographen. — In dessen: Die Doriæ, Thl. II. p. 360 sqq.

L. Casp. *Falckenauer*: De Sophronis mimis. — In dessen: Adnotationes in Adoniasus Theocriti, p. 9 sqq.

## SORANUS.

### A. Textausgaben.

#### 1) De ütero.

1554, 8. — *S. Rufus Ephesius*, A.

## 2) De signis fracturarum.

1754, f. — S. Scriptores medici.

## 3) De arte obstetricia.

1838, 8. Sorani Ephesii de arte obstetricia morbisque mulierum quae supersunt ex apographo Friderici Reinholdi Dietz, nuper fato perfuncti primum edita. Regiomont., Gräfe et Unger. 1838, 8. — 3 *Thlr.* Verbesserungen s. Hall. Lit.-Zeit. 1841, no. 65 sq.

## 4) De mulierum morbis.

1840, 4. De Sorano Ephesio eiusque *περι γυναικείων παθών* libro nuper reperto programma. Ad orationem etc audiendam invitat H. Haeser. Jenae, ex typogr. Schreiberi. MDCCCXL. 4. — 16 SS. 4 Gr.

## B. Uebersetzungen.

## De utero.

1604, f. — S. Rufus, B. bb) b). Auch in der latein. Uebsz. des Oribasius von Basarius, p. 693 sq.

## SOSIPHANES.

1812, 4. Sosiphanes fragmenta collegit atque de Sosiphane agit A. Ferd. Naekius. — In dessen: *Schedae criticae*, p. 28 sqq. 1 sqq. S. *Becks Acta soc. philol. Lips.*, T. II. p. 391. 408 sqq.

## SOSITHEUS.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 691; *Harles Ausg.*, T. II. p. 322 sq.

1812, 4. De Sositheo. — In: *Naeckii Schedae criticae*, p. 4 sqq. S. *Becks Acta soc. philol. Lips.*, T. II. p. 4 sqq.

## SOTADES.

A. Meineke: De Sotade. — In: *Quaestionum scenicarum spec.* III. p. 60.

## SOZOMENUS u. SOCRATES.

Fabr. B. Gr., T. VI. p. 117 sqq.; *Harles Ausg.*, T. VII. p. 420 sqq.

## A. Textausgaben.

1544, — 1612, f. — S. Eusebius Pamphilus, A. bb) 4).

1668, f. SOCRATIS SCHOLASTICI ET HERMIAE SOZOMENI HISTORIA ECCLESIASTICA GRAECE ET LATINE. *Der Haupttitel ist: ΣΟΚΡΑΤΟΥΣ ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΡΜΕΙΟΥ ΣΟΖΟΜΕΝΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ.* SOCRATIS SCHOLASTICI ET

HERMIAE SOZOMENI HISTORIA ECCLESIASTICA. *Henricus Valesius Graecum textum collatis MSS. Codicibus emendavit, Latine vertit, & Annotationibus illustravit.* Adjecta est ad calcem disputatio Archelai Episcopi adversus Manichaeum. Parisiis, Excudebat Antonius Vitre, Regis & Cleri Gallicani Typographus. M.DC.LXVIII. Cum privilegio regis. — 14 Bl. Vorst., 818, 203 SS., u. 8 Bl.: Addenda u. Indices. Png. 1—391; Socratis historia; p. 392 bis 818: Sozomeni historia; Henrici Valesii notae, p. 1—196; Archelai disputatio, p. 197—203.

1677, f. SOCRATIS SCHOLASTICI ET HERMIAE SOZOMENI HISTORIA ECCLESIASTICA GRAECE ET LATINE. *Der Haupttitel ist: ΣΟΚΡΑΤΟΥΣ ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΡΜΕΙΟΥ ΣΟΖΟΜΕΝΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ.* SOCRATIS SCHOLASTICI ET HERMIAE SOZOMENI HISTORIA ECCLESIASTICA. *Henricus Valesius Graecum textum collatis MSS. Codicibus emendavit, Latine vertit, & Annotationibus illustravit.* Adjecta est ad calcem Disputatio Archelai Episcopi adversus Manichaeum. *Cum privilegio Sacr. Caes. Majestatis.* Juxta Exemplar quod antea PARISIIIS excudebat ANTONIUS VITRE; *Nunc vero* Verbotenius & correctius edebant MOGUNTIAE, CHRISTIAN GERLACH & SIMON BECKENSTEIN. MDCLXXVII. — 14 Bl. Vorst., 818 SS., 6 Bl.: Indices, 203 SS., u. 2 Bl.

1686, f. ΣΟΚΡΑΤΟΥΣ ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΡΜΕΙΟΥ ΣΟΖΟΜΕΝΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ. SOCRATIS SCHOLASTICI ET HERMIAE SOZOMENI HISTORIA ECCLESIASTICA. *Henricus Valesius Graecum textum collatis MSS. Codicibus emendavit, Latine vertit, & Annotationibus illustravit.* Adjecta est ad calcem disputatio Archelai Episcopi adversus Manichaeum. PARISIIIS, Typis Petri le Petit, Regii Typographi: viâ Jacobaea, sub signo Crucis aureae. M.DC.LXXXVI. Cum privilegio regis. — 11 Bl. Vorst., 662 Bl., 1 Bl., 164 SS., u. 8 Bl.: Index. Socratis historia, p. 1—318; Sozomeni historia, p. 319—662.

1720, — 1746, f. — S. Eusebius, A. bb) 4).

## B. Uebersetzungen.

## Lateinische.

1523, — 1528, — 1535, — 1541, — 1544, — 1549, — 1554, — 1557, —



1562, — 1569, — 1570, — 1611, f. — S. Eusebius, B. cc) 4).

### C. Erläuterungsschriften.

F. A. Holzhausen: Commentatio de fontibus, quibus Socrates, Sozomenus ac Theodoretus in scribenda historia sacra usi sunt, adiuncta eorum Epicrisi. Gottingae, Vandenhoek, 1826, gr. 4. — 18 Gr.

### SPORUS.

Nic. Thd. Reimer: De Sporo Nicaeno, geometro. — In dessen: Historia problematis de cubi duplicatione etc. (Gotting., Dieterich. 1798, 8) p. 199 sqq.

### STEPHANUS Byzantinus.

Fabr. B. Gr., T. III. p. 45 sqq.; Harles Ausg., T. IV. p. 621 sqq.

### A. Textausgaben.

aa) Vollständiges Werk.

1502, f. Bl. 1 a: ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΠΕΡΙ ΠΟΛΕΩΝ. STEPHANI DE VRBIBVS. Am Ende das letzte Bl. a: ΤΕΛΟΣ. Εντυπωθη εντυχησι παρ' Αλδου τω ὁρωμαῳ ἐκτε ἀπο τῆς Θεογονίας χίλιον πεντακοσίον δευτέρω, μὴ μουνιχίω, οὐ μὲν τοῦ ἁγίου προνομίου. — ΑΑ. ΒΒ. ΓΓ. ΔΔ. ΕΕ. ΗΗ. Π. ΚΚ. ΑΛ. — Ἀπαντα εἶναι τετραδία πλην ἰσθῶν ὅτι μὴ εὐχροντες τοῦ πλοιστον τε κατα, εἰασμ μὲν τοπον, ὡς εἰ τυχόν που τις ἐφευροί, ἀρμόδιως ἀν κατα χωρον ἐνθεῖν. — Venetiis apud Aldum Romanum mense Ianuario, M.DII. & cum Privilegio ut in aliis. — ΑΑ. ΒΒ. ΓΓ. ΔΔ. ΕΕ. ΗΗ. Π. ΚΚ. ΑΛ. — Omnes sunt quaterni. Nota lector deesse hoc in libro quaternionem. zF. quia nō extat reliquum cappa. — 80 ungez. Bl. Diese Aldine hat das DruckerZ. des Aldus nicht. LUBL.

1521, f. ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΠΕΡΙ ΠΟΛΕΩΝ. Stephanus De Urbibus. Florentiae per heredes Philippi Iuntae Anno Domini M.D.XXI. Pridie Kal. Maias. Leone. X. Pont. Max. — 69 Bl., u. 1 Bl. mit dem DruckerZ. Juntas. Diese sehr seltene Ausg. hat keine Vorrede.

1568, f. ΣΤΕΦΑΝΟΣ περι πολων. STEPHANUS de Urbibus. Guilielmi Xylandri Augustani labore à permultis foedisque mendis repurgatus, duobusque Inventariis (uno Autorum, quorum e scriptis testimonia petuntur: altero Rerum & Verborum memorabilium) auctus. Caetera ex ejus ad Lectorem Praefatione intelliges. Idem opus Latine factum, in-

sertum ejusdem Onomastico Geographico, paulo post in lucem dabitur. Basilae ex officina Oporina MDLXVIII. — Xylander verbesserte den Text ohne krit. Hülfsmittel, u. fügte bloss die beiden Indices: Auctorum u.: Rerum verborumque bei. Ausserdem sind einige kurze griech. Gedichte auf Xylander u. Oporinus von J. Leunclavius, Hier. Wolf, u. Mart. Crusius beige gedruckt.

1678, f. ΣΤΕΦΑΝΟΣ περι πολων. STEPHANUS de Urbibus, quem primus Thomas de Pinedo Lusitanus Latine jure donabat, & Observationibus Scrutinio Variarum Linguarum, ac praecipue Hebraicae, Phoeniciae, Graecae & Latinae delectis. illustrabat. His additae praeter ejusdem Stephani Fragmentum Collationes Jacobi Gronovii cum Codice Perusino, una cum gemino Rerum & Verborum Indice ad Stephanum, & Thomae de Pinedo Observationes. Amstelodami, Typis Jacobi de Jonge. MDCLXXVIII. — Thomas de Pinedo hat beinahe alle

Anmerkungen von Jac. Hartung erhalten, ohne dessen Namen überall zu nennen. Er nahm das 1669 u. 1674 bekannt gewordene Fragment auf. Ein neuer Titel ist 1725.

1688, f. ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΟΥ Ἑθνικὰ καὶ ἑτυμολογία, STEPHANI BYZANTINI Gentilia per epitomen, antehac περι πολων de urbibus inscripta, Quae ex MSS. Codicibus Palatinis ab Cl. Salmasio quondam collatis & MS. Vossiano restituit, supplevit, ac Latina versione & integro commentario illustravit Abrahamus Berkelius. Accedunt collectae ab Jacobo Gronovio variae lectiones ex codice MS. Perusino, & admixtae ejusdem notae. Lugduni Batavorum, Apud Danielem à Gaesbeeck. c1688c1xxxviii. Mit besonderen Titel: Variae lectiones in Stephano Ex MS. Codice Abbatiae Perusinae, collectae ab Jacobo Gronovio, Et ejusdem notae. Lugd. Batav. Apud Danielem à Gaesbeeck. c1688c1xxxviii. — 9 Bl. Vorst., 772 SS., 8 Bl.: Indices.

4 Bl. Vorst., 27 SS. Am E.: Ex Typographia Danielis à Gaesbeeck. S. 1694. LUBL. 1694, f. ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΟΥ Ἑθνικὰ καὶ ἑτυμολογία, STEPHANI BYZANTINI Gentilia per epitomen, antehac περι πολων de urbibus inscripta, Quae ex MSS. Codicibus Palatinis ab Cl. Salmasio quondam collatis & MS. Vossiano restituit, supplevit, ac Latina versione & integro commentario illustravit Abrahamus Berkelius. Accedunt collectae ab Jacobo Gronovio variae lectiones ex codice MS. Perusino, intermixtis ejusdem notis cum excusatione de excerptis Bocharti & Palmerii ab se non publi-

*cat. Lugduni Batavorum, Apud Fredericum Haaring, clobxciv. Mit besonderen Titel: Variarum Lectionum in Stephano Ex MS. codice Abbatiae Perusinae, collectae ab Jacobo Gronovio, Intermixtis ejus notis, cum Excusatione de excerptis Bocharti ac Palmerii ab se non publicatis. Lugduni Batavorum, Apud Fredericum Haaring, clobxciv. — 9 Bll. Vorst., 786 SS., 8 Bll.; 4 Bll. Vorst., 27 SS. Am Ende: Καταλογος, ad humanissimum doctissimumque virum Dr. Jacobum Gronovium, und an dessen Ende: „ita cecinit Ianus Berkelius.“ Ist die vorhergehende Ausgabe. LUBL.*

1725, f. ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΠΕΡΙ ΠΟΛΕΩΝ. STEPHANUS DE URBIBUS, quem primus Thomas de Pinedo Latine donabat, & Observationibus, Scrutinio Variarum Linguarum, ac praecipue Hebraicae, Phoeniciae, Graecae & Latinae delectis illustrabat. His additae, praeter Eiusdem Stephani Fragmentum; collationes Jacobi Gronovii Cum Codice Perusino, Una cum Indice Rerum & Verborum, tam ad ipsum Stephanum, quam ad Thomae de Pinedo Observationes. Amstelaeami, Apud Rud. & Gerh. Wetstenios. M.DCCXXV. — 10 Bll. Vorst., 800 SS., 41 Bll.: Indices, u. 1 Bll.: Errata. S. 1678.

1825—182., gr. 8. Stephanus Byzantinus, cum annotationibus L. Holsternii, A. Berkelii, et Th. de Pinedo. Cum Guilielmi Dindorfii praefatione, cui insunt lectiones libri Vratislav. Lips., in libr. Ruhniana. MDCCCXXV. IV Bde. — 30 Thlr.

1839, gr. 8. Stephani Byzantini ΕΒΥΖΙΝΩΝ quae supersunt. Edidit Anton. Westermann. Lips., sumtis et typis B. G. Teubneri. MDCCCXXXIX. — XXIV, 334 SS., 1 Thlr. 18 Gr.

#### bb) Fragment.

1669, 4. Fragmentum Stephani de urbibus depromptum ex Fidelissimis membranis perantiqui codicis Bibliothecae Seguerianae, Cura, interpretatione & notis Samuelis Tennulii. Amstelodami, Apud Petrum le Grand, M. DC. LXIX. — 2 Bll. Vorst., 25 SS. Pag. 1—17 der griech. Text; p. 18 sq.: Index; p. 21 bis 25: Tennulii notae.

1674, 8. Genuina Stephani Byzantini de urbibus et populis fragmenta. Abrahamus Berkelius latinam interpretationem et animadversiones adjecit. Accedit Hannonis Periplus, et Ptolemaei Evergetae monumentum Adulitanum. Lugduni Batavorum, apud Danielem a Gaesbeck. MDCLXXIV. — Diese

Fragmente wiederholte Montfaucon verbessert im Catalogus Bibliothecae Coislinianae (Paris. 1715, f.) p. 281 sqq.

1681, 4. Stephani Byzantini fragmentum de Dodone, graece cum triplici latina versione et academicis exercitationibus Jacobi Gronovii. Lugd. Bat., apud Danielem a Gaesbeck. MDCLXXXI. — Mit Gronov's und Jacob Triglands Noten vermehrt wdh. in Gronovii Thesaurus Antiquitatum graec., Tom. VII. p. 269 sqq.

### B. Uebersetzungen.

1828, 4. Beitrag zur Beurtheilung des Stephanus Byzantinus und Uebersetzung des Dodonäischen Fragments, von S. Ch. Schirlitz. — In der Allgem. Schulzeit. Abtheil. II. p. 385—390. 393—399.

### C. Erläuterungsschriften.

Notae in Stephanum Byzantinum de urbibus. — In: Miscellaneae observationes crit. novae, (Amst. 1744, 8) T. V. p. 437—367. VII. p. 769—797.

Iul. Bernh. Ballenstedt: Progr., sistens I. Alb. Fabricii et aliorum notas in Stephani ethnica. Helmst. 1774, 4. — Vermehrt wdh. in: Fabricii Bibl. Gr. ed. Harl., T. IV. p. 632 sqq.

Sam. Bocharti et Palmerii Animadversiones. — In: Bocharti Opera. (Lugd. Bat., 1692, f.) T. I. p. 791 sqq.

I. F. Burscheri Progr., quo in Stephani Byzantini de Gaza narrationem inquirat. Lips. 1764, 4. — Vergl. dessen: Diss. de Gaza derelicta futura ad Zephani. II. 4. Ibid. 1768, 4.

I. Garel: Notae in Stephanum Byzantinum. — In: Miscellaneae Observationes crit. novae, (Amst. 1743, 8) T. IV. p. 219 bis 252.

C. L. Grotefend: Ueber Stephanus von Byzanz v. *Αρρως*. — In der Zeitschrift für die Alterthumswissenschaft 1835, no. 37, p. 303 sq.

Adr. Heringae Observationes ad Stephanum Byzantium Ethnica. — S. Miscellaneae Observationes crit. novae, T. VIII. p. 927—958. IX. p. 961—976.

Lucae Holsternii Notae et Castigationes in Stephanum Byzantinum de urbibus. Ein anderer Titel ist: Lucae Holsternii Notae et Castigationes postumae in Stephani Byzantii ΕΒΥΖΙΝΑ, Quae vulgo περι πολέων inscribuntur: Post longam doctorum expectationem editae a Theodoro Ryckio. Qui Scymni Chii fragmenta haecenus non edita: Item dissertationem De primis Italiae colonis & Aeneae adventu: Et alia nonnulla addidit. Lugd.



Belavorum, Apud Jacobum Hackium A. C. MCLXXXIV. fol. — 8 Bll. Vorst., 497 SS., 17 Bll. Ein anderer Titel ist folgender:

Lucae Holstenii Notae & Castigationes in Stephanum Byzantinum de urbibus. *Accedunt Scymni Cbii Fragmenta Graeca, cum versione Latina Lucae Holstenii, Nec non Vetus pictura Nymphaei ante hac omissa, & in eam commentariolus. Item Dissertationes III. de Pila Stafilari, de Milliaro aureo, atque in Laudem Boreae. Omnia ex recensione Theodori Ryckii, qui dissertationem de primis Italiae colonis et Aeneae adventu, Orationemque de Gigantibus addidit. Cum Indicibus Locupletissimis.* Lugduni Batavorum, Apud Petrum Van der Aa, MDCXCH. fol. — 5 Bll. Vorst., 497 SS., u. 17 Bll. Ein anderer Titel hat: *Ultrajecti 1691, fol.*

— —: Observationes ad Indicem Scriptorum a Stephano Byzantino citatorum. — In: *Miscellaneae observationes novae.* (Amst. 1741, 8) Tom. II. p. 117—324.

Fr. *Passovii* Symbolae criticae e codic. mstis Vratislav. depromptae. *Progr. acad.* Vratislav., 1820, 4. — *Passow* beschreibt in diesem Progr. den Codex u. giebt dessen Varr. zum 10. Buch.

— —: Variarum Lectionum e codice Stephani Byzantini Rhedigerano. *Progr. acad.* Vratislaviae 1824, 4. — VI, 60 SS. Unterstützt von A. *Wellauer* hat *Passow* den Codex verglichen, u. theilt dessen Lesarten mit.

*Wachsmuth*: Ueber Stephanus Byzant. — In dessen: *Hellenische Alterthumskunde*, Bd. I. p. 312—314.

A. *Wellauer*: De extrema parte operis Stephaniani de urbibus. — In: *Friedemannii u. Seebodii* Miscellanea critica, Vol. II. P. IV. p. 692 sqq.

### STEPHANUS philosophus.

Fabr. B. Gr., T. XII. p. 693 sqq.

### A. Textausgaben.

#### 1) Explanationes.

1536, 8. STEPHANI ATHENIENSIS explanationes eruditae in Galeni librum primum Therapeuticum ad Glaucum Graecae editae. Venetii apud Aldum A. 1536. — *Fabricii* Bibl. gr. I. c. p. 693 und *Harles*, Brevior Notitia litteraturae graecae p. 553 geben diese Ausgabe an, die jedoch weder *Renouards* Annales de l'imprimerie des Aldes, noch die: Serie delle edizioni Aldine kennen, u. deshalb wohl auf einen Irrthum beruht.

#### 2) Lectiones.

1777, 4. Stephani Athen. Lectio prima, *περί χυμοποιίας*, graece et latine cum notis criticis primus edidit Ch. Gf. Gruner. Jenae.

### B. Uebersetzungen.

#### 1) Explanationes.

1554, 8. STEPHANI ATHENIENSIS PHILOSOPHI EXPLANATIONES in Galeni priorem librum therapeuticum ad Glaucum, *Augustino Gadaldino Mutinensi interprete*. Cum Indice locupletiss. eorū quae in hoc opere continentur: & Scholijs, quibus castigationes in his explanationibus factae, explicantur. Cum Illustrissimī Senatus Veneti Decreto. VENETIIS APVD IVNTAS MDLIII. *Bl.* 83 b: Explanationum Stephani Atheniensis in priorem librum therapeuticum Galeni ad Glaucum. finis. — REGISTRVM. — 1 2 3 a b c d e f g h i k l — Omnes quaterniones, praeter 1 duernionem. — VENETIIS APVD IVNTAS. MDLIII. Merse Nouembri. *Darauf folgt 1 Bl.:* ERRORES SIC CORRIGITO. — 1 Bl. Titel, 1 Bl.: Gadaldini epistola, 14 Bll.: INDEX LOCUPLETISSIMVS EORVM QVAE IN HOC LIBRO HABENTVR. 8 Bll.: SCHOLIA AVGVSTINI GADALDINI in Stephani Atheniensis explanationes. 83 gez. Bll. u. 1 ungez. Bl. Gadaldini epistola heisst: „ILLVSTRISSIMO AC REVERENDISSIMO IOANNI GRIMANO Patriarche Aquileiensi dignissimo *Augustinus Gadaldinus. S. P. D.* — Libri duo Galeni de curandi ratione ad Glaucum scripti, cum & ab eo medico sint compositi, qui omnium hominū testimonio, planè perfectus fuit, & ad eum philosophū sint missi, cuius egregiae laudes apud Galenū leguntur: pulcherrimi non sine causa et fructuosissimi semper habiti sunt. Cuius sanè rei illud quoque; maximo argumento esse potest, quòd frequentissimi in omnium cuiusque; gentis medicorum manibus perpetuo fuerint. Si quis est autem, qui eorū pulchritudinem ac utilitatem optime vnq; nouerit: is mihi demum fuisse videtur Stephanus Atheniensis, cognomento philosophus: qui eos explanando, eximiam illam ac propè arcanam doctrinā, quae in ipsis continetur, tanq; thesauros medicinae recòditos ac pretiosos, miro quodam modo et aperuit, et sub omnium oculos posuit. De quo tametsi nihil admodum certi, quod sciam, habeatur, quo tempore vixerit: illud tamē dubium non est, eum nec ignobilem fuisse philosophum, ex quo etiam philosophi cognomen illi tributū video, nec in Hippocratis Galeniq; disciplina mediocriter *causas*

versatum, ac multis etiam eisdemq; bonis libris abundasse, quos hodie nos ob temporum iniuriam desideramus. Huius ergo explanationes in priorem hunc therapeuticum librum Galeni, quod nondum in posteriores inciderim, una cum Galeni verbis, è graeco in latinum sermonem conuerteret. In quibus interpretandis maximos equidem suscepit labores: cum vnicum duntaxat habuerim exemplar, idq; adeo depauperatum, ut vix aliquando nisi coniectura potuerit intelligi. Eas autem mihi in primis tibi Reuerendissime Antistes dicandas esse censeo: quod & ego tam deiunctum me tibi esse sentio, ut nisi grati mei erga te animi signum aliquod ostendam, ingratus merito & sim et habear: et tu de hac ipsa re facere iudicium potes: qui praeter sacrorum librorum lectionem qua tranquillum istum tuum animu incredibile per se quadam moru sanctitate praeditum excoluisti, et philosophiae tractatione qua summarum rerum scientiam adeptus es: alijs quoque bonarum artium studijs ac medicinae in primis mirifice delectoris: veterem scilicet maiorum tuorum morem sequutus, qui adeo bonas omnes literas adamauerunt, ut innumerabiles propè hebreorum [?], graecorum, latinorumq; auctorum manuscriptos libros maximo labore aereq; conquisuerint, ac celeberrimam bibliothecam in literatorem hominum gratiam publicauerint. Te igitur magnopere rogo, ut hoc munusculum, paruum illud quidem, non paruo tamen ab animo oblatum, hilari fronte accipias: illud tibi persuadens, me, si maiora vnquam parare potuero, ea quoq; libentius sub tui nominis claritate editurum esse. Vale. Wdh. 1555 u. 1558.

1555, 8. — Augustino Gadaldino Mutinensi interprete. Lugduni apud Sylvium. — S. 1554 u. 1558.

1558, 8. — Augustino Gadaldino Mutinensi interprete. Lugduni apud Frelonum. — S. 1555 u. 1581.

1581, 4. — Augustino Gadaldino Mutinensi interprete. — In: Medici antiqui graeci, ed. Iunio Paulo Crasso. S. Scriptores medici, B. a).

## 2) Lectiones.

1573, 8. Stephani de arte chemica lectiones latine interprete Dominico Pizimentionio. — S. Democritus, B. a).

## STESICHORUS.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 569.

## A. Fragmente.

1560, — 1566, — 1567, — 1586, 24. — 1598, 8. — 1620, 4. Stesichori fragmenta. — S. Pindarus, A. aa).

1568, 8. — 1569, 12. — S. Poetae, A. aa).

1771, 4. Fragmenta Stesichori Lyrici in unum collecta, certo ordine digesta, et interpretatione illustrata, auctore I. Andr. Suchfort. Praemissa est Heynii epistola. Götting., Dieterich. — 42 ss. 6 Gr. Enthält nichts Neues. Vgl. Klotzii Acta litteraria, Vol. VII. P. I. p. 82—88. Bibl. philolog., T. I. P. VI. p. 382—384.

1823, gr. 8. Stesichori fragmenta, collecta, adiectis notis, a C. J. Blomfield. — In: Museum criticum Cantabrig., Vol. II. p. 256—272. 340—358. 504. 607.

1823, gr. 8. Stesichori fragmenta collecta a C. J. Blomfield, cum eiusdem notis. — In: Gaisfordii Poetae minores graeci. (Lips.) Vol. III. p. 336—348.

1828, gr. 8. Stesichori Himerensis Fragmenta. Collegit, dissertationem de vita et poesi auctoris praemisit Ottonianus Fr. Kleine. Berolini, Reimer. MDCCCXXVIII. — XII, 143 ss. 18 Gr. Vgl. C. F. Hermann in den Heidelb. Jahrb. 1828, p. 616 sqq. Neue in den Berl. Jahrb. 1829, I. p. 724 sqq. 737 sqq. u. Welcher in Jahns Jahrb. 1829, IV. p. 131—168. 251 bis 308.

1829, gr. 8. Stesichori fragmentorum delectus. — In Schneidewin's Delectus poetarum Graecorum, Sect. III. S. Poetae, A.

## B. Erläuterungsschriften.

Fr. Volckm. Fritzsche: De palinodia Stesichori. — In: Index lectionum univ. Rostoch. 1837, 4. 6 ss.

O. Fr. Kleine: Dissertatio inaug. de vita et poesi Stesichori. Jenae 1823, 8.

— Befindet sich auch in der Sammlung des Vfs. von den Bruchstücken des Dichters.

## Ioannes STOBÆUS.

Fabr. B. Gr., T. VIII. p. 665 sqq.; Harles Ausg., T. IX. p. 569 sqq.

## A. Textausgaben.

va) Sämmtliche Werke.

1609, f. ΚΕΡΑΣ ΑΜΑΛΘΕΙΑΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΣΤΟΒΑΙΟΥ ΕΚΛΟΓΑΙ ΑΠΟΦΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΘΗΚΩΝ. IOANNIS STOBÆI SENTENTIAE EX THESAVRIS GRAECORVM DELECTAE. CYRI THEODORI DIALOGVS, DE AMICITIAE EXILIO. — OPVS SVLVV PLATONI ADSRIPTVM, DE IVSTO. — ALIVD EIVSDEM, AN VIRTVS DOCERI POSSIT. Item, LOCI COMMVNES SENTENTIARVM, COLLECTI per Antonium & Maximam Monachus,



atque ad Stobæi locos relati. Subiunctis Capitum, Auctorum, Verborum & Rerum locupletissimis Indicibus. **AVRELIÆ ALLOBROGVM.** Pro Francisco Fabro, Bibliopola Lugdunensi, MDCIX. — **IOANNIS STOBÆI ECLOGARVM LIBRI DVO: QVORVM PRIOR PHYSICAS, POSTERIOR ETHICAS** Complectitur; graece editi; *Interprete Gulielmo Cantero.* EX BIBLIOTHECA C. V. I. SAMBVCI. **AVRELIÆ ALLOBROGVM,** Pro Francisco Fabro, Bibliopola Lugdunensi, MDCIX. — **LOCI COMMVNES SENTENTIARVM, EX S. SCRIPTVRA, VETERIBVS THEOLOGIS, ET SECVLARIBVS** scriptoribus, collecti per *Antonium M. et Maximum Monachos, atque ad Io. Stobæi locos relati.* Subiunctis ad calcem necessariis Indicibus. **AVRELIÆ ALLOBROGVM,** Pro Francisco Fabro, Bibliopola Lugdunensi, MDCIX. *III Hle.* — 12 BIL. Vorst., 632 SS., 15 BIL. Index, 6 BIL. Vorst., 207 SS.; 305 SS., und 3 BIL. Index. Die „Sermones“ sind aus der Ausg. von 1574 abgedruckt. Die folg. Ausgabe ist selten.

bb) Einzelne Werke.

1) Sermones.

1536—1535, 4. **IOANNOY TOY STOBAYOY ERAOTAI AΠOΦΘEΓMATΩN.** IOANNIS STOBÆI COLLECTIONES SENTENTIARVM. *Darunter der Holzschnitt eines Knaben mit Blumen.* *Darunter: Non sine privilegio.* MDXXXVI. *Am E. Bl. 313 b: „A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T V X Y Z aa bb cc dd ee ff gg hh ii kk ll mm nn oo pp qq. Quaterniones omnes, prae-ter \* duernionem & qq ternionem. — Venetiis in aedibus Bartholomaei Zanetti Casterzagensis, aere vero & diligentia Ioannis Francisci Trineaueli. Anno par-tus Virginis. M. D. XXXV. Mense Fe-bruarii. Letztes Bl. (314) b das Titel-bild, aber grösser. — 2 BIL. Titel u. Vorrede, 2 BIL.: Πινυξ περιλαμνω; das Uebrige enthält den Text. Der Druck ist sehr fehlerhaft.*

1543, f. *Κεφαλαια* [?], **IOANNOY TOY STOBAYOY ERAOTAI AΠOΦΘEΓMATΩN.** Ioannis Stobæi Sententiae ex thesauris Graecorum delectae, quarum auctores circiter ducentos & quin-quaginta citat, & in sermones siue locos communes digestae, nunc primum à Conrado Gesnero Doctore Medico, Tigurino, in Latinū sermonem traductae, sic ut Latina Graecis è regione respō-deant. AD LECTOREM. *EN tibi can-dide Lector Io. Stobæi anthologiam ex-*

*hibemus, planè aureum & incomparabile opus, nempe totius Graeciae ac omnis humanae sapientiae veluti speculum ni-tidissimum, siue theatrum potius in quo uariae personae agunt, philosophi, poë-tae, oratores, historici, recens integri-tati suae restitutum, quoad eius fieri potuit, aliquot mendorum milibus [?] sub-latis. — ADIECTA sunt & alia quae-dam, ut sequente pagina indicatur. — SVBNEXI sunt etiam Indices copiosis-simi: primus auctorum, qui in his col-lectaneis allegantur: alter rerum & sen-tentiarum. TIGVRI EXCVDEBAT CHRIS-TOPH. FROSCHOVERVS, ANNO M. D. XLIII. Bl. 1 b: „HOC VOLVMEINE CONTINENTVR. Ioannis Stobæi sen-tentiarum opus in locos digestum, Cyri Theodori dialogus de exilio amicitie, se-narijs iambicis conscriptus, Graecè & Latine, Opusculum Platoni adscriptum de iusto [latine]. Aliud eidem adscri-ptum. An uirtus doceri possit [latine]. Omnia per CONRADVM GESNERVM Tigurinum recens Latinitate donata. [SOLONIS ELEGIA, CITATA A DE-MOSTHENE, de causis, quae adferunt ex-iliū regnis, & magnis ciuitatibus, con-uersa à Phil. Melanch. Sequitur index]. — 11 BIL. Vorst., 536 gez. BIL., 1 Bl.*

mit dem Schluss des dialogus de iusto. Auf der Rückc. steht: Solonis elegia, 20 BIL. Indices. Gesner's Vorr. heisst: „Hand scio quonam fato in hanc Stobæi communium locorum cōuersionem, optime Lector, me dederim unico fretus exemplari, librariū omniū, qui hactenus unquam excusi sunt usquam longe corruptissimo, siue id accedit culpa typographorum, siue archetypi uitio, siue quod magis crediderim utrorumq; Sunt enim aliquot librarij, qui sumptus facere nolunt ut exemplaria aedant correcta, neq; praeuidenda doctis hominibus exhibent, ne-que curant ut eruditos habeant castigatores quos praeficiant suis praelis: nec exemplaria diuersa (licet ea modicae pecuniae iactura acquiri possent) conferri satagunt, sed undecumq; bonum esse lucri odorem persuasi, hoc unum student, ut quouis modo ditescant, ac sibi tantum uiuant, non studiosis & candidatis literarum: Quibus ego propter incitiam & auaritiam adeo nocentem (si res staret penes me) ne quem unquam librum posthac aederent grauis poenae edicto imperarem. Sed multi ipsorum socordiae auaritiaeq; suae non multo post poenam luunt, dum libri non ita distrahuntur, ut ipsi sperabant: Quod magis magisq; futurum spero, uidelicet ne tam facile ac temere libri cō-mantur à studiosis. Quantumuis enim boni auctores, si non qua decet fide ac diligentia fuerint excusi, gratiam & utilitatē genuinam



amittunt. Laus igitur maxima debetur illis, qui ex malis & corruptis exemplaribus bona & integra studiosi communicare student: at qui non hoc solum negligunt, sed bona quoque suis praelis deteriora faciunt, reprehendendi sunt ab omnibus summo opere. Haec per digressionem admonere uisum est, ut literarum studiosi sumptibus in exemplaria corrupta impendendis parcerent, & obseruarent quinam typographi accuratè bonaque fide libros excudere solerent: Qualis inter paucos alios noster Christophorus Froschouerus est, fidelis ac diligens homo in arte typographica, quod uel tacente me ipsi libri, quotquot ab eius officina prodeunt, loquuntur. — Quantumcumque enim uel ingenij uiribus, uel assidue labore praestare potui, id omne in huius scriptoris emendationem collatum est, ut hoc uelut Augiae stabulum expurgaretur. Verum ut candidatus Lector facilius mihi fidem adhibeat, paucis aliquot laboris mei partes enumerabo. Primum igitur autorum omnium, quotquot hactenus typis excusos habere potui, locos a Stobæo citatos diligentissime perquisiui, contuli, & ad ipsa archetypa correxì, quod cum in alijs à me factum est, quorum hic recensere nomina nihil attinet, tum in Platonis ac Xenophontis sermonibus praecipuè. Istorum enim permulta saepe, & forte nimis proluxa, ut alicui uideri possent, testimonia profuerunt. Placuitque; autem quo loco librorum apud singulos autores, uerba quae potui reperire, scripta essent, si in Graeco exemplari id nō indicatum fuerat, marginibus Latinae conuersionis ascripsi, ut inquisitum à me locum esse lectori probarem. Deinde omnes illas sententias Graecè nuper aeditas Basileae unà cum hymnis quibusdam Callimachi, cum exemplari nostro contuli. Nihil enim est in sententijs illis, quod non ex Stobæo desumptum sit ab aliquo studioso, proluxioribus fere locis, ac si qui alij non admodum ei placerent, omissis. Ad haec à doctissimo uiro D. Ioanne Oporino typographo Basiliense diligentissimo deique bonis literis optimè merito, fragmentum Stobæi nactus, quod aliquot sermones priores continebat, id quoque adhibui. Et multas alias, ut meliorem librū efficerem, occasiones excogitaui, quas nunc praetereo, ne quid nimis de meipso dicere uidear. In libro Venetijs impresso ne semel quidem ulla lectionis uarietas notata reperitur, ob hominum incuriam: hic uero passim uarias lectiones inuenias, in ijs locis quos contulimus, diligentiae nostrae argumentum. Quod si quae nobis corrupta uidebantur, nihil mutauimus, nisi mendum esset tam euident, ut uel à puero uix paucos dies in Graecorum regulis grammaticis uersato deprehendi posset, praesertim in orthographia, & sensuum distin-

ctione: Si quae uero dubitationem ullam utro modo rectius legerentur, paritura uidebantur, in ijs omnino religiose exemplaris ueterem lectionem retinimus, & coniecturam nostram in margine Graeco, Latinoque, aut utrobique; ascripsimus. Porro quod translationem attinet, ac ipsum dicendi genus, Lectorem admonitum uolo me partim ad uerbum, quantum eius sine Latini sermonis damno fieri potuit, partim liberius uertisse, ita ut mediocritatem quandam seruasse mihi uidear. Nec admodum peto ueniam mihi dari, quod non elegantius & maiori elegantia conuersionem istam expoliuerim. Nam etsi faciendam & decus in uerbis admirari ac laudem: magis tamen illos laudauerim, qui in excolenda oratione mediocriter, in ipsis autem rebus peruestigandis diligentissime diutissimè; morantur. Sic uertagum, qui leporem aliamque bestiam assecutus ceperit, longe praetulerim alteri quamuis inauratum melius gestanti. Interim uero prorsus à barbarophonis hominibus abhorreo. Suam utrique; studio curam debemus, sed breuiorem orationi, longiorem rebus. Quantum enim umbra corpore uilius, quantum signa & picturae rebus ipsis concedunt: tantum orationis cultui cognitio rerum, scientiarum, & uerae philosophiae studium praestat. LUBL. 1549. f. ΚΕΡΑΣ ΑΜΑΘΑΙΑΣ. 12. ΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΣΤΟΒΑΙΟΥ ΕΡΑΘΑΙ ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΘΗΚΩΝ. Ioannes Stobæi Sententiæ ex thesauris Graecorum delectae, quarum autores circiter ducentos § quiuaginta citat: et in Sermones siue Locos communes digestæ, à Conrado Gesnero Doctore Medico Tigurino in Latinum sermonem traductae, sic ut Latina Graecis è regione respondeant. AD LECTOREM. EN tibi candidè lector, Io. Stobæi anthologiam exhibemus, planè aureum § incomparabile Opus, nempe totius Graeciae ac omnis humanae sapientiae ueluti speculum nitidissimum, siue theatrum potius, in quo uariae personae agunt, philosophi, poetae, oratores, historici, recens integritati suae restitutum, quoad eius fieri potuit, aliquot mendorum milibus sublatis: idque in prima editione, quam publicauimus anno Domini 1543. Iam rursus autè in hac SECUNDA EDITIO-NE, praeter innumeros locos ex uetustissimis codicibus manu scriptis emendatos, maximum quoque; passim Sententiarum auctarium, § integros Sermones aliquot adscripsimus: denique; librorum nomina, ex quibus singulae authorum sententiae depromptae sunt, diligenter ubique; adnotauimus. ADIECTA sunt § alia quaedam, ut sequente pagina indicatur (wie in d. ersten Ausg.). Accessit quoque; lo-



eupletiss. rerum ac uerborum toto Opere memorabilium Index. **BASILEAE.**

**Am Schluss der Castigationes:** SERIES CHARTARYM α β A B C D E F G H I R L M N O P Q R S T V X Y Z Aa Bb Cc Dd Ee Ef Gg Hh Ii Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Vv Xx Yy Zz AA BB CC DD EE FF GG HH II KK. Omnes terniones, praeter β & KK duerniones. — **BASILEAE, EX OFFICINA IOANNIS OPORINI, sumptibus CHRISTOPHORI FROSCHOVERI, Anno Salutis humanae M.D.XLIX, Mense Augusto.** —

6 BIL. Titel, Epistola nuncupatoria, und Praefationes. 1 BIL.: Loca quaedam tvm in graecis, tvm in latinis uel utiata, uel mutila, sic restitues; 2 BIL.: Index sermonum, graece et latine; 1 BIL.: Avtorvm nomina, qvorum apophthegmata hoc libro continentur. 632 SS. (Druckf. 630, da 94 und 95 doppelt gezählt sind). 16 BIL.: Index et castigationes errorum typogr. Gaisford urtheilt in s. Vorr. Vol. p. xii: „Gesnerus, qui in Tigurina editione a. 1533 locos satis multos, praesertim Platonis Xenophontis et Plutarchi, secundum vulgatos libros eorum scriptorum postposita Trincavelli auctoritate exhibuerat, nactus postea ex Mendozae bibliotheca codicem multo auctiorem, Basileae 1549. novam recensionem dare instituit. Et profecto si bonis oblatis recte uti scivisset, nobis sane nihil reliquisset nisi forte perexiguum omissarum lectionum spicilegium. Non enim dubito Mendozae codicem (qui teste Iriartio Catal. Bibl. Matrit. pag. 277. regis Hispaniae bibliothecae postea accessit) plane similem ei fuisse, quem A. voco, ita quidem ut alter ex altero fuerit descriptus. Sed ut ut hoc, negari nequit Gesnerum non modo vitia prioris editionis non sustulisse, sed novis etiam cumulasse, quando plurima absque ulla auctoritate interpolavit, neglectis interim permultis codicis sui egregiis lectionibus, et saepenumero resectis, quas ibidem repererat, integris sententiis.“

1559, f. ΚΕΡΑΣ ΑΜΑΛΘΕΙΑΣ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΣΤΟΒΑΙΟΥ ΕΡΑΟΓΑΙ ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΘΗΚΩΝ. Ioannis Stobaei Sententiae ex thesauris Graecorum delectae, quarum auctores circiter ducentos & quinquaginta citat: et in Sermones siue Locos communes digestę, à Conrado Gesnero Doctore Medico Tigurino in Latinum sermonem tractatae, sic ut Latina Graecis è regione respondeant. AD LECTOREM. EN tibi candide Lector, Io. Stobaei Anthologia exhibemus, planè aurum et incomparabile Opus, nempe totius Graeciae ac omnis humanae sapientiae ueluti speculum nitidissimum, siue theatrum potius, in quo uariae personae agunt, philo-

sophi, poetae, oratores, historici, recens integritati suae restitutum, quoad eius fieri potuit, aliquot mendorum milibus sublatis; idq; in prima editione, quam publicauimus anno Domini 1543. Deinde rursus in secunda, praeter innumeros locos ex vetustissimis codicibus manu scriptis emendatos, maximam quoque passim Sententiarum auctarium, & integros Sermones aliquot adscriptimus. insuper librorum nomina, ex quibus singulae authorum sententiae de promptae sunt, diligenter ubiq; adnotauimus. Deniq; in hac TERTIA EDITIONE & menda quaedam, praesertim librorum circa orthographiam sustulimus: & Elenchum authorum, qui quoties, ac ubi, toto Opere citetur, addidimus. ADIECTA sunt & alia quaedam, ut sequente pagina indicatur (wie in d. ersten Ausg.). Accessit quoq; locupletiss. rerum ac uerborum toto Opere memorabilium Index. **Am E.: TIGVRI APVD CHRISTOPHORVM FROSCH.** Anno 1559. Mense Augusto. — 12 BIL. Vorst., 632 SS., u. 15 BIL.: Index. LUBL.

1581, f. LOCI COMMUNES SACRI ET PROFANI SENTENTIARVM OMNIS GENERIS EX AVTHORIBVS GRAECIS PLYS QVAM TRECENTIS CONGESTARVM PER IOANNEM STOBÆUM ET veteres in Graecia monachos Antonium & Maximum: à Conrado Gesnero Tigurino Latinitate donati, & nunc primum in vnum volumen Graecis ac Latinis è regione positis coniuncti. Adiecti sunt Indices Locorum communium duo, vnus iuxta ordinem quo se deinceps consequuntur: alter alphabeticus, ex quo etiam apparebit, si quando forte una de re aut simili in locis diversis agitur. **FRANCOFVRTI** Ex officina Typographica Andreae Wecheli, Impensis Roberti Cambieri. M.D.LXXXI. **Am E.: FRANCOFVRTI** Excudebat Andreas Wechelus, Impensis Roberti Cambieri. M.D.LXXXI.

— 10 BIL. Vorst., 962 SS., 3 BIL. In dieser Ausgabe sind des Stobaeus Excerpte mit den Collectanien des S. Maximus und Antonius Melissa vereinigt. LUBL.

1608, f. ΚΕΡΑΣ ΑΜΑΛΘΕΙΑΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΣΤΟΒΑΙΟΥ ΕΡΑΟΓΑΙ ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΘΗΚΩΝ. IOANNIS STOBÆI SENTENTIAE EX THESAVRIS GRAECORVM DELECTAE, QVARVM AVTHORES CIRCI- ter ducentos & quinquaginta citat: & in Sermones siue Locos communes digestae, à Conrado Gesnero Doctore Medico Tigurino in Latinum sermonem tractatae, sic ut Latina Graecis è regione respondeant. ADIECTA SVNT ET ALIA



QVAEDAM [wie in der Ausg. von 1559] vt sequente pagina indicatur. ACCESSIT QVOQUE LOCUPLETISS. RERYM ac verborum toto Opere memorabilium Index. LVGDVNI, Sumptibus Pauli Frellon. MDC.VIII. — 12 Bl. Vorst., 632 SS., 15 Bl.: Index. LUBL.

1797, gr. 8. Iohannis Stobæi Sermones e Mss. codicibus emendatos et auctos edidit Nicol. Schow. (Pars I, Sermo I—XXVII.) Lips., in libr. Weidmannia. MDCCXCVII. — VI, 432 SS. 2 Thlr. 12 Gr. Dieses Stück einer Ausg. wird stets das Einzige bleiben, was davon erscheint, weil der Verf. durch den Brand 1794 in Copenhagen alle seine Sammlungen verloren hat. Ueber die benutzten Handschriften und älteren Ausgg. vgl. Gaisford in s. Vorr. Vol. I. p. Iviii. sqq. Nic. Schow sagt in den Addenda: „Editiones Sermorum Stobæi, ut eruditus notum est, ad duas classes referri possunt, prima nempe Stobæi sermones breviores, altera pleniores exhibet: in prima classe collocandae sunt ed. Veneta per Io. Fr. Trincavellum, MDXXXV. prima Basileensis, MDXLIII. Ad secundam classem pertinent altera Basil. MDXLIX. Gesneriana Dillingae, MDLVI. Wecheliana Francofurti, MDLXXXI. repetita Aureliae Allobrogum, MDCIX. Haec editionum diversitas eandem quoque in MSS. differentiam arguit: dolendum autem est, maiorem esse eorum codicum numerum, ex quibus primae editiones provenerunt, quam eorum, ex quibus recentiores adauctae sunt et locupletatae. „... Ueber die eigene Ausgabe sagt Gaisford a. a. O. pag. Iviii: „Consultis codicibus, opus typis paratum erit; totum enim textum descriptum jam ac emendatum in scriniis meis adverso. Institutum autem hoc erit: omittam nempe in prosaicis, si viris doctis ita placuerit, fragmenta Platonis, Xenophontis, Isocratis, Theophrasti, aliorumque auctorum editorum, haec enim novae editionis onera sunt, nullamque verum criticum usum habent; iis tamen servatis, in quibus inter textum Stobæi eumque, qui alibi vulgatus est, magnum aliquod discrimen intercedere deprehenditur, inter quae inprimis Epicteti fragmenta refero. Nullam quoque versionem Latinam addam; haec enim editionem minus parabilem reddit, nullamque veram utilitatem praestat, nec viri solide eruditi, qui in historiam antiquae poeseos aut philosophiae Graecorum inquirunt, quibusque solis Jo. Stobæi chrestomathia utilis esse potest, ea indigere videntur; cui tamen defectui commodiori forsitan ratione medebor. Solum igitur textum Graecum, cuius fundus est editio MDCIX., exhibeo, criticis rationibus emendati textus unicuique paginae subiectis. Cal-

cem textus Graeci breves notae in fragmenta difficiliora sequuntur. Adduntur denique in fine operis indices auctorum et rerum; in indice auctorum Fabricii bibl. Graeca suppletur et corrigitur. In praefatione de auctore ejusque fontibus agitur, editionum quoque et codicum historia critica enarratur.“

1822, gr. 8. IOANNOY ΣΤΟΒΑΙΟΥ ΑΝΘΩΛΟΓΙΟΝ. Ein anderer Titel ist: IOANNOY ΣΤΟΒΑΙΟΥ ΑΝΘΩΛΟΓΙΟΝ. JOANNIS STOBÆI FLORILEGIUM. Ad Manuscriptorum fidem emendavit et supplevit Thomas Gaisford, A. M. Graecae linguae professor regius. Oxonii, e typographeo Clarendoniano, MDCCCXXII. IV Bde. — Ixxix, 444 SS., 1 Bl., 503 SS.; 510 SS.; 1 Bl., 399 SS. u. 80 SS.: Appendix ex cod. MS. Florentino parallelorum sacrorum Ioannis Damasceni. In Bd. I. befindet sich des Herausgebers Vorrede; ferner: Conradi Gesneri Tigurini epistola nuncupatoria; dessen: Praefatio in Ioannis Stobæi Collectanea eorumque conversionem; Hugonis Grotii prolegomena; Nic. Schowii specimen; Excerptum ex eiusdem Schowii epistola ad Heymum data; dann: Ex Photii Bibl. cod. CLXVII. und dann die folgenden umfassen den Text mit den Anmerkungen, Vol. II. enthält: Ioannis Stobæi Florilegium ad Epimium filium sive Collectaneorum liber acule dicta et praecepta continens Latino ramine redditus ab Hugone Grotio, p. 3—305; Indices, p. 309—395; Capita editionis Wecheliana, p. 396—399; Addenda ex edit. Froben., p. 400; Appendix.

1823, 8. IOANNOY ΣΤΟΒΑΙΟΥ ΑΝΘΩΛΟΓΙΟΝ. JOANNIS STOBÆI FLORILEGIUM ad manuscriptorum fidem emendavit et supplevit Thomas Gaisford etc. Editor auctor. Lips., in bibliopolio Kuchniano. MDCCCXXIII. IV Bde. — XCIV, 338 SS.; 1 Bl., 442 SS.; 1 Bl., 446 SS.; 1 Bl., 440 SS. Dieser Abdruck von Gaisford's Ausg. enthält mehr p. 441 bis 444: Ex Meinekii commentat. miscell. Fasc. 2.: Index in appendicem e ms. Florent. 10 Thlr., SchrPp. 14 Thlr. Vergl. Hall. Literat.-Zeitung. 1826. Ergänz.-Bl. no. 121. 122.

1838, 16. Ioannis Stobæi Florilegium. Ad optimorum librorum fidem editum. Editis stereotypa. Lips., Tauchnitz. III Bde. — 1 Thlr. 10 Gr., f. Pp. 2 Thlr. 6 Gr.

## 2) Eclogae.

1575, f. IOANNIS STOBÆI ECLOGARVM LIBRI DVO. Quorum prior Physicas, posterior Ethicas complectitur: nunc primum Graecè editi; Interprete Gulielmo Cantero. Vnâ § G. GEMISTI



PLETHONIS DE REBUS PELOPONNES. ORATIONES DYAE, *Eodem Gulielmo Cantero interprete*. Accessit & alter eiusdem Plethonis libellus Graecus de virtutibus. EX BIBLIOTHECA C. V. I. SAMBUCCI. ANTVERPIAE, Ex officina Christophori Plantini, Architypographi Regij. M. D. LXXV. *Letztes Bl. a: EXCVDEBAT ANTVERPIAE CHRISTOPH. PLANTINVS, ARCHITYPOGRAPHVS REGIVS, SEXTO KALEND. IVNII, ANN. M.D.LXXV. Letztes Bl. b: Privilegium Caesaris Maximiliani.* — 6 Bl. Vorst., 236 SS., u. 1 Bl. *Heeren* urtheilt über diese Ausg. in seiner Vorrede Vol. I. p. XLVII sq.: „Superest, ut de *Canteri* editione nonnulla adiciam; quae lucem primo vidit 1575 *Antverpiae* in *Plantini* officina; postea vero non verbis modo sed ipso quoque paginarum numero serrato, repetitia est *Aureliae Allobrogum* una cum sermonum libris ex edit. *Gesneri* 1609. Incidisse autem *Canterum* cum *Stobaeum* suum vulgaret in codicem deterioris recensionis, unde fieri debebat, ut editio sua non corrupta modo sed multis quoque locis mutilata esset, et antea iam monui et res ipsa docet. Usus ille est libro ms. ex bibliotheca *Sambuci*, multis, ut ipse profitetur, mendis commaculato; *Sambucus* autem priusquam apographum suum ad *Plantinum* transmitteret, nactus est meliorem codicem ex bibliotheca *Cardinalis Sirleti*, (cuius nomini editio illa inscripta est), ex quo librum suum emendavit, atque nonnullis locis supplevit; ita vero suppletum ad *Plantinum* transmisit, in cuius officina ipse codex, cum typis expressus esset, perisse videtur; certe nihil amplius de eo constat. *Sirleti* vero ille codex qualis fuerit, aut quantum ad emendandum alterum suppeditaverit, plane incertum est. Suspiciari quidem posses, codicem hunc esse ipsum nostrum *Vaticanum*, cum *Sirletus* bibliothecae illi praefectus fuerit, quo tamen si usus esset *Sambucus*, quomodo tot praeclaras lectiones non modo sed supplementa quoque quae ille exhibet negligere potuisset, nemo intelligit. Librum a *Sambuco* acceptum, *Plantinus Cantero* tradidit, ut et versionem latinam conficeret, et graeca ipsa accuratius recenseret. Qui quid in editione hac curanda fecerit, ipsis eius verbis ex *prolegomenis*, quae *Stobaeo* praefixit, explicabimus. . . . Nonnihil nobis hac in parte deberi, hinc dabitur colligere. Cum *Graecus Sambuci* codex mendosissime descriptus esset, nec interpunctis ullis notatus, nos et errata omnia leviora per contextum sustulimus, relictis tamen iis, quae non uno modo corrigi poterant, et interpuncta suis locis apposuimus. Et quoniam *Physicorum* pars aliqua de *Plutarchi* libro περί τῶν

ἀρεσκόντων a *Stobaeo* fere ad verbum desumpta est, quae ex eius collatione potuerant a nobis corrigi, *Graeco* codici suis locis adiunximus, siquidem nostras de gravioribus vitiis opiniones in alium locum, ut dicemus, reieciimus. Quemadmodum porro verba *Plutarchi* ipsa *Stobaeus* in suis retulit, sic etiam capitum titulos ab illo mutuatus cum esset, recte nos quae in ipsius codice fuerant omissa, de illo transscripsimus. Atque hic labor noster tametsi multis haud valde gravis fuisse videbitur, multo tamen fuit eo gravior, quem in interpretatione posuimus, quippe quam horis aliquot supervacuis ac minus utilibus intra paucos menses confecerimus. Etenim cum in *Christophori Plantini* gratiam, viri de nobis optime meriti, potissimum hanc operam sumserimus, non ultra CCXXXVI horas, si res ad calculum vocetur, in eam impensas affirmare ausim. Quod quanquam ita sit nihilominus haud fortasse temere cum *Cratino* dixerimus, τοῖς ἄλλοις ἐν ἀπαντί βλεῖ προτιθέναι, non quidem ποιηταῖς, ut ille, sed ἱερμηνευταῖς. Nam quod locorum haud leviter corruptorum ultra CCXXX emendationes in margines retulimus, id a nobis magni non fit, quibus iampridem longae lectionis usu quodam modo est insitum vel prave scripta recte citra industriam legere, vel quae aliis nonnunquam ad restituendum videntur difficillima, primo intuitu emendare. Quibus quidem locis aliqua deerant, vel haec, quando sensum poteramus assequi, in Latinis expressimus, vel illa prorsus intacta, ne caeci caecis videremur praeire velle, omisimus. Quod etiam aliquot loca suis auctoribus, quos *Graecus* codex desiderabat, in iisdem marginibus reddiderimus, id vel memoriae subsidio in extantibus, vel styli consideratione in aliis haud difficulter sumus consecuti. Neque vitio nobis dari debet, quod in iis fragmentis, quorum integri libri iampridem extant conuersi, aliorum interpretationes nostrae voluimus inserere, ut in *Platonis* *Mars. Ficini*, in *Epictetis* et *Arrianicis* *Hieron. Wolfii*; in aliis aliorum in marginibus nominatorum, siquidem id *Conf. Gesneri* exemplo, qui posteriorem partem olim convertit, factum a nobis est. posteaquam illius factum a plerisque probari intelleximus. Quod si quis omnino negligentiam hac in re nostram volet incusare, vel eo sibi patiatursatisfieri, quod magnum versuum numerum, quem alius oratione soluta vertisset, totum nos carmine fortassis non inepto transtulimus. Si tamen verum est fatendum, non negabo me, si aliorum interpretationes illorum fragmentorum ante considerassem, quam meam abiecissem, prope modum consilium meum fuisse mutaturum. Denique si ne sic quidem severi quidam exactores sibi satisfieri patientur, saltem hoc



illorum cupiditatem restinguat, quod Philosophorum illustrium seriem a primis ducibus ad nostra usque tempora deductam ex Diogene Laertio et aliis aliquot scriptoribus non levi studio in Tabulam congressimus. Cum enim prior Stobæi liber variorum Philosophorum dogmata sparsim in unum componeret, ad eorum sanum intellectum haud parum momenti eam tabulam, quæ singulorum Philosophorum antiquitatem et sectas declararet, allaturum putavi. Quoniam denique quæ de ipso opere primum, deinde de nostra in Graecum codicem collata opera, tum de interpretatione nostra initio dicere statueram, satis hactenus explicata videntur, verbum non amplius addam, ut ait Poëta. Nam de usu libri totius, qui permagnus est, supervacuum puto sermonem fore. ... Ex ipsis hinc Canteri verbis de editione sua iudicium ferri poterit. Menda, quæ sustulit, vix alia esse potuerunt quam aperta scriptiois vitia, reliquit enim omnia quæ incerta essent, conjecturis suis interdum margini adpersis, quæ ut fieri solet, librorum Mss. auctoritate mox confirmantur mox reiiciuntur. Paucas quoque lectiones ex cod. Farnesino ab eo afferri, supra iam monui, quæ tamen quomodo ad eum pervenerint, et quis ille codex fuerit, amplius non indicatur. Quod capitulum distinctiones et inscriptiones secundum Plutarchi opus mutaverit, nemo facile probabit, tollitur enim eo ordo ab ipso scriptore institus, quem ex libris Mss. revocavimus. Omnino vero Canteri laudes, quidquid ipse gloriatur, magis in versione adornanda, quam in contextu Stobæi recensendo et emendando ponendas esse, quilibet facile videbit, qui editionem eius vel leviter inspexerit. *Heeren* sagt in der *Vorr. Pars II. Tomus I. p. IX.* „Eclogæ Physicæ, quam corrupte in Canteri editione exhibitæ essent, satis constat ex nostra editione; ad Ethicæ vero quod attinet, tantum abest, ut meliori sorte usæ fuerint, ut pluribus potius mendis quam illæ scateant. Vix enim, non dico paginam, sed lineam inveneris, quæ librorum socordiam non experta fuerit. Negligentissimi vero fuerunt maxime partim in exhibendis vocum terminationibus, partim in vocalis monosyllabis et particulis, quibus nexus sermonis efficitur. In primis ubi præcedens forte homoioteleuton ab iis aberraret oculus.“

1609, f. IOANNIS STOBÆI ELOGABVM LIBRIDVO: QVORVM PRIOR PHYSICAS, POSTERIOR ETHICAS COMPLECTITVR; GRAECE EDITI; Interpretæ Gulielmo Cantero. EX BIBLIOTHECA C. V. I. SAMBVCI. GENÆ. PRO FRANCISCO FABRO. M.DCIX. — 6 Hll. Vorst., 207 SS. LUBL. 1792 — 1801, gr. 8. Ioannis Stobæi

Eclogarum physicarum et ethicarum libri duo. Ad Cod. Mss. fidem suppleti et castigati, annotatione et versione latina instructi ab Arn. Herm. Ludov. Heeren. Göttingæ, apud Vandenhoek et Ruprecht MDCCXCII. MDCCCLXIV, MDCCCII. II Thle. in IV Bdn. — LII, 503 SS.; 2 Hll. Vorst., p. 505 — 1116; XII, 465 SS.; 242 SS. u. 43 Hll.; Indices, 4 Thlr. 6 Gr., SchrPp. 5 Thlr. 12 Gr. Nach der Vorrede des Vfs. folgt: Notitia codd. mss. et editionis Canteri eclogarum Ioannis Stobæi. Darauf folgt der Text der Eclogen mit der lat. Uebs. und Anmerk. In der Vorr. zu Pars I. Tom. II. handelt *Heeren*: De cod. Eclogarum Vossiano, et de Eclogarum supplementis ex cod. Esc. ab Andr. Schotto descriptis. *Pars II. Tom. II* enthält: Lectiones variantes omnes (p. 3 bis 132) ex quatuor codd. Vaticano, Augustano, Escorialensi et Parisiensi, cum Canteri editione collatis, „omissis tamen supplementis quæ continent, quippe quæ in ipso iam contextu suis quæque locis a me inserta sunt. Subiuncta est hinc *commentatio de Fontibus Eclogarum Ioannis Stobæi* (p. 133 — 220), in qua et de auctore et consilio Eclogarum egi, et recensum scriptorum in iis laudatorum exhibui. Exiit autem hanc viri clarissimi *Friederici Jacobs*. ... in Stobæi Eclogas *epistola* ad me data critica (p. 221 — 240), ... (*Sequuntur*, pag. 241 — 242: *Addenda et Corrigenda*). Subiuncti autem denique sunt *Indices*, quibus lectorum commodis subvenire potui, omnis generis, ut quidquid quaeras facili iam opera investigaveris.“ Die Indices sind: I. Index capitulum nostræ editionis. II. Recensum capitulum nostræ ed. cum Canteriana comparatus, III. Index auctorum, quorum loca servavit Stobæus. IV. Index graecitatis, voces tum rariores tum philosophicæ maxime sermoni proprias exhibens. V. Index nominum et rerum plenissimus. In contextu omisit editor frequentissima ex Platonis scriptis excerpta; „attamen (nach des Herausgebers Bericht in der Vorr. Vol. I. P. I. p. XXIII), ne quid in Eclogas suas recipere voluerit Stobæus, ignorantem lectores, primis et ultimis verbis cuiusvis loci apposis, paginaque ubi in editis leguntur in notis adiecta, indicanda ea putavi, quod passim quoque eodem iam modo ferebat Canterus. Reliqua vero omnia plena ac integra a me exhibitæ sunt.“ Ueber die lat. Uebs. sagt der Herausgeber a. a. O. pag. XXV sq.: „Habemus Canteri interpretationem latinam, quam ille editioni suæ subiunxit; festinanti quidem calamo factam (quod ipse profitetur Canterus), ceterum auctore suo non indignam. Prorsus itaque eam relicere nolui, etsi post mutationes, quas ipse contextus



subiit, multa in ea emendanda fuerunt. Totam enim eam retractavi, cum contextu a me constituto comparavi, ceterum autem res meas ita institui, ut de sensu magis quam de verbis anxie reddendis sollicitus essem. Omnis enim ut commentarii instar scriptori esset, atque in dictis obscurioribus interpretationis vicem subiret, propositum mihi habui. In dictis poetarum plerumque retinui Canteri versionem, interea tamen, maxime ubi ea metrica ratione destituta esset, recepi illam Grotii. Quod denique ad ea loca attinet, quae et apud Canterum et Grotium desiderantur, ipse ea, versibus plerumque iambicis, vel puris vel impuris, exprimere studui. Versio praeterea *hymni Cleanthis* p. 30 debetur Jac. Duporto, quam et Brunckius V. Cl. *Gnomiorum* editioni inseruit; altera vero *hymni Orphici* p. 40. ex *Eusebii praepar. Evangel.* ed. *Figeri* petita est.<sup>45</sup> Zur Verbesserung des Textes brauchte der Herausgeber fünf Handschriften.

cc) Auswahl.

1515, 4. SENARIi graecanici quingenti et eo amplius versi, singuli morem quandam sententiarum aut typum prouerbialem prae se ferentes, Ottomaro Naeltgall Argentino metaphraste. Io. Knoblauch notis aereis excepit Argentinæ MDXV. — 26 BIL. Die: Sententiae, welche dies Buch enthält, sind aus der Sammlung des Ioannes Stobaeus genommen.

1532, 4. ΓΝΩΜΑΙ ἐκ διαφόρων ποιητῶν φιλοσοφῶν τε καὶ ἡθικῶν συλλεγεῖσθαι κατὰ στοιχείων συντεταγμένα. — Am: Callimachus. S. ebd. A. aa) β). Gaisford sagt in seiner Vorrede p. xii. not. f) über diese Sammlung: „Quantum ex collationibus meis iudicare possum, haec collectio in multis persimilis est Vossiano Stobaei msto et Arseniano Moscuensi.“

1557, gr. 8. ΓΝΩΜΟΛΟΓΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟΛΑΤΙΝΗ, Ex *Ioannis* τὸς *σώβαις* ἐκλογῶν παλαιντικῶν συγχομοθεῖου. GNO- MOLOGIA GRAECOLATINA: Hoc est: Insigniores & uetustiores Sententiae Philosophorum, Poetarum, Oratorum & Historicorum, ex magno Anthologio IOANNIS STOBÆI excerptae, & in Locos supra bis centum digestae. Accessit praeterea *Oreios*, uel *Alexandri*, id est, Somnium, uel *Gallus*, *Dialogus Luciani*, lectu iucundissimus: in quo deliria Pythagorica de Animarum migrationibus in uaria corpora exagitantur: & quod pauperum & mediocrium uita hominum ceditio sit optima & tranquillissima, ostenditur: Graecè & Latine. Adiecto etiam Commentariolo, in quo loci difficiliores explicantur. Per MICHAELM NEANDRVM Sorauiensem. BASILEAE. —

Pag. 3—19 steht die Dedication, überschrieben: AMPLISSIMIS ATQVE SAPIENTISSIMIS VIRIS D. CONSVLIBVS ET Senatoribus in inscripta Generosissimorum Comitum à Mansfeld, &c. Islebia, suis dominis atq; patronis colendissimis S. D., u. unterzeichnet: 28 Martij Anno M. D. LVII. V. Praestant. adiectiss. Michael Neander Sorauiensis. Pag. 20—25 steht ein griechisch geschriebener Brief: OPTIMO AC DOCTISS. VIRO D. IOANNI OPORINO, TYPOGRAPHO CELEBRI IN INCLITA BASILEA, SVO DOMINO ET AMICO MICHAEL NEANDER SORAVIENSIS ἐν ᾠκίᾳ τῶν. Pag. 26 bis 28 zweis lat. Gedichte über die Gnomologia Neander's, von denen das eine *Nathaneal Mylius*, das andere *Ioannes Mylius* verfasst hat; pag. 29 ein griech. Gedicht über denselben Gegenstand; pag. 30 eine Stelle aus: *Isocratis oratio ad Demonium*, graecè et latine. 1 w. Bl. Pag. 1 steht: ΓΝΩΜΟΛΟΓΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟΛΑΤΙΝΗ, ἐκ *Ioannis* τὸς *σώβαις*. SENTENTIAE GRAECOLATINAE EX IOANNE STOBÆO. Diese Gnomologie schl. pag. 309. 3 BIL: Index locorum, ubi primus numerus locum, secundus paginam indicat. Mit d. neuen p. 1 beg.: „ΛΟΥΡΙΑΝΟΥ ΣΑΜΟΣΑΤΕΩΣ ΟΝΕΙΡΟΣ Η ΑΛΕΚΤΡΥΩΝ ἑλληνίζει καὶ ὁνομαζει, συν ἐξηγήσει τῶν χαλεπῶν. LUCIANI SAMOSATENSIS SOMNIUM SEV GALVS, DIALOGVS IVCVNDISSIMVS, In quo deliria Scholae Pythagoricae de Metempsychosi, hoc est de animae ex alio corpore in aliud transmigratione exagitantur, & praeterea quidd pauperum & mediocrium in uita hominum conditio sit optima & tranquillissima, multis ostenditur. Graecè & Latine è regione, cum Commentariolo in locos obscuriores & difficiliores. MICHAELIS NEANDRI SORAVIENSIS.“ Das Buch Lucian's steht p. 2—73. Pag. 74 sq.: *Ξενοφάνους περὶ μετεμψυχωσεως Πυθαγοροῦ*; p. 76 bis 78: *Vita Pythagorae*, latine, cum notis. 1 Bl. mit: BASILEAE, EX OFFICINA IACOBI PARCI, SVMTIBVS IOANNIS OPORINI, ANNO M. D. LVII. MENSE AVGVSTO. — Chartarum series. ab, AA BB CC DD EE FF, A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T V, Aa Bb Cc Dd Ee. — Tot folia, quot signaturae, nisi quodd FF, coniuncta cum V, debet disungi. Mit einer neuen SZ. p. 1 beginnt: „BREVIS ET UTILIS COMMENTATIVNCVLA DE AVTORIBVS, QVORVM TESTIMONIA HAC IN GNOLOGIA CITANTVR, SECVNDVM ORDINEM LITERARVM ALPHABETI“, u. schl. p. 83 (sign. FF 2). In der Dedication heisst es p. 10: „Id opus eximium & incomparabile post ipsum Stobaeum totum debemus clarissimo & longe doctissimo viro D. dno Conrado Gesnero, medico Tigurino



praestantissimo, linguarumq; & artium honestarum cognitione excellenti, ac rerum infinita praedito, polyhistori sapientissimo, & de bonis studiis praeclarissime & longè optimè merito. Is enim primus sublatiis multis mendarum millibus, eum authorē graecolatini, suo labore & studio, cū bonis omnibus communicavit, & notiore multis quoq; fecit: cū antea ex aeditione Veneta, sine ersione, corruptissimus, apud paucos tantum aliquot sine usu communi, paucissimis quoque notus, ut claudis quidam sutor in lucem nunquam prodians delitesceret.“

1593, — 1670, 8. E Nicolao Damasceno Excerpta de moribus gentium, per Ioannem Stobaeum collecta, graece cum latina versione Nic. Cragii. — In: *Nic. Cragii de Republica Lacedaemoniorum*. Genev. 1593, 8; *wdh.* Lugd. Bat. 1670, 8. u. in *Gronovii Thesaurus Antiq. Graec.* T. VI.

1623, 4. **DICTA POETARVM QVAE APVD IO. STOBÆUM EXSTANT.** Emendata et latino carmine reddita ab Hugone Grotio. *Accesserunt Plutarchi § Basilii Magni de usu Graecorum Poetarum libelli.* PARISIIS, Apud Nicolavm Bryon, in via Iacobaea, sub signis S. Claudij § Hominis Siluestris, M.DC.XXIII. Cum privilegio regis. — 20 Bl. Vorst.; p. 1—77: Plutarchi Chaeron, liber quomodo iuveni audienda sint poemata, graece et latine Hugone Grotio interprete; p. 78 sq.: Hugonis Grotii notae; p. 80—111: Basilii M. oratio ad iuvenes, graece et latine; p. 111: Notae; p. 112 sq.: Capita Stobaei; p. 114—517: Ioannis Stobaei florilegium, graece et latine; p. 518—564: Hugonis Grotii notae. *Hugo Grotius* verbesserte den Text nach Pariser Handschriften u. Conjecturen. Die lat. Ubsz. wird hoch geschätzt.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

1517, 8 [4?]. *Apophthegmata ex variis auctoribus per Joannem Stobaeum collecta Varino Camerte interprete.* — Romae impressum per Jacobum Mazochium anno M.D.XVII. die XXVII. Mensis Novembris. — Aus *Nic. Schow's* Brief in den *Prolegomena Gaisford's*, Vol. I. p. Ixiv. heist es über dies Werk: „Sententiae ... ad sensum nec ad verba redditae sunt, multumque abbreviatæ, quamplurimi etiam articuli omissi sunt, rerumque ordo multis in locis mutatus est.“ *Selten.* Wdh. 1530.

1530, 8. *Nobiles aliquot et ad Vitam recte instituendam conducentes Sententiae, ex Stobaeo a Varino Camerte versae et in locos communes redactae.*

*Coloniae* exudebat Ioan. Gymnicus. MDXXX. — Wdhlg. von 1517.

1551, 8. *Sententiae ex Stobaeo collectae, latine Conrado Gesnero interprete.* Antverp. ex offic. Ioan. Loei. MDLI.

1555, 16. *Sententiae etc.* Conr. Gesnero interprete. Antverp. Leb. Gryphius. MDLV. II Bde. — Die beiden letzten Ausgg. sind nach der mit dem griechischen Text von 1549 abgedruckt.

### b) Deutsche.

#### aa) Vollständig.

1550—1551, f. Joannis Stobaei Scharpsinniger Sprüche aus den schriftten der aller vernünftigten, eltesten, hochgelerten Griechen, inn der zale, ob zwaihundert vnd fünfzig zusammen getragen. Ain übertreffenlich, alle menschliche tugendt vnd vernunft innhaltend. Buch. — Durch Georgen Frölich, genant Letus, von der Lömnitz, erstmals aus Latinischer, inn Teutsche sprache gebracht, im Jare der geburt Christi, M.D.L. — Mit ainer vorrede, den wege zum verstandt, vnd nutzbarkeit dises herrlichen Buchs, klärlich zaigende. — In teutscher sprach nie kam an tag, Was dises Buchs innhalt vermag. *Am Schl.:* Gedruckt zu Basel, by Johann Herbst, genant Oporino, als man zalt nach der geburt vnsers herren vnd seligmachers Jesu Christi, Tusend, fünffhundert, fünffzig vnd ein Jar. — cccclxvj SS., m. Sign. u. Cust. Bl. 1 b: Inhalt dieses Buchs. 1. Joannis Stobaei Spruchredē, von allen vernünftigen sachen. 2. Ain gespräche Cyri Theodori, vom ellend der freundschaft. 3. Ain büchle von gerechten, dem Platon zugeschriben. — Ain andres, eben demselben zugemessen: ob die tugendt möge geleert, vnd eingebildet werden. — Gleich wie das honig aus den plomen, Sind die Sprich zusammen komen. Bl. 2 a des Uebersetzers Dedication, Vorrede und Index. Die Ubsz. ist nach der latein. Ubsz. von Gesner bearbeitet, aber sehr hart und undeutsch.

#### bb) Auswahl.

1739, 8. Johann Jacob Bruckers Versuch einer deutschen Uebersetzung von Joannis Stobaei Sammlung auserlesener zur Naturlehre gehörigen Lehrstücke. — In den Kritischen Beiträgen, St. XXII. p. 176—197.

### c) Französische.

1664, 4. *Les Apophtegmes des Anciens, tirez de Plutarque, de Diogene Laerce, d'Elie, d'Athenee, de Stobee, de Macrobie, et de quelques autres, et*



les Stratagemes de Frontin, de la Traduction de Nic. Perrot, Sieur d'Ablandcourt, à Paris, chez Louis Billaine. MDCLXIV.

### C. Erläuterungsschriften.

Observata ad Eclogas Physicas et Ethicas Stobaei. — In: Miscellaneae Observationes, Vol. VII. T. II. p. 181—196.

Ch. A. Bering: Remarques critiques sur quelques passages de l'Anthologie de Stobée. Bruxelles, M. Hagez, imprimeur de l'Académie. 1833, gr. 8. — Der Vf. theilt die Varianten d. Brüsseler Handschr. mit. Vgl. Heidelb. Jahrb. 1833, St. X. p. 1040.

C. Halm: Lectionum Stobensium decas. — In der Zeitschr. für Alterthumswissenschaft. 1841, no. 104.

F. Jacobs: Emendationes in Stobaeum. — In dessen: Animadversiones in Euripidis Tragoedias (Gothae 1790, 8), p. 209 sqq. — —: Lectiones Stobenses ad novissimam Florilegii editionem congestae. Praefixa est Epistola ad Augustum Meineckium, Virum Clarissimum. Jenae, Frommann. MDCCCXXVII. gr. 8. — XXIV, 160 SS. 20 Gr. Der Vf. sagt in der Vorrede über sein Werk: „haud paucis margini Stobaei Gesneriani alleggeram cum aliorum observationes, a recentissimo editore demum prolatas, tum etiam meas qualescunque coniecturas, repetita lectione enatas, quas utrasque si ei tamquam supplementum adiecissem, praestantissimo operi aliquid utilitatis accessurum esse existimabam.“ Vgl. *Ianus Bake* Bibliotheca crit. nova. Vol. IV. (Lugd. Bat. 1828.) p. 103 bis 143.

Conr. Rittershusii aliusque Emendationes atque Coniecturas, margini editionis III. Gesnerianae adscriptas editit I. Thph. Harlesius. — In dessen: Opuscula varii argumenti. (Hal. Sax. 1773, gr. 8.) p. 181 sqq.

Th. Taylor: Remarks on a Passage in Stobaeus. — In: Classical Journal, no. XXXIV. p. 455 sq.

### STRABO.

Fabr. B. Gr., T. III. p. 1 sqq.; Harles Ausg. T. IV. p. 558 sqq.

### A. Textausgaben.

aa) Vollständig.

1516, f. Bl. 1 a: ΣΤΡΑΒΩΝ ΠΕΡΙ ΓΕΩΓΡΑΦΙΑΣ STRABO DE SITV ORBIS. Darunter des Aldus Drucker Z. m. ALDVS || M. R. Letztes Bl. a: aa bβ cγ dd ee ff gγ hδ ii kx ll mμ nv oε po qπ rε sc te uv xφ yx zψ. — Omnes

sunt quaterniones. — VENETIIS IN ARDIBVS ALDI, ET ANDREAE SOCERI MENSE NOVEMBRI M.D.XVI. — 1 Bl., 12 Bl.: Πλατῶ; Bl. 14 a: Errata mit folg. Notiz: Emendauimus, quae corruerunt librarij, homines, consilij praecipites, quis posset unquam vitare hanc cōem tempestatem, ac calamitatē libroru? Si qua praeterita sunt, erunt huiusmodi, quae tu ipse animaduertes, quare acqui est te cognoscere, atq; ignorare. Fale. Bl. 14 b ein Brief: „Benedictus Tyrrenus Alberto Pio Carporum Principi. S. P. D.“ 366 SS., von denen aber die letzte S. falsch mit 348 bezeichnet ist. Das letzte Bl. hat die angegebene Schlusschr. Uebrigens ist diese Ausg. aus einem verderbten Codex sehr incorrect abgedruckt. Renouard, Annales de l'imprimerie des Aldes, T. I. p. 184, bezeichnet diesen Codex als den Pariser no. 1395, und darin stimmt ihm auch G. Kramer in seiner Abhandlung: De codicibus Strabonis, Berlin 1840, p. 10 sq. bei; aber Friedemann in der Ausg. von Siebenkees T. VII. p. XXXII. not. \*) theilt folgende Notiz Fillebrun's mit: „Consului etiam cod. in fol. No. 1398. — Excerpta primum exhibet ex ipsomet textu Strabonis, quae modo textum integrum, modo contractum, aut pluribus omissis referunt; genuinas lectiones passim hinc collegi, dein libros integros XI. XII. XIII. contuli, nec sine fructu. Mirum sane, quod nec Aldus (cum ad Asulanum pertinuerit hic cod.), neque Casaubonus quidquam de his dixerit Excerptis quae longe alia sunt, atque ea, quae ad finem Edit. Almelov. conspiciuntur.“ LRBL. u. LUBL.

1549, f. ΣΤΡΑΒΩΝΟΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΑΣ ΒΙΒΛΙΑ ΙΖ'. STRABONIS DE SITV ORBIS LIBRI XVII. Græce & latine simul iam, in eorum qui pariter & Geographiae et utriusq; linguae studiosi sunt, gratiam editi: olim quidem, ut putatur, à GVARINO Veronensi, & Gregorio Trifernate in latinum conuersi: ac deinde CONRADI Heresbachij opera ad eius generis autorum fidem recogniti: nunc uerò postremum, eruditorum aliquot industria ac studio, quorum in Praefatione fit mentio, ab innumeris, quibus aequè & Graecum exemplar & Latina translatio scatebant, mendis repurgati. ACCESSIT RERVM ET VERBORVM memorabilium locupletiss. Index. BASILEAE, PER HENRICVM PETRI, An. M.D.XLIX. Mense Augusto. Am E.: SERIES CHARTARVM. \* AA BB a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u x y z A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T V X Y Z aa bb cc dd ee ff gg hh ii kk ll mm nn oo pp qq rr ss tt uu vx xk. Omnes

terniones, praeter \* & xX duerniones. — BASILEAE, PER HENRICVM PETRI, Anno Salutis humanae M.D.XLIX. Mense Augusto. — 1 Bl. Titel, 2 BIL. der Brief: Aegidio Tschudo Claronensi, viro apud Helvetios Consulari clarissimo, Praetori Aquis integerrimo, Marcus Hopperus Basiliensis S. P. D. Bl. 4 ist w.; 12 BIL.: INDEX IN STRABONIS GEOGRAPHIAE LIBROS. 797 SS. In der Vorst. heisst es: „Venio nunc ad editionem hanc, in qua quid praestitum sit, paucis referam. Adeo corruptus fuisse archetypus fertur (de Latino loquor) ut postquam suam ei castigando restituebam; operam contulissent viri undique; doctissimi, prior quidem D. CONRADVS HERSBACHIVS, sequenti uero editioni D. HIERON. GEMVSAEVS, adhuc tamē errores non certē leues deprehensi sint: quod non uirorū horū alicui oscitantiae, sed Græco fortassis exemplari corrupto imputandū est, quod etiam queritur in sua praefatione Hersbachius. Eorum errorum aliquot ultra centum restituit Doctissimus uir et optimē de literis meritis, HENRICH. GLAREANVS, affinitate tibi iunctus, qui nobis sui illius codicis pro suo cōdore copiā benignē fecit. Emendauit quoq; nō paucos eruditione uir clarus, IO. HARTONGVS, Græcarum literarū callentissimus. Graecum exemplar, quod ex Adi officina prodijt locis aliquibus ualde corruptum, ego obiter recognoui: errata, quae deprehēdere in eo potui, castigauit: quod tamē omnia deprehenderim, aut aduertere potuerim, non sum dicere ausus. Ea enim est humana imbecillitas, ut licet quis sit oculatissimus & acutissimus, multa tamē eum praeterfugiant.“ LRBI.

1571, f. ΣΤΡΑΒΩΝΟΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΕΠΙΤΑ ΚΑΙ ΔΕΚΑ. STRABONIS RERVM GEOGRAPHICARVM LIBRI SEPTEMDECIM. A GUILIELMO XYLANDRO AVGVSTANO MAGNA CVRA RECOGNITI, AC MENDIS, quae adhuc inhaeserant innumeris maiore ex parte fideliter ac laboriose sublatis, sibi restituti. IDEM AB EODEM XYLANDRO IN SERMONEM Latinum summa fide & ac curatione de integro transcripti. ADIECTAE SVNT EJUSDEM ANNOTATIONVM CULAE non poenitendae: uersionis etiam & correctionis rationem (ubi uidebatur opus) explicantes. ACCESSERVNT INVENTARIA LOCVPLETISSIMA rerum & verborum memorabilium: atq; scriptorum, quorum sententias allegat Strabo. Cum Caes. Maiest. Grat. & Priuil. BASILEAE, EX OFFICINA HENRICPETRI-NA. Am Schl.: Basileae, ex officina Henricpetrina, anno salutis humanae MDLXXI. Mense Augusto. 1 Bl. mit dem DruckerZ. — 6 BIL. Vorst., 52 BIL.

Indices, 977 SS., u. 1 Bl. Diese Ausgabe enthält die neue Ubsz. von Xylander u. Mercator's schlecht in Holz geschnittene Charten.

1587, f. ΣΤΡΑΒΩΝΟΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ & STRABONIS RERVM GEOGRAPHICARVM LIBRI XVII. ISAACVS CASAVBONVS recensuit, summoque studio & diligentia, ope etiam veterum codicum, emendauit, ac COMMENTARIIS illustravit. Accessit & Tabula Orbis totius descriptionem complectens. Adiecta est etiam Guilielmi XYLANDRI Augustani Latina versio, cum necessariis Indicibus. EXCVDEBAT EVSTATHIVS VIGNON ATREBAT. M. D. LXXXVII. Dabei mit besond. Titel: ISAACI CASAVBONI COMMENTARIUS ET CATTIGATIONES AD LIB. STRABONIS GEOGRAPH. XVII. EXCVDEBAT EVSTATHIVS VIGNON ATREBAT. M. D. LXXXVII. — 4 BIL. Vorst. u. e. Weltkarte; 580 SS. Text u. lat. Ubsz.; p. 581 bis 620: In Strabonis geographiae libros XVII. rerum et verborum notatu digniorum Index, 2 BIL. Titel nebst: Dissertatio de Strabone et eius scriptis; 2 BIL.: Indices; 223 SS. Eine neue Rec. nach vier Handschr. u. Conjectur. Der Commentar des Casaubonus wird geschätzt. Die latein. Ubsz. ist verändert. LRBI. S. 1620.

1620, f. STRABONIS RERVM GEOGRAPHICARVM LIBRI XVII. ISAACVS CASAVBONVS recensuit, summoque studio & diligentia, ope etiam veterum codicum, emendauit, ac Commentariis illustravit, & secundis curis cumulatē exornauit, quae nunc primum produnt. Adiuncta est etiam Guilielmi Xylandri Augustani Latina versio ab eodem Casaubono recognita. Accessere Fed. Morelli Professorum Reg. Decani, in eundem Geographum Observationum & notatu digniorum locuples Index, accuratus & necessarius, tam Geographicus quam Historicus: nec non alius ad Isaac Casauboni commentarios. Lutetiae Parisiorum, Typis Regiis, M.DCXX. Cum privilegio regis Christianissimi. — 6 BIL. Vorst., 843 SS.; 2 BIL. Vorst., 282 SS., 1 w. Bl., 56 BIL.: Indices. Vermehrte, verbess. u. corr. Wdhg. der vor. Ausg. LRBI. u. LUBI.

1707, f. ΣΤΡΑΒΩΝΟΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΑ & STRABONIS RERVM GEOGRAPHICARVM LIBRI XVII. Accedunt huius editioni ad Casaubonianam III. (? II.) expressae, Notae integrae G. Xylandri, Is. Casauboni, F. Morelli, Jac. Palmerii, Selectae vero ex scriptis P. Merulae, J. Meursii, Ph. Cluverii, L. Holstenii, Cl. Salmasii, S. Bocharti, Is. Vossii, E. Spanhemii, Ch. Cellarii, Alio-



rumque. Subjiciuntur Chrestomathiae, Graec. & Lat. [Edente Th. Jans. ab Almeloven.] Amstelodami, apud Io. Wolters. MDCCVII. II Bde. — 22 Bll. Vorst., 1329 SS., 48 Bll.; Indices, an deren Schl. steht: Harderovici, Excudit Petrus Sas, Academiae Ducatus Gelriae & Comitatus Zutphaniae Typographus Ord. c1010CCVII. n. 1 Bll. Errata. Eine gute Ausg., die das früher über Strabo bekannt Gewordene enthält. LRBI. u. LUBI.

1763, 4. Strabonis rerum geographicarum libri XVII. ad fidem mstorum emendati, cum latina Xylandri interpretatione recognita, adnotationibus et indicibus. [Cura Oudard de Brequigny.] Tom. 1. Paris. — Enthält blos den aus einer Pariser Handschr. abgedr. Text von drei Büchern.

1796—1816, gr. 8. Strabonis rerum geographicarum libri XVII. Graeca ad optimos codices manuscriptorum recensuit, varietate lectionis adnotationibusque illustravit, Xylandri versionem emendavit Ioannes Philippus Siebenkees Professor Altorfinus. (Vol. II.) Inde a Septimo libro continuavit Carolus Henricus Tzschucke A. M. Scholae regiae Misnensis Rector et Professor primus, Soc. lat. Jenens. socius. (Vol. VII.) Inde a tomo septimo curavit Frid. Traug. Friedemann, Phil. D. AA. LL. M. Lyc. Wittenberg. Corrector, soc. lat. duc. Jenens. sod. hon. Lipsiae, in libr. Weidmannia. VII Bde. — SchrPp. 23 Thlr. 6 Gr., holl. Pp. 36 Thlr. 20Gr. Unvollendet. Die sechs ersten Bde. enthalten den griech. Text u. die latein. Uebsz. Der siebente Bd. bildet den Anfang des Commentars zu den drei ersten BB.

1807, gr. f. Strabonis Rerum Geographicarum libri XVII. cum variorum, praecipue Casauboni, animadversiones juxta editionem Amstelodamensem, Codicum MSS. Collationem, Annotationes et Tabulas Geographicas adjecit Thom. Falconer, olim e collegio Aenei Nasi, Oxon. Subjiciuntur Chrestomathiae, graece et latine. Oxon., e typogr. Clarendoniana. MDCCCVII. II Bde. — 22, VIII, 1333 SS. 5 L., gr. Pp. 8 L. Nette, aber incorrecte Ausg. Friedemann sagt in seiner Vorrr. p. XXVIII sq.: „Tyrochitti notae non aliae sunt, quam quas . . . a me integras esse insertas. Forsteri animadversiones leguntur sub fin. Ed. Ox. T. II. p. 1309 — 1333 hoc titulo: Notae Geogr. Crit. et Etymol. in lib. XVI. et XVII. Strabonis partem; Aegyptum imprimis describentem, auctore Ioa. Reinh. Forstero. . . Editor ex ejus epistola Anglice data ad Th. Falc. haec latine reddita excerptis: „in

hisc Annotacionibus mihi in animo fuit quaedam dicere de locis singulis, quorum mentionem fecit Strabo, vel in Aegypto, vel prope Aegyptum. In consilio praeterea fuit, lectorem, qua potui cura, certiorum facere de situ cujusque loci e viatorum recentium libris; assignare nomen, quo nunc innotescit; quae de eo dixerint scriptores antiqui, colligere, ejus nomen interpretari juxta linguam veterem Copticam seu Aegyptiacam; ubi, ut mihi videtur, saepe in etyma verisimillima incidi, quamquam in quibusdam aliis vocibus nec in vera etyma, nec in verisimilia me incidisse omnino mihi persuadere possum. Plurima dixi de Memphi. Indicavi quaedam de anno Aegyptiaco, atque de iis animalibus, quorum meminit Strabo. In quibusdam locis Strabonis textum ausus sum corrigere. Mihi vero maximae curae fuit, geographos veteres cum recentioribus conferre, ut in posterum peregre proficiscentes duce omnino non carerent.“ Praeterea accesserunt *Toupi* conjecturae, ex ejus adversariis, quae haeredis et sororis filiae munificentia ad Academiam Oxon. perlata sunt, depromptae, quarum tamen plerasque alibi jam V. D. in opusculis criticis proposuit; ego vero omnes diligenter reddidi. Denique ipsius *Thomae Falconeri* animadversiones, quas pretii non admodum magni esse aestumare possunt lectores ex iis, quae in medium protuli; in crisi faciendae plerumque a veritate aberrat auctor et mera nugae sectatur, in interpretatione res ab aliis melius administratas recoquit vel hujusce aetatis potissimum mentionem injicit. Nam notae *Villebrunii* et anonymorum *M.* et *B.*, quos ignoro, tam parvae sunt, ut nullae esse videantur.“ *Friedemann* theilt aus *Falconer's* Vorrede über die benutzten Hülfsmittel p. XXXVII Folgendes mit: „Inde patet, quid de tota hac editione sit statuendum, cujus auctorem prorsus laetit opera, quam Interpretes Parisienses et Tzschuckius in geographi verbis emendandis et explicandis per aliquot annorum spatium insumserunt, et cui ne ulla quidem, praeter commemoratas et Theod. Bezae quasdam MSS., animadversionum a philologis alibi ad Strabonem frequentissime factarum innotuit. Neque multum novi subsidii affert variarum lectionum copia, quam omnes fere ex Versione Gallica et hac nostra editione, accuratius etiam, possint hauriri, si exceperis codd. Ecurialensem, Etienneensem, Mediceum secundum, in quibus tamen haud praecipua elucet auctoritas. Parisiensium codd. vero multo diligentior apud Falconerum est collatio, quam apud Intpp. Paris., qui sensum tantummodo, non graecitatem, respexerunt. Quidquid igitur alicujus momenti esse videretur, ex animad-

versionibus desumsi, adeoque nugae interdum vilissimas non spreui, ut lectores, desiderio editionis Oxoniensis aliunde oborto, quid rei esset, quod appeterent, clare cernere possent. Neque vero etiam quidquam variarum lectionum praetermisi, sed, ut Strabonis studiosi in hoc nostro apparatu critico securi acquiescere possent, curae cordique mihi fuit, servatis etiam codicum nominibus, ne forte adnumerari furibus queam, qui earum rerum, quas cleperunt, signa commutant. Sciant igitur lectores, codicum Parisiensium variae notae ubi appositae sunt, variorum virorum intelligi comparationem. Ita v. c. idem codex *Par.* 3. vocatur apud Falconerum, *Reg.* apud Brequignyum, No. 1393. apud interpretes Parr., *Paris*, apud Tzschuckium. "Diese in England selbst nicht hochgeachtete Ausgabe wird streng beurtheilt in *Edinb. Review*, Vol. XIV. (1809) p. 429 bit 441. *Classical Journal*, no. XI. p. 45 bis 47. XIII. p. 152—161. Vgl.: *Falconer's Two Letters on the Oxford Strabo*, in *Classical Journal*, XIV. p. 446—453.

1815 — 1819, 8. ΣΤΡΑΒΩΝΟΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΑ ΕΠΙΤΑΚΑΙΔΕΡΑ, ΕΚΔΙΔΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΟΡΘΟΥΝΤΟΣ Α. ΚΟΡΑΗ, φιλοτιμῶ δαπάνη των ὁμογενῶν Χίων, ἐκ' ἀγαθῶ της Ἑλλάδος. ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΣ, ἐκ της τυπογραφίας I. M. Ἐβερ-αρτου. Se trouve chez Theophile Barrois, père, libraire. Α21Ε — Α21Θ. IV Bde. — 52 fr. *Corais* hat dem ersten Bande vorangesetzt: Προλεγόμενα της γεωγραφίας του Στραβωνος προς τους Ἑλληνας, und die Pariser Handschrift no. 1393 benutzt. Bd. IV. enthält den Commentar u. die Indices.

1819, 12. Strabonis rerum geographicarum libri XVII. Ad optimorum librorum fidem accurate editi. *Editio ster.* Lips., sumtib. et typis C. Tauchnitii. 1819. III Bde. — 2 Thlr. 6 Gr. Ein n. Titel 1829, mit dem ermäss. Preiss 18 Gr.

1844, gr. 8. Strabonis Geographica recensuit, commentario critico instruxit Gust. Kramer. Vol. I. Berol., Nicolai. — 3 $\frac{1}{2}$  Thlr.

#### bb) Auswahl.

1804, gr. 8. Strabo lib. XI. Descriptio regionum et gentium Caucasiarum, graece, edidit Thph. Rommel. — *S.* nachher C. s. v. *Rommel*.

1819, 8. Strabonis Iberia sive Rerum geographicarum liber III., Graecis diligenter emendatis, rerum argumentis praemissis indiceque graecitatis adiecto, juvenum usibus accommodavit Casp. Gli-Groskurd, Sundiae, Löffler. 1819. — 12 Gr.

#### cc) Auszug.

1533, 4. *Επιτομή των του Στραβωνος γεωγραφικων.* Graece et latine. — *S.* Arrianus. A. cc) 6).

1703, — 1806, 8. — *S.* Scriptores geographici. A.

#### dd) Bruchstücke.

1844, 4. Fragmenta libri VII. geographicorum Strabonis, Palatino-Vaticana. Edidit Th. L. Fr. Tafel. Tabing., Laupp. 1844. — 12 Gr.

### B. Uebersetzungen.

#### a) Lateinische.

##### a) Ohne Jahr.

—, f. *Bl. 1a* beginnt die *Epistola Andreae Aleriensis ad Pontificem Paulum II.*: ( ) Geographia multos scripsisse nouimus Pater Beatissime Paule: Il. Venete. Pont. || Maxime. tempoꝝ nostroru felicitat et gloria. cu eiusmodi sit doctrine opus: || qd' omibuf gratū: a plurimifq: tractatu. uix unq tñ ad plenū: uel apprehensum: uel || explicatū ēē: censeat. dū nūc mariū: cū situū ceteroꝝ rōe: aliq. d poꝝ scriptif || etc. *SchlBl.* 2b. *Bl. 3a* beg. *Strabo's Vorr.* Die *Ubsz. schl. Bl. 239b.* *Bl. 240a* bef. sich eine *Inhaltsübersicht*, an deren *Schl.* Aspicif illustrif lector quicunq: libellos || Si cupif artificum nomina nosse: lege. || Aspera ridebif cognomina teutona: forsan || Mitiget arf musif inscia uerba uirum. || Cōrardaf (?) fuceynheym: Arnoldus pāartzq: magiftri || Rome impresferent talia multa simul. || Petrus cum fratre Francisco maximus ambo || Huic operi aptatam contribuere domum. — 240 *Bl.* ohne *Cust.*, *Sign.* und mit *gez. Bl.*, mit 46 Zeilen u. röm. Typen. *Guarino* übersetzte zehn *BB.*, die übrigen *Gregorius*. Es sind nur CCLXXV Exx. gedr.

##### β) Mit Jahr.

1472, f. *Beginnt* mit: *Ioannis Andreae Aleriensis epistola ad Paulum II. u. schl. m.*: Caput summa, an deren *Schl.* steht: Anno Domini M.CCCC.LXXII. || R. zouenzonius poeta. Querendissimo d. Jacobo || Zeno Episcopo patauino. || Orbis noscere lector uniuersi || Si tractus cupis: hos emas libellos || Strabonis: tibi nomine dicatos || Zeni praesulis optimi sacriq. || Quo nil doctius Eru-ditiufq. || Nunc antenorei vident penates: || Impressos digitis uidelianis. — 217 *Bl.* ohne *Cust.*, *Sign.* u. m. *gez. Bl.*, mit 51 Zeilen. Röm. Schr.

1473, gr. f. *Am E.*: Aspicif illustrif lector quicunq: libellos || Si cupif ar-



tificum nomina nosse: lege || Aspera ridebis cognomina teutona: forsan || Mitiget arsi nullis inficia uerba uirum. || Conradus suueynheim: Arnoldus panartzque magistri || Rome impresserunt talia multa simul. || M. CCCC. LXXIII. Die vero Veneris. XII. mensis Februarij. — 235 Bl. ohne Cust., Sign. u. m. gez. Bl. Genauer Abdr. der ersten röm. Ausg., nur weggelassen sind die Vorr. u. das Inhaltsverzeichnis.

1480, f. *Voran stehen: Praefationes Io. Andreae Aleriensis ad Papam Paulum II. Guarini Veronensis ad Papam Nicolaum V. et Io. Antonium Marcellum. Bl. 5a beg. die Ubsz. Strabo's. Am E.:* Strabonis Amasini Scriptoris illustris geographiae opus finit: quod Ioannes Vercellensis propria impensa uiuentibus posterisque exactissima diligentia imprimi curauit. Anno Sal. M. CCCCLXXX. septimo Kal. Septembris. — 318 Bl. m. Sign. a—z. A—Q., ohne Cust. u. mit gez. Ell. u. 39 Zeilen.

1494, f. *Bl. 1a: STRABO DE SITV ORBIS. Darauf folgen 15 Bl.: TABVLA. Das letzte Bl. b hat den kurzen Brief: Ant. Mancinellus inclyto uiro Justino Carosio utriusq. iuris consultissimo ciuiq. ueliterno illustri. Bl. i enthält latein. Gedichte. Bl. ii a beginnt: Ad Paulum secundū Pont. maximū: Ioannis Andreae Aleriensis Episcopi epistola: In qua inuehit' in Georgiū Trabezontinū: quem Cenotimonē. i. nouū Timonem appellat. schl. Bl. iii a. Sogleich folgt: Ad Nico. quintū Ponti. maximū Guarini Veronensis in Strabonis traductionem epistola. schl. Bl. b. Sogleich folgt: Eiusdē Guarini in absolutionē Strabonis inchoati prohemii alterum ad insignē ac patriciū equestri ordinis uirū. d. Iacobū Antonium Marcellū Venetum, schl. Bl. iii b. Bl. V b beg.: Strabonis Gnosii Amasini scriptoris caeleberrimi de situ orbis libri. xvii. e graeco Transducti Gregorio Typhernate: ac Guarino Veronense Interpretibus. schl. Bl. cl a: FINIS. Strabonis Amasini Scriptoris illustris geographiae opus finit: qd' Ioannes Vercellensis ppria ipēsa uiuentibus posterisq. exactissima diligentia imprimi curauit. Anno Sal. M. ccccxxxiii. die. xxviii. Ianuarii. — a iii b iii c iii d iii e iii f iii g iii h iii i iii k iii l iii m iii n iii o iii p iii q iii r iii s iii t iii u iii x iii y iii z iii § iii. — 16 ungez. Bl. Vorst., cl gez. Bl. Röm. Schr. LUBL.*

1502, f. *Bl. 1a: Strabo de situ orbis. 15 Bl. TABVLA. Die Ubsz. schliesst Bl. 150a: Strabonis Amasini Scriptoris illustris Geographiae opus finit, Impres-*

sum Venetiis per Bertholomeum [?] de Zanis de Portesio. Anno Domini. M. ccccc. ii. die. xiii. Ianuarii. *Darauf folgt die Signatur.* — 16 ungez. Bl. Vorst., 150 gez. Bl. Röm. Schr. LUBL.

1510, f. *Bl. 1a: Strabo de situ oris. Am E. Bl. CL a: Strabonis Amasini Scriptoris illustris Geographiae opus finit: Venetiis a Philippo pincio Mantuano impressum. Anno dñi. M. CCCCX. Die. XIII. Iulii. Serenissimi D. D. Leonardi Lauredani Venetia, ducis tempestate. — REGISTRVM a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u x y z §. Omnes sunt terni. — 1 Bl. Titel, 15 Bl. Tabula; CL gez. Bl. LUBL.*

1512, f. *Strabonis Geographia decem et septem libros continens, e Graeco in latinum à Gregorio Tifernate et Guarino Veronense conversa cum indice. Parisiis per Egidium Gourmont. MDXII. — Goth. Schrift.*

1523, f. *Strabonis geographicorum commentarii, olim, ut putatur à Guarino Veronense et Gregorio Tifernate latinitate donati, iam vero denuo à Conrado Heresbachio recogniti. Basileae Anno M.D.XXIII. Am Schl.: Basileae In aedibus Valentini Curionis. M.D.XXIII. Mense Martio.*

1539, f. *STRABONIS GEOGRAPHICORVM LIB. XVII. Olim, ut putatur, à Guarino Veronensi ac Gregorio Tifernate Latinitate donati, iam denuo à CONRADO HERESBACHIO LL. Doctore, Principisq. Iuliacensis Consiliario ad fidem Graeci exemplaris, authorumq. qui huc facere uidebantur, recogniti, ac plerisq. locis de integro uersi. ITEM, EPITOMAE eorundem decem & septem de Geographia librorum, nunc primum de Graeco sermone in Latinum conuersae, Hieronymo Gemusaeo, D. Medico & Philosopho interprete. BASILEAE apud Ioan. Vualder. M.D.XXXIX. Cum Prui legio Caesaris ad Quinquennium. — 5 Bl. Vorst., 38 Bl.: STRABONIS GEOGRAPHICORVM EPITOMAE. 1 Bl.: ARGVMENTVM libri primi per Conradvm Heresbachium, 549 SS., 12 Bl.: Index. Der Brief Heresbachs: „Verae nobilitatis dotibus ornatissimo viro domino Ioanni à Flatten, ecclesiae Cranenburgensis Praeposito, Aquis uero Scholasteri, D. & amico suo Conradus Heresbachius S. D.“ beginnt: „Contenderunt à nobis cum alij permulti, tum in primis Valentinus Curio chalcographus, & eruditus, & eruditionem industria sua non vulgariter promouens, denique tu quoque studiorum nostrorum assiduus agno-*

theta flagitare atque adeo adigere nos solebas, ut Strabonis geographicorum libros,



iam multis annis prodigiosis erroribus usqueadeo occupatos, ut à nemine propèdum Teutonicus ut ille atque *νοθος* sine nausea, aut certe inoffense legi posset, si non deintegro uertere, quod iure quodam meo recusare uidebar, certe collatione ad Graecum exemplar facta, studiosis paulò purgatorem proponerem. Id quod quamquam partim ob priuatas publicasque occupationes quasdam, & praesertim ad praetorum clepsydrum festinationemque; praestare quoque uix possem, partim haec tanquam spinas & *λεπτολογήματα*, quae molestiae plus haberent quam gratiae, auersarer, uictus tamen Valentini, amicorumque uotis, maxime autem tuis flagitationibus, qui cum alioquin optimis studiis addictus, Strabonis autem cosmographicis scriptis impense delectabar, quantum succisiuis horulis suffragari licuit, Straboni non illibenter donauimus. At uero commodum ipsum opus bonis auibz auspiciant, Latina ad Graeci exemplaris cōferentes, deprehendimus priores illos libros, praeter hoc quod corruptissimi erant, parū etiam foeliciter uersos, posteriores uero non item: quae res fidem nobis facere uidebatur, libros hosce non ab uno Guarino Veronensi, cui adscribuntur, aut omnino ab hoc *οὐκ ἀνεν θ-ησως* uersos fuisse. Videtur enim nescio quid Gazeum in plerisque posterioribus respicere interpretatio. Etiam si non desint qui Gregorium Tifernatem posteriorum librorum interpretem asserant. Porro priores ad uerbum ferè ac superstitiosius, usqueadeo non habita magna utriusque linguae proprietate, uersos apparebat, ut nihil mirum, si hactenus citra offensam legi nō potuerint. Unde nos quo sententiā interdum clariorem ac magis perspicuam redderemus, ausi sumus interim in margine genuinam lectionem nostramque interpretationem adscribere. Quod si non ubique; pari industria fecisse uidebimur, acceptum referri conueniet exemplari Graeco, quod circūfertur sic deprauato, ut non opiner ex Aldi officina alterum corruptius prodiisse. Huc accesserūt lacunulae multae, & uerba interdum, interdum etiam integrae sententiae praetermissae. Quamquam horum nos nonnulla aliunde, puta à Stephano, Plinio, Herodoto petita restituiamus, pleraque lectori cōiectanda reliquimus. Die *Epitome* erschien in dieser Ausg. zuerst in der Uebsz. von Gemusaeus, u. dann in Dom. Marii Nigri geographiae commentariorum libri XI. Basileae, Henricpetri MDLVII. fol. LUBL.

1559, 12. Strabonis de situ orbis libri XVII, ex versione Guarini Veronensis et Gregorii Tifernatis. Editio recognita a doctissimis uiris et emendatio. Lugd., Gabr. Coterius. MD.LIX. *II Bde.*

1571, f. Strabonis nobilissimi § do-

ctissimi Philosophi ac Geographi, Rerum Geographicarum commentarii Libris XVII contenti, Latini facti, Guilielmo Xylandro Augustano interprete. Adiecimus ejusdem annotatiunculas, quarum usum non aspernandum sentiet lector etc. Basileae, ex Officina Henricpetrina MDLXXI.

— Abdruck aus der Originalausgabe.

1652, 12. Strabonis de Situ Orbis Libri XVII editio prioribus emendatio. Amstelodami, Apud Johannem Janssonium Juniorem. *Dieser Titel ist Kupferstich. Der andere: Strabonis de situ Orbis Libri XVII. Editi quidem in eorum gratiam qui Geographiae Studiosi sunt, olim (ut putatur) à Guarino Veronensi, § Gregorio Tifernate laetnitate donati: Recens uero à doctissimis uiris quorum in praefatione fit mentio, emendationis quam antea prodeunt. Tomus primus. Amstelodami, Apud Joannem Janssonium Juniorem. Anno Dom. 1652. loc. LII. — Tomus secundus etc. 1652. II Bde. — 809 SS., 41 SS.: Index; 670 SS., u. 12 Bl.: Index. Nette Ausgabe.*

## b) Deutsche.

### aa) Vollständig.

1775 — 1777, 8. Des Strabo, eines alten stoischen Weltweisen, aus der Stadt Amasia gebürtig, allgemeine Erdbeschreibung. Abraham Jakob Penzel hat sie aus dem Griechischen übersetzt, durchgehends von neuen disponirt, mit Anmerkungen, Zusätzen, erläuternden Rissen, einigen Landcharten und vollständigen Registern versehen. Lemgo, in der Meyerischen Buchh. *IV Bde.* — 4 *Thlr.* 12 Gr. Vgl. Neue philol. Bibl., Bd. II. p. 152—161. 324—330. Verf. der Noten u. Karten ist G. S. Forbiger.

1829 sqq., 12. Strabo's Geographie, übersetzt von K. Rörcher. Stuttgart, Metzler. *XII Bde.* — à 4 Gr. Vollständig.

1831 — 1834, gr. 8. Strabons Erdbeschreibung in siebenzehn Büchern. Nach richtigem griechischen Texte unter Begleitung kritischer und erklärender Anmerkungen verdeutscht von Chph. Gli. Groskurd. Berlin, Nicolai'sche Buchh. *III Bde.* Dazu gehört: Vollständiges Sach- und Namen-Register zu allen Ausgaben von Strabons Erdbeschreibung, welche die Casaubonischen Seitenzahlen führen. Berlin, Nicolai'sche Buchhandlung. — 12 *Thlr.*

### bb) Auswahl.

1819, 8. Strabos Iberien, nach Berichtigung des Textes aus dem Griechi-



schen übersetzt von Chph. Gli. Groskurd. Strals., Löffler. 1819. — 12 Gr.

c) Französische.

1505—1819, gr. 4. Géographie de Strabon, traduite du Grec en Français. à Paris, de l'imprimerie impériale. *VBde*. — Die Ubsz. bearbeiteten auf Napoleons Befehl de la *Porte du Theil*, *Coraes* und *Gossellin*. *Duthoil* fügte Excurs: *Eclaircissements* bei. Band I. p. XCVI beginnen *Gossellins* Abhandlungen: Sur la manière de considérer et d'évaluer les anciens stades itinéraires; sur les erreurs que le faux emploi de ces mesures a répandues dans le système géographique des Grecs, et sur le moyen de ramener ce système à son exactitude primitive, welche schon vorher einzeln erschienen. Vergleiche *Museum crit.* Cantabrig., T. I. p. 253 sqq.

d) Italienische.

1582—1585, 4. La Prima Parte della Geografia di Strabone, di Greco tradotta in volgare Italiano da M. Alfonso Buonacciuoli Gentilhuomo Ferrarese, con due copiosissime Tavole l'una de' nomi Antichi & Moderni, l'altra di tutti i nomi, & cose notabili, che in questo libro si contengono. Con privilegio. In Venetia, appresso Francesco Senese. MDLXII. — La Seconda Parte etc. Ferrarese Acaademico Mantovano. Con due copiosissime Tavole etc. Con privilegio. In Ferrara. Appresso Valente Panizza Stampatore Ducale. MDLXV. — Diese Uebersetz. wird geschätzt.

1828 sqq., 8 u. 4. Strabone. Geografia, tradotto dall' Ambrosoli. Milano, Sonzogo. *IV Bde*. — Gehört zu der Sammlung: *Collana degli antichi storici greci* vulgarizzati.

e) Spanische.

1787, 8. Libro III. de la geografia de Estrabon, que comprehende un tratado sobre la España antigua. Traducido del latin por J. Lopez. Madrid.

### C. Erläuterungsschriften.

Observations in Strabonem, Diodorum, Anacreontem, Suidam, insertis nonnullis A. et B. (h. e. Burmanni et Dorrillii) castigationibus. — In: *Miscellaneae crit. Observationes*, Vol. II. T. I. p. 1 sqq.

Remarks on Strabo. — In: *Classical Journal*, no. XVII. p. 113 sq.

Ueber die *oxolua iyya* des Strabo, in XIV, p. 532 ed. Tzsch. — *S. Tübing. Kunstblatt* 1821, no. 53, p. 211.

J. C. J. *Bethe*: *Commentatio de Hispania antiqua et metallica ad locum Strabonis*. Gotting. 1809, 4. — 9 Gr.

Gabr. Gf. *Bredow*: *Varietas lectionis*, quae in *Plethonis Excerptis e Strabonis Geographia* in codd. *Parisiensibus* Mss. occurrit. — In dessen: *Epistolae Parisienses*. (Lips. 1812, 8) p. 69 sqq.

L. Georges Oudard Feudrix de *Brequinny*: *Observations sur un passage de Strabon* (Livr. V. ed. 1707. T. I. p. 332. ed. Paris. 1620. p. 217.) — *S. Mém. de l'Acad. des Inscri.*, T. XXXVIII. Hist. p. 52 sqq.

Cluvier: *Unpublished Notes on Strabo*. — In: *Classical Journal*, no. LXI. p. 131 bis 135. LXII. p. 391 sq.

Gr. *Dankowszky*: *Fragmente zur Geschichte der Völker ungarischer und slawischer Zunge*, nach den griechischen Quellen bearbeitet, zugleich ein Beitrag zum besseren Verstehen Herodots, Strabo's etc. und der alten Geographie insbesondere. 1s Heft. Presburg. 1825, 8. — 12 Gr.

F. Traug. *Friedemann*: *Ueber die Gestalt Italiens bei den alten Geographen*, nach Strabo. *Progr. schol.* Wittenb. 1821, 8. — 25 SS. Es wird T. II. p. 90 ed. *Siobenkees* behandelt.

Emilio Giannuzzi: *Osservazione sopra un luogo di Strabone*, *Geogr. Lib. VI.* sunt et alia oppidula etc. Pumentum, Verliniae. — In der: *Raccolta d'Opuscoli scientifici filologici*, T. XVIII. p. 364—369.

Gosselin: *Géographie des Grecs analysée sur les systemes etc.* — Mit X Karten. 15 fr. *S. Eratosthenes*, C.

—: *Recherches sur la Géographie des Anciens*. Avec Cartes. à Paris. 1798—1813, gr. 4. *IV Bde*. — 75 fr. *Bredow* übersetzte und überarbeitete dies Werk im Auszuge in den: *Untersuchungen über einzelne Gegenstände der Geschichte, Geographie und Chronologie*. Altona 1800, 8. *II Bde*. Mit Karten.

Abr. Gronovii *Animadversiones in Strabonis Geographicae Libros IX*, depromtae ex Manuscripto Codice Mediceo. — In: *Varia Geographica ab Abr. Gronovio edita*. (Lugd. Bat. 1739, 8) p. 149 sqq.

Chph. Thph. *Groskurd*: *Observationes criticae in Strabonis Iberiam sive rerum geographicarum Librum tertium*. Stralsundi, Löffler. 1819, gr. 8. — XIV, 265 SS. 1 *Thlr.* 6 Gr.

A. H. L. *Heeren*: *De fontibus geographicorum Strabonis commentationes duae*. Gotting., Dieterich. 1823, gr. 8. — 12 Gr. In: *Commentationes Soc. Reg. Scient. Gotting. recentiores*. Cl. hist. et philol., T. V. p. 97 sqq. 131 sqq.

I. F. Hennicke: *Dissertatio de Strabonis geographiae fide, ex fontium, unde is hausit, auctoritate aestimanda*. Götting. 1791, 8.

Ch. Glo. Heyne: *Religionum et sacrorum cum furore peractorum origines et caussae ad locum Strabonis de Curetibus Lib. X.* — In: *Commentationes soc. Götting.*, Vol. VIII. P. III. p. 3 sqq.

F. Jacobs: Was sind die *σχολεῖα ἔργα* beim Strabo (XIV. p. 640)? — In: *Boettigers Amalthea*, Bd. II. p. 237—246; wdh. in dessen: *Vermischte Schriften*, Thl. V. (Leipz. 1834, 8) no. IV.

Rich. Paul Jodrell: On the symbol of the central navel, or white stone, at Delphi, with the testimony of Strabo in regard to the ornaments, and that of Pausanias on the Medusa, or Gorgon, surrounding it. — In dessen: *Illustrations, on the Jon and the Bacchae*. (London, 1781, 8) p. 101 sqq.

— On the plunder of the Delphick Temple by the Barbarians under Cadmus: Testimony of Herodotus and Appian compared with Euripides, and the aera of events, recorded by Appian, collected: *History of the several pillages of the Delphick shrine, mentioned by Pausanias and Strabo: Dissertation of Monsieur Valois on this subject.* — *ebd.* p. 481 sqq.

Gust. Kramer: *De codicibus Strabonis.* — Im: *Programme d'invitation à l'examen public du Collège royal français*, finé au 29. Sept. 1840. Berlin, imprimé chez J. F. Starcke. 4. — 30 SS. 4 Gr.

Ch. Lamotte: A defence of Moses's Account of the Land of Judea, against Strabo the great Geographer, Servetus who was burnt for Atheism at Geneva, and Toland's *Origines Hebraicae*. Lond., 1740, 8.

Letronne: *Explication du passage de Strabon relatif aux Edifices sacrés d'Héliopolis en Egypte.* — Im: *Journal des Savans* 1818, p. 304 sqq.

Ch. A. Lobeck: *Commentatio de Strabonis loco X.* p. 168 (470). — Im *Index lectionum aestiv. acad. Albert. Regiom.* 1823, 4. — 8 SS.

P. D. Longolii *Progr.* sistens *Strabonianos εὐμυρδοποις*. Cur. Regime. 1773, 4.

G. H. Lünemann: *Descriptio Caucasi gentiumque Caucasiarum*, ex Strabone, comparatis scriptoribus recentioribus commentario, quae in certamine litterario civium academiae Georg-August. d. IV. Jun. MDCCCIII. praemio in ordine philosophorum ornata est. Lips. MDCCCIII. 4. — 66 SS. 12 Gr. Vgl. Hall, Lit.-Zeit. 1804, no. 210, p. 125 sqq.

Malte-Brun - Notice sur Strabon. —

In: *Nouveaux Annales des Voyages*, 1827 unde recepta est in *Bulletin des sciences geogr.*, T. IX. p. 366 sqq.

L. de la Nauze: *Remarques sur quelques points de l'ancienne géographie.* — *S. Mém. de l'Acad. des Inscr.*, T. XXVIII. Mém. p. 362 sqq.

E. F. Neubauer: *Progr. s. Quaestio, an nullae inter Chaldaeorum philosophos fuerint sectae, ex Strabone praecipue decisa, et ab obiectionibus ex Diodoro Sic. petendis vindicata, viroque euidam (Laurentio Reinhardo) cel. modeste opposita.* Giessae, 1745, 4.

Iac. Palmerii *Exercitationes ad Strabonem.* — In dessen: *Exercitationes in optimos fere auctores graecos.* (Lugd. Bat., 1668, 4) p. 287—356.

Chph. Rommel: *Caucasiarum regionum et gentium Straboniana descriptio ex recentioris aevi notitiis commentario perpetuo illustrata. Accedunt Excursus nonnulli de nomine Caucasi. De metallis Caucasi. De Iberorum origine. De nomine Georgiorum gentis et Cyri sive Kuri Fluvii. De Tscherkessis. De Aorsis, Avaris et Hunnis. De Reineggiasana Caucasi descriptione. Cum Appendice textum graecum continente.* Lipsiae 1804 sumtibus Siegf. Lebr. Crusii. gr. 8. — XVI, p. 1—61: *Commentarius*, p. 62—74: *Excursus septem*, p. 75—99 *der griech. Text*, u. 2 Bll.: *Index geographicus u. Corrigenda.* 12 Gr.

C. E. Schöber: *De loco Strabonis qui legitur lib. V. 3. Progr. schol.* Neisse, impr. Rosenkranz. 1833, 4. — 10 SS.

C. Gf. Siebelis: *Tentamina Strabonis aliquot mendosos locos emendandi.* — In: *Beckii Commentarii soc. philol. Lips.*, Vol. I. P. I. p. 63 sqq. P. II. p. 193 sqq.

— Disputatio de Strabonis patria, genere, aetate, operis geographici instituto atque ratione, qua veterem descripsit Graeciam. Praefixa est epistola ad Ch. Dan. Beckium. Budissae, impr. Monse. MDCCCXXVIII. 4. — VIII, 23 SS.

F. W. D. Snell: *De Tauno Monte.* Giessae, 1788, 4.

Edward Stillingfleet: *The different censures of Strabo and Eratosthenes concerning the poetical age of Greece and the reasons of them.* — In dessen: *Origines sacrae.* (Lond. 1709, f.) p. 38 sq. (J. C. F. Täubner:) *Ueber eine Stelle des Strabo.* Dresdae, 1794, 4.

J. Toland: *Origines Iudaicae sive Strabonis de Moyse et Religione judaica historia breviter illustrata.* — In dessen: *Adeisidaemone.* (Hag. Com. 1709.) p. 99 sqq. (Thomae Tyrwhitti) *Conjecturarum in*



Strabonem libellus. Lond. 1783, 8. — 48 SS. Wdh. mit dem Titel: Thomae Tyrwhitti Coniecturae in Strabonem, quae typis repetendas curavit et praefatus est Thph. Chph. Harles. Erlangae, sumt. Io. Iac. Palmi. c180ccclxxxvii. 8. VIII, 70 SS.

W. Uhden: Ueber Strabo I. 14. §. 20 in Betreff der *αροία ἰσχυα*. — In: *F. A. Wolfs Museum der Alterthumswissenschaft*, Bd. II. p. 367 sq.

R. Völker: Das Messenische Pylos als Stadt des Nestor. — In *Seebode's Neuem Archiv für Philologie und Paedag.*, 1828, I. p. 44—52.

## STRATO.

Fabr. B. Gr. Harles Ausg., T. IV. p. 422 sqq.

## Epigramme.

1764, 8. Stratonis aliorumque veterum poetarum graecorum epigrammata nunc primum a Ch. Ad. Klotz edita. Graece. Altenb., Richter. 1764. —

6 Gr. Aus dem weimar. Codex, den ehemals Schurzfleisch besass. Vergl. Klotzii Acta litteraria, Vol. II. P. II. p. 219 sq. J. F. Herelii Notae criticae s. in Klotzii Acta litter., Vol. II. P. III. p. 358—361. Reiskii Notitia poetarum Anthol., p. 261 sq.

1774, 8. Stratonis epigrammata, graece cum notis. — In: Bruck's Analecta, T. II. p. 359 sqq. T. III. p. 207 sq. Vgl. auch Schneiders Periculum crit. in Anthologiam Constantini Cephalae. Lips., 1772, 8.

1794, gr. 8. Stratonis epigrammata, graece, cum notis. — In: Jacobs Anthologia graeca, T. III. p. 68 sqq. T. XI. T. XIII. p. 955 sq.

## SUIDAS.

Fabr. B. Gr., T. IX. p. 621 sqq. X. p. 1 sqq.; Harles Ausg., T. VI. p. 389 sqq.

## A. Textausgaben.

aa) Vollständig.

1499, f. Bl. 1a (sign. a i): *Αναλογος* *ζεφανον του μελανος*. Bl. 1b *zwei lat. Epigramme von Antonius Motta*. Bl. 2a (sign. a ii) *ein Brief: Clarissimo Viro. D. Alberto Pio Ioannes Maria Cataneus. S. D. Dasselbe* Bl. b *ein griech. Brief: Κυριου Αημητριου τε χαλκορυδλου, welcher beginnt: Το παρον βιβλιον Σουδα τετυπωται μεν υπο Βενεδικτου Μανζου και Ιωαννου Βισολου των καρπαιων*. Bl. 3a (sign. a iii) *beg. das Lexicon: TO MEN ΠΑΡΟΝ ΒΙΒΛΙΟΝ, ΣΟΥΙΔΑ. ΟΙ ΔΕ ΣΥΝΤΑΞΑΜΕΝΟΙ || ΤΟΥΤΟ, ΑΝΑΡΕΣ ΣΟΦΟΙ. ΕΥΛΗΜΟΣ ΡΗΤΩΡ. ΠΕΡΙ ΛΕΞΕΩΝ ΚΑ||ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΟΝ. ΕΛΛΑ-*

*ΔΙΟΣ ΕΠΙ ΘΕΟΛΟΓΙΟΥ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΟΜΟΙ||Σ. ΕΥΓΕΝΙΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟ- ΠΟΛΕΩΣ ΤΗΣ ΕΝ ΦΡΥΓΙΑ ΟΜΟΙ- ΩΣ. || ΖΩΣΙΜΟΣ ΓΑΖΑΙΟΣ ΛΕΞΕΙΣ ΡΗΤΟΡΙΚΑΣ, ΚΑΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΟΝ. ΚΕΡΙΑΙΟΣ ΣΙΚΕΛΙΩΤΗΣ ΕΚΛΟΓΗΝ ΛΕΞΕΩΝ ΚΑΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙ||ΟΝ. ΔΟΥ- ΓΙΝΟΣ ΟΚΑΣΙΜΟΣ, ΟΜΟΙΩΣ. ΔΟΥ- ΠΕΡΚΟΣ ΒΗΡΥΤΙΟΣ, || ΑΤΤΙΚΑΣ ΛΕΞΕΙΣ. ΙΟΥΣΤΙΝΟΣ ΙΟΥΛΙΟΣ ΣΟ- ΦΙΣΤΗΣ, ΕΠΙΤΟ||ΜΗΝ ΤΩΝ ΠΑΜ- ΦΙΛΟΥ ΓΛΩΣΣΩΝ. ΠΑΚΑΤΟΣ ΠΕΡΙ ΣΥΝΗΘΕΙ||ΑΣ ΑΤΤΙΚΗΣ. ΠΑΜΦΙ- ΛΟΣ, ΔΕΙΜΩΝΑ ΛΕΞΕΩΝ. ΕΣΤΙ ΔΕ ΑΠΟ||ΤΟΥ Ε ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ ΕΩΣ ΤΟΥ Ω. ΤΑ ΓΑΡ ΑΠΟ ΤΟΥ Α, ΜΕΧΡΙ ΤΟΥ || Δ, ΖΩΠΥΡΙΩΝ ΠΕΠΟΙΗΚΕ. ΠΩΛΙΩΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΥΣ, ΑΤΤΙΚΩΝ || ΛΕΞΕΩΝ ΣΥΝΑΓΩΓΗΝ ΚΑΤΑ ΣΤΟΙ- ΧΕΙΟΝ. Bl. 509 b: Registrum || α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ τ υ φ χ ψ ω || αα ββ γγγ δδδ εεε ζζζ ηηη θθθ ιιι κκκ λλλ. || Α Β Γ Δ Ε Ζ Η Θ Ι Κ Α Μ Ν Ξ Ο Π Ρ Σ Τ Υ Φ Χ Ψ Ω || ΑΑ ΒΒ ΓΓ ΔΔ ΕΕ ΖΖ. || Omnes sunt quaterni preter EE et ZZ qui sunt terni. — Anno ab incarnatione. M.ccc.lxxxviii die xv nouembriis, Impressum, Mediolani || impensa & dexte- ritate D. Demetrii Chalcondyli Ioannis Bissoli Benedicti Mangii || Carpensium || Darunter das DruckerZ. Bl. 510 a *zwei latein. Gedichte von Ioannes Salandus, eins an Demetrius Calhandilus* [?], *das andere an den Leser*. — 510 ungezeich- nete Bl. LUBL.*

1514, f. SVIDA. || ΣΟΥΙΔΑ. ΤΟ ΜΕΝ ΠΑΡΟΝ ΒΙΒΛΙΟΝ, ΣΟΥΙΔΑ. ΟΙ ΔΕ ΣΥΝΤΑΞΑΜΕΝΟΙ ΤΟΥΤΟ, ΑΝΑΡΕΣ ΣΟΦΟΙ. — *Ευδημος ὁπῶρ, περί λέξεων κατὰ σοφίαν. Ἐλλαδίου ἐπὶ θεο- δοσίου τοῦ νεοῦ, ὁμοίως. Εὐγενίος αὐ- γουστοπόλεως τῆς ἐν φρυγίᾳ παμμιγῆ λέξιν κατὰ σοφίαν. Ζωσίμος γαζαῖος λέξεις ὁ- ρητορικὰς, κατὰ σοφίαν. Λογγίνος ὁ κα- σσιος, λέξεις κατὰ σοφίαν. Λουπερκος βηρυτίος, ἀττικὰς λέξεις. Ιουστίνος ἰου- λιος σοφιστὴς, ἐπιτομὴν τῶν παμφίλου γλωσσῶν, βιβλίον ἐννενηκοντα ἑνος. Πα- κατός περὶ συνήθειας ἀττικῆς κατὰ σο- φίαν. Παμφίλος, λειμῶνα λέξεων ποικί- λων περιόχον βιβλίον ἐννενηκοντα πεντε- ἔξι δε ἀπο τοῦ ε σοφίου, ἕως τοῦ ω. τα γὰρ ἀπο τοῦ α, μέχρι τοῦ δ, ζῶπυριον ἐπιποιήται. Πωλίων ἀλεξανδρεὺς, ἀττι- κῶν λέξεων συναγωγὴν κατὰ σοφίαν. Darunter des Aldus Druckerzeichen mit: ALDVS || M. R. Forletztes Bl. a: Τε- λος, καὶ τῷ θεῷ δοῦναι. — αα. ββ. γγ. δδ. εε. ζζ. ηη. θθ. ιι. λλ. μμ. νν. οο. ππ. ρρ. σσ. ττ. υυ. φφ. χχ. ψψ. ξξ. αα. ββ. γγ. δδ. εε. ζζ. ηη. θθ. ιι. λλ. μμ. νν. οο. ππ. ρρ. σσ. ττ. υυ. φφ. χχ. ψψ. ξξ. αα. ββ. γγ. δδ. εε. ζζ. ηη. θθ. ιι. λλ. μμ. νν. οο. ππ. ρρ. σσ. ττ. υυ. φφ. χχ. ψψ. ξξ.*

II. KK. LA. MM. NN. OZ. PO. QII. RP. SZ. TT. VY. XΦ. YX. Ζϕ. §12. AAAA. OMNES QVATERNIONES. — VENETIIS IN AEDIBVS ALDI, ET ANDREAE SOCIERI MENSE FEB. MD.XIII. *Letztes Bl. b das Druckerzeichen.* — 391 ungez. Bl. LUBI.

1544, f. ΣΟΥΙΑΑ. (etc. wie in der vor. Ausg., aber mit dem DruckerZ. u.): FROBEN. — BASILEAE MDXLIII. *Letztes Bl. b: SERIES CHARTARVM. a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u x y z. A B C D E F G H I K L M N O P Q S T V X Y Z. aa bb cc dd ee ff gg hh ii kk ll mm nn oo pp qq rr ss tt un. Omnes terniones. BASILEAE, APVD HIERONYMV M FROBENIVM, ET NICOLAVM EPISCOPIVM, MENSE AVGVSTO ANNO MDXLIII.* — Nach der Aldine mit wenigen Abweichungen. LUBI.

1619, f. ΣΟΥΙΑΑΣ. SVIDAS. CIVIS INTEGRAM LATINAM INTERPRETATIONEM, § perpetuum Graeci textus emendatiorem AEMILIVS PORTVS Francisci Porti Cretensis F. olim in celeberrima Heidelbergensi Academia ordinarius linguae Graecae Professor, accuratissime conscripsit, infinitis mendis sublatis. OPVS NVNC PRIMVM IN LVCEM EMISSVM, NON GRAMMATICIS solum § literarum Graecarum amatoribus, verum etiam Historicis, Rhetoribus, § omnium disciplinarum Professoribus pernecessarium. (GENEVAE) COLONIAE ALLOBROGUM. Apud Petrum § Iacobum Chouët. CIOCCXIX. II Bde. — 4 Bl. Vorst., 1558, 1189 ss. Zu dieser neuen Ausg. sind keine neuen Hilfsmittel benutzt. *Hadrianus Iunius* wollte nach seinen Epistolae (Dordraci 1652, 12) p. 75 u. 224 eine neue Ausg. bearbeiten. Ein neuer Titel ist MDCXXX.

1705, f. ΣΟΥΙΑΑΣ. SVIDAE Lexicon, Graece et Latine. Textum Graecum cum Manuscriptis Codicibus collatum a quamplurimis mendis purgavit, notisque perpetuis illustravit: Versionem Latinam Aemilii Porti innumeris in locis correxit; Indicesque Auctorum et Rerum adiecit Ludolphus Kusterus, Professor humaniorum literarum in Gymnasio Regio Berolinensi. Cantabrigiae, typis academicis. MDCCV. III Bde. — *Küstner* strich das ihm Verdächtige. Darüber entstand der Streit, der folgende Schriften hervorrief: (*Iac. Gronovii*) Recensio brevis multilatationum, quae petitur Suidas in editione nupera Cantabr. Lugd. Bat. 1713, 8. u. (*Lud. Kusteri*) Diatribe Antigronoviana, in qua editio Suidae Cantabrigiensis defenditur. Editio II. emendatior et auctior. Amst., Petzold, 1712, 8.

1834, gr. f. ΣΟΥΙΑΑΣ. SUIDAE LEXICON POST LUDOLPHUM KUSTERUM AD CODICES MANUSCRIPTOS RECVSIT THOMAS GAISFORD S. T. P. AEMIS CHRISTI DECANUS NECNON GRAECAE LINGVAE PROFESSOR REGIVS. OXONII, E TYPOGRAPHEO ACADEMICO. MDCCCXXXIV. II Bde. — III, 4245 ss. 63 Thlr. *Gaisford* leistete durch Benutzung neuer Hilfsmittel viel.

1834 sq., 4. ΣΟΥΙΑΑΣ. Suidae Lexicon graece et latine, ad fidem optimorum librorum exactum post Thomam Gaisfordum recensuit et annotatione critica instruxit Gf. Bernhardt, Halae, Schwetschke et fil. — Bis jetzt II Bde.

#### bb) Auszüge.

1758, 8. SUIDAE et PHAVORINI Glossae sacrae graece. Cum Spicilegio glossarum sacrarum Hesychii et Etymol. M. Congessit, emendavit et notis illustravit Io. Ch. Gli. Ernesti. Accessit Dissertatiuncula de glossis sacris Suidae et Phavorini. Lips., apud Weidmanni haeredes et Reichium MDCCCLXXXVI. — XXIV, 179 ss. u. 6 Bl.: Index. 18 Gr.

### B. Uebersetzungen.

#### Latetnische.

(1564,) f. Suidae historica caeteraque omnia, quae ad cognitionem rerum spectant, solis verborum explicationibus praetermissis. Opera ac studio Hieronymi Wolfii in latinum sermonem conversi. Basileae, Oporin. et Hervag. — *Wolf* konnte keine neuen Hilfsmittel benutzen. Wdh. 1581.

1581, f. SVIDAE HISTORICA, CAETERAQVE omnia quae nulla ex parte ad cognitionem rerum spectant: Opus iucunda rerum varietate, § multiplici eruditione refertum: Liberalitate Magnifici § Generosi viri D. CAROLI VILLINGERI, Baronis à Schoeneberga: Caesareae Maiestati à consilij: opera ac studio HIER. WOLFFII annis abhinc XVII, in Latinum sermonem conversa: nunc vero § emendata, § aucta. Accessit nunc demum Rerum § verborum extra ordinem Alphabeticum memorabilem INDEX, priore editione (multis sane locis depravata) propter publicam calamitatem, praetermissus. Darunter ein Epigramm, DruckerZ., und: Cum Caes. Maiest. § Christ. Gallorum Regis gratia § privilegio ad annos X. BASILEAE, Ex officina Hervag. per EVSEBIVM Episcop. c15bLXXXI. *Letztes Bl. a: BASILEAE, EX OFFICINA*



HERVAGIANA, PER EVSEBIVM EPI-SCOPIVM, ANNO CIO. IO. LXXXI. —

1060 SS. u. 15 Bl.: Index verborum et rerum, u. 1 Bl. mit der Schlusschrift und dem Druckerzeichen.

### C. Erläuterungsschriften.

Observationes in Suidam. — In: Miscellaneae observationes crit., Vol. II. T. I. p. 126—134.

Elucidation of a disputed Passage in Suidas. — S. Monthly Magazine 1797, März, p. 175 sq.

Observations on Suidas. — In: Classical Journal, no. XIV. p. 456.

Sur un manuscrit de Suidas. — S. Notices et Extraits, T. V. p. 5 sqq.

F. L. Abresch: Notatorum Mss. ad Suidam collectanea. — In: Acta Litteraria Soc. Rheno-Traject., T. I. p. 213 sqq.

Alberti: Observationes in Suidam.

— S. dessen: Glossaria, p. 267—294. S. Hesychius.

E. H. Barker: De verbo *Ἀναλυσ* vel *Ἀναλύω*. Insunt Emendationes Suidae, Etymologicorum, Hesychii, Aeschyli, Platonis, et Orphei. — In: Classical Journal, no. LVIII. p. 370 sqq. Vergl. Friedemanns u. Seebode's Miscellanea critica, Vol. II. P. I. p. 53.

Chardon de la Rochette: Eclaircissement sur quelques articles de Suidas. — In: Magasin Encyclop. rédigé par Millin. 1796 (Année II.) T. VII. p. 92 sqq. T. IX. p. 483 sqq. Wdh. in Chardons Mélanges de Critique et Littérature. (Paris 1812, 8.) T. I. p. 92—120.

I. Ch. Gli. Ernesti Epistola ad Schleusnerum de Suidae usu ad crisin et interpretationem librorum sacrorum. Lips. 1785, 8.

Gratiani de S. Barone Observationes in loca quaedam Suidae. — In: Miscellaneae Observationes crit., Vol. IX. T. I. p. 143—156.

C. L. Grotefend: Ueber Suidas. — In der Zeitschr. für Alterthumswissenschaft 1835, no. 37.

(L. Kusteri) Diatribe de Suida, in qua varia eius auctoris loca partim mutila supplemur partim corrupta emendantur; nonnulli interpretis errores notantur. Futurae editioni speciminis loco praemisit Ludolphus Neocorus (Kusterus). Cantabrigiae 1701, 4.

Markland: Ms. Note in the 2nd part of Toup on Suidas. — In: Classical Journal, no. XXXIV. p. 458.

Ch. Gf. Mulleri Progr. schol. De Suida, observationibus Th. Reinesii ornato. Cizae et Lips. 1796, 8. — 16 SS. Vgl. Allgem. Lit.-Zeit. 1796, IV. 151. p. 167 sq.

Näke: De Suidae *Ἀναλυσ* *μειν* *μεν* *οι*. — In: Index univ. Bonn. aetiv. MDCCCXXXIII. 4.

Thom. Reinesii Observationes in Suidam. Enotavit, digessit notisque suis adpersis edidit Ch. Gf. Muller. Lips. 1819. sumt. F. C. G. Vogellii. gr. 8. — XX, 287 SS. 2 Thlr., SchrPp. 2 Thlr. 12 Gr., VIPp. 3 Thlr. 8 Gr. Gli. Ernesti gab des Reinesii Noten mit dem Namen des Olearius heraus; auch Küster benutzte dieselben stillschweigend. S. Aristophanes, C. s. v. Ernesti.

Cl. Sallier: Corrections de quelques passages de Platon, d'Euripides et de Suidas. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr., T. V. Hist. p. 105 sqq. Aug. in 8., T. III. Hist. p. 154 sqq. u. in Gottscheds deutscher Ubsz., Thl. III. p. 175 sqq. Thl. XI. p. 38.

I. F. Schleusner: Auctarii Observationum in Suidam et Hesychium ac alios Lexicographos graecos, ratione maxime habita glossarum sacrarum. Part. IV. Viteb., literis Ch. H. Grässleri, acad. typogr. MDCCCIX—MDCCCXI. 4. — In Pars II. benutzte Schleusner die Observationes Jacobi Gronovii.

I. L. Schützii Specimen observationum miscellanearum in Suidam cum prolusione critica de Glossarii Suidae indole et pretio. Halae 1761, 4.

I. Schweighauseri Emendationes et Observationes in Suidam. Argentorati typis Ph. J. Dannbach. (MDCCCLXXXIX.) 5. — 86 SS. Wdh. in dessen: Opuscula acad., Vol. II.

Lettre de J. G. Schweighauser à Mr. Millin, sur quelques passages de Théophraste, Suidas, et Arrien. à Paris de l'imprimerie de Didot jeune, rue des Maccos-Sorbonne, no. 406. An. XI. 1803, 8. — 21 SS.

Fr. Sevin: Remarques sur quelques passages de Petrone, de Cornelius Severus, de Suidas, et d'Hesychius. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr., T. V. Hist. p. 224 sqq. Aug. in 8., T. III. Hist. p. 335 sqq. und in Gottscheds deutscher Ubsz., Thl. III. p. 465 sqq. Thl. XI. p. 52 sqq.

Fr. Andr. Strothii Animadversiones in Suidam. — In dessen: *Ἐκλογαὶ* sive Chrestomathia graeca. Quedlinburgi, Bisterfeld 1776, 8.

Io. Toupit Emendationes in Suidam. Lond. 1760—1767, 8. III Bde. — Io. Toupit Curae novissimae sive Appendicula notarum et emendationum in Suidam. Lond. 1775, 8. — Wdh. in: I. Toupit Opuscula critica, in quibus Suidas et plurima loca veterum Graecorum, Sophoclis et Aristophanis inprimis, cum explicantur tum emulantur. (Cura F. W.

*Starkii.*] Lips. 1780—1781, 8. II Bde. 2 Thlr. 18 Gr., SchrPp. 3 Thlr. 12 Gr. Emendationes in Suidam et Hesychium et alios Lexicographos Graecos. [Curavit Rich. Porson.] Oxonii, e typographeo Clarendoniano. 1790, 8. IV Bde. 1 L. 4 sh.

*Trendelenburgii* Notata ad Suidam ed. Rusteri edidit Meinecke. — In *Seebode's* Neuem Archiv für Philol. u. Paedag. 1826, IV, p. 79 sqq.

SYNCELLUS s. GEORGIUS Syncellus.

### SYNESIUS Cyrenensis.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 414. VIII. p. 221 sqq.; Harles Ausg., T. VIII. p. 397 sq. IX. p. 200 sq.

#### A. Textausgaben.

##### aa) Sämmtliche Werke.

1553, f. ΣΥΝΕΣΙΟΥ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΚΥΡΗΝΗΣ *Περί βασιλείας, εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀρχαδίου. Διων, ἡ περὶ τῆς καθ' αὐτὸν Διαγωγῆς. Φαλακρὰς ἑγκωμιῶν. Περί προνοίας, ἡ αἰγυπτίως. Ὁμιλία ἐν πανηγυρί. Περί ἐνθυνημάτων. Τὸν αὐτὸς Συνεὺς ἐπιστολῶν.* SYNESII EPISCOPI CYRENES De regno ad Arcadium imperatorem. Dion, sive de suae vitae ratione. Caluitij laudatio. De providentia, seu aegyptius. Concio quaedam panegyrica. De insomnijs, cum Nicephori Gregorae explicatione. Eiusdem Synesij epistolae. EX BIBLIOTHECA REGIA. Βασιλεὺς τ' ἀγαθὸν κρατερὸν τ' ἀλχημει. PARISIIS M.D.LIII. Ex officina Adriani Turnebii typographi Regij. REGIUS TYPIS. Ex Privilegio Regis. Pars II. letztes Bl. a: EXCVDEBATVR LV-TETIAE M.D.LIII. CAL. AVG. — 2 Bl. Vorst., 134 SS.: Dissertationes, u. 1 Bl.: Η ΔΙΑΦΟΡΟΣ ΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ τινων ἐπινορθώσεις; 100 SS.: Epistolae, und 2 Blätter: Η ΔΙΑΦΟΡΟΣ ΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ τινων ἐπινορθώσεις. Selten.

1612, f. SYNESII, Episcopi Cyrenes, Opera, quae extant, omnia, nunc primum Graece et Latine coniunctim edita, interprete Dionysio Petavio, cuius opera eadem illa ex veterum, praesertimque Bibliothecae Regiae Codicum fide recensita ac notis illustrata prodeunt. Lutetiae, typis Regiis apud Claudium Morellum. MDXCII. — Andere Exx. haben: „Lutetiae, apud H. Drouart. MDXCII.“ u. a. t., apud Nivellum MDXCII.“ Wdh. 1633.

1633, f. ΣΥΝΕΣΙΟΥ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΚΥΡΗΝΗΣ ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ. SYNESII EPISCOPI CYRE-

NES OPERA QVAE EXTANT OMNIA. Interprete Dionysio Petavio Aurelianensi, Societatis Iesu Presbytero, cuius ista studio ex veterum praesertim Christianissimi Regis Codicum fide recensita, ac Notis illustrata, & eadem modo varia secunda hac editione multo accuratiora, & uberiora prodeunt. LVETIAE PARISIORVM. Sumptibus Sebastiani Cramoisy, via Iacobaea, sub Ciconiis. M. DCXXXIII. Cvm privilegio Regis. — Vermehrt. LUBL. Eine Ausg.: Paris, apud Carolum Morellum MDCXXXI. fol. wird angezeigt in *Maittaire's* Annal. typogr., T. III. p. 896. S. 1612 u. 1640.

1640, f. Synesii, Episcopi Cyrenes, Opera, quae extant, omnia, Graece et Latine, ex interpretatione et cum notis Dionysii Petavii. Editio secunda, accuratior et uberior Lutetiae Paris., sumt. Sebastiani Cramoisy. MDCXL.

##### bb) Mehrere Schriften.

1567, 8. ΣΥΝΕΣΙΟΥ Υπερ τῶν δωρὸν πρὸς Παιονίον. Ὁμιλία δέντιρα. Καταστάσις. Ἐπεὶ καταστάσις. Ὑμνοὶ ἐμμετροὶ. SYNESII De dono, ad Paeonium. Concio secunda. Constitutio. Constitutio altera. Hymni carmine. Nunc primum Graece simul & Latine edita: Interprete GVIELMO CANTERO. BASILEAE PER IOANNEM Oporinum. Am E.: BASILEAE EXCVDEBAT IOANNES OPORINVS, ANNO CIO. IO. LXVII. MENSE SEXTILI. 1 Blatt mit der Schlusschrift u. Druckerzeichen. — 221 SS. Pag. 206—211: Clementis hymnus, graece et latine; p. 212—219: Canteri hymnus carmine pindarico, latine; p. 220 sq.: Γρηγορίου τοῦ Ναζιανζηνου ὕμνος εἰς Θεόν, graece et latine. LUBL.

1595, 8. Synesii Cyrenaci Catastasis seu Constitutio, in qua Pentapolis calamitas describitur, quam in maximā barbarorum irruptione pronunciat, quo tempore principis partes Gennadius ageret, duxque Innocentius esset; Graece, cum Latinā Pe. Morelli Turonensis interpretatione & conjectaneis; Eiusdem Synesii de eodem argumento ad Troilum epistola (quae est ejus epistolarum LXXIII.) [Edente Papirio Masson]. Lutetiae, apud Fed. Morellum. MDXCV.

— Voransteht ein Brief: „Timoleonti Graugiero Consiliario in senatu Parisiensi Papirius Massonus in regis advocatus, S.“, worin es heisst: „Quam afflictam urbem egregius ille episcopus incoluerit, ab ipso fonte hauries, & catastasin hanc nunc primum à me, per Morellum nostrum, in lucem mitti publice utilem gratulabere. ... Interpres usus est manuscr. cod. Gr. ex



Bibliotheca Io. à S. Andrea: quo etiam adjuvi sumus in editione Graeca. *Maittaire*, *Annal. typogr.*, T. III. p. 810 sq.

1600, 8. Synesii Episcopi Cyrenes Homiliae duae, & Constitutio sive elo-gium Anysii, Graecè, ex bibliotheca Hu-ralti Messaci, augusti sacrique consessus consilarii; & Latine, interprete Fed. Morello. Lutet. apud Federicum Morel-lum MDC.

cc) Einzelne Schriften.

1) Epistolae.

1499, 4. Synesii Epistolae. Graecæ.

— S. Epistolae, A. aa).

1558, 8. ΣΥΝΕΣΙΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ. SYNESII EPISTOLAE lecta dignissi-mae. Graecæ et latine, studio Thomae Naogeorgi. Basileae per Ioannem Opo-rinum. M.D.LVIII.

1581, 4. Synesii Epistolae quaedam breves & Laconicae, Graecæ. Lutetiae, apud Fed. Morellum. MDLXXXI.

1605, 8. SYNESII CYRENAEI EPI-SCOPI EPISTOLAE. Graecis cum an-tiquis codd. mss. accurate collatis. Cum interpretatione Latina viri Eruditissimi [*Francisci Porti*] & Notis. PARISIIS, Apud Marcum Orry, via Iacobaea; ad insigne Leonis salientis. M.DCV. *Cum Privilegio Regis.* (Andere Exx: Ex officina typogr. Cl. Morelli. s. *Mait-taire's Annal. typogr.*, T. III. p. 847.)

— 8 Bl. Vorst., 623 SS. Der Drucker macht folgende Bemerkung: „Qui nobis ab amplissimo Senatore Iacobo Gilloto tra-ditus est codex eiusmodi fuit, Lector, ut praeter interpretationem ex ore docentis quondam Hadriani Turnebi ab ipso excep-tam, etiam notatiunculas aliquas contineret, raptim, ut fieri solet, adnotatas. Nostrae vero operae cum non satis intelligerent quo quaeque illarum spectaret, alienum quan-doque locum illis attribuerint. Interdum etiam manum eius qui scripserat parum assecutae, aliud pro alio verbum substitue-rint. quodne clarissimi viri Manibus fraudi essent, praecipuos locos in quibus peccatum erat ab operis, visum colligere & tibi in-dicare. Simul etiam nonnulla huc adieci-mus, quae suis locis praetermissa, negli-genda non duximus.“ Darauf folgen Be-merkungen.

1606, f. — graecæ et latine. — S. Epistolae, A. aa).

1792, 8. ΣΥΝΕΣΙΟΥ Ἐπιστολαί, μετὰ τῶν σχολίων τοῦ Νεοφύτου. Ἐν Βιέννῃ. 1812, 8. Συνεσιου Ἐπιστολαί, μετὰ τῶν Σχολίων τοῦ Αἰδασκαλοῦ Νεοφύτου, μετὰ κατωτέρων ταῶν, καὶ ἀκριβὲς διορθώ-σεως, καὶ παντὸς ἄλλου Τυπογραφικῶς

καλλωπισμῶν. Νέα Ἐκδόσις. Ἐν Βενετίᾳ, Νικ. Γλυκὺς. 1812.

2) Benignitate.

1604, 8. SYNESII CYRENAEI ΦΙΛΑ-ΔΕΛΦΟΙ sive fratrum Amantes vel de Benignitate oratio, nunc primum Graecè prodit ex bibliotheca regia cum Latina Fed. Morelli versione. Paris., apud Fed. Morellum. MDCIV.

3) De insomniis.

1518, 8. De insomniis quod Synesii cuiusdam nomine circumferitur. Graecæ.

— S. Artemidorus, A.

1586, 8. Synesii Cyrenes Episcopi de Insomniis, ad fidem optimorum codicum emendatus. Graecè. Lutetiae, apud Fe-dericum Morellum. MDLXXXVI.

4) Catastasis.

1711, 8. Synesii Catastasis, graecæ. (*Cura Ch. F. Boernerii.*) Lips.

5) Super dono Astrolabii.

1601, 8. SYNESII Dissertatio super dono Astrolabii, ad Paeonium. Graecæ, antiqui cod. manuscr. à bibliotheca Hr. Messaci eruti, accuratèque collati ope, locupletior & castigatior edita; & Latina facta notisque insignita à Fed. Morello. Paris., apud Fed. Morellum. MDCL.

6) Calvitii Encomium.

1834, 8. Synesii Cyrenaei Calvitii Encomium. Ad fidem complurium codi-cum MSS. recensuit. interpretatione ger-manica instruxit et Dionys. Petavii suas-que annotationes adiecit I. G. Krabinger. Stuttgartiae, apud Ch. Gu. Löf-lund. 1834. — X, 280 SS., u. 1 Bl.: Corrigenda. 2 Thlr.

7) Aegyptiae narrationes.

1835, 8. Synesios des Kyrenaeers Aegyptische Erzählungen über die Vor-sehung. Griechisch und Deutsch nach Handschriften verbessert und erläutert von J. G. Krabinger. Sulzbach, in der J. E. v. Seidel'schen Buchh. 1835. — X, 388 SS. 2 Thlr.

8) Ad Arcadium oratio.

1825, 8. Synesios des Kyrenäers Rede an den Selbstherrscher Arkadios, oder über das Königthum; griechisch und deutsch, nach Handschriften verbessert und erläutert von J. G. Krabinger. München, Leutner. 1825. — 1 Thlr. 2 Gr. Bemerkk. s. in dessen Ubsz. von Xenophons des Ephesiens Schrift 1831.

## 9) Hymni.

1568, 32. Synesii Hymni, ac Gregorii Nazianzeni Odae aliquot, Graece, nunc primum et cum versione notisque edidit Franciscus Portus. Excudebat Henricus Stephanus.

1570, 8. ΣΥΝΕΣΙΟΥ Κυρηνης Ἐπισκόπου ἕννοι δεκα. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ του Ναζιανζηνου ὅσαι τεσσαρες. Προετιθη ὁ του ΙΩΑΝΝΟΥ Λαμασκηρου ἕννος εἰς την Θεογονίαν. Graece et Latine. Paris., apud Ioan. Benenatum. MDLXX.

1582, 16. — S. Gregorius Nazianzenus, A. cc) 3).

1586, 8. Synesii Hymni; Gregorii Nazianzeni Odae. Graece. Paris., apud Fed. Morellum. MDLXXXVI.

1590, 8. — S. Gregorius Nazianz., A. cc) 3).

1603, 12. ΣΥΝΕΣΙΟΥ του Κυρηνησιου του Ἐπισκόπου Πτολ. ἕννοι ἐν διαφοροις μελεσι, και ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ του Ναζιανζηνου του Θεολογου ὅσαι τινες, και ἄλλα τινα. SYNESII Cyrenaei Episcopi Ptol. hymni vario genere versuum conditi. Item GREGORII Nazianzeni Theologi Odae aliquot et quaedam, omnia sedulo recognita et notis quibusdam non poevidendis illustrata. Graece et Latine. Turnoni.

1614, f. Synesii Cyrenaei Hymni. Graece et Latine. — In: Poetae Graecorum. (Genev.) T. III. p. 162 sqq.

1618, 12. Synesii Cyrenaei hymni, Gregorii Nazianzeni Odae, graece Latina Franc. Porti interpretatione recognita. Paris., apud Th. Morellum.

1786, 8. Synesius fünfter Hymnus, übersetzt und erläutert von E. F. K. Rosenmüller. Leipzig. — Der Verf. fügte eine Abhandl. über das Leben u. die Schriften des Synesius bei.

1836, gr. 8. Hymnes de Synésius, évêque de Ptolémaïs. Traduits du grec en français, avec le texte en regard. Par J. F. Grégoire et F. Z. Collombat. Lyon. — 5 $\frac{1}{2}$  fr.

## 10) Ad Orum.

1557, 8. Epistola Synesij ad Orum, hactenus non edita (Graece): cum interpretatione Latina & ipsa Elaborata. — S. nachher B. 2). Vgl. Notices et Extraits de la Bibl. du Roi, T. VII. p. 222 sqq.

## B. Uebersetzungen.

## 1) De insomniis.

1497, — 1516, f. Synesius Platonius de somniis. — S. Iamblichus, B. 1).

1571, 8. Synesii, Cyr. liber de in-

somniis, latine Ant. Pichonio interprete. Turoni.

1586, 8. Synesii Cyrenes Episcopi liber de Insomniis, Latine, interprete Ant. Pichonio regio literarum Graecarum professore apud Turonenses, cum ejusdem notis, & Nicephori Gregorae commentariis Latinitate nunc primum ab eodem donatis. Lutet., apud Federicum Morellum MDLXXXVI.

## 2) Aegyptii.

1577, 8. Synesij Cyrenaei, Aegyptii, seu de providentia, Disputatio: conversa in latinum sermonem de exemplo manuscripto, cuius discrepantia ab editione Gallica diligentissime indicatur. Addita epistola eiusdem Synesij ad Orum, hactenus non edita: cum interpretatione Latina & ipsa. Elaborata omnia ab Esromo Rudingero Pabepergensi. BASILEAE, PER IOANNEM Oporinum. Am E. p. 191: BASILEAE, ANNO SALUTIS humanae N.D.LVII. Mense Martio. — Pag. 3—44: Esromi Rudingeri Prooemium; p. 46—117: Synesij liber de Providentia, latine; p. 118—143: Epistola Synesij ad Orum, graece et latine; p. 143—191: Annotationes criticae. LUBL.

## 3) De laudibus Calvitii.

1513, 4. Ludus L. ANNAEI SENECAE de morte Cl. Caesaris. SYNESIUS CYRENENSIS de laudibus Calvitii cum scholiis Beati Rhenani, et DES. ERASMI ROT. Eucomion-Moriae cum commentariis Listerii. Basileae apud Ioan. Frobenium M.DXIII.

1515, 4. — S. Des. Erasmi Roterod. Encomium Moriae etc. Basileae in aedibus Ioannis Frobenii MDXV. mense Martio.

1517, 4. — S. Des. Erasmi Roterod. Encomium Moriae etc. Basileae apud Io. Frobenium Mense Novembri M.D.XVII.

1519, 4. Stirnseite: IO. FROBENIUS LECTORI S. D. Habes iterum Moriae encomium, pro castigatissimo castigatus, una cum Listerij commentariis, & alijs complusculis libellis, non minus eruditis quam festinis: quorum catalogum proxima mox indicabit pagella. Bene vale. APVD INCLYTAM BASILEAM M.D.XIX. Auf der Rückseite: IN HOC OPERE CONTENTA. LVDVS L. Annaei senecae, De morte Claudij Caesaris, nuper in Germania repertus, cum Scholijs Beati Rhenani. SYNESIUS Cyrenensis de laudibus calvitij, Ioanne Phrea Britanno interprete, cum Scholijs Beati Rhenani. ERASMI ROTERODAMI Moriae encomium, cum commentarijs Gerhardi Li-



strij, trium linguarum periti. EPISTOLA apologetica Erasmi Roterodami, ad Martinū Dorpiū thelogū [?]. *Am Ende*: BASILEAE IN AEDIBVS IO. FROBENII MENSE NOVEMBRI. AN. M.D.XIX. — 275 SS. LREI.

1521, 8. Contenta: SENECAE Iudus. — SYNESIUS de laude Calvitii. ERASMI ROTER. Moriae Encomium. Eiusd. epistola apologetica. Basileae M.D.XXI.

1522, 8. — In des Erasmus: Moriae Encomium nunc postremum ab ipso autore religiose recognitū, una cum alijs aliquot libellis, nō minus eruditiss quā amoenis, quorum omnium titulos, proxima pagella loquetur. *Apud inclytam Basileam. ANNO M.D.XXII. p. 59—98.*

1524, 4. L. ANN. SENECA de morte Claudii cum scholiis Beat. Rhenani. SYNESIUS de laudibus Calvitii Io. Phrea interprete cum scholijs Beat. Rhenani. DES. ERASMI ROT. Encomium Moriae cum Comment. Gerardi Listrii. Parisiis in aedibus Jodoci Badii MDXXXIII. Octavo Calend. Julias.

1532, 8. — S.: Moriae encomium, Stultitiae laudatio, Iudicra declamatione tractata per DES. ERASMVM ROT. per ipsum autorem etiam atque etiam iam recognita adiectis quibus appendicibus nouis. In officina Frobeniana Ann. M.D.XXXII. *Am E.*: Basileae apud Hieronymum Frobenium & Nicolaum Episcopium M.D.XXXII.

#### 4) Epistolae.

1654, 12. Synesii Epistolae XI, latine, Petro Nannio interprete. — In: *Gilb. Cognati* Farrago Epistolarum Lacon. Basil.

#### C. Erläuterungsschriften.

C. *Beving*: Emendationes in Synesio. — In *Seebode's Archiv f. Philol. u. Pädag.* 1831, p. 343. 347. 617. 621.

Aem. Theod. *Clausen*: De Synesio philosopho, Libyae Pentapoliis metropolitā Commentatio. Hafniae, Reitzel. MDCCCXXXI. 8. — 1 Thlb.

#### SYNESIUS medicus.

Fabr. B. Gr. *Harles* Ausg., T. VI. I. p. 904 sq.

1749, 8. Synesius de febribus, quem nunc primum ex codice MS. Bibliothecae Lugduno Batavae edidit, vertit, notisque inlustravit Jo. Steph. Bernard. Accedit Viatici Constantino Africano interprete lib. VII. Pars. Amstelædami, Apud Gerard de Groot, et Lugduni Batavorum,

Apud Philippum Bonk. MDCCXLIX. — 18 Bl. Vorst., 305 SS., 5 Bl.: Indices, u. 1 Bl.: Addenda et Corrigenda. 56 SS.: Viatici Pars, u. 1 Bl.: Index capitum.

#### SYNTIPAS.

##### A. Textausgaben.

1781, gr. 8. Syntipae Philosophi Persae Fabulae LXII. Graece et Latine. Ex duobus codicibus Mosquensibus primum edidit et animadversiones adiecit Christ. Frid. Matthei. Accesserunt Scholia inedita Porphyrii aliorumque ad Iliados Homeri *Ω.* et notitia variorum Codd. MSS. Lipsiae 1781. impensis Ch. Rudigeri, univ. Caesar, Mosquens. Bibliopol. prostat Lipsiae apud Adam. F. Boehmum. Amst. apud viduam H. Mercus. — XVI SS., p. 1—78: Syntipae fabulae, griech. u. lat.; p. 79 sq.: Index fabularum; p. 81—122: Porphyrii aliorumque scholia inedita; p. 123—148: Variae lectiones et supplementa animadversionum ad Iliados *Ω.* v. 1—474. 1828, 8. SYNTIPAS. De Syntipa et Cyri filio Andreopuli narratio e codd. Pariss. edita a Jo. Fr. Boissonade. Paris., typis G. Doyen. MDCCCXXVIII. — VIII, 217 SS. Vgl. Heidelb. Jahrbh. 1829, St. II. *Buttmann* in *Idelers Schrift*: Ueber die Bedeutung der Sternnamen, p. 329 u. *Silvestre de Sacy* in: *Notices et Extraits*, T. IX. P. I. p. 404.

##### B. Uebersetzungen.

1805, 8. *Μυθολογικὸν Σύνθημα* του φιλοσοφου, τα πλεῖστα περιεχον, ἐκ της Περσικης γλωττης μεταφρασθεν. Ἐν Βενετιῳ. — Neugriechisch.

#### SYRIANUS.

Fabr. B. Gr., T. VIII. p. 449 sqq.; *Harles* Ausg., T. IX. p. 357 sqq.

##### A. Textausgaben.

###### 1) De ideis.

1828, 8. *Συριανὸν εἰς τὸ περὶ ἰδεῶν.* Graece edidit Leonh. Spengel. — In dessen: *Συναγωγή τεχνῶν.* (Stuttg., Cotta) p. 195—206.

###### 2) In Hermogenem.

1509, f. Syriani commentarius in Hermogenem. Graece. — In: *Aldi Rhetores*, Vol. II. *S. ebd.* A.

1833, 8. *Συριανὸν καὶ Σωπατρῶν καὶ Μαρκελλίνου εἰς στασεις τὸν Ἑρμογενεῖος.* Graece. — In: *Waltz, Rhetores*, Vol. IV. *S. ebd.* A.

## B. Uebersetzungen.

1558, 4. SYRIANI antiquissimi interpretis in II. XII. et XIII. Aristotelis libros metaphysices Commentarius, a Hieronymo Bagalino, praestantissimo philosopho, latinitate donatus. — In Academia Veneta, M. D. LVIII. — 4 Bl. Vorst., 123 Bl.

## C. Erläuterungsschriften.

Iac. Brucker: De Syriano, philosopho Platonico scholae Atheniensis. — In dessen: Historia crit. Philosophiae, T. II. Period. II. Part. I. p. 315 sqq.

## TELESILLA.

Fabr. B. Gr. *Harles* Ausg., T. II. p. 157.

1568, 8. Τηλεσίλλης τῆς Ἀργεῖας μέλη. Telesillae fragmenta, Graece. Collegit atque edidit Fulvius Ursinus. — In dessen: Carmina novem illustrium feminarum, p. 49 sqq. S. Poetae, A. aa).

1734, 8. Telesillae carmina, graece et latine. Edidit I. Ch. Wolfius. — S. Poetae, II. 1) bb).

1826, 8. Telesillae graecanicae vatis fragmenta. *Progr. acad.* Upsal.

1839, 8. Telesillae fragmenta. — In *Schneidewini* Delectus poesis Graecorum, Sect. III. S. Poetae, A. I.

## THALELAEUS.

1752, f. Thalelaei, Theodori, Stephanii, Cyrilli aliorumque Ictorum graecorum Commentarii in titulos Digest. et Cod. de postulando s. de advocatis et de procuratoribus et defensoribus. Ex codice ms. bibl. Lugd. Bat. nunc primum edidit, latine vertit et castigavit Dav. Ruhnkenius. Hag. Comit.

## THALES.

Fabr. B. Gr. *Harles* Ausg., T. I. p. 297 sqq.

F. Fr. *Buddei* Dissertatio de Ethica Thaletis, Milesii. Halae Magdeb. 1699, 4.

Etienne de Canaye, Recherches sur le Philosophe Thales. — In: *Mém. de l'Acad. des Inscr.*, T. X. Ausg. in 8., T. XIV. p. 1 sqq.

Ch. Alb. *Doederlini* Animadversiones historico-criticae de Thaletis et Pythagorae theologica ratione. 1750, 8.

I. F. *Flatt*: Dissertatio de Theismo Thaleti Milesio abiudicando. Tubing., 1785, 4.

G. F. Dan. *Gösf*: Ueber den Begriff der Geschichte der Philosophie, und über das System des Thales. Erlangen 1794, 8.

Thph. Chph. *Harlesii* tria programmata de Thaletis doctrina, de principio rerum, imprimis de Deo, ad illustrandum

Ciceronis de nat. Deor. L. I. c. 10. Er lang., 1780—1784, f.

I. H. *Mülleri* dissertatio de Aqua, principio rerum, ex mente Thaletis. Altdorfi, 1718, 4.

Gf. *Ploucquet*: Dissertatio de dogmatibus Thaletis Milesii et Anaxagorae Clazomenii, Principum scholae Ionicae philosophorum. Tubing., 1763, 4. — Wiederh. in dessen: Commentationes philos. selectae.

Gbf. Gu. *Schwartz*: De Thaletis philosophia nonnulla. — S. dessen: Dissertatio inaug.: Scholae Ionicae inprimis Pythagoricae cum recentiorum de natura philosophantium placitis comparatio. (Lips., impr. Fischer. 1811, 4) §. 2. 3. 4.

Diet. *Tiedemann*: Ueber Thales. — In dessen: Griechenlands erste Philosophen, Leipzig 1780, 8.

## THEANO.

Fabr. R. Gr. *Harles* Ausg., T. I. p. 687. 684.

## A. Textausgaben.

1409, 4. — 1606, f. — 1815, 8. — S. Epistolae, A.

1670, 8. Theanus Epistolae, graece et latine. — In: Pythagoreorum fragmenta, partim apud Stobaeum partim alibi reperta, in: *Th. Galii* Opuscula mythologica. (Cantabr. 1671) p. 84 sqq.

1698, gr. 8. Theanus Epistolae, graece et latine. — In: *Th. Galii* Opuscula mythologica. (Amstelædami) p. 740 sqq.

1739, 4. Theano epistolae et fragmenta, graece. — In: *J. Ch. Wolfii* Mulierum graecarum fragmenta, p. 162 sqq. S. Scriptores veteres.

1791, 8. Die Briefe und Sittensprüche des Theano, griechisch mit Wielands Uebersetzung und einem griechisch-deutschen Wortregister, von H. Ad. Grimm. Duisburg u. Leipzig. — 6 Gr. *Wielands* Ubsz. erschien im Historischen Kalender für Damen. Leipzig, 1790, 12.



## B. Uebersetzungen.

## a) Italianische.

1819, 8. Lettere di Teano, moglie di Pitagora. Traduzione dal greco di Onorato Olcese. Milano. — 40 SS.

## b) Englische.

1726, 8. Lettres from Musa to Philis, from Theano to Eubula, from Melissa to Cleareta, from Theano to Nicostira, translated from the Greek into English by John Toland. — In dessen: Collection of several Pieces, now first published from his Original Manuscripts. (Lond., printed J. Peele) Vol. II. p. 15—27.

## THEMISTIUS.

Fabr. B. Gr., T. VIII. p. 7 sqq.; Harles Ausg., T. IV. p. 790 sqq.

## A. Textausgaben.

## aa) Vollständig.

1534, f. TA TOY ΘΕΜΙΣΤΙΟΥ ΕΥΦΡΑΔΟΥΣ ΑΠΑΝΤΑ ΤΟΥΤΕΣΤΙ ΠΑΡΑΦΡΑΣΕΙΣ, ΚΑΙ ΛΟΓΟΙ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΑΦΡΟΔΙΣΙΕΩΣ ΠΕΡΙ ΨΥΧΗΣ ΒΙΒΛΙΑ ΔΥΟ, ΚΑΙ ΄ΕΝ ΠΕΡΙ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ. OMNIA THEMISTII OPERA, HOC EST PARAPHRASES ET ORATIONES. ALEXANDRI APHRODISIENSIS LIBRI DVO DE ANIMA, ET DE FATO VNVS. Darunter das DruckerZ. des Aldus, mit: AL||DVS. Darunter: Quaecumq; hoc volumine continentur, ne à quoquam Venetiis, aut alio Venetiae ditionis loco imprimantur, vel alibi impressa uendantur, tantum est S. V. D. MDXXXIII. Vorletztes BL: \*A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T V X Y. Omnes sunt quaterniones, praeter \*Y duerniones, & P quinternionem. Venetiis in aedibus haeredem Aldi Manutii, & Andreae Asulani, mense Maio, M.D. XXXIII. Letztes BL. b das DruckerZ. des Aldus, mit: AL||DVS. — 4 Bil. Vorst., 172 Bil., u. 2 Bil. Ausser den Commentaren enthält diese Ausg. nur acht Reden, nämlich nach Harduins Ausg.: XXI. XX. XXII. XXIII. XIX. XVIII. XXIV. u. XXV. Victor Trincavellus sagt in dem vorstehenden Briefe an Gaspar Contarenus: „Cum .... Aldi Manutii Officina .... ob varias ejus morte, et mox Andreae Asulani soceri, ut fit, subortas perturbationes .... aliquot annis fere destituta, atque, ut ita dixerim, iam clausa esset: suis tandem rebus compositis eorum filii .... eam aperire, ac etiam clariorem reddere decreverunt, atque ita, cum latinis libris quam castigatissime excudendis munus

iam admovissent: ut quam provinciam diis bene iuvantibus fuerant auspiciis, ad felicem denique finem ipsi perducerent: graecos etiam .... emittere statuerunt.“ etc.

## bb) Einzelne Schriften.

## Orationes.

## aa) Mehrere.

1562, 8. ΘΕΜΙΣΤΙΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ, τα και εὐφραδους ἐπικληθεντος, λογοι πεσσαρακαυδεκα. THEMISTII PHILOSOPHI EUPHRADAE AB ELOQUENTIA DICTI, ORATIONES SEX AUGUSTALES, Ad Constantinum, Jovianum, Valentem et Valentinianum II. Imper. Augg. habitae, Graecè, & nunc primum, Latinum in sermonem conversae à GEORGIO REMO AUG. VINDEL. JC. Cum ejusdem Notis, in quis non pauca ad politica, historias, mores, & leges. Adjecimus & septimam Themistii orationem, ad Valent. Impr. pro Libertate Religionis [?], Latine. AMBERGAE Typis Iohann. Schönfeldii, Anno Gratiae clxxxv. — 8 Bil. Vorst., 230 SS., u. 7 Bil. Diese Ausg. erhielt später den Titel: Thesaurus principum. Francof. Jo. Bringer. MDCXIV. Sie enthält sechs Reden, u. von einer nur die latein. Ubsz. LUBL.

1605, 4. ΘΕΜΙΣΤΙΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ, ΤΟΥ ΕΥΦΡΑΔΟΥΣ ΕΠΙΚΛΗΘΕΝΤΟΣ, ΛΟΓΟΙ ΕΞ ΒΑΣΙΛΙΚΩΝ. THEMISTII PHILOSOPHI EUPHRADAE AB ELOQUENTIA DICTI, ORATIONES SEX AUGUSTALES, Ad Constantinum, Jovianum, Valentem et Valentinianum II. Imper. Augg. habitae, Graecè, & nunc primum, Latinum in sermonem conversae à GEORGIO REMO AUG. VINDEL. JC. Cum ejusdem Notis, in quis non pauca ad politica, historias, mores, & leges. Adjecimus & septimam Themistii orationem, ad Valent. Impr. pro Libertate Religionis [?], Latine. AMBERGAE Typis Iohann. Schönfeldii, Anno Gratiae clxxxv. — 8 Bil. Vorst., 230 SS., u. 7 Bil. Diese Ausg. erhielt später den Titel: Thesaurus principum. Francof. Jo. Bringer. MDCXIV. Sie enthält sechs Reden, u. von einer nur die latein. Ubsz. LUBL.

1613, 8. THEMISTII EUPHRADAE ORATIONES XVI. GRAECE ET LATINE, NVNC PRIMUM EDITAE. QVARTVM XV. FALSO HACTENVS SFB Synesij nomine publicatae: postrema nondum excusa fuerat. INTERPRETE DIONYSIO PETAVIO è Societate IESV. Cum ejusdem Notis & Coniectaneis. Accessit & XVII. quae Latine solvm extat, Graecè ab eodem reddita. AD CHRISTIANISSIMUM REGEM LVDOVICVM XIII. FLEXIAE. Apud IACOBVM REZÉ, Typographum Regium. M.DC.XIII. — 9 Bil. Vorst., 417 SS., u. 6 Bil. Index, 1 w. Bl., 84 SS.: Petavii notae, 2 Bil.: Index. LUBL.

1614, 8. Themistii Evphraadae Orationes aliquot non editae. Cum interpretatione Petri Pantini: & viri eruditi Notis. Lygdvni Batavorvm Excudit Ioannes Patius, Iuratus & Ordinarius Academiae

Typographus A. M.D.CXIV. — 4 Bl. Vorst., 127 SS., u. 8 Bl.: Notae. Pag. 1 bis 11 steht: Constantini imperatoris oratio de Themistio, graece et latine. Daniel Heinsius soll der Herausgeber sein. LUBL.

1618, 4. ΘΕΜΙΣΤΙΟΥ Ἐργατωνος λογος ιβ. THEMISTII cognomento Sudaee orationes XIX. Graece et latine, coniunctim editae. Dion. Petavius magnam illarum partem latine reddidit, reliquarum interpretationem recensuit, notis universas atque emendationibus illustravit. Paris., ex officina Nivelliana, sumptibus Sebastiani Cramoisy, MDCXVIII. *Andere Exx.*: apud Cl. Morellum. — 12 Bl. Vorst., 729 SS., u. 7 Bl. Petavius hat alle damals erschienene Reden vereinigt, u. die meisten neu übersetzt u. mit Noten versehen.

1684, f. ΘΕΜΙΣΤΙΟΥ ΛΟΓΟΙ ΑΓ. THEMISTII ORATIONES XXXIII. E quibus tredecim nunc primum in lucem editae. Dionysius Petavius e Societate Iesu Latine plerasque reddidit, ac fere vicinas Notis illustravit. Accesserunt ad easdem XX. Orationes notae alternae, ad reliquas tredecim perpetuae Observationes Ioannis Harduini ex eadem Societate. PARISIIS, In typographia regia Excudebat Sebastianus Mabre-Cramoisy, Regis Typographus, & Regiae Typographiae Director. M. DC. LXXXIV. — 16 Bl. Vorst., 550 SS., u. 4 Bl. Die vollständigste der alten Ausgaben. LUBL.

1830, gr. 8. Themistii orationes duae ex Codice Mediolanensi emendatae ab Guil. Dindorfio. Lips., Cnobloch. — 6 Gr.

1832, gr. 8. Themistii orationes ex Codice Mediolanensi emendatae a Guil. Dindorfio. Lips., Cnobloch. — XVI, 756 SS., 4 Thlr. 8 Gr.

bb) Einzelne.

1816, 8. ΘΕΜΙΣΤΙΟΥ Φιλοσοφου λογος προς τους ἀντιπαραμενους επι τῷ δοξασθαι την ἀρχην, THEMISTII Philosophi Oratio hactenus inedita in eos, a quibus ob praefecturam susceptam fuerat vituperatus, graece cum latina editoris interpretatione, adnotationibus et praevia dissertatione. Acedit ejusdem Themistii prooemium ineditum orationis funebbris in patrem, cum brevibus lacunarum supplementis, Inventore et interprete Angelo Majo. Mediolani, regis typis MDCCCXVI. — Mai macht nicht nur die verloren geglaubte Rede vollständig, sondern ausserdem ein unbekanntes Stück einer zweiten Rede, und zwei Supplemente zu XIX. u. XXIII. bekannt. Vgl. Jen. Lit.-Zeit, 1816, pp. 125 u. 126.

B. Uebersetzungen.

a) Lateinische.

1) Orationes.

1559, 8. Themistii Orationes VIII, a Hieronymo Donzellino in latinam linguam e graeca nunc primum versae et argumentis illustratae. Basileae, apud Petrum Pernam: MDLIX.

1633, 8. Themistii oratio de Amicitia, ex interpretatione Hieronymi Donzellini separatim nunc edita. [Cura H. Jul. Scheurlii.] Helmst., e typographico Luciorum. MDCXXXIII.

2) Commentarii.

1481, f. Bl. 1a: Hermolai Barbari Patricii Veneti Zachariae Equitis Filii In Paraphrasin Themistii Peripatetici Praefatio Ad Sixtum IIII. Pont. Maximum. Libro Primo Physicorum praefixa est Hermolai Barbari Praefatio Ad Ant. Galatheum. *Am E. von Buch VIII.*: Bartholomaeus Confalonarius Brixiensis Tarvisii impressit. *Darans folgen die Bücher: De Anima, etc. Am Ende:* Finiunt libri Paraphraseos Themistii in posteriora Aristotelis in physica: in libris de anima: in commentarios de memoria et reminiscencia: de somno et vigilia: de insomniis: de divinatione per somnum: interprete Hermolao Barbaro: viro clarissimo: quos C. Ponticus Facinus ex archetypo Hermolai studiose auscultavit et formulis imprimi curavit Tarvisii per B. confalonarium et Morellam de Salodio. Anno salutis, MCCCCLXXXI. XV. Februarii. — Röm. Schr., ohne Cust. u. SZ.

1499, f. Bl. 1a: Libri Paraphraseos Themistii: peripatetici acutissimi. || In Posteriora Aristotelis. || In Physica. || In libros de Anima. || In commentarios de Memoria et Reminiscencia. || De Somno et Vigilia, || De Insomniis. || De Divinatione per Somnum. || Interprete Hermolao Barbaro patricio Veneto. Positis || in locis propriis castigationibus quamplurimis: quas autor || idem: post primam huius operis impraessionem addidit. Bl. 1b die Vorr. des Hermolaus. Bl. 2a beg. die Ubsz. u. schl. Bl. 114b: Acutissimi Philosophi Themistii peripatetici nobilissimi expositiones in Posteriora Aristotelis. In physica. In libros de anima. In commentarios de Memoria et Reminiscencia. De Somno & Vigilia, De insomniis. De divinatione per somnum Interprete Hermolao Barbaro: felicissimae explicationis q̄, diligenter || tissimae (?) castigatae: quas generosus uir Octavianus Septus Cuius Madoeticiensis expensis suis



Venetiiis imprimi fecit Per Bartholomeum de Zanis de Portesio. Anno natiuitatis Domini Millesimo quadringentesimo nonagesimo nono pridie nonas octobris. *Sogleich folgt: Registrum huius operis. Bl. 115 ist weiss.*

1502, f. Themistii philosophi paraphrases etc. Venetiis. — Der Drucker ist nicht genannt.

1520, f. Themistii Philosophi acutissimi Commentaria in posteriora Aristotelis. in physica. in libros de anima. in comment. de memoria et reminiscencia. de somno et vigilia. de insomniis. de diuinatione per Somnum Hermol. Barbaro interprete. Alexandri Aphrodisaei Peria in libros Aristotelis de Anima Hieron. Donato Patricio Veneto interprete. Venetiis mandato et expensis Lucaeantonii de Giunta Florentino MDXX.

1527, f. THEMISTIVS. Libri paraphraseos Themistii: Peripatetici acutissimi. In Posteriora Aristotelis. In Physica. In Libros de anima. In Commentarios de memoria et reminiscencia. De somno et vigilia. De insomniis. De Diuinatione per somnium. Interprete Hermolao Barbaro patricio Veneto. *Am E.: Acutissimi Philosophi Themistii ... expositiones in Posteriora Aristotelis ... interprete Hermolao Barbaro ... felicissime explicantur diligentissime castigate. Venetiis vero impressae fuerunt sumptibus Heredum quondam domini Octauiani Scoti cuius Modoetiensis: ac sociorum. Anno salutis Dñice 1527. Die prima Julii. Scut. Octav. Scoti.*

1528 — 1529, f. Themistii Euphrad. in Libros XV Aristotelis latine. Hermolao Barbaro interprete; et Alexandri Aphrodisaei Commentar. in Libros de Anima, Latine, Hieronymo Donato interprete. Parisiis, apud Simonem Colinaeum MDXXVIII. *Am E.: In Chalographia Simonis Colinaei ad tertium Idus Februarii MDXXIX. — S. 1559.*

1530, f. Themistii Paraphrases in Aristotelis de Memoria & Reminiscencia, Somno & Insomnio & Diuinatione per Somnum, Latine, Hermolao Barbaro interprete. Basileae excudebat Henricus Petrus Mense Martio M.D.XXX.

1533, 4. Themistii Paraphrasis in Aristotelis uaria scripta. Basileae apud Ioannem Valderum Mense Martio Anno M.D.XXXIII.

1554, f. Themistii Peripatetici Lucidissimi Paraphrasis etc. Venetiis, per Hieronymum Scotum MDLIV. — S. 1528 u. 1559.

1559, f. — Venetiis, per Hieron. Scotum MDLIX.

1570, f. THEMISTII PERIPATETICI, Lucidissimi, Paraphrasis in Aristotelis Posteriora, & Physica, in libro item de Anima, Memoria et Reminiscencia, Somno & vigilia, Insomniis, & Diuinatione per Somnum, Hermolao Barbaro Patricio Veneto Interprete. Additae sunt & lucubrationes, quae Themistij obscuriora loca apertissima reddunt: Additus & index, necnon contradictionum solutiones M. Antonij Zimarrae in dictis eiusdem Themistij: Omnia a studioso quodam & utriusque linguae peritissimo, summa fide recognita, & quibus scatebant erroribus repurgata. His demum omnibus adiecimus eiusdem Themistij Paraphrasin in librum Tertium de Anima nuper a Magnifico Comite. D. Lodouico Nogarola Veronensi latinitate donatam, ac suis subtilissimis Scholijs illustratam. VENETII, APUD HIERONYMVM SCOTVM. MCLXX. — LUBI.

1574, f. Themistii Paraphrasis in IV libros de coelo et mundo latine, Moysse Alatino interprete. Venetiis.

1576, f. Themistii Paraphrasis in XII libros metaphysicorum, Ex interpretatione hebraica latine versa a Moysse Finzio. Venetiis.

#### b) Italienische.

1542, 8. Orozioni XIX di Temistio, tradotte dal Greco in lingua Toscana. In Orvieto. — *Paitoni* fuhr diese Ausg. nach *Argelati* an, ebenso *Federici* in: *Degli Scrittori greci e delle italiane versioni delle loro opere notizie.* (In Padova, 1828) p. 332, u. ebenso der Vf. des Artikels über Themistius in: *Biografia universale*, Tom. LVI. (Venez. 1829, 8) p. 352 col. 2.

1805, 8. Temistio: *L'Orazione consolare* all' imperatore Gioviano. *L'Orazione* agli imperatori Valentiniano e Valente, intitolata *I Fratelli amanti*, ossia l'amor degli uomini. *L'Orazione* all' imperatore Valente per la sua clemenza verso i ribelli. *L'Orazione* pel consolato di Valentiniano, detto il Galata, figliuolo di Valente. Un' analisi ed Estratto di quattro orazioni all' imperatore Costanzo. Tradotte da Mele. Cesarotti. — In dessen: *Corso ragionato di letteratura greca.*

#### C. Erläuterungsschriften.

S. P. C.: Emendationes et Explicationes locorum quorundam Oratoris I. Themistii. — In: *Supplementa Act. Erudit.* Tom. IX. Sect. XI. p. 473.

Simon della Barta: *Differenze locali di Boezio*, cavate da Temistio etc., ridotte in arte, tradotte ed abbreviate. —

In dessen Ubsz.: Topi di Cicerone, tradotti. Venez., Giolito. 1556, 8.

F. Jacobs: Variæ lectiones in Themistii Orationibus quibusdam ex codice Monacensi excerptæ. — S. Dionysius Halicarn., A. bb) 2).

Amad. Peyron: Aliquot variae lectiones codicis Taurin. ad editionem Hard. — In dessen: Notitia librorum manu typisve descriptorum, qui donante Ab. Thoma Valperga-Calusio illati sunt in Reg. Taurinensis Athenaei bibliothecam. (Lips., Weigel. 1820, 4) p. 63.

Roulez: Specimen literarium inaugurale, exhibens observationes criticas in Themistii Orationes, quod pro adipiscendi gradu Doctoris summisque in philosophia theoretica et literis humanioribus honoribus ac privilegiis in Academia Lovaniensi rite et legitime consequendis, publico et solemnî examini submittit Ioh. Imm. Gish. Roulez, Nivellensis. Lovanii, impr. Michel. MDCCCXXXVIII, 8. — 90 SS. Eine scharfsinnige Schrift, die sowohl krit. Verbesserungen, als auch andere Untersuchungen enthält.

#### THEMISTOCLES.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 424 sq.; Harles Ausg., T. I. p. 692 sqq.

#### A. Textausgaben.

1626, 4, THEMISTOCLIS EPISTOLAE. Ex Vetusto Codice Bibliothecae Vaticanae nunc primum erutae, & Latinitate donatae. Interprete IO. MATTHAEO CARYOPHILO Archiepiscopo Iconiensis. ROMAE, Apud Ludovicum Grignanum. MDCXXVI. SVPERIORVM PERMISSV. — 70 Bll., u. 1 Bll.: Errata. LUBL.

1629, 8, THEMISTOCLIS EPISTOLAE Graeco-Latinae, à Bibliotheca Ehingeriana. FRANCOFURTI, Typis Erasmi Kempferi, sumptibus VVilhelmi Fitzeri, Anno 1629. — 43 SS. In dieser Ausg. stehen die Briefe in einer anderen Folge als in der vorhergehenden; auch enthält der 10. Brief ein Stück: de Bojis, welches in jener Ausg. fehlt. LUBL.

1710, 8, ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ, THEMISTOCLIS EPISTOLAE, Graece & Latine interprete Jo. Matthaeo Caryophilo, Archi-Episcopo Iconiensis, Recensuit, notis & indicibus illustravit, & in praefatione vindicavit Christianus Schoettgenius, Lipsiae impensis Viduae Frommanni, clb) CCX. — 1 Bll.: Themistoclis effigies, u. 18 Bll. Vorst., 118 SS., u. 6 Bll.: Indices. Wdh. 1722.

1722, 8, — (wie 1710). Editio secunda,

Lipsiae, Apud Augustum Martinum. MDCCXXII. — 1 Bll. mit: Themistoclis effigies, u. 18 Bll. Vorst., 118 SS., 6 Bll.: Indices.

1776, 8, Themistoclis Epistolae. Edidit Ioann. Christoph. Bremer. Lemgoviae, ex Officina Meyeria. clb) CCCLXXI. — 101 SS., u. 12 Bll.: Index. 4 Gr. Enthält den Text aus Schüttgen's Ausg., ausgenommen die Interpunction. Vgl. Neue philolog. Bibliothek, Vol. II, St. II. 276—284.

#### B. Erläuterungsschriften.

F. Gu. Altenburg: De epistolarum Themistoclis authentia. Halae, 1827, 8.

Rich. Bentley: Dissertation upon the epistles of Themistocles. — S. Phalaris.

#### THEOCRITUS.

Fabr. B. Gr., T. II. p. 1644 sqq.; Harles Ausg., T. III. p. 764 sqq.

#### A. Textausgaben.

aa) Sämmtliche Idyllen.

a) Ohne Jahr u. Ort.

—, f. Bl. 1a ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ ΘΥΡΚΙΕ Η ΩΛΗ ΕΙΔΥΛΛΙΟΝ. A. Bl. 31 b (sign. A viij): Τέλος του Θεοκρίτου. Bl. 32 a (sign. E i) beginnt: ΗΧΙΟΔΟΥ ΤΟΥ ΑΚΡΑΙΟΥ ΕΡΓΑ [ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ. Schl. Bl. 44 b. Bl. 45 a beg.: ΗΧΙΟΔΟΥ ΗΜΕΡΑΙ. u. schl. Bl. 46 a Zeile 10. — 46 Bll. ohne Cust. u. gezeichnet. Bll., m. 30 Zeilen u. der Sign. α—ζ, u. röm. Schr. Seit Falkenaer glaubte man, dass diese Ausgabe 1493 erschienen sei, weil das Leydener Ex. mit dem Isokrates von 1493 zusammen gebunden ist. Dieser Meinung folgten Morelli (Catalog. Pinell., T. II. p. 302), Santander (III. p. 397), Harles (Fabricii B. Gr., T. I. p. 596. III. p. 779), Beloe (Anecdotes, T. III. p. 192), Jacobs (edit. Theocriti, Vol. I. praef. p. XIII sqq.), Dibdin (Bibl. Spenceriana, Vol. II. p. 438 sq. Bandini aber im: Catalogus codd. graec. Bibl. Laurent., T. III. p. 424, der Maittaire in den Annal. typogr. folgte, glaubte anfänglich, diese Ausg. sei zu Florenz durch Philipp Junta gedruckt, später nahm er diese Ansicht in den Annal. typogr. Jantarum zurück. Aber Fossius urtheilt in: Bibl. Magliabechiana, T. II. p. 650: „Theocriti, Idyllia XFIII, et Hesiodi Opera et dies, graece, sine notis typographicis. Character elegans 30. lineas in paginis plenius occupat. Signaturae constant elementis α—ζ cum rom. min. num.; desunt custodes et numeratio fol.; parvis litteris initiales supplentur. Tituli rubri unciales occurrunt quorum primus post folium vacuum priori Idyllio praefixus



hujus modi est, ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ ΘΥΡΣΙΣ Η  
ΩΔΗ ΕΙΔΥΛΛΙΟΝ. A. Titulus poematii  
Hesiodi est, ΗΕΣΙΟΔΟΥ ΤΟΥ ΑΣΚΡΑΙΟΥ  
ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ. Desinit linea 10.  
primae paginae penultimi folii tresquae va-  
cuae paginae supersunt. Character graecus  
idem est ac ille *Grammatices* Constantini  
Lascaris cum versione Ioannis Cresostomi  
Mediolani excusae anno 1480. et superius  
descriptae col. 58. Maittairius T. I. p. 765.  
suspiciatur eodem characterē excusa fuisse  
haec Theocriti *Idyllia* quo Orpheus anno  
1500. Florentiae impressus fuit, et huic  
opinionī assentitur Cl. auctor Catal. Bibl.  
Laur. Codd. graec. T. II. p. 568. quem  
sis vide, sed collatione facta, cum Orphaeo  
nullatenus editionem hanc convenire depre-  
hendi. In *Catal. Pinelliano* editio Theocriti  
adfertur cum Isocrate anno 1493. Mediolani  
excuso conveniens, at si ita res se habet a  
nostro diversam credere oportet Isocrati  
prorsus absimili. Eruditissimi nuperrimi  
Auctores Bibliot. Port. T. I. p. 63. edi-  
tionem a Bonaccursio Pisano curatam me-  
morant junctam *Psalterio* Mediolani anno  
1481. suo loco a nobis descripto quae si  
eidem *Psalterio* consonat nostra dici posset,  
sed mirari subito iisdem typis cusam dici,  
quibus Isocrates exprimitur, qui revera a  
*Psalterio* et editione nostra valde differt.  
Quum igitur characteribus anni 1480 ad  
1481. impressa fuerit a nobis descripta, nemo  
non videt omnium principem esse. Panzer  
benutzt *Fossi* zuerst. Geel, Bibl. erit. nova,  
Vol. II. p. 310, bezweifelt die Richtigkeit  
der Ansicht, dass diese Ausg. zu Mailand  
gedruckt sei.

—, 8. 1 a: ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ ΒΟΥΚΟ-  
ΛΙΚΑ. Bl. 2 b (sign. aiii) beg.: ΤΕΛΟΣ  
ΘΕΟΚΡΙΤΟΣ. Bl. 3 a (sign. aiiii) beg.:  
ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ ΒΟΥΚΟΛΙΑ ΘΥΣΙΣ Η  
ΩΔΗ ΕΙΔΥΛΛΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ. Der Theo-  
krit schl. Bl. 71 b. Bl. 72 a (sign. a ii)  
beginnt: ΗΕΣΙΟΔΟΥ ΤΟΥ ΑΣΚΡΑΙΟΥ  
ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑ. Bl. 116 a schl.:  
ΗΕΣΙΟΔΟΥ ΑΣΠΙΣ. Dasselbe Bl. b schl.:  
ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ ΜΕΤΑΡΧΩΣ ΣΙΚΕΛΙΩ-  
ΤΟΥ ΓΝΟΜΑΙ ΕΛΕΓΙΑΡΑΙ. Bl. 139 a  
schl., u. sogleich beg.: ΓΝΟΜΑΙ ΚΑΤΑ  
ΣΤΟΙΧΕΙΟΝ ΕΚ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΠΟΙΗ-  
ΤΩΝ. Bl. schl. Bl. 150 b. Bl. 151 a beg.:  
ΣΤΙΧΟΙ ΣΙΒΥΛΛΑΣ ΤΗΣ ΕΡΥΒΡΑΙΑΣ  
etc. u. schl. dasselbe Bl. b. Bl. 152 a  
beg.: ΧΡΥΣΑ ΕΠΗ ΤΟΥ ΠΥΘΑΓΟΡΟΥ.  
schl. Bl. 153 a Dasselbe b: Γρυγοριον [?]  
του Θεολογου γνῶμαι μονοσυχαι κατα αλ-  
φαβητον ιαμβικον. Bl. 154 b das Drucker-  
zeichen Junta's.

β) Mit Jahr und Ort.

1495, f. ΤΑΛΕ ΨΕΝΕΣΤΙΝ ΞΝ ΤΗΛ  
ΑΕ ΤΗ ΒΙΒΛΩ. || Θεοκριτον ειδυλλια

τουτ' ἐξ μικρα ποιηματα || τριακοντα — ||  
τα αὐτον Γεκος και περι ευρεσεως των  
βουκολικων. || Κατωτος ὧμαι γνῶμαι  
παραινετικαι διεσχοι. || Γῶμαι ἐπιτα [?]  
σοφων. || Περι φθονου. || Θεογνιδος με-  
ταρχεις σικελιωτου γνῶμαι ἐλεγιαikai. ||  
Γῶμαι μονοσυχαι κατα κεφαλαια συντε-  
ταγμε—|| ναι ἐκ διαφορων ποιητων. || Χρυσα  
ἐπη του Πυθαγορου. || Φακνιδου ποιημα  
μεθετικον. || Στιχοι σιβυλλας της ἐρυ-  
βραιας περι τα κυρια ἡμων || Διαφορα Φω-  
νησ. || Ησιόδου Θεογονια. || Τα αὐτον  
ἄσπισ ἡρακλεους. || Τα αὐτον ἐργα και  
ἡμεραι. Haec insunt in hoc libro. || Theo-  
criti *Elogae* triginta. || Genus Theo-  
criti § de inuentione bucolicorum. || Ca-  
tonis Romani sententiae paracneticae di-  
stichi. || Sententiae septem sapientum. ||  
De Inuidia. || Theognidis megarensis si-  
culi sententiae elegiacae. || Sententiae  
monostichi per Capita ex uariis poetis. ||  
Aurea Carmina Pythagorae. || Phocyli-  
dae poema admonitorium. || Carmina Si-  
byllae erythraeae de Christo Iesu do-  
mino nro. || Differentia uocis. || Hesiodi  
Theogonia. || Eiusdem scutum Hercu-  
lis. || Eiusdem georgicon libro duo. || —  
Das vorletzte Bl. a: Impressum Venetiis  
characteribus ac studio Aldi Manucii Ro-  
mani cum gratia &c. M.CCCC.XCV. Mense  
februarii. Rückseite: In hoc uolumine  
continentur haec || Hesiodi Aseraei por-  
tae Theogonia. opusculum. || Eiusdē  
Georgicorum libri duo dicti Erga &  
Himerae, id est opera § dies. —  
140 ungez. Bl. mit Sign. Schon Maittaire  
und Reiske bemerkten, dass es zwei ver-  
schiedene Ausgaben dieses Druckes gäbe.  
In der einen sind p. 77—80 u. p. 85 bis  
100, sign. ZF u. OG, ausgen. p. 81 bis  
84 (sign. ZF), umgedruckt. In dem andern  
Ex. ist das letzte Bl. von Sign. OG weiss.  
Reiske spricht in seiner Vorrede p. VII sq.  
darüber. Die Signatur theilt den Band in  
zwei Theile. AA. BB. GC. AD. EE. ZF.  
OG. ZZ. ZZ. AA. aa, BB. ββ, ΓΓ. γγ,  
ΔΔ. δδ, ΕΕ. εε, III α. α, β. β, γ. γ, δ. δ,  
ε. ε. Jacobs, praefat. p. XIX sq., sagt:  
„Ex ipso nimirum editionis Mediolanensis,  
quam dico, cum Aldina consensu satis evin-  
citur: Aldum illius notitiam habuisse, eam-  
que ipsam eum aut secutum esse, aut ex  
eodem, quo illa prodierit, codice hausisse.  
Nam licet multa adhuc et crassa interdum  
vitia intacta reliquerit vel nova inixerit,  
tamen facile in eis, quae utraque exhibit  
ratio, manum ejus agnoscas emendatricem.  
Orthographiae enim ratione diligenter ha-  
bita, verba disjungenda, quae conjuncta  
sunt in ed. Med., disjunct, socianda vero,  
ibi distracta, sociavit; in quo tamen nego-  
tio peragendo cum lapsus esse interdum



facile ex notis intelligitur. Accentuum tum signa videbis melius disposita, spirituum denique adscribendaque et litterae curam nisi accuratam, accuratiorem tamen, quam in ed. priore institutam. Ceterum plures etiam codices ab Aldo inspectos esse, nisi ipse affirmaret idemque jam pateret ex ipsa octodecim idylliorum priorum iterata recensione, ex eo ipso eluceret, quod praeter Moschi et Bionis carmina ceteris immixta, sex antea nondum edita illis adjiceret, Idyllia nimirum 19—23 et 30., ita ut numerus triginta carminum, quae longe tamen alio quam nunc ordine disposita sunt, efficeretur. Difficilius vero dictu videretur, quos codices adhibuerit. Wartonus enim dum arbitrat, Aldum Mediceis usum esse codicibus, non vero iis omnibus, nescio num satis certis nitatur fundamentis. Ut non negem equidem, Mediceorum ei praesto fuisse codicum copiam, imo eorum praesertim litteris S. T. X. designatos cum Aldina conspirare affirmem, tamen et alios quosdam Aldum in usum vocasse crediderim. Quid enim? Cur a Florentia, cur ab una tandem Florentia codices peteret, qui in his negotiis versatissimus erat, eorum subsidiorum prorsus incuriosus, quae multo propiora adeoque in promptu essent? Quidni Mediolani, ubi ipsa prior lucem viderat editio, et ubi praeter codicem B., quem forsitan typis exprimi curaverat Chalcondylas, alii etiam et optimae notae codices asservabantur, Moschi quoque et aliorum opera, quae simul edere in animo fuit Aldo, continentes; quidni Venetiis ipsis, Taurini et ubicunque spes fulgebat libros nanciscendi, thesauri litterarii diligenter ut sui in usum excuterentur, eum sedulo putemus curasse? Temerarium esset in hac tanta rerum incertitudine aliquid firmissime velle asseverare; verum e Parisinis codicibus quum nonnulli, lectionibus ad Aldinam collatis, mirifice cum ea congruant, quid impedit jam, quo minus Aldum arbitremur et his usum esse, quos postea ex Italiae forsitan recessu in magnum illud totius fere mundi Gallicum emporium sors emigrare coegerit? Ceterum, ingenue ut dicam, quod sentio: fontes recensionis Aldinae ut indagare difficillimum profecto foret negotium, ita hoc subire ne operae quidem pretium esse videtur. Quum enim multis certe iisque diversissimis membranarum uteretur, etsi concedam verum esse quod dixit, nil scilicet a se esse emendatum, sed omnia e libris mss. deprompta, tamen, quum horum delictum neque instituisse visus sit neque instituisse forsitan potuerit, nunquam ex ejus recensione satis certum de singulorum codicum, quamvis cognitorum, dignitate, multo minus vero de eorum origine et familia judicium satis firmum formare nobis licebit.

Quae cum ita sint, hoc jam demonstrasse nobis videmur, editionem hanc, quae olim et propter varias et exquisitas lectiones spectatissima esset et pretiosissima, nunc et eruditionis et utilitatis parum nobis offerre, quoniam, quibus subsidiis superstructa sit, ea aliunde satis nobis cognita sint, novi denique nil, quod non ex codicibus et multo certius quidem ex his haurire liceret, etiamnum ex ea possit depromi. Sed quae fortunae beneficio aut nobilium Anglorum industria bona nobis evenerunt, cave, ne in injuriam veritas honestissimo et vere immortalis Manutio; qui quam diligens fuerit in instituenda et exornanda Theocriti editione, ut taceam alia, inprimis eo probavit, quod quae folia minus accurate typis expressa, aut ad exprimendum non satis a viliis purgata typographis tradita essent, ea quo minus in publicum exirent, quantum fieri posset, impediret, eorumque loco alia mox substitueret, et emendata magis et correctiora; unde suspicio quibusdam subnata est, duplicem eum curasse editionem, ... Unicum vero, quod forsitan non immerito reprehendi possit in ejus *ἡλεκτικῇ*, quam dixerim, editione, hoc ad dialecti rationem pertinet. Contra enim codicum, ut apparet, auctoritatem non solum neglexisse Doricas formas, sed vulgares induxisse, censendus est; quod exemplum fuit recentioribus editoribus longe perniciosissimum.<sup>66</sup>

1515. S. ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ ΒΟΥΡΟΛΙΚΑ. THEOCRITI Opera omnia, graece, [editore Philippo Pandulphino]. Am E.: Theocriti castigatissima opera omnia Florentiae impressa in aedibus Philippi Iuntae finem acta sunt die X. Januarii. M.D.XV. Leonis X. Pontificis Maximi anno tertio.

— 76 BIL. Eine für die Kritik des Theokrit wichtige, aber wenig benutzte Ausgabe.

1516. S. ΤΑ ΕΝΕΣΤΙΝ, ΕΝ ΤΗ ΠΑΡΟΥΣΗ ΒΙΒΛΩ. || Θεοκρίτης εἰδυλλίαι, ἔξ καὶ τριακοντα. || Του αὐτοῦ ἐπιγράμματα ἑννα καὶ δεκα. || Τον αὐτοῦ πελεκυς, καὶ πτερυγίον. || Σχολία τὰ εἰς αὐτὰ εὐρισκομένα. ἐκ διαφόρων ἀντιγράφων, εἰς ἓν συλλεχθέντα. Darunter das DruckerZ. mit: ZK. Am E. des Theokrit Bl. 88a: Ἡ τῶν τετραδίων τὸν κεμενὸν || κατὰ τὰς ἀπολοῦθια. || α. β. γ. δ. ε. ζ. η. θ. ι. κ. λ. μ. || Ἀπαντα εἰσι τετραδία. πληρὸν τοῦ α'. καὶ || μ', ἂ τίνα εἰσι δυαδία. Mit dem folg. Bl. a (sign. A) beg.: ΣΧΟΛΙΑ ΤΑ ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ. Εἰς || τὰ θεοκρίτου εἰδυλλία. || ἐκ διαφόρων ἀντιγράφων ἐπιμελῶς || εἰς κοινὴν ἀφελειαν συλλεχθέντα, || παρὰ Ζαχαρίου καλλιερ|γου τοῦ κρητος Am E. Bl. 116a: Τέλος τῶν εὐρισκομένων σχολίων, εἰς || τὰ θεοκρίτου εἰδυλλία. || Θεοκρίτος μετὰ ἀρχαίως δεκατὰ πατὰ ῥήμης ||



ὅπως αὐτὴν οἰκονομοῦντος, καὶ τὸ παρὸν βιβλίον ἐν || ταύτῃ οὐκ εὐνομιον χωρὶς τυπωθεὶν, περὶς εἰλη||φεν ἤδη συν θεῶ. ἀναλωμασι μὲν, τὴ λογίου ἀνδρός || Κορυθλίον βενιγρον τὴ οὐτιερβίως. πονὴν δὲ καὶ δεῖο||τῇ, Ζαχαρίᾳ καλλιέργον τὴ κρητος. Μῆρος || Ἰανταριῶν, ἰ. χίλις πέντακοσις δὲκατὼ ἔκτω. || Ἡ τῶν διωδίων τῶν σχολίων, κατὰ ταῖς ἀκολουθίας. || A. B. Γ. Δ. Ε. Ζ. Η. Θ. Ι. Κ. Λ. Μ. Ν. Ξ. || Ο. Π. Ρ. Σ. Τ. Υ. Φ. Χ. Ψ. Ω. α. β. γ. || γγ. δδ. εε. Dasselbe Bl. b steht mit goth. Schrift: Leonis. X. Pöt. Max. litteris Cantu<sub>3</sub> || est ne quis possit tam pindarus: qui null<sub>3</sub> per cū cōmentarijs editus est: quā theocritum || hunc impressu<sub>3</sub> cum additione: cōmentarijs: || per decēniū imprimere, aut venūdare. sub pe||na excommunicationis latae sententiae refectio||nis damno<sub>3</sub> expensarū, : amissionis librorum. Darunter das Siegelzeichen. — Diese Ausg. enthält einen nach Handschriften verbesserten Text, und hat besonders Werth durch die Scholien.

1520, 4. ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ Εἰδυλλία τουτέστι μικρά ποιήματα. Lovanii apud Theodoricum Martinum Alostensem M.D.XX. mense Ianuario. Am Schl.: mense Febr. — 56 Bl. mit Sign. a—o. Enthält einen verbesserten Text.

1528, 4. Theocriti Idyllia, Graece. Lovanii apud Theodoricum Martinum Alostensem. MDXXVIII. — Panzer, Annal. typogr., T. VII. p. 265, no. 83, Jacobs, praefat., p. XXXV.

1530, 8. ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ Εἰδυλλία, ΤΟΥΤΕΣΤΙ ΜΙΚΡΑ ΠΟΙΗΜΑΤΑ ΕΞ ΚΑΙ ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ. Του αὐτοῦ Ἐπιγραμματα ἑνεακαίδεκα. Του αὐτοῦ Πέλικυς καὶ Πτερυγιον. Letztes Bl. a: ἐκτυπωθὲν ἐν ἀγανῶνι παρὰ Ἰανῶ τῷ δεκερίῳ, ἔτει ἀπὸ τῆς Θεορονίας. α. φ. λ. Darunter das DruckerZ. — 5 Bl. Vorst., 87 Bl. Joachim Camerarius besorgte diese Ausg., u. fügte die Gedichte XXIV. u. XXV zuerst hinzu. LRBI.

1530, 8. ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ Εἰδυλλία, ΤΟΥΤΕΣΤΙ ΜΙΚΡΑ ΠΟΙΗΜΑΤΑ ΕΞ ΚΑΙ ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ. Του αὐτοῦ Ἐπιγραμματα ἑνεακαίδεκα. Του αὐτοῦ Πέλικυς καὶ Πτερυγιον. THEOCRITI IDYLLIA, HOC EST PARVA POEMATATA XXXVI. Eiusdem Epigrammata XIX. Eiusdem Bipennis, & Ala. Letztes Blatt a: ἐκτυπωθὲν ἐν διασημοτάτῃ τῶν Παρισίων ΒΑΣΙΛΕΙΑ, παρὰ ἈΝΔΡΑΙ Α. ΚΡΑΤΑΝΔΡΩ, μὴν Σαββόφοριον, ἔτει δὲ ἀπὸ τῆς τοῦ ΧΡΙΣΤΟΥ γεννήσεως, χίλις πέντακοσις τριακός. Auf der Rückf. das DruckerZ. — 4 Bl. Vorst., 182 SS., u. 1 w. Bl. In dem voranstehenden Briefe: Albanus Torinus diuinae indolis pvero

Polycarpo Cratandro S. D., heist es: „... succissinis & paucis admodum horis Theocritū à confessis aliquot mendis vindicauimus, quibusdam uero, & bene multis, fidem nostrā nolumus interponere: sunt enim quae Oedipo coniectore egeant nonnulla. Castigationem tamen quā hactenus prodire liquēbit ijs, qui exemplaria conferre non dignabuntur.“ LRBI.

1539, 8. Theocriti Idyllia XXXVI. Eiusdem epigrammata XIX. Eiusdem bipennis et ala. Graece. Venetiis apud Salamandram MDXXXIX. — Commentaria vetera in Theocriti eclogas ex diuersis exemplaribus collecta. Graece. Venetiis, apud Salamandram. MDXXXIX. Am E: Venetiis in aedibus Bartholomaei de Zanettis à Casterzago. Anno a partu virginis M. D. XXXIX. II Bände. — Beide Bände kommen oft einzeln vor. Die Scholien sind aus Calliērgi's Ausg. abgedr. Im Text der Gedichte weicht diese Ausg. selten von der Aldine ab, und stimmt mit der Baseler 1530 überein. Wdh. 1543.

1540, 8. ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ Εἰδυλλία, ΤΟΥΤΕΣΤΙ ΜΙΚΡΑ ΠΟΙΗΜΑΤΑ ΕΞ ΚΑΙ ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ. Του αὐτοῦ Ἐπιγραμματα ἑνεακαίδεκα. — Του αὐτοῦ Πέλικυς καὶ Πτερυγιον. — THEOCRITI IDYLLIA, HOC EST PARVA POEMATATA XXXVI. Eiusdem Epigrammata XIX. Eiusdem Bipennis & Ala. Darunter das DruckerZ. u. M.D.XXXX. Letztes Bl. a: Impraessum Florentiae per Benedictum Iunetam MDXXXX. Letztes Bl. b das DruckerZ. — 77 gez. Bl. und 1 Bl. Sehr seltene Iuntine. Jacobs praefat. pag. XXVI sq. LUBI.

1541, 8. ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ Εἰδυλλία, ΤΟΥΤΕΣΤΙ ΜΙΚΡΑ ΠΟΙΗΜΑΤΑ ΕΞ ΚΑΙ ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ. Του αὐτοῦ Ἐπιγραμματα ἑνεακαίδεκα. Του αὐτοῦ Πέλικυς καὶ Πτερυγιον. THEOCRITI IDYLLIA, HOC EST PARVA POEMATATA XXXVI. Eiusdem Epigrammata XIX. Eiusdem Bipennis, & Ala. PRAETER HAEC, ACCESENTE Scholia utilissima Zachariae Calliērgi, hactenus paucis uisa. BASILEAE, M.D.XLI. Am E, p. 31: Τέλος τῶν εὐρισκομένων σχολίων, εἰς τὰ Θεοκρίτου εἰδυλλία. — BASILEAE, PER HAEREDES ANDREAE CRATANORI M.D.XLI. — 1 Bl. Titel, 4 Bl.: Ioanni Henricho Ryhinero Magnae spei pnero Hieronymus Gemusaeus. S.; 2 Bl.: Γένος Θεοκρίτου α. a.; 381 SS., und 1 Bl. mit dem DruckerZ.

1543, 8. Theocriti Idyllia etc. Venetiis ex officina Farrea. MDXLIII. — S. 1539.

1543, 4. Theocriti Idyllia; Epigrammata; Bipennis & Ala; Graece. Paris., apud Christianum Wechelum sub scuto



Basiliensi in vico Jacobaeo, § sub Pegaso in vico Bellovacensi. LXXIII.

1545, 8. ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ ΕΙΔΥΛΛΙΑ, ΤΟΥΤΕΣΤΙ μικρά ποιήματα ἐξ καὶ τριακοντα. Τὸν αὐτοῦ Εἰρηνηματα ἑννακαίδεκα. Τὸν αὐτοῦ Πελέκους καὶ Πτερυγίου. Μετὰ τὸν σχολίων Ζαχαρίου τοῦ Καλλιέργου πανὺ ὠφελιμῶν. THEOCRITI IDYLLIA, Hoc est, parva Poemata XXXVI. Eiusdem Epigrammata XIX. Eiusdem Bipennis, § Ala. PRAETER HAEC ET LATINA VERSIO Carmine non infeliciter reddita, per H. Eobanum Hessum, § Ioachimi Camerarii Scholia non inrudita accessere. M.D.XLV. *Der besondere Titel der lat. Ubsz.:* THEOCRITI Syracusani Eidyllia triginta sex, Latino carmine reddita, Helio Eobano Hesso interprete. Accesserunt recens Theocriti genus, ac vita. De inventione, ac discrimine Bucolicorum carminum. Item singulis Eidyllis singula argumenta, A quodam Graece, Latineque erudito Latinitate donata. FRANCOFURTI ex officina Petri Brubachii. M.D.XLV. II Bde. — *Jacobs* sagt in seiner Vorrr. p. XXXVIII sqq.: „Ordo Idylliorum in utroque libro hic est: Præcedunt quaedam de genere Theocriti, poesi bucolica etc. Quibus in Latino libro subjuncta sunt, 1) Erasmi Ebneri Epigramma elegiacis numeris in laudem versionis Hessianae conscriptum, 2) ejusdem Hessi in Ebnerum elegia dedicatoria. Tum post octodecim idyllia priora sequuntur: Idyl. 19. Ἐπιταφίος Βιωῆος βουκόλου ἐρωτικῶν Εἰδυλλίων. (cui in Latino libro præfigitur nota: sunt qui hoc carmen Moscho tribuant. Nam Theocriti non esse argumento est ipsis Theocriti in eo facta mentio; in Graeco autem post v. 93. inseruntur haec verba: Μάρκος ὁ Μουσούρος ἔλεγε τοιαῦτα τινα λέγειν, cum asterisco; .... — Idyl. 20. Εὐρώπη. εἰδ. (In Lib. Lat. Theocriti Europa.) Idyl. 21. Μόσχου, ἘΡΩΣ ΔΡΑΠΕΤΗΣ. εἰδ. Idyl. 22. ΚΗΡΙΟΚΑΕΠΤΗΣ εἰδ. (In Libro Latino inscr. Theocriti Cupido Mellilegus, et leguntur quatuor ejus versiones.) Idyl. 23. Ἐπιταφίος ἈΔΩΝΙΑΟΣ. εἰδ. (In libro Latino Theocriti epitaphion Adonidis.) Idyl. 24. Βουκολικός εἰδ. Idyl. 25. Ἀλιεὺς εἰδ. Idyl. 26. Μεγαρὰ γυνὴ Ἡρακλέους Ἀωρίδα. εἰδ. (In libro Latino Theocriti Megara uxor Herculis.) Idyl. 27. Διοσκουροὶ Ἀωρίδα ἔγκωμιαστικῶν. εἰδ. Idyl. 28. Ἐραστὴς Ἀωρίδα διηγηματικῶν. εἰδ. Idyl. 29. Εἰς νεκρὸν Ἀδωνιν. εἰδ. Idyl. 30. Σὺργις. Τῷ Παντ. εἰδ. (In libro Latino „Theocriti fistula“ præcedit „Theocriti in mortuum Adonim idyllium.“) Idyl. 31. Ἡρακλέους. εἰδ., cujus sub finem leguntur: „Hactenus quidem Theocritus. Deest enim praesenti

Eidyllio finis, quem Joachimus Camerarius Graecis versibus a se descriptum adjecit. Sequuntur tum 1) ipsum supplementum (36 vers.) Graece. 2) post hoc et verba „hoc ita vertimus“ idem Latine. Idyl. 32. Ἡρακλὴς Λεοντοφόνος. εἰδ. cum novo titulo post v. 86. Ἐπιπώλησις. Huic Idyllio in Libro Latino praescriptum legitur: „Sequenti Eidyllio principium sicut et praecedenti finis deerat, quod et ipsum ab Ioachimo Camerario scriptum, atque huc appositum est.“ Sequitur tum 1) Supplementum versibus item Graecis 36. constans; 2) post hoc et verba: „Nos ita vertimus“ versio Latina, cui subjunctum legitur: „Hactenus Ioachimus, sequentia Theocriti sunt“. Idyl. 33. Ἀγρὰ ἢ Βίχραι Ἀωρίδα. εἰδ. Idyl. 34. Ἡλακίτα. εἰδ. Idyl. 35. Παιδικία. εἰδ. Idyl. 36. Ὀαριστίς. εἰδ. Post quod „Theocriti colloquium Daphnidis cum puella“ in libro Latino haec leguntur: „Finis Eidyll. Theocriti“, infra quae verba, velut signum typographi, Jani bicipitis facies est expressa. In libro Graeco autem post Idyllia, quibus „τέλος etc.“ est suffixum, sequuntur Epigrammata 19., item cum „τέλος etc.“ sub finem, tum Scholia περὶ τοῦ πελέκους fol. 83. facie 1., ib. fac. 2 s. aversa Θεοκρίτου πελέκου; fol. 84. f. 1. περὶ τοῦ πτερυγίου et Ἄλλως, f. 2. Θεοκρίτου πτερυγίου et fol. 85. Θεοκρίτου βωμόος; tum a Calliervo collecta scholia omnia, ne paucis quidem iis exceptis, quae ille ad Idyl. 18. sive Helenae epithalamium dederat, D. Heinsius vero et editor Oxoniensis omiserunt. Scholia haec excipiunt verba: Τοῦ σοφιστῆτος Χαριστοφύλακος τῆς πρώτης Ἰουστιανῆς καὶ πάσης Βουλγαρίας κυροῦ, Ἰωάννου τοῦ παιδαρίου, ἐξηγήσεις εἰς τὴν Θεοκρίτου σύγγρα.“ quibus demum subjecta leguntur: Τέλος τῶν εὐρισκομένων σχολίων εἰς τὰ Θεοκρίτου εἰδυλλία. His impletur fol. 194. f. 1.; f. ejusdem aversa post inscriptionem „Ἰωαχέμιος“ exhibentur Graece scripta eadem fere, quae Harlesius e brevi Ioachimi Camerarii praefatione de quorundam carminum αὐθεντία refert: in eadem vero etiam pagina et Follii duobus insequentibus, quae omnium postrema nulum in fronte numerum gerunt, exhibentur: 1) Scholia ejusdem (sc. Camerarii) in Theocritum (perpauca); tum 2) Variæ lectiones, quas postremas, etsi in subsidiorum ubertate, qua nunc gaudemus, pauca tantum nova offerant.“ etc.

1550, 4. Theocriti Idyllia Graecè cum Eobani Hessi Latina metrica versione; § brevi Graeca dissertatione de Dorica dialecto praefixa. Paris, apud Guil. Morelium. — 92 SS. griech. Text und 20 SS. latein. Ubsz.

1553, 8. ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ ΕΙΔΥΛΛΙΑ,



TOYTEΣ μικρα ποηματα εἰς και τριακοντα. Του αὐτου Επιγραμματα εννεακαιδεκα. Του αὐτου Πελεκους και Πτερυγιον. Μετα των σχολιων Ζαχαριου Καλλιεργου πανν ὠφελιμων. THEOCRITI EIDYLLIA, Hoc est., parua Poëmata, XXXVI. Eiusdem Epigrammata XIX. Eiusdem Bipennis § Ala. PRAETER HAEC ET LATINA VERSIO carmine non infelicitè reddita per H. Eobanum Hessum, § Ioachimi Camerarij scholia non inerudita accessere. M.D.LIII. — THEOCRITI SYRACVSANI EIDYLLIA TRIGINTA SEX, Latino carmine reddita, Helio Eobano Hesso interprete. Accesserunt recens THEOCRITI genus, ac uita. De inuentione, ac discrimine Bucolicorum carminum. Item Singulis Eidyllijs singula argumenta, A quodam Graece, Latineq; erudito Latinitate donata. FRANCOFORTI EX officina Petri Brubachij. M.D.LIII. II Bde. — Genaue Wdhg. von 1545. LRBI.

1558, 8. ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ ΕΙΔΥΛΛΙΑ ΕΞ ΚΑΙ ΤΡΙΚΟΝΤΑ, μικρα σχολιων εις τα ΙΗ τα προτερα, Ζαχαριος τος Καλλιεργος πανν ὠφελιμων και εις την συρριγγα, Ιωαννης τος Πεδασιμος αποσημειωσεων τε εις τα λοιπα, Ιερεμια τος Ξυλανδρος. ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ Επιγραμματα, Πελεκος, και Πτερυγιον. THEOCRITI IDYLLIA SEX ET TRIGINTA, cum Scholijs in octodecim priora Zachariae Calliergi perquam utilibus: § in fistulam, Ioannis Pedasimi: Annotatiunculisq; in reliqua, Guiljelmi Xylandri. Eiusdem Theocriti Epigrammata, Bipennis, § Ala. FRANCOFORTI, PER Petrum Brubachium. *Letztes Bl. a:* FRANCOFORTI, EX OFFICINA Petri Brubachij, Anno Salutis humanae M.D.LVIII. Mense Iunio. — 4 Bll. Vorst., 363 SS.; 4 Bll. Vorst., 300 SS.; 7 Bll. Index, und 1 Bl. *Guiljelmus Xylander* sagt in der Dedication: „Scholia sunt satis & docta, & utilia; nisi quod aliquando idem (ut sunt congesta exuarijs libris, quod apparet) magno cū tactio lectoris iterum atq; iterū & saepius repetitur: & aliquoties more Graecorum admixta sunt περιεργα λεπτολογηματα, quae tamen ipsa nihil obsint. Id quidem iudico, ad Doricae dialecti, sicut & ad uniuersae linguae Graecae, potarumq; praecipue cognitionē plurimum ea Scholia conducere. Si ocio abundassem, fortassis rescassem superflua, & contraxissem illam loquacitatē: etsi metuendum erat iniquorum iudicium, aut uerius odium. Nunc & ipsum autorem nostra opera aliquanto quādam antē damus castigationem, & ipsa Scholia certē multo emendatiora, eaq; singulis Idyllijs (quo uidebatur cōmodius atq; expeditius esse) subici-

mus. Deniq; non est dubiū nobis, q,n hęc editio omnes priores cū uenustate & elegantia, tum alijs commodis superet. Ipse cum decreuissem in ea Idyllia, in quae Scholiorum nihil ad manū erat, annotationes scribere; ut ea quoq; lectori ad intelligendum planiora redderentur: grauissimis occupationibus profectioeq; impeditus, ne nihil omnino conferrem, noturnas quasdam horas somno suffuratus, αποσημειωσεις has elucubratus sum: perbreues sane, (neq; enim, nisi ubi maxime opus uidebatur esse, quicquā annotare uolui) tamē quas candido lectori sperem nō omnino inutiles ingratasq; futuras.“

1561, 4. Theocriti Idyllia XXXVI. Epigrammata XIX. Bipennis. Ala, § Ara. Graece. Paris, apud Guil. Morelium. MDLXI. — Nette Ausg.

1566, f. Theocriti Idyllia, et Epigrammata, Graece. — In: H. Stephani Poetae Graecae. S. Poetae. A. aa).

1569, — 1584, — 1600, 12. — 1628, 8. — S. Poetae. A. aa).

1579, 12. Theocriti aliorumque poetarum idyllia. Ejusdem epigrammata. Simmiae Rhodii ovum, alae, securis, fistula. Dosiadis ara. Omnia cum interpretatione latina. In Virgilianas et Nas. (onianas) imitationes Theocriti observationes H. Stephani. Excudebat Henricus Stephanus. — 8 Bll. Vorst., 447, 63 u. 128 SS. *Jacobs* sagt in s. Vorrede p. XLIII sqq.: „In emendando quidem Theocriti textu plurimum operae se collocasse affirmat H. Stephanus: de subsidijs vero suis, ut solet, brevissimus est. E notis eum edd. Ald., Rom. sive Call. et Junt. usum esse apparet, tum nonnullas ait se praeclaras castigaciones Michaeli cuidam Sophiano debere e cod. Graeco, quem secum e Graecia ille deduxisset, subministratas. Ex Eustathii porro in Homerum et Dionysium Periegetem commentarijs, quos, ut videtur, diligenter excussos saepe in partes vocat, multis accessit locis Theocriteis diu exoptata medicina. Longe plurima denique, quae mutavit, aut emendavit, ingenio ejus debentur et sagacissimo et felicissimo. Quis eum putet libris mss. eum esse usum, eorum mentionem qui nunquam facit; fidem tum quis habebit ei, in rebus criticis qui semper fere harriculat in hunc modum: „est etiam alia lectio“, vel „etiam tertia“, vel „quidam legunt“, vel „assentior iis qui“, vel denique „sunt, qui reponendum putent“ (scil. ad Id. XXI. v. 42. quo loco eum ad librorum scriptorum auctoritatem provocasse falso affirmant Reiskius Wartonus etc.) Quidquid vero hujus rei est; textus, quem H. Stephanus exhibet, sive grammaticas rationes, sive metrorum curam vel

interpungendi diligentiam respicias, multo est emendatior, quam qui antea circumferebatur. Haec vero et his similia ex ingenio depromenda fuisse quis est qui non videat? Alius generis mutationes, de quarum origine quidem non semper edocemur, multo sunt rariores; nam quod Theocritum a se editum ex aliqua parte novum plane dicat, id magis in contemptum aequalium quam in veritatis fidem erit accipiedum. Calliergus vero editio, quae Aldinae olim superstruebatur, fundus videtur fuisse huius novae recensione; quam opinionem suscepimus ex eo, quod lectionis diversitas fere omnis, quae ad marginem et in notis exhibetur ab H. Stephano, ex ed. Iuntina deprompta est. Calliergus enim ex iis, quae Iuntae quoque praesto erant, copiis ea tantum depromerat, quae textui Aldino inservirent corrigendo; H. Stephanus autem ed. Iuntina, tunc temporis fere ignota vel contenta, ita usus est, ut ex utraque recensione et Aldina et Iuntina tertiam quandam novam, eamque mixtam efficeret; quae sententiarum commoditate et elegantia non minus, quam emendata dictione et metrorum integritate probaretur. Novam denique recensionem instituere voluisse Stephanum exinde etiam patet, quod carminum ordinem immutaret, quod a Theocriteis, quae Camerario jam praeceunde Moschi vel Bionis esse viderentur, segregaret, novasque tandem singulis carminibus praeponeret inscriptiones. Quae tredecim annis post subsecuta est ed. minor, ea tum multo correctior est quam prior, tum notas criticas seriori tempore ab H. Stephano scriptas continet haud contemnendas. Hac editione Reiskio si uti licuisset, non tam vehementer increpasset Stephanum, quod negligenter audaciusve munere functus esset. Sunt profecto multa in textu Stephaniano novanda, mutanda, emendanda; tamen ejus recensio dignissima erat, cui reliquae superstruerentur; imo si ea inprimis loca eximis, de quibus corrigendis illi sine librorum ope desperandum esse videbatur, plurimam criticorum recentiorum, qui in emendandis poetae carminibus post eum aliquid effecisse sibi videntur, curam in dialecti tantum restitutione, vel in metrorum compositione videbis collocatam et adhuc collocandam, ita ut jure meritoque etiamnum recensio ejus nominetur *vulgata*; modo omnes, si vulgata laudarent, eam respicerent. Solent enim multi hoc nomine insignire non textum, quem praestitit ille, sed quem reliqui dederunt editores, qui Stephanum sectaturi quidem, nunc ex recordia peccarent, nunc ex prioribus editionibus temere quaedam immiscerent. Quorum in numero videtur habendus esse Joannes Crispinus, editionum, quae Genevae saepius repetitae lucem viderunt, primus

auctor.<sup>66</sup> Dignum Stephani epistolae ad Posthium datae locum exscribendum (p. 4) duxi hunc: „Ceterum quum in illam editionem (sc. maiorem) multum operae contulisset, adeo ut Theocritum aliqua ex parte novum edere dici possem; (nam si Morellianae, quae paucis annis praecesserat, fidere voluissem, non solum plurima menda, eaque gravissima, ex iis quae tolli poterant, reliquissem, sed etiam aliquot locis versus aliquot omissem) quum tamen hanc moliri coepi, multum praeterea laboris emendationem Theocriti poscere animadverti; imo vere plerosque esse in quibusdam ex posterioribus idylliis locos, quorum emendationem ne ullo quidem labore assequi ullus posset et qui non aliam quam alicujus emendatissimi exemplaris opem implorarent. Verum illi deplorati loci ab illis, de quibus spes aliqua mihi erat emendandis (ut quidem mihi visus sum) non me deteruerunt.“

1596, 8. ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ ΕΙΔΥΛΛΙΑ, ΤΟΥΤΕΣΙ ΜΙΚΡΑ ΠΟΙΗΜΑΤΑ ΞΕ ΚΑΙ ΤΡΙΜΕΤΡΑ. THEOCRITI EIDYLLIA. Hoc est, parva Poëmata, XXXVI. ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΠΟΙΗΤΟΥ ΤΟΥ ΑΥΓΚΙΡΟΥ ΑΓΓΟΡΑΝΑΪΚΑ. PINDARI LYRICORVM principis Argonautica. Cum expositione Grammatica de ore MICHAELIS NEANDRI excerpta. 1596. Impensis IACOBI APELII Bibliop. — 196 gez. Bl.

Eine Schulausgabe, die Gerander besorgte.

1596, 8. Theocriti Idyllia et epigrammata cum Mss. Palat. collata. Moschi, Bionis, Simmii opera quae exstant Graece et latine. Et typographeo Hieronymi Commelini. clxxvi. — Jos. Scaligeri Emendationes ad Theocriti, Moschi et Bionis Idyllia. Isaaci Casauboni Theocriticarum lectionem libellus. Typis Hieronymi Commelini. clxxvi. — Is. Casauboni Theocritarum lectionum libellus. Editio altera uberior et melior. Ex typographeo Hier. Commelini. clxxvi. — 8 Bl. Vorst., 319 ss.; 30 ss.; 150 ss. Sehr seltene Ausgabe.

1600, 4. ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ ΕΙΔΥΛΛΙΑ ΞΕ ΚΑΙ ΤΡΙΜΕΤΡΑ, ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΑ ΞΕΝΟΚΡΑΤΕΑ, ΠΕΛΙΚΥΣ ΚΑΙ ΠΕΡΥΓΓΩΝ. Parisiis, è typographià Steph. Prevostean in collegio Cameracensi. M.VLC.

1603, 8. ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ ΤΟΥ ΣΥΠΑΡΧΟΥΣ ΕΙΔΥΛΛΙΑ, ΚΑΙ ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΑ. ΜΟΞΧΟΥ ΣΥΘΑΚΟΥΣΙΟΥ, ΒΙΩΝΟΣ Σμυρναίου, ΣΙΜΜΙΟΥ Ροδίου τα σωζόμενα. Omnia cum interpretatione Latina. Accedunt Notae & emendationes IOSEPHI SCALIGERI, ISAACI CASAVBONI, DANIELIS HEINSII, IN THEOCRITVM. In Biblioplio Commeliano. clxxviii. Der besondere Titel: DANIELIS HEINSII EMENDATIONES



ET NOTAE IN THEOCRITI IDYLLIA BVCOLICA. Accesserunt Epigrammata eiusdem, & Idyllia quaedam ab eodem & HVGONE GROTIIO ita translata vt versus versui respondeat: *Decima item MARONIS ecloga ab eodem & IOSEPHO SCALIGERO Dorice reddita: alia item non pauca.* In Bibliopolio Commeliniano.  $\epsilon\iota\delta\upsilon\lambda\lambda\iota\alpha$ . —  $\Theta\epsilon\omicron\kappa\rho\iota\tau\omicron\upsilon\ \tau\omicron\upsilon\ \Sigma\upsilon\rho\alpha\kappa\omicron\upsilon\sigma\iota\omicron\upsilon\ \epsilon\iota\delta\upsilon\lambda\lambda\iota\alpha$ ,  $\kappa\alpha\iota\ \epsilon\pi\eta\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\tau\alpha$ .  $\mu\omicron\varsigma\epsilon\chi\omicron\upsilon\ \Sigma\upsilon\rho\alpha\kappa\omicron\upsilon\sigma\iota\omicron\upsilon$ ,  $\beta\iota\omega\eta\omicron\varsigma\ \Sigma\mu\upsilon\rho\eta\mu\iota\omicron\upsilon$ ,  $\Sigma\iota\mu\mu\iota\omicron\upsilon\ \rho\omicron\delta\iota\omicron\upsilon\ \tau\alpha\ \sigma\omega\zeta\omicron\mu\epsilon\tau\alpha$ . Omnia cum interpretatione Latina. Accedunt Notae & emendationes IOSEPHI SCALIGERI, ISAACI CASAVBONI, DANIELIS HEINSII, IN THEOCRITVM. In Bibliopolio Commeliniano.  $\epsilon\iota\delta\upsilon\lambda\lambda\iota\alpha$ . —  $\Sigma\chi\omicron\lambda\iota\alpha\ \epsilon\upsilon\tau\eta\sigma\iota\omicron\kappa\omicron\mu\epsilon\tau\alpha\ \epsilon\iota\varsigma\ \tau\alpha\ \Theta\epsilon\omicron\kappa\rho\iota\tau\omicron\upsilon\ \epsilon\iota\delta\upsilon\lambda\lambda\iota\alpha$ ,  $\epsilon\tau\iota\ \delta\iota\alpha\phi\omicron\rho\omega\eta\eta\ \alpha\eta\tau\iota\gamma\rho\alpha\phi\omega\eta\ \epsilon\pi\iota\mu\epsilon\lambda\omega\varsigma\ \epsilon\iota\varsigma\ \kappa\omicron\iota\tau\eta\eta\ \omega\phi\epsilon\lambda\epsilon\iota\omega\eta\ \sigma\upsilon\lambda\lambda\epsilon\chi\theta\epsilon\tau\iota\alpha$ ,  $\pi\alpha\rho\alpha\ \Zeta\alpha\chi\alpha\rho\iota\omicron\upsilon\ \Kappa\alpha\lambda\lambda\iota\epsilon\rho\gamma\omega\ \tau\omicron\upsilon\ \Kappa\omicron\eta\tau\omicron\varsigma$ . Ex Officina Commeliniana MDCI. — 6 Bll. Vorst., von denen das letzte weiss ist, 152 SS., 2 Bll.: Omisssa; 8 Bll. Vorst., von denen das letzte w. ist, 319 SS., 8 Bll. Vorst., 260 Colum. Heinsius setzte einen griech. Brief voran, Bl. 2:  $\Pi\alpha\gamma\alpha\omega\ \beta\omicron\upsilon\gamma\alpha\eta\alpha\beta\alpha\alpha\lambda\iota\omega\ \tau\omega\ \tau\omicron\upsilon\ \mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\omicron\upsilon\ \tau\omicron\omega\eta\ \Kappa\epsilon\lambda\tau\omega\eta\ \beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\omega\varsigma\ \pi\rho\omicron\varsigma\ \tau\omicron\upsilon\varsigma\ \tau\eta\varsigma\ \beta\epsilon\lambda\gamma\iota\delta\omicron\varsigma\ \acute{\alpha}\rho\iota\varsigma\tau\omega\varsigma\ \pi\rho\epsilon\sigma\beta\upsilon\tau\eta\ \Delta\alpha\upsilon\eta\eta\lambda\omicron\varsigma\ \epsilon\iota\eta\sigma\iota\omicron\varsigma$ . Darauf folgt ein lateinisches Gedicht des Heinsius und Bl. 3 die Vorrede: Lectori salivem dicit Daniel Heinsius, die wegen der Seltenheit der Ausgabe hier vollständig mitgetheilt wird: „Semestre ferè spacium est, amice lector, cum mea in Theocriti Idyllia C. V. Iohanni Commelino addideram, cui & inscriptionem libelli, nundinis vernalib. repraesentandam miseram, sicut vulgo fieri in indicibus solet, eorum quae proxime sequentib. expectari volumus; quae res, nescio quomodo praetermissa fuit. Haesit interea negotium hoc, non tam negligentia mea, quam quod alijs quibusdam satis importunis, hac praesertim aetate, detineret. Propositum interea distuli verius, quam omisi: & en tibi conatum nostrum, emendationes notasq; plerasq; a nobis ante annos non paucos in schedas relatas. Tuum autem ignoscere erit, si quid post divinos viros Iosephum Scaligerum, & Isaacum Casaubonum in hunc poetam à nobis tentatum est; cum vterq; eorum non modo veniam dederit, sed consilio & favore institutum nostrum, qua sunt humanitate, non minus quam scientia, prosequutus sit. De reliquis, qui aliquam ad hunc poetam contulerunt operam, idem spero: quorum nomina, si alicubi forte ab ijs me dissentire cūtingat, vel omnino non, vel honestè propono; praeterea nec idem spectanimus omnes, nec *μὴν πάντες χορδὴν ἔλκομεν*.

Quia praeterea editioni nostrae & Graecus interpres accessit, n imperiti harum literarum, & tyrones, nimium illis Glossis tribuāt, passim in eas animaduertimus, vt ubiq; constet veritati sua dignitas; nec incauta iuventus in errorem rapiatur: cuius praecipua lena est antiquitas, & temporis, in re plerumque non bona, patrocinium. Idyllia quaedam Siculae nostrae Veneris Latine reddere conati sumus, ita vt versus versui, interdum & verbum verbo respondeat; salua tamen Poetae elegantia: vt eruditis oblectatio, tyronibus ea res, si succederet, interpretatio esset: quod arduum videbunt illi, quos non latet, necessitate adductos ea exprimere nos, quae iudicio certo omisit divinus Maro. Nihilominus iacta est alea, viam iniimus, quā si veniat quod speramus, in reliquis aliquādo Theocriti Idyllijs idem conabimur. Interea pauca haec cum Epigrammatis eiusdem Poetae à me & admirabili Hugone Grotio nostro in Romanam elegantiam à Dorica simplicitate translata, habebis mi Lector. Caeterea expectabis, si haec cum venia leges: leges autem memor & aetatis nostrae, qua pleraque haec olim scripsimus, & candidi animi, quo nunc offerimus. Vale, mi lector & faue.“ Darauf folgt ein griech. Gedicht des Heinsius und zwei lat. des Cornelius Bekenarius. Eine sehr correcte Ausgabe, zu der die griech. Scholien gehören.

1604. 4.  $\Theta\epsilon\omicron\kappa\rho\iota\tau\omicron\upsilon\ \mu\omicron\varsigma\epsilon\chi\omicron\upsilon\ \beta\iota\omega\eta\omicron\varsigma\ \Sigma\iota\mu\mu\iota\omicron\upsilon\ \tau\alpha\ \epsilon\upsilon\tau\eta\sigma\iota\omicron\kappa\omicron\mu\epsilon\tau\alpha$ . THEOCRITI, MOSCHI, BIONIS, SIMMIAE quae extant: cum graecis in Theocritum scholiis et indice copioso. Omnia studio et opera Danielis Heinsii. Accedunt Iosephi Scaligeri, Isaaci Casauboni et ejusdem Danielis Heinsii notae et lectiones. Ex bibliopolio Commeliniano. MDCIV. — 14 Bll. Vorst., 432 SS. Jacobs sagt in seiner Vorrede p. LI sqq.: „D. Heinsius vero raptim omnia et obiter egisse videtur; de textus enim recensione, quam sequatur, de subsidijs suis ne verbo quidem admonet lectorem, quin, quod suspiciosum quemvis reddat, in praefatione de cura scholis impensa ita agit: „Graeca scholia, quae olim in hunc auctorem ab eruditiss in unum corpus collecta sunt, inter operas perlegimus, obiterque emendavimus; quantum iis licet, qui in typographorum gratiam festinanter hoc agunt.“ Libris manuscriptis usus est nullis; codices enim, quos nuncupat, intelligit plerumque libros typis expressos atque editos. Equis autem tam credulus erit, ut ex editoris, qui nunquam librorum manuscriptorum mentionem facit, verbis: „M. S. probari inscriptionem *Βουκολικά*“, vel, „in cod., ex quo scholia descriptis, defuisse ea, quae ad epithalamium



pertineant, quare hac lacuna sero animadversis in notis demum ea exhibuisset, cum vera codices inspexisse temere colligat? Neque editiones priscas consuluit D. Heinsius, imo consulere eas noluit. Aldinum enim exemplar quum possideret et teste — in cuius manus id postea venerat — Fabricio adeo cognosceret, ut in ora ejus describeret: — „ex hac editione videntur quaedam non vulgaria in reliquis recentioribus posse emendari“, tamen non solum nihil, quod insigne sit, ex ea desumsit in editionem suam, sed in notis suis nunquam omnino editionis illius mentionem discrete fecit. Tum semel et obiter tantum editionem Romanam laudat, et his terve H. Stephanum, quem in universum quidem in coelum pro more suo laudibus effert. Uno tandem, si recte memini, loco, pag. 305., quo ad editionum veterum omnium fidem provocat, in lectione scil. *φράσσει* eas consentire affirmans, a vero quidem maximopere aberravit. Si, quod verum est, dicere licet, tum neque Stephani textum D. Heinsium sive repetivisse sive repetendum curasse, neque ullam omnino rem certam vel emendatam recensionem dare voluisse affirmari. Repetitus forsitan est idem textus, qui a. 1596. ex eadem officina prodierat, et ipse Stephanianum, sed e longinquo, ut apparet, et ita, ut editio illius minor parum respiceretur, secutus erat. Quocunque autem modo haec se habent, textus est, plura si exceperis operarum peccata, satis quidem correctus, sed cui fidem habere nullam, quippe quo nunc Stephaniana nunc Calliergiana exhibeantur, quippe praeter Dorismos frequenter restitutos nihil omnino proprii offerat. Ex hac tamen editione deprompta sunt ea, quae ad sigl. *D(aniel) Heins(sius)* a nobis eduntur. Monendus vero esse videtur lector, maximam partem ea ex ejusdem notis, raro ex textu, quippe cui fides non erat habenda et in quem nunquam fere conjecturas suas receperat, esse petita. In hoc vero „*scholarum* sive *lectionum Theocriticarum*“ libello, — qui quum antea, quemadmodum textus a. 1603., et separatim quoque prodidisset, et una cum illo a Commelino propter nimiam, quibus scatebat, vitia deletus esset, in hac editione, quod praefatio libelli nos docet, omnino retractatus et auctus apparet, — id inprimis spectasse videtur D. Heinsius, ut loca difficiliora luculentius explicaret, doctrinae copiam in rebus historicis, mythologicis et philosophicis exhiberet, aliorumque virorum doctorum conamina, velut Brodaeii, Auratii, Scaligeri, Casauboni, Meursii, Erasmi, Falckenburgii, Hugonis denique Grotii nunc carperet nunc probaret. Insunt his profecto plura acute perspecta, docte monita, false relata; scholia tum diligentius, quam ante-

cessores, excussit, et proverbiorum vim explicare tentavit. At res grammaticas, ad dialectum pertinentes omnino non, aut nunquam satis constanter tractavit, metrorum etiam incariosus, nisi quod ab initio de versu bucolico in universum quaedam animadverteret.“

1606, f. Theocriti Idyllia de Epigrammata. Graece et Latine. — Ia: *Iac. Lectii* Corpus Poetarum heroic. S. Poetae A. aa).

1620, 8. Τα σωζόμενα των παλαιωτων Ποιητων ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΒΟΥΚΟΛΙΚΑ και ΓΝΩΜΙΚΑ, Vetustissimorum Authorum Georg. Buc. et Gnom. poemata quae supersunt. Accessit huic editioni Is. Hortiboni Theocriticarum Lectionum libellus. Caetera sequentes paginae indicant. Apud Iohann. Vignon. M.DC.XX. *Die besond. Titel sind:* ΘΕΟΡΠΙΤΟΥ ΣΥΡΑΚΟΥΣΙΟΥ Ειδύλλια και Επиграμματα σωζόμενα. ΣΙΜΜΙΟΥ Ροδιου, ΜΟΣΧΟΥ Σαρακουσιου, ΒΙΩΝΟΣ Σμυρναίου. Theocriti, Simmiae, Moschi, & Bionis Eidyllia & Epigrammata quae supersunt, cum Musaei poematis: Omnia Graecolatina & exposita. Apud Iohann. Vignon. — *Ein anderer Titel ist:* ΣΙΜΜΙΟΥ ΤΟΥ ΡΟΔΙΟΥ ΔΩΝ, ΠΙΤΕΡΥΤΙΩΝ, ΗΕΛΕΚΥΣ, ΣΙΜΜΙΑΕ ΡΗΘΙΟΥ Μ, ΑΛΑΕ, ΣΕΚΥΡΙΣ. Omnia Graeco-Latina, conuersa simul et emendate exposita a Claudio Auberio Triuncuriano. — Ειδύλλια ΜΟΣΧΟΥ [?] ΣΥΡΑΚΟΥΣΙΟΥ και ΒΙΩΝΟΣ Σμυρναίου, Interpretatione latina ad verbum, & Scholijs illustrata. Quibus accessit AVSONII Eidyllion a Feder. Jamotio versibus Graecis expressum itemque MVSÆI poema de Herone & Leandro. Apud Io. Vignon. — Γνωμογραφαι. ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ Μεγαλως γνωμαι Ελεγικαις, ΦΩΚΥΛΙΔΟΥ Ποιηματα του Θετικου, ΠΥΘΑΓΟΡΟΥ χρονα επη, ΣΟΛΩΝΟΣ γνωμαι Ελεγικαις. Theognidis, Phocylidis, Pythagorae, Solonis, aliorumque Veterum poemata gnomica. Genevae, apud Io. Vignon. M.DC.XX.

1635, — 1652, — 1661, — 1671, — 1677, — 1684, — 1700, — 1712, — 1728, — 1739, 8. — S. Poetae. A. aa).

1676, 8. ΘΕΟΡΠΙΤΟΥ ΤΟΥ ΣΥΡΑΚΟΥΣΙΟΥ ΤΑ ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ ΣΥΝ ΤΟΥΣ ΤΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΣΧΟΛΙΟΙΣ, Έκ διαγραφον εν Όξωρα, εν τω έτι απος. — 4 Bll. Vorst., 216 88. Herausgeber dieser seltenen Ausg. ist Fellius.

1699, 8. ΘΕΟΡΠΙΤΟΥ ΤΑ ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ. THEOCRITI quae extant, cum graecis scholijs, per singulas paginas substratis, graece et latine cum varijs lectionibus et notis Scaligeri, Casauboni et Heinsii, et indice scriptorum



rerumque et verborum, in scholiis graecis laudatorum. [*Cura Rich. West.*] Oxoniae e theatro Sheldoniano, impensis S. Smith et B. Walford. MDCXCIX. — 4 Bl. Vorst., 1 Tab. fig., 294 SS., u. 19 Bl.: Supplementa atque index, die jedoch oft fehlen. Andere Exx. haben noch im Titel: „cum graecis scholiis, notis et indicibus Ios. Scaligeri, Is. Casauboni, et Dan. Heinsii. 142 SS.

1729, 8. ΘΕΟΡΠΙΤΟΥ ΤΑ ΕΥΠΙΣΡΟΜΕΝΑ. THEOCRITI quae exstant, cum graecis scholiis. Londini, impensis Guil. Innes et R. Manby. MDCCXXIX. — Abdr. der vor. Ausgabe.

1746, 12. ΤΑ ΤΟΥ ΘΕΟΡΠΙΤΟΥ ΣΟΖΩΜΕΝΑ. THEOCRITI QUAE EXTANT. *Der andere Titel ist: ΤΑ ΤΟΥ ΘΕΟΡΠΙΤΟΥ ΣΟΖΩΜΕΝΑ. THEOCRITI QUAE EXTANT:* Ex Editione Danielis Heinsii expressa. [*Graece et Latine.*] Glasgae in aedibus academicis excudebant Robertus & Andreas Foulis academiae typographi M.DCC.XLVI. — 6 Bl. Vorst., 186 SS., u. 1 Bl.: Carmina quaedam hactenus desiderata, ad finem Παιδικῶν, sumta ex notis Is. Casauboni ad Diogenem Laertium, graece; 28 Bl.: Πινὰς τῶν χρησιμωτέρων ἐν τοῖς εἰς τὰ τοῦ Θεοκρίτου σχολίοις. S. 1746.

1746, 4. — Graece. Glasgae, etc. — Ist die vor. Ausgabe.

1759, 8. ΘΕΟΡΠΙΤΟΥ ΤΑ ΕΥΠΙΣΡΟΜΕΝΑ. THEOCRITI quae extant: cum graecis Scholiis [*et interpretatione latina*]. Londini: impensis I. Richardson, in vico vulgo dicto Pater-noster-Row. MDCCCLIX.

1760, 8. THEOCRITI, BIONIS et MOSCHI Idyllia, graece et latine, poetis et latinis illustrata, notulis quibusdam interjectis, opera et studio Thomae Martin, A. B. colleg. apud Oxon. nunc scholae Verluncianae magistri. Londini, impensis editoris, ap. Hitch etc. MDCCCLX. — Es giebt auch Exx. in sehr gr. Pp.

1765—1766, 4. THEOCRITI RELIQUIAE utroque sermone, cum scholiis graecis et commentariis integris Henr. Stephani, Ios. Scaligeri et Is. Casauboni. Caravit hanc editionem, Graeca ad optimos codd. emendavit, libros tres animadversionum indicesque verborum Theocriteorum addidit Ioh. Iac. Reiske. Vienne et Lipsiae, Iahn. *II Bde.* — 4 *Thlr.* 8 *Gr.* Reiske nahm die Ausg. von 1729 als Grundlage und verbesserte den Text nach Handschr., alten Ausg. und Conjecturen, Jacobs sagt praefat. p. LXXIII sq.: „Continet post praefationem uberimam primum ejus volumen novam textus Graeci recensionem, — quae Stephaniana quidem, sed

quatenus Dorismos retinet, Heinsiana plurimum nititur, interdum vero multum ab utraque recedens quaedam etiam ex editione Londinensi, quae typotheta tradita erat repetenda, retinuit vitia, — versionem ejus Latinam, non vero emendatam illam, Scholia tum et argumenta carminum Graeca a Calliervo collecta, hic illic correcta. In altero volumine, post vitam poetae e Suida desumptam et alia quaedam ad Theocriti genus, poeseos bucolicae indolem etc. pertinentia, notitia codicum, quibus textus exhibetur, e Montefalconii bibliothecarum deprompta, tum Xylandri σημειώσεις, scholia sive glossae ap. Adnotatorem Vimariensem repertae, Stephani deinceps, Scaligeri et Casauboni notae et lectiones exhibentur, quibus insuper additae sunt et uberiores auctoris ipsius in Theocritea animadversiones et index ab Heslero confectus longe copiosissimus. — Reiskium in rebus ad prosodiam et metra pertinentibus minus peritum, in grammaticis vero nimis liberum fuisse quamquam negari nequit; eundem quoque mutandi et corrigendi libidine abreptum temeritatis atque audaciae saepius eo progressum esse, ut infelicissimas quoque conjecturas suas in textum statim reciperet, etsi ab omnibus nunc clamitetur, illud tamen nollem neglexisse successores ejus, qui, quamvis utiliter editione ejus usi sint, in vituperando ejus auctore sibi placere videntur, quod plurima ab illo non solum sagaciter tentata sed feliciter etiam emendata nunc a plerisque recepta sint, quod nemo illo solertius nova coegerit subsidia, et per Germaniam profecto primus idem veram, qua procederent Theocriteorum editores, viam accurate demonstraverit.“

1770, gr. 4. THEOCRITI SYRACUSII QUAE SUPERSUNT. Cum scholiis graecis auctoribus, emendationibus et animadversionibus in scholia editoris et Ioannis Toupii, glossis selectis ineditis, indicibus amplissimis. Praemittuntur editoris dissertatio de Bucolicis Graecorum, vita Theocriti a Josua Barnesio scripta; cum nonnullis aliis auctariis. Accedunt editoris et variorum notae perpetuae, epistola Joannis Toupii de Syracusiis, ejusdem addenda in Theocritum, necnon collationes quindecim codicum Edidit Thomas Warton, S. T. B. Coll. SS. Trin. Socius, nuper poeticae publicus praefector. Oxonii, e typographeo Clarendoniano MDCCCLXX. *II Bde.* — Curae posteriores, siue Appendicula Notarum atque emendationum in Theocritum Oxonii nuperime publicatum [*editore I. Toup*]. Londini, apud Ioh. Nourse. MDCCCLXXII. 4. — *Ix*, 236 SS.; 40 Bl.: Index; 2 Bl. Vorst.,



412 SS., 2 Bll., 45 SS., u. 1 Bl.: Index. *Iacobs* urtheilt über diese schöne Ausgabe praefat. p. CVII sqq.: „Recensitis ita, quae *Wartono* suppeterent, subsidiis, sive numerum spectes sive auctoritatem sane praestantissimis, superest jam, ut postremo, qua ratione iis usus sit quidve eorum ope in textu *Theocriti* emendando vel corrigendo praestiterit editor, paucis videamus. Duplex autem editoris officium quum sibi ipse imposuerit, critici alterum, alterum interpretis, de utroque videtur singulatiim agendum. Textum igitur, quem recensionis suae basin esse vellet, elegerat *Heinsianum*. ... Quem si ita repetivisset, ut, quae singula olim emendaverat *Heinsius*, iis reliqua corrigendo adaequaret, aut ubi negligenter ille vel obiter egerat, ratione certa perlustrans omnia, nova etiam faceret et solida fundamenta, apud neminem profecto in reprehensionem incurrebat. At eundem plane textum ne vocula fere in eo mutata quum typis exarari curaret, non potuit non fieri, ut de consilio etiam, quo prae ceteris *Heinsio* volebat uti duce, ab omnibus acriter vituperaretur. Quod enim primarium est officium editoris, qui novam non ipse molitur recensionem, ut optimam scilicet, quam diligenter sequatur, sibi eligat recensionem, id *Wartonus* quidem videtur plane neglexisse. Nam *Heinsius* qui tantum abest, ut certa via procedat ipse, ut plerumque titubet, dux et aesignans nemini profecto esse debebat, nedum *Wartono*, cui, ut illam superaret, omnia praesto erant subsidia. Vituperandus est praeterea *Wartonus*, quod in poetae textu adque in scholiis edendis accentuum ommitteret designationes, cuius facti sero quidem eum poenituisse videtur; ..... Nullam igitur critici muneris provinciam praeter conjecturalem quum sibi reliqueret, laudi tamen dandum censeo, quod, quum corrigendi atque mutandi libidine flagraret, a pernicioso, quo plerosque vides abreptos, abstinere furore, conjecturas suas in textum statim recipiendi. (Not. Quarum conjecturarum quum singulae aut felicissimae per se sint, aut propter ingenii acumen maximo opere commendabiles, maxima tamen pars minime necessaria esse videtur, et pleraeque ab omni adeo verisimilitudine prorsus abhorrent. ....) Quae quum ita sint, apparatus profecto, praeclaram illam, ...., subsidiorum copiam frustra fortunae beneficio oblatam esse *Wartono*, quippe qui nullam praeter divulgationis laudem ex ea sibi vindicaret. Frustra quoque circumspecies praecepta quaedam generalia vel principia satis firma, quae diuturnis librorum manuscriptorum usus facile suppeditat, quibusque non sine fructu utantur successores. Imo desideratur haud raro interior linguae Grae-

cae scientia et accurata harum rerum doctrina, quam ingenii quamvis summum acumen frustra plerumque supplere studet. — Interpretis munere, quatenus scilicet interpres bonus esse potest, qui non item bonus est criticus, feliciori modo functus esse videtur. Immensam locorum, quos dicunt, parallelorum multitudinem usque ad hunc diem plurimis viris doctis, qui alieno ornato splendere ipsi non dedignantur, utilem, aliisque multis sine dubio etiamnum profuturam, ex diversissimis omnis aevi auctoribus atque litterarum generibus collegit. Plurima tum verissime ab eo sunt monita, alia nitide, eleganter alia exposita, ut sanam mentem, subtilem iudicandi rationem et ingenium poetica facultate subactum nunquam desideres.“ „*Toupi* Curae posteriores“ gebören nicht nothwendig zu *Warton's* Ausg., werden jedoch denselben beigelegt.

1772, 4. *Theocriti, Bionis et Moschi*, quae supersunt, *Dosiadae Rhodii* ora, *Callimachi* hymni et epigrammata, graece. [Ex recensione *Rich. Fr. Ph. Brunckii*.] Argentor., Heitz. — *Brunck* liess nur ein Ex. aus seinen *Analeceta* besonders für *Larcher* zum Dank für die Handschr., Vergleichen abdrucken.

1779, — 1781, 8. *THEOCRITI, BIONIS, et MOSCHI* Carmina bucolica. Graece et Latine. Latino carmine pleraeque reddita ab *Eobano Hesso*, nonnulla a. G. E. *Higtio* subiecit, Graeca ex *Edd. primis, Codd.* [S] aliunde emendavit, variisque lectionibus instruxit *L. C. Valckenaer*. *Lugd. Bat.*, Apud *Ioannem le Mair*, CIOICCLXXIX. — *Lugd. Bat.*, Apud *Abrahamum et Janum Honkoop*, CIOICCLXXXI. — 1 Kpfr., 7 Bll., 567 SS. *Wdh.* 1810. *Valckenaer* benutzte ausser *Warton's, Reiske's* u. a. Arbeiten, auch *Hemsterhusius* Conjecturen, Varr. einer Pariser Handschr., die *Salmasius* der Ausg. von *Heinsius* beigegeben hatte. Vgl. *Wytenbachii* *Bibl. crit.* Vol. II, p. 1 sqq.

1780, 8. *Theocriti Reliquiae*, graece et latine. Ex recensione et cum annotationibus *Theophili Christophori Harles*. *Lips.*, sumt. haered. *Weidmanni*. et *Reich*. CIOICCLXXX. — LXII, 482 SS., 26 Bll.: Index. 1 Thlr. 20 Gr. Voran steht: *Dissertatio de Theocriti Dorismo*, atque brevior criticae in textum ejusdem poetae suppellectilis editionumque divulgatarum notitia. Die *Dissertation* ist werthlos. S. 1819.

1780, 4. *THEOCRITO, MOSCO, BIONE, SIMMIA GRECO-LATINI* coa la Bucolica di Virgilio latino-greca volgarizzati e forniti d'Annotazioni da *Eritisco Pilenejo*. Parma della Stamperia



Reale M.DC.LXXX. Con approvazione. *II Bde.* — 4 Bll. Vorst., XXIV, 403 SS.: Textus graecus et versio latina italicæque, 160 SS.: Annotazioni agl' idilli, ed epigrammi di Teocrito; 3 Bll. Vorst., 245 SS.: Le Poesi di Mosco, Bione, et Simmia. con annotazioni; 144 SS.: Poesie bucoliche di Eritico Pilinejo. Andere Exx. haben: *Parigi, Tilliard.* Der Herausgeber war *Joseph Maria Pagnini.*

1782, 8. Theocriti Idyllia, cum scholiis selectis scholarum in usum edidit F. And. Stroth. Gothae, Ettinger. — S. 1789.

1789, 8. — Gothae sumtibus C. G. Ettingeri MDCCCLXXXIX. — VI, 230 SS. Diese n. Ausg. besorgte *F. Jacobs.* S. 1782 und 1808.

1792, gr. 8. Idylles et autres poésies de Théocrite, traduites en françois, Avec le texte grec, des notes critiques, la version latine et un discours préliminaire, par M. [*J. Bapt.*] Gail. A Paris, de l'imprimerie de Didot aîné. M. DCC. XCII. *II Bde.* — XV, 479 SS. 9 fr. Gail leistete kritisch nichts.

1793, 4. Idylles et autres poésies de Théocrite, et Amours de Héro et Léandre, traduites en françois, avec le texte grec etc. par J. B. Gail. Nouvelle édition. Paris., chez Baudelot, An IV. *III Bde.* — Mit X Kff. 24 fr., gr. Pp. 36 fr., ohne Kff. 18 fr.

1804, 8. Theocriti Carmina. Recensuit et annotationibus instruxit J. Ch. Gu. Dahl. Lips., in libr. C. F. R. G. S. de Kleefeldt. MDCCCIV. — XVI, 492 SS., und 2 Bll.: Corrigenda. 1 *Thlr.* 16 Gr. Dahl verbesserte den Text.

1808, 8. Theocriti Idyllia ex recensione Valckenarii cum scholiis selectis scholarum in usum edita. Editio tertia emendatior. Gothae, sumtibus heredum Caroli Gul. Ettingeri. MDCCCVIII. — VIII, 261 SS. 16 Gr. *F. Jacobs* besorgte diese neue verbesserte Ausg. Vgl. Heidelb. Jahrb. 1811, I. no. 17, p. 261 sqq.

1809, 12. Theocritus, Bion et Moschus, ad optimorum librorum fidem emendati, cum brevi notatione emendationum Curav. Godof. Henr. Schaefer. Lips., typis Caroli Tauchnitzii. MDCCCIX. — XVI, 240 SS. 16 Gr. Nette Ausg. *Valckenauer's* verbesserter Text. Vgl. Heidelb. Jahrb. 1811, no. 17, p. 261 sqq.

1810, gr. f. THEOCRITI quæ supersunt. Ex recensione L. C. Valckenarii emendatius edita curante Gf. H. Schaefer. Lips., typis Caroli Tauchnitzii. — 16 *Thlr.* Sehr seltene u. schöne Ausg.

1810, gr. 8. Theocriti, Bionis et Moschi Carmina. Graece cum commen-

tariis integris L. C. Valckenarii, R. F. P. Brunchii, I. Toupit. [*Edente L. F. Heindorfio.*] Berol., e libr. scholæ realis. MDCCCX. *II Bde.* — XX, 384 SS.; 1 Bll., 564 SS., u. 1 Bll.: Corrigenda. 4 *Thlr.* SchrPp. 5 *Thlr.* 12 Gr. Volumen II. enthält: *Valckenarii* Adnotationes in Adoniaszus Theocriti, eiusdem epistola ad Matth. Röverum, eiusdem etiam commentarius in Moschi epitaphium Bionis, *Toupit* epistola de Syracusiis, eiusdem Addenda in Theocritum, eiusdem Curæ posteriores, atque indices.

1616—1620,—1623, gr. 8. — S. Poetae. A. aa). *Gaisford* hatte sich viele kritischen Hülfsmittel aus italienischen Bibliotheken verschafft, aber sie nicht wohl benutzt. *Jacobs* urtheilt über *Gaisford's* Ausg. in seiner Vorr. p. CLIV sq.: „Ingens sane cumulatus est in hac editione apparatus criticus non solum a *Wartoniana* supplectile diversus, sed ea aliquanto etiam locupletior. Quod si vero ulcera, sine codicum auxilio *Schaefero* iudice ἀναδῶν, nova hac subsidiarum accessione putes sanata, in magno profecto versaberis errore. Paucissima enim si exceperis loca, quibus sensus fortasse commodior vel aptior e novarum lectionum usu possit restitui, reliqua lectionis varietas fere omnis ita comparata est, ut ex ea de dialecti quidem subtilitatibus, de nominum orthographia, de sermonis proprietate, de linguæ analogia necnon de metrorum formis certius tibi formes iudicium, numquam vero vel rarissime tantum ab ea, ut de ipsis poetæ sententiis immutandis cogites, animus tuus inducatur. Quum vero libri manuscripti, quorum collationes in opere *Gaisfordiano* continentur, ut numero spectabiles ita diversissimæ certe originis sint, utpote qui ex plurimis Italiae oppidis colligerentur, præsertimque acate, qua describerentur, inter se maximopere differrent, quid jam auxilii locis adhuc desperatis expectes ex codicibus futuro tempore detegendis atque evolvendis, quum, si qui detegantur, eos cum antea jam collatorum uno vel altero conspiraturos esse, ex rerum natura facile colligas. Quæ quum ita sint, tantum abest ut locis Theocriti difficilioribus novam lucem ex libris mss. etiamnum accensum iri sperem, ut nova interpretatione credam feliciter fortasse quædam posse expediri, alia vero semper fore nobis inexplicabilia non propter scriptoris vitia, sed nostram rerum verborumque inscitiam.“ und p. CLXIV sq.: „Summum vero incommodum, quo in *Gaisfordianæ* editionis usu se impeditos vel turbatos sentiunt lectores, in eo consistit, quod nullibi certum fundamentum, i. e. textus recensio, ad quam immensa lectionis varietas referatur, reperitur indicata. Ita sæpe accidit, ut, quod viginti quatuor

codices uno loco exhibeant, probe scias, plane autem ignores, quid offerant totidem alteri."

1817, 8. Theocritus, Bion et Moschus. Nova editio accurata in usum praelectionum academicarum et scholarum. Lips., sumtib. Weigelii, Lugd. Bat., apud Luchtmans. 1817. — XX SS.: Argumenta graeca, 145 SS., und 1 Bl. Diese Ausgabe besorgte Gf. Hermann.

1818, — 1827, 8. Theocriti, Bionis et Moschi quae supersunt, graece. Halaë, Orphanotr. — II, 165 SS.

1819, 8. Theocriti Reliquiae, Graecae et Latine. Textum recognovit et cum animadversionibus Theophili Christophori Harlesii, Io. Ch. Danielis Schreberi, aliorum excerptis suisque edidit Theophilus Kiessling. Accedunt argumentis graeca, scholia, epistola Iac. Morellii ad Harlesium et indices. Lips., in libr. Weidmannia cccccccxix. — XII, 1040 SS. u. 2 Bl. Addenda et Corrigenda Kiessling sagt p. V.: Recepi textum, quem ad certas verasque artis criticae leges castigatum dedit Valckenarius, ita tamen, ut non neglecta fuerint, quae alii post Valekenarium viri critico acumine literarumque graecarum ..... sive codicum ducti auctoritate, sive argumentis ex sola linguae graecae indole repetitis in poetae scriptura mutanda et novanda existimarunt. Aliae contra mutationes sola conjectura natae rarissime facta sunt. Duabus in rebus virtutes quibus editio Kiesslingiana excellit, cernuntur; in diligentissima nimirum omnium, quaecunque in Theocritea a viris doctis scripta sunt, collectione, eorumque recto usu, et in uberrimis, quas proprio Marte composuit, notis criticis, grammaticis, atque exegeticis. Virorum doctorum notae rarissime in editione Kiesslingiana leguntur integrae, sed consilio prudentissimo ita excerptae et inter se compositae atque conglutinatae, ut et brevitati et perspicuitati sic optime consuleretur. Coniecturarum ex editoris ingenio profectarum, quae imprimis ab initio operis admodum frequentes in notis apparent, paucissimae tantum in locis difficilioribus vel desperatis divinandi ratione audaciori sanandis versantur, multo maior pars interpunctioni rectius instituendae, formis dialecti Doricae reducendis, vocabulis inusitatis vel ineptis cum probatis et aptioribus commutandis, vitiis denique orthographicis inservit tollendis multisque aliis ad certiores grammaticae leges conformandis."

1820, — 1826, 12. Theocritus, Bion et Moschus. Editio ster. Lips., Tauchnitz. — 4 Gr.

1820, kl. 8. THEOCRITI CARMINA Cum veteribus scholiis ad fidem optimarum editionum recensita, annotationem criticam in scholia adiecit I. Geel. Am-

stelodami, apud P. den Hengst et Fil. MDCCCXX. — VIII, 150, 334 SS. H. van Reenen besorgte den griech. Text, die: Annotationes atque scholia bis p. 248 Hamaker und das Uebrige Geel. Die Scholien sind aus Warton's Ausgabe genommen.

1821, 8. — S. Poetae. A. bb/ 7).

1821, 8. Theocriti Idyllia, Cum scholiis selectis scholarum in usum edita. Editio quarta emendatio. Gothae, Ettinger. — 16 Gr.

1823, 32. Theocritus, Bion et Moschus. Curante I. Fr. Boissonade. Paris., apud Lefevre. — 5 fr.

1824, gr. 8. Theocriti, Bionis et Moschi quae supersunt, graece, cum scholiis graecis. Textum ad optimas edd. et ad codd. mss. fidem quam diligentissime exprimi curavit, carminum argumenta indicavit, varias codicum mss. et edd. vet. lectiones conjecturasque virorum doctorum subiunxit, indices locupletissimos adiecit I. A. Jacobs. Tomus I. [complectens editoris praefationem, Theocriti idyllia cum variis lectionibus]. Halaë, in libr. Orphanotrophei. MDCCCXXIV. — ccxvi, 504 SS. 4 Thlr.

1825, gr. 12. Theocriti, Bionis et Moschi Carmina, edidit A. Meineke. Accedit brevis annotatio critica. Lips., Teubner. MDCCCXXV. — IV, 143 SS. der griech. Text, p. 144—151: Annotatio critica. 10 Gr., engl. Pp. 16 Gr.

1826, 8. Theocritus, Graecae et Latine. Recognovit et cum animadversionibus Harlesii, Schreberi aliorumque excerptis, suisque edidit Theoph. Kiessling. Accedunt praeter argumenta, scholia et indices in Theocritum, Bionis et Moschi Carmina, Graecae et Latine, cum commentariis integris Valckenarii, Brugkii, Toupii edidit Heindorf; nec non Aemilii Porti Dictionarium Doricum Graeco-Latinum, totius Theocriti, Bionis et Moschi variorum opusculorum interpretationem continens. Londin., Priestley. II Bde. — 18 sh.

1830, 8. Theocriti Reliquiae. Recognovit et illustravit E. F. Wuestemann, Gothae, in libr. Hennings. MDCCCXXX. — XLVIII, 435 SS. 1 Thlr. 18 Gr., besseres Pp. 2 Thlr. 2 Gr., VIPp. 3 Thlr. Vgl. Jahn's Jahrbh. 1831, Bd. I. p. 261 sqq.

1833, 8. — S. nachher B. c).

1836, kl. 8. Theocritus, Bion et Moschas, ex recognitione Augusti Meinekii, typis et imp. Ge. Reimeri. MDCCCXXXVI. — VII, 208 SS. Meineke hat das Gedicht auf den Tod des Adonis für unecht weggelassen und giebt nur den von Gaisford verbesserten Text von



Valkenaer. Vgl. *Gf. Hermann's Zeitschr.* f. Alterthumswiss. 1837, no. 27. 28.

bb) Auswahl.

1552, 4. Theocriti Idyllium primum Graece, cum Graeca paraphrasi & annotationibus Federici Jamofii. Paris., apud Martinum Iuvenem MDLII.

1585, 4. Theocriti Idyllia aliquot, Graece; in quibus quae ad hanc usque diem desiderabantur, vetustorum exemplarium ope restituta sunt. Lutet., apud Fed. Morellum MDLXXXV. — *Maittaire* theilt in seinen *Annal. typogr.* T. III. p. 793 aus der griech. Vorrede Folgendes mit: „Φεδερικος Φιλοθεοκριτω χαιρειν. Οὐ παντα τα τς Θεοκριτου ειδυλλια χαρακτηται σοι ταυτη η̄ εκδοσις η̄μετερα, αλλα γε τα μεχρι τς νυν ελλειπη [scil. Ἡρακλειος, Ἐγκωμιον εἰς Πτολεμαιον, Χαριτες, Ἡρακλῆς λεοντοφωρος, Ὀαρις, Μοαχ, Ἐπιταφιος Βιωτος], ἐντελη ταυτα παρεχει — Χαριτι και καλοκαγαθιαι τς Φραγκικου Ρεσιφικαλδης Κλερομοντανων ἐπισκοπς, ος εν τη προς Ἰταλιαν ἐπιδημια παρα τς Νικολας Μαιωρανε παραδειγμα χειρογραφον των δ'ανακληρωματων παρελαβε, και δε και τωτων ἀντιγραφον ἀνωον ἐμοι ἐδωκεν. — τς δε Ἰωαχιμω τατοιαντα προσαπτονις ἐπη, πολλα χαιρειν ἑασις.“ etc.

1655, — 1659, 4. Quaedam selecta Theocriti Idyllia, impressa maiore characterē, sculptura adornata, latinoque carmine reddita, graecis e regione appositis, auctore Davide Whitfordo. — S. Musaeus. A.

1668, 4. Theocriti Idyllia IV (XVI. XVII. XIX. XXI.) in usum studiosae iuventutis edita. Helmst., Müller. — 8 Bll.

1674, 8. Theocriti Idyllium IV, IX, XVI, XVIII. Graece et Latine. — In: *Io. Forstii Poetarum veterum Graecorum Poemata selecta.* Berol.

1683, 8. Selecta quaedam Theocriti idyllia, cum interpretatione et scholiis Georgii Sylvani, Panonii Medici. Londini.

1695, — 1710, 8. Theocriti Anacreonticum in mortuum Adonin, graece et latine. — S. Anacreon. A. aa).

1773, — 1810, 8. Decem Eidyllia, latinis pleraque numeris a C. A. Westenio reddita. In usum auditorum cum notis edidit eiusdemque Adoniaszusas uberioribus adnotationibus instruxit L. Casp. Valkenaer. Lugd. Bat., apud Ioann. le Mair. clbcccLXXIII. — Editio altera. Lugd. Bat. MDCCCX. — 4 Bll., 416 ss., 6 Bll. *Valkenaer* bearbeitete in dieser Ausg. die vier ersten Gedichte, dann das VI. VII. IX. XI. XV. XVIII. u. XX.

1779, 8. Selecta quaedam THEOCRITI Idyllia. (I. IV. VI. VIII. IX. X. Re-

censuit, variorum notas adiecit suasque animadversiones partim latine, partim anglice scriptas, immiscuit, Thomas Edwards, S. T. P. In Usum iuuentutis academicae. Cantabrigiae, typis academicis exudebat I. Archdeacon: sumptibus I. Woodyer, bibliopolae. M.DCC.LXXIX. — 5 sh. Als Grundlage sind die Ausg. von 1676 u. 1699 benutzt; die latein. Uebsz. ist verändert, aber die Ausg. fehlerhaft; vgl. Wyttenbachii Bibl. crit. Vol. II. p. 129 sqq.

1796, gr. 8. Theocriti Epithalamium Helenae. Ex recensione Valckenarii, animadversionibus illustravit et disputationem de carminibus veterum nuptialibus praemisit C. Gu. Siebdrat. Lips., Fleischer. — XII, 152 ss. 12 Gr. Vgl. Leipz. Lit. Zeit. 1796, III, p. 663 sqq.

1802, 8. Cantones Theocriti Idyllium VIII. latino versu expressum. Accedit Spicilegium observationum inprimis de carmine amoebaeo. Die Feldsänger, eine Idylle nach der achten des Theokritus. Auctore Ch. Gli. Wernsdorffio. Helmstädtii, typis Fleckeisenii, acad. bibliop. clbcccii. — 40 ss.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### aa) Sämmtliche Gedichte.

1531, 8. Theocriti Idyllia, Latino Carmine reddita, Helio Eobano Hesso interprete; accesserunt recens Theocriti Genus et vita, de Inventione ac discrimine Bucolicorum Carminum, singulorum Idylliorum Argumenta a quodam Graeco Latineque erudito Latinitate donata. Basileae, exudebat Andreas Cratander Anno M. D. XXXI. Mense Septembri.

1539, 6. Theocriti Syracusani Poetae clarissimi Idyllia triginta sex recens e Graeco in Latinum, ad verbum, translata; Andrea Divo Iustinopolitano interprete. Eiusdem Epigrammata, Bipennis, Ala, & Ara, latinitate donata, eodem Andrea Divo interprete. Venetiis, apud Haeredes D. Iacob a Burgofranco, Papiensis. Mense Febuario MDXXXIX. — 75 ss.

1554, 8. Theocriti opera recens e Graeco in Latinum ad verbum translata, Andrea Divo Iustinopolitano interprete. Basileae, apud Ioannem Oporinum. *Am Schl.*: Bernae in Helvetiis, per Samuellem Apiarium, sumptibus Ioan. Oporini M. D. LIII, Mense Septembri.

1788, 8. Theocriti, Bionis et Moschi idyllia, a Ben. Zamagna latinis versibus reddita. Senis, Pazzini.

## bb) Auswahl.

## a) Ohne Jahr.

—, 8. Scholia Michaeli Toxitae Rhethi Poetae et Conitis Palatini Casarei in Theocriti Idyllion primum. Ex scholis Sturmii. Tiguri excud. Iul. Gesnerus. — 5 ungez. u. 86 gez. Bl. Text. Prosaische u. die metrische Ubsz. von Koban Hess nebst Erklärung.

## β) Mit Jahr.

1503, 4. Theocriti Syracus. Bucolicum sive potius aelolicum carmen a Philetico traductum atque perpaucis ab Ascensio elucidatum. Das DruckerZ. von Jean Petit; am E.: Finis theocriti festinanter ab ascensio adnotati his idibus octobribus anni MDIII. — Panzer in Annal. typogr. T. VII. p. 506, no. 55. Eine Ausg. von 1510 zeigt Ebert Bibliogr. Lexicon, no. 22789 an.

## b) Deutsche.

## aa) Sämmtliche Gedichte.

1757, — 1767, 8. Die Idyllen Theokrit's, Moschus und Bion's, aus dem Griechischen übersetzt (von Lieberkühn.) Berlin, Lange. — Vgl. darüber Lessing in der Bibliothek der schönen Wiss., Thl. II. St. II. p. 366 sqq. Wdh. in dessen: Sämmtliche Schriften, Thl. XXVI. p. 389 sqq. u. Bd. V. (1838) p. 81 sqq.

1772, — 1784, 8. Idyllen des Theokrit, Bion, Moschus und Koluthus. Aus dem Griechischen von Karl Aug. Rütner. Mitau u. Leipz., Hiaz. — Zweite Ausgabe. Altenburg. — Prosaische Ubsz.

1793, 8. Theokrit's Idyllen und Epigramme. Aus dem Griechischen metrisch übersetzt und mit Anmerkungen von E. Casp. Bindemann. Berlin, Franke. 1793. — 22 Gr., mit Kff. 1 Thlr. 16 Gr.

1808, kl. 8. Theokrit, Bion und Moschus, übersetzt von I. H. Voss. Tübingen, Cotta. — 1 Thlr. 4 Gr., bess. Pp. 2 Thlr. 8 Gr. Wdh. 1815.

1815, 8. — Wien. — Mit Kff. Nachdruck von Voss Ubsz. S. 1808.

1819, 8. Theokrit's Idyllen, wörtlich treu übersetzt von J. Witter. Hildburgh., Kesselring. — 1 Thlr. 12 Gr. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. Erg.-Bl. 1822. no. 77. 78. Neue krit. Bibl. 1824, Bd. I. p. 312 sqq.

1828, 16. Theocritus, Bion und Moschus. Uebersetzt und mit Biographien der Dichter, Einleitungen und kuzen Anmerkungen versehen von A. W. R. Naumann. Prenzlau, Ragoczy. II Bde. — 8 Gr.

## bb) Auswahl.

## a) Mehrere Gedichte.

1758, 8. Der Cyklop, die Feldsänger, die Fischer, übersetzt von K. W. Ramler. — S. dessen: Batteux, Bd. I.

1767, 8. Drei Idyllen Theokrit's, übersetzt von J. B. Köhler. — S. dessen: Notae et emendationes in Theocritum. Lubecae. Diese Ubsz. erschien schon früher in den: Unterhaltungen, Bd. VII. p. 156 sqq.

1769, 8. Idyllen des Theokrit, aus dem Griechischen, von J. G. Sam. Schwabe. Jena, Cuno. — 6 Gr. Uebersetzt sind Theocrit's Idyllen I. III. IV. VI. VIII. XVIII. XX. XXVII. und des Moschus Gedicht auf den Tod des Adonis.

1771, 12. (XX) Idyllen aus dem Griechischen des Theocritus. Halberstadt. — 12 Gr.

1782, 8. Theokrit IX Idyllen, übersetzt von Ch. Graf zu Stolberg. — In dessen: Gedichte aus dem Griechischen, p. 139 — 190. Uebersetzt sind I. II. VIII. IX. XI. XII. XVIII. XXI. XXV.

1783, 8. Das Adonisfest und Theokrit's elfte Idylle, von J. H. Voss und K. F. Hindenburg. — In der: Sammlung der besten zerstreuten Uebersetzungen. (Berlin.) Bd. I. p. 23 u. 155. Diese Ubsz. war schon im Göttinger Musenalmanach 1780, u. in: Deutsch. Museum, 1779, I., erschienen.

1785, 8. Die Schnitter und das Adonisfest, übersetzt von J. H. Voss. — In dessen: Gedichte. (Hamburg.) Bd. I. Erschienen schon im Musen-Almanach. 1780.

1788, 8. Die 11. 8. und 21. Idylle von K. W. Ramler. — In Brieger's Griechischer Blumenlesz, p. 77 — 91. Auch in Ramler's Batteux, Bd. I.

1789, 4. — 1808, 8. Vierzehn Idyllen und sechs Epigramme des Theokrit, metrisch übersetzt von F. L. K. von Finckenstein. — In dessen: Arethusa oder die bukolischen Dichter des Alterthums. Thl. I. S. Poetae, II. b).

1790, 8. Der Cyklop und der Gesang der Rinderhirten, von J. H. Voss. — S. dessen: Musen-Almanach. Hamburg. Wdh. in seinen: Gedichten. (Königsberg.) Bd. II.

1792, 8. Zwei Idyllen des Theokrit, übersetzt von E. C. Bindemann. — S. Neuer Deutscher Merkur, 1792.

1792, 8. Theocrit's zweite und dritte Idylle, von C. Ph. Konz. — S. Neuer deutsch. Merkur, Thl. X. no. II. St. IV. no. I.

1793, 8. Einige Idyllen aus Theokrit, von K. Ph. Konz. — S. dessen: Analecten. (Leipzig.) p. 105 — 141. Metrisch sind übersetzt II. XII. XVI. XX.

1797, 8. Die Feldsänger, Theokrit's



achte Idylle; die Fischer, Theokrits ein und zwanzigste Idylle; der todte Adonis, Theokrits dreissigste Idylle, übersetzt von J. H. Voss. — S. dessen: *Musen-Almanach*. Hamburg.

1798, 8. Einige Idyllen Theokrits von J. H. Voss. — S. dessen: *Musen-Almanach*. Hamb.

b) Einzelne Gedichte.

1766, 8. Die erste Idylle Theokrits, übersetzt von v. Finkenstein. — In der Zeitschr.: Greis. T. XVI. p. CLVIII.

1769, 8. Der todte Adonis, übersetzt von Clodius. — S. dessen: *Versuche*, Thl. IV. p. 681 sq.

1771, 8. Alcynadure nach dem Theokrit, von J. N. Götz. — In: *Schmid's Anthologie*. Leipzig.

1772, 8. Die Feldsänger, von K. G. Anton. — In dessen: *Treue Uebersetzung*. Leipzig.

1782, 8. Das Adonisfest aus dem Theokrit von J. H. Voss. — S. dessen *Musen-Almanach*, p. 83—99.

1782, 8. Theokrits neunzehnte Idylle, übersetzt. — In: *Stäudlin's Schwäbischen Musen-Almanach*, p. 39.

1783, 8. Die funfzehnte Idylle, von Albert Bayer. — In dessen: *Adnotationes quaedam in Theocriti Idyll. XV.* Erlang. Prosaische Ubsz.

1784, 8. Die dritte Idylle, übersetzt von C. A. Clodius. — In dessen: *Odeum*. Leipzig.

1785, 8. Die eilfte Idylle des Theocrit übersetzt [von L. W. H. Tübner]. Braunschweig.

1787, — 1821, 8. Amor der Honig-näseher, von J. F. Degen. — S. *Anacreon*, A. aa. a).

1788, 8. Der Cyklope, von G. W. C. Starke. — In dessen: *Gedichte*. Bernburg.

1791, 8. Daphnis, übersetzt von Mich. Denis. — In: *Ossians und Sineds Lieder*. Wien.

1792, 8. Theocrits eilfte Idylle, von J. C. Jahn. — *Küttner's Ubsz.* in: *Rhetorisch-poetisch-prakt. Anthologie*. (Hildburgh.) p. 281 sq.

1793, 8. Amor, von K. Ph. Konz. — In dessen: *Analekten* (Leipz.) p. 74.

1794, 8. Die erste Idylle, übersetzt von Mund. — S.: *Neue Blumenlese deutscher Originalgedichte und Uebersetzungen*. Thorn.

1794, 8. Die Grazien oder Hieron, ein griechisches moralisch-philosophisches Lehrgedicht von Theokrit; aus dem Griechischen (übersetzt und erläutert) von Hrn. Gr. v. F-n. — In:

Berl. Monatsschrift, P. I. p. 1—10. *Finkenstein* ist der Vf.

1796, 8. Die Zauberin. Theokrits zweite Idylle, von J. H. Voss. — S. *Horen*, Thl. VI. Tübing.

1796, 8. Der Cyklope. Theokrits elfte Idylle. Neu übersetzt von E. C. Binde-mann. — Im: *Berliner Archiv der Zeit und ihres Geschmacks*, 1796, Decbr.

1796, 8. Die Syrakusanerinnen am Adonisfest in Alexandrien. Theokrits funfzehnte Idylle. Neu übersetzt von J. H. Voss. — Im: *Genius der Zeit*, 1796, Iuli.

1796, 8. Die Chariten. Theokrits sechzehnte Idylle, von J. H. Voss. — In den: *Horen*, 1796, Thl. VI.

1796, 8. Die Dioskuren. Theokrits zwei und zwanzigste Idylle, von J. H. Voss. — In: *Horen*, 1796, Thl. IX.

1796, 8. Herakles bei Augeias. Theokrits fünf und zwanzigste Idylle, von J. H. Voss. — In den: *Horen*, Thl. XI.

1797, 8. Der Hirt. Theokrits neunte Idylle von J. H. Voss. — In: *Beckers Erholungen*, Bd. IV.

1798, 8. Die Spindel. Theokrits acht und zwanzigste Idylle, von J. H. Voss. — Im: *Musen-Almanach*. (Hamburg) p. 28 sqq.

1799, 8. Die Spindel. Theokrits 28. Idylle von F. A. Eschen. — Im: *Neuen deutschen Merkur*, 1799, Aug.

1800, 8. Der Honigdieb von J. H. Voss. — In dessen: *Musen-Almanach*. (Neustrelitz.) p. 187.

1800, 8. Der Honigdieb, von F. K. L. Freiherrn von Seckendorf. — In dessen: *Blüthen griech. Dichter*, p. 174.

1808, 8. Theokrits neuntes Idyll, übersetzt von K. Gotthard Elverfeld. — In: *Neue Mitauische wöchentl. Unterhalt.*, Bd. II. p. 443.

1824, 8. Der Kyklop, Theokrits XI. Idylle, metrisch ins Deutsche übertragen und erklärt von F. W. Weissgerber. — S. *Teutsches Museum*, herausgegeben von E. Münch. (Freiburg, Wagner.) Band I. St. II. p. 225—250.

1836, 8. Carmen Theocriteum XIV. in verraculum sermonem conversum et annotatione illustratum. Progr. schol. Magdeburg. 1836.

cc) Epigramme.

1782, 8. Eine Inschrift auf die Bildsäule der Venas Urania, von F. Leopold Graf zu Stolberg. — In *Christian Graf von Stolberg Gedichte aus dem Griechischen*, p. 317.

1796, 8. Inschrift auf die Bildsäule der Aphrodite Urania von Theokrit. —

In: Euphrosyne oder Journal für Frauenzimmer, Bd. 1. St. III.

1796, 8. Zwei Epigramme des Theokrit, übersetzt von J. H. Voss. — In: Deutschland, St. VIII. p. 154.

1798, 8. Epigramme des Theokrit, übersetzt von J. H. Voss. — In dessen: Musen-Almanach, 1798.

### c) Französische.

#### aa) Sämmtliche Gedichte.

1688, 12. Les idylles de Théocrite, traduites de grec en vers françois [par de Longepierre]. Avec des remarques (et le texte grec). Paris, Aubouin,

1775, 8. — 1777, 12. Idylles de Théocrite, traduites en prose avec quelques imitations en vers de cet auteur, précédées d'un Essai sur les Poètes bucoliques [par Chabanon]. Paris.

1789, 12. Les Idylles de Théocrite. Traduction nouvelle par Mr. Gin. Paris, Royez. II Bde.

1792, 12 u. 18. Idylles de Théocrite, traduites en français, par J. B. Gail. à Paris, l'an IV. II Bde. — 50 cent., VIpp. mit Kf. 5 fr. 50 cent., ohne Kf. 5 fr., VIpp. 10 fr.

1794, 8. Idylles de Théocrite mises en vers françois, suivies de quelques idylles de Bion, Moschus et autres auteurs plus modernes [par de Chateaufort]. Amst., Changuion.

1800, 8. Idylles de Théocrite, traduites en françois, avec des remarques, par J. L. Geoffroy. Paris. — 3 fr.

1822, 8. Idylles de Théocrite, traduites en vers français avec le texte grec, des notes et des remarques, par A. Gros. Paris, Nyon.

1822, 18. Idylles de Théocrite, précédées d'un essai sur les poètes bucoliques et suivies de notes par Servan de Sugny. Paris, Ponthieu. — 3 fr.

1823, 12. — traduits par Geoffroy, revus par Planche. Paris, Brunot-Labbe. — 5 fr.

1829, 12. Idylles de Théocrite, traduites en vers français précédées d'un Essai sur les poètes bucoliques, et suivies de notes, par M. Servan de Sugny. Seconde édition, revue et corrigée. à Paris, chez Blesso. — 6 fr.

1833, 8. Les Idylles de Théocrite, suivies de ses inscriptions, traduites en vers français, par Firmin Didot. [Avec le texte grec]. à Paris, Firmin Didot. — 7 fr.

#### bb) Auswahl.

1561, 4. Charites; Idylle de Théocrite, traduite en vers par Claude Turlin. Toulouse.

17... 4. La quatrième Idylle de Théocrite, traduite par J. Hardion. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr., T. IV. Mém. p. 520 sqq. ed. oct., T. VI. Mém. p. 238 sqq.

1828, 8. La XXII. idylle de Théocrite, traduite en français par Chanlaire. — S. Journal de la Soc. du Dep. du Bas-Rhin., T. V. p. 343—352.

### d) Italienische.

#### aa) Sämmtliche Gedichte.

1718, 12. Teocrito vulgarizzato da Anton Maria Salvini Gentiluomo Fiorentino. In Venetia MDCCXVIII. Presso Bastian Coleti. Con Licenza de Superiori. — Uebersetzt sind XXXVI Idyllen Theokrits nebst zwei Fragmenten und den Epigrammen, so wie das Idyll Bions, und drei Idyllen mit dem Epigramm des Moschus u. a. Wdh. 1726 sqq.

1726, 12. Teocrito etc. Seconda Edizione. In Venezia MDCCXXVI. presso Bastian Coleti. Con licenza de Superiori. — S. 1718 u. 1744.

1729, 8. Teocrito vulgarizzato da Domenico Regolotti Romano, Professore di Poetica, e Lingua Greca nella Regia Università di Torino. Torino, Nell'Accademia Reale. Appresso Giambattista Chais Stampatore, e Libraro di S. M., e de' suoi Eccellentissimi Magistrati, e della Regia Università. MDCCXXIX. — Mehr Paraphrase als Ubsz.

1744, 12. Teocrito etc. Terza edizione. In Venezia, MDCCXLIV. presso Pietro Carminati. Con Licenza de Superiori. — S. 1726 u. 1754.

1754, 8. Teocrito, etc. Edizione Seconda accresciuta colle annotazioni del celebre Signor Abate Regnier Desmairis date ora per la prima volta in luce. In Arezzo MDCCCLIV. per Michele Bellotti. Con licenza de Superiori. — Dies ist die vierte Ausgabe, obgleich sie die zweite genannt wird. Die Anmerk. von Desmairis betreffen die 15 ersten Idyllen. S. 1744.

1776, 8. Le Odi di Anacreonte, e gl' Idillj ed Epigrammi di Teocrito, Bione e Mosco, tradotti in rime italiane dal Conte Cesare Gaetani della Torre, patrizio siracusano. Siracusa per Pulejo.

1780, 12. Gl' Idillj di Teocrito, di Mosco e di Bione etc. accresciuti e per la prima volta con argomenti e note sulle particolari bellezze dei medesimi traslati giusta la proprietà degli originali in varj



toscane metri dall' Ab. Giambatista Vicini modenese. Venezia per Gatti. — Eine Probe dieser Uebsz. gab der Vf. schon in: Stanze e capitoli etc. Venezia per Baseggio 1777, 12.

1780, 4. Teocrito, Mosco, Bione e Simmia graeco-latini, etc. — S. vorher A. aa). Der Vf. ist Giuseppe Maria Pagnini pistojese. Wdh. 1795.

1784, 4. Idillj di Mosco, Bione e Teocrito, recati in versi latini dal C. B. Zamagna, volgarizzati e forniti di annotazioni da Luigi Maria Bucheti. Milano in S. Ambrogio Maggiore.

1795, 8. — trad. da Gius. Maria Pagnini. — In: Parnaso de' poeti classici, dal Rubbi. (Venezia per Zatta) T. XIV.

(18...) 12. Idillj di Teocrito, tradotti da Giuseppe Moro. Codogno. — *Fortunati Federici*, Degli scrittori greci e delle italiane versioni delle loro opere notizie. (In Padova 1828, 8) p. 185.

bb) Auswahl.

b) Mehrere Gedichte.

1784, 8. Quattro Idillj, cioè il Caprajo, il Cielopo, l'Aite ed il Bifolchetto, tradotti da Girolamo Pompei veronese. — In dessen: Canzoni pastorali etc. Verona.

1785, 8. Alcuni Idillj di Teocrito e di Mosco, fedelmente e con eleganza tradotti dal veronese Giuseppe Torelli. — S. dessen Uebsz.: Pseudolo di Plauto. Firenze (Verona) per Carattoni.

1809, 8. Scelta d'Idillj di Teocrito, Mosco e Bione, volgarizzati col testo a fronte dal Cav. Luigi Rossi reggiano. Padova per Bettoni. — Eine Probe dieser Uebersz. erschien Parma bei Bodoni 1796, 8.

1818, 12. Due Idillj di Teocrito, l'Epitalamio di Elena e la Morte di Adone, tradotti dall' Francesco Venini. — In: Saggi della poesia lirica antica e moderna. Milano, per Silvestri.

1822, 8. Due Idillj, il Caprajo e l'Epitalamio di Elena, in terza rima tradotti dal Cav. Luigi Lamberti. — S. dessen: Prose e Poesie. Milano per Silvestri.

1825, 8. Idilli due [III. VI.] di Teocrito volgarizzati [dal Conte Giov. Ant. Roverella]. Forlì dalla tipogr. Casali. 1825. — 14 ss.

b) Einzelne Gedichte.

1659, 8. Di Teocrito Idillio primo, intitolato Tirsi, tradotto da Bernardo Filippini. — S. dessen: Poesie. (Roma per Del Verme.) p. 477.

1707, 4. L'Idillio di Teocrito, l'Amoro

mellilego, o Rubatore de' favi, tradotto da Biagio Garofalo. — In dessen: Considerazioni sulla Poesia degli Ebrei e de' Greci, P. II. (Roma, per Gonzaga.) p. 73.

1753, 12. L'Idillio XVIII. di Teocrito Siracusano. L'epitalamio, tradotto da Angelo Teodoro Villa. — S. Coluthus, p. clxxxix sqq. S. ebd. A. β).

1..., .. L'Idillio di Teocrito sopra la morte di Adone, in versi volgari tradotto dall' Amomo. — S. dessen: Rime.

1..., .. L'Idillio di Teocrito, La morte di Adone, tradotto da Niccolo degli Oddi. — In: Commentarij di Giovanni Tullio agli Emblemi dell' Alciato. Padova per Frambotti.

1..., .. L'Idillio di Teocrito, il Rubatore de' favi, tradotto da Fabio Buonglienti. — S. Crescimbeni, Vol. I.

1..., .. L'Idillio di Teocrito, il Rubatore de' favi, tradotto in un sonetto dal P. Giambatista Pastorini. — S. Scelta di Poesie, fatta dal Gobbi.

1798, 8. L'Idillio XVIII., l'Epitalamio di Elena, recato in *[eleganti]* sdruccioli dall' Ab' Melchior Cesarotti. — S. dessen Uebsz. des Homer. (Padova, per Brandolese) Vol. X.

1..., 8. L'Epitalamio di Elena, tradotto in terza rima da Antonio Padovani. — S. Spettatore italiano, fasc. CCCXLII.

1811, 8. L'Idillio di Teocrito la Rocca, tradotto dal Co. Girolamo Orti veronese. (*Col testo greco.*) Stampato in Verona pel Mainardi.

1819, 8. L'Epitalamio di Elena, idillio di Teocrito, tradotto dal Co. Gianantonio Roverella di Cesena. Stampato in Forlì per Casali.

1820, 8. L'Idillio di Teocrito, la Conocchia, volgarizzato in isciolti. — S. Raccoglitore di Bertolotti. (Milano.) Vol. XI, fasc. CXXI.

1822, 8. L'Idillio di Teocrito, la Maga, in ottava rima volgarizzato Giuseppe Borghi fiorentino. — S. Antologia di Firenze, no. XX. Agosto.

e) Englische.

aa) Sämmtliche Gedichte.

1681, — 1684, — 1713, — 1721, 12. The Idylliums of Theocritus done into English, with *Rapin's* Discourse on Pastors. By Thomas Creech. London.

1767, 8. The Idylliums [and Epigrams] of Theocritus. Translated from the Greek. With Notes critical and explanatory. By Francis Fawkes, M. A. London: printed for the Author, by Dryden Leach: and sold by J. and R.

Tonson, J. Dodsley, R. Baldwin, etc. MDCCCLXVII. — 6 sh. Der Verfasser Edward Burnaby Greene setzte seiner Uebers. voran: „Some account of the life and writings of Theocritus“, und: „Essay on Pastoral Poetry.“ Die Uebersetzung steht p. 269—281.

1786, 4. The Idyllia, Epigrams, and Fragments of Theocritus, Bion, and Moschus, with the Elegies of Tyrtæus, translated from the Greek into English Verse. To which are added Dissertations and Notes. By the Rev. Richard Polwhele. Student in Civil Law, late of Christ Church, Oxford, and Author of the English Orator and Pictures from Nature. London, Cadell, etc. 1786. — Die Noten sind Auszüge aus denen von Warton, Toup, Heskin, Reiske u. a. Wdh. 1792.

1792, 8. — By Richard Polwhele. A new Edition corrected. London, Cadell. II Bde. — 10 sh. 6 d. S. 1786 u. 1811.

1811, 8. — London. II Bde. — 10 sh. 6 d.

#### bb) Auswahl.

##### a) Mehrere Gedichte.

1737, 8. Translations from Theocritus, by Mr. Jabez Hughes. — In dessen: Miscellanies in Verse and Prose. London, printed by John Watts.

1743, 12. Translations from Theocritus, viz: Amaryllis, or the third Idyllium, paraphrased; the Epithalamium of Helen and Menelaus, from the 18th Idyllium; the Despairing Lover, from the 23th Idyllium; Daphnis, from the 27th Idyllium. By John Dryden Esq. — In dessen: Original Poems and Translations. (London) Vol. II. p. 29—46.

1799, 12. Theocritus on the Dead Adonis; The Thief, and the Herdsman, by the same, translated into English prose, by Edward du Bois. — S. dessen: The Wreath, composed of Selections from Sappho, Theocritus, Bion and Moschus. London.

##### d) Einzelne Gedichte.

1717, 8. The Cyclops. Theocritus Idyll. XI, inscrib'd to Dr. Short, by Mr. Richard Duke. — In dessen: Poems, welcher beigefügt sind: Poems by the Earl of Roscomon. (London, printed for J. Tonson.) p. 351—359.

1728, 8. The Bee and Cupid. From Theocritus, translated into English verse, by William Pattison. — In dessen: Poetical Works. (London) Vol. I. p. 83 sqq.

1733, 8. A nuptial Song, from Theo-

critus. — In: Gentleman's Magazine for Novbr. p. 601.

1763, 4. The Cyclops of Theocritus, translated into English verse, by Francis Hoyland. — In dessen: Poems and Translations. London.

1833, 8. Hylas. Theocritus Idyllium XIII., translated in to English verses. — S. Dublin University Magazine. (Dublin) m. Jan. p. 42 sqq.

...., 4. The first idillion of Theocritus, translated into Skottis vers. — S. Transactions of the Soc. of the Antiquaries of Scotland, Vol. I. p. 462.

#### f) Schwedische.

1833, gr. 8. Theocriti Idyllia, sue-thice reddita. Praeside Axelio Gabriele Sjöström. Helsingforsiae, Ex Off. Typogr. Frenckelliana. 1833. Auch unter dem Titel: Theokritos' Idyller, i Disputationer utgifna af Axel Gabriel Sjöström. Helsingfors hos J. C. Frenckell et Son. 1833.

#### g) Isländische.

...., 8. Facinar utleggingar i liðum: Hin utlögða styki eru: Theocrits XIX og XX Idylla: Anacreons 34 Oda og su 9 Oda i Horatii 3 bok. — In: Rit bez Islenszka Laerdoms-lösa felags. Blindni IX. p. 278 sqq.

### C. Erläuterungsschriften.

Σχολια etc. — S. vorher A. aa) 1539 u. 1603.

Scholias Theocritei Pars inedita quam ad Codicis Genevensis fidem edit J. Adert. Turici, Meyer & Zeller. 1844, 8. — 12 Gr.

Passages of Theocritus and Virgil elucidated. — S. Gentlemen's Magazine for February, p. 66.

Annotatio in Theocritum. — In: Classical Journal, no. XXXIV. p. 457.

An Essay on the greek Pastoral Poets. — In: Classical Journal, no. XXXV. p. 30—47; XXXVI. p. 280—298; XXXIX. p. 124—127.

Observationes in Theocritum. — In: Miscellaneae Observationes, Vol. III. T. III. p. 370 sqq.

I. H. Ackeri Dissertatio de Characteribus boni Doctoris ad Theocriti Idyllium XXIV. Jenae 1705, 4.

Ch. W. Ahlwardt: Zur Erklärung der Idyllen Theocrits. Rostock u. Leipz., in der Kopp'schen Buchh. 1792, 8. — XVI, 214 SS. 14 Gr.



— — : Bemerkungen über einige Stellen griechischer Dichter. *Progr. schol.* Oldenburg, 1798, 4. — 20 SS.

C. *Ameis*: Adnotata in Theocritum Spec. I. *Progr. schol.* Mühlhus. 1840, 4. — 66 SS.

(I. C. Gu. *Augusti*;) De Theocriti carminibus. — Im: Index praelect. in acad. boruss. Rhen. c1810ccccx, 4. 6 SS. Vgl. dessen: Praktische Einleit. ins Alte Testament, Thl. IV. p. 161 sqq.

Alb. *Bayr*: Adnotationes quaedam in Theocriti Idyllon XV. Erlangae 1787, 4. — 4 Gr.

— — : Commentarii perpetui in Theocriti Charites et Syracusias. Erlangae, Walther. 1790, gr. 8. — 143 SS. 12 Gr. Vgl. Allgem. deut. Bibl., Bd. CX. Thl. II. p. 223 sqq.

Theod. *Bergk*: Theocritus XXIX. f. tentatur. — In der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1835, no. 39, p. 316.

S. N. I. *Bloek*: Dissertatio inaug. de vera veterum et quidem Theocriti Idylliorum indole. Hafniae 1796, 8.

Ch. *Elias Bock*: Disputatio philologica, exhibens illustrationem Idylli Theocritei *Almeis* dicti. Stolbergae ad Hercyniam, typis Loehrsii MDCCCLXXVI. 4.

I. Fr. *Boissonade*: — S. *Plutarchus*, C.

H. N. *Bosker*: Observationes in Aeschylum, Theocritum, et Ciceronem. Gröningae, ap. van Boekeren. 1823, gr. 8.

G. *Burgess*: Animadversiones in Theocriti Idyll. IV. 39. — In *Seebode's* Krit. Bibl. 1821, St. I. p. 86—90.

Ph. *Buttmann*: Ueber Theokrit VIII, 91, und grammatische Untersuchung des Verbi *χαλκiv*. — In: *Seebodii* u. *Friedemannii* Miscellanea crit., Vol. II. p. 711 sqq.

P. *Camper*: Observationes nonnullae in Theocritum. Franekeruae 1818, 8.

Ant. *Drexlii* Spicilegium observationum in Theocritum. Paviae 1792, gr. 8. — 106 SS. *Ebert* im Bibliogr. Lex., no. 22794 schreibt den Namen unrichtig *Drexel*. Ist Tomus IV. Bibliothecae Ecclesiasticae et di Varia Letteraria, Ticini 1794. Vgl. Allgem. Lit.-Zeit. 1795, I. p. 645 sqq. Götting. gel. Anz. 1794, III. p. 1501 sqq.

Eberh. *van Driel*: Oratio pro Theocriti poculi descriptione dicta. Traj. ad Rh. 1788, 4.

*Dumas*: De Theocriti carmine septimo. Rastenburg. *Progr. schol.* MDCCCXXX. 4. — 11 SS.

H. C. Abr. *Eichstädtii* Adumbratio quaestionis de carminum Theocriteorum ad genera sua revocatorum indole ac virtutibus. Lips., litteris Schulzii. — 3 Bll., 45 SS. 8 Gr.

— — : Quaestionum philologicarum specimen. Lips., ex officina Saalbachia. c1810ccccvi. 4. — VIII, 80 SS. 12 Gr.

*Eredia*: Apologia di Luigi Eredia, nella quale si difendono Teocrito, e di Dorisii Poeti Siciliani dalle accuse di Battista Guarini. In Palermo, per Gio. Antonio Franceschi. 1603, 4.

I. G. H. *Feder*: Amor Polyphemi ex Theocrito, Ovidio et Metastasio. Erlangae, 1765, 8.

I. *Floderi* Observationes in Theocritum Virgilii imitationem. — S. *Stoschii* Museum criticum. (Lemgoviae, Meyer. 1774, 8) Vol. I. sect. XVII. Erschien besonders als akad. Progr. der Univ. *Upsala* 1767, 4. 31 Bog.

C. *Friedländer*: Dissertatio inaug. philologica de idyllio Theocriti XXIX. Halae. 1826, 4.

J. B. *Gail*: Observations littéraires et critiques sur les Idylles de Théocrite et les Eclogues de Virgile. A l'usage des Lycées et autres Ecoles. De l'imprimerie de J. M. Eberhart. à Paris chez l'Auteur au Collège de France, an. XIII. (1805) 8. II Bde.

— — : Letter of M. Gail to Mr. E. H. Barker on a Passage in Theocritus. — Im: *Classical Journal*, no. XXXVI. p. 351 sqq.

I. C. S. *German*: Diss.: conferuntur inter se Theocritus et Virgilius, et uter eorum praefereendus videtur ostenditur. — In dessen: Meletemata Thorunensia etc. Hal., Gebauer. MDCCCXXII. p. 179 sqq.

Ch. F. *Graefc*: Epistolae criticae in Bucolicos Graecos. Petropoli (Halae, Hemmerde) 1815, 4.

J. P. E. *Greverus*: Kleine Beiträge zur Erklärung und Kritik des ersten theokritischen Idylls. *Progr. schol.* Lemgo, gedr. bei Meyer. 1822, gr. 4. — 22 SS. Vgl. *Seebode's* Krit. Bibl. 1823, Vol. II. p. 985 sqq.

— — : Kleine Beiträge zur Erklärung und Kritik der Idyllen Theokrits: II Fortsetzungen. *Progr. schol.* Lemgo, gedr. bei Meyer. 1825 u. 1826, 4. — 20, 21 SS. Vgl. *Seebode's* Neues Archiv für Philol. u. Paedag. 1827, Bd. I. p. 132 sq.

— — : Kleine Beiträge zur Erklärung und Kritik der Idyllen Theokrits. Bremen, Kaiser. 1830, gr. 8. — 12 Gr.

*Händler*: Ueber Theocrits Idyll  $\alpha\zeta$  9. — In *Jahn's* Archiv, Bd. II. Heft 2, p. 216 sq.

Jacques *Hardion*: Discours sur les bergers de Théocrite. — S. *Mém. de l'Acad. des Inscr.*, T. IV. *Mém.* p. 534 sqq. ed. 8., T. VI. *Mém.* p. 258 sqq.

Gli. Chph. *Harlessii* De Dorismo Theocriteo disquisitiones II. Erlang., 1779, 8.

I. Ch. Hartmann: De variis Theocriti imitatoribus prolusio. Greizae, 1773, 4.

Heinrich: Observationes in Theocritum. — S. dessen: Observationes in auctores veteres, P. I. (Hafn. 1794) p. 59 sq.

E. Hepner: De variis Theocriteorum carminum generibus disputatio. — S. Seebode's Neues Archiv 1827, III. p. 96 bis 108. Diese Abhandlungen erschienen besonders 1836, 4. Thorun, in offic. Grueniana. 6 Gr.

Herder: Ueber Theokrit und die Idyllenpoesie. — S. dessen: Fragmente über die neuere deutsche Litteratur, Thl. II.

Gf. Hermann: Notae criticae in Theocritum. — Vor dessen: Sophocles. Stereotyp-Ausg. Lips. 1810.

I. Huschke: Notae ad Idyllium VII. 45—48. — S. dessen: Analecta litteraria (Lips. 1827, 8) p. 380 sqq.

John Jortin: Critical Remarks on Theocritus. — S. dessen: Tracts philological, critical, and miscellaneous. (London 1790, 8) Vol. II. p. 136 sq.

J. Bernhardt Kochler: Notae et Emendationes in Theocritum. Accedit specimen emendationum in scriptores Arabicos. Lubecae, Schmidt. 1767, 8. — 139 SS.

Pet. H. Koppiersii: Observata philologica in loca quaedam Antiphanis, Theocriti, Pauli apostoli, Eratosthenis, et Propertii. Lugd. Bat. MDCLXXI. 8.

C. Gthold. Lenzii: Epistola V. ad Ch. Gf. Schützium de locis nonnullis Theocriti (VII. 15. VI. 18. etc.) — In A. Matthiae's Miscellanea philologica, Vol. II. P. I. p. 55 sqq.

Fortunii Liceti ad Syringam a Theocrito Syracusio compactam et inflatam encyclopaedia. Utini, N. Schirat. MDCLV. 4.

Manso: Ueber den Character des Theokrit und seiner Idyllen. — S. Nachrichten zu Sulzers Theorie der schönen Künste, Bd. I. p. 89 sq.

A. Matthiae: De carmine Theocriteo XXIX. Progr. schol. Altenburgi 1815, 4. — 7 SS. Wdh. in dessen: Vermischte Schriften. Altenb. 1833, 8.

Ioannis Meursii ad Theocriti Syracusani Poetae Idyllia Spicilegium. Eiusdem ad Epigrammata notae, Lygdvni Batavorum, Ex officina Ioannis Balduini. Anno clō. lō. xcvi. Am E. Bl. b: Lygdvni Batavorum Excudebat Ioannis Balduini. XVI. Kal. Maias. Anno clō. lō. xcvi. — 4 Bll. Vorst., 170 SS., 2 Bll.: Duo poemata latine composita, 6 Bll.: Indices, u. 3 Bll.: Spicilegium ex Meursii variarum lectionum libris, tribus partibus constans, quarum prior inscripta est: Lais, Nais,

Hyccara, Aristophanis Scholiastes, Synesius, Stephanus, Athenaeus emendantur; secunda: Acron emendatus, Matronarum adulterii convictarum poena. Samonico data lux, simul medicina stola apud Graecos infamis; tertia: Precari, pro Deprecari. Petronii lectio defensa.

I. G. Meuselii De Theocriti et Virgilii poesi Bucolica dissertatio. Gotting., 1765, f.

Vicenzo Mirabella: Vita di Teocrito. — In dessen: Dichiarazioni della Pianta dell' antichi Siracusa. (Palermo, 1717, f.) P. II. p. 154 sqq. Lateinisch von Siegb. Havercamp, im Thesaurus Antiquitatt. et Historiar. Sicil., T. XI. p. 261 sqq.

(Mitscherlich:) Expenditur locus Theocriti Idyll. XVII. 137. Progr. acad. Gotting., 1825, f. — 8 SS.

— —: Expenduntur loci Theocriti et Horatii. — In Seebode's Archiv für Philologie u. Paedag. 1829, no. 36.

Ch. Ant. Moebius: Prolusio scholastica: Notae et emendationes in quaedam Theocriti Idyllia et in Aristophanis comoediam, quae Plutus inscribitur. Susati 1801, 8.

A. Moebius: Observationes criticae ad Theocriti Idyllion XV. et Taciti Annal. IV. 53. — In Seebode's Kritische Bibl. 1820, Bd. I. p. 469 sq. Bd. II. p. 572 sq.

— —: Observationes criticae ad Theocriti Id. XVIII. 26. 27. — In Seebode's Krit. Bibl. 1820, Bd. II. p. 667 sq.

(Nacke:) De Theocrito principe et inventore poesis bucolicae. — Im: Index lectionum in acad. Boruss. Rhenana per sem. aest. MDCCCXXXVIII. 4. 8 SS.

Niclas: Specimen Theocriteum. Lunaeburgi 1761, 4. — Wdh. in: Friedemannii u. Seebodii Miscellanea crit., Vol. II. P. III. p. 401 sqq.

G. Olshausen: Lectionum Theocritearum Particula. Slesvic. 1826, 4. — 23 SS. Vgl. Seebode's Neues Archiv 1823, St. III. p. 36 sq.

Fr. Passow: Zu Theokrit's Chariten. — In Seebode's Krit. Bibliothek 1821, St. I. p. 86 sqq.

C. F. Pezoldi: Dissertatio de Theocriti Stylo [et Vita] Auctore et respondente lac. Gering. Lips. 1710, 4.

H. G. Plass: Observationes ad Theocritum. — In Seebode's Krit. Bibl. 1824, St. II. p. 203 sqq.

E. Reinholdi De genuinis Theocriti carminibus et suppositis dissertatio. Jenae sumptibus Crockerianis. MDCCCXIX. 8. — II, 72 SS. 9 Gr.

A. Sander: Ueber Theokritos XV. 25. — In Seebode's Krit. Bibliothek 1820, Bd. I. p. 308 sq. Bd. II. p. 779 sq.



G. H. Schaefer: Ueber Rink's Vermuthung bei Theokrit's Idylle IX. v. 13. — Im Allgem. Litterar. Anzeiger 1797, no. 69, no. 718.

E. Schaumann: Observationes in Theocritum, fasc. I. Giessae, Schroeder. 1820, 4.

Valentini Slothouweri Animadversiones criticae in auctores veteres classicos. — In: Acta Societatis Rheno-Trajectinae, Vol. III. p. 111—193.

F. A. Gu. Spohn: Lectionum Theocritearum Specimina III. Lips. MDCCCXXII. MDCCCXXIII. 4. — 48, 16, 24 ss. (21 Gr.) „Prae ceteris, postquam de tempore, quo poema conditum sit et de poetae consilio quaedam disseruerat, in eo occupatus fuit auctor, ut scenam illustraret, mores personarum describeret, orationis nexum indicaret, dialogi nunc exponeret indolem nunc laudaret impetum. Quae quum fusius interdum, quam opus erat, tractasse videatur, in critica exercenda e contrario hoc solum spectavit, ut arbitri instar lites inter viros doctos exortas componeret sententiamque suam tanquam unice veram ubicunque pronunciaret. Quo in negotio vereor, ne nimis breviter interdum vel parum circumspicte, ne dicam temere et inconsulto res quoque difficiliore absoluerit. Subsidiis usus est solis iam divulgatis, in quibus dijudicandis, ut saepe laetati sumus virum eruditissimum nobiscum consentientem videntes, alibi tamen, non potuimus satis mirari ejusdem sive fiduciam sive securitatem, qua nunc absque causa vel nimis vehementer inveheretur in viros meritissimos, nunc pro certis atque veris proclamaret, de quibus dubitandi saltem materies hucusque ne poterat quidem moveri.“ Jacobs Vorr., p. CC sqq.

Stäudlin: Theocrit u. das hohe Lied. — In den: Memorabilien von Paulus, St. II. p. 162 sqq.

Fr. Andr. Stroth: Dissertatio, qua Theocrit *Aluís* sive Idyllium XXI. illustratur. 1776. — In dessen: *Exloyai* sive Chrestomathia graeca. Quedlinburg., Bielefeld. 1776, 8, Excursus VI. u. VII.

F. Thiersch: — S. Plato, C.

Iac. Tollii Theocriti et Virgilii comparatio. — In: Dissertationes selectae criticae de poetis graecis & latinis, quas omnes recensuit & edidit Janus Berkelius, Abr. Fil. (Lugduni in Batavis, Apud Cornelium Boutesteyn, Jordanum Luchtmanns. 1707, 8) p. 377—386.

I. Toupit Curac posteriores. — S. vorher A. aa 1770.

I. Bapt. Casp. d'Ansse de Villosion: — S. Hippocrates, C.

H. Fossii Notae in Theocritum. Heidelberg., Mohr. 1813, 4. — 14 Gr.

J. H. Foss: Ueber die Hekate, zur Erklärung der Zauberidylle Theokrits. — S. Nova Acta soc. lat. Jenens., Vol. I. p. 363—385.

Fr. Weissgerber: Observationes ad Theocriti Pharmacentriam sive idyllium secundum, quibus praeter scholia cod. Paris. etc. inest longior de Hecates nomine, officio atque cultu excursus. Progr. Friburgi 1828, 8. — 52 ss.

A. Wissowa: Theocritus Theocriteus sive Idylliorum Theocriti suspectorum vindiciae. Scripsit et indicem testimoniorum de Theocriti Idylliis omnibus adiecit Vratislav., Max. 1828, gr. 8. — 48 ss. 10 Gr. Eine vorzügl. Schrift. Der Verf. handelt: Caput I. p. 7—13: Argumentis exterioribus genuina esse XXX Idyllia Theocriti probat, quamquam non omnia in omnibus codicibus mstis coniunctim reperiuntur, sed modo haec modo illa, additis etiam carminibus Bionis, Moschi, Simmiae aliorumque. P. 10—13: Testimonia veterum in quibus omnia idyllia, exceptis XX. XXIII. XXVIII. XXX., commemorantur. De duobus (XVII. et XXIX.) dubitandum est; sed de XVII. XX. XXIII. XXVIII. aliae rationes rem fidemque certiore faciunt. Caput II. p. 14—43: Agitur de sensu verbi *εἰδύλλιον*; species; qua re omnia Theocriti carmina sub titulo *εἰδύλλια*, carmina miscella, silvae, opuscula coniuncta sunt. Quomodo autem verbum *εἰδύλλιον* significare potest *Hirten-Gedicht*, ut nos dicimus, ostenditur, p. 19—22. Pag. 23—32: Dubitationes inimicorum Theocriti critice tractantur, et quidem eorum inconstantia eorumque argumenta, quae repetunt ex Virgilii imitatione Theocritea atque ex dialectis, reiiciuntur. Defenditur idylliorum XXIII. XX. XXVII. XXI. auctoritas contra Reinholdum aliosque. Pag. 26—32: Docetur tempus sicuti etiam poetae aetatem esse respiciendum, quo singula carmina sint composita. Pag. 32 bis 40: Reiicitur eorum sententia, qui quoniam aliquot carmina mediocria aut non magni momenti sunt, haec spuria et supposititia esse putant; defenduntur etiam idyllia XXVI. XXII. XVII. et XXV. Pag. 40—43: Impugnatur sententia, qua aliquot eruditi viri nonnulla carmina in partibus quibusdam spuria habent, atque hac in re defenduntur idyllia VII. VIII. et IX.

S. Wyngaardenii Observationes criticae. — In den: Acta soc. Rheno-Traject. (Lugd. Bat.) Vol. I. p. 187 sqq.

J. C. Zeune: Animadversiones ad Theocriti idyllium XXI. Progr. acad. Viteber-

gae 1776, 4. — Vgl. *Vollborth's Neue philolog. Bibl.*, Bd. I. St. II. p. 357 sq.

L. Ch. Zimmermanni *Observationes in Theocriti Idyllium I.* Giessae 1807, 4.

## THEODECTES.

C. F. Tr. Maercker: *De Theodectis Phaselitae vita et scriptis commentatio prima.* Vratislav., venundat M. Friedlaender, MDCCCXXV. gr. 8. — X, 95 ss. 5 Gr.

## THEODORETUS.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 430 sq. VI. p. 124 sq. VII. p. 430 sqq.; *Harles* Ausg., T. VII. p. 429 sqq. VIII. p. 277 sqq.

## A. Textausgaben.

aa) *Sämmtliche Werke.*

1624 — 1684, f. Μαχαριον ΘΕΟΔΩΡΗΤΟΥ Ἐπισκοπου Κυρου ἁγιντα. B. THEODORETI, Episcopi Cyri, Opera omnia in quatuor Tomos distributa, quorum plurima Graece, quaedam etiam Latine nunc primum prodeunt. Graece cum MSC. exemplaribus diligenter collata, Latinae versiones ad Graecorum normam exactae, sive recognitae, cura et studio Iacobi Sirmondi. Lutetiae Paris., sumtibus Claudii Sonuui et Dionysii Bechet. MDCXLII. — Auctarium siue Operum Tomus V., Graece et Latine, nunc primum in lucem editus cura et studio Io. Garnerii. Opus posthumum. Lutetiae Paris., apud viduam Edmundi Martin et Ioannis Boudot. MDCLXXXIV. *Das Auctarium hat auch den Titel: Ioannis Garnerii Opera posthuma, cum praefatione Io. Harduini.* Francopoli MDCLXXXV. fol. V Bde.

1769 — 1774, 8. THEODORETI Opera omnia, graece et latine, ex recensione Iac. Sirmondi denuo edidit, Graeca e codd. locupletavit, editiones antiquiores adhibuit, versionem latinam recognovit, et varias lectiones adiecit Io. Ludou. Schulze [et J. A. Noesselt.] Halae Sax., orphanotr. V Tomi in X Bdn. — 16 Thlr. *Schulze* gab vor dem ersten Thl. eine: *Dissertatio*, in qua Theodoretii vitam, controversias cum Cyrillo potissimum, scriptaque Theodoretii uberius persequutus, Theodoretum a Garnerii cavillationibus vindicavit, sobria mediocritate cum in defendendo, tum notando Theodoretum servata. Im letzten Bde. befinden sich fünf Indices, von denen der vierte *Glossarium Theodoretum*, und der fünfte: *Index figurarum*, auctore Carolo Ludouico Bauero sind. Beide

erschienen unter dem besondern Titel: *Glossarium Theodoretum ad usus exegeticos et criticos separatim edidit Car. Lud. Bauerus*, Halae Magdeb. MDCCCLXXV. 8. *Nösselt* besorgte den dritten Theil und einen Bd. des vierten Theils. *Schulz* kündigte diese Ausg. durch einen Brief an in den *Nova Acta Eruditorum Lips.* 1765. m. Iul. et Aug. p. 393 sqq. Vgl. *Acta Eruditorum* 1770, m. Nov. p. 507 sqq. *Ernesti* Nova bibl. theol., Tom. IX. P. V. p. 387 sqq. *Noviss. bibl. theol.*, Tom. I. P. IV. p. 291 sq. P. VII. p. 587 sqq. Tom. II. P. IV. p. 300 sqq. Tom. IV. P. V. p. 339 sqq. *Klotzi* Acta literar., Tom. V. P. II. p. 230 sqq., u. *Bibl. philol.*, T. I. P. III. p. 21 sqq.

bb) *Einzelne Schriften.*I) *De providentia.*a) *Sämmtliche Reden.*

1545, 8. ΘΕΟΔΩΡΗΤΟΥ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΚΥΡΟΥ, ΠΕΡΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΔΟΓΜΑΤΑ. THEODORETI EPISCOPI CYRI DE PROVIDENTIA SERMONES X. Nunc primum in lucem editi. Cum Privilegio Pontificio, & Caesareo. ad Decennium, Romae. M.D.XXXXV. Pag. 255: ΤΕΛΟΣ. α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π Ἀντα εἰς τετραδια. — 255 ss. Pag. 1 der Titel; p. 2: ΠΙΝΑΞ, graece; p. 3: INDEX, latine. Pag. 4.: Duo supplementa, quae editor ex ingenio composuit. Pag. 5 sq. steht folgender Brief: „NICOLAUS RODVLPHVS CARDINALI AMPLISSIMO, NICOLAVS MAIORANVS S. D. — CVM Vaticanæ bibliothecæ curam Pont. Maximi iussu recepissem, nihil mihi potius fuit, quam ut libros, superiorum temporū culpa, negligentius habitos ad certum ordinem renocarem, graecosq; perinde ac latinos auctores in quasdam veluti classes deducerem, ut studiosis, quorum causa comparata est librorum illa copia, magis esset exposita, diutiusq; in ea inuestigandi quod unusquisque cuperet, omnis fermè abesset labor. Quod cum accuratius facerem, & non modo à tineis carieque confectos codices, uerumetiam vel schedas quaslibet pro virili mea vindicarem, Theodoretii librū de Providentia Dei forte reperi, quem cum hominis, ad eum diem ne de nomine quidem mihi noti, cognoscendi causa perlegissem, eo dicendi genere, orationisque elegantia, eo dispositionis ordine, ea argumentorum subtilitate, & sententiarum gravitate ac copia scriptum inveni, ut eius lectione, his praesertim temporibus, Christianarum literarum amatores fraudare nefas putauerim: Sperauerimque non minimum gratiae me apud verae pietatis studiosos initurū, si talem, tam bene de Chri-



stiana religione meritum auctorem quasi intermortuū, ad uitam reuocarem. Occurrebat tamen vnum illud, quod me dies aliquot ab huiusmodi editione deterruit, & animum meum accipitem habuit, quod cum vnicum tantum extaret exēplar, idq; a situ, & antiquitate adeo confectum, vt plurimis in locis legi vix posset, si quibus mendis, quod necessarium videbatur, minus integrū librum edidissem, suspicabar, ne plures futuri essent, qui negligentiam nostram accusarent, quam qui publicae utilitatis, & commodi cupidam voluntatem laudarent. quā tamen suspicionem, amicissimorum, eorundemq; doctissimorum hominum, quibus librum legendum dederam, auctoritas abstulit: omnium enim, perfecto opere, ea una vox fuit, vt spretis maleuolarum obtreptionibus librum qualemcumque ederem: fore enim aiebant, ut pro industria nostra ab optimis gratiam iniremus, à malis vero ne laudationes quidem expetendas esse. Qui cum vera dicere viderentur, iamq; me accingerem, ut quam primum quā integerimus is auctor in lucem prodiret, id etiā curauī, ut sub alicuius nomine ederetur, qui & literarum scientia facile caeteris praestaret, & grauitate, iustitia, pietate, reliquisq; virtutibus nemini cederet: Tu autem is es nam si ex omnibus mihi exoptandus esset, quem tecum conferre possem, vix haberem. Huc accedit tuorum erga me meritorum magnitudo, qui per viginti fere annos, ex quo animi in te mei inductionem, obseruantiamq; probasti, omnibus officiis me ornare, omni humanitate complecti non destitisti. His igitur, ac plurimis aliis de causis, hoc quicquid est muneris, tuo nomini, atq; adeo numini do, dicoq; teq; rogo vt & donum quidem ipsum, sed magis donantis animum complectaris. Vale, & me, ut facis, perpetuo foue. Romae. M.D.XLV. XV. Kal. Iulii.“ Diese sehr seltene Ausg. enthält nur den griech. Text. LRBI.

1546, 8. — Tiguri per Froschouerum M.D.XLVI.

1569, 8. Theodoriti, Episcopi Cyri, de providentia Orationes decem, Graece. Paris., apud Ioannem Bene-natum. MDLXIX.

1571, 8. ΘΕΟΔΩΡΙΤΟΥ Επισκοπου Κυρου περι προνοιας λογοι. THEODORETI Episcopi Cyri de providentia orationes. Graece et Latine, Rod. Gualthero interprete. Paris. — Weigelii Apparatus literar., no. 3102. In Maittaire's Annal. typogr., Vol. III. p. 754, wird nur folgende latein. Ubsz. angezeigt: „Theodoriti episcopi Cyri, de providentia Orationes decem, Latine, Rodolpho Gualthero Tigurino interprete. Paris., apud Ioannem Bene-natum. MDLXXI. 8.“ und dazu bemerkt: „Nuncu-

patoria Gualtheri ad Joach. Nadanum Sangallensis civitatis consulem epistola. Tiguri, VIII. Idus Februarii, M.D.XLVI. data est.“ Daraus geht hervor, dass schon eine Ausg. vor der vom J. M.D.LXXI erschienen ist.

1625, 8. Theodoriti episcopi Cyri de providentia Orationes X. Graece. Paris., apud Claudium Morellum. MDCXXV.

1630, 8. S. Theodoretū Episcopi Cyri de Providentia Sermones X. Graece et Latine nunc primum junctim editi. Accedunt variae lectiones ex antiquis Codicibus, notae & vetus interpretatio recensita (interprete Rud. Gualthero). Paris. — Menkenii Catalogus, I. p. 59. Catalogue d'une bibliotheque de littérature (Utrecht 1776, 8) T. I. p. 68, no. 754.

#### b) Ausgewählte Reden.

1710, gr. 8. Θεοδορητου Κυρου περι προνοιας λογος α, β. Graece. — In: Patusae Encyclopaedia philologica, Vol. I. p. 392 sqq.

#### 2) Contra haereses.

1547, 4. ΘΕΟΔΩΡΙΤΟΥ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΚΥΡΟΥ Διαλογοι τρεις κατα των αιρεσεων: & Κατα Αιρετικων βιβλιον εν ω τας αυτων φωναριας, και μυθους διηγείται και εξελεγει: & Θειων δογματων επιτομη: & THEODORETI EPISCOPI CYRI Dialogi tres contra quasdam Haereses. Contra haereticos liber in quo illorum nugae, et fabulas narrat & redarguit. Divinorum dogmatum epitome. Darunter das Druckerz.: & ΣΤΕΦΑΝΟΣ || ΣΑΒΙΕΥΣ: & und. Romae, per Stephanum Nicolinum Sabiensem Chalcographum Apostolicum. cum Privilegio ad Decennium. Anno MDXLVII. Mense Ianuario. & Οὐκ ἔστιν Προνομία: & — 8 Bl. Vorst., 142 gez. Bl. Bl. 2 bis 4 steht ein griech. Brief: ΤΩ ΑΓΓΕΛΙΝΟΤΑΤΩ ΚΑΡΔΙΝΑΛΕΙ ΑΔΡΙΑΝΩ ΓΡΑΛΛΩ ΚΑΜΙΛΛΩΣ Ο ΠΕΡΥΣΧΟΣ ΧΑΙΡΕΙΝ. Die übrigen Bl. enthalten eine lateinische Vorrede.

1568, 8. ΘΕΟΔΩΡΙΤΟΥ Επισκοπου Κυρου διαλογοι τρεις κατα των αιρεσεων. Graece. Lipsiae. M.D.LXVIII. Am E.: Lipsiae in officina Ernesti Voegelini, Constantiensis. Ann. 1568. Die latein. Ubsz.: Theodoretī Episcopi Cyri dialogi tres, lecti dignissimi et ad diiudicandas horum temporum controuersias utilissimi, interprete Victorino Strigelio. Lipsiae. [Singulis dialogis additae sunt adnotationes quaedam. Epistola dedicatoria signata est Heidelbergae M.D.LXVII. Cal. Octobr.]. — Wdh. 1591.

1591, 8. ΘΕΟΔΩΡΙΤΟΥ Επισκοπου Κυρου διαλογοι τρεις κατα των αιρε-

ΘΕΩΡ. LIPSIÆ. Anno M.D.XCI. Cvm privilegio. *Am E. des griech. Textes:* Lipsiæ imprimebat Michael Lantzenberger, Impensis Valentini Voegelini, Bibliopolæ. Anno M.D.XCI. *Beigefugt ist die latein. Ubsz.:* THEODORETI Episcopi Cyri dialogi tres, lectu dignissimi et ad diiudicandas horum temporum controversias vtilissimi, interprete Victorino Strigelio. 1591. LIPSIÆ. Cvm privilegio. — Diese Wdhg. von 1560 stimmt genau mit derselben überein. 1593, 8. THEODORETI Episcopi Cyri Dialogi tres, Græce, cum versione Latina Victorini Strigelii, Romani exemplaris collatione correctiores et emendatiores, perpetua analysi logica expositi, locis Scripturæ et Patrum sententiis illustrati a Marco Beumlero. Tiguri apud Io. Wolphium CIOIOXCH. — s. 1606. 1606, 8. — Tiguri. — s. 1593.

### 3) Græcarum affectionum liber.

1592, f. ΘΕΟΔΩΡΗΤΟΥ Επισκοπου Κυρου Ελληνικων παθηματων Θεραπευτικη, η Ευαγγελικη Αληθειας εξ Ελληνικης φιλοσοφιας επιγνωσις. THEODORETI Cyrensis episcopi Græcarum affectionum cyratio; seu, Evangelicæ veritatis ex Græca philosophia agnitio. Græce nunc primum ex quatuor manuscriptorum exemplaribus, duobus sc. Palatinis, & totidem Augustanis, edita, breuibusq; annotationibus, & tribus Indicibus aucta; cum Zenobii Acciaoli Latinæ interpretatione diligenter recognita, aliquot etiam locis emendata: Opera Friderici Sylburgii. Veter. Darunter das Druckerzeichen, und: Ex Typographeio Hieronymi Commelini, CIOIOXCH. — 4 Bl. Vorst., 218 SS. Pag. 1—180 der Text u. die Ubsz.; Annotationes Frid. Sylburgii, p. 181—205; Index rerum, p. 205—218.

1776, 8. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΝΟΜΩΝ etc. A Treatise of Laws, from the Greek of Sylburgius's Edition of Theodoret, Bishop of Cyrus, his Therapentica, etc. done at the press of Commeline, in the year 1592. Now published by Thomas Camber, LL. D. etc. London, White. — Mit erklärenden Anmerkungen.

### 4) Historia ecclesiastica.

1535, f. Theodoreti libri V, græce. — S. Eusebius, B. I. cc) 4) γ). 1544, — 1612, — 1720, — 1746, f. — S. Eusebius, A. bb) 4).

### 5) De caritate.

1590, 4. Theodoreti oratio de caritate, sive dilectione, Græce & Latine,

ex interpretatione & cum variis lectionibus & scholiis Gerardi Vossii. Romæ in aedibus populi Romani MDLXXX.

### 6) Commentarii.

1558, 4. ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΗΤΟΥ ΕΙΣ ΤΑ ΑΠΟΡΑ της θειας γραφης κατ' εκλογην. Έξεδοθη επιμελεια του επιφανιστου προιδρου Ιωαννου Πικου. Græce. PARISIS Ex officina Iacobi Puteani è regione collegij Cameracensis, sub insigni Samaritanæ. 1558. CVM PRIVILEGIO REGIS. *Am Ende:* Έτυπωθη εν Αουτικω Παρισιων, Φεβρουαριου μηνος, έτει ογδοω και πεντηκωστη τοις χιλιοις και πεντακοστις. — 2 Bl. Vorst., 205 SS. Bl. 2a: „IOANNES PICVS INQUISITORIVM GLASSIVM IN SENATV Parisiensi Praeses, candido lectori Salutem. — CVM huius operis vnicum dūtaxat exemplar græcum ab Asulano Veneto nactus essem, ipsūque imperfectum, & in singulis penè paginis mendosum, ita vt inter reiectios libros haberetur: Illud nihilominus transcribendum (?) curavi, sperans omnia quæ desiderabantur, ex consimili bibliothecæ Regiæ volumine restitui posse: Sed longè mea falsus opinione, propterea quodd nullum eius generis in ea repertum est, hoc solum ex Catena per Oecumeniū compilata, sum consecutus, vt primā postremamque quæstionem indè supplerem: Reliqua doctorum virorum opera consilioque suū emendata. Vale. Lutetiae Calen. Februarij. “ Diese Aug. enthält nur den griech. Text; die latein. Ubsz. erschien besonders. LRBI.

1601 sqq., f. Theodoreti quaestiones tres in librum Iudicum et unam in libellum Ruth græce primus edidit Dav. Hoeschelias. — In: Photii Bibliotheca. S. ebd. A. 1).

1602, 4. Theodoreti argumenta in Jesaiam, in Ezechielem et in Danielelem codd. edidit Dan. Hoeschel. Græce. — An: Adriani Isagoge, p. 60. 76. 81 sqq.

### 7) Dissertationes duæ.

1660, 8. Theodoreti Dissertationes; una adversos eos, qui dicunt, simpliciter esse sacrarum literarum loquutiones accipiendas, nec, quid illæ significant, considerandum, quum omnium hominum captum excedant; altera adversos eos, qui volunt simpliciter iis, quæ dicta sunt, credendum, nec considerandum, quid conueniat et quid non conueniat. Græce et latine edidit Io. Dallæus. — An: De fidei ex Scripturis demonstratione. Genev.



## 8) Duo opuscula.

1759, gr. 4. THEODORETI Opuscula II. Nunc primum ex codd. MS. Bibliothecae Vind. vulgata studio et opera Antonii Bongiovanni. Venetiis Kal. Junii MDCCLIX. Apud Antonium Cominum Bibliopolam. Superiorum permissa. — XIX 88. Die erste Schrift ist: *ὅτι καὶ μετὰ τὴν παρθενότητα εἰς ὕμνος ὁ Κύριος ἦν* von *Ἰησοῦ Χριστοῦ*. Diese fehlt in der Ausg. von Schulze. Die andere ist: Epistola ad monachos Euphratesiae. Beide sind nur griechisch gegeben, u. nur 50 Exx. gedruckt. Zuerst nahm sie Gallandius in: Bibl. PP., T. IX. p. 412 sqq., nebst Io. Bapt. Galliciolis lateinischer Ubsz. auf.

## B. Uebersetzungen.

## a) Lateinische.

## aa) Sämmtliche Werke.

1567, — 1573, f. Theodoreti Opera omnia, latine, Io. Pico et Gentiano Herveto interpretibus. Coloniae, ex officina Io. Birckmanni. II Bde.

1608, f. — Paris, apud Antonium Hierat.

1617, f. Beati THEODORETI episcopi Cyrensis, Theologi veltstissimi, opera omnia quae ad hunc diem latine versa sparsim extiterunt. Cum indice verborum rerumque memorabilium locupletissimo, sub calcem operum addito. *Editio postrema, prioribus auctior & correctior.* Coloniae Agrippinae, Sumptibus Antonij Hierat, bibliopolae sub signo Gryphii. Anno M.DC.XVII. — 3 Bll. Vorst., 570 SS.; 1 w. Bl., 452 SS.; u. 28 Bll.: Indices. I. Bbl.

## bb) Einzelne Schriften.

## 1) Graecarum affectionum curatio.

1519, f. THEODORITI CYRENSIS EPISCOPI de Curatione Graecarum affectionum libri duodecim, Zenobio Acciaolo interprete. PARISIIS In officina Henrici Stephani. 1519. CVM PRIVILEGIO. *Am E. Bl. 112a:* PARISIIS, IN AEDIBVS HENRICI STEPHANI, MENSE IVLIO, M. D. XIX. — 112 gez. Bll. Voransteht: Prologus Zenobii in libros Theodosii. Wdh. 1540. LUBL.

1540, 4. — Antverpiae apud Ioannem Steelsius in scuto Burgundiae. M.D.XL. Typis Ioannis Graphci. — S. 1519.

## 2) Historia religiosa.

1555, 4. Theodoreti Episcopi Cyri religiosa Sanctorum patrum historia,

Gentiano Herveto Aurelio interprete. — S. Palladius, B. a) 1).

1570, 4. Theodoreti, Episcopi Cyri, *Θεοφίλης*, id est, religiosa Historia, latine, Gentiano Herveto interprete. — S. Palladius, B. a) 1).

1583, f. — In: *Laurentii de la Barre Historia christiana.* Paris.

1615, — 1617, — 1628, f. — latine ex Herveti versione, cum notis Henribti Rosweydi. — In: *Henrib. Rosweydi Vitae Patrum.* S. Palladius, B. a) 1).

## 3) Historia ecclesiastica.

1523, — 1528, — 1535, — 1541, — 1544, — 1549, — 1554, — 1557, — 1562, f. — S. Eusebius, B. a) cc) 4).

1536, f. THEODORITI EPISCOPI CYRENSIS REARM ECCLESIASTICA- RYMLIBRI QVINQUE CONVERSI IN LATINVM A IOACHIMO CAMERARIO PABERGENSI, CATALOGI EPISCOPORVM IN PRAECIPVIS Ecclesijs & Caesarum, atq; aliquot orthodoxorum, nec non sectarum praecipuarum illius temporis historiola, eodem auctore. DE ESSENTIA ET SVBSTANTIA EX GRAECIS canuersiones eiusdem. BASILAE APVD IOANNEM HERVAGIVM ANNO M. D. XXXVI. *Am Ende p. 179:* BASILAE APVD IOANNEM HERVAGIVM ANNO M. D. XXXVI. — 6 Bll. Vorst., 179 SS.

## 4) Commentarii.

1533, 8. DIVI THEODORETI, EPISCOPI Cyrensis, Explanaciones in Duodecim Prophetas, quos minores vocant, iuxta interpretationem Septuaginta, PETRO GILLIO ALBIENSI INTERPRETE. APVD SEB. GRYPHIVM. LVGDVNI 1533. — 383 SS. LUBL.

1552, 8. Beati Tseodoreti Cyrensis Episcopi in quatuordecim Sancti Pauli Epistolas Commentarius nunc primum latine versus Gentiano Herveto Aurelio interprete. Florentiae MDLII. excudebat Laurentius Torrentinus. Cum privilegio. II Bde. — 558 SS. Dieselbe Ausg. wie die folgende.

1552, f. Beati Theodoreti Cyrensis Episcopi in quatuordecim Sancti Pauli Epistolas Commentarius nunc primum latine versus Gentiano Herveto Aurelio interprete. Florentiae MDLII. excudebat Laurentius Torrentinus. Cum privilegio. — 8 Bll. Vorst., 281 SS. Diese Ausg. zeigt *Moreni* an in: *Annali della tipografia Fiorentina di Lorenzo Torrentino.* (Firenze 1811, 8) p. 123 sq. Ueber: „Excerpta Theodoreti commentariorum in Pauli epistolas“, s. in *Randini Catalogus codd. graec.* Tom. I. p. 362 sqq. 404 sqq. 486.

1562, f. THEODORETI vrbis Cyri episcopi, in visione Danielis prophetæ Commentarijs, Ioanne Baptista Gabio Veronensi interprete. Cum indice verborum ac rerum omnium memorabilium. — Romæ, M.D.LXII. Apud Paulum Manutium, Aldi F. — 4 Bl. Vorst., 144 SS., 6 Bl.: Tabula, u. 1 w. Bl.

1562, f. Beati Theodoretæ Episcopi Cyrensis, in Ezechielem prophetam Commentarijs, Ioanne Baptista Gabio Veronensi interprete. Cum indice verborum, ac rerum omnium memorabilium. — Romæ, M.D.LXII. Apud Paulum Manutium, Aldi F. — 4 Bl. Vorst., 111 gez. Bl., 6 Bl.: Tabula, u. 1 w. Bl.

1563, f. Beati Theodoretæ, episcopi Cyrensis, in Canticum Canticorum Explanatio, Interiectis Maximi, Nili, Psellii notationibus, Francisco Zino interprete. Index rerum & verborum. — Romæ, M.D.LXIII. Apud Paulum Manutium, Aldi F. — 4 Bl. Vorst., 61 Bl., 6 Bl.: Tabula, u. 1 w. Bl. Voran steht ein Brief des Herausgebers P. Galesini an den Papst Pius IV. Wdh. 1574.

1574, 4. — interprete Francisco Zino. Venetiis. — Eine lateinische Uebsz. von Gubius giebt es nicht.

1504, 8. Theodoretæ, Episcopi Cyrensis, Commentarii in Ieremiam Prophetam, Baruch, & Lamentationes, Latine, ex versione Ioannis Pici. Lutetiae, Guil. Chaudiere. MDLXIV.

1565, 4. B. Theodoretæ, Episcopi Cyri, interpretatio in omnes Davidis Psalmos, & Catena explanationum veterum SS. Patrum, in omnia Cantica Veteris & Novi Testamenti, Latine, ex interpretatione Antonii Carafæ. Patavii, Anton. Gallassius. MDLXV.

#### 5) De incarnatione.

1673, f. Fragmenta Theodoretæ quinque librorum de incarnatione, latine ex versione Marii Mercatoris et cum notis Io. Garnerii. — S. Marii Mercatoris Opera, T. II. p. 267 sqq.

#### 6) Contra hæreses.

1548, — 1549, 8. THEODORETI, EPISCOPI CYRI, ERANISTES seu Polymorphus, in quo tribus Dialogis contra quosdam sui temporis Hæreticos acerrime & subtilissime disputat. Eiusdem Hæreticorum improbarum nugarum ac fabularum compendium. Eiusdem

Divinorum decretorum seu dogmatum Epitome. Quæ omnia nunc primum in lucem exeunt, à Gentiano Herveto Aurelio Latine versa. Cum privilegij Summi Pontificis, & Illustrissimi Senatus Veneti ad annos decem. Venetijs, per Ioannem Francum, & fratres, MDXLVIII. — Basil., Ioan. Oporinus, MDXLIX. — 147 gez. Bl. u. 1 Bl. Lubi.

#### 7) De providentia.

1571, 8. — S. A. bb) 1).

1646, 8. Theodoretæ, Episcopi Cyri, sermones X de providentia, Latine, nunc primum editi, ex interpretatione Rodolphi Gualtheri, Tigurini. Tiguri, MDXLVI.

#### b) Deutsche.

##### 1) Contra hæreses.

1575, — 1582, 8. Dialogi Theodoretæ. Drey Schöne Gespräch, Von vereinigung vnd vnterscheid beyder Naturen in der einigen Person Jhesu Christi, Des alten, hochgelehrten Bischoffs Theodoretæ etc. Verdeutschet durch Martinum Mollerum. Zu Basel. 1575. — Dialogi Theodoretæ. Drey Schöne Gespräch, Von vereinigung vnd vnterscheid beyder Naturen in der einigen Person Jhesu Christi, Des alten, hochgelehrten Bischoffs Theodoretæ. Sampt den vornehmsten Episteln, des Hochberümpften Bapsts zu Rom Leonis Magni. Wider den Ketzer Eutychem. Jetziger zeit sehr nützlich vnd tröstlich zu lesen. Verdeutschet durch Martinum Mollerum, Wittebergensem. Zu Görlitz, durch Ambrosium Fritsch. Vorletzte Bl. b: Gedruckt zu Görlitz, durch Ambrosium Fritsch. Anno 1582. u. 1 Bl. m. e. Holzsch.

##### 2) De providentia.

1788, 8. Theodoretæ Zehen Reden von der göttlichen Fürsicht aus dem Griechischen übersetzt von Jo. Mich. Feder. Würzburg.

#### c) Französische.

##### 1) De natura hominum.

1555, 4. Theodorite Evesque Cyrien de la Nature de l'homme, traduit de Grec en François, avec l'exposition des lieux plus obscurs & difficiles, par Roland Pietre advocat au siege presidial de Meaux, & adressé à Antoine de Buzbailly dudict lieu. Paris, de l'imprimerie de Michel de Vascosan. M.D.LV.

1598, 4. Theodorite, Evesque Cyrien, de la nature de l'homme, traduit de Grec en François, avec l'exposition



des lieux plus obscurs & difficiles, par Roland Pietre. Paris, par Federic Morel.

### 2) De providentia.

1555, 4. Sermon de Theodorite, Evêque de Cyropoli, de la providence & justice divine, traduit par Loys le Roy. Paris, Seb. Nyvèlle.

1610, 8. Dix Sermons de Theodoret, evêque de Cyr, de la providence de Dieu, contre les athées & Epicuriens; traduits par Seb. Hardy receveur des tailles & aydes au Mans. à Paris, de l'imprimerie de Robert Estienne. MDCX.

1826, 8. Dix Sermons de Theodoret evêque de Cyr, de la providence de Dieu, traduits par Seb. Hardy. à Paris, de l'imprimerie de Rob. Estienne. MDCXXVI. — In dieser Ausg. ist am Ende hinzugefügt: Le sixième Sermon des douze de Theodoret concernans la guérison de l'infidélité des Grecs.

### 3) Historia religiosa.

1665, 8. Histoire de Theodrite, traduite par Arnauld d'Andilly. — In: Vies de SS. Peres d'Arnauld d'Andilly. p. 410—500.

### 4) Graecarum affectionum curatio.

1712, 8. — trad. par Mich. Mourgues. — In dessen: Plan theologique du Plagisme. Toulouse.

### 5) Historia ecclesiastica.

1675 (nicht 1576), 4. — 1686, 12. Histoire de l'Eglise, écrite par Theodoret, trad. par L. Cousin. — S. Eusebius Pamph. B. c. 2). Vorher übersetzte Mart. Matthieu die Kirchengeschichte französisch.

### d) Italienische.

#### 1) De providentia.

1551, 8. Della Providenza di Dio Sermoni dieci di Teodoro Vescovo di Ciro, nuovamente di Greco in volgare lingua tradotti per Lucio Paolo Rosello Padoano. Alla Serenissima Reina di Francia. Con Privilegio. In Venetia al segno del Pozzo. MDLI. *Am E.*: In Venetia appresso Bartholomeo Cesano. MDLI.

1552—1551, 12. Di Theodoro Vescovo di Ciro Sermoni dieci della Provvidenza di Dio. Tradotti dal greco in lingua volgare. Con Privilegio. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari e Fratelli. MDLII. *Am E.*: In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari e fratelli MDLI. — Selten und nett.

### 2) Graecarum affectionum curatio.

1617, 4. Discorsi di Teodoro Vescovo di Cirene, intitolati, la Purga delle passioni de' Gentili, o la cognitione della verità Evangelica, estratta dalla loro Filosofia. In lingua volgare tradotti da Dardi Bembo. All' Illus.<sup>mo</sup> & Rever.<sup>mo</sup> Sig. Francesco Vendramino, Cardinale di Santa Chiesa, Patriarcha di Venetia, & Primate della Dalmatia, &c. ne quali si veggiono le opinioni di Filosofi, che da' l Principio de' l Mondo fino alla Nostra Redentione hanno scritto; et in quali cose, & da che prendessero errore. In oltre, dove, & quando si desse principio alle arti, & scienze; & quali ne furono gl' inventori. Con Licenza de Superiori, & Privilegio. In Venetia, MDCXVII. appresso Giovanni Alberti.

### e) Englische.

#### Historia ecclesiastica.

1612, 4. The ecclesiastical History of Theodoret translated into English. Lond.

1712, — 1729, 8. The Ecclesiastical Histories of Socrates, Sozomen, and Theodoret, faithfully abridg'd from the Original by Samuel Parker. The Abridger has added necessary Notes on the Translations in the margin, and an Index of the memorable persons etc. mentioned in the abridgement. London, printed for George Sawbridge.

1754, 8. An account of the Ecclesiastical Histories of Socrates, Sozomen, and Theodoret, by Nathanael Lardner. — In dessen: Credibility of the Gospel History. (Lond.) P. II. Vol. XI. p. 448—455.

### C. Erläuterungsschriften.

Dissertation sur quelques écrits de Theodoret, en réponse aux Journalistes de Trevoux en 1738. — S. Bibliothèque Germanique, T. XLVIII. p. 50 sqq.

Censura quarundam Observationum H. Valesii in Librum I. Historiae Ecclesiasticae Theodreti. — In: Miscellaneae observationes crit. Vol. IX. T. I. (Amst. 1738, 8.) p. 1—50.

I. Ph. Barattier: Dissertatio de Dialogis de Incarnatione, Theodoro falso adscriptis. — An dessen: Anti-Artemona. Norimb. 1735, 8.

Gu. Cave: De Theodoro. — In dessen: Historia literar. scriptorum eccless. Vol. I. p. 405 sqq.

I. Fabricius: De Theodoro. — In dessen: Historica Bibl. P. I. p. 142—149. P. II. p. 406 sq. P. VI. p. 438.

J. Garnerii Dissertationes II, de Vita

## 500 THEODORUS ABUCARA.

et Scriptis Theodoret, Eiusdem dissertatio de fide Theodoret, de quinta Synodo generali, de Theodoret, et Orientalium causa. — In: *Garnerii Auctarium Operum Theodoret. Francopoli 1656, f.*

F. A. *Holzhausen*: — *S. Sozomenus. C.*

Casim *Oudini* Dissertatio de Vita et Scriptis Theodoret, Cyrensis episcopi, ex *Garnerii* Dissertationibus contracta. — In: *dessen: Commentarii Scriptorum eccles. Tom. I. p. 1051 sqq.*

J. F. Cphil. *Richter*: De Theodoret epistolarum Paulinarum interprete. Lips., Reclam. 1822, gr. 8. — 8 Gr.

Io. *Sommeri* Oratio de S. Theodoret et multiplici usu trium eius Dialogorum etc. — In: *dessen: Orationes Wittebergenses habitae an. 1573. (Servestae 1586, 8) Tom VII. p. 377 sqq.*

Fulvii *Ursini* Emendationes in libros Theodoret de curandis Graecorum affectionibus, ex antiquis libris et coniecturis, cum collationibus scriptorum, qui a Theodoret sunt adhibita. — In: *Garnerii Auctarium, p. 393–355.*

### THEODORIDES.

Fabr. B. Gr., T. II. p. 726 sq.; *Harles* Aug. T. IV. p. 496 sq.

1772, 8. Theodoridae epigrammata XVIII. Graece. — In: *Brunckii Analecta, T. II. p. 41 sq.*

1794, 8. Theodoridae epigrammata XVIII. Graece. — In: *Jacobsii Anthologia graeca, Tom. II. p. 42 sqq. T. XIII. p. 959 sq.*

### THEODORUS Abucara.

Fabr. B. Gr., T. IX. p. 167 sqq.; *Harles* Aug. T. X. p. 364 sqq.

#### A. Textausgaben.

aa) *Samtliche Werke.*

1606, 4. Theodori, Episcopi Cariae, opuscula XLII, contra varios infideles Nestorianos, Judaeos, & Mahometanos, graece et latine edita studio & opera Francisci Turriani, et Iacobi Gretseri. — *S. Anastasius Sinaita. A. 1).*

1624, f. — graece et latine. — In: *Frontonis Ducae Auctarium. (Paris.) Tom. I.*

1644, — 1654, f. — graece et latine. — In: *Bibl. PP. (Paris.) Tom. XI.*

1741, f. — graece et latine edidit Iacobus Gretserus. — In: *dessen: Opera. (Ratisb.) Tom. XV. p. 342 sqq.*

bb) *Einzelne Schriften.*

1655, 8. Theodori Abucarae tractatus de unione et incarnatione, e codice

## THEODORUS BALSAMON.

MS. Bodleiano primus edidit latinamque versionem addidit Andreas Arnoldus. — *S. Anastasius Alexandrinus. A. cc) 3).*

1725, f. — graece e codice msto Bodleiano cum versione latina. — In: *Henr. Canisii Lectiones antiqq. edente Basnagio. Tom. II. P. II. p. 473 sqq.*

#### B. Uebersetzungen.

a) *Lateinische.*

aa) *Samtliche Schriften.*

1618, f. Theodori Abucarae opuscula, latine. — In: *Bibl. PP. (Colon.) T. IX. 1677, f. — In: Bibl. PP. (Lugd.) T. XVI.*

bb) *Auswahl.*

1575, f. Theodori opuscula quindécim, latine vertit Gilb. Genebrardus. — In: *Bibl. PP. (Paris.) Tom. IV.*

1589, f. — In: *Bibl. PP. (Paris.) T. IV.*

1603, 4. Theodori Opuscula tria, latine, interprete Francisco Turriano. — In: *Henrici Canisii Lectiones antiqq. (Ingolst.) Tom. IV.*

1622, f. — In: *Supplementum Bibl. PP. (Colon.) sive Tom. XV.*

1654, f. — In: *Bibl. PP. (Paris.) T. IV.*

### THEODORUS Anagnostes s. Lector.

Fabr. B. Gr., T. VI. p. 128 sqq.; *Harles* Aug. T. VII. p. 435 sqq.

1544, — 1612, — 1720, — 1747, f. Theodori Lectoris Eclogae. — *S. Eusebius. A. bb) 4).* Vgl. *Cavei* Historia litterar. scriptorum eccles. Tom. I. p. 503 sq. de la Croze Epistola ad Moshemium in: *The-saurus epistolicus Lacrozianus, Tom. III. p. 279 sq. Morelli* Bibl. gr. et lat. Mss. T. I. p. 223 sq.

#### B. Uebersetzungen.

a) *Lateinische.*

1554, — 1557, — 1562, f. Theodori Lectoris collectaneorum ex Historia ecclesiastica libri duo, latine, Musculo interprete. — *S. Eusebius. B. a) cc) 4).* 1644, f. — In: *Bibl. PP. (Paris.) T. VII.*

### THEODORUS Balsamon.

Fabr. B. Gr., T. IX. p. 184 sqq. XI. p. 47. XII. p. 489.

#### A. Textausgaben.

1) *Scholia in Canones Conciliorum patrumque.*

1615, 8. Commentarii Theodori Balsamonis — *S. Photius. A. 3).*



1620, f. THEODORI BALSAMONIS Expositio. sacrorum & divinatorum canonum, sanctorum & celebratissimorum Apostolorum, & sanctorum oecumenicarum synodorum, ac etiam localium seu particularium, & reliquorum sanctorum patrum. *Ein anderer Titel:* Canones SS. Apostolorum, Conciliorum generalium & provincialium: Sanctorum patrum epistolae canonicae: Quibus praefixus est, PHOTII Constantinopolitani patriarchae Nomocanon. — Omnia commentariis amplissimis THEODORI BALSAMONIS explicata; & de graecis conversa Gentiano Herveto interprete. E bibliotheca Io. Tili Briocensis episcopi. Accessit hac editione Graecus textus ex codicibus manuscriptis erutus, & cum Latino locis innumeris emendato comparatus. Lutetiae Paris., e typographia regia MDCXX.

1651, f. Photii Nomocanon, cum commentariis Theodori Balsamonis, ex editione Christoph. Iustelli an. 1615. & interpretatione latina Henr. Agylae in multis emendata, & graeco textui accommodata, etc. — In: *Gul. Foelli* Bibl. iuris can. vet. To. II.

1672, f. Theodori Balsamonis Scholia in Canones Conciliorum ac Patrum, ex Codicibus Bodleiano, Etonensi et Basiliensi Amerbachiano, Graece et Latine, vulgata, una cum scholiis Ioannis Zonarae et Alexii Aristeni in eosdem canones et Matthaei Blastaris Syntagmate Canonum Legum alphabetico. — In: *Gul. Beveregii* Syntomicum. Oxon.

## 2) Constitutionum eccles. collectio.

1661, f. Theodori Balsamonis Ecclesiasticarum Constitutionum collectio, quae iam pridem a Ioanne Leunclavio sub Paratitlorum nomine latine edita est an. M. D. XCIII. Nunc vero graece primum in lucem, prodit, ex duobus antiquis codicibus MSS. inter se collatis, una cum eiusdem Leunclavii versione, & duobus Notatorum libris. Carolus Annibal Fabrotus hanc translationem cum graecis codicibus contulit, emendavit, & notas adiecit. — In: *Gu. Foelli* et *H. Iustelli* Bibl. iuris can. T. II. p. 1217 sqq.

## 3) Responsa varia.

1573, 8. Theodori Balsamonis Responsa varia. Graece cum versione latina Enimunde Bonafidii. — In dessen: *Ius orientale*, Lib. I. Paris, excud. H. Stephanus. Dieselben Responsa s. griech. u.

lateinisch in *Io. Leunclavii* Ius graeco-romanum, lib. II.

## 4) Responsa ad quaestiones canonicas.

1573, 8. Theodori Balsamonis Responsa ad quaestiones LXIV canonicas, patriarchae Alexandrini, Marci. Graece, cum versione Enimundi Bonafidii. — In dessen: *Ius orientale*, Lib. III. Paris, excud. H. Stephanus. Auch griechisch u. lateinisch in *Leunclavii* Ius graeco-Roman. lib. V. p. 362 sqq.

## 5) Meditationes.

1661, f. Theodori Balsamonis Meditationes, sive Responsa. Graece et Latine. — In: *I. Leunclavii* Ius Graeco-Rom., Lib. VII. p. 442 sqq.

## 6) Epistolae.

### a) de ieiuniis.

1661, 4. Theodori Balsamonis epistola de jejuniis, Graece e duobus codd. Bibl. Reg., cum versione latina. — In: *I. Bapt. Cotelerii* Ecclesiae graecae Monumenta, T. II. p. 492—544.

### b) de rasophoris.

1666, 4. Theodori Balsamonis epistola de Rasophoris sive Raso indutis. Graece et Latine. — In: *I. Bapt. Cotelerii* Ecclesiae graecae Monumenta, T. III. p. 473—494.

## B. Erläuterungsschriften.

I. A. Bach: De Theodoro Balsamone.

— In dessen: *Historia iurisprudentiae romanae* lib. IV. cap. 2. Lips. 1807, 8.

Gu. Cave: De Theodoro. — In dessen: *Historia litter. scriptorum eccles.* T. II. pag. 246.

Ch. Gf. Hoffmann: De Theodoro. — In dessen: *Historia iuris Romano-Justiniani*, P. I. lib. III. cap. VI. et VII. p. 715 sqq.

Gerh. de Mastricht: De Theodoro. — In dessen: *Historia iuris ecclesiae*, no. 339 sqq.

Cas. Oudin: Commentatio de Theodoro Balsamone. — In dessen: *Commentarii de Scriptoribus eccles.*, Tom. II. p. 1606 sqq.

## THEODORUS Cynopolita.

Fabr. B. Gr., *Harles* Ausg. T. VI. p. 53. 139.

1641, 8. Theodori Cynopolitae Excerpta, graece et latine. — In: *Leonis Allatii* Excerpta Rhetorum.

## THEODORUS Hagiopolitanus.

Fabr. B. Gr., T. IX. p. 196 sq.; *Harles*  
Ausg. T. X. p. 365. 396.

## Uebersetzungen.

## Lateinische.

1603, 4. Theodori Hagiopolitani opuscula, latine. — S.: *Henrici Canisii Antiquae Llectiones*, P. I. p. 281 sqq. Es sind folgende drei Werke: *de nomine Dei, de Deo et Deitate*, u. *Contra Nestorianos*.

1722, f. — latine, Fr. Turriano interprete. — In: *Supplementum Bibl. PP. (Colon.) sive Tom. XV.*

1654, f. — In: *Bibl. PP. (Paris.) Tom. IV.*

## THEODORUS Hermopolites.

Fabr. B. Gr., T. IX. p. 197; *Harles* Ausg. T. X. p. 397.

1751, f. Theodori Hermopolitae, leti graeci, commentarius in Tit. Dig. et Cod. de Postulando sive de Advocatis, et Procuratoribus et Defensoribus, graece et latine cum notis Dav. Ruhnkennii. — In: *Meermannii Thesaurus*, T. III et V.

## THEODORUS Meliteniote.

Fabr. B. Gr., T. IX. p. 198 sqq.; *Harles* Ausg. T. X. p. 400 sqq.

1663, 4. Theodori Melitenioteae prooemium et caput primum tribus astronomicae syntaxis, graece primum edidit et latine vertit Ismael Bullialdus. — Am E. von: *Ptolemaei de iudicandi facultate*, Paris. Auch in *Fabricii Bibl. graeca* a. 2. O.

## THEODORUS Metochita.

Fabr. B. Gr., T. IX. p. 213 sqq.; *Harles* Ausg. T. X. p. 412 sqq.

## A. Textausgaben.

## 1) Historia romana.

1618, 4. THEODORI METOCHITAE Historiae Romanae, a Iulio Caesare ad Constantinum Magnum; *Liber Singularis*. IOANNES MEVSIVS Primum vulgavit, & in linguam Latinam transtulit, NOTASQUE addidit. LVGDVNI BATAVORVM, Ex Officinâ IUSTI COLSTERI. Anno cldccxviii. — 22 Bll. Vorst., von denen die vier ersten Bll. die Dedication, 6 Bll.: *De Theodoro praeloquium*, u. 12 Bll.: *Νικηφορον τον Γρηγορα Μοναχια εις τον μεγαν λογοθετην Θεοδωρον τον Μετοχιτην*, graece et latine, enthalten. 103 gezeichnet. Bll., 4 Bll.;

*Meursii notae*, und 1 Bll.: Errata. LEBL. Wdh. 1746.

1746, f. — In: *I. Meursii Opera*. (Florent.) Tom. VII. p. 737 sqq.

## 2) Miscellanea.

## a) Vollständig.

1821, 8. Θεωδωρου του Μετοχιτου ὑπομνηματισμοι και σημειωσεις γρωμικαι. Theodori Metochitae Miscellanea philosophica et historica. Graece. Textum e codice Cizensi descripsit, lectionisque varietatem ex aliquot aliis codicibus enotatam adiecit Ch. Gf. Müller. Editio auctoris morte praeventa, cui praefatus est Theophilus Riessling. Lips. MDCCCXXI. sumtibus F. C. G. Vogeli. — XVI, 838 SS. 5 Thlr. 12 Gr., SchrPp. 6 Thlr. 8 Gr., VtPp. 7 Thlr. 12 Gr. Müller benutzte: *Variae duorum codicum Paris. duorumque Monacensium lectiones*. Fr. Hoeger gab in *F. Thierschii Acta Philologorum Monacensium* Tom. III. p. 528—530: *Miscellaneorum caput 65 ex editione Mülleri pag. 403 cum notis criticis et exegeticis heraus*.

## b) Auswahl.

1790, 8. Specimina Operum Theodori Metochitae, quae inscribitur: Ὑπομνηματισμοι και Σημειωσεις γρωμικαι e codd. MSS. Lutetiae Parisiorum in bibl. regia et Coislin. St. Germanensi asservatis cum praefatione et notis primum vulgata ab Iano Bloch. Hauniae. — 172 SS. u. 1 Bll.: Errata. Bloch handelt in der Vorr.: *De cadentibus literis graecis, de Theodoro Metochita, eiusque scriptis editis et ineditis, singulatim de eo, cuius specimina nunc typis describi iussit, quodque, in CXX titulos descriptum, non esse diversum a Miscellaneis Theodori dictis operibus contra Fabricium ostendit. Am E. p. 161 sq. giebt er: E codice Escorialensi a Moldenbauero suppeditata de Philone Iudaeo particula cap. XVI., von dem er schon p. 61 Einiges aus Pariser Handschr. mitgetheilt hat. Die Bemerkungen sind kritisch und exegetisch.*

1810, 8. Theodori Metochitae capita quatuor inedita [e cod. msto Cizens. notulis nonnullis adiectis Ch. Gf. Müller]. — In: *Acta soc. philolog. Lips.*, T. II. P. II. p. 255—276.

1811, 8. Theodori Metochitae capita II. de politia Cyrenaeorum et Carthaginiensium, edidit I. Conr. Orelli. — S. Nicolaus Damascenus. A.

## 3) Carmina.

1828, 8. Θεωδωρον του Μετοχιτου δυο ποιματα. Graece, edidit Ad. Co-raes. — In dessen: *Αντακτα*, Vol. I.



## B. Uebersetzungen.

1559, 4. Theodori Metochitae in (Aristotelis) libros VIII. Physicorum, et Parva Naturalia paraphrasis, latine versa per Gentianum Hervetum Aurelium. Basileae, apud Nicolaum Brylingium MDLIX. — Wdh. 1614.

1614, 4. — Ravennae. — S. 1559.

## C. Erläuterungsschriften.

Chph. F. Bodenburgius: Dissertatio de Theodori Metochitae scriptis, *νοθείας* vulgo insimulatis. — In: Miscellaneae Lips. Tom. II. p. 23 sqq.

Ch. Gf. Müller: Notitia et Recensio codd. Mss., qui in Bibliotheca Numburg-Cizensi asservantur. P. V. Lips., Vogel. MDCCCXIII. 8. — 22 SS. Die Beschreibung des Codex bef. sich bis p. 8; darauf folgen: Variæ lectiones bis p. 18, u. der Text bis Cap. 116.

## THEODORUS Mopsuestenus.

Fabr. H. Gr., T. IX. p. 153 sqq.; Harles Ausg. T. X. p. 346 sqq.

## A. Fragmente.

1788, 8. Theodori Mopsuesteni fragmenta in catenis Lucae evangel. servata e cod. msto Vindob. enotavit atque adnotationibus illustravit F. Münster. — In dessen: Fragmenta patrum graecorum, fasc. I. S. Scriptores sacri. Vgl. I. Chph. Doederlein in der Theologischen Bibliothek, Thl. IV. St. VII. (Leipz. 1788, 8.) p. 490 sqq., u. I. Gf. Eichhorn in der Allgemeinen Bibliothek der Bibl. Litterat. Thl. I. (Leipz. 1787, 8.) p. 618 sqq. Andere Bruchstücke von den Commentaren des Theodorus befinden sich in: Acta concilii V. collatio IV. u. V. Das: Symbolum sive expositio fidei s. in Actio sexta concilii Ephesini, u. Actio prima concilii Chalced., und Collatio quarta synodi V., u. m. des Marius Mercators lat. Ubsz. Tom. II. edit. Garnerianae p. 251. 284, u. Tom. I. p. 95. u. in Mansi Collectio conciliorum Tom. IV. p. 1347. Tom. VI. p. 889. u. in des Marius Mercator's Opp. Tom. II. p. 251.

1825, 4. Theodori Mopsuesteni tres integri commentarii in Ionam, Abdiam, Nahum, et in Amosum, Sacharjam, Aggaeum atque in Oseam proemia, graece et latine. — In: Aug. Maii Scriptorum veterum nova collectio, Tom. I. Sect. II. p. 41—104.

## B. Erläuterungsschriften.

le Bret: De fragmentis Theodori Mopsuesteni. Progr. Tubingae, 1790, 4.

de la Croze: De Theodoro Mopsuesteno. — In dessen: Thesaurus epistolicum Lacrozianum, Tom. I. p. 194—201.

I. Ch. Meisneri Dissertatio de Theodoro Mopsuesteno. Witteb. 1714, 4.

F. L. Sieffert: Theodorus Mopsuestenus Veteris Testamenti sobrie interpretandi viudex. Commentatio. Regiomont. a. MDCCCXXVII. typis acad. Hartungianis, gr. 8. — IV SS., und 1 Bl.: Errata, 88 SS.

## Cyrus THEODORUS Prodromus.

Fabr. B. Gr., T. VI. p. 815 sq.; Harles Ausg. T. VIII. p. 137 sqq.

## A. Textausgaben.

## 1) Epigramme.

1536, 8. ΚΥΡΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΑ ὡς παλαιότατα, ἔγω δε εὐσεβεστάτα, ἐν οἷς πάντα τ' ἑκατέρως διαθρηγῆς κεφάλαια, ὡς δὲ βιωτάτα συλλαμβανόνται, καὶ τ' ἄλλα τινὰ, ἃ πινὰς τῇ ἐπομένῃ σελίδι ἰδια ὁλοῖ. CYRUS THEODORI PRODROMI EPIGRAMMATA ut vetustissima, ita pijissima, quibus omnia utriusq; testamenti capita felicissimè comprehenduntur: cum alijs nonnullis, quae Index versa pagella singillatim explicat. Quae omnia studiosae iuventuti, cum ad poetices mirificos fructus consequendos, tum ad uerum pietatem in primis imbibendam, valde idonea existent. BASILAE, apud Ioannem Bebelium 1536. Am E. Bl. 171 b: Ἐν Βασιλεῖα τοῦδε βιβλίον διεγραφε τῇ τυποῖς Ἰωάννη του Βεβελίου, ἐπει αἰώνιον Ἱερῶ Θεανθρώπου σωτηρίας ἡμῶν, μετὰ τοὺς χιλιάδας καὶ πεντηχοσίους, τριακῶς ἔκτω. Bl. 172 b Drucker Z.

1632, 4. Theodori Prodromi, philosophi, Epigrammata sive tetrasticha in omnes fere V. et N. T. libros. Graece et latine, nunc primum latinitate donata, cura et interpretatione Guidonis de Souvigny. Juliomagi, Hernault.

## 2) Amores.

1625, 8. THEODORI PRODROMI, PHILOSOPHI, RHODANTHES ET DO-SICLIS AMORVM Libri IX. Graece & latine, interprete GILB. GAYLMINO MOLINENSI. [Accedit Theodori Prodromi dialogus Amarantus sive senilis amor, graece et latine interprete Gilberto Gaultmino]. PARISIIS, Apud FVSSANVM DV BRAY, via Iacobaea, sub Spicis Maturis. M.DC.XXV. CFM PRIVILEGIO REGIS. — 16 Bl. Vorst., 592 SS. Sehr seltene Ausgabe.

## 3) Amicitia exulans.

1513, —1549, —1559, —1608, f. Theodori exulans amicitia, graece et latine, Conrado Gesnero interprete. — S. Ioannes Stobaeus. A. bb) 1).

1549, 4. — graece latine, Conrado Gesnero interprete. Paris., Guil. Morellus.

1609, f. — S. Ioannes Stobaeus. A. aa).

## 4) De sapientia.

(1608.) 8. Theodori Prodromi dissertatio de sapientia, Περὶ σοφίης ἐλάξε, graece et latine. Federicus Morellus Graeca recensuit, edidit, latine vertit notisque illustravit. Lutetiae, apud Fed. Morellum. — 8, 14 88., u. 1 Bl., 16 88.

## 5) Amarantus.

1810. 4. Theodori Prodromi Amarantus. Graece edidit de la Porte du Theil. — In: Notices et Extraits, Tom. VIII. P. II. p. 109 sqq. Ueber andere Werke s. ebd. T. VI. pag. 319 sqq. VII. P. II. p. 235 sqq. VIII. P. II. p. 78 sqq.

## 6) Epistolae.

1754. 8. Theodori Prodromi epistolae XIV. Graece cum versione italica Petri Lazeri, S. J., & anonymi latina, & varietate lectionis. Aliae epistolae tres, Graece. — S. Miscellanea ex MSS. libris bibliothecae collegii Romani soc. Iesu. (Romae.) Tom. I. p. 1 sqq. Tom. II. pag. 562 sqq. Der erste Thl. hat auf dem Titel: Theodori Prodromi, Dantis Alighierii, Franc. Petrarcae, Galeacii vicecomitis, Ant. de Tartona, Iac. Sadoleti Epistolae, ex codd. mss. nunc primum vulgatae [per Petrum Lazeri]: Romae 1754.

## B. Uebersetzungen.

## a) Lateinische.

1559, 4. Ioannis Laezii amicitia exulans ex Cyro Theodoro Prodromo. Eiusdem de poeta carmen. latine. Paris., Andr. Wechel. — 32 Bl.

## c) Französische.

## 1) Amicitia exulans.

1558, 8. Amitié banni du monde: par Cyre Theodore, Poete Grec, et traduit en vers François par Jean Figon de Monteilimar en Dauphiné. à Tholose. — Wdh. 1559.

1559, 8. — Lyon, Cotier. — S. 1558.

1589, —1617, —1639, 12. — trad. par Tamisier. — In: Anthologie ou Recueil des plus beaux epigrammes grecs. Lyon.

## 2) Amores.

1746, 12. Les Amours de Rhodante et de Dosiclès, traduction du Grec de Theodorus Prodromus. — Erschien ohne Druckort. Wdh. 1749.

1749, kl. 8. Imitation du roman grec de Rhodante et Dosiclès, de Theodore Prodromus, par de Beauchamps. (Paris, Coustelier.) — Brunet, Manuel du Libraire Tom. II. p. 561 wird dazu bemerkt: „Les deux traductions sont tout-à-fait différentes, et c'est à tort que quelques Bibliographes ont annoncé la première comme de Beauchamps, en la confondant probablement avec la seconde, à laquelle Beauchamps a mis son nom.“ Ebert übersetzte dies in s. Allgem. Bibliogr. Lex. no. 18016. Barbier im: Dictionnaire des ouvrages anonymes et pseudonymes (Paris 1806, gr. 8.) Tom. I. p. 18, no. 165, u. Schoell in: Répertoire de littérature ancienne Tom. I. pag. 358 nennen de Beauchamp als Vf. dieser Ubsz.

1797, 12. Les Amours de Rhodante et de Dosiclès, traduites du Grec de Theodorus Prodromus par P. F. Godard de Beauchamps; réimprimées sur l'édition de 1764. Paris. — 2 fr. 1st Vol. XI. in der Sammlung: Bibliothèque des romans grecs, traduits en français.

## THEODORUS Rhaithuensis.

Fabr. B. Gr., T. IX. p. 232 sqq.; Harles Aug. T. X. p. 430 sqq.

## A. Textausgaben.

1576 (nicht 1567) kl. 4. THEODORI PRESBYTERI RHAETHENSIS libellus aduersus haereses in quibus iam olim, hypostitica duarum in Christo naturarum, unio oppugnata est, nunc primum Graecè editus, & Latinus factus à THEODORO BEZA VEZELIO. ADIECTA EST EARVNDEM HAERESEON COLLATIO CVM CONTRouersiis eadem de re recens excitatis. GENEVAE, APUD EUSTATHIUM VIGNON. M.D.LXXXVI. — 40 88. In der Bibl. Bunav. Catal. T. III. Vol. I. p. 107 u. im Catalogue des livres impr. de la bibl. du Roi, Theol. Tom. I. p. 357 wird diese Ausg. unrichtig mit 1567 angezeigt. LRBl. Vergl. I. Fabricius in Hist. bibl. Fabric. P. IV. p. 112 sq.

1582, f. — graece et latine. — In: Bezae Opera theologica. (Genev.) T. III. p. 309—398.

1599, 8. — Graece et latine ex versione et cum castigationibus e MS. codice Petri Stellae Roberti Balforei, lacuna in fine suppleta. — Am Gelasius. S. ebd. A. Ein Supplement, das in



Beza's Ausg. fehlt, befindet sich in Gregorii Nysseii magna oratio catechetica.

1624, f. — graece et latine, Francisci Turriani interprete. — In: *Ducasi Auctarium* Bibl. PP. Tom. I. p. 319 sqq.

1644, f. — graece et latine ex Fr. Turriani versione. — In: Bibl. PP. (Paris.) Tom. XI.

1779—1780, 4. Theodori Rhaithu libellus de incarnatione Domini, graece et latine ex Suidas, tum et Io. Meursii ac Caroli du Fresne Glossariis emendatus atque explicatus opera Io. Benedicti Carpzovii. Partic. prior. Helmstad. 1779. — Partic. posterior. Helmstad. 1780.

### B. Uebersetzungen.

1566, 8. Theodori, Presbyteri Antiocheni, Isagoge in quinque libros, qui et ipsi subiunguntur, Anastasii Antiocheni, siue Exercitatio seu Corollarium de incarnatione domini, latine, ex interpretatione Godfridi Tilmanni. Parisiis, Iacob Kerver. — Wdh. 1575 sqq.

1575, f. — latine, Gf. Tilmanno interprete. — In: Bibl. PP. (Paris.) Tom. VIII. p. 656 sqq.

1589, f. — In: Bibl. PP. (Paris.) Tom. I.

1609, — 1618, f. — In: Bibl. PP. (Colon.) Tom. V.

1677, f. — In: Bibl. PP. Tom. VIII. p. 334 sqq.

### C. Erläuterungsschriften.

Gu. Cave: De Theodoro Rhaithuensi. — In dessen: *Historia litter. scriptorum eccles.* Tom. I. p. 587 sq.

Moshemii Adnotata de Theodoro Rhaithuensi. — In dessen: *Institutiones historiae eccles. saec. VII. P. II. cap. II. §. 5.*

### THEODORUS Studites.

Fabr. B. Gr., T. IX. p. 234 sqq.; *Harles* Ausg. T. X. p. 434 sqq.

### A. Textausgaben.

#### aa) Sämmtliche Schriften.

1728, f. Sancti Theodori Studitae epistolae aliaque scripta dogmatica, graece et latine: pleraque Sirmondo interprete. Venetiis, e Typographia Bartholomaei Javarina. MDCC. XXVIII. — Ist in: *Sirmondi Operum variorum* Tomus quintus. 22 Bl. Vorst., 618 SS., 17 Bl.: Indices, und 1 w. Bl. Dieser Bd. enthält: Vita S. Theodori Studitae, auctore Michaelis monacho, graece et latine, p. 1 sqq.; Theodori Studitae Testamentum, p. 63 sqq.; Antir-

rheticus I. contra Iconomachos, p. 70 sqq.; Antirrheticus II., p. 84 sqq.; Antirrheticus III., p. 104 sqq.; Confutatio poematum Iconomachorum, p. 135 sqq.; Quaestiones quaedam propositae Iconomachis, p. 160 sqq.; Capita septem adversus Iconomachos, p. 165 sqq.; Epistola ad Platonem de cultu SS. Imaginum, p. 173 sqq.; Epistolarum liber I. p. 177 sqq.; liber II. p. 294 sqq.; Versus iambici, p. 596 sqq.

#### bb) Mehrere Schriften.

1600, 4. — 1616, f. Theodori Canon in adorationem S. Crucis; Oratio in adorationem S. Crucis, Graece et Latine. — In: *Iac. Gretseri* Opus de Cruce. (Ingolst. 1600.) Tom. II. p. 287 sqq. Tom. III. p. 487 sqq. Ingolst. (1616.) p. 1405 sqq.

#### cc) Einzelne Schriften.

##### 1) Capitula quatuor.

1684, 4. Theodori Capitula quatuor de vita ascetica. Graece et Latine. — In: *Pet. Possini* Thesaurus asceticus. Paris.

##### 2) Testamentum.

1696, 4. Theodori Studitae Testamentum, Graece et Latine, interprete Iac. Sirmondo. — In: *Iac. Tollii* Insignia itinera italica. (Traj. ad Rh.) pag. 178 bis 191.

##### 3) Oratio dogmatica.

1553, 8. Theodori oratio dogmatica de honore atque adoratione sanctarum imaginum. Graece. — S. Ioannes Damascenus. A. bb) 2).

1575, f. — In: Ioannes Damasceni Opera, p. 674 sqq. S. ebd. A. aa).

##### 4) De cibis.

1705, 4. S. Theodori Studitae sermo ineditus de ciborum delectu. Graece. — In: *Fabricii* Bibl. Gr. T. XII. p. 303 sqq.

##### 5) Oratio in Platonem.

1675, f. Theodori Studitae oratio fanebris in S. Platonem, graece ex bibl. regia Paris. et Vaticana eliditunt Henschenius et Papebrochius. — Am E. der Acta Sanctorum, Tom. I. April. m. p. XLVI sqq., u. lateinisch ebd. p. 366 sqq.

### B. Uebersetzungen.

#### Lateinische.

##### 1) Sermones catechetici.

1644, f. Theodori Studitae Sermo-nes catechetici CXXXIV, in anni totius

fecta, de Graecis Latini facti a Ioanne Livinejo. — In: *Hittorpii Auctarium Bibl. PP.* Tom. II.

1677, f. — latine ex versione Ioannis Livineji. — In: *Bibl. PP. max.* (Lugd.) Tom. XIV. p. 830—901.

## 2) Oratio dogmatica.

1556, 12. Theodori Studitae oratio dogmatica, latine, Gf. Tilmanno interprete. Antwerp.

1589, — 1644, f. — latine. — In: *Bibl. PP.* (Paris.) Tom. III.

## 3) Oratio in Platonem.

1570, 4. Theodori Oratio funebis in Platonem, latine versa a Gentiano Herveto. — Am: *Palladius.* (Paris.) p. 455—497.

1583, f. Theodori Oratio funebis in S. Platonem Hegumenum, Latine, interprete Guil. Sirleto. — In: *de la Barre Historia Christiana patrum.* (Paris.) p. 118 sqq., in: *Aloysi Lipomanni* Tom. VII. de vitis Sanctorum Patrum, p. 275 sqq., und in *Acta Sanctorum Antwerp. m. Mart. T. II* p. 218 sqq., u. bei Surius ad XVI. Decbris.

## 4) Oratio in adorationem crucis.

1677, f. Theodori oratio in adorationem pretiosae crucis, latine. — In: *Bibl. PP. max.* (Lugd.) Tom. XIV. p. 900 sqq.

## 5) Canon.

1677, f. Theodori Canon sive hymnus, qui canitur in erectione sanctarum imaginum, latine. — In: *Bibl. PP. max.* (Lugd.) Tom. XIV. p. 898 sqq. u. latein. von *F. Metius* übersetzt, bei Baronius ad a. 842.

## 6) Encomium Bartholomaei.

1659, 4. — 1723, f. Theodori Encomium S. Bartholomaei apostoli, latine, ex Anastasii Bibliothecari versione. — *S. Lucae Dacherii* Spicilegium, Tom. II. p. 13—23, u. n. Aug. T. II. p. 124 sqq.

1662, f. — In: *Fr. Combefisii* *Bibl. Concionatoria.* (Paris.) T. VII. p. 755 sqq.

## 7) Testamentum.

1602, 8. Theodori Sermones catechetici CXXXIV. Sermo in Dominic. IV. Jejunii. Testamentum. Fragmenta epistolarum. Latine, ex Ioannis Livineji versione cum eiusdem notis. Antwerp.

1651, 4. — latine. — In: *Christ. Woldenbergii* *Liber de Testamentis veterum.* Rostoch.

## 8) Encomium Ioannis.

1666, 4. Theodori Encomium in tertiam inventionem venerandi capitis, sancti praecursoris Ioannis Baptistae. Ex versione Francisci Combefisii. — In: *Traité historique du chef de S. Baptiste.* Paris.

## C. Erläuterungsschriften.

*Gu. Cave:* *De Theodoro Studita.* — In: *Historia litter. scriptorum ecclesiast.* Tom. II. p. 8 sqq.

*S. Ceiller:* *Sur Theodore.* — In: *Histoire générale des auteurs eccles.* Tom. XVIII. p. 489 sqq.

*I. Imm. Mülleri* *Dissertatio de Studio coenobio CPolitano, ex monumentis Byzantinis erato et illustrato, clarisque Studitis.* Lips., 1721, 4.

*Casim. Oudin* *commentatio de Theodoro Studita* — In *essen: Commentarii de scriptoribus eccles.* T. II. p. 32 sqq.

## THEODOSIUS Alexandrinus.

### 1) Grammatica.

#### a) Vollständig.

1822, 8. Theodosii Alexandrini Grammatica. E codicibus manuscriptis edidit et notas adiecit Car. Guil. Göttling. Lipsiae, in libr. Dyk. MDCCCXXII. — XVIII, 256 SS. 1 *Thlr.* 12 *Gr.* Der Herausgeber benutzte zwei Pariser Handschr. Vgl. *Jen. Lit.-Zeit.* 1825. no. 35. 36. 37.

#### b) Fragmente.

1821, 8. Theodosii Grammaticae Fragmenta, edidit F. Osann. — *S. Philemon Gramm.*

### 2) Canones.

1821, gr. 8. Theodosii Grammatici Alexandrini Canones de declinatione nominum et coniugatione verborum, e codice msto Paris. descripsit atque edidit Imm. Bekkerus. Berol., Reimer. MDCCCXXI. — 2 *Thlr.* 16 *Gr.* 1st Vol. III. von Imm. Bekker's *Anecdota.*

## B. Erläuterungsschriften.

*Λεξιων της Γραμματικης*, ad Theodosii Alexandrini grammaticam. — In: *L. Bachmanni* *Anecdota graeca*, T. I.

*Amadei Peyron:* In Theodosii Alexandrini tractatum de Prosodia commentatio. Taurini 1817, 4. — Auch in: *Memorie della Reale Accademia delle Scienze di Torino*, Tom. XXIII, P. II. p. 183 sqq.



## THEODOSIUS Diaconus.

1755, 4. Theodosii Acroases, graece et latine edidit Flam. Cornelius. — In dessen: Creta sacra. (Venet.) P. II. p. 269—327.

1777, f. Theodosii Diaconi Acroases, graece et latine edidit P. F. Fogginus. — In dessen: Nova Appendix Corporis Historiae Byzantinae. Romae.

1828, 8. Theodosii Acroases de Creta capta, graece et latine, cum notis P. F. Fogginii. — An Leonis Diaconi historia, p. 261 sqq. Fogginii adnotationes hef. sich p. 527 sqq. Voran steht: Nicolai Mariae Fogginii Monitum de Theodosii Acroasibus, p. XXXII sqq.

## THEODOSIUS Melitinus.

G. L. F. Tafel: De Theodosio Melitino, inedito historiae Byzantinae scriptore, ex codice Tubingensi notitia literaria. *Prog. acad.* Tubingae, apud Eifert. MDCCCXXVIII. 4. — 18 SS. Stephan Gerlach brachte die Handschrift aus Constantinopel mit.

## THEODOSIUS Monachus.

1819, f. Theodosii Monachi Epistola de expugnatione Syracusarum, graece et latine, cum notis edidit Car. Bened. Hase. — S. Leo Diaconus. A. aa), wo es p. 179 sqq. steht. Vgl. Octavius Cajetanus in Murator. Scriptt. rer. Ital. T. I. P. II. 257 A. Hase sagt in der Vorrede: „Antea epistolae versionem latinam fecit monachus nomine Iosaphat Azzalus Spartanus, eamque ediderunt postea ipse Cajetanus SS. Sicul. II. 272 C., tum alii, vel integram, vel ex parte: Io. Bapt. Carusius Biblioth. hist. Sicil. I. 24 A. Rorchus Pirrus Notit. Sicil. eccles. I. 613 D. Ioann. de Ioanne Cod. diplomat. Sicil. I. 332 A. Ducangius ad Zonaram II. 87 C. Muratori Scriptt. rer. Ital. Tom. I. P. II. 257 A. Sed hi omnes unice pendebant ex interpretatione Iosaphati, qui et a mente auctoris saepe discessit, et fere ubique in patentissimos paraphraseon campos longe est lateque vagatus.“

## THEODOSIUS Tripolita.

Fabr. B. Gr., T. II. p. 91; Harles Ausg. T. IV. p. 21 sqq.

## A. Textausgaben.

1558, 4. ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ ΤΡΙΠΟΛΙΤΟΥ ΣΦΑΙΡΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΑ. Γ. Theo-

dosij Tripolitae SPHAERICORVM. LIBRI TRES, NVNQVAM ANTEHAC GRAECE excusi. Iidem latine redditi per Ioannem Penam Regium Mathematicum, AD ILLVSTRISSIMVM PRINCIPEM CAROLVM LOTHARINGVM CARDINALEM. PARISIIS, Apud Andream Wechelum, sub Pegaso, in vico Belloquaco: Anno Salutis, 1558. CVM PRIVILEGIO REGIS. — 4 Bl. Vorst., 54 SS.; 1 Bl. Vorst., 68 SS., und 1 Bl.: Errata. Ioannes Pena sagt in der Vorrede: „In explicando Theodosio, quia plerisque locis Graeca vel mutila vel obscura erant, liberiore interdum interpretatione usi sumus, et quae Graecis deesse videbantur supplementimus, imo etiam quia totum sphaericum negotium e Geometria pendet, si quando ad firmandas Theodosii demonstrationes Euclidis Elementa deficiebant, e recentioribus authoribus, ut Vitellione et aliis, Theoremata citavimus.“

1707, 8. ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ ΣΦΑΙΡΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΑ Γ. THEODOSII SPHAERICORUM LIBRI TRES. OXONIAE, E THEATRO SHELDONIANO, Impensis H. Clements Bibliopolae Oxon. MDCCVII. — 4 Bl. Vorst., 87, 94 SS. LRBI.

## B. Uebersetzungen.

## a) Lateinische.

## 1) Sphaerica.

1529, 4. Theodosij de Sphaericis libri tres Latine a Ioanne Vogelino Hailpronnensi restituti 8<sup>o</sup> Scholiis illustrati. Paris., in Officina Joannis Siengrenii MDXXIX. d. XVIII. Martii. — *Militaire*, Annal. Tom. II. p. 720, vgl. aber den Index, Tom. V. P. II. p. 284, wo als Druckort *Fenet.* angegeben wird.

1558, f. Theodosii Sphaericorum libri tres; Menclai Sphaerica; Autolyi liber de Sphaera; a Franc. Maurolyco latine versa et illustrata. Messanae.

1586, 4. Theodosii Tripolitae Sphaericorum libri III. a Christophoro Clavio Bambergense S. I. perspicuis demonstrationibus ac Scholijs illustrati. Accedunt eiusdem Clavii Sinus, Lineae tangentes, 8<sup>o</sup> secantes, Triangula rectilinea atque Sphaerica. Romae, ex typographia Dom. Basae. MDLXXXVI. — Sehr selten.

1588, 4. — S. Autolyeus, B. a) 1).

1675, 4. Theodosii Sphaerica; methodo nova illustrata, et succincte demonstrata. Per Isaacum Barrow. — S. Archimedes, B. a) aa).

1730, 12. — latine edidit Andr. Celsius. Upsal.

## 2) De diebus natalibus.

1591, 4. THEODORI TRIPOLITAE DE. DIEBUS ET. NOCTIBUS LIBRI. DVO DE. VATICANA. BIBLIOTHECA. deprompti. Scholijis antiquis: & figuris illustrati: & nunc primum de Graeca lingua in Latinam conuersi. A. IOSEPHO. AVRIA. NEAPOLITANO. ROMAE. Apud Ioannem Martinellum. MDXCI. *SYPERIORVM PERMISSV. Letztes Bl. a: REGISTRVM \*\*\* A B C D E F G H I K L M N O P.* Omnes sunt quaterniones praeter P qui est duernio. ROMAE. Apud Iacobum Ruffinellum. M.D.XCI. — 12 Bil. Vorst., 114 SS., u. 1 Bl. LRBI.

## b) Deutsche.

1826, 8. Theodosius von Tripolis drey Bücher Kugelschnitte. Aus dem Griechischen mit Erläuterungen und Zusätzen, herausgegeben von E. Nizze. Nebst vier Tafeln in Steindruck. Stralsund, Löffler. — VIII, 171 SS. 1 Thlr.

## c) Englische.

1675, f. The Sphere of Theodosius, translated by Edward Sherburne. — Im Appendix der engl. Ubsz. von Manilius Sphaerica. (London, printed for Nathanael Brook.)

## THEOGNIS.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 499 sqq.; Harles Aug., T. I. p. 704 sqq.

## A. Textausgaben.

1495, f. — 1515, 8. Theognidis Sententiae. Graece. — S. Theocritus, A. aa) β).

1512, 4. — 1521, 8. — 1553, 4. — 1561, — 1569, — 1562, — 1564, — 1571, — 1565, — 1576, sqq. — S. Poetae, A. bb). Gnomici poetae.

1521, 8. — S. Aesopus, A. aa) β).

1537, 4. Theognidis Sententiae Elegiacae [Am Ende des Theognidis sind beigefügt: Pythagorae aurei versus, Graece.] Graece. Paris., apud Iohannem Lodoicum Tiletanum. MDXXXVII. — „Ioannes Lodoicus Tiletanus studiosus S. — Si apud nobis exemplum, quae ex omnibus flosculis, quae sibi sint usui, decerpunt, imitandum censet Isocrates, ut neque Poëtam neque Sophistam ullum negligamus, quo vitae communis adjuvari possit institutio; quanto maiore sunt studio legendi, qui haec partes solas sibi poposcerunt, & hanc personam, consulendi vitae mortalium, sibi imposuerunt. Cujus generis sunt Hesiodus, Theognis, Phocylides, quos commemorat

Isocrates, alique, qui libros suos γράμματα sive ὑποθήκας inscripserunt. Theognis autem poeta pervertustus, Megaris Siciliae urbe natus, versus scripsit elegiacos, adeo suaves, adeo graves, ut iis Aristoteles ipse sua praecepta saepissime confirmet, ac velut obsignet: ut alios taceam, quorum libros hujus sententiae tanquam lumina quaedam illustrent. Quamobrem nolite dubitare vobis quoque hoc lumen, quod tanti caeteris aestimatum videtis, vitae vestrae praefendum esse: accepturi à nobis propediem Hesiodum Commentariis accuratis & nunquam adhuc editis insignem, si nostram voluntatem, quam temporum retardat iniquitas, vestra iuvabit benevolentia. Valet, & industriam nostram, quae vobis servit ac sudat, boni consulite. Ex chalcographo nostro M.D.XXXVII. mense Junio.“ *Maittaire, Annal. typogr., Tom. III. p. 273.*

1543, f. — S. Hesiodus, A. aa) β).

1543, 4. Theognidis Sententiae, Graece & Latine, cum Eliae Vineti Santonis Scholiis. Paris., Exeudebat Ioannes Lodoicus Tiletanus. M.DXLI. — 4 Bil. Vorst., 97 SS. „Elias Vinetus Santo Lectori. .... diligenter omnia adhibui, cuiusmodi sunt cum variorum codicum locorumque ex eodem autore ab aliis scriptoribus citatorum diligens collatio, tum syncerum & acre amicorum meorum virorum doctorum una cum meo iudicium; inter quos Petrus Panaetius & Iacobus Gypylus facile principes. Quà diligentia .... tandem effectum est, ut eorum, quae in bono poeta corrupta erant, magnam partem obiter castigaverim. Caeterum cum in eo totus essem, Ioanni Lodoico Tiletano typographo diligentissimo rem patefeci, cum in ejus Bibliopolium quaerendi ex eo exemplaris gratia aliquando me contulissem: quam ubi intellexisset, rogavit vehementer, ut si quid haberem in eum authorem, quem esset brevi excusurus, communicarem &c. Id impetravit ille .... cui publicandum tradidi, quicquid fuit nostri in Theognidem laboris: quem authorem utinam tam totum restituere omnino potuissem, quam cupiebam. Is enim tam depravatus fuit, tam lacer, tam mancus, ut nullà diligentia .... id praestare potuerim: quae res in causâ est, ut in Latinum sermonem a me conversum non habueris. .... Vale, Lutetiae, Cal. Sextil. 1543.“ *Maittaire, Annal. typogr., Tom. III. p. 354.* Ebert nennt diese Ausg. im Allgem. bibliograph. Lexicon, no. 22801, eine sehr seltene u. die erste besondere von Theognis; indessen ist dies ein Irrthum. „Interpretando emendandoque, tam ex veterum libris quam ex ingenio, primus de Theognide bene meritus est Vinetus 1543, quem vero longe superavit septem annos post Camerarii so-



lertia, doctrina, diligentia.“ So urtheilt *Welcker* in der *Vorr.* p. CXIII.

1543, — 1550, — 1555, — 1558, 8. — graece et latine carmine redditae per Iacobum Sehegkium. Basil., per Ioan. Oporinum.

1551, 8. Libellus seolasticus vtilis, et valde bonus: quo continentur, Theognidis praecepta. Pythagorae uersus aurei. Phocylidae praecepta. Solonis, Tyrtaei, Simonidis, & Callimachi quaedam carmina. *Collecta & explicata à IOACHIMO Camerario Puberpergen.* Accessit rerum & uerborum memorabilem Index. *BASILEAE, PER IOANNEM Oporinum. Am E. p. 214: ΕΤΥΠΩΘΗ ΕΝ ΒΑΣΙΛΕΙΑ, παρ' Ιωάννη τῷ ὀπωρινῷ, ἐκείνης τῆς ἐν-σώφους οἰκονομίας τῆς Ἰησοῦ Χριστοῦ χιλιόσῳ πενταχθούσῳ πεντηκῶσῳ πρώτῳ.* —

214 SS. „Fuit [Camerarius] quidem a suppellectili critica bene instructus, quinque usus codicibus, de quibus in praefatione loquitur. Manu scriptos fuisse, quum Glau-dorius recte intellexisset, *Seyboldus* in Ad-ditamentis ad Fabricii Bibl. Graecam, Pro-lusione 1791 Buxovillae scripta, p. 5 de primis editionibus Italicis cogitat. Sed tres tantum Italia viderat, nec existerunt omnino tum temporis quinque editiones, quas *exempla vetera* Camerarius appellare potuisset. Paulo iniustus est, praesertim si ceterorum illius aetatis Criticorum morem, in consulendis Codicibus multo minus diligentium, compares (Cf. *Schweighaeus*. Praef. ad Athen. p. LXVIII. LXI. XXXIV.), *A. Kallii* iudicium in Specimine novae editionis p. XI: Per plurima poetae loca feliciter emendavit Camerarius, sed in MSS. codicibus allegandis magna fuit, quod seculi tamen istius mori tribuas, summi viri oscitantia. Plerisque in locis, an codicum auctoritati, an ipsius viri ingenio nova, quam in textu adhibuerit, lectio debeatur, prorsus reticet, quodsi aliquando in hypomnematibus ad codices provocaverit, an unus alterve horum codicum, an omnes sint intelligendi, nunquam tamen declarat. Immo saepissime et nescio an ubicunque ab editis recedit, nisi vitia et levissima essent et aperta, ad codices provocat, distinguit etiam τοὺς παλαιούς τῶν ἀντιγράφων (ad v. 595), et numeros, ἐν τινι τῶν ἀντιγράφων, vel ἐν ἁπασιν οἷς ἐνετίχονεν ἀντιγράφοις, ut ut ad v. 1055, quamvis plerumque simpliciter citat ἐν ἐπείοις (qua quidem formula etiam *Stobaeus* editus comprehenditur). Plurimum autem contulit Camerarius ad difficiliorum, qui haud pauci huius poetae insunt, locorum explicationem, de qua recentiores editores non magnopere laborarunt. Primus intellexit, non unius poetae genuinum opus se tractare; locum autem nullum,

in quo aliquid esset offensionis, intactum reliquit; sed difficultates si tollere nequiret, indicavit saltem, et omnino tam prudenter diligenterque interpretis officio functus est, ut quantum ad hanc provinciam Theognidis editorum nemo ullus cum eo comparandus sit, et ut commentarii ejus, ad poetae aditum in scholas patefaciendum conscripti, etiamnum ab omnibus et ad ea adeo loca, quae rectius nunc intelliguntur, cum fructu legi possint.“ *Welcker* in der *Vorrede* p. CXIII sq.

1559, — 1577, 4. Theognidis gnomae elegiacae; graece et latine. — In: *Michaelis Neandri Opus aureum et scholasticum. S. Pythagoras, A. 1) β). Poetae, A. 6b) Poetae gnomici.* „Neander quidem textum Camerarii se exhibere fatetur in Opere aureo p. 149; praeterea Camerarii explicationes et locos tantum non omnes ab eo ad illustrandas Theognidis sententias ex auctoribus antiquis eleganti plerumque iudicio selectas in notas suas transtulit. In quibus notis quod Camerarium nunquam auctorem laudat, praeterquam quod in margine aliquoties interpretem Graecum ex codd. unum alterumve distichon inserere annotat, bona fide factum est. Nam in disputatione de Theognide p. 143 hunc poetam proficitur quasi amissum et mortuum luci ac vitae tandem restitutum esse a J. Camerario de re litteraria longo tempore praclarissime merito. Et in praefatione p. 127: In eo Theognide, ait, multa fuerunt obscura, intricata et perplexa, quae quantum quidem in nobis fuit, a bonis ac eruditissimis viris de eo admoniti plana studuimus facere. In sequentibus quidem a se quoque quaedam explanata esse indicat: Nostram vero conjecturam tum vertendo tum exponendo auctore coacti etiam quandoque sumus secuti, existimantes, licere in dubiis divinare cuique. — Multa adhuc in Theognide passim reperi, quae et adolescentes perturbarent et lectorem remorarentur, dubium ac suspensum tenerent ac expositionem desiderarent. Verum enim vero in hoc vel vanitas surrepsit bono viro, vel in fraudem se induit ipse. Nam ne unicum quidem invenies locum, qui Neandri ope, quamvis nonnullas explicationes novas tentavit, lucem adeptus sit, et ei si detraxeris omnia non sua, quae supererunt, frugis expertia esse intelliges, partim etiam ridicula, et quaedam eorum adeo, quae Camerarius probe jam intellexerat, ut v. 257. 261. 543. 719. 1207 Bekk. prave accepta. Homo fuit Neander laboriosus et multae lectionis, sed impar discernendo, quid ad rem esset, quid non, ita, ut nihil sit absurdius, nihil putidius, quam bona pars celeberrimi olim commentarii, in quo quae ex quacunque antiqui-

tatis parte forte in mentem veniunt temere et loquaciter effutit, et proverbialia, quorum quasi quodam furore agitur, postquam ex Erasmo suo Vinetus hoc genere prudenter aliquoties usus erat, non manu, sed toto sacco disseminat. Ego vero multum abfuisse ab iniquiore ferendo de hoc viro iudicio, cuius praeclara in munere scholastico fuerunt merita, nisi, falsis hic illic laudibus cum extolli et umbraticam ejus taedii quae plenam eruditionem cum vasta et exquisita Camerarii litteratura atque adeo illius tenuitatem et mediocritatem huius viri summo cum ingenio et magno animo confundi animadvertissem. Ita Koeppen in Biblioth. der alten Litter. u. Kunst. T. I. p. 169 *magnum illos viros*, Camerarium et Neandrum, Theognidis textum restituisse ait. Grodeckius autem bonae interpretationis laude inprimis commendabilem dicit Neandri editionem, Camerario ne in partem quidem huius laudis admissio. *Welcker in der Vorr. p. CXVI sqq.*

1560, 8. Theognidis Sententiae cum versione latina, ita ut verbum verbo conferri possit, addita earundem explicatione a Philip. Melan. [thone] in Schola Vuitenbergensi. Witebergae excud. Laur. Schuenk. 1560. — Explicatio Sententiarum Theognidis in schola Witeberg, auctore Phil. Melanchthone, collecta a Ioh. Maiore. Witeb. excud. Laur. Schuenk. 1560. — *Melanchthons* Ausg. ist oft wdh., aber ohne die : *Explicatio Melanchthonis*. Die Explicatio umfasst 7 Bl. Vorst., 1 w. Bl. u. 137 gez. Bl. S. 1561 sqq.

1561, 8. — Witeberg., excud. Laur. Schuenk. MDLXI. — S. 1560 u. 1562.

1562, 8. — Lips., Ioh. Rhamba, — S. 1561 u. 1570.

1566, f. — 1577, 4. — 1584, — 1600, 16. — 1606, f. — 1628, 8. — 1629, 16. — 1635 sqq., — 1814, — 1823, 8. — S. Poetae, A. aa).

1570, 8. Theognidis Sententiae cum versione Latina ita ut verbum verbo conferri possit, addita earundem explicatione a Ph. Mel. in schola Witeberg. Mulhausae. — S. 1562 u. 1590.

1576, 8. — cum interpretatione et scholiis Eliae Vineti. Lips.

1589, kl. 8. — S. Pythagoras, A. 1) β).

1590, 8. Sententiae Theognidis Megarensis cum versione latina, ita ut verbum verbo conferri possit, addita earundem explicatione, a Philippo Melanchthone in schola Witebergensi. *Darunter Melanchthons Bild in Holzschn.* Witebergae Ex Officina Cratoniana Anno M.D.XC. — 48 Bl. S. 1570 u. 1591.

1591, — 1594, 8. — Witebergae, Lamberg. — S. 1570 u. 1590.

1598, 8. — An: Luciani Dialogi. S. ebd. A. bb) β).

1603, 8. Theognidis Megarensis Sententiae graecolatinae, certis titulis, quos margo numeratos exhibet, distinctae: Cum indice dvplici, vno dictionvm et phrasivm graecarvm, altero titulorum: *Operâ M. Vvolfgangi Seberi*, Scholae Schlen-singensis Rectoris. Accedvnt seorsim in evndem Poëtam Ioach. Camerarii Scholia Gr. 1603. LIPSAE Impensis Thomae Schvreri. — *Seber* benutzte die Varr. von zwei Handschriften. Wdh. 1620.

1604, 8. Theognidis Sententiae elegiacae, cum interpretatione Latina. Apud Georgium Willerum. MDCIV.

1609, 8. — Cum versione latina Philippi Melanchthonis. Lipsiae apud Voigt; Witebergae apud Sam. Seelfisch. MDCIX.

1610, 8. Theognidis Sententiae Elegiacae graecae. Argentinae apud Bertramum. MDCX.

1620, 8. — Editio secunda, quae seorsim praeter graeca Ioach. Camerarii Scholia peculiare quoque notas exhibet, quibus et passim illustratur textus et varia insuper lectio, ut aliunde, sic inprimis e mss. codd. Bibl. Palatinae atque Augustanae commonstratur. Opera Wolfgangi Seberi. Lips. — S. 1603. Diese neue Ausg. ist seltener und besser als die erste.

1621, 8. *Θεογνίδης τον Μεγαρέως γρῳμῶν*. Theognidis Megarensis Sententiae. Ad usum studiosae iuventutis seorsim excusae. Colon. in officina Birckmanica sumtibus Herm. Mylii. M.D.C.XXI.

1639, 8. Theognidis Sententiae, cum versione latina, ita ut verbum verbo conferri possit, addita earundem explicatione a Philippo Melanchthone. Londini MDCXXXIX.

1646, 8. — S. Pythagoras, I. 1) β).

1651, 12. — S. Poetae, A. II. 8) gnomici.

1659, 12. — Opera F. Sylburgii. Ultrajecti. — S. 1651.

1706, 8. Theognidis Megarensis Sententiae Morales, nova Latina versione, Notis et Emendationibus, explanatae et exornatae: una cum variis Lectionibus, opera Antonii Blackwall. Londini. — Selt.

1710, 8. Theognidis Megarensis, poetae celebratissimi Sententiae elegiacae graeco-latinae, notis philologicis, ex probatissimis quibusdam autoribus excerptis, ac collectis, exornatae, commentario integro, mentem geomographi aperiente,



illustratae, ac demum triplici indice auctiores redditae, quorum Primus singula vocabula ordine Alphabetico digesta ac beneficio Grammat. D. Welleri, resolutioni subjecta recenset: Secundus vocabus ratione Thematum investigandorum difficilioribus inservit. Tertius virtutes morales, vitia, aliaque notatu digna indicat: Quibus accedunt lectiones variantes. In *φιλελληνον* commodum, labore ac studio Henrici Gottlob Just, Gr. Lingu. in Gymnas. Augustin. Erfurt. Prof. *Sumptibus Autoris*. Francofurti & Lipsiae. Apud Michaellem Keyserum, Anno M.DCC.X. — S. 1740.

1739, 8. *Θεογνις*. Theognidis Lebens-Regeln, deren Text nach den besten Lesarten hergestellt, und mit deutschen Noten behandelt wird, durch F. Gl. Fischern. Altenb., Richter. — 8 Gr.

1740, 8. — studio H. Glo. Just. Altenb. — 10 Gr. S. 1710.

1741, 8. Ex Theognidis Megarensis Sententiis moralibus Excerpta, cum versione vulgaris emendatiori [edidit Thomas Bentlej]. — S. Callimachus, A.aa)β).

1746, — 1784, — 1815, — 1817 (bis), 8. — 1823, 32. — S. Poetae, A. II. 8) Poetae gnom.

1748, 12. — S. Poetae, A. II. 8) Poetae gnomici.

1750, — 1776, 8. Theognidis sententiae. — S. Plutarchus, A. II. bb).

1756, 8. — graece. Upsal.

1766, gr. 8. THEOGNIDIS PHOXYLIDIS ET PYTHAGORAE CARMINA, GRAECE, LATINE, ET ITALICE. *Ein anderer Titel: ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ ΜΕΓΑΡΕΩΣ ΓΝΩΜΑΙ ΦΩΚΥΛΙΔΟΥ ΠΟΙΗΜΑ ΝΟΥΘΕΤΙΚΟΝ ΠΥΘΑΓΟΡΟΥ ΧΡΥΣΑ ΕΠΗ. THEOGNIDIS MEGARENSIS SENTENTIAE PHOXYLIDIS POEMA ADMONITORIVM PYTHAGORAE AVREA CARMINA. Graecis Ex Adverso Latina Interpretatio Adposita, Multis In Locis Correctior Quam Antea Prodierit. ACCEDIT ITALICA VERSIO METRICA CVRANTE ANG. MAR. BANDINIO I. V. D. Laurentianae Basilicae Canonico, ibidemque R. C. Magni Etruriae Ducis Regio Bibliothecario Publice. Marucell. Biblioth. Praefecto. FLORENTIAE. TYPIS MOVCKIANIS. CIO. IO. CC. LXVI. Am Schl. p. 170: IMPRESSVM FLORENTIAE QVAM DILIGENTISSIME IN AEDIBVS MOVCKIANIS DIE V. MENSIS SEPT. A. MDCLXVI. FELICITER. — XVI, 170 SS.; p. 171 sq. befindet sich: Catalogus graecor. script. qui adhuc prodierunt curante Angelo Maria Bandinio. Theognis steht p. 1—135; Phocylides, p. 136—161; Pythagoras, p. 162—170.*

1810, 8. Theognidis Sententiae et Pythagorae Aurea Carmina, in usum scholarum, quam emendatissime potuit denuo evulgavit I. Gl. Lindner. Rudolst., Klüger. — 80 SS. 6 Gr. Schlechte Arbeit.

1814 — 1816, — 1823, 8. — S. Poetae, A. I.

1815, 8. Theognidis Elegi, ex fide librorum manuscriptorum recensiti et aucti, cum notis Frid. Sylburgii et Rich. Franc. Phil. Brunckii edidit Immanuel Bekkerus. Lipsiae apud Ioa. Aug. Gottl. Weigel. MDCCCXV. — VI, 142 SS. 18 Gr., SchrPp. 1 Thlr., VIPp. 1 Thlr. 16 Gr. Diese Ausg. enthält eine Ergänzung des Textes nach einer italien. Handschr. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1815, no. 233, p. 425 sqq.

1826, gr. 8. Theognidis Reliquiae. Novo ordine disposuit, commentationem criticam et notas adiecit Fridericus Theophilus Welcker. Francofurti ad Moenum sumptibus et typis H. L. Broenneri 1826.

— CXLIV, 150 SS. 2 Thlr. Die Prolegomena handeln: De Theognide et de Megarensium illius aetate rebus, nobilitatis praesertim ratione habita; dann: De prisca libelli nostri constitutione et conditione; zuletzt: De priorum editionum in recensendo et explanando Theognide consiliis et rationibus. Singulos versus novo ordine disposuit. Vgl. Hall. Lit.-Zeit. 1826, no. 181 sqq. Heidelb. Jahrbh. 1827, p. 453 sqq. u. Geel in der Bibl. crit. nova, Vol. IV, p. 209—245.

1827, 8. Theognidis Elegi. Secundis curis recensuit Imm. Bekkerus. Berol., Reimer. — IV, 60 SS. 8 Gr. S. 1815.

1839, 8. — In Schneidewini Delectus poesis Graecorum, Sect. I. S. Poetae, A. I.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

1558, 8. Theognidis Versio, item Pythagorae, Phocylidis, Tyrtaei, & Solonis paraphrasis, nec non alia uaria poemata ac Epigrammata recens edita. Autore Hieronymo Osio Thuringo. Ad illustrissimum ac potentissimum regem Daniae. VVitebergae, impressum in officina haeredum Georgii Rhav. Anno 1558.

1575, 4. — S. Poetae, B. a).

1612, 8. Casparis Barthii Theognis Latinus, ut Disticho Distichon, Sensus Sensui, respondeat. — In dessen: Opuscula varia. (Hanouiae) p. 211 sqq.

### b) Deutsche.

#### aa) Vollständig.

1812, 8. — S. Pythagoras, B. b).

1826, 8. — S. Poetae, B. b).

1828, 8. Die Lehrsprüche des Theognis in einer metrischen Uebersetzung mit kurzen Erläuterungen von G. Thudichum. *Progr. der Bädinger Schule*. Frankf., Hermann. — 62 ss. 12 Gr.

1834, gr. 12. Emigrant u. Stoiker u. die Sprüche des Theognis u. die Satiren des A. Persius Flaccus. Deutsch von W. E. Weber. Mit Anmerkungen. Bonn, Marcus. 1834. — LII, 250 ss. 16 Gr. Beide Stücke sind auch besonders käuflich à 8 Gr. Ist die verbesserte Uebers. aus des Vfs. Elegikern. *S. Zeitschrift für die Alterthumswiss.* 1835, no. 51.

bb) Auswahl.

1738, 8. Der Anfang einer gebundenen Uebersetzung von des Theognis Lehrsprüchen, von J. Dan. Denso. — *S. Kritische Beiträge*, St. II. p. 559.

1790, 8. Rundgesang aus dem Griechischen des Theognis, von G. W. C. Starke. — In dessen: Einige Gedanken. (Halle.) p. 35 sq.

1799, 8. Probe einer Uebersetzung des Theognis, von Gli. Sam. Falbe. Stargard.

1803, 8. Dreizehn elegische Stücke aus Theognis, übersetzt von F. Jacobs. — In dessen: Tempe, Bd. II. Ein Stück hat auch Conz übersetzt in *Hauffs Philologie*, Stück I. p. 163; zwei Stücke *A. M. Schlegel* in: Europa, Bd. I. St. I. p. 120.

1807, 8. Probe einer wiederholten Bearbeitung der poetischen Bruchstücke des Theognis, von G. S. Falbe. — In *Kochs Eurynome*, Nov., p. 422 sqq.

1810, 8. Elegische Sentenzen aus Theognis metrisch übersetzt von Fr. Passow. — In *J. Gust. Büschings* und *C. L. Kannegiessers Pantheon*, Band II. p. 101 sqq.

1822, 8. Uebersetzungen aus Theognis von Conr. Schwenk. — In *Seebode's Krit. Bibl.*, St. II. p. 187 sqq.

1826, 8. Metrische Uebersetzung aus Theognis von Falbe. — In *Seebode's Neuem Archiv für Philologie und Paedagogik*, V. p. 129—131.

c) Französische.

1578, 12. Sentences de Theognis, traduites en vers par Nic. Pavillon. Paris.

1783, 12. Sentences de Theognis, de Phocylide, de Pythagore, et des Sages de la Grèce, recueillis et traduites par Lévêque. Paris.

1796, 12. Oeuvres de Theognis et Phocylide, traduits par Coupé. Paris.

C. Erläuterungsschriften.

Thdr. Bergk: Theognis tentatur et emendatur. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1836, no. 39, p. 316 sqq.

E. Ephema: Observata in Theognidem. — In: Acta litter. soc. Rheno-Trajectinae, Tom. IV. p. 318—357.

Gu. Graefenhain: Theognis Theognideus, sive Theognidis, qualis adhuc editus sit, in recentissimos eius interpretes vindiciae. *Progr. acad. Mulhusae* (Heinrichshofen). 1827, 4. — 49 ss. 4 Gr. Gegen *Welcker*. Vgl. *Allgem. Schul-Zeit.* 1827, p. 257 sqq.

Abr. Kallii Specimen novae editionis sententiarum Theognidis Megarensis, poetae antiquissimi. Gotting., Dieterich. 1763, 4. — Auch in: Nova Acta Eruditorum, 1765, m. Sept. et Oct. p. 401 sqq. 1766, m. Mart. et April. p. 41 sqq.

Ulr. Andr. Rhode: De Theognide, poeta gnomico. — In dessen: De veterum poetarum sapientia gnomica. (Havn. 1800, 8) P. III. cap. II. §. 68 sqq.

THEON Alexandrinus.

Fabr. B. Gr., T. II. p. 369 sqq. VIII. p. 210 sqq.; *Harles* Ausg., T. II. p. 170 sqq.

A. Textausgaben.

1) Scholia in Aratum.

1499, f. — 1535, — 1559, 4. — 1672, — 1793, 8. — 1822, 4. — *S. Aratus*, A. aa).

2) Fasti graeci.

1684, 8. Fasti Graeci priores, Theonis forsitan Alexandrini, nunc primum editi, e MSto Sautiliano et Fragmentum Theonis Alexandrini in *προχειρους* Ptolemaei xavovag, e MSto Barocciano. — In: *H. Dodwelli Appendix ad Dissertationes Cyprianicas*. Oxon.

3) Commentarii in Ptolemaeum.

1538, f. — *S. Claudius Ptolemaeus*, A. bb) 2) a). *Euclides*, A. bb) 1) a) b) 2b). 1822, 4. — *S. Claudius Ptolemaeus*, A. aa).

B. Erläuterungsschriften.

(Io. van der Hagen:) Observationes in Theonis Fastos Graecos priores, § in Eiusdem fragmentum in expeditos Canones. Accedit de Canone regum astronomico, ejusque auctoribus, editionibus, MSSis, et quae eo pertinent, dissertatio, in qua duplex canon regum astronomicus nunc primum editus ex codice



MSto Lugduno-Batavo, § ejusdem quoque codicis ampla notitia exhibetur. Amstelædami, apud Iohannem Boom. MDCCXXXV. 4.

Aelius THEON Rhetor Alexandrinus. Fabr. B. Gr., T. IV. p. 448 sqq.; *Harles* Ausg., T. VI. p. 97 sqq.

1520, 4. BL. 1 a: ΘΕΩΝΟΣ ΣΟΦΙΣΤΟΥ ΠΡΟΓΥΜΝΑΣΜΑΤΑ. *Am E.*: Impressum Romæ per Angelum Barbatum. Decimo octavo cal. Augusti. M. D. XX. — Cantum est privilegio ne quis hoc opus imprimat, aut alibi impressum venale habeat. — *Angelus Barbatus* besorgte diese Ausgabe vielleicht selbst. *Feessenmeyer* in: *Bibliographische u. biographische Analecten* (Ulm 1826, 8), sagt p. 41: „Sie ist in ordentlichem Quartformat gedruckt, 28 Blätter stark, das Papier grau, die Lettern sind nicht scharf, und nicht gross, und ähneln denen, wie ich sie in den Juntinischen Ausgaben des Orpheus und Hermogenes sehe. Sie hat Seitenzahlen, aber mit der Besonderheit, dass sie immer auf der Vorderseite des Blattes stehen, und so, dass die Rückseite gleichsam stillschweigend gezählt ist, denn sie gehen so auf einander: 1, 3, 5, und so fort bis auf 19; dann springt die Zahl auf einmal auf 33, und geht fort bis 39; dann kommt 29, 31, 33, u. s. f. bis auf 56. Die Signatur ist mit grossen griechischen Buchstaben, und jedesmal zwey Bogen mit einem Buchstaben bezeichnet, und am Ende des letzten Blattes jedes Signaturbogens ist ein Custos. Ein Titelblatt hat die Ausgabe nicht.“ *Camerarius* beurtheilte diese Ausgabe in der: *Epistola ad Andreæ Francum Camicianum* IC., vor seiner Ausgabe sehr hart, indem er sagt: „Incidimus autem iam olim in editum libellum Romæ, neq; postea unquam aliud exemplum adipisci licuit. Sed in Romano cum sunt plurima et turpissima errata, tum scriptionis series confusa est, & ordo turbatus, atq; libellus in multis locis mutilus. Nos autem innumerabilibus correctis de reliquis, quod potuimus, id fecimus.“

1541, 8. ΘΕΩΝΟΣ ΣΟΦΙΣΤΟΥ ΠΡΟΓΥΜΝΑΣΜΑΤΑ. THEONIS SOPHISTAE PRIMAE APVD RHETOREM exercitationes, innumeris quibus scatebant antea mendis IOACHIMI CAMERARII PABERGENSIS opera purgatae, § in sermone latinum conversae. *Adiectus est quoq; rerum § uerborum in iisdem memorabilium locupletiss. Index.* Cum gratia § privilegio Caesareo § Regis Galliae, ad septennium. BASILEAE. *Am*

*Schl. vorl. Bl. b:* BASILEAE, SVMPTV ET CVRA IOANNIS OPORINI, MENSE Septembri, Anno M. D. XXXXI. —

7 Bl. Vorst., u. 1 w. Bl. Pag. 1 — 126 der Text; p. 127 — 519 die latein. Uebsz. 11 Bl.: Indices, u. 1 Bl. m. d. Druckerz.

1628, 8. ΘΕΩΝΟΣ ΣΟΦΙΣΤΟΥ ΠΡΟΓΥΜΝΑΣΜΑΤΑ. THEONIS SOPHISTAE PROGYMNASMATA, accurate emendata recensita. [*In einigen Exx. folgt darauf: In usum Scholarum Hollandiae West-Frisiaequae: Ex decerto Illustriss. DD. Ordinum ejusdem Provinciae.*] *Accedit Interpretatio Latina, ita hac editione emendata, ut it Nova.* LVGDVNI BATAVORVM. Ex Officina BONAVENTURAE ET ABRAHAMI ELZEVI. Academ. Typograph. cl33cxvii. — 4 Bl. Vorst., mit dem Titel und der *Epistola Danielis Heinsii ad Adrianum Blyenburgium*, u.: *Danielis Heinsii in Theonis et Aphthonii Progymnasmata tria Disticha graece scripta; dann 4 Bl.: Ex M. Fabii Quintiliani Institutionum oratoriarum Libro II. Cap. IV. „de primis apud Rhetorem Exercitationibus“.* Pag. 1 — 144: *Theonis Sophistae Progymnasmata. Am Schl. p. 144: „Exempla, sive Paradigmata, eidem Autori haecenus asscripta, praetermissimus, cum inter scripta Libanij non ita pridem Lutetiae sint edita. FINIS.“* *Heinsius* verbesserte Einiges.

1670, — 1650, 8. Theonis Progymnasmata, cum brevibus notis edidit Ioan. Schefferus. — An: *Aphthonii Progymnasmata, Upsaliae.* Eine Ausgabe von MDCLXX. zeigt *Walz u. Gf. E. Groddeck* in: *Initia historiae Graecorum litterariae*, ed. II. Tom. II. p. 176, an; Andere bezeichnen dieselbe mit dem J. MDCLXXX., s. *Harlesii Introductio in historiam linguae graecae*, Tom. II. P. I. p. 311, *Catalogus Bibliothecae Upsaliensis*, s. v. *Aphthonius*, u. p. 909 s. v. *Theon Sophista*.

1832, 8. Theonis Progymnasmata, cum scholiis graecis. — In: *Walzii Rhetores graeci*, Vol. I. p. 137 sqq. 8. Rhetores, A.

1834, 8. Theonis Sophistae Progymnasmata, Typis repetenda curavit, annotationes selectas Ioachimi Camerarii, Iohannis Schefferi, Christiani Walzii editas, Ioannis Henrici Lederlini ineditas, Scholia graeca et indices necessarios addidit Christoph. Eberhardus Finckh. Stuttgartiae, sumptibus C. G. Loefflundii MDCCCXXXIV. — XXII, 181 88., u. 1 Bl.: Errata. 1 Thlr. 12 Gr. *Lederlinus* Aparat besass *Feessenmeyer*, s. dessen: *Litterar. u. biograph. Analecten*, p. 40 sqq.

## THEON Smyrnaeus.

Fabr. B. Gr., T. II. p. 100 sqq.; *Harles*  
Ausg., T. IV. p. 35 sqq.

1644. 4. ΘΕΩΝΟΣ ΣΜΥΡΝΑΙΟΥ ΠΛΑΤΩΝΙΚΟΥ, *Των κατά μαθηματικῆς χρήσεων εἰς τὴν τοῦ ΠΛΑΤΩΝΟΣ ἀναγνώσιν.* THEONIS SMYRNAEI PLATONICI, *Eorum, quae in Mathematicis ad PLATONIS lectionem utilia sunt, Expositio. E BIBLIOTHECA THVANA. Opus nunc primum editum, Latina versione, ac Notis illustratum ab ISMAELE BVLLIALDO Iuliodunensi.* LVTETIAE PARISIORVM. Apud LVDOVICVM DE HEVQVEVILLE, viâ Iacobaea, sub Signo Pacis. *Cum Privilegio Regis.* M.DC.XLIV. — 10 SS. Vorst., 1 Bl.: Errata Typographica corrigenda, et Summa Privilegii. Pag. 1—189: Theonis Smyrnaei Mathematica, graece cum versione latina; p. 191—292: Bullialdi ad Theonem notae. Pag. 292—295: Locus Platonis libri VIII. de rep. p. 446 ed. Basil. Vualderi, atque Iamblichi explicatio illius loci, graece et latine, ex eiusdem Commentario in Nicomachi Arithmeticon. Pag. 295 bis 300: Decretum Lacedaemoniorum aduersus Timotheum Milesium, a Boetio traditum libro I. de Musica, graece et latine, adiecto commentario. P. 301—308: Index in notas. Der Herausgeber sagt über seine Ausgabe p. 9 sq.: „Quam vero diligentiam adhibuerim in hoc auctore publicando breuiter exponam. E codice Thuano elegantissimè scripto manu Angeli Vergetij Cretensis ante annos centum Bibliothecae Regis Christianissimi custodis, textum damus. Cum verò in Bibliotheca Regia nacti essemus tres alios eiusdem Theonis MSS. libros, cum Thuano illos contulimus: quorum primus & alter manu recenti in papyro scripti sunt multisque locis mutili, & imperfecti, obmissas quippe integras lineas subinde deprehendimus, scriptorum incuria, vel dolo; nihilominus pluribus in locis nobis usui fuerunt(?). Ambo verò his notis denotantur CC. R. CR. 1. CR. 2. Tertius optimae notae liber est, in membranæ formae quadratae scriptus, & vetustatis non infimae, qui significatur hac nota C. 3. Horum trium MSS. Regiae Bibliothecae variantes à Thuano lectiones adnotauius, & marginibus huiusce editionis imponi curauimus, ut tibi, *Charissime Lector*, utraque scriptura praesens esset, & lectio continua libri euolutione non interromperetur. Numeros quoque capitibus addidimus, ut facilius usus libri reddatur. Hunc auctorem promiserat olim Arnoldus Arlenius vt in praefatione Platonis Basileae excusi anno 1556. significat Marcus Hopperus: vique ex Gesnero supra didicimus,

in latinum vertit sermonem Antonius Gogaua vel Gogauinus Grauiensis, qui Aristoxeni *Elementa Musica*, & Ptolomaei *Harmonica Latina* etiam fecit, & publicauit. E neutrius tamen manu prodiit Theo Smyrnaeus, nec publici iuris hactenus factus est.“ etc.

1827. 8. ΘΕΩΝΟΣ Σμυρναίου Πλατωνικού περί των κατά ἀριθμητικὴν χρήσεων εἰς τὴν τοῦ Πλάτωνος ἀναγνώσιν. THEONIS Smyrnaei Platonici *Expositio eorum, quae in arithmetice ad Platonis lectionem utilia sunt.* Bullialdi interpretationem latinam, lectionis diversitatem suamque annotationem addidit J. J. de Gelder. Lugduni Batav., ap. Luchtmans. MDCCCXXVII. — IV, LXXII, 194 SS. 2 Thlr. 4 Gr. Vergl. *Bake*, *Bibl. crit. nova*, Vol. V. p. 573 sqq.

## THEOPHANES Byzantius.

Fabr. B. Gr., T. V. p. 151. 239. IX. p. 397;  
*Harles* Ausg., T. VII. p. 543.

## A. Textausgaben.

1648, — 1729, f. *Excerpta Theophanis Byzantii historiae librorum X.*, ex *Bibl. Photii*, graece et latine interprete And. Schotto, cum notis Ph. Labbe. — S. Dexippus Hieronymus, A.

## B. Erläuterungsschriften.

Gu. Cave: *De Theophane Byzantio.* — In dessen: *Historia liter. scriptorum eccles.*, T. I. p. 537.

Mart. Hankii *Dissertatio de Theophane, byzantio historico.* — In dessen *Werk: De rerum Byzantinarum scriptoribus*, p. 674 sqq.

Ger. Io. Fossius: *De Theophane Byzantio.* — In dessen *Werk: De historicis graecis libros IV.* ed. alt., p. 273. 285.

## THEOPHANES Cerameus.

Fabr. B. Gr., T. X. p. 231 sqq.; *Harles*  
Ausg., T. XI. p. 208 sqq.

## A. Textausgaben.

1644, f. SAPIENTISS. ET ELOQUENTISS. THEOPHANES CERAMEI ARCHIEPISCOPI TAVROMENITANI HOMILIAE In Euangelia Dominicalia, & Festa totius anni, Graece & Latine nunc primum editae, & Notis illustratae, ex multorum MSS. fide, cum Vaticano exemplari collatae, A FRANCISCO SCORSO PANORMITANO SOCIETATIS IESV LVTETIAE PARISIORVM. M.DC.XLIV. CVM PRIVILEGIO REGIS CHRISTIANISSIMI. —



42 Bl. Vorst. Pag. 1—427: Homiliae, graece et latine; p. 429—612: Francisci Scorsi ad omnes homilias Theophanis notae; 1 Bl., 14 Bl.: Indices, u. 1 Bl.

### B. Uebersetzungen.

1616, f. Theophanis Ceramei homilia de S. Imaginibus, Latine. — In Jac. Gretsers Werk: De Cruce. (Ingolstad.) p. 1741 sqq.

### C. Erläuterungsschriften.

Gu. Cave: De Theophane Cerameo. — In dessen: Historia liter. scriptorum eccles., Tom. II. p. 132 sq.

Iriarte: De Theophane, eiusque nomine, aetate, scriptis, et codice, quo Theophanis orationes continentur. — In dessen: Catalogus codd. graec. Matrit., Tom. I. p. 55 sqq. 64 sqq.

Ch. F. Matthaei: Progr. de Theophane Cerameo. Progr. schol. Misn. Dresdae 1768, 4. — Der Vf. handelt: De tribus codicibus Theophanis, Mosquensi, Lipsiensi, eoque, quem ipse possidebat. Aus der Leipziger Handschrift theilt der Verf. die Varr. zu den 10 Reden etc. mit.

—: O. Ch. E. Chariti Disputatio I., praeside Ch. F. Matthaei, de Theophane Ceramico. P. I. de Theophane interprete. Disputatio II., respondente I. C. G. Praedicoio, de studio allegoriarum, praecipuo rectae interpretationis impedimento. Witteb. 1792, 4.

I. Molleri de Theophane sententia. — In dessen: Homonymosopia, p. 524 sq.

Mongitor: De Theophanis nomine, ortu et aetate. — In dessen: Bibl. Sicula, T. II. p. 250 sqq.

Casim. Oudini dissertatio de Theophane. — In dessen: Commentarii de ecclesiae scriptoribus, Tom. II. p. 1185 sqq.

### THEOPHANES Confessor.

Fabr. B. Gr., T. VI. p. 151 sqq. 177 sqq.; Harles Aug., T. VII. p. 459 sqq.

### A. Textausgaben.

#### Chronographia.

##### a) Vollständig.

1655, f. ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ ΘΕΟΦΑΝΟΥΣ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΙΑ. S. P. N. THEOPHANIS CHRONOGRAPHIA. LEONIS GRAMMATICI VITAE RECENTIORUM IMPP. R. P. IACOBVS GOAR Ord. FF. Praedic. Congreg. S. Ludouici Vicarius Generalis Latine reddidit, THEOPHANEM Notis illustra-

uit, Varias Lectiones multiplici Codd. collatione adiecit. R. P. FRANCISCVS COMBEFIS eiusdem Instituti, ac Congregationis, iterum recensuit, Notis posterioribus THEOPHANEM; integris, LEONEM GRAMMATICVM strictim discussit, exque fide Codd. auxit, emendauit. PARISIIS. E TYPOGRAPHIA REGIA. M.DC.LV. Am E.: PARISIIS, IN TYPOGRAPHIA REGIA, CVRANTE SEBASTIANO CRAMOISY, REGIS, AC REGINAE ARCHITYPGRAPHO. M. DC. LV.

— 2 Bl. Vorst., 8 Bl.: Theophanis vita, 3 Bl.: Theophanis officium, 4 Bl.: Index vocum; p. 1—510: Chronographia, graece et latine; p. 511—542: Varias lectiones; p. 543—633: Iacobi Goar; p. 634—676: Fr. Combefisii notae posteriores; 20 Bl.: Index. Die: Theophanis vita, befindet sich auch in: Surii Vitae Sanctorum d. XII. Mart. p. 158 sqq., u. „latine, ex MS. graeco Bibl. S. Marci Venet. cum commentario et Notis“<sup>66</sup>, in: Acta Sanctorum Antverp. m. Mart. T. II. p. 218 sqq. Eine andere: Vita, graece et latine, ex codice msto graeco Bibl. Sfortianae Romae, cum notis, in Acta SS. Antverp. m. Mart. Tom. II. p. 700 sqq. 224 sqq. Dieser Band gehört zu der Pariser Sammlung der byzantinischen Historiker.

1729, f. Του εν αγίοις πατρος ημων ΘΕΟΦΑΝΟΥΣ Χρονογραφία. S. P. N. THEOPHANIS Chronographia etc. Venetiis, ex typographia Bartholomaei Iauarina MDCCXXXIX. — Gehört zu der Venediger Samml. der byzantin. Historiker.

##### b) Auszüge.

1616, 8. Ex Theophanis Chronographia fragmentum de Bulgarorum originibus, graece. — S. Nicephorus Patriarcha Constant., A. 1). ebd. p. 75.

### B. Erläuterungsschriften.

Gu. Cave: De Theophane Isauro Confessore. — In dessen: Historia literaria scriptorum eccles., Tom. I. p. 641 sq.

Mart. Hankii dissertatio de Theophane Confessore. — In dessen: De rerum Byzantinarum Scriptioribus, P. I. p. 200—223.

Pagius: De Theophane. — In dessen: Crit. Baron. a. 813. II. III. p. 499 sq. a. 814. XII. p. 520 sqq. a. 816. I. II. p. 554 sq.

I. Stillingi de S. Theophane notitia ex Fastis graecis. — In: Acta SS. Antverp. m. Sept. Tom. III. p. 327.

Ger. I. Vossius: De Georgio Theophane Confessore. — In dessen: De historicis graecis libri IV. ed. alt. p. 285.

## 516 THEOPHILUS ALEXANDRINUS.

### THEOPHANES Nicaenus Archiepiscopus.

Fabr. B. Gr., T. X. p. 240 sq.

#### aa) *Sämmtliche Schriften.*

1590, 8. Theophanis Archiepiscopi Nicaeni, quae exstant, opera, nunc primum ex bibliotheca Vaticana, graece et latine edita, D. Consaluo Ponce de Leon interprete, qui annotationes etiam addidit, et varias lectiones ex alterius codicis collatione. Romae apud Franciscum Zanotum. MD. XC. — *Filloison* theilte die Nachricht über diese Ausg. in einem Briefe *Harles* mit, den dieser in den Supplementa ad Introductionem in historiam linguae graecae, T. II. p. 349, bekannt machte. *Filloison* schrieb: „... de 172 pages, sans compter la longue Epître dédicatoire de Ponce de Leon à Bernardo de Roias, Episcopo Pampelonensi, de 22 pages, les Testimonia de Theophane, qui viennent après la dedicace et occupent sept pages, et l'index des sacrae scripturae loca, quae a Theophane vel citantur vel explicantur, de trois pages et demi. En regard de la Dedicace, sur le revers du titre, on lit: Ἰωαννου του Βοναφαριως. Ἐξ ἀχλινος || την δελτον ο Τονσαλος ἤγαγεν εἰς φως, χαλκοτυποις διαδους, και Ἰταλοισιν ἔχειν. Θεοφανους το πονημα σοφου πατρος. Ὁλβιος οτι || Μουσαν ἐξη ἀνυγει εἰς ἁγιον μελετας.“

#### bb) *Einzelne Schriften.*

1501, 4. Theophanis Nicaeni hymnus in Adnuntiationem Deiparae, graece et latine. — Appendix, P. I.

1579, f. — In: Supplementum Bignii Bibliothecae Patrum. Paris.

1589, — 1654, f. — In: Bibl. PP. Tom. VIII.

1618, f. — In: Bibl. PP. (Colon.) Tom. VIII.

### THEOPHANES Nonnus s. NONNUS Theophanes.

### THEOPHILUS Alexandrinus episcopus.

Fabr. B. Gr., T. V. p. 95; *Harles* Ausg., T. VII. p. 108 sq.

#### A. Textausgaben.

##### aa) *Sämmtliche Werke.*

1788, f. Theophili Alexandrini opera. — In: *Gallandii* Bibl. PP. Tom. VII. p. 603 sqq.

## THEOPHILUS ALEXANDRINUS.

#### bb) *Einzelne Schriften.*

##### 1) *Canones.*

1672, f. Theophili Alexandrini Canones, Graece et Latine, cum Scholiis Theodori Balsamonis. — In: *Guil. Beyerregii* Pandecta Canon. Tom. II. P. I. (Oxon.) p. 170 sqq.

##### 2) *Dissertatio.*

1608, 8. ΘΕΟΦΙΛΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ ΛΟΓΟΣ. THEOPHILI ALEXANDR. singularis & pia dissertatio, Cuius rei homo similis sit, simulacrumque habeat. Graeca nunc primum prodeunt ex Bibliotheca Regia. FED. MORELLVS Interpretes Reg. recensuit & Latine vertit, Βασιλει ἀγαθῶ, χρηστῶ τ' αἰχμητῇ. LV. TETIAE, Apud FEDERICVM MORELLVM Architypographum Regium. M. DCVIII. — 23 SS. latin. Ubsz., 23 SS. griech. Text. LRBI.

1705, 4. — (sub veri auctoris Christophori, Patriarchae Alexandrini nomine). Graece cum versione latine Feder. Morelli. — In: *I. Alb. Fabricii* Bibliotheca Gr. Tom. XII. p. 657 sqq.

##### 3) *Prologus.*

1627, f. S. Theophili prologus ad Theodosium de S. Pascha, Graece et Latine. — In: *Dionysii Petavii* Doctrina temporum. (Paris.) T. II. p. 879 sqq.

##### 4) *Epistola.*

1674, f. S. Theophili Epistola ad Ammonium. Graece, e cod. Florent., Vatic., et Ambros., cum interpretatione latina Dan. Cardonii. — In: *Acta Sanctorum Antverp. m. Mai.* Tom. III. p. 347 & Append. p. 63.

### B. Uebersetzungen.

#### Lat e i n i s c h e.

##### aa) *Sämmtliche Werke.*

1644, f. Theophili Alexandrini Opuscula, latine. — In: Bibl. PP. (Paris.) Tom. III.

1677, f. — In: Bibl. PP. max. (Lugd.) Tom. V. p. 842 sqq.

##### bb) *Einzelne Werke.*

##### 1) *Libri paschales.*

1528, f. S. Theophili Libri paschales IV, Latine, D. Hieronymo interprete. — In: Antidotum contra diversas omnium seculorum haereses. (Basil.) fol. 95 — 110.

##### 2) *Prologus.*

1644, f. Theophili Alexandrini prologus ad Theodosium de S. Pascha, La-



tine. — In: *Bucherii Doctrina temporum*. (Antwerp.) p. 471 sqq.

### C. Erläuterungsschriften.

*De Vitry*: Dissertation critique sur les Lettres pascales de Theophile d'Alexandrie. — *S. Mémoires de Trevoux*, Janv. p. 162—181, u. im: *Journal de Savans*, Aout, 1719, p. 123 sqq.

### THEOPHILUS Antiochenus.

Fabr. B. Gr., T. V. p. 91 sqq.; *Harles* Aug. T. VII. p. 101 sqq.

### A. Textausgaben.

#### 1) Vollständige.

1546, f. *En τη παρουσή βιβλίω ἐνεστὶ ταδε*. ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΩΝ, ΕΚ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΤΩΝ ΤΕ ΚΑΘ' ΗΜΑΣ, και των θρησκειν βιβλιων τοιοι τρεις. — ΜΑΞΙΜΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΠΕΡΙ ΤΕΛΕΙΑΣ ἀγάπης και άλλων ἀρετων Ἐκπορευομενης δ. — ΘΕΟΦΙΛΟΥ ΠΡΟΣ ΑΥΤΟΔΥΚΟΝ ΠΕΡΙ Θεου και πιστως χριστιανων, βιβλίον γ. — ΤΑΤΙΑΝΟΥ ΑΣΣΥΡΙΟΥ ΛΟΓΟΣ ΚΑΤΑ ἙΘΝΩΝ. Hoc volumine continentur. — SENTENTiarum SIVE CAPITVM, THEOLOGICORVM PRAECIPVE, ex sacris & profanis libris, Tomi tres, per ANTONIVM & MAXIMVM monachos olim collecti. Antonij Loci Melissa inscripti, numero sunt 175. Maximi vero 71. — Abbae MAXIMI, philosophi, confessoris & martyris, Aphorismorum seu capitum de perfecta charitate & alijs uirtutibus Christianis ad Elpidium presbyterum Centuriae IIII. — THEOPHILI sexti Antiochenensis episcopi de Deo & fide Christianorum contra Gentes Institutionum libri tres ad Autolyceum. — TATIANI Assyrij, Iustini martyris discipuli, Oratio cōtra Graecos. *Omnia noua, & antea nunquam edita, praeter Maximi Centurias, nunc etiā castigatiore.* CHRISOSTOMORVS FROSCHOVERVS SEXCV. debat Tiguri, Anno M.D.XLVI. — 6 Bl. Vorst., enthaltend: Conradi Gesneri epistola dedicatoria ad Ioannem Velsorum et Iacobum Herbroth; Conradi Gesneri praefatio ad lectores, und dessen: Adnotata de Antonio et Maximo ex Bibliotheca sua excerpta, zuletzt: Argumenta graeca et auctorum nomina. Pag. 1—213: Sententiae graecae, ex varijs auctoribus excerptae; p. 214—243: Maximus, graece; p. 244 bis 275: Theophilus, graece, praemissa Ioannis Frisii Tigurini epistola ad Georgium Grebelium, atque notitia de Theophilo ex Gesneri bibliotheca; p. 276—291: Talianus,

graece, praemissa epistola Ioannis Frisii Tigurini ad Hieronymum Frick. 4 Bl.: Index locorum communium omnium, qui hoc volumine continentur, atque Variarum lectiones, quas collatis Antonij & Maximi locis observavimus, quibus inseruntur emendationes errorum aliquot typographicorum. *Gesner* sagt in seiner Vorrr.: „Nunc quid nostro labore hic sit effectum indicabo. Primum igitur ut in singulis dictionibus orthographia, & in sententijs distinctiones observarentur, nō parum laboravi, quamquam id facilius fuit quā explorare mutila, & emendare corrupta: quod & ipsum pro uirili mea praestiti, ut alios hoc labore, cum huiusmodi locis seu spinis quibusdā, antequam lectionis fructum inde carperet, collectandi lenarem. Sententias igitur, quae ex utroq; Testamento citantur, plurimas inquisivi, tum castigandi gratia, tum ut capitum numeros Graecis simul & Latinis adscriberem: Illarum uero quae ex prophanis auctoribus sumptae sunt, non paucae apud Stobaeum quoque leguntur, & inde quasdam restitui. Sin emendare aliunde non licebat, aut non uacabat (serē enim ad praelum haec acta sunt) coniecturas meas (ne quid temere mutaretur) ad margines annotavi. Versus quoque poetarum ubique distinxī. Ad haec, locos aliquos in prima parte Melissae mutilatos, transmissi ad me quae deerant per doctiss. uirū Vuolfgangum Musculum ex codice Augustanę bibliothecae expleui. Sed cum ea pars Graecae iam esset excusa, interpretationi Latinae solum ea adieci: Graecā uero Maximi Locis similiter inscriptis adiunxi. Praeterea cum permultae sententiae Collectaneorum Antonij, sub eisdem titulis Maximi repeterentur, diligēti collatione adhibita, omnes illas obelisco notavi, nisi forte additis pluribus uerbis aut emēdatius legerentur. Quorsum enim attineret Lectorem taedio, mole uolumen, emptorem pretio onerari? Verum hoc in Graecis tantummodo feci. Nam in translatione Ioan. Ribitti, docti & amicitia mihi coniuncti hominis (qui me rogante & impellēte huius laboris mihi quasi Theseus accessit) ne cui uiderer audaculus in alieno opere, nihil delere uolui. Porro Melissae uolumen illud, quod Augustae seruat, & pauciores nostro Locos, & alio ordine dispositos habet. Idem accidit Stobaeo: nimirum enim illi qui Locis eiusmodi utebantur, alij aliter eos uel augere, uel ad suum usum accommodare conatisunt: unde factum est ut exemplaria diuersa multum inter se uariant. Hoc etiam obseruavi, auctorū nomina marginibus aliquando perperam adscribi, uel omnino omitti, & non raro aliquid ad eundem alicuius dicti factive auctorem referri, ubi quis ille idem sit non exprimitur. Caeterum uersio tum

nostra, tum Ioannis Ribitti, cum uertendi tempus breuissimū daretur, non tam elegantiae rationem habuit, praesertim cum Graeca etiam multa non admodum culto sermone constarent, quā ut sensum facilem clarumq; redderet. Qui Graece callent, Graeca legant: qui nesciūt, illi spero qualemq; hanc interpretationem boni consulant, & hunc saltem eius fructum capient, quod facilius hoc modo Graeca Latinis conferre queant, quam si longius a uerbis discederet, quod ornatu stili sectantibus plerumq; usu uenit. Non equidem accuso interpretes elegantiores, quin potius laudo summpere: sed ut excusatio inelegantiae meae parata sit, illius quoque nonnullum esse fructū ostendo. Certe qualiscunq; translatio ex antiquis & manuscriptis exemplaribus composita, non debet omnino contemni, hinc enim exemplaria Graeca, quae facile corrumpuntur, praesertim hodie in tanta typographorum auaritia & incuria, restitui possunt, quod facile sit cum ex collatione apparat quid uel quomodo legerit interpres.

1555, — 1559, f. *Θεοφίλου θεολογίου παλαιωτάτου προς Αδολύκων βιβλία τρία*. Graece et latine, interprete Conrado Clausero. — *S. Scriptores sacros*. A.

1615, — 1636, — 1686, f. — graece et latina. — *S. Iustinus Martyr*. A. aa).

1624, f. — graece et latine cum notis Frontonis Ducaei. — In: *Auctarium Bibl. PP. Paris*.

1694, 12. *ΤΟΥ ἐν ἁγίοις πατρός ἡμῶν ΘΕΟΦΙΛΟΥ Ἀντιοχείων ἐπισκόπου προς ΑΥΤΟΛΥΚΟΝ ΒΙΒΛΙΑ Γ'.* S. THEOPHILI Episcopi Antiocheni ad AUTO- LYCUM LIBRI III. recogniti & notis illustrati [*Cura Io. Felli*]. OXONII E THEATRO SHELDONIANO, *An. Dom.* 1684. — 6 Bil. Vorst., 289 SS., 3 Bil.

1724, 8. Theophili, Episcopi antiocheni, Libri III. Ad Autolyceum graece ad fidem codicis MS. Bodleiani et ex parte regii Parisiens. denuo recogniti, et plurius in locis castigati, versione latina, frequenter emendata, notisque tvm aliorum tvm suis instructi a Io. Christoph. Wolfio, pastore ad D. Cathar. Hambvrg. et scholarcha. Hamburgi, Apud Theod. Christoph. Felginer, MDCCXXIV. — 14 Bil.: Editoris praefatio, 6 Bil.: *Felli* praefatio, 6 Bil.: Ex Io. Ernesti Grabii Spicilegio Patrum sec. II. p. 218 excerptum, 475 SS., 4 Bil.: Indices., u. 1 Bil.: Errata.

1742, — 1747, f. — *S. Iustinus Martyr*. A. aa).

## 2) Fragmente.

1699, 8. Theophili Antiocheni Fragmenta, cum praefatione Io. Ernesti Gra-

bii de Theophilo eiusque libris. — In dessen: *Spicilegium SS. Patrum Seculi II. T. I. p. 218—224.*

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

1575, — 1589, — 1609, — 1618, — 1644, — 1677, f. Theophili Commentariorum siue Allegoriarum in IV Evangelia Libri IV, et ad Autolyceum Libri III, Latine. — In: *Bibl. PP. Tom. II.*

1650, 8. Theophili Patriarchae Antiocheni, contra Christianae Religionis calumniatores, ad Autolyceum libri tres, latine. — In: *Franc. Rous Mella Patrum*, (Londini) p. 124—133.

### b) Deutsche.

1729, 8. Des H. Theophili, sechsten Bischoffs zu Antiochia, drey Bücher an Autolyceum, einen gelehrten Heyden: darinn der Aberglaube beschämnet, und die christliche Religion beschützt wird. Aus dem Griechischen übersezset, auch mit einer Vorrede und Anmerkungen vermehrt von Gustav. Christoph. Hosmann, Predigern in Kiel. Hamburg.

### c) Englische.

1722, 8. Tertullian's Prescription against Hereticks and the Apologetiks of St. Theophilus, translated into English, with Remarks, by Joseph Betty, A. M. Oxford.

## C. Erläuterungsschriften.

Gu. Cave: De Theophilo Antiocheno. — In dessen: *Historia litter. scriptorum eccles.* Vol. I. p. 69 sqq.

John Jortin: Remarks on the treatise of Theophilus to Autolyceus. — In dessen: *Remarks on Ecclesiastical History*, (London 1752, 8.) Vol. II. p. 169—206.

Theoph. Grabneri de Theophilo Antiocheno dissertatio. Dresdae, 1744, 4.

Sam. Gtl. Lange: Ueber Theophilus und dessen Lehr. — In dessen: *Geschichte der Dogmen*. Thl. I. p. 261 sqq.

Nathan Lardner: On the Theophilus. — In dessen: *Credibility of the Gospel History*, (Lond. 1748, 8.) P. II. Vol. II. p. 425 sqq.

Nic. le Nourry: Dissertatio de Libris S. Theophili, Patriarchae Antiocheni. — In dessen: *Apparatus ad Bibl. PP. Lugdun.* (Paris. 1703, f.) T. I. p. 497—522.

I. G. Arnold. Oelrichs: De Theophilo eiusque ingenio. — In dessen: *Commentatio de vera et certa eorum, qui medio secundo atque ineunte III. saec. florue-*



runt, patrum de ratione s. relatione filii s. verbi cum patre sententia. (Götting. 1787, 4.) p. 30 sqq.

Steph. Souciet: Mémoire sur Theophile. — S. Mémoires littér. de Trevoux a. 1708, p. 695 sqq., wdth. in dessen: Recueil des dissertations. Paris, 1715, 4.

Io. Gtl. Walpurgeri Theophilus Antiochrenus boni pastoris in ecclesia typus. Chemnic, 1735, 4.

#### THEOPHILUS Paraphrastes Antecessor.

Fabr. B. Gr., T. XII. p. 353 sqq.

##### A. Textausgaben.

1534, f. **INSTITOYTA ΘΕΟΦΙΛΟΥ ΑΝΤΙΚΗΝΣΕΡΟΣ**. INSTITUTIONES IVRIS CIVILIS IN GRAECAM LINGVAM PER THEOPHILVM Antecessorem olim traductae, ac fusissime planissimeque explicatae: nunc vero primum in lucem restitutae & recognitae, cura & studio VIGLII ZVICHEMI Phrysij. Quarum eximiā utilitatem eiusdem praefatio ad Opt. Max. Imp. CAROLVM abunde declarat. *Darunter das DruckerZ. FROBEN. BASILEAE IN OFFICINA FROBENIANA ANNO M.D.XXXIII. Cautum est Caes. Catholicae Maiestatis privilegio, ne quis aut hunc, aut alium per nos auditum librum impune intra quatuor annos imprimat, ut uersa pagina docebit.* Pag. 284: **TEAOΣ. BASILEAE IN OFFICINA FROBENIANA PER HIERONYMVM FROBENIUM ET NICOLAVM EPISCOPVM ANNO MDXXXIII. MENSE MARTIO** — 14 Bl. Vorst., 284 SS. griech. Text, und 1 Bl., worauf folgende Notiz steht: „QVam iam hasce Institutiones imprimere coepissimus, allatum est nobis aliud exemplar ab ipso Viglio ad utriusque ueteris codicis (cuius in Praefatione mentio fit) collationem recognitum. Itaque quae illic ad eum usque locum ad quem perueneramus emendata comperimus, honestum iudicauimus paucis annotare, deinceps uero recognitum exemplar sequuti sumus.“ Darauf folgen: Codicis variae lectiones. Diese nicht correct gedruckte Ausg. ist nach zwei Handschr. bearbeitet. Wdh. 1534 u. 1544. LRBL.

1534, 8. **INSTITOYTA ΘΕΟΦΙΛΟΥ ΑΝΤΙΚΗΝΣΕΡΟΣ**. INSTITUTIONES IVRIS CIVILIS IN GRAECAM LINGVAM PER THEOPHILVM Antecessorem olim traductae ac fusissime planissimeque explicatae. Superioribus diebus cura & studio VIGLII Zuichemi Phrysij in lucem aeditae: nunc vero exemplarium collatione, quae mutila erant, diligenter suo loco restituta atque instau-

rata: quod intelliget is, qui nostra cum aliis conferre non gravabitur. Eximiam autem harum utilitatem VIGLII praefatio ad Opt. Max. Imp. CAROLVM abunde declarat. **PARISIIS**. Excudebat Christianus Wechelus, sub scuto Basileensi, in uico Iacobaeo. Anno M.D.XXXIV. — In dieser Ausgabe, eine Wdhg. der Princeps, sind die Addenda et Corrigenenda am gehörigen Orte eingeschaltet und auch die Druckfehler verbessert.

1536, 4. **INSTITOYTIONES ΘΕΟΦΙΛΟΥ ΑΝΤΙΚΗΝΣΕΡΟΣ**. INSTITUTIONES IVRIS CIVILIS IN GRAECAM linguam per Theophilum Antecessorem traductae, ac fusissime, planissimeque explicatae, cura & studio Viglii Zuichemi primū in lucē editae, nunc denuo a Rutgero Rescio recognite, adiectis etiam aliquot Petri Naanii annotationibus. Eximiam autem harum utilitatem Viglii praefatio ad Opt. Max. Imp. Carolum abunde declarat. **LOVANI** ex officina *Rutgeri Rescij*, 1536. *Am E. p. 463*: Louanij ex officina Rutgeri Rescij. *Notis Ian.* 1536. — 1 Bl. Titel, 14 Bl.: Epistola Viglii Zuichemi Phrysij ad imperatorem Carolum, 3 Bl.: Tituli librorum; 463 SS. Diese Ausg. ist correcter. LRBL.

1544, 8. — e regione Latinis Theophili graecam translationem plurimis locis emendatam opposuimus. *Am E. p. 927*: **TEAOΣ. BASILEAE IN OFFICINA HENRICH PETRI ANNO M.D.XLIII. MENSE MARTIO**. — S. 1534.

1580, 16. **INSTITUTIONES IVRIS CIVILIS**, Per Theophilum Antecessorem in Graecam linguam traductae, ac fusius explicatae. Cura ac studio Viglij Zuichem primum in lucem editae: nunc vero a Ludouico Miraeo emendatione redditae, addita Latina interpretatione Iac. Curtij Brugensis I. C. *Praeter typum graduum cognationem à Francisco Roaldo I. C. celeberrimo restitutum, subiunximus & alios ab eodem I. C. delineatos, quibus integrā I. Iuriconsultus plana ac dilucida redditur.* **LVG.DVNI**, APVD IOAN. TORNAESIUM, **TYPOGR. REGIVM. M.D.LXXX**. — 8 Bl. Vorst., 992 SS. Diese Ausg. hat die Eigenthümlichkeit, dass die: Formulae & ὁμηγεα τυπικα mit Unzialen gedruckt sind. LRBL.

1587, 4. **INSTITOYTA ΘΕΟΦΙΛΟΥ ΑΝΤΙΚΗΝΣΕΡΟΣ**. INSTITUTIONES THEOPHILO ANTECESSORE Graeco interprete. **IMPER. IVSTINIANI INSTITVTIONVM LIBRI III**. Paratitla & Notae ad eundem Theophilum Graecum, Latinumque ipsis institutionibus Latinis *ἐκ παραλλήλου* coniunctum com-



missumque. *GRAECA TITVLORVM DE VERBORVM SIGNIFICATIONE, ET DE REGVLIS* iuris fragmenta hinc & inde collecta. Dionysio Gothofredo I. C. auctore. Apud Guillelmum Laemarium. M.D.LXXXVII. [*Andere Exemplare haben:* Apud Eustathium Vignon. M.D.LXXXVII.] — 4 Bll. Vorst., 308, 329 SS., u. 2 Bll. Index. LUBL. u. LRBL. Wdh. 1598 sqq.

1598, 4. — Apud Eustathium Vignon. MDXCVIII. — S. 1587 u. 1608.

1608, 4. (*Der Titel wie 1587.*) — *LVGDVNI*, Sumptibus Pauli Frellon. M.DCVIII. — 4 Bll. Vorst., 308, 329 SS., 2 Bll.; Index. S. 1620.

1620, 4. (*wie 1587*) — Graeco interprete. Paratitla & Notae etc. Dionysio Gothofredo I. C. auctore. *Accesserunt THEOPHILI BENEDICTORVM ET PERPERAM AB EODEM ADMISSORVM LIBRI IV. AUTORE IAC. GOTHOFREDO JC. Sumptibus Samuelis Crispini.* M.DC.XX. — Die Ausgaben *Gothofred's* stimmen im Allgemeinen überein, nur dass die Druckf. verbessert sind.

1638, 4. ΘΕΟΦΙΛΟΥ ΤΟΥ ΑΝΤΙΚΗΝΣΕΩΣ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΩΝ ΒΙΒΛΙΑ Α. THEOPHILI ANTECESSORIS INSTITVTIONVM LIBRI IV. CAROLVS ANNIBAL FABROTVS Antecessor Aquisgranensis ex tribus mss. codd. Biblioth. Regiae recensuit, & scholiis Graecis auxit. Idemque IACOBI CVRTII Latinam interpretationem emendauit, & Notas adiecit. *Huic editioni accessore Graeca Titulorum de Verbor. significatione, & de Reg. Iuris fragmenta e Regiis codd. mss. eruta, eiusdem studio, & cura.* PARISIIS, Sumptibus MATHVRINI DV PVIS, via Iacobaea, sub signo Coronae. M.DC.XXXVIII. CVM PRIVILEGIO REGIS. — 16 Bll. Vorst., 915 SS. Diese Ausg. ist sehr incorrect, u. die lat. Ubsz. von *Fabrotus* interpolirt. LRBL. Wdh. 1657.

1657, 4. — notas adiecit. *Editio Secunda.* PAPISIIS, apud Viduam Math. du Pais, via Iac. sub signo Cor. aureae. M.DC.LVII. — S. 1638 u. 1679.

1679, 4. (*n. Titel.*) — Editio secunda. PARISIIS apud Antonium Dezallier, in Vico San-Jacobaeo ad Coronam auream. M.DC.LXXIX. — S. 1657.

1751, 4. ΘΕΟΦΙΛΟΥ ΑΝΤΙΚΗΝΣΕΩΣ ΤΑ ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ. THEOPHILI ANTECESSORIS PARAPHRASIS GRAECA INSTITUTIONUM CAESARUM: Cum notis integris P. Nannii, J. Curtii, D. Gothofredi, H. Ernestii, et C. A. Fabroti, ac selectis quamplurimorum eruditorum observationibus, cum

editis tum iacitis, lectionum varietates ex primariis editionibus et Pithoeano MS. inseruit, novam versionem κατά ποδας concinnauit, suasque animadversiones et εἰσαγωγὰς addidit Gul. Otto Reitz, J. Ctus: Qui & Fragmenta THEOPHILINA nunc primam collecta, & titulos Graecos de V. S. ac de R. J. denovo recognitos, nec non XX. Excursus varii argumenti, CUM GLOSSARIO THEOPHILINO atque copiosissimis tam Rerum quam Auctorum Indicibus subjunxit. *HAGAE COMITIS*, Apud Fratres OTTONEN et PETRUM THOLIOS. MDCCLI. — LXX, 1377 SS. Vgl.: *Relationes Gottingens.* Vol. I. fasc. II. no. 3. p. 312—348, u.: *Acta Eruditorum* 1752, m. Septbr. p. 481 sqq.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

1533, 8. INSTITUTIONUM IURIS CIVILIS LIBRI QUATUOR. Olim a Theophilo Antecessore in Graecum e Latino huberius diffusiusque translati, & nunc nuper in gratiam eorum, quibus operam Graecis literis dare non admodum vacat aut libet, e Graeco in Latinum per D. Iac. CURTIUM, Brugensem IC. conuersi, ac jam primum excusi. *I. Ioan. II. Iustitiam qui facit, ex DEO natus est.* Antverpiae apud Ioannem Steelsium An. 1536. mense Septemb. In scuto Burgundiae. — Wdh. 1539.

1539, 8. INSTITUTIONUM IURIS CIVILIS LIBRI QUATUOR. Olim a Theophilo Antecessore in Graecum e Latino huberius diffusiusque translati, & nunc NUPER in gratiam eorum quibus operam Graecis literis dare non admodum vacat aut libet, e Graeco in Latinum per D. Iac. CURTIUM, Brugensem J. C. conuersi, ac jam ITERUM excusi. *I. Ioan. II. Iustitiam qui facit, ex DEO natus est.* Antverpiae in scuto Burgundiae apud Ioannem Steelsium A. M.D.XXXIX. — Die Ubsz. ist in dieser neuen Ausg. verbessert. S. 1536 und 1539.

1539, 8. — PICTAVI ex officina *Marnesfortium fratrum sub Pelicano* M. D.XXXIX. — Diese Ausg. ist ein Abdruck der vorigen; die übrigen Ausgaben enthalten die Ubsz. von Curtius.

1554, 16. — Lugduni, apud Iacobum Faure. MDLV.

1557, 8. Theophili Institutiones, latine. Lugduni apud Antonium Vincentium, Excudebat Symphor. Barbierus. MDLVII.

1558 16. — Lugduni, apud Ioannem



Frellonium, MDLVIII. — In Theophili Institutiones notae ex Franc. Hotomanni & Iac. Curtii libris collectae. Lugduni apud Io. Frellonium, M. DLVIII. *Am E.*: Lugduni excudebat Symphor. Barbierus. M. D. LVIII.

1572, 16. — Lugduni ex Officina Lud. Cloquemini & Steph. Michaëlis. MDLXXII.

1573, 12. Institutiones, graece et latine Theophili Antecessoris D. Iacobi Curtio interprete. In quibus multa sunt restituta. Accesserunt Observationes in Theophilum cum argumentis in singulos paragraphos. Lovanii. — Sonderbar sind im Titel die Worte „graece et latine“ S. 1594.

1587, 16. — Lugduni apud Io. Huguetam. MDLXXXVII. — Ist vielleicht die Ausg. des L. Miräus.

1588, 12. — e Graeco in Latinum per D. Iac. Curtium conversi. Venetiis.

1594, 12. — Antverpinae apud Io. Keerbergh MDXCIV. *Am E.*: Lovanii ex officina Io. Masii, typographi iurati MDLXXIII.

1598, 16. — Lugd., ap. Iacobum Stoer.

1610, 12. INSTITUTIONVM IVRIS CIVILIS LIBRI IIII. *Olim à Theophilo Antecessore in Graecum è Latino vberius diffusiusq; translatis, & nunc nuper è Graeco in Latinum per D. Iac. Curtium Brugensem Iuriconsultum conversi.* In quibus multa, quae in aliarum editionum libris vel deerant, vel corrupte legebantur, adhibita Graecarum Institutionum collatione sunt restituta. *Cum argumentis compendiarijs paragraphos singulos illustrantibus.* APVD IACO. BVM STOER, M. DCX. — 535 SS., 2 Bl. Index.

1628, 12. — Coloniae.

1638, 16. — Genevae. — Diese Ausgabe wird bezweifelt.

1651, 24. — Genevae sumptibus Samuelis Chouët.

1663, 12. — Tolosae, apud Raymundum Bosc in vico Porta Arietis.

1681, 12. — Paris.

1715, gr. 12. — Lugd. Bat., apud Ioannem van der Linden.

1728, 4. — [edidit Boekmer.] Halae, impensis Orphanotrophei.

1733 (Neuer Titel von 1715), 12. — Lugd. Bat., apud Theod. Haak.

1738, 4. — Venet. ex typographia Pitteriana.

#### b) Deutsche.

1505, 8. Theophilus, Antecess. Paraphrase über die Institutionen Justinians, aus dem Griechischen übersetzt,

und mit Anmerkungen begleitet von J. C. Finke, 1r Theil. Göttingen, Vandenhöck. — 1 Thlr. Dieser Band enthält das erste Buch.

1523, 8. Des Theophilus Paraphrase über die Justinianischen Institutionen, übersetzt mit Anmerkungen von K. Wüstemann. Berlin, Mylius. II Bde. — 6 Thlr.

#### c) Französische.

1688, — 1689, 8. Paraphrase de Theophile sur les Institutes de l'Empereur Justinien, traduite de Grec en François & à côté le texte Latin du même Empereur. Par Mr. F. C. Avocat au Parlement. à Paris chez Nicolas le Gras au troisième Pillier de la Grande Sale du Palais à l'L. Couronnée MDCLXXXIX. avec Privilège du Roi. *Am E.* jedes Bds.: à Paris de l'imprimerie de Pierre le Mercier 1686. — Sehr freie Ubsz.

#### C. Erläuterungsschriften.

(Fr. Edm. Ch. de Beaurieux:) Divi Fl. Justiniani Institutionum ex Theophili paraphrasi illustratarum Libri IV. Quae non solum textus, una serie interpositis Theophili luminibus, in usum tam docentium, quam discentium, genuina interpretatione dilucidatur, sed insimul, ad obtinendum aliquando ius certum, planissima via, hac ex parte, sternitur. Francofurti & Lipsiae ex officina Beati Knochi, & Io. Georg. Eslinger. Excudebat Io. Gtl. Imm. Breitkopf. MDCCXLVI. 8.

Blume: Ueber die Messinaer Handschrift des Theophilus. — In Savigny's Zeitschrift für geschichtliche Rechtswissenschaft, Bd. VII. St. III. p. 370 sqq.

Ph. Beroh. Degen: Bemerkungen über das Zeitalter und die Institutionenparaphrase des Theophilus. Lüneburg, Herold 1808, 8. — 10 Gr.

Daniel Galtier Theophilus Renovatus. Tolosae, apud Bern. du Puy, Bibliopolam in vico Portae Arietis. 1677, 4.

Nic. Hier. Gundlingii Exercitatio de Theophili paraphrasi Institutionum graecae, e Gundlingianis P. II. sumpta. — In Reitz Ausg. p. 1027 sqq.

Io. Henr. Mylii Theophilus, sine de Graecarum Iuris Institutionum earundemque Auctoris Historia, aetate, auctoritate, fatis, dotibus, naevis, Liber singularis. Lips. 1730, 8. Lugd. Bat., apud Theodorum 1733, gr. 12. — Im J. MDCCXXXIII. wurden noch hinzugefügt: Mylii Specimen Vindiciarum Theophili de Praetore peregrino & de Jure Quiritum,

nec non binae vindiciae Prooemii Institut. de iis quae Iustiniano Imp. supposita perperam creduntur. Praefixa sunt *F. A. Ienichii* de Vita & scriptis Mylianis, und dies alles unter dem Titel: *J. H. Mylii Opuscula Academica etc.* herausgegeben und in Beitz Ausg. Tom. II. p. 1034 sqq. wiederh.

Dav. *Ruhnkenius*: De Theophili aetate. — In dessen Vorr. zu Thalelaei, Theodori al. commentarii.

Gli. *Wernsdorf*: Observatio de familiae emptore ipso herede in testamento per aes et libram condito, in qua Theophilum ab inscitia antiqui iuris vindicat. Wittebergae 1750, gr. 8.

### THEOPHILUS PROTOPATHARIUS.

Fabr. B. Gr., T. XII. p. 648 sqq.

#### A. Textausgaben.

##### 1) De hominis fabrica.

1555, 8. Theophili de hominis fabrica libri V. Graece. Ex bibliotheca regia. Paris., apud Guil. Morelium. MDLV.

1705, 4. — graece et latine, Iunio Paulo Crasso interprete. — In: *Fabricii Bibl. Gr. Vol. XII. p. 783 sqq.*

##### 2) De urinis.

1608, 12. Jastrophistae de urinis liber unus, Graece Latine, interprete Federico Morello, cum eiusdem notis. Paris., apud Fed. Morel. MDCVIII. — Als *Morellus* die Herausgabe des Werkes aus einer unvollst. Handschr. begann, kannte er den Namen des Vfs. nicht. Erst mit p. 23 findet man denselben als Columnentitel. Die Uebsz. wird nicht gelobt.

1679, gr. f. — graece et latine editit Renatus Charterius. — *S. Galenus*. (A. aa.) Tom. VIII.

1703, — 1731, 8. ΘΕΟΦΙΛΟΥ ΠΕΡΙ ΟΥΡΩΝ ΒΙΒΛΙΟΝ. THEOPHILI DE VRINIS *LIBELLVS*. THOMAS GVI-DOTIVS Anglo-Britannus, Innumeras, quibus haecenus scauit, mendas sustulit, Hincula supplavit, Luxata restituit, de novo vertit, & notas adiecit; *Una cum Prolegomenis, in quibus de Potulentorum Transitu ad Renes; & recto Uroscopio usu disseritur, Castigatur Textus, & chasmata supplentur ad Exemplaris MS. integri fidem in Celeberrima Bibliotheca Bodleiana Oxonii; collatis etiam aliis Manuscriptis Codicibus: cui accessit ejusdem THEOPHILI de Excrementis Tractatus, luce & Latine nunc primum donatus ex eadem Bibliotheca longe Celeberrima. LVGDVNI, BATAVORVM, Apud HENRICVM TEERING, Bibliop. à regione Academiae in angu-*

*lo plateae dictae de Filoksteeg. MDCCHII.* — (n. Titel.) Lugdunum [?] Batavorum, Apud Conradum Wischoff. MDCCXXXI. — 8 Bll. Vorst., 271 SS., 2 Bll.: Index. Diese Ausgabe wird hoch geschätzt. LUBLI. und LRBL.

#### B. Uebersetzungen.

##### Latéinische.

##### aa) Mehrere Schriften.

##### a) Ohne Jahr u. Ort.

—, gr. f. Philareti [Theophili] opusculum de pulsibus, Liber urinarum Theophili. — *S. Hippocrates*. B. a) bb) a). *Pontius Firminus* übersetzte beide Schriften, aber in einer ungelenten Sprache.

##### β) Mit Jahr und Ort.

1483, — 1487, — 1491, — 1493, — 1500, f. — 1506, — 1507, — 1515, — 1519, 8. — 1523, f. — 1525, 8. — 1527, 4. — 1553, — 1534, 8. — *S. Hippocrates*. 8. a) bb) β).

1505, 8. — *S. Hippocrates*. 8. cc) 14) β).

1533, 8. Philareti de pulsumm scientia libellus & Theophylus de urinis, Basileae, per Henricum Petrum M.D.XXXIII. Mense Martio.

1535, 8. — Argentor.

1567, f. — In: *H. Stephani* *Medicae artis principes*. Paris. *S. Scriptores medici*. B. a).

##### bb) Einzelne Schriften.

##### 1) De hominis fabrica.

1536, 8. Theophili de hominis fabrica libri V, latine, Iunio Paulo Crasso interprete. Venet. — Wdh. 1540 sqq.

1540, 12. — Paris.

1581, 4. — latine, Iunio Paulo Crasso interprete. — *S. Scriptores medici*. B. a).

##### 2) Commentarii

1549, 8. Philothei Commentaria in Aphorismos Hippocratis, nunc primum in latinum sermonem conversa Ludovico Corado interprete. Venetiis, apud Cominum de Tridino. — Wdh. 1581.

1581, 8. — Spira, apud Bernhardum Albinum.

### THEOPHRASTUS.

Fabr. B. Gr., T. II. p. 212 sqq.; *Harles* Ausg. T. III. p. 408 sqq.

#### A. Textausgaben.

##### aa) Sämmtliche Schriften.

1498, f. Theophrasti opera quaedam. Graece. — *S. Aristoteles*. A. aa).



1541, f. ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ ΤΟΥ ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΜΕΝ ΠΡΩΤΟΝ ΕΙΤΑ ΔΕ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΟΥΣ ΜΑΘΗΤΟΥ και διαδοχου, τα μέχρι νυν σωζόμενα, άπαντα. THEOPHRASTI PRIMVM QVIDEM PLATONIS, MOX ARISTOTELIS quoque discipuli, & in Philosophiae professione successoris, omnium uero Philosophorum, M. Tullij quoq; testimonio, elegantissimi atq; eruditissimi, Opera, quae quidem à tot saeculis adduc restant, omnia: summo studio Partim hinc inde conquistata, atq; in unum ueluti corpus nunc primum redacta partim à multis quibus etiam haecenus scatebant mendis, doctorum uirorum industria ac meliorum exemplarium ope repurgata. EORVM TVM PRAESTANTIAM, TVM SINGVLOrum rationem ac ordinem, ex Praefatione, & subiecto eidem Catalogo abunde cognosces. Cum Caesareae Maiest. & Christianiss. Galliarum Regis gratia ac priuilegio ad septennium. BASILEAE. Pag. 291: Ετυπωθη εν βασιλειαι, αναλωμοισι και επιμελειαι Ιωαννης τς οπωρινς, ετει τω άπο της ενσαρχι οικονομιας τς κυρις ήμων Ιησου, χιλοσς πεντακοσιοσς τεσσαρακοσς πρωτω, μαιμακτηριουος δευτερα. — 4 Bll. Vorst., 2 Bll.: Θεοφραστου βιος κατὰ Διογενην, 1 Bl.: Librorum catalogus, 291 SS. Es giebt verschiedene Exx. dieser Ausg. In einigen befindet sich eine Vorrede von Hieron. Gemunsius, in einigen von Ioach. Camerarius. Der Text ist nach Conjectur verbessert. LRBI u. LUBL.

1552, 8. ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ ΠΕΡΙ ΦΥΤΩΝ ΙΣΤΟΡΙΩΝ, ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΦΥΤΩΝ ΑΙΤΙΩΝ, ΚΑΙ ΤΙΝΑ ΑΛΛΑ ΑΥΤΟΥ ΒΙΒΛΙΑ ΠΕΡΙΕΧΩΝ ΤΟΜΟΣ VI. THEOPHRASTI HISTORIAM DE PLANTIS ET DE CAUSIS PLANTARVM ET QVOSDAM ALIOS IPSIVS LIBROS CONTINENS TOMVS VI. — S. Aristoteles, A. aa). Io. Bapt. Camotius fügte zu den funfzehn bekannten Charakteren acht andere aus einer Handschrift bei. Im Uebrigen ist diese Ausg. nur Wdhg. der Aldine.

1605, f. THEOPHRASTI ERESII, Peripateticorum post Aristotelem principis, Pleraque antehac Latine nunquam, nunc Graece & Latine simul edita, Interpretibus, DANIELE FVRLANDO CRÉTENSI, ADRIANO TVRNEBO. Accesserunt Liber de innato spiritu, Aristoteli attributus, & DANIELIS FVRLANDI VBERES ad omnia Commentarii. EX BIBLIOTHECA IOAN. VINCENTII PINELLI. HANOVIAE, Typis Wechelianiis, apud Claudium Maronium & haeredes Ioannis Aubrii. MDCV. — 2 Bll. Vorst., 397 SS., und 3 Bll. Is. Casaubonus sagt in den Litterae ad La-

num Rutgersium, Paris. III. Nonis Ianuarii 1610: „Furlanus, homo graecus, atque is doctissimus, qui in eadem scenam post nos descendit, stomachum mihi movit, mihi ferme persuasit, etiam Graecos homines in sua lingua posse aliquid a nobis discere: φθόρος δ' απέσθω τς λόγς και νέμεις.“ und in der Epistola ad Heinsium p. 93 ed. Hag. Com. a. 1638: „Is (Furlanus) nostra in libellum Χαρακτήρων ήθικών non vidit, et, nisi fallor, homo Graecus hominem Gallum non superavit.“ LUBL.

1613, f. ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ ΤΟΥ ΕΡΕΣΙΟΥ ΑΨΑΝΤΑ. THEOPHRASTIERESII Graece & Latine Opera omnia. DANIEL HEINSIVS Textum Graecum locis infinitis partim ex ingenio partim e libris emendauit: hiulea supplēuit, male concepta recensuit: interpretationem passim interpolauit. Cum Indice locupletissimo. LVGDVNI BATAVORVM, Ex Typographio HENRICI ab HAESTENS. IMPENSIS Iohannis Orlers, And. Cloucq, & Ioh. Maire. ANNO CIJ. IJCXIII. — 8 Bll. Vorst., 508 SS. Dan. Heinsius verbesserte den Text theils nach Conjectur, theils nach Handschr., u. in einigen Stellen auch Gaza's lateinische Ubsz. LRBI, und LUBL.

1818—1821, 8. ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ Ερεσιου τα σωζόμενα. THEOPHRASTI ERESII quae supersunt Opera et Excerpta librorum. Graece et Latine. Ad fidem librorum editorum et scriptorum emendavit, historiam et libros de causis plantarum coniuncta opera H. F. Linkii, Excerpta solus explicare conatus est I. Gottlo. Schneider. Lips., Vogel. V Bde. — 27 Thlr. 16 Gr., SchrPp. 35 Thlr., 16 Gr., VIPp. 46 Thlr., 8 Gr. Diese neue Ausg. enthält sämtliche botanische Schriften Theophrast's. Vgl. Kurt Sprengel's Zeitschr.: Neue Entdeckungen im ganzen Umfange der Pflanzenkunde, Bd. I. (Leipz. 1820) p. 3—29.

bb) Einzelne Schriften.

### 1) Characteres ethici.

a) Vollständig.

1527, 8. ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ ΧΑΡΑΚΗΤΗΡΕΣ. Cum interpretatione Latina per Bilibaldum Pirckheymerum, iam recens aedita. Am E.: Norembergae, per Ioannem Petreium, Anno M.D.XXVII. — Pirckheymer erhielt die Handschr. zu dieser ersten Ausg. mit funfzehn Charakteren von Io. Franciscus Pictus, u. widmete dieselbe seinem Freunde Albrecht Dürer.

1531, 8. ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ ΧΑΡΑΚΗΤΗΡΕΣ, cum interpretatione latina. M.D. XXXI. Am Schl.: Basileae in officina



And. Cratandri, mense Septembri A. Ch. M. D. XXXI. — Der griech. Text ist hier und da verändert, und die latein. Ubsz. von Angelo Poliziano nach *Conr. Gesner's* Bibl. p. 614 b., *Maittaire*, Annal. typogr. Tom. III. p. 787, u. *Ottonis Menckenii* Historia vitae et in literas meritorum Ang. Politiani (Lips., 1756) p. 163. *Angelus Politianus* benutzte einen andern Codex als *Pirckheymer* u. *Camotius*.

1557, 8. — graece cum H. Stephani notis brevibus. — S. Aristoteles. A. bb) IV. bbb) p. 83—103. Diese Ausgabe enthält 23 Charaktere.

1561, 8. Libellus Theophrasti continens notas atque descriptiones morum quorundam vitiosorum, conuersus in linguam Latinam & annotationibus illustratus a Leonharto Lycio. *Ex uitio alterius sapiens emendat suum.* LIPSIÆ EXCVDEBAT IOHANNES RHAMBA. Anno M. D. LXI. — 7 Bll. Vorst. mit Titel u. einem griech. Gedicht von *Ioach. Camerarius*, überschrieben: *Περὶ Θεοφράστου Χαρακτηρῶν μεταφρασθέντων ὑπὸ Λεονάρδου Λυκίου*. Die Dedication ist an den Knaben Gottfrid Camerarius, und ein latein. Gedicht von Andreas Ellingerus an Leonhart Lycius gerichtet; 1 w. Bl.; 13 Bll.: Argumenta characterum, nebst der latein. Ubsz., 14 Bll. Text, 12 Bll.: Leonharti Lycii annotata, u. auf der letzten S.: ΓΡΗ-ΤΟΡΙΟΥ του Θεολόγου γνῶμαι μονοστιχοὶ κατὰ ἀλφάβητον ἡερβικόν. 1 Bl.: Errata. Lycius nahm den Text aus der Ausgabe des *Stephanus*, die lat. Ubsz. veränderte er nach seinen Conjecturen. Ueber den Vf. des Werkes bemerkt er in der Vorrede: „Visum autem mihi est, libellum hunc ab autore uel Theophrasto, uel alio quopiam studijs puerilibus dedicatum, & superiorum temporum barbarie à scholarum possessione alienatum,“ etc. LRBI.

1552, f. Theophrasti Eresii morum characteres, graece et latine, interprete Claudio Auberio, adiectis eiusdem notis criticis atque historicis. — S. Aristoteles. A. bb) VI. ccc) 1) β).

1583, 4. ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ — THEOPHRASTI de notis morum liber singularis cum Angeli Politiani latina interpretatione, a Federico Morello, Parisiensi, cum eruditis viris recognita et octo posterioribus notis, quae antea desiderabantur, ab eodem in hac editione adiecta, Lutetiae apud Federicum Morellum typographum regium. MDLXXXIII. — Auf dem Rande befinden sich die Conjecturen *Morel's* und anderer Gelehrten.

1584, 4. — S. Aristoteles. A. bb) VI. aaa) *Sylburg* verbesserte den Text des *Stephanus*.

1559, 12. — Im: Thesaurus philosophiae moral. (Lugd.) p. 92 sqq. S. Epictetus. A. bb) 1).

1592, 8. THEOPHRASTI Characteres ethici, sive Descriptiones morum Graecè Isaacus Casaubonus recensuit, in Latinum sermonem vertit, et LIBRO COMMENTARIO illustravit. Cum duplici Indice: altero rerum et verborum: altero auctorum utriusque linguae. Lugduni, Apud Franciscum le Preux. M. D. XCII. (*Andere Exx.*: MD. XCIII.) — *Casaubonus* verbesserte den Text nach vier Handschriften u. arbeitete eine neue Ubsz. nebst einem vorzügl. Commentar. Vgl. *Neumann* in den Acta philosophorum, T. III. p. 683 sqq.

1599 (1597), 8. ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ ἡθικῶν χαρακτῆρες. THEOPHRASTI NOTATIONES MORVM ISAACVS CASAVBONVS recensuit, in Latinum sermonem vertit, & LIBRO COMMENTARIO IL- LVSTRAVIT. Editio altera recognita, & aliquot capitibus aucta ex MSS. Cum Indice triplici, primo nominum propriorum; secundo Graeco; tertio Latino; utroque vocum & rerum. LVGDVNI, Apud Antonium de Harsy, M. D. XCIX. *Letztes Bl.*: Exceudebat Guichardus Iullieron. Typographus Regius. LVGDVNI, 1599, — 12 Bll. Vorst., 351 SS., 22 Bll.: Indices, 1 w. Bl., u. 1 Bl. In dieser Ausg. sind fünf Charaktere, cap. 24, 25, 26, 27, 28, aus einer Heidelberger Handschrift hinzugefügt. LRBI. Wdh. 1612 sqq.

1604, 8. — ex recensione Is. Casauboni, opera Io. Kirchmanni. Rostoch. — *Kirchmann* benutzte die erste Ausg. des *Casaubonus*.

1612, 8. — Is. Casaubonus recensuit etc. Lugd. — S. 1599 u. 1617.

1613, 12. — Colon. Allobrog.

1617, 8. ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ ἡθικῶν χαρακτῆρες. THEOPHRASTI NOTATIONES MORVM. ISAACVS CASAVBONVS recensuit, in Latinum sermonem vertit, & LIBRO COMMENTARIO IL- LVSTRAVIT. Editio ultima recognita, ac infinitis in locis ultra praecedentes aucta & locupletata, Atque paulò ante authoris obitum recognita. CVM INDICE NECESSARIO. LVGDVNI, APUD VIDVAM ANT. DE HARSY, Ad insigne Senti Coloniensis. M. DCXVII. NON SINE PRIVILEGIO. *Letztes Blatt b.*: LVGDVNI. EX TYPOGRAPHIA IACOBI DU CREUX, aliàs Molliard. 1617. — 4 Bll. Titel u. Vorrede, 4 Bll.: Indices; 367 SS., 6 Bll.

1632, — 1653, 12. — cum piis notis Io. Angel. Werdenbagenii. Lugd. Bat., Io. Maire.



1638, 8. — Is. Casaubonus recensuit etc. Lugd.

1638, 8. Theophrasti Characteres ethici, graece et latine, ex editione Is. Casauboni. Londini.

1640, 8. — graece et latine, edidit Io. Meursius. Lugd. Bat.

1659, 8. Theophrasti Notationes morum. Is. Casaubonus recensuit, in latinum sermonem vertit et libro commentario illustravit. Editio nova, prioribus quanto melior et auctior praefatio ad lectorem, dedicationi subnexa, declarabit, cum indicibus, Brunsuigae, typis hered. Andreae Dunckeri, impensis Christ. Gerlachii et Sim. Beckenstein, MDCLIX.

— „Haec editio omnino habetur Casauboniarum praestantissima, quia editor eos locos, quos Casaubonus tantum commemoravit, accuratius indicavit; sed et truncavit et interpolavit Casauboni commentarium. Ceterum textus graecus modo editoris conjecturis modo typographorum erratis contaminatus est.“

1666, 8. — graece cum latina versione et prolegomenis Casauboni. Upsal. — Io. Scheffer setzte eine Vorr. vor.

1670, 8. ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ ΗΘΙΚΟΙ ΧΑΡΑΚΤΗΡΕΣ. THEOPHRASTI NOTATIONES MORUM. ISAACO CASAUBONO INTERPRETE. EDITIO NONA, Prioribus multa correctior & emendatior. CANTABRIGIAE: Ex Officina J. Hayes, Celeberrimae Academiae Typographi, Impensis Joann. Creed, Bibliopolae Cantab. 1670. — 1 Bl., p. 1 bis 35 der griech. Text mit der lat. Uebsz.; p. 36 sq. Index capitum, graece et latine; p. 39—44: Variantes lectiones, an deren E. die Bemerkung steht: „Haec hactenus. Ceterum Theophrastum hunc auctiorem & emendatiorem, Lector, possis expectare ab egregio viro, Isaaco Vossio, qui nescit publico invidere, quae possidet bona iterum vale.“ 1 weisses Bl. Dies ist ein Theil von Th. Gale Opuscula mythologica, ethica et physica. Cantabrigiae 1671. S. Scriptores mythologici. Wdh. 1688.

1679, 8. — graece cum Casauboni latina versione edidit Adamus Rechen- gius. Lips.

1680, — 1702, — 1707, — 1739, — 1740, 8. — S. Epictetus, A. lb) 1).

1686, 4. ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ ΗΘΙΚΟΙ ΧΑΡΑΚΤΗΡΕΣ. THEOPHRASTI Notationes morum, cum versione Latina ISAACI CASAUBONI. EDITIO NONA, numeratis incisus, in commodiorem docendum & discentium usum, distincta. HELMESTADI, Typis & sumptibus GEORG. WOLFGANGI HAMMII, Acad. Typogr. Anno MDCLXXXVI. — 2 BIL.

Vorst., 76 SS. Der Herausgeber nennt sich unter der Vorrede Smidius.

1688, gr. 8. Theophrasti Notationes morum, graece et latine et cum notis.

— In: Th. Galii Opuscula mythologica, physica et ethica. (Amstel.) p. 567 — 610. Der Vf. der Noten, welche unter dem Text und Uebsz. stehen, ist Thomas Gale, der die Camotiana, Casauboniana, Oporina, Oxoniensis, Stephanica, Sylburgiana, und die Ausg. des Stobaeus Aurel. MDCIX., nebst einem Codex mstus Bibl. Trin. Coll. Cant. benutzte.

1690, 8. — Budissac.

1707, 8. — Bononiae typis Petri M. Montii.

1708, 8. — Graece et latine. Ex versione Is. Casauboni, cum [Petri Hederlini] indice omnium verborum. Cura Erici Benzeli. Upsal.

1712, 8. ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΕΣ ΗΘΙΚΟΙ. THEOPHRASTI Characteres Ethici. Graece et Latine. Cum notis et Emendationibus ISAACI CASAUBONI et Aliorum. Accedunt IACOBI DUPORTI Praelectiones iam primum editae. Graeca cum vetustissimis MSS. collata recensuit, et Notas adiecit PET. NEEDHAM, S. T. B. Coll. Div. Ioh. Cantab. Socius. Cantabrigiae: typis Academicis Impensis Cornelii Crownfield, celeberrimae Academiae typographi. MDCCXII. — Needham benutzte die Lesarten von vier Pariser Handschr., die ihm Guil. Clericus mitgetheilt hatte; dann einen Codex Coislinianus, ferner die Varianten des Codex Baroccianus, die Is. Casaubonus aus einer Handschr. des Bonaventura Vulcanius ausgezogen hatte; ferner die Lesarten eines Codex von J. Osborn, die Needham von Hearn erhielt. Ausserdem benutzte der Herausgeber die Bemerkungen von Sylburg, Salmasius, Palmerius und Clericus. Vgl. Heumannii Acta philos., Vol. III. p. 684 sqq. Memoires of Literature, Vol. II. p. 229 sqq. Wdh. 1717.

1717, gr. 8. — recensuit et notas adiecit Petrus Needham. Cantabr. etc. — Diese neue Ausgabe ist nett.

1726, 8. Θεοφράστου Χαρακτῆρες ἠθικῶν. Theophrasti Characteres ethici, vt Isaac. Casaubonus e graeco in latinum sermonem vertit et Petr. Needham e mst. codd. graecis Cantabrigiae recensuit. Lipsiae Litteris Io. Georgii Schniebesii. MDCCXXVI. — 6 BIL. Vorst., 68 SS. Der Herausgeber war F. Gihlf Freytag, der Vater, der in seiner Vorr. über Theophrast und dessen Charaktere handelt.

1737, 8. THEOPHRASTI CHARACTERES ETHICI, Graece, cum versione latina Isaaci Casauboni et notis

Joannis Cornelii de Pauw. Trajecti ad Rhenum Apud Joannem Evelt MDCCXXXVII. *Letztes Bl. b:* Trajecti ad Rhenum, Typis Petri Muntendam, MDCCXXXVII. — 20 Bil. Vorst., 221 SS., 1 Bl. Der Verf. macht in den Noten viele Conjecturen, die aber *Schneider* verachtet. Vgl. *Hauptmann* in: *Acta Eruditor.* Lips. a. 1738, m. Iun. p. 296 sqq.

1739 (nicht 1740), 4. Θεοφραστος χαρακτῆρες ἠθικοί. Theophrasti Characteres Morum. Cum nova versione latina, ineditis August. Buchneri notis, supplementis item Varr. Lectt. MS. 8<sup>o</sup> commentationibus suis edidit Io. Conr. Schwartz. Coburgi Typis b. Mauriti Hagenii vid. et heredum, An. Chr. MDCCXXXIX. — 2 Bil. Vorst., 105 SS., 3 Bil. Der Vf. veränderte den Text grösstentheils nach Conjecturen.

1743, — 1758, 12. ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΕΣ ΗΘΙΚΟΙ THEOPHRASTI Characteres ethici. Ex recensione PETRI NEEDHAM, et versione latina ISAACI CASAVBONI. Glasgae: in aedibus academicis, excudebat Robertus Foulis, Academiae typographus.

1744, 8. — 1745, 12. — 1758, 8. — S. Epictetus, A. bb) 1).

1749, 8. Θεοφραστος ἠθικοί Χαρακτῆρες. — S. Eclogae ex optimis graecis scriptoribus. (Turici, Orelli) p. 137 — 268. Die Anmerk. sind aus denen von *Needham* ausgezogen.

1751, 8. — Lips. et Halae.

1753, 8. — graece. — In: J. Matth. Gesneri Chrestomathia graeca. (Lips.) p. 124.

1754, 8. The Characters of THEOPHRASTVS, with a strictly literal translation of the Greek into Latin, and with notes and observations on the text in English. For the benefit of Hertfort-College. By the late Richard Newton, D. D. and Principal. Oxford, Clements. — Die Ausg. ist correct und die engl. Ubsz. wortgetreu.

1761 — 1763, 12. Caratteri di Teofrasto Greco-Toscani, colle loro illustrazioni, varie lezioni, e note del senatore Leonardo del Riccio. In Firenze nella Stamperia Mouckiana. IV Bde.

— Die Grundlage dieser Ausg. ist die von MDXCIX., verglichen mit vier Florentiner Handschriften, deren Varr. angezeigt werden. Die Ubsz. wird geschätzt.

1763, 8. Theophrasti Characteres recensuit, animadversionibus illustravit atque indicem verborum adiecit Ioh. Frieder. Fischerus. Accessit commentarius Isaaci Casauboni. Coburgi ex officina et sumtu Ioh. Caroli Findeisii. A. C. CIOCCCLXIII. — 23 Bil. Vorr., 5 Bil.:

Casauboni praefatio aliaque; 166 SS., 61 Bil.: Index, 240 SS.: Casauboni commentariis, 6 Bil.: Indices. *Fischer* arbeitete sehr fleissig, u. sammelte alles genau; ausserdem fügte er die Lesarten von zwei Wolfenbüttler Handschriften bei. Vgl. *Klotzii Acta litteraria*, Vol. I. P. I., p. 78—93. *Nova Acta litter.* a. 1763, m. Sept. P. II. p. 465 sqq.

1773, — 1779, 8. Theophrasti Characteres. In usum scholarum. [Cum indice G. Chph. Bremer.] Magdeb.

1781, 8. — graece cum indice germanico edidit I. Ch. Neide, Magdeb.

1787, 8. Caracteres morales de Teofrasto. Reflexiones filos., sobre las Costumbres de nuestro siglo por Mr. Duclos; traducidos los primeros del Griego y las segundas del Frances al Castellano por Ignazio Lopez de Avala. Madrid. Eseribano.

1788, 8. — graece. Dresdae.

1789, 8. — cum adnotationibus et indice locupletissimo a I. F. Leonh. Menzel. Baruthi.

1790, kl. 4. Theophrasti Characteres ethici, graece. J. Wilkes recensuit. Lond., Nichols. — *Wilkes* nahm in dieser sehr correcten Ausg. *Fischers* Text auf.

1791, 8. Θεοφραστος ἠθικοί χαρακτῆρες. Theophrast's Sitten-Gemälde für höhere Lehr-Anstalten aufs neue bearbeitet von Joh. Jak. Heinr. Nast. Stuttg., b. Erhard u. Löflund 1791. — XLVII, 180 SS., 22 Bil. 12 Gr. Pag. 153 sqq.: Einige Charakter-Schilderungen aus Griechischen und Römischen Schriftstellern: aus Lucians Rednerschule, aus Petrons Satyricon, aus den Briefen des Synesius 104, 132, aus B. 4 ad Herennium, Horazens 9. Sat. B. I., aus Rutilius Lupus II., ein Epigramm Martial's. *Nast* weicht häufig von *Fischer* ab. Die Anmerk. sind grammatisch und sachlich. In der Abhandl. handelt der Herausg. über den Zweck der Charaktere.

1794, 4. Theophrasti Characteres ethici. Graece et Latine. Parmae, Bondoni. — Der Herausgeber *Pagnini* nahm *Needham's* Text. Es giebt einige Exx. auf gr. Pp., und in VIpp. auf fol.

1798, gr. 8. Theophrasti Characteres cum additamentis anecdotis, quas e codice ms. Palatino-Vaticano saeculi XIV descripsit Ioann. Philipp. Siebenkees, edidit et lectionis varietatem adiecit Ioann. Adam. Goetz. Norimbergae, in officina Steiniana MDCCXCVIII. — XXXII, 71 SS., u. 1: Tabula scripturae codicum duorum. 12 Gr. In den fünfzehn ersten Charakteren nahm der Herausgeber *Fischers* Text, in den letzteren fügte er die Lesarten einer Heidelberger Vatican-Handschr., und die Anmerkungen von *Siebenkees* in:



*Siebenkeestii Anecdota*, p. 105 sqq., bei *Schneider* urtheilt über dieselben p. XXIV: „Contra mihi supplementa Vaticana multa non solum vera videntur, sed ita etiam necessaria, ut nunc demum multi characterum posteriorum XV loci ex libro Vaticano interpolati intelligi possint, quorum sententia antea erat plane imperfecta atque obscura. In multis praeterea antiquitatis, moris sermonisque Attici manifesta vestigia expressa agnosco; sunt etiam, in quibus mores ritusque et deorum ceremoniae memorentur, aliunde ignotae; in nullo tamen manifesta aut probabilia aetatis recentioris vestigia agnoscere potui. Vocabula enim et locutiones excipio, quibus Epitomatoris manus maculas passim ex aetate sua adpersit.“

1799, 8. ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΕΣ. Theophrasti Characteres seu Notationes morum Atticorum. Graece ex librorum scriptorum copiis et fide interpolati et aucti virorumque doctorum coniecturis correcti. Editor Io. Gottl. Schneider, Saxo. Jenae, sumt. F. Frommanni. MDCCC. — *Hinzuzufügen ist*: Auctarium animadversionum ex comparata Helveti Hottingeri interpretatione subnatarum, *ib.* 1799. — Auctarium animadversionum et correctionum praecipue ex editione Parisiensi 1799 auctore D. Coray, Doctore medicinae. *ib.* 1800. — 1 *Thlr.* Voransteht: Notitia librorum editorum et manuscriptorum, ex quibus Theophrasti characteres fuerunt publicati et correcti. Darauf folgen die Characteres, nebst den: Animadversiones et criticae et exegeticae. Der Herausg. ist zu kühn gewesen in Aufnahme seiner Conjecturen so wie bei der Einfügung der Zusätze aus der Vatican-Handschrift. Vgl. *Mélanges de Critique et Philologie* par Chardon de la Rochette, Tom. II. p. 156—183.

1799, gr. 8. Les Caractères de Théophraste d'après un manuscrit du Vatican contenant des Additions qui n'ont pas encore paru en France, Traduction nouvelle, Avec le Texte grec, des Notes critiques, &c. un Discours préliminaire sur la Vie &c. les Ecrits de Théophraste. Par Coray, Docteur en Médecine de la Faculté de Montpellier. à Paris, Chez J. J. Fuchs, Libraire, rue des Mathurins No. 334. De l'imprimerie de Baudelot et Eberhart. L'an VII (1799). — Vgl. *Heunanni Acta philosoph.*, Tom. III. P. XVII. p. 671 sq. Der Vf. benutzte die Lesarten von vier florentiner Handschriften, die schon in der Ausg. des Riccius sich befinden, so wie die in Reiske's Leben, Leipz. 1783, 8. Trotz dem hat er wenig für die Kritik geleistet, indem er sich zu streng an Fischer hielt. Vergl. *Millins Magazin*

*Encyclop. an.* IV. Tom. I. no. 2. p. 236. an. V. Tom. IV. no. 13. p. 68 sq., u.: *Mélanges de Critique et Philologie*, T. II. p. 141—183.

1800, 8. ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΕΣ. THEOPHRASTI CHARACTERES, seu Notationes morum atticorum, Graece ex librorum scriptorum copiis et fide interpolati et aucti, virorumque doctorum coniecturis correcti. Editor Io. Gottl. Schneider. Editio minor in usum studiosae iuventutis, Indiculo nominum et vocabulorum aucta. Jenae, sumtibus F. Frommanni. MDCCC. — 4 Bl. Vorst., 239 SS. 16 Gr.

1802, 8. Theophrasti de Characteribus ethicis libellus, cuius textum graecum seorsim edidit Ioannes Andreas Sixtus. Altdorff et Norimbergae, in bibliopol. Monath. et Kussler. 1802. — 55 SS. Fischers Text.

1807, 8. Theophrasti Characteres ethici, in usum studiosae iuventutis scholasticae et academicae, cum interpretatione latina secundum edidit et notis illustravit L. Sahl. Havniae. — Die beiden Capp., welche *Amadutius* aus einer Vatican-Handschrift herausgab, hat der Vf. nicht gekannt.

1814, 8. Θεοφράστου Χαρακτήρες. Theophrasti Characteres, seu facetae morum atticorum notationes, graece. Quas, ex optimis, quotquot hactenus exstant, textus restituendi praesidiis suaeque coniectura emendatas atque dispositas, illustravit Severinus Nic. Ioan. Bloch. Pars prior, graeca et crisis complectens. Lipsiae, MDCCCXIV. Impensis I. F. Hammerichi, bibliopolae Altonaviensis, ex officina Neubertiana. — XXXIV SS., 2 Bl.: Conspectus argumenti, atque corrigenda; 160 SS. 16 Gr. Der Vf. behauptet gegen *Hottinger* die Echtheit der Vatican-Zusätze. Vgl. *Wiener allgem. Literaturzeit.* 1814, Novbr., p. 1518 sqq. *Jen. Lit.-Zeit.* 1815, no. 98.

1815, 8. Θεοφράστου Χαρακτήρες ἑλληνιστὶ ἐκδοθέντες μετὰ Συντομῶν κριτικῶν ἐπιστάσεων ὑπο Δημητρίου Νικολάου Λαζαρεως, δακτὰρ Ἀντιδελφῶν Λαζαρεως Ἰωάννη καὶ Μαρκοῦ. Ἐν Βιέννῃ τῆς Αὐστρίας παρὰ τῷ Ἰωάννῃ Β. Σπρίμλ. 1815. — XVI, 92 SS. u. 2 Bl. 14 Gr. Der Text ist oft nach Conjectur verbessert.

1815, gr. 8. Theophrasti Characteres in usum lectionum edidit et indice vocabulorum instruxit F. Astius. Lipsiae MDCCCXV. in libr. Weidmannia. — 1 Bl., 58 SS.

1816, gr. 8. Theophrasti Characteres. Ad optimorum librorum fidem recensuit, de notationum ingenio atque auctore exposuit et perpetua adnotatione illustravit

F. Astius. Lips. MDCCCXVI. in libraria Weidmannia. — VI, 272 SS. 1 Thlr. 6 Gr., SchrPp. 1 Thlr. 12 Gr., VI Pp. 2 Thlr.

1819, 16. Θεοφραστου Ερσιου Χαρακτῆρες. Theophrasti Eresii Characteres passim emendati in usum praelectionum. Tubingae, apud C. F. Osiantrum. 1819. — 56 SS. 6 Gr.

1821, — 1826, 12. Θεοφραστου Χαρακτῆρες, Επικτητου Εγχειριδειον, και Κεβητος Θηβαιου πιναξ. Παντα τα βιβλια συν πλειστη ἀκριβειᾳ στερεοτυπως εκδοθεντα. Εν Λειψία εκ του τυπογραφειου Καρ. του Ταυχιζιου. — 1 Bl., 54 SS. 4 Gr., jetzt 2 Gr., SchrPp. 6 Gr.

b) Auswahl.

1776, 8. Theophrasti Characteres ethici VIII, graece. — In: *Spechtii Sylloge sententiarum locorumque ex scriptoribus aliquot graecis*. Herbipoli, impr. Stahel.

1778, 8. Theophrasti Characteres VII, graece. — In: *Florilegium ex graecis scriptoribus, ad usum Collegii Florentinorum in Urbe*, cura Francisci Fontanii. (Romae ap. Benedictum Francesium.) Tom. I. p. 131—139.

1786, gr. 4. Characterum ethicorum Theophrasti Eresii capita duo, hactenus anecdota quae ex cod. ms. Vaticano saeculi XI. graece edidit latine vertit, praefatione et adnotationibus illustravit Ioannes Christophorus Amadivius. Parmae, ex regio typographico MDCCCLXXXVI. — 1: Tabula effigies Theophrasti, 4 Bl., 128 SS., 5 Bl. Ausser der Vatican-Handschrift benutzte der Vf. Lesarten der Wiener Handschrift no. 238, u. Auszüge aus vier Handschr. aus der Mediceisch-Laurentianischen Bibliothek. Die Vorr. ist grästen-theils aus *Fischers* Ausgabe entlehnt. Die Beiden Anecdota sind auch abgedruckt in: *Continuazione delle Novelle Letterarie di Firenze* 1787, No. XXI. p. 325 sq. u. in: *Annales litter. Helmstad.*, a. 1787, m. Aug. p. 140 sq., u. von *Ch. Dan. Beck* in den *Institutionis philologicae Monogrammata*, Lipsiae 1787, 8.

1822, 8. Theophrasti Characteres quinque priores cum prooemio et sedecim sequentium partibus nunc primum genuinā formā publicati. Graece et cod. quondam Augustano descripsit Ch. Wurmius, cum Epilogo edidit F. Thierschius. — In: *Acta Philologorum Monacens. (Monachii.)* T. III. fasc. III. p. 363—388. *Thiersch* sagt im Epilogus, p. 385 sqq.: „Scriptis sane Theophrastus anno aetatis suae nonagesimo nono bonorum malorumque morum notationes, et oratione quidem, ut Aristotelis discipulum decebat, concinna et sincera. Eius libri, cuius altera pars de

bonis moribus prorsus intercidit, indoles ac natura, multis illa dubitationibus obnoxia, hucusque expediri non potuit. Prodidit tandem prooemium formā haud dubie genuinā, cuius orationem puram atque elegantem si cum vulgatae dissoluta verbositate et ineptiis confertas, quae fata perpersum fuerit aureum Theophrasti opusculum, nunc demum ita patet, ut omnis iam dubitatio sublata sit. Scilicet liber ille propter argumenti amoenitatem multos lectores et explicatores nactus est, qui posteaquam prisca graecae dictionis indoles et castitas desiderat, suo genio eum accommodare et inani verborum et sententiarum copia involvere studuerunt. Si verum est, quod referente *Fischer*o in Praef. ad Theophr. dixit *Conradus Gesnerus*, in *Bibliothecis italicis* extare commentarios *Maximi Planudae* in hunc libellum, equidem non dubitem pronunciare industriam illum *Monachum* pro ingenio sui temporis non explicuisse solum, sed etiam circumscripsisse Characteras Theophrasti et *Planudae* metaphrasin esse, qui hucusque Theophrasti sermo habitus fuit. Quod ad quinque priores characteras, quales ex Codice nostro exhibuimus, attinet, hi quidem et ipsi Theophrasti orationem puram et incorruptam exhibent, nec quisquam eius describendi artom et orationem in primis e libris de natura plantarum doctus, hic desiderabit, sed cognatam esse et in plantarum et in hominum natura depingenda philosophi solertiam deprehendet. Multa etiam, ut in omni descriptionum oeconomia, ita in dictione conveniunt, quae futuris editoribus indicanda relinquimus. De capitibus, quae quintum sequuntur, non ita simplex est iudicium. Apertum quidem est, etiam in his vulgatam Theophrasti orationem simili qua in praecedentibus ratione corruptam esse. Multa enim iciuna et diffusa, multa ad simplicitatem et breviter Theophrasti dissolvendam, aut ad eius argumenta amplificanda addita esse et ex re ipsa et ex codicis nostri oratione cum vulgata comparata patet. Plura autem in hac nostra tam breviter, ut vix integros Characteras referant. Accedit, quod in ea non pauca vulgatorum amissa sunt, quae ob argumenti praestantiam nemini nisi ipsi Theophrasto tribuas, et quod plerumque oratio per *και ὅσα παρόμοια* abrumpitur. Nec tamen recte epitomen te habere statuas. Dictio enim etiam in minimis integra et Theophrastea. Statuendum igitur aut nostrum librum aut eum, quem is sequutus est, satis habuisse inde a sexto capite primas cuiusque capituli morum notationes descripsisse, reliquias autem, quas ex descriptis lector colligeret, omisisse. Haec autem, quae disputavimus, si vera sunt, sequitur, nos Theophrasti libri partim



capita integra, partim capitum fragmenta primos nunc genuina edidisse, quibus futuri eius editores in quaestionibus nimium iam agitatibus absolvendis tanquam firmo fundamento possint insistere.“

## 2) Historia plantarum.

### a) Vollständig.

1644, f. THEOPHRASTI ERESII DE HISTORIA PLANTARVM LIBRI DECEM. Graece & Latine. In quibus Textum Graecum variis Lectionibus, emendationibus, hincolorum supplementis: Latinam Gazae versionem nova interpretatione ad margines: totum Opus absolutissimis cum Notis, tum Commentariis: item rariorum Plantarum iconibus illustravit Ioannes Bodaevs à Stapel, Medicus Amstelodamensis. Accesserunt Ivlii Caesaris Scaligeri, in eisdem Libros Animadversiones, et Roberti Constantini Annotationes, cum Indice locupletissimo. Amstelodami Apud Henricum Laurentium Anno 1644. *Am E.*: Typis Iudoci Broerssen. Anno 1644. — 10 Bll. Vorst., 1187 SS., 43 Bll.

Moldenhawer sagt im Specimen, p. 7 sq., was nachher *Stuckhouse* in Vol. I. proleg. p. XV sq. wiederholte: „Vix absoluto labore mortuus auctor, Egberto Bodaeo parenti vulgandum reliquit opus. Omnia effecit Bodaeus, quae illa tempora atque illa aetas fere potuit. Plura in veterum scriptis ad restituendum explicandumque textum sparsa, vasta eruditione effudit. Conjectura etiam acute usus, licet Plinio nimium tribuat. In extricandis quoque plantis Theophrastus saepius felix. Sed obscura tum temporis Graeciae, finitimarumque regionum flora, adegit virum sane eruditum, ut ad plantas adeo Americanas anxius confugeret. Neque mirum, quae de interna plantarum structura, vegetationis legibus, sexus mysterio Theophrasto perspecta, fugisse virum, omnibus quibus nos suffulcimus praesidiis destitutum. Textum Heinsianum recepit. Varias lectiones Aldinae secundae, Basileensis, negligentius licet; tum suas, Scaligeri, Constantini, Salmasii coniecturas margini addidit: quarum nonnullas in notis defendit vel refellit. Gazae versionem ab Heinsio correctam, suis emendationibus in margine additis, textui opposuit. Scaligeri ac Constantini animadversiones suis praeposuit. Icones obscurae sane et incertae, eadem magnitudine plantas maximas et minimas sistunt.“ Die Icones plantarum sind beinahe sämmtlich aus dem Herbarium Gerardi, von Johnson (London 1633) verbessert herausgegeben.

1813 — 1814, 8. Theophrasti Eresii

de Historia plantarum libri decem, Graece. Cum Syllabo generum et specierum, glossario, et notis. Curante Joh. Stackhouse, Arm. Soc. Linn. S. Oxonii, excudebat S. Collingwood. Prostant venales apud J. Parker, Oxonii; T. Payne, White et Cochrane, et J. Murray, Londini; et J. Deighton, Cantabrigiae. MDCCCXIII. — *Fol. II. ib.* MDCCCXIV.

— XXV SS.: Prolegomena; p. xxvii—lii: Catalogi plantarum Theophrasti, 241 SS., 1 Bll.; lxxxviii SS., p. 243—509, u. 1 Bll.: Errata. Diese schöne Ausg. entspricht weder im Philologischen noch im Botanischen. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1816, no. 48. 49. 50. Wiener Jahrb. 1816, p. 343 sqq.

### b) Auswahl.

1791, gr. 8. Jo. Jac. Pauli Moldenhaweri Tentamen in historiam plantarum Theophrasti. Hamburgi sumtibus Benjamin Gottl. Hoffmann. MDCCXCI. — 151 SS. 16 Gr. Der Herausgeber giebt eine: Historia litteraria, u. darauf p. 17 bis 36: Priora quatuor capita libri primi historiae plantarum, nebst: Varias lectiones atque versio latina Gazae emendata. Ausser alten Ausgaben benutzte der Vf. eine Kopenhagener Handschrift.

## 3) De lapidibus.

1577, 4. Theophrasti liber de Lapidibus, Graece. Lutetiae, ex officina Fed. Morelli. M.DLXXVII.

1647, gr. 8. Ioannis de Laet Antverpiani De Gemmis et Lapidibus Libri duo. Quibus praemittitur Theophrasti Liber de Lapidibus Graece & Latine Cum Brevibus Annotationibus. Lugduni Batavorum. Ex Officina Ioannis Maire. Anno clalxcxvii. — 8 Bll. Vorst., 24 Bll., 210 SS.: De gemmis et lapidibus libri, 3 Bll.: Index. Text u. Ubsz. sind aus *Forlan's* Ausg., aber jener nach einer Heidelb. Handschr. hie und da verbessert. In den Noten befinden sich Varianten, Conjecturen nebst Parallelstellen aus Plinius u. a.

1746, — 1774, 8. Theophrastus's history of Stones. With an English version and critical and philosophical notes, including the modern history of the gems described by that author, of many other of the native fossils. By John Hill. London, Davis. — Hill versuchte nach Conjectur mit Benutzung von Salmasius Verbesserungen die Lücken auszufüllen.

1770, 8. Theophrastus von den Steinen, aus dem Griechischen. Nebst Hills physikalischen und kritischen Anmerkungen und einigen in die Naturgeschichte und Chemie einschlagenden Briefen, aus dem Englischen übersetzt. Mit Anmer-

kuugen und einer Abhandlung von der Kunst der Alten in Stein zu schneiden, vermehrt, von Abr. Heur. Baumgärtner. Nürnberg, bey J. Adam Lochner. 1770. — 16, 384 ss., 12 Bl. 22 Gr.

## 4) De causis plantarum.

1550, 4. Theophrasti de causis plantarum liber primus. Graece. Parisiis, apud Vascosanum. M.D.L.

1558, 8. Theophrasti de causis Plantarum liber sextus, Graece & Latine. Paris., apud Guil. Morelium. M.D.LVIII. — *Maittaire*, *Annal. typogr.*, T. III. p. 707. Eine Ausgabe *ib.* MDLXXXVIII. 8. ist nicht erschienen.

## 5) Metaphysica.

1550 — 1551, f. Ioannis Baptistae Camotii Philosophi Commentariorum in primum Metaphysices Theophrasti libri tres, ad Cosmum Medicum, Regalis amplitudinis, et summi principatus Ducem. [Cum textu Theophrasti graeco.] Cum privilegio illustrissimi Senatus Veneti. Venetiis, apud Federicum Tvrrianum. M.D.LI. *Am E.*: M.D.L. — 2 Bl. Vorst., 111 gez. Bl., u. 1 Bl. mit dem Delphin des Aldus. Camotius [Camoszi] schrieb die latein. Vorrede.

1585, 4. — 1823, gr. 8. — S. Aristoteles, I. bb) V.

## 6) De odoribus.

1527, 4. Θεοφραστου περι οσμων. Graece. — S. Aristoteles, A. bb) IV. aaa).

1556, 4. Theophrasti libellus de odoribus, Graece, ab Adriano Turnebo Latinitate donatus, atque annotationibus illustratus. Lutetiae, apud Michaelcm Vascosanum. M.D.LVI. Calendis April. — 32, 10 gez. Bl.

1600, f. Theophrasti de Odoribus Libellus, graece et Latine, Adriano Turnebo interprete, et cum eiusdem Annotationibus. — In: *Turnebi Opera*, T. II. p. 5 sqq.

## 7) De igne.

1552 — 1553, 4. Theophrastus de Igne. Graece. Paris., apud Adrianum Turnebum. M.D.LII. — Theophrasti de Igne, Liber, Latine, Adriano Turnebo interprete, cum eiusdem annotationibus. Paris., apud Adrianum Turnebum. MDLIII. *Am Schl.*: Excudebatur Lutetiae Parisiorum M.D.LII. Pridie Cal. Ianuar.

## 8) De piscibus.

1527, 4. Θεοφραστου περι ιχθυων. Graece. — S. Aristoteles, A. bb) IV. aaa).

1578, 4. Theophrastus de Piscibus, Graece. Paris., ex officina Federici Morelli MD.LXXXIII.

## 9) De sudoribus.

1527, 4. Θεοφραστου περι ιδρωτων. Graece. — S. Aristoteles, A. bb) IV. aaa).

1576, 8. Theophrastus de Sudoribus et de Vertigine, graece et ex latina versione et cum animadversionibus Bonaventurae Graengerii. Paris.

## 10) De vertigine.

1527, 4. Θεοφραστου περι υλιγγων. Graece. — S. Aristoteles, A. bb) IV. aaa).

1557, 8. Εκ του περι υλιγγων Θεοφραστου. Graece. — S. Aristoteles, A. bb) IV. bbb).

1640, 4. Guilielmi Ballonii Commentarius in libellum Theophrasti de vertigine. [Cum textu Theophrasti graeco.] Editore Iacobo Thevart. Paris., apud Iacobum Quesnel.

## 11) De lassitudinibus.

1527, 4. Θεοφραστου περι κοπων. Graece. — S. Aristoteles, A. bb) IV. aaa).

1557, 4. Εκ του περι κοπων Θεοφραστου. Graece. — S. Aristoteles, A. bb) IV. bbb). Die wenigen Excerpte in Photius codd. CELXXXVIII. p. 1571 edit. Hoeschel, s. auch in den Problemata Aristotelis edit. Sylburg., p. 356.

## 12) De mutandis coloribus.

1557, 4. Εκ του περι των μεταβαλλοντων της χροας Θεοφραστου. Graece. — S. Aristoteles, A. bb) IV. bbb).

## 13) De nervorum resolutione.

1557, 4. Εκ του περι παραλυσεως Θεοφραστου. Graece. — S. Aristoteles, A. bb) IV. bbb). S. auch in: *Problemata Aristotelis*, A. bb) VII. 1) 1584.

## 14) De animi defectione.

1557, 4. Εκ του περι λειπομηνιας Θεοφραστου. Graece. — S. Aristoteles, A. bb) IV. bbb). Auch in *Problemata Aristotelis*, A. bb) VII. 1) 1584.



## 15) De animalibus repente adparentibus.

1557, 4. *Εκ του περι των αθροως φαινομενων ζων Θεοφραστου. Graece.* — S. Aristoteles, A. bb) IV. bbb).

## 16) De invidentibus bona sua animalibus.

1557, 4. *Εκ του περι των λεγομενων φθονειν Θεοφραστου. Graece.* — S. Aristoteles, A. bb) IV. bbb).

## B. Uebersetzungen.

## a) Lateinische.

## 1) Characteres.

1610, f. Theophrasti Characteres, latine, Bilibaldo Pirkheimero interprete. — In dessen: Opera, ab Melchire Goldasto Haiminsfeldio edita, (Francof.) p. 214 sqq.

1654, — 1672, — 1675, 12. *Ludouici Molinaei* Morum exemplar, seu Characteres. Accesserunt, ob argumenti similitudinem Theophrasti Characteres ethici et *Io. Ludou. Kins* introductio ad sapientiam. Lugd. Bat. 1654; Hagae Comit. 1672; Hamburgi 1675.

## 2) Historia de causis plantarum.

## a) Sämmtliche Bücher.

## α) Ohne Jahr und Ort.

—, 8. Theophrasti de historia plantarum. lib. ix. Et decimi principium duntaxat. Eiusdem de causis plantarum. lib. vi. — S. Aristoteles, B. a) bb) α).

## β) Mit Jahr und Ort.

1483, f. *Bl. 1a*: THEODORI GRAECI THESALONICENSIS AD NICOLAVM QVINTVM PONT. MAX. *Dieser Dedicationsbrief schliesst Bl. 1 b Zeile 29. Darauf folgt Theodors Vorrede, die Bl. 3 b schliesst. Darauf beg.*: THEOPHRASTI DE HISTORIA PLANTARVM LIBER PRIMVS PER THEODORVM GAZAM IN LATINVM EX GRECO SERMONE VERSVS. *Am Ende des zehnten Buchs*: Theophrasti Liber decimus cuius pauca quaedam habentur: § quod apud grecos habetur: id Theodorus traduxit. *Bl. 77 b folgt*: Georgii Merulae Alexandrini epistola ad Dominicum Sanctum Patricium; darauf folgen 6 Bl.: *Librum argumenta. Bl. 84 beginnt*: THEOPHRASTI DE CAVSIS PLANTARVM LIBER I. *Bl. 156 a schl.*: THEOPHRASTI DE CAVSIS PLANTARVM LIBER SEXTVS ET VLTIMVS

EXPLICIT. IMPRESSVM TARVISII PER BARTHOLOMAEVM CONFALONERIVM DE SALODIO. ANNO DOMINI. M.CCCC.LXXXIII. DIE. XX. FEBRVARII. — 156 Bl. mit 41 Zeilen u. sign. Röm. Schr. Randnoten befinden sich nur auf den ersten Seiten des ersten Buchs von der Schrift über die Pflanzen.

1504, f. HABENTVR HOC VOLVME HAEC THEODORO GAZA INTERPRETE. Aristotelis de natura animalium. lib. IX. fol. 1—56. Eiusdem de partibus animalium. lib. III. 56—79. Eiusdem de generatione animalium. lib. V. 79—108. Theophrasti de historia plantarum lib. IX. 109—156. Et decimi principium duntaxat. Eiusdem de causis plantarum. lib. VI. 157—204. Aristotelis problemata in duas de quadraginta sectiones, §c. 205—256. Alexandri Aphrodisiensis problemata duobus libris nō unquā āte presen eodē Theodoro interprete. 256—273. — Venetiis mense Martio, M.D.III. — S. Aristoteles, B. a) bb) β).

1513, f. Theophrasti de historia plantarum. lib. IX. et decimi principium duntaxat. Eiusdem de causis plantarum. lib. VI. — S. Aristoteles, B. a) bb) β).

1529, 8. Theophrastus de historia et de causis Plantarum libri quindecim. Theodoro Gaza interprete. Eiusdem Tabulae duae capita librorum complectentes: quarum unam libris de historia, alteram de causis plantarum, una cum vocabulis quibusdam Graecorum et Latinarum nominum, praefixas inuenies lector. Theodoro Gaza interprete. Vaeuit Parisiis apud Aegidium Gourmontium in via ad diuum Jacobum sub intersignio trium Coronarum Parisiis MDXXXIX. — In: *Fabricii Bibl. Gr.*, T. III, p. 418 wird eine Ausg. von 1529: *Vaeuit Parisiis apud Christianum Wechel* angezeigt.

1534, f. Theophrasti de historia plantarum Libri IX. Et Decimi principium duntaxat. De causis plantarum Libri VI. Theodoro Gaza interprete. — S. Aristoteles, B. bb) IV. β).

1552, 8. Aristotelis et Theophrasti Historiae. Cum de natura animalium, tum de plantis et earum causis. Lugduni, apud Theobaldum Paganum. MDLII. *Dies ist Tomus I.; der Titel des andern Theiles ist*: Theophrasti philosophi clarissimi, de historia plantarum libri IX. cum Decimi principio: et de Causis, siue earum generatione libri VI. Theodoro Gaza interprete. Quantum diligentie huic editioni Iordanus . . . adhibuerit in restituendis, quae corrupta erant, ex Graeco, docebit te sequens

Epistola ad Lectorem. Lugduni apud Theobaldum Paganum. MDLII.

1552, 8. THEOPHRASTI PHILOSOPHI CLARISSIMI, DE HISTORIA PLANTARVM Libri IX. cum Decimi principio: & de Causis, siue earum Generatione Libri VI. THEODORO GAZA INTERPRETE. *Quantam diligentiae huic Editioni Ioannes Iordanus medicus doctissimus adhibuerit in restituendis; quae corrupta erant ex Graeco, doccet te sequens Epistola ad Lectorem.* LVGDVNI, Apud Gulielmum Gazcium, M.D.LII. *Cum Privilegio Regis. Auf dem letzten Bl. b.: LVGDVNI, Excudebat Nicolaus Baquensis, M.D.VII. — 2 Blt., 26 Blt.: Index rerum, 399 SS., 7 Blt.: Vocabula latina & Graeca.* *Jordan sagt in der Vorr.: „...Theophrasti de re plātaria libros summa fide ac diligentia Latinos fecit Theodorus Gaza Graecus, medicus utraq; lingua doctissimus, qui nō uerbū uerbo, sed Theophrasti mēte exprimere adeo studuit, ut is prope modū Latinē scripsisse uideri queat. Adhaec suae linguae imitatione aptissime fictis aliquando uocibus non infelicitur auxisse creditur linguā Latinā, alioqui inopē in hoc argumēto à Latinis negligētius tractato. Verū quoniam, ut ipse cōqueritur, usus est exēplari tēporum iniuria mutilo ac deprauato, coactus est quae deerāt omittē, & quae erāt deprauata, quae potuit cōiectura restituere, quod nos repetita saepius horū librorū lectione, pariter ac meliorū exēplariū collatione probē deprehendimus. Exēplar etenim Graecē in Germania impressum doctorū uiroū industria & emendatiōū codicū ope repurgatum, & alia, & plura nōnullis in locis habet, quā Gaza cōuerterit. Quare hominū eruditōrū iudicio ipsi adhibitis in consiliū, qui haec ex professo tractarūt, ex Germanico exēplari nos eorū, quae erāt omissa, illa suo loco addidimus, quae à doctis probari & ad rē facere uisa sunt: nōnulla adhuc deprauata, quoad fieri potuit, in integrū restitimus. Quae porro aliter legerat interpretes nullis mutatis Graecē ad margines paucis in locis annotauimus, ut liberū cuiq; iudiciū relinqueretur: ea uerō quae typographorū incuria fuerāt excudēdo corrupta fideliter reposuimus. Caeterū h. s. libros lecturā praemonitū uelim, interpretē Graeca quaedā plātārū nomina interdū tā uariē Latinē reddere, ut nisi quis rē ipsam propius intueatur, haud facile sese expediat. Nāq; ut è multis indicē pauca, *πλεον* uertit abietē, *λίαι*, saepissime piceā: *ἐλάτη* plerumq; abietē, nōnunquā pinum: *πλεον* serē pinū, interdū piceā: quae Latina nomina singula aūā habēt significationē. oēs solani species, licet inter se differāt, uescarias uocat:*

*πλεον* credit esse gladiolū, Plinium opinor, sequutus, qui utruq; cū altero cōfundit. Haec atq; alia pleraq; nō cōtēnenda diligens lector animaduertet: cur autē ea Graeca nomina sic Latinē expresserit peritissimus interpres, peritorū esto iudiciū. Ista sunt, quae nos quanta potuimus fide ac industria huc cōtulimus, multa praetermittētes oculatiōibus & doctioribus obseruanda. Proinde rei plātariae studiosos unicē rogamus ut candidē interpretentur laborē nostrum, quē solo iuuādi studio suscepimus, fore sperātes, ut paulō, quā antehac, emendatiores & locis aliquot auctiores, hī Theophrasti libri Latinē legerentur. Quod an simus assecuti, tū demum iudicet quispiā ubi cū prioribus cōtulerit hanc editionē, quam parat Gulielmus Rouillius typographus diligētissimus, nullis nec sumptibus, nec laboribus parcens ut literatis omnibus, praecipuē medicinae studiosis prodesse possit. Vale. Lugduni Cal. April. Anno M.D.L.”

#### b) Auswahl.

(1529,) 8. THEOPHRASTI de Suffructibus, Herbisque ac Frugibus Libri quatuor [*historiae plantarum lib. VI–IX.*], Theodora Gaza interprete. Acc. PLINII Natur. histor. lib. XX. capita tria. *Am E.*: Argentorati per Henricum Seybold Mense Augusto.

#### c) Sentenzen.

1556, — 1561, 4. Theophrasti sparsae de plantis sententiae in continuatam seriem ad propria capita reuocatae nominatim secundum litterarum ordinem disposita per Caesarem Odonum. Accesserunt disputationes duae. Bononiae apud Alexandrum Benaccium.

#### 3) Metaphysica.

1515, — 1516, f. Theophrasti Metaphysicorum liber unus. — S. Aristoteles, B. a) V. β).

#### 4) De sensu.

1497, — 1516, f. Theophrasti liber de sensu, Marsilio Ficino interprete. — S. Iamblichus, B. I). Auch in: *Ficini Opera*, Tom. II. p. 3801 sqq., Tom. I. p. 924, befindet sich das Prooemium.

#### 5) De piscibus.

1558, f. Theophrasti libri de piscibus in saeco degentibus pars posterior, ex Aristotele atque Athenaeo emendata, latine, Conrado Gesnero interprete. — An dessen: *Historiae animalium liber IV.* (Tiguri, apud Froschouerum) p. 442 sq.



## 6) De Lapidibus.

1600, f. Theophrasti libellus de Lapidibus, latine, Adriano Turnebo interprete. — In dessen: Opera, T. II. p. 27 sq.

## 7) De ventis.

1600, f. Theophrasti liber de ventis, latine, Adriano Turnebo interprete, cum eiusdem Annotationibus. — In dessen: Opera, Tom. II. p. 41 sqq.

## 8) De igne.

1600, f. Theophrasti liber de igne, latine, Adriano Turnebo interprete, cum eiusdem Annotationibus. — In: Turnebi Opera, Tom. II. p. 33 sqq.

## b) Deutsche.

## 1) Characteres ethici.

## a) Sämmtliche.

1606, f. Theophrasti Eressii Characteres ethici: Das ist, Merckzeichen oder eigentliche Beschreibung der Sitten: Jetzt erstmahls aus den Griechischen Nürnbergischen vnd Lyonischen Exemplaren verdeutschet, vnd zu nutz der Jugend in Druck gegeben. Sampt vorgesetztem Bericht vom Leben dieses Auctoris, aus den besten Scribenten zusammengezogen (durch Wilibald Pirckheimer). — In: Theatrum Honoris et Virtutis, p. 257 — 335. Diese Uebers. Pirckheimers lag lange in der Bibliothek verborgen. Vergl. Kritische Beiträge der deutschen Gesellschaft zu Leipzig, St. X. p. 242 sqq.

1737, 8. Spiegel menschlicher Sitten, aus dem Griechischen des Theophrast. *Inspicere, tanquam in speculum, in vitas hominum tubo, atque ex aliis sumere exemplum sibi. Terent. Ad. III. 4.* Dresden u. Leipz., Hekel. — 64 ss. Gf. Ephr. Müller ist der Vf.

1754, 8. Die Charactere des Theophrast und de la Bruyere mit einer Vorrede von den Vorzügen und Eigenschaften der moralischen Schildereyen von Joh. Siegm. Riessling. Nürnberg. — 1 Thlr. Theophrasts Charactere stehen p. 1—86.

1754, 8. Theophrasts Kennzeichen der Sitten. Nebst dem Herrn Johann de la Bruyere Mitgliedes der Französischen Akademie Moralischen Abschilderungen der Sitten dieser Zeit. Aus dem Französischen übersetzt von einem Mitgliede der königlichen deutschen Gesellschaft zu Königsberg in Preussen. Regensburg und Wien. — 16 Gr.

1772, 8. Theophrasts Charactere. Frankf. II Bde.

1783, 8. Theophrasts moralische Charaktere [übersetzt von J. Chph. Follbeding]. Mit dessen Leben. Leipzig, Schwickert. — 3 Gr. Der Verf. verstand zu wenig griechisch.

1789, 8. Charakterzeichnungen von Theophrast übersetzt und erläutert von F. A. Wiedeburg. — S. dessen: Humanistisches Magazin, Bd. III. St. I. II. III.

1790, 8. Theophrasts Sittengemälde, aus dem Griechischen mit Erläuterungen aus der Psychologie und Sittengeschichte, nebst Theophrasts Biographie, von K. G. Sonntag. — In dessen: Zur Unterhaltung. (Riga.) St. I.

1791, 8. Theophrasts moralische Charaktere. Aus dem Griechischen übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von Joh. Dav. Büchling. Halle, Hendel. — 6 Gr. Genügt nicht.

1791, 8. — übersetzt mit Anmerkungen von H. W. Rotermund. Hamburg, Campe. — 6 Gr.

1797 sqq., 8. Theophrasts Character-schilderungen (übersetzt von J. J. Hottinger). — In: Wieland's Attisches Museum, Bd. I. St. III. p. 71—124. Bd. II. St. II. p. 1—48. Neues Attisches Museum, Bd. I. St. II. p. 1—56. St. III. p. 3—48. Bd. II. St. I. p. 1—106. St. II. p. 91—149. Bd. III. St. I. p. 41—143. Der Vf. setzte jedem Charakter eine Abhandl. vor und fügte Anmerk. bei. Wdh. 1810.

1809, 8. Theophrasts Charaktere übersetzt mit Anmerkungen, nebst einigen Charakteren von C. Rommel. Leipzig, bei Joh. Ambr. Barth. — XVI, 120 ss. 8 Gr. S. 1827.

1810, 8. — übersetzt und erläutert von J. Jak. Hottinger. München, Stäger. — 2 Thlr. S. 1797 u. 1821.

1821, 8. — übersetzt und erläutert von J. Jak. Hottinger. München, Thienemann. — 1 Thlr. 8 Gr.

1827, 12. Theophrasts Charaktere. Uebersetzt und mit Anmerkungen von Ch. Rommel. Prenzlau, Ragoczy. — 4 Gr. S. 1809.

## b) Mehrere.

1779, 8. Einige Charactere des Theophrast, übersetzt von J. H. M. Ernesti. — In dessen: Moralisch-praktisches Lehrbuch der schönen Wissenschaften für Jünglinge. Nürnberg.

1792, 4. Einige Skizzen zu Sittengemälden; aus dem Griechischen des Theophrastus, von K. G. Sonntag. Riga. — Ist ein Programm.

## c) Einzelne.

1710, 8. Character eines Schmeichlers; aus dem Theophrasto, c. 2, von Philander von der Linde (i. e. J. Buekh. Menke). — In dessen: Vermischte Gedichte, p. 205. In gebundener Rede.

1758, 8. Der Grosssprecher, aus Theophrasts Charakteren, und dem vierten Buche an Herennius, von F. W. Wiedeburg. — In dessen: Humanistisches Magazin, St IV.

## 2) Historia plantarum.

1822, 8. Theophrast's Naturgeschichte der Gewächse. Uebersetzt und erläutert von K. Sprengel. *Erster Theil*, Uebersetzung. *Zweiter Theil*, Erläuterungen. Altona, bei J. F. Hammerich. 1822. II Bde. — 4 Bll., 358 SS., 1 Bl.; 2 Bll., 427 SS. 3 Thlr. 8 Gr. Diese Uebsz. so wie die Anmerk. dieses Vfs. der Uebsz. von: „Theophrast von der Naturwissenschaft der Gewächse“ befindet sich auch in: Der deutsche Obstgärtner, 1796 u. 1797.

## 3) De lapidibus.

1807, 8. Theophrasts Abhandlung von den Steinarten, aus dem Griechischen übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von C. Schmieder. Freyberg, Cray u. Gerlach. — XII, 84 SS. 9 Gr.

## 4) Scripta medicinalia.

1782, 8. Theophrasts Stücke vom Scheweisse, vom Schwindel, von der Ermüdung, von der Lähmung, von der Ohnmacht, von den Ersticken. Uebersetzt von Ch. Gf. Gruner. — In: Bibliothek der alten Aerzte, Bd. II, p. 582—598.

## c) Französische.

## 1) Characteres ethici.

1613, 12. Les Caractères de Theophraste, traduits par Jérôme Bienville Paris.

1658, — 1690, — 1692, 8. Les Caractères de Theophraste, traduits du Grec. Avec les Caractères ou les Mœurs de ce Siècle. à Paris, chez Estienne Michallet.

1688, 8. Les Caractères de Theophraste, traduits du Grec. Avec les Caractères ou les Mœurs de ce Siècle. à Paris, chez Estienne Michallet, premier du Roy, rue S. Jacques, à l'Image saint Paul. 1688. Avec privilège du Roy. Se vend à Bruxelles chez Jean Leonard. — 29 Bll.: Discours sur Theophraste, 226 SS., u. 1 Bl. Coray sagt im: Discours préliminaire, p. liv sqq., über Bryeys Uebersz.: „La Bruyere a traduit Théophraste, comme

Virgile auroit peut-être traduit l'Iliade d'Homere, ou Cicéron les harangues de Démosthène. C'est une tâche extrêmement difficile pour un traducteur, qui se sent le talent de son Auteur, que celle de se défendre de donner à ce dernier plus d'esprit qu'il n'en a. Il est sans cesse tenté de faire disparaître ou de déguiser ce qui lui parolt incohérent; de paraphraser par des idées accessoires ce qu'il croit trop concis ou trop obscur; d'adoucir les traits trop forts, ou de renforcer ceux qui ne le sont pas assez; en un mot, de mêler ses idées avec celles de son Auteur. Dût-il être infidèle, il ne peut se décider à se traîner servilement sur les pas d'un écrivain original, quand il se sent la force de se frayer comme lui une route nouvelle. Cependant il ne faut point croire, que ce soit la seule cause des inexactitudes qu'on trouve dans la traduction de la Bruyere. Il travailloit sur un texte difficile, par son extrême concision, & par les altérations fréquentes qu'il a éprouvées par l'ignorance des copistes sur un texte qui depuis le premier jusqu'au dernier chapitre n'est qu'une allusion continuelle à des usages & à des coutumes, que nous ne connoissons pour la plupart d'imparfaitement. Toutes ces difficultés exigeoient des recherches, que la Bruyere n'a pu ou n'a point voulu faire. La vaste érudition & la sagacité de Casaubon avoient fait c'est le grand nombre de conjectures que divers savans ont proposées après lui, soit pour expliquer les passages obscurs, soit pour rétablir ceux qui sont altérés, sans compter ceux qui restent encore inexplicables, ou qui paroissent se refuser à toute correction. Ainsi, en rendant à la Bruyere toute la justice qui lui est due, je crois pouvoir avancer que sa traduction n'est point l'expression fidelle des idées de Théophraste.“ In einer Note heisst es: „Je ne connois point celle de Jérôme Benevent, ....; mais outre son style, qui doit être suranné aujourd'hui, il est difficile de croire qu'elle soit meilleure que celle de la Bruyere. Quant à ce dernier, en examinant attentivement sa traduction, on a lieu de s'étonner du tribut d'éloges que Ménage crut devoir lui payer dans le temps: „La traduction (dit ce critique) des caractères de Théophraste est bien belle & bien Française; & montre que son Auteur entend parfaitement le Grec. Je puis dire que j'y ai vu bien des choses que peut-être faute d'attention je n'avois pas vu dans le Grec“. Menagiana, T. II. p. 34. édit. d'Amst. 1716.“

1700, 8. Les Caractères de Theophraste, traduits du Grec, avec les Caractères ou les Mœurs de ce siècle,



par de la Bruyère. Paris, Michallet. *III Bde.*

1720, 8. Les Caractères de Théophraste, traduit du Grec, avec les Caractères, ou les Mœurs de ce Siècle, par Jean de la Bruyère, avec le clef en marge divisé en trois Volumes. Nouvelle Edition, augmentée de la Defense de Jean de la Bruyère et de Ses Caractères, par Pierre Coste. à Amsterdam, chez les freres Wetsteins. — Die Ausgabe wird wegen des Kupfers von Picard geschätzt.

1743, 12. — par la Bruyère. Amst. *II Bde.*

1750, 12. Les caracteres de Théophraste, traduits du grec avec les Caractères ou les mœurs de ce siècle, par de la Bruyère. à Paris, chez Guérin et David, pere. *II Bde.*

1755, — 1769, 8. Les Caractères de Théophraste, avec les mœurs de ce siècle par de la Bruyère, avec des notes par Coste. Dresde. *II Bde.* — S. 1796.

1756, 8. Les Caracteres de Théophraste, avec les caracteres ou les mœurs de ce siècle, par M. de la Bruyère. Nouvelle édition augmentée, par M. Coste. à Paris.

1765, 4. Caractères de Théophraste et de la Bruyère avec des notes par Coste. Paris, Hochereau. — 6 fr.

1759, 8. Les caractères de Théophraste, avec les caractères ou les mœurs de ce siècle, par M. de la Bruyère. Nouvelle édition augmentée de quelques notes et de la defense de la Bruyère et de ses caractères. Par M. Coste. à Amst. *II Bde.* — S. 1796.

1752, 8. Caractères de Théophraste, et Pensées morales de Ménandre, traduites par M. Lévesque, Paris. — 1 fr. 50 cent.

1783, 12. Les Caractères de Théophraste et de la Bruyère. De l'imprimerie de la société littéraire typographique. (à Lehl.)

1790, 8. Les Caractères de Théophraste, traduits du Grec, avec les caractères de la Bruyère. Nouvelle Edition, revue, corrigée et augmenté des notes par B. de B. (Belin de Ballu). Paris, Bastien. *III The. in II Bdn.* — 8 fr. *Belin de Ballu fugte Bruyères Uebersetzung, cap. XXIX. u. XXX., bei. Wdh. 1813, 8.*

1796, 8. — Hamb. — S. 1753 u. 1805.

1799, 8. — S. A. 1) aa).

1803, — 1809, — 1816, 18 u. 12. Les caractères de Théophraste traduits du grec, avec les caractères ou les mœurs de ce siècle, par La Bruyère, augmen-

tés avec des additions et des notes nouvelles par J. G. Schweighauser. Paris, stéréotype d'Herhan. *III Bde.* — 3 fr., *VIPp.* 7 fr., in-12. 6 fr., u. *VIPp.* 14 fr. Dies sind die nettesten und vollständigsten Ausgaben. Wdh. 1813 u. 1816.

1813, 12. — Paris, Didot l'aîné.

*II Bde.* — 5 fr., bess. *Pp.* 9 fr., *VIPp.* 18 fr. Dies ist die netteste Ausg. von allen, von der ein Ex. im Jahre 1816 mit 200 fr. verkauft wurde. S. 1803 u. 1819.

1813, 8. — Paris, P. Didot l'aîné.

*II Bde.* — 9 fr., bess. *Pp.* 15 fr., *VIPp.* 30 fr. *Capp.* XXIX u. XXX fehlen. S. 1790 und 1818.

1816, 12. — avec des additions et des notes par I. G. Schweighauser. Paris, Renouard. *III Bde.* — S. 1803.

1818, 18. Les caractères de Théophraste, avec les caractères ou les mœurs de ce siècle, par Labruyère. Nouvelle édition, augmentée des Notes par Coste. à Paris, de l'impr. de Delalain. *II Bde.*

1818, 8. Les Caractères de Labruyère, suivies des Caractères de Théophraste, traduites du grec. Avec la notice par M. Suard. Paris, de l'impr. de Didot l'aîné, chez Lefevre. *II Bde.* — 12 fr., *VIPp.* 30 fr. S. 1813, 8. u. 1819.

1819, 18. — Paris, P. Didot l'aîné. *IV Bde.* — 12 fr., *VIPp.* 24 fr. S. 1818 u. 1820.

1819, 18. Les Caractères de Théophraste, traduits par Labruyère, avec des additions & des notes nouvelles. Par I. G. Schweighauser. à Paris de l'impr. de Tremblay, chez Dabo. — 1 fr. 25 cent.

1820, 12. — Toulouse, impr. de Vieuxseaux. *II Bde.* — S. 1819 u. 1822.

1820, 18. Les caractères de la Bruyère, suivies des Caractères de Théophraste, traduits du grec. Edition ster. Impr. de Firmin Didot, à Paris. *II Bde.* — 2 fr.

1822, 8. — Avec portrait. Paris, de l'impr. de Crapelet, chez Lefevre. *II Bde.* — 12 fr. S. 1820 u. 1822.

1822, 12. Les caractères de Labruyère, suivies des caractères de Théophraste. Traduit du grec. à Paris, impr. de L. F. Cellot. *II Bde.*

1823, — 1824, 32. Les caractères de Labruyère etc. à Paris, impr. de J. Didot aîné. *III Bde.*

1824, 8. Les caractères de Labruyère etc. à Paris, impr. de Jules Didot aîné. *II Bde.*

1824, 18. Les Caractères de Théophraste, traduits par Labruère avec des additions et des nouvelles. Par I. G. Schweighäuser. à Senlis, imprim. de Tremblay.

1824, 12. Les Caractères de Labruyère

re, précédés des Caractères de Théophraste, traduits du grec par le même. A. M. D. G. à Lyon, impr. de Rusan.

1825, 8. Les Caractères de Labruyère, etc. à Paris, impr. de Stahl. *II Bde.* — 6 fr.

1826, 12 u. 18. Les Caractères de Labruyère, & de Théophraste. à Blois, impr. d'Aucher-Eloy. *II Bde.* — 3 fr. 75 cent.

1827, 8. Les Caractères de la Bruyère, suivies des Caractères de Théophraste, traduits du grec. à Paris, chez Werdet & Lequien. *II Bde.*

1828, 18. Les caractères de Labruyère, précédés des caractères de Théophraste, traduits du grec par le même. à Troyes, impr. de M<sup>me</sup> veuve André. *II Bde.*

1828, 18. Les caractères de Théophraste, traduits par la Bruyère, avec des additions et des notes nouvelles. Par J. G. Schweighäuser. à Paris, chez Dufour & comp. — 2 fr.

1828, 8. Les caractères de Labruyère suivis de Caractères de Théophraste, traduits du grec par le même. Avec un portrait. à Paris, chez Froment. *II Bde.*

1829, 8. Les caractères de la Bruyère, suivis des Caractères de Théophraste, traduits du grec par le même, précédés d'une Notice sur la Bruyère par J. Simonnin à Paris. *II Bde.*

1831, 18. Le caractères de La Bruyère, suivis des Caractères de Théophraste: à Paris, Hirard. *III Bde.* — 1 fr. 80 cent.

## 2) De lapidibus.

1754, kl. 8. Traité des pierres de Théophraste, traduite du grec avec des notes physiques et critiques, traduites de l'anglois (de Hill). Paris, Hérisant.

## 3) De odoribus.

1556, 8. Traité des odeurs de Theophraste, avec des notes de Jean de l'Estrade. Paris.

## d) Italienische

### 1) Characteres ethici.

1620, 4. I Charatteri di Theofrasto interpretati per Ansaldo Cebà. Al Cardinale Federigo Borromeo. In Genova. Appresso Giuseppe Pavoni. MDCXX. Con licenza de' Superiori.

1758 — 1756, 8. I Caratteri di Teofrasto, coi caratteri o costumi di questo secolo, del sig. de la Bruyère, e la difesa di lui fatta dal Sign. Coste, il tutto tradotta dal francese, ed illustrato da Giuseppe Antonio Constantini. Venezia,

per Novelli. *VI Bde.* — Theophrast's Characteres sind in Bd. 1. enthalten.

1761 — 1763, 12. — S. A. (bb) 1) a).

1808, 12. I Caratteri di Teofrasto, tradotti da Matteo Marco Beltrami. Ferrara, per Rinaldi.

### 2) Historia plantarum.

1549 (nicht 1548), 8. Dell' Historia delle Pianta, di Theophrasto libri tre, tradutti novamente in lingua Italiana da Michel Angelo Biondo Medico. Per cagion di quei, che, ne una ne l'altra lingua possedono, Essendo, per cio, la sua dottrina, molto necessaria, non solamente agli agricoltori, ma, anchora ai Rettori di corpi humani, & a quei che trattano li rimedij, quai s'oprano in discacciare li morbi, & in conservare la sanità, del huomo, gli altri illustreremo in breve. Con privilegio appresso il Biondo, in Vinegia, MDXLIX. *Am Schl.:* Dalla Casupulla dove gli altri tradutti riposano.

### e) Englische.

1699, — 1702, 8. The Characters of Theophrastus translated from Mr. Bruyere's french version into English. London.

1713, 8. The Characters of Theophrastus. Translated from the Greek. By Eustace Budgell, Esq. London. — Wdh. 1715.

1715, 12. — London, printed for J. Tonson. — S. 1713. Dieses ist die vorzüglichste englische Ubsz.

1725, 8. The Moral Characters of Theophrastus. Translated from the Greek, with Notes. To which is prefixed a Critical Essay on Characteristic-Writings By Henry Gally, M. A. Lecturer of St. Paul's Covent Garden, and Rector of Wanden in Buckinghamshire. London, printed for John Hooke, at the Flowerde-Luce over against St. Dunstan's Church in Fleetstreet. — Diese beigefügte Abhdlg. ist vorzüglich. Vergl. New Memoirs of Literature, Vol. II. p. 436 bis 446.

1774, 8. Imitations of the characters of Theophrastus. London, Leacroft. — 2 sh. Ist eine sehr freie Arbeit. Vgl. Critical Review 1775, Apr., p. 316 sqq.

1776, 8. The Work of Mr. de la Bruyere, consisting of the Characters and Manners of the Age. To which are added the Characters of Theophrastus: Also the Manner of Living with great Men, written after the Manner of Bruyere, by N. Rowe, Esq. London, for J. Bell. *II Bde.* — 6 sh.

1797, 8. A translation of the Moral



Characters of Theophrastus. — Diese schöne Uebsz. befindet sich an der Uebsz. der Commentare des Hierocles. *S. ebd. B. c) 1).*

1824, gr. 8. The Characters of Theophrastus, translated from the Greek, and illustrated by 50 Physiognomical Sketches, by Fr. Howell. To which are subjoined the Greek Text, with Notes and Hints on the Individual Varieties of Human Nature. London, Taylor. — 1 L. 1 sh., gr. Pp. 1 L. 12 sh.

#### f) Polnische.

1766, 8. Charaktery czyli przymioty Teofrasta z obyczajami tego wieku, prz. P. de la Bruyere. Warszawa. II Bde. — 8 fl.

#### C. Erläuterungsschriften.

Prisciani, Lydi, Expositio in Theophrastum de sensu, phantasia et intellecta, Latine, interprete Marsilio Ficino, et cum eius commentariis. — *S. Iamblichus B. 1) 1497 u. 15.., und in Marsilii Ficini Opera, T. II, p. 1801 sqq.*

P. B. A. A. H. [d. h. F. L. Abresch:] *Ἐξεραις* epistolica de verbo *ὑπεριδου* in Theophrasti Characterum prooemium. — In: *Miscellaneae Observationes*, Vol. VIII. T. III. p. 347–352.

Felice Accoramboni Explanatio sententiarum difficilium in Theophrasti libris de plantis [Hist. plant. et de caus. plant.] — Erschien mit dessen: Interpretatio obscuriorum locorum et sententiarum omnium operum Aristotelis etc. (Romae apud Sanctum et Soc. 1590; wdh. 1604) p. 697–727.

Ioh. I. Amnell: — *S. Colliander, Hageman et Buda.*

Caspari Bauhini Παναξ Theatri botanici, sive Index in Theophrasti, Dioscoridis, Plinii et botanicorum, qui a saculo scripserunt, opera plantarum circiter sex millium ab ipsis exhibitarum nomina cum earundem synonymiis et differentiis methodice secundum genera et species proponens. Opus XL annorum. Basileae 1623, 4. — Ist wiederholt.

S. N. J. Bloch: Criticarum observationum in characteres Theophrasti specimen. Nynjöping, 1813, 8.

J. Fr. Boissonadius: Theophrasti Characteres tentati. — In *Wolf's Literarischen Analekten*, Bd. II. p. 88–90.

Brucker: De Theophrasto. — In dessen: *Historia critica philosophiae*, Vol. I. p. 840 sqq.

Ion. Colliander: In Theophrastum Eresium Dissertatio philolog., Lotiones at-

que Uctiones Veterum Graecorum exponens, praeside I. I. Amnell. Upsal. 1758, 4.

P. Coste: Defense de Mr. de la Bruyere et de ses Caracteres contre les Accusations et les Objections de Mr. de Vignenl Marville (*Miscell. historiques* Tom. I.). Amst. 1702, 12.

F. Ferd. Drück: Ueber Theophrasts fünfte Charakterschilderung. — In dessen: *Kleine Schriften*, gesammelt und herausgegeben von C. Ph. Konz. (Tübingen 1811, 8) Tom. II. p. 312 sqq.

J. F. Ebert: De Theophrasto, eiusque scriptis. — In dessen: *Dissertationes Siculae*, Tom. I. (Regiom. 1825, 8.) p. 70 sqq.

H. Ed. Foss: De Theophrasti notationibus morum commentatio prima, Progr. schol. Brandenburgi novi excud. Hoepfner. (Hal. Sax., ap. Schwetschke et fil.) MDCCCXXXIV. 4. ... Commentatio II. ib. 1835, 4. — Vorzüglich. Vgl. *Hall. Lit.-Zeit.* 1834, Bd. II. no. 117. 1836, Erg.-Bl. no. 74.

H. Frieseemann Notae in Theophrasti Characteres. — In: *Collectanea crit.* (Amst., 1786, 4.) p. 168 sq.

Conr. Gesnerus: De stirpibus et earum partibus tabulae, ex Theophrasti praecipue libris confectae. Cum eisdem de stirpium collectione tabulis. Argent. 1553, 8; wdh. Tiguri, per Casp. Wolfium. 1567, 8.

I. Nic. Hageman: In Theophrastum Eresium exercitatio philologica, rem Graecorum nummariam illustrans, praeside Ioh. I. Amnell. Upsal. 1755, 4.

de Haller: De Theophrasto. — In dessen: *Bibl. anatomica*, Tom. I. p. 51 sqq., *Bibl. botan.* Tom. I. p. 31 sqq.

Ch. Ad. Klotzii Animadversiones in Theophrasti characteres. Jenae 1761, 8.

C. G. Kratzenstein: Nonnulla de Theophrasti historia plantarum bene merendi subsidia. Hafn. 1772, 4.

Ch. A. Krigelii De Theophrasto optimo fidei coniugalibus magistro ad nuperimum notationum Theophrasti editorem epistola. Lipsiae, ex officina Langenhemia. MDCCCLXIII. 4. — 19 ss.

Küchlerus: Observationum in Theophrasti Characteres Spec. I., quo viro plurimum reverendo ampliss. doctiss. que Lud. Frentsch. Aug. Püscheloh gratulatur Cor. Ch. Küchlerus. Lips., ex off. Glückii. 1818, 8. — Spec. II. Numburgi, impr. Klaffenbach. 1825, 8. — VI, 21, III; 15 ss.

Ioannis Meursii Theophrastus, sive de illius libris, qui iniuria temporis interceiderunt, liber singularis. Lugd. Ba-

tav., ex officina Elzeviriana. MDCXL. 12. — Beigefügt sind: *Ioannis Meursii* Lectiones Theophrastae, in quibus eorum librorum, qui supersunt, loca aliquot emendantur. Wdh. in *Gronovii Thesaurus Antiquitatum graec.* T. X. p. 647 sqq., u. in *Meursii Opera*, ex rec. Io. Lami, V. IV. p. 122—131.

Gius. *Montesanto*: Dei libri di Teofrasto Eresio intorno alle piante commentati de Gasparo Hoffmann. Notizie. Padova 1822, 8. — 54 SS. Sind ohne Werth.

I. Iac. H. *Nast*: Einige Bemerkungen über die Manier des griechischen Weltweisen Theophrast in der Schilderung sittlicher Charactere. Stuttgart 1791, 4.

— Wdh. in *Nast's* Kleine akademische und gymnastische Gelegenheitschriften. (Tübingen, Laupp. 1820, 8) Thl. I. p. 60 sqq.

I. Casp. *Orelli*: Lectiones Polybianae et Theophrastae. Turici, Sebultheiss. 1834, 8. — 18 SS. Einladungsprogr. zu den Sommervorlesungen.

*Palmerii* adnotationes in Theophrastii Characteres. — In dessen: *Exercitationes ad graecos Autores*, p. 582—621.

P. C. *Passerat*: Parallèle de Theophraste et de la Bruyere. — *S. Mercure de France*, 1732, Jan., p. 78 sqq.

G. Abr. *Pichnuberi*, Aldorfini, disputatio praeside Georg. Casp. Kirchmaiero, de tribulis potissimum aquaticis ad Theophrastum Eresium (Plantar. lib. IV. cap. X.) Dioscoridem et Plinium Sec. Wittebergae 1692, 4.

*Pinzer*: Ueber die Charactere des Theophrast. Progr. Ratibor. 1833, 4. — 16 SS.

I. Iac. *Reiskii* Animadversiones in Theophrastii Characteres. — In dessen: *Animadversionum ad graecos auctores* Vol. I. Lips., 1758, 8.

Guillaume de *Rocheport*: Observations sur l'ouvrage du Theophraste, intitulé caractères moraux. — *S. Mém. de l'Acad. des Inscrip.* Tom. XLVI. Mém. p. 174 sqq.

Dav. *Ruda*: In Theophrastum Eresium exercitatio philologica, rem Graecorum vestiariam adtingens; praeside Joh. J. Annell. Upsal., 1755, 4.

Julii Caesaris *Scaligeri*, Viri clariss. Commentarii, et Animadversiones in sex libros de causis plantarum Theophrasti. Exquisitam rerum ac dictionum penitus abstrusarum Graecae Latinaeque linguae explicationem in his commentariis re ipsa comperient lectores: et ipse index operi additus demonstrabit. Lugduni, apud Guliel. Rouillium. MDLXXVI. fol.; vdh. Lugd., Juncta. MDLXXXIV. 8. —

*Scaliger* verbesserte viel durch Conjectur.

Ch. Frid. *Schmidii* Specimen animad-

versionum in Theophrasti characteres morum. Lipsiae 1761, 4.

M. *Schmidt*: De Theophraste Rhetore. Hal. Sax., Orphan. 1839, 4. — 12 Gr.

G. F. *Schömann*: Spec. obs. in Theophrasti Oeconomicum et Philodemii lib. IX. de virtutibus et vitiis. Gryphisw. Koch. 1839, 4. — Diese Schrift bezieht sich auf Tom. III. der Neapolitan. *Folmina Herculanensia. S. Scriptores veteres.*

Ch. A. *Schwarze*: De Theophrasti L. paraeo lapide. Görlie. 1801, fol. — *Commentatio II. ib.* 1803, 4. — *Commentatio III. ib.* 1803, 4. — De loco omnium, qui de Asbesto agunt, antiquissimo, *Commentationum Theophrastearum quarta.* Görlici 1804, 4. ...

De lapide Lydio veterum et recentiorum, sectio prima, sectio altera, *Commentationum Theophrastearum quinta et sexta. Progr. schol. Görlitii*, 1805 und 1806.

L. G. *Schweighaeuser*: Lettre sur quelques Passages de Theophraste, Suidas et Arrien. — In *Millin's* Magasin Encyclopédique, an. IX. Tom. I. p. 439 sqq. und in einigen Exx. besonders: à Paris, de l'imprimerie de Didot jeune. An. XI. 1803, gr. 8. 21 SS.

Marcus Aurelius *Severinus*: Antiperipatias, hoc est adversus Aristoteleos de respiratione piscium diatriba. De piscibus in sicco viventibus commentarius in librum Theophrasti Eresii huius argumenti. Phoca illustratus, scilicet anatomicae spectatus, et philosophicae criterio examinatus. De radio turturis marini eiusque vi, medicina, veneno. Amstelodami, apud Ianssonium MDCLXI. fol. — : *Commentarius in Theophrastum de piscibus in sicco degentibus.* Neapoli typis Camilli Canalli. MDCLV. fol. — Diesen Commentar nahm *Severinus* in das vorhergehende Werk auf.

C. Glo. *Sountag*: In Prooemium Characterum Theophrasti. Viro clarissimo Ernesto F. C. Rosenmüllero. Lips., Literis Solbrigianis. 1781, 4. — 18 SS.

Ildefonsi *Sorellae* Epitome medicae de differentiis herbarum ex historia plantarum Theophrasti. Valentiae, 1827; 1842, 8.

Benj. *Stillingfleet*: The Calendar of Flora by Theophrastus. At Athens Latitude 27° 25' — In dessen: *Miscellaneous tracts relating to natural history, husbandry and physick.* The second edition. (London 1762, 8) p. 319—329.

— : The literary Life and select Works of Benj. Stillingfleet, with unpublished Observations on some of the Plants of Theophrastus. By W. Coxe,



A. M. Archdeacon of Sarum. London 1811, 8.

I. *Stackhouse*: Illustrationes Theophrasti, in usum Botanicorum praecipue peregrinantium. Oxon., 1809, 8. — 7 sh. Vgl.: Examen illustrationum Theophrasteorum auctore Stackhouse. Paris., Buzard, 1816, 8.

*Sturz*: Duo loca Theophrasti de causis plantarum I. 14. et 27. emendantur et explicantur. — In *Ch. Dan. Beckii* Commentarii soc. philolog. Lips. Vol. I. P. II. p. 266 sqq.

G. L. F. *Tafel*: Exkurs zu Theophrasts Charakt. VI. — In *Seebode's* Kritische Bibl., 1822. Vol. I. p. 189 sq.

Dominici *Vignae* Animadversiones sive Observationes in libros de historia et de causis plantarum Theophrasti. Factae et observatae circa arbores, frutices, subfrutices, stirpes, plantas et herbas, quibus omnibus difficile nomen sit et ad nomen Italicum et vulgatum pro viribus redactae. Pisis, apud Sylv. Marchettum et Car. Massinum. MDCXXV. 4.

G. Wolf *Wedelii* Exercitatio de corchoro Theophrasti. — In: Exercitatio medic. philolog. sacr. et profan. Cent. I. Dec. VI. L. 6. p. 41 sqq.

—: Exercitatio de bulbo vetrum. — In: Exercitation. medic. philol. Cent. I. Dec. X. Exerc. VIII. 6. p. 48 sqq.

—: Exercitatio de Thescro Theophrasti Eresii. — In: Exercitation. medic. philol. Cent. II. Dec. III. Exerc. II. p. 13 sqq.

—: De Oenanthe Theophrasti Eresii. — *ib.* Exercit. IX. p. 83 sqq.

Fr. Xav. *Werfer*: Variæ lectiones ex codice Darmstadino in Theophrasti Characteres. — S. *Thierschii* Acta philolog. Monac. T. III. fasc. III. p. 427 sqq.

C. *Zell*: De Theophrasteorum Characterum indole ex Aristotelea ratione repetenda. Commentationes II. Friburgi Brisgov., Gerlach. 1825, 4.

## THEOPHYLACTUS Archiepiscopus.

Fabr. B. Gr., T. VI. p. 284 sqq.; *Harles* Aug. T. VII. p. 586 sqq.

### A. Textausgaben.

#### aa) Sämmtliche Werke.

1754—1763, f. ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΥ Αρχιεπισκοπου Βουλγαρίας ἁπαντα. THEOPHYLACTI Bulgarii Archiepiscopi Opera omnia, siue quae nondam lucem viderunt: cum [Io. Franc. Bernardi Mariae de Rubeis] praevia dissertatione de ipsius Theophrasti gestis et scriptis doctrina. Tomus I. continens Commentarios in quatuor evangelia ac variantes

lectiones ex codd. Venetis marcanis, et Patavino S. Iustinae desumptas cum duplici indice graeco latinoque locupletissimo. Venetiis, apud Iosephum Bertellam in officina Heriziana. MDCCLIV. — Tomus II. continens Commentarios in omnes D. Pauli Epistolas, et varias lectiones ex duobus codd. Oxoniens. et uno Veneto-Marciano collectas, cum duplici indice graeco-latioque. Venetiis etc. MDCCLV. — Tomus III. comprehendens commentarios in Acta Apostolorum et Epistolas catholicas: institutionem regiam, orationes varias et Epistolas, cum duplici indice. Venetiis etc. MDCCLVIII. — Tomus IV. continens Commentarios in Oseam, Habacuc, Iohannam, Nahum et Michaeam. Accedunt EUTHYMI Ziganbeni Commentarii in Psalmos. Venetiis etc. MDCCLXIII. *IV Bde.* — Bonifacius Finetti setzte dem dritten Bde. eine Vorrede vor, u. besorgte die Sammlung der Varianten. Uebrigens ist die Ausg. sehr incorrect, u. auch sind die Lesarten des Venediger Codex nicht sorgfältig gesammelt. Vgl. *Ernesti* Nova bibl. theolog. T. V. P. IX. p. 771—794.

#### bb) Einzelne Werke.

#### 1) Commentarii in quatuor evangelia.

1542, f. ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΕΙΣ ΤΑ ΤΕΣΣΑΡΑ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ. ROMAE M.DXLII. *Am Schl.*: INDEX TERMINVM. \* α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ τ υ φ χ ψ ω αα ββ γγ δδ εε ζζ ηη θθ ιι κκ λλ μμ νν ξξ οο ππ ρρ σσ ττ υυ φφ χχ ψψ ωω Α. Omnes sunt Terniones praeter \* & θθ qui sunt Duerniones. ROMAE. M.D.XLII. — 3 Bl. u. 1 w. Bl., 581 SS. Bl. 2 ist die Vorrede. Bl. 3: Matthaei Evangelistae vita, graece ab Sophronio scripta, et argumenta graeca Evangelii Matthaei. LRBI.

1631 (nicht 1635), f. ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΥ Αρχιεπισκοπου Βουλγαρίας Ερμηνεία εις τα τεσσαρα Ευαγγελια. THEOPHYLACTI Archiepiscopi Bulgariae Commentarii in quatuor Evangelia. Opus nunc primum graece et latine editum, Theologis omnibus, Ecclesiasticis & Concionatoribus perutile & necessarium. Idipsum praefatione facta notulis & variis lectionibus illustravit qui Editioni praefuit I. P. addito duplici Graeco Latinoque Indice. Lutetiae Parisiorum, Apud Carolum Morellum, via Iacobaea ad insigne Fontis. M.DC.XXXI. Cum privilegio Regis. — 5 Bl. Vorst., 848 SS., 1 Bl.: Variantes Lectiones, 5 Bl. Indices. LRBI.

1761, f. ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΥ Ἀρχιεπισκοπῶν Βουλγαρίας Ἐγμνευία εἰς τὰ τεσσαρά ἱερὰ Εὐαγγέλια μεταγλωττισθεῖσα εἰς ἅπλην φρασιν παρὰ τίνος σοφῶν καὶ πεπαιδευμένων ἀνδρῶς ἀνωνημου. Τα νυν πρώτων τυποῖς ἐκδωθεῖσα διὰ δαπάνης τοῦ τιμιωτάτου καὶ χρησιμωτάτου κυρίου Κωνσταντίνου. Τέλεχον αὐτὸ ἐκ πολλῶς πρεμετῆς, ἐκ τοῦ κλίματος τοῦ μακαριωτάτου Ἀρχιδιῶν, καὶ ἀφιερῶθεῖσα παρ' αὐτοῦ, τῇ ἀγιωτάτῃ, τοῦ Χριστοῦ Ἀνατολικῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ ἐπιμελεῖα καὶ διορθώσει τοῦ ἐν ἱερομοναχοῖς κυρίου Γεδεὼν Ἱεροσολυμίτου, τοῦ Κυπρίου εἰς κοινὴν ὠφελειάν των ἀναγινωσκουσῶν. Ἐν Λιβύᾳ τῆς Σαξωνίας, παρὰ Ἰωάννη Γοττλοβ Ἑρμάνσλ Προϊντορφ. αψά. — 6 Bl. Vorst., 529 SS., 2 Bl.: Indices. Dem Text ist eine neugriechische Uebsz. beigefügt. LRBI.

## 2) Commentarii in epistolas Pauli.

1636, f. ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΥ Ἀρχιεπισκοπῶν Βουλγαρίας Ἐξηγησις των Ἐπιστολῶν τοῦ ἁγίου Παύλου. THEOPHYLACTI Archiepiscopi Bulgariae in D. Pauli Epistolas commentarii: Studio & curâ Reverendissimi Patris, Domini Augustini Lindselli, Episcopi Herefordensis, ex antiquis Manuscriptis Codicibus descripti, & castigati, & nunc primum Graecè editi. Cum Latina Philippi Montani versione, ad Graecorum Exemplarium fidem restituta. LONDINI, E Typographeo Regio. M. DCXXXVI. — 3 Bl. Vorst., 1041 SS. Herausgeber war T. Baillius, der eine: Epistola nuncupatoria ad Gulielmum Archiepiscopum Cantuariensem, und ein: Prooemium ad Lectorem voransetzte. Dies heisst: „Praematurus Doctissimorum obitus quam gravi Ecclesiae Studiorumque incommodo evenire assolet, condolefecit nuperus Reverendissimi Viri, atque omni literarum genere excultissimi Domini Augustini Lindselli, Episcopi Herefordensis, ipse media optimae frugis molimina abrepti. Quem ita extinctum etiam ignoti fletunt. At vero mei muneris esse, duxi (qui in istiusmodi studiis illi inservierim) non tam defunctum ignavo questu prosequi, quam quae voluerit, meminisse; quae mandaverit, exequi. Hinc animus mihi accendebatur, hosce Theophylacti Commentarios, quos ille bono publico destinaverat, pro mediocritate meâ potius excolere, quàm unâ cum ipso sepelire. Priores ipsius curas, atque etiam secundas experti erant: manus tantum deceret suprema. Unde licet fortassis haud usque adeo absolutos, non tamen omnino neglectos prodire comperies. Describebantur è vetusto Codice Manuscripto Illustrissimi Comitissae Arundeliani, Angliae Ma-

reschalli, Viri ut antiquo stemmate, ita politae antiquitatis studio decantati.] Post Apographon cum Prototypo fideliter commissum, ad unum & alterum Exemplar Oxoniense instituta est castigatio. Quâ in re quantum ille fidei industriaeque praestitit, testando erunt Viri ad elegantio rem doctrinam facti, Thomas Triplet amicus mihi unicus, & Joannes Gregorius; quos in posterioris Exemplaris collatione sibi συνεργούς adscivit. Caeterarum scilicet illius curarum ego ipse conscius, editionem istam ad mentem ejus, quantum pote, adornavi. Discrepantes Codicum lectiones, quarum haec index notula (") textui inseritur, appinguntur areae marginali. Asteriscus dictionem loquitur ab uno aut altero Codice absentem, atque sine magnò sententiae detrimento delebilem. (z.) tessera est conjecturae: cui parcius indulsumus, quòd tibi facultas magis integra judicandi. Latina quidem versio est Philippi Montani: verò ubique adeo à nobis interpolata, atque ad Graecorum veritatem revocata; ut (si per operas Typographicas licuisset importune festinabundas) minus tædium foret novae prorsus condendae. Id quod committentibus liquet. Vale.“ LRBI.

## 3) Institutio regia.

1651, 4. ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΥ Ἀρχιεπισκοπῶν Βουλγαρίας παιδεία βασιλική. THEOPHYLACTI Archiepiscopi Bulgariae Institutio regia, Graecè & Latine, interprete Petro Possino Soc. Jesu. Parisiis, e Typographiâ Regiâ. M DC.LI. Am E.: Parisiis curante Sebastiano Cramoisy, Regis & Reginae regentis architypographo. MDCLII.

1711, f. Theophylacti Institutio Regia ad Porphyrogenitum Constantinum, Graece, cum versione Latina Petri Possini notisque Anselmi Bandurii. — In: Bandurii Imperium Orientale. (Paris.) T. I. p. 193—214.

## 4) Homiliae de adoratione crucis.

1600, 4. Theophylacti Homiliae in adorationem venerandae Crucis, medio iuniorum tempore, graece (e cod. Bavar.) cum versione latina Iacobi Gretseri. — In: Iacobi Gretseri Opus de Cruce. (Ingolst.) p. 384 sqq. Wâh. 1616.

1616, f. — graece et latine ex versione Iacobi Gretseri. — In: Iacobi Gretseri Opus de Cruce. (Ingolstadt.) pag. 1499 — 1520.

## 5) Argumenta.

1652, 4. Theophylacti Argumenta contra Latinos, Graece et Latine. —



In: *Leonis Allatii Graecia orthodoxa*. (Romae.) Tom. I. p. 215—224. Herausgeber war Ioannes Beccus.

1756, f. Theophylacti Allocutio ad quendam e suis familiaribus de iis, in quibus Latini accusantur. Graece (e codice Bononiensi) cum latina versione et notis [atque refutatione] Io. Aloysii Mingarelli. — In: *Anecdotorum fasciculus*. (Romae.) p. 257 sqq. Die Allocutio ist collato codice Vindob. wiederholt in der *Ausg. der Opera, Venet.* T. III. p. 513 sqq.

#### 6) In Acta Apostolorum.

1567, f. Theophylacti Expositio in Acta Apostolorum. Graece [e codice msto Io. Stambuci] et Latine [et notis marginalibus]. Studio et opera Laurentii Sifanii. Coloniae, apud haeredes Arnoldi Birkmanni. MDLXVII. — Der Codex, woraus die Schrift herausgegeben ist, war nicht gut; daher kann sie, besonders aus Chrysostomus, verbessert werden.

#### 7) In Hoseam.

1702, 4. Theophylacti Commentarium ad initum Capitis secundi Hoseae, graece ex apographo Io. Andreae Bosii, qui ex codice Argentinensi descripserat, cum versione sua et notis edidit Christoph. Henricus Ritmeierus. Helmstad. 1702. — 38 SS. Io. Christoph Warendorf gab diese Schrift als akademische Streitschrift auf der Universität zu Helmstädt unter dem Vorsitz von Ritmeier heraus.

#### 8) Epistolae.

1617, 4. THEOPHYLACTI, ARCHIEPISCOPI BVLGARIAE, Epistolae. IOANNES MEYRSIUS Nunc primum è tenebris erulas [graece] edidit. *Lugduni Batavorum*, Ex Officinâ Godefridi Basson. Anno clō. lō. c. xviij. — 4 Bl. Vorst., 118 SS., u. 1 Bl.: Erratum. *Meursius* erhielt die Abschrift dieser Briefe aus einer medicischen Handschr. von *Andreas Schott*. *Meursii* Notae stehen p. 110—118.

1746, f. Theophylacti, Archiepiscopi Bulgariae, Epistolae. Ioannes Meursius edidit. Quibus accessere aliae XXXV epistolae, nunc primum e codice Med. Laurent. editae, cura Ioannis Lamii. — In: *Ioannis Meursii Opera*. (Florent.) Tom. VIII. p. 787 sqq.

### B. Uebersetzungen.

#### a) Lateinische.

##### 1) In quatuor Evangelia.

1522, f. Theophylacti Archiepiscopi Bulgariae in quatuor Evangelia Enarrationes, Ioanne Oecolampadio inter-

prete. Basileae, apud Andream Cratandrum. Anno M.D.XXII.

1524, f. Bl. 1a: THEOPHYLACTI Archiepiscopi Bulgariae, in quatuor Evangelia Enarrationes, Ioanne Oecolampadio interprete. — Cautum est Edicto Caesareo, ne quis hunc, uel alium qualemcunque librum ab Andrea Cratandro uel primum excusum, uel denuo per aliquem eruditum castigatum et auctum ante initium tertii anni a publicato libro excudat: neque alicubi excusum, imperii pomeriis uenalem importet: sub decem marcharum auri puri, atque librorum amissionis poena. — Basileae Mense Martio, Anno uirginei partus M.DXXIII. *Am Schl.*: Excusum est egregium illud Theophylacti in Evangelia Commentariorum opus, apud inclytam Basileam in officina Andreae Cratandri Mense Martio Anno uirginei partus. M.D.XXIII.

1525, f. THEOPHYLACTI ARCHIEPISCOPI BVLGARIAE, in quatuor Evangelia Enarrationes, denuo recognitae, IOANNE OECOLAMPADIO INTERPRETE. — *Cautum est edicto Caesareo etc.* (wie 1524) Anno M.D.XXV. *Am E.*: EXCVSVM EST DENO EGREGIVM ILLVD THEOPHYLACTI IN EVANGELIA COMMENTARIORVM OPVS, APVD INCLEYTAM BASILEAM, IN OFFICINA ANDREAE CRATANDRI, MENSE MARTIO ANNO VIRGINEI PARTVS, M.D.XXV. — 5 Bl. Vorst., 221 gez. Bl. LRB.

1527, f. Theophylacti Archiepiscopi Bulgariae, in quatuor Evangelia Enarrationes, Ioanne Oecolampadio interprete. Basileae apud Andream Cratandrum Anno M.D.XXVII. mense Martio.

1527, 8. Theophylacti in quatuor Evangelia Enarrationes Io. Oecolampadio interprete. Tiguri, per Iacobum Mazocchium MDXXVII.

1528, 8. Theophilacti in quatuor Evangelia Enarrationes, Ioanne Oecolampadio interprete. Anno MDXXVIII. Coloniae Mense Ianuar.

1528, f. Theophylacti Archiepiscopi Bulgariae, in quatuor Evangelia enarrationes diligenter recognitae. Superadditae sunt variae ad marginem annotationes, omniaque scripturarum loca longe nunc primum adiecta locupletius. Anno MDXXVIII. *Am E.*: Enarrationis Theophylacti Episcopi Bulgariae in Iohannem finis, Iohanne Oecolampadio interprete. [Coloniae per Petrum Quentel.]

1531, f. Theophylacti Archiepiscopi Bulgariae in quatuor Evangelia enarrationes luculentissimae diligenter recognitae. Aeditio ultima. [Interprete Io.

*Oecolampadio.*] Anno MDXXXI. *Am E.*: Coloniae in aedibus honesti civis Petri Quentell Anno Domini MDXXXI. Mense Ianuario.

1532, 8. Theophylacti Archiepiscopi Bulgariae in quatuor Evangelia enarrationes, iam nunc multo diligentius tum exactius, quam antea, reusae atque recognitae, Ioanne Oecolampadio interprete. Anno M.D.XXXII. *Am E.*: Coloniae apud Heronem Alopecium, aere et impensa integerrimi bibliopolae Godefridi Hittorpii Mense Martio. Anno M.D.XXXII.

1541, 8. — Ioanne Oecolampadio interprete. Coloniae.

1542, f. Theophylacti Archiepiscopi Bulgariae in quatuor Evangelia enarrationes, diligenter iam tandem atque adamussim recognitae. Interprete Ioan. Oecolampadio. Editio ultima. Coloniae A. M.D.XLII. in aedibus Quentelianis. — Wdh. 1543.

1543, 8. — Parisiis ex officinia Iacobi Gazeau sub insigni s. Iacobi in via Iacobaea. MDXLIII. — S. 1542.

1554, f. THEOPHYLACTI Bulgariae Archiepiscopi in quatuor Evangelia enarrationes innumeris penè locis per Phil. Montanum Armenterianum denuo recognitae & restitutae. Item in minores aliquot prophetas, Abacuc, Ioannam, Naum, & Osee. *Praemissae sunt Philip. Montani Armenteriani epistolae duae: una dedicatoria, in qua de operis utilitate agit, & alijs quibusdam non parum ad rectam Ecclesiae restitutionem pertinentibus: altera est ad candidum lectorem de recognitionis necessitate. Accessit rerum et uerborum memorabile Index locupletissimus.* BASILEAE, APUD IOANNES HERVAGIOS. Anno 1554. *Cum gratia & privilegio imperiali ad quinquennium.* *Am E.* vorletz. *Bl. b*: BASILEAE PER IOANNES HERVAGIOS, mense Septembri, M.D.LIII. *Letztes Bl. b* das DruckerZ. — 5 Bl. Vorst., 1 w. Bl., 958 SS., 9 Bl.: Index, u. 1 Bl. mit dem DruckerZ. *Philippus Montanus* hat Bl. 2 und 3 eine: Epistola dedicatoria ad Claudium Dodaeum, Rhedonum episcopum data „Lutetiae e museo nostro Tornacensi 3. Calen. Nouemb. 1545. in priori quidem recognitione secūda uerb Theophylacti in quatuor euangelia emendatio facta est anno Domini 1552“ gegeben. *Bl. 4 und 5*: Praefatio, unterzeichnet „Lutetiae e museo nostro Tornacensi 1545“ & rursum 1552. *Montanus* sagt in der Vorrede: „Ne ob uarios typographorum quorūdam titulos, quibus fucum facere emptoribus solent, quum nullis aut paucis admodum locis, mutatis & correctis, ne dicam corruptis, plerosq; tamen

emendatos, quamplurima restituta, & addita, & huiusmodi alia quamplurima magnificè in speciem iactāt, ut emptores splendidis huiusmodi uerbis affecti, iacturam ipsi reuera faciant. Ne igitur, candide Lector, in hoc quoq; opere, tale quid contigisse suspiceris, commodū esse duxi, pauca quaedam haud temere à nobis mutata, è primis potissimum capitibus indicare, è quibus de reliquis coniecturam facere possis, si fortè illa cōferre graueris.“ (*Sequantur singula ex euangelis exhibita, quae Montanus emendauit*). ... Ista inquam & eiusmodi pleraq; alia impressori potius quàm interprete ascribī possent, quod autem plerisq; in locis per multa fuerint omissa, ex quibus sequentia pendebant, non tantum dictiones aliquot dīco, sed uersus permultos; atq; adeò paginas totas, quodq; saepiusculè negatio contra authoris mentem aut omissa aut injecta contrariam indicat sententiam, scribae ne aut typographo, an interpreti, mutilouē codici imputandum sit, aliorum esto iudicium. Mihi abundè satis fuerit, si fauente altissimo publico studiorum utilitatem pro nostra qualicūq; mediocritate nonnihil adiuuerimus. Interpres quidem certè Ioannis ultimo, codicem suum mutilum fuisse confitetur. Fieri tamen potest ut etiam ille quibusdam in locis nostro emendatior fuerit. Ideoq; quaedā intacta reliquimus, siue quidd ad sensum bene quadrarent, siue quidd non magni essent momenti, etiam si ad grecum nostrum codicem non omnino respondeant. Nonnunquam autem margini diuersam lectionem adiecimus, idq; potissimum quum utraq; defendi posset: priore quidem in contextu relicta, sed huiusmodi notis †] inclusa, penes lectorem iudicium relinquentes utrum sequi malit. Sed haec fortasse dum morosis occurrere studemus apud tuam facilitatem nimium multa. Bene uale candide lector, & quae pro nostra qualicūq; mediocritate in publicam utilitatem proferimus, boni quaeso consule. Lutetiae è museo nostro Tornacensi 1545. & rursum 1552.“ Die: *Observationes Latini Latini* befinden sich in dessen: *Bibliotheca sacra-profana*, p. 184 sq. Wdh. 1564 u. 1570. LRLB.

1564, 8. — per Philippum Montanum denuo recognitae et restitutae. Antwerp. — S. 1554 u. 1570, f.

1570, f. — Basil. — S. 1564. *Philipp Montanus* hat so manches verbessert, aber auch vieles unverbessert gelassen.

## 2) Commentarii in epistolas Pauli.

1477, — 1518, f. — S. Athanasius Alex. B. a) bb). In diesen beiden Ausgaben sind die Commentare unter dem Namen *Athanasius* erschienen.



1527, 4. Theophylacti Episcopi Bulgariae in omnes Divi Pauli Epistolas enarrationes diligenter recognitae, Latine: Christophoro Porsena Romano interprete. Coloniae impensis honesti civis Petri Quentel M.D.XXVII. Mense Septembri.

— *Maittaire* theilt die Vorrede im Index ad *Annal. typogr.*, Tom. V. P. II. p. 286 sq., mit. Sie heisst: „Philocaris amico Lectori S. P. D. ... Theophylactus — in Pauli epistolas commentaria scripsit, quae transtulit Christophorus de Porsena Romanus, et Prior Sanctae Balbinae in urbe anno à Christo nato MCCCCLXIX. sub pontificatu Pauli, et sunt primò Romae tempore Sixti impressa, tamen sub falso titulo, quasi sint Athanasii Alexandrini. Quà re multi decepti fuerunt, quod et mihi contigisse ingenuè fateor. Nec meum etiam emendassum errorem, nihi dum ex Graecis et Latinis codicibus, hinc inde collatis, aliud invenissem: licet semper dubitârim, propterea quòd Basilii Nysenus atque Gregorius in his citati fuerunt. Error itaque fuit et extat insignis, quòd pro Theophylacto Athanasium, per Germaniam, Italiam, Galliam ac reliquas partes orbis jam plusquam L. annis ferè omnes legimus. Haec doctissimus Faber in Malleo suo contra Lutherum tractatu 5. — Vale feliciter, Coloniae ex officina nostra literaria anno MDXXVIII. III. Calendas Septembres.“

1528, 8. Theophylacti archiepiscopi Bulgariae in omnes D. Pauli epistolas enarrationes diligenter recognitae Christophoro Porsena romano interprete M. D.XXVIII. Coloniae impensis honesti viri Godofridi Hyttorpii pridie Calendas martii.

1528, fol. Theophylacti Arch. Bulg. in omnes divi Pauli epistolas enarrationes: auereae profecto ac nunc primum tanto studio recognitae et videantur ad harum collationem non antehac in lucem exiisse. Christophoro Porsena Rhomano interprete. Anno M. D. XXVIII. — Wdh. 1542.

1529, f. Theophylacti Archiepiscopi Bulgariae in omnes divi Pauli epistolas enarrationes, divinae prorsus tamque diligenti studio recognitae, ut ad praecedentem collationem longe perfectius, in lucem exiisse videantur. Christophoro Porsena Rhomano interprete. Anno MD. XXIX. Mense Ianuar. *Am E.*: Coloniae in aedibus honesti civis Petri Quentell.

1531, f. Theophylacti Archiepiscopi Bulgariae, in omnes divi Pauli epistolas Enarrationes, divinae prorsus, tamque diligenti nunc studio recognitae, ut ad praecedentem collationem, longe perfectius, in lucem exiisse videantur, Chri-

stophoro Porsena Rhomano Interprete. Adiectus est Index Epistolarum dominicalium atque aliorum festorum. Anno M.D.XXXI. *Am E.*: Coloniae in aedibus honesti civis Petri Quentell Anno domini MDXXXI. Mense Ianuario.

1532, 8. THEOPHYLACTI Archiepiscopi Bulgariae, in omnes D. Pauli epistolas enarrationes, diligenter recognitae. Christophoro Porsena Romano interprete. Coloniae ex officina Eucharri Ceruicorni Anno M.D. XXXII. mense Martio. *Am E.*: Coloniae impensis honesti viri Godofridi Hittorpii pridie calendas Ianuarii.

1537, 8. — Christophoro Porsena Romano interprete. Coloniae.

1540, f. Theophylacti Archiepiscopi Bulgariae in omnes D. Pauli epistolas enarrationes, iam recens ex vetustissimo archetypo graeco, per D. IOANN. LONICERUM fidelissime in latinum conversae. Ad haec eiusdem Theophylacti in aliquot prophetas minores compendiarum explanatio, eodem Ioanne Lonicero interprete. Basileae.

1542, f. — Coloniae. — S. 1528.

1542, f. Theophylacti Archiepiscopi Bulgariae in omnes D. Pauli Epistolas, & in Habacuc, Jonam, Naum, Osee, Enarrationes, Latine, ex Archetypo Graeco vetustissimo, per D. Johannem Lonicerum versae; & Victorini Commentarii in Apocalypsin ex bibliothecâ divi Victoris ad Parisios. Paris., excedebat Michael Vascosanus sibi & Iohanni Roigny. MDXLII. — Wdh. 1545.

1542, 8. Theophylacti Bulg. Arch. in omnes D. Pauli Apost. Epistolas Enarrationes iam recens ex vetustissimo archetypo graeco per Ioannem Lonicerum fidelissime in Latinum conversae. Parisiis ex officina Iac. Gazeau sub insigni I. Iacobi. 1542.

1543, f. Theophylacti Bulg. Arch. Enarrationes in omnes D. Pauli Apost. Epistolas, .... per I. Lonicerum ... conversae. Ad haec eiusdem Theophylacti in aliquot Prophetas minores compendiarum explanatio eodem I. Lon. interprete. Item Victorini Commentarii in Apocalypsin. Cum indice copiosissimo. Paris., apud Ambrosium Giralt, via Iacobaea sub insigni Pellicani. Ex officina chalcographicae Petri Vidouae. etc. MDXLIII.

1545, 8. — Parisiis apud Audoenum Parvum sub lilio aureo viâ ad Divum Iacobum. MDXLV. — Wdh. 1548.

1548, 8. — Ioanne Lonicero interprete. Paris. — S. 1545.

1554, f. — per D. Ioann. Lonicerum fidelissime in latinum conversae, pluri-

mis in locis emendavit Philippus Montanus. Basil. — Wdh. 1564.

1564, 8. — Antverp. — 8. 1554 u. 1570.

1570, f. — Basil. — 8. 1564.

### 3) Institutio regia.

1622, f. Theophylacti Institutio regia, ad Constantinum Porphyrogenitum, latine, Petro Possino interprete. — In: Bibl. PP. max. (Lugd.) Tom. XVIII. p. 563 — 570.

### 4) Epistolae.

1622, f. Theophylacti Epistolae, latine, interprete Vicentio Marinerio, Valentino. — In: Bibl. PP. (Colon.) T. XV.

1677, f. — latine Vincutio Marinerio interprete. — In: Bibl. PP. max. (Lugd.) Tom. XVIII. p. 532 — 563.

## C. Erläuterungsschriften.

D. V. Asonas of Theophylact. —

Im: Classical Journal, no. XIV. p. 319 sq.

E. H. Barker: Reply to the Article on the Asonas of Theophylact. — Im: Classical Journal, no. XV. p. 90.

Petrus Bondam: Variarum lectionum in Theophylacti epistolas ex Cod. Ms. ab Is. Vossio editioni Meursii 1617. adscriptas, cuius exemplar servatur in bibl. academiae Lugdun. Batavae, exscriptae. — In: Ferd. Stoschii Museum criticum. (Lemgoviae, 1774. 1775) Vol. I. fasc. I. sect. II. p. 8 — 15.

I. G. Dahler: De codice msto Argentinensi Theophylacti commentariorum in Prophetas minores. — In: Annal. litter. Helmstad. a. 1789, m. Febr.

I. Casp. Hagenbuchius: Excursus theologicolitterarius de Theophylacto, Bulgariae archiepiscopo, seu exercitationis philologico-theologicae ad I. Tim. VI. 2. missus quartus, quintus et sextus, ac missus sexti reliquiae. Tarici 1760 — 1761, 4.

I. Dav. Michaelis: De codice Theophylacti Argentinensi. — In dessen: Bibliotheca orient. atque exegetica, Part. VIII. p. 165 sqq.

Alex. Petrie: Remarks on Theophylact. — In dessen: Compendious History of the catholic Church. (Hague 1662, f.) p. 212 sqq.

## THEOPHYLACTUS Simocatta.

Fabr. B. Gr., T. V. p. 280 sqq.; Harles Ausg., T. VII. p. 582 sqq.

### A. Textausgaben.

aa) Sämmtliche Werke.

1598 — 1599, 8. ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΥ ΑΠΟ ΕΠΑΡΧΩΝ ΤΟΥ ΣΙΜΟΚΑΤΟΥ

τα ἐπιτοκόμενα ἅπαντα. THEOPHYLACTI SIMOCATI EXPRAEFECTI Quae reperiri potuerunt omnia. Naturalium quaestionum dissertatio. Historiarum Orientalis Imperij Mauric. Imper. Aug. Epitome librorum VIII. De Legationibus exterarum gentium ad Romanos, & Romanorum ad exterarum gentes. Epistolae Morales, Rusticae & Amatoriae. EX BIBLIOTHECA AND. SCHOTTI ANTVERPIANI. Ex Officina Comeliniana. clolo. — THEOPHYLACTI SIMOCATI OPUSCULA quae haberi poterant: omnia: LABOVS KIMEDONCIS F. e Graeco vertit, & Castigationes addidit. Apud Hienonymum Commelinum. clolxcviii. — 8 Bill. Vorst., mit dem Titel, Iam Gruteri praefatio, u. dessen: Carmen latinum ad Iosephum Scaligerum; 115 SS. u. 102 SS., u. p. 103 — 112: Iacobi Kimedonci, filii Castigationes in Theophylactum.

### bb) Mehrere Werke.

1596, 12. Theophylacti Simocattae Quaestiones physicae & Epistolae. — Cassii Iatrosophiastae Quaestiones medicae & Problemata de animalibus & quadrupedibus. Omnia Graece. Lugd. Bat., apud Ioannem Baers.

1597, 12. Theophylacti Simocattae Quaestiones physicae nunquam antehac editae. — Eiusdem Epistolae morales, rusticae, amatoriae. — Cassii quaestiones medicae. — Iuliani Imp. Galli Caes. Basilii & Greg. Nazianzeni Epistolae aliquot nunc primum editae. Omnia Graece, cura Bonaventurae Vulcanii. Lugd. Bat., Patius. — Ueber diese beiden Ausg. sind Heyler in der Ausg. von Iuliani epistolae, Fabricius in Bibl. gr., u. Schweiger im Irrthum. S. Catalogue d'une bibliothèque de littérature. (Utrecht 1776, 8) Tome I. p. 216, no. 2261 u. 2262.

1835, 8. ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΣ. THEOPHYLACTI SIMOCATTAE Quaestiones physicae et Epistolae ad codd. recensuit versione Kimedonciana et notis instruxit I. Fr. Boissonade. Darunter: IAM PARISIS, apud J. Albert Merklein, via des beaux-arts, no. 11. MDCCCXXXV. — XXXV, 333 SS. 3 Thlr. In den Vorstücken die Vorreden der frühern Herausgeber, theils vollständig, theils abgekürzt herausgegeben. Pag. 1 — 81 steht der griech. Text; darauf folgt die latein. Ubsz., u. darauf p. 163 sqq. die Anmerk. des Herausgebers Boissonade, die meisten theils kritisch sind. Pag. 324: Corrigenda et Addenda; p. 326 sqq.: Index notarum.



Boissonade sagt in der Vorrede p. vi sq.:

„Vulcanius Theophylacti Quaestiones Physicas et Epistolas cum Cassii Problematis graece ex officina Patii Leidae a. 1596. prodire iussit. Anno sequente, Theophylacti et Cassii volumini Iuliani Imperatoris, Galli Caesaris, Basilii et Gregorii Nazianzeni Epistolas aliquot tunc primum editas addidit, pristinumque libro anniculo titulum in fronte posuit, epistola etiam dedicatoria ad Grulartum senatorem Rhotomagensis scripta cui et illius anni 1597 notam apposuit. Priorem editionem tantum novam, quum in Heyleri Praefatione Iuliani Imperatoris epistolas unquam fuisse una cum Theophylacto editas a Vulcanio negarem. Reperto demum anni posterioris exemplare integro, lectores Heyleri meliora doceo, lectores etiam Fabricii, qui, Bibl. Gr. t. 7. p. 585, in editione anni 1696 (male loco 1596) Iuliani epistolas contineri affirmat, quae tamen anno demum 1697 (male loco 1597) lucem viderunt. Edidit igitur Vulcanius (nam liber rarissimus diligentius est recensendus) Iuliani epistolas eas, quae sunt in Heyleriana numeris signatae 50, 51, 52, 63, 77, et ad hanc Basilii responsum; tum Galli Caesaris epistolam; et Gregorii Nazianzeni unam ad Nicobulum, quae in Bilyuna est ordine 209<sup>a</sup>.“ In den Noten, p. 165 sq., bemerkt Boissonade: „Vocabatur Theophylactus cognomine τοῦ Σιμοκάτου, non Σιμοκράτους, ... nec Σιμοκράτου. Dubitationi locus esse potest de nominis recto casu. ... Itaque ad Dionys. v. 730 Eustathius de Theophylacto historico: οὐ μόνον δὲ ὁ Σιμοκάτος, ἀλλὰ καὶ πολλοὶ πότεως ἄξιον τοῖς ὄντοις ἔθος ἱστοροῦσι Σιμοκλὸν ἀξιολόγου. Dicitur fuit et ὁ Σιμοκάτος Tzetzae in Chiliadibus 3, v. 100; 8, v. 517. Quidquid id est, inde lucratur ut pro certo possimus asserere eidem Theophylacto Historiam ac Quaestiones physicas et Epistolas esse tribuendas; qua de re nonnulli frustra dubitaverunt. Titulus expraefecti, ἀπὸ ἐπαρχῶν, Theophylacto etiam a Photio datus est Biblioth. cod. 65; etiam ἀντιγραφῶς, non scribae, ut est in versione latina, parum circa id nomen diligente, sed magistri scriniorum: vide Dutheil. in Notit. manu. t. 8. part. 2, p. 80, ubi de Theophylacto disseruit. Dicitur et σχολαστικός, seu causarum patronus; quo de nomine eiusque variis significationibus vide Tarin. et Barth. ad Zachariam Scholasticum init.; Catan. et Longol. ad Plin. 2, Epist. 3, 5; Coray. ad Plutarch. Cicer. 5, et Epist. de Hierocle p. 23; Petav. ad Synes. p. 84; Cleric. ad Sulp. Sever. Dial. 1, 9; Rader. seag. ad Scalam Io. Climaci c. 2; Upton. ad Arrian. Dissert. 1, 11, 39.“

cc) Einzelne Werke.

### 1) Quaestiones physicae.

1653, 4. Θεοφύλακτου τοῦ Σιμοκάτου προβλήματα καὶ πορηματα φυσικὰ περὶ ζῶων παθῶν. Graece et latine edidit Andreas Rivinus. — S. Cassius Iatro-sophista, A.

### 2) Historiae.

1604, 4. THEOPHYLACTI Simocatae historiae Mauricii Tiberii Imperatoris Libri VIII. Item Georgii Phranzae chronicorum de ultimis orientalis imperii temporibus etc. libri III. Epistola Georgii Trapezuntii. Omnia ex Bibl. Maximiliani Bavariae principis deprompta, latine conversa et notis illustrata a Iacobo Pontano. Ingolstadij, Sartorius.

1648, f. Theophylacti, Simocatae, Historiarum Libri VIII, Graece et Latine, interprete Iacobo Pontano. Editio priore castigatio, et Glossario Graeco-barbaro auctior, studio et opera Caroli Annibalis Fabrotti. Parisiis, e typographia Regia. MDCXLVIII. — Gehört zu der Sammlung der Byzantiner. Paris.

1729, f. — Venetiis e typographia Bartholomaei Javarina. — Abdruck der vorhergehenden Ausgabe.

### 3) Excerpte.

1648, — 1729, f. Eclogae ex Theophylacti Simocatae de legationibus, graece et latine, ex versione et cum notis Iacobi Rimedonci. — S. Dexippus, A.

### 4) Epistolae.

1499, 4. Theophylacti Epistolae (morales XLIX, rusticae XXVIII. et amatoriae totidem). Graece. — In; Aldi Collectio Epistolarum graecarum, Tom. II. S. Epistolae, A.

1606, f. Theophylacti Epistolae. Graece et Latine. — S. Epistolae, A. Isaеous Casaubonus urtheilt in der Vorrede zu den Opuscula varia Iosephi Scaligeri Paris. 1614, 4. über den Vf. der latein. Ubsz.: „Quaedam sub Iacobi Cuiacii, Ictorum huius aetatis nominatissimi, nomine sunt publicata, de quibus ille ἑδ' ἐν ὀνείροις unquam cogitavit. Eiusmodi est illa graecarum epistolarum latina interpretatio, quam inaudita mentiendi et falsa flogendi licentia Cuiacio quidam adscripserunt, et sub tam illustri nomine obscuri cuiusdam et mediocriter docti Germani versionem publicarunt, quum V. C. Franciscus Pithoeus, a quo illi haberunt, eam saepe mihi in Bibliotheca sua ostenderit, et Basileae, nescio quo casu, sita repertam dixerit.“

## B. Uebersetzungen.

## a) Lateinische.

1509, 4. THEOPHYLACTI Scolastici Simocati Epistolae morales, rurales, et amatoriae, interpretatione latina (Nicolaï Copernici). Am E.: Impressum Cracoviae in domo domini Iohannis Haller. Anno salutis nostrae M.D.IX. — Voransteht: *Laurentii Corvini Elegia.*

## b) Französische.

## Quaestiones physicae.

1603, 12. Dialogue de Theopylacte Simocatte sur diverses questions naturelles utiles et plaisantes, et leurs solutions. Translate de l'original Grec en François par Federic Morel, interprete du Roy. à Paris, chez Federic Morel. 1603. — 46 SS. Am Ende stehen: Vers decasyllabes de C. Garnier Parisien à Monsieur Morel.

## C. Erläuterungsschriften.

Mart. *Hankius*: De Theopylacto Simocato historico. — In dessen: Liber de Byzantinorum rerum Scriptoribus, Pars I, p. 186 — 194.

## THEOPOMPUS.

Fabr. B. Gr., T. IX. p. 434 sqq.; *Harles* Ausg., T. II. p. 801 sqq.

## A. Fragmente.

1829, gr. 8. Theopompi Chii fragmenta, collegit, disposuit, et explicavit, ejusdemque de vita et scriptis commentationem praemisit R. H. Eyssonius Wickers. Lugduni Batavorum, Apud S. et J. Luchtmans, Academiae Typographos. 1829. — XII SS.: Praefatio; p. 1—54: Commentatio de Theopompi Chii vita et scriptis, p. 55—131: Fragmenta, p. 133 bis 284: Animadversiones in Theopompi Chii fragmenta, p. 285—296: Indices. Eine vorzügliche Schrift. 2 Thlr. 4 Gr.

1837, 4. Theopompi Fragmenta de Philippi Amyntae filii indole et moribus, collegit et adnotationibus instruxit, brevemque commentationem de Theopompi fide historica et auctoritate adjecit C. Theis. Progr. schol. Nordhus., impr. Müller. 1837. — 20 SS. Eine ausgezeichnete Arbeit.

## B. Erläuterungsschriften.

G. Jos. *Aschbach*: Dissertatio de Theopompo Chio historico in auge. Francof.

ad M., typis Broennerianis MDCCCXXXIII. 4. — 31 SS. Die einzelnen Abschnitte sind: §. 1. De historicis graecis, qui inter Xenophontis ac Polybii aetatem vixerunt; §. 2. Theopompi vita; §. 3. De Theopompi *ιστορικαῖς λόγοις*; §. 4. De Theopompi scribendi genere; §. 5. De Theopompi hyperbolis; §. 6. De Theopompi excursibus; §. 7. De Theopompi maledicentia; §. 8. Utrum Theopompo in historia, imprimis Philippi, fides habenda sit, necne?; §. 9. De nonnullis minoribus scriptis Theopompi; §. 10. De recentioribus scriptoribus, qui de Theopompo egerunt. Einiges über Theopompo bemerkt *Boeckh* in seinem Werk: „Staats-haushaltungskunst der Athenienser, T. I. p. 242.

G. *Frommel*: De Theopompi Chii Epitome Herodotea commentatus est, atque fragmenta explicuit. — In: *Crenzeri* *Meletemata*, Tom. III. p. 135—170.

Mic. *Gedoy*n: Suite des Extraits de Photius traduits, et accompagnez des Notes, Abregé de Theopompe. — S. *Mém. de l'Acad. des Inscri.*, Tom. XIV, p. 235 sqq.

F. *Koch*: De Theopompo Chio, Historico Graecorum quondam celeberrimo. Stettin. 1792, 8.

—: Prolegomena ad Theopompum Chium. Stettin, 1803, 4; Lips. 1807, 8. — 16 Gr. Die einzelnen Argumenta sind: 1) Demonstratur utilitas e collectione fragmentorum Theopompi expectanda; 2) De Theopompo ipso atque iudicii veterum de eo; 3) Loca quaedam eius inserta et illustrata.

A. I. Edm. *Pflugk*: De Theopompi Chii vita et scriptis. Berol., Mylius. 1827, gr. 8. — 8 Gr. Eine gute Schrift.

## THESPIS.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 160 sqq.

I. Chph. *Crameri* Commentatio de Thespide, primo haud dubie cultoris tragoediae auctore. Jenae, litteris Schiliani cl. MDCCCLIII. 4. — XVI SS.

I. I. *Hoffmann*: Thespis. — In *Jahns Archiv für Philologie* 1831.

I. Iac. Meno *Falett*: Num Thespis Tragoediae auctor haberi possit. Sectio I. et II. Erlangae, 1788, 4.

## THOMAS Magister.

Fabr. B. Gr., T. IV. p. 526 sqq. VI. p. 323; *Harles* Ausg., T. VI. p. 181 sqq.

## A. Textausgaben.

## I) Orationes et Epistolae.

1693, 4. ΘΕΟΔΟΥΛΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ ΗΤΟΙ ΘΕΜΑ ΤΟΥ ΜΑΓΙΣΤΡΟΥ. ΛΟ-



ΤΟC ΕΙC ΓΡΗΓΟΡΙΟΝ ΤΟΝ ΘΕΟΛΟΓΟΝ: ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ ΛΟΓΟΙ ΠΡΟC ΦΩΝΗΤΙΚΟΙ Δ. ΚΑΙ ΕΠΙCΤΟΛΑΙ Η. ΗΟC ΕCΤ ΤΗΕΟΔΟΥ ΜΟΝΑΧΗ, SIVE THOMAE MAGISTRI, LAUDATIO GREGORII THEOLOGI, NAZIANZENI. EJUSDEM ORATIONES GRATULATORIAE. IV. ET EPISTOLAE. VIII. Editore ac Interprete LAURENTIO NORMANNO, ANNO CHRISTI CIOICXCIII. UPSALAE, Excudit HENRICUS Keyser, S. R. Mitis & Acad. Typographus. — 5 Bll. Vorst., 236 SS. Die: Laudatio Gregorii Theologi, p. 1 bis 165; Notae quaedam censoriae, p. 166 bis 168; Orationes gratulatoriae graece et latine, p. 169—201; Epistolae, graece et latine, p. 202—236. LRBL.

## 2) Dictiones Atticae.

1517, 8. *Θωμα του μαγιστρον κατα αλφαβητον, ατθιδος διαλεκτου εκλογαι. αἱς οἱ δοκιμωτατοι χρωνται των παλαιων. και τινες αυτης, παρῃ σημειωσεις και διαφοραι.* Thome Magistri per alphabetum, hoc est elementorum ordinem atticī eloqui, elegantie, quibus approbatissimi priscorum vsi sunt. atq; nonnullae, circa eandem annotationes; differentie: (mit goth. Schrift.) Darunter das DruckerZ. *Caliergi's, ein doppelköpfiger Adler, mit: ZK. Am E. Bl. 132b: Τελος, των εκλογων, Θωμα τῷ μαγιστρον. — Και αυται εν φωνη παρῃ Ζαχαρια καλεσθησιν τῷ κρητι εντυπωθησαν. Χιλιος φιλζ. Μηνος μαγιστῷ δ' ἐπὶ Αεοντος δεκατῃ παππια φωνης: ἡ των δυαδιων ακολουθια. — \*. α. β. γ. δ. ε. ζ. η. θ. ι. κ. λ. μ. ν. ξ. ο. π. ρ. σ. τ. υ. φ. χ. ψ. ω. Α. Β. Γ. Δ. Ε. Ζ. Η. Θ. Ι. — 2 Bll. Vorst., 130 ungez. Bll. Im: Privilegium Leonis X. Pontificis wird Zacharias Caliergi, u. nicht Callierges, wie Ritschl sagt, geschrieben. LRBL.*

1524, f. DITIONARIVM GRAECVM cum interpretatione latina, omniū, quae hactenus impressa sunt, copiosissimum. Collectio dictionum, quae differunt significato, per ordinem literarum. Dictiones Latinae graecae redditae. Ammonius de similibus & differentibus dictionibus. Velis instructio & denominationes praefectorum militum. Orbiculus de nominibus ordinum militarium. Significata τῷ ἤ καὶ ὅς. Io. Grammatici quaedam de proprietatibus linguarum. Eustathii quaedam de proprietatibus linguarum apud Homerum. Corinthus de proprietatibus linguarum. Verborum anomalorum declinationes secundum ordinem literarum. Herodiani quaedam de encliticis. Io. Grammatici Characis

quaedam de encliticis. Thomae Magistri eclogae atticorum nominum, & uerborum. Phrynichi eclogae atticorum nominum, & uerborum. Emanuelis Moschopuli eclogae atticarum dictionum, nunc primum impressae. *Am E.*: Venetiis, in aedibus Aldi, et Andreae Asulani Soceri. mense Decembri. M.D.XXIII.

*II Thle.* — 148, 164, u. 2 w. Bll.,

von denen das letzte den Anker des Aldus enthält. Pars II. hat keinen besonderen Titel. Pars I. Bl. 16 steht die Vorr. des Asulanus. *Ritschl* urtheilt in seinen Prolegomenen über die alten Ausg. p. XVIII sqq.:

„Quum autem pristini ista ordinis perversio mirabili I. St. Bernardi sociordia ex Franeckerana propagata sit in ultimam Lugdunensem a. 1757, nomine quidem Bernardinam, reapse Oudendorpianam, nobis redeundum ad vetustiora exempla fuit, primo renatarum litterarum saeculo typis expressa. Ka tria sunt, princeps *Romanum* a. 1517.,

per Zachariam Calliergam Cretensem ..., cum Phrynicho eiusdem et anni et officinae nonnunquam iunctum; *Venetum* a. 1524.,

hoc est *Dictionary Graecum* ex aedibus Aldi et Andreae Asulani soceri emissum cum

Francisci Asulani praefatione, cuius altera parte praeter plurimos Graecae grammaticae auctores comprehenditur etiam Thomas; denique

Parisiense a. 1532. (non 1538, ut est apud Schoellium vol. III, p. 606) Michaelis Vascosani, a quo item aliis quibusdam

grammaticis iunctus Thomas est. .... Quum enim a Schaefero Praef. ad Gregor. Cor. p. XXXIII commemoratum viderem

*Dictionary Graecum* Venetiis a. 1525. a Melchiore Sessa et Petro de Ravanis editum, cui inter viginti grammaticorum libellos

etiam *Thomae Eclogae* adiectae essent, a Tittmanno rari libri possessore facile, ut

illud mihi transmitteretur, impetravi. Atque in reliquis mox cognovi hoc exemplum ex

Aldino *Dictionario* anni prioris expressum esse: mirum autem accidit, quod, qui in

indice sunt ultimi tres libelli: Thomas, Phrynichus et Epistolares styli (ab aliis Li-

banio, aliis ascripti ab aliis), eos non modo ab Tittmanniano exemplo abesse repperi,

sed nunquam typis esse traditos ex quaternionum indice perspexi. Apparet autem ante

absolutum ipsum opus impressum libri indicem fuisse una cum praefatione in aversa

primi folii pagina posita, in qua sic loquuntur editores: *Operam enim dedimus*

*ut Thomae magistri, et Phrynichi eclogas ad atticam elocutionem plurimum facientes* — — — adiungeremus, neque praeter-

ea de epistolaribus stilis tractatum suppressimus. — Itaque quae esset trium il-

larum editionum auctoritas, indagandum fuit eo diligentius, quo eas plura facere

viderentur, qui in Thoma poliendo sunt versati. Et Parisinam quidem conferendi molestiam in se suscipere Valckenarius non est dedignatus; cuius notationes ante annum, ut patet, 1757 exemplo Bosiano ascriptas religiosa fide (meis enim manibus tractavi) in epistolarum editione ad Ernestum datarum Tittmannus vulgavit a. 1812: ex quibus non multum proficias. Verum codice ms. Vascosanum usum esse nullo, cum ex eo appareat, quod eius proprium nihil est praeter aucta hypothetarum menda multo magis quam sublata, tum ex praemissa ad Nicolaum Strabonem epistola licet conicere, qua hoc se fatetur spectasse, ut grammaticorum libelli emitterentur *forma enchiridii, in gratiam quorundam aulicorum, qui id ut faceret enixe a se contendissent*. Quod autem in epilogo errorum culpam excusat ab *corrupto exemplari, quod imitatus sit et cui initio nimium fidei adhibuerit*, id quidem interpretandum est de editione Aldina, ex qua reliqua quoque, Phrynichum, Moschopuli Syllogam, Orbicii et Aeliani de re militari commentariola Vascosanum repetisse intellexi, et in cuius locum postea demum substituit Romanam. Ut non dolendum sit parum plene in Phrynicho Parisinae discrepantias ab Lobeckio enotatas esse. — Maior apud plerosque Aldinae fuit auctoritas. De Romana enim scribens Harlesius in Fabr. Bibl. vol. VI. p. 183, haec ait *incognita fuit Asulano, qui — Thomae Magistri, Phrynichi et Emanuelis Moschopuli eclogas — primus publicasse sibi videbatur*. — Quod quidem ab Wolfio Mss. Obs. V, 3. p. 28, qui in Asulani praefatione trium illorum eclogas *nusquam in hoc tempus impressas legerat*, bona fide ad recentiores manavit, ut ad Schoellium vol. III. p. 207. At vero non modo in omnibus rebus praeter levioris generis errata, pauciora tamen ea quam Parisinae, prorsus illa cum Romana congruit, sed ne in mentem quidem Asulano unquam venit, a se primum Thomam vulgari. Quod enim in fronte libri extat: *nunc primum impressae*, ea verba vel interpunctione separata sunt ab Thomae Phrynichique nominibus et ad solas Moschopuli eclogas spectant, quibus sunt apposita. Atque hoc vere ita esse, planissime praefationis verbis evincitur, oscitanter ab Wolfio inspectis, quibus quae *accesserint* priori Dictionarii editioni a. 1497. enumerantur, in his autem *atticarum dictionum ενλογων Thomae Magistri, Phrynichique, et Emanuelis Moschopuli nusquam in hoc tempus impressi*. Luculentius etiam quod contendimus eo efficitur, quod ex omnibus grammaticorum scriptis, quae complectitur illa appendix, praeter Moschopulum nihil est, quod non vel ex priore Dictionarii editione

repetitum sit, vel ex aliis libris sumptum prius typis excusis, et maximam quidem partem ex Hortis Adonidis. Quod quam diligens comparatio fecerit ut mihi sit persuasissimum, tamen non huius loci uberius persequi. — Ita quoniam ex Aldina vidimus Parisiensem, Aldinam autem expressam esse ex Romana, unius tantum codicis instar veteres editiones sunt habendae. Qui si vel aequa cum reliquis codicibus bonitate esset, perversa recentiorum editorum censenda religio esset, trepidanter tantum illarum fidem hic illic derelinquere audentium. Quid igitur? quod non modo ad reliquorum praestantiam ille minime accedit, sed vel eiusdem vel Calliergae culpa interpolationibus ut arbitror quibusdam corrupta editio Romana est, communis fons posteriorum exemplarium. Ac quae sit pars culpae in Calliergam transferenda, is fortasse poterit eruere, si cui Taurinensis bibliothecae codicem CLXIII., in chartis saeculo XV. scriptum, certis in locis conferre licuerit. Eum enim *consonum esse omnino editioni Romanae* notatur in Pasini Catalogo p. 246. b. Quodsi huic indicio illa sit fidendum, ut non tantum, epitomam non esse, qualem p. 156. descripserat, significare voluerit: concordiae illius eo gravior vis sit oportet, quo insigniores reliquorum codicum ad unum omnium a Romana discrepantiae sunt. Atque eodem spectare inscriptio amborum librorum propria videtur, quae in Taurinensi est: *elementa attici eloqui secundum alphabeti ordinem*; in Romano vero: *per alphabetum, hoc est elementorum ordinem attici eloqui, elegantiae*. Quamquam quae in hoc addita est Graeca inscriptio; quam nec in Taurinensi extet: nec enim talia Pasinus solet praetermittere: nec a Callierga possit profecta esse: quippe huic eam cum libris mss. communem esse p. XLIII. vidimus: non dubito, quin aut perierit primum codicis folium, aut non ipsum Taurinensem Callierges manibus usurparit, sed descriptum ex illo vel ex quo ille ductus esset. Sed tamen cur de Calliergae interpolationibus cogitandum sit, causae posthac significabuntur. — Ceterum quoniam in Thoma ordinem articulozum, qui est librorum mss., servavit Callierges, idem non satis causae est cur Phrynichi Eclogam credatur litterarum ordini congruenter transposuisse, quod a Pauwio Praef. p. VII. Lob. aliis est persuasum, ut Valckenario Praef. ad Ammon. p. XII. Namque non meliore ut videtur Callierges Phrynichi quam Thomae libro ms. usus est, atque epitoma adeo quadam Nunesianae simili: epitomarum autem auctoribus quam fuerit proclive istud disponendi genus, exemplis quibusdam patefet infra positis. — In



haec igitur mutua ratione veterum editionum sua sponte apparet, quid tribui Romanae, quid non poterit, cur fundamento mihi fuerit ad instaurandum pristinum vocum ordinem, in reliquis autem fere minoris quam quivis scriptorum librorum habita. Ut autem illius, ita Aldinae et Parisinae discrepantias accurate et plene apponendas duxi, tum ut liberum unicuique iudicium esset, tum quia in novissima editione maiore quam credas negligentia non modo omnia plurima, sed innumerabilibus in locis falsissima ex illis allata vidi ac plane contraria eorum, quae revera illic exstant. Quo crimine ne Valckenarius quidem vacat. Accedit quod praeter Wolfium, annotationum parvissimum, nemo eorum, qui in Thomam commentati sunt, ne Oudendorpio quidem excepto, Venetam ipse usurpavit, Romanam solum Stoeberus (secutum is Vascosanum hallucinatus p. 87), reliqui nullam. Meis autem testimoniis ita volo confidi, ut quibus in locis nullam commemorarum diversitatem, ibi certo illis credatur cum ea quam ipse recepi scriptura convenire: nisi forte invito vel mihi vel typothetae levissime aliquid exciderit. Excipio tamen eas accentuum notationes, de quibus dixi ad p. 18, 5., et  $\bar{\iota}$  subscriptum, in Parisina nunquam, hic illic in Veneta, constanter omissum in Romana, et si qua sunt similia.

1525, f. Thomae Magistri Dictionum Atticarum collectio. — Im: Dictionarium Graecum multis additionibus locupletatum. *Am Ende*: Melchior Sessa et Petrus de Ravanis socii quam diligentissime imprimendum curaverunt, Venetiis MDXXV. Die XXIII. Decembris.

1532, 8. THOMAE MAGISTRI Dictionum Atticarum collectio. PHRYNICHII Atticorum verborum et nominum collectio. MANUELIS MOSCHOPULI vocum Atticarum collectio e libro de arte imaginum Philostrati & scriptis Poetarum. Omnia ex Alphabeti ordine electa. Ex scriptis AELIANI libellus de antiqua ratione instruendarum acierum et ductorum militarium appellationibus. ORBICIUS de ordinibus exercitus. *Græce*. Lutetiae apud Michaelæm Vascosanum MDXXXII. Mense Novembri. — 276 ungez. Bl.

1690, 8. ΘΩΜΑ ΤΟΥ ΜΑΓΙΣΤΡΟΥ *κατ' ἀλφαβητον ΟΝΟΜΑΣΤΩΝ ΑΤΤΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΗ*. Nicolaus Blancardus emendavit, opus universum disposuit et *καταλογον* Veterum Scriptorum adjecit. Francquerae, Apud Henricum Amama, et Zachariam Taedana. M.DCXC. — 3 Bl. Vorst., 215 SS. *Blancard* veränderte die Folge der Dictiones willkürlich.

1698, 8. ΘΩΜΑ ΤΟΥ ΜΑΓΙΣΤΡΟΥ *κατ' ἀλφαβητον ΟΝΟΜΑΣΤΩΝ ΑΤΤΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΗ*. Nicolaus Blancardus emendavit, opus universum disposuit et *καταλογον* veterum scriptorum addidit. Animadversiones suas adiecit Lambertus Bos. Francquerae. Apud Leon. Strik. clobcxcviii. — 3 Bl. Vorst., 42 SS.: Animadversiones, 215 SS. Text, u. zwar derselbe, wie die vorhergehende Ausg. enthält.

1757, gr. 8. ΘΩΜΑ ΤΟΥ ΜΑΓΙΣΤΡΟΥ *κατ' ἀλφαβητον ΟΝΟΜΑΣΤΩΝ ΑΤΤΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΗ*, Ex dispositione Nicolai Blancardi, Cum vetustis Lamberti Bos, & novis defunctorum virorum D. Heinsii, Fr. Junii, Laur. Normanni, Erici Benzellii, J. Christoph. Wolfii, Arn. Drackenborchii, Abr. Torrenii, & quum maxime virorum Cl. Sallierii, Jo. Jac. Witteri, Dan. Wilb. Trilleri, Eliae Stoeberi, Ti. Hemsterhusii, Franc. Oudendorpii, Fred. Lud. Abreschii animadversionibus. Collegit partim, digessitque, Johannes Stephanus Bernard, M. D. Qui & suas notas adjecit. LUGDUNI BATAFORUM, Apud Petrum van der Eyk, et Cornelium de Pecker. 1757. — 7 Bl. 936 SS., 24 Bl.: Indices et addenda et mutanda. *Blancards* Text. *Oudendorp* gab nach seiner Vorrede die von *Leonard Strik* aus *Blancards* Ausgabe. Vgl. Nova Acta Eruditorum a. 1757, m. Sept. P. I. p. 491 sqq. S. 1833.

1831—1832 (s. 1832), gr. 8. THOMAE MAGISTRI sive Theoduli Monachi Ecloga vocum Atticarum. Ex recensione et cum prolegomenis Friderici Ritschelii. Halis Sax. in libr. Orphanotrophei. A. clobccccxxii. — XXXIV SS.: Praefatio, CXLVI SS.: Prolegomena, die sehr wichtig sind. *Am Ende* befinden sich auch: Indicesque, u. Corrigenda. 3 Thlr. 12 Gr. *Ritschel* giebt eine neue Rec. nach Handschriften. Vergl. Hall. Lit.-Zeit. 1833, no. III, p. 273 sqq.

1833, gr. 8. ΘΩΜΑ ΤΟΥ ΜΑΓΙΣΤΡΟΥ *κατ' ἀλφαβητον ΟΝΟΜΑΣΤΩΝ ΑΤΤΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΗ*, ex dispositione Nic. Blancardi, cum vetustis Lamberti Bos et novis defunctorum virorum D. Heinsii, Fr. Junii, Laur. Normanni, Erici Benzellii, I. Christoph. Wolfii, Arn. Drackenborchii, Abr. Torrenii, et quum maxime virorum etc. (wie 1737). Edit. curavit Car. Jacobitz. Lips. Hartmann (jetzt Gauthier) MDCCCXXXIII. — 2 Thlr.

3) Laudatio Gregorii.

1691, 4. ΘΕΟΔΩΡΑΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ ΤΟΥ ΜΑΓΙΣΤΡΟΥ ΛΟΓΟΣ ΕΚ ΤΡΗ-

ΓΟΡΙΟΝ ΤΟΝ ΘΕΟΔΩΡΟΝ. Hoc est THEODULI MONACHI, sive THOMAE MAGISTRI, LAUDATIO GREGORII THEOLOGI, NAZIANZENI, Archiepiscopi Constantinopolitani, *Editore ac Interprete* c LAURENTIO NORMANNO, ANNO Christi CXCXC. UPSALAE Excudit HENRICUS KEYSER, S. R. M. tis & Academiae Typographus. — 1 Bl. Vorst., 168 SS., u. 2 Bl.: Corollaria. Pag. 166—168: Notae quaedam censoriae.

#### 4) Oratio de regis officiis.

1827, 4. Theoduli sive Thomae Magistri oratio de regis officiis, ad Andronicum II. Palaeologum, graece. — In: *Angeli Maii Nova Collectio veterum scriptorum*, Vol. III. P. III. p. 145 sqq.

#### 5) Oratio de subditorum officiis.

1827, 4. Theoduli sive Thomae Magistri oratio de subditorum erga regem officiis, graece. — In: *Angeli Maii Nova Collectio veterum scriptorum*, Vol. III. P. III. p. 173 sqq.

#### 6) Excerpta.

1828, 8. Excerpta ex Thoma Magistro. — In: *L. Bachmanni Anecdota*, Vol. II.

### B. Erläuterungsschriften.

*Lexiphili* Notitia Editionum Eclogarum vocum Atticarum Thomae Magistri, quae adhuc exstant, et consilium, quomodo accuratior aliqua parari possit. — In: *Miscellanae observationes*, Vol. V. Tom. III. p. 28—41.

Ch. Sal. Wolfii Schediasma de Thoma Magistro. *Progr. acad.* Lips., 1724, f.

### THUCYDIDES.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 818 sqq.; *Harles* Aug., T. II. p. 721 sqq.

#### A. Textausgaben.

##### aa) Vollständiges Werk.

1502, f. Bl. 1a: ΘΟΥΚΥΔΙΔΗΣ. THUCYDIDES. Bl. 1b: Aldi epistola. Bl. 2a (sign. a A ii): ΑΦΘΟΝΙΟΥ ΣΟΦΙΣΤΟΥ ΕΓΓΡΩΜΙΟΝ ΕΙΣ ΘΟΥΚΥΔΙΔΗΝ ΕΚ ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΗΤΟΡΙΚΗΝ ΠΡΟΓΥΜΝΑΣΜΑΤΩΝ ΑΥΤΟΥ. Darauf folgt: Βίος Θουκυδίδου, das Blatt 3a schl.; darauf folgt ein anderes Leben, u. dann: ΜΑΡΚΕΛΛΙΝΟΥ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΒΙΟΥ. ΚΑΙ ΤΗΣ ΙΔΕΑΣ ΑΥΤΟΥ, ΑΠΟ ΤΗΣ ΞΥΓΓΡΑΦΗΣ ΠΑΡΕΚΒΟΛΗ. Das Bl. 5a schl., u. dasselbe

b beg.: ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΑΔΙΚΑΡΝΑΣΣΕΩΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΙΔΙΩΜΑΤΩΝ Διονύσιος Αδικαρνώ τω φιλάτῳ χαίρειν. schliesst Bl. 7b. Sogleich beg.: ΑΛΛΩΣ. ΒΙΟΣ ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΕΚ ΤΩΝ ΣΟΪΛΙΑ. Bl. 8 ist w. Bl. 9a (sign. Aa) beg.: ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΞΥΓΓΡΑΦΗΣ ΠΡΩΤΗΣ. Am Schl.: Venetiis in domo Aldi mense Maio. M.DII. Bl. 124 ist w. — Den Brief des Aldus nennt Renouard in den *Annales* de l'imprimerie des Aldes, Tome I. p. 80 „assez curieuse“. Derselbe ist: „ALDVS MA. RO. DANIELI RAINERO PATRITIO VENETO. S. D. — Si quisquam est in hac inclyta Rep. Veneta Daniel Rainere, qui ex hac nostra prouincia publicandi, uel potius è duris, ac tetris carcibus liberandi bonos libros maximam uoluptatem capiat in his te esse sum ipse optimus testis, nam non solum in uia quoties tibi fio obuiam, hortaris me, ut nec duris hisce temporibus cedens, nec laboribus ullis succumbens constanter, ac fortiter, ut coepi pergam, sed etiam confers te saepe in aedes nostras. quid nam uel latine, uel graece, uel etiam hebraice (in tribus enim linguis edoctus es) excudatur uisurus. Taceo quanto mihi adiumento sis, tuos et graecos, et latinus commodando libros, admonendoque; ut id maxime imprimendum curem, quod studiosis summae utilitati futurū putes, nec quivi unquam in te uel minimum inuidiae deprehendere, quod mea opera, et labore bonae literae publicantur ut quosdam pusillanimes, et bibliotaphos notavi. .... Eram daturus una cum Thucydide τὰτε Ξεροφῶντος, καὶ Πλήθουρος, &c. sed quia non habebam minimum tria exemplaria, distulimus in aliud tempus. Interea cum haec scriberem, erat sub incude Herodotus. & Sophocles cum commentariis. Vale, et prouinciae nostrae (ut soles) fave. Ven. pridie Id. Maias. M.DII.“

1526, kl. f. ΘΟΥΚΥΔΙΔΗΣ, ΜΕΤΑ ΣΧΟΛΙΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΝΥ ΩΦΕΛΙΜΩΝ ΧΩΡΙΣ ΩΝ, ΟΥΚ ΕΥΕΥΝΕΤΟΣ Ο ΞΥΓΓΡΑΦΕΥΣ. THUCYDIDES CVM COMMENTARIIS ANTIQVIS ET VALDE VTILIBVS SINE QVIBVS AVTHOR INTELLECTV EST QVAM DIFFICILLIMVS. Darunter Junta's Drucker-Z., u. ein griech. Epigramm. Am E. letztes Bl. a: Εν τη φλογεντι παρα Βερναρδῳ του Ιουντα ἐτι απο του χρῖστου γενεσεως χιλισῳ πενταχοσισῳ τε και εικοσῳ ἐκτω, ἀνθεστηριωνος δευτερεῖς ἱσμενου. — Η των τετραδιων παρων της βιβλου κατα ταῦν ἀκολουθια. — ΑΑ. Α Β Γ Δ Ε Φ Γ Η Κ Λ Μ Ν Ο Ρ Q R S T V. — Απαντα εἰσι τετραδια πληρ του. ΑΑ. τριαδιον. — Florentiae apud Bernardum Iuntam, anno ab incarnatione domini Millesimo



quingentesimo (vigesimo) sexto die secunda nouembris. — AA. A B C D E F G I K L M N O P Q S T V. — *Omnes sunt quaterniones praeter AA. ternionem.* — 6 Bll. Vorst., 160 Bll. Es giebt auch Fxx., in denen in der Schlusschrift das Wort *vigesimo* fehlt; deshalb wird auch eine Juntine von 1506 aufgeführt.

1540, f. ΘΟΥΚΥΔΙΔΗΣ μετα σχολίων παλαιών, και πένν ωφελιμών, ζωής ών ό συγγραφεύς πολυ άνευχερης έστ. Thucydides cum scholiis et antiquis et vtilibus, sine quibus autor intellectu multum est difficilis. Accessit praeterea diligentia Ioachimi Camerarij, in castigando tum textu, tum commentarijs, una cum Annotationibus eius. *Darunter steht ein griech. Epigramm von Stephan Schirot, u.: BASILEAE Ex officina Hervagiana, anno M.D.XL. Fortletztes Bl.: α. β. α. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p. q. r. s. t. u. x. y. z. A. B. C. D. E. F. Omnes sunt terniones, praeter E quaternionem, & F quaternionem. BASILEAE IN OFFICINA HERVAGIANA, ANNO M.D.XL. — 12 Bll. Vorst., 128 SS., u. 1 Bl. mit der Schlusschrift, u. 1 Bl. mit dem DruckerZ. von Hervagius. Ioachimus Camerarius setzte einen Dedicationsbrif voran an: Amplissimo Domino Mauricio praesuli Eystatensis, an dessen Schluss er sagt: „... praestantissimum autorem, & cuius lectio his temporibus maxime utilis, apposita quidem certe futura esset; Tuae etiam, ampliss. praesul, excellenti uirtuti & sapientie dedicandum esse putauimus. In quo nos quasi recognoscendo non poenitendam omnino operam impendimus. Ysi autem sumus adiumento exemplaris uetusti, de quo diligētia Heruagij nostri multa obseruatione digna descripta fuere, & cōmunicata nobiscum. Exemplar uerō Constantinopoli (ut in illo praescribitur) ab Eugenio Papa (sic enim Graeci uocantur suos magistros paterni affectus nomine.) Ioanni cuidā Aretinō ante annos amplius centum, qui se illo studiorum causa contulisset, donatum, & Basileae hactenus asseruatum fuit. Adiunximus quidē & nostram attentionem atq; curam, maxime in commentariolis percensendis. Quae omnia studiosis nequaquam ingrata futura esse confidimus.“ etc. In der Auswahl der Varr. verfuhr Hervagius nicht mit Sorgfalt. LRBI.*

1564, f. Θουκυδίδου τε Ολορον περι τε Πελοποννησιακου πολέμου βιβλία όκτω. Thucydidis Olori filii de bello Peloponnesiaco libri octo. Idem Latine, ex interpretatione Laurentii Vallae, ab Henrico Stephano recognita. ANNO M.D. LXIII. Excudebat Henricus Stephanus, illustris viri Huldrici Fuggeri typogra-

phus. — 8 Bll. Vorst., 297 SS., u. 1 Bl.; 216 SS., 4 Bll.: Index rerum. In dem Briefe „ad Lectores“ sagt *Stephanus* über seine Ausgabe: „... hoc tibi persuade, me in conquirendis more meo veterum codicum lectionibus curam & diligentiam quātam potuerim maximam adhibuisse: nec minori tamen cum religione quam in aliis quos antehac edidi authoribus, diuersas editionum superiorum lectiones (praeter eas quae manifeste depravatae erant) vel in ipso textu, vel saltem in margine retinuisse. Imo alicubi nimis etiam (ut ingenue fatear) religiosus fui: quippe qui ipsement postea in locis aliquot, quum eos per otium attentius expēderem, lectiones margini a me appositae esse animaduertirem quas in ipsum potius textum recepisse debuērā. ... De scholiis secundo loco nobis dicendum est, id est de nauata & nobis in illorum editionem opera: si tamen prius nostram de illis exposuerimus sententiā. Quisquis igitur ea leget, non unius, sed diversorum, & quidem longe dissimilium, enarrationes esse sciat. Dissimilium autem, non habitā tantum ratione temporis, sed multo etiam magis doctrinae, dico. ... factum esse arbitror ut in his scholiis mala sint permixta bonis, vel potius pessima optimis: idioque summum adhibendum esse in eorū lectione iudicium praemoneo. ... Superest ut quid nostro circa ea labore effectum sit, intelligas. Effectum est nimirum ut quae antea plurimis in locis ex utilibus inutilia reddita fuerāt, atque adeo lectorem turbabant etiam, nūc summo cum fructu à quolibet, qui modo attentionem adhibeat, legi possint. Quid vero ea prius inutilia reddebant? Partim ea quae in illis passim occurrebant deprauata vocabula, partim (& multo quidem magis) quae suis & locis in alienos migrauerāt expositiones. saepe enim in aliqua verba expositio afferebatur quae cum illis nullo modo conueniebat. quomodo autem conuenire potuisset, quum non ad ea, sed ad alia, multorum versuum, interdum & multarum paginarum spatio inde distantia, pertineret? Cuius permutationis, aut potius perturbationis, exempla plurima partim ex nostrae editionis cum superioribus collatione, partim ex nostro Annotationum libro tibi suppetent: in quo & illa scholia quae in suas sedes nondum reducta fuerunt (subterfugerunt enim nostram festinationem aliquot eorum quae migraverant) reducere, & quae supersunt in illis depravationes tollere, magnā saltem ex parte, conabimur. .... Vallae ... igitur interpretationem quum recognoscendam suscepī, non tam duram me provinciā, quam postea expertus sum, cepisse existi-maui. Quam enim obscurus esset Thucydides non eram nescius, sed melior scē

versatum esse Vallam in eius interpretatione, & omnia suae aetatis oracula ad eruendum ex obscurissimis quibusque locis sensum, consuluisse credebam. . . . ad Vallam quod attinet, vix satis mirari possum illius partim inscitiam, partim negligentiam: inscitiam, quum in male vertendis quibusdam locis qui plane similis sunt, sui & ipse similis est, sibi in suo errore constat: negligentiam, quum locos similes, & interdum planè eosdem, vno in libro rectè, in altero pessimè interpretatur. Miror etiam qui fieri poterit ut qui de Latinae linguae elegantiss scriptis, tam ineleganti plerumque (nequid grauius dicam) sermone usus sit: ac praesertim quomodo temporum usum tam pueriliter multis in locis contuderit. Adeo quidem ut vix adduci potuerim ut hanc interpretationem ab eo post scriptas Latinae linguae elegantias editam fuisse crederem. Sed de hac aliorum esto iudicium: eum certe malae in interpretando fidei apertè conuincunt meae infinitis propemodum in locis emendationes, margini appositae: ac potissimum in concionibus, quae quo difficiliore caetero sunt opere, eo magis à me in earum elaboratū est recognitione: ac primò certe eam solam interpretationis partem institueram recognoscere. Haecenus de Latino interprete.“ Eine weniger schöne Wdhg. ist die Ausg. von 1588. LRRL.

1588, f. — Editio secunda. Anno M. D. LXXXVIII. Excudebat Henricus Stephanus etc. — 16 BIL. Vorst., 621 SS., 8 BIL., 73 SS.: Notae, u. 3 BIL.: Index. Stephanus giebt eine neue Rec. des Textes und der Scholien nach Handschriften, er verbesserte auch die lat. Uebersetzung des Valla. Ausserdem fügte er Bemerkk. zu dem ersten u. zum grössten Theil des zweiten Buchs, so wie: *Chytraei Chronologia* bei.

1594, f. ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ Του Ολογου, περι του Πελοποννησιακου πολεμου Βιβλιον οκτω. THUCYDIDIS Olori filii, de bello Peloponnesiaco libri octo, fidem Latine, ex interpretatione Lavrentii Vallae, ab Henrico Stephano nuper recognita, Quam Aemilius Portus, Francisci Porti Cretensis F. paternos commentarios accurate sequutus, ab infinita grauissimorum errorum multitudine nouissime repurgavit, magnaq; diligentia passim expolitam inuouauit. In hac postrema editione quid praeterea praestetur, sequens pagina docet. Francofurti, Apud heredes Andreae Wecheli, Claudium Marinum, & Ioan. Aubrium. M. D. XCIV. *Cum Privilegio S. Caesaris Maiestatis ad sexcentium.* — 5 BIL. Vorst., 3 BIL.: Marcellini vita Thucydidi, 631 SS. griech. Text, latin. Ubsz., griech. Scholien, nebst Varr. am Rande; 568 SS.: Francisci Porti

commentarius, 3 BIL.: *Chronologia historiae Thucydidi* auctore D. Chytraeo, 4 BIL.: *Concionum sive orationum Thucydidi argumenta*, a Ioho Veratio conscripta; 17 BIL.: Indices, u. 1 BIL.: Errata, deren Menge sehr bedeutend ist. LRRL.

1696, f. ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ περι του Πελοποννησιακου πολεμου βιβλια οκτω. THUCYDIDIS de bello Peloponnesiaco libri octo, Oxoniae, E Theatro Sheldoniano. Impensis T. Bennet ad insigne *Lunae falcatae* in Coemeterio D. Pauli. Anno Dom. MDCXCVI. — 4 BIL. Vorst., 16 SS.: Marcellini vita Thucydidi aliaque, u. eine: *Tabula Graeciae antiquae*; 608 SS., 15 BIL.: Indices. Ueber dem griech. Text befindet sich die latin. Ubsz., die Varianten, u. zuletzt die Scholien. Pag. 532 — 537: Veratii argumenta; p. 538 — 551: Ad lectionem scholiorum graecorum in Thucydidem scriptorum, proparascue H. Stephani, praemisso eiusdem de scholiis iudicio; p. 552 his 595: Stephani, Palmeri et Hudsoni annotationes; p. 596 sq.: Henrici Stephani operarum in Dionysium Halicarn. cap. XVI. de Dionysii imitatione Thucydidi; p. 598 his 608: Appendix, in qua Variantes Lectiones Codicum MSS. Clarendonii & Graeviani, ut & Exemplarium nostrorum necnon locorum è Thucydide ab Aliis adductorum nonnullae pridem omissae, ad sua quaeque loca referuntur. Der griech. Text ist aus der zweiten Ausgabe des Stephanus genommen, u. die latin. Ubsz. Valla's verbessert. *Ioannes Hudson* sagt in der: *Epistola ad Lectores*, über seine Ausg.: „In textu exprimendo (cujus mihi prima fuit cura & antiquissima) ad Stephani editionem posteriorem haec nostra conformata est. idque tanta fide & religione, ut vix latum unguem ab ea discesserim: eorum officiosam procul habens diligentiam, qui verba Auctorum dictatoria licentia plerum que in deterius immutant, & suspiciones suas pro genuinis Scriptorum dictis venditant & inculcant. Verum, ubicunque Stephanus seu codicum Fuggerianorum (ut puto) auctoritate, seu iudicio suo quo valebat acerrimo subnixus, aliquid innovarit, ac ab editione Aldina aliave quavis recesserit, accurate verba ipsa subnotavi. Codices etiam MSS. quos comparare undecunque licuit, haud perfunctorie relegi, & cum excusis ea quae par est diligentia contuli. Codicem unum mihi, cum primam operi manum admoverem, suppeditabat Bibliotheca Norfolciana; alium Bibliotheca Collegii Corporis Christi Oxon. qui Claydoni primi praesidis, viri suo aevo celeberrimi, olim fuerat; tertium, qui conciones tantum complectitur. Bibliotheca nostra Barocciana, Bodleianae pars non ignobilis. Postquam autem Editio haec



nostra pene ad umbilicum perducta esset, duos porro melioris notae codices ope virorum amicissimorum obtinebam: unum ex instructissima Bibliotheca illustrissimi, .... Henrici Comitis Clarendoniae: alterum pro singulari sua humanitate, .... mittendum curavit vir omni laude major Joannes Georgius Graevius. Lectiones variantes tam e Codd. impressis quam manu scriptis pridem excerptas, legentium oculis qualibet in pagina subjecti: serius autem adiectas in Appendice fideliter repraesentavi. Quod si cui minus ardeat quod minutissimas quasque varietates, quae non erant manifesta librarii sphalmata, anxie & solite conquisivisse videar: sciat delicatulus hujusmodi Lector, minutula ista mihi laboris improbi tædium non parum auxisse, sibi autem moram nullam injicere, molestiamve facessere. In iis quidem non verti Graeciae fortunas libenter agnosco, sed neglectis istis, Auctori saepe decedere gratiam & venustatem, aut peculiarem quandam sermonis elegantiam, agnoscent omnes, quibus sanum in hisce rebus iudicium, .... Textui .... in tmemata sive lectiones distincto, Latinam Aem. Porti versionem supposui. .... Interpretationi autem huic non adeo serviliter memet addixi, ut eam, prout sensus exigit, paululum immutare non sustinuerim. itaque in consilium adhibui versiones Latinas caeteras omnes, ut & Gallicam Ablancurtii, & Anglicanam Hobbesii: (quem, ut obiter id moneam, fontes Graecos non adiese acerbè magis quam iuste queritur Auctor notarum ad *Marmora Oxoniensia*). Hasce translationes, quae mearum castigationum praecipuus fundus erant, cum textu Graeco inter legendum commisi: & ubi nodus aliquis vindice dignus occurrit, istorum etiam interpretum sententias post variantes lectiones apposui. Infimam paginæ partem occupant Scholia antiqua, quae H. Stephanus (cujus ad exemplar ista edidi) Marcellum quandam auctorem habuisse tradit (Vide *Hern. Stephani Animadversiones* ad libellum de *Dialectis Graecis*, p. 27) ex Cod. vet. *Corinthi de dialectis*. Si tamen unius & non potius diversorum & dissimilium sint enarrationes, ad oras codicum primitus adscriptae, & postea in unum fasciculum congestae. Ut vero lectores illos eruditiores demerear, qui praeter historiam ipsam textumque emaculatum, temporis etiam quo quaeque gesta sunt notitiam desiderant, *Chronologiam*, accuratissimam, quam mecum communicavit Henricus Dodwellus, temporum emendator longe maximus, exteriori cujuslibet paginae parti ab initio libri secundi appendendum curavi.“

LRBL. u. LUBL. S. 1731.

1731, f. ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ περί του Πελοποννησιακού πολέμου βιβλία οκτώ.

THUCYDIDIS de bello Peloponnesiaco libri octo, Cum Adnotationibus integris Henrici Stephani, & Joannis Hudsoni, Recensuit, & Notas suas addidit Josephus Wasse. Editionem curavit, suasque Animadversiones adiecit Carolus Andreas Dukerus. Cum Variis dissertationibus, MSCTor. collationibus, Et indicibus novis locupletissimis. Amstelædami, Apud R. & J. Wetstenios & Gul. Smith. MDCCXXXI. — 1 Bl. Titel, 1: Tabula aeri incisa, 1 Bl. Haupttitel, 16 Bl. Vorst., 34 SS.: Marcellini vita Thucydidis, graece et latine, aliaque, et ex Fabricii Bibl. gr. excerptum de Thucydide; dann p. 25 sqq.: Variæ lectiones MS. Codicis Basileensis. Darauf eine: Tabula Graeciae antiquae, u. nach p. 376: Tabula insulae Siciliae. 574 SS. griech. Text., lat. Ubsz., Varianten, griech. Scholien u. Anmerkungen. Pag. 576—583: H. Stephani proparasceue; p. 585—660: Annotationes in scholia graeca cum auctario Scholiorum; p. 661—678: Addenda et Emendanda; p. 679—728: Index dictionum et locutionum quae in Thucydide visae sunt memorabiliores. 48 SS.: Indices; 123 SS.: Annales Thucydidæ; Praemittitur apparatus, cum Vitae Thucydidis Synopsi chronologica. Ab Henrico Dodwello. Diese Ausgabe ist eine vermehrte u. verbesserte Wdhg. der vorhergehenden, aber ohngeachtet der Herausgeber zwei Handschr. u. andere kritische Hilfsmittel benutzte, doch mit zu grosser Eile besorgte.

1759, kl. 8. Ο του ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ πόλεμος Πελοποννησιακος. Thucydidis Bellum Peloponnesiacum. Ex editione Wassii et Dukeri. Glasguae, Foulis. VIII Bde.

1785, 8. THUCYDIDIS de Bello Peloponnesiaco libri VIII. Graece ad editionem Dukeri expressi. Viennae, Trattner. II Bde. — 3 Thlr. Der Herausgeber ist F. C. Alter.

1788—1789, 8. Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri octo, graece et latine ad Editionem Jos. Wasse et C. Andr. Dukeri accurate expressi, cum varietate lectionis et adnotationibus. Biponti, soc. typogr. VI Bde. — 11 Thlr. 12 Gr. Vol. VI. enthält: Scholia, atque Annotationes H. Stephani, indicesque. Die Noten sind aus Heilmanns Ubsz. vermehrt.

1790—1804, 4. Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri VIII. ad editionem Dukeri cum omnibus auctariis recusi. Accesserunt variae lectiones duorum codicum, animadversiones I. Casp. Gottleberi. Coeptum opus perfecit, suas notas adiecit, indicem Dukeri et Glossarium Gottleberi auxit C. L. Bauer. Vol. I.

Lips., Schwiebert. MDDXC. — *Fol. II.* curante Ch. Dan. Beckio. *ib.* MDCCIV. — 22 *Thlr.* 12 *Gr.* Der Text ist eine neue Rec. nach einer Augsburg. u. Moskauer Handschrift. Die Auflage ist insgesamt nach England verkauft.

1791 — 1792, — 1799, 8. Thucydides de bello peloponnesiaco Libri VIII, ad optimas Editiones in usum scholarum diligenter expressi. [*Cura Herm. Bredenkampff.*] Bremae, Cramer. — Lips., Raehelhorst. *II Bde.* — 2 *Thlr.* Vergl. Bibliothek der alten Litt. u. Kunst, St. VIII. p. 120 sqq.

1791, 8. Thucydides, editionis biontiniae, illustratus ac emendatus a I. Hyac. Kistemaker. *Part. I.* complectens libros quatuor priores. Monasterii, Theising. — 134 SS. 6 *Gr.* Kistemaker leistete viel. Vgl. Allgemeine deutsche Bibliothek, Bd. CIX. P. II. p. 551 sqq.

1804, 8. THUCYDIDES. Graece et Latine. Accedunt indices. Ex editione Wassii et Dukeri. Edinburgi: excudebat Gulielmus Laing. *VI Bde.* — *Pet. Elmsley*, der diese Ausg. besorgte, verbesserte Mehreres. Vgl. *F. A. Wolffs* Litterarische Analekten, Thl. I. p. 481 sq.

1805 — 1806, 8. Θουκυδίδου Ὀλόρου περί τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου βιβλία ὀκτώ, μεταφρασθέντα, σχολιασθέντα καὶ ἐκδοθέντα τύποις παρὰ Νεοφύτου Δουκῆ εἰς τόμους δέκα. Ἐν Βιέννῃ παρὰ Ἰωάννα Κυραυβλ. (Wien, bei Schrambl.) *X Bde.* — Mit Kupfern. 20 *Thlr.* Bd. I. 330 SS., Bd. II. 250 SS., Bd. III. 250 SS., Bd. IV. 306 SS., Bd. V. (παρὰ Γεώργιο Βενδότη) 224 SS., Bd. VI. 262 SS. 1806. Bd. VII. 216 SS., Bd. VIII. (παρὰ I. Κυραυβλ.) 268 SS., Bd. IX. (παρὰ Βενδότη) 244 SS., Bd. X. (παρὰ I. Κυραυβλ.) 284 SS. gr. 8. Verdienstliche aber auch in vieler Hinsicht zu tadelnde Arbeit. Vergl. Hall. Lit.-Zeit. 1820, Ergz.-Bl. No. 143, S. 1141 sqq. Die Ubsz. ist neugriechisch; beigelegt ein Stück aus Xenophon's *Historia graeca*. Band X. enthält ausser einem Index der Männernamen, u. einem geographischen Lexicon, noch Themistoclis Epistolae, so wie den Index verborum von Duker.

1807 — 1808, 8 u. 4. Histoire grecque de Thucydide, accompagnée de la version latine, de variantes des 13 manuscrits de la bibliothèque impériale, d'observations historiques, littéraires et critiques, de specimen de ces manuscrits, de cartes géographiques et d'estampes par J. B. Gail. à Paris, chez Gail. *XII Bde.* — 42 *fr.*, VIPp. 72 *fr.*, Exx. in 4 58 *fr.*, u. auf VIPp. 140 *fr.* Zwei Exx. in 4 sind auf Pergament gedr.

in *XIV Bde.* Die acht ersten Bde. enthalten den griech. Text, nebst der latein. Ubsz. von *Portus*, und die Varianten aus dreizehn Pariser Handschriften, die jedoch nicht sorgfältig gesammelt sind. *Fol. IX.* enthält: Mémoire sur Thucydide; *Fol. X.*: Gailii notas ad Thucydidem. Die übrigen Bände enthalten eine franz. Ubsz. Vergl. Hall. Lit.-Zeit. 1820, Ergz.-Bl. no. 117, p. 984 sqq.

1807, 8. Thucydides historia. Graece in usum scholarum. Edidit J. B. Gail. Paris. *II Bde.*

1809, 8. Thucydides de bello peloponnesiaco libri octo. Graece et latine, ad editionem Dukeri expressi. Accedunt variae lectiones, nec non index rerum et verborum. Oxon., Bliss. *III Bde.*

1811, 8. Thucydides de bello peloponnesiaco libri octo, cum versione latina et variis lectionibus, ex editione Baueri accurate expressi. Oxoniae.

1815, 12. — Ad optimorum librorum fidem expressi *Edit. ster.* Lips., Tauchnitz. *II Bde.* — 1 *Thlr.* 8 *Gr.*

1815, 8. Thucydides. Edidit G. Seebode. Lips., Hahn. *II Bde.* — 1 *Thlr.* 8 *Gr.*

1815, 8. — Graece, ad editionem Dukeri expressi. Oxon. — 12 *sh.*

1819, gr. 8. THUCYDIDIS, Olori Fil. de bello Peloponnesiaco Libri VIII, cum versione latina, scholiis graecis et Virorum doctorum animadversionibus. Ex editione Io. Christoph. Gottleberi, A. M. et Car. Lud. Baueri, A. M. Accedunt Commentarii a Traugott Fred. Benedict conscripti et observationes criticae Ernesti Friderici Poppo. Londini excudebat Dove, veneunt apud Priestley. *IV. Bde.* — LIII, 463; 496; 550; 478 SS. 3 *L.*

3 *sh.*; gr. Pp. 4 *L.* 14 *sh.* 6 *d.* Diese Ausg. scheint eine Wdhg. der von *Bauer* u. *Beck* zu sein. Bd. IV. enthält die lat. Ubsz.

1820, 8. Thucydides de bello Peloponnesiaco libri VIII. Graece. [*Ex recensione Imm. Bekkeri.*] Lips., Weigel. *II Bde.* — 1 *Thlr.* 12 *Gr.*, jetzt 15 *Gr.*

1820, gr. 8. Thucydides de bello Peloponnesiaco libri VIII. Ad optimorum codicum fidem, adhibitis doctorum virorum observationibus, recensuit, summariis et notis illustravit, indicesque rerum et verborum adiecit Ch. F. Ferd. Haackius. Lips., libr. Hahn. *II Bde.* — 4 *Thlr.* Der Verf. verbesserte Einiges, jedoch leistete er nicht Genügendes.

1821, 8. Thucydides de bello peloponnesiaco libri VIII. Ex recensione Immanuelis Bekkeri. Accedunt Scholia graeca, et Dukeri Wassiique annotationes. Berol., apud Reimer. *III Bde.* — 544;



477; XXI, 305 SS., 32 Bll.: Index. 15 *Thlr.* Der Herausgeber hat diese Ausgabe nach Handschriften verbessert, und die Lesarten kurz bemerkt. Der *Index rerum* ist aus Bauers Ausgabe, der *Index verborum* aus Dukers Ausg. genommen. In der Ausgabe Oxoniae, Clarendon, ist ein Volumen *IF.* mit der lat. Ubsz. beigefügt. 2 *L.*, 12 *sh.* 6 *d.*, 12 *Exx.* in SchrPp.

1821—1838, gr. 8. Thucydidis de Bello Peloponnesiaco Libri octo. De arte huius scriptoris historica exposuit; ejus vitas a veteribus Grammaticis conscriptas addidit; Codicum rationem atque auctoritatem examinavit; Graeca ex iis emendavit; scripturae diversitates omnes commentarios rerum geographicarum, scholia graeca et notas tum Dukeri omnes atque aliorum selectas tum suas; denique indices rerum et verborum locupletissimos subiecit Ernestus Frid. Poppo. Lips., apud Gerh. Fleischerum. — 25 *Thlr.* 2 *Gr.* Pars I.: Prolegomena complectens; *Fol. I.* (1821): De Thucydidis Historia iudicium; *Fol. II.* (1823): In Thucydidem Commentarii Politici, Geographici, Chronologici. Pars II.: Contextus verborum cum scholiis et scripturae discrepantiis; *Fol. I.* (1825): Thucydidis Liber I. cum disputatione: de artis criticae apud Thucydidem exerceandae ratione et subsidiis; *Fol. II.* (1826): Thucydidis liber II. et III.; *Fol. III.* (1827): Thucydidis liber IV. et V.; *Fol. IV.* (1828): Thucydidis liber VI. VII. et VIII. Pars III.: Commentarii; *Fol. I.* (1831): Adnotata ad librum I. cum Stephani Proparascue; *Fol. II.* (1833): Adnotata ad libros II. et III.; *Fol. III.* (1835): Adnotata ad libros IV. et V.; *Fol. IV.* (1838): Adnotata ad libros VI.—VIII. Der Herausgeber hat eine neue Rec. nach Handschr. bearbeitet. Die Anmerk. sind sehr ausführlich. Vgl. Hall. Lit.-Zeit. 1827, no. 20, Erg.-Bl. no. 17, 18, 19. u. Bake in: Bibl. crit. nova, Vol. II. p. 225—264. Jen. Lit.-Zeit. 1822, no. 115 sqq.; 1824, no. 136. Leipz. Lit.-Zeit. 1825, no. 133; 1827, no. 334. Krüger in der Hall. Lit.-Zeit. 1827, no. 20. u. Ergz.-Bl. no. 17, 18, 19. Poppo in der Jen. Lit.-Zeit. 1827, Int.-Bl. no. 48, u. Krüger in der Hall. Lit.-Zeit. 1827, no. 293. Bake in: Bibl. crit. nova, Vol. II. p. 224—264. Seebode's Kritische Bibl. 1826, p. 684 sqq.

1823, 8. Thucydidis de Bello Peloponnesiaco libri octo. Graece, ad optimorum codicum fidem, adhibitis doctorum virorum observationibus recensuit, summariis et notis illustravit, indicesque rerum et verborum adjecit Ch. F. Ferd. Haackius. Aecedunt scholia graeca textui subjecta. Lond., Priestley. III Bde.

— 1 *L.* 11 *sh.* 6 *d.* Dazu gehört ein *Fol. IF.*: Continens versionem latinam. 2 *L.* 2 *sh.*

1824, gr. 8. ΘΟΥΚΥΔΙΔΗΣ. Thucydidis de Bello Peloponnesiaco Libri Octo. Ex recensione Immanuelis Bekkeri. Oxon., Parker & Bliss. MDCCCXXIV. — XVIII, 511 SS. 14 *sh.* Diese Ausg. enthält nur den griech. Text, hie und da verbessert, nebst Dukers Index.

1824, gr. 12. Θουκυδίδου Συγγραφή. Thucydidis Historia. Cum brevi annotatione critica. Curavit Lud. Dindorfius. Lips., Tenbner. — XXII, 497 SS. 1 *Thlr.*, engl. Pp. 1 *Thlr.* 20 *Gr.* Mit wenigen Veränderungen Bekkers Text, und nicht ganz correct.

1826, 8. Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri octo. Cum indice historico. Curavit Anton Richter. Edit. ster. Lips., Tauchnitz. — 1 *Thlr.* 8 *Gr.*, bess. Pp. 1 *Thlr.* 16 *Gr.* Bekkers Recension.

1826, 12. — Cum indice rerum. Edit. ster. Lips., Tauchnitz. — Jetzt 14 *Gr.*, bess. Pp. 1 *Thlr.* 12 *Gr.*

1826, gr. 8. Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri VIII. ad optimorum librorum fidem, ex veterum notationibus, recentiorum observationibus recensuit, argumentis et adnotatione perpetua illustravit, indices et tabulas chronologicas adiecit atque de vita auctoris praefatus est Franc. Goeller. Accessit topographia Syracusarum aeri incisa. Lips., Cnobloch. II Bde. — 6 *Thlr.* Diese Ausg. fand wegen der Erläuterung Beifall. Vgl. Poppo in der Hall. Lit.-Zeit. 1827, no. 242, 243, 244, 245; Erg.-Bl. no. 127, 128, 129. Jen. Lit.-Zeit. 1829, no. 15 sqq. u. Jahns Jahrb. 1830, XII. 2. p. 171—183. S. 1836.

1827, 8. Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri VIII. Ad fidem optimorum librorum diligenter recogniti. Lips., Weigel. II Bde. — 1 *Thlr.* 12 *Gr.*, jetzt 15 *Gr.*

1830—1835, gr. 8. ΘΟΥΚΥΔΙΔΗΣ. The history of the Peloponnesian War, by Thucydides. The Text according to Bekker's edition, with some alterations. Illustrated by Maps, Taken entirely from actual surveys. With Notes, chiefly historical and geographical, by Th. Arnold. Oxon., J. Parker. — XXXIX, 674; XV, 468; XXII, 536 SS. Mit geograph. Karten. Vergl. Poppo in Jahns Jahrb. 1832, V. 2. p. 143 sqq.

1830 sqq., gr. 8. Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri octo. Pars I. Contextum verborum ad optimorum librorum fidem editum; varietatem lectionis; summaria Haackiana et Dukeri indices re-

rum et verborum adauctos complectens. Curante Rob. Ad. Morstadio. *II Bde.* — Pars II. Vitas Thucydidis a veteribus grammaticis conscriptas; adnotationes Dukeri integras, aliorum selectas; Scholia graeca notis Stephani illustrata, Dodwelli Annales Thucydeos ex Corsini et Clintonii observationibus emendatos; Dukeri indicem notarum locupletissimum auctum complectens. Curante Georg. Gervino et F. C. Hertlein. *II Bde.* Francof., Schmerber. — 11 *Thaler* 12 Gr., VIpp. 7 *Thlr.* 16 Gr. Vgl. Poppo in der Hall. Lit.-Zeit. 1830, no. 181. 182, p. 161—173.

1830, 12. The History of the Peloponnesian war by Thucydides. A new recension of the text; though almost always coinciding with one or other of the texts of Bekker, Goeller, and Poppo; with a statement of their respective variations from the adopted readings, and an amended punctuation; accompanied with original notes, critical, philological, and exegetical; examination, questions, indexes, etc. By the rev. S. T. Bloomfield, D. D. F. S. A. of Sidney Coll. Camb., vicar of Bisbrooke, Rutland. For the use of colleges and schools. In three volumes. Sold by Longman, Baldwin, Whittaker and all other booksellers. 1830. *III Bde.* — XXIV, 284; 326; 370 ss. 1 L. 7 sh. Der Herausgeber hat nur die Ausgaben von Haacke, Bekker, Poppo u. Goeller benutzt, u. deren Lesarten anzeigt. Die Erläuterungen betreffen den Sinn u. das Grammatische. Vgl. Allgem. Schulzeit. 1833, Abthl. II. no. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9, p. 21—67.

1831, gr. 8. Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri octo, recognovit et cum brevi annotatione maximam partem exegetica, in usum juvenum studiosorum accurate edidit Ch. F. Ferd. Haacke. Lips., Hahn. — 1 *Thlr.* 16 Gr. Vgl. Allgem. Schulzeit. 1831, Abthl. II. no. 142 sq. u. Poppo in der Hall. Lit.-Zeit. 1831, no. 126 sqq., p. 361—375.

1832, gr. 12. Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri octo. Iterum recensuit Immanuel Bekkerus. Editio stereotypa. Berol., Reimer. — 1 *Thlr.*; bess. Pp. 1 *Thlr.* 6 Gr.

1836, gr. 8. — Franc. Goeller. Cum tabulis aeri incisus XII. Editio auct. et emend. Lips., Cnoblich. *II Bde.* — 7 *Thlr.*

18.., 8. Thucydide, traduit par Ambr. Firmin Didot, avec le texte en regard et notes. Paris, Didot. *IV Bde.* — gr. Pp. 32 fr., kl. Pp. 20 fr.

1840, gr. 8. ΘΟΥΚΥΔΙΔΗΣ, Thucy-

didis historia belli Peloponnesiaki cum nova translatione latina F. Haasii. Accedunt Marcellini vita, Scholia graeca emendate expressa, et Indices nominum et rerum. Paris., Didot fratres et soc. MDCCCXL. — 4 *Thlr.* Der Text ist verbessert, die latein. Ubsz. neu gearbeitet, u. die Scholien vermehrt.

1562 — 1561, 4. THUCYDIDIS DE BELLO PELOPONNESIACO, PARS PRIOR, LIBROS QVATVOR CONTINENS, ad usum iuuentutis, quae studiosa est Graecae Linguae, separatim excusa, & A VITO VINSEMIO emendata. VITEBERGAE EXCVDEBAT LAVRENTIVS SCHVVENCK. ANNO M. D. LXII. Am Ende: WITEBERGAE EXCVDEBAT LAVRENTIVS SCHVVENCK. 1561. — 12 Bll. mit: Viti Vinsemii epistola dedicatoria; 12 Bll.: Ἀποστολὴν ἐγκωμίων εἰς Θουκυδίδην, Βίος Θουκυδίδου, Μακρῆλλον περὶ τοῦ Θουκυδίδου βίου, Βίος Θουκυδίδου ἐκ τῶν Σουΐδα; 187 gez. Bll., u. eine Tabula in fol.: Series familiae regum Spartanorum. Enthält nur den griech. Text. LRBI.

65) Auswahl.

1531, 4. Thucydidis Libri primi conciones, Graecae. Parisiis excudebat Christianus Wechelus. MDXXXI.

1535, 8. Thucydidis [?] Historiarum Liber primus et secundus, Graecae. Parisiis, e Officina Christiani Wechel. MDXXXV. — 95, 75 ss.

1545, 4. Thucydidis Historiae liber primus. Graecae. Paris., apud Mich. Vascosanum. M.D.XLVIII.

1549, 8. Platonis, Thucydidis et Demosthenis funebres Orationes. Graecae. Venetiis, apud Aldi filios. M. D. XLIX. — 48 ungez. Bll. Sehr selten.

1549, 4. Thucydidis Historiae liber secundus. — Liber tertius. Graecae. Paris., apud Mich. Vascosanum. M.D.XLIX.

1759, 8. Thucydidis Orationes, cum animadversionibus et indice C. L. Baueri. Lips. — Wdh. 1808.

1803, 8. Harangue de Périclès, avec le texte Grec, la traduction et des notes critiques, et autres extraits de Thucydide. Opuscule dédié au premier Consul par J. B. Gail. Paris.

1805, 12. — Oxon. — 6 sh. S. 1759.

1808, 8. Thucydidis, Platonis, et Lysiae Orationes funebres; Aeschinis in Ctesiphontem et Demosthenis pro corona Orationes. Ad optimas recensiones in usum scholarum expressae. Hafniae, impensis Frederici Brummeri, 1809. — Enthält: Periclis



epitaphius, p. 1 sqq.; Platonis Menexenus sive epitaphius, p. 13 sqq.; Aeschinis in Ctesiphontem oratio, p. 41 sqq.; Lysiae epitaphius, p. 143 sqq.; Demosthenis oratio de corona, p. 167 sqq.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### aa) Vollständiges Werk.

#### a) Ohne Jahr u. Ort.

—, *Bl. 1a u. b:* Laurentii Vallensis ad Sanctissimum Nicolaum Quintum Pontificem Maximum in Thucydidis Historici Translationem Prooemium. *Bl. 2a beg. das Werk. Am Schl. 131 a:* Thucydidis Atheniensis Historici Gravissimi Liber Octavus Et Ultimus Finit. Laus Deo. *Bl. 131 b:* Epistola Bartholomaei Parthenii ad Franciscum Thronum Veneti exercitus provisorem. *Darauf folgt:* Thucydidis vita ab eodem Parthenio ex Marcellino graeco latine reddita. u. zuletzt: Registrum chartarum. — Röm. Schrift. 134 Bl. mit Sign.

#### β) Mit Jahr und Ort.

1513, f. THUCYDIDIS Atheniensis Historici gravissimi de bello Peloponnesium Atheniensiumque Libri octo Laurentio Valla interprete accuratissimo. Una cum vita auctoris. Venundantur in aedibus Ascensianis Tertio Idus Julius M.D.XIII. Deo sint gratiae.

1527, f. Thucydidis Historiarum de Bello Peloponnesium Atheniensiumque Libri VIII. Laurentio Valla interprete, et nunc a Conrado Hereshachio ad Graecum Exemplar diligentissime recogniti. Coloniae excudebat Eucharius Cernicor-  
nos. M.D.XXVII.

1528, f. THUCYDIDIS Atheniensis, historiographi longe clarissimi, de bello Peloponnesiaco libri VIII, ab Laurentio Valla translati, & a doctissimis viris cum graecis collati, cum eiusdem vita et indice amplissimo. Vaenundantur Jodoco Badio Ascensio et Johanne Parvo.

1550, f. THUCYDIDIS Atheniensis historiographi de Bello Peloponnesium Atheniensium q; libri octo, Laurentio Valla interprete: Et nunc a Conrado Hereshachio ad Graecum exemplar diligentissime recogniti. Coloniae, excudebat Iaspas Gennepaeus. Anno M.D.L. — 1 Bl. Titel, 3 Bl.: Index, 1 Bl.: Thucydides Vita, 271 SS.

1564, f. THUCYDIDES, LAVRENTIO VALLA INTERPRETE. Nunc postremo correctus, & ex Graeco innumeris locis emendatus, quemadmodum ex

Praefatione in proxima pagina videre licet. Cum Indice locupletissimo. BASILEAE. CVM PRIVILEGIO CAES. MAIEST. Am E. BASILEAE, IMPENSIS HENRICI PETRI ET MATERNI COLLINI, ANNO DOMINI M.D.LXIII. MENSE MARTIO. — 1 Bl. Titel, 5 Bl.: Index rerum; 369 SS. LRBH.

1569, f. Thucydides [?] libri VIII, è graeco in latinum sermonem conversi à Vito VVinshemio patre. VVitebergae. Anno 1569.

1580, 8. Thucydides Atheniensis historiae de bello Peloponnesiaco. Libri octo, è Graeco sermone in Latinam linguam conversi, A Vito VVinsemio patre, Artis Medicae Doctore, & Graecae linguae Professore in inelyta Academia VVitebergensi. Nunc denuo ad exemplum ab ipso auctore ante obitum diligentissime recognitum, recusi & editi. Cum Gratia & Privilegio Inuictissimi Romanorum Imperatoris Maximiliani Secundi, &c. Et Serenissimi Galliarum Regis Caroli Noni. &c. VVitebergae Anno 1580. — 20 Bl. Vorst., 848 SS.

1589, 8. THUCYDIDIS De bello Peloponnesiaco libri VIII. Ex interpretatione Laurentii Vallae, ab Henrico Stephano iterum recognita. In hac secunda editione, quae & accuratior multis partibus, quam prima, & melior est, haec amplius etiam, quam in illa, habet. Vitam Thucydides ex Marcellino castigationem, nunc primum Latinitate donatam: eiusdem integrae Historiae Chronologiam, cum singulorum librorum brevibus argumentis: Adhaec Concionum, siue Orationum, quas hic auctor ut frequentis, ita perdifficileis habet, Catalogum, necnon argumenta earundem elegantissima. Quae omnia suos quaeque auctores suo loco praefervunt. Cum Indice. Francofurti, Apud heredes Andreae Wecheli, Claudium Marnium & Ioann. Aubrium. MDLXXXIX. — 16 Bl. Vorst., 558 SS., 16 Bl.: Index rerum.

1594, 12. — latine ex recognitione Aemilii Porti. Genevaë.

1596, 8. Thucydides Atheniensis DE BELLO PELOPONNESIACO LIBRI OCTO; E GRAECO sermone in Latinum nona interpretatione conversi: CVM ANNOTATIONIBVS IN EVNDEM PERPETVIS: NOMINUM item propriorum, tam hominum, quam Regionum, Insularum, Urbium, Fluminum, Montium, etc. descriptionibus: CHRONOGRAPHIA INSVPER IN Thucydidem: & veteris Graeciae Geographia, aeneis typis seorsim excusa. CVM INDICE RERUM

et verborum praecipuorum. AVCTORE GEORGIO ACACIO ENENCKEL, L. BARONE Hohenecio. CVM GRATIA ET PRIVILEGIO SACRAE Caesareae Maiest. specialiter ad annos quatuor. TVBINGAE, Apud Georgium Gruppenbachium. M.D.XCVI. — 16 Bll. Vorst., die Ubsz. bis S. 407; p. 408—674 Anmerkungen; p. 675—690: Chronographia; 23 Bll.: Index, u. 1 Karte von Griechenland.

1614, 8. Thucydides Libri VIII. de Bello Peloponnesiaco, e Graeco in Sermonem Latinum conversi, cum annotationibus perpetuis, Auctore Georgio Acacio Enenckel. Argentor., sumtibus Lazari Zetzneri. MDCLXIV.

bb) Auswahl.

1565, 8. Thucydides Historiae quaedam conversae in Latinum Sermonem, et de auctore illo deque scriptis ipsius exposita, nec non explicata aliqua a Ioachimo Camerario. Wittebergae excudebat Iohannes Crato. MDLXV.

1564, 8. Thucydides orationes, latine Philippo Melanchthone interprete. Wittebergae.

1567, — 1709, 4. Thucydides Orationes pleraeque, a Ioanne Casa in Latinum Sermonem conversae. — In: *Ioannis Casae Monumenta Latina*. (Florent.) p. 135 sqq.; wdh. Halae Magdeb. 1709. Wdh., 1584.

1584, 4. Thucydides Orationes pleraeque, per Ioannem Casa latine conversae. Praefatus est Iohannes Caselius. Rostochii.

b) Deutsche.

aa) Vollständiges Werk.

1533, f. Thucydides, der aller thewrest vnd dafferst Historienschreiber, von dem Peloponneser krieg, Jñ acht bücher gethailt, darinnen von wunderlichen seltzamen hendeln vñ kriegten, so die Griechen vnder jnen gehabt, begriffen, Nicht minder nothwendig dan nützlich zu lesen, Durch den Achtbaren 12. herrn Hieronymum Boner, Schultzhaysz zu Colmar, inn Teutsche sprach verwendet. M.D.XXXIII. *Am E.*: Ge- truckt vnd Volendet inn der Kayserlichen fatt Augspurg, durch Heynrick Stayner, den XVI. tag Junij. im M.D.XXXIII. — Mit Kupfern, von Scheuffelein in Holz geschnitten. CLXIX Bll. Dedication: „an den Edlen Strengenn Herren Eitelecken von Rüsach, Datum Colmar, den ij. tag Augusti, Anno. M.D.XXXij.“

1757, 4. Geschichte von Griechenland während des peloponnesischen Krieges, Griechisch beschrieben von Thucydides, zum Gebrauch deutscher Leser übersetzt, und mit vielen saubern Kupfern herausgegeben von einer Gesellschaft gelehrter Männer. Frankfurt u. Leipzig. — 1st Band X. der Neuen Sammlung der merkwürdigsten Reisegeichten, u. nach der franz. von d'Abblancourt gearbeitet.

1760, 8. Thucydides Geschichte des Peloponnesischen Krieges aus dem griechischen übersetzt und mit kritischen Anmerkungen erläutert von Johann David Heilmann. Lemgo u. Leipz., Meyer. — 2 Thlr. 8 Gr. Heilmann übersetzt für seine Zeit den Thucydides am besten. Wdh. 1808.

1804 — 1808, 8. Thucydides Geschichte des Peloponnesischen Krieges, übersetzt von Max Jacobi. Hamburg, Perthes. III Bde. — 5 Thlr. 8 Gr. Diese Ubsz. entspricht dem Geist des Thucydides nicht.

1808, 8. — Neue Ausgabe mit Zusätzen von G. G. Bredow. Lemgo, Meyer. — 4 Thlr. Bredow verbesserte Heilmanns Ubsz. u. fügte Anmerkungen bei. S. 1760 und 1824.

1824, 8. — Dritte Ausgabe, mit Heilmanns Kritischen Gedanken von dem Charakter und der Schreibart des Thucydides, verbessert und mit Zusätzen von G. G. Bredow, Lemgo, Meyer. II Bde. — 4 Thlr. 8 Gr. Die Anmerkungen sind auch besonders käuflich, 1 Thlr.

1826 — 1829, 12. Thucydides Geschichte des Peloponnesischen Kriegs, übersetzt von C. N. Osiander. Stuttg., Metzler. VIII St. — 905 ss. 21 Gr. Diese Ubsz. übertrifft die von Heilmann, obschon sie nicht ganz treu ist. Vgl. Seebode's Krit. Bibl. 1828, no. 39, p. 305—311. Jahns Jahrbücher, IX, p. 382 sqq. Allgem. Schulzeit. 1827, Abth. II. no. 85, p. 673 sqq.; 1829, no. 114, p. 939 sqq. Jen. Lit.-Zeit. 1828, no. 155 sq., p. 277 sqq. Heidelb. Jahrb. 1828, p. 148 sq. 1228 sq.

1828 — 1830, 12. Thucydides Geschichte des Peloponnesischen Krieges, Uebersetzt, mit einigen Anmerkungen von Hieron. Müller. Prenzlau, Ragoey. VIII St. — 1 Thlr. 8 Gr. Entspricht dem Geist des Thucydides, Vergl. Jahns Jahrb. IX. p. 397 sqq. u. Seebode's Krit. Bibl. 1829, no. 33 u. 34.

1828, 16. Thucydides Geschichte. Aus dem Griechischen übersetzt und mit Anmerkungen versehen von H. W. F. Klein. I. r. Band. München, Fleischmann. — 1 Thlr. 8 Gr. Enthält Buch I. u. II.



## bb) Auswahl.

1760, 8. Deutsche Uebersetzung der Reden aus dem Thukydides, nebst lateinischen Anmerkungen über dessen gesamtes Werk von Joh. Jak. Reiske. Lemgo.

1782, 8. Thucydides von der Pest in Athen, übersetzt von Ch. Gf. Grauer. — In dessen: Bibliothek der alten Aerzte, Bd. II. p. 525 sqq.

1793, 8. Ein Gemälde des Thucydides von den griechischen Staatsrevolutionen und politischen Clubs zur Zeit des peloponnesischen Kriegs, von J. G. Schlosser. — In *F. W. D. Snells Philosophischen Journal für Moralität, Religion etc.*, St. IV. p. 60–79.

1796, 8. Uebersetzung und Erläuterung der Rede des Kleon eines atheniensischen Demagogen im 37. Kap. des dritten Buchs des Thucydides, von Ch. Garve. — In dessen *Vermischten Aufsätzen*, (Breslau) p. 445–515. Garve gab diese Ubsz. zuerst in den Schlesischen Provinzialblättern 1794, St. IX. X.

1810, 8. Thucydides von der Pest in Athen, übersetzt mit Anmerkungen von Eyerel. Wien, Binz. — 14 Gr.

1813, 4. Die Leichenrede des Perikles, aus Thukydides, übersetzt von Joh. Schulze. *Progr. schol.* Hanau. — Treu.

1826, 12. Die Eroberung von Plataea, aus Thucydides übersetzt von J. G. Seume. — In dessen: *Sämmtlichen Schriften*, (Leipz.) Vol. IV.

1826, 4. Thucydides' Vorrede zu seiner Geschichte des peloponnesischen Kriegs (Lib. I. cap. 1–23), als Probe einer neuen Uebersetzung derselben von Hieronymus Müller. *Progr. schol.* Naumburg, gedr. bei Klaffenbach. — 15 SS.

1828, 4. Der Athener Begräbnissfeierlichkeiten und des Perikles Rede dabei. Probe einer neuen Uebersetzung des Thukydides, von Heinr. Wilh. Fried. Klein. — In der allgem. Schulzeit., II. no. 128, p. 157–164. Treu, aber nicht verständlich.

## c) Französische.

## aa) Vollständiges Werk.

1527, f. L'Histoire de Thucydide Athenien, de la guerre qui fut entre les Peloponesiens & Atheniens, traduite (du latin de Laurent Vallé) en langue, françoise, par Claude de Seyssel. A Paris en l'hotel de Maître Josse Badius, le X. jour d'Aoust. 1527. — 16 Bl. Vorst., 281 gez. Bl. Wdh. 1545.

1545, 12. — à Paris, par Pierre Gaultier pour John Barbé et Claude Gamont.

1559, f. L'Histoire de Thucydide traduite de Grec en François par feu Claude de Seyssel évesque de Marseille, & depuis archevesque de Turin; revue & corrigée sur l'exemplaire Grec. à Paris, de l'imprimerie de Michel de Vascosan. MDLIX.

1610, kl. f. — traduite par Louis Jausaud d'Usez. Geneve.

1662, f. L'Histoire de Thucydide de la Guerre du Peloponese, de la Traduction de Nicolas Perrot, Sieur d'Ablancourt. (Avec l'Histoire Grecque de Xenophon, ou la Suite de Thucydide de la même Traduction). Paris. — Durch Abkürzungen, Zusätze sehr verändert.

1662, 8. — à Amst., Elzevir.

1671, 8. — à Paris. III Bde.

1694, 8. — à Amst. II Bde.

1694, 12. — à Amst. III Bde.

1713, 12. L'Histoire de Thucydide de la Guerre du Peloponese, de la Traduction de Nicolas Perrot, Sieur d'Ablancourt; Nouvelle Edition, ou l'on a mis les Notes sous le Texte. Avec l'Histoire Grecque de Xenophon, ou la Suite de Thucydide de la même Traduction. à Amsterdam, aux depens de la Compagnie. III Bde.

1795, 8 u. 4. Histoire de Thucydide, traduite par Pierre Charles Levesque. Paris. IV Bde. — Der Vf. Levesque fügte Gails kritische u. erklärende Anmerkungen bei. Vgl. *Mémoire ou Observations sur l'opinion en vertu de laquelle le Jury propose de décerner un prix à Mr. Coray*, (Paris, chez A. Delalain 1810, 4) p. 6 sqq.

1807, 8. — traduite par J. B. Gail. Paris. II Bde. — S. vorher A. aa).

1828, 8. Histoire grecque traduite en français du grec de Thucydide, avec supplément à son histoire, par J. B. Gail. Paris. II Bde.

18.., 8. — trad. par Ambr. Firmin Didot. — S. vorher A. aa).

## bb) Auswahl.

1572, f. Harangues et concions de Thucydide et autres auteurs, traduites par Franc. de Belleforest. Paris.

1788, 8. Harangues tirées d'Hérodote, de Thucydide et de Xenophon. Paris. II Bde.

## d) Italienische.

1545, 8. Gli otto libri di Thucydide Atheniese, delle guerre fatte tra popoli della Morea, & gli Atheniesi. Nuovamente dal Greco idioma, nella lingua Thoscana, con ogni diligenza tradotto, per Francesco di Soldo Strozzi Fiora-

tino. L'Annotatione & dichiarazione di tutti i luoghi difficili, con la Tavola copiosissima di tutte le guerre, le paci, gli accordi, le triegue, le leghe, le battaglie navali, le giornate, le città prese, i portenti accaduti, i pronostichi fatti, i luoghi spianati, arsi, & distrutti, che nell' historia si contengono: posti tutti per ordine del Alphabeto. Con gratia & Privilegio. In Venetia. Apressa Vincenzo Vaugris, al segno d'Erasmo. M.D.XLV. — Wdh. 1545.

1545, 8. Gli otto libri etc. Alphabeto. Laconete. M.D.L. In Venetia.

(1545), 8. Gli otto libri etc. Alphabeto. In Venetia appresso Baldassar de Constantini, al segno di S. Giorgio.

1563, 4. Thucidide Historico Greco delle Guerre fatte fra i popoli della Morea & gli Atheniesi; tradotto dal Greco per Francesco di Soldo Strozzi Fiorentino: & di nuovo ristampato con la tavola copiosissima di tutte le cose notabili, & con le postille. E' questo, secondo l'ordine da noi posto, il Terzo Anello della nostra Collana Historica. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari. MDLXIII. — In dieser Ausg. befindet sich eine: *Tavola copiosissima*, die von dem Index der ersten Ausg. verschieden ist.

1564, 4. Thucidide etc. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari. MDLXIII. — Ist die vorige Ausg. mit neuem Titel.

1735, 4. Tucidide etc. nuovamente co' testi Greci riveduto, e dagli errori emendato colla vita dell' autore da Tommaso Porcacchi descritta, con due tavole copiosissime, una delle cose notabili, e l'altra de' nomi antichi ridotti a moderni, colla Cronologia seguente a quella di Tommaso Gaje, e con una tavola di Geografia antica di Cristoforo Cellario. E questo è il terzo anello della Collana istorica Greca. Verona per Dionigi Ramanzini. MDCCXXXV. II Bde.

1789—1790, 4. Tucidide Ateniese. Guerre del Peloponneso e degli Ateniesi, libri otto, nuovamente co' testi Greci riveduto dal Viviani e colla vita dell' autore da Tommaso Porcacchi descritta. Roma, Desiderj. II Bde.

1808, 8. — Roma, Desiderj. III Bde.

1830—1832, 8. Tucidide delle Guerre del Peloponneso libri VIII; dal greco in italiano tradotti dal Piet. Manzi. Milano, Molina. III Bde. — Diese Ubsz. ist fehlerhaft. Vgl. Bibl. ital. 1830, T. LIX, p. 385 sqq. u. Giornale Arcadico. 1830, Tom. XLVI, p. 226 sqq.

## c) Englische.

1550, f. The hystory writtome by Thuciddides the Athenyan of the warre, whiche was betwene the Peloponnesians and the Athenyans, translated oute of Freuche into the Englysh language by Thomas Nicolls Citezeine and Goldesmyth of London. Imprinted the XXV. day of July in the yeare of our Lorde God a Thousande, fyve hundredde and fiftye. *Am E.*: Here endeth the Historie of Thuciddides the Athenyan — beyng translated into the Englishe ys finally, by the moste gracious privilege of the Rynge's mooste excellent Maiestie, Edward the Sixte, published and broughte into lyhte to the profit and edification of the subiectes of hys Maiesties Realmes and Dominions. And newly imprinted in the Citie of London in the fourth Yearre of his Maiesties most prosperous Reigne.

1628, — 1634, — 1676, f. The hystory of the grecian war by Thucydidis, translated by Thomas Hobbes. London.

1723, — 1812, — 1823, 8. — translated by Thomas Hobbes. Lond. II Bde.

1753, 4. — 1781, — 1805, — 1812, 8. The history of the Peloponnesian war by Thucydides translated by W. Smith. London. II Bde.

1823, gr. 8. The history of the Grecian war, written by Thucydides, translated by Thomas Hobbes of Malmsbury, to which are added a reference to the chapters of the original, an analysis, the various readings of Duker, Bauer and Bekker, and Index, and Smith's survey of the history. A new edition. London, Whittaker. — XCVII, 479 ss. Tren. Vgl. Hall. Lit.-Zeit. 1831, no. 185. 186. 187, p. 193—213.

1829, 8. The history of the Grecian war written by Thucydides, translated by Thomas Hobbes of Malmsbury. To which are added a reference to the chapters of the original, an analysis, the various readings of Duker, Bauer, and Bekker and Smith's survey of the history. A new edition. London.

1829, gr. 8. The History of Thucydides newly translated into english and illustrated with very copious annotations, exegetical, philological, historical, and geographical, almost entirely original, but partly selected, translated, and arranged, from the best commentators, historians, &c. prefixed, is an entirely new Life of Thucydides with an memoir on the state of Greece, civil and military at the commencement of the Pelopon-



nesian war. By the Rev. S. T. Bloomfield. London: Longman, Rees, Orme, Brown, and Green, Paternoster-Row. MDCCCXIX. III Bde. — XXI SS., 2 Bl.; 540 SS.; 2 Bl., 571 SS.; 2 Bl., 483 SS., u. 6 Karten. Die Uebsz. ist umschreibend, u. die Anmerk. ausführlich. Vgl. Heidelberger Jahrb. 1830, p. 1017 bis 1027. Hall. Lit.-Zeit. 1831, no. 185. 186. 187.

## f) Spanische.

1564. f. Historia de Thucydides, traducida en lengua castellana por Don Gracian de Aldrete. Salamanca.

## g) Holländische.

1786. 8. Thucydides over den Oorlog der Peloponnesers en Atheners, vertaald door H. Friesemann. Amsterdam. II Bde.

## h) Schwedische.

1824. 8. — S. Meleager, II. e).

1826. 8. Concio funebris Periclis ex libri secundi Thucydidis cap. 35—46 in Suecorum linguam translata. Progr. acad. Upsal.

1826. 8. Oratio Periclis ad Atheniensem populum de bello Peloponnesio continuando, suethice reddita. Pars I. Progr. acad. Upsal.

## C. Erläuterungsschriften.

1503. f. Bl. 1a (sign. ξα) ΣΧΟΛΙΑ ΠΑΛΑΙΑ, ΚΑΙ ΕΥΝΟΗΤΙΚΑ ΕΣ ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΘΟΥΚΥΔΙΔΗΝ, ΩΝ ΧΩΡΙΣ, ΟΥΚ ΕΥΖΗΝΕΤΟΣ Ο ΕΥΓΓΡΑΦΕΥΣ. Am Schl.: Venetiis in Aldi Neacademia mense octobri M.D.III. — S. Georgius Gemistius, A. I). LIX ungez. Bl., und 1 Bl. mit der Schlusschrift. LRBl.

Maps and Plans illustrative of Thucydides. Containing Northern Greece, Southern Greece, Coast of Asia minor, Thracia and Macedonia, Sicily, Sybota, Stratos, Olpe, Potidaea, Amphipolis, Pylos, Battles in the Crissaeen Gulf, Siege of Plataea, Syracuse, Acarnania, Athens. London, Vincent, 1823. f. — Vergl. Hall. Lit.-Zeit. 1827, Ergänzungs-Bl. 129, p. 1029.

Lexicon Thucydidaeum [?]: a Dictionary in Greek and English, of the words, phrases and principal idioms, contained in the history of the Peloponnesian war of Thucydides. London, Whittaker, 1824. 8. — 10 sh. 6 d.

E. A. Bétant: Dictionnaire de Thu-

cydide, ou Répertoire complet des mots et de phrases de cet auteur. Geneve, Cherbuliez. 1836. 4. — 30 fr.

Remarks on Thucydides. In a series of letters to a young nobleman. London, 1753, 12.

Notulae in Thucydidem. — In Seeboode's Archiv 1829, no. 2.

Observationes in Thucydidem. — In: Miscellaneae Observationes, Vol. II. T. I. p. 60—62; T. II. p. 157—163. Vol. III. T. I. p. 141 sqq.

G. R. Thucydidis emendatur. — Im: Classical Journal, no. XLIV, p. 376 sqq. Wdh. in Seeboode's Krit. Bibliothek 1821, St. VI. p. 545.

J. T. Thucydidis Misquoted in Mitchell's Aristophanes p. LXXXVI. — Im: Classical Journal, no. XLV, p. 147 sqq.

Notice of Thucydide de Duker, de Beck, de Seeboode, de Gail, de Bekker etc. — Im: Classical Journal, no. LIV, p. 257—260.

Somnia Thucydeia: καὶ ὁ πόλεμος, etc. Thucyd. I. 21. and καὶ ἐς μὲν ἀκροαίν, 22. — Im: Classical Journal, no. XLVI, p. 341—344.

De locis nonnullis Thucydeis. — Im: Classical Journal, no. LXXV, p. 109 bis 112. LXXVI, p. 189 sq.

Notes on Thucydidem. — Im: Classical Journal, no. LXIX, p. 106—111. LXX, p. 314—317.

Notulae in Thucydidem, ad Editionem Hudsoni accommodatae. — Im: Classical Journal, no. LXX, p. 233 sq.

Fragment of Thucydidem. — Im: Classical Journal, no. XLVIII, p. 382.

G. Gelegentliche Bemerkung zu Thucydidem. — In Seeboode's Krit. Bibl., Vol. II. p. 978 sqq.

Erläuterungsvorschlag zu Thucydidem I. 2 fin. — In Seeboode's Archiv 1829, no. 43.

F. L. Abreschii Dilucidationes Thucydeae. Traj. ad Rh. 1755, 8.

— — Dilucidationum Thucydearum auctarium. — S. Aeschylus, C. Arndt: Aus Thucydidem. — In Seeboode's Archiv 1825, II. p. 362—368.

Bened. Averani Diss. LVIII. in quaedam Thucydidis loca. — In dessen: Opera. (Florent., 1717, f.) Tom. I. p. 227 bis 390.

C. L. Baueri De lectione Thucydidis optima interpretandi disciplina exercitatio. Disp. acad. Lipsiae ex offic. Breitkopf. MDCCCLIII. 4. — 3 Bl., 74 SS.

— — Philologia Thucydeae Paulina. Halae, 1773, 8.

Ch. Dan. Beck: Historicorum veterum

iudicandi de rebus post bella institutis ars illustrata. Novae recensionis Thucydidis librorum Specimen. *Progr. acad. Lips.* MDCCCXV. 4.

Traug. F. *Benedicti* Observationes ad quaedam Thucydidis loca. Lips., Weidmann. 1813. 4.

— —: Commentarii critici in octo Thucydidis libros. Lips., Weidmann. MDCCCXV. gr. 8. — X, 230 ss. 1 *Thlr.*, SchrPp. 1 *Thlr.* 6 *Gr.* Mittelwässg. Vgl. Hall. Lit.-Zeit. 1820, Erg.-Bl. no. 76.

H. W. *Blume*: Animadversiones ad Popponis de locis quibusdam Thucydidis iudicia, et graecae grammaticae aliquot capita eodem pertinentia. Sundiae, Löffler. 1825, 4. — 24 ss. 4 *Gr.* Vgl. Götting. gel. Anz. 1826, St. XLIII. p. 419 sqq.

Pet. *Camper*: Diatribe inauguralis in Thucydidem et Ciceronis de eo sententiam, quam in acad. Rheno-Trajectina publico et solemni examini submittit. Traj. ad Rh., Attheer. MDCCCXI. gr. 8. — XVI, 183 ss. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1822, no. 263.

Ioannis *Casellii* Prolegomena in Thucydidis interpretationem. Rostochii 1576, 4.

— —: Thucydidea edita ab J. H. Aekero. Jenae 1714, 8.

Dav. *Chytracii* Chronologia historiae Thucydidis recognita. — An dessen: Chronologia historiae Herodoti. *S. ebd.* C.

(G.) F. *Cruzer*: Herodot und Thucydides. Versuch einer nähern Würdigung ihrer historischen Grundsätze, mit Rücksicht auf Lucians Schrift, wie man Geschichte schreiben müsse. Leipzig, Ioachim. 1798, 8. — 6 *Gr.*

Henrici *Dodwelli* Annales Thucydeei et Xenophontei. Praemittitur Apparatus cum vitae Thucydidis Synopsi chronologica. Oxon., e theatro Sheldoniano. MDCCII. 4.

*Doederlein*: Ad Thucydidem Observationes. — In *Seebode's* Neuem Archiv 1826, I. p. 136—139.

— —: Uebersetzungsproben aus griechischen u. lateinischen Schriftstellern. *Progr.* Erlangen 1833, 4. — Aus Thucydides I. 86.

Iust. Henr. *Dresleri* De Thucydidis extremo Lib. I. capite altero disputatiuncula, accedente in Herodoti Lib. II. cap. 49. commentariolo. *Progr. schol.* Wisbadae ex off. L. Riedeli. 1827, 4. — 23 ss.

A. E. W. *Emperius*: De temporum belli Mithridatici primi ratione dissertatio inaug. Gottingae, 1829, 8. — 28 ss.

Arn. Aug. *Evers*: De prooemio Thucy-

didis disputatio. Gottingae, typis Barmerianis etc. 1803, gr. 8. — 38 ss.

J. Fr. *Gail*: Variantes de Thucydides. — In *Seebode's* Krit. Bibliothek 1821, Bd. I. p. 254 sqq.

— —: Recherches sur un passage de la guerre d'Ionie dans Thucydide d'après un Ms. non collationné. —

Im Rheinischen Museum 1828, Stück II. p. 280—283.

J. Chph. *Gatterer*. — S. Herodotus, C.

Fr. *Goelleri* Observationes in Thucydidem. — In: Acta philologorum Monacens. Tom. II. p. 205—257. 315—362.

— —: De situ et origine Syracusarum ad explicandam Thucydidis potissimum historiam scripsit atque Philisti et Timaei rerum Sicularum Fragmenta adiecit. Accedit tabula geographica. Lips., Weidmann. MDCCCXVIII. gr. 8. — 1 *Thlr.* 12 *Gr.*, SchrPp. 1 *Thlr.* 18 *Gr.*

— —: Spec. novae editionis Thucydidis. *Progr.* Colon. 1834, 4.

Ioan. *Grammii* Castigationes ad Scholia graeca in Thucydidem. *Partit. II.* Hafn. 1721—1722, 4.

H. *Grauert*: Ad Marcellini vitam Thucydidis obss. criticae. — Im Rhein. Museum 1827, I. 3. p. 169—192.

H. Ed. *Grimm*: De peste Atheniensium a Thucyde descripta, Dissertatio inaug. medica. Rostochii, 1829, 8. — 38 ss.

C. F. *Haacke*: Kritischer Beitrag zum fünften Buehe des Thucydides. *Progr. schol.* Stendal, Franzen. 1817, gr. 8. — 32 ss. 4 *Gr.*

F. *Hausii* Lucubrations Thucydeae. Berol., Trautwein. MDCCCXLI. gr. 8. — 16 *Gr.* Eine wichtige Schrift.

Joh. Dan. *Heilmann*: Kritische Gedanken von dem Character und der Schreibart des Thucydides. Lemgo, Meyer. 1758, 4. — Wdh. in *Heilmanns* Werken, Thl. II. p. 89 sqq.

Ad. *Heimann*: De Thucydidis orationibus dissertatio inaug. Berol., typis Corn. Feisteri. MDCCCXXXIII. gr. 8. — 45 ss. u. 1 Bl.

I. Gu. *Heinecke*: Anthropologia Thucydidis maximam partem psychologica. Rastenburg. 1834, 8.

C. *Heinze*: Cornelius Nepos e Thucyde emendandus atque indicandus est. Dissertatio philologica. Jenae, litteris Mauckii. 1821, gr. 8. — 45 ss.

*Hildebrand*: Lateinische Uebersetzung aus Thucydides I. 80. II. 35. 60. und Xenophons Memorabilien II. 1. Düsseldorf 1832.

G. F. *Horn*: Usus optativi et conjunctivi graecae linguae in iis, quae



finem per particulas exprimant, enunciationibus exponitur et exemplis Thucydideis illustratur. *Progr.* Glückstadii 1838, 4. — 24 SS.

Pet. *Horrei* Observationes in Thucydidem. — In dessen: Observationes criticae in scriptores graecos. (Leovardi, 1736, 8) p. 391—513.

L. Ph. *Hüpeden*: Disputatio de Periclis laudatione funebri Thucydidis II. 35 sqq. Cellae, libr. Schulze. 1831, gr. 4. — 14 SS. 4 Gr.

I. F. C. *Kampe*: Niciae Oratio, quae est apud Thucydidem libro sexto, explicata. Ad Albertum Gottschilium epistola critica et exegetica. Neo-Roppini MDCCCXXXV. Veadunt Oehmigke et Riemschneider. gr. 4. — 18 SS.

F. *Körtüm*: Zur Geschichte hellenischer Staatsverfassungen, hauptsächlich während des peloponnesischen Krieges; Bruchstück einer historisch-politischen Einleitung in das Studium des Thucydidis. Heidelberg, Groos. 1821, 8. — 217 SS. 1 *Thlr.* 8 Gr.

—: Die Stellung des Geschichtschreibers Thucydidis zu den Parteien Griechenlands. Eine Inauguralrede, mit etlichen Anmerkungen. Bern, Jenni. 1833. gr. 8. — 4 Gr.

C. A. *Kröger*: Commentationes criticae et historicae de Thucydidis historiae parte postrema. — In dessen Ausg. von: Dionysii Halicarn. historiographicorum [*S. ebd.* A. cc) 3b) aa)], p. 251 sqq.

—: Untersuchungen über das Leben des Thucydidis. Berlin, gedr. bei Nietack. 1832, gr. 8. — 84 SS. 18 Gr.

Ios. A. *Kützen*: De Pericle Thucydidis specimen I. Dissertatio inaug. Vratislav. 1829, 8. — Spec. II. *ib.* typis Kupfer. MDCCCXXXI. — VI SS, 1 Bl.: Theses, IV, 54, 34 SS.

—: Perikles als Staatsmann während der gefährvollsten Zeit seines Wirkens. Grimma, Gebhardt. 1834, 8. — XII, 202 SS. 1 *Thlr.* 3 Gr.

F. *Lehner*: Observationes in Thucydidem. — In: Acta philologorum Monacens. Tom. III. p. 3—41.

J. Ant. *Letronne*: Essai critique sur la topographie de Syracuse au commencement du Ve siècle, pour servir à l'intelligence de quelques auteurs anciens, et faire suite aux éditions et traductions de Thucydide, avec un plan. Paris, Pélicier. 1813, 8. — 80 SS.

A. Ferd. *Lindau*: Spicilegium criticum in Thucydidem et Livium. Vratislav., Holäuer. 1817, 4. — VI, 17 SS. 6 Gr.

A. *Matthiae*: Observationes in Thucydidis librum I. — In *Rupertis* u. *Schlich-*

*horst's* Magazin für öffentl. Schulen, Vol. I. P. II. p. 423 sqq.

I. H. L. *Meierotto*: Ueber den Thucydidem. — In: Deutsche Abhandlungen der Akad. zu Berlin, 1790 u. 1791. (1796) p. 179 sqq.; Französisch in: Mémoires de Berlin, a. 1790 u. 1791, p. 518 sqq.

I. D. H. *Meyer*: Periclis apud Thucydidem oratio funebris explanata. Osnabruci, sumptibus F. Rackhorst. MDCCCXXXII. 8. — 54 SS.

—: De nonnullis locis, qui leguntur apud Thucydidem in historia belli Peloponnesiaci. *Progr. schol.* Osnabruci, 1834, 4. — 14 SS.

F. A. *Nüsslin*: Des Pericles Standrede auf die gefallenen Athener, Thucyd. II. 35—46 übersetzt mit Einleitung und Anmerkungen. *Progr.* Mannheim, gedr. bei Kaufmann. 1834, 8. — 20 SS.

Ch. Nath. *Osiander*: Observationum in Thucydidem fasc. III. Stuttg. 1827; 1829, 4. — 22, 20, 22 SS.

Fabius *Paulinus*: Praelectiones Marciae sive commentaria in Thucydidis historiam sive narrationem de peste Atheniensium, ex ore Fabii Paulini excerpta. Venetiis, apud Iuntas. MDCIII. 4.

J. A. *Pfau*: Meditationes criticae de orationibus Thucydidis scriptae a J. A. Pfau. Quedlinburgi et Lipsiae, sumptibus et typis Gf. Bassii. 1836, gr. 8. — 33 SS.

E. F. *Poppo*: Observationes criticae in Thucydidem. Lips., Gerh. Fleischer. 1816, gr. 8. — II, 263 SS. 1 *Thlr.* 12 Gr. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1816, no. 12. 13.

—: Syracusarum obsidionis bello Peloponnesiaco factae p. I usque ad Demosthenis adventum pertinens. Francof. ad V. 1837, 4. — 14 SS.

Fr. *Portus*: — S. Xenophon, III.

Ch. *Rami* Commentarius de sermonibus funebribus, qui publice Athenis habebantur. Hafn. 1793, 8.

René *Rapin*: Comparaison de Thucydide et de Tite Live. — In dessen: Oeuvres. Tom. I. translated into English by Th. Taylor. London, 1694, 8.

F. *Reinhardt*: Viro magnifico et summe venerabili Ch. Glo. Lebr. Grossmann munera amplissima ... gratulatur: Observationum criticarum in Thucydidem specimen. Francof. ad Viadr., impr. Hoffmann. 1829, 8. — VIII, 25 SS.

I. Iac. *Reiskii* Animadversiones ad Thucydidem. — In dessen: Animadversiones ad Graecos auctores, P. III. p. 1—78.

I. A. Γ. *Ρος*, Σχολια εἰς Θουκυδίδην καὶ δύο Ἀριστοτέλους λόγους etc. Heidelberg, Oswald. 1819, 8. — 4 Gr. Schlecht.

F. Roth: Ueber Thucydides und Tacitus. Vergleichende Betrachtungen. München. 1812, 4. — 23 SS. 4 Gr. Lateinisch von Poppo in seiner Ausgabe, Vol. 1. P. 1. p. 381 sqq.

Μαροῦνη Σ(αφη): Διατριβή εἰς Θουκυδίην καὶ τῆς κατ' αὐτὸν ἱστορίας ἐπιτομή. Ἐν Βιέννῃ, Σχοραιμβλ. 1799, 8. — 101 SS.

J. H. Schlosser: Apologie des Thucydides gegen den Tadel des Dionysius von Halicarnass. — In: Neger deutscher Merkur, 1790, Bd. II.

G. F. Schoemann: Observationes in Thucydidis locos quosdam difficiliores. Progr. acad. Gryphisw. 1824, 4. — 23 SS.

Ch. A. Schoenckii Dissertatio inauguralis de peste Periclis aetate Athenienses affligente. Lips. 1821, 4. — 44 SS.

I. Stilonis Disputatio ritus περὶ τῆς φουρτωρίας, sive de excubiarum accensis ignibus actione, ad illustris Thucydidis librum III. Viteberg. 1714, 4.

G. L. F. Tafel: Exkurs zu Thucydidis I. 2. — In Seebode's Kritischer Bibliothek 1821, St. 1. p. 94 sqq.

F. Thiersch: Observationes in Thucydidem. — In: Acta philologorum Monacens. Vol. III. P. II. p. 273 sqq. P. III. p. 451 sqq.

Th. Valperga: Adnotationes ad verba Thucydidis I. 10: τῆς κατασκευῆς καὶ ἰδύφῃ. — S. Amadei Peyroni Notitia librorum manu typisve descriptorum. (Lips., Weigel. 1820, gr. 4.) p. 62.

C. F. Weber: Abhandlung über des Perikles Standrede im Thukydides. Progr. schol. Darmstadt, Leske. 1827, 4. — 34 SS. Mit Zusätzen vermehrt wdh. in der Allgem. Schulzeit. 1827, Abthl. II. no. 74 sq.

F. C. Wex: Commentatio de difficultioribus aliquot Sallusti atque Thucydidis dictis. Progr. Suerini. 1833, 4.

E. Wiedasch: Zur Erklärung der Stelle Thucyd. I. 2 extr. — In der Allgemeinen Schulzeit. 1828, Abthl. II no. 167, p. 1299 bis 1302.

A. Wigand: Ueber das religiöse Element in der geschichtlichen Darstellung des Thucydides. Progr. schol. Berlin. gedr. bei Reimer. 1829, 4. — 25 SS. 6 Gr.

H. Wutke: De Thucydidē scriptore belli Peloponnesiaci. Specimen scripsit et defendit etc. Vratislav., Friedlaender. 1839, 8. — 6 Gr.

#### TIBERIUS Rhetor.

Fabr. B. Gr. Harles Ausg., T. VI. p. 118 sq.

1676, — 1773, 8. Tiberius Rhetor. Graece et latine. Edidit Thomas Gale. — S. Rhetores, A.

#### TIMAEUS LOCUS.

1815, gr. 8. Tiberius Rhetor de figura, altera parte auctior, una cum Ruffi arte rhetorica. Graece edidit Fr. Boissowade. Londini, Valpy. — 98 SS. 6 sh. Vergleichende Classical Journal. no. XXIII. p. 198—204.

#### TIMAEUS Locrus.

Fabr. B. Gr. Harles Ausg., T. I. p. 877 sq.

#### A. Textausgaben.

1555, 8. TIMAEI Locri Liber de anima mundi & natura, Graece, à Ludovico Nodding Comite in Latinum conversus. Venetiis, apud Hieronymum Scotum M.D.LV.

1555, 8. Timaei Locri Liber de anima mundi & natura. Graece. Paris., apud Guilelmum Morelium MDLV.

1670, 6. Του Πλάτωνος Τίμαιος λόγος περὶ Ψυχῆς κόσμου, καὶ φυσικῆς. Platonis Timaeus Locrus De Anima Mundi est Natura. (Graece et Latine cum notis edidit Thomas Gale.) Cantabrigiae: Ex Officina J. Hayes, Celoberrimae Academiae Typographi, Impensis Joann. Creed, Bibliopolae Cantab. 1670. — 3 Bl. Vorst., enthalten: De Timaeo Locri Veterum Testimonia, 24 SS. In: Gailii Opuscula mythologica, ethica et physica. & Scriptores mythologici.

1688, gr. 8. — graece et latine cum notis. — In: Thomas Gailii Opuscula mythologica, ethica et physica. (Amstelædami.) p. 539—566.

1763, 8. Timée de Locres, en grec et en françois, avec des dissertations sur les principaux questions de la métaphysique, de la physique et de la morale des Anciens. Par le Marquis d'Argens. i Berlin, Spencer. — 1 Thlr. 16 Gr. Die Anmerk. u. Abhandll. sind werthlos.

1768, 12. — grec et françois, par Batteux. — S. Ocellus Lucanus, A.

1836, 8. Timaeus Locrus de anima mundi et natura: Scholia et varietatem lecti e mptis. Paris., L. C. Valckenarii conjecturas ineditas, suamque annotationem adjecit J. J. de Gelder. Lugd. Bat., Hazenberg (Lips., Weidmann). — 2 Thlr. 6 Gr. Vgl. Petersens Rec. in den Berliner Jahrb. für wiss. Kritik 1838, no. 99. 100.

#### B. Uebersetzungen.

##### a) Lateinische.

1562, 8. Timaei Locri Liber de anima mundi, Latine. Paris., apud Guilelmum Morelium. MDLXII.



## b) Deutsche.

1779, 8. Timaeus Lokrus von der Weltseele. Aus dem Griechischen übersetzt von I. G. Schulthess. Zürich, Orell. — 4 Gr.

1798, 8. Timaeus der Lokrier von der Weltseele (übersetzt und erläutert von C. G. Bardili). — In *Fülleborns* Beiträgen zur Geschichte der Philosophie, St. IX, no. I. p. 1—58. Die Uebsz. ist treu, u. die Anmerkungen gut.

1835, gr. 8. Das Weltall und die Weltseele nach den Vorstellungen der Alten; und Timaeus der Lokrier von der Seele der Welt und der Natur, aus dem Griechischen, mit Anmerkungen und Erläuterungen. Leipz., Dyk'sche Buchh. — 12 Gr. Eine vorzügliche Schrift.

## C. Erläuterungsschriften.

Chph. Meiners: Ueber die Aechtheit der Schrift des Timaeus. — In der Göttingischen philolog. Bibliothek, Bd. I. P. V. p. 204 sqq. S. auch dessen: Geschichte der Wissenschaften, Bd. I. p. 587 bis 595.

Pierre Prevost: Quelques remarques sur l'ame humaine, suivies de l'explication d'un passage de Timée. — In: Mém. de Berlin, a. 1802. Mém. philos. speculat. p. 75 sqq.

Tiedemann: Timaeus über die Weltseele ist ächt. — Im: Deutschen Museum 1778, P. VIII. p. 151 sqq.

## TIMAEUS Sophista.

Fabr. B. Gr. *Hartes* Ausg., T. VI. p. 243.

## A. Textausgaben.

1754, 8. ΤΙΜΑΙΟΥ Σοφιστου Λεξικον περι των παρα Πλατωνι λεξεων. TIMAEI Sophistae Lexicon vocum Platoniarum. Ex codice MS. Sangermanensi edidit et animadversionibus illustravit David. Ruhnkensius. Lugd. Bat.

1756, 8. — S. Moeris Atticista, A.

1789, 8. Τιμαίου Σοφιστου Λεξικον, περι των παρα Πλατωνι λεξεων. Timaei Sophistae Lexicon Vocum Platoniarum. Ex Cod. MS. Sangermanensi nunc primum edidit atque animadversionibus illustravit Dav. Ruhnkensius. Editio secunda, multis partibus locupletior. Lugd. Bat., apud Sam. & Ioan. Luchtmanns, MDCCCLXXXIX. — Dav. Ruhnkensii praefatio ex altera editione Timaei s. in dessen: Opuscula varii argumenti. (Lugd. Bat. 1823, 8) p. 664 sqq.

1819, 8. — Edidit et animadversio-

nibus illustravit Dav. Ruhnkensius. Lond., Priestley. — 8 sh.

1828.—1833, 8. — Ex Cod. MS. Sangermanensi primum edidit atque animadversionibus illustravit Dav. Ruhnkensius. Editio nova. Curavit G. Aen. Koch. Lips., Lauffer. MDCCCXXXVIII. Ein anderer Titel: Timaei Sophistae, Lexicon vocum Platoniarum: Ex Cod. MS. Sangermanensi primum edidit atque animadversionibus illustravit Dav. Ruhnkensius. Editio in Germania altera. Curavit et observationum appendice auxit Georg Aenotheus Koch. Accedit Comparatio prioris editionis Ruhnkensii cum altera accurate instituta atque eiusdem Ruhnkensii adnotatio integra ad Scholiastam Platonis. Lipsiae, sumptibus Guilielmi Laufferi. 1833. — XIX, 260 ss. 1 Thlr. 12 Gr., SchrPp. 1 Thlr. 18 Gr.

## B. Erläuterungsschriften.

G. Aen. Kochii Observationes in Timaei Sophistae Lexicon vocum Platoniarum et Moeridis Atticistae Lexicon Atticum a se nuper edita. Accedit comparatio prioris editionis Timaei a Ruhnkensio emissae cum altera accurate instituta. Lipsiae, sumptibus Gu. Laufferi. 1833, 8. — XVI, 61 ss.

## TIMAEUS Tauromenius.

1818, 8. De Timaei vita et scriptis scripsit Fr. Goeller; adiecta sunt Timaei historiae et Olympionicorum fragmenta. — In dessen: De situ et origine Syracusarum. (Lips., Weidmann. 1818, 8) p. 177 bis 206, p. 207—306. Vergl. Leonhard Spengel in: Συναγωγή τεχνων (Stuttg., Cotta. 1828, 8) p. 67 sqq.

## TIMAGENES.

Bonamy: Recherches sur l'historien Timagène. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XIII, p. 35 sqq.

I. F. Ebert: De Timagene Alexandrino. — In dessen: Dissertationes Siculae. (Regiomont. 1828, 8) p. 134—137.

Gustav Schwab: Praemissa est disputatio de Livio et Timagene, historiarum scriptoribus, aemulis. Stuttg., ex typogr. fratrum Maentleniorum, typ. Aul. et Cancell. MDCCCXXXIV. 4. — 29 ss.

## TIMOCREON.

1822, 8. Translations from Timocreon, with text greek and notes. — In: Classical Journal, no. XXX. p. 313—315.

## TIMON.

## A. Fragmente.

1573, 8. Timonis Syllographi fragmenta. — S. Poetae, A. aa).

1720, — 1721, — 1723, 4. *Is. F. Langheinrichii* Dissertationes III. de Timone Syllographo. Accedunt eiusdem fragmenta. Lips.

1773, 8. Timonis Syllographi fragmenta. — In: *Brunkii Analecta*, T. II. p. 67 sqq.

1794, 8. Timonis Syllographi fragmenta. — In: *Iacobii Anthologia*, T. I. p. 86.

1820, 8. Timonis Syllographi fragmenta collegit Fr. Ant. Woelke. — In dessen: *De Graecorum Syllis*. Varsaviae. 1820, 8. S. Poetae, C. s. v. *Woelke*.

1821, 8. Timonis fragmenta collegit F. Paul. — In dessen: *Dissertatio de Sillis*. Berol. 1821, 8. S. Poetae, C. s. v. *Paul*.

## B. Erläuterungsschriften.

De Timone, Philiasio. — In *Cruzers u. Daubs Studien*, Thl. VI. p. 302 sqq.

Ant. *Weland*: De Timone Philiasio Syllographo. — In dessen: *Dissertatio de praecipuis parodiis Homerocarum scriptoribus apud Graecos*. (Gotting., impr. Huth. MDCCCXXXIII. 8) p. 50 sqq.

## TRICHA.

1814, 8. Tricha, Elias, et Herodiani de metris. Graece. Primum edidit Franciscus de Faria. Lips., Weigel. — 12 Gr.

## TROPHONIUS.

176., f. *Τροφωνίου τεχνη ῥητορικη*. Graece. Edidit Iriarte. — In dessen: *Catalogus MSS. Bibl. Matrit.* Vol. I. p. 442 sq.

## TRYPHIODORUS.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 359 sqq.; *Harles* Ausg., T. VIII. p. 169 sqq.

## A. Textausgaben.

a) Ohne Jahr und Ort.

—, 8. *Τρυφιδωρον Ἰλιου ἄλωις*, graece. — S. Quintus Smyrnaeus, A. aa) a).

β) Mit Jahr und Ort.

1557, 8. Tryphiodori Ilii expugnatio, graece, a Federico Iamotio versibus latinis reddita et annotationibus quibus-

dam illustrata. Lutetiae, apud Michael Vascosanum. M.D.LVII.

1559, — 1577, 4. — S. Pythagoras, A. 1) β). Poetae, A. aa).

1566, f. — graece et latine. — S. *Henr. Stephani* Poetarum graecorum principum heroic. carmina. S. Poetae, A. aa).

1588, 4. ΤΡΥΦΙΟΔΩΡΟΥ Ἀιγυπτίου γραμματικῶν καὶ ἐποποιῶν Ἰλίου ἄλωις, Tryphiodori Aegyptii, Grammatici et Poetae, Liber de Ilii excidio. Cum duplici interpretatione, & Notis ad Graecum textum: Auctore Nicodemo Frischlino. [Accedunt Castigationes Laurentii Rhodomanni.] Francofordi ad Moenum, apud Ioannem Wechelum, Impensis Wendelini Hom. Anno MDLXXXVIII. Cum S. Caes. M. Privilegio concessio ipsi Auctori.

1606, f. — graece et latine, cum notis marginalibus. — In: *Iacobi Lectii* Corpus Poetarum graecorum. Genev. S. Poetae, A. aa).

1617, 8. — Graece, studio et opera *Henr. Rumpii*. Hamburgi exudebat *Paulus Langius*. MDCXVII.

1741, 8. ΤΡΥΦΙΟΔΩΡΟΥ ΙΛΙΟΥ ἈΛΩΣΙΣ. Tryphiodori, Ilii excidium, cum metrica Nicodemi Frischlini versione et selectis virorum doctorum notis. Laeunas aliquot e cod. MS. explevit et suas annotationes adiecit *Jac. Merrick*. Oxon., e theatro Sheldoniano. — Eine neue Recension nach Handschriften u. Bemerk. der Gelehrten.

1765, gr. 8. ΤΡΥΦΙΟΔΩΡΟΥ Ἀιγυπτίου τοῦ γραμματικῶν Ἰλίου ἄλωις; Tryphiodori Aegyptii Grammatici Excidium Troiae. Graece latine. Accedit interpretatio italica *Ant. Mar. Salvini* nunc primum edita ex autographo bibliothecae Marucel. recensum, varias Medicorum codicum lectiones et selectas annotationes adiecit *Aug. Mar. Bandini*. Florentiae, typis Caesareis cl. Is. cc. LXV.

— *Bandini* leistete zwar in der Verbesserung des Textes nicht viel, aber die Ausgabe ist wegen darin bekannt gemachten Lesarten zweier von Bandini verglichenen Handschriften wichtig. *Bandini's* Anmerkungen sind werthlos.

1774, 8. *Τρυφιδωρον Ἀιγυπτίου τοῦ Γραμματικῶν Ἰλίου ἄλωις*, La Presa di Troia di Trifiodoro Egizio grammatico. Poema tradotto in versi italiani dal Dottore, *Aug. Teodoro Villa*. Col testo greco di rincontro. In Modena.

1791, 8. *Τρυφιδωρον Ἰλίου ἄλωις*. De plurimis mendis purgata et notis illustrata a *Thoma Northmore*. Graece. Cum indice. Londini, Deighton.

1796, 4. La Caduta di Troia di Tri-



fiodoro Egizio grammatico. In versi italiani, col testo greco. Parma, Bodoni. — Es giebt Exx. auf Vipp. in fol. mit der Jahrzahl 1797.

1804, 8. *Τρυφιοδωρου Ἰλίου ἁλώσεως*, versione latina, plurimis observationibus, duobus indicibus et variis excursibus illustrata a Thoma Northmore. Editio altera atque emendatior. Lond., apud Payne et Lunn. — Die Oxford'sche Ausgabe von 1741 ist die Grundlage; benutzt sind die von Bandini bekannt gemachten Lesarten. Die latein. Uebsz. ist in einigen Stellen verändert. Vgl. Jen. Litt.-Zeitung 1807, no. 33.

1808, f. ΤΡΥΦΙΟΔΩΡΟΥ ΙΛΙΟΥ ΑΛΩΣΙΣ. Tryphiodori Ilii excidium. Graece. Curavit Gf. H. Schaefer. Lips., sumt. Caroli Tanchitzii. — 32 SS. Northmore's Text liegt zum Grunde, aber Schäfer verbesserte den Text. Diese nette Ausg. ist sehr selten; denn es wurden nur XL Exx. abgezogen.

1819, gr. 8. *Τρυφιοδωρου ἁλώσεως Ἰλίου*. Cum Iacobi Merrickii, et Godofr. Henr. Schaeferi annotationibus integris, aliorum selectis, suisque maximam partem criticis et grammaticis edidit Fride-ricus Augustus Wernicke. Lips., Gerh. Fleischer. — XVI, 544 SS. 3 Thlr. 12 Gr. Der Herausgeber dieser vorzüglichen Ausgabe starb vor dem Erscheinen. Zumpt gab dieselbe heraus. Vgl. Seebode's Krit. Bibl. 1821, Bd. I. p. 187—192.

1823, gr. 12. — S. Coluthus, A. β).

1825, 12. — S. Quintus Smyrnaeus, A. aa) β).

## B. Textausgaben.

### a) Lateinische.

1555, 8. Tryphiodori Aegyptii gram-  
matici et poetae de Ilii expugnatione li-  
bellus ab Renato Perdrerio versus. —  
S. Coluthus, B. a).

### b) Deutsche.

1787, 8. Tryphiodorus v. 585—637  
in Prosa übersetzt von Scheffler. —  
In Wiedeburgs Humanistischem Magazin,  
p. 315—321.

1824, 8. Tryphiodorus, metrisch über-  
setzt von Bernh. Thiersch. — In See-  
bode's Archiv, St. IV.

### c) Englische.

1739, 8. The Destruction of Troy  
being the Sequel of the Iliad translated  
from the Greek of Tryphiodorus, with  
notes by J. Merrick. Oxford, printed  
at the theatre. — 5 sh.

## C. Erläuterungsschriften.

F. Graefe: Observationes criticae in  
Tryphiodorum. — S. Coluthus, C.

I. Ad. Nodell: Epistola critica ad Ch.  
Glo. Heyne. Accedunt pauca alia critica.

— In: Classical Journal, no. XIX. p. 156  
bis 163: Notae ad Tzetzen et Tryphio-  
dorum; no. XXI. p. 52—63: Notae ad  
Lucianum, Herodotum, Libanium, Sophoclem,  
Philostratum, Paulum Apostolum 1 Cor. XIII.  
12, Terentium Eunuch. III. 5, 36 al., Liv.  
XIV. 3, 3 al., Virgil. 1 Aen. 203 al., Cic.,  
Cornelium, Ovidium, Propertium, Statium,  
Catullum, Tibullum, Appulejum, Senecam  
trag., Claudianum, Boethium, Mamertinum,  
Rutilium Lup., Manilium.

## TRYPHON.

### A. Textausgaben.

#### aa) Beide Werke.

1814, gr. 8. Tryphonis Grammatici  
Opuscula quaedam „παθη λεξεων, περι  
τροπων“, graece cum notis. — In: Mu-  
seum critic. Cantabrigiense, T. I. p. 32—59.

1826, f. De passionibus dictionum, e  
Tryphone Grammatico; ejusdem opu-  
scula quaedam, e Museo Critico Canta-  
brigiensi, cum notis C. I. Blomfieldii,  
excerptis e Fabricii Bibliotheca Graeca.  
— In: Henr. Stephani Thesaurus graecus,  
Tom. IX. p. 671—688.

#### bb) Einzelne Werke.

##### 1) De passionibus vocum.

1476, 4. Quaedam ex Tryphone  
Grammatico de passionibus dictionum.

— In: Constantini Lascaris Grammatices  
graece epitomae. Am Schl.: Mediolani Im-  
pressum per Magistrum Dionysium Paravis-  
inum. MCCCCLXXVI. Die XXX. Januarii.

1524, 4. Urbani Grammaticae Insti-  
tutiones, iam tanta iterum adhuc cura  
excusae, ut maiore vix potuerint. Item  
De passionibus dictionum ex Trypho-  
ne; De spiritibus ex Theodoro et aliis.  
De dialectis ex Corintho et aliis,  
graece. Basileae apud Valentinum Curio-  
nem Nonis Martii Anno M.D.XXIII.

1530, gr. 4. Urbani Bellunensis in-  
stitutionum in linguam graecam Gram-  
maticam Libri duo. De passionibus di-  
ctionum ex Tryphone et de spiritibus  
ex Theodoro et aliis. Basileae, ap.  
Valentinum Curionem Anno M.D.XXX.  
Mense Septembri. — 4 Bl. Vorst.,  
216 gez. Blk.

1535, — 1539, 4. Urbani Bellunensis  
Grammaticae institutiones graecae. etc.

Basileae in officina Ioannis Valderi mense Septembri Anno M.D. XXXV. — M.D. XXXIX.

1553, 8. *Urbani Grammaticae institutiones graecae etc.* Venetiis.

1564, 8. *Io. Varenii Syntaxis linguae graecae una cum annotat. ad praecepta syntaxeos Varenii.* par Io. Camerarium. Renatus autem Guillonius praec. synt. multis in locis repurg. etc. Acc. Opusculum de passionibus dictionum ex Tryphone Grammatica. Paris., Wechel.

1614, 8. *Alexandri Scoti Grammatica graeca. etc.* Lugd.

## 2) De tropis.

### a)

1820, gr. 8. Tryphonis tractatus de tropis, graece, e codice Rhedigerano editus, cum variis lectionibus codicis Anglicani. — In: Museum Vratislaviense. (Vratislav., Holaeufer.) P. I. p. 1—23.

### b)

1831, gr. 8. *Τρυφῶνος γραμματικὸν περὶ τροπῶν.* Graece. — In: *Boissonadii Anecdota.* Tom. III. p. 270 sqq. Pag. 270 sagt der Herausgeber: „E. codd. regii 2551 et 2929. Diversus est hic tractatus ab alio Tryphonis opusculo περὶ τροπῶν, quod fuit a Blomfieldo in Museo Cantabrigiensi t. 1. p. 43 editum, indeque repetitum inter liminares libellos, quos Londinensi Stephaniani Thesauri editioni praefixit Barkerus; et, quod ex praefata G. Hermannii Dissertatione De hyperbole didici, in Museo Vratislaviensi, T. I.“

## TYRTAEUS.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 442; Harles Ausg. T. I. p. p. 738 sqq.

## A. Textausgaben.

1566, f. Tyrtaei de virtute carmen, al. — In: *Henr. Stephani Poetae graecis principes.* p. 473 sqq.

1568, 8. *Elegiae Tyrtaei.* — S. *Poetae. A. aa).*

1806, f. Tyrtaei elegiae, graece et latine. — S. *Poetae. A. aa).*

1635 sqq., 8. — S. *Poetae. A. aa).*

1755, — 1762, 8. *Elegiae Tyrtaei.* — In: *Selecta carmina e graecis poetis, in usum regiae scholae Etonensis.* (Etonae, 1755.) p. 112 sqq. (Etonae, 1762.) p. 161 sqq.

1759, 4. *Spartan Lessons; or the Praise of Valour; in the Verses of Tyrtaeus, an ancient Athenian Poet, adopted*

by the Republic of Lacedaemon, and employed to inspire their youth with warlike sentiments. — *Εκ τῶν τοῦ Τυρταίου Πολεμιοτήτων ἀσώμενα.* Observations on the greek text. Tyrtaei de virtute bellica carminis reliquiae. Glasgow: printed by Robert and Andrew Foulis. — 6 sh. Die englische Uebs. ist gut; dem griech. Text ist die lat. Uebs. beigefügt.

1761, 12. (Six.) *Elegies of TYRTAEUS,* translated into English Verse, with Notes, and the original Text. London, printed for Tho. Payne. — 1 sh. 6 d. Werthlos.

1764, 8. *Τυρταίου τὰ ἀσώμενα.* Tyrtaei quae restant omnia collegit, commentario illustravit, edidit Ch. Ad. Klotz. Braemae, Foerster. — 14 Gr. Voransteht: *Dissertatio de vita et rebus gestis Tyrtaei.* Wdh. 1767.

1767, 8. — Altenburgi, Richter (jetzt Lips., Weigel). — 1 Thlr. 12 Gr., VIpp. 2 Thlr. 8 Gr. Beigefügt ist eine deutsche metrische Uebs. von Heisse.

1772, 8. Tyrtaeus, graece. — In: *Bruckii Analecta,* Tom. I. p. 48—53.

1778, 8. Tyrtaeus *Lieder,* nebst einem Hymnus des Kleanth, griechisch mit Erläuterungen für Schulen von D. B. Mörschel. Berlin, Rottmann. — 4 Gr.

1790, 8. TYPTAIΟΥ καὶ ΚΑΛΛΙΝΟΥ *Ἀσπάρτα.* Des Tyrtaeus und Kallinus *Kriegslieder.* Griechisch, mit erklärenden Anmerkungen, von J. G. Brieger. Zittau, Schöps. — 8 Gr.

1790—1800, 8. Tyrtaei quae supersunt, graece et latine, cum notis philologicis Christiani Dohl. Upsal. *Part. III. acad. disp.*

1791, 8. *Canti militari di Tirteo,* tradotti da Onofrio Gargiulli. Col testo greco Napoli.

(1801.) 8. *Τυρταίου ἀσπάρτα.* I cantici di Tirteo, tradotti ed illustrati da Luigi Lamberti [col testo greco e versione latina], Parigi ed Argentina, Presso Treuttel e Würtz, quai Voltaire no. 1. an. IX. — 2 Bll. Vorst., 64 SS. 2 fr. 50 cent.

1801, gr. 4. Tyrtaei carmina, quae supersunt, Graece, latinis versibus redita, Aloysio M. Buchetti. Vindobonae, typis I. Th. Nobilis de Trattner. — 38 SS. Vgl. *Wismayer's Ephemeriden der ital. Litterat.* Jahrg. III. St. II. p. 170 sqq.

1802, 8. Tyrtaei *Elegia,* graece, edidit A. Matthiae. — In dessen: *Εκλογαὶ ποιητικαὶ.* Altenb., Schnupbase. 10 Gr.

1807, 18. — S. Bion Smyrnaeus. A. aa).

1814, 8. Tyrtaei fragmenta, cum no-



tis. — In: *Gaisfordii Poetae minores graeci*. (Oxon.) Vol. I. p. 429 sqq.

1816, 8. *Tyrtaei elegiaca fragmenta* edidit I. Valent. Franke. — In dessen: *Callinus. S. Callinus. C.* Der VI. behandelte den Text sehr willkürlich.

1819, gr. 8. *Τυρταίου μέλη πολεμίστη-  
γα*. Kriegslieder des Tyrtaeus. Mit einer neuen metrischen Uebersetzung und historischen Einleitung, wie auch mit Wort- und Sacherklärungen zum Schul- und Selbstgebrauche, versehen von C. Ch. H. Stock. Leipz., Hinrichs'sche Buchh. — IV, 50 ss. 6 Gr. Mittel- mässig. Vgl. *Seebode's* Krit. Bibl. 1821. 2r Bd. S. 658 sqq. Nach einer geschichtlichen Einleitung bis S. 9. folgt der Text mit gegenüberstehender Uebersetzung bis S. 19, dann die Anmerkungen. Die Schreibart der Einleitung ist breit, die Sache unvollständig und leicht behandelt. Er giebt 5 Lieder unter Tyrtaeus Namen, indem er das 3. mit 13 u. 14 schliesst, und aus dem Uebrigen ein Viertes macht, und den vom Stobaeus dem Callinus, vom Camerarius dem Callimachus beigelegten Gesang, alles ohne Rechtfertigung, dem Tyrtaeus beigelegt. Die Bruchstücke fehlen. Die Uebersetzung ist meistens fliessend und wichtig, nicht immer aber treu. Die Anmerkungen sind für die ersten Anfänger des Griechischen.

1823, 8. *Tyrtaei fragmenta*. — S. *Gaisford's Poetae minores graeci*. (Lips.) Vol. III. p. 226 sqq. Vgl. Lit. Zeit. 1828, no. 289. p. 633 sq.

1826, 8. *Les chants de Tyrtée, traduits en vers François, par Firmin Didot* Paris, de l'impr. de Firmin Didot. — 1 fr. 50 cent. Es sind blos 100 Exempl. gedruckt. Voransteht eine Abhandlung über das Leben des Tyrtaeus. Die franz. Ubsz. ist schön. Der VI. der neugriech. Ubsz. ist *Clonaras*. Vergl. *Journal des Savans*, 1826, p. 479—485.

## B. Uebersetzungen.

### b) Deutsche.

#### aa) Mehrere Elegien:

1782, 8. *Tyrtaios IV* Kriegslieder, metrisch übersetzt vom Grafen Christian von Stollberg. — In dessen: *Gedichte aus dem Griechischen*. (Hamburg.) p. 282—289.

1783, 8. Kriegslieder. Aus dem Griechischen des Tyrtaeus, von C. P. C. — Diese Ubsz. von *Conz* ist *Reinhardt's* Ubsz. des *Tibull* beigelegt. (Zürich.) p. 95 bis 104.

1787, 8. Drei Kriegslieder des Tyrtaeus, metrisch übersetzt von Cludius. — In: *Köppen's* Griechischer Blumenlese. (Braunschw.) Thl. III. p. 223—232.

1793, 8. Probe einer Verdeutschung von Popens Versuch über den Menschen, nebst einer Uebersetzung der Kriegslieder des Tyrtaeus, von F. H. Bothe. Berlin.

1794, 8. Kriegslieder des Tyrtaeus, übersetzt von Johann Hinsberg. — In: *Neuer deutscher Mercur*, Juli.

1800, 8. Tyrtaeus Kriegslieder, metrisch übersetzt von F. C. L. von Seckendorf. — In dessen: *Blüthen griechischer Dichter*. Weimar.

1809, 8. Kriegslieder des Tyrtaeus und die Ode der Erianna, übersetzt von G. C. B(raum). Wetzlar.

1822, 8. — übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von Mich. Heckner. Dillingen, Rossmagel. — Beigelegt ist eine Uebersetzung der Ueberreste der Sappho.

1822, — 1826, 8. Des Tyrtaeus Elegien metrisch übersetzt von G. Ch. Braun. — S. *Poetae. B. b*.

1831, 8. — edidit Nic. Bach. — S. *S. Callinus. A.*

1839, 8. — edidit Schneidewin. — In dessen: *Delectus Poesis Graecorum. Sect. I. S. Poetae. A. aa*.

#### bb) Einzelne.

1797, 8. Das erste Kriegslied des Tyrtaeus, übersetzt von J. D. Hartmann. — In dessen: *Allgemeiner Geschichte der Poesie*, Bd. I. p. 602 sq.

#### c) Französische.

1758, — 1764, — 1771, — 1797, 12. *Poesies de Tyrtée, traduites par L. Poinciset de Sivry*. — S. *Anacreon. B. c*.

1826, 12. *Laconiennes ou Chants guerriers de Tyrtée, traduits du grec en français, par M. Hautome, et suivies de plusieurs imitations en vers*. Par P. à Paris, chez Brunot-Labbé. — 1 fr. 50 cent.

#### c) Italienische.

1795, 8. *Canti militari di Tirteo*, tradotti in versi da vario metro da Andrea Rubbi. — S. *Parnaso de Poeti classici*, (Venezia per Zatta.) Tom. XIV.

1805, 8. *Canti militari di Tirteo*, tradotti da Luigi Lamberti, coll'aggiunta della francese versione di Barere. Parigi, per Gratiot.

1808, 8. — tradotti da Luigi Lamberti. Brescia, per Bettoni.

1816, 8. *Cantici guerrieri volgarizzati di Tirteo*. Torino per Favale. — Diese, in demselben Jahre wiederholte Ubsz. ist schön.

1816, 8. — S. Spettatore. (Milano, per Stella.) Tom. VI. p. 266 sqq. Voransteht eine biograph. Notiz über Tyrtæus.  
1822, 8. — tradotti da Luigi Lambertini. Milano, per Silvestri.

## e) Englische.

1724, 8. The third Rlegy of Tyrtæus on Valour, translated from the Greek into English by James Ward. — In: Miscellaneous Poems original and translated by several hands, publish'd by Concanen. (London.) p. 352 sq.

1745, 8. From the Greek of Tyrtæus, the Spartau Poet, on Martial Virtue. — S. Gentleman's Magazine. m. Nov. p. 587 sq.

1786, 4. — 1792, 8. The Elegies of Tyrtæus, translated from the Greek into English Verse, with Dissertations and Notes, by Richard Polwhele. — S. Theocritus. B. e) aa).

1795, 8. The war-elegies (IV) of Tyrtæus, imitated, with some observations on the Life and Poems of Tyrtæus by Henry James Pye. London, Cadell jun. — 1 sh. 6 d. Vorzügliche Uebersetzung.

## C. Erläuterungsschriften.

Nic. Bach: Ueber Tyrtæos und seine Gedichte. *Progr. schol.* Breslau 1830, 4. — 32 ss.

A. Matthiae: Dissertatio de Tyrtæi carminibus. *Progr. schol.* Altenburgi, 1820, 4. — 14 ss. In *Gaisford's Poetae graeci minores*, Vol. III. p. 226 sqq., u. in *Matthiae's Kleine Schriften*. Altenb., 1833, 8.

Fr. Sevin: Recherches sur la vie et les ouvrages de Tyrtée. — S. Mém. de l'Acad. des Inscrip. Tom. VIII. Mém. pag. 144 sqq., ed. 8. T. XI. Mém. p. 225 sqq.

Fr. F. C. Schwepfsinger: Dissertatio de aetate Tyrtæi. *Progr. schol.* Isenbergae, Schoene. 1835, 4. — 4 Gr.

## Ioannes TZETZES.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 294. X. p. 245 bis 273; *Harles Ausg.* T. XI. p. 228 sqq.

## A. Textausgaben.

## 1) Homerica.

aa) Vollständig.

1770, 8. Του Τζετζου τα προ Όμηρου τα Όμηρου και τα μεθ Όμηρον εν συντομω έκδοθεντα. Ioannis Tzetzae Carmina Iliaca, nunc primum e codice Augustano edidit Gtlo. Bened. Schirach. Hal. Magdeb., Curtius. — 7 Gr. Diese

Ausg. ist aus dem Lückenh. Apographum des Codex Augustanus gemacht. Vgl. Acta Eruditorum 1770. m. Mart. p. 128 sqq. *Klotzii Acta litteraria* Vol. VI. P. III. pag. 366 sqq. Allgem. Bibl. Supplem. zu Thl. XIII—XXIV. Abthlg. II. p. 740 sqq. Institutum carminum Iliaca Ioannis Tzetzae, e cod. Vindob. nunc primum edidit Haerens. in der Bibl. der alten Litter u. Kunst. St. IV. (Götting. 1788, 8. p. 1—23.

1793, 8. Ioannis Tzetzae Antehomerica, Homerica, et Posthomerica, e codicibus edidit et commentario instruxit F. Jacobs. Lips., libr. Weidmann. — 185 ss. 18 Gr. Diese Ausg. enthält den vollständigen Text mit einem Commentar. Vgl. Neue allgem. deutsche Bibl. Bd. XX. Thl. II. p. 452 sqq. Götting. gel. Anz. 1793. Bd. II. p. 1041 sqq. Leipz. Lit. Zeit. 1793. Bd. II. p. 387 sqq. Bibl. der alten Lit. u. Kunst. St. X. p. 97—102.

1816, gr. 8. Ioannis Tzetzae Antehomerica, Homerica et Posthomerica, recensuit Immanuel Bekker. Accedunt Excerpta e Chrestomathia Procli. Berol., Reimer. — 14 Gr. Bekker bearbeitete einen neuen Text nach einer Pariser u. Vatican-Handschrift.

## bb) Auswahl.

[1616,] 8. Iliacum carmen epici poetæ graeci, cuius nomen ignoratur. (Graece.) Nunc primum prodit cum scholiis ex veteribus ms. membranis bibliothecae Is. Casauboni. Federicus Morellus latinis heroicis expressit et notis illustravit. Paris., apud Fed. Morellum. — Dies Buch enthält: Antehomericon Vers 147 bis 295. *Maittaire* sagt in den *Annal. typogr.* Vol. III. p. 868: „Ioannis Tzetzae Allegoriae Mythologicae, Physicae, Morales; Graecum poema perelegans nunc primum prodit ex bibliothecâ Jani Rutgersii J. C. & Fed. Morello Latine jambicis senariis expressum, et notis illustratum. Lutetiae, apud Fed. Morellum MDCXVI.“

## 2) Chiliades.

1546, f. Ioannis Tzetzae variarum historiarum liber versibus politicis graece conscriptus, & Pauli Laciisii opera ad verbum Latine conversus, nuneq; primum in lucem editus. Accessit quoque Nicolai Gerbelii praefatio. — S. *Lycophron*. A.

1614, f. Ioannis Tzetzae variarum Historiarum Liber, versibus politicis constans, graece et latine, Paulo Laciisio interprete. — In: *Lectii Corpus Poetarum Graecorum*. (Genevae.) T. II. p. 274 sqq.

1828, 8. *Ιωαννου του Τζετζου βιβλιον*



της δια σιγῶν πολιτικῶν αλφει δὲ καλου-  
μενων. Ioannis Tzetzae historiarum va-  
riarum Chiliades. Graece. Textum ad  
fidem duorum codd. Monacensium reco-  
gnovit, brevi annotatione et indicibus  
instruxit Theoph. Kiessling. Lips., Vo-  
gel. — XXIV, 568 ss. 3 Thlr. 12 Gr.  
SchrPp. 4 Thlr. 18 Gr., VIpp. 5 Thlr.  
8 Gr. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1826, no. 275.  
p. 2193 sqq. Jahn's Jahrb. Bd. I. p. 282  
bis 291. Hamaker in Bibl. critic. nova,  
Vol. IV. p. 372—403. u. Struve's Rec. in  
Seebode's Krit. Bibl. 1827. St. III. p. 241  
bis 306. St. IV. p. 370—436. St. V. pag.  
551—557, die auch besonders erschien;  
Allgem. Schul-Zeit. 1827. Abthl. II. p. 361  
bis 374.

### 3) Exegesis Iliadis.

1812, gr. 8. Ioannis Tzetzae Exe-  
gesis in Homeri Iliadem. Primum edidit  
et indices addidit Gf. Hermannus. —  
S. Draco, aa).

### 4) Scholia in Hesiodum.

1537, — 1603, 4. — S. Hesiodus.  
A. aa) β).

1820, — 1823, 8. — S. Poetae.  
A. aa).

### 5) De educatione.

1826, 8. Ἰωαννου του Τζετζου παιδων  
αγωγῇ. — An den Chiliades, p. 509 sqq.

### 6) Bruchstücke.

1821, 8. Ἰωαννου του Τζετζου περι  
ῥημάτων αὐθιγοτακτων. — In: Imm.  
Bekkeri Anecdota, Vol. III. p. 1088 sqq.  
Es sind XIX Verse.

## B. Erläuterungsschriften.

A. Ferd. Naekii Dissertatio critica,  
qua Tzetzae ad Hesiodi Scut. 397  
locus restituitur, et Callimachus ali-

quoties illustratur, emendatur, supple-  
tur. — In: Jahrbuch der Preuss. Rhein.  
Univers. (Bonn, Weber. 1821, 8) Bd. I.  
St. IV. p. 390 sqq.

K. L. Struve: Ueber den politischen  
Vers der Mittelgriechen; eine Abhand-  
lung, verbunden mit einer Recension  
des Textes der neuesten Ausgaben von  
Tzetzae Chiliaden; abgedruckt aus See-  
bode's Krit. Bibl. 1827. Hildesheim,  
Gerstenberg. 1828, 8. — 139 ss.  
14 Gr. Vgl. Hall. Lit.-Zeit. 1830, no. 92.  
p. 89—103.

## Isaacus TZETZES.

Fabr. B. Gr., T. II. p. 418 sqq.; Harles  
Ausg. T. III. p. 753 sqq.

1697, f. — 1803, gr. 4. Isaaci Tzetzae  
Commentarius in Lycophronem. — S.  
Lycophron. A.

1811, 8. Ἰσαακον και Ἰωαννον Τζετζου  
Σχολια εἰς Λυκοφρονα. Lectionibus edi-  
tionis Sebastianae variis in Lycophro-  
nis Alexandram praemissis et recensitis  
ad supplendam et absolvendam editio-  
nem Reichardi e tribus codd. Mss. Vi-  
tebergensibus unoque Cizensi nunc pri-  
mum collatis emendavit, notis quum G.  
F. Thyrlitzschii tum suis illustravit,  
scholiis minoribus nondum editis auxit,  
commentarios Meursii et Potteri addidit  
et indicibus instruxit Ch. Gf. Müller.  
Lips., Vogel. III Bde. — LXXXVI,  
1552 ss. Text, 314 ss. Indices et adden-  
da. 9 Thlr. 8 Gr., SchrPp. 12 Thlr.,  
VIpp. 16 Thlr. Der Herausgeber hat diese  
Scholien verbessert. Er hält den Vf. der-  
selben für ebendenselben von den Scholien  
über Pindars Gedichte. Büchh dagegen sagt  
in der Vorr. zu Pindar, Vol. I. p. XII sqq.,  
dass Thomas Magister u. Manuel Moscho-  
pulus Vfr. derselben sind. Vgl. Jen. Lit.-  
Zeit. 1815, Erg.-Bl. no. 88. 89. 90.

## ULPIANUS.

1503, — 1527, f. Οὐλπιανου ῥητο-  
ρος, προλεγόμενα εἰς τοὺς ὀλυμπιακοὺς,  
και φιλιππικοὺς δημοσθενους λόγους. Εξ-  
ηγήσεις ἀναγκασιωτάτη, εἰς δεκα τρεῖς τοὺς

δημοσθενους λόγους etc. — S. Demo-  
sthenes. III. init.

1570, — 1572, — 1604, — 1607, f. —  
S. Demosthenes. A. aa).

1812, — 1828, 8. — S. Demosthe-  
nes. A. aa).

## XANTHUS.

## A. Fragmente.

1806, 8. Xanthi historici fragmenta, collegit F. Creuzer. — S. Hecataeus, A.

## B. Erläuterungsschriften.

On the Xanthus Lydian. — In: Museum crit. Cantabr., T. II. p. 109—112.

## XENOCRATES Aphrodisiensis.

## A. Textausgaben.

[1559.] 8. Xenocratis de alimento ex aqualibus Animantibus libellus, Graece nunc primum editus, imperfectus; Idem Latine perfectior, Io. Baptista Rasario medico Nouariensi interprete. Accedunt Conradi Gesneri Scholia, in ea Xenocratis quæ Graece hic datus: § eorundem interpretationem Latinam. — 35 Bl. Ist ein Theil von dem Werke: *Iani Dubravii De piscinis*. (Tiguri, apud Gesneros fratres).

1705, 4. — auctor emendatiorque, graece et latine ex I. Bapt. Rasarii versione. — In: *Fabricii Bibl. Gr. T. IX.* p. 464—474.

1774, — (neuer Titel) 1779, 8. *Ξενοκράτους περί της από ένδρων τροφης. Graece cum latina interpretatione I. Bapt. Rasarii et Conr. Gesneri scholiis.* Nunc primum integritati restituit, varietate lectionis animadversionibusque illustravit, atque glossarium adjecit J. G. F. Franz. Lips., Sommer. — 12 Gr. Franz nahm Gesners Text, gab in den Noten die *Fabricii Supplementa*, u. fügte die Lesarten einer Pariser u. einer Vatican-Handschrift bei.

1794, 8. *Xenocrates de alimento ex aqualibus, graece, cum latina interpretatione I. Bapt. Rasarii, scholiis Conr. Gesneri et notis integris I. G. F. Franzii.* Accedunt novae variae lectiones ex codd. MSS. depromptae, et animadversiones Diam. Coray nunc primum editae, itemque adnotationes in auctorem, Addita in Glossarium Franzii, hodiernam ichthyologiam illustrantia et lucubratio de piscium esu Cajetani de Ancora. Neapoli, regiis typis. — Ueber diese vorzügliche, in Deutschland seltene Ausg. vergleiche Giorn. degli letterati di Napoli, Vol. XIII. p. 81 sqq.

1808, 4. — graece et latine cum alio eiusdem Xenocratis fragmento „τινες κηρυκες και πορριραι ως εμπλαστρα ώφελουσαν“, graece et latine; edidit Ch. F. de Matthaei. — Am: Oribasius. (S. ebd. I.) p. 7—29. 357—359.

1814, 8. *ΞΕΝΟΚΡΑΤΟΥΣ, και ΓΑΛΗΝΟΥ περί της από των ένδρων τροφης, ος προτεθενται σημειώσεις και τα περί της έκδοσεως προλεγόμενα. Έν Παρισίους, Barrois fil.* — 8 fr. Adam. Coray war der Herausgeber.

## B. Erläuterungsschriften.

Variae lectiones ad Xenocratis περί των άπό ένδρων τροφων librum e cod. MS Vossiano Bibl. Lugd. Bat. — In: *Ferd. Stoschii Museum criticum*. (Lemgov, Meyer. 1774, 8) Vol. I. Sect. XIII. Gruner: *Variae Lectiones Xenocratae [ex codice Moscov. ab Matthaeio exscriptae]* Diss. inaug. I. Ch. Starkii. Jenae, litteris Fichelschenii. 1777, 4. — 20 88. Vergl. *Neue philolog. Bibl.*, Bd. IV. St. I. p. 127—135.

## XENOCRATES Chalcidionius.

I. F. Ebert: *De Xenocrate Chalcidionensi.* — In dessen: *Dissertationes Siciliae*. (Regiom. 1825, 8) Tom. I. p. 121 sq. Dionys. van Wyngpresse: *Diatribe de Xenocrate Chalcidonio*. Lugd. Bat., apud Haezenberg. 1822, 8. — 213 88. Vgl. *Annal. Heidelb.* 1824, St. V. p. 475—480.

## XENOCRATES Platonici.

## A. Textausgaben.

1532, 8. *Xenocratis Philosophi Platonici Liber de Morte.* Graece et Latine. — S. Alcinoüs, A. aa). Dieser Dialog befindet sich auch unter der Aufschrift: *Arichus*, in den Werken Platons; & Plato, A. cc) 27); und mit dem Namen des Aeschines Socraticus.

## B. Uebersetzungen.

## α) Ohne Jahr.

—, 4. *Xenocratis Philosophi Platonici liber de morte*, translatus e graeca lingua in latinam a Marsilio Ficino Florentino ad clarissimum virum, Petrum medicem. Fridericus Peypus Nurembergae impressit. — 6 Bl. ohne Custos u. SZ., vielleicht zwischen 1513 bis 1516 gedruckt. S. Pfeiffers Beiträge zur Kenntniss alter Bücher, p. 310.

## β) Mit Jahr und Ort.

1497, — 1516, f. *Xenocratis philosophi platonici liber de morte*, latine, interprete Marsilio Ficino. — S. Iamblichus, B. 1).

1498, 8. — S. Athenagoras, B. a) bb) 1).



1507, 4. *Marsilii Ficini* Florentini. De religione christiana & fidei pietate. Xenocrates de morte, eodem interprete. *Am Schl.*: De religione christiana *Marsilii Ficini* Opusculum una cum Xenocrate de morte: *Marsilio* interprete finit. Impressum Argentine p. Joā. Knobloch Anno dñi M. d. xvj. Nonas Decēbris. — 60 Bl. Xenocrates umfasst 5 Bl. *Pfeiffer* a. a. O., p. 300 sqq.

1510, 4. *Marsilii Ficini* Florentini de religione Christiana, & fidei pietate opusculum. XENOCRATES de morte, eodem interprete. — Impressum Parisiis in sole aureo divi Iacobi expensis magistri Bertholdi Remholt et Iohannis Waterloes MDXXX. mensis Octobris.

1515, 4. Xenocrates de Morte. *Am Ende*: Sylvanus Othmar Chalceographus formis excusit Augustae Viadelycorum apud aedem divae Ursulae cis Lychum. Anno MDXV. XXIII. Iulii.

1516, f. — S. Pythagoras, B. a) 1).

1517, 4. Xenocratis Platonici libellus de morte a Marsilio Ficino Latio donatus. Erasmi Roterod. ad Guil. Copum de senectutis incommodis. — Lipsiae in aedibus Melchioris Lotter chalcographi ingeniosissimi, impensis Andreae Camerici interpretis accuratissimi etc.

1532, 8. — Am Alcinous. Basileae, per Michaelē Isingrinium. MDXXXII.

1533, 8. — Am Alcinous. Paris, apud Michaelē Vascosanum. MDXXXIII.

## XENOPHANES.

Fabr. B. Gr., T. II. p. 613 sqq.

## A. Fragmente.

1573, 8. Xenophanis fragmenta poetica, edidit H. Stephanus. — S. Poetae, A. aa).

1796, 8. Philosophische Fragmente des Xenophanes aus dessen Gedicht *περι φυσικῆς*, gesammelt und bearbeitet von G. Gust. Fülleborn. — In dessen: Beiträgen zur Geschichte der Philosophie, St. VII. p. 1—15.

1830, 8. Philosophorum Graecorum veterum, praesertim qui ante Platonem floruerunt, Operum Reliquiae. Recensuit et illustravit Simon Karsten. *Vol. I. P. I.* Xenophanes. *Ein anderer Titel*: Xenophanis Colophonii Carminum Reliquiae. De vita eius et studiis disseruit, fragmenta explicuit, placita illustravit Simon Karsten. Bruxellis, Sumtibus J. Frank Bibliopolae. — 1 *Thlr.* 16 Gr. Karsten setzte eine: Dissertatio, in qua de suo consilio in hoc opere componendo, de veteris philosophiae historiae fontibus, at-

que de collectionum fragmentorum utilitate agitur, voran. Pars prima enthält die Abhandl.: De Xenophanis vita, aetate et studiis; Pars secunda: Xenophanis reliquiae; Pars tertia: Diss. de Xenophanis philosophia. Vgl. Ch. Petersen in *Jahns Jahrbh.* 1831, Vol. III. p. 145—164.

## B. Uebersetzungen.

## Deutsche.

1772, 8. Xenophanes Elegien, deutsch. — In *Schirach's Magazin der deutschen Kritik.* (Halle.) Bd. I.

1826, 8. Xenophanes elegische Bruchstücke, metrisch übersetzt von W. E. Weber. — In dessen: Die elegischen Dichter der Hellenen, p. 65—72. S. Poetae, B. b).

## C. Erläuterungsschriften.

Ch. A. Brandisii Commentationum Eleaticarum Pars I. Xenophanis, Parmenidis, et Melissi doctrina e Philosophorum reliquiis veterumque Auctorum testimoniis exposita. Altonae, Hammerich. 1815, 8. — 1 *Thlr.*

I. Gli. Buhle: Commentatio de ortu et progressu Pantheismi inde a Xenophane Colophonio primo eius auctore usque ad Spinozam. Gottingae, 1790, 4. — Auch in: Commentationes soc. Gotting. a. 1789, Tom. X.

G. Gust. Fülleborn: Xenophanes, ein Versuch. — In dessen: Beiträge zur Geschichte der Philosophie, St. I. p. 59 sq. Tob. Roschmann: Dissertatio historico-philosophica de Xenophane. Altdorf, 1729, 4.

G. L. Spalding: Commentarius in primam partem libelli de Xenophane, Leuone et Gorgia, praemisissis vindiciis philosophorum Megaricorum. Berol., Mylius. 1793, gr. 8. — 83 ss. 8 Gr. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1794, III. p. 389—392. Tiedemann: Xenophanis decreta. — In: Bibl. philol. nova et crit., Vol. I. fasc. II.

## XENOPHON Atheniensis.

Fabr. B. Gr., T. II. p. 70 sqq.; *Harles* Ausg., T. III. p. 1 sqq.

## A. Textausgaben.

## aa) Sämmtliche Werke.

1516, f. Bl. 1a: ΤΑΑΕ ΕΝΕΣΤΙΝ ΕΝ ΤΗΛΕ ΤΗ ΒΙΒΛΩ. — *Ξενοφώντος Κυρον παιδείας βιβλία η'.* — *Του αὐτου ἀναβάσεως βιβλία ζ'.* — *Του αὐτου ἀπομνημονευμάτων βιβλία δ'.* — *Του αὐτου κρηνητικός.* — *Του αὐτου ἐπιάρχικος.* —

*T ου αὐτου περι ἑπικης. — T ου αὐτου λακεδαιμονιων πολιτεια. — T ου αὐτου αθηραιων πολιτεια. — T ου αὐτου οἰκονομικα. — T ου αὐτου ἱερων. — T ου αὐτου συμποσιον. — T ου αὐτου περι ἑλλητικων. βιβλια ζ'. —* HAEC IN HOC LIBRO CONTINENTVR. — X enophontis Cyri pedias. Libri VIII. — E iusdem anabaseos. Libri VII. — E iusdem apomnemonematon. Libri IIII. — E iusdem uenatoria. — E iusdem de equis alendis. — E iusdem lacedaemonum. resp. — E iusdem atheniensium. resp. — E iusdem oeconomica. — E iusdem hieron. — E iusdem symposium. — E iusdem de graecorum gestis. Libri VII. *Am Schl. Bl. 1-9 b: a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u x y z S.* Quaterniones omnes, praeter ultimum ternionem. — Impressum Florentiae in Aedibus Philippi iunioris florentini anno a salutifera incarnatione. M.D.XVI. Quarto cal. Iunii. Pontificatus Sanctissimi Leonis Papae nostri anno quarto. — Bl. 2a: „Euphrosynus Boninus Laurentio Saluiato Iacobi filio Leonis Decimi Pontificis Maximi nepoti Patrono suo. εὐ φροσυνε. — Hōmini hominem optime Laurenti natum esse, & ueterum auctorum dicta confirmant, & rerū omnium magistra experientia docet. Hoc diu cogitans hoc mente animoq; uoluitans Philippus noster iunta bibliopola, omni ingenio, sumptu, labore, cura, ac diligētia, studiosis iuuenibus opem ferre conatus est. Quamobrem pulcherrimos typos nactus latinorū auctorum tot breuibus enchiridiis uolumina clusit, quae uunc si omnia recēdere uellem incepto opere fessus ab incepto turpiter desistere cogerer. Nam non coelo tot fulgent sydera, non uere tot uiuent frondes, nū estate tot pallent aristae, nū autumnō tot bromius prebet racemos, non hieme tot madet terra guttiae, quot nobis acrius castigata, diligētius recognita, multisq; uetustis codicibus collata latina dedit uolumina, mox latinis graecam linguam apprime utilem, atq; uera fatear, necessariam esse ratus, idem nobis in graecis quoq; auctoribus p̄stare uolens Chrisolorae [?] manūel grāmāticen magno sumptu sibi paratis, nullisq; aliis secundis typis eudere non dubitauit, dein Constantini Lascaris quem inclita quondam genuit bizantinum [?] grāmāticen non inutile protulit opus. His Theodori quadripartitum opus addiecit [?], nec etiam Apollonii grāmāticen necessaria p̄cepta neglexit his doctam Hermogenis rhetoricen adiūxit, Hesiodi Theocritique non imemor, dein Aristophanis comedias aggressus binas ex urbinatē bibliotheca priorib; adiecit, dein Aeschili [?] quot habere licuit praebuit tra-

goedias. At modo q̄a non omnes (ut maronis nostri dicta in medium afferam) arbusta iuuant humilesq; miricae, melioribus intentus auctoribus Xenophontis opus doctissimum sane proxima apud illum foetura natum doctioribus legendum dare non erubuit, hic ille est qui lacedaemonum Rempublicā, Cyri pedian, aliaq; multa literi mādauit. Quae omnia nūc breui Philippus noster uolumine perstrinxit. Sed quia maiora se tentasse nouit q̄, illum forsā tentare deceret dum saeuus detractorū, nec iniuria, dentes timet, hoc tibi opus dicare, hoc tuis auspiciis munire, hoc tuo numine dubitauit. Quod si tibi gratum ēē intelliget Dionysii de diuinis nominibus deq; angelica hierarchia incepto operi sūmā mox alia tentaturus imponet manum. Haec interim & lege & uale nostri non immemor. XII. Iulii humanę reparationis. Anno. M.D. XVI. Leonis Papae nostri anno quarto.“ Bl. 2a: Privilegium Leonis X. Papae, unterzeichnet: die. XV. Februarii. M.D.XVI. Pontificis eiusdem papae Anno tertio „Dilectis filiis Philippo de Giuntis & eius filijs Bibliopolis Florentinis.“ 189 ungez. Bl. mit dem griech. Text; aber Bl. 144 die Sign. »8 ist w., u. 1 Bl. mit Junta's Druckerzeichen. In dieser lückenhaften und nicht durchaus correcten Ausg. fehlen: *Agessilaus, Apologia Socratis, u. de Vectigalibus.* LRBL. 1525, f. XENOPHONTOS AIANTA TA EYPIEROMENA. XENOPHONTIS OMNIA, QVAE EXTANT. *Darunter des Aldus DruckerZ. mit: ALDVS || M. R. Darunter: Operis totius indicem pagina VIII. legito. Am Schluss: VENETIIS IN AEDIBVS ALDI, ET ANDREAE ASVLANI SOCERI. MENSE APRILII. M.D.XXV. — 4 Bl. Vorst., 87 gez. Bl., aber Bl. 84 u. 85 sind 85 u. 86 falsch gezeichnet; 2 w. Bl., 116 ungez. Bl., u. 1 Bl. des Aldus DruckerZ. In dieser Ausg. ist der Text vollständiger von *Asulanus* besorgt, der in seiner Vorr. sagt: „Dubius mecum saepe ... reputo, utrum maius operae precium faciat is, qui ueterum scriptorum monumenta iam tot annos vitio temporum situ obsita, primus ē tenebris in hanc lucem, qualiacunque fors obtulerit, conetur asserere: an qui ab aliis inuulgata castigare, ac in pristinum redigere canderem, complurium simul exemplariorum collatione, iudicioque eruditissimorum hominum fretus, pro virili parte contendat. ... Rursus dolere mirum in modum illos (*auctores mortuos*) censeo, dum, quae in aliis apprimē damnassent, ea sibi librariorum incuria, necnon etiam male docti alicuius temeritate, addita & quasi afficta, exemplaribus videlicet corruptis, intelligunt. ... Longe maiori laude dignos esse eos existimo qui ma-*



iori adhibita diligentia, meliores caeteris codices edere student; quam qui mutilatum licet aut inversum, quem primum offenderint librum, beneficio plerumque usi fortunae, statim publicare festinant, quemadmodum ii fecisse manifesto deprehenduntur qui praestantissimum, dixerim, scriptorum omnium Xenophontem, cum passim innumeris scitentem erroribus, tum mancum, atque confusum antehac impresserunt. Etenim si quis meam hanc descriptionem cum priori illa conferat; quod eos facturos facile confido, qui tantum authorem qualiscunque haberi potuit, quamprimum emere voluerant; non solum singulis fere paginis mutatas, aut additas, & complures simul interdum lineas videbit; sed etiam duos pulcherrimos certe libros, & divisos, & maiori parte addita suppletos, atque in pristinam formam reductos conspiciet: Agesilaique laudes impetite olim ab iisdem cum Plutarchi operibus excusas, inter caetera sui auctoris inveniet.<sup>66</sup> etc. *Asulanus* giebt sämmtliche Schriften, ausser der Apologie des Sokrates.

1526, f. *Ξενοφώντος ἅπαντα τα εἰρησχομενα. Αἰετίου βίος Ξενοφώντος. Ξενοφώντος Κυρου παιδείας βιβλίον* ἡ. κ. τ. λ. Xenophontis omnia quae extant. Ex Cyri paediae Libri VIII. Cyri anabaseos, id est ascensus in Persidem L. VII. De rebus Graecorum Libri VII. In Agesilauum. Apomnemoneumatōn, id est de dictis So. Li. III. Oeconomica. Hieron. Lacedaemoniorum Respublica. Atheniensium Respublica. De Vectigalibus. Symposium. De disciplina equestri. De equis. De Venatione. Ad haec adiecimus Dionisii Opuscula quaedam. De regno, et tyrannide. De fide et infidelitate. De Fortuna. *Am Schluss:* Florentiae per heredes Philippi Iuntae Anno Domini M.D.XXVII. Die prima Decembris Clemente VII. Pontifi. Max. — 212 Bil. Diese Ausgabe enthält den lückenhaften u. fehlerhaften Text der ersten Ausgabe.

1540, 8. *ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ἅπαντα. XENOPHONTIS OPERA OMNIA, IN TRES partes distincta, quarum quaeque suos libros ostendit. το πρώτον μέρος ταδε περιεχει. Ξενοφώντος βίος ἐκ τῶν Αἰετίου. Κυρου παιδείας βιβλίον ἡ. Ἀναβάσεως βιβλίον ζ. Vita Xenophontis ex Laertio. CYRI Paediae LIB. VIII. CYRI Anabases, i. ascensus in Persidem LIB. VII. HALAE SVEVORVM. ANNO M.D.XL. — Vol. II. OPERVM XENOPHONTIS PARS SECVNDA. ἐν τῷ δευτέρῳ μέρει ταδε ἐνεσι. Ἑλληνικὸν βιβλίον, ζ. λακεδαιμονίων πολιτεία. ἀθηναίων πολιτεία. De rebus Graecorum LIB. VII. Lacedaemoniorum Respub. Atheniensium Respub. — Vol. III. OPERVM*

*XENOPHONTIS PARS TERTIA. το τρίτον μέρος ταδε περιεχει. Απομνημονευματῶν βιβλία δ. 8. horum liber ē. qui est οικονομικός. Εἰς ἀγῆσθαιον. — Απολογία σοκράτους. — Ἰων. — Ποροί, ἡ περὶ προσοδῶν. — Περὶ ἱππικῆς. — Ἰππαρχικός. — Κυρηναϊκός. — Συμπόσιον. — 8 Bil. Vorst., 983 gez. Bil. Abdruck der zweiten Juntine, mit einem Briefe Phil. Melanchthons.*

1545, f. *XENOPHONTIS PHILOSOPHI AC HISTORICI EXCELLENTISSIMI OPERA, QVAE QVIDEM EXTANT, OMNIA, TAM GRAECA QVAM LATINA hominum doctissimorum diligentia, partim iam olim, partim nunc primum latinitate donata, ac multo accuratius quam antea recognita. Quorum catalogum uersa pagella demonstrabit. Adiecimus historiarum 8 rerum memoratu dignarum Indicem locupletissimum. (Darunter das DruckerZ.) BASILEAE APVD NICOLAVM BRYLINGERVM ANNO M.D.XLV. — 2 Bil. Vort., u. 12 Bil.: Index; 678 88. Die einzelnen Bücher sind von Verschiedenen übersetzt. Nämlich: De Paedia Cyri Persarum Regis Libri VIII. Francisco Philelfo interprete; De Cyri Minoris Expeditione Libri VIII. Romulo Amasaeo interprete; De Rebus Graecorum Libri VII. Bilibaldo Pirkhemero interprete; De factis & dictis Socratis Libri IV. Bessarione Cardinale interprete; Oeconomicus, Raphaelae Volaterrano interprete; De Agesilai Regis Lacedaemoniarum laudibus oratio, Franc. Philelfo interprete; Apologia pro Socrate, Leonardo Arelino interprete; Hieron, sive Tyrannus, Erasmo Roterodamo interprete; Pori seu de Vectigalibus, Ioanne Ribitto interprete; De Re Equestri libellus, Joachimo Camerario interprete; Hipparchicus, seu de magistratus Equitum officio, Io. Ribitto interprete; De Venatione libellus, Omnibono Leonicensi interprete; Symposium, Io. Ribitto interprete; De Republica & legibus Lacedaemoniarum libellus, Franc. Philelfo interprete; De Atheniensium Republica, Castalione interprete. *Albanus Torinus* besorgte diese Ausgabe. Bornemann irrt in seiner Vorrede zu den Memorabilia Socratis, edit. a. MDCCCXXIX. p. XIV., über die Ausgaben der Werke Xenophons.*

[1545—1550.] 8. *Ξενοφώντος ἅπαντα. XENOPHONTIS ORATORIS ET HISTORICI, propter syncerā 8 melle dulciorem Attici sermonis gratiam, veterum omnium iudicio longē clarissimā, opera, quae quidē graecē extant, omnia, duobus tomis distincta, ac nunc primum à SEB. Castalione à mendis quamplurimis repurgata, 8 quam fieri potuit*

*accuratissimè recognita. His accessit graecus rerum gestarum Index perquam copiosus. [Darunter das DruckerZ.]*

PALMA||ISING BASILEAE. II Bde.

— 8 Bll. Vorst., 651, 859 gez. Bll., u. 22 ungez. Bll.: *Ελεγχος εις τα του Ξενοφωντος βιβλια*. Bornemann zeigt in seiner Vorz. zu den: Socratis Memorabilia, edita a. MDCCCXXXIX, p. XVI, diese Ausg. so an: „Octava [i. e. editio omnium operum Xenophontis], Basileensis apud Linsgrinum circa annum 1545 (nota enim annusquam edita extat) prodita textum Malensem vel Iuntinum exhibet a Castalio correctum, incertum ex ingenio an ex libris scriptis.“ Castalio kam 1544 nach Basel, u. blieb daselbst bis 1563, wo er im 49. Lebensjahr starb. Diese Ausgabe erschien nach 1545, vielleicht zwischen 1545 u. 1550. Der Drucker setzte dem ersten Theil folgende Notiz vor: „LECTORI. ... CVM SEBAST. CASTALIO, uir hac nostra tempestate in utriusq; linguae solida atq; exacta cognitione cum paucis conferendus, Xenophontis opera nobis excudenda multoties obtulisset, quae ipse discipulis suis iam olim semel atque iterum praelegerat, atq; inter relegendum, exemplar multis in locis partim uetustate, partim librariorū incuria deprauatū, restituerat: uix tandem amici precibus expugnati, uotis eius, quamuis circa plura alia occupatissimi, acquieuiamus. Nam hoc in primis officij nostri esse arbitramur, ut nihil eorum quae ad optima quaeq; studia promouenda spectare uideantur, intermittamus. Quod cum in Xenophonte nos uel maxime praestituros animaduertemus, utpote qui ob inassuetā illam sermonis iucunditatē, qua tantopere ipse etiam Cicero est delectatus, Atticę Musae nomen meruerit, praelo illum nostro subijciendū censuimus: necessarium sanē omnibus graecae linguae studiosis autorem, & sine quo uix quisquam ad optatū studiorum suorum finem peruenire possit. Verū cum de ijs, quae ad auctoris huius cōmendationem, usum & utilitatem attinent, Philippus Melanthon, Germanię nostrae decus & ornamētum singulare, & eleganter & discretē (ut solet) iam antea disseruerit (cuius epistolā huic nostrae subiecimus) prolixiores circa ea esse superuacaneū duximus. Tantū hoc addere uolumus, Xenophontem nos tibi exhibere & emendatiorem, & quantum industria nostra assequi potuimus, modis omnibus [?] absolutū. Tu illo feliciter fruire, & studium nostrum boni consule. Vale.“ LUBL.

1555, f. XENOPHONTIS ORATORIS ET HISTORICI, PROPTER SYMMAM EIVS ELOQVENTIAM, DOCTISSIMORVM OMNIVM IVDICIO LONGE clarissimi, opera, quae quidem

graecè extant omnia, eademq; eruditissimorum uirorum labore in Latinam linguam conuersa: ac nunc primū diligenti cura, & maximo labore de integro recognita, & in lucem edita. Quorum Catalogum pagina uersa reperies. His accessit uerborum & rerum gestarum Index copiosissimus. BASILEAE APVD NICOLAVM BRYLINGERVM. ANNO M.D.LV. — 2 Bll., u. 6 Bll.: Index, 678 SS., u. 1 Bl.: Xenophontis uita ex Suida. Der Text ist nach *Castalio's Rec.* wiederholt, u. die latein. Ubsz. von verschiedenen Verff. nach der Ausg. von 1553; nur die Ubsz. der Oeconomica ist die von *Jac. Lod. Strabeus* aus *Raphael Folaterranus* Ubsz., S. 1568.

1561, f. XENOPHONTOS *ἐπαντα τα ωνόμενα βιβλια*. XENOPHONTIS omnia quae extant opera. Multorum veterum exemplarium ope (quorum bonam partem bibliotheca uiri illustris Huldrici Fuggeri suppeditauit) a multis mendorum sordibus ita purgata, ut longe maiore cum fructu legi multoque facilius quam antea intelligi possint. Epistolarum Xenophontis fragmenta quaedam haec editio praeter alias habet. In Xenophontem Annotationes Henrici Stephani, quidem partim varias lectiones examinare, partim locis aliquot obscuris lucem afferre, partim mendosos quosdam (in quibus veterum codicum auxilio destitutus fuit) suae integritati restituere conatur. Indidem copiosissimum cum latina interpretatione innumeris in locis emendata habebis. AN. M.D.LXI. Excudebat Henricus Stephanus, illustris uiri Huldrici Fuggeri typographus. — 8 Bll. Vorst., 587 SS., 42 SS., u. 1 Bll.: Annotationes. Die Grundlage dieser neuen Rec., nach Handschr. u. Conjecturen, ist die Aldine von 1525. Ein Kz. auf Pergament gedr. befindet in der Elisabeth-Bibl. in Breslau. Wdh. 1581.

1565, f. XENOPHONTIS ... Opera, quae quidem graecè extant omnia, eademque eruditissimorum uirorum labore in Latinam linguam conuersa: ac nunc primum diligenti cura & maximo labore de integro recognita, et in lucem edita. Accesserunt Ioannis Brodaeii in omnia eius opera graecolatina annotationes. Basileae, apud heredes Nicolai Brylingerii, MDLXVIII. — Ioannis Brodaeii Tyronensis in omnia Xenophontis opera tam graecae quam latinae *Annotatōnes longè doctissimae, nunc primum in lucem editae. BASILEAE Apud Nicolaum Brylingerum An. M.D.LIX.* — 8 Bll. Vorst., 678 SS., u. 1 Bl.: Xenophontis uita ex Suida; Brodaeii annota-



tiones, 1 Bl., u. 70 SS. Diese Ausg. ist bloss ein neuer Titel der von 1559.

1569, f. ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ἀπαντα τα σωζόμενα βιβλία. XENOPHONTIS ET IMPERATORIS, & philosophi clarissimi omnia, quae exstant, opera, IOANNE LEVVENKLAIO INTERPRETE. Cum Annotationibus eiusdem & indice copioso. Darunter das Druckerzeichen mit: PALMA|GVAR. Basileae, per Thomam Guarinum, M.D.LXIX. — 6 Bl. Vorst., 790 SS., 8 Bl.: Annotationes, 14 Bl.: Index. Leunclavius verbesserte den Text des Stephanus, und bearbeitete eine neue latein. Uebers. Neue Titel sind die Ausgaben von 1572 u. 1595.

1572, f. XENOPHONTIS & Imperatoris & Philosophi clarissimi omnia, quae exstant opera, Ioanne Levenklaio Interprete. Additis Interpretis adnotationibus, Graecae linguae studiosis haud parum utilitatis allaturis: nec non locupletissimo Rerum & Verborum Indice. Editio Secunda. Basileae per Thomam Guarinum. — S. 1569 u. 1595.

1581, f. ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΤΑ ΣΩΖΟΜΕΝΑ ΒΙΒΛΙΑ. XENOPHONTIS (viri armorū & litterarū laude celeberrimi) QVAE EXTANT OPERA. ANNOTATIONES HENRICI STEPHANI, multum locupletatae: quae varia ad lectionem Xenophontis longe vtilissima habent. EDITIO SECUNDA, AD QUAM esse factam maximam diligentiae accessionem, statim cognosces. ANNO M.D. LXXXI. Excudebat Henricus Stephanus. — Die latein. Uebersz. hat den Titel: XENOPHONTIS sapientissimi & fortissimi viri, quae extant opera. Quorum interpretationem a diversis editam Henricus Stephanus partim ipse recognovit partim per alios recognoscendam curavit, in iis potissimum locis in quibus minus tolerabilis esse videbatur. His praefixa est eiusdem Henrici Stephani oratio, de coniungendis Marte musis, exemplo Xenophontis. Huius editionis margini appositi sunt numeri, qui graecam paginam latinae respondentem indicant, ut index (qui paulo superioribus accuratior extremo operi adiectus est) ad utramque editionem lectori usui esse possit. — Librorum Xenophontis series. De Paedia Cyri Libri VIII. Franciso Philélpho interprete P. I. De Expeditione. Cyri Min. Libr. VII. Rom. Amasaeo interpr. P. 104. De rebus gestis Graecorum Libr. VII. Bilib. Pirckhemero interpr. P. 189. De Agesilai laudibus Lib. I. Franc. Philélpho interpr. P. 277. De Rep. & Leg. Lac. Lib. I. Franc. Phi-

lélpho interpr. P. 289. De Rep. & Leg. Ath. Lib. I. Sebast. Castalione interpr. P. 295. Apologia pro Socr. Lib. I. Leonardo Aretino interpr. P. 299. De Fact. & Dict. Socr. Mem. Lib. VIII. Bessarione interpr. P. 302. Oeconomicus, Lib. I. Lodoico Strebaceo interpr. P. 349. Conuiuium, Lib. I. Ioan. Ribitto interpr. P. 371. Hieron. sive Tyraunicus, Lib. I. Desid. Erasmo interpr. P. 384. De vetigalibus, Lib. I. Ioan. Ribitto interpr. P. 393. De re equestri Lib. I. Ioach. Camerario interpr. P. 398. De Magistri Equitum Off. Lib. I. Ioann. Ribitto interpr. P. 407. De Venatione Lib. I. Omnib. Leonicerio interpr. P. 416. Epistolarum Fragmenta Conrado Gesnero interpr. P. 427. Annotationes, ad quas saepe in huius voluminis marginibus lector remittitur, seorsum una cum aliis quibusdam edere statuimus: interea vero his nostris laboribus frui eum volumus. — 6 Bl. Vorst., 584 SS., 76 SS.: Annotationes, 8 Bl. Vorst., enthält: Epistola Stephani ad Ioach. Camerarium, u. dessen: Oratio de coniungendis cum Marte Musis, exemplo Xenophontis, und: Chionis philosophi, Matridis filii, epistola ad Matridem, seu elógium, e graeco conuersum. LUBL. u. LRBL.

1594, gr. fol. ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΤΑ ΕΥΠΙΣΚΟΜΕΝΑ. XENOPHONTIS PHILOSOPHI ET IMPERATORIS CLARISSIMI, QVAE EXTANT OPERA; IN DVOS TOMOS DIVISA: Graece multo quam ante castigatius edita, adiecta etiam ad marginem scripturae discrepantia: Latine tertia nunc cura ita elucubrata, vt noua bene toga prodeant: Noua insuper Adpendice sic illustrata, vt quam planissima deinceps eorum lectio sit futura: Opera IOANNIS LEVNCLAVII AMELBYRNI. ADDITVS IN CALCE INDEX RERVM ET VERBORVM memorabilium; a fronte, tomi vtriusque & nouae Adpendicis Leunclauianae Catalogus. FRANCOFVRTI, apud heredes Andreae Wecheli, Claudium Marnium, & Ioann. Aubrium. MDXCIV. Cum priuilegio S. Caes. Maiestatis ad sexennium. — 6 Bl. Vorst., 1158 SS., 15 Bl.: Index, und 1 Bl. DruckerZ. Pag. 649 der Titel von Bd. II.: „OPERVM XENOPHONTIS ATHENIENSIS, VIRI MAXIMI, Tomus secundus, Quo continentur politia, atque alij libri XV, quorum iudicem versa pagina exhibet, cum epistolarum fragmentis, & appendice noua, IO. LEVNCLAVII AMELBYRNI lucubratio tertia, Francofvrti Apud heredes Andreae Wecheli, Claudium Marnium, & Io. Aubrium. MDXCIII. Cum S. Caes. Maiest. speciali priuilegio ad annos sex.“ Leunclavius starb vor Vollendung

der Ausgabe. Die Vorrede schrieb *Frid. Sylburgius*. LUBL. S. 1596.

1595, f. Xenophontis Philosophi & Imperatoris clarissimi, quae extant Opera in duos Tomos divisa. Graece multo quam antea castigatius edita: adjecta etiam ad marginem scripturae discrepantia. Latine curâ tantâ clunibrata, ut cum editionibus quibusvis facillime certare possint. Annotationes quoque ad locorum obscuriorum sententiam investigandam in fine Operis totius adjectae sunt satis laeupletes. Operâ Ioannis Leunclavii Amelburni. Additus in calce Index etc. Basileae, per Laz. Zetznerum. MDXCV. — S. 1569.

1596, gr. f. (*Der Titel wie 1594*). — Opera IOANNIS LEUNCLAVII AMELBURNI. Accesserunt Aemilij Porti, Fr. Porti C. Fil. Notae; & Index Graecus verborum phrasiumque observatu dignarum. Additus item in calce alius Index rerum & verborum memorabilium; à fronte, tomî utriusque & novae Adpendicis Leunclavianae Catalogus. FRANCOFVRTI, Apud Andreae Wecheli heredes, Claudium Marnium, & Ioan. Aubrium. M.D.XCVI. Cum Privilegio S. Caes. Maiestatis ad sexennium. — 6 Bl. Vorst., 1213 SS., 1213 SS., 28 Bl.: Index, u. 1 Bl. DruckerZ. Nur der Titel der Ausg. von 1594 ist verändert; erst später wurden hinzugefügt: Aemilij Porti in omnes Xenophontis libros notae, p. 1160—1213, die früher besonders erschienen waren. LUBL.

1625, f. Xenophontis quae extant Opera (*das Uebrige wie 1594*). Lutetiae Paris., typis regiis. MDCXXV. — Nicht ganz correcte Wdrg. der Wechsel'schen Ausgabe.

1703, 8. ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ τα Σωζόμενα. XENOPHONTIS Opera quae extant Omnia; Vna cum Chronologia Xenophontea Cl. Dodwelli, Et quatuor Tabulis Geographicis. Oxonii e Theatro Sheldoniano, MDCCIII. V Bde. — Vor jedem Bde. befindet sich ein Kpfr., u. vor Bd. I. Xenophons Bild. Ausserdem enthält dieser Bd. eine Karte von Cyrus Reich, von Burghers in Kupfer gestochen; ferner eine: Epistola dedicatoria ad Henricum Aldrich Aedis Christi in Academia Oxoniensi Decanum, & Cleri prouinciae Cantuariensis in inferiori domo synodali conuocati Prolocutorem; zwei Vitae, die Praefatio, u. den: Catalogus operum Xenophontis; *Κυρον παιδεια*, adiectis variis lectionibus, p. 1—564. — Vol. II. (468 SS. 1696): Ξενοφώντος Κυρον Αναβάσεως ιστοριων βιβλια ζ, et tabula geogr., aliae quae duae tabulae ad pag. 1. 59 et 495. —

Vol. III. (1700. 515 SS.) Ξενοφώντος Ἑλληνικων ιστοριων βιβλια ζ, atque duae tabulae geogr., una Graeciae, altera Asiae minoris, quas aeri incidit Burghers. Henrici Dodwelli Chronologia Xenophontis. Oxon. 1700, 88 SS. — Vol. IV. P. I. (1694. 286 SS.): Σωκρατους βιος ἐκ τῆς Σουδα; Ξενοφώντος Απομνημονευματα βιβλια δ. Του αὐτου Σωκρατους Ἀπολογία. P. II. (1639. 139 SS.): Λογος Οὐανομοχος. Fragmenta Oeconomicorum Cicronis e Xenophonte. — Vol. V. P. I. (1691. 283 SS.): Ξενοφώντος Λογος εἰς Ἀργολαιο βασιλεια. Του αὐτου Λακεδαιμονιων πολιτεια. Του αὐτου Ἀθηναίων πολιτεια. Του αὐτου Συμποσιον. Του αὐτου Ἰωνος ἡ Τυρανικος. Του αὐτου Ποροι ἡ περὶ προσοδων. P. II. (1693. 182 SS.): Του αὐτου Λογος περὶ Ἰπικης. Του αὐτου Ἰαπαρχικος. Του αὐτου Κυρηναϊκος. (14 Bl.) Testimonia aliquot de Xenophonte ex Scriptioribus antiquis excerpta; (3 SS.) Imperatorum persicorum ad Xenophontis Historiam spectantium series chronologica, iuxta calculum Dodwelli; (45 SS.) Index Rerum & Verborum in scriptis Xenophonticis praecipue memorabilium. Ex. in gr. Pp. sind selten. Im J. 1824 wurde ein Ex., ohne Vol. V. P. I., mit 158 L. 11 sh., u. ein anderes, mit doppeltem Vol. IV. P. I. für 173 L. 5 sh. verkauft.

1763—1764, 8. Xenophontis Opera, graece latine, ex recensione E. Wells. Accedunt dissertationes quaedam et notae virorum doctorum, cura C. A. Thieme, cum praefatione I. A. Ernesti. Lips., Gleditsch. IV Bde. — Mit Kupfern u. Tabulae geogr. 8 Thlr., SchrPp. 10 Thlr. Diesem Abdruck der Ausg. von Wells sind die Abhandlungen von Hutchinson beigelegt. S. 1801 sup.

1798—1804, 8. Xenophontis Atheniensis scripta, in usum lectorum graecis literis tinctorum, commentariis ad rerum et verborum intelligentiam illustrata a Benj. Weiske. Lips., Fritsch (*nicht Hahn*). VII Bde. — 8 Thlr., jetzt 4 Thlr. 12 Gr. Vol. I. u. II.: Cyri disciplina (1 Thlr. 4 Gr.); Vol. III.: Anabasis (1 Thlr.); Vol. IV.: Historia graeca, et Agesilaus (1 Thlr.); Vol. V.: Memorabilia Socratis etc. (20 Gr.); Vol. VI.: Opuscula politica (12 Gr.). Der Herausgeber hat besonders die Sachen erläutert.

1801—1804, 8. Ξενοφώντος τα σωζόμενα. Xenophontis opera, graece et latine, ex recensione E. Wells; accedunt dissertationes et notae virorum doctorum, cura C. A. Thieme; cum praefatione I. A. Ernesti. Editio nova emendatio. Lips., Fritsch. IV Bde. Dazu gehört das: Lexicon Xenophonticum.



Lips., Gleditsch. 1801—1804. *IV Bde.*

— Das Lexicon ist von Sturz besorgt.

1801 sqq., 8. Xenophontis Atheniensis quae extant. Ex librorum scriptorum fide et virorum doctorum conjecturis de novo recensuit et interpretatus est J. Glo. Schneider. Lips., Hahn. *IV Bde.* — Wdh. 1810—1817. s. 1825.

1810—1817, 8. Xenophontis quae extant, Graece, recensuit et interpretatus est Io. Glo. Schneider. Oxon. *VI Bde.*

— 11 *L.* 11 *sh.*, gr. Pp. 15 *L.* 14 *sh.* S. 1801 sqq. Vol. I.: Historiae Graecae Libri VII. 1810; Vol. II.: De Cyri Disciplina Libri VIII. 1820; Vol. III.: De Cyri Expeditione Libri VIII. Accedunt Porsoni notae breves. 1821; Vol. IV.: Memorabilia Socratis, cum Apologia Socratis Xenophonti vulgo adscripta: accedunt L. O. Valckenarii et D. Ruhkenii Annotationes integrae. 1813; Vol. V.: Oeconomicus, Convivium, Hiero, Agesilaus; Vol. VI.: Opuscula Politica, Equestria, et Venatica; et Arriani Liber de Venatione. 1807.

1811—1813, 12. Xenophontis Opera, ad optimorum librorum fidem edita [cura Gf. H. Schaeferi]. Lips., Tauchnitz. *VI Bde.* — 2 *Thlr.* 6 *Gr.*, bess. Pp. 3 *Thlr.* 17 *Gr.* Schaefer verbesserte Einiges.

1811, 8. Xenophontis Opera, graece et latine, ex editione Schneideri et Zennii; accedit Index Latinus. Edinb., e prelo academico. *X Bde.* — 7 *sh.*, bess. Pp. 3 *L.* 12 *sh.*, u. 4 *L.* 14 *sh.* 6 *d.*

1814—1816, gr. 4. Oeuvres complètes de Xenophon, traduites en français et accompagnées du texte grec, de la version latine, et des notes critiques, des variantes des manuscrits de la Bibl. royale, du plans de batailles et cartes géographiques, des observations militaires et géographiques. Par J. Bapt. Gail. *VII Thlc. in XI Bdn.* — Mit Kupfern und Karten. Gail gab auch heraus: Prospectus de la Traduction complète des Oeuvres de Xenophon, par J. B. Gail. Paris, Delalain. 1815, 4. *Bd. VII.* enthält: Collationes novem codicum Paris. Vgl. Journal des Savans 1818, p. 138 sqq.

1818, 12. Xenophontis Opera. Ad optimorum librorum fidem accurate edita. Stereotypausgabe. Lips., Tauchnitz. *VI Bde.*

1825—1840, gr. 8. *Ξενοφώντος τα Σωζόμενα.* Xenophontis quae extant. Ex librorum script. fide et virorum doct. conjecturis recensuit et interpretatus est Io. Glo. Schneider. Lips., Hahn. — Tomus I. *Ξενοφώντος Κυρου Παιδείας βιβλία ὀκτώ.* Xenophontis de Cyri disciplina libri VIII. Editio III. maior. Curavit F. A. Bornemann. Pars I. II. *Ibid.*

MDCCCXXXVIII. MDCCCXL. — Tomus II. Xenophontis de Expeditione Cyri commentarii. Editio secunda. Curavit F. A. Bornemann, additis R. Porsoni adnotationibus integris. *Ibid.* MDCCCXXV. — Tomus IV. *Ξενοφώντος Απομνημονευμάτων βιβλία τεσσαρά.* Commentarii dictorum factorumque Socratis ad defendendum eum scripti a Xenophonte libris IV. Cum Apologia Socratis. Ex fide librorum editorum scriptorumque et virorum doctorum conjecturis annotationibusque post Schneiderum et Coraui recensuit et interpretatus est F. A. Bornemann. Editio maior. *Ibid.* MDCCCXXIX. — Tomus VI. Xenophontis Opuscula politica, equestria, venatica cum Arriani libello de venatione. Curavit Gust. Alb. Sauppe. *Ibid.* MDCCCXXXVIII. — 4 $\frac{1}{2}$ , 2 $\frac{1}{2}$ , 1 $\frac{1}{2}$ , 3 *Thlr.* Ueber Bd. II. (XXXIV, 722 ss.) vergl. Leipz. Lit.-Zeit. 1826, no. 62. 63. Allgem. Schulzeit. 1826, Abtheil. II. no. 2. 3.; vergl. den Verf. selbst ebd. 1827, II. no. 28; 1828, II. no. 37. Heidelb. Jahrbh. 1826, XI. p. 70 sq. Seebode's Krit. Bibl. 1827, p. 46 sqq. u. den litterar. Anzeiger dabei, Heft III. p. 1—13, u. Krüger ebd. p. 754—768, u. Poppe in der Hall. Lit.-Zeit. 1826, Erg.-Bl. no. 96. Jen. Lit.-Zeit. 1828, no. 19. 20. 67. 68. 69.

1826, 12. Xenophontis Opera. *Editio ster.*, ex nova tabularum impressione emendatissima, cura C. H. Weise. Lips., Tauchnitz. *VI Bde.* — 1 *Thlr.*, bess. Pp. 3 *Thlr.* 17 *Gr.*

1828 sqq., 8. Xenophontis opera omnia, recensuit et commentariis in usum scholarum instruxit F. A. Bornemann etc. Gothae, Hennings. Vol. I. Cyropaedia. 1828. Vol. II. Memorabilia Socratis, didit Kühner, 1841. — Gehört zu der Bibliotheca, quam curant F. Jacobs et Rost. 1839, gr. 8. Xenophontis Scripta, quae supersunt. Graece et latine cum indicibus nominum et rerum locupletissimis. [Edidit L. Dindorf.] Paris., Firm. Didot. — 4 *Thlr.*

bb) Mehrere Werke.

1520, 4. Xenophontis Apologia Socratis. Agesilaus et Hiero, graece ex recognitione Joannis Reuchlini, cuius ad Io. Secer. praecedat Praefatio. Hagenaë ex officina Anshelmi mense Junio MDXX.

1535, 8. Xenophontis de republica Atheniensium et Lacedaemoniorum, graece edidit Bergius. Altorphii, typis Gerlachianis. MDXXXVIII.

1553, 8. Xenophontis rhetoris in laudem Agesilai Oratio, et Hieron; Graece.

Argent., excedebat Wendelinus Ribelius. MDLIII.

1691, 8. Xenophontis Agesilaus, Lacedaemoniorum et Atheniensium Respublica, Convivium, Hieron, Rationes reddituum, &c. Graece et Latine. Cura Henrici Aldrich. Oxon.

1693, 8. *Ξενοφώντος περί ιππικῆς. Ἱππικῆς. Κυνηγετικῆς.* Xenophon de re Equestri, de Magistro Equitum et de Venatione. Graece et Latine. Accessere Veterum Testimonia de Xenophonte. Cura Henrici Aldrich. Oxon.

1749, 8. *Ξενοφώντος τὰ.* Xenophontis Oeconomicus, Apologia Socratis, Symposium, Hiero, Agesilaus, graece cum animadversionibus I. A. Bachii. Lips., ap. Viduam B. Casp. Fritschii. MDCCXLIX. — 28 Bl., 258 SS., 50 Bl.: Indices. 12 Gr.

1754, 8. *ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΛΟΓΟΣ ΕΙΣ ΑΓΗΣΙΛΑΟΝ, ΙΕΡΩΝ, Η ΤΥΡΑΝΝΙΚΟΣ, ΛΑΚΕΔΑΙΜΟΝΙΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΑ, ΑΘΗΝΑΙΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΑ, ΚΑΙ ΠΟΡΟΙ, Η ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΘΑΩΝ.* Graece et Latine. Recensuit Bolton Simpson, A. M. Coll. Reg. Oxon. Socius. Oxonii, e typographeo Clarendoniann. — 5 sh., gr. Pp. 1 L. 10 sh. Simpson sagt in dem kurzen Vorw.: „In hac editione quid praestitum sit, quibusve auxiliis munitus, hanc adornaui, paucis accipe. — Versionem Leunclauianam, iam castigatam et emendatam, fere secutus sum. Annotationes et varias lectiones a Leunclavio, Stephano Porto, et Cl. Hutchinsono in Agesilao praecipue (addito semper auctoris nomine) mutuatus sum. Ex egregio opere N. Cragii de republica Lacedaemoniorum plurima insuper deprompsi. Indicem, denique verborum et phrasium ad calcem operis adieci. — Haec sunt, de quibus, lector benevole, te monendum esse velim.“

1778, 8. Xenophontis Opuscula Politica, Equestria et Venatica: cum Arriani libello de Venatione; recensuit et explicavit I. C. Zeunius. Lips., Fritsch. — Der Herausgeber benutzte alle Ausgaben. Vgl. Neue philolog. Bibl., Bd. IV. P. II. p. 233 sqq.

1782, 8. Xenophontis Oeconomicus, Apologia Socratis, Symposium, Hiero, Agesilaus, recensuit, et Bachii suisque notis explicavit I. C. Zeune. Lips., Fritsch. — 20 Gr.

1805, — (n. Titel) 1815, gr. 8. Xenophontis Oeconomicus, Convivium, Hiero, Agesilaus, recensuit et interpretatus est I. Glo. Schneider. Lips., Fritsch (jetzt Hahn). — 1 Thlr. 1st Fol. F. der Ausg. von Opera omnia Xenophontis,

1812, 8. Xenophontis Oeconomicus, Convivium, Hiero, Agesilaus, recensuit I. Glo. Schneider. Oxon., typogr. Clarendon. — 8 sh., gr. Pp. 16 sh.

1815, gr. 8. Xenophontis Opuscula politica, equestria, et venatica, cum Arriani libello de venatione. Ex librorum scriptorum fide et virorum doctorum coniecturis recensuit et interpretatus est I. Glo. Schneider. Lips., Hahn. — 2 Thlr. 12 Gr. 1st Fol. F. der Opera omnia Xenophontis.

1817, 8. Xenophontis Opuscula Politica, Equestria, et Venatica, et Arriani Liber de Venatione, recensuit et edidit Io. Glo. Schneider. Oxon., e typogr. Clarendon. — 10 sh., gr. Pp. 16 sh.

1818, 8. Xenophontis Oeconomicus, Convivium, Hiero, Agesilaus. Nova editio accurata in usum praelectionum academicarum et scholarum. [Cura Gf. H. Schaefer.] Lips., sumtib. I. A. G. Weigelli. Lugd. Bat., apud S. et I. Luchtmans. 1818. — 163 SS. 9 Gr., jetzt 3 Gr.

1820, 8. Xenophontis Opuscula politica, equestria, et venatica. Nova editio accurata, in usum praelectionum academicarum et scholarum. [Cura Gf. H. Schaefer.] Lips., sumtib. I. A. G. Weigelli; Lugd. Bat., apud S. et I. Luchtmans. 1820. — 134 SS. 2 Gr.

1823, gr. 8. Xenophontis Convivium et Agesilaus, ex recensione Lud. Dindorfii Lips., in libr. Weidmann. MDCCCXXIII. — XII, 106 SS. 12 Gr. Der Herausgeber benutzte Lesarten aus Handschriften, die Gail verglichen, u. ausserdem die Victorius aus einer medicischen Handschrift ausgezogen u. einer Aldine beigeschrieben hatte, die mitgetheilt sind in: Acta philologorum Monacens. Vol. III. St. 3.

1824, gr. 12. Xenophontis Scripta minora. Cum brevi annotatione critica edidit Ludovicus Dindorfius. Lips., sumt. et typis Teubneri. 1824. — XXXIX, 244 SS. 12 Gr., bess. Pp. 18 Gr. Enthält: Oeconomicus, Convivium, Hiero, Agesilaus, de republica Lacedaemoniorum, de republica Atheniensium, de Vectigalibus, de re equestri, Hipparchicus, Cynegeticus, Apologia Socratis. In der Vorrede stehen p. III—XXVIII.: Animadversiones, quae ad textus formam eiusque per editorem factas mutationes spectant; p. XXIX—XXXIX.: Summaria.

1838, gr. 8. Xenophontis Opuscula politica, equestria, venatica cum Arriani libello de venatione. Curavit Gust. Alb. Sauppe. Lips., Hahn. — 3 Thlr.



cc) Einzelne Werke.

## 1) Cyropaedia.

a) Vollständig.

1527, 4. Xenophontis Cyropaedia, Graece. Lovanii (apud Theodoricum Martinum Alostensem) MDXXVII.

1613, 4. ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ βιβλία η. XENOPHONTIS De Cyri Institutione Libri octo. Etonae, excusum in Collegio Regali. — P. 225 bis 228 sind in der Seitenzahl übergangen.

1648, — 1660, — 1674, — 1698, — 1713, — 1720, — 1722, — 1729, — 1736, 8. Ξενοφώντος Κυρου Παιδειας βιβλία η. Xenophontis de Cyri Institutione Libri octo. Graece multo quam antè castigatius editi. Cum Latina interpretatione Ioannis Leunclavii Amelburni, qui & vitam ipsius Xenophontis concinnavit. Additus est Index rerum memorabilium. Londini, Typis J. Redmayne prostant apud Ric. Chiswel ad Insigne Rosae & Coronae in Coemeterio Paulino. MDCLXXIV. — Xenophontis Philosophi et Imperatoris clarissimi historiarum de Cyri Majoris Institutione Libri octo. Ex Latina Interpretatione Ioannis Leunclavii Amelburni, qui & vitam ipsius Xenophontis concinnavit. Additus est Index rerum memorabilium. Londini Ex Officina Iohannis Redmayne. 1674. — 2 Bl., 224 SS., 4 Bl.: Index; 4 Bl.: Vita Xenophontis, 164 SS., 6 Bl.: Index. LRLB.

1674, — 1703, — 1727, 8. Ξενοφώντος Κυρου παιδειας ιστοριων βιβλια οκτω. In usum scholarum. Έκ Θεατρον εν Όξονι.

1679, 12. Xenophontis Cyropaedia graece. Oxoniae, e theatro Sheldoniano.

1727, 4. ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΒΙΒΛΙΑ ΟΚΤΩ. XENOPHONTIS de Cyri Institutione Libri octo. Graeca recognovit, cum Codice MSto Oxoniensi et omnibus fere Libris editis contulit, plurimis in locis emendavit, Versionem Latinam reformavit, Observationibus suis, Tabula Geographica, binisque Dissertationibus praemissis auxit et illustravit; Notas H. Stephani, Leunclavii, Aem. Port. et Mureti recensitas et castigatas, Variantium Lectionum delectum, Indicesque necessarios adiunxit Thomas Hutchinson A. M. Oxonii, e Theatro Sheldoniano. 1727. — 1 L. 11 sh. 6 d.; gr. Pp. 2 L. 19 sh. Vgl. New Memoirs of Literature, Vol. VI. p. 58—61. Wdh. 1745.

1730, — 1735, — 1739, 8. — Thomas Hutchinson. Londini. — In dies

Ausgaben sind die Noten u. a. verkürzt. S. 1747.

1745, gr. 8. — Editio secunda. Oxonii, E Typographeo Clarendoniano, Impensis Jac. Fletscher Bibliopolae. MDCCXLV. — 1: Tabula geogr., 4 Bl. Vorst., 598 SS. LUBL. S. 1727 u. 1730.

1747, 8. — Editio quarta. Londini, Typis J. Betteham, impensis C. Hitch etc. M.DCC.XLVII. — Dabei eine Charte. LUBL. S. 1730 u. 1756.

1756, 8. — Lond. — S. 1747 u. 1765.

1765, 8. — Editio sexta. Londini, Typis J. Betteham: Impensis G. Genger etc. MDCCCLXV. — Dabei eine Charte, 2 Bl. Vorst., 547 SS. LUBL. S. 1756 u. 1773.

1767, kl. 8. Xenophontis Cyropaedia, Graece et Latine, ex editione Th. Hutchinson. Glasgae, Rob. et Andr. Foulis. IV Bde. — 12 sh. Weggelassen sind die: Dissertationes, n. der Index orientalium vocabulorum.

1773, — 1782, — 1808, 8. — Lond. — S. 1765 u. 1812.

1774, gr. 8. Xenophontis Cyropaedia ex recensione Hutchinsoni cum selectis eiusdem notis. Accessit index graecitatis. [Cura S. F. Nath. Morus.] Lips., sumtib. Schwickert. CIOCCCLXXIII. — 20 Gr. Vgl. Neue philol. Bibl. Bd. IV. St. 1h. p. 263—269. Wdh. 1784.

1780, gr. 8. Ξενοφώντος Κυρου παιδειας βιβλια οκτω, recensuit et explicavit I. C. Zeune. Lipsiae, sumtib. Caspari Fritsch. clcxcclxxx. — Zeune benutzte eine Wolfenbüttler Handschr. und alte Ausgg. Die Noten sind kritisch und exegetisch.

1784, gr. 8. Xenophontis Cyropaedia e recensione Hutchinsoni cum selectis eiusdem notis. Accessit index graecitatis. Editio auctior atque emendatior. Lipsiae, sumtib. E. B. Schwickert. A. CIOCCCLXXXIII. — 4 Bl. Vorst., 372 SS. 20 Gr. S. 1774.

1784, 8. — Mit einem griechisch-deutschen Wortregister von Thieme. Berlin, Hesse. — 16 Gr.

1790, 8. — graece et latine. Basil., Schweighaeuser. II Bde. — 1 Thlr. 8 Gr.

1798, — (n. Titel) 1801, — (n. Titel) 1807, 8. Ξενοφώντος Κυρου παιδειας βιβλια οκτω. Mit erläuternden Anmerkungen und einem griechisch-deutschen Wort-Register herausgegeben von C. C. F. Weckherlin. Stuttg., im Verlage der Erhardischen Buchh. 1807. — XVIII, 578 SS., 1 Bl.: Errata. Wiederh. 1827. 1 Thlr. 12 Gr.

1800, gr. 8. ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ

παιδείας βιβλία ὀκτώ. Xenophontis de Cyri disciplina libri VIII. Ex librorum scriptorum fide, et virorum doctorum conjecturis recensuit, et interpretatus est I. Glo. Schneider. Lips., sumtibus Caspari Fritsch. MDCCC. — XVI, 702 ss. 8. 1815.

1801, 8. *Ξενοφώντος Κυρου παιδείας ἱστορία*. Xenophontis de institutione Cyri historiae, graece et latine. Ex recensione Ed. Wells. Lips., Hahn. — 1st Vol. I. der Ausg. von Thiemé.

1806, 8. — Mit einem griechisch-deutschen Wortregister von Teucher. Leipz., Hinrichs. — 1 Thlr., SchrPp. 1 Thlr. 8 Gr.

1812, — 1820, 8. Xenophontis de Cyri Disciplina Libri viii. Graece recensuit I. Glo. Schneider. Oxon., e typogr. Clarendon. — 9 sh., gr. Pp. 1 L. 6 sh.

1812, 8. — Glasg. — S. 1773 u. 1814.

1812, 8. — Oxon. — S. 1773 u. 1814.

1812, — 1820, 8. Xenophontis de Cyri Disciplina Libri VIII. Graece. Recensuit I. Glo. Schneider. Oxon., e typogr. Clarendon. — 9 sh., gr. Pp. 1 L. 6 sh.

1813, 12. — graece cum notis et variis lectionibus edidit J. B. Gail. Paris., Delalain.

1814, 8. — Glasg. — S. 1812 u. 1822.

1814, 8. Xenophontis Cyropaedia. Graece. Hafniae, Bonnier. — 22 Gr.

1815, gr. 8. *Ξενοφώντος Κυρου παιδείας βιβλία ὀκτώ*. Xenophontis de Cyri disciplina libri VIII. Ex librorum scriptorum fide et virorum doctorum conjecturis recensuit et interpretatus est I. Glo. Schneider. Editio nova et emendatior. Lips., sumtibus librariae Hahnianae. — XX, 800 ss. 2 Thlr. 12 Gr.

1817, — (u. Titel) 1833, 8. — zum Schulgebrauch herausgegeben von J. M. Holtzmann. Carlsruhe, Marx. — 1 Thlr.

1817, — 1820, — 1822, 4. *Ξενοφώντος Κυρου Παιδεία*. In usum scholarum recognovit, animadversionibus et indice instruxit Guil. Lange. Editio III. auctior et emendatior cum animadversionibus et tabula geographica. Halae, Orphanotr. — XII, 651 ss. 2 Thlr. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1824, no. 77.

1821, 8. Xenophons Cyropaedie, oder Bildungs- und Lebensgeschichte des älteren Cyrus. Griechisch mit Inhaltsanzeigen, erklärendem Wortregister und kritischer Vorrede von F. H. Bothe. Leipz., Hinrichs. — 1 Thlr. 4 Gr.

1821, 8. Cyri disciplinam a Xenophonte Atheniensi scriptam, ad fidem maxime codicis Guelferbytanii cum selectis virorum doctorum suisque animadversionibus et indice verborum in

usum juvenum liberalioris ingenii edidit E. Poppo. Lips., Schwickert. — XLVI, 712 ss. 2 Thlr. 6 Gr. In des Prolegomenen caput I. befindet sich: *Πείσις* dissertatio de Xenophontis Cyropaedia, quae fabula esse putatur. Der Herausgeber hat den Text nach der Wolfenbüttler u. a. Handschr. verbessert. Vgl. Seebode's Krit. Bibl. 1822, p. 1039 sqq. Jen. Lit.-Zeit. 1823, no. 77.

1822, 8. — Thomas Hutchinson. Cum Indice Graecitatis. Glasg. — S. 1814.

1822, 8. *Ξενοφώντος Κυρου Παιδείας βιβλία ὀκτώ*. Mit erläuternden Anmerkungen, einem griechisch-deutschen Wortregister und einem Anhang grammatisch-kritischer Bemerkungen herausgegeben von C. C. F. Weckherlin. Zweite Auflage. Stuttg., Hoffmann. — VIII, 564 ss. 2 Thlr. 4 Gr. Diese Ausg. ist nicht ganz correct. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1824, no. 46. 47. 48. Wdh. 1827.

1823, 8. Xenophontis Cyropaedia. Denuo recensuit adhibita cod. Medic. Laurent. collatione Ern. Poppo. Accedit Collatio codicis Medic. Laurent. Lips., sumtibus I. A. G. Weigelii. Lugd. Bat. apud S. et I. Luchtmans. 1823. — 306 ss. der griech. Text, u. p. 307 bis 340: Varietas codicis Laurent. lectionis. 15 Gr.

1823, 8. — cum collatione codicis Medic. Laurent. Stuttg., Hoffmann. — 1 Thlr.

1824, gr. 12. Xenophontis Institutio Cyri. Cum brevi annotatione critica edidit Lud. Dindorf. Lips., Teubner. — IX, 253 ss. 12 Gr.

1825, 8. Xenophon de Cyri disciplina libri VIII. Curavit C. F. A. Nobbe. Editio ster. Lips., Tauchnitz. — VI, 288 ss. 12 Gr.

1826, gr. 12. — Edidit Lud. Dindorf. Editio secunda. Lips., Teubner. — 10 Gr., bess. Pp. 18 Gr.

1827, 8. (wie 1822) herausgegeben von C. C. F. Weckherlein. Zweite Auflage. Stuttg., Hoffmann. — VIII, 562, 40 ss. 20 Gr.

1829, 8. Xenophon. Cyropédie. Texte en regard, avec deux traductions, l'une interlinéaire, et l'autre corrigée. Par E. Bontmy. à Paris, impr. de Thuan. — 5 fr.

1830, gr. 12. — Ex recensione et cum annotationibus Lud. Dindorffii. Editio stereot. Berol., Reimer. — 12 Gr., bess. Pp. 18 Gr.

1833, 12. Cyropaedia of Xenophon, with English Notes, and Questions for Examination. Lond., Valpy. — 9 sh. 6 d.



## b) Auszug.

1538, 4. Xenophontis Cyri Paediae libri IV priores. Graece. Paris., apud Christianum Wechelium. MDXXXVIII.

1539, 4. Xenophontis Cyri Paediae libri IV. posteriores. Graece. Paris., ex officina Christiani Wecheli. MDXXXIX.

1543, 12. Xenophontis Cyropaediae orationes. Graece. Paris., apud Iacobum Bogardum. MDXLIII.

1561, — 1565, 8. Xenophontis Cyri Paediae libri quatuor priores. In usum scholarum seorsim excusi graece. Argentorati.

1590, 8. Xenophontis Cyri Paediae liber primus, in usum scholarum seorsim excusus. Argentorati apud Antonium Bertramum.

1607, 4. Xenophontis Cyropaediae liber primus. Graece. Paris., apud Claudium Morel.

1827 — 1831, 12. Cyropédie de Xénophon. Édition collationnée sur les textes les plus purs, avec de sommaires nouveaux. Par J. Planche. Livre I—IV. Paris, Belin-Mandart et Devaux. — Die BB. erschienen einzeln.

1828, 12. Xénophon. La Cyropédie, livre I., expliquée en français, suivant la méthode des collégés, par deux traductions, l'une littérale et interlinéaire avec la construction, du grec dans l'ordre naturel des idées, l'autre conforme au génie de la langue française, précédée du texte, pur, et accompagnée de notes explicatives; d'après les principes de MM. de Port-Royal, Dumarsais, Beauzée etc. Par M. G. Rhalley. à Paris, A. Delalain. — Liber II. erschien 1829.

1829, 12. Xénophon. La Cyropédie, Livre II. etc. — S. 1828.

1829, 12. La Cyropédie de Xénophon, I. livre, texte grec, revu sur l'édition allemande de Weiske, avec arguments et analyses en français, notes critiques, géographiques, historiques et une table analytique des matières par A. H. L. à Paris, Delalain. — 1 fr.

1829, 12. Xenophontis Cyropaediae liber primus. Ad fidem optimarum editionum cum selectis variorum suisque notis edidit Car. Huret. Ad usum scholarum. Paris., Hachette.

1829, 12. La Cyropédie de Xénophon, Livre I. Nouvelle édition, collationnée sur les textes de Schneider, de Lange, de Bothe etc., enrichie de sommaires nouveaux et de notes historiques archéologiques et grammaticales. Par V. Parisot et L. Liskenne. Paris, Boileux. — 1 fr. 25 cent.

1829, 12. La Cyropédie de Xénophon, Livre III. Texte grec, avec analyses en français, notes critiques, géographiques, historiques et une table analytique des matières. Par M. Genouille. Paris, Delalain. — 3 fr.

1830, 12. La Cyropédie de Xénophon, Livre II., grec-française, avec sommaires et notes en français. Par M. Genouille. Paris, Delalain. — 3 fr.

1831, 12. La Cyropédie de Xénophon, Livre I., texte grec, avec analyses, notes critiques, géographiques, historiques, & une table analytique des matières, et un Lexique. Par M. Genouille. Paris, Delalain. — 1 fr. 80 cent.

1831, 12. Xénophon: la Cyropédie, livre Ier, grec, français en regard. Nouvelle édition, avec sommaires et notes en français, revue et corrigée. Par M. Genouille. à Paris, A. Delalain. — 3 fr.

1831, 12. Second livre de la Cyropédie de Xénophon, Grec, revu et soigneusement corrigé. à Paris, Maire-Nyon.

1832, 12. La Cyropédie de Xénophon. Livre I. Texte grec, avec analyses, notes critiques, géographiques, historiques, et table des matières. Par J. Genouille. à Paris, A. Delalain. — 1 fr.

1833, 12. La Cyropédie de Xénophon. Livre I. Texte grec, avec analyses, notes critiques, géographiques, historiques, et table des matières, par J. Genouille. à Paris, A. Delalain. — 1 fr.

1833, 12. Xenophontis Cyropaedia liber II., ad fidem optimarum editionum cum selectis variorum suisque notis edidit L. Quicherat. Paris., Hachette.

## 2) Anabasis.

## a) Vollständig.

1735, gr. 4. ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ ΑΝΑΒΑΣΕΩΣ ΒΙΒΛΙΑ ΕΠΤΑ. XENOPHONTIS de Cyri Expeditione libri septem. Graeca recognovit, cum Codicibus MSis et omnibus fere libris edidis contulit, plurimis in locis emendavit, versionem Latinam reformavit, Observationibus suis, Tabula Geographica, et Dissertatione, (de Cyri Expeditionis auctore et toto, quod Graeci confecerunt, itinere) auxit et illustravit, Notas H. Stephani, Leunclavii, Ae. Porti, et Mureti, recensitas et castigatas, varianctium Lectionum delectum, Indicesque necessarios, adiunxit Thomas Hutchinson. Oxonii, e theatro Sheldoniano. MDCCXXXV. — Hutchinson benutzte

eine Handschr. und alte Ausg. zur Textverbesserung, aber nicht genügend. Die latein. Uebs. von *Leunclavius* verbesserte er ebenfalls. S. 1745.

1745, 8. — graece et latine, ex recensione et cum notis Tb. Hutchinson et aliorum. Oxonii, e typographeo Clarendoniano, impensis Jac. Fletcher, bibliopolae. — In dieser Ausg. fehlt die: Dissertatio, die: Varietas lectionis Montefalconii, und der: Appendix varietatis lectionis Etonensis. Wdh. 1770 sqq.

1764, 12. Xenophontis de Cyri Expeditione libri septem, Graece et Latine, ex editione Tb. Hutchinson. Glasguae, Rob. et Andr. Foulis. IV Bde. — 14 sh. Netto Ausgabe.

1770, — 1777, — 1785, 8. *Ξενοφώντος Κυρου Αναβάσεως βιβλία εντα.* Xenophontis de Cyri Expeditione libri septem, a Thoma Hutchinson. Editio quarta, nuper recognita. Cum tabula aenea expeditionis ex editione Le Cointe accuratissime expressa. Cantabrigiae, typis Acad. excudebat J. Archdecan. Impensis J. Nicholson ibidem Bibliopolae. M.DCC.LXXXV. — 4 Bll. Vorst., u. 1 Charte, 598 SS., 1 Bl. u. iix 88. S. 1745 und 1785.

1772, 8. Xenophon de Cyri Expeditione libri septem. Graece. Oxon.

1775, gr. 8. *Αναβάσις Κυρου.* Xenophontis de Expeditione Cyri minoris Commentarii e recensione et cum notis selectis Thomae Hutchinsoni. Accesserunt libelli Xenophontis de Republica Lacedaemoniorum et Atheniensium. Cum indice graecitatis. Lipsiae, apud Engelh. Benj. Schwickertum. c180cc1xxv. — VIII, 340 SS., 17 Bll.: Index. 1 Thlr. S. F. Nath. Morus besorgte diese Ausg.

1785, 8. u. 4. — Oxon. — Diese Ausg. ist verm. durch eine: Tabula geographica u. kurze Noten (p. xli—Lix.), deren Verfasser Richard Porson ist. S. 1770 u. 1813.

1785, gr. 8. *Ξενοφώντος Αναβάσεως Κυρου.* Xenophontis de Cyri minoris expeditione commentarii recensiti et explicati ab I. C. Zeunio. Lips., sumptibus Caspari Fritsch. c180cc1xxv. — 1 Thlr. 12 Gr. Zeune benutzte seine krit. Hülfsmittel nicht genau.

1804, — 1811, 8. *Ξενοφώντος Αναβάσεως.* De expeditione Cyri minoris. Curavit F. H. Bothe. Lips., Hinrichs. 1804. — Editio nova. Lips., apud I. C. Hinrichs. Auch mit dem Titel: Xenophons Feldzug nach Oberasien griechisch und mit griechisch deutschem Wortregister versehen von F. H. Bothe. Leipzig Hinrichs. — IV, 368 SS.

21 Gr., SchrPp. 1 Thlr. 8 Gr. Zeunio Text mit wenigen Veränderungen. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1805, no. 62, p. 490 sq.

1805, — 1809, gr. 8. *Ξενοφώντος Κυρου Αναβάσεως βιβλία εντα.* Juxta editionem Thomae Hutchinson. Accedunt variantes lectiones et index graecitatis ex editione Zeunii. Oxonii, e typographeo Clarendoniano. — xlii, 679 ss. 9 sh., gr. Pp. 15 sh.

1806, gr. 8. *Ξενοφώντος Αναβάσεως Κυρου.* Xenophontis de Cyri expeditione Commentarii recensiti I. G. Schneider. Lips., sumptibus Casp. Fritsch. c180cc1xxvi. — XXXVI, 563. 1 Thlr. 16 Gr.

1810, 8. — graece. Innsbr., Wagner. — 6 Gr.

1811, 8. — In usum scholarum, cum indice graecitatis. Halae Sax., Orphan. — Der Herausgeber Guil. Lange nahm Schneider's Rec. u. verbesserte dieselbe. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1811, no. 213. Wdh. 1820.

1813, 8. — Glasg. — 5 sh., gr. Pp. 16 sh. S. 1785 u. 1817.

1813, — 1818, 8. Xenophontis de Cyri Expeditione Libri VII. Graece recensiti I. G. Schneider. Oxon. — 7 sh. 6 d.

1814, 8. Xenophontis Expeditio Cyri, cum notis Hutchinsoni. Hafniae, Bonnier. — 20 Gr.

1817, 8. — Glasg. — Enthält bloß den griechischen Text, mit einer: Tabula geographica. S. 1813 u. 1822.

1820, 8. Xenophontis de Cyri Expeditione commentarii in usum scholarum recogniti et indice copioso instructi. [Cura Gu. Lange.] Editio altera auctior et emendatior. Accesserunt animadversiones nonnullae et tabula geographica. Halae, Orphanotr. — XVI, 452 SS.

20 Gr. Vgl. Hall. Lit.-Zeit. 1820. Erg.-Bll. no. 51. p. 406 sq. Leipz. Lit.-Zeit. 1825. no. 28 sqq. Seebode's Krit. Bibl. 1821. Bd. I. p. 184 sqq. S. 1811 u. 1822.

1821, gr. 12. *Ξενοφώντος Αναβάσεως Κυρου.* Xenophontis de Cyri Expeditione commentarii. Editio scholarum usui accommodata. [Cura Ch. Laurent. Sommer.] Rudolph., ex officina Froebelii. — IV, 190 SS. 12 Gr. Enthält Schneider's neueste Rec. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1822, no. 208, p. 1657 sqq.

1821, 8. *Αναβάσις Κυρου.* Xenophontis de Expeditione Cyri commentarii, e recensione et cum notis selectis Hutchinsoni. Accedunt libelli de rebus publicis Lacedaemoniorum et Atheniensium, cum indice graecitatis. Editionem curavit C. S. Rönbeck. Gryphiswaldiae, Mauritius. — 16 Gr.



1821, 8. *Ξενοφώντος Ἀναβάσεως Κυρου*. Xenophontis de Expeditione Cyri Minoris Libri VII. Curavit F. H. Bothe. Editio tertia emendata. Lips., Hinrichs. Auch unter dem Titel: Xenophon's Feldzug nach Oberasien, griechisch mit einem Griechisch-Deutschen Wortregister versehen von F. H. Bothe. Lips., Hinrichs. — XVI, 322 SS. 23 Gr. S. 1804 u. 1825.

1822, 8. *Accedit Index Graecitatis*. Glasg. — S. 1817.

1822, gr. 8. *Xenophontis de Cyri expeditione Commentarii*. Recensuit et annotationibus criticis etc. illustravit Albert Lion. Gottingae, apud Vandenboeck et Ruprecht. II Bde. — 375; XL, 413 SS. 2 Thlr. 16 Gr. Der Herausgeber erläuterte besonders das Geographische. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1824. Erg.-Bl. no. 209. Leipz. Lit.-Zeit. 1825, no. 28. 29. 30. Hall. Lit.-Zeit. 1825, no. 33. 34. *Jahns* Jahrb. 1831, p. 378—392.

1823, 8. *Xenophontis de Cyri Expeditione Commentarii*, Graece et Latine. Recensuit notisque Porsovi, Whiteri omnibus, Hutehinsoni, Schneideri, aliorum selectis instruxit Geo. Townsend. Lond., Whittaker. — 10 sh. 6 d., die latein. Ubsz. besonders 9 sh.

1823, 8. *Ξενοφώντος Ἀναβάσεως Κυρου*. Xenophontis de Cyri expeditione Commentarii, in usum scholarum recognovit et indice copioso instruxit Gu. Lange. Editio tertia auctior et emendatior, cum animadversionibus et tabula geographica. Halae, impr. Orphan. — XVI, 452 SS. 20 Gr.

1824, gr. 12. *Xenophontis Anabasis*, cum brevi annotatione critica edidit Lud. Dindorf. Lips., Teubner. — 12 Gr. Wdh. 1826.

1825, 8. *Xenophontis Expeditio Cyri*. Ex recensione L. Dindorfii. Lips., libr. Weidmann. G. Reimer. — XIV, 399 SS. 1 Thlr. 16 Gr. Eine neue Rec. In der Vorrede, p. VII—XIV, handelt der Verf.: De auctore et fragmentis Anabasis, u. fügte bei: *Variae codicum quatuor lectiones*. Die kurzen Bemerkk. sind meist deutsch. Vgl. Allgem. Schulzeit. 1826, II. no. 2. 3. Jen. Lit.-Zeit. 1828, no. 67. 68. 69. Hall. Lit.-Zeit. 1826, no. 125—129. Leipz. Lit.-Zeit. 1825, no. 28. 29. 30.

1825, 8. *Xenophontis Expeditio Cyri*. Ex recensione L. Dindorfii. In usum scholarum. Lips., Weidmann. — 14 Gr. Bloss griech. Text.

1825, 8. *Xenophontis Expeditio Cyri*. Textum recognovit F. Jacobs. Accessit varietas lectionis codicis Florentini. Lips., sumtibus Weigelii 1825. — 236 SS.

12 Gr., jetzt 6 Gr. Dieser Ausg. sind die Lesarten einer Florentiner Handschrift beigefügt. Vgl. Hall. Lit.-Zeit. 1827, no. 71. 72. *Seahode's* Krit. Bibl. 1828, no. 81.

Allgem. Schulzeit. 1826, II. no. 14. 1825, gr. 8. — S. vorher aa).

1825, 8. *Xenophons Feldzug nach Oberasien*, verbessert und mit Inhaltsanzeigen und einem Wortregister versehen von F. H. Bothe. Vierte umgearbeitete Auflage. Lips., Hinrichs. — IV, 252 SS. 21 Gr. Diese Ausg. genügt heut nicht mehr. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1828, no. 67. 68. 69.

1826, gr. 8. *Ξενοφώντος Κυρου Ἀναβάσεως*. Recognovit et illustravit C. G. Krüger. Halis, Hemmerde et Schwetschke. — XXIV, 560 SS. 2 Thlr. 6 Gr. Der Herausgeber vertheidigt die Vulgata. Die Anmerk. sind kurz, aber gut. Vgl. Bibl. crit. nova. Vol. III. p. 391 sqq. Allgem. Schulzeit. 1826, II. no. 36. 37. Heidelb. Jahrb. 1826, p. 925 sqq. 1120 sqq. *Poppo* in der Jen. Lit.-Zeit. 1827, no. 167. 168. 169. gegen *Krüger* in der Hall. Lit.-Zeit. 1827, no. 293, p. 687. *Bornemann* in *Seahode's* Krit. Bibl. 1827, III. Leipz. Lit.-Zeitung 1829, no. 71. 72. 73, p. 561 sqq. Götting. gel. Anzeiger 1829, p. 390 sqq. *Küstner* in *Jahns* Neuen Jahrbüchern 1831, p. 378 sqq. Hall. Lit.-Zeit. 1827, no. 93.

1826, gr. 12. *Ξενοφώντος Κυρου Ἀναβάσεως*. Xenophontis Expeditio Cyri cum annotatione L. Dindorfii. Editio secunda emendatior. Lips., Teubner. — X, 187 SS. 10 Gr.

1826, 12. *Xenophontis Anabasis seu Expeditio Cyri minoris*. Editio stereotypa ex nova tabularum impressione emendatissima curante C. H. Weiss. Lips., Tauchnitz. — *Schneiders* Recension, aber hie und da verbessert. Vergl. *Voigtländer* in *Jahns* Jahrb. 1826, II. p. 285—292.

1827, 8. *Xenophontis Expeditio Cyri*. Ad fidem optimorum librorum cum selectis virorum doctorum suisque adnotationibus et indice verborum in usum scholarum edidit E. Poppo. Lips., Schwickert. — XLIV, 606 SS. 2 Thlr. 20 Gr. Der Herausgeber handelt in den Prolegomenen:

De Xenophontis vita et sermone, de Anabasis auctore, eiusque libri codicibus et sermone. Die Anmerkungen sind kritisch u. erklärend. Vergl. Hall. Lit.-Zeitung 1727, no. 195, p. 713—717. 721—728. Jen. Lit.-Zeit. 1828, no. 67. 68. 69, p. 49 sqq. Allgem. Lit.-Zeit. 1831, II. p. 577—592. Leipz. Lit.-Zeit. 1829, no. 71. 72. 73.

1828, gr. 8. *Xenophontis Expeditio Cyri minoris*, Graece. Lips., Schwickert. — 15 Gr.

1829, gr. 12. *Xenophontis Expeditio Cyri*. Ex recensione et cum annotatione

L. Dindorfii. *Editio stercor.* Berol., Reimer. — 8 Gr.

1830, gr. 8. *Ξενοφώντας Κυρου Ἀναβάσις*. Mit erklärenden Anmerkungen herausgegeben von K. W. Krüger. Berlin, Laue. — XIV, 369 SS. 1 Thlr. Die Anmerk. sind für die Schüler der dritten und zweiten Klasse der Gymnasien bearbeitet. Die Ausg. ist nicht ganz fehlerfrei gedruckt.

1830, gr. 8. *Ξενοφώντας Κυρου Ἀναβάσις*. Edidit C. G. Krüger. Berol., Laue. — IV, 259 SS. 12 Gr. Enthält bloss den griech. Text, u. beigefügt ist: Delectus emendationum nulla aut exigua librorum ope factarum, p. 246 — 259. Vergl. Leipz. Lit.-Zeit. 1832, no. 181. 182.

1830, 8. Xenophon's Anabasis, with english notes etc. by F. C. Belfour. London, Baldwin and Cradock. — 8 sh. 6 d.

1831, 12. The Anabasis of Xenophon, edited by George Long. Loud. Taylor.

#### b) Auswahl.

1821, 12. Xenophon. Expedition de Cyrus, texte grec, avec sommaires français, index et variantes. Livre Ier. à Paris, A. Delalain.

1827, 8. The Anabasis of Xenophon, the first two books with a double translation, for the use of students on Hamiltonian system. London.

1828, 12. Xenophontis historiarum de expeditione Cyri librum II. accurate revisit, divisit capitibus notisque illustravit A. Mottet. Paris., A. Delalain. — 1 fr. 80 cent.

1828, 12. Xenophontis historiarum de expeditione Cyri librum III. accurate revisum divisit capitibus, argumentis explicavit notisque illustravit A. Mottet. Paris., A. Delalain.

1830, 12. Xenophontis historiarum de expeditione Cyri librum IV. sive recens decem millium librorum II., quo res a Graecis gestae donec ad Trapezuntum, Sinopensem coloniam perventum est, narrantur; accurate revisum divisit capitibus, argumentis explicavit notisque illustravit A. Mottet. Graece. Paris., A. Delalain. — 1 fr. 50 cent.

1830, 12. Xenophontis historiarum de expeditione Cyri librum V. etc. accurate revisum divisit capitibus, argumentis explicavit, notisque illustravit A. Mottet. Graece. Paris., A. Delalain. — 1 fr. 50 cent.

1830, 12. Xenophontis historiarum de expeditione Cyri librum VI. etc. Graece. Paris., A. Delalain. — 1 fr. 50 cent.

1830, 12. Xenophontis historiarum de expeditione Cyri librum VII. etc. Graece. Paris., A. Delalain. — 1 fr. 50 cent.

1831, 12. Xenophontis historiarum de expeditione Cyri librum I., quo bellum adversus Artaxerxem, suum fratrem, a Cyro juniore illatum, ejusdemque vii principis in pugna occisi obitus, narratur, accurate revisit, divisit capitibus, notisque illustravit A. Mottet. Paris, A. Delalain. — 1 fr. 50 cent.

#### 3) Memorabilia Socratis.

##### a) Integer liber.

1529, 4. *ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΩΝ ΒΙΒΛΙΑ ΤΕΣΣΑΡΑ* Xenophontis Commentariorum libri quatuor. [Graece.] *Letztes Bl. b:* Louanij industria & impensis Rutgeri Rescij & Ioannis Sturmij. Mense Septeb. Ann. M.D.XXIX. — 2 Bl. Vorst., 77 ungu. Bl. Am Ende Bl. 75b. 76. 77 steht: *Ξενοφώντας βίος ex τω Λαερτίου*. Vorsteht: Rutgeri Rescij ad Aegidium Enfidium Caesaris a rationibus Epistola, de qua Anfang folgender ist: „Annos plus minus undecim D. Buslidi uir ornatissime, pro mea virili Graecas literas iā professus sum in Collegio, Louanij a fratre tuo D. Hieronymo Buslidio, praeposito Ariemii instituto. In qua quidem professione, etsi non quantum uolui, certe quantum potui, Graecae linguae studiosis studui prodesse. profuturum fortassis amplius, si Graecorum exemplarium copia nobis adfuisset. Quae ne posthac nobis deessent, aggressus sum rem quidem grauem et sumptuosam, curarumq; plenam, non tamen inutilem & incommodam futurā, et multi iam ominantur, non modo professioni meae, sed etiam aliarum disciplinarum cultoribus. Assumpto autem socio Ioanne Sturmio, iuvene non ineredito, comparavi nobis trium linguarū Hebraicae, Graecae & Latinae characteres, ut in Germania quidem inueniri poterāt, elegantissimos, comparati elegantiores, ubi primum alicūde assequi poterimus, quibus constituimus in gratiam studiosorū, optimos quosq; excudere scriptores praecipue tamen Graecos, meae professioni necessarios. ... Porro quod ex tāto auct. numero Xenophontis ἀπομνημονευμάτων primis & excusēda & praelegēda suscepimus, in causa est, partim quod superius anno cū eius οἰκονομικὸν λόγον, Κτήρη παιδείαν & Ἱερῶνα eharraueramus, expectamus hūc ipsum nostris auditoribus nō displicere, partim etiam quod nū tantū Graeci scriptores, sed etiā Latini Xenophontē miris laudibus predicēt. etc.“

1541, 4. *Ξενοφώντας Ἀπομνημονευμάτων βιβλία τεσσαρα*. Xenophontis Commentariorum libri quatuor, de factis & dictis Socratis memoratu dignis; ad fides vetusti & manuscripti codicis diligenter emendati. Paris., prostant apud Iacobus



Bogardum. MDXLI. — Enthält die beiden Bücher griechisch mit der latein. Uebsz. des Bessarion.

1551, 8. *Ξενοφώντος Ἀπομνημονεύματα* seu Socratis Memorabilia, curante Petro Victorio. *Graece*. Florentiae apud Iuntas.

1559, 4. — Lutet. Paris., apud Martinum Iuvenem. MDXLIX. — Enthält den griech. Text der beiden ersten Bücher nach der Ausgabe von 1541, und den der beiden letzten Bücher nach der Juntine.

1585, — 1589, 4. *ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΩΝ ΒΙΒΛΙΑ ΤΕΘΑΡΑ*, *Xenophontis de dictis & factis memorabilibus Socratis libri quatuor*. ROSTOCHII Excudebat Stephanus Myliander. ANNO CIOIXIC. *Am Ende p. 163: ΤΕΛΟΣ. ROSTOCHII Anno CIOIXIC.* — 1 Bl. Titel, 3 Bl. mit den beiden Vorreden von Casel; p. 9 bis 163 bef. sich der griech. Text. *Ioannes Caselius* ist der Herausgeber. LRB1.

1690, gr. 8. *Xenophontis Memorabilium Socratis libri quatuor*, cura Henr. Aldri. *Graece et Latine*. Oxon.

1690, — 1700, — 1726, 8. *Xenophontis memorabilium Socratis Dictorum Libri IV.* *Graece et Latine*, cum variis Lectionibus nonnullis in fine adiectis. Eiusdem Apologia Socratis, ex versione Io. Leunclavii castigata. [*Studio Edwardi Wells.*] Oxonii, e theatro Sheldoniano.

1706, 8. *Xenophontis memorabilium Socratis Dictorum Libri IV.* *Graece et Latine*, cum variis Lectionibus nonnullis in fine adiectis. Eiusdem Apologia Socratis, ex versione Io. Leunclavii castigata, studio Edwardi Wells. Oxonii, e theatro Sheldoniano.

1720, 8. — *S.* nachher: *Apologia Socratis.*

1737, — 1742, 8. *Ξενοφώντος Ἀπομνημονευμάτων βιβλίοι δ'.* *Xenophontis Memorabilium Socratis dictorum libri IV.* recensuit emendavit illustravit et indicem adiecit Io. Aug. Ernesti. Lips., MDCCXXXVII. — iterum recensuit etc. Io. Aug. Ernesti. Lipsiae, apud Casparum Fritsch. MDCCXXXII. — 11 Bl. Vorst., 210 SS., 17 Bl.: Index. Wdh. 1755.

1739, 12. *Xenophontis Memorabilia et Apologia Socratis, graece et latine ex versione Ioannis Leunclavii Amelburni.* — 2 sh. 6 d.

1741, — 1749, — 1759, — 1772, — 1780, — 1788, 8. *ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΩΝ ΒΙΒΛΙΑ Δ. ΧΕΝΟΦΟΝΤΙΣ* *Memorabilium Socratis dictorum Libri IV.* *Graece et Latine* [ex versione Ioannis Leunclavii], cum Notis integris Ernesti, aliorumque selectis; nunc

variis etiam novis observationibus adiecti et illustrati. Huic editioni accedunt Capitulum, Verborum, et Phrasium, Indices locupletissimi. Oxonii, e theatro Sheldoniano, impensis Iacobi Fletcher. — 5 sh., gr. Pp. 1 L. 11 sh. *Bolton Simpson* ist der Herausgeber. Der Ausgabe von 1780 sind am Ende einige Noten beigefügt, die in der Ausgabe von 1788 vermehrt sind.

1755, — 1763, 8. — recensuit, emendavit, illustravit et indicem adiecti I. A. Ernesti. Lips., Fritsch. — 18 Gr. Die letzte Ausgabe ist durch Conjecturen von Reiske vermehrt. Wdh. 1772.

1761, 4 u. 12. *XENOPHONTIS de Socrate Commentarii, item Socratis Apologia. Graece.* In hac editione emendationes nonnullae in ima pagina proponuntur. Glasgae, in aedibus acad. excudebat Rob. et Andr. Foulis.

1772, 8. — notas addidit I. A. Ernesti. Lugd. Bat. Luchtmans. — Mit Noten von *Falckenar* u. *Ruhnken*.

1772, 8. *Xenophontis Memorabilium Socratis dictorum libri IV.* Ad fidem mss. et editionum veterum recensuit, emendavit, notas addidit I. A. Ernesti. Editio quinta, cui accesserunt animadversiones Dav. Ruhnkenii et L. Casp. Valckenarii. Lips., Fritsch. — 16 Gr.

1780, — 1788, 8. *Xenophontis memorabilia Socratis, graece, Gothae. 1780.* — Curavit F. Andr. Stroth. Editio emendatior et auctior. Gothae, Ettinger. 1788. — 10 Gr. *Stroth* ist der Herausgeber, der *Ernesti's* Text aufnahm und einige Bemerkungen beifügte. Wdh. 1797.

1780, 8. *Xenophontis memorabilium Socratis dictorum atque factorum libri IV.* Recensuit Ch. Gf. Schütz. Halae, Gebauer. — Wdh. 1793.

1785, 8. *ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΩΝ ΒΙΒΛΙΑ Δ. ΧΕΝΟΦΟΝΤΙΣ* *Memorabilium Socratis Dictorum Libri IV.* Recensuit, Notis illustravit, variisque Lectionibus auxit Edvardus Edwards, S. T. P. et non ita pridem Coll. Iesu Oxon. Socius. Oxonii, e Typographico Clarendoniano. Prostant apud J. Fletcher, etc. — 6 sh., gr. Pp. 1 L. *Edwards*, der die latein. Uebsz. bearbeitete, starb vor der Vollendung des Druckes. Beigefügt sind 24 SS.: Notae, u. 15 SS.: Variarum lectionum undecim codicum, quibus suas notas interseruerunt H. Owen et *Belin*. Vergl. Monthly Review.

1786, Oct. p. 291—298, Dec. p. 427—439.

1789, 8. *Xenophontis Memorabilia Socratis libri IV.* *graece et latine.* Basil., apud Schweighauser. — 365 SS. 20 Gr. *Ernesti's* Text ist die Grundlage; aber

Leunclav's Uebersetz. entspricht dem Text nicht überall.

1790, 8. Xenophontis Memorabilium Socratis dictorum libri IV. Recensuit. Ernesti, Zeunii et suas annotationes adiecit I. Glo. Schneider. Lips., Fritsch. — 16 Gr. Vgl. Allgem. deutsche Bibl., Bd. CVIII, Thl. II, p. 587—590.

1792, 8. Xenophontis Memorabilium Socratis libri IV. ex optimis recensionebus cum selectis variorum notis paucisque suis in usum praelectionum edidit Laur. Sabl. Hafn., apud editorem.

1793, 8. Xenophontis memorabilium Socratis dictorum atque factorum libri IV. recensuit Ch. Gf. Schütz. Editio secunda, auctior et emendatior. Halae, Gebauer. — XIV, 198 SS. 12 Gr. Vgl. Allgem. Lit.-Zeit. 1794, III, p. 565 bis 567. Wdh. 1822.

1797, 8. Xenophontis Memorabilia Socratis, graece. Editio tertia, emendatior et auctior. Gothae, Ettinger. — VIII, 188 SS. 10 Gr. F. Jacobs besorgte diese Ausgabe. S. 1780 u. 1818.

1801, 8. *Ξενοφώντος Ἀπομνημονευμάτων βιβλία τεσσαρά.* Commentarii dictorum factorumque Socratis ad defendendum cum scripti a Xenophonte libris IV; cum apologia Socratis eidem auctori vulgo adscripta. Ex fide librorum editorum scriptorumque, et virorum doctorum conjecturis annotationibusque recensuit et interpretatus est I. G. Schneider. Lips., Fritsch.

1802, 8. *Ξενοφώντος ἀπομνημονευμάτων Σωκράτους βιβλίοι δ'.* Xenophons Reden und Thaten des Sokrates; in vier Büchern. Mit erläuternden Anmerkungen und einem vollständigen Wortregister für Schulen und Gymnasien herausgegeben von J. D. Büchling. Leipz., Schwickert. — 1 Thlr. 6 Gr.

1802, 8. Xenophontis memorabilium Socratis dictorum libri IV. Cum indice verborum et phrasium. Editio nova in usum scholarum diligentissime expressa. Halae, Orphanotr.

1804, — 1809, 8. Xenophontis Memorabilia. Graece, interpretatione nova donavit et Notis illustravit Guil. Benwell. Cantabrigiae. — 15 sh.

1806, 8. Xenophontis memorabilium Socratis dictorum et factorum ex ore et vita illi ad verbum fere excerptorum libri IV. Textum recognovit, summaria, animadversiones in loca difficiliora et indicem emendatorem adiecit G. Lange. Halis, Hemmerde. — Wdh. 1819.

1806, — (n. Titel) 1820, 8. *Ξενοφώντος ἀπομνημονεύματα Σωκράτους.* Xenophontis memorabilia Socratis, cum in-

dice vocabulorum graeco-germanico. Edidit L. H. Teucherus. Lips., Hinrichs. — 20 Gr., SchrPp. 1 Thlr.

1816, gr. 8. *Ξενοφώντος ἀπομνημονευμάτων βιβλία τεσσαρά.* Commentarii dictorum factorumque Socratis ad defendendum cum scripti a XENOPHONTE libris IV. Cum Apologia Socratis eidem auctori vulgo adscripta. Ex fide librorum editorum scriptorumque et virorum doctorum conjecturis annotationibusque tertium recensuit et interpretatus est I. Glo. Schneider. Lipsiae, sumtibus libr. Hahnianae. — XII, 388 SS. 1 Thlr. S. 1829.

1818, 8. Xenophontis Memorabilia Socratis, graece. Editio quarta, auctior et emendatior. Gothae, sumt. Ettingeri. MDCCCXVIII. — VIII, 198 SS. 12 Gr. Unter den Text setzte der Herausgeber F. Jacobs einige Lesarten und Conjecturen. S. 1797.

1819, gr. 12. Xenophontis Memorabilia Socratis. [Edidit Gf. H. Schäfer.] Lips., Weigel. — 3 Gr.

1819, 8. — cum indice verborum et phrasium. Halae, Orphanotr. — 10 Gr.

1822, 8. Xenophontis Memorabilium Socratis dictorum atque factorum Libri IV. Recensuit Ch. Gf. Schütz. Editio tertia, auctior et emendatior. Halae, Gebauer. — XVI, 223 SS. 12 Gr. Genügt nicht.

1823, gr. 8. Xenophontis Memorabilia Socratis, cum Apologia Socratis Eidem Auctori vulgo adscripta, cum Textu et Notis plurimis I. G. Schneiders; auxit Notis et variis Lectionibus ex Simpsonio et Benwellio excerptis Iohannes Greenwood, M. A. Accesserunt L. C. Valckenarii et D. Ruhkenii Adnotationes integrae. Londini, Whittaker. — X, 296 SS. 9 sh.

1825, 8. *Ξενοφώντος Ἀπομνημονεύματα καὶ Πλάτωνος Γοργίας ἐκδοτός καὶ διορθωτός.* A. Κορᾶς. Ἐν Παρίσι, ἐκ τῆς τυπογραφίας I. M. Ἐρβαρίου: Se trouve chez F. Didot. — ξη', 422 SS. Pag. 1—242 steht der griech. Text; p. 243—304; *Εἰς τὰ Ξενοφώντος Ἀπομνημονεύματα Σημειώσεις.* In den Memorabilien nahm Cornes Schneiders Recension, u. in Gorgias die von Heindorf.

1825, gr. 12. Xenophontis Commentarii. Cum Mss. Victorii varietatibus edidit Gulielmus Dindorfus. Lips., sumt. et typis Teubneri. — XX, 115 SS. 8 Gr., engl. Pp. 14 Gr. Carolus Clesca zog in der Münchner Bibl. aus einer Aldine von 1525 u. einer Juntine von 1551 Lesarten von Victorius.



1825, 8. — edidit Gu. Lange. Editio secunda. Halae, Schwetschke. — 1 *Thlr.*

1826, gr. 8. Xenophontis Commentarii cum apologia Socratis. Ex recensione I. G. Schneideri, eiusdem notis instructi, interpretationem Leunclavii a Wells castigatam subiecit et doctorum virorum annotationibus auxit R. Young. Glasguae, Whittaker. — 8 *sh.*

1827, 8. *Ξενοφώντος Ἀπομνημονεύματα*. Recognovit et illustravit G. A. Herbst. Halis Saxon., Anton. — XII, 364 SS. 1 *Thlr.* Dindorfs Text. Die Anmerkungen sind grammatisch für die Schulen. Vgl. Allgem. Schulzeit. 1827, II. no. 25, p. 323 sqq. Hall. Lit.-Zeit. 1827, no. 212, 213, p. 9—19. Finckh in Jahrb. 1828, VI. p. 281—296. Leipz. Lit.-Zeit. 1828, no. 270.

1829, gr. 8. — S. vorher aa).

1829, gr. 8. Xenophontis Memorabilium Socratis dictorum libri IV, una cum Socratis Apologia in scholarum usum illustrati et brevi verborum indice instructi. Oratiunculam, qua Xenophontis lectio juvenibus litterarum studiosis commendatur, praemisit F. A. Bornemann. Editio minor. Lips., sumtibus libr. Hahnianae. — XIV, 254 SS. 12 *Gr.* Die Noten sind ausgezogen aus denen der grösseren Ausg.

1831, 12. Xenophontis Commentarii. Ex recognitione et cum annotationibus Ludovici Dindorfii. Editio stereotypa. Berolini, Reimer. — 6 *Gr.* Unter dem Text stehen einige kurze Noten.

1834, gr. 8. *Ξενοφώντος Ἀπομνημονεύματα*. Xenophontis Commentarii. Cum annotationibus edidit Gast. Alb. Sauppe. Lips., apud Ad. Wienbrack. 1834. — XX SS.: Praefatio, Vita Xenophontis e Diogene Laertio, graece; 238 SS. Text nebst den Anmerkungen; p. 239 bis 256: Index annotationum, u.; Index scriptorum; p. 257—259: Appendix critica, in qua exhibentur variae lectiones codicis Guelferbytani, quas F. Gu. Schneidewinus excerpsit. 1 *Thlr.*

#### b) Auswahl.

1579, 4. Xenophontis Institutio Herculis. Graece. Lutet., apud Fed. Morel. MDLXXIX.

1710, gr. 8. *Ξενοφώντος Ἀπομνημονεύματων βιβλίον τετακτον*. Graece. — In: *Patuae Encyclopaedia philologica*. (Venetiis) Vol. I. p. 74—105.

1797, gr. 8. Xenophontis Hercules Prodicus. — S. Prodicus. *Cubaeus*.

#### 4) Historia.

1503, f. Xenophontis omitta: quae § graeca gesta appellantur. Georgii Ge-

misti: qui § Pletho dicitur: ex Diodori: § Plutarchi historiis de iis: quae post pugnam ad Mantineam gesta sunt: per capita tractatio. Herodiani a Marci principatu historiarum libri octo: quos Angelus Politianus elegantissime latinos fecit. Enarratiunculae antiquae: § perbreues in totam Thucydidem: sine quibus autor intellectus est quam difficillimus. *Graece. Am Schl.: α. β. γ. δ. ε. ζ. η. θ. ι. κ. λ. μ. ν. ξ. ο. π. ρ. σ. τ. υ. φ. — Ἀπάρτα ἐστὶ τετραδία, πλην τῶν θ, ρ, υ, φ. ὧν το μὲν θ, καὶ ρ, δυαδία, το δὲ υ, καὶ φ, τετραδία.* — Omnes sunt quaterniones: excerptis θ & ρ duernionibus: § υ φ ternionibus. — Venetiis in Aldi Neacademia mense octobri M.D.III.

— 156 ungez. Bl. Im J. 1525 wurden die Historia aus dieser Ausg. genommen u. der Ausg. der Gesamtwerken beigelegt. Deshalb blieben in dieser Ausg. nur 108 Bl.

1764, 12. XENOPHONTIS Graecorum res gestae et Agesilaus, cum annotationibus Edward Wells, graece et latine. Glasguae, excud. Rob. et Andr. Foulis. IV Bde. — 12 *sh.* *Morus* urtheilt in seiner Vorrede p. XI.: „Welsius modo Stephanum, modo Leunclaviu secutus est, modo e veteribus editionibus, modo ex alicuius coniectura aliquid recepit, modo dixit, aliam lectionem esse, modo vulgatam, ne monitis quidem lectoribus, mutavit e notis Leunclavii. Plerumque Leunclavianam editionem usque eo secutus est, ut, quae essent ibi per negligentiam omitta, aut mutilata, aut ab aliis editionibus diversa, ea omnia servaret.“

1778, gr. 8. Xenophontis Historia graeca. Recensuit animadversiones et indicem adiecit Sam. Frid. Nathan. *Morus*. Accedit Leunclaviana versio. Lipsiae, sumtu E. B. Schwickerti. c130ccclxxviii. — LVIII, 412 SS. Text u. die Anmerkungen; 24 Bl.: Indices, 1 Bl.: Addenda; 166 SS.: Leunclaviana versio latina, 1 *Thlr.* 21 *Gr.* Der Herausgeber benutzte die älteren Ausgaben und verbesserte den Text.

1791, gr. 8. *Ξενοφώντος Ἑλληνικῶν ἱστοριῶν βιβλία ἑπτα*. Xenophontis historiae graecae libri septem; recensuit, notas I. C. Zeunii in librum primum, et indices adiecit I. G. Schneider. Lips., sumt. Caspari Fritsch. — 1 *Thlr.* 16 *Gr.* Vgl. Allgem. deutsche Bibl., Bd. CVIII. Thl. II. p. 591 sqq. Allgem. Lit.-Zeit. 1791, II. p. 595 sqq. Beigefügt ist: *Dodwelli Chronologia Xenophontea*, S. 1821.

1801, 8. Xenophontis historia graeca, et Hiero, graece et latine, ex recensione Ed. Wells; accedunt notae virorum doctorum. Cura C. A. Thieme. Lips. — Ist Volumen III. der Gesamtwerte.

1510, 8. — recensuit, notas I. C. Zen-  
nii in librum primum, et indices adiecit  
I. G. Schneider. Oxon., e typographico  
Clarendoniano. — 12 sh.

1519, gr. 12. Xenophontis Historia  
graeca. Nova editio accurata in usum  
praelectionum academicarum et schola-  
rum. [Edidit Gf. H. Schaefer.] Lips.,  
sumtibus I. A. G. Weigellii; Lugd. Bat.  
apud S. et J. Luchtmans. 1519. —  
260 ss. 4 Gr.

1521, gr. 8. *Ξενοφώντος Ἑλληνικῶν  
Ἱστοριῶν βιβλία ἑπτα.* Xenophontis hi-  
storiae graecae libri VII. Ex librorum  
scriptorum fide et virorum doctorum con-  
iecturis recensuit et interpretatus est I.  
Glo. Schneider. Editio nova auctior et  
emendatior. Lips., sumtibus librariae  
Hahn. — Schneider benutzte die von  
Gail bekannt gemachten Lesarten der Pa-  
riser Handschriften. Vergl. Jen. Lit.-Zeit.  
1824, no. 99.

1823, 8. *Ξενοφώντος Ἑλληνικῶν Ἱστο-  
ριῶν βιβλία ἑπτα.* Xenophons Griechi-  
scher Geschichte sieben Bücher. Mit In-  
haltsanzeigen, Zeitbestimmungen, kriti-  
schen Andeutungen und Registern von  
F. H. Bothe. Leipzig, Hinrichs. —  
1 Thlr. Schneiders Text mit wenigen Ver-  
änderungen; aber die Noten genügen nicht.  
Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1823, Erg.-Bl. no. 73.

1824, gr. 12. Xenophontis Historia  
graeca. Cum brevi annotatione critica et  
MS. Victoriani varietatibus edidit Ludov.  
Dindorfus. Lips., sumt. et typis Teub-  
neri. MDCCCXXIV. — XII, 220 ss.  
12 Gr. Pag. III—XI befinden sich die  
Lesarten von Victorinus. Der Text ist in  
dieser Ausgabe der reinst.

1831, gr. 12. Xenophontis historia  
graeca. Ex recognitione et cum annota-  
tionibus Ludovici Dindorfii. Editio ste-  
reotypa. Berolini, Reimer. — 12 Gr.  
Der Herausgeber hat eine Chronologie der  
griech. Geschichte und einige kurze Noten  
unter dem Text beigelegt. Der Text ist  
unter allen Ausgaben der beste. Vergl.  
Sauppe in Jahns Neuen Jahrb., Bd. VII.

### 5) Oeconomicus.

1527, 4. Xenophontis Oeconomicus,  
Graece. Lovanii apud Theodoricum  
Martinum Alostensem MDXXVII. Mense  
Aprili.

1535, 4. *ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ὀητορικός Οἰ-  
κονομικός λόγος.* Graece. Parisiis in ae-  
dibus Ioannis Lodoici Tiletani, viâ ad  
D. Hilarium sub signo D. Virg. Mariae.  
M.DXXXV. Am E.: Parisiis excudebat  
Ioannes Lodoicus Tiletanus mense De-  
cembri. M.D.XXXV.

1544, 4. — Paris., apud Iacobum  
Bogardum. MDXLIV.

1734, 4. *Ξενοφώντος Οἰκονομικός.*  
Oder Xenophon vom Haus- Wesen aus  
der Griechischen in die Deutsche Spra-  
che übersetzt von Barthold Henrich  
Brookes, dem jüngern. Mit einer Vor-  
rede S. T. Herru Io. Alb. Fabricii nebst  
den wenigen Stücken, die aus der La-  
teinischen Uebersetzung Ciceros noch  
übrig. Hamburg. — Der Verf. bear-  
beitete diese Uebsz. als Schüler.

1812, 8. Xenophontis Oeconomicus.  
Edidit Guilielmus Kusterus. Lipsiae,  
Schwickert. — IV, 266 ss. u. 1 Bl.:  
Corrigenda. 1 Thlr. Christian Carl Reuß  
und A. Meineke sind die Herausgeber der  
pseudonym erschienenen Ausgaben. Vergl.  
Classical Journal, no. XIV. p. 403 — 409.

### 6) Symposium.

1530, 4. Xenophontis Convivium. Lo-  
vanii, MDXXX.

1531, 8. Xenophontis Symposium; et  
compendiosa Explicatio in Errores Uly-  
sis Odysseae Homericæ, Graecæ, opera  
ac studio Obisopoci edita. Haganosae per  
Johannem Seecerium Anno M. D. XXXI.

1502, 8. Xenophontis Symposium;  
textu recognito in usum praelectionum  
scorsim edidit Gu. Lange. Adjuncta est  
locorum symposii difficiliorum explicatio  
et censura. Halis, Kümmel. — Wie-  
derholt 1825.

1524, 8. Xenophontis Convivium. Re-  
censuit et interpretatus est F. Aug. Ber-  
nemannus. Accesserunt Wielandi de hoc  
Convivio disputatio et C. A. Boettgeri  
de capite IX. Excursus. Lips., sumpt.  
Hartmann (jetzt Lehnhold). — XXX,  
250 ss. 1 Thlr. 3 Gr. Pag. 3—40 der  
griech. Text; p. 41—229 die ausführlichen  
Noten. Wielands Abhandlung befindet sich  
in dessen Attischen Museum, Thl. IV. St. 2,  
p. 99 sqq. mit dem Titel: Versuch über das  
Xenophontische Gastmahl, als Muster einer  
dialogischen dramatischen Erzählung be-  
trachtet; Boettigers Excurs handelt: De  
saltu mimico, appellato Ariadne et Bacchus  
(ad Sympos. cap. 9), und ist aus dem Deut-  
schen in das Lateinische übersetzt. P. 230  
bis 235: „Leviore quaedam lectionum di-  
versitates, quas in Symposio e veteribus  
editionibus et codicibus enotaveram.“

1525, 8. Xenophontis Symposium.  
Textu recognito in usum praelectionum  
scorsim edidit Gu. Lange. Adjuncta est  
locorum symposii difficiliorum explicatio  
et censura. Editio altera auctior et emen-  
datior. Halae, Kümmel. — XVI, 126 ss.  
8 Gr. Diese Ausg. ist durch Benutzung des  
bis dahin Erschienenen vorzüglicher als die erste



geworden. Voransteht eine: Dissertatio de huius libelli tempore, fine, atque personis, quae in hoc dialogo sermocinantur. P. 151 sqq.: Censura aut explicatio locorum difficultiorum.

1830, 8. *Ξενοφώντας Συμπόσιον*. Recognovit et illustravit G. A. Herbst. Halis Saxoni., Gebauer. — XX, 188 ss. 18 Gr. Den grössten Theil der Prolegomenen arbeitete Krüger. Die Ausg. ist für Schulen. Vergl. Allgem. Schulzeit. 1831, II. no. 147. Hall. Lit.-Zeit. 1831, no. 170.

### 7) Hiero.

1524, 4. Xenophontis Hieron. — S. Lucianus, A. bb) β).

1528, 4. Xenophontis Hiero sive Tyrannicus, Graece. Lovanii apud Theodoricum Martinum Alostensem MDXXVIII. Mense Augusto.

1547, 4. — Parisiis excudebat Christianus Wechellus, M.D.XLVII.

1736, 4. *Ξενοφώντας Ιερον η Τυραννικος*. Hieron oder die Wahre Beschaffenheit des Königlichen Lebens aus dem Griechischen des Xenophons in die Teutsche Sprache übersetzt von Maximilian Rudolph Helvetius, nebst beygefügetem Kurzen Anhang wie dieses Gespräch mit Nutzen bey der Jugend zu gebrauchen. Samt einer Vorrede Christian Gottlieb Schwartzens. Nürnberg, Schmidt. — 6 Gr.

1745, 12. Xenophontis Hiero, siue de Regno. Graece, cum versione latina Ioannis Leunclavii. Glasgae, excud. Rob. Foulis.

1822, 8. Xenophontis Hiero. Recensuit et interpretatus est C. H. Frotscher. Lips., Hartmann (jetzt Lehnhold). MDCCCXXII. — XII, 128 ss. 12 Gr. Gute Schulausgabe. Vergl. Jen. Lit.-Zeit. 1824, no. 99. Seeboed's Krit. Bibl. 1822, p. 966 sqq.

### 8) Agesilaus.

1630, 8. Xenophontis de Agesilao rege oratio, Graece; cum interpretatione Latina, et grammatica difficultiorum vocum explanatione. Lutetiae Parisiorum sumptibus Sebastiani Cramoisy. M.DC.XXX.

1691, 8. *ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΛΟΓΟΣ ΕΙΣ ΑΓΗΣΙΑΑΟΝ*, graece et latine cura Henrici Aldrich. Oxon.

1735, gr. 4. *ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΛΟΓΟΣ ΕΙΣ ΑΓΗΣΙΑΑΟΝ, ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ. XENOPHONTIS de Agesilao Rege Oratio*. Graeca recognovit, cum Codice Msto Harlejano et omnibus fere libris editis contulit, plurimis in locis emendavit, versionem Latinam reformavit, Observatio-

nibus suis auxit et illustravit, Notas H. Stephani, Leunclavii, Ae. Porti, recensitas et castigatas, variantium lectionum delectum, Indicesque necessarios, adiunxit Thomas Hutchinson. Oxonii, e theatro Sheldoniano. MDCCXXXV.

1748, 12. Xenophontis de Agesilao Rege Oratio, graece et latine. Glasgae.

1829, 12. *Eloge d'Agésilas*, par Xenophon. Edition collationnée sur les textes les plus purs, avec des sommaires et notes nouvelles. Par E. Lefranc. à Paris, chez Belin-Mandar et Devaux.

1832, 12. *Eloge d'Agésilas*. Par Xenophon, texte grec avec sommaires et notes en français, par A. Mottet. à Paris, A. Delalain. — 1 fr. 25 cent.

### 9) De republica Lacedaemoniorum.

1626, 4. Xenophon de Republica Lacedaemoniorum, graece. Lugd. Bat.

1647, 8. — Amst.

1756, 12. Xenophon de Republica Lacedaemoniorum, graece et latine. Glasgae apud Foulis.

1833, 8. Xenophon de republica Lacedaemoniorum. Emendavit et illustravit F. Haase. Accedunt verborum index locupletissimus et rerum Tacticarum figurae. Berolini, Dümmler. — Mit Steindruck. 1 Thlr. 12 Gr.

### 10) De republica Atheniensium.

1628, 8. Xenophontis de Republica Atheniensium Libellus, Graece, cum optimis exemplaribus sedulo collatus. Lugd. Bat., ex officina Bonaventurae et Abrahami Elzevir. CIOICXXVIII.

1744, 8. Xenophons Republik derer Athenienser, Griechisch und Teutsch, mit Philosophischen und Philologischen Anmerkungen, nebst dessen Leben, von Johann Heinrich Wackern. Dresden u. Leipzig, Walther. — 8 Gr.

### 11) De re equestri.

1693, 8. *ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΠΕΡΙ ΙΠΠΙΚΗΣ*. — S. vorher bb).

1706, 8. Xenophontis de re equestri, de magistro equitum et de venatione, graece et latine, cura Eduardi Wells. Oxonii, e theatro Sheldoniano.

1813, 8. Du commandement de la cavalerie, et de l'équitation: deux livres de Xenophon, traduits par un officier d'artillerie à cheval [Courier], suivie du texte grec, avec des notes. à Paris, impr. d'Eberhart. — 5 fr. *Courier* verglich in italienischen Bibliotheken fünf Handschriften, bemerkte jedoch dieselben nicht genau.

1813, 12. ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΠΕΡΙ ΠΙΠΙΚΗΣ, ou Xénophon sur le commandement de la cavalerie. En français et en grec. à Paris, impr. de Stone. — 12 fr.

1825, gr. 8. ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΠΕΡΙ ΠΙΠΙΚΗΣ ΛΟΓΟΣ. Xenophons Buch über die Reitkunst übersetzt und mit Anmerkungen versehen von Friedrich Jacobs. Mit einer Kupfertafel. Gotha, bey Justus Perthes. 1825. — VIII, 226 SS. 1 Thlr. 6 Gr. Der Herausgeber ist F. Jacobs, der Sohn.

## 12) Apologia Socratis.

1553, 4. Xenophontis Apologia Socratis, graece. Parisiis, apud Guil. Morelium. M.D.LIII.

1720, 8. Xenophontis Apologia Socratis. Eiusdem Memorabilium libri quatuor. Ioannis Leunclavii Interpretatio Latina. Adjectae sunt Henr. Stephani, Ioan. Leunclavii et Aem. Porti notae integrae. [Curante Ioanne Gillman.] Londini. Typis Guil. Bowyer.

1806, — 1826, 8. — S. Plato, A. bb.)

1821, 12. Xenophontis Apologia Socratis, graece, quam notis et variis interpretationibus illustravit I. B. Gail. à Paris, impr. de A. Delalain.

1824, 8. Socratis Apologia a Xenophonte vulgo adjudicata vindicavit, recensuit, et interpretatus est F. A. Bornemann. Lips., sumpt. Hartmanni. — XVI, 86 SS. 9 Gr. Der Verf. setzte den Anmerkungen eine Abhandlung vor: Apologia Xenophonti adjudicator, p. 10 — 29, darin sagt er p. 19: „Quamquam non diffiteor, innumeris locis Schneiderum eruisse, quod tum in verbis tum in rebus reprehendendum ipsi videretur, neque mihi ubique contigisse, ut, quas de singulis moverat loquendi formulae et vocibus difficultates, expedite omnes dispellerem, hoc tamen nisi fallor mihi consecutus esse video, ut ex quadraginta amplius locis, in quibus adversarius haeserat, vix tres vel quatuor adhuc supersint, in quibus vel explicandis vel vindicandis parum mihi ipsi, nedum aliis satisfecerim.“

1826, 12. Xenophon: Apologie de Socrate, texte grec, avec notes et analyses en français, à Paris, impr. A. Delalain. — 60 cent.

1829, 12. Xénophon. Apologie de Socrate, expliqué en français, suivant la méthode des collèges par deux traductions, l'une littéraire interlinéaire, avec la construction du grec, dans l'ordre naturel des idées; l'autre conforme au génie de la langue française, précédée du texte pur et accompagnée de notes explicatives, d'après les principes de MM.

de Port-Royal, Dumarsais, Beauzée etc. Par M. Bezeze. à Paris, A. Delalain.

1829, 12. Lexique grec-français de Xénophon. Apologie de Socrate, avec analyse en français. à Paris, Brunot-Labbe. — 1 fr. 25 cent.

## 13) Epistolae.

1637, 4. Epistolae quinque. Xenophonti tributae, Graece et Latine, ex versione et cum Notis Leonis Allatii. — In: Socratis et Socraticorum Epistolae, Parisiis. 8. Epistolae, A. Nach des Stephanus Ausg. der Werke von Xenophon sind es no. XV. XVIII. XIX. XXI. XXII. Sämmtliche Briefe gab Weiske heraus.

1815, 8. Epistolae, quae Xenophonti vulgo tribuntur, graece, edidit I. C. Orelli. — In dessen Sammlung der Epistolae Graecae, p. 329 — 428. 8. Epistolae, A.

## d) Excerpte.

1794, 8. Auszüge aus Xenophons Schriften. Mit Anmerkungen und einem griechisch-deutschen Wortverzeichniss. Zum Schulgebrauch herausgegeben von Alb. Gerh. Becker. Halle, Hendel. — 110 SS. 14 Gr. Vgl. über diese vorzügliche Chrestomathie: Neue allgem. deutsche Bibl., Bd. XVI. Thl. 1. p. 84 sqq.

1800, — (n. Titel) 1b-23, 8. Sittenlehren der griechischen Weisen, besonders aus Xenophon's Schriften. Griechisch und durch ein vollständiges griechisch-deutsches Wörterverzeichniss erläutert von J. Ch. F. Wetzel. Leipz., Hinrichs. — 18 Gr. Auszüge aus Xenophons Schriften in F. Jacobs Attika u. Sokrates, u. in C. E. A. Schmidts Griechischer Chrestomathie für die mittleren Classen der Gymnasien, Halle 1831, 8.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### aa) Sämmtliche Werke.

#### a) Ohne Jahr und Ort.

—, f. Xenophontis opera in hoc volumine impressa. Xenophon de venatione, per Omnibonum [Leoniceum] Vincentinum in latinum traductus. Xenophon liber de republica et de legibus Lacadaemoniorum Franciscus Philellus e graeco tradidit. Xenophontis oratio de regis Agesilai Lacadaemoniorum laudibus, per Philellum traducta. Xenophontis apologia pro Socrate per Leonem Aretinum in latinum conversa. Xenophontis opusculum de tyrannide per Leonem Arc-



tinum tractatum. Xenophontis libellus de aequivocis. Paedia Cyri Persarum regis [interprete Francisco Philéfo]. *Am E. Bl. 97 a* steht: Huic autem Cyri paediae idem Franciscus Philéfos eques auratus laureatusque Poeta extremam imposuit manum Mediolani ad XI. Calen. Octobres Anno a natali Christiano millesimo quadringentesimo sexagesimo. *Bl. 97 b: Epigramma Calliphili Bernardini Robiatini latinum.* — 97 Bll. mit 43 Z. u. sign. A — E u. a — m. Das Werk: *De Aequivocis Ioannis Anni Fiterbiensis* erschien zuerst MCCCXCIV. Gölze, Merkwürdigkeiten der Bibl. zu Dresden, Bd. I. p. 475 sq., u. Ebert, Allgemeines bibliographisches Lexikon, no. 24128. Ungenau ist Maittaire's Angabe im: Index, Tom. V. p. 348.

—, 8. In hoc volumine continentur infra scripta opera Xenophontis. Paedia Cyri Persarum regis. De Venatione. De republica et de legibus Lacedaemoniorum laudibus. Apologia pro Socrate. Opusculum de Tyrannide. *Am Schluss: Finit feliciter.* — Voransteht: Ad Nobilissimum Gregorium Fliscum Iurisconsultum Discipulum suum Philippi Beroaldi Bononiensis Epistola. *S. Panzer in: Annal. typogr., Tom. VII. p. 50, no. 289,* der das Werk für eine Juntine hielt.

β) Mit Jahr und Ort.

1502, f. In hoc volumine continentur infra scripta opera Xenophontis. Paedia Cyri Persarum regis. De Venatione. De republica et de legibus Lacedaemoniorum. De regis Agesilai Lacedaemoniorum laudibus. Apologia pro Socrate. Opusculum de Tyrannide. (*Panzer's Annal. typogr., Vol. VI. p. 320, no. 7.*) *Letztes Bl. b:* Haec Xenophontis Impressit diligenter & emendate Benedictus Hectoris Bononiensis Bibliopola Celeberrimus & Impssor elegantissimus. Anno Salutis. M. DII. Calēdis Maii. Bononiae. — REGISTRVM A. B. C. D. E. F. G. H. I. K. L. M. N. O. P. Q. R. S. Omnes sunt Terni. Epistola uero in principio est folium. — Diese Ausgabe enthält dieselben Schriften, wie die erste Ausgabe ohne Jahr u. Ort. Diese neue Ausg. besorgte Philippus Beroaldus, der auf Bl. 1. den Brief: AD NOBILISSIMUM GREGORIUM FLISCUM IVRISCONSULTVM DISCIPVLVM SVVM PHILIPPI BEROALDI BONONIENSIS EPISTOLA voranstellte. Die Schlusschrift ist aus dem Ex. der LUBL. genommen, das mit dem Briefe beginnt, u. 108 Bll. enthält. Der besondere Titel, wie er hier nach Panzer gegeben ist, fehlt darin.

III.

1511, 8. Xenophontis Paedia; de Venatione; de republica & legibus Lacedaemoniorum; de Agesilai laudibus; Apologia Socratis; de Tyrannide; latine. Expensis Bartholomei Trot. M. CCCCC. XI. Die II. Septembris.

1534, f. Xenophontis Opera, Latine, ex variis Interpretibus. Basileae, apud Andream Cratandrum. MDXXXIV.

1551, 12. Xenophontis Atheniensis Opera quae quidem extant omnia, doctissimorum hominum diligentia in latinam linguam conversa. Lugduni, apud Sebastianum Gryphium. MDLI. II Bde.

1553, 8. — nunc postremum per Sebastianum Castalionem de integro recognita. Basil., Isingrinus. II Bde.

1572, 4. Xenophontis de Cyri vita libri VIII, cum alijs eiusdem auctoris in latinum sermonem conuersis, additis alicubi explicationibus studio Ioachimi Camerarij. Parisiis, Andr. Wechel. — Wdh. 1600, 8.

1595, gr. 8. XENOPHONTIS PHILOSOPHI ET IMPERATORIS CLARISSIMI, QVAE EXTANT OMNIA, in duos tomos diuisa: A IOANNE LEVNCLAVIO tertia cura in Latinum sermonem conuersa, nouaq; Adpendice recens aucta: Nunc ab Aemilio Porto Fr. F. recognita, breuibusq; singulorum librorum argumentis & notatiunculis illustrata. Cuius ad Graecum contextum Notae perpetuae, cum Indice Graecolatino, seorsum ad Graecolatina editionem adiunctae. *Additus in calce Index Rerum & Verborum memorabilium; a fronte, Tomi vtriusq; & nouae Adpendicis Leuclavianae Catalogus.* FRANCOVRTI Apud Andreae Wecheli haeredes, Claudium Marnium & Ioann. Aubrium, A. Chr. MDXCV. Cum S. Caes. Maest. priuilegio ad sexennium. — OPERVM XENOPHONTIS ATHENIENSIS VIRI MAXIMI, Tomus secundus, Quo continentur politici, atque alij libri XV, quorum indicem versa pagina exhibet, cum epistolarum fragmentis, & adpendice noua, Io. Leuclavii Amelbvrni lucubratio tertia. FRANCOVRTI Apud heredes Andreae Wecheli, Claud. Marnium & Ioann. Aubrium. M. D. XCV. Cum S. Caes. Maest. speciali priuilegio ad annos sex. — 16 Bll. Vorst., 698 SS.; 402 SS., 52 Bll.; Index Xenophonteus. Volumen I. umfasst: Historiarum libri VII. *Fol. II.;* Libri Xenophontis, quos altero tomo complexi sumus: De Agesilao rege liber. De Lacedaemoniorum republica. De Atheniensium republica. Socratica defensio ad iudices. Memorabilium I. II. III. IIII. & V,

qui Oeconomicus inscribitur. Conuiuium. Hiero, siue de regno. Rationes reddituum, seu de prouentibus. De re equestri. De magisterio equitum. De venatione. Epistolarum fragmenta. Adpendix noua, qua continentur, Chronologia breuis ad declarandas Xenophontis historias, & eiusdem vitam. Chionis de cōseruato à Xenophonte Byzantio. Hermogenis de forma dictionis Xenophontee. Xenophontis de re equestri alia interpretatio.

1600, 8. — Ingolst., I. Willer. — S. 1572.

bb) Mehrere Schriften.

1546, 8. Hippocomicus i. e. disputatio de curandis equis: Xenophontis liber de re equestri latine factus. Nomina equestria graeca et latina. Xenophontis libri de republica Lacedaemoniorum est Atheniensium, itemque de praefectura equestri, conuersi in latinum sermonem. Historia rei numariae siue de numismatibus graecis & latinis. Omnia auctore Ioachimo Camerario Papae. Lipsiae in officina Valentini Papae. MDLVI. — *Camerarius setzte eine: Epistola ad Florum Crispeccium, data a. MDLVI, voran.*

cc) Einzelne Schriften.

1) Cyropaedia.

a) Vollständig.

1474, 4. FRANCISCI PHILELPHI PRAEFATIO IN XENOPHONTEM etc. So beginnt die *Ausg.* mit einem Briefe an den Papst Paulus II., der 8 Blt. u. 10 Zeilen umfasst. Am E. Bl. 145: Huic autem Cyri Paediae Idem Francisus Philelfus eques auratus. Laureatusque. poeta extremam imposuit manum Mediolani ad XI. Kal. octobris, anno a natali christiano millesimo quadringentesimo sexagesimo septimo. Darauf folgt in einigen Exx. ein: Epigramma Calliphili Bernardini Robiatini, in laudem Cyropaediae, per Philelphum versae. — Hoc opus diligenter emendatum impressum est Romae opera et impensa magistri Arnoldi de Villa die decimo Martii MCCCCLXXXIII. —

145 ungez. Blt. mit 32 Zeilen u. *Custus.* In einigen Exemplaren fehlt die Angabe des Druckers u. Jahres.

1569, 8. Xenophontis de Cyri vita et disciplina libri VIII. latine redditi a Iulio Gabriello, cum ejusdem emendationibus ex vetustis exemplaribus collectis. Venetiis, apud Guerrei fratres MDLXIX.

1824, 8. Xenophontis Cyropaedia seu de Institutione Cyri maioris. Versio Leunclavio-Welsiana passim emendata et ad

optimas editiones reficta. Lugd. Bat., apud S. et J. Luchtmans. MDCCCXXIV. — 1 Thlr. 4 Gr.

b) Auswahl.

1579, 4. Xenophontis Cyropaediae liber secundus, in linguam latinam conuersus ab Ioanne Caselio, cum ejusdem politiceis explicationibus. Rost.

1582, 4. — liber tertius, latine interprete Io. Caselio. Rost.

1584, 4. — liber quartus, latine, interprete Io. Caselio. Rost. — 8. Chion, B.

1588, 4. — liber quintus etc. Rost.

1590, 4. — liber primus etc. Rost.

2) Anabasis.

1533, f. Xenophontis de Cyri minoris expeditione Libri VII, latine, interprete Romulo Amasce. Bononiae MDXXXIII.

1536, f. — latine ex Amasei versione. Lugd.

1824, 8. Xenophontis Anabasis siue de expeditione Cyri minoris. Versio Leunclavio-Welsiana passim emendata et ad optimas editiones reficta. Lugd. Bat., apud S. et J. Luchtmans. MDCCCXXIV.

3) Memorabilia.

a) Vollständig.

1521, 4. Xenophontis de factis et dictis Socratis Libri quatuor, Bessarione interprete. Romae impressit Ariottus de Trino impensis Joannis Mazochi Bergomatis MDXXI. Kal. Decemb.

1533, 8. Xenophontis Memorabilia, Latine. Lovanii. MDXXXIII.

1576, 4. XENOPHONTIS de dictis memorabilibus Socratis libri quatuor, in latinam linguam conuersi, ab Ioanne Caselio. Rostochii excudebat Avgvstinvs Colorivs. Anno M.D.LXXVI. Am E. p. 223: Rostochii ex officina Avgvstini Coleri. Anno M.D.LXXVI. — 223 ss. Pag. 3—16: Ioannis Caselii prooemium ad Fridericum Secundum potentissimum regem Daniae; p. 17—219 die Ubsz.; p. 220 sq.: Ex epistola Xenophontis ad Aeschinim fragmentum, quod e Stobaeo & Eusebio deprompsit Henricus Stephanus, latine; pag. 222 sq.: Ex epistola Xenophontis ad Critonem fragmentum, quod conseruauit Stobaeus. Darauf folgt: Caselii notitia ad Lectorem.

1823, 8. Xenophontis Memorabilium Socratis libri quatuor, et Apologia Socratis. Versio Leunclavio-Welsiana passim emendata et ad optimas editiones reficta. Lugd. Bat., Luchtmans. — 15 Gr.



## b) Auswahl.

1816, 12. Xenophontis Memorabilium Socratis dictorum liber primus, latine ex interpretatione Leunclavii. Paris., Mottet.

1833, 12. Xenophontis Memorabilium Socratis Dictorum liber II, latine, re-sensuit A. Mottet. Paris., A. Delalain.

## 4) Oeconomicus.

1508, f. ECONOMICI XENOPHONTIS FINIS. PARISIIS. || QUARTO CALLNDAS OCTOBRIS. M.D.VIII. || EX OFFICINA HENRICI STEPHANI || E REGIONE SCHOLARUM || DECRETORUM. — In: Iacobi Fabri Stap. Introductio in Aristotelis Politica. 16 ungezeichnete Bl. Die Vorr. ist von *Volgatius Pratensis* an *Johannes Solidus Cracoviensis*, „Paris., octavo supra M.D. pridie idus Septbris.“

1511, f. Commentariorum Urbanorum *Raphaelis Volaterrani* XXXVIII Libri; item Oeconomicus Xenophontis ab eodem Latio donatus. Parisiis ex officina Aescensiana XDXI.

1511, 4. Artificialis Introductio *Iacobi Fabri Stapulens.* In Decem Ethicorum Libros Aristotelis. Adiuncto familiari Commentario Iodoci Clichtovei declarata *Leonardi Arentini* Dialogi de Moribus. *Iacobi Fabri Stapulens.* Introductio in Politicam. Xenophontis Dialogus de Economia. *Am E.*: Hos libellos introductorios ... ad hanc formulam concinnatos *Ioannes Groninger* Argentorati ex officina sua impressoria publicavit. Anno ab incarnatione domini virtutum M.D.XI. Mense Martio. Imperatore *Caesare Maximiliano P. F. Aug.* Imperium Romanum moderante.

1512, f. Introductio *Iacobi Fabri* in Politica Aristotelis, et Xenophontis Oeconomicus. Paris., ex Officina *Henrici Stephani* e regione scholarum Decretorum MDXII. Pridie Nonas Septembris.

1515, f. Commentariorum urbanorum *Raphaelis Maffaei Volaterrani* XXXVIII Libri. Item Oeconomicus Xenophontis ab eodem latinitate donatus. *Parrhiis* apud *Joann. Parvum* et *Jodocum Badium Ascensium* MDXV.

1516, f. *Iacobi Fabri Stapulensis* in Politica Aristotelis introductio Clichtovaei commentario declarata. Oeconomicum Xenophontis *Raphaelis Volaterrani* interprete Latinitate donatum. Parisiis ex Officina *Henrici Stephani* e regione Scholarum Decretorum Vicesima secunda die Novembris. Anno domini omnium Gubernatoris et Rectoris decimo sexto supra millesimum et quingentesimum.

1530, f. Bl. 1a: Commentariorum urbanorum *Raphaelis Volaterrani*, octo & triginta libri, accuratius quam antehac excusi cum duplici eorundem indice secundum Tomos collecto. Item Oeconomicus Xenophontis, ab eodem Latio donatus. *Darunter Frobens Druckerzeichen.* Basileae in officina *Frobeniana*, Anno M.D.XXX. Bl. 2a: Operis Dedicatio et Tomi ad Iulium II. ... Pontificem R. Volaterrani Prooemium. *Am Ende:* Basileae in officina *Frobeniana*, per *Hieronymum Frobenium*, *Ioannem Hervagium*, et *Nicolaum Episcopium*, Anno M.D.XXX. Mense Aug. und das Druckerzeichen.

1532, 8. Artificiosa introductio *Iac. Fabri Stapul.* in X. Ethicorum libros Aristotelis, adiuncto familiari commentario *Iudoci Clichtovaei* declarata. Ad haec *Leonardi Aretini* dialogus de moribus ad *Galeotum Amicum*, dialogo *Parvorum Moralium Aristotelis* ad *Enemium* respondens. *Iac. Fabri Stapul.* Introductio in Politicam. Xenophontis dialogus de Economia. *Friburgi Brisgoiae.* *Am E.*: Hos libellos. ... *Ioannes Faber Emmeus Iuliensis* *Friburgi Brisgoiae* ex officina sua impressoria publicavit. Anno ab incarnatione domini M.D.XXXII. mense Ianuario.

1564, 8. Oeconomica Scripta, quae exstant titulo ARISTOTELIS in latinum sermonem conversa et explicata a *Ioachimo Camerario*, adiunctaque iis interpretatio Oeconomici libri XENOPHONTIS. Lipsiae in officina *Ernesti Voegelini* MDLXIV. — Diese Ubsz. des *Joach. Camerarius* ist wdh. MDLXXXI. S. *Aristoteles*, B. a) VI. 5) a) a).

## 5) Apologia.

1553, 4. Xenophontis Apologia Socratis, Latine, *Leonardo Aretino* interprete. Parisiis, apud *Guil. Morelium*. M.D.LIII.

## 6) Hieron.

1530, 8. XENOPHONTIS Socratici Rhetoris *Hieron* siue *Tyrannus*, liber utilissimus his qui rempublicam administrant, DES. ERASMO ROTERODAMO interprete. Opus recens. *Darunter das Druckerzeichen mit: FRO|BEN.* BASILEAE, IN OFFICINA FROBENIANA, ANNO M.D.XXX. Cum gratia & privilegio Caesareo. Letztes Bl. a: BASILEAE, IN OFFICINA FROBENIANA, ANNO M.D. XXX. Letztes Bl. b das DruckerZ. mit: FRO|BEN. — 84 SS., dann p. 3—5: Des, *Erasmus Roterodami* epistola, data ad *Antonium Fuggeri*. Darin sagt *Erasmus*;

„... hisce diebus quā inquirens nescio quid, chartarum mearū aceruos excuterem, ultro & ut arbitror, deo quopiā ita uolente, uenit in manus, quod ante annos aliquot uertere tentarā ex Xenophontis tyrāno. Id quo minus tum absoluerim, praeter alia fuit & illud in causa, q'd Graecus codex uideretur mihi parum emēdatus. Ad hoc laboris nūc integer reuersus, perpetuo cursu citraq; respirationem ad umbelicum deduxi.“ Pag. 6 bis 58 die latein. Ubsz.; dann p. 59—84 ein Brief des Erasmus: Des. Erasmus Rotterodamus Petro Aegidio senatus Antverpiani ab Actis S. 2 BIL: Aliquot epitaphica carmina, und: Errata. Diese Ubsz. befindet sich auch in: *Erasmii Opera*, Tom. IV. p. 643 sqq. LRBL.

1550, 4. Xenophontis Rhetoris Hieron, vel Tyrannicus ab Iacobo Grifolo in latinum conversus. — S. Demosthenes, B. a) bb) I. aaa) bbb) 1) aa).

#### 7) Convivium.

1548, 8. Xenophontis Symposium. Latine, Iano Cornario interprete. — In: *Iani Cornarii Libellus de Conviviis veterum Graecorum*. (Basil.) p. 147 sqq.

#### b) Deutsche.

##### aa) Sämmtliche Schriften.

1778—1808, 8. Xenophons sämmtliche Werke. Aus dem Griechischen übersetzt von A. Ch. und Conr. Borheck. Lemgo. Meyersche Buchh. VI Bde. — 5 Thlr. 10 Gr. Band I. (1778): *Cyropaedie*, von A. Ch. Borheck, Bd. M. (1780) die *Anabasis*, von A. Ch. Borheck; Bd. III. (1789) die Griech. Geschichte von Conr. Borheck; Bd. IV. (1790) einige Abhandlungen, den Agesilaus, von Conr. Borheck; die Staatsverfassung der Lakedämonier und Athener; die Abgaben; Hiero, von demselben; die Briefe, von A. Ch. Borheck; Bd. V. (1794) den *Memorabilien* des Sokrates, von A. Ch. Borheck, den *Oeconomicis*, von Conr. Borheck; ein Anhang über des Sokrates Leben und Lebensweise, von F. Rud. Walther; Bd. VI. die übrigen Schriften Xenophons und den Index.

1827 sqq., 12. Xenophon's von Athen Werke übersetzt. — 2 Thlr. 12 Gr. Die einzelnen Schriften sind von verschiedenen übersetzt in der Stuttgarter Uebersetzungen-Sammlung, Prosaiker, Bd. 13. 18. 19. 21. 24. 26. 27. 28. 40. 69. 82. 94. 95. 96. 97. 99. In der Reihenfolge der Schriften Xenophons sind Bd. I—III.: Xenophons *Cyropaedie*, übersetzt von Ch. Walz (1827, 400 SS.); Bd. IV. V.: Xenophons *Erinnerungen an Sokrates*; *Vertheidigung des Sokrates*, und das Gast-

mahl, übersetzt von Chph. Eberh. Finckh (1827—1828, p. 401—708.); Bd. VI bis VIII. Xenophon's Feldzug des jüngern Cyrus, übersetzt von Leonh. Tafel (1828, p. 709—1036); Bd. IX.: Xenophon von der Haushaltungskunst, und Hiero oder Herrscherleben, übersetzt von Adolph H. Christian (1828, p. 1037—1187); Bd. X.: Xenophons Lobrede auf Agesilaus, Staatsverfassung der Lacedämonier, und Staatsverfassung der Athener, übersetzt v. Adolph H. Christian (1829, p. 1189—1323); Bd. XI.: Xenophon von den Staatseinkünften der Athener, von der Reitkunst, und der Reitereibefehlshaber, übersetzt von Adolph H. Christian (1830); Bd. XII.: Xenophon von der Jagd, und Briefe, übersetzt von Adolph H. Christian (1831); Bd. XIII—XVI.: Xenophons Hellenische Geschichte, übersetzt von C. N. Osiander (1831).

1827 sqq., 16. Xenophons von Athen Werke, übersetzt von L. E. Meyer. — In der Prenzlaue Uebersetzungs-Bibliothek, Abthl. II. Griech. Prosaiker, Bd. 5. 12. 16. 23. 24. 26. 28. 30. Davon sind 3 Bände: *Cyropädie*, 2 Bde.: *Memorabilien*, 3 Bde.: *Der Feldzug des jüngern Cyrus*.

##### bb) Mehrere Schriften.

1540, f. DEs Hochgelörtesten Philosophen, wahrhaftigsten Geschichtschreibers, vnd allertheürsten Hauptmanns Xenophontis Commentarien vnd Beschreibungen, von dem Leben vn Heerzug, Cyri des ersten Königs in Persien, Auch von dem trälllichsten Heerzug, den Cyrus der ander des namens, König in Persien, wider seinen Bruder Artaxerxem gethan, Vn wie die Griechen an allen orthen gesigt haben, Auch wz die von Athen, nach der Beschreibung Thucidides gehandelt haben, Alles, durch den achtbarn vn weisen, Herrn Hieronymum Boner, Obristmaister zu Colmar, aus dem Latein inns Theutsch gebracht, vnd gemaynem nutz zu gutt, im Druck verordnet, M.D.XXXX. Am Schl.: Getruckt zu Augspurg durch Heinrich Stainer, am zwey vn zwanzigsten tag Junij desz M.D.XL. Jars. — Mit Holzschnitten. — Boner übersetzte: *Cyropaedia*, *Anabasis*, *Historia hellenica*, nach der lat. Ubsz., verfehlt aber oft den Sinn.

1758, 8. Sieben Schriften Xenophons (Griechische Geschichte; Feldzug des jüngern Cyrus und Rückzug der zehntausend Griechen; Hieron, oder wahre Beschaffenheit des königlichen Lebens; Von den Einkünften einer Republik; Republik der Lacedämonier; Republik der Athener; vom Hauswesen), in das deutsche übersetzt. — In der Neuen



Samml. der merkwürdigsten Reisen, Bd. XI. Die Herausgeber dieser Sammlung nahmen die Uebersetzungen von Brokes, Wacker u. Helvetius, mit wenigen Veränderungen auf.

1761, 8. Xenophons Cyropädie nebst dem Leben des Königs Agesilaus, von Herm. Jac. Lasius. Rostock u. Leipz. — 16 Gr. Ist eigentlich eine Umschreibung.

1762, 8. Xenophons VII Bücher der griechischen Geschichte (nebst der Rede auf den König Agesilaus) übersetzt und mit Anmerkungen erläutert von J. Eust. Goldhagen. Berlin, Nikolai. — Mit 1 Kupfer. 1 Thlr.

1777, — 1789, 8. Xenophons vier Bücher Sokratischer Denkwürdigkeiten; Xenophons Vertheidigung des Sokrates, aus dem Griechischen übersetzt und mit historischen und kritischen Anmerkungen erläutert von J. Mich. Heinze. Weimar. — 12 Gr. Wdh. 1818.

1795, 8. Xenophons Gastmahl und Oekonomikus. Aus dem Griechischen übersetzt und mit erläuternden Anmerkungen begleitet von Alb. Gerh. Becker. Halle, Hendel. — 216 SS. 14 Gr. Diese Ubsz. verdient Lob. Vergl. Allgem. Lit.-Zeit. 1796, II. p. 189 sqq.

1799, 8. Xenophons Oeconomicus, Apologie des Sokrates, Symposium und Hiero, übersetzt von Ch. Jul. W. Mosche. Frankf. a. M., Herrmann. — LXXII, 271 SS. 20 Gr. Diese Ubsz. hat auch den Titel: „Xenophon's Schriften IIIr Band, und der Sammlung der neuesten Uebersetzungen der griechischen prosaischen Schriftsteller IIIr Theil IIIr Band.“ Entspricht den Anforderungen nicht. Vgl. Neue allgem. deut. Bibl., Bd. LIV. Thl. II. p. 459 sqq. Erfurt. gel. Zeit. 1799, p. 405 sqq.

1818, 8. — übersetzt von J. Mich. Heinze. Weimar, Hoffmann. — 16 Gr. S. 1777.

#### cc) Einzelne Schriften.

##### 1) Cyropaedia.

###### a) Vollständig.

1783, — (n. Titel) 1795, 8. Des Xenophon von der Erziehung des Cyrus. Eine neue Uebersetzung aus der Hutchinsonischen Ausgabe von einem Böhmen [Gf. Gratzel]. Prag, Widtmann. II Bde. — 294, 326 SS. 1 Thlr. Ohne Werth.

1785, 8. Xenophons Cyropaedia. Eine Unterweisungsschrift für Prinzen. Aus dem Griechischen von Friedrich Grillo. Leipz., Schwickert. — 16 Gr. Diese Ubsz. ist durch das Streben nach Treue undeutsch geworden. Wdh. 1822.

1813, 8. Xenophons Cyropaedia, übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von J. F. v. Meyer. Frankf., Herrmann. — 1 Thlr. 20 Gr. Wdh. 1821.

1822, 8. — übersetzt von F. Grillo. Zweite Ausgabe. Leipz. — 8. 1785.

1828, 8. Xenophons Cyropaedia. Eine Unterweisungsschrift für Prinzen. Aus dem Griechischen von J. G. Neide. Leipz., Schwickert. — 1 Thlr. 10 Gr. Vergl. Jahns Jahrb. 1829, Bd. X. p. 26 sqq.

###### b) Auswahl.

1750, 8. Fragmente aus dem ersten und sechsten Buche der Cyropaedia Xenophons. — In Rollin's Anweisung etc. (Leipz.) Bd. II. p. 186 — 217.

1771, 8. Das dritte Kap. des ersten Buchs aus Xenophons Cyropaedia, übersetzt von J. F. A. Kinderling. — In dessen Grundsätzen der Beredsamkeit. (Magdeburg.) Thl. II. p. 225 sqq.

1773, 8. Bruchstücke aus Xenophons Cyropaedia, ins Deutsche übersetzt. — S. Sophron. (Mitau.) p. 177 sqq. 188 sqq.

1783—1784, 8. Mehrere Bruchstücke aus Xenophons Cyropaedia übersetzt [von F. E. Wilmsen]. — In dessen Vorlesungen über die Geschichte für Frauenzimmer. (Berlin.) Bd. I. u. II.

##### 2) Anabasis.

###### a) Vollständig.

1747, 8. Xenophons Feldzug des Jüngern Cyrus nebst dem Rückzug derer Zehntausend Griechen. Aus dem Französischen des Herrn von Ablancourt übersetzt [von J. C. Rudolph]. Begleitet mit einer Vorrede von Paul Daniel Longolius. Hof u. Bayreuth. — Werthlos.

1781, 8. Xenophons Feldzug des jüngern Cyrus, übersetzt und mit erläuternden Anmerkungen versehen von F. Grillo. Frankf. a. M., Hermann. — 16 Gr. Ist weder genau noch leicht. Wdh. 1816.

1802, 8. Xenophons Feldzug des Cyrus und Rückzug der Hellenen aus Asien, übersetzt und erläutert von Alb. Gerh. Becker. Halle, Hendel. — 1 Thlr. 6 Gr.

1804, 8. Xenophons Anabasis übersetzt und mit Anmerkungen von C. W. Halbkart versehen. Jena, Frommann.

— XX, 370 SS. 1½ Thlr. Ist vorzüglicher als Beckers Ubsz. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1805, no. 62, p. 492 sqq.

1816, 8. — von F. Grillo. Zweyte umgearbeitete Ausgabe von G. Ch. Braun. Frankf., Hermann. — 20 Gr. S. 1781.

1821, 8. Xenophons Feldzug des Cyrus. Frei in's Deutsche übertragen von A. v. Kotzebue. Darmst., Leske. —

170 SS. 16 Gr. Diese eben nicht glückliche Uebsz. ist aus: Klio's Blumenkürbchen besonders abgedruckt.

1822, 8. Xenophon's Anabasis. Uebersetzt und mit Anmerkungen versehen von K. W. Halbkart. Zweyte verbesserte und vermehrte Auflage. Breslau, Max. — XL, 334 SS. 1 Thlr. 8 Gr. Diese Uebsz. ist nach Schneiders Rec. gearbeitet. In den Prolegomenen stehen p. XX—XXIII: Variæ lectiones codicis msti Vindobon.; pag. XXV—LX. werden aber andere Gegenstände behandelt.

b) Auswahl.

1745, 4. Kurze Erzählung von dem gloriosen Rückzuge der Griechen aus Asien in ihr Vaterland, unter der Anführung des Xenophon, von Ch. H. Theune. Sorau. — Es sind die vier ersten Bücher übersetzt.

1773, 8. Eigenschaften und Pflichten eines Soldaten, nebst einem Anhang aus Xenophons Rückzuge der 10000 Griechen, von einem Officier. Dresden und Leipzig.

1783, 8. Der Anfang des ersten Buchs aus Xenophons Anabasis, übersetzt von J. A. Bergsträsser. — S. Teutsches Museum, Bd. IV. p. 234.

3) Memorabilia Socratis.

a) Vollständig.

1693, 8. Der Kern Wahrer und Nützlicher Welt-Weisheit, Ehedessen von Xenophon In Beschreibung der Merkwürdigen Dinge des SOCRATES vorgestellt, Und aus dem Französischen Des Herrn Charpentier ins Teutsche übersetzt Von Christian Thomas, ICto. Halle. — Diese oft wiederholte Uebsz. ist für jene Zeit nicht schlecht.

1720, 8. Der Kern wahrer und nützlicher Weltweisheit, ehedessen von Xenophon in Beschreibung der merkwürdigen Dinge des Sokrates vorgestellt, und aus dem Französischen des Herrn Charpentier ins Teutsche übersetzt von Christian Thomasius, ICto. Halle. — S. 1693 u. 1738.

1738, 8. Xenophons Geschichte von der Lebens-Art und den Lehren des Weltweisen Sokrates, darinn seine Lehre von den vornehmsten Stücken des menschlichen Lebens in lehrreichen Gesprächen, als so vielen Exempeln, vorgetragen wird; Nach Christian Thomasius Uebersetzung; der beygefüget, Abhandlung von der Kunst und den Vortheilen der Sokratischen Lehr-Art und Gespräche durch den Zürcherischen Züscher. Zürich. — S. 1720 u. 1765.

1765, 8. — übersetzt von Ch. Thomasius. Halle. — S. 1738.

1777, 8. Xenophons Denkwürdigkeiten des Sokrates, zur Beförderung der sokratischen Lehrart, aus dem Griechischen übersetzt, von Joh. Casp. Künzel. Jauer. — Der Verf. verstand den Text nicht. S. 1792.

1789, 8. Sokrates, aus dem Griechischen des Xenophon [von J. G. Casp. Neide]. Leipz., Schwickert. — 14 Gr. Diese Uebsz. ist leicht, aber nicht treu genug.

1792, 8. — übersetzt von J. Casp. Künzel. Breslau, Gutsch. — 12 Gr. S. 1777.

1794, 8. Apomnemoneumata. Eine Schrift Xenophons zur Ehre des Sokrates, aus dem Griechischen übersetzt, und mit ausführlichen Sacherläuterungen, auch kurzen philologischkritischen Bemerkungen versehen von Benj. Weiske. Leipz., Fritsch. — XX, 412 SS. 1 Thlr. Die Anmerk. sind werthvoll. Vgl. Neue allgemeine deutsche Bibl., Bd. XV. P. II. p. 340 sqq. Oberdeutsche Lit.-Zeit. 1794, II. p. 858 sqq. Erlanger Lit.-Zeit. 1794, p. 683 sqq. Göttinger gel. Anzeig. 1794, III. p. 1669 sqq.

1802, 8. Sokrates als Mensch und Lehrer. Oder merkwürdige Reden und Thaten aus Sokrates, aus dem Griechischen des Xenophon, mit erläuternden Anmerkungen begleitet von H. Kunhardt. Lübeck u. Leipz., Niemann. — 303 SS. 16 Gr. Eine freie Bearbeitung.

1819, 8. Xenophons Denkwürdigkeiten des Sokrates, aus dem Griechischen übersetzt von J. Jac. Hottinger. Zürich, Orell. — 20 Gr.

1824, 8. Xenophons Nachrichten über Sokrates Reden und Thaten, übersetzt von J. Ch. W. Frobose. Göttingen, Deuerlich. — VIII, 176 SS. 14 Gr. Diese Uebsz. befriedigt nicht. Vergl. Jen. Lit.-Zeit. 1825, no. 155. Heidelb. Jahrb. 1826, St. VI. p. 597—600.

b) Auswahl.

1593, 8. Die Erzählung vom Hercules, von Lucar Mutzelov. — In: Historica commentatio de Hercule ex secundo libro Xenophontis per Lucam Mutzelovium. Ab eodem in gratiam iuventutis in vernaculam linguam translata et praeterea germanicis rhythmis expressa Barthae in Pomerania.

1620, 8. Prodiçi Hercules aus dem andern Buche der denkwürdigen Geschichten Xenophontis ins Deutsche übersetzt. — In: Griechische Sprachübung. (Cöthen.) p. 63—70.

1746, 8. Aus Xenophons Memorabilien von Sokrates, B. III, cap. VI. und



XXII. übersetzt. — S.: Maler der Sitten. (Zürich.) Bd. II. P. LXXXI. et XCII.

1769, 8. Des Prodicus Hercules, aus Xenophon übersetzt von J. Iselin. —

In dessen: Sammlung, dem Nutzen und Vergnügen der Jugend geheiligt. Basel.

1771, 8. Hercules, aus Xenophon's Erzählung übersetzt von J. F. A. Kinderling. — In dessen: Grundsätze der Beredsamkeit. (Magdeb.) Thl. II.

1773, 8. Des Prodicus Hercules, nach Xenophon, metrisch frei übersetzt von F. J. Bertuch. — In Wielands Deutschen Merkur, Bd. III.

1775, 8. Prodicus, in Hexametern. — S. Akademische Briefe. (Frankf. und Leipz.) p. 94 sqq.

1779, 8. Aus Xenophons Memorabilien von Sokrates B. II. cap. II. B. III. cap. VI. B. IV. cap. II., übersetzt von C. E. Mangelsdorf. — In dessen: Versuch einer Darstellung dessen, was seit Jahrtausenden im Betreff des Erziehungswesens gesagt oder gethan worden ist. (Leipz.) p. 103 sqq.

1779, 8. Aus Xenophon's Denkwürdigkeiten von Sokrates, B. II. cap. II. übersetzt von J. Matth. Schröckh. — In dessen: Allgemeine Weltgeschichte für Kinder, Bd. I. p. 235 sqq.

1781, 8. Buch II. cap. II. aus den Denkwürdigkeiten von Sokrates, übersetzt von J. R. Wetzell. — S. Taschenbuch für Dichter, Sammlung XII. (Lpz.) p. 37 sqq.

1791, 8. Des Prodikus Erzählung vom Herkules, aus dem Xenophon von Carol. Ernestine Reiske. — In dessen: Hellas. (Leipz.) Bd. II. p. 171 sqq. Diese Uebers. erschien vorher in Reiske's Sammlung: Zur Moral, Dessau 1782, 8. Leicht u. genau.

1793, 8. Herkules am Scheidewege, von J. A. Schmerler. — In dessen: Moralischen Erzählungen und Schilderungen, Bd. I. Nürnberg.

1793, 4. Herkules, aus Xenophon übersetzt von J. F. Abegg. — In dessen: Versuch über das Allgemeine der Sokratischen Lehrart. Heidelberg.

1794, 8. Herkules auf dem Scheidewege, von F. Böckh. — Im: Rathgeber junger Leute beiderlei Geschlechts, Bd. II. Thl. II. Leipzig.

1799 — 1800, 8. Sokratische Gespräche aus Xenophons denkwürdigen Nachrichten von Sokrates, von C. M. Wieland. — In dessen: Attischen Museum, Bd. III. St. I. II. p. 101—168. 296—336.

1800, 8. Ueber die Unmäßigkeit, aus Xenophons Denkwürdigkeiten des Sokrates, B. IV. cap. V., übersetzt von Schreiber. — In: Neue Aehrenleserin

auf dem Felde der Griechen und Römer. Magdeburg. P. I. p. 182—192.

#### 4) Historia graeca.

1783, 8. Xenophons griechische Geschichte, neu übersetzt von A. Ch. Borheck. Frankfurt a. M., Hermann. — 20 Gr.

#### 5) Oeconomicus.

a) Vollständig.

α) Ohne Jahr u. Ort.

—, 8. Een Gespreek Xenophontis van der Huishoudinge twee Eheluden, wat Standes de ook syn mögen. — Kenne ich nicht genau.

β) Mit Jahr und Ort.

1778, 8. Xenophons Hauswesen; aus dem Griechischen mit Anmerkungen, von F. W. J. Dillenius. Tübingen, Cotta. — 8 Gr.

b) Auswahl.

1809, 8. Fragment aus Xenophon's Haushaltungswissenschaft, übersetzt, mit Steinbrychels und anderer neuerer Ausleger Bemerkungen begleitet, von J. Jak. Hottinger. — In Wielands Neuem Attischen Museum, Bd. III. P. I. p. 1—40.

#### 6) Symposium.

a) Vollständig.

1754, 8. Xenophons Schmaus. Aus dem Griechischen übersetzt (von J. Dan. Titius). — In dessen: Allgem. Magazin der Natur, Kunst u. Wissenschaft. (Leipz.) Thl. III. p. 65—109.

1774, 8. Das Gastmahl des Xenophons. Aus dem Griechischen übersetzt [von D. C. Seybold]. Lemgo, Meyer. — 3 Gr.

1810, 8. Xenophons Symposion übersetzt und erklärt; nebst einem Versuch über das Xenophontische Gastmahl, als Muster einer dialogischen dramatischen Erzählung betrachtet von Wieland. — In Wielands Attischen Museum, Band IV. Thl. I. p. 65—148. Thl. II. p. 99—124.

b) Auswahl.

1787, 8. Aus Xenophons Symposium Cap. III. u. IV. übersetzt. — In Wieburgs Humanistischen Magazin, Band II. p. 173 sqq.

#### 7) Hieron.

1736, 4. — S. vorher A. cc) 7).  
1767, 8. Xenophons Hieron übersetzt von J. E. Goldhagen. — In dessen: Anthologie, Bd. I. q. 243—282.

## 8) De vectigalibus.

1753, 8. *Ξενοφώντος ποροί η περί προσόδων*. Xenophons Buch von den Einkünften, oder dessen Vorschläge, wie das reichste Vermögen grosser Herren und Staaten nach achten Grund-Sätzen des Finanz-Wesens zu vermehren, aus dem Griechischen ins Deutsche übersetzt, und mit historisch-politischen Anmerkungen, sonderlich aber von Oeconomischen - Policy - Cammer- und Finanz-Sachen versehen durch G. Heinr. Zincken. Wolfenbüttel u. Leipz.

1781, 8. Xenophons Werk von den Einkünften, übersetzt von J. C. Schmohl. — In den: Sammlungen von Aufsätzen für Freunde der Cameralwissenschaften u. Staatswirtschaft, Leipzig.

## 9) Agesilaus.

1832, 4. Xenophons Lobrede auf Agesilaus. Aus dem Griechischen übersetzt und mit erläuternden Anmerkungen begleitet von E. Th. Pistor. Erste Hälfte. *Schulprogramm*. Darmstadt. — Wortgetreu, aber sehr hart.

## 10) De re equestri.

1743, 4. *Ξενοφώντος περί ιππικης λογος*, oder Xenophon von der Reiterkunst aus dem Griechischen übersetzt und mit kurzen Anmerkungen erläutert von J. C. H. Frankf. u. Leipz. — Der Verf. ist J. Chph. Haynisch.

1796, 8. Xenophons Buch über die Pferde-Wissenschaft. Aus dem Griechischen übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von F. E. H. Heubel. Leipz., Böhme. — Mit 3 Kpf. 94 SS. 9 Gr.

1825, 8. — S. vorher A. cc) 11). Vgl. Hall. Litteratur-Zeit. 1826, no. 194, p. 725 sqq. Allgem. Schulzeitung 1827, Abthl. II. no. 3.

## 11) Apologia Socratis.

1768, 8. Xenophons Vertheidigung des Sokrates, übersetzt von J. E. Goldhagen. — In dessen: Anthologie, Bd. III. p. 193—210.

1776, 4. Xenophons Vertheidigung des Sokrates, übersetzt von J. Mich. Heinze. Weimar. — *Schulprogramm*.

1790, 8. Xenophons Apologie des Sokrates; aus dem Griechischen mit Anmerkungen von A. W. Pohlmann. Leipz., Schwickert. — 4 Gr. Treu, aber nicht fließend genug.

1797, 8. Apologie oder Vertheidigung des Sokrates vor seinen Richtern von Xenophon, übersetzt von F. Leopold Graf zu Stolberg. — In dessen: Auserlesene Gespräche des Platon, Bd. III. p. 79—91.

## 12) Cynegeticus.

1828, 8. Xenophon über die Jagd, verdeutsch und erläutert von J. W. Lenz. Leipz., Hartmann (jetzt Lehnhold). — 8 Gr. Die Anmerkungen sind theils kritisch, theils sachlich.

## 13) Epistolae.

1798, 8. Xenophons Briefe, aus dem Griechischen übersetzt von J. Mich. Hermann. *Schulprogramm*. Königsberg.

## dd) Auszüge.

1796, 8. Blumenlese aus den Weisen des Alterthums, für Freunde der Religion und der Tugend, von F. L. Röper. Bd. I. Neustrelitz. — Diese Chrestomathie enthält Auszüge aus den Memorabilien, der Apologie, dem Oeconomicus, u. dem Gastmahl.

## c) Französische.

## aa) Sämmtliche Schiften.

1613, f. Les Oeuvres de Xénophon, docte Philosophe et valeureux Capitaine Athénien, nouvellement traduites en François [par de Seyssel et autres], recueillies toutes en un volume, et dédiées au Roy par Pyramus de Candole. A Coligny, par Pierre Aubert, pour la Société Caldorienne. — Goulard vereinigte in dieser Gesamtausgabe die früheren Uebersetzungen der einzelnen Schriften und verbesserte dieselben. Wdh. 1619.

1619, 8. Oeuvres de Xenophon etc. (dédiées à trois Seigneurs de Berne). Yverdon, Société, Helvétique Caldoresque. — Barbier sagt in seinem: Dictionnaire des ouvrages, Tom. II. (Paris 1806, gr. 8.) p. 154 sqq., über diese Ausgabe: „Tous les Bibliographes trompés par le titre qu'on vient de lire, ont attribué cette traduction à Pyramus de Candole, qui n'en est que l'éditeur; c'est ce que prouvent les dédicaces qu'il a signées, soit au Roi pour l'édition in-fol., soit à trois Seigneurs de la ville et canton de Berne, pour l'édition in-8°. — En 1777, l'Abbé Papon, Oratorien, consulta le fameux Abbé Rive sur l'auteur de cette traduction, et lui dit que son nom ou ses titres commençoient par ces trois lettres: S. G. S. — L'Abbé Rive répondit à l'Abbé Papon que le traducteur sur lequel il lui demandoit des éclaircissements, étoit Simon Goulart, Senlisien (ou de Senlis). Le sévère Bibliographe profita de l'occasion pour reprocher à Moréry, Bayle, Nicéron, Lenglet, Dufresnoy, Drouet son éditeur, enfin à Rigoley de Juvigny, qui à été celui de la Croix du Maine et de Duverdiér, le silence qu'ils ont gardé



sur cette traduction dans leurs articles de Simon Goulart. — Il témoigna aussi son étonnement de ce que le savant Jean Albert Fabricius avoit attribué la même traduction à Pyramus de Candole; ensuite il releva la méprise de Baillet qui avoit cru le Président Fauchet mort en 1602, caché sous le nom de Pyrame de Candole, méprise copiée par Vincent Placcius, dans son ouvrage sur les anonymes et pseudonymes. — Simon Goulart est mort en 1628, âgé de 85 ans. Rien n'empêcheroit donc de le regarder comme l'auteur d'une traduction qui parut dans un pays où il s'étoit retiré et où il se livroit à des travaux du même genre. Il est facile de croire aussi qu'à l'âge d'environ 70 ans, Goulart ait prié Pyrame de Candole de se charger de la publication de sa traduction de Xénophon, d'autant plus que est éditeur passe pour avoir établi une imprimerie à Cologne, qui se trouve à une petite distance de Genève. Mais il me semble que l'Abbé Rive ne devoit présenter cette opinion que comme une probabilité. En effet, il ne l'appuie d'aucune preuve positive; l'Abbé Papon ne dit pas non plus où il a vu que le nom ou les titres du traducteur commençaient par ces trois lettres: S. G. S. Je ne les ai aperçues ni dans les épitres dédicatoires de Pyrame de Candole, ni dans l'avis du traducteur au lecteur, ni dans le corps de la traduction. — D'ailleurs l'Abbé Papon avoue qu'il n'avoit pas la traduction de Xénophon sous les yeux: il écrivoit de mémoire. — Dans la suite de sa lettre, l'Abbé Rive marque à l'Abbé Papon qu'il ne trouvera dans aucun Bibliographe, aucunes particularités sur Pyrame de Candole, natif de Marseille, et descendant de ces Candoles qui se distinguèrent dans le fameux siège que le Connétable de Bourbon fit de cette ville en 1524. — L'Abbé Rive avoit raison en 1777. Mais il devoit savoir, en 1791, que M. Senebier a inséré un petit article sur Pyrame de Candole, dans son *Histoire littéraire de Genève*, 1786, 3 Vol. in-8°. Il le désigne comme un imprimeur-libraire qui avoit des connoissances. Il ajoute que Casaubon en fait mention dans la Lettre 165. du Recueil de ses Épitres, où il dit que Candaule avoit imprimé des *Harangues militaires pour la Ligue*. Casaubon vouloit sans doute parler de l'*Histoire des Guerres d'Italie*, traduite de Guichardin par Chomedey, nouvelle édition, revue et corrigée, et augmentée des Observations politiques, militaires et morales de François de la Noue, etc., par Pyrame de Candole: (Genève), *héritiers d'Eustathe Vignon*, 1593, 2 vol. in-8°. — Suivant M. Senebier, Pyrame de Candole, mécontent,

quitta Genève en 1617: il établit à Yverdon son imprimerie, un collège et une forge. — Charles Sorel a consacré un chapitre de sa *Bibliothèque française* (Paris 1664, in-12) aux traductions des livres grecs, latins, italiens et espagnols en français. J'y trouve ce passage relatif à Pyrame de Candole: „En ce qui est de Tacite, Claude Fouchet, qui étoit bon écrivain d'histoires pour son temps, en avoit fait la première traduction, où ayant été plus soigneux de servir le public que d'acquérir de la gloire par ce travail, il n'y avoit point mis son nom; c'est le nom de Pyrame de Candole qu'on y voit, lequel étoit un imprimeur ou correcteur d'imprimeur, qui a mis au jour de même sorte, le Recueil des *Oeuvres de Xénophon*, qui n'est composé que des traductions de Seissel et autres.“ — J'ai cru devoir préférer l'opinion de Sorel, écrivain presque contemporain, à celle des deux auteurs cités dans cette note. — On peut voir d'ailleurs la lettre de l'Abbé Papon et celle de l'Abbé Rive, dans la *Chronique littéraire des ouvrages imprimés et manuscrits* de ce dernier, p. 40 et suiv. (Aix, 1791, in-8°). — In Tom. III. (Paris. M.DCCC.IX.) p. 195 sqq. fûgt Barbier hinzu: „M. Charles Weiss, secrétaire particulier de M. le maire de la ville de Besançon, m'a adressé sur cette traduction des détails que je me fais un plaisir d'insérer ici, parce qu'ils éclaircissent les doutes où m'avoient jeté et les exemplaires que j'avois examinés et la Correspondance de l'Abbé Rive avec l'Abbé Papon. — J'ai entre les mains, dit M. Weiss, un exemplaire de la traduction de Xénophon. C'est dans le privilège pour l'impression qu'on trouve les initiales S. G. S., sur lesquelles l'Abbé Papon consulta l'Abbé Rive. Voici l'extrait du dit privilège: „Notre ami Pyramus de Candolle, de notre ville de Marseille, nous a fait . . . . ., à de nouveaux et à très-grands frais, faire traduire un livre intitulé: „Les Oeuvres de Xénophon faites françaises par S. G. S.“ — Ce privilège est daté du 5 octobre 1612. — On peut voir, dans l'avis du traducteur, qu'il a profité et même usé librement des traductions qui avoient précédé la sienne. — Je copie encore ici ce passage, parce qu'il me paroît très-curieux: „Je me suis, ne sçai comment, laissé aller à vestir Xénophon à la française. Le sieur de Vintimille a autrefois publié la Cyropédie, Louis le Roy, les Républiques de Sparte et d'Athènes, et Agesilaüs; Jean Doublet de Dieppe, les Mémoires; et le sieur de la Boétie, la Ménagerie: tous sont dignes de louange, et je les ai suivis dans leur ver-

sion, changeant ce que j'ai jugé convenable. .... Il y a plus de vingt ans qu'on nous faisoit fête d'une translation qui devoit égaler l'élégance de celle de Plutarque; or, n'ayant rien reçu de ce que je desirois finalement, je me suis avancé." — Il résulte de ces détails qu'il existe deux espèces d'exemplaires de la traduction de Xénophon publiée par Pyrame de Candole. Dans les uns, il est fait mention de S. G. S. (Simon Goulart, Senlisien), tandis que les autres n'en parlent pas." S. 1613.

bb) Mehrere Schriften.

1745, 12. Oeuvres diverses de Xénophon, traduits du grec en françois par différents auteurs [: Portrait de la Condition des rois, traduit par Coste; La Retraite des dix-mille, traduite par Perrot d'Abancourt, et Les choses mémorables de Socrate, traduites par Charpentier]. Amst., Honoré. II Bde.

1767 [1768?], 12. L'Economique de Xénophon, et le Projet de finance du même auteur, traduits en françois par Ph. Dumas. Paris.

1795, 12. Les économiques, l'apologie de Socrate, le traité d'équitation, et le commandant de la cavalerie, par Xénophon, avec une traduction française, par J. B. Gail. — 3 fr. 60 cent.

bb) Einzelne Schriften.

1) Cyropædia.

a) Vollständig.

1547, 4. La Cyropédie de Xénophon, excellent Philosophe & Historien, divisée en huit livres, esquelz est amplement traité de la vie, institution, & faitz de Cyrus, Roy des Perses: traduite de Grec en langue Françoisse, par Jaques de Vintemille, Rhodien. A Paris, de l'Imprimerie d'Estienne Groulleau. (Auch: par Vincent Sartenas.) — 172 Bl. Gütze in: Merkwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Bd. I. p. 582, no. 561. Wdh. 1555. Diese Uebsz. empfiehlt sich durch Nichts.

1555, 4. — par Jacob de Vintemille. Lyon, de Tournes.

1659, f. La Cyropédie ou l'Histoire de Cyrus, traduite de Grec de Xénophon, par François Charpentier. Paris. — Wdh. 1661.

1661, 8. — traduite ... par François Charpentier. à Amst., chez Jean de Ravensteyn. — S. 1659 u. 1717.

1717, — 1732, 8. — à la Haye, chez Vaillant. — S. 1661 u. 1749.

1749, 12. — à Paris. — S. 1717 u. 1807.

1777, 12. La Cyropédie ou Histoire de Cyrus, traduite du grec de Xénophon, par M. Dacier. à Paris, chez Debure. II Bde. — 5 fr., holl. Pp. 10 fr.

1807, 12. La Cyropédie de Xénophon, ou l'Histoire de Cyrus, traduite par Charpentier. Nouvelle édition. Avignon. II Bde. — 5 fr. S. 1749 u. 1812.

1812, — 1820, 12. La Cyropédie de Xénophon, ou l'Histoire de Cyrus, et l'Eloge d'Agésilaus, du même auteur; traduits du Grec par Charpentier. à Avignon, impr. de Seguin aîné. II Bde. — 5 fr. S. 1807.

1824, 12. La Cyropédie, ou histoire de Cyrus, et l'Eloge d'Agésilaus, traduits du grec de Xénophon, par Charpentier. Nouvelle édition, revue et corrigée avec soin. à Paris, impr. de A. Delalain. II Bde. — 5 fr.

b) Auswahl.

1551, 4. Le premier livre de l'Institution de Cyrus, ou du Roy perfect, par Xénophon, traduit en françois par Loys le Roy. Paris. — S. Demosthenes, B. c) bb) aaa) 1) bb).

1553, 4. La remonstrance que feit Cyrus roy de Perses à ses enfans et amys, traduite en françois par Loys le Roy. Paris.

1568, 4. — 1579, 8. Enseignements militaires de Cambyse à Cyrus son fils, extraictz du premier livre de la Cyropédie de Xénophon, traduietz de Grec en François par Loys le Roy. — S. Isocrates, c) bb) 1) aa).

2) Anabasis.

1529, f. L'Histoire du voyage que fit Cyrus à l'encontre du Roy de Perse Artaxerxe, traduite de Latin par Claude de Seyssel. Paris.

1658, 8. — 1665, — 1695, 12. La Retraite des dix mille de Xénophon, ou l'Expedition de Cyrus contre Artaxerxes. De la Traduction de Nicolas Perrot, Sieur d'Abancourt. à Paris, chez Augustin Courbé. MDCLVIII. — à Paris, Joly. MDCLXV. — à Paris, MDCXCV. — Wird geschätzt. Wdh. 1706.

1706, 12. La Retraite des dix mille de Xénophon, ou l'Expedition de Cyrus contre Artaxerxes, de la Traduction de Nicolas Perrot, Sieur d'Abancourt, avec des Remarques. Nouvelle Edition. à Paris, chez la Veuve Barbin et Christ. David. — S. 1658 u. 1744.

1736, 8. Histoire de Cyrus le Jeune et de la Retraite des dix-mille, avec un discours sur l'histoire grecque par l'Abbé Pagé. Amsterdam.



1744, 12. — à Amst., chez Honoré.  
— S. 1706 u. 1758.

1758, 8. — à Amst. *II Bde.*

1777, 8. L'Expédition de Cyrus ou de la Retraite des dix-mille, ouvrage traduit du grec de Xénophon [par le Comte de la Luzerne]. à Paris, chez Cellot. — Mit Kupfern. Wdh. 1786.

1778, gr. 12. L'Expédition de Cyrus dans l'Asie supérieure, & la Retraite des dix-mille. Ouvrage traduit du Grec, avec des notes historiques, géographiques et critiques, par Larcher. à Paris, chez Debure. *II Bde.* — 5 fr., holl. Pp. 10 fr. Mit Sorgfalt bearbeitet. Der Verf. benutzte drei Handschriften, u. auch die Anmerkungen sind nicht ohne Werth. *Gabr. Peignot* in: Manuel de Bibliophile (à Dijon, chez Victor. 1823, 8), Vol. I. p. 52 sqq., sagt: „Voici le jugement que porte de cette traduction, l'auteur de la notice sur M. Larcher ...: „Cette traduction, dit-il, fit honneur à M. Larcher, mais comme helléniste et érudit, plutôt que comme écrivain; et il est permis de croire que M. de Juvigny (Rigoley) a été plus poli qu'exact, quand il a dit (*Décadence des lettres*, p. 21), que „cette excellente traduction lui paroissoit rendre toutes les beautés et toute l'élégance de l'original. „La Harpe (*Correspondance*, tom. II. p. 223) l'appelle une assez bonne traduction; ce qui est plus juste. Quoique M. Larcher n'eut pas absolument, dans le style, toutes les qualités que doit avoir un traducteur de Xénophon, son ouvrage n'en est pas moins recommandable à cause de l'exacte intelligence du texte et de l'importance des remarques; et personne, je crois, ne contestera la vérité de ce que disoit M. de Wyttenbach, dans l'article de la *Bibliot. critica* I. 4. p. 97), où il en rendoit compte: „Larcherus is est quem non dubitemus omnium qui nostrâ ætate veteres scriptores in linguas vertunt recentiores, antiqutatis linguæque græcæ scientissimum vocare.“ Vergl. *Wyttenbachii Bibliotheca crit.*, Vol. I. P. IV. p. 97—105.

1786, 12. Expedition de Cyrus ou la Retraite des Dix-mille; Ouvrage traduit du Grec de Xénophon (par le Comte de la Luzerne). Paris. *II Bde.* — 5 fr. Eine gute Arbeit.

### 3) Memorabilia Socratis.

1582, 8. La vie et les choses mémorables de Socrate, ouvrage de Xénophon, traduit par Jean Doublet. Paris.

1650, — 1657, 12. Les choses mémorables de Socrate avec la vie de Socrate, traduits par F. Charpentier. Paris. — Wdh. 1699.

1699, 8. Les Choses memorables du Socrate, Ouvrage de Xenophon, traduit de Grec en François par Fr. Charpentier. à Amst., chez Etienne Roger. — S. 1650.

1783, 18. Les entretiens mémorables de Socrate, traduits du grec de Xénophon, par Lèvesque. Paris. *II Bde.* — Diese Ubsz. gehört zu der Sammlung: *Moralistes anciens*, u. befindet sich auch in: Socrate et Glaucon, dialogue tiré de Xenophon Memorabilium Socratis Livr. 3. chap. 8; ferner in den: Mémoires de l'Institut National de Paris. Litter. et B. A. Tom. IV. Mém. p. 443 sqq.

### 4) Historia græca.

1661, f — 1671, — 1694, 8. — 1713, 12. L'Histoire Grecque de Xenophon, ou la Suite de Thucydide, de la Traduction de Nicolas Perrot, Sieur d'Ablancourt. — S. Thucydides, c) aa).

### 5) Oeconomicus.

1531, 8. Science pour senrichir honestement et facilement, intitulée *L'economie* de Xenophon, naguères translée de Grec et latin en languaige francoys par Geofroy Tory. à Paris, Tory.

1562, 8. Les mesnager de Xenophon, traduit du Grec en François. Paris, Sertenas.

1571, 8. La mesnagerie de Xenophon. — S. Plutarchus, B. c). C. bbb).

1600, 8. — S. Aristoteles, B. c) IV. 3).

### 6) Convivium.

1666, — 1670, 12. Le Festin de Xénophon, traduit par Taneguy le Fevre. Saumur, Lesnier. 1666. — Paris, Joly. 1670.

### 7) Hieron.

1550, 8. Le dialogue, nommé le tyrannique ou bien Hieron, tourné en François par Jaques Miffant de Dieppe. à Paris, par Martin le Jeune.

1711, 8. — 1745, 12. Hieron ou Portrait de la Condition des Rois, en Grec et en François de la Traduction de Pierre Coste. à Amst., chez Henr. Schelta. — 3 fr. Wdh. 1736.

1736, 4. — Nouvelle édition, soignée par Max. Rud. Helvetius. Nuremberg. — S. vorher A. 7).

8) De rebus publicis Lacedæmoniorum atque Atheniensium.

1579, 4. Xénophon de la République des Lacédémoniens et Athéniens, traduit du grec en français par C. P.

[*Claude Pinart*, Seigneur de Cramaille]. à Paris, chez *Federic Morel*.

1795, 12. Les républiques de Sparte et d'Athènes, par *Xénophon*, traduites du grec par *J. B. Gail*. Paris.

1803, 8. Les deux traités de *Xénophon* sur les républiques de Sparte et d'Athènes, trad. par *Ch. Millot*. — *S. Aristoteles*, B. c) IV. 2) β).

#### 9) Hipparchicus.

1780, 8. Tableau général de la cavalerie grecque, composé de deux mémoires et d'une traduction de traité de *Xénophon* intitulé *ἵππαρχικος*, le Commandant de la cavalerie avec des notes. Paris. — Auch in: *Mémoires de l'Acad. des Inscr.*, Tom. XLI. Mém. p. 242 sqq.

#### 10) De re equestri.

1813, 8. — traduit en français. — *S. A. 11)*. Dabei ist der griech. Text auf 50 SS., u. darauf folgt die Ubsz., u. dann Anmerkungen.

#### 11) Cynegeticus.

1680, 12. Traitez de la Chasse, composez par *Arrian Athénien*, appelé *Xénophon le jeune*, et par *Oppien*, trad. en françois par *F.\*\*\** Paris.

1801, 12. Les cynégétiques, ou traité de la chasse de *Xénophon*, traduit en françois d'après deux manuscrits collationnés pour la première fois, et accompagné de notes critiques et de dissertations sur le pardalis, le panther, et autres animaux, par *J. B. Gail*. Paris. — 2 fr. 50 cent., vIpp. 3 fr. 50 cent. Wegen dieser Ubsz. entstand ein Streit zwischen *Clavier* u. *Bosquillon*. *S. nachher C.*

#### 12) Agesilaus.

1551, 4. Oraison contenant les louenges d'*Agesilaus*; translátée de Grec en François par le Roy, dit *Regius*. *Am E.*: Imprimée par *Michel de Vascosan*, le dernier jour d'Octobre M.D.LI. — *S. Demosthenes*, B. c) bb) aaa) 1) bb).

#### 13) Apologia Socratis.

1806, — 1826, 8. Apologie de *Socrate*, d'après *Xénophon*. — *S. Plato*, A. bb).

#### d) Italienische.

##### aa) Sämmtliche Schriften.

1588, 4. Le Opere di *Senofonte* molto utili a Capitani di guerre & al viver morale & civile, tradotte dal Greco da *Marc' Antocio Gandini*. Con alcune annotazioni necessarie per l'intelligenza di tutta

l'opera. Al Seren.<sup>mo</sup> Principe *Pasqual Cicogna*. In Venetia, presso *Pietro Dussinelli*, con privilegio MDLXXXVIII.

— Die Rückseite des Titels enthält die Inhaltübersicht: „Della *Pedia*, over Vita di *Ciro* il maggiore, nella quale si esprime la vera Idea d'un perfetto Prencipe Lib. VIII. Della Impresa di *Ciro* il Minore Lib. VII. Delle Historie de' Greci Lib. VII. Oratione in lode di *Agesilao*. Republica de' *Lacedemonii*. Republica de' gli *Atheniesi*. Difesa di *Socrate* à i Giudici. Detti, & fatti Notabili di *Socrate* Libri IIII. Del Governo Famigliare *Symposio*, over del Convito. *Hierone*, overo della vita del Tiranno. Delle entrate pubbliche. Dell'arte di cavalcare. Del carico del Generale della Cavalleria. Della Caccia.“ Hinzugefügt ist: „La vita di *Senofonte* raccolta da diversi autori Greci, & da' libri stessi di *Senofonte*. La dichiarazione delle misure, de' pesi, & delle monete Greche. La interpretatione delle voci oscure & Due Tavole Una delle Città, Province, Popoli, Regioni, Monti, Fiumi, Porti, Isole, Promontorij, che sono mentovati ne' Libri di *Senofonte*, co' nomi antichi, & moderni per quanto ha conceduto l'antichità di poter ritrovare. L'altra delle cose Notabili di tutta l'opera.“ *S. 1736 sq.*

1736 — 1737, 4. Le Opere di *Senofonte* Ateniese Filosofo, ed Historico Eccellentiss. molto utili a' Capitani di guerra ed al vivere morale, e civile tradotte dal Greco da *Marc' Antonio Gandini*, colla vita dell' autore descritta dal medesimo *Gandini*, con due tavole copiosissime una delle cose notabili, e l'altra de' nomi antichi ridotti a' moderni, con alcune annotazioni necessarie per l'intelligenza di tutta l'Opera; aggiuntavi in questa nuova impressione la Cronologia seguente a quella di *Tucidide*, quattro tavole di Geografia di *Cristoforo Cellario*, e la Storia di *Gemisto Pletone* nuovamente tradotto. Verona per *Dionigi Ramanzini*. III Thle. — Ist eine verbesserte Wdhg. der vorigen Ausgabe.

1791 — 1792, 4. *Senofonte*, tradotto (*di J. Viviani*). Roma, *Desiderj*. III Bde. — Tomo I. enthält: La *Ciropeia*; Tom. II.: Le Storie greche e l'*Jerone*; Tom. III.: Le Opere minori.

#### bb) Mehrere Schriften.

1547, 8. Le Opere morali di *Senofonte* tradotte per *M. Lodovico Domenichi*. Con *Gratia* & Privilegio. In Vinegia appresso *Gabriel Giolito de Ferrari* MDXLVII. — Diese Auswahl enthält die Ubsz. von: „La Republica & le leggi de i *Lacedemoni*: l'oratione in laude



di Agesilao Re de Lacedemoni: I (quattro) libri de Fatti & detti di Socrate degni di memoria; l'Apologia per Socrate: l'Hierone, altrimenti il Principe; e il Convivio. Am Ende befindet sich: „Tavola delle cose.“ Wdh. 1558.

1558, 8. Le Opere morali etc. In Vinegia etc. MDLVIII. — S. 1547. Die Ausg. von 1588 scheint durch einen Druckfehler entstanden zu sein.

1523, 8. Opuscoli di Senofonte, trasportati dal greco in italiano da varii. Milano, Sonzogno. II Bde. — Mit Kupfern. Diese Auswahl enthält: Il Convito, tradotto da Seb. Ciampi; L'Apologia di Socrate, tradotta da Michelangelo Giacomelli; L'Economico, tradotto da Gaetano Lodoli; L'Elogio del re Agesilao, tradotto dal Alessandro Verri; Frammenti di quattro lettere, recate in italiano da Nicola di Demetrio d'Atanasio.

cc) Einzelne Schriften.

### 1) Cyropaedia.

1521, 8. Xenophonte della Vita di Cyro Re de Persi tradotto in lingua toscana da Jacopo di Messer Poggio Fiorentino nuovamente impresso. Am E.: Impresso in Firenze per gli Heredi di Philippo di Giunta. Aldi. XXII. Daprile. Nel M.D.XXI. Leone X. Pontefice Massimo. — 156 Bll. Messer Poggio Bracciolini Fiorentino sagt in der Vorrr.: „Havendo molti in questa nostra età conseguitato non piccola gloria della industria & ingegno loro, in havere tradotto qualche opera di Greco in latino, io anchora ho determinato di provare se potessi in simile grado di exercitatione acquistarmi & dignità & honore, il perche di Greca ha fatta Latina la historia di Xenophonte della vita di Cyro superiore Re di Persi.“ etc. Eine Juntine von 1524 giebt es nicht. Wdh. 1527.

1527, 8. Xenophonte etc. Am Schl.: Impresso in Tusculano per Alexandro de Paganini. Aldi. 9 Agosto. MDXXVII. — S. 1524.

1548—1549, 8. Xenofonte della Vita di Cyro Re de Persi, tradotto per Messer Lodovico Dominichi. In Vinegia appresso Gabriel Giolitto de Ferrari MDXLVIII. Am Schl.: In Vinegia appresso Gabriel de Ferrari MDXLIX. — Am E. steht eine: Tavola per libri; dann: Vita di Xenofonte, tolta da Raphaello Volaterrano. Es giebt Exx., in denen der Titel u. die ersten Bll. ungedruckt sind. S. 1558.

1558, 8. Xenofonte etc. tradotto per Messer Lodovico Dominichi. Con Privilegio. In Vinegia appresso Gabriel Gio-

lito de' Ferrari MDLVIII. Am E.: In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari MDXLIX. — S. 1548.

1509, 8. La Ciropedia di Senofonte, tradotta da Francesco Regis torinese. Torino, per Bianco. II Bde. — Wird geschätzt.

1521, 8. La Ciropedia di Senofonte, tradotta da Francesco Regis. Milano, Sonzogno. II Bde. — Mit Kupfern. 8 fr. Diese Ubsz. gehört zu der Sammlung; Collana degli antichi storici greci.

### 2) Anabasis.

1547, 8. I Sette libri di Xenophonte della Impresa di Cyro Minore, tradotti per M. Lodovico Domenichi. Con la Tavola. Con Privilegio. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari MDXLVII.

1558, 8. I sette libri etc. per Messer Lodovico etc. Con la Tavola delle cose che è più necessarie. Con privilegio. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de' Ferrari. MDLVIII. Am Schl.: In Vinegia appresso Gabriel (?) Giolito de Ferrari MDXLVIII. — Beide Ausgaben siud verschieden.

### 3) Memorabilia Socratis.

1506, 4. I quattro libri dei detti memorabili di Socrate, tradotti dal greco da Michelangelo Giacomelli, con prefazione e note di Alessandro Verri. Brescia, per Bettoni. — Diese Ubsz. ist leicht und treu. Wdh. 1810 u. 1822.

1810, 8. — Roma. — S. 1806 u. 1817.

1814, 8. Detti memorabili di Socrate quattro libri, tradotti da Gio. Agostino Cosmi. Palermo.

1817, 24. — trad. da Michelangelo Giacomelli etc. Milano. — S. 1810 u. 1822.

1822, 12. — Brescia, per Bettoni. — S. 1817.

### 4) Historia graeca.

1548, — 1558, — 1561, — 1567, 8. I Fatti de i Greci di Xenophonte. Tradotto per Messer Lodovico Domenichi. Con Privilegio. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de Ferrari. MDXLVIII. — ib. MDLVIII. — ib. MDLXI. — ib. MDLXVII.

1550, 4. Le Guerre de Greci scritte da Senophonte, nelle quali si continova l'istoria di Thucydide, & vi si contiene la presa della gran Città d'Athene, la destructione delle muraglie di detta, la mutatione dello stato, & principio della Tyrannia. MDL. Con la correctione nel fine, de gli errori, fatti da chi prima tradusse el Libro. Nuovamente, & fedel-

mente tradotte, dall' Idioma Greco, nell' Italiano, per Francesco di Soldo Strozzi. Con gratia, & privilegio dell' Illust. & eccell. S. di Venetia, & de gl' Illust. & eccell. S. Duchi, di Firenze, di Ferrara, & di Mantova. *Am E.*: In Venetia MDL.

1562, 4. Senofonte delle Guerre de' Greci che seguono la Storia di Tucidide, tradotte da Francesco di Soldo Strozzi. Venetia per Gabriel Giolito 1562.

1821, 8. Le storie greche volgarizzate da Marcantonio Gandini. Milano, Sonzogno. — Mit Karten. 6 fr. Gehört zu der Sammlung: Collana degli antichi storici greci volgarizzati.

### 5) Oeconomicus.

1530, 8. L'Economica di Senofonte tradotta in Italiano da F. Agostino Giustiniani dell' Ordine de' Predicatori ad uso di sua Cognata, cioè la Moglie di Nicolo' suo fratello, e de' suoi Nipoti. MDXXXVI. — Erschien ohne Angabe des Ortes und Druckers. Wdh. 1538.

1538, 8. — Palermo. MDXXXVIII.

1540, 8. La Economica di Xenophonte, tradotta di lingua Greca in lingua toscana, dal S. Alessandro Piccolomini, altrimenti lo Stordito Intronato. In Vinciglia al segno del Pozzo. MDXL. *Am E.*: In Venetia per Comin de Tridino de Monferrato Nelli Anni del Signor MDXL.

1546, 8. — In Venetia per gli Eredi del Sessa. MDXLVI.

1767, 8. L'Economico di Senofonte, tradotto da Gaetano Lodoli. Siena per Lodoli.

1774, 8. — trad. da Andrea Serrao. Napoli.

1823, 8. L'economico di Senofonte, tradotto di Girolamo Fiorenzi. Brescia. — 5 fr.

1825, 8. L'Economico di Senofonte, tradotto da Girolamo Fiorenzi da Osino. Pesaro, dalla tipografia Nobili. — Eine schöne Uebersetzung.

### 6) Symposium.

1801, 12. Il Convito di Senofonte, tradotto dal greco e con note illustrato da Sebastiano Ciampi. Venezia per Cesare. — Treu und schön.

### 7) Hieron.

1540, 4. Dialogo di Senofonte intitolato Hierone tradotto in lingua toscana. Roma MDXL.

### 8) Agesilaus.

1810, 8. L'Elogio del re Agesilao di Senofonte, tradotto dal Conte Alessandro Verri. Roma. — Schön.

### 9) De vectigalibus.

1763, 8. Discorso di Senofonte sulle rendite di Atene e de' varj mezzi di accrescerle di Greco ridotto in Italiano colle annotazioni dell' Abate Giuseppe Fabiani. In Firenze MDCCCLXIII. Nella Stamperia di Gio. Batista Stecchi. Con licenza de' Superiori. — Frei.

1821, 8. Discorso di Senofonte sulle rendite di Atene, tradotto da Antonio Padovani. Col testo greco. Pavia per Fusi. — Treu, u. mit sachl. Anmerk.

### 10) De re equestri.

1581, 8. Il modo di cavalcare scritto da Xenofonte di nuovo tradotto nella nostra lingua volgare, ove si trattano molti particolari si intorno ad conoscere un buon Cavallo, come nel saperlo conservare, ed ammaestrarlo. In Venetia appresso Franco Ziletti. — Der Vf. ist Evangelista Ortense.

### 11) Cynegeticus.

1790, 8. Il Cinegetico di Senofonte, o trattato della caccia, tradotto da Felice Festa, con note. Napoli.

### 12) De aequivocis.

1550, 8. — 1583, 4. Equivoci di Senofonte, tradotti. — In: Antichità di Beroso, volgarizzate da Pietro Lauro modenese, e da Francesco Sansovino. Venezia, appresso per Sabbio 1550; — Venezia appresso per Salicato. 1583.

### dd) Auszüge.

1825, 8. Un frammento d'una traduzione in volgare, composta dal Conte Giacomo Leopardi, della impresa di Ciro, descritta da Senofonte. — In der Zeitschrift: Nuovo Ricoglitore, Settembre. Milano per Stella.

### e) Englische.

#### aa) Sämmtliche Schriften.

1813, 8. Xenophon's mimor works, containing the Memoirs of Socrates, translated by Sarah Fielding; the Banquet, translated by James Wellwood; Hieron, translated by R. Graves; and Oeconomics, translated by Robert Bradley. London. — 10 sh. 6 d.

#### bb) Einzelne Schriften.

#### 1) Cyropaedia.

##### a) Vollständig.

##### a) Ohne Jahr.

—, 8. The Bookes of Xenophon containing the discipline, schole and edu-



cation of Cyrus the noble Kyng of Persie. Translated out of Greeke into Englyshe, by M. Wylliam Barkar. Imprinted at London by Reynold Wolfe. Cum privilegio . . . solum. — Das Buch beginnt: „A Preface to the Right Honorable Wyllyam Earle of Pembroke, Lord Harbert of Cardife knyght of the honorable order of the Garter, and President of the Kynges hyghnes Counsell in the marches of Wales.“ etc. *Schluss sign.* Y 10. Auf dem Titelblatt steht: „Imprinted ... in Paules church yard,“ etc.

β) Mit Jahr.

1567, 8. The eight bookes of Xenophon, containing the institution, schole, and education of Cyrus, the noble King of Persye: also, his civil and principal estate, his expedition into Babilon, Syria, and Egypt, and his exhortation before his death to his children. Translated out of Greek into English, by M. William Bercher. Imprinted at London by Reynold Wolfe. 1567.

1632, — 1654, — 1682, f. Xenophon's Life of Cyrus translated into English by Phileman Holland. London. — Der in Kupfr. gestochene Titel enthält Hollands Bild.

1685, 8. The Institution and Life of Cyrus the Great, written by that famous Philosopher and General Xenophon at Athens, translated from Greek into English. To which is prefixed the life of Xenophon. — By Francis Norris. London. — Die vier ersten BB. übersetzte Francis Digby, die übrigen John Norris.

1728, 8. Cyropaedia: or, the Institution of Cyrus, concerning Religion and Government. Translated from the Greek Original of Xenophon, by the late honorable Maurice Ashley Cowper, Esq; (Brother of the late Earl of Shaftesbury). Address'd to the Lady-Elizabeth Harris, in a Dissertation upon the true Liberty of thinking in Matters both Ecclesiastical and Civil. By the translator. London, printed for J. Noon. II Bde. — Wdh. 1770.

1770, 8. — London. II Bde. — 7 sh. S. 1728 u. 1798.

1798, 8. — Dublin. II Bde. — S. 1770 u. 1811.

1811, 8. — London. — 12 sh.

1830, kl. 8. Xenophon's Cyropedia, translated in to English, by Cooper. London, Valpy. — 1st Fol. IV. in der Sammlung: The Family Classical Library.

b) Auswahl.

1765, 8. Abradates and Pauthea, a Tale, extracted from Xenophon, by

William Wither Beach, Esq. Fletcher. — 1 sh.

1774, 8. The Character of Cyrus, translated from the Greek of Xenophon. — In: Universal Magazine of Knowledge and Pleasure, Jan., p. 20—22.

1782, 8. Part the Second of an Introduction to the Writing of Greek; being select sentences from Xenophon's Cyropaedia, for the use of Winchester College. With an english translation. By G. J. Huntingford, Fellow of New College, Oxford. Oxford printed; Sold in London by Dodsley. — 2 sh. 6 d. Vgl. Monthly Review, 1783. April, p. 301—303.

1794, 8. The Thymbriad, (from Xenophon's Cyropaedia) By Lady Burrell. London, Leigh and Sotheby. — 6 sh.

2) Anabasis.

1623, f. The Historie of Xenophon of the Retreat of the 10,000, by John Bingham. London. — 10 sh.

1727, 4. The Journeys of Cyrus translated from the Greek, of Xenophon into English. Oxford. — Wdh. 1728.

1728, 8. — London. II Bde. — S. 1727.

1742, 8. The Expedition of Cyrus into Persia, translated from Xenophon into English, with notes critical and historical. (With a geographical Dissertation by R. Forster, prefixed to the second volume). By Edward Spelman, Esq. London, Rich Wellington. II Bde. — Diese treue u. genaue Uebsz. ist wdh. 1749.

1749, 8. — London, for D. Browne. II Bde. — S. 1742 u. 1776.

1776, 8. — by Edward Spelman. With the Reterat of the Ten Thousand Greeks. Cambridge. II Bde. — 8 sh., gr. Pp. 3 L. 10 sh. S. 1749 u. 1778.

1778, 8. — London. II Bde. — S. 1776 u. 1806.

1806, 12. Cyrus's Expedition into Persia and Retreat of the Ten Thousand Greeks, translated from Xenophon, with Notes, critical and historical. By G. Spelman, Esq. Lond., Dutton. — 8 sh. 6 d. S. 1778 u. 1811.

1811, 8. — London. — 8 sh. S. 1806.

1829, 8. Xenophon's Anabasis, newly translated into English from the greek text of Schneider. By a Member of the University of Oxford. Oxford, Slatter. — 8 sh.

1830, kl. 8. Xenophon's Anabasis, translated in to English, by Spelman. London, Valpy. — 1st Fol. III. in der Sammlung: The Family Classical Library.

## 3) Memorabilia Socratis.

## a) Vollständig.

1712, 8. Xenophon's memorable Things of Socrates, translated into English by E. Bysshe. With the Lives of Socrates and Xenophon. London. — 3 sh.

1762, — 1767, — 1788, 8. Xenophon's Memoirs of Socrates. With the Defence of Socrates before his Judges. Translated from the original Greek. By Sarah Fielding. London, Millar. MDCCLXII. (3 sh.) — The second Edition, corrected. London, printed for A. Millar and T. Cadell, opposite Catherine-Street, in the Strand. MDCCLXVII. — The third Edition, corrected. London, printed for T. Cadell, in the Strand. M.DCC.LXXXVIII. — Wird geschätzt. Vgl. Monthly Review, 1762, Sept., p. 171—176.

## b) Auszüge.

1797, 8. An English Key to Xenophon's Memorabilia of Socrates; literally translating the Passages which appear difficult to young Beginners, and explaining their Grammatical Construction. Intended as an Introduction to construing the Greek Classics into English without the Use of Latin. For the Use of Schools. London, Matthews. — 280 SS. 5 sh.

## 4) Oeconomicus.

1534, 8. Xenophon's treatise of Household; right conningly translated out of the Greke tongue into Englyshe by Gentian Heruet at the desyre of mayster Geoffrey Pole: 1534. — Londini in aedibus Thome Bertheleti prope aquagium sitis sub intersignio Lucretie Romane impress. imprinted at London in Fletestrete in the house of Thomas Berthelet. — 63 Blätter, von denen das letzte weiss ist. Wdh. 1537 sqq.

1737, 16. Xenophon's Treatise of Household, ryght counnyngly trāslated out of the Greke Tōge into Englysshe by Gentian Heruet at the Desyre of mayster Geoffrey Pole. London by Thomas Berthelet. — Mit Sign. A—H 7 (quaterniones), u. das letzte Bl. ist weiss. S. 1534 u. 1544.

1544, 16. — London. — S. 1537 u. 1577.

1557, 16. — London by Abr. Vele. Anno. M.D.LVII. — Mit Sign. A—H (quaterniones). S. 1544 u. 1573.

1573, 16. — London by John Allde. — S. 1557 u. 1577.

1577, 16. — London, by Abr. Vele. — S. 1573 u. 1767.

1727, 8. Xenophon's Oeconomies, or

the Science of good Husbandry, transl. by Robert Bradley, F. R. S. London. — 2 sh. 6 d.

1767, 8. Xenophon's Treatise of Household, translated by Gentian Heruet. And other Ancient Tracts concerning the Management of Landed Property. London. — S. 1577.

## 5) Historia graeca.

1685, 8. Xenophon's History of the Affairs of Greece, translated into English by John Newman. London. III Bde.

1770, 4. Xenophon's History of the Affairs of Greece. By the Translator of Thucydides [William Smith M. A.] London: printed for Benjamin White, at Horace's Head, in Fleet-street. MDCCLXX. — 13 sh. Es giebt auch Exx. in gr. Pp. Wdh. 1812.

1812, 8. — London. — 10 sh. 6 d. S. 1770.

## 6) Convivium.

1710, 12. The Banquet of Xenophon, done from the Greek; with an Introductory Essay to the Lady Jane Douglass, eldest Daughter of his Grace the Duke of Queensberry and Dover; concerning the Doctrine and Death of Socrates. By James Wellwood, M. D. Fellow of the Royal College of Physicians. London, printed for John Barnes, at the Crown in Pall Mall; and Andrew Bell, at the Bible and Cross Keys in Cornhill. — Wdh. 1750.

1750, 12. The Banquet of Xenophon, done from the Greek, with an introductory Essay to Lady Jean Douglass, concerning the Doctrine, and Death of Socrates. By James Wellwood, M. D. Fellow of the Royal College of Physicians, London. Glasgow, printed and sold by Robert and Andrew Foulis MDCCL. — S. 1710.

## 7) Hiero.

1713, — 1750, 12. Xenophon's Hiero, or the Condition of a Tyrant, translated into English, with Observations. Lond. 1713. (2 sh. 6 d.). — The second Edition. Glasgow, by R. and A. Foulis. 1750.

1743, 8. A translation of a dialogue out of Xenophon in Greek, between Hiero, a King, yet some tyme a private person, and Simonides, a poet, as touching the life of the prince man. By Elizabeth, Queen of England. — Erschien zuerst in: Miscellaneous Correspondence, No. II.

1793, 8. Hiero: on the Condition of Royalty: a Conversation, from the Greek of Xenophon. By the Translator of



Antoninus's Meditations (the Rev. R. Graves). London, Robinsons. — 2 sh. 6 d. Eine gute u. treue Uebsz. Der Anhang enthält Anmerkungen. Vgl. Critical Review, 1794, Aug., p. 431 sqq. Monthly Review, 1795, Mai, p. 21 sqq.

8) De republica Atheniensium.

1794, 8. The Constitution of the Athenians, containing curious and interesting Details of the Methods adopted by that ancient People to preserve a Spirit of Democracy in their Commonwealth; and exhibiting a striking Contrast between the Blessings of a limited Monarchy, and the hideous Doctrines of fanatical Republicans. Translated from the Greek of Xenophon. With a Preface and Notes. By James Morris. London, Owen. — 60 SS. 1 sh. 5 d. Vgl. Critical Review, 1793, II. p. 95 sqq.

1794, 8. Xenophon's Defence of the Athenian Democracy; translated from the Greek. With Notes, and an Appendix, containing Observations on the democratic Part of the British Government, and the existing Constitution of the House of Commons. London, Nichols. — 106 SS. 2 sh. 6 d. Vgl. Monthly Review, 1795, I. p. 403 sqq.

9) De vectigalibus.

1697, 8. Xenophon's Discourse upon improving the Revenue of the State of Athens, translated into English, by Walter Moyle, Esq. — In dessen: Discourses on the publick Revenues and Trade of England. London. Wdh. in: Moyle's Whole Works. (London, printed for J. Knapton.) p. 1 — 46.

10) De re equestri.

1584, 4. The Art of Riding, set forth in a breefe treatise, with a due interpretation of certeine places alledged out of Xenophon, and Gryson, verie expert and excellent Horsemen etc. Imprinted at London by Henry Denham.

17... 4. Xenophon's Rules for the Choice, Management, and Training of Horses; intended principally for Officers of the Cavalry. London. — 6 sh.

11) Cynegeticus.

1788, 8. Cynegetica, or Essays on Sporting, consisting of Observations on Hare-Hunting, containing an Account of the Hare-Hunting and Coursing of the Ancients from Xenophon and Arrian, etc. by William Blane. A new edition. London.

1831, 4. The Cynegeticus of the Younger Xenophon, translated from the Greek,

with Classical and Practical Annotations, and a brief Sketch of the Life and Writings of the Author. To which is added an Appendix, containing some Account of the Canes Venatici of Classical Antiquity. By a Graduate of Medicin. With 24 Embellishments from the Antique. London, John Bohn. — 1 L. 11 sh. 6 d.

f) Spanische.

1552, f. Las obras de Xenophon, trasladadas de Griego en Castellano, por D. Diego Gracian. Salamanca. — Wdh. 1781.

1781, gr. 4. Las obras de Xenofonte, trasladadas de griego en castellano por D. Diego Gracian. Segunda edicion, en que se ha añadido el texto griego, y se ha enmendado la traduccion castellana por D. Casimiro Florez Caneceo. Madrid, impr. real. II Bde. — Vol. III. mit den kleineren Schriften des Xenophon ist nicht erschienen. Der Text ist Hutchinsons Recension.

g) Holländische.

1) Cyropaedia.

1745, 8. Cyropedia of Historie van Cyrus, door Xenophon, vertaald. Rotterdam. II Bde.

1813, 8. Cyropedie of Over de Opvoeding en het Leven van den ouden Cyrus, door Xenophon; nit het grieksch vertaald door M. Jan Ten Brink. Amsterdam, de G. van Tym. II Bde.

2) Anabasis.

1808, 8. Krygstogt van Cyrus, door Xenophon; vertaald door Jan Ten Brink. Amsterdam. — Mit einer Karte.

3) Memorabilia.

1801, 8. De gedenkwaardige Gespreken van Socrates door Xenophon. Haarlem, Leosjes.

1819, 8. Gedenkwaardigheden van Socrates door Xenophon, uit het Grieksch, vertaald door Jan ten Brink. Groningen.

h) Dänische.

1) Cyropaedia.

1766, 8. Cyropädie of Xenophon, oversat ved Jac. Baden. Kiöbenhavn.

2) Anabasis.

1800, 8. Xenophons Mindesvaerk om Cyri Ledingsfaerd i Overasen og de ti tusende Graekeres Tilbagetog. Oversat fra det Graeske, med oplysende Anmaerkninger af Odin Wolff. Kiöbenh. Paulsen. — LXIV, 344 SS. 1 Thlr.

## 3) Memorabilia.

1792, 8. Xenophons sokratiske Merkværdigheder; efter den greske Original ved J. Bloch. Kiøbenhavn., Gyldendal. — 381 SS.

## 4) Agesilaus.

1767, 8. Xenophons Lovtale over Agesilaus, ved G. S. Hancfeldt. Kiøbenhavn.

## i) Polnische.

1832, 8. Słowo Xenofonta o wyprawie wojennej Cyrusa po Grecją Anabasis przetłóżył z Greckiego na Polski język C. C. Mrongowius. „*Ille regit dictis animos et pectora mulcet*“, Virgil. Za pozwoleniem zwierzchności. We Gdąnsku, w komisie u Pana F. S. Gerharda. — XVI, 318 SS. 22 Gr.

## k) Ungarische.

1784, 8. Xenophon Cyropedia. for Szilágyi Sam. N. Károlyb. II Köt. — Ein anderes ungarisch geschriebenes Werk ist: História Cyrusról, Cambisesról, Dáriusról, etc. rövideden kisedett Xenophonból, Herodotósból etc. Chierenyei Mihálytól. Kolosvar 1592, 4.

## l) Böhmische.

1805, 4. Cyropaedia, bohemice vertit Abr. de Gynterod. Prag.

## C. Erläuterungsschriften.

Remarks on a Passage in Hutchinson's Edition of Xenophon. — In: Gentleman's Magazine, 1783, Jun., p. 484.

Chronologia Cyri vitae et regni ex Xenophontis Cyropaedia deprompta. — In: Miscellaneae Observationes crit. (Amst. 1732, 8) Vol. I. T. I. p. 61—67.

Observationes in Xenophontem. — In: Miscellaneae Observationes criticae, Vol. III. T. III. p. 426 — 432. Vol. V. T. III. p. 49 sqq. Vol. VI. T. I. p. 292 sqq. T. II. p. 338 sqq.

Dissertation sur l'âge du Philosophe Xenophon. — In: Journal des Savans, 1791, V. p. 277—284.

On the Chalybes of Xenophon. — In: Museum crit. Cantabr. T. II. p. 398—400.

Xenophon's Anabasis. — In: Classical Journal, no. LXXVI. p. 195 sq.

Ueber die Wirkung des Honiggenusses, nach Xenophon's Erzählung in der Anabasis. — In der Zeitschr.: Hesperus, 1824, no. 270, p. 1077 sq.

Bemerkungen über Xenophon Anab. I. 7, 8. — In Seebode's Krit. Bibliothek 1820, St. VIII. p. 671.

Ueber zwei Stellen in Xenophon Anab. I. 7, 8. 4, 5 und 18. — In Seebode's Krit. Bibl. 1821, St. III. p. 281.

G. d'Arnaud: Animadversiones aliquot ad Xenophontis Anabases Lib. I. II. III. — In dessent: Specimen animadversionum crit. (Harlingae 1728, 8) p. 171—177.

(d'Authville:) Essai sur la cavallerie, tant ancienne que moderne. Paris, 1756, 4. Iac. Baden: Commentar über die Worte Xenophons in der Einleitung zur Cyropaedia: μή ὅτε τὸν ἀδύνατον ... πρᾶν. Kopenhagen, 1787, f.

Alex. Bake: Commentatio critica de libellis, qui Xenophontis nomine feruntur de republica Atheniensium et de vectigalibus Atheniensium. — Ist: Acta nova literar. Societ. Rheno-Trajectinae. P. IV. Traject. ad Rh. 1831, gr. 8. 1½ Thlr.

Ant. Banier: Reflexions sur la Cyropédie, et sur l'histoire de Cyrus. — In: Mém. de l'Acad. des Inscr. T. VI. Mém. p. 400 sqq. Aug. in 8., T. IX. Mém. p. 1 sqq. G. F. Benecke: Animadversiones in Xenophontis Memorabilia. Aug. Vindel. 1780, 4.

F. W. Benicken: Der Rückzug der 10000 Griechen, mit Planen. — In der: Zeitschrift für die Völker- u. Kriegsgeschichte der Vorzeit. (Erfurt 1821, 8) I. Band, Heft 1.

A. Boeckh: Disputatio de similitudine, quam Plato cum Xenophonte exercuisse fertur. Berol. 1811, 4.

F. A. Bornemann: De gemina Xenophontis Cyropaediae et Maximi Tyrii recensione dissertationes criticae. P. I. II. III. Progr. schol. Schneebergae, 1814. 1815. 1817, gr. 8.

—: Der Epilog der Cyropaedia von Xenophon durch philosophische, historische und philologische Anmerkungen erläutert, aus unbenutzten Handschriften verbessert und gegen Schulze's, Schneider's, Heindorf's u. a. Zweifel gerechtfertigt. Leipz., Hinrichs. 1819, 8. — 10 Gr.

—: De Xenophontis Oeconomici cap. 15. — In: Friedemann's u. Seebode's Miscellanea, Vol. II. P. I. p. 140 sqq.

Bosquillon: Nouvelles observations critiques sur la traduction du traité de la chasse de Xenophon, par Gail. — In: Millin's Magasin encyclopéd. VIIe année.

Ch. A. Brandis: Grundlinien der Lehre des Sokrates. — In Rheinischen Museum, Jahrg. I. p. 118—150.

—: Ueber die vorgebliche Subjektivität der Sokratischen Lehre. — In Rhein. Museum, Bd. II. p. 85—113.

L. Breitenbach: Quaestionum de Xenophontis Oeconomico particula. Diss.



inaug. Hal. Sax. 1837, 8. — 38 SS.  
I. *Brodaci* Adnotationes. — S. vorher A. 1559.

I. *Brown*: Specimen litterarium inaugurale, exhibens Observationes in Xenophontis Symposium et Cyropaediam. Lugd. Bat. 1816, 8. — 80 SS. Der Vf. benutzte eine Leydener Handschrift.

I. *Casellii* Prooemium in explicationem Xenophontis Cyropaedias. — In: I. Ch. *Kiesewetteri* Collectio Caselianorum. Jenae 1707, 8.

*Caspers*: Commentatio de apologia Socratis Xenophonti abjudicanda. Progr. Recklinghausen., impr. Bauer. 1836, 4. — 19 SS.

E. *Clavier*: Observations sur la traduction du traité de la chasse de Xénophon, par *Gail*. — In: *Millin's* Magasin encyclop. VIIe année.

—: Réponse de *Gail* à la critique de son traité de la chasse par *Clavier*. — S. ebd. VIIe année.

C. *Gabr. Cobet*: Prosographia Xenophontea. Commentatio praemio ornata. Lugd. Bat., Luchtmaus. 1836, 4. — 1 Thlr. 14 Gr.

*Le Cointe*: Commentaires sur la retraite des dix-mille de Xénophon. Avec la traduction. Paris, 1766, 8. II Bde.

*Eckhard Collmann*: De Xenophontis circa res divinas Sententia. Diss. inaug. Marburgi, typis Elwert. acad. 1833, 4. — 28 SS.

C. *Ph. Konz*: Einige Bemerkungen über Xenophons geschichtschreibenden Charakter. — In *Hauff's* Zeitschrift für klass. Litter., Bd. I. St. II., u. in *Konz* Kleinere prosaische Schriften, Bd. I.

*Gilb. Cooper*: The Life of Socrates, collected from the Memorabilia of Xenophon and the Dialogues of Plato etc. London, Dodsley. 1749, 8. ebd. 1750, 8; ebd. 1771, 8.

G. *Costard*: A Letter on an Eclipse mentioned by Xenophon. — In: Philosophical Transactions. Vol. XLVIII, p. 155 sqq.

G. F. *Creuzer*: De Xenophonte historico disserit, simulque historiae scribendae rationem, quam inde ab Herodoto et Thucydide scriptores graeci secuti sunt, illustrare studet. Lips., Müller. P. I. II. 1799, 8. — 126 SS. 10 Gr. Vergl. Hall. Lit.-Zeit. 1799, IV. 201. p. 205 sqq. Allgem. deut. Bibl., Bd. L. II. p. 426 sqq. Erfurt. Lit.-Zeit. 1799, II. p. 1269 sqq. Goth. Lit.-Zeit. 1799, p. 633 sqq. Götting. gel. Anz. 1799, II. p. 1089 sqq.

F. *Delbrück*: Xenophon. Zur Rettung seiner durch Niebuhr gefährdeten Ehre dargestellt. Bonn, Marcus. 1829, 8. —

XIV, 238 SS. 1 Thlr. 4 Gr. Vgl. Berl. Jahrb. 1830, no. 99. 100. Jen. Lit.-Zeit. 1830, no. 32. Hall. Lit.-Zeit. 1830, no. 32, p. 250 sqq.

Gu. *Delisle*: Mémoire de la situation et de l'étendue des pays traversés par le jeune Cyrus. — In: Mém. de l'Acad. des sciences. 1721, p. 56—68.

L. *Dindorf*: Xenophon Anab. VI. 4, 31 *Schneid.* verbessert. — In *Seebode's* Krit. Bibl. 1821, p. 462.

—: Ueber die Ueberschrift der griechischen Geschichte des Xenophon. — In *Jahn's* Jahrb. 1832, Bd. I. p. 254 sqq. L. *Dindorf's* Abhandlung übersetzte *Heare* in das Englische in: The Philological Museum, Vol. II. p. 241 sqq. Vgl. Rheinisches Museum 1835, p. 329 sq.: „Dass *Dindorf* vollkommen Recht hat in seiner Bemerkung, dass die Hellenika in dem Aldinischen Xenophon von 1525 nicht für diese Ausgabe gedruckt waren, sondern von der von 1503 in sie übertragen worden, welche wahrscheinlich liegen geblieben war, und worin sie einen Theil desselben Bandes mit *Gemistus*, den Scholien zum *Thukydides* bildeten, ist dem Auge klar durch die Farbe des Papiers, durch die Form der Typen, durch die Zahl der Zeilen auf einer Seite (55 anstatt 54) und die Weite des Zwischenraums zwischen ihnen. In all diesen Rücksichten, mit Ausnahme von einem oder zwey Blättern, die umgedruckt sind, unterscheiden sich die Hellenika von dem übrigen Theile des Bandes, worin sie sich finden, und stimmen überein mit dem, woraus sie genommen worden sind. In Folge hiervon scheint ein vollständiges Exemplar des 1503 erschienenen Bandes eine Seltenheit zu seyn; wenigstens hat *Dindorf* nur eins gesehen, das den Xenophon entbehrt; und so alle, die sich in dem Bodleyschen Katalog, oder in der Universitätsbibliothek von Cambridge, oder in der von Trinity College finden, obgleich das letztere sehr reich an griechischen Aldinen ist seit den Vermächtnissen des *Dr. Raine* und Professor *Dobree* welche grosse Mühe in Sammlung derselben angewandt haben. Als diese unvollständigen Exemplare ausgegeben wurden, setzte *Asulanus* ihnen ein neues Titelblatt vor und sagt auf der Rückseite desselben dem Leser: „quae Xenophontis opera, tum παραλειπούμενα tum ἑλληνικά a Graecis appellata, in hunc locum (*Aldus*) iocloserat, hoc tamquam avulsam membrum, cum totum Xenophontem emitteremus, quasi suo corpore conjungendum putavimus.“

Ludolph. *Dissen*: De philosophia morali in Xenophontis de Socrate commentariis tradita scripsit. Götting., Dieterich. 1812, 4. — 6 Gr. Vgl. über diese vor-

zügliche Schrift Rheinisches Museum, Jahrgang 1827, St. II, p. 123 sq.

Henr. *Dodwelli* Chronologia Xenophontea. Oxonii, e theatro Sheldoniano. 1700, 8.

— —: Annales Thucydidei et Xenophontei. Oxonii, e theatro Sheldoniano. 1702, 4.

Iustus H. *Dressler*: Curarum in Xenophontis Atheniensis historiam graecam specimen ad Solemnia Gymnasii Weiburgensis d. d. XXV — XXVII. Martii MDCCCXXII. Wiesbadae, ex officina Schellenbergii, 4. — 23 SS.

Edward *Edwards*: The Socratic System of Morals: as delivered in Xenophon's Memorabilia. Oxf. 1773, 8. — 5 d.

J. A. *Ernesti*: Epistola ad I. A. Bachium de Xenophontis locis nonnullis. — In *Bachs* Ausgabe des Oeconomicus Xenophontis, Lips. 1749, u. wd. in: *Ernesti* Opuscula varii argumenti. (Lips., 1794, 8) p. 139—165.

— —: Praefatio Xenophontis operibus a C. A. Thieme, Lipsiae a. 1763 recensis praemissa. — In: *Ernesti* Opuscula varii argumenti. (Lips. 1794, 8) p. 219—226.

I. Melch. *Fabri* Observationes in loca quaedam obscuriora Xenophontis memorabilium Socratis. Coburgi, 1772, 8.

— —: Observationes in loca quaedam Xenophontis Memorabilium Socratis. Onoldi, 1790, 4. — 21 SS.

Is. *Faustii* dissertatio, praeside Iac. Schallero in quatuor libros memorabilium Socratis. Argent. 1650, 8.

Reinh. *Feierabend*: Quem in finem Xenophontis Liber, qui Memorabilia Socratis inscribitur, in gymnasiis adhibendus sit? Hanoviae, formis Orphanotrophi Campiani. 1824, 8. — 30 SS. Der Verfasser antwortet auf die Frage: „Hunc librum adhibendum esse censeo ad eam erudiendi methodum aptius instituendam, quae quamquam ad consummandam humanarum facultatum culturam plurimum facere possit, a nobis tamen hucusque in gymnasiis nostris non nisi imperfecta et praepostere applicata fuisse videtur.“

*Finkh*: Zu Xenophons Memorabilien. — In der: Allgem. Schulzeit. 1829, II, no. 108, p. 889—892.

I. F. *Fischeri* Commentarius in Xenophontis Cyropaediam, Edidit Ch. Theoph. Ruinoel. Lips., Hahn. MDCCCIII. gr. 8. — 2 Thlr. 12 Gr. *Fischer* entwickelt in diesem Buche seine Ansicht von einer doppelten Recension der Cyropädie.

Cl. Fr. *Fraguier*: Dissertation sur la cyropédie de Xenophon. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr., T. II. Mém. p. 47 sqq. Ausg. in 8., T. III. Mém. p. 58 sqq.

*Nic. Freret*: Observations sur la cyro-

pédie de Xenophon, principalement par rapport à la géographie. — S. Mém. de l'Acad. des Inscr. T. IV. Mém. p. 588 sqq. T. VII. Mém. p. 427 sqq. ed. in-8, T. VI. Mém. p. 540 sqq. T. X. Mém. 678 sqq.

C. H. *Frotscher*: Observationes criticae in quosdam locos Memorabilium Socratis. Lips., Reclam. 1819. — 28 SS. 6 Gr.

Aug. *Fuchs*: Quaestiones de libris Xenophontei de republica Laedaeoniorum et de republica Atheniensium. Lips., Serig. MDCCCXXXVIII. gr. 4. — 10 Gr.

I. Bapt. *Gail*: La vie de Xénophon. Paris, an III. (1795), 8. II Bde. — Es giebt einige Exx. in-4 auf VIPp.

— —: Lettre à Schneider sur variantes des six manuscrits Hellen. Xénoph., avec observations sur Xénophon Cyrop. VII. 8, 10 de προχοις coll. Athen. XI. p. 496. — In: *Millin's* Magasin encyclop. Tom. II. No. 5, p. 17—25.

— —: Recherches historiques, géographiques, philologiques et critiques. Paris, 1822, 4. II Bde. — 50 fr., VIPp. 100 fr. In diesem Werke theilt *Gail* die Lesarten aus neun Paris. Handschriften zu Xenophon mit.

— —: Notes sur Xénophon. — In *Seebode's* Krit. Bibl. 1821, p. 257 sq.

— —: Réponse à la critique de son [?] traité de la chasse, par E. Clavier. Paris. 8.

Ch. *Gurpe*: Ueber die Laune, das Eigenthümliche des englischen Humour, und die Frage: ob Xenophon unter die launigen Schriftsteller gehöre. — In der Neuen Bibl. der schönen Wissenschaften und Künste, Bd. LXI. P. I. p. 51—77.

Gn. *Götte*: Animadversiones in Xenophontis librum de republica Laedaeoniorum. Dissertatio inaug. Götting. 1830, 4. — 22 SS.

I. *Grammatus*: Historia Deorum ex Xenophonte, sive Antiquitatum Xenophontearum prodromo, cui accedit Specimen supplementi lexicorum ex Xenophonte, quae disputationis publicae loco examinanda proponet. Havniae, Ex Typographo Reg. Maj. & Universit. 1715, 4. — 159 SS.

G. F. W. *Grosse*: Erläuterungen zu Xenophons Anabasis I. 1. 2, u. Cyrop. I. 1, 2. — In dessen Ausgabe des: Paphatus, p. 3—56, 57—83.

F. J. *Grulich*: De verbosa Socratis Xenophontei in disputando jejunitate minus scholasticum auspiciatus quaerit. Misena, Klinkicht. 1820, 8. — 32 SS. Unbedeutend. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1821, no. 178, 179.

Ch. F. Ferd. *Haacke*: Dissertatio chronologica de postremis belli Peloponnesiaci annis secundum Xenophontis histo-



riam graecam recte digerendis. *Progr. schol.* Standal., Franzen. 1822, 8. — 18 SS. 2 Gr. Vgl. Leipz. Lit.-Zeit. 1827, no. 302.

L. Mich. *Hann*: De Socrate cum discipulis libros veterum tractante scripsit. *Progr. schol.* Regiomonti, Rauter. 1793, 4. — 15 SS.

Thph. Chph. *Harles*: Specimen observationum in Xenophontis Cyropaediam. Jenae, 1761, 4.

Ch. Gu. *Hann*: Oratio, qua Cyri disciplina puerili cum gymnasiolorum rationibus comparata discipulis Cyri exemplum imitandum proposuit. *Progr. schol.* Merseburgi 1832, 4. — 36 SS.

J. Mich. *Heinze*: Vindiciae Apologiae Socratis Xenophontae. Wimariae, litteris Glüsingiis. (1776.) 4. — 8 SS. Der Vf. behauptet die Echtheit des Werkes.

L. *Heller*: De Cyri morientis oratione in Xenophontis Cyropaedia Lib. VIII. memorata. Erlang. 1797, 8. — 35 SS.

I. Ch. *Hempel*: Specimen novae Xenophonteorum Hellenicorum recensionis. *Progr. schol.* Sonderhusae, apud Bernh. F. Voigt. 1819, 8. — XV, 62 SS. 6 Gr.

A. J. F. *Henrichsenii* Diss. de consilio et arte convivii Xenophontei eiusque cum Platónico necessitudine. Flenopoli MDCCCXL. Typis laegerianis. Prostat Altonae ap. C. Aue. 4. — 1 Bl., 42 SS. 1 Bl. Gegen *Bückh*, C. F. *Hermann* u. *Welcker*.

Gf. *Hermann*: Commentatio de verbis, quibus Graeci incessum equorum indicant, ad Xenophontem de re equestri cap. VII. — In dessen: Opuscula, T. I. p. 63—80.

C. F. *Hermann*. — S. Plato, C. ebd. — : Disputatio de Socratis magistris et disciplina inveniti. *Progr. acad.* univ. Marburg. 1837, 4. — 56 SS.

C. F. *Hindenburg*: Animadversiones, quibus Xenophontis Memorabilium Socratis dictorum et factorum libri illustrantur et emendantur. Lips., Crusius [Vogel.] 1769, 8. — 9 Gr.

C. *Hoffmeister*: De Cyro Xenophonteo. *Progr. schol.* Meurs. 1826, 4. — 18 SS.

J. M. *Holtmann*: Griechisch-deutsches Wörterbuch zu Xenophons Anabasis und Cyropaedie, welches alles enthält, was der Schüler zur zweckmässigen Vorbereitung auf beide Werke bedarf. Karlsruhe, Marx. 1818, gr. 8. — 2 Thlr. 6 Gr.

Pet. *Horrei* Observationes in Xenophontem. — In dessen: Observationes criticae in scriptores quosdam graecos historicos. (Leovardiae, 1736, 8) p. 515—532.

C. G. *Jacob*: Observationes in aliquot

Xenophontis loca. Dissertatio inaug. Halae, Rolf. 1819, 6. — 35 SS. 12 Gr.

F. *Jacobs*: Variae lectiones in Oeconomico Xenophontis Petri Victorii manu editioni Aldinae Operum Xenophontis, quae est in Bibl. Regia Monacensi, adscriptae. — In: *Friedemannii* u. *Seebodii* Miscellanea critica, Volumen I. P. I. p. 157—161.

John Macdonald *Kinneir*: Journey through Asia Minor etc., with remarks on the marches of Alexander, and retreat of the ten-thousand. London, 1818, 8. — Mit einer Karte. 18 sh.

J. *Klerk*: De vita Croesi, quam Xenophon in Cyropaedia tradidit, ad fidem historicam exacta. Lugd. Bat., 1826, 8.

I. H. Just. *Koeppen*: Ad Xenophontis Agesilaum notae et emendationes. Hildes., 1784, 8.

I. Gf. *Kneschke*: Quid spectavit Socrates in Sermeone, cum Theodola metrice habito? Commentationes II. Zittav., Frank. 1800, 4. — 8, 16 SS.

C. Gu. *Krüger*: De Xenophontis vita quaestiones criticae. Halis Sax., Hemmerde. 1822, gr. 8. — 32 SS. 6 Gr. Vgl. über diese vorzügliche Schrift *Seebode's* Krit. Bibl. 1826, p. 922 sqq.

— : De authenticitate et integritate Anabaseos Xenophontae. Halis, Hemmerde. 1824, 8. — IV, 64 SS. 9 Gr. Vgl. *Seebode's* Krit. Bibl. 1826, p. 925—931.

— : Die Geschichte Athens zwischen dem zweiten persischen Kriege und dem Anfange des peloponnes. Krieges. — In dessen: Historisch-philologischen Studien (Berlin, 1836, 8), Abschn. 1—4.

— : Prüfung der Niebuhrschen Ansicht über Xenophons Hellenika. — S. ebd. Abschn. 5.

*Larcher*: Mémoire sur l'expédition de Cyrus le jeune. — S. Mém. de l'Acad. des Inscri. Tom. XLVI. p. 11 sqq.

*Leutwein*: Prolusio de Paedent. Xenoph. Halae, 1779, 4.

Alb. *Lion*: Bemerkungen zu Xenophon. — S. *Seebode's* Krit. Bibl. 1821, p. 459 bis 462. p. 812—816.

Gth. Osw. *Marbach*: Wörterbuch zu Xenophons Feldzug nach Oberasien. Leipz., Melzer. 1834, 8. — 15 Gr.

F. C. *Matthäi*: Der Rückzug der zehntausend Griechen nach Joba Macdonald *Kinneir*. *Progr. acad.* Frankf., 1819, 4. — 12 SS.

I. A. *Merz*: Lectionum Xenophontearum Spec. II. Praemissa est enarratio Memorabilium Socratis. *Progr. schol.* Elbing., 1832 u. 1837, 4. — 24, 12 SS.

James *Morier*: Second journey through Persia etc. between the years 1810 and

1816 etc. London, 1818, 4. — 3 L. 13 sh. 6 d.

Ch. Jul. W. Mosche: Animadversionum in Xenophontis Oeconomicum Specimen scripsit. Francof. ad M., Fleischer. 1793, gr. 8. — 10 Gr.

Müller: Socratis de rebus divinis placita ex commentariis Xenophontis deprompta. Rossleben 1834, 8. — Progr.

Ant. Mureti Notae in Xenophontis Cyropaediam et Anabasin. — In dessen: Commentarii in Aristotelis libros Ethicorum. Ingolst. MDCII, 8. Wdh. in dessen: Opera ab Ruhkenio edita. (Lugd. Bat., Luchtmans. 1789, 8) T. III.

Luc. Mutzelovii Historica commentatio de Hercule ex secundo libro Xenophontis memorabilium. Barthae in Pommerania. 1593, 8.

B. G. Niebuhr: Ueber Xenophons Hellenika. — Im Rheinischen Museum, Jahrgang 1827, p. 194—198. Wdh. in dessen: Kleine historische und philol. Schriften. (Bonn, 1828, 8) Erste Sammlung, p. 464 bis 482, mit e. Nachtrag von 1828 gegen Dellbrück. Vgl. Heinr. Ritters Geschichte der Pythagorischen Philosophie, p. 78. 82. 105. Rhein. Mus. 1828, p. 215 sqq. Seine Ansicht spricht der Vf. so aus: „Ich betrachte Xenophons griechische Geschichte als bestehend aus zwei ganz verschiedenen, und zu sehr verschiedenen Zeiten geschriebenen Werken: der Beendigung des Thukydides, und den Hellenicis. Dass die beyden ersten Bücher und die fünf folgenden nicht durch fortlaufende chronologische Folge verbunden sind, kann keinem Leser entgangen seyn.“ Englisch übersetzt in diese Abhandlung: „On the Hellenica of Xenophon“, im Classical Journal, no. LXX. p. 295—298; im: The Philological Museum, no. III. May, 1832, p. 485 sqq. Vgl. dazu: Xenophon, Niebuhr and Dellbrück, im: The Philological Museum, no. III. May, 1832 (Cambridge, 8) p. 498 sqq.

C. F. A. Nobbe: Vita Xenophontis et Diogene Laërtio, additis adnotationibus. Lips., 1825, 8. — 16 SS.

—: Commentatio I. de lectionibus quibusdam Xenophontae Cyri Anabases. Progr. schol. Lips., impr. Staritz. 1826, 8. — 20 SS. Vgl. Foigtländer in Jahns Jahrb. 1826, II. p. 323 sqq.

Conr. von Orelli: Anmerkungen zu Xenophons Gastmahl, mit Zusätzen von J. G. Bremi. Zürich, Orell. 1814, 8. — 6 Gr. Diese Bemerkungen stehen auch in J. Casp. Orelli's Ausgabe von Isocratis oratio *περί της Αντιδοσεως*, p. 337 sqq., wo sich auch ein Brief über einige Stellen Xenophons befindet.

Iac. Palmieri Exercitationes ad Xeno-

phontis Hellenica. — In dessen: Editiones in Auctores Graec. p. 60—77.

C. Peter: Gymnasium Bernhardinum Meiningense auspiciis liberalissimis, sapientissimis Serenissimi Ducis Bernhardi a. d. XIV. Sept. MDCCCXXXV. feliciter instauratum congratulantur Directores Praeceptores. Commentationis criticae de Xenophontis Hellenicis Spec. 4. — 32 (21) SS.

—: Commentatio critica de Xenophontis Hellenicis. Hal. Sax., lib. Orphan. 1837, gr. 8. — 12 Gr.

Ern. F. Poppo: Dissertatio I., in qua de particula *av* cum optativo apud Xenophontem potissimum et alios quosdam scriptores contra regulas vel conjunctivum vel omisso. Progr. schol. Francof. Viad. 1826, 8. — Vermehrt wdh. in Friedemann u. Seebodii Miscellanea critica. Vol. I. P. I. p. 26—53.

Francisci Porti Commentarius in vna Xenophontis opuscula. Morgii, apud I. le Preux. 1586, 4; wdh. Genev. 1596.

I. lac. Reiskii Animadversiones ad Xenophontis Cyropaediam ex editione atheniensi Hutchinonii. Lond. 1747, 8.

James Rennel: Illustrations chiefly Geographical of the History of the Expedition of Cyrus from Sardis to Babylon, and the Retreat of the Ten Thousand Greeks from thence to Trebisonde and Lydia. With an Appendix, containing an Enquiry into the best method of improving the Geography of the Asia Minor. Explained by three Maps. Lond. 1817, 4. — 1 L. 1 sh. Vgl. die Jen. Lit.-Ztg. 1818, no. 157 sqq. Alb. Lion übertrug dieses Werk frei: Geschichte des Feldzugs des Cyrus und des Rückzuges der zehntausend Griechen, besonders geographisch erläutert von James Rennell. Aus dem Englischen frei in das Deutsche übertragen und mit Anmerkungen versehen. Göttingen, Vandenhoeck. 1823, 8. 16 Gr.

H. Ch. Mich. Rettig: Quorundam Anabaseos Xenophontae locorum explorationes. Progr. schol. Giesae, Schroeder. 1826, 4. — 22 SS. Vgl. Foigtländer in Jahns Jahrb. 1826, II. p. 325—331.

Th. Ed. Richter: De locis quibusdam Hieronis Xenophontis. Lignit. 1837, 4. — 16 SS. Programm.

I. F. Roos: Spicilegium observationum in Cyropaediam Xenophonteam. Giesae, 1795, 4.

F. W. Ehrenf. Rost: Socratis *Ἀπομνημονεύματα* pueris non temere commendanda explicatione loci et Xenophontis Memorab. Lib. IV. 2. docet. Lips., Burmeister. 1800, 4. — 16 SS.

Val. C. F. Rost: Griechisch-deutscher



erklärendes Wörterbuch über Xenophons Memorabilien. Ein Anhang zur Strothischen Ausgabe des griechischen Textes der Memorabilien. Gotha, Ettinger. 1799, 8. — Zweite Auflage. *ib.* 1819, 8. — 12 Gr.

Dav. *Ruhnken*: Animadversiones in Xenophontis Memorabilia ex edit. quarta. lib. I. 2, 16. — *S.* Classical Journal, no. VI. p. 444—460; u. in dessen: Orationes, dissertationes etc. cum notis F. Traug. Friedemann. (Brunsv. 1828, 8) Tom. II. p. 385—407.

G. A. *Sauppe*: Quaestionum Xenophontearum Particula I. u. II. Progr. schol. Torgav. litteris Wiedeburgi. 1827 u. 1832, 4. — 14 u. 14 SS. Vergl. *Bremi* in *Jahns* Jahrbh. 1828, Band VI. p. 437 sqq. Die Particula II. enthält: Xenophonteus de re publica Atheniensium libellus in disceptationem vocatus.

C. F. A. *Schmidt*: Quaestiones de locis quibusdam Xenophontis. Isocratis, Luciani. Progr. schol. Stettin, 1831, 4. — 24 SS.

Ch. Th. *Schuck*: Rettung der Xantippe. — In der Allgem. Schulzeitung 1830, Abthl. II. no. 113.

Dav. *Schulz*: De Cyropaediae Epilogo Xenophonti abiudicando. Diss. inaug. Hal. Sax., Renger. 1806, 8. — 70 SS. Vergl. Leipziger Litteratur-Zeitung 1806, no. 84, p. 1342 sqq.

I. *Seager*: Observationes ad Xenophontem — In: Classical Journal, no. LXVI. p. 215—219.

I. G. *Seebicht*: Dissertatio de ratione, quae inter Platonis et Xenophontis Symposium intercedit. *Disp. acad.* Hal. Sax., 1826, 4.

G. R. *Sievers*: Commentationes historicae de Xenophontis Hellenicis. Pars prior, qua continentur quaestiones de libris I. et II. Berolini typis et impensis Ge. Reimeri. 1833, 8. — 110 SS. 12 Gr. Vgl. Zeitschrift für die Alterthums-wissenschaft 1835, no. 91.

Leonh. *Spengel*: Copiae Victorianae in nonnullos Xenophontis libellos, quas ex margine editionis Aldinae transcripsit. — *S.* Acta Philologorum Monacens. Tom. III. fasc. III. p. 353—361.

C. A. *Steger*: Versuch, einige Stellen aus Xenophon's Oekonomikus zu verbessern. Wetzlar, 1832, 4. — 4 SS. Schulprogramm.

*Straube*: Brevis disputatio de Xenophontis aliquot locis. Schneeburgae, Schumann. 1837, 4.

F. Gu. *Sturz*: Specimen indicis Xenophontei. Gerae, Rothe, 1798, 4. — 12 SS.

L. Casp. *Falckenarii* Adnotationes in Xenophontis Memorabilia. — *S.* Classical Journal, no. VII. p. 129—139.

A. *Voigtländer*: Observationum in Xenophontem P. I. In Memorabilia. Progr. schol. Schneeburg., 1820, 8. — 34 SS. Vgl. *Seebode's* Krit. Bibl. 1821, p. 869 sqq. Leipz. Lit.-Zeit. 1820, no. 88.

—: Observationum in Xenophontem P. I.: Specimen novae Xenophontis Anabases editionis. Schneeburg., impr. Fulde. 1821, 8. — 32 SS. Vgl. Hall. Lit.-Zeit. 1825, Erg.-Bl. no. 9. 10.

—: Observationes de locis quibusdam Xenophontis, Platonis et Ciceronis. Progr. schol. Schneeburg., Fulde. 1823, 8. — 16 SS.

—: Brevis de locis nonnullis Xenophontis disputatio. Progr. schol. Schneeburg., 1826, 8. — 26 SS. Vgl. *Bremi* in *Jahns* Jahrbh. 1826, II. p. 318—323.

—: Brevis de locis nonnullis in Xenophontis Oeconomico disputatio. Progr. schol. Schneeburg., Fulde. 1827, 8. — 20 SS.

C. H. *Folckmar*: De Xenophontis Hellenicis commentatio historico-critica. Commentatio praemio regio ornata. Gotting. 1837, gr. 4. — 8 Gr.

B. G. *Walch*: De Cyri expeditione in Massagetas. Gotting., 1767, 4.

*Wiedasch*: Panthia in Xenophons Kyropädie. — *S.* Philostratus, C.

W. *Williams*: An Essay on the geography of the Anabasis. — In dessen: Two Essays etc. London, 1829, gr. 8. Mit zwei Karten.

I. F. *Wurm*: Observationes ad aliquot Xenophontis Cyropaediae locos. Stuttg., 1807, 4.

*Zeune*: — *S.* Anacreon, C.

F. G. *Zimmermann*: De necessitate, qua indices coacti fuerint capitis damnare Socratem. Clausthal. 1835, 4. — 18 SS.

## XENOPHON Ephesus.

Fabr. B. Gr., T. VI. p. 823; *Harlas* Ausg., T. VIII. p. 145 sqq.

## A. Textausgaben.

1722, 4 u. 8. ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΕΠΕΣΙΟΥ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΑΝΘΙΑΝ ΚΑΙ ΑΒΡΟΚΟΜΗΝ ΕΠΕΣΙΑΚΩΝ ΛΟΓΟΙ ΠΕΝΤΕ. XENOPHONTIS EPHESI EPHESIACORUM LIBRI V. DE AMORIBUS ANTHIAE ET ABROCOMAE. Nunc primum prodeunt e vetusto codice Bibliothecae Monachorum Cassinensium Florentiae, cum Latina interpretatione ANTONII COCCII FLORENTINI.

**LONDINI:** Typis Gulielmi Bowyer. MDCCXXVI. — VI SS. 1 Bl.: De Xenophonte Ephesio testimonia, 87 SS., 1 w. Bl. Titel, 72 SS. Die Exx. in 4 sind häufiger als die in 8. *Locella* urtheilt in seiner Vorr. über diese Ausg. p. XIV sq.: „Incuriose admodum vir ille editoris partes egit: nam nonnisi perpaucas vitiosas lectiones, quas inter scribendum aut interpretandum forte animadverterat, clandestina emendatione sustulit: ceterum non modo indiligentius descripsit apographum Salvini, ita quidem ut alia perperam scriberet, alia plane omitteret, verum etiam in locis indubitate vitiosis aut mancis incredibili segnitie codicem MS. Bibliothecae Monachorum Cassinensium, qui codex ei, ut ita dicam, ad manum erat, in tempore consulere neglexit. Praeter errata typothetae, quorum emendationes in fine non indicantur, magna labes est huius primae editionis, quam adeo posteriores duae fere expresserunt, quod interpunctio persaepe nullo consilio, sed paene caeca et fortuita, sive potius, ut libere dicam, stulta ratione fuit adhibita, praesertim in punctis, quae saepenumero pro commatibus posita fuere, quin etiam ibi, ubi nulla plane distinctione opus erat.“ **LRBL** u. **LUBL**.

1781, 4. *Ξενοφώντος Ἐφεσίου των κατὰ Ἀνθίαν καὶ Ἀβροκόμην Ἐφεσιακων λογοι*. Xenophontis Ephesii Ephesiacorum libri V. de amoribus Anthiae et Abrocomae. Accedit Versio Latina Antonii Cocchi, Italica Antonii Mariae Salvini et Gallica D. Jourdan. Lucae MDCCCLXXXI. Ex Typographia Francisci Bonsignori. (Cum Ap. — 1 Bl. Titel in Kupfer gestochen, XX, 197 SS., u. 1 Bl.: Errata. „Est quidem elegans haec editio, sed qui eam curavit, omnia fere menda Loudinensis exemplaris, paucis modo latenter correctis, retinuit, novaque irreperere passus est.“ *Locella* praef., p. XV.

1793, 8. *Ξενοφώντος Ἐφεσίου τα κατὰ Ἀνθίαν καὶ Ἀβροκόμην. νυν πρῶτον Ἑλληνιστὶ μετὰ τῆς Ἰταλικῆς μεταφρασσεως του σοφωτατου Antonio Salvini ενπωθεντα δια φιλοτιμιον δαπανης του χρησιμωτατου ἐν πραγματευταις Παναγιωτου Δημητ. Χ. Νικου του ἐξ Ἰωαννινων. Ἐν Βιεννῇ τῆς Αὐστρίας 1793.* — *Hiercus Polyzois Kontou* arbeitete besonders mit Willkür und Nachlässigkeit diese Ausg. Er liess die Ausg. von 1781 mit allen Fehlern abdrucken, und veränderte den Text.

1794, gr. 8. *Longi Pastoralium de Daphnide et Chloë Libri IV.* Graece et Latine. Accedunt Xenophontis Ephesiacorum de Amoribus Anthiae et Abrocomae Lib. V. Textum recognovit, selectamque lectionis varietatem adjecit

Ch. Gu. Mitscherlich. Biponti soc. typ. MDCCXCIV. — XVI, 330 SS. Diese Ausg. bietet nichts Neues. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1820, IV. p. 329—351. S. Longus, A.

1796, 4. **XENOPHONTIS EPHESI de Anthia et Habrocome Ephesiacorum libri V.** Graece et Latine, recensuit, supplevit, emendavit, latine vertit, adnotationibus aliorum et suis illustravit, indicibus instruxit Aloys. Emeric. liber baro *Locella, S.C.R.A.M. a Cons. aulac.* Vindobonae, apud A. Blumayer CIDCCCXVI. — XXVIII, 303 SS. 3 Thlr. 8 Gr. *Am Schluss:* „Typis fratrum Markides Pulio in typographico Ios, nob. de Baumeister. Vindobonae. MDCCXCVI.“ Diese nette Ausg. enthält eine neue Rec., mit Ergänzung der Lücken u. einer lat. Uebsz. Die ausführl. Anmerk. stehen p. 121—291. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1797, I. p. 289—296. Neue allgem. deut. Bibl., Vol. XXXVII. P. I. p. 18 sqq. Götting. gel. Anzeig. 1796, p. 1548 sqq. Leipz. Lit.-Zeit. 1796, III. p. 620 sqq.

1818, 4. *Xenophontis Ephesii de Anthia et Habrocome Ephesiacorum libri V.* Graece et Latine. Recensuit, adnotationibus aliorum et suis illustravit Pet. Hofman Peerlkamp. Harlemi, ap. viduam Adr. Loosjes. — 9 Thlr. Vorzügl. Ausg. 1833, gr. 12. *Ξενοφώντος Ἐφεσίου των κατὰ Ἀνθίαν καὶ Ἀβροκόμην Ἐφεσιακων λογοι*. Xenophontis Ephesii de Anthia et Habrocome Ephesiacorum libri V. Edidit Franc. Passow. Lips., Teubner. MDCCCXXXIII. — 8 Gr., engl. Pp. 14 Gr. 1st Vol. II. des: *Corpus scriptorum eroticorum Graecorum*, der nach des Vis. Tode erschien.

## B. Uebersetzungen.

### b) Deutsche.

1775, 8. *Anthia und Abrokomas, aus dem Griechischen des Xenophon von Ephesus* [übersetzt von G. A. Bürger]. Leipz., Weygand. — 7 Gr.

1777, 8. *Etwas von Ephesus, oder Geschichte eines jungen Ehepaars, griechisch beschrieben von Xenophon von Ephesus, übersetzt durch H(auslin).* Ansbach.

1782, 8. *Xenophons von Ephesus Geschichte der Anthia und des Abrokomes, in fünf Büchern.* Eine freie und abgekürzte Uebersetzung von Ern. Christ. Reiske. — In dessen: *Zur Moral.* (Desau u. Leipz.) p. 285 sqq., u. in dessen: *Hellas.* (Leipz., 1791, 8) Bd. II. p. 285 sqq.

1798, 8. *Abrokomas und Anthia, oder der Triumph ehelicher Treue.* Nach Xenophon. Mit einer italisaischen Ueber-



setzung [von Salvini]. Stuttgart, Löff-  
lund. — 225 ss. 16 Gr.

1820, — 1831, 5. Des Xenophon von  
Ephesus Anthia und Habrokomes. Aus  
dem Griechischen übersetzt von J. G.  
Krabinger. München, Fleischmann. 1820.  
— Aus dem Griechischen übersetzt und  
mit kritischen Anmerkungen versehen  
von J. G. Krabinger. Mit nachträglichen  
Bemerkungen zu Synesios Rede über  
das Königthum. München, Fleischmann.  
1831. — 16 Gr.

#### b) Französische.

1736, — (n. Titel) 1737, 12. Les Éphé-  
siaques de Xénophon Ephésien, ou les  
Amours d'Anthie et d'Abrocomas, tra-  
duits du Grec en François. Paris, Pierre  
Bauche. 1736. — à la Haye, 1737. —  
Diese Uebsz. ist ziemlich treu. Barbier nennt  
in seinem: Dictionnaire des ouvrages ano-  
nymes et pseudonymes. (Paris, 1806, gr. 8)  
T. I. p. 221, no. 1776, den Vt. Jourdan.

1744, 12. Les Amours d'Abrocome et  
d'Anthia, histoire Ephésienne, par Xé-  
nophon le jeune, traduite du Grec par  
M. J\*\* [J. Bapt. Jourdan] avec des  
notes. Ohne Ort [Paris] 1748. —  
Mit Kupfern. Locella nennt diese Uebsz. in  
seiner praefat. p. XVIII: „monstrum versionis  
ob perpetuum insanum Graecam ora-  
tionem immutandi, exornandi, amplificandi  
conatum: ut nihil dicam manifesto adpa-  
rere Jourdanum Graecae linguae prorsus  
rudem ultra interpretationes Cocchii et Sal-  
vinii non sapuisse, atque adeo cum illis  
toties errasse, quoties ipsi alucinati sunt.“

1797, 12. Les amours d'Abrocome et  
d'Anthia, histoire ephésienne par Xéno-  
phon d'Ephèse, traduite en français.  
Paris, an V. — 1st Fol. VII. in der:  
Bibliothèque des Romans traduits du Grec.

1823, 16. — Traduction nouvelle, avec  
des notes. Paris, Merlin. — 3 fr. 50 cent.

#### c) Italienische.

1723, 12. Di Senofonte Efesio degli  
amori di Abrocome e d'Anthia Libri V.  
tradotti da A. L. Salvini. Londra, per  
Giovanni Pickard. MDCCXXIII. —  
Diese treue u. fließende Uebsz. ist nach e.  
Handschr. gearbeitet, u. oft wiederholt.

1757, 12. Di Senofonte etc. e d'An-  
zia Libri cinque tradotti dal greco da  
Anton Maria Salvini. Edizione Secon-  
da corretta, ed accresciuta. In Londra  
MDCCCLVII. presso gli eredi Pickard.

— Diese neue Ausg. ist vermehrt durch:  
Cicalata sopra una certa curiosa statuetta  
antica di Bronzo, o sia Ragionamento fa-  
ceto d'incomparabile amenità e di piacevo-

lissima erudizione; Cicalata amenissima re-  
citata dal D. T. C in un' Accademia di  
belle lettere; Canzonetta di Tirsi a Lesbia.  
1792, 12. — Firenze. — 1st Fol. I.  
in der Sammlung: Romanzieri Greci.

1794, 8. — Crisopoli [Parma], Bodoni.  
1800, 12. — Parigi, Renouard. —  
Diese Ausg. besorgte B. Q. Visconti, der  
sie sorgfältig verbesserte.

1816, 8. — Pisa. — In der Sam-  
lung: Erotici greci volgarizzati. Ist die von  
Visconti verbesserte Uebsz.

#### d) Englische.

1727, 8. Xenophon's Ephesian Hi-  
story: or the Love-Adventures of Abro-  
comas and Anthia. In five Books. Trans-  
lated from the Greek. By Mr. Rooke.  
London, printed for I. Millan, at Locke's  
Head in Shug-Lane; and the next Book-  
seller to the Horse-Guards. 1727. —  
Vgl. New Memoires of Literature, Vol. IV.  
p. 253 — 256.

#### E. Erläuterungsschriften.

[F. L. Abresch:] Notae in Xenophon-  
tem Ephesium, Lib. I. II. — S. Mis-  
cellaneae Observationes, Vol. X. T. II.  
p. 201 — 218. T. III. p. 345 — 358. Mis-  
cellaneae Observationes novae, T. III. p. 2  
bis 36. T. VI. p. 489 — 513.

Gratianus de S. Barone [i. e. I. Alberti]  
Notae in Xenophontis Ephesii Erotica.  
— S. Miscellaneae Observationes, Vol. III.  
T. I. p. 96 — 100.

I. Gasparis Specimen dissertationis de  
Xenophonte Ephesio. — Saxe suchte  
diese Schrift vergeblich; s. dessen: Onoma-  
sticum literarium, Vol. I. p. 473.

T(iberiu)S H(emsterhusiu)S: Notae et  
Emendationes ad Xenophontem Ephes-  
ium. — S. Miscellaneae Observationes,  
Vol. III. T. III. p. 402 — 422. Vol. IV.  
T. II. p. 282 — 292. Vol. V. T. I. p. 17 — 32.  
T. III. p. 49 — 72. Vol. VI. T. I. p. 292 — 303.  
T. II. p. 338 — 352.

F. Jacobs: — S. Achilles Tatius, C.  
J. C. E. Manso: Ueber den Erotiker  
Xenophon. — In dessen Abhandlung:  
Ueber den griechischen Roman, in dessen:  
Vermischten Schriften. (Leipz., Dyl. 1801, 8,  
II Bde.) Bd. II.

Pet. Hofman Peerlkampii Oratio de  
Xenophonte Ephesio. Accedit in eundem  
Observationum criticarum Specimen.  
Harlemi, 1803, 8. — 14 Gr.

Chardon de la Rochette: Sur le roman  
de Xénophon d'Ephèse. — In dessen:  
Mélanges de Critique et de Philologie,  
Tom. II. p. 69 sqq.

## XIPHILINUS.

Fabr. B. Gr., T. III. p. 322 sq.; *Harles*  
Ausg., T. V. p. 141 sqq.

## A. Textausgaben.

## 1) Historia.

1551, 4. ΕΚ ΤΩΝ ΔΙΩΝΟΣ ΤΟΥ  
ΝΙΚΑΕΩΣ Ρωμαίων ιστοριών, ἀπο Πομπηίου Μάγνου μέχρις Ἀλεξάνδρου τοῦ  
Μαμαίας, ἐκτομή Ἰωάννου τοῦ Ξιφιλίνου.  
DIONIS NICAËI RERVM ROMANARVM  
à Pompeio Magno ad Alexandrum Ma-  
maeae, Epitome auctore Ioanne Xiphi-  
lino. EX BIBLIOTHECA REGIA. —  
LVTETIAE, Ex officina Roberti Stephani  
typographi Regii, Regiis typis. M.D.LI.  
Cum privilegio Regis. — 357 SS. und  
1 BL. LRBL.

1590, f. — graece et latine, Guilielmo  
Blanco interprete: quae versio diligenter  
Xylandro castigata. — In: Romanae  
historiae scriptores, edente F. Sylburgio.  
(Francof.) Tom. III. p. 137—452.

1592, f. ΕΚ ΤΩΝ ΔΙΩΝΟΣ ΕΚΛΟ-  
ΓΑΙ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΞΙΦΙΛΙΝΟΥ. Ε  
DIONE EXCERPTAE HISTORIAE AB  
IOANNE XIPHILINO. Ex interpreta-  
tione Guilielmi Bianci, à Guilielmo Xy-  
landro recognita. HENRICI STE-  
PHANI IN IOANNEM Xiphilinum  
post duos egregios menses Spicilegium.  
Excudebat Henricus Stephanus ANNO  
M.D.XCII. — 4 BL. Vorst., 376 SS.,  
7 BL.: Henrici Stephani adnotationum in  
Xiphilinum spicilegium, 13 BL.: Indices.  
LRBL. u. LUBL.

1752, f. — S. Dio Cassius, A. aa).

## 2) Orationes.

1816, f. Xiphilini Oratio in crucis ad-  
orationem, Graece et latine. — In:  
*Iac. Gretseri de Cruce*. (Ingolst.) p. 1449  
bis 1476.

1775, 4. Ioannis Xiphilini et Basi-  
lii Magni aliquot Orationes. Ex variis  
Codicibus edidit et animadversiones ad-  
jecit Christianus Frid. Matthaei. Ty-  
pis Universitatis Caesareo-Mosquensis.  
1775. — Von Xiphilinus sind fünf Reden  
aufgenommen u. erklärt.

## B. Uebersetzungen.

## a) Lateinische.

## 1) Historia.

1551, 4. Dionis Nicaei, rerū Roma-  
narum a Pompeio Magno, ad Alexan-  
dram Mamaeae filium Epitome, Ioanne  
Xiphilino auctore, & Guilielmo Blanco  
Albiensi interprete. Ad Georgiam Arme-

nicum, Cardinalem Ampliss. Lvtetia,  
M.D.LI. Cum privilegio Regis. —  
3 BL. Vorst., 280 SS., 5 BL.: Index. LRBL.  
1558, f. — S. Dio Cassius, II. A. 20.  
1559, 8. Dionis Nicaei rerum Roma-  
narum a Pompeio Magno ad Alexandrum  
Mamaeae filium Epitome, Ioanne Xiphi-  
lino auctore et Guilielmo Blanco Albiensi  
interprete. [*Accedunt Guilielmi Xylandi  
in Ioannis Xiphilini epitomen e Dionis  
historia annotationes.*] Lugduni, apud  
Gu. Rovillium. MDLIX. — S. II.  
Cassius, B. a) aa). Ist ein Theil von  
Dionis historia.

## 2) Orationes.

1677, f. Xiphilini Oratio in crucis  
adorationem, latine. — In: *Bibl. auc.  
Patrum*. (Lugd.) Tom. XVIII. p. 572—573.

## b) Deutsche.

1770, 4. Das Leben und die Geschichte  
des Kaisers M. Aurel. Antoninus, aus dem  
Xiphilin übersetzt von J. A. B. Bergtrau-  
ser. Hanau.

## c) Französische.

1610, 4. L'Histoire de Dion-Cassius  
de Nicaee, concernant les Vies des vingt-  
six Empeurs, etc., abrégée par Xiphi-  
lin, revue, corrigée et illustrée d'anno-  
tations et maximes politiques, par le  
thoïne de Bandole Jean Baudoin. Pa-  
ris, J. Richter. — *Barbier* sagt in sei-  
nem: Dictionnaire des ouvrages anonymes  
et pseudonymes, T. II. (Paris 1806, 8.)  
p. 601 sq. no. 8552: „On voit qu'il s'agit  
ici d'une traduction de Xiphilin, et non de  
Dion Cassius, comme l'ont dit Pellisson et  
d'Olivet dans l'Histoire de l'Académie fran-  
çaise. La riche Bibliothèque de l'Académie  
possède deux exemplaires de cette trans-  
lation, l'un sous le nom d'Anth. de Bandole,  
l'autre anonyme, avec la date de 1610.  
Niceron soupçonna avec raison que l'anno-  
tation des deux Historiens de l'Académie fran-  
çaise étoit susceptible d'examen. Plusieurs  
Bibliographes, trompés par eux, n'en ont  
pas moins dit qu'il avoit paru deux tra-  
ductions de Dion Cassius en 1610, l'une  
par J. Baudoin, et l'autre par Anth. de  
Bandole. V. l'Essai sur les traducteurs fran-  
çais des anciens auteurs, par C. E. Jordan,  
dans la Bibliothèque germanique, t. 46,  
p. 178. Bayle n'a point commis cette faute.  
Il présente cet ouvrage, dans son Diction-  
naire historique, article Bandole, comme  
une traduction de Xiphilin, et il ajoute  
que le même auteur fit aussi imprimer à  
Paris, en 1609, in-4<sup>o</sup>, les Paralleles de  
César et de Henri IV., à la tête des Com-  
mentaires de César, traduits en français et



commentés par Vigenère. Ces Parallèles sont donc un ouvrage à ajouter à la longue liste des productions de J. Baudoin. Bayle semble avoir pris pour un être réel cet Antoine de Bandole, *Avocat au Parlement de Provence*; mais ce nom ne se trouve pas dans le tome 3<sup>e</sup> du Dictionnaire de la Provence, contenant l'Histoire des Hommes illustres de ce pays (publié par M. Achard, aujourd'hui Bibliothécaire de la Ville de Marseille). Marseille, 1786, 4 vol. in-4<sup>o</sup>. Je ne connois qu'une traduction française de Dion Cassius, sous ce titre: *Dion, des faits et gestes de Romains*, etc.; traduit du grec en italien par Nic. Léonicène, de l'italien en français par Claude de Roziers. Paris, les Angeliers, 1542, in-fol. La Bibliothèque du Conseil d'État en possède un exemplaire.

1674, 12. Histoire de Dion Cassius de Nicée, abrégée par Xiphilin, traduite du grec en français, par M. de B G\*\*\* [*Pierre le Pesant de Bois Guilbert*]. Paris, C. Barbin. II Bde.

1678, 4. Histoire Romaine, écrite par Xiphilin, Zonare et Zosime, traduite par L. Cousin. Paris. — Wdh. 1686.

1686, 12. — Suivant la copie imprimée à Paris. Amst., Foucault. II Bde.

## d) Italienische.

1562, 4. Epitome della Historia Romana di Dione Niceo di XXV Imper. Romani da Pompeo Magno fino ad Alessandro figliuolo di Mammea, tradotto per M. Francesco Baldelli. Allo Illustriss. S<sup>r</sup> Reverendiss. Monsignore, il Signor Cardinale da Este. Con Privilegio. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de' Ferrari. MDLXII. — Wdh. 1586.

1586, 4. — In Vinegia appresso Gabriel Giolito de' Ferrari. MDLXXXVI.

1822, 8. Epitome delle storie di Dione di Sifilino, tradotta dal greco e corredata di note critiche da L. Bossi. Milano, Sonzogno. II Bde.

## e) Englische

1704, 8. Dion Cassius, abridged by Xiphilin, translated into English by Manning. London. II Bde.

## C. Erläuterungsschriften.

I. Iac. Reiskii Ad Xiphilini epitomen animadversiones. — In dessen: Animadversionum ad Graecos Auctores, Vol. I.

## ZACHARIAS s. AENEAS Gazaecus.

## ZALEUCUS.

Fabr. B. Gr. *Harles* Ausg., T. II. p. 1 sqq.

## A. Fragmente.

1699, 4. Zaleuci fragmenta, collecta ab Engelbrechtio. Lips., 1699, 4.

1787, 8. Zaleuci et Charonadae legum capita collegit atque illustravit Ch. Gli. Heyne. — In dessen: Opuscula acad. (Gotting.) Vol. II. p. 1 sqq. Diese: Disquisitiones erschienen in funfzehn academischen Programmen von 1767 — 1787.

## B. Uebersetzungen.

1796, 8. Einleitung zu den Gesetzen, und die Fragmente der Gesetze des Zaleukos übersetzt von F. L. Röper. — In dessen: Blumenlese. (Neustrelitz.) Bd. I. p. 3 — 10.

## ZENO Cittiens.

Fabr. B. Gr. *Harles* Ausg., T. III. p. 526 sqq.

Hemmingi *Forelii* Zeno Philosophus, leuiter adumbratus exercitio academico. Upsal. 1700, 8.

[Glo. F. Jenichen:] Progr. ad Actum promotionis Baccalaureorum Philosophiae in Acad. Lipsiensis. [*De Zenone Cittico*]. Lips. 1724, 4.

C. F. Stäudlin: Zeno aus Cittium. — In dessen: Geschichte der Moralphilosophie. (Hannover, Helwing, 1822, 8) p. 246 sqq.

Diet. Tiedemann: System der stoischen Philosophie. Leipzig 1776, 8. III Bde. — S. auch dessen: Geist der speculat. Philosophie, Bd. II. p. 427 — 566.

## ZENO Eleates.

Fabr. B. Gr. *Harles* Ausg., T. II. p. 612 sqq.

Ch. L. *Crellii* Progr. de Zenone. Lips. 1724, 4.

G. Gust. *Fülleborn*: De Zenone Eleata. — S. Aristoteles, C.

Ch. L. *Gerling*: De Zenonis Eleatici paralogismis motum spectantibus. Marburgi MDCCCXXV. 4.

C. H. *Erdm. Lohse*: Dissertatio, praeside Hoffbauer, de argumentis, quibus Zeno Eleates nullum esse motum demonstravit etc. Halis, 1794, 8.

G. L. *Spalding*: — S. Xenophanes, C.

Diet. Tiedemann: Utrum scepticus

fuerit an dogmaticus Zeno Eleates? — In der: Nova bibl. philolog. et crit., Vol. I. fasc. II. Vgl. auch dessen: Geist der speculativen Philosophie, Bd. I. p. 285 sqq.

### ZENOBIUS oder ZENODOTUS.

Fabr. B. Gr., T. III. p. 282 sqq.; Harles Ausg., T. V. p. 108 sqq.

#### A. Textausgaben.

1497. Ζηνοβίου Επιτομή των Ταξι-  
ονων και Αιδμων Παροιμιων. — Im-  
pressum Florentiae impensis ac cura  
Philippi de Junta Florentini anno do-  
mini MCCCCLXXXVII. — 66 Bl.,  
von denen das erste weiss ist, mit 26, 27  
u. 28 Zeilen u. Sign. α — θ. Vor diesem  
ersten Druckwerk Junta's steht eine: Epi-  
stola Benedicti Riccardini ad Georgium Da-  
thum Canonicum Florentinum. Dresd. Bibl.

1505, kl. f. ΣΥΝΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΤΑ-  
ΠΑΙΟΥ παροιμιων. — S. Aesopus,  
A. aa) β).

1535, 8. ΖΗΝΟΒΙΟΥ επιτομή τε Ταξι-  
ονων και Αιδμων παροιμιων. Zenobii  
Compendium veterum Proverbiorum ex  
Tarraco et Didymo. Haganoae per Pe-  
trum Brabachium Anno M.D.XXXV.

1612, 4. ΠΑΡΟΙΜΙΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ.  
ADAGIA SIVE PROVERBIA GRAE-  
CORVM EX ZENOBIO seu ZENO-  
DOTO, DIOGENIANO & SUIDAE  
COLLECTANEIS. Partim edita nunc  
primū, partim Latine reddita, SCHOLIO-  
LISQVE parallelis illustrata, ab ANDREA  
SCHOTTO Antuerpiano, Soc. Jesu Pres-  
bytero. ANTVERPIAE, EX OFFICINA  
PLANTINIANA, Apud Viduam & Filios  
Ioannis Moreti. cl. l. cc. xii. Superiorum  
permisso. — 10 Bl. Vorst., 702 SS.,  
u. 1 Bl. mit dem Drucker Z. Schott ver-  
besserte den Text nach Handschriften.

1836 u. 18.., 8. — edidit Th. Gais-  
ford. — S. SCRIPTORES Pseudoemiorum.

1838, gr. 8. — ediderunt E. L. a Leutsch  
et F. G. Schneidewin. — S. ebd.

#### B. Erläuterungsschriften.

Ch. Eberh. Finckhii in Zenobii pro-  
verbia annotationes. Heilbronn., Ruoff.  
MDCCCLIII. 4. — 21 SS. Vergl.  
Gütting, gel. Anz. 1844, St. 79 sq.

### ZONARAS.

Fabr. B. Gr., T. X. p. 241 sqq. XI. p. 46 sqq.;  
Harles Ausg., T. VII. p. 465.

#### A. Textausgaben.

##### 1) Annales.

1557, f. IOANNIS ZONARAE Mo-  
nim Byzantij Magnus Drun-

garius excubiarū seu Biglae. & protose-  
cretarius fuit, compendium Historiarum,  
in tres Tomos distinctum: quorum Pri-  
mus agit de rebus Iudaicis, ab exordio  
Mundi usq; ad Hierosolymitanum exci-  
dium. — Secundus, Historiam Roma-  
nam, ab Vrbe condita usq; ad Constan-  
tinum Magnum, breuiter complectitur. —  
Tertius, Imperatorum res gestas, à Con-  
stantino Magno usq; ad obitum Alexij  
Comneni, tractat. — *Opus praeclarum,  
ac diu desideratum: nunc uerò demon-  
strat liberalitate magnifici & generosi uiri D.  
Antonij Evgerii, &c. & labore Hieronymi  
Fvolfi, Graecè ac Latine, quinq; codi-  
cibus inter se collatis, quam emendatis-  
simè fieri potuit, in lucem editum.* Singu-  
lis Tomis sui additi sunt Indices, & uar-  
iarum lectionum Annotationes. — Cum  
Caes. Maiest. gratia & priuilegio ad de-  
centium: Christianiss. uerò Galliarum  
regis Henrici ad sexennium, cuius exem-  
plum etiam propter plagiarios quosdam  
adiicimus. — *BASILEAE, PER IO-  
ANNEM Oporinum, 1557. Vol. III.  
vorletztes Bl.: BASILEAE, EX OF-  
FICINA IOANNIS Oporini, Anno  
Salutis humanae M.D.LVII. Mense  
Martio. III Thle. — 223 SS., 3 Bl.:  
Castigationes et variae lectiones, per Hiero-  
nymum Wolfium, 16 Bl.: Index; 248 SS.,  
2 Bl.: Varium lectionum annotationes, 9 Bl.:  
Index; 246 SS., 2 Bl.: Castigationes et varia-  
e lectiones, 8 Bl.: Index, u. 1 Bl. Drucker Z.  
Hieron. Wolf benutzte fünf Handschr. LRBl.*

1686—1687, f. IOANNOY του Δοκη-  
τόν του ΖΩΝΑΡΑ γεγονότος του μεγα-  
λου δρογγαριου της Βιγλας και πρωτου-  
σηκητης ΧΡΟΝΙΚΟΝ. IOANNIS ZO-  
NARAE Monachi, magni antea vigillum  
praefecti et primi a secretis ANNALES.  
Carolus du Fresne Dom. du Cange Wol-  
fianam editionem, cum scriptis codicibus  
contulit, Latinam versionem recensuit,  
Annales Notis illustravit. *Tomus duo.* Pa-  
ris., e typographia regia. MDCLXXXVI.  
MDCLXXXVII. II Bde. — Der Heraus-  
geber verbesserte Einiges nach fünf Hand-  
schriften. LRBl. u. LUBl. Diese Ausg. ge-  
hört zu der Pariser Sammlung der Byzanti-  
nér. Wdh. 1729.

1729, f. — Venetiis, ex typographia  
Bartholomaei Iauarina. II Bde. —  
Abdruck der Ausg. von 1686 sqq.

1841, 8. — S. Scriptores histor.,  
A. 22).

##### 2) Lexicon.

1808, gr. 4. IOANNIS ZONARAE  
LEXICON EX TRIBVS CODICIBVS  
MANVSRIPTIS NVNC PRIMVM EDI-  
DIT, OBSERVATIONIBVS ILLVSTRA-



VIT. ET INSTRVXIT IOHANNES AVGVSTVS HENRICVS TITTMANN. Lipsiae, symptibvs Siegfr. Lebr. Crvsii MDCCCVIII. II Bde. — CXLVIII, 2160 Colum. Dieses Werk enthält: Editoris prolegomena, p. VII — LXXVI; Specimen lexicī inediti graece scripti e cod. Augustano, p. LXXVII sqq.; Macarii Hieromonachi Keloga e Lexico Suidae, p. XCI sqq.; Excerpta ex Cyrilli Alexandrini Glossario, p. XCVIII sqq.; Michaeleis Paelli versus politici *περὶ διοικήσεως*, ex codice Dresdensi Att., p. CXIII sqq.; Scholia in librum medicum ex cod. Augustano, p. CXVII sqq.; Specimen variarum lectionum Etymologici Ms. in Cod. Augustano, p. CXXI sqq.; Addenda et Emendanda, p. CXXVII sqq.; Lexicon Zonarae, subiectis notis criticis implet, 1900 SS. Dann p. 1901 — 2160: Indices, Einige Exx. sind auf gr. Pp. gedruckt.

### 3) Commentarii.

1618, f. Ioannis Zonarae Monachi in Canones SS. Apostolorum & Sacrorum Conciliorum, tam Oecumenicor. quàm provincialium, Commentarij, à viris doctissimis Latinitate donati & annotationibus illustrati. Nunc primum ex Regis Christianissimi & aliarum regni eius bibliothecarum codicibus Graecè et Latine conuinctim editi. Adiectum est Consilium Constantinopolitanum sub Menna Patriarcha, vna cum Constitutionibus Apostolorum, vtraque lingua pariter ex iisdem libris erutum. Lutetiae Parisiorum typis Regijs. Anno ClC.DC.XVII. Cum Privilegio Regis Christianissimi. — 12 Bll. Vort., 1044 SS., 8 Bll.: Variæ lectiones et supplementa, 26 Bll.: Indices, 1 Bll.: Privilegium. Antonius Salmatius benutzte mehrere Handschriften, u. Fronto Ducaeus verbesserte die latein. Ubsz.

1672, f. — graecè et latine. — In: Guil. Beveregij Pandecta Canonum. Oxon. Beveregius verbesserte den griech. Text u. die latein. Ubsz. nach Handschriften, und fügte: Theodori Balsamonis commentarii bei.

1622, f. Ioannis Zonarae Expositio canonicarum epistolarum S. Patrum, Graecè et Latine, Antonio Salmatia interprete. — S. Gregorius Thaumaturgus, A.

### 4) Hymnus.

1886, f. Ioannis Zonarae Canon in Deiparam, Graecè, cum versione Latina et notis Io. Bapt. Cotelerii. — In: Cotelerii Monumenta ecclesiae Graecae, T. III. p. 465 — 472.

### 5) De matrimonio.

1651, f. Ioannes Zonaras de matrimonio duorum Sobrinorum cum eadem

femina, Graecè, cum versione Latina et notis Io. Bapt. Cotelerii. — In: Cotelerii Monumenta ecclesiae Graecae, Tom. II. p. 483 — 492.

### 6)

1616, f. Ioannis Zonarae Explicatio quorundam ecclesiasticorum vocabulorum ex ejus MSS. commentariis in anastasimos Damasceni Canones. Graecè.

— In: Iacobi Gretseri de Cruce. (Ingolst.) p. 2325 sqq., u. wdh. in: Iacobi Gretseri Opera. (Ratisbonae.) Tom. III. p. 281 sqq.

### 7)

1563, 4. Ioannov Zonarov προσμνην εις τα τερασιστα Γρηγορις το Ναιταριον. Venetiis apud Franc. Zanettum.

### 8) Epistolae.

1605, 4. Ioannis Zonarae epistolae tres. Graecè et Latine, studio Bonaventurae Vulcanii. — In dessen: Notae ad Cyrillum Alex. contra Anthropomorphitas. Lugd. Bat.

### 9)

1573, 8. Ioannis Zonarae oratio ad eos, qui naturalem seminis fluxum immunditiam existimant. Graecè, cum versione latina Enimundii Bonafidii. — In dessen: Jus orientale. (Apud Henr. Stephanum.) lib. III. p. 216 sqq. 247 sqq.

1596, f. — In: Ioannis Leunclavii Ius Graeco-Romanum. (Francof.) Tom. I. p. 351 sqq.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

#### 1) Annales.

1567, — 1568, — 1574, — 1587, f. Ioannis Zonarae Historia sive Annales, ab Exordio Mundi usque ad Obitum Imperatoris Alexii Comneni, Latine, interprete Hieronymo Wolfio. — In: Nicephorus Gregoras, B. a) 1). Der erstern Ausgabe sind am Ende beigefügt: Canones Apostolorum cum Ioannis Zonarae in eosdem Commentariis.

#### 2) Commentarii.

1558, 4. Octoginta quinque regulae, seu Canones Apostolorum, Graecè & Latine; cum vetustis Ioannis Monachi Zonarae in eosdem commentariis, Latine: ex editione Ioannis Quintini, Haedui, iuris canonici professoris. Parisiis, apud Andream Wechelum. M. D. LVIII.

1613, 4. Ioannis Zonarae Commentarii in Canones veterum Conciliorum, nunquam antea editi, nunc primum de Graeco in Latinum translati, ex interpretatione & cum annotationibus Antonii

*Salmatiae*: adjectus est Canonum contextus ex Gentiani Herveti editione. Mediolani, apud Melchiorum Tradatum. M.DCXIII.

### 3) Hymnus.

1677, f. Ioannis Zonarae Canon in Deiparam, Latine, interprete I. Bapt. Cotelierio. — In: Bibl. max. Patrum. (Lugd.) Tom. XXIII. p. 633 sq. Den am Ende verstümmelten Hymnus, nach der lat. Uebsz. von Gilbert Genebrardus, s. in: Bibl. PP. Paris. 1589, Vol. VI. col. 132; Colon., 1618, T. XII. P. I. p. 1190; Paris. 1654, Tom. XII. p. 358.

### b) Französische.

#### Annales.

##### a) Vollständig.

1563, f. Les Histoires de Zonaras, trad. en François par Jean de Maumont. à Paris, impr. par Michel Vascosan.

##### b) Auswahl.

1561, f. Le premier Livre des Histoires de Zonare, traduit par Jan de Maumont. à Paris, de l'imprimerie de Michel de Vascosan; achevé d'imprimer le XXIX. Decemb.

### c) Italienische.

1560, 4. Historia di Giovanni Zonara, primo Consigliero, & Capitano della Guerra Imperiale di Constantinopoli, divisa in tre parti. Nella prima si tratta delle cose de gli Hebrei dal principio del mondo insino alla rovina di Gierusalem: Nella seconda dell' origine de' Romani insino all' Imperio dal gran Costantino: Nella terza de' fatti di tutti gl' Imperatori dal gran Costantino insino alla morte d'Alessio Comneno. Onde si apprende vera notizia delle cose più memorabili avvenute in spatio di 8626. anni nuovamente tradotta di greco per Marco Emilio Fiorentino. Con le sue tavole copiosissime. Con Privilegio. In Vinegia appresso Lodovico de gli Avanzi MDLX. *Am E.*: In Vinegia per Lodovico de gli Avanzi.

1564, 4. Historie di Giovanni Zonara Monaco diligentissimo scrittore Greco dal cominciamento del mondo insino all' Imperadore Alessio Comneno: divise in tre libri, tradotte nella volgar lingua da M. Lodovico Dolce; con una tavola delle cose, che in esse si contengono, separatamente per ciascuna parte. Con Privilegio. In Vinegia appresso Gabriel Giolito de' Ferrari. MDLXIII. — Seconda

Parte delle Historie di Gio. etc. nella quale si descrivono brevemente i fatti de' Romani dalla edification di Roma insino a' tempi del Gran Costantino etc. — Terza parte etc. nella quale si descrivono i fatti de' gl' Imperatori Christiani insino alla morte di Alessio Comneno etc. III Thle.

1570, 4. La Prima Parte dell' Historie di Giovanni Zonara Consigliere Supremo, & Capitano dell' Imperial Guardia di Constantinopoli, nella quale cominciandosi dal principio della creation del mondo, & discorrendosi per tutte l' historie de' gl' Hebrei si vien fino alla destruction di Gierusalem. Tradotta da M. Lodovico Dolce, & nuovamente ristampata, & riscontrata co' testi Greci, & migliorata da M. Agostino Ferentelli. Con una copiosa tavola di tutte le materie & casi notabili, che si contengono nella presente opera. E questa è la prima parte dell' historie de' gl' Imperatori Greci. Con privilegi. In Venetia appresso Gabriel Giolito di Ferrari MDLXX. — La seconda Parte etc. nella quale si trattano l' historie Romane, cominciando dal principio della Città di Roma, Fino a Costantino Cloro Imperadore, & padre del gran Costantino tradotta etc. — La terza Parte etc. nella quale si descrivono i fatti di tutti gl' Imperadori Orientali, cominciando da Costantino il grande, fino al Alessio Comneno etc. — Ist die Ausgabe von 1564 mit umgedrucktem Titel und umgedruckter Dedication.

### C. Erläuterungsschriften.

E. H. Barkeri Epistola ad Gf. H. Schaeferum, De quibusdam lexicographorum Veterum Glossis. — In: Classical Journal, no. LVIII. p. 382 sqq.

Ch. Dan. Beck: Epistola ad Virum Magnificum atque Illustrem Io. Goth. Boehmum. Disseritur de restaurato a Carolo Magno Imperio Romano ad locum Zonarae Annal. XV. 13. Lips., ex officina Langenhemia. 1776, 4. — 32 ss. Enthält nichts Neues.

U. Becker: De nova Ioannis Zonarae Annalium editione narratio. — In Seebode's Krit. Bibl. 1826, p. 816—820.

C. F. Kläiber: Observationes ad Zonarae bellum Punicum secundum. Progr. Stuttgartiae, 1825, 4.

F. Gu. Sturz: Zonarae Glossae sacrae Novi Testamenti illustratae. Progr. schol. III. Grimmae, Göschen. 1818—1820, 4.



## ZOROASTER.

Fabr. B. Gr., T. I. p. 243 sqq.; *Harles*  
Ausg., T. I. p. 304 sqq.

## A. Textausgaben.

1538, 4. *Μαγικά λογία των από τας Ζωροαστρους Μαγων.* Magica Zoroastri Oracula, Graece; cum Graecis Plethonis Scholiis. Paris., apud Ioannem Lodoicum Tiletanum. MDXXXVIII.

1591, f. Francisci Patricii Nova de universis philosophia, in qua Aristotelica methodo, non per motum, sed per lucem, & lumina, ad primam causam ascenditur. Deinde propria Patricii methodo, tota in contemplationem venit divinitas: postremo methodo platonica rerum universitas, a conditore Deo, deducitur. Ad sanctis. Gregorium XIII. Pont. Max. & eius successores futuros Pont. max. omnes. Opus rerum copia, & vetustissima novitate, dogmatum varietate, & veritate, rationum firmitate, sententiarum gravitate, verborum brevitatem, & claritate, maxime admirandum. Ferrariae apud Benedictum Mammerellum Anno MDXCI. Superiorum concessu. — Ueber diese sehr seltene Ausg. vgl. *Morhofii Polyhistor philosophiae*, p. 7 sqq. Nachrichten von einer hallischen Bibliothek, Bd. I. p. 305 sqq. Dieses Werk besteht aus fünf Theilen. Der erste Theil (Pars prima) hat den Titel: *Panangia* (24 Bll.), Pars secunda: *Panarchia*, Pars tertia: *Pampsychia* (153 Bll.), Pars quarta: *Pancosmia*. Pars quinta: Francisci Patricii Zoroaster (11 Bll.); Hermetis Trismegisti libelli integri XX. et fragmenta Asclepii, libelli III. a Francisco Patricio locis plusquam mille emendati, inque ordinem scientificum redacti, et de graecis latini facti (62 Bll.); Mystica Aegyptiorum et Chaldaeorum, a Platone voce tradita, ab Aristotele excepta, et conscripta philosophia (51 Bll.). *Patritius* vermehrte die Orakel Zoroasters, aus den Schriften der platonischen Philosophen, des Proclus, Hermias, Simplicius Damascius, Synesius, Olympiodorus, Nicephorus Gregoras. Auf diese Weise ist die Zahl derselben auf CCCXXIV angewachsen. Wdh. 1593.

1593, f. Francisci Patritii Nova de universis philosophia libris quinquaginta comprehensa etc. Venetis excud. Robertus Meiettas MDXCIII. — S. 1591.

1595, 4. *Μαγικά λογία των από τας Ζωροαστρους Μαγων.* Magorum, qui a Zoroastre prodire, Oracula, Graece. Lutetiae apud Federicum Morellum. MDXCV.

1599, gr. 8. ORACULA MAGICA ZOROASTRIS CVM SCHOLIIS PLETHONIS ET Pselli nunc primum editi.

E BIBLIOTHECA REGIA. Studio Johannis Opsopoei. PARISIIS, M.D. XCIX.

— 144 SS. Die lat. Ubsz. des Pletho ist von Jacobus Marthanus. LRBI. S. Sibyllina oracula, A. Wdh. 1607.

1607, 8. Oracula magica Zoroastris cum Scholiis Plethonis et Pselli nunc primum editi. E bibliotheca regia studio Iohannis Opsopoei. Parisiis, M.DC.VII. — S. 1599 u. 1689.

1611, 12. Oracula Zoroastris. — In: *Trinum magicum sive Secretorum magicorum Opus etc.* editum a Caes. Longino. Offenb. MDCXI.

1659, 4. — S. 1607 u. Sibyllina Oracula, A. im Appendix p. 71 — 127. Weggelassen sind die 13 Bll.: Indices des ersten Theils. LRBI.

1659, — 1710, f. Sacrorum Oraculorum Juliani Chaldaei junioris cognomine Theurgi, quae hactenus Zoroastri perperam attributa fuerunt, Reliquiae: secundum Lodoici Tiletani & Joannis Opsopoei editiones ex manuscriptis Codicibus Bibliothecae Regiae Paris. et Sanctandreae. Graece et Latine interprete Jo. Opsopoei, atque Jacobi Marthani versio latine. Deinde Sacrorum Oraculorum etc. Reliquiae, a Francisco Patricio ex scriptis Platoniorum Philosophorum collectae et in undecim classes sive capita digestae, secundum editionem Ferrariensem an. 1591. fol., graece et latine, atque Ottonis Heurnii versio latina. Item cum principio et extrema parte scholiorum Pselli ac Plethonis; item graece et latine ex editione Franc. Patricii. — In: *Petri Lambecii Prodomus historiae litterarum*, p. 94 sqq., 97 sqq., 107 sqq., 113 sqq.

1711, 4. Oracula magica Zoroastris, graece et latine, ex Patricii editione, cum notis Io. Clerici. — In: *Thomas Stanleii Historia philosophicae.* (Lips.) p. 1178 sqq.

1719, 4. *Ζωροαστρων τε και Πλατωνικων δογματων συνηρηλων του Πληθωνος.* Adjecta Orphicarum lectionum sylvula, edita a Valent. Herm. Thyllitio. Wittebergae, Creusig. — 8 Bll.

1722, 4. Oracula magica Zoroastris, Graece et Latine, interprete Federico Morello, cum eiusdem et Michaelis Maitairii Notis, ac Plethonis scholiis graecis, variantibusque lectionibus Io. Obsopaei. — In: *Maitairii Miscellanea Graecorum aliquot scriptorum Carmina.* S. Poetae, A. aa).

1797, 8. Collection of the Oracles of Zoroaster, in Greek and English, by Th. Taylor. — In: *Monthly Magazine, Supplem.* Vol. III. p. 512 — 526. Wdh. in: *The Oracles of Zoroaster, in Classical*

Journal, no. XXXII. p. 338—344. XXXIII. p. 128—133. XXXIV. p. 243—261. Die: Oracula magica gab Haec heraus in der Aug. des Valerius Maximus (in der: Bibliothéque classique latine, publiée par Lemoine) Vol. II. P. II. p. 414—419.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

1539, 4. Zoroastri Oracula, cum commentario Plethonis, Latine, Jacobo Marthasio Pictaviensi interprete. Paris., apud Ioannem Lodoicum. MDXXXIX.

1593, 12. Oracula magica Zoroastris, Latine, per Franciscum Patricium; Asclepii Dialogus et Philosophia Magnus; Hermetis Trismegisti Poemander, sermo sacer, sermo ad filium, sermo ad Asclepium; Minerva mundi, et alia Miscellanea, iam nunc primum ex Bibliotheca Hanzoniana e tenebris eruta et Latine reddita. Hamburgi.

1597, 4. Zoroastris seu Magorum qui a Zoroastre prodierunt, Oracula, Latinis versibus heroicis expressa, & notis atque conjectaneis aliquot illustrata per Federicum Morellum professorem & interpretem regium. Lutetiae, apud Federicum Morellum, M.D.XCVII.

1693, 12. — Latine, e Platonis Libris collecta per Franc. Patricium. — Int. Trinum Magicum, sive Secretorum Magorum Opus, a Caesare Longino editum. (Frankf.) p. 326 sqq.

### b) Französische.

1558, 8. Les divins Oracles de Zoroastres, interprétés en rime François par Franç. Habert. Paris. — 56 Bl.

## C. Erläuterungsschriften.

Theod. Paul. Bergma: Dissertatio de Zoroastris quibusdam placitis cum doctrina christiana comparatis. Lugd. Bat., apud Luchtmans. 1825, gr. 8. — VIII, 118 ss. 1 Thlr.

John Hill: Arguments to prove that Zoroaster, the Chaldaean, was no other than Moses. — In dessen: Thoughts concerning God and Nature. London, 1755, 4.

L. v. Holberg: Ueber Zoroaster. — In dessen: Vergleichung der Historien und Thaten verschiedener, insonderheit orientlich und indianischer grosser Helden, und berühmter Männer, nach Plutarchi Beispielen. (Copenhagen, 1753, 8) Thl. II. p. 1 sqq.

Th. Hyde: Zoroastris vita. — In dessen: Historia religionis veterum Persa-

rum. Oxon., e theatro Sheldoniano. 1700, u. 1760, 4.

Walter Maile: Priccaux's Account of Zoroastres examined. — In dessen: Works. (London, printed for J. Darby etc.) Vol. II.

Humphry Prideaux: A large account of Zoroaster. — In dessen: Old and New Testament. The fifth edition. (Lond., 1718, 1) P. I. p. 167—182.

H. Gt. Schneideri Dissertationes historicae-philologicae III de nomine et vita Zoroastris. Witteb., 1707—1708, 4.

I. H. Ursini de Zoroastre, Bartriano, Hermete Trismegisto, Sanchoniathone, Phoenicio, eorumque Scriptis et aliis, contra Masaeae Scripturae antiquitatem, Exercitationes familiares, cum Chph. Arnoldi Spicilegio. Norimbergae, typis Mich. Endleri. 1661, 8. — Ausserdem geschrieben über Zoroaster Foucher, Tychsen (in: Commentat. Gotting. soc. 1793, sq.) Rhode u. a. Die Zend-Avesta übersetzt französisch Anquetil du Perron. 1771, 4.

## ZOSIMUS historicus.

Fabr. B. Gr., T. VI. p. 605 sqq. IX. p. 405 sq.; Harles Aug., T. VIII. p. 625 sqq.

### A. Textausgaben.

1581, 4. — 1611, — 1624, 8. ΖΩΣΙΜΟΥ Κομητος και ἀποφισκοσυνηγορου Ιστορίας νεας βιβλοι β. Zosimi Comitis et Exadvocati fisci, Historiae novae libri duo. — S. Herodianus Historicus, A. aa).

1590, f. ZOSIMI Historiarum Libri VI; Ioan. Leunclavius ab interitu sua vindictos opera, Graece Latineque nunc primum interpretatione recensita publici iuris fecit Graecum exemplar Leunclavianum Frid. Sylburgius ad codicem bibliothecae Palatinorum Principum diligenter contulit. — In dessen: Romanae historiae Scriptores graecis minores. (Frankf., apud heredes A. Wecheli. MDXC.) Tom. III. p. 623—832. LRBI. u. LUBI.

1679, 8. ΖΩΣΙΜΟΥ Κομητος και Αποφισκοσυνηγορου ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΝΕΑΣ ΒΙΒΛΟΥ ΙΣ. ZOSIMI Comitis & Exadvocati Fisci, HISTORIAE NOVAE Libri Sex, NOTIS ILLUSTRATI. OXONII, E THEATRO SHELDONIANO, Anno 1679. — 4 Bl. Vorst., 384 ss. 8 sh. Der Herausgeber wird bald Th. Spark, bald Th. Smith genannt. Die beiden ersten Bücher sind aus der Rec. des H. Stephanus, die übrigen aus der von Sylburg. LRBI.

1679, 8. Zosimus Graece & Latine, cum Selectis Variorum Notis, Accurante Christophoro Cellario. Ienae Sumtu Jo.



Bielki, Bibliop. MDCLXXIX. *Dieser erste Titel ist in Kupfer gestochen. Der folgende gedruckt: ΖΩΣΙΜΟΥ ΚΟΜΗΤΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΦΙΣΚΟΕΣΥΝΗΓΟΡΟΥ ΙΣΤΟΡΙΑ ΝΕΑ. ΖΟΣΙΜΙ ΚΟΜΙΤΙΣ EX ADVOCATO FISCO HISTORIA NOVA.* Ex recensione Friderici Sylburgii, Cum Latina interpretatione Ioannis Levnclavii, & Notis Variorum, Accurante Christophoro Cellario. Cizae sumtu Io. Bielki, Bibliop. Ien. Typis Fridemannii Hetstedt, Anno MDCLXXIX. — 20 Bl. Vorst., 670 SS., 17 Bl.: Indices. *Cellarius theilte den Text zuerst in Capitel, verbesserte denselben, und setzte dem Werke: Leunclavii apologia pro Zosimo vor.* LUBL. Wdh. 1713.

1713, 8. — Editio secunda. Ienae Sumtu Io. Felicis Bielkii, Litteris Krehlsianis, MDCCXIII. — 22 Bl., 670 SS., 17 Bl.: Indices. LRBL. S. 1679 n. 1729.

1729, 8. — Editio tertia. Jenae. — 18 Gr. S. 1713.

1784, 8. Zosimi Historiae, Graece et Latine, recensuit, notis criticis et commentario historico illustravit Io. Frid. Reitemeier I. V. D. Ad calcem subiectae sunt animadversiones nonnullae C. G. Heynii. Lipsiae, apud Weidmanni heredes et Reichium MDCCCLXXXIV. — XIV SS.: Praefatio; p. XV — XXXV: Disquisitio in Zosimum eiusque fidem; p. XXXVI — XXXVIII: Photius Patriarcha de Zosimo, graece et latine; 530 SS. Text, latein. Ubsz. und Anmerkungen; p. 531 — 621: Commentarius historicus, p. 622 — 648: Heynii adnotationes; 23 Bl.: Index rerum; 1 Bl.: Errores typographici. 1 Thlr. 20 Gr., SchrPp. 2 Thlr. 16 Gr.

1837, 8. — S. Scriptores histor. byzant., A.

## B. Uebersetzungen.

### a) Lateinische.

(1576,) f. ZOSIMI COMITIS ET EXADVOCATI, HISTORIAE NOVAE LIBRI VI. nunquam hactenus editi: *Quibus additae sunt historiae, PROCOPII CAESARIENSIS, AGATHIAE MYRRINAE, IORNANDIS ALANI. Zosimi libros 10. LEVNCLAVIUS primus ab se repertos de Graecis Latinos fecit, AGATHIAM re-integrauit, ceteros recensuit. Adiecitimus & LEONARDI ARETINI rerum Gothicarum commentarios, de Graecis excerptos. Omnia cum Indicibus copiosis. Darunter ein Holzschnitt. BASILEAE EX OFFICINA PETRI PERNAE CVM S. CAES. MAIEST. PRIVILEGIO.* — 6 Bl. Vorst., 5 Bl.: Apologia

III.

pro Zosimo, adversus Euagrii, Nicephori, Callisti, et aliorum criminationes, u. 1 Bl.: Beati Rhenani epistola Bonifacio Amerbachio data; 6 Bl.: Agathiae interpolatus, ad Fr. Pitheoem; Zosimi historia, p. 1 — 115; Procopius, praemisso Raphaelis Volaterrani prooemio, p. 116 — 456; Agathiae historiae, p. 456 — 558; Jornandes, p. 558 — 634; Conradi Peutingeri de inclinatione Romani imperii epitome, p. 634 sq.; Sidonii ad Agricolaem epistola, p. 636 sq.; Leonardi Aretini prooemium, p. 637 sq.; Leonardi Aretini de bello itatico adversus Gothos libri, p. 639 — 700; 18 Bl.: Index rerum.

### b) Deutsche.

1804 — 1805, 8. Zosimus Geschichte. Aus dem Griechischen zum ersten male übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von Seybold und Heyler. Frankf. Hermann. II Bde. — 1 Thlr. 8 Gr. 1st Bd. X. Thl. I. II. in der: Sammlung der neuesten Übersetzungen der griechischen prosaischen Schriftsteller.

### c) Französische.

1678, 4. — 1686, 12. — S. Xiphilinus, II. C.

### d) Englische.

1684, 8. The new History of Count Zosimus, sometime Advocate of the Treasury of the Roman Empire, with the Notes of the Oxford Edition, in six Books. To which is prefix'd Leunclavius's Apology for the Author, newly englished. London, printed for J. Hindmarsh. Bookseller to his Royal Highness, at the Black-Bull in Cornhill. MDCLXXXIV. — 3 sh. 6 d. Wdh. 1814.

1814, 8. — London. — 7 sh. S. 1684.

## C. Erläuterungsschriften.

Chph. J. Gf. Haymanni Progr. schol., continens notas quasdam ad Reitemeirianam Zosimi editionem. Friedericostad. (Dresd.) 1786, 4.

Chph. A. Heumannii Hebdomas Zosimiana. — In dessen: Parenga critica. (Jenae, 1712, 8) p. 70 — 74.

J. F. Reitemeieri Commentatio de Zosimi fide, stilo et historicis, quos ille sequutus est, scriptoribus. — In: (Follborthii) Bibliotheca philologica, Vol. II. (Lips., 1780, 8) p. 225 sqq.

40

*de Sainte-Croix*: Observations sur Zosime. — *S. Mém. de l'Acad. des Inscr.* T. XLIX. (Paris, 1808, 4) p. 466 sqq. 787 sqq. Vergl. Götting. gel. Anz. 1810, no. 152, p. 1513 sqq.

# ZOSIMUS Panopolitanus.

Fabr. B. Gr., T. XII. p. 752 sqq.; *Harles* Ausg., T. VIII. p. 71 sq.

1814, 8. Zosimi Panopolitani de Zythorum confectione fragmentum, nunc

primum graece (*ecod. Gothano*) ac latine editum. Accedit Historia Zythorum seu Cerevisiarum, quarum apud veteres mentio fit. Scripsit Ch. Gf. Gruner. Solisbaci, Seidel. — 12 Gr. Gruner gab das Fragment in einzelnen Universitäts-Programmen zu Jena heraus, von denen das eilfte 1804 erschien. Ein anderes: De persica cupri tinctura, gab J. G. Schneider in seinen: Animadversiones ad Eclogas phisicas, p. 95 sqq., heraus.



# Nachträge

bis in die neueste Zeit.

## ACHAEUS.

Ed. Müller: De Athone satyrio Achaei Eretriensis. Progr. Ratisb. MDCCCXXXVII. 4.

## CL. AELIANUS.

1839—1840, 12. Claudius Aelianus Werke. Stuttg., Metzler. 1s—4s Bdehn.: Vermischte Nachrichten. Uebersetzt von Wunderlich. 1s Bdehn.: Thiergeschichten. Uebersetzt von F. Jacobs.

Baumeister, Prorektor zu Görlitz, De Aeliani lectione et usu in scholis. Progr. Gorlic. MDCCCLXXIV. 4. — 1 Bg.

## AESCHINIS Rhetor.

1839, 8. Aeschinis Oratio in Timarchum. Recensuit F. Franke. Accedunt Scholia graeca auctiora. Cassellis et Lipsiae, Fischer. MDCCCXXXIX. — 16 Gr.

F. Franke: Quaestiones Aeschinaeae. — In den: Acta soc. graec. Lips. Vol. II. p. 23 sqq.

—: Specimen novae editionis Aeschinis. Progr. schol. Fuldae, 1838, 4. — 32 ss.

Gu. F. Palmblad: Aeschines Atheniensis ad Philippum Macedoniae regem legatus. Upsal. 1836, 4. — 24 ss.

Ewald Stechow: De Aeschinis oratoris vita scripsit. Berol. a. MDCCCXLI. Typis acad. redemptore Guil. Bessero. 4. — VI, 86 ss. 20 Gr.

## AESCHYLUS.

1837—1839, 8. Aeschylus Tragœdien, Griechisch, mit Anmerkungen von Gli. C. Willh. Schneider. 3s Bdehn.: Die Perser. Leipz., Böhme (Geuther). 1837. — 4s Bdehn.: Agamemnon. ebd. 1839, 8. — 1½ Thlr., 1¼ Thlr.

1838—1839, 8. Aeschyli Tragœdiae. In scholarum et academiæ usum recensuit et illustravit Ioan. Minckwitz. Vol. I. Eumenides. Lips. ap. Ed. Kummerum. Vol. II. Prometheus vincetus. ib. 1839. — Vgl. Zeitschrift für Alterthumswiss. 1840, no. 151, 152, 153, 154.

1841, gr. 8. Aeschyli Tragœdiae superstites et deperditarum fragmenta, ex rec. Gu. Dindorfii. Oxon. MDCCCXLI. II. Bde. — 7 Thlr. Der zweite Bd. in zwei Thle. enthält die: Annotationes.

1841, gr. 8. Aeschyli Tragœdiae. Monachii, libr. schol. Regia. (Ratisb., Manz). MDCCCXLI. — 16 Gr.

1842, gr. 8. ΑΙΣΧΥΛΟΣ καὶ ΣΟΦΟΚΛΗΣ. Aeschyli et Sophoclis Tragœdiae et Fragmenta. Graece et Latine cum Indicibus. Paris., Didot. MDCCCXLII. — 4 Thlr. Ahrens gab den Aeschylus heraus, nebst den Fragmenten des Aeschylus u. Sophokles. Sophokles ist von W. Dindorf verbessert.

1840, gr. 8. Aeschyli Choephori. Ad optimorum librorum fidem recensuit, integra lectionis varietate adnotationibus et Scholiasta instruit Ferd. Bamberger. Götting., Vandenhoeck et Ruprecht. MDCCCXL. — XVI, 168 ss. u. 1 Bl. 20 Gr.

1844, 8. Des Aeschylus gefesselter Prometheus. Griechisch u. deutsch mit Einleitung, Anmerkungen u. dem gelösten Prometheus, von G. F. Schömann. Greifswald, Koch. — VIII, 350 ss. 2 Thlr. Eine vorzügliche Arbeit.

1844, 8. Aeschyli Eumenides, ad eodd. manuscr. fidem recognovit et notis maximam partem criticis instruit Guil. Linwood, A. M. aedis Christi alumnus. Accedunt C. J. Blomfieldii notae usetae et

aliorum selectae. Oxon., Parker. MDCCC XLIV. 8. — VIII, 198 SS. Werthvoll.

1844, gr. 8. Aeschylus dramatum fragmenta recensuit et annotatione instruxit F. H. Bothe. Lips., Hahn. MDCCCXLIV. — 126 SS. 12 Gr.

1838—1839, 8. Aeschylus' Werke, nachgedichtet von Joh. Minckwitz. 1s Bdchn. Die Eumeniden. Leipzig, bei Kummer. 2s Bdchn. Der gefesselte Prometheus. Ebd. — Vgl. Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1840, no. 151, 152, 153, 154.

1839, gr. 8. Aeschylus, von Heinrich Voss. Zum Theil vollendet von Joh. Heinr. Voss. Wohlfeile Ausgabe in 3 Lief. Heidelb., Winter.

1841, 8. Die Eumeniden u. der gefesselte Prometheus des Aeschylus übersetzt. — In K. F. Borberg's Hellas u. Rom. (Stuttg., Gölpe) A. VII. 67.

1844, 8. Des Aeschylus' gefesselter Prometheus. Deutsch mit einer einleitenden Abhandlung über die Prometheus-Trilogie u. einer Nachdichtung des gelösten Prometheus von G. F. Schömann. Greifswald, Koch. — IV, 176 SS. 20 Gr. Die Einleitung ist trefflich, u. die Uebs. nicht minder.

F. Bamberger: Conjectanea in Aeschylus Supplices. — In der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1839, no. 110. 111.

C. P. Alex. Bellmann: De Aeschylus Ternione Promethei libri duo, quorum uno vinctum Aeschylus Prometheum e Ternione fragmentam esse demonstratur, altero ejusdem Promethei cum ignifero ac soluto plurimis indicibus certioribus compositio instituitur, adjectis praefationis fragmentis. Vratislav., Adersholz. 1839, gr. 8. — 2 Thlr.

Gu. Dindorf: — S. POETAE.

J. Gust. Droysen: — S. Phrynichos.

—: Krit. Notizen zum Aeschylus. — In der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1841, no. 27. 28.

P. J. Emanuelson: De stilo apud Aeschylum et Euripidem diverso. Part. II. Upsal. 1834, 4. — 24 SS.

Gust. Exner: De Schola Aeschylus et Trilogiarum ratione. Dissertatio. Vratislav., Hirt. MDCCCXL. gr. 8. — 57 SS. 8 Gr.

Fr. Volcm. Fritzsche: De Aeschylus Niobe commentatio. Rostoch., Adler. MDCCCXXXVI. 4. — 36 SS.

M. Fuhr: Ad Aeschylus tragoedias emendandas atque interpretandas conjectanea. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1841, no. 24.

Beiträge zur Kritik u. Inter-

pretation des Aeschylus. — In Jahn's Archiv, Bd. VI. p. 528 sqq.

G. F. Grotefend: Erläuterung der Chorgesänge des Aeschylus im zweiten Act der Choephoron. — In der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1840, no. 96. 97.

—: Vertheilung der Strophen zweier Wechselgesänge des Aeschylus u. Horatius unter die singenden Personen. — In der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1841, no. 106. 107. 108. 109.

Rud. Haym: De rerum divinarum apud Aeschylum conditione, Part. I. Berol., Amelang. 1843, gr. 8. — 8 Gr.

Gf. Hermann: Diss. de Aeschylus Aetnaeis. Lips. 1837, 4. — 16 SS. Vgl. Welcker in der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1838, no. 28. 29.

—: Diss. de Aeschylus Psychostasia. Lips. 1838, 4. — 18 SS.

—: Diss. de Aeschylus tragoediis fata Ajaxis et Teucri complexis. Lips. 1838, 4. — 21 SS.

Kieser: Meditationes de Aeschylus. Progr. schol. Sondershus. 1838, 4. — 6 SS.

C. D. G. Knick: Quaestionum Aeschylearum Specimen. Progr. schol. Neustettin. 1838, 4. — 13 SS.

E. G. Lange: De Aeschylus poeta exposuit. Berol., Nauck. 1832, 4. — 18 SS.

I. F. Martini: Observationes criticae in Aeschylus Oresteum, etc. Progr. schol. Berol., Posnan. & Bromberg. 1837, 4. — 11 Gr.

C. Gu. Müller: Diss. de Aeschylus Septem contra Thebas. Gotting. 1836, 4.

C. F. Nägelsbach: De religionibus Orestiam Aeschylus continentibus disputat. Norimberg., Stein. 1843, 4. — 35 SS.

G. W. Nitzsch: Disputatio de hermeneutice ad U. ex Aeschylus Eumenidibus. — Im: Index scholarum aestiv. a. MDCCCXL. 4.

Patin: — S. Poetae.

Reibstein: Aeschylus Agamemnonis secundum chori canticum, paucis de tota Orestae trilogia praemissis, interpretatus est. Progr. schol. Ling. 1837, 4. — 32 SS.

F. J. H. Reuter: De Aeschylus, Sophocle et Euripide poetis tragicis, quatenus inter se diversi suam suae aetatem effinxerint, Dissertatio. Progr. August. Vind. 1831, 4. — 32 SS.

Jul. Richter: De Aeschylus, Sophoclis, Euripidis interpretibus graecis. Berol., Besser. MDCCCXXXIX. gr. 8. — 12 Gr.

Rothe: Commentationes criticae de carmine quod legitur in Aeschylus Septem



contra Thebas 78 — 164. ed. Schütz. Progr. Isleb. 1837, 4. — 31 ss.

I. H. Th. Schmidt: De Prometheo victo, sive de ea mythorum explicandorum ratione, quam Aeschylus et in hac et in ceteris, quae exstant, tragoediis sequutus sit, dissertatio prima. Progr. August. Vind. 1831, 4. — 24 ss.

—: Obs. in Aeschyli Persas. Progr. August. Vind. 1835, 4. — 24 ss.

F. W. Schneidewin: Aeschylus Aetna u. die Paliken. — Im: Rhein. Museum 1845, p. 70 sqq.

Fr. G. Schoen: Conjectaneorum in tragicos Graecos caput singulare. Progr. schol. Stendal. impr. Franzen & Grosse. 1830, 4. — 12 ss.

Gu. F. Thed. Seidenstücker: Philologische Miscellaneen. Progr. Soest. 1836, 4.

G. Weidlich: Initii Persarum Aeschyleorum explicatio et emendatio. Progr. schol. Wittenberg, Rübener. 1835, 4. — 15 ss.

F. Wiesler: Adversaria in Aeschyli Prometheus victum et Aristophanis aves philologica atque archaeologica. Gotting., Dieterich. 1843, 8. — VI, 132 ss. Vgl. Gf. Hermann in den Wiener Jahrb., Bd. CVI. p. 123 sqq.

## AGATHEMER.

1842, 8. — S. Arrianus. In der Vorr. wird nachgewiesen, dass diese Schrift aus verschiedenen Stücken besteht. Die Kritik hat dies bis jetzt übersehen.

## ALEXANDER Aphrodis.

1842, gr. 8. Alexandri Aphrodisiensis Quaestionum naturalium et moralium ad Aristotelis philosophiam illustrandam libri quatuor, ex recens. Leonh. Spengel Monacensis, Monach., Instit. artif. MDCCCXLII. — 2 Thlr. 6 Gr.

## AMMONIUS Saccas.

L. J. Dehant: Essai historique sur la vie et la doctrine d'Ammonius Saccas, chef d'une de plus célèbres écoles philosophiques d'Alexandrie. Ouvrage couronné. Bruxelles. 1836, gr. 4. — 1½ Thlr.

## ANACREON.

1835, 8. Anakreons Lieder etc. übersetzt u. mit erklärenden Anmerk. versehen etc. von F. Gf. Rettig. Zweite Aufl. Hannover, Hahn. — 12 Gr.

## ANAXAGORAS.

F. Breier: — S. Aristoteles.

## ANAXIMENES.

1844, gr. 8. Anaximenes Ars Rhetorica, quae vulgo fertur Aristotelis ad Alexandrum. Recensuit et illustravit Leonard. Spengel. Turici et Vitoduri, Computatorium liter. MDCCCXLIV. — XII, 276 ss. 2 Thlr. 12 Gr.

L. Spengel: Die *Ῥητορικὴ πρὸς Ἀλέξανδρον*, ein Werk des Anaximenes. —

In der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1840, no. 154, 155. Spengel schreibt die unter dem Namen des Aristoteles vorhandene Rhetorik an Alexander dem Anaximenes zu gegen Lersch im zweiten Anhang in dessen Sprachphilosophie der Alten, Band 2. S. auch ARISTOTELES. s. v. Spengel.

## ANDOCIDES.

1838, 8. Andocides. Recognoverunt Jo. Georgius Baiterus et Herm. Snappius. Turici, impensis S. Hoebri 1838. — 75 ss. 6 Gr.

M. Herm. Ed. Meier: Commentationes quatuor de Andocidis quae vulgo fertur oratione contra Alcibiadem. Hal. Sax. 1836 — 1837, 4.

—: Commentationis quintae Partic. I — VI. ib. 1837 — 1838, 4.

F. Vaterus: Rerum Andocidearum Part. I. Berol., ap. Gust. Eichlerum. MDCCCXL. 8. — 47 ss. 8 Gr.

## ANECDOTA.

1838 — 1840, gr. 4. *Ἀνεκδοτά*. Tomus I. Athanasii Scholastici Emiseni de Novellis Constitutionibus Imperatorum Iustiniani Iustiniq. Commentarium Anonymique scriptoris *περὶ διαφορὰν ἀναγνωσμάτων* item Fragmenta commentariorum a Theodoro Hermopolitano, Philoxeno, Symbatio, Anonymo scriptore de Novellis constitutionibus Imperatoris Iustiniani conscriptorum ex codicibus manuscriptis qui Bononiae, Florentiae, Lutetiae Parisiorum, Mediolani, Oxonii, Romae, Vindobonae reperiuntur edidit in latinum sermonem transtulit, prolegomenis, adnotatione critica, indicibus instruxit Gust. Ern. Heimbach, Lipsiensis. Lips., Barth. MDCCCXXXVIII. — *Ἀνεκδοτά*. Tom. II. Iustiniani Codicis summam Perusinam Anonymique Scriptoris collectionem XXV capit., item Ioannis Scholastici Patriarchae Constantinopol. collectionem LXXXVII capit., et *Σύντομον διαγραφῶν των νεαρον του Ιουστινιανου* Novellarumque Constitutionum indicem Reginae denique Anonymi Scriptoris de peculiis tractatum ex codicibus manuscriptis qui

Bononiae, Lutetiae Parisiorum, Monachii, Persusiae, Venetiis reperiantur. edidit graeca, in latinum sermonem transtulit, prolegomenis, annotatione critica, indice iustruxit Gust. Ern. Heimbach Antecessor Lips. Accedunt Novellae Constitutiones Imperatorum Byzantinorum a Car. Witte editae. Lips., Barth. MDCCCXL. — 10½ Thlr.

1840, gr. 6. Anecdota Medica Graeca e Codicibus MSS. expressit Dr. F. Z. Ermerius. Lugd. Bat., Luchtmans. — 2 Thlr. 22 Gr.

1841, gr. 8. Anecdota Graeca, e codd. manuscriptoribus Bibliothecae Regiae Parisiensis. Edidit I. A. Cramer, S. T. P. Oxoniae. Vol. III. u. IV. — 517. 448 ss. 8 Thlr. 20 Gr. Vol. III. enthält *Para I.*: Scholia Homeri Parisiensia cum appendice et Scholiis in Odyssaeam codicibus Marteiiani. *Para II.*: Etymologici Graeci Parisienses et ex iis varia Excerpta. Grammaticorum Graecorum ineditorum specimina. Appendix ad Excerpta poetica et philosophica.

1843, gr. 4. — S. THEODORUS Scholast.

1844, gr. 8. Anecdota nova descripsit et annotavit Io. Fr. Boissonade. Paris., Dumont. MDCCCXLIV. — VIII, 420 ss. Enthält: Νικήφορον του Χυμνίου ἐπιστολαι, p. 1 sqq. Του αὐτου περὶ ὕλης, p. 191 sqq. Του Παρκαποιμηνου του Χυμνίου ἐπιστολαι, p. 203 sqq. Μανουηλ του παλαιολογου λόγος πανηγυρικός, p. 223 sqq. Του αὐτου Ανδρεαζω Λααζη, p. 239 sqq. Του αὐτου τω Κυδωνη, p. 247 sqq. Του αὐτου Αργηριω τω Κυδωνη, p. 249 sqq. Αργητριου του Κυδωνη ἐπιστολαι, p. 251 sqq. (Ο) Καβασιλας τω Κυδωνη, p. 326 sqq. Ίωαννου του Εὐγενικου ἐφρασεις, p. 329 sqq. Ἀνωνυμου [Αἰβανιου] περὶ ῥόδου, p. 346 sqq. Μαρζου του Εὐγενικου ἐπιστολὴ περὶ σημειων του θανατου, p. 363 sqq. Λεοντος φιλοσοφου και ιατρου ἀποσπασματων, p. 367 sqq. Θεοδωρου του Προδρομου στιχοι μονωδικοι ἐκ προσωπου της Σερματοκρατορας ἐπὶ τῷ ταυτης ὁμοζωγῃ, p. 371 sqq. Addenda et Corrigenenda, p. 389 sqq. Πιραξ των περιτομενων, p. 407. Index epistolarum, p. 408 sq. Index epistolarum Demetrii Cydonii, quas continet regius 1213, p. 410. Index annotationis, p. 411 sqq.

### ANONYMI.

1840, 8. Eloge de la Chevelure, discours inédit d'un auteur grec anonyme, en relation du discours de Synésius, intitulé Eloge de la Calvitie, publié par un manuscrit grec de la Biblio-

thèque royale, par E. Müller. Paris Brockhaus & Avenarius. — 80 ss.

1841, gr. 4. Ἀνωνυμοι συγγραμματα μουσικῆς. Βαχχειου του Γερου εισηγητικὴ τριτη μουσικῆς. Anonymi scriptio de musica. Bacchii senior introductio artis musicae. E codicibus Paris., Neapol., Romano primum edit et annotationibus illustravit F. Belkmann. Berol., Focrstner. MDCCCXL. — 1 Thlr. 12 Gr.

1842, 4. Ύμνος εἰς τὸν. Hymn in Isim. Ab L. Rossio repertum primum distinctim emendavit annotavit Sauppe. Tavici. Meyer & Zeller. — 25 ss. Vergl. K. Keil in Jahrb. 1844, p. 277 sqq.

1842, 5. — S. Arrianus. I gegenseitige Verhältnisse dieser Schriften genauer, als bisher, erörtert.

### ANTHOLOGIA.

1836, gr. 6. Anthologiae Graecae Latinae epigrammata selecta, in usum scholarum edidit Ed. Geist. Mogus Kupferberg. MDCCCXXXVIII. — 140

1842, gr. 8. Delectus poetarum Anthologiae graecae, cum annotatione critica Ang. Meinekii. Accedunt criticae criticae de Anthologiae graecae locis controversis. Berol., Th. Ensl MDCCCXLII. — VIII, 252 ss. 1 7 6 Gr. Eine vorzügliche Arbeit. Vgl. G in der Zeitschrift für Alterthumswiss. 18 no. 89. 90. 91. Neue Jen. Lit.-Zeit. 18 no. 147. 148.

1838 sq., 16. Griechische Anthologie Metrisch übersetzt von W. E. Web — In der Sammlung: Griechische Dichter. Stuttg., Metzler. 2 Bdschn.

Alph. Hecker: Commentatio critica Anthologiae graeca. Lugd. Bat., S. cl Luchtmans. 1843, gr. 5. — VIII, 408 2½ Thlr. Vergl. Götting. gel. Anz. 18 no. 181, 182, 183.

G. Weigand: De fontibus et ori Anthologiae Cephalanae. — Im Rl Museum 1845, p. 161 sqq. 541 sqq.

### ANTIMACHUS.

H. Guil. Stoll: Pius manibus (Odofredi Muelleri praeceptoris dilectissimi kalendis sextilibus anni MDCCC in itinere Athenis mortui, has inae volebat sodalium Seminarium Regium logicum Götting. pietas. Insunt: As adversiones in Antimachi Coloph Fragmenta. Götting., libr. Dieter gr. 8. — 36 ss. 6 Gr.



## ANTIPATER.

Gust. Weigand: De Antipatris Sidorio et Thessalonicensi poetis epigrammaticis. Diss. inaug. Vratislav, 1840, 8. — 93 ss.

## ANTIPHON.

1838, gr. 8. Antiphontis orationes XV. Recognovit, annotationem criticam et commentarios adjecit Eduard. Maetzner. Berol., Posnan. Bidgostiae formis et sumptibus E. S. Mittleri. 1838. — XVI, 282 ss. 1½ Thlr.

1838, kl. 8. Antiphon. Recognoverunt Jo. Georg. Baiterus et Hermannus Sauppius. Turici, impensis S. Hoehrii 1838. — 83 ss. 6 Gr.

Βικτμαννου πραγματεια περι λογων των Αντιφωντος του ορητορος. Progr. Suevofurtum (Norimb., Campe) MDCCCXXXIII. 4. — 12 ss. Vt. ist Wittmann.

Alb. Dryander: Commentationis de Antiphontis Rhamnusii vita et scriptis selecta capita. Hal. Sax. MDCCCXXXVIII. 8. — 64 ss.

C. F. Scheibe: Coniecturae in Antiphontem. — In den: Acta soc. graecae Lips. T. II. P. I. p. 83 sqq.

Conr. Wittmann: De vita Antiphontis Rhamnusii commentatio. Progr. Suevofurt. MDCCCXXXV. 4. — 10 ss.

## ANTISTHENIS.

1842, gr. 8. Antisthenis Fragmenta. Nunc primum collegit et edidit Aug. Guil. Winckelmann. Turici, Meyer et Zeller. MDCCCXLII. — 12 Gr.

## APHTHONIUS.

1839, gr. 8. Aphthonii Progymnasmata, graece, recensuit, apparatu critico indicibusque instruxit Iul. Petzholdt. Accessit Gregorii Corinthii ut fertur de Sapphonis dialecto libellus graece, primum editus et notis gramm. indicibusque instructus. Lips., Böhm (Geuthner). — XX, 106 ss. 18 Gr. Vgl. Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1840, no. 100, 101. Das Stück mit Gregorius Namen hat man für unächt erklärt; vgl. Ahrens im Rhein. Museum 1841, p. 274 sqq. und Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1841, no. 149.

Heffter: Ueber die Beschreibung der Burg von Alexandria bei Aphthon. progymn. 12. — In der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1839, no. 48, 49.

## APOLLODORUS Athen.

1832, 16. Apollodori Athen. Bibliothecae libri III., cum indice rerum. Ad

optimorum librorum fidem accurate editi. Edit. ster. Lips., C. Tauchnitz. — 6 Gr.

## APOLLODORUS Pergam.

C. W. Piderit: De Apollodoro Pergameno et Theodoro Gadarensi rhetoribus. Marburgi, Elwert. MDCCCXLII. 4. — 6 Gr.

## APOLLONIUS Cit.

1834, gr. 8. Apollonii Citiensis, Stephanii, Palladii, Theophili, Meletii, Damascii, Ioannis, aliorum Scholia in Hippocratem et Galenum et Codicibus MSS. Vindobonens. Monacens. Florentin. Mediolan. Escorialens. etc. primum graece edidit F. Reinh. Dietz. Regiomont., fratr. Borntraeger. II Bde. — 4 Thlr. 20 Gr.

1838, 4. Apollonii Cit. de articulari reponendis commentationes e cod. biblioth. Laurent. erutae edidit C. Glo. Kühn. Part. IV. Lips. 1838, 4.

## APOLLONIUS Dyscolus.

1844, 8. Observationes in Apollonii Dyscoli Syntaxin. Scriptis et publice defendit Guil. Frohne. Bonnae, formis C. Georgii. MDCCCXLIV. — IV, 30 ss. 6 Gr.

O. Schneider: Ueber die Schlusspartie der Schrift des Apollonius Dyskolus περί επιρρημάτων. — Im Rheinischen Museum 1845, p. 446 sqq.; s. auch HERODIANUS, Schneider.

## APOLLONIUS Perg.

1834, gr. 8. Die Bücher des Apollonius von Perga de sectione spatii, analytisch bearbeitet u. mit einem Anhang von mehreren Aufgaben ähnlicher Art versehen von M. G. Grabow. Mit 3 Figurentafeln. Frankf., Sauerländer. — 16 Gr.

## APOLLONIUS Rhod.

1840, gr. 8. Apollonii Argonautica. — S. Hesiodus.

1836, 4. Apollonii Rhodii Argonautica suethice reddita, ab F. Gu. Palmblad. Upsal.

1838, 12. Apollonius des Rhodiens Argonautenfahrt, im Versmaass der Urschrift übersetzt von C. N. Osiander. Stuttg., Metzler. 2 Bde. — 12 Gr. Gehört zu der Dichter-Sammlung.

H. Koechly: Conjecturae in Apollonium et Oppianum. Gf. Hermannio gratulatur. Lips., impr. Meizer. MDCCCXXXVIII. gr. 8. — VIII, 54 ss.

## APOLLONIUS Tyan.

A. Wellauer: Apollonios von Tyana. Gelesen in der philomat. Gesellschaft in Breslau 1825, 6. April. — In Jahn's Archiv f. Philol., Bd. X. p. 418—467.

## APPIANUS.

1840, gr. 8. Ἀππιανὸς Ἀλεξανδρεὺς ῥωμαίων ιστοριῶν τα σωζόμενα. Appiani Alexandrini Romanorum Historiarum quae supersunt. Graece et latine cum indicibus. Paris., Didot. — 4 Thlr.

## ARATUS.

I. Lucht: Disputatio de Arati Sicyonii commentariis. Progr. Kiliae, MDCCCXXXVIII. 4. — 10 SS.

## ARCHYTAS.

O. F. Gruppe: Ueber die Fragmente des Archytas u. der älteren Pythagorae. Eine Preisschrift. Berlin, Eichler. 1840, 8. — X, 161 SS. 1 Thlr.

## ARISTEAS.

I. G. Hubmann: Τα περί Ἀριστεῶς τοῦ Προχορησίου μυθολογούμενα. Progr. schol. Ambergae 1838, 4. — 8 SS.

## ARISTIDES.

H. Ed. Foss: Commentatio critica, qua probatur, declamationes duas Leptineas a Iacobo Morellio et ab Angelo Maio repertas non esse ab Aristide scriptas. Altenb. (, libr. Schnuphase) 1842, gr. 4. — 42 SS. 8 Gr. Diese Schrift beweist, dass diese Reden nicht von Aristides sind.

## ARISTOPHANES.

1835—1838, gr. 8. Aristophanis Comoediae. Accedunt perditarum fabularum fragmenta ex rec. G. Dindorfii. Oxon. IV Tomi. — 25 Thlr. 20 Gr.

1838, gr. 8. Aristophanis Comoediae et deperditarum fragmenta, ex nova rec. Guil. Dindorfii. Accedunt Menandri et Philemonis fragmenta auctiora et emendata. Graece et latine, cum Indicibus. Paris., Didot. II Thlr. — 4 Thlr.

1838, gr. 8. Aristophanis Comoediae, quae supersunt, emendavit et interpretatus est Fr. Volem. Fritzsche, Saxo. Vol. I. Aristophanis Thesmophoriazusae. Lips., Köhler. — 3½ Thlr.

1840, gr. 8. Aristophanis Fragmenta. Edidit Thd. Bergk. Berol., Reimer. MDCCCXL. — 344 SS. 1 Thlr. 20 Gr. 1841, 12. The Clouds of Aristophanes. With Notes by C. C. Felton, Professor in Harvard University. Cambridge, N. E. — 7 sh.

1844, gr. 8. Aristophanis Lysistrata, cum Scholiis. Ex rec. Roberti Enger. Bonnae, König. — XXVIII, 204 SS. 1½ Thlr.

1835—1838, gr. 8. Des Aristophanes Werke. Uebersetzt von J. Gust. Droysen. Berlin, Veit u. Comp. III Bde. — 1 Thlr. 20 Gr., 1 Thlr. 12 Gr., 2 Thlr. 16 Gr. Bd. I. (1835) enthält: Der Frieden; Plutos oder der Reichtum; die Vögel. Bd. II. (1837): Die Wespen; die Acharner; die Ritter. Bd. III. (1838): Die Wolken; Lysistrata; die Thesmophoriazusen; die Eklesiazusen; die Frösche.

1838, 4. Probe einer neuen Uebersetzung des Aristophanes von Müller. Progr. Naumburg, 1838, 4. — 19 SS.

1843, gr. 8. Aristophanes Lustspiele. Uebersetzt und erläutert von Hieron. Müller. 1r Bd. Leipz., Brockhaus. — 1 Thlr. 19¼ Gr. Im Versmaass des Originals.

1843, 16. Aristophanes Werke, im alten Versmaass übersetzt von C. F. Schnitzer. Stuttg., Metzler. — In der Dichter-Sammlung. 1s Bdchn. (16). 6 Gr.

1844, gr. 8. Aristophanes. Deutsch von L. Seeger. 1r Bd. Frankf. a. M., literar. Anstalt. 3 Lief. — à 10 Gr. Enthält eine Einleitung zu jedem Stück, u. Erläuterungen; Acharner, Frösche, Ritter.

Scholia Graeca in Aristophanem cum prolegomenis grammaticorum, varietate lectionis optimorum codd. integra, ceterorum selecta, annotatione criticorum item selecta cui sua quaedam inseruit F. Dübner. Accedit ludez nomina et rerum ex Aristophane et scholiis nostra opera collectus, Indices scriptorum et verborum in scholiis expositorum. Paris., Firmin Didot. MDCCCXLII. — 4 Thlr.

Carl Beer: Ueber die Zahl der Schauspieler bei Aristophanes. Nebst einem Anhang, Personenänderungen einzelner Stellen der Aristophanischen Komödien enthaltend. Leipzig, Weidmann'sche Buchh. 1844, 8. — XII, 169 SS. 1 Thlr.

R. Enger: Beiträge zur Kritik und Erklärung der Thesmophoriazusen des Aristophanes u. der Scholien zu diesem Stück. — Im Rheinischen Museum 1843, p. 224 sqq.

I. Floderus praes., Herm. Schröderheim, Diss. explicans Antiquitates Aristophaneas. Upsal. 1768, 4. — 10¼ Bgn.

Fr. Volem. Fritzsche: Quaestiones Aristophaneae. Tom. I. Lips., Köhler. MDCCCXXXV. 8. — 1 Thlr. 18 Gr.

—: De carmine Aristophanis mystico. Rostoch., Leopold. gr. 8. — 15 Gr. —: Commentatio de duabus per-



sonis Aristophanis. — In: Acta soc. gr. Lips. Vol. I. p. 125 sqq.

C. A. Hagberg: Aristophanis Comoedia, quae *Agaveis* inscribitur. II Partt. Upsal. 1835, 4. — 33 ss.

G. Lindgreen: Aristophanis Comoedia quae *Ilouros* inscribitur. Upsal. 1834, 8. — 128 ss.

M. Herm. Ed. Meier: Commentatio prima de Aristophanis Raris. — In: Index lectionum. Halae, 1836, 4. 13 ss.

J. A. Schneider: De veterum in Aristophanem scholiorum fontibus commentatio. Strals., Löffler. 1838, 8. — 16 Gr.

Otto Schneider: De veterum in Aristophanem scholiorum fontibus Commentatio. Sundiae 1838, 8. — 132 ss. Vgl. Eger in der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1841, no. 112, 113, 114, 115.

Ern. Aug. Struve: De Eupolidis Maricantem sive de Aristophane accusatore et Eupolide plagii reo. Kiliae, libr. Schwes. MDCCCXLI. gr. 8. — 8 Gr.

Ulrich: Quaestionum Aristophaneorum Spec. I. Progr. Hamburg. 1832, 4.

Gu. Wagner: Quaestionum de Aristophanis Raris Spec. I. Diss. inaug. Vratislav. 1837, gr. 8.

A. Wissowa: Ueber des Aristophanes Beurtheilung der tragischen Dichter seiner Zeit, insbesondere des Euripides. Progr. Leobschütz. 1830, gr. 4. — 26 ss.

## ARISTOTELES.

1836—1843, gr. 4. Aristotelis Opera omnia, quae extant. Cura Caroli Herm. Weise. Lips., C. Tauchnitz. VII Hefte. — Jedes Heft 1 Thlr.

1837, 8. Aristotelis Opera. ex rec. Imm. Bekkeri. Accedunt Indices Sylburgiani. Oxon. XI Thle. — 28 Thlr. 8 Gr.

1833, gr. 8. Aristotelis de anima libri tres. Ad interpretum graecorum auctoritatem et codicum fidem recognovit, commentariis illustravit Fr. Ad. Trendelenburg. Jenae, Walz (Cröker), MDCCCXXXIII. — 2 Thlr. 20 Gr.

1834—1836, gr. 8. Aristotelis Meteorologicorum libri IV. Graeca verba denovo post Bekkerum ad codd. vet. editionum fidem recensuit, novam interpretationem latinam confecit, excerpta ex commentariis Alexandri, Olympiodori et Ioannis Philoponi, suos commentarios adiecit, de auctoritate, integritate et fide librorum, deque criticis subsidiis praefatus est, Indices denique verborum et rerum uberrimos addidit Iul. Lud. Ideler. Vol. I. Libros duo priores cum commentariis, excerptis et prolegomenis continens. Lips., Vogel. MDCCCXXXIV.

— Vol. II. Libros duo posteriores cum commentariis, Alexandri Aphrodisiaci libellum de mistione et Indices continens. Ibid. MDCCCXXXVI. — 4 Thlr. 12 Gr., Prachtausgabe 6 Thlr. 18 Gr.

1839, 8. Aristotelis Poetica. Ad codices antiquos recognitam, latine conversam, commentario illustratam edidit Fr. Ritter. Colon., impensis libr. I. E. Renard. MDCCCXXXIX. Vendunt Londini Bleack & Armsberg. Paris., Brockhaus et Avenarius, Roterod., Baedeker. — XXX, 300 ss. 1 Thlr. 12 Gr. Behauptet die Echtheit des Werks. Vergl. Spengel in der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1841, no. 149, 150, 151.

1843, gr. 8. Aristotelis Rhetorica et Poetica, ex rec. Imman. Bekkeri iterum seorsim editae. Berol., Reimer. — 14 1/2 Gr.

1843, gr. 8. Aristotelis Hermeneutica, Analytica, Elenctica, ex rec. Imm. Bekkeri seorsim edita. Berol., Reimer. — 18 Gr.

1843, gr. 8. Aristotelis Physica, ex rec. Imm. Bekkeri seorsim edita. Berol., Reimer. — 12 Gr.

1843, gr. 8. Aristotelis Categoriae et Topica cum Porphyrii Isagoge, ex rec. Imm. Bekkeri seorsim edita. Berol., Reimer. — 16 Gr.

1844, gr. 8. Aristotelis Organon, Graece. Novis codicum auxiliis adiutus recognovit, scholiis ineditis et commentario instruxit Theodorus Waitz. Pars Prior: Categoriae, Hermeneutica, Analytica priora. Lips., sumpt. Hahnii. — XXXII, 540 ss. 3 Thlr.

1844, 8. — S. ANAXIMENES.

1833 sqq. — 1840, 16. Aristoteles Werke, 1s bis 8s Bdehn.: Rhetorik, übersetzt von R. L. Roth, 1s bis 3s Bdehn. Stuttg., Metzler. — 18 Gr.

1838—1840, gr. 8. Aristoteles Werke. Uebersetzt und erläutert von K. Hoffmeister und H. Knebel. IV. Bd. I. u. 2. Lief.: Rhetorik, u. Alexanders Poetik. Von Knebel. Stuttgart, Balz. — 2 Thlr. 4 Gr.

1837, 8. Politique d'Aristote traduite en français d'après le texte collationné sur les manuscrits et les éditions principales, par J. Barthélemy St. Hilaire. Paris, impr. royale. II Bde. — 327, CLXXXIX ss.; 559 ss. 6 Thlr. 16 Gr. Vgl. Hall. Literatur-Zeitung 1839, no. 198, 199, 200.

1842, gr. 8. Incerti auctoris Paraphrasis Aristotelis sophistorum elenchorum. Ex codice Monacensi nunc primum

edidit Leonh. Spengel Monacensis. Monachi, instit. MDCCCXLII. — 21 Gr.

F. Georg. *Afzelius*: Aristotelis de imputatione actionum doctrina. Ad scriptorum Aristotelicorum fidem recognovit, exposuit et illustravit. Upsal. (Holmiae, Bonnier.) MDCCCXLI. 8. — 18 Gr.

*Averrois*: Commentarius in Aristotelis de arte rhetorica libros tres hebraice versus a Todroso Todrosi Arelatensi. Nunc primum ex codice Bibliothecae Senatoriae Lips. cum prolegomenis copiosiss. edidit I. Goldenthal. Lips., Franke. 1842, 8. — 1 Thlr. 12 Gr.

Maria Matth. von *Baumhauer*: Disquisitio critica de Aristotelis vi in Ciceronis scriptis. Trajecti ad Rh. (Kemink) MDCCCXLI. gr. 8. — 1 Thlr. 12 Gr.

Fr. *Biese*: Die Philosophie des Aristoteles, in ihrem innern Zusammenhange, mit besonderer Berücksichtigung des philos. Sprachgebrauchs, aus dessen Schriften entwickelt. 1r Bd. 1836, 2r Bd. 1842. Berlin, Reimer. 1836, 8. — 6 Thlr. 6 Gr.

E. F. *Bojesen*: De problematis Aristotelis dissertatio. Hafn., (libr. Gyl-dendal). 1836, gr. 8. — 16 Gr.

Herm. *Bonitz*: Observationes criticae in Aristotelis libros metaphysicos. Berol., Bethge. 1812, gr. 8. — 18 Gr.

—: Observationes criticae in Aristotelis quae feruntur Magna Moralia et Ethica Eudemia. Berol., Bethge. 1844, 8. — 79 ss. 10 Gr.

F. *Breier*: Die Philosophie des Anaxagoras von Klazomene nach Aristoteles. Ein Beitrag zur Geschichte der Philosophie. Berlin, Bethge. 1840, gr. 8. — 12 Gr.

*Brummerstädt*: Ueber Inhalt und Zusammenhang der metaphysischen Bücher des Aristoteles. Schulprogr. Rostock. 1811, 4. — 93 ss.

Maur. *Carrière*: De Aristotele Platonis amico eiusque doctrinae iusto censore. Gotting., 1837, gr. 8. — 10 Gr.

H. *Düntzer*: Rettung der aristotelischen Poetik. Ein kritischer Versuch. Braunschweig, Meyer. 1842, 8. — IV, 339 ss. 1 Thlr. Vgl. *Spengel* in der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1841, no. 149. 150. 151.

H. C. A. *Eichstädt*: Quaestionum philol. Spec. IV.: De Aristotelis politic. III. 1, 10. Jenae, Bran. 1838, 4. — 2 Gr.

P. *Ekerman* praes., Dan. B. Ekerman et C. Gust. Hyser De Aristotele laudibus, at non religioso cultu prosequendo, Part. II. Upsal. 1772, 4. — 1½, 1½ Bgn.

*Förckhammer*: Ueber das Princip der Ordnung der Aristotelischen Bücher vom

Staat. — In den: Verhandlungen der Philologen und Schulmänner 1841, p. 81 bis 91.

C. F. *Hermann*: De Hippodamo Mile-sio ad Aristotelis Politic. II. 5. Marb. Elwert. 1841, 4. — 12 Gr.

H. *Knebel*: Meletematum Aristotelicorum spec. I.: De Ritteri censura Poeticae brevis disputatio. Progr. schol. Creuznaci 1839, 4.

J. *Kopp*: Nachtrag zur Untersuchung über das Schicksal der Aristotelischen Schriften zu Bd. I. 3. 4. — Im Rheia. Mus. 1829. p. 93 sqq.

C. *Kühn*: De notionis definitione qualem Aristoteles constituerit. Commentatio ab ampliss. philosophorum ordine acad. Berol. praemio ornata. Hal., sumpt. Schwetschke. 1841, 8. — 54 ss. 8 Gr.

L. *Lersch*: Die Echtheit des zwanzigsten Cap. der Poetik des Aristoteles, u. der Rhetorik an Alexander. — In dessen: Sprachphilosophie der Alten, Band II. Anhang 1 u. 2.

F. A. *Märcker*: Zur Wiederherstellung der Kunst der Beredsamkeit als philosophische Wissenschaft. Einleitung zu den Vorlesungen über des Aristoteles Rhetorik. Berl., Dümmler. 1843, gr. 8. — 4 Gr.

Io. Tycho *Mommsen*: De Aristotelis poeticae capp. I—IX. contra Franc. Ritterum disputat. Kil., libr. Schwerts, 1842, gr. 8. — 4 Gr.

Gust. *Müller*: Aristoteles u. die Zukunft der Philosophie. Ein λόγος παρακλητικός. Schleusingen, Glaser. 1843, gr. 8. — 24 ss. 3 Gr.

—: Das Princip u. die Methode des Aristoteles. Aus Aristoteles typisch dargestellt. 1r Theil: Das Princip des Aristoteles. Leipz., Barth. 1844, 8. — VI, 169 ss. 22 Gr.

J. *Müller*: Ueber den glatten Hai des Aristoteles u. über die Verschiedenheiten unter den Haiischen u. Rochen in der Entwicklung des Eies. Gelesen in der Königl. Akad. der Wiss. zu Berlin am 11. April 1839, u. 6. Aug. 1840. Mit 6 Kpfrthn. Berlin, Dümmler in Comm. 1842, gr. fol. — 2 Thlr.

C. *Prantl*: Symbolae criticae in Aristotelis physicas auscultationes. Berol., Besser. 1843, 8. — IV, 64 ss.

F. H. Ch. *Rippentrop*: Aristotelis NOYΣ. Diss. inaug. Berol. 1840, 8. — 30 ss.

F. *Ritter*: Der Schluss der Aristotelischen Poetik (cap. 26) noch einmal geprüft. — In Jahrb's Archiv, Band VI. p. 21 sqq.

Scaino da Salo: In octo Aristotelis



## ARISTOXENUS.

libros qui exstant de republica Quaestiones. MDLXXVII. 8.

Gn. Schilling: Aristotelis de continuo doctrina. Diss. inaug. Giessae, Hoyer. MDCCCXL. gr. 4. — 8 Gr.

Max. Schmidt: Commentatio de tempore, quo ab Aristotele libri de arte rhetorica conscripti et editi sint. Hal., Orphon. 1837, 4. — 8 Gr.

Seguier: La philosophie du langage exposée d'après Aristote. Paris, Bourgeois-Moze. 1838, 8. — XI, 163 SS.

Leonh. Spengel: Ueber Aristoteles Poetik. — In den: Abhandlungen der philos.-philolog. Kl. der kön. bair. Akad. München 1837, Bd. II. p. 211—252.

—: Spec. commentarii in Aristotelis libros de arte rhetorica. Monach. 1839, 4. — 40 SS.

—: Ueber das Studium der Rhetorik bei den Alten. Gelesen in der öffentl. Sitzung der k. Akad. der Wiss. zur Feier des 83sten Stiftungsjahres. München (Franz) 1842, gr. 4. — 4 Gr.

F. G. Stark: De Aristotelis Metaphysicorum libro secundo, qui *ἀλφα τὸ ἑκστὸν* vocatur. Progr. Neo-Rappini, 1838, gr. 4. — 18 SS.

C. Steinhart: Symbolae criticae ad Aristotelis de anima libros. — In den: Scholae Portensis solempnia saecul. Vergl. Jahrb. für Philol. u. Pädag. 41. Bd. F. Ad. Trendelenburg: Elementa logices Aristotelicae. Editio II. recognita et aucta. Berol., Bethge. 1843, gr. 8. — 14 Gr.

—: Erläuterungen zu den Elementen der aristotelischen Logik. Zunächst für den Unterricht in Gymnasien. Berl., Bethge. 1842, gr. 8. — 16 Gr.

Thd. Waitz: — S. PLATO.

F. A. F. Waldastel: Commentatio de tragoediarum Graecarum membris ex verbis Aristotelis de arte poet. cap. XII. recte constituendis. Progr. schol. Neobrandenb. 1837, 4. — 22 SS. Vgl. Firnhaber in der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1839, no. 85—88.

F. Wimmer: Phytologicae Aristotelicae fragmenta, edidit. Vratislav., in comm. los. Max et soc. 1838, 8. — XII, 98 SS. u. 1 Bl.: Corrigenda.

Iul. Wolf: Aristotelis de intellectu agente et patiente doctrina. Diss. inaug. Berol., Amelang. 1844, 8. — 48 SS.

## ARISTOXENUS.

1840, gr. 8. Aristoxenus Grundzüge der Rhythmik, ein Bruchstück, in be richtigter Urschrift mit deutscher Uebersetzung u. Erläuterungen, so wie mit der Vorrede u. den Anmerk. Morelli's

## ASCLEPIADES BITHYNUS. 635

nen herausgegeben von H. Füssner. Hanau, Edlersche Buchh. — 8 Gr. Vgl. Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1841, no. 2. 3. 4. 5.

## ARRIANUS.

1842, gr. 8. Ἀρριανὸς. Ἀνωνύμων γεγραμμένων. Τετραχμία δύο. Arriani Periplus Ponti Euxini. Anonymi Periplus Ponti Euxini, qui Arriano falso adscribitur. Anonymi Periplus Ponti Euxini et Maeotidis Paludis. Anonymi mensura Ponti Euxini. Agathemeri hypotyposes geographicae. Fragmenta duo geographica. Graece et latine, additis H. Dodwelli, F. Osanni aliorum dissertationibus, atque Stuckii, Tennulii, Vossii, Gronovii, Hudsoni, Bastii, Kochleri, Gailii filii, Letronnii, tum integritum selectis suisque notis edidit S. F. Guil. Hoffmann. Lips., Fritzsche. MDCCCXLI. — 2 Thlr.

1829 sqq. Arrian's von Nikomedien Werke etc., Bd. 5. 6: Indische Nachrichten. etc. Ebd. — 12 Gr.

I. E. Ellendt: De Arrianeorum librorum reliquis. Progr. schol. Regiom. Prass. 1836, 4.

C. A. Mauermann: Arrianus Nicomed. et Q. Curtius Rufus, scriptores rerum ab Alexandro M. gestarum, comparantur. Progr. Vratislav. 1835, 4. — 11 SS.

## ARTEMIDORUS.

1838, 8. Die Fragmente Artemidorus des Geographen, in Büchern geordnet, nebst einer Untersuchung über das Werk und dessen Bearbeitung im Alterthum. Von S. P. Wilh. Hoffmann. — In dessen Schrift: Die Iberer im Osten und Westen. (Leipz. Kollmann) p. 181—288.

## ASCLEPIADES Antholog.

R. Unger: Asclepiades der Epigrammatiker. — In der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1844, no. 29, p. 225 sqq.

## ASCLEPIADES Bithynus.

1842, gr. 8. Ἀσκληπιάδου βιθυνία παραγγελμὰτα. Des Asklepiades von Bithynien Gesundheitsvorschriften, nach den vorhandenen Handschriften zum ersten Male vollständig bearbeitet und erläutert, sowie mit latein. Paraphrase u. deutscher Uebersetzung im Versmasse der Urschrift versehen von Rob. Ritter von Welz. Würzburg (Voigt & Mocker). — 7 Gr.

H. Sauppe: Der falsche Asklepiades. — Im Rhein. Museum 1843, p. 444 sqq.

Der Vf. bestreitet die Echtheit aus metrischen Gründen, u. fügt den Text mit krit. Anmerkungen bei.

## ASTYDAMAS.

*Köpke*: Die beiden Dichter Astydamos. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1840, no. 58. 59.

## ATHANASIUS s. ANECDOTA.

## ATHENAEUS.

Is. *Casauboni* Animadversionum in Athenaei Deipnosophistas libri XV. Editio nova, appendice aucta. Lips., T. O. Weigel. MDCCCXLIII. III Thle. 8. — 5 Thlr. 12 Gr.

A. *Meineke*: Philologicarum exercitationum in Athenaei Deipnosophistas specimen I. Berol., Mylius in comm. 1843, gr. 4. — 12 Gr. Vgl. *Schneidewin* in *Jahn's* Jahrb. für Philol. u. Pädag. 1844, p. 422 sqq.

## BABRIUS.

1844, gr. 8. *Βαβριου Μυθιαρβου*. Babrii fabulae Iambicae CXIII. iussu summi educationis publicae administratoris Abeli Villemain, Viri excell. nunc primum editae. Io. Fr. Boissonade recensuit latine convertit adnotavit. Paris., Didot. — XII, 269 SS. 1 Thlr. 22 Gr.

## BASILIUS Magnus.

1839, gr. 8. Basilius des Grossen aus-erlesene Homilien. Aus dem Griech. übersetzt u. erläutert von Joh. G. Krabinger. Landshut, Thomann'sche Buchh. — 22 Gr. Daraus besonders: Predigt über die Demuth. Aus dem Griech. übersetzt von J. G. Krabinger. ebd. 1839. 2 Gr.

1839, gr. 8. Basilius an christliche Jünglinge, über den rechten Gebrauch der heidnischen Schriftsteller, übersetzt u. erläutert von F. A. Nüsslin. Mannheim, Löffler. — 8 Gr.

Alb. *Jahn*: Animadversiones in S. Basilii Magni Opera, Supplementum editionis Garnerianae secundae. Fasc. I. continens Animadv. in Tom. I. Accedunt Emblemata Plutarchea ex Basilii Homiliis in Psalm. XIV. Bernae (et S. Galli Helvet., Huber & soc.). MDCCCXLI. gr. 8. — 1 Thlr. Früher erschien von demselben Vf.: Basilius M. Plotinizans etc. S. PLOTINUS, *Jahn*.

## BION Borysthenes.

1830, 4. Fragmenta Bionis, Borysthenitae philosophi, e variis scriptoribus collecta, emendavit et ad publicam

disceptionem proponit I. P. Rossigad. Latet., typogr. regia. — 35 SS.

## BION Smyrnaeus.

1841, 8. Bion, metrisch übersetzt. — In *Borberg's* Hellas u. Rom, (Stuttg., Güpel) I. Abthl. II.

## CALLIMACHUS.

1842, 8. Kallimachos Bad der Pallas, übersetzt. — In *K. F. Borberg's* Hellas u. Rom. (Stuttg., Güpel) Abthl. I. IV. no. 6.

Alphons. *Hecker*: Commentationum Callimacheorum capita duo. Groningae, Leer, Pratorius & Seyde. 1842, gr. 8. — 1 Thlr. 4 Gr.

## CEBES.

1604, 8. ΚΕΒΗΤΟΣ ΘΗΒΑΙΟΥ ΠΡΟΛΟΓΟΣ, Παντος του βιου ανθρωπινου θεωρον παρεχων: και ει [?] τα κεφαλαια διηρημενος, συν λημμασι των εκαστων κε. CEBETIS THEBANI PHILOSOPHI TIBVLA, totius vitae humanae theatrum exhibens: & in septem capita distinctum cum argumentis breviusculis singulorum capitum. Per M. MICHAELUM BOSCHIUM Windshemium, Professorem Graecae Linguae in Academia Argentoratensi. Nunc seorsim Graecè & Latini in usum Studiosorum Adolescentum excusa. ARGENTORATI Typis Antonij Bertrami Acad. Typographi. Anno MDCIII. — Nach dem Text folgt die lat. Uebers., die wörtlicher als die von *Wolf* ist, dann die Erklärung „a quodam Anonymo“ in Hexametern.

## CHAEREMON.

H. *Bartsch*: De Chaeremone poeta tragico. Commentatio separatim edita ex programm. Gymn. Magdal. Vratislav. Indicibus aucta. Mogunt., in Fabrician. libr. MDCCCXLIII. gr. 4. — 58 SS. 8 Gr. Eine gediegene Schrift.

C. J. *Hoffmann*: Chäremón's Kentaur, ein Satyrdrama. — In *Seebode's* Archiv 1830, no. 46.

## CHRYSIIPPUS.

1841, 4. Theodori Bergkii Commentatio de Chrysippi libris περί αποφατικων. Adiectum est fragmentum librorum ipsum. — In *C. F. Weber's* Sechstem Jahresbericht über das Gymnasium zu Cassel. 1841, 4. 39 SS. Dies Fragment machte *Letronne* in den schon angezeigten: Fragments inédits d'anciens poètes grecs, Paris 1838. bekannt.



CLEMENS Alexand.

1835, 8. Ein Hymnus des Klemens von Alexandrien, übersetzt von Ferd. Pieper. — In *Harding's Ephemeriden*, 1835.

J. Geel: Schediasma de loco Clementis Alexandrini stromat. VI. p. 624 Syll. — Im *Rhein. Mus.* 1845, p. 128 sqq.

J. W. F. Höfling: Des Clemens von Alexandrien Lehre vom Opfer im Leben und Cultus der Christen. *Progr.* Erlangen, Blasing. 1842, gr. 8. — 3 Gr.

CORNUTUS.

1844, gr. 8. L. Annaeus Cornutus de natura Deorum ex schedis Io. Bapt. Casp. d'Ansse de Villosion recensuit commentariisque instruxit F. Osann. Adiecta est Iohannis de Villosion de Theologia physica Stoicorum commentatio. Gotting., libr. Dietrichiana. — LXX, 616 SS. 3 Thlr.

CRANTOR.

F. Kayser: De Crantore Academico. Diss. quam pro summis in philosophia obtinendis honoribus scripsit. Heidelb., Mohr. MDCCCXLI. 8. — VI, 64 SS. u. 1 Bl. Druckfehler.

CTESIAS.

Albertus: Rtesias Persica ins Deutsche übersetzt. Schulprogr. Nordhausen, 1836, 4. — 26 SS.

DAMAGETUS.

R. Unger: Ueber Damagetus. — In der *Zeitschr. für Alterthumswiss.* 1844, p. 234 sqq.

DEMOCRITUS.

1843, gr. 8. Democriti Abderitae operum fragmenta collegit, recensuit, vertit, explicuit ac de philosophi vita, scriptis et placitis momentatus est F. Guil. A. Mullachius. Berol., Besser. — 2 Thlr. Vgl. Hall. Lit.-Zeit. 1844, no. 247—249.

DEMOSTHENES.

1841, gr. 8. Demosthenis Oratio in Midiam, cum annotatione critica et exegetica. Curavit Phil. Buttmannus. Editio III. Berol., Mylius. MDCCCXLI. — 16 Gr.

1841, gr. 4. Demosthenes. — 8. Oratores Attici.

1842, gr. 12. Demosthenes Werke. Griechisch u. deutsch, mit krit. u. erklär. Anmerkungen, 1r Theil. *Auch mit dem Titel:* Demosthenes olynthische Reden. Leipz., Engelmann. — 8 Gr.

1843, gr. 8. ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ ΤΑ ΣΥΖΩΜΕΝΑ. Demosthenis Opera recensuit, graece et latine cum Indicibus edidit Io. Thd. Voemel. Paris., Firmin Didot. Vol. I. MDCCCXLIII. — 4 Thlr. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1844, no. 290.

291. *Jahn's Jahrbh.*, Bd. XLII, p. 189 sqq. 1842, 16. Demosthenis oratio de Corona, ad optimos libros accurate edita. Nova editio stereotypa. Lips., C. Tauchnitz. — 3 Gr.

1842, 16. Demosthenis orationes Philippicae, ad optimos libros accurate emendatae. Nova editio ster. Lips., — 3 Gr.

1842, gr. 8. Demosthenis Orationes philippicae novem. In usum scholarum edidit F. Francke. Lips., Einhorn. — 1 Thlr.

1838, 8. Demosthenis oratio pro corona. In usum praeflectionum recensuit E. C. F. Wunderlich. Editio quarta. Gotting., typis et impensis libr. Dietrich. MDCCCXXXVIII. — XLIV, 134 SS. 16 Gr. Vgl. die *Zeitschrift für Alterthumswiss.* 1840, no. 43. 44.

1839 sqq., 16. Demosthenes Werke, übersetzt von H. A. Pabst. Stuttg., Metzler. 19 Bdchn. bis jetzt. — à 6 Gr.

Cassius: Allgemeine Einleitung in die Lectüre der Demosthenischen Reden. Lissa, 1839, 8. — 8 Gr.

Alb. Doberezn: Observationes Demosthenicae. Gf. Hermann gratulatur societas graeca. Lips. 1836, 8.

Droysen: Die Urkunden in Demosthenes Rede vom Kranz. — In der *Zeitschr. für Alterthumswiss.* 1839, no. 68—75. 88. 89. 90. 100. 101. 102. 103. 105. 106. 107. 118. 119. 120.

C. S. T. Elspeper: De pace Philocrateae. Onold. 1835, 4. — 23 SS.

F. Franke: De Decretis Amphictyonum quae apud Demosthenem reperiuntur. Lips., sumt. Einhorn. 1844, 8.

C. H. Funkhünel: Isänetos u. Demosthenes. — In der *Zeitschr. für Alterthumswiss.* 1837, no. 59. 60.

—: Diss. de Demosthene Platonis discipulo. — In: *Acta soc. gr.* Lips. Vol. I. p. 287 sqq.

—: Symbolae criticae in Demosthenem. — In der *Zeitschr. für Alterthumswiss.* 1841, no. 49. 115. 116.

—: Die Stelitensis des Arthmios von Zeleia nach Demosthenes Philipp. III. §. 42. — In der *Zeitschr. f. Alterthumswiss.* 1841, no. 37. 38.

—: Obs. crit. in Demosthenis Philippicam tertiam. Isenac. 1841, 4. — 12 SS. Gratulationschr. an Gf. Hermann.

Thd. Heyse: Beschreibung der griechischen Codices des Demosthenes zu Rom. — In *Vömel's* Schulprogr. Frankf. a. M., gedr. bei Brünner, 1838, 4. 34 SS. Bildet *Spec. VI.* u. den Schluss von *Vömel's* Notitia etc.

F. G. Parreidt: Disputatio de instituto eo Atheniensium, cuius ordinationem in oratione *περι συμμοριων* inscripta suadet Demosthenes. — Im 2ten Heft der neuen Fortsetz. des Jahrbuchs des Pädagogiums des Klosters unserer lieben Frauen. Magdeburg, Heinrichshofen. 1836, 8. 46 SS.

H. Schröder: Ueber die Abbildungen des Demosthenes, mit Beziehung auf eine antike Bronzestatuette im Herzogl. Museum zu Braunschweig. Mit 2 Tfn. Abbild. Braunschweig, Oehme & Müller. 1842, gr. 4. — 12 Gr.

Seebeck: Wann ward Demosthenes geboren? — In der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1838, no. 39. 40. 41.

—: Zur Kritik der ersten Philippika des Demosthenes. — *Ebd.* no. 91-97.

Ern. Ed. Seiler: Indices ad Apparatum criticum ed. Gf. H. Schaefer. Tomus VI. Lips., Köhler. 1833, gr. 8. — 1 Thlr.

Leonh. Spengel: Ueber die dritte philippische Rede des Demosthenes. — In den Abhandl. der philosophisch-philolog. Classe der bair. Akad. der Wiss. III. Thl. Abthl. 1. 1839.

J. Thd. Vömel: Die Aechtheit der Urkunden in des Demosthenes Rede vom Kranze vertheidigt gegen *Droysen*. Schulprogr. Frankf. a. M. 1841. 1842. 1843. 1844, 4. — 18, 16, 18, 14 SS.

—: Nachtrag zu der Abhandlung über die Aechtheit der Urkunden bei Demosthenes. Schulprogr. Frankf. a. M. 1845, 4. — 20 SS.

—: Die Vormundschaftsrechnung des Demosthenes. — Im Rhein. Mus. 1845, p. 434 sqq.

—: Demosthenis Philippicum IIIam habitasse ante Chersonesiticam. Progr. schol. Francof. ad Moenum, typis Brönneri. MDCCCXXXVIII. 4. — 8 SS.

Ant. Westermann: De litis instrumentis, quae extant in Demosthenis oratione in Midiam. Progr. acad. Lips., typis Staritz. 1844, 4.

## DICAEOARCHUS.

1841, gr. 8. Dicaearchi Messeni quae supersunt, composita, edita et illustrata a Max. Fuhr. Darmstad., Leske. MDCCCXLI. — 2½ Thlr. S. auch SCYMNUS, 1840.

## DINARCHUS.

1842, gr. 8. Dinarchi Orationes III. *Recognovit*, annotationem criticam et

## DIODORUS.

commentarios adiecit Ed. Maetzner. Berol., Alex. Duncker. — 22 Gr. S. auch ORATORES.

## DIO Cassius.

1843, gr. 8. Διωρος του Κασσιου του Κοκκηριανου των Ρωμαικων ιστοριων τα σωζομενα. Dionis Cassii Cocceiani historiarum Romanarum quae supersunt etc. adiecit F. Gu. Sturzium. Vol. IX. complectens Excerpta Vaticana ab Angelo Maio edita. Lips., T. O. Weigel. — 1½ Thlr., SchrPp. 2½ Thlr.

1833 sqq., 16. Kassius Dio's Römische Geschichte, übersetzt von Leonh. Tafel. Stuttg., Metzler. 16 Bdehn. bis jetzt. — à 6 Gr.

R. Wilms: De Dionis Cassii fontibus et auctoritate. Berol. 1836, 8. — 6 Gr.

## DIO Chrysostomus.

1844, gr. 8. Dionis Chrysostomi Opera, Graece. E recensione Adolphi Emperii. Brunsvigae, G. Westermann. — XXIV, 831 SS. 4½ Thlr. Vgl. Heidelb. Jahrb. 1844, p. 129 sqq. Eine vorzügliche Arbeit.

1832, 4. Dionis Chrysost. de eloquentiae studio oratio. Emendatius edidit brevibusque notis instruxit I. Goerlitz. Progr. schol. Viteberg. — 11 SS.

1840, 8. Dionis Chrysostomi Ολυνπικος η περι της πρωτης του θεου εννοιας recensuit et explicuit, commentarium de reliquis Dionis orationibus adiecit Jacobus Geel. Lugd. Bat., ap. S. et I. Luchtmans. — Vgl. *Emperius* in der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1841, no. 41. 42. 43. 44. 45.

I. Geel: Lettre à M. Hase sur le discours de Dion Chrysostome, intitulé *Eloge de la chevelure*. Leyde, H. W. Hazenberg et C. 1839, 8. — Vgl. Zeitschr. f. die Alterthumswissensch. 1840, no. 72, 73.

F. Jacobs: Spicilegium annotationum ad Dionem Chrysostomum. — In der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1838, no. 145. 1839, no. 60. 61. 1840, no. 1. 2.

## DIOCLES.

1840, 8. Dioclis Carystii fragmenta quae supersunt. Auctore Fraenkel. Diss. inaug. Berol. — 31 SS. Vgl. F. Osann i. d. Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1840, no. 140.

## DIODORUS.

1842, gr. 8. Διοδωρου του Σικελιωτου Βιβλιοθηκης ιστορικης τα λειψανα.



Diodori Siculi Bibliothecae historicae quae supersunt. Ex nova recensione Ludov. Dindorfii. Graece et latine. Perditorum libr. Excerpta et Fragmenta ad integri operis seriem accommodare studuit, rerum indicem locupletissimum adjecit Carol. Müllerus. Paris., Firmin Didot. Vol. I. MDCCCXLII. — 4 Thlr.

1837 sqq., 16. Diodor's historische Bibliothek, übersetzt von Jul. F. Wurm. Stuttg., Metzler. — Ist in 14 Bdehn. vollendet, à 6 Gr.

## DIONYSIUS Aeneus.

Die Hymnen des Dionysius u. Meso- medes. Text u. Melodien nach Handschriften u. den alten Ausgaben bearbeitet von F. Bellermann. Berlin, Förstner 1840, 4. — VIII, 83 SS. 4 Taff. mit Facsimile's aus Handschr. Zuerst erschienen diese Hymnen in: Dialogo di Vincentio Galilei, nobile Fiorentino, della musica antica e della modern. Fiorenza 1581. Darauf 1672. Die letzte selbstständige Ausg., worin eine Paris. Handschrift benutzt wurde, gab J. Pierre Burette in s. Dissertation sur la mélodie de l'ancienne musique in den Abhdlg. der franz. Akad. Andere Ausgg. sind von Franc. Patricio, in: Della poetica, la deca historiale e la deca disputata. Ferrara 1586, 4. 2 Theile. Thl. I. Buch VI. p. 286 einige Verse nach Galilei; den Anfang des ersten Liedes aus Galilei's Ausg. gab *Ecce Bottrigario* in: Il Melone, discorso armonico ed il Melone secondo. Ferrara 1602, 4. p. 10 sq. Den ersten Hymnus auch *Erycius Puteanus* in s.: Musathena; Hanov. 1602, cap. 8, p. 32, ebenso J. Nicolai in: Tractatus de siglis veterum. Lugd. Bat. 1706, 4. p. 109. Musikalische Ausgg. sind von *Giambatt. Martini*, Storia della musica. Bologna 1757, 4. 3 Bde. Bd. I. p. 207 sqq. das erste Lied; alle drei in griech. Text u. franz. Ubsz. mit Anmerk. von F. Wilh. Marpur in s.: Kritischen Einleitung in die Geschichte u. Lehrsätze der alten u. neuen Musik. Berlin 1759, 4. p. 194 sqq. Das 2te Lied ist nach Burette, aber in grosser Verwirrung auf den Kupfer- tafeln XI. XII. XIII., in: Charles Henry de Blainville, Histoire générale crit. et philologique de la musique, Paris 1767, 4. herausgegeben. Alle drei Lieder in: Charles Burney's General history of music. Lond. 1776, 4. 4 Bde. Bd. I. p. 83 sqq. Auch J. Benj. de la Borde in s.: Essai sur la musique ancienne et moderne, Paris 1780, 4. 4 Bde. Bd. I. p. 37 sqq. 200 sqq. u. XV sqq. Burney's Abhdl. über die Musik der Alten, übersetzt von J. Joach. Eschenburg. Leipz. 1781, 4. p. 98 sqq., mit der

Melodie in engl. u. deutscher metr. Ubsz. wiederh. in Forkel's Allgem. Geschichte der Musik. Leipz. 1788 sqq., Bd. I. p. 420 sq. F. v. Drieberg in s.: Praktischen Musik der Griechen. 1r Thl. Berlin 1821, 4. p. 69, den ersten Hymnus, u. in s.: Wörterbuch der griech. Musik. Berlin 1835, 4. p. 115 sqq., alle drei nach Frokel, hält sie aber für das Werk eines Betrügers. Text in den Bruck. Analecta, Vol. II. p. 253. 292. Vol. III. p. 196. Alle drei mit erklärenden Anmerk. in: Köppen's Griech. Blumentese. Braunschw. 1783 sqq. Thl. III. p. 171—180. Alle drei Lieder m. Brunschen Text u. gegenüber steh. deutscher Ubsz. in Degen's Anakreon, Altenburg 1787, 8. p. 198 sqq.; in: Jacobs Anthol. gr., Vol. II. p. 230 sqq. III. p. 6. Anmerkungen dazu Vol. IX. p. 246 sqq. 341 sqq. Zusätze Vol. XIII. p. 24. 33. In F. Rambach's Griech. Anthologie. Berlin 1796, 8. p. 117, der 3te u. p. 131 der zweite Hymnus nach Brunk, ohne Anmerkungen.

## DIONYSIUS Halic.

1838, 4. Dionysii Halic. Prooemium antiquitatum Romanarum e codicibus mss., de quorum indole et usu disputatur, emendatum ab F. Ritschelio. Accedunt exempla palaeographica lapidi inscripta. Prostat Vratislav., apud G. Ph. Aderholz, editum a. CIOCCCCXXXVIII. — IV, 27 SS. u. 1 lithogr. Tafel mit Handschriftproben. 12 Gr.

1841, gr. 4. Eclogae Ambrosianae ad Dionysii Halicarnass. antiquitatum Rom. librum X. pertinentes. E Codd. Mss. edit et annotatione instruit Iul. Athan. Ambrosch. Praemissae erant Indici scholarum in Universitate litterarum Vratislav. per aestatem anni 1841 habendarum. Vratislav., Hirt. MDCCCXLI. — 8 Gr.

1832 sqq., 16. Dionysius von Halic. Werke, übersetzt von Gf. Jak. Schaller. Stuttg., Metzler. — Bis jest sind 5 Bdehn. erschienen, à 6 Gr.

Willh. Russe: De Dionysii Halicarn. vita et ingenio. Dissertatio inaug. philologica. Berol., Alex. Duncker. MDCCCXLI. gr. 4. — 16 Gr.

Vitus Loers: De Dionysii Halic. iudicio de Platonis oratione ac genere dicendi dissertatio. Treviris MDCCCXL. 4. — 24 SS. Schulprogr.

C. Jul. Weismann: De Dionysii Halicarnassei vita et scriptis. Diss. inaug. Rintelii typis Steuberi MDCCCXXXV. 4. — 30 SS.

## 640 DOROTHEUS SIDONIUS.

### DOROTHEUS Sidonius.

Thph. Roeser: De aetate Dorothei Sidonii. — In densen: Lectiones Abulphragianae. Fasc. I. Gedani, Gerhard. 1844, gr. 4. 12 Gr.

### DURIS.

1841, gr. 8. Duridis Samii quae supersunt. Edidit I. G. Hüllemann. Traj. ad Rh., Mayer. — 1 Thlr. 16 Gr.

Iac. Mart. van Gent: Epistola critica de Duridis Samii reliquiis ad Ian. Ger. Hüllemannum. Accedit emendationum par. Lugd. Bat., Hazenberg et soc. MDCCCXLII. gr. 8. — 18 Gr.

### EMPEDOCLES.

1838, 8. Empedoclis Agrigentini carminum reliquiae. De vita ejus et studiis disseruit, fragmenta explicuit, philosophiam illust. Simon Karsten. Amstelod., sumt. Ioa. Müller. MDCCCXXXVIII. — 6 Bll., 557 SS.

B. H. C. Lommatsch: Die Weisheit des Empedocles nach ihren Quellen u. deren Auslegung philosophisch bearb., nebst einer metr. Uebers. der noch vorhandenen Stellen seines Lehrgedichts über d. Natur und d. Läuterungen, so wie seiner Epigramme. Berlin, Reimer. 1830, gr. 8. — 1 Thlr. 6 Gr.

Panzerbinter: Beiträge zur Kritik u. Erklärung des Empedokles. Schulprogramm des Gymn. zu Meiningen 1844, 4. — 35 SS.

L. Preller: Zur Kritik der Fragmente des Empedokles. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1837, no. 18.

### EPIREM.

F. Glo. Ullmann: Die Schöpfung. Eine histor.-dogmat. Entwicklung der Ansichten Ephraïms des Syrers, verglichen mit den Ansichten der älteren griech. Philosophen, so wie mit den Darstellungen d. ältesten christl. Kirchenlehrer bis auf Augustin. — In Illgen's Zeitschr. f. hist. Theologie, Bd. III. Hft. I. p. 104 sqq.

### ERATOSTHENES.

Fr. Wilberg: Das Netz der allgem. Karten des Eratosthenes u. Ptolemaeus. Aus den Quellen dargestellt. Mit 1 Stein-drucktf. Essen, Baedeker. 1835, gr. 4. — 8 Gr.

—: Die Construction der allgem. Karten des Eratosthenes u. Ptolemaeus. Aus den Quellen dargestellt. Progr. Ebd. 1834, 4.

## EUCLIDES.

### ERINNA.

Sergius Malzow: De Erinnae Lesbiae vita et reliquiis dissertatio. Petropoli, ex offic. H. Benezii. 1936, 8. — 67 SS. Vgl. Schneidewin in der Zeitschr. f. Alterthumswissenschaft 1837, no. 25.

### ETYMOLOGICUM.

I. H. Ch. Schubart: Ad Etymologicum Gudianum. — In der Zeitschr. f. Alterthumswissenschaft 1840, no. 145. 146. Es sind wichtige Beiträge zur Verbesserung u. Ergänzung des Werks nach Wiener Handschr.

## EUCLIDES.

1567, f. Euclidis Megarensis Mathematici clariss. elem. geom. libr. XV. Cum expositione Theonis in priores XIII a Bartholomaeo Veneto latinitate donata, Campani in omnes, Hypsiclis — in duos postremos. His adiecta sunt Phænomena, Catoptrica et Optica, deinde Protheoria Marini et Data. Postremum vero, Opusculum de Levi et Ponderoso, hactenus non visum eiusdem auctoris. Basil. ap. I. Hervag. 1567, fol.

1620, f. Eukl. στοιχ. βιβλ. ιγ. Elem. Eucl. lib. XIII. Secund. vett. exempl. restituti. Ex vers. lat. Fred. Commandini castigata. Lond. 1620, fol.

1625, 4. Euclides emblemata practica Oder Auszug aller Problematum und Uandarbeiten auss den 15 Büchern Euclidis. Durch M. Luc. Brume. Nürnberg. 1625, 4.

1540, gr. 8. Euklid's Elemente, seufzehn Bücher, aus dem Griech. übersetzt von J. F. Lorenz. Auf's neue herausgegeben, nebst einem Anhang von M. E. Dippe. Mit 10 Kpfrtln. (in gr. 4). Sechste verbess. Ausg. Halle, Waisenh. 1840, 1 Thlr.

1605, 8. Les neuf premiers livres des elemens d'Euclide: traduits et commentez par J. Errard. A Paris 1605, 8.

1622, 8. Les XV livres des Elements geometr. d'Euclide, traduits de Grec en françois et augmentez de plusieurs figures et demonstrations avec la correction des erreurs commises es autres traductions. Le tout par P. le Mardele. A Paris. 1622, 8.

1695, 4. Euclidis Beginnselen der Meet-Konst vervaant in 15 Boeken. Waar by 't 16 Boek Fr. Flussatis Caudallae. t Amsterdam. 1695, 4.

1594 u. 1549. Eucl. Elem. Arabice.



Joh. Jos. Ign. *Hoffmann*: Bemerkungen zu den geometr. Büchern d. Elemente des Euclides, zur Berichtigung, Erläuterung und Erweiterung des, bei dem öffentl. od. Privat-Unterr. zu gebrauchenden Textes. Mit e. Anh. v. d. Berechnung d. Figuren und Körper. Mit 7 Steintf. in qu. fol. Mainz, Kupferberg. 1832, gr. 8. — 20 Gr.

Ephr. Sal. *Unger*: Die Geometrie des Euclid u. das Wesen ders., erläutert durch eine damit verbund. system. geordnete Samml. von mehr als tausend geometr. Aufgaben u. d. beigefügte Anleit. zu e. einfachen Auflösung ders. Ein Handb. der Geometrie. Für Alle, die e. gründl. Kenntniss dieser Wissenschaft in kurzer Zeit erwerben wollen. (Mit 560 Steindruckfiguren.) Erfurt, Winckler. 1833, gr. 8. — 2 Thlr. 12 Gr.

## EUMENES.

Barth. Jac. *Geer*: Spec. historicum de Eumene Cardiano a caeteris Alexandri Magni Ducibus rite distinguendo. Traj. ad Rh., Kemink et fil. 1838, gr. 8. — 10 Gr.

## EUPHORION.

A. *Meineke*: Analecta Alexandrina sive Commentat. de Euphione Chalcidensi, Rhiano Cretensi, Alexandro Aetolo, Parthenio Nicaeno. Berl. Enslin, gr. 8. — 2½ Thlr.

## EUPOLEMUS.

1840, 8. Eupolemi fragmenta, prolegomenis et commentario instructa a C. G. A. Kuhlmei. Diss. inaug. Berol. — 105 ss.

## EUSEBIUS.

1842—1843, gr. 8. Eusebii Pamphili Praeparationis evangelicae libri XV. Multo emendatiores cum variis codd. Voss. lectionibus nunc primum divulgatis et selectis Vigeri suisque annotationibus edidit, Indices adjecit F. Ad. Heinichen. Lips., libr. Serig. II Thle. — 4 Thlr.

Fd. Ch. *Baur*: Comparatur Eusebius Caesariensis, historiae ecclesiasticae parens, cum parente historiarum, Herodote Halicarnassensi. Tubing. (Fues). MDCCCXXXIV. 4. — 8 Gr.

## EUTHYMIUS.

1842, gr. 4. Euthymii Zygarbeni Narratio de Bogomilis seu Panopliae dogmaticae tit. XXIII. Graeca recognovit et primum in Germania integra edidit P.

Fr. Zini, interpretationem latinam adjecit Ic. C. L. Gieseler. Götting., Vandenhoeck & Ruprecht. MDCCCXLII. — 12 Gr.

## EURIPIDES.

1837 sqq., gr. 8. Euripidis Tragoediae. Recensuit Gf. Hermann. Vol. II. P. I. Helena. 1837. P. II. Andromacha. 1838. P. III. Cyclops. P. IV. Phoenissae. 1840. Vol. III. P. I. Orestes. Lips., libr. Weidmann. — 1½ Thlr., 18 Gr., 12 Gr., 1½ Thlr., 1½ Thlr. Die Stücke von Vol. I. sind: P. I. Hecuba, P. II. Iphigenia in Aulide. Iphigenia Taurica, u. schon angezeigt.

1840—1841, gr. 8. Euripidis Tragoediae. Monachi, libr. schol. regia. (Ratisbon., Manz.) III Thle. — 1½ Thlr.

1841, 16. *Ευριπίδων Τραγῳδίαι*. Euripidis Tragoediae, cum fragmentis. Ad optimorum librorum fidem recognovit A. Witzschel. Nova editio stereotypa. Lips., Car. Tauchnitz. IV Thle. — 20 Gr., bess. Pp. 1½ Thlr.

1841 sqq., gr. 8. Euripidis Tragoediae. Rec. etc. Pflugk. Vol. II. Sect. III. Hercules furens. Goth., Hennings. — 15 Gr., VI Pp. 1½ Thlr. Vol. I. Sect. I. II. erschien, von R. Klotz besorgt, die Editio secunda, Sect. I. 1842, Sect. II. 1840. Ueber die Medea, von Klotz besorgt, vergl. *Firnhaber* in den Heidelberger Jahrbh. 1844, p. 272 sqq.

1842, gr. 8. Euripides. Edidit E. W. Silber. Vol. I. Hecuba, Orestes, Phoenissae, Medea. Berol., Dümmler. — 1 Thlr. 8 Gr.

1843, 8. Euripidis Fabulae selectae. Recognovit et in usum scholarum edidit A. Witzschel. Vol. I. Hippolytum continens. Jenae, Mauke. — 9 Gr. Vgl. Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1844, p. 142 sqq.

1834, 12. Euripidis Medea, secundum editionem Boissonadi. Varietatem lect. et adnotationes adiecit L. de Sinner. Paris., Hachette. — 150 ss.

1841, 8. Euripidis Medea. Recognovit et in usum scholarum edidit A. Witzschel. Lips., Geuther. — I., 150 ss. 16 Gr.

1834, 8. Euripidis Alcestis ad codicem Vatic. recensuit G. Diendorf. Oxon. — 75 ss.

1837, gr. 8. Euripidis Iphigenia in Aulide. Recensuit I. A. Hartungus. Praemittuntur de Euripidis fabularum interpolatione disputationes duae. Er-lang., Palm & Enke. MDCCCXXXVII. — 1½ Thlr. Vgl. Hall. Lit.-Zeit. 1841, Erz.-Bl. no. 13. 14.

1841, gr. 8. Euripides Iphigenia in Aulis. Mit deutschem Commentar herausgegeben von C. G. Firnhaber. Nebst Einleitung u. Excursen über die Echtheit u. die Zeit des Stückes. Leipz., Hahn. — 1½ Thlr.

1843, gr. 8. Euripidis Iphigenia Aulidensis, recensuit F. H. Bothe. In usum scholarum. Editio II. emendata. Lips., libr. Hahn. — 8 Gr. Vgl. Pädagog. Revue, 1844, p. 70 sqq.

1844, gr. 8. Euripidis fabularum fragmenta recensuit et annotatione instruxit F. H. Bothe. Lips., libr. Hahn. — 360 SS. 1½ Thlr.

1844, gr. 8. Euripidis fragmenta. Edidit F. Guil. Wagner. Vratislav., Grass, Barth et soc. — VIII, 523 SS. 2½ Thlr. Ist auch: Poetarum tragicorum Graecorum fragmenta, Vol. II.

1837 sqq., 16. Euripides Werke, metr. übersetzt u. mit Anmerk. begleitet von Gust. Ludwig. Stuttg., Metzler. 8 Bdehn. bis jetzt. — Enthält: 1) Phönikierrinnen; 2) Iphigenia in Aulis; 3) Iphigenia in Tauris; 4) Alkestis; 5) Hippolytos; 6) Medea; 7) Helene; 8) Hecate.

1841, gr. 8. Euripides. Von J. J. C. Donner. 1r Bd. Heidelb., Winter. — 1½ Thlr.

1838, 8. Der Kyklops. Ein Satyrspiel des Euripides, ins Deutsche metr. übersetzt, nebst vorangeschickten Gedanken über das Schöne in der menschlichen Handlung. Von V. Raymann. Marienwerder, Baumann. — 12 Gr.

1845, 12. Hippolytos. Tragödie nach Euripides von Oswald Marbach. Leipz., Voigt & Fernau. — 96 SS. 6 Gr.

Indices in Euripidis Tragoedias et Fragmenta confecit, Scholia Vaticana in Troadas et Rhesum emendata adiecit C. F. Kampmann. Lips., Weigel. MDCCCXXXVII. gr. 8. — Ist Tomus X. der Ausg. des Euripides von A. Matthiae. 1½ Thlr., SchrPp. 1 Thlr. 18 Gr., VIpp. 2¼ Thlr.

Lexicon Euripideum, confecerunt Constant. et Bernhard. Matthiae Augusti filii. Vol. I. A—F. Lips., F. Fleischer. MDCCCXLI. gr. 8. — 3 Thlr. 18 Gr.

Aesthetische Beurtheilung der Phönikierrinnen des Euripides, von zwei Primanern. Im Progr. des Friedrichcollegiums zu Königsberg, gedr. bei Degen, 1834, 4. — 21 SS.

H. Bartsch: De Euripide Iphigeniae Aulidensis auctore. Diss. inaug. Vratislav. 1837, 8. — 57 SS.

Ellendt: De tragicis graecis imprimis Euripide ex ipsorum aetate et temporibus iudicandis aequaliumque iudicii commentatio. Progr. Regiomont. 1827, 4. — 20 SS.

P. I. Emanuelson: Verba Iphigeniae, mortem obire ultro statuunt, ex Euripidis Iphigenia in Aulide suethice versa. Progr. Upsal. 1834, 4. — 8 SS.

—: De stylo apud Euripidem. — S. Aeschylus.

S. Freudenprung: Annotationes in Euripidis Phoenissas. Partic. I. Monach. 1834, 4. — 46 SS.

C. G. Firnhaber: Euripides Helena. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1839, no. 1. 2. 26. 27.

—: Die Verdächtigungen Euripideischer Verse (Phoeniss. u. Med.) Leipzig, Hahn. 1840: 8. — 202 SS.

Fr. Völem. Fritzsche: De monodi Euripideis commentatio prior. Rostochii (Leopold). 1843, gr. 4. — 12 Gr.

Geel: De Telepho Euripidis commentatio. — In den: Annales Instit. Belgici, 1830.

C. W. Georges: Hippolytus Euripidis cum Racin. Phaedro comparatus. Progr. Luneburg. 1796, 8. — 43 SS.

F. A. Gotthold: Aesthetische Beurtheilung der Phönikierrinnen des Euripides. Königsb. 1834, 4. — 21 SS. Progr.

J. P. E. Greverus: Würdigung der Iphigenia auf Tauris des Euripides, mit Rücksicht auf die Bearbeitung Goethe's, nebst Bemerk. über den griech. Text. Progr. Oldenburg (Schulze's Buchh.). 1841, gr. 4. — 5 Gr. Vgl. Hall. Lit.-Zeit. 1841, Erg.-Bl. no. 14.

G. F. Grotefend: Anordnung des Wechselgesanges in der Electra des Euripides.

— In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1841, no. 117.

I. A. Hartung: Euripides restitutus sive scriptorum Euripidis ingenique censura, quam faciens fabulos quae exstant explanavit examinavitque, eorum quae interierunt reliquias composuit atque interpretatus est, omnes quo quaeque ordine natae esse videntur disposuit et vitam scriptoris enarravit. Vol. I. Hamburgi. F. Perthes. MDCCCXLI. — XII, 552 SS. 2½ Thlr.

F. H. B. v. Hoff: Commentatio de mytho Helenae Euripidae. Lugd. Bat., Hazenberg & soc. MDCCCXLI. gr. 8. — 1 Thlr.

I. B. Hutter: Ueber die Einheit der Handlung in der Hecuba des Euripides. Schulprogr. München. 1836, 8. — 21 SS.

G. P. Kieffer: Darlegung des Gedankenzusammenhanges in der Aulid. Iphigenia des Euripides. Herbstprogr. Nürn-



berg, 1837 u. 1838, 4. 2 Abtheil. — 24, 24 ss.

*Lindau*: Beitrag zur Erklärung und Kritik des Euripides. — In der Zeitschrift f. Alterthumswiss. 1839, no. 61—62.

*F. Lindemann*: Metrische Uebersz. der Hekube des Euripides. Schulprogr. Zittau, gedr. bei Seyfert. 1833, 8. — 48 ss.

—: Diss. de Euripidis Iphigenia Aulid. Adiecta est interpretatio vernacula eiusdem fabula. Progr. Zittav. 1837, 8. — 51 ss.

*H. C. Liebau*: Ueber die Hauptbegebenheit der Hekabe des Euripides. Milau. 1811, 4.

*Gerh. H. Meyer*: De Euripidis Bacchabus. Diss. inaug. Gotting. 1833, 8. — 6 Gr.

*Otf. Müller*. De Euripidis Helena atque Aristophanis Thesmophoriazasis. — Im: Index scholar. 1839 univ. Gotting. 4. 9 ss.

*Nitzsch*: — S. Sophocles.

*Guil. F. Palmblad*: Euripidis tragoedia quae *Θουριόων* inscribitur suethice reddita. P. I. Progr. Upsal. 1836, 4.

*Herm. Planck*: De Euripidis Troica Didascalia. Gotting., libr. Dieterich. MDCCCXI. gr. 8. — 8 Gr.

*Gust. Ad. Queck*: De Euripidis Electra disputavit. Commentatio in ceramine liter. civium acad. lenensis die 11. Sept. MDCCCXLIII. praemio primo publice ornata. Jenae, in comm. Hochhausenii. 1844, 8. — 93 ss. 12 Gr.

*Reuter*: — S. Aeschylus.

*F. G. E. Rost*: Analectorum crit. in varios scriptorum graec. locos. Progr. Lipsiae.

—: Fasc. II. Obs. in Euripidis Hippolytum. Ibid. 1805, 4. — 15 ss.

—: Fasc. III. Obs. in E. Medeam. Ibid. 1806, 4. — 13 ss.

—: Fasc. IV. Obs. in E. Alcestin et Hecubam. Ibid. 1807, 4. — 19 ss.

—: Fasc. V. Obs. in E. Orestem. Ibid. 1807, 4. — 19 ss.

*I. L. Runenberg et L. J. Ahlström*: Spec. Medeam tragoediam Euripidis cum Medea Senecae comparans. Helsingfors. 1830, 4. — 36 ss.

*Sander*: — S. Sophocles.

*C. Schmidt*: Racemationum Euripidearum particula prima et altera. Zwei Progr. des Bielefelder Gymn. von 1834 u. 1836. — Vgl. *Firnhaber* in der Zeitschrift f. Alterthumswiss. 1840, no. 11.

*Schömann*: De Euripidis Medea tragoedia. — Im: Index lectt. univ. Gryph. 1835, 4.

*E. W. Silber*: De Euripidis Bacchis. Berol. 1837, 8. — 71 ss.

*A. Soetbeer*: De mythico argumento Euripidis Suppl. Gotting. 1837, 8. — 30 ss.

*C. L. Sommer*: De Euripidis Hecuba Commentatio I. II. Scripsit. 1838, 1840. — Schulprogr. des Gymn. zu Rudolstadt 1838. Vgl. Zeitschrift für Alterthumswiss. 1840, no. 117.

*Uschold*: Bedeutung der Helena und ihrer Wanderungen. — In der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1835, no. 105. 106. 107.

*F. Vater*: Ueber den Verfasser des Rhesos. — In *Jahn's Archiv*, Bd. IV. (1836) p. 5 sqq.

*H. Viehoff*: Beitrag zur dramaturgisch-ästhetischen Erläuterung der Iphigenia in Tauris von Euripides, m. Rücksicht auf das gleichnamige Göthesche Schauspiel. Emmerich, Romer. 1838, 12. — 8 Gr.

*I. F. Wittram*: De Euripidis Iphigeniae Aulid. epologo scripsit. Riga. 1843, 4. — 14 ss.

*A. Witzschel*: Obs. criticae in Euripidis Hippolytum. Lips. 1837, 8. — Gratulationsschrift zu *Gf. Hermann's* Geburtstag.

—: De versibus in Euripidis Medea male repetitis. — In den: Acta soc. gr. Lips. Vol. II. fasc. I. p. 143 sqq.

—: Quaestiones Euripideae. — In der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1838, no. 78. 79.

—: Vindiciae Euripideae. Isenaci, 1839, 4. — 12 ss. Schulprogr.

*E. Wold*: Diss. de Euripidis Bacchis. Diss. inaug. Berol. 1837, gr. 8. — 71 ss.

*Herm. Zirndorfer*: De Euripidis Iphigenia Aulid. Marburg. 1838, 8. — 31 ss.

—: De chronologia fabularum Euripidearum Disputatio ab Academia Marburgensi praemio ornata. Marburgi, Elwert. MDCCCXXXIX. gr. 8. — 123 ss. 16 Gr.

## EVENUS.

*F. Schreiber*: Disputatio de Evenis Paris poetis elegiacis. Gotting. MDCCCXXXIX. 8. — VI, 24 ss. Vgl. *Cäsar* in der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1840, no. 14.

## GALENUS.

Scholia in Galenum. — S. Apollonius Cith.

*C. E. Ch. Schneideri* Descriptio duorum codicum ms. Galeni libros latinam in linguam translatos continentium. — Im: Index lect. univ. Vratislav. 1840, 4. 14 ss.

## GREGORIUS Nazianzenus.

1840, gr. 8. S. Gregorii Nazianzeni Carmina selecta. Accedit Nicetae Davidis Paraphrasis, nunc primum a codice Cusano edita. Cura E. Dronke. Gotting., Vandenhoeck & Ruprecht. — 1 Thlr.

## GREGORIUS Nyssenus.

1840, gr. 8. S. Gregorii Episcopi Nysseni de precatone Orationes V. Graece et latine. Ad codicum MSS. fidem emendavit, supplevit et illustravit Io. Georg. Krabingerus. Landshuti, Attenhofer. — 1½ Thlr.

## HELLANICUS.

L. Preller: De Hellenico Lesbio. Progr. acad. Dorpati (libr. Severin.) MDCCCXL. gr. 4. — 16 Gr. Gratulationsschrift der Dorpater Universität zu dem Jubiläum der zu Helsingfors 1840.

## HERMESIANAX.

1839, 8. Hermesianaetis poetae elegiaci Colophonii fragmentum. Notis et glossario et versionibus tum latinis tum etiam anglicis instruxit Iac. Bailey. Appendicis loco subiiciuntur Archilochi et Pratiniae fragmenta duo similiter instructa. Accedit Georgii Burgesii Epistola critica. Londini. MDCCCXXXIX. — XX, 176 SS. Vgl. Schneidewin in der Zeitschr. f. Alterthums-wissenschaft 1841, no. 146. 147.

Thd. Bergk: Commentatio de Hermesianaetis elegia. Marburg. 1844, 4. — 42 SS.

## HERMOGENES.

Ern. F. Leopold: Hermogenis de origine mundi sententia. Dissertatio. Budissae, libr. Schulziana. MDCCCXLIV. 8. — 33 SS. 8 Gr.

## Aelius HERODIANUS.

K. Lehrs: Bedenken über Herodians Epimerismen. — Im Rhein. Museum 1845, no. 118 sqq.

—: Verbesserungen zu Herodian und Apollonius. — Ebd. p. 340 sqq.

## HERODOTUS.

1842, 8. ΗΡΟΔΟΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΛΟΓΟΙ Θ. HERODOTUS, from the text of Schweighauser: with english notes. Edited by C. S. Wheeler, A. M. Tutor in Greek in Harvard University. In two Volumes. Vol. I. Boston:

James Mumve and Company. 1842; Vol. II. Boston: James Mumve and Company. 1842. — xviii SS., 1 Bl., 439 SS. u. 1 Charte nach Herodot; 2 Bl., 420 SS. Bd. I. stehen die Noten p. 305 bis 439; Bd. II. p. 283—410. Darauf folgen vier Excurse. Der Verfasser dieser schön gedruckten Ausgabe, Charles Stearn Wheeler, starb während seiner in Deutschland fortgesetzten Studien in Leipzig 1843, 13. Juni.

1829 sqq., 16. Herodot's Geschichte, übersetzt von A. Schöll. Stuttg., Metzler. 11 Bdehn. — Jetzt vollendet; à 6 Gr.

K. L. Blum: Herodot u. Ktesias, die frühesten Geschichtsforscher des Orients. Heidelberg, Winter. 1836, gr. 12. — 1 Thlr. 8 Gr.

Herm. Bobrik: Geographie des Herodot, vorzugsweise aus dem Schriftsteller selbst dargestellt. Mit e. Atlas von zehn Karten. Königsb., Unzer. 1838, gr. 8. — 3 Thlr.

F. Bünke: De argumento verbi Herodotei. Progr. schol. Braunsberg. 1835, 4.

Guil. Doenniges: Commentatio de Geographia Herodoti cum tabula orbis terrarum ex ipsius opinione illustravit. Berol., apud Nicolai. MDCCCXXXV. gr. 8. — 76 SS. u. 1 Karte.

Georg. Jul. Eltz: Viro Godofredo Hermannio diem natalem gratulatur Societas graeca cum Seminario philologorum regio. Adjectae sunt Quaestiones Herodoteae. Lips., typis descr. F. Nies. MDCCCXLI. gr. 8. — 26 SS.

Eichwald: Darius Hystaspis zieht nach der Gegend von Pinsk. — In den Dorpater Jahrb. 1834, III. Bd. Hft. 1, p. 1 sqq.

C. Halling: Exercitationum Herodotearum spec. De flava gente Budinorum dissertatio. Berol., Nauck. 1834, 8. — 12 Gr.

K. Hoffmeister: Die sittlich-religiöse Lebensansicht des Herodotos. Essen, Bader. 1832, 8. — 14 Gr.

K. Dietrich Hüllmann: Anfänge der Geschichtsschreibung, hauptsächlich über Herodot. — In dessen: Griechische Denkwürdigkeiten (Bonn, Marcus. 1840, 8), p. 143.

Guil. Hupfeld: Exercitationum Herodotearum spec. I. sive de rebus Assyriorum. Diss. inaug. Marburgi. Elwert. 1837, gr. 8. — 57 SS. 6 Gr.

—: Spec. II. sive de veteri Medorum regno. Progr. schol. Rinteln., Bösendahl. 1843, 4. — 70 SS.

Lindemann: Ueber Herodot's religiöse Weltansicht. Schulprogr. Conitz, 1833, 4.

F. L. Lindner: Skythien u. die Skythen des Herodot, u. seine Ausleger, nebst



Beschreibung des heutigen Zustandes jener Länder. Mit 4 Karten. Stuttgart, Schweizerbart. 1841, gr. 8. — 1½ Thlr.

K. W. Lucas: Ueber das vorschlagende  $\epsilon$  in dem ionischen Dialekte des Homer u. Herodot. — S. Homer.

Nissen: Ueber das Geschichtswerk des Herodot. — In der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1839, no. 25.

F. Schöne: De attractionis quam dicunt singularibus quibusdam exemplis apud Herodotum repertis. Herford. 1840.

Ch. F. Stadelmann: De Herodoto eiusque dialecto. III Partt. Dessav. 1830 sqq. — 9 Gr.

C. Guil. Stark: Continuatio I. P. I. Jenae, 1830, 4. — 20 ss.

— —: Continuatio II. P. I. Ibid. 4. — 12 ss.

— —: Continuatio III. P. I. de dentium concretionem speciatim agens. Ibid. 4. — 18 ss.

— —: Continuatio IV. et V. de commissurarum capitis coalitione speciatim agentes. Ibid. 4. — 18, 12 ss.

## HEROPHILUS.

L. F. H. Marx: De Herophili celeberrimi medici vita, scriptis atque in medicina meritis. Gotting., libr. Dieterich. 1842, gr. 4. — 16 Gr.

## HESIODUS.

1840, gr. 8. *Ἡσίοδου Ποιήματα*. Hesiodi Carmina. Graece et latine cum indicibus nominum et rerum edidit F. S. Lehrs. — Asii, Pisandri, Panyasidis, Choerili, Antimachi fragmenta, cum commentariis aliorum et suis adjecit F. Dübner. Paris., Didot. MDCCCXL. — 4 Thlr.

1844, gr. 8. Hesiodi Carmina. Recensuit et commentariis instruxit C. Götting. Editio altera. Goth., Hennings. — Die Prolegomenen sind umgearbeitet, der Text ist durch Benutzung neuer Collationen verbessert, und die Erklärung vorzüglicher worden. Vgl. Heidelberger Jahrbh. 1844, p. 402 sqq.

1839, 8. Anthologia graeca. Poesis graecorum elegiacae, melicae, bucolicae, epigrammaticae fragmenta selecta, cum Hesiodi operibus et diebus, tanquam didactici generis exemplo, in usum adolescentium accommodata. Edidit Io. F. Guil. Burchard. Berol., Schulze. 1839, 8. — 20 Gr.

1844, gr. 8. Hesiodi Opera et Dies. Recognovit, prolegomena scripsit, editionum principum scripturae diversitatem enotavit, Procli et Anonymorum Scho-

lia addidit Eduardus Vollbehr. Kil., libr. acad. — II, 237 ss. 1 Thlr.

1836, 4. Hesiodi Theogonia, cum varietate edd. Aldinae, Iuntinae primae et Trincavellianae in usum lectionum recognita ab Io. Casp. Orellio. — Im: Index lectionum in acad. Turicensi anno MDCCCXXXVI—MDCCCXXXVII. Turici, ex offic. Ulrichiana. MDCCCXXXVI. IV, 36 ss. 9 Gr.

1843, gr. 8. Hesiodi Theogonia. Librorum Mss. editorum lectionibus commentarioque instruxit Dav. Jac. van Lennep. Amstelod., I. Müller. — XX, 396 ss. Vgl. Heidelberger Jahrbh. 1844, p. 420 sqq.

1840, 8. Hesiodi quod fertur Scutum Herculis ex recognitione et cum animadversionibus F. A. Wolfii edidit C. Ferd. Ranke. Accessit apparatus criticus et dissertatio editoris. Quedlinb., Basse. — 1½ Thlr.

1840, gr. 8. Hesiodi, Eumeli, Cinaethonis, Asii et Carminis Naupactii Fragmenta collegit, emendavit, disposuit Guil. Marckscheffel. Praemissae sunt commentationes de genealogica Graecorum poesi, de schola Hesiodica, de perditis Hesiodi reliquorumque poetarum genealogicorum carminibus. Lips., sumtib. F. Ch. Gu. Vogelii. MDCCCXL. 8. — XXXII, 447 ss. 2½ Thlr.

Burkhardt: — S. Homerus.

I. Floderus praes., Sv. Hwarfner, Diss. explicans numina Hesiodica *Κορυζορτα αρδαζ (Θεογ. 347)*. Upsal. 1768, 4. — 2½ Bog.

F. Ph. Funcke: Das Geschlecht der Phorkys u. der Keto nach Hesiod. — In der Zeitschr. für Alterthumswissenschaft 1839, no. 4.

O. F. Gruppe: Ueber die Theogonie des Hesiod, ihr Verderbniss u. ihre ursprüngliche Gestalt. Berlin, Eichler. 1841, gr. 8. — 1½ Thlr.

Gl. Hermann: De Hesiodi Theogoniae forma antiquissima dissertatio. Progr. acad. Lips. litt. Starizii. 1844, 4. — 32 ss. Behandelt den Gegenstand in derselben wie die Rec. von Soetbeer's Schrift in Jahn's Jahrbh., Bd. XXI, Hft. 10.

C. Ferd. Ranke: De Hesiodi operibus et diebus commentatio. Progr. schol. Götting. 1838, 4. — 50 ss. 10 Gr.

G. F. Schömann: Dissertatio de falsis iudiciis lacunarum Theogoniae Hesiodicae. — Im: Index Scholarum aest. a. 1843, univ. Gryphisw. 4. 27 ss.

## HESYCHIUS Milesius.

1844, 8. Ioannis Pearson olim Episcopi Cestrensis Adversaria Hesychiana. Oxon., e typogr. acad. MDCCCXLIV. 2 Thle. — XXXV, 396, 397—872 SS. Herausgeber dieser litterar. Verlassenschaft ist Gaisford. Verbesserungen enthält dieselbe nur wenige; das Meiste dient zur Erklärung.

1840, gr. 8. Hesychii Glossographi discipulus et *ἐπιλογιστὴς* Russus in ipsa Constantinopoli sec. XII—XIII. E codice Vindobonensi graecorussica omnia, additis aliis pure Graecis, et trium aliorum Cyrilliani codicum speciminibus, aliisque miscellaneis philologici maxime et Slavistici argumenti nunc primum edidit et scientiarum Academicis Berolinensi et Petropolitanae si quidem mereantur promovenda sistit Barthol. Kopitar. Cum tabula aenea graeco-russa. Vindobonae, Möslé-Vidua & Braumüller. — 22 Gr.

## HIPPARCHUS.

Schaubach: Ueber Hipparch's Planetentheorie. — S. Ptolemaeus.

## HIPPOCRATES.

1839, 8. Oeuvres complètes d'Hippocrate, Traduction nouvelle avec le Texte Grec en regard, collationné sur les manuscrits et toutes les éditions; accompagnée d'une Introduction, de commentaires médicaux, de variantes et de notes philologiques; suivie d'une table générale des matières. Par E. Littré. Tome I. Paris, chez Ballière. — XVI, 637 SS. 10 fr. Vgl. Hall. Literatur-Zeitung 1839, no. 179. 180. 181.

1841, 8. Hippocratis Aphorismi. Graece et latine. Recensuit Hugo Oscar de Bergen. Accedit index locupletissimus. Lips., libr. Serig. MDCCCXLI. — 10 Gr.

1839, 8. Hippocratis de aere, aquis et locis libri novae editionis specimen. Diss. inaug. Lips. impr. Teubner. — XX, 26 SS.

1839, 12. Hippocrates Aphorismen. Deutsche Miniatur-Ausg. von W. Buchenwald. Nördl., Beck. 1839. — 12 Gr.

Scholia in Hippocratem. — S. A. Polionius Cit.

Ioan. Petri Frank Opuscula posthuma ab Iosepho Filio nunc pr. edita. Wienn. Schaumburg. 1824. — VIII, 312 SS. mit 6 Tabb. Enthält unter andern: Or. acad. de vita brevis, arte vero longa Hippocratis; Morbus niger Hippocratis. Frank

schrieb auch e.: Epitome de curandis hominum morbis, wovon hier ein Theil steht.

Fr. Sim. Meixner: Neue Prüfung der Echtheit u. Reihenfolge sämmtl. Schriften Hippocrates des Grossen. Thl. I. Abthl. I. II.: Die ausführl. Darstellung u. Auslegung des platon. Bruchstückes über den Hippocrates, als einzig sichere, geschichtlich gewisse Grundlage zur Herstellung der Echtheit und Reihenfolge sämmtl. Schriften desselben. München, Fleischmann. 1837, 8. — 1 Thlr.

Ch. Petersen: Hippocratis nomine quae circumferuntur Scripta ad temporis rationes disposuit. P. I. Praemissum Indici Lectionum in Gymnasio Acad. a. MDCCCXXXIX. habendarum. Hamburgi, Perthes-Besser & Mauke in comm. gr. 4. — 10 Gr.

## HIPPOLYTUS.

E. F. Kimmel: De Hippolyti vita et scriptis P. I. Diss. inaug. Jenae. 1839, 8. — VI, 105 SS.

## HOMERUS.

1837—1839, gr. 8. *Ποιήματα καὶ τὰ τοῦ Κυκλῶν λειψάνα*. Homeri Carmina et Cycli epici reliquiae. Graece et latine, cum indice nominum et rerum. Paris., Didot. — 4 Thlr. Diese Ausg. hat W. Dindorf besorgt.

1837, 8. Homeri Iliadis primi duo libri. Recognovit et delectis veterum grammaticorum scholiis suisque commentariis instructos edidit Thd. F. Freytag. Lips., ap. Leop. Vossium. — XVI, 68, 528 SS. Vergl. Spitzner in der Zeitschr. für Alterthumswissenschaft 1840, no. 56. 57. 58.

1839, 8. L'Iliade d'Homère, texte grec avec analyse et notes par Fl. Lécuse. Partie I. charte 1—3. Paris, 1839, 8. — 1 fr.

1839, gr. 8. Homeri Ilias. Monachii, libr. schol. (Ratisbon., Manz.) — 18 Gr.

1839—1842, gr. 8. Homeri Ilias. Mit erklärenden Anmerkungen von Gtl. Ch. Crusius. Hannover, Hahn.

1842, gr. 8. Homeri Ilias. Zum Gebrauch für Schulen, besorgt und mit deutschen Inhaltsanzeigen versehen von Gtl. Chr. Crusius. Hannover, Hahn. — 14 Gr.

1843, 8. The Iliad of Homer, from the Text of Wolf, with Notes etc. With Flaxman's Designs. Boston. — 14 sh. Ohne Kupfer in 12. zu 7 sh.

1843, gr. 8. Homeri Ilias, ex recognitione Imh. Bekkeri. Berol., Nicolai. MDCCCXLIII. — 1½ Thlr.



1837—1839, gr. 8. Homeri Odyssea. Accedit Batrachomyomachia. Mit erklärenden Anmerk. von Gli. Ch. Crusius. Hannover, Hahn. 6 Hefte. — à 8 Gr. Eine neue Ausg. s. 1843.

1839, gr. 8. Homeri Odyssea minora. Monachii, libr. schol. regia. (Ratisbon., Manz.) — 18 Gr.

1839, gr. 8. Homeri Odyssea. Accedit Batrachomyomachia. Zum Gebrauch für Schulen besorgt u. mit deutschen Inhaltsanzeigen versehen von Gli. Chr. Crusius. Hannover, Hahn. — IV, 295 SS. 12 Gr. Vgl. Jahn's Jahrb. für Philologie, Bd. 42, p. 245 sqq.

1843 sq., 8. Homeri Odyssea. Mit erklär. Anmerk. von Gli. Ch. Crusius. Hannover, Hahn. — Eine neue Ausg. von 1837 sqq., verbessert u. berichtigt.

1843, gr. 8. Homeri Odyssea, ex recognitione Imm. Bekkeri. Berol., Nicolai. — 1 $\frac{3}{4}$  Thlr.

1839, gr. 8. Ὀμηκεὶς Βατραχόμυομαχία. Der Batrachomyomachie, griech. mit grammat. Hinweisen von u. e. Wortregister für Anfänger von Gli. Ch. Crusius. Hannover, Hahn. — 3 Gr.

1837—1843, 16. Homers Werke, Ilias, übers. von E. Wiedasch. Stuttg., Metzler. 3 Bdehn. bis jetzt. — à 6 Gr.

1833, gr. 8. Homer's Werke, von J. H. Voss. Auch mit dem Titel: Homer's Ilias u. Odysen, fünfte stark verbesserte Aufl. Mit 1 Karte von Troja, 1 homer. Welttafel in fol., 1 Karte des Kefaleischen Reichs und 1 Grundriss vom Hause des Odysseus. Stuttg., Cotta. — 4 $\frac{1}{2}$  Thlr.

1839, 12. Homer's Werke von J. H. Voss. Stereotyp-Ausg. Stuttg., Cotta. — 1 $\frac{1}{2}$  Thlr.

1840, gr. 8. Homers Werke. In Einem Bande. Mit 25 Kupferstichen. Stuttg. u. Tübingen, Cotta. — 6 Thlr.

1840—1841, gr. 12. Homer's Werke. Prosaisch übersetzt von J. St. Zauper. 1s u. 2s Bdehn.: Ilias. Zweite verbess. Aufl. Prag, Calve'sche Buchh. 1841. — 3s u. 4s Bdehn.: Odysen. Zweite verbesserte Aufl. Prag, Calve'sche Buchh. 1840. — 3 Thlr.

1843, gr. 16. Homer's Werke von J. H. Voss. Stereotypausg. Stuttg., Cotta. 2 Bde. Mit 4 Karten. — 1 $\frac{1}{2}$  Thlr.

1843, 8. Homers sämtliche Werke, übersetzt von Stolberg u. Voss. Herausgegeben von Abraham Voss. 2 Theile. Auch unter den Titeln: Homers Ilias, übersetzt von F. Leopold Graf zu Stolberg. Neuer Abdruck. — Homers Odyssee, übersetzt von Joh. Heinr. Voss.

Erste Uebersetzung, neuer Abdruck, vermehrt mit erläut. Anmerk. aus den hinterlassenen Papieren des Uebersetzers, Leipz., Müller. Mit 2 Kpfen. — 3 Thlr.

1843, gr. 16. Homer's Ilias in zwischenzeilige Prosa übersetzt u. mit e. Anleitung zum Gebrauch versehen von Karl Frenzel. 1s Bdehn. Gesang 1—6. Leipz., Mayer & Wigand. — 16 Gr.

1844, gr. 8. Homer's Ilias in Reimen übers. von Albert v. Carlowitz. Leipz., Teubner. II Bde. — X, 319, 330 SS. 2 $\frac{3}{4}$  Thlr.

1835, 4. Homers Odyssee II, übers. von Konr. Schwenck. — In J. Thdr. Fömel's Programm. Frankf. a. M., gedr. bei Brünner. 1835. 16 SS.

1841, 4. Homers Odyssee XI übers. von Konr. Schwenck. — In J. Thdr. Fömel's Programm. Frankf. a. M., gedr. bei Brünner. 1841. 20 SS.

1842, kl. 8. Homers Odyssee. Aus dem Griech. in Stenzen übersetzt und erläutert. Für Schule u. Haus. Von W. F. Ferd. Rinne. 2e Ausg. Mit 12 Umrissen von Flaxmann. Leipz., Hartung. — 1 $\frac{1}{4}$  Thlr.

1844, 8. Homers Odyssee, übersetzt von A. L. W. Jacob. Berlin, Reimer. — X, 408 SS. 1 $\frac{3}{4}$  Thlr. Gelungen.

H. L. Ahrens: Ueber die Conjugation auf *μ* im homerischen Dialect. Progr. Hefeld. 1838, 4. — 10 SS.

— — — Homerische Excurse. — Im Rhein. Museum 1833, p. 161.

Altenburg: Odysseus in der Unterwelt, Odyssee Rhaps. II. Fortsetzung der Ostern 1835 als Schulprogr. des Gymnasiums zu Schleusingen erschieneenen Abhandl.: Ueber den Aufenthalt des Odysseus bei der Kirke u. seine Fahrt in die Unterwelt. — In Jahn's Archiv, Bd. VI. p. 170 sqq.

C. F. L. Arndt: De Iliadis poematis compositione. Schönberg. 1838, gr. 4. — 8 Gr.

Bäumlein: Pelagischer Glaube und Homers Verhältniss zu demselben. — In der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1839, no. 147. 148. 149. 150. 151.

J. C. E. Berger: De usu modorum temporumque apud Homerum comparationibus. Progr. schol. Cellae. 1837, 4. — 16 SS.

— — — Kurze Darstellung des epischen Dialects, für die erste Lectüre des Homer. Celle, Schulze. 1839, gr. 8. — 4 Gr.

I. H. F. Biermann: Scriptorum varietates ad Homerum spectantes in lucem edit. Vratislav., Aderholz. 1832, 8. — 4 Gr.

**Biester:** De usu vocis *ὄντω* apud Homerum. Progr. schol. Braunsberg. 1839, 4.

**G. Blakert:** Commentationum de vi usuque dualis numeri apud Homerum. Partt. VI. Marburgi (Casellia, apud Krüger). 1837 u. 1838, 8.

**Gust. Em. Burkhardt:** Handbuch der klassischen Mythologie nach genetischen Grundsätzen. 1e Abtheil. 2r Band: Die Mythologie des Homer und Hesiod für mittlere Gymnasialclassen zugleich als homerische Einleitung. Leipz., Weichardt. 1844, gr. 8. — 1 $\frac{1}{2}$  Thlr.

**Gust. Butziger:** Homers Iliade, 4r Gesang, im Vermaass der Nibelungen. — In *Jahn's Archiv*, Bd. VI. p. 142 sqq.

**L. Doederlein:** Glossarii Homericici spec. Progr. acad. Erlang., typis Iun-geanis. 1840, 4. — Vgl. *Zeitschr. für Alterthumswissenschaft* 1841, no. 19.

**Düntzer:** De Pisistratea Iliadis et Odysseae editione. — In der *Zeitschr. f. Alterthumswiss.* 1837, no. 32.

**G. von Eckenbrecker:** Ueber die Lage des Homerischen Iliou. — Im *Rhein. Museum* 1843, p. 1 sqq.

**Rob. Geier:** Berichtigung einer Stelle Lessings Laokoon über das unsichtbar sein und unsichtbar machen der Homerischen Götter. — In der *Zeitschr. für Alterthumswiss.* 1840, no. 77. 78.

**B. Genelli's** Umriss zum Homer, mit Erläuterungen von E. Förster. Stuttg. u. Tüb., Cotta. 1844, 4. — 48 Umriss mit 16 SS. Erläuterungen. 4 Thlr.

**C. E. Geppert:** Ueber den Ursprung der homerischen Gesänge. Leipzig, T. O. Weigl. 1840, 8. 2 Bde. — VIII, 462; 1 Bl., 268 SS.

**J. P. E. Greverus:** Ueber die Gleichnisse und Bilder Homers. Schulprogr. Oldenburg, 1839, 4. — 16 SS.

**E. Havet:** De Homericorum poematum origine et unitate. Thesim proponebat facultati literarum Parisiensi. Paris., e typis Crapelet. 1843, gr. 8. — 62 SS.

**E. Gust. Helbig:** Dissertatio de vi et usu vocabulorum *ᾠδῆς*, *θύμος* simillumque apud Homerum. Progr. schol. Dresd. 1840, 8. — 32 SS.

**Gf. Hermann:** De iteratis apud Homerum dissertatio. Progr. acad. Lips., typis Staritzii. MDCCCXL. 4. — 15 SS.

**C. A. Jul. Hoffmann:** Quaestiones Homericae. Vol. I. Insunt quaestiones tres. I. De caesuris et numeris versus Homericis. II. De hiatus. III. De syllabis finalibus brevis et clausula. Clausthal., Schweiger. MDCCCXLIII. gr. 8. — 1 Thlr.

**S. F. Wilh. Hoffmann:** Eine Ansicht der homerischen Kimmerier u. der sogenannten homerischen Geographie über-

haupt. — In dessen Schrift: Die Iberer im Westen u. Osten. Leipz., Kollmann. 1838, 8.

**C. L. Kasper:** De interpolatore Homericō Dissertatio. Heidelberg., Mohr. MDCCCXLIII. gr. 8. — 6 Gr.

**Felic. Kozłowski:** Dissertationes de Heliaca maximo Atheniensium iudicio. De via ac ratione, qua Graeci ad eam pervenerint statum, quo apud Homerum deprehenduntur. Lips., Rein. 1835, gr. 8. — 15 Gr.

**E. Köpke:** Die Homerische Formenlehre. Für Gymnasien bearbeitet. Berl., Besser. 1841, 8. — 8 Gr.

**K. Lachmann:** Ueber die ersten zehn Bücher der Ilias. — In den Abhandlungen der Berliner Akademie der Wissenschaften von den Jahren 1838 und 1841. Vgl. dazu die Blätter für literarische Unterhaltung 1844, no. 126 — 129.

**Iul. Fr. Lauer:** Quaestiones Homericae. Quaestio I. de XI. Odysseae libri forma germana et patria. Berol., Besser. MDCCCXLIII. gr. 8. — 12 Gr.

**C. W. Lucas:** De vocibus Homericis in *μῶρος* desinentibus observationes philologicae. Bonnae MDCCCXXXVII. 4. — 20 SS.

—: Meletemata Homericā. Progr. schol. Bonn. Litteris Georgii MDCCCXXXIX. 4. — 24 SS.

—: Formenlehre des ionischen Dialektes im Homer, nebst e. Anhang der vorzüglichsten dialektischen Eigenthümlichkeiten des Herodot. Zweite verm. u. verbess. Ausgabe. Bonn, Weber. 1843, gr. 12. — 8 Gr. Vgl. *Jahn's Jahrb.*, Bd. 41, p. 420 sqq. u. Bd. 42, p. 99 sqq.

—: Philologische Bemerkungen I. Zu einigen Bildern auf dem homerischen Schilde des Achilles. II. Ueber das vorschlagende ε in dem ionischen Dialekt des Homer u. Herodot. Progr. Emmerich, 1843, 4. — 25 SS.

**Laur. Müller:** De *οἶμος* et *ὄμη* vocabulorum origine, significatione et usu apud Homerum. Diss. inaug. Vratislav. 1841, 8. — 31 SS.

**C. F. Nägelsbach:** Die homerische Theologie in ihrem Zusammenhange dargestellt. Nürnberg, Stein. 1840, 8. — XXXII, 350 SS. u. 1 Bl. 1 Thlr. 21 Gr.

**Nieberding:** Ilias Homeri a L. Attio poeta in dramata conversa. Progr. schol. Conitz. 1838, 4.

**Gregor. Wilh. Nitzsch:** Erklärende Anmerkungen zu Homer's Odyssee. 3r Bd.: Erklärung des 9ten bis 12ten Gesanges. Hannover, Hahn. 1840, 8. — 1 Thlr. 12 Gr.

**C. N. Osiander:** Ueber die als handelnd aufgeführten Götter bei Homer.



Einladungsprogramm des obern Gymnasium in Stuttgart. Stuttg. 1813, 4. — 19 SS. Rec. Hall. Lit.-Zeit. 1817, no. 154, Bd. II, p. 393 sqq. Eine durch ihr leichtes und schönes Latein ausgezeichnete Abhandl.

*Preller*: Notatio de codice Ms. Hamburgensi, qui Odysseam cum scholiis continet, et Scholiorum inde nunc primum editorum. Partic. I. — Scholiorum in Odysseam ex codice Hamburgensi nunc primum editorum Partic. II. — In den beiden: Indices scholarum in univ. litt. Caes. Dorpat. a. MDCCCXXXIX, 4. Bilden ein wichtiges Supplement zu den von *Buttmann* herausgegebenen Scholien.

Constant. *Schimmelpfeng*: De diis in conspectum hominum venientibus apud Homerum. — In *Weber's* Programm des Gymn. zu Cassel. Cassel, 1845, 8. p. 67—108.

*Sichel*: Bruchstück einer Einleitung in die Homerischen Gesänge. Leipzig, Reclam. 1838, 4. — 9 SS. Progr. der Klosterschule zu Rossleben.

Ch. F. *Stadelmann*: Grammatisch-kritische Anmerkungen zur Ilias des Homer. Für Schüler u. Studierende. Leipz. 2 Bde. Gebhardt & Reisland. 1840—1844, gr. 8. — VIII, 511, 229, 209 SS. 3 Thlr. 10 Gr.

*Zehlike*: Ueber das homerische Epitheton des Nestor, οἶκος Ἀχαιοῦ u. verwandte Wörter. Schulprogr. Parchim, 1839, 8. — 48 SS.

R. *Zell*: Ueber die Iliade u. das Nibelungenlied. Neue literar. Abendunterhaltungen in dem Museum zu Karlsruhe. Karlsr., Braun. 1843, gr. 16. — 1½ Thlr.

## HORAPOLLO.

Université de France. Académie de Paris. Faculté des Lettres. Thèse pour le Doctorat. Recherches sur l'origine, la destination chez les anciens, et l'utilité actuelle des Hérographiques d'Horapollon, par Ch. Lenormant. Paris, chez Bourgogne & Martinet. 1838, 4. — 28 SS.

## IAMBlichUS.

*Hemsterhusii* Notae et Emendationes in Iamblichi Protrepticon. Descripsit I. Geel. — Mitgetheilt von *Crenzer* in der Zeitschr. f. Alterthumsw. 1840, no. 1. 2. 3. 4. 5.

## IOANNES Chrysostomus.

1840, gr. 8. — Tomus XIII. Pars II. Paris. (Lips., Voss). — Mit Thl. XIII. ist diese Ausg. vollendet, u. kostet 117 Thlr.

1839, gr. 8. Ioannis Chrysostomi Homiliae V. E codice manuscripto bibliothecae regiae Dresdensis nunc primum edidit et latine reddidit Guil. Theod. Maur. Becher. Lips., Tauchnitz. —

XVII, 85 SS. 16 Gr. Vgl. Hall. Lit.-Zeit. 1839, no. 135. 136.

## IOSEPHUS.

1835—1836, gr. 8. Flavius Iosephus Geschichte des jüdischen Kriegs oder vom Untergang des jüdischen Volkes u. seiner Hauptstadt Jerusalem. Aus dem Griech. für Leser aller Stände neu übersetzt. Durchgesehen und herausgegeben von A. F. Gröner. Mit geogr. u. histor. Erläut. von W. Hoffmann. Mit Plänen u. e. neuen Charte des gelobten Landes. Stuttg., Rieger. II Thle. — 2½ Thlr.

1843, gr. 8. Dreizehntes Buch der jüdischen Antiquitäten des Flavius Iosephus, enthält die Geschichte der Juden seit der Schlacht von Gaza, in welcher Judas Makkabäus fiel, bis zum Tode Alexandra's. Uebers. u. durch Anmerk. erläutert. von Dr. M. Horschetzky. Gross-Ranisa 1843. (Leipz., Volckmar). — 12 Gr.

H. C. A. *Eichstaedt*: Flaviani de Iesu Christo testimonii ἀποδεδειγμένα quo iure nuper rursus defensa sit, quaestio VI. et ultima. Jenae, libr. Bran. MDCCCXLI. 4. — 4½ Gr. Dazu erschien ebd. 1841, 4. ein: *Auctarium*. 6 Gr.

## ISAEUS.

1840, 8 u. 4. — S. Oratores.

Ed. *Jenike*: Observationes in Isaeum. Gf. Hermannio societas graeca gratulatur. Lips., typis Melzeri. MDCCCXXXVIII. 8. — Rec. von *Meutzn*er in der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1839, no. 12. 13.

C. F. G. *Meutzn*er: Disputatio de locis nonnullis Isaei. — In den: Acta soc. gr. Lips. Vol. II. P. I. p. 99 sqq.

## ISOCRATES.

1839, 8. u. 4. — S. Oratores.

1836 sqq., 16. Isokrates Werke, übersetzt von Ad. H. Christian. Stuttgart, Metzler. 8 Bdehn. bis jetzt. — à 6 Gr.

Ant. *Mang*: De Isocratis ingenio atque praestantia. Progr. Neoburgi Bavar. 1835, 4. — 13 SS.

Pet. Jos. Andr. *Schmitz*: Animadversiones in Isocratis Panathenaicum spec. I. Marburgi, Elwert. 1835, 4. — 8 Gr.

## IUS.

1833—1844, gr. 4. Basilicorum libri LX. Post Annib. Fabroti curas etc. Lips., Barth. — Erschienen sind Tom. I. u. III. IV. I. 2½ Thlr. 8 Gr., VII. p. 22 Thlr.

## IUSTINUS Martyr.

1842—1843, gr. 8. S. Justini, Philosophi et Martyris, Opera. Recensuit, prolegomenis adnotatione ac versione instruxit indicesque adjecit J. C. Thd. Otto, Jenensis. Praefatus est L. F. O. Baumgarten-Crusius. Cum specimine codicis Argentoratensis lapidi inscripto. Jenae, Mauke. II Thle. — 2 Thlr. 8 Gr.

Io. C. Thdr. Otto: De Iustini Martyris scriptis et doctrina. Commentatio praeimprimario ornata. Jenae, Mauke. MDCCCXLI. gr. 8. — 1 Thlr.

## LONGINUS.

Pet. Ekerman praeside, Io. Ant. Löhgren De Dionysio Longino Cassio eiusque in excelsa oratione praeceptis. Upsal. 1750, 4. — 2½ Bgn.

Seguier: Dissertation sur le fragment de Longin, contenu dans la rhétorique d'Apsine; suivi de deux chapitres inédits de cette rhétorique. Paris 1838, 8. — 1½ Bgn.

## LONGUS.

1843, 8. Longi Pastoralia. Graece et Latine. Graeca ad optimorum librorum fidem emendavit, adnotationes priorum editorum selectos ineditas R. Fr. Ph. Brunckii, G. H. Schaeferi, Fr. Boissonadii et suas adjecit Ern. Ed. Seiler. Lips. T. O. Weigel. — 1 Thlr. 12 Gr.

## LUCIANUS.

1839—1840, gr. 8. Lucianus, ex recensione Caroli Iacobitz. Vol. III. 1839. — Vol. IV. Accedunt Scholia auctiora et emendationa, Index rerum et verborum. Lips., Köhler. — Alle IV Bde. kosten 12 Thlr.

1840, gr. 8. Λουκίου του Σαμοσατῆος τὰ σωζόμενα. Luciani Samosatensis opera ex recensione Guil. Dindorfii. Graece et latine cum indicibus. Paris., editore Ambr. Firm. Didot. MDCCCXLI. — 4 Thlr. Vgl. Halm in der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1841, no. 154. 155. 156.

1838, 8. Lucian's Traum, Anacharsis, Demonax, Timon, Doppelte Anklage und Wahre Geschichte. Für den Schulgebrauch mit Einleitungen u. erläuternden Anmerk. versehen von F. Gotth. Schoene. Mit e. Kpfrstf. Halle, Waisenhbchh. — XX, 308 ss. 1 Thlr.

1840, gr. 8. Lucians auserwählte Schriften, zum Gebrauch für die obern Gymnasialklassen herausgegeben von Ed. Geist. Darmst., Leske. — 20 Gr.

1841, gr. 8. Lucians Dialoge, ausgewählt und für den Gebrauch einer Tertia erklärt von G. F. Eyssel u. C. Weismann. Cassel, Fischer. — 16 Gr.

1842, 8. Lucians Todtengespräche und ausgewählte Göttergespräche. Zum Gebrauch für die mittleren Klassen der Gelehrtenschulen erläutert u. mit e. griechisch-deutschen Wörterverzeichnisse versehen von G. A. Koch. Leipz., Köhler. 1842, 8. — 20 Gr.

1842, 8. Griechisches Lesebuch für Secunda, enthaltend Xenophons Memoiren u. Lucians Traum, Anacharsis, Demonax, Timon u. Jupiter Tragoëdus. 2 Abtheil. Brandenburg, Müller. — 1 Thlr. Vgl. Xenophon.

F. Jacobs: Zu Lucians Timon c. 15. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1839, no. 96.

Herm. Kühnii Commentationis, qua Lucianus a crimine librorum sacrorum irritorum liberatur, Partic. I. Progr. Illustris Moldani anni 1844, 4. — 34 ss.

C. Schaedel: Fasciculus observationum criticarum in Luciani Gallum. Clausthal., Schweiger. 1839, 4. — 8 Gr.

Em. Ed. Seileri Diss. de Lexiphane et aliquot locis Luciani scriptis. — In: Acta soc. gr. Lips. Vol. I. p. 267 sqq.

H. Iul. Urbani: Commentatio critica de locis nonnullis Luciani. — In: Acta soc. graec. Lips. Vol. I. p. 255 sqq.

Urban: De locis nonnullis Luciani commentatio critica. Progr. schol. Clausthal. 1838, 4. — 14 ss.

## LYCURGUS.

1840, 16. u. 4. — S. Oratores. 1840, gr. 8. Lykurgus, des Athenischen Staatsmannes, Rede gegen Leokrates, übers. u. erläutert von F. Aug. Müßlin. Mannh., Löffler. — 18 Gr.

## LYSIAS.

1838, 16. u. 4. — S. Oratores. 1838, 8. Uebersetzung der Rede des Lysias wider den Eratosthenes. Schulprogramm. Lauban.

G. Gevers: Disputatio de Lysia epil. auctore cap. II. Gotting. 1839, 8. — 64 ss. 8 Gr.

G. H. Hamaker: Quaestiones de nonnullis Lysiae orationibus. Lugd. Bat., Hazenberg et soc. MDCCCXLII. gr. 8. — 1 Thlr.

L. Hoelscher: De Lysiae oratoris vita et dictione. Diss. inaug. Berol. 1837, gr. 8.



—: De vita et scriptis Lysiae oratoris commentatio. Berol., Reimer. 1839, 8. — 1 $\frac{1}{2}$  Thlr.

Fred. Vermooten *Weijsers*: Spec. literarium continens diatribe in Lysiae orationem in Nicomachum. Lugd. Bat., Luchtmann. MDCCCXL. gr. 8. — 92 SS, 16 Gr. Vgl. Francke in der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1841, no. 56. 57. 58.

## MARCIANUS.

1830, gr. 8. Périphe de Marcien d'Héraclée, Epitome d'Artemidore, Isidore de Charax etc. Supplément aux dernières éditions des Petits Géographes d'après un manuscrit grec de la Bibliothèque Royale avec une carte par E. Miller. Imprimé par autorisation du Roi. MDCCCXXXIX. — XXIV, 363 SS. Diese Ausgabe ist nach dem Codex des P. Pithou gemacht. Ausser den genannten Werken enthält sie besonders Varr. u. Ergänzungen zu dem Periplus des Skylax, des Dicäarchus, und des Skymnus, nebst zwei ungedruckten kleinen Stücken aus dem Codex Paris. no. 39. Vgl. Haase's Rec. in der Hall. Lit.-Zeit. 1839, no. 102—103.

1841, gr. 8. Μακρινός. Μενίππος. Σταδισμός. Marciani Periplus. Menippi Peripli fragmentum quod Artemidori nomine ferebatur. Periplus qui Stadiasmus magni maris inscribi solet fragmentum. Graece et latine edidit, addita Dodvelli dissertatione, scripturis codicum Hoeschellii, Hudsoni, aliorum et suis notis S. F. Guil. Hoffmann. Lips., Pritzsche. MDCCCXLI. — XII, 206 SS. 1 $\frac{1}{2}$  Thlr. Bei dieser Ausgabe ist die vorige benutzt. Vgl. Jen. Lit.-Zeit. 1841, Erg.-Bl. no. 20.

B. Fabricius: Ueber Markianos aus Heraklea. — Im Rhein. Museum 1843, p. 366 sqq.

## MENANDER.

G. F. Zimmermann: Terenz-Menander. Ein Beitrag zur Erklärung der Adelphen des Terenz. Progr. d. Clausthaler Gymn. 1841. Clausthal, Schweiger. 4. — 8 Gr.

## MENIPPUS.

1841, 8. Der Geograph Menippos aus Pergamon, von B. Fabricius. — In Jahrb. Archiv, Bd. VI. p. 611 sqq.

1841, 8. Menippos, der Geograph aus Pergamon, dessen Zeit u. Werk. Eine Untersuchung von S. F. W. Hoffmann. Nebst Ergänzungen aus Pithou's Handschrift zu dem Werk mit Skylax Namen. Leipzig, Genther. — 52 SS. 8 Gr. Diese Untersuchung entwickelt die

Frage über das Bruchstück, das bisher allgemein einem Werk des Artemidor zugehörig betrachtet wurde, ausführlicher als dies in der Ausg. des Markianos geschehen konnte, u. entscheidet auch die Frage über die Zeit des Menippos nach beweiskräftigen Zeugnissen: eine Frage, an deren möglicher Beantwortung man bis dahin zweifelte. Der Text des dem Menippos gehörigen Bruchstückes ist mit ausführl. Bemerkk. beigelegt.

## NICETAS.

E. Dronke: De Niceta Davide et Zonara, interpretibus carminum S. Gregorii Nazianzeni. Accedit particula paraphrasis Nicetae Davidis nunc primum e codice bibliothecae Cusanae edita. Progr. schol. Confluent. 1839, 4. — 16 SS.

## NICOLAUS Damasc.

1841, gr. 8. Nicolai Damasceni de plantis libri duo, Aristotelis vulgo adscripti. Ex Isaaci Ben. Honain versione arabica latina vertit Alfredus. Ad eod. Mss. fidem addito apparatu critico recensuit E. H. F. Meyer. Lips., Voss. — 1 $\frac{1}{2}$  Thlr.

1844, gr. 4. Nicolai Damasceni de Aristotelis philosophia librorum reliquias. — In: Lectiones Abulpharagianae. Ad graec. litterarum historiae locos nonnullos illustrandos conscripsit Thph. Roeper. Fasc. I. Gedani, Gerhard.

## NONNUS.

Ouwaroff: Diss. sur les Dionysiaques de Nonnus. — In: Lectiones: Etudes de philologie et de critique. St. Petersburg (Leipsic, Voss.) 1843, 8.

Spitzner: Epistola crit. in Nonni Dionysiaca. — In der Zeitschr. für Alterthumswissenschaft 1840, no. 99.

Struve: De exitu versuum in Nonni carminibus. Progr. schol. Altstäd. gymnas. Regiomont., impr. Degen. 1834, 4. — 11 SS.

## ORATORES.

1838—1844, gr. 4. Oratores Attici. Recognoverunt, adnotationes crit. addiderunt, Fragmenta collegerant, Onomasticon composuerunt Io. Ge. Baierus et Herm. Sauppius. Fasc. I. Antiphon. Andocides. Lysias. Fasc. II. Isocrates. Fasc. III. Lycurgus. Aeschines. Dinarchus. Fasc. IV. Demosthenes Orationes I—XXI. Fasc. V. Demosthenis Orationes XXII—XLIV. Fasc. VI. Demosthenis Orationes XLV. et quae sequuntur, Proemia, Epistolae. Scholia Isocrateae et Aeschineae. Turici, Hoebr. — 9 $\frac{3}{4}$  Thlr.

1837—1841, 16. Oratores Attici etc. Pars I. Andocides. 1837. (... Gr.) Pars II. Antipbon. 1837. (... Gr.) Pars III. Lysias. 1838. (15 Gr.) Pars IV. Isocrates. II Bde. (11 Thlr.) Pars V. Isaeus. 1840. (9 Gr.) Pars VI. Lycurgus et Dinarchus. Accesserunt lectiones codicis Dinarchi Oxoniensis. 1840. (8 Gr.) Pars VII. Aeschines. Accesserunt lectiones codicis Helmstaediensis. 1840. (16 Gr.) Pars VIII. Demosthenes, Vol. I. (1841). Vol. II. (1841). Vol. III. (1842). Vol. IV. Accesserunt C. H. Funkhaenelii symbolae criticae. (1842. 2 Thlr.) Vol. V. (1843). Vol. VI. Accesserunt C. H. Funkhaenelii symbolae criticae. (1843. 3 Thlr.) — Diese Ausgabe besorgten ebenfalls Baiter und Sauppe.

1840, gr. 8. Oratorum Atticorum Orationes selectae XXXII. Tom. II.: Oratorum Attic. Orationes selectae XX. Demosthenis Olythiacae I. II. III. Adversus Philippum I. De Pace. Adversus Philippum II. De Halonneso. De Chersoneso. Adversus Philippum III. IV. De Rhodiorum libertate. Pro Megalopolitis. De Corona. Adversus Leptinem. Adversus Aphobum I. II. III. Adversus Onetorem I. II. Monachii, libr. regia schol. (Ratisb., Manz.) MDCCCXL. — 14 Gr.

K. G. Böhneke: Forschungen auf dem Gebiet der Attischen Redner und der Geschichte ihrer Zeit. I. Bd. I. u. II. Abthl. Berlin, Reimer. 1843, 8. — XX, 318; IV, 319—741 SS. Vgl. *Mul-lach* in der Zeitschrift für Geschichtswiss., Bd. II. p. 80 sqq. Münchner Anz. 1844, no. 216—218.

H. Sauppe: Epistola critica ad Gf. Hermannum. Lips., Weidmann. 1840, 8. — 174 SS. Sie betrifft besonders die griech. Redner Herodot, Thukydides, Xenophon, Plato u. a.

C. F. Scheibe: Observationes in oratores Atticos scriptae. Hal. Sax. 1836, 4. — 60 SS. Vgl. Zeitschr. für Alterthumswissenschaft 1837, no. 30. 31. 32.

Herm. Schellingii De Solonis legibus apud Oratores Atticos. Dissertatio praemio ornata. Berol., Schroeder. MDCCC XLII. gr. 8. — 18 Gr. Vgl. *Franko* in der Jen. Lit.-Zeit. 1844, no. 184—187. *Meier* in der Hall. Literatur-Zeitung 1844, no. 332. 233.

## ORIBASII.

1835, gr. 8. Diss. philologico-medica inaug., exhibens librum XLIV. Collectaneorum medicinalium Oribasii, nuper ab Angelo Majo Romae graece editum, cum

adjuncta versione lat. adnotationibusque, edidit Ulco Cato Bussemaker. Groningae, van Boekeren. MDCCCXXXV. — 1 Thlr. 12 Gr.

## ORIGENES.

1840—1844. Origenis Opera omnia. Denuo recensuit, emendavit, castigavit, C. H. Ed. Lommatszsch. Berol., Spener. Tomus XI. XII. XIII. XIV. XV. XVI. XVII.

I. Guil. F. *Hoeftling*: Origenis doctrinam de sacrificiis christianorum in examen vocavit. Part. I. II. III. Erlang. (Blaesing.) MDCCCXLI. 4. — 12 Gr. F. Guil. *Retberg*: Doctrina Origenis de λόγῳ divino ex disciplina Neoplatonica illustrata. — In *Illgen's* Zeitschr. für die histor. Theologie, Bd. III. Hft. I. p. 39 sqq.

## ORION.

1839, gr. 8. Conjectanea critica. Insunt Orionis Thebani Antholognomici tituli VIII. Nunc primum ex codice Bibliothecae Palatinae Vindobonensis edidit F. G. Schneidewin. Gotting., libr. Dieterich. MDCCCXXXIX. — 1 Thlr.

1839, 4. Orionis ἀποθγγματα, e codice Vienn. edidit Ritschi. — Im: Index lectionum in univ. Rhen. Boruss. hab. a. 1839—1840. Die Herausgabe wurde durch das von *Schneidewin* herausgegebene Anthologium des Orion veranlasst.

## ORPHEUS.

1841, gr. 8. Orpheus Hymnen 10. 26. 84. 3. 86. 59. 61. 19. 40. 69. übersetzt, nebst Inhaltsübersicht der Argonautenfahrt u. Uebersetzung von vss. 887 bis 1038, u. der Lythika vss. 90—169. — In *Börberg's* Hellas und Rom. I. Abtheil. III. Stuttg., Göpel.

G. H. Bode: Quaestiones de antiquissima carminum Orphicorum aetate, patria atque indole. Editio II. priori auctior. Gotting., Dieterich. 1838, gr. 4: — 1 Thlr.

## PANYASIS.

1842, 4. Panyasidis Halicarnassei fragmenta, praemissis de Panyaside vita et carminibus commentationibus ex program. Gymnas. Magdal. Vratisl. scorsum edidit et fragmenta Panyasidis philosophica, poemata pentametra, Indices adjecit Pistotheus Tzschirner. Vratisl., Schulz. — 84 SS. 8 Gr. Vgl. *Stoll* in der Zeitschr. für Alterthumswissenschaft 1844, no. 57.



F. Ph. Funcke: De Panyasidis Hali-earn. vita ac poesi. Diss. inaug. Bonnae. 1837, 8. — 72 SS.

PARTHENIUS.

1838, 16. Parthenius, des Nicäers, Liebesgeschichten, und Antonius Liberalis Sammlung von Verwandlungen, übersetzt von F. Jacobs. Stuttg., Metzler. 1s Bdchn. — In der: Sammlung der Prosaiker, Bd. 156, 6 Gr.

PAUSANIAS.

1839—1840, gr. 8. Pausaniae descriptio Graeciae. Rec. I. H. Ch. Schubart et F. Walz. Lips. Hahn. III Bde. — Vgl. Siebelis in d. Zeitschr. f. Alterthumswissenschaft 1841, no. 60. 61. 62. Berliner Jahrb. für wiss. Kritik 1841, no. 26 — 29 von Franz.

1833, gr. 12. Pausanias Beschreibung von Hellas, übersetzt etc. von E. Wiedasch. 5r Theil: Register. München, Fleischmann. — 16 Gr.

Preller: De locis aliquot Pausaniae disputatio brevis. Accedit additamentum Polemonis. — Im: Index lectt. acad. Dorpat. per aem. hiber. 1840, 4.

I. H. Ch. Schubart: De Pausaniae codicibus. — In der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1840, no. 74, 75.

Ant. Westermanni Adnotationes in Attica Pausaniae. — In: Acta soc. gr. Lips. Ibl. I. p. 159 sqq.

PHILEAS.

F. Osann: Ueber zwei geographische Schriftsteller der älteren Zeit. — In d. Zeitschr. f. Alterthumswissenschaft 1841, no. 77. 78. 1844, no. 116. Phileas und die Hesiodische Περίοδος γῆς werden behandelt.

PHILIPPUS Com.

I. Guil. Loebel: De Philippi Cominaci fide historica. Prolusio acad. Bonnae (Marcus) 1832, gr. 8. — 6 Gr.

PHILO.

Alb. Jahn: Plagiarium Herennium personatum cum expilato Philone Iudaeo comparat. — In Jahn's Archiv für Philol. u. Paedag. Bd. X. p. 165 sqq.

J. G. Müller: Des Juden Philo Buch von der Welterschöpfung erklärt. Berlin, Reimer. 1841, gr. 8. — 2½ Thlr.

PHILODEMUS.

1540, gr. 8. Philodemi Rhetorica ex Herculaniensi papyro lithogr. Oxonii ex-

cusa restituit, latine vertit, dissertatione de graeca eloquentia et rhetorica notitia-que de Herculaniensibus voluminibus auxit annotationibus indicibus instruxit E. Groos. Adjecti sunt duo Philodemi libri de Rhetorica Neapoli editi. Paris., Firmin Didot. MDCCCXLI. — 4 Bl., CXXXII, 246 SS., 1 Bl.: Corrigenda, 4 Bl. lithographirte Tafeln.

PHILOSTRATUS.

1440, gr. 8. Φιλοστράτος περί Γυμναστικής. Philostrati libri de Gymnastica quae supersunt nunc primum edidit et interpretatus est C. L. Kayser. Accedunt Marci Eugenici Imagines et Epistolae nondum editae. Heidelberg., Mohr. MDCCCXLI. — 1½ Thlr.

1842, gr. 8. Φιλοστράτου Ἐπιστολαί. Philostrati Epistolae, quas ad codices recensuit et notis Olearii suisque instruxit Io. Fr. Boissonade. Paris. et Lips., Brockhaus & Avenarius. MDCCCXLII. — 1 Thlr. 12 Gr.

PHILOXENUS.

L. A. Berglein: De Philoxeno Cytherio Dithyramborum poeta. Götting. 1843, 8. — 77 SS. Vgl. Götting. gel. Anz. 1844, no. 66. 67.

PHLEGON.

Iac. Leopardi: Phlegon Trallianus de mirabilibus. — In Jahn's Archiv, Bd. VI. p. 283 sqq.

PHRYNICHUS.

1841, gr. 8. Phrynichos, Aischylos und die Trilogie. Eine Abhandlung von J. Gust. Droysen. Kiel, Schwers'sche Buchh. — 6 Gr.

PINDARUS.

1841, gr. 8. Pindari Carmina et fragmenta selecta. Monachii, libr. schol. regia. (Ratisb., Manz.) MDCCCXLI. — 12 Gr.

1845, 4. Pindari Nemeorum carmen sextum. — Im Univ.-Progr.: Rector commilitonibus certamina eruditionis propositis praemiis in annum MDCCCXLV. indicit. Lips., typis Staritzii. 4. — 11 SS. Cf. Hermann hat dem Texte Anmerkungen beigefügt.

1844, 8. Des Pindaros Siegesgesänge. aus der Griechischen Urschrift. Deutsch von Ferdinand Ganter. Donaueschingen, Willibald'sche Hofbuchdr. — IV, 102 SS.

1831, 8. Pindar's erster pythischer Gesang, übersetzt von C. A. Händler.

— In *Jahn's Archiv* f. Philol. u. Pädag., p. 151 sqq.

1836, 8. Pindars zweiter olympischer Siegesgesang im Vermaass des Originals übersetzt u. mit einer Einleit. versehen von J. G. Weidmann. *Schulprogramm*. Würzburg. — 11 SS.

1838, 18. Odes de Pindare, trad. par Mazure. Paris 1838. — 5 Bgn.

Thd. Bergkii De Scolio Pindari in Xenophontem Corinthium dissertatio et conjecturae in poetas graecos. — In: Acta soc. gr. Lips. Vol. I. p. 187 sqq.

C. A. Händler: De duobus Pindari locis prolusio. — Wdh. in *Jahn's Archiv* für Philol. u. Pädag. 1831, p. 149–151.

F. Hertzberg: De ethicis in Pindaro monitionibus dissertatio. Helsingfors. 1840, 4. — 21 SS.

Rud. Rauchenstein: Zur Einleitung in Pindars Siegeslieder. Aarau, Sauerländer. 1843, gr. 8. — VI, 151 SS. 1 Thlr. Ganz geeignet für den Zweck. Besonders erklärt sich der Vf. gegen die Ansicht, Pindar sei nicht für Schulen. Vgl. Götting. gel. Anz. 1844, no. 36, p. 345 sqq.

—: Commentationum Pindaricarum particula prima. Scripsit Rud. Rauchenstein. Aroviae, Sauerländer. 1844, gr. 4. — IV, 32 SS. 8 Gr. Eine vorzügl. Schrift.

—: Pindari Nem. VI. 41 sqq. 51 sqq. kritisch berichtet, Nem. X. 55 sqq. erklärt. — In der Zeitschr. f. Alterthums-wissenschaft 1844, no. 51. 52.

C. E. Chph. Schneider: Apparatus Pindarici Supplementum ex codicibus Vratislav. edidit. I. Thomae Magistri et Demetrij Trichini Scholia in Pythia quattuor prima ex cod. Vratislav. II. Varia Olympiorum scriptura ex codicibus Vratislav. A. et E. B. III. Vita Pindari et Vetera in Olymp. I. et II. Scholia ex codice Vratislav. A. Vratislaviae, Aderholz. MDCCCXLIV. gr. 4. — IV, 69 SS. 22 Gr.

M. Seebeck: Ueber den religiösen Standpunkt Pindars. — Im: Rhein. Museum, 1845, p. 504 sqq.

## PLATO.

1834, kl. 8. Πλατωνος Συμπόσιον. Platonis convivium. Ad optimum lib. fidem recognovit, scholia graeca adjecit et commentarii perpetui specimine instruxit G. R. Lud. de Sinner. Paris., ap. L. Hachette. — VI, 87 SS. Vgl. *Sommer* in der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1841, no. 152, 153.

## PLATO.

1839—1842, gr. 4. Platonis opera, quae feruntur omnia. Recognoverunt Io. Georg. Baierus, Io. Casp. Orellius, Aug. Guil. Winckelmannus. Accedunt integra varietas lectionis Stephanianae, Bekkerianae, Stallbaumianae, Scholia et nominum Indices. Turici, Meyer et Zeller. II Part. — 10 Thlr. Dieselbe Ausgabe ist die in 16.

1839—1841, 16. Platonis Opera omnia. Recognoverunt Baierus, Orellius, Winckelmannus. Turici, Meyer et Zeller. Vol. I.: Eutyphron, Apologia Socratis, Crito. *ib.* 6 Gr. Vol. II. Phaedo. Item incertorum auctorum Theages et Erastae. *ib.* 1839. 8 Gr. Vol. III. Theaetetus. *ib.* 1839. 8 Gr. Vol. IV. Sophista. *ib.* 1839. 6 Gr. Vol. V. Euthydemus et Protagoras. *ib.* 1839. 6 Gr. Vol. VI. Cratylus, item incerti auctoris Hippias minor. *ib.* 1839. 6 Gr. Vol. VII. Gorgias, item incerti auctoris Io. *ib.* 1839. 9 Gr. Vol. VIII. Philebus. *ib.* 1839. 6 Gr. Vol. IX. Meno, item incerti auctoris Alcibiades I. *ib.* 1839. 6 Gr. Vol. X. Charmides et Laches, item incerti auctoris Alcibiades II. Accessit Herm. Saupprii ad Io. Georg. Baierum epistola critica. *ib.* 1839. 6 Gr. Vol. XI. Lysis et Menexenus, item incerti auctoris Hipparchus. *ib.* 1839. 6 Gr. Vol. XII. Politicus, item incerti auctoris Minos. *ib.* 1840. 8 Gr. Vol. XIII. Res publica. *ib.* 1840. 18 Gr. Vol. XIV. De legibus libri XII. Item incerti auctoris Epinomis. *ib.* 1841. 1 Thlr. Vol. XV. Timaeus et Critias, item Timaeus Locrus de anima mundi et natura. *ib.* 1841. 9 Gr. Vol. XVI. Platonis Parmenides. *ib.* 1841. 6 Gr. Vol. XVII. Platonis Symposium. Accesserunt A. S. Voegelini ad I. G. Baierum Epistola critica et Herm. Saupprii de consilio symposii dissertatio. *ib.* 1841. 6 Gr. Dieser Bd. auch *Prachtausg. auf Rosa-VLpp.* 21 Gr. Vol. XVIII. Platonis Phaedrus. Accessit A. S. Voegelini ad I. G. Baierum Epistolae criticae Pars II. *ib.* 1841. 6 Gr. Auch eine *Prachtausg. auf Rosa-VLpp.* 1 Thlr. Vol. XIX. Platonis Hippias major Item Epistolae. *ib.* 1841. 9 Gr. Vol. XX. Platonis dialogi spurii, Axiochus de iusto, de virtute, Demodocus, Sisyphus, Eryxias, Clitophon, Definitiones. *ib.* 1841. 8 Gr. Vol. XXI. Scholia ad Platonem auct. et emend. *ib.* 1841. 1 Thlr.

1840, gr. 8. Platonis Dialogi selecti. Monachi, libr. schol. regia. (Ratisbon., Manz) MDCCCXL. — 14 Gr.

1841, gr. 8. Platonis Parmenides, cum quatuor libris prolegomenorum et commentario perpetuo. Edidit Gf. Stall-



baumius. Lips., e libr. Lehnholdiana MDCCCXLI. Dazu gehört: Procli Commentarius in Parmenidem. Emendatus edidit Gf. Stallbaumius. Lips., e libr. Lehnholdiana. MDCCCXLI. — 473 SS., 2 Bll., u. 471 — 1014 SS.

1842 sqq., gr. 12. Platons Werke. Griechisch und Deutsch, mit krit. und erklär. Anmerkungen. 3. Thl. (Platons Vertheidigung des Sokrates.) 1843. 8 Gr. 4. Thl.: Platons Euthyphron und Kriton. ebd. 1843, 8 Gr.

1841, gr. 8. Platons Timaeus und Kriton. Uebers. von K. W. Wagner. Breslau, Aderholz. — 18 Gr.

1843, 8. Kriton, ein Platonischer Dialog über Gesetzlichkeit, Volksurtheil u. Selbstbestimmung, übersetzt u. erläutert von F. A. Nüsslin. 3te Ausgabe. Mannheim, Schwan & Götz. — 6 Gr.

1842, gr. 8. Le Parménide, Dialogue de Platon, traduit et expliqué par J. A. Schwalbé. Paris & Leipsic, Brockhaus & Avenarius. — 2 $\frac{3}{4}$  Thlr.

1843, 8. Platone l'Apologia di Socrate, il Critone ed il Fedone, tradotti con noti critiche e filologiche e con prolegomeni al Fedone da Bartolomeo Prieri. Torino, Gius. Pomba et comp. editori. — XLVIII, 608 SS.

1842, 12. The Gorgias of Plato, with Notes, by Professor T. D. Woolsey. Boston. — 5 sh.

A. Böckh: De Platonis Republica. — Im: Index lectionum univ. Berol. aestiv. 1840. Ist ein Nachtrag der beiden früheren Proömien über dieselbe Frage, im Winterprogramm 1838 und im Sommerprogramm 1839.

D. Burger: Prolegomena et annotata in Theaetum, Platonis dialogum. Lugd. Bat., Hazenberg. 1843, 8. — 18 Gr.

—: Diss. inaug. de Theaeteto Platonis dialogo, quam ex auctoritate Io. Matthiae Schrant publico ac solenni examini submittit. Lugd. Bat., Hazenberg. 1843, 8. — 62 SS.

Th. G. Danzel: Plato quid de philosophandi methodo senserit ex ejus libris exaravit ac disponendo explicavit. Hamburg., Meissner. 1841, 8. — 12 Gr.

Maur. Dittich: Prolegomena ad Cratylum Platonis. Lips., F. Fleischer. MDCCCXLI. gr. 8. — 12 Gr.

Ed. Forberg: Ueber eine Stelle des Menexenus des Plato (p. 242). Schulprogramm. Koburg, gedr. bei Dietz. 1839, 4.

A. G. Gernhardi Diss. de consilio quod Plato in Politiae libris secutus est.

— In: Acta soc. gr. Lips. Vol. I. p. 209 sqq. —: Quaestionum Platoniarum spec. II. Wimar. 1839, 1840, 8.

Thph. Hartmann: De diis Timaei platonici. Diss. inaug. Vratisl. 1840, 8. — 36 SS.

C. F. Hermann: Disputatio de loco Platonis de legg. III. p. 669 C. — In: Acta soc. gr. Lips. Vol. I. 1836, p. 1 bis 17.

—: Disputatio de Platonis Menone, ex Indice lectt. acad. Marburg. 1837 — 1838. — In Jahn's Archiv, Bd. VI. p. 51 sqq.

Phil. Guil. van Heusde: Initia philosophiae Platonicae. Editio II. emendata. Lugd. Bat., Hazenberg et soc. MDCCC XLII. gr. 8. — 4 Thlr.

Alb. Jahn: Diss. Platonica, qua tum de causa et natura mythorum Platoniorum disputatur, tum mythus de amoris ortu, sorte et indole, a Diotima in convivio narratus, explicatur. Accedunt scholia et enarratio eorum, quae inde a Plutarcho ad illustrandum mythum allata fuerunt. Bernae, Jenni fil. MDCCCXXXIX. gr. 8. — 1 $\frac{1}{2}$  Thlr.

C. Kühn: De dialectica Platonis. Berol., Gaertner. 1843, gr. 8. — 51 SS. 8 Gr.

C. Lenormant: Quaestionem, cur Plato Aristophanem in Convivium induxerit, tentavit. Paris., Didot fratres. 1838, 4. — 42 SS. u. 1 lithogr. BL.

Platner: Ueber die Principien der Platonischen Criminalgesetze. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1844, no. 85. 86.

Guil. Sievertsz van Recsema: Dissectio hist.-philos. inaug., exhibens Parmenidis, Anaxagorae, Protagorae principia et Platonis de iis iudicium. Lugd. Bat., Gebhard et soc. (Lips., T. O. Weigel.) MDCCCXL. gr. 8. — 1 Thlr.

Reinganum: Platos Ansicht von der Gestalt der Erde. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1841, no. 90.

E. Ad. Salomon: De Platonis quae vulgo feruntur epistolis scripsit. Progr. schol. vern. Berolin., impr. Nauck. 1835, 4. — 26 SS. Vgl. Zeitschr. für Alterthumswiss. 1837, no. 33.

Schirlitz: De loco aethetico in Platonis Hippiia majore, qui doctrinae de pulcro etiam nunc lucem offundere potest. Progr. Stargard. 1832, 4. — 16 SS.

Schmidt: Ueber die Ideen des Plato u. die darauf beruhende Unsterblichkeitslehre desselben. Progr. Quedlinburg, gedr. bei Basse. 1835, 4. — 28 SS.

M. Schmidt: Bruchstück einer Verdeutschung des Platonischen Dialogs Timaeos. Progr. Naumburg. 1839, 4. — 12 SS.

Arn. Schnitz: Animadversiones in Menonem Platonis. Progr. Münsterfeld. (Cöln, gedr. bei Schmitz) 1830, gr. 4. — 10 SS.

A. Schwegler: Ueber die Composition des Platonischen Symposions. Tübingen, Funs. 1843, 8. — Ist eine Habilitationsschrift. Vgl. W. Teuffel in Jahn's Jahrb., Bd. 41, p. 357 sqq.

Gf. Stallbaum: Diatribe in Platonis Politicum. Lips., Fritzsche. MDCCCXLI. gr. 8. — 129 SS. 12 Gr.

Steinhart: Symbolae criticae ad Platonem. — In den: Scholae Portensis solem. saec. indicit Kirchner. 1840, 4. Vgl. Götting. gel. Anz. 1844, no. 45. p. 446 sqq.

A. Salom. Voegelini Aduotationes in Platonis Gorgiam. — In: Acta soc. gr. Lips. Vol. I. p. 229 sqq.

Thdr. Wehrmann: Platonis de summo bono doctrina. Ratione et antiquiorum sententiarum et Aristotelis iudicii habita exposuit atque illustravit. Berol., Reimer. MDCCCXLIII. gr. 8. — 16 Gr. Vgl. Münchener Anz. 1844, no. 206—208.

E. Wiedaseh: De Platonis dicendi genere disputatio. Progr. Hefeld. 1836, 4. — 20 SS.

#### PLATO Comicus.

C. G. Cobet: Observationes criticae in Platonis Comici reliquiis. Amstelod., Müller. 1840, gr. 8. — IV, 200 SS. 12 Gr.

#### PLUTARCHUS.

1841, gr. 8. Plutarchi Vitae. Monachi, libr. schol. reg. (Ratisbon., Manz.) Tom. I. u. II. — 1 Thlr. 2 Gr.

1839, 4. Plutarchi Phocion, cap. I—III. Spec. editionis quam parat Io. C. Flügel. Progr. schol. Cassell., ap. Holop. — 23 SS. Vgl. Sintenis in der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1839, no. 67.

Benseler: Metamorphoses criticae ad Plutarchum emendandum. Progr. schol. Friberg. Saxon. 1839, 4. — 16 SS.

Thdr. Doehner: Quaestiones Plutarchae, cum tabula lithogr. Lips., Klinkhardt. MDCCCXLI. gr. 4. — 8 Gr. Gratulationsschr. an Gf. Hermann.

Ad. Emperii Conamina critica (in Dionis Chrysost. locum unum, Plutarchi aliquot locos, Aeschyli aliquot locos). — In: Acta soc. gr. Lips. Vol. I. p. 351 sqq.

C. H. Frotseher: Commentaria doctorum hominum in Plutarchi vitas parallelas. Ex variis libris collegit et commo-

dum in ordinem digesta accurate edidit atque indices necessarios adjecit. Vol. I. In Demosthenis et Ciceronis vitas commentaria. Lips., T. O. Weigel. MDCCC XLIII. 8. — 18 Gr.

C. Iahnii Symbolae ad emendandum et illustrandum Plutarchi librum de serae numinis vindicta. — In: Acta soc. gr. Lips. Vol. I. p. 317 sqq.

P. P. Kremer: Inquisitio inauguralis in consilium et modum, quo Plutarchus scripsit vitas parallelas. P. I. Groning. 1843, gr. 8. — 8 Gr.

Arn. Schaefer: Ad examen annivers. gymnasii Vitzthumii scholaeque Blochmannianae Rectoris et Collegarum nomine invitat A. Schaefer. Praemissa est Commentatio de libro vitarum decem oratorum. Dresdae, typis Blochmannianis. 1844, gr. 8. — 38 SS. Gegen A. Westermann's Ansicht von dieser Schrift.

C. Sintenis: Observationes in Plutarchum. — In dessen: Epistola data ad F. Kranerum, in der Zeitschr. für Alterthumswissenschaft 1839, no. 14. 15.

Dan. Wytttenbachii Lexicon Plutarchum et vitas et opera moralia complectens. Ad editionem Oxoniensem emendatius expressum. Lips. 1843, gr. 4. T. O. Weigel. II Bde. — 5 Thlr. Ist ein neuer Titel des schon angeführten: Index graecitatis etc.

#### POETAE.

1840, 16. Blüten der griechischen Dichtkunst in deutscher Nachbildung. Mit einem geschichtl. Ueberblick u. den nöthigen Erläuterungen begleitet von A. Baumstark. 3s Bdehn.: Blüten der elegischen Dichtkunst der Griechen. Karlsruhe, Groos. — 8 Gr.

1842, 8. Dichter des hellenischen Alterthums in einer organischen Auswahl aus ihren Meisterwerken. Nach den besten vorhandenen Uebersetzungen herausgegeben u. mit fortlauf. biograph. u. literär.-geschichtl. Erläuterungen begleitet von K. F. Borberg. Stuttg., Göpel. 4 Lief. — à 3 Gr.

1843, 12. A Selection of Greek Tragedies, with Notes. For the use of Colleges and for private reading. By T. D. Woolsey, Professor of Greek in Yale College. Beston.

H. L. Ahrens: De Graecae linguae dialectis. Liber II. De dialecto Dorica. Götting., Vandenhöck & Ruprecht. 1843, gr. 8. — XIV, 586 SS. 2½ Thlr. Bandnoten dazu von Schneidewin in der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1844, no. 20.



Nic. Bach: *Historia critica poesis Graecorum elegiacae*. Progr. schol. Fuldens. 1840, 4. — 44 SS.

F. Bamberger: *In fragmenta Poetarum comicorum*. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1838, no. 131 sqq.

Thd. Bergk: *Conjecturae in lyricis Graecos*. — In der Zeitschr. für Alterthumswissenschaft 1840, no. 103.

—: *Schedae criticae*. Fasc. IV. (Philetas ap. Athen., Menophilus apud Stob., Hesiodus ap. Plutarchum, Rhinton ap. Cic., Alciphron., Hedyllus ap. Athen., Theocritus, Aristoteles oec., Aeschylus apud Philon., Gorgias ap. schol. Hermog., Pherecydes, Phanocles ap. Stob.). — In der Zeitschr. f. Alterthumswissenschaft 1841, no. 10. 11.

—: *Erklärung gegen Schneidewin's Rec. der Poetae lyrici*. — In einer Beilage (14 SS.) zur Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1844, no. 60.

—: *Ueber die Beschränkungen der Freiheit der ältern Komödie zu Athen*. — In der Zeitschr. für Geschichtswissenschaft 1844, p. 193 sqq.

A. W. Bohtz: *Ueber das Komische u. die Komödie*. Ein Beitrag zur Philosophie des Schönen. Götting., Vandenhöck u. Ruprecht. 1844, 8. — VI, 266 SS. 1½ Thlr.

I. Caesar: *Dissertatio de carminis Graecorum elegiaci origine et notione*. Marburg., MDCCCXXXVII. 8.

—: *De carminis Graecorum elegiaci origine et notione*. Marburgi, Elwert. MDCCCXLI. gr. 8. — 10 Gr.

H. Düntzer: *De Alceſtide*. — In Jahn's Archiv, Bd. V, p. 192 sqq. Dagegen *Firnhaber*.

*Firnhaber*: *Ueber das Komische in der Tragödie*. — In der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1840, no. 19—23.

Dindorf: *Metra Aeschyli, Sophoclis, Euripidis et Aristophanis. Descripta a Gulielmo Dindorfio. Accedit chronologia scenica*. Oxon., typogr. acad. MDCCCXLII. 8. — 427 SS. Empfehlenswerth. Vergl. Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1844, no. 128.

Ad. Thd. Arm. Fritzsche: *De poetis Graecorum bucolicis*. Diss. inaug. Gissae MDCCCXLIV. gr. 8. — 69 SS. Enthält: *Caput I.* De vita poetarum bucolicorum horumque carminum natura. *Caput II.* De fatis carminum bucolicorum. 1) De carminum collectione et interpretibus veteribus. 2) De carminibus subtiliis, 3) De carmini-

bus perditis. III. *Emendationes carminum bucolicorum*.

*Gravenhorst*: *Commentatio de causis corruptae post bellum Peloponnesiacum apud Graecos artis tragicae*. Progr. schol. Luneberg. 1838, 4. — 12 SS.

G. F. Grotefend: *Ueber das Vaterland, die Mundart u. den Sagenkreis der ältesten Dichter Griechenlands*. — In der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1840, no. 34. 35.

F. Heimsoeth: *Beiträge zur richtigen Lectüre der griech. Dramen*. St. I.: Vom Vortrag des Chors in den griech. Dramen. Bonn, Habicht. 1841, gr. 8. — 12 Gr.

C. F. Hermann: *Disputatio de distributione personarum inter historiones in Tragoediis graecis*. Marb., Elwert. 1841, gr. 8. — 8 Gr.

C. Kühnlaedt: *Observationes criticae de Tragicorum Graecorum Dialecto*. Commentatio praemio ornata. Revaliae Esthonorum MDCCCXLII. gr. 8. — 20 Gr.

Ouwaroff: *Sur les poètes tragiques*. In dessen: *Etudes de philologie et de critique*. St. Petersbourg. (Leipsic, Voss.) 1843, 8.

Patin: *Etudes sur les tragiques grecs ou Examen critique d'Eschyle, de Sophocle, et d'Euripide, précédé d'une Histoire générale de la tragédie grecque*. Paris, L. Hachette. 1841—1843, 8. III Bde. — 433, 438, 565 SS. Vgl. Berl. Jahrb. 1844, no. 49. 50.

Iul. Richter: *Die Vertheilung der Rollen unter die Schauspieler der griech. Tragödie*. Berlin, Schröder. 1842, gr. 8. — 12 Gr.

Otto Schneider: *Probabilia critica*. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1840, no. 72. 156. Behandelt werden: Hesiodi fragmenta, Alcmænis fragmenta duo, n.: Fragmentum Sophoclis apud Scholiast. Ajac. 190.

F. G. Schneidewin: *Lyrici Poetae Graeci*, edidit Thd. Bergk. 1843. — Beurtheilt in den Berl. Jahrb. 1844, no. 63—73. Vgl. dazu H. L. Ahrens in der Hall. Lit.-Zeit. 1844, no. 105. 106 u. Kayser in den Heidelb. Jahrb. 1844, p. 92 sqq., so wie in den Wien. Jahrb. 1844, p. 97 sqq. Dagegen Bergk. Teuffel in der Jen. Literatur-Zeitung 1844, no. 259, 260.

—: *Coniectanea critica*. Gustavo Hugoni iuriconsulto illustrissimo summus in utroque iure honores ante hos quinquaginta annos inde adepto gratulaturus scripsit. Götting., Dietrich. 1838, 8. — IV, 14 SS. Betrifft: *Alcmænis Messoatae in Dioscuris Hymnus*, *Callimachus*. Vgl. über diese vorzügliche Schrift

Gf. Hermann in der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1838, no. 56.

— —: Beiträge zur Kritik der Poetae Lyrici Graeci edidit Thd. Bergh. Götting., Dieterich. 1844, 8. — XXIX, 130 SS. 16 Gr. Einen grossen Theil bildet die obige Rec.; beigefügt sind noch Bemerkk. zu den Poetae lyrici.

Wilb. v. Schütz: Ueber den katholischen Charakter der antiken Tragödie und die neuesten Versuche der Herren Tieck, Tölkén und Böckh, dieselbe zu dekalholisieren. Mainz, Kirchheim, Schott & Thielmann. 1842, gr. 8. — 10 Gr.

Konr. Schwenck: Bemerkungen. — In der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1840, no. 112. Betrifft: Aeschyl. Agam. 234 sqq., Heschius, Sophocl. Trachin. 910 sqq., Apologor. III. 14, 3. u. m.

F. Vater: Untersuchungen über die dramatische Poesie der Griechen. 1s Heft: Rezension der neuesten Schriften von Welcker, Shöll und Bode über die Tragödie der Griechen. Berlin, Eichler. 1843, gr. 8. — 8 Gr.

Vischer: Ueber die Benutzung der alten Komödie als geschichtliche Quelle. Basel, Schweighäuser. 1840, 8. — 6 Gr.

Ph. Wagner: Die griechische Tragödie u. das Theater zu Athen. Einleitung zum Vortrage der Antigone des Sophocles in der Gesellschaft Albina zu Dresden. Nebst e. lithogr. Grundrisse des Atheniensischen Theaters. Dresden u. Leipz., Arnold. 1844, 8. — VI, 66 SS. 8 Gr.

Th. Waitz: Platon und Aristoteles in ihrem Gegensatz parallelisirt mit Schelling u. Herbart, nebst der Anzeige einer neuen Bearbeitung des Aristotelischen Organon. — In den: Verhandlungen der Philologen u. Schulmänner 1844, p. 75 sqq.

Jo. Georg. Wenrich: De auctorum graecorum versionibus et commentariis syriacis, arabicis, armeniacis persicisque commentatio, praemio ornata. Lips., Vogel. 1842, gr. 8. — 2½ Thlr.

A. Gu. Winkelmann: Spicilegium criticum. — In der Zeitschr. f. Alterthumswissenschaft 1840, no. 157. Behandelt werden: Lucian. Tim. 15; Plutarch. praecept. reip. ger. 4, T. XII. p. 144 Hutt., 15, Vib. p. 168; Xenoph. conviv. VIII. 35; Platon. conv. p. 195 B.; de rep. VII. p. 533 E.; Eurip. Iphig. taur. 1016; Elect. 942 sqq.; Phoeniss. 918; Soph. Oedi. Col. 307 sqq.; Aeschyl. Sept 536; Suppl. 66 sqq.

Witzschel: Einige Bemerkk. über die Diaskeue griechischer Tragödien. —

In der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1840, no. 135. 136. Zu Euripides.

## POLYBIUS.

1844, gr. 8. Polybius. Ex recognitione Imm. Bekkeri. Berol., Reimer. II Thle. — 5 Thlr.

F. H. Bothe: Polybianna. Lips., Hinrichs. 1844, gr. 8. — 69 SS. 10 Gr.

F. A. Brandstätter: Bemerkungen über das Geschichtswerk des Polybius. Danzig, (Kabus) 1843, gr. 4. — 8 Gr.

— —: Die Geschichten des Aelolischen Landes, Volkes u. Bundes, in drei Büchern nach den Quellen dargestellt, nebst einer historiographischen Abhandl. über Polybius. Berlin, Reimer. 1844, 8. — VIII, 513 SS. 2 Thlr.

Th. Gravenhorst: De saeculi Polybiani ingenio, Graecorumque eius aetatis placitis Commentatio. Praemissa est haec commentatio programmati, quo ad examen publicum invitatur A. Geffers, Gymnasii Götting. director. Götting., typis E. A. Huth. 1844, 4. — 15 SS.

Ph. W. van Hensde: De school van Polybius of Geschiedkunde voor de Negentiende eeuw. Amsterdam, Müller. 1841, gr. 8. — 2 Thlr.

K. Wilh. Nitzsch: Polybius. Zur Geschichte antiker Politik und Historiographie. Kiel, Schweser'sche Buchh. 1842, gr. 8. — 18 Gr.

Leonb. Spengelii Emendationes in Polybii hist. excerpta Vaticana. — In: Acta soc. gr. Lips. Vol. I. p. 19 sqq.

## PROCLUS.

Guil. Dunn: De fragmentis e Procli chrestomathis excerptis, quae insunt in codd. Venet. et Scorialensi. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1844, no. 98.

## PTOLEMAEUS.

1832—1842, gr. 4. Claudii Ptolemaei Geographiae libri octo. Graece et latine ad codicum manu scriptorum fidem edidit F. Guil. Wilberg socio adiuncto Car. Henr. Frid. Grashofio. Essend., Baedeker. Fasc. I. Librum primum continens. Fasc. II. Librum secundum continens. Fasc. III. Librum tertium continens. Fasc. IV. Librum IV. continens. 1842.

1843, 16. Claudii Ptolemaei Geographia. Edidit C. F. Aug. Nobbe. Editio



stereot. Lips., C. Tauchnitz. Tom. I. — 16 Gr.

1840, 4. De musicis graecis commentatio. Inest Fragmentum ineditum ad Cl. Ptolemaei harmonicam pertinens. Edidit I. Franz. Berol., Besser. — 9 Gr. Dieses Bruchstück ist in der mitgetheilten griechischen Schrift des calabrischen Mönchs Barlaam über die drei letzten Capp. der Harmonica des Cl. Ptolemäus, auf 10 SS. (p. 12 — 22).

Andr. Buchner: Ueber die Einwohner Deutschlands im II. Jahrh. der christl. Zeitrechnung, namentlich über Sachsen und Baiern, nach Claudius Ptolemäus. Eine histor. Abhandl. Beigefügt sind als Documente: 1) Κλ. Πτολεμαίου Γερμανία, Παυτία, Οὐνδελεία, Νωρικόν, Παννονία ἡ ἄνω, καὶ Βελγικῆς Γαλλίας μερὶς. Mit einer deutsch. Uebersetzung u. topographischen Erklärungen. 2) Verzeichnisse von Völkern in Deutschland im ersten Jahrh. aus C. Plinii sec. Tro-paeo Alpium, aus Strabo und Tacitus. München, Franz. 1839, gr. 4. — 22 Gr.

C. F. A. Nobbe: Emendationes Ptolemaeae. Praemissae sunt programmaticae schol. Nicolait. die XVII. m. Oct. a. MDCCCXLIV. Lips., typis Staritzii. 8. — 25 SS.

Schaubach: Miscellen zur Geschichte der alten Astronomie. Ueber die Pallaxen, Astrologie u. Nachträge über Hipparch's u. Ptolemäus' Planetentheorie, zugleich mit Bemerkungen über einzelne Ansichten von Mädler, Fries, Bohnenberger, Buttmann. — In Jahn's Archiv, oder Jahn's Jahrb. für Philol. und Päd. Supplem. - Bd. X. p. 325 — 365.

QUINTUS Smyrnaeus.

1840, gr. 8. Quinti Smyrnaei Posthomica, edidit F. S. Lehrs. — S. Hesiodus.

Arm. Köchly: Emendationes et Adnotationes in Quintum Smyrnaeum. — In den: Acta soc. gr. Lips. Vol. II. fasc. I. p. 161 sqq. Vgl. Gf. Hermann in der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1840, no. 31.

Iac. Thd. Struve: Emendationes et observationes in Quinti Smyrnaei Posthomica. Petropoli (Lips., Voss.). 1843, gr. 8. — X, 42 SS. 6 Gr.

RHETORES.

O. W. Piderit: Conjectanea critica ad rhetores Graecos. — In der Zeitschr. für Alterthumswiss. 1841, no. 131.

SCRIPTORES.

1841, gr. 8. Fragmenta Historicorum Graecorum Hecataei, Charonis, Xanthi, Hellanici, Pherecydis, Acusilai, Antiochi, Philisti, Timaei, Ephori, Theopompi, Phylarchi, Clitodemi, Phanodemi, Androtionis, Demanis, Philochori, Istri, Apollodori Bibliotheca cum fragmentis. Auxerunt, notis et prolegomenis illustrarunt, indice pleniss. instruxerunt Car. et Theod. Mulleri. Accedunt Marmora Parium et Rosettanum, hoc cum Letronnii, illud cum C. Mulleri commentariis. Paris., Firmin Didot. MDCCCXLI. — 5 Thlr. 12 Gr. Vgl. F. Creuzer in den Wiener Jahrb. no. 105. 106. 107.

1841—1842, gr. 8. Physici et Medici graeci minores. Congessit, ad fidem codd. Mss. praesertim eorum, quos Beatus Diez contulerat, veter. edit. partim emendavit, partim nunc prima vice edidit, commentariis criticis indicibusque tam rerum quam verborum instruxit Iul. Lud. Ideler. Berol., Reimer. II Bde. — 4 Thlr. 10 Gr.

1842, gr. 8. Patrum Apostolicorum Opera. Textum ex editionibus praestantiss. repetitum recognovit annotationibusque illustravit, prolegomena et indicem addidit Car. Ios. Hefele. Editio II., curis secundis aucta et emendata. Tubing., libr. Laupp. — Dazu gehört die latein. Ubsz. ebd. 1 Thlr. 21 Gr., VI Pp. 2 Thlr. 12 Gr.

1843, gr. 8. ΜΥΘΟΓΡΑΦΟΙ. Scriptores poeticae historiae graeci, edidit Ant. Westermann. Brunsvig., Westermann. MDCCCXLIII. — 2 Thlr. 12 Gr.

1844, gr. 8. Alexandri M. Historiarum Scriptores aetate suppires. Vitas enarravit librorum fragmenta collegit, disposuit, commentariis et prolegomenis illustravit Rob. Geier. Lips., Gebauer. — XXXVIII, 395 SS. 2 Thlr. Ein gelungenes Werk.

Progr. des Berlinischen Gymnasiums zum grauen Kloster, am 11. Apr. 1840. Darin von I. F. Bellermann: Fragmentum Graece scriptionis de musica e codicibus editum. 4. — 26 SS. Behandelt sind die beiden Meibomschen Fragmente, u. benutzt der Codex Neapolitanus 282, III. C. 4, u. die Codd. Paris., no. 2458, 2460,

2532. Die Abschr. erhielt der Verf. durch Ch. Bellermann, F. Schültz, Gust. Kramer.

Rob. Geier: De rhetoricis Alexandri M. rerum scriptoribus. — In der Zeitschrift f. Alterthumswiss. 1841, no. 99, 100.

K. Lehrs: Einige Bemerkungen zu den griechischen Grammatikern. — In der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1840, no. 114, 115, 116.

## SCYLAX.

B. Fabricius: Ueber den Periplus des Scylax. — In der Zeitschrift für Alterthumswissensch. 1841, no. 132, 133, 1844, no. 136, 137, 138. S. auch MARCIANUS und MENIPPUS.

## SCYMNUS.

1840, 8. Fragmens des poemes géographiques de Scymnus de Chio et du faux Dicearque, restitués principalement d'après un manuscrit de la Bibliothèque royale; précédés d'Observations littéraires et critiques sur ces fragments; sur Scylax, Marcién d'Héraclée, Isidore de Charax, et Stadiasme de la Méditerranée; pour servir de Suite et de Supplément a toutes les éditions des petits Géographes grecs; par M. Letronne. Paris, Libraire de Gide. 1840.

— XVI, 455 SS. Pag. 327 sqq. befinden sich: Scymni Chii quae supersunt; — accedit Pseudo-Dicaearchi Descriptio Graeciae, ex nova recensione. Cum versionibus latinis Ev. Vindingii, L. Holstenii, adque Hudsoni, ad novas lectiones emendationesque accommodatis.

Lectiones Scymnianae, quas viro humaniss. etc. C. Iusto Blochmanno etc. diei natalis memoriam celebranti pio animo offert B. Fabricius. Dresd., typis Teubneri. 1844, gr. 8. — 20 SS.

## SEXTUS Empiricus.

1842, gr. 8. Sexti Empirici Opera, Graece et Latine. Pyrrhonarum Institutionum libri III. cum Henr. Stephani versione et notis. Contra Mathematicos sive disciplinarum professores, libri VI. Contra Philosophos libri V. cum versione Gentiani Herveti. Graece ex MSS. codicibus castigavit, versione emendavit supplavitque et toti operi notas addidit Io. Alb. Fabricius, Lipsiensis. Editio emendatio. Lips., T. O. Weigel. II Thle. — 6 Thlr.

## SOPHOCLES.

1843, gr. 8. Sextus Empiricus, ex recensione Immanuelis Bekkeri. Berol., Reimer. — 4 Thlr. 6 Gr.

## SIMON.

Gf. Stallbaum: De Dialogis nuper Simoni Socratico adscriptis. Progr. schol. Thoman. Lips. MDCCCXLI. 8. — Der Verfasser bestreitet A. Böckh's Ansicht über diese Schrift.

## SOPHOCLES.

1839, gr. 8. Sophoclis Ajax, Electra, Oedipus Rex, emendat. et illustr. ex codicibus Palatinis XL et CCCLVI. Edidit C. L. Kayser. — In: Acta Seminarii philolog. Heidelberg. Fasc. I. 16 Gr.

1836, 8. Des Sophokles Antigone im Vermaass der Urschrift übersetzt von J. Mich. Beitelrock. Schulprogr. Dillingen. — 47 SS.

1844, kl. 8. Sophokles Tragödien. Griechisch mit kurzen deutschen Anmerkungen von Gli. C. W. Schneider. Fünftes Bdehen.: Sophokles König Oedipus etc. Zweite verbess. u. verm. Aufl. besorgt von A. Witzschel. Leipz., E. Geuther. 1844. — XLVIII SS. Vorrede von Witzschel, 152 SS. Die Vorr. ist besonders mit Zusätzen abgedruckt unter dem Titel: Die attische Tragödie eine Festfeier des Dionysius. Eine Einleit. zur Lectüre der griech. Tragiker von Aug. Witzschel. Leipzig, E. Geuther. 1844, 8. 55 SS. 9 Gr.

Ueber Sophokles Antigone und ihre Darstellung auf dem deutschen Theater. Zur Würdigung der griech. Tragödie u. ihrer Bedeutung für unsere Zeit. Von einem Freunde der dram. Dichtkunst. Leipz., Engelmann. 1842, gr. 12. — 8 Gr.

Apitz: Analecta ad Sophoclis Ajacem. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1839, no. 38, 39.

C. Fr. Gf. Arndt: Quaestiones criticae de locis quibusdam Sophoclis. Brandenburgi novi, Bruenslow. 1844, 4. — 44 SS. 12 Gr.

A. Böckh, E. H. Tölken, F. Förster: Ueber die Antigone des Sophokles u. ihre Darstellung auf dem Königl. Schloss-theater im neuen Palais bei Sanssouci. Drei Abhandlungen. Berlin, Schroeder. 1842, gr. 12. — 12 Gr.

Aloys Capellmann: Die weiblichen Charaktere bei Sophokles. Coblenz 1843, 4. (Bonn, Habicht in Comm.) — 30 SS. 6 Gr.



L. Döderlein: Minutiae Sophocleae. Erlang. (Bläsing.) MDCCCXLIII. gr. 4. — 3 Gr.

Ch. W. Fittbogen: De Sophoclis sententiis ethiceis dissertatio. Berol., libr. Voss. 1842, gr. 8. — 8 Gr.

[C. Haage?] Disp. de usu Dativi Graecorum pro Genitivo postea ad Sophocli. Antigone. v. 857 — 861. Progr. schol. Lüneburg. 1836, 4. — 12 SS.

— —: Disp. de Sophoclis Philoct. vs. 719—729. *Ibid.* 1837, 4. — 10 SS.

— —: Explicatio Sophoclis Oedip. Tyr. vs. 1213—1215. *Ibid.* 1839, 4. — 16 SS.

Heimbrod: Ueber den Ajax des Sophokles. — In *Jahn's Archiv*, Bd. VI. p. 34 sqq.

Held: Ueber den Charakter Kreon's in der Antigone des Sophokles. Versuch einer erläut. Darstellung. Progr. von Bairuth. 1842, 4.

Reinh. Klotz: Epistola critica, quam ad Gf. Hermannum Viram ill. de locis quibusdam Sophoclis ex Antigona gratulandi causa die XIX. ms. Dec. a. MDCCCXL. misit. Lips., Schwickert. MDCCCXL. gr. 8. — 27 SS. 4 Gr.

H. Kunhardt: Commentationes de locis quibusdam veterum scriptorum aut difficilioribus aut aliqua de causa memorabilibus. Part. II.: De Sophoclis Oedipo Colono. Lubecae, Aschenfeldt. 1839, 1840, gr. 8. — 20 Gr.

F. Ritter: Vorgebliche Strategie des Sophokles gegen Samos; Aufführung seiner Antigone. — Im Rhein. Museum 1843, p. 180 sqq.

Thd. Schacht: Ueber die Tragödie Antigone, nebst einen vergleichenden Blick auf Sophokles und Shakspeare. Darmst. 1842, gr. 12.

A. Scheler: Commentaire sur l'Oedipe Roi de Sophocle, à l'usage des collèges. Bruxelles, Muquardt. 1843, gr. 12. — 1½ Thlr.

Schreiter: Ueber den tragischen Chor bei Sophokles. Schulprogr. Rendsburg. 1840, 8. — 10 Gr.

Konr. Schwenck: Ueber des Sophokles Antigone. — In *J. Thdr. Fömel's Programm*. Frankf. a. M., gedr. bei Brünner. 1842, 4. 14 SS.

— —: Ueber des Sophokles Philoktetes. — In *J. Thdr. Fömel's Programm*. Frankf. a. M. 1844, 4. 13 SS.

— —: Zu Sophokles. — Im Rhein. Museum 1845, p. 622 sqq.

Thiersch: Ueber den 3. Chorgesang der Antigone des Sophokles. — In den Verhandl. der Philologen und Schulmänner 1844, p. 52 sqq.

Volckmar: Disp. de Sophoclis Trachiniis Partic. I. Progr. Hefeld. (Nordhus.) 1839, 4. — 10 SS.

Gust. Wolff: De Sophoclis scholiorum Laurentianorum variis lectionibus. Lips., Peter. 1843, 8. — Vgl. F. Ritter in der Jen. Lit.-Zeit. 1844, no. 284. 285. 286.

Ed. Wunder: Miscellanea Sophoclea. Grimmae, Verlags-Comptoir. 1843, gr. 4. — 12 Gr.

## SORANUS.

Pinoß: Artis obstetriciae Sorani Ephesii doctrina ad ejus librum περί γυναικείων παθών nuper repertum exposita. Commentatio historico-obstetricia. Vratislav., Friedlaender. MDCCCXLII. gr. 8. — 12 Gr.

## STOBÆUS.

C. Felix Halm: Lectiones Stobenses. II Partt. Heidelberg., Mohr. 1841, 1842, gr. 4. — 16 Gr.

## STRABO.

Jos. Nicolai: Beiträge zur Geschichte der Insel Reichenau im Bodensee, als Versuch zur Erklärung der Stelle Strabos lib. VII. 5. Constanz, Bonnhard'sche Buchh. 1844, 8. — 39 SS. 6 Gr.

## THEOCRITUS.

1837, 16. Theocritus, Bion, Moschus. Iterum curante Fr. Boissonade. Paris., ap. L. Hachette. — 286 SS. Vgl. Ameis in der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1841, no. 28. 29. 30. 31. 32. 33.

1844, gr. 8. Theocriti Carmina, recensuit Christoph. Ziegler. Tubing., Laupp. MDCCCXLIV. — XX, 180 SS. 1 Thlr. 4 Gr. Benutzt sind mehrere Handschriften.

I. Adert: Scholiorum Theocriteorum pars inedita quam ad codicem Genevensis fidem edidit. Turici, Meyer et Zeller. 1843, 8. — VI, 94 SS. 12 Gr. Vgl. *Jahn's Jahrb.* Bd. 41, p. 467 sqq. Gött. gel. Anz. 1844, no. 68.

Theocrite par J. Adert. Genève, Julien et fils. 1843, gr. 8. — 66, 30 SS. Eine gute Arbeit. Vergl. Heidelberg. Jahrb. 1844, p. 138 sqq.

*Arens*: Emendationen zu Theokrit. — In der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1839, no. 35.

C. *Ameis*: Adnotata in Theocritum Spec. I. Progr. schol. Muhlhus. 1840, 4. — 66 ss.

— —: De loco Theocriti XV. 25. — In der Zeitschr. für Alterthumswissenschaft 1841, no. 91.

H. Thl. *Dietrich*, genannt *Fabricius*: Beiträge zur Erklärung und Kritik des Theokritos. Gratulationsschrift. Dresden, Teubner'sche Officin. 1844, 8. — 20 ss.

M. *Fuhr*: De loco Theocriti XV. 25. — In der Zeitschrift für Alterthumswiss. 1841, no. 91.

Gf. *Hermann*: Scholae Theocriteae (de idyll. VII. VIII. X. XIII. XV. XXI. XXVII. XXVIII. XXIX.). — In der Schulzeitung 1832, Abthl. II. no. 132. 133. 134. u. wdh. in dessen: Opuscula, Vol. V. p. 78 sqq.

— —: Scholae Theocriteae. — In der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1840, no. 110.

I. Gl. *Zetsche*: Disputatio de Theocriti idyll. XV. 24 sqq. Progr. Altenburg. 1843, 4. — 17 ss. Vgl. *Jahn's* Jahrb. Bd. 42, p. 166 sqq.

### THEODORUS.

1843, gr. 4. ANERΔOTA. Theodori Scholastici Breviarium Novellarum collectio regularum iuris ex institutionibus, Fragmenta Breviarii Codicis a Stephano Antecessore compositi, appendix Eclogae, Fragmenta Epitome Novellarum graecae ab Anonymo sive Iuliano confectae, Fragmenta Novellarum ex variorum commentariis, edicta Praefectorum Praetoria. Ex bibliothecis montis Atho, nec non Bieneriana, Bodleiana, Laurentiana, Marciana, Parisiensis Regia, Vaticana et Caesarea Vindobonensi edidit, prolegomenis, versione latina et adnotationibus illustravit, indicibus instruxit Car. Ed. Zachariae. Lips., Barth. MDCCCXLIII. — 4 Thlr. 16 Gr.

### THEOGNIS.

1840, gr. 4. Theognidis Elegiae. Edidit, Io. Casp. Orellius. Turici, Höhr. II Partt. — 12 Gr.

Theognis restitutus. The personal history of the poet Theognis deduced from an analysis of his existing fragments.

### THUCIDIDES.

Malta. 1842, 4. — 117 ss. Vgl. Gütt. gel. Anz. 1844, no. 62 — 66.

Thd. *Bergk*. Ueber die Kritik im Theognis. — Im Rhein. Museum 1845, p. 206 sqq. 396 sqq.

### THEOPHRASTUS.

1840, gr. 8. Theophrasti Characteres, Marci Antonini Commentarii, Epicteti Dissertationes ab Arriano literis mandatae, Fragmenta et Enchiridion cum Commentario Simplicii, Cebetis Tabula, Maximi Tyrii Dissertationes. Graece et latine cum indicibus. Theophrasti Characteres XV et Maximum Tyrium ex antiquissimis codicibus accurate excussis emendavit F. Dübner. Paris., Firmin-Didot. MDCCCXL. — 4 Thlr.

1842, 8. Theophrasti Eresii Opera, quae supersunt omnia. Emendata edidit cum apparatu critico T. Wimmer. Tomus I.: Historia plantarum. Vratislav., Hirt. MDCCCXLII. — 3 Thlr.

Fr. Al. *Hoffmann*: De lege contra philosophos, imprimis Theophrastum, auctore Sophocle, Amphiclidae filio, Athenis lata. Carolisz., Braun. 1842, 8. — 3 Gr.

### THUCYDIDES.

1842, 8. ΘΟΥΚΥΔΙΔΗΣ. The history of the Peloponnesion war, by *Thucydides*. A new recension of the text, with a carefully amended punctuation and copious notes critical philological and explanatory, almost entirely original, but partly selected and arranged from the best expositor and forming a continuous commentary: accompanied with full indexes, both of Greek words and phrases explained and matters discussed in the notes. By the Rev. S. T. Bloomfield. Lond., Longmans. Vol. I.

1843, gr. 8. Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri octo. Ad optimarum librorum fidem editos explanavit Ern. Frid. Poppo. Vol. I. Sect. I. II. — 21 Gr.

1842, 8. Thucydides Geschichte des Peloponnesischen Krieges. Uebersetzt u. durch Anmerkungen erläutert von F. H. Kämpf. 1r Thl. Neu-Ruppin, Oehmigke u. Riemschneider. — 1 Thlr. 4 Gr.



**Huag:** Spicilegium observationum ad Cleonis orationes Thucyd. lib. III. c. 37. Progr. schol. 1841, 4. — 20 ss.

**Krüger:** Thukydideische Studien. — In der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1840, no. 53. 54. 55.

**Lindemann:** Zur Beurtheilung des Thukydides vom religiös - sittlichen Standpunkte aus. Progr. Conitz, 1837, 4.

**F. Ritter:** Das Leben des Thucydides, aus den Scholien zur Thucydiden Geschichte geschöpft von Marcellinus. — Im Rhein. Museum 1845, p. 321 sqq.

**W. Roscher:** Klio. Beiträge zur Geschichte der historischen Kunst. I. Bd.: Leben, Werk, u. Zeitalter des Thukydides. Mit einer Einleitung zur Aesthetik der historischen Kunst überhaupt. Göttingen, Vandenhoeck u. Ruprecht. 1842, 8. — XVI, 575 ss.

## TIBERIUS Rhetor.

**Finkh:** Ueber einige Stellen aus der Schrift des Rhetors Tiberius περί ορχήρατορ. — In der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1840, no. 82.

## TIMAEUS Sophista.

**A. Jahn:** Spec. I. Auctarii animadversionum in Timaei Lexicon Platonium ex Ruhnkennii editione altera. — In Jahn's Archiv, Bd. 10, p. 220 sqq.

## TIMOCREON.

**H. L. Ahrens:** Timokreons Schmähdgedicht gegen Themistokles. — Im Rhein. Museum 1843, p. 457 sqq.

## XENOPHON.

1834, 8. Xenophontis Anabasis, sive de Cyri expeditione commentarii. Editio quarta emendatior. Accedunt Indices et tabula geographica. Hal., Orphanotr. MDCCCXXXIV. — 1 Thlr.

1838, 8. Chrestomathia Xenophontea a Ditturto edita. Berolini, apud H. Schultzium. MDCCCXXXVIII. — XII, 201 ss.

1839, gr. 8. Xenophontis Expeditio Cyri. Monach., libr. regia scholarum. (Ratisbonae, Manz). — 8 Gr.

1840, gr. 8. Xenophontis Memorabilia Socratis Dictorum libri IV., una cum Socratis Apologia. Monachii, libr. scholarum regia. (Ratisbon., Montag & Weiss). — 5 Gr.

## III.

1841, 8. Xenophontis Cyropaedia. Graece et latine. Editio secunda et emendata. Basil., libr. Schweighauser. II Thle. — 1 Thlr.

1841, gr. 8. Xenophontis Agesilaus. Cum adnotatione et prolegomenis de auctore et indole libri edidit C. Gust. Heiland. Lips., Klinkhardt. — XLII, 73 ss. 16 Gr. Eine gute Arbeit. Vgl. Zeitschr. für Alterthumswissenschaft 1844, no. 46. 47. 48.

1841, 8. Xenophontis Convivium Hiero. Agesilaus. In usum discipulorum quum publicum tum privatum edidit Gust. Alb. Sauppe. Helmst., libr. Fleckeisen. — 20 Gr.

1835, 8. Xenophons Gastmahl, Hiero und Agesilaus. Zum Schulgebrauch mit Anmerkungen und Wörterbuch versehen von Rud. Hanov. Halle, Anton. — 18 Gr.

1842, gr. 8. *Ξενοφώντος Κυρου Ἀναβάσις*. Mit erklär. Anmerk. zunächst für den Schulgebrauch der mittleren so wie für die Privatlectüre der oberen Gymnasialklassen herausgegeben von G. Graff. Leipzig, Schwickert. — XII, 315 ss. 1 Thlr. Vgl. Jahn's Jahrb. für Philologie 1844, p. 202 sqq.

1842, 8. Xenophons Agesilaus und Hiero. Mit erklärenden Anmerkungen zunächst für den Schulgebrauch so wie für die Privatlectüre der oberen Gymnasialklassen herausgegeben von G. Graff. Leipzig, Schwickert. — 10 Gr.

1842, kl. 8. Griechisches Lesebuch für Secunda, enthaltend Xenophon's Memoiren und Lucians Traum, Anacharsis, Demonax, Timon und Jupiter Tragödis. Herausgegeben von Moritz Seyffert. Brandenburg, Müller. — XII, 354 ss. 1 Thlr. Xenophon und Lucian wurden 1844 gesondert unter dem Titel: Xenophon's Memoiren. Mit Einleitungen und Anmerkungen von Moritz Seyffert. Erste Abthl. Das griech. Lesebuch für Secunda. Brandenburg, Müller. 15 Gr. und: Lucians Traum etc. Zweite Abth. des griech. Lesebuchs für Secunda. Brandenburg, Müller. 208, 354 ss.

1843, 8. *Ξενοφώντος Κυρου Παιδεία*. Xenophons Kyropädie. Mit erklärenden Anmerkungen und einem Wortregister herausgegeben von K. Jacobitz. Leipz., Hinrichs'sche Buchh. — 1 Thlr. 6 Gr.

1844, 8. Xenophon's Feldzug des Kyros nach Oberasien, aufs neue verbessert, und mit Inhaltsanzeigen, Registern, und einem kritischen Anhang

versehen von F. H. Bothe. 5te Aufl. Leipzig, Hinrichs'sche Buchh. — IV, 242 SS. 21 Gr.

1840, 12. Xenophon's Memorabilia of Socrates. With Notes by Professor Packard. New-York.

Will. Fr. Ainsworth: Travels in the Track of the ten thousand Greeks being a Geographical and Descriptive Account of the Expedition of Cyrus and of the Retreat of the ten thousand Greeks as related by Xenophon. London, Parker. 1844, 8. — 246 SS. Mit einer Karte. Das Werk ist wie Xenophons Schrift in sieben Büchern bearbeitet, die einen griechischen Kommentar bilden.

F. H. Bothe: Kritische Nachlese in Xenophons Anabasis. — Im Rhein. Museum 1845, p. 632 sqq.

Brückner: De Xenophontis hellenilib. I. II. animadversiones. — In der Zeitschr. für Alterthumswissenschaft 1839, no. 50. 51.

G. Ch. Crusius: Vollständiges Wörterbuch zu Xenophons Kyropädie mit besonderer Rücksicht auf die Erklärung der persönlichen und geographischen Namen ausgearbeitet. Leipzig, Hahn. 1844, 8. — IV, 173 SS. 12 Gr.

—: Vollständiges Wörterbuch zu Xenophons Memorabilien oder den Denkwürdigkeiten des Sokrates, mit besonderer Rücksicht auf die Erklärung der persönlichen und geographischen Eigennamen ausgearbeitet. Leipzig, Hahn. 1844, 8. — IV, 130 SS. 14 Gr.

C. H. Heiland: Quaestionum de dialecto Xenophontea capita selecta edidit. — Im Schulprogramm von Thd. Schmid. Halberstadt. 1844, 4. — 20 SS.

A. J. F. Henrichsenii Epistola critica ad C. F. Hermannum de consilio Convivii Xenophontei eiusque cum Platónico

necessitudine. Slesvici, Bruhn. 1844 — 32 SS. 12 Gr. Betrifft Hermann Vorwort zu dem: Index lectionum a Marburg, a. MDCCCXLI., worin er Henrichsen's Schrift: De consilio Convivii Xenophontei eiusque cum Platónico necessitudine, Altonae 1840, Rücksicht genommen hat.

C. F. Hermannii Disputationis de Convivio Xenophontei pars posterior quae est de Eupolidis Autolyco. — Index Scholarum per semestre hibern. 1845 in Acad. Georgia Augusta hab. Gotting. ex offic. Dieterichiana. 4. 14 Ja. Did. van Hoëvell, Amisfurti Disquisitio inaug. de Xenophontis philosophia, Partt. II. Groning., Wolf (Lips., Fries). 1841, gr. 8. — 21.

Andr. von Ramsay: Die Reisen Cyrus. Aus den franz. und engl. Originalen neu übersetzt und mit einem Vorwort begleitet von J. N. Müller. Carlsruhe, Müller'sche Hofbuchh. 1841, gr. 12. — 1 Thlr.

Joseph. Spiller: Quaestionum de Xenophontis historia Graeca Spec. tislav., Leuckart. MDCCCXLIII. gr. — 51 SS. 8 Gr.

Schweppfinger: Quaestio de Xenophontis locis Anabasis. II. 1, 12. — Im Schulprogramm des Gymnasiums zu Eisenach. Schön'sche Buchdr. 1844, 4. — 21.

Schwidow: Observationes quaedam Xenophontis Hellenica. Progr. s. Regiom. Pruss. 1839, 4.

F. C. Theis: Vollständiges Wörterbuch zu Xenophons Anabasis, mit besonderer Rücksicht auf Namen- und Sach-Erklärung. Leipz., Hahn. 1841, gr. 8. — 1

## ZONARAS.

W. A. Schmidt: Ueber die Quellen des Zonaras. — In der Zeitschrift Alterthumswiss. 1839, no. 30 — 36.

FEB 8 1919









UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 02390 4637

